











**BCU - Lausanne**



**1094944020**



LA  
S A I N T E  
B I B L E ,

QUI CONTIENT

LE

VIEUX & LE NOUVEAU  
TESTAMENT,

Revû & corrigé sur le Texte Original , par les  
PASTEURS & PROFESSEURS de  
l'Eglise de GENEVE.

AVEC LES

ARGUMENS ET LES REFLEXIONS  
SUR LES CHAPITRES;

U 1179

PAR

J. F. O S T E R V A

Pasteur de l'Eglise de Neuchâtel

TROISIÈME ÉDITION

Revû & corrigé.

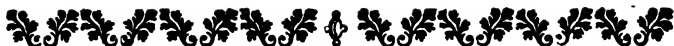
---

A BIENNE , dans la LIBRAIRIE HEILMANN,  
& à NEUCHÂTEL, chez S. FAUCHE, & Comp.

---

M D C C L X X I





## DISCOURS PRELIMINAIRE,

*Où l'on donne quelques instructions sur la lecture de l'Ecriture Sainte.*

**D'**ABORD, on ne peut s'empêcher de déplorer la négligence de tant de personnes qui ne lisent point l'Ecriture. On ne parlera pas ici de cette multitude innombrable de Chrétiens, parmi lesquels la Bible est un livre presque entièrement inconnu; leurs Conducteurs n'en permettant la lecture qu'à de certaines personnes, & avec de grandes précautions; comme s'il y avoit du danger à mettre la Parole de Dieu entre les mains de tout le monde. Mais sans entrer dans ces considérations, on se contentera de dire, que parmi ceux-là même à qui l'on recommande la lecture des Livres Saints, le plus grand nombre ne s'y applique point. Il est vrai que plusieurs ne sont pas en état de le faire, n'ayant pas appris à lire; c'est là un grand mal, & il est honteux aux Chrétiens, que le nombre de ceux qui ne savent pas lire ait été jusqu'ici si grand parmi eux. On peut dire encore, que bien des gens ne lisent pas la Parole de Dieu, parce qu'étant pauvres, ils ne peuvent se procurer ce Divin Livre. Ce seroit à ceux à qui Dieu a donné du bien d'y pourvoir, en en consacrant quelque partie à un usage aussi pieux, que le seroit celui de fournir des Bibles à ces gens-là. On pourroit ajouter, qu'un grand nombre de domestiques, & d'autres personnes qui sont en service, ne peuvent vaquer à cette lecture, qui leur seroit pourtant si nécessaire; parce que leurs maîtres ne leur en donnent pas le tems. Mais on ne sauroit assez condamner tant de Chrétiens qui sont en état de lire la Parole de Dieu, & qui ne daignent pas le faire.

Dieu, par un effet de sa profonde sagesse & de sa grande bonté, a fourni aux hommes un moyen très-parfait de s'instruire; c'est la Révélation. Il a inspiré les Prophètes & les Apôtres; & il a voulu que leurs Ecrits fussent conservés, afin que la Vérité y subsistât toujours dans toute sa pureté, & qu'elle ne fût pas altérée par l'oubli, par l'inconstance, par la négligence, & par la malice des hommes. Ainsi l'Ecriture est le don le plus précieux que Dieu nous ait fait, avec celui de son Fils; c'est un trésor où il a mis tout ce qui peut nous enrichir & nous rendre heureux. Ne faut-il pas faire bien peu d'estime de Dieu & de ses dons, pour ne pas se prévaloir de celui-ci? Et ne faut-il pas être bien présomptueux pour s'imaginer qu'on peut se passer d'un secours que Dieu lui-même a jugé si nécessaire?

Les premiers Chrétiens faisoient un usage ordinaire de l'Ecriture Sainte; & comme elle étoit luë régulièrement dans leurs assemblées, ils la lisoient avec beaucoup d'assiduité dans leurs familles. Mais dans la suite, à mesure que l'ignorance & la superstition s'introduisoient, on abandonna l'Ecriture. On n'en donna plus de connoissance au peuple; on conserva bien la coutume d'en lire quelque portion dans l'Eglise; mais cette lecture se faisoit en une langue que le peuple n'entendoit pas, elle étoit absolument inutile. Enfin l'usage particulier de la Parole de Dieu cessa entièrement; en sorte que cette divine lumière fut comme éteinte pendant plusieurs siècles. Il y a environ deux cents ans qu'elle fut tirée de dessous le boisseau, où elle avoit été cachée si longtems. En divers lieux de la Chrétienté le peuple fut rétabli dans le droit de lire l'Ecriture; mais la plupart de ceux qui pouvoient jouir de ce droit ne s'en prévalent pas.

C'est de cette indifférence que l'on a pu que procéde l'ignorance dans laquelle le cagés. C'est ce qui fait qu'ils n'ont que de des vérités & des devoirs du Christianisme des idées tout-à-fait fausses. C'est là la source vogue, & de tant de sentimens libertins & en plus; car dès qu'on laisse là l'Ecriture, foi, pour suivre ses propres raisonnemens, rer. C'est pour avoir abandonné l'Ecriture personnes qui se croient inspirées, & par piété & de la perfection, tomber dans les & même quelquefois les plus contraires à fin à cette même cause, que l'on doit attrait charnelle & toute mondaine des Chrétiens. lit pas l'Ecriture Sainte, & qu'on n'en fait a été donnée.

Il est vrai qu'on pourroit suppléer en quelque manière à cette négligence des Chrétiens, en faisant lire la Parole de Dieu dans les assemblées religieuses. Et si l'on s'étonne de ce que le peuple n'y lit pas, il y a encore plus de quoi s'étonner, que, pendant si long-tems, on n'ait pas pensé à rendre à la lecture des Livres Saints le rang qu'elle a toujours tenu dans le culte public, tant parmi les Juifs, que parmi les Chrétiens. Mais quand même l'Ecriture seroit lue régulièrement dans l'Eglise, cela ne suffiroit pas, à moins que les Chrétiens ne la lussent aussi dans leurs maisons. Les déclarations formelles de la Parole de Dieu, la pratique de l'Eglise, tant sous le Vieux que sous le Nouveau Testament, & plusieurs raisons, que ce n'est pas ici le lieu de rapporter, établissent cette nécessité. La lecture particulière a même des avantages que la lecture publique n'a pas. En lisant en particulier, on peut lire plus à loisir, considérer les choses avec plus d'attention, y revenir plus d'une fois, & s'en faire une plus juste application. C'est aussi le moyen de mieux profiter de ce qu'on entend en public : n'étant pas possible de bien comprendre ce qui se dit dans les instructions publiques & dans les Sermons, lors qu'on ne possède pas l'Ecriture. Outre cela, la lecture particulière nourrit la piété & la dévotion ; mais ceux qui négligent cette lecture, tombent infailliblement dans l'indifférence & dans le dégout pour les choses divines ; ce qui ne peut être suivi que du relâchement dans les devoirs de la piété, & de l'abandonnement à ses passions.

### Des livres du Vieux Testament, & de leur utilité.

Pour passer maintenant à la manière dont l'Ecriture doit être lue, on fera ici quelques réflexions : Premièrement, sur les livres de l'Ecriture Sainte, & sur ses différentes parties ; & en second lieu, sur les dispositions qu'il faut apporter à cette lecture.

I. Chacun sait, que l'Ecriture comprend le Vieux & le Nouveau Testament. Pour ce qui est des livres du Vieux Testament, qui ont été écrits avant la venue de Jésus-Christ, comme c'est la partie de la Bible qu'on lit le moins, & que même une infinité de personnes ne la lisent point du tout, il est nécessaire de montrer ici l'utilité de ces livres-là. On se tromperoit fort de croire qu'ils n'aient été donnés que pour les Juifs, & que leur utilité ait cessé par rapport aux Chrétiens. Saint Paul dit : *Que toutes les choses qui ont été écrites autrefois, ont été écrites pour notre instruction.* (a) Parlant de ce qui étoit arrivé au Peuple d'Israël, il dit : *Que ces choses sont des exemples pour nous, & qu'elles ont été écrites pour nous instruire, nous qui sommes parvenus aux derniers tems.* (b) Jésus-Christ lui-même exhorte les disciples, à sander les Ecritures ; car, dit-il, *c'est par elles que vous croyez avoir la vie éternelle, & ce sont elles qui rendent témoignage de moi.* (c) Quand Notre Seigneur parle ainsi, il recommande la lecture & la méditation des Ecrits de Moïse & des Prophètes ; & c'est ce qu'il fait en plusieurs autres endroits. C'est de la connoissance de ce qui est rapporté dans ces Ecrits, que dépend l'intelligence des principaux articles de la Religion Chrétienne. On en a une preuve bien forte & bien remarquable, dans les citations continuelles que Jésus-Christ & les Apôtres font des histoires, des oracles, & des passages du Vieux Testament. Il y a même des livres entiers dans le Nouveau Testament que l'on ne sauroit entendre, si l'on n'a pas lu le Vieux avec quelque attention ; c'est ce qu'on peut dire sur tout de l'Epître aux Hébreux, qui n'est autre chose qu'une comparaison entre la Loi & l'Evangile.

Mais pour mieux reconnoître l'utilité des livres du Vieux Testament, il faut faire attention à ce que ces livres contiennent. Il y en a de trois sortes ; savoir, des livres historiques, des livres dogmatiques & moraux, & des livres prophétiques.

Les livres historiques sont les premiers en ordre. Ils commencent à la Genèse, & ils finissent au livre d'Esther. On les appelle historiques, parce qu'à la réserve de quelques endroits des livres de Moïse, qui contiennent les loix que Dieu avoit données aux Juifs, l'on n'y trouve que des histoires. On y voit de qui est arrivé de plus considérable dans le monde, par rapport à la Religion & au Peuple de Dieu, depuis la création jusqu'au retour de la captivité de Babylone. C'est par ces livres qu'il faut commencer. Il est à remarquer sur ce sujet, que Dieu a voulu d'abord instruire son Eglise par l'histoire. Cette manière d'instruire est la plus simple, & la plus claire ; elle est proportionnée à la portée de tout le monde. Les histoires sont toujours faciles à comprendre & à retenir ; les enfans même les entendent sans peine ;

(a) Rom. XV. 4. (b) I. Cor. X. 11. (c) Jean. V. 39.



peine; & c'est aussi par là qu'on doit jeter les fondemens de leur instruction. D'ailleurs, c'est sur l'histoire & sur des faits que toute la Religion est fondée; c'est de l'histoire que l'on tire des preuves invincibles de la vérité & de la divinité de l'Ecriture. Outre cela, les histoires du Vieux Testament renferment les doctrines & les devoirs de la Religion. Elles nous proposent plusieurs beaux exemples, où nous pouvons considérer la Providence de Dieu, sa sagesse, sa bonté, sa justice, son amour envers les gens de bien, sa colère sur ceux qui l'offensent. Le chapitre XI de l'Eptre aux Hébreux est remarquable sur ce sujet. Saint Paul voulant montrer quelle est la nature de la foi, & quels en sont les effets, rassemble dans ce chapitre les exemples de foi, d'obéissance, & de constance, que l'on trouve dans la vie des Patriarches & des Personnes illustres qui ont vécu avant Jésus-Christ. Par où l'on peut reconnoître combien la lecture & la méditation des histoires du Vieux Testament est utile aux Chrétiens.

Les livres du Vieux Testament, qu'on appelle *dogmatiques & moraux*, sont le livre de Job, les Psaumes, & les Ecrits de Salomon. Ces livres ne sont pas tout-à-fait si clairs que les livres historiques. On trouve, par exemple, dans le livre de Job & dans les Proverbes, quelques endroits dont le sens n'est pas aisé à découvrir; ce qui vient le plus souvent du défaut des versions, & de la difficulté qu'il y a d'exprimer, dans les langues de notre tems, des Sentences extrêmement concises, & des manières de parler figurées, & fort différentes des nôtres. Mais si ces livres ont quelque obscurité dans ces endroits là, cela n'empêche pas qu'on ne puisse les lire avec un grand fruit.

En général, on y trouve ces trois choses; la doctrine, la morale, & des sentimens de dévotion & de piété. On y voit les principales doctrines de la Religion, telles que sont celles-ci; qu'il y a un Dieu, Créateur du monde; que c'est lui qui gouverne tout par sa Providence, qui dispense les biens & les maux, qui protège les gens de bien, qui punit les méchans; que ce Dieu tout juste rendra à chacun selon ses œuvres; & d'autres doctrines semblables, qui sont proposées dans ces livres, & particulièrement dans celui de Job, & dans les Psaumes, avec beaucoup de clarté, & soutenues par des exemples très-instructifs. 2. Ces livres contiennent d'admirables maximes de morale, & des préceptes fort utiles sur les principaux devoirs de la Religion; sur la justice, sur la charité, sur la pureté & la tempérance, sur la patience, & sur les autres vertus. 3. On y trouve, & sur tout dans les Psaumes, de beaux sentimens de piété, & d'excellens modèles de dévotion. On y voit combien nous devons être touchés de la grandeur de Dieu; avec quel respect il faut adorer cet Etre suprême; avec quelle attention & quel plaisir on doit méditer les merveilleux ouvrages de la création & de la providence; avec quelle ardeur & quelle reconnaissance nous devons célébrer ses perfections, & le remercier de ses bienfaits; l'estime que nous devons faire des saintes loix du Seigneur, & les avantages incomparables que la piété procure à ceux qui s'y adonnent. Nous y aprenons à nous confier

à Dieu, à nous remettre avec résignation à sa bonté, à la repentance, quand nous sommes coupables, & à nous tenir très-propre pour diriger

notre vie, depuis Esaië jusqu'à Malachie, ils contiennent principalement pas qu'il n'y ait dans ces livres, dans Jérémie, dans Daniel, & dans les autres livres, de sages instructions morales; & des Prophètes. Mais les plus utiles sont de ces Prophètes sont de ceux qui ont écrit pour l'Eglise Chrétienne; il en a enfin, qui marquent les Empires du monde, & qui nous font trouver d'abord de l'obscureté, & qui nous font considérer premièrement, certains égards, avant l'établissement de la Religion; pour le salut des fidèles, & qu'ils les entendent. La profonde sagesse qui se voit dans ces livres, & qui se voit avec bien plus d'évidence, & les prédictions

des Prophètes, sans que les hommes le fussent, & par des moyens auxquels personne n'aurait pensé. D'ailleurs, si ces prédictions eussent été

tout à fait claires, dans toutes leurs circonstances, les hommes auroient pu mettre des obstacles à l'exécution des desseins de Dieu, à moins qu'il n'eût fait des miracles continuels, & changé l'ordre du monde. Ainsi, c'est avec une grande sagesse qu'il a répandu quelque obscurité sur les Prophéties.

Il faut savoir après cela, que ce qui étoit autrefois obscur est devenu clair par l'événement. La plupart des Oracles qui regardoient la venue de Jésus-Christ, ses souffrances, son règne, la réjection des Juifs, & la vocation des Gentils, sont maintenant faciles à entendre. Les prédictions qui se rapportoient aux Juifs, & qui marquoient la ruine de Jérusalem & leur destruction, qui devoit arriver, premièrement par les Assyriens & les Babylo-niens, & ensuite par les Romains, peu après la venue de Notre Seigneur, ces prédictions-là n'ont aucun embarras, l'événement les ayant parfaitement éclaircies. Pour ce qui est de celles qui concernoient les autres peuples, & les Empires du monde, telles que sont les Prophéties d'Esaié, depuis le chapitre XIII, & les célèbres prédictions de Daniel, elles sont plus difficiles à entendre; parce que la plupart de ceux qui les lisent ne savent pas l'histoire de ces peuples & de ces tems-là; mais elles sont tout-à-fait claires pour ceux à qui cette histoire est connue. Outre cette obscurité, qui vient des choses mêmes dont les Prophètes parlent, il y en a une autre, qui naît du stile de ces hommes divinement inspirés. Ils s'exprimoient d'une manière figurée; ils employoient diverses images, & des façons de parler fort éloignées de l'usage de notre tems. Mais avec quelque secours, tel qu'est celui qu'on a tâché de donner dans cet ouvrage, & dès qu'on est un peu accoutumé au langage des Prophètes, on peut aisément voir ce qu'ils veulent dire. Après tout, s'il y a des endroits dans leurs Ecrits que l'on ne comprend pas bien, on peut sans préjudice du salut en ignorer le sens.

Mais on a grand tort de négliger comme on fait la lecture des Prophéties. Si les Chrétiens les lisoient & les méditoient, ils en verroient sortir une lumière qui les frapperait; ils y découvriraient des beautés qui leur sont inconnues, & ils se sentiraient tout autrement pénétrés de la vérité & de l'excellence de la Religion, qu'ils ne le sont. En effet, on ne sauroit rien imaginer qui puisse nous convaincre avec plus d'évidence & avec plus de force, qu'il y a un Dieu qui conduit toutes choses, & qui nous parle dans les Ecritures, que ces prophéties si anciennes, qui étoient déjà entre les mains des Juifs, telles que nous les avons, plusieurs siècles avant la venue de Notre Seigneur, & qui ont été si exactement accomplies. C'est pourquoi Saint Pierre recommande aux Chrétiens la lecture & la méditation des prophéties, comme un moyen tout-à-fait propre à affermir leur foi. *Nous avons aussi, dit-il, la parole des Prophètes, qui est très-ferme, à laquelle vous faites bien de vous attacher, comme à une lampe qui éclaireroit dans un lieu obscur, en attendant que le jour vienne à luire, & que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs.* (a)

### Des livres du Nouveau Testament.

(a) 2. Pier. I. 19. (b) Matth. XIII. 17. I. Pier. I. 10. 11. 12. (c) Ephes. III. 4. 5. 6. (d) Matth. XVII. 5. (e) Hebr. IX. 2.

Le Nouveau Testament comprend l'Evangile avec les Actes des Apôtres, & les Epîtres. De ces deux parties, l'Evangile est la première en ordre & en dignité. Nous y trouvons, premièrement, les discours de Notre Sauveur, tels qu'ils sont sortis de sa bouche sacrée; la doctrine très-sainte & très-parfaite qu'il a enseignée aux hommes, pour leur apprendre à connoître Dieu, & à le servir en esprit & en vérité; les devoirs dont il recommande l'observation à ses disciples; les peines & les récompenses de la vie à venir; & tout cela dans un degré d'évidence & de force qu'on ne trouve nulle part ailleurs. 2. On y lit le récit de ses miracles, dans lesquels on voit éclater sa puissance divine, & en même tems sa grande bonté; ces miracles n'ayant été que des bienfaits. On doit faire une grande attention aux miracles de Notre Seigneur, quand on lit l'Evangile; puisque c'est la voie que Dieu choisit pour montrer aux hommes que Jésus étoit le Messie. Nous voyons enfin dans l'Evangile la vie toute sainte de ce grand Sauveur, son zèle, & son obéissance à la volonté de son Père, sa grande charité envers les hommes, sa douceur, son humilité, sa sincérité, sa pureté, sa patience, son renoncement au monde. Toutes ces vertus qui brillent dans sa vie sont réunies dans sa mort, & cela au plus haut degré. Enfin, l'Evangile joint à l'histoire de la mort de JESUS-CHRIST, celle de sa résurrection & de son ascension, qui sont le fondement de notre foi & de notre espérance.

Il paroît de là, que l'Evangile est la partie la plus considérable du Nouveau Testament. Aussi a-t-on toujours regardé dans l'Eglise la lecture de l'Evangile comme très-importante; & tout de même que les Juifs, quoi qu'ils fussent les Ecrits des Prophètes, & qu'ils les reçussent comme divins, avoient une vénération singulière pour la Loi de Moïse, & lui donnoient le premier rang; les Chrétiens ont aussi toujours eu pour l'Evangile un respect particulier. De là vient l'ancienne coutume de se lever, & d'être debout quand on lit l'Evangile dans l'Eglise; & celle de lire & d'expliquer l'Evangile tous les Dimanches de l'année.

On voit dans les Actes des Apôtres, comment l'Evangile fut prêché après l'ascension de Jésus-Christ, tant à Jérusalem & dans les lieux voisins, qu'en plusieurs endroits du monde. La lecture de ce livre est fort utile; & comme il ne contient que des histoires, il est assez clair.

Les Epîtres, qui sont des Lettres que les Apôtres ont écrites aux Eglises de leur tems, ou à certaines personnes, sont aussi une partie des livres sacrés du Nouveau Testament. Saint Pierre nous apprend, que, du vivant des Apôtres, on mettoit déjà les Epîtres de Saint Paul dans le rang des divines Ecritures. (f) Ce seroit se tromper grossièrement, de croire que l'Evangile suffit, & que l'on peut se passer des Epîtres. On trouve dans les Epîtres l'explication de plusieurs articles, qui y sont éclaircis plus particulièrement que dans l'Evangile; en sorte que l'Evangile est plus clair, à divers égards, quand on y joint les Epîtres. En effet, Jésus-Christ ne trouvoit pas toujours à propos de s'expliquer nettement & précisément sur divers points; il enveloppoit souvent sa pensée sous des expressions figurées, ou sous des similitudes qui avoient quelque obscurité, & qui ne devoient être claires qu'après son ascension. (g) Il y avoit même diverses choses que Jésus-Christ ne disoit pas à ses Apôtres pendant qu'il étoit sur la terre, & qui par conséquent ne se trouvent pas dans l'Evangile. Voici comment il leur parloit: *J'ai plusieurs choses à vous dire, mais vous ne pouvez pas les porter maintenant; mais quand l'Esprit sera venu, il vous annoncera les choses à venir.* (h) Les Apôtres furent beaucoup plus éclairés après qu'ils eurent reçu le Saint Esprit, qu'ils ne l'étoient auparavant; ainsi nous trouvons dans leurs Ecrits de grandes lumières, & diverses choses très-utiles, & même tout à fait nécessaires pour notre instruction.

Ce qu'il y a de principal à observer, pour bien entendre les Epîtres, c'est l'occasion & les vus dans lesquelles les Apôtres les ont écrites. Ils y traitent divers sujets, selon que les tems où ils vivoient, & les besoins des Eglises, le demandoient; mais ce qu'ils disent sur ces sujets-là sert à éclaircir plusieurs points de la Religion. En général, ils s'y proposent de confesser dans les Eglises Chrétiennes, qui avoient été fondées depuis peu, la pureté de la doctrine, & la pureté des mœurs, & de munir les fidèles contre les erreurs que diverses personnes; sorties d'entre les Juifs, ou d'entre les Payens, s'efforçoient de répandre, & par lesquelles elles corrompoient la doctrine & la morale de l'Evangile. Le grand but des Apôtres dans toutes leurs Epîtres est, de porter les Chrétiens à persévérer dans la foi & dans

une vie sainte ; elles finissent toutes par des exhortations à la pratique des vertus & des devoirs de la Religion. Il y en a même qui n'ont été écrites que dans cette vue ; telles sont particulièrement les Epîtres qu'on appelle *Catholiques*, dans lesquelles, à la réserve de certains endroits, où les Apôtres touchent quelques articles de doctrine, on ne trouve que des préceptes de morale, & des exhortations à la sainteté.

*Des dispositions avec lesquelles il faut lire l'Ecriture sainte.*

**P**AR ce qui vient d'être dit, on voit que la lecture des livres du Vieux & du Nouveau Testament est une source abondante d'instruction & d'édification. Mais pour en tirer cette utilité, il faut que l'esprit & le cœur soient bien disposés quand on les lit. On pourroit lire l'Ecriture, même avec assiduité, & le faire cependant sans aucun fruit, si on ne lisoit que pour lire, & par manière d'acquit seulement. Il en est de la lecture comme de la prière, & des autres actes de Religion, qui ne servent de rien, & qui tournent même en péché, lors qu'on n'y apporte pas les dispositions qui doivent les accompagner.

1. La première est l'*attention* ; c'est-à-dire, que quand on lit, il faut que l'esprit soit libre, tranquille, & vuide d'autres pensées. On doit sur tout prendre garde que le cœur ne soit pas possédé par les passions ; car c'est principalement du cœur & des passions que procèdent les distractions & le manque d'attention dans la lecture, aussi bien que dans la prière ; l'esprit revenant toujours aux choses dont le cœur est occupé. A cause de cela, il est bon de choisir pour la lecture un temps où l'on ne soit pas occupé par d'autres choses, & particulièrement le matin. Il importe aussi de se recueillir avant que de commencer la lecture, & de s'exciter à l'attention, en pensant sérieusement à ce qu'on va faire, & en considérant, que quand nous lisons l'Ecriture, Dieu nous parle, & que c'est par le moyen de sa parole qu'il veut nous conduire à la vie éternelle, & nous rendre heureux.

Outre cela, pour lire avec attention, il faut lire à loisir. Certaines personnes se piquent de lire beaucoup, & de parcourir toute l'Ecriture en peu de temps ; mais la lecture ne devient profitable que par l'attention qu'on y donne, par la méditation, & par les réflexions qu'on y fait. Il en est de la lecture, qui est la nourriture de l'âme, comme de la nourriture du corps, qui ne peut conserver la vie & les forces, à moins qu'elle ne soit mâchée & digérée. Ainsi, il faut éviter la précipitation, ne rien faire à la hâte, & se donner le loisir de bien considérer, & de bien peser ce qu'on lit. Pour cet effet, les lectures ne doivent pas être trop longues, & il vaut mieux ne pas tant lire à la fois ; quoi que pourtant il y ait quelque différence à faire à cet égard. Quand on lit des histoires, on peut lire davantage & aller plus vite ; une histoire est plus liée, elle ne transporte pas l'esprit d'un sujet à un autre ; la suite de la narration attache, elle soutient l'attention ; & l'on retient aussi mieux ce qu'on a lu. Mais lors qu'on lit des chapitres de doctrine, ou de morale, comme dans le livre de Job, dans les Proverbes, & dans les Epîtres, on ne peut pas faire de si longues lectures ; parce que presque chaque verset demande une considération particulière ; ainsi il faut lire moins, & plus lentement.

2. On doit lire *fréquemment & assidûment*. Ce n'est que par une lecture fréquente qu'on peut se rendre l'Ecriture familière, & en acquérir une connoissance suffisante. En la lisant souvent & régulièrement, on a occasion de la méditer toujours davantage ; mais ceux qui ne la lisent que rarement, ne se remplissent jamais l'esprit, & moins encore le cœur, de ce qui est contenu dans les Livres sacrés. Outre cela, une lecture assidue & exacte donne toujours plus de goût pour la Parole de Dieu ; étant certain, que plus on la médite, & plus on y trouve d'onction & de beautés, plus elle éclaire l'esprit, plus elle réjouit & sanctifie le cœur. Un Chrétien doit donc faire de cette divine Parole son étude ordinaire, *la méditer jour & nuit* ; & comme il prend tous les jours la nourriture du corps, il doit aussi donner chaque jour à son âme la nourriture céleste qui fait vivre éternellement.

3. Il faut lire *avec discernement* ; & cela, tant pour bien entendre le sens de l'Ecriture, que pour en comprendre l'usage. Autrement, on la liroit sans fruit, & on pourroit même se tromper dangereusement.

Premièrement, on a besoin de discernement, pour bien juger comment, & en quel sens, ce qu'on lit est la Parole de Dieu. Tout de même qu'il y a des actions qui sont répétées dans l'Ecriture, non afin que nous les imitions, mais plutôt pour nous en donner de l'horreur ; aussi l'on y trouve bien des choses

les qui n'ont pas été mises par écrit pour servir de règle à nos sentimens & à notre conduite. Les Auteurs sacrés rapportent quelquefois les discours & les sentimens des méchans. On trouve dans Malachie ces paroles : *C'est en vain qu'on sert Dieu. Et que gagne-t-on à garder ce qu'il a commandé ?* On lit de même dans une des Epîtres de Saint Paul, cette maxime des profanes & des gens sensuels : *Mangeons & buvons, car nous mourrons demain.* Mais quand on lit ces endroits-là, & d'autres semblables, il faut se souvenir, que ce sont des impiétés qui parlent de la sorte. Les personnes même dont la piété est louée dans l'Ecriture, n'ont pas toujours parlé & agi d'une manière conforme à la piété. Ainsi, quand on lit que David jura d'exterminer la maison de Nabal il faut penser qu'il pécha en cela. Les discours des Amis de Job, quoique très-beaux & très-instructifs, ne sont pas à approuver en tout ; car il est dit que Dieu fut irrité contr'eux, parce qu'ils n'avoient pas parlé comme il faut.

Ce discernement est aussi nécessaire, pour juger en quel sens ce qu'on lit doit être pris ; sans quoi l'on s'abuseroit souvent. Par exemple, lors que Moïse dit, que Dieu *endurcit le cœur de Pharaon*, l'on pourroit croire que l'endurcissement des hommes vient de Dieu, & qu'il en est la cause ; ce qui seroit un sentiment détestable & blasphématoire. Quand Saint Paul dit, *Que Jésus-Christ nous a affranchis de la Loi ; qu'il a aboli l'obligation qui étoit contre nous dans les ordonnances de la Loi ; qu'on est justifié sans les œuvres de la Loi*, il faut savoir dans quel sens il le dit ; autrement on tomberoit dans la fausse & pernicieuse pensée de croire, que les Chrétiens sont dispensés de garder la Loi morale, & que les bonnes œuvres ne sont pas nécessaires. On entend tous les jours les pécheurs & les libertins s'autoriser & s'excuser par des passages de l'Ecriture, pris dans un sens faux. Les hommes ignorans & peu affermis *tordent ce divin Livre à leur propre perdition*, (a) comme Saint Pierre le disoit déjà de son tems : Les exemples en sont infinis. Cela fait voir, combien il importe de lire l'Ecriture avec un sagesse & juste discernement.

L'un des principaux moyens de ne se pas tromper sur le sens de l'Ecriture, c'est d'avoir toujours devant les yeux le but des Auteurs sacrés ; d'examiner à quelle occasion & dans quelle vue ils parlent ; de faire attention à la liaison du discours, à ce qui précède & à ce qui suit ; & de confronter ce qu'on lit, avec d'autres endroits qui peuvent servir à l'éclaircir. On se tromperoit fort, si l'on prenoit tous les versets de l'Ecriture séparément, comme si c'étoient autant de Sentences détachées, & qui eussent chacune leur sens à part, à peu près comme les Sentences du livre des Proverbes. Il ne faut jamais perdre de vue le dessein & le but du discours, si l'on veut découvrir le véritable sens de la parole de Dieu. C'est à quoi l'on doit surtout prendre garde dans les livres & dans les chapitres dogmatiques, & en particulier dans les Epîtres ; & c'est aussi par cette considération que l'on a été obligé d'étendre un peu les Argumens de ces chapitres-là.

Si le discernement dont on vient de parler est nécessaire pour entendre l'Ecriture, il ne l'est pas moins pour en découvrir l'usage. Il faut savoir sur cela, que le grand but de l'Ecriture, & l'usage auquel elle est destinée, c'est de produire en nous la foi & l'amour de Dieu, & de nous conduire par ce moyen à la Vie éternelle. *Ces choses sont écrites*, dit S. Jean, *afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu, & qu'en croyant vous ayez la Vie par son Nom.* (b) Saint Paul dit encore, *Que toutes les choses qui ont été écrites autrefois, ont été écrites pour notre instruction, afin que par la patience & par la consolation que les Ecritures donnent, nous retenions l'espérance.* (c) C'est là l'effet naturel de toutes les parties de la Révélation. Les doctrines & les vérités nous sont proposées, afin que nous les recevions avec foi, qu'elles purifient nos cœurs, & qu'elles nous portent à aimer Dieu, & à le craindre. Les commandemens ne nous sont donnés qu'afin que nous les observions. Les promesses & les menaces ne tendent qu'à nous détourner du mal, & à nous porter au bien. C'est à cela même que servent les exemples que l'Ecriture nous met devant les yeux.

Ainsi, dans toutes les lectures qu'on fait, il faut toujours y chercher ce qu'il y a de propre, premièrement, à nous éclairer & à nous instruire ; & ensuite, à nous sanctifier & à nous conduire à Dieu ; en sorte, que ce que nous lisons nous excite toujours davantage à la piété, & nous dispose de plus en plus à bien vivre. De plus, il importe à chacun de remarquer dans l'Ecriture ce qui peut le concerner en particulier, & ce qui a du rapport à ses be-

(a) 2. Pier. III. 16. (b) Jean. XX. 31. (c) Rom. XV. 4.

besoins & à l'état dans lequel il se trouve. C'est dans cette juste application qu'on se fait à soi-même de ce que la parole de Dieu contient, que consiste le légitime usage de ce Livre. Saint Jacques l'enseigne, lors qu'il dit: *Qu'il en est de celui qui écoute la Parole, comme d'un homme qui regarde son visage dans un miroir; que les auditeurs oublieux, après s'être regardés dans ce miroir, oublient aussitôt comment ils sont faits; au lieu que les auditeurs sages & fideles sont ceux qui considèrent & méditent attentivement cette Parole, & qui mettent en pratique ce qu'elle ordonne.* (d) Par où cet Apôtre montre, que l'obéissance & la pratique est le but auquel il faut rapporter l'Ecriture Sainte; que nous ne devons la lire & l'écouter que dans la vue de devenir plus gens de bien; & que celui qui n'en fait pas cet usage se trompe & s'abuse lui-même.

4. L'Ecriture doit être lue avec *soumission & obéissance de foi*. En effet, puisque c'est Dieu qui nous y parle, tout ce que nous avons à faire c'est, en premier lieu, de nous bien assurer du sens de l'Ecriture, & de la bien entendre; ce qui n'est jamais difficile dans les choses nécessaires pour le salut; & après cela, de recevoir avec soumission tout ce qu'elle nous dit, & d'y conformer notre croyance & notre conduite. Ainsi, quand nous lisons les *histoires* qui y sont rapportées, nous devons les croire aussi fermement que si nous voyions les événements dont elles nous font le récit; & nous le devons d'autant plus, qu'il n'y a point d'histoire qui ait autant de preuves de sa vérité qu'en a l'Histoire Sainte.

Lors que l'Ecriture nous propose des *doctrines*, & qu'elle nous ordonne de les croire, il faut les recevoir avec une pleine persuasion. Et quand même il y auroit dans ces doctrines-là quelque chose dont nous ne pourrions pas bien comprendre les raisons ou la manière, cela ne devroit pas nous faire de la peine, ni ébranler notre foi. Il faut considérer, qu'il y a des vérités certaines, évidentes, & dont on ne sauroit douter, & qui cependant, lors qu'on veut les approfondir, ont des difficultés que personne ne résoudra jamais. Ainsi, il est de la sagesse, aussi bien que de la piété, dans ces occasions-là, de se défaire de l'esprit de curiosité, & de laisser là les vains raisonnemens, & les recherches téméraires, qui ne seroient que nous jeter dans le doute & dans l'incrédulité. Dieu a parlé, il n'en faut pas davantage.

Quand nous lisons les *Commandemens & les Loix* que Dieu nous donne dans sa Parole, pour servir de règle à notre conduite, notre devoir est de croire que l'observation de ces Loix est absolument nécessaire, & de nous y conformer. C'est ici sur-tout où le sens de l'Ecriture n'est jamais obscur; & où il est impossible de se tromper, à moins qu'on ne s'aveugle volontairement. Ainsi il n'y a point d'autre parti à prendre, que de se soumettre humblement & en simplicité de cœur à tout ce qu'il plaît à Dieu de nous commander; nous souvenant toujours, qu'il a une souveraine autorité sur nous & qu'il ne nous prescrit rien qui ne tende à notre bonheur. Quand même ce que Dieu nous commande nous paroîtroit désagréable & fâcheux, & seroit opposé à nos passions & à nos inclinations les plus chères, il suffit que Dieu ait parlé, & qu'il ait dit, *Vous ferez ceci*, pour qu'il faille le faire; *Vous ne ferez pas cela*, pour qu'il faille s'en abstenir. Il faut alors imposer silence aux passions, & ne point écouter les suggestions de notre propre cœur; car ce ne sont que les passions qui nous font trouver des difficultés dans ce que Dieu ordonne, & qui nous suggèrent de fausses raisons, pour nous dispenser d'obéir. Et si pour cela il faut résister à nos penchans, & nous faire violence à nous mêmes, c'est par là que nous ferons voir que la foi & l'amour de Dieu sont le principe de notre conduite. Ce n'est même qu'en résistant à nos inclinations, & en surmontant nos répugnances, que notre obéissance peut être éprouvée, & que nous pouvons montrer que nous soumettons notre volonté à celle du Seigneur. Mais il est dangereux & tout à fait contraire à la foi, de raisonner quand Dieu commande, & de contester, soit sur la nature, soit sur la nécessité de nos devoirs. C'est pour bannir tous ces faux raisonnemens, tous ces vains prétextes, par lesquels on prétend éluder les déclarations les plus expresses de la Parole de Dieu, que les Apôtres ont accoutumé de dire, lors qu'il s'agit des loix par lesquelles nous serons jugés: *Ne vous abusez point: Ne vous séduisez point vous mêmes par de vains discours.*

Enfin, cette soumission doit avoir lieu à l'égard des *promesses & des menaces*. Cela veut dire, que lors que l'Ecriture nous parle de la félicité de la Vie à venir, ou des peines qui sont réservées aux méchans, nous ne devons pas plus douter de la certitude de ces promesses, & de ces menaces, que si nous en voyions déjà l'accomplissement, & que si le grand jour des peines & des récompenses étoit déjà

déjà arrivé. C'est là un des principaux effets de la foi : Elle rend présentes les choses qu'on espère, & elle donne une pleine conviction de celles qu'on ne voit point. (e) Voilà en quoi consiste cette obéissance de foi, qui doit accompagner la lecture de l'Ecriture Sainte. Sans cela, on la lit & on l'écoute en vain. La Parole ne sert de rien, lors qu'elle n'est pas mêlée avec la foi dans ceux qui l'entendent. (f)

5. La dernière disposition qu'on doit apporter à cette lecture, c'est la piété & la dévotion. Cette disposition est la principale, & elle renferme toutes les autres. Il faut que celui qui lit l'Ecriture aime la vérité & la vertu ; qu'il ait le cœur porté au bien, & une intention sincère de connoître la volonté de Dieu & de la faire. Cette droiture d'intention est ce que Notre Seigneur appelle dans l'Evangile, un cœur honnête & bon, qui fait que l'on retient la Parole & qu'on en rapporte le fruit avec persévérance : (g) C'est ce qui rend l'esprit attentif, & ce qui donne ce sage discernement, qui est si nécessaire pour bien connoître ce que Dieu veut que nous sachions, & que nous fassions, pour être sauvés. Avec cette intention on entre toujours dans le vrai sens de l'Ecriture, & on en découvre les beautés. Jésus-Christ nous l'apprend par ces paroles si remarquables : Si quelqu'un veut faire la volonté de Dieu, il connoitra ma doctrine. (h) Dieu se révèle à ceux qui le cherchent, & c'est dans leurs cœurs qu'il répand les plus vives lumières de son Esprit, & les connoissances les plus salutaires.

Après cela, la lecture de l'Ecriture Sainte demande un cœur plein de dévotion. La dévotion est nécessaire dans la prière, de l'aveu de tous ceux qui ont quelque Religion; elle ne l'est pas moins dans la lecture. Quand Dieu nous parle dans la parole, nous ne devons pas moins être pénétrés de ces sentimens tendres & affectueux, de respect, de zèle, de joie, & d'amour, que la dévotion produit, que nous devons l'être, quand nous lui parlons dans nos prières. La prière ne doit même jamais être séparée de la lecture. On ne sauroit mieux se disposer à écouter la voix de Dieu, qu'en l'invoquant & en tenant son cœur élevé à lui. C'est en priant & en implorant avec humilité le secours du Saint Esprit, que l'on obtient cette grace qui fléchit le cœur à l'amour de Dieu & à l'observation de ses loix. Ce n'est aussi que par là, que la lecture de l'Ecriture Sainte peut nous devenir salutaire, & nous conduire au but pour lequel le Seigneur, l'a fait rédiger par écrit. Dieu veuille que les réflexions qu'on vient de faire, & celles qui sont répandues dans le corps de cet ouvrage, produisent cet effet sur ceux qui les liront!

(e) Hebr. XI. 2. (f) Hebr. IV. 2. (g) Luc. VII. 15. (h) Jean VII. 17.

# I N D I C E

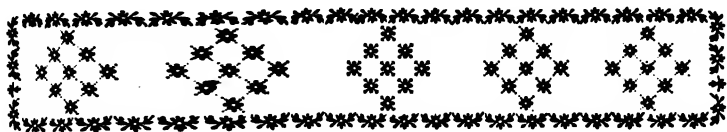
*Des noms de tous les livres du Vieux Testament , avec le nombre de leurs chapitres.*

---

I. Moÿse , ou Genèse. Chap. I.	Ecclesiaste.	XII.
II. Moÿse , ou Exode. XL.	Cantique de Salomon.	VIII.
III. Moÿse, ou Lévitique. XXVII.	<i>Prophètes.</i>	
IV. Moÿse , ou Nombres. XXXVI.	Esaïe.	LXVI.
V. Moÿse, ou Deuteronome. XXXIV.	Jérémie.	LII.
Josué. XXIV.	Les Lamentations de Jérémie.	V.
Juges. XXI.	Ezéchiel.	XLVIII.
Ruth. IV.	Daniel.	XII.
I. Samuel. XXXI.	Osée.	XIV.
II. Samuel. XXIV.	Joël.	III.
I. Rois. XXII.	Amos.	IX.
II. Rois. XXV.	Abdias.	I.
I. Chroniques. XXIX.	Jonas.	IV.
II. Chroniques. XXXVI.	Michée.	VII.
Esdra. X.	Naburn.	III.
Néhémie. XIII.	Habacuc.	III.
Ester. X.	Sophonie.	III.
Job. XLII.	Aggée.	II.
Psaumes. CL.	Zacharie.	XIV.
Proverbes. XXXI.	Malachie.	IV.







# L A G E N E S E.

PREMIER LIVRE

D E M O T S E.

## A R G U M E N T.

*Le Livre de la Genèse a été ainsi nommé, parce que Moïse y décrit l'origine de toutes choses. Il commence par la Création du Monde, & il s'étend jusqu'à la mort de Joseph; ce qui comprend l'espace d'environ 2400. ans.*

### C H A P I T R E I.

*Le premier chapitre contient l'histoire de la Création du Monde.*

**D**IEU créa au commencement les Cieux & la Terre.

2. Et la Terre étoit sans forme & vuide, les ténèbres étoient sur la face de l'abîme, & l'Esprit de Dieu se mouvoit sur les eaux.

3. Et Dieu dit : Que la lumière soit ; & la lumière fut.

4. Et Dieu vit que la lumière étoit bonne ; & Dieu sépara la lumière d'avec les ténèbres.

5. Et Dieu nomma la lumière, Jour ; & les ténèbres, Nuit. Ainsi fut le soir, ainsi fut le matin ; ce fut le premier jour.

ait une  
elle fé-

se sépa-  
de l'é-  
au des-

Cieux.  
matin ;

aux qui  
rassem-  
aroïssé ;

erre : Il  
Mers ;

Terre

poussé son jet, savoir de l'herbe portant semence, & des arbres fruitiers, portant du fruit selon leur espèce, qui aient leur semence en eux-mêmes sur la terre ; & ainsi tut.

12. La terre donc produisit son jet, savoir de l'herbe portant de la semence selon son espèce, & des arroses portant des fruits, qui avoient leur semence en eux-mêmes, selon leur espèce ; & Dieu vit que cela étoit bon.

13. Ainsi fut le soir, ainsi fut le matin ; ce fut le troisième jour.

14. Puis Dieu dit ; Qu'il y ait des luminaires dans l'étendue des cieux, pour séparer la nuit d'avec le jour ; & qui servent de signes, & pour les saisons, & pour les jours, & pour les années ;

15. Et qui soient pour luminaires dans l'étendue des cieux, afin de luire sur la terre ; & ainsi tut.

16. Dieu donc fit deux grands luminaires ; le plus grand pour dominer sur le jour, & le moindre pour dominer sur la nuit ; il fit aussi les étoiles.

17. Et Dieu les mit dans l'étendue des cieux, pour luire sur la terre ;

18. Et pour dominer sur le jour & sur la nuit, & pour séparer la lumière d'avec les ténèbres ; & Dieu vit que cela étoit bon.

19. Ainsi fut le soir, ainsi fut le matin ; ce fut le quatrième jour.

20. Puis Dieu dit : Que les eaux produisent en toute abondance des animaux qui se meuvent & qui aient vie ; & que

A

les oiseaux volent sur la terre, vers l'étendue des cieux.

21. Dieu créa donc les grands poissons, & tous les animaux vivans & qui se meuvent, que les eaux produisirent en toute abondance, selon leur espèce, & tout oiseau ayant des ailes, selon son espèce; & Dieu vit que *cela étoit bon*.

22. Et Dieu les bénit, disant : Croissez & multipliez, & remplissez les eaux dans les mers; & que les oiseaux multiplient sur la terre.

23. Ainsi fut le soir, ainsi fut le matin; *ce fut le cinquième jour*.

24. Puis Dieu dit : Que la terre produise des animaux vivans selon leur espèce; les animaux domestiques, les reptiles & les bêtes de la terre selon leur espèce; & ainsi fut.

25. Dieu donc fit les bêtes de la terre selon leur espèce, les animaux domestiques, & les reptiles de la terre selon leur espèce; & Dieu vit que *cela étoit bon*.

26. Puis Dieu dit : Faisons l'Homme à notre image, selon notre ressemblance, & qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux des cieux, sur les animaux domestiques, & sur toute la terre, & sur tout reptile qui rampe sur la terre.

27. Dieu donc créa l'Homme à son image; il le créa à l'image de Dieu : il les créa mâle & femelle.

28. Et Dieu les bénit, & leur dit : Croissez & multipliez, remplissez la terre, & l'assujettissez, & dominez sur les poissons de la mer, sur les oiseaux des cieux, & sur toute bête qui se meut sur la terre.

29. Et Dieu dit : Voici, je vous ai donné toute herbe portant semence, & qui est sur toute la terre; & tout arbre qui a en soi du fruit d'arbre portant semence; *ce qui vous sera pour nourriture*.

30. Mais *j'ai donné* à toutes les bêtes de la terre, & à tous les oiseaux des cieux, & à tout ce qui se meut sur la terre, qui a vie en soi, toute herbe verte pour manger; & ainsi fut.

31. Et Dieu vit tout ce qu'il avoit fait, & voilà *il étoit très-bon*. Ainsi fut le soir, ainsi fut le matin; *ce fut le sixième jour*.

#### REFLEXIONS.

**L**E premier chapitre de la Genèse nous enseigne la première vérité de la Religion; c'est qu'il y a un Dieu, qui a créé le ciel & la terre, & toutes les choses qui y sont; que c'est lui qui a donné à toutes les créatures la nature & les qualités qu'elles ont, & que c'est par sa volonté que le Monde subsiste dans l'ordre admirable que l'on y remarque. Mais nous aprenons sur tout dans ce chapitre, que Dieu a fait l'homme à son image, qu'il lui a donné la domination sur les autres créatures, & une ame spirituelle

& immortelle, capable de connoître & d'aimer son Créateur. Ainsi notre devoir est de reconnoître & d'adorer la puissance, la grandeur, & la sagesse de Dieu, qui paroissent dans tous ses ouvrages; de célébrer sa bonté envers nous, & de lui rendre continuellement les actions de grâces, l'amour, & l'obéissance que nous lui devons si justement.

#### CHAPITRE II.

*Dieu, après avoir créé le Monde en six jours, consacre le septième jour. Il met Adam dans le Paradis terrestre, & il lui défend de manger au fruit d'un arbre, qui est appelé l'arbre de la connaissance du bien & du mal. Il crée la Femme, & il institue le Mariage.*

**L**es Cieux donc & la terre furent achevés & toute leur armée.

2. Et Dieu eut achevé au septième jour l'œuvre qu'il avoit faite; & il se reposa au septième jour de toute l'œuvre qu'il avoit faite.

3. Et Dieu bénit le septième jour, & il le sanctifia; parce qu'en ce jour-là il s'étoit reposé de toute l'œuvre qu'il avoit créée pour être faite.

4. Telles sont les origines des Cieux & de la Terre, lors qu'ils furent créés, quand l'Eternel Dieu fit la Terre & les Cieux;

5. Et toutes les plantes des champs avant qu'il y en eût en la terre, & toutes les herbes des champs avant qu'elles eussent poussé. Car l'Eternel Dieu ne faisoit point pleuvoir sur la terre, & il n'y avoit point d'homme pour cultiver la terre.

6. Et aucune vapeur ne montoit de la terre, qui arrosât toute la surface de la terre.

7. Or l'Eternel Dieu avoit formé l'Homme de la poudre de la terre, & il avoit soufflé dans ses narines une respiration de vie; & l'homme fut fait en ame vivante.

8. L'Eternel Dieu avoit aussi planté un Jardin en Hédén du côté d'orient, & il y avoit mis l'homme qu'il avoit formé.

9. Et l'Eternel Dieu avoit fait germer de la terre tout arbre désirable à la vue, & bon à manger, & l'arbre de vie au milieu du jardin, & l'arbre de la connoissance du bien & du mal.

10. Et un fleuve sortoit d'Hédén pour arroser le jardin; & de là il se divisoit en quatre fleuves.

11. Le nom du premier est Pison; c'est celui qui coule dans tout le pays de Havila, où l'on trouve de l'or.

12. Et l'or de ce pays-là est bon; c'est là aussi que se trouve le Sdelion, & la pierre d'Onyx.

13. Et le nom du second fleuve est Guihon; c'est celui qui coule dans tout le pays de Cus.

14. Et le nom du troisième fleuve est Hiddekel; c'est celui qui coule vers l'orient

l'orient de l'Assirie. Et le quatrième fleuve est l'Euphrate.

15. L'Eternel Dieu prit donc l'homme & le plaça dans le jardin d'Héden, pour le cultiver & pour le garder.

16. Puis l'Eternel Dieu commanda à l'Homme, disant : Tu mangeras librement de tout arbre du jardin.

17. Toutefois pour ce qui est de l'arbre de la connoissance du bien & du mal, tu n'en mangeras point ; car au jour que tu en mangeras, tu mourras.

18. Or l'Eternel Dieu avoit dit : Il n'est pas bon que l'Homme soit seul ; je lui ferai une aide semblable à lui.

19. Car l'Eternel Dieu avoit formé de la terre toutes les bêtes des champs, & tous les oiseaux des cieus ; puis il les avoit fait venir vers Adam, afin qu'il vît comment il les nommeroit, & que le nom qu'Adam donneroit à tout animal vivant fût son nom.

20. Et Adam donna les noms à tous les animaux domestiques, & aux oiseaux des cieus, & à toutes les bêtes des champs ; mais il ne se trouvoit point d'aide pour Adam, qui fût semblable à lui.

21. Et l'Eternel Dieu fit tomber un profond sommeil sur Adam, & il s'endormit ; & Dieu prit une de ses côtes, & il ressera la chair à la place.

22. Et l'Eternel Dieu forma une Femme de la côte qu'il avoit prise d'Adam, & la fit venir vers Adam.

23. Alors Adam dit : A cette fois celle-ci est l'os de mes os, & la chair de ma chair. On la nommera Hommelle, car elle a été prise de l'homme.

24. C'est pourquoi l'homme laissera son père & sa mère, & il se joindra à sa femme, & ils feront une même chair.

25. Or Adam & sa femme étoient tous deux nus, & ils n'en avoient point de honte.

#### REFLEXIONS.

Nous devons remarquer trois choses dans ce chapitre : La première,

voit avoir part aux effets de l'amour de Dieu. III. Ce que Moïse rapporte de l'institution du Mariage nous engage à reconnoître la grande sagesse & la bonté de Dieu, qui paroissent dans cet ordre qu'il établit au commencement, pour la conservation & pour le bien du genre humain. Cela nous oblige à respecter le Mariage, comme un état sacré, & dont Dieu est l'auteur ; & à nous éloigner de tout ce qui est contraire à une si sainte institution, & particulièrement de l'impureté & de toute sorte de souillure.

#### CHAPITRE III.

Après que Moïse a rapporté l'histoire de la Création du monde, il récite dans ce chapitre, I. Comment Adam & Eve tombèrent dans le péché ; II. Comment Dieu les punit, en les assujettissant aux misères de cette vie & à la mort, & en les chassant du Paradis terrestre.

OR le Serpent étoit le plus fin de tous les animaux des champs ; que l'Eternel Dieu avoit faits ; & il dit à la Femme : Quoi ? Dieu auroit-il dit : Vous ne mangerez point de tout arbre du jardin ?

2. Et la Femme répondit au Serpent : Nous mangeons du fruit des arbres du jardin ;

3. Mais quant au fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, Dieu a dit : Vous n'en mangerez point, & vous ne le toucherez point, de peur que vous ne mouriez.

4. Alors le Serpent dit à la Femme : Vous ne mourrez nullement ;

5. Mais Dieu fait qu'au jour que vous en mangerez vos yeux seront ouverts, & vous serez comme des Dieux, connoissant le bien & le mal.

6. La Femme donc voyant que le fruit de l'arbre étoit bon à manger, & qu'il étoit agréable à la vue, & que cet arbre étoit désirable pour donner de la science, en prit du fruit & en mangea, & en donna aussi à son mari, qui étoit avec elle, & il en mangea.

7. Et les yeux de tous deux furent ouverts ; & ils connurent qu'ils étoient nus ; & ils couvrent ensemble des feuilles de figuier, & ils s'en firent des ceintures.

8. Alors ils ouvrent au vent du jour la voix de l'Eternel Dieu, qui se promenoit par le jardin : Et Adam & sa Femme se cachèrent de devant la face de l'Eternel Dieu, parmi les arbres du jardin.

9. Mais l'Eternel Dieu apella Adam, & lui dit : Où es-tu ?

10. Et il répondit : J'ai entendu ta Voix dans le jardin, & j'ai craint, parce que j'étois nud ; & je me suis caché.

11. Et Dieu dit : Qui t'a montré que tu étois nud ? N'as-tu pas mangé de l'arbre, duquel je t'avois défendu de manger ?

12. Et Adam répondit : La femme que tu m'as donnée pour être avec moi m'a donné du fruit de l'arbre, & j'en ai mangé.

13. Et l'Eternel Dieu dit à la femme : Pourquoi as-tu fait cela ? Et la femme répondit : Le Serpent m'a séduite, & j'en ai mangé.

14. Alors l'Eternel Dieu dit au serpent : Parce que tu as fait cela, tu seras maudit entre tous les animaux, & entre toutes les bêtes des champs : Tu marcheras sur ton ventre, & tu mangeras la paille tous les jours de ta vie.

15. Et je mettrai de l'inimitié entre toi & la femme ; entre ta postérité & la postérité de la femme : Cette postérité t'écrasera la tête, & tu la blesseras au talon.

16. Et il dit à la femme : J'augmenterai beaucoup ton travail & ta grossesse ; & tu enfanteras en travail les enfans ; tes desirs se rapporteront à ton Mari, & il dominera sur toi.

17. Puis il dit à Adam : Parce que tu as obéi à la parole de ta femme, & que tu as mangé de l'arbre duquel je t'avois donné ce commandement, disant : Tu n'en mangeras point ; la Terre sera maudite à cause de toi ; tu en mangeras en travail tous les jours de ta vie.

18. Et elle te produira des épines, & des chardons ; & tu mangeras l'herbe des champs.

19. Tu mangeras le pain à la sueur de ton visage, jusqu'à ce que tu retournes en la terre, d'où tu as été pris ; car tu es poudre, & tu retourneras en poudre.

20. Et Adam apella sa femme, Eve ; parce qu'elle a été la Mère de tous les vivans.

21. Et l'Eternel Dieu fit à Adam & à sa femme des robes de peaux, & les en revêtit.

22. Et l'Eternel Dieu dit : Voici, l'homme est devenu comme l'un de nous, sachant le bien & le mal. Mais maintenant il faut prendre garde qu'il n'avance sa main, & ne prenne aussi de l'arbre de vie, & qu'il n'en mange, & ne vive à toujours.

23. Et l'Eternel Dieu le fit sortir du jardin d'Héden, pour labourer la terre, de laquelle il avoit été pris.

24. Ainsî il chassa l'homme ; & il logea des Chérubins vers l'orient du jardin d'Héden, avec une lame d'épée de feu, qui se tournoit çà & là pour garder le chemin de l'Arbre de vie.

#### R E F L E X I O N S.

Le but de ce chapitre est de nous apprendre comment le péché & la mort sont entrés dans le monde ; & cette histoire du péché d'Adam a été rédigée par écrit, afin qu'il parût, que Dieu n'est pas l'auteur du péché, mais que l'homme y est tombé volontairement & par sa faute. Outre cela, on voit

dans la chute de notre premier Père, combien il est dangereux de ne pas croire ce que Dieu a dit ; de prêter l'oreille aux tentations, & de suivre les desirs de la chair ; & avec quel soin nous devons veiller sur nous mêmes, & obéir à toutes les loix du Seigneur, même dans les choses qui paroissent de la moindre importance. Ce qui arriva à Adam & à Eve après leur péché, & la punition que Dieu leur infligea, en les assujettissant aux misères de cette vie & à la mort, & en les chassant du jardin d'Héden, fait voir que les menaces de Dieu ne sont jamais vaines, & qu'il ne peut laisser la déobéissance de l'homme impunie. Mais Dieu fit paroître en même tems sa miséricorde, en promettant, que la postérité de la femme écraseroit la tête du Serpent ; ce qui vouloit dire, que Dieu délivreroit les hommes du péché & de la mort, qui étoient entrés au monde par la séduction du Diable. Nous devons bénir Dieu, de ce qu'il a accompli cette promesse en envoyant Jésus Christ pour détruire les œuvres du Démon, & pour nous procurer l'entrée dans le Paradis céleste, où il nous prépare un bonheur qui ne finira jamais.

#### C H A P I T R E I V.

Moyse récite la naissance de Caïn & d'Abel ; le meurtre que Caïn commit en tuant Abel son frère ; & la punition de Caïn. Il fait ensuite le dénombrement des descendans de Caïn ; & il rapporte la naissance de Seth, qui fut un autre fils d'Adam, & de qui les Patriarches sont descendus.

OR Adam connut Eve sa femme, & elle conçut, & entanta Caïn ; & elle dit : J'ai aquis un homme par l'Eternel.

2. Elle enfanta encore Abel son frère ; & Abel fut berger, & Caïn laboureur.

3. Or il arriva au bout de quelque tems, que Caïn offrit à l'Eternel en oblation des fruits de la terre ;

4. Et qu'Abel aussi offrit des premiers-nés de son troupeau, & de leur graisse. Et l'Eternel eut égard à Abel, & à son oblation ;

5. Mais il n'eut point d'égard à Caïn, ni à son oblation ; & Caïn fut irrité, & son visage en fut abattu.

6. Et l'Eternel dit à Caïn : Pourquoi es-tu en colère, & pourquoi ton visage est-il abattu ?

7. Si tu fais bien, ne sera-t-il pas reçu ? Mais si tu ne fais pas bien, la peine du péché est à la porte. Or tes desirs se rapporteront à toi ; & il sera sous ta puissance.

8. Et Caïn parla à Abel son frère. Et comme ils étoient aux champs, Caïn s'éleva contre Abel son frère, & le tua.

9. Et l'Eternel dit à Caïn : Où est Abel ton frère ? Et il lui répondit : Je

ne fai : Suis-je le gardien de mon frère, moi ?

10. Et Dieu dit : Qu'as-tu fait ? La voix du sang de ton frère crie de la terre jusqu'à moi.

11. Maintenant donc tu seras maudit, *même* par la terre, qui a ouvert sa bouche pour recevoir de ta main le sang de ton frère.

12. Quand tu laboureras la terre, elle ne te rendra plus son fruit : Tu seras aussi vagabond & fugitif sur la terre.

13. Et Caïn dit à l'Eternel : Ma peine est plus grande que je ne puis porter.

14. Voici , tu m'as chassé aujourd'hui de dessus cette terre, & je serai caché de devant ta face ; & je serai vagabond & fugitif sur la terre ; & il arrivera que quiconque me trouvera me tuera.

15. Et l'Eternel lui dit : Partant quiconque tuera Caïn , sera puni sept fois au double. Et l'Eternel mit une marque sur Caïn , afin que quiconque le trouveroit ne le tuât point.

16. Alors Caïn sortit de devant la face de l'Eternel, & habita au pays de Nod, vers l'orient d'Heden.

17. Puis Caïn connut sa femme, qui conçut, & enfanta Hénoc ; & il bâtit une Ville, qu'il apella Hénoc, du nom de son fils.

18. Puis Hirad nâquit à Hénoc, & Hirad engendra Méhujaël, & Méhujaël engendra Methusael, & Methusael engendra Lémeç.

19. Et Lémeç prit deux femmes : Le nom de l'une étoit Hada, & le nom de l'autre Tilla.

20. Et Hada enfanta Jabal, qui fut père de ceux qui demeurent dans les tentes, & des pasteurs.

21. Et le nom de son frère fut Jubal, qui fut père de tous ceux qui touchent le violon & les orgues.

22. Et Tilla aussi enfanta Tubal-caïn, qui forgeoit toute sorte d'instrumens d'airain & de fer ; & la sœur de Tubal-caïn fut Nahama.

23. Et Lémes dit à Hada & Tilla ses femmes : Femmes de Lémeç, entendez ma voix, écoutez ma parole : Je tuerais un homme, si je suis blessé ; même un jeune homme, si je suis meurtri.

24. Car si Caïn est vengé sept fois au double, Lémeç le fera soixante-dix-sept fois.

25. Et Adam connut encore sa femme, qui enfanta un fils, & l'apella Seth ; Car Dieu m'a, dit-elle, donné un autre fils au lieu d'Abel, que Caïn a tué.

26. Et un fils nâquit aussi à Seth, & il l'apella Enos. Alors on commença à appeler du nom de l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

CE chapitre nous propose deux exemples remarquables : Le pré-

mier est celui d'Abel, lequel, comme le dit St. Paul, *offrit par la foi un plus excellent sacrifice que Caïn, & obtint le témoignage d'être juste* ; mais qui nonobstant sa piété fut exposé à l'envie & à la cruauté de son frère, qui même le tua. C'est ainsi que Dieu voulut faire voir dès le commencement du monde, qu'il n'agréé de service que celui que les gens de bien lui rendent ; & que cependant il permet quelquefois qu'ils soient opprimés par les méchans ; ce qui faisoit voir dès lors, que ce n'étoit pas dans cette vie qu'il falloit attendre la récompense de la piété. L'autre exemple est celui de Caïn, dans la personne duquel nous avons une image des impies, & de ceux qui haïssent leurs frères ; aussi bien que des maux qui arrivent par l'envie & par la jalousie. L'on voit de plus, dans les frayeurs dont Caïn fut agité après son crime, qu'une mauvaise conscience est ordinairement travaillée par des craintes & par des remords. La généalogie des descendans de Caïn a été conservée, pour marquer la distinction qu'il y eut dans la suite, entre la postérité impie de Caïn, & celle de Seth, fils d'Adam, duquel les Patriarches & le Messie sont descendus.

#### C H A P I T R E V.

Moyse fait dans ce chapitre le dénombrement des Patriarches, & leur généalogie depuis Adam jusqu'à Noé.

C'EST ici le dénombrement de la postérité d'Adam, depuis le jour que Dieu créa l'Homme, & qu'il le fit à sa ressemblance.

2. Il les créa donc mâle & femelle, & il les bénit, & il leur donna le nom d'Homme, au jour qu'ils furent créés.

3. Ainsi Adam vécut cent trente ans, & engendra un Fils à la ressemblance, selon son image, & il lui donna le nom de Seth.

4. Et les jours d'Adam, après qu'il eut engendré Seth, furent huit cents ans ; & il engendra des fils & des filles.

5. Tout le tems donc qu'Adam vécut, fut neuf cents trente ans ; puis il mourut.

6. Seth aussi vécut cent cinq ans, & engendra Enos.

7. Et Seth vécut, après qu'il eut engendré Enos, huit cents sept ans ; & il engendra des fils & des filles.

8. Tout le tems donc que Seth vécut, fut neuf cents douze ans ; puis il mourut.

9. Et Enos ayant vécu quatre-vingt-dix ans, engendra Kénan.

10. Et Enos, après qu'il eut engendré Kénan, vécut huit cents quinze ans ; & il engendra des fils & des filles.

11. Tout le tems donc qu'Enos vécut, fut neuf cents cinq ans, puis il mourut.

12. Et Kénan ayant vécu soixante & dix ans, engendra Mahalaléel.

13. Et Kénan, après qu'il eut engendré

gendré Mahalaléel, vécut huit cents quarante ans ; & il engendra des fils & des filles.

14. Tout le tems donc que Kenan vécut, fut neuf cents dix ans ; puis il mourut.

15. Mahalaléel aussi vécut soixante cinq ans, & il engendra Jéred.

16. Et Mahalaléel après qu'il eut engendré Jéred, vécut huit cents trente ans ; & il engendra des fils & des filles.

17. Tout le tems donc que Mahalaléel vécut, fut huit cents quatre vingt-quinze ans ; puis il mourut.

18. Et Jéred ayant vécu cent soixante deux ans, engendra Hénoc.

19. Et Jéred, après avoir engendré Hénoc, vécut huit cents ans ; & il engendra des fils & des filles.

20. Tout le tems donc que Jéred vécut, fut neuf cents soixante deux ans ; puis il mourut.

21. Hénoc aussi vécut soixante cinq ans, & engendra Méthuscéla.

22. Et Hénoc, après qu'il eut engendré Méthuscéla, marcha avec Dieu trois cents ans ; & il engendra des fils & des filles.

23. Tout le tems donc qu'Hénoc vécut, fut trois cents soixante cinq ans.

24. Ainsi Hénoc chemina avec Dieu, & il ne parut plus ; parce que Dieu le prit.

25. Et Méthuscéla ayant vécu cent quatre-vingt-sept ans, engendra Lémec.

26. Et Méthuscéla, après qu'il eut engendré Lémec, vécut sept cents quatre-vingts-deux ans ; & il engendra des fils & des filles.

27. Tout le tems donc que Méthuscéla vécut, fut neuf cents soixante neuf ans ; puis il mourut.

28. Lémec aussi vécut cent quatre-vingt-deux ans, & il engendra un fils.

29. Et il l'appella Noé, en disant : Celui-ci nous soulagera de notre œuvre, & du travail de nos mains, sur la terre que l'Eternel a maudite.

30. Et Lémec, après qu'il eut engendré Noé, vécut cinq cents quatre vingt quinze ans ; & il engendra des fils & des filles.

31. Tout le tems donc que Lémec vécut, fut sept cents soixante dix-sept ans ; puis il mourut.

32. Et Noé, âgé de cinq cents ans, engendra Sem, Cam, & Japhet.

#### REFLEXIONS.

**N**ous devons faire deux réflexions principales sur ce chapitre : La première, sur la longue vie des Patriarches. Dieu voulut qu'ils vécutent fort long-tems, afin que le monde se peuplât par ce moyen plus promptement, & que sa connoissance & la mémoire de la Création y fussent plus facilement & plus sûrement conservées. La seconde réflexion est celle que St. Paul fait dans l'Epître aux

Hebreux, où il dit : qu'Hénoc fut enlevé & ne vit point la mort, parce qu'il avoit été agréable à Dieu pendant sa vie. Dieu voulut ainsi récompenser la piété de ce Patriarche, & apprendre aux hommes de ce tems-là qu'il y avoit pour les gens de bien une autre vie après celle-ci. C'est dequoi nous avons des preuves encore plus claires dans l'Evangile, & sur tout dans l'ascension de Jésus-Christ. Ainsi ceux qui imiteront Hénoc dans sa piété, qui comme lui marcheront avec Dieu, & s'étudieront à lui être agréables par une vie sainte & religieuse, seront reçus après leur mort dans le lieu où ce saint Patriarche fut élevé, & où Notre Seigneur est allé nous préparer place.

#### CHAPITRE VI.

*Dieu voyant l'extreme corruption des hommes, prend la résolution d'envoyer le Déluge, & il commande à Noé de bâtir une Arche, pour s'y retirer avec sa famille, & avec les bêtes.*

**O**R il arriva que quand les hommes eurent commencé à se multiplier sur la terre, & qu'ils eurent engendré des filles :

2. Les fils de Dieu voyant que les filles des hommes étoient belles, en prirent pour leurs femmes, de toutes celles qu'ils choisirent.

3. Et l'Eternel dit : Mon Esprit ne contestera point à toujours avec les hommes ; car aussi ne sont ils que chair : Leurs jours donc seront de fix vingts ans.

4. En ce tems-là, il y avoit des Géans sur la terre, & cela après que les fils de Dieu se furent joints avec les filles des hommes, & qu'elles leur eurent donné des enfans : Ce sont ces puissans hommes qui de tout tems ont été des gens de renom.

5. Et l'Eternel voyant que la malice des hommes étoit très-grande sur la terre, & que toute l'imagination des pensées de leur cœur n'étoit que mal en tout tems :

6. Il se repentit d'avoir fait l'homme sur la terre, & il en eut un grand déplaisir dans son cœur.

7. Et l'Eternel dit : J'exterminerai de dessus la terre les hommes que j'ai créés, depuis les hommes jusqu'au bétail, jusqu'à tout ce qui se meut, même jusqu'aux oiseaux des cieux ; car je me repens de les avoir faits.

8. Mais Noé trouva grace devant l'Eternel.

9. Ce sont ici les générations de Noé : Noé fut un homme juste & plein d'intégrité en son tems, marchant avec Dieu.

10. Et Noé eut trois fils, Sem, Cam, & Japhet.

11. Et la terre étoit corrompue de vant Dieu, & remplie d'extorſion.

12. Dieu donc regarda la terre, & voici elle étoit corrompue; car toute chair avoit corrompu ſa voie ſur la terre.

13. Et Dieu dit à Noé : La fin de toute chair eſt venue devant moi; car ils ont rempli la terre d'extorſion; ainſi je les détruirai avec la terre.

14. Fai toi une arche de bois de go pher : Tuteras l'arche par loges, & tu l'enduiras de bitume par dedans & par dehors.

15. Et tu la feras ainſi : La longueur de l'arche ſera de trois cents coudées, ſa largeur de cinquante coudées, & ſa hauteur de trente coudées.

16. Tu donneras du jour à l'arche; tu ſeras ſon comble d'une coudée de hauteur, tu mettras la porte de l'arche à ſon côté, & tu la feras avec un baſ étage, un ſecond, & un troiſième.

17. Et voici, je ferai venir un Déluge d'eaux ſur la terre, pour détruire toute chair qui a eſprit de vie en ſoi ſous les Cieux; & tout ce qui eſt ſur la terre expirera.

18. Mais j'établirai mon alliance avec toi; & tu entreras dans l'Arche, toi, tes ſils, ta femme, & les femmes de tes ſils avec toi.

19. Et de tout ce qui a vie d'entre toute chair, tu en feras entrer deux de chaque eſpèce dans l'arche, pour les conſerver en vie avec toi; ſavoir le mâle & la femelle;

20. Des oiſeaux, ſelon leur eſpèce; des bêtes, ſelon leur eſpèce; & de tous les animaux qui ſe meuvent, ſelon leur eſpèce; il y en entrera, de tous, deux de chaque eſpèce avec toi, ainſi que tu les conſerves en vie.

21. Prends auſſi avec toi de toute nourriture qu'on mange, & fais-en ta proviſion, ainſi qu'elle ſerve pour ta nourriture, & pour celle des animaux.

22. Et Noé fit toutes les choſes que Dieu lui avoit commandées; il les fit ainſi.

#### REFLEXIONS.

**I**L faut remarquer dans ce chapitre, en premier lieu, que le mariage des deſcendants de Seth, avec les filles qui étoient de la poſtérité de Caïn, fut la cauſe des impuretés, des injuſtices, & des autres crimes qui ſe multiplièrent ſur la terre, même parmi ceux qui deſcendoient de Seth; ce qui obligea Dieu à envoyer le Déluge. Cela montre que le commerce avec les méchants & les impies eſt très-dangereux; & qu'en particulier l'impureté & la ſenſualité ont été de tout tems la ſource de bien des maux; & que ce péché, de même que la violence & l'injuſtice, attire ſur les hommes la colère du ciel. II. La bonté & la patience de Dieu envers les habitans du premier monde paroifſent, en ce qu'il leur donna cent &

vingt ans pour ſe repentir; & en ce qu'il les fit avertir, par le moyen de Noé, & par la conſtruction de l'arche, du Déluge qui alloit arriver. C'eſt ainſi que Dieu a uſé de tout tems d'un grand ſuprôt envers les hommes, & qu'il leur donne toujours le tems & les avertisſemens néceſſaires, afin qu'ils prévien nent ſes Jugemens. III. Dans l'ordre que Dieu donna à Noé de bâtir l'arche, on doit conſidérer le ſoin que Dieu a de ceux qui le craignent, & le moyen admirable dont il voulut ſe ſervir, par un effet de ſa ſageſſe, pour conſerver les hommes & les bêtes, afin de repeupler la terre après le Déluge. Enfin l'on voit dans ce chapitre la foi & l'obéiſſance de Noé, lequel étant divinement averti des choſes qui ne ſe voyoient point encore, craignit & bâtit l'arche, par laquelle il condamna le monde, & fut fait héritier de la juſtice qu'on obtient par la foi. Cette réflexion que St. Paul fait au Ch. XI. de l'Epi tre aux Hébreux, nous engage à être les imitateurs de la foi de ce Patriarche; à marcher dans l'intégrité comme lui, & à profiter de la patience de Dieu, qui nous invite à la repentance; afin que nous puifſions éviter les Jugemens qui doivent tomber ſur les méchants, & être ſauvés avec ceux qu'il recevra un jour dans ſon Royaume céleſte.

#### CHAPITRE VII.

Ce chapitre contient l'hiſtoire du Déluge, duquel Noé fut garanti, ayant été conſervé dans l'arche avec ſa famille, & avec les bêtes qu'il y avoit fait entrer.

**E**T l'Eternel dit à Noé : Entre, toi & toute ta maiſon dans l'arche; car je t'ai vû juſte devant moi en ce tems.

2. Tu prendras de toutes les bêtes nettes ſept de chaque eſpèce, le mâle & la femelle; mais des bêtes qui ne ſont point nettes, une couple, le mâle & la femelle.

3. Tu prendras auſſi des oiſeaux des cieux ſept de chaque eſpèce, le mâle & la femelle, afin d'en conſerver la race ſur toute la terre.

4. Car dans ſept jours je ferai pleuvoir ſur toute la terre, pendant quarante jours & quarante nuits; & j'ex terminerai de deſſus la terre toute choſe qui ſubſiſte & que j'ai faite.

5. Et Noé fit toutes les choſes que l'Eternel lui avoit commandées.

6. Et Noé étoit âgé de ſix cents ans, quand le Déluge des eaux vint ſur la terre.

7. Noé donc entra, & ſes ſils, ſa femme, & les femmes de ſes ſils avec lui, dans l'arche, à cauſe des eaux du Déluge;

8. Il y entra auſſi des bêtes nettes, & des bêtes qui ne ſont point nettes, & des oiſeaux, & de tout ce qui ſe meut ſur la terre;

9. Elles entrèrent deux à deux vers Noé dans l'arche, *savoir* le mâle & la femelle, comme Dieu lui avoit commandé.

10. Et il arriva qu'au septième jour les eaux du Déluge furent sur la terre.

11. En l'an six cents de la vie de Noé, au second mois, au dix septième jour du mois, en ce jour-là toutes les fontaines du grand abîme furent rompues, & les bondes des cieus furent ouvertes.

12. Et la pluie tomba sur la terre pendant quarante jours & quarante nuits.

13. En ce même jour - là, Noé, Sem, Cam & Japhet, fils de Noé, entrèrent dans l'arche, avec la femme de Noé, & les trois femmes de ses fils avec eux ;

14. Eux, & toutes les bêtes selon leur espèce, & tous les animaux domestiques selon leur espèce, & tous les reptiles qui se meuvent sur la terre selon leur espèce, & tous les oiseaux selon leur espèce, & tout petit oiseau ayant des ailes, de quelque sorte que ce soit.

15. Il vint donc de toute chair, qui a en soi esprit de vie, une couple à Noé dans l'arche.

16. Le mâle, dis - je, & la femelle de toute chair y vinrent, comme Dieu lui avoit commandé ; puis l'Eternel ferma l'arche sur lui.

17. Et le Déluge se répandit pendant quarante jours sur la terre ; & les eaux crurent, & élevèrent l'arche, & elle fut élevée de dessus la terre.

18. Et les eaux se renforcèrent, & s'accrurent fort sur la terre ; & l'arche flottoit au dessus des eaux.

19. Et les eaux se renforcèrent prodigieusement sur la terre ; & toutes les plus hautes montagnes qui étoient sous tous les cieus furent couvertes.

20. Les eaux s'élevèrent de quinze coudées plus haut ; ainsi les montagnes furent couvertes.

21. Et toute chair qui se mouvoit sur la terre expira, tant des oiseaux que du bétail, des bêtes & de tous les reptiles qui se traînent sur la terre, & tous les hommes.

22. Toutes les choses qui étoient sur le sec, & qui avoient respiration de vie en leurs narines, moururent.

23. Tout ce donc qui subsistoit sur la terre fut exterminé, depuis les hommes jusqu'aux bêtes, jusqu'aux reptiles, & jusqu'aux oiseaux des cieus ; & ils furent exterminés de dessus la terre : Noé demeura de reste, & ce qui étoit avec lui dans l'arche.

24. Et les eaux se maintinrent sur la terre pendant cent cinquante jours.

#### REFLEXIONS.

L'Histoire du Déluge est tout à fait mémorable, & c'est ici l'exemple le plus remarquable que Dieu ait

donné de sa justice, depuis la Création du Monde. C'est aussi un événement très-certain, & dont la mémoire a été conservée parmi tous les Peuples & dans les Auteurs les plus anciens, aussi bien que dans les Livres sacrés. St. Pierre nous enseigne quel est l'usage que nous devons faire de cette histoire, lors qu'il dit : *Si Dieu n'a point épargné le Monde ancien, s'il a sauvé Noé, lui huitième, ce héros de la justice, & s'il a amené le Déluge sur le monde des méchants ; le Seigneur sait délivrer de la tentation ceux qui l'honorent, & réserver les impies pour être punis au jour du Jugement.* L'on doit faire de sérieuses réflexions sur ce grand exemple. Nous y voyons que Dieu est juste, que ses menaces s'exécutent toujours, & que le grand nombre des pécheurs ne met point les hommes à couvert de sa vengeance. Nous devons de plus considérer, que comme ceux qui n'étoient pas dans l'arche périrent, de même ceux qui auront négligé d'entrer dans la voie du salut, & de profiter de la patience de Dieu, périront infailliblement. C'est de quoi Jésus-Christ nous avertit dans l'Evangile, en disant : *Qu'il en sera du jour de sa venue comme des jours de Noé, auxquels les habitans du premier monde vivoient dans la sécurité, & ne pensèrent point au Déluge, jusqu'à - ce qu'il vint, & les fit tout périr.* C'est ainsi que les pécheurs seront surpris, lorsque Jésus - Christ viendra, pour juger le monde, & pour rendre à tous les hommes selon leurs œuvres.

#### CHAPITRE VIII.

Moyse récite dans ce chapitre comment Noé sortit de l'arche, après que les eaux du Déluge se furent retirées, & comment il offrit un sacrifice à Dieu ; ensuite de quoi Dieu rétablit l'ordre de la nature.

OR Dieu se souvint de Noé, & de toutes les bêtes, & de tous les animaux qui étoient avec lui dans l'arche. Et Dieu fit passer un vent sur la terre, & les eaux s'arrêtèrent.

2. Car les sources de l'abîme, & les bondes des cieus avoient été fermées ; & la pluie des cieus avoit été retenué.

3. Et les eaux se retiroient de plus en plus de dessus la terre ; & au bout des cent cinquante jours elles diminuèrent.

4. Et au dixseptième jour du septième mois, l'arche s'arrêta sur les montagnes d'Ararat.

5. Et les eaux alloient en diminuant de plus en plus ; jusqu'au dixième mois : & au premier jour du dixième mois les sommets des montagnes se montrèrent.



6. Puis il arriva, qu'au bout de quarante jours Noé ouvrit la fenêtre qu'il avoit faite à l'arche.

7. Et il lâcha un corbeau, qui sortit, allant & revenant, jusqu'à ce que les eaux séchassent sur la terre.

8. Il lâcha aussi d'avec soi un pigeon, pour voir si les eaux étoient diminuées sur la terre.

9. Mais le pigeon, ne trouvant pas sur quoi asseoir la plante de son pié, retourna à lui dans l'arche; car les eaux étoient sur toute la terre. Et Noé avançant sa main le reprit, & le retira à soi dans l'arche.

10. Et quand il eut attendu encore sept autres jours, il lâcha encore le pigeon hors de l'arche.

11. Et sur le soir le pigeon revint à lui; & voici il avoit dans son bec une feuille d'olivier, qu'il avoit arrachée; & Noé connut que les eaux s'étoient retirées de dessus la terre.

12. Et il attendit encore sept autres jours; puis il lâcha le pigeon, qui ne retourna plus à lui.

13. Et il arriva que l'an fix cent & un de l'âge de Noé, au premier jour du premier mois, les eaux se séchèrent de dessus la terre; & Noé ôtant la couverture de l'arche regarda, & voici la surface de la terre se séchoit.

14. Et au vingt-septième jour du second mois, la terre fut sèche.

15. Alors Dieu parla à Noé, disant :

16. Sors de l'arche, toi, ta femme, tes fils, & les femmes de tes fils avec toi.

17. Fai sortir avec toi toutes les bêtes qui sont avec toi, de toute chair, tant des oiseaux que des bêtes, & tous les animaux qui se meuvent sur la terre : Qu'ils peuplent en abondance la terre, & qu'ils croissent & multiplient sur la terre.

18. Noé donc sortit; ses fils, sa femme, & les femmes de ses fils avec lui :

19. Toutes les bêtes, tous les reptiles, tous les oiseaux, tout ce qui rampe sur la terre, selon leurs espèces, fortirent de l'arche.

20. Et Noé bâtit un autel à l'Eternel, & prit de toute bête nette, & de tout oiseau net, & il offrit des holocaustes sur l'autel.

21. Et l'Eternel flaira une odeur qui l'apaisa, & dit en son cœur : Je ne maudirai plus la terre, à l'occasion des hommes; car l'imagination du cœur des hommes est mauvaise dès leur jeunesse; & je ne détruirai plus tout ce qui vit, comme j'ai fait.

22. Mais tant que la terre durera, les semailles & les moissons, le froid & le chaud, l'été & l'hiver, le jour & la nuit, ne cesseront point.

#### REFLEXIONS.

**C**E qu'il y a principalement à remarquer ici, c'est que Dieu, après avoir donné des marques terribles de

sa sévérité dans le Déluge, donna des témoignages de sa bonté, non seulement envers Noé & sa famille, mais aussi envers tout le Genre humain, en rétablissant le monde dans l'état & dans l'ordre où nous le voyons encore aujourd'hui. Et puis que nous jouissons de ces effets de la bonté de Dieu, nous devons l'en remercier, & être incités à l'aimer & à le craindre, par la considération de sa miséricorde, aussi bien que par celle de sa justice, qui paroissent l'une & l'autre, d'une manière si sensible, dans ce qui arriva lors du Déluge universel.

#### CHAPITRE IX.

*On voit ici trois choses : I. Les loix que Dieu donna après le Déluge à Noé & au Genre humain, particulièrement à l'égard de la nourriture, qui fut alors changée, & du meurtre. II. La promesse que Dieu fit de ne plus envoyer de Déluge universel. III. Ce qui arriva à Noé, lors qu'ayant été surpris par le vin, Cam son fils se moqua de lui. Moïse rapporte sur la fin de ce chapitre la mort de Noé.*

**E**T Dieu bénit Noé, & ses fils, & leur dit : Croissez, & multipliez, & remplissez la terre :

2. Et que toutes les bêtes de la terre, tous les oiseaux des cieux, avec tout ce qui se meut sur la terre, & tous les poissons de la mer, vous craignent & vous redoutent; ils sont remis entre vos mains.

3. Tout ce qui se meut & qui a vie vous sera pour nourriture : Je vous ai donné toutes ces choses comme l'herbe verte.

4. Toutefois vous ne mangerez point de chair avec son ame, qui est son sang.

5. Et en effet je redemanderai votre sang, savoir le sang de vos ames; je le redemanderai de la main de toutes les bêtes, & de la main de l'homme; même je redemanderai l'ame de l'homme de la main de son frère.

6. Qui aura répandu le sang de l'homme dans l'homme, son sang sera répandu; car Dieu a fait l'homme à son image.

7. Vous donc, croissez, multipliez; croissez en toute abondance sur la terre, & multipliez sur elle.

8. Dieu parla aussi à Noé & à ses fils, qui étoient avec lui, disant :

9. Quant à moi, voici j'établis mon alliance avec vous, & avec votre postérité après vous;

10. Et avec tout animal vivant qui est avec vous, tant des oiseaux, que des animaux domestiques, & de toutes les bêtes de la terre qui sont avec vous, de toutes celles qui sont sorties de l'arche, jusqu'à toutes les bêtes de la terre.

11. J'établis donc mon alliance avec vous, & nulle chair ne fera plus terminée par les eaux du déluge, & il n'y aura plus de déluge pour détruire la terre.

12. Dieu dit encore : C'est ici le signe que je donne de l'alliance qui est entre moi & vous, & entre toute créature vivante qui est avec vous, pour durer à toujours :

13. Je mettrai mon arc dans la nuée, & il sera pour signe de l'alliance entre moi & la terre.

14. Et quand il arrivera que j'aurai couvert de nuées la terre, l'arc paroîtra dans la nuée.

15. Et je me souviendrai de l'alliance que j'ai faite avec vous, & avec tout animal qui vit en toute chair. Et les eaux ne feront plus de déluge pour détruire toute chair.

16. L'arc donc sera dans la nuée, & je le regarderai, afin qu'il me souvienne de l'alliance perpétuelle qui est entre Dieu & tout animal vivant, en quelque chair qui soit sur la terre.

17. Dieu donc dit à Noé : C'est là le signe de l'alliance que j'ai établie, entre moi & toute chair qui est sur la terre.

18. Et les fils de Noé, qui sortirent de l'arche, furent Sem, Cam, & Japhet. Et Cam fut le père de Canaan.

19. Ce sont là les trois fils de Noé, desquels toute la terre fut peuplée.

20. Et Noé, qui étoit labourateur, commença de planter la vigne.

21. Et il bâtit du vin, & il fut enivré, & se découvrit au milieu de sa tente.

22. Et Cam, père de Canaan, ayant vu la nudité de son père, sortit & le rapporta à ses deux frères.

23. Alors Sem & Japhet prirent un manteau qu'ils mirent sur leurs deux épaules ; & marchant en arrière, ils couvrirent la nudité de leur père ; & leurs visages étoient tournés en arrière ; de sorte qu'ils ne virent point la nudité de leur père.

24. Et Noé reveillé de son vin, fut ce que le plus petit de ses fils lui avoit fait.

25. C'est pourquoi il dit : Maudit soit Canaan ; il sera serviteur des serviteurs de ses frères.

26. Il dit aussi : Béni soit l'Eternel, Dieu de Sem ; & que Canaan leur soit fait serviteur !

27. Que Dieu attire en douceur Japhet, & qu'il loge dans les tabernacles de Sem ; & que Canaan leur soit fait serviteur !

28. Et Noé vécut, après le Déluge, trois cents cinquante ans.

29. Tout le tems donc que Noé vécut, fut neuf cents cinquante ans ; puis il mourut.

#### R E F L E X I O N S.

CE chapitre nous présente ces instructions : La première, que nous

devons garder inviolablement les loix que Dieu donna à Noé après le Déluge ; user sobrement des créatures dont Dieu nous a accordé l'usage, & nous éloigner de la cruauté & de l'injustice. La seconde, que l'alliance que Dieu traita avec Noé, & avec tout le genre humain, en promettant de ne plus envoyer de Déluge, & de conserver le monde dans son état, a toujours subsisté depuis ce tems-là ; & qu'ainsi nous devons reconnoître & célébrer la grande bonté du Seigneur envers nous, de laquelle nous ressentons les effets. La troisième instruction est, que si le monde ne doit plus être détruit par le Déluge, il le sera par le Feu au dernier jour, selon ce que dit St. Pierre : *Si l'ancien monde est péri étant couvert d'un Déluge d'eaux, les Cieux & la Terre sont réservés pour le feu au jour du Jugement.*

IV. Sur ce qui est dit à la fin de ce chapitre, que Noé fut surpris par le vin, il faut considérer que cela lui arriva innocemment ; parce qu'il ne connoissoit pas l'effet que le vin peut produire ; l'usage en ayant été inconnu jusqu'alors. Ainsi cet exemple, bien loin d'excuser l'intemperance, montre qu'on doit l'éviter très-soigneusement. Ce qui est récité des fils de Noé nous apprend, que Dieu bénit les enfans qui honorent leurs Pères ; mais qu'il maudit ceux qui manquent de respect envers eux.

#### C H A P I T R E X.

Ce chapitre contient le dénombrement des descendans de Sem, de Cam, & de Japhet, les trois fils de Noé, par le moyen desquels la terre fut peuplée après le Déluge.

CE sont ici les générations des enfans de Noé, Sem, Cam, & Japhet, auxquels naquirent des enfans après le Déluge.

2. Les enfans de Japhet sont Gomer, Magog, Madai, Javan, Tubal, Mescech, & Tiras.

3. Et les enfans de Gomer, Askenas, Riphath, & Togarma.

4. Et les enfans de Javan, Elifsa, Tarsois, Kittim, & Dodanim.

5. C'est de ceux-là que sont descendus les peuples qui partagèrent entr'eux les Isles des nations, par leurs terres, chacun selon sa langue, selon leurs familles, entre leurs nations.

6. Et les enfans de Cam sont Cus, Mitraïm, Put, & Canaan.

7. Et les enfans de Cus, Seba, Havila, Sabtah, Rahma, & Sebtaca. Et les enfans de Rahma, Sceba, & Dedan.

8. Et Cus engendra Nimrod, qui commença d'être puissant sur la terre.

9. Il fut un puissant chasseur devant l'Eternel. De là est venu ce qu'on dit : Comme Nimrod le puissant chasseur devant l'Eternel.

10. Et le commencement de son règne fut Babel, Erec, Accad, & Calné au pays de Scinhar.

11. Il sortit de ce pays là en Assyrie, & il bâtit Ninive, & les rues de la ville, & Calah;

12. Et Refen, entre Ninive & Calah, qui est une grande ville.

13. Et Mittraïm engendra Ludim, Hanamim, Lahabim, Naphtuhim,

14. Pathrusim, Casluhim (desquels sont sortis les Philistins) & Capthorim.

15. Et Canaan engendra Sidon son fils aîné, & Heth;

16. Les Jébusiens, les Amorrhéens, les Guirgasciens.

17. Les Héviens, les Harkiens, & les Siniens.

18. Les Arvadiens, les Tsemariens, & les Hamathiens. Et ensuite les familles des Cananéens se sont dispersées.

19. Et les limites des Cananéens furent depuis Sidon, quand on vient vers Guérar, jusques en Gaza, en tirant vers Sodome & Gomorre, Adma, & Tseboïm, jusqu'à Lésa.

20. Ce sont là les enfans de Cam, selon leurs familles & leurs langues, leurs terres & leurs nations.

21. Et des enfans nâquirent à Sem, père de tous les enfans d'Héber, & frère de Japhet, qui étoit le plus grand.

22. Les enfans donc de Sem sont Hélam, Assur, Arpacqad, Lud & Aram.

23. Et les enfans d'Aram, Hus, Hul, Guether & Mas.

24. Et Arpacqad engendra Scelab, & Scelab engendra Héber.

25. Et à Héber nâquirent deux fils; le nom de l'un fut Péleg; car en son tems la terre fut partagée; & le nom de son frère fut Joktan.

26. Et Joktan engendra Almodad, Sceleph, Hatfarmaveth, & Jerah,

27. Hadoram, Uzal, Dikla,

28. Hobal, Abimael, Sceba,

29. Ophir, Havila, & Johab. Tous ceux-là sont les enfans de Joktan.

30. Et leur demeure étoit depuis Melça, quand on vient en Sephar, montagne d'Orient.

31. Ce sont là les enfans de Sem, selon leurs familles & leurs langues, leurs terres & leurs nations.

32. Telles sont donc les familles des enfans de Noë, selon leur postérité

eux-là  
ont été  
éluge.

noms  
uns ce  
ès re-  
mié-  
ations  
nt des  
que  
la gé-

néalogie des Patriarches, desquels notre Seigneur est descendu. Ainsi ce chapitre nous fournit de belles & de fortes preuves de la vérité de l'Histoire sainte, & de la divinité de la Religion; ce que Moïse dit ici étant parfaitement conforme à ce que les Histoires les plus anciennes & les plus certaines rapportent, touchant les divers Peuples du monde & les pays qu'ils ont habités.

## CHAPITRE XI.

Moïse raconte dans ce chapitre, que les hommes ayant entrepris de bâtir la Ville & la Tour de Babel, Dieu confondit leur langage; ce qui fut cause qu'ils se dispersèrent par toute la terre. Moïse marque aussi quels furent les descendants de Sem, fils de Noë, jusqu'à Abraham.

ALORS toute la terre avoit un même langage & une même parole.

2. Mais il arriva, comme ils partirent d'Orient, qu'ils trouvèrent une campagne au pays de Scinhar, où ils habiterent.

3. Et ils se dirent l'un à l'autre : Allons, faisons des briques, & les cuisons au feu. Et ils eurent des briques au lieu de pierres, & le bitume leur fut au lieu de mortier.

4. Et ils se dirent : Venez; bâtissons-nous une Ville & une Tour, de laquelle le sommet soit jusqu'aux cieux, & aquerons-nous de la réputation, de peur que nous ne soyons dispersés sur toute la terre.

5. Alors l'Eternel descendit pour voir la Ville & la Tour que bâtissoient les fils des hommes.

6. Et l'Eternel dit : Voici, ils ne sont qu'un peuple, & tous ont une même langue, & ils commencent à travailler; & maintenant rien ne les empêchera d'exécuter ce qu'ils ont projeté.

7. Venez donc, descendons, & confondons là leur langage, afin qu'ils ne s'entendent point les uns les autres.

8. Ainsi l'Eternel les dispersa de là par toute la terre, & ils cessèrent de bâtir la Ville.

9. C'est pourquoi son nom fut appelé Babel; car l'Eternel y confondit le langage de toute la terre, & de là il les dispersa sur toute la terre.

10. C'est ici la postérité de Sem. Sem, âgé de cent ans, engendra Arpacqad, deux ans après le Déluge.

11. Et Sem, après, qu'il eut engendré Arpacqad, vécut cinq cents ans; & il engendra des fils & des filles.

12. Et Arpacqad vécut trente-cinq ans, & il engendra Scelah.

13. Et Arpacqad, après qu'il eut engendré Scelah, vécut quatre cents trois ans; & il engendra des fils & des filles.

14. Et Scelah ayant vécu trente ans, engendra Héber.

15. Et

15. Et Scelah, après qu'il eut engendré Héber, vécut quatre cents trois ans ; & il engendra des fils & des filles.

16. Et Héber étant vécu trente-quatre ans, engendra Péleg.

17. Et Héber, après qu'il eut engendré Péleg, vécut quatre cents trente ans, & il engendra des fils & des filles.

18. Péleg aussi vécut trente ans, & il engendra Réhu.

19. Et Péleg, après qu'il eut engendré Réhu, vécut deux cents & neuf ans ; & il engendra des fils & des filles.

20. Réhu aussi ayant vécu trente-deux ans, engendra Sérug.

21. Et Réhu, après qu'il eut engendré Sérug, vécut deux cents sept ans, & il engendra des fils & des filles.

22. Et Sérug ayant vécu trente ans, engendra Nacor.

23. Et Sérug, après qu'il eut engendré Nacor, vécut deux cents ans ; & il engendra des fils & des filles.

24. Et Nacor, ayant vécu vingt-neuf ans, engendra Taré.

25. Et Nacor, après qu'il eut engendré Taré, vécut cent dix-neuf ans ; & il engendra des fils & des filles.

26. Taré aussi vécut soixante & dix ans, & il engendra Abram, Nacor, & Haran.

27. Et c'est ici la postérité de Taré : Taré engendra Abram, Nacor, & Haran ; & Haran engendra Lot.

28. Et Haran mourut en la présence de Taré son père, au pays de sa naissance, à Ur des Caldéens.

29. Et Abram & Nacor prirent des femmes : Le nom de la femme d'Abram fut Sarai ; & le nom de la femme de Nacor fut Milca, fille de Haran, père de Miloa & de Jisca.

30. Mais Sarai étoit stérile, & elle n'avoit point d'enfant.

31. Et Taré prit son fils Abram, & Lot fils de son fils, lequel étoit fils de Haran, & Sarai sa belle-fille, femme d'Abram son fils ; & ils sortirent ensemble d'Ur des Caldéens, pour aller au pays de Canaan. Et ils vinrent jusques à Caran, & ils y demeurèrent.

32. Et les jours de Taré furent deux cents cinq ans ; puis il mourut à Caran.

#### R E F L E X I O N S.

**L**E récit que Moïse fait de la dispersion qui arriva lorsque les descendants de Noé bâtissoient la Tour de Babel, nous instruit premièrement, de la suite de l'Histoire sainte, & de la manière dont les hommes se répandirent dans les divers pays du monde. II. Dieu voulut disperser ainsi ceux qui prétendoient se garantir du Déluge en bâtissant cette Tour, pour punir leur orgueil & leur impiété ; il le fit aussi afin que la Terre fût plus promptement habitée & peuplée. Pour

ce qui est de la généalogie des descendants de Sem ; il y faut remarquer ces deux choses : L'une, que quoique la vie des hommes fut alors plus courte qu'elle ne l'avoit été avant le Déluge, elle étoit cependant beaucoup plus longue qu'elle ne l'est maintenant. L'autre, que cette généalogie a été conservée, pour faire voir qu'Abraham est descendu de Sem, fils de Noé.

#### C H A P I T R E X I I.

*C'est ici que commence l'histoire du Patriarche Abraham. Nous y voyons comment il quitta sa patrie par l'ordre de Dieu, pour venir au pays de Canaan, que le Seigneur promit de lui donner. II. Que la famine l'obligea de s'en aller en Egypte, où Sara sa femme lui fut enlevée, & ensuite rendue par le Roi Pharaon.*

**E**T l'Eternel avoit dit à Abram : Sors de ton pays, & de ton parentage, & de la maison de ton père, & vien au pays que je te montrerai.

2. Et je te ferai devenir une grande Nation ; je te bénirai, & je rendrai ton nom grand, & tu feras bénédiction.

3. Je bénirai ceux qui te béniront, & je maudirai ceux qui te maudiront ; & toutes les familles de la terre seront bénies en toi.

4. Abram donc sortit, comme l'Eternel lui avoit dit, & Lot alla avec lui. Et Abram étoit âgé de soixante & quinze ans, quand il sortit de Caran.

5. Abram prit aussi Sarai sa femme, & Lot fils de son frère, & tout le bien qu'ils avoient acquis, & les personnes qu'ils avoient eues à Caran ; & ils sortirent pour venir au pays de Canaan, & ils y entrèrent.

6. Et Abram passa au travers de ce pays jusques au lieu de Sichem, & jusques en la plaine de Moré, & il y avoit alors des Cananéens dans ce pays.

7. Et l'Eternel apparut à Abram, & lui dit : Je donnerai ce pays à ta postérité. Et Abram dressa là un autel à l'Eternel, qui lui étoit apparu.

8. Et il passa de là vers la montagne qui est à l'Orient de Béth-el, & il y tendit ses tentes, ayant Beth-el à l'occident, & Haï à l'Orient. Il dressa encore là un autel à l'Eternel, & il invoqua le nom de l'Eternel.

9. Puis Abram partit de là, marchant toujours, & s'avancant vers le midi.

10. Mais la famine étant survenue au pays, Abram descendit en Egypte pour y demeurer quelque tems ; car la famine étoit grande au pays.

11. Et comme il étoit près d'entrer en Egypte, il dit à Sarai sa femme : Voici, je sai que tu es une belle femme.

12. Et il arrivera, que lors que les Egyptiens t'auront vue, ils diront : C'est la femme de cet homme-là, & ils me tueront ; mais ils te laisseront vivre.

13. Dis

13. Dis donc, je te prie, que tu es ma sœur, afin que je sois bien traité à cause de toi, & qu'ils me sauvent la vie à ta considération.

14. Il arriva donc, sitôt qu'Abram fut venu en Egypte, que les Egyptiens virent que cette femme étoit fort belle.

15. Les principaux de la cour de Pharaon la virent aussi, & la louèrent devant le Roi; & elle fut enlevée pour être menée dans la maison de Pharaon;

16. Lequel fit du bien à Abram, à cause d'elle; de sorte qu'il en eut des brébis, des bœufs, des ânes, des serviteurs, des servantes, des anesses & des chameaux.

17. Mais l'Eternel frapa de grandes plaies Pharaon & sa maison, à cause de Sarai femme d'Abram.

18. Alors Pharaon appella Abram, & lui dit: Qu'est-ce que tu m'as fait? Que ne m'as-tu averti qu'elle étoit ta femme?

19. Pourquoi as-tu dit, c'est ma sœur? Et je l'avois prise pour être ma femme; mais maintenant, voici ta femme, pren-la, & t'en va.

20. Et il donna charge à ses gens, d'aller reconduire Abram, sa femme & tout ce qui lui appartenait.

#### R E F L E X I O N S.

**N**ous devons considérer sur ce chapitre, I. Que Dieu apella Abraham & traita alliance avec lui, dans la vue de conserver la vraie Religion parmi ses descendants, & de faire naître un jour le Messie de sa postérité.

II. Qu'Abraham obéit à la vocation de Dieu, & qu'il crut à ses promesses; que cependant ces promesses ne s'accomplirent pas d'abord; qu'il fut exposé à plusieurs traverses; qu'il habita au pays

que la  
Egypte  
rivé de  
e quel-  
devons  
dit au  
breux:  
ur aller  
it, ne  
habita  
romise.  
ie cet  
tre vo-  
u nous  
qu'il  
monde  
rchant  
patrie,  
atten-  
la Cité  
eu est  
plaies  
, par-  
inten-  
l'adul-  
au Sei-

gneur. On voit même par les reproches que Pharaon fit à Abraham, que ce Prince savoit que ce crime étoit très grand. Il est cependant à remarquer que le Roi d'Egypte fit beaucoup de bien à Abraham, & que ce Patriarche emporta de grandes richesses de ce pays-là; c'est ainsi qu'il commençoit à éprouver les effets de la protection & de la bénédiction de Dieu sur lui.

#### C H A P I T R E X I I I.

*Abraham & Lot étant retournés d'Egypte au pays de Canaan, se séparèrent, ne pouvant demeurer dans un même lieu, à cause de leurs grands biens. Lot s'établit à Sodome, & Abraham demeura dans le pays de Canaan, duquel Dieu lui promit de nouveau la possession.*

**A**bram donc étant sorti de l'Egypte, monta vers le midi, lui, sa femme & tout ce qu'il possédoit, & Lot étoit avec lui.

2. Et Abram étoit très-riche en bétail, en argent, & en or.

3. Et il s'en retourna par le même chemin qu'il étoit venu, du midi jusqu'à Beth-el, jusqu'au lieu où il avoit dressé ses tentes au commencement, entre Beth-el & Haï:

4. Dans le même lieu où étoit l'autel qu'il y avoit bâti au commencement, & où Abram avoit invoqué le nom de l'Eternel.

5. Lot aussi, qui marchoit avec Abram, avoit des brébis, des bœufs, & des tentes.

6. Et le pays ne les pouvoit porter, pour pouvoir demeurer ensemble; car leur bien étoit si grand, qu'ils ne pouvoient demeurer l'un avec l'autre.

7. Ce qui excita une querelle entre les bergers du bétail d'Abram, & les bergers du bétail de Lot. En ce tems-là les Cananéens & les Phérétiens demeuroient au pays.

8. Et Abram dit à Lot: Je te prie, qu'il n'y ait point de dispute entre moi & toi, ni entre mes bergers & les tiens; car nous sommes frères.

9. Tout le pays n'est-il pas à ta disposition? Sépare-toi, je te prie, d'avec moi: Si tu choisis la gauche, je prendrai la droite; & si tu prens la droite, je m'en irai à la gauche.

10. Alors Lot élevant les yeux, vit toute la plaine du Jourdain, qui (avant que l'Eternel détruisit Sodome & Gomorre) étoit arrosée par tout, jusqu'à ce qu'on vienne à Tsohar, comme un jardin de l'Eternel, & comme le pays d'Egypte.

11. Et Lot choisit pour soi toute la plaine du Jourdain, & il alla du côté d'orient; ainsi ils se séparèrent l'un d'avec l'autre.

12. Abram donc demeura au pays de Canaan; & Lot demeura dans les Vil-  
les

les de la plaine, & il y dressa ses tentes jusqu'à Sodome.

13. Or les habitans de Sodome étoient méchans, & ils étoient de grands pécheurs contre l'Eternel.

14. Et l'Eternel dit à Abram, (après que Lot se fut séparé d'avec lui :) Lève maintenant tes yeux, & regarde du lieu où tu es, vers le septentrion, le midi, l'orient, & l'occident.

15. Car je te donnerai, & à ta postérité pour jamais, tout le pays que tu vois.

16. Et je ferai que ta postérité fera comme la pousière de la terre : Que si quelqu'un peut compter la pousière de la terre, il comptera aussi ta postérité.

17. Lève-toi donc, & promène-toi dans le pays, dans sa longueur & dans sa largeur ; car je te le donnerai.

18. Abram donc ayant remué ses tentes, vint demeurer dans les plaines de Mamré, qui est en Hébron, & il bâtit là un autel à l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES grands biens que Dieu accorda à Abraham, doivent être considérés comme un effet de la bénédiction qu'il lui avoit promise ; ce qui nous fait voir que les promesses de Dieu s'exécutent toujours, & qu'il accorde quelquefois à ceux qui le craignent les bénédictions de la vie présente. Le débat qui arriva entre les gens de Lot & ceux d'Abraham, & la modération qu'Abraham fit paroître, en donnant à Lot son neveu le choix d'aller où il lui plairoit, nous avertissent, d'éviter les divisions qui naissent d'ordinaire à l'occasion des biens du monde, & de nous prévenir les uns les autres pour avoir la paix, en renonçant même à ce qui pourroit nous être plus avantageux. Le choix que Lot fit du pays de Sodome, qui étoit très fertile & très agréable, mais dont les habitans étoient déjà alors fort corrompus, & menacés des jugemens de Dieu, nous montre, qu'il ne faut pas toujours regarder aux avantages & aux commodités de la vie ; qu'il est périlleux d'habiter dans des lieux où l'aisé & l'abondance règnent ; & que l'on doit sur tout fuir le commerce des méchans. Enfin, nous voyons, dans la réitération des promesses que Dieu fit à Abraham, la termeté de l'amour que Dieu porte à ses enfans, & la bonté avec laquelle il soutient leur foi, dans les épreuves par où il les fait passer.

#### C H A P I T R E X I V.

*C'est ici l'histoire de la guerre qu'il y eut entre le Roi de Sodome & ses voisins, & le Roi d'Elam & ses alliez, dans laquelle le Roi de Sodome fut vaincu, & Lot pris avec tout son bien ; mais*

*Abraham défist le Roi d'Elam & délivra Lot. Comme il revenoit de cette défaite, Melchisedec lui vint au devant, & lui présenta du pain & du vin, & Abraham lui donna la dixme de tout le butin qu'il avoit fait.*

**I**L arriva au tems d'Amraphel Roi de Scinbar, d'Arjoc Roi d'Ellafar, de Kedorlahomer Roi d'Helam, & de Tidal Roi des Nations ;

2. Qu'ils firent la guerre contre Berah Roi de Sodome, contre Birlah Roi de Gomorre, contre Scinab Roi d'Adma, contre Scemeber Roi de Tseboïm, & contre le Roi de Bélah, qui est Tfohar.

3. Tous ceux-ci se joignirent dans la vallée de Siddim, qui est la Mer salée.

4. Ils avoient été assujettis douze ans à Kedor-lahomer ; mais au treizième ils s'étoient révoltés.

5. A la quatorzième année donc Kedor-lahomer vint, avec les Rois qui s'étoient joints à lui ; & ils battirent les Rephaïns en Haïtgeroth de Carnaïm, les Zuzins en Ham, les Emims dans la plaine de Kirjathaim ;

6. Et les Horiens dans leur montagne de Sehir, jusqu'aux campagnes de Paran, au dessus du désert.

7. Puis ils retournèrent & vinrent à Hen de Misqat, qui est Kadés, & ils battirent tout le pays des Hamalékites, & des Amorrhéens, qui habitoient dans Hatfatson-tamar.

8. Alors le Roi de Sodome, le Roi de Gomorre, le Roi d'Adma, le Roi de Tseboïm, & le Roi de Bélah, qui est Tfohar, sortirent, & rangèrent leurs troupes dans la vallée de Siddim, contre les autres Rois :

9. *C'est-à-dire*, contre Kedor-lahomer Roi de Helam, contre Tidal Roi des Nations, contre Amraphel Roi de Scinbar, & contre Arjoc Roi d'Ellafar, quatre Rois contre cinq.

10. Or il y avoit dans la vallée de Siddim beaucoup de puits de bitume. Et les Rois de Sodome & de Gomorre s'enfuirent, & y tombèrent ; & ceux de leurs gens qui échappèrent s'enfuirent sur la montagne.

11. Les Rois prirent donc toutes les richesses de Sodome & de Gomorre, & tous leurs vivres, puis ils le retirèrent.

12. Ils prirent aussi Lot, fils du frère d'Abram, qui demouroit dans Sodome, & tout son bien, & ils s'en allèrent.

13. Un homme qui s'étoit sauvé en vint avertir Abram, Hébreu, qui demouroit dans les plaines de Mamré d'Amorrhéen, frère d'Elcol, & frère de Haner, qui avoient fait alliance avec Abram.

14. Quand donc Abram eut appris que son frère avoit été fait prisonnier, il arma trois cents & dix-huit de ses serviteurs, qui étoient nés dans la maison ; & il poursuivit ces Rois jusqu'à Dan.

15. Et

15. Et ayant partagé ses troupes, il se jeta sur les Rois durant la nuit, lui & ses serviteurs, & les battit, & les poursuivit jusqu'à Hobar, qui est à la gauche de Damas.

16. Et il ramena toutes les richesses qu'on avoit prises; il ramena même Lot son frère, avec ses biens, les femmes & le peuple.

17. Et le Roi de Sodome s'en alla au devant de lui, comme il s'en retournoit après la défaite de Kedor-lahomer, & des Rois qui étoient avec lui, dans la vallée de la plaine, qui est la vallée roiale.

18. Melchisedec aussi, Roi de Salem, fit apporter du pain & du vin, (& il étoit Sacrificateur du Dieu Fort, Souverain.)

19. Et il bénit Abram, en disant: *Béni soit Abram par le Dieu Fort, Souverain, Possesseur des cieus & de la terre.*

20. Et béni soit le Dieu Fort, Souverain, qui a mis tes ennemis entre tes mains. Et Abram lui donna la dîme de tout ce qu'il avoit pris.

21. Et le Roi de Sodome dit à Abram: *Donne moi les personnes, & pren les richesses pour toi.*

22. Et Abram dit au Roi de Sodome: *J'ai levé ma main à l'Eternel le Dieu Fort, Souverain, Possesseur des cieus & de la terre, disant:*

23. *Si je prens aucune chose qui t'appartienne, depuis le moindre fil jusqu'à une courroie de soulier; afin que tu ne dires pas: J'ai enrichi Abram.*

24. *L'excepte seulement ce que les jeunes gens ont mangé, & la part des hommes qui sont venus avec moi, Haner, Escol & Mamré, qui prendront leur part du butin.*

#### R E F L E X I O N S.

IL faut considérer la défaite du Roi de Sodome, comme un chatiment de Dieu sur les habitans de cette ville, qui étoient très corrompus, & comme

le. Ce qui dans cette & qui de- it souvent que Dieu l'est dans- commer- emporta, dont Dieu e sa pro- tre aussi, erre pour une juste lit ici de & Sacrifi- rouve que é dans ce faire con- dans l'E- Melchisé-

dec, qui bénit Abraham, & à qui ce Patriarche donna la dîme de tout, représentait Jésus-Christ nôtre Seigneur, le Roi & le Sacrificateur de l'Eglise, qui devoit régner sur toutes choses, & exercer un Sacerdoce infiniment plus parfait que celui des Sacrificateurs Juifs, & de Melchisedec lui-même.

#### C H A P I T R E X V.

*Dieu réitére les promesses qu'il avoit faites à Abraham, de lui donner un Fils & une Postérité nombreuse, qui posséderoit le pays de Canaan; & il lui confirme cette promesse par un signe.*

Après ces choses, la parole de l'Eternel fut adressée à Abram, dans une vision, disant: Abram, ne crain point; je suis ton bouclier, & ta très-grande récompense.

2. Et Abram répondit: Seigneur Eternel, que me donneras-tu? Je passe ma vie sans avoir d'enfans; & Dammélec Elihezer est l'intendant de ma maison.

3. Abram dit encore: Voici, tu ne m'as point donné d'enfans, & dès là le serviteur qui est né dans ma maison sera mon héritier.

4. Et voici, la parole de l'Eternel lui fut adressée, disant: Celui-ci ne sera point ton héritier; mais celui qui sortira de tes entrailles sera ton héritier.

5. Et après l'avoir mené dehors, il lui dit: Lève maintenant les yeux vers le ciel, & compte les étoiles, si tu les peux compter: C'est ainsi, lui dit-il, que sera ta postérité.

6. Et Abram crût à l'Eternel, & l'Eternel lui imputa cela à justice.

7. Il lui dit encore: Je suis l'Eternel, qui t'ai fait sortir d'Ur des Caldéens, afin de te donner ce pays pour le posséder.

8. Et il dit: Seigneur Eternel, à quoi connoîtrai-je que je le posséderai?

9. Et il lui répondit: Pren une génisse de trois ans, une chèvre de trois ans, un bœuf de trois ans, & une tourterelle, & un pigeon.

10. Il prit donc toutes ces choses, & les partagea par le milieu; & il mit chaque moitié vis à vis l'une de l'autre; mais il ne partagea point les oileaux.

11. Alors une volée d'oileaux te jeta sur ces bêtes mortes; mais Abram les chassa.

12. Et comme le soleil se couchoit, Abram fut surpris d'un profond sommeil, & voici il fut saisi d'une frayeur, causée par une grande obscurité qui tomba sur lui.

13. Et l'Eternel dit à Abram: Sache certainement, que ta postérité habitera comme étrangère dans un pays qui ne lui apartiendra point; & qu'elle y servira aux habitans du lieu, & qu'elle y sera affligée pendant quatre cents ans.

14. Mais

14. Mais aussi je jugerai la nation à laquelle *tes descendants* seront assujettis ; & ensuite ils sortiront avec de grands biens.

15. Et toi tu t'en iras vers tes pères en paix , dans une bonne vieillesse , & tu seras enseveli.

16. Et en la quatrième génération, ils retourneront ici ; car l'iniquité des Amorrhéens n'est pas encore venue à son comble.

17. Et lors que le soleil fut couché, il y eut une obscurité ténébreuse , & voici un four fument & un brandon de feu, qui passa entre ces choses qui avoient été prttagées.

18. En ce jour-là l'Eternel traita alliance avec Abraham, disant : J'ai donné ce pays à ta postérité, depuis le fleuve d'Egypte, jusqu'au grand fleuve, *c'est-à-dire*, le fleuve d'Euphrate :

19. Les Kéniens, les Kéniziens, les Kadmoniens ,

20. Les Héthiens, les Phéréziens, les Réphains ,

21. Les Amorrhéens, les Cananéens, les Guirgasciens, & les Gébusiens.

#### REFLEXIONS.

L'On voit trois choses dans ce chapitre : I. Que Dieu réitéra les promesses qu'il avoit faites à Abraham & les confirma par un signe miraculeux. II. Qu'Abraham aiant crû à Dieu, cela lui fut imputé à justice. III. Que Dieu lui déclara, que ces promesses ne s'accompliroient pas durant sa vie, & que même sa postérité seroit affligée pendant quelque tems. Les réflexions que nous devons faire sur cela sont donc : I. Que Dieu, par un effet de sa bonté, a de tout tems trouvé à propos de fortifier la foi de ceux qu'il aime, par des signes extérieurs ; ce qu'il fait encore par les Sacramens, desquels nous devons faire un très-grand cas. II. Que tous ceux qui, à l'imitation d'Abraham, croient en Dieu & lui obéissent, seront justifiés, comme ce Saint Patriarche le fut. III. Que les enfans de Dieu ont souvent en ce monde les afflictions en partage, & que ce ne sera qu'après cette vie, qu'ils verront le parfait accomplissement des Promesses que Dieu leur a faites.

#### CHAPITRE XVI.

On voit dans ce chapitre I. La naissance d'Ismaël fils d'Agar ; II. La Fuite d'Agar, qui sortit de la maison d'Abraham ; & la prédiction qu'un Ange fit à Agar, qu'Ismaël seroit un Prince puissant, & qu'il auroit une postérité nombreuse.

Or Saraï femme d'Abram ne lui avoit point encore fait d'enfant ; mais elle avoit une servante Egyptienne, nommée Agar.

2. Et elle dit à Abram : Voici maintenant l'Eternel m'a rendu stérile : vien, je te prie, vers ma servante ; peut-être aurai-je des enfans par elle. Et Abram obéit à la parole de Saraï.

3. Alors Saraï, femme d'Abram, prit Agar sa servante Egyptienne, & la donna pour femme à Abram son mari, après qu'il eut demeuré dix ans au pays de Canaan.

4. Il vint donc vers Agar, & elle conçut. Et Agar voyant qu'elle avoit conçu, méprisa sa maîtresse.

5. Alors Saraï dit à Abram : L'outrage qu'on me fait *réjaillit* sur toi. J'ai mis ma servante dans ton sein ; mais depuis qu'elle a vû qu'elle étoit enceinte, elle me regarde avec mépris. Que l'Eternel soit Juge entre moi & toi.

6. Alors Abram répondit à Saraï : Voici ta servante *est* entre tes mains ; traite-la comme il te plaira. Saraï donc la maltraita ; & elle s'enfuit de devant elle.

7. Mais l'Ange de l'Eternel la trouva auprès d'une fontaine d'eau au désert, près de la fontaine *qui est* au chemin de Scur.

8. Et il lui dit : Agar, servante de Saraï, d'où viens-tu ? & où vas-tu ? Et elle répondit : Je suis de devant Saraï ma maîtresse.

9. Et l'Ange de l'Eternel lui dit : Retourne à ta maîtresse, & t'humilie sous elle.

10. L'Ange de l'Eternel lui dit encore : Je multiplierai tellement ta postérité, qu'elle ne se pourra compter, tant elle sera grande.

11. L'Ange de l'Eternel lui dit aussi : Voici, tu as conçu, & tu enfanteras un fils, que tu appelleras Ismaël ; car l'Eternel a entendu ta *voix* dans ton affliction.

12. Et il sera semblable à un aie sauvage : Il *levera* sa main contre tous, & tous *leveront* la main contre lui ; & il dressera ses tentes aux yeux de tous ses frères.

13. Alors elle appela le nom de l'Eternel qui lui parloit : Tu es le Dieu Fort qui m'a vuë. Car elle dit : N'ai-je pas aussi vû ici celui qui me voyoit ?

14. C'est pourquoi on *appela* ce puits, le puits du Vivant qui me voit. Il est entre Kadés & Béréd.

15. Agar donc enfanta un fils à Abram. Et Abram appela son fils, qu'Agar lui avoit enfanté, Ismaël.

16. Or Abram étoit âgé de quatre-vingt-six ans, quand Agar lui enfanta Ismaël.

#### REFLEXIONS.

LE mariage d'Abraham avec Agar doit être regardé comme une de ces choses que Dieu toléroit alors, à cause de l'état où les hommes se rencontroient ; mais qui étoient opposées à la première



première institution du mariage, & qui à cause de cela sont absolument défendues par les loix de l'Evangile. Les divisions qui arrivèrent à cette occasion dans la famille d'Abraham, montrent que ces sortes de mariages avoient d'ordinaire des suites funestes. Cependant il faut remarquer que Dieu prit soin de l'enfant d'Agar, & qu'il promit de le bénir, parce qu'il étoit fils d'Abraham. Ce fut aussi ce qui arriva; la postérité d'Ismaël ayant été très-puissante & très-nombreuse, & ayant subsisté long-tems dans les siècles suivans, comme nous l'apprenons de l'histoire.

### CHAPITRE XVII.

*Dieu confirme de nouveau l'alliance qu'il avoit traitée avec Abraham, & les promesses qu'il lui avoit faites; & pour l'en assurer il lui change son nom. Il lui donne la loi de la circoncision; il lui promet la naissance d'Isaac; & Abraham obéissant à l'ordre de Dieu fut circoncis avec toute sa maison.*

**P**UIS Abraham étant âgé de quatre-vingt dix-neuf ans, l'Eternel lui apparut, & lui dit: Je suis le Dieu Fort, Tout-puissant. Marche devant ma face, & en intégrité.

2. Et je ferai alliance avec toi, & je te multiplierai très-abondamment.

3. Alors Abram tomba sur sa face; & Dieu lui parla, & lui dit:

4. Quant à moi, voici, mon alliance est avec toi, & tu deviendras père d'une multitude de nations.

5. Et tu ne feras plus appellé Abram, mais ton nom sera Abraham: Car je t'ai établi pour être le père d'une multitude de nations.

6. Et je te ferai croître très-abondamment, & je te ferai devenir des nations; même des Rois sortiront de toi.

7. J'établirai donc mon alliance entre moi & toi, & entre ta postérité après toi dans leurs âges, pour être une alliance éternelle; afin que je sois ton Dieu, & le Dieu de ta postérité après toi.

8. Et je te donnerai, & à ta postérité après toi, le pays où tu demeures comme étranger, tout le pays de Canaan, en possession perpétuelle; & je leur ferai Dieu.

9. Dieu dit encore à Abraham: Mais toi, tu garderas mon alliance, toi & ta postérité après toi dans leurs âges.

10. C'est ici l'alliance que j'ai fait avec vous, & avec ta postérité après toi: Vous la garderez: Tout mâle d'entre vous sera circoncis:

11. Vous circoncirez la chair de votre prépuce, & cela sera pour un signe de l'alliance qui est entre moi & vous.

12. Tout enfant mâle de huit jours sera circoncis parmi vous dans vos générations, tant celui qui est né en la maison, que l'esclave acheté par argent

de tout étranger qui n'est point de ta race.

13. On ne manquera donc point de circoncire celui qui est né en ta maison, & celui qui est acheté de ton argent; & mon alliance sera dans votre chair, pour être une alliance perpétuelle.

14. Et le mâle incirconcis, duquel la chair du prépuce n'aura point été circoncise, sera retranché du milieu de ses peuples; parce qu'il aura violé mon alliance.

15. Dieu dit aussi à Abraham: Quant à Sara ta femme, tu ne l'appelleras plus Sara, mais son nom sera Sara.

16. Et je la bénirai; & même je te donnerai d'elle un fils. Je la bénirai, & elle deviendra des nations; & des Rois de peuples sortiront d'elle.

17. Alors Abraham se prosterna la face en terre, & il sourit, en disant en son cœur: Naitroit-il un fils à un homme âgé de cent ans? Et Sara, âgée de quatre-vingt-dix ans, auroit-elle un enfant?

18. Et Abraham dit à Dieu: Je te prie qu'Ismaël vive devant toi.

19. Et Dieu dit: Certainement Sara ta femme t'enfantera un fils, & tu l'appelleras Isaac, & j'établirai mon alliance avec lui, pour être une alliance perpétuelle pour la postérité après lui.

20. Je t'ai aussi exaucé touchant Ismaël: Voici, je l'ai béni, & je le ferai croître & multiplier très-abondamment. Il sera père de douze Princes; & je le ferai devenir une grande nation.

21. Mais j'établirai mon alliance avec Isaac, que Sara t'enfantera dans un an, en cette même saison.

22. Et après que Dieu eut achevé de parler, il remonta de devant Abraham.

23. Et Abraham prit son fils Ismaël, & tous ceux qui étoient nés en sa maison, & tous ceux qu'il avoit achetés de son argent, tous les mâles qui étoient des gens de sa maison; & il circoncit la chair de leur prépuce, en ce même jour-là, comme Dieu lui avoit dit.

24. Abraham étoit âgé de quatre-vingt dix-neuf ans, quand il se circoncit.

25. Et Ismaël son fils avoit treize ans, lors qu'il fut circoncis.

26. Abraham & Ismaël son fils furent circoncis en un même jour.

27. Et toutes les personnes de sa maison, tant ceux qui étoient nés en la maison, que ceux qui avoient été achetés des étrangers par argent, furent circoncis avec lui.

### REFLEXIONS.

[A principale instruction que nous devons tirer de ce chapitre, qui contient l'institution de la circoncision, est celle que St. Paul nous donne au chapitre IV. de l'Épître aux Romains. Cet Apôtre remarque, que lors qu'Abraham reçut le signe de la circoncision, il avoit déjà

été justifié auparavant par la foi; d'où il conclut, que ce n'est ni la circoncision, ni aucune cérémonie extérieure, qui rendent les hommes agréables à Dieu; & qu'il n'y a qu'une foi sincère & accompagnée de l'obéissance qui produise cet effet. Cependant cette même histoire montre, qu'il ne faut pas mépriser ou négliger les signes extérieurs de l'alliance divine, & en particulier les cérémonies & les sacrements, que Dieu a établis pour fortifier notre foi, & pour confirmer ses promesses; qu'au contraire nous devons les respecter, les observer religieusement, & en faire un usage qui serve à nous affermir dans la foi & dans l'amour de Dieu, & à nous exciter de plus en plus à la piété.

## CHAPITRE XVIII.

Trois Anges paroissent à Abraham, qui lui promettent la naissance d'Isaac, & qui l'avertissent que Dieu alloit détruire Sodome & Gomorre. Abraham intercede auprès du Seigneur pour les habitants de Sodome; mais inutilement; Dieu lui ayant fait comprendre, que la corruption de ces gens-là étoit parvenue à son comble, & que leur ruine étoit arrêtée & inévitable.

Puis l'Eternel apparut à Abraham dans les plaines de Mamré, comme il étoit assis à la porte de sa tente pendant la chaleur du jour.

2. Car levant ses yeux, il regarda; & voici trois hommes parurent près de lui; & dès qu'il les eût aperçus, il courut au devant d'eux, de la porte de sa tente, & il se prosterna en terre:

3. Et il dit: Mon Seigneur, je te prie, si j'ai trouvé grâce à tes yeux, ne passe point, je te prie, la tente de ton serviteur.

4. Qu'en prenne, je vous prie, un peu d'eau, & lavez vos pieds; cependant reposez-vous sous un arbre.

5. Et j'apporterai un morceau de pain, afin de fortifier votre cœur; ensuite vous passerez outre; car c'est pour cela que vous êtes venus vers votre serviteur. Et ils dirent: Fai ce que tu as dit.

6. Abraham donc s'en alla en hâte dans la tente vers Sara, & lui dit: Hâte-toi, prend trois mesures de fleur de farine, pétris-les, & fais des gâteaux.

7. Puis Abraham courut à son troupeau, & il y prit un veau tendre & bon, & il le donna à un serviteur, qui se hâta de l'apréter.

8. Ensuite il prit du beurre & du lait, & le veau qu'on avoit apprêté, & il le mit devant eux. Il se tenoit auprès d'eux sous l'arbre, & ils mangèrent.

9. Et ils lui dirent: Où est Sara ta femme? Et il répondit: La voilà dans la tente.

10. Et un d'entr'eux dit: Je ne manquerai pas de revenir vers toi dans un an, en ce même temps où nous som-

mes; & voici, Sara ta femme aura un fils. Et Sara l'écoutoit à la porte de la tente, laquelle étoit derrière lui.

11. Or Abraham & Sara étoient vieux & avancés en âge; & Sara n'avoit plus ce que les femmes ont accoutumé d'avoir.

12. Et Sara rit en foi-même, disant: Etant vieille, aurai-je cette satisfaction? mon Seigneur étant fort âgé.

13. Et l'Eternel dit à Abraham: Pourquoi Sara a-t-elle ri, en disant: Seroit-il vrai que j'aurois un enfant, étant vieille comme je suis?

14. Y a-t-il quelque chose qui soit caché à l'Eternel? Je reviendrai vers toi en cette saison, en ce même temps où nous sommes, & Sara aura un fils.

15. Et Sara nia d'avoir ri; disant: Je n'ai point ri; car elle eut peur. Mais il dit: Cela n'est pas ainsi; car tu as ri.

16. Et ces hommes se levèrent de là, & regardèrent vers Sodome; & Abraham marchoit avec eux, pour les conduire.

17. Et l'Eternel dit: Cacherai-je à Abraham ce que je m'en vais faire?

18. Puis qu'Abraham doit certainement être une nation grande & puissante, & que toutes les nations de la terre seront bénies en lui?

19. Car je le connois, & je sai qu'il commandera à ses enfans, & à sa maison après lui, de garder la voie de l'Eternel, pour faire ce qui est juste & droit; afin que l'Eternel fasse venir sur Abraham tout ce qu'il lui a dit.

20. Et l'Eternel dit: Parce que le cri de Sodome & de Gomorre est augmenté, & que leur péché est très-grieff;

21. Je descendrai maintenant, & je verrai, s'ils ont entièrement fait toutes les choses dont le cri est venu jusqu'à moi; & si cela n'est pas, je le saurai.

22. Ces hommes donc partans de là alloient vers Sodome; mais Abraham se tint encore devant l'Eternel.

23. Et Abraham s'approcha & dit: Feras-tu périr même le juste avec le méchant?

24. Peut-être y a-t-il cinquante justes dans la ville; les feras-tu périr aussi? Ne pardonneras-tu point à la ville, à cause de cinquante justes, s'ils y étoient?

25. Il ne sera pas dit de toi que tu fasses mourir le juste avec le méchant, & que le juste soit traité comme le méchant. Non, cela ne sera pas dit de toi. Celui qui juge toute la terre, ne fera-t-il point justice?

26. Et l'Eternel dit: Si je trouve en Sodome cinquante justes dans la ville, je pardonnerai à tout le lieu, pour l'amour d'eux.

27. Et Abraham répondit, disant: Voici maintenant j'ai pris la hardiesse de parler au Seigneur, bien que je ne sois que poussière & que cendre.

28. Peut-

28. Peut-être en manquera-t-il cinq des cinquante justes : Détruiras-tu toute la ville pour cinq qui manqueraient ? Et il lui répondit : Je ne la détruirai point, si j'y trouve quarante-cinq justes.

29. Et Abraham continua de lui parler, en disant : Peut-être ne s'en trouvera-t-il que quarante ? Et il dit : Je ne détruirai point la ville à cause de ces quarante.

30. Et Abraham dit : Je prie le Seigneur de ne s'irriter pas, si je parle encore : Peut-être s'en trouvera-t-il trente ? Et il dit : Je ne la détruirai point, si j'y en trouve trente.

31. Et Abraham dit : Voici maintenant, j'ai pris la hardiesse de parler au Seigneur : Peut-être s'en trouvera-t-il vingt ? Et il dit : Je ne la détruirai point à cause de ces vingt.

32. Et Abraham dit : Je prie que le Seigneur ne se fâche point ; je parlerai encore une seule fois : Peut-être s'y en trouvera-t-il dix ? Et il dit : Je ne la détruirai point à cause de ces dix.

33. Et l'Eternel s'en alla, quand il eût cessé de parler à Abraham. Et Abraham retourna en son lieu.

#### REFLEXIONS.

Ce chapitre nous présente quatre Réflexions principales. La première est celle que St. Paul fait dans l'Épître aux Hébreux, sur ce qu'Abraham reçut les trois Anges qui lui apparurent : *N'oubliez pas, dit-il, l'hospitalité ; car par elle quelques-uns ont logé des Anges chez eux, sans le savoir.* La deuxième réflexion est, qu'il s'étoit écoulé plusieurs années, sans que le fils que Dieu avoit promis à Abraham naitût ; mais que les Anges lui annoncèrent qu'Isaac naîtroit cette année-là. C'est ainsi que les promesses de Dieu se trouvent toujours véritables, quoi qu'il diffère de les exécuter. Il est à remarquer, en troisième lieu, que Dieu étant sur le point de détruire Sodome, voulut le faire connoître à Abraham ; afin que ce Patriarche reconnût que cette ruine procédoit de Dieu, & qu'il fût engagé par là à craindre toujours le Seigneur, à se confier en ses promesses,

famil-  
immu-  
ement.  
onfide-  
a doit  
le doc-  
ter sur  
ans les  
bénit  
s. La  
terce-  
ux de  
fit de  
voit  
Apre-  
ier les  
n par-

ticulier de détourner la colère de Dieu de dessus ceux qui en sont menacés ; que Dieu a beaucoup d'égard aux prières & à la piété des justes, & qu'il épargne quelquefois les villes & les peuples pour l'amour d'eux ; mais que lors que le nombre des gens de bien est fort diminué, & que le crime & l'impureté prévalent, les prières des justes sont inutiles, & que rien ne garantit les pécheurs de la vengeance céleste.

#### CHAPITRE XIX.

Ce chapitre contient l'histoire de la destruction de Sodome & des lieux voisins, qui furent consumés par le feu du ciel. Lot, ayant été préservé de cette destruction, se retira à Tishar avec ses deux filles.

Or sur le soir les deux Anges vinrent à Sodome. Et Lot, qui étoit assis à la porte de Sodome, les ayant vus, se leva pour aller au devant d'eux, & il se prosterna le visage en terre.

2. Et il leur dit : Voici, je vous prie, Messieurs, retirez-vous maintenant dans la maison de votre serviteur, & y logez cette nuit ; lavez aussi vos pieds ; & vous vous leverez de bon matin, & vous continuerez votre chemin. Non, dirent-ils ; mais nous passerons cette nuit dans la rue.

3. Mais ils les pressa tant, qu'ils se retirèrent chez lui. Et quand ils furent entrés dans la maison, il leur fit un festin, & fit cuire des pains sans levain, & ils mangèrent.

4. Mais avant qu'ils s'allassent coucher, les hommes de la ville, les hommes, dit-je, de Sodome, environnèrent la maison, depuis les plus jeunes jusques aux vieillards, tout le peuple, depuis un bout jusqu'à l'autre.

5. Et appellant Lot, ils lui dirent : Où sont ces hommes qui sont venus cette nuit chez toi ? Fais-les sortir, afin que nous les connoissions.

6. Alors Lot sortit de sa maison, pour leur parler à la porte, & ayant fermé la porte après soi.

7. Il leur dit : Je vous prie, mes frères, ne leur faites point de mal,

8. Voici, j'ai deux filles, qui n'ont point encore connu d'homme ; je vous les amènerai, & vous les traiterez comme il vous plaira, pourvu que vous ne fassiez point de mal à ces filles ; parce qu'ils sont venus à l'ombre de mon toit.

9. Et ils lui dirent : Retire-toi de là. Ils dirent encore : Cet homme seul est venu pour habiter ici comme étranger, & il nous jugera ? Maintenant nous te traiterons plus mal qu'eux. Et ils faisoient violence à Lot, & s'approchèrent pour rompre la porte.

10. Mais ces Hommes avançant leurs mains, firent rentrer Lot dans la maison ; & fermèrent la porte.

11. Ils frappèrent ensuite de blous-

fement les hommes qui étoient à la porte de la maison, depuis le *plus* petit jusqu'au *plus* grand ; de sorte qu'ils se lassèrent à chercher la porte.

12. Alors ces Hommes dirent à Lot : Qui *as-tu* encore ici qui t'appartienne ; ou un gendre, ou des fils, ou des filles, ou quelque autre de tes proches dans la ville ? Fai-les sortir de ce lieu.

13. Car nous allons détruire ce lieu ; parce que le cri *des péchés de ses habitants* s'est élevé devant l'Eternel, & il nous a envoyés pour le détruire.

14. Lot donc sortit & parla à ses gendres, qui devoient prendre ses filles, & leur dit : Levez-vous, sortez de ce lieu ; car l'Eternel va détruire la ville. Mais il sembloit à ses gendres, qu'il se moquoit.

15. Et si-tôt que l'aube du jour fut levée, les Anges pressèrent Lot, disant : Lève-toi ; prend ta femme & tes deux filles, qui se trouvent *ici*, de peur que tu ne périsses dans la punition que je vais faire de la ville.

16. Et comme il tardoit, ces Hommes le prirent par la main : Ils prirent aussi par la main la femme & ses deux filles, parce que l'Eternel l'épargnoit : Et ils l'emmenèrent, & le mirent hors de la ville.

17. Or dès qu'ils les eurent fait sortir de la ville, l'un d'eux dit : Sauve ta vie, ne regarde point derrière toi, & ne t'arrête en aucun endroit de la plaine ; Sauve-toi sur la montagne, de peur que tu ne périsses.

18. Et Lot leur répondit : Non, Seigneur, je te prie ;

19. Voici, ton serviteur a maintenant trouvé grace devant toi, & tu as signalé ta miséricorde envers moi, en me sauvant la vie. Mais je ne me pourrai sauver sur la montagne, que le mal ne m'atteigne, & que je ne meure.

20. Voici, je te prie, il y a ici près une ville où je puis m'enfuir, & elle est petite ; je te prie, que je m'y sauve. N'est-elle pas petite, & mon ame vivra ?

21. Et il lui dit : Voici, je t'accorde encore cette grâce, de ne détruire point la ville dont tu as parlé.

22. Hâte-toi, sauve-toi là ; car je ne pourrai rien faire, jusqu'à ce que tu y sois et

cette

23.

terre,

24.

cieux

souffre

25.

toute

villes

26.

derrière

sel.

27.

matin, vint au lieu où il s'étoit tenu devant l'Eternel.

28. Et regardant vers Sodome & Gomorre, & vers toute la terre de cette plaine-là, il vit monter de la terre une fumée comme la fumée d'une fournaise.

29. Lors donc que Dieu détruisoit les villes de la plaine, il se souvint d'Abraham ; & il fit partir Lot, afin qu'il ne fût point dans cette ruine, quand il détruisit les villes où Lot habitoit.

30. Et Lot monta de Tsohar, & habita sur la montagne, avec ses deux filles ; car il craignoit de demeurer dans Tsohar ; & il se retira dans une caverne avec ses deux filles.

31. Et l'ainée dit à la plus jeune : Notre père est vieux, & il n'y a personne sur la terre pour venir vers nous, selon la coutume de tous les pays.

32. Vien ; donnons du vin à notre père, & couchons avec lui ; afin que nous conservions la race de notre père.

33. Elles donnèrent donc du vin à boire à leur père cette nuit-là. Et l'ainée vint, & coucha avec son père ; mais il ne s'aperçut point, ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva.

34. Et le lendemain, l'ainée dit à la plus jeune : Voici, j'ai couché la nuit passée avec mon père ; donnons-lui encore cette nuit du vin à boire ; puis va, & couche avec lui, & nous conserverons la race de notre père.

35. En cette nuit-là donc, elles donnèrent encore du vin à boire à leur père. Et la plus jeune se leva & coucha avec lui ; mais il ne s'aperçut point, ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva.

36. Ainsi les deux filles de Lot concurent de leur père.

37. L'ainée enfanta un fils, & appella son nom Moab. C'est lui qui est le père des Moabites jusqu'à ce jour.

38. Et la plus jeune aussi enfanta un fils, & appella son nom Ben-hammin. C'est lui qui est le père des enfans de Hammon jusques à ce jour.

R E F L E X I O N S.

Nous avons à remarquer sur la mémorable histoire de la destruction de Sodome & des autres villes voisi-

à ceux qui se livrent à des passions infâmes. C'est ce que St. Pierre nous enseigne lors qu'il dit : *Que si Dieu a condamné à une entière destruction les villes de Sodome & de Gomorre, les réduisant en cendres, & les mettant en exemple pour ceux qui vivoient dans l'impieeté ; il réserve aussi tous les injustes, pour être punis au jour du jugement ; & principalement ceux qui suivent les desirs de la chair, & les cupidités infâmes.* III. Le même Apôtre remarque sur cette histoire : *Que Dieu délivra le juste Lot de l'embrasement de Sodome ; que cet homme de bien, qui habitoit parmi ces abominables, effligoit tous les jours son ame juste, à cause de ce qu'il voyoit & de ce qu'il entendoit de leur méchantes actions ; & que c'est ainsi que Dieu fait délivrer de la tentation & de l'affliction ceux qui l'honorent.* IV. On voit dans cette histoire que les gendres de Lot furent envelopés dans la destruction de Sodome, pour s'être moqués des avertissements que Lot leur avoit donnés, & que la femme fut changée en une Statue de sel, parce qu'elle tourna ses yeux & son cœur du côté de cette ville d'où elle étoit sortie. Ces deux exemples nous apprennent à profiter des avertissements que Dieu nous fait donner ; à craindre ses menaces, & à le suivre quand il nous appelle, sans regarder aux choses du monde. C'est à quoi notre Seigneur nous exhorte, lors qu'il dit dans l'Evangile : *Souvenez-vous de la femme de Lot.* Enfin, ce qui arriva à Lot lui-même & à ses deux filles, après qu'il fut échappé de la ruine de Sodome, nous montre que nous devons être toujours & par tout sur nos gardes, éviter toutes les occasions de pécher, & nous éloigner particulièrement de l'intempérance, à cause des suites funestes qu'elle a ordinairement.

## CHAPITRE XX.

*Abraham étant allé demeurer à Guérar, Abimélec, Roi de ce lieu-là, lui enleva sa femme, & la lui rend ensuite par le commandement de Dieu.*

A Abraham s'en alla de là au pays de midi, & demeura entre Kadés & Scur, & habita comme étranger à Guérar.

2. Et Abraham dit de Sara sa femme : *C'est ma sœur.* Abimélec donc Roi de Guérar envoya des gens pour enlever Sara.

3. Mais Dieu, pendant la nuit, apparut en songe à Abimélec, & lui dit : *Voici tu es mort, à cause de la femme que tu as prise ; car elle a un mari.*

4. Or Abimélec ne s'étoit point approché d'elle. Il répondit donc : Seigneur, pourras-tu aussi de mort la nation juste ?

5. Ne m'a-t-il pas dit : *C'est ma sœur.* Et elle-même aussi n'a-t-elle pas dit : *C'est mon frère ?* J'ai fait ceci dans l'in-

térité de mon cœur, & avec des mains pures.

6. Et Dieu lui dit en songe : *Je sais aussi que tu l'as fait dans l'intégrité de ton cœur ; aussi n'ai-je pas permis que tu péchasses contre moi ; & c'est pour cela que je ne t'ai point permis de la toucher.*

7. Maintenant donc, ren la femme à cet homme ; car il est Prophète, & il priera pour toi, & tu vivras. Mais si tu ne la rens pas, sache que tu mourras certainement, & tout ce qui est à toi.

8. Et Abimélec se leva de bon matin, & apella tous ses serviteurs, & il leur fit entendre toutes ces choses, & ils furent saisis de crainte.

9. Puis Abimélec apella Abraham & lui dit : *Que nous as-tu fait ? Et en quoi t'ai-je offensé, que tu aies fait venir sur moi & mon Royaume un si grand péché ?* Tu m'as fait des choses qui ne le doivent pas faire.

10. Abimélec dit aussi à Abraham : *Qu'as-tu vu, qui t'ait obligé de faire cela ?*

11. Et Abraham répondit : *Je l'ai fait, parce que je disois en moi-même : Sans doute il n'y a point de crainte de Dieu en ce lieu-ci, & ils me tueront à cause de ma femme.*

12. Mais aussi, à la vérité, elle est ma sœur, fille de mon père ; bien qu'elle ne soit point fille de ma mère ; & elle m'a été donnée pour femme.

13. Or il est arrivé que quand Dieu m'a conduit çà & là, hors de la maison de mon père, je lui ai dit : *C'est ici la faveur que tu me feras ; Dans tous les lieux où nous viendrons, dis de moi : C'est mon frère.*

14. Alors Abimélec prit des brébis, des bœufs, des serviteurs & des servantes, & il les donna à Abraham, & lui rendit Sara sa femme.

15. Et il lui dit : *Voici mon pays est à ta disposition ; habite où il te plaira.*

16. Et il dit à Sara : *J'ai donné à ton frère mille pièces d'argent ; voici il t'est un voile sur les yeux devant tous ceux qui sont avec toi, & devant tous les autres.* C'est ainsi qu'elle fut reprise.

17. Et Abraham pria Dieu ; & Dieu guérit Abimélec, sa femme, & ses servantes, & elles enfantèrent.

18. Car l'Eternel avoit entièrement rendu stérile toute la maison d'Abimélec, à cause de Sara femme d'Abraham.

## REFLEXIONS.

CE qui arriva à Abraham lors qu'Abimélec lui enleva sa femme, & la punition que Dieu envoya à cause de cela à ce Prince, nous fait voir, qu'Abraham étoit exposé à bien des traverses ; mais que Dieu l'accompagnoit par tout, & le couvroit de sa protection. Il paroît, en second lieu, de cette histoire, que le vrai Dieu étoit connu dans le pays où Abraham étoit alors, & que même on y avoit quelque crainte de la Divinité ;

c'est ce que l'apparition de Dieu à Abimélec, & la réponse de ce Roi, prouvent clairement. **III.** L'obéissance d'Abimélec, qui rendit Sara, aussi-tôt que Dieu lui eut fait connoître qu'elle étoit femme d'Abraham, & l'horreur que ce Prince avoit de l'adultère, montre qu'il craignoit d'offenser Dieu; & ce Roi s'éleva en jugement contre tant de Princes Chrétiens, qui étant si clairement avertis de la volonté de Dieu, n'y ont aucun égard, & s'abandonnent au péché, & en particulier à toutes sortes d'impuretés & de dissolutions. Enfin, la guérison que Dieu accorda à Abimélec, après qu'il eut rendu Sara, & qu'Abraham eut prié Dieu pour lui, nous apprend, que Dieu pardonne les péchés commis par ignorance; qu'il fait cesser le châtiement, aussi-tôt qu'on évite de pécher; & que les prières & l'intercession des gens de bien sont d'une grande efficacité devant lui.

#### CHAPITRE XXI.

*Ce chapitre raconte I. la naissance d'Isaac.*

*II. L'occasion pour laquelle Israël fut chassé de la maison d'Abraham avec Agar sa mère, & la manière dont Dieu conserva la vie à Israël.* **III.** L'alliance d'Abraham avec le Roi Abimélec.

**ET** l'Eternel visita Sara, comme il l'avoit dit, & il lui fit ainsi qu'il en avoit parlé.

2. Sara donc conçut, & enfanta un fils à Abraham en sa vieillesse, dans la saison que Dieu lui avoit dit.

3. Et Abraham apella son fils, (qui lui étoit né, & que Sara lui avoit enfanté,) Isaac.

4. Et Abraham circoncit son fils Isaac âgé de huit jours, comme Dieu lui avoit commandé.

5. Or Abraham étoit âgé de cent ans, quand Isaac son fils lui naquit.

6. Et Sara dit: Dieu m'a donné un sujet de rire; tous ceux qui l'appren-dront, riront avec moi.

7. Elle dit aussi: Qui eût dit à Abraham, que Sara allaiteroit des enfans? car je lui ai enfanté un fils en sa vieillesse.

8. Et l'enfant crût, & fut sevré. Et Abraham fit un grand festin au jour qu'Isaac fut sevré.

9. Et Sara vit que le fils d'Agar Egyptienne, qu'elle avoit enfanté à Abraham, se moquoit.

10. Et elle dit à Abraham: Chasse cette servante & son fils; car le fils de cette servante n'héritera point avec mon fils, avec Isaac.

11. Et cela déplut fort à Abraham, à l'occasion de son fils.

12. Mais Dieu dit à Abraham: N'aie point de chagrin à l'occasion de cet enfant ni de ta servante. Dans toutes les choses que te dira Sara, obéis à sa paro-

le; car c'est en Isaac que ta postérité sera appelée de ton nom.

13. Et toutefois je ferai aussi devenir le fils de la servante une nation, parce qu'il est de ta race.

14. Alors Abraham se leva de bon matin, & prit du pain & une bouteille d'eau, & il les donna à Agar, en les mettant sur son épaule; il lui donna aussi son enfant & la renvoya. Et elle se mit en chemin, & fut errante au désert de Beer-sébah.

15. Or quand l'eau de la bouteille eut manqué, elle mit son enfant sous un arbrisseau.

16. Et elle s'éloigna de lui à la distance d'un trait d'arc, & s'assit vis-à-vis; car elle dit: Que je ne voie point mourir cet enfant. Et s'étant assise vis-à-vis, elle éleva sa voix, & pleura.

17. Et Dieu entendit la voix du jeune garçon; & l'Ange de Dieu apella des cieux Agar, & lui dit: Qu'as-tu, Agar? Ne crain point; car Dieu a entendu la voix du jeune garçon, du lieu où il est.

18. Lève-toi, lève ce jeune garçon, & prend-le par la main; car je le ferai devenir une grande nation.

19. Et Dieu ouvrit ses yeux; & elle ayant vu un puits d'eau s'y en alla, & remplit la bouteille d'eau, & donna à boire à ce jeune garçon.

20. Et Dieu fut avec ce jeune garçon, qui devint grand, & habita au désert; & il fut tireur d'arc.

21. Et il demeura au désert de Paran. Et sa mère lui prit une femme du pays d'Egypte.

22. Et il arriva qu'en ce tems-là, Abimélec, accompagné de Picol, chef de son armée, parla à Abraham, disant: Dieu est avec toi, dans toutes les choses que tu fais.

23. Maintenant donc, jure-moi par le nom de Dieu, que tu ne me mentiras point, ni à mes enfans, ni aux enfans de mes enfans, & que tu me traiteras, & le pays auquel tu as habité comme étranger, avec la même bonté avec laquelle je t'ai traité.

24. Et Abraham répondit: Je te le jurerai.

25. Mais Abraham fit ses plaintes à Abimélec, à l'occasion d'un puits d'eau, dont les serviteurs d'Abimélec s'étoient emparés par violence.

26. Et Abimélec dit: Je n'ai point fait qui a fait cela; tu ne m'en as point aussi averti, & je n'en ai point ouï parler jusques à ce jour.

27. Alors Abraham prit des brébis & des bœufs, & les donna à Abimélec, & ils firent alliance ensemble.

28. Et Abraham mit à part sept jeunes brébis de sa bergerie.

29. Et Abimélec dit à Abraham: Que veulent dire ces sept brébis que tu as mis à part?

30. Et

30. Et il répondit : C'est que tu prendras ces sept jeunes brébis de ma main, afin qu'elles me servent de témoignage que j'ai creusé ce puits.

31. C'est pourquoi on appella ce lieu-là Beer-scebah ; car tous deux y jurèrent.

32. Ils traitèrent donc alliance en Beer-scebah. Puis Abimélec se leva avec Picol, chef de son armée, & ils retournèrent au pays des Philistins.

33. Et Abraham planta une chénaie en Beer-scebah, & il invoqua là le nom de l'Eternel, le Dieu Fort d'éternité.

34. Et Abraham habita long-tems comme étranger au pays des Philistins.

#### R E F L E X I O N S.

LA première réflexion qu'il faut faire sur ce chapitre, regarde la naissance d'Isaac, qui naquit à Abraham, quoique ce Patriarche & Sara sa femme fussent dans un âge fort avancé. On voit dans cet événement l'accomplissement des promesses que Dieu avoit faites à Abraham, de lui donner un fils, qui seroit son héritier, & qui auroit part à l'alliance divine. On y remarque de plus la vertu de la foi ; puisque, comme St. Paul le dit dans l'Epître aux Hébreux, ce fut par la foi aux promesses de Dieu qu'Abraham & Sara eurent ce fils, qui leur avoit été promis. II. Sur ce que Dieu voulut qu'Ismaël sortit de la maison d'Abraham, & qu'il ne fût pas son héritier, St. Paul remarque, que tous ceux qui descendoient d'Abraham, n'étoient pas réputés ses enfans, & n'appartenoient pas à l'élection divine ; que Dieu fait part de ses grâces à qui bon lui semble, & dans la mesure qu'il le trouve à-propos ; & que la naissance charnelle, non plus que la simple profession de la Religion, ne servent de rien à ceux qui n'ont pas une véritable foi. Il est cependant à remarquer que Dieu prit soin d'Ismaël, & qu'il le bénit, parce qu'il descendoit d'Abraham ; bien qu'il fût exclus des avantages qui avoient été promis à Isaac. Dieu distribue ses faveurs dans un degré différent, & il ne laisse pas de faire du bien à ceux là même qui sont exclus de certains privilèges particuliers. Enfin l'alliance qu'Abraham traita avec Abimélec montre, qu'il est permis aux personnes qui craignent Dieu, de contracter des alliances pour leur sûreté, & que ces alliances doivent être gardées inviolablement.

#### C H A P I T R E XXII.

Ce chapitre contient l'histoire du sacrifice d'Abraham ; & le dénombrement des enfans de Nacor son frère.

IL arriva après ces choses, que Dieu éprouva Abraham, & lui dit : Abraham ; & il répondit : Me voici.

2. Dieu lui dit encore : Pren maintenant ton fils, ton unique, celui que tu aimes, savoir Isaac ; & va-t'en au pays de Morija, pour l'offrir là en holocauste.

sur une des montagnes que je te dirai.

3. Abraham donc s'étant levé de bon matin, bâta son âne, & prit deux de ses serviteurs avec lui, & Isaac son fils. Et ayant fendu le bois pour l'holocauste, il se mit en chemin, & s'en alla au lieu que Dieu lui avoit dit.

4. Au troisième jour, Abraham levant ses yeux, vit le lieu de loin.

5. Et il dit à ses serviteurs : demeurez ici avec l'âne. Nous marcherons l'enfant & moi jusques-là, & nous adorerons l'Eternel ; ensuite nous reviendrons à vous.

6. Et Abraham prit le bois de l'holocauste, & le mit sur Isaac son fils ; & prit le feu en sa main, & un couteau & ils s'en allèrent tous deux ensemble.

7. Alors Isaac parla à Abraham son père, & dit : Mon père. Abraham répondit : Me voici mon fils. Et il dit : Voici le feu & le bois ; mais où est la bête pour l'holocauste ?

8. Et Abraham répondit : Mon fils, Dieu se pourvoira lui-même pour l'holocauste. Et ils marchèrent tous deux ensemble.

9. Et étant venus au lieu que Dieu lui avoit dit, Abraham bâtit là un autel, & rangea le bois, & il lia Isaac son fils, & le mit sur le bois qu'il avoit dressé sur l'autel.

10. Puis Abraham avançant sa main, prit le couteau pour égorger son fils.

11. Mais l'Ange de l'Eternel lui cria des cieus, disant : Abraham, Abraham. Et il répondit : Me voici.

12. Et il lui dit : Ne mets pas ta main sur l'enfant, & ne lui fais point de mal. Car maintenant j'ai connu que tu crains Dieu, puis que tu n'as point épargné ton fils, ton unique, pour moi.

13. Et Abraham levant ses yeux regarda ; & voici derrière lui un bélier, qui étoit retenu à un buisson par les cornes. Alors Abraham alla prendre le bélier, & l'offrit en holocauste à la place de son fils.

14. Et Abraham apella ce lieu-là, l'Eternel y pourvoira. C'est pourquoi on dit aujourd'hui : Il y sera pourvu sur la montagne de l'Eternel.

15. Et l'Ange de l'Eternel cria des Cieus à Abraham pour la seconde fois :

16. Disant : J'ai juré par moi-même, dit l'Eternel : Parce que tu as fait cela, & que tu n'as point épargné ton fils, ton unique ;

17. Certainement je te bénirai, & je multiplierai très-abondamment ta postérité, comme les étoiles des cieus, & comme le sable qui est sur le bord de la mer ; & ta postérité possédera la porte de ses ennemis.

18. Et toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité ; parce que tu as obéi à ma voix.

19. Ainsi Abraham retourna vers ses serv-

serviteurs ; & ils se levèrent & s'en allèrent ensemble en Béerfébah ; car Abraham habitoit en Béerfébah.

20. Or après ces choses là, quelqu'un vint rapporter à Abraham, disant : Voici, Mifca a aussi enfanté des enfans à Nacor ton frère ;

21. *Savoir* Huts son premier né, Buz son frère, & Kémuel père d'Aram ;

22. Et Kéfé, Hazo, Pildas, Jid-laph, & Béthuél ;

23. Et Béthuél a engendré Rebecca. Milca enfanta ces huit à Nacor frère d'Abraham.

24. Et la concubine, nommée Réuma ; enfanta aussi Tébah, Gaham, Tahas, & Mahaca.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut considérer avec une grande attention cette belle histoire. Nous y voyons premièrement la vérité de ce que St. Paul & St. Jacques nous enseignent, qu'Abraham fit paroître sa foi par ses œuvres, lors que Dieu l'éprouva & lui commanda d'offrir son fils unique. Par là nous voyons bien clairement que la véritable foi porte ceux qu'elle anime, à faire tout ce que Dieu leur ordonne ; qu'ainsi nous ne saurions plaire à Dieu, ni être justifiés, si la foi ne produit en nous l'obéissance à ses commandemens & la pratique des bonnes œuvres. II. Cet admirable exemple de l'obéissance d'Abraham, qui exécuta les ordres que Dieu lui avoit donnés, & qui obéit dans une chose aussi difficile que celle-ci, nous montre qu'il faut aimer Dieu par dessus tout ; être prêts à lui sacrifier ce que nous avons de plus cher, nous soumettre à sa volonté, même dans les épreuves les plus rudes & les plus facheuses ; & nous confier toujours en sa Providence. III. Il faut faire une attention particulière aux assurances réitérées que Dieu donna de sa faveur à Abraham, en lui faisant dire par son Ange, après que ce Patriarche eut fait son devoir dans cette occasion : *Maintenant je connais que tu crains Dieu, parce que tu n'as pas épargné ton fils unique ; parce que tu as fait cela, certainement je te bénirai.* Quoi que nous nous devions tout entiers à Dieu, & que ce que nous faisons pour lui ne mérite aucune récompense, il ne laisse pas d'avoir pour agréable ce que nous tâchons de faire pour lui marquer que nous l'aimons, & de le récompenser abondamment. Enfin, les témoignages qu'Abraham donna de son amour envers Dieu, en lui offrant Isaac, doivent nous faire penser à cet amour infini que Dieu nous a marqué, en livrant à la mort son fils unique Jésus-Christ notre Seigneur, & nous inciter à l'aimer & à lui en rendre nos plus ardentés actions de grâces.

#### C H A P I T R E XXIII.

*Sara étant morte, Abraham achète des Héthiens un champ pour l'enterrer.*

OR Sara vécut cent vingt sept ans ; ce sont là les années de sa vie.

2. Et elle mourut en Kirjath-Arbah, qui est Hébron, au pays de Canaan. Et Abraham y vint pour en faire le deuil, & pour la pleurer.

3. Et s'étant levé de devant son mort, il parla aux Héthiens, disant :

4. *Je suis étranger & habitant parmi vous ; donnez-moi une possession ou j'ais droit de sépulture parmi vous, afin que j'enterre mon mort, & que je l'ôte de devant mes yeux.*

5. Et les Héthiens répondirent à Abraham, & lui dirent :

6. Monseigneur ; écoute nous : Tu es parmi nous un grand Prince : Enterre ton mort dans celui de nos sépulcres qui te plaira le plus. Nul de nous ne te refusera son sépulture, afin que tu y enterres ton mort.

7. Alors Abraham se leva, & se prosterna devant le peuple du pays, *c'est-à-dire*, devant les Héthiens :

8. Et il leur dit : S'il vous plaît, que j'enterre mon mort, *Et que je l'ôte de devant mes yeux*, écoutez moi, & intercédez pour moi envers Héphron, fils de Tiohar ;

9. Afin qu'il me donne sa caverne de Macpela, qui est à l'extrémité de son champ. Qu'il me la cède devant vous, pour le prix qu'elle vaut ; & que je la possède, pour en faire un sépulture.

10. Or Héphron étoit assis parmi les Héthiens. Héphron donc Héthien répondit à Abraham (en la présence des Héthiens qui l'écoutoient, savoir de tous ceux qui entroient par la porte de la ville), disant :

11. Non, Monseigneur, écoute-moi : Je te donne le champ, je te donne aussi la caverne qui y est : Je te la donne en présence des enfans de mon peuple ; enterres-y ton mort.

12. Et Abraham se prosterna devant le peuple du pays :

13. Et il parla à Héphron, devant tout le peuple du pays, & dit : Mais s'il te plaît, je te prie, écoute moi : Je donnerai l'argent du champ ; reçois-le de moi & j'y enterrerai mon mort.

14. Et Héphron répondit à Abraham, disant :

15. Monseigneur, écoute-moi : La terre, vaut quatre cents sicles d'argent entre moi & toi ; mais qu'est-ce que cela ? Enterre donc ton mort.

16. Et Abraham ayant entendu Héphron, lui paya l'argent dont il avoit parlé, en présence des Héthiens, savoir quatre cents sicles d'argent, qui avoient cours entre les marchands.

17. Et le champ d'Héphron, qui étoit à Macpela, au devant de Mamré, tant le champ



champ que la caverne qui y étoit, & tous les arbres qui étoient dans le champ, & dans tous ses confins tout autour.

18. Fut acquis en propriété à Abraham, en présence des Héthiens, savoir de tous ceux qui entroient par la porte de la ville.

19. Et après cela Abraham enterra Sara sa femme dans la caverne du champ de Macpéla, au devant de Mamré, qui est Hébron, au pays de Canaan.

20. Le champ donc & la caverne qui y est, fut assuré par les Héthiens à Abraham, afin qu'il le possédât pour y faire son sépulcre.

#### REFLEXIONS.

CE qui est dit dans ce chapitre nous apprend, premièrement, qu'on ne doit pas négliger les devoirs de la sépulture, & qu'il ne faut pas s'affliger excessivement pour les morts. Mais la principale réflexion que cette histoire nous présente est, qu'Abraham voulut que sa femme fut enterrée dans le pays de Canaan, & qu'il y acheta un sépulcre. C'est là une marque de sa foi, & de la ferme persuasion où il étoit, que Dieu donneroit ce pays à sa postérité. Nous devons apprendre de là, à nous confier aux promesses de Dieu, & en particulier à celles qu'il nous a faites de ressusciter nos corps, & qui ont été confirmées d'une manière si expresse par la Sépulture & par la Résurrection de Jésus-Christ.

#### CHAPITRE XXIV.

*C'est ici l'histoire du mariage d'Isaac avec Rebecca, fille de Béthuel, & petite-fille de Nacor, frère d'Abraham.*

ET Abraham devint vieux & avancé en âge; & l'Eternel avoit béni Abraham en toutes choses.

2. Abraham donc dit au plus ancien des serviteurs de sa maison, qui avoit le gouvernement de tout ce qui lui appartenait: Mets, je te prie, ta main sous ma cuisse;

3. Et je te ferai jurer par l'Eternel, le Dieu des cieus, & le Dieu de la terre, que tu ne prendras point de femme pour mon fils, des filles des Cananéens, parmi lesquels j'habite.

4. Mais tu t'en iras en mon pays & vers mon parentage, & tu y prendras une femme à mon fils Isaac.

5. Et ce serviteur lui répondit: Peut-être que la femme ne voudra point me suivre en ce pays. Me faudra-t-il nécessairement ramener ton fils au pays d'où tu es sorti?

6. Abraham lui dit: Garde-toi bien d'y ramener mon fils.

7. L'Eternel, le Dieu des cieus, qui m'a pris de la maison de mon père, & du pays de mon parentage, & qui m'a parlé, & juré, disant: Je donnerai à ta postérité ce pays, enterra lui-même son Ange devant toi,

& tu prendras une femme de ce pays-là pour mon fils.

8. Que si la femme ne veut pas te suivre, tu seras quitte de ce serment que je te tais faire. Quoi qu'il en soit, ne ramène point là mon fils.

9. Alors le serviteur mit la main sous la cuisse d'Abraham son maître, & s'engagea par serment à faire ce qu'il avoit dit.

10. Et le serviteur ayant pris dix chameaux d'entre ceux de son maître, se mit en chemin; car il avoit tout le bien de son maître en son pouvoir. Il partit donc, & s'en alla en Mésopotamie, en la ville de Nacor.

11. Et il fit reposer les chameaux sur leurs genoux hors de la ville, près d'un puits d'eau, sur le soir, au tems que celles qui alloient puiser de l'eau fortoient.

12. Et il dit: O Eternel, Dieu d'Abraham mon maître, fai que j'aie une heureuse rencontre aujourd'hui, & sois favorable à mon Seigneur Abraham.

13. Voici, je suis près de cette fontaine, & les filles des habitans de la ville fortiront pour puiser de l'eau.

14. Fai donc, que la jeune fille à laquelle je dirai: Baïsse, je te prie, ta cruche, afin que je boive; & qui me répondra: Boi, & même je donnerai à boire à tes chameaux, soit celle que tu as destinée à ton serviteur Isaac; & je connoîtrai par là que tu as été favorable à mon Seigneur.

15. Et avant qu'il eût achevé de parler, voici Rebecca, fille de Béthuel, fils de Milca, femme de Nacor, frère d'Abraham, fortoit, ayant sa cruche sur son épaule.

16. Et la jeune fille étoit très-belle à voir; elle étoit vierge, & nul homme ne l'avoit connue. Elle descendit donc à la fontaine, & ayant rempli sa cruche, elle remontoit.

17. Alors le serviteur courut au devant d'elle, & lui dit: Donne-moi, je te prie, un peu de l'eau de ta cruche à boire.

18. Et elle lui dit: Monseigneur, boi. Et incontinent elle ôta sa cruche de dessus son épaule, & la prit en sa main, & elle lui donna à boire.

19. Et après qu'elle eut achevé de lui donner à boire, elle dit: J'en puiserai aussi pour tes chameaux, jusqu'à ce qu'ils aient tous bu.

20. Et ayant vidé promptement sa cruche dans l'abreuvoir, elle courut encore au puits, pour en puiser de l'autre, & elle en puisa pour tous ses chameaux.

21. Et cet homme s'étonnoit de ce qu'elle faisoit; sans rien dire, voulant savoir si l'Eternel auroit fait prospérer son voyage, ou non.

22. Et quand les chameaux eurent achevé

achevé de boire, cet homme bague d'or, qui pesoit un de & deux brasselets pour mettre mains de cette fille, pesant d'or.

23. Et il lui dit: De quel es. Je te prie, aprens-le moi. dans la maison de ton père de pour me loger.

24. Et elle lui répondit: Je de Bêthuéel, fils de Milca, enfanté à Nacor.

25. Et elle lui dit aussi: Il nous beaucoup de paille & de & aussi de la place pour y loger.

26. Et cet homme s'inclina prosterna devant l'Eternel.

27. Et il dit: Béni soit l'Eternel Dieu d'Abraham mon maître, qui a toujours été miséricordieux envers mon Seigneur. j'étois en chemin, l'Eternel m'a conduit en la maison des frères Seigneur.

28. Et la jeune fille courut porta ces paroles dans la maison mère.

29. Or Rebecca avoit un frère nommé Laban, qui courut dehors homme près de la fontaine.

30. Car aussi-tôt qu'il eut vue & les brasselets aux mains de sa sœur, & qu'il eut entendu les paroles de Rebecca sa sœur, qui avoit dit: me m'a ainsi parlé, il le vint & voici, il étoit près des chameaux vers la fontaine.

31. Et il lui dit: Entre, l'Eternel; pourquoi te tiens hors? J'ai préparé la maison pour tes chameaux.

32. L'homme donc entra dans la maison, & on desharnacha les chameaux, & on leur donna de l'orge.

Or aussi  
vint de ce  
qui étoient  
présenta à  
manger  
ce que j'ai à

Je suis

comblé  
de pain, & il

Laban a donné  
à Isaac, des bœufs, de l'argent,  
des serviteurs, des servantes,  
chameaux, & des ânes.

34. Et Sara, femme de Isaac, lui a enfanté dans sa maison un fils, auquel il a donné tout.

37. Et mon Seigneur m'a parlé en disant: Tu ne prendras femme à mon fils, des filles de ce pays desquels j'

38. Mais tu iras à la maison de ton père, & vers ma parenté, & tu

ir mon fils.  
seigneur: Peut-  
être pas.  
: L'Eternel,  
marché, en-  
& fera pro-  
prendras une  
à parenté, &

parenté, & si  
tu seras alors  
serment que

aujourd'hui à  
: O Eternel,  
Abraham; si  
c'est le voyage

irai près de la  
fontaine, que la fil-  
le, & à qui je  
prie, à boire  
de:  
dra, Boi, &  
es chameaux,  
la destinée au

achevé de par-  
tir Rebecca est  
sur son épaule,  
fontaine, &  
lui a dit: Je  
boire.

Elle a été sa cru-  
elle m'a  
donnera à boi-  
donc bu, &  
re aux cha-

le, en disant:  
répondit: Je  
suis de Nacor.  
Alors je lui  
front, & des

il s'inclina &  
lui, & j'ai bé-  
mon maître  
conduit par le  
prisé la fille  
pour son fils.

si vous êtes  
dire cette gra-  
tuez-le moi;  
si savoir; &  
ou à gauche.  
répondirent,  
océdée de l'E-  
ne dire ni bien

Il entre tes  
sœurs, & qu'elle  
ton Seigneur,  
é.

le serviteur  
s paroles, il  
se prosterna devant l'Eternel.  
33. Le serviteur tira ensuite des ba-  
gues

ques d'argent & d'or, & des habits, & les donna à Rebecca ; Il donna aussi des présens exquis à son frère & à sa mère.

54. Et ils mangèrent & burent, lui & les gens qui étoient avec lui, & ils y logèrent cette nuit. Et quand ils furent levés de bon matin, le serviteur dit : Renvoyez-moi à mon Seigneur.

55. Et le frère & la mère lui dirent : Que la fille demeure avec nous au moins dix jours, & après elle s'en ira.

56. Et il leur dit : Ne me retardez point ; puis que l'Eternel a fait prospérer mon voyage. Renvoyez - moi ; que je m'en aille à mon Seigneur.

57. Alors ils dirent : Apellons la fille, & sachons de sa propre bouche quel est son sentiment.

58. Ils appellèrent donc Rebecca, & lui dirent : Veux-tu aller avec cet homme ? Et elle répondit : J'irai.

59. Ainsi ils laissèrent aller Rebecca leur sœur, & sa nourrice, avec le serviteur d'Abraham, & ses gens.

60. Et ils bénirent Rebecca, & lui dirent : Tu es nôtre sœur ; sois fertile en mille & mille générations, & que ta postérité possède la porte de ses ennemis.

61. Et Rebecca, & ses servantes, se levèrent & montèrent sur les chameaux, & suivirent cet homme-là. Ce serviteur donc prit Rebecca, & s'en alla.

62. Or Isaac revenoit du puits du Vivant qui me voit ; car il demouroit au pays du midi.

63. Et Isaac étoit sorti aux champs sur le soir pour prier ; & levant les yeux il regarda, & voici des chameaux qui venoient.

64. Rebecca aussi levant les yeux vit Isaac, & se jeta en bas de dessus le chameau.

65. (Car elle avoit dit au serviteur : Qui est cet homme - là qui vient le long du champ au devant de nous ? Et le serviteur avoit répondu : C'est mon

dessein. Ceci doit nous servir d'instruction & d'exemple, & nous apprendre que toutes les entreprises, & en particulier les mariages, doivent se faire selon Dieu & suivant les règles de la religion & de la piété, afin d'obtenir par ce moyen sa bénédiction.

# CHAPITRE XXV.

Il est parlé dans ce chapitre I. du mariage d'Abraham avec Kétura sa seconde femme. II. De la mort d'Abraham. III. Des descendans d'Ismaël & de sa mort. IV. De la naissance d'Esau & de Jacob, les fils d'Isaac ; & enfin, de la manière dont Esau vendit son droit d'aînesse à Jacob son frère.

OR Abraham prit une autre femme, nommée Kétura,

2. Qui lui enfanta Zimram, Jokscan, Medan, Madian, Jitcba, & Squah.

3. Et Jokscan engendra Sceba & Dedan. Et les enfans de Dedan furent Assurim, Letulcim, & Leummim.

4. Et les enfans de Madian furent Hephah, Hephher, Hanoc, Abidah, Eldaha. Tous ceux-là sont enfans de Kétura.

5. Et Abraham donna tout ce qui lui appartenoit à Isaac.

6. Mais il fit des présens aux fils de ses concubines, & les sépara, durant sa vie, de son fils Isaac, les envoyant vers le levant, au pays d'orient.

7. Et tout le tems que vécut Abraham, fut de cent soixante & quinze ans.

8. Abraham donc, ayant perdu ses forces, mourut dans une heureuse vieillesse, étant fort âgé & rassasié de jours, & il fut recueilli vers ses peuples.

9. Et Isaac & Ismaël ses fils l'enterrèrent en la caverne de Macpéla, au champ d'Hébron, fils de Tlohar Héthien, qui est vis-à-vis de Mamré ;

10. Qui est le champ qu'Abraham avoit acheté des Héthiens. Ce fut donc là que fut enterré Abraham, avec Sara sa femme.

11. Or après la mort d'Abraham, Dieu bénit Isaac son fils. Et Isaac habitoit près du puits du Vivant qui me voit.

ta à Isaac  
aites.  
becca dans  
il la prit  
ma. Ainsi  
sa mère,  
S,  
qu'il y ait  
e, est d'y  
té d'Abra-  
ue son fils  
née &  
le marier  
it aussi la  
les prié-  
r le succès  
s loüanges  
il lui pré-  
dans son

fa  
gr  
av  
ét  
L  
pi  
&  
&  
vi  
ét

na  
A-  
.  
nt  
;  
;  
s.

17. Et le tems de la vie d'Ismaël fut de cent trente-sept ans. Après quoi, ayant perdu ses forces, il mourut, & fut recueilli vers ses peuples.

18. Et ses enfans habitèrent depuis Havila jusqu'à Scur, qui est vis-à-vis de l'Égypte, quand on vient vers Assur. Car le pays qui étoit échü à Ismaël étoit à la vuë de tous ses frères.

19. Voici quels furent aussi les enfans d'Isaac, fils d'Abraham : Abraham engendra Isaac.

20. Et Isaac étoit âgé de quarante ans quand il épousa Rebecca, fille de Béthuel Syrien, de Paddan-Aram, sœur de Laban Syrien.

21. Et Isaac pria instamment l'Eternel pour la femme, parce qu'elle étoit stérile. Et l'Eternel fut fléchi par ses prières; & Rebecca fit une femme conçut.

22. Mais les enfans s'entrepuissoient dans son ventre; & elle dit: S'il est ainsi, pourquoi suis-je? Et elle alla consulter l'Eternel.

23. Et l'Eternel lui dit: Deux nations sont dans ton ventre, & deux peuples sortiront de tes entrailles, & seront divisés. Un de ces peuples sera plus fort que l'autre; & le plus grand servira au moindre.

24. Et lors que le tems qu'elle devoit accoucher fut arrivé, voici il y avoit deux jumeaux en son ventre.

25. Celui qui sortit le premier étoit roux, & tout velu, comme un manteau de poil; & ils l'appellèrent Esaü.

26. Et après, sortit son frère, tenant de sa main le talon d'Esaü: c'est pourquoi il fut appelé Jacob. Et Isaac étoit âgé de soixante ans, quand ils naquirent.

27. Depuis, les enfans devinrent grands, & Esaü étoit un habile chasseur, & homme de campagne; mais Jacob étoit un homme simple, se tenant dans les tentes.

28. Et Isaac aimoit Esaü; car la venaïson étoit sa viande: Mais Rebecca aimoit Jacob.

29. Or comme Jacob cuisoit du potage, Esaü survint des champs, étant fort las.

30. Et Esaü dit à Jacob: Donne-moi à manger, je te prie, de ce rous-là; car je suis fort las. C'est pour cela qu'on l'appella Edom.

31. Mais Jacob lui dit: Ven-moi aujourd'hui ton droit d'ainesse.

32. Et Esaü répondit: Voici je m'en va mourir; de quoi me servira le droit d'ainesse?

33. Et Jacob dit: Jure-moi aujourd'hui. Et il lui jura; ainsi il vendit son droit d'ainesse à Jacob.

34. Et Jacob donna à Esaü du pain, & le potage de lentilles; & il mangea, & bût, & se leva, & s'en alla. Ainsi Esaü méprisa son droit d'ainesse.

## REFLEXIONS.

ST. Paul remarque, sur la mort d'Abraham, qu'il mourut, aussi bien que les autres Patriarches, sans avoir vu l'accomplissement des promesses de Dieu, & ayant été étranger & voyageur sur la terre; ce qui fait voir que Dieu leur réservait la Patrie céleste. La multiplication de la postérité d'Ismaël prouve la vérité des promesses qui avoient été faites à Abraham. Le choix que Dieu fit de Jacob & de sa postérité, préférablement à Esaü son frère aîné & à ses descendans, nous enseigne, comme St. Paul le remarque dans l'Épître aux Romains, que Dieu est libre dans la distribution de ses grâces; qu'il les répand sur ceux qu'il trouve à propos; & que tous ceux qui descendent des Patriarches, n'étoient pas pour tout ce, là réputés le peuple de Dieu. Enfin, le mépris qu'Esaü fit de son droit d'ainesse en le vendant à Jacob, par un principe de sensualité, & par une humeur profane, doit nous apprendre à estimer par dessus toutes choses la grâce de Dieu, & à ne pas préférer les biens & les plaisirs de la terre aux biens spirituels & célestes. C'est à quoi St. Paul nous exhorte, lors qu'il dit: *Que nul ne soit fornicateur, ou profane, comme Esaü, lequel pour une viande vendit son droit d'ainesse.*

## CHAPITRE XXVI.

Isaac se retire, à cause de la famine, au pays des Philistins, où Dieu lui restere ses promesses, & lui fait ressentir des effets de sa protection & de sa faveur. Il est ensuite obligé de quitter ce pays-là, à cause que les Philistins lui portoiert envie, & il vient à Béersébah; il y bâtit un autel au Seigneur, & il y fait alliance avec Abimélec Roi de Guérar.

OR il y eut une famine au pays, outre la première famine, qui avoit été du tems d'Abraham. Et Isaac s'en alla vers Abimélec, Roi des Philistins, à Guérar.

2. Car l'Eternel lui étoit apparu, & lui avoit dit: Ne descen point en Égypte; demeure au pays que je te dirai.

3. Fai quelque séjour dans ce pays; & je serai avec toi, & je te bénirai. Car je te donnerai & à ta postérité tous ces pays-ci, & je ratifierai le serment que j'ai fait à ton père Abraham.

4. Et je multiplierai ta postérité comme les étoiles des cieux, & je donnerai à ta postérité ces pays; & toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité;

5. Parce qu'Abraham a obéi à ma voix, & a gardé ce que je lui avois ordonné, mes commandemens, mes statuts, & mes loix.

6. Isaac donc demeura à Guérar.

7. Et quand les gens du lieu s'enquirent qui étoit sa femme, il répondit: C'est ma sœur; Car il craignoit de dire: C'est

C'est ma femme, de peur, *disoit-il*, que peut-être les habitans du lieu ne me tuent à cause de Rebecca ; car elle étoit belle à voir.

8. Or il arriva, après qu'il eut passé quelques jours, qu'Abimelec Roi des Philistins regardoit par la fenêtre, & voici, il vit Isaac qui se jouoit avec Rebecca.

9. Alors Abimelec apella Isaac, & lui dit : Certainement, voici, *c'est ta femme ; & comment as-tu dit : C'est ma sœur ?* Et Isaac lui répondit : Parce que j'ai dit *en moi-même* : Il est à craindre que je ne meure à cause d'elle.

10. Et Abimelec dit : Que nous as-tu fait ? Il s'en est peu falu, que quelqu'un du peuple n'ait couché avec ta femme, & que tu ne nous aies fait tomber dans un grand péché.

11. Abimelec donc fit une ordonnance à tout le peuple, disant : Celui qui touchera cet homme, ou sa femme, sera certainement puni de mort.

12. Et Isaac sema en cette terre-là, & il recueillit cette année-là le centuple ; car l'Eternel le bénit.

13. Cet homme donc devint grand, & son bien alloit toujours en augmentant, jusqu'à ce qu'il fut devenu fort riche.

14. Et il eut des troupeaux de brebis & de bœufs, & un grand nombre de serviteurs ; ce qui fit que les Philistins lui portèrent envie.

15. Tellement qu'ils bouchèrent les puits que les serviteurs de son père avoient creusés, du tems de son père Abraham, & ils les remplirent de terre.

16. Abimelec aussi dit à Isaac : Retire-toi d'avec nous ; car tu es devenu beaucoup plus puissant que nous.

17. Isaac donc partit de là, & s'établit dans la vallée de Guérar, & habita là.

18. Et Isaac creusa encore les puits d'eau qu'on avoit creusés du tems d'Abraham son père, & que les Philistins avoient bouchés, après la mort d'Abraham ; & il leur donna les mêmes noms desquels son père les avoit appellés.

19. Les serviteurs d'Isaac donc creusèrent dans cette vallée, & y trouvèrent un puits d'eau vive.

20. Mais les bergers de Guérar eurent quelque démêlé avec les bergers d'Isaac, disant : L'eau est à nous : c'est pourquoi il apella le puits, Hefek ; parce qu'ils avoient contesté avec lui au sujet de ce puits.

21. Ensuite, ils creusèrent un autre puits, pour lequel aussi ils se querellèrent ; & il l'appella, Sitnah.

22. C'est pourquoi il partit de là, & creusa un autre puits, pour lequel ils ne disputèrent point ; c'est pourquoi il l'appella, Rehoboth, disant : Depuis que maintenant l'Eternel nous a mis au large, nous fructifierons dans ce pays.

23. Et de là il monta à Béerchébah.

24. Et l'Eternel lui apparut en la même nuit, & lui dit : Je suis le Dieu d'Abraham ton père, ne crain point ; car je suis avec toi, & je te bénirai, & je multiplierai ta postérité, à cause d'Abraham mon serviteur.

25. Alors il bâtit là un autel, & ayant invoqué le nom de l'Eternel, il y dressa ses tentes ; & les serviteurs d'Isaac y creusèrent un puits.

26. Et Abimelec vint à lui de Guérar, & Ahuzat, son ami, & Picol, chef de son armée.

27. Mais Isaac leur dit : Pourquoi venez-vous vers moi, puis que vous me haïssez, & que vous m'avez chassé d'avec vous ?

28. Et ils répondirent : Nous avons vu clairement que l'Eternel est avec toi, & nous avons dit : Qu'il y ait maintenant un serment avec imprécation entre nous, c'est-à-dire, entre nous & toi ; & nous traiterons alliance avec toi :

29. Si jamais tu nous fais aucun mal, comme nous ne t'avons point touché, & comme nous ne t'avons fait que du bien, t'ayant laissé aller en paix, toi, qui es maintenant béni de l'Eternel.

30. Et il leur fit un festin, & ils mangèrent & burent.

31. Et ils se levèrent de bon matin, & ils s'engagèrent l'un & l'autre par serment. Puis Isaac les renvoya, & ils s'en allèrent d'avec lui en paix.

32. Il arriva en ce même jour, que les serviteurs d'Isaac vinrent lui parler de ce puits qu'ils avoient creusé, lui disant : Nous avons trouvé de l'eau.

33. Et il l'appella Scibha. C'est pour cela que la ville a été nommée Béerchébah jusqu'à ce jour.

34. Or Esau, âgé de quarante ans, épousa Judith, fille de Bééri Héthien, & Basmath, fille d'Eélon, Héthien ;

35. Qui causèrent une fort grande amertume d'esprit à Isaac & à Rebecca.

#### R E F L E X I O N S.

Nous voyons dans la vie d'Isaac, de même que dans celle d'Abraham, un mélange de prospérités & d'avertités. Les grandes richesses d'Isaac, & l'alliance qu'il traita avec Abimelec, sont des effets de la bénédiction du Seigneur sur ce Patriarche. Mais les dangers auxquels il fut exposé dans le pays des Philistins, & les fréquentes contestations qu'on lui suscita, sont des avertissements par où Dieu l'éprouvoit, & vouloit l'obliger à se retirer de ce pays-là. Tous les hommes, & les enfans de Dieu en particulier, ont tantôt la prospérité, & tantôt l'avertissement en partage ; mais en quelque lieu & en quelque état que les gens de bien se trouvent, Dieu les accompagne toujours de sa protection & de sa faveur, & il les délivre de toutes leurs afflictions.

C H A -

## C H A P I T R E XXVII.

*Moyse raconte comment Jacob obtint par surprise la bénédiction qu'Isaac son père vouloit donner à Esau ; ce qu'Esau ayant appris, il en eut une vive douleur, & résolut de tuer Jacob son frère ; ce qui obligea Rebecca d'envoyer Jacob en Mésopotamie.*

ET il arriva quand Isaac fut devenu vieux, & que ses yeux furent si ternis qu'il ne pouvoit plus voir, qu'il appela son fils aîné, & lui dit : Mon fils ; & il lui répondit : Me voici.

2. Et il lui dit : Voici maintenant, je suis fort âgé, & je ne fais point le jour de ma mort.

3. Maintenant donc, je te prie, prends armes, ton carquois, & ton arc, & va-t'en aux champs, & prends-moi de la venaison.

4. Et aprends-m'en des viandes d'appétit, comme je les aime ; & apporte-les moi, afin que je mange, & que mon âme te bénisse, avant que je meure.

5. Or Rebecca écoutoit, pendant qu'Isaac parloit à Esau son fils. Esau donc s'en alla aux champs pour prendre à la chasse quelque chose qu'il pût apporter.

6. Et Rebecca parla à Jacob son fils, & lui dit : Voici, j'ai entendu ton père, qui parloit à Esau ton frère, & qui lui disoit :

7. Apporte-moi de la venaison, & aprends-m'en des viandes d'appétit, afin que j'en mange ; & je te bénirai devant l'Eternel, avant que de mourir.

8. Maintenant donc, mon fils, obéis à ma parole, & fais ce que je te vais commander.

9. Va maintenant à la bergerie, & prends là deux des meilleurs chevreux, & j'en apèrerai des viandes d'appétit pour ton père, comme il les aime.

10. Et tu les porteras à ton père, afin qu'il les mange, & qu'il te bénisse avant sa mort.

11. Et Jacob répondit à Rebecca sa mère : Voici, Esau mon frère est fort velu, & je n'ai point de poil.

12. Si mon père vient à me tâter, il me regardera comme un homme qui l'a voulu tromper, & j'attirerai sur moi la malédiction, & non point sa bénédiction.

13. Et sa mère lui dit : Mon fils, que cette malédiction que tu crains soit sur moi ; obéis seulement à ma parole, & va prendre ce que je t'ai dit.

14. Il s'en alla donc, & il le prit, & l'apporta à sa mère ; & sa mère en apporta des viandes d'appétit, comme son père les aimoit.

15. Puis Rebecca prit les plus riches habits d'Esau son fils aîné, qu'elle gardoit dans la maison, & elle en revêtit Jacob son cadet.

16. Et elle couvrit de peaux de chevreux les mains de son fils, & son cou, qui étoit sans poil.

17. Ensuite elle donna à son fils Jacob ces viandes d'appétit, & le pain qu'elle avoit apêté.

18. Il vint donc vers son père, & lui dit : Mon père : Et il répondit : Me voici ; qui es-tu, mon fils ?

19. Et Jacob dit à son père : Je suis Esau, ton fils aîné ; j'ai fait ce que tu m'avois commandé. Lève-toi, je te prie, & assis-toi, & mange de ma chassé, afin que ton âme me bénisse.

20. Et Isaac dit à son fils : Qu'est ceci ? Comment en as-tu pu trouver si tôt, mon fils ? Et il dit : L'Eternel ton Dieu m'en a fait rencontrer.

21. Et Isaac dit à Jacob : Mon fils approche-toi, je te prie, & je te tâterai, afin que je sache si tu es mon fils Esau lui-même, ou si tu ne l'es pas.

22. Jacob donc s'approcha de son père Isaac, qui l'ayant tâté, dit : Cette voix est la voix de Jacob ; mais ces mains sont les mains d'Esau.

23. Et il le méconnut ; car ses mains étoient velues, comme les mains de son frère Esau ; & il le bénit.

24. Il dit donc : Es-tu mon fils Esau même ? Il répondit : Je le suis.

25. Il lui dit aussi ; Apporte-moi à manger de ta chassé, afin que mon âme te bénisse. Et il lui en apporta, & il en mangea : Il lui apporta aussi du vin, & il bût.

26. Puis Isaac son père lui dit : Approche-toi, je te prie, & viens me baiser mon fils.

27. Et il s'approcha de lui, & le baïsa. Et Isaac ayant senti l'odeur de ses habits, le bénit, en disant : Voici l'odeur de mon fils est comme l'odeur d'un champ que l'Eternel a béni.

28. Que Dieu te donne de la rosée des cieux, & de la graïsse de la terre, & une grande abondance de froment, & du meilleur vin !

29. Que les peuples te servent, & que les nations se prosternent devant toi ! Sois le maître de tes frères, & que les fils de ta mère se prosternent devant toi ! Quiconque te maudira, soit maudit ; & quiconque te bénira, soit béni !

30. Et il arriva aussi - tôt qu'Isaac eut achevé de bénir Jacob, Jacob étant à peine sorti de devant son père Isaac, que son frère Esau revint de la chassé.

31. Il apporta aussi des viandes d'appétit ; & les ayant apportées à son père, il lui dit : Que mon père se lève, & mange de la chassé de son fils, afin que ton âme me bénisse.

32. Et Isaac son père lui dit : Qui es-tu ? Et il dit : Je suis ton fils aîné, Esau.

33. Et Isaac sentit une extraordinaire émotion ; & il dit : Qui est, & où est donc celui qui a pris de la chassé, & m'en a apporté, & j'ai mangé de tout ce qu'il m'a présenté, avant que tu vinsses ? Et je l'ai béni, & aussi fera-t-il béni.

34. Et

34. Et aussi - tôt qu'Esaü eut entendu les paroles de son père, il jeta un cri fort grand, & très amer. Et il dit à son père : Donne - moi aussi ta bénédiction, mon père.

35. Mais il dit : Ton frère m'est venu surprendre, & il a emporté ta bénédiction.

36. Et Esaü dit : C'est avec raison qu'on l'a appelé Jacob ; car il m'a déjà supplanté deux fois : Il m'a enlevé mon droit d'aînesse ; & voici, maintenant il a emporté ma bénédiction. Ensuite il dit : N'as tu point réservé de bénédiction pour moi ?

37. Et Isaac répondit à Esaü, & lui dit : Voici, je l'ai établi ton Seigneur, & je lui ai donné tous ses frères pour serviteurs ; & je l'ai fourni de froment & du meilleur vin. Et que te ferai-je donc, mon fils ?

38. Et Esaü dit à son père : N'as-tu qu'une bénédiction, mon père ? Bénis-moi aussi, mon père. Et Esaü élevant sa voix, pleura.

39. Et Isaac son père répondit, & lui dit : Voici, ta demeure sera dans un terroir gras, arrosé de la rosée des cieux d'enhaut.

40. Et tu vivras par ton épée, & tu serviras à ton frère ; mais le tems viendra, qu'étant devenu maître, tu briseras ton joug, & le secourras de dessus ton cou.

41. Et Esaü haïssoit Jacob à cause de la bénédiction que son père lui avoit donnée ; & il dit en son cœur : Les jours du deuil de mon père approchent ; & alors je tuerai Jacob mon frère.

42. Et on rapporta à Rebecca les discours d'Esaü, son fils aîné ; & elle envoya appeler Jacob son second fils, & elle lui dit : Voici, Esaü ton frère se console dans l'espérance qu'il a de te tuer.

43. Maintenant donc, mon fils, obéis à ma parole : Lève-toi, & sauve-toi à Caran, vers Laban mon frère ;

44. Et demeure avec lui quelque tems, jusqu'à ce que la fureur de ton frère se passe ;

45. Et que sa colère s'apaise envers toi, & qu'il ait oublié les choses que tu lui as faites. J'envoierai ensuite pour te tirer de là. Pourquoi serois-je privée de vous deux en un même jour ?

46. Et Rebecca dit à Isaac : La vie m'est devenue ennuyeuse, à cause de ces Héthiennes. Si Jacob prend pour femme quelqu'une de ces Héthiennes, comme sont les filles de ce pays, à quoi me sert la vie.

#### REFLEXIONS.

IL faut remarquer sur cette histoire, que Jacob obtint la bénédiction de son père par une tromperie ; & que cependant Dieu permit que cela arrivât ainsi, & qu'il voulut que cette bénédiction eût lieu, parce qu'Esaü en étoit indigne,

& parce que les promesses qui avoient été faites à Abraham & à Isaac devoient s'accomplir en Jacob. C'est ainsi que Dieu permet souvent des choses qu'il n'approuve pas, & qu'il se sert des péchés que les hommes commettent, pour l'exécution de ses desseins, bien qu'il ne soit pas l'auteur de ces péchés là. Pour ce qui est de l'affliction qu'Esaü fit paroître, lors qu'il vit que son père ne vouloit pas changer ni révoquer la bénédiction qu'il avoit donnée à Jacob, elle ne peut être regardée comme une repentance salutaire, parce qu'elle ne procédoit que de son humeur charnelle, & de la jalousie & du dépit dont il étoit animé contre son frère, lequel il voulut même tuer ; & à cause de cela cette affliction fut inutile. Voici la réflexion que St. Paul fait sur ce sujet : *Que nul ne soit impur, ou profane comme Esaü, qui voulant demander la bénédiction fut rejeté, quoi qu'il l'eut demandée avec larmes.* C'est là un exemple dont nous devons profiter, & où nous avons une image du désespoir dont les méchants seront travaillés, lorsqu'ils se verront exclus du Royaume de Dieu. Enfin, la retraite de Jacob, qui s'en alla en Mésopotamie, pour fuir la colère d'Esaü son frère, nous enseigne à éviter prudemment les dangers, & à céder pour un tems à la malice & à l'injustice de ceux qui cherchent à nous nuire. Au reste, cette fuite de Jacob, qui fut une rude épreuve pour lui & pour Isaac son père, & qui imbloit être un obstacle à son bonheur, fut un moyen dont la Providence se servit pour le rendre plus heureux, plus riche, & plus puissant qu'il ne l'auroit été dans la maison paternelle, comme la suite de cette histoire le montrera. Voilà comment Dieu fait quelquefois tourner en bien ce qu'on regarde comme un grand malheur ; & c'est ce qui doit être pour les gens de bien un puissant motif à se reposer sur la providence de Dieu.

#### CHAPITRE XXVIII.

Jacob s'en va en Mésopotamie, par l'ordre d'Isaac son père, pour s'y marier dans la famille de Laban, frère de sa mère. Dieu lui apparut en chemin pendant la nuit, dans la vision d'une échelle, qui s'étendoit de la terre au ciel ; Et il lui promettit de le bénir ; de quoi Jacob témoigna sa reconnaissance, en adorant Dieu dans ce lieu-là, & en faisant le vœu de lui donner la dîme de tout ce qu'il posséderoit.

Isaac donc appella Jacob, & le bénit, & lui fit ce commandement : Ne prend point une femme d'entre les filles de Canaan.

2. Lève-toi ; va en Paddan-Aram, à la maison de Béthuel, père de ta mère, & de là prends toi une femme des filles de Laban, frère de ta mère.

3. Et

3. Et que le Dieu Fort, Tout-Puissant, te bénisse ; qu'il te fasse croître, & qu'il multiplie ta race, afin que tu deviennes une assemblée de peuples !

4. Et qu'il te donne la bénédiction d'Abraham, à toi & à ta postérité avec toi, afin que tu obtiennes en héritage le pays où tu as été étranger, que Dieu a donné à Abraham !

5. Isaac donc fit partir Jacob, qui s'en alla en Paddan-Aram, vers Laban, fils de Béthuel Syrien, frère de Rebecca, mère de Jacob & d'Esau.

6. Et Esau vit qu'Isaac avoit béni Jacob, & qu'il l'avoit envoyé en Paddan-Aram, afin qu'il prit une femme de ce pays là pour lui ; & qu'il lui avoit fait ce commandement en le bénissant : Ne pren point de femme d'entre les filles de Canaan ;

7. Et que Jacob avoit obéi à son père & à sa mère, & s'en étoit allé en Paddan-Aram.

8. Esau voyant donc que les filles de Canaan déplaissent à Isaac son père,

9. S'en alla vers les Hmaéthites, & prit pour femme (outre les autres qu'il avoit) Mahalath, fille d'Ismaël, fils d'Abraham, sœur de Nébajoth.

10. Jacob donc partit de Beer-Scébah, & s'en alla à Caran.

11. Et il se rencontra en un certain lieu, où il passa la nuit, parce que le soleil étoit couché. Il prit donc des pierres du lieu, & en fit son chevet, & il s'endormit au même lieu.

12. Alors il songea, & dans son songe il vit une échelle, qui étoit appuyée sur la terre, & dont le haut touchoit jusqu'aux cieux, & les Anges de Dieu montoient & descendoient par cette échelle.

13. Il vit aussi l'Eternel qui se tenoit sur l'échelle, & qui lui dit : Je suis l'Eternel, le Dieu d'Abraham ton père, & le Dieu d'Isaac : Je te donnerai & à ta postérité la terre sur laquelle tu dors.

14. Et ta postérité sera comme la poussière de la terre ; & tu t'étendras de l'occident à l'orient, & du septentrion au midi ; & toutes les familles de la terre seront bénies en toi & en ta postérité.

15. Et voici, je suis avec toi, & je te garderai par tout où tu iras ; & je te ramènerai en ce pays ; car je ne t'abandonnerai point, que je n'aie fait ce que je t'ai dit.

16. Et quand Jacob fut réveillé de son sommeil, il dit : Certainement l'Eternel est en ce lieu-ci, & je n'en savois rien !

17. Et il eut peur, & dit : Que ce lieu est vénérable ! C'est ici la maison de Dieu, & c'est ici la porte des cieux !

18. Et Jacob se leva de bon matin, & prit la pierre dont il avoit fait son chevet, & la dressa pour monument, & il

verba de l'huile sur le sommet de cette pierre.

19. Et il apella ce lieu-là Béth-el, au lieu qu'auparavant cette ville s'appeloit Luz.

20. Et Jacob fit un vœu, en disant : Si Dieu est avec moi, & s'il me garde dans le voyage que je fais ; s'il me donne du pain à manger, & des habits pour me vêtir ;

21. Et si je retourne en paix à la maison de mon père, certainement l'Eternel me fera Dieu ;

22. Et cette pierre, que j'ai dressée comme un monument, sera la maison de Dieu ; & je te donnerai entièrement la dime de tout ce que tu m'auras donné.

#### R E F L E X I O N S.

L'Ordre qu'Isaac donna à Jacob son fils, d'aller en Mésopotamie pour s'y marier, & les prières qu'il fit pour le succès de ce voyage, sont des preuves de la piété de ce saint Patriarche, & de la ferme confiance qu'il avoit aux promesses de Dieu. On voit l'effet de ces prières d'Isaac dans ce qui arriva à Jacob, aussi-tôt qu'il fut parti pour aller en Mésopotamie ; & sur tout dans la vision de cette échelle, qui lui apparut en songe, pour l'assurer que Dieu seroit avec lui par tout où il iroit. Cet exemple fait voir que le Seigneur accompagne les enfans en tous lieux, & qu'il emploie ses Anges pour leur sûreté & pour leur défense. Il faut faire attention, après cela, à la piété de Jacob, qui ne demanda à Dieu que du pain pour manger & des habits pour se couvrir ; & qui fit vœu de consacrer à Dieu le lieu où il eut cette vision, & la dime de tout son bien. Imitons un si bel exemple ; soyons contents pourvu que Dieu nous donne la nourriture & le vêtement ; & faisons-nous un devoir inviolable de lui témoigner notre piété & notre reconnaissance, soit en lui consacrant quelque portion de nos biens, soit par tous les autres moyens qui peuvent être en notre pouvoir.

#### C H A P I T R E XXIX.

*Jacob arrive chez Laban son oncle, & il épouse ses deux filles Lea & Rachel.*

Jacob donc se mit en chemin, & s'en alla au pays des orientaux.

2. Et il regarda, & voici il vit un puits dans un champ, & là même trois troupeaux de brébis, qui se reposoient près du puits ; car on y abreuvoit les troupeaux, & il y avoit une grosse pierre sur l'ouverture du puits.

3. Et lors que tous les troupeaux étoient assemblés, on rouloït la pierre de dessus l'ouverture du puits, & on y abreuvoit les troupeaux ; & ensuite on remettoit la pierre en son lieu, sur l'ouverture du puits.

4. Et Jacob leur dit : Mes frères, d'où êtes-vous ? Et ils répondirent : Nous sommes de Caran.

5. Et



5. Et il leur dit : Ne connoissez-vous point Laban fils de Nacor ? Et ils répondirent : Nous le connoissons.

6. Il leur dit : Se porte-t-il bien ? Ils lui répondirent : Il se porte bien ; & voici Rachel sa fille, qui vient avec le troupeau.

7. Et il dit : Voilà, il est encore grand jour, il n'est pas tems de ramener les troupeaux : Abreuvez les troupeaux, & les remenez paître.

8. Ils répondirent : Nous ne pouvons le faire, jufques à ce que tous les troupeaux soient aflemblés, & qu'on ait ôté la pierre de dessus l'ouverture du puits, afin d'abreuver les troupeaux.

9. Et comme il parloit encore avec eux, Rachel arriva avec le troupeau de son père ; car elle étoit bergère.

10. Et si-tôt que Jacob eut vu Rachel, fille de Laban, frère de sa mère, & le troupeau de Laban, frère de sa mère, il s'aprocha, il roula la pierre de dessus l'ouverture du puits, & il abreuva le troupeau de Laban frère de sa mère.

11. Et Jacob baifa Rachel, & élevant sa voix, il pleura.

12. Et Jacob aprit à Rachel, qu'il étoit frère de son père, & qu'il étoit fils de Rebecca ; & elle courut le rapporter à son père.

13. Et aussi-tôt que Laban eut appris des nouvelles de Jacob, fils de sa sœur, il courut au devant de lui, l'embrassa, & le baifa, & le fit venir dans sa maison ; & Jacob récita à Laban tout ce qui lui étoit arrivé.

14. Et Laban, lui dit : Certainement, tu es mon os & ma chair ; & il demeura avec lui un mois entier.

15. Après quoi Laban dit à Jacob : Me serviras-tu sans aucune récompense, parce que tu es mon frère ? Dis-moi quel sera ton salaire.

16. Or Laban avoit deux filles, dont l'aînée s'appelloit Léa, & la plus jeune Rachel.

17. Mais Léa avoit les yeux tendres ; & Rachel avoit la taille belle, & elle étoit belle à voir.

18. Et Jacob aimoit Rachel, & il dit : Je te servirai sept ans pour Rachel, ta plus jeune fille.

19. Et Laban répondit : Il vaut mieux que je te la donne, que si je la donnois à un autre ; demeure avec moi.

20. Jacob donc servit sept ans pour Rachel, qui ne lui semblerent que comme peu de jours, parce qu'il l'aimoit.

21. Et Jacob dit à Laban : Donne-moi ma femme ; car mon tems est accompli, & je viendrai vers elle.

22. Laban donc afsembla tous les gens du lieu, & fit un festin.

23. Mais quand le soir fut venu, il prit Léa sa fille, & Pamina à Jacob, qui vint vers elle.

24. Et Laban donna Zilpa sa servante

à Léa sa fille, pour l'épouser.

25. Mais au matin, voici Jacob reconnut que c'étoit Léa ; & il dit à Laban : Qu'est-ce que tu m'as fait ? N'ai-je pas servi chez toi pour Rachel ? Et pourquoi m'as-tu trompé ?

26. Laban répondit : On ne fait pas ainsi dans ce lieu, de donner la plus jeune, avant l'aînée.

27. Achève la semaine de celle-ci, & nous te donnerons aussi l'autre, pour le service que tu feras encore chez moi sept autres années.

28. Jacob donc fit ainsi, & il achéva la semaine de Léa ; & Laban lui donna aussi sa femme Rachel sa fille.

29. Et Laban donna Bilha sa servante à Rachel sa fille, pour l'épouser.

30. Il vint donc aussi vers Rachel, & il aima plus Rachel que Léa ; & il servit chez Laban encore sept autres années.

31. Et l'Eternel voyant que Léa étoit haine, la rendit féconde ; mais Rachel étoit stérile.

32. Et Léa conçut & enfanta un fils, qu'elle appella Ruben. Car elle dit : Parce que l'Eternel a regardé mon affliction, maintenant mon mari m'aimera.

33. Elle conçut encore, & enfanta un fils, & dit : Parce que l'Eternel m'entenda que j'étais haine, il m'a encore donné ce fils ; & elle l'appella Siméon.

34. Et elle conçut encore, & enfanta un fils, & dit : Maintenant mon mari sera plus uni à moi ; car je lui ai donné trois fils : C'est pourquoi on l'appella, Lévi.

35. De plus, elle conçut & accoucha d'un fils, & dit : A présent je louerai l'Eternel : C'est pourquoi elle l'appella Juda, & elle cessa d'avoir des enfans.

#### R E F L E X I O N S.

[ A principale observation qu'il y ait à faire sur ce chapitre, c'est que Dieu, selon ses promesses, accompagna Jacob dans son voyage ; qu'il le conduisit heureusement dans la maison de Laban, où il se maria ; & qu'il lui donna par ce moyen plusieurs enfans, qui furent les chefs & les pères du peuple d'Israël. Cependant il faut se souvenir que les mariages de Jacob, qui épousa plusieurs femmes, étant contraires à la première institution du mariage, Dieu ne les approuvoit point, quoi qu'il les tolérât & les permit, pour des raisons prises du naturel des hommes de ce tems-là, & des desseins de la Providence. C'est pourquoi aussi ces défordres, qui le commettoient alors dans les mariages, ont été abolis par la loi de Jésus-Christ, qui a rétabli en leur entier les loix du mariage & de la chasteté, comme nous le voyons dans l'Evangile.

#### C H A P I T R E X X X.

Moyse rapporte la naissance des enfans que Jacob eut de ses femmes. Ensuite Jacob, après avoir demeuré plusieurs années

na

un

le-

pé

&amp;

&amp;

on-

un

re.

di-

tu-

nté

ne-

ne

tes

&amp;

que

je

oi :

pr-

fa-

le

me

bé-

ant

ort

que

nt,

ma

ne-

me

je

les

tes

tes

ous

he-

ce

en-

re-

le-

hé-

gn-

lar-

ix ;

me

les

ites

ites

ous

les

ées

de

de chemin entre lui & Jacob. Et Jacob païssoit le reste des troupeaux de Laban.

37. Mais Jacob prit des verges vertes, de peuplier, de coudrier, & de châtaignier, & il en ôta les écorces, en découvrant le blanc qui étoit aux verges.

38. Et il mit les verges qu'il avoit pe- lées, au devant des troupeaux, dans les auges & les abreuvoirs où les brébis venoient boire; & elles entroient en chaleur, quand elles venoient boire.

39. Les brébis donc entroient en chaleur, à la vuë des verges, & elles faisoient des brébis marquetées, picotées & tachetées.

40. Et Jacob partagea les agneaux, & fit que les brébis du troupeau de Laban avoient en vuë les brébis marquetées, & tout ce qui étoit roux; & il mit les troupeaux à part, & ne les mit point auprès des troupeaux de Laban.

41. Et il arrivoit, que toutes les fois que les brébis hâtives venoient en chaleur, Jacob mettoit les verges dans les abreuvoirs, devant les yeux du troupeau, afin qu'elles entraissent en chaleur, en regardant les verges.

42. Mais quand les brébis étoient tardives il ne les mettoit point. Et les tardives appartenoient à Laban; mais les hâtives étoient pour Jacob.

43. Ainsi cet homme s'acrut fort en biens, & il eut de grands troupeaux, des servantes & des serviteurs, des chameaux & des ânes.

#### REFLEXIONS.

**S**UR ce chapitre, de même que sur le précédent, il faut remarquer, que ce grand nombre d'enfans qui naquirent à Jacob servirent à rendre la postérité extrêmement nombreuse; quoique cependant Dieu n'approuvât pas tous les mariages qu'il avoit contractés, ainsi qu'il a déjà été dit. On voit même, par la jalousie & les divisions qu'il y avoit entre les femmes de Jacob, aussi bien que par les mœurs déréglées de la plupart de ses enfans, voient d' remarquer intentionnellement retint qu' cob encore augmenté & les troupeaux dont Jacob troupeaux si Dieu, ces que risé à le est dit d pour acc quelque des moy en d'aut du mal, l'exécution de ses desseins; mais cela tache.

n'autorise en aucune façon à faire ce qui est mauvais. Et les Chrétiens sur tout, qui sont beaucoup plus éclairés que les hommes ne l'étoient du tems des Patriarches, ne doivent jamais se départir de ce que les règles les plus exactes de la pitié, de la pureté & de la justice prescrivent.

#### CHAPITRE XXXI.

Jacob ayant demeuré vingt ans chez Laban son beau-père, s'en retourne en Canaan, par le commandement de Dieu, avec sa famille & tout son bien, sans le dire à Laban. Laban en ayant été averti le poursuivit; mais Dieu l'empêcha de faire aucun mal à Jacob; tellement qu'il le laissa aller en paix, & que même ils traitèrent alliance l'un avec l'autre.

**A**près cela Jacob entendit les discours des enfans de Laban, qui disoient: Jacob a pris tout ce qui appartenoit à notre père; & il a aquis toutes les richesses de ce qui étoit à notre père.

2. Et Jacob remarqua que le visage de Laban n'étoit plus tel à son égard qu'il étoit auparavant.

3. Et l'Eternel dit à Jacob: Retourne au pays de ta patrie, & vers ton père avec toi. Je t'envoie apeller Rachel aux champs vers les

t: Je connois que le re n'est plus tel à mon autrefois; cependant ire a été avec moi: z que j'ai servi votre s forces.

4. Laban ton père s'est moqué de moi, & a changé mon salaire dix fois; néanmoins Dieu ne lui a point permis de me faire aucun mal.

8. Quand il disoit ainsi: Les picotées seront ton salaire; alors toutes les brébis ont fait des agneaux picotés. Et quand il disoit: Les marquetées seront ton salaire, alors toutes les brébis faisoient des agneaux marquetés.

9. Dieu a donc ôté le bétail à votre père, & me l'a donné.

10. Car il arriva au tems que les brébis entroient en chaleur, que je levai mes yeux, & vis en songe, que les boucs couvroient les chèvres étoient marquetées, picotées & tachetées.

11. Et l'Ange de Dieu me dit en songe: Jacob. Et je répondis: Me voici.

12. Et il dit: Lève maintenant tes yeux, & regarde, Tous les boucs, qui couvrent les chèvres, sont marquetés, picotés, & tachetés. Car j'ai vu ce que fait Laban.

13. Je suis le Dieu Fort de Beth-el, tu oignis la pierre que tu dressas pour monument, quand tu me fis là un vœu. Maintenant donc, lève-toi; fors de ce pays, & retourne au pays de ton père.

14. Alors Rachel & Léa répondirent & lui dirent : Avons nous encore quelque portion & quelque héritage dans la maison de notre père ?

15. Ne nous a-t-il pas traitées comme des étrangères, puis qu'il nous a vendues, & que même il a entièrement mangé notre argent ?

16. Car toutes les richesses que Dieu a ôtées à notre père, nous appartenont & à nos enfans. Maintenant donc fais tout ce que Dieu t'a dit.

17. Ainsi Jacob se leva, & fit monter ses enfans & ses femmes sur des chameaux.

18. Et il emmena tout son bétail & le bien qu'il avoit acquis, & tout ce qu'il possédoit, & qu'il avoit acquis en Padan-Aram, pour venir vers Isaac son père au pays de Canaan.

19. Or comme Laban étoit allé tondre ses brébis, Rachel déroba les marmoufets qui étoient à son père.

20. Et Jacob se déroba de Laban le Syrien; car il ne lui dit point qu'il vouloit s'enfuir.

21. Il s'enfuit donc, avec tout ce qui lui appartenoit, & il partit, & passa le fleuve, & s'avança vers la montagne de Galaad.

22. Et au troisième jour à Laban que Jacob s'en é

23. Alors il prit ses i & le poursuivit durant l'atteignit à la montagne

24. Mais Dieu apparut rien, en songe la nuit, garde de ne rien dire à J ni en mal.

25. Laban donc atteignit Jacob. Et Jacob avoit planté ses tentes sur la montagne. Et Laban tendit aussi les siennes avec ses frères sur la montagne de Galaad.

26. Et Laban dit à Jacob : Qu'as-tu fait ? Tu t'es dérobé de moi; tu as emmené mes filles comme des prisonnières de guerre.

27. Pourquoi t'es-tu enfui en cachette, & t'es-tu dérobé de moi, sans m'en donner avis; car je t'eusse conduit avec joie & chançons, au son des tambours, & de la harpe ?

28. Tu ne m'as pas seulement laissé baiser mes fils & mes filles : Tu en as usé follement.

29. J'avois en main le pouvoir de vous faire du mal; mais le Dieu de votre père m'a parlé la nuit passée, & m'a dit : Pren garde de ne rien dire à Jacob, ni en bien ni en mal.

30. Or maintenant je vois que tu t'es retiré si promptement, parce que tu souhaitois avec passion de revoir la maison de ton père : Mais pourquoi m'as-tu dérobé mes Dieux ?

31. Et Jacob répondant dit à Laban : Je me suis retiré, parce que je craignois ;

car je disois en moi-même, qu'il falloit prendre garde que tu ne me ravisses tes filles.

32. Mais que celui que tu trouveras avoir tes Dieux, ne vive point. Reconnois devant nos frères s'il y a quelque chose qui t'appartienne chez moi, & prend-le. Car Jacob ignoroit que Rachel les eût dérobés.

33. Alors Laban vint dans la tente de Jacob, & dans celle de Léa, & dans la tente des deux servantes, & il ne les trouva point. Or étant sorti de la tente de Léa, il entra dans la tente de Rachel.

34. Mais Rachel prit les idoles, & les ayant mis dans le bât d'un chameau, elle s'assit dessus. Et Laban fouilla toute la tente, & ne les trouva point.

35. Et elle dit à son père : Que mon Seigneur ne se fâche point, de ce que je ne me puis lever devant lui; car j'ai ce que les femmes ont accoutumé d'avoir. Et il fouilla; mais il ne trouva point les marmoufets.

36. Et Jacob se mit en colère, & quëlla Laban, & prenant la parole, il lui dit : Quel est mon crime ? Quel est mon péché, pour me poursuivre ainsi avec tant de chaleur ?

37. Tu as fouillé tout mon ménage : Qu'as-tu trouvé de tous les meubles de ta maison ? Fais-le voir ici devant mes frères, & devant les tiens, & qu'ils soient juges entre nous deux.

38. J'ai été avec toi ces vingt ans passés; Tes brébis & tes chèvres n'ont point avorté; J'en ai point mangé les moutons de tes troupeaux.

39. Que s'il y en a eu qui aient été déchirées par les bêtes sauvages, je ne te les ai point rapportées; j'en ai moi-même porté le dommage; Et tu me les redemandois; même ce qui avoit été dérobé, soit de jour, soit de nuit.

40. Le hâle me consumoit le jour, & la gelée pendant la nuit; & le sommeil fuyoit de mes yeux.

41. Je t'ai servi ces vingt ans passés dans ta maison; quatorze ans pour tes deux filles, & six pour tes troupeaux, & tu m'as changé dix fois mon salaire.

42. Si le Dieu de mon père, le Dieu d'Abraham, & la frayeur d'Isaac n'eût

été enlèves  
ma  
ar  
me  
4  
Ce  
me  
tro  
mo  
fill  
tés :

44. Maintenant donc, vien; traitons ensemble une alliance qui serve de témoignage entre toi & moi.

45. Et Jacob prit une pierre, & la dressa

dressa pour monument.

46. Et il dit à ses frères : Amassez des pierres : Et ayant apporté des pierres, ils en firent un monceau, & mangèrent sur ce monceau de pierres.

47. Et Laban l'appella Jégar Sahadutha : & Jacob l'appella Galhed.

48. Après cela Laban dit : Ce monceau sera aujourd'hui témoin entre moi & toi : C'est pourquoi il fut nommé Galhed.

49. Il fut aussi appelé Mitspa ; parce que Laban dit : Que l'Eternel veille sur moi & sur toi, quand nous nous serons retirés l'un de l'autre.

50. Si tu maltraites mes filles, & si tu prens une autre femme que mes filles, il n'y aura personne qui en soit témoin entre nous. Regarde ; Dieu sera témoin entre moi & toi.

51. Et Laban dit encore à Jacob : Regarde ce monceau de pierres, & voi le monument que j'ai dressé entre moi & toi.

52. Ce monceau & ce monument seront témoins, que je ne passerai point ce monceau de pierres pour aller à toi ; & qu'aussi tu ne passeras point ce monceau & ce monument pour me venir faire du mal.

53. Que le Dieu d'Abraham & le Dieu de Nacor, le Dieu de leur père juge entre nous ! Et Jacob jura par la frayeur d'Isaac son père.

54. Et Jacob offrit un sacrifice sur la montagne ; & il invita ses frères pour manger du pain. Ils mangèrent donc du pain, & passèrent la nuit sur la montagne.

55. Et Laban se levant de bon matin, baïsa ses fils & ses filles, & les bénit, & s'en alla. Ainsi Laban s'en retourna chez lui.

#### REFLEXIONS.

Cette histoire nous présente les réflexions suivantes : La première, que Dieu, selon ses promesses, accorda à Jacob, de grandes richesses, pendant qu'il demeura chez Laban son beau-père. La seconde, que Dieu ordonna à Jacob de retourner au pays de Canaan, qu'il devoit posséder, l'ayant auparavant préparé lui & sa famille à quitter par l'injustice & la haine que Laban en avoit usé :

fième, qu'il Jacob, avoit nuire ; mais de faire au contraire. C'est : aime ; qu'il ve des dans l'ennemis. Rachel, en avec elle l'qu'il y avoit lui fit

lui ayant détendu Jacob, ils se recon- tent alliance ensemble bénit ceux qu'il uit, qu'il les préfer- menacent, & qu'il r le cœur de leurs ore remarquer que chez son père, prit usets ou les idoles naïson ; dequoi La- s reproches. Cela

montre, que quoique le vrai Dieu fût connu dans la famille de Laban, l'idolâtrie commençoit à s'y établir ; & qu'ainsi il étoit nécessaire que Jacob & sa famille se retirassent de ce pays-là, & qu'il revint dans le lieu où Isaac son père demouroit, pour y servir Dieu avec pureté.

#### CHAPITRE XXXII.

Jacob, apprenant qu'Esau son frère venoit à lui avec quatre cents hommes, implore le secours de Dieu, & envoie des présents à Esau pour l'apaiser. Un Ange lutte avec Jacob, le bénit, lui donne le nom d'Israël, & l'assure que Dieu le protégeroit.

ET Jacob continua son chemin, & les Anges de Dieu lui vinrent au devant.

2. Et aussitôt que Jacob les eut vus, il dit : C'est ici le camp de Dieu ; & il appella ce lieu-là, Mahanajim.

3. Et Jacob envoya des messagers devant lui vers Esau son frère, au pays de Séhir, au territoire de l'Idumée.

4. Et il leur donna ce commandement, disant : Vous parlerez ainsi à Esau mon Seigneur : Ainsi a dit ton serviteur Jacob : J'ai habité comme étranger chez Laban, & j'y ai demeuré jusqu'à présent.

5. Et j'ai des bœufs, des ânes, des brebis, des serviteurs, & des servantes ; & j'envoie des gens pour l'annoncer à mon Seigneur, afin de trouver grace devant lui.

6. Et les messagers retournèrent à Jacob, disant : Nous sommes venus vers ton frère Esau ; & le voici qui vient au devant de toi, ayant quatre cents hommes avec toi.

7. Alors Jacob eut une grande peur, & il fut fort en peine ; c'est pourquoi ayant partagé le peuple qui étoit avec lui, & les brebis, & les bœufs, & les chameaux en deux bandes, il dit :

8. Si Esau vient attaquer une de ces bandes, & la frappe, l'autre, qui demeurera de reste, échappera.

9. Jacob dit aussi : O Dieu de mon père Abraham, Dieu de mon père Isaac ! O Eternel qui m'as dit, Retourne en ton pays, & au lieu de ta naissance, & je te ferai du bien :

10. Je suis trop petit au prix de toutes tes faveurs, & de la vérité que tu as gardée dans tes promesses envers ton serviteur ; car j'ai passé avec mon bâton ce fleuve du Jourdain ; mais maintenant je retourne avec ces deux bandes.

11. Je te prie, délivre-moi de la main de mon frère Esau ; car je crains, qu'il ne vienne & qu'il ne me frappe, & qu'il ne mette à mort la mère avec les enfants.

12. Cependant tu as dit : Certainement je te ferai du bien, & je ferai de venir ta postérité comme le sable de la mer, qu'on ne sauroit compter, à cause de son grand nombre.

13. Et il passa la nuit en ce lieu - là, & il prit de ce qui lui vint à la main, *pour en faire* un présent à Esaü son frère :

14. Deux cents chèvres, vingt boucs, deux cents brébis, vingt moutons ;

15. Trente femelles de chameaux qui allaitoient, avec leurs petis ; quarante jeunes vaches, dix jeunes taureaux, vingt anesses, & dix anons.

16. Et il mit entre les mains de ses serviteurs chaque troupeau à part, & leur dit : Passez devant moi, & faites qu'il y ait de la distance entre un troupeau & l'autre.

17. Et il donna cet ordre au premier, disant : Quand Esaü mon frère te rencontrera, & te demandera : A qui es-tu, & où vas-tu, & à qui *sont* ces choses qui *sont* devant toi ?

18. Alors tu diras : *Je suis* à ton serviteur Jacob : C'est un présent qu'il envoie à Esaü mon Seigneur ; & il vient lui-même après nous.

19. Il fit le même commandement au second, & le même au troisième, & le même à tous ceux qui alloient après les troupeaux, disant : Vous tiendrez ces discours à Esaü, quand vous le rencontrerez ;

20. Et vous direz : Voici même ton serviteur Jacob *est* derrière nous. Car il disoit : Je l'apaiserai par ce présent qui ira devant moi, & après cela je verrai sa face ; peut-être qu'il me regardera-favorablement.

21. Le présent donc marcha devant lui ; mais il demeura cette nuit-là avec sa troupe.

22. Et s'étant levé cette nuit-là, il prit ses deux femmes, & ses deux servantes, & ses onze enfans, & il passa la gué de Jabbok.

23. Il les prit donc, & leur fit passer le torrent. Il fit aussi passer tout ce qu'il avoit.

24. Or Jacob étant demeuré seul, un Homme lutta avec lui, jusqu'à ce que l'aube du jour fut levée.

25. Et quand *cet Homme-là* vit qu'il ne pouvoit le vaincre, il toucha l'endroit de l'emboiture de sa hanche ; ainsi l'emboiture de l'os de la hanche de Jacob fut démise, pendant que l'Homme luttoit avec lui.

26. Et *cet Homme* lui dit : Laisse-moi, car l'aube du jour est levée. Mais il dit : Je ne te laisserai point, que tu ne m'aies béni.

27. Et il lui dit : Quel *est* ton nom ? Et il répondit : Jacob.

28. Alors il dit : Ton nom ne sera plus Jacob, mais Israël ; car tu as été le plus fort.

29. Et Jacob l'interrogea, disant : Je te prie, appren-moi ton nom. Et il répondit : Pourquoi demandes-tu mon nom ? Et il le bénit-là.

30. Et Jacob nomma le lieu, Péniel ; car, *dit-il*, j'ai vu Dieu face à face, &

mon ame a été délivrée.

31. Et le soleil se leva aussi - tôt qu'il eut passé Péniel, & il étoit boiteux d'une hanche.

32. C'est pourquoi jusqu'à ce jour les enfans d'Israël ne mangent point du muscle retirant, qui est à l'endroit de l'emboiture de la hanche ; parce que *cet Homme-là* toucha l'endroit de l'emboiture de la hanche de Jacob, à l'endroit du muscle retirant.

#### REFLEXIONS.

L'Exemple de Jacob, qui, dans la crainte où il étoit qu'Esaü ne le maltraitât, implora le secours du Seigneur, & tâcha d'apaiser son frère par sa soumission, nous apprend à recourir à Dieu dans les dangers, & à joindre la prudence à la prière, en faisant tous nos efforts pour adoucir ceux qui sont irrités contre nous & pour les porter à la réconciliation. II. Il paroît que Jacob étoit fort riche en bétail ; puisque dans le présent qu'il fit à son frère, il y avoit un si grand nombre de chameaux & d'animaux domestiques. III. Comme Jacob rendit grâces à Dieu, avec beaucoup d'humilité & de reconnaissance, de la protection & de toutes les bénédictions qu'il lui avoit accordées jusques alors ; nous devons, à son imitation, remercier Dieu & nous humilier devant lui, dans le sentiment de ses grâces envers nous & de notre indignité. IV. Pour ce qui est de la lutte de Jacob avec l'Ange, il faut savoir que Dieu vouloit assurer par - là à Jacob, qu'il n'avoit rien à craindre de son frère Esaü, & qu'il seroit plus fort que tous ceux qui voudroient lui nuire. Ce fut pour la même raison que l'Ange donna à Jacob le nom d'*Israël*, qui signifie : Celui qui a prévalu luttant avec Dieu. Cependant, il est à remarquer que l'Ange rendit Jacob boiteux, afin qu'il eût en cela, pendant toute sa vie, une preuve de ce qui lui étoit arrivé dans cette occasion, & qu'il reconnût que celui avec qui il avoit lutté étoit un Ange de Dieu ; & que, s'il en avoit été vainqueur, c'étoit parce que Dieu l'avoit bien ainsi voulu. Enfin, il faut remarquer sur cette histoire, avec le Prophète Osée, que ce fut en pleurant, en priant, & en demandant grâce, que ce Patriarche fut le plus fort dans cette lutte ; par où nous voyons quelle est l'efficacité de la prière, lors qu'elle est faite avec foi, avec ardeur, & avec persévérance.

#### CHAPITRE XXXIII.

*Moyse récite, premièrement, ce qui se passa dans l'entrevue de Jacob & d'Esaü ; & en second lieu, l'arrivée de Jacob à Sichem, où il bâtit un autel au Seigneur.*

ET Jacob levant les yeux regarda. Et voici, Esaü venoit, & quatre cents hommes avec lui. Alors il divisa ses enfans en trois bandes, sous Léa, sous Rachel, & sous les deux servantes.

2. Et il mit à la tête les servantes avec leurs enfans ; Lea & ses enfans après , & Rachel & Joseph au dernier rang.

3. Et il passa devant eux , & se prosterna en terre sept fois , jusqu'à ce qu'il se fût approché de son frère.

4. Mais Esau courut au devant de lui , & l'embrassa , & se jettant sur son cou , il le baïsa & ils pleurèrent.

5. Et levant ses yeux , il vit les femmes & les enfans , & il dit : Qui sont ceux-là ? Sont-ils à toi ? Et il répondit : Ce sont les enfans que Dieu par sa grace a donnés à ton serviteur.

6. Et les servantes s'approchèrent , elles & leurs enfans , & se prosternèrent.

7. Léa aussi s'approcha , & ses enfans , & ils se prosternèrent. Et ensuite Joseph & Rachel s'approchèrent , & ils se prosternèrent aussi.

8. Et il dit : Que veux-tu faire avec tout ce camp que j'ai rencontré ? Et il répondit : C'est pour trouver grace devant mon Seigneur.

9. Et Esau dit : J'en ai abondamment , mon frère. Garde ce qui est à toi.

10. Et Jacob répondit : Non , je te prie ; si maintenant j'ai trouvé grace devant toi , reçois ce présent de ma main ; car j'ai vu ta face , comme si j'eusse vu la face de Dieu ; & tu as été apaisé envers moi.

11. Reçois , je te prie , le présent qui t'a été offert ; car Dieu m'en a donné , par sa grace , & j'ai de tout. Il le pressa donc tant , qu'il le prit.

12. Et Esau dit : Partons , & marchons , & je marcherai devant toi.

13. Et Jacob dit : Mon Seigneur fait que ces enfans sont tendres , & je suis chargé de brébis & de vaches qui allaitent ; que si on les presse d'un seul jour , tout le troupeau mourra.

14. Je te prie que mon Seigneur marche devant ton serviteur ; & je m'en irai tout doucement , au pas du bétail qui est devant moi , & de ces petits enfans , jusqu'à ce que j'arrive chez mon Seigneur à Séhir.

15. Et Esau dit : Je te prie que je fasse demeurer avec toi quelques-uns des gens qui sont avec moi. Et il répondit : Pourquoi cela ? Je te prie que je trouve grace avec mon Seigneur.

16. Ainsi Esau s'en retourna ce jour-là à Séhir , par le même chemin qu'il étoit venu.

17. Et il y bâtit des cabanes , & il y fit son camp , & il y étoit venu.

18. Et il y bâtit des cabanes , & il y fit son camp , & il y étoit venu.

19. Et il y bâtit des cabanes , & il y fit son camp , & il y étoit venu.

20. Et il dressa là un autel , qu'il appela : Le Dieu Fort , le Dieu d'Israël.

# REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre comment Jacob apaisa son frère Esau , par son respect & par sa soumission ; & comment Dieu le garantit , & le conduisit heureusement au pays de Canaan. Nous devons reconnoître ici , que Dieu exauce & délivre ceux qui se confient en lui ; qu'il change en leur faveur le cœur de leurs ennemis , & que la douceur & l'humilité ont beaucoup de force pour adoucir les personnes irritées. Le soin qu'eut Jacob de bâtir un autel dans le lieu où il s'établit , est un effet de sa piété. A son imitation , nous devons nous acquiter avec soin des devoirs de la Religion , & témoigner par ce moyen à Dieu notre reconnoissance pour tous les biens qu'il nous fait.

## CHAPITRE XXXIV.

Sichem enlève Dina , fille de Jacob , & l'obtient en mariage , à condition que tous les habitans de la ville de Sichem seroient circoncis ; ce qui ayant été fait , deux des fils de Jacob prirent ce tems-là pour tuer les habitans de Sichem.

OR Dina , qui étoit la fille que Léa avoit enfanté à Jacob , sortit pour voir les filles du pays.

2. Et Sichem , fils d'Hémor Hévien , Prince du pays , la vit , & la ravit , & coucha avec elle , & lui fit violence.

3. Et son cœur demeura fortement attaché à Dina , fille de Jacob , & il aimait la jeune fille , & il lui parla selon son cœur.

4. Sichem aussi parla à Hémor son père , & lui dit : Pren cette fille & fais que je l'aie pour femme.

5. Or Jacob aprit qu'il avoit violé Dina sa fille ; & ses fils étoient avec son bétail aux champs. Ainsi Jacob se tint , jusques à ce qu'ils fussent revenus.

6. Alors Hémor , père de Sichem , vint pour parler à Jacob.

7. Et aussi-tôt que les enfans de Jacob eurent appris ce qui étoit arrivé , ils revinrent des champs , & furent extrêmement fâchés & fort irrités , à cause de l'action infame que cet homme avoit commise contre Israël , en couchant avec la fille de Jacob ; ce qui ne se devoit point faire.

8. Et Hémor leur parla & leur dit : Sichem mon fils a beaucoup d'affection pour votre fille ; donnez-la lui , je vous prie , pour femme.

9. Et alliez-vous avec nous ; donnez-nous vos filles , & prenez nos filles pour vous.

10. Et habitez avec nous ; & le pays sera à votre disposition : Demeurez-y , & y trafiquez , & le possédez.

11. Sichem aussi dit au père & aux frères de la fille : Que je trouve grace devant vous ; & je donnerai tout ce que vous me direz.





de vous, & purifiez-vous, & changez de vêtements.

3. Et levons-nous & montons à Béth-el, & je ferai là un autel au Dieu Fort, qui m'a répondu au jour de ma détresse, & qui a été avec moi pendant mon voyage.

4. Alors ils donnèrent à Jacob tous les Dieux des étrangers, qu'ils avoient, & les bagues qui étoient pendues à leurs oreilles, & il les enterra sous un chêne, qui étoit auprès de Sichem.

5. Ensuite ils partirent. Et Dieu frappa de terreur les villes qui étoient autour d'eux, tellement qu'ils ne poursuivirent point les enfans de Jacob.

6. Ainsi Jacob, & tout le peuple qui étoit avec lui, vint à Luz, qui est au pays de Canaan, & qui est appelé Béth-el.

7. Et il y bâtit un autel, & il apella ce lieu-là, Le Dieu Fort de Béth-el; car Dieu lui étoit aparu là, lors qu'il faisoit de devant son frère.

8. Alors mourut Débora la nourrice de Rebecca; & elle fut ensevelie au dessous de Béth-el, sous un chêne, qui fut appelé Allon-bacuth.

9. Et Dieu aparut encore à Jacob, lors qu'il venoit de Paddan-Aram, & il le bénit:

10. Et il lui dit: Ton nom est Jacob; mais tu ne seras plus appelé Jacob; car ton nom sera Israël; & il apella son nom Israël.

11. Dieu lui dit aussi: Je suis le Dieu Fort, Tout-Puissant: Augmente & multiplie: Une nation, même une multitude.

Rois

je j'ai  
je le

i, du

nt au  
onnu-  
ne as.

Dieu

& il y  
pays  
achel  
d tra-

va:11.

17. Et comme elle avoit beaucoup de peine à accoucher, la sage-femme lui dit: Ne crain point; car tu auras encore un fils.

18. Et en expirant, car elle mourut, elle nomma l'enfant Beno-ni; mais son père l'appella Benjamin.

19. C'est ainsi que mourut Rachel, & elle fut ensevelie au chemin d'Ephrat, qui est Beth-léhem.

20. Et Jacob dressa un monument sur sa sépulture; & c'est le monument de la

sépulture de Rachel, qui subsiste encore aujourd'hui.

21. Après cela Israël partit, & il dressa ses tentes au delà de Migdal-Heder.

22. Et il arriva, pendant qu'Israël demouroit en ce pays-là, que Ruben vint, & coucha avec Bilha, concubine de son père; & Israël en fut averti. Or Jacob avoit douze fils.

23. Les fils de Léa, étoient Ruben premier-né de Jacob, Siméon, Lévi, Juda, Issacar, & Zabulon.

24. Les fils de Rachel, Joseph, & Benjamin.

25. Les fils de Bilha, servante de Rachel, Dan, & Nephthali.

26. Les fils de Zilpa, servante de Léa, Gad & Asser. Ce sont là les enfans de Jacob, qui lui nquirent en Paddan-Aram.

27. Et Jacob vint à Isaac son père, en la plaine de Mamré en Kirjath-arbah, qui est Hébron, où Abraham & Isaac avoient habité comme étrangers.

28. Et le tems que vécut Isaac, fut cent quatre vingts-ans.

29. Ainsi Isaac ayant perdu ses forces mourut, & fut recueilli avec ses peuples, âgé & rassasié de jours; & Esau & Jacob ses fils l'ensevelirent.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il faut remarquer dans ce chapitre, c'est, I. Que les fréquents changemens d'habitation de Jacob, & les afflictions dont Dieu le visita, particulièrement par la mort de Rachel, montrent que les Patriarches n'avoient point d'état fixe dans le pays de Canaan, ni de bonheur assuré sur la terre, & que leur patrie étoit dans le ciel. II. Nous voyons ici, que par tout où Jacob alloit Dieu lui paroissoit, & lui réitéroit ses promesses & les assurances de sa protection; ce qui doit nous faire reconnoître, que Dieu est par tout avec ceux qui le craignent, & qu'il ne retire jamais son amour de dessus eux. III. Nous avons un bel exemple de piété & de reconnaissance, dans le soin que Jacob eut de bannir l'idolatrie de sa famille, en faisant enterrer les idoles que ses gens portoient avec eux, & d'accomplir le vœu qu'il avoit fait de servir Dieu à Béth-el, où Dieu lui étoit aparu lors qu'il alla en Mésopotamie. IV. Le crime infame que Ruben commit, & qui est rapporté dans ce chapitre, fut un grand sujet d'affliction pour Jacob son père, qui lui en fit des reproches avant que de mourir, & qui l'en punit en lui ôtant son droit d'aînesse. Enfin, Moïse nous a appris qu'Isaac parvint à un âge extrêmement avancé, & qu'il eut la consolation, avant sa mort, de revoir Jacob son fils comblé des bénédictions du ciel. Ce fut là une preuve bien sensible de l'amour de Dieu envers Isaac, & une douce récompense que Dieu accorda en ce monde à sa piété.

## CHAPITRE XXXVI.

*Ce chapitre contient le dénombrement des descendans d'Esau, frère de Jacob.*

**C***es sont ici les générations d'Esau, qui est Edom.*

2. Esau prit ses femmes des filles de Canaan; savoir Hada, fille d'Elon Héthien, & Aholibama, fille de Hana, & petite fille de Tfibhon Hévien.

3. Il prit aussi Basmath, fille d'Ismaël, sœur de Nébajoth.

4. Et Hada enfanta à Esau Eliphaz; & Basmath enfanta Réhuël.

5. Et Aholibama enfanta Jéhus, & Jahlam, & Korah. *Ce sont là les enfans d'Esau, qui lui nâquirent au pays de Canaan.*

6. Et Esau prit ses femmes & ses fils & ses filles, & toutes les personnes de sa maison, & tous ses troupeaux, & ses bêtes, & tout le bien qu'il avoit aquis au pays de Canaan, & il s'en alla en un autre pays, loin de Jacob son frère.

7. Car leurs biens étoient si grands, qu'ils n'eussent pas pû demeurer ensemble; & le pays où ils habitoient comme étrangers ne les eût pas pû contenir, à cause de leurs troupeaux.

8. Ainsi Esau habita sur la montagne de Séhir. Esau est Edom.

9. *Ce sont ici les générations d'Esau, père des Iduméens, sur la montagne de Séhir.*

10. *Ce sont ici les noms des enfans d'Esau; Eliphaz, fils de Hada, femme d'Esau; Réhuël, fils de Basmath, femme d'Esau.*

11. Et les enfans d'Eliphaz furent Théman, Omar, Tsepho, Gatham & Kénaz.

12. Et Timnah fut concubine d'Eliphaz, fils d'Esau, & enfanta Hamalek à Eliphaz. *Ce sont là les enfans de Hada, femme d'Esau.*

13. Et ce *sont* ici les enfans de Rehuël: Nahath, Zérah, Scamma & Miza. Ceux-ci furent enfans de Basmath, femme d'Esau.

14. Et ceux-ci furent les enfans d'Aholibama, fille de Hana, *petite fille de Tfibhon, & femme d'Esau, qui enfanta à Esau Jéhus, Jahlam, & Korah.*

15. *Ce sont ici les Ducs des enfans d'Esau. Des enfans d'Eliphaz premier-né d'Esau; le Duc Théman, le Duc Omar, le Duc Tsepho, le Duc Kénaz;*

16. Le Duc Korah, le Duc Gathan, le Duc Hamalek. *Ce sont là les Ducs d'Eliphaz au pays d'Edom, qui furent enfans de Hada.*

17. Et ce *sont* ici les Ducs des enfans de Réhuël, fils d'Esau: le Duc Nahath, le Duc Zérah, le Duc Scamma, & le Duc Miza. *Ce sont là les Ducs sortis de Réhuël au pays d'Edom, qui furent enfans de Basmath, femme d'Esau.*

18. Et ce *sont* ici les Ducs des enfans d'Aholibama, femme d'Esau: le Duc

Jéhus, le Duc Jahlam, le Duc Korah, qui *sont* des Ducs sortis d'Aholibama, fille de Hana, femme d'Esau.

19. *Ce sont là les enfans d'Esau, qui est Edom, & ce sont là leurs Ducs.*

20. *Ce sont* ici les enfans de Séhir Horien, qui avoient habité au pays: Lotan, Scobal, Tfibhon, & Hana;

21. Discon, Etfer, & Discan, qui *sont* les Ducs des Horiens, enfans de Séhir au pays d'Edom.

22. Et les enfans de Lotan, furent Hori & Heman; & Timnah étoit sœur de Lotan.

23. Et ce *sont* ici les enfans de Scobal: Halvan, Manahath, Hébal, Sepho, & Onam.

24. Et ce *sont* ici les enfans de Tfibhon: Aja & Hana. Ce Hana est celui qui trouva les mulets au désert, quand il païssoit les anes de Tfibhon son père.

25. Et ce *sont* ici les enfans de Hana; Discon, & Aholibama, fille de Hana.

26. Et ce *sont* ici les enfans de Discon; Herndan, Esqban, Jithran, & Kéran.

27. Et ce *sont* ici les enfans d'Etfer: Bilhan, Zahavan, & Hakan.

28. Et ce *sont* ici les enfans de Discan: Huts & Aran.

29. *Ce sont* ici les Ducs des Horiens: Le Duc Lotan, le Duc Scobal, le Duc Tfibhon, le Duc Hana;

30. Le Duc Discon, le Duc Etfer, le Duc Discan. *Ce sont là les Ducs des Horiens, comme ils étoient établi au pays de Séhir.*

31. Et ce *sont* ici les Rois qui ont régné au pays d'Edom, avant qu'aucun Roi régnât sur les enfans d'Israël:

32. Bélah donc, fils de Béhor, régna en Edom, & le nom de sa Ville étoit Dinhaba.

33. Et Bélah mourut; & Jobab, fils de Zérah de Botfra, régna en sa place.

34. Et Jobab mourut; & Husqam, du pays des Thémanites, régna en sa place.

35. Et Husqam mourut; & Hadad, fils de Badad, régna en sa place; & il défit Madian, au territoire de Moab; & le nom de sa ville étoit Havith.

36. Et Hadad mourut; & Samla de Masreka régna en sa place.

37. Et Samla mourut; & Scatil de Rehoboth du fleuve régna en sa place.

38. Et Scatil mourut; & Bahal-hanan, fils de Habor, régna en sa place.

39. Et Bahal-hanan, fils de Habor, mourut; & Hadar régna en sa place; & le nom de sa ville étoit Pahu; & le nom de sa femme Méhétabéel, qui étoit fille de Matred, & *petite fille de Mézahab.*

40. Et ce *sont* ici les noms des Ducs d'Esau, selon leurs familles, selon leurs lieux, selon leurs noms: Le Duc Timnah, le Duc Halua, le Duc Jeteth,

41. Le Duc Aholibama, le Duc Ela,

le Duc Pinon,

42. Le Duc Kénaz , le Duc Théman , le Duc Mibtar ,

43. Le Duc Magdiel , & le Duc Hiram. Ce sont là les Ducs d'Edom , selon leurs demeures au pays de leur possession. C'est Esau qui fut le père des Iduméens.

#### R E F L E X I O N S.

IL paroît de ce chapitre , qu'après qu'Esau se fut séparé de Jacob son frère , il acquit de grands biens , & qu'il eut une postérité nombreuse & puissante , qui subsista longtems dans un état florissant ; quoi qu'il n'eut pas part à l'alliance divine , comme Jacob. Ce fut ainsi que les promesses qui lui avoient été faites par Isaac son père s'accomplirent. Dieu qui dispense les bénédictions selon son bon plaisir , ne les répand pas sur tous les hommes dans la même mesure ; mais il n'y a personne qu'il en prive entièrement.

#### C H A P I T R E XXXVII.

C'est ici que commence l'histoire de Joseph, l'un des fils de Jacob. Nous voyons dans ce chapitre , que Joseph eut des songes , qui marquoient l'élevation où il parviendrait un jour. II. Que ses frères , poussés par la jalousie & par la haine qu'ils avoient conçue contre lui , voulurent le faire mourir ; qu'ils le vendirent pour être mené en Egypte , & qu'ils firent croire à Jacob leur père , que Joseph avoit été déchiré par des Bêtes.

OR Jacob demeura au pays où son père avoit habité comme étranger , c'est-à-dire , au pays de Canaan.

2. Et voici ce qui arriva dans la famille de Jacob. Joseph , étant âgé de dix sept ans , païssoit les troupeaux avec ses frères , & étoit jeune garçon entre les enfans de Bilha , & entre les enfans de Zilpa , femmes de son père. Et Joseph rapporta à leur père leurs méchans discours.

3. Or Israël aimoit Joseph plus que tous ses autres fils , parce qu'il l'avoit eu en sa vieillesse ; & il lui fit une robe bigarée.

4. Et ses frères voyant que leur père l'aimoit plus qu'eux tous , le haïssoient , & ne pouvoient lui parler sans aigreur.

5. Et Joseph eut un songe , qu'il rêta à ses frères ; ce qui fit qu'ils le haïrent encore beaucoup plus.

6. Il leur dit donc : Ecoutez , je vous prie , le songe que j'ai eu.

7. Voici , nous lions des gerbes au milieu d'un champ , & alors il me sembla que ma gerbe se leva & se tint debout , & que vos gerbes l'environnèrent , & se prosternèrent devant ma gerbe.

8. Alors ses frères lui dirent : Règne-rois-tu donc sur nous ? Et ils le haïrent encore plus pour ses songes , & pour ses paroles.

9. Il eut encore un autre songe , & il leur dit : Voici , j'ai eu encore un songe : Il me sembloit que le soleil & la lu-

ne & onze étoiles se prosternoient devant moi.

10. Et quand il le rêta à son père , & à ses frères , son père le reprit , & lui dit : Que veut dire ce songe que tu as eu ? Faudra-t-il que nous venions , moi , ta mère , & tes frères nous prosterner en terre devant toi ?

11. Et ses frères eurent de l'envie contre lui ; mais son père retenoit ses discours.

12. Or ses frères s'en allèrent paître les troupeaux de leur père à Sichem.

13. Et Israël dit à Joseph : Tes frères ne paissent-ils pas les troupeaux à Sichem ? Vien , que je t'envoie vers eux. Et il lui répondit : Me voici.

14. Et il lui dit : Va maintenant ; vois tes frères & les troupeaux se portent bien , & rapporte-moi ce qui se passe. Ainsi il l'envoya de la vallée d'Hébron , & il vint jusqu'à Sichem.

15. Et un homme le trouva errant par les champs ; & cet homme l'interrogea , & lui dit : Que cherches-tu ?

16. Et il répondit : Je cherche mes frères : Je te prie , enseigne-moi où ils paissent.

17. Et l'homme dit : Ils sont partis d'ici ; & j'ai entendu qu'ils disoient : Allons à Dothain. Joseph donc alla après ses frères , & il les trouva à Dothain.

18. Et ils le virent de loin. Et avant qu'il s'approchât d'eux , ils conspirèrent contre lui , pour le mettre à mort.

19. Et ils se dirent l'un à l'autre : Voici , ce maître songeur vient.

20. Maintenant donc , venez , tuons-le , & le jettons dans une de ces fosses , & nous dirons qu'une mauvaise bête l'a dévoré ; & nous verrons ce que deviendront ses songes.

21. Ruben entendit cela , & le délivra de leurs mains , disant : Ne lui ôtons point la vie.

22. Ruben leur dit encore : Ne répandez point le sang ; jetez-le dans cette fosse , qui est au désert , & ne mettez point la main sur lui. Il disoit cela , afin qu'il le délivrât de leurs mains , pour le rendre à son père.

23. Aussi-tôt donc que Joseph fut venu à ses frères , ils le dépouillèrent de sa robe , de cette robe bigarée qui étoit sur lui.

24. Et ils le saisirent , & le jetterent dans la fosse. Or la fosse étoit vuide , & il n'y avoit point d'eau.

25. Ensuite ils s'affirent pour manger du pain. Et levant les yeux ils regardèrent , & voici une troupe d'Ismaélites qui passaient , & qui venoient de Galaad ; & leurs chameaux portoit des drogues , & du baume , & de la mirre , & ils alloient porter ces choses en Egypte.

26. Et Juda dit à ses frères : De quoi nous servira-t-il de tuer notre frère , & de cacher son sang ?

27. Venez, & vendons-le à ces Ismaélites; & ne mettons point notre main sur lui; car il est notre frère, & notre chair. Et ses frères lui obéirent.

28. Et comme les marchands Madianites passaient, ils tirèrent & firent remonter Joseph de la fosse, & ils le vendirent aux Ismaélites vingt pièces d'argent; & ces gens-là emmenèrent Joseph en Egypte.

29. Et Ruben retourna à la fosse, & voici Joseph n'y étoit plus. Alors il déchira ses vêtements;

30. Et il retourna vers ses frères, & il dit: L'enfant ne se trouve point, & moi, moi, où irai-je?

31. Et ils prirent la robe de Joseph, & ayant tué un bouc d'entre les chèvres, ils trempèrent la robe dans le sang du bouc.

32. Ensuite ils envoyèrent la robe bégarée à leur père, & lui firent dire: Nous avons trouvé ceci; reconnois maintenant, si c'est la robe de ton fils, ou non.

33. Et il la reconnut, & dit: C'est la robe de mon fils; une mauvaise bête l'a dévoré; certainement, Joseph a été déchiré.

34. Et Jacob déchira ses vêtements, & il mit un sac sur ses reins, & il pleura son fils plusieurs jours.

35. Et tous ses fils, & toutes ses filles vinrent pour le consoler; mais il rejeta toute consolation, & il dit: Certainement je descendrai vers mon fils dans le sépulcre en pleurant. C'est ainsi que son père le pleuroit.

36. Et les Madianites le vendirent en Egypte à Potiphar, Eunuque de Pharaon, Prévoit de l'Hôtel.

#### REFLEXION S.

**L'**Histoire de Joseph est l'une des plus belles & des plus remarquables de l'Ecriture sainte, & où l'on découvre le plus sensiblement, que la Providence conduit tous les événemens avec une sagesse admirable, & que toutes choses concourent ensemble au bien de ceux qui aiment Dieu. I. Dieu voulut marquer longtemps à l'avance, par les songes de Joseph, la gloire où il seroit élevé; afin que, ni lui, ni les frères, ne pussent douter que cette élévation ne vint de Dieu. II. On voit dans la haine dont les frères de Joseph étoient animés contre lui, que la vertu & l'innocence sont souvent exposées à l'envie & à la jalousie; & que les passions sont commettre de très-grands crimes. III. La conduite des frères de Joseph, tant envers lui qu'envers leur père, à qui ils causèrent une si grande affliction, fait voir qu'ils étoient la plupart extrêmement méchans & dénaturés: C'est ce qu'on remarque aussi en plusieurs autres endroits de ce livre. IV. Il est à remarquer que Dieu sauva cependant la vie à Joseph, par le moyen de Ruben & de Juda; & que Dieu voulut

qu'il se trouvât alors des marchands qui emmenèrent Joseph en Egypte, où il devoit être élevé à une grande puissance. Nous devons reconnoître dans cette histoire, que les voies de la Providence sont admirables, & qu'elle se sert de la malice même des hommes, pour l'exécution de ses desseins; & qui doit servir de consolation à tous les gens de bien qui sont exposés à la souffrance par l'injustice des méchans.

#### CHAPITRE XXXVIII.

Moyse rapporte dans ce chapitre le mariage de Juda, & l'inceste qu'il commit avec Tamar sa belle-fille.

**I**L arriva qu'en ce tems-là Juda descendit d'avec ses frères, & se retira vers un homme Hadullamite, nommé Hira.

2. Et Juda y vit la fille d'un Cananéen, nommée Squah, & il la prit, & vint vers elle.

3. Et elle conçut & enfanta un fils, & on le nomma, Her,

4. Et elle conçut encore, & enfanta un fils, & elle le nomma, Onan.

5. Elle enfanta encore un fils, & elle le nomma, Scéla. Et Juda étoit à Kézib, quand elle accoucha de celui-ci.

6. Et Juda fit épouser à Her, son premier-né, une fille nommée Tamar.

7. Mais Her le premier-né de Juda étoit méchant devant l'Eternel, & l'Eternel le fit mourir.

8. Alors Juda dit à Onan: Vien vers la femme de ton frère, & pren-la pour femme, comme étant ton beau-frère, & s'écrit des enfans à ton frère.

9. Mais Onan sachant que les enfans ne seroient pas à lui, se fouilloit toutes les fois qu'il venoit vers la femme de son frère, afin qu'il ne donnât pas des enfans à son frère.

10. Et ce qu'il faisoit déplût à l'Eternel; c'est pourquoi il le fit mourir.

11. Et Juda dit à Tamar la belle-fille: Demeure veuve dans la maison de ton père, jusques à ce que Scéla mon fils soit grand. Car Juda disoit: Il faut prendre garde qu'il ne meure, aussi bien que ses frères. Ainsi Tamar s'en alla, & demeura dans la maison de son père.

12. Et après plusieurs jours, la fille de Squah, femme de Juda, mourut. Juda depuis s'étant consolé, monta vers les tondeurs de ses brebis à Timnath, avec Hira Hadullamite, son intime ami.

13. Et quelqu'un fit savoir à Tamar ce qui se passoit, & lui dit: Voici, ton beau-père monte à Timnath, pour ton-

ses habits de veuve, & s'en ennuie carrefour, qui iront à Timnath; ne Scéla étoit de ne lui avoit point e.

Il a vit, il s'imagi-

na que c'étoit une prostituée; car elle avoit couvert son vilage.

16. Et il se détourna vers elle au chemin où elle étoit, & il dit : Permits, je te prie, que je vienne vers toi; car il ne savoit pas que ce fut sa belle-fille. Et elle répondit : Que me donneras-tu, afin que tu viennes vers moi ?

17. Et il dit : Je t'envoierai un chevreau du troupeau. Et elle répondit : Ce sera donc à cette condition, que tu me donnes des gages, jusques à ce que tu m'envoies ce chevreau.

18. Et il dit : Quel gage est-ce que je te donnerai ? Et elle répondit : Ton cachet, ton mouchoir, & ton bâton, que tu as en ta main. Et il les lui donna, & elle vint vers elle; & elle conçut de lui.

19. Ensuite elle se leva & s'en alla, & ayant quitté son voile elle reprit ses habits de veuve.

20. Et Juda envoya un chevreau du troupeau par l'Hadullamite son intime ami, afin qu'il reprit le gage qu'il avoit donné à cette femme; mais il ne la trouva point.

21. Et il interrogea les hommes du lieu où elle avoit été, disant : Où est cette femme de mauvaise vie, qui étoit dans le carrefour sur le chemin ? Et ils répondirent : Il n'y a point eu ici de femme débauchée.

22. Et il retourna à Juda, & lui dit : Je ne l'ai point trouvée, & même les gens du lieu m'ont dit : Il n'y a point eu ici de femme de mauvaise vie.

23. Et Juda dit : Qu'elle garde le gage, de peur que nous ne tombions dans le mépris. Voici je lui ai envoyé ce chevreau; mais tu ne l'as point trouvée.

24. Or il arriva qu'environ trois mois après, on fit un rapport à Juda, disant : Tamar ta belle-fille est tombée dans la paillardise, & voici elle est même enceinte. Et Juda dit : Faites la sortir, & qu'elle soit brûlée.

25. Et comme on la faisoit sortir, elle envoya dire à son beau-père : Je suis en-

sur toi. Et on le nomma Pharez.

30. Ensuite son frère sortit, qui avoit sur la main le fil d'écarlate, & on le nomma Zara.

#### R E F L E X I O N S.

ON continue à voir dans ce chapitre, que Jacob avoit des enfans dont la conduite étoit très déréglée. Les enfans qui ont des pères vertueux n'héritent pas toujours de leur piété; & il peut se trouver des personnes vicieuses parmi ceux qui ont l'avantage de connoître Dieu & de vivre dans son alliance. Cette histoire montre aussi, que la sensualité & l'impureté entraînent les hommes dans de grands crimes; & que Dieu déteste toute sorte de souillure. On y remarque de plus, que les méchans & les hypocrites condamnent les autres avec beaucoup de sévérité, pendant qu'ils sont eux mêmes autant & plus coupables. Juda vouloit qu'on brûlât sa belle-fille; & lui-même s'étoit souillé d'un crime infâme. Au reste, les deux enfans que Tamar mit au monde sont compris dans la Généalogie de Jésus-Christ, comme cela se voit au chapitre premier de l'Evangile selon S. Matthieu.

#### C H A P I T R E XXXIX.

Joseph étant au service de Potiphar, Dieu le bénit, en sorte que son maître le fit Intendant de sa maison. Mais parce qu'il ne voulut pas consentir aux desirs injurieux de la femme de Potiphar, elle l'accusa, & il fut mis en prison, où Dieu continua à prendre soin de lui.

Quand on eut amené Joseph en Egypte, Potiphar, eunuque de Pharaon, Prévôt de l'hôtel, Egyptien, l'acheta des Ismaélites, qui l'y avoient amené.

2. Et l'Eternel étoit avec Joseph; il prospéroit dans toutes ses affaires, & il demeuroit dans la maison de son maître Egyptien.

3. Et son maître vit que l'Eternel étoit avec lui, & que l'Eternel faisoit prospérer toutes choses entre ses mains.

4. Joseph donc trouva grace devant son maître; & il le servoit; & son maître l'établit sur sa maison, & lui remit en main tout ce qui lui appartenoit.

5. Et il arriva, depuis qu'il lui eut

re-

qu-

s, fo

est El

ila te

fa

nt

ux tri

ne

t, qu

le

7. Il arriva donc après ces choses, que

la femme de son maître jeta les yeux

sur Joseph, & lui dit : Couche avec

moi.

8. Mais il le refusa, & il dit à la fem-

me

me de son maître : Voici , mon maître ne prend aucune connoissance des choses qui *sont* dans sa maison , & il m'a remis en main tout ce qui lui appartient.

9. Il n'y en a point de plus grand dans cette maison que moi , & il ne m'a rien interdit que toi , parce que tu es la femme : Comment ferois-je un si grand mal , & pécherois-je contre Dieu ?

10. Et bien qu'elle en parlât à Joseph tous les jours , cependant il ne voulut point l'écouter , ni coucher auprès d'elle , ni être avec elle.

11. Mais il arriva , un jour qu'il étoit venu à la maison , pour faire ce qu'il avoit à faire , & qu'il n'y avoit aucun des domestiques dans la maison ;

12. Qu'elle le prit par sa robe & lui dit : Couche avec moi ; mais il lui laissa sa robe entre les mains , & s'enfuit & sortit du logis.

13. Alors , aussi-tôt qu'elle eut vu qu'il lui avoit laissé sa robe , & qu'il s'en étoit fui dehors ,

14. Elle apella les gens de la maison , & leur parla , disant : Voyez , on nous a amené un homme hébreu , pour nous deshonorer ; il est venu à moi pour coucher avec moi ; mais j'ai crié à haute voix.

15. Et aussi-tôt qu'il a entendu que j'ai élevé ma voix , & que j'ai crié , il m'a laissé son habit , & il s'est enfui , & est sorti du logis.

16. Et elle garda l'habit de Joseph , jusques à ce que son maître fut revenu à la maison.

17. Alors elle lui parla en ces termes , disant : Le serviteur hébreu , que tu nous as amené , est venu à moi , pour me deshonorer.

18. Mais comme j'ai élevé ma voix , & que j'ai crié , il m'a laissé son habit , & s'en est fui dehors.

19. Aussi-tôt que le maître de Joseph eut entendu les paroles de sa femme , qui lui dit , Ton serviteur m'a fait ce que je t'ai dit , il entra dans une grande colère.

20. Ainsi le maître de Joseph le prit , & le mit dans une étroite prison , dans le lieu où les prisonniers du Roi étoient renfermés. Il fut donc là en prison.

21. Mais l'Eternel fut avec Joseph , & il étendit sa bonté sur lui , & il lui fit trou-

ver la prison. On remit à son prisonnier il ne se fai-

son ne re- Joseph avoit l'Eternel étoit prof-

ist.

S.

Nous voyons ici , que Joseph ne fut pas plutôt arrivé en Egypte , qu'il s'at-

tira par sa sagesse & par sa fidélité la

confiance de son maître , & qu'il y éprouva cette bénédiction de Dieu , qui accompagne par tout les personnes vertueuses. Mais il y fut aussi exposé à une tentation dangereuse , à laquelle cependant il résista , par la crainte qu'il avoit de pécher contre Dieu. La piété & la chasteté que Joseph fit paroître dans cette occasion , est un exemple qui doit avoir beaucoup de force sur l'esprit des Chrétiens , pour les détourner du péché , & sur tout de l'impureté. L'on voit dans ce qui arriva à Joseph , lors qu'il fut accusé par la femme de son maître , & mis en prison , que les personnes impudiques se portent facilement au mensonge , à la vengeance , & à toutes sortes de crimes ; & que l'innocence est quelquefois calomniée & opprimée. Mais les douceurs que Joseph trouva dans sa prison nous montrent , que Dieu est toujours avec les justes , & que lors même qu'ils sont persécutés le plus injustement , il ne les abandonne jamais.

#### CHAPITRE XL.

Joseph explique les songes de deux officiers de Pharaon , qui étoient en prison avec lui. Il prédit à l'un d'eux qu'il seroit rétabli dans sa charge ; & à l'autre qu'on le feroit mourir ; Et il pria le premier de le faire tirer de prison. Ce que Joseph avoit prédit arriva ; mais cet officier , qui sortit de la prison , oublia Joseph , en sorte qu'il demeura encore deux ans emprisonné.

Près ces choses , il arriva que l'échançon du Roi d'Egypte & le panetier offensèrent le Roi d'Egypte leur Seigneur.

2. Et Pharaon se mit en colère contre ces deux eunuques ; c'est-à-dire , contre son grand échançon , & contre son maître panetier.

3. Et il les fit mettre en garde dans la maison du prévôt de l'hôtel , dans la prison étroite , au lieu où Joseph étoit renfermé.

4. Et le prévôt de l'hôtel les mit entre les mains de Joseph , qui les servoit ; & ils furent quelques jours en prison.

5. Et tous deux firent un songe , chacun en une même nuit , Et chacun selon la signification de son songe ; tant l'échançon que le panetier du Roi d'Egypte , qui étoient renfermés dans la prison.

6. Alors Joseph , venant les voir le matin , & les regardant , remarqua qu'ils étoient fort tristes.

7. Et fit interroger ces eunuques de Pharaon , qui étoient avec lui dans la prison de son maître , & leur dit : D'où vient que vous avez aujourd'hui si mauvais visage ?

8. Et ils lui répondirent : Nous avons eu des songes , & il n'y a personne qui les explique. Et Joseph leur dit : Les interprétations ne viennent-elles pas de Dieu ? Je vous prie , récitez-les moi.

9. Et

9. Et le grand échanfon récita son songe à Joseph, & lui dit : Il me sembloit en songeant, que je voyois un sep devant moi.

10. Et que ce sep avoit trois sarmens. Or il sembloit qu'il vouloit fleurir, que la fleur sortoit, & que ses grapes avoient des raisins mûrs.

11. Et la coupe de Pharaon étoit en ma main ; & je prenois les raisins, & je les pressois dans la coupe de Pharaon, & je lui donnois la coupe en sa main.

12. Et Joseph lui dit : Voici l'interprétation de ton songe : Les trois sarmens sont trois jours.

13. Dans trois jours, Pharaon élèvera ta tête, & te rétablira en ton premier état, & tu donneras la coupe à Pharaon en sa main, selon ton premier emploi, lors que tu étois échanfon.

14. Mais souvien toi de moi, quand ce bonheur te sera arrivé, & aïe, je te prie, la bonté de faire mention de moi à Pharaon, & fai moi sortir de cette maison.

15. Car certainement j'ai été dérobé du pays des Hébreux, & même je n'ai rien fait ici qui dût me faire mettre en cette fosse.

16. Alors le maître panetier voyant que Joseph avoit interprété ce songe-là en bien, lui dit : J'ai aussi songé, & il me sembloit qu'il y avoit trois corbeilles blanches sur ma tête :

17. Et dans la plus haute corbeille, il y avoit de toutes sortes de viandes, du métier de boulanger, pour Pharaon ; & les oiseaux les mangeoient dans la corbeille qui étoit sur ma tête.

18. Et Joseph répondit, & dit : Voici l'interprétation de ce songe : Les trois corbeilles sont trois jours.

19. Dans trois jours Pharaon élèvera ta tête de dessus toi, & te sera pendre à un bois, où les oiseaux mangeront ta chair de dessus toi.

20. Et au troisième jour, qui étoit le jour de la naissance de Pharaon, le Roi fit un festin à tous ses serviteurs, & il fit sortir de prison le grand échanfon, & le maître panetier, qui étoient du nombre de ses serviteurs.

21. Et il rétablit le grand échanfon dans son office d'échanfon, & il présenta la coupe à Pharaon.

22. Mais il fit pendre le maître panetier, selon que Joseph leur avoit interprété leurs songes.

23. Cependant le grand échanfon ne se souvint point de Joseph, mais il l'oublia.

#### REFLEXIONS.

[A réflexion générale que ce chapitre nous fournit deux officiers de Dieu, afin de faire con-

& à le tirer de sa prison ; en quoi il faut admirer la Providence, qui préparoit ainsi les choses pour la délivrance & pour l'élévation de Joseph. On voit dans la conduite de l'échanfon, qui oublia Joseph, le procédé ordinaire de ceux qui sont dans la prospérité ; ils oublient les misérables, même ceux à qui ils ont le plus d'obligation. Cependant il faut considérer, que Dieu ne vouloit pas que Joseph sortit de prison par le moyen de cet officier ; mais qu'il vouloit éprouver encore sa vertu pendant deux ans, afin de le délivrer ensuite par une voie plus merveilleuse, & de l'élever à un degré de puissance, à laquelle il ne seroit pas parvenu, s'il avoit été mis plutôt en liberté. Ceci fait bien voir, que les voies de Dieu ne sont pas nos voies ; qu'il ne se sert pas toujours, pour la délivrance de ceux qu'il aime, des moyens qu'ils jugeroient eux mêmes les plus convenables ; & que s'il diffère de les tirer de la souffrance, il ne le fait que pour les délivrer d'une manière plus glorieuse.

#### CHAPITRE XLII.

Pharaon ayant eu deux songes, Joseph les explique, en lui disant qu'il y auroit sept années d'abondance, & ensuite sept années de famine. Il lui conseille après cela, de faire amasser du blé pendant les années d'abondance, afin que l'on pût en fournir au peuple, lors que la famine viendrait. Pharaon élève Joseph au gouvernement de l'Egypte. Joseph se marie, & il lui naît deux fils, savoir Manassé & Ephraïm.

MAIS au bout de deux ans entiers, Pharaon songea, & il lui sembloit qu'il étoit près du fleuve.

2. Et voici sept jeunes vaches, belles à voir, grasses & en bon point, montoient hors du fleuve, & païssoient dans des marais.

3. Et voici sept autres jeunes vaches, laides à voir, & maigres, montoient hors du fleuve après les autres, & se tenoient auprès des autres jeunes vaches sur le bord du fleuve.

4. Et les jeunes vaches, laides à voir & maigres, mangèrent les sept jeunes vaches, belles à voir & grasses. Alors Pharaon s'éveilla.

5. Et il se rendormit, & songea pour la seconde fois. Et il lui sembloit que sept épis, bien nourris & beaux, sortoient d'un même tuyau.

6. Ensuite il lui sembloit que sept autres épis, minces & flétris par le vent d'orient, germoient après ceux-là.

7. Et les épis minces engloutirent les sept épis bien nourris & pleins de grains. Et Pharaon s'éveilla. Et voilà le songe.

8. Et sur le matin son esprit fut effrayé, & il envoya appeler tous les magiciens & tous les sages d'Egypte, & leur récita ses songes ; mais il n'y avoit personne qui les lui interprêtât.

9. Alors

9. Alors le grand échançon parla à Pharaon, disant : Je me souviens aujourd'hui de mes fautes ;

10. Lors que Pharaon se mit en colère contre les serviteurs, & nous fit mettre le grand panetier & moi en prison, dans la maison du prévôt de l'hôtel ;

11. Alors nous fîmes lui & moi un songe, en une même nuit, chacun songeant ce qui lui est arrivé, selon l'interprétation qui nous fut donnée de nos songes.

12. Or il y avoit là avec nous un jeune homme Hébreu, serviteur du prévôt de l'hôtel, & nous lui récitâmes nos songes, & il nous les interpréta, donnant à chacun l'interprétation qui convenoit à son songe.

13. Et la chose est arrivée comme il nous l'avoit interprété : Car le Roi me rétablit en mon premier état, & fit pendre l'autre.

14. Alors Pharaon envoya appeler Joseph & on le fit sortir en hâte de la prison, on le rasa, & on lui fit changer de vêtements : Ensuite il vint vers Pharaon.

15. Et Pharaon dit à Joseph : J'ai fait un songe, & il n'y a personne qui l'interprète. Or j'ai appris que tu saches très-bien interpréter les songes.

16. Et Joseph répondit à Pharaon, disant : Ce sera Dieu, & non pas moi, qui répondra touchant ce qui concerne la prospérité de Pharaon.

17. Et Pharaon dit à Joseph : Comme je songeois, il me sembloit que j'étois sur le bord du fleuve.

18. Et voici, sept jeunes vaches grasses, & en bon point, & fort belles, fortoient du fleuve, & païssoient dans les marais.

19. Et voici, sept autres jeunes vaches montoient après celles-là, chétives, si laides, & si maigres, que je n'en ai jamais vû de semblables en laideur dans tout le pays d'Egypte.

20. Mais les jeunes vaches maigres & laides dévorèrent les sept premières jeunes vaches grasses ;

21. Qui entrèrent dans leur ventre, sans qu'on connût qu'elles y fussent entrées ; car elles étoient aussi laides à voir qu'au commencement. Alors je me réveillai.

22. Je vis aussi en songeant, & il me sembloit que sept épis fortoient d'un même tuyau, pleins de grains & beaux.

23. Puis voici sept épis, petits, minces, & flétris par le vent d'orient, qui germèrent après.

24. Mais les épis minces engloutirent les sept beaux épis. Et j'ai dit ces songes aux Magiciens ; mais aucun ne me les a expliqués.

25. Et Joseph répondit à Pharaon : Ce qu'a songé Pharaon n'est qu'une même chose : Dieu a déclaré à Pharaon ce qu'il s'en va faire.

26. Les sept belles jeunes vaches sont

sept ans ; & les sept beaux épis sont sept ans ; C'est un même songe.

27. Et les sept jeunes vaches maigres & laides, qui montoient après celles-là, sont sept ans ; & les sept épis vuides & flétris par le vent d'orient seront sept ans de famine.

28. C'est-ce que j'ai dit à Pharaon, savoir que Dieu a fait voir à Pharaon ce qu'il s'en va faire.

29. Voici sept ans viennent, auxquels il y aura une grande abondance dans tout le pays d'Egypte.

30. Et ces années-là seront suivies de sept ans de famine. Alors on oubliera toute l'abondance précédente au pays d'Egypte, & la famine consumera le pays.

31. Et on ne reconnoitra plus la première abondance au pays, à cause de la famine qui viendra après ; car elle sera très grande.

32. Et quant à ce que le songe a été réitéré à Pharaon pour la seconde fois, c'est que la chose est arrêtée de Dieu, & que Dieu l'accomplira bien-tôt.

33. Or maintenant que Pharaon choisit un homme entendu & sage, & qu'il l'établisse sur le pays d'Egypte.

34. Que Pharaon aussi fasse ceci : Qu'il établisse des Commissaires sur le pays, & qu'il prenne la cinquième partie du revenu du pays d'Egypte, durant les sept années d'abondance.

35. Et qu'on amasse tous les vivres de ces bonnes années qui viendront ; & que le blé qu'on amassera demeure sous la puissance de Pharaon, pour nourriture dans les villes, & qu'on le garde.

36. Et ces vivres-là seront pour la provision du pays, durant les sept années de famine qui seront au pays d'Egypte, afin que le pays ne soit pas consumé par la famine.

37. Et la chose plût à Pharaon, & à tous ses serviteurs.

38. Et Pharaon dit à ses serviteurs : Pourrions nous trouver un homme semblable à celui-ci, qui eut l'esprit de Dieu ?

39. Et Pharaon dit à Joseph : Puisque Dieu t'a fait connoître toutes ces choses, il n'y a personne qui soit si entendu ni si sage que toi.

40. Tu seras sur ma maison, & tout mon peuple te baisera la bouche : Je serai seulement plus grand que toi quant au trône.

41. Pharaon dit encore à Joseph : Regarde, je t'ai établi sur tout le pays d'Egypte.

42. Alors Pharaon ôta son anneau de sa main, & le mit en celle de Joseph, & il le fit revêtir d'habits de fin lin, & lui mit un collier d'or au cou.

43. Et il le fit monter sur un char, qui étoit le second après le sien ; & on crioit devant lui : Qu'on s'agenouille. Et il l'établît sur tout le pays d'Egypte.

44. Et Pharaon dit à Joseph : Je suis

Pha-



Pharaon ; mais sans toi nul ne levera la main ni le pié dans tout le pays d'Egypte.

45. Et Pharaon appella le nom de Joseph Tiaphenath-Pahaneah, & il lui donna pour femme Asenath, fille de Poti-pherah, Gouverneur d'On. Et Joseph alla visiter le pays d'Egypte.

46. Or Joseph étoit âgé de trente ans, quand il se présenta devant Pharaon, Roi d'Egypte. Etant sorti de devant Pharaon, il passa par tout le pays d'Egypte.

47. Et la terre rapporta très abondamment durant les sept années de fertilité.

48. Et Joseph amassa tous les vivres de ces années, qui furent au pays d'Egypte, & il resserra les vivres dans les villes ; savoir en chaque ville les vivres du territoire d'alentour.

49. Joseph donc amassa une grande quantité de blé, comme le sable de la mer ; tellement qu'on cessa de le mesurer, parce qu'il étoit sans nombre.

50. Et avant que la première année de la famine vint, il naquit deux enfans à Joseph, qu'Asenath, fille de Poti-pherah, Gouverneur d'On, lui enfanta.

51. Et Joseph nomma le premier-né, Manassé : Car Dieu, dit-il, m'a fait oublier tous mes travaux, & toute la maison de mon père.

52. Et il nomma le second, Ephraïm : Car Dieu, dit-il, m'a fait fructifier au pays de mon affliction.

53. Alors finirent les sept années de l'abondance qui avoit été au pays d'Egypte.

dont Dieu se servit pour délivrer Joseph, & pour le faire connoître à Pharaon, par l'interprétation de ses songes, & par les conseils pleins de sagesse qu'il lui donna. Nous avons vu ensuite, que Joseph, après avoir été jusqu'alors dans la souffrance, fut élevé au gouvernement de l'Egypte. Ce fut ainsi qu'il parvint à la gloire qui lui avoit été promise autrefois ; que Dieu récompensa la vertu & son innocence, qui avoient été si longtemps opprimées, & fit voir qu'il ne l'avoit exercé par tant d'adversités, que pour rendre la vertu plus pure, & pour le faire jouir ensuite d'une très-grande prospérité. Le mariage de Joseph & la naissance de ses deux fils, furent, comme il le reconnut lui-même par les noms qu'il leur donna, une nouvelle bénédiction que Dieu lui accorda ; lui faisant trouver, dans un pays étranger, le repos & la douceur qu'il n'avoit pas rencontré dans la maison paternelle.

#### CHAPITRE XLII.

Les fils de Jacob viennent acheter du blé en Egypte, & se présentent devant Joseph. Joseph les reconnoît ; mais il ne se donne pas à connoître à eux. Il les fait mettre en prison, & il retient Siméon, afin de les obliger à lui amener Benjamin. Cependant il les renvoie avec du blé, & il leur fait rendre leur argent. Etant de retour auprès de leur père, ils lui rendent compte du succès de leur voyage.

ET Jacob, sachant qu'il y avoit du blé à vendre en Egypte, dit à ses fils : Pourquoi vous regardez-vous les uns les autres ?

2. Il leur dit encore : Voici, j'ai appris qu'il y a du blé à vendre en Egypte ; descendez-y, pour en acheter, afin que nous vivions, & que nous ne mourions point.

3. Alors dix frères de Joseph descendirent pour acheter du blé en Egypte.

4. Mais Jacob n'envoya point Benjamin, frère de Joseph, avec ses frères ; car il disoit en soi-même : Il faut prendre garde que quelques accident mortel ne lui arrive.

5. Et les fils d'Israël arrivèrent en Egypte, pour acheter du blé, avec ceux qui y alloient ; car la famine étoit dans le pays de Canaan.

6. Or Joseph commandoit dans le pays, & c'est lui qui faisoit distribuer le blé à tous les peuples des pays. Les frères de Joseph vinrent donc, & se prosternèrent devant lui, la face en terre.

7. Et Joseph ayant vu ses frères, les reconnut ; mais il contrefit l'étranger avec eux, & il leur parla rudement, en leur disant : D'où venez-vous ? Et ils répondirent : Du pays de Canaan, pour acheter des vivres.

8. Joseph donc reconnut ses frères ; mais eux ne le reconnurent point.

D

9. Alors

toute la terre.

#### REFLEXIONS.

IL y a deux réflexions principales à faire sur les songes de Pharaon : 1. On y voit la connoissance que Dieu a de l'avenir, & en même tems le soin qu'il avoit du peuple d'Egypte, & sur tout de la famille de Jacob, à la subsistance de laquelle il vouloit pourvoir par le moyen de Joseph. 2. Ces songes doivent être considérés comme un moyen

9. Alors Joseph se souvint des songes qu'il avoit faits , & leur dit : Vous *êtes* des espions ; vous êtes venus pour épier les lieux foibles du pays.

10. Et ils lui *répondirent* : Non, Monseigneur ; mais tes serviteurs sont venus pour acheter des vivres.

11. Nous sommes tous enfans d'un seul homme ; nous *sommes* gens de bien ; tes serviteurs ne sont point des espions.

12. Et il leur dit : Cela n'est pas ; mais vous êtes venus pour remarquer les lieux foibles du pays.

13. Et ils *répondirent* : Nous *sommes* douze frères, tes serviteurs, enfans d'un même homme , au pays de Canaan ; dont le plus jeune *est* aujourd'hui avec notre père , & l'autre n'est plus.

14. Et Joseph leur dit : C'est là ce que je vous ai dit . Vous *êtes* des espions.

15. Vous serez éprouvés par ce moyen : Vive Pharaon , si vous sortez d'ici , que votre jeune frère ne soit venu ici.

16. Envoyez - en un d'entre vous qui amène votre frère ; mais vous serez prisonniers ; & j'éprouverai par ce moyen si vous avez dit la vérité : Autrement , vive Pharaon , que vous *êtes* des espions.

17. Et ainsi il les fit mettre tous ensemble en prison , pour trois jours.

18. Et au troisiéme jour , Joseph leur dit : Faites ceci , & vous vivrez ; je crains Dieu :

19. Si vous *êtes* gens de bien , que l'un de vous , qui *êtes* frères , demeure lié dans la prison , & allez vous - en , emportez du blé , pour pourvoir à la famine de vos familles.

20. Et amenez-moi votre jeune frère , & vous *ferez voir* que vos paroles ont été véritables ; & vous ne mourrez point. Et ils firent ainsi.

21. Et ils se disoient l'un à l'autre : Vraiment nous sommes coupables à l'égard de notre frère ; car nous avons vu l'angoisse où il étoit , quand il nous demandoit grâce ; & nous ne l'avons point exaucé ; c'est pour cela que nous nous trouvons dans cette détresse.

22. Et Ruben leur répondit , disant : Ne vous disois-je pas bien : Ne commettez point ce péché contre cet enfant : Et vous ne m'écoutez point ; c'est pour quoi , voici , son sang vous est redemandé.

23. Et ils ne savoient pas que Joseph les entendoit ; parce qu'il leur *parloit* par un truchement.

24. Et il se détourna d'auprès d'eux , pour pleurer ; ensuite étant retourné vers eux , il leur parla de nouveau , & il prit Siméon d'entr'eux , & le fit lier devant leurs yeux.

25. Et Joseph commanda qu'on remplit leurs sacs de blé , & qu'on remit l'argent dans le sac de chacun d'eux , & qu'on leur donnât de la provision pour

leur chemin. Et c'est ce qui fut fait.

26. Ils chargèrent donc leur blé sur leurs anes , & s'en allèrent.

27. Et l'un d'eux ouvrit son sac pour donner à manger à son ane dans l'hôtellerie ; alors il vit tout argent , qui étoit à l'entrée de son sac.

28. Et il dit à ses frères : Mon argent m'a été rendu ; & en effet , le voici dans mon sac. Et ils furent comme hors d'eux-mêmes , & la frayeur les saisit , se disant l'un à l'autre : Qu'est-ce que Dieu nous a fait ?

29. Et ils virent au pays de Canaan vers Jacob leur père ; & ils lui racontèrent toutes les choses qui leur étoient arrivées , disant :

30. L'Homme qui commande dans tout le pays nous a parlé fort rudement , & nous a pris pour des espions.

31. Mais nous lui avons répondu : Nous *sommes* des gens de bien , nous ne sommes point des espions.

32. Nous *étions* douze frères , enfans de notre père ; l'un n'est plus , & le plus jeune *est* aujourd'hui avec notre père au pays de Canaan.

33. Et cet homme , qui est le Seigneur du pays , nous a dit : Je connoitrai à ceci que vous *êtes* des gens de bien : Laissez-moi l'un de vos frères , & prenez du blé , afin de pourvoir à la faim de vos familles , & vous en allez.

34. Et amenez-moi votre jeune frère. Alors je connoitrai que vous n'*êtes* point des espions , mais des gens de bien ; & je vous rendrai votre frère , & vous travaillerez au pays.

35. Et comme ils vuidoient leurs sacs , voici , chacun *trouva* le paquet de son argent dans son sac ; & ils virent les paquets de leur argent , eux & leur père , & ils eurent peur.

36. Alors Jacob leur père leur dit : Vous m'avez privé d'enfans ; Joseph n'est plus , & Siméon n'est plus , & vous voulez emmener Benjamin ! Toutes ces choses sont *faites* contre moi.

37. Et Ruben parla à son père , & lui dit : Fai mourir mes deux enfans , si je ne te le ramène ; confie le moi , & je te le ramènerai.

38. Et il *répondit* : Mon fils ne descendra point avec vous ; car son frère est mort , & celui-ci est resté seul. Si quelque accident mortel lui arrivoit dans le chemin , vous feriez descendre mes cheveux blancs avec douleur dans le sépulcre.

#### REFLEXIONS.

Cette lecture nous présente trois réflexions : I. Nous voyons dans l'arrivée des frères de Joseph en Egypte , & dans les hommages qu'ils lui rendirent , l'accomplissement des songes qu'il avoit eus. On y voit aussi , que Dieu l'avoit envoyé en Egypte pour faire subsister la famille de Jacob , & attirer cette famille

en ce pays-là. II. La conduite de Joseph envers ses frères marque, d'un côté, de l'affection pour eux, puis qu'il leur fit donner autant de blé qu'ils voulaient, & qu'il leur fit rendre leur argent; mais on y voit en même tems une grande prudence, en ce qu'il ne se fit pas connoître, & qu'il retint Siméon. Il en usa ainsi, non par ressentiment contre ses frères, mais pour les obliger à revenir & à amener Benjamin, pour attirer par ce moyen son père en Egypte; & parce qu'il se détoit d'eux avec raison; craignant que s'il leur eût dit qu'il étoit Joseph, ils n'eussent caché cela à leur père. III. Il faut faire bien de l'attention à ce que les frères de Joseph dirent, lors qu'ils furent mis en prison. Jusques alors ils n'avoient pas senti si vivement la grandeur du crime qu'ils avoient commis contre lui, il y avoit plus de vingt ans; mais la détresse où ils se virent alors les fit souvenir de celle où ils avoient vu Joseph, & de l'inhumanité avec laquelle ils l'avoient traité. La conscience du pécheur peut être insensible pendant quelque tems; mais tôt ou tard elle se réveille, & lui cause d'étranges remors; & c'est surtout ce qui arrive aux méchans dans l'adversité.

## CHAPITRE XLIII.

Jacob étant contraint par la famine de renvoyer ses fils en Egypte, consent que Benjamin y aille avec eux. Etant arrivés en Egypte, ils se présentent devant Joseph, qui les reçoit favorablement, & leur fit manger avec lui.

OR la famine étoit fort grande sur la terre.

2. Et comme les enfans de Jacob eurent achevé de manger les vivres qu'ils avoient amenés d'Egypte, leur père leur dit : Retournez, pour nous acheter un peu de vivres.

3. Et Juda lui répondit, & lui dit : Cet homme-là nous a fort protesté, disant : Vous ne verrez point mon visage, que votre frère ne soit avec vous.

4. Si donc tu envoies notre frère avec nous, nous descendrons en Egypte, & nous l'achèterons des vivres.

5. Mais si tu ne l'envoies pas, nous n'y descendrons point; car cet homme-là nous a dit : Vous ne verrez point mon visage, que votre frère ne soit avec vous.

6. Et Israël dit : Pourquoi m'avez-vous fait ce tort, de déclarer à cet homme que vous aviez encore un frère ?

7. Et ils répondirent : Cet homme-là s'est enquis avec soin de nous & de notre parentage, & nous a dit : Votre père vit-il encore ? N'avez-vous point de frère ? Et nous le lui avons déclaré, selon qu'il nous avoit demandé. Pouvions-nous savoir qu'il diroit, Faites descendre votre frère ?

8. Et Juda dit à Israël son père : En-

voie l'enfant avec moi, & nous nous mettrons en chemin, & nous nous irons, & nous vivrons & ne mourrons point, ni nous, ni toi aussi, ni nos petits enfans.

9. J'en répons; redemande-le moi : Si je ne te le ramène, & si je ne te le représente, je serai toujours sujet à la peine que tu voudras m'imposer.

10. Que si nous n'enflions pas tant différé, certainement nous serions déjà de retour une seconde fois.

11. Alors Israël leur père leur dit : Si la chose va ainsi, faites-le. Prenez des choses les plus estimées du pays dans vos vaisseaux, & portez à cet homme un présent, quelque peu de bœuf, & quelque peu de miel, des drogues, de la myrrhe, des dattes, & des amandes :

12. Et prenez de l'argent au double en vos mains; & reportez celui qui a été remis à l'entrée de vos sacs : Peut-être cela s'est-il fait par erreur.

13. Prenez aussi votre frère, & vous mettez en chemin, & retournez vers cet homme.

14. Le Dieu Fort, Tout-Puissant, vous fasse trouver grace devant cet homme-là, afin qu'il vous relâche votre autre frère, & Benjamin ! Et s'il faut que je sois privé d'enfans, que j'en sois privé.

15. Alors ils prirent le présent, & ayant pris de l'argent au double en leurs mains, & Benjamin, ils se mirent en chemin, & ils descendirent en Egypte. Puis ils se présentèrent devant Joseph.

16. Alors Joseph vit Benjamin avec eux, & dit à son maître d'hôtel : Mène ces hommes dans la maison, & tué quelque bête, & l'apréte; car ils mangeront à midi avec moi.

17. Et l'homme fit comme Joseph lui avoit dit, & amena ces hommes dans la maison de Joseph.

18. Et ces hommes-là eurent peur, de ce qu'on les conduisoit dans la maison de Joseph, & ils dirent : Nous sommes amenés à cause de l'argent qui fut remis en nos sacs, dans notre premier voyage. Cet homme veut se décharger & se jeter sur nous, nous prendre pour esclaves, & se saisir de nos ans.

19. Ensuite ils s'approchèrent du maître d'hôtel de Joseph, & lui parlèrent à la porte de la maison;

20. Disant : Hélas, Monseigneur ! nous descendîmes la première fois pour acheter des vivres ;

21. Et lors que nous arrivâmes à l'hôtellerie, & que nous eûmes ouvert nos sacs, voici, l'argent de chacun de nous étoit à l'entrée de son sac, notre même argent, selon son poids ; & nous l'avons rapporté en nos mains.

22. Et nous avons apporté d'autre argent en nos mains, pour acheter des vivres ; mais nous ne savons qui a pu remettre notre argent dans nos sacs.

23. Et il dit : Tout va bien pour vous ; ne craignez point : Votre Dieu & le Dieu de votre père vous a donné un trésor dans vos sacs : Votre argent m'a bien été remis. Et il leur amena Siméon.

24. Et cet homme les fit entrer dans la maison de Joseph, & il leur donna de l'eau, & ils lavèrent leurs piés ; il donna aussi à manger à leurs anes.

25. Et ils préparèrent leur présent, en attendant que Joseph revint sur le midi ; car ils avoient appris qu'ils mangeroient là.

26. Alors Joseph revint à la maison, & ils lui présentèrent dans la maison le présent qu'ils avoient en leurs mains, & ils se prosternèrent devant lui jusqu'en terre.

27. Et il s'enquit d'eux comment ils se portoient, & il leur dit : Votre père, ce bon vieillard, dont vous m'avez parlé, se porte-t-il bien ? Vit-il encore ?

28. Et ils répondirent : Ton serviteur notre père se porte bien ; il vit encore. Et se baissant profondément, ils se prosternèrent.

29. Et Joseph élevant ses yeux vit Benjamin son frère, fils de sa mère, & dit : Est-ce là votre jeune frère, dont vous m'avez parlé ? Et il lui dit : Mon fils, Dieu te fasse miséricorde.

30. Et Joseph se retira incontinent ; car ses entrailles étoient émues, à la vue de son frère, & il cherchoit un lieu pour pleurer ; & entrant dans son cabinet il pleura.

31. Et s'étant lavé le visage, il sortit de son cabinet, & se faisant violence, il dit : Mettez le pain.

32. Et on servit Joseph à part, & eux à part, & les Egyptiens qui mangeoient avec lui furent aussi servis à part ; parce que les Egyptiens ne pouvoient manger avec les Hébreux ; car c'est une abomination aux Egyptiens.

33. Ils s'affirent donc en sa présence ; l'aîné selon son droit d'aînesse, & le plus jeune selon son âge. Et ces hommes étoient extrêmement surpris.

34. Et il leur fit porter des mets, qu'il fit ôter de devant lui ; mais la portion de Benjamin étoit cinq fois plus grosse que toutes les autres ; & ils burent & firent bonne chère avec lui.

#### REFLEXIONS.

Ce qui arriva à Jacob, lors qu'il fut contraint de renvoyer ses fils en Egypte, fut une nouvelle épreuve que Dieu lui envoya. Il fit paroître dans cette occasion la tendresse pour ses enfans, & en même tems sa confiance & sa foi. Il y donna sur tout un bel exemple de piété & de résignation, en recommandant ses fils à la protection de Dieu, & en se soumettant à être privé de ses enfans, si Dieu le vouloit. C'est ainsi que nous devons obéir aux ordres de la Providence, & nous résigner à tous les évé-

neemens. Ce que Joseph dit à ses frères, lors qu'ils furent arrivés en Egypte, & la manière dont il les traita, fait voir qu'il avoit une extrême tendresse pour son père & pour son frère Benjamin, & qu'il aimoit toujours ses frères, nonobstant tout ce qu'ils avoient fait contre lui. Ce caractère de bonté & de douceur est la vraie marque des gens de bien : Non seulement ils aiment leurs proches avec la plus grande tendresse ; mais ils ne conservent aucun ressentiment des injures qu'ils ont reçues, & ils sont toujours prêts à faire du bien à ceux qui les ont le plus offensés.

#### CHAPITRE XLIV.

Il y a deux choses à remarquer dans ce chapitre : I. L'ordre que Joseph donna à son maître d'hôtel, au départ de ses frères, de mettre son gobelet dans le sac de Benjamin, afin d'avoir un prétexte de les faire arrêter. II. Le discours que Juda tint à Joseph pour le fléchir, & pour l'engager à le retenir en Egypte, en la place de Benjamin.

ET Joseph commanda à son maître d'hôtel, disant : Empli de vivres les sacs de ces gens, autant qu'ils en pourront porter, & remets l'argent de chacun à l'entrée de son sac.

2. Et mets mon gobelet, le gobelet d'argent, à l'entrée du sac du plus jeune, avec l'argent de son blé. Et il fit comme Joseph lui avoit dit.

3. Le matin, dès qu'il fut jour, on renvoya ces hommes avec leurs anes.

4. Lors qu'ils furent sortis de la ville, avant qu'ils fussent beaucoup éloignés, Joseph dit à son maître d'hôtel : Va ; poursuis ces hommes ; & quand tu les auras atteint, dis-leur : Pourquoi avez-vous rendu mal pour bien ?

5. N'est-ce pas le gobelet dans lequel mon Seigneur boit, & par lequel il dévine infailliblement ? Vous avez fait une très-méchante action.

6. Et le maître d'hôtel les atteignit, & leur dit les mêmes paroles.

7. Et ils lui répondirent : Pourquoi Monseigneur parle-t-il ainsi ? Dieu garde tes serviteurs de commettre une telle chose !

8. Voici, nous t'avons rapporté du pays de Canaan l'argent que nous avions trouvé à l'entrée de nos sacs ; & comment déroberions-nous de l'argent ou de l'or de la maison de ton maître ?

9. Que celui de tes serviteurs, à qui l'on trouvera ce que tu cherches, meure ; & nous serons même esclaves de Monseigneur.

10. Et il leur dit : Qu'il soit maintenant ainsi fait selon vos paroles : Que celui à qui l'on trouvera le gobelet soit mon esclave, & vous serez traités comme innocens.

11. Et incontinent chacun posa son sac.

12. Et

12. Et il les fouilla, en commençant depuis le plus grand, & finissant au plus jeune. Et le gobelet fut trouvé dans le sac de Benjamin.

13. Alors ils déchirèrent leurs habits, & chacun recharga son ane, & ils retournèrent à la ville.

14. Et Juda, avec ses frères, vint en la maison de Joseph, qui étoit encore là, & ils se jetterent en terre devant lui.

15. Et Joseph dit : Quelle action avez-vous fait ? Ne savez-vous pas qu'un homme tel que je suis dévine infaillement ?

16. Et Juda lui dit : Que dirons-nous à Monseigneur ? Comment parlerons-nous ? Et comment nous justifierons nous ? Dieu a trouvé l'iniquité de tes serviteurs. Voici, nous sommes tous les esclaves de Monseigneur, tant nous, que celui à qui on a trouvé le gobelet.

17. Mais il dit : Dieu me garde de faire cela. L'homme à qui l'on a trouvé le gobelet me sera esclave ; mais vous, remontez en paix vers votre père.

18. Alors Juda s'approcha de lui, disant : Hélas Monseigneur ! Je te prie que ton serviteur dise un mot, & que Monseigneur l'écoute, & que ta colère ne s'enflamme point contre ton serviteur ; car tu es comme Pharaon.

19. Monseigneur interrogea ses serviteurs, disant : Avez-vous père, ou frère ?

20. Alors nous répondîmes à Monseigneur : Nous avons notre père qui est âgé, & un jeune fils, qui lui est né en sa vieillesse, & qui est le plus jeune, dont le frère est mort ; & celui-ci est resté seul de sa mère, & son père l'aime.

21. Or tu as dit à tes serviteurs : Faites-le descendre vers moi ; je serai bien aise de le voir.

22. Et nous dîmes à Monseigneur : Cet enfant ne pourroit laisser son père ; car s'il le laisse, son père mourra.

23. Alors tu dis à tes serviteurs : Si votre petit frère ne descend avec vous, vous ne verrez plus mon visage.

24. Or il est arrivé qu'étant de retour vers ton serviteur mon père, nous lui rapportâmes les paroles de Monseigneur.

25. Ensuite notre père nous dit : Retournez, & nous achetez un peu de vivres.

26. Et nous lui dîmes : Nous ne pouvons y descendre ; mais si notre jeune frère est avec nous, nous y descendrons ; car nous ne pouvons pas voir cet homme, que notre jeune frère ne soit avec nous.

27. Et ton serviteur mon père nous répondit : Vous savez que ma femme m'a enfanté deux enfans.

28. L'un s'en est allé, & j'ai dit : Certainement il a été déchiré, & je ne l'ai point vu jusques à présent.

29. Que si vous m'ôtez aussi celui-ci, & que quelque accident mortel lui arrive, vous ferez descendre mes cheveux blancs avec douleur dans le sépulcre.

30. Maintenant donc, quand je serai venu vers ton serviteur mon père, si le jeune homme, dont l'ame est liée étroitement avec la sienne, n'est point avec nous ;

31. Il arrivera qu'aussi-tôt qu'il aura vu que le jeune homme n'y sera pas, il mourra. Ainsi tes serviteurs feront descendre avec douleur les cheveux blancs de ton serviteur notre père dans le sépulcre.

32. De plus, ton serviteur a répondu de ramener le jeune homme, pour obliger mon père à le laisser aller ; & il a dit : Si je ne te le ramène, je serai toujours sujet à la peine que mon père voudra m'imposer.

33. Ainsi maintenant je te prie, que ton serviteur soit l'esclave de Monseigneur, au lieu du jeune homme, & qu'il remonte avec les frères.

34. Car comment remonterai-je vers mon père, si le jeune homme n'est avec moi ? Ha ! que je ne voie point l'affliction de mon père.

#### R E F L E X I O N S.

[L faut considérer ce que Joseph fit à l'égard de ses frères, en donnant ordre que Benjamin fut arrêté, comme un nouveau moyen qu'il mit prudemment en usage, avant que de se faire connoître à eux, afin de les éprouver encore une fois, de reconnoître leurs véritables sentimens, & de leur faire encore mieux sentir le péché qu'ils avoient commis contre lui. Après cela, le discours tendre & touchant de Juda à Joseph est très remarquable. On y voit l'extrême détresse où il étoit avec ses frères, & un aveu sincère que Dieu les punissoit justement. C'est là l'effet des afflictions : elles sont très propres à réveiller la conscience, & à humilier les hommes ; & Dieu s'en sert, avec beaucoup de sagesse, pour les amener à la connoissance & au sentiment de leurs péchés.

#### C H A P I T R E X L V.

Joseph se fait connoître à ses frères ; & il leur ordonne d'aller querir leur père & de l'amener en Egypte. Jacob ayant appris que Joseph vivoit encore, se dispose à partir pour y aller.

A Lors Joseph ne pût plus se retenir devant tous ceux qui étoient là présents, & il cria : Faites sortir tout le monde. Et nul ne demeura avec lui, quand il se fit connoître à ses frères.

2. Et en pleurant il éleva sa voix, & les Egyptiens l'entendirent, & la maison de Pharaon l'ouït aussi.

3. Et Joseph dit à ses frères : Je suis Joseph : Mon père vit-il encore ? Mais ses frères ne lui pouvoient répondre ; car ils étoient troublés de sa présence.

4. Joseph dit encore à ses frères : Je vous prie, approchez-vous de moi. Et ils s'approchèrent, & il leur dit : Je suis Joseph votre frère, que vous avez vendu pour être *mené* en Egypte.

5. Et maintenant ne vous affligez point, & n'avez point de regret de ce que vous m'avez vendu pour être *amené* ici, puisque Dieu m'a envoyé devant vous pour la conservation de votre vie.

6. Car voici, il y a déjà deux ans que la famine est sur la terre, & il y en aura encore cinq, pendant lesquels on ne pourra ni labourer ni moissonner.

7. Mais Dieu m'a envoyé devant vous, pour vous faire subsister sur la terre, & vous faire vivre par une grande délivrance.

8. Maintenant donc, ce n'est pas vous qui m'avez envoyé ici ; mais c'est Dieu, qui m'a établi pour père à Pharaon, & pour Seigneur sur toute sa maison, & pour commander dans tout le pays d'Egypte.

9. Hâtez-vous d'aller vers mon père, & dites-lui : Ainsi a dit ton fils Joseph : Dieu m'a établi Seigneur sur toute l'Egypte ; descends donc vers moi, & ne t'arrête point.

10. Et tu habiteras dans la terre de Goscen, & tu seras près de moi, toi, tes enfans, & les enfans de tes enfans, tes troupeaux, & tes bœufs, & tout ce qui est à toi.

11. Et je t'entretiendrai là, car il y a encore cinq années de famine ; de peur que tu ne périsses par la pauvreté, toi & ta maison, & tout ce qui est à toi.

12. Et voici, vous voyez de vos yeux, & Benjamin mon frère voit aussi de ses yeux, que c'est moi qui vous parle de ma propre bouche.

13. Raportez donc à mon père quelle est ma gloire en Egypte, & tout ce que vous avez vu ; & hâtez-vous de faire descendre ici mon père.

14. Alors il se jeta sur le cou de Benjamin son frère, & pleura. Benjamin pleura aussi sur son cou.

15. Et il baïsa tous les frères, & pleura sur eux. Après cela ses frères parlèrent avec lui.

16. Aussi-tôt on entendit un grand bruit dans la maison de Pharaon, & on dit : Les frères de Joseph sont venus. Ce qui plut fort à Pharaon & à ses serviteurs.

17. Alors Pharaon dit à Joseph : Dis à tes frères : Faites ceci ; chargez vos bêtes, & allez, retournez au pays de Canaan ;

18. Et prenez votre père & vos familles, & revenez vers moi, & je vous donnerai du meilleur du pays d'Egypte ; & vous mangerez la graisse de la terre.

19. Or tu as la puissance de commander. Faites ceci, prenez avec vous du

pays d'Egypte des chariots pour vos petits enfans, & pour vos femmes, & amenez votre père, & venez.

20. Ne regrettez point vos meubles ; car le meilleur de tout le pays d'Egypte sera à vous.

21. Et les enfans d'Israël firent ce qui leur avoit été dit ; & Joseph leur donna des chariots, selon l'ordre qu'il avoit reçu de Pharaon ; il leur donna aussi de la provision pour le chemin.

22. Et il leur donna à tous des robes de rechange, & à Benjamin il donna trois cents pièces d'argent, & cinq robes de rechange.

23. Il envoya aussi à son père dix anes chargés des plus excellentes choses qu'il y avoit en Egypte, & dix anesses, qui portoient du blé, du pain, & de la nourriture à son père pour le chemin.

24. Il renvoya donc ses frères, qui partirent, & il leur dit : Ne vous querellez point en chemin.

25. Ainsi ils remontèrent d'Egypte, & vinrent à Jacob leur père au pays de Canaan.

26. Et ils lui firent ce rapport & lui dirent : Joseph vit encore ; & même il commande sur tout le pays d'Egypte. Et il tomba presque en défaillance, bien qu'il ne les croyoit point.

27. Et ils lui dirent toutes les paroles que Joseph leur avoit dites. Et il vit les chariots que Joseph avoit envoyés pour le porter. Et l'esprit revint à Jacob leur père.

28. Alors Israël dit : C'est assez ; Joseph mon fils vit encore : J'irai, & je le verrai avant que je meure.

#### REFLEXIONS.

L'On voit dans ce qui se passa, lors que Joseph se fit connoître à ses frères, l'exemple d'une extrême bonté & d'une grande douceur. La conduite & les discours de Joseph marquent qu'il avoit tellement oublié ce que ses frères avoient fait contre lui, que non seulement il leur pardonna, & ne leur en fit aucun reproche, mais qu'il les consola, & qu'il ne voulut pas qu'ils s'en affligeassent. II. On découvre ici la pitié de Joseph, en ce qu'il reconnoît que tout le mal que ses frères lui avoient fait, avoit été permis & dirigé par la Providence, pour le bien de leurs familles. L'on y remarque encore le soin que Joseph eut de son père, en pourvoyant à son voyage, & à son entretien dans l'Egypte. Ce sont là de beaux exemples de douceur, de pardon, & de pitié, que chacun doit imiter. On voit enfin ici, que Jacob, après avoir pleuré Joseph comme mort, eut la consolation d'apprendre qu'il vivoit & qu'il gouvernoit l'Egypte. C'est ainsi que Dieu fait succéder la joie à l'affliction, & qu'il console les siens, après les avoir fait passer par diverses épreuves.

CHA-



dans le pays de Goscen. II. La famine continuant, le peuple d'Egypte vend son bétail & ses terres à Pharaon. III. Jacob, sentant que sa fin approchoit, fait promettre à Joseph de l'ensevelir au pays de Canaan.

**ET** Joseph vint & fit entendre cela à Pharaon disant : Mon père & mes frères, avec leurs troupeaux & leurs bœufs, & tout ce qui est à eux, sont venus du pays de Canaan ; & voici, ils sont dans la contrée de Goscen.

2. Et il prit une partie de ses frères ; (il en prit cinq) & il les présenta à Pharaon.

3. Et Pharaon dit aux frères de Joseph : Quelle est votre occupation ? Ils répondirent à Pharaon : Tes serviteurs sont bergers, comme l'ont été nos pères.

4. Ils dirent aussi à Pharaon : Nous sommes venus habiter comme étrangers dans ce pays ; car il n'y a point de pâture pour les troupeaux qui appartiennent à tes serviteurs ; & même il y a une grande famine au pays de Canaan. Maintenant donc, nous te prions que tes serviteurs demeurent dans la contrée de Goscen.

5. Et Pharaon parla à Joseph, disant : Ton père & tes frères sont venus vers toi :

6. Le pays d'Egypte est à ta disposition : Fai habiter ton père & tes frères dans le meilleur endroit du pays ; qu'ils demeurent dans la terre de Goscen. Et si tu connois qu'il y ait parmi eux des gens forts & robustes, tu les établiras sur tous mes troupeaux.

7. Alors Joseph amena Jacob son père, & le présenta à Pharaon. Et Jacob bénit Pharaon.

8. Et Pharaon dit à Jacob : Quel âge as-tu ?

9. Jacob répondit à Pharaon : Les jours

qu'on trouva dans le pays d'Egypte, & au pays de Canaan, pour le blé qu'on achetoit ; & il porta cet argent à l'hôtel de Pharaon.

15. Et l'argent du pays d'Egypte & du pays de Canaan manqua. Et tous les Egyptiens vinrent à Joseph, disant : Donne-nous du pain ; & pourquoi mourrions-nous devant tes yeux, parce que l'argent a manqué ?

16. Joseph répondit : Donnez votre bétail, & je vous en donnerai pour votre bétail, puis que l'argent a manqué.

17. Alors ils amenèrent à Joseph leur bétail ; & Joseph leur donna du pain, pour des chevaux, pour des troupeaux de brébis, pour des troupeaux de bœufs, & pour des anes. Ainsi il leur fournit du pain pour tous leurs troupeaux cette année-là.

18. Cette année finie, ils revinrent l'année suivante, & lui dirent : Nous ne cacherons point à Monseigneur, que l'argent & les troupeaux de bêtes ont manqué : Tout est entre les mains de Monseigneur ; il ne reste rien à prendre à Monseigneur que nos corps, & nos terres.

19. Pourquoi mourrions-nous devant tes yeux ? Quant à nous & à nos terres,



22. Il n'y eut que les terres des Sacrificateurs que *Joseph* n'acquît point ; car *Pharaon* avoit fait un établissement pour les Sacrificateurs, & ils mangeoient la portion que *Pharaon* leur avoit donnée. C'est pourquoi ils ne vendirent point leurs terres.

23. Et *Joseph* dit au peuple : Je vous ai acquis aujourd'hui vous & vos terres à *Pharaon*. Voici je vous donne de la semence, afin que vous semiez la terre.

24. Et quand le tems de la récolte viendra, vous en donnerez la cinquième partie à *Pharaon*, & les quatre autres seront à vous, pour semer les champs, & pour votre nourriture, & pour celle de ceux qui sont dans vos maisons, & de vos petits enfans.

25. Et ils dirent : Tu nous as sauvé la vie : Que nous trouvions seulement grâce envers toi, Monseigneur, & nous serons esclaves de *Pharaon*.

26. Et *Joseph* fit une loi, qui dure jusques à ce jour, sur les terres d'*Egypte*, de payer à *Pharaon* la cinquième partie : Il n'y eut que les terres des Sacrificateurs, qui ne furent point à *Pharaon*.

27. *Israël* donc habita au pays d'*Egypte*, en la contrée de *Gosen*, & ils en jouirent, & s'accrurent, & ils multipliaient beaucoup.

28. Et *Jacob* vécut au pays d'*Egypte* dix-sept ans. Et les années de la vie de *Jacob* furent cent quarante sept ans.

29. Or le tems de la mort d'*Israël* approchant ; il appella *Joseph* son fils, & il lui dit : Je te prie, si j'ai trouvé grâce envers toi, mets présentement ta main sous ma cuisse, & jure-moi que tu me feras une faveur, & que tu me tiendras parole. Je te prie, ne m'enterre point en *Egypte*.

30. Mais que je dorme avec mes pères. Tu me transporterai donc d'*Egypte*, & tu m'enterreras dans leur sépulture. Et il répondit : Je ferai selon ta parole.

31. Et il dit : Jure le moi : Et il le lui jura. Et *Israël* se prosterna sur le chevet du lit.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut considérer dans ce chapitre, I. La manière favorable dont *Pharaon* reçut *Jacob* & sa famille ; en quoi l'on voit des marques de la bénédiction qui accompagnoit *Jacob*, & comment Dieu fléchit les cœurs des Rois, en faveur de ceux qu'il aime. II. L'ordre avec lequel *Joseph* distribua du blé aux *Egyptiens* pendant la famine marquée sa prudence ; & il fit aussi paroître sa bonté & son équité, en leur laissant la récolte de leurs terres, après en avoir réservé la cinquième partie pour le Roi. Cependant, cet exemple n'autorise point ceux qui gouvernent à fouler les peu-

ples, ni à rien faire, sur tout dans des tems de disette, qui soit contraire à la justice & à l'équité. III. Le desir qu'eut *Jacob* d'être enseveli au pays de *Canaan*, est une belle preuve de la foi qu'il avoit en Dieu, & de l'assurance dans laquelle il mourroit, que Dieu donneroit ce pay-là à sa postérité. C'est ainsi que les fidèles vivent & meurent dans une espérance ferme, que Dieu ne manquera pas d'accomplir, même après leur mort, les promesses qu'il leur a faites.

#### C H A P I T R E XLVIII.

*Jacob* étant malade à la mort, bénit *Ephraïm* & *Manassé*, les deux fils de *Joseph*, en préférant *Ephraïm*, qui étoit le cadet, à *Manassé*, qui étoit l'aîné. Il prédit aussi que Dieu retireroit les enfans d'*Israël* d'*Egypte*, & qu'il les feroit retourner au pays de *Canaan*.

OK il arriva après ces choses, qu'on vint dire à *Joseph* : Voici, ton père est malade. Alors il prit ses deux fils avec soi, *Manassé* & *Ephraïm*.

2. On le fit favoir à *Jacob*, & on lui dit : Voici *Joseph* ton fils qui vient vers toi. Alors *Israël* reprenant ses forces s'assit sur le lit.

3. Et *Jacob* dit à *Joseph* : Le Dieu Fort, Tout-Puissant, s'est aparu à moi à *Luz*, au pays de *Canaan*, & m'a béni ;

4. Et il m'a dit : Voici, je te ferai croître & multiplier, je te ferai devenir une assemblée de peuples, & je donnerai ce pays à ta postérité après toi, en possession perpétuelle.

5. Or maintenant les deux enfans qui te sont nés au pays d'*Egypte*, avant que je vinsse ici vers toi, sont à moi : *Ephraïm* & *Manassé* seront miens, comme *Ruben* & *Siméon*.

6. Mais les enfans que tu auras après eux seront à toi, & ils porteront le nom de leurs frères dans leur héritage.

7. Or quand je revenois de *Paddan*, je perdis *Rachel*, qui mourut au pays de *Canaan* en chemin, n'y ayant plus que quelque petit espace de pays pour venir à *Ephrat* ; & je l'enterrai là sur le chemin d'*Ephrat*, qui est *Beth-léhem*.

8. Et *Israël* vit les fils de *Joseph*, & dit : Qui sont ceux ci ?

9. Et *Joseph* répondit à son père : Ce sont mes fils, que Dieu m'a donnés ici. Alors il dit : Amène-les moi, je te prie, afin que je les bénisse.

10. Or les yeux d'*Israël* étoient si ap-pe-lants, à cause de la vieillesse, qu'il ne pouvoit voir. Et il les fit approcher de lui, & il les baigna, & les embrassa.

11. Et *Israël* dit à *Joseph* : Je ne croyois point voir jamais ton visage ; & voici, Dieu m'a fait voir & toi & ta famille aussi.

12. Et *Joseph* les retira d'entre les genoux de son père, & il se prosterna le visage en terre.

13. Joseph donc les prit tous deux. Ephraïm à sa droite, à la gauche d'Israël, & Manassé à sa gauche, à la droite d'Israël; & il les fit approcher de lui.

14. Et Israël avança sa main droite, & la mit sur la tête d'Ephraïm, qui étoit le cadet; & il mit sa main gauche sur la tête de Manassé. Il posa ainsi ses mains de propos délibéré, bien que Manassé fût l'ainé.

15. Et il bénit Joseph, disant: Que le Dieu, devant la face duquel mes pères Abraham & Isaac ont marché, le Dieu qui me nourrit depuis que je suis au monde jusqu'à ce jour;

16. Que l'Ange qui m'a délivré de tout mal, bénisse ces enfans; & qu'ils portent mon nom & le nom de mes pères Abraham & Isaac, & qu'ils multiplient très-abondamment sur la terre!

17. Alors Joseph voyant que son père mettoit sa main droite sur la tête d'Ephraïm, en eut du déplaisir; & soutenant la main de son père, *il tâcha de la lever de dessus la tête d'Ephraïm, pour la mettre sur la tête de Manassé.*

18. Et Joseph dit à son père: Ce n'est pas ainsi, mon père; car celui-ci est l'ainé; mets ta main droite sur la tête.

19. Mais son père refusa de le faire disant: Je le fais bien, mon fils, je le fais bien. Celui-ci deviendra aussi un peuple, & même il sera grand, mais toutefois son frère, qui est le cadet, sera plus grand que lui, & sa postérité sera une multitude de nations.

20. Et en ce jour-là il les bénit, & dit: Israël bénira en toi, disant: Dieu te fasse comme à Ephraïm & Manassé! Ainsi il mit Ephraïm devant Manassé.

21. Et Israël dit à Joseph: Voici, je m'en vai mourir; mais Dieu sera avec vous, & vous fera retourner au pays de vos pères.

22. Et je te donne, de plus qu'à tes frères, cette part de mon bien, que j'ai gagnée, avec mon épée & mon arc, sur les Amorrhéens.

#### REFLEXIONS.

**L**es derniers discours que Jacob tint à Joseph avant que de mourir sont très-édifiants. On y découvre une foi & une piété ardente; une vive reconnaissance pour toutes les grâces qu'il avoit reçues de Dieu, aussi bien qu'une grande tendresse pour Joseph. Le desir qu'eut Jacob de bénir les enfans de Joseph, & l'excellente prière par laquelle il les recommanda à Dieu, montrent qu'il regardoit la bénédiction céleste comme la source de tout le bonheur de ses enfans; ce qui est un bel exemple pour les mourans, & particulièrement pour les pères de famille qui sont près de leur fin. La préférence que Jacob donna, par une inspiration divine, à Ephraïm qui étoit le cadet, sur Manassé qui étoit l'ainé, fait voir que Dieu accorde ses faveurs à

qui il lui plaît, & qu'il le fait cependant toujours avec sagesse, avec justice, & avec bonté. Au reste, cette bénédiction de Jacob eut son accomplissement; la Tribu d'Ephraïm ayant été puissante dans la suite, & ayant même donné le nom aux Dix Tribus d'Israël.

#### CHAPITRE XLIX.

*Ce sont ici les derniers discours de Jacob, dans lesquels il prédit ce qui arriveroit à ses douze fils & à leur postérité. Il réitère ensuite les ordres qu'il avoit donnés à Joseph, de l'ensevelir au pays de Canaan, & il meurt.*

**E**T Jacob apella ses fils, & dit: Assemblez-vous, & je vous déclarerai ce qui vous doit arriver aux derniers jours.

2. Assemblez-vous, & écoutez: Fils de Jacob, écoutez, dis-je, Israël votre père.

3. RUBEN, tu es mon premier-né, ma force, & le commencement de ma vigueur; grand en dignité, grand en force,

4. Tu t'es débordé comme l'eau: Tu n'auras point la prééminence, car tu es monté sur la couche de ton père, & tu as souillé mon lit en y montant.

5. SIMEON & LEVI sont frères, instrumens de violence dans leurs demeures.

6. Que mon ame n'entre point dans leur conseil secret; que ma gloire ne soit point jointe à leur assemblée. Car ils ont tué les gens en leur colère, & ils ont enlevé des bœufs pour leur plaisir.

7. Que leur colère soit maudite, car elle a été violente; & leur fureur, car elle a été rude: Je les diviserai en Jacob, & les disperserai en Israël.

8. JUDA, quant à toi, tes frères te loueront; ta main sera sur le cou de tes ennemis; les fils de ton père se prosterneront devant toi.

9. Juda est un jeune lion: Mon fils, tu es revenu de déchirer ta proie; il s'est courbé, & s'est couché comme un lion qui est en sa force, & comme un vieux lion: Qui le réveillera?

10. Le sceptre ne sera point ôté de Juda, ni le législateur d'entre ses pieds, jusqu'à ce que le Scilo vienne; & c'est à lui qu'appartient l'assemblée des peuples.

11. Il attache à la vigne son anon, & le petit de son anesse à un fort bon sèp: Il lavera son vêtement dans le vin, & son manteau dans le sang des raisins.

12. Il a les yeux vermeils de vin, & les dents blanches de lait.

13. ZABULON se logera au port des mers, & il fera au port des navires, & ses côtés s'étendront vers Sidon.

14. ISSACAR est un ane gros & fort, qui se tient couché entre les barres des Étables.

15. Il a vu que le repos étoit bon, & que le pays étoit délicieux; il baïssera son épaule pour porter, & il s'assujettira à payer les tributs.

16. Dan

16. DAN jugera son peuple, aussi bien que les autres tribus d'Israël.

17. DAN fera un serpent sur le chemin, & un céraсте dans le sentier, mordant les pâturons du cheval, afin que celui qui le monte tombe à la renverse.

18. O Eternel ! J'ai attendu ton salut.

19. Quant à GAD, des troupes viendront le ravager ; mais aussi il ravagera à la fin.

20. Le pain qui viendra d'ASER sera excellent, & même il fournira les délices royales.

21. NEPHTHALI est une biche lâchée, il fait de beaux discours.

22. JOSEPH est un rameau fertile, un rameau fertile près d'une fontaine : Ses branches ont couvert la muraille.

23. On lui a donné beaucoup d'amertumes ; on a tiré contre lui, & les archers ont été ses ennemis.

24. Mais son arc est demeuré en sa force, & ses bras & ses mains ont été renforcés par la main du puissant de Jacob ; qui l'a aussi fait être le pasteur & la pierre d'Israël.

25. Cela est procédé du Dieu Fort de ton père, qui l'aidera, & du Tout-Puissant, qui te comblera des bénédictions des cieux en haut, des bénédictions de l'abîme en bas, des bénédictions du lait des mammelles & de la matrice.

26. Les bénédictions de ton père ont surpassé les bénédictions de ceux qui m'ont engendré, quand on remonteroit jusqu'au bout des collines éternelles : Elles seront sur la tête de Joseph, & sur le sommet de la tête de celui qui est Nazarien entre les frères.

27. BENJAMIN est un loup qui dévorera la proie, & agera le butin.

Il douze Tribus d'Israël leur dit leur père en finit chacun d'eux de lui étoit propre ;

Si ce commandement, en vai être recueilli

vers mon peuple ; enterrez-moi avec mes pères, dans la caverne qui est au champ d'Hébron Héthien :

30. Dans la caverne qui est au champ de Macpéla, qui est vis-à-vis de Mamré, au pays de Canaan ; laquelle Abraham acquit d'Hébron Héthien, avec le champ, pour le posséder comme le lieu de son sépulcre.

31. C'est là qu'on a enterré Abraham avec Sara sa femme ; c'est là qu'on a enterré Isaac & Rebecca la femme ; c'est là que j'ai enterré Léa.

32. On a aquis des Héthiens le champ, & la caverne qui y est.

33. Et quand Jacob eut achevé de donner ses ordres à ses fils, il retira ses pieds au lit, & expira ; ainsi il fut recueilli vers ses peuples.

## REFLEXIONS.

IL y a quatre choses à remarquer dans les dernières paroles de Jacob. On voit, premièrement, dans les vœux qu'il fait pour ses fils, & dans les bénédictions qu'il leur donne, sa tendresse pour eux ; cependant on remarque, que comme un père sage, il reproche à quelques-uns d'entr'eux les méchantes actions dont ils s'étoient rendus coupables. II. Ce Patriarche fait paroître ici sa grande piété envers Dieu, & la ferme espérance qu'il avoit en lui, même aux approches de la mort. III. Il prédit ce qui devoit arriver dans la suite aux douze Tribus ; mais la plus considérable de ces prédictions est celle qui regarde la Tribu de Juda, & qui porte, *Que le Sceptre ne seroit point été de Juda, jusqu'à ce que le Scio vint.* C'est là un oracle qui le rapporte au Messie, & qui désigne le temps de sa venue. Enfin, les ordres que Jacob donna encore une fois à ses fils, de l'enterrer au pays de Canaan, montrent qu'il mouroit dans une ferme persuasion que la postérité habiteroit dans ce pays-là & le posséderoit, & que les promesses que Dieu lui avoit faites s'accompliroient infailliblement.

## CHAPITRE L.

Moyse récite ici trois choses : I. Comment Joseph alla ensevelir son père au pays de Canaan. II. La prière que ses frères lui firent de leur pardonner ce qu'ils avoient fait autrefois contre lui ; & ce que Joseph répondit à cette prière. III. La mort de Joseph.

A Lors Joseph se jeta sur la face de son père, & pleura sur lui, & le baïsa.

2. Et Joseph commanda aux médecins qu'il avoit à son service d'embaumer son père ; & les médecins embaumèrent Israël.

3. Et on employa quarante jours à l'embaumer ; car c'étoit la coutume d'embaumer les corps pendant quarante jours. Et les Egyptiens en firent le deuil soixante & dix jours.

4. Or le temps du deuil étant passé, Joseph parla à ceux qui étoient de la maison de Pharaon, disant : Je vous prie, si j'ai trouvé grâce envers vous, faites savoir ceci à Pharaon ;

5. Que mon père m'a fait jurer, & m'a dit : Voici, je m'en vai mourir ; tu m'enseveliras dans le sépulcre que je me suis aquis au pays de Canaan. Maintenant donc, je te prie, que j'y monte, & que j'y enterre mon père ; & je reviendrai.

6. Et Pharaon répondit : Monte, & enseveli ton père, comme il t'y a engagé par serment.

7. Alors Joseph monta pour enterrer son père, & les Serviteurs de Pharaon, les Anciens de la maison de Pharaon, & tous les Anciens du pays d'Egypte montèrent avec lui.

8. Et

8. Et toute la maison de Joseph & ses frères, & la maison de son père y *monterent aussi*, laissant seulement leurs petits enfans, & leurs troupeaux, & leurs bœufs, dans la terre de Goscen.

9. Il eut aussi avec lui des chariots, & des gens de cheval, tellement qu'il y eut un fort gros camp.

10. Et lors qu'ils furent venus à l'aire d'Atad, qui *est* au delà du Jourdain, ils firent de fort grandes & extraordinaires lamentations; & Joseph pleura son père pendant sept jours.

11. Et les Cananéens, habitans du pays, voyant ce deuil dans l'aire d'Atad, dirent: Voilà un grand deuil parmi les Egyptiens. C'est pourquoi l'aire fut nommée Abel-Mitfrain: Elle *est* au delà du Jourdain.

12. Les fils donc de Jacob accomplirent ainsi ce qu'il leur avoit commandé.

13. Car ses fils le transportèrent au pays de Canaan, & l'ensevelirent dans la caverne du champ de Macpéla, vis-à-vis de Mamré; laquelle Abraham avoit acquise d'Hébron Héthien, avec le champ, pour le posséder *comme le lieu* de son sépulture.

14. Et après que Joseph eut enseveli son père, il retourna en Egypte avec ses frères, & tous ceux qui étoient montés avec lui pour enterrer son père.

15. Mais les frères de Joseph voyant que leur père étoit mort, dirent *entr'eux*: Peut-être que Joseph aura de la haine contre nous, & ne manquera point de nous rendre tout le mal que nous lui avons fait.

16. C'est pourquoi ils envoyèrent dire à Joseph: Ton père, avant que de mourir, nous a fait ce commandement:

17. Vous parlerez ainsi à Joseph: Je te prie, pardonne maintenant à tes frères leur crime & leur péché; car ils t'ont fait du mal. Or maintenant je te supplie, pardonne cette iniquité aux serviteurs du Dieu de ton père. Mais Joseph pleura quand on lui fit ce discours.

18. Et ses frères étant venus vers lui, se jetterent à ses piés, & lui dirent: Voici nous *sommes* tes serviteurs.

19. Et Joseph leur dit: Ne craignez point; car *suis-je* en la place de Dieu?

20. Vous aviez dessein de me faire du mal; mais Dieu a pensé en bien, pour me faire ce que vous voyez maintenant, & conserver par mon moyen la vie à un grand peuple.

21. Ne craignez donc point maintenant: Je vous entretiendrai, vous & vos familles. Et il les consola, & leur parla selon leur cœur.

22. Joseph donc demeura dans l'Egypte,

te, lui & la maison de son père, & il vécut cent & dix ans.

23. Et Joseph vit les enfans d'Ephraïm jusqu'à la troisième génération. Makir aussi, fils de Manassé, eut des enfans qui furent élevés sur les genoux de Joseph.

24. Joseph dit *ensuite* à ses frères: Je m'en vai mourir, & Dieu ne manquera point de vous visiter, & il vous fera remonter de ce pays, au pays qu'il a juré de donner à Abraham, à Isaac, & à Jacob.

25. Et Joseph fit jurer les enfans d'Israël, & leur dit: Certainement Dieu vous visitera; & alors vous transporterez mes os d'ici.

26. Puis Joseph mourut, âgé de cent & dix ans; & on l'embauma, & on le mit dans un cercueil en Egypte.

#### REFLEXIONS.

LE soin qu'eut Joseph d'ensevelir Jacob au pays de Canaan, est une marque de son obéissance aux volontés de son père, aussi bien que de sa piété, & de la persuasion qu'il avoit que les enfans d'Israël retourneroient dans ce pays-là. II. La prière que ses frères lui firent de leur pardonner, nous fait voir que les personnes coupables sont toujours en crainte, même long-tems après leur péché; & la manière pleine de bonté & de piété dont Joseph répondit à cette prière, nous met devant les yeux un rare & touchant exemple de piété, de clémence & de douceur, qui doit faire bien de l'impression sur nous. III. Ce que Moïse rapporte dans ce chapitre nous apprend, que Dieu fit parvenir Joseph à une vieillesse heureuse & avancée, qu'il lui fit voir la prospérité de sa famille, & que pour quelques années d'affliction qu'il avoit eues en sa jeunesse, il lui accorda une longue & constante prospérité. Voilà comment le Seigneur, après avoir exercé ses enfans par diverses épreuves, leur accorde de la tranquillité & du repos, & enfin la grace d'une mort heureuse; en attendant qu'il récompense leur foi & leur piété dans la vie à venir. Enfin, il faut rappeler ici la réflexion que St. Paul fait sur la mort de Joseph, lors qu'il dit, dans l'Épître aux Hébreux, *Que ce fut par la foi, que Joseph mourant ordonna que ses os fussent transportés au pays de Canaan*. Cela marque qu'il mourut dans la ferme persuasion que les enfans d'Israël sortiroient d'Egypte, & qu'ils posséderoient ce pays que Dieu avoit promis à leurs pères. C'est ainsi que les promesses de Dieu soutiennent les fidèles, & dans la vie & dans la mort.

\*\*\*\*\*

# L' E X O D E,

## SECOND LIVRE

### D E M O T S E.

\*\*\*\*\*

## ARGUMENT.

*Ce Livre est appelé Exode, ce qui signifie, Sortie, parce qu'il commence par l'histoire de la Sortie du peuple d'Israël hors d'Egypte. On y lit ce qui arriva à ce peuple, depuis la mort de Joseph, jusqu'à ce que le Tabernacle fut dressé dans le désert; ce qui comprend l'espace d'environ 140. ans.*

### CHAPITRE I.

*Le Roi d'Egypte entreprend de détruire les enfans d'Israël, en les traitant avec beaucoup de dureté; en commandant aux sages-femmes de tuer tous les enfans mâles des Hébreux, dès leur naissance, & en ordonnant qu'on les noyât dans le fleuve.*

**C**esont ici les noms des enfans d'Israël, qui entrèrent en Egypte avec Jacob. Ils yentrèrent chacun avec sa famille.

2. Ruben, Siméon, Lévi, & Juda,

3. Issacar, Zabulon, & Benjamin,

4. Dan, & Nephthali, Gad, & Ascer.

5. Toutes les personnes qui étoient nées de Jacob étoient soixante & dix, avec Joseph qui étoit en Egypte.

6. Or Joseph mourut, & tous ses frères, & toute cette génération-là.

7. Et les enfans d'Israël foisonnèrent & multiplièrent extraordinairement, & ils s'accrurent & devinrent très puissans, tellement que le pays en fut rempli.

8. Depuis il s'éleva un nouveau Roi sur l'Egypte, qui n'avoit point connu Joseph.

9. Et il dit à son peuple: Voici le peuple des enfans d'Israël est plus grand & plus puissant que nous.

10. Venez donc; agissons prudemment avec lui; de peur qu'il ne se multiplie; que s'il arrivoit quelque guerre, il ne se joigne aussi à nos ennemis; qu'il ne combatte contre nous, & qu'il ne se retire de ce pays.

11. Ils établirent donc sur le peuple des commissaires d'impôts, pour l'accabler de charges; & le peuple bâtit des

villes fortes à Pharaon, savoir Pithom, & Rahamès.

12. Mais plus on l'affligeoit, plus il croissoit & multiplioit; & les Egyptiens voyoient avec chagrin les enfans d'Israël.

13. Et les Egyptiens faisoient servir les enfans d'Israël avec rigueur.

14. Tellement qu'ils leur rendirent la vie amère, par une dure servitude, en les employant à faire du mortier, des briques, & toute sorte d'ouvrage qui se fait aux champs: Tout le service qu'on tiroit d'eux étoit avec rigueur.

15. Le Roi d'Egypte parla aussi aux sages-femmes Hébreux, dont l'une s'appelloit Sciphra, & l'autre Puha.

16. Et il leur dit: Quand vous recevrez les enfans des femmes des Hébreux, & que vous les verrez sur le siège; si c'est un fils, mettez-le à mort; mais si c'est une fille, qu'elle vive.

17. Mais les sages-femmes craignirent Dieu, & ne firent pas ce que le Roi d'Egypte leur avoit dit; car elles laissèrent vivre les fils.

18. Alors le Roi d'Egypte appella les sages-femmes, & leur dit: Pourquoi avez-vous fait cela, d'avoir laissé vivre les fils.

19. Et les sages-femmes répondirent à Pharaon: C'est que les femmes des Hébreux ne sont point comme celles d'Egypte; car elles sont vigoureuses; elles ont accouché avant que la sage-femme vienne vers elles.

20. Et Dieu fit du bien aux sages-femmes; & le peuple multiplia, & devint très-puissant.

21. Et

x,  
it:  
el-  
m-  
te  
rit  
id,  
qui  
na  
iré  
fut  
es,  
un  
tre  
unt  
oi-  
el-  
t:  
ta-  
ue  
E-  
t:  
la,  
ris  
&  
lit  
oit  
ua  
up  
&  
&  
i.  
res  
m-  
ir-  
p-  
ni-  
au-  
ff-  
et  
du  
er-  
io-  
le  
le  
ue  
ns  
la  
le  
er  
le-  
mens;

mens ; & Dieu se souvint de l'alliance qu'il avoit faite avec Abraham , Isaac & Jacob.

25. Ainsi Dieu regarda les enfans d'Israël , & connut leur état.

### REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre , comment Moÿse , par une providence de Dieu toute particulière , fut conservé en vie après sa naissance , nourri par sa propre mère , & élevé à la cour de Pharaon par la Princesse d'Egypte. On doit admirer dans cet événement les merveilles de la Providence , qui garantit ainsi Moÿse de la mort ; & qui voulut que l'exposition de cet enfant servit à son élévation ; & que celui qui devoit un jour délivrer le peuple d'Israël de la tyrannie des Egyptiens , fut élevé par la fille du Prince même qui avoit entrepris de détruire les Israélites. Ce que Moÿse fit en tuant un Egyptien est une action extraordinaire , qui ne doit point être tirée à conséquence ; puisqu'il étoit un homme envoyé de Dieu , & appelé à retrahir les Israélites d'Egypte. Il se peut aussi que Moÿse ne pût garantir la vie de celui qui étoit attaqué , ou même la sienne propre , qu'en tuant l'Egyptien. St. Paul remarque sur cette histoire : *Que par la foi , Moÿse étant déjà grand , refusa d'être appelé le fils de la fille de Pharaon , & qu'il choisit plutôt d'être affligé avec le peuple de Dieu , que de jouir pour un peu de tems des délices du péché.* Enfin , la longue durée & le redoublement de la servitude des Israélites nous montre , que Dieu laisse quelquefois long-tems ceux qu'il aime dans la souffrance avant que de les délivrer ; mais que ni la longueur , ni la rigueur des maux qu'ils endurent ne doit jamais leur faire perdre courage.

### CHAPITRE III.

Dieu apparut à Moÿse dans un buisson qui brûloit sans se consumer , & lui dit qu'il l'avoit choisi pour retirer son peuple d'Egypte ; & comme Moÿse ne pouvoit croire que Dieu voulût se servir de lui pour cela , Dieu l'assure de sa protection , & du soin qu'il avoit de ce peuple : Il lui ordonne d'aller parler aux Israélites & à Pharaon , & il lui prédit quel seroit le succès de sa commission.

OR Moÿse païsait le troupeau de Jéthro son beau-père , Sacrificateur de Madian ; & menant le troupeau derrière le désert , il vint à la montagne de Dieu jusqu'à Horeb.

2. Et l'Ange de l'Eternel lui apparut dans une flamme de feu , du milieu d'un buisson ; & il regarda , & voici le buisson étoit tout en feu , mais il ne se consumoit point.

3. Alors Moÿse dit : Je me détournerai maintenant , & je verrai cette grande vision , & pourquoi le buisson ne se consume point.

4. Et l'Eternel vit que Moÿse s'étoit

détourné pour regarder ; & Dieu l'appela du milieu du buisson , disant : Moÿse , Moÿse. Et il répondit : Me voici.

5. Et Dieu dit : N'approche point d'ici : Déchausse les souliers de tes pieds ; car le lieu où tu es arrêté est une terre sainte.

6. Il dit aussi : Je suis le Dieu de ton père , le Dieu d'Abraham , le Dieu d'Isaac , & le Dieu de Jacob. Et Moÿse cacha son visage , parce qu'il craignoit de regarder vers Dieu.

7. Et l'Eternel dit : J'ai très-bien vu l'affliction de mon peuple qui est en Egypte ; & j'ai entendu le cri qu'ils ont jeté à cause de leurs exaeurs , & j'ai connu leurs douleurs.

8. Aussi suis-je descendu pour le délivrer de la main des Egyptiens , & pour le faire remonter de ce pays là , en un pays bon & spacieux , en un pays où coulent le lait & le miel ; au lieu où sont les Cananéens , les Héthiens , les Amorrhéens , les Phéréziens , les Héviens , & les Jébusiens.

9. Et maintenant , voici le cri des enfans d'Israël est venu jusques à moi ; & j'ai vu aussi la manière dont les Egyptiens les oppriment.

10. Maintenant donc , vien , & je t'enverrai vers Pharaon , & tu retireras mon peuple , savoir les enfans d'Israël , hors d'Egypte.

11. Alors Moÿse répondit : Qui suis-je , moi , que j'aille vers Pharaon , & que je retire les enfans d'Israël hors d'Egypte ?

12. Et Dieu dit : Va , car je serai avec toi ; & tu auras ce signe que c'est moi qui t'ai envoyé : Quand tu auras retiré mon peuple hors d'Egypte , vous servirez Dieu près de cette montagne.

13. Et Moÿse dit à Dieu : Voici , quand je serai venu vers les enfans d'Israël , & que je leur aurai dit : Le Dieu de vos pères m'a envoyé vers vous : Alors s'ils me disent : Quel est son nom ? Que leur dirai-je ?

14. Alors Dieu dit à Moÿse : JE SUIS CELUI QUI EST. Il dit aussi : Tu diras ainsi aux enfans d'Israël , Celui qui EST m'a envoyé vers vous.

15. Dieu dit encore à Moÿse : Tu diras ainsi aux enfans d'Israël : L'ETERNEL , le Dieu de vos pères , le Dieu d'Abraham , le Dieu d'Isaac , & le Dieu de Jacob m'a envoyé vers vous ; & c'est ici mon mémorial dans tous les âges.

16. Va , & assemble les anciens d'Israël , & leur di : L'Eternel , le Dieu de vos pères m'est apparu , le Dieu d'Abraham , d'Isaac , & de Jacob , & m'a dit : Certainement je vous ai visité , & j'ai vu ce qu'on vous fait en Egypte.

17. Et j'ai dit : Je vous ferai remonter de l'Egypte où vous êtes affligés , au pays des Cananéens , des Héthiens , des Amorrhéens , des Phéréziens , des Héviens , & des Jébusiens , dans ce pays où coulent le lait & le miel.

18. Et

18. Et ils obéiront à ta parole, & tu iras, toi, & les Anciens d'Israël, vers le Roi d'Egypte, & vous lui direz : L'Eternel, le Dieu des Hébreux est venu au devant de nous. Maintenant donc nous te prions que nous allions le chemin de trois jours au désert, & que nous sacrifions à l'Eternel notre Dieu.

19. Or je sais que le Roi d'Egypte ne vous permettra point de vous en aller, sinon par main forte.

20. Mais j'étendrai ma main, & je frapperai l'Egypte par toutes les merveilles que je ferai au milieu d'elle; & après cela il vous laissera aller.

21. Et je ferai que ce peuple trouvera grace envers les Egyptiens, & il arrivera que quand vous partirez, vous ne vous en irez point à vuide.

22. Mais chaque femme doit demander à sa voisine, & à l'hôte de sa maison, des vaisseaux d'argent & des vaisseaux d'or, & des vêtemens, que vous mettrez sur vos fils & sur vos filles; ainsi vous dépourvierez les Egyptiens.

#### REFLEXION.

Voici les considérations qu'il faut faire sur ce chapitre : La première regarde la manière dont Dieu apella Moyse, & lui fit connoître qu'il l'avoit choisi pour être le Libérateur du peuple d'Israël. La vision que Moyse eut de ce buisson, qui brûloit sans se consumer, étoit une merveille dont Dieu voulut se servir pour attirer son attention, & pour le persuader, que Dieu étoit là présent. On voit ensuite, que Dieu parla à Moyse, & qu'il lui dit, que le tems étoit venu auquel il vouloit délivrer son peuple de la tyrannie de Pharaon, & accomplir les promesses qu'il avoit faites autrefois à Abraham, à Isaac & à Jacob. Cela devoit servir à confirmer Moyse dans sa vocation, & à persuader les Israélites eux-mêmes, que Moyse leur étoit envoyé de la part de Dieu, & que le tems de leur délivrance étoit venu. Par là nous voyons que Dieu est toujours fidèle dans son alliance & dans ses promesses; & qu'il est impossible qu'il abandonne jamais son Eglise ni ses enfans. Une autre considération qu'il faut faire, regarde la résistance de Moyse, qui ne pouvoit se résoudre à aller vers Pharaon, ni croire que Dieu délivreroit son peuple par son moyen. On doit regarder cette résistance, non comme une déobéissance, mais comme un effet de l'humilité de Moyse, & de la crainte qu'il avoit de ne pas réussir, & comme une de ces infirmités qui peuvent le rencontrer dans ceux qui craignent Dieu. Cependant, ce que Dieu dit à Moyse, & les promesses qu'il lui fit de l'assister, fait voir, qu'il faut obéir à Dieu dans tout ce qu'il nous ordonne, & croire tout ce qu'il nous promet, quelque difficulté que nous voyions dans l'exécution de ses promesses.

#### CHAPITRE IV.

*Dieu confirme Moyse dans sa vocation, par deux signes miraculeux, & par des promesses répétées de son secours. Ensuite Moyse part pour s'en aller en Egypte; & comme il étoit en chemin, un Ange l'oblige à circoncire son fils. Aaron lui vient au devant, & ils font connoître aux enfans d'Israël, que Dieu vouloit les délivrer.*

ET Moyse répondit, & dit : Mais voici ils ne me croiront point, & ils n'obéiront point à ma parole; car ils diront, l'Eternel ne t'est point aparu.

2. Et l'Eternel lui dit : Qu'est-ce que tu as en ta main ? Il répondit, Une verge.

3. Il dit : Jette-la par terre : Et il la jeta par terre, & elle devint un serpent; & Moyse s'enfuit de devant ce serpent.

4. Alors l'Eternel dit à Moyse : Eten ta main, & saisi sa queue. Et il étendit sa main, & la saisit, & elle redevint verge en sa main.

5. *Fai cela devant eux*, afin qu'ils croient que l'Eternel, le Dieu de leurs pères, le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, & le Dieu de Jacob, t'est aparu.

6. L'Eternel lui dit encore : Mets maintenant ta main dans ton sein. Et il mit sa main dans son sein : Puis il la tira; & voici sa main étoit blanche de lèpre comme la neige.

7. Puis Dieu dit : Remets ta main dans ton sein. Et il remit sa main dans son sein : Et l'ayant retirée hors de son sein, voici, elle étoit redevenue comme son autre chair.

8. Que s'il arrive qu'ils ne te croient point, & n'obéissent point à la voix du premier prodige, ils croiront à la voix du second.

9. Et s'il arrive qu'ils ne croient point à ces deux prodiges, & qu'ils n'obéissent pas à ta parole, tu prendras de l'eau du fleuve, & tu la répandras sur la terre, & les eaux que tu auras prises du fleuve deviendront du sang sur la terre.

10. Et Moyse répondit à l'Eternel : Hélas ! Seigneur ! Ni d'hier, ni d'avant-hier je ne suis point un homme qui ait la parole aisée, même depuis que tu as parlé à ton serviteur; car j'ai la bouche & la langue pesante.

11. Et l'Eternel lui dit : Qui a fait la bouche de l'homme ? Ou qui a fait le muet, ou le sourd, ou le voyant, ou l'aveugle ? N'est-ce pas moi, l'Eternel ?

12. Va donc maintenant, & je serai avec ta bouche, & je t'enseignerai ce que tu auras à dire.

13. Et Moyse répondit : Hélas Seigneur ! Envoie, je te prie, celui que tu dois envoyer.

14. Et la colère de l'Eternel s'embrasa contre Moyse, & il lui dit : Aaron le Léviite n'est-il pas ton frère ? Je sais qu'il parlera t'es-tu bien. Et même le voici qui sort au devant de toi, & quand il te ver-

ra



ra il se réjouira dans son cœur.

15. Tu lui parleras donc , & tu mettras ces paroles en ta bouche ; & je serai avec ta bouche & avec la fiénne , & je vous enseignerai ce que vous aurez à faire.

16. Et il parlera pour toi au peuple , & ainsi il sera ta bouche , & tu lui seras à la place de Dieu.

17. Tu prendras aussi cette verge en ta main , avec laquelle tu feras ces prodiges.

18. Ainsi Moyse s'en alla , & retourna vers Jéthro son beau-père , & il lui dit : Je te prie que je m'en aille , & que je retourne vers mes frères , qui sont en Egypte , pour voir s'ils vivent encore. Et Jéthro lui dit : Va en paix.

19. Or l'Eternel dit à Moyse au pays de Madian : Va , & retourne en Egypte ; car tous ceux qui cherchoient ta vie sont morts.

20. Ainsi Moyse prit sa femme , & ses fils , & les mit sur un âne , & retourna au pays d'Egypte. Et Moyse prit aussi la verge de Dieu en sa main.

21. L'Eternel avoit dit aussi à Moyse : Puis que tu t'en vas , & que tu retournes en Egypte , pren garde à tous les miracles que j'ai mis en ta main : Tu les feras devant Pharaon ; mais j'endurcirai son cœur , & il ne laissera point aller le peuple.

22. Tu diras donc à Pharaon : Ainsi a dit l'Eternel ; Israël est mon fils , mon premier-né.

23. Et je t'ai dit : Laisse aller mon fils , afin qu'il me serve ; & tu as refusé de le laisser aller. Voici , je m'en vais faire mourir ton fils , ton premier-né.

24. Or il arriva que comme Moyse étoit sur le chemin dans une hôtellerie , l'Eternel le rencontra & chercha de le faire mourir.

25. Et Séphora prit un couteau tranchant , & en coupa le prépuce de son fils , & le jeta à ses pieds , & dit : Certainement tu m'es un époux de sang.

26. Alors l'Eternel le laissa. Et Séphora dit : Tu m'es un époux de sang , à cause de la circoncision.

27. Et l'Eternel dit à Aaron : Va t'en au devant de Moyse au désert. Il y alla donc & le rencontra en la montagne de Dieu , & il le baïsa.

28. Et Moyse rapporta à Aaron toutes les paroles de l'Eternel , qui l'avoit envoyé , & tous les prodiges qu'il lui avoit commandé de faire.

29. Moyse donc poursuivit son chemin avec Aaron ; & ils rassemblèrent tous les Anciens des enfans d'Israël.

30. Et Aaron dit toutes les paroles que l'Eternel avoit dites à Moyse , & fit les prodiges devant le peuple.

31. Et le peuple crut : Et ils apprirent que l'Eternel avoit visité les enfans d'Israël , & qu'il avoit vu leur affliction ; &

se prosternant en terre ils l'adorèrent.

## REFLEXIONS.

LA principale observation qu'il faut faire sur ce chapitre , regarde les divers refus que Moyse fit d'aller parler au Roi d'Egypte , & ce que Dieu lui dit pour l'engager à lui obéir. Cela nous apprend , que quand Dieu nous appelle , nous devons suivre notre vocation sans rien craindre , & sans écouter ce que la chair suggère pour nous en détourner. Les promesses que Dieu fit à Moyse d'être avec lui , les prodiges par lesquels il confirma ces promesses , & le pouvoir qu'il lui donna de faire des miracles , nous font voir que Dieu ne manque jamais de donner les forces & les moyens nécessaires pour exécuter ses ordres , & qu'il est toujours avec ses serviteurs lorsqu'il les envoie. Ce qui arriva à Moyse lors que Dieu l'obligea à circoncire son fils , tendoit à lui apprendre que Dieu vouloit que la circoncision , qui étoit une marque de son alliance avec les enfans d'Israël , fût observée. De là nous devons recueillir , que les commandemens de Dieu , même ceux qui ne regardent que des choses extérieures & indifférentes de leur nature , doivent être gardés inviolablement.

## CHAPITRE V.

Moyse & Aaron s'étant présentés devant le Roi d'Egypte , il ne voulut point les écouter , & il ordonna que les enfans d'Israël fussent traités avec plus de sévérité. Ce qui fit que le peuple d'Israël murmura contre Moyse , & que Moyse lui-même se plaignit à Dieu du mauvais succès qu'il avoit eu.

A Près cela Moyse & Aaron vinrent & dirent à Pharaon : Ainsi a dit l'Eternel , le Dieu d'Israël : Laisse aller mon peuple , afin qu'il me célèbre une fête solennelle au désert.

2. Mais Pharaon dit : Qui est l'Eternel , que j'obéisse à sa voix , pour laisser aller Israël ? Je ne connois point l'Eternel , & je ne laisserai point aller Israël.

3. Et ils dirent : Le Dieu des Hébreux est venu au devant de nous ; nous te prions que nous allions maintenant le chemin de trois jours au désert , & que nous sacrifions à l'Eternel notre Dieu , de peur qu'il ne se jette sur nous , par la mortalité ou par l'épée.

4. Et le Roi d'Egypte leur dit : Moyse & Aaron , pourquoi détournez-vous le peuple de son ouvrage ? Allez maintenant à votre travail.

5. Pharaon dit aussi : Voici , le peuple de ce pays est maintenant en grand nombre , & vous les faites chômer de leur travail :

6. Pharaon commanda ce jour-là même aux exacteurs qui étoient sur le peuple , & à ses commissaires , disant :

7. Vous ne donnerez plus de paille à ce peuple pour faire des briques , comme auparavant ; mais qu'ils aillent &

qu'ils s'amassent de la paille.

8. Cependant vous leur imposerez la quantité de briques qu'ils faisoient auparavant, sans en rien diminuer; car ils sont gens de loisir; aussi crient-ils, disant: Allons, & sacrifions à notre Dieu.

9. Qu'on accable ces gens de travaux, & qu'ils s'y occupent, & qu'ils ne s'amuse point à des paroles de mensonge.

10. Alors les exacteurs du peuple, & ses commissaires sortirent, & dirent au peuple: Ainsi a dit Pharaon: Je ne vous donnerai plus de paille.

11. Allez vous-mêmes & prenez de la paille où vous en trouverez; quoi qu'on ne diminue rien de votre travail.

12. Alors le peuple se répandit par tout le pays d'Egypte, pour amasser du chaume au lieu de paille.

13. Et les exacteurs les pressoient, disant: Achevez vos ouvrages, chaque jour, comme quand la paille vous étoit fournie.

14. Même les commissaires des enfans d'Israël, que les exacteurs de Pharaon avoient établis sur eux, furent battus; & on leur dit: Pourquoi n'avez-vous point achevé votre tâche de faire des briques, hier & aujourd'hui, comme auparavant?

15. Alors les commissaires des enfans d'Israël vinrent crier à Pharaon, disant: Pourquoi fais-tu ainsi à tes serviteurs?

16. On ne donne point de paille à tes serviteurs, & toutefois on nous dit: Faites des briques. Et voici, tes serviteurs sont battus, & on en impute la faute à ton peuple.

17. Et il répondit: Vous êtes de loisir, vous êtes de loisir; c'est pourquoi vous dites: Allons, sacrifions à l'Eternel.

18. Or maintenant, allez, travaillez; car on ne vous donnera point de paille, & vous rendrez toujours la même quantité de briques.

19. Et les commissaires des enfans d'Israël virent qu'ils étoient dans un mauvais état; puis qu'on disoit: Vous ne diminuerez rien de vos briques de la tâche de chaque jour.

20. Et en sortant d'auprès de Pharaon, ils rencontrèrent Moÿse & Aaron, qui se trouvaient devant eux.

21. Et ils leur dirent: Que l'Eternel vous regarde, & en juge; vu que vous nous avez mis en mauvaise odeur devant Pharaon & devant ses serviteurs; en leur mettant l'épée à la main pour nous tuer.

22. Alors Moÿse retourna vers l'Eternel, & dit: Seigneur, pourquoi as-tu fait maltraiter ce peuple? Pourquoi m'as-tu envoyé?

23. Car depuis que je suis venu vers Pharaon, pour parler en ton nom, il a maltraité ce peuple, & tu n'as point délivré ton peuple.

# REFLEXIONS.

Le courage avec lequel Moÿse, qui s'étoit d'abord fait de la peine d'aller parler au Roi d'Egypte, exécuta sa commission, est une preuve de son obéissance & de son zèle, & un exemple qui apprend aux serviteurs de Dieu à suivre leur vocation, sans craindre les hommes. La réponse fière & impie de Pharaon, fait voir que jamais il n'auroit laissé sortir les enfans d'Israël de son pays, si Dieu ne l'y eût contraint par les effets de sa puissance. Ainsi l'endurcissement de ce Prince fut l'occasion de toutes les merveilles que Dieu fit par le moyen de Moÿse, & attira sur l'Egypte tous les fléaux dont elle fut accablée. La rigueur dont Pharaon usa contre le peuple d'Israël, étoit une nouvelle épreuve que Dieu envoyoit à Moÿse & aux Israélites, afin de voir s'ils croiroient toujours en ses promesses, quoique la première commission de Moÿse eût eu un succès contraire à celui qu'ils attendoient. Cela montre aussi que lorsque l'affliction redouble, c'est souvent alors qu'elle est prête à finir. Enfin, l'on voit dans les murmures du peuple, contre Moÿse & Aaron, l'impatience & l'ingratitude ordinaire des hommes. Ils se défont des promesses de Dieu, lorsqu'il tarde à les accomplir, & ils perdent courage, dans le tems qu'il se prépare à leur faire du bien; & qu'il leur donne les assurances les plus fortes de son amour.

## CHAPITRE VI.

Dieu envoie une seconde fois Moÿse vers les enfans d'Israël, pour les assurer qu'il les délivreroit; mais ils ne voulurent pas l'écouter. Dieu lui commande ensuite d'aller encore avec Aaron son frère parler à Pharaon. L'auteur sacré ajoute la généalogie de Moÿse & d'Aaron.

ET l'Eternel dit à Moÿse: Maintenant tu verras ce que je ferai à Pharaon; car il les laissera aller, y étant contraint par une main forte; même contraint par une main forte il les chassera de son pays.

parla encore à Moÿse, & lui dit: l'Eternel.

is aparu comme le Dieu Fort, ant, à Abraham, à Isaac, & mais je n'ai point été connu mon nom d'Eternel.

il aussi établi mon alliance avec leur donner le pays de Canaan; le pays où ils ont voyagé, ont habité comme étrangers.

j'ai entendu les sanglots des Israélites, que les Egyptiens tiennent; & je me suis souvenu de moi.

pourquoi dis-tu aux enfans d'Israël: l'Eternel: je vous retirerai des charges des Egyptiens, je retirerai de leur servitude, & je serai à bras étendu, & par des miracles.

7. Et je vous prendrai pour mon peuple; je vous ferai Dieu, & vous connoîtrez que je *suis* l'Eternel votre Dieu, qui vous retire de dessous les charges des Egyptiens.

8. Et je vous ferai entrer au pays, pour lequel j'ai levé ma main, que je le donnerois à Abraham, à Isaac, & à Jacob, & je vous le donnerai en héritage: Je *suis* l'Eternel.

9. Moÿse donc parla ainsi aux enfans d'Israël; mais ils n'écouterent point Moÿse, à cause de l'angoisse de leur esprit, & à cause de la servitude en ils étoient.

10. Et l'Eternel parla à Moÿse, disant: 11. Va, & di à Pharaon Roi d'Egypte, qu'il laisse sortir les enfans d'Israël de son pays.

12. Alors Moÿse parla devant l'Eternel, & dit: Voici, les enfans d'Israël ne m'ont point écouté; & comment Pharaon m'écouterait-il, moi qui *suis* incirconcis de lèvres?

13. Cependant l'Eternel parla à Moÿse & Aaron; & leur donna ordre d'aller trouver les enfans d'Israël, & Pharaon Roy d'Egypte, pour retirer les enfans d'Israël du pays d'Egypte.

14. Ce sont ici les chefs des maisons de leurs pères. Les enfans de Ruben premier-né d'Israël, Hénoc & Pallu, Hetiron & Carmi. Ce sont là les familles de Ruben.

15. Et les enfans de Simeon, Jémuel, Jamin, Ohad, Jakin, Tfohar, & Scaul, fils d'une Cananéenne. Ce sont là les familles de Simeon.

16. Et ce sont ici les noms des enfans de Lévi, selon leurs générations, Guerçon, Kehath & Mérari. Et les années de la vie de Lévi furent cent trente-sept.

17. Les enfans de Guerçon, Libni & Scimhi, selon leurs familles.

18. Et les enfans de Kehath, Hamram, Jithshar, Hébron & Huziel. Et les années de la vie de Kehath furent cent trente-trois.

19. Et les enfans de Mérari, Malhi & Musci. Ce sont là les familles de Lévi, selon leurs générations.

20. Or Hamram prit Jokbed sa tante pour femme, qui lui enfanta Aaron & Moÿse. Et les années de la vie de Hamram furent cent trente-sept.

21. Et les enfans de Jithshar, Coré, Nepheg & Zicri.

22. Et les enfans de Huziel, Miscael, Elitaphan, & Sithri.

23. Et Aaron épousa Elisébah, fille de Hamminadab, sœur de Nahasson, qui lui enfanta Nadab, Abihu, Eléazar & Ithamar.

24. Et les enfans de Coré, Afir, Elkana & Abiasaph. Ce sont là les familles des Corites.

25. Mais Eléazar, fils d'Aaron, prit pour sa femme une des filles de Puthiel,

qui lui enfanta Phinéas. Ce sont là les Chefs des pères des Lévides, selon leurs familles.

26. Or c'est là cet Aaron & c'est ce Moÿse, auxquels l'Eternel dit: Retirez les enfans d'Israël du pays d'Egypte, selon leurs bandes.

27. Ce sont eux qui parlèrent à Pharaon Roi d'Egypte, pour retirer les enfans d'Israël d'Egypte; c'est ce Moÿse & c'est cet Aaron.

28. Il arriva donc qu'au jour que l'Eternel parla à Moÿse au pays d'Egypte;

29. Quand, dis-je, l'Eternel parla à Moÿse, disant: Je *suis* l'Eternel, Di à Pharaon Roi d'Egypte toutes les paroles que je t'ai dites:

30. Alors Moÿse dit devant l'Eternel: Voici, je *suis* incirconcis de lèvres, & comment Pharaon m'écouterait-il?

#### REFLEXIONS.

EN lisant ce chapitre on doit y remarquer principalement ces deux choses: I. Que Dieu fit donner de nouvelles assurances de son secours aux enfans d'Israël, quoi qu'ils eussent murmuré contre Moÿse; par où l'on peut voir combien Dieu est bon, même envers ceux qui l'offensent, & qui reconnoissent mal les grâces. II. Que les enfans d'Israël refusèrent d'écouter Moÿse, parce que les premières démarches qu'il avoit faites vers Pharaon avoient rendu leur condition encore plus triste, & que Moÿse lui-même craignoit de retourner vers ce Roi, étant rebuté par la difficulté de l'entreprise. Quand les hommes ne voient pas d'abord l'effet des promesses de Dieu, & qu'ils sont dans la souffrance, la grandeur de l'affliction & leur infirmité les jettent dans l'impatience, dans la défiance & dans la crainte. Mais ce sont des tentations qu'il faut surmonter, en se représentant que Dieu n'abandonne jamais les siens, & que les desseins de sa providence s'exécutent toujours infailliblement. La généalogie de Moÿse & d'Aaron est ici rapportée, parce que c'étoient des personnes illustres, & parce que dans la suite les Sacrificateurs & les autres Ministres de la Religion furent pris de leur famille.

#### CHAPITRE VII.

Moÿse & Aaron vont encore vers le Roi d'Egypte, & ce Prince ayant refusé de laisser sortir les enfans d'Israël, Moÿse changea en sa présence son bâton en un serpent; ensuite il changea les eaux en sang, ce qui fut la première des dix plaies dont Dieu frappa l'Egypte. Mais les Magiciens de Pharaon ayant contrefait ces deux miracles, ce Prince persévéra dans sa résolution.

ET l'Eternel dit à Moÿse: Voici, je t'ai établi pour tenir la place de Dieu vers Pharaon, & Aaron ton frère sera ton Prophète.

1. Tu diras toutes les choses que je

t'aurai commandées, & Aaron ton frère parlera à Pharaon, afin qu'il laisse aller les enfans d'Israël hors de son pays.

3. Mais j'endurcirai le cœur de Pharaon, & je multiplierai mes prodiges & mes miracles au pays d'Egypte.

4. Et Pharaon ne vous écoutera point; mais je mettrai ma main sur l'Egypte, & je retirerai mes armées, savoir mon peuple, les enfans d'Israël, du pays d'Egypte par de grands jugemens.

5. Alors les Egyptiens sauront que je suis l'Eternel; quand j'aurai étendu ma main sur l'Egypte, & que j'aurai retiré les enfans d'Israël d'entr'eux.

6. Moïse donc & Aaron firent comme l'Eternel leur avoit commandé; ils firent ainsi.

7. Or Moïse étoit âgé de quatre-vingts ans, & Aaron de quatre-vingts trois quand ils parlèrent à Pharaon.

8. Et l'Eternel parla à Moïse & à Aaron, disant :

9. Quand Pharaon vous parlera, & vous dira : Faites un miracle; alors tu diras à Aaron, pren ta verge & la jette devant Pharaon, & elle deviendra un dragon.

10. Moïse donc & Aaron vinrent vers Pharaon, & firent comme l'Eternel avoit commandé. Et Aaron jeta sa verge devant Pharaon & devant ses serviteurs, & elle devint un dragon.

11. Mais Pharaon fit venir aussi les sages & les enchanteurs; & ces magiciens d'Egypte firent la même chose par leurs enchantemens.

12. Ils jettèrent donc chacun leurs verges, & elles devinrent des dragons; mais la verge d'Aaron engloutit leurs verges.

13. Et le cœur de Pharaon s'endurcit, & il ne les écouta point, selon que l'Eternel en avoit parlé.

14. Et l'Eternel dit à Moïse : Le cœur de Pharaon est apesanti; il a refusé de laisser aller le peuple.

15. Va t'en dès le matin vers Pharaon; voici, il sortira vers l'eau; tu te présenteras donc devant lui sur le rivage du fleuve; & tu prendras en ta main la verge qui a été changée en serpent.

16. Et tu lui diras : L'Eternel, le Dieu des Hébreux m'a envoyé vers toi, disant : Laisse aller mon peuple, afin qu'il me serve au désert; & voici, tu ne m'as point écouté jusques ici.

17. Ainsi a dit l'Eternel : A ceci tu sauras que je suis l'Eternel : Voici je m'en vai fraper de la verge qui est en ma main les eaux du fleuve; & elles seront changées en sang.

18. Et le poisson qui est dans le fleuve mourra; & le fleuve deviendra puant, & les Egyptiens se travailleront beaucoup pour boire des eaux du fleuve.

19. L'Eternel dit aussi à Moïse; Dis à Aaron, pren ta verge, & étend ta main

sur les eaux des Egyptiens, sur leurs rivières, sur leurs ruisseaux, & sur leurs marais, & sur tous les amas de leurs eaux; & elles deviendront du sang; & il y aura du sang par tout le pays d'Egypte, dans les vaisseaux de bois & de pierre.

20. Moïse donc & Aaron firent comme l'Eternel avoit commandé. Et Aaron ayant levé la verge, en frapa les eaux du fleuve; Pharaon & ses serviteurs le voyant; & toutes les eaux qui étoient au fleuve furent changées en sang.

21. Le poisson aussi qui étoit dans le fleuve mourut; & le fleuve en devint puant, tellement que les Egyptiens ne pouvoient boire des eaux du fleuve; & il y eut du sang par tout le pays d'Egypte.

22. Les magiciens d'Egypte firent la même chose par leurs enchantemens. Et le cœur de Pharaon s'endurcit; tellement qu'il ne les écouta point, selon que l'Eternel en avoit parlé.

23. Et Pharaon leur ayant tourné le dos vint en sa maison, & n'apliqua point encore son cœur à cela.

24. Or tous les Egyptiens creusèrent autour du fleuve pour trouver de l'eau à boire, parce qu'ils ne pouvoient pas boire de l'eau du fleuve.

25. Et il se passa sept jours, depuis que l'Eternel eut frappé le fleuve.

#### R E F L E X I O N S.

Il faut remarquer sur ce chapitre, que Moïse ayant commencé de faire des miracles, qui devoient convaincre Pharaon de la puissance de Dieu & l'obliger à obéir à ses ordres, ce Prince n'en fut cependant pas touché; parce que Dieu permit que les magiciens d'Egypte imitassent ces miracles; car qu'ils firent en trompant Pharaon par des miracles faux & apparens, qui ressembloient en quelque façon à ceux de Moïse, mais qui n'étoient qu'adresse & imposture. Ce fut aussi ce qui endurecit le Roi d'Egypte, quoique pourtant il pût déjà reconnoître, dans les miracles de Moïse, la différence qu'il y avoit entre ces miracles, & ce que les magiciens faisoient. C'est ainsi que pour éprouver les hommes, Dieu permet qu'ils aient des occasions d'où ils peuvent prendre prétexte de s'endurcir; mais cependant, en les éprouvant de cette manière, il leur donne toujours des moyens suffisans de distinguer la vérité d'avec le mensonge, & de connoître leur devoir.

#### C H A P I T R E V I I I.

*Moïse frappe l'Egypte de la seconde plaie, qui fut celle des grenouilles; de la troisième, qui fut celle des poux, & que les magiciens ne purent contrefaire; & de la quatrième, qui fut celle des insectes.*

Après cela l'Eternel dit à Moïse : Va vers Pharaon, & lui di : Ainsi a dit l'Eternel : Laisse aller mon peuple, afin qu'il me serve.

2. Que si tu refuses de le laisser aller, voici,

voici, je m'en vai fraper de grenouilles tous tes pays.

3. Et le fleuve produira une infinité de grenouilles, qui monteront & entreront dans ta maison, & dans la chambre où tu couches, & sur ton lit, & dans la maison de tes serviteurs, & parmi tout ton peuple, & dans tes fours, & dans tes mais.

4. Ainsi les grenouilles monteront sur toi, sur ton peuple, & sur tous tes serviteurs.

5. L'Eternel donc dit à Moïse : Di à Aaron : Eten ta main avec ta verge sur les fleuves, sur les rivières, & sur les marais, & fai monter les grenouilles sur le pays d'Egypte.

6. Ainsi Aaron étendit sa main sur les eaux de l'Egypte, & les grenouilles montèrent, & couvrirent le pays d'Egypte.

7. Et les magiciens firent la même chose par leurs enchantemens, & firent monter des grenouilles sur le pays d'Egypte.

8. Alors Pharaon apella Moïse & Aaron, & dit : Fléchissez l'Eternel par vos prières, afin qu'il retire les grenouilles de dessus moi & de dessus mon peuple ; & je laisserai aller le peuple, afin qu'ils sacrifient à l'Eternel.

9. Et Moïse dit à Pharaon : Glorifie-toi sur moi : Pour quel tems réchirai-je par mes prières l'Eternel pour toi & pour tes serviteurs, & pour ton peuple, afin qu'il exterminé les grenouilles loin de toi, & de tes maisons ? Il n'en demeurera que dans le fleuve.

10. Alors il répondit : Pour demain. Et Moïse dit : Il sera fait selon ta parole, afin que tu saches qu'il n'y a nul tel que l'Eternel notre Dieu.

11. Les grenouilles donc se retireront de toi, & de tes maisons, & de tes serviteurs & de ton peuple ; il n'en demeurera que dans le fleuve.

12. Alors Moïse & Aaron sortirent d'avec Pharaon. Et Moïse cria à l'Eternel, à l'occasion des grenouilles qu'il avoit fait venir sur Pharaon.

13. Et l'Eternel fit selon la parole de Moïse. Ainsi les grenouilles moururent, tellement qu'elles ne furent plus dans les maisons, ni dans les villages, ni à la campagne.

14. Et ils les amassèrent par monceaux, & la terre en devint puante.

15. Mais Pharaon voyant qu'il avoit du relâche, apesantit son cœur, & ne les écouta point, selon que l'Eternel en avoit parlé.

16. Et l'Eternel dit à Moïse : Di à Aaron : Eten ta verge, & frappe la poussière de la terre, & elle deviendra des poux par tout le pays d'Egypte.

17. Et ils firent ainsi : Aaron étendit sa main avec sa verge, & frapa la poussière de la terre, & elle devint des poux,

sur les hommes & sur les bêtes : Toute la poussière du pays devint des poux dans tout le pays d'Egypte.

18. Et les magiciens voulurent faire la même chose par leurs enchantemens, pour produire des poux ; mais ils ne purent. Les poux donc furent tant sur les hommes, que sur les bêtes.

19. Alors les magiciens dirent à Pharaon : C'est ici le doigt de Dieu. Toutefois le cœur de Pharaon s'endurcit, & il ne les écouta point, selon que l'Eternel en avoit parlé.

20. Puis l'Eternel dit à Moïse : Lève-toi de bon matin, & te présente devant Pharaon. Voici il sortira vers l'eau ; & tu lui diras : Ainsi a dit l'Eternel, laisse aller mon peuple, afin qu'il me serve.

21. Car si tu ne laisse pas aller mon peuple, voici, je m'en vai envoyer contre toi, contre tes serviteurs, contre ton peuple, & contre tes maisons, un mélange d'insectes ; & les maisons des Egyptiens seront remplies de ce mélange, & la terre aussi sur laquelle ils seront.

22. Mais je distinguerai en ce jour-là la terre de Goscén, où se tient mon peuple, tellement qu'il n'y aura nul mélange d'insectes ; afin que tu saches que je suis l'Eternel, le Dieu de toute la terre.

23. Et je mettrai de la différence entre ton peuple & mon peuple. Demain ce prodige se fera.

24. Et l'Eternel le fit ainsi : Et un grand mélange d'insectes entra dans la maison de Pharaon, & dans chaque maison de ses serviteurs, & dans tout le pays d'Egypte : La terre fut gâtée de ce mélange d'insectes.

25. Alors Pharaon apella Moïse & Aaron, & dit : Allez, sacrifiez à votre Dieu dans ce pays.

26. Mais Moïse dit : Il ne seroit pas à propos de faire ainsi ; car ce que nous sacrifierions à l'Eternel notre Dieu, seroit une abomination pour les Egyptiens. Voici, si nous sacrifions l'abomination des Egyptiens devant leurs yeux, ne nous lapideroient-ils pas ?

27. Nous irons le chemin de trois jours au désert ; & nous sacrifierons à l'Eternel notre Dieu, comme il nous dira.

28. Alors Pharaon dit : Je vous laisserai aller pour sacrifier au désert à l'Eternel votre Dieu, pourvu seulement que vous n'alliez pas plus loin. Fléchissez l'Eternel pour moi par vos prières.

29. Et Moïse dit : Voici, je fors d'avec toi, & je fléchirai par prières l'Eternel, afin que le mélange d'insectes se retire demain de Pharaon, de ses serviteurs, & de son peuple. Mais que Pharaon ne continue point à se moquer, en ne laissant point aller le peuple pour sacrifier à l'Eternel.

30. Alors Moïse sortit d'avec Pharaon, & fléchit l'Eternel par prières.



pas fait retirer dans la maison, & ils mourront.

20. Celui des serviteurs de Pharaon, qui craignit la parole de l'Eternel, fit promptement retirer dans les maisons les serviteurs & ses bêtes.

21. Mais celui qui n'appliqua point son cœur à la parole de l'Eternel, laissa ses serviteurs & ses bêtes à la campagne.

22. Alors l'Eternel dit à Moïse : Eten ta main vers les cieus, & il y aura de la grêle sur tout le pays d'Egypte, sur les hommes, & sur les bêtes, & sur toutes les herbes des champs au pays d'Egypte.

23. Moïse donc étendit sa verge vers les cieus, & l'Eternel fit tonner & grêler, & le feu se promenoit sur la terre, & l'Eternel fit pleuvoir de la grêle sur le pays d'Egypte.

24. Et il y eut de la grêle, avec du feu mêlé parmi la grêle, qui étoit si prodigieuse, qu'il n'y en a point eu de semblable dans tout le pays d'Egypte, depuis qu'elle étoit devenue nation.

25. Et la grêle frapa dans tout le pays d'Egypte tout ce qui étoit aux champs, depuis les hommes jusques aux bêtes. La grêle frapa aussi toutes les herbes des champs, & brisa tous les arbres des champs.

26. Il n'y eut que la contrée de Gosen, où étoient les enfans d'Israël, où il n'y eut point de grêle.

27. Alors Pharaon envoya appeler Moïse & Aaron, & leur dit : J'ai péché cette fois : L'Eternel est juste, mais moi & mon peuple sommes méchans.

28. Fléchissez par prières l'Eternel ; que ce soit assez, & que Dieu ne fasse plus tonner ni grêler ; car je vous laisserai aller, & on ne vous arrêtera plus.

29. Alors Moïse dit : Aussi-tôt que je ferai sorti de la ville, j'étendrai mes mains vers l'Eternel ; & les tonnerres cesseront, & il n'y aura plus de grêle, afin que tu saches que la terre est à l'Eternel.

30. Mais quant à toi & à tes serviteurs, je sai que vous ne craindrez pas encore l'Eternel Dieu.

31. Or le lin & l'orge avoient été frappés. Car l'orge étoit en épis, & le lin étoit en tuyen.

32. Mais le blé & l'épeautre ne furent point frappés, parce qu'ils étoient cachés.

33. Moïse donc étant sorti de la ville, d'avec Pharaon, étendit ses mains à l'Eternel ; & les tonnerres cessèrent, & la grêle, & la pluie ne tomba plus sur la terre.

34. Et Pharaon voyant que la pluie, la grêle, & les tonnerres avoient cessé, continua encore à pécher, & il apesantit son cœur, lui & ses serviteurs.

35. Le cœur donc de Pharaon s'endurcit, & il ne laissa point aller les enfans d'Israël, selon que l'Eternel en avoit parlé à Moïse.

## R E F L E X I O N S.

ON voit dans ce chapitre, premièrement, qu'à mesure que Pharaon s'obstinait à ne pas laisser sortir les Israélites, les menaces de Moïse devenoient plus fortes, & les plaies plus rudes & plus terribles ; & que Dieu, qui avoit pu détruire tout d'un coup ce Prince & toute l'Egypte, les punit peu à peu, pour faire voir la puissance, la bonté, & la justice, & pour rendre son nom célèbre par toute la terre. Dieu, qui est juste & bon, use d'un grand support ; il punit les hommes par degrés, & il n'en vient pas d'abord aux derniers châtimens. L'on voit ici de nouvelles & de plus fortes preuves du prodigieux endurcissement de Pharaon, & de son extrême impiété. Lors qu'il se sentoit pressé par les fléaux de Dieu, il confessoit qu'il étoit coupable, & il promettoit de laisser aller le peuple, si Moïse faisoit cesser les plaies ; mais dès qu'il étoit délivré, il refusoit de faire ce qu'il avoit promis. Tel est le caractère des méchans ; ils semblent s'amollir quand Dieu les châtie, ils promettent de s'amender ; mais ils retombent dans l'endurcissement, & violent leurs promesses, dès que le danger est passé, & qu'ils ont du relâche. C'est là une considération très-importante, & dont chacun doit bien profiter.

## C H A P I T R E X.

Moïse frappe l'Egypte de la huitième plaie, qui fut celle des sauterelles. Après cela Dieu envoya la neuvième plaie, qui fut celle des ténèbres. Pharaon en fut tellement touché, qu'il consentit que les Israélites sortissent, pourvu que leur bétail restât : Mais Moïse n'ayant pas voulu accepter cette condition, Pharaon lui défendit de plus se présenter devant lui.

ET l'Eternel dit à Moïse : Va vers Pharaon ; car j'ai apesanti son cœur & le cœur de ses serviteurs, afin que je mette au dedans de lui les prodiges que je m'en vai faire.

2. Et afin que tu racontes, ton fils & le fils de ton fils l'entendant, ce que j'aurai fait en Egypte, & les prodiges que j'aurai fait au milieu d'eux ; & vous saurez que je suis l'Eternel.

3. Moïse donc & Aaron vinrent vers Pharaon, & lui dirent : Ainsi a dit l'Eternel le Dieu des Hébreux : Jusques à quand refuseras-tu de t'humilier devant ma face ? Laisse aller mon peuple, afin qu'il me serve.

4. Car si tu refuses de laisser aller mon peuple, voici, je vai faire venir demain des sauterelles en tes pays ;

5. Qui couvriront toute la surface de la terre, tellement qu'on ne pourra voir la terre ; qui brouteront le foin de ce qui est échappé, que la grêle vous a laissé ; qui brouteront tous les arbres qui pousent dans les champs ;





raon étoit endurci, puisque ni la bonté de Dieu, ni ses jugemens ne pouvoient le domter; & que qu'il  
Moyse de ne plus s'oi  
délivroit de ces plaie  
tes ses promesses, auss  
avoient cessé, & qu'il  
qu'à menacer Moyse.  
Rien ne peut amollir  
font venus à un certain degré d'aveugle  
ment & de malice. Si même ils paroiss  
sent touchés & humiliés dans la détresse,  
ils reprennent leurs premiers sentimens,  
dès qu'elle est passée; & c'est ainsi que  
les pécheurs obéissent couramment à leur rui  
ne, & s'affermissent de plus en plus dans  
le mal. Cela doit nous inspirer à tous  
une salutaire frayeur de tomber dans un  
pareil endurcissement.

## CHAPITRE XI.

*Dieu dit à Moyse qu'il alloit envoyer la dixième & la dernière plaie sur l'Egypte, qui seroit celle de la mort des premiers-nés, & qu'après cela le peuple d'Israël sortiroit avec liberté; & il ordonne que les Israélites empruntent des vaisseaux d'or & d'argent des Egyptiens, & qu'ils les emportent.*

**Q**R l'Eternel avoit dit à Moyse: Je ferai venir encore une plaie sur Pharaon, & sur l'Egypte; & après cela il vous laissera aller d'ici; il vous laissera aller tout-à-fait, & certainement il vous chassera.

2. Parle maintenant, le peuple l'entendant, afin que chacun demande à son voisin, & chacune à sa voisine, des vaisseaux d'argent & des vaisseaux d'or.

3. Et l'Eternel avoit fait trouver grâce au peuple devant les Egyptiens. Et même Moyse étoit estimé comme un fort grand homme au pays d'Egypte, tant par les serviteurs de Pharaon, que par le peuple.

4. Et Moyse dit: Ainsi a dit l'Eternel: Environ le minute je passerai au travers de l'Egypte:

5. Et tout premier-né mourra au pays d'Egypte, depuis le premier-né de Pharaon, qui devoit être assis sur son trône, jusques au premier-né de la servante qui est au moulin; même tout premier-né des bêtes.

6. Et il y aura un si grand cri dans tout le pays d'Egypte, qu'il n'y en eut jamais & qu'il n'y en aura jamais de semblable.

7. Mais parmi tous les enfans d'Israël, un chien ne remuera point sa langue, depuis l'homme jusqu'aux bêtes; afin que vous sachiez que Dieu aura mis de la différence entre les Egyptiens & les Israélites.

8. Et tous tes serviteurs viendront vers moi, & se prosterneront devant moi, disant: Sors, toi, & tout le peuple qui est sous toi; & après cela je sortirai. Ainsi Moyse sortit d'avec Pha-

raon dans une très-grande indignation.

9. L'Eternel donc avoit dit à Moyse: Pharaon ne vous écouterait point; afin que mes miracles soient multipliés dans le pays d'Egypte.

10. Et Moyse & Aaron firent tous ces miracles-là devant Pharaon. Et l'Eternel endurcit le cœur de Pharaon, tellement qu'il ne laissa point aller les enfans d'Israël hors de son pays.

## REFLEXIONS.

**L**A première réflexion que nous devons faire ici pour notre instruction, est, que les Israélites purent emporter légitimement les vaisseaux d'or & d'argent des Egyptiens, parce qu'ils le firent par l'ordre de Dieu, qui étant le maître absolu de toutes choses, donne les biens du monde à qui il lui plaît, & qui dans cette occasion voulut dédommager les Israélites des injustices que les Egyptiens leur avoient faites. II. Il faut se souvenir de ce qui a déjà été dit; c'est que l'endurcissement de Pharaon ne doit être attribué qu'à sa malice désespérée. Ainsi, bien qu'il soit dit à diverses fois dans cette histoire, que Dieu endurcit le cœur de Pharaon, cela ne signifie pas que Dieu fût l'auteur de l'obstination de ce Prince; cela marque seulement que Dieu savoit qu'il s'endurceroit certainement, qu'il le permettroit, & qu'il seroit même des choses dont ce Prince abuseroit, & d'où il prendroit occasion de s'obstiner d'avantage. Dieu permet fagement & justement que les pécheurs s'endurcissent, & qu'ils aient des occasions de s'affermir dans le mal; mais il n'est en aucune façon la cause de l'endurcissement & du péché; leur perdition vient uniquement d'eux-mêmes; puis que Dieu, bien loin d'en être la cause, emploie des moyens très-efficaces pour les empêcher d'y tomber.

## CHAPITRE XII. 1-28.

*La première partie de ce chapitre contient l'institution de la Pâque.*

**E**T l'Eternel avoit parlé à Moyse & à Aaron au pays d'Egypte, disant:

2. Ce mois vous sera le commencement des mois; il vous sera le premier des mois de l'année.

3. Parlez à toute l'assemblée d'Israël, disant: Qu'au dixième jour de ce mois, chacun d'eux prenne un agneau, ou un chevreau, selon les familles des pères; un agneau ou un chevreau, chacun pour sa famille.

4. Mais si la famille est moindre qu'il ne faut, pour manger un agneau ou un chevreau, qu'il prenne son voisin, qui est près de sa maison, selon le nombre des personnes; vous compterez combien il en faudra pour manger un agneau ou un chevreau, ayant égard à ce que chacun de vous peut manger.

5. Or l'agneau, ou le chevreau, sera sans

sans défaut , mâle , & de l'année ; vous le prendrez d'entre les brébis ou d'entre les chèvres.

6. Et vous le tiendrez en garde jusqu'au quatorzième jour de ce mois , & toute la congrégation de l'assemblée d'Israël l'égorgera entre les deux vèpres.

7. Et ils prendront de son sang , & ils le mettront sur les deux poteaux , & sur le linteau de la porte des maisons où ils le mangeront.

8. Et ils en mangeront la chair rôtie au feu cette nuit-là ; ils la mangeront avec des pains sans levain , & avec des herbes amères.

9. N'en mangez rien à demi cuit , ni qui ait été bouilli dans l'eau , mais qu'il soit rôti au feu ; sa tête avec ses jambes & ses entrailles.

10. Et n'en laissez rien de reste jusqu'au matin ; mais s'il en reste quelque chose au matin vous le brûlerez au feu.

11. Et vous le mangerez ainsi , avec vos reins ceints , vos souliers en vos pieds , & votre bâton en votre main , & vous le mangerez à la hâte : C'est la Pâque de l'Eternel.

12. Car je passerai cette nuit-là par le pays d'Egypte , & je frapperai tout premier-né au pays d'Egypte , depuis les hommes jusqu'aux bêtes ; & j'exercerai des jugemens sur tous les dieux de l'Egypte : Je suis l'Eternel.

13. Et le sang sera pour signe sur les maisons où vous serez ; car je verrai le sang & je passerai par dessus vous , & il n'y aura point de plaie parmi vous pour détruire , lors que je frapperai le pays d'Egypte.

14. Et ce jour vous sera en mémorial , & vous le célébrerez comme une fête solennelle à l'Eternel , dans vos âges ; vous le célébrerez comme une fête solennelle , par une ordonnance tuelle.

15. Vous mangerez pendant des pains sans levain ; mais dès le premier jour le levain sons. Car si quelqu'un mange levain , depuis le premier jour septième , cette personne-là chée d'Israël.

16. Au premier jour , il sainte convocation ; il y en une au septième jour ; Il n'y a aucune œuvre en ce jour-là ; se vous aprièrâtes ce que chaque doit manger.

17. Vous observerez donc sans levain ; car en ce même jour j'ai retiré vos troupes du pays d'Egypte. Vous observerez ce jour-là , par ordonnance perpétuelle.

18. Au premier jour du mois , vous mangerez des pains sans levain , jusqu'

unième jour du mois au soir.

19. Il ne se trouvera point de levain dans vos maisons , pendant sept jours ; car si quelqu'un mange du pain levé , cette personne-là sera retranchée de l'assemblée d'Israël , tant celui qui habite comme étranger , que celui qui est né au pays.

20. Vous ne mangerez point de pain levé ; Dans tous les lieux où vous demeurerez vous mangerez des pains sans levain.

21. Moïse donc apella tous les Anciens d'Israël , & leur dit : Choisissez , & prenez un petit d'entre les brébis ou d'entre les chèvres , selon vos familles , & égorguez la Pâque.

22. Et vous prendrez un bouquet d'hyssop , vous le trempez dans le sang qui sera dans un bassin , & vous arroserez du sang qui sera au bassin le linteau & les deux poteaux ; & nul de vous ne sortira de la porte de sa maison , jusqu'au matin.

23. Car l'Eternel passera pour fraper l'Egypte , & il verra le sang sur le linteau , & aux deux poteaux , & l'Eternel passera par dessus la porte , & ne permettra point que le destructeur entre dans vos maisons , pour fraper.

24. Vous garderez ceci comme une ordonnance perpétuelle pour vous & pour vos enfans.

25. Quand donc vous serez entrés au pays que l'Eternel vous donnera , selon qu'il en a parlé , vous observerez cette cérémonie.

26. Et quand vos enfans vous diront : Que vous signifie cette cérémonie ?

27. Alors vous répondrez : C'est le sacrifice de la Pâque à l'Eternel , qui passa en Egypte par dessus les maisons des enfans d'Israël , quand il frapa l'Egypte , & qu'il préserva nos maisons. Alors le peuple s'inclina & se prosterna.

Israël s'en alla à l'Eternel l'avait à Aaron ; ils le

O N S.  
sur ce chapitre ,  
ion de la Pâque  
ent par Moïse ,  
le tenoit un rang  
la Religion des  
eu étant sur le  
ple de l'Egypte ,  
un agneau dans  
les maisons  
es maisons avec  
afin que l'Ange  
des premiers  
les familles d'  
cérémonie & par  
la Pâque , Dieu  
ordre aux enfans  
des Egyptiens  
n'é.

n'étoient que des idoles, qu'il étoit le seul vrai Dieu, & que c'étoit par sa faveur & par sa puissance qu'ils alloient être mis en liberté. Ce fut pour conserver le souvenir de ce grand événement, que Dieu leur commanda de célébrer la Pâque chaque année, en sacrifiant un agneau. Il leur ordonna aussi de manger du pain sans levain à la fête de Pâques; parce que la hâte avec laquelle ils sortirent d'Egypte les obligea de cuire leur pâte avant qu'elle fût levée. Cette histoire est remarquable en elle-même; mais elle l'est aussi, parce que nous y avons une figure très-expressé de la grande délivrance que Dieu nous a accordée par le moyen de notre Seigneur Jésus-Christ, le vrai Agneau de Dieu, qui ôte les péchés du monde, & notre véritable Pâque, qui a été sacrifiée pour nous.

CHAPITRE XII. 29-31.  
Moïse fait l'histoire de la mort des premiers-nés des Egyptiens, & de la sortie du peuple d'Israël hors d'Egypte; & il répète la loi de la Pâque.

29. Et il arriva qu'à minuit l'Eternel frapa tous les premiers-nés du pays d'Egypte, depuis le premier-né de Pharaon, qui devoit être aîné sur son trône, jusques aux premiers-nés des captifs qui étoient dans la prison, avec tous les premiers-nés des bêtes.

30. Et Pharaon se leva de nuit, lui & ses serviteurs, & tous les Egyptiens; & il y eut un grand cri en Egypte; parce qu'il n'y avoit aucune maison où il n'y eût un mort.

31. Il apella donc Moïse & Aaron de nuit, & dit: Levez-vous, sortez du milieu de mon peuple, tant vous que les enfans d'Israël, & vous en allez; servez l'Eternel, comme vous en avez parlé.

32. Prenez aussi vos brébis & vos bœufs, selon que vous en avez parlé, & vous en allez, & me bénissez aussi.

33. Et les Egyptiens forçoient le peuple, & se hâtoient de les faire sortir du pays; car ils disoient: Nous-sommes tous morts.

34. Le peuple donc prit sa pâte, avant qu'elle fût levée, ayant leurs mais liées avec leurs vêtements sur leurs épaules.

35. Or les enfans d'Israël avoient fait selon ce que Moïse leur avoit dit, & avoient emprunté des Egyptiens des vaisseaux d'argent & d'or, & des vêtements.

36. Et l'Eternel avoit fait trouver grace au peuple auprès des Egyptiens, qui les leur avoient prêtés; de sorte qu'ils dépourchèrent les Egyptiens.

37. Ainsi les enfans d'Israël étant partis de Rahmesès, vinrent à Succoth, environ six cents mille hommes de pié, sans les petits enfans.

38. Il s'en alla aussi avec eux un grandamas de toutes sortes de gens, & de bré-

bis & de bœufs, & de fort grand troupeaux.

39. Et parce qu'ils avoient été chassés d'Egypte, & qu'ils n'avoient pas pu tarder plus long-tems, & qu'ils ne s'étoient apâtés aucune provision, ils cuisirent par gâteaux sans levain la pâte qu'ils avoient emportée d'Egypte; car ils ne l'avoient point fait lever.

40. Or la demeure que les enfans d'Israël firent en Egypte fut de quatre cents & trente ans.

41. Il arriva donc au bout de quatre cents & trente ans, il arriva, du-jé, en ce propre jour-là, que toutes les troupes de l'Eternel sortirent du pays d'Egypte.

42. C'est la nuit qu'on doit observer à l'honneur de l'Eternel; parce qu'alors il les retira du pays d'Egypte: Cette nuit-là doit être observée à l'honneur de l'Eternel, par tous les enfans d'Israël en leurs âges.

43. L'Eternel dit aussi à Moïse & à Aaron: C'est ici l'ordonnance de la Pâque: Nul étranger n'en mangera.

44. Mais tout esclave qu'on aura acheté par argent fera circoncis, & alors il en mangera.

45. L'étranger & le mercenaire n'en mangeront point.

46. On la mangera dans une même maison, & vous n'emporterez point de la chair hors de la maison, & vous n'en casserez point les os.

47. Toute l'assemblée d'Israël la fera,

48. Que si quelque étranger qui habite chez toi veut faire la Pâque à l'Eternel, que tout mâle qui lui appartient soit circoncis, & alors il s'approchera pour la faire, & il fera comme celui qui est né dans le pays; mais nul incirconcis n'en mangera.

49. Il y aura une même loi pour celui qui est né au pays, & pour l'étranger qui habite parmi vous.

50. Tous les enfans d'Israël firent comme l'Eternel avoit commandé à Moïse & à Aaron; ils firent ainsi.

51. Il arriva donc en ce même jour-là, que l'Eternel retira les enfans d'Israël du pays d'Egypte, selon leurs bandes.

#### R E F L E X I O N S.

Nous devons remarquer dans cette histoire, que Dieu domta à la fin la fierté de Pharaon; qu'il le contraignit à laisser aller le peuple d'Israël, & que ce peuple sortit d'Egypte avec une pleine liberté & avec de grandes richesses. Ce mémorable événement prouve que rien ne peut résister à la puissance infinie de Dieu: On y remarque son amour envers son peuple, & la vérité des promesses, qu'il lui avoit faites, de l'affranchir de l'esclavage où il avoit été si long-tems en Egypte. Nous voyons ensuite, que Dieu voulut que la mémoire d'une délivrance si admirable fut conservée par le moyen

moyen de la Pâque ; & qu'il donna une loi très-expresse , par laquelle tous les Israélites étoient obligés , sous peine de mort , de célébrer ce sacrement toutes les années. Cela fait voir qu'on est indispensablement obligé d'observer tout ce que Dieu a institué ; cela montre sur tout , que nous ne devons jamais perdre le mémoire des bienfaits de Dieu , & principalement de ce que Jésus-Christ a fait pour nous sauver ; & qu'en particulier les Chrétiens sont obligés de célébrer avec une singulière dévotion la Sainte Cène , que notre Seigneur a lui-même établie , pour être un mémorial de sa mort.

### CHAPITRE XIII.

*Moyse réitère la loi touchant l'observation de la Pâque ; il prescrit celle de la consécration des premiers-nés. Il marque ensuite, que Dieu voulut que les enfans d'Israël prissent le chemin du désert, après qu'ils furent sortis d'Egypte.*

ET l'Eternel parla à Moïse , disant :

2. Sanctifie-moi tout premier-né , tout ce qui naît le premier parmi les enfans d'Israël , tant des hommes que des bêtes ; *car il est à moi.*

3. Et Moïse dit au peuple : Souvenez-vous de ce jour-là auquel vous êtes sortis d'Egypte , de la maison de servitude ; car l'Eternel vous en a retirés à main forte ; & qu'on ne mange point de pain levé.

4. Vous sortez aujourd'hui , au mois que les épis mûrissent.

5. Quand donc l'Eternel t'aura introduit au pays des Cananéens , des Héthiens , des Amorhéens , des Héviens , & des Jébusiens , qu'il a juré à tes pères de te donner , dans ce pays où coulent le lait & le miel ; alors tu feras ce service en ce mois :

6. Pendant sept jours , tu mangeras des pains sans levain , & au septième jour *il y aura une fête solennelle à l'Eternel.*

7. On mangera pendant sept jours des pains sans levain ; & on ne verra point chez toi de pain levé ; & même on ne verra point de levain dans toutes tes contrées.

8. En ce jour-là tu feras entendre *ces choses* à tes enfans , en disant : *Ceci se fait à cause de ce que l'Eternel me fit lors qu'il me retira de l'Egypte.*

9. Et ceci te sera pour signe sur ta main , & pour mémorial entre tes yeux ; afin que la loi de l'Eternel soit en ta bouche ; parce que l'Eternel t'aura retiré d'Egypte par main forte.

10. Tu garderas donc cette ordonnance en sa saison tous les ans.

11. Aussi quand l'Eternel t'aura introduit au pays des Cananéens , selon qu'il te l'a juré & à tes pères , & qu'il te l'aura donné :

12. Alors tu présenteras à l'Eternel

tout ce qui naît le premier , même tous les premiers-nés des bêtes ; ce que tu auras de mâles *sera à l'Eternel.*

13. Mais tu rachèteras avec un agneau ou un chevreau tous les premiers-nés des aneuses ; & si tu ne les rachètes pas , tu leur couperas le cou. Tu rachèteras aussi tout premier-né des hommes d'entre tes enfans.

14. Et quand ton fils t'interrogera un jour , en disant : *Que veut dire ceci ?* Alors tu lui diras : L'Eternel nous a retirés par main forte hors d'Egypte , de la maison de servitude.

15. Car il arriva que quand Pharaon s'endurcit pour ne nous laisser point aller , l'Eternel tua tous les premiers-nés dans le pays d'Egypte , depuis les premiers-nés des hommes , jusques aux premiers-nés des bêtes : C'est pourquoi je sacrifie à l'Eternel tous les mâles qui naissent les premiers , & je rachète tous les premiers-nés de mes enfans.

16. Ceci te sera donc pour un signe sur ta main , & pour des fronteaux entre tes yeux , que l'Eternel nous a retirés d'Egypte par main forte.

17. Or quand Pharaon eut laissé aller le peuple , Dieu ne les conduisit point par le chemin du pays des Philistins , bien qu'il fût le plus proche. Car Dieu disoit : *Il est à craindre que le peuple ne se repente , quand il verra la guerre , & qu'il ne retourne en Egypte.*

18. Mais Dieu fit faire un circuit au peuple par le chemin du désert , vers la mer rouge. Ainsi les enfans d'Israël montèrent en armes du pays d'Egypte.

19. Et Moïse avoit pris avec lui les os de Joseph ; parce que Joseph avoit expressément fait jurer les enfans d'Israël , en leur disant : Certainement Dieu vous visitera : Vous transporterez donc avec vous mes os d'ici.

20. Et ils partirent de Succoth , & campèrent à Etham , *qui est au bout du désert.*

21. Et l'Eternel marchoit devant eux , le jour dans une colonne de nuée , pour les conduire par le chemin ; & la nuit dans une colonne de feu , pour les éclairer , afin qu'ils marchassent jour & nuit.

22. Et il ne retira point la colonne de nuée pendant le jour , ni la colonne de feu pendant la nuit , de devant le peuple.

### REFLEXIONS.

Le but de Dieu , dans la loi qui prescrivait l'observation de la Pâque , étoit de perpétuer parmi les Israélites le souvenir de leur sortie d'Egypte ; & cette autre loi qui les obligeoit à consacrer à Dieu tous leurs premiers-nés , étoit établie , afin que leur postérité se souvint que Dieu avoit épargné leurs aînés , lorsqu'il avoit fait mourir ceux des Egyptiens. De là nous devons apprendre à n'oublier jamais les grâces de Dieu , &

à lui en témoigner notre reconnaissance, en lui consacrant nos personnes & tout ce que nous avons de plus précieux. L'ordre exprès que Dieu donna aux Israélites, d'instruire leurs enfans de la merveilleuse délivrance que Dieu avoit accordée à leur nation, en la tirant d'Egypte, marque bien clairement, que le devoir des pères est de former leurs enfans à la connoissance & à la crainte de Dieu; mais que surtout ils doivent les instruire avec un soin particulier des merveilles de notre rédemption. Il est remarqué dans ce chapitre, que Dieu ne voulut pas que le peuple d'Israël allât au pays de Canaan par le chemin le plus court; mais qu'il lui fit prendre le chemin de la mer rouge & du désert. Dieu en usa ainsi, parce que ce peuple, qui n'étoit point fait à la guerre, n'auroit pu alors combattre les Cananéens; & afin que les Israélites allant du côté de la mer rouge, & de-là dans le désert, il fit de nouvelles merveilles pour eux, en leur faisant passer cette mer à pied sec, en y submergeant Pharaon, & en les faisant subsister d'une manière miraculeuse dans le désert. Enfin l'on voit dans ce qui est dit ici, de la manière dont Dieu conduisoit les Israélites, par le moyen d'une colonne de nuée & de feu, la grande puissance du Seigneur, le soin qu'il avoit de ce peuple, & un exemple de la protection dont il couvre ses enfans.

#### CHAPITRE XIV.

*Pharaon ayant voulu poursuivre les Enfans d'Israël, est noyé avec toute son armée dans la Mer rouge, que les Israélites avoient passé à pied sec.*

ET l'Eternel parla à Moïse, disant : 2. Parle aux Enfans d'Israël, qu'ils se détournent, & qu'ils campent devant Pi-hahiroth, entre Migdol & la Mer, vis-à-vis de Bahal-Tséphon : Vous camperez vis-à-vis de ce lieu-là près de la Mer.

3. Alors Pharaon dira des Enfans d'Israël : Ils sont embarrassés dans le pays ; le désert les a enfermés.

4. Et j'endurcirai le cœur de Pharaon, & il vous poursuivra ; mais je serai glorifié en Pharaon, & dans toute son armée ; & les Egyptiens sauront que je suis l'Eternel. Et ils firent ainsi.

5. Or on avoit rapporté au Roi d'Egypte, que le peuple s'enfuyoit. Et le cœur de Pharaon & de ses serviteurs fut changé à l'égard du peuple : Et ils dirent : Qu'est-ce que nous avons fait, que nous ayons laissé aller Israël, tellement qu'il ne nous servira plus ?

6. Alors il fit atteler son chariot, & il prit son peuple avec lui.

7. Il prit donc six cents chariots, & tous les chariots d'Egypte, sur tous lesquels il y avoit des Capitaines.

8. Et l'Eternel endurecit le cœur de Pharaon Roi d'Egypte, qui poursuivit

les Enfans d'Israël. Or les Enfans d'Israël étoient sortis à main levée.

9. Les Egyptiens donc les poursuivirent ; & tous les chevaux des chariots de Pharaon, les gens de cheval & son armée les atteignirent, comme ils étoient campés près de la Mer, vers Pi-hahiroth, vis-à-vis de Bahal-Tséphon.

10. Et comme Pharaon étoit déjà proche, les Enfans d'Israël levèrent leurs yeux, & voici les Egyptiens marchaient après eux. Les enfans d'Israël donc eurent une fort grande peur, & crièrent à l'Eternel.

11. Ils dirent aussi à Moïse : Est-ce qu'il n'y avoit point de sépulcres en Egypte, que tu nous aies emmenés pour mourir au Désert ? Qu'est-ce que tu nous as fait, de nous avoir fait sortir d'Egypte ?

12. N'est-ce pas ce que nous te disions en Egypte, disant : Laisse nous, & que nous servions les Egyptiens ? Car il vaut mieux que nous les servions, que si nous mourions au Désert.

13. Et Moïse dit au peuple : Ne craignez point ; arrêtez-vous, & voyez la délivrance de l'Eternel, qu'il vous accordera aujourd'hui ; car pour les Egyptiens que vous avez vus aujourd'hui, vous ne les verrez jamais plus.

14. L'Eternel combattra pour vous, & vous demeurerez dans le silence.

15. Or l'Eternel avoit dit à Moïse : Que cries-tu à moi ? Parle aux Enfans d'Israël, & di leur qu'ils marchent.

16. Et toi élève ta verge, & étend ta main sur la Mer, & la fends ; & que les enfans d'Israël entrent au milieu de la Mer à sec.

17. Et quant à moi, voici, je vais endurecir le cœur des Egyptiens ; afin qu'ils y entrent après eux, & je serai glorifié dans Pharaon, & dans toute son armée, dans ses chariots, & dans ses gens de cheval.

18. Et les Egyptiens sauront que je suis l'Eternel, quand j'aurai été glorifié dans Pharaon, dans ses chariots, & dans ses gens de cheval.

19. Et l'Ange de Dieu, qui alloit devant le camp d'Israël, partit & s'en alla derrière eux ; & la colonne de nuée partit de devant eux, & se tint derrière eux :

20. Et elle vint entre le camp des Egyptiens & le camp d'Israël. Elle étoit donc aux uns une nuée & une obscurité, & pour les autres elle les éclaircit la nuit ; & ils ne s'approchèrent point les uns des autres de toute la nuit.

21. Or Moïse avoit étendu sa main sur la Mer ; & l'Eternel fit reculer la Mer toute la nuit, par un vent d'orient qui étoit véhément ; & il mit la Mer à sec, & les eaux se fendirent.

22. Et les Enfans d'Israël entrèrent au milieu de la Mer à sec ; & les eaux leur

fer-

servoient de mur à droite & à gauche.

23. Et les Egyptiens qui les poursuivoient entrèrent après eux au milieu de la Mer ; *savoit* tous les chevaux de Pharaon, ses chariots, & ses gens de cheval.

24. Mais il arriva, que sur la veille du matin, l'Eternel, étant dans la colonne de feu & dans la nuée, regarda le camp des Egyptiens, & le mit en déroute.

25. Et il ôta les rouës de ses chariots, & fit qu'on les menoît bien pèsemment. Alors les Egyptiens dirent : Faisons-nous-en de devant les Israélites ; car l'Eternel combat pour eux contre les Egyptiens.

26. Et l'Eternel dit à Moïse : Eten ta main sur la Mer, & les eaux retourneront sur les Egyptiens, sur leurs chariots, & sur leurs gens de cheval.

27. Moïse donc étendit sa main sur la Mer, & la Mer retourna avec impétuosité, comme le matin venoit : Et les Egyptiens fuyant la rencontrèrent. Ainsi l'Eternel jeta les Egyptiens au milieu de la Mer.

28. Car les eaux retournèrent & couvrirent les chariots & les gens de cheval de toute l'armée de Pharaon, qui étoient entrés après les Israélites dans la Mer ; & il n'en resta pas un seul.

29. Mais les Enfans d'Israël marchèrent au milieu de la Mer à sec ; & les eaux leur servoient de mur à droite & à gauche.

30. L'Eternel donc en ce jour-là délivra Israël de la main des Egyptiens. Et Israël vit les Egyptiens morts sur le bord de la Mer.

31. Ainsi Israël vit la grande puissance que l'Eternel avoit déployée contre les Egyptiens ; & le peuple craignit l'Eternel, & ils crurent à l'Eternel & à Moïse son serviteur.

#### REFLEXIONS.

**N**ous voyons dans ce chapitre, en premier lieu : Que Dieu en amenant les Israélites au bord de la Mer rouge, & en permettant que Pharaon les y atteignît avec son armée, les exposa à un grand danger, & qu'ils en furent même extraordinairement effrayés. Mais Dieu en usa de la sorte pour manifester sa puissance avec plus d'éclat, par la miraculeuse délivrance qu'il leur accorda, en les faisant passer à pied au travers de la Mer rouge, & par la totale ruine de Pharaon, qui y périt avec toute son armée. II. L'on voit ici l'aveuglement & l'endurcissement prodigieux du Roi d'Egypte, qui, après toutes les plaies dont Dieu l'avoit frappé, non seulement voulut poursuivre les Israélites, mais osa même entrer dans la Mer rouge après eux. Nous devons bien remarquer dans cette histoire, d'un côté, de quoi les pécheurs obstinés sont capables, & avec

quel aveuglement & quelle fureur ils courent à leur ruine ; & de l'autre, la puissance magnifique que le Seigneur déploya pour la délivrance de son peuple, & pour la destruction de ses ennemis.

#### CHAPITRE XV.

*Deux choses sont rapportées dans ce chapitre : 1. Le Cantique que les Israélites chantèrent, après que Pharaon eut été submergé. II. Comment ils murmurèrent contre Moïse, parce qu'ils ne trouvèrent point d'eau dans le Désert, & parce que les eaux de Mara étoient amères ; & le miracle que Moïse fit dans cette occasion.*

**A**lors Moïse & les enfans d'Israël chantèrent ce Cantique à l'Eternel, & ils dirent : Je chanterai à l'Eternel, car il s'est hautement élevé : Il a jeté dans la mer le cheval & celui qui le montoit.

2. L'Eternel est ma force & ma louange, & il a été mon Libérateur : C'est mon Dieu Fort ; je lui dresserai un Tabernacle ; c'est le Dieu de mon père ; je l'exalterai.

3. L'Eternel est un grand Guerrier, son Nom est l'Eternel.

4. Il a jeté dans la mer les chariots de Pharaon & son armée : L'élite de ses capitaines a été submergée dans la mer rouge.

5. Les gouffres les ont couverts ; ils sont descendus au fond des eaux, comme une pierre.

6. Ta droite, ô Eternel, a été déclarée magnifique en force. Ta droite, ô Eternel, a brisé l'ennemi.

7. Tu as ruiné, par la grandeur de ta Majesté, ceux qui s'élevoient contre toi. Tu as envoyé ta colère, qui les a consumés comme du chaume.

8. Par le souffle de ta colère les eaux ont été émoncelées ; les eaux courantes se sont arrêtées comme un monceau ; les gouffres ont gelé au milieu de la mer.

9. L'ennemi disoit : Je poursuivrai, j'atteindrai ; je partagerai le butin ; mon ame en sera assouvie : Je tirerai mon épée ; ma main les détruira.

10. Tu as soufflé de ton vent ; la mer les a couverts ; ils ont été enfoncés comme du plomb au plus profond des eaux.

11. Qui est semblable à toi parmi les Forts, ô Eternel ! Qui est comme toi, magnifique en sainteté, redoutable, digne de louange, & qui fais des merveilles ?

12. Tu as étendu ta droite ; la terre les a engloutis.

13. Tu as conduit par ta miséricorde ce peuple que tu as racheté ; tu l'as conduit par ta force à la demeure de ta Sainteté.

14. Les peuples l'ont entendu, & ils en ont tremblé ; la douleur a saisi les habitants de la Palestine.

15. Alors

15. Alors les Princes d'Edom ont été troublés, & le tremblement faïfira les puiffans de Moab : Tous les habitans de Canaan fe fondront.

16. La frayeur & l'épouvante tomberont fur eux : Par la grandeur de ton bras, ils feront rendus ftupides comme une pierre, jufques à ce que ton peuple, ô Eternel, foit paflé; jufques à ce que ce peuple que tu as aquis, foit paflé.

17. Tu les introduiras & tu les planteras fur la montagne de ton héritage, au lieu que tu as préparé pour ta demeure, ô Eternel, dans le Sanctuaire, Seigneur, que tes mains ont établi.

18. L'Eternel régnera à jamais & à perpétuité.

19. Car le cheval de Pharaon eft entré, avec fon chariot & fes gens de cheval, dans la mer; & l'Eternel a fait retourner fur eux les eaux de la mer : Mais les enfans d'Ifraël ont marché à fec au milieu de la mer.

20. Et Marie la Prophéteffe, fœur d'Aaron, prit un tambour en fa main; & toutes les femmes fortirent après elle, avec des tambours & des flutes.

21. Et Marie leur répondoit : Chantez à l'Eternel, car il s'eft hautement élevé; il a jetté dans la mer le cheval & celui qui le montoit.

22. Puis Moïfe fit partir les Ifraélites de la mer rouge; & ils tirèrent vers le défert de Scur; & ayant marché trois jours par le défert, ils ne trouvoient point d'eau.

23. De là ils vinrent à Mara, mais ils ne pouvoient boire des eaux de Mara, parce qu'elles étoient amères : C'eft pour cela que ce lieu fut appelé Mara.

24. Alors le peuple murmura contre Moïfe, difant : Que boirons-nous ?

25. Et Moïfe cria à l'Eternel; & l'Eternel lui enseigna un certain bois, qu'il jetta dans les eaux; & les eaux devinrent douces. Ce fut-là qu'il lui propofa des ordonnances & des ftatuts, & ce fut là auffi qu'il l'éprouva.

26. Et il lui dit : Si tu écoutes attentivement la voix de l'Eternel ton Dieu, & fi tu fais ce qui eft droit devant lui, fi tu prêtes l'oreille à fes commandemens, & fi tu gardes toutes fes ordonnances, je ne ferai venir fur toi aucune des langueurs que j'ai fait venir fur l'Egypte; car je fuis l'Eternel qui te guéris.

27. Puis ils vinrent à Elim, où il y avoit douze fontaines d'eau, & foixante & dix palmes; & ils campèrent là auprès des eaux.

#### REFLEXIONS.

LE Cantique que Moïfe, Marie fa fœur, & les enfans d'Ifraël chantèrent, après que Pharaon & fon armée eurent péri dans la mer rouge, eft le plus ancien de tous les Cantiques. On y voit éclater leur joie & leur reconnoiffance

envers Dieu. Ils y célèbrent la puiffance qu'il venoit de déployer fi magnifiquement pour leur délivrance : Ils y expriment la ferme perfuafion où ils étoient, que Dieu les mettroit en poffeffion du pays de Canaan, & que les habitans de ce pays là, étonnés & intimidés, ne pourroient leur réfifter. C'eft ainfi, & avec encore plus de zèle, que nous devons célébrer les faveurs que Dieu nous accorde, & principalement la bonté & la puiffance qu'il a fait paroître dans l'ouvrage de notre Rédemption, par notre Seigneur Jésus-Christ. Nous avons vu enfuite, qu'incontinent après que Dieu eut accordé aux Ifraélites une fi grande délivrance, ils tombèrent dans le murmure & dans la défiance, parce qu'ils manquèrent d'eau, & qu'ils ne trouvèrent que des eaux amères. Cependant Dieu eut la bonté de faire un nouveau miracle en leur faveur, en rendant ces eaux douces. Telle eft l'ingratitude & l'incrédulité des hommes : Ils oublient bien-tôt les bienfaits de Dieu, & ils tombent facilement dans l'impatience; mais Dieu eft fi bon qu'il ufe de fupport envers eux, & qu'il ne laiffe pas de leur faire reflentir de nouveaux effets de fon amour, & de leur accorder des grâces dont ils font indignes.

#### CHAPITRE XVI.

Les Ifraélites murmurent contre Moïfe, parce qu'ils n'avoient point de quoi manger. Ils Caïles & de la manne leur furent données pendant quarante ans.

Les enfans d'Ifraël vinrent au défert de Sin, & de Sinaï, au quatrième mois, après avoir quitté l'Egypte. Ils furent tentés par l'Eternel au désert contre

Moïfe & Aaron. Israël leur dirent : Ah ! que ne fommes-nous morts par la main de l'Eternel au pays d'Egypte, quand nous étions affis près des potées de chair, quand nous mangions notre foin de pain ! Car vous nous avez amenés dans ce défert, pour faire mourir de faim toute cette afsemblée.

4. Alors l'Eternel dit à Moïfe : Voici, je vai vous faire pleuvoir des cieus du pain, & le peuple sortira, & en recueillira pour chaque jour ce qu'il lui en faut, afin que je l'éprouve, s'il marchera, ou non, dans ma loi.

5. Mais le fixième jour, qu'ils aprentent ce qu'ils auront apporté, & qu'il y en ait le double de ce qu'ils recueilleront chaque jour.

6. Moïfe donc & Aaron dirent à tous les enfans d'Ifraël : Ce foir vous favez que l'Eternel vous a tirés du pays d'Egypte.

7. Et au matin vous verrez la gloire de l'Eternel.

l'Eternel ; car l'Eternel a entendu vos murmures contre lui. *Et en effet*, qui sommes-nous, que vous murmuriez contre nous ?

8. Et Moÿse dit encore : *Ce sera* quand l'Eternel vous aura donné ce soir de la chair à manger, & qu'au matin il vous aura rassasiés de pain, parce qu'il a entendu vos murmures, par lesquels vous avez murmuré contre lui. Car qui sommes-nous ? Vos murmures ne sont pas contre nous, mais ils sont contre l'Eternel.

9. Et Moÿse dit à Aaron : Di à toute l'assemblée des enfans d'Israël : Approchez-vous de la présence de l'Eternel, car il a entendu vos murmures.

10. Or il arriva qu'aussi-tôt qu'Aaron eût parlé à toute l'assemblée des enfans d'Israël, ils regardèrent vers le désert, & voici, la gloire de l'Eternel se montra dans la nuée.

11. Et l'Eternel parla à Moÿse, disant :

12. J'ai entendu les murmures des enfans d'Israël : Parle-leur, & leur di : Entre les deux vèpres vous mangerez de la chair, & au matin vous serez rassasiés de pain ; & vous saurez que je suis l'Eternel votre Dieu.

13. Le soir donc, il monta des cailles, qui couvrirent le camp ; & au matin il y eut une couche de rosée à l'entour du camp.

14. Et cette couche de rosée étant évaporée, voici sur le désert une petite chose ronde, menuë comme de la blanche gelée sur la terre.

15. Ce que les enfans d'Israël ayant vu, ils se dirent l'un à l'autre : Qu'est-ce cela ? car ils ne favoient ce que c'étoit. Et Moÿse leur dit : C'est ici le pain que l'Eternel vous a donné à manger.

16. C'est ici ce que l'Eternel a commandé : Que chacun en recueille autant qu'il lui en faut pour son manger, un homer par tête, selon le nombre de vos personnes ; chacun en prendra pour ceux qui sont dans sa tente.

17. Les enfans d'Israël firent donc ainsi ; & les uns en recueillirent plus, les autres moins.

18. Et ils le mesuroient par homer, & celui qui en avoit recueilli beaucoup n'en avoit pas plus qu'il ne lui en falloit ; & celui qui en avoit recueilli peu n'en avoit pas moins ; mais chacun en recueillit selon ce qu'il en pouvoit manger.

19. Et Moÿse leur avoit dit : Que personne n'en laisse de reste jusques au matin.

20. Mais il y en eut qui n'obéirent point à Moÿse ; car quelques-uns en réservèrent jusques au matin ; & il s'y engendra des vers, & elle puoit ; & Moÿse le mit en grande colère contre eux.

21. Ainsi chacun en recueillit tous les

matins autant qu'il lui en falloit pour manger ; car lors que la chaleur du soleil étoit venue, elle se fendoit.

22. Et au sixième jour, ils recueillirent du pain au double, deux homers pour chacun : Alors les principaux de l'assemblée vinrent pour le rapporter à Moÿse.

23. Et il leur répondit : C'est ce que l'Eternel a dit : Demain est le Repos, le Sabbat saint à l'Eternel : Faites cuire ce que vous avez à cuire, & faites bouillir ce que vous avez à faire bouillir ; & ferrez tout ce qui sera de surplus, pour le garder jusques au matin.

24. Ils le firent donc jusques au matin, comme Moÿse l'avoit commandé ; & il ne puoit point, & il n'y eut point de vers.

Moÿse dit : Mangez-le aujourd'hui le Repos. Aujourd'hui vous n'en avez point dans les champs.

Et il fixa jours vous le recueillir. Le septième est le Sabbat ; il n'y en aura point en ce jour-là.

27. Et au septième jour quelques-uns du peuple sortirent pour en recueillir ; mais ils n'en trouvèrent point.

28. Alors l'Eternel dit à Moÿse : Jusques à quand refuserez-vous de garder mes commandemens & mes loix ?

29. Considérez que l'Eternel a établi parmi vous le Sabbat ; c'est pourquoi il vous donne au sixième jour du pain pour deux jours : Que chacun demeure en son lieu ; que nul ne sorte de son lieu au septième jour.

30. Le peuple donc se reposa au septième jour.

31. Et la maison d'Israël nomma ce pain, Manne ; & elle étoit comme de la semence de coriandre ; elle étoit blanche, & elle avoit le goût des bignets au miel.

32. Et Moÿse dit : Voici ce que l'Eternel a commandé : Qu'on en remplisse un homer, pour le garder dans vos âges, afin qu'on voie le pain que je vous ai fait manger au Désert, après que je vous ai retirés du pays d'Egypte.

33. Moÿse donc dit à Aaron : Prenez une cruche, & mettez-y un plein homer de Manne, & le posez devant l'Eternel, pour être gardé dans vos âges.

34. Et selon que le Seigneur avoit commandé à Moÿse, Aaron posa la cruche devant le témoignage, afin qu'elle fût gardée.

35. Et les enfans d'Israël mangèrent la Manne pendant quarante ans, jusqu'à ce qu'ils fussent parvenus au pays qu'ils devoient habiter ; ils mangèrent, dit-on, la Manne, jusqu'à ce qu'ils fussent parvenus aux frontières du pays de Canaan.

36. Or un homer est la dixième partie d'un épha.

R E F L E.



## R E F L E X I O N S.

**L'**On voit dans cette histoire une nouvelle preuve de l'ingratitude des enfans d'Israël, qui, après tant d'expériences qu'ils avoient faites de la puissance de Dieu & de sa protection, murmurèrent encore contre Moÿse, & regretterent même l'Egypte d'où ils étoient sortis. Cependant Dieu, par un effet de sa bonté, voulut bien faire cesser ces murmures, & pourvoir à leur subsistance, par le moyen de la manne qu'il leur envoya, & qui fut leur nourriture pendant les quarante ans qu'ils passèrent dans le Désert. II. Il est à remarquer que la manne tomboit chaque matin, mais qu'il n'en tomboit point le jour du Sabbat; & qu'elle se corrompoit quand on en amassoit pour plus d'un jour. C'étoient là tout autant de merveilles, qui devoient convaincre les Israélites que c'étoit Dieu qui les nourrissoit ainsi miraculeusement. Au reste, cette histoire doit nous rappeler ce que Jésus-Christ dit dans l'Evangile; que les enfans d'Israël n'ont pas mangé le vrai pain du ciel; que la manne qu'ils mangèrent dans le Désert ne les empêcha pas de mourir; au lieu que nous avons en lui le véritable pain qui est descendu du ciel, & qui fait vivre éternellement. Prions Dieu qu'il nous donne toujours cette nourriture céleste, pendant que nous sommes dans le désert de ce monde; & lors qu'il nous l'accorde, faisons-en un meilleur usage que les Israélites ne firent autrefois de la manne, & de toutes les autres grâces qu'ils reçurent de la bonté divine, pendant qu'ils furent dans le désert.

## C H A P I T R E XVII.

*Ce chapitre a deux parties: Moÿse rapporte dans la première le miracle de l'eau que Dieu fit sortir du rocher, pour apaiser les murmures du peuple. Et dans la seconde, la victoire que les enfans d'Israël remportèrent sur les Amalékites.*

**T**oute l'assemblée des enfans d'Israël partit du désert de Sin, selon leurs traites, suivant le commandement de l'Eternel; & ils campèrent en Réphidim, où il n'y avoit point d'eau à boire pour le peuple.

2. Et le peuple querrela Moÿse, & ils lui dirent: Donnez-nous de l'eau pour boire. Et Moÿse leur dit: Pourquoi me querrellez-vous? Pourquoi tentez-vous l'Eternel?

Anciens d'Israël; & prends-en ta main la verge dont tu frapas le fleuve, & marche.

6. Voici, je vai me tenir là devant toi sur un rocher en Horeb, & tu fraperas le rocher, & il en sortira des eaux, & le peuple boira. Moÿse donc fit ainsi à la vue des Anciens d'Israël.

7. Et il nomma le lieu Massa & Mériba; à cause du débat des enfans d'Israël, & parce qu'ils avoient tenté l'Eternel, en disant, L'Eternel est-il au milieu de nous, ou n'y est-il pas?

8. Alors Hamalek vint & livra bataille à Israël à Rephidim.

9. Et Moÿse dit à Josué: Choisis-nous des hommes, & fors pour combattre contre Hamalek; & je me tiendrai demain au sommet du côté au, & la verge de Dieu sera en ma main.

10. Et Josué fit comme Moÿse le lui avoit commandé, en combattant contre Hamalek. Mais Moÿse, Aaron, & Hur montèrent au sommet du côté au.

11. Et il arrivoit, que lorsque Moÿse élevoit sa main, Israël alors étoit le plus fort; mais quand il faisoit reposer sa main, alors Hamalek étoit le plus fort.

12. Et les mains de Moÿse étant devenues pesantes, ils prirent une pierre, & la mirent sous lui, & il s'assit dessus; Aaron & Hur soutenoient aussi les mains, l'un deçà, & l'autre delà; ainsi les mains furent fermes jusqu'au soleil couchant.

13. Ainsi Josué défit Hamalek & son peuple au fil de l'épée.

14. Alors l'Eternel dit à Moÿse: Ecris ceci pour mémoire dans un livre, & fais entendre à Josué que j'effacerai entièrement la mémoire d'Hamalek de dessus les cieux.

15. Et Moÿse bâtit un autel, & le nomma: L'Eternel mon étendart.

16. Il dit aussi: Parce que la main a été levée sur le trône de l'Eternel, l'Eternel a guerre contre Hamalek d'âge en âge.

## R E F L E X I O N S.

**L'**Emiracle que Moÿse fit, en tirant de l'eau du rocher, pour apaiser la soif & les murmures des Israélites, nous engage à considérer l'incrédulité de ce peuple, qui doutoit toujours de la puissance de Dieu, & qui se rebelloit si souvent contre Moÿse; aussi bien que la grande patience du Seigneur, qui fit ce nouveau miracle pour eux. La victoire des enfans d'Israël sur les Amalékites fut une juste punition de Dieu sur ces ennemis de son peuple; mais on doit surtout remarquer, que Dieu accorda cette victoire aux prières de Moÿse, afin que les Israélites reconnussent que Dieu seul en étoit l'auteur. C'est ici un exemple où l'on peut voir que l'invocation du nom de Dieu, & la persévérance dans la prière, est le moyen le plus efficace pour

F.

obte-

obtenir son secours, & pour triompher de tous nos ennemis, temporels & spirituels.

## CHAPITRE XVIII.

*Jéthro, beau-père de Moÿse, lui amène sa femme & ses deux fils; & il lui conseille d'établir des Juges & des Chefs, pour le gouvernement du peuple d'Israël; ce que Moÿse fit.*

*Jéthro Sacrificateur de Madian, beau-*

*peuple se tient devant toi, depuis le matin jusqu'au soir ?*

15. Et Moÿse répondit à son beau-père : C'est que le peuple vient à moi, pour s'enquerir de Dieu.

16. Quand ils ont quelque cause, ils viennent à moi. Alors je juge entre l'un & l'autre, & je leur fais entendre les ordonnances de Dieu & ses loix.

lui

&  
moi;  
tu

te  
lois  
or-

des  
la-  
ils

éq-  
ans  
ans  
des  
tai-  
des

ont  
les  
tes  
ge-  
la

m-  
ne  
en

de  
lui

si,  
lât  
s,  
ji-

en  
or-  
er

é-

ht  
a-  
ir  
c

it  
é-  
&  
le  
is  
e  
&

& sa puissance aux yeux de tout le monde. II. Ce qui est dit dans ce chapitre, de l'établissement des Juges & des Magistrats, & des qualités qu'ils doivent avoir, montre que ceux qui sont dans les charges civiles doivent s'en acquiter avec application & avec intégrité, & être craignans Dieu, vertueux, justes, & sur tout désintéressés & éloignés du gain deshonnête. Nous devons aussi reconnaître par là, qu'il est absolument nécessaire qu'il y ait des Magistrats qui fassent régner l'ordre dans la société; que leur établissement vient de Dieu, & que chacun doit se soumettre à eux & à leur autorité.

### CHAPITRE XIX.

*Le peuple d'Israël étant arrivé au désert de Sinai, Moïse leur dit que Dieu vouloit traiter alliance avec eux, & il leur ordonne de se sanctifier, & de se préparer pour entendre la publication de la loi. Trois jours après Dieu descend sur le mont de Sinai, avec des marques de sa puissance & de sa majesté.*

AU premier jour du troisième mois, après que les enfans d'Israël furent sortis du pays d'Egypte, en ce même jour-là ils vinrent au désert de Sinai.

2. Etant donc partis de Réphidim, ils vinrent au désert de Sinai, & ils campèrent au désert : Israël, *du-se*, campa vis-à-vis de la montagne.

3. Et Moïse monta vers Dieu; car l'Eternel l'avoit appelé de la montagne, pour lui dire : Tu parleras ainsi à la maison de Jacob, & tu le feras entendre aux enfans d'Israël :

4. Vous avez vu ce que j'ai fait aux Egyptiens, & que je vous ai portés comme sur des ailes d'aigle, & que je vous ai fait venir vers moi.

5. Maintenant donc si vous obéissez à ma voix, & si vous gardez mon alliance, vous serez aussi d'entre tous les peuples mon plus précieux joyau, bien que toute la terre m'appartienne.

6. Et vous me ferez un Royaume de Sacrificateurs, & une nation sainte. Ce sont là les discours que tu tiendras aux enfans d'Israël.

7. Et Moïse vint & apella les Anoiens du peuple, & proposa devant eux toutes les choses que l'Eternel lui avoit commandées.

8. Alors tout le peuple d'un commun accord répondit & dit : Nous ferons tout ce que l'Eternel a dit. Et Moïse rapporta à l'Eternel toutes les paroles du peuple.

9. Et l'Eternel dit à Moïse : Voici je viendrai à toi dans une épaisse nuée, afin que le peuple entende quand je te parlerai, & qu'il croie aussi toujours ce que tu lui diras; car Moïse avoit rapporté à l'Eternel les paroles du peuple.

10. L'Eternel dit aussi à Moïse : Va t'en vers le peuple, & sanctifie-le au-

jourd'hui & demain, & qu'ils lavent leurs vêtemens;

11. Et qu'ils soient tous prêts pour le troisième jour; car au troisième jour l'Eternel descendra sur la montagne de Sinai, à la vue de tout le peuple.

12. Or tu prescriras des bornes au peuple tout à l'entour, & tu diras : Donnez-vous garde de monter sur la montagne, & d'en toucher aucune extrémité. Quiconque touchera la montagne sera puni de mort :

13. Aucune main ne la touchera; soit bête, soit homme, certainement il sera lapidé, ou percé de flèches; il ne vivra point. Quand le cornet se renforcera, ils monteront vers la montagne.

14. Et Moïse descendit de la montagne vers le peuple, & il sanctifia le peuple, & ils lavèrent leurs vêtemens.

15. Et il dit au peuple : Soyez tous prêts pour le troisième jour, & ne vous approchez d'aucune femme.

16. Et le troisième jour au matin il y eut des tonnerres, des éclairs, & une grosse nuée sur la montagne, avec un son très-fort de cornet, dont tout le peuple qui étoit au camp fut effrayé.

17. Alors Moïse fit sortir du camp le peuple au devant de Dieu; & ils s'arrêtèrent au pied de la montagne.

18. Or le mont de Sinai étoit tout en fumée, parce que l'Eternel y étoit descendu dans le feu; & la fumée montoit comme la fumée d'une fournaise, & toute la montagne trembloit fort.

19. Et comme le son du cornet se renforçoit de plus en plus, Moïse parla, & Dieu lui répondit par une voix.

20. L'Eternel donc étant descendu sur la montagne de Sinai, sur le sommet de la montagne, il apella Moïse au sommet de la montagne; & Moïse y monta.

21. Et l'Eternel dit à Moïse : Descen, somme le peuple, qu'ils ne rompent point les bornes, afin de monter vers l'Eternel, pour voir; de peur qu'un grand nombre d'entr'eux ne périssent.

22. Et même que les Sacrificateurs qui s'approchent de l'Eternel se sanctifient, de peur que l'Eternel ne se jette sur eux.

23. Et Moïse dit à l'Eternel : Le peuple ne pourra pas monter sur la montagne de Sinai, parce que tu nous as sommés disant : Mets des bornes en la montagne, & la sanctifie.

24. Et l'Eternel lui dit : Va, descen; & tu monteras, toi & Aaron avec toi; mais que les Sacrificateurs & le peuple ne rompent point les bornes, pour monter vers l'Eternel, de peur qu'il ne se jette sur eux.

25. Moïse donc descendit vers le peuple, & il le leur dit.

### REFLEXIONS.

CE qu'il y a à observer dans ce chapitre, c'est que la première chose que

Dieu fit après avoir délivré son peuple d'Egypte, fut de lui donner sa loi. Ce qui montre que la vûe de Dieu, en choisissant ce peuple & en le séparant des autres nations, étoit d'établir la pure Religion parmi eux, & de les engager à le craindre. C'est-là le but qu'il s'est toujours proposé: Il ne nous a rachetés & choisis pour être son peuple, qu'afin que nous le servions, en vivant dans la justice & dans la piété. Dieu voulut que les Israélites se préparassent & se purifiassent avant que d'entendre la publication de la loi, afin de leur apprendre que cette loi n'étoit donnée aux hommes que pour les sanctifier. La manière dont elle fut publiée, & l'appareil redoutable & plein de majesté dans lequel Dieu descendit sur le mont de Sinaï, tendoit à convaincre les Israélites que c'étoit Dieu qui leur parloit, à leur inspirer de la crainte, & à leur apprendre, & à tous les hommes, que ceux qui violeront ses commandemens n'échapperont pas à sa vengeance.

#### CHAPITRE XX.

*Dieu publie les dix commandemens de la loi. II. Le peuple est effrayé à l'ouïe de la voix de Dieu. III. Dieu défend de faire des idoles, & il prescrit la manière de bâtir les autels.*

**A**Lors Dieu prononça toutes ces paroles, disant :

2. Je suis l'Eternel ton Dieu, qui t'ai tiré du pays d'Egypte, de la maison de servitude :

3. Tu n'auras point d'autres Dieux devant ta face.

4. Tu ne te feras point d'image taillée, ni aucune ressemblance des choses qui sont là haut dans les cieux, ni ici bas sur la terre, ni dans les eaux sous la terre :

5. Tu ne te prosterner point devant elles, & tu ne les serviras point ; car je suis l'Eternel ton Dieu, le Dieu Fort, jaloux, qui punit l'iniquité des pères sur les enfans, en la troisième & quatrième génération de ceux qui me haïssent ;

6. Et qui fais miséricorde en mille générations, à ceux qui m'aiment & qui gardent mes commandemens.

7. Tu ne prendras point le nom de l'Eternel ton Dieu en vain ; car l'Eternel ne tiendra point pour innocent celui qui aura pris son nom en vain.

8. Souvien-toi du jour du repos pour le sanctifier :

9. Tu travailleras six jours, & tu feras toute ton œuvre ;

10. Mais le septième jour est le repos de l'Eternel ton Dieu : Tu ne feras aucune œuvre en ce jour-là ; ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni ta servante, ni ton bétail, ni ton étranger, qui est dans tes portes.

11. Car l'Eternel a fait en six jours les

cieux, la terre, la mer, & tout ce qui est en eux, & il s'est reposé le septième jour ; c'est pourquoi l'Eternel a béni le jour du repos, & l'a sanctifié.

12. Honore ton Père & ta Mère, afin que tes jours soient prolongés sur la terre que l'Eternel ton Dieu te donne.

13. Tu ne tueras point.

14. Tu ne commettras point adultère.

15. Tu ne déroberas point.

16. Tu ne diras point de faux témoignage contre ton prochain.

17. Tu ne convoiteras point la maison de ton prochain : Tu ne convoiteras point la femme de ton prochain, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf, ni son âne, ni aucune chose qui soit à ton prochain.

18. Or tout le peuple entendoit les tonnerres & le son du corne, & voyoit les brandons & la montagne fumante. Le peuple donc voyant cela trembloit & se tenoit loin.

19. C'est pourquoy ils dirent à Moïse : Parle avec nous toi-même, & nous écouterons ; mais que Dieu ne parle point avec nous, de peur que nous ne mourions.

20. Alors Moïse dit au peuple : Ne craignez point ; car Dieu est venu pour vous éprouver, & afin que sa crainte soit devant vous, & que vous ne péchiez point.

21. Le peuple donc se tint loin ; mais Moïse s'approcha de l'obscurité où Dieu étoit.

22. Et l'Eternel dit à Moïse : Tu diras ainsi aux enfans d'Israël : Vous avez vu que je vous ai parlé des cieux :

23. Vous ne vous ferez point avec moi de dieux d'argent, & vous ne vous ferez point de dieux d'or.

24. Tu me feras un autel de terre, sur lequel tu sacrifieras tes holocaustes, & tes oblations je prospérerai, tes brébis & tes taureaux : En tout lieu où je mettrai la mémoire de mon Nom, je viendrai à toi, & je te bénirai.

25. Que si tu me fais un autel de pierres, tu ne les tailleras point ; si tu le vois le fer dessus, tu le fouillerois.

26. Et tu ne monteras point à mon autel par des degrés, de peur que ta nudité ne soit découverte en y montant.

#### REFLEXIONS.

[L]y a principalement deux choses dans ce chapitre qui sont dignes de notre attention ; savoir, la publication de la loi de Dieu, & la frayeur que les Israélites ressentirent lors qu'elle fut publiée. Sur cette loi nous devons considérer, premièrement, quelle en est l'autorité & la majesté ; Dieu lui-même l'ayant publiée autrefois, avec des marques si éclatantes de sa puissance. En second lieu, que cette loi nous regarde aussi bien que les Israélites, puis qu'elle ne contient rien qui

qui ne soit parfaitement juste ; & que notre Sauveur a dit lui-même , qu'il n'étoit point venu pour abolir la loi ; mais qu'il étoit venu au contraire pour nous engager plus fortement à l'accomplir. III.

Il faut se souvenir que cette loi ne défend pas seulement les crimes qui y sont spécifiés ; mais qu'elle règle nos pensées & nos desirs , aussi bien que nos actions , & que Dieu nous jugera tous par cette loi , telle qu'elle est expliquée dans l'Evangile. Pour ce qui est de l'extrême frayeur qu'eurent les Israélites , lorsque Dieu publia sa loi , cela doit nous rappeler ce que St. Paul dit sur ce sujet dans l'Épître aux Hébreux : *Que nous ne sommes pas venus à la montagne de Sinaï , & que nous n'avons pas entendu cette voix terrible , qui fit que les Israélites prièrent qu'elle ne leur fût plus adressée ; mais que nous sommes venus à la montagne de Sion ; que nous avons entendu la voix de Jésus-Christ ; que si ceux qui méprisoient celui qui parloit sur la terre ne sont point échappés , nous échapperons beaucoup moins , si nous méprisons celui qui parle des cieux ; que notre Dieu est aussi un feu consumant ; & qu'ainsi nous devons le servir avec respect & avec crainte , en sorte que nous lui soyons agréables.* Les loix qu'on lit à la fin de ce chapitre , touchant les idoles & les autels , tendoient à éloigner les enfans d'Israël de l'idolâtrie , à empêcher que la Religion ne fût altérée , & à faire en sorte que le service divin fût célébré avec bionté.

#### CHAPITRE XXI. 1-17.

Ce chapitre & les suivans contiennent diverses loix que Dieu donna à Moïse sur le mont de Sinaï , pour les prescrire au peuple d'Israël ; & ces loix sont la plupart politiques. Celles qui sont contenues dans la première partie de ce chapitre , regardent le droit que les maîtres avoient sur leurs esclaves , la punition des meurtriers , celle des parricides , des larrons d'hommes , & de ceux qui maudissent Père ou Mère.

**C**E sont ici les loix que tu leur proposeras.

2. Si tu achètes un esclave Hébreu , il te servira six ans , & au septième il sortira pour être libre , sans rien payer.

3. S'il est venu avec son corps seulement , il sortira avec son corps ; s'il avoit une femme , la femme aussi sortira avec lui.

4. Si son maître lui a donné une femme , qui lui ait enfanté des fils ou des filles , la femme & ses enfans seront à son maître ; mais il sortira avec son corps.

5. Que si l'esclave dit : J'aime mon maître , & mes enfans ;

je ne sois point esclave , mais que je sois libre , ton maître ne sera point obligé de le laisser aller ; mais il restera avec lui , & son maître lui

percera l'oreille avec un poinçon , & il le servira à toujours.

7. Si quelqu'un vend sa fille pour être esclave , elle ne sortira point comme les esclaves sortent.

8. Si elle déplaît à son maître , qui ne se fera point fiancé avec elle , il la fera racheter ; mais il n'aura point le pouvoir de la vendre à un peuple étranger , après lui avoir été perdue.

9. Mais s'il l'a fiancée à son fils , il lui fera selon le droit des filles.

10. Que s'il en prend une autre pour lui , il ne retranchera rien de sa nourriture , de ses habits , ni de l'amitié qui lui est due.

11. S'il ne lui fait pas ces trois choses , elle sortira sans payer aucun argent.

12. Si quelqu'un frappe un homme , & qu'il en meure , on le punira de mort.

13. Que s'il ne lui a point dressé d'embuche , mais que Dieu l'ait fait rencontrer sous sa main , je t'établirai un lieu où il s'enfermera.

14. Mais si quelqu'un s'est élevé de propos délibéré contre son prochain , pour le tuer par finesse , tu le tireras même de mon autel , afin qu'il meure.

15. Celui qui aura frappé son Père ou sa Mère sera puni de mort.

16. Si quelqu'un dérobe un homme & le vend , ou s'il est trouvé entre ses mains , on le punira de mort.

17. Celui qui aura maudit son Père ou sa Mère sera puni de mort.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES Loix politiques que Dieu avoit données aux Israélites doivent être méditées , prémièrement , par les Juges & les Magistrats , afin qu'ils s'y conforment autant qu'il est possible , & dans toutes les choses qui ne sont pas particulières au peuple d'Israël , au pays de Canaan & aux tems d'alors. En second lieu , chacun doit faire attention à ces Loix , puis qu'elles contiennent de très excellens préceptes de justice , d'équité , de charité & de plusieurs autres devoirs. Sur les Loix qui regardent les esclaves , il faut remarquer , que l'esclavage est aboli parmi les Chrétiens ; & qu'ainsi ces Loix ne nous regardent pas directement. Cependant , on en peut recueillir , que l'intention de Dieu est , que les serviteurs soient fidèles à leurs Maîtres , & que les Maîtres traitent leurs serviteurs avec humanité. Nous apprenons de plus dans ce chapitre , que les meurtriers , les larrons , & ceux qui maudissent Père ou Mère , commettent des crimes : le Magistrat doit en faire justice ; & par là nous pouvons voir que Dieu ne laissera point impuni ce qui est de ces grands crimes , & devroit pas seulement punir les Chrétiens , non seulement les autres dont il est parlé dans la Loi de Moïse.

## CHAPITRE XXI. 18-36.

*Dieu prescrit les Loix qui devoient être observées à l'égard de ceux qui fraperoient ou qui blessaient quelque personne que ce fût, & même leurs esclaves, ou qui causeroient quelque dommage par le moyen de leurs bêtes.*

18. Si quelques-uns ont eu querelle, & que l'un ait frappé l'autre d'une pierre, ou du poing, dont il ne soit point mort; mais qu'il soit obligé de se mettre au lit;

19. S'il se lève, & marche dehors, s'appuyant sur son bâton, celui qui l'aura frappé, sera quitte de la peine; toutefois il le dédommagera pour ce qu'il a chommé, & le fera guérir entièrement.

20. Si quelqu'un a frappé son serviteur ou sa servante d'un bâton, & qu'il soit mort sous sa main, on ne manquera point d'en faire la punition.

21. Mais s'il survit un jour ou deux, on n'en fera pas la punition, car c'est son argent.

22. Si des hommes se battent, & frappent une femme enceinte, & qu'elle en accouche, & que cependant l'accident ne soit point mortel: Que celui qui l'a frappée soit condamné à l'amende que le mari de la femme lui imposera; & il la donnera selon qu'en ordonneront les Juges.

23. Mais si l'accident est mortel, tu donneras vie pour vie,

24. Oeil pour oeil, dent pour dent, main pour main, pied pour pied,

25. Brûlure pour brûlure, plaie pour plaie, meurtrissure pour meurtrissure.

26. Si quelqu'un frappe l'œil de son serviteur, ou l'œil de sa servante, & leur gâte l'œil, il les laissera aller libres pour leur œil.

27. Que s'il fait tomber une dent à son serviteur, ou à sa servante, il les laissera aller libres pour leur dent.

28. Si un bœuf heurte de sa corne un homme ou une femme, & que la personne en meure, le bœuf sera lapidé sans aucune rémission, & on ne mangera point de sa chair, & le maître du bœuf sera absous.

29. Mais si le bœuf avoit auparavant accoutumé de heurter de sa corne, & que l'œil eût été averti avec protestation, il ne l'eût point renfermé, tu es homme ou une femme, il sera lapidé; & même on son maître.

on lui impose un prix pour il donnera la rançon de sa vie, ou ce qui lui sera imposé.

31. Si le bœuf heurte de sa corne un fils ou une fille, on le traitera selon cette même loi.

32. Si le bœuf heurte de sa corne un esclave, soit homme ou femme, qui est le bœuf donnera trente d'argent à son maître, & le bœuf sera lapidé.

33. Si quelqu'un ouvre une fosse, ou si quelqu'un creuse une fosse & ne la couvre point, & qu'il y tombe un bœuf ou un âne,

34. Le maître de la fosse lui en fera satisfaction, & rendra l'argent à leur maître; mais ce qui est mort sera pour lui.

35. Et si le bœuf de quelqu'un blesse le bœuf de son prochain, & qu'il en meure, ils vendront le bœuf vivant, & ils en partageront l'argent, & ils partageront le mort.

36. Mais s'il est notoire que le bœuf avoit auparavant accoutumé de heurter de sa corne, & que le maître ne l'ait point gardé, il restituera bœuf pour bœuf; mais le bœuf mort sera pour lui.

## REFLEXIONS.

NOUS devons recueillir de cette lecture,

I. Que ceux qui frappent & qui blessent leur prochain ne doivent pas être impunis. II. Que ceux qui causent quelque mal ou quelque dommage, soit volontairement, ou soit même par imprudence, & sans aucune mauvaise intention, doivent en porter la peine, & qu'ils sont surtout obligés de le réparer. III. Que bien que l'esclavage eût lieu parmi les Israélites, Dieu ne vouloit pas qu'ils traitassent leurs esclaves avec inhumanité & dureté, comme faisoient les autres peuples; d'où il paroît que les Chrétiens doivent encore plus en user avec douceur envers leurs domestiques. Enfin, il faut remarquer, que ces paroles, *œil pour œil, & dent pour dent*, n'autorisent point la vengeance particulière; mais qu'elles marquent la punition que les Juges devoient faire souffrir à ceux qui outrageoient & qui blessaient leur prochain; & qu'au reste, bien loin de rendre le mal pour le mal, nous devons, comme Jésus-Christ le remarque au chapitre V. de St. Matthieu, où cette loi est rapportée, souffrir patiemment les injures, ne nous point venger, & même ne nous pas toujours prévaloir de notre droit à la rigueur; mais imiter la douceur & la patience dont notre Sauveur nous a donné l'exemple.

## CHAPITRE XXII.

*Il est parlé dans ce chapitre de la punition de ceux qui dérobent, ou qui causent du dégât; & de la restitution à laquelle ils sont tenus. On y lit ensuite des Loix touchant les choses qui ont été mises en dépôt, ou prêtées; touchant l'impureté, l'idolâtrie, l'oppression, l'usure, le respect dû aux Magistrats, & les péchés que les Israélites devoient offrir à Dieu.*

on dérobe un bœuf, ou un âne, & qu'il le tue, ou qu'il le restituera cinq bœufs pour le bœuf, & agneaux pour l'agneau. Si le mort est trouvé percant, & mort, celui qui l'aura frappé ne

ne fera point coupable de meurtre.

3. Mais si le soleil est levé sur lui, il sera coupable de meurtre.) Il fera donc une entière restitution; & s'il n'a pas de quoi, il sera vendu pour son larcin.

4. Si ce qui est dérobé est trouvé vivant entre les mains, soit bœuf, soit âne, soit menue bête, il rendra le double.

5. Si quelqu'un fait du dégât dans un champ, ou dans une vigne, en lâchant la bête, qui paîsse dans le champ d'autrui, il rendra du meilleur de son champ, & du meilleur de la vigne.

6. Si le feu sort, & qu'il trouve des épines, & que le blé qui est en tas, ou celui qui est sur la plante ou le champ soit consumé, celui qui aura allumé le feu, rendra entièrement ce qui en aura été brûlé.

7. Si quelqu'un donne à son prochain de l'argent, ou des vaisseaux à garder, & qu'on les dérobe & enlève de sa maison, si l'on découvre le larron, il rendra le double.

8. Mais si le larron ne se trouve point, on fera venir le maître de la maison devant les Juges, pour jurer s'il n'a point mis sa main sur le bien de son prochain.

9. Quand il sera question de quelque chose où il y ait prévarication, touchant un bœuf, ou un âne, ou une menue bête, ou un habit, même touchant toute autre chose perdue, dont quelqu'un dira qu'elle lui appartient; la cause des deux parties viendra devant les Juges; & celui que les Juges auront condamné rendra le double à son prochain.

10. Si quelqu'un donne à garder à son prochain quelque âne, quelque bœuf, quelque menue ou grosse bête, & qu'elle meure, ou qu'elle se soit cassé quelque membre, ou qu'on l'ait emmenée sans que personne l'ait vu;

11. Le serment de l'Eternel interviendra entre les deux parties, pour savoir s'il n'a point mis sa main sur le bien de son prochain; & le maître de la bête se contentera du serment, & l'autre ne la rendra point.

12. Mais si en effet elle lui a été dérobée, il la rendra à son maître.

13. Si en effet elle a été déchirée par les bêtes sauvages, il lui en apportera des preuves, & ne rendra point ce qui a été déchiré.

17. Mais si le père de la fille refuse absolument de la lui donner, il lui comptera autant d'argent qu'on en donne pour la dot des vierges.

18. Tu ne laisseras point vivre la société.

19. Qui aura eu la compagnie d'une bête, sera puni de mort.

20. Celui qui sacrifie à d'autres dieux qu'à l'Eternel seul, sera détruit à la façon de l'interdit.

21. Tu ne fouleras point, ni n'oprimeras point l'étranger; car vous avez été étrangers au pays d'Egypte.

22. Vous n'affligerez aucune veuve ni aucun orphelin.

23. Si vous les affligez, & qu'ils crient à moi, certainement j'entendrai leur cri.

24. Alors ma colère s'allumera; & je vous tuerai par l'épée; & vos femmes seront veuves, & vos enfans orphelins.

25. Si tu prêtes de l'argent à mon peuple, au pauvre qui est avec toi, tu n'en useras point avec lui à la façon des usuriers; vous ne lui imposerez point d'intérêt.

26. Si tu prens en gage le vêtement de ton prochain, tu le lui rendras avant que le soleil soit couché;

27. Car c'est la seule couverture, c'est son vêtement pour couvrir la peau. Où coucheroit-il? S'il arrive donc qu'il crie à moi, je l'entendrai aussi; car je suis miséricordieux.

28. Tu ne médieras point des Juges, & tu ne mandiras point le Prince de ton peuple.

29. Tu ne diffèreras point de m'offrir de ton abondance, & de tes liqueurs; tu me donneras le premier-né de tes fils.

30. Tu feras la même chose de ton bœuf, & de ta menue bête; il sera sept jours avec sa mère, & au huitième jour tu me le donneras.

31. Vous me ferez saints, & vous ne mangerez point de la chair déchirée aux champs par les bêtes sauvages, mais vous la jetterez aux chiens.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre contient diverses instructions: La première, qui y est répétée plusieurs fois, est, que ceux qui ont fait tort à autrui, en quelque manière que ce puisse être, soit par le larcin, soit par la tromperie, soit même simplement par imprudence, sont obligés à faire restitution; & que l'on doit rendre fidèlement les choses qui ont été confiées ou prêtées. Nous voyons en-

o-  
se  
m  
ie  
  
:  
e,  
qu'on do  
:  
péchés  
ec mariage  
ar Dieu vou  
trés, de

les dévineresses, & les autres personnes qui exerçoient des arts illicites. Dieu déclare outre cela d'une manière très-forte, que c'est un grand crime que d'opprimer les orphelins, les veuves & les étrangers, & de se faire payer des pauvres avec rigueur; que ce sont-là des péchés qui crient devant Dieu & qui allument sa colère. Nous apprenons encore ici, qu'on doit toujours parler des Magistrats avec respect. Enfin, l'obligation où étoient les Israélites d'offrir leurs prémices à Dieu, montre que la pitié veut que nous destinions au Service Divin, & à des œuvres de charité, quelque portion des biens que Dieu nous accorde.

# CHAPITRE XXIII.

*Les loix que Dieu prescrit ici concernent, I. La calomnie, la droiture, l'équité & l'humanité. II. Le devoir des Juges. III. L'observation du jour du Sabbat & de l'année de repos; & les trois grandes fêtes des Juifs, qui étoient la Pâque, la Pentecôte, & la fête des Tabernacles. Dieu promet ensuite d'envoyer son Ange pour introduire le peuple d'Israël dans le pays de Canaan, & d'en détruire les habitans peu à peu; & il défend à ce peuple d'imiter, & même de tolérer en aucune manière l'idolâtrie des Cananéens.*

**T**U ne feras point de faux bruit, & tu ne te joindras point avec le méchant, pour être faux témoin.

2. Tu ne fuivras point la multitude pour faire le mal; & lors que tu prononceras dans un procès, tu ne te détourneras point pour suivre le plus grand nombre jusqu'à pervertir le droit.

3. Tu ne favoriseras point le pauvre en son procès.

4. Si tu rencontres le bœuf de ton ennemi ou son âne égaré, tu ne manqueras point de le lui ramener.

5. Si tu vois l'âne de celui qui te hait abattu sous son fardeau, donne-toi garde de l'abandonner, tu ne le laisseras point là.

6. Tu ne pervertiras point dans son procès le droit de l'indigent qui est au

peuple en mangeant, & que les bêtes des champs mangent ce qui restera. Tu en feras de même de ta vigne & de tes oliviers.

12. Six jours durant tu travailleras; mais au septième jour tu te reposeras; afin que ton bœuf & ton âne se reposent, & que le fils de ta servante & l'étranger reprennent leurs forces.

13. Vous prendrez garde à toutes les choses que je vous ai commandées. Vous ne ferez point mention du nom des dieux étrangers, & même on ne l'entendra point sortir de ta bouche.

14. Tu me célébreras une Fête solennelle trois fois l'année.

15. Tu garderas la Fête solennelle des pains sans levain; tu mangeras des pains sans levain pendant sept jours, comme je t'ai commandé, dans la saison & dans le mois que les épis meurissent; car en ce mois-là tu es sorti d'Egypte, & nul ne se présentera devant ma face à vuide;

16. Et la Fête solennelle de la moisson, savoir des premiers fruits de ton travail, de ce que tu auras semé au champ; & la Fête solennelle de la récolte, à la fin de l'année, quand tu auras recueilli du champ les fruits de ton travail:

17. Trois fois l'année tous les mâles qui sont parmi vous se présenteront devant le Seigneur l'Eternel.

18. Tu n'offriras point avec du pain levé le sang de la victime qui m'est immolée; & on ne gardera point la graisse du sacrifice de ma fête solennelle la nuit jusqu'au matin.

19. Tu apporteras en la maison de l'Eternel ton Dieu les prémices des premiers fruits de la terre. Tu ne feras point cuire le chevreau au lait de sa mère.

20. Voici j'envoie un Ange devant toi, afin qu'il te garde dans le chemin, & qu'il t'introduise au lieu que je t'ai préparé.

21. Pren garde à sa présence, & écoute sa voix, & ne l'irrite point; car il ne pardonnera point votre péché, parce q

f. fe  
nt ri  
le &  
;  
; t  
; r  
; d  
; fi  
; re  
n- le  
&  
; n  
; b  
; fu

lui donneras du relache & tu la laisseras reposer, afin que les pauvres de ton

attentivement  
e que je te di-  
tes ennemis,  
geront.  
chercha devant  
ays des Amors-  
es Phéréziens,  
s, & des Jébu-  
rai.  
s point devant  
rviras point;  
eurs œuvres;  
rement, & tu  
statués.  
iel votre Dieu,  
s eaux; j'ôte-  
de toi;



26. Il n'y aura point en ton pays de femelle qui avorte, ou qui soit stérile; j'accomplirai le nombre de tes jours.

27. J'enverrai ma frayeur devant toi, & je mettrai en déroute tout le peuple vers lequel tu arriveras, & je ferai que tous les ennemis tourneront le dos devant toi.

28. Et j'enverrai des frélons devant toi, qui chasseront les Héviens, les Cananéens, & les Héthiens de devant toi.

29. Je ne les chasserai point de devant toi dans une année, de peur que le pays ne devienne un désert, & que les bêtes des champs ne se multiplient contre toi.

30. Mais je les chasserai peu à peu de devant toi, jusqu'à ce que tu croisles en nombre, & que tu te mettes en possession du pays.

31. Et je mettrai tes limites depuis la mer rouge jusqu'à la mer des Philistins, & depuis le désert jusqu'au fleuve; car je livrerai entre tes mains les habitans du pays, & je les chasserai de devant toi.

32. Tu ne traiteras point d'alliance avec eux, ni avec leurs dieux.

33. Ils n'habiteront point en ton pays, de peur qu'ils ne te fassent pécher contre moi; car tu servirois leurs dieux, & cela te seroit un piège.

#### R E F L E X I O N S.

CE chapitre nous donne les instructions suivantes : I. Qu'il faut fuir la calomnie & les rapports. II. Que les Juges doivent rendre la justice avec intégrité, sans avoir égard aux personnes, & surtout qu'ils ne doivent prendre aucun présent. III. Que Dieu vouloit que les Israélites célébraissent le jour du Sabbat, & outre cela qu'ils laissent reposer la terre la septième année. Son dessein étoit de leur apprendre par-là à se reposer sur la Providence, & à être charitables envers les pauvres; ce qui est un devoir pour nous, aussi bien que pour les Israélites. IV. Comme les trois Fêtes solennelles des Israélites étoient destinées à conserver parmi eux le souvenir des grâces que Dieu avoit faites à leur nation; il est juste que les Chrétiens s'acquittent aussi des devoirs de la reconnaissance, surtout en vuë de ce que Jésus-Christ a fait pour eux. La loi qui défend de bouillir un chevreau dans le lait  
ne c  
des na  
lesque  
dans  
des fr  
te défi  
les pré  
soit au  
pour  
naan,

couter la voix de cet Ange. & de ne pas l'irriter, doivent nous servir d'avertissement; afin qu'il ne nous arrive pas d'irriter par notre défobéissance le Seigneur qui est présent au milieu de nous, mais que nous le révérions & que nous obéissions à sa voix. On voit enfin ici la bonté & la sagesse de Dieu, qui, voulant introduire le peuple d'Israël dans le pays de Canaan, envoya la terreur sur les Cananéens, & ne les détruisit cependant pas tout d'un coup, de peur que le pays étant dépeuplé, les bêtes sauvages ne s'y multipliasent. C'étoit-là une preuve bien sensible du soin que Dieu avoit des Israélites, & un puissant motif pour ce peuple à fuir l'idolâtrie, & à s'attacher inviolablement au service de Dieu.

#### C H A P I T R E XXIV.

Moyse traite alliance avec le peuple d'Israël, & l'engage solennellement à observer les loix de Dieu. Il monte ensuite sur le mont de Sinaï, où il fut quarante jours & quarante nuits sans manger ni boire, comme cela est dit au chapitre XXXIV. de ce livre. Pendant ce tems-là Dieu lui donne le modèle du Tabernacle qu'on devoit dresser, & de toutes ses parties.

Dieu dit aussi à Moyse : Monte vers l'Eternel, toi & Aaron, Nadab & Abihu, & soixante & dix des Anciens d'Israël; & vous-vous prosternerez de loin.

2. Et Moyse s'approcha seul de l'Eternel; mais eux ne s'en approcheront point, & le peuple ne montera point avec lui.

3. Alors Moyse vint, & récita au peuple toutes les paroles de l'Eternel, & toutes les loix. Et tout le peuple répondit d'un commun accord, & dit : Nous ferons toutes les choses que l'Eternel a dites.

4. Or Moyse écrivit toutes les paroles de l'Eternel; & s'étant levé de bon matin il bâtit un autel sous la montagne, & il dressa douze pierres pour monument pour les douze Tribus d'Israël.

5. Et il envoya les jeunes gens des enfans d'Israël qui offrirent des holocaustes, & qui présentèrent des sacrifices de prospérité à l'Eternel savoir des veaux.

6. Et Moyse prit la moitié du sang, & le mit dans des bassins; & il répandit l'autre moitié sur l'autel.

7. Ensuite il prit le livre de l'alliance, & il le lut, le peuple l'écoulant, qui dit : Nous ferons tout ce que l'Eternel a dit; & nous obéirons.

8. Moyse donc prit le sang, & le répandit sur le peuple, & il dit : Voici le sang de l'alliance que l'Eternel a traitée avec vous, selon toutes ces paroles-là.

9. Et Moyse, Aaron, Nadab, Abihu, &



15. Les barres seront dans les anneaux de l'arche, & on ne les en tirera point.

16. Et tu mettras dans l'arche le témoignage que je te donnerai.

17. Tu feras aussi le propitiatoire d'or pur, dont la longueur sera de deux coudées & demie, & sa largeur d'une coudée & demie.

18. Et tu feras deux Chérubins d'or; tu les feras d'ouvrage fait au marteau, aux deux bouts du propitiatoire.

19. Fai donc un Chérubin au bout de deçà, & l'autre Chérubin au bout de delà : Vous ferez les Chérubins tirés du propitiatoire, sur ses deux bouts;

20. Et les Chérubins étendront les ailes en haut, couvrant de leurs ailes le propitiatoire, & leurs faces seront vis-à-vis l'une de l'autre; & le regard des Chérubins sera vers le propitiatoire.

21. Et tu poseras le propitiatoire en haut sur l'arche, & tu mettras dans l'arche le témoignage que je te donnerai.

22. Et je me trouverai là avec toi, & je te dirai de dessus le propitiatoire, d'entre les deux Chérubins qui seront sur l'arche du témoignage, toutes les choses que je te commanderai pour les enfans d'Israël.

23. Tu feras aussi une table de bois de Sittim; sa longueur sera de deux coudées, sa largeur d'une coudée, & sa hauteur d'une coudée & demie.

24. Tu la couvriras d'or pur, & tu lui feras un couronnement d'or à l'entour.

25. Tu lui feras aussi à l'entour une clôture de quatre doigts, & à l'entour de sa clôture tu feras un couronnement d'or.

26. Tu lui feras aussi quatre anneaux d'or, que tu mettras aux quatre coins, qui seront à ses quatre pieds.

27. Les anneaux seront à l'endroit de la clôture, pour y mettre les barres, afin de porter la table avec elles.

28. Tu feras les barres de bois de Sittim, & tu les couvriras d'or, afin qu'on porte la table avec elles.

29. Tu feras aussi les plats, les tasses, les gobelets, & les bassins avec lesquels on fera les aspersions; tu les feras d'or pur.

30. Et tu mettras sur cette table le pain qui sera exposé continuellement devant moi.

31. Tu feras aussi un chandelier d'or pur; le chandelier sera façonné au marteau; sa tige & ses branches, ses plats, ses pommeaux, & ses fleurs sortiront de lui.

32. Il sortira six branches de ses côtés; trois branches d'un côté du chandelier, & trois autres de l'autre côté du chandelier.

33. Il y aura à une des branches trois plats en forme d'amande; un pommeau

& une fleur; à l'autre branche il y aura trois plats en forme d'amande, un pommeau & une fleur : Il en sera ainsi aux six branches naissantes du chandelier.

34. Il y aura aussi au chandelier quatre plats en forme d'amande, ses pommeaux & ses fleurs.

35. Un pommeau sous deux branches tirées du chandelier, un autre pommeau sous deux autres branches tirées du chandelier, & un autre pommeau sous deux autres branches tirées du chandelier : Il en sera ainsi des six branches naissantes du chandelier.

36. Leurs pommeaux & leurs branches sortiront de lui, & tout le chandelier sera une seule pièce faite au marteau, & de pur or.

37. Fai aussi ses sept lampes, & on les allumera au dessus, afin qu'elles éclairent, vis-à-vis du chandelier.

38. Et ses mouchettes, & ses petits plats, destinés à recevoir ce qui tombe des lampes, seront d'or pur.

39. On le fera avec toutes ses parties d'un talent d'or pur.

40. Regarde donc, & fais selon le modèle qui t'a été montré sur la montagne.

#### REFLEXIONS.

IL faut remarquer en général, sur ce chapitre & sur les suivans, que Dieu prescrit aux Israélites une forme de culte de laquelle il ne leur étoit pas permis de s'écarter; & qu'il en règle tellement toutes les circonstances, qu'on ne pouvoit y faire aucune innovation. Cela étoit nécessaire pour attacher ce peuple au service du vrai Dieu, & pour l'éloigner d'un culte faux & idolâtre, auquel il se seroit laissé aller, s'il eut eu la liberté de faire le service comme il l'auroit trouvé à propos. II. La forme du culte que Dieu établit avoit un extérieur qui frappoit, & étoit accompagnée de pompe & de diverses cérémonies. En cela Dieu s'accommodoit aux idées & aux sentimens des Enfans d'Israël, qui étoient un Peuple grossier, que son penchant auroit entraîné à servir la Divinité à la manière des autres Nations, & qui ne se seroit pas fournis à un culte célébré avec simplicité. III. Dieu voulut qu'il y eut un Tabernacle; c'étoit une Tente où le Service Divin se célébroit, où le

de la I  
marqu  
modèl  
du Ch  
avait  
Enfin  
choses  
d'alors  
d'imag  
xion q  
Hébre  
ce cha  
dele qu

## CHAPITRE XXVI.

*On voit dans ce chapitre le patron des courtines, des tapisseries, & de la couverture du Tabernacle. 2. Des planches, des foubassemens & des barres qui servoient à porter le Tabernacle. 3. Du voile qui séparoit le Lieu saint, on étoient l'Autel des parfums, la Table & le Chandelier, d'avec le Lieu très saint, ou l'Arche étoit posée. 4. De la tapisserie, qui étoit à l'entrée du Tabernacle.*

**T**u feras aussi le Pavillon de dix pièces de fin lin retors, d'hyacinthe, d'écarlate, & de cramoisi; & tu les feras semées de Chérubins d'un ouvrage exquis.

2. La longueur d'une pièce sera de vingt-huit coudées, & la largeur de la même pièce de quatre condées; toutes les pièces auront une même mesure.

3. Cinq de ces pièces seront jointes l'une à l'autre, & les cinq autres seront aussi jointes l'une à l'autre.

4. Fai aussi des lacets d'hyacinthe sur le bord d'une pièce, au bord du premier assemblage; & tu feras ainsi au bord de la dernière pièce dans l'autre assemblage.

5. Tu feras donc cinquante lacets à chaque pièce, & tu feras cinquante lacets au bout de la pièce qui est dans le second assemblage: Les lacets seront à l'opposite l'un de l'autre.

6. Tu feras aussi cinquante crochets d'or, & tu attacheras les pièces l'une à l'autre avec les crochets; ainsi il n'y aura qu'un seul Pavillon.

7. Tu feras aussi des pièces de poils de chèvres, pour servir de Tabernacle par dessus le Pavillon. Tu feras onze de ces pièces.

8. La longueur d'une pièce sera de trente condées, & sa largeur de quatre coudées; les onze pièces auront une même mesure.

9. Et tu joindras cinq de ces pièces à part, & les six autres pièces à part; mais tu redoubleras la sixième pièce sur le devant du Tabernacle.

10. Tu feras aussi cinquante lacets sur le bord de l'une des pièces, savoir à la dernière qui est attachée, & cinquante lacets sur le bord de l'autre pièce qui est attachée.

11. Tu feras aussi cinquante crochets d'airain, & tu feras entrer les crochets dans les lacets, & tu assembleras ainsi le tabernacle, tellement qu'il n'y en aura qu'un.

12. Mais le surplus qui flottera des pièces du tabernacle, savoir la moitié d'une pièce qui sera de reste, flottera sur le derrière du pavillon.

13. Et une coudée d'un côté, & une coudée de l'autre, de ce qui sera de surplus dans la longueur des pièces du tabernacle, flottera aux côtés du pavillon. ça & là pour le couvrir.

14. Tu feras encore pour ce taberna-

cle une couverture de peaux de béliér, teintes en rouge, & une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe par dessus.

15. Et tu feras pour le pavillon des ais de bois de Sittim, qu'on fera tenir debout.

16. La longueur d'un ais sera de dix coudées, & la largeur du même ais d'une coudée & demi.

17. Il y aura deux tenons dans chaque ais, en façon d'échelon l'un après l'autre; & tu feras de même de tous les ais du pavillon.

18. Tu feras donc les ais du pavillon, savoir vingt ais au côté qui regarde vers le midi.

19. Et au dessous des vingt ais, tu feras quarante foubassemens d'argent; deux foubassemens sous un ais, pour ses deux tenons, & deux foubassemens sous l'autre ais, pour ses deux tenons.

20. Et vingt ais à l'autre côté du pavillon, du côté du septentrion.

21. Et leurs quarante foubassemens seront d'argent; deux foubassemens sous un ais, & deux foubassemens sous l'autre ais.

22. Tu feras six ais pour le fond du pavillon vers l'occident.

23. Tu feras aussi deux ais pour les encoignures du pavillon, aux deux côtés du fond.

24. Et ils seront joints par le bas, & ils seront joints & unis par le haut avec un anneau; il en fera ainsi de ces deux ais qui seront aux deux encoignures.

25. Il y aura donc huit ais & seize foubassemens d'argent; deux foubassemens sous un ais, & deux foubassemens sous l'autre ais.

26. Ensuite tu feras cinq barres de bois de Sittim, pour les ais d'un des côtés du pavillon.

27. Tu feras aussi cinq barres, pour les ais de l'autre côté du pavillon; & cinq autres barres pour les ais du côté du pavillon, pour le fond, vers le côté de l'occident.

28. Et la barre du milieu, qui sera au milieu des ais, passera depuis un bout jusqu'à l'autre.

29. Tu couvriras aussi d'or les ais; & tu feras leurs anneaux d'or, pour mettre les barres; & tu couvriras d'or les barres.

30. Tu dresseras donc le tabernacle selon la forme qui t'en a été montrée sur la montagne.

31. Et tu feras un voile d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors; on le fera d'ouvrage exquis, semé de Chérubins.

32. Et tu le mettras sur quatre colonnes de bois de Sittim couvertes d'or, ayant leurs crochets d'or, & ils seront sur quatre foubassemens d'argent.

33. Et tu mettras le voile sous les crochets; & tu feras entrer là-dedans, sa-

voir

voir au dedans du voile, l'arche du témoignage; & ce voile séparera le lieu saint d'avec le lieu très-saint.

34. Et tu poseras le propitiatoire sur l'arche du témoignage au lieu très-saint.

35. Tu mettras aussi la table au dehors de ce voile, & le chandelier vis-à-vis de la table, au côté du pavillon vers le midi; & tu placeras la table du côté du septentrion.

36. Et à l'entrée du Tabernacle tu feras une tapisserie d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors, d'ouvrage de broderie.

37. Tu feras aussi pour cette tapisserie cinq colonnes de bon de Sittim, que tu couvriras d'or, & leurs crochets seront d'or; & tu fonderas leurs cinq soubassemens d'airain.

#### R E F L E X I O N S.

IL a déjà été dit sur le chapitre précédent, pourquoi Dieu voulut fixer par des loix expressees la forme du Tabernacle & de toutes ses parties; & pourquoi il le fit construire avec les divers ornemens & la magnificence qu'on y remarquoit. Ce qu'il y a à observer dans ce chapitre, c'est, I. Que comme le Tabernacle devoit être souvent transporté d'un lieu à un autre, sur tout pendant le séjour des Israélites dans le désert, il étoit fait d'une manière qu'on pouvoit le démonter & le rassembler. II. Que le Service qui se célébroit dans le Tabernacle, & qui fut continué dans le Temple de Jérusalem, ne devoit durer que jusqu'à la venue de J. Christ. Ce fut ce qui parut lors que le voile qui fermoit l'entrée du Lieu très-saint se déchira, dans le tems de la mort de N. Seigneur; ce qui marquoit, comme St. Paul le dit, que le chemin des Lieux saints n'étoit pas manifesté, pendant que l'ancien Tabernacle subsistoit; que le culte légal alloit prendre fin, & que l'entrée dans le Sanctuaire céleste seroit désormais ouverte aux hommes par J. Christ.

#### C H A P I T R E XXVII.

*Ce chapitre contient les loix touchant l'autel des holocaustes, le parvis, & les lampes qui devoient être allumées pendant la nuit dans le Tabernacle.*

TU feras aussi un autel de bois de Sittim, qui aura cinq coudées de long, & cinq coudées de large; l'autel sera quarré; & sa hauteur sera de trois coudées.

2. Tu lui feras des cornes à ses quatre coins; ses cornes sortiront de lui, & tu le couvriras d'airain.

3. Tu feras ses chaudières pour recevoir ses cendres, & ses racloirs, & ses bassins, & ses fourchettes, & ses encensoirs; tu feras tous les utensiles d'airain.

4. Tu lui feras une grille d'airain, en forme de treillis, & tu feras au treillis quatre anneaux d'airain à ses quatre coins.

5. Et tu le mettras au dessous de l'enceinte de l'autel en bas, & le treillis s'étendra jusqu'au milieu de l'autel.

6. Tu feras aussi des barres pour l'autel, des barres de bois de Sittim, & tu les couvriras d'airain.

7. Et on fera passer ses barres dans les anneaux; les barres seront aux deux côtés de l'autel pour le porter.

8. Tu le feras d'ais, & il sera creux; ils le feront comme il t'a été montré sur la montagne.

9. Tu feras aussi le parvis du pavillon, au côté qui regarde vers le midi; les courtines du parvis seront de fin lin retors; la longueur de l'un des côtés sera de cent coudées.

10. Il y aura vingt colonnes avec leurs vingt soubassemens d'airain; mais les crochets des colonnes & leurs filets seront d'argent.

11. Ainsi au côté du septentrion il y aura en longueur cent coudées de courtines, & ses vingt colonnes avec leurs vingt soubassemens d'airain; mais les crochets des colonnes avec leurs filets seront d'argent.

12. La largeur du parvis, du côté de l'occident, sera de cinquante coudées de courtines, qui auront dix colonnes, avec leurs dix soubassemens.

13. Et la largeur du parvis, du côté de devant, vers l'orient, aura cinquante coudées.

14. A l'un des côtés il y aura quinze coudées de courtines, avec leurs trois colonnes & leurs trois soubassemens.

15. Et à l'autre côté, quinze coudées de courtines, avec leurs trois colonnes & leurs trois soubassemens.

16. Il y aura aussi une tapisserie pour la porte du parvis, de vingt coudées, faite d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors, ouvrage de broderie, à quatre colonnes & quatre soubassemens.

17. Toutes les colonnes du parvis seront ceintes à l'entour d'un filet d'argent, & leurs crochets seront d'argent, mais leurs soubassemens seront d'airain.

18. La longueur du parvis sera de cent coudées; la largeur sera de cinquante de chaque côté, & la hauteur de cinq coudées: il sera de fin lin retors, & les soubassemens des colonnes seront d'airain.

19. Que tous les utensiles du pavillon, pour tout son service, & tous ses pieux, avec les pieux du parvis soient d'airain.

20. Tu commanderas aussi aux enfans d'Israël, qu'ils t'apportent de l'huile d'olive vierge, pour le luminaire, afin de faire luire les lampes continuellement.

21. Aaron avec ses fils les arrangera, en la présence de l'Eternel, depuis le soir jusqu'au matin, dans le Tabernacle d'assignation, hors le voile qui est devant le témoignage: Ce sera une ordonnance perpétuelle, qui sera gardée par les

les enfans d'Israël dans leurs générations.

### REFLEXIONS.

L'Autel des holocaustes étoit posé devant l'entrée du Tabernacle, & c'étoit sur cet autel qu'on offroit les holocaustes, c'est-à-dire, les victimes qui étoient consumées par le feu. Le parvis, qui étoit au devant du Tabernacle, étoit une grande cour, où les Sacrificateurs & les Lévites officioient, & où le peuple s'assembloit pour le Service divin. La loi qui concerne les lampes, qui devoient brûler pendant la nuit dans le Tabernacle, avoit été établie, parce que Dieu vouloit que ce saint lieu fut éclairé durant les ténèbres, de peur qu'il n'y arrivât quelque inconvenient, & afin que ses Ministres y assistassent & le louassent continuellement.

### CHAPITRE XXVIII.

*Dieu choisit Aaron & ses fils pour exercer le Sacerdoce, & il prescrivit la manière dont Aaron seroit revêtu lors qu'il célébreroit le service. Il règle aussi les vêtements des autres Sacrificateurs.*

J'Ai aussi approcher de toi Aaron ton frère, avec ses fils d'entre les enfans d'Israël, pour m'exercer la Sacrificature, savoir Aaron, & Nadab, Abihu, Eleazar & Ithamar, fils d'Aaron.

2. Et tu feras à Aaron ton frère des vêtements sacrés, pour sa gloire & pour son ornement.

3. Et tu parleras à toutes les personnes intelligentes, à tous ceux que j'ai rempli de l'esprit de science, afin qu'ils fassent des vêtements à Aaron pour le consacrer, & qu'Aaron m'exerce la Sacrificature.

4. Et ce sont ici les vêtements qu'ils feront: Le pectoral, l'éphod, le rochet, la tunique brodée, la tiare, & la ceinture. Ils feront donc les vêtements sacrés à Aaron ton frère, & à ses fils, pour m'exercer la Sacrificature.

5. Et ils prendront de l'or, de l'hyacinthe, de l'écarlate, du cramoisi, & du fin lin.

6. Et ils feront l'éphod d'or, d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors, d'ouvrage exquis.

7. Il aura deux épaulettes, qui se joindront par les deux bouts, & il sera ainsi joint.

8. La ceinture brodée dont il sera ceint, & qui sera par dessus, sera du même ouvrage, & de la même pièce d'or, d'hyacinthe, d'écarlate, & de fin lin retors.

9. Et tu prendras deux pierres d'onxy, & tu graveras sur elles les noms des enfans d'Israël.

10. Il y aura six de leurs noms sur une pierre, & les six autres noms seront sur l'autre pierre, selon l'ordre de leur naissance.

11. Tu graveras sur les deux pierres,

d'ouvrage de lapidaire, de gravure de cachet, les noms des enfans d'Israël, & tu les enchasseras dans de l'or.

12. Et tu mettras les deux pierres, sur les épaulettes de l'éphod, afin qu'elles soient des pierres de mémorial pour les enfans d'Israël. Car Aaron portera leurs noms sur les deux épaules, devant l'Eternel, pour servir de mémorial.

13. Tu feras aussi des agrafes d'or;

14. Et deux chainettes de fin or à bouts, en façon de cordon, & tu mettras les chainettes ainsi faites à cordon dans les agrafes.

15. Tu feras aussi le pectoral du jugement d'ouvrage de broderie, comme l'ouvrage de l'éphod, d'or, d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors.

16. Il sera quarré, & double; sa longueur sera d'une paume, & sa largeur d'une paume.

17. Et tu feras son remplage de pierres à quatre rangs de pierres. Au premier rang on mettra une sardoine, une topase, une émeraude.

18. Au second rang, une escarboucle, un saphir, & un jaspé.

19. Au troisième rang, une ligure, une agathe, & une améthyste.

20. Et au quatrième rang, un chrysolithe, un onyx, & un béril, qui seront enchassées dans de l'or, selon leurs remplages.

21. Et il y aura de ces pierres, selon les noms des enfans d'Israël, douze selon leurs noms; on gravera sur chacune d'elles, de gravure de cachet, un nom, & elles seront pour les douze Tribus.

22. Tu feras donc pour le pectoral des chainettes à bouts, en façon de cordon, qui seront d'or pur.

23. Et tu feras sur le pectoral deux anneaux d'or; & tu mettras les deux anneaux aux deux extrémités du pectoral.

24. Et tu mettras les deux chainettes d'or, faites à cordon, dans les deux anneaux à l'extrémité du pectoral.

25. Et tu mettras les deux autres bouts des deux chainettes, faites à cordon, aux deux agrafes, & tu les mettras sur les épaulettes de l'éphod sur le devant.

26. Tu feras aussi deux autres anneaux d'or, que tu mettras aux deux autres extrémités du pectoral, sur le bord qui sera du côté de l'éphod en dedans.

27. Et tu feras deux autres anneaux d'or, que tu mettras aux deux épaulettes de l'éphod par le bas, répondans sur le devant à l'endroit où il se joint, au dessus de la ceinture brodée de l'éphod.

28. Et ils joindront le pectoral élevé par ses anneaux aux anneaux de l'éphod, avec un cordon de pourpre, afin qu'il demeure au dessus de la ceinture brodée de l'éphod, & que le pectoral ne branle pas de dessus l'éphod.

29. Ainsi Aaron portera sur son cœur

les

les noms des enfans d'Israël au pectoral du jugement, quand il entrera dans le Lieu saint, afin qu'il serve continuellement de mémorial devant l'Eternel.

30. Et tu mettras sur le pectoral de jugement l'Urim & le Tummin, qui seront sur le cœur d'Aaron, lors qu'il viendra devant l'Eternel. Et Aaron portera continuellement le Jugement des enfans d'Israël sur son cœur devant l'Eternel.

31. Tu feras aussi le rochet de l'éphod entièrement de pourpre.

32. Et l'ouverture où passe la tête sera au milieu, & il y aura un ourlet à son ouverture tout autour, d'ouvrage tissu, comme l'ouverture d'un corselet, afin qu'il ne se déchire pas.

33. Et tu feras à ses bords des grenades de pourpre, d'hyacinthe, d'écarlate, & de cramoisi, tout autour, & des clochettes d'or entremêlées tout autour.

34. En sorte qu'il y aura une clochette d'or & une grenade, une clochette d'or & une grenade, aux bords du rochet tout autour.

35. Et Aaron en sera revêtu quand il fera le service, & on en entendra le son, lors qu'il entrera dans le Lieu saint devant l'Eternel, & quand il en sortira, afin qu'il ne meure pas.

36. Et tu feras une lame d'or pur, sur laquelle tu graveras, de gravure de cachet : LA SAINTETE A L'ETERNEL.

37. Tu la mettras avec un cordon d'hyacinthe, sur la tiare, sur le devant de la tiare.

38. Et elle sera sur le front d'Aaron ; & Aaron portera les péchés que les enfans d'Israël auront commis dans leurs saintes oblations qu'ils auront offertes, & dans tous les dons de leurs saintes offrandes ; & la lame sera continuellement sur son front, pour les rendre agréables devant l'Eternel.

39. Tu feras aussi une chemise bro-

# REFLEXIONS.

LES Loix qui concernoient les vêttemens sacrés avoient pour but d'inspirer au peuple d'Israël du respect pour le Service Divin, & de rendre vénérables les Ministres de la Religion. Dieu vouloit aussi obliger par là les Sacrificateurs eux-mêmes à respecter le caractère dont ils étoient revêtus. C'est à quoi les engageoient sur tout ces paroles, qui étoient gravées sur une lame d'or, attachée à la tiare du grand Pontife, LA SAINTETE A L'ETERNEL. Dieu veut que la Religion soit regardée avec respect, qu'on ait en révérence ceux qui en sont les Ministres ; & ils doivent se rendre recommandables devant Dieu & devant les hommes, par la gravité & par la sainteté de leurs mœurs, aussi bien que par la fidélité de leurs fonctions. C'est ce qui est particulièrement imposé aux Ministres de la nouvelle alliance, dont la charge est encore plus sainte que celle des Sacrificateurs de l'ancienne loi.

## CHAPITRE XXIX.

Dieu prescrit la manière dont Aaron & les autres Sacrificateurs devoient être établis dans leurs charges ; & il leur assigne une portion dans les sacrifices. Il ordonne le Sacrifice continu, qui devoit être offert tous les matins & tous les soirs ; & il promet d'habiter au milieu des Israélites.

C'EST ici ce que tu leur feras quand tu les consacreras pour m'exercer la Sacrificature. Pren un veau du troupeau, & deux bœliers sans défaut ;

2. Et des pains sans levain, & des gâteaux sans levain pétris à l'huile, & des bignets sans levain, oints d'huile, tu les feras de fine farine de froment.

3. Tu les mettras dans une corbeille, & tu les présenteras dans la corbeille ; tu présenteras aussi le veau & les deux bœliers.

4. Alors tu feras approcher Aaron & ses fils à l'entrée du Tabernacle d'affignation, & tu les laveras d'eau.

5. Ensuite tu prendras les vêttemens, & tu revêtiras Aaron, de la chemise, & du rochet de l'éphod, & de l'éphod, & du pectoral, & tu le ceindras par dessus avec la ceinture brodée de l'éphod.

6. Et tu mettras sur sa tête la tiare, & la couronne de sainteté sur la tiare.

7. Et tu prendras l'huile de l'onction, & tu la répandras sur sa tête ; tu l'oindras de cette sorte.

8. Puis tu feras approcher ses fils, & tu les revêtiras des chemises.

9. Et tu ceindras de ceintures Aaron & ses fils, & tu leur attacheras des mitres ; & la Sacrificature ira entre leurs mains par ordonnance perpétuelle. C'est ainsi que tu consacreras Aaron & ses fils.

10. Et tu feras approcher le veau devant le Tabernacle d'affignation, & Aaron & ses fils mettront leurs mains sur

la tête de ce veau.

11. Et tu égorgeras le veau devant l'Eternel à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

12. Ensuite tu prendras du sang du veau, & tu le mettras avec ton doigt sur les cornes de l'autel, après quoi tu répandras tout le reste du sang au pied de l'autel.

13. Tu prendras aussi toute la graisse qui couvre les entrailles, la taie qui est sur le foie, les deux rognons, & la graisse qui est dessus, & tu les feras fumer sur l'autel.

14. Mais tu brûleras au feu la chair du veau, la peau, & sa fiente, hors du camp; c'est un sacrifice pour le péché.

15. Tu prendras aussi l'un des bœliers, & Aaron & ses fils mettront leurs mains sur la tête du bœlier.

16. Ensuite tu égorgeras le bœlier, & prenant son sang, tu le répandras sur l'autel tout autour.

17. Après tu couperas le bœlier par morceaux, & ayant lavé les entrailles & ses jambes, tu les mettras sur les parties que tu auras ainsi coupées, & sur sa tête.

18. Et tu feras fumer tout le bœlier sur l'autel; c'est un holocauste à l'Eternel, c'est une agréable odeur, c'est une offrande faite par feu à l'Eternel.

19. Après tu prendras l'autre bœlier, & Aaron & ses fils mettront leurs mains sur sa tête.

20. Et tu égorgeras le bœlier, & prenant de son sang, tu le mettras sur le mol de l'oreille droite d'Aaron, sur le mol de l'oreille droite de ses fils, sur le pouce de leur main droite, & sur le gros doigt de leur pied droit, & tu répandras le reste du sang sur l'autel tout autour.

21. Et tu prendras du sang qui sera sur l'autel, & de l'huile de l'onction, & tu en feras asperfusion sur Aaron, & sur ses vêtements, sur ses fils, & sur les vêtements de ses fils avec lui. Ainsi, & lui, & ses vêtements, & ses fils, & les vêtements de ses fils seront consacrés avec lui.

22. Tu prendras aussi la graisse du bœlier, sa queue, la graisse qui couvre les entrailles, la taie du foie, les deux rognons, la graisse qui est dessus, & l'épaule droite; car c'est le bœlier des consécérations.

23. Tu prendras aussi une miche de pain, un gâteau de pain à l'huile, & un bignet de la corbeille où seront ces choses sans levain, & qui sera devant l'Eternel;

24. Et tu mettras toutes ces choses sur les paumes des mains d'Aaron, & sur les paumes des mains de ses fils, & tu les tournôiras en offrande tournôée devant l'Eternel.

25. Et les recevant de leurs mains, tu les feras fumer sur l'autel, sur l'holo-

causte, pour être en bonne odeur devant l'Eternel; c'est un sacrifice fait par feu à l'Eternel.

26. Tu prendras aussi la poitrine du bœlier des consécérations, qui est pour Aaron, & tu la tournôiras en offrande tournôée devant l'Eternel, & elle sera pour ta part.

27. Tu sanctifieras donc la poitrine de l'offrande tournôée, & l'épaule de l'offrande élevée, tant ce qui aura été tournôé, que ce qui aura été élevé du bœlier des consécérations, de ce qui est pour Aaron, & de ce qui est pour les fils.

28. Et que cela soit par ordonnance perpétuelle, pour Aaron & pour ses fils, savoir de ce qui sera offert par les enfans d'Israël; car c'est une offrande élevée; quand il y aura une offrande élevée, savoir de celles qui sont faites par les enfans d'Israël, de leurs sacrifices de prospérité, leur offrande élevée sera à l'Eternel.

29. Et les saints vêtements qui seront pour Aaron, seront pour ses enfans après lui, afin qu'ils soient oints & consacrés dans ces vêtements.

30. Celui de ses fils qui sera Sacrificateur en sa place, & qui viendra au Tabernacle d'assignation, pour faire le service au Lieu saint, en sera revêtu pendant sept jours.

31. Tu prendras le bœlier des consécérations, & tu feras bouillir sa chair dans le Lieu saint.

32. Et Aaron & ses fils mangeront, à l'entrée du Tabernacle d'assignation; la chair du bœlier, & le pain qui sera dans la corbeille.

33. Ils mangeront donc ces choses, par lesquelles la propitiation aura été faite, pour les consacrer & pour les sanctifier; mais l'étranger n'en mangera point, parce qu'elles sont consacrées.

34. Que s'il demeure de reste de la chair des consécérations, & du pain, jusqu'au lendemain, tu brûleras ce reste au feu. On n'en mangera point, parce que c'est une chose consacrée.

35. Tu feras donc ainsi à Aaron & à ses enfans, selon toutes les choses que je t'ai commandées; tu les consacreras pendant sept jours.

36. Tu sacrifieras pour le péché tous les jours un veau, pour en faire la propitiation, & tu offriras pour l'autel un sacrifice pour le péché, en faisant propitiation pour lui, & tu l'oindrás pour le consacrer.

37. Pendant sept jours tu feras propitiation pour l'autel, & tu le consacreras; & l'autel sera une chose très-sainte; tout ce qui touchera l'autel sera saint.

38. Or c'est ici ce que tu feras sur l'autel, c'est d'offrir chaque jour continuellement deux agneaux de l'année.

39. Tu sacrifieras l'un des agneaux au matin, & l'autre agneau entre les deux vèpres;



40. Avec une dixième de fine farine, pétrie dans la quatrième partie d'un hin d'huile vierge, & tu y répandras la quatrième partie d'un hin de vin, pour chaque agneau.

41. Et tu sacrifieras l'autre agneau entre les deux vèpres, avec un gâteau comme au matin, & tu feras la même asperfusion; & ce sacrifice sera d'une agréable odeur; c'est un sacrifice fait par feu à l'Eternel.

42. Ce sera l'holocauste que vous offrirez continuellement dans vos âges, à l'entrée du Tabernacle d'assignation devant l'Eternel, où je me trouverai avec vous pour te parler.

43. Je me trouverai donc là pour les enfans d'Israël, & Israël sera sanctifié par ma gloire.

44. Je consacrerai donc le Tabernacle d'assignation & l'autel. Je consacrerai aussi Aaron & ses fils, afin qu'ils m'exercent la Sacrificature.

45. Et j'habiterai au milieu des enfans d'Israël, & je leur serai Dieu.

46. Et ils sauront que je suis l'Eternel leur Dieu, qui les ai tirés du pays d'Egypte, pour habiter au milieu d'eux. Je suis l'Eternel ton Dieu.

# R E F L E X I O N S.

Les cérémonies & les solemnités qui furent pratiquées par le commandement de Dieu, lors qu'Aaron & ses fils furent installés dans leurs charges, tendoient à apprendre au peuple qu'ils étoient les Ministres de Dieu, & que leurs fonctions étoient toutes saintes. Dieu a donné des loix qui ne sont pas moins expressees, & qui sont encore plus importantes, sur ce qui doit être observé dans l'Eglise Chrétienne, lors qu'il s'agit de la vocation des Pasteurs, & ces loix doivent être suivies inviolablement. II. La loi touchant le Sacrifice du matin & du soir, est fondée sur l'obligation où les hommes sont de servir Dieu continuellement; & en particulier de lui offrir, au commencement & à la fin de chaque jour, le sacrifice de leurs prières & de leurs louanges. III. Si Dieu promettoit aux Israélites d'habiter au milieu d'eux, nous ne pouvons pas douter qu'il n'habite d'une manière encore plus intime & plus salutaire dans l'Eglise Chrétienne. St. Paul le montre, lors qu'il applique aux Chrétiens cette promesse, qui se lit dans ce chapitre: *J'habiterai au milieu d'eux, & je serai leur Dieu; & lors qu'il les exhorte, par cette considération, à se séparer du monde & de ses souillures. & à achever leur sanctification dans la crainte du Seigneur.*

## C H A P I T R E X X X.

Dieu donne à Moïse le modèle de l'autel des parfums, & l'ordonne, & l'ordonne l'âge de vi pour les u)

que l'usage, II. Israëlites, depuis un demi siècle. III. Il

commande de faire une grande cuve d'airain, où les Sacrificateurs devoient se laver les mains & les pieds, avant que de célébrer le service divin. IV. Il prescrit la composition de l'huile sainte dont on devoit oindre tout ce qu'il y avoit dans le Tabernacle, aussi bien que les Sacrificateurs; & celle du parfum sacré.

TU feras aussi un autel pour y faire le parfum, & tu le feras de bois de Sittim.

2. Sa longueur sera d'une coudée, sa largeur d'une coudée; il sera carré; mais sa hauteur sera de deux coudées, & ses cornes sortiront de lui.

3. Tu le couvriras d'or pur, tant le dessus que ses côtés tout à l'entour & ses cornes; & tu lui feras un couronnement d'or tout autour.

4. Tu lui feras aussi deux anneaux d'or au dessous de son couronnement, à ses deux côtés, que tu mettras aux deux coins, pour y faire passer les barres qui serviront à le porter.

5. Tu feras les barres de bois de Sittim, & tu les couvriras d'or.

6. Et tu lui mettras devant la voile, qui est devant l'arche du témoignage, à l'endroit du propitiatoire, qui couvre le témoignage, où je me trouverai avec toi.

7. Et Aaron y fera un parfum d'aromates chaque matin; quand il accomodera les lampes, il y fera le parfum.

8. Et quand Aaron allumera les lampes entre les deux vèpres, il y fera aussi le parfum, savoir le parfum qu'on fera continuellement devant l'Eternel dans vos âges.

9. Vous n'offrirez sur cet autel aucun parfum étranger, ni d'holocauste, ni d'offrande, & vous n'y ferez aucune asperfusion.

10. Mais Aaron fera une fois l'an la propitiation sur les cornes de cet autel. Il fera donc la propitiation une fois l'an sur cet autel dans vos âges, avec le sang de l'oblation pour le péché, faite pour les propitiations. C'est une chose très-sainte & consacrée à l'Eternel.

11. L'Eternel parla aussi à Moïse, & lui dit :

12. Quand tu feras le compte des enfans d'Israël, selon leur nombre, chacun d'eux donnera quelque chose à l'Eternel, pour racheter sa personne, quand tu en feras le dénombrement; & ils ne seront frappés d'aucune plaie, quand tu en feras le dénombrement.

13. Tous ceux qui passeront par le dénombrement donneront un demi sicle, selon le sicle du sanctuaire; qui est de vingt oboles; le demi sicle donc fera l'oblation à l'Eternel.

14. Tous ceux qui passeront par le dénombrement, depuis vingt ans & au dessus, feront cette offrande élevée à l'Eternel.

15. Le riche n'augmentera rien , & le pauvre ne diminuera rien du demi sicle, quand ils feront cette offrande élevée à l'Eternel, afin de faire la propitiation pour vos personnes.

16. Tu prendras donc des enfans d'Israël l'argent des propitiations, & tu l'appliqueras à l'œuvre du Tabernacle d'assignation; & il sera pour mémorial des enfans d'Israël devant l'Eternel, afin de faire la propitiation pour vos personnes.

17. L'Eternel parla encore à Moïse, disant :

18. Fai aussi une cuve d'airain, avec son soubassement d'airain, pour s'y laver, & tu la mettras entre le Tabernacle d'assignation & l'autel; & tu mettras de l'eau dedans.

19. Et Aaron & ses fils en laveront leurs mains & leurs piés.

20. Quand ils entreront au Tabernacle d'assignation, ils se laveront d'eau, afin qu'ils ne meurent pas, & quand ils approcheront de l'autel, pour faire le service, afin de faire fumer l'offrande faite par feu à l'Eternel.

21. Ils laveront donc leurs piés & leurs mains, afin qu'ils ne meurent pas : Ce leur sera une ordonnance perpétuelle, tant pour Aaron, que pour sa postérité dans leurs âges.

22. L'Eternel parla aussi à Moïse, & lui dit :

23. Pren des choses aromatiques, les plus exquises ; de la myrrhe franche pour cinq cents sicles ; du cinnamome odoriférant pour la moitié, savoir pour deux cents cinquante ; & du roseau aromatique pour deux cents cinquante :

24. De la casse pour cinq cents sicles, selon le sicle du sanctuaire, & un hin d'huile d'olive :

25. Et tu en feras de l'huile pour l'onction sainte, un oignement composé par art de parfumeur ; ce sera l'huile de l'onction sainte.

26. Et tu en oindras le Tabernacle d'assignation & l'arche du témoignage ;

27. La table & tous ses utensiles, le chandelier & ses utensiles, & l'autel du parfum ;

28. Et l'autel des holocausts, tous ses utensiles, la cuve & bassement.

29. Ainsi tu les consacreras, dont une chose très-sainte ; tu les touchera fera saint.

30. Tu oindras aussi Aaron & tu les consacreras pour m'être sacrificateurs.

31. Tu parleras encore au d'Israël, disant : Ce me sera d'onction sacrée dans vos âges.

32. On n'en oindra point d'aucun homme, & vous n'avez point d'autre de même composée d'huile sainte, elle vous sera sainte.

33. Quiconque fera une con-

semblable, & qui en mettra sur un étranger, sera retranché d'entre ses peuples.

34. L'Eternel dit aussi à Moïse : Pren des aromates, savoir du stacte, de l'onyx, du galbanum, le tout préparé, & de l'encens pur ; le tout en poids égal.

35. Et tu en feras un parfum aromatique, selon l'art du parfumeur : Tu y mettras du sel, afin qu'il soit pur & saint.

36. Et quand tu l'auras pilé bien menu, tu en mettras au Tabernacle d'assignation, devant le témoignage, où je ne trouverai avec toi : Ce vous sera une chose très-sainte.

37. Et quant au parfum que tu feras, vous ne vous en ferez point de semblable composition. Ce te sera une chose consacrée à l'Eternel.

38. Quiconque en aura fait de semblable pour en sentir l'odeur, sera retranché d'entre ses peuples.

# REFLEXIONS.

L'Autel des parfums étoit posé dans le Lieu saint devant le voile : On y faisoit fumer le parfum le matin & le soir, & le Grand Sacrificateur y faisoit une fois l'an, au jour des expiations, la propitiation pour le peuple, en mettant du sang des victimes sur les cornes de cet autel. II. Le demi sicle que tous les Israélites, riches & pauvres, payoient, étoit un tribut & un hommage qu'ils rendoient à Dieu ; & cela servoit à les faire souvenir qu'ils dépendoient de lui. Cet argent étoit destiné à fournir aux dépenses nécessaires pour l'entretien du Tabernacle. C'est ainsi que les Chrétiens doivent faire hommage à Dieu de tout ce qu'ils possèdent. III. Dieu vouloit que les Sacrificateurs se lavassent avant que de faire leurs fonctions, pour leur apprendre, & à tout le peuple, qu'il faut être dans un état de pureté, lors qu'on se présente devant lui. IV. La défense d'employer l'huile sainte & le parfum sacré, à d'autres usages que ceux qui sont ici prescrits, tendoit à inspirer un plus grand respect pour la religion, & pour les choses consacrées au culte divin.

int tra-  
pour le  
loi qui  
st. III.  
s de la  
  
& lui  
  
nément  
ur, de  
  
e Dieu,  
scien-  
;  
n pent  
n ;  
s pour  
les



descen ; car ton peuple, que tu as fait monter du pays d'Egypte , s'est corrompu.

8. Ils se sont bien-tôt détournés de la voie que je leur avois commandé de suivre ; ils se sont fait un veau de fonte, & ils se sont prosternés devant lui, & lui sacrifiant ils ont dit : Ce sont ici tes dieux ô Israël , qui t'ont fait monter du pays d'Egypte.

9. L'Eternel dit encore à Moÿse : J'ai regardé ce peuple ; voici, c'est un peuple d'un cou roide.

10. Or maintenant laisse moi faire. &

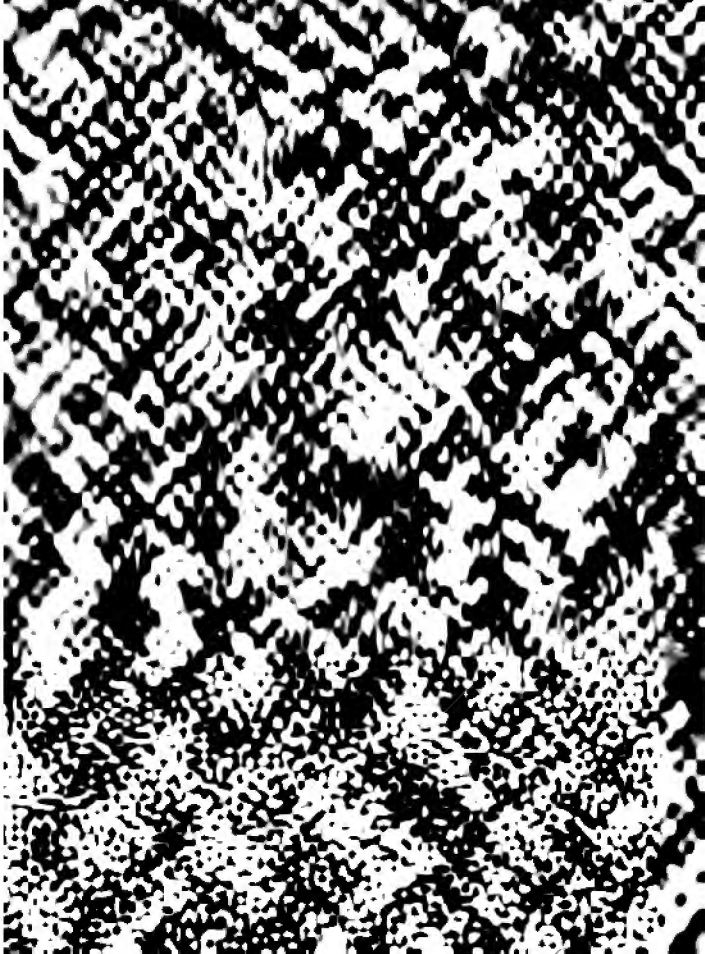
un si grand péché ?

22. Et Aaron lui répondit : Que la colère de mon Seigneur ne s'allume point ; tu fais que ce peuple est porté au mal.

23. Et ils m'ont dit : Fai-nous des dieux qui marchent devant nous ; car pour ce qui est de ce Moÿse, qui nous a fait monter hors du pays d'Egypte, nous ne savons ce qui lui est arrivé.

24. Alors je leur ai dit : Que celui qui a de l'or le mette en pièces. Et ils me l'ont donné ; & je l'ai jetté au feu, & ce veau en est sorti.

25. Or Moÿse vit que le peuple étoit dé-



punition que les Lévités firent de l'idolâtrie du peuple fut très sévère, mais qu'elle étoit juste; puisque Dieu avoit expressément ordonné qu'on fit mourir les idolâtres. Enfin la lecture de cette histoire doit nous rappeler ce que S. Paul dit à cette occasion, I. Corinth. X: *Que ces choses ont été des figures pour nous, afin que nous ne convoitions point les choses mauvaises, comme les Israélites les convoitèrent, & que nous ne les imitions pas dans leur idolâtrie, dans leurs égaremens, & dans leurs dissolutions.*

#### CHAPITRE XXXIII.

*Quatre choses sont ici rapportées, I. L'humiliation du peuple d'Israël, après qu'il eut commis l'idolâtrie du veau d'or. II. Comment le Tabernacle, qui étoit le lieu où le peuple s'assembloit pour entendre la volonté de Dieu, fut dressé hors du camp, & de quelle manière Dieu y parloit à Moïse. III. Moïse pria Dieu encore une fois de pardonner aux Israélites, & d'être toujours avec eux. IV. Il le prie de lui faire voir sa gloire.*

**ET** l'Eternel dit à Moïse: Va, monte d'ici, toi & le Peuple que tu as fait monter du pays d'Egypte, au pays duquel j'ai juré à Abraham, Isaac, & Jacob, disant: Je le donnerai à ta postérité.

2. Et j'enverrai un Ange devant toi, & je chasserai les Cananéens, les Amorréens, les Héthiens, les Phérétiens, les Héviens, & les Jébusiens;

3. Pour vous conduire au pays où coulent le lait & le miel. Car je ne monterai point au milieu de toi, parce que tu es un peuple de cou roide, de peur que je ne te consume en chemin.

4. Et le peuple entendant ces paroles fâcheuses en gémit; & nul d'entr'eux ne

ne de la nuée, qui s'arrêtoit à la porte du Tabernacle, se levoit, & chacun se prosternoit à la porte de sa tente.

11. Et l'Eternel parloit à Moïse face à face, comme un homme parle avec son intime ami; puis Moïse retournoit au camp; mais son serviteur Josué fils de Nun, jeune homme, ne quittoit point le Tabernacle.

12. Et Moïse dit à l'Eternel: Regarde, tu m'as dit: Fai monter ce Peuple; & tu ne m'as point fait connoître celui que tu dois envoyer avec moi. Cependant tu as dit: Je te connois par ton nom, & même, tu as trouvé grace devant mes yeux.

13. Maintenant donc, je te prie, si j'ai trouvé grace devant tes yeux, regarde aussi que cette nation est ton peuple.

14. Et l'Eternel dit: Ma face ira; & je te donnerai du repos.

15. Et Moïse lui dit: Si ta face ne vient, ne nous fais point monter d'ici.

16. Car à quoi connoitra-t-on que nous avons trouvé grace devant tes yeux & moi & ton peuple? Ne fera-ce pas quand tu marcheras avec nous? Car alors & moi & ton peuple nous serons en admiration, plus que tous les peuples qui sont sur la terre.

17. Et l'Eternel dit à Moïse: Je ferai aussi ce que tu dis; car tu as trouvé grace devant mes yeux, & je t'ai connu par ton nom.

18. Moïse dit aussi: Je te prie, fais moi voir ta gloire.

19. Et Dieu répondit: Je ferai passer toute ma bonté devant ta face; je crierai le Nom de l'Eternel devant toi; & je ferai grâce à qui je ferai grâce, & j'aurai compassion de celui dont j'aurai compassion.





idolâtres. V. C'est une chose remarquable, que lorsque les Israélites alloient aux fêtes solennelles, Dieu empêchoit leurs ennemis d'entrer dans leurs pays. C'étoit-là une marque bien particulière de la protection divine sur ce peuple, & une preuve que Dieu bénit & protége ceux qui le servent, & qu'il les garantit des dangers où ils pourroient être expo-

tes. Enfin, ce qui estoit la face resplendissante de la montagne, ses enfans d'Israël qu'il a fait de Dieu. Ce chan- tement de la personne de nage de celui que la ec Dieu produit dans & de la gloire dont

les bienheureux brilleront, lors qu'ils verront Dieu, & qu'ils jouiront de sa présence dans le ciel.

#### CHAPITRE XXXV.

*Il y a deux choses à remarquer dans ce chapitre : I. Une répétition de la loi du Sabbat. II. L'offrande que tout le peuple fit pour le Tabernacle.*

Il ne rassembla tout le peuple des enfans d'Israël, & leur dit : Les choses que l'Eternel a fait :

Il aillera pendant six jours ; le sixième jour sera saint, car c'est du repos consacré à l'Eternel ; conque travaillera en ce jour sera puni de mort.

Il allumera point de feu dans aucune de vos demeures le jour du repos.

4. Et Moïse parla à toute l'assemblée des enfans d'Israël, & leur dit : C'est ici ce que l'Eternel vous a commandé, disant :

5. Prenez de ce qui est chez vous une offrande : pour l'Eternel : Qui-bonne volonté apportera, apportera à l'Eternel, de l'or, de l'airain, de l'hyacinthe, de l'écarlate, du lin, des poils de chèvres, de moutons teintes en pourpeux de couleur d'hyacinthe, de Sittim. Pour le luminaire, des choses pour l'huile de pour le parfum des choses

de s'onyx, & des pierres pour l'éphod & pour le

les hommes intelligens d'entre vous viendront, & feront tout ce que l'Eternel a commandé :

11. *Savoir* le pavillon, son tabernacle, & sa couverture, ses anneaux, ses ais, ses barres, ses piliers, & ses soubassemens ;

12. L'arche & ses barres, le propitiatoire, & le voile pour tendre devant l'Arche ;

13. La table & ses barres, & tous ses utensiles, & le pain de proposition ;

14. Et le chandelier du luminaire, ses utensiles, ses lampes, & l'huile du luminaire ;

15. Et l'autel du parfum & ses barres ; l'huile de l'onction, le parfum des choses aromatiques, & la tapisserie pour tendre à l'entrée, *savoir* à l'entrée du pavillon ;

16. L'autel de l'holocauste, sa grille d'airain, ses barres & tous ses utensiles ; la cuve & son soubassement ;

17. Les courtines du parvis, ses piliers, ses soubassemens, & la tapisserie pour tendre à la porte du parvis ;

18. Et les pieux du pavillon, & les pieux du parvis, & leur cordage ;

19. Les vêtements du service, pour faire le service au Sanctuaire ; les saints vêtements d'Aaron Sacrificateur, & les vêtements de ses enfans pour exercer la sacrificature.

20. Alors toute l'assemblée des enfans d'Israël sortit de devant Moïse.

21. Et tous ceux dont le cœur fut ému de bonne volonté vinrent ; & tous ceux dont l'esprit fut porté à faire quelque libéralité apportèrent l'offrande de l'Eternel pour l'œuvre du Tabernacle d'assignation, & pour tout son service, & pour les vêtements sacrés.

22. Et les hommes vinrent avec les femmes ; tous ceux qui furent de bonne volonté apportèrent des boucles, des bagues, des anneaux, des brasselets, & toutes sortes de bijoux d'or, & tous offrirent quelque offrande d'or à l'Eternel.

23. Tout homme aussi chez qui se trouvoit de l'hyacinthe, de l'écarlate, du cramoisi, du fin lin, des poils de chèvres, des peaux de moutons teintes en rouge, & de couleur d'hyacinthe, les apporta.

24. Tout homme qui avoit de quoi faire une offrande d'argent & d'airain, l'apporta pour l'offrande de l'Eternel ; tout homme aussi chez qui il se trouva du bois de Sittim, pour tout l'ouvrage du service, l'apporta.

25. Toute femme aussi qui avoit de l'industrie fila de la main, & apporta ce qu'elle avoit filé, de l'hyacinthe, de l'écarlate, du cramoisi, & du fin lin.

26. Toutes les femmes aussi dont le cœur fut porté à travailler de leur industrie, filèrent du poil de chèvre.

27. Les principaux aussi de l'assemblée apportèrent des pierres d'onyx, & des pierres de remplacements pour l'éphod & pour le pectoral ;

28. Et des aromates, & de l'huile, tant pour le luminaire que pour l'huile d'onction, pour le parfum des choses aromatiques.

29. Tout homme donc & toute femme qui



qui furent de bonne volonté, pour apporter dequoi faire l'ouvrage que l'Eternel avoit commandé par Moÿse qu'on fit, & tous les enfans d'Israël apportèrent des présens à l'Eternel, avec une franche volonté.

30. Et Moÿse dit aux enfans d'Israël : Voyez, l'Eternel a appelé nommément Betfaléel fils d'Uri, fils de Hur, de la Tribu de Juda ;

31. Et il l'a rempli de l'esprit de Dieu, en sagesse, en intelligence, en science, pour toute sorte d'ouvrage.

32. Même pour inventer tout ce qui se peut inventer en or, en argent, en airain :

33. Dans la sculpture des pierres pour les mettre en œuvre ; & dans la menuiserie, pour travailler en tout ouvrage exquis.

34. Et il lui a aussi donné l'adresse d'enseigner, tant à lui qu'à Aholiab fils d'Ahiisamac, de la Tribu de Dan.

35. Et il les a remplis d'industrie pour faire toute sorte de travail d'ouvrier, même d'ouvrier en ouvrage exquis, & en broderie, en hyacinthe, en écarlate, en cramoisi, & en fin lin, & d'ouvrage de tisseran ; tellement qu'ils font toute sorte d'ouvrages, & qu'ils sont heureux en inventions.

#### REFLEXIONS.

MOÿSE inculque souvent la loi du Sabbat, parce que l'observation de ce jour, qui revenoit toutes les semaines, rapelloit les Israélites à un seul Dieu, Créateur de toutes choses, & les tenoit éloignés du culte des idoles. II. On voit dans ce chapitre, que le peuple contribua avec abondance & avec libéralité pour la fabrique du Tabernacle ; que les uns donnoient de l'or, de l'argent, & des pierres précieuses ; que d'autres offrirent du fin lin, des poils de chèvres, & toutes sortes de matériaux, & que chacun marqua dans cette occasion son zèle & sa bonne volonté. C'est là un exemple qui doit avoir une grande force, pour animer les Chrétiens à s'employer de bon cœur dans tout ce qui peut contribuer à l'avancement de la Religion & à l'édification publique.

#### CHAPITRE XXXVI.

Les contributions pour la fabrique du Tabernacle étant achevées, les ouvriers qui étoient commis pour cet ouvrage y travaillèrent conformément à ce que Dieu avoit ordonné. On voit dans ce chapitre comment le Tabernacle fut dressé.

ET Betfaléel, & Aholiab, & tous les hommes habiles, auxquels l'Eternel avoit donné de l'industrie, & de l'intelligence pour savoir faire tout l'ouvrage du service du Sanctuaire, firent toutes les choses que l'Eternel avoit commandées.

2. Car Moÿse avoit appelé Betfaléel,

& Aholiab, & tous les hommes habiles, auxquels l'Eternel avoit donné de l'industrie, & tous ceux qui se vinrent présenter volontairement pour faire cet ouvrage ;

3. Lesquels emportèrent de devant Moÿse toute l'offrande que les enfans d'Israël avoient apportée pour faire l'ouvrage du service du Sanctuaire. Or on apportoit encore chaque matin quelque oblation volontaire.

4. C'est pourquoi tous les hommes intelligens, qui faisoient tout l'ouvrage du Sanctuaire, quittèrent chacun l'ouvrage qu'ils faisoient ;

5. Et ils parlèrent à Moÿse, & dirent : Le peuple apporte beaucoup plus qu'il ne faut pour le service & pour l'ouvrage que l'Eternel a commandé de faire.

6. Alors par le commandement de Moÿse on fit crier par le camp : Que ni homme, ni femme ne fasse plus d'ouvrage pour l'offrande du Sanctuaire. Et ainsi on empêcha le peuple de plus rien offrir.

7. Car ils avoient de tout ce qu'il falloit suffisamment pour faire tout l'ouvrage, tellement qu'il y en avoit de reste.

8. Tous les hommes donc industrieux, d'entre ceux qui faisoient l'ouvrage, firent le pavillon ; savoir dix pièces de fin lin retors, d'hyacinthe, d'écarlate, & de cramoisi, & ils les firent semées de Chérubins, d'un ouvrage exquis.

9. La longueur d'une pièce étoit de vingt-huit coudées, & la largeur de la même pièce de quatre coudées, toutes les pièces avoient une même mesure.

10. Et ils joignirent cinq pièces l'une à l'autre, & cinq autres pièces l'une à l'autre.

11. Et ils firent des lacets d'hyacinthe sur le bord d'une pièce, savoir au bord de celle qui étoit attachée, ils en firent ainsi au bord de la dernière pièce, dans le second assemblage.

12. Ils firent cinquante lacets en une pièce, & cinquante lacets au bord de la pièce qui étoit dans l'autre assemblage, les lacets étant à l'opposite l'un de l'autre.

13. Puis on fit cinquante crochets d'or, & on attachait les pièces l'une à l'autre avec les crochets ; ainsi il n'y eut qu'un pavillon.

14. Puis on fit des pièces de poils de chèvres, pour servir de Tabernacle par dessus le pavillon. On fit donc onze de ces pièces.

15. La longueur d'une pièce étoit de trente coudées, & la largeur de la même pièce de quatre coudées ; & les onze pièces avoient une même mesure.

16. Et on assembla cinq de ces pièces à part, & les six autres pièces à part.

17. On fit aussi cinquante lacets sur le bord de l'une des pièces, savoir à la dernière

nière qui étoit attachée, & cinquante lacets sur le bord de l'autre pièce qui étoit attachée.

18. On fit aussi cinquante crochets d'airain, pour attacher le Tabernacle, afin qu'il n'y en eut qu'un.

19. Et on fit pour le Tabernacle une couverture de peaux de moutons teintées en rouge, & une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe par dessus.

20. Et on fit pour le pavillon des ais de bois de Sittim, qu'on fit tenir debout.

21. La longueur d'un ais étoit de dix coudées, & la largeur du même ais d'une coudée & demie.

22. Il y avoit deux tenons à chaque ais en façon d'échelons l'un après l'autre; on fit ainsi de tous les ais du pavillon.

23. On fit donc les ais pour le pavillon: savoir vingt ais au côté qui regardoit droit vers le midi.

24. Et au dessous des vingt ais on fit quarante soubassemens d'argent; deux soubassemens sous un ais, pour ses deux tenons, & deux soubassemens sous l'autre ais, pour ses deux tenons.

25. On fit aussi vingt ais à l'autre côté du pavillon, du côté du septentrion.

26. Et leurs quarante soubassemens d'argent; deux soubassemens sous un ais, & deux soubassemens sous l'autre ais.

27. Et pour le fond du pavillon vers l'occident, on fit six ais.

28. Et on fit deux ais pour les encoignures du pavillon aux deux côtés du fond;

29. Qui étoient égaux par le bas, & qui étoient joints & unis par le haut avec un anneau; & on fit ainsi des deux ais, qui étoient aux deux encoignures.

30. Il y avoit donc huit ais & seize soubassemens d'argent; savoir deux soubassemens sous chaque ais.

31. Et on fit cinq barres de bois de Sittim, pour les ais de l'un des côtés du pavillon;

32. Et cinq barres pour les ais de l'autre côté du pavillon: On fit aussi cinq barres pour les ais du pavillon pour le fond, vers le côté de l'occident.

33. Et on fit que la barre du milieu passoit par le milieu des ais, depuis un bout jufques à l'autre.

34. Et on couvrit d'or les ais, & on fit leurs anneaux d'or, pour y faire passer les barres, & ils couvrirent d'or les barres.

35. On fit aussi le voile d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors, on le fit d'ouvrage de broderie, semé de Chérubins.

36. Et on lui fit quatre colonnes de bois de Sittim, qu'on couvrit d'or, ayant leurs crochets d'or; & on leur

fondit quatre soubassemens d'argent.

37. On fit aussi à l'entrée du Tabernacle une tapisserie d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors, d'ouvrage de broderie.

38. On fit aussi les cinq colonnes avec leurs crochets; & on couvrit d'or leurs chapiteaux, & leurs filets; mais leurs cinq soubassemens étoient d'airain.

## CHAPITRE XXXVII.

*Description de ce qui étoit dans le Tabernacle; l'arche de l'alliance, la table des pains de proposition, le chandelier, & l'autel des parfums.*

Puis Bethsaléel fit l'arche de bois de Sittim: Sa longueur étoit de deux coudées & demie, sa largeur d'une coudée & demie, & sa hauteur d'une coudée & demie.

2. Et il la couvrit par dedans & par dehors d'or pur, & il lui fit un couronnement d'or à l'entour.

3. Et il lui fondit quatre anneaux d'or, pour les mettre sur les quatre coins; savoir deux anneaux à l'un de ses côtés, & deux autres à l'autre côté.

4. Il fit aussi des barres de bois de Sittim, & les couvrit d'or.

5. Et il fit entrer les barres dans les anneaux aux côtés de l'arche, pour porter l'arche.

6. Il fit aussi le propitiatoire d'or pur, dont la longueur étoit de deux coudées & demie, & la largeur d'une coudée & demie.

7. Et il fit deux chérubins d'or; il les fit d'ouvrage fait au marteau, tirés des deux bouts du propitiatoire.

8. Un chérubin du bout de deçà, & l'autre chérubin du bout de delà: Il fit, du-je, les chérubins tirés du propitiatoire, savoir de ses deux bouts.

9. Et les chérubins étendoient leurs ailes en haut, couvrant de leurs ailes le propitiatoire; & leurs faces étoient vis-à-vis l'une de l'autre; & les chérubins regardoient vers le propitiatoire.

10. Il fit aussi la table de bois de Sittim; sa longueur étoit de deux coudées, sa largeur d'une coudée, & sa hauteur d'une coudée & demie.

11. Et il la couvrit d'or pur, & il lui fit un couronnement d'or à l'entour.

12. Il lui fit aussi tout autour une clôture large d'une paume, & il fit autour de sa clôture un couronnement d'or.

13. Et il lui fondit quatre anneaux d'or, & il mit les anneaux aux quatre coins, qui étoient à ses quatre pieds.

14. Les anneaux étoient à l'endroit de la clôture, pour y mettre les barres, pour porter la table.

15. Et il fit les barres de bois de Sittim, & il les couvrit d'or pour porter la table.

16. Il fit aussi d'or pur des vaisseaux pour

pour poser sur la table ; ses plats , ses tasses , ses bassins , & ses gobelets , avec lesquels on devoit faire les aspersions.

17. Il fit aussi le chandelier d'or pur ; il le fit d'ouvrage façonné au marteau ; sa tige , ses branches , ses plats , ses pommeaux , & ses fleurs étoient tirés de lui.

18. Et six branches sortoient de ses côtés , trois branches d'un côté du chandelier , & trois autres de l'autre côté du chandelier.

19. Il y avoit en une des branches trois plats en forme d'amande , un pommeau & une fleur ; & en l'autre branche trois plats en forme d'amande , un pommeau & une fleur. Il fit de même aux six branches qui sortoient du chandelier.

20. Et il y avoit au chandelier quatre plats en forme d'amande , ses pommeaux & ses fleurs.

21. Et un pommeau sous deux branches tirées du chandelier , & un autre pommeau sous deux autres branches qui en étoient tirées , & un autre pommeau sous deux autres branches qui en étoient tirées ; savoir des six branches procédentes du chandelier.

22. Leurs pommeaux & leurs branches en étoient tirées ; & tout le chandelier étoit une seule pièce , faite au marteau , & d'or pur.

23. Il fit aussi ses sept lampes , ses mouchettes , & ses petits plats destinés à recevoir ce qui tombe des lampes.

24. Et il le fit avec toute sa garniture d'un talent d'or pur.

25. Il fit aussi l'autel du parfum de bois de Sittim ; sa longueur étoit d'une coudée , & sa largeur d'une coudée : il étoit quarré , mais sa hauteur étoit de deux coudées , & des cornes sortoient de ses quatre coins.

26. Et il couvrit d'or pur tant le dessus de l'autel que ses deux côtés tout à l'entour , & ses cornes ; & il lui fit aussi tout à l'entour un couronnement d'or.

27. Il fit aussi au dessous de son couronnement deux anneaux d'or à ses deux côtés , qu'il mit aux deux coins , pour y faire passer les barres qui devoient servir à le porter.

28. Et il fit les barres de bois de Sittim , & il les couvrit d'or.

29. Il composa aussi l'huile de l'onction qui étoit une chose sainte , & le parfum pur composé d'aromates selon l'art de

CHAP  
Description  
nacle ; l'  
d'airain ,  
de l'or , d  
furent em  
nacle.

KXXVIII.  
hors du Taber  
caufte , la cuve  
avec le compte  
de l'airain , qui  
struire le Taber-

IL fit aussi l'autel des holocaustes de bois de Sittim ; sa longueur étoit de

sa largeur de cinq cou  
quarré ; & sa hauteur  
idées.

es cornes à ses quatre  
fortoient ; & il le cou-

ous les utensiles de l'au-  
ons , les racloirs , les  
rchettes , & les encen-  
ses utensiles d'airain.

r l'autel une grille d'ai-  
de treillis , au dessous  
de l'enceinte de l'autel , depuis le bas  
jusques au milieu.

5. Et il fondit quatre anneaux aux  
quatre coins de la grille d'airain , pour  
mettre les barres.

6. Et il fit les barres de bois de Sit-  
tim , & les couvrit d'airain.

7. Et il fit passer les barres dans les  
anneaux , aux côtés de l'autel , pour le  
porter avec elles , le faisant d'ais , &  
creux.

8. Il fit aussi la cuve d'airain , & son  
soubassement d'airain , des miroirs des  
femmes qui s'étoient assemblées par  
troupes , & qui s'étoient rendus à la  
porte du Tabernacle d'assignation.

9. Il fit aussi un parvis , savoir pour  
le côté qui regarde vers le midi , & des  
courtines pour le parvis , de fin lin re-  
tors , de cent coudées ;

10. Et leurs vingt piliers avec leurs  
vingt soubassements , d'airain ; mais les  
crochets des piliers & leurs filets étoient  
d'argent.

11. Et pour le côté du septentrion ,  
il fit aussi d'autres courtines de cent cou-  
dées , & leurs vingt piliers & leurs vingt  
soubassements d'airain ; mais les cro-  
chets des piliers & leurs filets étoient  
d'argent.

12. Et pour le côté de l'occident , il  
y avoit des courtines de cinquante cou-  
dées , leurs dix piliers , & leurs dix  
soubassements ; les crochets des piliers  
& leurs filets étoient d'argent.

13. Et pour le côté de l'orient , droit  
vers le levant , il y mit des courtines qui  
avoient cinquante coudées.

14. Il fit pour l'un des côtés quinze  
coudées de courtines , & leurs trois pi-  
liers avec leurs trois soubassements.

15. Et pour l'autre côté , il fit aussi  
quinze coudées de courtines , ( afin qu'il  
y en eût autant deçà que de là de la por-  
te du parvis , ) & leurs trois piliers avec  
leurs trois soubassements.

16. Toutes les courtines du parvis ,  
qui étoient tout à l'entour , il les fit donc  
de fin lin retors.

17. Il fit les soubassements des piliers  
d'airain , les crochets des piliers , & les  
filets , d'argent ; & leurs chapiteaux fu-  
rent couverts d'argent , & tous les pi-  
liers du parvis furent ceints à l'entour  
d'un filet d'argent.

18. Et la tapisserie de la porte du par-  
vis

vis étoit d'hyacinthe, d'écarlate, & de cramoisi, & de fin lin retors, d'ouvrage de broderie, de la longueur de vingt coudées, & de la hauteur (qui étoit à la largeur) de cinq coudées, répondant aux courtines du parvis.

19. Et ses quatre piliers avec leurs soubassemens étoient d'airain, & leurs crochets étoient d'argent; la couverture aussi de leurs chapiteaux & leurs filets étoient d'argent.

20. Et tous les pieux du Tabernacle & du parvis à l'entour étoient d'airain.

21. C'est ici le compte de ce qui fut employé au pavillon, savoir au pavillon du témoignage, comme le compte en fut fait, suivant le commandement de Moïse, à quoi furent employés les Lévités, sous la conduite d'Ithamar, fils d'Aaron Sacrificateur :

22. Betlaléel fils d'Uri, fils de Hur, de la tribu de Juda, fit toutes les choses que l'Eternel avoit commandées à Moïse.

23. Et avec lui Aholiab fils d'Ahihamac, de la tribu de Dan, & les ouvriers, & ceux qui travailloient en ouvrage exquis, & les brodeurs en hyacinthe, écarlate, cramoisi, & fin lin.

24. Tout l'or qui fut employé pour l'ouvrage, savoir pour tout l'ouvrage du Sanctuaire, qui étoit de l'or d'offrande, fut de vingt-neuf talens, & de sept cents trente sicles, selon le sicle du Sanctuaire.

25. Et l'argent de ceux de l'assemblée qui furent dénombrés, fut de cent talens, & mille sept cents soixante & quinze sicles, selon le sicle du Sanctuaire :

26. Un demi sicle par tête, la moitié d'un sicle, selon le sicle du Sanctuaire : Tous ceux qui passèrent par le dénombrement, depuis l'âge de vingt ans & au dessus, furent six cents trois mille cinq cents cinquante.

27. Il y eut donc cent talens d'argent pour fondre les soubassemens du Sanctuaire, & les soubassemens du voile, savoir cent soubassemens de cent talens; un talent pour chaque soubassement.

28. Mais des mille sept cents soixante & quinze sicles, il fit les crochets pour les piliers, & il couvrit leurs chapiteaux, & il en fit des filets à l'entour.

29. L'airain de l'offrande fut de soixante & dix talens, & deux mille quatre cents sicles;

30. Dont on fit les soubassemens de la porte du Tabernacle d'assignation, & l'autel d'airain, avec sa grille d'airain, & tous les utensiles de l'autel;

31. Et les soubassemens de la porte du parvis, & tous les pieux du pavillon, & tous les pieux du parvis tout autour.

#### REFLEXIONS.

Sur les chapitres XXXVI. XXXVII.

& XXXVIII.

CE qui est dit dans ces chapitres, n'étant, à quelques circonstances près,

qu'une répétition de ce qui a été dit dans les précédens, on doit y faire les mêmes réflexions. La spécification de l'or, de l'argent & de l'airain qu'on employa pour le Tabernacle, & la somme de l'argent provenant du demi sicle que tous les Israélites payèrent par tête, fait voir qu'ils étoient sortis d'Egypte avec de grandes richesses, & qu'ils en consacrerent volontairement & avec joie une partie pour l'établissement du service divin.

#### CHAPITRE XXXIX.

Ce chapitre contient une description des vêtemens sacrés. Le Tabernacle étant achevé, les ouvriers qui y avoient travaillé le présentèrent à Moïse.

1. Les firent aussi d'hyacinthe, d'écarlate & de cramoisi, les vêtemens du service, pour faire le service au Sanctuaire, & ils firent les vêtemens sacrés qui étoient pour Aaron, comme l'Eternel avoit commandé à Moïse.

2. On fit donc l'éphod d'or, d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors.

3. (Or on étendit des lames d'or, & on les coupa par filets pour les brocher avec l'hyacinthe, avec l'écarlate, avec le cramoisi, & avec le fin lin, d'ouvrage de broderie.)

4. On fit à l'éphod des épaulettes qui s'attachoient, tellement qu'il étoit joint à ses deux bouts.

5. Et la ceinture brodée, de laquelle il étoit ceint, tirée de la même pièce & de même ouvrage, savoir d'or, d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors, comme l'Eternel avoit commandé à Moïse.

6. On agença aussi les pierres d'onyx enchassées dans des chatons d'or, & ayant les noms des enfans d'Israël gravés de gravure de cachet.

7. Et on les mit sur les épaulettes de l'éphod, afin qu'elles fussent des pierres de mémorial pour les enfans d'Israël, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

8. On fit aussi le pectoral d'ouvrage de broderie, comme l'ouvrage de l'éphod, savoir d'or, d'hyacinthe, d'écarlate, de cramoisi, & de fin lin retors.

9. On fit le pectoral carré, & double : Sa longueur étoit d'une paume, & sa largeur d'une paume, d'une part & d'autre.

10. Et on le remplit de quatre rangs de pierres : Au premier rang on mit une sardoine, une topaze, & une émeraude;

11. Au second rang, une escarboucle, un saphir, & un jafpe;

12. Au troisième rang, un ligure, une agathe, & un améthyste;

13. Et au quatrième rang, un chrysolithe, un onyx, & un béril, lesquelles furent enchassées dans leurs chatons d'or, dans

dans leurs remplages.

14. Ainsijil y avoit *autant* de ces pierres-là qu'il y avoit de noms des enfans d'Israël, douze selon leurs noms; on grava sur chacune d'elles, de gravure de cachet, un nom, & *elles étoient* pour les douze tribus.

15. Et on fit sur le pectoral les chaînettes à bouts, en façon de cordon, & d'or pur.

16. On fit aussi deux agrafes d'or, & deux anneaux d'or, & on mit les deux anneaux aux deux bouts du pectoral.

17. On mit aussi les deux chaînettes d'or faites à cordon, dans les deux anneaux, à l'extrémité du pectoral.

18. Et on mit les deux autres bouts des deux chaînettes faites à cordon, aux deux agrafes, sur les épaulettes de l'éphod, sur le devant de l'éphod.

19. On fit aussi deux autres anneaux d'or, & on les mit aux deux autres bouts du pectoral sur son bord, qui étoit du côté de l'éphod en dedans.

20. On fit aussi deux autres anneaux d'or, & on les mit aux deux épaulières de l'éphod par le bas, répondant sur le devant, à l'endroit où il se joignoit au dessus de la ceinture brodée de l'éphod.

21. Et ils lièrent le pectoral par ses anneaux aux anneaux de l'éphod, avec un cordon d'hyacinthe, afin qu'il tint au dessus de la ceinture brodée de l'éphod, & que le pectoral ne branlât pas de dessus l'éphod, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

22. On fit aussi le rochet de l'éphod d'ouvrage tiffu, & entièrement d'hyacinthe.

23. Et l'ouverture à passer la tête étoit au milieu du rochet, comme l'ouverture d'un corselet; & il y avoit un ourlet à l'ouverture du rochet, tout à l'entour, afin qu'il ne se déchirât point.

24. Et aux bords du rochet on fit des grenades d'hyacinthe, d'écarlate, & de cramoisi, à fil retors.

25. On fit aussi des clochettes d'or pur, & on mit les clochettes entre les grenades aux bords du rochet tout à l'entour, parmi les grenades;

26. *En sorte qu'il y avoit une clochette, & une grenade, une clochette, & une grenade, aux bords du rochet, tout à l'entour, pour faire le service, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.*

27. On fit aussi à Aaron & à ses fils des chemises de fin lin, d'ouvrage tiffu.

# LA SAINTETE' A L'ETERNEL.

31. Et on mit sur elle un cordon d'hyacinthe, pour l'appliquer à la tiare par dessus, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

32. C'est ainsi que fut achevé tout l'ouvrage du pavillon du Tabernacle d'assignation; & les enfans d'Israël firent toutes les choses que l'Eternel avoit commandées à Moïse; ils les firent ainsi.

33. Et ils apportèrent à Moïse le Pavillon, le Tabernacle, & tous les utensiles, les crochets, les ais, les barres, les piliers, & ses foubaslemens;

34. La couverture de peaux de moutons teintes en rouge, & la couverture de peaux de couleur d'hyacinthe, & le voile pour tendre devant le Lieu très-saint;

35. L'arche du témoignage, & ses barres, & le propitiatoire;

36. La table, avec tous ses utensiles, & le pain de proposition;

37. Et le chandelier pur, avec toutes ses lampes arrangées, & tous ses utensiles, & l'huile du luminaire;

38. Et l'autel d'or, l'huile de l'onction, le parfum de choses aromatiques, & la tapisserie de l'entrée du Tabernacle;

39. Et l'autel d'airain, avec sa grille d'airain, ses barres, & tous ses utensiles, la cuve, & son foubaslement;

40. Et les courtines du parvis, les piliers, les foubaslemens, la tapisserie, pour la porte du parvis, son cordage, les pieux, & tous les utensiles du service du pavillon, pour le Tabernacle d'assignation;

41. Les vêtemens du service pour faire le service au Sanctuaire, les saints vêtemens pour Aaron Sacrificateur, & les vêtemens de ses fils pour exercer la Sacrificature.

42. Les enfans d'Israël firent donc tout l'ouvrage comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

43. Et Moïse vit tout l'ouvrage, & voici, on l'avoit fait tel, que l'Eternel l'avoit commandé, on l'avoit fait ainsi; & Moïse les bénit.

## R E F L E X I O N S.

ON peut voir au chapitre XXVIII. de ce livre, les considérations qu'il y a à faire sur les vêtemens sacrés. Ce qu'il y a de particulier à remarquer dans celui-ci, c'est que quand le Tabernacle eut été achevé, tout l'ouvrage fut présenté à Moïse, qui l'ayant trouvé conforme, à tous égards, à ce que Dieu avoit ordonné, l'approuva, & bénit ceux qui y avoient travaillé, & le peuple qui avoit fourni ce qui étoit nécessaire pour amener cette entreprise à sa perfection. En tout cela on voit l'obéissance du peuple à la volonté du Seigneur, & la fidélité avec laquelle Moy-

se s'acquitta de la commission dont Dieu l'avoit chargé.

# CHAPITRE XL.

*L'ouvrage que Dieu avoit commandé que l'on fit pour le Tabernacle, & pour le service divin étant achevé, Dieu donne que le Tabernacle soit dressé, que chaque chose y soit mise en sa place qui ayant été exécuté, Dieu marque par des marques visibles de sa présence, qu'il agréoit tout ce qui avoit été fait, & qu'il vouloit désormais habiter au lieu-là, & conduire les enfans d'Israël par tout où ils iroient. C'est ici finit le livre de l'Exode.*

**ET** l'Eternel parla à Moïse disant : 2. Au premier jour du premier tu dresseras le pavillon du Tabernacle d'assignation.

3. Et tu y mettras l'arche du témoignage, au devant de laquelle tu mettras le voile.

4. Tu apporteras aussi la table, & tu y arrangeras ce qui y doit être arrangé ; tu apporteras aussi le chandelier, & tu allumeras ses lampes.

5. Tu mettras aussi l'autel d'or, pour le parfum, au devant de l'arche du témoignage ; & tu mettras la tapisserie à l'entrée du pavillon.

6. Tu mettras aussi l'autel de l'holocauste vis-à-vis de l'entrée du pavillon du Tabernacle d'assignation.

7. Tu mettras aussi la cuve entre le Tabernacle d'assignation & l'autel, & tu y mettras de l'eau.

8. Tu mettras aussi le parvis tout à l'entour, & tu mettras la tapisserie à la porte du parvis.

9. Tu prendras aussi l'huile de l'onction, & tu en oindras le pavillon, & tout ce qui y est, & tu le consacreras, & tous ses utensiles, & il sera consacré.

10. Tu oindras aussi l'autel de l'holocauste, & tous ses utensiles, & tu consacreras l'autel, & l'autel sera très-saint.

11. Et tu oindras la cuve & son foubaisement, & tu la consacreras.

12. Tu feras aussi approcher Aaron & ses fils à l'entrée du Tabernacle d'assignation, & tu les laveras d'eau.

13. Et tu revêtiras Aaron des saints vêtements, & tu l'oindras, & le consacreras, & il m'exercera la Sacrificature.

et ses fils, que

comme tu as m'exerceront onction servira toujours d'âge

selon toutes les avoit comman-

ar du premier année, le pa-

villon fut dressé.

18. Et Moïse dressa le pavillon, & mit ses foubaisemens, & posa ses ais, & mit ses barres, & dressa les piliers.

19. Et il étendit le Tabernacle sur le pavillon par lequel l'avoit comman-

posa le témoignait les barres à propitiatoire sur

he dans le pavil-tapisserie, & le le du témoignait commandé à

d'assignation, au côté du pavillon vers le septentrion, hors du voile.

23. Et il arrangea sur elle des rangées de pains devant l'Eternel, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

24. Il mit aussi le chandelier au Tabernacle d'assignation, vis-à-vis de la table, au côté du pavillon, vers le midi.

25. Et il alluma les lampes devant l'Eternel, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

26. Il posa aussi l'autel d'or au Tabernacle d'assignation devant le voile ;

27. Et il fit fumer sur l'autel le parfum des choses aromatiques, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

28. Il mit aussi la tapisserie de l'entrée pour le pavillon.

29. Il mit aussi l'autel de l'holocauste à l'entrée du pavillon du Tabernacle d'assignation, & il offrit sur l'autel l'holocauste & le gâteau, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

30. Il posa aussi la cuve entre le Tabernacle d'assignation & l'autel, & il y mit de l'eau pour laver.

31. Et Moïse & Aaron avec ses fils en lavèrent leurs mains & leurs pieds.

32. Et quand ils entroient au Tabernacle d'assignation, & qu'ils approchoient de l'autel, ils se lavaient, selon que l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

33. Il dressa aussi le parvis tout autour du pavillon & de l'autel, & il mit la tapisserie de la porte du parvis. Ainsi Moïse acheva l'ouvrage.

34. Et la nuée couvrit le Tabernacle d'assignation, & la gloire de l'Eternel remplit le pavillon.

35. Tellement que Moïse ne pût entrer au Tabernacle d'assignation, car la nuée se tenoit dessus, & la gloire de l'Eternel remplissoit le pavillon.

36. Or quand la nuée se levait de dessus le Tabernacle, les enfans d'Israël partoient : Cela arrivoit dans toutes leurs traittes.

37. Mais si la nuée ne se levait point, ils

ils ne partoient point jusqu'au jour qu'elle se levoit.

38. Car la nuée de l'Eternel étoit sur le pavillon le jour, & le feu y étoit la nuit, aux yeux de toute la maison d'Israël, dans toutes leurs traittes.

#### R E F L E X I O N S.

IL est utile de lire ce dernier chapitre de l'Exode, parce que nous y apprenons ce que c'étoit que le Tabernacle, & quelles en étoient les parties, & la disposition. Le Tabernacle étoit une espèce de tente, qui pouvoit être démontée & transportée d'un lieu à un autre. Dans ce Tabernacle il y avoit le lieu très-saint, où étoit l'arche de l'alliance, avec ses barres qui servoient à la porter; & cette arche renfermoit les tables de la loi. On conservoit aussi dans cet endroit une cruche pleine de la manne dont les enfans d'Israël avoient mangé dans le désert; & la verge d'Aaron qui avoit fleuri. Au devant du lieu très-saint, qui étoit fermé par un voile, il y avoit l'autel des parfums, avec la table des pains de proposition, laquelle étoit du côté du septentrion, & le chandelier d'or, qui étoit du côté du midi. Hors de ce lieu-là, & vers l'entrée, étoit la grande cuve ou la mer d'airain, l'autel des holocaustes, sur lequel on brûloit les victimes, & le parvis où le peuple assistoit. Quand ce Tabernacle eut ainsi été dressé & rangé, Aaron & les autres Sacrificateurs, après avoir été consacrés, commencèrent à y faire le service. Dieu donna des marques de sa présence par la nuée qui descendit sur le Tabernacle, afin de faire voir aux Israélites qu'il recevroit le service qu'ils viendroient lui

rendre dans ce lieu-là, & qu'il seroit présent au milieu d'eux. Toutes les fois qu'ils devoient partir d'un lieu, la nuée se levoit de dessus le Tabernacle; quand ils devoient s'arrêter, elle s'arrêtoit. Ce Tabernacle subsista environ cinq cents ans, ayant souvent été transporté d'un lieu à un autre, jusqu'à ce que le Roi Salomon bâtit le temple de Jérusalem. Ce que nous devons considérer sur cela, c'est I. Que le Tabernacle, avec toutes les parties, avoit été fait par l'ordre de Dieu, & suivant le modèle qu'il en avoit donné à Moïse. II. Que Dieu, par un effet de sa grande sagesse, avoit réglé de la sorte ce qui regardoit son service, pour s'accommoder à l'état du peuple d'Israël, qui étoit un peuple grossier; & enfin, que toutes ces choses étoient des ombres & des figures de ce qui devoit arriver dans les tems de l'Evangile, où Jésus-Christ devoit venir établir un service plus parfait. C'est ce que St. Paul nous enseigne dans l'Épître aux Hébreux, où il dit: Que le Tabernacle avoit été construit avec toutes ses parties, & qu'après avoir été ainsi disposé, les Sacrificateurs y entroient pour faire le service; mais que Jésus-Christ, le Souverain Sacrificateur des biens à venir, étoit venu par un Tabernacle plus grand & plus excellent, & nous avoit acquis une rédemption éternelle en entrant dans les lieux saints. Ces réflexions nous engagent à louer Dieu des avantages qu'il nous a accordés, & à lui rendre le vrai service que Jésus-Christ nôtre Seigneur nous a prescrit, & qui consiste à adorer Dieu en esprit & en vérité.

\*\*\*

#### L E

## L E V I T I Q U E.

### TROISIEME LIVRE

### D E M O T S E.

#### A R G U M E N T.

Le Livre du Lévitique est ainsi appelé, parce qu'il règle principalement les fonctions des Lévites & des Sacrificateurs dans le service divin. Il contient premièrement, les Loix touchant les sacrifices, les oblations, la lèpre, & les diverses cérémonies

monies, que le peuple d'Israël devoit observer. On y voit ensuite plusieurs autres Loix qui regardent le culte religieux, & la conduite & les mœurs des Israélites. En lisant ces Loix, il faut se souvenir qu'elles étoient particulières au peuple d'Israël; & qu'elles avoient été très-sagement établies, tant pour instruire les Israélites des principaux devoirs de la religion, que pour les tenir éloignés de l'idolâtrie. Au reste, nous devons considérer, que puisque nous avons en JESUS-CHRIST, ce qui étoit représenté par les cérémonies légales, nous sommes indispensablement obligés de rendre volontairement à Dieu le culte spirituel & raisonnable qui nous est prescrit dans l'Evangile.

### CHAPITRE I.

*Ce chapitre règle ce qui concerne les Sacrifices volontaires & les Holocaustes; c'étoient des Sacrifices ou les victimes étoient brûlées toutes entières, & ces Sacrifices étoient de trois sortes; savoir, de gros bétail, comme de taureaux ou de veaux; de menues bêtes, comme d'agneaux ou de chèvres; & d'oiseaux, comme de tourterelles & de pigeons.*

**L'**Eternel appella Moïse, & lui parla du Tabernacle d'assignation, disant :

2. Parle aux enfans d'Israël, & di leur : Quand quelqu'un d'entre vous fera une offrande à l'Eternel, il fera son offrande de gros ou de menu bétail.

3. Si son offrande est de gros bétail pour l'holocauste, il offrira un mâle sans défaut; & il l'offrira à l'entrée du Tabernacle d'assignation, de son bon gré, en la présence de l'Eternel.

4. Et il mettra sa main sur la tête de la victime de l'holocauste, & il fera agréé pour lui, afin de faire propitiation pour lui.

5. Ensuite on égorgera le veau en la présence de l'Eternel; & les fils d'Aaron Sacrificateurs en offriront le sang, & le répandront à l'entour sur l'autel qui est à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

6. Après cela, on écorchera la victime de l'holocauste, & on la mettra en pièces.

7. Alors les fils d'Aaron Sacrificateurs mettront le feu sur l'autel, & arrangeront le bois sur le feu.

8. Et les fils d'Aaron Sacrificateurs arrangeront les pièces, la tête, & la fressure sur le bois qu'on aura mis au feu sur l'autel.

9. Mais il lavera d'eau le ventre & les jambes, & le Sacrificateur fera fumer toutes ces choses sur l'autel; c'est un holocauste & un sacrifice fait par feu, de bonne odeur à l'Eternel.

10. Que si son offrande est de menu bétail pour l'holocauste, savoir d'entre les brebis, ou d'entre les chèvres, il offrira un mâle sans défaut.

11. Et on l'égorgera à côté de l'autel vers le septentrion, en la présence de l'Eternel; & les fils d'Aaron Sacrificateurs en répandront le sang sur l'autel tout autour.

12. Et on mettra en pièces, & sa tête, & sa fressure, & le Sacrificateur les arrangera sur le bois qu'on mettra sur le feu qui est sur l'autel.

13. Mais il lavera d'eau les entrailles & les jambes; ensuite le Sacrificateur offrira toutes ces choses, & les fera fumer sur l'autel; c'est un holocauste & un sacrifice fait par feu, d'agréable odeur à l'Eternel.

14. Que si son offrande est d'oiseaux pour l'holocauste à l'Eternel, il fera son offrande de tourterelles, ou de pigeonneaux.

15. Et le Sacrificateur l'offrira sur l'autel, & lui entamera la tête avec l'ongle, afin de la faire fumer sur l'autel, & on en fera couler le sang au côté de l'autel.

16. Et il ôtera son jabot, avec sa plume, & les jettera près de l'autel vers l'orient, où seront les cendres.

17. Il l'entamera donc avec ses ailes, sans le partager; & le Sacrificateur le fera fumer sur l'autel, sur le bois qui sera au feu; c'est un holocauste & un sacrifice fait par feu de bonne odeur à l'Eternel.

### REFLEXIONS.

**I**L faut considérer sur ce chapitre, queloutre les sacrifices qui étoient de nécessité & de devoir, il y en avoit de volontaires, que chacun offroit de son bon gré, & suivant ses moyens. Cependant il n'étoit pas en la liberté des Israélites de les offrir comme ils voudroient, mais ils devoient le faire de la manière que Dieu l'avoit réglé. II. Il paroît de ce chapitre, que ces sacrifices



fices volontaires étoient très agréables à Dieu ; ce qui nous montre qu'il reçoit avec bonté tout ce qu'on fait pour lui d'un cœur sincère. III. Il est aussi à remarquer que ceux qui n'avoient pas le moyen de sacrifier du gros & du menu bétail, pouvoient offrir des pigeons. Par ce moyen toutes sortes de personnes, & même les pauvres, étoient en état de s'acquiescer de ce devoir religieux. Dieu ne reçoit pas moins favorablement les offrandes des pauvres que celles des riches, lors qu'elles procèdent d'une bonne volonté.

# CHAPITRE II.

*Ce chapitre traite des gâteaux & des prémices qui devoient être présentés à Dieu.*

Quand quelque personne offrira une offrande de gâteau à l'Eternel, son offrande sera de fleur de farine ; sur laquelle il versera de l'huile, & il y mettra de l'encens dessus.

2. Et il l'apportera aux fils d'Aaron Sacrificateurs ; & le Sacrificateur prendra une poignée de la fleur de farine, & de l'huile dont le gâteau aura été fait, avec tout l'encens qui étoit sur le gâteau, & il fera fumer son mémorial sur l'autel ; c'est une offrande faite par feu en bonne odeur à l'Eternel.

3. Mais ce qui restera du gâteau sera pour Aaron & ses fils ; c'est une chose très-sainte, comme venant des offrandes faites par feu à l'Eternel.

4. Et quand tu offriras une offrande de ce qui est cuit au four, que ce soient des gâteaux sans levain, de fine farine, pétris avec de l'huile, & des bignets sans levain, oints ou arrosés d'huile.

5. Et si ton offrande est de gâteau cuit sur la plaque, elle sera de fine farine, pétrie dans l'huile, sans levain.

6. Et tu la mettras par morceaux, & tu verseras sur elle de l'huile ; car c'est une offrande de gâteau.

7. Et si ton offrande est un gâteau de poêle, elle sera faite de fine farine avec de l'huile.

8. Et fait de ce le présent portera.

9. Et mémorial. C'est une odeur.

10. Et pour Aaron chose très-sainte.

11. Qu'il l'Eternel levain ; & dans l'Eternel, ou il y ait du levain ou du miel.

12. Vous pouvez les offrir dans l'offrande des prémices à l'Eternel ; mais ils ne seront point mis sur l'autel, comme une oblation d'agréable odeur.

13. Tu saleras aussi de sel toute offrande de gâteau, & tu ne laisseras point manquer le sel de l'alliance de ton Dieu de dessus ton gâteau ; mais dans toutes ces oblations tu offriras du sel.

14. Et si tu offres le gâteau des premiers fruits à l'Eternel, tu offriras pour le gâteau de tes premiers fruits des épis qui commencent à mûrir, rôtis au feu, savoir les grains de quelques épis égrenés.

15. Et tu mettras de l'huile sur le gâteau, tu mettras aussi de l'encens dessus ; car c'est une offrande de gâteau.

16. Et le Sacrificateur fera fumer son mémorial, qui sera pris de ses grains broyés, & de son huile, avec tout l'encens ; c'est une offrande faite par feu à l'Eternel.

# REFLEXIONS.

CE qu'il y a principalement à observer sur les loix qui concernent les gâteaux & les prémices, c'est qu'on en faisoit fumer une partie à l'honneur de Dieu, & que le reste appartenoit aux Sacrificateurs. Ainsi, Dieu vouloit par là, d'un côté, engager les Israélites à s'acquiescer envers lui d'un devoir religieux & solennel, & à reconnaître qu'ils tenoient de sa libéralité tout ce que la terre produisoit ; & de l'autre pourvoir à la subsistance de les Ministres. La loi de Jésus-Christ n'oblige pas moins les Chrétiens à témoigner à Dieu leur reconnaissance pour les bienfaits temporels, & à fournir à leurs Conducteurs spirituels ce dont ils ont besoin pour leur entretien.

# CHAPITRE III.

*Ce chapitre traite des Sacrifices de prospérité, que les Israélites offroient pour témoigner à Dieu leur reconnaissance, & pour obtenir sa faveur.*

Si l'offrande de quelqu'un est un sacrifice de prospérité, & s'il l'offre de gros bétail, soit mâle, soit femelle, il l'offrira sans défaut devant l'Eternel.

2. Et il mettra sa main sur la tête de son offrande, & on l'égorgera à l'entrée du Tabernacle d'immolation. Et les fils d'Aaron Sacrificateurs répandront le sang sur l'autel à l'entour.

3. Puis on offrira, du sacrifice de prospérités, une offrande faite par feu à l'Eternel, savoir la graisse qui couvre les entrailles, & toute la graisse qui est sur les entrailles ;

4. Et les deux rognons, avec la graisse qui est sur eux, jusques sur les flancs, & il ôtera la taie qui est sur le torse & sur les rognons.

5. Et les fils d'Aaron feront fumer tout cela sur l'autel, sur l'holocauste.

H

qu'on

qu'on mettra sur le bois & sur le feu ; c'est une offrande faite par feu de bonne odeur à l'Eternel.

6. Que si son offrande est de menu bétail, pour le sacrifice de prospérités à l'Eternel, soit qu'il offre un mâle ou une femelle, il l'offrira sans défaut.

7. S'il offre un agneau pour son offrande, il l'offrira devant l'Eternel.

8. Et il mettra sa main sur la tête de son offrande, & on l'égorgera devant le Tabernacle d'assignation. Et les fils d'Aaron répandront son sang sur l'autel à l'entour.

9. Et il offrira du sacrifice de prospérités une offrande faite par feu à l'Eternel, en ôtant sa graisse, & sa queue entière jusques contre l'échine, & la graisse qui couvre les entrailles, & toute la graisse qui est sur les entrailles ;

10. Et les deux rognons avec la graisse qui est sur eux, jusques sur les flancs, & il ôtera la taie qui est sur le foie & sur les rognons.

11. Et le Sacrificateur fera fumer tout cela sur l'autel. C'est une viande d'offrande faite par feu à l'Eternel.

12. Que si son offrande est d'entre les chèvres, il l'offrira devant l'Eternel.

13. Et il mettra la main sur sa tête, & on l'égorgera devant le Tabernacle d'assignation ; & les enfans d'Aaron répandront son sang sur l'autel à l'entour.

14. Ensuite il offrira son offrande ; c'est un sacrifice fait par feu à l'Eternel. Il offrira donc la graisse qui couvre les entrailles, & toute la graisse qui est sur les entrailles ;

15. Et les deux rognons, & la graisse qui est sur eux, jusques sur les flancs, & il ôtera la taie qui est sur le foie & sur les rognons.

16. Et le Sacrificateur fera fumer toutes ces choses-là sur l'autel : C'est une viande d'offrande faite par feu en bonne odeur : Toute graisse appartient à l'Eternel.

17. C'est une ordonnance perpétuelle dans vos âges, & dans toutes vos demeures, que vous ne mangerez point de graisse ni de sang.

#### R E S U M É X I O N S.

Comme le but des Sacrifices de prospérités étoit de rendre à Dieu des actions de grâces solennelles, pour les bienfaits qu'on avoit reçus de lui, d'obtenir la continuation de sa bonté nous devons apprendre de ce chapitre que lors que nous sommes dans une obligation de lui rendre grâces, & que sa bonté nous fait connaître toute notre félicité, nous devons nous procurer.

#### CHAPITRE IV.

Ce chapitre prescrit la manière dont on devoit offrir les Sacrifices pour les péchés qui avoient été commis par erreur, soit par le Souverain Sacrificateur, soit par tout le peuple, soit par quelqu'un des principaux, soit par les particuliers.

L'Eternel parla encore à Moïse, & lui dit :

2. Parle aux Enfans d'Israël, & dis leur : Lors que quelque personne aura péché par erreur contre quelqu'un des commandemens de l'Eternel, en commettant des choses qu'il ne faut point faire, & lors qu'il en aura fait quelqu'une :

3. Si le Sacrificateur qui a reçu l'onction a commis un péché, en faisant pécher le peuple, il offrira, pour le péché qu'il aura fait, un veau, pris du troupeau, sans défaut, à l'Eternel, en offrande pour le péché.

4. Et il amenera le veau à l'entrée du Tabernacle d'assignation devant l'Eternel, & il mettra sa main sur la tête du veau, & l'égorgera devant l'Eternel.

5. Et le Sacrificateur qui a reçu l'onction prendra du sang du veau, & l'apportera dans le Tabernacle d'assignation :

6. Et le Sacrificateur trempera son doigt dans le sang, & fera aspersion du sang sept fois devant l'Eternel, devant le voile du Sanctuaire.

7. Le Sacrificateur mettra aussi devant l'Eternel du sang sur les cornes de l'autel du parfum des choses aromatiques, qui est au Tabernacle d'assignation ; mais il répandra tout le reste du sang du veau au pié de l'autel de l'holocauste, qui est à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

8. Et il levera toute la graisse du veau de l'offrande pour le péché, savoir la graisse qui couvre les entrailles, & toute la graisse qui est sur les entrailles ;

9. Et les deux rognons, avec la graisse qui est dessus, jusques sur les flancs, & il ôtera la taie qui est sur le foie & sur les rognons ;

10. Comme on les ôte du taureau du sacrifice de prospérité. Et le Sacrificateur fera fumer toutes ces choses-là sur l'autel de l'holocauste,

eau du veau, sa tête, les cornes de sa fiente ; au, il le tire hors du lieu net, où il le brûlera ; & il le brûlera avec du bois. Les d'Israël ne mangeront point de la chose ainsi, & qu'ils ne mangent de ces choses qui ne

ne se doivent point faire, & qu'ils se soient rendus coupables;

14. Et que le péché qu'ils ont fait soit connu, l'Assemblée offrira un veau pris du troupeau, en offrande pour le péché, & on l'amènera devant le Tabernacle d'assignation.

15. Et les Anciens de l'Assemblée mettront leurs mains sur la tête du veau devant l'Eternel; & on égorgera le veau devant l'Eternel.

16. Et le Sacrificateur qui a reçu l'onction portera du sang du veau dans le Tabernacle d'assignation.

17. Ensuite le Sacrificateur trempera son doigt dans le sang, & en fera asperersion devant l'Eternel, devant le voile, par sept fois.

18. Et il mettra du sang sur les cornes de l'autel qui est devant l'Eternel, au Tabernacle d'assignation. Après quoi il répandra tout le *reste* du sang au pied de l'autel de l'holocauste, qui est à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

19. Et il lèvera toute sa graisse, & la fera fumer sur l'autel.

20. Et il fera de ce veau, comme il a fait du veau pour l'offrande pour son péché. Le Sacrificateur fera ainsi, & fera propitiation pour eux, & il leur sera pardonné.

21. Puis il tirera hors du camp le veau, & le brûlera, comme il a brûlé le premier veau; *car c'est* l'offrande pour le péché de l'Assemblée.

22. Que si quelqu'un des Principaux du peuple a péché, ayant violé par erreur quelqu'un de tous les commandemens de l'Eternel son Dieu, en commandant des choses qu'on ne doit point faire, & qu'il se soit rendu coupable;

23. Et qu'on l'avertisse du péché qu'il a commis, il amènera pour sacrifice un jeune bouc mâle, sans défaut;

24. Et il mettra sa main sur la tête du bouc, & il l'égorgera au lieu où on égorge l'holocauste devant l'Eternel; *car c'est* une offrande pour le péché.

25. Le Sacrificateur prendra aussi avec son doigt du sang de l'offrande pour le péché, & il le mettra sur les cornes de l'autel de l'holocauste, & il répandra le *reste* de son sang au pied de l'autel de l'holocauste;

26. Et il fera fumer toute sa graisse sur l'autel, comme la graisse du sacrifice de prospérités. Ainsi le Sacrificateur fera propitiation pour lui de son péché, & il lui sera pardonné.

27. Que si quelque personne du commun peuple a péché par erreur, en violant quelqu'un des commandemens de l'Eternel, & en commandant des choses qu'on ne doit pas faire, & qu'il se soit rendu coupable;

28. Et qu'on l'avertisse du péché qu'il a commis, il amènera son offrande d'un jeune chèvre, sans défaut, pour le

péché qu'il a commis;

29. Et il mettra sa main sur la tête de l'offrande pour le péché, & on égorgera l'offrande pour le péché au lieu de l'holocauste.

30. Ensuite le Sacrificateur prendra du sang de la chèvre avec son doigt, & il le mettra sur les cornes de l'autel de l'holocauste; & il répandra tout le *reste* de son sang au pied de l'autel;

31. Et il ôtera toute sa graisse, comme on ôte la graisse de dessus le sacrifice de prospérités; & le Sacrificateur la fera fumer sur l'autel, en bonne odeur à l'Eternel, & il sera propitiation pour lui, & il lui sera pardonné.

32. Que s'il amène un agneau pour l'oblation de son péché, ce sera une femelle sans défaut qu'il amènera.

33. Et il mettra sa main sur la tête de l'offrande pour le péché, & on l'égorgera pour le péché, au lieu où l'on égorge l'holocauste.

34. Puis le Sacrificateur prendra avec son doigt du sang de l'offrande pour le péché, & il le mettra sur les cornes de l'autel de l'holocauste, & il répandra tout le *reste* de son sang au pied de l'autel.

35. Et il ôtera toute sa graisse, comme on ôte la graisse de l'agneau du sacrifice de prospérités, & le Sacrificateur les fera fumer sur l'autel, sur les sacrifices de l'Eternel faits par feu; & il sera propitiation pour lui, du péché qu'il aura commis; & il lui sera pardonné.

#### R E F L E X I O N S.

Pour tirer du profit de cette lecture, il faut y faire ces quatre considérations: La première, que puisque Dieu avoit établi des Sacrifices pour l'expiation des péchés commis par erreur, ces péchés-là, quoi qu'ils soient moindres que ceux que l'on commet volontairement & par malice, doivent être évités avec soin; que pour cet effet nous devons nous bien instruire de notre devoir, & prendre garde à notre conduite; & que lorsqu'il nous est arrivé de pécher par erreur, & que nous venons à nous en appercevoir, il faut en avoir de la douleur, & réparer ces péchés-là autant que nous le pouvons. La seconde réflexion est, que les péchés des Personnes publiques, telles qu'étoient les Sacrificateurs & les Principaux du peuple d'Israël, devoient être expiés, tant parce qu'ils étoient plus griéux, que parce qu'ils pouvoient attirer la colère de Dieu, non seulement sur ceux qui les avoient commis, mais aussi sur tout le Peuple. La troisième considération regarde les cérémonies qui s'observoient dans ces Sacrifices. Ceux qui les offroient mettoient leurs mains sur la tête des victimes, pour marquer qu'elles étoient immolées en leur place; après



18. Il amenera donc au Sacrificateur un bœlier sans défaut, pris du troupeau, selon l'estimation que tu feras du délit; & le Sacrificateur fera propitiation pour lui, de la faute qu'il aura commise par erreur, & dont il ne se sera point aperçu, & ainsi il lui sera pardonné.

19. Il y a du délit; certainement il s'est rendu coupable contre l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

CE qui vient d'être lu nous enseigne, en premier lieu, que c'est un crime digne des plus sévères peines, de ne pas déclarer la vérité, lors qu'on est sommé par serment de la dire; qu'il faut accomplir les sermens qu'on a faits, autant qu'on le peut légitimement; & s'abstenir de faire aucun serment téméraire & inconsideré. II. Les Loix qui regardent divers péchés qui étoient commis par erreur & par inadvertance, & l'obligation qui étoit imposée à ceux qui y étoient tombés, de les confesser & d'en faire l'expiation, nous montrent, que l'intention de Dieu est que l'on évite, autant que cela se peut, non seulement les péchés où l'on pourroit tomber de propos délibéré, mais aussi ceux que l'on pourroit commettre inconsiderément & par ignorance; ces péchés ne laissant pas de nous rendre coupables devant Dieu, parce que nous sommes obligés de faire attention à notre devoir & à notre conduite. III. Sur ce que Dieu ordonne ici, que ceux qui auroient péché par erreur, confes-  
séroient leurs péchés; qu'ils offriroient des Sacrifices; & que s'ils ne pouvoient pas offrir des brebis, ils présenteroient des pigeons; ou, s'ils étoient tout-à-fait pauvres, un peu de farine; nous devons considérer, que toutes sortes de péchés doivent être expiés & réparés par la confession & par une vraie repentance; que nul n'est exempt de cette obligation, & que chacun doit réparer de tout son pouvoir le mal qu'il a fait.

IV. Il est à remarquer enfin, que ceux qui avoient pris ou retenu par erreur des choses consacrées à Dieu, ne devoient pas seulement offrir un Sacrifice; mais qu'ils étoient obligés de restituer ces choses-là & d'y ajouter même par dessus une cinquième. Cela nous apprend, que l'on est dans une obligation indispensable de restituer tout ce qu'on ne possède pas légitimement; & que si ceux qui avoient retenu des choses

#### CHAPITRE VI.

Dieu ordonne, 1. Que ceux qui n'auroient d'avoir entre les mains un dépôt qui leur auroit été confié, ou des choses qu'un autre auroit perdues, & qu'ils auroient trouvées, en fassent la restitution, & qu'ils offrent un sacrifice pour expier leur péché. 2. Dieu ajoute des loix touchant les holocaustes, & le feu qui devoit être continuellement allumé sur l'autel pour les consumer; touchant les gâteaux, dont une partie devoit être offerte à Dieu, & le reste devoit être mangé par les Sacrificateurs; touchant l'offrande que les Sacrificateurs devoient présenter lors qu'ils étoient consacrés & établi dans leurs charges; & enfin, touchant les sacrifices pour le péché, & le droit que les Sacrificateurs avoient d'en manger.

L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

2. Quand quelque personne aura péché & aura commis un forfait contre l'Eternel, en mentant à son prochain pour un dépôt, ou pour une chose qu'on aura mise entre les mains, soit qu'il l'ait ravie, soit qu'il ait trompé son prochain;

3. Ou s'il a trouvé une chose qui étoit perdue, & qu'il mente à ce sujet, ou s'il jure fausement, sur quelqu'une de ces choses qu'il arrive à l'homme de faire, & de pécher en les faisant;

4. S'il arrive donc qu'il ait péché, & qu'il soit trouvé coupable, il rendra la chose qu'il aura ravie, ou ce qu'il aura usurpé par tromperie, ou le dépôt qui lui aura été confié, ou la chose perdue qu'il aura trouvée;

5. Ou tout ce dont il aura juré fausement: Il restituera le principal, & il ajoutera une cinquième partie par dessus, à celui à qui il appartenait: Il le donnera au jour qu'il aura été déclaré coupable.

6. Il apportera aussi au Sacrificateur, pour l'Eternel, l'offrande pour son péché, savoir un bœlier sans défaut, pris du troupeau, selon l'estimation que tu feras du délit.

7. Et le Sacrificateur fera propitiation pour lui devant l'Eternel; & il lui sera pardonné; quelque chose qu'il ait faite de toutes celles qu'il ne pouvoit faire sans le rendre coupable.

8. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

9. Donne ce commandement à Aaron & à ses fils, & à leur; C'est ici la loi de l'holocauste: L'holocauste sera consumé par le feu qui est sur l'autel toute la nuit jusqu'au matin; parce que le feu de l'autel y doit être tenu allumé.

10. Le Sacrificateur donc étant vêtu de la robe de lin, mettra ses caleçons de lin sur sa chair, & il levera les cendres, après que le feu aura consumé

H 3 l'ho-

l'holocauſte ſur l'autel ; enſuite il les mettra près de l'autel.

11. Alors il dépouillera ſes vêtemens, & s'étant vêtu d'autres habits, il tranſportera les cendres hors du camp, dans un lieu net.

12. Et quant au feu qui eſt ſur l'autel, on l'y tiendra allumé ; on ne le laiffiera point éteindre ; & le Sacrificateur allumera du bois au feu tous les matins, & arrangera l'holocauſte deſſus ; & y fera fumer les graiſſes des ofrandes de propérités.

13. On tiendra le feu continuellement allumé ſur l'autel, & on ne le laiffiera point éteindre.

14. Et c'eſt ici la loi de l'ofrande du gâteau : Les fils d'Aaron l'offriront devant l'Eternel ſur l'autel.

15. Et on levera une poignée de fleur de farine du gâteau, & de ſon huile, avec tout l'encens qui eſt ſur le gâteau, & on le fera fumer *comme une oblation* de bonne odeur ſur l'autel pour mémoire à l'Eternel.

16. Et Aaron & ſes fils mangeront ce qui en reſtera. On le mangera ſans levain au Lieu ſaint ; on le mangera au Parvis du Tabernacle d'assignation.

17. On n'en cuira point avec du levain. Je leur ai donné cela pour leur portion d'entre mes ofrandes *qui ſont* faites par le feu : C'eſt une choſe très-ſainte, comme le ſacrifice *qu'on offre* pour le péché & pour le délit.

18. Tout mâle d'entre les enfans d'Aaron en mangera ; c'eſt une ordonnance perpétuelle dans vos âges, touchant les ofrandes *qui ſont* faites par feu à l'Eternel ; quiconque les touchera ſera ſanctifié.

19. L'Eternel parla auffi à Moïſe, diſant :

20. C'eſt ici l'ofrande d'Aaron & de ſes fils, qu'ils offriront à l'Eternel, au jour qu'il ſera oint : *Leur ofrande* ordinaire ſera une dixième d'épha de fine farine de gâteau ; la moitié le matin, l'autre moitié le ſoir.

21. Elle ſera apêtée ſur une plaque avec de l'huile ; tu l'aporteras ainſi riſſolée, & tu offriras les pièces cuites du gâteau en bonne odeur à l'Eternel.

22. Et celui d'entre ſes fils qui ſera oint pour Sacrificateur en ſa place, fera cette ofrande par une ordonnance perpétuelle ; on la fera fumer toute entière à l'Eternel.

23. Tout le gâteau du Sacrificateur ſera conſumé ſans en manger.

24. L'Eternel parla auffi à Moïſe, diſant :

25. Parle à Aaron & à ſes fils, & leur di : C'eſt ici la loi du ſacrifice pour le péché : La *victime* du ſacrifice pour le péché ſera égorgée devant l'Eternel, dans le même lieu où la *victime* de l'holocauſte ſera immolée ; car c'eſt une

choſe très-ſainte.

26. Le Sacrificateur qui offrira l'ofrande pour le péché la mangera ; elle ſe mangera au Lieu ſaint, au Parvis du Tabernacle d'assignation.

27. Quiconque touchera ſa chair ſera ſaint ; & s'il en réjaillit quelque ſang ſur le vêtement, le *vêtement* ſur lequel ſera tombé le ſang ſera lavé dans le Lieu ſaint.

28. Et le vaiſſeau de terre dans lequel on l'aura fait bouillir ſera caſſé ; mais ſi on la fait bouillir dans un vaiſſeau d'airain, il ſera écuré & lavé dans l'eau.

29. Tout mâle d'entre les Sacrificateurs en mangera ; c'eſt une choſe très-ſainte.

30. On ne mangera point de *victime* pour le péché dont on portera le ſang dans le Tabernacle d'assignation, pour faire propitiation au Sanctuaire ; mais elle ſera brûlée au feu.

#### R E F L E X I O N S.

C E qui mérite le plus nôtre attention dans ce chapitre, c'eſt la loi qui regard de ceux qui auroient entre les mains un dépôt, & qui le nieroient ; ou qui retiendroient des choſes priſes par force ou par tromperie, ou des choſes perdues. Ces perſonnes-là étoient obligées, par la loi de Dieu, non ſeulement de reſtituer ce qu'elles retenoient injuſtement, mais de donner par deſſus la cinquième partie de la valeur de la choſe. Cette loi fait voir que le dépôt eſt une choſe ſacrée ; que c'eſt un grand crime de nier la vérité ; de vouloir retenir ce qui a été confié à nôtre bonne-foi ; & de conſerver ce dont on s'eſt emparé par violence ou par fraude ; qu'il faut rendre les choſes trouvées, à celui à qui elles appartiennent ; que le devoir de la reſtitution eſt tout-à-fait indiſpenſable ; & qu'il n'y peut avoir de pardon pour ceux qui reſuſent de reſtituer. Pour ce qui eſt des autres loix qui concernent les holocauſtes, les ſacrifices pour le péché, & les gâteaux, & où Dieu règle quelle étoit la portion des ſacrifices qui appartenoit aux Sacrificateurs ; nous devons y faire cette conſidération particulière, après S. Paul, outre celles qui ont été touchées ci deſſus ; c'eſt que puis que, par la loi divine, les Sacrificateurs mangeoient des choſes ſaintes, la volonté de Dieu eſt, que les Miniſtres de la Religion ſoient entrete nus par l'Egliſe.

#### C H A P I T R E V I I.

Ce chapitre traite de la manière d'offrir les ſacrifices pour des fautes commiſes ; les ſacrifices d'actions de grâces, & ceux qui ſe faiſoient volontairement, ou enſuite d'un vœu. Dieu défend à ceux qui étoient ſanctifiés de manger de la chair des ſacrifices. Il défend de plus de manger la graiſſe des bêtes qui lui étoient

ne jour.  
On mange de la chair du  
des prospérités au troisième  
qui l'aura offert ne sera  
& il ne lui sera point al-  
une abomination ; & la  
aura mangé en portera

chair de ce sacrifice , qui  
quelque chose de souillé ,  
a point , mais elle sera  
: Cependant quiconque  
gera de cette chair-là.  
omme qui mangera de la  
ifice de prospérités , qui  
Eternel , & qui sera souil-  
le , du-se , sera retranché  
ples.  
personne touche quelque  
illé , ou quelque reptile  
il mange de la chair du  
rosperités , qui appartient  
cette personne - là sera  
entre ses peuples.  
el parla aussi à Moïse , di-

ux Enfans d'Israël , & di  
mangerez aucune graisse  
i d'agneau , ni de chèvre.  
ra se servir pour tout au-  
graisse d'une bête morte ;  
se d'une bête déchirée ;  
n mangerez point.  
quelqu'un mange de la  
bête , qui doit être offer-  
Eternel , que cette per-  
ura mangé soit retranché  
uples.

e mangerez point , dans  
demeures , de sang , soit  
t d'autres bêtes.  
ersonne qui aura mangé  
tranchée d'entre ses peu-

el parla aussi à Moïse ,

ux Enfans d'Israël , & di  
il offrira à l'Eternel le sa-  
prospérités , apportera à  
frande , prise du sacrifice

era dans ses mains ce qui  
par feu à l'Eternel ; il  
raîsse avec la poitrine ,  
rine pour la tournoyer  
irnoyée devant l'Eternel.  
sificateur fera fumer la  
utel ; mais la poitrine se-  
& pour ses fils.

nnerez aussi au Sacrificé-  
frande élevée , l'épaule  
Sacrifices de prospérités.  
entre les fils d'Aaron qui  
c la graisse des Sacrifices  
aura l'épaule droite

pris des Enfans d'Israël  
doit être tournée , & l'é-





18. Il fit aussi approcher le bœlier de l'holocauste ; & Aaron & ses fils mirent leurs mains sur la tête du bœlier.

19. Et Moysé l'ayant égorgé , répandit le sang sur l'autel tout autour.

20. Puis il le mit en pièces , & en fit fumer la tête , les pièces , & la fressure.

21. Et il lava d'eau les entrailles & les jambes , & fit fumer tout le bœlier sur l'autel ; car c'étoit un holocauste d'agréable odeur ; c'étoit une offrande faite par le feu à l'Eternel , comme l'Eternel l'avoit commandé à Moysé.

22. Il fit aussi approcher l'autre bœlier , savoir le bœlier des consécérations ; & Aaron & ses fils mirent les mains sur la tête du bœlier.

23. Et Moysé l'ayant égorgé , prit de son sang , & le mit sur le mol de l'oreille droite d'Aaron , & sur le ponce de sa main droite , & sur le gros orteil de son pié droit.

24. Il fit aussi approcher les fils d'Aaron , & mit du même sang sur le mol de leur oreille droite , sur le ponce de leur main droite , & sur le gros orteil de leur pié droit ; & il répandit le reste du sang sur l'autel tout à l'entour.

25. Après il prit la graisse , la queue , & toute la graisse qui est sur les entrailles , & la taie du foie , & les deux rognons avec leur graisse , & l'épaule droite.

26. Il prit aussi de la corbeille des pains sans levain , qui étoient devant l'Eternel , un gâteau sans levain , & un gâteau de pain fait à l'huile , & un bignet , & les mit sur les graisses , & sur l'épaule droite.

27. Ensuite il mit tout cela sur les paumes des mains d'Aaron , & sur les paumes des mains de ses fils , & il les tourna & les éleva en offrande élevée devant l'Eternel.

28. Puis Moysé les reçut d'entre leurs mains , & les fit fumer sur l'autel , sur l'holocauste ; car ce sont les consécérations d'agréable odeur , c'est le sacrifice fait par le feu à l'Eternel.

29. Moysé prit aussi la poitrine du bœlier des consécérations , & il l'éleva devant l'Eternel ; & ce fut la portion de Moysé , comme l'Eternel lui avoit commandé.

30. Et Moysé prit de l'huile de l'onction , & du sang qui étoit sur l'autel , & il en fit asperision sur Aaron & sur ses vêtements , sur ses fils , & sur les vêtements de ses fils avec lui. Ainsi il consacra Aaron & ses vêtements , ses fils , & les vêtements de ses fils avec lui.

31. Ensuite Moysé dit à Aaron & à ses fils : Faites bouillir la chair à l'entrée du Tabernacle d'assignation , & vous la mangerez là , avec le pain qui est dans la corbeille des consécérations , comme le Seigneur me l'a commandé ,

en disant : Aaron & ses fils mangeront ces choses.

32. Mais vous brûlerez au feu ce qui sera demeuré de reste de la chair & du pain.

33. Et vous ne sortirez de sept jours de l'entrée du Tabernacle d'assignation , jusqu'au tems que les jours de vos consécérations soient accomplis ; car on vous consacrera pendant sept jours.

34. L'Eternel a commandé de faire tout ce qu'on a fait dans ce jour , pour faire propitiation pour vous.

35. Vous demeurerez donc à l'entrée du Tabernacle d'assignation sept jours , jour & nuit , & vous observerez ce que l'Eternel vous a ordonné d'observer , afin que vous ne mouriez pas ; car il m'a été ainsi commandé.

36. Donc Aaron & ses fils firent toutes les choses que l'Eternel avoit commandées à Moysé.

### REFLEXIONS.

ON voit ici que Moysé exécuta exactement tout ce que Dieu lui avoit ordonné pour l'établissement du Culte religieux. Dieu voulut que toutes ces cérémonies sacrées fussent pratiquées dans cette occasion solennelle , afin que tout le Peuple eut en révérence le Service qui seroit désormais rendu à Dieu dans le Tabernacle , & ceux qui le célébreroient de sa part. Les Sacrificateurs eux mêmes devoient aussi reconnoître par là , qu'étant consacrés à Dieu , ils devoient se distinguer par une grande sainteté.

### CHAPITRE IX.

Aaron ayant été consacré , offre des sacrifices , tant pour soi même que pour le peuple. Ce qui étant fait , Dieu donna des marques de son approbation , en apparaissant dans sa gloire , & en envoyant un feu qui consuma le sacrifice.

ET au huitième jour , Moysé apella Aaron & ses fils , & les Anciens d'Israël.

2. Et il dit à Aaron : Pren un veau du troupeau pour l'offrande pour le péché , & un bœlier pour l'holocauste , tous deux sans défaut , & amène les devant l'Eternel.

3. Et tu parleras aux Enfants d'Israël , disant : Prenez un jeune bouc pour l'offrande pour le péché , un veau & un agneau , tous deux de l'année , qui soient sans défaut , pour l'holocauste ;

4. Et un taureau & un bœlier , pour le sacrifice de prospérités , pour sacrifier devant l'Eternel , & un gâteau pétri à l'huile ; car aujourd'hui l'Eternel vous apparaîtra.

5. Ils prirent donc les choses que Moysé avoit commandées , & les amenèrent devant le Tabernacle d'assignation ; & toute l'Assemblée s'approcha , & se tint devant l'Eternel.

6. Et Moÿse dit: Faites ce que l'Eternel vous commande, & la gloire de l'Eternel vous apparaitra.

7. Et Moÿse dit à Aaron: Approche-toi de l'autel, & fais ton offrande pour le péché, & ton holocauste; & fais propitiation pour toi, & pour le peuple, & présente l'offrande pour le peuple, & fais propitiation pour eux, comme l'Eternel l'a commandé.

8. Alors Aaron s'approcha de l'autel, & égorga le veau de son offrande pour le péché.

9. Et les fils d'Aaron lui présentèrent le sang, & il trempa son doigt dans le sang, & le mit sur les cornes de l'autel; ensuite il répandit le reste du sang au pied de l'autel.

10. Mais il fit fumer sur l'autel la graisse, & les rognons, & la taie du foie de l'offrande pour le péché, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moÿse.

11. Et il brûla au feu la chair & la peau hors du camp.

12. Il égorga aussi l'holocauste; & les fils d'Aaron lui présentèrent le sang, lequel il répandit sur l'autel tout autour.

13. Après ils lui présentèrent la victime de l'holocauste, qu'il avoit coupée par pièces, & la tête, & il fit fumer ces choses-là sur l'autel.

14. Et il lava les entrailles & les jambes, qu'il fit fumer sur l'holocauste sur l'autel.

15. Et il offrit l'offrande du peuple, & il prit le bouc de l'offrande pour le péché pour le peuple; il l'égorgea, & l'offrit pour le péché, comme la première offrande.

16. Il l'offrit en holocauste, & il en fit selon l'ordonnance.

17. Ensuite il offrit l'oblation du gâteau, & il en remplit la paume de sa main, & il la fit fumer sur l'autel, outre l'holocauste du matin.

18. Il égorga aussi le taureau & le bœuf pour le sacrifice de prospérités, qui étoit pour le peuple; & les fils d'Aaron lui présentèrent le sang, lequel il répandit sur l'autel tout à l'entour.

19. Et ils présentèrent les graisses du taureau & du bœuf, la queue, & ce qui couvre les entrailles, & les rognons, & la taie du foie.

20. Et ils mirent les graisses sur les poitrines, & on fit fumer les graisses sur l'autel.

21. Et Aaron fit tourner en offrande élevée devant l'Eternel les poitrines & l'épaule droite, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moÿse.

22. Aaron éleva aussi ses mains vers le Peuple, & le bénit; & il descendit, après avoir fait l'offrande pour le péché, l'holocauste & le sacrifice de prospérités.

23. Moÿse donc & Aaron vinrent au Tabernacle d'assignation, & étant sortis ils bénirent le Peuple; & la gloire de l'Eternel apparut à tout le Peuple.

24. Car le feu sortit de devant l'Eternel, & consuma sur l'autel l'holocauste & les graisses. Ce que tout le Peuple ayant vu, ils s'écrièrent de joie, & tombèrent sur leurs faces.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il y a à considérer sur ce chapitre, c'est qu'Aaron entra dans les fonctions de sa charge, en offrant un Sacrifice, tant pour soi même que pour tout le Peuple d'Israël. Les Sacrificateurs étant pécheurs avoient besoin d'expier leurs propres péchés, avant que de faire la propitiation pour les péchés des autres. C'est aussi la différence que S. Paul remarque entre les anciens Sacrificateurs & Jésus-Christ, lors qu'il dit, que nous avons un Souverain Sacrificateur, qui est saint, innocent, séparé des pécheurs, & élevé par dessus les cieux, & qui n'a pas besoin, comme les Souverains Sacrificateurs, d'offrir des sacrifices, premièrement pour leurs péchés, & après cela pour les péchés du peuple. Les témoignages que Dieu donna alors de sa présence, devant toute l'assemblée, en apparissant dans sa gloire & en faisant descendre le feu sur les sacrifices, devoient assurer pleinement les Israélites, que le ministère des Sacrificateurs, & la forme du service que Moÿse venoit d'établir, étoient parfaitement conformes à l'intention de Dieu; & que s'ils le servoient avec fidélité, ils jouiroient de sa présence, & des effets de sa faveur.

#### CHAPITRE X.

Nadab & Abihu, fils d'Aaron, ayant mis du feu étranger dans leurs encensoirs, pour faire fumer le parfum; au lieu de prendre du feu de l'autel, Dieu les fait mourir subitement par le feu. Moÿse défend à Aaron leur père, & à leurs frères, de les pleurer & de sortir du Tabernacle. Il leur défend aussi de boire du vin ni d'aucune liqueur qui put enivrer, dans le temps qu'ils étoient en fonction dans les lieux saints. Il répète à cette occasion la Loi qui regarde la portion que les Sacrificateurs avoient sur les oblations & les sacrifices; & il reprend Aaron & ses fils de ce qu'ils avoient négligé d'observer cette dernière loi.

OR les fils d'Aaron, Nadab & Abihu, prirent chacun leur encensoir, & y mirent du feu, & du parfum dessus, & ils offrirent devant l'Eternel un feu étranger; ce qu'il ne leur avoit point commandé.

2. Et le feu sortit de devant l'Eternel, & il les dévora, & ils moururent devant l'Eternel.

3. Alors Moÿse dit à Aaron; C'est ce dont

dont l'Eternel avoit parlé, disant : Je serai sanctifié dans ceux qui s'approchent de moi, & je serai glorifié en la présence de tout le peuple. Et Aaron se tût.

4. Et Moïse apella Misqael & Eltsaphan, fils de Huziel, oncle d'Aaron, auxquels il dit : Approchez-vous, emportez vos frères de devant le Sanctuaire hors du camp.

5. Alors ils s'approchèrent, & ils les emportèrent avec leurs chemises hors du camp, comme Moïse en avoit parlé.

6. Puis Moïse dit à Aaron, & à Eléazar & Ithamar ses fils : Ne découvrez point vos têtes, & ne déchirez point vos vêtements, de peur que vous ne mouriez, & que l'Eternel ne s'irrite contre toute l'assemblée. Mais que vos frères, *savoir* toute la maison d'Israël, pleurent l'embrasement que l'Eternel a fait.

7. Et ne sortez pas de l'entrée du Tabernacle d'assignation, de peur que vous ne mouriez ; car l'huile de l'onction de l'Eternel est sur vous. Et ils firent comme Moïse le leur avoit dit.

8. Et l'Eternel parla à Moïse, disant :

9. Vous ne boirez point de vin ni de cervoise, toi, ni tes fils avec toi, quand vous entrerez au Tabernacle d'assignation, de peur que vous ne mouriez : C'est une ordonnance perpétuelle dans vos âges.

10. Et cela afin que vous puissiez discerner entre ce qui est saint, ou profane ; entre ce qui est souillé, ou net.

11. Et afin que vous enseigniez aux enfans d'Israël toutes les ordonnances que l'Eternel leur a prononcées par Moïse.

12. Et Moïse dit à Aaron, & à Eléazar & Ithamar ses fils, qui étoient demeurés de reste : Prenez l'offrande du gâteau, qui est demeuré de reste des offrandes de l'Eternel faites par le feu, & mangez - la en pain sans levain auprès de l'autel ; c'est une chose très-sainte.

13. Vous la mangerez au Lieu saint ; parce que c'est la portion qui t'est assignée & à tes fils, des offrandes faites par le feu à l'Eternel ; car cela m'a été ainsi commandé.

14. Vous mangerez aussi la poitrine qui est tournée, & l'épaule qu'on élève, dans un lieu pur, toi, tes fils, & tes filles avec toi ; car ces choses - là t'ont été données des sacrifices de prospérités des enfans d'Israël, pour ta portion & pour celle de tes enfans.

15. Ils apporteront l'épaule qu'on élève, & la poitrine qu'on tourne avec les offrandes des graisses faites par feu, pour les faire tourner en offrande élevée devant l'Eternel ; & cela t'appartiendra,

& à tes fils avec toi, par une ordonnance perpétuelle, comme l'Eternel l'a commandé.

16. Or Moïse cherchoit soigneusement le bœuf de l'offrande pour le péché ; mais voici il avoit été brûlé, & Moïse se mit en colère contre Eléazar & Ithamar les fils d'Aaron, qui étoient demeurés de reste, disant :

17. Pourquoi n'avez vous pas mangé dans le Lieu saint l'offrande pour le péché ? Car c'est une chose très-sainte ; puis qu'elle vous a été donnée pour ôter l'iniquité de l'assemblée, afin de faire propitiation pour eux devant l'Eternel.

18. Voici, son sang n'a point été porté dans le Sanctuaire ; ne manquez donc plus à la manger dans le Lieu saint, comme je l'avois commandé.

19. Alors Aaron répondit à Moïse : Voici, ils ont aujourd'hui offert leur offrande pour le péché, & leur holocauste devant l'Eternel, & ces choses me sont arrivées. Si j'eusse mangé aujourd'hui l'offrande pour le péché, cela eût-il plu à l'Eternel.

20. Et Moïse l'ayant entendu, approuva ce qu'il avoit fait.

#### R E F L E X I O N S.

Dieu fit mourir Nadab & Abihu, fils d'Aaron, pour les punir de ce qu'ils avoient violé le commandement de Dieu, en mettant dans leurs encensoirs d'autre feu que celui qu'ils devoient prendre sur l'autel ; & sur tout pour les faire servir d'exemple, & pour donner de la crainte aux autres Sacrificateurs & à tout le peuple ; afin que dans la suite personne ne présûmât de rien changer dans la forme du Service divin, telle qu'elle avoit été réglée par le Seigneur lui-même. D'où nous devons apprendre, qu'il n'est en aucune façon permis aux hommes de servir Dieu autrement qu'il ne l'a commandé, & que Dieu ne laisse point impunie la violation de ses loix. Le Seigneur défendit à Aaron & à ses fils, sous peine de mort, de donner dans cette occasion aucune marque de deuil, & même de sortir du Tabernacle ; parce qu'ils n'auroient pu le faire, sans deshonorar la sainteté de leur caractère & sans profaner les vêtements sacrés ; & afin qu'ils témoignassent par là qu'ils étoient plus sensibles à ce qui touchoit la gloire de Dieu, qu'à leur propre intérêt, & qu'ils acquiesçoient au juste jugement de Dieu sur Nadab & Abihu. Dieu défendit alors aux Sacrificateurs de boire du vin, dans le tems qu'ils étoient en fonction dans le Tabernacle. L'occasion à laquelle cette défense fut faite, donne lieu de croire que Nadab & Abihu étoient dans le désordre par le vin, lors qu'ils offrirent un feu étranger ; & que ce fut pour empêcher qu'il n'arrivât plus rien de semblable.

blable à l'avenir, que Dieu donna cette loi. On peut confiderer sur cela, qu'il est tout-à-fait indigne des Chrétiens, & sur tout des Ministres de la Religion, de se laisser aller aux excès du vin, & que leur vocation étant très-sainte, & les apellant à servir Dieu en tout tems, ils doivent vivre dans une grande tempérance.

### CHAPITRE XI.

*Ce chapitre contient, I. La loi touchant les animaux nets & les animaux souillés.*

*II. La manière dont ceux qui seroient souillés par l'attouchement de ces animaux devoient se purifier.*

**ET** l'Eternel parla à Moïse & à Aaron, leur disant :

2. Parlez aux enfans d'Israël, & dites-leur : Ce sont ici les animaux dont vous mangerez, d'entre toutes les bêtes qui sont sur la terre :

3. Vous mangerez d'entre les bêtes à quatre pieds de toutes celles qui ont l'ongle divisé, & qui ont le pié fourché, & qui ruminent.

4. Mais vous ne mangerez point de celles qui ruminent seulement, ou qui ont l'ongle divisé seulement ; comme le chameau, car il rumine bien, mais il n'a point l'ongle divisé ; il vous est souillé.

5. Et le lapin ; car il rumine bien, mais il n'a point l'ongle divisé ; il vous est souillé.

6. Et le lièvre ; car il rumine bien, mais il n'a point l'ongle divisé ; il vous est souillé.

7. Et le porc, car il a bien l'ongle divisé, & le pié fourché, mais il ne rumine pas ; il vous est souillé.

8. Vous ne mangerez point de leur chair, même vous ne toucherez point de leur chair morte ; ils vous sont souillés.

9. Vous mangerez de ceci d'entre tout ce qui est dans les eaux : Vous mangerez de tout ce qui a des nageoires & des écailles dans les eaux, soit dans la mer, soit dans les fleuves.

10. Mais vous ne mangerez pas de ce qui n'a point de nageoires ni d'écailles, soit dans la mer, soit dans les fleuves ; tant de tout reptile des eaux, que de toute chose vivante qui est dans les eaux ; cela vous sera en abomination.

11. Elles vous seront donc en abomination ; vous ne mangerez point de leur chair, & vous tiendrez pour une chose abominable leur chair morte.

12. Tout ce donc qui vit dans les eaux & n'a point de nageoires & d'écailles vous sera en abomination.

13. Et d'entre les oiseaux vous tiendrez ceux-ci pour abominables ; on n'en mangera point ; ils sont en abomination ; savoir l'aigle, l'orphaise, le faucon,

14. Le vautour, & le milan, selon leur espèce.

15. Tout corbeau selon son espèce ;

16. Le chatuant, la hubotte, le coucou, & l'épervier, selon leur espèce ;

17. La chouette, le plongeon, le hibou,

18. Le cigne, le cormorant, le pélican,

19. La oigogne, & le héron, selon leur espèce, la huppe, & la chauve-souris.

20. Et tout reptile volant, qui marche sur quatre piés, vous sera en abomination.

21. Mais voici ce que vous mangerez de toute bête qui vole, qui marche à quatre piés, & qui a des jambes sur ses piés, pour sauter avec elles sur la terre.

22. Ce sont ici ceux dont vous mangerez, savoir, l'arabe selon son espèce, le solham selon son espèce, le hargol selon son espèce, & le habag selon son espèce.

23. Mais toute autre bête qui vole, & qui a quatre piés, vous sera en abomination.

24. Vous vous souillerez donc si vous mangez de ces bêtes. Quiconque touchera leur chair morte sera souillé jusqu'au soir.

25. Quiconque aussi portera de leur chair morte lavera ses vêtemens, & sera souillé jusqu'au soir.

26. Toute bête qui a l'ongle divisé, & qui n'a point le pié fourché, & ne rumine point, vous sera souillée : Quiconque les touchera sera souillé.

27. Et tout ce qui marche sur des pattes, entre tous les animaux qui marchent à quatre piés, vous sera souillé. Quiconque touchera leur chair morte sera souillé jusqu'au soir.

28. Et qui portera de leur chair morte lavera ses vêtemens, & sera souillé jusqu'au soir ; elles vous sont souillées.

29. Ceci aussi vous sera souillé entre les reptiles, qui rampent sur la terre ; savoir la belette ; la fourmi, & la tortue, selon leur espèce ;

30. Le hérisson, le crocodile, le lézard, la limace, & la taupe.

31. Ces choses vous sont souillées entre les reptiles. Quiconque les touchera mortes sera souillé jusqu'au soir.

32. Aussi s'il en tombe quelque chose, quand elles seront mortes, sur quoi que ce soit, il sera souillé, soit vaisseau de bois, soit vêtement, soit peau, ou sac ; quelque vaisseau que ce soit, dont on se sert à faire quelque chose, sera mis dans l'eau, & sera souillé jusqu'au soir, & après cela il sera net.

33. Mais s'il en tombe quelque chose dans quelque vaisseau de terre que ce soit, tout ce qui sera dans ce vaisseau sera souillé, & vous casserez le vaisseau.

34. Et toute viande qu'on mange, sur laquelle il y aura eu de l'eau, sera souillée ; tout breuvage qu'on boit dans quel-

quelque vaisseau que ce soit, *en* sera souillé.

35. Et s'il tombe quelque chose de leur chair morte sur quoi que ce soit, *cela* sera souillé. Le four & le foyer seront abatus; ils sont souillés, & ils vous seront souillés.

36. Toutefois la fontaine, ou le puits, ou quelque autre amas d'eaux seront nets. Qui touchera donc leur chair morte, sera souillé.

37. Et s'il est tombé de leur chair morte sur quelque semence qui se sème, elle sera nette.

38. Mais si on avoit mis de l'eau sur la semence, & que quelque chose de leur chair morte tombe sur elle, elle vous sera souillée.

39. Et quand quelque bête, de celles qui vous sont pour viande, sera morte *d'elle-même*, celui qui en touchera la chair morte sera souillé jusqu'au soir.

40. Et celui qui aura mangé de sa chair morte lavera ses vêtemens, & sera souillé jusqu'au soir: Celui aussi qui portera la chair morte de cette bête-là, lavera ses vêtemens, & sera souillé jusqu'au soir.

41. Tout reptile donc, qui rampe sur la terre, *vous* sera en abomination, & on n'en mangera point.

42. Vous ne mangerez point, entre tous les reptiles qui se traînent sur la terre, de tout ce qui marche sur la poitrine, ni de tout ce qui marche sur les quatre *piés*, car ils sont en abomination.

43. Ne rendez point vos personnes abominables par aucun reptile qui se traîne; & ne vous souillez point par eux; car vous seriez souillés par eux.

44. Parce que je *suis* l'Eternel votre Dieu. Vous vous sanctifierez donc, & vous serez saints; car je *suis* saint. Ainsi vous ne souillerez point vos personnes par aucun reptile, qui se traîne sur la terre.

45. Car je *suis* l'Eternel, qui vous ai fait monter du pays d'Egypte, afin que je vous sois Dieu, & que vous soyez saints; car je *suis* saint.

46. Telle est la loi touchant les bêtes, & les oiseaux, & tout animal qui a vie, qui se traîne dans les eaux, & toute chose qui a vie, qui se traîne sur la terre:

47. Afin de discerner entre la chose souillée, & la chose nette; & entre les animaux qu'on peut manger, & ceux dont on ne doit point manger.

#### R E F L E X I O N S.

Il faut considérer sur ce chapitre, que la distinction entre les animaux purs, & les souillés, étoit fort ancienne, & qu'elle étoit déjà connue avant le Déluge, & observée dans les sacrifices, comme on le voit dans le livre de la Genèse. Dieu trouva à propos de don-

ner des loix plus particulières sur ce sujet au peuple d'Israël: Il le fit pour distinguer ce peuple des nations voisines, qui mettoient aussi de la distinction entre les animaux, soit pour la Religion, soit pour les usages de la vie; mais il établit une distinction différente de celle que les idolâtres observoient; & cela afin de faire souvenir les Israélites, ainsi qu'il est dit dans ce chapitre, qu'ils étoient un peuple saint, consacré à Dieu, & distingué des autres peuples. Outre cela, ces loix furent données, pour empêcher les Israélites de tomber dans une licence brutale à l'égard du manger; pour les former à la tempérance & à la pureté; pour les tenir dans la dépendance de Dieu, même dans les choses qui regardoient la nourriture, aussi bien que pour des raisons de santé à l'égard de quelques uns de ces animaux. Et pour rendre cette loi plus inviolable, Dieu déclare souillés ceux qui auroient simplement touché la chair de ces bêtes mortes. Les raisons de ces loix ayant cessé, elles ne nous regardent pas: L'Evangile nous enseigne qu'il n'y a aucune créature, de toutes celles qui peuvent servir à notre nourriture, dont nous ne puissions manger; pourvu que nous en unissions avec sobriété & avec reconnaissance envers Dieu, & que nous observions les règles de la prudence, & celles de la tempérance chrétienne.

#### C H A P I T R E X I I.

*C'est ici une loi qui regarde les femmes accouchées & leur purification.*

L'ETERNEL parla aussi à Moïse, disant:

2. Parle aux Enfants d'Israël, & leur di: Si la femme après avoir conçu, enfante un mâle, elle sera souillée sept jours; elle sera souillée comme au tems de ses mois.

3. Et au huitième jour on circonciera la chair du prépuce de l'enfant.

4. Et elle demeurera pendant trente-trois jours pour être purifiée de son sang; elle ne touchera aucune chose sacrée, & elle ne viendra point au Sanctuaire, jusqu'à ce que les jours de sa purification soient accomplis.

5. Que si elle enfante une fille, elle sera souillée deux semaines, comme au tems de ses mois, & elle demeurera soixante-six jours pour être purifiée de son sang.

6. Après que le tems de sa purification sera accompli, soit pour fils ou pour fille, elle présentera au Sacrificateur un agneau de l'année en holocauste, & un pigeon, ou une tourterelle, en offrande pour le péché, à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

7. Et le Sacrificateur offrira cela devant l'Eternel, & sera propitiation pour elle; & elle sera nettoyée du flux de son sang.

sang. *Telle est la loi de celle qui enfante un mâle ou une fille.*

8. Que si elle n'a pas le moyen de trouver un agneau, alors elle prendra deux tourterelles, ou deux pigeonneaux, l'un pour l'holocauste, & l'autre en offrande pour le péché; & le Sacrificateur fera propitiation pour elle, & elle sera ainsi purifiée.

#### R E F L E X I O N S.

**C**ette loi qui ne permettoit pas aux femmes qui relevoient de leurs couches, de venir au Sanctuaire avant un certain nombre de jours, & qui les obligeoit à offrir le Sacrifice prescrit, n'étoit pas seulement fondée sur des raisons d'honnêteté & de bienfaisance; mais elle avoit pour but de leur inspirer un grand respect pour les Lieux saints, & de faire voir qu'il faut être dans un état de pureté lors qu'on se présente devant Dieu. Par là aussi les femmes avoient occasion de témoigner à Dieu leur reconnaissance & de lui rendre grâces. La sainte Vierge Marie se conforma à cette loi, après qu'elle eut mis Jésus au monde; & lors qu'elle le présenta au Temple, elle offrit l'oblation qui est ici ordonnée, ainsi que nous le lisons dans l'Evangile.

#### C H A P I T R E X I I I.

*Il est parlé dans ce chapitre de la Lèpre, de ses différentes especes, & de la manière dont les Sacrificateurs devoient juger de cette maladie.*

**L'**ETERNEL parla aussi à Moysé & à Aaron disant :

2. Lors qu'il y aura dans la peau de la chair d'un homme une tumeur, ou de la gale, ou un bouton, & que cela paroitra dans la peau de sa chair, comme une plaie de lèpre, on l'amenera à Aaron Sacrificateur, ou à l'un de ses fils Sacrificateurs.

3. Alors le Sacrificateur regardera la plaie dans la peau de la chair de cet homme; & si le poil de la plaie est devenu blanc, & si la plaie, à la voir, est plus enfoncée que la peau de sa chair, *il déclarera que c'est une plaie de lèpre.* Ainsi le Sacrificateur le regardera, & le jugera souillé.

4. Mais si le bouton est blanc dans la peau de sa chair, & qu'à la voir il ne soit pas plus enfoncée que la peau, & si son poil n'est pas devenu blanc, le Sacrificateur fera renfermer pendant sept jours celui qui a la plaie.

5. Et le Sacrificateur la regardera au septième jour; & s'il voit que la plaie se soit arrêtée, & qu'elle n'ait point crû dans la peau, le Sacrificateur le fera renfermer pendant sept autres jours.

6. Et le Sacrificateur la regardera encore au septième jour d'après. Et s'il voit, que la plaie s'est retirée, & qu'elle ne s'est pas plus répandue sur la peau, le Sacrificateur le jugera pur; *c'est de la gale: Il lavera ses vêtements, & il sera pur.*

7. Mais si la gale a crû en quelque sorte que ce soit sur la peau, après qu'il aura été regardé par le Sacrificateur pour être jugé pur, & qu'il aura été regardé pour la seconde fois par le Sacrificateur;

8. Le Sacrificateur le regardera encore; & s'il voit que la gale ait crû sur la peau, le Sacrificateur le jugera souillé; *c'est de la lèpre.*

9. Quand il y aura une plaie de lèpre en un homme, on l'amenera au Sacrificateur;

10. Qui le regardera; & s'il voit qu'il y ait une tumeur blanche dans la peau, & que le poil soit devenu blanc, & qu'il paroisse de la chair vive dans la tumeur;

11. *C'est une lèpre invétérée dans la peau de sa chair; & le Sacrificateur le jugera souillé, & ne le fera point renfermer; car il est jugé souillé.*

12. Si la lèpre boutonne fort dans la peau, & qu'elle couvre toute la peau de la plaie, depuis la tête de cet homme-là jusqu'à ses piés, autant qu'en pourra voir le Sacrificateur;

13. Le Sacrificateur le regardera, & s'il voit que la lèpre ait couvert toute la chair de cet homme, alors il jugera pur celui qui a la plaie; la plaie est devenue toute blanche; *il est pur.*

14. Mais le jour auquel on aura vu de la chair vive, il sera tenu pour souillé.

15. Alors le Sacrificateur regardera la chair vive, & le jugera souillé; la chair vive est souillée: *C'est de la lèpre.*

16. Que si la chair vive se change, & devient blanche, alors il viendra vers le Sacrificateur;

17. Et le Sacrificateur le regardera, & s'il voit que la plaie soit devenue blanche, le Sacrificateur jugera net celui qui a la plaie; *il est net.*

18. Si la chair a eu dans sa peau un ulcère qui soit guéri;

19. Et qu'au lieu où étoit l'ulcère, il y ait une tumeur blanche, ou une pustule blanche rouillâtre, il sera regardé par le Sacrificateur.

20. Le Sacrificateur donc la regardera, & s'il remarque qu'à la voir, elle soit plus enfoncée que la peau, & que son poil soit devenu blanc, alors le Sacrificateur le jugera souillé; *c'est une plaie de lèpre, la lèpre a boutonné dans l'ulcère.*

21. Que si le Sacrificateur, la regardant, voit que le poil ne soit point devenu blanc, & qu'elle ne soit pas plus enfoncée que la peau; mais qu'elle se soit retirée, le Sacrificateur le fera renfermer pendant sept jours.

22. Que si elle s'est étendue en quelque sorte que ce soit sur la peau, le Sacrificateur le jugera souillé; *c'est une plaie.*

23. Mais si le bouton s'arrête en son lieu, ne croissant point, *c'est un feu d'ulcère;*

d'ulcère ; ainsi le Sacrificateur le jugera net.

24. Que si la chair a dans la peau une inflammation de feu , & que la chair vive de la partie enflammée soit un bouton blanc rouffâtre , ou blanc *seulement* ;

25. Le Sacrificateur le regardera ; & s'il voit que le poil soit devenu blanc dans le bouton , & qu'à le voir il soit plus enfoncé que la peau , *c'est de la lèpre* ; elle a boutonné dans l'inflammation. Le Sacrificateur donc le jugera souillé ; *c'est une plaie de lèpre*.

26. Mais si le Sacrificateur le regarde , & voit qu'il n'y a point de poil blanc au bouton , & qu'il n'est point plus bas que la peau , & qu'il s'est retiré , le Sacrificateur le fera enfermer pendant sept jours.

27. Et le Sacrificateur le regardera au septième jour ; & s'il a crû en quelque sorte que ce soit dans la peau , le Sacrificateur le jugera souillé ; *c'est une plaie de lèpre*.

28. Que si le bouton s'arrête en sa place sans croître sur la peau , & s'il s'est retiré , *c'est une tumeur d'inflammation* ; & le Sacrificateur le jugera net ; *c'est un feu d'inflammation*.

29. Et si l'homme ou la femme a une plaie en la tête , ou l'homme en la barbe ;

30. Le Sacrificateur regardera la plaie , & si à la voir elle est plus enfoncée que la peau , ayant en soi du poil jaunâtre délié , le Sacrificateur le jugera souillé ; *c'est de la teigne , c'est de la lèpre de la tête ou de la barbe*.

31. Et si le Sacrificateur , regardant la plaie de la teigne , voit qu'à la voir elle n'est pas plus enfoncée que la peau , & n'a aucun poil noir , le Sacrificateur fera enfermer pendant sept jours *celui qui a la plaie de la teigne*.

32. Et au septième jour le Sacrificateur regardera la plaie ; & s'il voit que la teigne ne s'est point étendue , & qu'elle n'a aucun poil jaunâtre , & qu'à voir la teigne elle ne soit pas plus enfoncée que la peau.

33. *Celui qui a la plaie de la teigne se raser* ; mais il ne raserà point l'endroit de la teigne ; & le Sacrificateur fera renfermer sept autres jours *celui qui a la teigne*.

34. Puis le Sacrificateur regardera la teigne au septième jour ; & s'il voit que la teigne ne s'est point étendue sur la peau , & qu'à la voir elle n'est point plus enfoncée que la peau , le Sacrificateur le jugera net ; & cet homme - là lavera ses vêtements , & sera net.

35. Mais si la teigne croît en quelque sorte que ce soit dans la peau , après sa purification ;

36. Le Sacrificateur la regardera , & s'il voit que la teigne ait crû dans la peau , le Sacrificateur ne cherchera point de poil jaunâtre ; il est souillé.

37. Mais s'il voit que la teigne se soit arrêtée , & qu'il y soit venu du poil noir , la teigne est guérie ; il est net , & le Sacrificateur le jugera net.

38. Et si l'homme ou la femme ont dans la peau de leur chair des boutons , des boutons blancs ;

39. Le Sacrificateur les regardera , & s'il voit que dans la peau de leur chair il y ait des boutons qui se soient retirés & blancs , *c'est une tache blanche qui a boutonné dans la peau ; il est donc net*.

40. Et si l'homme a la tête pelée , il est chauve , & néanmoins il est net.

41. Et si la tête est pelée du côté de son visage , il est chauve , & néanmoins il est net.

42. Mais si dans la partie pelée ou chauve , il y a une plaie blanche rouffâtre , *c'est une lèpre qui a bourjonné dans la partie pelée ou chauve*.

43. Et le Sacrificateur le regardera , & s'il voit que la tumeur de la plaie soit blanche rouffâtre , dans la partie pelée ou chauve , semblable à la lèpre de la peau de la chair ;

44. L'homme est lépreux , il est souillé ; le Sacrificateur ne manquera pas de le juger souillé ; sa plaie est en sa tête.

45. Or le lépreux , qui aura la plaie , aura ses vêtements déchirés , & la tête nue , & il se couvrira jusques sur la lèvre de dessus , & criera : Le souillé , le souillé.

46. Pendant tout le tems qu'il aura cette plaie , il sera jugé souillé ; il est souillé , il demeurera seul , & sa demeure sera hors du camp.

47. Et si le vêtement est infecté de la plaie de la lèpre , soit vêtement de laine , soit vêtement de lin ;

48. Ou dans la chaîne , ou dans la trame , de lin , ou de laine ; ou aussi dans de la peau , ou dans quelque ouvrage de péleterie que ce soit ;

49. Et si cette tache est fort verte , ou fort rouffâtre dans le vêtement , ou dans la peau , ou dans la chaîne , ou dans la trame , ou dans quelque chose que ce soit qui soit faite de peau , ce sera une tache de lèpre , & elle sera montrée au Sacrificateur.

50. Et le Sacrificateur regardera la tache , & fera enfermer sept jours *ce qui a la tache*.

51. Et au septième jour il regardera la tache. Si la tache est crûe dans le vêtement , ou dans la chaîne , ou dans la trame , ou dans la peau , ou dans quelque ouvrage que ce soit de péleterie ; la tache est une lèpre rongeante , elle est souillée.

52. Il brûlera donc le vêtement , la chaîne , ou la trame , de laine , ou de lin , & toutes les choses qui sont faites de peau , qui auront cette tache ; car c'est une lèpre rongeante ; cela sera brûlé au feu.

53. Mais si le Sacrificateur regarde, & voit que la tache n'est point crûe dans le vêtement, ou dans la chaîne, ou dans la trame, ou dans quelque autre chose qui soit faite de peau ;

54. Le Sacrificateur commandera qu'on lave l'endroit où est la tache, & le fera enfermer pendant sept autres jours.

55. Que si le Sacrificateur, après qu'on aura fait laver la tache, la regarde, & voit que la tache n'a point changé sa couleur, & qu'elle n'est point crûe, c'est une chose souillée ; tu la brûleras au feu ; c'est une enfouiture en son envers, ou en son endroit pelé.

56. Que si le Sacrificateur regarde, & voit que la tache s'est retirée après qu'on l'a fait laver, il la déchirera du vêtement, ou de la peau, ou de la chaîne, ou de la trame.

57. Que si elle paroît encore au vêtement, ou dans la chaîne, ou dans la trame, ou dans quelque autre chose qui soit faite de peau, c'est une lèpre qui a boutonné : Vous brûlerez au feu la chose où est la tache.

58. Mais si tu as lavé le vêtement, ou la chaîne, ou la trame, ou quelque autre chose qui soit faite de peau, & que la tache s'en soit allée, il sera encore lavé, & sera net.

59. Telle est la loi de la tache de la lèpre du vêtement de laine, ou de lin, ou de la chaîne, ou de la trame, ou de quelque chose que ce soit qui soit faite de peau, pour la juger nette, ou souillée.

#### CHAPITRE XIV.

*Dieu prescrit ce qui devoit être observé pour la purification des lépreux, aussi bien que pour celle des maisons qui étoient infectées de la lèpre.*

L'Eternel parla aussi à Moïse disant :  
2. C'est ici la loi du lépreux, pour le jour de sa purification : Il sera amené au Sacrificateur :

3. Et le Sacrificateur sortira hors du camp, & le regardera ; & s'il voit que la plaie de la lèpre soit guérie au lépreux ;

4. Le Sacrificateur commandera qu'on prenne, pour celui qui doit être nettoyé, deux passereaux vivants & nets, avec du bois de cèdre, & du cramoisi, & de l'hyssope ;

5. Et le Sacrificateur commandera qu'on coupe la gorge à l'un des passereaux, sur un vaisseau de terre, sur de l'eau vive.

6. Après il prendra le passereau vivant, le bois de cèdre, le cramoisi, & l'hyssope ; & il trempera toutes ces choses, avec le passereau vivant, dans le sang de l'autre passereau, qui aura été égorgé sur de l'eau vive ;

7. Et il en fera asperfusion sept fois sur

celui qui doit être déclaré pur de la lèpre, & il le déclarera pur ; & il laissera aller le passereau vivant par les champs.

8. Et celui qui doit être déclaré pur, lavera ses vêtements, il rasera tout son poil, il se lavera d'eau, & il sera pur ; & ensuite il entrera au camp ; mais il demeurera hors de sa tente pendant sept jours.

9. Et au septième jour, il rasera tout son poil, celui de sa tête, de sa barbe, des sourcils de ses yeux, & enfin tout son poil ; puis il lavera ses vêtements & sa chair ; ainsi il sera déclaré pur.

10. Et au huitième jour, il prendra deux agneaux sans défaut, une brébis de l'année sans défaut, trois dixièmes de fine farine à faire le gâteau, pétri en l'huile, & un log d'huile.

11. Et le Sacrificateur qui fait la purification, présentera celui qui doit être déclaré pur, & ces choses-là, devant l'Eternel, à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

12. Ensuite le Sacrificateur prendra l'un des agneaux, & l'offrira en offrande pour le délit, avec un log d'huile, & fera tourner ces choses devant l'Eternel, en oblation élevée.

13. Puis il égorgera l'agneau au lieu où l'on égorge l'offrande pour le péché, & l'holocauste, dans le Lieu saint ; car l'offrande pour le délit appartient au Sacrificateur, comme l'offrande pour le péché ; c'est une chose très-sainte.

14. Et le Sacrificateur prendra du sang de l'offrande pour le délit, & le mettra sur le mol de l'oreille droite de celui qui doit être déclaré pur, & sur le pouce de sa main droite, & sur le gros doigt de son pied droit.

15. Ensuite le Sacrificateur prendra de l'huile du log, & en versera dans la paume de sa main gauche.

16. Et le Sacrificateur trempera le doigt de sa main droite dans l'huile qui est dans sa main gauche, & fera asperfusion de l'huile avec son doigt sept fois devant l'Eternel.

17. Et du reste de l'huile qui sera dans sa main, le Sacrificateur en mettra sur le mol de l'oreille droite de celui qui doit être déclaré pur, & sur le pouce de sa main droite, & sur le gros doigt de son pied droit, sur le sang de l'offrande pour le délit.

18. Mais le Sacrificateur mettra sur la tête de celui qui doit être déclaré pur, ce qui sera resté de l'huile sur sa main ; & ainsi le Sacrificateur fera propitiation pour lui devant l'Eternel.

19. Ensuite le Sacrificateur offrira l'offrande pour le péché, & fera propitiation pour celui qui doit être nettoyé de sa souillure ; & ensuite il égorgera l'holocauste.

20. Et le Sacrificateur offrira l'holocauste



causte & le gâteau sur l'autel, & fera propitiation pour celui qui doit être déclaré pur, & il sera pur.

21. Mais s'il est pauvre, & s'il n'a pas le moyen de fournir cela, il prendra un agneau en offrande tournée pour le délit, afin de faire propitiation pour soi; & une dixième de fine farine pétrie à l'huile, pour le gâteau, avec un log d'huile.

22. Et deux tourterelles ou deux pigeonneaux, selon qu'il pourra fournir, dont l'un sera pour le péché, & l'autre pour l'holocauste.

23. Et au huitième jour de sa purification, il les apportera au Sacrificateur, à l'entrée du Tabernacle d'assignation, devant l'Eternel.

24. Alors le Sacrificateur recevra l'agneau de l'offrande pour le délit, & un log d'huile, & les fera tourner devant l'Eternel, en offrande tournée.

25. Et il égorgera l'agneau de l'offrande pour le délit. Puis le Sacrificateur prendra du sang de l'offrande pour le délit, & le mettra sur le mol de l'oreille droite de celui qui doit être déclaré pur, & sur le pouce de sa main droite, & sur le gros orteil de son pied droit.

26. Ensuite le Sacrificateur versera de l'huile dans la paume de sa main gauche;

27. Et il fera asperfusion avec le doigt de sa main droite, de l'huile qui est dans sa main gauche, sept fois devant l'Eternel.

28. Et il mettra de cette huile qui est dans sa main, sur le mol de l'oreille droite de celui qui doit être déclaré pur, & sur le pouce de la main droite, & sur le gros orteil de son pied droit, sur le lieu qui avoit été arrosé du sang de l'offrande pour le délit.

29. Ensuite il mettra le reste de l'huile qui est dans sa main, sur la tête de celui qui doit être déclaré pur; afin de faire propitiation pour lui devant l'Eternel.

30. Puis il sacrifiera l'une des tourterelles, ou l'un des pigeonneaux, de ce qu'il aura pu fournir.

31. De ce donc qu'il aura pu fournir, l'un sera pour le péché, & l'autre pour l'holocauste, avec le gâteau. Ainsi le Sacrificateur fera propitiation devant l'Eternel, pour celui qui doit être déclaré pur.

32. Telle est la loi de celui qui a une plaie de lèpre, & qui n'a pas le moyen de fournir à sa purification.

33. L'Eternel parla encore à Moïse & à Aaron disant :

34. Quand vous ferez entrés au pays de Canaan, que je vous donne en possession, si j'envoie une plaie de lèpre en quelque maison du pays que vous posséderez :

35. Celui à qui la maison appartient, viendra & le fera savoir au Sacrificateur, disant : Il me semble que j'ai perçus comme une plaie en ma maison.

36. Alors le Sacrificateur commandera qu'on vuide la maison, avant qu'il y entre pour regarder la plaie; de peur que tout ce qui est en la maison ne soit souillé; après cela le Sacrificateur entrera pour voir la maison.

37. Et il regardera la plaie, & s'il voit que la plaie qui est aux parois de la maison, ait quelques fofsettes tirantes sur le verd, ou rouffâtres, qui soient, à les voir, plus entoncées que la paroi;

38. Le Sacrificateur sortira de la maison & se tiendra à l'entrée, & fera fermer la maison pendant sept jours.

39. Et au septième jour le Sacrificateur retournera & la regardera, & s'il voit que la plaie se soit étendue aux parois de la maison,

40. Alors il commandera d'arracher les pierres infectées de la plaie, & de les jeter hors de la Ville dans un lieu souillé.

41. Il fera aussi racler l'enduit de la maison par dedans tout à l'entour, & on jettera l'enduit, qu'on aura raclé, hors de la ville, en un lieu souillé.

42. Et on prendra d'autres pierres, & on les apportera au lieu des premières pierres, & on prendra d'autre mortier pour crépir de nouveau la maison.

43. Mais si la plaie revient & repousse dans la maison, après qu'on aura arraché les pierres, & après qu'on l'aura raclée, & r'enduite;

44. Le Sacrificateur y entrera, & la regardera; & s'il voit que la plaie soit crûe dans la maison, c'est une lèpre rongeaute dans la maison, elle est souillée.

45. On démolira donc la maison, ses pierres, son bois, avec tout son mortier, & on les transportera hors de la ville, dans un lieu souillé.

46. Et si quelqu'un est entré dans la maison, pendant tout le tems que le Sacrificateur l'avoit fait fermer, il sera souillé jusqu'au soir.

47. Et celui qui dormira dans cette maison-là, lavera ses vêtements. Celui aussi qui mangera dans cette maison là, lavera ses vêtements.

48. Mais quand le Sacrificateur y sera entré, & qu'il aura vu que la plaie n'a point crû dans cette maison-là, après l'avoir fait crépir de nouveau, il jugera la maison nette; car la plaie est guérie.

49. Alors il prendra, pour purifier la maison, deux passereaux, du bois de cèdre, du cramoisi, & de l'hyssope;

50. Et il égorgera l'un des passereaux sur un vaisseau de terre, sur de l'eau vive.

51. Et il prendra le bois de cèdre, l'hyssope, le cramoisi, & le passereau vivant, & trempera le tout dans le sang du passereau qu'on aura égorgé, & dans l'eau vive; puis il fera asperfusion dans la maison sept fois.

52. Il purifiera donc la maison, avec le sang du passereau, & avec l'eau vive, & avec le passereau vivant, le bois de cèdre, l'hyssope & le cramoisi.

53. Après cela il laissera aller le passereau vivant hors de la ville par les champs, & il fera propitiation pour la maison, & elle sera nette.

54. Telle est la loi de toute plaie de lèpre & de teigne;

55. De lèpre de vêtement & de maison,

56. De tumeur de gale & de bouton;

57. Pour enseigner en quel tems une chose est souillée, & en quel tems elle est nette. Telle est la loi de la lèpre.

#### REFLEXIONS.

Sur les chapitres XIII. & XIV.

**L**A lèpre dont il est parlé dans ces deux chapitres étoit une maladie commune dans l'Egypte, d'où les enfans d'Israël venoient, & dans les pays voisins; & il y en avoit d'une espèce qui s'attachoit aux habits & aux maisons. Les loix que Dieu donna sur ce sujet étoient en partie politiques; & elles étoient établies pour empêcher que ce mal contagieux ne se répandit parmi le peuple & ne l'infestat. Mais elles étoient aussi religieuses: C'étoit aux Sacrificateurs à juger de la lèpre, & les lépreux ne pouvoient être réputés purs, que par le jugement des Sacrificateurs, & après avoir présenté les oblations & les sacrifices que la loi prescrivait; ce que notre Seigneur observa aussi, après qu'il eût guéri un lépreux. Ainsi ces loix avoient pour but d'attacher les Israélites à Dieu & à la religion, & d'empêcher qu'ils n'eussent recours à des moyens illicites pour se délivrer de ce mal fâcheux. Enfin, elles avoient un sens & un usage moral, de même que les autres loix qui concernoient les souillures & les purifications légales; c'étoit d'apprendre aux Israélites, que ceux qui sont souillés ne peuvent plaire à Dieu. C'est aussi l'instruction que nous devons retirer de ce chapitre, en considérant que si la lèpre, qui étoit un mal involontaire, & qui ne souilloit point l'âme, séparoit & éloignoit du commerce des hommes ceux qui en étoient atteints; les personnes qui vivent dans le péché ne peuvent être réputées membres de l'Eglise, ni avoir aucune communion avec Dieu, pendant qu'elles demeurent dans cet état.

#### CHAPITRE XV.

Loix touchant les souillures des hommes & des femmes, & la manière de les en purifier.

**L'**Eternel parla aussi à Moïse, & à Aaron, disant:

2. Parlez aux enfans d'Israël, & dites-leur: Tout homme qui perd, sera souillé à cause de sa perte.

3. Et c'est ici la perte qui le rendra souillé: Quand il perdra, ou quand sa perte sera retenue, il sera souillé.

4. Tout lit sur lequel aura couché celui qui perd, sera souillé; & toute chose sur laquelle il se sera assis, sera souillée.

5. Quiconque aussi touchera son lit lavera ses vêtements; & se lavera d'eau, & sera souillé jusqu'au soir.

6. Et qui s'assera sur une chose sur laquelle celui qui perd se sera assis, lavera ses vêtements, & se lavera d'eau, & sera souillé jusqu'au soir.

7. Et celui qui touchera la chair de celui qui perd, lavera ses vêtements, & se lavera d'eau, & sera souillé jusqu'au soir.

8. Et si celui qui perd crache sur celui qui est net, celui qui étoit net lavera ses vêtements; & se lavera d'eau, & sera souillé jusqu'au soir.

9. Toute monture aussi que celui qui perd aura montée sera souillée.

10. Et quiconque touchera quelque chose qui aura été sous lui sera souillé jusqu'au soir. Et quiconque portera ces choses lavera ses vêtements, & se lavera d'eau, & sera souillé jusqu'au soir.

11. Et quiconque aura été touché par celui qui perd, sans qu'il ait lavé ses mains dans l'eau, lavera ses vêtements, & se lavera d'eau, & sera souillé jusqu'au soir.

12. Et le vaisseau de terre, que celui qui perd aura touché, sera cassé; mais tout vaisseau de bois sera lavé d'eau.

13. Or quand celui qui perd sera purifié de sa perte, il comptera sept jours pour sa purification, & lavera ses vêtements, & lavera sa chair d'eau vive, & ainsi il sera net.

14. Et au huitième jour, il prendra pour lui deux tourterelles, ou deux pigeonneaux, & il viendra devant l'Eternel à l'entrée du Tabernacle d'assiguation, & il les donnera au Sacrificateur.

15. Alors le Sacrificateur les sacrifiera, l'un en offrande pour le péché, & l'autre en holocauste: Ainsi le Sacrificateur fera propitiation pour lui devant l'Eternel, à cause de sa perte.

16. L'homme aussi duquel la perte sera sortie lavera d'eau toute sa chair, & sera souillé jusqu'au soir.

17. Et tout habit, ou toute peau, sur laquelle il y aura de cette perte, sera lavée d'eau, & sera souillée jusqu'au soir.

18. Même la femme dont un tel homme aura la compagnie, se lavera d'eau

d'eau avec son mari, & sera souillée jusqu'au soir.

19. Et quand une femme aura ses règles, elle sera séparée sept jours. Et quiconque la touchera sera souillé jusqu'au soir.

20. Et toute chose sur laquelle elle aura couché, durant sa séparation, sera souillée; & toute chose sur laquelle elle aura été assise sera souillée.

21. Quiconque aussi touchera le lit de cette femme lavera ses vêtements, & se lavera d'eau, & sera souillé jusqu'au soir.

22. Et quiconque touchera une chose sur laquelle elle se sera assise lavera ses vêtements, & se lavera d'eau, & il sera souillé jusqu'au soir.

23. Même si quelqu'un touche le lit, ou quelque autre chose sur laquelle elle aura été assise, il sera souillé jusqu'au soir.

24. Et si quelqu'un a habité avec elle, pendant le tems de ses règles, il sera souillé sept jours; & tout lit sur lequel il dormira sera souillé.

25. De même quand une femme aura une perte de sang plusieurs jours, sans que ce soit le tems de ses mois, ou quand elle perdra plus long-tems que le tems de ses mois, elle sera souillée, comme au tems de sa séparation, tout le tems de sa perte.

26. Tout lit sur lequel elle couchera, pendant tout le tems de sa perte, lui sera comme le lit de sa séparation. Et toute chose sur laquelle elle s'assied sera souillée, comme pour la souillure de sa séparation.

27. Et quiconque aura touché ces choses-là, lavera ses vêtements, & se lavera d'eau, & il sera souillé jusqu'au soir.

28. Mais si elle est guérie de sa perte, elle comptera sept jours, & après elle sera nette.

29. Et au huitième jour, elle prendra deux tourterelles ou deux pigeonneaux, & les apportera au Sacrificateur, à l'entrée du Tabernacle d'assignation;

30. Et le Sacrificateur en sacrifiera l'un en offrande pour le péché, & l'autre en holocauste; ainsi le Sacrificateur fera propitiation pour elle devant l'Eternel, à cause de sa perte & de sa souillure.

31. Ainsi vous séparerez les Enfants d'Israël de leurs souillures, & ils ne mourront point, à cause de leurs souillures, en souillant mon pavillon qui est au milieu d'eux.

32. Telle est la loi de celui qui perd, & de celui duquel sort ce qui le souille.

33. Telle est aussi la loi de celle qui est malade de ses mois, & de toute personne qui perd, soit mâle, soit femelle, & de celui qui couche avec celle qui est souillée.

## REFLEXIONS.

CE qu'il y a à observer sur ces loix, c'est qu'il étoit nécessaire que Dieu les prescrivit aux Israélites, afin de les former, non seulement à la pureté extérieure & corporelle, mais aussi à l'intérieure; laquelle consiste à être chaste & continent, & à fuir tout ce qui souille le corps & l'ame devant Dieu.

## CHAPITRE XVI.

Ce chapitre contient l'institution du Sacrifice qui se faisoit le jour des expiations, & qui étoit le Sacrifice le plus solennel de toute l'année. Cette fête se célébroit le dixième jour du septième mois, qui étoit un jour de jeûne & de repos pour tout le peuple. Ce jour-là, le Souverain Sacrificateur offroit un Sacrifice pour ses péchés & pour ceux du peuple; il entroit dans le Lieu très-saint & y faisoit asperger avec le sang des victimes; & après qu'il en étoit sorti, on amenoit un Bouc choisi par le sort, sur lequel le Sacrificateur faisoit la confession des péchés du peuple, & l'on envoyoit ensuite ce Bouc dans un lieu désert; c'étoit ce qu'on appelloit le Bouc Hazazel. Le but de cette cérémonie étoit de marquer, que les péchés des Israélites étoient expiés & ôtés, comme si ce Bouc les eût emportés avec lui.

L'Eternel parla encore à Moïse après la mort des deux enfans d'Aaron, lors que s'étant approchés de l'Eternel ils moururent.

2. L'Eternel donc dit à Moïse: Parle à Aaron ton frère, afin qu'il n'entre point en tout tems dans le Sanctuaire, au dedans du voile devant le propitiatoire qui est sur l'arche, de peur qu'il ne meure; car je me montrerai dans la nuée sur le propitiatoire.

3. Aaron entrera en cette manière dans le Sanctuaire, savoir après qu'il aura offert un veau du troupeau pour le péché, & un bœuf pour l'holocauste.

4. Il se revêtira de la chemise sacrée de lin, ayant mis les caleçons de lin sur sa chair, & il se ceindra de la ceinture de lin, & il portera la tiare de lin, qui sont les vêtements sacrés; & après avoir lavé sa chair d'eau, il s'en revêtira.

5. Et il prendra de l'assemblée des enfans d'Israël deux jeunes boucs en offrande pour le péché, & un bœuf pour l'holocauste.

6. Et Aaron offrira son veau pour le péché, & fera propitiation, tant pour soi que pour la maison.

7. Et il prendra les deux boucs, & les présentera devant l'Eternel, à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

8. Et Aaron jettera sur les deux boucs le sort; un sort pour l'Eternel, & un sort pour Hazazel.

9. Et Aaron offrira le bouc sur lequel

le fort sera tombé pour l'Eternel, & le sacrifiera en offrande pour le péché.

10. Mais le bouc fur lequel le fort sera tombé pour Hazazel sera présenté vivant devant l'Eternel pour faire propitiation sur lui, & on l'envoyera au désert pour Hazazel.

11. Aaron donc offrira son veau pour le péché, & fera propitiation pour soi & pour sa maison, & il égorgera son veau qui est l'offrande pour le péché.

12. Puis il prendra plein un encensoir de la braïse du feu de dessus l'autel qui est devant l'Eternel, & plein ses paumes de parfum de choses aromatiques pulvérisé, & il l'apportera au dedans du voile :

13. Et il mettra le parfum sur le feu devant l'Eternel ; afin que la fumée du parfum couvre le propitiatoire qui est sur le Testimoynage ; ainsi il ne mourra point.

14. Il prendra aussi du sang du veau, & il en fera asperfusion avec son doigt au devant du propitiatoire vers l'orient ; même il fera asperfusion de son sang - là sept fois avec son doigt devant le propitiatoire.

15. Il égorgera aussi le bouc du peuple, qui est l'offrande pour le péché, & il apportera son sang au dedans du voile, & fera de son sang comme il a fait du sang du veau, en faisant asperfusion vers le propitiatoire, sur le devant du propitiatoire.

16. Et il fera l'expiation pour le Sanctuaire, en le nettoyant des souillures des Enfants d'Israël, & de leurs forfaits, & de tous leurs péchés. Et il fera la même chose au Tabernacle d'assignation, qui est avec eux au milieu de leurs souillures.

17. Et personne ne sera au Tabernacle d'assignation, quand le Sacrificateur y entrera, pour faire propitiation dans le Sanctuaire, jusqu'à ce qu'il en sorte, lors qu'il fera propitiation pour soi, & pour sa maison, & pour toute l'assemblée d'Israël.

18. Et il sortira vers l'autel qui est devant l'Eternel, & il fera l'expiation pour lui ; & prenant du sang du veau, & du sang du bouc, il le mettra sur les cornes de l'autel tout autour.

19. Et il fera asperfusion du sang avec son doigt sept fois sur l'autel, & le nettoiera, & le purifiera des souillures des Enfants d'Israël.

20. Et quand il aura achevé de faire l'expiation pour le Sanctuaire, & pour le Tabernacle d'assignation, & pour l'autel, alors il offrira le bouc vivant.

21. Et Aaron, mettant ses deux mains sur la tête du bouc vivant, confessera sur lui toutes les iniquités des Enfants d'Israël, & tous leurs forfaits selon tous leurs péchés, & les mettra sur la tête du bouc, & l'envoyera au désert par un

homme exprès.

22. Le bouc donc portera sur soi toutes leurs iniquités dans une terre inhabitée, & l'homme laissera aller le bouc par le désert.

23. Et Aaron reviendra au Tabernacle d'assignation, & quittera les vêtements de lin, dont il s'étoit vêtu quand il étoit entré dans le Sanctuaire, & il les mettra là.

24. Il lavera aussi son corps avec de l'eau au Lieu saint, & il se revêtira de ses vêtements ; & étant sorti, il offrira son holocauste, & l'holocauste du peuple.

25. Il fera aussi fumer sur l'autel la graisse de l'offrande pour le péché.

26. Et celui qui aura conduit le bouc pour Hazazel, lavera ses vêtements & son corps avec de l'eau, puis il rentrera au camp.

27. Mais on tirera hors du camp le veau & le bouc qui auront été offerts en offrande pour le péché, & desquels le sang aura été porté au Sanctuaire pour y faire propitiation, & on brûlera au feu leur peau, leur chair & leurs excréments.

28. Et celui qui les aura brûlés lavera ses vêtements & son corps avec de l'eau ; après cela il rentrera au camp.

29. Et ceci vous sera pour une ordonnance perpétuelle : Le dixième jour du septième mois vous affligerez vos âmes, & vous ne ferez aucune œuvre, ni celui qui est du pays, ni l'étranger qui fait son séjour parmi vous.

30. Car en ce jour - là le Sacrificateur fera propitiation pour vous, afin de vous purifier ; ainsi vous serez purifiés de tous vos péchés, en la présence de l'Eternel.

31. Ce vous sera donc un Sabbat de repos, & vous affligerez vos âmes ; c'est une ordonnance perpétuelle.

32. Et le Sacrificateur qu'on aura oint, & qu'on aura consacré pour exercer la Sacrificature à la place de son père, fera propitiation, s'étant revêtu des vêtements de lin, savoir des vêtements sacrés.

33. Et il fera l'expiation pour le saint Sanctuaire, pour le Tabernacle d'assignation, pour l'autel, pour les Sacrificateurs, & pour tout le peuple de l'assemblée.

34. Ceci donc vous sera pour une ordonnance perpétuelle, pour faire propitiation pour les Enfants d'Israël de tous leurs péchés une fois l'année. Et on fit comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

#### REFLEXIONS.

DIEU avoit établi la grande Fête des expiations, qui se célébroit une fois toutes les années, afin qu'en ce jour là les Israélites s'humiliaient devant

vant lui par le jeûne & par la confession de leurs péchés, & qu'ils en obtinssent le pardon. C'est à quoi tendoit le sacrifice solennel qu'on offroit à Dieu, & l'entrée du Souverain Sacrificateur dans le Lieu très-saint. L'usage que les Chrétiens doivent faire de cette lecture est marqué par St. Paul dans son Epître aux Hébreux, particulièrement au chapitre IX. & voici les réflexions qu'il y fait : I. Que comme les péchés des Israélites étoient expiés par le sacrifice du jour des propitiations, & par l'entrée du Sacrificateur dans le Lieu très-saint ; aussi Jésus-Christ a pleinement fait la propitiation de nos péchés, & nous a ouvert l'entrée à la gloire céleste, par son Sacrifice & par son Ascension au Ciel. II. L'Apôtre remarque ces différences entre les anciens Sacrifices, & celui de Jésus-Christ : I. Que les Sacrificateurs offroient des sacrifices pour leurs propres péchés, parce qu'ils étoient pécheurs ; au lieu que Jésus-Christ, étant parfaitement saint & séparé des pécheurs, n'a pas eu besoin d'offrir aucun sacrifice pour ses péchés. II. Que les Sacrificateurs n'entroient dans le Lieu saint qu'une fois l'an, ce qui marquoit que l'entrée au Ciel n'étoit pas encore ouverte ; au lieu que Jésus-Christ nous a ouvert le chemin du Ciel par son sacrifice. III. Que ces anciens sacrifices étoient réitérés chaque année, ce qui en prouvoit l'insuffisance ; mais que le Sacrifice de notre Seigneur n'a point dû être réitéré. S. Paul remarque de plus, que le Souverain Sacrificateur entroit dans le Sanctuaire avec le sang des victimes ; mais que Jésus est entré dans le Ciel par son propre sang. Enfin, cet Apôtre dit, que le sang des bêtes ne pouvoit pas par lui-même réconcilier les hommes avec Dieu ni les sanctifier ; au lieu que le sang de Jésus-Christ a la vertu d'expier nos péchés, & de purifier nos consciences. Toutes ces considérations doivent nous faire sentir les avantages dont nous jouissons, & la nécessité d'en profiter par la foi & par la repentance ; sans quoi ce grand Sacrifice de Notre Sauveur nous seroit inutile. Il paroît, au reste, par cette loi, qui ordonnoit aux Israélites de jeûner que c'est Dieu, de s'Jeûner seule-  
 tems destin

C H I  
 Dieu défend  
 qu'a l'ent  
 tres qu'a li  
 ger du sa  
 qui étoien  
 qui avoien  
 sauvages.

L'ETERNEL parla aussi à Moïse, disant :

2. Parle à Aaron & à ses fils, & à tous les enfans d'Israël, & leur dis : C'est ici ce que l'Eternel a commandé, disant :

3. Si quelqu'un de la maison d'Israël ayant égorgé un taureau, ou un agneau, ou une chèvre dans le camp, ou l'ayant immolé hors du camp ;

4. Ne l'a point amené à l'entrée du Tabernacle d'assignation, pour en faire l'offrande à l'Eternel, devant le pavillon de l'Eternel, ce sang sera imputé à cet homme-là ; il a répandu ce sang ; aussi cet homme sera retranché du milieu de son peuple ;

5. Afin que les enfans d'Israël amènent leurs sacrifices qu'ils offrent à la campagne, qu'ils les amènent à l'Eternel, à l'entrée du Tabernacle d'assignation, vers le Sacrificateur, & qu'ils les sacrifient en sacrifices de prospérités à l'Eternel ;

6. Et que le Sacrificateur répande le sang sur l'autel de l'Eternel, à l'entrée du Tabernacle d'assignation, & fasse fumer la graisse en bonne odeur à l'Eternel ;

7. Et qu'ils n'offrent plus leurs sacrifices aux démons, auxquels ils se font prostitués. Que ce leur soit une ordonnance perpétuelle dans leurs âges.

8. Tu leur diras donc : Quiconque des enfans d'Israël, ou des étrangers qui font leur séjour parmi eux, aura offert un holocauste ou un sacrifice,

9. Et qui ne l'aura point amené pour le sacrifier à l'Eternel, à l'entrée du Tabernacle d'assignation, cet homme-là sera retranché d'entre ses peuples.

10. Si quelqu'un de la famille d'Israël, ou des étrangers qui font leur séjour parmi eux, mange de quelque sang que ce soit, je mettrai ma face contre cette personne qui aura mangé le sang, & je la retrancherai du milieu de son peuple.

11. Car l'ame de la chair est dans le sang ; aussi vous ai-je ordonné qu'il soit mis sur l'autel, pour faire propitiation pour vos ames ; car c'est le sang qui fera propitiation pour l'ame.

12. C'est pourquoi j'ai dit aux enfans d'Israël : Que personne d'entre vous ne mange du sang ; Que l'étranger même, qui fait son séjour parmi vous, ne mange point de sang.

13. Si quelqu'un des enfans d'Israël, ou des étrangers qui font leur séjour parmi eux, a pris à la chasse une bête, ou un oiseau qu'on mange, il répandra leur sang, & il le couvrira de poussière.

14. Car l'ame de toute chair, est dans son sang ; il lui tient lieu d'ame : C'est pourquoi j'ai dit aux enfans d'Israël : Vous ne mangerez point le sang d'aucune chair ; car l'ame de toute chair est

son sang ; quiconque en mangera sera retranché.

15. Si quelqu'un , tant celui qui est né au pays , que l'étranger , mange de la chair de quelque bête morte d'elle-même , ou déchirée par les bêtes sauvages , il lavera ses vêtements , & se lavera d'eau ; & il fera foulé jusqu'au soir ; & après cela il fera net.

16. Que s'il ne lave pas ses vêtements , & son corps , il portera son iniquité.

#### R E F L E X I O N S.

**L**A défense que Dieu faisoit aux Israélites , d'offrir des sacrifices ailleurs que dans le lieu qu'il avoit choisi , & qu'en présence des Sacrificateurs , tendoit à conserver parmi les Israélites la pureté & l'uniformité du culte divin , & à empêcher qu'ils n'introduisissent un faux culte , & qu'ils ne se laissent aller à l'idolâtrie. Ces précautions que Dieu avoit prises dans cette vue nous montrent , que la Religion doit être conservée dans sa pureté , & qu'il ne faut jamais se détourner de ce que Dieu nous a prescrit dans sa Parole. La défense de manger du sang & des bêtes mortes fut faite pour éloigner les Israélites du meurtre , de la cruauté , & des mœurs barbares des nations idolâtres ; aussi bien que de la coutume qu'elles avoient de manger du sang , dans le culte qu'elles rendoient aux fausses divinités. Il paroît outre cela de ce chapitre , que Dieu avoit interdit l'usage du sang , parce que le sang étant répandu pour faire la propitiation des péchés des hommes , on devoit le regarder comme une chose qui étoit offerte à Dieu , & destinée à un usage religieux. Ainsi cette loi avoit été établie avec une grande sagesse. Ce que nous avons à considérer là-dessus , c'est que la loi de Jésus - Christ , étant la loi de la charité , elle nous détourne de l'inhumanité & de l'effusion du sang , encore plus fortement que la loi de Moïse n'en détournait les Israélites ; & qu'ainsi nous devons avoir en horreur ces crimes & tout ce qui en approche.

#### C H A P I T R E X V I I I.

Dieu défend aux Israélites d'imiter les Egyptiens & les Cananéens dans leurs crimes , & en particulier dans leurs mariages incestueux , & dans leurs impuretés. Il déclare que c'étoit à cause de ces crimes que les Cananéens alloient être détruits ; & que si les Israélites les imitoient ils le seroient aussi.

**L**'Eternel parla aussi à Moïse , & lui dit :

2. Parle aux Enfants d'Israël , & dis leur : Je suis l'Eternel votre Dieu :

3. Vous ne ferez point ce qui se fait dans le pays d'Egypte , où vous avez habité , ni ce qui se fait au pays de Canaan , dans lequel je vous fais entrer ; &

vous ne marcherez point selon leurs loix.

4. Mais vous exécuterez mes ordonnances , & vous garderez mes statuts , afin de les suivre : Je suis l'Eternel votre Dieu.

5. Vous garderez donc mes statuts & mes ordonnances , & l'homme qui les accomplit vivra par elles : Je suis l'Eternel.

6. Nul ne s'approchera de celle qui est sa proche parente pour découvrir sa nudité : Je suis l'Eternel.

7. Tu ne découvriras point la nudité de ton père , ni la nudité de ta mère ; c'est ta mère ; tu ne découvriras point sa nudité.

8. Tu ne découvriras point la nudité de la femme de ton père ; c'est la nudité de ton père.

9. Tu ne découvriras point la nudité de ta sœur , fille de ton père , ou fille de ta mère , née dans la maison , ou hors de la maison ; tu ne découvriras point leur nudité.

10. Pour ce qui est de la nudité de la fille de ton fils , ou de la fille de ta fille , tu ne découvriras point leur nudité ; car elles sont ta nudité.

11. Tu ne découvriras point la nudité de la fille de la femme de ton père , née de ton père ; c'est ta sœur.

12. Tu ne découvriras point la nudité de la sœur de ton père ; elle est proche parente de ton père.

13. Tu ne découvriras point la nudité de la sœur de ta mère ; car elle est proche parente de ta mère.

14. Tu ne découvriras point la nudité du frère de ton père , & tu ne t'approcheras point de sa femme ; elle est ta tante.

15. Tu ne découvriras point la nudité de ta belle-fille ; c'est la femme de ton fils ; tu ne découvriras point sa nudité.

16. Tu ne découvriras point la nudité de la femme de ton frère.

17. Tu ne découvriras point la nudité d'une femme & de sa fille ; & tu ne prendras point la fille de son fils , ni la fille de sa fille pour découvrir leur nudité ; elles sont tes proches parentes ; c'est un crime énorme.

18. Tu ne prendras point aussi une femme avec la sœur , pour l'affliger en découvrant sa nudité sur elle , pendant sa vie.

19. Tu n'approcheras point de ta femme pendant la séparation de la souillure , pour découvrir sa nudité.

20. Tu n'auras point aussi la compagnie de la femme de ton prochain , te souillant avec elle.

21. Tu ne donneras point de tes enfants pour les faire passer par le feu à l'honneur de Moloch , & tu ne profaneras point le Nom de ton Dieu ; Je suis l'Eternel.

22. Tu

22. Tu n'auras point aussi la compagnie d'un mâle; *c'est* une abomination.

23. Tu ne t'approcheras point aussi d'aucune bête pour te fouiller avec elle; & la femme ne se prostituera point à une bête; *c'est* une confusion.

24. Ne vous fouillez donc point par aucune de ces choses; car c'est dans toutes ces choses là que se sont souillées les nations que je vai chasser de devant vous;

25. De quoi la terre a été souillée, & je punis sur elle son iniquité, & la terre vomit ses habitans.

26. Mais pour vous, vous garderez mes statuts & mes ordonnances; & vous ne ferez aucune de ces abominations - là, ni celui qui est né au pays, ni l'étranger qui fait son séjour parmi vous.

27. Car les gens de ce pays - là, qui y ont été avant vous, ont fait toutes ces abominations, & la terre en a été souillée.

28. Prenez donc garde que la terre ne vous vomisse, si vous la fouillez; comme elle aura vomi les nations qui y ont été avant vous.

29. Car si quelqu'un fait aucune de toutes ces abominations - là, ces personnes qui les auront faites seront retranchées du milieu de leur peuple.

30. Vous garderez donc ce que j'ai

Cela ne nous permet pas de douter que Dieu n'ait en horreur l'imputeté, & que les crimes qui se commettent par les habitans d'un pays ne le souillent, & n'y attirent la malédiction de Dieu, lorsque ces crimes y deviennent communs, lors qu'ils demeurent jurnajun, & qu'on ne travaille pas à en arrêter le cours.

# CHAPITRE XIX 1-18.

Les loix que ce chapitre contient regardent l'observation du Sabbat & des Fêtes; l'Idolatrie, & les Sacrifices. Dieu défend aux Israélites de glaner leurs champs, & de grappiller leurs vignes; de dérober, de jurer fausement, de retenir le salaire des ouvriers, de faire du mal aux sourds & aux aveugles, de commettre des injustices dans les jugemens, de médire du prochain, & de le haïr.

L'ETERNEL parla aussi à Moïse, disant :

2. Parle à toute l'assemblée des Enfans d'Israël, & di-leur : Soyez saints; car je suis saint, moi qui suis l'Eternel votre Dieu.

3. Que chacun révère sa Mère & son Père; & vous garderez mes Sabbats : Je suis l'Eternel votre Dieu.

4. Vous ne vous tournerez point vers les idoles, & vous ne vous ferez aucuns Dieux de fonte : Je suis l'Eternel votre Dieu.

5. Si vous offrez un sacrifice de propretés à l'Eternel, vous le sacrifierez le votre bon gré.

6. On le mangera au jour du sacrifice, & le lendemain; mais ce qui restera jusqu'au troisième jour sera brûlé au feu.

7. Que si on en mange au troisième jour, ce sera une abomination, & il se sera point agréé.

8. Quiconque aussi en mangera portera la peine de son iniquité; car il aura profané la chose sainte de l'Eternel; & cette personne - là sera retranchée d'entre les peuples.

9. Et quand vous ferez la moisson de vos terres, tu n'acheveras point de moissonner le bout de ton champ, & tu ne glaneras point ce qui restera à cueillir de ta moisson.

10. Et tu ne grappilleras point ta vigne, ni ne recueilleras point les grains de ta vigne; mais tu les laisseras au pauvre & à l'étranger : Je suis l'Eternel votre Dieu.

11. Vous ne déroberez point, & vous ne dénierez point la chose à qui elle appartient; & aucun de vous ne mentira à son prochain.

12. Vous ne jurerez point par mon Nom en mentant; car tu profanerois le Nom de ton Dieu : Je suis l'Eternel.

13. Tu n'opprimeras point ton prochain, & tu ne le pilleras point. Le





33. Si quelque étranger habite en votre pays, vous ne lui ferez point de tort.

34. L'étranger qui demeure avec vous vous sera comme celui qui est né parmi vous, & vous l'aimerez comme vous-mêmes; car vous avez été étrangers au pays d'Egypte: Je suis l'Eternel votre Dieu.

35. Vous ne ferez point d'iniquité dans les jugemens; ni dans ce qui sert de règle, ni dans les poids, ni dans les mesures.

36. Vous aurez les balances justes, les pierres à peser justes, l'épha juste, & le hin juste: Je suis l'Eternel votre Dieu qui vous ai retirés du pays d'Egypte.

37. Gardez donc tous mes statuts & mes ordonnances, & faites-les: Je suis l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S .

IL faut savoir que la plupart de ces loix avoient été données, afin que les Israélites ne suivissent pas les coutumes superstitieuses & les mœurs des idolâtres. Dieu défendoit le mélange des espèces, pour éloigner les Israélites de tout commerce criminel, aussi bien que de la superstition & de l'idolâtrie. Il ne vouloit pas qu'ils mangeassent les fruits que les arbres portoient les trois premières années; parce que l'on ne pouvoit manger des fruits d'un arbre, qu'on n'en eut premièrement offert les prémices à Dieu; & qu'avant la quatrième année, les fruits étant d'ordinaire de peu de valeur, on ne pouvoit les lui offrir; Dieu ayant commandé qu'on lui présentât ce qu'il y auroit de meilleur en chaque espèce. Cette loi étoit aussi opposée aux coutumes des idolâtres, & tendoit à apprendre aux Israélites, que tout ce que la terre produisoit venoit de la libéralité de Dieu. Les autres loix nous apprenent, que c'est une extrême impiété de consulter les dévins, que l'on ne doit pas s'affliger ex-

e l'im-  
dit être  
s vieil-  
rs, &  
justes.  
de pu-  
ous les  
s Chrê-  
obser-  
t.

ir ceux  
par le  
toit l'i-  
s'adres-  
eux-mê-  
& Mé-  
ux, &  
crimes  
Moyse  
nts, a

garder les Loix de Dieu, & à fuir les coutumes & les mœurs des Cananéens.

L'Eternel parla à Moïse, disant:

2. Tu diras aux Enfants d'Israël: Quiconque des enfans d'Israël, ou des étrangers qui demeurent en Israël, donnera de ses enfans à Moloc, sera puni de mort; le Peuple du pays l'assomme-  
ra de pierres.

3. Et je mettrai ma face contre un tel homme, & je le retrancherai du milieu de son peuple, parce qu'il aura donné de sa race à Moloc, pour souiller mon Sanctuaire, & profaner le Nom de ma sainteté.

4. Que si le Peuple du pays ferme les yeux, de quelque manière que ce soit, pour ne point voir quand cet homme-là aura donné de ses enfans à Moloc, & pour ne le point faire mourir;

5. Je mettrai ma face contre cet homme-là, & contre sa famille, & je le retrancherai du milieu de leur peuple, avec tous ceux qui se prostituent à son exemple, en se prostituant à Moloc.

6. Pour ce qui est de la personne qui se détournera après ceux qui ont l'esprit de Python, & après les devins, se prostituant après eux, je mettrai ma face contre cette personne-là, & je la retrancherai du milieu de son peuple.

7. Sanctifiez vous donc, & soyez saints; car je suis l'Eternel votre Dieu.

8. Gardez aussi mes ordonnances, & exécutez-les: Je suis l'Eternel qui vous sanctifie.

9. Quand quelqu'un aura maudit son Père ou sa Mère, on le fera mourir: Il a maudit son Père ou sa Mère; son sang est sur lui.

10. Et pour l'homme qui aura commis adultère avec la femme d'un autre, puis qu'il a commis adultère avec la femme de son prochain, on fera mourir l'homme & la femme adultère.

11. L'homme qui aura couché avec la femme de son père a découvert la nudité de son père: On les fera mourir tous deux; leur sang est sur eux.

12. Et quand un homme aura couché avec sa belle-fille, on les fera mourir tous deux: Ils ont fait un horrible mélange; leur sang est sur eux.

13. Quand un homme aura eu la compagnie d'un mâle, ils ont tous deux fait une chose abominable; on les fera mourir; leur sang est sur eux.

14. Et quand un homme aura pris une femme & sa mère, c'est un crime énorme; il sera brûlé au feu avec elles, afin qu'un crime si énorme ne se commette point au milieu de vous.

15. L'homme qui se sera souillé avec une bête sera puni de mort; vous tuerez aussi la bête.

16. Et quand quelque femme se sera prostituée à quelque bête que ce soit, tu tueras cette femme, avec la bête; on les

les fera mourir ; leur sang est sur eux.

17. Quand un homme aura pris sa sœur, fille de son père, ou fille de sa mère, & aura vu la nudité, & qu'elle aura vu la nudité de son frère, c'est une chose infame ; aussi seront ils retranchés en la présence des enfans de leur peuple ; il a découvert la nudité de sa sœur ; il portera la peine de son crime.

18. Quand un homme aura couché avec une femme qui a ses mois, & qu'il aura découvert la nudité de cette femme, en découvrant son flux, & lors qu'elle aura aussi découvert le flux de sang, ils seront tous deux retranchés du milieu de leur peuple.

19. Tu ne découvriras point la nudité de la sœur de ta mère, ni de la sœur de ton père ; car si quelqu'un découvre la honte de sa chair, ils porteront tous deux la peine de leur crime.

20. Et quand un homme aura couché avec sa tante, il a découvert la nudité de son oncle ; ils porteront la peine de leur péché, & ils mourront sans enfans.

21. Et quand un homme aura pris la femme de son frère, c'est une ordure ; il a découvert la honte de son frère ; ils n'auront point d'enfans.

22. Ainsi gardez tous mes statuts, & toutes mes ordonnances, & exécutez-les ; & le pays auquel je vous fais entrer pour y habiter ne vous vomira point.

23. Vous ne suivrez point aussi les ordonnances des nations que je vai chasser de devant vous ; car elles ont fait toutes ces choses-là, & je les ai eu en abomination.

24. Et je vous ai dit : Vous posséderez leur pays, & je vous le donnerai pour le posséder ; c'est un pays où coulent le lait & le miel : Je suis l'Eternel votre Dieu, qui vous ai séparés d'avec les autres peuples.

25. C'est pourquoi séparez la bête nette d'avec la souillée, l'oiseau net d'avec le souillé, & ne rendez point abominables vos personnes, en mangeant des bêtes & des oiseaux souillés, ou aucune chose qui rampe sur la terre ; savoir ce que je vous ai séparé & défendu, comme une chose impure.

26. Vous me serez donc saints ; car je suis saint, moi l'Eternel, & je vous ai séparés d'avec les autres peuples, afin que vous soyez à moi.

27. Quand un homme ou une femme aura un esprit de Python, ou sera dévin, on les fera mourir ; on les assommera de pierres ; leur sang est sur eux.

#### REFLEXIONS.

Voici les réflexions qu'il faut faire sur ces loix : La défense de brûler les enfans & de les offrir à l'idole de Moloc, nous fait voir à quel excès d'inhumanités les peuples idolâtres s'abandonnoient dans le service de leurs faux Dieux, & de quoi les hommes qui ne

connoissent pas le vrai Dieu sont capables. Il est à remarquer ensuite, que la loi de Dieu condamne très expressément la déviation & la magie, comme des choses non seulement vaines, mais très criminelles ; & qu'il y avoit peine de mort contre ceux qui consulteroient les dévins, & contre les dévins eux-mêmes. Comme il n'y a que Dieu qui connoisse l'avenir & les choses cachées, c'est une très grande impiété de s'adresser aux dévins & d'y ajouter foi. Dieu vouloit aussi qu'on fit mourir ceux qui maudiroient père ou mère, de même que les adultères, & ceux qui se souilleroient par des impuretés détestables, tant hommes que femmes. Par là on peut juger combien ces crimes sont abominables, & avec quelle sévérité Dieu punira dans l'autre vie des Chrétiens qui ieroient capables de s'y abandonner. Enfin, les exhortations réitérées que Dieu adresse aux Israélites à ne pas imiter les Cananéens dans leurs débordemens, & à lui être un peuple saint, doivent nous faire penser, nous qui sommes Chrétiens, que Dieu nous ayant séparés du monde, nous ne devons pas nous conformer au siècle présent, ni aux mœurs des mondains ; mais que comme celui qui nous a appelés est saint, nous devons aussi être saints dans toute notre conduite ; puisqu'il est écrit : Soyez saints, car je suis saint. C'est ainsi que l'Apôtre St. Pierre applique aux Chrétiens cette exhortation qui est contenue dans ce chapitre.

#### CHAPITRE XXI.

Les Loix qui sont contenues dans ce chapitre, regardent la pureté des Sacrificateurs : Dieu prescrit ce qu'ils devoient observer dans le deuil, & dans leurs mariages. Il ordonne qu'on fasse mourir les filles des Sacrificateurs, si elles tomboient dans l'impureté, & il défend de recevoir au service du Tabernacle ceux qui

L  
di  
foi  
le  
re  
sa  
to  
de  
pe  
le  
po

arle aux  
& leur  
e parmi  
nt, qui  
sa Mé  
le, pour  
e qui le  
point eu  
e  
armi son  
mari  
tête, ni  
se feront

ru, & ne profaneront point le nom de leur Dieu ; car ils offrent les sacrifices de l'Eternel, faits par le feu, qui sont la viande de leur Dieu ; c'est pourquoi ils seront très-saints.

7. Ils

7. Ils n'épouseront point une femme debauchée ou déshonorée, & ils n'épouseront point une femme répudiée par son mari; car ils *sont* consacrés à leur Dieu.

8. Tu feras donc, que chacun d'eux soit saint, parce qu'ils offrent la viande de ton Dieu; ils te seront donc saints, car je *suis* saint, moi l'Eternel, qui vous sanctifie.

9. Si la fille du Sacrificateur se souille, en commettant fornication, elle souille son père; qu'elle soit brûlée au feu.

10. Et le Souverain Sacrificateur d'entre ses frères, sur la tête duquel l'huile de l'onction aura été répandue, & qui se fera consacré pour se revêtir des vêtements *sacrés*, ne découvrira point sa tête & ne déchirera point ses vêtements.

11. Il n'ira point vers aucune personne morte, il ne se fouillera point pour son Père, ni pour sa Mère.

12. Et il ne sortira point du Sanctuaire, & il ne fouillera point le Sanctuaire de son Dieu; parce que la couronne & l'huile de l'onction de son Dieu est sur lui: Je *suis* l'Eternel.

13. Il prendra pour femme une vierge.

14. Il n'épousera point une veuve, ni une répudiée, ni une femme déshonorée, ni une prostituée; mais il prendra pour femme une vierge d'entre les peuples.

15. Il ne fouillera point sa race entre ses peuples; car je *suis* l'Eternel qui le sanctifie.

16. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant:

17. Parle à Aaron, & di lui: Si quelqu'un de ta postérité dans les âges a quelque défaut *corporel*, il ne s'approchera point pour offrir la viande de son Dieu.

18. Car aucun homme qui aura un défaut *n'en* s'approchera point; *savoir* un homme aveugle, ou boiteux, ou camus, ou qui aura quelque superfluité dans ses membres;

19. Ou un homme qui aura quelque fracture aux pieds, ou aux mains;

20. Ou qui sera bossu, ou grêle, ou qui aura quelque suffusion dans l'œil, ou qui aura de la rogne ou de la gale, ou qui sera rompu.

21. Nul homme donc de la postérité d'Aaron Sacrificateur, qui aura quelque défaut, ne s'approchera pour offrir les offrandes faites par le feu à l'Eternel: Il y a un défaut en lui; il ne s'approchera donc point pour offrir la viande de son Dieu.

22. Il pourra bien manger de la viande de son Dieu, *savoir* des choses très-saintes, & des choses consacrées;

23. Mais il ne s'avancera point vers le voile, il ne s'approchera point de l'autel, parce qu'*il y a* un défaut en lui, afin de ne souiller pas mes Sanctuaires;

car je *suis* l'Eternel qui les sanctifie.

24. Moïse donc parla *ainsi* à Aaron & à ses fils, & à tous les Enfants d'Israël.

### REFLEXIONS.

Dieu ne vouloit pas que les Sacrificateurs se fouillaient pour les morts, c'est-à-dire, qu'ils assistaient aux funérailles des personnes mortes, ni qu'ils donnaient des marques de deuil, à moins que ce ne fût pour la mort des personnes qui leur atouchoient de plus près. La raison de cette défense est, que cela les auroit rendus souillés selon la loi, & incapables d'assister au Tabernacle, & de célébrer le Service. Cette loi, de même que les autres que ce chapitre contient, avoit donc été donnée dans deux vues principales: I. Pour éloigner d'autant plus le peuple & les Sacrificateurs eux-mêmes de l'idolatrie, & des coutumes des idolâtres, & pour empêcher que l'on ne vit dans la personne, ou dans la famille des Sacrificateurs, les mêmes dérèglemens qu'on remarquoit parmi les Prêtres des fausses religions. II. Afin que la sainteté des Sacrificateurs rendit la Religion plus vénérable, & que les Israélites apprissent par-là à être saints eux-mêmes. La loi qui excluait du service du Tabernacle ceux qui avoient quelque défaut en leur corps, tendoit aussi à l'honneur de la Religion; & elle étoit d'ailleurs fondée sur ce que ces personnes-là n'étoient pas propres pour les fonctions que les Sacrificateurs faisoient alors; ces fonctions demandant un corps robuste & bien disposé. La réflexion que l'on doit faire sur cela par rapport à l'Eglise Chrétienne, c'est que les Pasteurs & les Ministres de la Religion doivent se distinguer par une vie sainte & exemplaire, & surtout par une grande pureté; & qu'en particulier leurs familles doivent être bien réglées; en un mot, qu'il n'y doit rien avoir en eux qui expose la Religion au mépris.

### CHAPITRE XXII.

Les Loix que Dieu prescrivit ici regardent,

I. La pureté qui étoit requise dans les Sacrificateurs, afin qu'ils pussent manger des choses saintes. II. Les personnes de la famille des Sacrificateurs à qui il étoit permis ou défendu de manger de ces choses-là. III. Moïse y marque quelles bêtes on devoit offrir à Dieu, leurs qualités, leur âge, & d'autres circonstances.

L'Eternel parla encore à Moïse, disant:

2. Di à Aaron, & à ses fils, quand ils devront s'abstenir des choses saintes des Enfants d'Israël, afin qu'ils ne profanent point le Nom de ma sainteté, dans les choses qu'eux-mêmes me consacrent: Je *suis* l'Eternel.

3. Di leur: Si quelque homme, de toute votre postérité dans vos âges, étant souillé

souillé s'approche des choses saintes que les enfans d'Israël auront consacrées à l'Eternel, que cette personne-là soit retranchée de ma présence : Je *suis* l'Eternel.

4. Tout homme de la postérité d'Aaron, qui sera lépreux, ou découlant, ne mangera point des choses saintes jusqu'à ce qu'il soit purifié. *Il en sera de même de celui qui aura touché quelque homme que ce soit, qui sera devenu souillé pour avoir touché un mort, ou celui qui perdra,*

5. Et de celui qui aura touché quelque reptile, qui le rende souillé, quelle que soit cette souillure.

6. La personne qui aura touché ces choses sera souillée jusqu'au soir, & ne mangera point des choses saintes, si elle n'a pas lavé son corps avec de l'eau.

7. Ensuite elle sera pure après le soleil couché; & elle pourra manger des choses saintes; car *c'est* sa nourriture.

8. Il ne mangera point de chair d'aucune bête morte d'elle-même, ou déchirée par les bêtes sauvages, pour se souiller par elle : Je *suis* l'Eternel.

9. Qu'ils gardent donc ce que j'ai ordonné de garder, & qu'ils ne commettent point de péché à cet égard, de peur qu'ils ne meurent; pour avoir souillé le Sanctuaire : Je *suis* l'Eternel qui les sanctifie.

10. Nul étranger aussi ne mangera des choses saintes; celui qui demeure chez le Sacrificateur, & le mercenaire, ne mangeront point des choses saintes.

11. Mais la personne que le Sacrificateur aura acheté de son argent en mangera : Il en fera de même de celui qui sera né dans la maison; ceux là mangeront de sa viande.

12. Que si la fille du Sacrificateur est mariée à un étranger, elle ne mangera point des choses saintes présentées en offrande élevée.

13. Mais si la fille du Sacrificateur étant veuve, ou répudiée, & sans enfans, retourne en la maison de son père, comme elle y demeureroit en sa jeunesse, elle mangera de la nourriture de son père; mais nul étranger n'en mangera.

14. Que si quelqu'un par ignorance mange d'une chose sainte, il ajoutera un cinquième par dessus, & il le donnera au Sacrificateur avec la chose sainte.

15. Et ils ne profaneront point les choses consacrées, que les enfans d'Israël auront offertes à l'Eternel.

16. Mais on leur fera porter la peine du délit, parce qu'ils auront mangé de leurs choses saintes; car je *suis* l'Eternel qui les ai consacrés.

17. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

18. Parle à Aaron & à ses fils, & à tous les enfans d'Israël, & di-leur : Si quelqu'un de la maison d'Israël, ou des

étrangers qui sont en Israël, offre son offrande, quelque offrande que ce soit, ou de vœu, ou volontaire, qu'on offre en holocauste à l'Eternel;

19. Il offrira de son bon gré un mâle sans défaut, d'entre les taureaux, d'entre les brebis, ou d'entre les chèvres.

20. Vous n'offrirez aucune chose qui ait quelque défaut; car elle ne seroit point agréée pour vous.

21. Que si un homme offre un sacrifice de prospérités à l'Eternel, en s'acquittant de quelque vœu, ou en faisant quelque offrande volontaire, soit de taureaux, ou de brebis, ce qui sera sans défaut sera agréé; qu'il n'y ait aucun défaut.

22. Vous n'offrirez point à l'Eternel ce qui sera aveugle, ou rompu, ou mutilé, ou qui aura un porreau, ou de la rogne, ou de la gale; & vous n'en donnerez point pour le sacrifice qui se fait à l'Eternel par le feu sur l'autel.

23. Tu pourras bien faire une offrande volontaire d'un taureau, ou d'une brebis, qui a quelque superfluité ou défaut dans ses membres; mais ils ne seront point agréés pour un vœu.

24. Vous n'offrirez point à l'Eternel, & vous ne sacrifierez point en votre pays, une bête qui ait quelque membre froissé, ou cassé, ou arraché, ou taillé.

25. Vous ne recevrez point non plus de la main d'un étranger aucune de toutes ces choses-là, pour les offrir en viande à votre Dieu; car les vices qu'elles ont seroient un défaut en elles; elles ne seroient pas agréées pour vous.

26. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

27. Quand un veau, ou un agneau, ou une chèvre seront nés, & qu'ils auront été sept jours sous leur mère, depuis le huitième jour & les autres suivans après, ils seront agréables pour l'offrande du sacrifice qui se fait par le feu à l'Eternel.

28. Vous n'égorgerez point aussi en un même jour la vache, ou la brebis, ou la chèvre, avec son petit.

29. Quand vous offrirez un sacrifice d'action de grâces à l'Eternel, vous le sacrifierez selon votre volonté.

30. Il sera mangé le jour même, & vous n'en réserverez rien jusqu'au matin : Je *suis* l'Eternel.

31. Gardez donc mes commandemens, & faites-les : Je *suis* l'Eternel.

32. Et ne profanez point le nom de ma sainteté, & je serai sanctifié parmi les enfans d'Israël : Je *suis* l'Eternel qui vous sanctifie;

33. Qui vous ai retirés du pays d'Egypte, pour vous être Dieu : Je *suis* l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

ON voit par ce chapitre, que Dieu exigeoit une grande pureté des Sa-

crificateurs, puis que ceux qui avoient contracté quelque souillure légale, non seulement ne pouvoient pas faire leurs fonctions, mais qu'il ne leur étoit pas même permis de manger des choses sacrées, qui étoient assignées pour leur subsistance, comme la chair des sacrifices, & les oblations du peuple. Par là, Dieu vouloit leur apprendre, & à tous les Israélites, à avoir en révérence tout ce qui appartenait à son service. C'étoit pour les mêmes raisons, qu'il étoit défendu à ceux qui n'étoient pas de la maison des Sacrificateurs, de manger de ce qui étoit destiné pour nourrir les Ministres du Seigneur & leurs familles. Enfin, Dieu vouloit que les Israélites lui offrisent ce qu'ils avoient de meilleur; & les bêtes qui avoient des défauts étoient rejetées, parce que ceux qui les présentoient le faisoient par un principe d'avarice, & manquoient de respect pour la Divinité. Tout ce qu'on fait pour Dieu doit être fait volontairement, avec plaisir, & de la manière la plus parfaite qu'il est possible.

#### CHAPITRE XXIII.

Dieu prescrit l'observation du Sabbat, de la fête de Pâques, de la fête de l'oblation des premiers fruits, & de celle de la Pentecôte. Il ordonne ensuite qu'on célèbre la fête des Trompettes, celle des Propitiations, & celle des Tabernacles.

L'Eternel parla aussi à Moïse, disant : 2. Parle aux Enfants d'Israël, & dis-leur : Ce sont ici les Fêtes solennelles de l'Eternel, que vous publierez, & les saintes convocations; ce sont ici mes Fêtes solennelles.

3. On travaillera six jours, mais au septième jour, qui est le Sabbat du repos, il y aura une sainte convocation; vous ne ferez aucune œuvre; car c'est le Sabbat à l'Eternel dans toutes vos demeures.

4. Ce sont ici les Fêtes solennelles de l'Eternel, les saintes convocations, que vous publierez en leur saison :

5. Au premier mois, le quatorzième jour du mois, entre les deux vèpres, sera la Pâque à l'Eternel.

6. Et le quinzième jour de ce même mois-là sera la Fête solennelle des pains sans levain à l'Eternel : Vous mangerez des pains sans levain sept jours :

7. Le premier jour vous aurez une sainte convocation : Vous ne ferez aucune œuvre servile;

8. Mais vous offrirez à l'Eternel pendant sept jours des offrandes faites par le feu; & au septième jour il y aura une sainte convocation : Vous ne ferez aucune œuvre servile.

9. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

10. Parle aux Enfants d'Israël, & dis-leur : Quand vous serez entrés au pays que je vous donne, & que vous en aures

fait la moisson, alors vous apporterez au Sacrificateur une poignée des premiers fruits de votre moisson.

11. Et il tournera cette poignée-là devant l'Eternel, afin qu'elle soit agréée pour vous. Le Sacrificateur la tournera le lendemain du Sabbat.

12. Vous sacrifierez aussi, au jour que vous ferez tourner cette poignée, un agneau sans défaut & de l'année, en holocauste à l'Eternel.

13. Et son gâteau sera de deux dixièmes de fine farine pétrie à l'huile, pour offrande faite par le feu à l'Eternel en bonne odeur; & son asperfusion de vin sera la quatrième partie d'un hin.

14. Et vous ne mangerez ni pain, ni grain rôti, ni grain en épi, jusqu'à ce même jour-là, jusqu'à ce que vous ayez apporté l'offrande à votre Dieu : C'est une ordonnance perpétuelle en vos âges, dans toutes vos demeures.

15. Vous compterez aussi dès le lendemain du Sabbat, savoir dès le jour que vous aurez apporté la poignée qu'on doit faire tourner, sept semaines entières.

16. Vous compterez cinquante jours jusqu'au lendemain de la septième semaine; alors vous offrirez un gâteau nouveau à l'Eternel.

17. Vous apporterez de vos demeures deux pains, pour en faire une offrande tournée, qui seront de deux dixièmes de fine farine, cuits avec du levain; ce sont les prémices à l'Eternel.

18. Vous offrirez aussi avec ce pain-là sept agneaux sans défaut & de l'année, & un veau pris du troupeau, & deux bœliers, qui seront un haulocauste à l'Eternel, avec leurs gâteaux, & leurs asperfusions, des sacrifices faits par le feu en bonne odeur à l'Eternel.

19. Vous sacrifierez aussi un jeune bouc en offrande pour le péché, & deux agneaux de l'année pour le sacrifice de prospérités.

20. Alors le Sacrificateur les fera tourner avec le pain des prémices, & avec les deux agneaux, en offrande tournée devant l'Eternel : Ils seront consacrés à l'Eternel pour le Sacrificateur.

21. Vous publierez donc en ce même jour-là une sainte convocation : Vous n'y ferez aucune œuvre servile. C'est une ordonnance perpétuelle dans toutes vos demeures d'âge en âge.

22. Et quand vous moissonnerez votre terre, tu n'achèveras point de moissonner le bout de ton champ, & tu ne glaneras point les épis qui resteront de ta moisson; tu les laisseras pour le pauvre, & pour l'étranger : Je suis l'Eternel votre Dieu.

23. L'Eternel parla encore à Moïse, disant :

24. Parle aux enfants d'Israël, & dis-leur : Au septième mois, au premier

jour du mois, ce sera un jour de repos pour vous, un mémorial par le son des trompettes, & une sainte convocation.

25. Vous ne ferez aucune œuvre servile; mais vous offrirez des offrandes faites par le feu à l'Eternel.

26. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

27. Dans ce même mois, qui est le septième, le dixième jour sera le jour des propitiations : Vous aurez une sainte convocation, & vous jeunerez, & vous offrirez à l'Eternel des sacrifices faits par le feu.

28. En ce jour-là, vous ne ferez aucune œuvre; car c'est le jour des propitiations, afin de faire propitiation pour vous, devant l'Eternel votre Dieu.

29. Car toute personne, qui n'aura pas jeuné en ce même jour-là, sera retranchée d'entre les peuples.

30. Et je ferai périr du milieu de son peuple toute personne qui aura fait quelque œuvre en ce jour-là.

31. Vous ne ferez donc aucune œuvre : C'est une ordonnance perpétuelle en vos âges dans toutes vos demeures.

32. Ce vous sera un repos de Sabbat, & vous jeunerez. Au neuvième jour du mois, au soir, depuis un soir jusqu'à l'autre soir, vous célébrerez votre jour de repos.

33. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

34. Parle aux enfans d'Israël, & dis-leur : Au quinzième jour de ce septième mois, la Fête solennelle des Tabernacles se célébrera pendant sept jours à l'honneur de l'Eternel.

35. Au premier jour, il y aura une sainte convocation : Vous ne ferez aucune œuvre servile.

36. Pendant sept jours vous offrirez à l'Eternel des offrandes faites par le feu; & au huitième jour vous aurez une sainte convocation, & vous offrirez à l'Eternel des offrandes faites par le feu; c'est une Assemblée solennelle; vous ne ferez aucune œuvre servile.

37. Ce sont là les Fêtes solennelles de l'Eternel, que vous publierez pour être des convocations saintes, pour offrir à l'Eternel des offrandes faites par le feu; savoir un holocauste, un gâteau, un sacrifice, & une asperision; chacune de ces choses à son jour.

38. Outre les Sabbats de l'Eternel, & outre vos dons, & outre tous vos vœux, & outre toutes les offrandes volontaires que vous présenterez à l'Eternel.

39. Et même au quinzième jour du septième mois, quand vous aurez recueilli le rapport de la terre, vous célébrerez la Fête solennelle de l'Eternel pendant sept jours. Le premier jour sera un jour de repos; le huitième aussi sera un jour de repos.

40. Et au premier jour vous prendrez

du fruit d'un bel arbre, des branches de palme, & des rameaux d'arbres branchus, & des saules de rivière, & vous vous réjouirez pendant sept jours devant l'Eternel.

41. Et vous célébrerez à l'Eternel cette fête solennelle, pendant sept jours dans l'année : C'est une ordonnance perpétuelle qui sera observée d'âge en âge : Vous la célébrerez le septième mois.

42. Vous demeurerez sept jours dans des tentes; tous ceux qui seront nez d'entre les Israélites demeureront dans des tentes :

43. Afin que votre postérité sache que j'ai fait demeurer les Enfans d'Israël dans des tentes, lors que je les retirai du pays d'Egypte : Je suis l'Eternel votre Dieu.

44. C'est ainsi que Moïse déclara aux Enfans d'Israël les Fêtes solennelles de l'Eternel.

### REFLEXIONS.

Il a déjà été dit plusieurs fois, que Dieu avoit ordonné l'observation du Sabbat parmi les Israélites, en mémoire de la création du monde. Le but de la Pâque étoit de conserver le souvenir de la délivrance d'Egypte; & l'oblation des premiers fruits, qui se faisoit en ce tems-là, étoit un hommage solennel que les Israélites rendoient à Dieu pour les fruits que le pays de Canaan produisoit. La Pentecôte étoit une fête d'actions de grâces, que les Israélites célébroient après la moisson, pour témoigner à Dieu leur reconnaissance; & elle devoit aussi les faire souvenir de la publication de la Loi, qui se fit cinquante jours après la sortie d'Egypte. Les trois autres fêtes, savoir la fête des Trompettes, celle des Propitiations, & celle des Tabernacles, étoient célébrées dans un même mois. Celle des Trompettes & étoit le premier jour du mois, & on la nommoit ainsi, parce qu'on annonçoit ce jour-là, qui étoit le premier de l'année civile, par le son des trompettes. Celle des Propitiations se célébroit le dixième jour de ce mois-là. Les Israélites jeûnoient alors, & l'on offroit à Dieu un Sacrifice solennel, comme cela a été dit au chapitre XVI de ce livre. La fête des Tabernacles commençoit le quinzième jour du même mois, & elle duroit huit jours : Les Israélites demeuroient alors sous des tentes faites avec des branches d'arbres, en mémoire de ce que leurs Pères avoient habité sous des tentes dans le Désert, après qu'ils furent sortis d'Egypte. Nous ne célébrons plus ces fêtes comme les Israélites, ni pour les mêmes raisons qu'eux; mais l'Eglise Chrétienne observe le jour du Dimanche, qui fut celui de la Résurrection de Notre Seigneur, & le premier de la création du Monde. Elle célèbre outre cela les fêtes de Noël, de

de Pâques & de Pentecôte, en mémoire des grands événemens qui sont arrivés dans ces tems-là. Les Chrétiens peuvent encore consacrer certains jours, ou au jeûne & à l'humiliation, ou à remercier Dieu de ses bienfaits. Mais l'esprit de toutes ces loix est en général, que nous ne perdions jamais le souvenir des grâces du Seigneur, & principalement de celles qui sont les plus signalées, telle qu'est surtout celle de notre Rédemption.

## CHAPITRE XXIV.

*On voit dans ce chapitre, I. La loi qui regarde l'huile qu'on devoit faire brûler dans le Sanctuaire. II. Celle des pains de proposition. III. L'histoire d'un blasphémateur qui fut lapidé. IV. La punition qui devoit être infligée aux meurtriers, & à ceux qui tuent les bêtes d'autrui, ou qui maltraitent leur prochain.*

L'Eternel parla à Moïse, disant :

2. Ordonne aux enfans d'Israël qu'ils t'apportent de l'huile vierge pour le luminaire, pour faire brûler les lampes continuellement.

3. Aaron les arrangera devant l'Eternel continuellement, depuis le soir jusqu'au matin, hors du voile du Témoignage, dans le Tabernacle d'assignation; c'est une ordonnance perpétuelle, qui sera observée d'âge en âge.

4. Il arrangera continuellement les lampes sur le chandelier pur, devant l'Eternel.

5. Tu prendras aussi de la fine farine, & tu en feras cuire douze gâteaux; chaque gâteau sera de deux dixièmes.

6. Et tu les exposeras devant l'Eternel par deux rangées, sur la table pure, fix à chaque rangée.

7. Et tu mettras de l'encens pur sur chaque rangée, qui sera un mémorial sur le pain, & une offrande faite par le feu à l'Eternel.

8. On les arrangera continuellement chaque jour de Sabbat devant l'Eternel, de la part des Enfans d'Israël; c'est une alliance perpétuelle.

9. Et ils apartiendront à Aaron, & à ses fils, qui les mangeront dans le Lieu saint; car ils lui seront une chose très-sainte d'entre les offrandes de l'Eternel faites par le feu; c'est une ordonnance perpétuelle.

10. Or il arriva que le fils d'une femme Israélite, qui étoit aussi fils d'un homme Egyptien, sortit parmi les Enfans d'Israël; & ce fils de la femme Israélite, & un homme Israélite se querellèrent dans le camp.

11. Et le fils de la femme Israélite blasphéma le Nom de l'Eternel, & le maudit; & ils l'amenerent à Moïse: (Or sa mère, s'appelloit Scélothim, fille de Dibri, de la Tribu de Dan.)

12. Et ils le mirent en prison, jus-

qu'à ce qu'on leur eut déclaré ce qu'ils en devoient faire, selon la parole de l'Eternel.

13. Et l'Eternel parla à Moïse, disant :

14. Tire hors du camp celui qui a maudit; & que tous ceux qui l'ont entendu mettent les mains sur sa tête, & que toute l'Assemblée le lapide.

15. Et parle aux Enfans d'Israël, & dis-leur: Quiconque aura maudit son Dieu portera la peine de son péché.

16. Et celui qui aura blasphémé le Nom de l'Eternel sera puni de mort; toute l'Assemblée ne manquera pas de le lapider; on fera mourir & l'étranger, & celui qui est né au pays, qui aura blasphémé le Nom de l'Eternel.

17. On punira aussi de mort celui qui aura frappé à mort quelque personne que ce soit.

18. Celui qui aura frappé une bête à mort la rendra; vie pour vie.

19. Et quand quelque homme aura fait un outrage à son prochain, on lui fera comme il a fait.

20. Fracture pour fracture, œil pour œil, dent pour dent; on lui fera le même mal qu'il aura fait à un autre homme.

21. Celui donc qui frappera une bête à mort, en rendra une autre; mais on fera mourir celui qui aura frappé un homme à mort.

22. Vous rendrez la même justice à l'étranger, comme à celui qui est né au pays; car je suis l'Eternel votre Dieu.

23. Moïse ayant ainsi parlé aux Enfans d'Israël, ils tirèrent hors du camp celui qui avoit maudit, & l'assommèrent de pierres. Ainsi les enfans d'Israël firent comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

## R E F L E X I O N S.

La loi qui concerne l'huile des lampes qui devoient être allumées dans le Sanctuaire avoit été établie afin que ce lieu fut toujours éclairé. Les pains de proposition, que l'on mettoit sur la table dans le Sanctuaire, étoient une reconnaissance solennelle, par laquelle les Israélites témoignaient que c'étoit de Dieu qu'ils tenoient les biens que la terre de Canaan produisoit. Ces pains étoient au nombre de douze, à cause des douze Tribus d'Israël; & lorsqu'on les ôtoit ils servoient pour la nourriture des Sacrificateurs. Cette loi apprend aux Chrétiens à être reconnaissans des biens que Dieu leur accorde. L'histoire du blasphémateur qui fut lapidé, & l'ordre que Dieu donna de faire mourir ceux qui tomberoient dans ce crime, est très-remarquable, & doit inspirer une extrême horreur pour le blasphème & pour l'impunité. Enfin, la loi par laquelle Dieu avoit ordonné qu'on fit mourir les meurtriers, & qu'on punît ceux qui

qui maltraiteroient quelqu'un, ou qui lui causeroient quelque dommage, montre que ceux qui commettent ces péchés - là doivent être punis par le Magistrat; que la violence, l'injustice, la colère, & la vengeance sont défendus, & que chacun doit s'en abstenir; non seulement par la crainte de la punition que les Juges peuvent infliger, mais par le respect que l'on doit aux loix divines, & parce que ces péchés sont entièrement contraires à la justice & à la charité.

## CHAPITRE XXV.

*Dieu ordonne, I. De laisser reposer la terre, de sept ans en sept ans; II. De célébrer le Jubilé tous les cinquante ans; Et il règle à cette occasion la manière d'acheter les terres, les maisons, Et les esclaves.*

L'Eternel parla aussi à Moïse sur la montagne de Sinaï, disant :

2. Parle aux Enfans d'Israël, & dis-leur : Quand vous serez entrés au pays que je vous donne, la terre se reposera; *ce sera un Sabbat à l'Eternel.*

3. Pendant six ans tu semeras ton champ, & durant six ans tu tailleras ta vigne, & tu recueilleras son rapport.

4. Mais en la septième année, il y aura un Sabbat de repos pour la terre; *ce sera un Sabbat à l'Eternel* : Tu ne semeras point ton champ, & tu ne tailleras point ta vigne.

5. Tu ne moissonneras point ce qui viendra de soi-même, de ce qui sera tombé en moissonnant, & tu ne vendras point les raisins de ta vigne qui ne sera point taillée : *ce sera l'année du repos de la terre.*

6. Mais ce qui proviendra de la terre, l'année du Sabbat, vous servira de nourriture, à toi, à ton serviteur, à ta servante, à ton mercenaire, & à l'étranger, lesquels habitent avec toi;

7. Et à tes bêtes, & aux animaux qui sont en ton pays; tout son rapport sera pour manger.

8. Tu compteras aussi sept semaines d'années, *savoir sept fois sept ans*, & les jours de ces sept semaines d'années te reviendront à quarante-neuf ans.

9. Et tu feras sonner la trompette d'un son éclatant, le dixième jour du septième mois; au jour, *dû-jé*, des propitiations, vous ferez sonner la trompette par tout votre pays.

10. Et vous sanctifierez l'an cinquantième, & vous publierez la liberté par le pays à tous les habitans : Ce sera pour vous l'année du Jubilé, & vous retournerez chacun en sa possession, & chacun en sa famille.

11. Cette année cinquantième vous sera l'année du Jubilé; vous ne semerez point, & ne moissonnerez point ce que la terre rapportera d'elle-même; & vous ne vendrez point les fruits de

la vigne, qui ne sera point taillée.

12. Car c'est l'année du Jubilé; elle vous sera sacrée; vous mangerez ce que les champs rapporteront cette année-là.

13. En cette année du Jubilé vous retournerez chacun en sa possession.

14. Or si tu fais quelque vente à ton prochain, ou si tu achètes quelque chose de ton prochain, qui nul de vous ne foule son frère.

15. *Mais* tu achèteras de ton prochain, à proportion des années qui se sont écoulées depuis le Jubilé; on te fera de même la vente selon le nombre des années de rapport.

16. Selon qu'il y aura plus d'années, tu augmenteras le prix de ce que tu achètes, & selon qu'il y aura moins d'années, tu le diminueras; car on te vend le nombre des récoltes.

17. Que nul de vous donc ne foule son prochain; mais craignez votre Dieu; car je suis l'Eternel votre Dieu.

18. Observez mes statuts, gardez mes ordonnances, & observez-les, & vous habiterez sûrement dans le pays.

19. Et la terre vous donnera ses fruits, dont vous mangerez, & vous serez rassasiés, & vous y habiterez sûrement.

20. Que si vous dites : Que mangerons-nous la septième année, si nous ne semons point, & si nous ne recueillons pas notre récolte ?

21. J'ordonnerai à ma bénédiction de se répandre sur vous en la sixième année, & la terre rapportera pour trois ans.

22. Et vous semerez la huitième année, & vous mangerez du rapport du passé, jusqu'à la neuvième année; jusqu'à - ce que son rapport soit venu, vous mangerez celui du passé.

23. La terre ne sera point vendue absolument; car la terre est à moi; & vous êtes étrangers & habitans chez moi.

24. Vous permettrez aussi, dans toute la terre de votre possession, le droit de rachat pour la terre.

25. Si ton frère est devenu pauvre, & vend quelque chose de ce qu'il possède, celui qui a le droit de rachat, *savoir* celui qui lui sera proche parent, viendra & rachètera la chose qui aura été vendue par son frère.

26. Que si cet homme n'a personne qui ait le droit de rachat; mais qu'il ait pu trouver lui-même ce qu'il faut pour le rachat de ce qu'il a vendu;

27. Il comptera les années depuis la vente faite, & restituera le surplus à l'homme auquel il l'avait faite, & ainsi il rentrera dans sa possession.

28. Mais s'il n'a point trouvé ce qu'il faut pour le lui rendre, la chose qu'il aura vendue sera entre les mains de celui qui l'aura achetée, jusqu'à l'année du Jubilé; alors l'acheteur



teur en sortira au Jubilé, & le vendeur retournera dans sa possession.

29. Et si quelqu'un a vendu une maison à habiter, dans quelque ville fermée de murailles, qu'il ait le droit de la racheter, jusqu'à la fin de l'année de sa vente; que le terme du droit de son rachat soit d'une année.

30. Mais si elle n'est point rachetée dans l'année accomplie, la maison qui est dans la ville fermée de murailles demeurera absolument à celui qui l'a achetée & à ses descendants, & il n'en sortira point au Jubilé.

31. Toutefois les maisons des villages, qui ne sont point entourées de murailles; seront réputées comme un fond de terre; le vendeur pourra les acheter, & l'acheteur sortira au Jubilé.

32. Et pour ce qui est des villes des Lévités, les Lévités auront un droit de rachat perpétuel des maisons des villes de leur possession.

33. Et celui qui aura acheté quelque maison des Lévités, sortira au Jubilé, de la maison vendue qui est dans la ville de la possession; car les maisons des villes des Lévités sont leur possession parmi les Enfants d'Israël.

34. Mais le champ des fauxbourgs de leurs villes ne sera point vendu; car c'est leur possession perpétuelle.

35. Quand ton frère sera devenu pauvre, & qu'il te tendra ses mains tremblantes, tu le foudras; même l'étranger & l'habitant, afin qu'il vive avec toi.

36. Tu ne prendras point de profit de lui, ni d'intérêt; mais tu craindras ton Dieu, & ton frère vivra avec toi.

37. Tu ne lui donneras point ton argent à intérêt, & tu ne lui donneras point de tes vivres pour en tirer du profit.

38. Je suis l'Eternel votre Dieu, qui vous ai tirés du pays d'Egypte, pour vous donner le pays de Canaan, afin d'être votre Dieu.

39. Et quand ton frère sera devenu pauvre auprès de toi, & qu'il se sera vendu à toi, tu ne te serviras point de lui comme on se sert des esclaves;

40. Mais il sera chez toi comme seroit le mercenaire & l'étranger, & il te servira jusqu'à l'année du Jubilé.

41. Alors il sortira d'avec toi, avec ses enfans, & il s'en retournera dans sa famille, & il rentrera dans la possession de ses pères.

42. Car ils sont mes serviteurs, parce que je les ai tirés du pays d'Egypte; c'est pourquoi ils ne seront point vendus comme on vend les esclaves.

43. Tu ne lui seras point un maître rigoureux; mais tu craindras ton Dieu.

44. Et pour ce qui est de ton esclave & de ta servante qui seront à toi, achète-les des nations qui sont autour de vous. Vous achèterez d'elles l'esclave & la servante.

45. Vous pourrez aussi en acheter d'entre les enfans des étrangers qui demeurent avec vous, même de leurs familles qui seront parmi vous, & qui leur seront nées dans votre pays, & vous les posséderez.

46. Et vous les laisserez comme un héritage à vos enfans après vous, afin qu'ils en héritent la possession, & vous vous servirez d'eux pour toujours; mais pour ce qui est de vos frères les enfans d'Israël, nul ne dominera rigoureusement sur son frère.

47. Et lors que l'étranger ou l'habitant qui est avec toi se sera enrichi, & que ton frère qui est avec lui sera devenu si pauvre, qu'il se sera vendu à l'étranger, ou à un habitant qui est avec toi, ou à une branche de la famille de l'étranger;

48. Après s'être vendu, il y aura droit de rachat pour lui; & un de ses parens pourra le racheter:

49. Ou son oncle, ou le fils de son oncle, ou quelque autre proche parent de son sang d'entre ceux de la famille le rachètera; ou s'il peut lui-même en trouver le moyen, lui-même le rachètera.

50. Et il comptera avec celui qui l'aura acheté, depuis l'année qu'il s'est vendu à lui, jusqu'à l'année du Jubilé; de sorte que l'argent du prix pour lequel il s'est vendu se comptera à raison du nombre des années; le tems qu'il aura servi lui sera alloué, comme les journées d'un mercenaire.

51. S'il y a encore plusieurs années, il rendra le prix de son achat, à raison de ces années - la, selon le prix pour lequel il a été acheté.

52. Et s'il reste peu d'années, jusqu'à l'an du Jubilé, il comptera avec lui, & il rendra le prix de son achat, à raison des années qu'il a servi.

53. Il aura été avec lui comme un mercenaire qui se loue d'année en année. Il ne dominera point sur lui rigoureusement en ta présence.

54. Que s'il n'est pas racheté par quelqu'un de ces moyens, il sortira l'année du Jubilé, lui & ses fils avec lui.

55. Car les enfans d'Israël me sont serviteurs; ce sont mes serviteurs, que j'ai tirés du pays d'Egypte: Je suis l'Eternel votre Dieu.

#### REFLEXIONS.

[A réflexion qu'il faut faire sur l'année Sabbatique, est, que comme les Israélites se reposaient le septième jour de chaque semaine, en mémoire de ce que Dieu avoit créé le Monde en six jours, & s'étoit reposé le septième jour; il leur étoit ordonné pour la même raison, de laisser reposer la terre tous les sept ans. Par-là les Israélites reconnoissoient que la fertilité de ce pays venoit de Dieu; de quoi ils avoient une preuve miraculeuse,

R en

en ce que la terre raportoît pour trois ans, la sixième année. Pour ce qui est de l'an du Jubilé, qui revenoit au bout de quarante-neuf ans, il faut sçavoir qu'en cette année-là les fonds qui avoient été vendus retournoient à leurs anciens possesseurs; tellement qu'on ne pouvoit vendre ni aliéner aucun fond pour toujours, à l'exception des maisons qui étoient dans les villes, & qui n'appartenoient pas aux Lévites. Les esclaves hébreux étoient aussi alors renvoyés libres. Et afin que cette loi put être observée, Dieu avoit prescrit, que lorsqu'on achèteroit des fonds, ou des esclaves, on en paieroit plus ou moins, selon que l'an du Jubilé seroit plus ou moins éloigné. Le but de cette loi étoit, comme cela est dit dans ce chapitre, d'apprendre aux Israélites, & à leur postérité, que le pays de Canaan appartenoit à Dieu, qui l'avoit donné à leurs pères; elle tendoit à conserver la distinction des Tribus & des héritages; elle pourvoyoit au soulagement des nécessiteux; & elle empêchoit que les riches, en acquérant des terres & des esclaves pour toujours, ne privassent les petits de leurs biens & de leur liberté. Nous devons reconnoître en tout cela la grande sagesse de Dieu, & la manière admirable dont ce peuple étoit gouverné. Au reste, les loix que ce chapitre contient nous avertissent, que tous les biens que nous possédons viennent de Dieu; que c'est un grand péché que d'opprimer les petits, & de prêter aux personnes nécessiteuses à des conditions injustes ou dures; qu'il faut traiter les pauvres & les étrangers avec équité & humanité; & être charitables & désintéressés dans toute notre conduite. Il paroît encore de ce chapitre, que dans les ventes, l'on doit avoir égard à la valeur des choses, & observer une juste proportion. Enfin, il faut considérer, que si Dieu ne vouloit pas que les Israélites assujettissent ceux de leur nation à l'esclavage, parce qu'ils étoient tous également serviteurs & affranchis du Seigneur, les maîtres Chrétiens doivent beaucoup plus être doux & équitables envers leurs serviteurs, qui sont les rachetés de Jésus-Christ, aussi bien qu'eux; se souvenant, que le Seigneur de leurs serviteurs & d'eux-mêmes est dans le ciel, & que devant lui il n'y a point d'acceptation de personnes.

#### CHAPITRE XXVI.

*Moyse recommande aux Israélites de fuir l'idolâtrie, & d'observer le Sabbat. Il leur propose les bénédictions que Dieu leur accorderoit, s'ils obéissent à ses commandemens; & si leur dénonces les malédictions qui tomberoient sur eux, s'ils les violaient.*

**V**ous ne vous ferez point d'idoles, & vous ne dresserez point d'image taillée, ni de statue, & vous ne mettrez

point de pierre figurée dans votre pays, pour vous prosterner devant elle; car je suis l'Eternel votre Dieu.

2. Vous garderez mes Sabbats, & vous réverrez mon Sanctuaire: Je suis l'Eternel.

3. Si vous marchez dans mes ordonnances, & si vous gardez mes commandemens, & si vous les faites;

4. Je vous donnerai les pluies qu'il vous faut en leur tems; la terre donnera son rapport, & les arbres des champs donneront leur fruit.

5. La saison de battre les grains durera parmi vous jusqu'à la vendange; & la vendange durera jusqu'aux semailles; vous mangerez votre pain, & vous ferez rassasier, & vous habitez sûrement dans votre pays.

6. Et je donnerai la paix au pays, & vous dormirez sans qu'aucun vous épouvante; je ferai qu'il n'y aura plus de mauvaises bêtes dans le pays, & l'épée ne passera point par votre pays.

7. Mais vous poursuivrez vos ennemis, & ils tomberont par l'épée devant vous.

8. Cinq d'entre vous en poursuivront cent, & cent en poursuivront dix mille; & vos ennemis tomberont par l'épée devant vous.

9. Et je me tournerai vers vous, & je vous ferai croître & multiplier, & j'établirai mon alliance avec vous.

10. Vous mangerez aussi de vieilles provisions, & vous tirerez les vieilles pour loger les nouvelles.

11. Même je mettrai mon Pavillon au milieu de vous, & mon ame ne vous aura point en aversion.

12. Mais je marcherai au milieu de vous, & je ferai votre Dieu, & vous ferez mon peuple.

13. Je suis l'Eternel votre Dieu, qui vous ai tirés du pays d'Egypte, afin que vous ne fussiez pas leurs esclaves; & j'ai rompu les bois de votre joug, & je vous ai fait marcher la tête levée.

14. Mais si vous ne m'écoutez pas, & que vous ne sachiez pas tous ces commandemens - là;

15. Et si vous rejetez mes ordonnances, & que votre ame ait mes jugemens en aversion, pour ne pas faire tous mes commandemens, & pour enfreindre mon alliance;

16. Voici aussi ce que je vous ferai: Je ferai venir sur vous la frayeur, la langueur, & l'ardeur, qui consumeront vos yeux, & qui tourmenteront vos ames; vous semerez en vain votre semence; car vos ennemis la mangeront.

17. Et je mettrai ma face contre vous; vous ferez battus devant vos ennemis, & ceux qui vous haïssent domineront sur vous; & vous fuirez, sans qu'aucun vous poursuive.

18. Que si encore après ces choses vous

vous ne m'écoutez pas, j'en ajouterai sept fois autant pour vous châtier, à cause de vos péchés :

19. Et je briserai l'orgueil de votre force, & je ferai que votre ciel sera de fer, & votre terre d'airain.

20. Votre force se consumera en vain ; car votre terre ne donnera plus son rapport, & les arbres de la terre ne donneront plus leur fruit.

21. Que si vous marchez contre moi, & qu'il ne vous plaise pas de m'écouter, j'ajouterai sur vous sept fois autant de plaies, selon vos péchés.

22. J'enverrai contre vous les bêtes des champs, qui vous priveront de vos enfans, & détruiront vos bêtes, & qui vous réduiront à un petit nombre, & vos chemins seront déserts.

23. Que si vous ne vous corrigez pas après ces choses, pour vous convertir à moi, mais que vous marchiez contre moi ;

24. Je marcherai aussi contre vous, & je vous frapperai encore sept fois autant, selon vos péchés :

25. Et je ferai venir sur vous l'épée, qui sera la vengeance de mon alliance, qui aura été violée ; & quand vous vous retirerez dans vos villes, j'enverrai la mortalité parmi vous, & vous serez livrés entre les mains de l'ennemi.

26. Quand je vous aurai rompu le bâton du pain, dix femmes cuiront votre pain dans un four, & vous rendront votre pain au poids ; vous en mangerez ; & vous n'en serez point rassasiés.

27. Que si pour cela vous ne m'écoutez point, mais que vous marchiez contre moi ;

28. Je marcherai contre vous en fureur, & je vous châtierai aussi sept fois autant, selon vos péchés :

29. Vous mangerez la chair de vos fils & la chair de vos filles.

30. Je détruirai vos hauts lieux, je ruinerai vos tabernacles, je mettrai vos cadavres sur les cadavres de vos dieux infames, & mon ame vous aura en aversion.

31. Je réduirai aussi vos villes en désert, je désolerai vos sanctuaires, & vos sacrifices ne me feront plus en bonne odeur ;

je désolerai ce pays, tellement que vos ennemis qui s'y établiront s'en te :

je vous disperserai parmi les nations, & je dégrainerai l'épée après vous en désolation, &

34. Alors les sabbats, & les fêtes ; & lorsque vos ennemis vous plairont dans

35. Tous les déserts, &

se plaira dans ses villes, & elle sera désolée au pays de ses repaires, & se

qu'elle demeurera, & de ce qu'elle

se fera point reposée en vos sabbats, quand vous y habitez.

36. Et pour ce qui est de ceux qui demeureront de resté d'entre vous, je rendrai leur cœur lâche, quand ils seront au pays de leurs ennemis, de sorte que le bruit d'une feuille émue les poursuivra, ils fuiront comme s'ils fujoient de devant l'épée, & ils tomberont sans que personne les poursuive.

37. Et ils s'entreheurteront l'un l'autre, comme fuyant de devant l'épée, sans que personne les poursuive ; & vous ne pourrez point subsister devant vos ennemis.

38. Vous périrez parmi les nations, & la terre de vos ennemis vous consumera.

39. Et ceux qui demeureront de resté d'entre vous, se fondront dans les pays de vos ennemis, à cause de leurs iniquités ; & ils se fondront aussi à cause des iniquités de leurs pères & des leurs.

40. Alors ils confesseront leur iniquité, & l'iniquité de leurs pères, selon les prévarications qu'ils auront commises contre moi, & selon qu'ils auront marché contre moi.

41. Et moi aussi j'aurai marché contre eux, & je les aurai amenés aux pays de leurs ennemis ; & alors leur cœur incirconcis s'humiliera, & ils prendront à gré la peine de leur iniquité.

42. Et je me souviendrai de mon alliance avec Jacob, & de mon alliance avec Isaac, & aussi de mon alliance avec Abraham, & je me souviendrai de cette terre.

43. Et cette terre sera abandonnée par eux, & elle se plaira dans les sabbats, quand elle aura été désolée à cause d'eux ; & ils prendront à gré la peine de leur iniquité, parce qu'ils auront rejeté mes jugemens, & qu'ils auront eu en aversion mes statuts.

44. Mais cependant, lors qu'ils seront dans le pays de leurs ennemis, je me souviendrai d'eux, je ne les rejeterai point, & je ne les aurai point en aversion jusqu'à les consumer entièrement, & à rompre l'alliance que j'ai faite avec eux ; car je suis l'Eternel leur Dieu.

45. Et je me souviendrai en leur faveur de l'alliance que j'ai faite avec leurs ancêtres, lesquels j'ai tirés du pays d'Egypte, à la vue des nations, pour être leur Dieu : Je suis l'Eternel.

46. Ce sont-là les statuts, les ordonnances, & les loix, que l'Eternel donna à qu'il établit entre lui & les enfans d'Israël, sur la montagne de Sinai, par Moïse.

#### REFLEXIONS.

La première observation qu'il faut faire, est, que quoi que les bénédictions temporelles que Dieu promettoit aux enfans d'Israël, s'ils gardoient la Loi, ne regardent pas les Chrétiens, il

paroit toujours d'ici que le bonheur des hommes dépend de l'observation des commandemens de Dieu ; que sa faveur se répand sur ceux qui le craignent ; & que la piété a les promesses de la vie présente, comme elle a celles de la vie à venir. L'on doit ensuite faire une grande attention aux malédictions qui sont contenues dans ce chapitre. On y voit clairement tout ce qui arriva dans la suite au peuple d'Israël à cause de ses péchés ; comment Dieu le châtia en diverses occasions, par la famine, par la mortalité, par la guerre, & par d'autres fléaux ; & comment il les livra enfin à leurs ennemis, & les chassa du pays de Canaan ; ce qui arriva sur tout lors qu'ils furent transportés en Assyrie & à Babilone, & ensuite détruits par les Romains. Dieu promet cependant de rétablir les Israélites, après les avoir affligés. Ce rétablissement arriva en partie, lors qu'ils retournèrent de la captivité ; mais il se fera plus parfaitement aux derniers jours, lorsque cette nation se convertira. Ce sont ici de belles & de fortes preuves de la divinité de l'Ecriture ; l'histoire du peuple Juif confirmant exactement la vérité de toutes ces prédictions, qui ont été faites il y a plus de trois mille ans. Ceci doit servir d'instruction aux Chrétiens, & leur faire craindre les malédictions que l'Evangile dénonce aux pécheurs impénitens, & qui sont infiniment plus redoutables que celles qui sont contenues dans ce chapitre.

### CHAPITRE XXVII.

*Ce chapitre traite du Rachat des Personnes, & des autres choses qui avoient été consacrées à Dieu par un vœu ; & le Seigneur y ordonne de payer exactement & de bonne foi les Dixmes, tant des fruits de la terre que des bêtes.*

**L'**Eternel parla aussi à Moïse, disant :  
2. Parle aux enfans d'Israël, & dis-leur : Quand quelqu'un aura fait quelque vœu important, les personnes seront à l'Eternel, selon l'estimation que tu en feras.

ion que tu feras d'un  
de vingt ans jusqu'à  
ans, sera du prix de  
l'argent, selon le sicle

une femme, alors ton  
trente sicles.

quelqu'un de l'âge de  
de vingt ans, alors  
seras du mâle sera de  
ur ce qui est de la fem-  
de dix sicles.

quelqu'un de l'âge d'un  
de cinq ans, l'estima-  
un mâle sera de cinq  
ton estimation d'une  
cles d'argent.

quelqu'un qui soit âgé

de soixante ans & au dessus, si c'est un mâle, ton estimation sera de quinze sicles ; & pour ce qui est de la femme, l'estimation sera de dix sicles.

8. Et s'il est plus pauvre que ne monte ton estimation, il présentera la personne devant le Sacrificateur, qui en fera l'estimation ; & le Sacrificateur en fera l'estimation selon ce que pourra fournir celui qui a fait le vœu.

9. Et si c'est d'une bête dont on fasse offrande à l'Eternel, tout ce qui aura été donné à l'Eternel de cette sorte sera sacré.

10. Il ne la changera point, & n'en mettra point une autre en sa place, savoir une bonne pour une mauvaise, ou une mauvaise pour une bonne. Que s'il met en quelque sorte que ce soit une bête pour une autre bête, tant celle-là, que l'autre qui aura été mise en sa place, sera sacrée.

11. Et si c'est d'une bête souillée, dont on ne fait point offrande à l'Eternel, il présentera la bête devant le Sacrificateur,

12. Qui en fera l'estimation selon qu'elle sera bonne ou mauvaise ; il en sera comme toi, ô Sacrificateur, en auras fait l'estimation.

13. Mais s'il la veut racheter absolument, il ajoutera un cinquième par dessus ton estimation.

14. Et quand quelqu'un aura consacré sa maison pour être sacrée à l'Eternel, le Sacrificateur l'estimera selon qu'elle sera bonne ou mauvaise ; & on se tiendra à l'estimation que le Sacrificateur en aura faite.

15. Mais si celui qui l'a consacrée veut racheter sa maison, il ajoutera, par dessus, le cinquième de l'argent de ton estimation, ô Sacrificateur ; & elle lui demeurera.

16. Et si un homme consacre à l'Eternel quelque partie du champ de sa possession, ton estimation sera selon ce qu'on y sème ; le chomer de semence d'orge sera estimé cinquante sicles d'argent.

17. Que s'il a consacré son champ dès l'année du Jubilé, on se tiendra à ton estimation.

18. Mais s'il consacre son champ après le Jubilé, le Sacrificateur lui mettra en compte l'argent, selon le nombre des années qui restent jusqu'à l'année du Jubilé, & cela sera rabattu de ton estimation.

19. Et si celui qui a consacré son champ le veut racheter absolument, il ajoutera, par dessus, le cinquième de l'argent de ton estimation, & il lui demeurera.

20. Mais s'il ne rachète point le champ, & que le champ se vende à un autre homme, il ne se rachètera plus.

21. Et ce champ-là, ayant passé le Jubilé, sera sacré à l'Eternel, comme un champ

champ interdit : La possession en sera au Seigneur, du grain de la terre, que du fruit des arbres, appartient à l'Eternel ; c'est une chose consacrée à l'Eternel.

1. Mais si quelqu'un veut absolument acheter quelque chose de sa dîme, il y ajoutera le cinquième par dessus.

2. Mais toute dîme de taureaux, de bœufs & de chèvres, savoir tout ce qui est sous la verge, qui est le dixième, sera consacré à l'Eternel.

3. On ne choisira point le bon ou le mauvais, & on n'en mettra point d'autre en sa place : Que si on le fait, en quelque manière que ce soit, la bête changée & l'autre qui aura été mise en sa place sera consacrée, & ne sera point ratée.

4. Ce sont là les commandemens que l'Eternel prescrivit à Moïse, sur la montagne de Sinaï pour les Enfans d'Israël.

#### REFLEXIONS.

Ce chapitre nous apprend, que les Vœux doivent être religieusement accomplis, & que, quand une chose a été consacrée à Dieu & à des usages saints, on ne peut la destiner à d'autres usages, sans sacrilège. L'exactitude avec laquelle Dieu vouloit que les Israélites payassent les dîmes, tant des fruits de la terre que des bêtes, & la défense qu'il leur en fait de choisir ce qu'on avoit de moins pour payer les dîmes, montre que c'est aussi un sacrilège, d'user de fraude & de tromperie dans ce que l'on doit donner pour le Service divin, ou pour d'autres usages pieux ; mais qu'il faut donner avec plaisir ce que l'on a de meilleur & de plus précieux.

\*\*\*\*\*

### LES

## N O M B R E S ,

### QUATRIÈME LIVRE

### D E M O Y S E ,

~~~~~

### A R G U M E N T.

**L**es Nombres, sont le cinquième livre de la Bible, & le cinquième des livres de Moïse. Il contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert. Ce livre est divisé en sept chapitres. Le premier chapitre contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert. Le second chapitre contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert. Le troisième chapitre contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert. Le quatrième chapitre contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert. Le cinquième chapitre contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert. Le sixième chapitre contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert. Le septième chapitre contient la description des nombres, & des choses qui ont été faites par Dieu, & par Moïse, & par les Israélites, pendant leur séjour dans le désert.

## CHAPITRE I.

*On voit dans le premier chapitre de ce livre le Dénombrement que Moïse & Aaron firent, après la sortie d'Egypte, de tout le peuple d'Israël, & qui fut de six-cents mille hommes.*

**L'**ETERNEL parla à Moïse, au désert de Sinaï, dans le Tabernacle d'assignation, au premier jour du second mois, la seconde année après qu'ils furent sortis du pays d'Egypte, disant :

2. Faites le compte de toute l'Assemblée des enfans d'Israël, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en les comptant nom par nom, *savoir* tous les mâles, chacun par tête ;

3. Depuis l'âge de vingt ans, & au dessus ; tous ceux d'Israël qui peuvent aller à la guerre : Vous les compterez par leurs bandes, toi & Aaron.

4. Et il y aura avec vous un homme de chaque tribu, *savoir* le chef de la maison de ses pères.

5. Ce sont ici les noms de ces hommes qui vous assisteront : Pour la tribu de Ruben, Elituir fils de Scédéur.

6. Pour celle de Siméon, Scélumiel fils de Tsurifcaddaï.

7. Pour celle de Juda, Nahasson fils de Hamminadab.

8. Pour celle d'Issacar, Nathanaël fils de Tsfuhar.

9. Pour celle de Zabulon, Eliab fils de Hélon.

10. Pour les enfans de Joseph : Pour la tribu d'Ephraïm, Eliçamath fils de Hammiud ; Pour celle de Manassé, Gamaliel fils de Pédatiur.

11. Pour la tribu de Benjamin, Abidan fils de Guidhoni.

12. Pour celle de Dan, Ahihézer, fils de Hammiçcaddaï.

13. Pour celle d'Ascer, Paghiel fils de Hocran.

14. Pour celle de Gad, Eliasaph fils de Déhuel.

15. Pour celle de Nephthali, Ahirah fils de Hénan.

16. C'étoient-là ceux qu'on apelloit pour tenir l'Assemblée, les principaux des tribus de leurs pères, qui étoient les chefs des milliers d'Israël.

17. Alors Moïse & Aaron prirent ces hommes, qui avoient été nommés par leurs noms ;

18. Et ils convoquèrent toute l'Assemblée, le premier jour du second mois, & on les enrégistra chacun selon leurs familles, selon la maison de leurs pères, les comptant nom par nom, depuis l'âge de vingt ans, & au dessus, chacun par tête ;

19. Selon que l'Eternel avoit commandé à Moïse : & il les compta au désert de Sinaï.

20. Les descendants donc de Ruben premier-né d'Israël, selon leurs générations,

leurs familles, & les maisons de leurs pères, dont on fit le dénombrement par leur nom, & par tête, *c'est-à-dire*, tous les mâles de l'âge de vingt ans, & au dessus, tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

21. Ceux, *du-je*, de la tribu de Ruben, qui furent comptés, furent quarante-six mille cinq cents.

22. Des descendants de Siméon, selon leurs générations, leurs familles, & les maisons de leurs pères, ceux qui furent comptés par leur nom & par tête, *savoir* tous les mâles de l'âge de vingt ans, & au dessus, tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

23. Ceux, *du-je* de la Tribu de Siméon, qui furent comptés, furent cinquante neuf mille trois cents.

24. Des descendants de Gad, selon leurs générations, leurs familles, & les maisons de leurs pères, ceux dont on fit le dénombrement par leur nom, depuis l'âge de vingt ans, & au dessus, tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

25. Ceux, *du-je*, de la Tribu de Gad, qui furent comptés, furent quarante-cinq mille six-cents cinquante.

26. Des descendants de Juda, selon leurs générations, leurs familles, & les maisons de leurs pères, ceux dont on fit le dénombrement par leur nom, depuis l'âge de vingt ans, & au dessus, tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

27. Ceux, *du-je*, de la Tribu de Juda, qui furent comptés, furent soixante & quatorze mille six cents.

28. Des descendants d'Issacar, selon leurs générations, leurs familles, & les maisons de leurs pères, ceux dont on fit le dénombrement par leur nom, depuis l'âge de vingt ans, & au dessus, tous ceux qui pouvoient aller à la guerre.

29. Ceux, *du-je*, de la Tribu d'Issacar, qui furent comptés, furent cinquante-quatre mille quatre cents.

30. Des descendants de Zabulon, selon leurs générations, leurs familles, & les maisons de leurs pères, ceux dont on fit le dénombrement par leur nom, depuis l'âge de vingt ans, & au dessus, tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

31. Ceux, *du-je*, de la Tribu de Zabulon, qui furent comptés, furent cinquante-sept mille quatre cents.

32. Quant aux descendants de Joseph, des descendants d'Ephraïm, selon leurs générations, leurs familles, & les maisons de leurs pères, ceux dont on fit le dénombrement par leur nom, depuis l'âge de vingt ans, & au dessus, tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

33. Ceux, *du-je*, de la Tribu d'Ephraïm, qui furent comptés, furent quarante mille cinq cents.

34. Des descendants de Manassé, selon leurs générations, leurs familles, & les maisons de leurs pères, ceux dont on fit le

le dénombrement par leur nom , depuis l'âge de vingt ans , & au dessus , tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

35. Ceux , *du-je* , de la Tribu de Manassé , qui furent comptés , furent trente - deux mille deux cents.

36. Des descendants de Benjamin , *selon* leurs générations , leurs familles , & les maisons de leurs pères , ceux dont on fit le dénombrement par leur nom , depuis l'âge de vingt ans , & au dessus , tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

37. Ceux , *du-je* , de la Tribu de Benjamin , qui furent comptés , furent trente - cinq mille quatre cents.

38. Des descendants de Dan , *selon* leurs générations , leurs familles , & les maisons de leurs pères , ceux dont on fit le dénombrement par leur nom , depuis l'âge de vingt ans , & au dessus , tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

39. Ceux , *du-je* de la Tribu de Dan , qui furent comptés , furent soixante-deux mille sept cents.

40. Des descendants d'Asér , *selon* leurs générations , leurs familles , & les maisons de leurs pères , ceux dont on fit le dénombrement par leur nom , depuis l'âge de vingt ans , & au dessus , tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

41. Ceux , *du-je* , de la Tribu d'Asér , qui furent comptés , furent quarante & un mille cinq cents.

42. Des descendants de Nephthali , *selon* leurs générations , leurs familles , & les maisons de leurs pères , ceux dont on fit le dénombrement par leur nom , depuis l'âge de vingt ans , & au dessus , tous ceux qui pouvoient aller à la guerre :

43. Ceux , *du-je* , de la Tribu de Nephthali , qui furent comptés , furent cinquante - trois mille quatre cents.

44. Ce sont là ceux dont Moïse & Aaron firent le dénombrement , les douze principaux d'entre les enfans d'Israël y étant ; un pour chaque maison de leurs pères.

45. Ainsi tous ceux des enfans d'Israël , dont on fit le dénombrement , selon les maisons de leurs pères , depuis l'âge de vingt ans , & au dessus , tous ceux d'entre les Israélites qui pouvoient aller à la guerre :

46. Tous ceux , *du-je* , dont on fit le dénombrement , furent six cents trois mille cinq cents cinquante.

47. Mais les Lévites ne furent point comptés avec eux , selon la Tribu de leurs pères.

48. Car l'Eternel avoit parlé à Moïse , & lui avoit dit :

49. Tu ne feras aucun dénombrement de la Tribu de Lévi , & tu n'en feras point le compte avec les autres enfans d'Israël.

50. Mais tu donneras aux Lévites la charge du Pavillon du Témoinage. &

de tous ses utensiles , & de tout ce qui lui appartient. Ils porteront le Pavillon , & tous ses utensiles ; & ils serviront , & camperont autour du Pavillon.

51. Et quand le Pavillon partira , les Lévites le désassembleront ; & quand le Pavillon campera , ils le dresseront ; que si quelque autre en approche , on le fera mourir.

52. Or les enfans d'Israël camperont chacun en son quartier , & chacun sous son enseigne , selon leurs bandes.

53. Mais les Lévites camperont autour du Pavillon du Témoinage , afin qu'il n'y ait point d'indignation sur l'assemblée des enfans d'Israël , & ils prendront en leur charge le Pavillon du Témoinage.

54. Et les enfans d'Israël firent toutes les choses que l'Eternel avoit commandées à Moïse ; ils le firent ainsi.

# R E F L E X I O N S .

LA principale réflexion qu'il y a à faire sur les Dénombrements des Enfans d'Israël , est celle que Moïse leur proposoit peu avant sa mort. Elle regarde la multiplication prodigieuse des descendants de Jacob. Ils n'étoient que soixante & dix personnes , lors qu'ils allèrent en Egypte ; & lors qu'ils en sortirent , environ deux cent & dix ans après , ils se trouvoient au nombre de six cents mille , sans compter ceux qui étoient au dessous de l'âge de vingt ans , ni les femmes , ni ceux qui ne pouvoient pas aller à la guerre , non plus que les Lévites. Ce fut ainsi que Dieu accomplit ses promesses qu'il avoit faites à Abraham , de lui donner une postérité aussi nombreuse que les étoiles du ciel , & que le sable qui est sur le bord de la mer. Cela relève aussi & confirme la merveille de la manière dont un si grand peuple subsista dans le Désert pendant quarante ans ; ce qui auroit été absolument impossible , si Dieu n'y eût pourvû miraculeusement , en envoyant la Manne qui leur servit de nourriture pendant tout ce tems là. Les Lévites ne furent pas compris dans ce Dénombrement , parce qu'ils n'étoient pas obligés de marcher en guerre , & qu'ils devoient être attachés à la garde & au service du Tabernacle.

## C H A P I T R E I I .

On voit dans ce chapitre la disposition du Camp des Israélites , & l'ordre de leurs marches.

L'Eternel parla encore à Moïse & à Aaron , disant :

2. Les enfans d'Israël camperont chacun sous sa bannière , avec les enseignes des maisons de leurs pères , tout autour du Tabernacle d'assignation , & vis-à-vis de lui.

3. Ceux qui seront de la bannière de la compagnie de Juda camperont droit vers le levant , distingués par leurs troupes. Et Nahasson fils de Hamminadab sera le

le Chef des descendants de Juda :

4. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* soixante quatorze mille six cents.

5. Et la Tribu d'Issacar *campera* auprès de Juda, & Nathanaël fils de Tzuhar *sera* le Chef des descendants d'Issacar :

6. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* cinquante quatre mille quatre cents.

7. Puis la Tribu de Zabulon ; & Eliab fils de Hélon *sera* le Chef des descendants de Zabulon :

8. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* cinquante-sept mille quatre cents.

9. Tous ceux, dont on a fait le dénombrement, de la compagnie de Juda, *sont* cent quatre-vingt-fix mille quatre cents, *distingues* par leurs troupes : Ils partiront les premiers.

10. La banière de la compagnie de Ruben, par ses troupes, *sera* vers le midi, & Elitfur fils de Scedeur *sera* le chef des descendants de Ruben :

11. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* quarante-fix mille cinq cents.

12. Et la Tribu de Siméon *campera* auprès de Ruben, & Scelumiel fils de Thuriscaddai *sera* le chef des descendants de Siméon :

13. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement *sont* cinquante neuf mille trois cents.

14. Puis la Tribu de Gad ; & Eliafaph fils de Réhuel *sera* le chef des descendants de Gad.

15. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* quarante-cinq mille six cents cinquante.

16. Tous ceux dont on a fait le dénombrement de la compagnie de Ruben, *sont* cent cinquante & un mille quatre cents cinquante, *distingues* par leurs troupes : Ils partiront les seconds.

17. Ensuite le Tabernacle d'assignation partira, avec la compagnie des Lérites, au milieu des compagnies, qui partiront comme elles seront campées, chacune en sa place, selon leurs bannières.

18. La banière de la compagnie d'Ephraïm, par ses troupes, *sera* vers l'occident ; & Eliscamat fils de Hammiud *sera* le chef des descendants d'Ephraïm :

19. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* quarante mille cinq cents.

20. Et la tribu de Manassé *sera* auprès d'Ephraïm, & Gamaliel fils de Pedatfur *sera* le chef des descendants de Manassé :

21. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* trente deux mille deux cents.

22. Puis la Tribu de Benjamin ; & Abidam, fils de Guidhoni *sera* le chef

des descendants de Benjamin :

23. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement *sont* trente-cinq mille quatre cents.

24. Tous ceux dont on a fait le dénombrement de la compagnie d'Ephraïm, *sont* cent huit mille & cent, *distingues* par leurs troupes : Ils partiront les troisièmes.

25. Ceux qui *seront* de la banière de la compagnie de Dan, *distingues* par ses troupes, *seront* vers le septentrion ; & Ahihezer fils de Hanmilcaddai *sera* le chef des descendants de Dan :

26. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement *sont* soixante-deux mille sept cents.

27. Et la Tribu d'Ascer *campera* auprès de Dan ; & Paghriel fils de Hocran *sera* le chef des descendants d'Ascer.

28. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* quarante-un mille cinq cents.

29. Puis la Tribu de Nephthali ; & Ahirah fils de Henan *sera* le chef des enfans de Nephthali.

30. Et sa troupe, & ceux qui sont de son dénombrement, *sont* cinquante-trois mille quatre cents.

31. Tous ceux dont on fit le dénombrement de la compagnie de Dan, *sont* cent cinquante sept mille six cents : Ils partiront les derniers des bannières.

32. Ce *sont* là ceux des Enfans d'Israël dont on fit le dénombrement, par les maisons de leurs pères. Tous ceux qui furent comptés des compagnies selon leurs troupes, *furent* six cents trois mille cinq cents cinquante.

33. Mais les Lérites ne furent point comptés avec les autres enfans d'Israël, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

34. Et les enfans d'Israël firent toutes les choses que l'Eternel avoit commandées à Moïse ; ils campèrent ainsi, chacun selon leurs bannières, & ils partirent ainsi, chacun selon leurs familles & selon la maison de leurs pères.

#### R E F L E X I O N S.

CE qu'il y a à observer sur ce chapitre, c'est le bel ordre dans lequel les Tribus d'Israël étoient disposées, lors qu'elles campoient, & lors qu'elles marchaient, chacune ayant son poste & son rang assigné. Cet ordre étoit nécessaire pour prévenir la confusion, qui, sans cela, auroit été inévitable dans une si grande multitude. II. Dieu ordonna que les douze Tribus campassent & fussent rangées, à une certaine distance, autour du Tabernacle. Par ce moyen ce lieu sacré étoit au milieu du camp, & en sûreté. Les Israélites pouvoient aussi reconnoître par là, que l'avantage d'avoir Dieu & son service au milieu d'eux faisoit tout leur bonheur. Ainsi ce que Dieu prescrivit à cet égard étoit très digne



gne de la sagesse , & tendoit également , & à maintenir l'ordre parmi ce peuple , & à l'attacher à Dieu & à la Religion.

### CHAPITRE III.

*Moyse rapporte dans ce chapitre & dans le suivant, la généalogie des Sacrificateurs ; le choix que Dieu fit des Lévites qui leur furent assignés ; & l'office & les diverses fonctions des Lévites, par rapport au Tabernacle , lors qu'il falloit le transporter d'un lieu à un autre.*

**C**E sont ici les générations d'Aaron & de Moïse au tems que l'Eternel parla à Moïse sur la montagne de Sinaï :

2. Et ce sont ici les noms des enfans d'Aaron : Nadab , qui étoit l'aîné , Abihu , Eléazar & Ithamar.

3. Ce sont là les noms des enfans d'Aaron , Sacrificateurs , qui furent oints , & qui furent consacrés pour exercer le sacerdoce.

4. Or Nadab & Abihu moururent en la présence de l'Eternel , lors qu'ils offrirent un feu étranger devant l'Eternel au désert de Sinaï , & ils n'eurent point d'enfans , mais Eléazar & Ithamar exercèrent la Sacrificature en la présence d'Aaron leur père.

5. Alors l'Eternel parla à Moïse , disant :

6. Fai approcher la Tribu de Lévi , & fai qu'elle se tienne devant Aaron Sacrificateur , afin qu'ils le servent.

7. Et qu'ils aient la charge de ce qu'il leur ordonnera de garder , & de ce que toute l'assemblée leur ordonnera de garder , devant le Tabernacle d'assignation , en faisant le service du Pavillon.

8. Et qu'ils gardent tous les utensiles du Tabernacle d'assignation , & ce qui leur sera donné en charge par les enfans d'Israël , pour faire le service du Pavillon.

9. Ainsi tu donneras les Lévites à Aaron & à ses fils : Ils lui sont donnés d'entre les enfans d'Israël.

10. Tu donneras donc la surintendance à Aaron & à ses fils , & ils exerceront leur sacerdoce. Que si quelque étranger en approche , on le fera mourir.

11. Et l'Eternel parla à Moïse , disant :

12. Voici , j'ai pris les Lévites d'entre les enfans d'Israël , pour tous les premiers-nés qui naissent parmi les enfans d'Israël ; c'est pourquoi les Lévites seront à moi.

13. Car tout premier-né m'appartient , depuis que je frappai tout premier-né du pays d'Egypte : Je me suis consacré tout premier-né en Israël , depuis les hommes jusqu'aux bêtes : Ils seront à moi : Je suis l'Eternel.

14. L'Eternel parla aussi à Moïse au désert de Sinaï , disant :

15. Compte les descendans de Lévi ,

par les maisons de leurs pères , & par leurs familles , en comptant tous les mâles depuis l'âge d'un mois , & au dessus.

16. Moïse donc les compta , selon le commandement de l'Eternel , ainsi qu'il lui avoit été ordonné.

17. Ce sont ici les fils de Lévi selon leurs noms ; savoir Guersçon , Kéath , & Mérari.

18. Ce sont ici les noms des fils de Guersçon , par leurs familles , Libni , & Scimhi.

19. Et les fils de Kéath , par leurs familles , étoient Hamram , Jitshar , Hébron & Huziel.

20. Et les fils de Mérari , par leurs familles , étoient Mahi & Muscli. Ce sont là les familles de Lévi selon les maisons de leurs pères.

21. De Guersçon est sortie la famille des Libnites , & la famille des Scimhites. Ce sont là les familles des Guersçonites ;

22. Desquelles ceux dont on fit le dénombrement , après le compte qui fut fait de tous les mâles , depuis l'âge d'un mois & au dessus , furent au nombre de sept mille cinq cents.

23. Les familles des Guersçonites camperont derrière le Pavillon vers l'occident.

24. Et Eliafaph , fils de Laël , sera le chef de la maison des Guersçonites.

25. Et les descendans de Guersçon auront en charge , au Tabernacle d'assignation , le Pavillon , le Tabernacle , la couverture , la tapisserie de l'entrée du Tabernacle d'assignation ;

26. Et les courtines du parvis , & la tapisserie de l'entrée du parvis , qui servent pour le pavillon , & pour l'autel , tout autour , avec les cordes du pavillon pour tout son service.

27. Et de Kéath est sortie la famille des Hamramites , la famille des Jitsharites , la famille des Hébronites , & la famille des Huziélites ; Ce furent là les familles des Kéathites ;

28. Dont tous les mâles , depuis l'âge d'un mois , & au dessus , furent au nombre de huit mille six cents , ayant la charge du Sanctuaire.

29. Les familles des descendans de Kéath camperont du côté du pavillon vers le midi.

30. Et Elitaphan , fils de Guziel , sera le chef de la maison des pères des familles des Kéathites.

31. Et ils auront en charge l'arche , la table , le chandelier , les autels , & les utensiles du Sanctuaire , avec lesquels on fait le service , avec la tapisserie , & tout ce qui y sert.

32. Et le chef des chefs des Lévites sera Eléazar , fils d'Aaron Sacrificateur , qui aura la surintendance sur ceux qui auront la charge du Sanctuaire.

K 5 33. Et

33. Et de Mérari *est sortie* la famille des Mahlites, & la famille des Muscites : Ce furent là les familles de Mérari ;

34. Desquelles ceux dont on fit le dénombrement, *après le compte qui fut fait* de tous les mâles, depuis l'âge d'un mois & au dessus, *furent* fix mille deux cents.

35. Et Tsuruel fils d'Abihail *sera* le chef de la maison des péres des familles des Mérarites : Ils camperont du côté du pavillon vers l'aquilon.

36. Et on donnera aux descendans de Mérari la charge des ais du pavillon, des fers barres, de ses colonnes, de ses foubassemens, & de tous ses utensiles, avec tout ce qui y sert ;

37. Et des colonnes du parvis tout autour, avec leurs foubassemens, leurs pieux, & leurs cordes

38. Et ceux qui camperont devant le Tabernacle, vers l'orient du Tabernacle d'assignation, *seront* Moïse, & Aaron, & ses fils, qui auront la garde du Sanctuaire, pour la garde des enfans d'Israël. Que si quelque étranger en approche, on le fera mourir.

39. Tous ceux des Lévites dont on fit le dénombrement, que Moïse & Aaron comptèrent par leurs familles, suivant le commandement de l'Eternel, tous les mâles de l'âge d'un mois & au dessus, *furent* vingt deux mille.

40. Et l'Eternel dit à Moïse : *Fais* le dénombrement de tous les premiers-nés mâles des enfans d'Israël, depuis l'âge d'un mois, & au dessus, & lève le compte de leurs noms.

41. Et tu prendras pour moi (Je suis l'Eternel) les Lévites, au lieu de tous les premiers-nés *qui sont* entre les enfans d'Israël ; *tu prendras* aussi les bêtes des Lévites, au lieu de tous les premiers-nés des bêtes des enfans d'Israël.

42. Moïse donc fit le dénombrement, comme l'Eternel lui avoit commandé. Tous les premiers-nés *qui étoient* entre les enfans d'Israël,

43. Et tous les premiers-nés des mâles, le compte des noms étant fait, depuis l'âge d'un mois & au dessus, selon qu'on en fit le dénombrement, furent vingt-deux mille deux cents soixante & treize.

44. Et l'Eternel parla à Moïse, disant :

45. Pren les Lévites au lieu de tous les premiers-nés d'entre les enfans d'Israël, & les bêtes des Lévites, au lieu de leurs bêtes ; & les Lévites seront à moi : Je suis l'Eternel.

46. Et pour ce qui est de ceux qu'il faudra racheter, des premiers-nés des enfans d'Israël, *savoir* deux cents soixante & treize, qui sont de plus que les Lévites ;

47. Tu prendras cinq sicles par tête,

tu les prendras selon le sicle du Sanctuaire ; le sicle *est* de vingt oboles.

48. Et tu donneras à Aaron & à ses fils l'argent de ceux qui auront été rachetés, & qui passioient le nombre des Lévites.

49. Moïse donc prit l'argent du rachat de ceux qui étoient de plus, outre ceux qui avoient été rachetés par l'échange des Lévites.

50. Et il reçut, des premiers-nés des enfans d'Israël, l'argent, *savoir* mille trois cents soixante-cinq sicles, selon le sicle du Sanctuaire.

51. Et Moïse donna l'argent des rachetés à Aaron, & à ses fils, selon que l'Eternel le lui avoit commandé.

#### C H A P I T R E I V.

L'Eternel parla encore à Moïse, & à Aaron, disant :

2. Faites le compte des fils de Kéath, d'entre les descendans de Lévi, par leurs familles, & par leurs maisons de leurs pères :

3. Depuis l'âge de trente ans & au dessus, jusqu'à l'âge de cinquante ans, tous ceux qui entrent en rang, pour s'employer au Tabernacle d'assignation.

4. C'est ici le service des fils de Kéath au Tabernacle d'assignation, *d'avoir soin* du Lieu très-saint.

5. Quand le camp partira, Aaron & ses fils viendront, & ils détendront le voile de tapisserie, & ils en couvriront l'arche du témoignage.

6. Ensuite ils mettront au dessus une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe, ils étendront par dessus un drap de couleur d'hyacinthe, & ils y mettront les barres.

7. Et ils étendront un drap de couleur d'hyacinthe sur la table des pains de proposition, & ils mettront sur elle les plats, les tasses, les bassins, & les gobelets d'aspersion ; & le pain continuel sera sur elle.

8. Et ils étendront au dessus un drap teint en cramoisi, & ils le couvriront d'une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe ; & ils y mettront ses barres.

9. Et ils prendront un drap de couleur d'hyacinthe, & ils en couvriront le chandelier de luminaire, avec ses lampes, ses mouchettes, ses petits plats, & tous les vaisseaux d'huile, desquels on se sert pour le chandelier.

10. Et ils le mettront, avec tous ses vaisseaux, dans une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe, & le mettront sur des léviers.

11. Et ils étendront sur l'autel d'or un drap de couleur d'hyacinthe, & ils le couvriront d'une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe, & ils y mettront les barres.

12. Ils prendront aussi tous les utensiles du service, dont on se sert au Sanc-

Sanctuaire, & ils les mettront dans un drap de couleur d'hyacinthe, & ils les couvriront d'une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe, & les mettront sur des leviers.

13. Et ils ôteront les cendres de l'autel, & ils étendront dessus un drap d'écarlate.

14. Et dessus ils mettront les utensiles desquels on se sert pour l'autel; les encensoirs, les crochets, les racloirs, les bassins, & tous les vaisseaux de l'autel; & ils étendront dessus une couverture de peaux de couleur d'hyacinthe, & ils y mettront ses barres.

15. Lors qu'Aaron & ses fils auront achevé de couvrir le Sanctuaire, & tous ses vaisseaux, quand le camp partira, les descendants de Kéath viendront pour le porter; mais ils ne toucheront point les choses saintes, de peur qu'ils ne meurent. C'est là ce que porteront les descendants de Kéath au Tabernacle d'assignation.

16. Or Eléazar fils d'Aaron Sacrificateur aura la commission de l'huile du luminaire, du parfum de drogues, du gâteau continu, & de l'huile d'onction; la commission, *dis-je*, de tout le Pavillon, & de toutes les choses qui sont dans le Sanctuaire, & de ses utensiles.

17. L'Eternel parla encore à Moïse & à Aaron, disant:

18. Ne donnez point occasion que la race des familles de Kéath soit retranchée d'entre les Lévites.

19. Mais faites leur ceci, afin qu'ils vivent, & ne meurent point: Lors qu'ils approcheront des choses très-saintes, Aaron & ses fils viendront, qui prescriront à chacun son service & ce qu'il doit porter:

20. Et ils n'entreront point pour regarder, quand on envelopera les choses saintes, de peur qu'ils ne meurent.

21. L'Eternel parla aussi à Moïse, & il lui dit:

22. Fais aussi le compte des descendants de Guerçon, par les maisons de leurs pères & par leurs familles;

23. Depuis l'âge de trente ans & au dessus, jusqu'à l'âge de cinquante ans, comptant tous ceux qui entrent pour tenir leur rang, afin de s'employer à servir au Tabernacle d'assignation.

24. C'est ici le service des familles des Guerçonites, en quoi ils doivent servir, & ce qu'ils doivent porter:

25. Ils porteront donc les pièces du Pavillon, & le Tabernacle d'assignation, sa couverture, la couverture de couleur d'hyacinthe qui est par dessus, & la tapisserie de l'entrée du Tabernacle d'assignation.

26. Les courtines du parvis, & la tapisserie de l'entrée de la porte du parvis, qui servent pour le Pavillon & pour l'autel tout autour, leurs cordages, &

tous les utensiles de leur service, & tout ce qui est fait pour eux; c'est en quoi ils serviront.

27. Tout le service des descendants de Guerçon en tout ce qu'ils doivent porter, & en tout ce à quoi ils doivent servir, sera réglé par les ordres d'Aaron & de ses fils, & vous les chargerez de garder tout ce qu'ils doivent porter.

28. C'est là le service des familles des descendants des Guerçonites au Tabernacle d'assignation; & leur charge sera sous la conduite d'Ithamar fils d'Aaron Sacrificateur.

29. Tu compteras aussi les descendants de Mérari & par leurs familles & par les maisons de leurs pères.

30. Tu les compteras depuis l'âge de trente ans & au dessus, jusqu'à l'âge de cinquante ans; tous ceux qui entrent en rang pour s'employer au service du Tabernacle d'assignation.

31. Or c'est ici la charge de ce qu'ils auront à porter, pour tout le service qu'ils auront à faire au Tabernacle d'assignation: Ils porteront les ais du pavillon, & ses barres, & ses colonnes, avec ses foubaisemens;

32. Et les colonnes du parvis tout autour, & leurs foubaisemens, leurs cloux, leurs cordages, tous leurs utensiles, & tout ce dont on se sert en ces choses-là, & vous leur compterez tous les utensiles qu'ils auront charge de porter, pièce par pièce.

33. C'est là le service des familles des descendants de Mérari, pour tout ce à quoi ils doivent servir au Tabernacle d'assignation, sous la conduite d'Ithamar fils d'Aaron Sacrificateur.

34. Moïse donc, & Aaron, & les principaux de l'assemblée, comptèrent les descendants des Kéathites, par leurs familles & par les maisons de leurs pères:

35. Depuis l'âge de trente ans & au dessus, jusqu'à l'âge de cinquante ans, tous ceux qui entroient en rang pour servir au Tabernacle d'assignation.

36. Et ceux dont on fit le dénombrement par leurs familles étoient deux mille sept cents cinquante.

37. Ce sont là ceux des familles des Kéathites dont on fit le dénombrement, tous servant au Tabernacle d'assignation, que Moïse & Aaron comptèrent, selon le commandement que l'Eternel en avoit donné par Moïse.

38. Pour ce qui est de ceux des descendants de Guerçon, dont on fit le dénombrement, par leurs familles & par les maisons de leurs pères.

39. Depuis l'âge de trente ans & au dessus, jusqu'à l'âge de cinquante ans, tous ceux qui entroient en rang pour servir au Tabernacle d'assignation:

40. Ceux qui furent comptés, par leurs familles, & par les maisons de leurs

leurs pères, étoient deux mille six cents trente.

41. *Ce sont là ceux des familles des descendants de Guerçon, dont on fit le dénombrement, tous servant au Tabernacle d'assignation, que Moÿse & Aaron comptèrent, selon le commandement de l'Eternel.*

42. Et pour ce qui est des familles des descendants de Mérari, dont on fit le dénombrement, par leurs familles & par les maisons de leurs pères ;

43. Depuis l'âge de trente ans, & au dessus, jusqu'à l'âge de cinquante ans, tous ceux qui entroient en service, pour servir au Tabernacle d'assignation ;

44. Ceux qui furent comptés par leurs familles, étoient trois mille deux cents.

45. *Ce sont là ceux des familles des descendants de Mérari, dont on fit le dénombrement, que Moÿse & Aaron comptèrent, selon le commandement que l'Eternel en avoit donné par Moÿse.*

46. *Ainsi tous ceux dont on fit le dénombrement, que Moÿse & Aaron & les Principaux d'Israël comptèrent d'entre les Lévites, par leurs familles, & par les maisons de leurs pères,*

47. Depuis l'âge de trente ans, & au dessus, jusqu'à l'âge de cinquante ans, tous ceux qui entroient en service pour s'employer à ce qu'il faisoit faire dans le service, & à ce qu'il faisoit porter du Tabernacle d'assignation :

48. Tous ceux qui furent comptés étoient huit mille cinq cents quatre-vingt.

49. On en fit le dénombrement, selon le commandement que l'Eternel en avoit donné par Moÿse, chacun selon ce qu'il devoit faire au service, & ce qu'il avoit à porter ; & la charge de chacun fut telle que l'Eternel l'avoit commandé à Moÿse.

#### R E F L E X I O N S .

*Sur les chapitres III. & IV.*

**D**IEU avoit établi parmi les Lévites un ordre convenable, ainsi qu'il l'avoit fait parmi les autres Tribus. Chacune des trois principales familles de la Tribu de Lévi avoit les fonctions ; & il n'appartenoit qu'à eux de les faire. Dieu le voulut ainsi pour conserver la pureté & l'uniformité dans le Culte religieux, & pour empêcher qu'il ne s'y fit aucun changement, & qu'il n'y arrivât aucune confusion. Les Lévites furent choisis pour tenir la place des premiers-nés de tout le peuple, lesquels appartenoient à Dieu ; & comme le nombre de ces premiers-nés se trouva plus grand que celui des Lévites, il fallut qu'on rachetât ceux qu'il y eut de plus, en payant pour chacun d'eux cinq sicles. Cela devoit servir,

selon l'intention de Dieu à conserver la mémoire de la distinction que Dieu avoit mise entre son Peuple & les Egyptiens, lors qu'il fit mourir tous les premiers-nés d'Egypte, & qu'il épargna ceux des Israélites. Par là les Enfants d'Israël devoient aussi reconnoître qu'ils appartenoient à Dieu, & qu'ils étoient dans une obligation indispensable de se consacrer à son service.

#### C H A P I T R E V .

*Dans ce chapitre Dieu commande, I. Qu'on mette hors du camp les personnes souillées ; II. Que ceux qui ont fait tort à quelqu'un fassent restitution ; III. Que les femmes soupçonnées d'adultère soient éprouvées par le moyen des eaux de jalousie.*

**L'**Eternel parla encore à Moÿse, disant :

2. Ordonne aux enfans d'Israël de mettre hors du camp tout lépreux, tout homme qui découle, tout homme souillé pour un mort.

3. Vous les mettrez dehors, tant l'homme que la femme, vous les mettrez hors du camp, afin qu'ils ne souillent pas le camp de ceux au milieu desquels j'habite.

4. Et les enfans d'Israël firent ainsi, & les mirent hors du camp ; les enfans d'Israël firent ainsi que l'Eternel l'avoit dit à Moÿse.

5. Et l'Eternel parla à Moÿse, disant :

6. Parle aux enfans d'Israël : Quand quelque homme ou quelque femme aura commis quelqu'un des péchés que les hommes peuvent commettre contre l'Eternel, & que cette personne en sera trouvée coupable ;

7. Alors ils confesseront le péché qu'ils auront commis, & le coupable restituera la somme totale de ce en quoi il aura été trouvé coupable, & il y ajoutera par dessus un cinquième, & il le donnera à celui contre lequel il aura commis le péché.

8. Que si cet homme - là n'a personne qui ait le droit de retirer ce en quoi le péché aura été commis, cette chose-là sera restituée à l'Eternel, & elle appartiendra au Sacrificateur, outre le bétail des propitiations, avec lequel on fera propitiation pour lui.

9. Et toute ofrande élevée, de toutes les choses que les enfans d'Israël consacreront, & qu'ils présenteront au Sacrificateur, lui appartiendra.

10. Les choses donc qui auront été consacrées par quelqu'un appartiendront au Sacrificateur ; ce que chacun lui aura donné lui appartiendra.

11. L'Eternel parla aussi à Moÿse, disant :

12. Parle aux enfans d'Israël, & dis-leur : Lors que la femme de quelqu'un se sera débauchée, & qu'elle aura commis

mis une perfidie contre son mari ;

13. Et que quelqu'un aura eu sa compagnie, en sorte que son mari n'en ait rien su, mais qu'elle se soit cachée, & qu'elle se soit souillée, & qu'il n'y ait point de témoin contre'elle, & qu'elle n'ait point été surprise :

14. Et que l'esprit de jalousie saisisse son mari, en sorte qu'il soit jaloux de sa femme, parce qu'elle s'est souillée ; ou que l'esprit de jalousie le saisisse tellement, qu'il soit jaloux de sa femme, encore qu'elle ne se soit point souillée :

15. Cet homme-là fera venir sa femme devant le Sacrificateur, & apportera son offrande avec elle, savoir la dixième partie d'un épha de farine d'orge ; mais il ne répandra point d'huile dessus, & il n'y mettra point d'encens ; car c'est un gâteau de jalousie, un gâteau de mémorial, pour découvrir l'iniquité.

16. Et le Sacrificateur la fera approcher, & la fera tenir debout en la présence de l'Eternel.

17. Ensuite le Sacrificateur prendra de l'eau sacrée, dans un vaisseau de terre, & de la poudre qui sera sur le pavé du Pavillon, & il la mettra dans l'eau.

18. Puis le Sacrificateur fera tenir debout la femme en la présence de l'Eternel, & il découvrira la tête de cette femme, & il mettra sur les paumes des mains de cette femme le gâteau de mémorial, qui est le gâteau de jalousie. Et le Sacrificateur aura dans sa main les eaux amères, qui portent la malédiction.

19. Et le Sacrificateur fera jurer la femme & lui dira : Si personne n'a couché avec toi, & si, étant sous la puissance de ton mari, tu ne t'es point débauchée & souillée, tu ne recevras aucun mal de ces eaux amères, qui portent la malédiction.

20. Que si, étant sous la puissance de ton mari, tu t'es débauchée, & si tu t'es souillée, & que quelqu'autre que ton mari ait couché avec toi :

21. Alors le Sacrificateur fera jurer la femme par un serment d'imprécation, & il lui dira : Que l'Eternel te livre, au milieu de ton peuple, à la malédiction à laquelle tu t'es assujettie, & qu'il fasse pourrir ta cuisse, & enfler ton ventre.

22. Et que ces eaux-là, qui portent la malédiction, entrent dans tes entrailles, pour te faire enfler le ventre, & faire pourrir ta cuisse. Alors la femme répondra, Amen, Amen.

23. Ensuite le Sacrificateur écrira dans un livre ces imprécations là ; & il les effacera avec les eaux amères.

24. Et il fera boire à la femme les eaux amères de malédiction ; & les

eaux de malédiction entrèrent en elle, & elles deviendront des eaux amères.

25. Le Sacrificateur donc prendra de la main de la femme le gâteau de jalousie, & il le fera tourner devant l'Eternel, & il l'offrira sur l'autel.

26. Le Sacrificateur prendra aussi une poignée du gâteau pour un mémorial, & il le fera fumer sur l'autel ; ensuite il fera boire les eaux à la femme.

27. Et après qu'il lui aura fait boire les eaux, s'il est vrai qu'elle se soit souillée & qu'elle ait commis une perfidie contre son mari, les eaux qui portent la malédiction entrèrent en elle, & elles deviendront des eaux amères ; & son ventre enflera, & sa cuisse pourrira. Ainsi cette femme-là sera soumise à la malédiction du serment, au milieu de son peuple.

28. Que si la femme ne s'est point souillée, mais qu'elle soit pure, elle ne recevra aucun mal, & elle aura des enfants.

29. Telle est la loi des jalousies, lors que la femme, qui est en la puissance de son mari, s'est débauchée & s'est souillée.

30. Ou lors que l'esprit de jalousie aura saisi le mari, & qu'étant jaloux de sa femme, il l'aura fait venir devant l'Eternel, & que le Sacrificateur lui aura fait tout ce qui est ordonné par cette loi.

31. Et le mari sera exempt de faute ; mais cette femme-là portera son iniquité.

#### R E F L E X I O N S.

I. Il y a ici trois choses à remarquer : I. Que Dieu avoit ordonné qu'on mit hors du camp les personnes souillées, afin d'apprendre par là aux Israélites, qu'il exigeoit d'eux une grande pureté : D'où nous devons recueillir, nous qui sommes Chrétiens, que l'Eglise de Jésus-Christ doit être pure ; que les pécheurs scandaleux n'y doivent pas être soufferts, & qu'on doit s'éloigner de leur commerce. II. Ce chapitre nous enseigne, que ceux qui ont fait tort à autrui, en quelque manière que ce soit, sont obligés d'en faire une exacte & entière restitution ; & que s'il n'y a personne à qui la restitution puisse être faite, ce que l'on devroit restituer doit être donné & consacré à Dieu. La répétition fréquente de cette loi de la restitution prouve que ce devoir est indispensable. III. La loi des Eaux de Jalousie doit nous faire reconnoître l'horreur du crime de l'adultère ; & nous devons penser sur cela, que si Dieu ne manifeste & ne punit pas les crimes de l'impureté, de la manière, dont il le faisoit parmi les Israélites, pour des raisons particulières, prises de l'état de ce Peuple, ces crimes ne lui sont pas cachés, & qu'il les manifestera & en fera une sé-

vère

vère vengeance au jour du Jugement dernier, & dans la vie à venir.

### CHAPITRE VI.

*Ce chapitre contient deux choses: I. La loi qui regarde les Nazaréens. On apelloit ainsi certaines personnes qui se consacroient à Dieu d'une façon particulière, & par des vœux solennels; soit pour un tems, soit pour toute leur vie. Dieu marque ici à quoi ces vœux les obligent & ce qu'ils devoient observer. II. Moïse rapporte sur la fin de ce chapitre la Bénédiction que les Sacrificateurs devoient donner au peuple.*

**L'**ETERNEL parla aussi à Moïse, disant :

2. Parle aux enfans d'Israël, & dis-leur : Lors qu'un homme ou une femme aura fait expressément le vœu de Nazarien, pour se faire Nazarien à l'Eternel ;

3. Il s'abstiendra de vin & de cervoise, & il ne boira point de vinaigre, qui soit fait de vin, ou de cervoise, ni d'aucune liqueur de raisins, & il ne mangera point de grappes fraîches ni sèches.

4. Pendant tout le tems de son Nazaréat, il ne mangera rien de tout ce que la vigne rapporte, depuis les pepins jusqu'à l'écorce.

5. Pendant tous le tems du vœu de son Nazaréat, le rasoir ne passera point sur la tête, jusqu'à ce que les jours pour lesquels il s'est fait Nazarien à l'Eternel soient accomplis : Il fera consacrer, & il laissera croître les cheveux de la tête.

6. Pendant tout le tems pour lequel il s'est fait Nazarien à l'Eternel, il ne s'approchera point d'un mort.

7. Il ne se fouillera point pour son père, ni pour la mère, ni pour son frère, ni pour sa sœur, quand ils seront morts ; car le Nazaréat de son Dieu est sur sa tête.

8. Pendant tout le tems de son Nazaréat, il fera consacrer à l'Eternel.

9. Que si quelqu'un vient à mourir auprès de lui subitement, la tête de son Nazaréat sera fouillée, & il rasera sa tête au jour de sa purification, il la rasera au septième jour.

10. Et au huitième jour, il apportera deux tourterelles, ou deux pigeonneaux au Sacrificateur, à l'entrée du Tabernacle d'assignation.

11. Alors le Sacrificateur en sacrifiera l'un pour le péché, & l'autre en holocauste, & il fera propitiation pour lui, du défaut où il sera tombé à l'occasion du mort. Il consacrerá donc ainsi sa tête en ce jour-là.

12. Et il consacrerá à l'Eternel les jours de son Nazaréat, offrant un agneau de l'année pour le délit, & les jours précédens ne seront point comptés, parce que son Nazaréat a été fouillé.

13. Or c'est ici la loi du Nazarien : Lors que les jours de son Nazaréat seront accomplis, on le fera venir à la porte du Tabernacle d'assignation.

14. Et il fera son offrande à l'Eternel, d'un agneau de l'année, sans défaut, en holocauste, & d'une brébis de l'année, sans défaut, pour le péché, & d'un bœuf sans défaut, pour le sacrifice de prospérités ;

15. Et d'une corbeille de pains sans levain, de gâteaux de fine farine, pétris à l'huile, & de bignets sans levain, oints d'huile, avec leur gâteau, & leurs aspersions.

16. Le Sacrificateur les offrira devant l'Eternel, & il fera le sacrifice pour le péché, & il offrira son holocauste.

17. Et il offrira le bœuf en sacrifice de prospérités à l'Eternel, avec la corbeille des pains sans levain. Le Sacrificateur offrira aussi son gâteau, & son aspersions.

18. Et le Nazarien rasera la tête de son Nazaréat à l'entrée du Tabernacle d'assignation, & il prendra les cheveux de la tête de son Nazaréat, & il les mettra sur le feu qui est sous le Sacrifice de prospérités.

19. Alors le Sacrificateur prendra l'épaulle bouillie du bœuf, & un gâteau sans levain de la corbeille, & un bignet sans levain, & il les mettra sur les paumes des mains du Nazarien, après qu'il se sera fait raser son Nazaréat.

20. Et le Sacrificateur fera tourner ces choses en offrande tournée devant l'Eternel : C'est une chose sainte qui appartient au Sacrificateur, avec la poitrine tournée, & l'épaulle élevée. Ensuite le Nazarien pourra boire du vin.

21. Telle est la loi du Nazarien, qui aura voué à l'Eternel son offrande pour son Nazaréat, outre ce qu'il pourra encore offrir ; Il l'exécutera ainsi selon le vœu qu'il aura fait, suivant la loi de son Nazaréat.

22. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

23. Parle à Aaron & à ses fils, & dis-leur : Vous bénirez ainsi les enfans d'Israël, en leur disant :

24. L'Eternel te bénisse, & te garde :

25. L'Eternel fasse luire sa face sur toi, & te fasse grâce.

26. L'Eternel tourne sa face vers toi, & te donne la paix.

27. Ils invoqueront donc mon Nom sur les enfans d'Israël, & je les bénirai.

### REFLEXIONS.

**L**E vœu du Nazaréat, & une partie des cérémonies que les Nazaréens observoient, ont été d'un usage fort ancien, même parmi les autres nations. Dieu ordonne que ceux qui seroient ce vœu, le fissent en son honneur, & il prescriit

prescrit ce qu'ils devoient pratiquer, soit pour l'accomplir, soit pour en être affranchis. Cette loi ne s'observe plus aujourd'hui. Cependant les Chrétiens doivent se souvenir à cette occasion, qu'ils sont séparés du monde & consacrés à Dieu, d'une manière encore plus expresse & plus sainte, & par des vœux bien plus solennels & plus irrévocables, que les Nazaréens ne l'étoient autrefois; & que ces vœux les engagent particulièrement à vivre dans la tempérance & dans une grande sobriété, & à se distinguer des autres hommes, par des mœurs pures & par une conduite exemplaire. Pour ce qui est de la Bénédiction que les Sacrificateurs prononçoient en faveur du Peuple d'Israël, elle est à l'usage de l'Eglise Chrétienne. C'est un excellent modèle de prière, qui nous apprend que la faveur & la bénédiction de Dieu est la source de tout notre bonheur; que nous devons implorer sans cesse cette bénédiction, tant pour nous que pour les autres; & que les Ministres du Seigneur en particulier doivent prier continuellement pour les Troupeaux sur lesquels ils sont établis.

## C H A P I T R E V I I.

*Ce chapitre contient la spécification des offrandes que les Chefs des Tribus d'Israël présenteront lors que le Tabernacle fut dressé, & que l'on fit la Dédicace de l'Autel.*

Il arriva au jour que Moïse eut achevé de dresser le Pavillon, & qu'il l'eut oint, & consacré avec tous ses utensiles, de même que l'Autel avec tous ses utensiles; après, *du-se*, qu'il les eut oints & consacrés;

2. Les Principaux d'Israël, & les Chefs des familles de leurs pères, qui sont les Principaux des Tribus, & qui avoient assisté à faire les dénombrements, firent leur offrande.

3. Et ils amenèrent leur offrande devant l'Eternel, savoir six chariots couverts, & douze taureaux; chaque chariot pour deux des Principaux; & chaque taureau pour chacun d'eux, & ils les offrirent devant le Pavillon.

4. Alors l'Eternel parla à Moïse, disant :

5. Pren ces choses d'eux, & elles seront employées au service du Tabernacle d'assignation; & tu les donneras aux Lévites, à chacun selon son emploi.

6. Moïse donc prit les chariots, & les taureaux, & il les donna aux Lévites.

7. Il donna aux descendants de Guerçon deux chariots, & quatre taureaux, selon leur emploi.

8. Mais il donna aux descendants de Mérari quatre chariots, & huit taureaux, selon leur emploi, sous la conduite d'Ithamar fils d'Aaron Sacrificateur.

9. Or il n'en donna point aux descendants de Kéath; parce que le service du Sanctuaire étoit de leur charge; ils le portoient sur les épaules.

10. Et les principaux offrirent pour la dédicace de l'Autel, au jour qu'il fut oint, les principaux, *du-se*, apportèrent leur offrande devant l'Autel.

11. Et l'Eternel dit à Moïse, qu'un des principaux apporte son offrande un jour, & un autre l'autre jour, pour la dédicace de l'Autel.

12. Au premier jour donc, Nahasson fils de Hamminadab offrit son oblation pour la Tribu de Juda.

13. Et son offrande fut un plat d'argent du poids de cent trente sicles, un bassin d'argent de soixante & dix sicles, selon le sicle du Sanctuaire, tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile, pour le gâteau;

14. Une tasse d'or de dix sicles, pleine de parfum;

15. Un veau pris du troupeau, un bœlier, un agneau de l'année, pour l'holocauste;

16. Un jeune bouc pour l'offrande pour le péché;

17. Et pour le sacrifice de prospérités, deux taureaux, cinq bœliers, cinq boucs, & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande de Nahasson fils de Hamminadab.

18. Le second jour, Nathanaël fils de Tluhar, Chef de la Tribu d'Issachar, offrit.

19. Et il offrit pour son offrande un plat d'argent du poids de cent trente sicles, un bassin d'argent de soixante & dix sicles, selon le sicle du Sanctuaire, tous deux pleins de fine farine, pétrie à l'huile, pour le gâteau;

20. Une tasse d'or de dix sicles, pleine de parfum;

21. Un veau pris du troupeau, un bœlier, un agneau de l'année, pour l'holocauste;

22. Un jeune bouc, pour l'offrande pour le péché;

23. Et pour le sacrifice de prospérités, deux taureaux, cinq bœliers, cinq boucs, & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande de Nathanaël fils de Tluhar.

24. Le troisième jour, Eliab fils de Hélon, Chef des descendants de Zabulon offrit.

25. Son offrande fut un plat d'argent du poids de cent trente sicles, un bassin d'argent de soixante & dix sicles, selon le sicle du Sanctuaire, tous deux pleins de fine farine, pétrie à l'huile, pour le gâteau;

26. Une tasse d'or de dix sicles, pleine de parfum;

27. Un veau pris du troupeau, un bœlier, un agneau de l'année, pour l'holocauste;

28. Un

28. Un jeune bouc , pour l'offrande pour le péché ;

29. Et pour le sacrifice de prospérités , deux taureaux , cinq bœliers , cinq boucs , & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande d'Eliah fils de Hélon.

30. Le quatrième jour , Elitsur fils de Scédeur , Chef des descendants de Ruben , *offrit*.

31. Son offrande fut un plat d'argent du poids de cent trente *sicles* , un bassin d'argent de soixante & dix *sicles* , selon le *sicle* du Sanctuaire , tous deux pleins de fine farine , pétrie à l'huile , pour le gâteau ;

32. Une tasse d'or de dix *sicles* , pleine de parfum ;

33. Un veau pris du troupeau , un bœlier , un agneau de l'année , pour l'holocauste ;

34. Un jeune bouc pour l'offrande pour le péché ;

35. Et pour le sacrifice de prospérités deux taureaux , cinq bœliers , cinq boucs , cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande d'Elitsur fils de Scédeur.

36. Le cinquième jour , Scélumiel fils de Tsuricaddai , Chef des descendants de Siméon , *offrit*.

37. Son offrande fut un plat d'argent , du poids de cent trente *sicles* , un bassin d'argent de soixante & dix *sicles* , selon le *sicle* du Sanctuaire , tous deux pleins de fine farine , pétrie à l'huile , pour le gâteau ;

38. Une tasse d'or de dix *sicles* , pleine de parfum ;

39. Un veau pris du troupeau , un bœlier , un agneau de l'année , pour l'holocauste ;

40. Un jeune bouc , pour l'offrande pour le péché ;

41. Et pour le sacrifice de prospérités , deux taureaux , cinq bœliers , cinq boucs , & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande de Scélumiel fils de Tsuricaddai.

42. Le sixième jour , Eliafaph fils de Déhuel , Chef des descendants de Gad , *offrit*.

43. Son offrande fut un plat d'argent , du poids de cent trente *sicles* , un bassin d'argent de soixante & dix *sicles* , selon le *sicle* du Sanctuaire , tous deux pleins de fine farine , pétrie à l'huile , pour le gâteau ;

44. Une tasse d'or de dix *sicles* , pleine de parfum ;

45. Un veau pris du troupeau , un bœlier , un agneau de l'année , pour l'holocauste ;

46. Un jeune bouc , pour l'offrande pour le péché ;

47. Et pour le sacrifice de prospérités , deux taureaux , cinq bœliers , cinq boucs , cinq agneaux de l'année. Tel-

le fut l'offrande d'Eliafaph fils de Déhuel.

48. Le septième jour , Elisamath fils de Hammiud , Chef des descendants d'Ephraïm , *offrit*.

49. Son offrande fut un plat d'argent , du poids de cent trente *sicles* , un bassin d'argent de soixante & dix *sicles* , selon le *sicle* du Sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine , pétrie à l'huile , pour le gâteau ;

50. Une tasse d'or de dix *sicles* , pleine de parfum ;

51. Un veau pris du troupeau , un bœlier , un agneau de l'année , pour l'holocauste ;

52. Un jeune bouc pour l'offrande pour le péché ;

53. Et pour le sacrifice de prospérités , deux taureaux , cinq bœliers , cinq boucs , & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande d'Elisamath fils de Hammiud.

54. Le huitième jour Gamaliel fils de Péatfur , Chef des descendants de Manassé , *offrit*.

55. Son offrande fut un plat d'argent , du poids de cent trente *sicles* , un bassin d'argent de soixante & dix *sicles* , selon le *sicle* du Sanctuaire , tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile , pour le gâteau ;

56. Une tasse d'or de dix *sicles* , pleine de parfum ;

57. Un veau pris du troupeau , un bœlier , un agneau de l'année , pour l'holocauste ;

58. Un jeune bouc , pour l'offrande pour le péché ;

59. Et pour le sacrifice de prospérités , deux taureaux , cinq bœliers , cinq boucs , & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande de Gamaliel fils de Péatfur.

60. Le neuvième jour , Abidan fils de Guidhoni , Chef des descendants de Benjamin , *offrit*.

61. Son offrande fut un plat d'argent , du poids de cent trente *sicles* , un bassin d'argent de soixante & dix *sicles* , selon le *sicle* du Sanctuaire , tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile , pour le gâteau ;

62. Une tasse d'or de dix *sicles* , pleine de parfum ;

63. Un veau pris du troupeau , un bœlier , un agneau de l'année , pour l'holocauste ;

64. Un jeune bouc , pour l'offrande pour le péché ;

65. Et pour le sacrifice de prospérités , deux taureaux , cinq bœliers , cinq boucs , & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'offrande d'Abidan fils de Guidhoni.

66. Le dixième jour , Ahihézer fils de Hammicaddai , Chef des descendants de Dan , *offrit*.

67. Son



67. Son ofrande fut un plat d'argent du poids de cent trente *sicles*, un bassin d'argent de soixante & dix *sicles*, selon le *sicle* du Sanctuaire, tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile, pour le gâteau ;

68. Une tasse d'or de dix *sicles*, pleine de parfum ;

69. Un veau pris du troupeau, un béliier, un agneau de l'année, pour l'holocauste ;

70. Un jeune bouc, pour l'ofrande pour le péché ;

71. Et pour le sacrifice de prospérités, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'ofrande d'Ahiézer fils de Hamifcaddai.

72. L'onzième jour, Paghieel fils de Hocran, Chef des descendants d'Ascer, offrit.

73. Son ofrande fut un plat d'argent, du poids de cent trente *sicles*, un bassin d'argent de soixante & dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire, tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile, pour le gâteau ;

74. Une tasse d'or de dix *sicles*, pleine de parfum ;

75. Un veau pris du troupeau, un béliier, un agneau de l'année, pour l'holocauste ;

76. Un jeune bouc, pour l'ofrande pour le péché ;

77. Et pour le sacrifice de prospérités, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'ofrande de Paghieel fils de Hocran.

78. Le douzième jour, Ahirah fils de Hénan, Chef des descendants de Nephthali, offrit.

79. Son ofrande fut un plat d'argent, du poids de cent trente *sicles*, un bassin d'argent de soixante & dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire, tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile, pour le gâteau ;

80. Une tasse d'or de dix *sicles*, pleine de parfum ;

81. Un veau pris du troupeau, un béliier, un agneau de l'année, pour l'holocauste ;

82. Un jeune bouc, pour l'ofrande pour le péché ;

83. Et pour le sacrifice de prospérités, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs ; & cinq agneaux de l'année. Telle fut l'ofrande d'Ahirah fils de Hénan.

84. Te qui fut fait lors qu'il offrit d'argent, douze

85. Ch trente *sicles* de bassin de soixante & dix. Tout l'argent des vaisseaux

montoit à deux mille quatre cents *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire.

86. Douze tasses d'or, pleines de parfum, chacune de dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire. Tout l'or donc des tasses montoit à six-vingt *sicles*.

87. Tous les taureaux pour l'holocauste étoient douze veaux, avec douze béliers, & douze agneaux de l'année, avec leurs gâteaux, & douze jeunes boucs, pour l'ofrande pour le péché ;

88. Et tous les taureaux du sacrifice de prospérités étoient vingt-quatre veaux, avec soixante béliers, soixante boucs, & soixante agneaux de l'année. Telle fut donc la dédicace de l'Autel, après qu'il fut oint.

89. Dès lors, quand Moysel entroit au tabernacle d'assignation, pour parler à Dieu, il entendoit une voix qui parloit de dessus le propitiatoire, il sur l'arche du témoignage, entre les deux Chérubins, & Dieu lui parloit.

### FLEXIONS.

Il étoit dans ce chapitre, qu'outre les ofrandes que le Peuple d'Israël offroit avec beaucoup de promptitude de libéralité, pour la construction du Tabernacle, les Chefs des Tribus témoignèrent leur zèle, en offrant une grande quantité de Vaisseaux d'or & d'argent, de même que les Victimes pour les Sacrifices, lors que le Tabernacle fut achevé, & qu'on fit la dédicace de l'Autel. Le Culte Evangélique ne demande pas des oblations de cette nature, ni des dépenses si considérables ; mais les Chrétiens doivent consacrer leurs biens, avec un grand zèle, à faire fleurir la Religion & la piété, & à soulager ceux qui sont dans le besoin, ou dans la souffrance.

### CHAPITRE VIII.

Ce chapitre contient, I. La loi touchant la manière d'allumer les lampes du Tabernacle. II. Les cérémonies qui furent observées pour la consécration des Léuites, que Dieu avoit choisis à la place des premiers-nés du peuple d'Israël, & qui devoient servir dans le Tabernacle sous les Sacrificateurs. III. Dieu prescrit l'âge auquel les Léuites entreroient dans leurs fonctions & en sortiroient.

L'Eternel parla aussi à Moysel, disant : Parle à Aaron, & dis-lui : Quand tu allumeras les lampes, les sept lampes éclaireront vis à vis du chandelier.

3. Et Aaron le fit ainsi, & il alluma ses lampes pour éclairer vis à vis du chandelier, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moysel.

4. Or le chandelier étoit fait ainsi : Il étoit d'or battu au marteau, d'ouvrage fait au marteau, même la tige, & les fleurs. On fit ainsi le chandelier selon le modèle que l'Eternel avoit fait voir à Moysel.

5. Puis l'Eternel parla à Moÿse, disant :

6. Pren les Lévites d'entre les enfans d'Israël, & purifie les.

7. Tu leur feras ainsi pour les purifier : Tu feras asperſion de l'eau de purification ſur eux, & ils feront paſſer le raſoir ſur toute leur chair, & ils laveront leurs vêtemens, & ils ſe purifieront.

8. Puis ils prendront un veau, pris du troupeau, avec ſon gâteaux de fine farine pétrie à l'huile ; & tu prendras un ſecond veau pris du troupeau, pour l'offrande pour le péché.

9. Alors tu ſeras approcher les Lévites devant le Tabernacle d'aſſignation, & tu convoqueras toute l'Aſſemblée des enfans d'Israël :

10. Tu feras, *dis-je*, approcher les Lévites devant l'Eternel, & les enfans d'Israël mettront leurs mains ſur les Lévites.

11. Et Aaron préſentera les Lévites en offrande devant l'Eternel, de la part des enfans d'Israël, & ils feront employés au ſervice de l'Eternel.

12. Les Lévites auſſi mettront leurs mains ſur la tête des veaux ; puis tu en ſacrifieras l'un en offrande pour le péché, & l'autre en holocauste à l'Eternel, pour faire propitiation pour les Lévites.

13. Après cela, tu ſeras tenir les Lévites devant Aaron & devant ſes ſils, & tu les préſenteras en offrande à l'Eternel.

14. Ainſi tu ſépareras les Lévites d'entre les enfans d'Israël, & les Lévites ſeront à moi.

15. Après cela, les Lévites viendront pour ſervir au Tabernacle d'aſſignation, quand tu les auras purifiés, & que tu les auras préſentés en offrande.

16. Car ils me ſont donnés d'entre les enfans d'Israël ; je ſes ai pris pour moi à la place de tous ceux qui naiſſent les premiers ; ſavoir à la place de tous les premiers-nés d'entre les enfans d'Israël.

17. Car tout premier-né d'entre les enfans d'Israël eſt à moi, tant des hommes que des bêtes ; je me les ſuis conſacrés, au jour que je frappai tous les premiers-nés au pays d'Egypte.

18. Or j'ai pris les Lévites à la place de tous les premiers-nés d'entre les enfans d'Israël.

19. Et j'ai donné les Lévites à Aaron & à ſes ſils, d'entre les enfans d'Israël, pour faire le Service des enfans d'Israël, au Tabernacle d'aſſignation, & pour faire expiation pour les enfans d'Israël, afin que les enfans d'Israël ne ſoient frappés d'aucune plaie, s'ils s'approchoient du Sanctuaire.

20. Moÿſe & Aaron, & toute l'Aſſemblée des enfans d'Israël, firent à l'égard des Lévites tout ce que l'Eternel

avoit commandé à Moÿſe touchant les Lévites ; les enfans d'Israël le firent ainſi.

21. Les Lévites donc ſe purifièrent, & lavèrent leurs vêtemens ; & Aaron les préſenta en offrande devant l'Eternel, & il fit propitiation pour eux afin de les purifier.

22. Cela étant fait, les Lévites vinrent pour faire leur Service au Tabernacle d'aſſignation, en la préſence d'Aaron & de ſes ſils ; on leur ſit comme l'Eternel l'avoit commandé à Moÿſe touchant les Lévites.

23. Puis l'Eternel parla à Moÿſe, disant :

24. C'eſt ici ce qui concerne les Lévites : *Le Lévite* depuis l'âge de vingt-cinq ans, & au deſſus, entrera au ſervice pour être employé au Tabernacle d'aſſignation.

25. Mais depuis l'âge de cinquante ans, il ſortira de ſervice, & ne ſervira plus.

26. Néanmoins il ſervira ſes frères au Tabernacle d'aſſignation, pour faire la garde ; mais il ne fera aucun ſervice : Tu en uſeras donc ainſi à l'égard des Lévites, pour ce qui regarde leurs charges.

#### REFLEXIONS.

[E but de ces loix étoit de régler tellement tout ce qui ſe faiſoit dans le Tabernacle, & qui avoit du rapport au ſervice divin, que tout ſ'y paſſât dans l'ordre, & conformément aux intentions de Dieu. Dans la conſécration des Lévites, il y a principalement ces trois cérémonies à remarquer : I. Qu'ils furent conſacrés par des ablutions & des purifications, afin qu'il parût que leur charge étoit toute ſainte. II. Qu'ils furent préſentés à Dieu par les Chefs du Peuple d'Israël, leiſquels mirent leurs mains ſur la tête des Lévites ; ce qui marquoit qu'ils tenoient la place des premiers-nés de tout le peuple, leiſquels Dieu conſerva en vie lors qu'il ſit mourir les premiers-nés des Egyptiens. Et enfin, que les Lévites préſentèrent des victimes qui furent ſacrifiées, après qu'ils eurent mis leurs mains ſur les têtes de ces victimes ; par où ils reconnoiſſoient qu'ils étoient auſſi pécheurs, & qu'il falloit que leurs péchés fuſſent expiés, afin qu'ils puſſent vaquer au Service divin. L'âge auquel les Lévites entroient dans leur miniſtère & en ſortoient, étoit fixé de vingt-cinq à cinquante ans, parce que les fonctions qu'ils faiſoient demandoient de la force & de la vigueur. Ce que l'on peut inférer de ce chapitre par rapport à l'Egliſe Chrétienne, c'eſt que la charge des Miniſtres de Jeſus-Christ, & des Pasteurs étant toute ſpirituelle, & beaucoup plus ſainte que celle des Lévites, elle demande une grande pureté



est à remarquer, en troisième lieu, que Dieu vouloit que les Israélites qui n'avoient pu faire la Pâque, dans le temps prescrit, à cause de quelque souillure légale, la fissent le mois suivant, après s'être purifiés. Cela montre, que tout ce que Dieu a institué doit être exactement gardé; que l'on ne peut en aucune manière se dispenser des devoirs de la Religion, non pas même des devoirs extérieurs, lors que Dieu les a expressément prescrits; & que si l'on n'est pas en état de s'en acquitter comme il faut, on doit se mettre incessamment dans les dispositions nécessaires, en se purifiant par la repentance. La dernière réflexion est, que si c'étoit un glorieux avantage pour les Israélites d'être conduits dans le désert par la Nuée, qui leur étoit un symbole de la présence de Dieu; nous avons un gage bien plus exprès de son amour & de sa présence en Jésus-Christ notre Seigneur; & que nous sommes beaucoup plus heureux d'être conduits par la lumière de l'Evangile, qui nous marque la route que nous devons suivre, pendant que nous sommes en ce monde, pour parvenir à la gloire céleste.

#### CHAPITRE X.

Ce chapitre a trois parties : On y voit,

I. L'ordre que Dieu donna de faire des Trompettes d'argent, qui devoient servir à assembler le peuple, lors qu'on marcheroit en guerre, & dans les jours de fêtes. II. Comment & dans quel ordre le peuple d'Israël partit du désert de Sinai, pour aller à Paran, ayant l'Arche de l'Alliance devant eux. III. Que Hobab beaufrère de Moïse, qui les avoit accompagnés jusques dans ce lieu-là, voulut les quitter, mais que Moïse le pria de demeurer avec eux. Moïse rapporte aussi les paroles qui étoient prononcées, lorsque l'Arche partoît, & lors qu'elle s'arrêtoit dans les divers campemens du peuple.

Puis Moïse dit à Moïse, disant :  
2. Les trompettes d'argent,  
qui sonneront, & qu'il  
les te conviendra de  
blée, convoquer l'as-  
semblée.

3. C'est-à-dire, sonnera, toute l'as-  
semblée se rendra vers toi, à l'entrée

de la nation.  
sonnera d'une seule  
paix, qui sont les  
Israël, s'assemble.

sonnera d'un  
sonnera qui sont c  
tiront.

sonnera la seco  
t, les compa  
le midi partiro  
éclatant lors qu

convoquerez ]

semblée vous sonnera, mais non pas  
d'un son éclatant.

8. Or les fils d'Aaron Sacrificateurs  
sonneront des trompettes; ce qui vous  
fera une ordonnance perpétuelle d'âge  
en âge.

9. Et quand vous marcherez en ba-  
taille dans votre pays, contre votre en-  
nemi qui vous viendra attaquer, vous  
sonnera des trompettes avec un son  
éclatant, & vous ferez que l'Eternel  
votre Dieu se souviendra de vous, &  
vous ferez délivrés de vos ennemis.

10. Et dans vos jours de joie, dans  
vos Fêtes solennelles, & au commen-  
cement de vos mois, vous sonnera  
des trompettes sur vos holocaustes, &  
sur vos sacrifices de prospérités, & el-  
les vous serviront de mémorial devant  
votre Dieu : Je suis l'Eternel votre  
Dieu.

11. Or il arriva, le vingtième jour du  
second mois de la seconde année, que la  
Nuée se leva de dessus le Pavillon du  
Témoignage.

12. Et les enfans d'Israël partirent,  
selon l'ordre de leurs traites, du désert  
de Sinai; & la Nuée se posa au désert  
de Paran.

13. Ils partirent donc pour la premiè-  
re fois, par le commandement de l'E-  
ternel, qu'ils reçurent par Moïse.

14. Et la bannière des compagnies  
des descendans de Juda partit la premiè-  
mière, selon leurs troupes; & Nahaf-  
son fils de Hamminadab conduisoit la  
bande de Juda.

15. Et Nathanaël fils de Tsuhar con-  
duisoit la bande de la Tribu des descen-  
dans d'Issacar.

16. Et Eliab fils de Hélon conduisoit  
la bande de la Tribu des descendans de  
Zabulon.

17. Et le Pavillon fut désassemblé;  
puis les descendans de Guerçon & les  
descendans de Mérari, qui portoient  
le Pavillon, partirent.

18. Puis la bannière des compagnies de  
Ruben partit, selon leurs troupes; &  
Elitsur fils de Scédeur conduisoit la  
bande de Ruben.

19. Et Scélumiel fils de Tsuriscaddai  
conduisoit la bande de la Tribu des descen-  
dants de Siméon.

20. Et Eliafaph fils de Dehuël con-  
duisoit la bande de la Tribu des descen-  
dants de Gad.

21. Alors les Kéathithes, qui por-  
toient le Sanctuaire, partirent; cepen-  
dant

les compagnies  
n partit, selon  
amath fils de  
la bande d'E-

édatsur condui-  
des descendans  
de

de Manassé.

24. Et Avidan fils de Guidhoni conduisoit la bande de la Tribu des descendants de Benjamin.

25. Enfin la bannière des compagnies des descendants de Dan, qui faisoit l'arrière garde, selon leurs troupes; & Ahiezzer fils de Hammiscaddai conduisoit la bande de Dan.

26. Et Paghiel fils de Hocran conduisoit la bande de la Tribu des descendants d'Asfer.

27. Et Ahirah fils de Hénan conduisoit la bande de la Tribu des descendants de Nephthali.

28. Tels étoient les décampemens des enfans d'Israël, selon leurs troupes, quand ils partoient.

29. Or Moïse dit à Hobab, fils de Réhuel Madianite son beau-père : Nous allons au lieu dont l'Eternel a dit, je vous le donnerai : Vien avec nous, & nous te ferons du bien; car l'Eternel a promis de faire du bien à Israël.

30. Et Hobab lui répondit : Je n'y irai point, mais je m'en irai en mon pays, & vers mon parentage.

31. Et Moïse lui dit : Je te prie, ne nous laisse point; car tu nous serviras de guide, parce que tu fais quels sont les lieux où nous camperons dans le Désert.

32. Et il arrivera, si tu viens avec nous, & que le bien que l'Eternel nous doit faire arrive, que nous te ferons aussi du bien.

33. Ainsi ils partirent de la montagne de l'Eternel, & ils marchèrent pendant trois jours; & l'Arche de l'Alliance de l'Eternel alla devant eux l'espace de trois jours, pour chercher un lieu où ils se reposassent.

34. Et la Nuée de l'Eternel étoit sur eux pendant le jour, quand ils partoient du lieu où ils avoient campé.

35. Et quand l'Arche partoît, Moïse disoit : Lève-toi, ô Eternel, & tes ennemis seront dispersés, & ceux qui te haïssent s'enfuiront de devant toi.

36. Et quand on la posoit, il disoit : Retourne, ô Eternel, aux dix mille milliers d'Israël.

#### R E F L E X I O N S.

**L**es loix qui regardoient les convocations du peuple étoient données afin de leurs assemblées & dans leurs assemblées ils reconnoissent absolument que les conduits par ce C'est pour ce que de l'Alliance étoit toujours portée devant eux, & c'est ce que margnoient les paroles que Moïse prononçoit lorsque l'Arche partoît, & lorsqu'elle s'arrêtoit. Nous devons aussi reconnoître, que d'avoir Dieu présent parmi nous, & de vivre sous sa

conduite & sous sa protection, c'est ce qui fait notre sûreté & notre gloire; qu'ainsi nous ne pouvons attendre notre bonheur que de lui seul, en suivant la route qu'il nous marque par sa Parole, & en vivant comme étant continuellement sous ses yeux. Moïse pria Hobab son beau-frère, fils de Réhuel, nommé autrement Jéthro, & qui l'avoit accompagné pendant quelque tems, de ne les pas quitter; lui promettant de lui faire du bien, lors qu'ils seroient arrivés au pays de Canaan. La compagnie des personnes sages & pieuses est un bien qu'on ne sauroit rechercher & conserver avec trop de soin; ainsi nous devons tâcher de demeurer unis avec ces personnes-là, & être disposés à leur faire part avec plaisir de tous les avantages que Dieu nous accorde.

#### C H A P I T R E X I.

*Moïse raconte l'histoire de deux murmures des Enfans d'Israël.* 1. Ils se plaignirent de la fatigue du voyage; de quoi Dieu les punit, en consumant quelques-uns d'entre eux par le feu. 2. Ils demandèrent de la chair; & Moïse en étant affligé, pria Dieu de le décharger de la conduite de ce Peuple; mais Dieu lui dit, de s'ajoincre soixante & dix personnes, auxquelles il feroit part de son Esprit. Dieu envoya après cela des cailloux au Peuple; mais pour les punir de leurs murmures & de leur convoitise, il en fit perir un grand nombre.

**A**près ces choses il arriva que le Peuple se plaignit du travail, & l'Eternel l'entendit; & l'Eternel l'ayant entendu, sa colère s'embrasa, & le feu de l'Eternel s'alluma parmi eux, & en consuma quelques-uns à l'extrémité du camp.

2. Alors le Peuple cria à Moïse; & Moïse pria l'Eternel, & le feu s'arrêta.

3. Et on nomma ce lieu-là Tabbérah; parce que le feu de l'Eternel s'étoit allumé parmi eux.

4. Et le Peuple ramassé qui étoit parmi eux, convoita avec beaucoup de passion de la chair; & même les Enfans d'Israël se mirent à pleurer, disant: Qui nous fera manger de la chair?

5. Il nous souvient des poissons que nous mangions en Egypte, sans qu'il nous en coûtât rien; des concombres, des melons, des poireaux, des oignons, & des aulx.

6. Et maintenant nos âmes sont affranchées; nos yeux ne voient que de la Manne.

7. Or la Manne étoit comme le grain de coriandre, & sa couleur étoit comme celle des perles.

8. Le peuple se dispersoit & la ramassoit; puis il la mouloit aux meules, ou il la piloit dans un mortier, & il la faisoit cuire dans un chauderon, & en faisoit des gâteaux, dont le goût

étoit semblable à celui d'une liqueur, 22. Leur tuëra - t - on des brébis ou  
 qu'il y en ait  
 leur assemblera  
 de la mer, tant  
 r eux ?

*dit à Moÿse: La  
 e resserrée? Tu  
 ce que je t'ai dit*

alla, & raporta  
 de l'Eternel; &  
 & dix hommes  
 u Peuple, & il

Tabernacle.  
 lescendit dans la  
 e, & ayant mis  
 toit sur lui, il  
 & dix hommes  
 ue l'Esprit repo-  
 sèrent; mais ils

meuré deux au-  
 loit, Eldad, &  
 lesquels l'Esprit;  
 de ceux dont les  
 s; mais ils n'é-  
 Tabernacle & ils

sourut, pour le  
 dant: Eldad &  
 camp.

Nun, l'un des  
 épondit, disant:  
 , empêche-les.  
 ndit: Es - tu ja-  
 à Dieu que tout  
 at prophète, &  
 iprit sur eux!  
 ira au camp, lui

t lever un vent,  
 de delà la mer,  
 viron le chemin  
 là, sur le camp;  
 chanteur de deux

se levant pen-  
 toute la nuit, &  
 assa des caillles;  
 uffé le moins en  
 ils les étendi-  
 x, tout autour

chair étoit enco-  
 vant qu'elle fût  
 Eternel s'embra-  
 il frapa le peu-  
 plaie.  
 lieu-là Kibroth-  
 là le peuple qui

taava le peuple  
 & ils s'arrêtèrent

O N S.  
 'usage que nous  
 e hilloire, lors  
 ont été des figu-  
 res

---

res pour nous , afin que nous ne convi- vous trois au Tabernacle d'assignation.

---

qu'elle fut élevée. Cela marque la grandeur ou un grand nombre



34. Nous y avons vu aussi des Géans, des descendans de Hanak, de la race des Géans; & nous ne paroissions auprès d'eux que comme des sauterelles.

## R E F L E X I O N S.

DIEU voulut que Moïse envoyât des espions au pays de Canaan, pour encourager les enfans d'Israël à aller habiter ce pays qui étoit si fertile; c'étoit là un effet de la bonté de Dieu envers eux. Mais le peuple, intimidé par les discours de dix de ces espions, perdit courage, sans avoir égard à ce que Josué & Caleb disoient pour les engager à aller dans le pays de Canaan, ni aux promesses que Dieu leur avoit faites de leur donner ce pays-là. Voilà quelle est souvent l'ingratitude & l'incrédulité des hommes; dans le tems que Dieu veut les combler de ses grâces, ils ne veulent pas en profiter. On voit sur tout dans la conduite des Israélites, & de ces espions qui intimidèrent le peuple, les sentimens de ceux qui, au lieu de surmonter les difficultés qui se trouvent dans le chemin du ciel, & de s'animer à leur devoir, en obéissant aux commandemens de Dieu, & en se confiant en ses promesses, perdent courage, & veulent même décourager les autres, s'imaginant que ces difficultés sont insurmontables, & que les devoirs de la piété sont au dessus de nos forces. Mais Josué & Caleb sont l'image des

Dieu que nous fussions morts au pays d'Egypte, ou en ce désert! Plût à Dieu que nous fussions morts!

3. Et pourquoi l'Eternel nous conduit-il vers ce pays-là, afin d'y tomber par l'épée? Nos femmes & nos petits enfans seront en proie. Ne nous vaudroit-il pas mieux retourner en Egypte?

4. Et ils se dirent l'un à l'autre: Etablissons-nous un chef, & retournons en Egypte.

5. Alors Moïse & Aaron tombèrent sur leurs visages devant toute l'assemblée des enfans d'Israël.

6. Et Josué fils de Nun, & Caleb fils de Jephunné, qui étoient de ceux qui avoient éprouvé le pays, déchirèrent leurs vêtemens;

7. Et ils parlèrent à toute l'assemblée des enfans d'Israël, disant: Le pays par lequel nous avons passé pour l'épée est un fort bon pays.

8. Si nous sommes agréables à l'Eternel il nous fera entrer en ce pays-là, & il nous le donnera; c'est un pays où coulent le lait & le miel.

9. Mais ne soyez point rebelles contre l'Eternel, & ne craignez point le peuple de ce pays-là; car ils seront notre pain; leur protection s'est retirée de dessus eux, & l'Eternel est avec nous; ne les craignez donc point.

10. Alors toute l'Assemblée parla de les lapider; mais la gloire de l'Eternel apparut à tous les enfans d'Israël, au Tabernacle d'assignation.

11. Et l'Eternel dit à Moïse: Jusqu'à quand ce peuple m'irritera-t-il, en me traitant avec mépris, & jusqu'à quand ne croira-t-il point en moi, après tous les signes que j'ai faits au milieu d'eux?

12. Je les frapperai de mortalité, & je le détruirai; mais je te ferai devenir un peuple plus grand & plus fort qu'il n'est.

13. Et Moïse dit à l'Eternel: Mais les Egyptiens l'entendront; car tu as fait monter ce peuple par ta force du milieu d'eux.

14. Et ils diront avec les habitans de ce pays, qui auront entendu que tu étois, ô Eternel, au milieu de ce peuple, & que tu apparoissois, ô Eternel, visiblement, que ta nuée s'arrêtoit sur eux, & que tu marchois devant eux, le jour dans la colonne de nuée, & pendant la nuit dans la colonne de feu:

15. Quand tu aura fait mourir ce peuple, comme un seul homme, les Nations, du-jes, qui auront entendu parler de ton nom, diront:

16. Parce que l'Eternel ne pouvoit pas faire entrer ce peuple au pays qu'il avoit juré de leur donner, il les a tués dans le désert.

17. Or maintenant je te prie, que la

L 5 gran-

grandeur de la puissance du Seigneur soit reconnuë, comme tu en as parlé, en disant :

18. L'Eternel est lent à la colère, & abondant en miséricorde; il pardonne l'iniquité & le forfait, & il ne tient nullement le coupable pour innocent; il punit l'iniquité des pères sur les enfans, jusqu'à la troisième & à la quatrième génération.

19. Pardonne, je te prie, l'iniquité de ce peuple, selon la grandeur de ta miséricorde, & comme tu as pardonné à ce peuple depuis l'Egypte jusqu'ici.

20. Et l'Eternel dit: Je leur ai pardonné selon ta parole.

21. Mais certainement je suis vivant, & la gloire de l'Eternel remplira toute la terre :

22. Que quant à tous ces hommes qui ont vu ma gloire, & les signes que j'ai faits en Egypte & au désert, & qui m'ont déjà tenté dix fois, & qui n'ont point obéi à ma voix;

23. Jamais ils ne verront le pays que j'avois juré à leurs pères de leur donner : Tous ceux qui m'ont irrité ne le verront point.

24. Mais parce que mon serviteur Caleb, a été conduit d'un autre esprit, & m'a suivi constamment, je le ferai aussi entrer au pays où il a été, & sa postérité le possèdera en héritage.

25. Or les Hamalékites & les Cananéens habitent en la vallée: Retournez demain en arrière, & allez vous en au désert par le chemin de la mer ouest.

26. L'Eternel parla aussi à Moïse, & Aaron, disant:

27. Jusqu'à quand supporterai-je cette assemblée méchante, qui murmure contre moi? J'ai entendu les murmures des enfans d'Israël, par lesquels ils murmurent contre moi.

28. Di-leur: Je suis vivant, dit l'Eternel, si je ne vous fais ce que j'ai entendu que vous avez dit :

29. Vos cadavres tomberont dans ce désert; & pour ce qui est de tous ceux d'entre vous, dont on a fait le dénombrement, selon tout le compte que vous en avez fait, depuis l'âge de vingt ans & au dessus, qui avez murmuré contre moi;

30. Si jamais vous entrez au pays pour lequel j'avois levé ma main, *savant* que je vous y ferois habiter; excepté Caleb fils de Jephunné, & Josué fils de Nun.

31. Mais j'y ferai entrer vos petits enfans, desquels vous avez dit, *qu'ils* seroient en proie; & ils sauront ce que c'est que du pays que vous avez méprisé.

32. Mais pour vous, vos cadavres tomberont dans ce désert.

33. Et vos enfans iront paissant dans ce désert quarante ans; & ils porteront la peine de vos prostitutions, jusqu'à ce que vos corps morts soient consumés dans le désert;

34. Selon le nombre des jours pendant lesquels vous avez épié le pays; *savoir* quarante jours, chaque jour pour chaque année; vous porterez la peine de vos iniquités pendant quarante ans, & vous connoîtrez que j'ai interrompu le cours de mes bénédictions sur vous.

35. Je suis l'Eternel qui l'ai dit, si je ne fais ceci à toute cette méchante assemblée, à tous ceux qui se sont assemblés contre moi; ils seront consumés en ce désert, & ils y mourront.

36. Et en effet les hommes que Moïse avoit envoyés pour épié le pays, & qui étant de retour avoient fait murmurer contre lui toute l'assemblée, en décrivant fort ce pays :

37. Ces hommes-là qui avoient si fort décrié le pays, moururent étant frappés devant l'Eternel.

38. Il n'y eut que Josué fils de Nun, & Caleb fils de Jephunné, qui survécurent, d'entre ceux qui étoient allés épié le pays.

39. Or Moïse dit ces choses-là à tous les enfans d'Israël, & il y eut un grand deuil parmi le peuple.

40. Puis s'étant levés de bon matin, ils montèrent sur le haut de la montagne, disant : Nous voici, & nous monterons au lieu dont l'Eternel a parlé; car nous avons péché.

41. Mais Moïse leur dit : Pourquoi transgressez vous le commandement de l'Eternel? Cela ne réussira point.

42. N'y montez point; de peur que vous ne soyez battus devant vos ennemis; car l'Eternel n'est point au milieu de vous.

43. Les Hamalékites & les Cananéens sont là devant vous, & vous tomberez par l'épée; parce que vous vous êtes détournés de suivre l'Eternel, l'Eternel aussi ne sera point avec vous.

44. Toutefois ils s'obstinèrent de monter sur le haut de la montagne. Mais l'Arche de l'alliance de l'Eternel, & Moïse, ne sortirent pas du milieu du camp.

45. Alors les Hamalékites & les Cananéens qui habitoient sur cette montagne, descendirent, & les taillèrent en pièces jusqu'en Horma.

#### R E F L E X I O N S.

Il faut considérer ici le péché des Israélites, qui se soulevèrent contre Moïse, comme ils avoient déjà fait tant de fois. Moïse avoit pour

et  
di  
pi  
le  
te  
ri  
le  
n'  
di  
E

qu'on le voit, *Josué* 14. v. 1. & 24. v. 33. on pourroit douter si les Sacrificateurs & les Lévités, qui n'avoient pas été comptés dans le dénombrement du peuple, furent compris dans cette punition. La principale réflexion que cette histoire nous fournit, est, que comme l'incrédulité des Israélites fut cause qu'ils n'entrèrent pas au pays de Canaan, & qu'ils moururent dans le désert; nous devons craindre que l'incrédulité ne nous prive de l'entrée au Ciel. S. Paul nous propose cette réflexion en ces termes : *Aujourd'hui si vous entendez sa voix, n'endurcissez point vos cœurs; comme firent ceux qui péchèrent & dont les corps tombèrent dans le désert, & à qui il jura en sa colère qu'ils n'entreroient point dans son repos. Nous voyons qu'ils n'y purent entrer, à cause de leur incrédulité. Craignons donc que quelqu'un d'entre nous, ayant abandonné la promesse d'entrer dans son Repos, ne s'en trouve privé. Etudions-nous à entrer dans ce Repos-là, de peur que quelqu'un ne tombe dans une semblable rébellion.* La punition divine qui tomba sur ces dix espions qui avoient découragé le peuple, & la promesse que Dieu fit à Josué & à Caleb, de les faire entrer eux seuls dans le pays de Canaan, montrent que ceux qui sont les auteurs des scandales, & qui entraînent les autres dans le péché, en porteront la peine; mais que Dieu bénit & favorise ceux qui lui sont fidèles. Enfin le mauvais succès qu'eurent les enfans d'Israël, lors qu'ils voulurent combattre les Cananéens; fait voir que ce que l'on entreprend contre la volonté de Dieu ne réussit jamais.

## CHAPITRE XV.

Ce chapitre a quatre parties : I. Dieu règle ce qui regarde les Gâteaux & les Aspersions qui devoient être offerts, avec tous les Sacrifices, tant par les Israélites que par les Etrangers, & il commande d'offrir les prémices de la pâte. II. Il prescrit de quelle manière les péchés commis par erreur devoient être expiés. III. Il ordonne qu'on fasse mourir ceux qui pécheroient par fierté; & ce qui fut même exécuté alors en la personne d'un homme qui avoit amassé du bois un jour de Sabbat. IV. Dieu commande aux Israélites de mettre des bandes ou des franges à leurs habits, afin qu'ils se souvinssent toujours de sa Loi.

PUIS l'Eternel parla à Moïse, disant,

2. Parle aux enfans d'Israël, & dis-leur : Quand vous serez entrés au pays où vous devez demeurer, & que je vous donne;

3. Et que vous voudrez faire un sacrifice par le feu à l'Eternel, un holocauste, ou un autre sacrifice, soit pour s'acquitter de quelque vœu, ou volontairement, ou dans vos fêtes solennelles, pour faire une offrande de bonne odeur à l'Eternel, de taureaux, ou de menu bétail :

4. Tous ceux qui offriront présenteront pour leur oblation à l'Eternel un gâteau de fleur de farine, d'une dixième, pétrie avec la quatrième partie d'un hin d'huile;

5. Et la quatrième d'un hin de vin pour l'aspersion; *c'est ce que tu feras sur l'holocauste, ou sur quelque autre sacrifice pour chaque agneau.*

6. Que si c'est pour un bœuf, tu feras un gâteau de deux dixièmes de fleur de farine, pétrie avec la troisième partie d'un hin d'huile;

7. Et la troisième partie d'un hin de vin pour l'aspersion, que tu offriras en bonne odeur à l'Eternel.

8. Que si tu sacrifies un veau en holocauste, ou en quelque autre sacrifice, soit pour s'acquitter de quelque vœu important, soit pour quelque sacrifice de propitietés, que tu offres à l'Eternel;

9. On offrira avec le veau un gâteau de trois dixièmes de fleur de farine, pétrie avec la moitié d'un hin d'huile.

10. Et tu offriras la moitié d'un hin de vin pour l'aspersion, en offrande faite par feu de bonne odeur à l'Eternel.

11. On en fera de même pour chaque taureau, chaque bœuf, & chaque petit d'entre les brebis & d'entre les chèvres;

12. Selon le nombre que vous en sacrifierez, vous ferez ainsi pour chacun, savoir selon leur nombre.

13. Tous ceux qui sont nés au pays feront ces choses de cette manière, lors qu'ils offriront un sacrifice fait par le feu en bonne odeur à l'Eternel.

14. Que si quelque étranger, ou quelque autre parmi vous, qui, faisant son séjour avec vous, dans vos âges, fait un sacrifice par le feu en bonne odeur à l'Eternel, il fera comme vous ferez.

15. O assemblée, il y aura une même ordonnance pour vous, & pour l'étranger qui fait son séjour parmi vous; il y aura une même ordonnance perpétuelle d'âge en âge; il en sera de l'étranger comme de vous en la présence de l'Eternel.

16. Il y aura une même loi & une même règle pour vous, & pour l'étranger qui fait son séjour parmi vous.

17. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant :

18. Parle aux enfans d'Israël, & dis-leur : Quand vous serez entrés au pays où je vous ferai entrer,

19. Et que vous mangerez du pain du pays, vous en offrirez une offrande élevée à l'Eternel.

20. Vous offrirez en offrande élevée un gâteau pour les prémices de votre pâte; vous l'offrirez de la même manière que l'offrande élevée de l'aire.

21. Vous donnerez donc d'âge en âge à l'Eternel une offrande élevée des prémices de votre pâte.

22. Et

arla aussi à Moÿse , di-

ensans d'Israël , & di-  
ssent , d'âge en âge ,  
ns de leurs vêtemens ,  
ur les bandes des pans  
un cordon de couleur

lera sur la bande , &  
is vous souviendrez de  
demens de l'Eternel ,  
fallez , & que vous  
les *pensées* de votre  
*mens* de vos yeux , qui  
dans l'infidélité :  
ous vous souveniez de  
demens , & que vous  
e vous foyez saints à

ernel votre Dieu , qui  
ys d'Egypte , pour être  
l'Eternel votre Dieu.  
E X I O N S.

ions à faire sur la pré-  
ce chapitre , qui trai-  
es aspersions , des san-  
des que les Israélites  
u : L'une est celle que  
l'Epître aux Hébreux ,  
froit alors des dons &  
consistoient en des vi-  
ages , & en des cérémo-  
ni ne pouvoient sancti-  
& qui ne devoient sub-  
venir de Jésus-Christ.  
ns reconnoître , d'un  
Dieu , qui avoit pres-  
es , pour s'accomoder  
es , & pour leur ensei-  
e la piété & de la re-  
s Dieu ; & de l'autre ,  
e Evangelique , & la  
ifice de Jésus - Christ.  
st , que les étrangers  
à offrir leurs sacrifi-  
quoit qu'ils n'étoient  
exclus de la grace de  
ms viendroit qu'ils se-  
l'alliance divine. La  
ce chapitre nous ap-  
ue les péchés commis  
ent pas si grands que  
met volontairement ,  
ourtant comme de vé-  
lont on doit lui de-  
& se relever par la re-  
ce qui est des péchés  
il paroît qu'ils ren-  
beaucoup plus coup-  
y avoit point de sacri-  
chés - là , & qu'ils é-  
rt ; comme on en a un  
omme qui fut lapidé ,  
lu bois un jour de Sab-  
t voir , que les péchés  
propos délibéré , &  
pressés de Dieu , sont  
la réflexion que St.  
Paul

Paul fait sur ce sujet, lors qu'il dit, que si nous péchons volontairement, après avoir reçu la connoissance de la vérité, il n'y a plus de sacrifice pour le péché; & que si ceux qui avoient violé la loi de Moïse, mouraient sans miséricorde; ceux qui auront méprisé le Fils de Dieu souffriront de beaucoup plus terribles peines. La loi qui concerne les bandes que les Israélites portoient à leurs habits, tendoit à les faire souvenir de ne s'écarter jamais de ce que Dieu leur avoit prescrit; & elle nous avertit, d'avoir aussi toujours la loi du Seigneur devant les yeux, pour y conformer toute notre conduite.

## CHAPITRE XVI.

*Coré, Dathan, & Abiram, excitent une sédition contre Moïse & Aaron, dans le dessein de les dépouiller de leur autorité; & de s'élever au Sacerdoce; mais Dieu fit périr ces séditeux d'une manière effroyable. Ensuite Dieu ordonna qu'on prit les encensoirs de ceux qui s'étoient rebellés contre Moïse, & qui avoient été consumés par le feu, au nombre de deux cens cinquante, & qu'on en fit des plaques pour couvrir l'autel des holocaustes, afin que cela servit de mémorial de cet événement. Le peuple étant retombé dans le murmure, Dieu en fit périr quatorze mille & sept cens personnes.*

**OR** Coré, fils de Jitshar, fils de Réhath, fils de Lévi, fit une entreprise, avec Dathan & Abiram, enfans d'Eliab, & On, fils de Péleth, enfant de Ruben :

2. Et ils s'élevèrent contre Moïse, avec deux cents cinquante hommes des enfans d'Israël, qui étoient des principaux de l'assemblée, & qu'on appelloit pour tenir le conseil, & qui étoient des gens de réputation.

3. Ils s'assemblèrent donc contre Moïse & contre Aaron, & ils leur dirent : Qu'il vous fût que tous ceux de l'assemblée sont consacrés, & que l'Eternel est au milieu d'eux : Pourquoi vous élevez vous par dessus l'assemblée de l'E-

ternel ?

9. Est-ce trop peu de chose pour vous, que le Dieu d'Israël vous ait séparés de l'assemblée d'Israël, vous faisant approcher de lui, pour être employés au service du Pavillon de l'Eternel, & pour assister devant l'assemblée, afin de faire le service pour eux ?

10. Et qu'il t'ait fait approcher, & tous tes frères, les enfans de Lévi, avec toi; que vous recherchiez encore le Sacerdoce ?

11. C'est pourquoi, & toi, & tous ceux qui sont assemblés avec toi, vous vous êtes assemblés contre l'Eternel. Car qui est Aaron, que vous murmuriez contre lui ?

12. Et Moïse envoya appeler Dathan & Abiram, enfans d'Eliab, qui répondirent : Nous n'y monterons point.

13. Est-ce peu de chose que tu nous aies fait monter hors d'un pays où couloient le lait & le miel, pour nous faire mourir dans ce désert, que tu veuilles même dominer sur nous ?

14. Et nous as-tu fait venir dans un pays où coulent le lait & le miel, & nous as-tu donné quelque héritage de champs ou de vignes ? Crèveras-tu les yeux de ces gens ? Nous n'y monterons point.

15. Alors Moïse fut fort indigné, & il dit à l'Eternel : Ne regarde point à leur offrande : Je n'ai pas pris d'eux un seul âne, & je n'ai point fait de mal à aucun d'eux.

16. Puis Moïse dit à Coré : Toi & tous ceux qui sont assemblés avec toi, trouvez vous demain devant l'Eternel; toi, du-je, & ceux-ci : Qu'Aaron aussi s'y trouve.

17. Et prenez chacun vos encensoirs, & mettez-y du parfum; & que chacun présente devant l'Eternel son encensoir, qui seront deux cents cinquante encensoirs; & toi & Aaron ayez aussi chacun votre encensoir.

18. Ils prirent donc chacun son encensoir, & ils y mirent du feu, & ensuite du parfum, & ils se tinrent à l'entrée du Tabernacle d'assignation; Moïse & Aaron s'y tinrent aussi.

19. Et Coré fit assembler contr'eux toute l'assemblée, à l'entrée du Tabernacle d'assignation, & la gloire de l'Eternel se fit voir à toute l'assemblée.

20. Puis l'Eternel parla à Moïse & à Aaron, disant :

21. Séparez vous du milieu de cette assemblée, & je les consumerai en un moment.

22. Et ils se prosternèrent le visage contre terre, & dirent : O Dieu Fort, Dieu des esprits de toute chair; un seul homme a péché; & te mettras-tu dans une si grande colère contre toute l'assemblée ?

23. Et l'Eternel parla à Moïse, disant :

24. Parle à l'assemblée, & di-lui : Retirez-vous d'autour des tentes de Coré, Dathan, & Abiram.

25. Moÿse donc se leva & s'en alla vers Dathan & Abiram ; & les Anciens d'Israël le suivirent.

26. Et il parla à l'assemblée, disant : Retirez-vous, je vous prie, des tentes de ces méchans hommes, & ne touchez à rien qui leur appartienne, de peur que vous ne foyez consumés pour tous leurs péchés.

27. Ils se retirèrent donc d'auprès des tentes de Coré, de Dathan, & d'Abiram. Et Dathan & Abiram fortirent, & se tinrent debout à l'entrée de leurs tentes, avec leurs femmes, leurs enfans & leurs familles.

28. Et Moÿse dit : Vous connoîtrez à ceci, que l'Eternel m'a envoyé pour faire toutes ces choses, & que je n'ai rien fait de moi-même :

29. Si ces gens là meurent comme tous les hommes meurent, & s'ils sont punis comme tous les hommes le sont, l'Eternel ne m'a point envoyé.

30. Mais si l'Eternel crée une chose toute nouvelle, & que la terre ouvre sa bouche, & les engloutisse avec tout ce qui leur appartient, & qu'ils descendent vivans dans le goufre ; alors vous saurez que ces hommes-là ont irrité l'Eternel.

31. Et dès qu'il eut achevé de prononcer toutes ces paroles, la terre qui étoit sous eux se fendit ;

32. Et la terre s'entrouvrant les engloutit, avec leurs familles, & tous les hommes qui étoient à Coré, & tout leur bien.

33. Ils descendirent donc, eux, & tous ceux qui leur appartenoient, vivans dans le goufre ; & la terre les couvrit ; & ainsi ils périrent du milieu de l'assemblée.

34. Et tout Israël qui étoit autour d'eux s'enfuit à leur cri ; car ils disoient : Prenons garde que la terre ne nous engloutisse.

35. Et le feu sortit de la part de l'Eternel, & consuma les deux cents cinquante hommes qui osoient le parfum.

36. Après cela l'Eternel parla à Moÿse, disant :

37. Di à Eleazar fils d'Aaron Sacrificateur, qu'il ramasse les encensoirs du milieu de l'embrasement, & qu'on en jette le feu loin ; car ils sont consacrés :

38. Savoir les encensoirs de ceux qui ont péché sur leurs ames ; & qu'on en fasse des plaques larges, pour couvrir l'autel ; puis qu'ils les ont offerts devant l'Eternel, ils seront consacrés, & ils seront pour signe aux enfans d'Israël.

39. Ainsi Eleazar Sacrificateur prit les encensoirs d'airain, que ceux qui furent brûlés avoient présentés, & on en fit des plaques pour couvrir l'autel.

40. C'est un mémorial aux enfans d'Israël, afin que nul étranger, qui n'est point de la race d'Aaron, ne s'approche pour faire le parfum en la présence de l'Eternel ; & qu'il ne soit comme Coré, & comme ceux qui s'assemblerent avec lui, ainsi que l'Eternel en avoit parlé par Moÿse.

41. Or dès le lendemain toute l'assemblée des enfans d'Israël murmura contre Moÿse, & contre Aaron, disant : Vous avez fait mourir le peuple de l'Eternel.

42. Et il arriva, comme l'assemblée se formoit contre Moÿse & contre Aaron, qu'ils regardèrent vers le Tabernacle d'assignation, & voici la Nuée le couvrit, & la gloire de l'Eternel apparut.

43. Moÿse donc & Aaron vinrent devant le Tabernacle d'assignation.

44. Et l'Eternel parla à Moÿse, disant :

45. Otez-vous du milieu de cette assemblée, & je les consumerai en un moment. Alors ils se prosternèrent le visage contre terre.

46. Puis Moÿse dit à Aaron : Pren l'encensoir, & mets-y du feu de dessus l'autel ; mets-y aussi du parfum, & va promptement à l'assemblée, & fais propitiation pour eux ; car une grande colère est partie de devant l'Eternel : La plaie a commencé.

47. Et Aaron prit l'encensoir, comme Moÿse lui avoit dit, & il courut au milieu de l'assemblée ; & voici la plaie avoit déjà commencé sur le peuple. Alors il mit du parfum, & il fit propitiation pour le peuple.

48. Et comme il se tenoit entre les morts & les vivans, la plaie fut arrêtée.

49. Et il y en eut quatorze mille sept cents qui moururent de cette plaie, outre ceux qui étoient morts pour le fait de Coré.

50. Et Aaron retourna vers Moÿse, à l'entrée du Tabernacle d'assignation, après que la plaie fut arrêtée.

#### R E F L E X I O N S.

C'est une histoire remarquable, que celle de la sédition que Coré, Dathan, & Abiram excitèrent contre Moÿse & Aaron, & de la punition que Dieu fit de ces gens-là, & de ceux qui s'étoient joints à eux ; les uns ayant été engloutis dans la terre, & les autres dévorés par le feu du ciel. Cette terrible vengeance, qui tendoit à soutenir l'autorité de Moÿse & d'Aaron, fait voir que chacun doit demeurer dans sa vocation, & se soumettre à l'ordre que Dieu a établi ; que personne ne doit s'attribuer l'honneur & les fonctions du ministère sacré, à moins d'y être appelé de Dieu ; & que ceux qui troublent la Société civile, ou l'ordre de l'Eglise, en s'élevant contre les personnes que Dieu établies en autorité, s'élèvent contre Dieu lui-même, & s'exposent à la vengeance.

geance. On voit après cela dans cette histoire, que Moïse tâcha d'adoucir & d'apaiser les séditeux, & qu'il détourna par les prières la colère de Dieu qui étoit allumée contre toute l'assemblée; en quoi ce grand Prophète donna des marques de sa douceur & de sa charité envers ceux qui s'étoient soulevés contre lui. C'est ainsi qu'au lieu de nous aggraver, & de souhaiter du mal à ceux qui nous en font, nous devons travailler à les ramener, & prier Dieu pour eux. Le peuple, au lieu de profiter de ce qui venoit d'arriver à ces séditeux, murmura dès le lendemain contre Moïse & Aaron, & tomba dans une nouvelle révolte, par où il s'attira une punition plus terrible & plus générale que la précédente. C'est là l'exemple d'une stupidité inconcevable dans ce peuple; & ce qui lui arriva fait voir, que quand on ne profite pas des premiers châtimens de Dieu, il en envoie de plus grands; & qu'il punit, non seulement ceux qui sont les auteurs des désordres & des scandales, mais aussi ceux qui se laissent entraîner au mal, par les sollicitations ou par les mauvais exemples des autres. Au reste, il faut considérer que ces Jugemens si sévères étoient nécessaires, pour contenir dans la crainte & dans le devoir un peuple tel que les Israélites.

#### CHAPITRE XVII.

*Dieu confirme par un miracle le choix qu'il avoit fait d'Aaron & de sa famille, pour exercer le Sacerdoce; & le peuple saisi de crainte reconnoît la faute qu'il avoit commise, en s'élevant contre Aaron.*

Après cela l'Eternel parla à Moïse, disant :

2. Parle aux enfans d'Israël, & prend une verge de chacun d'eux, selon la maison de leurs pères, savoir douze verges de tous ceux qui sont les principaux d'entr'eux, selon la maison de leurs pères; & tu écriras le nom de chacun sur sa verge.

3. De plus, tu écriras le nom d'Aa-

ternel, dans le Tabernacle du Témoignage.

8. Et il arriva dès le lendemain, que Moïse étant entré au Tabernacle du Témoignage, voici la verge d'Aaron avoit fleuri pour la maison de Lévi, & elle avoit jetté des fleurs, produit des boutons, & meuri des amandes.

9. Alors Moïse tira dehors, de devant l'Eternel, toutes les verges, & les porta à tous les enfans d'Israël, & les ayant vûs, ils reprirent chacun leurs verges.

10. Après cela l'Eternel dit à Moïse : Reporte la verge d'Aaron devant le Témoignage, pour être gardée comme un signe aux enfans rebelles; & tu feras cesser leurs murmures contre moi, & ainsi ils ne mourront point.

11. C'est ce que fit Moïse; il fit comme l'Eternel le lui avoit commandé.

12. Et les enfans d'Israël parlèrent à Moïse, disant : Voici nous défaillassons, nous sommes perdus, nous sommes tous perdus.

13. Quiconque s'approche du Pavillon de l'Eternel mourra : Serons-nous tous entièrement consumés ?

#### R E F L E X I O N S.

Dieu après avoir soutenu le ministère d'Aaron, par la punition de ceux qui s'étoient élevés contre lui, comme cela est rapporté dans le chapitre précédent, voulut confirmer encore la vocation d'Aaron par un nouveau miracle, qui dut faire beaucoup d'impression sur le peuple d'Israël. Il voulut outre cela que la verge d'Aaron, qui avoit fleuri, fût conservée dans le Tabernacle, & dans le Lieu très-saint, afin que la mémoire de cet événement fut perpétuée. Apprenons d'ici, que l'on ne peut, sans péché, résister à l'ordonnance divine; qu'il faut se soumettre à ceux que Dieu a établis dans son Eglise pour la conduire, & qu'il n'est permis à personne de s'opposer à eux, & d'usurper les fonctions de leurs charges; ni en général de troubler l'ordre que Dieu a voulu qui régnât dans la Société religieuse & dans la civile.

#### CHAPITRE XVIII.

Dieu ordonne que les Léuites seroient joints aux Sacrificateurs, pour le service du Tabernacle; & il règle leur subsistance en cette manière: C'est qu'ils ne posséderoient aucun fond; mais que les Sacrificateurs auroient, pour eux & pour leurs familles, les offrandes, les prémices, & les autres choses qui étoient offertes dans le Tabernacle; & que les Léuites auroient les dixmes, à condition qu'ils donneroient la dixme de ces dixmes aux Sacrificateurs.

Lors l'Eternel dit à Aaron : Toi, & tes fils, & la maison de ton père avec toi, vous porterez l'iniquité du Sanctuaire; & toi & tes fils avec toi, vous portez

porterez l'iniquité de votre Sacerdoce.

2. Fai aussi approcher de toi tes frères, *savoir* la tribu de Lévi, *qui est* la tribu de ton père, afin qu'ils te soient joints & qu'ils te servent; mais pour toi, & tes fils avec toi, vous *servirez* devant le Tabernacle du Témoinage.

3. Ils garderont tout ce que tu leur ordonneras de garder, & ce qu'il faut garder de tout le Tabernacle; mais ils n'approcheront point des vaisseaux du Sanctuaire, ni de l'autel; de peur qu'ils ne meurent & que vous ne mouriez avec eux.

4. Ils te seront donc joints, & ils garderont tout ce qu'il faut garder au Tabernacle d'assignation; pour tout le service du Tabernacle, & nul étranger n'approchera de vous.

5. Mais vous prendrez garde à ce qu'il faut faire au Sanctuaire, & à ce qu'il faut faire à l'autel, afin qu'il n'y ait plus d'indignation sur les enfans d'Israël.

6. Car pour moi, voici j'ai pris vos frères les Lévités du milieu des enfans d'Israël; ils vous sont donnés en pur don pour l'Eternel, afin qu'ils soient employés au service du Tabernacle d'assignation.

7. Mais pour toi, & tes fils avec toi, vous ferez la charge de votre Sacerdoce en tout ce qui concerne l'autel, & ce qui est au dedans du voile, & vous y ferez le Service. J'établis votre Sacerdoce en office de pur don: C'est pourquoi, si quelque étranger en approche, on le fera mourir.

8. L'Eternel dit encore à Aaron: Voici, je t'ai donné en garde mes offrandes élevées; *savoir*, de toutes les choses consacrées par les enfans d'Israël, je te les ai données, & à tes enfans, par une ordonnance perpétuelle, à cause de l'onction.

9. Ceci t'appartiendra d'entre les choses tout à fait sacrées, qui ne sont point brûlées, *savoir* toutes leurs offrandes, soit de tous leurs gâteaux, soit de tous leurs sacrifices pour le péché, soit de tous leurs sacrifices pour le délit, qu'ils m'apporteront; ce sont des choses tout à fait sacrées, pour toi & pour tes enfans.

10. Tu les mangeras dans le Lieu saint: Tout mâle en mangera; ce te sera une chose sacrée.

11. Ceci aussi t'appartiendra, *savoir* les offrandes élevées qu'ils donneront de toutes les offrandes tournées des enfans d'Israël; je te les ai données, & à tes fils & à tes filles avec toi, par une ordonnance perpétuelle: Quiconque sera net en ta maison en mangera.

12. Je t'ai donné aussi leurs prémices qu'ils offriront à l'Eternel, *savoir* tout le meilleur de l'huile, & tout le meilleur du moût & du froment.

13. Les premiers fruits de toutes les choses que leur terre produira, & qu'ils

apporteront à l'Eternel, t'appartiendront; quiconque sera net dans ta maison en mangera.

14. Tout interdit en Israël t'appartiendra.

15. Tout ce qui naît le premier de toute chair qu'ils offriront à l'Eternel, tant des hommes que des bêtes, t'appartiendra; mais on ne manquera pas de racheter le premier-né de l'homme; on rachètera aussi le premier-né de la bête souillée.

16. Et on rachètera les premiers-nés des hommes qui doivent être rachetés, d'un mois, selon l'estimation, *qui sera* de cinq sicles selon le sicle du Sanctuaire, & sept oboles; on ne rachètera point le premier-né de la vache, ni le premier-né de l'âne, ni le premier-né de la chèvre, car ce sont des choses sacrées. On leur sang sur l'autel, & on leur graisse; c'est un sacrifice fait par le feu en bonne odeur à l'Eternel.

18. Et leur chair t'appartiendra, comme la poitrine qu'on tourne & qu'on élève, & comme l'épaule droite.

19. Je t'ai donné toutes les offrandes élevées des choses sacrées que les enfans d'Israël offriront à l'Eternel, à toi, & à tes fils, & à tes filles avec toi, par une ordonnance perpétuelle; c'est une alliance très ferme pour toujours devant l'Eternel, pour toi & pour ta postérité avec toi.

20. Puis l'Eternel dit à Aaron: Tu n'auras point d'héritage en leur pays; tu n'auras point de portion parmi eux: Je suis ta portion & ton héritage au milieu des enfans d'Israël.

21. Et pour ce qui est des enfans de Lévi, voici, je leur ai donné pour héritage toutes les dîmes d'Israël, pour le Service auquel ils sont employés, qui est le Service du Tabernacle d'assignation.

22. Et les enfans d'Israël n'approcheront point du Tabernacle d'assignation, de peur qu'ils ne soient coupables de péché, & qu'ils ne meurent.

23. Mais les Lévités s'employeront au Service du Tabernacle d'assignation, & ils porteront les péchés du peuple; cette ordonnance sera perpétuelle d'âge en âge; & ils ne posséderont point d'héritage parmi les enfans d'Israël.

24. Car j'ai donné pour héritage aux Lévités les dîmes des enfans d'Israël; qu'ils offriront à l'Eternel en offrande élevée; c'est pourquoi j'ai dit d'eux, qu'ils n'auront point d'héritage parmi les enfans d'Israël.

25. Puis l'Eternel parla à Moïse, disant:

26. Tu parleras aussi aux Lévités, & tu leur diras: Quand vous aurez reçu des



des enfans d'Israël les dimes que je vous ai donné à prendre d'eux pour votre héritage, vous offrirez de ces dimes l'offrande élevée de l'Eternel, savoir la dime de la dime.

27. Et votre offrande élevée vous sera alloüée, comme le froment qui est pris de l'aire, & comme l'abondance de la cuve.

28. Ainsi vous offrirez aussi l'offrande élevée de l'Eternel de toutes vos dimes, que vous aurez reçues des enfans d'Israël, & vous en donnerez, de chacune, l'offrande élevée de l'Eternel à Aaron Sacrificateur.

29. Vous offrirez toute l'offrande élevée de l'Eternel, de toutes les choses qui vous sont données, de tout ce qu'il y a de meilleur, pour consacrer la dime prise de la dime même.

30. Et tu leur diras: Quand vous aurez offert en offrande élevée le meilleur de la dime, il sera alloüé aux Léuites comme le revenu de l'aire, & comme le revenu de la cuve.

31. Et vous la mangerez en tout lieu, vous & vos familles; car c'est votre salaire pour le Service que vous faites au Tabernacle d'assignation.

32. Et vous ne ferez point coupables de péché, quand vous aurez offert ce qu'il y aura de meilleur en offrande élevée, & vous ne profanerez point les choses sacrées des enfans d'Israël, & vous ne mourrez point.

#### R E F L E X I O N S .

ON voit dans ce chapitre, de quelle manière Dieu avoit réglé les fonctions des Sacrificateurs & celles des Léuites, & pourvu à leur subsistance. La Tribu de Lévi n'avoit point de portion dans le pays de Canaan, comme les autres Tribus; mais elle avoit pour son partage les dimes de tout le pays, & outre cela les Sacrificateurs avoient leur part dans les sacrifices & dans les offrandes, avec la dime des dimes. Par ce moyen les Ministres de la Religion subsistoient commodément & honorablement, sans être distraits dans leurs fonctions. Cela prouve que l'Eglise Chrétienne doit entretenir ceux qui y exercent le Ministère sacré, comme S. Paul l'enseigne lors qu'il dit: *Ceux qui s'occupent aux choses sacrées vivent de ce qui est sacré; & ceux qui servent à l'autel participent à l'autel; de même aussi Dieu a ordonné que ceux qui servent à l'Evangile vivent de l'Evangile.*

#### C H A P I T R E X I X .

Ce chapitre contient les cérémonies qui se pratiquoient dans le sacrifice d'une Vache rousse, que l'on brûloit, pour faire, avec ses cendres, une eau dont on faisoit asperger sur ceux qui étoient souillés, afin de les purifier.

L'Eternel parla aussi à Moïse, & à Aaron disant :

2. C'est ici une ordonnance de la loi que l'Eternel a commandé d'observer, disant: Parle aux enfans d'Israël, & qu'ils t'amènent une jeune vache rousse, entière, qui n'ait point de défaut, & qui n'ait point porté le joug.

3. Et vous la donnerez à Eléazar Sacrificateur, qui la mènera hors du camp, & on l'égorgera en sa présence.

4. Ensuite Eléazar Sacrificateur prendra de son sang avec son doigt, & il fera sept fois asperfusion du sang vers le devant du Tabernacle d'assignation.

5. Et on brûlera la jeune vache en sa présence; on brûlera la peau, la chair, & son sang, avec ses excréments.

6. Et le Sacrificateur prendra du bois de bédre, de l'hyssope & du cramoisi, & il les jettera dans le feu où l'on brûlera la jeune vache.

7. Puis le Sacrificateur lavera ses vêtements & sa chair avec de l'eau, & après cela il rentrera au camp; & le Sacrificateur sera souillé jusqu'au soir.

8. Et celui qui l'aura brûlée lavera ses vêtements & son corps aussi avec de l'eau, & il sera souillé jusqu'au soir.

9. Et un homme qui sera pur ramassera les cendres de la jeune vache, & il les mettra hors du camp en un lieu net; & elles seront gardées pour l'assemblée des enfans d'Israël, afin d'en faire l'eau d'aspersion; c'est une purification pour le péché.

10. Et celui qui aura ramassé les cendres de la jeune vache lavera ses vêtements, & il sera souillé jusqu'au soir; & ce sera une ordonnance perpétuelle aux enfans d'Israël, & à l'étranger qui fait son séjour parmi eux.

11. Celui qui touchera un corps mort, de quelque personne que ce soit, sera souillé sept jours.

12. Il se purifiera donc avec cette eau-là le troisième jour; & au septième jour, il sera pur; que s'il ne se purifie pas au troisième ni au septième jour, il ne sera point pur.

13. Tout homme qui aura touché le corps mort de quelque personne qui sera morte, & qui ne se sera point purifié, a souillé le Pavillon de l'Eternel; aussi une telle personne sera retranchée d'Israël; car il sera souillé, parce que l'eau d'aspersion n'aura pas été répandue sur lui; la souillure demeure encore sur lui.

14. C'est ici la loi: Quand un homme sera mort en quelque tente, quiconque entrera dans la tente, & tout ce qui sera dans la tente sera souillé sept jours.

15. Et tout vaisseau découvert, sur lequel il n'y a point de couvercle attaché, sera souillé.

16. Et quiconque touchera dans les champs un homme qui aura été tué par l'épée, ou quelque mort, ou quelque os d'homme, ou un sépulcre, sera souillé sept jours.

M

17. Et

17. Et on prendra, pour celui qui sera souillé, de la poudre de la jeune vache, brûlée pour le péché, & on la mettra dans un vaisseau, & de l'eau vive par dessus.

18. Et un homme qui sera pur prendra de l'hyssope, & l'ayant trempée dans l'eau, il en fera aspersion sur la tente, sur tous les vaisseaux, sur toutes les personnes qui auront été là, & sur celui qui aura touché l'os, ou l'homme tué, ou le mort, ou le sépulcre.

19. Cet homme donc qui sera pur en fera aspersion sur celui qui sera souillé, au troisième jour, & au septième, & il le purifiera le septième; puis il lavera ses vêtements, & il se lavera d'eau; & le soir il sera pur.

20. Mais l'homme qui sera souillé, & qui ne se purifiera point, cette personne sera retranchée du milieu de l'assemblée; parce qu'il aura souillé le Sanctuaire de l'Eternel; l'eau d'aspersion n'ayant pas été répandue sur lui, il est souillé.

21. Et ceci leur sera une ordonnance perpétuelle; & celui qui aura fait aspersion de l'eau, lavera les vêtements; & quiconque aura touché l'eau d'aspersion sera souillé jusqu'au soir.

22. Et tout ce que l'homme souillé touchera sera souillé; & la personne qui le touchera sera souillée jusqu'au soir.

#### R E F L E X I O N S.

VOici la réflexion que S. Paul fait dans l'Epître aux Hébreux, sur ce qui est dit dans ce chapitre: *Que si le sang des taureaux & des boucs, & la cendre de la genisse, dont on faisoit aspersion, purifioit ceux qui étoient souillés à l'égard de la pureté de la chair; le Sang de Christ purifiera beaucoup plus nos consciences des œuvres mortes, pour servir le Dieu vivant.* A quoi il faut ajouter, que si Dieu avoit prescrit aux Israélites, sous peine de mort, de se purifier par les cérémonies qui sont ici prescrites, ceux qui négligent de nettoyer leurs âmes des véritables souillures, qui sont celles du péché, peuvent encore moins avoir aucune communion avec lui.

#### C H A P I T R E XX.

Il faut savoir, que ce qui est récité dans ce chapitre, & dans les suivans, arriva sur la fin des 40 ans que le peuple d'Israel passa dans le désert. Moïse rapporte ici la mort de Marie sa sœur. 11. Le miracle de l'eau que Dieu fit sortir d'un rocher, pour apaiser les murmures du peuple, & ce qui arriva alors à Moïse & à Aaron. 111. Le refus que les Iduméens firent de donner passage aux Israélites; & enfin la mort d'Aaron, à qui Eleazar son fils succéda.

Les enfans d'Israel, & toute l'assemblée, arrivèrent au désert de Tsin, au premier mois; & le peuple s'arrêta à Kadès, & Marie mourut-là,

& elle y fut ensevelie.

2. Et n'y ayant point d'eau pour le peuple, ils s'assemblèrent contre Moïse, & contre Aaron.

3. Et le peuple contesta avec Moïse, & ils lui dirent: Plût à Dieu que nous fussions morts, quand nos frères moururent devant l'Eternel.

4. Et pourquoi avez vous fait venir l'assemblée de l'Eternel dans ce désert, pour y mourir avec nos bêtes.

5. Et pourquoi nous avez vous fait monter hors d'Egypte, pour nous amener en ce méchant lieu, qui n'est point un lieu pour semer, ni un lieu pour des figuiers, ni pour des vignes, ni pour des grenadiers, & où même il n'y a point d'eau pour boire?

6. Alors Moïse & Aaron se retirèrent de devant l'assemblée à l'entrée du Tabernacle d'assignation, & ils tombèrent sur leur visage, & la gloire de l'Eternel leur apparut.

7. Puis l'Eternel parla à Moïse, disant:

8. Pren la verge, & fais convoquer l'assemblée, toi & Aaron ton frère, & parlez au rocher en leur présence, & il donnera ses eaux; ainsi tu leur feras sortir de l'eau du rocher, & tu donneras à boire à l'assemblée & à leurs bêtes.

9. Moïse donc prit la verge de devant l'Eternel, comme il lui avoit commandé.

10. Et Moïse & Aaron firent convoquer l'assemblée devant le rocher, & il leur dit: Vous rebelles, écoutez maintenant: Vous ferons nous sortir de l'eau de ce rocher?

11. Puis Moïse leva la main, & frappa de sa verge le rocher deux fois; alors des eaux sortirent en abondance, & l'assemblée bût & leurs bêtes aussi.

12. Après l'Eternel dit à Moïse & à Aaron: Parce que vous n'avez point cru en moi, pour me sanctifier devant les enfans d'Israel, aussi vous n'introduirez point cette assemblée dans le pays que je leur ai donné.

13. Ce sont là les eaux de contestation, pour lesquelles les Enfans d'Israel débâtirent contre l'Eternel; & il se sanctifia en eux.

14. Puis Moïse envoya des Ambassadeurs, de Kadès, au Roi d'Edom, pour lui dire: Ainsi a dit ton frère Israel: Tu fais tout le travail que nous avons eu;

15. Comment nos pères descendirent en Egypte, où nous avons demeuré long-tems, & comment les Egyptiens nous ont maltraités nous & nos pères.

16. Et nous avons crié à l'Eternel, qui ayant entendu nos cris a envoyé son Ange, & nous a tirés de l'Egypte. Or voici, nous sommes à Kadès, ville qui est au bout de tes frontières;

17. Je te prie que nous passions par

ton pays ; nous ne passerons point par les champs , ni par les vignes , & nous ne boirons de l'eau d'aucun puits ; nous marcherons par le chemin royal ; nous ne nous détournerons ni à droite , ni à gauche , jusqu'à ce que nous ayons passé tes frontières.

18. Mais le Roi d'Edom lui dit : Ne passe point par mon pays , de peur que je ne sois en armes contre toi.

19. Les Enfans d'Israël lui répondirent : Nous monterons par le grand chemin , & si nous buvons de tes eaux , moi & mes bêtes , je te les payerai : *Permetts-moi seulement d'y prendre mon passage.*

20. Mais le Roi d'Edom lui dit : Tu n'y passeras point. Et sur cela il sortit avec une grande multitude , & à main armée , pour aller à sa rencontre.

21. Ainsi Edom ne voulut point permettre à Israël de passer par ses frontières ; c'est pourquoi Israël se détourna de son pays.

22. Et les Enfans d'Israël , & toute l'assemblée , étant partis de Kadès , vinrent en la montagne de Hor.

23. Alors l'Eternel parla à Moïse & à Aaron en la montagne de Hor , près des frontières du pays d'Edom , disant :

24. Aaron sera recueilli vers ses peuples ; car il n'entrera point au pays que j'ai donné aux Enfans d'Israël ; parce que vous avez été rebelles à mon commandement aux eaux de contestation.

25. Prends donc Aaron & Eléazar son fils , & fais les monter sur la montagne de Hor.

26. Puis fais dépouiller Aaron de ses vêtemens ; & fais en revêtir Eléazar son fils ; & Aaron sera recueilli vers ses pères , & il mourra là.

27. Moïse donc fit comme l'Eternel lui avoit commandé ; & ils montèrent sur la montagne de Hor , à la vûe de toute l'assemblée.

28. Et Moïse fit dépouiller Aaron de ses vêtemens , & en fit revêtir Eléazar son fils ; puis Aaron mourut là sur le haut de la montagne ; & Moïse & Eléazar descendirent de la montagne.

29. Et toute l'assemblée , *savoir* toute la maison d'Israël , voyant qu'Aaron étoit mort le pleurèrent pendant trente jours.

#### R E F L E X I O N S.

**MOÏSE** nous apprend dans ce chapitre , que les Israélites , après tant de grâces qu'ils avoient reçues de Dieu , & tant de chatimens que Dieu leur avoit infligés , murmurèrent encore au désert de Tfin , & que cependant le Seigneur , par un effet de sa bonté , leur donna de l'eau d'une manière miraculeuse. C'est ainsi que les hommes s'endurcissent , & qu'ils ne profitent ni des grâces de Dieu , ni de ses chatimens ; & que Dieu , par un effet de sa miséri-

corde , ne laisse pas de les supporter , & de leur faire du bien. Nous avons vu ensuite , que Moïse & Aaron furent exclus du pays de Canaan , pour n'avoir pas fait paroître assez de foi dans cette rencontre , quoi qu'ils eussent déjà fait un miracle semblable à Réphidim. Dieu punit le défaut de foi , même dans les fidèles , & quoi qu'il leur pardonne leurs infirmités , il ne les exemte pas toujours des peines temporelles ; ce qu'il fait pour leur propre salut , & pour les faire servir d'exemple aux autres. Le refus de les Iduméens occidentaux firent , de laisser passer le peuple d'Israël par leur pays , quoi qu'ils descendissent des Patriarches , par Esau frère de Jacob , marque que les Iduméens regardoient dès lors les Israélites avec jalousie. Dans la suite , les Iduméens furent presque toujours ennemis du peuple de Dieu. Cependant les Israélites ne leur firent pas la guerre dans cette occasion , parce qu'ils les regardoient comme leurs frères , & parce que Dieu avoit donné aux Iduméens le pays qu'ils possédoient.

#### C H A P I T R E X X I.

*On voit ici le commencement des guerres des Israélites contre les Cananéens. La première fut celle qu'ils firent au Roi de Harad , lequel ils vainquirent. Ensuite , Moïse rapporte les murmures du Peuple d'Israël , & la punition que Dieu en fit , par le moyen des serpens brûlans. Après cela le peuple , ayant passé par divers lieux , vainquit Sihon Roi des Amorrhéens , & Hog Roi de Baschan.*

Quand le Roi de Harad , Cananéen , qui habitoit vers le midi , aprit qu'Israël venoit par le chemin des espions , il combatit Israël , & il en emmena des prisonniers.

2. Alors Israël fit un vœu à l'Eternel , disant : Si tu livres ce peuple entre mes mains , je mettrai ses villes à l'interdit.

3. Et l'Eternel exauça la voix d'Israël , & il livra entre ses mains les Cananéens , qu'il détruisit à la façon de l'interdit , avec leurs villes ; & il nomma le lieu Horma.

4. Puis ils partirent de la montagne de Hor , tirant vers la mer rouge , pour faire le tour du pays d'Edom ; & le peuple perdit courage par le chemin.

5. Le peuple donc parla contre Dieu , & contre Moïse , & dit : Pourquoi nous as-tu fait monter hors de l'Egypte , pour mourir dans ce désert ; car il n'y a point de pain , ni d'eau , & notre ame est ennuyée de ce pain si léger.

6. Et l'Eternel envoya sur le peuple des serpens brûlans , qui mordoient tellement le peuple , qu'il en mourut un grand nombre de ceux d'Israël.

7. Alors le peuple vint vers Moïse , & dit : Nous avons péché ; car nous avons parlé contre l'Eternel , & contre

toi : Prie l'Eternel , & qu'il ôte de dessus nous les serpens. Et Moÿse pria pour le peuple.

8. Et l'Eternel dit à Moÿse : *Fai toi un serpent brûlant , & mets - le sur une perche ; & il arrivera que quiconque sera mordu , & le regardera sera guéri.*

9. Moÿse donc fit un serpent d'airain , & il le mit sur une perche ; & quand quelque serpent avoit mordu un homme , il regardoit le serpent d'airain , & il étoit guéri.

10. Depuis , les Enfans d'Israël partirent & campèrent à Oboth.

11. Et étant partis d'Oboth , ils campèrent à Hije-habarim , au désert qui est vis-à-vis de Moab , vers le soleil levant.

12. Puis étant partis de là , ils campèrent vers le torrent de Zéred.

13. Et étant partis de là , ils campèrent au deçà d'Arnon , qui est au désert , & qui fort des confins de l'Amorrhéen ; ( car Arnon est la frontière de Moab , entré les Moabites & les Amorrhéens.

14. C'est pourquoi il est dit au livre des batailles de l'Eternel , Vaheb en Suphah , & les torrens en Arnon.

15. Et le cours des torrens qui tend vers le lieu où Har est située , & qui se rend aux frontières de Moab.)

16. Et de là ils vinrent à Béer. C'est le puits dont l'Eternel dit à Moÿse : Assemble le peuple , & je leur donnerai de l'eau.

17. Alors Israël chanta ce Cantique : Que le puits monte : Chantez lui , en vous répondant les uns aux autres.

18. C'est le puits que les Seigneurs ont creusé , que les Principaux du peuple avec le Législateur ont creusé avec leurs bâtons. Et du désert ils vinrent à Mattana.

19. Et de Mattana à Nahaliel ; & de Nahaliel à Bamoth ;

20. Et de Bamoth à la vallée qui est au territoire de Moab , au sommet de Pisga , & qui regarde vers Jéscimon.

21. Puis Israël envoya des Ambassadeurs à Sihon , Roi des Amorrhéens , pour lui dire :

22. Permetts que je passe par ton pays ; nous ne nous détournerons point dans les champs , ni dans les vignes , & nous ne boirons point des eaux de tes puits ; mais nous marcherons par le chemin royal , jusqu'à ce que nous ayons passé tes frontières.

23. Mais Sihon ne permit point qu'Israël passât ses frontières , & ayant assemblé tout son peuple , il sortit contre Israël au désert , & il vint jusqu'en Jahats , & combatit contre Israël.

24. Mais Israël le fit passer au fil de l'épée , & conquit son pays , depuis Arnon jusqu'à Jabbok , & jusqu'aux enfans de Hammon ; car la frontière des enfans de Hammon étoit forte.

25. Et Israël prit toutes les villes qui étoient là , & habita dans toutes les villes des Amorrhéens , à Hefçbon , & dans toutes les villes de son ressort.

26. Or Hefçbon étoit la ville de Sihon , Roi des Amorrhéens , qui avoit le premier fait la guerre au Roi de Moab , & avoit pris sur lui tout son pays jusqu'à Arnon.

27. C'est pourquoi on dit en proverbe : Venez à Hefçbon ; que la ville de Sihon soit bâtie , & rétablie.

28. Car le feu est sorti de Hefçbon , & la flamme de la ville de Sihon ; elle a consumé Har des Moabites , & les Seigneurs de Bamoth à Arnon.

29. Malheur à toi , Moab , peuple de Kémos ; tu es perdu ; il a livré captifs tes fils , qui se fauvoient , & tes filles , à Sihon Roi des Amorrhéens.

30. Nous les avons défaits à coups de flèches : Hefçbon est périée , jusqu'à Dibon ; nous les avons déiolés jusqu'à Nophah , qui s'étend jusqu'à Médeba.

31. Israël donc habita dans les terres des Amorrhéens.

32. Après cela , Moÿse ayant envoyé des gens pour épier Jahzer , ils prirent les villes de son ressort , & ils en déposèrent les Amorrhéens qui y étoient.

33. Puis ils tournèrent , & montèrent par le chemin de Baçan ; & Hog Roi de Baçan sortit en bataille pour les rencontrer à Edréhi , lui & tout son peuple.

34. Alors l'Eternel dit à Moÿse : Ne le crain point ; car je l'ai livré entre tes mains , & tout son peuple , & son pays , & tu lui feras comme tu as fait à Sihon Roi des Amorrhéens , qui habitoit à Hefçbon.

35. Ils le battirent donc , lui & ses enfans , & tout son peuple , tellement qu'il ne lui en resta pas un seul , & ils possédèrent son pays.

#### REFLEXIONS.

[L y a deux choses à remarquer dans ce chapitre : I. On voit dans les victoires que les Israélites remportèrent sur le Roi de Harad , sur Sihon Roi des Amorrhéens , & sur Hog Roi de Baçan , que les promesses que Dieu avoit faites aux Enfans d'Israël , de leur donner le pays de Canaan , commencèrent à s'accomplir du vivant de Moÿse. II. L'histoire des serpens brûlans nous fait voir , d'un côté , que les Israélites , retonnant toujours dans le murmure , attiroient par ce moyen sur eux de nouvelles punitions ; & que par toutes ces plaies Dieu faisoit pèrir peu - à - peu toute la génération qui étoit sortie d'Egypte , & qui ne devoit pas entrer dans le pays de Canaan. D'un autre côté , la manière merveilleuse dont Dieu guérit les Enfans d'Israël de la morsure des Serpens , par le moyen du Serpent d'airain , devoit convaincre ce peuple , que

que c'étoit Dieu qui avoit envoyé ces Serpens brûlans , & que c'étoit lui aussi qui les dévoroit de cette plaie. Au reste , cette histoire doit nous rappeler à l'esprit ces paroles de notre Seigneur : Comme Moysé éleva le Serpent dans le désert , il faut que le Fils de l'homme soit élevé , afin que quiconque croit en lui ne périsse point , mais qu'il

selon que l'Eternel m'aura parlé. Et les Seigneurs des Moabites demeurèrent avec Balam.

9. Et Dieu vint à Balaam, & lui dit :  
Qui sont ces hommes que tu as chez toi ?

10. Et Balaam répondit à Dieu : Balak fils de Tsippor Roi de Moab a envoyé vers moi, pour me dire :

II. Voici un peuple qui est sorti d'Égypte, qui a découvert le dessus de la main maintenant, maudite et je le pourrai combattre.

t à Balaam : Tu n'iras  
& tu ne maudiras point  
*est bénj.*

s'étant levé le matin, s qui avoient été en- : Retournez en votre el a refusé de me laif-

seigneurs des Moabites  
vinrent à Balak, &  
a refusé de venir avec

lui envoya encore des  
grand nombre; & plus  
s premiers;  
venus à Balaam, lui  
lit Balak fils de Tfi-  
que rien ne t'empêche

ement je te ferai beau-  
& je ferai tout ce que  
prie donc, vien, mau-

répondit aux serveurs

Balak me donneroit  
d'or & d'argent, je ne  
sgreffer le commande-  
mon Dieu, pour faire  
petite ni grande,  
je vous prie, demeu-  
encore cette nuit, &  
'Eternel continuera de

nt à Balaam la nuit,  
ue ces hommes font  
ève-toi, & va-t-en  
oi qu'il en soit, tu  
tirai.

m se leva le matin, &  
, & s'en alla avec les  
b.

ère de Dieu s'alluma ,  
lloit ; & un Ange de  
dans le chemin ; pour  
n. Or il étoit monté  
& il avoit deux de ses

it l'Ange de l'Eternel,  
le chemin, & qui a-  
en sa main, & elle se  
in, & s'en alloit dans  
am frapa l'âne pour  
chemin.

e de l'Eternel s'arrê-  
r de vignes, qui a-

M 3 Volt

voit une cloison deçà , & une autre delà.

25. Et l'âneffe ayant vû l'Ange de l'Eternel se ferra contre la muraille , & elle ferroit contre la muraille le pié de Balaam , qui continua à la battre.

26. Et l'Ange passa plus avant , & s'arrêta dans un lieu étroit , où il n'y avoit pas moyen de se détourner , ni à droite ni à gauche.

27. Et l'âneffe voyant l'Ange de l'Eternel , se coucha sous Balaam. Alors Balaam s'emporta si fort de colère , qu'il frapa l'âneffe d'un bâton.

28. Alors l'Eternel fit parler l'âneffe , qui dit à Balaam : Que t'ai-je fait , que tu m'as déjà battué trois fois ?

29. Et Balaam répondit à l'âneffe : C'est parce que tu m'as foulé. Que n'ais-je une épée en ma main , je te tuerois maintenant.

30. Et l'âneffe dit à Balaam : Ne suis-je pas ton âneffe , que tu as toujours monté depuis que je suis à toi jusqu'à ce jour ? Ai-je accoutumé de te faire ainsi ? Et il répondit : Non.

31. Alors l'Eternel ouvrit les yeux de Balaam , & il vit l'Ange de l'Eternel qui se tenoit dans le chemin , & qui avoit son épée nuë en sa main ; & il s'inclina & se prosterna sur son visage.

32. Et l'Ange de l'Eternel lui dit : Pourquoi as-tu frapé ton âneffe déjà trois fois ? Voici je suis sorti pour m'opposer à toi ; car tu tiens un mauvais chemin devant moi.

33. Mais l'âneffe m'a vû , & s'est détournée de devant moi , déjà trois fois ; autrement si elle ne se fût détournée de devant moi , je t'aurois même déjà tué , & je l'aurois laissée en vie.

34. Alors Balaam dit à l'Ange de l'Eternel : J'ai péché ; car je ne savois point que tu te tinsses dans le chemin contre moi ; & maintenant s'il ne te plaît pas que j'aille là , je m'en retournerai.

35. Et l'Ange de l'Eternel dit à Balaam : Va avec ces hommes ; mais tu ne diras que ce que je t'aurai dit. Balaam donc s'en alla avec les Seigneurs qui avoient été envoyés par Balak.

36. Quand Balak aprit que Balaam venoit , il sortit pour aller au devant de lui , vers la ville de Moab , qui est sur la frontière d'Arnon , au bout de la frontière.

37. Alors Balak dit à Balaam : N'ais-tu pas envoyé vers toi , pour t'appeler ? Pourquoi n'es-tu pas venu vers moi ? Est-ce que je ne puis pas te faire assez d'honneur.

38. Et Balaam répondit à Balak : Voici , je suis venu vers toi ; mais pourrois-je maintenant prononcer quelque chose ? Je dirai ce que Dieu me mettra dans la bouche.

39. Et Balaam s'en alla avec Balak , & ils vinrent à la ville de Huthoth.

40. Et Balak sacrifia des bœufs & des brébis , & il en envoya à Balaam & aux Seigneurs qui étoient venus avec lui.

41. Et quand le matin fut venu , il prit Balaam , & le fit monter aux hauts lieux de Bahal , & de là il vit l'extrémité de l'armée.

#### REFLEXIONS.

Cette histoire présente plusieurs réflexions. La première , que Balaam connoissoit le vrai Dieu , & que Dieu se révéloit à lui , quoi qu'il demeurât parmi des idolâtres , & qu'il fut lui-même un homme avare & corrompu. Dieu , qui met quelquefois ses dons dans des impies , pour exécuter ses desseins , vouloit le servir de Balaam pour conserver sa connoissance dans le pays où il habitoit.

II. Il faut faire attention à l'hypocrisie & à l'avarice de Balaam : Dieu lui ayant défendu d'aller avec les Députés du Roi de Moab , & lui même ayant protesté qu'il ne sauroit transgresser le commandement de Dieu , il ne devoit pas le consulter davantage ; mais étant tenté par les promesses qu'on lui faisoit , il s'adressa à Dieu une seconde fois. C'est ainsi que les hommes résistent à la volonté de Dieu , & cherchent à satisfaire leurs passions ; & qu'en particulier les avares sont capables de tout faire , pour contenter leur avarice.

III. Il est à remarquer que Dieu voyant que Balaam souhaitoit d'aller vers le Roi de Moab , le laissa faire , quoi qu'il n'approuvât point le sujet de ce voyage. Quand Dieu a suffisamment instruit les hommes de sa volonté , s'ils résistent après cela , & s'ils veulent s'aveugler , il ne les empêche pas d'exécuter ce qu'ils ont résolu ; mais cependant ils ne peuvent faire que ce qu'il leur permet. IV. Le prodige que Dieu fit en envoyant un Ange , & en formant dans la bouche de l'âneffe de Balaam des sons semblables à une voix humaine , tendoit à l'étonner , & à lui faire sentir son péché & la rébellion , comme St. Pierre le remarque au chap. II. de la seconde Epître , où il cite cette histoire. Enfin , l'on voit ici que Balaam effrayé voulut retourner sur ses pas ; mais que Dieu lui dit de continuer son voyage. Dieu en usa ainsi , tant parce que ce Prophète n'obéissoit que par force , que parce qu'il vouloit se servir de lui pour bénir son peuple. Dieu ne veut point d'obéissance forcée : Quand les pécheurs se sont engagés dans des entreprises contraires à sa volonté , il ne les en retire pas malgré eux ; mais il les fait pourtant servir , contre leur intention , à l'exécution de ses desseins.

#### CHAPITRE XXIII.

Balaam , après avoir offert des sacrifices par deux fois , bénit le peuple d'Israël à chaque

chaque fou, au lieu de le maudire, comme le Roi de Balak le souhaitoit. De quoi ce Prince étant fâché, il conduisit Balaam dans un autre endroit, pour essayer de lui faire prononcer des malédictions contre les Israélites.

ET Balaam dit à Balak : *Fais-moi ici dresser sept autels, & prépare-moi ici sept veaux & sept bœliers.*

2. Et Balak fit ce que Balaam avoit dit ; & Balak offrit avec Balaam un veau & un bœlier sur chaque autel.

3. Puis Balaam dit à Balak : Tien-toi auprès de ton holocauste, & je m'en irai ; peut-être que l'Eternel se présentera à moi, & je te rapporterai tout ce qu'il m'aura fait voir. Ainsi il le retourna à l'écart.

4. Et Dieu se présenta à Balaam, & Balaam lui dit : J'ai dressé sept autels, & j'ai sacrifié un veau & un bœlier sur chaque autel.

5. Et l'Eternel mit la parole dans la bouche de Balaam, & dit : Retourne à Balak, & parle-lui ainsi.

6. Il s'en retourna donc vers lui ; & voici, il se tenoit auprès de son holocauste, tant lui que tous les Seigneurs de Moab.

7. Alors Balaam commença ses discours sententieux, & dit : Balak Roi de Moab m'a fait venir d'Aram, des montagns d'Orient, disant : Vien maudire Jacob, vien, dis-je, détester Israël.

8. Comment le maudirai-je ? Le Dieu Fort ne l'a point maudit : Et comment le détesterai-je ? L'Eternel ne l'a point détesté.

9. Car je le regarderai du haut des rochers, & je le contemplerai au haut des côteaux. Voici un peuple qui habitera séparément, & il ne sera point mis au nombre des Nations.

10. Qui comptera la poudre de Jacob, & le nombre de la quatrième partie d'Israël ? Que je meure de la mort des hommes droits, & que ma fin soit semblable à la leur !

11. Alors Balak dit à Balaam : Que m'as-tu fait ? Je t'avois pris pour maudire mes ennemis, & voici tu les as expressément bénis.

12. Et il répondit, & dit : Ne dois-je pas prendre garde de dire ce que l'Eternel aura mis en ma bouche ?

13. Alors Balak lui dit : Vien, je te prie, avec moi en un autre lieu d'où tu

comme j'ai déjà fait.

16. L'Eternel donc se présenta à Balaam, & mit la parole en sa bouche, & dit : Retourne à Balak, & parle ainsi.

17. Et il vint à Balak, & voici, il se tenoit auprès de son holocauste, & les Seigneurs de Moab avec lui. Et Balak lui dit, Qu'est-ce que l'Eternel a prononcé ?

18. Alors il commença ses discours sententieux, & dit : Lève-toi, Balak, & écoute ; fils de Tispor, prête-moi l'oreille.

19. Le Dieu Fort n'est point homme pour mentir, ni fils de l'homme pour le repentir : Il a dit, & ne le fera-t-il point ? Il a parlé, & ne ratifiera-t-il point sa parole ?

20. Voici, j'ai reçu la parole pour bénir ; puis qu'il a béni, je ne le révoquerai point.

21. Il n'a point aperçu d'iniquité en Jacob, & il n'a point vu de perversité en Israël : L'Eternel son Dieu est avec lui, & on y entend un chant royal de triomphe.

22. Le Dieu Fort, qui les a tirés d'Egypte, lui est comme les forces du chevreuil.

23. Car il n'y a point d'enchantement contre Jacob, & les dévins ne peuvent rien contre Israël. On dira en son tems de Jacob & d'Israël : Qu'est-ce que le Dieu Fort a fait ?

24. Voici, ce peuple se lèvera comme un vieux lion, & il s'élèvera comme un lion qui est dans sa force ; il ne se couchera point qu'il n'ait mangé la proie, & bu le sang des blessés à mort.

25. Alors Balak dit à Balaam : Ne le maudi point, mais ne le béni point aussi.

26. Et Balaam répondit à Balak : Ne t'ai-je pas dit : Je ferai tout ce que l'Eternel dira.

27. Balak dit encore à Balaam : Vien maintenant, je te conduirai en un autre lieu ; peut-être que Dieu trouvera bon que tu me le maudisse de là.

28. Balak donc conduisit Balaam sur le sommet de Péher, qui regarde vis à vis de Jersimon.

29. Et Balaam lui dit : Dresse-moi ici sept autels, & apête moi ici sept veaux & sept bœliers.

30. Balak donc fit comme Balaam lui avoit dit ; puis il offrit un veau & un bœlier sur chaque autel.

#### R E F L E X I O N S.

[L'autre remarquer sur ce chapitre, que quoique le Roi Balak fit tout les efforts pour faire maudire les enfans d'Israël par Balaam ; & quoique Balaam lui-même, tenté par les promesses de ce Prince, souhaitât de les maudire en effet, Dieu ne le lui permit pas ; & au contraire, il l'obligea à les bénir. Cet exemple montre, que Dieu est toujours

le maître des méchants ; qu'il ne leur permet pas de faire à ses enfans le mal qu'ils souhaiteroient ; & que même il se fert d'eux pour leur faire du bien. Les bénédictions que Balaam prononça à réitérées fois , & ce qu'il dit à l'avantage du peuple d'Israël , devoient apprendre aux Moabites , que ce peuple étoit protégé de Dieu ; & cela nous apprend , qu'il n'y a rien qui puisse nuire à ceux que Dieu aime , & qu'il favorise.

C  
Balaam  
seme  
de pi  
un c  
arriv  
bites

**O** R E  
loi  
me les  
chantemens ; mais il tourna son visage vers le désert.

2. Et élevant ses yeux , il vit Israël qui étoit campé selon ses Tribus ; & l'Esprit de Dieu fut sur lui.

3. Et il commença à haute voix ses discours sententieux , & dit : Balaam fils de Béhor dit , & l'homme qui a l'œil ouvert , dit :

4. Celui qui entend les paroles du Dieu Fort , qui voit la vision du Tout-Puissant , qui tombe , & qui a les yeux ouverts , dit :

5. Que tes tentes sont belles , ô Jacob , & tes pavillons , ô Israël !

6. Ils s'étendent comme des torrens , comme des jardins auprès d'un fleuve , comme les arbres d'aloë que l'Eternel a plantés , comme des cédres auprès de l'eau.

7. L'eau coulera de ses seaux , sa postérité sera comme de grandes eaux , son Roi sera élevé par dessus Agag , & son Royaume sera exalté.

8. Le Dieu Fort , qui l'a tiré de l'Egypte , lui est comme les forces du chevreuil : Il consumera les nations qui sont ses ennemis , il brisera leurs os , & les percera de ses flèches.

né com-  
& com-  
? Qui-  
conque

voici , en les as expressément bénis déjà par trois fois.

11. Or maintenant suis-tu dans ton pays. J'avois dit que je te ferois beaucoup d'honneurs ; mais voici , l'Eternel t'a empêché d'être honoré.

12. Et Balaam répondit à Balak ; N'avois-je pas aussi dit à tes Députés que

tu avois envoyés vers moi :

13. Si Balak me donnoit sa maison pleine d'argent & d'or , je ne pourrois pas transgresser le commandement de l'Eternel , pour faire du bien ou du mal de moi-même ; mais je dirai ce que l'Eternel dira ?

14. Maintenant donc voici , je m'en vais vers mon peuple : Vien , je te donnerai un conseil , & je te dirai ce que ce peuple fera à ton peuple au dernier tems.

15. Alors il commença à haute voix ses discours sententieux , & dit : Balaam fils de Béhor dit , & l'homme qui a l'œil ouvert dit :

16. Celui qui entend les paroles du Dieu Fort , qui a la science du Très haut , qui voit la vision du Tout-Puissant , qui tombe , & qui a les yeux ouverts , dit :

17. Je le vois , mais non pas maintenant ; je le regarde , mais non pas de près : Une étoile est procédée de Jacob , & un sceptre s'est élevé d'Israël ; il transpercera les Chefs de Moab , & il détruira tous les enfans de Séthi.

18. Edom sera possédé , Séhir sera possédé par ses ennemis , & Israël agira vaillamment.

19. Et celui qui dominera viendra de Jacob , & il fera périr ce qui sera resté dans la ville.

20. Il vit aussi Hamalek , & commença à haute voix ses discours sententieux , & dit : Hamalek est un commencement de nations , mais à la fin il périra.

21. Il vit aussi le Kénien , & il commença à haute voix ses discours sententieux , & dit : Ta demeure est dans un lieu rude , & tu as mis ton nid dans un rocher.

22. Toutefois Kaïn sera ravagé jusqu'à ce qu'Assur te mène en captivité.

23. Il continua encore à dire à haute voix ses discours sententieux , & dit : Malheur à celui qui viendra , quand le Dieu Fort fera ces choses.

24. Et des vaisseaux viendront du quartier de Kittim , & ils affligeront Assur & Héber , & ils seront aussi détruits.

25. Puis Balaam se leva & s'en alla , pour retourner en son pays , Balak aussi suivit son chemin.

bre con-  
mains ;  
vois la-  
us , &

L fa  
que  
auat  
prédi  
peupl  
bites

ter pi  
quête  
tingo  
tout  
contr  
non

r lieu ,  
i conti  
& qu'il  
de ce  
s Moa-  
facili-  
la con-  
us con-  
que  
rennent  
ger est  
e leurs  
entre-



entreprises tournent à leur propre ruine, & au bonheur de ceux que Dieu aime. C'est dequoi on a un exemple remarquable en Balaam; puis qu'au lieu de maudire les enfans d'Israël, comme le Roi des Moabites le souhaitoit, il bénit ce peuple, & prédit la ruine des Moabites eux-mêmes. Au reste, les prédications de Balaam par rapport aux peuples qui sont ici nommés, signifient, qu'un grand Roi venu des Israélites, savoir David, détruiroit les Moabites & les Iduméens; que les Hamalékites seroient aussi détruits; que les Kéniens seroient emmenés en captivité par les Assyriens; qu'ensuite les Assyriens seroient subjugués par ceux de Kittim, c'est-à-dire, par les Macédoniens; & qu'enfin ceux-ci seroient aussi subjugués; ce qui arriva par les Romains. Toutes ces prédications sont remarquables, parce que l'on y voit ce qui devoit arriver plusieurs siècles après à tous ces peuples, & qui leur arriva en effet.

#### CHAPITRE XXV.

*Les Filles des Moabites ayant entraîné, par le conseil de Balaam, les enfans d'Israël dans l'impureté & dans l'idolatrie, Dieu les punit de ce péché, en en faisant mourir un grand nombre; & Phinéés ayant marqué son zèle dans cette occasion, Dieu lui promit le Sacerdoce & la postérité.*

**A**Lors Israël demouroit à Sittim, & le peuple commença à commettre fornication avec les filles de Moab.

2. Car elles convièrent le peuple aux sacrifices de leurs dieux; & le peuple y mangea, & se prosterna devant leurs dieux.

3. Et Israël s'accoupla à Bahal-Péhor, c'est pourquoi la colère de l'Eternel s'alluma contre Israël.

4. Et l'Eternel dit à Moïse: Pren tous les chefs du Peuple, & fais-les pendre devant l'Eternel au soleil, & l'ardeur de la colère de l'Eternel se détournera d'Israël.

5. Moïse donc dit aux Juges d'Israël: Que chacun de vous fasse mourir les hommes qui sont à sa charge, qui se sont accouplés à Bahal-Péhor.

6. Et voici, un homme des enfans d'Israël vint, & amena à ses frères une Madianite, devant Moïse & toute l'assemblée des enfans d'Israël, comme ils pleuroient à la porte du Tabernacle d'assignation.

7. Ce que Phinéés, fils d'Eléazar, fils d'Aaron le Sacrificateur, ayant vu, il se leva du milieu de l'assemblée, & prit une javeline en sa main;

8. Et il entra après l'homme Israélite dans la tente, & il les transperça tous deux, par le ventre, l'homme Israélite & la femme; & la plaie fut arrêtée de dessus les enfans d'Israël.

9. Or il y en eut vingt-quatre mille

qui moururent de cette plaie.

10. Et l'Eternel parla à Moïse, disant:

11. Phinéés, fils d'Eléazar, fils d'Aaron, le Sacrificateur, a détourné ma colère de dessus les enfans d'Israël, parce qu'il a été animé de mon zèle au milieu d'eux; & je n'ai point consumé les enfans d'Israël dans mon indignation.

12. C'est pourquoi déclare-lui, Que je lui donne mon alliance de paix:

13. Et l'alliance du Sacerdoce perpétuel sera tant pour lui que pour sa postérité après lui; parce qu'il a été zélé pour son Dieu, & qu'il a fait propitiation pour les enfans d'Israël.

14. Et l'homme Israélite tué, qui fut tué avec la Madianite, s'appelloit Zimri, fils de Salu, chef d'une maison de père des Salméonites.

15. Et le nom de la femme Madianite qui fut tuée étoit Cozbi, fille de Tsur, qui étoit chef du peuple, & de maison de père en Madian.

16. L'Eternel parla aussi à Moïse, disant:

17. Traitez en ennemis les Madianites, & tuez-les.

18. Car ils vous ont traités en ennemis les premiers par leurs ruses, par lesquelles ils vous ont surpris dans l'affaire de Péhor, & dans l'affaire de Cozbi, fille d'un des Principaux d'entre les Madianites, leur sœur, qui a été tuée au jour de la plaie arrivée dans l'affaire de Péhor.

#### R E F L E X I O N S.

**C**E qui vient d'être lu nous engage à considérer, que les enfans d'Israël, à qui les Moabites n'avoient pu faire aucun mal, & que Balaam n'avoit pu maudire, furent entraînés dans l'idolatrie par les filles Moabites, & par la sensualité, & exposés par ce moyen à la colère de Dieu. Cela nous apprend, que nous devons encore plus craindre nos passions, que la malice de nos ennemis; & qu'il est très dangereux de se laisser séduire par la volupté, & par les desirs de la chair. C'est l'application que St. Paul fait aux Chrétiens de cette histoire, lors qu'il dit dans la I. Epître aux Corinthiens: *Ces choses sont écrites pour nous, afin que nous ne commettions point d'impureté, comme quelques-uns d'eux firent; en sorte qu'il en tomba dans un jour vingt-trois mille.* Le zèle que Moïse & Phinéés témoignèrent dans cette occasion, en faisant mourir par le commandement de Dieu ceux qui s'étoient souillés par l'impureté & par l'idolatrie, & la récompense que Dieu donna à Phinéés, sont voir, qu'il faut s'opposer avec zèle, & par tous les moyens justes & permis, à ceux qui offensent le Seigneur ouvertement; que c'est sur tout à le devoir des Magistrats & des Ministres de la

Religion ; & que Dieu récompense la fidélité de ceux qui marquent ainsi du zèle pour sa gloire.

### CHAPITRE XXVI.

*Ce chapitre contient le Dénombrement qui fut fait, peu avant la mort de Moïse, du peuple d'Israël, par Tribus & par Familles. Le nombre de tous ceux qui furent comptés, depuis l'âge de vingt ans & au dessus, fut de six-cents un mille sept cents & trente hommes ; & celui des Léuites de vingt-trois mille.*

OR il arriva, après cette plaie-là, que l'Eternel parla à Moïse & à Eléazar fils d'Aaron le Sacrificateur, disant :

2. Faites le compte de toute l'assemblée des enfans d'Israël, depuis l'âge de vingt ans & au dessus, selon les maisons de leurs pères, savoir de tous ceux d'Israël qui peuvent aller à la guerre.

3. Moïse donc & Eléazar le Sacrificateur leur parlèrent aux campagnes de Moab, auprès du Jourdain de Jéricho, & dirent :

4. *Qu'on fasse le dénombrement, depuis l'âge de vingt ans & au dessus, comme l'Eternel l'a commandé à Moïse & aux enfans d'Israël, quand ils furent sortis hors du pays d'Egypte.*

5. Ruben premier-né d'Israël. Les descendans de Ruben furent Hénoc, & de lui sort la famille des Hénokites ; de Pallu, la famille des Palluites.

6. De Hetfron, la famille des Hetfronites ; de Carmi, la famille des Carmites.

7. Ce sont là les familles des Rubénites ; & ceux dont on fit le dénombrement étoient quarante trois mille sept cents trente.

8. Et les descendans de Pallu, Eliab.

9. Et les descendans d'Eliab, Nemuel, Dathan & Abiram. C'est ce Dathan & cet Abiram, qui étoient de ceux qu'on appelloit pour tenir l'assemblée, qui se soulevèrent contre Moïse & contre Aaron, dans la sédition de Coré, quand ils se soulevèrent contre l'Eternel.

10. Et que la terre ouvrit sa bouche, & les engloutit ; mais Coré fut enveloppé dans la mort de ceux qui étoient assemblés avec lui, quand le feu consuma les deux cents cinquante hommes, & ils furent pour signe.

11. Mais les enfans de Coré ne moururent point.

12. Les descendans de Siméon, selon leurs familles : De Némuel, la famille des Némuelites ; de Jamin, la famille des Jaminites ; de Jakin, la famille des Jakinites.

13. De Zérah, la famille des Zarahites ; de Scaul, la famille des Scaulites.

14. Ce sont là les familles des Siméonites, qui furent vingt-deux mille, deux cents.

15. Les descendans de Gad, selon leurs familles : De Tléphon, la famille des Tléphonites ; de Haggi, la famille des Haggites ; de Souni, la famille des Sounites ;

16. D'Ozni, la famille des Oznites ; de Héri, la famille des Hérites ;

17. D'Arod, la famille des Arodites ; d'Aréel, la famille des Aréelites.

18. Ce sont là les familles des descendans de Gad, selon leur dénombrement, qui fut de quarante mille cinq cents.

19. Les enfans de Juda : Her, & Onan : Mais Her & Onan moururent au pays de Canaan.

20. Ainsi les descendans de Juda, distingués par leur familles, furent, de Scéla, la famille des Scélanites ; de Pharez, la famille des Pharrites ; de Zara, la famille des Zarites.

21. Et les enfans de Pharez furent, de Hetfron, la famille des Hetfronites ; & de Hamul, la famille des Hamulites.

22. Ce sont là les familles de Juda, selon leur dénombrement, qui fut de soixante & seize mille cinq cents.

23. Les descendans d'Issacar, selon leurs familles : De Tolah, la famille des Tolahites ; de Puva, la famille des Puvites ;

24. De Jascub, la famille des Jascubites ; de Scimron, la famille des Scimronites.

25. Ce sont là les familles d'Issacar, selon leur dénombrement, qui fut de soixante quatre mille trois cents.

26. Les descendans de Zabulon, selon leurs familles : De Sereb, la famille des Sérédites ; d'Elon, la famille des Elonites ; de Jahléel, la famille des Jahléelites.

27. Ce sont là les familles des Zabulonites, selon leur dénombrement, qui fut de soixante mille cinq cents.

28. Les descendans de Joseph, selon leurs familles, furent Manassé & Ephraïm.

le Manassé : De Makirites ; & de Galaad, es.

scendans de Gamille des Ihézelle de Hélekites. ille des Asrielites. amille des Scé-

famille des Scéla, la famille des

ils de Héphré eut que des filles de Tléphon cad

cad sont Mahla, Noha, Hogla, Milca, & Tirfa.

34. Ce sont là les familles de Manassé, & dans le dénombrement, il y en eut cinquante deux mille sept cents.

35. Ce sont ici les descendants d'Ephraïm, selon leurs familles : De Scuthélah, la famille des Scuthélahites ; de Béker, la famille des Bakrites ; de Tahan, la famille des Tahanites.

36. Et ce sont ici les descendants de Scuthélah : De Héran, la famille des Héranites.

37. Ce sont là les familles des descendants d'Ephraïm, selon leur dénombrement, qui fut de trente-deux mille cinq cents. Ce sont là les descendants de Joseph, selon leurs familles.

38. Les descendants de Benjamin, selon leurs familles : De Bélah, la famille des Balhites ; d'Aschébel, la famille des Aschébelites ; d'Ahiram, la famille des Ahiramites ;

39. De Scéphupham, la famille des Scuphamites ; de Hupham, la famille des Huphamites.

40. Et les enfans de Bélah furent Ard & Nahaman : D'Ard, la famille des Ardites, & de Nahaman, la famille des Nahamites.

41. Ce sont là les descendants de Benjamin, selon leurs familles ; & ceux dont on fit le dénombrement furent quarante cinq mille six cents.

42. Ce sont ici les descendants de Dan, selon leurs familles : De Scuham, la famille des Scuhamites. Ce sont là les familles de Dan, selon leurs familles.

43. Toutes les familles des Scuhamites, selon leur dénombrement, qui fut de soixante quatre mille quatre cents.

44. Les descendants d'Asfer, selon leurs familles : De Jimna, la famille des Jimnaites ; de Jisqui, la famille des Jisquitites ; de Bériah, la famille des Bérihites.

45. Des descendants de Bériah : de Hébra, la famille des Hébrites ; de Malkiel, la famille des Malkiélites.

46. Et le nom de la fille d'Asfer, fut Sérah.

47. Ce sont là les familles des descendants d'Asfer, selon leur dénombrement, qui fut de cinquante trois mille quatre cents.

48. Les descendants de Nephthali, selon leurs familles : De Jathféel, la famille des Jathféélites ; de Guni, la famille des Gunites ;

49. De Jetser, la famille des Jitserites ; de Scillem, la famille des Scillémites.

50. Ce sont là les familles de Nephthali, selon leurs familles ; & il y eut dans le dénombrement quarante cinq mille quatre cents.

51. Ce sont là ceux des enfans d'Israël dont on fit le dénombrement, qui furent six cents & un mille sept cents

& trente.

52. Et l'Eternel parla à Moïse, disant :

53. Le pays sera partagé à ceux-ci par héritage, selon le nombre des noms ;

54. A ceux qui sont en plus grand nombre, tu donneras plus d'héritage ; & à ceux qui sont en plus petit nombre, tu donneras moins d'héritage : On donnera à chacun son héritage selon le dénombrement qui a été fait.

55. Toutefois que le pays soit partagé par sort, & qu'ils prennent leur héritage selon les noms des Tribus de leurs pères.

56. L'héritage de chacun sera selon que montrera le sort, ayant égard au plus grand & au plus petit nombre.

57. Et ce sont ici ceux de Lévi, dont on fit le dénombrement selon leurs familles : De Guerçon, la famille des Guerçonites, de Kéath, la famille des Kéathites ; de Mérari, la famille des Mérarites.

58. Ce sont donc ici les familles de Lévi : La famille des Libnites, la famille des Hébronites, la famille des Mahlites, la famille des Muscites, la famille des Corhites. Or Kehath engendra Hamram.

59. Et le nom de la femme de Hamram, fut Jokébed, fille de Lévi, qui naquit à Lévi en Egypte ; & elle eut à Hamram, Aaron, Moïse, & Marie leur sœur.

60. Et à Aaron naquirent Nadab, Abihu, Eléazar & Ithamar.

61. Et Nadab & Abihu moururent en offrant du feu étranger devant l'Eternel.

62. Et tous ceux qui furent comptés des Léuites furent vingt & trois mille, tous mâles depuis l'âge d'un mois & au dessus, dont on ne fit point le dénombrement avec les autres enfans d'Israël ; car on ne leur donna point d'héritage entre les enfans d'Israël.

63. C'est là le nombre de ceux qui furent comptés par Moïse & Eléazar le Sacrificateur, qui firent le dénombrement des enfans d'Israël aux campagnes de Moab, près du Jourdain vers Jéricho.

64. Entre lesquels il ne s'en trouva aucun de ceux qui avoient été comptés par Moïse & Aaron Sacrificateur, quand ils firent le dénombrement des enfans d'Israël au désert de Sinaï.

65. Car l'Eternel avoit dit d'eux, que certainement ils mourroient au désert ; & ainsi il n'en resta pas un, excepté Caleb fils de Jéphoné, & Josué fils de Nun.

#### REFLEXIONS.

DIEU voulut que Moïse fit avant sa mort le Dénombrement du peuple d'Israël, afin que dans le partage qui seroit

seroit fait du pays de Canaan , où ce peuple étoit sur le point d'entrer , on assigna des terres à chaque Tribu , à proportion du nombre des personnes qui la composoient. II. Le nombre des Israélites le trouva à peu près le même, qu'il avoit été environ quarante ans auparavant , lors qu'ils sortirent d'Egypte. Ainsi ce peuple ne multiplia point pendant les quarante ans qu'il passa dans le désert. Ce qui doit être attribué à ce que Dieu fit périr durant ce tems là tous ceux qui étoient sortis d'Egypte au dessus de l'âge de vingt ans ; de sorte que les plus vigoureux étant morts dans le désert , & n'ayant pas vieilli , le nombre des Israélites ne pouvoit pas augmenter. C'est ce que Moïse reconnoît dans le Psaume XC.

### CHAPITRE XXVII.

*Un homme nommé Tsélophcad étant mort sans laisser aucun fils , ses filles , craignant qu'on ne leur donnât point de part dans les terres du pays de Canaan , lors qu'on en feroit le partage , prièrent Moïse & Eléazar , qu'elles pussent succéder au droit que leur père auroit eu. Sur quoi Dieu ordonna , qu'au défaut de fils , les héritages des pères passeroient aux filles. II. Moïse établit Josué pour tenir sa place après sa mort.*

OR les filles de Tsélophcad , fils de Hopher , fils de Galaad , fils de Makir , fils de Manassé , des familles de Manassé , fils de Joseph , s'approchèrent : (*ce sont ici les noms de ces filles , Mahla , Noha , Hogla , Milca , & Tirza.*)

2. Et elles se présentèrent devant Moïse , & devant Eléazar Sacrificateur , & devant les Principaux , & devant toute l'assemblée , à l'entrée du Tabernacle d'assignation , & elles dirent :

3. Notre père est mort dans le désert ; toutefois il n'étoit point dans la troupe de ceux qui s'assemblèrent contre l'Eternel , savoir dans l'assemblée de Coré ; mais il est mort dans son péché , & il n'a point eu de fils.

4. Pourquoi le nom de notre père seroit-il retranché du milieu de sa famille , parce qu'il n'a point eu de fils ? Donne nous une possession parmi les frères de notre père.

5. Alors Moïse rapporta leur cause devant l'Eternel.

6. Et l'Eternel parla à Moïse , disant :

7. Les filles de Tsélophcad ont raison. Tu ne manqueras pas de leur donner un héritage à posséder parmi les frères de leur père , & tu feras passer l'héritage de leur père à elles.

8. Tu parleras aussi aux Enfants d'Israël , & tu leur diras : Lors que quelcun mourra , sans avoir de fils , vous ferez passer son héritage à sa fille.

9. Que s'il n'a point de fille , vous

donnerez son héritage à ses frères.

10. Et s'il n'a point de frères , vous donnerez son héritage aux frères de son père.

11. Que si son père n'a point de frères , vous donnerez son héritage à son parent , le plus proche de la famille , & il le possèdera ; & que ce soit aux Enfants d'Israël une ordonnance de droit , selon que l'Eternel l'a commandé à Moïse.

12. L'Eternel dit aussi à Moïse : Monte sur cette montagne de Habirim , & regarde le pays que j'ai donné aux Enfants d'Israël.

13. Tu le regarderas donc , & puis tu feras aussi recueilli vers tes peuples , comme Aaron ton frère a été recueilli.

14. Parce que vous avez été rebelles à mon commandement au désert de Tsin , dans la contestation de l'assemblée , & que vous ne m'avez point sanctifié au sujet de ces eaux devant eux. Ce sont les eaux de la contestation de Kadesh , au désert de Tsin.

15. Et Moïse parla à l'Eternel , disant :

16. Que l'Eternel le Dieu des esprits de toute chair établisse quelque homme sur l'assemblée.

17. Qui forte & entre devant eux , & qui les fasse sortir & entrer ; & que l'assemblée de l'Eternel ne soit pas comme des brébis qui n'ont point de ber-

|     |           |
|-----|-----------|
| ge  | le : Pren |
| Je  | homme     |
| er  | ettras ta |
| m   |           |
|     | nt Eléa-  |
| za  | en toute  |
| l'a | en leur   |

20. Et tu lui feras part de ton autorité , afin que toute l'assemblée des enfants d'Israël l'écoute.

21. Et il se présentera devant Eléazar le Sacrificateur , & il le consultera par le jugement d'Urim devant l'Eternel ; & lui & tous les enfants d'Israël avec lui , avec toute l'assemblée , iront & viendront au commandement d'Eléazar.

22. Moïse donc fit comme l'Eternel le lui avoit commandé ; il prit Josué , & la présenta devant Eléazar le Sacrificateur , & devant toute l'assemblée.

23. Puis il lui imposa les mains , & il l'instruisit , comme l'Eternel l'avoit commandé par Moïse.

### R E F L E X I O N S .

[A réflexion qu'il faut faire sur la loi que Dieu donna à l'occasion des filles de Tsélophcad , est , que Dieu vouloit conspérer la distinction des familles & des héritages parmi les Israélites , & faire parvenir aux filles ce qui leur appartenait légitimement. D'où nous de-

devons apprendre , que dans les héritages & les successions il ne faut jamais priver personne de son droit ; & que la volonté de Dieu est qu'on laisse parvenir à chacun ce qui lui appartient. On voit le zèle & la piété de Moïse , aussi bien que l'amour qu'il portoit aux Israélites , dans la prière qu'il fit à Dieu , de donner à ce Peuple un Conducteur qui tint sa place après sa mort. Et l'ordre que Dieu donna à Moïse d'établir Josué , de le présenter devant le Sacrificateur , & devant toute l'assemblée , & de lui imposer les mains , marque le soin que Dieu avoit du peuple d'Israël. C'est ainsi qu'il faut prier Dieu de susciter toujours de bons Conducteurs , tant dans la Société civile , que dans l'Eglise , & de revêtir de ses dons ceux qu'il appelle à ces importans emplois.

### CHAPITRE XXVIII.

*Les chapitres XXVIII. & XXIX. traitent des sacrifices , des gâteaux & des aspersions , qui devoient être offerts par les Israélites , dans l'holocauste continué que l'on présentait à Dieu tous les jours , le matin & le soir ; & dans les sacrifices du jour du Sabbat ; dans ceux du premier jour du mois , de la Pâque , de la Pentecôte , de la Fête des Trompettes , & de celles des Propitiations & des Tabernacles.*

**L'ETERNEL** parla encore à Moïse , disant :

2. Commande aux enfans d'Israël , & di-leur : Vous aurez soin de m'offrir en leur tems mes oblations , qui sont ma viande , savoir mes sacrifices faits par le feu , & qui me sont en bonne odeur.

3. Tu leur diras donc : C'est ici le Sacrifice fait par le feu , que vous offrirez à l'Eternel : Deux agneaux de l'année sans défaut , tous les jours , en holocauste continué.

4. Tu sacrifieras l'un des agneaux le matin , & l'autre agneau entre les deux vèpres ;

5. Avec la dixième partie d'un epha de fine farine pour le gâteau , pétrie avec la quatrième partie d'un hin d'huile vierge.

6. C'est l'holocauste continué , qui a été établi sur la montagne de Sinai , en bonne odeur ; c'est l'offrande faite par le feu à l'Eternel.

7. Et son asperfusion sera d'une quatrième partie d'un hin , pour chaque agneau , & tu feras dans le Lieu saint l'asperfusion de cervoise à l'Eternel.

8. Et tu sacrifieras l'autre agneau , entre les deux vèpres ; tu feras la même offrande qu'au matin , & la même asperfusion , en sacrifice fait par le feu en bonne odeur à l'Eternel.

9. Mais au jour du Sabbat vous offrirez deux agneaux de l'année , sans défaut , & deux dixièmes de fine farine pé-

trie à l'huile , pour le gâteau , avec son asperfusion.

10. C'est l'holocauste du Sabbat , pour chaque Sabbat , outre l'holocauste continué avec son asperfusion.

11. Et au commencement de vos mois , vous offrirez en holocauste à l'Eternel deux veaux pris du troupeau , un béliér , & sept agneaux de l'année , sans défaut ;

12. Et trois dixièmes de fine farine pétrie à l'huile , pour le gâteau , pour chaque veau ; & deux dixièmes de fine farine pétrie à l'huile ; pour le gâteau , pour le béliér ;

13. Et une dixième de fine farine pétrie à l'huile , pour le gâteau , pour chaque agneau. C'est un holocauste de bonne odeur , & un sacrifice fait par le feu à l'Eternel.

14. Et leurs aspersions seront de la moitié d'un hin de vin , pour chaque veau , & la troisième partie d'un hin pour le béliér , & la quatrième partie d'un hin pour chaque agneau. C'est l'holocauste du commencement de chaque mois , pour tous les mois de l'année.

15. On sacrifiera aussi à l'Eternel un jeune bouc , en offrande pour le péché , outre l'holocauste continué , & son asperfusion.

16. Et au quatorzième jour du premier mois , on célébrera la Pâque à l'Eternel.

17. Et au quinzième jour du même mois , sera la Fête solemnelle : Pendant sept jours on mangera des pains sans levain.

18. Au premier jour il y aura une sainte convocation ; vous ne ferez aucune œuvre servile ;

19. Et vous offrirez un sacrifice fait par le feu en holocauste à l'Eternel , savoir deux veaux pris du troupeau , un béliér , & sept agneaux de l'année , qui seront sans défaut.

20. Leur gâteau sera de fine farine , pétrie à l'huile ; vous en offrirez trois dixièmes pour chaque veau , & deux dixièmes pour le béliér.

21. Tu en offriras aussi une dixième pour chacun des sept agneaux ;

22. Et un bouc , en offrande pour le péché , afin de faire propitiation pour vous.

23. Vous offrirez ces choses - là , outre l'holocauste du matin , qui est l'holocauste continué.

24. Vous offrirez ainsi , chacun de ces sept jours , la viande du sacrifice fait par le feu en bonne odeur à l'Eternel. On offrira cela , outre l'holocauste continué & son asperfusion.

25. Et au septième jour vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucune œuvre servile.

26. Et au jour des premiers fruits , quand

quand vous offrirez le gâteau nouveau à l'Eternel, au bout de vos sept semaines, vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucune œuvre servile ;

27. Et vous offrirez en holocauste de bonne odeur à l'Eternel, deux veaux pris du troupeau, un bélier & sept agneaux de l'année ;

28. Et leur gâteau sera de fine farine pétrie à l'huile, de trois dixièmes pour chaque veau, & de deux dixièmes pour le bélier ;

29. Et d'une dixième pour chacun des sept agneaux ;

30. Et un jeune bouc ; afin de faire propitiation pour vous.

31. Vous les offrirez, outre l'holocauste continu, & son gâteau ; ils seront sans défaut, avec leur asperfusion.

#### CHAPITRE XXIX.

**E**T le premier jour du septième mois vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucune œuvre servile ; ce vous sera le jour du son éclatant des trompettes.

2. Et vous offrirez en holocauste, de bonne odeur à l'Eternel, un veau pris du troupeau, un bélier, & sept agneaux de l'année, sans défaut.

3. Et leur gâteau sera de fine farine pétrie à l'huile, de trois dixièmes pour le veau, de deux dixièmes pour le bélier ;

4. Et d'une dixième pour chacun des sept agneaux ;

5. Et un jeune bouc en offrande pour le péché, afin de faire propitiation pour vous ;

6. Outre l'holocauste du commencement du mois, & son gâteau, & l'holocauste continu & son gâteau, & leurs aspersions, que tu offriras selon l'ordonnance : C'est un sacrifice fait par le feu à l'Eternel en bonne odeur.

7. Et au dixième jour de ce septième mois, vous aurez une sainte convocation, & vous jeunerez ; vous ne ferez aucune œuvre.

8. Et vous offrirez en holocauste de bonne odeur à l'Eternel un veau pris du troupeau, un bélier, & sept agneaux de l'année, qui seront sans défaut ;

9. Et leur gâteau sera de fine farine pétrie à l'huile, de trois dixièmes pour le veau, & de deux dixièmes pour le bélier ;

10. Et d'une dixième pour chacun des sept agneaux ;

11. Un jeune bouc aussi en offrande pour le péché, outre l'offrande pour le péché, laquelle on fait le jour des propitiations, & l'holocauste continu, & son gâteau, avec leurs aspersions.

12. Et au quinzième jour du septième mois, vous aurez une sainte convocation, vous ne ferez aucune œuvre servi-

le ; mais vous célébrerez la Fête solennelle à l'Eternel pendant sept jours.

13. Et vous offrirez en holocauste, qui sera une sacrifice fait par le feu, en bonne odeur à l'Eternel, treize veaux pris du troupeau, deux bœliers, & quatorze agneaux de l'année, qui seront sans défaut ;

14. Et leur gâteau sera de fine farine pétrie à l'huile, de trois dixièmes pour chacun des treize veaux, de deux dixièmes pour chacun des deux bœliers ;

15. Et d'une dixième pour chacun des quatorze agneaux ;

16. Et un jeune bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continu, son gâteau, & son asperfusion.

17. Et au second jour vous offrirez douze veaux pris du troupeau, deux bœliers, & quatorze agneaux de l'année, sans défaut.

18. Avec les gâteaux & les aspersions pour les veaux, pour les bœliers & pour les agneaux, selon leur nombre, & comme il les faut faire :

19. Et un jeune bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continu, & son gâteau, avec leurs aspersions.

20. Et au troisième jour, vous offrirez onze veaux, deux bœliers, & quatorze agneaux de l'année, sans défaut.

21. Avec les gâteaux & les aspersions pour les veaux, pour les bœliers, & pour les agneaux, selon leur nombre, & comme il les faut faire ;

22. Et un bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continu, son gâteau, & son asperfusion.

23. Et au quatrième jour, vous offrirez dix veaux, deux bœliers, & quatorze agneaux de l'année, sans défaut.

24. Avec les gâteaux & les aspersions pour les veaux, pour les bœliers & pour les agneaux, selon leur nombre, & comme il les faut faire ;

25. Et un jeune bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continu, son gâteau, & son asperfusion.

26. Et au cinquième jour, vous offrirez neuf veaux, deux bœliers, & quatorze agneaux de l'année, sans défaut.

27. Avec les gâteaux & les aspersions pour les veaux, pour les bœliers & pour les agneaux, selon leur nombre, & comme il les faut faire.

28. Et un bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continu, son gâteau, & son asperfusion.

29. Et au sixième jour vous offrirez huit veaux, deux bœliers, & quatorze agneaux de l'année, sans défaut :

30. Avec les gâteaux & les aspersions pour les veaux, pour les bœliers & pour les agneaux, selon leur nombre, & comme

me il les faut faire ;

31. Et un bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continuél, son gâteau, & son asperfusion.

32. Et au septième jour vous offrirez sept vœux, deux bœliers, & quatorze agneaux sans défaut.

33. Avec les gâteaux & les aspersions pour les vœux, pour les bœliers & pour les agneaux, selon leur nombre, & comme il les faut faire ;

34. Et un bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continuél, son gâteau, & son asperfusion.

35. Et au huitième jour vous aurez une assemblée solennelle, vous ne ferez aucune œuvre servile ;

36. Et vous offrirez en holocauste, qui sera un sacrifice fait par le feu en bonne odeur à l'Eternel, un veau, un bœlier, & sept agneaux de l'année, sans défaut.

37. Avec les gâteaux & les aspersions pour le veau, pour le bœlier & pour les agneaux, selon leur nombre, & comme il les faut faire ;

38. Et un bouc en offrande pour le péché, outre l'holocauste continuél, & son asperfusion.

39. Vous offrirez ces choses-là à l'Eternel, dans vos Fêtes solennelles, outre vos vœux, & vos offrandes volontaires, selon vos holocaustes, vos gâteaux, vos aspersions, & vos sacrifices de prospérités.

#### R E F L E X I O N S.

Sur les Chapitres XXVIII. & XXIX.

Les loix qui sont contenues dans ces deux chapitres n'étant, à quelques circonstances près, qu'une répétition de celles qui se lisent dans les chapitres XII & XXIX de l'Exode, & au chapitre XXIII du Lévitique, on peut voir les Réflexions qu'on doit faire sur ces loix dans ces endroits-là. Elles avoient été données quarante ans auparavant ; mais Dieu voulut qu'elles fussent répétées avant la mort de Moïse, à cause de leur importance. Ce qu'il y a de particulier à observer sur le chapitre XXVIII. c'est que les premiers jours de chaque mois devoient être consacrés à des actes de religion. S. Paul remarque que cette loi, de même que les autres Fêtes de l'ancien peuple, avoient été abolies sous l'Evangile. Mais si les Chrétiens ne sont plus obligés de les observer, ils doivent en retenir l'esprit & le but, qui est de consacrer à Dieu tous les tems de leur vie, & de conserver précieusement la mémoire de ses bienfaits.

#### C H A P I T R E X X X.

Ce chapitre traite des Vœux qui seroient faits, tant par des hommes que par des femmes. Dieu y règle comment ces Vœux devoient être accomplis, & en quel cas les Vœux qui étoient faits par

des filles, par des femmes mariées, par des veuves, & par des femmes répudiées, seroient valables, ou pourroient être révoqués.

ET Moïse dit aux Enfans d'Israël toutes les choses que l'Eternel lui avoit commandées.

2. Moïse parla aussi aux Chefs des tribus des Enfans d'Israël, & leur dit : C'est ici ce que l'Eternel a commandé :

3. Quand un homme aura fait vœu à l'Eternel, ou qu'il se fera engagé par serment, s'obligeant expressément sur son ame, il ne violera point sa parole ; mais il fera tout ce qui sera sorti de sa bouche.

4. Mais quand une femme aura fait un vœu à l'Eternel, & qu'elle se sera obligée expressément dans sa jeunesse, étant encore dans la maison de son père :

5. Si son père, ayant entendu son vœu, & la manière dont elle se sera obligée sur son ame, ne lui en dit rien ; tous ses vœux seront valables, & toute obligation par laquelle elle se sera obligée sur son ame, sera valable.

6. Mais si son père la désavoue le jour même qu'il l'aura entendu, tous ses vœux & toutes les obligations, par lesquelles elle se sera obligée sur son ame, seront nulles, & l'Eternel lui pardonnera ; car son père l'a désavouée.

7. Que si, ayant un mari, elle s'est engagée par quelque vœu, ou par quelque chose qu'elle ait prononcée légèrement de sa bouche, par laquelle elle se soit obligée sur son ame :

8. Si son mari l'a entendu, & que le jour même qu'il l'aura entendu il ne lui en ait rien dit, ses vœux seront valables, & les obligations par lesquelles elle se sera obligée sur son ame seront valables.

9. Mais si au jour que son mari l'aura entendu, il l'a désavouée, il aura cassé le vœu, par lequel elle s'étoit engagée, & ce qu'elle avoit légèrement prononcé de sa bouche, & par où elle s'étoit obligée sur son ame ; & l'Eternel lui pardonnera.

10. Mais le vœu d'une Veuve, ou d'une répudiée, & tout ce à quoi elle se sera obligée sur son ame, sera valable contre elle.

11. Que si étant encore dans la maison de son mari, elle a fait un vœu, ou si elle s'est obligée expressément sur son ame par serment ;

12. Et que son mari l'ayant entendu, ne lui en ait dit mot, & ne l'ait point désavouée ; tous ses vœux seront valables, & tout ce à quoi elle se sera obligée sur son ame, sera valable.

13. Mais si son mari les a expressément cassés au jour qu'il les a entendus, tout ce qui sera sorti de sa bouche, soit vœu, soit obligation faite sur son ame, sera

fera nul ; car son mari les a caillés ; & l'Eternel lui pardonnera.

14. Son mari pourra même ratifier ou casser tout vœu & tout serment par lequel elle se sera obligée à jeuner.

15. Que si son mari ne lui en a rien dit absolument, *ou qu'il ait différé d'un jour à l'autre*, il aura ratifié tous ses vœux, & toutes les obligations ; il les aura, *du - je*, ratifiés, parce qu'il ne lui en aura rien dit au jour qu'il l'a entendu.

16. Mais s'il les a expressément cassés après qu'il les aura entendus, il portera la peine du péché de la femme.

17. Telles sont les ordonnances que l'Eternel commanda à Moïse de publier entre l'homme & la femme, entre le père & la fille qui est encore dans la maison de son père, en sa jeunesse.

#### R E F L E X I O N S .

C E chapitre, où il est parlé des vœux, nous enseigne, que Dieu vouloit que les Israélites fussent religieux à observer leurs vœux & leurs sermens ; & qu'ainsi l'on est obligé devant Dieu d'accomplir très - exactement tous les vœux légitimes, & que rien ne nous en peut dispenser. II. Que les vœux téméraires, & ceux que l'on n'est pas en droit de faire, peuvent être révoqués en de certains cas ; pourvu que cela se fasse par des personnes qui aient le droit & l'autorité de les annuler. Il paroît aussi de ce chapitre, que Dieu veut que l'autorité des Pères & des Maris soit conservée en son entier.

#### C H A P I T R E X X X I .

Ce chapitre contient l'histoire de la guerre que les enfans d'Israël firent aux Madianites, & de la victoire qu'ils remportèrent sur eux. Cette victoire fut très-considérable, de même que le butin qui fut fait sur les ennemis, duquel on voit ici une spécification. Ce butin fut partagé entre les soldats & tout le peuple, après qu'on en eut levé une portion pour la consacrer à Dieu.

L'ETERNEL parla aussi à Moïse, disant :

2. Venge les enfans d'Israël des Madianites, & enquire tu seras recueilli vers tes peuples.

3. Moïse donc parla au peuple, disant : Que quelques - uns d'entre vous s'équipent pour aller à la guerre, & qu'ils aillent contre Madian, pour exécuter la vengeance que l'Eternel veut prendre de Madian.

4. Vous enverrez à la guerre mille hommes de chaque tribu, de toutes les tribus d'Israël.

5. Ils donnèrent donc des milliers d'Israël mille hommes de chaque tribu, douze mille hommes équipés pour aller à la guerre.

6. Et Moïse les envoya à la guerre,

avec Phinéas fils d'Eléazar le Sacrificateur, qui avoit les vaisseaux du Sanctuaire, & les trompettes de retentissement en sa main.

7. Ils firent donc la guerre à ceux de Madian, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse, & ils en tuèrent tous les mâles.

8. Ils tuèrent aussi les Rois de Madian, outre les autres qui y furent tués ; savoir Evi, Rekem, Tsur, Hur, & Rebah, cinq Rois de Madian ; ils firent aussi passer au fil de l'épée Balaam fils de Béhor.

9. Et les enfans d'Israël emmenèrent prisonnières les femmes de Madian, avec leurs petits enfans ; & ils pillèrent tout leur gros & menu bétail, & tout ce qui étoit en leur puissance.

10. Et ils brûlèrent toutes leurs villes, avec leurs demeures, & tous leurs châteaux.

11. Et ils prirent toutes les dépouilles, & tout le butin, tant des hommes que du bétail.

12. Puis ils amenèrent les prisonniers, les dépouilles & le butin, à Moïse, à Eléazar le Sacrificateur, & à l'assemblée des enfans d'Israël, au camp, aux campagnes de Moab, qui sont près du Jourdain vers Jéricho.

13. Alors Moïse & Eléazar le Sacrificateur, & tous les Principaux de l'assemblée, sortirent au devant d'eux hors du camp.

14. Et Moïse se mit fort en colère contre les Capitaines de l'armée, les Chefs des milliers, & les Chefs des centaines, qui retournoient de cet exploit de guerre.

15. Et Moïse leur dit : N'avez-vous pas laissé vivre toutes les femmes ?

16. Voici ce font elles, qui, selon ce qu'avoit dit Balaam, ont donné occasion aux enfans d'Israël de pécher contre l'Eternel dans l'affaire de Péhor, ce qui attira la plaie sur l'assemblée de l'Eternel.

17. Tuez donc maintenant les mâles d'entre les petits enfans, & tuez toute femme qui aura eu compagnie d'homme.

18. Mais vous laisserez vivre toutes les jeunes filles, qui n'ont point eu compagnie d'homme.

19. Au reste, demeurez sept jours hors du camp. Quiconque d'entre vous, ou d'entre vos prisonniers aura tué quelqu'un, & quiconque touchera quelqu'un qui aura été tué, se purifiera le troisieme & le septieme jour.

20. Vous purifierez aussi tous vos vêtements, & tout ce qui sera fait de peau, & tous les ouvrages de poil de chèvre, & tous les meubles de bois.

21. Et Eleazar le Sacrificateur dit aux hommes de guerre qui étoient allés au combat : Voici l'ordonnance de la



la loi que l'Eternel a commandé à Moïse de vous faire savoir :

22. Faites passer par le feu l'or, l'argent, l'airain, le fer, l'étain, le plomb.

23. Et tout ce qui peut passer par le feu ; & il sera purifié. Et on purifiera seulement avec l'eau d'aspersion toutes les choses qui ne passent point par le feu.

24. Vous laverez aussi vos vêtements le septième jour, & vous ferez purifiés, & après cela vous entrerez au camp.

25. Et l'Eternel parla à Moïse, disant :

26. Fai un dénombrement du butin qu'on a fait, & de ceux qu'on a amenés, tant des personnes que des bêtes, toi & Eléazar le Sacrificateur, & les Chefs des pères de l'assemblée.

27. Et partage le butin entre les combattans qui sont allés à la guerre, & toute l'assemblée.

28. Tu leveras aussi un tribut pour l'Eternel, des gens de guerre qui sont allés à la bataille, savoir de cinq cents l'un, tant des personnes, que des bœufs, des ânes, & des brébis.

29. On le prendra de leur moitié, & tu le donneras à Eléazar le Sacrificateur, en offrande élevée à l'Eternel.

30. Et de l'autre moitié, qui appartient aux enfans d'Israël, tu en prendras à part de cinquante l'un, tant des personnes, que des bœufs ; des ânes, des brébis, & de tout le bétail ; & tu le donneras aux Lévités, qui ont la charge de garder le Pavillon de l'Eternel.

31. Et Moïse & Eléazar le Sacrificateur firent comme l'Eternel l'avoit commandé à Moïse.

32. Et ce qui avoit été pillé, c'est-à-dire, ce qui étoit resté du butin, que le peuple qui étoit allé à la guerre avoit fait, étoit de six cents soixante & quinze mille brébis ;

33. De soixante & douze mille bœufs ;

34. De soixante & un mille ânes.

35. Et quant aux femmes qui n'avoient point connu d'homme, elles faisoient en tout trente-deux mille âmes.

36. Et la moitié du butin, savoir la part de ceux qui étoient allés à la guerre, montoit à trois cents trente sept mille cinq cents brébis ;

37. Dont le tribut pour l'Eternel fut de six cents soixante & quinze.

38. Et à trente six mille bœufs ; dont le tribut pour l'Eternel fut de soixante & douze :

39. Et à trente mille cinq cents ânes, dont le tribut pour l'Eternel fut de soixante & un :

40. Et à seize mille personnes ; dont le tribut pour l'Eternel fut de trente

deux personnes.

41. Et Moïse donna à Eléazar le Sacrificateur le tribut de l'offrande élevée de l'Eternel, comme l'Eternel le lui avoit commandé.

42. Et de l'autre moitié ; qui appartenait aux enfans d'Israël, que Moïse avoit tirée des hommes, qui étoient allés à la guerre ;

43. (Or cette moitié qui fut pour l'assemblée montoit à trois cents trente sept mille cinq cents brébis ;

44. A trente six mille bœufs,

45. A trente mille cinq cents ânes,

46. Et à seize mille personnes.)

47. De cette moitié, dis-je, qui appartenait aux enfans d'Israël, Moïse en mit à part de cinquante un, tant des personnes que des bêtes, & il les donna aux Lévités qui avoient la charge de garder le Pavillon de l'Eternel, comme l'Eternel le lui avoit commandé.

48. Et les Capitaines qui avoient charge des milliers de l'armée, tant les chefs des milliers, que les chefs des centaines, s'approchèrent de Moïse ;

49. Et ils lui dirent : Tes serviteurs ont fait le compte des gens de guerre qui sont sous notre charge, & il ne s'en manque pas un seul.

50. C'est pourquoi nous offrons l'offrande de l'Eternel, chacun ce qu'il a trouvé, des joyaux d'or, des jarrettières, des brasselières, des anneaux, des pendans d'oreilles, & des colliers, afin de faire propitiation pour nos personnes devant l'Eternel.

51. Et Moïse & Eléazar le Sacrificateur reçurent d'eux l'or, & tous les joyaux travaillés.

52. Et tout l'or de l'offrande élevée, qui fut présenté à l'Eternel, de la part des chefs des milliers & des centaines, montoit à seize mille sept cents cinquante sicles.

53. Or les gens de guerre avoient pillé chacun pour soi.

54. Moïse donc & Eléazar le Sacrificateur prirent l'or des chefs de milliers, & des chefs de centaines, & l'apportèrent au Tabernacle d'assignation, en mémorial pour les enfans d'Israël devant l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

IL y a principalement trois choses à remarquer sur cette histoire ; I. Que les Madianites, qui étoient ennemis des Israélites, furent vaincus ; & qu'en particulier Balaam fut tué dans cette guerre, aussi bien que les femmes qui avoient séduit le peuple d'Israël. Ce fut là un juste jugement de Dieu sur les Madianites & sur Balaam ; & la mort de ce Prophète, par le conseil de qui les filles Madianites avoient entraîné les Israélites dans l'impureté & dans l'idolâtrie, montre que Dieu punit ceux qui sont les auteurs des péchés des autres. II. Le riche butin

tin que les Israélites avoient fait sur les Madianites fut partagé, par ordre de Dieu, entre ceux qui avoient été à la guerre, & ceux qui étoient demeurés au camp; ce qui étoit une loi très juste. III. Comme Dieu ordonna que les Officiers de l'armée lui offrirent ce qu'ils avoient pris de plus précieux sur les Madianites, nous devons aussi donner à Dieu la gloire de tous nos bons succès, & destiner à son service & à son honneur les biens & tous les autres avantages qu'il nous accorde. Il y a une particularité remarquable dans cette histoire; c'est que perdirent pas un seul combat; ce qui marque & une protection de Dieu. Au reste, attribua à rendre les tribus puissantes, puis qu'ils se virent à l'un ennemi se enrichir beaucoup par les dépouilles; ce qui leur rendit plus du pays de Canaan.

## CHAPITRE XXXII.

*Les Israélites de la Tribu de Ruben & de celle de Gad demandent à Moïse le pays qui avoit été conquis au delà du Jourdain; ce que Moïse leur accorde, à condition qu'ils aideroient aux autres Tribus à conquérir le pays de Canaan.*

**O**R les descendants de Ruben & les descendants de Gad, avoient beaucoup de bétail, même en fort grande quantité; & ayant vu le pays de Jahzer, & le pays de Galaad, ils remarquèrent que ce lieu-là étoit un lieu propre à tenir du bétail.

2. Et les descendants de Gad, & les descendants de Ruben vinrent, & parlèrent à Moïse, à Eléazar le Sacrificateur, & aux Principaux de l'assemblée, & leur dirent :

3. Hataroth, Dibon, Jahzer, Nimrah, Hesqbon, Elhaleh, Scébam, Nebou & Béhon;

4. Ce pays-là, que l'Eternel a frappé devant l'assemblée d'Israël, est un pays propre à tenir du bétail, & tes serviteurs ont du bétail.

5. Ils dirent donc : Si nous avons trouvé grace devant toi, que ce pays soit donné à tes serviteurs en possession; & ne nous fais point passer le Jourdain.

6. Mais Moïse répondit aux enfans de Gad, & aux enfans de Ruben : Vos frères iront-ils à la guerre, tandis que vous demeurerez ici ?

7. Pourquoi faites vous perdre courage aux enfans d'Israël, pour les empêcher de passer au pays que l'Eternel leur a donné ?

8. C'est ainsi que firent vos pères, quand je les envoyai de Kades-Barné, pour voir le pays.

9. Car ils montèrent jusqu'à la vallée d'Escol, & virent le pays; & ils firent perdre courage aux enfans d'Israël, afin qu'ils n'entraissent point dans le pays que l'Eternel leur avoit donné.

10. Et la colère de l'Eternel s'enflamma en ce jour-là, & il jura, disant :

11. Si les hommes qui sont montés hors d'Egypte, depuis l'âge de vingt ans, n'ont jamais le pays à Abraham, à Isaac & à Jacob, ils ne l'ont point.

12. Je leur ai dit : Vous ne passerez point le Jourdain, car ils ne l'ont point.

13. Mais l'Eternel s'enflamma contre Israël; & il les a fait errer par le désert quarante ans, jusqu'à ce que toute la génération qui avoit fait ce qui déplaisoit à l'Eternel ait été consumée.

14. Et voici, vous avez succédé à vos pères, comme une race d'hommes pécheurs, pour augmenter encore l'ardeur de la colère de l'Eternel contre Israël.

15. Que si vous vous détournez de moi, il continuera encore de laisser ce peuple dans le désert, & vous le ferez entièrement périr.

16. Mais ils s'approchèrent de Moïse, & ils lui dirent : Nous bâtirons ici des parcs pour nos troupeaux, & des villes pour nos petits enfans;

17. Et nous nous équiperons pour marcher promptement devant les enfans d'Israël, jusqu'à ce que nous les ayons fait entrer dans leur lieu; mais nos petits enfans demeureront dans les villes fortes à cause des habitans du pays.

18. Nous ne retournerons point dans nos maisons, que chacun des enfans d'Israël n'ait pris possession de son héritage.

19. Et nous ne posséderons rien en héritage avec eux au delà du Jourdain, ni plus outre; parce que notre héritage nous sera échu en deça du Jourdain vers l'orient.

20. Et Moïse leur dit : Si vous faites ceci, & que vous vous équiez pour aller au combat devant la face de l'Eternel;

21. Et que chacun de vous étant équipé passe le Jourdain devant l'Eternel, jusqu'à ce qu'il ait chassé ses ennemis de devant soi;

22. Et que le pays soit soumis devant l'Eternel, & qu'en suite vous vous en retourniez; alors vous serez innocens envers l'Eternel, & envers Israël; & ce pays vous appartiendra pour le posséder devant l'Eternel.

23. Mais si vous ne faites pas cela, voici, vous aurez péché contre l'Eternel, & sachez que votre péché vous trouvera.

24. Bâtissez donc des villes pour vos petits

petits enfans, & des parcs pour vos troupeaux, & faites ce que vous avez dit.

25. Alors les descendans de Gad, & les descendans de Ruben parlèrent à Moÿse, disant: Tes serviteurs feront ce que Monseigneur commande:

26. Nos petits enfans, nos femmes, nos troupeaux, & toutes nos bêtes demeureront ici aux villes de Galaad;

27. Et tes serviteurs passeront chacun armé pour la guerre devant l'Eternel, prêts à combattre, comme Monseigneur l'a dit.

28. Alors Moÿse donna cet ordre touchant eux à Eléazar le Sacrificateur, à Josué, fils de Nun, & aux Chefs des pères des Tribus des enfans d'Israël;

29. Et il leur dit: Si les descendans de Gad & les descendans de Ruben passent avec vous le Jourdain, tous armés, prêts à combattre devant l'Eternel, & que le pays vous soit adjugé, vous leur donnerez le pays de Galaad en possession.

30. Mais s'ils ne passent point en armes avec vous, ils auront une possession parmi vous au pays de Canaan.

31. Et les descendans de Gad, & les descendans de Ruben répondirent, disant: Nous ferons ainsi que l'Eternel a parlé à tes serviteurs:

32. Nous passerons en armes devant l'Eternel au pays de Canaan, afin que nous possédions pour nôtre héritage ce qui est deçà le Jourdain.

33. Ainsi Moÿse donna aux descendans de Gad, & aux descendans de Ruben, & à la moitié de la Tribu de Manassé fils de Joseph, le Royaume de Sihon Roi des Amorrhéens, & le Royaume de Hog, Roi de Basan, le pays avec ses villes, avec leurs confins, les villes du pays tout autour.

34. Alors les descendans de Gad bâtirent Dibon, Hatarot, Haroher,

35. Hatrot-Scophan, Jaazer, Jogbeha,

36. Beth-nimrah, & Beth-Haran, villes fortes: Ils firent aussi des parcs pour les troupeaux.

37. Et les descendans de Ruben bâtirent Hesbon, Elhale, Kirjathajim.

38. Nebo, & Bahal-méhon, en en changeant les noms, & Scibma, & ils donnèrent des noms aux villes qu'ils bâtirent.

39. Or les enfans de Makir fils de Manassé allèrent en Galaad, & le prirent, & dépossédèrent les Amorrhéens qui y étoient.

40. Moÿse donc donna Galaad à Makir fils de Manassé, qui y habita.

41. Jaïr aussi, fils de Manassé, s'en alla, & prit leurs Bourgs, & les appella, Bourgs de Jaïr.

42. Et Nobah s'en alla, & prit Kénath avec les villes de son ressort, & l'appella Nobah, de son nom.

## R E F L E X I O N S.

L y a deux réflexions à faire sur ce chapitre: La première regarde le partage qui fut fait, à deux Tribus & demi, du pays qui étoit au delà du Jourdain. Moÿse put voir par là avant la mort, que les promesses que Dieu avoit faites au peuple d'Israël, de le mettre en possession de la terre de Canaan, s'accomplissoient, & que les autres Tribus posséderoient infailliblement tout ce qui étoit de l'autre côté du Jourdain. La deuxième réflexion est, que Dieu voulut que ces deux Tribus & demi s'aidassent à conquérir le pays de Canaan, pour les neuf autres Tribus, qui les avoient aidées dans la conquête du pays qui leur étoit échu en partage. D'où l'on doit tirer cette instruction, qu'il faut observer en toutes choses une exacte justice; se secourir mutuellement; & qu'en général, les Chrétiens étant tous frères, ils doivent s'assister les uns les autres de tout leur pouvoir.

## C H A P I T R E XXXIII.

*On voit dans ce Chapitre, quelles furent les traittes & les campemens des enfans d'Israël, pendant les quarante ans qu'ils demeurèrent dans le désert. Dieu leur ordonne de détruire les Cananéens & leurs idoles, & de partager le pays de Canaan par sort.*

C E sont ici les traittes des enfans d'Israël, qui sortirent du pays d'Egypte, selon leurs bandes, sous la conduite de Moÿse & d'Aaron.

1. Car Moÿse écrivit leurs campemens, par leurs traittes, suivant le commandement de l'Eternel. Ce sont donc ici leurs traittes, selon leurs campemens.

2. Les enfans d'Israël partirent de Rahmés, au quinzième jour du premier mois, dès le lendemain de la Pâque, & sortirent à main levée, à la vûe de tous les Egyptiens.

3. Et les Egyptiens ensevelissoient ceux d'entr'eux que l'Eternel avoit frappés, savoir tous les premiers-nés; l'Eternel ayant même exercé ses jugemens sur leurs dieux.

4. Et les enfans d'Israël étant partis de Rahmés, campèrent à Succoth.

5. Et étant partis de Succoth, ils campèrent à Etham, qui est au bout du désert.

6. Et étant partis d'Etham, ils se détournèrent vers Pi-hahiroth, qui est vis-à-vis de Bahal-tiéphon, & ils campèrent devant Migdol.

7. Et étant partis de devant Pi-hahiroth, ils passèrent au travers de la mer, vers le désert, & allèrent trois jours de chemin par le désert d'Etham, & campèrent à Mara.

8. Et étant partis de Mara, ils vinrent à Elim, où il y avoit douze fontaines d'eaux, & soixante & dix palmes, & ils y campèrent. N 2. 10.

10. Et étant partis d'Elim, ils campèrent près de la mer rouge.
11. Et étant partis de la mer rouge, ils campèrent au désert de Sin.
12. Et étant partis du désert de Sin, ils campèrent à Dophka.
13. Et étant partis de Dophka, ils campèrent à Alus.
14. Et étant partis d'Alus, ils campèrent à Réphidim, où il n'y avoit point d'eau à boire pour le peuple.
15. Et étant partis de Réphidim, ils campèrent au désert de Sin.
16. Et étant partis du désert de Sin, ils campèrent à Kibroth-taava.
17. Et étant partis de Kibroth-taava, ils campèrent à Hatseroth.
18. Et étant partis de Hatseroth, ils campèrent à Rithma.
19. Et étant partis de Rithma, ils campèrent à Rimmon-pérets.
20. Et étant partis de Rimmon-pérets, ils campèrent à Libna.
21. Et étant partis de Libna, ils campèrent à Riffa.
22. Et étant partis de Riffa, ils campèrent vers Kéhélath.
23. Et étant partis de vers Kéhélath, ils campèrent en la montagne de Scépher.
24. Et étant partis de la montagne de Scépher, ils campèrent à Harada.
25. Et étant partis de Harada, ils campèrent à Makhéloth.
26. Et étant partis de Makhéloth, ils campèrent à Tahath.
27. Et étant partis de Tahath, ils campèrent à Térab.
28. Et étant partis de Térab, ils campèrent à Mithka.
29. Et étant partis de Mithka, ils campèrent à Hasmona.
30. Et étant partis de Hasmona, ils campèrent à Moéroth.
31. Et étant partis de Moéroth, ils campèrent à Béné-jahakan.
32. Et étant partis de Béné-jahakan, ils campèrent à Hor-guidgad.
33. Et étant partis de Hor-guidgad, ils campèrent vers Jothbath.
34. Et étant partis de devant Jothbath, ils campèrent à Habrona.
35. Et étant partis de Habrona, ils campèrent à Hetsjon-guéber.
36. Et étant partis de Hetsjon-guéber, ils campèrent au désert de Tsin, qui est Kadès.
37. Et étant partis de Kadès, ils campèrent en la montagne de Hor, qui est au bout du pays d'Edom.
38. Et Aaron le Sacrificateur monta sur la montagne de Hor, suivant le commandement de l'Eternel, & mourut là, dans la quarantième année, après que les enfans d'Israël furent sortis du pays d'Egypte, au premier jour du cinquantième mois.
39. Et Aaron étoit âgé de cent vingt

& trois ans, quand il mourut sur la montagne de Hor.

40. Alors le Cananéen Roi de Harad, qui habitoit vers le midi au pays de Canaan, aprit que les enfans d'Israël venoient.

41. Et étant partis de la montagne de Hor, ils campèrent à Tsalmona.

42. Et étant partis de Tsalmona, ils campèrent à Punon.

43. Et étant partis de Punon, ils campèrent à Oboth.

44. Et étant partis d'Oboth, ils campèrent à Hije-habarim, sur les frontières de Moab.

45. Et étant partis de Hijim, ils campèrent à Dibon-Gad.

46. Et étant partis de Dibon-Gad, ils campèrent à Halmôn, vers Diblatajim.

47. Et étant partis de Halmôn vers Diblatajim, ils campèrent aux montagnes de Habarim contre Nébo.

48. Et étant partis des montagnes de Habarim, ils campèrent aux montagnes de Moab, près du Jourdain, vers Jérico.

49. Et ils campèrent près du Jourdain, depuis Béth-jelcimoth jusqu'à Abel-scittim, aux campagnes de Moab.

50. Et l'Eternel parla à Moïse aux campagnes de Moab, près du Jourdain de Jérico, disant :

51. Parle aux enfans d'Israël, & dis-leur : Puis que vous allez passer le Jourdain, pour entrer au pays de Canaan ;

52. Chassez de devant vous, tous les habitans du pays, & brifez toutes leurs figures, rompez toutes leurs images de fonte, & détruisez tous leurs hauts lieux.

53. Et rendez-vous maîtres du pays, & habitez-y. Car je vous ai donné le pays pour le posséder.

54. Et vous hériterez le pays par sort selon vos familles : A ceux qui sont en plus grand nombre, vous donnerez plus d'héritage ; & à ceux qui sont en plus petit nombre, vous donnerez moins d'héritage ; chacun aura selon qu'il lui sera échu par sort, & vous hériterez selon les Tribus de vos pères.

55. Mais si vous ne chassez pas de devant vous les habitans du pays, il arrivera que ceux que vous aurez laissés de reste d'en'eux seront comme des épines à vos yeux, & comme des pointes à vos côtes, & ils vous ferrent de près dans le pays dont vous ferez les habitans.

56. Et il arriveroit que je vous ferois comme j'ai dessein de leur faire.

#### REFLEXIONS.

Ce fut par la volonté de Dieu que les enfans d'Israël firent tous les divers campemens qui sont rapportés dans ce chapitre, puis que la Nuée qui les suivoit leur marquoit la route qu'ils

qu'ils devoient tenir, & les lieux où ils devoient s'arrêter. II. Pendant les quarante ans qu'ils passèrent dans le Désert, ils changèrent souvent de demeures, ayant fait quarante deux stations; parce qu'étant en si grand nombre, ils n'auroient pu subsister longtemps dans un même endroit avec leurs troupeaux. III. L'Histoire sainte ne parle que de ce qui arriva au commencement & à la fin de ces quarante ans; parce que les événemens les plus considérables de cette partie de l'histoire de ce peuple se passèrent d'abord après qu'il fut sorti d'Egypte, & peu avant leur entrée dans le pays de Canaan & la mort de Moïse.

#### CHAPITRE XXXIV.

*Moïse marque, par le commandement de Dieu, les frontières du pays de Canaan, qui restoit à conquérir de l'autre côté du Jourdain. II. Il ordonne que ce pays soit partagé à neuf Tribus & demie, & il nomme les personnes qui devoient faire ce partage.*

L'ETERNEL parla encore à Moïse, disant :

2. Ordonne ceci aux Enfans d'Israël, & di-leur : Comme vous allez entrer au pays de Canaan, c'est ici le pays qui vous écherra en héritage, savoir le pays de Canaan selon ses bornes.

3. Votre frontière du côté du midi sera depuis le désert de Tfin, le long d'Edom, & votre frontière du côté du midi commencera au bout de la mer salée vers l'orient.

4. Et cette frontière tournera du côté du midi vers la montée de Hakrabbim, & passera jusqu'à Tfin; & elle aboutira du côté du midi à Kadès-barné, & sortira aussi en Hatfaraddar, & passera jusqu'à Hatfimon.

5. Et cette frontière tournera depuis Hatfimon jusqu'au torrent d'Egypte, & elle aboutira à la mer.

6. Et pour la frontière d'occident, vous aurez la grande mer, & ses limites; ce vous sera la frontière occidentale.

7. Et ce sera ici votre frontière du septentrion : Depuis la grande mer vous marquerez pour vos limites la montagne de Hor.

8. Et de la montagne de Hor, vous marquerez pour vos frontières l'entrée de Hamath, & les issues de cette frontière aboutiront à Tfedad.

9. Et cette frontière passera jusqu'à Zipbron, & elle aboutira à Hatfarhenan; telle sera votre frontière du septentrion.

10. Puis vous marquerez pour vos frontières vers l'orient, depuis Hatfarhenan vers Scepham.

11. Et cette frontière descendra de Scepham à Riblath, du côté de l'orient de Hajin; & la frontière descendant s'étendra jusqu'à la côte de la mer

de Kinnereth vers l'orient.

12. Et cette frontière descendra jusqu'au Jourdain, & elle aboutira à la mer salée. Tel sera le pays que vous aurez, selon les confins tout autour.

13. Et Moïse fit ce commandement aux Enfans d'Israël, disant : C'est-là le pays que vous hériterez par sort, que l'Eternel a commandé de donner à neuf Tribus, & à la moitié d'une Tribu.

14. Car la Tribu des descendants de Ruben, selon les familles de leurs pères, & la Tribu des descendants de Gad, selon les familles de leurs pères, ont pris leur héritage; la moitié de la Tribu de Manassé a pris aussi son héritage.

15. Deux Tribus & la moitié d'une Tribu ont pris leur héritage au deçà du Jourdain de Jérico, droit vers le levant.

16. L'Eternel parla encore à Moïse, disant :

17. Ce sont ici les noms des hommes qui vous partageront le pays, savoir Eléazar le Sacrificateur, & Josué fils de Nun.

18. Vous prendrez aussi un des Principaux de chaque Tribu, pour faire le partage du pays.

19. Et ce sont ici les noms de ces hommes : Pour la tribu de Juda, Caleb fils de Jephunné :

20. Pour la tribu des descendants de Siméon, Samuël fils de Hammiud :

21. Pour la tribu de Benjamin, Eliad fils de Kifson ;

22. Pour la tribu des descendants de Dan, celui qui en est le Chef, Bukki, fils de Jogli :

23. Pour les descendants de Joseph, pour la tribu des descendants de Manassé, celui qui en est le Chef, Hanniel fils d'Ephod :

24. Pour la tribu des descendants de Zébulon, celui qui en est le Chef, Kéul fils de Scipthan :

25. Pour la tribu des descendants de Zébulon, celui qui en est le Chef, Elitai fils de Parnac :

26. Pour la tribu des descendants de Dan, celui qui en est le Chef, Parnac fils de Hazan :

27. Pour la tribu des descendants d'Aïser, celui qui en est le Chef, Ahiud, fils de Scelomi :

28. Et pour la tribu des descendants de Nephthali, celui qui en est le Chef, Pédahel, fils de Hammiud :

29. Ce sont là ceux auxquels l'Eternel commanda de partager l'héritage aux Enfans d'Israël au pays de Canaan.

#### R E F L E X I O N S.

C'est une chose remarquable, qu'avant que le Peuple d'Israël eût commencé à conquérir le pays de Canaan qui étoit de l'autre côté du Jourdain, Moïse, par l'inspiration de Dieu, marqua avec précision les bornes de

ce pays là. Cela montre bien sensible- villes: Vous les *donnez* avec leurs  
 ment la souveraine puissance de Dieu *fauchonne*

villes que vous don-  
 tion des enfans d'Is-  
 nerez plus, *de la*  
 en auront plus, &  
 moins, *de la portion*  
 ront moins: Chaoun  
 les aux Lévites, à  
 itage qu'il possédéra.  
 l parla à Moysè,

ifans d'Israël, & di-  
 us aurez passé le  
 au pays de Canaan,  
 ous des villes qui  
 lles de refuge, afin  
 qui aura frappé à  
 sonne par mégarde,

s vous feront pour  
 arant *du sang*; & le  
 ra point, qu'il n'ait  
 l'Assemblée en juge-

s là donc que vous  
 y en aura fix de re-

ablirez trois au deçà  
 ous établirez les trois  
 Canaan, qui seront  
 ge.

es serviront de refu-  
 [raël, & à l'étran-  
 ui habite parmi eux,  
 e aura frappé à mort  
 par mégarde s'y re-

me en frappe un au-  
 nent de fer, & qu'il  
 urtrier; & on puni-  
 urtrier.  
 ape d'une pierre *qu'il*  
 qu'il puisse mon-  
 même qu'il en meure,  
 & on punira de mort

il le frappe d'un inf-  
*qu'il ait en sa main,*  
 ourir de ce coup, &  
 ure, il est meurtrier;  
 mort ce meurtrier.  
 i est garant *du sang*,  
 meurtrier; quand il  
 ourra le faire mourir.  
 haine il le pousse,  
*que chose* sur lui de  
 qu'il en meure;  
 nimitié il le frappe de  
 en meure; on punira  
 i l'a frappé, *car il est*  
*rant du sang* pourra  
 quand il le rencon-

as fortuit, sans ini-  
 te, ou s'il jette sur  
 , mais sans dessein;  
 it point son ennemi,  
 &

& ne cherchant point son mal , il fait tomber sur lui quelque pierre sans l'avoir vu ; & qu'il puisse mourir de ce coup , & même qu'il en meure ;

24. Alors l'Assemblée jugera entre celui qui a frappé , & le garant du sang , selon ces loix.

25. Et l'Assemblée délivrera le meurtrier de la main du garant du sang , & le fera retourner à la ville de refuge , où il s'étoit enfuy , & où il demeurera jusqu'à la mort du Souverain Sacrificateur , qu'on aura oint de la sainte huile.

26. Mais si le meurtrier fort en quelque manière que ce soit hors des bornes de la ville de refuge , où il s'étoit retiré.

27. Et que le garant du sang le trouve hors des bornes de la ville de refuge , & que le garant du sang tue le meurtrier , il ne fera point coupable de meurtre.

28. Car il doit demeurer dans la ville de son refuge , jusqu'à la mort du Souverain Sacrificateur ; mais après la mort du Souverain Sacrificateur , le meurtrier retournera dans la terre de sa possession.

29. Et ce seront isi vos ordonances de droit dans vos âges en toutes vos demeures.

30. Celui qui a droit de faire mourir , ne punira de mort le meurtrier , que sur la déposition de plusieurs témoins ; mais la déposition d'un seul témoin ne suffira pas pour faire mourir quelqu'un.

31. Vous ne prendrez point de rançon pour la vie du meurtrier , qui est méchant & digne de mort ; mais on le punira de mort.

32. Et vous ne prendrez point de rançon pour le laisser retirer dans la ville de son refuge . ni pour le laisser retourner habiter le pays jusqu'à la mort du Sacrificateur.

33. Et vous ne fouillerez point le pays où vous êtes ; car le sang souille le pays , & il ne se fera point d'expiation pour le pays , du sang qui y aura été répandu , que par le sang de celui qui l'aura répandu.

34. Vous ne fouillerez donc point le pays où vous allez demeurer , & au milieu duquel j'habiterai ; car je suis l'Eternel qui habite au milieu des enfans d'Israël.

#### R E F L E X I O N S .

**L'** Etablissement des villes que Dieu fit assigner pour l'habitation des Lévi-

& aux Magistrats , que le meurtre commis volontairement , est un crime dont la vengeance doit être faite. Dieu défend ici torrnellement , & même à rétrées fois , de laisser vivre les meurtriers , & de prendre aucune rançon pour le rachat de leur vie ; il déclare que l'impunité de ce crime attire sa malédiction sur les pays où il se commet , & qu'il n'y aura point d'expiation pour un pays où le sang aura été répandu impunément. Cela doit inspirer une extrême horreur pour le meurtre , & pour tout ce qui y conduit ; & fait voir que les Princes & les Magistrats ne peuvent du tout point exempter de la punition les meurtriers volontaires. A l'égard des meurtres involontaires , pour lesquels Dieu avoit établi des Villes de refuge , les loix que Dieu donne à ce sujet montrent que ces sortes de meurtres ne doivent pas être punis ; qu'en général tout ce qui arrive involontairement , & sans qu'il y ait de notre faute , ne nous rend point coupables , ni devant Dieu , ni devant les hommes.

#### C H A P I T R E XXXVI.

*Ce chapitre contient une loi par laquelle il est ordonné , que quand il y auroit des filles qui seroient heritières des terres de leur famille , elles seroient obligées de se marier dans leur Tribu.*

Lors les Chefs des pères de la famille des descendans de Galaad , fils de Makir , fils de Manassé , d'entre les familles des enfans de Joseph , s'approchèrent , & parlèrent devant Moïse , & devant les Principaux qui étoient les Chefs des pères des enfans d'Israël .

2. Et ils dirent : L'Eternel a commandé à Monseigneur de donner aux enfans d'Israël le pays en héritage par sort ; & Monseigneur a reçu le commandement de l'Eternel , de donner l'héritage de Tselophcad notre frère à ses filles.

3. Si elles sont mariées à quelqu'un des enfans des autres tribus d'Israël , leur héritage sera ôté de l'héritage de nos pères , & sera ajouté à l'héritage de la Tribu de laquelle elles seront ; ainsi il sera ôté de l'héritage qui nous est échû par le sort.

4. Même quand le tems du Jubilé viendra pour les enfans d'Israël , on ajoutera leur héritage à l'héritage de la Tribu dans laquelle elles se seront mariées ; ainsi leur héritage sera retranché de l'héritage de nos pères.

5. Et Moïse fit aux enfans d'Israël soit le commandement qu'il avoit reçu de la bouche de l'Eternel , & leur dit : Ce que la Tribu des descendans de Joseph dit , est fort juste.

6. C'est ici ce que l'Eternel a commandé aux filles de Tselophcad , di-

fant : Elles se marieront à qui elles voudront; toutefois elles seront mariées dans quelqu'une des familles de la Tribu de leurs pères.

7. Ainsi l'héritage ne sera point transféré parmi les enfans d'Israël de Tribu en Tribu; car chacun des enfans d'Israël demeurera dans l'héritage de la Tribu de ses pères.

8. Et toute fille qui sera héritière de quelque possession, d'entre les Tribus des enfans d'Israël, sera mariée à quelqu'un de la famille de la Tribu de son père, afin que chacun des enfans d'Israël hérite l'héritage de ses pères.

9. L'héritage donc ne sera point transféré d'une Tribu à une autre; mais chacun d'entre les Tribus des enfans d'Israël se tiendra à son héritage.

10. Les filles de Tsélophcad firent comme l'Eternel avoit commandé à Moïse.

11. Car Mahla, Tirfta, Hogla, Milca, & Noha, filles de Tsélophcad se marièrent aux enfans de leurs oncles.

12. Ainsi elles furent mariées à ceux qui étoient des familles des descendans de Manassé, fils de Joseph; & leur héritage demeura dans la Tribu

de la famille de leur père.

13. Ce sont là les commandemens & les ordonnances que l'Eternel donna par Moïse aux enfans d'Israël, aux campagnes de Moab, près du Jourdain vers Jérico.

#### R E F L E X I O N S.

LA loi contenuë dans ce chapitre fut donnée en explication de celle qui a été rapportée au chapitre XXVII. de ce livre, touchant les filles de Tsélophcad, que Dieu avoit admises à avoir leur portion dans les terres de leur Tribu. On demanda à Moïse, si ces filles venant à se marier dans une autre Tribu, ces fonds passeroient dans cette Tribu là. Sur quoi Dieu ordonna, que les filles qui seroient dans ce cas se marieroient dans leur propre Tribu. Mais cela ne regardoit que les filles qui étoient héritières des fonds de terres; car pour les autres, elle pouvoient se marier hors de leur Tribu; de quoi l'on a des exemples dans l'Histoire Sainte. Le but de cette loi étoit d'empêcher que les Tribus & les héritages ne se confondissent; la distinction des Familles & des Tribus devant subsister jusqu'à la venue du Messie.

\*\*\*

#### L E

## D E U T E R O N O M E,

### CINQUIEME LIVRE

### D E M O I S E.

~~~~~

#### A R G U M E N T.

*Le cinquième Livre de Moïse est appelé Deuteronomie. Ce mot signifie Seconde Loi, & ce Livre est ainsi nommé, parce que c'est une répétition des Loix que Dieu avoit données quarante ans auparavant au peuple d'Israël, après qu'il fut sorti d'Egypte. Dieu voulut que Moïse répétât ces Loix avant que de mourir, parce que ceux qui les avoient ouïes la première fois étoient tous morts dans le désert. On lit, outre cela, dans ce livre, plusieurs belles exhortations, que Moïse adressa aux Israélites avant sa mort.*

#### C H A P I T R E I.

*Moïse rapporte I. La route que les enfans d'Israël avoient prise après leur sortie d'Egypte. II. L'établissement des juges & des Magistrats de ce Peuple.*

*III. Leur départ de Horeb, leur arrivée à Kades-barne, & ce qui leur étoit arrivé lors qu'ils se révoltèrent contre Dieu, après que les espions eurent visité le pays de Canaan; & la punition que Dieu fit de cette révolte.*

CE



**C**E sont ici les paroles que Moÿse dit à tout Israël au deçà du Jourdain au désert, dans une campagne, vis-à-vis de la Mer rouge, & entre Paran & Tophel, & Labad, & Hatseroth, & Dizahab.

2. Il y a onze journées depuis Horeb, par le chemin de la montagne de Séhir, jusqu'à Kades-barné.

3. Or en la quarantième année, au premier jour de l'onzième mois, Moÿse dit aux enfans d'Israël tout ce que l'Eternel lui avoit commandé de leur dire ;

4. Après qu'il eût défait Sihon Roi des Amorrhéens, qui habitoit à Heshbon, & Hog Roi de Basan, qui habitoit à Hattaroth & Edréhi.

5. Moÿse donc commença à expliquer cette Loi, au deçà du Jourdain, au pays de Moab, disant :

6. L'Eternel notre Dieu nous parla en Horeb, & nous dit : Vous avez assez demeuré sur cette montagne ;

7. Tournez, & partez, & allez vers la montagne des Amorrhéens, & dans tous les lieux circonvoisins, à la campagne, à la montagne, & dans la plaine, & vers le midi, & sur la côte de la mer, au pays des Cananéens, & au Liban, jusqu'au grand fleuve, qui est le fleuve d'Euphrate.

8. Regardez, j'ai mis devant vous le pays ; entrez & possédez le pays que l'Eternel a juré de donner à vos pères, Abraham, Isaac & Jacob, & à leur postérité après eux.

9. Et je vous parlai en ce tems là, & je vous dis : Je ne puis suffire moi seul pour vous tous.

10. L'Eternel votre Dieu vous a multipliés, & voici vous êtes aujourd'hui en grand nombre comme les étoiles du ciel.

11. Que l'Eternel le Dieu de vos pères vous fasse croître encore mille fois autant, & qu'il vous bénisse, comme il vous l'a dit.

12. Comment porterois-je moi seul vos peines, vos charges, & vos procès ?

13. Prenez de vos Tribus des gens sages, habiles, & connus, & je vous les donnerai pour Chefs.

14. Et vous me répondîtes & me dites : Il est bon de faire ce que tu as dit.

15. Alors je pris des Chefs de vos Tribus, des hommes sages & connus, & je les établis Chefs sur vous, Gouverneurs sur milliers, & sur centaines, cinquantaines & dixaines, & Officiers dans vos Tribus.

16. E en ce tems ou-  
tez les ré-  
mes, & m-  
me & est  
avec lui

17. Vous n'aurez point d'égara à l'a-

parence de la personne en jugement ; vous écouterez le petit comme le grand ; vous ne craindrez personne ; car le jugement est de Dieu ; & vous ferez venir devant moi la cause qui sera trop difficile pour vous, & je l'écouterai.

18. Et en ce tems là je vous ordonnai toutes les choses que vous auriez à faire.

19. Puis nous partîmes d'Horeb, & nous marchâmes par tout ce grand & affreux désert, que vous avez vu, par le chemin de la montagne des Amorrhéens, ainsi que l'Eternel notre Dieu nous l'avoit commandé, & nous vinmes jusqu'à Kades-barné.

20. Alors je vous dis : Vous êtes arrivés jusqu'à la montagne des Amorrhéens, que l'Eternel notre Dieu nous donne.

21. Regarde, l'Eternel ton Dieu met devant toi le pays : monte & possède le, selon que l'Eternel le Dieu de tes pères te l'a dit ; ne crain point, & ne t'éspère point.

22. Et vous vintes tous vers moi, & vous me dites : Envoyons des hommes devant nous, qui épient le pays, & nous rapportent des nouvelles du chemin par lequel nous monterons, & des villes où nous devons aller.

23. Et ce discours me plut ; ainsi je pris douze hommes d'entre vous, un homme de chaque Tribu.

24. Et ils se mirent en chemin, & étant montés sur la montagne, ils vinrent jusqu'au torrent d'Escol, & épient le pays.

25. Et ayant pris dans leurs mains du fruit du pays, ils nous l'apportèrent, & nous en donnèrent des nouvelles, & ils dirent : Le pays que l'Eternel notre Dieu nous donne est bon.

26. Mais vous ne voulûtes point y monter, & vous fûtes rebelles au commandement de l'Eternel votre Dieu.

27. Et vous murmurâtes dans vos tentes disant : Parce que l'Eternel nous haïssoit, il nous a fait sortir du pays d'Egypte, afin de nous livrer entre les mains des Amorrhéens pour nous exterminer.

28. Où monterions-nous ? Nos frères nous ont fait fondre le cœur, en nous disant : Le peuple est plus grand que nous & d'une taille beaucoup plus haute ; les villes sont grandes & fortifiées de murs qui vont jusqu'au ciel, & même nous avons vu là des descendans des Hanakins.

29. Mais je vous dis : N'ayez point de peur, &

30. L'Ete-  
che devant  
battrà pour  
vous, deva-

31. Et d-  
que l'Etern  
N s

int.  
ui mar-  
si com-  
ait pour  
gypte ;  
i as vû  
com-  
me

me un homme porteroit son fils, dans tout le chemin que vous avez fait, jusqu'à ce que vous fussiez arrivés en ce lieu.

32. Mais tout ce que je vous dis ne vous pût porter à croire encore à l'Eternel votre Dieu,

33. Qui marchoit devant vous par le chemin, pour vous chercher un lieu pour camper, dans la colonne de feu de nuit, afin de vous montrer le chemin, par lequel vous deviez marcher; & de jour dans la nuée.

34. Alors l'Eternel entendit la voix de vos paroles, & se mit en grande colère, & jura, disant :

35. Si aucun des hommes de cette méchante génération voit ce bon pays que j'ai juré de donner à leurs pères;

36. Excepté Caleb fils de Jéphonné; c'est lui qui le verra, & je lui donnerai & à ses enfans le pays sur lequel il a marché, parce qu'il a persévéré à suivre l'Eternel.

37. L'Eternel s'est même mis en colère contre moi à cause de vous, disant : Tu n'y entreras pas toi-même non plus ;

38. Mais Josué fils de Nun, qui te fert, y entrera : Encourage-le, car c'est lui qui mettra les enfans d'Israël en possession de ce pays.

39. Et vos petits enfans, desquels vous avez dit, qu'ils seront en proie; & vos enfans, qui aujourd'hui ne savent ce que c'est que le bien ou le mal, seront ceux qui y entreront, & je leur donnerai ce pays, & ils le posséderont.

40. Mais vous, retournez en arrière, & allez au désert par le chemin de la Mer Rouge.

41. Alors vous répondites, & vous me dites : Nous avons péché contre l'Eternel; nous monterons & nous combattrons, comme l'Eternel notre Dieu nous a commandé. Et ayant pris chacun vos armes, vous entreprires de monter sur la montagne.

42. Et l'Eternel me dit; Di-leur : Ne montez point, & ne combattez point, car je ne suis point au milieu de vous; de vous que vous ne voyez

plusieurs jours, tout autant de jours que vous y aviez demeuré.

#### REFLEXIONS.

[A répétition que Moïse fit, par l'ordre de Dieu, de ce qui étoit arrivé aux Israélites, & des Loix qu'il leur avoit données, avoit pour but l'instruction de ce peuple; & cela nous montre qu'il veut qu'on se souvienne toujours de fes loix & de ses bienfaits. II. Il paroît de ce chapitre, que c'est une chose conforme à la volonté de Dieu, & nécessaire pour maintenir l'ordre dans la société, qu'il y ait des Magistrats & des Juges; mais qu'il faut aussi que ces charges soient confiées à des gens intégres, qui les exercent consciencieusement, & qui rendent la justice à chacun, sans avoir égard à l'apparence des personnes. III. Moïse récita aux enfans d'Israël l'histoire de la rébellion de leurs pères & de la punition que Dieu en fit, afin qu'ils profitassent de cet exemple, & qu'ils ne fussent pas rebelles, comme leurs pères l'avoient été. Ce récit devoit faire d'autant plus d'impression sur eux, que les menaces que Dieu avoit faites dans cette occasion là étoient accomplies; & que de tous ceux qui vivoient lors de cette revolte, & qui étoient sortis d'Egypte, il n'en étoit resté aucun en vie, à la réserve de Josué & de Caleb. St. Paul nous montre l'usage que nous devons faire de cette histoire, lorsqu'il dit dans l'Epiître aux Hébreux, que comme ce fut pour punir les murmures & les rébellions des Israélites, que Dieu protesta qu'ils n'entreroient point dans le pays de Canaan, nous devons craindre, que nous ne soyons aussi exclus, par notre incrédulité & par notre désobéissance, de la Canaan céleste, & du repos qui est réservé pour le peuple de Dieu.]

#### CHAPITRE II.

Moïse rapporte, I. Le passage des enfans d'Israël sur les frontières des Iduméens, des Moabites, & des Ammonites; Et la défense que Dieu fit aux Israélites de traiter ces peuples en ennemis. En second lieu, la victoire du peuple d'Israël sur Sihon Roi des Amoréens.

A Lors nous revînmes en arrière, & nous allâmes au désert par le chemin de la Mer Rouge, comme l'Eternel m'avoit dit; & nous tournâmes longtems près de la montagne de Séhir.

2. Et l'Eternel parla à Moïse, disant :

3. Vous avez assez fait, le tour de cette montagne; tournez vous vers le septentrion.

4. Et fai ce commandement au peuple, disant : Vous allez passer à la fron-

frontière de vos frères les enfans d'Esaü, qui demeurent à Séhir, & ils auront peur de vous; mais soyez bien sur vos gardes.

5. N'ayez point de démêlé avec eux; car je ne vous donnerai pas un seul pié de terre de leur pays; parce que j'ai donné à Esaü en héritage la montagne de Séhir.

6. Vous achèterez d'eux les vivres pour de l'argent, & vous en mangerez; vous achèterez aussi d'eux l'eau pour de l'argent, & vous en boirez.

7. Car l'Eternel ton Dieu t'a bédans toutes les œuvres de tes mains, il a connu le chemin que tu as tenu par ce grand désert; & l'Eternel ton Dieu a été avec toi pendant ces quarante ans, & rien ne t'a manqué.

8. Nous nous détournames donc de nos frères les descendans d'Esaü, qui demeuroient à Séhir, depuis le chemin de la campagne, depuis Elath, & depuis Hetsjonguéber; & de là nous nous détournames & nous passâmes par le chemin du désert de Moab.

9. Alors l'Eternel me dit: Ne traite point les Moabites en ennemis, & n'entre point en guerre avec eux; car je ne te donnerai rien de leur pays en héritage; parce que j'ai donné Har en héritage aux enfans de Lot.

10. (Les Emins y habitoient auparavant, qui étoient un peuple grand, & en grand nombre, & d'une haute taille, comme les Hanakins.

11. Et en effet, ils ont été réputés pour des Géans, comme les Hanakins; mais les Moabites les appelloient Emins.

12. Les Horiens demeuroident aussi auparavant à Séhir; mais les descendans d'Esaü les en dépossédèrent, & les détruisirent de devant eux; & ils y habitèrent à leur place, comme Israël a fait au pays de son héritage, que l'Eternel lui a donné.)

13. Mais maintenant levez-vous & passez le torrent de Zéred. Et nous passâmes le torrent de Zéred.

14. Or le tems que nous ayons marché depuis Kades-barné, jusqu'au passage du torrent de Zéred, fut de trente & huit ans, jusqu'à ce que toute cette génération là, savoir les gens de guerre, eût été consumée du milieu du camp, comme l'Eternel le leur avoit juré.

15. Aussi la main de l'Eternel a été sur eux pour les détruire du milieu du camp, jusqu'à ce qu'il les eut consumés.

16. Et il est arrivé que tous les hommes de guerre d'entre le peuple ont été consumés & sont morts.

17. Et l'Eternel me parla, disant:

18. Tu vas passer aujourd'hui les frontières de Moab, savoir Har;

19. Et tu approcheras de la frontière des enfans de Hammon; tu ne les traiteras point en ennemis, & tu n'auras

point de démêlé avec eux; car je ne te donnerai rien du pays des descendans de Hammon en héritage; & les Hammonites les appelloient Zamzummins;

20. Ce pays aussi a été réputé le pays des Répahins; car les Répahins y habitoient auparavant; & les Hammonites les appelloient Zamzummins;

21. C'étoit un peuple grand & nombreux, & de haute taille, comme les Hanakins; mais l'Eternel les détruisit devant eux; & ainsi ils les dépossédèrent, & y habitèrent à leur place.

22. C'est ainsi qu'il avoit fait aux descendans d'Esaü, qui demeuroient à Séhir, quand il détruisit les Horiens devant eux; & c'est ainsi qu'ils les dépossédèrent, & qu'ils y habitèrent à leur place jusqu'à ce jour.

23. Les Hauviens de même, qui demeuroident à Hasferim, jusqu'à Gaza, furent détruits par les Caphthorins, qui étant sortis de Caphthor vinrent habiter en leur place.

24. L'Eternel dit aussi: Levez vous, partez, & passez le torrent d'Arnon: Regarde, j'ai livré entre tes mains Sihon Roi de Hefçbon Amorrhéen, avec son pays: Commence à en prendre possession, & entre en guerre avec lui.

25. Aujourd'hui je commencerai à jeter la frayeur & la peur de ton nom sur les peuples qui sont sous les cieux; car ayant ouï parler de toi, ils trembleront, & ils seront en angoisse à cause de ta présence.

26. Alors j'envoyai du désert de Kédémouth des députés à Sihon Roi de Hefçbon, avec des paroles de paix, disant:

27. Permits que je passe par ton pays, & j'irai par le grand chemin, sans me détourner ni à droite ni à gauche.

28. Tu me feras distribuer des vivres pour de l'argent, afin que je mange; tu me donneras de l'eau pour de l'argent, afin que je boive; permets seulement que j'y passe.

29. Comme me l'ont permis les enfans d'Esaü qui demeurent à Séhir, & les Moabites, qui demeurent à Har; jusqu'à ce que je passe le Jourdain, pour entrer au pays que l'Eternel notre Dieu nous donne.

30. Mais Sihon Roi de Hefçbon ne voulut point nous laisser passer son pays; car l'Eternel ton Dieu avoit endurci son esprit, & roidi son cœur, afin de le livrer entre tes mains, comme tu le vois aujourd'hui.

31. Et l'Eternel me dit: Regarde, j'ai commencé de te livrer Sihon avec son pays; commence à posséder son pays, pour le tenir en héritage.

32. Sihon donc sortit contre nous, lui & tout son peuple, pour combattre à Jahats.

33. Mais l'Eternel notre Dieu nous le

livra, & nous les battimes, lui, ses enfans, & tout son peuple.

34. Et en ce tems là, nous primes toutes ses villes; & nous détruisîmes à la façon de l'interdit toutes les villes où étoient les hommes, les femmes, & les enfans, & nous n'y laissâmes rien de reste.

35. Nous pillâmes seulement les bêtes pour nous, & nous eumes le butin des villes que nous avions prises;

36. Depuis Haroher, qui est sur le bord du torrent d'Arnon, & la ville qui est dans le torrent, jusqu'à Galaad, il n'y eut pas une ville qui pût se garantir de nous; l'Eternel nôtre Dieu nous les livra toutes;

37. Excepté le pays des enfans de Hammon, dont tu ne t'es point approché, ni d'aucun endroit qui touche le torrent de Jabbok, ni des villes de la montagne, ni d'aucun lieu où l'Eternel nôtre Dieu nous avoit défendu d'aller.

#### REFLEXIONS.

Il faut faire deux considérations sur cette lecture : I. Que lorsque le peuple d'Israël passa sur les frontières des Iduméens, des Moabites, & des Hammonites, & que ces peuples lui refusèrent le passage, Dieu défendit aux Israélites de leur faire aucun mal, parce qu'ils avoient une origine commune avec eux, les Iduméens descendans d'Esau frère de Jacob, & les Moabites & les Hammonites tirans leur origine de Lot, neveu d'Abraham. Outre cela, Dieu ne voulut pas qu'on traitât ces peuples en ennemis, à cause qu'il leur avoit donné le pays qu'ils habitoient. Nous voyons par là que l'on ne doit jamais se venger, ni faire des guerres injustes, ni ôter aux autres ce qui leur appartient. La seconde considération est, que les enfans d'Israël vainquirent le Roi des Amorrhéens, & prirent son pays par le secours de Dieu; par où ils purent reconnaître la vérité des promesses que Dieu leur avoit faites de leur donner le pays de Canaan, & s'assurer qu'il les mettroit bientôt en possession de tout le reste de ce pays - là.

#### CHAPITRE III.

Ce chapitre contient trois choses : I. Le récit de la victoire du peuple d'Israël sur Hog Roi de Bascan. II. Le partage qui fut fait à deux Tribus & demi du pays qui avoit été conquis au delà du Jourdain. III. La prière que Moïse fit à Dieu, pour entrer au pays de Canaan; ce que Dieu lui refusa.

**A**Lors nous nous tournâmes, & nous montâmes par le chemin de Bascan, & Hog Roi de Bascan sortit contre nous, avec tout son peuple, pour combattre à Edrehi.

2. Et l'Eternel me dit : Ne le crains point, car je t'ai livré entre tes mains, lui & tout son peuple, & son pays; & tu lui feras comme tu as fait à Sihon Roi

des Amorrhéens, qui demouroit à Hefcbon.

3. L'Eternel nôtre Dieu livra aussi entre nos mains Hog Roi de Bascan, & tout son peuple; & nous le battîmes, tellement que nous ne lui laissâmes aucune personne de reste.

4. Dans ce même tems, nous primes aussi toutes ses villes; & il n'y eut point de ville que nous ne lui prissions, savoir soixante villes, dans tout le pays d'Argob, du Royaume de Hog à Bascan.

5. Toutes ces villes là étoient fortifiées de hautes murailles, de portes & de barres; & outre cela, il y avoit des villes en fort grand nombre qui n'avoient point de murailles.

6. Et nous les exterminâmes à la façon de l'interdit, comme nous avions fait à Sihon Roi de Hefcbon, détruisant à la façon de l'interdit, dans toutes les villes, les hommes, les femmes, & les petits enfans.

7. Mais nous pillâmes pour nous toutes les bêtes, & nous eumes le butin des villes.

8. Nous primes donc en ce tems là le pays des deux Rois des Amorrhéens qui étoient au delà du Jourdain, depuis le torrent d'Arnon, jusqu'à la montagne de Hermon.

9. (Or les Sidoniens appellent Hermon Scirjon; mais les Amorrhéens le nomment Scénir.)

10. Toutes les villes du plat pays, & tout Galaad, & tout Bascan, jusqu'à Salca & Edrehi; les villes du Royaume de Hog en Bascan.

11. Car Hog Roi de Bascan étoit demeuré seul de reste des Répains. Voila, ne voit-on pas son lit, qui est un lit de fer, dans Rabba, ville des enfans de Hammon? Sa longueur est de neuf coudées, & sa largeur de quatre coudées, de coudée d'homme.

12. En ce tems-là donc nous possédâmes ce pays-là; & je donnai aux Rubénites & aux Gadites ce qui est depuis Haroher, qui est sur le torrent d'Arnon, & la moitié de la montagne de Galaad, avec ses villes.

13. Et je donnai à la moitié de la Tribu de Manassé le reste de Galaad, & tout Bascan, qui étoit le Royaume de Hog. Toute la contrée d'Argob, par tout le pays de Bascan, étoit appelée le pays des Répains.

14. Jaïr fils de Manassé prit toute la contrée d'Argob, jusqu'à la frontière des Guerisuriens & des Mahacathiens; & l'appella de son nom, savoir Bascan, & les bourgs de Jaïr, & ils l'ont en jusqu'à ce jour.

15. Je donnai aussi Galaad à Makir.

16. Mais je donnai aux Rubénites & aux Gadites, depuis Galaad, jusqu'au torrent d'Arnon, le milieu du torrent, & ses confins, même jusqu'au torrent de

de Jabbok, qui est la frontière des enfans de Hammon ;

17. Et la campagne, & le Jourdain, & ses confins depuis Kinnereth, jusqu'à la mer de la campagne, savoir la mer salée ; au dessous d'Alcodoth de Pisga, vers l'orient.

18. Or en ce tems - là je vous fis ce commandement, & je vous dis : L'Eternel votre Dieu vous donne ce pays pour le posséder ; vous tous qui êtes vaillans, passez tous en armes devant les enfans d'Israël, qui sont vos frères.

19. Que seulement vos femmes, vos petits enfans & votre bétail (car je sai que vous en avez beaucoup) demeurent dans les villes, que je vous ai données ;

20. Jusqu'à - ce que l'Eternel ait mis vos frères en repos comme vous, & qu'eux aussi possèdent le pays que l'Eternel votre Dieu leur va donner au delà du Jourdain ; & vous reviendrez chacun dans la possession que je vous ai donnée.

21. En ce tems - là aussi je donnai cet ordre à Josué, disant : Tes yeux ont vu tout ce que l'Eternel votre Dieu a fait à ces deux Rois : L'Eternel en fera de même à tous les Royaumes vers lesquels tu vas passer.

22. Ne les craignez point ; car l'Eternel votre Dieu est celui qui combat pour vous.

23. En ce même tems aussi je demandai grace à l'Eternel, disant :

24. Seigneur Eternel, tu as commencé de montrer à ton serviteur ta grandeur & ta main forte ; car qui est le Dieu Fort dans le ciel, & sur la terre, qui puisse faire les œuvres que tu fais, & dont la force puisse être comparée à ta force !

25. Que je passe, je te prie, & que je voie ce bon pays qui est au delà du Jourdain, & cette bonne montagne, & le Liban.

26. Mais l'Eternel étoit fort indigné contre moi à cause de vous, & il ne m'exauça point ; mais il me dit : C'est assez, ne me parle plus de cette affaire.

27. Monte au haut de cette coline, & élève tes yeux vers l'occident, & vers le septentrion, le midi, & l'orient, & regarde de tes yeux ; car tu ne passeras point ce Jourdain.

28. Mais donne à Josué sa charge, & le fortifie, & l'encourage ; car c'est lui qui passera devant ce peuple, & qui le mettra en possession du pays que tu verras.

29. Ainsi nous demeurâmes en cette vallée, vis - à - vis de Bet - Péhôr.

#### REFLEXIONS.

Il a déjà été remarqué sur les chap. XXI & XXII des Nombres, que Dieu commença à mettre les enfans d'Israël en possession de la terre du Canaan, par la conquête du pays du Roi de Baïcan, & par le partage qui fut fait de

son Royaume & de celui des Amorréens, à deux Tribus & demi. Mais ce qu'il y a de principal à observer dans ce chapitre, ce sont les instantes prières, par lesquelles Moïse demanda à Dieu de pouvoir entrer dans la terre de Canaan, & le refus que Dieu fit de lui accorder cette grace ; parce que Moïse n'avoit pas fait paroître assez de foi, lorsqu'il fit sortir l'eau du rocher. Dieu n'exauce pas toujours les prières par lesquelles on lui demande des grâces temporelles ; & bien qu'il pardonne à ceux qu'il aime, comme il avoit pardonné à Moïse, il trouve quelquefois à propos de les punir en cette vie, de certains péchés qu'ils ont commis ; & il en use ainsi, tant pour les humilier & pour leur donner un sentiment plus vif de leurs fautes, que pour l'exemple & pour l'instruction des autres.

#### CHAPITRE IV. 1-20.

Moïse exhorte les Israélites à garder les Loix de Dieu ; & se souvenir des châtimens que Dieu avoit déployés sur eux, lors qu'ils tombèrent dans l'idolâtrie en servant Bahal - Péhôr, qui étoit l'idole des Moabites ; & à bien consacrer l'avantage qu'ils avoient par dessus les autres peuples, d'être conduits par des loix aussi justes & aussi saintes que celles que Dieu leur avoit données. Il rapporte ce qui étoit arrivé lors que Dieu publia sa loi ; & il défend, sur toutes choses, de faire aucune image de la Divinité, & d'adorer les créatures.

Maintenant Israël, écoute ces statuts & ces ordonnances que je t'enseigne pour les faire, afin que vous viviez, & que vous entriez au pays que l'Eternel le Dieu de vos pères vous donne, & que vous le possédiez.

2. Vous n'ajouterez rien à la parole que je vous annonce, & vous n'en diminuerez rien ; afin que vous observiez les commandemens de l'Eternel votre Dieu, que je vous prescris.

3. Vos yeux ont vu ce que l'Eternel a fait à l'occasion de Bahal - Péhôr ; car l'Eternel ton Dieu a détruit du milieu de toi tout homme qui étoit allé après Bahal - Péhôr.

4. Mais pour vous, qui vous êtes attachés à l'Eternel votre Dieu, vous êtes tous vivans aujourd'hui.

5. Regardez, je vous ai enseigné les statuts, & les ordonnances, comme l'Eternel mon Dieu me l'a commandé, afin que vous les fassiez au milieu du pays où vous allez entrer pour le posséder.

6. Vous les garderez donc & vous les ferez ; car ce sera là votre sagesse & votre intelligence devant tous les peuples, qui, entendant ces statuts, diront : Cette grande nation est le seul peuple sage & intelligent.

7. Car quelle est la nation si grande, qui

qui ait ses dieux près de foi, comme nous avons l'Eternel nôtre Dieu toutes les fois que nous l'invoquons ?

8. Et quelle est la nation si grande, qui ait des statuts & des Loix justes, comme est toute la loi que je mets aujourd'hui devant vous ?

9. Pren garde seulement à toi, & garde avec soin ton ame ; de peur que tu n'oublies les choses que tes yeux ont vues, & de peur qu'elles ne sortent de ton cœur tous les jours de ta vie ; mais que tu les enseignes à tes enfans, & aux enfans de tes enfans.

10. *N'oublie point ce qui arriva* au jour que tu te présentas devant l'Eternel ton Dieu en Horeb, après que l'Eternel m'eut dit : Assemble-moi le peuple, afin que je leur fasse entendre mes paroles, qu'ils apprendront, pour ne craindre tout le tems qu'ils vivront sur la terre, & pour les enseigner à leurs enfans.

11. Et au jour que vous vous approchâtes, & que vous vous tintes sous la montagne : (Or la montagne étoit toute en feu, & la flamme montoit jusqu'au milieu du ciel, & il y avoit des ténèbres, une nuée, & une obscurité.)

12. Et que l'Eternel vous parla du milieu du feu : Vous entendîtes bien une voix qui parloit ; mais vous ne vîtes aucune ressemblance, & vous n'entendîtes que la voix.

13. Et il vous fit entendre son alliance, qu'il vous commanda d'observer ; savoir les dix paroles, lesquelles il écrivit sur deux tables de pierre.

14. L'Eternel me commanda aussi en ce tems-là de vous enseigner ses statuts & ses ordonnances, afin que vous les fassiez au pays où vous allez passer pour le posséder.

15. Vous prendrez donc bien garde sur vos ames, car vous ne vîtes aucune ressemblance, au jour que l'Eternel vôtre Dieu vous parla en Horeb, du milieu du feu.

16. De peur que vous ne vous corrompiez, & que vous ne vous fassiez quelque image taillée, ou quelque ressemblance, qui vous représente quelque chose, ou quelque figure de mâle ou de femelle ;

17. Ou la figure d'aucune bête qui soit sur la terre, ou la figure d'aucun oiseau qui ait des ailes & qui vole par les cieux ;

18. Ou la figure d'aucun reptile qui rampe sur la terre, ou la figure d'aucun poisson qui soit dans les eaux au dessus de la terre.

19. De peur aussi qu'élevant tes yeux vers les Cieux, & qu'ayant vu le Soleil, la Lune, & les Etoiles, toute l'armée des cieux, tu ne sois poussé à te prosterner devant eux, & que tu ne fasses ces choses, que l'Eternel ton Dieu a données en partage à tous les peuples qui sont sous tous les Cieux.

20. Car pour vous, l'Eternel vous a pris, & vous a tirés hors d'Egypte, de ce fourneau de fer : afin de lui être un peuple dont il fit son héritage, comme vous le voyez aujourd'hui.

#### R E F L E X I O N S.

MOYSE, après avoir fait le récit des bienfaits & des châtimeus de Dieu sur les Israélites, les exhorte à le craindre. Cela nous apprend, que soit que Dieu fasse du bien aux hommes, soit qu'il les afflige, il ne le fait que pour les engager à le servir. II. Il faut bien considérer ce que Moïse représentait avec tant de force aux enfans d'Israël, pour les porter à l'obéissance, & pour leur faire sentir le glorieux privilège qu'ils avoient par dessus les autres peuples, d'avoir Dieu pour protecteur, & de connoître les saintes loix. Il leur disoit dans cette vue : *Quelle est la Nation si grande, qui ait ses Dieux près de soi, comme nous avons l'Eternel nôtre Dieu, toutes les fois que nous l'invoquons ; Et qui ait des Statuts Et des Loix justes, comme toute la Loi qu'il nous a donnée ?* Ces paroles, appliquées aux Chrétiens, ont encore plus de force ; puis que Dieu les a distingués si glorieusement, non seulement des autres peuples du monde ; mais même des Israélites ; & qu'ils ont l'avantage d'être conduits par les saintes & divines loix de l'Evangile, qui leur ont été données par le Fils de Dieu. Ils sont donc aussi d'autant plus obligés de garder ces loix si justes & si parfaites. III. Il paroît de ce chapitre, qu'il est défendu, non seulement d'adorer les fausses Divinités ; mais même de représenter Dieu par aucune image. Ce qui nous engage à avoir en horreur toute idolatrie, de quelque nature qu'elle puisse être ; à bénir Dieu de ce qu'il nous a fait connoître la véritable manière de l'honorer ; & à le servir fidèlement en esprit & en vérité comme il le demande.

#### C H A P I T R E I V. 21-29.

Moïse continue à exhorter les Israélites à s'éloigner de l'idolatrie après sa mort ; Et il proteste solennellement, que s'ils abandonnoient Dieu, ils seroient chassés du pays de Canaan & dispersés par toute la terre ; leur promettant cependant que Dieu ne les abandonneroit pas tout-à-fait. II. Il leur met devant les yeux, d'une manière fort touchante, la punition que Dieu leur avoit faite, de les peupler, de leur donner sa loi, & de leur donner tant de merveilles, qu'il étoit trop visible de reconnaître son commandement de Dieu, & qu'il étoit conquis au de-

quel a été indigné contre vos murmures, & il a juré point le Jourdain, & j'étois point dans ce bon pays

pays que l'Eternel ton Dieu te donne en héritage.

22. Et je vai mourir dans ce pays, sans que je passe le Jourdain; mais vous l'allez passer, & vous posséderez ce bon pays.

23. Gardez vous d'oublier l'alliance de l'Eternel votre Dieu, qu'il a traitée avec vous, & de faire quelque image taillée, ou quelque ressemblance d'aucune chose que l'Eternel votre Dieu vous ait défendue.

24. Car l'Eternel ton Dieu est un feu consumant; c'est le Dieu Fort, qui est jaloux.

25. Quand tu auras des enfans, & des enfans de tes enfans, & que tu auras demeuré long-tems dans le pays; si alors vous vous corrompez, & que vous fassiez quelque image taillée ou quelque ressemblance, & si vous faites ce qui déplaît à l'Eternel votre Dieu, afin de l'irriter;

26. J'appelle aujourd'hui à témoin les cieux & la terre contre vous, que certainement vous périrez aussi - tôt de dessus ce pays que vous allez posséder, après avoir passé le Jourdain, & vous n'y prolongerez point vos jours; mais vous serez entièrement détruits.

27. Et l'Eternel vous dispersera entre les peuples, & vous demeurerez en petit nombre parmi les nations, parmi lesquelles l'Eternel vous fera enmener.

28. Et vous servirez là des dieux, qui sont des œuvres de main d'homme, du bois & de la pierre, qui ne voient point, qui n'entendent point, qui ne mangent point, & qui ne sentent point.

29. Et cependant, si de là tu cherches l'Eternel ton Dieu, tu le trouveras; parce que tu le chercheras de tout ton cœur & de toute ton ame.

30. Et quand tu seras dans l'affliction, & que toutes ces choses te seront arrivées, alors, dans les derniers tems, tu te retourneras à l'Eternel ton Dieu, & tu obéiras à sa voix.

31. Parce que l'Eternel ton Dieu est le Dieu Fort & miséricordieux, il ne t'abandonnera point, & il ne te détruira point, & il n'oubliera point l'alliance de tes pères, qu'il leur a jurée.

32. Informe-toi des premiers tems qui ont été avant toi, depuis le jour que Dieu a créé l'homme sur la terre, & depuis un bout des cieux jusqu'à l'autre bout, si jamais rien de si grand a été fait, & si on a jamais rien ouï de semblable:

33. Savoir, qu'un peuple ait entendu la voix de Dieu, parlant du milieu du feu, comme tu l'as entendu, & qu'il soit demeuré en vie;

34. Ou que Dieu ait essayé de venir prendre pour lui une nation du milieu d'une autre nation, par des épreuves, des prodiges, & des miracles, par des

batailles, à main forte, & avec un bras étendu, & par des choses grandes & terribles, comme tout ce que l'Eternel votre Dieu a fait pour vous en Egypte, sous vos propres yeux.

35. Tu en as été spectateur, afin que tu connusses que l'Eternel est celui qui est Dieu, & qu'il n'y en a point d'autre que lui.

36. Il t'a fait entendre sa voix des cieux pour t'instruire, & il t'a montré son grand feu sur la terre, & tu as entendu les paroles du milieu du feu.

37. Et parce qu'il a aimé tes pères, il a choisi leur postérité après eux, & il t'a retiré d'Egypte, par sa présence, par sa grande puissance;

38. Pour chasser de devant toi des nations plus grandes & plus fortes que toi, pour t'introduire en leur pays, & te le donner en héritage, comme tu le vois aujourd'hui.

39. C'est pourquoi sache aujourd'hui, & grave dans ton cœur, que l'Eternel est celui qui est Dieu là haut dans le ciel, & ici bas sur la terre, & qu'il n'y en a point d'autre que lui.

40. Garde donc ses statuts & ses commandemens que je te prescriis aujourd'hui, afin que tu sois heureux, toi, & tes enfans après toi, & afin que tu prolonges tes jours sur la Terre que le Seigneur ton Dieu te donne pour toujours.

41. Alors Moïse sépara trois villes, au deçà du Jourdain, vers le soleil levant;

42. Afin que le meurtrier qui auroit tué son prochain, par mégarde & sans





toute en feu, vous vous approchâtes de moi, *savoir* tous les Chefs de vos Tribus & vos Anciens ;

24. Et vous dites : Voici, l'Eternel ton Dieu nous a fait voir la gloire & la grandeur, & nous avons entendu sa voix, du milieu du feu ; aujourd'hui nous avons vu que Dieu a parlé avec l'homme, & que l'homme est demeuré vivant.

25. Et maintenant pourquoi mourrions-nous ? Car ce grand feu là nous consumera : Si nous entendons encore la voix de l'Eternel notre Dieu nous mourrons.

26. Car qui est l'homme, quel qu'il soit, qui ait entendu, comme nous, la voix du Dieu vivant, parlant du milieu du feu, & qui soit demeuré en vie ?

27. Toi donc approche, & écoute tout ce que l'Eternel notre Dieu dira ; puis tu nous rapporteras tout ce que l'Eternel notre Dieu t'aura dit, & l'ayant entendu nous le ferons.

28. Et l'Eternel entendit vos paroles pendant que vous me parliez. Et l'Eternel me dit : J'ai entendu les discours que ce peuple t'a tenus : Ils ont bien dit tout ce qu'ils ont dit.

29. O s'ils avoient toujours ce même cœur pour me craindre, & pour garder tous mes commandemens, afin qu'ils fussent heureux, eux & leurs enfans à jamais !

30. Va, di-leur : Retournez dans vos tentes.

31. Mais toi, demeure ici avec moi, & je te dirai tous les commandemens, les statuts, & les ordonnances que tu leur enseigneras, afin qu'ils les fassent dans le pays que je leur donne pour le posséder.

32. Vous prendrez donc garde de les faire, comme l'Eternel votre Dieu vous l'a commandé ; vous ne vous en détournerez ni à droite, ni à gauche.

33. Vous marcherez dans toutes les voies que l'Eternel votre Dieu vous a prescrites, afin que vous viviez, & que vous soyez heureux, & que vous prolongiez vos jours dans le pays que vous posséderez.

#### REFLEXIONS.

LA répétition que Moïse fit de la loi de Dieu, en présence de tout le peuple, montre, que l'intention de Dieu étoit, qu'elle fût conservée & inviolablement gardée dans tous les âges. Il y a quelque différence dans la manière dont le quatrième Commandement est énoncé, dans le chapitre XX de l'Exode, & dans celui-ci ; où Moïse dit, que le jour du Sabbat avoit aussi été établi pour donner du relâche & du repos aux esclaves, & pour faire souvenir les Israélites qu'ils avoient eux mêmes été esclaves en Egypte. Moïse ajoute cela, pour expliquer plus particulière-

ment les intentions de Dieu dans ce commandement, dont le but étoit de conserver la mémoire de la délivrance d'Egypte, aussi bien que celle de la création du monde. Cette loi que Moïse répéta n'est pas moins pour les Chrétiens que pour les Israélites ; ainsi nous devons l'avoir en révérence, & en observer fidèlement les préceptes ; nous souvenant qu'elle règle, non seulement les actions, mais aussi les pensées & les mouvemens du cœur. On voit en second lieu, que le peuple d'Israël fut extrêmement effrayé en entendant la publication de la loi. St. Paul remarque sur ce sujet dans l'Epître aux Hébreux, que l'Evangile dénonce des malédictions & des peines plus terribles que la loi de Moïse, & que notre Dieu est aussi un feu consumant ; ce qui doit nous inspirer une grande crainte, & nous porter à rendre à Dieu une obéissance fidèle & constante. III. Comme les Israélites, après que Dieu eut publié la loi, promirent de la garder, nous devons aussi, & même beaucoup plus, vouer à Dieu une obéissance inviolable ; & accomplir au reste les vœux & les promesses par lesquelles nous nous sommes engagés à son service, mieux que les Israélites n'accomplirent les leurs. Dieu ayant entendu les promesses du peuple, dit à Moïse : *Ils ont bien dit tout ce qu'ils ont dit. O s'ils avoient toujours le même cœur pour me craindre, afin qu'ils fussent heureux à jamais !* Ces paroles méritent toute notre attention. Dieu témoigne bien clairement par là, que rien ne lui est plus agréable que l'obéissance ; qu'il ne cherche qu'à combler les hommes de ses grâces, & à les rendre heureux ; & qu'il ne tient qu'à eux de jouir des effets de son amour. Il paroît aussi de là, qu'il ne sert de rien d'avoir formé de bonnes résolutions, si on n'y persévère pas, & si on ne les exécute pas.

#### CHAPITRE VI.

Moïse recommande aux Israélites d'observer les commandemens de Dieu, de l'aimer de tout leur cœur, de ne s'écarter jamais de sa parole, d'avoir toujours sa loi devant leurs yeux, & surtout de l'enseigner à leurs enfans, & de les instruire des merveilles que Dieu avoit faites en faveur de leurs pères.

Ce sont donc ici les commandemens, les statuts & les ordonnances que l'Eternel votre Dieu m'a commandé de vous enseigner, afin que vous les fassiez dans le pays où vous allez passer pour le posséder ;

2. Afin que tu craignes l'Eternel ton Dieu, en gardant, tous les jours de ta vie, toi, ton fils, & le fils de ton fils, tous ces statuts & ces commandemens que je prescris, & que tes jours soient prolongés.

3. Tu les écouteras donc, ô Israël, & tu prendras garde à les faire, afin que tu sois heureux, & que vous multipliez beaucoup au pays où coulent le lait & le miel, selon que l'Eternel le Dieu de tes pères l'a dit.

4. Ecoute, Israël : L'Eternel notre Dieu est le seul Eternel.

5. Tu aimeras donc l'Eternel ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton ame, & de toutes tes forces.

6. Et ces commandemens que je te prescris aujourd'hui seront dans ton cœur.

7. Tu les inculqueras à tes enfans, & tu en parleras quand tu te tiendras dans ta maison, quand tu te mettras en chemin, quand tu te coucheras, & quand tu te leveras ;

8. Et tu les lieras comme un signe sur tes mains, & elles seront comme des fronteaux entre tes yeux :

9. Tu les écriras aussi sur les poteaux de ta maison, & sur tes portes.

10. Et il arrivera, que quand l'Eternel ton Dieu t'aura fait entrer dans le pays qu'il a juré à tes pères, Abraham, Isaac, & Jacob, de te donner, & dans les grandes & bonnes Villes que tu n'as point bâties ;

11. Dans les maisons pleines de tous biens, que tu n'a point remplies ; vers les puits creusés, que tu n'as point creusés ; dans les vignes & les oliviers que tu n'as point plantés ; tu mangeras, & tu seras rassasié.

12. Mais pren garde à toi ; que tu n'oublie l'Eternel, qui t'a tiré du pays d'Egypte, de la maison de servitude.

13. Tu craindras l'Eternel ton Dieu, & tu le serviras, & tu jureras par son Nom.

14. Vous n'irez point après les autres dieux, d'entre les dieux des peuples qui seront autour de vous ;

15. Car le Dieu fort & jaloux, qui est l'Eternel ton Dieu, est au milieu de toi ; De peur que la colère de l'Eternel ton Dieu ne s'enbraise contre toi, & qu'il ne t'extermine de dessus la terre.

16. Vous ne tenterez point l'Eternel votre Dieu, comme vous le tentâtes à Massa.

17. Vous garderez soigneusement les commandemens de l'Eternel votre Dieu, ses loix, & ses statuts qu'il vous a prescrits.

18. Tu feras donc ce qui est droit & bon aux yeux de l'Eternel, afin que tu sois heureux, & que tu entres dans le bon pays duquel l'Eternel a juré à tes pères, & que tu le possèdes :

19. En chassant tous tes ennemis devant toi, comme l'Eternel en a parlé.

20. Quand ton enfant t'interrogera à l'avenir, disant : Que veulent dire ces témoignages, ces statuts, & ces ordonnances, que l'Eternel notre Dieu nous a

prescrites ?

21. Alors tu diras à ton enfant : Nous avons été esclaves de Pharaon en Egypte, & l'Eternel nous a tirés d'Egypte à main forte ;

22. Et l'Eternel a fait sous nos yeux des prodiges & des miracles, qui étoient grands, & qui ont causé de grands maux en Egypte, sur Pharaon, & sur toute sa maison ;

23. Et il nous a fait sortir de là, afin de nous faire entrer au pays duquel il avoit juré à nos pères, & pour nous le donner.

24. Ainsi l'Eternel nous a commandé de faire tous ces statuts, en craignant l'Eternel notre Dieu, afin que nous soyons toujours heureux, & que notre vie soit préservée, comme aujourd'hui.

25. Et ce sera là notre justice, quand nous prendrons garde à faire tous ces commandemens devant l'Eternel notre Dieu, selon qu'il nous l'a ordonné.

### REFLEXIONS.

LA lecture de ce chapitre nous apprend, que puis que le Dieu que nous adorons est le seul vrai Dieu, notre grand & principal soin doit être de l'aimer de tout notre cœur, de lui obéir, & de nous tenir inviolablement attachés à sa parole. II. Ce chapitre nous enseigne, que le devoir des Pères est d'instruire leurs enfans dans la loi & dans la crainte du Seigneur ; de leur raconter les histoires qui sont contenues dans les livres sacrés, & de leur parler toujours des grâces de Dieu, & de ses saints commandemens. C'étoit par là que Dieu vouloit conserver la connoissance & la Religion parmi les Israélites. Si ce peuple étoit obligé de s'acquiescer de ce devoir, les Chrétiens le sont encore davantage ; & ils ne sauroient négliger l'éducation & l'instruction de leurs enfans, sans se rendre coupables d'un grand péché, & d'une extrême ingratitude envers Dieu. Enfin, nous devons tous apprendre d'ici, à nous souvenir continuellement des grâces de Dieu, & à avoir sans cesse les commandemens devant les yeux, pour le craindre & pour l'aimer. C'est là, comme le dit Moïse, ce qui fera notre justice, notre bonheur, & notre gloire, devant Dieu & devant les hommes, si nous prenons garde à faire tout ce que le Seigneur notre Dieu nous a commandé.

### CHAPITRE VII.

Ce chapitre a deux parties : Dans la première Dieu commande au Peuple d'Israël de détruire entièrement les Cananéens & les Idoles. Dans la seconde, Moïse promet à ce peuple, que s'ils obéissent à la loi du Seigneur, il les bénira, & les mettra en possession du pays de Canaan, nonobstant le nombre & la force des Cananéens. Quand

Quand l'Eternel ton Dieu t'aura fait entrer dans le pays où tu vas entrer pour le posséder, qu'il aura exterminé devant toi beaucoup de nations, les Héthiens, les Guirgasciens, les Amorhéens, les Cananéens, les Phéréziens, les Héviens, & les Jébusiens, *qui sont sept nations plus grandes & plus puissantes que toi ;*

2. Et que l'Eternel ton Dieu te les aura livrées, alors tu les frapperas & tu les détruiras à la façon de l'interdit ; tu ne traiteras point d'alliance avec eux, & tu ne leur feras point de grace.

3. Tu ne t'allieras point par mariage avec eux ; tu ne donneras point tes filles à leurs fils, & tu ne prendras point leurs filles pour tes fils.

4. Car elles détourneront tes fils de mon service, & ils serviront d'autres dieux ; & la colère de l'Eternel s'allumera contre vous, & t'exterminera aussi-tôt.

5. Mais vous les traiterez ainsi : Vous démolirez leurs autels, vous briserez leurs statues, vous couperez leurs bœufs, & vous brûlerez au feu leurs images taillées.

6. Car tu es un peuple consacré à l'Eternel ton Dieu, l'Eternel ton Dieu t'a choisi, afin que tu lui sois un peuple précieux, d'entre tous les peuples qui sont sur l'étendue de la terre.

7. Ce n'a point été parce que vous étiez en plus grand nombre que tous les autres peuples, que l'Eternel vous a aimés, & qu'il vous a choisis ; car vous étiez en plus petit nombre que tous les autres peuples.

8. Mais c'est parce que l'Eternel vous aime, & qu'il garde le serment qu'il a fait à vos pères, que l'Eternel vous a tirés à main forte, & qu'il t'a racheté de la maison de servitude, de la main de Pharaon, Roi d'Egypte.

9. Reconnois donc que l'Eternel ton Dieu est celui qui est Dieu, le Dieu Fort, le Fidèle, qui garde son alliance & sa miséricorde jusqu'à mille générations à ceux qui l'aiment & qui observent ses commandemens ;

10. Et qui rend la pareille en face à ceux qui le haïssent, pour les faire périr : Il ne la gardera pas longtems à celui qui le hait ; il lui rendra la pareille en face.

11. Pren donc garde aux commandemens, aux statuts, & aux ordonnances que je te donne aujourd'hui, afin que tu les accomplisses.

12. Et il arrivera que si après avoir entendu ces ordonnances, vous les gardez & les faites, l'Eternel ton Dieu te gardera l'alliance & la miséricorde qu'il a jurée à tes pères ;

13. Il t'aimera, il te bénira, il te multipliera, il bénira le fruit de ton ventre & le fruit de ta terre, ton froment,

ton moût, & ton huile, & les portées de tes vaches & des troupeaux de ton menu bétail, sur la terre qu'il a juré à tes pères de te donner.

14. Tu feras béni par dessus tous les peuples ; & il n'y aura ni mâle, ni femelle stérile parmi toi, ni parmi tes bêtes.

15. L'Eternel détournera de toi toutes les maladies ; & il ne fera venir sur toi aucune de ces langueurs malignes d'Egypte, que tu as connues ; mais il les fera venir sur tous ceux qui te haïssent.

16. Tu détruiras donc tous les peuples que l'Eternel ton Dieu te livre ; ton œil ne les épargnera point, & tu ne serviras point leurs dieux, car ce te seroit un piège.

17. Si tu dis en ton cœur : Ces Nations là sont en plus grand nombre que moi ; comment les pourrai-je dépouiller ?

18. Ne les crains point : Souvien toi bien de ce que l'Eternel ton Dieu a fait à Pharaon & à tous les Egyptiens ;

19. De ces grandes épreuves que tes yeux ont vues ; des prodiges & des miracles, de la main forte, & du bras étendu, par lequel l'Eternel ton Dieu t'a fait sortir hors de l'Egypte : C'est ainsi que l'Eternel ton Dieu traitera tous ces peuples que tu crains.

20. Et même l'Eternel ton Dieu enverra contre eux des frélons, jusqu'à ce qu'il ait détruit entièrement devant toi ceux qui resteront, & ceux qui se seront cachés.

21. Tu ne t'effraieras point à cause d'eux ; car l'Eternel ton Dieu, le Dieu Fort, qui est grand & terrible, est au milieu de toi.

22. Cependamment l'Eternel ton Dieu arrachera ces nations de devant toi peu à peu ; & tu n'en pourras pas venir à bout tout d'un coup, de peur que les bêtes des champs ne se multiplient contre toi.

23. Mais l'Eternel ton Dieu te les livrera, & les effraiera d'un grand effroi, jusqu'à ce qu'il les ait exterminées.

24. Et il livrera leurs Rois entre tes mains, & tu feras périr leur nom de dessous les cieux ; & nul ne pourra subsister devant toi, jusqu'à - ce que tu les aies exterminés.

25. Tu brûleras au feu les images taillées de leurs dieux ; & tu ne convoiteras point, ni ne prendras point pour toi l'argent ou l'or qui sera sur elles, de peur que ce ne te fût un piège ; car c'est une abomination à l'Eternel ton Dieu.

26. Ainsi tu n'introduiras point de chose abominable dans ta maison, afin que tu ne deviennes pas un interdit, comme cette chose là ; mais tu l'auras en horreur & en détestation ; car c'est un interdit.

## REFLEXIONS.

**P**our bien entendre ce qui est dit dans la première partie de ce chapitre, il faut savoir, que Dieu commanda aux enfans d'Israël de détruire les Cananéens, parce qu'il vouloit punir & ôter du monde ces peuples abominables, dont la corruption étoit montée à son comble; & empêcher qu'ils n'entraînaient les Israélites dans l'impiété. Ce fut pour la même raison qu'il défendit à son peuple de s'allier avec ces nations-là. D'où il faut tirer cette instruction: Que Dieu détruit enfin les peuples dont la méchanceté est sans remède; & que l'on doit craindre d'avoir commerce avec les méchans, de peur d'être engagé dans leurs péchés, & dans leur punition. Nous devons bien considérer les exhortations que Moïse adressoit aux Israélites à être un peuple saint & consacré à Dieu; & les promesses par lesquelles il les assuroit que Dieu les bénirait, pourvu qu'ils lui fussent fidèles, & qu'il les rendroit maîtres des Cananéens, & de leur pays. Dieu ne nous a choisis pour son peuple, qu'afin de nous obliger à le craindre. Ce doit donc être là notre principal soin, & pour cet effet nous devons toujours nous souvenir, que, comme le dit Moïse, le Dieu que nous adorons est un Dieu fort & fidèle, qui garde son alliance & sa miséricorde à ceux qui l'aiment & qui observent ses commandemens; mais qui aussi rend la pareille en face à ceux qui le haïssent, & qu'il ne laisse point leur rébellion impunie.

## CHAPITRE VIII.

Moïse représente aux Israélites la protection dont Dieu les avoit couverts, & les merveilles qu'il avoit faites en leur faveur, pendant qu'ils avoient été dans le désert; aussi bien que les châtimens qu'il avoit déployés sur eux. Ensuite, il leur parle de la bonté & de la fertilité du pays de Canaan; & il les exhorte à ne pas abuser de l'abondance & de la prospérité dont ils jouiroient dans ce pays là, de peur d'attirer sur eux les effets de la colère de Dieu.

**P**renez garde à faire tous les commandemens que je vous donne aujourd'hui, afin que vous viviez, & que vous multipliez, & que vous entriez au pays dont l'Eternel a juré à vos pères, & que vous le possédiez.

2. Et souvien toi de tout le chemin par lequel l'Eternel ton Dieu t'a fait marcher ces quarante ans dans ce désert, afin de t'humilier & de t'éprouver, pour connoître ce qui étoit en ton cœur, & si tu garderois ses commandemens, ou non.

3. Il t'a donc humilié, & t'a laissé avoir faim, mais il t'a repû de manne, qui étoit une nourriture inconnue, à toi & tes pères; afin de te faire connoître que l'homme ne vivra pas de pain seulement, mais que l'homme vivra de tout

ce qui sort de la bouche de Dieu.

4. Ton vêtement ne s'est point usé sur toi, & ton pied n'a point été foulé pendant quarante ans.

5. Reconnois donc en ton cœur, que l'Eternel ton Dieu te châtie, comme un homme châtie son enfant.

6. Et garde les commandemens de l'Eternel ton Dieu, pour marcher dans ses voies, & pour le craindre:

7. Car l'Eternel ton Dieu te va faire entrer dans un bon pays, un pays de torrens d'eaux, de fontaines & d'abîmes, qui sortent par les campagnes & par les montagnes:

8. Un pays de blé, d'orge, de vignes, de figuiers & de grenadiers; un pays d'oliviers qui portent de l'huile; & un pays de miel:

9. Un pays où tu mangeras ton pain, sans craindre la disette, & où rien ne te manquera; un pays dont les pierres font du fer, & des montagnes duquel tu tailleras l'airain.

10. Tu mangeras donc, & tu feras rassasié, & tu béniras l'Eternel ton Dieu, à cause du bon pays qu'il t'aura donné.

11. Pren garde à toi, de peur que tu n'oublies l'Eternel ton Dieu, en ne gardant point ses commandemens, ses ordonnances, & ses statuts, que je te commande aujourd'hui d'observer;

12. Et de peur qu'après que tu auras mangé, & que tu auras été rassasié, & que tu auras bâti de belles maisons, afin d'y habiter;

13. Et que ton gros & menu bétail fera accru, & que ton argent & ton or seront multipliés, & que tout ce que tu auras fera augmenté;

14. Alors ton cœur ne s'élève, & que tu n'oublies l'Eternel ton Dieu, qui t'a tiré hors du pays d'Egypte, de la maison de servitude:

15. Qui t'a fait marcher par ce désert grand & affreux, désert plein de serpens, même de serpens brûlans & de scorpions, désert aride, & où il n'y a point d'eau, & qui t'a fait sortir de l'eau du rocher le plus dur:

16. Qui te donne à manger dans ce désert la manne que tes pères n'avoient point connue, afin de t'humilier, & de t'éprouver, pour te faire enfin du bien.

17. Et que tu ne dises en ton cœur: Ma puissance, & la force de ma main m'ont acquis tous ces biens.

18. Mais tu te souviendras de l'Eternel ton Dieu; car c'est lui qui te donne de la force pour acquérir des biens, afin de ratifier son alliance, qu'il a jurée à tes pères, comme il paroit par ce que tu vois aujourd'hui.

19. Que s'il arrive que tu oublies en aucune manière l'Eternel ton Dieu, & que tu ailles après les autres dieux, & que tu les serves, & que tu te prosternes de-

devant eux, je proteste contre vous que certainement vous périrez ;

20. Vous périrez comme les nations que l'Eternel fait périr devant vous ; parce que vous n'aurez point obéi à la voix de l'Eternel votre Dieu.

#### REFLEXIONS.

Voici les instructions que ce chapitre renferme. La première est, que comme Moïse proposoit aux enfans d'Israël les bienfaits & les châtimens de Dieu, pour les inciter à le craindre, il est très utile de penser toujours aux grâces que Dieu nous a faites & aux châtimens dont il nous a visités. II. Les avertissemens que Moïse donnoit aux Israélites, de prendre garde que l'abondance & les commodités du pays de Canaan ne les corrompissent, nous montrent que les hommes abusent facilement de la prospérité ; qu'ils oublient Dieu & qu'ils tombent plus souvent dans l'orgueil, dans la déobéissance & dans l'ingratitude, lors qu'ils sont trop à leur aise ; & que c'est par là qu'ils obligent le Seigneur à leur ôter les biens & le repos dont ils font un si mauvais usage. Ces exhortations de Moïse doivent être bien considérées, afin qu'en quelque état que nous nous rencontrions, soit d'adversité, soit de prospérité, nous marquions toujours à Dieu notre soumission, notre amour, & notre reconnaissance. Ce sera ainsi que nous détournerons ses châtimens, & que nous nous attirerons la continuation de sa protection & de sa faveur.

#### CHAPITRE IX.

*Moïse représente aux Israélites, d'une manière extrêmement forte & touchante, que si Dieu les avoit choisis, & leur donnoit le pays de Canaan, ce n'étoit pas qu'ils fussent meilleurs que les autres peuples, mais que c'étoit à cause de l'alliance qu'il avoit faite avec leurs pères, & à cause de la méchanceté des Cananéens. Dans cette vue il remet devant les yeux des Israélites leurs divers murmures, leurs rebellions, & principalement l'idolâtrie que leurs pères avoient commise en adorant le veau d'or.*

Ecoute, Israël : Tu vas passer aujourd'hui le Jourdain, pour aller vers des nations plus grandes & fortes, dont les murs s'élèvent jusqu'au ciel, pour les posséder :

2. Vers un peuple grand & d'une haute taille, vers les descendans des Hanaïns, que tu connois, & desquels tu as entendu dire, Qui est-ce qui subsistera devant tous les descendans de Hanak ?

3. Sache donc aujourd'hui que l'Eternel ton Dieu, qui passe devant toi, est un feu consumant ; c'est lui qui les détruira, & qui les abaissera devant toi ; tu les chasseras, & tu les feras périr incontinent, selon que l'Eternel t'a dit.

4. Ne dis point en ton cœur, quand

l'Eternel ton Dieu les aura chassés de devant toi, c'est à cause de ma justice que l'Eternel m'a fait entrer en ce pays pour le posséder ; car c'est à cause de l'impunité de ces nations-là que l'Eternel va les chasser de devant toi.

5. Ce n'est point pour ta justice, ni pour la droiture de ton cœur, que tu entres dans leur pays pour le posséder ; mais c'est pour l'impunité de ces nations-là, que l'Eternel ton Dieu va les chasser de devant toi ; & afin de ratifier la parole que l'Eternel a jurée à tes pères, Abraham, Isaac, & Jacob.

6. Sache donc que ce n'est point pour ta justice, que l'Eternel ton Dieu te donne ce bon pays pour le posséder ; car tu es un peuple de cou roide.

7. Souvien-toi & n'oublie pas que tu as fort irrité l'Eternel ton Dieu dans ce désert, & que depuis le jour que vous êtes sortis du pays d'Egypte, jusqu'à ce que vous êtes venus en ce lieu, vous avez été rebelles contre l'Eternel.

8. Vous avez même irrité l'Eternel à Horeb ; aussi l'Eternel se mit en colère contre vous, afin de vous détruire.

9. Quand je montai sur la montagne pour prendre les Tables de pierre, qui sont les Tables de l'alliance que l'Eternel avoit traitée avec vous, je demeurai sur la montagne quarante jours & quarante nuits, sans boire ni manger.

10. Alors l'Eternel me donna deux Tables de pierre, écrites du doigt de Dieu, & sur lesquelles toutes les paroles que l'Eternel avoit prononcées, lors qu'il parloit avec vous, sur la montagne du milieu du feu, au jour de l'assemblée, étoient écrites.

11. Et il arriva, qu'au bout de quarante jours & quarante nuits, l'Eternel me donna les deux Tables de pierre, qui sont les Tables de l'alliance.

12. Puis l'Eternel me dit : Lève-toi, hâte-toi de descendre d'ici ; car ton peuple que tu as fait sortir d'Egypte s'est corrompu ; ils se font bientôt détournés de la voie que je leur avois commandée de suivre ; ils se sont fait une image de fonte.

13. L'Eternel me parla aussi, disant ; J'ai regardé ce peuple, & voici, c'est un peuple de cou roide.

14. Laisse-moi, & je les détruirai, & j'effacerai leur nom de dessus les cieux ; mais je te ferai devenir une nation plus puissante & plus grande que celle-ci.

15. Je retournerai donc & je descendrai de la montagne, (or la montagne étoit toute en feu) ayant les deux Tables de l'alliance dans mes deux mains.

16. Puis je regardai, & voici, vous aviez péché contre l'Eternel votre Dieu, & vous vous étiez fait un veau de fonte ; vous vous étiez bientôt détournés de la voie que l'Eternel vous avoit commandée de suivre.

17. Alors je pris les deux Tables, & je les jettai de mes mains, & je les rompis, devant vos yeux.

18. Puis je me prosternai devant l'Eternel, & je demeurai quarante jours & quarante nuits, comme auparavant, sans manger de pain, & sans boire d'eau, à cause du péché que vous aviez commis, en faisant ce qui déplait à l'Eternel, pour l'irriter.

19. Car je craignois la terrible colère dont l'Eternel étoit enflammé contre vous pour vous détruire; & l'Eternel m'exauça encore cette fois.

20. L'Eternel fut aussi fort irrité contre Aaron, pour le faire périr; mais je priai aussi alors pour Aaron.

21. Puis je pris votre péché que vous aviez fait, savoir le veau, & je le brûlai au feu, & je le moulus, jusqu'à ce qu'il fut réduit en poudre; & j'en jettai la poudre au torrent qui descendoit de la montagne.

22. Vous avez fort irrité l'Eternel à Tabhéra, & à Massa, & à Kibroth-taava.

23. Et quand l'Eternel vous envoya de Kadesh-barne, & qu'il vous dit: Montez, & possédez le pays que je vous ai donné; alors vous vous rebellâtes contre le commandement de l'Eternel votre Dieu, & vous ne le crûtes point, & vous n'obéîtes point à sa voix.

24. Vous avez été rebelles à l'Eternel, depuis le jour que je vous ai connus.

25. Je me prosternai donc devant l'Eternel quarante jours & quarante nuits, durant lesquels je me prosternai, parce que l'Eternel avoit dit qu'il vous détruirait.

26. Et je priai l'Eternel, & lui dis: O Seigneur Eternel, ne détruis point ton peuple, & l'héritage que tu as racheté par ta grandeur, & que tu as tiré de l'Egypte par ta main forte.

27. Souvien-toi de tes serviteurs Abraham, Isaac, & Jacob; ne regarde point à la dureté de ce peuple, ni à la méchanceté, ni à son péché.

28. De peur que les habitants du pays dont tu nous a fait sortir ne disent: Parce que l'Eternel ne les pouvoit pas faire entrer au pays dont il leur avoit parlé, & parce qu'il les haïssoit, il les a fait sortir d'Egypte, pour les faire mourir dans ce désert.

29. Et cependant ils font ton peuple & ton héritage, que tu as tiré de l'Egypte, par ta grande puissance & par ton bras étendu.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre, comment Moïse remettoit en mémoire aux Israélites le choix gratuit que Dieu avoit fait d'eux, & les péchés par lesquels ils avoient provoqué sa colère

en diverses occasions. L'instruction que cela nous donne, est, que c'est à la seule miséricorde de Dieu, & non à aucun mérite qui soit en nous, que nous sommes redevables de tout notre bonheur; & que, comme Moïse le disoit aux Israélites, ce n'est pas à cause de notre justice que Dieu nous a choisis pour être son peuple, & qu'il nous a sauvés; mais que c'est par son bon plaisir & par sa pure grace. C'est ce que nous devons bien considérer, & qui doit nous être un grand motif à l'humilité & à la reconnaissance. Il faut aussi que, comme Moïse faisoit souvenir les Israélites du grand péché que leurs pères avoient commis, en adorant le veau d'or, & de la punition que Dieu avoit faite de ce péché, nous rapellions souvent la mémoire de nos fautes, aussi bien que des chatimens que Dieu nous a envoyés; afin de produire en nous un sentiment plus vif de notre indignité, & de nous empêcher de retomber dans la déobéissance.

#### CHAPITRE X.

Moïse récite, comment Dieu, après que les Israélites eurent adoré le veau d'or, donna les secondes Tables de la Loi, & renouvela son alliance avec ce peuple. Il rapporte aussi la mort d'Aaron, & la vocation d'Eléazar, & des Léuites. Il exhorte après cela ce peuple à aimer Dieu, à le craindre, à n'être plus rebelle, & à faire du bien aux affligés, & même aux étrangers.

EN ce tems là l'Eternel me dit: Taille-toi deux Tables de pierre comme les premières, & monte vers moi sur la montagne; puis tu te feras une arche de bois.

2. Et j'écrirai sur ces Tables les paroles qui étoient sur les premières Tables que tu as rompues, & tu les mettras dans l'arche.

3. Ainsi je fis faire une arche de bois de Sittim, & je taillai deux Tables de pierre comme les premières; & je montai sur la montagne, ayant les deux Tables en ma main.

4. Alors il écrivit sur ces Tables, comme il avoit écrit la première fois, les dix paroles que l'Eternel vous avoit prononcées sur la montagne, du milieu du feu, au jour de l'assemblée, puis l'Eternel me les donna.

5. Et je m'en retournai, & je descendis de la montagne, & je mis les Tables dans l'arche que j'avois fait faire; & elles y sont demeurées, comme l'Eternel me l'avoit commandé.

6. Or les enfans d'Israël partirent de Béeroth Bene-Jahakan, pour aller à Mosera. Aaron mourut là, & y fut enseveli, & Eléazar son fils fut sacrificateur en sa place.

7. De là ils tirèrent vers Gud-God, &

& de Gud-God ils allèrent vers Jotbath, qui est un pays de torrens d'eaux.

8. En ce tems-là l'Eternel sépara la Tribu de Lévi, pour porter l'Arche de l'Alliance de l'Eternel, & pour se tenir devant la face de l'Eternel, pour le servir, & pour béni en son nom jusqu'à ce jour.

9. C'est pourquoi Lévi n'a point de portion ni d'héritage entre ses frères; mais l'Eternel est son héritage, selon que l'Eternel ton Dieu lui en a parlé.

10. Je me tins donc sur la montagne, comme j'avois fait la première fois, quarante jours & quarante nuits; & l'Eternel m'exauça encore cette fois là; ainsi l'Eternel ne voulut point te détruire.

11. Mais l'Eternel me dit: Lève toi, va pour marcher devant ce peuple, afin qu'ils entrent au pays que j'ai juré à leurs pères de leur donner, & qu'ils le possèdent.

12. Maintenant donc, ô Israël, que demande l'Eternel ton Dieu de toi, sinon que tu craignes l'Eternel ton Dieu; que tu marches dans toutes ses voies, que tu l'aimes, & que tu serves l'Eternel ton Dieu, de tout ton cœur & de toute ton ame;

13. En observant les commandemens de l'Eternel & ses statuts, que je te donne aujourd'hui, afin que tu sois heureux.

14. Voici, les Cieux & les Cieux des Cieux appartiennent à l'Eternel ton Dieu; la Terre aussi lui appartient, & tout ce qui y est.

15. Et toutefois l'Eternel n'a pris en affection que tes pères, & il n'a aimé qu'eux; & il n'a choisi après eux, d'entre tous les peuples, que vous qui êtes leur postérité; comme vous le voyez aujourd'hui.

16. Circoncisez donc le prépuce de votre cœur, & ne roidissez plus votre cœur.

17. Car l'Eternel votre Dieu est le Dieu des Dieux, & le Seigneur des Seigneurs, le Fort, le Grand, le Puissant, & le Terrible; qui n'a point d'égard à l'apparence des personnes, & qui ne prend point de présents;

18. Qui fait droit à l'orphelin & à la veuve; qui aime l'étranger, pour lui donner de quoi se nourrir & de quoi se vêtir.

19. Vous aimerez donc l'étranger; car vous avez été étrangers au pays d'Egypte.

20. Tu craindras l'Eternel ton Dieu, tu le serviras, & tu t'attacheras à lui, & tu jureras par son Nom.

21. C'est lui qui est ta louange, & il est ton Dieu, qui a fait en ta faveur ces choses grandes & terribles que tes yeux ont vues.

22. Tes pères sont descendus en Egypte

te au nombre de soixante & dix ames; & maintenant l'Eternel ton Dieu t'a multiplié en nombre comme les étoiles des cieux.

### REFLEXIONS.

ON voit dans la première partie de ce chapitre, qu'après que Dieu eut été apaisé envers les Israélites, par leur humiliation, & par les prières de Moïse, il leur rendit les Tables de la loi; qu'il renouvella son Alliance, & qu'il établit le Sacerdoce & son Service parmi eux. C'est ainsi que l'intercession des gens de bien, & la repentance des pécheurs, apaisent la colère de Dieu, & l'engagent à rendre son amour aux hommes, & à leur faire du bien. La seconde partie de ce chapitre renferme d'excellentes exhortations, & particulièrement celle-ci: O Israël, qu'est-ce que le Seigneur ton Dieu demande de toi, sinon que tu marches dans toutes ses voies, que tu l'aimes & que tu le serves de tout ton cœur & de toute ton ame, en observant ses commandemens & ses statuts, afin que tu sois heureux? Ces paroles nous montrent, que le but que Dieu se propose dans tout ce qu'il fait envers les hommes, & ce qu'il demande de nous par dessus toutes choses, c'est que nous l'aimions de tout notre cœur & de toute notre force, que nous le craignions, que nous marchions dans ses voies, & que nous aimions tous les hommes sans exception. C'est aussi là le but & la substance de toute la Religion & de tous nos devoirs, comme notre Seigneur Jésus-Christ l'a déclaré dans l'Evangile.

### CHAPITRE XI.

Moïse continue à exhorter les Israélites

a  
p  
n  
c  
s  
d  
f  
l  
c  
a  
r  
e  
ci  
n  
ndre; &  
ut souve  
e, & de  
u le dé  
rilité du  
romet que  
Seigneur,  
aant au  
ient: dés  
ande d'a  
er yeux,  
nt à leurs  
le la bé  
de Dieu;  
& il ordonne, que quand ils seroient  
entrés au pays de Canaan, l'on devoit  
prononcer les bénédictions, de dessus la  
montagne de Garisim, & les malédictions  
de dessus la montagne de Hébal.  
Aime donc l'Eternel ton Dieu, & gar  
de toujours ce qu'il veut que tu  
gardes, ses statuts, ses loix, & ses  
commandemens.  
2. Et reconnoissez aujourd'hui, que  
ce ne sont pas vos enfans qui ont con  
nu & qui ont vu le châtement de l'E  
ternel

terhel votre Dieu, sa grandeur, sa main forte, & son bras étendu;

3. Et ses prodiges, & les œuvres qu'il fit au milieu de l'Egypte, contre Pharaon Roi d'Egypte; & contre tout son pays;

4. Et ce qu'il fit à l'armée d'Egypte, à ses chevaux & à ses chariots, quand il fit que les eaux de la mer rouge les couvrirent & les inondèrent, lorsqu'ils vous poursuivoient, & que l'Eternel les détruisit jusqu'à ce jour;

5. Et ce qu'il vous a fait dans ce désert, jusqu'à ce que vous soyez arrivés en ce lieu;

6. Et ce qu'il fit à Dathan, & Abiram, enfans d'Eliab, fils de Ruben; comment la terre ouvrit sa bouche, & les engloutit, au milieu de tout Israël, avec leurs familles & leurs tentes, & tout ce qui leur appartenoit.

7. Mais ce sont vos yeux qui ont vu toutes les grandes œuvres que l'Eternel a faites.

8. Vous garderez donc tous les commandemens que je vous donne aujourd'hui, afin que vous soyez fortifiés, & que vous entriez en possession du pays où vous allez passer pour le posséder;

9. Et afin que vous prolongiez vos jours sur la terre que l'Eternel a juré à vos pères de leur donner; & à leur postérité, savoir sur cette terre où coulent le lait & le miel.

10. Car le pays où tu vas entrer pour le posséder n'est pas comme le pays d'Egypte, d'où vous êtes sortis, où tu semais ta semence, & où tu l'arrosais comme tu voulois, comme un jardin à herbes;

11. Mais le pays où vous allez passer pour le posséder, est un pays de montagnes & de campagnes, & il est abreuvé des eaux de la pluie du ciel.

12. C'est un pays dont l'Eternel ton Dieu a soin, sur lequel l'Eternel ton Dieu a continuellement les yeux, depuis le commencement de l'année jusqu'à la fin.

13. Il arrivera donc, que si vous obéissez à mes commandemens que je vous fais aujourd'hui, d'aimer l'Eternel votre Dieu, & de le servir de tout votre cœur, & de toute votre âme;

14. Alors je donnerai la pluie, telle qu'il faut à votre pays dans sa saison, la pluie de la première & de la dernière saison, & tu recueilleras ton froment, ton vin excellent, & ton huile.

15. Je ferai aussi croître dans ton champ de l'herbe pour ton bétail, & tu mangeras & tu feras rassasié.

16. Prenez garde à vous, de peur que votre cœur ne soit séduit, & que vous ne vous détourniez, & que vous ne serviez d'autres dieux, & que vous ne vous prosterniez devant eux;

17. Et que la colère de l'Eternel ne s'allume contre vous; & qu'il ne ferme les cieus, tellement qu'il n'y ait plus de pluie, & que la terre ne donne plus son fruit, & que vous ne périissiez aussitôt de dessus ce bon pays que l'Eternel vous donne.

18. Mettez donc mes paroles dans votre cœur & dans votre esprit, & liez les comme un signe sur vos mains, & qu'elles soient comme des fronteaux entre vos yeux.

19. Et enseignez-les à vos enfans, & parlez-en; soit que tu te tiennes dans ta maison, soit que tu marches dans le chemin; soit que tu te couches, ou que tu te lèves.

20. Tu les écriras aussi sur les poteaux de ta maison, & sur tes portes;

21. Afin que vos jours & les jours de vos enfans soient multipliés sur la terre que l'Eternel a juré à vos pères de leur donner, & qu'ils durent autant que les jours des cieus sur la terre.

22. Car si vous gardez soigneusement tous ces commandemens, que je vous ordonne de faire, d'aimer l'Eternel votre Dieu, de marcher dans toutes ses voies & de vous attacher à lui;

23. Alors l'Eternel chassera toutes ces nations là de devant vous, & vous posséderez le pays des nations qui sont plus grandes & plus puissantes que vous.

24. Tout lieu où vous aurez mis le pied ira à vous. Vos frontières seront depuis le désert & le Liban, & depuis le fleuve qui est le fleuve d'Euphrate, jusqu'à la mer d'occident.

25. Nul ne pourra subsister devant vous; l'Eternel votre Dieu répandra la frayeur & la terreur qu'on aura de vous sur tout ce pays où vous marcherez, selon qu'il vous en a parlé.

26. Regardez, je vous propose aujourd'hui la bénédiction & la malédiction:

27. La bénédiction, si vous obéissez aux commandemens de l'Eternel votre Dieu, que je vous prescris aujourd'hui;

28. La malédiction, si vous n'obéissez point aux commandemens de l'Eternel votre Dieu, & si vous vous détournez de la voie que je vous prescris aujourd'hui, pour marcher après d'autres dieux, que vous n'avez point connus.

29. Et quand l'Eternel ton Dieu t'aura fait entrer au pays où tu vas pour te posséder, alors tu prononceras les bénédictions sur la montagne de Garzîm, & les malédictions sur la montagne de Hébal;

30. Qui sont au delà du Jourdain, sur le chemin qui tire vers le soleil couchant, au pays des Cananéens, qui demeurent dans la campagne, vis-à-vis de Guilgal, près des plaines de Moré.

31. Car vous allez passer le Jourdain, pour entrer dans le pays que l'Eternel votre



votre Dieu vous donne pour le posséder, & vous le posséderez, & vous y habitez.

32. Vous prendrez donc garde à faire tous les statuts & toutes les loix que je vous propose aujourd'hui.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre, de même que les précédens, tend à porter les Israélites à aimer Dieu & à lui obéir, par la considération des délivrances qu'il leur avoit accordées, & des peines dont il avoit puni leurs rébellions dans le désert; par l'espérance des bénédictions qu'il répandroit sur eux dans le pays de Canaan, & par la crainte de sa colère. Si ces motifs devoient toucher les Israélites, la considération de la grande délivrance que nous avons obtenué par Jésus-Christ, l'espérance de la gloire céleste, & la crainte des peines de la vie à venir, doivent nous animer encore plus à aimer Dieu, & à observer ses commandemens. II. Ce que Moïse dit dans ce chapitre, engage d'une façon toute particulière les pères à instruire leurs enfans dans la loi de Dieu, & à s'en entretenir ordinairement avec eux. Les ordres réitérés que Dieu donne sur ce sujet, montrent que ce devoir est de la dernière importance. Enfin, il faut faire une attention particulière à ces paroles de Moïse: *Regardez, je mets devant vous la bénédiction, & la malédiction; la bénédiction, si vous obéissez aux commandemens du Seigneur, votre Dieu; & la malédiction, si vous n'obéissez pas, & si vous vous détournez de la voie que je vous prescris aujourd'hui*; L'Evangile nous propose aussi des bénédictions & des malédictions; mais des bénédictions beaucoup plus excellentes, & des malédictions plus terribles que celles que Moïse proposoit aux Israélites; ce qui doit nous inciter encore plus fortement à l'amour & à l'obéissance que Dieu exige de nous.

#### CHAPITRE XII.

Moïse commande aux enfans d'Israël d'abolir l'idolatrie dans le pays de Canaan. II. Il leur dit, que quand ils seroient entrés dans ce pays-là, Dieu choisiroit un lieu où ils pourroient le servir avec plus de régularité qu'ils n'avoient pu le faire dans le désert; & il leur défend d'offrir leurs sacrifices & leurs autres oblations ailleurs que dans ce lieu-là. Il réitère la défense de manger du sang, & de pratiquer les superstitions & les idolatries des Cananéens.

CE sont ici les statuts & les ordonnances auxquelles vous prendrez garde pour les faire, lors que vous serez au pays que l'Eternel le Dieu de vos pères vous a donné pour le posséder, pendant tout le tems que vous vivrez sur cette terre.

2. Vous détruisez entièrement tous les lieux où ces nations, desquelles vous posséderez le pays, auront servi leurs dieux, sur les hautes montagnes, & sur les côteaux & sous tout arbre feuillu.

3. Vous démolirez aussi leurs autels, vous briserez leurs statues, vous brûlerez leurs bocages, vous mettrez en pièces les images taillées de leurs dieux, & vous effacerez de ce lieu-là la mémoire de leur nom.

4. Vous ne ferez pas ainsi à l'égard de l'Eternel votre Dieu.

5. Mais vous le chercherez où il habitera; & vous irez au lieu que l'Eternel votre Dieu aura choisi d'entre toutes vos Tribus, pour y mettre son Nom.

6. Et vous apporterez là vos holocaustes, vos sacrifices, vos dîmes, & l'oblation élevée de vos mains, vos vœux, vos offrandes volontaires, & les premiers-nés de votre gros & de votre menu bétail.

7. Et vous mangerez là devant l'Eternel votre Dieu, & vous vous y réjouirez vous & vos familles, de toutes les choses auxquelles vous aurez mis la main, & où l'Eternel votre Dieu vous aura bénis.

8. Vous ne ferez pas comme tout ce que nous faisons ici aujourd'hui, chacun selon qu'il lui semble bon.

9. Car vous n'êtes point encore parvenus au repos, & à l'héritage que l'Eternel notre Dieu vous donne.

10. Vous passerez donc le Jourdain, & vous habiterez au pays que l'Eternel votre Dieu vous fera posséder en héritage; & il vous donnera du repos, en vous garantissant de tous vos ennemis, qui sont autour de vous, & vous y habiterez sûrement.

11. Et il y aura un lieu que l'Eternel votre Dieu choisira, pour y faire habiter son Nom; vous apporterez là tout ce que je vous commande, vos holocaustes, vos sacrifices, vos dîmes, l'oblation élevée de vos mains, & tout ce qu'il y aura de plus exquis de ce que vous aurez voué à l'Eternel.

12. Et vous vous réjouirez en la présence, de l'Eternel votre Dieu, vous, vos fils, vos filles, vos serviteurs, & vos servantes, avec le Lévitte qui est dans vos portes, car il n'a point de portion ni d'héritage avec vous.

13. Pren bien garde de ne point offrir des holocaustes dans tous les lieux que tu verras.

14. Mais tu offriras tes holocaustes dans le lieu que l'Eternel choisira en l'une de tes Tribus, & tu y feras tout ce que je te commande.

15. Toutefois tu pourras tuer & manger de la chair selon tous tes desirs, dans quelque ville que tu demeures, selon la bénédiction que l'Eternel ton

Dieu t'aura donnée; celui qui sera net en mangera, comme on mange du daim & du cerf.

16. Vous prendrez garde seulement de ne manger point de sang; mais vous le répandrez sur la terre comme de l'eau.

17. Tu ne mangeras point dans aucune ville de ta demeure les dîmes de ton froment, ni de ton vin, ni de ton huile, ni les premiers nés de ton gros & menu bétail, ni ce que tu vouëras, ni tes offrandes volontaires, ni l'oblation élevée de tes mains;

18. Mais tu les mangeras en la présence de l'Eternel ton Dieu, au lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi, toi, ton fils, ta fille, ton serviteur, & ta servante. & le Lévite qui est dans tes portes, & tu te réjouiras devant l'Eternel ton Dieu de toutes les choses auxquelles tu auras mis la main.

19. Garde-toi pendant tout le tems que tu vivras sur la terre d'abandonner le Lévite.

20. Quand l'Eternel ton Dieu aura étendu tes limites, comme il t'en a parlé, & que tu diras: Je mangerai de la chair; parce que ton ame aura souhaité de manger de la chair; tu en mangeras selon tous tes desirs.

21. Si le lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi pour y mettre son Nom, est loin de toi; alors tu tueras de ton gros & menu bétail, que l'Eternel ton Dieu t'aura donné, comme je te l'ai commandé, & tu en mangeras en quelque ville que tu demeures, selon tous tes desirs.

22. Tu en mangeras comme l'on mange du daim & du cerf; celui qui sera souillé, & celui qui sera net en pourront manger.

23. Garde-toi seulement de manger du sang de ces bêtes; car le sang est leur ame, & tu ne mangeras point l'ame avec la chair.

24. Tu n'en mangeras donc point, mais tu le repandras sur la terre comme de l'eau.

25. Tu n'en mangeras point, afin que tu sois heureux, toi & tes enfans après toi, quand tu auras fait ce que l'Eternel approuve & qu'il trouve droit.

26. Mais tu prendras les choses que tu auras consacrées qui seront par devers toi, & ce que tu auras voué, & tu viendras au lieu que l'Eternel aura choisi.

27. Et tu offriras tes holocaustes, savoir la chair & le sang, sur l'autel de l'Eternel ton Dieu; mais le sang de tes autres sacrifices sera répandu vers l'autel de l'Eternel ton Dieu, & tu en mangeras la chair.

28. Garde & écoute toutes ces choses que je te commande, afin que tu sois heureux, toi & tes enfans après toi à jamais, lors que tu auras fait ce que l'E-

ternel ton Dieu approuve, & qu'il trouve bon & droit.

29. Quand l'Eternel ton Dieu aura exterminé de devant toi les nations, au pays desquelles tu vas pour le posséder, & que tu le posséderas, & que tu seras habitant de leur pays:

30. Pren garde à toi, que tu ne donnes dans le piège en les suivant, quand elles auront été détruites de devant toi; & que tu ne recherches leurs dieux, disant: Comment est-ce que ces nations servoient leurs dieux, afin que j'en fasse de même?

31. Tu ne feras point ainsi à l'Eternel ton Dieu; car ces nations ont fait à leurs dieux tout ce qui est en abomination à l'Eternel, & qu'il hait; & même ils ont brûlé au feu leurs fils & leurs filles à l'honneur de leurs dieux.

32. Vous prendrez garde à faire tout ce que je vous commande: Tu n'y ajouteras rien de plus, & tu n'en retrancheras rien.

#### REFLEXIONS.

Le but de ces loix étoit en général d'empêcher les Israélites de se laisser aller à l'idolâtrie & aux crimes des Cananéens; de les obliger à servir Dieu dans le lieu, & de la manière qu'il l'avoit prescrit; & de les engager à pourvoir à l'entretien des Lévites, & à lui marquer leur reconnaissance, par le moyen des sacrifices, des dîmes, & des autres oblations. Pour ce qui nous regarde, nous pouvons faire ici ces considérations: I. Que Dieu ne peut agréer d'autre service que celui qu'il a lui-même prescrit; & qu'il ne nous est pas permis de nous en écarter. II. Qu'il faut avoir en horreur toute sorte d'idolâtrie & de superstition; mais qu'il faut aussi se garder de suivre les mauvaises coutumes & les mauvais exemples, puis qu'il ne seroit pas moins dangereux ni moins criminel d'imiter les hommes corrompus dans leur manière de vivre, que de se conformer aux superstitieux & aux idolâtres dans leur faux culte.

#### CHAPITRE XIII.

Moyse commande qu'on fasse mourir les faux Prophètes qui voudroient détourner le peuple du service du vrai Dieu; & il établit la même peine contre les particuliers, & même contre les villes qui voudroient porter le peuple d'Israël à l'idolâtrie.

S'IL s'élève au milieu de toi quelque Prophète ou quelque Songeur, qui fasse devant toi quelque signe ou quelque miracle;

2. Et que ce signe ou ce miracle, dont il t'aura parlé, arrive; & qu'il te dise: Allons après d'autres dieux, que tu n'as point connus, & servons les:

3. Tu n'écouteras point les paroles de ce Prophète, ni de ce Songeur; car l'Eternel votre Dieu vous éprouve, pour

pour savoir si vous aimez l'Eternel votre Dieu, de tout votre cœur & de toute votre ame.

4. Vous marcherez après l'Eternel votre Dieu, vous le craindrez, vous garderez ses commandemens, vous obéirez à sa voix, vous le servirez, & vous vous attacherez à lui.

5. Mais on fera mourir ce Prophète, ou ce Songeur; car il a parlé de se revolter contre l'Eternel votre Dieu, qui vous a tirés hors du pays d'Egypte, & qui vous a rachetés de la maison de servitude, pour vous faire sortir de la voie que l'Eternel votre Dieu vous a prescrite, afin d'y marcher. Ainsi tu extermineras le méchant du milieu de toi.

6. Quand ton frère, fils de ta mère, ou ton fils, ou ta fille, ou ta femme bien-aimée, ou ton intime ami, que tu chéris comme ton ame, te voudra séduire, en te disant en secret: Allons & servons d'autres dieux, que tu n'as point connus, ni toi, ni tes pères,

7. D'entre les dieux des peuples qui sont autour de vous, soit près ou loin de toi, depuis un bout du pays jusqu'à l'autre;

8. N'aie point de complaisance pour lui, & ne l'écoute point; que ton œil aussi ne l'épargne point, & ne sois point touché de compassion pour lui; & ne le cache point;

9. Mais tu ne manqueras point de le faire mourir; ta main fera la première sur lui pour le faire mourir; & ensuite la main de tout le peuple.

10. Et tu l'assomeras de pierres, & il mourra; parce qu'il a cherché à t'éloigner de l'Eternel ton Dieu, qui t'a tiré hors du pays d'Egypte, de la maison de servitude:

11. Afin que tout Israël l'entende, & craigne, & qu'on ne fasse plus une si méchante action au milieu de toi.

12. Quand tu entendras que dans l'une de tes villes, que l'Eternel ton Dieu te donne pour y habiter, on dira:

13. Quelques méchans garnemens sont sortis du milieu de toi, qui ont voulu séduire les habitans de leur ville, disant: Allons, & servons d'autres dieux que vous n'avez point connus:

14. Alors tu en feras une exacte recherche, & tu t'informerás, & t'enquerras soigneusement; & si tu trouves que ce qu'on a dit soit véritable & certain, & qu'une telle abomination se soit faite au milieu de toi;

15. Tu ne manqueras point de faire passer les habitans de cette ville au fil de l'épée; & tu les détruiras à la façon de l'interdit, avec tout ce qui y sera, faisant passer même les bêtes au fil de l'épée.

16. Tu assembleras au milieu de la place tout son butin, & tu brûleras entièrement cette ville & tout son butin de-

vant l'Eternel ton Dieu; afin qu'elle soit à toujours un monceau de ruine, sans qu'elle se rebatisse plus.

17. Et il ne demeurera rien de cet interdit en ta main; afin que l'Eternel revienne de l'ardeur de sa colère, & qu'il te fasse miséricorde, & qu'il ait pitié de toi, & qu'il te multiplie, comme il l'a juré à tes pères:

18. Parce que tu auras obéi à la voix de l'Eternel ton Dieu, pour garder ses commandemens, que je te prescrais aujourd'hui, afin que tu fasses ce que l'Eternel ton Dieu approuve & qu'il trouve droit.

#### REFLEXIONS.

Voici comment il faut entendre ce qui est dit dans ce chapitre: C'est que si Dieu, pour éprouver les Israélites, permettoit qu'il s'élevât des imposteurs qui fissent de faux miracles, ou des actions extraordinaires, qu'on auroit pu regarder comme des miracles: les Israélites, sans s'arrêter à ces signes & à ces miracles, devoient regarder comme des Séducteurs tous ceux qui voudroient les porter à servir d'autres Dieux; & que c'étoit par là qu'on pouvoit reconnaître les faux Prophètes. II. Il faut considérer, que la loi qui ordonnoit de faire mourir les particuliers & les habitans des villes qui voudroient solliciter le peuple à l'idolatrie, ne doit pas être observée aujourd'hui; parce qu'elle étoit fondée sur l'état & la constitution particulière du peuple d'Israël, duquel Dieu étoit le Roi & le souverain Magistrat; tellement qu'on ne pouvoit introduire l'idolatrie sans se rebeller contre lui, & sans renverser la forme de gouvernement qu'il avoit établie. Ainsi ce qui est dit dans ce chapitre, ne prouve pas que l'on doive aujourd'hui punir de mort les idolâtres, ou ceux qui sont dans l'erreur, lors que cette erreur n'intéresse point la tranquillité publique, & l'ordre qui doit régner dans la société. Cependant, il paroît d'ici, que l'idolatrie est un crime qu'on ne sauroit assez éviter; que l'on doit s'opposer, par tous les moyens possibles & justes, à ceux qui entraînent les autres dans l'erreur & dans le péché; & qu'il ne faut tolérer le mal en qui que ce soit, non pas même dans les plus proches. Au reste, si l'on ne doit pas employer la contrainte & les supplices, contre les idolâtres, non plus que contre les errans; l'Eglise doit se servir de l'instruction, de la discipline, & des autres moyens que Jésus-Christ lui a mis en main, pour empêcher que les fausses doctrines ne se répandent; pour prévenir les scandales; pour ramener ceux qui en sont les auteurs, & pour les retrancher de la communion de Jésus-Christ, s'ils sont incorrigibles.

## CHAPITRE XIV.

*Dieu commande aux Israélites d'être modestes dans leur deuil. 11. Il répète la loi touchant les animaux nets & les souillés. 111. Il ordonne, qu'outre les dîmes que les Israélites payeraient aux Lévités, ils apportassent les secondes dîmes au Tabernacle; permettant néanmoins, à ceux qui étoient éloignés, de les convertir en argent. Mais à la troisième année, les Israélites laissent parvenir, dans les lieux de leurs demeures, ces dîmes aux Lévités & aux nécessiteux.*

**V**ous êtes les enfans de l'Eternel votre Dieu. Ne vous faites aucune incision, & ne vous rasez point entre les yeux pour aucun mort.

2. Car tu es un peuple saint à l'Eternel ton Dieu, & l'Eternel t'a choisi d'entre tous les peuples qui sont sur la terre, afin que tu lui sois un peuple précieux.

3. Tu ne mangeras point d'aucune chose abominable.

4. Ce sont ici les bêtes que vous mangerez, savoir le bœuf, ce qui naît des brébis & des chèvres;

5. Le cerf, le daim, le buse, le chamois, le chevreuil, le bœuf sauvage, & le giraffe.

6. Et vous mangerez d'entre les bêtes, de toutes celles qui ont l'ongle divisé, & qui ont le pié fourché, & qui ruminent.

7. Mais vous ne mangerez point de celles qui ruminent *seulement*, ou qui ont l'ongle divisé & le pié fourché *seulement*; comme le chameau, le lièvre, & le lapin; car ils ruminent bien; mais ils n'ont point l'ongle divisé; ceux-là vous seront souillés.

8. Le pourceau vous est aussi défendu; car il a bien l'ongle divisé; mais il ne rumine point; il vous fera souillé. Vous ne mangerez point de leur chair; vous ne toucherez pas même leur chair morte.

9. Voici ce que vous mangerez de tout ce qui est dans les eaux; vous mangerez de tout ce qui a des nageoires & des écailles.

10. Mais vous ne mangerez point de ce qui n'a point de nageoires ni d'écailles; cela vous sera souillé.

11. Vous mangerez tout oiseau net.

12. Et ce sont ici ceux desquels vous ne mangerez point; l'aigle, l'orfraie, le faucon;

13. Le vautour, le milan & l'autour, selon leur espèce;

14. Et tout corbeau, selon son espèce;

15. Le chathuant, la hulotte, le coucou, & l'épervier, selon son espèce.

16. La chouette, le hibou, le cigne,

17. Le cormoran, le pellican, le plongeon;

18. La cigogne, & le héron, selon leur espèce; la huppe, & la chauvesouris.

19. Et tout insecte qui vole vous sera souillé; on n'en mangera point.

20. Mais vous mangerez de tout ce qui vole & qui est net.

21. Vous ne mangerez d'aucune chair de bête morte d'elle même; mais tu la donneras à l'étranger qui est dans tes portes, & il la mangera, ou tu la vendras à l'étranger. Car tu es un peuple saint à l'Eternel ton Dieu. Tu ne bouilliras point le chevreau au lait de sa mère.

22. Tu ne manqueras point de donner la dîme de tout le rapport de ce que tu auras semé, qui sortira de ton champ, chaque année.

23. Et tu mangeras devant l'Eternel ton Dieu, au lieu qu'il aura choisi pour y faire habiter son Nom, les dîmes de ton froment, de ton vin, de ton huile, & les premiers-nés de ton gros & menu bétail, afin que tu apprennes à craindre toujours l'Eternel ton Dieu.

24. Mais si le chemin est si long, que tu ne puisses porter toutes ces choses, parce que le lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi, pour y mettre son Nom, sera trop loin de toi, quand l'Eternel ton Dieu t'aura béni;

25. Alors tu les convertiras en argent, & tu feras l'argent, & l'ayant pris en ta main, tu iras au lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi;

26. Et tu emploieras l'argent dans tout ce que tu souhaiteras, soit gros & menu bétail, soit vin ou cervoise, & en toute autre chose que tu désireras; & tu le mangeras en la présence de l'Eternel ton Dieu, & tu te réjouiras toi & ta famille.

27. Tu n'abandonneras point le Lévitte qui est dans tes portes; parce qu'il n'a point de portion ni d'héritage avec toi.

28. Au bout de trois ans, tu tireras toutes tes dîmes de ton rapport de cette année-là, & tu les mettras dans tes portes.

29. Alors le Lévitte, qui n'a point de portion ni d'héritage avec toi, & l'étranger, l'orphelin, & la veuve, qui sont dans tes portes, viendront, & ils mangeront, & ils seront rassasiés; afin que l'Eternel ton Dieu te bénisse dans l'ouvrage de ta main auquel tu t'appliques.

## REFLEXIONS.

**N**ous devons faire ici ces trois réflexions : I. Que si Dieu ne vouloit pas, que les Israélites pleuraient les morts à la manière des idolâtres, les Chrétiens doivent encore plus garder de modération dans leur deuil, & ne pas s'affliger pour les morts, comme ceux qui n'ont point d'espérance. II. Pour ce qui est de la loi qui concerne les animaux nets & les animaux souillés, les raisons de cette loi ont été marquées dans les Réflexions sur le chapitre XI du Lévitique. Ces loix

loix touchant la distinction des animaux, étant aujourd'hui abolies, & l'Evangile nous enseignant qu'il n'y a aucune créature qui soit souillée, nous pouvons user de toutes les créatures de Dieu, toutefois avec sobriété & actions de grâces, & d'une manière qui ne scandalise personne; & en observant exactement les loix de la tempérance & de la prudence chrétienne. III. Les ordres réitérés que Dieu donnoit aux Israélites, de payer les dîmes aux Lévites, & l'obligation où ils étoient de donner même les secondes dîmes, montrent que la volonté de Dieu est, que l'on entretienne les Ministres de la Religion aussi bien que les nécessiteux, & que chacun y contribue libéralement & selon son pouvoir.

#### CHAPITRE XV.

*Dieu défend aux Israélites d'exiger les dettes de leurs compatriotes dans l'année de relâche, qui revenoit tous les sept ans. II. Il recommande à cette occasion d'assister les nécessiteux; & il règle comment on devoit en user dans cette année-là envers les serviteurs & les esclaves. III. Il répète la loi touchant les premiers-nés des bêtes.*

**D**E sept en sept ans tu célébreras l'année de relâche.

2. Et c'est ici la manière de la célébrer : Que tout créancier relâche ce qu'il aura prêté à son prochain, & qu'il ne l'exige point de son prochain ni de son frère, quand on aura proclamé l'année de relâche à l'honneur de l'Eternel.

3. Tu pourras exiger de l'étranger; mais si tu as à faire avec ton frère, tu lui donneras du relâche;

4. Afin qu'il n'y ait parmi toi aucun pauvre; car l'Eternel ton Dieu te bénira certainement dans le pays qu'il te donnera en héritage pour le posséder.

5. Pourvu seulement que tu obéisses à la voix de l'Eternel ton Dieu, & que tu prennes garde à faire ces commandemens que je te prescris aujourd'hui.

6. Parce que l'Eternel ton Dieu t'aura béni, comme il t'en a parlé, tu prêteras sur gage à plusieurs nations, & tu n'emprunteras point sur gage; tu domineras sur plusieurs, & elles ne domineront point sur toi.

7. Quand un de tes frères sera pauvre parmi toi, dans quelque lieu de ta demeure, dans le pays que l'Eternel ton Dieu te donne, tu n'endurciras point ton cœur, & tu ne resserreras point ta main à ton frère qui sera dans la pauvreté.

8. Mais tu ne manqueras pas de lui ouvrir ta main, & de lui prêter sur gage, autant qu'il en aura besoin, pour l'indigence où il le trouvera.

9. Prends garde à toi, qu'il n'y ait cette pensée impie dans ton cœur, & que tu ne dises : La septième année, qui est l'année de relâche, approche; & que ton œil étant sans pitié envers ton frère, qui

est pauvre, pour ne lui rien donner, il ne crie contre toi à l'Eternel, & qu'il n'y ait en toi du péché.

10. Tu ne manqueras point à lui donner, & ton cœur ne lui donnera point à regret; car l'Eternel ton Dieu te bénira dans toute ton œuvre, & dans toutes les choses auxquelles tu mettras la main.

11. Car il y aura toujours des pauvres dans le pays. C'est pourquoi je te fais ce commandement, & je te dis : Ne manque point d'ouvrir ta main à ton frère affligé & pauvre dans ton pays.

12. Quand quelqu'un d'entre tes frères, soit homme, soit femme, te sera vendu, il te servira six ans; mais à la septième année tu le renverras libre d'avec toi.

13. Et quand tu le renverras libre d'avec toi, tu ne le renverras point vuide.

14. Mais tu ne manqueras point de le charger de quelque chose de ton troupeau, de ton aire, & de ta cuve; tu lui donneras des biens dont l'Eternel ton Dieu t'aura béni.

15. Souvien toi que tu as été esclave au pays d'Egypte, & que l'Eternel ton Dieu t'en a racheté; c'est pour cela que je te commande ceci aujourd'hui.

16. Mais s'il arrive qu'il te dise : Que je ne sorte point d'avec toi, parce qu'il t'aime & ta maison, & qu'il se trouve bien avec toi;

17. Alors tu prendras un poinçon, & tu lui perceras l'oreille contre la porte, & il sera ton serviteur à toujours. Tu en feras aussi de même à ta servante.

18. Qu'il ne te soit point fâcheux de le renvoyer libre d'avec toi; car il t'a servi six ans le double du salaire du mercenaire; Et l'Eternel ton Dieu te bénira en tout ce que tu feras.

19. Tu consacreras à l'Eternel ton Dieu tout premier-né mâle qui naîtra de ton gros ou menu bétail. Tu ne laboureras point avec le premier-né de ta vache; & tu ne tondras point le premier-né de tes brebis;

20. Tu le mangeras, toi & ta famille, chaque année en la présence de l'Eternel ton Dieu, au lieu que l'Eternel aura choisi.

21. Mais s'il a quelque défaut, qu'il soit boiteux ou aveugle, ou qu'il ait quelque autre mauvais défaut, tu ne le sacrifieras point à l'Eternel ton Dieu;

22. Mais tu le mangeras au lieu de ta demeure : Celui qui est souillé, & celui qui est net en mangeront, comme on mange du daim & du cerf.

23. Tu prendras garde seulement de ne manger point son sang, mais tu le répandras sur la terre comme de l'eau.

#### R E F L E X I O N S.

**L**E dessein du Seigneur, dans la loi qui enjoignoit aux Israélites de ne rien exiger

exiger de leurs frères, l'année de relâche, & de renvoyer libres leurs serviteurs, à moins qu'ils ne voulussent demeurer au service de leurs Maîtres, étoit de faire souvenir les Israélites qu'ils avoient été esclaves en Egypte & qu'ils appartenaient tous également à Dieu ; & d'empêcher que les riches n'opprimaient les pauvres & ne les assujettissent à l'esclavage. Si les Israélites étoient tenus à l'observation de cette loi, les Chrétiens sont encore plus obligés de traiter leurs serviteurs avec équité & humanité ; & de n'être pas trop rigoureux à exiger ce qui leur est dû par des personnes nécessaires. Outre cela, le Seigneur recommande particulièrement dans ce chapitre ; d'avoir un grand soin des pauvres, & de ne les jamais abandonner ; & il y défend d'une manière très-expresse d'écouter les pensées de défiance, ou d'intérêt, qui pourroient nous détourner des devoirs qui sont ici prescrits. Il déclare que c'est un péché criant d'opprimer les petits, ou de les laisser sans assistance ; mais que sa bénédiction se répand sur ceux qui ont pitié des misérables. Ce sont là de puissans motifs à exercer la charité libéralement & avec plaisir. Il étoit défendu aux Israélites de se servir des premiers-nés mâles de leur bétail ; parce qu'ils devoient être consacrés à Dieu.

## CHAPITRE XVI.

*Il est parlé dans ce chapitre, I. Des Fêtes de la Pâque, de la Pentecôte & des Tabernacles. II. De l'établissement & du devoir des Juges & des Magistrats. III. Dieu, pour empêcher l'idolâtrie, défend de faire des statues, & de planter des arbres auprès des autels, dans les lieux où il seroit adoré, comme les idolâtres en plantoient dans les lieux où ils servoient les idoles.*

**P**REN garde au mois que les épis meurissent, & fai la Pâque à l'Eternel ton Dieu ; car c'est dans le mois que les épis meurissent, que l'Eternel ton Dieu t'a fait sortir de nuit hors d'Egypte.

2. Et sacrifie la Pâque à l'Eternel ton Dieu, du gros & du menu bétail, au lieu que l'Eternel aura choisi pour y faire habiter son Nom.

3. Tu ne mangeras point de pain levé avec la Pâque : Tu mangeras en la célébrant pendant sept jours des pains sans levain, des pains d'affliction, parce que tu es sorti en hâte du pays d'Egypte ; afin que tu te souviennes, tous les jours de ta vie, du jour que tu es sorti du pays d'Egypte.

4. Il ne se verra point de levain chez toi dans toutes tes frontières, pendant sept jours ; & on ne gardera rien de la chair du sacrifice que tu auras fait le soir du premier jour, jusqu'au matin.

5. Tu ne pourras pas sacrifier la Pâque dans tous les lieux de ta demeure,

que l'Eternel ton Dieu te donne ;

6. Mais seulement au lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi pour y faire habiter son Nom ; c'est là que tu sacrifieras la Pâque, le soir aussi tôt que le soleil sera couché, dans le même tems que tu sortis d'Egypte.

7. Et l'ayant fait cuire, tu la mangeras, au lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi. Et le matin tu'en retourneras, & tu t'en iras dans tes tentes.

8. Pendant six jours tu mangeras des pains sans levain, & au septième jour, qui est l'assemblée solennelle à l'Eternel ton Dieu, tu ne feras aucune œuvre.

9. Tu te compteras sept semaines ; tu commenceras à compter ces sept semaines depuis que tu auras commencé à mettre la faucille dans la moisson.

10. Puis tu feras la Fête solennelle des semaines à l'honneur de l'Eternel ton Dieu ; en présentant l'offrande volontaire de ta main, que tu donneras selon que l'Eternel ton Dieu t'aura béni.

11. Et tu te réjouiras en la présence de l'Eternel ton Dieu, toi, ton fils, ta fille, ton serviteur, ta servante, & le Lévitte, qui est dans tes portes, l'étranger, l'orphelin, & la veuve, qui sont parmi toi, au lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi pour y faire habiter son Nom.

12. Et tu te souviendras que tu as servi en Egypte, & tu prendras garde à observer ces statuts.

13. Tu feras la Fête solennelle des Tabernacles pendant sept jours, après que tu auras recueilli les revenus de ton aire & de ta cuve.

14. Et tu te réjouiras pendant la Fête solennelle, toi, ton fils, ta fille, ton serviteur & ta servante, le Lévitte, l'étranger, l'orphelin, & la veuve, qui sont dans tes portes.

15. Pendant sept jours tu célébreras la Fête solennelle à l'honneur de l'Eternel ton Dieu, au lieu que l'Eternel aura choisi ; quand l'Eternel ton Dieu t'aura béni dans toute ta récolte, & dans tout l'ouvrage de tes mains ; & tu feras alors dans la joie.

16. Trois fois l'année tout mâle d'entre vous se présentera devant l'Eternel ton Dieu, au lieu qu'il aura choisi, savoir à la Fête solennelle des pains sans levain, & à la Fête solennelle des semaines, & à la Fête solennelle des Tabernacles ; & nul ne se présentera devant la face de l'Eternel à vuide.

17. Mais chacun donnera à proportion de ce qu'il aura, selon la bénédiction que l'Eternel ton Dieu t'aura donnée.

18. Tu rétabliras des Juges & des Prévôts dans toutes les villes que l'Eternel ton Dieu te donne, selon tes Tribus ; afin qu'ils jugent le peuple par un jugement juste.

19. Tu ne pervertiras point le droit, &

& tu n'auras point égard à l'apparence des personnes, & tu ne prendras aucun présent; car le présent aveugle les yeux des sages, & il corrompt les paroles des justes.

20. Tu suivras fort exactement la justice, afin que tu vives, & que tu possèdes le pays que l'Eternel ton Dieu te donne.

21. Tu ne planteras point de bocage, de quelque arbre que ce soit, auprès de l'autel de l'Eternel ton Dieu, que tu te feras fait.

22. Tu ne te dresseras point non plus de statue, car l'Eternel ton Dieu hait ces choses.

#### REFLEXIONS.

**L**ES raisons pour lesquelles les Fêtes des Israélites avoient été ordonnées, ont été marquées ci-devant plus d'une fois. Ce qu'il faut considérer sur cela, c'est que si Dieu vouloit que les Israélites eussent leurs Fêtes, pour se souvenir des bienfaits qu'il avoit accordés à leur nation, les Chrétiens, à qui Dieu a fait des grâces infiniment plus considérables, doivent célébrer ces grâces avec beaucoup plus de zèle & d'ardeur, non seulement dans les tems qui sont destinés à cela; mais en tout tems & par toute leur conduite; la vie du Chrétien devant être toute consacrée à la gloire de Dieu & à son service. II. Ce chapitre prouve que l'établissement des Magistrats & des Juges a Dieu pour auteur; & que le devoir de ceux qui exercent ces emplois, est de rendre une exacte justice, de ne prendre aucun présent, & de n'avoir point d'égard à l'apparence des personnes. III. La défense que Dieu faisoit aux Israélites de planter des bocages, & de faire des statues à la manière des idolâtres, montre que ce n'est pas assez d'éviter l'idolâtrie; mais qu'il faut outre cela s'éloigner de tout ce qui en approche, & de tout ce qui pourroit être, pour nous ou pour les autres, une occasion de péché ou de scandale.

#### CHAPITRE XVII.

*Dieu commande qu'on fasse mourir les Israélites qui adoroient les idoles. 11. Que quand il faudra juger de quelque cas douteux, on consulte les Sacrificateurs ou le Juge, & qu'on s'en tienne à leur décision. Enfin, il prescrit la manière d'établir les Rois, & leur devoir, tant à l'égard des choses civiles, qu'à l'égard de la Religion.*

**T**U ne sacrifieras point à l'Eternel ton Dieu ni taureau, ni menuë bête, qui ait en soi quelque vice ou quelque défaut, car c'est une abomination à l'Eternel ton Dieu.

2. Quand il se trouvera au milieu de toi, dans quelque'une des villes que l'Eternel ton Dieu te donne, un homme ou une femme, qui fasse ce qui est mauvais aux yeux de l'Eternel ton Dieu, en

transgressant son alliance.

3. Et qui aille & serve d'autres dieux, & qui se prosterne devant eux, soit devant le soleil, ou devant la lune, ou devant toute l'armée du Ciel, ce que je n'ai pas commandé;

4. Et que cela t'aura été rapporté, & que tu l'auras appris; alors tu t'informerás exactement, & si tu trouves que ce qu'on a dit soit véritable & certain, & qu'une telle abomination ait été faite en Israël;

5. Alors tu feras sortir vers tes portes un tel homme, ou une telle femme, qui aura fait cette méchante action, soit l'homme, soit la femme, & tu les asommeras de pierres, & ils mourront.

6. On fera mourir celui qui doit mourir; sur la parole de deux ou trois témoins; mais on ne le fera pas mourir sur la parole d'un seul témoin.

7. La main des témoins sera la première sur lui pour le faire mourir; ensuite la main de tout le peuple le lapidera; ainsi tu ôteras ce méchant du milieu de toi.

8. Quand une affaire te paroîtra trop difficile, pour juger entre le sang & le sang, entre la cause & la cause, entre la plaie & la plaie, qui sont des affaires de procès dans tes portes; alors tu te leveras & tu monteras au lieu que l'Eternel ton Dieu aura choisi;

9. Et tu viendras aux Sacrificateurs qui sont de la race de Lévi, & au Juge qui sera en ce tems-là, & tu les consulteras, & ils te déclareront ce que porte le droit.

10. Et tu feras exactement ce qu'ils t'auront déclaré, du lieu que l'Eternel aura choisi, & tu prendras garde à faire tout ce qu'ils t'auront enseigné.

11. Tu feras de point en point ce que dit la loi qu'ils t'auront enseignée, & selon le droit qu'ils t'auront déclaré, & tu ne te détourneras point de ce qu'ils t'auront dit, ni à droite, ni à gauche.

12. Mais l'homme qui par fierté n'aura point voulu obéir au Sacrificateur, qui assiste là pour servir l'Eternel ton Dieu, ou au Juge, cet homme-là mourra, & tu ôteras ce méchant d'Israël;

13. Afin que tout le peuple l'entende & craigne, & qu'il ne s'élève pas avec orgueil à l'avenir.

14. Quand tu seras entré au pays que l'Eternel ton Dieu te donne, & que tu le posséderas, & que tu y demeureras; si tu dis: J'établirai un Roi sur moi, comme toutes les nations qui sont autour de moi;

15. Tu ne manqueras pas de t'établir pour Roi celui que l'Eternel ton Dieu aura choisi; tu t'établiras pour Roi un homme qui soit d'entre tes frères; & tu ne pourras point établir sur toi un homme étranger, qui ne soit pas ton frère.

16. Cependant, il ne fera point d'a-

mas

mas de chevaux , & il ne ramenera point le peuple en Egypte , pour faire un amas de chevaux ; car l'Eternel vous a dit : Jamais vous ne retournerez par ce chemin-là.

17. Il ne prendra point aussi plusieurs femmes , de peur que son cœur ne se détourne ; il ne s'amassera point non plus beaucoup d'argent , ni beaucoup d'or.

18. Et aussitôt qu'il sera assis sur le trône de son règne , il écrira pour lui un double de cette loi , dans un livre , qu'il prendra des Sacrificateurs qui sont de la race de Lévi.

19. Et ce livre demeurera par devers lui , & il lira dans ce livre tous les jours de sa vie ; afin qu'il apprenne à craindre l'Eternel son Dieu , & à prendre garde à toutes les paroles de cette loi , & à ces statuts pour les faire.

20. De peur que son cœur ne s'élève par dessus ses frères & qu'il ne se détourne de ce commandement , ou à droite , ou à gauche ; & afin qu'il prolonge ses jours dans son règne , lui & ses fils au milieu d'Israël.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous présente ces trois considérations : La première , que la loi qui ordonnoit de faire mourir les idolâtres ne regarde pas les Chrétiens , & que l'on ne doit pas en conclure qu'il faille employer les supplices & la rigueur contre ceux qui sont dans l'erreur ; mais que cependant nous devons résister à ceux qui pourroient nous détourner du vrai service de Dieu , & de l'obéissance que nous lui devons ; que ces gens-là doivent être regardés comme des séducteurs , & retranchés de la communion de l'Eglise , par l'exercice de la discipline ; comme St. Paul le montre dans ses Epîtres , & en particulier dans la I. Epître aux Corinthiens , chap. V. où il applique à ce sujet ces paroles de Moïse : *Otez le méchant du milieu de vous.* La seconde considération regarde la loi qui obligeoit les Israélites à se soumettre au jugement du Sacrificateur , & qui assujettissoit à la mort ceux qui refuseroient de lui obéir. Il faut savoir que cette loi ne concernoit pas les articles de la Foi & les dogmes de la Religion ; puisqu'il étoit permis à qui que ce fût de s'écarter en aucune manière de cette règle. Mais cette loi regardoit les causes civiles , dans lesquelles il falloit se soumettre au Sacrificateur , ou au Juge , qui avoit l'autorité de terminer les procès , auxquels il n'y auroit jamais eu de fin , si les particuliers eussent pû se rebeller impunément , contre ceux que Dieu lui-même avoit établis pour les décider. C'est ainsi qu'on doit en-

core aujourd'hui se soumettre aux Juges & au Magistrats , & qu'il est ordonné aux Chrétiens d'obéir selon Dieu à leurs Conducteurs spirituels & temporels. Enfin il paroît de ce chapitre , que les Rois & les Magistrats Chrétiens ne doivent pas croire qu'il leur soit permis de s'élever au dessus de leurs frères , & de profiter de leur autorité pour s'enrichir , pour vivre dans les délices , ou pour opprimer les peuples ; mais que leur devoir est de se tenir dans la modération & dans l'humilité , de gouverner leurs sujets avec justice ; & sur tout de bien lire la loi de Dieu , & de l'avoir continuellement devant les yeux , afin de s'y conformer.

#### CHAPITRE XVIII.

Dieu règle le droit que les Sacrificateurs & les Léviites qui feroient le service auroient sur les sacrifices & sur les autres oblations. II. Il défend les superstitions des Cananéens , & particulièrement de consulter les dévins. III. Il promet d'instruire son peuple , en lui envoyant des Prophètes , & surtout d'envoyer un grand Prophète , auquel tous devroient se soumettre. Enfin , il donne les marques auxquelles on peut discerner les vrais & les faux Prophètes.

LES Sacrificateurs qui sont de la race de Lévi , même toute la Tribu de Lévi , n'auront point de part ni d'héritage avec le reste d'Israël ; mais ils mangeront des sacrifices de l'Eternel , faits par le feu , & de son héritage.

2. Ils n'auront donc point d'héritage parmi leurs frères ; l'Eternel est leur héritage , comme il leur en a parlé.

3. Or c'est ici ce que les Sacrificateurs auront droit de prendre du peuple , savoir de ceux qui offriront quelque sacrifice , soit taureau , soit menu bétail ; on donnera au Sacrificateur l'épaule , les mâchoires , & le ventre.

4. Tu leur donneras les prémices de ton froment , de ton vin , & de ton huile , & les prémices de la toison de tes bœufs.

5. Car l'Eternel ton Dieu l'a choisi d'entre toutes les Tribus , afin qu'il assiste pour faire le service au nom de l'Eternel , lui & ses fils , à toujours.

6. Or quand le Léviite viendra de quelque lieu de ta demeure , de quelque endroit que ce soit d'Israël , où il fasse son séjour , & qu'il viendra selon tout le désir de son ame , au lieu que l'Eternel aura choisi ;

7. Il fera le service au nom de l'Eternel son Dieu , comme tous ses frères les Léviites , qui assistent en la présence de l'Eternel.

8. Ils mangeront une égale portion avec les autres ; outre ce que chacun d'eux pourroit avoir vendu du bien de ses pères.

9. Quand tu seras entré au pays que l'Eter-



l'Eternel ton Dieu te donne, tu n'ap prendras point à imiter les abomina tions de ces nations-là.

10. Il ne se trouvera personne parmi toi qui fasse passer par le feu son fils ou sa fille, ni de dévin qui se mêle de dé viner, ni de pronostiqueur de tems, ni aucun qui fasse des prédications, ni qui fasse des prestiges ;

11. Ni d'enchanteur qui use d'enchan temens, ni d'homme qui consulte l'es prit de Pythou, ni de diseur de bonne aventure, ni aucun qui interroge les morts.

12. Car quiconque fait ces choses - là est en abomination à l'Eternel ; & c'est à cause de ces abominations, que l'E ternel ton Dieu chasse ces nations-là de devant toi.

13. Tu vivras dans l'intégrité avec l'Eternel ton Dieu.

14. Car ces nations-là, dont tu vas posséder le pays, écoutent les pronostiqueurs, & les dévins ; mais pour toi, l'Eternel ton Dieu ne t'a point permis de faire ainsi.

15. L'Eternel ton Dieu te suscitera un Prophète comme moi d'entre tes frè res, vous l'écoutez :

16. Suivant tout ce que tu demandas à l'Eternel ton Dieu à Horeb, au jour de l'assemblée, dans lequel tu dis : Que je n'entende plus la voix de l'Eternel mon Dieu ; & que je ne voie plus ce grand feu, de peur que je ne meure.

17. Alors l'Eternel me dit : Ils ont bien dit ce qu'ils ont dit.

18. Je leur susciterai un Prophète comme toi d'entre leurs frères, & je mettrai mes paroles en sa bouche ; & il leur dira tout ce que je lui aurai com mandé.

19. Et il arrivera que quiconque n'é coutera pas les paroles qu'il aura dites en mon nom, je lui en demanderai compte.

20. Mais si quelque Prophète a as sez d'orgueil pour dire quelque chose en mon nom, que je ne lui aurai point com mandé de dire, ou s'il parle au nom des autres dieux, ce Prophète-là mourra.

21. Que si tu dis en ton cœur : Com ment connoîtrons-nous la parole que l'Eternel n'aura point dite ?

22. Quand ce Prophète-là aura parlé au nom de l'Eternel, & que la chose qu'il aura prédite ne sera point, ni n'ar rivera point, ce sera là une parole que l'Eternel ne lui a point dite ; mais le Prophète l'aura dite par orgueil ; ainsi ne le crains point.

#### REFLEXIONS.

SAINT Paul nous apprend que la loi qui règle le droit que les Sacrificateurs auroient sur les otrandes du peuple, marque, que l'intention de Dieu a tou jours été que ceux qui servent l'Eglise dans le St. Ministère fussent nourris. &

entretenus par l'Eglise. II. Nous voyons ici que c'est une impiété criante de consulter les dévins, & d'user d'enchan temens & de cérémonies superstitieu ses ; & que ces crimes ne doivent en au cune façon être soufferts parmi ceux qui connoissent le vrai Dieu. III. Nous a vons dans ce chapitre une Prophétie re marquable, qui est appliquée à Jésus-Christ dans le N. Testament ; c'est celle par laquelle Dieu avoit promis d'envoyer un grand Prophète, qui feroit connoître aux hommes la volonté de Dieu, & qui devroit être seul écouté dans l'E glise. IV. L'ordre que Dieu donnoit de ne pas écouter les faux Prophètes, montre, qu'il ne faut pas croire que tous ceux qui se disent envoyés de Dieu le soient en effet ; mais que Dieu veut qu'on examine les Docteurs & les Doc trines, par les marques qu'il a lui même données dans sa parole. C'est aussi à quoi Jésus-Christ & les Apôtres ex hortent particulièrement les Chrétiens.

#### CHAPITRE XIX.

*Ce chapitre contient des Loix, I. Touchant les villes de refuge, & la manière de procéder, lors qu'il se seroit commis quelque meurtre, soit involontaire, soit volontaire. II. Touchant les bornes des possessions, & la punition des faux témoins.*

Quand l'Eternel ton Dieu aura ex terminé les nations, desquelles l'E ternel ton Dieu te donne le pays, & que tu posséderas leur pays, & que tu demeureras dans leurs villes, & dans leurs maisons ;

2. Alors tu sépareras trois villes au milieu du pays que l'Eternel ton Dieu te donne pour le posséder.

3. Tu dresseras le chemin, & tu partageras en trois parties les contrées de ton pays, que l'Eternel ton Dieu te donnera en héritage, & ce sera afin que tout meurtrier s'y retire.

4. Or voici comment on procédera envers le meurtrier, qui se sera reti ré là pour sauver sa vie : Celui qui aura frappé son prochain par mégarde, & sans l'avoir haï auparavant ;

5. Comme si quelqu'un étant allé avec son prochain dans une forêt, pour couper du bois, & qu'avançant sa main avec sa coignée pour couper du bois, il arrive que le fer échappe hors du manche, & rencontre tellement son prochain qu'il en meure ; cet homme là s'enfuira dans une de ces villes, afin qu'il y vive.

6. De peur que le garant du sang ne poursuive le meurtrier, pendant que son cœur est échauffé, & qu'il ne l'at teigne, si le chemin étoit trop long, & ne le frappe à mort, bien qu'il ne fût point digne de mort, parce qu'il ne haïssoit point son prochain aupara vant.

7. C'est pourquoi je te commande, *dit le Seigneur* : Sépare-toi trois villes.

8. Que si l'Eternel ton Dieu étend tes frontières, comme il l'a juré à tes pères, & s'il te donne tout le pays, qu'il a promis de donner à tes pères :

9. (Pourvu que tu prennes garde à faire tous ces commandemens que je te prescris aujourd'hui, afin que tu aimes l'Eternel ton Dieu, & que tu marches toujours dans ses voies ; ) alors tu ajouteras encore trois villes, outre ces trois-là :

10. Afin que le sang de celui qui est innocent ne soit pas répandu au milieu de ton pays, que l'Eternel ton Dieu te donne en héritage, & que tu ne sois pas coupable de meurtre.

11. Mais lors qu'un homme qui haïra son prochain, lui aura dressé des embûches, & qu'il se sera élevé contre lui, & l'aura frappé à mort, & qu'il s'en sera fui dans l'une de ces villes :

12. Alors les Anciens de la ville l'enverront tirer de là, & le livreront entre les mains du garant du sang, afin qu'il meure.

13. Ton œil ne l'épargnera point ; mais tu ôteras d'Israël le sang de l'innocent, & tu seras heureux.

14. Tu ne transfèreras point les bornes de ton prochain, que les prédécesseurs auront plantées, dans l'héritage que tu posséderas au pays que l'Eternel ton Dieu te donne pour le posséder.

15. Un seul témoin ne sera point valable contre un homme, dans quelque crime & péché que ce soit, ou quelque péché qu'on ait commis ; mais sur la parole de deux ou de trois témoins la chose sera valable.

16. Quand un faux témoin s'élèvera contre quelqu'un, pour déposer contre lui, & pour l'accuser de révolte contre Dieu ;

17. Alors ces deux hommes-là, qui auront contestation entr'eux, comparoîtront devant l'Eternel, en la présence des Sacrificateurs & des Juges qui seront en ce tems-là.

18. Et les Juges s'informeront exactement ; & s'il se trouve que ce témoin soit un faux témoin, qu'il ait déposé fausement contre son frère ;

19. Tu lui feras comme il avoit dessein de faire à son frère ; & ainsi tu ôteras le méchant du milieu de toi.

20. Et les autres qui entendront cela craindront, & à l'avenir ils ne feront plus de semblable méchanceté au milieu de toi.

21. Ton œil ne l'épargnera point : Vie pour vie, œil pour œil, dent pour dent, main pour main, pied pour pied.

#### R E F L E X I O N S.

Nous apprenons de ce chapitre, I. Que si Dieu avoit établi des villes

de refuge, pour ceux qui auroient tué quelqu'un innocemment & sans aucun mauvais dessein, il ne vouloit pas qu'on laissât impunis, sous quelque prétexte que ce fut, les meurtriers volontaires. Ainsi, les Magistrats & les Juges sont obligés de faire une recherche & une punition exacte de ces sortes de crimes, s'ils ne veulent pas attirer sur eux & sur leurs peuples la vengeance céleste.

II. Ce chapitre nous enseigne, que c'est une injustice criante de transporter les bornes des possessions. La troisième réflexion regarde les témoins. Dieu veut qu'on ait recours aux témoins, lors qu'on ne peut pas connoître autrement la vérité ; & il ordonne qu'on fasse souffrir aux faux témoins la même peine que celle à laquelle ils auroient exposé celui contre qui ils auroient rendu un faux témoignage. Cette loi montre, que les Juges sont autorisés par la loi divine, à se servir de témoins & du serment, pour découvrir la vérité ; que ceux qui sont appelés en témoignage sont obligés de la déclarer ; que les faux témoins qui sont connus méritent une punition exemplaire ; & que si les hommes ne les punissent pas, Dieu fera la vengeance de leur perfidie & de leur impiété.

#### CHAPITRE XX.

Ce chapitre contient les loix militaires : On y voit l'exhortation que le Sacrificateur adresseoit au peuple, lors qu'on alloit à la guerre, & comment les Israélites devoient traiter les villes qu'ils attaqueroient.

Quand tu iras à la guerre contre tes ennemis, & que tu verras des chevaux & des chariots, & un peuple plus grand que toi, ne les crains point, car l'Eternel ton Dieu, qui t'a fait monter hors du pays d'Egypte, est avec toi.

2. Et quand il faudra s'approcher pour combattre, le Sacrificateur s'avancera, & parlera au peuple,

3. Et il leur dira : Ecoute Israël : Vous vous approchez aujourd'hui pour combattre vos ennemis : Que votre cœur ne devienne point lâche ; ne craignez point, ne soyez point étonnés, & n'ayez aucune frayeur d'eux.

4. Car l'Eternel votre Dieu est celui qui marche avec vous, pour combattre pour vous contre vos ennemis ; & pour vous préserver.

5. Alors les Officiers parleront au peuple, disant : Qui est-ce qui a bâti une maison neuve, & ne l'a point dédiée ? Qu'il s'en aille & qu'il retourne dans sa maison, de peur qu'il ne meure dans la bataille, & qu'un autre ne la dedie.

6. Et qui est-ce qui a planté une vigne, & qui n'en a point encore cueilli le fruit ? Qu'il s'en aille & qu'il retourne.



s'approcheront; car l'Eternel ton Dieu point à la voix de son père, ni à, la les a choisis pour faire son service, voix de sa mère, & qui, quoi qu'ils & pour bénir au nom de l'Eternel; l'aient châtié, ne les veuille point & afin que toute cause & toute plaie écouter :

soit jugée par leur parole.

6. Et tous les Anciens de cette vil- 19. Alors le père & la mère le pren-  
le là, qui seront les plus près de dront, & le meneront aux Anciens de  
sa ville, & à la porte de son lieu :

## CHAPITRE XXII.

*Les loix contenues dans ce chapitre regardent les choses perdues ; la modestie dans les habits ; l'humanité, même envers les bêtes ; les bâtimens ; le mélange des especes, les vêtements ; & la punition des personnes mariées & non mariées qui tomberoient dans l'impureté.*

SI tu vois le bœuf ou la brebis de ton frère égaré, tu ne te cacheras point d'eux ; tu ne manqueras point de les ramener à ton frère.

2. Que si ton frère ne demeure pas près de toi, ou que tu ne le connoisses pas, tu les retireras même dans ta maison, & ils seront avec toi jusqu'à ce que ton frère les cherche, & alors tu les lui rendras.

3. Tu en feras de même à l'égard de son âne, & tu en useras de même à l'égard de son vêtement, & de toute autre chose que ton frère aura perduë, & que tu auras trouvée, qui aura été égarée ; tu ne t'en pourras pas cacher.

4. Si tu vois l'âne de ton frère, ou son bœuf, tombés dans le chemin, tu ne te cacheras point d'eux, mais tu les releveras avec lui.

5. Une femme ne portera point un habit d'homme, & un homme ne se revêtira point d'un habit de femme ; car quiconque fait de telles choses est en abomination à l'Eternel ton Dieu.

6. Quand tu rencontreras dans un chemin, sur quelque arbre, ou sur la terre, un nid d'oiseau, ou si y a des petits ou des œufs, & la mère couvant les petits ou les œufs, tu ne prendras point la mère avec les petits ;

7. Mais tu laisseras aller la mère, & tu prendras les petits pour toi, afin que tu sois heureux, & que tu prolonges tes jours.

8. Quand tu bâtiras une maison neuve, tu feras des défenses tout autour de ton toit ; de peur que tu ne rendes ta maison responsable du sang, si quelqu'un tomboit de là.

9. Tu ne planteras point ta vigne de diverses sortes de plant ; de peur que le tout, savoir le plant que tu auras planté & le rapport de ta vigne, ne soit fouillé.

10. Tu ne laboureras point avec un âne & un bœuf accouplés.

11. Tu ne t'habilleras point d'un drap tissu de diverses choses, comme de laine & de lin joints ensemble.

12. Tu te feras des bandes aux quatre pans de la robe dont tu te couvres.

13. Lors que quelqu'un aura pris une femme, & qu'après être venu vers elle il la haïra ;

14. Et qu'il lui imputera quelque chose, qui donne occasion de parler d'elle ; en la diffamant, & en disant :

J'ai pris cette femme, & quand je me suis approché d'elle, je n'ai point trouvé en elle sa virginité.

15. Alors le père & la mère de la jeune fille prendront & produiront les marques de sa virginité devant les Anciens de la ville, à la porte.

16. Et le père de la jeune fille dira aux Anciens : J'ai donné ma fille à cet homme pour femme, & il l'a prise en aversion ;

17. Et voici, il lui a imposé une chose qui donne occasion de parler, disant : Je n'ai point trouvé que ta fille fût vierge. Cependant voici les marques de la virginité de ma fille ; & ils étendront le drap devant les Anciens de la ville.

18. Alors les Anciens de cette ville là prendront le mari, & le châtieront.

19. Et parce qu'il aura diffamé une vierge d'Israël, ils le condamneront à cent pièces d'argent, qu'ils donneront au père de la jeune fille ; & elle lui sera pour femme, & il ne la pourra pas renvoyer, tant qu'il vivra.

20. Mais si ce qu'il a dit est véritable, que la jeune fille ne se soit point trouvée vierge ;

21. Alors ils feront sortir la jeune fille à la porte de la maison de son père, & les gens de la ville l'affommeront de pierres, & elle mourra ; car elle a commis une infamie en Israël, commettant impureté dans la maison de son père ; & ainsi tu ôteras le mal du milieu de toi.

22. Quand on trouvera un homme couché avec une femme mariée, ils mourront, même tous deux, tant l'homme qui a couché avec la femme ; que la femme, & tu ôteras le mal d'Israël.

23. Quand une jeune fille vierge sera fiancée à un homme, & que quelqu'un l'ayant trouvée dans la ville, aura couché avec elle ;

24. Vous les ferez sortir tous deux à la porte de la ville, & vous les lapiderez, & ils mourront ; savoir la jeune fille, parce qu'elle n'a point crié dans la ville, & l'homme ; parce qu'il a violé la femme de son prochain ; & tu ôteras le mal du milieu de toi.

25. Que si quelqu'un trouve aux champs une jeune fille fiancée, & que lui faisant violence, il couche avec elle, alors l'homme qui aura couché avec elle, mourra lui seul.

26. Mais tu ne feras rien à la jeune fille : La jeune fille n'a point commis de péché digne de mort. Car il en est de ce cas, comme si quelqu'un s'élevait contre son prochain, & lui ôtoit la vie.

27. Parce que l'ayant trouvée aux champs, la jeune fille fiancée n'a pu crier, sans que personne l'ait délivrée.

28. Si quelqu'un trouve une jeune fille vierge qui ne soit point fiancée,



filz d'Israël il n'y en ait aucun qui se ple d'Israël , elle lui seroit encore plus.





on justifiera celui qui a le droit, & on condamnera celui qui a tort.

2. Si le méchant a mérité d'être battu, le Juge le fera jeter par terre, & battre en sa présence, selon l'exigence de son crime, par un certain nombre de coups.

3. Il le fera donc battre de quarante coups, & non plus; de peur que s'il continuait à le battre, outre ses coups là, le châtiment ne fût excessif, & que ton frère ne fût traité trop indignement devant tes yeux.

4. Tu n'emmuseras point ton bœuf, lors qu'il foule le grain.

5. Lors que des frères demeureront ensemble, & que l'un d'entre eux viendra à mourir sans enfans, alors la femme du mort ne se mariera point dehors à un étranger; mais son beau-frère viendra vers elle, & la prendra pour femme, & l'épousera comme étant son beau-frère.

6. Et le premier-né qu'elle enfantera, succédera au frère mort, & portera son nom, afin que son nom ne soit pas effacé d'Israël.

7. Que s'il ne plaît pas à cet homme-là de prendre sa belle-sœur, alors sa belle-sœur montera à la porte vers les Anciens, & dira: Mon beau-frère refuse de relever le nom de son frère en Israël, & ne veut point m'épouser par droit de beau-frère.

8. Et les Anciens de sa ville l'appelleront, & lui parleront; & s'il demeure ferme, & qu'il dise: Il ne me plaît pas de l'épouser.

9. Alors sa belle-sœur s'approchera de lui devant les Anciens, & lui ôtera son soulier du pié, & lui crachera au visage, & prenant la parole elle lui dira: C'est ainsi qu'on fera à l'homme qui ne soutiendra pas la famille de son frère.

10. Et son nom sera appelé en Israël, la maison du déchauffé.

11. Quand des hommes auront une querelle ensemble l'un contre l'autre, si la femme de l'un s'approche pour délivrer son mari de la main de celui qui le bat, & qu'avancant sa main elle l'empoigne par des parties honteuses;

12. Alors tu lui couperas la main; & ton œil ne l'épargnera point.

13. Tu n'auras point dans ton sac deux sortes de pierres pour peser, une grande, & une petite.

14. Il n'y aura point aussi dans ta maison deux sortes d'epha, un grand & un petit.

15. Mais tu auras des pierres à peser entières & justes; tu auras aussi un epha entier & juste; afin que tes jours soient prolongés sur la terre que l'Eternel ton Dieu te donne.

16. Car quiconque fait cela, quiconque fait cette iniquité, est en abomination à l'Eternel ton Dieu.

17. Souvien-toi de ce que te fit Hamalek en chemin, quand vous sortiez d'Egypte;

18. Comment il te vint rencontrer dans le chemin, & te chargea en queue, attaquant tous les foibles qui te suivoient, lors que tu étois toi-même las & travaillé, & comment il n'eut point de crainte de Dieu.

19. Quand donc l'Eternel ton Dieu t'aura donné du repos de tous tes ennemis qui t'environnent, au pays que l'Eternel ton Dieu te donne en héritage pour le posséder, alors tu effaceras la mémoire d'Hamalek de dessous les cieux; ne l'oublie point.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous apprend, I. Que les Juges doivent prononcer un Jugement juste, & punir les coupables, toutefois avec modération & humanité. II. La loi qui défend d'emmuler le bœuf qui foule le bled, avoit été donnée pour apprendre aux Israélites à être humains & équitables. Elle montre de plus, que l'on doit pourvoir à la subsistance de ceux qui travaillent pour l'utilité des autres; comme St. Paul le remarque dans la I. Epître aux Corinthiens, chap. IX. où il allègue cette loi, pour prouver



avoir part à sa bénédiction.

abomination à l'Eternel . et l'ouvrage

quelque terribles que fussent les malédictions qui furent prononcées de dessus la montagne de Hébal, celles que l'Evangile dénonce le sont encore davantage; & si les Israélites s'étoient soumis à la vengeance de Dieu, en répondant *Amen*, à chacune de ces malédictions; nous nous y sommes aussi tous soumis, par le vœu que nous avons fait à Dieu, en qualité de Chrétiens; & qu'ainsi nous n'échapperons pas à son Jugement, si nous violons ce vœu par notre désobéissance.

#### CHAPITRE XXVIII. v. 1-44.

Moyse ayant achevé de proposer & de répéter les Loix du Seigneur, promet aux enfans d'Israël l'abondance, la paix, & toutes sortes de bénédictions, s'ils obéissent aux commandemens de Dieu; les menaçant au contraire de la disette, de la mortalité, de la guerre, & des

maux; tu prêteras à beaucoup de nations, & tu n'emprunteras point.

13. L'Eternel te mettra à la tête des peuples & non point à leur queue, & tu seras toujours au dessus, & non point au dessous; quand tu obéiras aux commandemens de l'Eternel ton Dieu, que je te donne aujourd'hui, afin que tu prennes garde à les faire;

14. Et que tu ne te détournes, ni à droite ni à gauche, d'aucune des paroles que je te commande aujourd'hui, pour aller après d'autres dieux, & pour les servir.

15. Mais si tu n'obéis pas à la voix de l'Eternel ton Dieu, pour prendre garde à faire tous ses commandemens & ses statuts, que je te prescris aujourd'hui, il arrivera que toutes ces malédictions viendront sur toi, & reposeront sur toi:

16. Tu seras maudit dans la ville, tu

tu

lau-  
de-  
rou-

éc :

ma-  
on-  
&  
dé-  
, à  
par

lité  
l'ait  
vas

sur,  
brû-  
del-  
que

se-  
eff

a de  
ouf-  
sur  
ex-

bat-  
par  
che-  
i se-  
s de

ian-  
aux  
fon-

cère  
le,  
pas

28.

28. L'Eternel te frappera de frénésie, d'aveuglement, & d'étonnement de cœur.

29. Tu iras tâtonnant en plein midi, comme un aveugle tâtonne dans les ténèbres, tu n'auras point d'heureux succès dans tes entreprises; & tu seras toujours opprimé & pillé, & il n'y aura personne qui te garantisse.

30. Tu fianceras une femme, mais un autre dormira avec elle; tu bâtiras des maisons, mais tu n'y demeureras point; tu planteras des vignes, mais tu n'en cueilleras point le fruit pour toi.

31. Ton bœuf sera tué devant tes yeux, mais tu n'en mangeras point; ton âne sera ravi de devant toi, & ne te sera point rendu; tes brebis seront livrées à tes ennemis, & tu n'auras personne pour les en retirer.

32. Tes fils & tes filles seront livrées à un autre peuple, & tes yeux le verront, & se consumeront tout le jour en regardant vers eux; & ta main n'aura aucune force.

33. Et un peuple que tu n'auras point connu mangera le fruit de ta terre, & tout ton travail, & tu seras exposé tous les jours à souffrir des torts & des concussions.

34. Et tu seras hors de toi même pour les choses que tu verras de tes yeux.

35. L'Eternel te frappera d'un ulcère très-malin sur les genoux, & sur les cuisses, dont tu ne pourras pas être guéri; il t'en frappera depuis la plante de ton pied jusqu'au sommet de ta tête.

36. L'Eternel te fera marcher, & ton Roi que tu auras établi sur toi, vers une nation que tu n'auras point connue, ni toi, ni tes pères, & tu serviras là d'autres dieux, du bois & de la pierre.

37. Et tu seras là un sujet d'étonnement, de railleries & de fable, parmi tous les peuples vers lesquels l'Eternel t'aura emmené.

28 Tu ietteras beaucoup de semences

## REFLEXIONS.

Il faut remarquer en général sur ce chapitre, I. Que ces bénédictions & ces malédictions temporelles convenoient à l'état du peuple d'Israël. II. Que les malédictions ne sont pas de simples menaces, mais que ce sont des prédictions formelles & très expresse des malheurs que ce peuple éprouva en divers tems, lors qu'il tomba dans la désobéissance & dans l'idolatrie; Dieu les ayant visités, par la stérilité, par la sécheresse, par la famine, par la mortalité, par la guerre, & par d'autres fléaux, ainsi que l'histoire sainte nous l'apprend. III. Quoi que ces bénédictions & ces malédictions regardassent le peuple d'Israël en particulier, nous devons y faire de sérieuses réflexions, & considérer, que Dieu bénit ceux qui le craignent, mais qu'il punit ceux qui l'offensent & qui abusent de ses bienfaits: Qu'étant le maître de toutes les créatures, il les fait servir au bien de ses entans; mais qu'il accable les méchans de ses fléaux: Que la guerre, la famine, la stérilité de la terre, la mortalité, les maladies, & toutes les autres calamités, procèdent de Dieu; & qu'il les emploie ordinairement pour punir l'iniquité & l'ingratitude des hommes. Enfin nous devons nous souvenir, que les bénédictions & les malédictions temporelles ne sont pas celles qui doivent le plus nous toucher; mais qu'étant Chrétiens, nous devons servir Dieu & lui obéir, par l'espérance des récompenses & par la crainte des peines de la vie à venir.

## CHAPITRE XXVIII. 45-68.

C'est ici la suite des malédictions que Moïse dénonçoit aux enfans d'Israël, les menaçant que s'ils abandonnoient Dieu ils seroient le peuple le plus malheureux qu'il y eut sous le ciel; que Dieu les livreroit à leurs ennemis, & qu'ils seroient chassés de leur pays & dispersés par tout le monde.

loin , du bout de la terre , une nation au lieu où vous aurez été comme les

si long-tems à l'avance, ce qui devoit arriver à ce peuple après tant de siècles. Elles prouvent de la manière la plus claire & la plus forte la divinité des Ecrits de Moïse; mais elles doivent aussi nous donner une grande crainte d'offenser le Seigneur, de peur d'encourir les peines & les malédictions qui nous sont dénoncées dans l'Evangile, & qui ne sont ni moins certaines, ni moins redoutables, que celles de la loi.

### CHAPITRE XXIX.

*Moïse représente encore aux Israélites, d'une manière fort touchante, les grâces que Dieu leur avoit faites. II. Il renouvelle l'alliance entre Dieu & eux. III. Il proteste expressément que s'ils la violeient, Dieu déploieroit sur eux & sur leur pays ses Jugemens les plus rigoureux, & les feroit servir d'exemple à tous les peuples du monde. Ce chapitre, de même que les précédens, mérite une grande attention.*

**C**es sont ici les paroles de l'alliance que l'Eternel commanda à Moïse de traiter avec les enfans d'Israël, au pays de Moab, outre l'alliance qu'il avoit traitée avec eux à Horeb.

2. Moïse donc apella tout Israël, & leur dit: Vous avez vu tout ce que l'Eternel a fait en votre présence au pays d'Egypte, à Pharaon, & à tous ses serviteurs, & à tout son pays:

3. Les grandes expériences que tes yeux ont vues ces prodiges, & ces grands miracles.

4. Et l'Eternel ne vous a point donné un cœur pour connoître, ni des yeux pour voir, ni des oreilles pour entendre, jusqu'à ce jour.

5. Et je vous ai conduit quarante ans par le désert, sans que vos vêtemens se soient usés sur vous, & sans que ton soulier se soit usé sur ton pied.

6. Vous n'avez point mangé de pain, ni bu de vin, ni de cervoise, afin que vous connoissiez que je *suis* l'Eternel votre Dieu.

7. Enfin vous êtes parvenus en ce lieu; & Sihon Roi de Heshbon, & Hog Roi de Basan font sortis au devant de nous pour nous combattre, & nous les avons battus.

8. Et nous avons pris leur pays, & nous l'avons donné en héritage aux Rubénites, aux Gadites, & à la moitié de la Tribu de Manassé.

9. Vous garderez donc les paroles de cette alliance, & vous les ferez, afin que vous prospériez dans tout ce que vous entreprendrez.

10. Vous comparoissiez tous aujourd'hui devant l'Eternel votre Dieu, les Chefs de vos Tribus, vos Anciens, vos Officiers, & tout homme d'Israël;

11. Vos petits enfans, vos femmes, & ton étranger qui est au milieu de ton camp, depuis ton coupeur de bois, jus-

qu'à ton puisfeur d'eau:

12. Afin que tu entres dans l'alliance de l'Eternel ton Dieu, & dans l'imprécation du serment qu'il te fait taire, dans cette alliance que l'Eternel ton Dieu traite aujourd'hui avec toi.

13. Afin qu'il t'établisse aujourd'hui pour être son peuple, & qu'il soit ton Dieu, selon qu'il te l'a dit, & selon qu'il l'a juré à tes pères Abraham, Isaac, & Jacob.

14. Et ce n'est pas seulement avec vous que je traite cette alliance, & que j'y ajoute cette imprécation du serment que vous faites;

15. Mais c'est tant avec celui qui est ici avec nous aujourd'hui devant l'Eternel notre Dieu, qu'avec celui qui n'est point ici avec nous aujourd'hui.

16. Car vous savez de quelle manière nous avons demeuré au pays d'Egypte, & comment nous avons passé parmi les nations parmi lesquelles vous avez passé;

17. Et vous avez vu leurs abominations, & leurs dieux infames, de bois & de pierre, d'argent & d'or, qui sont parmi eux.

18. Prenez garde qu'il n'y ait parmi vous aucun homme, ni femme, ni famille, ni Tribu qui détourne aujourd'hui son cœur de l'Eternel notre Dieu, pour aller servir les dieux de ces nations; & qu'il n'y ait entre vous quelque racine qui produise du fiel & de l'amertume;

19. Et qu'il n'arrive que quelqu'un entendant les paroles de cette imprécation du serment que vous faites, ne se fâche en son cœur, disant: J'aurai la paix, encore que je marche selon que je l'ai arrêté en mon cœur; en sorte qu'il ajoute l'ivresse à la soif.

20. L'Eternel ne voudra point lui pardonner; mais alors la colère de l'Eternel & sa jalousie s'allumeront contre cet homme-là, & toute la malédiction du serment que vous faites, qui est écrite dans ce livre, demeurera sur lui, & l'Eternel effacera son nom de dessous les cieux.

21. Et l'Eternel le séparera de toutes les Tribus d'Israël pour son malheur, selon toutes les imprécations du serment de l'Alliance qui est écrite dans ce livre de la loi.

22. Et alors la génération à venir dira, savoir vos enfans qui viendront après vous, & l'étranger qui viendra d'un pays éloigné, quand ils verront les plaies de ce pays, & les maladies, dont l'Eternel l'affligera;

23. Et que toute la terre de ce pays ne sera que soudre, que sel, & qu'embrasement, qu'elle ne sera point semée, & qu'elle ne fera rien germer, & que nulle herbe n'en sortira telle que fut la subversion de Sodome, de Gomorre, d'Adma, & de Tielboim, que l'Eternel détruisit en sa colère & son indignation.

24. Et

24. Et même toutes les nations disent : Pourquoi l'Eternel a-t-il ainsi traité ce pays ? Quelle est la cause de l'ardeur de cette grande colère ?

25. Et on répondra : C'est parce qu'ils ont abandonné l'Alliance de l'Eternel le Dieu de leurs pères, qu'il avoit traitée avec eux, quand il les fit sortir du pays d'Egypte.

26. Car ils s'en sont allés & ils ont servi d'autres dieux, & se sont prosternés devant eux ; *quoi que ce fussent des dieux qu'ils n'avoient point connus, & dont aucun ne leur avoit rien donné.*

27. C'est pourquoi la colère de l'Eternel s'est embrasée contre ce pays, pour faire venir sur lui toutes les malédictions écrites dans ce livre.

28. Et l'Eternel les a arrachés de leur terre en sa terrible colère, & en sa grande indignation, & il les a chassés dans un autre pays, comme il paroit aujourd'hui.

29. Les choses cachées *appartiennent* à l'Eternel notre Dieu ; mais les choses révélées *sont* pour nous & pour nos enfants à jamais ; afin que nous observions toutes les paroles de cette loi.

#### R E F L E X I O N S.

ON voit ici, de quelle manière Moïse renouvella, avant sa mort, l'alliance entre Dieu, & les enfants d'Israël & leur postérité ; comment il les exhorta à observer fidèlement cette alliance ; dénonçant une totale ruine, & la malédiction de Dieu, tant aux particuliers, qu'à tout le peuple, s'il leur arrivoit d'enfreindre le vœu & le serment qu'ils faisoient tous alors. Ces graves exhortations doivent faire d'autant plus d'impression sur nous, que nous savons que les Israélites étant tombés dans la rébellion, Dieu accomplit sur eux toutes ces menaces que Moïse avoit faites, leur nation ayant été chassée du pays de Canaan, & ce pays ayant été entièrement désolé. Ceci nous oblige à considérer, que Dieu nous a fait beaucoup plus de grâces qu'aux Israélites ; que l'alliance qu'il a traitée avec nous en Jésus-Christ est bien plus sainte & plus avantageuse ; que nous sommes tous solennellement engagés à garder cette alliance ; & qu'ainsi s'il nous arrive d'être infidèles à notre devoir, & de violer nos promesses, rien ne nous mettra à couvert des peines que Dieu nous dénonce d'une manière si expresse, & auxquelles nous nous sommes nous-mêmes assujettis.

#### C H A P I T R E XXX.

Ce chapitre a trois parties : 1. Moïse promet aux Israélites que s'ils s'humilient lors que Dieu les auroit châtiés, Dieu leur pardonneroit. 11. Il dit qu'il leur étoit très-facile de garder la loi de Dieu, puis qu'elle leur avoit été révélée d'une manière fort claire, & qu'ils avoient

tous les secours nécessaires pour l'observer. Enfin, il les somme encore une fois d'aimer Dieu & de le craindre ; leur protestant expressément, que s'il leur arrivoit de l'abandonner, ils périroient justement & malheureusement.

Quand toutes ces choses-là que je t'ai représentées seront venues sur toi, soit la bénédiction, soit la malédiction, & lors que tu les auras rapelées dans ton cœur, parmi toutes les nations vers lesquelles l'Eternel ton Dieu t'aura chassé ;

2. Et que tu te feras converti jusqu'à l'Eternel ton Dieu, & que tu auras écouté sa voix, toi & tes enfans, de tout ton cœur & de toute ton ame, selon tout ce que je te commande aujourd'hui ;

3. L'Eternel ton Dieu ramènera aussi tes captifs, & aura compassion de toi ; & il te rassemblera de nouveau, d'entre tous les peuples où il t'avoit dispersé.

4. Quand tes dispersés seroient au bout des cieux, l'Eternel ton Dieu te rassemblera de là, & te retirera de là.

5. Et l'Eternel ton Dieu te ramènera au pays que tes pères auroient possédé, & tu le posséderas ; il te fera du bien, & te fera croître plus qu'il n'a fait tes pères.

6. Et l'Eternel ton Dieu circonscira ton cœur, & le cœur de ta postérité, afin que tu aimes l'Eternel ton Dieu de tout ton cœur, & de toute ton ame, & que tu vives.

7. Et l'Eternel ton Dieu mettra sur tes ennemis, & sur ceux qui te haïssent, & qui t'auront persécuté, toutes les imprecations du serment que vous avez fait.

8. Ainsi tu te convertiras, & tu obéiras à la voix de l'Eternel, & tu feras tous ses commandemens, que je te prescris aujourd'hui.

9. Et l'Eternel ton Dieu te fera abonder en biens dans toutes les œuvres de ta main, dans le fruit de ton ventre, le fruit de tes bêtes, & le fruit de ta terre ; car l'Eternel ton Dieu prendra plaisir de nouveau à te faire du bien, comme il a pris plaisir à faire du bien à tes pères ;

10. Quand tu obéiras à la voix de l'Eternel ton Dieu, en gardant ses commandemens, & ses ordonnances écrites dans ce livre de la loi ; quand tu te convertiras à l'Eternel ton Dieu de tout ton cœur & de toute ton ame.

11. Car ce commandement que je te prescris aujourd'hui n'est point trop élevé au dessus de toi ; & il n'est pas éloigné de toi.

12. Il n'est pas dans les cieux, pour donner lieu de dire : Qui est-ce qui montera pour nous aux cieux, & nous l'apportera, pour nous le faire entendre, afin que nous le fassions ?

13. Il n'est point aussi au-delà de la mer



mer, pour donner lieu de dire : Qui est-ce qui passera au delà de la mer pour nous, & nous l'apportera, afin de nous le faire entendre, & que nous le faisons ?

14. Car cette parole est fort proche de toi ; elle est dans ta bouche & dans ton cœur, afin que tu l'accomplisses.

15. Regarde ; j'ai mis aujourd'hui devant toi tant la vie & le bien, que la mort & le mal.

16. Car je te commande aujourd'hui d'aimer l'Eternel ton Dieu, de marcher dans ses voies, & de garder ses commandemens, ses statuts, & ses ordonnances, afin que tu vives, & que tu multiplies, & que l'Eternel ton Dieu te bénisse au pays où tu vas pour le posséder.

17. Mais si ton cœur se détourne, & que tu n'obéisses pas à ces commandemens, & que tu t'abandonnes à te prosterner devant d'autres dieux, & à les servir :

18. Je vous déclare aujourd'hui que certainement vous périrez, & que vous ne prolongerez point vos jours sur la terre, pour laquelle vous passiez le Jourdain, afin d'y entrer & de la posséder.

19. Je prends aujourd'hui à témoins les cieux & la terre contre vous, que j'ai mis devant toi & la vie & la mort, la bénédiction & la malédiction : Choisis donc la vie afin que tu vives, toi & ta postérité ;

20. En aimant l'Eternel ton Dieu, en obéissant à la voix, & en demeurant attaché à lui ; car c'est lui qui est ta vie, & la longueur de tes jours, afin que tu demeures sur la terre que l'Eternel avoit juré de donner à tes pères ; Abraham, Isaac, & Jacob.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre renferme les instructions suivantes : I. Les promesses que Dieu fait aux Israélites, de les rétablir lors qu'ils se convertiroient à lui, nous montrent, que Dieu est plein de bonté ; qu'il afflige les hommes pour les humilier & les amener à la repentance ; & qu'il est toujours prêt à recevoir en grâce les pécheurs qui profitent de ses châtimens & qui se convertissent. Au reste, ces promesses s'exécutèrent lors que Dieu ramena les Juifs de la captivité de Babylone ; mais elles auroient leur entier accomplissement, lors que cette nation, qui subsiste encore aujourd'hui, se convertira. II. Il paroît de ce chapitre, que les loix & les commandemens de Dieu sont faciles à connoître & à pratiquer ; & qu'ainsi nous n'aurons aucune excuse si nous les violons. C'est ce que marquent ces paroles de Moysé, que St. Paul applique à l'Evangile, au chap. X. de l'Epître aux Romains : *Ce commandement n'est pas trop haut pour toi, ni trop éloigné de toi ; mais il est près de toi, dans ta bouche & dans ton cœur.* III. Il faut

bien remarquer cette protestation si grave & si solennelle, que Moysé faisoit en ces termes : *Si votre cœur se détourne, & que vous n'obéissez pas aux commandemens de Dieu ; je vous déclare certainement que vous périrez.* Je prends aujourd'hui à témoins les cieux & la terre contre vous, que j'ai mis devant vous la vie & la mort, la bénédiction & la malédiction. Choisis donc la vie, afin que tu vives, en aimant le Seigneur ton Dieu, & en demeurant attaché à lui ; car c'est lui qui est ta vie & la longueur de tes jours. On ne peut rien voir de plus fort & de plus touchant que ces paroles de Moysé. Et voilà comment Dieu, pour engager les hommes à l'aimer & à le craindre, les avertit, & leur met devant les yeux le bien & le mal. Après cela il ne tient qu'à eux de jouir des effets de son amour & d'être heureux ; & s'ils périssent, ils seront eux-mêmes les auteurs de leur perdition & de leur ruine.

#### CHAPITRE XXXI.

Moysé promet aux Israélites la possession du pays de Canaan, & il confirme Josué dans sa vocation. Il ordonne qu'on fasse la lecture de la loi tous les sept ans en présence de tout le peuple. Dieu avertit Moysé qu'après sa mort les enfans d'Israël tomberoient dans la rébellion, & qu'alors il exécuteroit ses menaces. Et il lui ordonne d'écrire un Cantique qui fut un monument de cette prédiction ; de le mettre avec le volume de la loi, à côté de l'arche de l'alliance, & de le prononcer publiquement & devant toutes les Tribus d'Israël, qui furent assemblées pour ce sujet.

ET Moysé s'en alla, & tint ces discours à tout Israël :

2. Et leur dit : Je suis aujourd'hui âgé de six-vingt ans ; je ne pourrai plus aller ni venir ; & l'Eternel m'a dit : Tu ne passeras point ce Jourdain.

3. Mais l'Eternel ton Dieu marchera devant toi ; c'est lui qui exterminera ces nations-là de devant toi, & tu posséderas leur pays : Josué est celui qui doit passer devant toi, comme l'Eternel en a parlé.

4. Et l'Eternel leur fera comme il a fait à Sihon & à Hog Rois des Amorrhéens, & à leurs pays, lesquels il a détruits.

5. Et l'Eternel vous les livrera, & vous leur ferez entièrement selon le commandement que je vous ai donné.

6. Fortifiez-vous donc & encouragez vous ; ne craignez point, & ne soyez point effrayés à cause d'eux ; car c'est l'Eternel ton Dieu qui marche avec toi ; il ne te laissera point, ni ne t'abandonnera point.

7. Et Moysé appella Josué, & lui dit devant tout Israël : Fortifie-toi, & prends courage ; car tu entreras avec ce peuple

au pays que l'Eternel a juré à leurs pères de leur donner, & c'est toi qui les en mettras en possession.

8. Car l'Eternel, *qui est celui qui marche devant toi*, sera lui-même avec toi ; il ne te laissera point, ni ne t'abandonnera point ; ne crain donc point, & ne sois point effrayé.

9. Or Moyse écrivit cette loi, & la donna aux Sacrificateurs, descendans de Lévi, qui portoient l'arche de l'alliance de l'Eternel, & à tous les Anciens d'Israël.

10. Et Moyse leur commanda, disant : De sept en sept ans, dans le tems de l'an de relâche, à la fête des tabernacles ;

11. Quand tout Israël sera venu pour comparoître devant la face de l'Eternel ton Dieu, au lieu qu'il aura choisi, alors tu liras cette loi devant tout Israël, & ils l'entendront :

12. Ayant assemblé le peuple, hommes & femmes, & leurs petits enfans, & ton étranger qui sera dans tes portes, afin qu'ils entendent, & qu'ils apprennent à craindre l'Eternel votre Dieu, & qu'ils prennent garde à faire toutes les paroles de cette loi ;

13. Et que leurs enfans qui n'en auront pas eu connoissance entendent, & apprennent à craindre l'Eternel votre Dieu, tous les jours que vous serez vivans sur la terre, pour laquelle vous passez le Jourdain afin de la posséder.

14. Alors l'Eternel dit à Moyse : Voici, le jour de ta mort approche : Apelle Josué, & présentez-vous au Tabernacle d'assignation, afin que je l'instruise de sa charge. Moyse donc & Josué allèrent, & se présentèrent au Tabernacle d'assignation.

15. Et l'Eternel apparut au Tabernacle, dans la colonne de nuée ; & la colonne de nuée s'arrêta à l'entrée du Tabernacle.

16. Et l'Eternel dit à Moyse : Voici, tu vas dormir avec tes pères ; & ce peuple se levra, & se prostituera, *en allant* après les dieux des étrangers, qui sont parmi eux au pays où il va, & il m'abandonnera, & il enfreindra mon Alliance que j'ai traitée avec lui.

17. Et en ce jour-là ma colère s'allumera contre lui, & je les abandonnerai ; je cacherai ma face d'eux, & il sera exposé en proie ; & ils souffriront plusieurs maux & *plusieurs* angoisses ; & il dira en ce jour-là : N'est-ce pas parce que mon Dieu n'est plus au milieu de moi, que je souffre ces maux ?

18. Mais en ce jour-là je cacherai entièrement ma face, à cause de tout le mal qu'il aura fait ; parce qu'il se sera détourné vers d'autres dieux.

19. Maintenant donc écrivez ce cantique, & l'enseignez aux enfans d'Israël ; mets-le dans leur bouch, afin que ce cantique me serve de témoin contre les enfans d'Israël,

20. Car je l'introduirai dans la terre où coulent le lait & le miel, de laquelle j'ai juré à ses pères ; & il mangera & sera rassasié, & engraisé ; puis se détournera vers d'autres dieux, & il les servira ; il m'irritera par mépris, & enfreindra mon alliance.

21. Et il arrivera, quand ils auront souffert plusieurs maux & *plusieurs* angoisses, que ce cantique déposera contre eux comme témoin ; parce qu'il ne sera point oublié dans la bouche de leur postérité. Car je connois leurs sentimens, & ce qu'ils font déjà aujourd'hui, avant que je les introduise au pays duquel j'ai juré.

22. Ainsi Moyse écrivit ce cantique en ce jour-là, & l'enseigna aux enfans d'Israël.

23. Et l'Eternel commanda à Josué fils de Nun, disant : Fortifie-toi, & prend courage ; car c'est toi qui introduiras les enfans d'Israël au pays duquel je leur ai juré ; & je serai avec toi.

24. Et il arriva que quand Moyse eut achevé d'écrire les paroles de cette loi dans un livre, sans qu'il en manquât rien ;

25. Il fit ce commandement aux Lévitiques qui portoient l'arche de l'alliance de l'Eternel, & leur dit :

26. Prenez ce livre de la loi, & mettez-le à côté de l'arche de l'alliance de l'Eternel votre Dieu, & il sera là pour témoin contre toi.

27. Car je connois ta rébellion & ton cou roide. Voici, pendant que je suis encore aujourd'hui vivant avec vous, vous avez été rebelles contre l'Eternel : Combien plus donc le serez-vous après ma mort ?

28. Faites assembler vers moi tous les Anciens de vos Tribus, & vos Officiers, & je dirai ces paroles, & ils les entendront, & j'appellerai à témoins contre eux les cieux & la terre.

29. Car je sais qu'après ma mort vous ne manquerez pas de vous corrompre, & vous vous détournerez de la voie que je vous ai prescrite ; & enfin il vous arrivera du mal, parce que vous aurez fait ce qui déplaît à l'Eternel, en l'irritant par les œuvres de vos mains.

30. Ainsi Moyse prononça les paroles de ce cantique sans qu'il s'en manquât rien, toute l'assemblée d'Israël l'écoutant.

#### REFLEXIONS.

Moyse répéta avant sa mort les promesses qu'il avoit faites au peuple d'Israël, les assurant encore, qu'ils entreroient dans le pays de Canaan, & que Josué les y introduiroit. Il en usa ainsi pour encourager ce peuple, & pour l'inciter à craindre Dieu. II. L'ordre que Dieu donna à Moyse d'écrire sa loi, & de commander aux Sacrificateurs de la garder & de la lire en présence de tous

tous les Israélites, des hommes, des femmes, des enfans, & même des étrangers, afin que ce peuple apprit à craindre Dieu; prouve clairement qu'il a été nécessaire que la parole de Dieu fut rédigée par écrit; que son intention est qu'elle soit lue au peuple, & que le devoir des Ministres de la Religion est d'en donner la connoissance aux personnes de tout âge, de tout sexe, & de toute condition, afin que le vrai service de Dieu soit conservé sans aucun changement. III. Les prédictions par lesquelles Moïse déclara, avant sa mort, que le peuple d'Israël abandonneroit Dieu, & la protestation solennelle qu'il fit contre ce peuple, dans le cantique qu'il prononça & qu'il laissa par écrit, marque d'une manière bien claire, que Dieu connoit l'avenir, & que Moïse étoit divinement inspiré; sur tout si l'on considère que tout ce que ce Prophète avoit prédit aux Israélites leur est arrivé. On voit par là que ceux que Dieu a éclairés de sa connoissance, & à qui il a fait le plus de grâces, corrompent souvent le vrai culte de Dieu, & se rebellent contre lui; mais qu'il ne laisse jamais impunies la désobéissance & l'ingratitude de ceux qui abusent ainsi de la parole & de ses bienfaits.

## CHAPITRE XXXII. 1-18.

*C'est ici la première partie du cantique de Moïse, où il décrit en termes figurés, I. Les grâces du Seigneur envers les enfans d'Israël. II. Les péchés par lesquels ils avoient provoqué & provoqueroient dans la suite la colère de Dieu.*

**C**ieux prêtez l'oreille, & je parlerai; & que la terre écoute les paroles de ma bouche.

2. Ma doctrine distilera comme la pluie; ma parole dégoutera comme la rosée, comme la pluie menuë sur l'herbe, & comme la grosse pluie sur l'herbe avancée.

3. Car j'invoquerai le nom de l'Eternel: Célébrez la grandeur de notre Dieu.

4. L'œuvre du rocher est parfaite; car toutes ses voies sont la justice même. Le Dieu fort est vérité, & sans iniquité; il est juste & droit.

5. Ils se sont corrompus devant lui, leurs souillures ne sont pas de les enfans; c'est une race perverse & revêche.

6. Est-ce ainsi que tu récompenses l'Eternel, peuple insensé & qui n'es pas sage? N'est-il pas ton père, qui t'a acquis? Il t'a fait & il t'a formé.

7. Souvien-toi du tems d'autrefois; considère les années de chaque génération; interroge ton père, & il te l'apprendra; & tes anciens, & ils te le diront.

8. Quand le Souverain partageoit les nations, quand il séparoit les enfans des hommes les uns d'avec les autres,

alors il établit les bornes des peuples, selon le nombre des enfans d'Israël.

9. Car la portion de l'Eternel, c'est son peuple, & Jacob est le lot de son héritage.

10. Il l'a trouvé dans un pays désert, & dans un lieu hideux, où l'on n'entendait que hurlement de désolation; il l'a conduit par tout, il l'a instruit, & il l'a gardé comme la prunelle de son oeil.

11. Comme l'aigle, pour exciter les petits à voler, étend ses ailes, voltige sur eux, les reçoit & les porte sur ses ailes;

12. L'Eternel seul l'a conduit, & il n'y a point eu avec lui de Dieu étranger.

13. Il l'a fait passer à cheval par dessus les lieux élevés de la terre, il lui a fait manger les fruits des champs, & lui a fait sucer le miel de la roche, & l'huile des plus durs rochers.

14. Il lui a fait manger le beurre des vaches; & le lait des brébis, avec la graisse des agneaux & des moutons nés à Balcan, & des boucs; avec la fleur du froment, & tu as bu le vin, qui étoit le sang de la grappe.

15. Mais le Droitcurier s'est engraisé, & il a regimbé: Tu t'es fait gras, gros & épais: Il a abandonné le Dieu qui l'a fait, & il a méprisé le rocher de son salut.

16. Ils ont emû la jalousie par des dieux étrangers; ils l'ont irrité par des abominations.

17. Ils ont sacrifié aux idoles, qui ne sont point dieux; aux dieux qu'ils n'avoient point connus, à des dieux nouveaux, qui étoient venus depuis peu; & que vos pères n'ont point craint.

18. Tu as oublié le rocher qui t'a engendré, & tu as mis en oubli le Dieu fort qui t'a formé.

## REFLEXIONS.

**C**E cantique que Moïse prononça & écrivit par l'inspiration du St. Esprit, pour être une protestation solennelle aux Israélites dans les siècles à venir, & qui sera jusqu'à la fin du monde une preuve authentique de la divinité des livres sacrés; doit aussi nous servir d'avertissement. Pour cet effet, il nous faut considérer, que si Dieu avoit marqué un grand amour envers les Israélites, en les séparant des autres nations pour être son peuple, & en leur accordant des faveurs & des délivrances signalées; il a fait beaucoup plus que tout cela pour nous, en nous choisissant pour nous faire entrer dans son Eglise, & en répandant sur nous par Jésus-Christ ses bénédictions les plus précieuses. Ce qui est dit ici de l'ingratitude & des rebellions des Israélites nous avertit de n'être pas ingrats aux bontés du Seigneur envers nous; de rapporter à sa gloire tous les avantages temporels & spirituels.

els dont nous jouïssons, & de n'abuser jamais de ses bienfaits, pour l'offenser, comme les Israélites le firent; de peur de l'émouvoir à jalousie, & d'attirer sur nous les effets de la juste vengeance.

# CHAPITRE XXXII. 19-52.

*C'est ici la suite du cantique de Moïse. Il prédit, que Dieu feroit tomber ses jugemens sur les Israélites, à cause de leur idolatrie & de leurs autres péchés; qu'il les disperseroit par tout le monde; que les payens seroient appelés en leur place; mais que cependant il ne détruiroit pas entièrement ce peuple, & qu'un jour il le rappelleroit de sa dispersion. Moïse ayant achevé ce cantique, adresse ses dernières exhortations au peuple; & Dieu lui ordonne de monter sur la montagne de Nébo, où il devoit mourir.*

19. L'Eternel l'a vû, & il en a été irrité, & a rejeté dans son indignation ses fils & ses filles.

20. Et il a dit: Je cacherai ma face d'eux, je verrai quelle sera leur fin, car ils sont une race perverse, des enfans en qui l'on ne peut se fier.

21. Ils ont excité ma jalousie, par ce qui n'est point le Dieu fort, & ils ont irrité ma colère par leurs vanités; & moi j'exciterai aussi leur jalousie par un peuple qui n'est point peuple; & je les irriterai par une nation détituée d'intelligence.

22. Car le feu s'est embrasé dans ma colère, il a brûlé jusqu'au fonds des plus bas lieux, il a dévoré la terre & son fruit, & il a embrasé les fondemens des montagnes.

23. J'envoierai sur eux toute sorte de maux, & je tirerai toutes mes flèches sur eux.

24. La famine les consumera, & ils seront dévorés par des charbons ardens & par une destruction amère; & j'envoierai contre eux les dents des bêtes, avec le venin des serpens qui se traînent sur la poussière.

25. L'épée au dehors, & la frayeur au dedans, dans les chambres, désoleront le pays; le jeune homme, & la vierge, l'enfant qui tette, avec l'homme qui est blanc de vieillesse.

26. J'aurais dit: Je les disperserai dans tous les coins de la terre, & j'abolirai leur mémoire d'entre les hommes:

27. Si je ne craignois l'indignation de l'ennemi, & qu'il n'arrivât que peut-être leurs adversaires se méconussent, & que peut-être ils ne disaient: Notre main a été élevée, & l'Eternel n'a point fait tout ceci.

28. Car c'est une nation qui se perd par ses conseils, & il n'y a en eux aucune intelligence.

29. O, s'ils eussent été sages! S'ils eussent entendu ceci, & s'ils eussent.

considéré ce qui leur arriveroit à la fin! 30. Comment un en pourfuiroit-il mille, & deux en mettroient-ils en fuite dix mille, si ce n'étoit que leur rocher les a vendus, & que l'Eternel les a livrés?

31. Car leur rocher n'est pas comme notre rocher; & nos ennemis en seront les juges.

32. Et il les a livrés, parce que leur vigne est du plant de Sodome, & du terroir de Gomorre; leurs grappes sont des grappes de fiel, ils ont des raisins amers.

33. Leur vin est un venin de dragon, & un poison mortel d'aïpic.

34. Cela n'est-il pas ferré chez moi, & scellé dans mes trésors?

35. La vengeance m'appartient, & la rétribution, & je la ferai au tems que leur pié glissera; car le jour de leur calamité est près, & les choses qui leur doivent arriver se hâtent.

36. Car l'Eternel fera justice à son peuple, & il se repentira de ce qu'il a fait à ses serviteurs; quand il verra que leur force s'en sera allée, & qu'il n'y aura rien de reste, ni ferré, ni abandonné.

37. Et il dira: Où sont leur dieux, où est le rocher vers lequel ils se retiroient,

38. Lors qu'ils mangeoient la graisse de leurs sacrifices, & qu'ils bevoient le vin de leurs aspersions? Qu'ils se lèvent, qu'ils vous aident, & qu'ils vous servent de retraite.

39. Regardez maintenant que c'est moi, que c'est moi-même; qu'il n'y a point d'autre Dieu que moi. Je fais mourir, & je fais vivre; je blesse & je guéris, & il n'y a personne qui puisse se délivrer de ma main.

40. Car je lève ma main vers les cieus, & je dis: Je suis vivant éternellement:

41. Si j'aiguise la lame de mon épée, & que ma main saisisse le jugement, je rendrai la vengeance à mes adversaires, & je la rendrai à ceux qui me haïssent.

42. J'envyverai mes flèches de sang, & mon épée dévorera la chair: J'envyverai mes flèches du sang de ceux qui seront tués, & des captifs, en commençant ma vengeance sur l'ennemi.

43. Nations, réjouissez-vous, & son peuple; car il vengera le sang de ses serviteurs, il fera tourner la vengeance sur ses ennemis, & il fera l'expiation de sa terre & de son peuple.

44. Moïse vint donc, & prononça toutes les paroles de ce cantique, le peuple l'écoutant, lui & Josué fils de Nun.

45. Et quand Moïse eut achevé de prononcer toutes ces paroles-là à tout

46. Il leur dit : Appliquez votre cœur à toutes ces paroles, que je vous somme aujourd'hui de recommander à vos enfans, afin qu'ils prennent garde à faire toutes les paroles de cette loi.

47. Car ce n'est pas une parole qui vous soit proposée en vain ; mais c'est votre vie, & ce sera par cette parole que vous prolongerez vos jours sur la terre pour laquelle vous allez passer le Jourdain, afin de la posséder.

48. En ce même jour-là l'Eternel parla à Moïse, disant :

49. Monte sur cette montagne de Harbarim, sur la montagne de Nébo, qui est au pays de Moab, vis à vis de Jéricho ; puis regarde le pays de Canaan, que je donne aux enfans d'Israël pour le posséder.

50. Et tu mourras sur la montagne sur laquelle tu montes, & tu feras recueilli vers tes peuples, comme Aaron ton frère est mort sur la montagne de Hor, & a été recueilli vers ses peuples.

51. Parce que vous avez péché contre moi, au milieu des enfans d'Israël, aux eaux de la contestation de Kadés, au désert de Tsin ; parce que vous ne m'avez point sanctifié au milieu des enfans d'Israël.

52. C'est pourquoi tu verras vis à vis de toi le pays, mais tu n'y entreras point, savoir au pays que je donne aux enfans d'Israël.

#### REFLEXIONS.

Il y a ici diverses choses à remarquer.

I. Moïse y déclare premièrement, que Dieu, pour punir les Israélites de leurs péchés, les livreroit à leurs ennemis, & les disperseroit dans les divers pays du monde, & qu'il appelleroit les payens à son alliance. L'histoire de ce peuple & l'état où il se trouve encore aujourd'hui, montre la vérité de tout ce que Moïse avoit prédit ; & nous fait voir que les menaces de Dieu sont toujours suivies de leur effet, quand les hommes provoquent la colère ; & que ceux qu'il a le plus aimés sont ceux qu'il punit avec le plus de sévérité. II. Moïse prédit dans ce cantique, que Dieu ne rejetteroit pas entièrement son peuple ; qu'il en auroit encore pitié, & qu'il feroit voir un jour sa puissance aux yeux de toute la terre, en le rétablissant. Cela arriva lors que Dieu rapella les Juifs de la captivité de Babylone, & cela arrivera plus parfaitement lorsqu'ils rentreront dans l'alliance divine. Enfin, les exhortations qui sont rapportées sur la fin de ce chapitre, doivent nous engager à écouter avec une grande attention & avec crainte les loix du Seigneur, à les avoir toujours présentes, à les enseigner à nos enfans, & à les observer inviolablement ; nous souvenant que Dieu ne les a données que pour notre bonheur ; & que, comme le dit Moïse,

ce n'est pas une parole qui nous soit proposée en vain ; mais qu'elle est notre vie, & que c'est par elle que nous prolongerons nos jours, & que nous serons parfaitement heureux.

#### CHAPITRE XXXIII.

Ce chapitre contient la bénédiction que Moïse donna aux Tribus d'Israël avant sa mort.

OR c'est ici la bénédiction dont Moïse homme de Dieu, bénit les enfans d'Israël avant sa mort.

2. Il dit donc : L'Eternel est venu de Sinai, & s'est levé sur eux de Séhir ; il a resplendi de la montagne de Paran, & il est sorti d'entre les dix milliers des Saints, ayant à sa droite le feu de sa loi pour eux.

3. Il aime les peuples, tous ses Saints sont en ta main ; & ils se font tenus à tes pieds pour recevoir tes paroles.

4. Moïse nous a donné la loi, qui est l'héritage de l'assemblée de Jacob.

5. Et il a été Roi entre les hommes droits, quand les Chefs du peuple se sont assemblés, avec les Tribus d'Israël.

6. Que RUBEN vive, & qu'il ne meure point, & que ses hommes soient nombreux.

7. Et pour JUDA, voici ce que Moïse dit ; O Eternel, écoute la voix de Juda, & le ramène vers son peuple ; que ses mains soient puissantes, & que tu lui sois en aide contre ses ennemis.

8. Il dit aussi touchant LEVI ; Tes Tumbins & tes Urims sont à l'homme que tu t'es consacré, que tu éprouvas à Mafsa, & que tu fis contester aux eaux de Mériba.

9. C'est lui qui dit de son père & de sa mère, Je ne l'ai point vu ; & qui n'a point reconnu ses frères, ni même connu ses enfans ; car ils ont gardé tes paroles, & ils garderont ton alliance.

10. Ils enseigneront tes ordonnances à Jacob, & ta loi à Israël ; ils mettront le parfum qu'ils feront fumer à tes narines, & tout sacrifice, qui se consume entièrement par le feu sur ton autel.

11. O Eternel, béni son armée, & que l'œuvre de ses mains te soit agréable ; transperce les reins de ceux qui s'élèvent contre lui, & de ceux qui le haïssent, aussi-tôt qu'ils s'élèveront.

12. Il dit touchant BENJAMIN : Celui que l'Eternel aime habitera sûrement avec lui ; il le couvrira tout le jour, & il se tiendra entre les bras.

13. Et il dit touchant JOSEPH : Son pays est béni par l'Eternel, de ce qu'il y a de plus exquis aux cieux, de la rosée, & de l'abîme qui est en bas ;

14. Et de ce qu'il y a de plus délicieux entre les choses que le soleil produit, & de ce qu'il y a de plus excellent entre les choses que la lune produit ;

15. Et des fruits qui croissent sur le haut des montagnes anciennes, & de ce

ce qu'il y a de plus exquis sur les coteaux éternels;

16. Et de ce qu'il y a de plus exquis sur la terre, & de son abondance; & que la bienveillance de celui qui apparut dans le buisson vienne sur la tête de Joseph, & sur le sommet de la tête de celui qui a été Nazarien entre ses frères.

17. Sa beauté est comme celle d'un premier-né de ses taureaux, & ses cornes comme les cornes d'un chevreuil; il heurtera avec elles tous les peuples jusqu'aux bouts du pays. Ce sont les dix milliers d'Ephraïm, & ce sont les milliers de Manassé.

18. Il dit aussi touchant ZABULON: Réjoui-toi, Zabulon, dans ta sortie; & toi ISSACAR dans tes tentes.

19. Ils appelleront les peuples sur la montagne; ils offriront là des sacrifices de justice; car ils succéderont l'abondance de la mer, & les choses cachées dans le sable.

20. Il dit aussi touchant GAD: Bénédisse celui qui fait élargir Gad; il habite comme un vieux lion, & il déchire bras & tête.

21. Il a regardé le commencement du pays pour lui, parce que c'étoit là qu'étoit réservée la portion du Législateur; & il est venu avec les principaux du peuple; & il a fait la justice de l'Eternel, & a exécuté ses jugemens avec Israël.

22. Et il dit touchant DAN: Dan est comme un jeune lion; il sautera de Basçan.

23. Il dit aussi touchant NEPHTHALI: Nephthali est rassasié de la bienveillance de Dieu, & rempli de la bénédiction de l'Eternel: Possède l'occident & le midi.

24. Il dit aussi touchant ASCER: Ascer sera béni en enfans; il sera agréable à ses frères, & même il lavera ses pieds dans l'huile.

25. Ta chaussure sera de fer & d'airain, & ta force durera autant que tes jours.

26. O Droiturier, il n'y en a point qui soit semblable au Dieu fort, qui vient à ton aide, porté sur les cieus & sur les nuës dans sa majesté.

27. C'est une retraite que le Dieu qui est de tout tems, & que d'être sous les bras éternels; car il a chassé de devant toi tes ennemis, & il a dit, Exterminé.

28. Israël donc habitera seul sûrement; l'œil de Jacob sera tourné vers un pays de froment & de vin; les cieus même distilleront la rosée.

29. O que tu es heureux, Israël! Qui est le peuple semblable à toi, qui ait été gardé par l'Eternel, le bouclier de ton secours, & l'épée par laquelle tu as été exalté? Tes ennemis seront domptés, & tu fouleras de tes pieds leurs hauts lieux.

# REFLEXIONS.

Il faut remarquer en général, sur les bénédictions que Moïse donna au peuple d'Israël avant que de mourir, qu'il parla à chacune des Tribus, d'une manière qui non seulement avoit du rapport à ce qui étoit arrivé à quelques-unes d'entr'elles par le passé; mais qui marquoit ce qui leur arriveroit dans la suite; l'état où elles feroient, & l'endroit du pays de Canaan qu'elles habiteroient; ce qui fait voir que ce grand Prophète parloit par inspiration divine. Il n'y a point de bénédiction particulière pour la Tribu de Siméon, parce qu'elle fut dans la suite mêlée & réunie avec celle de Juda. Voyez Josué XIX. 1. 9. 1. Cron. IV. vers. 24. & suivans. On découvre en second lieu, dans ces bénédictions, le zèle dont Moïse étoit animé pour la gloire de Dieu, aussi bien que le tendre amour & la grande affection qu'il avoit pour ce peuple, duquel il avoit pris tant de soin pendant sa vie. Ceux que Dieu a établis sur les autres, & particulièrement ceux à qui il a donné la conduite de l'Eglise, doivent, à l'imitation de Moïse, travailler continuellement pendant qu'ils sont en ce monde, pour le salut de leurs frères, & y contribuer par l'ardeur de leurs prières, aussi bien que par tous les moyens possibles. III. Il faut considérer ici, que quelque excellentes que fussent ces bénédictions de Moïse, & quelque ardent que fussent les prières, elles furent dans la suite rendues inutiles, par la désobéissance des Israélites, & qu'ils se virent privés de tous les avantages que Moïse leur avoit souhaités avant sa mort. D'où nous devons apprendre, que quoique les gens de bien, & les fidèles Serviteurs de Dieu prient pour les hommes, que même Dieu soit prêt à les bénir, ils peuvent être privés de l'effet de ces prières & de cette bénédiction, s'ils y mettent obstacle par leurs péchés. Enfin les dernières paroles que Moïse prononça, lors que parlant au peuple pour la dernière fois, il lui dit: *O que tu es heureux, O Israël! Qui est le peuple semblable à toi?* doivent exciter en nous un vif sentiment du bonheur que nous avons d'être le peuple de Dieu, d'une manière encore plus glorieuse & plus avantageuse que les Israélites ne l'étoient; elles doivent nous inspirer une ardente reconnaissance envers Dieu, & nous porter à l'aimer, à le craindre, & à le glorifier, par une obéissance constante à ses commandemens. & par un attachement inviolable à son service.

## CHAPITRE XXXIV.

*Ce chapitre contient le récit de la mort de Moïse.*

A Lors Moïse monta des campagnes de Moab sur la montagne de Nebo, au sommet de la colline qui est vis à vis de Jérusalem.

Jérico ; & l'Eternel lui fit voir tout le pays, depuis Galaad jusqu'à Dan ;

2. Avec tout le pays de Nephthali, & le pays d'Ephraïm & de Manassé, & tout le pays de Juda, jusqu'à la mer occidentale ;

3. Et le midi ; & la campagne de la plaine de Jérico, la ville des palmes, jusqu'à Tfohar.

4. Et l'Eternel lui dit : C'est ici le pays dont j'ai juré à Abraham, à Isaac, & à Jacob, disant, Je le donnerai à ta postérité : Je te l'ai fait voir de tes yeux ; mais tu n'y entreras point.

5. Ainsi Moÿse serviteur de l'Eternel mourut là, au pays de Moab, selon ce que l'Eternel avoit dit.

6. Et il l'ensevelit dans la vallée, au pays de Moab, vis à vis de Beth-Péhor ; & personne n'a connu son sépulcre jusqu'à aujourd'hui.

7. Or Moÿse étoit âgé de six-vingts ans quand il mourut ; sa vue n'étoit point diminuée, & sa vigueur n'étoit point passée.

8. Et les enfans d'Israël pleurèrent Moÿse trente jours, aux campagnes de Moab, & ainsi les jours des pleurs du deuil de Moÿse furent accomplis.

9. Et Josué fils de Nun fut rempli de l'esprit de sagesse ; car Moÿse lui avoit imposé les mains ; & les enfans d'Israël lui obéirent, & ils firent ce que l'Eternel avoit commandé à Moÿse.

10. Et il ne s'est jamais levé de Prophète en Israël comme Moÿse, qui ait connu l'Eternel face à face :

11. Dans tous les prodiges & dans tous les miracles que l'Eternel l'envoya faire au pays d'Egypte, devant Pharaon, & tous ses serviteurs, & tout son pays.

12. Et dans tout ce qu'il fit avec une main forte, & dans toutes ces œuvres grandes & terribles, que Moÿse

fit à la vue de tout Israël.

# REFLEXIONS.

IL y a ceci de particulier à remarquer dans la mort de Moÿse, qu'il mourut, étant encore dans toute sa vigueur. Cette heureuse vieillesse doit être regardée comme une bénédiction que Dieu accorda à ce saint homme. Mais ce qu'il y eut de plus remarquable, c'est que Dieu le retira du monde subitement ; qu'il l'ensevelit, & que le lieu où son corps fut mis ne pût être connu. Dieu voulut que la mort de ce grand Prophète, qui avoit eu une communication si familière avec lui pendant sa vie, eut quelque chose d'extraordinaire & de différent de la mort des autres hommes, aussi bien que le départ d'Enoch & d'Elie ; afin que les enfans d'Israël reconnussent par là que Moÿse étoit allé à Dieu au sortir de ce monde, & qu'ils le regardassent comme son fidèle Serviteur. C'est à nous d'honorer la mémoire de ce saint homme, qui a été le libérateur & le législateur du peuple de Dieu, & le plus grand des Prophètes ; & d'avoir en révérence la loi qu'il a reçue du Seigneur, & qu'il nous a laissée par écrit. Nous devons outre cela suivre l'exemple de ses vertus ; & particulièrement de sa foi, de sa débonnairté, du zèle & de la fidélité avec laquelle l'Ecriture nous apprend qu'il a servi Dieu. Enfin, si nous croyons à la Doctrine de Moÿse nous devons croire en celui dont il a prédit la venue, & qui a été infiniment au dessus de lui, par la divinité de sa personne, par la sublimité de sa doctrine, par la gloire de ses miracles, & par la sainteté de sa vie ; favoir, en Jésus-Christ le Fils de Dieu & notre Seigneur, auquel appartient la louange & la gloire aux siècles des siècles : Amen. C'est ici que finissent les livres de Moÿse.

\*\*\*\*\*

## LE LIVRE

DE

## J O S U É.

### ARGUMENT.

On voit dans ce Livre, comment les Enfans d'Israël conquièrent le pays de Canaan, sous la conduite de Josué. Ce Livre renferme l'histoire d'environ dix-sept ans.

## CHAPITRE I.

Dieu confirme Josué dans sa vocation.

II. Josué commande au peuple de se préparer à passer le Jourdain. III. Il ordonne aux Tribus de Ruben, de Gad, & de Manassé, qui possédoient déjà le pays qui avoit été conquis du vivant de Moïse, d'aider aux autres Tribus à conquérir le pays de Canaan. Le peuple promet à Josué une entière obéissance.

**A**PRE'S la mort de Moïse, serviteur de l'Eternel, l'Eternel parla à Josué fils de Nun, qui avoit servi Moïse, & lui dit :

2. Moïse mon serviteur est mort ; maintenant donc lève toi, passe ce Jourdain, toi & tout ce peuple, pour entrer au pays que je donne aux Enfants d'Israël.

3. Je vous ai donné tous les lieux où vous aurez posé la plante de votre pied, selon que je l'ai dit à Moïse.

4. Vos frontières seront depuis ce désert & ce Liban, jusqu'au grand fleuve, le fleuve d'Euphrate ; tout le pays des Hébreux jusqu'à la grande mer, vers le soleil couchant.

5. Nul ne pourra subsister devant toi, pendant tous les jours de ta vie ; je serai avec toi comme j'ai été avec Moïse : je ne te laisserai point, & je ne t'abandonnerai point.

6. Fortifie toi & pren courage ; car c'est toi qui mettras ce peuple en possession du pays que j'ai juré à leurs pères de leur donner.

7. Fortifie-toi seulement & encourage-toi de plus en plus, afin que tu prennes garde à faire selon toute la Loi que Moïse mon serviteur t'a commandé d'observer. Ne t'en détourne ni à droite ni à gauche, afin que tu prospères dans tout ce que tu entreprendras.

8. Que ce livre de la Loi ne s'éloigne point de ta bouche ; mais médite-le jour & nuit, afin que tu prennes garde de faire tout ce qui y est écrit ; car c'est alors que tu rendras tes entreprises heureuses & que tu prospéreras.

9. Ne te l'ai-je pas commandé ? Fortifie-toi & pren courage. Ne t'épouvante point & ne t'éraie de rien ; car l'Eternel ton Dieu est avec toi, par tout où tu iras.

10. Après cela Josué fit ce commandement aux Officiers du peuple, & il leur dit :

11. Passez par le camp, & donnez cet ordre au peuple, disant : Préparez-vous de la provision ; car dans trois jours vous passerez ce Jourdain, pour venir posséder le pays que l'Eternel votre Dieu vous donne, afin que vous le possédiez.

12. Josué parla aussi aux Rubénites, & aux Gadites, & à la moitié de la Tribu de Manassé, & il leur dit :

13. Souvenez vous du commandement que vous a fait Moïse serviteur de l'Eternel disant : L'Eternel votre Dieu vous a mis en repos, & vous a donné ce pays.

14. Vos femmes, vos petits enfans, & vos bêtes demeureront au pays que Moïse vous a donné au delà du Jourdain ; mais vous passerez en armes, & vous irez vos frères, tous tant que vous êtes de forts & de vaillans hommes, & vous les aiderez ;

15. Jusqu'à ce que l'Eternel ait mis en repos vos frères comme vous, & qu'eux aussi possèdent le pays que l'Eternel votre Dieu leur donne ; puis vous retourneriez au pays de votre possession, & vous le posséderiez ; savoir celui que Moïse serviteur de l'Eternel vous a donné au delà du Jourdain, vers le soleil levant.

16. Et ils répondirent à Josué, disant : Nous ferons tout ce que tu nous as commandé, & nous irons par tout où tu nous enverras.

17. Nous t'obéirons comme nous avons obéi à Moïse ; que seulement l'Eternel ton Dieu soit avec toi, comme il a été avec Moïse.

18. Tout homme qui sera rebelle à ton commandement, & n'obéira point à tes paroles & à tout ce que tu commanderas, sera mis à mort ; fortifie toi seulement, & pren courage.

## REFLEXIONS.

**C**E chapitre nous apprend, I. Que Dieu choisit Josué après la mort de Moïse, pour conduire les enfans d'Israël, & pour les introduire dans le pays de Canaan ; & qu'il le revêtit de l'autorité, de la force, & de la sagesse nécessaires pour un si grand dessein. Nous pouvons reconnaître par là, que Dieu prend toujours soin de son Peuple & de son Eglise, & que lors qu'il retire ses fidèles Serviteurs, il en suscite d'autres pour prendre leur place, & les revêt des dons de son Esprit. II. La promesse que Dieu fit à Josué de ne le point abandonner, regarde tous les vrais fidèles, comme St. Paul l'enseigne dans l'Epître aux Hébreux, où il dit, que nous devons nous reposer sur la Providence, & être contents de notre état, parce que Dieu lui-même a dit : *Je ne te laisserai point ni ne t'abandonnerai point.* Mais la confiance en Dieu doit être tous jours accompagnée de l'obéissance & de l'observation de ses loix ; comme cela est dit expressément dans ce chapitre. III. L'obéissance que les Tribus de Ruben, de Gad, & de Manassé rendirent à Josué, en aidant à leurs frères à conquérir le pays de Canaan, doit nous apprendre à nous soumettre à nos Conducteurs, & à leur obéir ; à nous assister les uns les autres dans toutes les choses justes, & principalement dans celles



celles qui se rapportent à la gloire de Dieu, & à notre salut mutuel.

## CHAPITRE II.

*Josué envoya à Jéricho des espions, qui logèrent chez une femme nommée Rachab, qui les cacha, & les informa de l'état du pays de Canaan. Ils promirent à cette femme de lui sauver la vie; & étant de retour vers Josué, ils lui rapportèrent ce qu'ils avoient appris dans leur voyage.*

OR Josué fils de Nun avoit envoyé de Scittim deux hommes, afin qu'ils épiaffent secrètement le pays, & il leur avoit dit : Allez, examinez le pays, & Jéricho. Ils partirent donc, & vinrent dans la maison d'une hôtelière nommée Rachab, & ils couchèrent là.

2. Alors on dit au Roi de Jéricho : Voici des hommes qui sont venus ici cette nuit, de la part des enfans d'Israël, afin d'épier le pays.

3. Et le Roi de Jéricho envoya vers Rachab, & lui fit dire : Fais sortir les hommes qui sont venus chez toi, & qui sont dans ta maison; car ils sont venus pour épier tout le pays.

4. Or la femme avoit pris ces deux hommes, & les avoit cachés. Et elle dit : il est vrai que des hommes sont venus chez moi; mais je ne savais d'où ils étoient.

5. Et comme on fermoit la porte, sur le soir, ces hommes, là sont sortis; je ne sai où ils sont allés : Hâtez-vous de les fuir; car vous les atteindrez.

6. Or elle les avoit fait monter sur le toit, & les avoit cachés dans des chenevottes de lin, qu'elle avoit arrangées sur le toit.

7. Et quelques hommes les poursuivirent par le chemin du Jourdain, jusqu'aux passages; & on ferma la porte, après que ceux qui les poursuivoient furent sortis.

8. Or avant qu'ils se couchassent, elle monta vers eux sur le toit;

9. Et elle leur dit : Je connois que l'Eternel vous a donné ce pays, & que la terreur de votre nom nous a saisi, & que tous les habitans du pays ont perdu courage à cause de vous.

10. Car nous avons appris que l'Eternel tarit les eaux de la mer rouge de devant vous, quand vous sortiez du pays d'Egypte; & ce que vous avez fait aux deux Rois des Amorrhéens qui étoient au delà du Jourdain, savoir à Sihon & à Hôg, que vous avez détruits à la façon de l'interdit.

11. Nous l'avons entendu, & notre cœur s'est fondu; & depuis aucun homme n'a eu du courage, à cause de la frayeur que nous avons de vous; car l'Eternel votre Dieu est le Dieu des cieux en haut, & de la terre en bas.

12. Maintenant donc, je vous prie, jurez-moi par l'Eternel, que puisque

j'ai eu pour vous de l'humanité, vous en aurez aussi pour la maison de mon père, & que vous m'en donnerez un signe assuré :

13. Que vous sauverez la vie à mon père & à ma mère, à mes frères & à mes sœurs, & à tous ceux qui leur appartiennent, & que vous garantirez nos personnes de la mort.

14. Et ces hommes lui répondirent : Nous exposerons nos personnes pour vous à la mort, pourvu que vous ne déclariez point ce que nous avons dit; & quand l'Eternel nous aura donné le pays nous te traiterons avec humanité & nous te serons fidèles.

15. Elle les fit donc descendre avec une corde par la fenêtre; car sa maison étoit contre la muraille de la ville, & elle habitoit près de la muraille.

16. Et elle leur dit : Allez à la montagne, de peur que ceux qui vous poursuivent ne vous rencontrent; & cachez-vous là trois jours, jusqu'à ce que ceux qui vous poursuivent soient de retour; & après cela vous irez votre chemin.

17. Or ces hommes lui avoient dit : Voici comment nous serons quittes de ce serment que tu nous as fait faire :

18. Lors que nous entrerons dans le pays, tu attacheras ce cordon de fil d'écarlate à la fenêtre, par laquelle tu nous auras fait descendre; & tu retireras chez toi, dans cette maison, ton père, ta mère, tes frères, & toute la famille de ton père :

19. Et si quelqu'un d'entre eux sort de la porte de ta maison, son sang sera sur sa tête, & nous en serons innocens; mais pour tous ceux qui seront avec toi dans ta maison, leur sang sera sur notre tête, si on met la main sur quelqu'un d'eux.

20. Que si tu declares ce que nous t'avons dit, nous serons quittes d'un serment que tu nous as fait faire.

21. Et elle répondit : Que la chose soit comme vous l'avez dit. Alors elle les laissa aller, & ils s'en allèrent; & elle attacha le cordon de fil d'écarlate à la fenêtre.

22. Ils s'en allèrent donc & vinrent à la montagne, & demeurèrent là trois jours, jusqu'à ce que ceux qui les poursuivoient fussent de retour. Et ceux qui les poursuivoient les cherchèrent par tout le chemin, & ils ne les trouvèrent point.

23. Ainsi ces deux hommes s'en retournèrent, & descendirent de la montagne, & ils passèrent, & vinrent à Josué fils de Nun, & lui récitèrent toutes les choses qui leur étoient arrivées.

24. Et ils dirent à Josué : Certainement l'Eternel a livré tout le pays entre nos mains; & même tous les habitans du pays ont perdu courage à cause de nous.

## R E F L E X I O N S.

**I**L faut faire sur ce chapitre ces deux réflexions principales : 1. Que quoi que Josué fût persuadé que Dieu donneroit la terre de Canaan aux enfans d'Israël, il envoya cependant des espions à Jéricho, pour reconnoître l'état du pays; afin que sur le rapport qu'ils en feroient, le peuple fût encouragé à la conquête de ce pays-là, & que l'on pût prendre les mesures nécessaires pour s'en rendre maîtres. Par où nous pouvons voir, que la confiance en Dieu ne doit pas nous empêcher d'employer les moyens que la prudence prescrit. La seconde réflexion regarde la conduite de Rahab. On doit remarquer sur cela, que dans la persuasion où cette femme étoit que Dieu avoit résolu de donner le pays de Canaan aux enfans d'Israël, elle pût faire innocemment ce qu'elle fit; sans quoi sa conduite envers son Roi & sa Patrie auroit été blâmable, & elle ne devroit pas être imitée. Mais voici en quoi elle doit nous servir d'exemple; c'est que nous devons, comme elle, montrer la sincérité de notre foi par nos œuvres; selon que St. Jacques nous l'enseigne, lors qu'il dit : *Rahab fut justifiée par les œuvres, quand elle recueillit les espions, & qu'elle les renvoya par un autre chemin; car comme le corps sans l'esprit est mort, ainsi la foi qui est sans les œuvres est morte.*

## C H A P I T R E III.

*Josué commande aux enfans d'Israël de se préparer pour le passage du Jourdain. Tout le peuple passe ce fleuve à pié sec, les eaux en ayant été arrêtées miraculeusement.*

**O**R Josué se leva de bon matin; & ils partirent de Scittim, & ils arrivèrent jusqu'au Jourdain, lui & tous les enfans d'Israël, & logèrent là cette nuit avant qu'ils passassent.

2. Et au bout de trois jours les Officiers passèrent par le camp;

3. Et ils firent ce commandement au peuple, & dirent: Aussitôt que vous verrez l'Arche de l'alliance de l'Eternel votre Dieu, & les Sacrificateurs de la race de Lévi qui la porteront, vous partirez de votre quartier, & vous marcherez après elle.

4. Toutefois il y aura de la distance entre vous & elle, d'environ deux milles coudées: N'en approchez point, *mais suivez-la*, afin que vous connoissiez le chemin par lequel vous devez marcher; car vous n'avez point ci-devant passé par ce chemin.

5. Josué dit aussi au peuple: Sanctifiez vous; car l'Eternel fera demain au milieu de vous des choses merveilleuses.

6. Josué parla ensuite aux Sacrificateurs, & leur dit: *Prenez sur vous l'Arche de l'alliance, & passez devant le*

peuple. Ainsi ils se chargèrent de l'Arche de l'alliance, & marchèrent devant le peuple.

7. Or l'Eternel avoit dit à Josué: Aujourd'hui je commencerai à t'élever, à la vue de tout Israël; afin qu'ils connoissent, que comme j'ai été avec Moïse, je serai *aussi* avec toi.

8. Tu feras donc ce commandement aux Sacrificateurs qui portent l'Arche de l'alliance, *Et tu leur diras*: Aussitôt que vous arriverez au bord de l'eau du Jourdain, vous vous arrêterez près du Jourdain.

9. Et Josué dit aux enfans d'Israël: Approchez vous d'ici, & écoutez les paroles de l'Eternel votre Dieu.

10. Puis Josué dit: Vous reconnoîtrez à ceci que le Dieu fort, vivant, est au milieu de vous, & que certainement il chassera de devant vous les Cananéens, les Héthiens, les Héviens, les Phéréziens, les Gurgaciens, les Amorrhéens, & les Jébusiens.

11. Voici, l'Arche de l'alliance du Dominateur de toute la terre passe devant vous au travers du Jourdain.

12. Maintenant prenez douze hommes des Tribus d'Israël, un homme de chaque Tribu.

13. Car il arrivera qu'aussitôt que les Sacrificateurs qui portent l'Arche de l'Eternel, le Dominateur de toute la terre, auront mis les plantes de leurs piés dans les eaux du Jourdain, les eaux du Jourdain seront coupées, & les eaux qui descendent d'en haut s'arrêteront en un monceau.

14. Et il arriva que le peuple étant parti de ses tentes, pour passer le Jourdain, les Sacrificateurs qui portoient l'Arche de l'alliance marchèrent devant le peuple.

15. Aussitôt que ceux qui portoient l'Arche furent arrivés jusqu'au Jourdain, & que les piés des Sacrificateurs qui portoient l'Arche furent mouillés au bord de l'eau, (or le Jourdain régorgé par dessus tous ses bords tout le tems de la moisson;)

16. Les eaux qui descendoient d'en haut s'arrêtèrent, & s'élevèrent en un monceau fort loin, depuis la ville d'Adam, qui est à côté de Tîrtan; & celles d'embas qui descendoient vers la mer de la campagne *qui est* la mer salée, manquèrent & furent retranchées; & le peuple passa vis à vis de Jéricho.

17. Mais les Sacrificateurs qui portoient l'Arche de l'alliance de l'Eternel, s'arrêtèrent sur le sec au milieu du Jourdain, pendant que tout Israël passa à sec, jusqu'à ce que tout le peuple eut achevé de passer le Jourdain.

## R E F L E X I O N S.

**I**L faut faire ces cinq réflexions sur l'histoire du passage du Jourdain: 1. Que ce miracle servit à confirmer la vocation de

de Josué, & à affermir son autorité parmi le peuple d'Israël; Dieu ayant fait voir par là qu'il seroit avec lui, comme il avoit été avec Moïse. II. Que Dieu voulut donner à ce peuple de nouvelles marques de sa présence au milieu d'eux & de sa protection, & les persuader pleinement qu'il leur donneroit le pays de Canaan. III. Le rapport qu'il y avoit entre ce miracle, & celui qui étoit arrivé quarante ans auparavant au passage de la Mer rouge, devoit rappeler à l'esprit des Israélites cette grande merveille que Dieu avoit faite pour leurs pères; & en persuader d'autant plus ceux qui n'en avoient pas été les témoins. IV. Cet événement, qui fût connu & qui dût être remarqué par les habitans du pays, servit aussi à répandre la terreur parmi eux, & à faciliter la conquête de ce pays-là. Il faut remarquer enfin, qu'aussitôt que les pieds des Sacrificateurs qui portoient l'Arche de l'alliance eurent touché les eaux du Jourdain, elles s'arrêtèrent. Par là Dieu vouloit apprendre aux Israélites, que ce seroit uniquement par son assistance, qu'ils se rendroient maîtres du pays de Canaan; & que c'étoit sa présence au milieu d'eux qui faisoit toute leur force & toute leur gloire.

#### CHAPITRE IV.

*Dieu ordonne au peuple d'Israël de dresser deux monumens du passage du Jourdain; l'un dans le Jourdain même, & l'autre vers Guilgal; & d'en instruire leur postérité. Le peuple ayant passé le Jourdain, les eaux de ce fleuve reprennent leurs cours.*

Quand tout le peuple eut achevé de passer le Jourdain, l'Eternel parla à Josué, & lui dit :

2. Prenez douze hommes du peuple, savoir un homme de chaque Tribu;

3. Et faites-leur ce commandement, & dites leur: Prenez d'ici, du milieu du Jourdain, du lieu où les Sacrificateurs s'arrêtent, douze pierres, que vous emporterez avec vous, & que vous poserez au lieu où vous logerez cette nuit.

4. Alors Josué appela les douze hommes qu'il avoit ordonnés d'entre les enfans d'Israël, savoir un homme de chaque Tribu;

5. Et il leur dit: Passez devant l'Arche de l'Eternel votre Dieu, au milieu du Jourdain, & que chacun de vous lève une pierre sur son épaule, selon le nombre des Tribus des enfans d'Israël;

6. Afin que cela soit un signe parmi vous, Et quand vos enfans interrogeront à l'avenir leurs pères, disant: Que voulez dire ces pierres?

7. Alors vous leur répondrez, que les eaux du Jourdain s'écoulèrent devant l'Arche de l'alliance de l'Eternel, quand elle passa le Jourdain, & que les eaux

du Jourdain furent entrecoupées. Ainsi ces pierres-là serviront de mémorial aux enfans d'Israël à jamais.

8. Les enfans d'Israël firent donc ce que Josué avoit commandé; & prirent douze pierres du milieu du Jourdain, comme l'Eternel l'avoit commandé à Josué, selon le nombre des Tribus des enfans d'Israël, & les emportèrent avec eux au lieu où ils devoient loger, & les posèrent là.

9. Josué dressa aussi douze pierres au milieu du Jourdain, au lieu où les pieds des Sacrificateurs qui portoient l'Arche de l'alliance s'étoient arrêtés & elles y sont demeurées jusqu'à ce jour.

10. Les Sacrificateurs donc qui portoient l'Arche se tinrent debout au milieu du Jourdain, jusqu'à - ce que tout ce que l'Eternel avoit commandé à Josué de dire au peuple fût accompli, selon tout ce que Moïse avoit commandé à Josué; & le peuple se hâta de passer.

11. Et quand tout le peuple eut achevé de passer, alors l'Arche de l'Eternel passa, & les Sacrificateurs se mirent devant le peuple.

12. Et les descendans de Ruben, & les descendans de Gad, & la moitié de la Tribu de Manassé passèrent en armes devant les enfans d'Israël, comme Moïse le leur avoit dit;

13. Ils passèrent vers les campagnes de Jéricho, environ quarante mille hommes, en équipage de guerre, devant l'Eternel, pour combattre.

14. En ce jour-là l'Eternel éleva Josué, devant tout Israël, & ils le craignirent, comme ils avoient craint Moïse, tous les jours de sa vie.

15. Or l'Eternel avoit parlé à Josué, disant :

16. Commande aux Sacrificateurs, qui portent l'Arche du témoignage, qu'ils montent hors du Jourdain.

17. Et Josué fit ce commandement aux Sacrificateurs, & il leur dit: Montez hors du Jourdain.

18. Et aussitôt que les Sacrificateurs, qui portoient l'Arche de l'alliance de l'Eternel, furent montés du milieu du Jourdain, & que les Sacrificateurs eurent levé les plantes de leurs pieds pour les mettre sur le sec, les eaux du Jourdain retournèrent en leur place, & coulèrent comme auparavant par dessus tous ses rivages,

19. Le peuple donc monta hors du Jourdain, le dixième jour du premier mois, & ils campèrent à Guilgal, au côté oriental de Jéricho.

20. Josué aussi dressa à Guilgal les douze pierres qu'ils avoient prises du Jourdain,

21. Et il parla aux enfans d'Israël, & leur dit: Quand vos enfans interrogeront à l'avenir leurs pères, & leur diront: Que veulent dire ces pierres?

22. Vous

22. Vous l'apprendrez à vos enfans, en leur disant : Israël a passé ce Jourdain à sec.

23. Car l'Eternel votre Dieu fit sécher les eaux du Jourdain de devant vous, jusqu'à-ce que vous fussiez passés; comme l'Eternel votre Dieu avoit fait à la Mer rouge, dont il sécha les eaux de devant nous, jusqu'à-ce que nous fussions passés.

24. Afin que tous les peuples de la terre connoissent que la main de l'Eternel est forte; & afin que vous craigniez toujours l'Eternel votre Dieu.

#### R E F L E X I O N S.

**D**IEU commanda aux enfans d'Israël de dresser deux monumens du passage du Jourdain, qui servissent dans la suite des tems à conserver le souvenir de ce merveilleux événement & à en prouver la vérité. Nous devons aussi conserver & perpétuer la mémoire de toutes les grâces de Dieu, de ses bienfaits les plus signales, & principalement des merveilles que Dieu a faites par Jésus-Christ notre Seigneur, pour notre redemption. Nous voyons ici, que l'intention de Dieu a toujours été qu'on instruisit soigneusement les enfans, des histoires & des vérités de la religion, afin de les former par ce moyen de bonne heure à l'amour & à la crainte du Seigneur.

#### C H A P I T R E V.

*Il y a quatre choses à remarquer dans ce chapitre : I. La frayeur des Cananéens à l'approche des Israélites. II. La circoncision du peuple. III. La célébration de la Pâque. IV. La vision d'un Ange qui apparut à Josué.*

**O**R il arriva qu'aussitôt que tous les Rois des Amorrhéens qui étoient au dedà du Jourdain vers l'occident, & tous les Rois des Cananéens qui étoient auprès de la mer, apprirent que l'Eternel avoit séché les eaux du Jourdain de devant les enfans d'Israël, jusqu'à-ce qu'ils fussent passés, leur cœur se fondit, & il n'y eut plus de courage en eux, à cause des enfans d'Israël.

2. En ce tems-là l'Eternel dit à Josué : Fai-toi des couteaux tranchans, & circoncis de nouveau pour une seconde fois les enfans d'Israël.

3. Et Josué se fit des couteaux tranchans, & fit circoncire les enfans d'Israël au coteau des prépuces.

4. Or voici la cause pour laquelle Josué les circoncit : Tout le peuple qui étoit sorti d'Egypte, tous les mâles, savoir les gens de guerre qui étoient morts au désert en chemin, après être sortis d'Egypte;

5. Et même tout le peuple qui étoit sorti avoit été circoncis; mais ils n'avoient circoncis aucun du peuple qui naquit au désert en chemin, après être sortis d'Egypte.

6. Car les enfans d'Israël avoient marché par le désert quarante ans, jusqu'à-ce que tout le peuple des gens de guerre, qui étoient sortis d'Egypte, & qui n'avoient point obéi à la voix de l'Eternel eut été consumé : l'Eternel ayant juré qu'il ne leur laisseroit point voir le pays, que l'Eternel avoit promis avec serment à leurs pères de nous donner, savoir ce pays où coulent le lait & le miel.

7. Et il avoit suscité en leur place leurs enfans, que Josué circoncit, parce qu'ils étoient incirconcis; car on ne les avoit pas circoncis pendant le voyage.

8. Et quand on eut achevé de circoncire tout le peuple, ils demeurèrent dans le même lieu au camp, jusqu'à-ce qu'ils fussent guéris.

9. Et l'Eternel dit à Josué : Aujourd'hui j'ai roulé de dessus vous l'opprobre de l'Egypte. Et on nomma ce lieu Guilgal jusqu'à aujourd'hui.

10. Ainsi les enfans d'Israël campèrent à Guilgal, & ils célébrèrent la Pâque le quatorzième jour du mois, sur le soir, aux campagnes de Jéricho.

11. Et ils mangèrent du blé du pays, dès le lendemain de la Pâque, savoir des pains sans levain, & du grain roti, en ce même jour.

12. Et la manne cessa dès le lendemain, après qu'ils eurent mangé du blé du pays; & les enfans d'Israël n'eurent plus de manne, mais ils mangèrent du crû de la terre de Canaan cette année-là.

13. Or il arriva, comme Josué étoit près de Jéricho, qu'il leva les yeux & regarda; & voici un homme se tenoit debout vis à vis de lui, qui avoit son épée nuë à la main; & Josué alla vers lui, & lui dit : Es-tu des nôtres, ou de nos ennemis?

14. Et il dit : Non, mais je suis le Chef de l'armée de l'Eternel, qui suis venu présentement. Et Josué le jeta sur son visage en terre, & se prosterna, & lui dit : Qu'est-ce que mon Seigneur dit à son serviteur?

15. Et le Chef de l'armée de l'Eternel dit à Josué : Ote tes souliers de tes pieds; car le lieu sur lequel tu te tiens est saint. Et Josué le fit ainsi.

#### R E F L E X I O N S.

**L**A frayeur dont les Cananéens furent saisis, lors qu'ils apprirent que les enfans d'Israël avoient passé le Jourdain, doit être considérée comme un moyen dont Dieu se servit pour intimider ces peuples; & en cela nous voyons comment Dieu prépare les choses pour l'exécution de ses desseins, & tourne le cœur des hommes du côté qu'il lui plaît. II. Dieu ordonna que les Israélites, qui n'avoient pas été circoncis dans le désert, se fussent à leur entrée au pays de Canaan; par où il voulut leur apprendre, qu'ils avoient l'honneur d'être son peuple; qu'ils étoient glorieusement distingués

tingués des Egyptiens ; & qu'il leur donnoit ce pays-là à cause de son alliance, de laquelle la circoncision étoit un signe ; & à condition qu'ils garderoient fidèlement cette alliance. Ce fut pour la même raison qu'ils célébrèrent la Pâque : D'où nous apprenons, que Dieu veut que ses ordonnances, même celles qui ne regardent que des devoirs extérieurs, soient observées exactement. III. Ce qui est dit ici, que la manne cessa, dès que les Israélites eurent mangé du bled du pays de Canaan, montrait que la manne qu'ils avoient mangée jusqu'alors étoit une nourriture miraculeuse & envoyée du ciel, & que désormais ce pays leur fourniroit les choses nécessaires à la vie. Enfin, l'apparition de cet Ange qui se fit voir à Josué, lui étoit un nouveau témoignage de la protection du Seigneur ; & devoit l'assurer, que comme Dieu avoit conduit les enfans d'Israël par son Ange dans le désert, il les introduiroit aussi infailliblement dans le pays que Dieu leur avoit promis.

## CHAPITRE VI.

*Ce chapitre contient l'histoire de la prise de Jérico, où il y a ces trois choses à remarquer : 1. Comment & par quel moyen Dieu livra cette ville aux enfans d'Israël. 2. L'ordre que Josué donna d'en détruire tous les habitans, & la réserve de Rahab, & de n'en prendre aucun butin. 3. La malédiction qu'il prononça sur celui qui rebâtiroit cette ville.*

OR Jérico étoit close & fermée avec soin, à cause des enfans d'Israël ; il n'y avoit personne qui en sortit, ni qui y entrât.

2. Et l'Eternel dit à Josué : Regarde ; j'ai livré entre tes mains Jérico, & son Roi, & ses hommes forts & vaillans.

3. Vous tous donc, les hommes de guerre, faites le tour de la ville, en tournant une fois autour d'elle ; tu feras ainsi pendant six jours.

4. Et sept Sacrificateurs porteront sept cors de bélier devant l'Arche ; mais au septième jour vous ferez le tour de la ville sept fois, & les Sacrificateurs sonneront des cors.

5. Et quand ils sonneront avec force avec le cor de bélier, aussitôt que vous entendrez le son du cor, tout le peuple jettera un grand cri de joie, & la muraille de la ville tombera sous toi ; & le peuple montera chacun vis à vis de lui.

6. Josué donc fils de Nun apella les Sacrificateurs, & leur dit : Portez l'Arche de l'Alliance, & que sept Sacrificateurs prennent sept cors de bélier devant l'Arche de l'Eternel.

7. Il dit aussi au peuple : Passez & faites le tour de la ville, & que tous ceux qui seront armés passent devant l'Arche de l'Eternel.

8. Et quand Josué eut parlé au peuple, les sept Sacrificateurs qui portèrent

les sept cors de bélier devant l'Eternel passèrent, & sonnèrent de leurs cors, & l'Arche de l'Alliance de l'Eternel les suivait.

9. Et ceux qui étoient armés alloient devant les Sacrificateurs, qui sonnoient de leurs cors ; mais l'arrière garde suivoit l'Arche : En marchant on sonnoit des cors.

10. Or Josué avoit fait ce commandement au peuple, disant : Vous ne jetterez point de cris de joie, & vous ne ferez point entendre votre voix, & il ne sortira pas un seul mot de votre bouche, jusqu'au jour que je vous dirai, poussez des cris de joie ; alors vous le ferez.

11. Ainsi il fit faire le tour de la ville à l'Arche de l'Eternel en tournant tout au tour une fois, & ils revinrent au camp, & ils y logèrent.

12. Et Josué se leva de bon matin, & les Sacrificateurs portèrent l'Arche de l'Eternel.

13. Et les sept Sacrificateurs, qui portaient les sept cors de bélier devant l'Arche de l'Eternel, marchèrent, & en allant ils sonnoient des cors ; & ceux qui étoient armés alloient devant eux ; puis l'arrière-garde suivoit l'Arche de l'Eternel : En marchant on sonnoit des cors.

14. Ainsi ils firent une fois le tour de la ville le second jour, & ils retournèrent au camp ; ils firent encore ainsi pendant six jours.

15. Mais quand le septième jour fut venu, ils se levèrent de bon matin, à l'aube du jour, & ils firent le tour de la ville de la même manière sept fois ; ce jour-là seulement ils firent le tour de la ville sept fois.

16. Et à la septième fois, comme les Sacrificateurs sonnoient des cors, Josué dit au peuple, poussez des cris de joie, car l'Eternel vous a livré la ville.

17. La ville sera mise à l'interdit & dévouée à l'Eternel, elle & toutes les choses qui y sont ; Rahab seulement l'hôtelière vivra, elle & tous ceux qui seront avec elle dans sa maison ; parce qu'elle a caché avec soin les messagers que nous avions envoyés.

18. Mais, au reste, donnez-vous bien de garde de l'interdit, de peur que vous ne vous mettiez en interdit, en prenant de l'interdit, & que vous ne mettiez le camp d'Israël en interdit, & que vous ne le troubliez.

19. Car tout l'argent & l'or, & les vaisseaux d'airain & de fer seront consacrés à l'Eternel ; ils entreront au trésor de l'Eternel.

20. Le peuple donc poussa des cris de joie, & on sonna des cors. Or quand le peuple eut ouï le son des cors, & jeté un grand cri de joie, la muraille tomba sous elle ; ainsi le peuple monta dans la ville, chacun vis à vis de soi, & ils la prirent ;

21. Et ils mirent entièrement à la fa-

çon

con de l'interdit & passèrent au fil de l'épée, tout ce qui étoit dans la ville, depuis l'homme jusqu'à la femme, depuis l'enfant jusqu'au vieillard, même jusqu'au bœuf, au menu bétail, & à l'âne.

22. Mais Josué dit aux deux hommes qui avoient épié le pays : Entrez dans la maison de cette hôtelière, & faites-la sortir de là, & tout ce qui lui appartient, comme vous le lui avez juré.

23. Les jeunes hommes donc qui avoient épié le pays entrèrent, & firent sortir Rahab, son père, sa mère, ses frères, & tout ce qui étoit à elle; ils furent sortir aussi toutes les familles qui lui appartenoient, & ils les mirent tous hors du camp d'Israël.

24. Puis ils brûlèrent la ville, & tout ce qui y étoit; ils mirent seulement l'argent & l'or, & les vaisseaux d'airain & de fer, au trésor de la Maison de l'Eternel.

25. Ainsi Josué sauva la vie à Rahab l'hôtelière, & à la maison de son père, & à tous ceux qui lui appartenoient; & elle a habité au milieu d'Israël jusqu'à aujourd'hui; parce qu'elle avoit caché les messagers que Josué avoit envoyés pour épier Jérico.

26. Et en ce tems-là Josué jura, disant : Maudit sera l'homme, devant l'Eternel, qui le mettra à rebâtir cette ville de Jérico : Il la fondera sur son premier-né, & il la mettra ses portes sur le plus jeune de ses enfans.

27. Et l'Eternel fut avec Josué; & sa réputation étoit grande par tout le pays.

#### REFLEXIONS.

CE qui doit être remarqué, dans l'histoire de la prise de Jérico, qui fut la première ville que les Israélites prirent dans le pays de Canaan; c'est qu'ils ne la prirent point par leurs propres forces, mais que les murailles de cette ville furent renversées par la puissance & par la présence de Dieu, de laquelle l'Arche, que l'on porta autour de la ville, étoit une marque. Par ce premier avantage que les enfans d'Israël remportèrent, Dieu vouloit leur faire voir, que c'étoit lui qui les mettoit en possession de ce pays; & qu'ainsi ils devoient lui donner toute la gloire de leurs bons succès & le servir fidèlement. Il le fit aussi, afin que les Cananéens reconnussent, que si les Israélites venoient contre eux, ils le faisoient par l'ordre & par l'assistance du Dieu qu'ils adoroient. L'on doit, après cela, remarquer dans cette histoire la foi de Josué & des Sacrificateurs, qui firent ce que Dieu leur avoit commandé, & qui ne doutèrent point que Dieu ne leur livrât la ville de Jérico; ce qui

fait dire à St. Paul, au chapitre XI. de l'Epître aux Hébreux, *que ce fut par la foi que les murailles de Jérico tombèrent, après qu'on en eut fait le tour pendant sept jours.* Dieu défendit aux enfans d'Israël de prendre quoi que ce soit du butin de Jérico, & il voulut qu'ils lui consacraient ce premier butin qu'ils firent, afin de témoigner par là que c'étoit à lui seul qu'ils étoient redevables de cet avantage, & de tous les autres qu'ils remporteroient dans la suite. Dieu commanda, qu'on détruisit les habitans de Jérico & les autres Cananéens; ce fut à cause de leur extrême méchanceté; mais Rahab fut épargnée, comme on le lui avoit promis. La conduite des enfans d'Israël envers cette femme nous apprend, qu'il faut tenir religieusement les promesses qu'on a faites, & que Dieu ne laisse pas sans récompense la foi de ceux qui croient en lui. Enfin, il faut savoir, que la malédiction que Josué prononça, contre celui qui rebâtiroit Jérico, fut accomplie au bout de six cents ans, du tems d'Achab, Roi d'Israël, comme cela est rapporté dans le I. Livre des Rois, au Chapitre XVI.

#### CHAPITRE VII.

*Les Israélites sont battus devant la ville de Haï, à cause qu'un homme, nommé Hacan, avoit pris du butin de Jérico, contre la défense de Dieu. Hacan est découvert par le sort, & lapidé.*

MAIS les enfans d'Israël commirent un grand péché dans l'interdit; car Hacan fils de Carmi, fils de Zabdi, fils de Zara, de la Tribu de Juda, prit de l'interdit, & la colère de l'Eternel s'alluma contre les enfans d'Israël.

2. Et Josué envoya de Jérico des hommes vers Haï, qui étoit près de Beth-aven, du côté de l'orient de Beth-el, & leur parla, disant : Montez & épiez le pays. Ces hommes donc montèrent & épièrent Haï.

3. Et étant de retour vers Josué ils lui dirent : Que tout le peuple n'y monte point; mais qu'environ deux mille ou trois mille hommes y montent, & ils battront Haï. Ne fatigue point tout le peuple en l'envoyant là; car ils sont peu de gens.

4. Ainsi environ trois mille hommes du peuple montèrent là; mais ils fuirent devant ceux de Haï.

5. Et ceux de Haï en tuèrent environ trente six hommes; car ils les poursuivirent depuis le devant de la porte jusqu'à Scébarim, & les battirent dans une descente; & ainsi le cœur du peuple se fonda, & il devint comme de l'eau.

6. Alors Josué déchira ses vêtements, & se jeta le visage contre terre devant l'Arche de l'Eternel, jusqu'au soir, lui

& les Anciens d'Israël, & ils jettèrent de la poudre sur leur tête.

7. Et Josué dit : Hélas ! Seigneur Eternel, pourquoi as-tu fait passer ce peuple au delà du Jourdain, pour nous livrer entre les mains de l'Amorrhéen, & pour nous faire périr ? O que je voudrais bien que nous fussions demeurés au delà du Jourdain !

8. Hélas ! Seigneur, que dirai-je ? Puis qu'Israël a tourné le dos devant ses ennemis !

9. Les Cananéens & tous les habitants du pays l'entendront, & nous envelopperont, & retrancheront notre nom de dessus la terre ; & que feras-tu à ton grand Nom ?

10. Alors l'Eternel dit à Josué : Lève-toi : Pourquoi te jettes-tu ainsi le visage contre terre ?

11. Israël a péché, & même ils ont transgressé mon Alliance que je leur avois commandée d'observer, & même ils ont pris de l'interdit, & même ils en ont dérobé, & même ils ont menti, & même ils l'ont mis dans leurs hardes.

12. C'est pourquoi les enfans d'Israël ne pourront pas subsister devant leurs ennemis, ils tourneront le dos devant leurs ennemis, car ils sont devenus interdit. Je ne serai plus avec vous, si vous n'exterminez d'entre vous l'interdit.

13. Lève-toi ; sanctifie le peuple, & dis-lui : Sanctifiez-vous pour demain ; car ainsi a dit l'Eternel le Dieu d'Israël : *Il y a de l'interdit parmi toi, ô Israël* : Tu ne pourras pas subsister devant tes ennemis, jusqu'à ce que vous ayez ôté l'interdit du milieu de vous.

14. Vous vous approcherez donc le matin par vos Tribus ; & la Tribu que l'Eternel aura saisie s'approchera selon les familles ; & la famille que l'Eternel aura saisie s'approchera selon les maisons ; & la maison que l'Eternel aura saisie s'approchera selon les têtes.

15. Alors celui qui aura été saisi ayant de l'interdit sera brûlé au feu, lui & tout ce qui est à lui ; parce qu'il a transgressé l'alliance de l'Eternel, & qu'il a commis une action détestable en Israël.

16. Josué donc se leva de bon matin, & il fit approcher Israël par ses Tribus, & la Tribu de Juda fut saisie.

17. Puis il fit approcher les familles de Juda, & il saisit la famille de ceux qui étoient descendus de Zara. Puis il fit approcher la famille de ceux qui étoient descendus de Zara par têtes, & Zabdi fut saisi.

18. Et quand il eut fait approcher sa maison par têtes, Hacan fils de Carmi, fils de Zabdi, fils de Zara, de la Tribu de Juda, fut saisi.

19. Alors Josué dit à Hacan : Mon fils, donne maintenant gloire à l'Eternel le Dieu d'Israël, & conseille-lui sa faute ; & déclare-moi maintenant ce que tu as fait ; ne me le cache point.

20. Et Hacan répondit à Josué, & dit : Il est vrai que j'ai péché contre l'Eternel le Dieu d'Israël, & j'ai fait telle & telle chose.

21. J'ai vu parmi le butin une belle robe de Scinhar, & deux cents sicles d'argent, & un lingot d'or, du poids de cinquante sicles ; & je les ai convoités & pris ; & voilà ces choses *sont* cachées en terre au milieu de ma tente, & l'argent est sous la robe.

22. Alors Josué envoya des messagers qui coururent à cette tente ; & voici la robe étoit cachée dans la tente de Hacan, & l'argent étoit dessous.

23. Ils les tirèrent donc du milieu de la tente, & les apportèrent à Josué & à tous les enfans d'Israël, & les déployèrent devant l'Eternel.

24. Alors Josué, & tout Israël avec lui, ayant pris Hacan fils de Zara, & l'argent, & la robe, & le lingot d'or, & ses fils, & ses filles, & ses bœufs, & ses ânes, & ses brebis, & sa tente, & tout ce qui étoit à lui, les firent venir en la vallée de Hacor.

25. Et Josué dit : Pourquoi nous as-tu troublés ; L'Eternel te troublera aujourd'hui. Et tous les Israélites s'assommèrent de pierres, & les brûlèrent au feu, après les avoir assommés de pierres.

26. Et ils dressèrent sur lui un grand monceau de pierres, qui dure jusqu'à ce jour. Et l'Eternel revint de l'ardeur de sa colère. C'est pourquoi on a nommé jusqu'aujourd'hui ce lieu-là, La vallée de Hacor.

#### REFLEXIONS.

Cette histoire nous présente plusieurs belles réflexions. I. Nous voyons dans la conduite de Hacan, qui prit de l'interdit, contre la défense expresse que Dieu en avoit faite, que l'amour & le désir des biens de la terre conduit aux plus grands crimes, & que rien n'est sacré à ceux qui sont fortement possédés par cette passion. II. Le mauvais succès que les enfans d'Israël eurent devant la ville de Hai, à cause du sacrilège de Hacan, fait voir, que le péché d'un seul homme peut attirer la malédiction divine sur le public ; & que l'injustice & l'interdit éloignent d'un peuple la protection de Dieu. III. La manière admirable dont Hacan fut découvert par le sort, devoit remplir de crainte tout le peuple d'Israël, & elle prouve bien clairement, que quoi que les pécheurs se flattent que les crimes qu'ils commettent en secret demeureront toujours cachés, ils ne sauroient échapper à la connoissance ni à la vengeance de Dieu, & qu'il en fera tôt ou tard la punition. IV. La fin tragique de Hacan montre, que l'on ne possède pas longtemps les biens mal acquis ; & que la malédiction poursuit les injustes, les sacrilèges, aussi bien que ceux qui sont les auteurs des scandales & des malheurs pu-

publics. Enfin, il faut considérer, que cet exemple de sévérité étoit nécessaire, pour apprendre aux Israélites, que s'ils ne respectoient pas les loix de Dieu, ils ne prospéreroient point; & pour leur donner de la crainte dans ce tems-là, où entrant en guerre avec les Cananéens, ils alloient être exposés à de grandes tentations par les victoires qu'ils remportoient.

## CHAPITRE VIII.

*Les Israélites prennent la ville de Haï. Après cela Josué bâtit un autel sur la montagne de Hébal, & fait prononcer les bénédictions & les malédictions devant tout le peuple, comme Moïse l'avoit commandé avant sa mort.*

Puis l'Eternel dit à Josué: Ne crain point & ne t'effraie point; pren avec toi tous les gens de guerre, & te relève, monte contre Haï; regarde, j'ai livré entre tes mains le Roi de Haï, son peuple, sa ville, & son pays.

2. Et tu feras à Haï, & à son Roi, comme tu as fait à Jéricho, & à son Roi; vous en pillerez seulement pour vous le butin, & les bêtes: Dresse des embuscades à la ville par derrière.

3. Josué donc se leva, avec tout le peuple propre à la guerre, pour monter contre Haï; & Josué choisit trente mille hommes forts & vaillans, & il les envoya de nuit;

4. Et il leur fit ce commandement, & leur dit: Voyez, vous qui serez en embuscade derrière la ville, ne vous éloignez pas beaucoup de la ville; mais soyez tous prêts.

5. Et pour moi, & tout le peuple qui est avec moi, nous nous approcherons de la ville; & quand ils sortiront contre nous, comme ils firent la première fois, nous fuirons devant eux.

6. Ainsi ils sortiront après nous; & nous fuirons, jusqu'à ce que nous les ayons attirés hors de la ville; car ils diront: Ils fuient devant nous comme la première fois: Et nous fuirons devant eux.

7. Alors vous vous leverez de l'embuscade, & vous vous saisirez de la ville; car l'Eternel votre Dieu la livrera entre vos mains.

8. Et quand vous l'aurez prise, vous y mettrez le feu; vous ferez selon la parole de l'Eternel. Regardez, je vous l'ai commandé.

9. Josué donc les envoya, & ils allèrent le mettre en embuscade, & se tinrent entre Béthel & Haï; mais Josué demeura cette nuit-là parmi le peuple.

10. Puis Josué se leva de bon matin, & il fit le dénombrement du peuple; & il monta, lui & les anciens d'Israël devant le peuple vers Haï.

11. Tout le peuple aussi, propre à la guerre, qui étoit avec lui, monta, & approcha; & ils vinrent vis à vis de la

ville; & campèrent du côté du septentrion de Haï; & la vallée étoit entre lui & Haï.

12. Il prit aussi environ cinq mille hommes, qu'il mit en embuscade entre Beth-el & Haï, à l'occident de Haï.

13. Et le peuple mit tout le camp qui étoit du côté du septentrion contre la ville; & il mit aussi ceux qui tenoient le dernier rang du côté d'occident contre la ville; & cette nuit-là Josué s'avancça dans la vallée.

14. Or il arriva qu'aussi-tôt que le Roi de Haï l'eut vu, les hommes de la ville se hâtèrent, & se levèrent de bon matin, & le Roi & tout son peuple firent une sortie, au tems marqué, contre Israël pour le combattre. Or il ne savoit point qu'il y eût des gens en embuscade contre lui derrière la ville.

15. Alors Josué & tout Israël feignant d'être battus, s'enfuirent par le chemin du désert.

16. C'est pourquoi tout le peuple qui étoit dans la ville de Haï fut assemblé à grands cris pour les poursuivre; & ils poursuivirent Josué, & ainsi ils furent tirés hors de la ville.

17. Et il ne resta pas un homme à Haï ni à Beth-el, qui ne sortit après Israël; & ils laissèrent la ville ouverte, & poursuivirent Israël.

18. Alors l'Eternel dit à Josué: Eten l'étendard qui est en ta main vers Haï; car je la livrerai entre tes mains. Et Josué étendit l'étendard qui étoit en sa main vers la ville,

19. Et ceux qui étoient en embuscade se levèrent incontinent du lieu où ils étoient, & commencèrent à courir, aussi-tôt qu'il eut étendu sa main, & vinrent dans la ville, & la prirent, & se hâtèrent d'y mettre le feu.

20. Et les gens de Haï se tournant derrière eux, regardèrent; & voici, la fumée de la ville montoit jusqu'au ciel; & il n'y eut en eux aucune force pour fuir çà ou là. Et le peuple qui fuioit vers le désert se tourna contre ceux qui les poursuivoient.

21. Josué donc & tout Israël voyant que ceux qui étoient en embuscade avoient pris la ville, & que la fumée de la ville montoit, retournèrent, & frappèrent les gens de Haï.

22. Les autres aussi sortirent de la ville, contre eux: Ainsi ils furent enveloppés des Israélites, les uns étant dedans, & les autres delà; & ils furent tellement battus qu'on n'en laissa aucun qui demeurât en vie, ou qui échappât.

23. Ils prirent aussi vis le Roi de Haï, & ils le présentèrent à Josué.

24. Et quand les Israélites eurent achevé de tuer tous les habitans de Haï à la campagne & au désert, où ils les avoient poursuivis, & que tous furent entièrement passés au fil de l'épée, tous

les



les Israélites retournèrent à Haï, & la firent aussi passer au fil de l'épée.

25. Et tous ceux qui tombèrent en ce jour-là, tant des hommes que des femmes, furent au nombre de douze mille, tous gens de Haï.

26. Et Josué ne baissa point sa main qu'il avoit élevée en haut avec l'étendard, jusqu'à ce qu'on eût entièrement défait, à la façon de l'interdit, tous les habitans de Haï.

27. Les Israélites pillèrent seulement pour eux les bêtes, & prirent le butin de cette Ville-là, selon ce que l'Eternel avoit commandé à Josué.

28. Josué donc brûla Haï; & il la réduisit en monceau de ruine perpétuelle, qui subsiste encore aujourd'hui.

29. Puis il fit pendre le Roi de Haï à une potence, jusqu'au soir; & comme le soleil se couchoit, Josué fit commandement, qu'on ôtât de la potence son corps mort, & ils le jetèrent à l'entrée de la porte de la ville, & ils élevèrent sur lui un grand amas de pierres, qui y est demeuré jusqu'à aujourd'hui.

30. Alors Josué bâtit un autel à l'Eternel le Dieu d'Israël, sur la montagne de Hébal:

31. Comme Moïse serviteur de l'Eternel l'avoit commandé aux enfans d'Israël, ainsi qu'il est écrit au livre de la loi de Moïse. Il fit cet autel de pierres entières, sur lesquelles personne n'avoit levé le fer, & ils offrirent dessus des holocaustes à l'Eternel, & ils présentèrent des sacrifices de prospérité.

32. Il écrivit aussi là sur des pierres une copie de la loi de Moïse, que Moïse avoit mise par écrit devant les enfans d'Israël.

33. Et tout Israël, & ses Anciens & ses Officiers, & ses Juges étoient au-deçà & au-delà de l'arche, vis à vis des Sacrificateurs de la race de Lévi, qui portoit l'arche de l'alliance de l'Eternel, tant les étrangers que les naturels; la moitié étoit contre la montagne de Guérizim, & l'autre moitié contre la montagne de Hébal, comme Moïse serviteur de l'Eternel l'avoit commandé, pour bénir le peuple d'Israël la première fois.

34. Et après cela il lût toutes les paroles de la loi, tant les bénédictions que les malédictions, selon tout ce qui est écrit au livre de la loi.

35. Il n'y eut rien de tout ce que Moïse avoit commandé, que Josué ne lût devant toute l'assemblée d'Israël, même des femmes, & des petits enfans, & des étrangers qui vivoient parmi eux.

#### REFLEXIONS.

Il y a trois réflexions à faire sur ce chapitre: La première, qu'aussi-tôt que les enfans d'Israël eurent ôté l'interdit du milieu d'eux, en punissant Hacan,

Dieu livra Haï entre leurs mains. C'est là un exemple qui fait voir, que dès que les hommes reconnoissent leurs péchés, & les reparent comme il faut, Dieu leur rend sa faveur & sa protection.

II. Il faut remarquer que Dieu qui avoit livré Jérico aux enfans d'Israël par un miracle, & sans qu'ils y contribuassent, voulut qu'ils combattissent pour prendre la ville de Haï; ce qui montre qu'ils devoient s'assurer en la protection de Dieu, sans pourtant négliger de travailler & de combattre de leur côté. C'est ainsi que nous devons nous confier en Dieu, & nous servir en même tems des moyens qu'il a lui-même établis. Enfin, Josué, après ces victoires, fit écrire la loi de Dieu, & fit prononcer les bénédictions & les malédictions comme Moïse l'avoit prescrit. Il en usa de la sorte, pour obéir à ce que Dieu avoit commandé, & pour engager par là le peuple d'Israël à observer les loix du Seigneur, & à lui témoigner leur reconnoissance, dans le tems que les promesses qu'il leur avoit faites s'accomplissoient.

#### CHAPITRE IX.

Les Gabaonites craignant d'être traités par le peuple d'Israël comme les habitans de Jérico & de Haï avoient été, se servent d'un moyen frauduleux, pour être reçus dans l'alliance de ce peuple. Leur tromperie ayant été découverte, Josué & les principaux ne voulurent pas qu'on les fit mourir, parce que cette alliance avoit été confirmée par serment; mais ils les assujettirent à une servitude.

DE's que tous les Rois qui étoient au-deçà du Jourdain, sur la montagne, & dans la plaine, & sur tout le rivage de la grande mer, jusques contre le Liban, savoir les Héthiens, les Amorhéens, les Cananéens, les Phérétiens, les Héviens, & les Jébusiens, eurent appris ces choses;

2. Ils s'assemblèrent tous d'un accord, pour faire la guerre à Josué & à Israël.

3. Mais les habitans de Gabaon ayant entendu ce que Josué avoit fait à Jérico & à Haï;

4. Avoient usé de finesse; car ils s'étoient mis en chemin, & feignant d'être des Ambassadeurs, ils avoient pris de vieux sacs pour leurs ânes, & de vieux outres à vin, qui avoient été rompus & recousus;

5. Et ils avoient à leurs piés de vieux souliers raccommodés, & de vieux habits sur eux; & tout le pain de leur provision étoit sec & moisi.

6. Et étant venus à Josué au camp à Guilgal, ils lui dirent, & aux principaux d'Israël: Nous sommes venus d'un pays éloigné; maintenant donc traitez alliance avec nous.

7. Alors les principaux d'Israël répondirent à ces Héviens: Peut-être que



d'ailleurs un juste sujet de se défier d'eux, Josué leur imposa justement & prudemment une servitude. Dieu veut qu'on soit religieux à observer les sermens, & à accomplir ce qu'on a promis; mais il veut aussi qu'on se précautionne contre ceux qui usent de mensonge & de tromperie; & s'ils ne sont pas punis en ce monde, ils le seront dans la vie à venir.

## CHAPITRE X.

*Ce chapitre contient l'histoire de la défaite des cinq Rois qui avoient déclaré la guerre aux Gabaonites, parce qu'ils avoient traité alliance avec le peuple d'Israël. Il contient aussi plusieurs autres victoires que Josué remporta dans le pays de Canaan.*

**A**près qu'Adoni-tsedek Roi de Jérusalem eut appris que Josué avoit pris Haï, & qu'il l'avoit entièrement défaite à la façon de l'interdit, (car il avoit fait à Haï & à son Roi, comme il avoit fait à Jérico & à son Roi) & que les habitants de Gabaon avoient fait la paix avec les Israélites, & qu'ils étoient parmi eux;

1. Alors ils craignirent fort, parce Gabaon étoit une grande ville, comme une ville Royale, & qu'elle étoit plus grande que Haï, & que tous ses hommes étoient vaillans.

2. C'est pourquoi Adoni-tsedek Roi de Jérusalem envoya vers Horam Roi de Hébron, & vers Piream Roi de Jarmuth, & vers Japhiah Roi de Lakis, & vers Débir Roi de Héglon, pour leur dire:

3. Montez vers moi, & donnez-moi du secours, afin que nous frapions Gabaon; car elle a fait la paix avec Josué, & avec les enfans d'Israël.

4. Ainsi donc cinq Rois des Amorrhéens, le Roi de Jérusalem, le Roi de Hébron, le Roi de Jarmuth, le Roi de Lakis, & le Roi de Héglon, s'assemblèrent, & ils montèrent, eux & toutes leurs armées, & campèrent contre Gabaon, & lui firent la guerre.

5. Et ceux de Gabaon envoyèrent dire à Josué, au camp de Guilgal: Que ta main ne soit point lâche à secourir tes serviteurs; monte promptement vers nous, & garanti-nous, & donne-nous du secours; car tous les Rois des Amorrhéens, qui habitent aux montagnes, se sont assemblés contre nous.

6. Josué donc monta de Guilgal, lui & tout le peuple qui étoit propre à la guerre avec lui, & tous les hommes forts & vaillans.

7. Et l'Eternel dit à Josué: Ne les crain point, car je les ai livrés entre tes mains, & il n'y en aura aucun d'eux qui subsiste devant toi.

8. Josué donc vint promptement à eux; & il monta toute la nuit de Guilgal.

9. Et l'Eternel les mit en déroute à la présence d'Israël, qui eurent une grande défaite près de Gabaon, & qui les

poursuivit par le chemin de la montagne de Beth-horon, & qui les battit jusqu'à Haraka & jusqu'à Makkéda.

10. Et comme ils s'enfuyoient de devant Israël, & qu'ils étoient à la descente de Bethoron, l'Eternel jeta des cieux de grosses pierres, jusqu'à Hazaka, & ils en moururent. Il y en eut plus de ceux qui moururent de la grêle des pierres.

tu

jo

au

d'

Li

au

gé

au

s'

hâ

jour

entier.

14.

Et il

n'y a

point

eu

de

jour

sem-

blable

à

celui-là,

devant

ni

après;

l'E-

ternel

exauçant

la

voix

d'un

homme;

car

l'E-

ternel

combattoit

pour

les

Isra-

élites.

15.

Et

Josué

&

tout

Israël

avec

lui,

s'en

retourna

au

camp

à

Guilgal.

16.

Au

reste

ces

cinq

Rois-là

s'en

étoient

fuis,

&

s'étoient

cachés

dans

une

caverne

à

Makkéda.

17.

Et

quelqu'un

le

raporta

à

Josué,

disant:

On

a

trouvé

les

cinq

Rois,

'cachés

dans

une

caverne

à

Makkéda.

18.

Et

Josué

dit;

Roulez

de

gran-

des

pierres

à

l'entrée

de

la

caverne,

&

mettez

près

d'elle

quelques

hommes

pour

les

garder.

19.

Mais

quant

à

vous,

ne

vous

ar-

rêtez

point;

poursuivez

vos

ennemis,

&

défaitez-les

jusqu'à

dernier,

&

ne

les

laissez

point

entrer

dans

leurs

villes;

car

l'E-

ternel

vôtre

Dieu

les

a

livrés

entre

vos

maines.

20.

Et

quand

Josué

avec

les

enfans

d'Israël

eut

achevé

d'en

faire

une

très-

grande

défaite,

jusqu'à

les

détruire

en-

tièrement,

&

que

ceux

d'entre

eux

qui

étoient

échapés,

se

furent

retrés

dans

les

villes

fermées

de

murailles;

21.

Tout

le

peuple

retoiurna

en

paix

au

camp

vers

Josué

à

Makkéda,

&

per-

sonne

ne

remit

sa

langue

contre

aucun

des

enfans

d'Israël.

22.

Alors

Josué

dit:

Ouvrez

l'entrée

de

la

caverne,

&

faites

sortir

ces

cinq

Rois-là,

&

amenez-les

moi

à

la

caverne.

23.

Et

ils

le

furent

ainsi.

Ils

furent

donc

sortir

de

la

caverne

ces

cinq

Rois-là,

le

Roi

de

Jérusalem,

le

Roi

de

Hébron,

le

Roi

de

Jarmuth,

le

Roi

de

Lakis,

&

le

R



Dieu étoit avec lui. On voit ici la vérité des promesses que Dieu avoit faites aux enfans d'Israël par le moyen de Moÿse, qui les avoit assurés que leurs ennemis ne subsisteroient point devant eux, & que Dieu leur donneroit le pays & les villes des Cananéens pour les posséder. Ces grands événemens marquent, que Dieu est fidèle dans ses promesses, qu'il est toutpuissant pour les accomplir, & que sa bénédiction accompagne par tout ceux qui se confient en lui & qui font ce qu'il leur ordonne.

## C H A P I T R E X I.

*Josué défit plusieurs Rois des Cananéens ; de même qu'une partie des Hanakins.*

DE's que Jabin Roi de Hatfor eut appris ces choses, il envoya à Jobab Roi de Madon, & au Roi de Scimron, & au Roi d'Ascaph ;

2. Et aux Rois qui habitoient vers le septentrion, aux montagnes, & dans la campagne, vers le midi de Kinnaroth, & dans la plaine, & à Naphoth-Dor. vers l'occident ;

3. Au Cananéen, à l'Orient & à l'occident, & à l'Amorrhéen, & à l'Héthien, & au Phérézien, & au Jébusien dans les montagnes, & à l'Hévien sous Hermon au pays de Mitspa.

4. Ils sortirent donc & toutes leurs armées avec eux, qui étoient un grand peuple, comme le sable qui est sur le bord de la mer, à cause de leur multitude ; il y avoit aussi des chevaux & des chariots en fort grand nombre.

5. Tous ces Rois-là s'étant trouvés au lieu assigné, vinrent & campèrent ensemble près des eaux de Mérom, pour combattre contre Israël.

6. Alors l'Eternel dit à Josué : Ne les crain point ; car demain, environ cette heure, je vous les livrerai tous, & ils seront blessés à mort devant Israël ; tu coupes les jarrets à leurs chevaux, & tu brûleras au feu leurs chariots.

7. Josué donc & tous les gens de guerre avec lui vinrent promptement contre eux près des eaux de Mérom, & se jetèrent sur eux.

8. Et l'Eternel les livra entre les mains d'Israël, & ils les battirent, & les poursuivirent jusqu'à la grande Sidon, & jusqu'aux eaux de Matréphoth, & jusqu'à la campagne de Mitspa vers l'Orient, & ils les battirent tellement qu'ils n'en laissèrent échapper aucun.

9. Et Josué leur fit comme l'Eternel lui avoit dit ; il coupa les jarrets de leurs chevaux, & il brûla leurs chariots.

10. Et comme Josué s'en retournoit en ce même tems, il prit Hatfor, & frapa son Roi avec l'épée ; car Hatfor avoit été auparavant la capitale de tous ces Royaumes-là.

11. Ils firent passer aussi toutes les personnes qui y étoient au fil de l'épée, les détruisant à la façon de l'interdit ; il n'y

resta aucune personne vivante, & on brûla Hatfor.

12. Josué prit aussi toutes les villes de ces Rois-là, & tous leurs Rois, & les fit passer au fil de l'épée, & il les détruisit à la façon de l'interdit, comme Moÿse serviteur de l'Eternel l'avoit commandé.

13. Mais Israël ne brûla aucune des villes qui étoient demeurées en leur état, excepté Hatfor seule, que Josué brûla.

14. Et les enfans d'Israël pillèrent pour eux tout le butin de ces villes-là, & les bêtes ; ils firent seulement passer au fil de l'épée tous les hommes, jusqu'à ce qu'ils les eussent exterminés ; ils n'y laissèrent de reste aucune personne vivante.

15. Comme l'Eternel l'avoit commandé à Moÿse son serviteur, Moÿse le commanda aussi à Josué, & Josué fit ainsi ; de sorte qu'il n'omit rien de tout ce que l'Eternel avoit commandé à Moÿse.

16. Josué donc prit tout ce pays-là, la montagne, & tout le pays du midi, avec tout le pays de Goscen ; la plaine, & la campagne, la montagne d'Israël, & la plaine.

17. Depuis la montagne de Halack, qui monte vers Séhir, même jusqu'à Bahal-Gad, en la campagne du Liban, sous la montagne de Hermon ; il prit aussi tous leurs Rois, & les battit, & il les fit mourir.

18. Josué fit la guerre plusieurs années contre tous ces Rois-là.

19. Il n'y eut aucune ville qui fit la paix avec les enfans d'Israël, excepté les Héviens qui habitoient à Gabaon ; les autres prirent toutes par guerre.

20. Car cela venoit de l'Eternel, qu'ils endurcissoient leur cœur pour sortir en bataille contre Israël, afin qu'il les détruisit à la façon de l'interdit, sans qu'il leur fit aucune grâce ; mais qu'il les exterminât, comme l'Eternel l'avoit commandé à Moÿse.

21. En ce tems-là aussi Josué vint, & extermina les Hanakins des montagnes de Hébron, de Débir, de Hanab, & de toutes les montagnes de Juda, & de toutes les montagnes d'Israël ; Josué les détruisit à la façon de l'interdit avec leurs villes.

22. Il ne resta aucun des Hanakins au pays des enfans d'Israël ; il en demeura de reste seulement à Gaza, à Gath, & à Ascodod.

23. Josué donc prit tout le pays, selon tout ce que l'Eternel avoit dit à Moÿse, & le donna en héritage à Israël, selon leurs portions, par leurs Tribus ; & le pays fut en repos sans avoir la guerre.

## R E F L E X I O N S.

NOUS avons à remarquer dans ce chapitre, 1. Les effets admirables de

la puissance de Dieu, & l'entier accomplissement des promesses par lesquelles il s'étoit engagé de donner le pays de Canaan aux enfans d'Israël. II. Il faut se souvenir, que si les Israélites exterminèrent les Cananéens, ils le firent parce que Dieu l'avoit ainsi ordonné, pour punir & pour détruire ces peuples abominables, qui étoient coupables de toutes sortes de crimes, & qui auroient pu corrompre le peuple d'Israël. Cette considération fait voir, que la destruction des Cananéens fut juste; mais elle montre en même tems, que ce que les Israélites firent par un exprès commandement de Dieu, envers les habitans du pays de Canaan, n'autorise en aucune façon la persécution, non plus que la cruauté & l'inhumanité dans la guerre.

### CHAPITRE XII.

*On voit ici le dénombrement des Rois des Cananéens, qui avoient été vaincus, & dont le pays avoit été pris par Moïse, & par Josué.*

**C***esont* ici les Rois du pays que les enfans d'Israël battirent, & dont ils possédèrent le pays, au delà du Jourdain, vers le soleil levant; depuis le torrent d'Arnon jusqu'à la montagne de Hermon, & toute la campagne vers l'Orient:

2. *Savoir* Sihon Roi des Amorrhéens, qui habitoit à Heshbon, qui dominoit depuis Haroher, qui est sur le bord du torrent d'Arnon, & depuis le milieu du torrent, & la moitié de Galaad, même jusqu'au torrent de Jabbok, qui fait les limites des enfans de Hammon :

u'à la  
& jus-  
est la  
in de  
, au

e Bas-  
is, &  
hi;  
gne de  
afcan,

& des Mahacathiens, & de la moitié de Galaad, frontière de Sihon Roi de Heshbon.

6. Moïse serviteur de l'Eternel, & les enfans d'Israël les battirent; & Moïse serviteur de l'Eternel en donna la possession aux Rubénites, aux Gadites, & à la moitié de la Tribu de Manassé.

7. Et *ce sont* ici les Rois du pays que Josué & les enfans d'Israël battirent au delà du Jourdain, vers l'occident, depuis Bahal-Gad, en la campagne du Liban, jusqu'à la montagne de Halah, qui monte vers Séhir, & que Josué donna aux Tribus d'Israël en possession selon leurs portions;

8. *Qui* consistoit en montagnes, & en plaines, & en campagnes, & en courans d'eaux, & en pays de désert; & au midi les Héthiens, les Amorrhéens, les Cananéens, les Phéréziens, les Héviens, & les Jébusiens;

9. Le Roi de Jérico: Le Roi de Haïr, qui étoit à côté de Beth-el:

10. Le Roi de Jérusalem: Le Roi de Hébron:

11. Le Roi de Jarmuth: Le Roi de Lakis.

12. Le Roi de Hégion: Le Roi de Guézer:

13. Le Roi de Débir: Le Roi de Guéder:

14. Le Roi de Horma: Le Roi de Harad:

15. Le Roi de Libna: Le Roi de Hadullam:

16. Le Roi de Makkéda: Le Roi de Beth-el:

17. Le Roi de Tappuah: Le Roi de Hépher:

18. Le Roi d'Aphek: Le Roi de Sçaron:

19. Le Roi de Madon: Le Roi de Hatfor:

20. Le Roi de Scimron-Méron: Le Roi d'Acscaph:

21. Le Roi de Tahanac: Le Roi de Méguiddo:

22. Le Roi de Kedes, le Roi de Jokneham de Carmel:

23. Le Roi de Dor, près de Napaath-Dor: Le Roi de Gojim, près de Guilgal:

24. Le Roi de Tirtsa: En tout trente & un Rois.

### R E F L E X I O N S.

**O**n voit dans ce chapitre, que Dieu, selon qu'il l'avoit promis, depuis longtems & à diverses fois, mit les enfans d'Israël en possession de la plus grande partie du pays de Canaan, duquel Josué acheva la conquête, qui avoit été commencée par Moïse. Il paroît de ce qui est rapporté dans ce livre de Josué, que chaque quartier & chaque ville un peu considérable de ce pays-là avoit son Roi, puisqu'il y en eut trente-un qui furent vaincus. Mais les enfans d'Israël s'en rendirent maîtres par l'assistance divine; Dieu ayant béni leurs armes, & même fait divers miracles en leur faveur.

### CHAPITRE XIII.

*Ce chapitre a deux parties: On y voit,*

1. *Ce qui* restoit à conquérir dans le pays de Canaan. II. *Le partage* qui fut fait à la Tribu de Manassé, du pays qui avoit été conquis de l'autre côté du Jourdain par Moïse.

**Q**uand Josué fut devenu vieux & avancé en âge, l'Eternel lui dit: Tu es devenu vieux & avancé en âge; & il est encore demeuré de reste un fort grand pays à posséder.

2. *C'est*

2. C'est ici le pays qui demeure de reste, *savoir* toutes les contrées des Philistins, & tout Guesquri;

3. Depuis Scihor, qui est au devant de l'Egypte, jusqu'aux frontières de Hébron, vers le septentrion; cela est réputé des Cananéens, *savoir* les cinq Gouvernemens des Philistins, qui sont celui de Gaza, celui d'Asqodod, celui d'Asqelon, celui de Gath, & celui de Hébron, & les Hauviens;

4. Du côté du midi, tout le pays des Cananéens & Méhara, qui est aux Sidoniens, jusques vers Aphek, jusqu'aux frontières des Amorrhéens.

5. Le pays aussi qui appartient aux Guibliens, & tout le Liban, vers le soleil levant, depuis Bahal-Gad, sous la montagne de Hermon, jusqu'à l'entrée de Hamath;

6. Tous les habitans de la montagne depuis le Liban jusqu'aux eaux de Maïrephoth; tous les Sidoniens. C'est moi qui les chasserai de devant les enfans d'Israël; fai seulement qu'on en jette les lots, afin qu'elle soit à Israël en héritage, comme je te l'ai commandé.

7. Maintenant donc partage ce pays & donne-le en héritage aux neufs Tribus, & à la moitié de la Tribu de Manassé;

8. Car les Rubénites & les Gadites ont pris avec l'autre moitié de la Tribu de Manassé leur héritage, que Moïse leur a donné au delà du Jourdain vers l'orient, selon que Moïse serviteur de l'Eternel leur a donné;

9. Depuis Haroher, qui est sur le bord du torrent d'Arnon, & la ville qui est au milieu du torrent, & tout le plat pays de Médeba, jusqu'à Dibon.

10. Et toutes les villes de Sihon Roi des Amorrhéens, qui régnoit à Hefqon, jusqu'aux confins des enfans de Hammon;

11. Et Galaad, & les confins des Guesquriens & des Mahacathiens, & toute la montagne de Hermon, & tout Basqan jusqu'à Salca;

12. Tout le Royaume de Hog en Basqan, qui régnoit à Haseqaroth, & à Edréhi, & qui étoit demeuré de reste du reste des Réphains; Moïse défit tous ces Rois, & les déposséda.

13. (Or les enfans d'Israël ne déposséderent point les Guesquriens & les Mahacathiens; mais les Guesquriens & les Mahacathiens ont habité parmi Israël jusqu'à ce jour.)

14. Mais Moïse ne donna point d'héritage à la Tribu de Lévi: Les sacrifices de l'Eternel le Dieu d'Israël faits par le feu sont son héritage, comme il lui en avoit parlé;

15. Moïse donc donna un héritage à la Tribu de enfans de Ruben selon

leurs familles.

16. Et leurs confins furent depuis Haroher, qui est sur le bord du torrent d'Arnon, & la ville qui est au milieu du torrent, & tout le plat pays qui est auprès de Medeba;

17. Hefqon & toutes ses villes, qui étoient au plat pays; Dibon, & Bamoth-Bahal, & Beth-Bahal-mébon;

18. Et Jahatla, & Kédémouth, & Méphahath;

19. Et Kirjathajim, & Sibma, & Tléretqahar, dans la montagne de la vallée;

20. Et Beth-Péhor, & Asqodth de Pisga, & Beth-jescimoth;

21. Et toutes les villes du plat pays, & tout le Royaume de Sihon Roi des Amorrhéens, qui régnoit à Hefqon, que Moïse défit; avec les principaux de Madian, *savoir* Evi, Rekem, Tsur, Hur, & Rébah, Princes qui relevoient de Sihon, & qui habitoient au pays.

22. Les enfans d'Israël firent mourir aussi par l'épée Balaam fils de Béhor, dévin, avec les autres qui y furent tués.

23. Et les confins des descendans de Ruben furent le Jourdain, & ses limites. Tel fut l'héritage des descendans de Ruben, selon leurs familles, *savoir* ces villes-là & leurs villages.

24. Moïse donna aussi un héritage à la Tribu de Gad, pour les descendans de Gad, selon leurs familles.

25. Et leur pays fut Jahzer, & toutes les villes de Galaad, & la moitié du pays des Hammonites, jusqu'à Haroher, qui est vis-à-vis de Kabbab;

26. Et depuis Hefqon, jusqu'à Ramath-mitpé, & Bétonim; & depuis Mahanajim jusqu'aux frontières de Débir;

27. Et dans la vallée, Beth-haram, & Bethnimra, & Succoth, & Tlaophon, le reste du Royaume de Sihon Roi de Hefqon, le Jourdain, & ses limites, jusqu'au bout de la mer de Kinnereth au delà du Jourdain, vers l'orient.

28. Tel fut l'héritage des descendans de Gad, selon leurs familles, *savoir* ces villes là & leurs villages.

29. Moïse aussi donna à la moitié de la Tribu de Manassé un héritage qui est demeuré à la moitié de la Tribu des descendans de Manassé, selon leurs familles.

30. Leur pays fut depuis Mahanajim, & tout le Royaume de Hog n, & tous les bourgs de en Basqan, au nombre de villes; moitié de Galaad, & Haseqdréhi, villes du Royaume Basqan, furent aux descendans de Manassé, savoir à la moitié des descendans de Ma-

kir, selon leurs familles.

32. *Ce sont là les pays* que Moÿse, étant dans les campagnes de Moab, avoit partagés *Et donnés* en héritage, de *ce qui étoit* au delà du Jourdain de Jérico, vers l'orient.

33. Mais Moÿse ne donna point d'héritage à la Tribu de Lévi; car l'Eternel le Dieu d'Israël est leur héritage, comme il leur *en* a parlé.

#### R E F L E X I O N S.

**D**ieu fit connoître à Josué, qui étoit alors fort vieux, ayant atteint l'âge de cent ans, qu'il restoit des Cananéens, qui n'avoient pas été détruits, & qui se maintiendroient encore pendant quelque temps dans leurs demeures. Ainsi, Dieu ne trouva pas à propos de mettre d'abord les enfans d'Israël dans une pleine possession de tout le pays de Canaan. Il en usa de la sorte, parce que les Israélites n'auroient pu l'occuper tout entier, & que, comme cela est dit ailleurs, une partie de ce pays auroit été dépeuplé, & que les bêtes sauvages s'y seroient multipliées. Il le fit aussi, pour tenir le peuple d'Israël en crainte, & pour le chatier par le moyen de ces nations, lors qu'il viendrait à abandonner son service; ce fut en effet ce qui arriva en diverses occasions. Mais dans la suite, les restes des Cananéens, & en particulier les Philistins, qui opprimèrent longtems le peuple de Dieu, furent assujettis, particulièrement sous le règne de David.

#### C H A P I T R E X I V.

*Dans le tems que le partage du pays de Canaan, se faisoit, Caleb demanda, qu'ensuite des promesses que Dieu lui avoit faites, on lui donnât la ville Et le territoire de Hébron, ce qui lui fut accordé.*

**C**E sont ici les terres que les enfans d'Israël eurent pour héritage au pays de Canaan, qu'Eléazar le Sacrificateur, & Josué fils de Nun, & les Chefs des pères des Tribus des enfans d'Israël leur partagèrent *Et leur donnèrent* en héritage.

2. Leur héritage leur fut donné par le sort, comme l'Eternel l'avoit commandé par Moÿse; *savoir* à neuf Tribus & à la moitié d'une Tribu.

3. Car Moÿse avoit donné un héritage à deux Tribus, & à la moitié d'une Tribu, au delà du Jourdain; mais il n'avoit point donné d'héritage parmi eux aux Lévités.

4. Parce que les enfans de Joseph faisoient deux Tribus, Manassé & Ephraïm; c'est pourquoi on ne donna point de part aux Lévités dans le pays; excepté les villes *qu'on leur donna* pour y habiter avec leurs faubourgs pour leurs troupeaux, & pour le reste de leur bien.

5. Les enfans d'Israël firent comme l'Eternel l'avoit commandé à Moÿse, selon le sort de leur héritage & ils partagèrent le pays.

6. Or les descendans de Juda vinrent à Josué à Guilgal; & Caleb fils de Jephunné Kénizien, lui dit: Tu fais ce que l'Eternel dit à Moÿse homme de Dieu, de moi, & de toi, à Kadès-barné.

7. *J'étois* âgé de quarante ans, quand Moÿse serviteur de l'Eternel m'envoya de Kadès-barné pour épier le pays; & je lui rapportai la chose comme *je la croyois* en mon cœur.

8. Et mes frères, qui étoient montés avec moi, faisoient fondre le courage du peuple; mais je continuai toujours de suivre l'Eternel mon Dieu.

9. Et Moÿse jura en ce jour-là, disant: Si la terre sur laquelle ton pié a marché n'est à toi en héritage, & à tes enfans pour jamais; parce que tu as persévéré de suivre l'Eternel mon Dieu.

10. Or maintenant, voici, l'Eternel m'a conservé la vie; comme il *en* avoit parlé. Il y a déjà quarante-cinq ans, que l'Eternel prononça cette parole à Moÿse, lors qu'Israël marchoit par le désert; & maintenant voici, *je suis* âgé aujourd'hui de quatre-vingt & cinq ans.

11. *Et je suis* encore aujourd'hui aussi fort que *j'étois* le jour que Moÿse m'envoya; & j'ai toujours la même force que j'avois alors pour le combat, & pour aller & venir.

12. Maintenant donc donne-moi cette montagne, dont l'Eternel parla en ce jour-là. Car tu entendis ce jour-là que les Hanakins *sont* là, & qu'il y a de grandes villes fortes. Peut-être que l'Eternel *sera* avec moi, & je les déposséderai, comme l'Eternel *en* a parlé.

13. Et Josué bénit Caleb, & donna Hébron en héritage à Caleb fils de Jephunné.

14. C'est pourquoi Hébron fut à Caleb fils de Jephunné Kénizien, en héritage jusqu'à ce jour; parce qu'il avoit persévéré de suivre l'Eternel le Dieu d'Israël.

15. Or le nom de Hébron étoit auparavant Kirjath-Arbah: *Arbah* avoit été un fort grand homme entre les Hanakins. Et le pays fut tranquille sans avoir de guerre.

#### R E F L E X I O N S.

**N**ous avons dans cette histoire un exemple très-remarquable de la bénédiction de Dieu sur Caleb, qui avoit autrefois été envoyé avec Josué pour épier le pays de Canaan, du vivant de Moÿse, peu après la sortie d'Egypte, & qui avoit encouragé les Israélites à la conquête de ce pays-là, pendant que les autres espions les en décou-



décourageoient. Dieu promit alors à Josué & à Caleb, pour récompense de leur piété, qu'il n'y auroit qu'eux deux, de tout le peuple qui étoit sorti d'Egypte au dessus de l'âge de vingt ans, qui entraient au pays de Canaan. Ils furent en effet les seuls qui y entrèrent; tout le reste du peuple étant mort dans le désert, dans l'espace de quarante ans. Caleb parvint à une vieillesse heureuse & fort avancée, étant encore dans toute la vigueur. Dieu lui fit donner le pays de Hébron; & il voulut même que cette récompense passât à sa postérité, & que ce fut là dans les siècles à venir un monument de la foi & du zèle de ce saint homme. Voilà comment Dieu bénit ceux qui lui sont fidèles; & comment la piété a les promesses de la vie présente & de celle qui est à venir.

#### CHAPITRE XV.

*Ce chapitre & les suivans jusqu'au XIX. contiennent le partage qui fut fait, aux neuf Tribus & demie, du pays qui avoit été conquis par Josué, après la mort de Moïse. On y voit les limites de chaque Tribu, & le nom de ses villes. Le chapitre XV. marque le partage de la Tribu de Juda, dans laquelle Caleb & Hothnéel son gendre eurent leur portion. Il paroît, par le grand nombre de villes & de villages qui échurent à cette Tribu, qu'elle étoit extrêmement puissante.*

**C'**est ici le partage échü par le sort à la Tribu des descendans de Juda selon leurs familles aux confins d'Edom; le désert de Tsin vers le midi, fut le dernier bout de leurs pays vers le midi.

2. Ainsi leur frontière du côté du midi fut le dernier bout de la mer salée, depuis le bras qui regarde vers le midi;

3. Et elle devoit sortir vers le midi de la montée de Hakrabbim, & passer à Tsin; & montant du midi de Kadès-barné passer à Hetfron; puis, montant vers Addar, se tourner vers Karkah;

4. Puis, passant vers Hatsmon, elle sortoit au torrent d'Egypte; de sorte que les issuës de cette frontière devoient se rendre à la mer. Ce sera là (dit Josué) votre frontière du côté du midi.

5. Et la frontière vers l'orient sera la mer salée, jusqu'au bout du Jourdain; & la frontière du côté du septentrion sera depuis le bras de la mer qui est au bout du Jourdain.

6. Et cette frontière montera jusqu'à Bethhogla, & passera du côté du septentrion de Beth-haraba; & cette frontière montera jusqu'à la pierre de Bohan fils de Ruben.

7. Puis cette frontière montera vers

Débir, depuis la vallée d'Hacor, vers le septentrion, regardant Guilgal, qui est vis-à-vis de la montée d'Adummim, qui est au midi du torrent; puis cette frontière passera vers les eaux de Henscemes, & ses issuës se rendront à Henroguel.

8. Ensuite cette frontière montera par la vallée du fils de Hinno, jusqu'au côté de Jébusi, vers le midi, qui est Jérusalem; puis cette frontière montera jusqu'au sommet de la montagne qui est vis-à-vis de la vallée de Hinno vers l'occident, & qui est au bout de la vallée des Réphains, vers le septentrion.

9. Et cette frontière s'allignera depuis le sommet de la montagne jusqu'à la fontaine des eaux de Nephtoa, & sortira vers les villes de la montagne d'Héphron; puis cette frontière s'allignera à Bahala, qui est Kirjath-jéharim.

10. Et cette frontière tournera depuis Bahala vers l'occident jusqu'à la montagne de Séhir; puis elle passera jusqu'au côté de la montagne de Jéharim, vers le septentrion, qui est Kébalon; puis descendant à Beth-scemes, elle passera à Timna.

11. Et cette frontière sortira jusqu'au côté d'Hébron, vers le septentrion; & cette frontière s'allignera vers Scikkeron; puis ayant passé la montagne de Bahala, elle sortira à Jabnéel; tellement que les issuës de cette frontière se rendront à la mer.

12. Or la frontière du côté de l'occident sera ce qui est vers la grande mer, & ses limites. Ce furent là les frontières des descendans de Juda de tous les côtés, selon leurs familles.

13. Au reste on avoit donné à Caleb, fils de Jéphunné, une portion au milieu des enfans de Juda, selon le commandement de l'Eternel fait à Josué, savoir Kirjath-Arbah; *Arbah étoit père de Hanak. Or Kirjath-Arbah, c'est Hébron.*

14. Et Caleb déposséda de là les trois fils de Hanak, savoir Scelcaï, Ahiman, & Talmai, enfans de Hanak.

15. Et de là il monta vers les habitans de Débir, dont le nom étoit auparavant Kirjath-sépher.

16. Et Caleb dit: Je donnerai ma fille Haca pour femme à celui qui frapera Kirjath-sepher & la prendra.

17. Hothniel donc fils de Kénaz, frère de Caleb, la prit; & il lui donna sa fille Haca pour femme.

18. Et il arriva, comme elle venoit vers lui, qu'elle l'incita à demander à son père un champ; puis elle se jeta de dessus l'âne, & Caleb lui dit: Qu'as-tu?

19. Et elle répondit: Donne-moi un pré.

présent; puis que tu m'as donné une terre féche, donne-moi aussi des sources d'eaux. Et il lui donna les sources de dessus & les sources de dessous.

20. C'est ici l'héritage de la Tribu des descendans de Juda selon leurs familles.

21. Les villes du bout de la Tribu des descendans de Juda, près la contrée d'Edom, tirant vers le midi, furent Kabtseel, Héder, Jagur,

22. Kina, Dimona, Hadhada,

23. Kédes, Hathsor, Jithnan,

24. Ziph, Télem, Béhaloth,

25. Hatfor, Hadatta, Kerijoth, Hetfor, qui est Hatfor,

26. Amam, Scémah, Molada,

27. Hatfar-gadda, Hefçmoni, Bethpélet,

28. Hatfar-schual, Beer-scebah, Bizjotheja,

29. Bahala, Hijim, Hetsem,

30. Eltolad, Kéfil, Hormah,

31. Tfigklag, Madmanna, Sanfanna,

32. Lébaoth, Scilhim, Hajin, & Rimmon, qui sont en tout vingt-neuf villes & leurs villages.

33. Dans la plaine, Esçtaol, Tforha, Afçana,

34. Zanoah, Hen-gannim, Tappuah, Hénam,

35. Jarmuth, Hadullam, Soco, Hazeka,

36. Scàharajim, Hadithajim, Guédéra, & Guédérothajim; quatorze villes, & leurs villages.

37. Tiféan, Hédafça, Migdal-Gad,

38. Dilhan, Mitspé, Jokthéel,

39. Lakis, Botskath, Héglon,

40. Cabbon, Lahmas, Kithlis,

41. Guédéroth, Beth-Dahon, Nahama, & Makkédah; seize villes, & leurs villages.

42. Labna, Héther, Hafcan,

43. Jiphtah, Afna, & Netlib,

44. Kéhila, Aczib, Marefça; neuf villes, & leurs villages.

45. Hébron, & les villes de son ressort, & ses villages.

46. Depuis Hébron, tirant même vers la mer, toutes celles qui sont joignant le ressort d'Asçod, & leurs villages.

47. Asçod, les villes de son ressort, & ses villages. Gaza, les villes de son ressort, & ses villages, jusqu'au torrent d'Egypte, & la grande mer, & ses limites.

48. Et dans la montagne, Scamir, Jattir, Soco,

49. Danna, Kirjath-sanna, qui est Débir,

50. Hanab, Esçtemô, Hanim,

51. Gofçen, Holon, & Guilo, onze villes & leurs villages,

52. Arab, Duma, Hefçehan,

53. Janum, Beth-tappuah, Apheka,

54. Humta, Kirjath-Arbah, qui est

Hébron, & Tsihor; neuf villes & leurs villages.

55. Mahon, Carmel, Ziph, Jutha,

56. Jitzréhel, Jokdéham, Zanoah,

57. Kajin, Guibha, & Timna; dix villes, & leurs villages.

58. Hahul, Beth-tur, Guédor,

59. Maharath, Beth-hanoth, & Eltekon; six villes & leurs villages.

60. Kirjath-bahal, qui est Kirjath-jéharim, & Rabba; deux villes & leurs villages.

d

F

n

q

q

d

qu'à ce jour.

## CHAPITRE XVI.

La portion de la Tribu d'Ephraïm, & de la moitié de la Tribu de Manassé.

ET ce qui échût par sort aux descendans de Joseph étoit depuis le Jourdain de Jérico, aux eaux de Jérico vers l'orient, qui est le désert; montant de Jérico par la montagne jusqu'à Beth-el.

2. Et cette frontière devoit sortir de Bethel vers Luz, puis passer sur les confins de l'Arkien jusqu'à Hataroth.

3. Et elle devoit descendre, tirant vers l'occident aux confins du Japhlétien, jusqu'aux confins de Seth-horon la basse, & jusqu'à Guézer, de sorte que ses issues devoient se rendre à la mer.

4. Ainsi les descendans de Joseph, savoir Manassé & Ephraïm prirent leur héritage.

5. Or la frontière des descendans d'Ephraïm, selon leurs familles, fut ainsi marquée, que la frontière de leur héritage vers l'orient fut Hatroth-addar, jusqu'à Béth-horon la haute.

6. Et cette frontière devoit sortir vers la mer à Micmethah; du côté du septentrion; & cette frontière devoit se tourner vers l'orient jusqu'à Tahanath-Scilo, & passant du côté d'orient se rendre à Janoah:

7. Puis descendre de vers Janoah à Hataroth, & vers Naharath; & se rencontrer à Jérico, & sortir au Jourdain.

8. Et cette frontière devoit aller de Tappuah, tirant vers la mer, jusqu'au torrent de Kana; de sorte que ses issues se devoient rendre à la mer. Ce fut là l'héritage de la Tribu des descendans d'Ephraïm, selon leurs familles;

9. Avec les villes qui furent séparées pour les descendans d'Ephraïm, parmi l'héritage des descendans de Manassé; toutes ces villes, du-je, avec leurs villages.

10. Or

10. Or ils ne dépouillèrent point les Cananéens qui habitoient à Guézer; c'est pourquoi les Cananéens ont habité parmi ceux d'Ephraïm jusqu'à ce jour; mais ils ont été rendus tributaires.

#### CHAPITRE XVII.

*Suite de la portion de la Tribu de Manassé, au deça du Jourdain. Ceux d'Ephraïm & de Manassé étant trop à l'étroit dans le pays qui leur étoit échû, Josué leur dit de s'étendre dans le pays des Phérésiens & des Réphaïns, & il les assure qu'ils s'en rendroient maîtres.*

ON jeta aussi le sort pour la Tribu de Manassé; car il fut le premier-né de Joseph. Quant à Makir, premier-né de Manassé & père de Galaad, parce qu'il fut un homme de guerre, il eut Galaad de Bascan.

2. Et on fit de même pour le reste des descendants de Manassé selon leurs familles; savoir les enfans d'Abihézer, les enfans de Hélek, les enfans d'Ariel, les enfans de Scékem, les enfans de Hépher, & les enfans de Scémidah. Ce sont les enfans mâles de Manassé fils de Joseph, selon leurs familles.

3. Or Tsélophcad, fils de Hépher, fils de Galaad, fils de Makir, fils de Manassé, n'eut point de fils, mais il n'eut que des filles; dont voici les noms: Mahla, Noha, Hogla, Milca, & Tirtila.

4. Ces filles vinrent se présenter devant Eléazar le Sacrificateur, & devant Josué fils de Nun, & devant les Principaux, disant: L'Eternel a commandé à Moïse qu'on nous donnât un héritage parmi nos frères. C'est pourquoi on leur donna un héritage parmi les frères de leur père, selon le commandement de l'Eternel.

5. Et dix portions échurent à Manassé, outre le pays de Galaad & de Bascan, qui étoient au delà du Jourdain.

6. Car les filles de Manassé eurent un héritage parmi ses descendants; & le pays de Galaad fut pour le reste des descendants de Manassé.

7. Or la frontière de Manassé fut du côté d'Afcér venant à Micméthah, qui étoit au devant de Sichem; puis cette frontière devoit aller à main droite vers les habitans de Hen-Tappuah.

8. Or le pays de Tappuah apartenoit à Manassé; mais Tappuah, qui étoit près des confins de Manassé, apartenoit aux descendants d'Ephraïm.

9. De là, la frontière devoit descendre au torrent de Kana, tirant vers le midi du torrent. Ces villes-là étoient à Ephraïm parmi les villes de Manassé. Au reste, la frontière de Manassé étoit du côté de septentrion du torrent, & ses issues se devoient rendre à la mer.

10. Ce qui étoit du côté du midi étoit à Ephraïm, & ce qui étoit du côté

du septentrion étoit à Manassé, & il avoit la mer pour ses limites; & du côté du septentrion les frontières se rencontroient vers la Tribu d'Afcér, & vers celle d'Issacar du côté d'orient.

11. Car Manassé eut aux quartiers d'Issacar & d'Afcér, Beth-iscân & les villes de son ressort, & Jibléham & les villes de son ressort, & les habitans de Dor & les villes de son ressort, & les habitans de Hen-dor & les villes de son ressort, & les habitans de Tahanac & les villes de son ressort, & les habitans de Méguido & les villes de son ressort, qui sont trois contrées.

12. Au reste les descendants de Manassé ne purent chasser les habitans de ces villes-là & les Cananéens osèrent demeurer dans le même pays.

13. Mais après que les enfans d'Israël se furent fortifiés, ils rendirent les Cananéens tributaires; toutefois ils ne les dépouillèrent point entièrement.

14. Or les descendants de Joseph parlèrent à Josué, disant: Pourquoi ne m'as-tu donné en héritage qu'un lot & une portion, étant comme je suis un grand peuple, & l'Eternel m'ayant si fort béni jusqu'à présent.

15. Et Josué leur dit: Si tu es un si grand peuple, monte à la forêt, & coupe-la, pour te faire place dans le pays des Phérésiens & des Réphaïns; si la montagne d'Ephraïm est trop étroite pour toi.

16. Alors les descendants de Joseph répondirent: Cette montagne ne sera point pour nous; car tous les Cananéens qui habitent au pays de la vallée ont des chariots de fer, de même que ceux qui habitent à Bethscân, & aux villes de son ressort, & ceux qui habitent dans la vallée de Jizréhel.

17. Josué donc parla à la maison de Joseph, savoir à Ephraïm & à Manassé, & leur dit: Tu es un grand peuple, & tu as de grandes forces; tu n'auras pas une portion toute seule:

18. Car tu auras la montagne, & comme c'est une forêt, tu la couperas, & ses issues t'appartiendront; car tu en dépouilleras les Cananéens, quoi qu'ils aient des chariots de fer, & quelques puissans qu'ils soient.

#### CHAPITRE XVIII.

*Le Tabernacle est dressé à Silo, où il fut pendant environ trois cents trente ans, jusqu'au tems du Prophète Samuel. Josué ordonne qu'on fasse un plan du pays de Canaan, qui restoit à partager entre les sept Tribus qui n'avoient point encore eu leur portion. Ce qui ayant été fait, on procéda à ce partage à Silo, en la présence de Dieu. On voit ici ce qui échut à la Tribu de Benjamin.*

ET toute l'assemblée des enfans d'Israël s'assembla à Silo, & ils y placèrent

cérèrent le Tabernacle d'assignation, après que le pays leur eut été assigné.

2. Or il étoit resté entre les enfans d'Israël sept Tribus auxquelles on n'avoit point distribué leur héritage.

3. Josué donc dit aux enfans d'Israël : Jusque quand négligerez vous de venir posséder le pays que l'Eternel le Dieu de vos pères vous a donné ?

4. Prenez d'entre vous trois hommes de chaque Tribu, que j'enverrai, & ils se mettront en chemin & ils traverseront le pays, & ils en traceront un plan selon leur héritage, & reviendront vers moi.

5. Ils le partageront en sept portions : Juda demeurera dans les limites du côté du midi ; & la maison de Joseph demeurera dans les limites du côté du septentrion.

6. Vous donc tracez un plan du pays, & le partagez en sept parts, & apportez-le moi ici ; & je jetterai pour vous ici le sort devant l'Eternel notre Dieu.

7. Car il n'y a point de portion pour les Léuites parmi vous, parce que le Sacerdoce de l'Eternel est leur héritage. Quant à Gad & Ruben, & la moitié de la Tribu de Manassé, ils ont pris leur héritage au delà du Jourdain vers l'Orient, que Moïse Serviteur de l'Eternel leur a donné.

8. Ces hommes-là donc se levèrent, & s'en allèrent ; & Josué commanda à ceux qui s'en alloient, de tracer un plan du pays, disant : Allez & traversez le pays, & tracez-en un plan ; ensuite revenez à moi, & je jetterai ici pour vous le sort devant l'Eternel à Silo.

9. Et ces hommes-là s'en allèrent, & traversèrent le pays, & en tracèrent un plan dans un livre selon les villes, & ils le divisèrent en sept parties, & ils revinrent à Josué au camp à Silo.

10. Et Josué jeta le sort pour eux à Silo devant l'Eternel ; & Josué partagea là le pays aux enfans d'Israël, selon leurs portions.

11. Alors on tira le sort de la Tribu des descendans de Benjamin selon leurs familles, & les confins du pays qu'ils eurent par sort étoient entre les descendans de Juda, & les descendans de Joseph.

12. Et leur frontière du côté du septentrion fut depuis le Jourdain ; & cette frontière devoit monter à côté de Jéricho, vers le septentrion ; puis monter en la montagne tirant vers l'occident ; de sorte que ses issues se devoient rendre au désert de Bethaven.

13. Puis cette frontière devoit passer de là vers Luz, à côté de Luz, (qui est Beth-el) tirant vers le midi ; & cette frontière devoit descendre à Hatroth-adar, près de la montagne qui est du côté du midi de la basse Beth-horon.

14. Et cette frontière devoit s'alligner

& tourner au coin occidental qui regarde vers le midi, depuis la montagne qui est vis à vis de Beth-horon, vers le midi ; de sorte que ses issues devoient se rendre à Kirjath-bahal (qui est Kirjath-jéharim) ville des descendans de Juda. C'est là le côté occidental.

15. Mais le côté méridional est depuis le bout de Kirjath-jéharim ; & cette frontière devoit sortir vers l'occident ; puis elle devoit sortir à la fontaine des eaux de Nephtoa.

16. Et cette frontière devoit descendre au bout de la montagne qui est vis à vis de la vallée du fils de Hinnom, & qui est dans la vallée des Réphains, vers le septentrion ; & descendre par la vallée de Hinnom, jusqu'au côté des Jébusiens vers le midi ; puis descendre à Henroguel ;

17. Et elle devoit s'alligner du côté du septentrion, & sortir à Hen-Scemes, & de là vers Guélioth, qui est vis à vis de la montée d'Adummim, & descendre à la pierre de Bohan fils de Ruben ;

18. Puis passer à côté de ce qui est vis à vis de Haraba, vers le septentrion, & descendre à Haraba ;

19. Puis cette frontière devoit passer à côté de Beth-hogla, vers le septentrion ; de sorte que les issues de cette frontière devoient se rendre au bras de la mer salée, qui est vers le septentrion, au bout du Jourdain regardant vers le midi. Ce fut là la frontière du midi.

20. Et le Jourdain le devoit border du côté de l'Orient. Ce fut là l'héritage des descendans de Benjamin, selon ses frontières tout autour, selon leurs familles.

21. Or les villes de la Tribu des descendans de Benjamin, selon leurs familles, devoient être, Jéricho, Beth-hogla, Hémékketfis,

22. Beth-haraba, Tsémaraïm, Beth-el,

23. Hawin, Para, Hophra,

24. Kephth-hammonai, Hophni, & Guébah ; douze villes, & leurs villages :

25. Gabaa, Rama, Béeroth,

26. Mitspé, Képhira, Motla,

27. Rekem, Jirpéel, Tarcala,

28. Tsélah, Eleph, Jébusi, (qui est Jérusalem) Guibhath, & Kirjath ; quatorze villes, & leurs villages. Tel fut l'héritage des descendans de Benjamin selon leurs familles.

#### CHAPITRE XIX.

La portion de la Tribu de Siméon, 1-9. de celle de Zabulon, 10-16. de celle d'Issacar, 17-23. de celle d'Asser, 24-31. de celle de Nephtali, 32-39. & de celle de Dan, 40-48. Le partage étant fait, on donna par l'ordre de Dieu un héritage à Josué, où il bâtit la ville de Timnathsera, dans laquelle il établit sa demeure.

On

ON tira le second sort pour Siméon, pour la Tribu des descendants de Siméon, selon leurs familles; & leur héritage fut parmi l'héritage des descendants de Juda.

2. Et ils eurent dans leurs héritages Béer-sébah, Scébah, Molada,

3. Hatlar-souhal, Bala, Hétsém,

4. Elkolat, Béthul, Horma,

5. Tfiklag, Beth-marcahoth, Hat-sarfusa,

6. Beth-lebaoth, & Scauhen; treize villes, & leurs villages :

7. Hajin, Rimmon, Hether, & Hafgan; quatre villes & leurs villages.

8. Et tous les villages qui étoient autour de ces villes-là, jusqu'à Balathbéer, qui est Rama la méridionale. Tel fut l'héritage de la Tribu des descendants de Siméon, selon leurs familles.

9. L'héritage des descendants de Siméon fut pris du lot des descendants de Juda; car la part des descendants de Juda étoit trop grande pour eux; c'est pourquoi les descendants de Siméon eurent leur héritage parmi le leur.

10. On tira le troisième sort pour les descendants de Zabulon, selon leurs familles; & la frontière de leur héritage fut jusqu'à Sarid.

11. Puis leur frontière devoit monter vers le quartier de vers la mer, même jusqu'à Marhala; puis se rencontrer à Dabbeseth, & de là au torrent qui est vis à vis de Joknéham.

12. Or, cette frontière devoit retourner de Sarid vers l'orient, vers le soleil levant, aux confins de Kislothabor; puis sortir vers Dabrath, & monter à Jambiah

23. Tel fut l'héritage de la Tribu des descendants d'Issacar, selon leurs familles; ces villes-là, & leurs villages.

24. On tira le cinquième sort pour la Tribu des descendants d'Asser, selon leurs familles.

25. Et leur frontière fut Heclath, Hali, Béten, Acscaph,

26. Alammelec, Hamhad, & Mifçal; & elle se devoit rencontrer à Carmel, au quartier vers la mer, & à Scjhor vers Bénath.

27. Puis elle devoit retourner vers le soleil levant à Beth-dagon, & se rencontrer à Zabulon, & à la vallée de Jiphtahel vers le septentrion, & à Beth-hemek & Nehiel; puis sortir à main gauche vers Cabul.

28. Et Hébron, & Rehob, & Hammon, & Kana, jusqu'à la grande Sidon.

29. Puis la frontière devoit retourner à Rama, jusqu'à Tyr, ville forte; de là cette frontière devoit retourner à Hosa; & ses issues se devoient rendre au quartier qui est vers la mer, depuis la portion qui tiroit vers Aczib;

30. Avec Hummah, & Aphék, & Réhob: Il y avoit en tout vingt-deux villes, & leurs villages.

31. Tel fut l'héritage de la Tribu des descendants d'Asser, selon leurs familles; ces villes-là & leurs villages.

32. On tira le sixième sort pour les descendants de Nephthali, selon leurs familles.

33. Et leur frontière fut depuis Héleph, & depuis Allon à T'sahannanim, & Adami-nébek, & Jabnéel, jusqu'à Lakkum, & ses issues devoient se rendre au Jourdain



bons fondemens. Surtout il paroît d'ici, que quand il s'agit du meurtre & de l'effusion du sang, les Juges sont obligés de prendre les informations les plus exactes, & d'apporter toutes les précautions possibles, afin que le crime ne demeure pas impuni.

### CHAPITRE XXI.

*Les Lévités ayant demandé à Eléazar, à Josué, & aux Chefs du peuple, que, conformément à ce que Moïse avoit ordonné, on leur donnât des villes pour y habiter, on leur assigna quarante huit villes, avec leurs dépendances.*

**O**R les Chefs des pères des Lévités vinrent à Eléazar le Sacrificateur, & à Josué fils de Nun, & aux Chefs des pères des Tribus des enfans d'Israël.

2. Et ils leur parlèrent à Silo au pays de Canaan, & leur dirent: L'Eternel a commandé par Moïse qu'on nous donnât des villes pour y habiter, & leurs fauxbourgs pour nos bêtes.

3. C'est pourquoi les enfans d'Israël donnèrent de leur héritage aux Lévités, selon le commandement de l'Eternel, ces villes-ci, avec leurs fauxbourgs.

4. Car on tira le sort pour les familles des Kéhathites; & il échut par sort aux descendans d'Aaron le Sacrificateur, qui étoient les Lévités, treize villes, de la Tribu des Siméonites, & de la Tribu de Benjamin.

5. Et il échut par sort au reste des descendans de Kéhath dix villes des familles de la Tribu d'Ephraïm, de la Tribu de Dan, & de la moitié de la Tribu de Manassé.

6. Et les descendans de Guerçon eurent par sort treize villes, des familles de la Tribu d'Issacar, de la Tribu d'Ascher, de la Tribu de Nephthali, & de la moitié de la Tribu de Manassé en Bascan.

7. Et les descendans de Mérari, selon leurs familles, eurent douze villes, de la Tribu de Ruben, de la Tribu de Gad, & de la Tribu de Zabulon.

8. Les enfans d'Israël donnèrent donc par sort aux Lévités ces villes-là, avec leurs fauxbourgs, selon que l'Eternel l'avoit commandé par Moïse.

9. Ils donnèrent donc de la Tribu des descendans de Juda, & de la Tribu des descendans de Siméon, ces villes, qu'on nommera par leur nom.

10. Elles furent donc pour les descendans d'Aaron, qui étoient des familles des Kéhathites, qui étoient des descendans de Lévi (car le premier sort fut pour eux.)

11. Et on leur donna Kirjath-Arbah. Or Arbah étoit père de Hanok, qui est Hébron, dans la montagne de Juda, & ses fauxbourgs tout autour.

12. Mais quant au territoire de la ville, & à ses villages, on les donna à Caleb fils de Jephunné pour sa possession.

13. On donna donc aux descendans d'Aaron le Sacrificateur la ville du refuge du meurtrier, savoir Hébron, avec ses fauxbourgs; & Libna, avec ses fauxbourgs;

14. Et Jattir, avec ses fauxbourgs, & Elctemoab, avec ses fauxbourgs;

15. Et Holon, avec ses fauxbourgs; & Débir, avec ses fauxbourgs;

16. Et Hajin, avec ses fauxbourgs; & Jutta, avec ses fauxbourgs; & Bethscémes, avec ses fauxbourgs; neuf villes de ces deux Tribus-là.

17. Et de la Tribu de Benjamin, Gaboon, avec ses fauxbourgs; & Guébah, avec ses fauxbourgs.

18. Hanathoth, avec ses fauxbourgs; & Halmon, avec ses fauxbourgs; quatre villes.

19. Toutes les villes des descendans d'Aaron Sacrificateur furent treize villes, avec leurs fauxbourgs.

20. Et pour ce qui est des familles des descendans de Kéhath, Lévités, qui étoient le reste des descendans de Kéhath, elles eurent aussi par le sort des villes de la Tribu d'Ephraïm.

21. Et on leur donna la ville de refuge du meurtrier, Sichem, avec ses fauxbourgs, dans la montagne d'Ephraïm; & Guézer, avec ses fauxbourgs;

22. Et Kibtsajim, avec ses fauxbourgs; & Beth-oron, avec ses fauxbourgs; quatre villes.

23. Et de la Tribu de Dan, Eltské, avec ses fauxbourgs; Guibbethon, avec ses fauxbourgs;

24. Ajalon, avec ses fauxbourgs; Gathrimmon, avec ses fauxbourgs; quatre villes.

25. Et de la moitié de la Tribu de Manassé, Tahanac, avec ses fauxbourgs; Gathrimmon, avec ses fauxbourgs; deux villes.

26. Ainsi dix villes en tout, avec leurs fauxbourgs, furent pour les familles des descendans de Kéhath qui étoient de reste.

27. On donna aussi de la moitié de la Tribu de Manassé aux descendans de Guerçon, qui étoient des familles des Lévités, la ville de refuge du meurtrier, savoir Golan en Bascan, avec ses fauxbourgs; & Béheqctéra, avec ses fauxbourgs; deux villes.

28. Et de la Tribu d'Issacar, Kisjon, avec ses fauxbourgs; Dobrath, avec ses fauxbourgs; Hethlé, avec ses fauxbourgs; quatre villes.

29. Et de la Tribu d'Ascher, Misceal, avec ses fauxbourgs; Haddon, avec ses fauxbourgs;

30. Kelkath, avec ses fauxbourgs; & Réhob, avec ses fauxbourgs; quatre villes.

31. Et de la Tribu de Nephthali, la ville

ville de refuge du meurtrier fut Kedès en Galilée, avec ses faubourgs; Hammoth-Dor, avec ses faubourgs; & Kartan, avec ses faubourgs; trois villes.

33. Toutes les villes donc des Guerfconites, selon leurs familles furent treize villes & leurs faubourgs.

34. On donna aussi, de la Tribu de Zabulon, aux familles des descendants de Mérari, qui étoient des Lévités qui restoient, Jokneham, avec ses faubourgs; Karta, avec ses faubourgs;

35. Dimna, avec ses faubourgs; & Nahalal, avec ses faubourgs; quatre villes.

36. Et de la Tribu de Ruben, Betsér, avec ses faubourgs; & Jahafa, avec ses faubourgs.

37. Kédmoth, avec ses faubourgs; & Méphahat, avec ses faubourgs; quatre villes.

38. Et de la Tribu de Gad, la ville de refuge du meurtrier fut Ramoth en Galaad, avec ses faubourgs; & Mahanajim, avec ses faubourgs;

39. Hefchon, avec ses faubourgs; & Jahzer avec ses faubourgs; qui faisoient en tout quatre villes.

40. Toutes ces villes-là furent données aux descendants de Mérari, selon leurs familles, qui étoient le reste des Lévités; & le partage qui leur échut par sort fut de douze villes.

41. Toutes les villes des Lévités, qui étoient parmi la possession des enfans d'Israël, furent quarante huit, & leurs faubourgs.

42. Chacune de ces villes avoit ses faubourgs autour d'elle, & il en étoit ainsi de toutes ces villes-là.

43. L'Eternel donc donna à Israël tout le pays, qu'il avoit juré de donner à leurs pères; & ils le possédèrent, & y habitèrent.

44. Et l'Eternel leur donna du repos de tous côtés, selon tout ce qu'il avoit juré à leurs pères; & il n'y eut aucun de tous leurs ennemis qui subsistât devant eux; mais l'Eternel livra tous leurs ennemis entre leurs mains.

45. Il ne tomba pas un seul mot de toutes les bonnes paroles que l'Eternel avoit dites à la maison d'Israël; mais tout ce qu'il avoit dit arriva.

#### R E F L E X I O N S.

LES Chefs du peuple d'Israël, en assignant quarante huit villes pour l'habitation des Lévités, exécutèrent ce que Dieu avoit commandé par Moïse. Les Lévités n'ayant pas leur portion dans le pays de Canaan, comme les autres Tribus, il étoit juste qu'ils eussent des villes où ils pussent habiter. Outre cela Dieu voulut qu'ils fussent répandus par tout le pays, afin qu'ils pussent instruire le peuple, & le contenir dans l'ordre & dans l'obéis-

sance à ses loix. Le soin que Dieu prenoit alors de ses Ministres, prouve que l'Eglise Chrétienne doit aussi avoir soin de ses Conducteurs, en sorte qu'ils ne manquent pas des choses nécessaires à la vie.

#### C H A P I T R E XXII.

*Les Israélites des Tribus de Ruben, de Gad, & de la demi-Tribu de Manassé s'en retournant dans leur pays, après s'être aidés à conquérir le pays de Canaan, bâtirent un autel proche du Jourdain. Les autres Tribus l'ayant appris s'assemblèrent pour leur faire la guerre, croyant qu'ils voulaient établir un autre culte que celui que Dieu avoit prescrit. Mais ayant été informés que leurs frères n'avoient point ce dessein-là, cette guerre fut incontinent apaisée.*

A Lors Josué appella les Rubénites, & les Gadites, & la demi Tribu de Manassé.

2. Et il leur dit: Vous avez gardé tout ce que Moïse serviteur de l'Eternel vous avoit commandé, & vous m'avez obéi en tout ce que je vous ai aussi commandé.

3. Vous n'avez pas abandonné vos frères, quoi qu'il y ait long-tems que vous soyez avec eux jusqu'à ce jour; mais vous avez observé le commandement de l'Eternel votre Dieu.

4. Maintenant donc l'Eternel votre Dieu a donné du repos à vos frères, selon qu'il leur en avoit parlé: Retournez à présent, & allez-vous en dans vos demeures, dans le pays que vous devez posséder, que Moïse serviteur de l'Eternel vous a donné au delà du Jourdain.

5. Prenez seulement garde avec soin de faire le commandement de la loi, que Moïse serviteur de l'Eternel vous a prescrit, qui est que vous aimiez l'Eternel votre Dieu, & que vous marchiez dans toutes les voies, que vous vous attachiez à lui, & que vous le serviez de tout votre cœur & de toute votre ame.

6. Puis Josué les bénit, & les renvoya, & ils allèrent en leurs demeures.

7. Or Moïse avoit donné à la moitié de la Tribu de Manassé un héritage en Bascan, & Josué donna à l'autre moitié un héritage avec leurs frères au delà du Jourdain vers l'occident. Au reste, Josué les renvoyant en leurs demeures, & les bénissant,

8. Leur parla & leur dit: Vous retourneriez avec de grandes richesses dans vos demeures, & avec une fort grande quantité de bétail, avec de l'or, de l'argent, de l'airain, du fer, des habits, en fort grande abondance: Partagez le butin de vos ennemis avec vos frères.

9. Ainsi donc les descendants de Ruben,



ben, & les descendans de Gad; & la nous, en vous bâtissant un autel, demi Tribu de Manassé s'en retour- outre l'autel de l'Eternel nôtre Dieu. nérent, & partirent de Scilo; qui est 20. Hacan fils de Zarâ ne commit- au pays de Canaan, pour s'en aller au fil pas un forfait en prenant de l'inter- pays de Galaad, dans la terre qu'ils dit; & la colère de l'Eternel ne s'allu- possédoient, de laquelle on les avoit ma-t-elle pas contre toute l'assemblée?





contre vous, & je les livrai entre vos, 25. Josué donc traita alliance en ce mains.

12. Et j'envoyai devant v  
frêlons, qui les chassèrent d  
vous, comme les deux Roi  
Amorrhéens; & ce ne fut  
ton épée, ni par ton arc.

13. Et je vous ai donné  
que vous n'aviez point labo  
les villes que vous n'aviez  
ties, & vous y habitez; & v  
gez des vignes & des oliviers  
n'avez point plantés.

14. Maintenant donc crai  
ternel, & servez-le en int  
en vérité; & quittez les d  
vos pères ont servi au delà d  
& en Egypte, & servez l'E

15. Que s'il ne vous plai  
servir l'Eternel, choisissez au  
qui vous voulez servir, ou l  
que vos pères, qui étoient au  
fleuve, ont servi, ou les dieux d  
rhéens, au pays desquels vous  
mais pour moi & ma mai  
servirons l'Eternel.

16. Alors le peuple répondit  
Dieu nous garde d'abandonne  
nel pour servir d'autres dieux

17. Car l'Eternel notre Die  
lui qui nous a fait monter, &  
nos pères, du pays d'Egypte  
maison de servitude, & qui a  
vant nos yeux ces grands pro  
qui nous a gardés dans tout  
min par lequel nous avons  
& parmi tous les peuples a  
desquels nous avons passé.

18. Et l'Eternel a chassé d  
nous tous les peuples, & le  
rhéens qui habitoient en ce pay  
servirons donc aussi l'Eternel,  
notre Dieu.

19. Et Josué dit au peupl  
ne pourrez servir l'Eternel,  
le Dieu saint, c'est le Dieu  
est jaloux; il ne pardonnera  
tre révolte ni vos péchés.

20. Quand vous aurez aband  
ternel, & que vous aurez  
dieux des étrangers, il se  
contre vous, il vous fera du  
vous consumera, après vous  
tu bien.

21. Alors le peuple dit à  
Non; mais nous servirons l'E

22. Et Josué dit au peupl  
êtes témoins contre vous-mêm  
vous avez choisi vous-mêmes  
pour le servir. Et ils répo  
Nous en sommes témoins.

23. Maintenant donc, di  
ôtez les dieux des étrangers  
parmi vous, & tournez vôt  
vers l'Eternel le Dieu d'Israël

24. Alors le peuple répondit  
Nous servirons l'Eternel nôt  
& nous obéirons à sa voix.

Que c'est un Dieu saint & jaloux, qui ne laisse pas la révolte & la désobéissance impunies ; & qu'ainsi nous devons bien penser à quoi nous nous engageons, lors que nous promettons de lui être fidèles. Les réponses & les promesses répétées que les Israélites firent, en déclarant par plusieurs fois qu'ils n'abandonneraient jamais le Seigneur, & que Dieu serait témoin contre eux s'ils manquaient à la fidélité qu'ils lui promettoient, doivent nous faire souvenir que nous nous sommes aussi engagés par des promesses solennelles & répétées, & sous peine d'être rejetés & abandonnés de Dieu, à le servir fidèlement. La dernière réflexion qu'il faut faire sur ce livre est,

que Josué mourut ayant atteint un grand âge, & qu'il eut la joie d'avoir introduit les enfans d'Israël dans le pays de Canaan, & de les laisser dans l'intention de s'attacher inviolablement à Dieu & à son service. Les Israélites servirent Dieu en effet pendant la vie de Josué, d'Eléazar, & de ceux qui avoient vu les œuvres merveilleuses que Dieu avoit faites en faveur de ce peuple ; mais après la mort de Josué ils le corrompirent. Cela montre que la vie des gens de bien & des vrais Serviteurs de Dieu est d'une extrême importance ; & que l'on fait toujours une grande perte, lors que Dieu les retire du monde.

\*\*\*

## LE LIVRE

### DES

## JUGES.

~~~~~

### ARGUMENT.

*Le Livre des Juges comprend l'histoire de ce qui est arrivé au Peuple d'Israël pendant environ 300. ans ; depuis la mort de Josué, jusqu'au tems d'Héli, qui fut le dernier Juge. Les Juges étoient des personnes que Dieu suscitoit extraordinairement pour délivrer les Israélites de leurs ennemis, & pour les gouverner.*

#### CHAPITRE I.

*Les Tribus de Juda & de Siméon continuent la guerre contre les Cananéens, qui n'avoient pas été subjugués par Josué ; en telle sorte pourtant qu'ils ne les détruisirent pas entièrement. La même chose arriva dans le pays des autres Tribus.*

**A**près la mort de Josué les enfans d'Israël consultèrent l'Eternel, & dirent : Qui est-ce de nous qui montera le premier contre les Cananéens pour combattre contre eux ?

2. Et l'Eternel répondit : Juda y montera ; voici j'ai livré le pays entre ses mains.

3. Et Juda dit à Siméon son frère ; Monte avec moi en mon partage, & nous combattrons contre les Cananéens ; & j'irai aussi avec toi en ton partage. Ainsi Siméon s'en alla avec lui,

4. Juda donc monta, & l'Eternel livra les Cananéens, & les Phéréziens entre leurs mains, & ils en battirent à Bézek dix mille hommes.

5. Car ayant trouvé Adoni-bézek à Bézek, ils combattirent contre lui, & battirent les Cananéens & les Phéréziens.

6. Et Adoni-bézek s'enfuit, mais ils le poursuivirent ; & l'ayant saisi, ils lui coupèrent les pouces des mains, & des pieds.

7. Alors Adoni-bézek dit : J'ai eu soixante & dix Rois, dont les pouces des mains & des pieds avoient été coupés, qui recueilloient sous ma table ce qui en tomboit : Dieu m'a rendu ce que j'ai fait aux autres. Et ayant été amené à Jérusalem, il y mourut.

8. Or les descendants de Juda avoient combattu contre Jérusalem, & l'avoient prise, & avoient fait passer ses habi-

*Jans* au fil de l'épée, & mis la ville en feu.

9. Ensuite les descendants de Juda étoient descendus pour combattre contre les Cananéens qui habitoient dans les montagnes, & au midi, & dans la plaine.

10. Juda donc s'en étoit allé contre les Cananéens qui habitoient à Hébron (or le nom de Hébron étoit auparavant Kirjath-Arbah) & il avoit battu Sefcaï, Ahiman, & Talmai.

11. Et delà il étoit allé contre les habitants de Débir, dont le nom étoit auparavant Kirjath-sépher.

12. Et Caleb avoit dit : Qui battra Kirjath-sépher, & la prendra ? Je lui donnerai ma fille Hachà pour femme.

13. Hothniel donc, fils de Kénaz frère puîné de Caleb, la prit ; & Caleb lui donna sa fille Hachà pour femme.

14. Et comme elle venoit vers lui, elle l'incita à demander à son père un champ ; puis elle se jeta fort impétueusement de dessus l'âne *ou elle étoit*, & Caleb lui dit, Qu'as-tu ?

15. Et elle lui répondit : Donne-moi un présent ; puisque tu m'as donné une terre sèche, donne-moi des sources d'eaux. Et Caleb lui donna les sources de dessus, & les sources de dessous.

16. Or les enfans du Kénien, beau-père de Moïse, étoient montés de la ville des Palmes, avec les descendants de Juda, au désert de Juda, qui est au midi de Harad ; car ils avoient marché, & ils étoient demeurés avec le peuple.

17. Puis Juda s'en alla avec Siméon son frère, & ils battirent les Cananéens qui habitoient à Tléphat, & ils la détruisirent à la façon de l'interdit ; & on apella la ville, Horma.

18. Juda prit aussi Gaza avec ses confins, Asékélon avec ses confins, & Hébron avec ses confins.

19. Et l'Eternel fut avec Juda, & ils dépossédèrent les habitants de la montagne ; mais ils ne dépossédèrent point les habitants de la vallée, parce qu'ils avoient des chariots de fer.

20. Et on donna, selon que Moïse l'avoit dit, Hébron à Caleb ; qui en déposséda les trois fils de Hanak.

21. Quant aux descendants de Benjamin, ils ne dépossédèrent point le Jébusien qui habitoit à Jérusalem ; c'est pourquoi le Jébusien a habité avec les enfans de Benjamin à Jérusalem jusqu'à ce jour.

22. Ceux aussi de la maison de Joseph montèrent contre Béthel ; & l'Eternel fut avec eux.

23. Et ceux de la maison de Joseph firent épier Béthel, dont le nom étoit auparavant, Luz.

24. Et les espions virent un homme qui sortoit de la ville, auquel ils dirent : Nous te prions que tu nous montres *par ou l'on peut* entrer dans la ville, & nous te ferons grâce.

25. Il leur montra donc l'endroit *par ou l'on pouvoit* entrer dans la ville, & ils la firent passer au fil de l'épée ; mais ils laissèrent aller cet homme-là, & toute sa famille.

26. Puis cet homme s'en étant allé au pays des Héthiens, y bâtit une ville, & l'apella Luz, qui est le nom qu'elle porte jusqu'à ce jour.

27. Et Manassé ne déposséda point les habitants de Beth-sécan, ni des villes de son ressort ; ni les habitants de Tahanac, ni des villes de son ressort ; ni les habitants de Dor, ni des villes de son ressort ; ni les habitants de Jibléham, ni des villes de son ressort ; ni les habitants de Méquiddo, ni des villes de son ressort ; ainsi les Cananéens osèrent encore habiter dans ce pays-là.

28. Il est vrai que quand Israël fut devenu plus fort, il rendit les Cananéens tributaires ; mais il ne les chassa pas entièrement.

29. Et Ephraïm ne déposséda point les Cananéens qui habitoient à Guézer ; mais les Cananéens habitèrent avec lui à Guézer.

30. Zabulon ne déposséda point les habitants de Kitron, ni les habitants de Nahalol ; mais les Cananéens habitèrent avec lui, & ils lui furent tributaires.

31. Aser ne déposséda point les habitants de Hacco, ni les habitants de Sidon, ni d'Alab, ni d'Aczaïb, ni d'Helba, ni d'Aphik, ni de Réhob.

32. Mais ceux d'Aser habitèrent parmi les Cananéens habitants du pays ; car ils ne les dépossédèrent point.

33. Nephthali ne déposséda point les habitants de Beth-scémes, ni les habitants de Beth-hanath ; mais il habita parmi les Cananéens habitants du pays ; & les habitants de Beth-scémes, & de Beth-hanath leur furent tributaires.

34. Et les Amorrhéens tinrent les descendants de Dan fort resserrés dans la montagne, de sorte qu'ils ne souffroient point qu'ils descendissent dans la vallée.

35. Et ces Amorrhéens osèrent encore habiter à Har-héres, à Ajalon, & à Scahalbim ; mais la maison de Joseph étant devenue plus forte, ils furent rendus tributaires.

36. Or la contrée des Amorrhéens étoit depuis la montée de Hakkabbim, depuis la roche, & au dessus.

#### REFLEXIONS.

LA première chose qu'on voit dans ce livre, c'est que Dieu n'abandon-







monites & les Hamalékites, & il alla & battit Israël, & ils possédèrent la ville des Palmes.

14. Et les enfans d'Israël furent servis à Héglon Roi de Moab, dix huit ans.

15. Puis les enfans d'Israël crièrent à l'Eternel, & l'Eternel leur suscita un Libérateur, *savoir* Ehud fils de Guera Benjamite, dont la main droite étoit serrée. Et les enfans d'Israël envoyèrent par son moyen un présent à Héglon Roi de Moab.

16. Or Ehud s'étoit fait une épée à deux trechans, de la longueur d'une coudée, qu'il avoit ceint sous ses habits, sur sa cuisse droite.

17. Et il offrit le présent à Héglon Roi de Moab; & Héglon étoit un homme fort gras.

18. Or quand il eut achevé d'offrir le présent, il renvoya le peuple qui avoit apporté le présent.

19. Puis étant retourné depuis les carrières qui étoient vers Guilgal, il dit: O Roi, j'ai à te dire un mot en secret; & il lui répondit: Tai-toi. Et tous ceux qui étoient auprès de lui, sortirent d'avec lui.

20. Alors Ehud vint à lui; (or il étoit assis seul dans la salle d'été) & il dit: J'ai un mot à te dire de la part de Dieu. Alors Héglon se leva du trône.

21. Et Ehud avançant sa main gauche, prit l'épée de dessus sa cuisse droite, & la lui enfonça si avant dans le ventre,

22. Que la poignée entra après la lame, & la graisse serra tellement la lame, qu'il ne pouvoit tirer l'épée du ventre; les excréments en sortirent.

23. Après cela Ehud sortit par le vestibule, fermant après soi les portes de la chambre, qu'il ferma à la clef.

24. Ainsi il sortit; & les serviteurs de Héglon vinrent, & regardèrent, &

voilà,  
fermée  
doute  
chamb

25. J  
furent  
point  
prirent  
leur. S  
tebre,

26. J  
s'amus  
& se fi

27. J  
ma de  
que d'  
descen

il m'alloit devant eux.

28. Et il leur dit: Suivez-moi; car l'Eternel a livré vos ennemis, *savoir*

les Moabites, entre vos mains. Ainsi ils descendirent après lui, & se faisaient des passages du Jourdain contre les Moabites, ils ne laissèrent passer personne.

29. Et en ce tems-là ils tuèrent des Moabites environ dix mille hommes, tous en bon état, & tous vaillans, & il n'en échapa aucun.

30. En ce jour-là donc Moab fut humilié sous la main d'Israël; & le pays eut du repos quatre vingts ans.

31. Et après Ehud, Scamgar fils de Hanath fut en sa place. Ce fut lui qui frapa six cents Philistins, avec un éguillon à bœufs, & qui délivra aussi Israël.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous oblige à considérer.

I. Que Dieu laissa les Cananéens parmi les enfans d'Israël, pour éprouver ce peuple & pour le châtier, par le moyen de ces nations idolâtres. C'est là une image de l'état où nous sommes en ce monde; Dieu nous dispense toujours des maux, & nous expose à des tentations, afin de nous obliger à être sur nos gardes, & d'éprouver notre fidélité. II. Nous voyons ici, que le peuple d'Israël s'étant mêlé & allié par des mariages avec les Cananéens, contre la défense expresse de Dieu & ayant adoré leurs idoles, le Seigneur s'en punit, par le moyen de ces peuples mêmes, & des Rois voisins, afin de le ramener à son devoir. Nous devons considérer sur cela, que le commerce avec les méchans est un engagement dans le crime; & que Dieu, par un effet de sa justice, & de l'amour qu'il a pour les hommes, les châtie pour les retirer de leurs égaremens, & leur fait trouver la punition de leurs péchés, dans leurs péchés mêmes. III. Lors que les Israélites reconnoissoient leurs fautes, & qu'ils crièrent au Seigneur, il leur envoyoit des Libérateurs. Cela montre, combien il

affligés,  
de Dieu  
ses châ  
targué,  
missient  
de nou  
prospé  
que l'ad  
Enfin,  
ire à fai  
tua Hé  
tes adion  
l'eût pas  
nisi elle  
néquen  
de cet  
faire rien

de semblable, ni envers des Princes injustes & oppresseurs, ni envers qui que ce puisse être.

## CHAPITRE IV.

*Ce chapitre contient l'histoire de Débora, qui jugea les Israélites après la mort de Scangar, & qui les délivra, avec Barac de la Tyrannie de Jabin Roi de Hator.*

1. Après qu'Ehud fut mort, les enfans d'Israël se mirent de nouveau à faire ce qui est mauvais devant l'Eternel.

2. C'est pourquoi l'Eternel les livra entre les mains de Jabin Roi de Canaan, qui régnoit à Hator; & qui avoit pour Chef de son armée Sifera, qui habitoit à Harofceth des Gentils.

3. Alors les enfans d'Israël crièrent à l'Eternel; car Jabin avoit neuf cents chariots de fer, & il avoit opprimé avec beaucoup de violence les enfans d'Israël vingt ans.

4. En ce tems-là Débora, Prophétesse, femme de Lappidoth, jugeoit Israël.

5. Et cette Débora se tenoit sous un palmier entre Rama & Beth-el, dans la montagne d'Ephraïm; & les enfans d'Israël montoient vers elle pour être jugés.

6. Or elle envoya appeler Barac fils d'Abinoham de Kédès de Nephthali, & lui dit; L'Eternel le Dieu d'Israël n'a-t-il pas donné ce commandement: Va, fais venir en la montagne de Tabor dix mille hommes des enfans de Nephthali & des enfans de Zabulon, & prends-les avec toi.

7. J'attirerai aussi à toi, au torrent de Kifon, Sifera Chef de l'armée de Jabin, avec ses chariots & la multitude de ses gens, & je le livrerai entre tes mains.

8. Et Barac lui dit: Si tu viens avec moi, j'y irai; mais si tu ne viens pas avec moi, je n'y irai pas.

9. Et elle répondit: Je ne manquerai point d'aller avec toi; mais tu n'auras point d'honneur dans ton entreprise; car l'Eternel livrera Sifera entre les mains d'une femme. Débora donc se levant s'en alla avec Barac à Kédès.

10. Et Barac ayant assemblé Zabulon & Nephthali à Kédès, fit monter après lui dix mille hommes; & Débora monta avec lui.

11. Or Héber, Kénien, des enfans de Hobab, parent de Moïse, s'étant séparé des Kéniens, avoit tendu ses tentes jusqu'au chêne de Tahanajim, qui est Kédès.

12. Alors on rapporta à Sifera que Barac fils d'Abinoham étoit monté à la montagne de Tabor.

13. Et Sifera assembla tous ses chariots, neuf cents chariots de fer, & tout le peuple qui étoit avec lui, depuis Harofceth des Gentils jusqu'au torrent de Kifon.

14. Et Débora dit à Barac: Lève-toi; car c'est ici le jour que l'Eternel a livré Sifera en ta main. L'Eternel n'est-il pas sorti devant toi? Barac donc descendit de la montagne de Tabor, & il avoit dix mille hommes après lui.

15. Et l'Eternel mit en déroute Sifera, & tous ses chariots, & tout le camp, & il les fit passer au fil de l'épée, devant Barac; de sorte que Sifera descendit du chariot, & s'enfuit à pié.

16. Et Barac poursuivit les chariots & le camp jusqu'à Harofceth des Gentils; & tout le camp de Sifera fut passé au fil de l'épée; il n'en demeura pas un seul.

17. Et Sifera s'enfuit à pié à la tente de Jahel femme de Heber Kénien; car il y avoit paix entre Jabin Roi de Hator, & entre la maison de Heber Kénien.

18. Et Jahel étant sortie au devant de Sifera, lui dit: Monseigneur, retire-toi, retire-toi chez moi; ne crain point. Il se retira donc chez elle dans la tente, & elle le cacha sous une couverture.

19. Puis il lui dit: Je te prie, donne-moi un peu d'eau à boire, car j'ai soif; & elle ouvrant un baril de lait lui donna à boire, & le couvrit.

20. Il lui dit encore: Demeure à l'entrée de la tente; & au cas que quel'un vienne, & t'interroge, disant: Y a-t-il ici quelqu'un? Alors tu répondras, Non.

21. Et Jahel femme de Héber prit un clou de la tente; & prenant un marteau en sa main, elle vint à lui doucement, & lui transperça la tempe, de ce clou qui s'enfonça en terre, pendant qu'il dormoit profondément étant fort las; & ainsi il mourut.

22. Et Barac poursuivoit Sifera, & Jahel sortit au devant de lui, & lui dit: Vien, & je te montrerai l'homme que tu cherches; & Barac entra chez elle, & voici, Sifera étoit étendu mort, & le clou étoit dans la tempe.

23. En ce jour-là donc Dieu humilia Jabin Roi de Canaan, devant les enfans d'Israël.

24. Et la puissance des enfans d'Israël alloit se renforçant de plus en plus contre Jabin Roi de Canaan, jusqu'à ce qu'ils l'eussent exterminé.

## REFLEXIONS.

Il y a trois considérations principales à faire sur ce chapitre: La première, que les enfans d'Israël offensèrent Dieu de nouveau, & que Dieu pour les punir les assujettit à Jabin Roi de Hator, qui les opprima pendant vingt ans. Voilà comme les hommes oublient dans la prospérité les maux qu'ils ont soufferts, & s'attachent de nouveaux & de plus grands, en

en retournant à leurs péchés. La se- 9. Mon cœur se tourne vers les Gou-



livrés entre les mains des Madianites, craignoit la maison de son père , & les

rérent  
e Ba-  
ge qui  
econd  
e sur

ix an-  
étant  
ils  
s.  
dirent  
meu-  
ahal  
étois

ix qui  
à dé-  
vous  
ris en  
avant  
Dieu  
na dé-

Gédé-  
hal dè-  
re que

es Ha-  
emblée-  
urdaïn  
érêhel.  
revêtit  
pette ;  
s pour

ers par  
ut au-  
s lui ;  
Alcer ;  
i mon-  
tre.  
tu dois  
com-

toison  
la toi-  
sèche ;  
Israël  
n'en as

ar s'é-  
main ,  
en fit  
rosée.  
1 : Que  
e moi ;  
se fois ;  
en la  
: Je te  
sèche ;  
terre.  
it-là ;  
à la ro.

un soldat Madianite,  
ce soldat avoit eu. Après  
qua les Madianites s'  
rement.

donc, qui est Gédéon,  
de bon matin, & tout  
oit avec lui, ils campèrent  
taine de Harod; & ils  
p de Madian du côté du  
ers le côteau de Moreh

el dit à Gédéon : Le  
vec toi est en trop grand  
livrer Madian en leurs  
r qu'Israël ne se glorifie  
sant : Ma puissance m'a

t donc fai publier, & que  
nde, & qu'on dise : Que  
mide & qui a peur s'en  
te dès le matin, du cô-  
gne de Galaad; & vingt  
lu peuple s'en retourné-  
resta dix mille.

el dit à Gédéon : Il y a  
peuple; fai-les descen-  
: & je te les choisirai  
nt je te dirai, Celui-ci  
ira avec toi; & celui  
rai, Celui-ci n'ira point  
a point.

descendre le peuple vers  
nel dit à Gédéon : Qui-  
a l'eau de sa langue,  
n lappe, tu le mettras  
mettras aussi à part tous  
rberont sur leurs genoux

mbre de ceux qui lap-  
ns leur main, la por-  
uche, fut de trois cents  
tout le reste du peu-  
sur ses genoux pour

ernel dit à Gédéon : Je  
par ces trois cents hom-  
lappé l'eau, & je li  
entre tes mains; & que  
en aille chacun chez soi.  
euple prit en sa main de  
avec leurs trompettes.  
voya tous les hommes  
en sa tente, & il re-  
its hommes. Or le camp  
t au dessous dans la val-

ra cette nuit-là que l'E-  
Lève-toi, descen au  
ai livré entre tes mains.  
ains d'y descendre, des-  
mp, toi & Purah ton

tendras ce qu'ils diront,  
ont fortifiées, & tu des-  
p. Il y descendit donc,  
serviteur, jusqu'au pré-  
garde qui étoit au camp.

de cette victoire, par le récit qu'il en-

12. Or les Madianites, les Hamalé-  
kites



A Lors les hommes d'Ephraïm dirent à munah, *sur le sujet* desquels vous m'a-

a la pa-  
th en ta  
ain à tes

is de la  
& des  
mes de

de Péti-  
ux de la

à Tia-  
ces hom-  
bor ? Ils  
fait com-  
Pair des

mes frs  
ternel est  
ré la vie,

premier-  
le jeune  
car il  
ncore un

dirent ?  
ur nous ;  
la for-  
sa Zébah  
lliers qui  
meaux ;  
d'un ac-  
ègne fut  
& le fils  
livrés de

Je ne  
mon fils  
L'Eternel

Je vous  
me don-  
s qu'il a  
s avoient  
s étoient

les don-  
tidant un  
es bagues  
in.

d'or qu'il  
& sept  
liers, les  
ts d'écar-  
Madian,  
aux cous

phod, &  
étoit Ho-  
qua après  
ourna sa  
aison.  
lié devant  
leva plus  
pos qua-  
on.

29. Jé-









érent  
péchés  
effet  
avons

x en-  
opri-  
amor-  
ur les

Ha-  
? Ce-  
vers  
leurs

onné  
ieux  
vrerai

x que  
déli-

pondit  
éché  
femi-  
ment

d'eux  
servi-  
n fon-

mblé-  
& les  
nt, &

princi-  
l'au-  
encera-  
nités?  
bitans

infidé-  
lites  
ur, &  
ait ac-

atrie  
Jair  
dieux  
andon-

nt de  
les li-  
voient  
es, &

Dieu  
On  
s s'ou-  
k dans

nt. Il  
Dieu  
aban-  
nis les

qu'ils  
écou-  
dieux  
p'enfin  
qu'ils

avoient















les autres reconnurent en Samson la puis- 11. Et il lui répondit : Si on me lioit





jath-jéharim, qui est en Juda; & on a appelé ce lieu-là Mahanédan, jusqu'à ce jour, & il est derrière Kirjath-jéharim.

13. Puis de là ils passèrent à la montagne d'Ephraïm, & arrivèrent jusqu'à la maison de Mica.

14. Alors les cinq hommes qui étoient allés pour épier le pays de Laïs, prenant la parole, dirent à leurs frères : Savez-vous quel dans ces maisons il y a un éphod & des idoles, une image taillée, & une de fonte ? Voyez donc maintenant ce que vous aurez à faire.

15. Alors ils se détournèrent vers ce lieu-là, & vinrent dans la maison du jeune homme Lévi, dans la maison de Mica, & le saluèrent.

16. Or les six cents hommes des descendants de Dan, qui étoient sous les armes, s'arrêtèrent à l'entrée de la porte.

17. Mais les cinq hommes qui étoient allés pour épier le pays, étant montés, entrèrent dans la maison, & prirent l'image taillée, l'éphod, les idoles, & l'image de fonte, pendant que le Sacrificateur étoit à l'entrée de la porte, avec les six cents hommes armés.

18. Etant donc entrés dans la maison de Mica, ils prirent l'image taillée, l'éphod, les idoles, & l'image de fonte. Et le Sacrificateur leur dit : Que faites-vous ?

19. Et ils lui dirent : Tai-toi, & mets ta main sur ta bouche, & vien

26. Les descendants de Dan continuèrent donc leur chemin, & Mica ayant vu qu'ils étoient plus forts que lui, tourna visage, & s'en revint en sa maison.

27. Ainsi ayant pris les choses que Mica avoit faites, & le Sacrificateur qu'il avoit, ils arrivèrent à Laïs, vers un peuple qui étoit tranquille, & qui se croyoit en sûreté; & ils les firent passer au fil de l'épée; & ayant mis le feu à la ville, ils la brûlèrent.

28. Et il n'y eut personne qui la délivrât; car elle étoit loin de Sidon; ses habitans n'avoient aucun commerce avec personne, & elle étoit située en la vallée qui appartenoit au pays de Bethréhop; puis ils bâtirent la une ville, & ils y habitèrent.

29. Et ils nommèrent cette ville-là ? Dan, selon le nom de Dan leur père, qui étoit né à Israël; au lieu qu'auparavant le nom de cette ville étoit Laïs.

30. Et les descendants de Dan se dressèrent l'image taillée, & Jonathan, fils de Guérison, fils de Manassé, lui & ses enfans furent Sacrificateurs pour la Tribu de Dan jusqu'au jour que son pays fut pris.

31. Ils se dressèrent donc l'image taillée que Mica avoit faite, tout le temps que la maison de Dieu fut à Silo.

#### REFLEXIONS.

Pour l'intelligence de ce chapitre, & pour profiter de cette lecture, il faut y faire ces trois réflexions : I. Que

rapporté dans ce chapitre, qu'il y a 10. Mais le mari ne voulut point,





rent des hommes vers toute la Tribu de Benjamin, pour lui dire : Quelle méchante action a-t-on commis parmi vous ?

13. Maintenant donc livrez-nous ces méchans garnemens qui sont à Guibha ; afin que nous les fassions mourir, & que nous ôtions le mal du milieu d'Israël. Mais les Benjaminites ne voulurent point écouter la voix de leurs frères les enfans d'Israël.

14. Et les Benjaminites sortant de leurs villes s'assemblèrent à Guibha, pour sortir en bataille contre les enfans d'Israël.

15. En ce jour-là on fit le dénombrement des enfans de Benjamin qui étoient dans ces villes-là. Et il se trouva vingt six mille hommes tirant l'épée, sans les habitans de Guibha, dont on fit aussi le dénombrement ; Et on y trouva sept cents hommes d'élite.

16. De tout ce peuple-là, il y avoit sept cents hommes d'élite, qui ne se servoient point de la main droite ; tous tiroient des pierres avec une fronde à un cheveu, & ils n'y manquoient point.

17. On fit aussi le dénombrement des hommes d'Israël, sans compter ceux de Benjamin, & il s'en trouva quatre cents mille hommes tirant l'épée, tous gens de guerre.

18. Ils partirent donc, & étant montés à la maison du Dieu Fort, ils consultèrent Dieu. Les enfans d'Israël dirent donc : Qui est-ce d'entre nous qui montera le premier pour faire la guerre aux Benjaminites ? Et l'Eternel répondit : Juda montera le premier.

19. Puis, les enfans d'Israël se levèrent de bon matin, & ils campèrent près de Guibha.

20. Et ceux d'Israël sortirent en bataille contre Benjamin, & se rangèrent contre eux en bataille près de Guibha.

21. Alors les Benjaminites sortirent de Guibha ; & ce jour-là ils mirent par terre vingt-deux mille hommes de l'armée de ceux d'Israël.

22. Toutefois le peuple de ceux d'Israël reprit courage, & se rangea de nouveau en bataille, au lieu où il s'étoit rangé le premier jour.

23. Parce que les enfans d'Israël étoient montés, & avoient pleuré devant l'Eternel jusqu'au soir, & avoient consulté l'Eternel en disant : M'approcherai-je encore pour combattre contre les dépendans de Benjamin, qui est mon frère ? Et l'Eternel avoit répondu : Montez contre lui.

24. Le lendemain donc les enfans d'Israël s'approchèrent des enfans de Benjamin.

25. Les Benjaminites sortirent aussi de Guibha le second jour contre eux, & ils mirent encore par terre dix-huit mille hommes des enfans d'Israël, qui ti-

roient tous l'épée.

26. Alors tous les enfans d'Israël, & tout le peuple montèrent, & vinrent à la maison du Dieu Fort, & y pleurèrent, & se tinrent là devant l'Eternel, & jeûnèrent ce jour-là jusqu'au soir, & ils offrirent des holocaustes & des sacrifices de prospérité devant l'Eternel.

27. Ensuite les enfans d'Israël consultèrent l'Eternel ; (l'Arche de l'alliance de Dieu étoit alors en ce lieu là ;

28. Et Phinéas, fils d'Eléazar, fils d'Aaron, se tenoit devant l'Eternel ;) Ils consultèrent donc l'Eternel, disant : Sortirai-je encore une autre fois en bataille contre les descendans de Benjamin, qui est mon frère, ou m'en porterai-je ? Et l'Eternel répondit : Montez, car demain je les livrerai entre vos mains.

29. Et Israël mit des embuscades autour de Guibha.

30. Et les enfans d'Israël montèrent le troisième jour contre les Benjaminites, & se rangèrent contre Guibha comme les autres fois.

31. Alors les Benjaminites étant sortis pour rencontrer le peuple, furent attirés hors de la ville, & commencèrent à en frapper quelques-uns du peuple ; Et il y eut environ trente hommes d'Israël qui furent blessés à mort, comme les autres fois, par les chemins, dont l'un monte à la maison du Dieu Fort, & l'autre à Guibha, dans la campagne.

32. Et les Benjaminites dirent : Ils tombent devant nous comme la première fois. Mais les enfans d'Israël disoient : Fuyons, & les attirons hors de la ville, dans les chemins.

33. Tous ceux d'Israël donc se levant du lieu où ils étoient, se rangèrent à Bahal-tamar ; & les gens de l'embuscade aussi sortirent de leur poste, savoir de la prairie de Guibha.

34. Et dix-mille hommes d'élite de tout Israël vinrent contre Guibha, & la mêlée fut rude, & ceux de Benjamin n'aperçurent point le mal qui alloit tomber sur eux.

35. Et l'Eternel battit Benjamin devant les Israélites ; & les enfans d'Israël en ce jour-là mirent par terre vingt-cinq mille & cent hommes de Benjamin, tous tirant l'épée.

36. Les Benjaminites virent alors qu'ils étoient battus. Or ceux d'Israël avoient reculé devant ceux de Benjamin ; car ils s'assuroient sur les embuscades qu'ils avoient mises près de Guibha.

37. Et ceux qui étoient en embuscade se jetèrent incontinent sur Guibha ; ainsi ceux qui étoient en embuscade marchèrent, & firent passer toute la ville au fil de l'épée.

38. Or ceux d'Israël avoient donné pour signal à ceux qui étoient en embuscade, qu'ils fissent monter beaucoup

de fumée de la ville.

39. Ceux d'Israël avoient donc tourné le dos dans la bataille, & les Benjamites avoient commencé de frapper & de blesser à mort environ trente hommes de ceux d'Israël; car ils disoient: Quoi qu'il en soit, certainement ils tombent devant nous comme à la première bataille.

40. Mais quand on vit comme une colonne de fumée qui s'élevait, & qui commençait à monter de la ville, ceux de Benjamin regardèrent derrière eux, & voici la flamme qui consumait toute la ville montoit vers le ciel.

41. Alors ceux d'Israël tournèrent visage, & ceux de Benjamin furent éperdus; car ils virent que le mal les avait atteints.

42. Et ils tournèrent le dos devant ceux d'Israël vers le chemin du désert; mais l'armée d'Israël les serra de près. Et pour ce qui est de ceux des villes, ils les mirent par terre dans leurs propres lieux.

43. Ils environnèrent donc ceux de Benjamin, les poursuivirent, & les foulèrent aux pieds, depuis Ménuha jusqu'à l'opposite de Guibha vers le soleil levant.

44. Et il y eut de la Tribu de Benjamin dixhuit mille hommes tués, qui étoient tous vaillans hommes.

45. Alors ceux de Benjamin tournant le dos furent vers le désert au rocher de Rimmon, & ceux d'Israël en grappillèrent par les chemins cinq mille hommes; & les poursuivant de près jusqu'à Guidhom, ils en frappèrent deux mille hommes.

46. Tous ceux donc qui tombèrent morts ce jour-là, de Benjamin, furent vingt-cinq mille hommes, tirant tous l'épée, & tous vaillans hommes.

47. Et il y eut fix cents hommes de ceux qui avoient tourné le dos, qui échappèrent vers le désert au rocher de Rimmon, qui demeurèrent au rocher de Rimmon quatre mois.

48. Et ceux d'Israël retournèrent vers les Benjamites, & les firent passer au fil de l'épée, tant les hommes de chaque ville que les bêtes; tout ce qui se trouva. Ils brûlèrent aussi toutes les villes qui s'y trouvèrent.

#### R. E. F. L. E. X. I. O. N. S.

**L**A résolution que les Tribus d'Israël prirent de faire la guerre à celle de Benjamin, parce qu'elle refusa de punir ceux de Guibha de l'action infame qu'ils avoient commise, prouve, que bien qu'il y eût beaucoup de licence parmi les enfans d'Israël, il y avoit pourtant encore du zèle & de l'amour pour la justice. II. Il est à remarquer, que les Israélites ne déclarèrent la guerre à ceux de Benjamin, qu'après les avoir premièrement requis de punir les cou-

pables. Cette conduite sage & modérée doit apprendre aux Chrétiens: qu'il ne faut pas être trop prompt à rompre la paix, & qu'avant que d'employer la rigueur, on doit recourir à la remontrance & aux voies de douceur. III. Il faut considérer ici, que quoi que Dieu approuvât cette guerre, & que sa volonté fût de châtier les Benjamites; cependant, parce que les autres Tribus n'étoient pas innocentes, il permit qu'elles fussent battues deux fois, afin de leur faire sentir leurs péchés; & qu'il ne leur accorda la victoire, qu'après qu'elles eurent donné des marques de leur repentance par leur humiliation & par leur jeûne. Ceux dont Dieu veut bénir les desseins, & dont il veut se servir pour châtier les autres, sont souvent coupables eux-mêmes, & ont aussi besoin d'être châtiés; & Dieu ne déploie sa force & n'accomplit ses promesses, qu'en faveur de ceux qui s'humilient sincèrement devant lui. Enfin, ce qui arriva aux Benjamites, pour avoir refusé de punir les habitans de Guibha, du crime atroce qui avoit été commis dans leur ville, fait voir, que les péchés de quelques particuliers peuvent devenir les péchés de tout le peuple, & attirent même quelques fois sur le public de grands malheurs, lors que les coupables demeurent impunis, & qu'ils sont soutenus ou tolérés par ceux qui devoient réprimer le crime & en faire la vengeance.

#### CHAPITRE XXI.

*On voit dans ce chapitre, 1. La douleur que les Israélites eurent de la défaite des Benjamites; 2. En second lieu, ce qu'ils firent pour rétablir cette Tribu qui avoit été presque éteinte.*

**E**T ceux d'Israël jurèrent à Mitspa, disant: Nul de nous ne donnera sa fille pour femme aux Benjamites.

2. Puis le peuple vint à la maison du Dieu fort, & ils demeurèrent là jusqu'au soir en la présence de Dieu; & élevant leurs voix ils répandirent des larmes en abondance.

3. Et ils dirent: Eternel, Dieu d'Israël, pourquoi ceci est-il arrivé en Israël, qu'une Tribu d'Israël ait été aujourd'hui retranchée?

4. Et le lendemain le peuple se leva de bon matin, & il bâtit-là un autel; & ils offrirent des holocaustes, & des sacrifices de prospérités.

5. Alors les enfans d'Israël dirent: Qui est celui d'entre toutes les Tribus d'Israël qui n'est point monté à l'assemblée vers l'Eternel? Car on avoit fait un grand serment contre celui qui ne monteroit point vers l'Eternel à Mitspa, en disant: Un tel sera puni de mort.

6. Car les enfans d'Israël se repentoient

toient de ce qui étoit arrivé à Benjamin leur frère, & disoient : Aujourd'hui une Tribu a été retranchée d'Israël.

7. Que ferons-nous à ceux qui sont demeurés de reste, pour leur donner des femmes ; puis que nous avons juré par l'Eternel que nous ne leur donnerions point de nos filles pour femmes ?

8. Ils dirent donc : Y-a-t-il quelqu'un d'entre les Tribus d'Israël qui ne soit point monté vers l'Eternel à Mitspa ? Et voici, nul de Jabès de Galaad n'étoit venu au camp, à l'assemblée.

9. Car quand on fit le dénombrement du peuple, nul ne s'y trouva des habitans de Jabès de Galaad.

10. C'est pourquoi l'assemblée y envoya douze mille hommes des plus vaillans, & leur donna ce commandement : Allez & faites passer les habitans de Jabès de Galaad au fil de l'épée, tant les femmes que petits enfans.

11. Voici donc ce que vous ferez : Vous exterminerez à la façon de l'interdit tout mâle, & toute femme qui aura eu la compagnie d'un homme.

12. Et ils trouvèrent entre les habitans de Jabès de Galaad quatre cents filles vierges, qui n'avoient point eu la compagnie d'aucun homme ; & ils les amenèrent au camp à Silo, qui est au pays de Canaan.

13. Alors toute l'assemblée envoya pour parler aux Benjamites, qui étoient au rocher de Rimmon, & pour leur annoncer la paix.

14. En ce tems-là les Benjamites retournèrent, & on leur donna pour femmes celles qui avoient été conservées en vie d'entre les femmes de Jabès de Galaad ; mais il ne s'en trouva pas assez pour eux.

15. Et le peuple se repentit de ce qui avoit été fait à Benjamin ; car l'Eternel avoit fait une brèche aux Tribus d'Israël.

16. Et les Anciens de l'assemblée dirent : Que ferons-nous à ceux qui sont de reste, pour leur donner des femmes ? car les femmes ont été exterminées d'entre les Benjamites.

17. Puis ils dirent : Ceux qui sont échappés posséderont ce qui appartenoit à Benjamin, afin qu'une Tribu ne soit pas retranchée.

18. Cependant nous ne leur pourrions point donner des femmes d'entre nos filles ; car les enfans d'Israël ont juré, disant : Maudit est celui qui donnera une femme à ceux de Benjamin.

19. Et ils dirent : Voici la solemnité ordinaire de l'Eternel *se célèbre* à Silo, qui est vers l'aigle de Béth-el, & au soleil levant du chemin qui monte de

Béth-el à Sichem, & au midi de Lébana.

20. Et ils donnèrent ce commandement aux Benjamites : Allez, & mettez des embuscades dans les vignes.

21. Et quand vous verrez que les filles de Silo sortent pour danser avec des flûtes, alors vous sortirez des vignes, & vous enlèverez pour vous chacun sa femme d'entre les filles de Silo, & vous vous en irez au pays de Benjamin.

22. Et quand leurs pères ou leurs frères viendront pour se plaindre devant nous, nous leur dirons : Ayez pitié d'eux pour l'amour de nous ; parce que nous n'avons point pris de femme pour chacun d'eux dans cette guerre ; & maintenant vous êtes coupables, parce que vous ne leur en avez point donné.

23. Les Benjamites firent donc ainsi, & enlevèrent des femmes selon leur nombre, d'entre celles qui dansoient, qu'ils ravirent ; puis s'en allant, ils retournèrent à leur héritage, & ayant rebâti des villes, ils y habitèrent.

24. Les enfans d'Israël retournèrent aussi chacun à sa Tribu, à sa famille, & à son héritage.

25. En ces jours-là il n'y avoit point de Roi en Israël ; mais chacun faisoit ce qui lui sembloit bon.

REFLEXIONS.

L'Affliction que les Israélites témoignèrent de la défaite de ceux de la Tribu de Benjamin, qui étoient leurs frères, & qu'ils avoient vaincus, nous apprend que nous devons ne jamais nous réjouir des avantages que nous remportons, lors qu'il en arrive du mal aux autres, quand même ils se feroient attirer ce mal par leur faute. On peut encore considérer sur cette histoire, qu'il ne faut jamais s'abandonner au ressentiment, quelque juste qu'il paroisse, ni châtier les coupables avec trop de rigueur ; de peur de faire des choses dont on se repentiroit dans la suite. Ce fut ce qui arriva aux Israélites, qui, au lieu d'user avec modération de leur victoire sur les Benjamites, en firent un si grand carnage ; & qui après cela, voyant qu'une des Tribus d'Israël étoit presque détruite, en eurent une vive douleur, & un grand repentir. Enfin, comme les Israélites travaillèrent à retabli la Tribu de Benjamin, l'humanité & la charité veulent que nous contribuions de tout notre pouvoir à la consolation & au soulagement des malheureux ; sur tout quand ce sont nos frères, & que la gloire de Dieu & le bien de la Religion demandent que nous nous intéressions pour eux.

## LE LIVRE

## DE

## R U T H.

## A R G U M E N T.

*Ce livre contient l'histoire de Ruth, qui étoit une femme Moabite, laquelle étant veuve, vint au pays d'Israël, & épousa en secondes nocces Booz, parent de son premier mari. Cette histoire a été rédigée par écrit, parce qu'elle sert à établir la généalogie du Roi David, qui fut arrière-petit fils de Booz; & par ce moyen celle de Notre Seigneur Jésus-Christ. On ne sait pas avec certitude en quel tems arriva ce qui est rapporté dans ce Livre.*

## CHAPITRE I.

*Un homme nommé Elimelec quitte le pays d'Israël à cause de la famine, & s'en va au pays de Moab, avec Nahomi sa femme & ses deux fils. Il y meurt; ses deux fils y épousent deux femmes Moabites, & meurent aussi au bout de quelque tems. Après leur mort Nahomi leur mère ayant appris que la famine avoit cessé, retourna au pays d'Israël, avec une de ses belles-filles, nommée Ruth, qui ne voulut pas la quitter.*

**D**Ans le tems que les Juges gouvernoient le peuple d'Israël, il y eut une famine au pays; & un homme de Beth-léhem de Juda s'en alla, lui & sa femme, & ses deux fils, au pays de Moab, afin d'y habiter.

2. Le nom de cet homme-là étoit Elimelec, & le nom de sa femme Nahomi, & les noms de ses deux fils Mahlon & Kiljon; ils étoient Ephraïtiens, de Beth-léhem de Juda, & ils vinrent au pays de Moab, & ils y demeurèrent.

3. Or Elimelec mari de Nahomi mourut, & elle demeura avec ses deux fils;

4. Qui épousèrent des femmes Moabites, dont l'une s'appelloit Horpa, & l'autre Ruth; & ils demeurèrent là environ dix ans.

5. Ces deux fils aussi moururent, savoir Mahlon & Kiljon. Ainsi cette femme-là demeura seule, après la mort de ses deux fils, & de son mari.

6. Et elle se leva avec ses belles-filles, pour s'en retourner du pays de

Moab; car elle aprit au pays de Moab, que l'Eternel avoit visité son peuple, en leur donnant du pain.

7. Elle sortit donc du lieu où elle avoit demeuré, & ses deux belles-filles avec elle, & elles se mirent en chemin pour retourner au pays de Juda.

8. Et Nahomi dit à ses deux belles-filles: Allez, retournez chacune en la maison de sa mère. L'Eternel vous fasse miséricorde comme vous avez fait à ceux qui sont morts, & à moi.

9. L'Eternel vous fasse trouver du repos à chacune dans la maison de son mari, & elle les baïsa. Mais elles élevèrent leur voix, & pleurèrent.

10. Et elles lui dirent: Mais plutôt nous retournerons avec toi vers ton peuple.

11. Et Nahomi répondit: Retournez vous-en, mes filles; pourquoy viendriez-vous avec moi? Ai-je encore des fils dans mon sein, afin que vous les ayez pour maris?

12. Retournez-vous en, mes filles, allez-vous-en; car je suis trop âgée pour être remariée; Et quand je dirois que j'en aurois quelque espérance, même que dès cette nuit je serois avec un mari, & même que j'aurois enfanté des fils;

13. Les attendriez-vous jusqu'à ce qu'ils devinssent grands? Différez-les vous pour eux d'être remariées? Non, mes filles; car je suis en plus grande anxiété que vous, parce que la main de l'Eternel s'est apesantie sur moi.

14. Alors elles élevèrent leur voix & pleurèrent encore. Et Horpa prit congé

congé de sa belle-mère ; mais Ruth demeura avec elle.

15. Alors Nahomi dit : Voici ta belle-sœur s'en est retournée vers son peuple, & vers ses dieux ! Retourne-t-en après ta belle-sœur.

16. Mais Ruth répondit : Ne me prie point de te laisser, pour m'éloigner de toi ; car j'irai où tu iras, & je demeurerai où tu demeureras : Ton peuple sera mon peuple ; & ton Dieu sera mon Dieu.

17. Je mourrai où tu mourras, & j'y serai ensevelie : Que l'Eternel me traite avec la dernière rigueur, si jamais rien te sépare de moi que la mort.

18. Nahomi voyant donc qu'elle étoit résolue d'aller avec elle, cessa de lui en parler.

19. Et elles marchèrent toutes deux jusqu'à ce qu'elles arrivèrent à Bethléhem. Et comme elles furent entrées dans Bethléhem, toute la ville fut émue à cause d'elle, & les femmes dirent, N'est-ce pas ici Nahomi ?

20. Et elle leur répondit : Ne m'appellez point Nahomi ; appelez-moi Mara ? car le Tout-puissant m'a remplie d'amertume.

21. Je m'en allai comblée de biens ; & l'Eternel me ramène vuidé. Pour

LE mari de Nahomi avoit un parent qui étoit un homme puissant & riche, de la famille d'Elimelec, qui s'appelloit Booz.

2. Et Ruth la Moabite dit à Nahomi : Je te prie que j'aille aux champs, & je glanerai quelques épis, après celui devant lequel j'aurai trouvé grace. Et elle lui répondit : Va, ma fille.

3. Elle s'en alla donc, & entra dans un champ, & glana après les moissonneurs. Et il arriva qu'elle se trouva dans un champ qui appartenoit à Booz, qui étoit de la famille d'Elimelec.

4. En même tems Booz vint de Bethléhem, qui dit aux moissonneurs : Que l'Eternel soit avec vous ; & ils lui répondirent : Que l'Eternel te bénisse.

5. Puis Booz dit à son serviteur, qui étoit commis sur les moissonneurs : A qui est cette jeune fille ?

6. Et le serviteur qui étoit commis sur les moissonneurs répondit & dit : C'est une jeune femme Moabite, qui est revenue avec Nahomi du pays de Moab.

7. Et elle nous a dit : Je vous prie que je glane & que j'amasse quelques poignées après les moissonneurs. Etant donc venue elle est demeurée ici depuis le matin jusqu'à présent. C'est là le peu de tems qu'elle a demeuré dans

pain, & trempe ton morceau dans le vinaigre; & elle s'assit à côté des moissonneurs, & il lui donna du grain roti, & elle en mangea, & fut rassasiée, & ferra le reste.

15. Puis elle se leva pour glaner. Et Booz commanda à ses garçons, disant: Qu'elle glane même entre les javelles, & ne lui faites point de honte.

16. Et même vous lui laisserez, comme par mégarde, quelques poignées; vous les lui laisserez, & elle les recueillera, & vous ne l'en reprendrez point.

17. Elle glana donc au champ jusqu'au soir, & elle battit ce qu'elle avoit recueilli, & il y eut environ un épha d'orge.

18. Et elle l'emporta, & vint à la ville. Et sa belle-mère vit ce qu'elle avoit glané. Elle tira aussi ce qu'elle avoit ferré de reste, après qu'elle eut été rassasiée, & elle le lui donna.

19. Alors sa belle-mère lui dit: Où as-tu glané aujourd'hui, & où as-tu travaillé? Béni soit celui qui t'a re-

que s'il épousa Ruth dans la suite, il le fit par un effet de l'estime qu'il avoit conçue pour elle. Et puis que ce fut la bonne réputation de Ruth qui lui attira ces marques de la bienveillance de Booz, on doit regarder le bien qui arriva à Ruth, comme une récompense de sa sage conduite, & comme une de ces bénédictions que Dieu accorde à ceux qui le cherchent, & particulièrement à ceux qui s'acquittent de leur devoir envers leurs pères & leurs mères. Nahomi fit aussi paroître sa piété, en bénissant le Seigneur du bien qu'il lui faisoit; & en reconnoissant qu'il avoit la même bonté pour elle & pour sa belle fille, qu'il avoit eue pour son mari & pour ses fils qui étoient morts. C'est ainsi que nous devons remercier Dieu de toutes les grâces qu'il nous accorde, & les recevoir comme des marques de son amour.

### CHAPITRE III.

*Ruth, par l'avis de Nahomi sa belle*



\* \* \* \* \*

LE PREMIER LIVRE  
DE  
S A M U E L.

~ ~ ~ ~ ~

A R G U M E N T.

On voit dans le premier Livre de Samuel quel a été l'état du Peuple d'Israël, sous le Gouvernement d'Héli, qui fut le quatorzième Juge; sous celui de Samuel, qui fut le quinzième & le dernier; & sous le règne de Saül, qui fut le premier Roi d'Israël.

**CHAPITRE I.**  
Le I. Chapitre contient l'histoire de la naissance de Samuel. Elkana & Anne son père & mère étant allés à Silo pour s'adorer Dieu, Anne pria

le Seigneur de lui donner un Fils, & promit de le vouer à son service. Quelque tems après, Samuel naquit, & après qu'il fut sevré, sa mère le mena à Silo, pour accomplir son vœu; elle



elle le présenta à Héli Grand Sacrificateur, & le consacra à Dieu pour toute sa vie.

**I**L y avoit un homme de Ramathaim Tlophim, de la montagne d'Ephraïm, qui s'appelloit Elkana, fils de Jérôham, fils d'Elihu, fils de Tohu, fils de Tloph; Ephraïtien;

2. Qui avoit deux femmes, dont l'une s'appelloit Anne, & l'autre Péninna; & Péninna avoit des enfans, mais Anne n'en avoit point.

3. Or cet homme-là montoit tous les ans de sa ville, pour adorer l'Eternel des armées, & pour lui offrir des sacrifices à Silo, où étoient les deux fils d'Héli, Hophni & Phinéas, Sacrificateurs de l'Eternel.

4. Et le jour qu'Elkana sacrifioit, il donnoit à Péninna sa femme, & à tous les fils & filles qu'il avoit d'elle leurs portions.

5. Mais il donnoit à Anne une portion fort honorable; car il aimoit Anne; mais l'Eternel l'avoit rendue stérile.

6. Et Péninna qui avoit de la jalousie contre elle la piquoit, même fort aigrement; car elle faisoit grand bruit, en lui reprochant que l'Eternel l'avoit rendue stérile.

7. Et Elkana faisoit ainsi tous les ans. Mais quand Anne montoit à la maison de l'Eternel, Péninna l'offensoit toujours de la même manière; & Anne pleuroit, & ne mangeoit point.

8. Et Elkana son mari lui disoit: Anne, pourquoi pleures-tu? & pourquoi ton cœur est-il triste? Ne te vaud-je pas mieux que dix fils?

9. Après donc qu'elle eut mangé & bu à Silo, elle se leva, & Héli le Sacrificateur étoit assis sur un siège auprès d'un des poteaux du Tabernacle de l'Eternel.

10. Elle donc, ayant le cœur plein d'amertume, pria l'Eternel en répandant beaucoup de larmes.

Et elle fit un vœu, & dit: Eternel, si tu me donnes un enfant, je ne le donnerai point à moi-même, mais je le donnerai à l'Eternel, & il sera consacré à l'Eternel toute sa vie. Et elle se leva, & elle se prosterna devant l'Eternel, & elle dit: Mon Seigneur, je ne suis qu'une femme affligée en son esprit; je n'ai bu ni vin ni cervoise, mais j'ai répandu mon âme devant l'Eternel.

ne suis point ivre. Monseigneur; je suis une femme affligée en son esprit; je n'ai bu ni vin ni cervoise, mais j'ai répandu mon âme devant l'Eternel.

16. Ne prens pas ta servante pour une femme qui ne vaille rien; car c'est de l'excès de ma douleur & de mon affliction que j'ai parlé jusqu'à présent.

17. Alors Héli répondit, & dit: Va-t'en en paix; & que le Dieu d'Israël te veuille accorder la demande que tu lui as faite.

18. Et elle dit: Que ta servante trouve grace devant tes yeux. Et cette femme continua son chemin, & mangea, & son visage ne fut plus tel qu'au partant.

19. Après cela ils se levèrent de bon matin, & se prosternèrent devant l'Eternel; & ils s'en retournèrent, & vinrent à leur maison à Rama. Alors Elkana connut Anne sa femme; & l'Eternel se fouvint d'elle.

20. Quelque tems après, Anne ayant conçu enfanta un fils, & le nomma Samuel, parce, dit-elle, que je l'ai demandé à l'Eternel.

21. Et Elkana son mari monta, avec toute sa maison, pour offrir à l'Eternel le sacrifice solemnel, & pour s'acquiescer de son vœu.

22. Mais Anne n'y monta pas; car elle dit à son mari: Je n'y irai point jusqu'à ce que l'enfant soit sevré; alors je le menerai, afin qu'il soit présenté devant l'Eternel, & qu'il demeure toujours là.

23. Et Elkana son mari lui dit: Fais ce qui te semblera bon; demeure jusqu'à ce que tu l'aies sevré. Que l'Eternel seulement accomplisse sa parole! Ainsi cette femme demeura, & allaita son fils, jusqu'à ce qu'elle l'eut sevré.

24. Et si tôt qu'elle l'eut sevré, elle le fit monter avec elle, & ayant pris trois vœux, & un épha de farine, & un baril de vin, elle le mena dans la maison de l'Eternel à Silo, & l'enfant étoit fort jeune.

25. Puis ils égorgèrent un veau, & ils amenèrent l'enfant à Héli.

26. Et elle dit: Hélas! Monseigneur, il est vrai, comme il l'est que ton âme ne je suis cette en ta présence

voir cet enfant; & j'ai demandé à l'Eternel pour tous les jours de ta vie, & tu m'as donné cet enfant.

1. O N S. ON remarque dans ce chapitre, I. Qu'il y eut quelque chose d'extraordinaire.

ordinaire dans la naissance de Samuel, puis qu'Anne sa mère étoit stérile, & qu'elle obtint ce Fils par ses prières, & par le vœu qu'elle fit à Dieu: Ce-la marquoit que Samuel seroit un homme extraordinairement suscité par le Seigneur. II. On voit ici la pitié de cette femme. Elle en donna des marques, dans les prières qu'elle adressa à Dieu à Silo; dans la manière humble & respectueuse dont elle répondit à Héli, qui l'accusoit d'être chargée de vin; dans le vœu qu'elle fit de consacrer à Dieu l'enfant qu'il lui donneroit; & dans le soin qu'elle eut d'accomplir ce vœu, en menant le jeune Samuel à Silo. C'est là un bel exemple de pitié, de modération, & de douceur; mais sur tout, la conduite d'Anne doit apprendre aux pères, & plus particulièrement aux mères, à consacrer leurs enfans au Seigneur, & à les élever dans la crainte. III. La naissance de Samuel, qui fut le fruit des prières & des larmes d'Anne sa mère, nous montre que Dieu écoute favorablement les prières de ceux qui ont recours à lui dans leurs afflictions, & qui l'invoquent dans de bonnes vues. Enfin le jugement que le Sacrificateur Héli fit de la mère de Samuel, croyant qu'elle étoit ivre, nous avertit d'éviter les jugemens téméraires & précipités, & de ne pas condamner le prochain sur des apparences; puis qu'il pourroit nous arriver de regarder, comme criminelles, des actions qui seroient non seulement innocentes, mais même très-agréables à Dieu.

#### CHAPITRE II.

Ce chapitre a deux parties: La première contient la cantique d'Anne, mère de Samuel, par lequel elle rendit grâces à Dieu de la naissance de son fils. La seconde comprend le récit de la vie déréglée des fils du Sacrificateur Héli; on y voit aussi la molesse de leur père, qui ne les reprit & ne les châtia pas comme il devoit; & les menaces d'un Prophète, qui denonça les jugemens de Dieu à Héli & à sa famille.

**A**Lors Anne pria, & dit: Mon cœur s'est réjoui en l'Eternel, ma corne a été élevée par l'Eternel, ma bouche s'est ouverte sur mes ennemis, parce que je me suis réjouie de ton salut.

2. Nul n'est saint comme l'Eternel; car il n'y en a point d'autre que toi, & il n'y a point d'autre rocher que notre Dieu.

3. Ne prononcez plus tant de paroles hautes, que des paroles fières ne sortent plus de votre bouche; car l'Eternel est le Dieu. Fort qui fait toutes choses; c'est à lui à peser les entreprises.

4. L'arc des puissans a été brisé,

& ceux qui ne faisoient que trébucher ont été ceints de force.

5. Ceux qui avoient accoutumé d'être rassasiés se sont loüés pour avoir du pain; & les affamés ont cessé de l'être; car celle qui étoit stérile en a enfanté sept, & celle qui avoit beaucoup de fils est tombée dans la langueur.

6. L'Eternel est celui qui fait mourir, & qui fait vivre; qui fait descendre au sépulcre, & qui en fait remonter.

7. L'Eternel apauvrit & enrichit; Il abaisse & il élève:

8. Il élève le pauvre de la poudre, & il tire l'indigent du fumier, afin de les faire seoir avec les Principaux du peuple; & il leur donne en héritage un trône de gloire; car les colomnes de la terre appartiennent à l'Eternel, & il a mis la terre habitable sur elles.

9. Il gardera les piés de ses bien-aimés, & on fera taira les méchans dans les ténébres; car l'homme ne prévaudra point par sa propre force.

10. Ceux qui contestent contre l'Eternel seront froissés; il tonnera des cieus sur chacun d'eux; l'Eternel jugera les extrémités de la terre, il donnera la force à celui qu'il a fait Roi, & il élèvera la corne de son Oint.

11. Après cela Elkana s'en alla à Bama dans sa maison; & le jeune garçon vantoit au service de l'Eternel, en la présence d'Héli le Sacrificateur.

12. Or les fils d'Héli étoient des scélérats, & ils ne connoissoient point l'Eternel.

13. Car la coutume de ces Sacrificateurs-là envers le peuple étoit, que quand quelqu'un faisoit quelque sacrifice, le garçon du Sacrificateur venoit, lors qu'on faisoit bouillir la chair, ayant en sa main une fourchette à trois dents;

14. Dont il piquoit dans la chaudière, ou dans le chauderon, ou dans la marmite, ou dans le pot; & le Sacrificateur prenoit pour lui tout ce que la fourchette enlevait. Ils en faisoient ainsi à tous ceux d'Israël qui venoient là à Silo.

15. Même avant qu'on fit fumer la graisse, le garçon du Sacrificateur venoit, & disoit à l'homme qui sacrifioit: Donne moi de la chair à rôtir pour le Sacrificateur; car il ne prendra point de toi de chair bouillie, mais seulement de la chair crüe.

16. Que si l'homme lui répondoit: Qu'on fasse fumer présentement la graisse; après cela prens en autant que tu en voudras; alors il lui disoit: Tu en donneras maintenant; que si tu n'en donnes, j'en prendrai par force.

17. Et

17. Et ainsi le péché de ces jeunes hommes étoit très-grand devant l'Eternel; car les hommes méprisoient l'oblation de l'Eternel.

18. Or Samuel servoit en la présence de l'Eternel, étant jeune garçon, ceint d'un éphod de lin.

19. Sa mère lui faisoit un petit roquet, qu'elle lui apportoit tous les ans, quand elle montoit avec son mari, pour offrir le sacrifice solemnel.

20. Et Héli bénit Elkana & sa femme, & dit: Que l'Eternel te fasse avoir des enfans de cette femme, pour le prêt qui a été fait à l'Eternel. Et ils s'en retournerent chez eux.

21. Et l'Eternel visita Anne, qui conçut & enfanta trois fils & deux filles. Et le jeune garçon Samuel devint grand en la présence de l'Eternel.

22. Or Héli étoit fort vieux; & il aprit tout ce que faisoient ses fils à tout Israël, & comment ils couchoient avec les femmes qui s'assembloient par troupes à la porte du Tabernacle d'assignation.

23. Et il leur dit: Pourquoi faites vous de telles actions? car j'apprens vos méchantes actions; ces choses me sont rapportées par tout le peuple.

24. Ne faites pas ainsi, mes fils; car vous n'êtes pas dans une bonne réputation; vous faites transgresser le peuple de l'Eternel.

25. Si un homme a péché contre un autre homme, le Juge en jugera, mais si quelqu'un péche contre l'Eternel, qui priera pour lui? Mais ils n'obéirent point à la voix de leur père; c'est pourquoi l'Eternel les voulut faire mourir.

26. Cependant le jeune Samuel alloit croissant, & il étoit agréable à l'Eternel & aux hommes.

27. Or un homme de Dieu vint à Héli, & lui dit: Ainsi a dit l'Eternel: Ne me suis-je pas clairement manifesté à la maison de ton père, quand ils étoient en Egypte, dans la maison de Pharaon?

28. Je l'ai aussi choisi d'entre toutes les Tribus d'Israël, pour être mon Sacrificateur, afin d'offrir sur mon autel, & de faire fumer les parfums, & de porter l'éphod devant moi; & j'ai donné à la maison de ton père toutes les oblations des enfans d'Israël faites par le feu.

29. Pourquoi avez-vous foulé aux pieds mon sacrifice & mon oblation, que j'ai commandé de faire au Tabernacle; & pourquoi as-tu honoré tes fils plus que moi; pour vous engraisser du meilleur de toutes les offrandes d'Israël mon peuple?

30. C'est pourquoi l'Eternel le Dieu d'Israël dit: J'avois dit que ta maison & la maison de ton père marcheroient devant moi à jamais, mais maintenant l'Eternel dit: Il ne sera pas dit que je

fasse cela; car j'honorerai ceux qui m'honnorent, mais ceux qui me méprisent seront dans le dernier mépris.

31. Voici les jours viennent que je couperai ton bras, & le bras de la maison de ton père, en sorte qu'il n'y aura point de vicillard dans ta maison.

32. Et tu verras un ennemi dans le Tabernacle, pendant que Dieu enverra toute sorte de biens à Israël; & il n'y aura jamais aucun vicillard en ta maison.

33. Et celui de tes descendans, que je n'aurai point retranché de mon autel, ne servira qu'à consumer tes yeux, & il mourra ton ame; & tous les enfans de ta maison mourront dans la fleur de leur âge.

34. Et ce qui arrivera à tes deux fils, à Hophni & Phinées, t'en sera un signe; c'est qu'ils mourront tous deux dans un même jour.

35. Et je m'établirai un Sacrificateur fidèle; il fera selon mon cœur & selon mon ame; je lui bâtirai une maison stable, & il marchera toujours devant mon Oint.

36. Et quiconque sera demeuré de reste de ta maison viendra se prosterner devant lui, pour avoir une pièce d'argent & quelque pièce de pain, & il lui dira: Fai-moi entrer, je te prie, dans quelqu'une des charges du Sacrificateur, pour manger un morceau de pain.

# REFLEXIONS.

LE Cantique qu'Anne prononce, & les louanges publiques & solemnelles qu'elle rendit à Dieu à Silo, sont une nouvelle preuve de sa piété, & cela nous instruit à témoigner notre reconnaissance à Dieu, & à le bénir, lors qu'il nous accorde quelque grace particulière.

Cantique nous vident. Dieu nous confond les soins de sa faiblesse; qu'il ne nous prouve pas leurs progrès; & à la confiance nous & des

nous faire reconnoître, que la mauvaise vie & le relâchement des Ministres de la Religion est le plus grand de tous les scandales; que c'est ce qui corrompt le plus les peuples, & ce qui attire aussi sur eux les jugemens de Dieu. Il faut après cela faire bien de l'attention à la conduite d'Héli, qui, au lieu de punir ses fils comme ils le méritoient, ne les reprit que mollement, & à ce que Dieu lui fit dénoncer par un Prophète, qui lui déclara, qu'à cause de cela, Dieu feroit périr ses enfans & la postérité

postérité. C'est là un exemple bien remarquable, qui apprend aux pères & aux mères que la mollesse envers les enfans est un grand péché; que Dieu punit ces pères mous & indulgens, par leurs enfans mêmes; & que c'est ce qui fait le plus souvent périr les familles. Mais cette mollesse est surtout condamnable dans les personnes publiques, & principalement dans les Conducteurs de l'Eglise & dans les Magistrats, lorsqu'ils ne repriment pas les désordres & le vice, & qu'ils ne s'y opposent pas avec la fermeté nécessaire, & autant qu'ils le peuvent. Les reproches que Dieu fit faire à Héli par un Prophète, & les malheurs qui tombèrent peu après sur ses enfans, & sur tout le peuple, font voir qu'il arrive de très-grands maux de cette indulgence, & qu'elle expose, non seulement les particuliers, mais aussi le public, à la vengeance céleste.

### CHAPITRE III.

*Dieu apparut pour la première fois à Samuel, qui étoit encore jeune, & il l'avertit de la ruine de la maison d'Héli. Samuel recite à Héli ce que Dieu lui avoit fait connoître; & Héli l'ayant entendu, se soumet avec résignation à la volonté du Seigneur.*

OR le jeune Samuel servoit l'Eternel en la présence d'Héli; & la parole de l'Eternel étoit rare en ces jours-là, & les visions n'étoient pas communes.

2. Et il arriva un jour, qu'Héli, dont les yeux commençoient à se ternir, de sorte qu'il ne pouvoit voir, étant couché en son lieu.

3. Avant que les lampes de Dieu fussent éteintes, Samuel étant aussi couché au Tabernacle de l'Eternel, où étoit l'arche de Dieu;

4. L'Eternel appella Samuel; & il répondit: Me voici.

5. Et il courut vers Héli, & lui dit: Me voici; car tu m'as appelé. Mais Héli dit: Je ne t'ai point appelé; retourne-t-en, & couche-toi; & il s'en retourna & se coucha.

6. Et l'Eternel appella encore Samuel; & Samuel se leva, & s'en alla vers Héli, & lui dit: Me voici, car tu m'as appelé. Et Héli dit: Mon fils, je ne t'ai point appelé; retourne-t-en & couche-toi.

7. Or Samuel ne connoissoit point encore la voix de l'Eternel, & la parole de l'Eternel ne lui avoit point encore été révélée.

8. Et l'Eternel appella encore Samuel pour la troisième fois; & Samuel se leva, & s'en alla vers Héli, & dit: Me voici, car tu m'as appelé. Et Héli reconnut que l'Eternel apelloit ce jeune garçon.

9. Alors Héli dit à Samuel: Va, & couche-toi; & si on t'appelle, tu diras:

Eternel, parle, car ton serviteur écoute. Samuel donc s'en alla, & se coucha en son lieu.

10. Et l'Eternel vint, & se tint là; & il appella, comme il avoit fait les autres fois, Samuel, Samuel; & Samuel dit: Parle, car ton serviteur écoute.

11. Alors l'Eternel dit à Samuel: Voici, je vais faire une chose en Israël, que nul ne pourra entendre sans que ses deux oreilles lui cornent.

12. En ce jour-là je mettrai en effet contre Héli tout ce que j'ai dit contre sa maison; je commencerai & j'acheverai.

13. Car je t'ai averti que j'allois punir sa maison pour jamais, à cause de l'iniquité qu'il a connue; c'est que ses fils se sont rendus infâmes, & il ne les a point réprimés.

14. C'est pourquoi j'ai juré à la maison d'Héli, si jamais l'iniquité de la maison d'Héli est expiée par quelques sacrifices, ou par quelque oblation.

15. Et Samuel demeura couché jusqu'au matin; puis il ouvrit les portes de la maison de l'Eternel. Or Samuel craignoit de déclarer cette vision à Héli.

16. Mais Héli appella Samuel, & lui dit: Samuel mon fils, & il répondit: Me voici.

17. Et Héli dit: Quelle est la parole qui t'a été adressée? Je te prie, ne me la cache point. Que Dieu te traite avec la dernière rigueur, si tu me caches un seul mot de tout ce qui t'a été dit.

18. Samuel donc lui déclara toutes ces paroles, & il ne lui cacha rien. Et Héli répondit: C'est l'Eternel; qu'il fasse ce qui lui semblera bon.

19. Et Samuel devenoit grand, & l'Eternel étoit avec lui; & aucune de toutes ces paroles ne tomba à terre.

20. Et tout Israël, depuis Dan jusqu'à Béer-Israh, connut que Samuel étoit établi pour Prophète de l'Eternel.

21. Et l'Eternel continua à apparaître à Silo; car l'Eternel se manifestoit à Samuel à Silo par la parole.

### R E F L E X I O N S.

VOICI les enseignemens que nous avons dans ce chapitre: Le premier est, que comme Dieu se manifesta à Samuel lorsqu'il étoit encore jeune, Dieu prend plaisir à se faire connoître à ceux qui le craignent; mais qu'il aime surtout à se communiquer à ceux qui se consacrent à lui dès leur jeune âge, & à répandre ses dons sur eux. II. Nous devons, à l'exemple de Samuel, écouter la voix de Dieu, de quelque manière qu'il nous la fasse entendre, & dire toujours comme lui avec humilité & avec docilité: *Parle, Seigneur, car ton serviteur écoute.* III.

La conduite de Samuel, qui craignit d'abord de dire à Héli ce que Dieu lui avoit révélé, mais qui étant sommé de le faire, lui déclara tout, sans lui rien cacher, est un bel exemple de modestie, & en même tems de fermeté & de courage. On se fait de la peine de dire aux hommes des choses facheuses; mais la honte ni la crainte ne doivent jamais nous empêcher de leur dire la vérité, lors que nous y sommes apellés. IV. Ce que Dieu dit à Samuel, de la ruine de la maison d'Héli, fait voir que ceux qui ne répriment pas le vice & l'impieété, sans avoir égard à qui que ce soit, se chargent d'un très-grand péché, & que souvent la colère de Dieu est tellement allumée par là, que rien ne peut en arrêter les effets. V. La réponse qu'Héli fit à Samuel, en disant : *C'est l'Eternel; qu'il fasse ce qu'il trouvera bon*, marque qu'Héli, quoi que coupable, avoit cependant des sentimens de piété, & qu'il reconnut que Dieu le châtiât justement. C'est ainsi qu'il faut se soumettre en toutes choses à la volonté de Dieu, avec une parfaite résignation, & adorer avec humilité la justice de ses jugemens, surtout quand on ne s'est pas acquitté de son devoir.

## CHAPITRE IV.

*Les Israélites font la guerre aux Philistins; ils sont battus par deux fois, & la seconde fois les Philistins en firent un grand carnage, & ils prirent l'Arche de l'alliance, que les Israélites avoient fait venir au camp. Les deux fils d'Héli, Hophni & Phinéas, qui étoient Sacrificateurs, périrent dans cette guerre. Héli apprenant ces nouvelles tomba à la renverse & se tua; & la femme de Phinéas mourut aussi dans le même tems.*

CE que Samuel avoit dit à tout Israël arriva; car Israël sortit en bataille pour rencontrer les Philistins, & campa près d'Ebenhézer; & les Philistins campèrent à Aphek.

2. Et les Philistins se rangèrent en bataille, pour rencontrer Israël; & la bataille s'étant donnée, Israël fut battu devant les Philistins, qui en tuèrent environ quatre mille hommes dans le combat par la campagne.

3. Et le peuple étant revenu au camp, les Anciens d'Israël dirent: Pourquoi l'Eternel nous a-t-il battus aujourd'hui devant les Philistins? Faisons venir de Silo l'Arche de l'alliance de l'Eternel, & qu'il vienne au milieu de nous, & nous délivre des mains de nos ennemis.

4. Le peuple donc envoya à Silo, & on apporta l'Arche de l'alliance de l'Eternel des armées, qui habite entre les Chérubins; & les deux fils d'Héli,

Hophni & Phinéas, y étoient avec l'Arche de l'alliance de Dieu.

5. Et comme l'Arche de l'Eternel entroît au camp, tout Israël jeta de si grands cris de joie, que la terre en rétentissoit.

6. Et les Philistins entendant le bruit de ces cris de joie, dirent: Que veut dire ce bruit & ces grands cris de joie au camp des Hébreux? Et ils furent que l'Arche de l'Eternel étoit venue au camp.

7. Et les Philistins eurent peur, parce qu'on disoit, Dieu est venu au camp; & ils dirent: Malheur à nous; il n'en étoit pas ainsi ces jours passés:

8. Malheur à nous! Qui nous délivrera de la main de ces Dieux puissans? Ce sont ces Dieux-là qui ont frappé les Egyptiens au désert, outre toutes les autres plaies.

9. Philistins, renforcez-vous, & agissez en hommes, de peur, que vous ne soyez esclaves des Hébreux, comme ils ont été les vôtres: Soyez donc hommes & combattez.

10. Les Philistins donc combattirent, & Israël fut battu, & chacun s'enfuit en sa tente; & il y eut une si grande défaite, que trente mille hommes de pié d'Israël y demeurèrent.

11. Et l'Arche de Dieu fut prise; & les deux fils d'Héli, Hophni & Phinéas, moururent.

12. Or un homme de Benjamin, échappé de la bataille, courut & arriva à Silo. ce même jour-là, ayant ses vêtements déchirés, & de la cendre sur la tête.

13. Et comme il arrivoit, voici, Héli étoit assis sur un siège à côté du chemin, étant dans l'attente; car son cœur trembloit; à cause de l'Arche de Dieu. Cet homme-là donc entra dans la ville pour porter ces nouvelles, & toute la ville se mit à crier.

14. Et Héli entendant le bruit de ce cri, dit: Que veut dire ce grand tumulte? Et cet homme-là se hâtant vint à Héli, & lui récita tout ce qui étoit arrivé.

15. Or Héli étoit âgé de quatre-vingts & dix-huit ans; & ses yeux étoient tout ternis, de sorte qu'il ne pouvoit voir.

16. Cet homme-là donc dit à Héli: C'est moi qui viens de la bataille, car je suis aujourd'hui échappé de la bataille. Et Héli dit: Qu'y est-il arrivé, mon fils?

17. Et celui qui portoit les nouvelles répondit & dit: Israël a fui devant les Philistins, & même il y a eu une grande défaite du peuple; & tes deux fils aussi, Hophni & Phinéas, sont morts, & l'Arche de Dieu a été prise.

18. Et si-tôt qu'il eut fait mention de

de l'Arche de Dieu, *Héli* tomba à la renverse de dessus son siège à côté de la porte, & il se rompit la nuque du cou, & mourut; car c'étoit un homme vieux & pesant: Il avoit jugé Israël quarante ans.

19. Et sa belle-fille, femme de Phinéas, qui étoit grosse, & sur le point d'accoucher, ayant appris la nouvelle que l'Arche de Dieu étoit prise, & que son beau-père & son mari étoient morts; se courba & enfanta; car les douleurs lui survinrent.

20. Et comme elle mouroit, celles qui étoient près d'elle lui dirent: Ne crain point, car tu as enfanté un fils. Et elle ne répondit rien, & n'y fit aucune attention.

21. Mais elle nomma l'enfant I-cabod, disant: La gloire de l'Eternel est transportée d'Israël, parce que l'Arche de l'Eternel étoit prise; & à cause de son beau-père, & de son mari.

22. Elle dit donc: La gloire de Dieu est transportée d'Israël, car l'Arche de Dieu est prise.

#### REFLEXIONS.

IL y a ici deux choses principales à remarquer: On voit dans la défaite des Israélites par les Philistins, dans la mort des fils d'Héli, & dans celle d'Héli lui-même, des marques de la colère de Dieu sur le peuple d'Israël, & sur la famille d'Héli; & l'accomplissement des menaces qui avoient été faites à ce Sacrificateur de la part de Dieu. Les menaces du Seigneur ne manquent jamais de s'exécuter, & ses jugemens tombent tôt ou tard sur les peuples coupables, sur les familles où le vice règne, & en particulier sur les Ministres de la Religion qui ne s'acquittent pas de leur devoir, & qui deshonnorent leur caractère par une conduite déréglée. II. L'on doit faire une attention particulière à ce qui arriva aux Israélites. Ayant été battus la première fois, ils crurent que s'ils faisoient venir l'Arche de l'alliance dans leur camp, ils seroient vainqueurs. L'arrivée de l'Arche les remplit de confiance & de joie, & les Philistins en furent même d'abord effrayés. Mais cela n'empêcha pas que les Israélites ne fussent défaits, & même Dieu permit que ces peuples idolâtres prissent cette Arche, qui étoit la marque la plus expresse de sa présence au milieu de son peuple. La confiance que l'on a en Dieu est toujours fautive & téméraire, lors qu'on est engagé dans la rébellion; & ni l'Alliance de Dieu, ni les marques & les sceaux de cette Alliance ne garantissent point de la vengeance céleste ceux qui la provoquent par leurs péchés.

#### CHAPITRE V.

*Les Philistins ayant mis l'Arche de l'alliance dans le temple de Dagon leur*

*idole, cette idole fut renversée & brisée; & les Philistins furent tellement tourmentés par une maladie que Dieu leur envoya, & par les souris qui désolèrent leur pays, qu'après avoir fait transporter l'Arche en divers lieux, ils furent contraints de la renvoyer dans le pays d'Israël.*

LES Philistins donc prirent l'Arche de Dieu, & l'emmenèrent d'Ebenhézer à Asqodod.

2. Les Philistins, prirent l'Arche de Dieu, & l'emmenèrent dans la maison de Dagon, & la placèrent auprès de Dagon.

3. Le lendemain les Asqododiens s'étaient levés de bon matin, voici, ils trouvèrent que Dagon étoit tombé le visage contre terre, devant l'Arche de l'Eternel; mais ils prirent Dagon, & le remirent à sa place.

4. Ils se levèrent encore le lendemain de bon matin, & voici, ils trouvèrent que Dagon étoit tombé le visage contre terre, devant l'Arche de l'Eternel; sa tête & les deux paumes de ses mains ayant été coupées étoient sur le seuil, & le tronc seul de Dagon étoit demeuré auprès d'elle.

5. C'est pour cette raison que les Sacrificateurs de Dagon, & tous ceux qui entrent en sa maison, ne marchent point sur le seuil de Dagon à Asqodod, jusqu'à ce jour.

6. Ensuite la main de l'Eternel s'appesantit sur les Asqododiens, & désola tout leur pays, & les frapa au dedans du fondement, tant à Asqodod que dans ses confins.

7. Ceux donc d'Asqodod, voyant ce qui leur étoit arrivé, dirent: L'Arche du Dieu d'Israël ne demeurera point avec nous; car sa main est pesante sur nous, & sur Dagon notre Dieu.

8. Et ayant envoyé assembler tous les Gouverneurs des Philistins vers eux, ils dirent: Que ferons-nous de l'Arche du Dieu d'Israël? Et ils répondirent: Qu'on transporte l'Arche du Dieu d'Israël à Gath. Ainsi on transporta l'Arche du Dieu d'Israël.

9. Mais après qu'on l'eut transportée à Gath, la main de l'Eternel fut sur la ville avec un fort grand effroi; & il frapa les gens de la ville, depuis le plus petit jusqu'au plus grand, & le mal de leur fondement étoit interne.

10. Ils envoyèrent donc l'Arche de Dieu à Hébron. Or comme l'Arche de Dieu entroit à Hébron, ceux de Hébron s'écrièrent, disant: Ils ont transporté l'Arche du Dieu d'Israël vers nous, pour nous faire mourir, & notre peuple.

11. C'est pourquoi ils envoyèrent, & rassemblèrent tous les Gouverneurs des Philistins, & dirent: Laissez aller l'Arche du Dieu d'Israël, & qu'elle s'en

retourne.

retourne en son lieu ; afin qu'elle ne nous fasse point mourir , nous & notre peuple ; car il y avoit une frayeur mortelle par toute la ville , & la main de Dieu y étoit fort apesantie.

12. Et les hommes qui ne mouroient point étoient frappés au dedans du fondement , de sorte que le cri de la ville montoit jusqu'au ciel.

#### R E F L E X I O N S.

**I**L faut considérer ici , que l'Arche de l'alliance fut prise par les Philistins , & qu'elle fut même menée dans le Temple de Dagon. Dieu permit cet événement si surprenant , pour faire voir combien il étoit irrité contre les Israélites , & en même tems pour faire sentir la puissance aux Philistins dans leur propre pays. En effet , l'idole Dagon tomba & fut brisée devant l'Arche ; les Philistins furent affligés d'une maladie fâcheuse ; & les souris firent outre cela un grand dégât dans tout leur pays. Et comme ils firent transporter l'Arche dans une autre ville , pour voir si les mêmes maux y arriveroient , Dieu continua à appesantir sa main sur eux. Tout cela arriva pour empêcher que ces peuples idolâtres insultassent au Dieu des Israélites , de ce qu'ils avoient pris son Arche & vaincu son peuple , & pour leur montrer que leurs Divinités étoient des idoles mortes & sans puissance , & que le Dieu d'Israël étoit le seul vrai Dieu Tout-puissant. C'est ainsi que Dieu a soin de sa gloire ; & que s'il permet quelques fois que ses ennemis aient le dessus , & qu'il arrive des choses contraires aux intérêts de cette gloire , il fait enfin éclater sa puissance , à la confusion de ceux qui l'outragent , & à l'honneur de son Nom.

#### C H A P I T R E V I.

*Les Philistins , pour se délivrer des plaies dont ils étoient frappés , renvoient l'Arche de l'alliance au pays d'Israël , avec une offrande qui étoit un monument de ce qui leur étoit arrivé. L'Arche ayant été conduite à Bethsémes , Dieu fit mourir plusieurs personnes de cette ville-là , pour avoir touché l'Arche , Et pour avoir regardé dedans. De Bethsémes l'Arche fut envoyée à Kirjath-jéharim.*

**L'**Arche de l'Eternel ayant été pendant sept mois dans le pays des Philistins ,

2. Les Philistins appellèrent les Sacrificateurs & les Devins , & leur dirent : Que ferons-nous de l'Arche de l'Eternel ? Déclarez-nous comment nous la renverrons en son lieu.

3. Et ils répondirent : Si vous renvoyez l'Arche du Dieu d'Israël , ne la renvoyez point à vuide ; mais ne manquez pas à lui payer l'oblation pour le délit ; alors vous ferez guéris , & vous

saurez pourquoi sa main ne se fera point retirée de dessus vous.

4. Et ils dirent : Quelle oblation lui paierons nous pour le délit ? Et ils répondirent : Selon le nombre des Gouvernemens des Philistins , vous donnerez cinq figures de fondemens d'or , & cinq souris d'or ; car une même plaie a été sur vous tous , & sur vos Gouvernemens.

5. Vous ferez donc des figures de vos fondemens , & des figures des souris qui gâtent le pays , & vous donnerez gloire au Dieu d'Israël ; peut-être levera-t-il sa main de dessus vous , & de dessus vos dieux , & de dessus votre pays.

6. Et pourquoi apesantiriez-vous votre cœur , comme l'Egypte & Pharaon ont apesanti le leur ? Après qu'il ent fait de merveilleux exploits parmi eux , ne les laissèrent-ils pas aller , & ne s'en allèrent-ils pas ?

7. Maintenant donc prenez de quoi faire un chariot tout neuf , & deux jeunes vaches qui allaient leurs veaux , sur lesquelles on n'ait point encore mis de joug , & atteler les deux jeunes vaches au chariot , & faites ramener leurs petits à la maison.

8. Prenez ensuite l'Arche de l'Eternel , & mettez-la sur le chariot , & mettez les ouvrages d'or , que vous lui aurez payez pour l'oblation du délit , dans un coffret à côté d'elle , & renvoyez-la , & elle s'en ira.

9. Et vous prendrez garde à ce qui arrivera. Si l'Arche monte vers Bethsémes , par le chemin qui mène à sa contrée , c'est l'Eternel qui nous a fait tout ce grand mal : Si elle n'y va pas , nous saurons alors que sa main ne nous a point touchés , mais que ceci nous est arrivé à l'aventure.

10. Et ces gens-là firent ainsi : Ils prirent donc deux jeunes vaches qui allaient , & les attelèrent au chariot , & enfermèrent leurs petits dans la maison.

11. Et ils mirent l'Arche de l'Eternel sur le chariot , & le coffret avec les souris d'or , & les figures de leurs fondemens.

12. Alors les jeunes vaches prirent tout droit le chemin de Bethsémes , tenant toujours le même chemin en marchant & en mugissant ; & elles ne se détournèrent ni à droite , ni à gauche ; & les Gouverneurs des Philistins allèrent après elles jusqu'à la frontière de Bethsémes.

13. Or ceux de Bethsémes moissonnoient les blés en la vallée ; & ils élevèrent leurs yeux , & virent l'Arche , & ils furent fort réjouis quand ils la virent.

14. Et le chariot vint au champ de Jolué Bethsémité , & s'arrêta-là. Or

il

Il y avoit là une grande pierre , & on fendit le bois du chariot , & on offrit les jeunes vaches en holocauste à l'Eternel.

15. Car les Lévites descendirent l'Arche de l'Eternel , & le coffret qui étoit auprès , dans lequel étoient les ouvrages d'or , & ils les mirent sur cette grande pierre. En ce même jour ceux de Beth-scémès offrirent des holocaustes , & présentèrent des sacrifices à l'Eternel.

16. Et les cinq Gouverneurs des Philistins ayant vu cela , retournèrent le même jour à Hébron.

17. Et c'est ici le nombre des fondemens d'or que les Philistins donnèrent à l'Eternel en offrande pour le délit ; un pour Ascdod ; un pour Gaza ; un pour Asékélon ; un pour Gath ; un pour Hébron.

18. Et il y eut des souris d'or , selon le nombre de toutes les villes des Philistins , savoir des cinq Gouverneurs ; tant des villes fermées de murailles , que des villes sans murs ; & ils les ammenèrent jusqu'à la grande pierre sur laquelle on posa l'Arche de l'Eternel ; & jusqu'à ce jour cette pierre est dans le champ de Josué Beth-scémite.

19. Et l'Eternel frapa des gens de Bethscémès , parce qu'ils avoient regardé dans l'Arche de l'Eternel , & il frapa aussi du peuple , qui étoit au nombre de cinquante mille soixante & dix hommes ; & le peuple fit un grand deuil , parce que l'Eternel l'avoit frappé d'une grande plaie.

20. Alors ceux de Beth-scémès dirent : Qui pourroit subsister en la présence de l'Eternel , ce Dieu saint ? Et vers qui montera-t-il en s'éloignant de nous ?

21. Et ils envoyèrent des messagers aux habitans de Kirjath-jéharim , disant : Les Philistins ont ramené l'Arche de l'Eternel ; descendez , & faites la monter vers vous.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre fait voir , que le triomphe des Philistins fut de courte durée ; puisque Dieu ne permit pas que son Arche demeurât longtems parmi eux , & qu'il les contraignit de la renvoyer , avec une offrande qui marquoit la crainte qu'ils avoient du Dieu d'Israël , & qui étoit une reconnaissance solennelle de sa puissance , & un motif d'augmenter sa crainte. Dieu les avoit frappés , & leur fit bien mieux sentir sa puissance , après qu'ils se virent vaincus , qu'il ne l'eût fait par sa puissance seule. Ils ne se sentirent pas si forts , & si les Philistins ne se sentirent pas si faibles. Lors même qu'ils étoient vaincus , ils ne se sentirent pas si faibles , c'est alors qu'il

la manifesta avec le plus d'éclat ; & tôt ou tard il oblige les ennemis à rendre hommage à sa puissance. II. Nous devons apprendre de ce que les Sacrificateurs des Philistins disoient à ces peuples idolâtres , à nous humilier sous la main de Dieu lors qu'il nous afflige , & à ne pas disputer à l'apaiser ; de peur que si nous nous endurcissions à ses châtimens , nous n'en soyons accablés. III. Il est à remarquer que les Philistins résolurent de mettre l'Arche sur un chariot neuf attelé par des vaches qui alloient ; & de les laisser aller sans les faire conduire d'un côté ni d'un autre. Leur dessein étoit d'éprouver encore par là , si les Israélites qui les accabloient venoient de Dieu ; jugeant que si ces vaches alloient du côté du pays d'Israël , ce seroit une marque que c'étoit le Dieu des Israélites qui les avoit frappés. Dieu voulut bien , pour confondre ces peuples superstitieux , s'accommoder à leurs pensées , en intervenant par sa Providence d'une manière qui répondit à ce que leurs Sacrificateurs leur avoient conseillé , & en manifestant sa puissance de la même manière qu'ils croyoient qu'il devoit la manifester. IV. Ce qui arriva aux Bethsémites pour avoir touché l'Arche & avoir regardé dedans , tenoit à donner du respect & de la crainte aux Israélites , & à leur faire comprendre que si le Seigneur revenoit habiter parmi eux , ils devoient craindre de provoquer sa colère ; de peur que sa présence ne leur fût funeste comme elle l'avoit été aux Philistins. C'est un grand avantage d'avoir Dieu présent au milieu de nous , dans les signes de son alliance & de sa grace ; mais cela nous engage à révéler ce Dieu saint & juste , de peur que si nous l'offensons , nous ne nous exposions à sa vengeance.

#### CHAPITRE VII.

*Samuel exhorte les Israélites à se convertir & à ôter du milieu d'eux les idoles ; ce qu'ils firent en célébrant un Jeûne solennel ; après quoi ils remportèrent sur les Philistins une victoire signalée , par l'intercession de ce Prophète.*

C'Eux donc de Kirjath-jéharim vinrent & firent monter l'Arche de l'Eternel , & la mirent dans la maison d'Abinadab au côtéau ; & ils consacrerent Eléazar son fils pour garder l'Arche de l'Eternel.

2. Or il se passa beaucoup de jours depuis le jour que l'Arche de l'Eternel fut posée à Kirjath-jéharim ; & il y avoit déjà l'espace de vingt ans , lors que toute la maison d'Israël soupira après l'Eternel.

3. Et Samuel parla à toute la maison d'Israël disant : Si vous vous retournez de tout votre cœur à l'Eternel.



jugeoit la Israël ; & il y bâtit un au- 6. Et cette parole déplût à Samuel ,  
tel à l'Eternel. X parce

paroles du peuple, & les raporta à l'Eternel.

22. Et l'Eternel dit à Samuel : Obéis à leur voix, & établi leur un Roi. Et son fils : Pren maintenant avec toi un Samuel dit à ceux d'Israël : Que chacun de vous s'en aille à sa ville, & lève toi, & va chercher les ânesses.

3. Or les ânesses de Kish père de Saül

Et Kish dit à Saül

des serviteurs, & lève toi, & va cher-

cher les ânesses,

4. H

4. Il passa donc par la montagne d'Ephraïm, & il passa par le pays de Sécacha; mais ils ne les trouvèrent point; puis ils passèrent par le pays de Sécachalim, & elles n'y étoient point; ils passèrent encore par le pays de Jérmini, & ils ne les trouvèrent point.

5. Quand ils furent venus au pays de Tiph, Saül dit à son serviteur qui étoit avec lui: Vien & retournons-nous en, de peur que mon père n'ait cessé d'être en peine des ânesses, & qu'il ne soit en peine de nous.

6. Et le serviteur lui dit: Voici je te prie, il y a en cette ville un homme de Dieu; qui est fort vénérable; tout ce qu'il dit arrive infailliblement: Allons y maintenant, peut-être qu'il nous enseignera le chemin que nous devons suivre.

7. Et Saül dit à son serviteur: Mais si nous y allons, que porterons nous à l'homme de Dieu? car la provision nous a manqué, & nous n'avons aucun présent pour porter à l'homme de Dieu: Qu'avons-nous avec nous?

8. Et le serviteur répondit encore à Saül, & dit: Voici le quart d'un sicle d'argent, que j'ai trouvé sur moi; je le donnerai à l'homme de Dieu, & il nous enseignera le chemin que nous devons suivre.

9. (Autrefois en Israël, ceux qui alloient consulter Dieu se disoient l'un à l'autre: Venez, allons jusqu'au Voyant; car celui qu'on appelle aujourd'hui Prophète, s'appelloit autrefois le Voyant.)

10. Et Saül dit à son serviteur: Ce que tu dis est très-bien; vien, allons. Et ils s'en allèrent à la ville où étoit l'homme de Dieu.

11. Et comme ils montoient par le coteau qui mène à la ville, ils trouveront de jeunes filles qui sortoient pour puiser de l'eau, & ils leur diront: Le Voyant n'est-il pas ici?

12. Et elles leur répondirent, & dirent: il y est, le voilà devant toi; hâte-toi maintenant, car il est venu aujourd'hui dans la ville, parce que le peuple fait aujourd'hui un sacrifice au haut lieu.

13. Dès que vous serez entrés dans la ville, vous le trouverez avant qu'il monte au haut lieu pour manger; car le peuple ne mangera point jusqu'à ce qu'il soit venu; parce qu'il doit bénir le sacrifice; & après cela ceux qui sont conviés en mangeront. Montez donc maintenant, car vous le trouverez aujourd'hui.

14. Ils montèrent donc à la ville; & comme ils y entroient, voici Samuel, qui sortoit pour monter au haut lieu, les rencontra.

15. Or l'Eternel un jour avant que

Saül vint, avoit révélé à Samuel la venue de Saül, disant:

16. Demain, à cette heure même, je t'envoierai un homme du pays de Benjamin, & tu l'oindras pour être le Conducteur de mon peuple d'Israël, & il délivrera mon peuple de la main des Philistins; car j'ai regardé mon peuple, & son cri est venu jusqu'à moi.

17. Et dès que Samuel eut vu Saül, l'Eternel lui dit: Voici l'homme dont je t'ai parlé; C'est celui-ci qui dominera sur mon peuple.

18. Et Saül s'approcha de Samuel à la porte, & dit: Je te prie, enseigne-moi où est la maison du Voyant?

19. Et Samuel répondit à Saül, & dit: Je suis le Voyant: Monte devant moi au haut lieu, & vous mangerez aujourd'hui avec moi; & je te laisserai aller le matin, & je te déclarerai tout ce que tu as sur le cœur.

20. Car quant aux ânesses que tu as perdues il y a aujourd'hui trois jours, ne t'en mets point en peine, parce qu'elles ont été trouvées: Et vers qui tend tout le désir d'Israël? N'est-ce point vers toi, & vers toute la maison de ton père?

21. Et Saül répondit & dit: Ne suis-je pas Benjaminite, de la moindre Tribu d'Israël, & ma famille n'est-elle pas la plus petite de toutes les familles de la Tribu de Benjamin? Et pourquoi m'as-tu tenu de tels discours?

22. Samuel donc prit Saül, & son serviteur, & il les fit entrer dans la salle, & les fit placer au plus haut bout, au dessus de tous les conviés, qui étoient environ trente hommes.

23. Et Samuel dit au cuisinier: Donne la portion que je t'ai donnée, & que je t'ai dit de réserver.

24. Or le cuisinier avoit levé une épaulé, & ce qui étoit au dessus, & il le mit devant Saül. Et Samuel dit: Voici ce qui a été réservé; mets-le devant toi, & mange; car il t'a été gardé exprès pour cette heure, lorsque je t'ai résolu de convier le peuple. Et Saül mangea avec Samuel ce jour-là.

25. Or ils descendirent du haut lieu dans la ville, & Samuel parla avec Saül sur la plate-forme.

26. Puis s'étant levé le matin, à la pointe du jour, Samuel appella Saül sur la plate-forme, & lui dit: Lève-toi, & je te laisserai aller. Saül donc se leva, & ils sortirent eux deux, lui & Samuel.

27. Et comme ils descendoient au bas de la ville, Samuel dit à Saül: Dis au serviteur qu'il passe devant nous; & il passa; & pour toi arrête-toi maintenant, afin que je te fasse entendre les ordres de Dieu.

## REFLEXIONS.

**L**A principale réflexion qu'il y ait à faire ici, c'est que Dieu ayant permis aux enfans d'Israël de s'établir un Roi, il ne remit pas à leur choix de prendre le Roi qu'ils voudroient, mais qu'il voulut lui-même leur en donner un. Pour cet effet, il intervint dans cet événement d'une manière toute particulière; Saül, qui cherchoit les ânesses de son père, s'étant adressé au Prophète Samuel; & Dieu ayant fait connoître en même tems à ce Prophète par une révélation, que Saül devoit être établi Roi. Ainsi Dieu conduisit Saül vers Samuel, sans que ni l'un ni l'autre eussent rien su auparavant de ce qui devoit arriver; afin qu'il parût que l'établissement de Saül étoit l'ouvrage de Dieu; & que les Israélites reconnussent, que quoi qu'ils eussent péché en demandant un Roi, Dieu prenoit pourtant encore soin d'eux. Dieu dispose toutes choses pour l'exécution de ses desseins, il les accomplit par des voies auxquelles les hommes ne pensent pas; sa Providence préside sur tout; en particulier, c'est de la part de Dieu que les Rois règnent, & l'on doit par conséquent leur être soumis.

## CHAPITRE X.

*Samuel oint Saül pour être Roi; & afin de l'assurer d'autant mieux que sa vocation étoit divine, il lui prédit trois choses, qui devoient lui arriver. Ensuite ce Prophète ayant assemblé tout le peuple à Mitspa, il nomme & il établit Saül pour être leur Roi.*

**O**R Samuel avoit pris une phiole d'huile, qu'il répandit sur la tête de Saül; puis il le baises, & lui dit: L'Eternel ne t'a-t-il pas oint sur son héritage, afin d'en être le Conducteur?

2. Quand tu seras aujourd'hui parti d'avec moi, tu trouveras deux hommes près du sépulcre de Rachel, sur la frontière de Benjamin à Telsah, qui te diront: Les ânesses que tu étois allé chercher ont été trouvées; & voici, ton père ne pense plus aux ânesses, & il est en peine de vous, disant: Que ferai-je pour retrouver mon fils?

3. Et lors qu'étant parti de là tu auras passé plus avant, & que tu seras venu jusqu'au chêne de Tabor, tu seras rencontré par trois hommes, qui montent vers Dieu, à la maison du Dieu-Fort; & qui portent, l'un trois chevreaux, l'autre trois tourteaux de pain, & l'autre un baril de vin.

4. Et ils te demanderont, comment tu te portes; & ils te donneront deux pains, que tu recevras de leur main.

5. Après cela tu viendras au coteau de Dieu, où est la garnison des Philistins; & il arrivera que lors que tu seras entré

dans la ville, tu rencontreras une compagnie de Prophètes, qui descendent du haut lieu; ayant devant eux une lyre, un tambour, une flûte, & une harpe, & qui prophétiseront.

6. Alors l'esprit de l'Eternel te saisira, & tu prophétiseras avec eux, & tu seras changé en un autre homme.

7. Et quand ces signes là te seront arrivés, fais tout ce qui se présentera à faire; car Dieu est avec toi.

8. Puis tu descendras devant moi à Guilgal; & voici, je descendrai vers toi, pour offrir des holocaustes, & des sacrifices de prospérité; tu m'attendras là, sept jours, jusqu'à ce que je sois arrivé vers toi, & je te déclarerai ce que tu devras faire.

9. Aussi-tôt donc que Saül eut tourné le dos pour s'en aller d'avec Samuel, Dieu lui changea le cœur, & lui en donna un autre, & tous ces signes-là lui arrivèrent en ce jour-là.

10. Car quand ils furent arrivés au coteau, voici une troupe de Prophètes vint au devant de lui; & l'esprit de Dieu le saisit, & il prophétisa au milieu d'eux.

11. Et lors que tous ceux qui le connoissoient auparavant eurent vu qu'il étoit avec les Prophètes, & qu'il prophétisoit, ceux du peuple le dirent l'un à l'autre: Qu'est-il donc arrivé au fils de Kis? Saül est-il aussi entre les Prophètes?

12. Et quelqu'un répondit, & dit: Et qui est leur père? C'est pourquoy cela passa en proverbe: Saül aussi est-il entre les Prophètes?

13. Or Saül ayant cessé de prophétiser, vint au haut lieu.

14. Et un parent de Saül dit à Saül: & à son serviteur: Où êtes-vous allés? Et il répondit: Nous sommes allés chercher les ânesses; mais voyant qu'ils ne se trouvoient point, nous sommes venus vers Samuel.

15. Et son parent lui dit: Déclare-moi, je te prie, ce que vous a dit Samuel.

16. Et Saül dit à son parent: Il nous a assuré que les ânesses étoient trouvées; mais il ne lui déclara pas le discours que Samuel lui avoit tenu touchant la Royauté.

17. Or Samuel assembla le peuple devant l'Eternel à Mitspa.

Et il dit aux enfans d'Israël: L'Eternel le Dieu d'Israël: Israël hors d'Egypte, délivrés de la main des de la main de tous les vous opprimoient. Aujourd'hui vous avez reçu, qui est celui qui vous a libérés de vos maux, & de vos vous avez dit: Non, nous n'avons point de Roi. Présentez-vous

vous donc maintenant devant l'Eternel, selon vos Tribus, & selon vos milliers.

20. Ainsi Samuel fit approcher toutes les Tribus d'Israël, & la Tribu de Benjamin fut saisie.

21. Après il fit approcher la Tribu de Benjamin, selon les familles, & la famille de Matti fut saisie : puis Saül fils de Kis fut saisi : & ils le cherchèrent, mais il ne se trouva point.

22. Et ils consultèrent encore l'Eternel, si cet homme ne viendrait pas là ? Et l'Eternel dit : Le voilà caché parmi le bagage.

23. Et ils coururent, & le tirèrent de là, & il se présenta au milieu du peuple, & il étoit plus haut que tout le peuple, depuis les épaules en haut.

24. Et Samuel dit à tout le peuple : Ne voyez vous pas qu'il n'y en a point dans tout le peuple qui soit semblable à celui que l'Eternel a choisi ? Et le peuple jeta des cris de joie, & dit : Vive le Roi.

25. Alors Samuel prononça au peuple le droit du Royaume, & l'écrivit dans un livre, qu'il mit devant l'Eternel. Puis Samuel renvoya le peuple chacun en sa maison.

26. Saül aussi s'en alla en sa maison à Guibha, & les gens de guerre, dont Dieu avoit touché le cœur, allèrent avec lui.

27. Mais il y eut de méchans garnemens qui dirent : Comment celui-ci nous délivrerait-il ? Et ils le méprisèrent, & ils ne lui apportèrent point de présens ; mais il fit le sourd.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il y a principalement à considérer sur ce chapitre, c'est que le Prophète Samuel, pour assurer Saül que Dieu l'avoit choisi, lui donna trois signes ; il lui prédit diverses choses remarquables qui devoient lui arriver, & en particulier qu'il seroit inspiré de l'Esprit de Dieu. Outre cela, Dieu fit un nouveau miracle pour confirmer la vocation de Saül, en faisant tomber le sort sur lui ; après quoi il fut établi Roi publiquement & en présence de tout le peuple. Toutes ces merveilles arrivèrent, afin que Saül, qui avoit de la peine à croire que Dieu vouloit le faire régner sur son peuple, en fut pleinement persuadé, & qu'il ne doutât point de l'assistance du Seigneur. Cela devoit aussi faire voir à tout le peuple d'Israël, que c'étoit Dieu qui élevoit Saül au dessus d'eux. Ainsi l'on voit dans cet événement des marques sensibles de la bonté du Seigneur, tant envers les Israélites, qu'envers Saül lui-même ; on y découvre des preuves de la connoissance que Dieu a de toutes choses, & de la souveraine puissance avec laquelle il dispose de tout ce qui arrive dans le monde.

On doit remarquer outre cela dans ce qui arriva à Saül, que quand Dieu appelle quelqu'un, il lui accorde les dons nécessaires pour remplir les devoirs de sa vocation. Enfin, il paroît d'ici que si Saül ne fût pas tombé dans la déobéissance, son règne auroit été heureux, & que Dieu auroit toujours continué à le favoriser & à le bénir. Il en est de même de tous ceux que Dieu appelle, & qu'il prévient par sa grâce ; il ne tient qu'à eux de conserver ces précieux avantages ; & s'ils les perdent, ce n'est que parce qu'ils ne persévèrent pas, & qu'ils sont infidèles à la vocation divine & à la grace de Dieu.

#### CHAPITRE XI.

Ce chapitre a deux parties : La première contient le récit de la défaite des Hammonites par Saül. Dans la seconde, on voit la clémence de Saül envers ceux qui n'avoient pas voulu le reconnaître pour Roi.

OR Nahas Hammonite monta, & campa contre Jabès de Galaad. Et tous ceux de Jabès dirent à Nahas : Traite alliance avec nous, & nous te servirons.

2. Mais Nahas Hammonite leur répondit : Je traiterai alliance avec vous à cette condition, c'est que je vous crève à tous l'œil droit, & que je mette cet opprobre sur tout Israël.

3. Et les Anciens de Jabès lui dirent : Donne nous sept jours de trêve, & nous enverrons des Députés dans tous les quartiers d'Israël, & s'il n'y a personne qui nous délivre, nous nous rendrons à toi.

4. Les Députés vinrent donc à Guibhath-Saül, & firent entendre ces paroles au peuple ; & tout le peuple éleva sa voix & pleura.

5. Et voici Saül revenoit des champs après ses bœufs, & il dit : Qu'a donc ce peuple pour pleurer ainsi ? Et on lui raconta ce qu'avoient dit ceux de Jabès.

6. Or l'esprit de Dieu faisoit Saül, quand il entendit ces paroles, & il entra dans une grande colère.

7. Et il prit une couple de bœufs, & les coupa en morceaux, & il en envoya dans tous les quartiers d'Israël, par des messagers exprès, disant : On traitera de même les bœufs de ceux qui ne sortiront point, & qui ne suivront point Saül & Samuel. Et la frayeur de l'Eternel faisoit le peuple, & ils sortirent comme si ce n'eût été qu'un seul homme.

8. Et il en fit le denombrement à Béthéc ; & il y avoit trois cents mille hommes des enfans d'Israël, & trente mille des gens de Juda.

9. Après cela ils dirent aux Députés qui étoient venus : Vous parlerez ainsi à ceux

ceux de Jabès de Galaad ; Vous ferez délivrés demain, quand le soleil sera en la force. Les Députés donc s'en revinrent, & rapportèrent cela à ceux de Jabès, qui s'en réjouirent.

10. Et ceux de Jabès dirent aux *Hammonites* : Demain matin nous nous rendrons à vous, & vous nous ferez tout ce qui vous semblera bon.

11. Et dès le lendemain Saül mit le peuple en trois bandes, & ils entrèrent dans le camp sur la veille du matin, & ils battirent les *Hammonites* jusques à la chaleur du jour, & ceux qui demeurèrent de reste furent tellement dispersés çà & là, qu'il n'en demeura pas d'entr'eux deux ensemble.

12. Et le peuple dit à Samuel : Qui efface qui dit : Saül règnera-t-il sur nous ? Donnez-nous ces hommes-là, & nous les ferons mourir.

13. Alors Saül dit : On ne fera mourir personne en ce jour, parce qu'aujourd'hui l'Eternel a délivré Israël.

14. Et Samuel dit au peuple : Venez, & allons à Guilgal, & nous confirmerons là la Royauté.

15. Et tout le peuple s'en alla à Guilgal ; & ils établirent là Saül pour Roi devant l'Eternel, à Guilgal, & ils y offrirent des sacrifices de prospérités devant l'Eternel ; & Saül, & tous ceux d'Israël se réjouirent beaucoup en ce lieu.

#### R E F L E X I O N S.

IL y a trois réflexions à faire sur ce chapitre : La première, que le Roi des *Hammonites* ayant attaqué injustement les *Israélites*, & leur ayant même voulu imposer des conditions très-dures & tout-à-fait honteuses, Dieu punit la fierté & la cruauté de ce Prince, & fit voir là, que sa Providence abaïsse les orgueilleux & ceux qui oppriment les autres. La seconde réflexion est, que les commencemens du règne de Saül furent très-heureux & très-glorieux pour lui ; puis que Dieu se servit de lui pour détruire les *Hammonites* & de Jabès, qui nières extrême Dieu auroit ce & ses tu fussent pas section. III mence de l qu'on fit n qui avoient connoître p avoit alors il ne les conserva pas. Cependant cet exemple doit apprendre à tout le monde, & en particulier à ceux qui sont élevés en autorité, à s'éloigner du ressentiment & de la vengeance, & à pardonner facilement les offenses qui leur ont été faites.

#### C H A P I T R E X I I.

*Samuel étant vieux, résigne sa charge de Juge entre les mains du Roi & du peuple, & il fait des protestations solennelles de l'intégrité avec laquelle il l'avoit exercée. Il reproche aux Israélites le péché qu'ils avoient commis en demandant un Roi ; & il fait un miracle qui les remplit tous de frayeur ; après quoi il les rassure & les exhorte à servir Dieu & à lui obéir constamment.*

ALors Samuel dit à tout Israël : Voici, je vous ai obéi dans tout ce que vous m'avez dit, & j'ai établi un Roi sur vous.

2. Et maintenant, voici le Roi qui marche devant vous. Quant à moi je suis vieux, & déjà tout blanc ; voici aussi mes fils font avec vous. Pour moi j'ai marché devant vous, dès ma jeunesse jusqu'à ce jour.

3. Me voici, déclarez le devant l'Eternel, & devant son Oint : De qui ai je pris le bœuf ? de qui ai je pris l'âne ? à qui ai je fait tort ? qui ai je foulé ? & de la main de qui ai je pris une rançon, afin que je fisse semblant de ne le point voir ? & je vous en ferai restitution.

4. Et ils répondirent : Tu ne nous as point opprimés, & tu ne nous as point foulés, & tu n'as rien pris de personne.

5. Il leur dit encore : L'Eternel est témoin contre vous : son Oint aussi est témoin aujourd'hui, que vous n'avez trouvé aucune chose entre mes mains. Et ils répondirent : Il en est témoin.

6. Alors Samuel dit au peuple : L'Eternel est celui qui établit Moïse & Aaron, & qui fit monter vos pères du pays d'Egypte.

7. Maintenant donc présentez vous ici, & je plaiderai contre vous devant l'Eternel ; car l'Eternel s'est montré très-juste envers vous, & envers vos pères, & que Jacob fut entré en Egypte, & vos pères crièrent à l'Eternel ; & il envoya Moïse & Aaron, & fit monter vos pères hors d'Egypte, & vous fit habiter en ce lieu. Mais ils oublièrent l'Eternel leur Dieu, & il les livra entre les mains de Siséra, Chef de l'armée de Hattor ; & entre les mains des Philistins, & entre les mains du Roi de Moab, qui leur firent la guerre.

10. Après cela ils crièrent à l'Eternel, & dirent : Nous avons péché ; car nous avons abandonné l'Eternel, & nous avons servi les *Bahalins*, & *Hastaroth* : Maintenant donc délivrez-nous des mains de nos ennemis, & nous te servirons.

11. Et l'Eternel envoya Jérubbahal, & Bédan, & Jephthé, & Samuel, & il vous délivra de la main de tous vos

vos ennemis tout autour de vous, & 25. Que si vous persévérerez à faire vous avez ha

12. Mais v  
Hammonites  
m'avez dit ; l  
ra sur nous ;  
Dieu fut vôt

13. Mainte  
vous avez ch  
mandé ; & vo  
sur vous.

14. Si vous  
vous le servez  
voix, & si vo  
au commander  
& vous, & v  
vous, vous ai  
devant vous.

15. Mais si  
voix de l'Etern  
au commande  
main de l'Et  
vous, comme  
pères.

16. Or mair  
voyez cette g  
va va faire de

17. N'est-ce  
son des bleds  
& il fera tonn  
vous sachiez é  
bien le mal q  
présence de l'  
voir demandé

18. Alors Sa  
& l'Eternel fit  
ce jour-là. Et  
fort l'Eternel é

19. Et tout  
Prie pour tes  
Dieu, afin que  
car nous avon  
nos autres pé  
Roi pour nous

20. Alors Sa  
craignez point  
mal ; toutefois  
d'après l'Etern  
de tout vôt

21. Ne vous  
car ce seroit v  
choses de néar  
roient aucun p  
délivreroient p  
des choses de

22. Car l'Ete  
son peuple, à c  
parce que l'Et  
son peuple.

23. Et pour  
que je pêche  
je cesse de p  
je vous enseign  
min.

24. Craignez  
& servez-le en  
cœur ; car vous  
guisques qu'il

point de leur montrer fidèlement le chemin qu'ils doivent suivre pour être heureux.

### CHAPITRE XIII.

*Jonathan fils de Saül ayant battu la garnison des Philistins, ils déclarèrent la guerre aux Israélites. II. Saül offre un sacrifice à Guilgal, sans attendre Samuel; de quoi il fut très-sévèrement repris par ce Prophète, qui lui déclara que son regne ne subsisteroit pas.*

Saül avoit régné un an, quand ces choses arrivèrent, & il régna deux ans sur Israël.

2. Et Saül choisit trois mille hommes d'Israël, dont il y en avoit deux mille avec lui à Micmas & sur la montagne de Béthel, & mille étoient avec Jonathan à Guibha de Benjamin; & il

chacun en garnison des eaux, & les il le fit puter par tout les Hébreux

ndit dire : s Philistins, n mauvaise Et le peuple saül à Guil-

gal.

5. Les Philistins aussi s'assemblèrent pour combattre contre Israël, ayant trente mille chariots, & six mille hommes de cheval; & ce peuple étoit comme le sable qui est sur le bord de la mer, tant il étoit en grand nombre.

12. J'ai dit : Les Philistins descendront maintenant contre moi à Guilgal, & je n'ai point supplié l'Eternel; & m'étant retenu quelque tems, enfin j'ai offert l'holocauste.

13. Alors Samuel dit à Saül : Tu as agi follement; tu n'as point gardé le commandement que l'Eternel ton Dieu t'avoit donné. L'Eternel eût maintenant affermi ton règne sur Israël à toujours.

14. Mais maintenant ton règne ne sera point stable : L'Eternel s'est cherché un homme selon son cœur; & l'Eternel lui a commandé d'être le Conducteur de son peuple, parce que tu n'as point gardé ce que l'Eternel t'avoit commandé.

15. Puis Samuel se leva, & monta de Guilgal à Guibha de Benjamin. Et Saül fit le dénombrement du peuple qui se trouva avec lui, & qui fut d'environ six cents hommes.

16. Or Saül, & son fils Jonathan, & le peuple qui se trouva avec eux, se tenoient à Guébah de Benjamin, & les Philistins étoient campés à Micmas.

17. Et il sortit trois bandes du camp des Philistins pour aller faire du dégât; l'une des bandes prit le chemin de Hophra, vers le pays de Schahal.

18. L'autre bande prit le chemin de Bethhoron; & la troisième prit le chemin de la frontière qui regarde la vallée de Tfébohim, vers le désert.

19. Or dans tout le pays d'Israël il ne se trouvoit aucun forgeron; car les Philistins avoient dit : Il faut empêcher que les Hébreux ne fassent des épées ou des lances.

20. C'est pourquoi tous ceux d'Israël descendoient vers les Philistins chacun pour éguiser son soc, son coutre, sa coignée & son hoyau.

21. Ils avoient des limes pour raccommoder leurs hoyaux, leurs coutres, leurs fourches à trois dents, leurs coignées, & leurs aiguillons.

22. Et quand le jour de la bataille fut venu, il ne se trouva personne du peuple qui étoit avec Saül & Jonathan; qui eut ni épée ni halebardo; toutefois on en trouva à Saül, & à Jonathan son fils.

23. Et le corps de garde des Philistins sortit au passage de Micmas.

### REFLEXIONS.

L'On voit dans ce chapitre, I. que comme Dieu avoit promis que Saül délivreroit son peuple des Philistins, il permit que la guerre s'allumât entre eux & les Israélites. Dans les commencemens de cette guerre Saül & ses sujets furent fort alarmés; mais Dieu leur accorda la victoire par le moyen de Jonathan fils de Saül. Mais à ce que nous devons sur tout remarquer



quer ici, c'est l'action du Roi Saül, qui voulut offrir un sacrifice sans attendre le Prophète Samuel. Bien que cette action ne paroisse pas d'abord fort criminelle, & que Saül prétendit même l'excuser; le jugement que Dieu, qui connoissoit les dispositions de Saül, en fit, & la punition que Samuel denonça à ce Prince, montrent qu'il avoit offert ce sacrifice, non seulement par une précipitation indiscrette, mais outre cela par un principe de défiance & de rébellion au commandement de Dieu, Samuel lui ayant expressément défendu de sacrifier avant qu'il fut arrivé; outre que ce procédé de Saül étoit d'une dangereuse conséquence, & d'un mauvais exemple pour le peuple. Dieu veut qu'on s'attache inviolablement à ce qu'il ordonne, sans s'en écarter jamais, sous quelque prétexte que ce soit: il ne faut point chercher des excuses, ni alléguer des raisons, quand Dieu commande, & rien ne lui déplaît davantage que la désobéissance à ses ordres. De plus, la réjection de Saül nous fait voir que ceux à qui Dieu a accordé des graces particulières, & qui ont bien commencé, peuvent perdre tous ces avantages, s'ils s'en rendent indignes, & être même rejetés de Dieu, comme Saül le fut; ce qui doit retenir, même ceux qui ont de la piété & du zèle, dans la crainte & dans une humilité continuelle.

## C H A P I T R E X I V.

*Jonathan attaque une garnison des Philistins; il met toute leur armée en déroute, & remporte la victoire sur eux. Saül, poursuivant les Philistins, fait faire serment à tout le peuple de ne rien manger jusqu'au soir. Jonathan ignorant que ce serment eût été fait, mangea du miel dans une forêt, à cause de quoi son Père voulut le faire mourir, mais le peuple ne le permit pas.*

Il arriva un jour, que Jonathan fils de Saül dit à un jeune homme qui portoit ses armes: Vien, & passons vers le corps de garde des Philistins qui est au delà de ce lieu-là; & il ne le dit point à son père.

2. Et Saül se tenoit à l'extrémité du coteau sous un grenadier, qui étoit à Migron; & le peuple qui étoit avec lui d'environ six cents hommes.

3. Et Ahija fils d'Ahitub, frère d'Icabod, fils de Phinéas, fils d'Héli, Sacrificateur de l'Eternel à Silo, portoit l'éphod, & le peuple ne savoit point que Jonathan s'en fût allé.

4. Or entre les passages par lesquels Jonathan cherchoit de passer au corps de garde des Philistins, il y avoit un rocher du côté de deçà, & un autre du côté de delà; l'un s'appelloit Bet-

fets, & l'autre Séné.

5. L'un de ces rochers étoit situé du côté d'Aquilon, vis-à-vis de Micmas; & l'autre du côté de midi, vis-à-vis de Guébah.

6. Et Jonathan dit au jeune homme qui portoit ses armes: Vien, passons au corps de garde de ces incirconcis; peut-être que l'Eternel fera quelque exploit par nous; car on ne sauroit empêcher l'Eternel de délivrer, soit avec beaucoup, soit avec peu de gens.

7. Et celui qui portoit les armes lui dit: Fai tout ce que tu as au cœur; vas-y; j'irai avec toi où tu voudras.

8. Et Jonathan lui dit: Voici, nous allons passer vers ces gens, & nous nous montrerons à eux.

9. S'ils nous disent: Attendez jusqu'à ce que nous soyons venus à vous; alors nous demeurerons à notre place, & nous ne monterons point vers eux.

10. Mais s'ils nous disent: Montez vers nous; alors nous y monterons; car l'Eternel les aura livrés entre nos mains: Que cela nous soit pour un signe.

11. Ils se montrèrent donc tous deux au corps de garde des Philistins; & les Philistins dirent: Voilà les Hébreux qui sortent des antres où ils s'étoient cachés.

12. Et ceux du corps de garde dirent à Jonathan & à celui qui portoit les armes: Moppez vers nous, & nous vous montrerons quelque chose. Et Jonathan dit à celui qui portoit ses armes: Monte après moi; car l'Eternel les a livrés entre les mains d'Israël.

13. Et Jonathan monta, en grimpa de ses mains & de ses pieds, avec celui qui portoit les armes: & ceux du corps de garde tombèrent devant Jonathan, & celui qui portoit les armes les tuoit après lui.

14. Et cette première défaite, que fit Jonathan & celui qui portoit ses armes, fut d'environ vingt hommes, qui furent tués dans l'espace d'environ la moitié d'un arpent de terre.

15. Et il y eut un grand effroi au camp, à la campagne, & parmi tout le peuple; le corps de garde aussi & ceux qui étoient allés faire du dégât furent effrayés, & le pays fut en trouble; ce fut comme une frayeur envoyée de Dieu.

16. Et les sentinelles de Saül, qui étoient à Guibha de Benjamin, regardèrent; & voici, la multitude étoit en un si grand désordre qu'elle se souloit en s'en allant.

17. Alors Saül dit au peuple qui étoit avec lui: Faites la revue maintenant, & voyez qui s'en est allé d'entre nous. Ils firent donc la revue, & voici: Jonathan n'y étoit point, ni celui qui portoit les armes.

18. Et Saül dit à Ahija: Fai appro-

cher l'Arche de Dieu : (car l'Arche de Dieu étoit alors avec les enfans d'Israël.)

19. Mais il arriva que pendant que Saül parloit au Sacrificateur, le tumulte qui étoit au camp des Philistins alloit croissant de plus en plus; & Saül dit au Sacrificateur : Retire ta main.

20. Et Saül & tout le peuple qui étoit avec lui fut assemblé à grand cri, & ils vinrent jusqu'à au lieu du combat, & voici les Philistins avoient les épées tirées les uns contre les autres, & il y avoit un fort grand effroi.

21. Or les Philistins avoient avec eux des Hébreux, comme ils en avoient eu auparavant, qui étoient montés des environs avec eux dans leur camp; & ces Hébreux se joignirent aussi incontinent aux Israélites qui étoient avec Saül & Jonathan.

22. Tous les Israélites aussi qui étoient cachés dans la montagne d'Ephraïm, ayant appris que les Philistins fuioient, les poursuivirent & les atteignirent dans la bataille.

23. En ce jour-là donc l'Eternel délivra Israël, & ils combattirent jusqu'à Beth-aven.

24. Mais quoi que les Israélites fussent fort harassés, Saül fit faire au peuple ce serment, disant : Maudit soit l'homme qui mangera aucune nourriture jusqu'au soir, jusqu'à ce que je me sois vengé de mes ennemis. Et tout le peuple ne goûta aucune nourriture.

25. Et tout le peuple du pays vint dans une forêt, où il y avoit du miel qui couloit sur un champ.

26. Le peuple donc entra dans la forêt, & vit du miel qui découloit; & il n'y en eut aucun qui osât en porter à sa bouche; car le peuple respectoit le serment.

27. Or Jonathan n'avoit point entendu, lors que son père avoit fait jurer le peuple; & il étendit le bout de son bâton qu'il avoit à la main, & l'ayant trempé dans un rayon de miel, il en porta avec la main à sa bouche, & ses yeux furent éclaircis.

28. Alors quelqu'un du peuple prenant la parole, lui dit : Ton père a fait expressement jurer le peuple, disant : Maudit soit l'homme qui mangera aujourd'hui aucune nourriture; bien que le peuple fût fort fatigué.

29. Et Jonathan dit : Mon père a troublé le peuple du pays. Voyez, je vous prie, comme mes yeux sont éclaircis, pour avoir un peu goûté de ce miel.

30. Si le peuple avoit aujourd'hui bien mangé de la dépouille de ses ennemis qu'il a trouvée, combien la défaite des Philistins n'en auroit-elle pas été plus grande?

31. En ce jour-là donc ils battirent

les Philistins : depuis Micmas jusqu'à Ajalon, & le peuple fut extrêmement fatigué.

32. Puis il se jeta sur le butin, & ils prirent des brébis, des bœufs, & des veaux, & ils les égorgèrent sur la terre; & le peuple les mangeoit avec le sang.

33. Et on fit rapport à Saül, disant : Voici le peuple pèche contre l'Eternel, mangeant la chair avec le sang. Et il dit : Vous avez transgressé la Loi de Dieu : Roulez aujourd'hui une grande pierre vers moi.

34. Et Saül dit : Allez çà & là parmi le peuple, & dites leur que chacun amène vers moi son taureau, & chacun ses brebis; & vous les égorgerez ici, & vous les mangerez, & vous ne pécherez point contre l'Eternel, en mangeant la chair avec le sang. Et chacun du peuple amena son taureau à la main cette nuit-là, & ils les égorgèrent-là.

35. Alors Saül bâtit un autel à l'Eternel; & ce fut le premier autel qu'il bâtit à l'Eternel.

36. Puis Saül dit : Descendons & poursuivons de nuit les Philistins, & pillons-les, jusqu'à ce que le matin soit venu, & n'en laissons pas un de reste. Et ils dirent : Fai tout ce qui te semble bon. Mais le Sacrificateur dit : Approchons nous ici de Dieu.

37. Alors Saül consulta Dieu, disant : Descendrai-je afin de poursuivre les Philistins? les livreras-tu entre les mains d'Israël? Et il ne lui donna point alors de réponse.

38. Et Saül dit : Que toutes les compagnies du peuple s'approchent d'ici, & sachez & voyez comment le péché est aujourd'hui venu parmi nous.

39. Car l'Eternel est vivant, lui qui délivre Israël, qu'encore que cela eût été fait par mon fils Jonathan, il en mourra certainement. Et aucun de tout le peuple ne lui répondit rien.

40. Puis il dit à tout Israël : Mettez vous d'un côté, & nous serons de l'autre côté, moi & Jonathan mon fils. Le peuple répondit à Saül : Fai tout ce qui te semble bon.

41. Et Saül dit à l'Eternel le Dieu d'Israël : Fai connoître celui qui est innocent. Et Jonathan & Saül firent saisis, & le peuple échapa.

42. Et Saül dit : Jettez le sort entre moi & Jonathan mon fils. Et Jonathan fut saisi.

43. Alors Saül dit à Jonathan : Déclare-moi ce que tu as fait. Et Jonathan le lui déclara, & dit : Il est vrai que j'ai goûté, avec le bout de mon bâton que j'avois en main, un peu de miel; me voici, je mourrai.

44. Et Saül dit : Que Dieu me punisse sévèrement, si tu ne m'eusses

tainement Jonathan.

45. Mais le peuple dit à Saül: Jonathan qui a délivré Israël, d'une manière si merveilleuse, mourroit-il ? Cela ne sera point; l'Eternel est vivant: si un seul des cheveux de sa tête tombe sur terre; car il a aujourd'hui fait un grand exploit avec Dieu. Ainsi le peuple délivra Jonathan, & il ne mourut point.

46. Puis Saül s'en retourna de la poursuite des Philistins & les Philistins s'en allèrent en leur pays.

47. Saül donc régna sur Israël, & fit la guerre de tous côtés contre ses ennemis, contre les Moabites, & les Hammonites, contre les Iduméens, contre les Rois de Tïoba, & contre les Philistins; par tout où il se tournoit, il mettoit tout en trouble.

48. Il leva aussi une armée, & battit les Hamalékites, & il délivra Israël de la main de ceux qui le pilloient.

49. Or les fils de Saül étoient Jonathan, Jiskui, & Malkisua; & quant aux noms de ses deux filles, le nom de l'aînée étoit Mérah, & le nom de la cadette étoit Mical.

50. Et le nom de la femme de Saül étoit Ahinoham, fille d'Ahimahats, & le nom du Chef de son armée étoit Abner, fils de Ner, oncle de Saül.

51. Et Kis père de Saül, & Ner père d'Abner étoient fils d'Abiel.

52. Et pendant tout le tems de Saül il y eut une forte guerre contre les Philistins; & aussitôt que Saül voyoit quelque homme fort, & quelque homme vaillant, il le prenoit auprès de lui.

#### REFLEXIONS.

Il faut remarquer ici, I. Le courage & la piété de Jonathan, qui prit la résolution d'attaquer les Philistins; mais qui, avant que d'exécuter son entreprise, voulut s'assurer par le moyen d'un signe, si Dieu la béniroit.

II. L'heureux succès que Dieu lui donna fit voir que l'entreprise de ce Prince & sa personne lui étoient agréables; la déserte de la garnison des Philistins, & un tremblement de terre que Dieu envoya, les jeta dans la frayeur, & dans le désordre, en sorte qu'ils se tuèrent les uns les autres, & que les Israélites en firent un grand carnage. Dieu fut irrité contre Saül, & ne lui accorda point de succès dans cette occasion le peuple de Jonathan gagnant Dieu de quelques personnes qui cause d'ell sa gloire, à ceux qui le craignent. Pour ce qui est du serment que Saül fit faire à son

armée, de ne rien manger tout ce jour-là, il faut y faire ces quatre réflexions: La première, que ce serment fut fait inconsidérément, & qu'il manqua d'avoir des suites funestes; ce qui fait voir que l'on doit éviter avec soin les sermens téméraires & les vœux inconsidérés. II. Il faut remarquer, que Dieu ne donna aucune réponse à Saül qui le consultoit, & qu'il permit que Jonathan qui n'avoit pas fait ce serment, & qui étoit innocent, fut découvert par le sort. Dieu le voulut ainsi, tant pour faire sentir à Saül le péché qu'il avoit commis par ce serment téméraire qu'il avoit fait faire au peuple, que pour montrer combien l'on doit respecter le serment, & avec quelle exactitude il doit être gardé.

III. On voit que quoi que Saül fût rebelle aux commandemens de Dieu, il fit cependant paroître un grand zèle, en défendant au peuple de manger du sang, & en ordonnant même que Jonathan son fils mourût. C'est là le caractère des hypocrites; ils jugent sévèrement les autres, & ils paroissent même zélés pour la gloire de Dieu, dans de certaines occasions; pendant qu'ils ne se reconnoissent ni ne se condamnent point eux-mêmes, & que, dans les choses qui sont les plus importantes, ils violent les commandemens du Seigneur. Enfin, Dieu garantit Jonathan; & après s'être servi de lui pour détruire les Philistins, il ne permit pas qu'on le fit mourir. Cela montre qu'on ne doit jamais condamner des innocens, ni commettre aucune injustice, sous prétexte des sermens que l'on peut avoir fait, ni par quelque autre considération que ce puisse être; mais qu'il faut plutôt protéger & défendre l'innocence dans toutes sortes d'occasions.

#### CHAPITRE XV.

Saül faisant la guerre aux Hamalékites, épargna Agag leur Roi, & leur leur butin, contre l'ordre exprès du Seigneur; à cause de quoi Samuel, sans avoir égard aux excuses de Saül, lui déclara que Dieu l'avoit rejeté. Ce Prophète commanda ensuite de faire mourir Agag, & s'en alla à Rama, sans plus revoir Saül.

OR Samuel dit à Saül: L'Eternel m'a envoyé pour t'indire afin d'être Roi sur mon peuple, savoir sur Israël: Maintenant donc écoute les paroles de l'Eternel.

2. Ainsi a dit l'Eternel des armées: J'ai rappelé en ma mémoire ce qu'a fait Hamalek à Israël, commeat il s'opposait à lui sur le chemin quand il montoit d'Egypte.

3. Va maintenant, & frappe Hamalek, & détruis-le à la façon de l'interdit tout ce qu'il a, & ne l'épargne point;

point ; mais fai mourir tant les hommes que les femmes, tant les grands que ceux qui tentent, tant les bœufs que les brébis, & tant les chameaux que les ânes.

4. Saül donc assembla à cri public le peuple, & il en fit le dénombrement à Tellaïm, & *il se trouva* deux cent mille hommes de pié, & dix mille hommes de Juda.

5. Et Saül vint jusqu'à la ville de Hamalek, & il mit des embuscades dans la vallée.

6. Et Saül dit aux Kéniens : Allez, retirez-vous, descendez du milieu des Hamalékites, de peur que je ne vous envelope avec eux ; car vous ufates d'humanité envers tous les Enfants d'Israël, quand ils montèrent hors d'Egypte. Et les Kéniens se retirèrent du milieu des Hamalékites.

7. Or Saül battit les Hamalékites, depuis Havila jusqu'à Scur, *qui est vis à vis de l'Egypte.*

8. Et il prit vif Agag Roi d'Hamalek ; mais il fit passer tout le peuple au fil de l'épée, à la façon de l'interdit.

9. Cependant Saül & le peuple épargnèrent Agag & les meilleures brébis, les *meilleurs* bœufs, les bêtes grasses, les agneaux, & tout ce qu'il y avoit de bon ; & ils ne voulurent point les détruire à la façon de l'interdit ; ils détruisirent seulement à la façon de l'interdit tout ce qui étoit méprisable & de peu de valeur.

10. Alors la parole de l'Eternel fut adressée à Samuel, disant :

11. Je me repens d'avoir établi Saül pour Roi ; car il s'est détourné de moi, & il n'a point exécuté mes paroles. Et Samuel en fut fort fâché, & cria à l'Eternel toute cette nuit-là.

12. Puis Samuel se leva de bon matin, pour aller au devant de Saül. Et on fit ce rapport à Samuel, & on lui dit : Saül étoit venu à Carmel, & voici il s'étoit fait la dresser une place, mais il s'en est retourné, & passant *entre* il est descendu à Guilgal.

13. Quand Samuel fut venu à Saül, Saül lui dit : Tu es béni de l'Eternel ; j'ai exécuté la parole de l'Eternel.

14. Et Samuel dit : Quel est donc ce béglement de brébis *qui rétentit* à mes oreilles, & ce muglement de bœufs que j'entens ?

15. Et Saül répondit : Ils les ont amenés des Hamalékites ; car le peuple a épargné les meilleures brébis, & les *meilleurs* taureaux, pour les sacrifier à l'Eternel ton Dieu, & nous avons détruit le reste à la façon de l'interdit.

16. Et Samuel dit à Saül : Laisse-moi te déclarer ce que l'Eternel m'a dit cette nuit. Et il lui répondit : Parle.

17. Samuel donc dit : N'est-il pas vrai

que lors que tu étois petit à tes yeux, tu *as été fait* le Chef des Tribus d'Israël, & que l'Eternel t'a oint pour Roi sur Israël ?

18. Or l'Eternel t'avoit envoyé en cette expédition, & t'avoit dit : Va, & détrui à la façon de l'interdit ces pécheurs, *savoir* les Hamalékites, & fais leur la guerre jusqu'à ce qu'ils soient consumés.

19. Pourquoi n'as-tu pas obéi à la voix de l'Eternel, & pourquoi t'es-tu jetté sur le butin, & as-tu fait ce qui déplaît à l'Eternel ?

20. Et Saül répondit à Samuel : J'ai pourtant obéi à la voix de l'Eternel, & je suis allé par le chemin par lequel l'Eternel m'a envoyé, & j'ai amené Agag Roi des Hamalékites ; mais j'ai détruit à la façon de l'interdit les Hamalékites.

21. Mais le peuple a pris des brébis & des bœufs du butin, comme des prémices de l'interdit, pour sacrifier à l'Eternel ton Dieu à Guilgal.

22. Alors Samuel dit : L'Eternel prend-il plaisir aux holocaustes & aux sacrifices, comme à ce qu'on obéisse à sa voix ? Voici, Obéir vaut mieux que sacrifier ; se rendre attentif *à la voix de Dieu* vaut mieux que la graisse des moutons.

23. Car la rébellion est *autant* que le péché de deviner ; & la résistance *lui* déplaît *autant* que les idoles & les marmouflets. Parce *donc* que tu as rejeté la parole de l'Eternel, il t'a aussi rejeté, afin que tu ne sois plus Roi.

24. Saül répondit à Samuel : J'ai péché, car j'ai transgressé le commandement de l'Eternel & tes paroles ; parce que je craignois le peuple, & j'ai obéi à sa voix.

25. Mais maintenant, je te prie, pardonne-moi mon péché, & reviens avec moi, & je me prosternerai devant l'Eternel.

26. Et Samuel dit à Saül : Je ne retournerai point avec toi ; car tu as rejeté la parole de l'Eternel, & l'Eternel t'a rejeté, afin que tu ne sois plus Roi sur Israël.

27. Et comme Samuel se tournoit pour s'en aller, Saül lui prit le pan de son manteau, qui se déchira.

28. Alors Samuel lui dit : L'Eternel a aujourd'hui déchiré le Royaume d'Israël de dessus toi, & il l'a donné à ton prochain, qui est meilleur que toi.

29. Et en effet, celui qui est la force d'Israël ne mentira point, & il ne se repentira point ; car il n'est pas un homme, pour se repentir.

30. Et Saül répondit : J'ai péché ; mais honore-moi maintenant, je te prie, en la présence des Anciens de mon peuple, & en la présence d'Israël, & reviens avec moi, & je me prosternerai

rai devant l'Eternel ton Dieu.

31. Samuel donc s'en retourna, & suivit Saul ; & Saul se prosterna devant l'Eternel.

32. Puis Samuel dit : Amenez-moi Agag Roi d'Hamalek. Et Agag vint à lui, faisant le gracieux. Et Agag disoit : Certainement l'amertume de la mort est passée.

33. Mais Samuel lui dit : Comme ton épée a privé les femmes de leurs enfans, ainsi ta mère entre les femmes sera privée d'un fils. Et Samuel fit mettre Agag en pièces devant l'Eternel à Guilgal.

34. Puis il s'en alla à Rama ; & Saul monta en sa maison à Guibhat-Saül.

35. Et Samuel n'alla plus voir Saul jusqu'à la mort ; mais Samuel pleuroit Saul, parce que l'Eternel s'étoit repenti d'avoir établi Saul pour Roi sur Israël.

#### REFLEXIONS.

IL y a d'importantes considérations à faire sur l'histoire qui est rapportée dans ce chapitre. La première regarde le péché de Saul, qui, contre l'ordre exprès de Dieu, épargna le Roi des Hamalékites, & leur meilleur butin ; & la manière dont Samuel reprit ce Prince de sa défobéissance. Cela nous apprend qu'il ne nous est jamais permis d'expliquer les commandemens de Dieu suivant nos propres pensées, ni d'en omettre la moindre partie, par quelque raison que ce puisse être ; mais qu'il faut obéir en simplicité de cœur à tout ce que Dieu nous commande, sans chercher des prétextes pour nous en dispenser. Saul vouloit s'excuser, en disant qu'il avoit obéi en partie aux ordres de Dieu, & en alléguant l'intention, qu'il avoit d'honorer Dieu en sacrifiant les bêtes que l'on avoit épargnées. Mais le Prophète rejetta toutes ces excuses, & censura fortement Saul de sa défobéissance. Il n'y a aucune excuse qui puisse nous justifier devant Dieu, lors qu'il nous a fait connoître sa volonté d'une manière claire & expresse, & que nous la violons. Cela nous montre de plus, que c'est en vain qu'on prétend honorer Dieu : quand on s'écarte de ce qu'il a prescrit ; que Dieu ne regarde point aux hommages extérieurs qu'on lui rend, quelque apparence de zèle qu'ils aient, lors qu'ils ne sont que des sacrifices, grand que l'homme a sa voix, & que l'homme ne marque que des rés & des menaces conjurées de son de sa faulx, mais que par les marques du Prince donne ce n'étoit pas

sincère, & que ce n'étoit que la crainte d'être dépouillé de son Royaume, & de tomber dans le mépris, qui le faisoit agir. A cause de cela Samuel persista à lui déclarer que Dieu l'avoit rejeté, & même il le quitta pour toujours & ne le revit plus. La douleur que les méchans font paroître, n'est pas toujours une vraie repentance ; ce n'est souvent qu'une douleur selon le monde ; c'est pourquoi Dieu, qui connoit les cœurs, n'y a point d'égard, & il les abandonne, lors que leur malice est parvenue à son comble.

#### CHAPITRE XVI.

Le Prophète Samuel oint David pour être Roi du peuple d'Israël ; & Saul étant troublé par un mauvais esprit, David est appelé auprès de lui pour le soulager.

ET l'Eternel dit à Samuel : Jusqu'à quand t'affigeras-tu pour Saul, puis que je l'ai rejeté, afin qu'il ne règne plus sur Israël ? Emplis ta corne d'huile, & vien, je t'envoierai vers Israël Bethléhémitte ; car je me suis pourvu d'un de ses fils pour Roi.

2. Et Samuel dit : Comment irai-je là ? car Saul l'ayant appris me tuera ; & l'Eternel répondit : Tu emmèneras avec toi une jeune vache du troupeau ; & tu diras : Je suis venu pour sacrifier à l'Eternel.

3. Et tu inviteras Israël au sacrifice : Je te ferai savoir là ce que tu auras à faire, & tu m'indras celui que je te dirai.

4. Samuel donc fit comme l'Eternel lui avoit dit, & vint à Bethléhem, & les Anciens de la ville tout effrayés vinrent au devant de lui, & dirent : Ne viens-tu que pour notre bien ?

5. Et il répondit : Je ne viens que pour votre bien. Je suis venu pour sacrifier à l'Eternel : Purifiez vous, & venez avec moi au sacrifice. Il fit aussi purifier Israël & ses fils, & il les invita au sacrifice.

6. Et comme ils entroient, ayant vu Eliab, il dit en lui-même : Certainement l'Oint de l'Eternel est devant lui.

7. Et l'Eternel dit à Samuel : Ne pren point garde à son visage, ni à la grandeur de sa taille, car je l'ai rejeté. L'Eternel n'a point égard aux choses auxquelles l'homme a égard : L'homme a égard à ce qui paroit à ses yeux ; mais l'Eternel a égard au cœur.

8. Et Israël apella Abimadab, & le fit passer devant Samuel, & Samuel dit : L'Eternel n'a point choisi celui-ci non plus.

9. Et Israël fit passer Samsun, & Samuel dit : L'Eternel n'a point choisi celui-ci non plus.

10. Ainsi Israël fit passer ses sept fils devant Samuel. Et Samuel dit à Israël : L'Eternel n'a point choisi ceux-ci.

11. Puis

11. Puis Samuel dit à Isâï : Sont-ce là tous tes enfans ? Et il répondit : Il reste encore le plus jeune ; mais voici il pait les brébis. Alors Samuel dit à Isâï : Envoie le chercher ; car nous ne nous mettrons point à table, jusqu'à ce qu'il soit venu ici.

12. Il l'envoya donc appeler. Or il étoit blond, de bonne mine, & beau de visage. Et l'Eternel dit à Samuel : Lève-toi & oins-le ; car c'est celui là.

13. Alors Samuel prit la corne d'huile, & l'oignit au milieu de ses frères, & depuis ce tems-là l'esprit de l'Eternel s'alla à Rama.

14. Et l'esprit de l'Eternel se retira de Saül ; & un mauvais esprit envoyé par l'Eternel le troubloit.

15. Et les serviteurs de Saül lui dirent : Voici maintenant, un mauvais esprit envoyé de Dieu te trouble.

16. Que le Roi notre Seigneur dise à ses serviteurs qui sont devant toi, qu'ils cherchent un homme qui sache jouer de la harpe ; & quand le mauvais esprit envoyé de Dieu sera sur toi, il en jouera, & tu en seras foulagé.

17. Saül donc dit à ses serviteurs : Je vous prie, trouvez-moi un homme qui sache bien jouer des instrumens, & amenez le moi.

18. Et l'un de ses serviteurs répondit & dit : Voici, j'ai vu un fils d'Isâï Bethléhémitte, qui fait jouer des instrumens, & qui est fort, vaillant, & guerrier, qui parle bien, bel homme, & l'Eternel est avec lui.

19. Alors Saül envoya des messagers lui dire : Envoie-moi David, il est avec les brébis.

Il prit un âne chargé de aril de vin, & un che- & il les envoya à Saül, fils.

Il vint vers Saül, & se présenta à lui ; & Saül l'aima fort, Ecuyer.

Il envoya dire à Isâï : Je te prie que David demeure à mon service ; car il a trouvé grace devant moi.

23. Quand donc le mauvais esprit envoyé de Dieu étoit sur Saül, David prenoit sa harpe, & il en jouoit ; & Saül en étoit foulagé & s'en trouvoit bien, parce que le mauvais esprit se retiroit de lui.

#### REFLEXIONS.

Les deux événemens qui sont ici rapportés sont remarquables. Le premier est le choix que Dieu fit de David pour être Roi. Sur quoi nous devons faire ces deux considérations : L'une, qu'afin qu'il parût que David étoit appelé à régner, tout de même que Saül l'avoit été, Dieu voulut qu'il fut oint par le même Prophète qui avoit oint Saül. L'autre, que bien que Da-

vid fût le plus jeune des fils d'Isâï, Dieu le fit oindre par Samuel, & qu'il le prit d'entre les brébis pour l'élever sur le trône, parce que c'étoit un homme selon son cœur. L'instruction que cela nous donne, est, que Dieu fait choix de ceux qui ont un cœur bon & droit, & que, comme le Prophète Samuel le dit : *Le Seigneur n'a point d'égard à ce à quoi l'homme a égard ; que l'homme regarde à ce qui a de l'apparence, mais que Dieu a égard au cœur.* L'autre événement que ce chapitre rapporte, est, que Saül fut troublé par un mauvais esprit, c'est-à-dire par une mélancolie noire ; & que David au contraire fut rempli de l'Esprit saint ; que même Dieu se servit de David pour soulager Saül dans les accès de son mal. Par là la Providence préparoit les choses à l'élevation de David sur le trône, en le rendant recommandable à la cour de Saül. Au reste, l'exemple de Saül, qui, après avoir reçu l'Esprit de Dieu, fut livré à un mauvais esprit, nous montre ce qui arrive à ceux qui se rendent indignes de la grace divine : Ils en sont privés ; leur état devient même plus funeste, & comme Notre Seigneur Jésus-Christ le dit dans l'Evangile : *Le mauvais esprit rentre en eux, & leur dernière condition devient pire que la première.*

#### CHAPITRE XVII.

Les Philistins font la guerre aux Israélites, & un Géant, nommé Goliath, défie le peuple d'Israël, & s'offre de combattre contre celui qui se présenteroit ; ce que personne n'osa faire. En suite David, s'assurant sur le secours de Dieu, se présente pour combattre contre Goliath ; il le tue, & les Israélites remportent une grande victoire sur les Philistins.

OR les Philistins rassemblèrent leurs armées pour combattre, & ils furent assemblés à Socô, qui est de Juda ; ils campèrent entre Socô & Hazéca, sur la frontière de Dammim.

2. Saül aussi & ceux d'Israël s'assemblèrent, & campèrent en la vallée du chène, & ils se rangèrent en ordre de bataille, pour rencontrer les Philistins.

3. Or les Philistins étoient sur une montagne du côté de deçà, & les Israélites étoient sur une autre montagne du côté de delà ; de sorte que la vallée étoit entre deux.

4. Alors on vit sortir du camp des Philistins un homme qui se présentoit entre les deux armées, & qui s'appeloit Goliath : Il étoit de Gath ; il avoit six coudées, & une palme de haut.

5. Il avoit un casque d'airain sur la tête, & il étoit armé d'une cuirasse & d'écaillés ; & sa cuirasse pesoit cinq milliers d'airain.

6. Il avoit aussi des cuissards d'airain sur ses cuisses, & un bouclier d'airain entre les épaules.

7. La hampe de sa halebardo étoit comme l'ensuble d'un tisseran, & son fer pesoit six cents sicles de fer; & celui qui portoit son bouclier marchoit devant lui.

8. Il se présentoit donc, & crioit aux rangs d'Israël, & leur disoit: Pourquoi sortez-vous pour vous ranger en bataille? Ne suis-je pas Philistin; & vous, n'êtes-vous pas serviteurs de Saül? Choisissez un homme d'entre vous, & qu'il descende pour se battre avec moi.

9. Que s'il a l'avantage sur moi en combattant avec moi, & s'il me tué, nous vous ferons assujettis; mais si j'ai l'avantage sur lui, & si je le tué, vous nous ferez assujettis, & vous nous servirez.

10. Et le Philistin disoit: J'ai deshonorié aujourd'hui les batailles rangées d'Israël, en leur disant: Donnez-moi un homme, & nous combattrons ensemble.

11. Mais Saül & tous les Israélites ayant entendu les paroles du Philistin, furent étonnés, & eurent une fort grande peur.

12. Et David, qui étoit un jeune homme, étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

13. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

14. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

15. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

16. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

17. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

18. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

19. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

20. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

21. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

s'en alla, comme son père Isai lui avoit commandé, & il arriva au lieu où étoit le camp; & l'armée étoit sortie pour se ranger en bataille, & on jettoit de grands cris pour la bataille.

21. Car les Israélites & les Philistins avoient rangé armée contre armée.

22. Alors David se déchargea de son fardeau, le laissant entre les mains de celui qui gardoit le bagage & courut au lieu où étoit la bataille rangée, & y étant arrivé il demanda à ses frères s'ils se portolent bien.

23. Et comme il parloit, voici cet homme qui se présentoit entre les deux armées, qui s'appelloit Goliath le Philistin, & qui étoit de Gath, de l'armée des Philistins, s'avança, & prononça les mêmes discours qu'il avoit prononcés auparavant; & David les entendit.

24. Et tous ceux d'Israël voyant cet homme-là s'enfuyoient de devant lui, & trembloient de peur.

Il disoit: N'a-t-on pas tué cet homme là-nomé pour découvrir quelqu'un qui comblera de rires sa fille, & de son père en Israël.

25. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

26. Et David étoit un homme de bien, & étoit un homme de bien.

27. Et le peuple lui répéta ces mêmes paroles-là, & lui dit: C'est là le bien qu'on fera à l'homme qui l'aura tué.

28. Et quand Eliab son frère aîné eut entendu qu'il parloit à ces gens-là, sa colère s'embrasa contre David, & il lui dit: Pourquoi es-tu descendu? & à qui as-tu laissé ce peu de brébis que nous avons à la campagne? Je connois ton orgueil, & la malice de ton cœur, que tu es descendu pour voir le combat.

29. Et David répondit: Qu'ai-je fait maintenant? Y a-t-il de quoi se fâcher?

30. Et s'étant détourné de celui-là, il alla vers un autre, & lui dit les mêmes paroles; & le peuple lui répondit de même, comme la première fois.

31. Et les paroles que David avoit dites, ayant été entendues, furent rapportées à Saül; & il le fit venir.

32. Et David dit à Saül: Que personne ne perde courage à cause de cet homme; ton serviteur ira, & combattra contre ce Philistin.

33. Mais Saül dit à David: Tu ne saurois aller contre ce Philistin pour combattre contre lui; car tu n'es qu'un jeune

jeune homme , & lui est un homme de guerre dès sa jeunesse.

34. Et David répondit à Saül : *Lors que ton serviteur païssoit les brébis de son père, il arriva qu'un Lion vint, & un Ours, & ils emportoient une brébis du troupeau.*

35. Mais je sortis après eux , & je les frappai, & j'arrachai la brébis de leur gueule; & comme ils se levoient contre moi, je les saisis par la machoire, & je les frappai, & je les tuai.

36. Ton serviteur donc a tué & un Lion & un Ours; & ce Philistin, cet incirconcis sera comme l'un d'eux; car il a deshonoré les batailles rangées du Dieu vivant.

37. David dit encore: L'Eternel qui m'a délivré de la griffe du Lion, & de la patte de l'Ours, me délivrera encore de la main de ce Philistin. Alors Saül dit à David: Va, & que l'Eternel soit avec toi!

38. Et Saül fit armer David de ses armes, & lui mit son casque d'airain sur la tête, & le fit armer d'une cuirasse.

39. Puis David ceignit l'épée de Saül sur ses armes, & se mit à marcher; car *jamaï* il ne l'avoit essayé. Et David dit à Saül: Je ne saurois marcher avec ces armes; car je n'y suis pas accoutumé. Et David les ôta de dessus lui.

40. Mais il prit son bâton à sa main, & se choisit du torrent cinq cailloux bien unis, & les mit dans sa panetière de berger qu'il avoit, & dans sa poche, & il avoit sa fronde en sa main, & il s'approcha du Philistin.

41. Le Philistin aussi vint & s'avança & s'approcha de David, & l'homme qui portoit son bouclier *marchoit* devant lui.

42. Alors le Philistin regarda, & vit David, & le méprisa; car c'étoit un jeune homme blond, & beau de visage.

43. Et le Philistin dit à David: *Suis*-je un chien, que tu viennes contre moi avec des bâtons? Et le Philistin maudit David par ses dieux.

44. Le Philistin dit encore à David: Vien vers moi, & je donnerai ta chair aux oiseaux du ciel, & aux bêtes des champs.

45. Et David répondit au Philistin: Tu viens contre moi avec l'épée, la halebardo, & le bouclier; mais moi je viens contre toi au nom de l'Eternel des armées, du Dieu des batailles rangées d'Israël, que tu as deshonoré.

46. Aujourd'hui l'Eternel te livrera entre mes mains; je te frapperai, je t'ôterai la tête, & je donnerai aujourd'hui les cadavres du camp des Philistins aux oiseaux des cieux, & aux animaux de la terre, & toute la terre saura qu'Israël a un Dieu.

47. Et toute cette assemblée saura que l'Eternel ne délivre point par épée, ni par halebardo; car ce combat appartient à l'Eternel, qui vous livrera entre nos mains.

48. Et il arriva, dès que le Philistin se fut levé, & qu'il fut venu s'approchant pour rencontrer David, que David se hâta, & courut au lieu du combat pour rencontrer le Philistin.

49. Alors David ayant mis la main à sa panetière, en prit une pierre, la jeta avec sa fronde, & en frappa le Philistin au front, tellement que la pierre s'enfonça dans son front, & il tomba le visage contre terre.

50. Ainsi David, avec une fronde & une pierre fut plus fort que le Philistin, & il frappa le Philistin, & le fit mourir; & cependant David n'avoit point d'épée à la main.

51. David donc courut, se jeta sur le Philistin, prit son épée, la tira du fourreau, & la tua, & lui en coupa la tête. Et les Philistins ayant vu que leur homme fort étoit mort, s'enfuirent.

d'Israël & de Juda se rent de *grands* cris & irent les Philistins, & jusqu'aux portes des Philistins blessés à par le chemin de Sca, Gath, & jusqu'à Hé,

is d'Israël étant reve- te des Philistins pil-

s. rit la tête du Philis- depuis à Jérusalem,

55. Or comme Saül vit David for- ta à encon- trer le Philistin, il dit hef de l'armée: Abner, de ce jeune homme? Et Ab- t: Comme ton âme vit, q n'ai rien. loi lui dit: Informe-toi de ce homme est fils.

56. Et donc que David fut reve- nu de tuer le Philistin, Abner le prit & le mena devant Saül, avec la tête du Philistin en sa main.

58. Et Saül lui dit: Jeune homme, de qui es-tu fils? David répondit: Je suis fils d'Isaï Bethléhemite, ton serviteur.

#### REFLEXIONS.

Il faut remarquer ici, I. Que Dieu permit que les Philistins déclaraient la guerre aux Israélites, & que Goliath les menaçait & leur insultait, afin de fournir par là une occasion à David de se faire connoître & de délivrer le peuple d'Israël. II. Qu'il ne se trouva personne parmi ce peuple qui osât combattre contre Goliath; ce qui servit à relever le courage de David & l'éclat



de  
ma  
re  
qu  
ly  
tat  
din  
vie  
ie  
qu  
du  
g  
O  
qu  
li  
na  
fr  
qu  
ja  
fi  
vi  
pu  
fr  
po  
to  
il  
D  
ve  
re  
re  
il  
fi  
to  
n  
n  
i  
c  
f

i  
s

n  
n

l,

i,  
ne  
par

par ce moyen la main des Philistins soit sur lui. Saül donc dit à David : Tu seras mon gendre aujourd'hui, par l'une ou l'autre de mes deux filles.

22. Et Saül commanda à ses serviteurs de parler à David en secret, & de lui dire : Voici le Roi a de la bonne volonté pour toi, & tous ses serviteurs t'aiment : Sois donc maintenant gendre du Roi.

23. Les serviteurs donc de Saül rapportèrent toutes ces paroles à David. Et David dit : Craignez-vous que ce soit le gendre du Roi, un pauvre homme,

urs de Saül le lui i dirent : David a

ous parlerez ain ne demande pour répuces de Philistoi soit vengé de il avoit dessein de entre les mains

urs de Saül rapportèrent tous ces discours à David, & la chose lui agréa, pour être gendre du Roi. Et avant que les jours fussent accomplis,

27. David se leva, & s'en alla, lui & ses gens, & frapa deux cents hommes de Philistins; & David apporta leurs prépuces, & les livra bien comptés au Roi, afin qu'il fût gendre du Roi. Et Saül lui donna à femme Mical sa fille.

28. Alors Saül aperçut & connut que l'Eternel étoit avec David; & Mical fille de Saül l'aimoit.

29. Et Saül continua de craindre David encore plus qu'auparavant, & fut toujours ennemi de David.

30. Or les Capitaines des Philistins se mirent en campagne. Et dès qu'ils furent sortis, David eut plus de bonheur que tous les serviteurs de Saül; & son nom fut en fort grande estime.

#### REFLEXIONS.

Nous avons en la personne de Jonathan fils du Roi Saül, & en celle de David; un rare exemple d'une tendre & sincère amitié, & cet exemple est d'autant plus admirable, que Jonathan pouvant espérer de régner après Saül son père, il ne laissa pas de donner son cœur & son estime à David, sans avoir égard à son propre intérêt. Mais l'amitié se forme facilement entre les personnes vertueuses & désintéressées, & ceux qui ont de la religion & de la vertu cherchent toujours à s'unir avec leurs semblables. II. L'on voit ici que, non seulement Jonathan, mais tout le peuple avoit une haute estime pour David; c'est ce qui parut sur tout par les acclamations dont il

fut honoré après sa victoire; cela étoit ainsi dispensé par la Providence, afin de disposer les Israélites à se soumettre un jour à David. III. Pour ce qui est de Saül, il conçut une grande jalousie & même une forte haine contre David, jusques là qu'il voulut le tuer. Et n'ayant pu lui ôter la vie, il tâcha de le faire périr par les mains des Philistins, en lui promettant de lui donner en mariage sa fille aînée; & ensuite sa seconde fille, à condition qu'il fit la guerre à ces ennemis du peuple de Dieu, & qu'il en tuât un certain nombre. Ce procédé de Saül étoit une preuve de son extrême malice, & montre qu'il étoit artificieux, perfide & cruel; mais on voit aussi par là, que parmi les heureux succès que David avoit eus, Dieu lui préparoit des traverses qui devoient servir à l'éprouver. IV. Il faut remarquer, que malgré tout ce que Saül fit pour perdre David, il fut contraint de lui donner Mical sa fille; que Dieu accordoit chaque jour à David de nouveaux succès; & que les pièges que Saül lui tendoit tournèrent à la propre confusion de ce Roi; & ne servirent qu'à relever la gloire de David; & à le rendre de plus en plus cher à tout le peuple. On voit par là, que rien ne peut nuire à ceux que Dieu aime; il veille toujours pour leur sûreté, en sorte que tout ce qu'on entreprend contre eux, il le fait tourner à leur bien & à leur plus grand avantage.

#### CHAPITRE XIX.

Jonathan travaille à apaiser le Roi Saül, qui étoit irrité contre David; il fait en sorte que David soit Mais peu après, Saül vouloit tuer David; ce qui obligea sa femme à le faire retirer, & à s'en aller vers le Prophète Samuel, où il fut poursuivi par les gens de Saül, & par Saül lui même, Dieu le préserva miraculeusement.

ET Saül parla à Jonathan son fils, & à tous ses serviteurs, de faire mourir David; mais Jonathan fils de Saül étoit fort attaché à David.

2. C'est pourquoi Jonathan le fit savoir à David, & lui dit : Saül mon père cherche à te faire mourir. Maintenant donc tiens toi sur tes gardes, je te prie, jusqu'au matin, & demeure en quelque lieu secret, & cache-toi.

3. Et je me tiendrai auprès de mon père, & je sortirai dans le champ où tu seras. Car je parlerai de toi à mon père; & si je découvre quelque chose je te le ferai savoir.

4. Jonathan donc parla favorablement de David à Saül son père, & lui dit : Que le Roi ne pèche point contre David, car il n'a point péché contre

contre toi, & même ce qu'il a fait t'est fort avantageux.

5. Car il a exposé sa vie, & il a frappé le Philistin, & l'Eternel a accordé une grande délivrance à tout Israël; Tu l'as vu & tu t'en es réjoui. Pourquoi donc pécherois-tu contre le sang innocent, en faisant mourir David sans cause?

6. Et Saül prêta l'oreille à la voix de Jonoathan, & jura, *disant*: L'Eternel est vivant, si on le fait mourir.

7. Alors Jonoathan appella David, & lui récita toutes ces choses. Et Jonoathan amena David à Saül, & il fut à son service comme auparavant.

8. Et la guerre recommença, & David sortit, & combattit contre les Philistins, & en fit un si grand carnage, qu'ils s'enfuirent de devant lui.

9. Mais le mauvais esprit *envoyé* de l'Eternel fut sur Saül, comme il étoit assis dans sa maison, ayant sa halebardo à la main, & David jouoit de sa main d'un instrument.

10. Et Saül cherchoit à frapper David avec la halebardo jusqu'à la paroi; mais il se détourna de devant Saül, qui frapa la paroi de la halebardo, & David s'enfuit, & échapa cette nuit-là.

11. Mais Saül envoya des gens vers la maison de David, pour le garder & le faire mourir le matin. Ce que Mical femme de David lui apporta, *disant*: Si tu ne te sauves, demain on te va faire mourir.

12. Et Mical fit descendre David par une fenêtre, & il s'en alla, & s'enfuit, & échapa.

13. Ensuite Mical prit un marmouset & le mit au lit, & mit à son chevet de gros poils de chèvre, & le couvrit d'un habit.

14. Et quand Saül envoya des gens pour prendre David, elle dit: Il est malade.

15. Saül envoya encore des gens pour prendre David, *disant*: Apportez-le moi dans son lit, afin que je le fasse mourir.

16. Ces gens donc vinrent, & voici, un marmouset étoit au lit, & de gros poils de chèvre à son chevet.

17. Et Saül dit à Mical: Pourquoi m'as-tu ainsi trompé, & as-tu laissé aller mon ennemi, de sorte qu'il est échappé? & Mical répondit à Saül: Il m'a dit: Laisse-moi aller; pourquoi te tuerois-je?

18. Ainsi David s'enfuit, & échapa, & s'en vint vers Samuel à Rama, & lui apporta tout ce que Saül lui avoit fait. Puis il s'en alla avec Samuel, & ils demeurèrent à Najoth.

19. Et on le rapporta à Saül, en lui *disant*: Voilà David qui est à Najoth en Rama.

20. Alors Saül envoya des gens pour prendre David, & ils virent une assemblée de Prophètes qui prophétisoient; & Samuel se tenoit là, qui présidoit sur eux. Et l'Esprit de Dieu vint sur les gens envoyés par Saül, & ils prophétisèrent aussi.

21. Et quand on l'eut rapporté à Saül, il envoya d'autres gens, qui prophétisèrent aussi.

22. Et lui-même aussi alla à Rama, & vint jusqu'à la grande fosse qui est à Scécus, & s'informa *disant*: Où est Samuel & David? Et on lui répondit: Les voilà à Najoth en Rama.

23. Et il s'en alla à Najoth en Rama, & l'Esprit de Dieu fut aussi sur lui-même, & continuant son chemin il prophétisa aussi, jusqu'à ce qu'il fut venu à Najoth en Rama.

24. Il se dépouilla même de ses vêtements, & prophétisa lui-même, en la présence de Samuel, & se jeta par terre, ayant quitté ses habits de dessus, tout ce jour-là, & toute la nuit. C'est pourquoi on dit: Saül est-il donc aussi entre les Prophètes?

#### REFLEXIONS.

JONATHAN donna de belles preuves de son amitié envers David, & de sa vertu, en faisant tous les efforts pour apaiser son père, & en lui parlant comme il fit, avec respect & avec fermeté, pour le faire revenir de l'irritation où il étoit contre David. Par là il satisfait aux devoirs de l'amitié, & en même tems à ce qu'il devoit à son père, en lui inspirant des sentimens plus équitables. C'est ainsi qu'il faut embrasser la défense des innocens qui sont injustement persécutés; adoucir par toutes sortes de moyens ceux qui sont dans l'irritation, & n'être jamais paresseux à s'employer pour autrui. L'on découvre ici le mauvais cœur de Saül, qui, ayant promis, même avec serment, de ne faire aucun mal à David, le prit de nouveau en aversion, après qu'il eut vaincu les Philistins une seconde fois, & voulut encore lui ôter la vie. Les personnes qui, comme Saül, sont parvenues à un c

un c  
sont  
la ha  
meill  
roisse  
leur  
jours  
haime  
qu'il  
rè sa  
tit I  
par  
Et

jusqu'à Rama, il y fut saisi de l'esprit de Dieu, & il en revint sans lui faire aucun mal. Dieu a divers moyens en

moi, fai-moi mourir *toi-même*  
urquoi me menerois tu à ton

Jonathan lui dit : Dieu te gardé  
alheur ; car si je puis connoi-  
quelque forte que la malice  
père soit venue à son com-  
être déchargée sur toi, ne  
ois-je point favoir ?

David *répondit* à Jonathan :  
fera favoir ce que ton père  
pondu de fâcheux ?

Jonathan dit à David : Vien ;  
s aux champs. Et ils forti-  
deux aux champs.

ors Jonathan dit à David : O  
Dieu d'Israël, quand j'aurai  
mon père demain environ cette  
ou après demain, & qu'il y  
bien pour David, si alors je  
vers toi, & si je ne te le  
oir ;

ue l'Eternel traite Jonathan à  
ère rigueur ! Que si mon père  
faire quelque mal, je te le fe-  
ir aussi, & je te laisserai aller,  
iras en paix, & l'Eternel fera  
comme il a été avec mon père.  
ais aussi, si je *suis* encore vi-  
auras-tu pas pour moi cette  
e l'Eternel *demande*, afin que  
eure point ?

sorte que tu ne retires point  
é de ma maison à jamais ;  
même quand l'Eternel aura  
tous les ennemis de David  
la terre ?

Jonathan traita *alliance* avec  
a de David, & dit : Que l'E-  
redemande de la main de  
seront ennemis de David.  
nathan fit encore jurer David  
our qu'il lui portoit ; car il  
autant que son amie.

Jonathan lui dit : C'est de-  
nouvelle Lune, & on s'en-  
e toi ; car ta place sera vuide.  
ayant attendu jusqu'au troi-  
r, tu descendras en diligence,  
ndras dans un lieu où tu te  
au jour de cette affaire, &  
urcras auprès de la pierre

je titerai trois flèches à côté  
omme si je tirois à quelque

voici, j'enverrai un serviteur,  
irai : Va, trouve les flèches. Si  
garçon en termes exprès : Voi-  
hes *sont* au deçà de toi, pren-les  
n ; *alors* tout va bien pour toi,  
aura rien à craindre : l'Eter-  
vant.

is si je dis au jeune garçon ;  
flèches *sont* au delà de toi ;  
en, car l'Eternel te renvoie.  
pour ce qui est de la parole  
nous sommes donnés, toi &  
moi .

moi, voici, l'Eternel est témoin entre moi & toi à jamais.

24. David donc se cacha aux champs; & la nouvelle lune étant venuë, le Roi s'affit pour prendre son repas.

25. Et le Roi s'étant assis en son siège, comme les autres fois, au siège qui étoit pres de la paroi, Jonathan se leva, & Abner s'affit à côté de Saül, mais la place de David étoit vuide.

26. Et Saül n'en dit rien ce jour-là, car il disoit en soi-même: Il lui est arrivé quelque chose; il n'est pas net; certainement il n'est pas net.

27. Mais le lendemain de la nouvelle lune, qui étoit le second du mois, la place de David fut encore vuide; & Saül dit à Jonathan son fils: Pourquoi le fils d'Isaï n'est-il point venu manger ni hier ni aujourd'hui?

28. Et Jonathan répondit à Saül: On m'a instamment prié que David allât jusqu'à Beth-léhem.

29. Même il m'a dit: Je te prie, laisse-moi aller; car notre famille fait un sacrifice dans la ville, & mon frère m'a commandé de m'y trouver; c'est pourquoi maintenant si je suis dans tes bonnes grâces, je te prie que j'y aille, afin de voir mes frères; c'est pour cela qu'il n'est point venu à la table du Roi.

30. Alors la colère de Saül s'embrasa contre Jonathan, & il lui dit: Fils méchant & rébelle, ne fais-tu pas bien que tu as choisi le fils d'Isaï à ta honte, & à la honte de ta mère.

31. Car tant que le fils d'Isaï vivra sur la terre, tu ne seras jamais établi, ni toi, ni ton Royaume; c'est pourquoi envoie-le querir à cette heure, & amène-le moi, car il est digne de mort.

32. Et il dit à Saül son père, où le feroit-il ?

33. Et il dit: Je l'allebarde contre moi. Alors Jonathan avait résolu

34. de le tuer. Et il prit point de la nouvelle lune. Et il fut tiré de la honte de David.

35. Et il arriva le matin, que Jonathan se signa.

36. Et il arriva le matin, que Jonathan se signa.

37. Et il arriva le matin, que Jonathan se signa.

38. Et il arriva le matin, que Jonathan se signa.

lui, & lui dit: La flèche n'est-elle pas au delà de toi ?

38. Et Jonathan crioit après le garçon: Hâte toi, ne t'arrête point.

Et le garçon amassa les flèches, & vint à son Seigneur.

39. Et le garçon ne savoit rien de cette affaire; il n'y avoit que David & Jonathan qui la fussent.

40. Et Jonathan donna son arc & ses flèches au garçon qu'il avoit, & lui dit: Va, porte-les dans la ville.

41. Et le garçon s'en étant allé, David se leva du côté du midi, & se jeta la vilage contre terre, & se prosterna par trois fois, & ils se baissèrent l'un l'autre, & pleurèrent tous deux, jusques là que David pleura extraordinairement.

42. Et Jonathan dit à David: Va t'en en paix; car nous avons juré tous deux au nom de l'Eternel, disant: l'Eternel soit entre moi & toi, & entre ma postérité & ta postérité à jamais.

43. David donc se leva, & s'en alla; & Jonathan entra dans la ville.

#### REFLEXIONS.

LA principale considération qu'il y a à faire sur ce chapitre, regarde la grande amitié qu'il y avoit entre Jonathan & David. Jonathan fit de nouveaux efforts pour faire revenir son père de l'injuste haine qu'il avoit conçue contre David; & quoi que son père lui représentât qu'il ne régneroit jamais, si David demeurait en vie, il n'eut aucun égard à ses intérêts; & il continua à parler en faveur de David; & voyant enfin que Saül ne pouvoit être appaisé, & qu'au contraire, sa haine & sa colère alloient toujours en croissant, il avertit David du danger qui le menaçoit, & se sépara de lui, après qu'ils se furent faits de nouvelles protestations de s'aimer toujours, & qu'ils eurent repandue des larmes. L'on voit dans cette histoire, quels sont les devoirs & les effets de la vraie amitié. Nous y apprenons, que les vrais amis sont un trésor dont on ne sauroit faire trop de cas: que même après leur mort leur mémoire doit nous être chère, & que nous devons faire passer notre affection jusqu'à leur postérité: ce que David fit aussi envers Méphiboseth fils de Jonathan. Il paroît de l'entretien que Jonathan & David eurent ensemble, que Jonathan étoit persuadé que David régneroit un jour, & que cependant il n'en eut aucune jalousie, parce qu'il savoit que c'étoit la volonté de Dieu. Ces sentimens de Jonathan marquent bien de la grandeur d'ame, & beaucoup de piété. La vraie & solide amitié est celle qui est fondée sur la vertu, & elle fait qu'au lieu d'être jaloux des avantages de nos amis, nous trouvons notre satisfac-



## CHAPITRE XXII.

*David se retire dans la caverne de Hadullam; de là il va vers le Roi de Moab, & ensuite au pays de Juda. Doëg accuse le Sacrificateur Ahimélec devant Saul, d'avoir donné des vivres à David & à ses gens; ce qui fut cause de la mort d'Ahimélec, & de quatrevingt & cinq Sacrificateurs, aussi bien que de la destruction de la ville de Nob, où Ahimélec demouroit.*

OR David partit de là, & se sauva dans la caverne de Hadullam; ce que ses frères & toute la maison de son père ayant appris, ils descendirent là vers lui.

2. Tous ceux aussi qui étoient mal dans leurs affaires, qui avoient des créanciers qui les tourmentoient, & qui avoient le cœur plein d'amertume, s'assemblèrent vers lui, & il fut leur Chef; & il y eut avec lui environ quatre cents hommes.

3. Et David s'en alla de là à Mitsé, de Moab. Et il dit au Roi de Moab: Je te prie que mon père & ma mère soient avec vous, jusqu'à ce que je sache ce que Dieu fera de moi.

4. Et il les amena devant le Roi de Moab, & ils demeurèrent avec lui tout le tems que David fut dans cette forteresse.

5. Or Gad le Prophète dit à David: Ne demeure point dans cette forteresse; mais va-t'en, & entre au pays de Juda. David donc s'en alla, & vint dans la forêt de Hérets.

6. Et Saül aprit qu'on avoit découvert David, avec les gens qui étoient avec lui. Or Saül étoit assis au côtéau, sous un chêne à Rama, ayant sa halebardé en sa main, & tous ses serviteurs se tenoient devant lui.

7. Et Saül dit à ses serviteurs qui se tenoient devant lui: Ecoutez maintenant, Benjamites: Le fils d'Isaï vous donnera-t-il, à vous tous, des champs & des vignes? Vous établira-t-il tous Gouverneurs sur des milliers, & sur des centaines?

8. Que vous ayez tous conspiré contre moi, & qu'il n'y en ait aucun qui m'avertisse de ce que mon fils a fait avec le fils d'Isaï, & qu'il n'y ait personne de vous qui soit touché de mon état, & a soulé pour me voi

9. A établi dit & à Nob

10. lui, & & l'ép

11. mélec

& toute la famille de son père, *savoient* les Sacrificateurs qui étoient à Nob; & ils vinrent tous vers le Roi.

12. Et Saül dit: Ecoute maintenant, fils d'Ahitub. Et il répondit: Me voici, Monseigneur.

13. Alors Saül lui dit: Pourquoi avez-vous conspiré contre moi, toi & le fils d'Isaï, puis que tu lui as donné du pain, & une épée, & que tu as consulté Dieu pour lui, afin qu'il s'élevât contre moi, pour me dresser des embûches, comme il fait aujourd'hui?

14. Et Ahimélec répondit au Roi, & dit: Et y a-t-il *quelqu'un* entre tous tes serviteurs qui te soit aussi *fidèle* que David, qui est le gendre du Roi, & qui est parti par ton conmandement, & qui est si honoré dans ta maison?

15. C'est aujourd'hui la première fois que j'ai consulté Dieu pour lui: Dieu me garde de *conspirer contre mon Roi*. Que le Roi n'impute donc aucune chose à son serviteur, ni à toute la maison de son père; car ton serviteur ne fait aucune chose ni petite ni grande de tout ceci.

16. Et le Roi lui dit: Certainement tu mourras, Ahimélec, avec toute la famille de ton père.

17. Alors le Roi dit aux archers qui se tenoient devant lui: Tournez-vous, & faites mourir les Sacrificateurs de l'Eternel; car ils *sont* aussi de la faction de David, parce qu'ils ont bien su qu'il s'enfuyoit, & qu'ils ne m'en ont point averti. Mais les serviteurs du Roi ne voulurent point porter leurs mains, ni se jeter sur les Sacrificateurs de l'Eternel.

18. Alors le Roi dit à Doëg: Tourne-toi, & jette-toi sur les Sacrificateurs. Et Doëg Iduméen se tourna, & se jeta sur les Sacrificateurs, & tua en ce jour-là quatre-vingt & cinq hommes qui portoient l'éphod de lin.

19. Et il fit passer Nob, ville des Sacrificateurs, au fil de l'épée, les hommes & les femmes, les grands & ceux qui tentent; même *il fit passer* les bœufs, les ânes, & le menu bétail au fil de l'épée.

20. Toutefois un des fils d'Ahimélec, fils d'Ahitub, & qui s'appelloit Abiathar, se sauva, & s'enfuit auprès de David.

21. Et Abiathar rapporta à David, que Saül avoit fait tuer les Sacrificateurs de l'Eternel.

22. Et David dit à Abiathar: Je connais bien en ce jour-là, que Doëg Iduméen *se trouvant-là*, il ne manqueroit point de le rapporter à Saül. Je suis cause de ce qui est arrivé à toutes les personnes de la famille de ton père.

23. Demeure avec moi; ne crain rien;

car celui qui cherche ma vie, cherche la tienne; certainement tu seras gardé avec moi.

## R E F L E X I O N S.

DANS ce chapitre, de même que dans les précédens & dans les suivans, on voit David fugitif, & obligé d'aller d'un lieu à un autre; mais on y remarque aussi, que par tout où il alloit Dieu le conduisoit & l'assistoit. Mais ce qu'il y a ici de plus remarquable, c'est la méchante action de Doëg, qui par ses faux rapports fut cause que Saül fit tuer Ahimélec & quatre-vingt & cinq Sacrificateurs, & qu'il fit passer les habitans de la ville de Nob au fil de l'épée. Il faut faire sur cela les réflexions suivantes : La première, qu'il arrive de grands maux par la calomnie & par les faux rapports; qu'ainsi l'on ne sauroit avoir trop d'horreur pour ce péché-là, & que les Grands sur tout doivent craindre de prêter l'oreille aux calomniateurs & aux flatteurs. La seconde, que Saül ajoutant foi aux rapports de Doëg, condamna Ahimélec & les autres Sacrificateurs à la mort; sans vouloir écouter leurs justifications, & sans respecter leur caractère; en quoi il fit paroître son injustice & son impiété. La troisième, que comme les gardes de Saül refusèrent de faire mourir les Sacrificateurs, l'on ne doit pas obéir aux Princes, lors que leurs ordres sont évidemment contraires à la Justice & à la Religion. La quatrième réflexion regarde la méchanceté & la cruauté de Doëg, qui après avoir prévenu Saül contre des innocens, & vo-

& un exemple qui nous apprend à nous intéresser pour ceux à qui il arrive du mal, sur tout lors que ce malheur arrive à notre occasion. Il faut joindre à la lecture de ce chapitre, celle du Psaume LII. où David déteste cette action de Doëg, & où il lui dénonce les jugemens de Dieu.

## C H A P I T R E X X I I I.

*David délivre la ville de Kéhila, & ayant été averti que les habitans de cette ville le livreraient à Saül, il se retire au désert de Ziph, où il eut encore une entrevue avec Jonathan. Saül, averti que David y étoit, l'y poursuivit & l'y enferma, en sorte qu'il l'auroit pris, si Saül n'avoit été obligé de s'en retourner promptement, parce que les Philistins s'étoient jetés sur le pays d'Israël.*

OR on avoit fait ce rapport à David, & on lui avoit dit: Voilà les Philistins qui font la guerre à Kéhila, & qui pillent les aires.

2. Et David consulta l'Eternel, disant: Irai-je, & frapperai-je ces Philistins? Et l'Eternel répondit à David: Va, & tu frapperas les Philistins, & tu délivreras Kéhila.

3. Et les gens de David lui dirent: Voici, étant ici dans le pays de Juda, nous avons peur; que sera-ce donc quand nous serons allés à Kéhila contre les troupes des Philistins?

4. C'est pourquoi David consulta encore l'Eternel; & l'Eternel lui répondit & dit: Lève-toi, descends à Kéhila; car je vai livrer les Philistins entre tes mains.

5. Alors David s'en alla avec ses gens à Kéhila, & combattit les Philistins, & emmena leur bétail, & il en fit un grand carnage; ainsi David délivra les habitans de Kéhila.

6. Or quand Abiathar fils d'Ahimélec s'enfuit vers David à Kéhila, l'Éphod lui tomba entre les mains.

7. Et on rapporta à Saül, que David étoit venu à Kéhila; & Saül dit: Dieu l'a livré entre mes mains; car il s'est enfermé, entrant dans une ville qui a des portes & des barres.

8. Et Saül assembla à cri public tout le peuple pour aller à la guerre, & pour descendre à Kéhila, afin d'affliger David & ses gens.

9. Mais David ayant su que Saül lui machinoit ce mal, dit au Sacrificateur Abiathar: Apporte ici l'Éphod.

10. Et David dit: O Eternel, Dieu d'Israël, ton serviteur a entendu dire, que Saül cherche d'entrer dans Kéhila, pour détruire la ville à cause de moi.

11. Les Seigneurs de Kéhila me livreront-ils entre ses mains? Saül descendra-t-il, comme ton serviteur l'a ouï dire? O Eternel! Dieu d'Israël, je

Sacrificateurs qui étoient avec lui. Dieu pour de sages raisons souffre quelquefois que les innocens soient opprimés; mais l'on doit reconnoître en particulier dans cet événement l'accomplissement des menaces que Dieu avoit faites auparavant contre le Grand Sacrificateur Héli, & contre sa postérité; Ahimélec étant de la famille d'Héli. Enfin il paroît que David fut vivement touché de ce malheur, dont il étoit l'occasion & la cause innocente, & qu'il recueillit avec bonté Abiathar fils d'Ahimélec. C'est là une marque que David avoit le cœur bon,



je te prie, enseigne-le à ton serviteur. Et l'Eternel répondit : Il descendra.

12. David dit encore : Les Seigneurs de Kéhila me livreront-ils moi & mes gens entre les mains de Saül ? Et l'Eternel répondit : Ils te livreront.

13. Alors David se leva, avec six cents hommes qu'il avoit avec lui, & ils fortirent de Kéhila, & s'en allèrent où ils purent ; & on raporta à Saül que David s'étoit sauvé de Kéhila ; c'est pourquoi il cessa de marcher.

14. Et David demeura au désert dans des lieux forts ; & il demeura sur une montagne au désert de Ziph. Et Saül le cherchoit tous les jours ; mais Dieu ne le livra point entre ses mains.

15. David donc ayant vu que Saül étoit parti pour chercher sa vie, se tint au désert de Ziph, dans une forêt.

16. Alors Jonathan fils de Saül se leva, & s'en alla en la forêt vers David, & il le fortifia en Dieu.

17. Et lui dit : Ne crain point ; car Saül mon père ne te trouvera point, mais tu régneras sur Israël, & moi je serai le second après toi ; & même Saül mon père le fait bien.

18. Ils traitèrent donc eux deux alliance devant l'Eternel. Et David demeura dans la forêt ; & Jonathan retourna en sa maison.

19. Or les Ziphien montèrent vers Saül à Guibha, & lui dirent : David ne se tient-il pas caché parmi nous, dans des lieux forts : dans la forêt, au côteau de Hakila, qui est à main droite de Jescimon ?

20. Maintenant donc ô Roi, si tu souhaites de descendre, descen, & ce sera à nous à le livrer entre les mains du Roi.

21. Et Saül dit : Que l'Eternel vous bénisse, de ce que vous avez eu pitié de moi !

22. Allez donc, je vous prie, & préparez toutes choses, & sachez, & reconnoissez le lieu où il fait sa retraite, & qui l'aura vu là ; car on m'a dit qu'il est fort rusé.

23. Reconnoissez donc & sachez en quel lieu il se tient caché ; puis revenez vers moi quand vous en serez assurés, & j'irai avec vous ; Que s'il est au pays, je le chercherai soigneusement dans tous les milliers de Juda.

24. Ils se levèrent donc & s'en allèrent à Ziph devant Saül ; mais David & ses gens étoient au désert de Mahon, dans la campagne, à main droite de Jescimon.

25. Ainsi Saül & ses gens allèrent le chercher ; mais on le raporta à David, & il descendit dans la roche, & s'arrêta au désert de Mahon. Saül ayant appris, il poursuivit David au désert de Mahon.

26. Et Saül alloit de deçà du côté de la montagne, & David & ses gens alloient de delà de l'autre côté de la montagne ; & David se hâtoit tant qu'il pouvoit de s'en aller de devant Saül ; mais Saül & ses gens environnèrent David & ses gens, pour les prendre.

27. Alors un messager vint à Saül, qui lui dit : Hâte-toi, & vien ; car les Philistins se sont jettés sur le pays.

28. C'est pourquoi Saül s'en retourna de la poursuite de David, & s'en alla pour rencontrer les Philistins. C'est pour cela qu'on a appelé ce lieu-là, Selah-ham-mahlékoth.

#### REFLEXIONS.

VOICI les réflexions qu'il faut faire sur les circonstances de cette histoire : I. Que Dieu se servit de David pour délivrer la ville de Kéhila, qui étoit attaquée par les Philistins ; ce qui montre que dans le tems qu'il étoit persécuté & fugitif, Dieu étoit par tout avec lui. II. Que David ayant consulté le Seigneur, dans la crainte où il étoit que les gens de Kéhila ne le livraient à Saül, Dieu lui fit connoître qu'ils le livreraient. Cette particularité est bien remarquable ; elle prouve très-clairement que Dieu connoit ce que les hommes doivent faire : même avant qu'ils en aient formé le dessein. Il faut remarquer en troisième lieu, que David s'étant retiré à Ziph, & les habitants de ce lieu en ayant averti Saül, il y auroit été pris, si Saül n'avoit été obligé de se retirer promptement pour défendre son pays contre les Philistins. Il paroit de ce chapitre, que David n'étoit en sûreté nulle part, & que par tout il trouvoit des personnes qui le persécutaient, ou qui le trahissoient. C'est l'état où se rencontrent souvent ceux que Dieu aime ; mais la providence leur suscite des délivrances imprévues ; & dans le tems qu'ils se croient perdus sans ressource, il les délivre par des voies auxquelles ils ne s'attendent pas, comme David en fit l'expérience dans cette occasion. Ceci fait voir, que Dieu préserve ses enfans, tantôt en les avertissant des dangers qui les menacent, & tantôt en suscitant à leurs ennemis des obstacles qui les empêchent d'exécuter leurs desseins injustes & cruels. Au reste, Dieu, avant que d'élever David à la Royauté, voulut le faire passer par diverses épreuves, pour le rendre plus humble & plus attaché à son devoir ; comme il le reconnoit dans ses Psaumes, où il dit qu'il lui avoit été bon d'être affligé, & où il lône si souvent le Seigneur, qui l'avoit si heureusement délivré de toutes ses afflictions. On peut voir dans le Psaume LIV les sentimens que la délivrance

que Dieu accorda à David dans cette rencontre firent naître dans son cœur.

CHAPITRE XXIV.

*Saül poursuivant David au désert de Henguédi, & étant entré dans une caverne, David ne voulut pas lui ôter la vie, quoi qu'il l'eût pu faire; ce que Saül ayant su, il reconnut l'innocence de David & le bénit; & il le fit jurer qu'il ne détruirait pas sa postérité.*

**A**près cela David monta delà, & demeura dans les lieux forts de Henguédi.

2. Et quand Saül fut revenu, après avoir poursuivi les Philistins, on lui fit ce rapport, disant: Voila David qui est au désert de Henguédi.

3. Alors Saül prit trois mille hommes choisis de tout Israël; & il s'en alla chercher David & ses gens, jusques sur le haut des rochers. où se retirèrent les chamois.

4. Et Saül vint aux parcs des brébis auprès du chemin, où étoit une caverne, dans laquelle il entra pour ses besoins; & David & ses gens se tenoient au fond de la caverne.

5. Et les gens de David lui dirent: Voici le jour dont l'Eternel t'a dit: Je te livre ton ennemi entre tes mains, afin que tu lui fasses selon qu'il te semblera bon. Et David se leva & coupa tout doucement un pan du manteau de Saül.

6. Après cela David fut touché en son cœur de ce qu'il avoit coupé le pan du manteau de Saül.

7. Et il dit à ses gens: Que l'Eternel me garde de commettre une telle action contre mon Seigneur, qui est l'Oint de l'Eternel, & de mettre ma main sur lui; car il est l'Oint de l'Eternel.

8. Ainsi David arrêta ses gens par ses paroles, & il ne leur permit point de s'élever contre Saül. Puis Saül se leva de la caverne, & il continua son chemin.

9. Après cela David se leva, & sortit de la caverne, & cria après Saül, disant: Monseigneur & mon Roi. Et Saül regarda derrière lui, & David s'inclina le visage vers terre, & se prosterna.

10. Et David dit à Saül: Pourquoi écouterois-tu les paroles de gens qui disent: Voila David qui cherche ton mal?

11. Voici, tes yeux ont vu en ce jour, que l'Eternel t'avoit livré aujourd'hui entre mes mains, dans la caverne; & on m'a dit que je te tuais; mais je t'ai épargné. & j'ai dit: Je ne porterai point ma main sur mon Seigneur; car il est l'Oint de l'Eternel.

12. Regarde, mon père, regarde, le pan de ton manteau qui est en ma

main; car j'ai coupé le pan de ton manteau, & je ne t'ai point tué. Sache donc & reconnais que je ne pense point à te faire du mal, ni aucune injustice, & que je n'ai point péché contre toi; & cependant tu épies ma vie pour me l'ôter.

13. L'Eternel fera Juge entre moi & toi, & l'Eternel me vengera de toi; mais ma main ne fera point sur toi.

14. Le mal vient des méchants, comme dit le proverbe des anciens; c'est pourquoi ma main ne fera point sur toi.

15. Après quel homme est sorti un Roi d'Israël? Qui poursuivis-tu? Un chien mort, & une puce?

16. L'Eternel donc fera Juge, & jugera entre moi & toi; & il regardera, & il plaidera ma cause, & me garantira de ta main.

17. Or si-tôt que David eut achevé de dire ces paroles à Saül, Saül dit: N'est-ce pas là ta voix, mon fils David? Et Saül éleva sa voix, & pleura.

18. Et il dit à David: Tu es plus juste que moi: Car tu m'as rendu le bien pour le mal que je t'ai fait.

19. Et tu m'as fait reconnoître aujourd'hui que tu m'as fait du bien; car l'Eternel m'avoit livré entre tes mains, & cependant tu ne m'as point tué.

20. Et qui est-ce qui ayant trouvé son ennemi, le laisseroit aller sans lui faire du mal? Que l'Eternel donc te rende du bien, pour ce que tu m'as fait aujourd'hui!

21. Et maintenant voici je connois que certainement tu régneras, & que le Royaume d'Israël sera fermée entre tes mains.

22. C'est pourquoi maintenant jure-moi par l'Eternel, que tu ne détruiras pas ma race après moi, & que tu n'extermineras pas mon nom de la maison de mon père.

23. Et David le jura à Saül. Alors Saül s'en alla en sa maison; & David & ses gens montèrent dans un lieu fort.

REFLEXIONS.

**C**E qui est récité dans ce chapitre nous met devant les yeux un admirable exemple de modération & de douceur. David, pouvant ôter la vie à Saül qui le persécutoit si cruellement & si injustement, ne le fit pas; il ne voulut pas que ses gens fissent aucun mal à ce Prince, & il lui parla même avec toute sorte d'humilité & de respect. Jamais un homme de bien ne se garantit par de mauvaises voies; il est toujours doux & modéré, même envers ceux qui lui font le plus de tort; & au lieu de se venger, il rend autant qu'il le peut le bien pour le mal. C'est une chose remarquable, que

que Saül, malgré la haine qu'il portoit à David, fut touché de son procédé, jusqu'à répandre des larmes; qu'il fut même contraint de le bénir & d'avouer qu'il étoit plus juste que lui; & de déclarer hautement, que Dieu récompenseroit sa vertu & qu'il le feroit régner. Une conduite douce, sage & modérée a beaucoup de force pour appaiser ceux qui sont prévenus contre nous, & en s'humiliant on adoucit les cœurs les plus aigris. C'est ce qui doit nous porter d'autant plus à la pratique de ces vertus, qui sont d'ailleurs si conformes à la vocation & au devoir des Chrétiens, & que Jésus-Christ nôtre adorable Redempteur nous a si expressément recommandées, tant par ses préceptes, que par l'exemple qu'il nous a donné. Il faut cependant remarquer, que Saül changea bientôt de sentiment, & persécuta David de nouveau. Les méchans sont quelquefois touchés, & confessent leurs fautes; mais ils reprennent bientôt leurs premiers sentimens, & ils retournent à leur endurcissement & à leurs péchés.

#### CHAPITRE XXV.

*Il est ici parlé de la mort du Prophète Samuel, & de la manière brutale, dont Nabal reçut les gens que David lui avoit envoyés; ce qui fit que David jura d'exterminer la maison de Nabal. Mais Abigail, femme de Nabal l'appaisa; & Nabal étant mort, David épousa Abigail.*

**E**N ce tems-là Samuel mourut, & tout Israël s'assembla, & le pleura, & on l'enfvelit dans sa maison à Rama. Et David se leva, & descendit au désert de Paran.

2. Or il y avoit à Mahon un homme qui avoit ses troupes à Carmel, & cet homme-là étoit fort riche; il avoit trois mille brébis, & mille chèvres; & il étoit à Carmel quand on tondoit les brébis.

3. Et cet homme-là s'appelloit Nabal, & sa femme s'appelloit Abigail; c'étoit une femme de bon sens, & belle de visage; mais lui étoit un homme brutal, & avec qui il faisoit mauvais avoir à faire; & il étoit de la race de Caleb.

4. Or David aprit au désert que Nabal tondoit ses brébis.

5. Il envoya donc dix de ses gens, auxquels il dit: Montez à Carmel, & allez-vous-en vers Nabal, & saluez-le de ma part;

6. Et dites lui: Ainsi puissés tu vivre & être en prospérité, toi & ta maison, & tout ce qui t'appartient.

7. Et maintenant j'ai appris que tu as les tondeurs. Or tes Bergers ont été avec nous, & nous ne leur avons fait aucune injure, & rien ne s'est perdu

du leur, tout le tems qu'ils ont été à Carmel.

8. Demande le à tes gens, & ils te le diront. Que nous soyons donc dans tes bonnes grâces, puis que nous sommes venus en un bon jour: Nous te prions, donne à tes serviteurs, & à David ton fils, ce qui te viendra en main.

9. Les gens donc de David vinrent, & dirent à Nabal de la part de David toutes ces paroles; puis ils se furent.

10. Et Nabal répondit aux serviteurs de David: Qui est David, & qui est le fils d'Isaï? Aujourd'hui le nombre des serviteurs qui se débantent d'avec leurs Maîtres est fort grand.

11. Et prendrois-je mon pain, & mon eau, & la viande que j'ai aprétée pour mes tondeurs, afin de la donner à des gens que je ne sai d'où ils sont?

12. Ainsi les gens de David retournèrent par leur chemin. Ils revinrent donc, & étant de retour, ils firent leur rapport à David, selon toutes ces paroles-là.

13. Et David dit à ses gens: Que chacun de vous ceigne son épée; & ils ceignirent chacun leur épée. David aussi ceignit son épée, & il monta après David environ quatre cents hommes; mais deux cents demeurèrent auprès du bagage.

14. Or un des serviteurs d'Abigail, femme de Nabal, le lui rapporta, & lui dit: Voici, David a envoyé du désert des messagers pour saluer nôtre Maître; & il les a traités rudement.

15. Et cependant ces gens-là ont été bons envers nous, & nous n'en avons reçu aucun outrage, & rien de ce qui est à nous ne s'est perdu, tout le tems que nous avons été avec eux, lors que nous étions à la campagne.

16. Ils nous ont servi de muraille, & la nuit & le jour, tout le tems que nous avons été avec eux, paissant les troupeaux.

17. C'est pourquoi maintenant toi & pren garde à ce que tu auras à faire; car le mal est résolu contre nôtre Maître, & contre toute sa maison, & il est si méchant qu'on n'oseroit lui parler.

18. Abigail donc se hâta, & prit deux cents pains, deux barils de vin, cinq moutons tout aprêtés, cinq mesures de grain rôti, cents paquets de raisins secs, & deux cents cabas de figues sèches, & elle les mit sur des ânes.

19. Et elle dit à ses gens: Passez devant moi; voici, je m'en vai après vous; & elle n'en dit rien à Nabal son mari.

20. Et étant montée sur un âne, comme elle descendoit par le couvert de la montagne, voici David & ses gens descendant la rencontrèrent, & elle se trouva

trouva devant eux.

21. Or David avoit dit : C'est bien en vain que j'ai gardé tout ce que cet homme avoit dans le désert, de sorte qu'il ne s'est rien perdu de tout ce qui étoit à lui ; car il m'a rendu le mal pour le bien.

22. Que Dieu fasse ainsi aux ennemis de David, & qu'il y ajoute *de plus grandes peines*, si demain matin je laisse rien de reste de tout ce qu'il a, jusqu'à un seul homme.

23. Quand donc Abigail eut vû David, elle se hâta de descendre de dessus son âne, & elle tomba sur son visage devant David, & se prosterna en terre.

24. Elle tomba donc à ses piés, & lui dit : Que l'iniquité soit sur moi, Monseigneur : Je te prie que ta servante parle devant toi, & écoute les paroles de ta servante.

25. Je te supplie que Monseigneur ne prenne pas garde à cet homme de néant, à Nabal ; car il est tel que son nom. Il s'appelle Nabal, & il y a de la folie en lui. Et pour moi, ta servante, je n'ai point vû les gens que Monseigneur a envoyés.

26. Maintenant donc, Monseigneur, l'Eternel est vivant, & ton ame vit, que l'Eternel t'a empêché & qu'il a gardé ta main d'en venir jusqu'à répandre le sang. Or que tes ennemis, & que ceux qui cherchent de nuire à Monseigneur, soient comme Nabal.

27. Mais maintenant voici un présent que ta servante apporte à Monseigneur, afin qu'on le donne aux gens qui suivent Monseigneur.

28. Pardonne, je te prie, le crime de ta servante ; car l'Eternel ne manquera point à établir une maison ferme à Monseigneur ; parce que Monseigneur conduit les batailles de l'Eternel, & qu'il ne s'est trouvé en toi aucune méchanceté pendant tous les jours de ta vie.

29. Que si les hommes se lèvent pour te persécuter, & pour chercher ton ame, l'ame de Monseigneur sera liée dans le faisceau de la vie par l'Eternel ton Dieu ; mais il jettera l'ame de tes ennemis au loin, *comme une pierre qui est lancée du milieu d'une fronde*.

30. Et il arrivera que l'Eternel fera à Monseigneur tout ce qu'il t'a prédit de bien, & qu'il t'ordonnera pour être le Conducteur d'Israël.

31. Et ceci ne te sera point en achoppement, & le cœur de Monseigneur n'aura point de remords d'avoir répandu du sang sans cause & de s'être vengé soi-même. Et quand l'Eternel aura fait du bien à Monseigneur, tu te souviendras de ta servante.

32. Alors David dit à Abigail : Béni soit l'Eternel le Dieu d'Israël, qui t'a

aujourd'hui envoyée au devant de moi.

33. Et béni soit ton conseil, & sois bénie toi même, toi qui m'as aujourd'hui empêché d'en venir jusqu'au sang, & qui a préservé ma main.

34. Certainement, l'Eternel le Dieu d'Israël, qui m'a empêché de te faire du mal, est vivant, que si tu ne fusses venuë au devant de moi, il ne t'en fût rien demeuré de reste à Nabal demain matin, non pas même jusqu'à un seul homme.

35. David donc prit de sa main ce qu'elle lui avoit apporté, & lui dit : Remonte en paix dans ta maison ; regarde, j'ai écouté ta voix, & je t'ai accordé ta demande.

36. Alors Abigail revint vers Nabal ; & voici, il faisoit un festin dans sa maison, comme un festin de Roi ; & Nabal avoit le cœur joyeux, & il étoit plein de vin ; c'est pourquoi elle ne lui dit pas la moindre chose de toute cette affaire, jusqu'au matin.

37. Il arriva donc le matin, après que Nabal fut désenyvré, que sa femme lui dit toutes ces choses-là ; & son cœur s'amortit en lui de sorte qu'il devint comme une pierre.

38. Et environ dix jours après, l'Eternel frapa Nabal, & il mourut.

39. Et quand David eut appris que Nabal étoit mort, il dit : Béni soit l'Eternel, qui m'a fait droit de l'outrage que j'avois reçu de la main de Nabal, & qui a préservé mon serviteur de faire du mal, & a fait retomber la malice de Nabal sur sa tête. Puis David envoya des gens à Abigail, & lui fit parler, afin de la prendre pour sa femme.

40. Les serviteurs donc de David vinrent vers Abigail en Carmel, & lui parlèrent, disant : David nous a envoyés vers toi, afin de te prendre pour sa femme.

41. Alors elle se leva, & se prosterna le visage contre terre, & dit : Voici ta servante qui servira à laver les piés des serviteurs de Monseigneur.

42. Puis Abigail se leva promptement & monta sur un âne, & cinq servantes la suivoient ; & elle s'en alla après les messagers de David, & elle fut sa femme.

43. Or David avoit aussi épousé Abinoam de Jizréhel ; de sorte que toutes deux ensemble furent ses femmes.

44. Car Saül avoit donné Mical sa fille, femme de David, à Palti fils de Laï, qui étoit de Gallim.

--- REFLEXIONS ---

[A première chose que l'on voit dans ce chapitre est la mort de Samuel, qui fut en son temps un grand Prophète, & un excellent Magistrat ; & qui se rendit illustre par la sainteté de sa vie, par ses miracles, par son grand zèle, par sa droiture, par son attachement

ment à la justice, par l'amour tendre dont il étoit animé pour le peuple d'Israël, & par plusieurs actions extraordinaires & miraculeuses. La mémoire de ce saint homme doit être en vénération dans l'Eglise; ses vertus doivent nous servir d'exemple, & les Ministres de l'Eglise, aussi-bien que les Magistrats, doivent se le proposer pour modèle. Il y a ces deux réflexions à faire sur l'histoire de Nabal: La première regarde le procédé de cet homme, qui, par son humeur farouche & avare, manqua de causer la ruine de toute sa maison. Cela nous apprend que l'avarice & la brutalité peuvent attirer de grands maux, & qu'ainsi il faut éviter ces vices, & se conduire toujours avec honnêteté & avec douceur. On peut voir, outre cela, dans la mort de Nabal, que l'avarice, la colère & l'ivrognerie, ont ordinairement des suites funestes, & qu'elles causent même quelquefois la mort de ceux qui se laissent aller à ces excès. L'autre chose à laquelle il faut faire attention, est que David offensé du procédé de Nabal, & emporté par la colère, jura de l'exterminer lui & toute sa maison; ce qu'il auroit fait s'il n'en avoit été détourné par la prudence & par la douceur d'Abigail. De là nous devons apprendre, qu'il est dangereux de se laisser aller aux mouvemens de la colère & du ressentiment; que les conseils sages & modérés sont très-salutaires; que les sermens que l'on fait dans la colère, & qui engagent à des choses mauvaises ne doivent point être gardés; que ce que l'on fait dans la passion cause toujours du repentir, & laisse des remords dans la conscience; & enfin que nous devons bénir Dieu, lors qu'il nous empêche de l'offenser, & d'exécuter les mauvais desseins que nous pourrions avoir formés.

## CHAPITRE XXVI.

Saül poursuivant David dans le pays des Ziphien, David entra de nuit dans le camp de Saül, & ne voulut pas le tuer, quoi qu'il eût pu le faire, & qu'il y fut sollicité; mais il se contenta de faire connoître à Saül qu'il auroit pu lui ôter la vie; ce qui toucha tellement Saül, qu'il fut contraint d'avouer qu'il avoit tort de poursuivre David, & qu'il le bénit.

Les Ziphien vinrent encore vers Saül à Gath, & lui dirent: David ne se tient-il pas caché au côté de Hachila, qui est vis à vis de Jeshimon?

2. Et Saül se leva, & descendit au désert de Ziph, ayant avec soi trois mille hommes choisis d'Israël pour chercher David au désert de Ziph.

3. Et Saül campa au côté de Hachila, qui est vis à vis de Jeshimon, près du chemin. Et David se tenoit au dé-

sert, & il s'aperçut que Saül venoit au désert, afin de le poursuivre.

4. Et il envoya des espions, par lesquels il fut très certainement que Saül étoit venu.

5. Alors David se leva, & vint au lieu où Saül étoit campé; & David vit le lieu où Saül étoit couché, avec Abner fils de Ner, Chef de son armée: Or Saül étoit couché dans l'enceinte du camp, & le peuple étoit campé autour de lui.

6. Et David prit la parole, & dit à Ahimélec Héthien, & à Abiscaï fils de Tiersa, & frère de Joab: Qui descendra avec moi vers Saül au camp? Et Abiscaï répondit: J'y descendrai avec toi.

7. David donc & Abiscaï vinrent de nuit vers le peuple; & voici, Saül dormoit étant couché dans l'enceinte du camp, & sa halebardo étoit plantée en terre à son chevet; & Abner & le peuple étoient couchés autour de lui.

8. Alors Abiscaï dit à David: Aujourd'hui Dieu a livré ton ennemi entre tes mains; maintenant donc, que je le frappe, je te prie, de la halebardo, jusqu'en terre d'un seul coup, & je n'y retournerai pas une seconde fois.

9. Et David dit à Abiscaï: Ne le mets point à mort; car qui est ce qui mettra la main sur l'Oint de l'Eternel, & sera innocent?

10. David dit encore: L'Eternel est vivant, qu'à moins que l'Eternel ne se frappe, ou que le jour de sa mort ne vienne, ou qu'il ne demeure dans une bataille; on ne lui ôtera pas la vie.

11. Que l'Eternel me garde de me-

l'Oint de l'Eternel. Et maintenant, re- la vie à Saül, ne voulut pas le fai-

meureroit-il dans la ville Royale avec toi.

6. Akis donc lui donna en ce jour-là Tziklag; & c'est pourquoi Tziklag est demeurée aux Rois de Juda jusqu'à ce jour.

7. Le tems que David demeura au pays des Philistins fut de quatre mois & quelques jours.

8. Or David montoit avec ses gens, & ils faisoient des courses sur les Guesuriens, Guirziens, & Hamalékites; car ces nations là habitoient au pays où elles avoient habité autrefois, depuis Scur jusqu'au pays d'Egypte.

9. Et David désoloit ces pays-là; il ne laissoit ni homme ni femme en vie; & il prenoit les brébis, les bœufs, les ânes, les chameaux, & les vêtemens, & il s'en retournoit, & venoit vers Akis.

10. Et Akis disoit: Où avez-vous fait vos courses aujourd'hui? Et David répondoit: Vers le midi de Juda, vers le midi des Jérahmeéliens, & vers le midi des Héniens.

11. Mais David ne laissoit ni homme ni femme en vie, pour les amener à Gath; de peur, disoit-il, qu'ils ne rapportent quelque chose contre nous, & qu'ils ne disent: Voici ce que David a fait. Et il en usa ainsi pendant tout le tems qu'il demeura au pays des Philistins.

12. Et Akis se fioit à David, disant: Il s'est rendu très-odieux à Israël son peuple; c'est pourquoi il fera mon serviteur à jamais.

## R E F.

Voici ce qu'il chapitre: Pendant que David noit soin de lui ver une retraite listins, où son ne que même durai il remporta div peuples voisins. Après cela; il ces peuples sur des courses, éta Dieu avoit com vid pouvoit leur timentement; d'autr pellé à cela, Di être Roi. Cepen David n'étoit pa puis: qu'il disoit qu'il faisoit ces juda; ce qui n cet exemple de mensonge; le tromperie; & ces dansables dans core plus indigné, qui vivant sous la Loi de la charité & de la vérité, doivent être très-éloignés du mensonge, & se conduire toujours avec

ingénuité, avec sincérité, & avec candeur.

## CHAPITRE XXVIII.

Saül étant attaqué par les Philistins, & voyant que Dieu ne lui donnoit aucune réponse, s'adresse à une Devinresse, & la prie de faire paroître le Prophète Samuel. Un fantôme qui ressembloit à ce Prophète paroît, qui prédit à Saül sa mort, celle de ses fils, & la désaste de son armée.

EN ces jours-là les Philistins assemblèrent leurs armées, pour faire la guerre & pour combattre Israël. Et Akis dit à David: Assure-toi que vous-viendrez avec moi au camp, toi & tes gens.

2. Alors David répondit à Akis: Certainement tu verras ce que ton serviteur fera. Et Akis dit à David: C'est pour cela que je te confierai toujours la garde de ma personne.

3. Or Samuel étoit mort, & tout Israël l'avoit pleuré, & on l'avoit enseveli à Rama, sa ville; & Saül avoit ôté du pays ceux qui avoient l'esprit de Python & les Dévins.

4. Les Philistins donc assemblés vinrent & campèrent à Scunem; Saül aussi assembla tout Israël, & ils campèrent à Guilboah.

5. Et Saül voyant le camp des Philistins eut peur, & son cœur fut fort éfrayé.

6. Et Saül consulta l'Eternel; & l'Eternel ne lui répondit rien, ni par songes, ni par Urim, ni par les Prophètes.

7. Et Saül dit à ses serviteurs: Cherchez-moi une femme qui ait l'esprit de Python & j'irai vers elle, & je m'enquerrai par son moyen de ce qui doit arriver. Ses serviteurs lui dirent: Voilà; il y a une femme à Hendor qui a un esprit de Python.

8. Alors Saül se déguisa, & prit d'autres habits, & s'en alla, lui & deux hommes avec lui; & ils arrivèrent de nuit chez cette femme-là, & Saül lui dit: Je te prie, devine-moi par l'esprit de Python, & fai monter vers moi celui que je te dirai.

9. Mais la femme lui répondit: Voici, tu fais ce que Saül a fait, comment il a exterminé du pays ceux qui ont l'esprit de Python & les Dévins; pourquoi donc dressés-tu un piège à ma vie pour me faire mourir?

10. Alors lui jura par l'Eternel, & lui dit: De ceci aucun mal.

11. Et il dit: Qui veux-tu que je monte? Et il répondit: Fais monter Samuel.

12. Et lui voyant Samuel, s'écria à haut voix: C'est lui, disant à Saül: Pourquoi m'as-tu trompé? car tu es Saül.

13. Et le Roi lui répondit: Ne crains point;

point; mais qu'as-tu vû? Et la femme dit à Saül. J'ai vû *comme* un Dieu qui montoit de la terre.

14. Il lui dit encore : Comment est-il fait ? Elle *répondit* : C'est un vieillard qui monte, & il est couvert d'un manteau. Et Saül connut que c'étoit Samueï ; & s'étant baissé le visage contre terre, il se prosterna.

15. Et Samuel dit à Saül : Pourquoi as-tu troublé mon repos, en me faisant monter ? Et Saül répondit à Jeïus dans une fort grande extrémité ; car les Philistins me font la guerre, & Dieu s'est retiré de moi, & il ne m'a plus voulu répondre, ni par les Prophètes, ni par les songes ; c'est pourquoi je t'ai appelé, afin que tu me fasses entendre ce que j'aurai à faire.

16. Et Samuel dit : Pourquoi donc me consultes-tu, puis que *l'Eternel* s'est retiré de toi, & qu'il est devenu ton ennemi.

17. Or l'Eternel fait selon qu'il en avoit parlé par moi; l'Eternel a déchiré le Royaume, & l'a arraché d'entre tes mains; & l'a donné à ton domestique, savoir à David.

unique, Jason a David  
à  
is  
à  
ni  
il  
;  
&  
p  
s.  
lu  
es

paroles de Samma, et même les forces lui manquèrent, parce qu'il n'avait rien mangé de tout ce jour-là, ni de toute la nuit.

21. Alors cette femme-là vint à Saül, & voyant qu'il avoit été fort troublé, elle lui dit: Voici, ta servante a obéi à ta voix, & j'ai exposé ma vie, & j'ai obéi aux paroles que tu m'as dites.

22. Maintenant, je te prie, que tu écoutes aussi ce que ta servante te dira : *Souffre* que je mette devant toi une bouchée de pain, afin que tu manges, & que tu aies des forces pour t'en retourner par ton chemin.

23. Et il le refusa, & dit : Je ne mangerai point. Mais les serviteurs & cette femme aussi le pressèrent tant, qu'il se rendit à leurs instances, & s'étant levé de terre il s'allia sur un lit.

24. Or cette femme-là avoit un veau qu'elle engraissoit en sa maison; elle se hâta donc de le tuer; puis elle prit de la farine, & la pétrit, & en cuisit des pains sans levain.

25. Ce qu'elle mit devant Saül, & devant ses serviteurs ; & ils mangèrent

puis s'étant levés, ils s'en allèrent cette nuit-là.

## REFLEXIONS.

L'Histoire qui est rapportée dans ce chapitre est très-remarquable. Nous y voyons, en premier lieu, que Saül étant attaqué par les Philistins, voulut s'adresser à Dieu; mais que Dieu ne lui donna aucune réponse. Comme il n'étoit plus tems alors pour Saül de consulter Dieu, le tems vient aussi qu'il est trop tard pour les pécheurs de prévenir leur ruine. Ainsi l'état déplorable où se trouvoit alors ce malheureux Prince, est une image de l'état des pécheurs que Dieu a abandonnés à leur égarement, & qu'il est près de punir. II. On voit ici, que Saül réduit à cette extrémité, au lieu de s'humilier devant Dieu, tomba dans un nouveau crime, en s'adressant à une personne qui exerceoit un art damnable, qu'il avoit lui-même défendu sous peine de mort, conformément à la loi de Dieu. Cette démarche de Saül prouve, qu'il n'avoit pas consulté Dieu dans les mouvemens d'une sincère repentance. C'est là le caractère des méchans qui combient la mesure de leurs crimes; ils vont toujours en empiétant; ils joignent l'hypocrisie à l'impiété, & ils commettent de nouveaux & de plus grands péchés, même dans le tems que les plus sévères jugemens de Dieu vont fondre sur eux. III. Pour ce qui est de l'action même de cette femme que Saül consulta, il faut remarquer, que l'art qu'elle exerceoit étoit vain autant que criminel; qu'elle n'avoit point la puissance de faire paroître le Prophète Samuel qui étoit mort; & que ce seroit là la dernière folie de croire, qu'on puisse faire revenir les morts, & savoir par leur moyen ce qui doit arriver. Cependant Dieu permit qu'un corps qui ressembloit à ce Prophète apparût; & qu'une voix fut entendue, qui annonça à Saül la défaite, & qui prédit exactement le tems de la mort. Dieu vouloit par là punir Saül de son impiété, & lui faire trouver la peine dans le crime même qu'il commettoit alors, & par ce moyen il paroît aussi que la mort procédoit de Dieu. C'est ainsi que Dieu, pour éprouver les hommes, ou pour les châtier, donne souvent à l'homme, afin que ceux qui n'ont pas cru à la vérité soient condamnés. Enfin, on voit en la personne de Saül, & dans l'effroi dont il fut saisi en cette rencontre, combien l'état de ceux qui sont abandonnés de Dieu est funeste. Et puis que c'est le mépris de la voix de Dieu, & l'obstination dans le mal, qui conduisent cet état-là, nous devons craindre de nous y engager par l'impiété & par l'endurcissement, comme cela arriva au Roi Saül.







ceux qui étaient à Corbasson : à ceux " Et ceux d'Israël qui étaient au 2.

périssent avec lui; il faut considérer que les innocens sont quelquefois envelopés avec les coupables dans les Jugemens temporels; ce que Dieu fait pour de justes raisons, & sur tout pour rendre heureux les gens de bien, en les retirant du monde. III. Il faut encore remarquer, que dans cette occasion le peuple d'Israël fut battu par

les Philistins, Dieu ayant voulu châtier ce peuple à mesure qu'il punissoit Saül. C'est pour les mêmes raisons que Dieu fait tomber ses jugemens sur les peuples, aussi bien que sur les Princes; & c'est en quoi l'on a sujet d'adorer la justice, & la sagesse, aussi bien que la bonté du Seigneur.

\*\*\*

## LE SECOND LIVRE

DE

## S A M U E L.

~~~~~

### ARGUMENT.

*Le second Livre de Samuel contient l'histoire du Regne de David; ce qui comprend l'espace d'environ quarante ans.*





gens de Jabès, de ce qu'ils avoient enfeveli les corps de Saül & de ses fils. II. Après la mort de Saül, Dieu, selon ses promesses, éleva David sur le Trône; mais cependant il ne l'y éleva que par degrés. David n'obtint pas d'abord le Royaume entier; & il ne régna sur toutes les Tribus d'Israël qu'au bout de sept ans; il eut même à soutenir une guerre de plusieurs années contre Ifc-bosceth fils de Saül, dans laquelle pourtant il remporta divers avantages. Dieu vouloit encore exercer David par de nouvelles épreuves, avant que de le faire jouir du repos & de la prospérité qu'il lui avoit promise; & il en usa ainsi pour lui faire d'autant mieux sentir que c'étoit de Dieu seul qu'il tenoit la Royauté. C'est là une image de l'état où les enfans de Dieu sont en ce monde, & de la conduite que Dieu tient envers eux. Il leur a fait d'excellentes promesses, & il ne manque jamais de les exécuter; mais il les expose pourtant à divers combats pour les éprouver; & il accomplit enfin pleinement ce qu'il leur a promis. Ce qu'Abner fit à l'égard de Hasiël, afin de n'être pas obligé de lui ôter la vie, montre qu'il faut éviter, autant qu'on le peut, de faire du mal, même à ceux qui veulent nous en faire, & sur tout de repandre le sang. C'est ce qui est encore à remarquer, sur la conduite sage & modérée d'Abner, qui fit tout ce qu'il put pour empêcher les deux armées d'en venir aux mains & de se poursuivre. Les Chrétiens devoient être encore plus prompts & plus empressés à terminer les guerres, à empêcher l'effusion du sang de ceux qui sont Chrétiens comme eux, à procurer en toutes occasions la réconciliation, & à rétablir par tout la concorde & la paix.

### CHAPITRE III.

On voit ici, I. Un dénombrement des enfans qui naquirent à David à Hé-

loit en s'affaiblissant.

2. Et il naquit des fils à David à Hébron; son premier-né fut Amnon, d'Ahinoham, qui étoit de Jizréhel.

3. Le second fut Kileah, d'Abigail, qui avoit été femme de Nabal, qui étoit de Carmel. Le troisième fut Absalom, fils de Mahaca, fille de Talmai Roi de Guesur.

4. Le quatrième fut Adonija, fils de Hagghith. Le cinquième fut Scéphathia, fils d'Abital.

5. Et le sixième fut Jithréham, d'Héla femme de David. Ceux-ci naquirent à David à Hébron.

6. Mais il arriva pendant qu'il y eut guerre entre la maison de Saül, & la maison de David, qu'Abner soutenoit la maison de Saül.

7. Or Saül avoit eu une concubine qui s'appelloit Ritpa, fille d'Aja. Et Ifc-bosceth dit à Abner: Pourquoi es-tu venu vers la concubine de mon père?

8. Et Abner fut fort irrité des paroles d'Ifc-bosceth, & lui dit: Suis-je une tête de chien, moi qui contre Juda ai usé aujourd'hui de bonté envers la maison de Saül ton père, & envers ses frères & ses amis, & qui ne t'ai point fait tomber entre les mains de David, que tu me recherches aujourd'hui pour le péché d'une femme?

9. Que Dieu punisse sévèrement Abner, si je ne fais à David tout ce que l'Eternel lui a juré;

10. En transportant le Royaume de la maison de Saül, & en établissant le trône de David sur Israël & sur Juda, depuis Dan jusqu'à Béersébah.

11. Et Ifc-bosceth ne put pas répondre un seul mot à Abner, parce qu'il le craignoit.

12. Abner donc envoya des Députés à David de sa part, pour lui dire: A qui appartient ce pays, si ce n'est à toi? Et pour ajouter: Traite avec moi, & voici ma main sera avec toi, pour réunir à toi tout Israël.

13. Et David répondit: Je le veux

ne te  
e ver-  
je me  
nd tu

putés  
si di-  
, que  
e Phi-

verir,  
Lais-  
elle,  
elle,  
dit:  
en re-

; d'If-  
z au-  
trefois

t  
l  
l  
l  
e

. . . . .



plûtôt par ressentiment contre Isq-bosceth, & pour, se mettre bien dans l'esprit de David, que par devoir & par obéissance aux ordres du ciel. Les hommes qui agissent par de méchans motifs, couvrent leur passion, quand ils le peuvent, d'une apparence de religion, & ils se conforment aux ordres de Dieu, lors que leur intérêt le demande. Dieu connoit leur hypocrisie, & les motifs qui les font agir; cependant il les laisse faire, & il exécute par leur moyen les desseins de sa Providence. Ce fut ainsi que Dieu se servit d'Abner, pour accomplir les promesses qu'il avoit faites à David, de le faire régner sur tout le peuple d'Israël. Cependant Abner ne jouit pas longtems du fruit de ce qu'il avoit fait: Joab le tua en trahison, pour venger la mort de Hazaël son frère, qu'Abner avoit tué; & sans doute aussi par jalousie, & par dépit de le voir dans les bonnes grâces de David: ce qui fait voir que l'esprit de jalousie, de vengeance, & de ressentiment porte les hommes à commettre de grands crimes. Enfin, les malédictions que David dénonça à Joab & à ses descendants nous montrent, que la postérité des hommes méchans & sanguinaires est menacée de la malédiction

des hommes ne font  
ce des crimes qui se  
eu ne les laisse pas im-  
en fait même souvent  
cette vie; comme cela  
qui fit une fin digne  
de cela est dit au chap.  
des Rois.

#### ITRE IV.

du Roi Isq-bosceth le  
tent sa tête à David,  
qui, au lieu de les récompenser, com-

trèrent à la chaleur du jour dans la maison d'Isq-bosceth, comme il prenoit son repos du midi.

6. Ainsi Récab & Bahana son frère entrèrent jusqu'au milieu de la maison, comme pour y prendre du froment, & ils le frapèrent à la cinquième côté, & se sauvèrent.

7. Ils entrèrent donc dans la maison, lors qu'Isq-bosceth étoit couché sur son lit, dans la chambre où il dormoit, & ils le frapèrent, & le firent mourir; puis ils lui ôtèrent la tête, & la prirent, & marchèrent par le chemin de la campagne toute cette nuit-là.

8. Et ils apportèrent la tête d'Isq-bosceth à David à Hébron, & ils dirent au Roi: Voici la tête d'Isq-bosceth fils de Saül ton ennemi, qui cherchoit ta vie; & l'Eternel a aujourd'hui vengé le Roi mon Seigneur, de Saül & de sa race.

9. Mais David répondit à Récab & à Bahana son frère, enfans de Rimmon Béérothien, & leur dit: L'Eternel est vivant, qui a délivré mon âme de toutes mes détresses,

10. Que je saisis celui qui me vint annoncer & me dire: Voila Saül est mort; & qui pensoit m'apprendre de bonnes nouvelles; & que je le fis mourir à Tziklag; c'étoit le salaire que je lui devois donner pour ses bonnes nouvelles.

11. Combien plus dois-je faire mourir des méchans, qui ont tué un homme de bien dans la maison, sur son lit? Maintenant donc ne redemanderais-je pas son sang de votre main, & ne vous exterminerai-je pas de la terre?

12. Et David commanda à ses gens de les tuer, & de leur couper les mains & les pieds; & ils les pendirent à Hébron. Puis ils prirent Isq-bosceth, & l'ensevelirent à Hébron.

#### LEXIONS.

réflexions à faire sur cet-  
La première, que quoi  
it point l'auteur du cri-  
x traites qui assassinent  
leur Roi, la Providen-  
s exécutassent leur com-  
pour assurer à David  
l'hérédité du Royaume. Il  
même jugement des pé-  
hommes commettent:  
en aucune façon l'auteur,  
s commettent en porte-  
mais la Providence con-  
toutes choses, que le  
ert à accomplir les des-  
II. La conduite de Da-  
u'on y fasse attention.  
sa vertu, sa droiture,  
n'il avoit pour l'infidé-  
ahison, & pour la cruau-  
té;

té; puis qu'au lieu d'approuver & de récompenser ceux qui avoient tué le Roi Iſc-bosceth, comme ils s'y attendoient, il les fit mourir, quoi que par cette mort tout le Royaume d'Israël lui fût soumis. Les Rois & les Princes ne doivent jamais fe servir de méchans moyens pour réussir dans leurs desseins, quoique justes; & leur intérêt ne doit pas les empêcher de punir les traîtres & ceux qui commettent de méchantes actions. Et ceci nous apprend en général, que non seulement nous ne devons faire aucun mal à ceux qui nous haïssent; mais que nous ne devons pas même nous réjouir du mal qui pourroit leur arriver sans que nous y eussions contribué; ni favoriser en aucune façon l'injustice & le crime, quelque avantage qu'il nous en pût revenir.

## CHAPITRE V.

*Iſc-bosceth étant mort, David est reconnu Roi par toutes les Tribus d'Israël. Il prend Jérusalem sur les Jébusiens, il y bâtit la Cité de David, & il lui naît plusieurs enfans. Il reçoit des présens du Roi de Tyr; & il remporte deux victoires sur les Philistins.*

Alors toutes les Tribus d'Israël vinrent vers David à Hébron, & lui dirent: Voici nous sommes tes os, & ta chair.

2. Et même ci-devant, quand Saül étoit Roi sur nous, tu étois celui qui menois & qui ramenois Israël; & l'Eternel t'a dit: Tu gouverneras mon peuple d'Israël, & tu seras le Conducteur d'Israël.

3. Tous les Anciens donc d'Israël vinrent vers le Roi à Hébron; & le Roi David fit alliance avec eux à Hébron, devant l'Eternel; & ils oignirent David pour Roi sur Israël.

4. David étoit âgé de trente ans, quand il commença à régner, & il régna quarante ans.

5. Il régna à Hébron sur Juda sept ans & six mois: Puis il régna trente-trois ans dans Jérusalem sur tout Israël & Juda.

6. Or le Roi s'en alla avec ses gens à Jérusalem contre les Jébusiens, qui habitoient en ce pays là; & ils dirent à David: Tu n'entreras point ici que tu n'aies ôté les aveugles & les boiteux; voulant dire, David n'entrera point ici.

7. Mais David prit la forteresse de Sion; c'est la Cité de David.

8. Et David dit en ce jour-là: Qui-conque battra les Jébusiens, & se fera rendu maître du canal, & de ces aveugles, & de ces boiteux, qui sont les ennemis de David, sera récompensé. C'est pourquoi; on dit: L'aveugle & le boiteux n'entrera point dans cette maison.

9. Et David habita dans la forteresse

se, & il l'appella la Cité de David; & il y bâtit tout autour; depuis Millo jusqu'au dedans.

10. Et David alloit toujours en avançant & en croissant; car l'Eternel le Dieu des armées étoit avec lui.

11. Et Hiram Roi de Tyr envoya des Ambassadeurs à David, & du bois de cèdre, & des charpentiers, & des tailleurs de pierres à bâtir; & ils bâtirent la maison de David.

12. Alors David connut que l'Eternel l'avoit affermi Roi sur Israël, & qu'il avoit élevé son Royaume, à cause de son peuple d'Israël.

13. Et David prit encore des concubines & des femmes de Jérusalem, après qu'il fut venu d'Hébron, & il lui naquit encore des fils & des filles.

14. Ce sont ici les noms de ceux qui lui naquirent à Jérusalem, Scam-muah, Scobah, Nathan, Salomon,

15. Jibhar, Eliſuab, Nepheg, Japhiah,

16. Eliſama, Eljadah, & Eliphélet.

17. Mais quand les Philistins eurent appris qu'on avoit oint David pour Roi sur Israël, ils montèrent tous pour attaquer David. Et David l'ayant appris, descendit vers la forteresse.

18. Et les Philistins vinrent, & se répandirent dans la vallée des Réphaïns.

19. Alors David consulta l'Eternel, disant: Monterai-je contre les Philistins? Les livreras-tu entre mes mains? Et l'Eternel répondit à David: Monte; car certainement je livrerai les Philistins entre tes mains.

20. Alors David vint à Bahal-pératim, & il les battit là, & dit: L'Eternel a fait écouler mes ennemis devant moi; comme par un débordement d'eau. C'est pourquoi il nomma ce lieu-là: Bahal-pératim.

21. Et ils laissèrent même là leurs faux dieux, que David & ses gens emportèrent.

22. Et les Philistins remontèrent encore une autre fois, & ils se répandirent dans la vallée des Réphaïns.

23. Et David consulta l'Eternel, qui répondit: Tu ne monteras pas; mais tu tourneras derrière eux; & iras contre eux vis-à-vis des meuriers.

24. Et quand tu entendras au haut des meuriers un bruit, comme de gens qui marchent, alors marche; car alors l'Eternel sortira devant toi; pour battre le camp des Philistins.

25. David fit donc ce que l'Eternel lui avoit commandé; & il battit les Philistins, depuis Guébah jusqu'à Guézer.

## R E F L E X I O N S.

DIEU, après avoir exercé pendant longtems David par plusieurs afflictions, l'établit enfin Roi sur toutes les

les Tribus d'Israël ; il lui fit remporter de glorieux avantages, tant sur les Jébusiens, que sur les Philistins ; & il le mit en grande considération auprès des Rois voisins. Cette heureuse issue que David eut, après tant de traverses, nous fait voir que Dieu est fidèle dans ses promesses ; que quoi qu'il diffère de les accomplir, il ne manque jamais de les exécuter, & de délivrer ceux qui l'aiment ; & qu'après les avoir fait passer par diverses épreuves, il leur accorde enfin le repos & le bonheur qu'il leur a promis. Apprenons de là à nous laisser conduire à la Providence, en faisant cependant toujours nôtre devoir, puis qu'elle ne veuille pas moins pour le salut de ceux qui craignent Dieu, qu'elle veilla autrefois pour David.

#### CHAPITRE VI.

*David veut faire transporter l'Arche de l'alliance à Jérusalem ; mais Huza étant mort pour l'avoir touchée & prise entre les mains, David la fait mettre dans la maison de Hobed-Edom ; d'où trois mois après il la fit transporter à Jérusalem, avec pompe & avec de grandes marques de joie.*

DAVID assembla encore tous les gens d'ébete qui étoient en Israël, qui montèrent à trente mille hommes.

2. Et David se leva & partit de Bahalé de Juda, avec tout le peuple qui étoit avec lui, pour transporter l'Arche de Dieu, sur laquelle est invoqué le nom de l'Eternel des armées, qui habite sur elle entre les Chérubins ;

3. Et ils mirent l'Arche de Dieu sur un chariot tout neuf ; & ils l'amenèrent de la maison d'Abinadab, qui étoit au côté ; & Huza & Ahjo, enfants d'Abinadab, conduisoient le chariot.

4. Et ils l'emmenèrent de la maison d'Abinadab, qui étoit au côté avec l'Arche de Dieu, & Ahjo alloit devant l'Arche.

5. Et David & toute la maison d'Israël jouoient devant l'Eternel de toutes sortes d'instruments faits de bois de sapin, & des harpes, des lyres, des tambours, des sistres, & des cymbales.

6. Et quand ils furent venus jusqu'à l'aire de Nacon, Huza porta sa main à l'Arche de Dieu, & la retint, parce que les bœufs avoient glissé.

7. Et la colère de l'Eternel s'embrasa contre Huza, & Dieu le frappa là, à cause de son indiscrétion, & il mourut là près de l'Arche de Dieu.

8. Et David fut affligé de ce que l'Eternel avoit fait une brèche en faisant mourir Huza ; & on a appelé jusqu'à ce jour ce lieu-là, Pérez-Huza.

9. Et David eut une grande frayeur de l'Eternel en ce jour-là, & dit : Comment l'Arche de l'Eternel entre-

roit-elle chez-moi.

10. Et David ne voulut point retirer l'Arche de l'Eternel chez lui, dans la Cité de David ; mais il la fit détourner dans la maison d'Hobed-Edom Guittien.

11. Et l'Arche de l'Eternel demeura dans la maison d'Hobed-Edom Guittien trois mois ; & l'Eternel bénit Hobed-Edom, & toute sa maison.

12. Depuis, on vint dire à David : L'Eternel a béni la maison d'Hobed-Edom ; & tout ce qui étoit à lui, à cause de l'Arche de Dieu. C'est pour-quoi David s'en alla, & amena l'Arche de Dieu, de la maison d'Hobed-Edom, en la Cité de David, avec joie.

13. Et quand ceux qui portoit l'Arche de Dieu eurent marché six pas, on sacrifia des taureaux & des bœliers gras.

14. Et David sautoit de toute sa force devant l'Eternel, & il étoit ceint d'un éphod de lin.

15. Ainsi David & toute la maison d'Israël conduisoient l'Arche de l'Eternel, avec des cris de joie, & au son des trompettes.

16. Mais comme l'Arche de l'Eternel entroit dans la ville de David, Mical fille de Saül, regardant par la fenêtre, vit le Roi David sautant de toute sa force devant l'Eternel, & elle le méprisa en son cœur.

17. Ils emmenèrent donc l'Arche de l'Eternel, & la posèrent en son lieu, savoir dans un Tabernacle que David lui avoit tendu. Et David offrit des holocaustes & des sacrifices de propérités devant l'Eternel.

18. Quand David eut achevé d'offrir des holocaustes & des sacrifices de propérités, il bénit le peuple au nom de l'Eternel des armées.

19. Et il partagea à tout le peuple, savoir à toute la multitude d'Israël, tant aux hommes qu'aux femmes, à chacun un gâteau de pain, & une pièce de chair, & une bouteille de vin ; & tout le peuple s'en retourna chacun en sa maison.

20. Puis David s'en retourna pour bénir sa maison ; & Mical fille de Saül vint au devant de lui, & dit : Le Roi d'Israël s'est fait aujourd'hui beaucoup d'honneur, en se découvrant devant les yeux des servantes de ses serviteurs, sans en avoir honte, comme fe-roit un fou.

21. Alors David dit à Mical : c'a été devant l'Eternel, qui m'a choisi plutôt que ton père & que toute sa maison, & qui m'a commandé d'être le Conducteur de son peuple d'Israël ; c'est pourquoi je me réjouirai devant l'Eternel.

22. Et je me rendrai encore plus vil, que je n'ai paru, & je m'estimerai encore moins ; & cependant je m'en re-rai

rai un honneur devant les servantes dont tu as parlé.

23. Et Mical fille de Saül n'eut point d'enfans jusqu'au jour de sa mort.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut faire attention à ces quatre choses qui sont contenues dans ce chapitre : I. Que l'un des premiers soins de David, après que Dieu lui eut donné la paix, fut de faire transporter l'Arche à Jérusalem ; & qu'il donna dans cette occasion des marques d'un zèle & d'une joie extraordinaires, en présence de tout son peuple. A l'exemple de David, nous devons tous avoir un très-grand zèle pour la gloire de Dieu & pour son service ; mais c'est principalement le devoir des Princes & des Magistrats, que Dieu a honorés de sa connoissance. Il faut remarquer en second lieu, que Dieu fit mourir Huza, parce qu'au lieu de faire porter l'Arche par les Lévites, comme Dieu l'avoit expressément ordonné, on l'avoit mise sur un chariot ; ce qui fut cause de l'inconvénient auquel elle fut exposée ; & parce que Huza la toucha & la prit entre les mains ; ce que les Lévites seuls avoient le droit de faire. Mais au reste, ce ne fut pas proprement pour punir Huza ; & à cause de lui seul, que Dieu le frappa de mort : puis qu'il n'avoit péché que par imprudence, & que ce qu'il en avoit fait n'étoit qu'à bonne intention. Cela arriva principalement pour inspirer aux Israélites, & à David lui-même, du respect pour l'Arche ; qui devoit être désormais à Jérusalem ; & pour leur apprendre à ne s'écarter en aucune façon de ce que Dieu avoit prescrit à l'égard de la manière de transporter l'Arche ; & à observer exactement tout ce qu'il avoit établi pour son service. Ce fut l'effet que la mort de Huza produisit sur David ; il en fut pénétré de frayeur ; il craignit de la faire mener alors dans la ville de Jérusalem ; & lors qu'au bout de trois mois il l'y fit conduire, il répara la faute qu'on avoit faite la première fois, & il la fit porter par les Lévites. C'est ainsi que les personnes sages & religieuses profitent des malheurs qui arrivent aux autres, & des avertissemens que Dieu leur fait donner. III. La bénédiction que le séjour de l'Arche dans la maison d'Hobed-Edom y apporta, fut dispensée par la Providence, pour engager le Roi David à faire conduire l'Arche à Jérusalem ; ce qu'il n'auroit osé faire sitôt après la mort de Huza. Il faut considérer sur cela, que la présence de Dieu & sa faveur sont la source du vrai bonheur. La dernière réflexion regarde le jugement que Mical fit de David, lors que ce Prince faisoit de joie devant l'Arche ; il lui

parut qu'il faisoit en cela une chose indécente & indigne de lui, & elle le méprisa. Voilà comment les mondains jugent de la piété, & des personnes pieuses & zélées. Ce qui est très-digne de louange, & très-agréable à Dieu, leur paroît souvent bassesse & foiblesse. Mais le zèle que David témoignait dans cette occasion, & la sage réponse qu'il fit à Mical, doivent apprendre à tous les Chrétiens, & particulièrement aux personnes distinguées, à n'avoir jamais honte de la Religion & de la piété. Les moqueries & les faux jugemens des profanes ne doivent point nous arrêter, lors qu'il s'agit de rendre à Dieu ce qui lui est dû ; & nous devons plutôt faire gloire de nous acquitter de ces justes devoirs, de la manière la plus parfaite & la plus solennelle. Au reste, les Psaumes XCVI. CV. & CVI. doivent être rapportés à ce qui se passa au transport de l'Arche, comme on le voit I. Cron. XVI.

#### CHAPITRE VII.

*David voulant faire bâtir un Temple à Jérusalem, le Prophète Nathan lui fit connoître que Dieu ne trouvoit pas à propos qu'il exécutât ce dessein ; mais qu'il lui donneroit un fils qui le feroit ; de quoi David remercia le Seigneur avec beaucoup de zèle ; le priant en même tems d'accomplir cette promesse, & de bénir sa maison & sa postérité.*

A Près que le Roi fut assis en sa maison, & que l'Eternel lui eut donné quelque repos de tous ses ennemis tout autour ;

2. Il dit à Nathan le Prophète : Regarde maintenant, j'habite dans une maison faite de cèdres, & l'Arche de Dieu habite au milieu d'une tente.

3. Et Nathan dit au Roi : Va, fais tout ce qui est en ton cœur ; car l'Eternel est avec toi.

4. Mais il arriva cette nuit-là, que la parole de l'Eternel fut adressée à Nathan, & qu'il lui dit :

5. Va, & dis à David mon serviteur ; Ainsi a dit l'Eternel : Me bâtirois-tu une maison afin que j'y habite ?

6. Puis que je n'ai habité dans aucune maison, depuis le jour que j'ai fait monter les enfans d'Israël hors d'Egypte, jusqu'à ce jour, mais que j'ai marché çà & là dans un tabernacle, & dans un pavillon.

7. Dans tous les lieux où j'ai passé, avec tous les enfans d'Israël, en ai-je dit un mot à quelqu'un des Tribus d'Israël, à laquelle j'ai commandé de gouverner mon peuple d'Israël ? Lui ai-je dit : Pourquoi ne m'avez-vous point bâti une maison de cèdres ?

8. Maintenant donc tu diras ainsi à David mon serviteur : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Je t'ai tiré d'une cabane,

cabane, d'après les brébis, afin que tu fusses le Conducteur de mon peuple d'Israël :

9. Et j'ai été avec toi par tout où tu as été : j'ai exterminé tous tes ennemis de devant toi, & j'ai rendu ton nom grand, comme le nom des Grands qui sont sur la terre.

10. J'établirai un lieu à mon peuple d'Israël, je le planterai, & il habitera chez lui ; il ne sera plus agité, & les enfans d'iniquité ne les affligeront plus, comme ils ont fait auparavant.

11. Savoir depuis le jour que j'ai ordonné des Juges sur mon peuple d'Israël, & que je t'ai donné du repos de tous tes ennemis ; & que l'Eternel t'a fait entendre qu'il établira ta famille.

12. Quand tes jours seront accomplis, & que tu te feras endormi avec tes pères, alors je ferai lever ta postérité après toi, un Fils qui sortira de toi, & j'affermirai son règne.

13. Ce sera lui qui bâtit une maison à mon Nom, & j'affermirai le trône de son règne à toujours.

14. Je lui serai père, & il me sera fils. Que s'il commet quelque iniquité, je le châtierai avec une verge d'homme, & par des plaies des fils des hommes.

15. Mais ma miséricorde ne se retirera point de lui, comme je l'ai retirée de Saül, que j'ai été de devant toi.

16. Ainsi ta maison & ton règne seront assurés pour jamais devant tes yeux, & ton trône sera affermi à jamais.

17. Nathan parla donc à David selon toutes ces paroles, & selon toute cette vision.

18. Alors le Roi David entra & se tint devant l'Eternel, & dit : Qui suis-je, Seigneur Eternel, & quelle est ma maison, que tu m'aies fait venir jusqu'au point où je suis ?

19. Encore cela t'a-t-il paru peu de chose, Seigneur Eternel, tu as même parlé de la maison de ton serviteur pour le tems à venir. Est-ce là la manière d'agir des hommes, Seigneur Eternel ?

20. Que te pourroit donc encore dire David ? Car, Seigneur Eternel, tu connois ton serviteur.

21. Tu as fait toutes ces grandes choses pour l'amour de ta parole, & selon ton cœur, pour les faire connoître à ton serviteur.

22. C'est pourquoi tu t'es montré grand, Dieu Eternel ; car il n'y en a point de tel que toi, & il n'y a point de Dieu que toi, selon tout ce que nous avons entendu de nos oreilles.

23. Et qui est le peuple semblable à ton peuple d'Israël, la seule nation de la terre, que Dieu est venu lui-même se racheter, pour en faire son peuple,

pour rendre son nom célèbre, & pour faire en sa faveur ces grandes choses & ces choses terribles dans ton pays, chassant de devant ton peuple, que tu t'es racheté d'Egypte, les nations & leurs dieux ?

24. Car tu t'es assuré ton peuple d'Israël, pour être ton peuple à jamais ; & toi, Eternel, tu as été leur Dieu.

25. Maintenant donc, Dieu Eternel, confirme pour jamais la parole que tu as prononcée touchant ton serviteur, & touchant sa maison, & fais comme tu en as parlé.

26. Et que ton nom soit reconnu grand à jamais, & que l'on dise : L'Eternel des armées est le Dieu d'Israël ; & que la maison de David ton serviteur demeure stable devant toi.

27. Car toi, Eternel des armées, Dieu d'Israël, tu as fait entendre ces choses à ton serviteur, & tu as dit : Je t'établirai une famille. C'est pourquoi ton serviteur a été incité dans son cœur à te faire cette prière.

28. Maintenant donc, Seigneur Eternel, tu es Dieu, & tes paroles seront véritables : Or tu as promis à ton serviteur de lui faire ce bien.

29. Veuille donc maintenant bénir la maison de ton serviteur, afin qu'elle soit éternellement devant toi ; car tu en as ainsi parlé, Seigneur Eternel, & la maison de ton serviteur sera comblée de ta bénédiction éternellement.

#### REFLEXIONS.

Le pieux dessein que David eut de bâtir un Temple, lors qu'il se vit paisible possesseur de son Royaume, nous apprend, que nous devons avoir plus de zèle pour la gloire de Dieu, que pour nos avantages particuliers ; & que le plus digne usage que nous puissions faire des biens & de la prospérité dont Dieu nous fait jouir, est de les employer pour l'établissement de son service & pour l'avancement de sa gloire. II. Il faut remarquer, que quoi que la résolution de David fut sainte & agréable à Dieu, le Prophète Nathan lui dit, que ce ne seroit pas lui qui bâtiroit le Temple ; mais que ce seroit son fils, dont le règne glorieux & paisible seroit plus propre pour l'exécution de cette entreprise. Dieu ne trouve pas toujours à propos que des desseins bons & louables en eux-mêmes s'exécutent dans le tems & de la manière que nous le voudrions ; cependant il ne laisse pas de les avoir pour agréables, & de récompenser la piété & les bonnes intentions de ceux qui les ont formés. III. Pour ce qui est des promesses que Nathan fit à David, en lui disant, que Dieu lui donneroit un fils dont le trône seroit affermi à jamais ; elles regardoient première-



par les crimes, comme la suite de cette histoire nous l'apprendra. Reconnaissons que ce qui fait le bonheur & la sûreté des hommes, c'est l'amour & la protection du Seigneur; & que le moyen d'avoir part à cette protection, c'est de lui être fidèle. Il faut aussi qu'à l'imitation de David, qui consacra à Dieu le butin qu'il avoit fait, nous lui marquions notre reconnaissance pour tous ses bienfaits, en faisant servir

afin que le fils de ton maître ait du pain à manger; mais pour ce qui est de Méphiboseth, le fils de ton maître, il mangera toujours à ma table. Ce Tiba avoit quinze fils, & vingt serviteurs.

II. Et Tiba dit au Roi: Ton serviteur fera tout ce que le Roi mon Seigneur a commandé à son serviteur. Et pour Méphiboseth, dit le Roi, il mangera à ma table comme un des fils du

it qu'ils  
l'Israël ,

vers eux ;  
Te fleu-  
t Scobac  
les con-

vid , &  
le Jour-  
Syriens  
David ,

t de de-  
pt cents  
nte mil-  
bac Chef

us étoient  
vu qu'ils  
d'Israël ,  
& ils leur  
s craigni-  
ux Ham-

S. . .  
qui vient  
, que le  
ideurs au  
des vus  
, écous  
s Princi-  
Ambassa-  
les traita  
pent con-  
rches que  
r entrete-  
vent mal  
que les  
sentimens  
r'ils leur  
ient aux-  
la fausse  
de faus-  
nces , &  
otent &  
, s'enga-  
rs. Pour  
David fit  
rès-juste ,  
& le droit  
Ambassa-  
envoyés ,  
é ; & que  
èrent les  
L'issue  
lle David  
Syriens ,  
fait voir  
ames qui  
nes inten-  
n'il assiste  
aix & la  
les hom-  
trent les  
orgueil &

C H A.





voya Nathan vers Da-  
vid étant venu vers lui,  
vit deux hommes dans  
le champ, & l'autre pauvre.  
L'un étoit du gros & du me-  
illeure grande abondance.  
L'autre n'avoit rien du-  
tous de brébis, qu'il avoit  
soin de lui, & qui étoit crû  
ses enfans, en man-  
ceaux, buvant dans  
son lait en son sein, &  
comme sa fille.

Un agneur étant venu chez  
David, l'homme riche a-  
voit son menu bétail, pour  
suffire à son usage, & il  
n'avoit pris la brebis du pau-  
vre, & étoit prêtée à cet hom-  
me par son agneur.

Un agneur de David s'embra-  
ssa l'homme-là; & il dit  
à l'homme-là: *celui-ci est vivant*, que  
cela a mérité la mort.  
Il a fait cela, & qu'il  
me rendra quatre.

David dit à David: Tu es  
ainsi a dit l'Eternel,  
Je t'ai oint pour être  
roi; je t'ai délivré de la

main de ton ennemi; j'ai  
donné la maison de  
David à ton sein, & je t'ai don-  
né Israël & de Juda; &  
maintenant, je t'eusse ajouté  
le royaume.

Mais tu as-tu méprisé l'E-  
ternel, en faisant ce qui  
il a fait périr avec l'E-  
thien, & tu as enlevé  
sa femme; & l'épée des Hammo-  
nites.

Maintenant, l'E-  
ternel a fait de ta maison,  
comme tu as méprisé, & que tu  
as fait de l'Urie le Héthien,  
sa femme.

L'Eternel: Voici, je  
ferai contre toi un mal de  
quelque chose, & j'enlèverai tes  
yeux, & je les  
ferai à tes proches, & il  
y aura des femmes; à la vue

de tout le monde; mais  
ce sera en secret; mais  
ce sera aux yeux de tout  
le monde & du soleil.

David dit à Nathan: J'ai pé-  
ché. Et Nathan dit à Da-  
vid: L'Eternel a fait passer ton  
crime.

Parce que par cette  
occasion aux enne-  
mis de blasphémer avec  
toi, fils qui t'est né  
mour.

montra certainement.

Si te la prendois-on ne lui donnât mon





it : Amène-moi  
e toi , & jamais  
toucher.

te prie que le  
ternel son Dieu,  
oint augmenter  
du sang , pour  
l'on ne l'exter-  
ndit : L'Eternel  
des cheveux de

Je te prie que  
au Roi mon  
Parle.

it : Mais pour-  
chose toute fem-  
e le peuple de  
nant ce discours  
si même comme  
l ne fait point  
banni ?

nous mourrons,  
lables aux eaux  
terre , & qu'on  
Or Dieu ne lui  
is il a trouvé un  
rejetter loin de  
etté.

suis venuë pour  
mon Seigneur,  
n'a épouvantée.  
Je parlerai main-  
tre que le Roi  
lui dira.

écoute sa fer-  
de la main de  
terminer de l'hé-  
moi & mon fils ;  
demande aussi ,  
le du Roi mon  
du repos ; car le  
omme un Ange  
e bien & le mal ,  
Dieu soit avec

dit à cette fem-  
rie ne me cache  
e vai demander.  
prie que le Roi

N'est-ce pas  
tout ceci ? Et  
dit : Ton amie  
r , qu'on ne sau-  
droite ni à gau-  
dit le Roi mon  
n serviteur Joab  
, & lui même a  
ta servante toi.

oab m'a fait don-  
ours. Mais mon  
me un Ange de  
ce qui se passe

à Joab ; Voici  
qui as conduit  
n donc , & fais  
reve-

revenir le jeune  
22. Alors Joab  
en terre, & ſe  
Roi. Et Joab dit  
ſerviteur a connu  
devant toi, ô Roi  
le Roi a fait ce  
demandoit.

23. Joab donc  
Gueſſur, & il ra  
ruſalem.

24. Et le Roi  
dans ſa maiſon,  
point. Et Abſal  
maiſon, & il ne

25. Or il n'y  
dans tout Israël  
qu'on pût ſi fort  
té; depuis la pla  
ſommet de la tête  
en lui de défaut.

26. Et quand i  
veux, (& il arri  
les faiſoit faire,  
lui chargeoient tr  
les cheveux de ſi  
qu'ils peſoient de  
poids du Roi.

27. Et il nâqu  
lom, & une fille  
qui étoit une très

28. Et Abſalo  
lem deux ans en

29. C'eſt pour  
Joab pour l'env  
il ne voulut poi  
le manda encore  
mais il ne voul

30. Alors il  
Vous voyez là  
eſt auprès du m  
ge; allez, mette  
viteurs d'Abſalo  
là.

31. Alors Joab  
Abſalom dans  
Pourquoi tes ſe  
feu à mon chan

32. Et Abſal  
Voici, je t'ai en  
& je t'envoyerai  
diras de ma p  
venu de Gueſſu  
que j'y fuſſe en  
que je voie le R  
quité en moi.

33. Joab donc  
lui raporta ce  
Et le Roi apell  
vers lui, & ſe  
terre devant le  
Abſalom.

R E F I

CE qu'il y a  
dérer dans  
bonté de David  
Abſalom ſon f  
en ce qu'il vt





où Dieu étoit ad-  
ceux que Dieu af-  
nt les grands pé-  
l'humilier ſous ſa  
e à ſa volonté, &  
de ſes graces. Iſa  
dreffa à Dieu, afin  
ndre vain le conſeil  
tre que les conſeils  
icieuſes & accrédi-  
t à craindre; mais  
, que David avoit  
à Dieu, dans l'ex-  
ouvoit; & que quoi-  
ine de ſes péchés,  
e en lui. IV. En-  
a Cuſſai à Jérufa-  
faire ſemblant d'é-  
alom, & de tâcher  
rendre inutiles les  
iel. Il faut confi-  
ne David put faire  
il fit à l'égard d'Ab-  
ment en qualité de  
alement en qualité  
attaqué par ſon pro-  
ſon deſſein n'étant  
cune façon à Abſca-  
l conſervoit toujours  
on; mais ſe propo-  
de faire davantage  
ramener à ſon deſ-  
ction de David n'au-  
tromperie, le men-  
ſon. Enfin, il pa-  
I. que David, dans  
avoit toujours une  
en Dieu, & en ſon

## R E X V I.

*David étoit fugitif,  
lui par ſurpriſe &  
biens de Méphibof-  
Saul. David étant  
omme nommé Scimhi,  
grande modération.  
ſoumiſſion à la Pro-  
m entre dans Jérusa-  
it Cuſſai à ſon*

it un peu paſſé le  
ntagne, voici Tſiba  
ibolſeth vint au de-  
deux ânes bâtés;  
voit deux cents pains,  
raiſins ſecs, & cent  
, & un baril de vin.  
à Tſiba: Que venx-  
Et Tſiba répondit:  
r la famille du Roi,  
t deſſus; & le paia,  
d'été à manger ſout  
ms, & il y a du vin  
ue ceux qui ſe trou-  
ns le déſert en boi-

dit: Mais où af-  
être? Et Tſiba ré-  
pondit:

pondit au Roi : Voilà il est demeuré à Jérusalem ; car il a dit : Aujourd'hui la maison d'Israël me restituera le Royaume de mon père.

4. Alors le Roi dit à Tîsba : Voilà, tous ce qui est à Méphibosèth, *est à toi*. Et Tîsba dit : Je me prosterne devant toi, puis que je trouve grace devant toi, ô Roi mon Seigneur !

5. Et le Roi David vint jusqu'à Bahurim ; & voici il en sortit un homme de la famille de la maison de Saül nommé Scimbi, fils de Guéra, qui étant forti maudissoit David.

6. Et il jetoit des pierres contre David, & contre tous les serviteurs du Roi David ; & tout le peuple, & tous les hommes vaillans étoient à la droite & à la gauche du Roi.

7. Or Scimhi parloit ainsi en le maudissant : Sors, fors, homme de sang, & méchant homme.

8. L'Eternel a fait retomber sur toi tout le sang de la maison de Saül, en la place duquel tu as régné ; & l'Eternel a mis le Royaume entre les mains de ton fils Absalom ; & voilà tu souffres le mal que tu as fait, parce que tu es un homme de sang.

9. Alors Abisqai, fils de Tseruja, dit au Roi : D'où vient que ce chien mort maudit le Roi mon Seigneur ? Que je passe, je te prie, & que je lui ôte la tête.

10. Mais le Roi répondit : Qu'ai-je à faire avec vous, fils de Tseruja ? Qu'il me maudisse ; car l'Eternel lui a dit : Maudi David ; & qui lui dira : Pourquoi l'as-tu fait ?

11. David dit aussi à Abisqai, & à tous ses serviteurs : Voici, mon propre fils, qui est sorti de mes entrailles, cherche ma vie ; combien plus maintenant un fils de Jémini me traitera-t-il indignement ? Laissez-le, & qu'il me maudisse ; car l'Eternel le lui a dit.

12. Peut-être que l'Eternel regardera mon affliction, & que l'Eternel me rendra du bien, au lieu des malédictions que celui-ci me donne aujourd'hui.

13. David donc & ses gens continuoient leur chemin ; & Scimbi alloit à côté de la montagne, vis à vis de lui ; & en allant, il maudissoit, & il jetoit des pierres contre lui, & il élevoit de la poussière.

14. Ainsi le Roi David, & tout le peuple qui étoit avec lui, étant fatigués, vinrent, & se rafraîchirent là.

15. Et Absalom & tout le peuple, savoir les hommes d'Israël entrèrent dans Jérusalem, & Ahithophel étoit avec lui.

16. Or il arriva que quand Cusqai Arkite, l'intime ami de David, fut venu vers Absalom, il dit à Absa-

lom : Vive le Roi, vive le Roi !

17. Et Absalom dit à Cusqai : *Est-ce donc là l'affection que tu as pour ton intime ami ?* Pourquoi n'es-tu point allé avec ton intime ami ?

18. Mais Cusqai répondit à Absalom : Non ; mais je serai à celui qui a été choisi par l'Eternel, par ce peuple & tous les hommes d'Israël, & je demeurerai avec lui.

19. Et de plus, qui servirai-je ? Ne sera-ce pas son fils ? Je serai ton serviteur, comme j'ai été le serviteur de ton père.

20. Alors Absalom dit à Ahithophel : Consultez ensemble, pour voir ce que nous avons à faire.

21. Et Ahithophel dit à Absalom : Va vers les concubines de ton père, qu'il a laissées pour garder la maison ; afin que quand tout Israël satura que tu te seras rendu odieux à ton père, les mains de tous ceux qui sont avec toi soient fortifiées.

22. On dressa donc un pavillon à Absalom sur la plate-forme de la maison ; & Absalom vint vers les concubines de son père, à la vûe de tout Israël.

23. Or le conseil qu'Ahithophel donnoit en ce tems-là, étoit autant estimé que si quelqu'un eut demandé le conseil de Dieu. C'est ainsi qu'on considéroit tous les conseils qu'Ahithophel donnoit, tant à David qu'à Absalom.

# REFLEXIONS.

NOUS devons réfléchir, I. Sur la perfidie de Tîsba, qui, pour les biens de Méphibosèth, vint l'accuser vers David de s'être rebellé contre lui ; & sur la facilité de David qui se laissa surprendre à cette accusation fautive & calomnieuse. On voit par là qu'il est bien dangereux d'ajouter foi aux rapports, & de juger sur les apparences. Il ne faut jamais croire légèrement ceux qui accusent les autres ; & la précipitation de David montre, que ceux-là même qui ont de la vertu peuvent se laisser prévenir & commettre de grandes injustices, à moins qu'ils ne soient sur leurs gardes à cet égard. II. Dans ce qui se passa entre Scimhi & David, l'on remarque, d'un côté, le crime de Scimhi, qui maudissoit son Roi, & l'outrageoit avec tant d'indignité ; & de l'autre, la modération de David, qui pouvant justement punir l'audace de ce malheureux, & étant sollicité à le faire, ne voulut pas qu'on lui fit aucun mal, mais souffrit patiemment tous ces outrages, reconnoissant que c'étoit Dieu qui l'avoit réduit dans l'état où il se trouvoit alors, & qui vouloit le servir de Scimhi pour l'humilier & pour l'éprouver. C'est ce que marquent ces paroles que David prononça dans cette occasion : *Laissez-le faire, car le Seigneur lui a dit, mau-*

**L E A D E R S H I P**

i.

igence,

ligence, & faites-le savoir à David, & dites lui : Ne demeure point cette nuit dans les campagnes du désert ; & même ne manque point de passer plus avant, de peur que le Roi ne soit englouti, & tout le peuple qui est avec lui.

17. Or Jonathan & Ahimahats se tenoient auprès de la fontaine de Roguel ; parce qu'ils n'osoient pas se montrer lors qu'ils venoient dans la ville ; & une servante leur alla rapporter le tout, afin qu'ils s'en allassent, & le rapportassent au Roi David.

18. Mais un garçon les vit, & la rapporta à Absalom ; & ils marchèrent tous les deux en diligence, & ils vinrent à Bahurim, dans la maison d'un homme qui avoit un puits en sa cour, dans lequel ils descendirent.

19. Et la femme de cet homme - là prit une couverture, & l'étendit sur l'ouverture du puits, & repandit sur elle du grain pilé, & la chose ne fut point découverte.

20. Car les serviteurs d'Absalom vinrent vers cette femme-là jusques dans la maison, & lui dirent : Où sont Ahimahats & Jonathan ? Et la femme leur répondit : Ils ont passé le gué de l'eau. Les ayant donc cherchés, & ne les ayant point trouvés, ils s'en retournèrent à Jérusalem.

21. Et après qu'ils s'en furent allés, Ahimahats & Jonathan remontèrent du puits & s'en allèrent, & rapportèrent cela au Roi David, en lui disant : Levez-vous, & passez l'eau en diligence ; car Ahithophel a donné un tel conseil contre vous.

22. Alors David se leva, & tout le peuple qui étoit avec lui, & ils passèrent le Jourdain jusqu'au point du jour ; & il n'y en eut pas un qui ne passât le Jourdain.

23. O  
voit poi  
bâta son  
sa maïso  
eut disp  
il s'étrai  
seveli da

24. Et  
& Absa  
tous ceu

25. Et  
l'armée,  
masa et

Jithra, Israélite, qui étoit entré vers Abigaïl fille de Nahas, & sœur de Tléruja mère de Joab.

26. Et Israël avec Absalom campa au pays de Galaad.

27. Or il arriva qu'un fils d'Abigail fut arrivé à Mahanajim, & Sôbi fils de Nahas, de Rabba, qui avoit été aux Ammonites, & Makir fils de Hamiel, de Lodébar, & Bazzilai Galaadite de Roguelim, & d'autres.

28. Amenèrent des lits, des bafins, des vaisseaux de terre, du froment, de l'orge, de la farine, du grain roti, des fèves, des lentilles, & d'autres grains rotis ;

29. Du miel, du beurre, des brébis, & des fromages de vaches ; ils les amenèrent à David, & au peuple qui étoit avec lui, afin qu'ils mangeassent ; car ils disoient : Ce peuple est affamé, & il est las, & il a soif dans ce désert.

#### REFLEXIONS.

ON voit d'abord ici une chose très remarquable ; c'est qu'Ahitophel ayant conseillé à Absalom de pour suivre David, pendant qu'il étoit fatigué & sans secours, & s'étant même offert de le tuer, Absalom donna les mains à ce conseil détestable, & consentit au meurtre de son père. C'est là une circonstance qui fait horreur, & qui prouve que ce fils dénaturé étoit capable de tout, & qu'il achevoit de combler la mesure de ses crimes. Mais c'est là ce qui arrive ordinairement à ceux qui le sont engagés dans des entreprises criminelles, & qui ont étouffé la voix de la conscience. Ils veulent se soutenir à quelque prix que ce soit, & ils se résolvent enfin aux crimes les plus affreux. D'un autre côté, on remarque ici les soins de la Providence, qui, voulant sauver David, empêcha, par le moyen de Cusai, que le conseil d'Ahitophel, qui n'auroit pas manqué de causer la totale ruine de David, ne fut suivi. La Providence parut encore, en ce que Jonathan & Ahimahats, qui alloient avertir le Roi de ce qui se passoit à Jérusalem, ayant été poursuivis, ils ne furent pas découverts. Tout cela fait voir que Dieu prenoit David en sa protection, & qu'il vouloit enfin donner des bornes & à l'orgueil & à la méchanceté d'Absalom. Cette histoire montre aussi, que Dieu tourne quand il lui plaît le cœur des hommes du côté qu'il veut ; qu'il rend inutiles les conseils les plus prudents, & qu'il fait échouer les entreprises les mieux concertées. La fin d'Ahitophel qui se pëndit, voyant que son avis n'avoit pas prévalu, & qu'Absalom ne se soutiendrait pas, mérite aussi une singulière attention. C'est un exemple tout-à-fait remarquable de la vengeance divine sur les traîtres, & sur ceux qui forment des entreprises injustes & criminelles.

#### CHAPITRE XVIII.

David envoya ses troupes combattre l'armée d'Absalom, & recommande qu'on épargne Absalom dans le combat. L'armée d'Absalom est défaite ; & comme il se retiroit, il demeura pendu à un chêne ; ou Joab le tua : ce que David ayant appris, il en fut extraordinairement affligé.

Or

OR David fit le dénombrement du peuple qui étoit avec lui, & il établit ſur eux des Capitaines ſur milliers & ſur centaines.

2. Et David envoya le peuple, ſavoir la troiſième partie de ſes troupes, ſous la conduite de Joab; l'autre troiſième partie ſous la conduite d'Abiſſal fils de Tſéraja, & frère de Joab; & l'autre troiſième partie ſous la conduite d'Iſſai Guittien; puis le Roi dit au peuple: Certainement je ſortirai auſſi avec vous.

3. Mais le peuple lui dit: Tu ne ſortiras point; car encore que nous viendrions à fuir, on n'en fera aucun cas; & même quand la moitié de nous y ſeroit tuée, on n'en ſeroit pas grand cas *non plus*; quand même, dans l'état où nous nous trouvons, nous ſerions dix mille hommes. Maintenant donc il vaut mieux que tu nous ſecoures de la ville.

4. Et le Roi leur dit: Je ſerai ce que vous voudrez. Le Roi donc s'arrêta à la place de la porte, & tout le peuple ſortit par centaines & par mil-

avons entendu que le Roi t'a fait ce commandement, & à Abiſſal, & à Iſſai, diſant: Prenez garde chacun au jeune homme Abſſalom.

13. Autrement il me faudroit dire un menſonge au péril de ma vie; car rien ne ſeroit caché au Roi; & toi même tu euſſes été contre moi.

14. Et Joab répondit: Je n'attendrai pas tant en ta preſence. Et ayant pris trois dards en ſa main, il en perça le cœur d'Abſſalom, qui étoit encore vivant au milieu du chêne.

15. Puis dix jeunes hommes, qui portoient les armes de Joab, environnèrent Abſſalom, & le frapèrent; & l'achevèrent.

16. Alors Joab fit ſonner la retraite; & le peuple retourna & ceſſa de pourſuivre Iſraël, parce que Joab retint le peuple.

17. Et ils prirent Abſſalom, & le jettèrent dans la forêt, dans une grande toſſe; & ils mirent ſur lui un fort grand monceau de pierres; mais tout Iſraël s'enſuit chacun dans ſa tente.

18. Or Abſſalom avoit pris pendant ſa vie une ſtatue, & ſe l'étoit fait deſſer dans la vallée du Roi, car il diſoit: Je n'ai point de ſils pour laiſſer la mémoire de mon nom; & il nomma cette ſtatue-là de ſon nom; & juſqu'à ce jour on l'appelle, la place d'Abſſalom.

19. Et Ahimahaz ſils de Tſadok dit: Je vous prie que je courre maintenant, & que je porte ces bonnes nouvelles au Roi, que l'Eternel l'a garanti de la main de ſes ennemis.

20. Et Joab lui répondit: Tu ne ſeras pas aujourd'hui porteur de bonnes nouvelles; mais tu le ſeras un autre jour; car aujourd'hui tu ne porterois pas de bonnes nouvelles, parce que le ſils du Roi eſt mort.

21. Et Joab dit à Cuſci: Va & rapporte au Roi ce que tu aſ vu. Cuſci

puis il ſe

ok dit en  
ſoit, je  
ès Cuſci,  
veux-tu  
r'y a point  
our toi?  
en ſoit,  
it: Cours,  
le chemin

e les deux  
allée ſur

le muraille;  
& élevant ſes yeux elle regarda, & voilà un homme qui couroit tout ſeul.

25. Et la ſentineille cria, & le fit ſavoir au Roi. Et le Roi dit: S'il eſt ſeul, il apporte de bonnes nouvelles; & cet homme marchoit toujours, & s'appro-

26. Puis

les ſerviteurs de David, & Abſſalom étoit monté ſur un mulet, & ſon mulet étant entré ſous les branches entrelaſſées d'un grand chêne, ſa tête ſe trouva embarrasſée dans les branches du chêne, où il demeura entre le ciel & la terre, le mulet qui étoit ſous lui paſſant outre.

le je  
ai At  
de  
ui  
po

le  
en  
&  
&  
voir au Roi. Et le Roi dit: S'il eſt ſeul,  
il apporte de bonnes nouvelles; & cet  
homme marchoit toujours, & s'appro-

26. Puis la fentinelle vit un autre homme, qui couroit, & il cria au portier, & dit: Voilà un homme qui court tout feul. Et le Roi dit: Il apporte aussi de bonnes nouvelles.

27. Et la fentinelle dit: Il me semble à voir courir le premier, que c'est ainsi que court Ahimahats fils de Tſiadok. Et le Roi dit: C'est un homme de bien; il vient quand il est question de bonnes nouvelles.

28. Alors Ahimahats cria, & dit au Roi: Tout va bien, & il se prosterna devant le Roi, le visage contre terre, & dit: Béni soit l'Eternel ton Dieu, qui a livré entre nos mains les hommes qui s'étoient soulevés contre le Roi mon Seigneur.

29. Et le Roi dit: Le jeune homme Abſalom se porte-t-il bien? Et Ahimahats lui répondit: J'ai vu s'élever un grand tumulte, lors que Joab envoyoit le serviteur du Roi, & moi ton serviteur; au reste je ne fai ce que c'étoit.

30. Et le Roi lui dit: Détourne-toi; & tien toi là. Il se détourna donc, & s'arrêta.

31. Alors Cusci parut, & dit: Que le Roi mon Seigneur ait ces bonnes nouvelles, c'est que l'Eternel aujourd'hui t'a garanti de la main de tous ceux qui s'étoient soulevés contre toi.

32. Et le Roi dit à Cusci: Le jeune homme Abſalom se porte-t-il bien? Et Cusci lui répondit: Que les ennemis du Roi mon Seigneur, & tous ceux qui se sont élevés contre toi pour te faire du mal, deviennent comme ce jeune homme.

33. Alors le Roi fut fort ému, & monta à la chambre haute de la porte, & se mit à pleurer, & il disoit en marchant: Mon fils Abſalom, mon fils, mon fils Abſalom! Plût à Dieu que je fusse mort moi-même pour toi! Abſalom! mon fils, mon fils!

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre l'issue & la fin de la rébellion d'Abſalom, & la punition que Dieu fit tomber sur ce fils impie & dénaturé, qui avoit voulu ôter à son père la vie & le Royaume. L'on découvre dans cet événement des marques bien évidentes de la malédiction de Dieu sur Abſalom; puis qu'il perdit la vie, nonobstant que son Père eût recommandé très-expressement qu'on l'épargnât. Outre cela, il périt d'une manière tout-à-fait tragique, étant demeuré pendu à un arbre, & y ayant été tué par Joab. C'est ici un grand exemple de la malédiction divine sur les impies; & particulièrement sur les ambitieux, sur les enfans rebelles, & sur ceux qui se révoltent contre leurs Princes légitimes. Mais l'on remarque aussi dans cette histoire, que Dieu, après avoir permis la

rébellion d'Abſalom, pour châtier David son père & pour l'humilier, le délivra de ce grand danger, & lui rendit la paix. Il faut de plus considérer, que ce ne fut pas seulement sur Abſalom que la vengeance céleste tomba; les Israélites l'éprouvèrent aussi, & il en périt vingt mille; Dieu ayant voulu punir ceux qui avoient suivi le parti d'Abſalom, & qui s'étoient soulevés contre leur Roi. Enfin, la vive douleur que David ressentit lors qu'il apprit la mort d'Abſalom, doit être attribuée non seulement à l'extrême tendresse qu'il avoit pour lui, bien que ce fut un fils rebelle & dénaturé, mais aussi à sa pitié. Il pleuroit encore plus son crime & l'état dans lequel il étoit mort, que sa mort même. L'amour paternel est bien fort; les crimes mêmes & l'ingratitude des enfans ne peuvent l'arracher du cœur; mais les pères qui craignent Dieu sont sur tout incommolables, quand ils ont des enfans engagés dans le crime, & quand ils les voient mourir dans un état de péché & de condamnation.

#### CHAPITRE XIX.

David étant averti que le deuil auquel il s'abandonnoit à cause de la mort d'Abſalom décourageoit ses sujets, se montre à eux; & il est rétabli dans son Royaume par ceux de Juda. Il pardonne à Scimhi, qui lui avoit dit des injures, lors qu'il fuyoit de devant Abſalom. Il rend à Méphiboseth le bien que Tſiba avoit obtenu par surprise. Il renvoie Barzilai qui l'avoit assisté pendant la guerre d'Abſalom, & il prend son fils à son service. Ceux d'Israël se plaignent de ce qu'on ne les avoit pas appelés pour reconduire David à Jérusalem.

ET on fit ce rapport à Joab: Voilà le Roi qui pleure & qui s'afflige à cause d'Abſalom.

2. Ainsi la victoire fut ce jour-là changée en deuil pour tout le peuple; parce que le peuple avoit entendu qu'on disoit: Le Roi a été affligé à cause de son fils.

3. Et ce jour-là le peuple revint dans la ville à la dérobée, comme seroit un peuple qui seroit honteux d'avoir fui dans la bataille.

4. Et le Roi couvrit sa face, & crioit à haute voix: Mon fils Abſalom! Abſalom mon fils, mon fils!

5. Et Joab entra vers le Roi dans la maison, & lui dit: Tu as aujourd'hui couvert de confusion tous tes serviteurs, qui ont aujourd'hui garanti ta vie, & la vie de tes fils & de tes filles, & la vie de tes femmes, & la vie de tes concubines.

6. Tu aimes ceux qui te haïssent, & tu haïs ceux qui t'aiment; car tu as aujourd'hui montré que tes Capitaines & tes

tes serviteurs ne te *sont* rien ; & je connois aujourd'hui que si Abisalom vivoit, & que nous eussions tous été tués aujourd'hui, cela te plairoit.

7. Maintenant donc lève-toi, fors & parte selon le cœur de tes serviteurs : car je te jure par l'Eternel, que si tu ne fors, il ne demeurera pas cette nuit un seul homme.

8. Alors le Roi porta ; & on le porta, en disant à la porte. Et avant le Roi, un dans sa tente.

9. Et tout le peuple se dispoit dans toutes les Tribus d'Israël, car ils disoient : Le Roi nous a délivrés de la main de nos ennemis, & il nous a garantis de la main des Philistins ; & maintenant il s'en est fui du pays à cause d'Abisalom.

10. Or Abisalom, que nous avions oint pour Roi sur nous, est mort dans la bataille ; & maintenant donc pour quoi ne parlez-vous point de ramener le Roi ?

11. Et le Roi David envoya dire aux Sacrificateurs Tîadok & Abiathar : Parlez aux Anciens de Juda, & dites-leur : Pourquoi seriez-vous les derniers à ramener le Roi dans sa maison ? (car les discours que tout Israël avoit tenus, étoient parvenus jusqu'au Roi dans sa maison.)

12. Vous êtes mes frères, vous êtes mes os & ma chair ; & pourquoi seriez-vous les derniers à ramener le Roi.

13. Dites même à Hamasa : N'es-tu pas mon os & ma chair ? Que Dieu me traite avec la dernière rigueur, si tu n'es le Chef de l'armée devant moi pour toujours, en la place de Joab.

14. Ainsi il fléchit le cœur de tous les hommes de Juda, comme si ce n'eût été qu'un seul homme, & ils envoyèrent dire au Roi : Reviens avec tous tes serviteurs.

15. Le Roi donc revint & arriva jusqu'au Jourdain ; & Juda vint jusqu'à Guibai pour aller au devant du Roi, pour lui faire repasser le Jourdain.

16. Et Scimhi fils de Guéra, fils de Jémini qui étoit de Bahurim, descendit en diligence avec les hommes de Juda au devant du Roi David.

17. Et il y avoit mille hommes avec lui de Benjamin ; & Tîsba serviteur de la maison de Saul, & ses quinze enfans, & ses vingt serviteurs étoient aussi avec lui, & ils passèrent le Jourdain devant le Roi.

18. Le bateau passa aussi, afin de passer la famille du Roi, & de faire ce qui lui plairoit. Alors Scimhi fils de Guéra se jeta à genoux devant le Roi,

comme il passoit le Jourdain ;

19. Et il dit au Roi : Que mon Seigneur ne m'impute point *mon* iniquité, & ne se souvienne point de ce que ton serviteur fit avec méchanceté le jour que le Roi mon Seigneur fortoit de Jérusalem, & que le Roi ne le prenne point à cœur.

20. Car ton serviteur connoit qu'il a péché ; & voilà, je suis venu aujourd'hui le premier de la famille de Joseph, pour descendre au devant du Roi mon Seigneur.

21. Mais Abisai fils de Tseruja répondit, & dit : Sous ombre de ceci ne fera-t-on point mourir Scimhi, puis qu'il a maudit l'Oint de l'Eternel ?

22. Et David dit : Qu'ai-je à faire avec vous, fils de Tseruja ? car vous êtes aujourd'hui mes ennemis. Feroit-on mourir aujourd'hui quelqu'un en Israël ? car ne connois-je pas bien, qu'aujourd'hui je *deviens* Roi sur Israël.

23. Et le Roi dit à Scimhi : Tu ne mourras point ; & le Roi le lui jura.

24. Après cela Méphiboseth fils de Saul descendit au devant du Roi ; il n'avoit point lavé ses pieds, ni fait sa barbe, ni lavé ses habits, depuis que le Roi s'en étoit allé jusqu'au jour qu'il revint en paix.

25. Il se trouva donc au devant du Roi, comme le Roi entroit dans Jérusalem. Et le Roi lui dit : Pourquoi n'est tu point venu avec moi, Méphiboseth.

26. Et il lui répondit : mon Seigneur, mon serviteur m'a trompé ; car ton serviteur avoit dit : Je ferai seller mon âne, & je monterai dessus, & j'irai vers le Roi, parce que ton serviteur est boiteux.

27. Et il a calomnié ton serviteur auprès du Roi mon Seigneur. Mais le Roi mon Seigneur est comme un Ange de Dieu. Fai donc ce qu'il te semblera bon.

28. Car bien que tous ceux de la maison de mon père ne soient que des gens dignes de mort envers le Roi mon Seigneur, cependant tu as mis ton serviteur entre ceux qui mangeoient à ta table. Et quel droit ai-je donc, pour me plaindre encore au Roi ?

29. Et le Roi lui dit : Pourquoi me parlerois-tu encore de tes affaires ? Je l'ai dit : Toi & Tîsba partagez les terres.

30. Et Méphiboseth répondit au Roi : Qu'il prenne même tout, puis que le Roi mon Seigneur est revenu en paix en sa maison.

31. Or Barzillai de Galaad étoit descendu de Roguelim, & il avoit passé le Jourdain avec le Roi, pour l'accompagner jusqu'au delà du Jourdain.

32. Et Barzillai étoit fort vieux, âgé de quatre vingt ans ; & il avoit nourri le Roi, tandis qu'il avoit demeuré

à Mahanajim; car c'étoit un homme fort riche.

33. Et le Roi avoit dit à Barzillai: Passe plus avant avec moi, & je te nourrirai avec moi à Jérusalem.

34. Mais Barzillai avoit répondu au Roi: Combien d'années ai-je vécu, que je monte encore avec le Roi à Jérusalem!

e qu'annexer ce t mau-favou-? Pour-s chan-surquoi au Roi  
eu plus: Mais donner

ur s'en- la ville le mon- ici ton

serviteur Kimham, mon fils, passera avec le Roi mon Seigneur; fais-lui ce qu'il te plaira.

38. Et le Roi dit: Que Kimham passe avec moi, & je lui ferai tout ce qui

ce  
qu  
qu  
pr  
la  
de  
tri-  
fif  
la le-  
ir- ba-  
re  
& M

le  
ié  
ni.  
f-  
t:  
de  
ut  
il-  
é-  
ur-  
Et  
i?  
ce  
te,  
us  
n-  
t:  
é-  
o-  
nc  
is,  
re-  
de  
es

CE chapitre nous apprend, que Dieu rétablit David dans son Royaume, après que la conjuration d'Absalom

eut été dissipée. Telle est l'issue des afflictions, lors qu'on les reçoit comme il faut: Dieu fait cesser les châtimens, quand il voit que les hommes s'humilient, & qu'ils en profitent. Outre cela, il faut faire réflexion sur ces quatre particularités qui sont ici rapportées. La première, que David, qui avoit souffert si patiemment, lors qu'il étoit fugitif, les outrages de Scimbi, lui pardonna son crime, en retournant à Jérusalem, bien qu'Abiscai voulût qu'on le fit mourir, & qu'il eût lieu de croire que ce sujet rebelle ne s'humilioit que par la crainte d'être puni. Cette clémence de David apprend à tout le monde, & sur tout aux Grands, à pardonner, autant que cela est possible, les injures, même celles qui sont les plus atroces; & à ne pas écouter ceux qui leur inspirent la vengeance. II. David fit un acte de justice, en rendant à Méphibosceth les biens que Tiba avoit obtenus par une calomnie. Un homme consciencieux restitué, & fait re-  
chacun  
autant  
a fait,  
ar im-  
y a de  
us. par  
t cou-  
as sub-  
rtagea  
& Tiba  
devoit  
bien.  
rdonna

de Juda, & sur les plaintes que ceux d'Israël







le  
de  
Je  
fil  
de  
fil  
me  
R  
té  
be  
de  
fil  
G  
fu  
ce  
le  
la  
de  
fa  
ce  
ce  
cu  
cu  
de  
la  
R  
as  
of  
fil  
la  
R  
pe  
es  
Si  
&  
av  
du  
pi  
pi  
h  
de  
vi  
E  
li  
fe  
be  
fe  
en  
ce  
d  
av  
à  
&  
D  
ti

pour les péchés de leurs pères. L'autre considération est, que si Dieu permit que ces fils de Saül fussent mis à mort, ce ne fut qu'une peine temporaire. Ce qui est dit à la fin de ce chapitre, de ces Géans qui avoient été tués dans les guerres que David avoit eues contre les Philistins, fait voir, que Dieu accorda à ce Roi de grands avantages, & que quoi qu'il eût à faire à des ennemis redoutables, il le protégea toujours, & qu'il se servit de lui pour achever de détruire les ennemis de son peuple.

### CHAPITRE XXII.

*David étant délivré de ses ennemis, & se voyant paisible possesseur de son Royaume. loue Dieu par un Cantique, dans lequel il décrit les grands dangers où il s'étoit vus, & il y célèbre la puissance, la bonté, & la justice, que Dieu avoit fait paroître en le délivrant.*

**A**près cela David prononça à l'Eternel les paroles de ce cantique, au jour que l'Eternel l'eut délivré de la main de tous ses ennemis, & même de la main de Saül.

2. Il dit donc : L'Eternel est mon rocher, ma forteresse & mon libérateur.

3. Dieu est mon rocher, j'y tirerai vers lui ; il est mon buisson de la force de mon salut ; il est ma retraite & mon azile. Mon Dieu me garantit de la violence.

4. Je crierai à l'Eternel, qui est digne de louange ; & je serai délivré de mes ennemis.

5. Car les angoisses de la mort m'avoient environné, & les torrens des méchans m'avoient effrayé.

6. Les liens du sépulcre m'avoient environné, les filets de la mort m'avoient surpris.

7. Quand j'étois dans l'adversité, je criai à l'Eternel ; je criai à mon Dieu, & il entendit ma voix de son palais, & mes cris parvinrent jusqu'à ses oreilles.

8. Alors la terre fut ébranlée & trembla ; les fondemens des cieux troublèrent & furent ébranlés, parce qu'il étoit en colère.

9. Une fumée montoit de ses narines, & un feu dévorant sortoit de sa bouche, & des charbons en étoient allumés.

10. Il abaissa donc les cieux, & il descendit, ayant une épaisse obscurité sous ses pieds.

11. Il étoit monté sur un chérubin, il voloit & étoit porté sur les ailes du vent.

12. Et il mit autour de lui les ténèbres comme une tente, des amas d'eaux, les nuées qui sont dans les aîers.

13. La splendeur qui étoit devant lui

allumoit des charbons de feu.

14. L'Eternel tonna des cieux, & le Souverain fit retentir sa voix.

15. Il tira des flèches, & il écarta ses ennemis ; il fit brûler l'éclair, & il les mit en déroute.

16. Alors on vit le fond de la mer, & les fondemens de la terre habitable furent découverts, par l'Eternel qui les menaçoit, & par le souffle du vent de sa colère.

17. Il étendit sa main d'en haut, & il m'enleva, & me tira des grossières eaux.

18. Il me délivra de mon ennemi puissant, & de ceux qui me haïssoient, quoi qu'ils fussent plus forts que moi.

19. Ils m'avoient prévenu au jour de ma calamité, mais l'Eternel fut mon apui.

20. Il m'a mis au large ; il m'a délivré, parce qu'il a pris son plaisir en moi.

21. L'Eternel m'a rendu selon ma justice, il m'a rendu selon la pureté de mes mains.

22. Car j'ai suivi les voies de l'Eternel ; & je n'ai point commis d'iniquité contre mon Dieu.

23. J'ai eu devant les yeux tous ses statuts, & je ne me suis détourné d'aucune de ses ordonnances.

24. J'ai vécu dans l'intégrité devant lui, & je me suis gardé de l'iniquité.

25. L'Eternel m'a donc rendu selon ma justice, & selon ma pureté, qu'il a connu.

26. Tu es bon avec celui qui est bon ; tu es parfaitement juste avec l'homme qui vit dans l'intégrité.

27. Tu es pur avec celui qui est pur, mais tu luites fortement contre le pervers.

28. Car tu sauves le peuple affligé, & tu abaisles les yeux des superbes.

29. Tu es même ma lampe, O Eternel, & l'Eternel éclairera mes ténèbres.

30. Avec toi je me jetterai sur toute une troupe, & avec mon Dieu je franchirai la muraille.

31. La voie du Dieu Fort est parfaite, la parole de l'Eternel est purifiée par le feu ; c'est un bouclier à tous ceux qui se retirent vers lui.

32. Car qui est un Dieu Fort, sinon l'Eternel ? Et qui est un Rocher, sinon notre Dieu ?

33. Le Dieu Fort, qui est ma force, est la véritable force, & il a aplani mon chemin parfaitement.

34. Il a rendu mes pieds semblables à ceux des biches, & il m'a fait tenir debout sur mes lieux élevés.

35. C'est lui qui dresse tellement mes mains au combat, que mes bras ont rompu un arc d'airain.

36. Tu m'as aussi donné le boucher de

de ton salut, & ta bonté m'a fait devenir grand.

37. Tu as élargi le chemin sous mes pas, & mes pieds n'ont point glissé.

38. J'ai pour suivi mes ennemis, & je les ai exterminés; & je ne m'en suis point retourné, jusqu'à ce que je les eusse consumés.

39. Je les ai consumés, & je les ai dispersés, & ils ne se sont point relevés, mais ils sont tombés sous mes pieds.

40. Car tu m'as revêtu de force pour le combat; tu as fait plier sous moi ceux qui s'élevaient contre moi.

41. Tu as fait aussi que mes ennemis & ceux qui me haïssaient ont tourné le dos devant moi, & je les ai détruits.

42. Ils regardoient ça & là, mais il n'y avait point de libérateur; ils orioient à l'Eternel, mais il ne leur répondoit point.

43. Et je les ai menuisés comme la poussière de la terre, je les ai écrasés, & les ai foulés comme la boue des rues.

44. Et tu m'as délivré des oppositions de mon peuple; tu m'as gardé pour être le Chef des Nations; le peuple que je ne connoissois point m'a été soumis.

45. Les étrangers m'ont menti; ayant entendu parler de moi, ils se sont rendus obéissants.

46. Les étrangers se sont écoulés; & ils ont tremblé de peur dans leurs retraites cachées.

47. L'Eternel est vivant, & mon rocher est béni; c'est pourquoi, que Dieu qui est le rocher de ma délivrance soit exalté!

48. Le Dieu Fort est celui qui me donne les moyens de me venger, & qui m'assujettit les peuples.

49. C'est lui aussi qui me retire d'entre les mains de mes ennemis: Tu me mets au dessus de ceux qui s'élèvent contre moi; tu me délivres de l'homme violent.

50. C'est  
célébrerai  
chanterai

51. C'est  
ment son  
à David  
à jamais.

R

Les confi  
ce Can  
ciples:  
quoi qu'il  
Dieu, av  
sur sa pe  
même cho  
Dieu aint  
être tou  
& ils ne  
-389-

son assistance. La seconde réflexion regarde la magnifique description que David fait dans ce Cantique de la puissance que Dieu avoit déployée en sa faveur, & de la facilité avec laquelle il avoit confondu tous ses ennemis. De là nous devons tirer des motifs à la confiance, considérant que Dieu étant tout-puissant, rien ne peut nuire à ceux qu'il prend à sa protection. III. Ce que David dit dans ce cantique, que Dieu lui avoit rendu selon sa pureté; qu'il avoit marché dans ses commandemens, & qu'il n'avoit point commis d'infidélité contre son Dieu, mérite une attention particulière. Cela ne veut pas dire que David se crût innocent devant Dieu; mais cela signifie que Dieu avoit soutenu la justice de la cause de David & son innocence, contre Saül & tous ses ennemis, qui le persécutaient injustement: Cela marque aussi que ce Prince n'avoit pas abandonné le culte de Dieu, & qu'il n'étoit jamais tombé dans l'idolâtrie. Au reste, il avoit commis de grands péchés, mais Dieu avoit eu égard à sa repentance. Les hommes ne méritent rien devant Dieu; cependant, Dieu, qui est saint & juste, a égard, selon ses promesses, à la droiture & à l'intégrité de ceux qui le servent. C'est ce qui est exprimé par ces paroles: *Envers celui qui est juste, tu es juste; envers celui qui est pur, tu es pur; mais tu rends au méchant selon sa malice.* Dieu protège les bons de bien; il les exauce dans leurs afflictions; au lieu qu'il rejette les prières des méchants, comme David le marque en disant, *que lors qu'ils sont en détresse, il n'y a point de libérateur pour eux, & que quand ils crient à l'Eternel, il ne les exauce point.* Enfin, les actions de grâces que David rend à Dieu avec tant d'ardeur dans ce Cantique, doivent nous engager à conserver la mémoire des dangers où nous avons été exposés, & d'avoir Dieu à eu la bonté de nous tirer, afin de nous exciter par là à lui en témoigner notre reconnaissance & de le louer continuellement.

### TRE XXIII.

et rapportées dans ce cha  
dernières paroles de Da  
noms des principaux  
ans Officiers de ce Prince,  
ses de leurs actions mé

lernières paroles de Da  
fils d'Isaï dit: L'homme  
pour être l'Oint du Dieu  
qui compose les agréa  
d'Israël: dit  
e l'Eternel a parlé par  
ile a été sur ma langue.  
d'Israël a dit, le Ro  
parlé de moi: disant:  
Celui

Celui qui domine sur les hommes avec justice, & qui règne dans la crainte de Dieu.

4. Est comme la lumière du matin, lors que soleil se lève; d'un matin qui est sans nuages; comme la lumière du soleil, qui fait germer la terre après la pluie.

5. Il n'en étoit pas ainsi de ma maison devant Dieu; mais il m'a établi une alliance éternelle, & bien ordonnée, & ferme en toutes choses; il est toute ma délivrance & tout mon plaisir; & ne fera-t-il pas fleurir ma maison?

6. Mais les mechans seront tout ensemble comme des épines qu'on jette au loin, parce qu'on ne les prend pas avec la main.

7. Mais celui qui les veut manier, s'arme pour cela d'un fer, ou du bois d'une halebard; & on les brûle entièrement sur le lieu même.

8. Ce sont ici les noms des vaillans hommes que David avoit. Jofeb Bacebeth Tachkémonte étoit un des trois principaux Capitaines. Hadino le Hettinite, qui eut le dessus sur huit cents hommes, qu'il tua en une seule occasion.

9. Après lui étoit Eléazar fils de Dodo, fils d'Ahoi; c'étoit l'un de ces trois vaillans hommes qui étoient avec David, lors qu'on rendit confus les Philistins; assemblés pour combattre, & que ceux d'Israël montèrent contre eux.

10. Il se leva, & il barrit les Philistins, jusqu'à ce que sa main, se lassant de tuer, demeura attachée à son épée. En ce jour-là l'Eternel accorda une grande victoire; & le peuple retourna seulement après Eléazar, pour prendre la dépouille.

11. Après lui étoit Scamma fils d'Ague Hararite; car les Philistins s'étaient assemblés dans un village, où il y avoit un endroit d'un champ plein de lentilles, & le peuple fuyant devant les Philistins.

12. Il se droit-là du frapa les Philistins; & le peuple fuyant devant les Philistins.

13. Il entra les trente dans la Campée; & le peuple fuyant devant les Philistins.

14. David se leva, & la en ce même jour.

15. Et David qui est-oe

du puits qui est à la porte de Bethléhem?

16. Alors ces trois vaillans hommes

passèrent au travers du camp des Philistins, & puisèrent de l'eau du puits, qui étoit à la porte de Bethléhem, & l'ayant apportée, la présentèrent à David, qui n'en voulut point boire, mais qui la répandit en la présence de l'Eternel.

17. Car il dit: Dieu me garde, de faire une telle chose! Beirou-je le sang de ces hommes qui ont fait ce voyage au péril de leur vie? Et il n'en voulut point boire. Voilà ce que firent ces trois vaillans hommes.

18. Il y avoit aussi Abisai frère de Joab fils de Téruija, qui étoit un des principaux Capitaines. Celui-ci lançant sa halebard contre trois cents hommes, les blessa à mort, & il s'acquit un grand nom entre les trois.

19. C'étoit le plus considéré des trois, & il fut leur Chef; cependant il n'égalait point les trois précédens.

20. Bénaja aussi fils de Jéhojadah, fils d'un vaillant homme, de Kablaël, avoit fait de grands exploits: Il tua deux des plus puissans hommes de Moab; il descendit aussi, & tua un Lion au milieu d'une fosse, dans un jour de neige.

21. Il tua aussi un homme Egyptien, qui étoit un bel homme. Cet Egyptien avoit en sa main une halebard; mais Bénaja descendit contre lui avec un bâton, & il arracha à cet Egyptien la halebard de la main, & le tua de sa propre halebard.

22. Voilà ce que fit Bénaja fils de Jéhojadah; & il fut illustre entre les trois hommes vaillans.

23. Et il fut plus honoré que les trente; encore qu'il n'égalait point ces trois-là. C'est pourquoi David l'établit sur les gens de commandement.

24. Hafaël frère de Joab étoit des trente. Elhanan, fils de Dodo, de Bethléhem;

25. Scamma Harodite; Elik Harodite;

26. Hélets Palcite; Hira fils de Hikkés Tékohite;

27. Izzer Hanathothite; Mébunhite;

28. Mon Ahoite; Maharai Né-

29. b fils de Bahana Néthophai;

30. fils de Ribai de Guibna,

31. de Benjamin.

32. aja Pirkathothite; Hiddai des Gahas.

33. Halbon Harbathite; Hatz-

34. arhumite.

35. chbah Sçalbonite. Des en-

36. fscen, Jonathan.

37. mna Hararite; Ahiam fils de

38. rarite.

39. 34. Eliphélet fils d'Abasai, fils de

40. Mahakati; Eliphar, fils d'Ahitophal

41. Guilonite.

42. 35. Hec-

plus honorable  
 miser.  
 que la  
 il fai-  
 nmes-  
 nous  
 tres à  
 rêt &  
 re, ni  
 x-mé-

ire le  
 eu lui  
 qu'il  
 la fa-  
 à mor-  
 flau,  
 irent  
 ofonde  
 e qu'il  
 Dieu  
 na.  
 a en-  
 fut in-  
 fai le  
 da.  
 nef de  
 le lui :  
 Eribus  
 er-scé-  
 nt du  
 ombre.  
 : Que  
 nenter  
 autant  
 : yeux  
 Mais  
 veut-il

volons  
 & sur  
 & les  
 la pré-  
 lénom-

rdain  
 main  
 milien  
 rzer.  
 & dans  
 au bas  
 Jan-Ja-  
 Sidon.  
 es près  
 les des  
 ils sor-  
 Béc-

pays.  
 out de  
 du dé-  
 ; & il  
 it centa  
 Répés.  
 s mille





cautionner contre la guerre & la famine. C'est ainsi que Dieu emploie les moyens les plus propres pour amener les hommes à la repentance, & qu'il leur marque son amour dans le tems qu'il les châtie. Et voilà aussi comment; lors que Dieu veut nous affliger, nous devons nous abandonner entièrement à lui, & nous soumettre à tout ce qu'il lui plaît de nous dispenser. III. David témoigna une amère douleur de son péché; & s'il s'étoit oublié, en se laissant aller à des mouvemens d'orgueil, il s'humilia d'une manière bien édifiante, en se prosternant & en disant devant tout son peuple: *C'est moi qui ai péché; mais ces brebis qu'ont-elles fait? Je te prie, Seigneur, s'humilient sincèrement, & qu'ils ont que ta main soit contre la maison de mon* père; mais qu'elle ne soit pas contre ton peuple pour le détruire. Ce langage marque une profonde humilité en David, un vif sentiment de son péché, & un grand amour pour ses sujets; & c'est ainsi que ceux qui sont bien touchés de leurs fautes n'ont point de honte de les confesser publiquement; sur tout, lors qu'en péchant ils ont causé du mal aux autres. Nous avons aussi en cela un bel & rare exemple, de la tendresse que les Rois doivent avoir pour leurs sujets. Enfin, le pardon que Dieu accorda à David, ensuite de sa repentance & de son sacrifice, montre que Dieu fait cesser sa colère, & qu'il fait grace aux pécheurs, lors qu'ils s'humilient sincèrement, & qu'ils ont recours à sa bonté.

\*\*\*\*\*

## LE PREMIER LIVRE

DES

## R O I S.

### ARGUMENT.

*Le premier livre des Rois contient l'histoire du règne de Salomon, fils de David; & celle des Rois de Juda, & de ceux d'Israël, jusqu'à la fin du règne de Josaphat, Roi de Juda, & d'Achab, Roi des dix Tribus; ce qui renferme l'histoire de cent & dix sept ans.*

est fort bel-  
Roi, & le  
ne la con-

e Haggui-  
thai. Et il  
les cavaliers,  
il courroient

: ne vouloit  
rien pendant  
quoi agis-tu  
et belle tail-  
lante après.

es affaires à  
au Sacrifica-  
de son parti.  
Tladok, &  
& Nathan  
& Réhi, &  
David, n'é-  
toient

Sei-  
après  
hui,  
grat-  
nbre,  
oi, &  
rifica-  
ent &  
Vi-

si ton  
udok,  
si Sa-

e Roi  
es fait  
celui  
du Roi

&  
& elle  
e tint

L'E-  
afflic-

r l'E-  
Certa-  
après  
en ma  
lui.  
à pro-  
re, &  
dit :  
vive à

pellez-  
& Na-  
de Jé-  
devant

ez avec  
gneur,  
ion sur  
re vers

rateur,  
t en ce  
is vous  
ous di-

lui, &  
on trô-  
car j'ai  
d'Israël

Joïadah  
! Que  
eigneur

avec le  
même  
son trô-  
David

eur def-  
, & Bé-  
naja

naja fils de Jéhojadah , & les Kéréthiens & les Péléthiens , & ils firent monter Salomon sur la mule du Roi David , & ils le menèrent à Guihon.

39. Et Tsadok le Sacrificateur prit une corne pleine d'huile du Tabernacle , & oignit Salomon ; puis on sonna de la trompette , & tout le peuple dit : Vive le Roi Salomon !

40. Et tout le monde monta après lui , & le peuple joûoit des flûtes , & donnoit toutes les marques d'une fort grande joie & la terre rétentissoit des cris qu'ils faisoient.

41. Or Adonija , & tous les conviés qui étoient avec lui , entendirent ce bruit , comme ils achevoient de manger ; Joab aussi ouït le son de la trompette , & dit : Que veut dire ce bruit de la ville qui est ainsi émuë ?

42. Lors qu'il parloit encore , voici Jonathan fils d'Abiathar le Sacrificateur arriva. Et Adonija lui dit : Entre , car tu es un vaillant homme , & tu apportes de bonnes nouvelles.

43. Mais Jonathan répondit , & dit à Adonija : Certainement le Roi David notre Seigneur a établi Roi Salomon.

44. Et le Roi a envoyé avec lui Tsadok le Sacrificateur , Nathan le Prophète , Bénaja fils de Jéhojadah , & les Kéréthiens & les Péléthiens , & ils l'ont fait monter sur la mule du Roi.

45. Et Tsadok le Sacrificateur , & Nathan le Prophète l'ont oint pour Roi à Guihon , d'où ils sont remontés avec joie ; ce qui a ému toute la ville ; c'est là le bruit que vous avez entendu.

46. Salomon même s'est assis sur le trône du Royaume.

47. Et même les Officiers du Roi sont venus pour bénir le Roi David notre Seigneur , disant : Que Dieu rende le nom de Salomon plus grand que ton nom , & qu'il élève son trône plus que ton trône. Et le Roi s'est prosterné sur le lit.

48. Qui plus est , le Roi a dit ainsi : Béni soit l'Eternel le Dieu d'Israël , qui a fait aujourd'hui asseoir sur mon trône un homme que mes propres yeux voient.

49. Alors tous les conviés qui étoient avec Adonija furent dans un grand trouble , & se levèrent , & chacun alla son chemin.

50. Et Adonija craignant Salomon , se leva & s'en alla , & saisit les cornes de l'autel.

51. Et on le rapporta à Salomon , en disant : Voilà Adonija qui a peur du Roi Salomon ; & voilà , il a saisi les cornes de l'autel , & il a dit : Que le Roi Salomon me jure aujourd'hui , qu'il ne fera pas mourir son serviteur par l'épée.

52. Et Salomon dit : Si à l'avenir il se conduit en homme de bien , il ne

tombera pas un seul de ses cheveux en terre ; mais s'il se trouve du mal en lui , il mourra.

53. Alors le Roi Salomon envoya vers Adonija , & on le ramena de l'autel , & il vint se prosterner devant le Roi Salomon. Et Salomon lui dit : Va-t'en ta maison.

#### R E F L E X I O N S.

L'Entreprise d'Adonija , qui voulut se faire Roi , fut un sujet d'affliction pour David. Cependant la Providence permit que cela arrivât pendant que David vivoit encore , afin qu'il pût dissiper le parti d'Adonija , & que Salomon fut établi Roi , suivant les promesses que Dieu en avoit faites. Ainsi l'orgueil & l'ambition d'Adonija , & la conspiration qu'il forma , ne servirent qu'à hâter l'élévation de Salomon , & qu'à lui assurer le Royaume. C'est ici un de ces exemples qui prouvent que Dieu abaisse les orgueilleux , & qu'il les confond ordinairement par leur propre orgueil. On voit aussi par là , que rien ne sauroit empêcher l'exécution des desseins de la Providence ; que tout ce que les hommes entreprennent pour les traverser ne sert qu'à les avancer , & que les entreprises criminelles tournent à la confusion de ceux qui en sont les auteurs. La clémence dont Salomon usa envers Adonija , en lui pardonnant , doit être attribuée à la bonté de Salomon , & à l'amour que David conservoit pour Adonija , nonobstant son crime. Les Grands doivent aussi user de clémence & pardonner ce qu'on peut avoir fait contre eux , autant que cela est possible , & que la tranquillité publique le peut permettre ; & nous devons tous en général être portés à la douceur , & pardonner avec plaisir à ceux qui nous ont offensés.

#### C H A P I T R E II.

Le Roi David étant pres de sa fin , exhorte Salomon à craindre Dieu ; il lui

or  
di  
ce  
B.  
ce  
S.  
S.  
ri  
S.  
L

à se  
2.

te la terre ; fortifie-toi & sois un homme courageux.

3. Et observe ce que l'Eternel ton Dieu veut que tu gardes , en marchant dans ses voies , & en gardant ses statuts , ses commandemens , ses ordonnances , & ses témoignages , selon ce qui





le David mon père, & je  
jeune garçon, qui ne sait  
ni il faut se conduire.  
serviteur *est* au milieu du  
tu as choisi, qui *est* un  
, qui ne se peut compter,  
à cause de sa multitude.  
onc à ton serviteur un cœur  
pour juger ton peuple, &  
er entre le bien & le mal ;  
roit juger ton peuple qui  
nd nombre ?

discours plurent à l'Eter-  
ue Salomon lui avoit fait  
le.

tu lui dit : Parce que tu  
te demande, & que tu n'as  
une longue vie, ni des ri-  
la mort de tes ennemis ;  
as demandé de l'intelligen-  
re la justice :

j'ai fait selon ta parole ;  
un cœur sage, & intelli-  
te qu'il n'y en a point eu  
ant toi, & il n'y en aura  
toi, qui te soit semblable.  
ême je t'ai donné ce que  
demandé, savoir les ri-  
gloire ; de forte qu'entre  
n'y en a point eu qui soit  
as, pendant tous les jours ;

tu marches dans mes voies,  
mes ordonnances & mes  
ens, comme David ton pé-  
ché, je prolongerai aussi

Salomon se réveilla, &  
ge. Puis il vint à Jérusa-  
laint devant l'Arche de l'al-  
éternel, & il offrit des ho-  
des sacrifices de prospéri-  
un festin à tous ses servi-

deux femmes débauchées,  
le Roi, & le présentèrent

une de ces femmes-là dit :  
seigneur ! Nous demeurions  
là & moi dans une même  
j'ai accouchée chez elle dans  
là.

le même jour après mon ac-  
couchement, cette femme a aussi ac-  
couché ; nous étions ensemble ; il n'y  
avait qu'un étranger avec nous dans  
là ; nous étions seules nous.

le fils de cette femme est mort  
hier ; parce qu'elle s'étoit  
lui.

elle s'est levée à minuit,  
sans mon fils que j'avois près  
d'elle ; pendant que ta servante dor-  
me, elle l'a couché dans son sein,  
et elle a dit : mon fils est mort ;

et elle s'est levée le matin pour  
aller allaiter son fils.

Salomon, pro-  
 prs part de ces  
 lui demandent,  
 accorde souvent  
 les, quoi qu'ils  
 s. C'est ce que  
 gne par ces pa-  
 ement le regne  
 toutes les au-  
 utées par dessus.  
 dès lors, par  
 on rendit entre  
 e présentèrent  
 doué d'une sa-  
 l'on peut voir  
 la vie de Sa-  
 à de si beaux  
 it été parfaite.

## E I V.

, I. qui étoient  
 s du Roi Salo-  
 ite l'étendue de  
 sses, l'abandon-  
 jets jouissoient,  
 ince qu'il avoit  
 es, & la gran-  
 it dans les pays

onc Roi sur tout

les principaux  
 hazarja fils du

enfants de Scif-  
 ; Jéhosaphat  
 mis sur les ré-

iojadah avoit la  
 fadok & Abia-  
 teurs.

athan avoit la  
 ent commis sur  
 de Nathan étoit  
 & le favori du

grand maître  
 am fils de Hab-  
 tributs.  
 douze Commis-  
 qui faisoient les  
 e sa maison ; &  
 de l'année avoit  
 vivres.  
 s noms : Le fils  
 ir la montagne

, sur Makath,  
 h-scemes, & sur

sur Arubboth,  
 le pays de Hé-

b avoit toute la  
 Tapath fille de

lud avoit Taha-  
 tout le pays de  
 Beth-

Beth-séan, qui étoit vers le chemin ti- 29. Et Dieu donna de la sagesse



toujours aimé David.

2. Et Salomon envoya vers Hiram pour lui dire :

3. Tu fais que David mon père n'a pu bâtir une maison au nom de l'Eternel son Dieu, à cause des guerres que lui ont fait ses ennemis qui l'environnoient, jusqu'à ce que l'Eternel les ait mis sous ses pieds.

4. Et maintenant l'Eternel mon Dieu m'a donné du repos de toutes parts, & je n'ai point d'ennemi, ni de mauvaise rencontre.

5. Voici donc j'ai résolu de bâtir une maison au nom de l'Eternel mon Dieu, selon que l'Eternel en a parlé à David mon père, disant : Ton fils, que je mettrai en ta place sur ton trône, fera celui qui bâtira une maison à mon nom.

6. C'est pourquoi commande maintenant qu'on coupe des cèdres du Liban ; que mes serviteurs soient avec tes serviteurs ; & je te donnerai, pour tes serviteurs, la récompense que tu me diras, car tu fais qu'il n'y a personne entre nous qui sache couper le bois comme les Sidoniens.

7. Et quand Hiram eut entendu les paroles de Salomon, il en eut une fort grande joie, & il dit : Béni soit aujourd'hui l'Eternel, qui a donné à David un fils sage, pour être Roi sur ce grand peuple.

8. Hiram donc envoya vers Salomon, pour lui dire : J'ai entendu ce que tu m'as mandé. Quant au bois de cèdre & au bois de sapin, je ferai tout ce que tu voudras.

9. Mes serviteurs les transporteront depuis le Liban jusqu'à la mer ; puis je les ferai mettre sur la mer par radeaux jusqu'au lieu que tu m'auras marqué, & je les ferai délivrer là ; tu les y prendras, & de ton côté tu me fatisfieras en fournissant de vivres ma maison.

10. Hiram donc donna du bois de cèdre, & du bois de sapin à Salomon, autant qu'il en voulut.

11. Et Salomon donnoit à Hiram vingt-mille cores de froment, pour la nourriture, de sa maison, & vingt cores d'huiles très-pures. Salomon en donnoit autant à Hiram chaque année.

12. Le gelle à avoir p  
Hiram  
alliance ensemble.

13. L  
levée de  
vée fut

14. E  
ban ; ch  
étaient  
mois d  
était en

nc de la fa  
ne il lui en  
ut paix entre  
ils traitèrent

fit aussi une  
raël, & la le  
hommes.

ix mille au Li  
à tour, ils  
iban, & deux  
& Adoniram  
vée.

14. Salomon avoit aussi dix mille hommes, qui portoient les radeaux, & quatre vingt mille qui coupoient le bois sur la montagne.

16. Sans les Chefs des Commis de Salomon, qui avoient la charge de l'ouvrage, au nombre de trois mille trois cents, & qui commandoient le peuple qui travailloit.

17. Et on amena par le commandement du Roi de grandes pierres, & des pierres de prix, pour faire le fondement du Temple ; elles étoient toutes taillées.

18. Et les massifs de Salomon, & les maisons d'Hiram, & les tailleurs de pierre, taillèrent & préparèrent le bois & les pierres pour bâtir le Temple.

#### REFLEXIONS.

ON voit par ce chapitre, qu'ass-tôt que Salomon fut sur le trône, il entreprit de bâtir le temple, selon le projet & l'ordre que David son père lui en avoit donné avant que de mourir ; & que Dieu, pour faciliter l'exécution de ce pieux dessein, lui rendit le Roi de Tyr favorable. Rien n'est plus louable dans un Prince, qui a l'avantage de connoître Dieu, que de prendre ainsi à cœur ce qui concerne la Religion ; & Dieu de son côté bénit aussi les desseins qui vont à l'avancement de sa gloire, & les fait heureusement réussir.

#### CHAPITRE VI.

Salomon commence à bâtir le Temple l'an quatrième de son règne, & ce bâtiment fut achevé au bout de sept ans.

1. Il arriva quatre cents quatre vingt ans après que les enfans d'Israël furent sortis du pays d'Egypte, la quatrième année que Salomon régnoit sur Israël, au mois de Ziv, qui est le second mois, que Salomon bâtit une maison à l'Eternel.

2. Et la maison que le Roi Salomon bâtit à l'Eternel avoit soixante coudées de long, vingt de large, & trente coudées de haut.

3. Le portique qui étoit devant le Temple de la maison avoit vingt coudées de long, qui répondoit à la largeur de la maison ; & il avoit dix coudées de large sur le devant de la maison.

4. Il fit aussi des fenêtres à la maison, larges en dedans, & étroites par dehors.

5. Et il bâtit, joignant la muraille de la maison, des étages de chambres l'une aux autres tout autour, appuyés contre les murailles de la maison, tout autour du Temple, & de l'Oratoire ; ainsi il fit des chambres tout autour.

6. La largeur de l'étage de chambres étoit de cinq coudées ; la largeur de celui du milieu étoit de six coudées ; & la

Gc



l'Eternel furent posés.

38. Et l'onzième année, au mois de Bul, qui est le huitième mois, la maison fut achevée avec toutes les appartenances & tous ses meubles; il mit sept ans à la bâtir.

#### CHAPITRE VII.

Salomon bâtit la maison du Parc du Liban, & celui de la Reine son Epouse; & fait faire divers ouvrages pour le Temple & pour le service divin.

**SALOMON** bâtit aussi la maison, & il l'acheva toute en treize ans.

2. Il bâtit aussi la maison du Parc du Liban, de cent coudées de long, & de cinquante coudées de large, & de trente coudées de haut, avec quatre rangées de colonnes de cèdre, & il y avoit sur les colonnes des poutres de cèdre.

3. Il y avoit aussi un couvert de bois de cèdre par dessus les chambres, qui étoit sur quarante-cinq colonnes; chaque rang en avoit quinze.

4. Et il y avoit trois rangées de fenêtres, & une fenêtre répondoit à l'autre en trois endroits.

5. Et toutes les portes & tous les portiques étoient quarrés avec les fenêtres; & une fenêtre répondoit à l'autre vis-à-vis en trois endroits.

6. Il fit aussi un portique de colonnes, de cinquante coudées de long, & de trente coudées de large, & ce portique étoit au devant des colonnes de la maison; de sorte que les colonnes & les poutres étoient au devant d'elle.

7. Il fit aussi un portique pour le trône où il rendoit justice, qu'on appelloit le portique du Jugement, & on le couvrit de cèdre, depuis un bout du sol jusqu'à l'autre.

8. Et dans la maison où il demeurait il y avoit un autre parvis au dedans du portique qui étoit du même ouvrage. Et Salomon fit à la fille de Pharaon, qu'il avoit épousée, une maison bâtie comme ce portique.

9. Toutes ces choses étoient de pierres de prix, de la même mesure que les pierres de taille, scées avec une scie, en dedans & en dehors, & depuis le fond jusqu'aux corniches, & par dehors jusqu'au grand parvis.

10. Le fondement aussi étoit de pierres de prix, de grandes pierres, des pierres de dix coudées, & des pierres de huit coudées.

11. Et par dessus il y avoit des pierres rares, de la même mesure que les pierres de taille, & du côté

12. Et le grand parvis à tout à l'entour trois rangées de pierres de taille, & une rangée de poutres de cèdre, comme le parvis de dedans la maison de l'Eternel, & le portique de la maison.

13. Or le Roi Salomon avoit fait venir de Tyr, Hiram;

14. Qui étoit fils d'une femme veuve de la Tribu de Nephthali, dont le père étoit Tyrien, qui travailloit en cuivre. Cet homme étoit fort expert, intelligent, & savant, pour faire toute sorte d'ouvrages d'airain; & il vint vers le Roi Salomon, & il fit tout son ouvrage.

15. Il fonda deux colonnes d'airain; la hauteur de chaque colonne étoit de dix-huit coudées, & un réseau de douze coudées environnoit chaque colonne.

16. Il fit aussi deux chapiteaux d'airain fondu, pour mettre sur le haut des colonnes; la hauteur de l'un des chapiteaux étoit de cinq coudées, & la hauteur de l'autre chapiteau étoit aussi de cinq coudées.

17. Il y avoit des entre-laffures en forme de rets de filets entortillés en façon de chaînes, pour les chapiteaux qui étoient sur le sommet des colonnes; sept pour l'un des chapiteaux, & sept pour l'autre.

18. Et il fit les colonnes, avec deux rangs de pommes de grenades sur un rets, tout autour, pour couvrir l'un des chapiteaux qui étoit sur le sommet d'une des colonnes; & il fit la même chose pour l'autre chapiteau.

19. Et les chapiteaux qui étoient au haut des colonnes étoient faits en façon de fleurs de lis, de quatre coudées, pour mettre au portique.

20. Or les chapiteaux étoient sur les deux colonnes, & même au dessus, depuis l'endroit du ventre qui étoit au delà du rets. Il y avoit aussi deux cents pommes de grenades, disposées par rangs tout au tour sur le second chapiteaux.

21. Il dressa donc les colonnes au portique du Temple, & il en posa l'une à main droite, & la nomma Jakin; & il dressa l'autre à main gauche; & la nomma Boaz.

22. Et on mit sur le chapiteau des colonnes l'ouvrage qui étoit fait en façon de fleur de lis. Ainsi l'ouvrage des colonnes fut achevé.

23. Il fit aussi une mer de fonte, qui avoit dix coudées d'un bord à l'autre; elle étoit ronde tout autour, de cinq coudées de haut; & un cordon de treize coudées l'environnoit tout autour.

24. Or au dessous de son bord, il y avoit des figures de relief tout autour, qui l'environnoient, dix à chaque coudée, qui environnoient la mer tout autour. Il y avoit deux rangées de ces figures de relief, qui avoient été aussi jetées en fonte.

25. Et elle étoit posée sur douze bœufs, dont trois regardoient le septentrion.



Temple à Jérusalem, conformément à l'ordre que Dieu lui-même. Il le fit construire avec beaucoup de magnificence, employant à cela les richesses immenses que Dieu lui avoit accordées; & il n'épargna rien de tout ce qui étoit nécessaire pour la construction de ce temple. Or le Roi Salomon, & toute l'Assemblée d'Israël qui s'étoit assemblée auprès de lui, étoient ensemble devant l'Arche, & ils sacrifioient du gros & du menu bétail, en si grand nombre qu'on ne le pouvoit ni nombrer, ni compter.

ce qui  
peu-  
& à t  
il don  
étoit a  
connoi  
étoit a  
& son  
ment  
Dieu d  
de &  
désobé  
vré au  
fut en  
disposi  
pour c  
pales,  
du Lie  
y furent  
celle  
fait com  
on le  
l'Exod

C  
Le Roi  
Temp  
Vais  
qu'al  
son p  
Il o  
des  
fait  
prièr  
ce qu  
desse  
Mais  
prièr  
ce li  
III.  
re,  
rend  
voit

A  
Lors  
lui  
et, &  
Princi  
raël, l  
manse  
vid, q  
2. E  
semblé  
mois  
mois,  
3. T  
rent,  
l'Arch

4. A

ternel, & le Tabernacle d'assignation, bien fait d'avoir formé ce dessein.  
& tous les saints vaisseaux, qui étoient : 19. Néanmoins tu ne bâtiras point  
au Tabernacle; les Sacrificateurs, & cette maison, mais ton fils, qui forti-  
ra de toi, sera celui qui bâtira cette  
maison

nt l'Ar-  
en son  
on, au  
es Ché-

ient les  
e l'Ar-  
nt l'Ar-

s en de-  
ités des-  
int sur  
es ne se  
les sont

que les  
loyse y  
Eternel.  
l'Israël.  
Egypte.  
les Sa-  
saint,  
de l'E-

icateurs  
our fai-  
ée; car  
mpli la

Eternel  
scurité.  
Mais  
icile ar-  
jours.  
vilage.  
et; car  
noit la

ernel le  
la bou-  
qui par  
ce qu'il

retirai  
Egypte,  
re tou-  
y bâtir  
m y fut  
d, afin  
de d'Is-

oit des-  
nom de

rid mon  
de bâ-  
tu as

l'imprécation du  
serviteurs en con-  
& en lui ren-  
ait, & en justi-  
si rendant selon

de d'Israël aura  
si, parce qu'ils  
si; si ensuite ils  
, en réclamant  
sant des prières  
is cette maison.

*des* cieux, &  
ton peuple d'Is-  
ans la terre que  
pères.

seront fermés,  
t de pluie, par-  
ront péché con-  
les prières en ce  
ton nom, &  
leurs péchés,  
affligés;

*les* cieux, & par-  
es serviteurs, &  
; après que tu  
e bon chemin,  
it marcher, &  
ie sur la terre  
on peuple pour

de la famine au  
ité, quand il y  
e la nielle, des  
ermisseaux, mé-  
les assiégeront  
opre pays, ou  
laie, ou quelque

, & quelque su-  
quelque homme  
ton peuple d'Is-  
ont connu chacun  
& que chacun  
ers cette maison;

*des* cieux, du  
demeure; par-  
à chacun selon  
ce que tu auras  
u es le seul qui  
us les hommes;  
raignent tout le  
ur la terre que  
ères.

anger qui ne se-  
d'Israël, mais  
ys éloigné pour

ra parler de ton  
de ta main for-  
tendu; ) Quand  
qu'il te priera

ux, *du* domicile  
& fais tout ce  
prié de faire;  
ples de la terre  
our te craindre,  
com-

comme ton peuple d'Israël; & pour connoître que ton nom est invoqué sur cette maison que j'ai bâtie.

44. Quand ton peuple sera sorti en guerre contre son ennemi, par le chemin par lequel tu l'auras envoyé; s'ils prient l'Eternel en regardant vers cette ville que tu as choisie, & vers cette maison que j'ai bâtie en ton nom.

45. Alors exauce des cieux leur prière, & leur supplication, & soutiens leur droit.

46. Quand ils auront péché contre toi, (car il n'y a point d'homme qui ne pèche) & qu'étant en colère contre eux, tu les auras livrés entre les mains de leurs ennemis, & que ceux qui les auront pris les auront mené captifs en pays ennemi, soit loin, soit près;

47. Si dans le pays où ils auront été menés captifs, ils reviennent à eux-mêmes, & si, se repentant, ils prient au pays de ceux qui les auront emmenés captifs, disant: Nous avons péché, nous avons fait l'iniquité, & nous avons agi perfidement;

48. S'ils retournent à toi de tout leur cœur & de toute leur ame, dans le pays de leurs ennemis, qui les auront emmenés captifs, & s'ils t'adressent leurs prières, en regardant vers leur pays que tu as donné à leurs pères, vers cette ville que tu as choisie, & vers cette maison que j'ai bâtie à ton nom.

49. Alors exauce des cieux, du domicile arrêté de ta demeure, leur prière & leur supplication, & maintiens leur droit;

50. Et pardonne à ton peuple qui aura péché contre toi, pardonne-leur tous les crimes qu'ils auront commis contre toi, & fais que ceux qui les auront emmenés captifs aient pitié d'eux, & qu'ils en aient compassion;

51. (Car ils font ton peuple & ton héritage, que tu as tiré hors d'Egypte, du milieu d'un fourneau de fer.)

52. Que tes yeux soient ouverts à la prière de ton serviteur, & à la supplication de ton peuple d'Israël, pour les exaucer dans tout ce qu'ils te demanderont en criant à toi.

53. Car tu les as séparés d'entre tous les peuples de la terre, afin qu'ils fussent ton héritage; tu en as parlé par Moïse, ton serviteur, quand tu retiras nos pères d'Egypte, ô Seigneur Eternel.

54. Or si tôt que Salomon eut fini de faire toute cette prière de supplication à l'Eternel, il se prosterna devant l'autel de l'Eternel, & se prosterna sur ses genoux, & se prosterna sur ses mains étendues vers le ciel.

55. Et il se tint debout, toute l'assemblée d'Israël, & dit:

56. Béni soit l'Eternel, qui a donné du repos à son peuple d'Israël, comme il en avoit parlé! Il n'est pas tombé à terre un seul mot de toutes les bonnes paroles qu'il avoit prononcées par Moïse son serviteur.

57. Que l'Eternel notre Dieu soit avec nous, comme il a été avec nos pères; qu'il ne nous abandonne point, & qu'il ne nous délaisse point;

58. Mais qu'il incline notre cœur vers lui, afin que nous marchions dans toutes ses voies, & que nous gardions ses commandemens, ses statuts, & ses ordonnances qu'il a prescrites à nos pères.

59. Et que mes paroles, par lesquelles j'ai prié l'Eternel, soient présentes devant l'Eternel notre Dieu jour & nuit; afin qu'il soutienne le droit de son serviteur, & le droit de son peuple d'Israël, selon qu'il en aura besoin chaque jour.

60. Afin que tous les peuples de la terre connoissent que c'est l'Eternel qui est Dieu, & qu'il n'y en a point d'autre.

61. Et que votre cœur soit droit envers l'Eternel votre Dieu, pour marcher dans ses statuts, & garder ses commandemens, comme aujourd'hui.

62. Et le Roi & tout Israël avec lui offroient des sacrifices devant l'Eternel.

63. Et Salomon sacrifia dans un sacrifice de prospérité, qu'il fit à l'Eternel, vingt & deux mille taureaux, & cent & vingt mille brebis. Ainsi le Roi & tous les enfans d'Israël dédièrent la maison de l'Eternel.

64. En ce jour-là le Roi consacra le milieu du parvis, qui étoit devant la maison de l'Eternel; car il offrit là les holocaustes, & les gâteaux, & les graisses des sacrifices de prospérité; parce que l'autel d'airain qui étoit devant l'Eternel étoit trop petit pour contenir les holocaustes, & les gâteaux, & les graisses des sacrifices de prospérité.

65. En ce temps-là Salomon célébra une Fête Solemnelle, & tout Israël avec lui. Il y avoit une grande assemblée.

Il y avoit une grande assemblée, & qu'on entorrence d'Eternel Dieu; sept jours.

Il renvoya le Roi; après leurs tentes, avec le cœur tout le bien à David son peuple.

V. S. Il fit du Temple adressa à Dieu.

Dieu, est une belle preuve de l'ardent. Salomon donne des villes au Roi de  
 mpense de l'or & des ma-  
 ce Prince lui avoit four-  
 des villes & des fortères-  
 divers peuples tributaires &  
 emplois aux Israélites ses  
 la Reine son épouse dans  
 il lui avoit fait bâtir ;  
 trifices à Dieu, & il en-  
 dans le pays d'Ophir.  
 Salomon eut achevé de  
 l'ifon de l'Eternel, & la  
 : & tout ce que Salo-  
 : plaisir & avoit souhai-

lui apparut pour la se-  
 comme il lui avoit appa-

iel lui dit: J'ai exaucé  
 supplication que tu as  
 moi : J'ai sanctifié cette  
 as bâtie, pour y met-  
 pour toujours, & mes  
 cœur seront toujours-là.  
 si tu marches devant  
 David ton père a mar-  
 tégrité & dans la droi-  
 eur, en faisant tout ce  
 nmandé. & si tu gardes  
 mes ordonnances ;  
 ermirai le Trône de ton  
 Israël à jamais, comme  
 David ton père, disant :  
 uera point de successeur  
 Trône d'Israël.

as vous détournés de moi,  
 ils, & que vous ne gar-  
 commandemens & mes  
 vous ai proposés, mais  
 n alliez, & que vous ser-  
 lieux, & que vous vous  
 rant eux ;  
 cherai Israël de dessus  
 e leur ai donnée, & je  
 de moi cette maison que  
 à mon nom, & Israël  
 e & la fable de tous les

ce qui est de cette mai-  
 té haut élevée, quicon-  
 ls d'elle sera étonné, &  
 dira: Pourquoi l'Eter-  
 traité ce pays, & cette

ondra? Parce qu'ils ont  
 ternel leur Dieu, qui  
 s pères hors du pays  
 u'ils se sont attachés à  
 qu'ils se sont proster-  
 , & qu'ils les ont ser-  
 r cela que l'Eternel à  
 ux tout ce mal.

iva qu'au bout des vingt  
 lesquels Salomon bâtit  
 ons, la maison de l'E-  
 aison Royale.

si de Tyr ayant fait ame-  
 du bois de cèdre, du  
 bois



bois de sapin, & de l'or, autant qu'il en avoit voulu; le Roi Salomon donna à Hiram vingt villes au pays de Galilée.

12. Et Hiram sortit de Tyr, pour voir les villes que Salomon lui avoit données, qui ne lui plurent point.

13. Et il dit: Quelles villes m'as-tu données, mon frère? Et il les appella: Le pays de Cabul, & elles ont conservé ce nom jusqu'à ce jour.

14. Hiram avoit aussi envoyé au Roi six-vingts talens d'or.

15. Et la raison pour laquelle le Roi Salomon imposa un tribut, fut pour bâtir la maison de l'Eternel, & la maison, & Millo, & la muraille de Jérusalem, & Hatsor, & Méguido, & Guézer.

16. Car Pharaon Roi d'Egypte étoit monté, & avoit pris Guézer, & l'avoit brûlée, & il avoit tué les Cananéens qui habitoient dans cette ville; mais il la donna pour dot à sa fille, femme de Salomon.

17. Salomon donc bâtit Guézer, & Bethhoron la basse;

18. Et Bahalath, & Tadmor, au désert du pays;

19. Et toutes les villes de munitions que Salomon eut, & les villes où il tenoit ses chariots, & les villes où il tenoit ses gens de cheval, & tout ce qu'il plut à Salomon de bâtir à Jérusalem & au Liban, & dans tout le pays de sa domination.

20. Et pour ce qui est des peuples qui étoient restés des Amorrhéens, des Héthiens, des Phérésiens, des Héviens, & des Jébusiens, qui n'étoient point des enfans d'Israël;

21. Savoir de leurs descendans qui étoient demeurés après eux au pays, & que les enfans d'Israël n'avoient pu détruire à la façon de l'interdit, Salomon les rendit tributaires, & les asservit jusqu'à ce jour.

22. Mais Salomon ne souffrit point qu'aucun des enfans d'Israël fut asservi; mais ils étoient gens de guerre, & ses Officiers, & ses principaux Chefs, & ses Capitaines, & Chefs de ses chariots, & de sa cavalerie.

23. Il y en avoit aussi cinq cents

après avoir achevé sa maison.

26. Le Roi Salomon équipa aussi une flotte à Hetsjon-guéber, qui étoit près d'Eloth, sur le rivage de la mer rouge, au pays d'Edom.

27. Et Hiram envoya de ses serviteurs, gens de mer & qui entendoient la marine, pour être avec les serviteurs de Salomon dans cette flotte.

28. Et ils vinrent à Ophir; & ils prirent de là quatre cents & vingt talens d'or; & ils les apportèrent au Roi Salomon.

### REFLEXIONS.

LA seconde apparition dans laquelle Dieu restera à Salomon les assurances de sa faveur, moyennant que lui & son peuple lui fussent obéissans, & le menaça de sa colère s'il leur arrivoit de l'abandonner, fait voir que Dieu ne néglige rien pour s'attacher les hommes & pour les affermir dans le bien. Il est toujours prêt à les combler de ses grâces lorsqu'ils le craignent; mais il les en prive lorsqu'ils l'offensent, & qu'ils lui deviennent infidèles. C'est aussi ce qui arriva aux Israélites, qui ayant irrité le Seigneur par leurs péchés, éprouvèrent la vérité des menaces qui sont contenues dans ce chapitre. II. Salomon voulut pourvoir à la sûreté de son Royaume, & au bonheur de ses sujets, ce qui est un soin non seulement légitime, mais nécessaire dans un bon Prince.

Il étoit zélé pour le service de Dieu, & plus digne de sa confiance que les autres Rois de sa fin dans ce dessein, & qu'il étoit assujettissant l'augmente ses. Voilà ce Prince, qui étoit asservi à son Dieu est toujours bon Roi, & généralement tous ceux qui le craignent & qui le servent avec fidélité.

### CHAPITRE X.

Ce chapitre contient deux choses: I. L'arrivée de la Reine de Scéba, qui vint à Jérusalem pour voir & pour entendre le Roi Salomon. II. Une description des richesses de Salomon, de son Trône, de sa vaisselle, de ses chariots, des péages qu'on lui payoit, & de l'abondance dont ses sujets jouissoient.

LA Reine de Scéba ayant entendu la réputation de Salomon, & du nom de l'Eternel, le vint éprouver par des questions obscures.

2. Et elle entra dans Jérusalem avec un fort grand train, & avec des chameaux



cent cinquante; & ainsi on en ti-  
roit, par le moyen de ces fermiers,  
pour tous les Rois des Héthiens, &  
pour les Rois de Syrie.

## R E F L E X I O N S.

IL y a ces deux considérations princi-  
pales à faire sur le voyage de la  
Reine de Scéba, qui vint à Jérusalem,  
y étant attirée par ce qu'elle avoit ouï  
de la magnificence & de la sagesse du  
Roi Salomon: L'une, que ce voyage  
servit, non seulement à augmenter la  
gloire & la réputation de ce Prince,  
mais aussi à inspirer à la Reine de  
Scéba, & à ceux qui l'accompagnoient  
un grand respect pour le vrai Dieu,  
qui étoit adoré à Jérusalem. Il pa-  
roit, par ce que cette Princesse dit au  
Roi Salomon, qu'elle s'en retourna  
dans son pays pénétrée de ces senti-  
mens; puis qu'elle reconnut que c'é-  
toit Dieu qui avoit donné à Salomon  
toute cette sagesse & toute cette gloire,  
& qui l'avoit établi Roi sur le  
peuple d'Israël. L'autre réflexion est  
celle que notre Seigneur fait dans l'E-  
vangile, où il dit, que cette Reine,  
qui vint d'un pays éloigné pour en-  
tendre la sagesse de Salomon, s'éleva  
en jugement contre nous, & nous  
condamnera, si nous ne profitons pas  
des divines instructions de celui qui  
est plus grand que Salomon, & dont  
la sagesse aussi-bien que la gloire sur-  
passe infiniment celle de ce Prince des  
Hébreux. Pour ce qui est de la ma-  
gnificence de ce Roi, & de ses grandes  
richesses, dont on lit la description  
dans ce chapitre, il faut considérer,  
I. Que Dieu, en lui accordant ces avan-  
tages, accomplit les promesses qu'il  
lui avoit faites, de lui donner, avec  
la sagesse, des richesses & une gloire  
qui le mettroient au dessus des au-  
tres Rois. II. On doit faire attention  
au jugement que Salomon fait lui-même  
de cette gloire, dans le livre de  
l'Ecclesiaste: *J'ai été, dit-il, Roi à  
Jérusalem; je me suis agrandi & élevé  
par dessus moi; je  
siqués; je me su  
Et des  
les délices  
mes yeux.* *voient été avant  
i choses magni-  
i des maisons,  
r, de l'argent,  
s, j'ai recherché  
rien refusé à  
ils ont demandé.*  
Mais ayant considéré tout ce travail  
auquel je m'étois occupé, j'ai recon-  
nu que tout cela étoit vanité & tour-  
ment d'esprit. Ajoutons à cela, que la  
possession de ces avantages n'est pas  
seulement vaine, mais qu'elle est aussi  
dangereuse. Les hommes se corrom-  
pent facilement au milieu de l'abon-  
dance & de la paix; & c'est ce qui  
arriva au Roi Salomon, comme on le  
voit dans le chapitre suivant. Nous  
devons donc donner à cet égard des

bornes à nos desirs, & nous repo-  
ser, au reste, sur la providence, qui  
nous fournira toujours ce qui est né-  
cessaire pour cette vie, & qui revêt  
les fleurs des champs plus magnifiquement  
que Salomon ne l'étoit dans toute sa gloire,  
comme Jésus-Christ le dit dans l'E-  
vangile.

## C H A P I T R E X I.

Le Roi Salomon abandonne Dieu dans  
sa vieillesse; il se laisse entraîner dans  
l'idolâtrie par ses femmes, & il fait  
tomber le peuple d'Israël dans le même  
péché. Dieu en étant irrité, lui dé-  
clare qu'il ôteroit une partie de son Ro-  
yaume à son fils, & même il suscita  
des lors contre lui Hadad, Rezon &  
Jeroboam. Un Prophète prédit à ce der-  
nier qu'il regneroit sur dix Tribus d'Is-  
raël; ce qui fit que Jeroboam se retira  
en Egypte, où il demeura jusqu'à la  
mort de Salomon.

OR le Roi Salomon aimait plusieurs  
femmes étrangères, outre la fille  
de Pharaon, savoir des Moabites, des  
Hammonites, des Iduméennes, des  
Sidoniennes & des Héthiennes;

2. D'entre les nations dont l'Eternel  
avoit dit aux enfans d'Israël, vous  
n'irez point vers elles, & elles ne vien-  
dront point vers vous; car certaine-  
ment elles détourneront votre cœur  
pour suivre leurs dieux. Salomon s'at-  
tacha à elles avec passion.

3. Il eut donc sept cents femmes Prin-  
cesses, & trois cents concubines; &  
ses femmes détournèrent son cœur.

4. Car il arriva dans le tems de la  
vieillesse de Salomon, que ses femmes  
détournèrent son cœur pour suivre d'au-  
tres dieux; & son cœur ne fut point  
droit devant l'Eternel son Dieu, com-  
me le cœur de David son père.

5. Et Salomon suivit Hachoreth,  
dieu des Sidoniens, & Milcom, qui  
étoit l'idole des Hammonites.

6. Ainsi Salomon fit ce qui déplai-  
soit à l'Eternel: il ne persévéra point  
comme David son

père  
1 bâtit un lieu haut  
des Moabites, sur  
est vis-à-vis de Jérusalem  
l'idole des enfans

même pour toutes ses  
s, qui faisoient des  
si sacrifioient à leurs

9. C'est pourquoi l'Eternel fut in-  
digné contre Salomon, parce qu'il  
avoit détourné son cœur de l'Eternel  
le Dieu d'Israël, qui lui étoit aparu  
deux fois;

10. Et qui même lui avoit donné  
un commandement exprès là dessus,  
savoir qu'il ne suivit point d'autres  
dieux;

dieux ; mais il ne garda point ce que l'Eternel lui avoit commandé.

11. Et l'Eternel dit à Salomon ; Puis que tu as ainsi agi , & que tu n'as pas gardé mon alliance & mes ordonnances que je t'avois données ; je déchirerai certainement le Royaume , afin qu'il ne soit plus à toi ; & je le donnerai à mon serviteur.

12. Toutefois pour l'amour de David ton père ; je ne le ferai point pendant ta vie , mais je déchirerai le Royaume d'entre les mains de ton fils.

13. Néanmoins je ne déchirerai pas tout le Royaume ; j'en donnerai une Tribu à ton fils pour l'amour de David mon serviteur , pour l'amour de Jérusalem que j'ai choisie.

14. L'Eternel donc suscita un ennemi à Salomon , savoir Hadad Iduméen , qui étoit de la race Royale d'Edom.

15. Car dans le tems que David fut en Edom , lors que Joab Chef de l'armée monta pour ensevelir ceux qui avoient été tués , comme il tuoit tous les mâles d'Edom ,

16. ( Car Joab demeura là six mois avec tout Israël , jusqu'à ce qu'il eût exterminé tous les mâles d'Edom. )

17. Hadad s'enfuit , avec quelques Iduméens des serviteurs de son père , pour se retirer en Egypte. Or Hadad étoit fort jeune.

18. Et quand ils furent partis de Madian , ils vinrent à Paran ; & ils prirent avec eux des gens de Paran ,

Egypte vers Phachpénés , lui qui lui donna une na de quoi se nour-  
aussi une terre.  
fort dans les bon-  
on , de sorte qu'il  
de sa femme , la  
rachpénés.

20. Et la femme rachpénés lui que Tachon de Phachpénés , la mai-  
sons de Pharaon p  
raon.

21. Or quand Hadad eut appris en Egypte les pe-  
étoit m  
moi mo  
pays.

22. I de quoi pour d  
ton pays ? Et il lui dit : *J'ai besoin* de rien ; mais cependant donne-moi mon congé.

23. Dieu suscita aussi un autre ennemi à Salomon , savoir Rézon fils d'Eljahah , qui s'en étoit fui d'avec son Seigneur Hadad-hézer Roi de Tïoba ;

24. Et qui assembla des gens contre lui , & fut Chef de quelques bandes ,

lors que David les défit , & ils s'en allèrent à Damas , & y habitèrent , & y régnèrent.

25. Rézon fut donc ennemi d'Israël , tout le tems de Salomon , outre le mal que fit Hadad , & il donna du chagrin à Israël , & il régna sur la Syrie.

26. Jéroboam aussi fils de Némat , Ephratien , de Tïereda , dont la mère s'appelloit Tïérucha , femme veuve , qui étoit serviteur de Salomon , se souleva encore contre le Roi.

27. Et voici l'occasion pour laquelle il se souleva contre le Roi : Lors que Salomon bâtissoit Millo , & qu'il combloit le creux de la ville de David son père ;

28. Jéroboam qui étoit un homme fort & vaillant s'y trouva ; & Salomon voyant ce jeune homme qui travailloit , le commit sur tout le tribut de la maison de Joseph.

29. Or il arriva en même tems , que Jéroboam étant sorti de Jérusalem , Abija Scilote , Prophète , le trouva dans le chemin , qui étoit vêtu d'une robe neuve , & ils étoient eux deux tous seuls dans les champs.

30. Et Abija prit la robe neuve qui étoit sur lui , & la déchira en douze piéces ;

31. Et il dit à Jéroboam : Prends pour toi dix piéces ; car ainsi a dit l'Eternel le Dieu d'Israël : Voici , je m'en vai déchirer le Royaume d'entre les mains de Salomon , & je t'en donnerai dix tribus.

32. Mais il en aura une tribu , pour l'amour de David mon serviteur , & pour l'amour de Jérusalem , qui est la ville que j'ai choisie d'entre toutes les tribus d'Israël.

33. Parce qu'ils m'ont abandonné , & qu'ils se sont prosternés devant Hadoroth le dieu des Sidoniens , & devant Kémos le dieu de Moab , & devant Milcom le dieu des enfans de Hamon , & qu'ils n'ont point marché dans mes voies , pour faire ce qui est droit devant moi , & pour garder mes statuts & mes ordonnances , comme avoit fait David père de Salomon.

34. Toutefois je n'ôterai rien de ce Royaume d'entre les mains ; & pendant tout le tems qu'il vivra je le maintiendrai Prince , pour l'amour de David mon serviteur que j'ai choisi , & qui a gardé mes commandemens & mes statuts.

35. Mais j'ôterai le Royaume d'entre les mains de son fils , & je t'en donnerai dix tribus.

36. Et j'en donnerai une tribu à son fils , afin que David mon serviteur ait toujours une lampe devant moi à Jérusalem , qui est la ville que j'ai choisie pour y mettre mon nom.

37. Je te prendrai donc , & tu régneras

ras sur tout ce que ton ame souhai-  
ra, & tu seras Roi sur Israël.

38. Et il arrivera que si tu m'obéis  
dans tout ce que je te commanderai,  
& que tu marches dans mes voies, &  
que tu fasses tout ce qui est droit de-  
vant moi, en gardant mes statuts &  
mes commandemens, comme a fait Da-  
vid mon serviteur, je serai avec toi,  
& j'établirai ta maison, qui sera sta-  
ble, comme j'ai établi celle de David,  
& je te donnerai Israël.

39. Ainsi j'affigerai la postérité de Da-  
vid à cause de cela, mais non pour tou-  
jours.

40. Et Salomon chercha de faire mou-  
rir Jéroboam; mais Jéroboam se le-  
va, & s'enfuit en Egypte vers Scisak  
Roi d'Egypte; & il demeura en Egyp-  
te jusqu'à la mort de Salomon.

41. Pour ce qui est du reste des ac-  
tions de Salomon, savoir tout ce qu'il  
a fait, & sa sagesse, cela n'est-il pas  
écrit au livre des actions de Salomon?

42. Or le tems que Salomon régna  
dans Jérusalem, sur tout Israël, fut  
de quarante ans.

43. Ainsi Salomon s'endormit avec  
ses pères, & il fut enseveli dans la vil-  
le de David son père, & Roboam son  
fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

**L**ES réflexions qu'il faut faire ici re-  
gardent le péché de Salomon, &  
la punition de ce péché. Sur le péché  
de Salomon nous devons considérer,  
que ce Prince, que Dieu avoit comblé  
de ses grâces, qui avoit été si sage  
dans sa jeunesse, & qui avoit fait la  
dédicace du Temple de Jérusalem avec  
tant de dévotion & de zèle, abandon-  
na Dieu & devint idolâtre dans sa vieil-  
lesse; il bâtit des Temples aux idoles  
que ses femmes adoroient; il y servit  
les faux Dieux, & il entraîna ses su-  
jets dans le même péché. Si le plus  
sage de tous les hommes est tombé dans  
un si grand égarement, il n'y a per-  
sonne qui ne doive être sur ses gardes.  
Ceux-là même qui ont reçu des grâces  
particulières de Dieu doivent profiter

ces femmes qui le séduisirent & qui  
l'entraînèrent dans l'idolâtrie. C'est  
ici un grand exemple, qui montre que  
l'abondance & les plaisirs séduisent fa-  
cilement les hommes; que le plus dan-  
gereux de tous les attraits est celui de la  
volupté, & que les femmes qui n'ont pas  
de la vertu & de la religion peuvent  
engager dans toutes sortes de défordres  
les hommes qui ont de l'attachement  
pour elles. On voit, en second lieu,  
que le Seigneur indigné de ce que Sa-  
lomon l'avoit ainsi abandonné, & de  
ce qu'il avoit fait tomber le peuple  
dans l'idolâtrie, lui suscita pendant sa  
vie divers ennemis, & qu'il ôta même  
à son fils une grande partie de son  
Royaume, pour la donner à Jéroboam.  
La punition suit de près les péchés  
que l'on commet contre Dieu; mais il  
est sur tout offensé par l'ingratitude &  
par l'infidélité de ceux qui, après a-  
voir bien commencé, se détournent de  
son obéissance. Il les prive de ses gra-  
ces, il leur ôte les avantages qu'il  
leur avoit accordés, & il les fait être  
des exemples de sa vengeance. Au res-  
te, Salomon n'introduisit pas seule-  
ment l'idolâtrie, mais il la laissa sub-  
sister pendant qu'il vécut; en sorte qu'elle  
continua sous le règne de Roboam  
son fils; comme cela se voit dans la  
suite de ce livre. Ainsi Salomon ne  
répara pas le grand péché qu'il avoit  
commis. On peut aussi reconnoître par  
cette histoire, & par ce que le Pro-  
phète Ahia dit à Jéroboam, que c'est  
Dieu qui élève & qui abaisse les Rois,  
qui dispose des Royaumes, & qui les  
donne à qui il lui plaît.

#### CHAPITRE XII.

*On voit ici trois choses: I. Comment &  
à quelle occasion dix tribus d'Israël se  
révoltèrent de l'obéissance à Roboam  
fils de Salomon, & prirent Jéroboam  
pour leur Roi. II. Que Roboam vou-  
lant faire la guerre aux dix tribus ré-  
voltées, Dieu lui fit défendre d'exécuter  
ce dessein. III. Jéroboam craignant  
que ses sujets ne rentrassent dans l'obéis-  
sance à Roboam, lors qu'ils auroient sa-  
crifié à Jérusalem, établit un faux cul-  
te dans son Royaume, en faisant deux  
Veaux d'or, qu'il plaça à Dan & à  
Béthel, & qu'il fit adorer sous le nom  
du vrai Dieu.*

**E**T Roboam vint à Sichem, parce que  
tout Israël étoit venu à Sichem pour  
l'établir Roi.

2. Or il arriva que quand Jéroboam  
fils de Nébat qui étoit encore en E-  
gypte, où il s'en étoit fui de devant  
le Roi Salomon, l'eut appris, il se tint  
encore en Egypte.

3. Mais on l'envoya appeler. Ainsi  
Jéroboam & toute l'Assemblée d'Israël  
vinrent, & parlèrent à Roboam, disant

4. Ton père a mis sur nous un pé-  
sant

sant joug ; mais toi allège maintenant cette rude servitude de ton père , & ce pesant joug qu'il nous a imposé , & nous te servirons.

5. Et il leur répondit : Allez-vous en , & dans trois jours , retournez vers moi. Ainsi le peuple s'en alla.

6. Et le Roi Roboam consulta les vieillards qui avoient été auprès de Salomon son père , pendant sa vie , & il leur dit : Quelle réponse me conseillez-vous de faire à ce peuple ?

7. Et ils lui répondirent , disant : Si aujourd'hui tu as de la complaisance pour ce peuple , que tu leur cèdes , & que tu leur respondes avec douceur , ils seront toujours tes serviteurs.

8. Mais il ne suivit pas le conseil que les vieillards lui avoient donné , & il consulta les jeunes gens qui avoient été nourris avec lui , & qui étoient auprès de lui.

9. Et il leur dit : Que me conseillez-vous de répondre à ce peuple , qui m'a parlé , & qui m'a dit : Allège le joug que ton père a mis sur nous ?

10. Alors les jeunes gens qui avoient été nourris avec lui , lui parlèrent , & lui dirent : Tu parleras ainsi à ce peuple qui t'est venu dire : Ton père a mis sur nous un pesant joug , mais toi allège-le ; tu leur parleras ainsi : Ce qui est le plus petit en moi , est plus gros que les reins de mon père.

11. Or mon père a imposé sur vous un pesant joug , mais moi je rendrai votre joug encore plus pesant : Mon

les tentes.

17. Mais pour ce qui est des Enfants d'Israël , qui habitoient dans les villes de Juda , Roboam régna sur eux.

18. Alors le Roi Roboam envoya Adoram , qui étoit connu sur les tributs ; mais tout Israël l'affomma de pierres , & il mourut. Et le Roi Roboam se hâta de monter sur un chariot , pour s'enfuir à Jérusalem.

19. Ainsi Israël se rebella contre la Maison de David jusqu'à ce jour.

20. Et il arriva qu'aussi-tôt que tout Israël eut appris que Jéroboam étoit de retour , ils l'envoyèrent appeler dans l'assemblée , & ils l'établirent Roi sur tout Israël. Et aucune Tribu ne suivit la Maison de David , que la seule Tribu de Juda.

21. Et Roboam vint à Jérusalem , & assembla toute la Maison de Juda , & la Tribu de Benjamin , savoir cent quatre-vingt mille hommes choisis , & faits à la guerre , pour combattre contre la Maison d'Israël , pour réduire le Royaume sous l'obéissance de Roboam fils de Salomon.

22. Mais la parole de Dieu fut adressée à Scémahja homme de Dieu disant :

23. Parle à Roboam fils de Salomon , Roi de Juda , & à toute la Maison de Juda & de Benjamin , & au reste du peuple , & di leur :

24. Ainsi a dit l'Eternel : Vous ne monterez point , & vous ne combattrez point contre vos frères , les Enfants d'Israël : Retournez-vous-en , chacun

n'étoient point des enfans de Lévi.

32. Jéroboam ordonna aussi une fête solennelle au huitième mois, le quinzième jour du mois, à l'imitation de la fête solennelle qu'on célébroit en Juda, & il offroit sur un autel. Il en fit de même à Beth-el, sacrifiant aux veaux qu'il avoit faits, & il établit à Beth-el des Sacrificateurs des hauts lieux qu'il y avoit faits.

33. Et le quinzième jour du huitième mois, favoir au mois qu'il avoit imaginé dans son cœur, il offrit sur l'autel qu'il avoit fait à Beth-el, & il y célébra une fête solennelle aux enfans d'Israël, & il monta sur l'autel pour y faire des encensemens.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre contient le récit d'un événement remarquable; ce fût le partage du Royaume de Roboam fils de Salomon, en deux Royaumes; dont l'un fut celui de Juda, qui demeura sous l'obéissance de Roboam; & l'autre fut celui des dix Tribus, qui se révoltèrent, & dont Jéroboam fut Roi. Ce fut ainsi que Dieu punit la postérité de Salomon, selon que le Prophète Ahija l'avoit déclaré, après que ce Prince se fut détourné du culte de Dieu, pour servir les idoles. Et comme Roboam perdit une partie de son Royaume, pour avoir suivi les conseils violens des jeunes gens, plutôt que les sages avis des vieillards; on voit par là, que les Princes ne doivent jamais user de trop de rigueur envers les peuples, & qu'il est dangereux d'écouter des conseils violens, ou qui flatent nos passions, & qui nous sont donnés par des personnes qui manquent de prudence & d'expérience, tels que sont d'ordinaire les jeunes gens. La défense que Dieu fit à Roboam & à ses sujets, par le Prophète Scémahja, de faire la guerre à ceux des dix Tribus, montre que la volonté de Dieu étoit que le Royaume d'Israël subsistât, & demeurât séparé de celui de Juda. Outre cela,

alors la  
ce. Prin  
par l'idol  
toient le  
la mont  
facileme  
sonnes a  
par la R  
am. & les  
treprise,  
fait conn  
devons a  
que Dieu  
résister  
voyons  
nous chi  
dérer le  
de Jérô

aux promesses que Dieu lui avoit faites, de conserver le Royaume à sa famille, s'il lui étoit fidèle, & craignant que ses sujets ne l'abandonnassent s'ils alloient sacrifier à Jérusalem, établit par une fausse politique un culte idolâtre dans ses Etats; par où il causa la ruine de sa famille, & enfin celle du Royaume des dix Tribus. C'est ainsi que les hommes, au lieu de se confier en Dieu, & de se reposer sur lui, en faisant leur devoir, cherchent leur sûreté dans de mauvais moyens qu'une fausse prudence leur suggère, & attentent ordinairement par là sur eux les maux qu'ils vouloient éviter. Il importe encore de remarquer sur cette histoire, que quoique l'intention de Jéroboam & de ses sujets ne fût pas d'adorer de faux Dieux, & qu'ils ne regardassent pas ces deux veaux d'or comme des Divinités, mais qu'ils prétendissent seulement adorer le vrai Dieu, sous la figure de ces veaux, l'Ecriture dit qu'ils commirent une véritable idolâtrie. Il s'ensuit de là, que, pour être idolâtre, il n'est pas nécessaire d'avoir intention de servir de fausses divinités; mais qu'on se rend coupable de ce crime dès qu'on sert Dieu sous quelque image que ce soit, & dès qu'on s'écarte de ce qu'il a prescrit à cet égard dans la Loi d'une manière si expresse.

#### CHAPITRE XIII.

Un Prophète vient de Juda à Beth-el; il prédit que l'autel que Jéroboam venoit d'y élever seroit détruit par un Roi de la famille de David, nommé Josias, & il confirme sa prédiction par deux miracles. II. Ce même Prophète est tué par un lion, pour avoir mangé à Beth-el chez un autre Prophète, contre la défense de Dieu.

UN Homme de Dieu vint de Juda à Beth-el avec la parole de l'Eternel, comme Jéroboam se tenoit auprès de l'autel, pour y faire des encensemens.

2. Et il cria contre l'autel, selon la parole de l'Eternel, & il dit: Autel, el, ainsi a dit l'Eternel: Voici, un naîtra à la maison de David, qui ellera Josias; il immolera sur toi Sacrificateurs des hauts lieux, qui des encensemens sur toi, & on lera sur toi les os des hommes.

Et il proposa ce jour-là même un aele, disant: C'est ici le miracle t l'Eternel a parlé: Voici l'autel iendra maintenant, & la cendre qui lessus sera répandue.

Or il arriva qu'aussi-tôt que le Roi entendu la parole que l'Homme de u avoit prononcée à haute voix con l'autel de Beth-el, Jéroboam étend sa main de dessus l'autel, disant: tuez-le. Et la main qu'il étendit re le Prophète devint sèche, & il

ne

ne la pût retirer à soi.

5. L'autel aussi se fendit, & la cendre qui étoit dessus fut répandue, conformément au miracle que l'Homme de Dieu avoit prédit, selon la parole de l'Eternel.

6. Et le Roi prit la parole, & dit à l'Homme de Dieu : Je te prie de supplier l'Eternel ton Dieu, & de prier pour moi, afin que ma main soit rétablie. Et l'Homme de Dieu supplia l'Eternel, & la main du Roi fut rétablie, & elle fut comme auparavant.

7. Alors le Roi dit à l'Homme de Dieu : Entre avec moi dans la maison, & dînes-y ; & je te ferai un présent.

8. Mais l'Homme de Dieu répondit au Roi : Quand tu me donnerois la moitié de ta maison, je n'entrerais pas chez toi, & je ne mangerais pas du pain, ni ne boirais de l'eau dans ce lieu.

9. Car il m'a été ainsi commandé par l'Eternel, qui m'a dit : Tu n'y mangeras point de pain, & tu n'y boiras point d'eau, & tu ne retourneras point par le même chemin par lequel tu y feras allé.

10. Il s'en alla donc par un autre chemin, & ne retourna point par le chemin par lequel il étoit venu à Béth-el.

11. Or il y avoit un certain vieux Prophète qui demouroit à Béth-el, à qui son fils vint raconter toutes les choses que l'Homme de Dieu avoit faites ce jour-là à Béth-el, & les paroles qu'il avoit dites au Roi ; & les enfans de ce Prophète les rapportèrent à leur père.

19. Il s'en retourna donc avec lui, & il mangea du pain, & but de l'eau dans sa maison.

20. Et il arriva que comme ils étoient assis à table, la parole de l'Eternel fut adressée au Prophète qui l'avoit ramené.

21. Et il cria à l'Homme de Dieu qui étoit venu de Juda, disant : Ainsi a dit l'Eternel, parce que tu as été rebelle au commandement de l'Eternel, & que tu n'as point gardé le commandement que l'Eternel ton Dieu t'avoit fait ;

22. Mais que tu t'en es retourné, & que tu as mangé du pain, & bu de l'eau dans le lieu dont l'Eternel t'avoit dit : N'y mange point de pain, & n'y boi point d'eau ; ton corps n'entrera point dans le sépulcre de tes pères.

23. Après qu'il eut mangé du pain, & qu'il eut bu, le vieux Prophète fit seller un âne, au Prophète qu'il avoit ramené.

24. Puis ce Prophète s'en alla, & un lion le trouva dans le chemin, & le tua, & son corps étoit étendu par terre dans le chemin ; & l'âne se tenoit auprès du corps ; le lion se tenoit aussi auprès du corps.

25. Et voici quelques passans virent le corps étendu par terre dans le chemin, & le lion qui se tenoit auprès du corps ; & ils vinrent le dire dans la ville où ce vieux Prophète demouroit.

26. Et le Prophète qui avoit ramené du chemin l'Homme de Dieu l'ayant appris, dit : C'est l'Homme de Dieu qui a été rebelle au commandement de l'E-





je t'ai élevé du milieu du peuple, & que je t'ai établi pour Conducteur de mon peuple d'Israël;

8. Et que j'ai déchiré le Royaume de la maison de David, & que je te l'ai donné, mais que tu n'as point été comme David mon serviteur, qui a gardé mes commandemens, & qui a marché après moi de tout son cœur, ne faisant que ce qui est droit devant moi;

9. Et que faisant ce que tu as fait, tu as fait plus de mal que tous ceux qui ont été avant toi; que tu t'en es allé, & que tu t'es fait d'autres dieux, & des images de fonte, pour m'irriter, & que tu m'as jetté derrière ton dos:

10. Parce que tu as fait ces choses, voici, je m'en vai faire venir du mal sur la maison de Jéroboam, & je retrancherai ce qui appartient à Jéroboam, jusqu'à un seul homme, tant ce qui est ferré; que ce qui est abandonné en Israël; & je raclerai la maison de Jéroboam, comme on racle le tumier, tant qu'il n'en reste plus.

11. Celui qui appartient à Jéroboam, qui mourra dans la ville, sera mangé par les chiens, & celui qui mourra aux champs, sera mangé par les oiseaux des cieux, car l'Eternel a parlé.

12. Toi donc lève-toi, & va-t'en dans ta maison; aussi-tôt que tes pieds entreront dans la ville, l'enfant mourra.

13. Et tout Israël mena deuil sur lui, & l'ensevelira; car lui seul, de ce qui appartient à Jéroboam, entrera au sépulcre; parce que l'Eternel le Dieu d'Israël a trouvé quelque chose de bon en lui seul de toute la maison de Jéroboam.

14. Et l'Eternel s'établira un Roi sur Israël, qui en ce jour-là retranchera la maison de Jéroboam: Et quoi? Même dans peu.

15. Et l'Eternel frapera Israël, comme quand le roseau est agité dans l'eau; & il arrachera Israël de dessus cette bonne terre qu'il a donnée à leurs pères, & il les dispersera au delà du fleuve; parce qu'ils ont fait leurs bogages, irritant l'Eternel.

16. Et l'Eternel abandonnera Israël, à cause des péchés de Jéroboam, par lesquels il a péché, & par lesquels il a fait pécher Israël.

17. Alors la femme de Jéroboam se leva, & s'en alla, & vint à Tirtsa; & comme elle mettoit le pied sur le seuil de la maison, le jeune garçon mourut.

18. Et on l'ensevelit, & tout Israël mena deuil sur lui, selon la parole que l'Eternel avoit prononcée par son serviteur Ahija le Prophète.

19. Quant au reste des actions de Jéroboam, comment il a fait la guerre,

& comment il a régné, voilà, toutes ces choses sont écrites dans le Livre des Croniques des Rois d'Israël.

20. Or le tems que régna Jéroboam fut de vingt & deux ans; puis il s'endormit avec ses pères, & Nadab son fils régna en sa place.

21. Et Roboam fils de Salomon régnoit en Juda; il avoit quarante & un ans quand il commença à régner, & il régna dix-sept ans à Jérusalem, qui est la Ville que l'Eternel avoit choisie d'entre toutes les Tribus d'Israël, pour y mettre son nom. Sa mère s'appelloit Nahama, & elle étoit Hammonite.

22. Et Juda aussi fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, & par les péchés qu'ils commirent, ils émurent sa jalousie plus que leur pères n'avoient fait dans tout ce qu'ils avoient fait.

23. Car ils se bâtirent aussi des hauts lieux & des images, & des bogages, sur toutes les hautes collines, & sous tous les arbres verts.

24. Il y avoit même au pays des gens qui se prostituoient, & ils firent toutes les abominations des nations que l'Eternel avoit chassées devant les enfans d'Israël.

25. Or il arriva que la cinquième année du Roi Roboam, Scifack Roi d'Egypte monta contre Jérusalem.

26. Et il prit les trésors de la maison de l'Eternel, & les trésors de la maison Royale, & même il prit tout; il prit aussi tous les boucliers d'or que Salomon avoit faits.

27. Et le Roi Roboam fit des boucliers d'airain à la place de ceux-là; & les mit entre les mains des Capitaines des archers, qui gardoient la porte de la maison du Roi.

28. Et quand le Roi entroit dans la maison de l'Eternel, les archers les portoit; puis ils les raportoient dans la chambre des archers.

29. Le reste des actions de Roboam, & tout ce qu'il a fait, n'est il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda.

30. Or il y eut toujours guerre entre Roboam & Jéroboam.

31. Et Roboam s'endormit avec ses pères, & il fut enseveli avec eux dans la ville de David; sa mère s'appelloit Nahama, & elle étoit Hammonite; & Abijam son fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

[A première observation qu'il faut faire sur ce chapitre, c'est que le Roi Jéroboam, voulant consulter le Prophète Ahija, sur l'issue qu'auroit la maladie de son fils, ordonna à la Reine sa femme de ne pas dire qu'elle étoit. Il en usa de la sorte, parce que se sentant coupable d'idolâtrie, il n'osoit pas se donner à connoître. Mais Dieu dit à Ahija que c'étoit la fem-

femme de Jéroboam, qui venoit le voir; ce qui dut la frapper extraordinairement; & ce Prophète lui déclara, par l'ordre de Dieu, que non seulement ce jeune Prince mourroit, mais que toute la famille de Jéroboam seroit exterminée; & cela parce que ce Roi, que Dieu avoit élevé sur le Trône, l'avoit irrité par son idolatrie. Ainsi ce même Prophète, qui avoit prédit à Jéroboam qu'il régneroit, & qui lui avoit promis, que s'il servoit Dieu fidèlement, Dieu le béniroit & conserveroit le Royaume à sa postérité, lui annonça la mort de son fils & l'entière ruine de sa famille. Cela devoit apprendre à Jéroboam, & à tous ses sujets, combien le service des idoles qu'ils avoient introduit étoit déshagréable au Seigneur. Toutes ces menaces s'accomplirent: Le fils de Jéroboam mourut dans le tems & au moment même qu'Abija l'avoit marqué; & quelque tems après toute la famille de ce Roi fut détruite. C'est ainsi que Dieu punit ceux qui oublient ses grâces & leur devoir, & qui sont les auteurs des scandales & de l'impie. Il y a une particularité tout à fait remarquable dans cette histoire: Le Prophète dit à la femme de Jéroboam, que Dieu retireroit du monde leur fils qui étoit malade; parce que c'étoit le seul de toute la famille de ce Roi en qui Dieu eut trouvé quelque chose de bon. Lors que Dieu ôte du monde de jeunes gens en qui il a mis de bonnes dispositions, il le fait parce qu'il les aime. Par là il met leur innocence à couvert des tentations auxquelles ils seroient exposés, & il les préserve aussi des malheurs dans lesquels ils se trouveroient envelopés, s'ils vivoient plus longtems. Sur la seconde partie de ce chapitre il faut considérer, que Roboam Roi de Juda, au lieu de profiter du châtiment que Dieu lui avoit envoyé, en permettant que dix Tribus se révoltassent de son obéissance, autorisa l'idolatrie qui avoit déjà été établie par Salomon son père, & avec cela l'impureté & toutes sortes de débordemens. C'est ce que font ordinairement les hommes; ils ne profitent ni des châtimens de Dieu ni de son suport; & c'est par là qu'ils s'attirent de nouveaux malheurs, comme

## CHAPITRE XV.

*Abijam, fils de Roboam Roi de Juda, régna trois ans, & continua dans les péchés & dans l'idolatrie de son père. II. Après lui, Aza son fils monta sur le Trône, & régna quarante & un ans. Ce Prince ôta le culte des idoles. Etant attaqué par Babasça Roi d'Israël, il appella Benhadad Roi de Syrie à son secours. Il eut pour successeur Josaphat son fils. III. Nadab, second Roi d'Israël, fils de Jéroboam, régna deux ans. Babasça conspire contre lui, il le tue, & il regne en sa place.*

**L**A dix-huitième année du Roi Jéroboam fils de Nébât, Abijam commença à régner sur Juda.

2. Et il régna trois ans à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Mahaca, & elle étoit fille d'Abisqalom.

3. Il marcha dans tous les péchés que son père avoit commis avant lui, & son cœur ne fut point droit devant l'Eternel son Dieu, comme l'avoit été le cœur de David son père.

4. Mais pour l'amour de David, l'Eternel son Dieu lui donna une lampe dans Jérusalem, suscitant son fils après lui, & faisant subsister Jérusalem.

5. Parce que David avoit fait ce qui est droit devant l'Eternel, & que pendant toute sa vie il ne s'étoit point détourné de tout ce qu'il lui avoit commandé, excepté dans l'affaire d'Urie le Héthien.

6. Or il y eut toujours guerre entre Roboam & Jéroboam, pendant que Roboam vécut.

7. Le reste des actions d'Abijam, & même tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda? Il y eut aussi guerre entre Abijam & Jéroboam.

8. Ainsi Abijam s'endormit avec ses pères, & on l'ensevelit dans la ville de David; & Aza son fils régna en sa place.

9. La vingtième année de Jéroboam, Roi d'Israël, Aza commença à régner sur Juda.

10. Et il régna quarante & un ans à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Mahaca, & elle étoit fille d'Abisqalom.

11. Et Aza fit ce qui est droit devant l'Eternel, comme David son père avoit fait.

12. Car il abolit du pays ceux qui se prostituoient, & il ôta tous les dieux infames que les pères avoient faits.

13. Et même il déposa sa mère Mahaca, afin qu'elle ne fût plus Régente, parce qu'elle avoit fait une Idole pour un bocage. Et Aza mit en pièces le marmiteux qu'elle avoit fait, & le brûla près du torrent de Cédron.

14. Toutefois les hauts lieux ne furent point ôtés; néanmoins le cœur

d'Afa fut droit devant l'Eternel tout le tems de sa vie.

15. Et il remit dans la maison de l'Eternel les choses qui avoient été consacrées par son père, avec ce qu'il lui avoit aussi consacré, l'argent, l'or & les vaisseaux.

16. Or il y eut guerre entre Afa & Bahafça Roi d'Israël tout le tems de leur vie.

17. Car Bahafça Roi d'Israël monta contre Juda, & bâtit Rama; afin de ne laisser sortir ni entrer aucun homme vers Afa Roi de Juda.

18. Et Afa prit tout l'argent & l'or qui étoit demeuré dans les trésors de l'Eternel, & les trésors de la maison Royale, & il les donna à ses serviteurs, & le Roi Afa les envoya vers Benhadad fils de Tabrimon, fils de Hezjon, Roi de Syrie, qui habitoit à Damas, pour lui dire :

19. *Il y a alliance entre moi & toi, & entre mon père & le tien; voici je t'envoie un présent en argent & en or; va, romps l'alliance que tu as avec Bahafça Roi d'Israël, afin qu'il se retire de moi.*

20. Et Benhadad fit ce que le Roi Afa souhaitoit, & il envoya les Capitaines de l'armée qu'il avoit contre les villes d'Israël, & il frapa Hijon, Dan, Abel-bethmahaca, & tout le pays de Kimméroth, qui étoit joignant tout le pays de Nephthali.

21. Et aussi-tôt que Bahafça eut appris cela, il cessa de bâtir Rama; & il demouroit à Tirfça.

22. Alors le Roi Afa fit publier par tout Juda, que tous, sans exempter personne, eussent à emporter les pierres & le bois de Rama, que Bahafça faisoit bâtir; & le Roi Afa en bâtit Guébah de Benjamin & Mitspa.

23. Le reste de toutes les actions d'Afa, & toute sa valeur, & tout ce qu'il a fait, & les villes qu'il a bâties, toutes ces choses ne sont-elles pas écrites au livre des Croniques des Rois de Juda. Au reste, au tems de sa vieillesse il fut malade des piés.

24. Et Afa s'endormit avec ses pères, avec lesquels il fut enseveli dans la ville de David son père; & Josphat son fils régna en sa place.

25. Or Nadab fils de Jéroboam avoit commencé à régner sur Israël, la seconde année d'Afa Roi de Juda, & il régna deux ans sur Israël.

26. Ce qui est mauvais de ce qu'il suivit le train de son père, & il pécha par lequel il irrita l'Eternel.

27. Le fils d'Ahija, de la race de Jéroboam, fit une conspiration contre lui, & le battit à Guibbethon, & il mourut, lors que Nadab étoit assiégeoisant Guibbethon.

28. Bahafça donc le fit mourir, la troisième année d'Afa Roi de Juda, & il régna en sa place.

29. Et aussi-tôt qu'il vint à régner, il tua toute la maison de Jéroboam, & il ne laissa aucune ame vivante de la race de Jéroboam qu'il n'exterminât, selon la parole de l'Eternel, qu'il avoit prononcée par son serviteur Ahija Scilonte;

30. A cause des péchés de Jéroboam, par lesquels il avoit péché, & par lesquels il avoit fait pécher Israël, & à cause du péché par lequel il avoit irrité l'Eternel le Dieu d'Israël.

31. Le reste des actions de Nadab, tout ce dis-je qu'il a fait, n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois d'Israël?

32. Or il y eut guerre entre Afa, & Bahafça Roi d'Israël tout le tems de leur vie.

33. La troisième année d'Afa Roi de Juda, Bahafça fils d'Ahija commença à régner sur tout Israël à Tirfça, & il régna vingt & quatre ans.

34. Il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, & il suivit le train de Jéroboam, & son péché, par lequel il avoit fait pécher Israël.

#### REFLEXIONS.

Il paroît de l'histoire d'Ahija, qu'il ne profita pas des malheurs de Jéroboam son père, & qu'il l'imita dans ses péchés; mais que cependant Dieu, à cause des promesses qu'il avoit faites à David, donna un fils pour successeur à Ahija, & ne détruisit pas Jérusalem. Dieu accorde souvent des grâces à des gens qui en sont indignes, & il épargne quelquefois des enfans impies, à cause de la piété de leurs pères. Pour ce qui est d'Afa Roi de Juda, il donna des marques de sa piété, en travaillant à abolir l'idolatrie qui avoit été établie par Salomon & Roboam ses prédécesseurs. En quoi il a laissé aux Princes un exemple, qui doit les inciter à retrancher l'impieeté de leurs Etats, & à y faire fleurir le vrai service de Dieu. Mais Afa pécha, lors qu'étant attaqué par le Roi d'Israël, il eut recours au Roi de Syrie pour le garantir. On voit par le chapitre XVI. du II. livre des Croniques, que cela déplut à Dieu, & que la fin du règne d'Afa ne répondit pas à ses commencemens. Lors que les personnes qui ont des sentimens de piété ne sont pas sur leurs gardes, elles s'écartent facilement de leur devoir, & se privent des effets de la protection du Seigneur. Ce qu'il y a à observer sur le règne de Nadab second Roi d'Israël, c'est qu'ayant suivi l'impieeté & l'idolatrie de son père, il ne régna que deux ans, & périt misérablement, ayant été tué par Bahafça. Ce fut là un juste juge-

jugement de Dieu sur la famille de Jéroboam. Ce Prince, qui avoit établi un culte idolâtre dans le Royaume des dix tribus, fut puni en la personne de son fils, comme Salomon, qui avoit commis un semblable péché, l'avoit été en la personne du sien, savoir, de Roboam. Mais il y eut cette différence, que Dieu conserva la famille de Salomon sur le trône; au lieu que celle de Jéroboam fut éteinte; Bahafça ayant exterminé toute la maison de ce Prince, sans laisser personne en vie, selon que le Prophète Ahija l'avoit prédit. Cette malédiction si sensible, qui tomba sur la famille de Jéroboam, montra bien clairement aux Israélites, combien Dieu avoit en horreur l'idolâtrie, que Jéroboam avoit introduite, & que la famille de David devoit toujours subsister. Dieu fait une sévère vengeance de ceux qui sont cause que l'impie règne; leur gloire ne dure pas long-tems; la colère de Dieu les poursuit, & elle s'attache même souvent à leur postérité.

## CHAPITRE XVI.

Ce chapitre comprend l'histoire de quatre Rois d'Israël, qui régnèrent du tems d'Afa Roi de Juda, Jéboir, de Bahafça, d'Ela, de Zimri, & de Homri. Le Prophète Jéhu déclara à Bahafça, troisième Roi d'Israël, que Dieu exterminerait sa maison, à cause de son idolâtrie; & ce Prince mourut, ayant régné vingt-quatre ans. Ela son fils en régna deux, & fut le quatrième Roi d'Israël. Zimri, qui fut le cinquième, le tua, & fit périr toute la maison de Bahafça; mais il ne régna que sept jours, & le peuple s'étant soulevé contre lui, il se brûla dans son palais. Après sa mort, Tibni & Homri se disputèrent la Royauté; mais Homri l'emporta, & fut le sixième Roi. Il bâtit Samarie, qui fut depuis la capitale du Royaume d'Israël, & il régna douze ans. Tous ces Rois furent idolâtres. Homri étant mort, Achab son fils lui succéda.

Il épousa Jézabel sa femme, qui étoit une Cananéenne.

Eternel fut adressé à Manam, contre le peuple d'Israël.

2. Eternel fut adressé à Manam, contre le peuple d'Israël.

3. Eternel fut adressé à Manam, contre le peuple d'Israël.

4. Eternel fut adressé à Manam, contre le peuple d'Israël.

5. Eternel fut adressé à Manam, contre le peuple d'Israël.

6. Eternel fut adressé à Manam, contre le peuple d'Israël.

& qui mourra dans les champs, sera mangé par les oiseaux des cieux.

5. Le reste des actions de Bahafça, & ce qu'il a fait, & sa valeur, ces choses ne sont-elles pas écrites au livre des Croniques des Rois d'Israël?

6. Ainsi Bahafça s'endormit avec ses pères, & il fut enseveli à Tirtsa; & Ela son fils régna en sa place.

7. L'Eternel avoit aussi parlé par Jéhu fils de Hanani le Prophète, contre Bahafça, & contre sa maison, à cause de tout le mal qu'il avoit fait devant l'Eternel, en l'irritant par l'œuvre de ses mains; lui dénonçant qu'il en feroit comme de la maison de Jéroboam, & même parce qu'il l'avoit détruite.

8. L'année vingt & sixième d'Afa Roi de Juda, Ela fils de Bahafça commença à régner sur Israël, & il régna deux ans à Tirtsa.

9. Et Zimri son serviteur, Capitaine de la moitié des chariots, fit une conspiration contre Ela, lors qu'il étoit à Tirtsa, buvant & s'enivrant dans la maison d'Artsa son maître-d'hôtel à Tirtsa.

10. Zimri donc vint, le frapa, & le tua, la vingt & septième année d'Afa Roi de Juda, & il régna en sa place.

11. Dès qu'il fut Roi, & si-tôt qu'il fut assis sur son trône, il extermina toute la maison de Bahafça; il n'en laissa pas un, ni homme, ni bête, ni de ses parens, ni de ses amis.

12. Ainsi Zimri extermina toute la maison de Bahafça, selon la parole que l'Eternel avoit prononcée contre Bahafça, par Jéhu le Prophète;

13. A cause de tous les péchés de Bahafça, & des péchés d'Ela son fils, par lesquels ils avoient péché, & par lesquels ils avoient fait pécher Israël, & l'Eternel le Dieu d'Israël par idoles.

14. Le reste des actions d'Ela, tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois d'Israël.

15. La vingt & septième année d'Afa Roi de Juda, Zimri régna sept jours à Tirtsa. Or le peuple étoit campé contre Guibbethon, qui appartenoit aux Philistins.

16. Et le peuple qui étoit-là campé entendit qu'on disoit: Zimri a fait une conspiration, & même il a tué le Roi; & ce jour-là même tout Israël établit dans le camp pour Roi Homri, Capitaine de l'armée d'Israël.

17. Et Homri & tout Israël montèrent de Guibbethon, & ils allégèrent Tirtsa.

18. Mais dès que Zimri eut vu que la ville étoit prise, il entra dans le palais de la maison Royale, & il brûla sur lui la maison Royale, & mourut.

que  
Joûé

que  
miné  
, par  
ejetté  
urie;  
com-  
, &  
avoit  
que  
mri,  
i def-  
aïller  
mri,  
it ac-  
faites  
ne du  
it fon  
ême.  
rince  
chab,  
qui  
bien  
is ces  
ivine.  
hière-  
que  
justi-  
le fa  
, &  
les  
mar-  
stant  
don-  
oient  
l'of-  
r l'i-  
des  
aûlle  
con-  
intè-  
mon-  
rien  
ion;  
s &  
le la  
leur  
agent  
& à

vécut  
raël,  
y a  
Elie  
trois  
d'une  
Elie.  
ma-  
nurrit  
une  
la la  
uscite

Alors

A Lors Elie Tifchite. *l'un de ceux qui* 17. Après ces choses il arriva que





abandonné les commandemens de l'Eternel, & que vous avez marché après les Bahaïins.

19. Mais maintenant envoie, & fais assembler vers moi tout Israël, sur la montagne de Carmel, avec les quatre cents cinquante Prophètes de Bahal, & les quatre cents Prophètes des bûches, qui mangent à la table de Jéabel.

20. Ainsi Achab envoya vers tous les enfans d'Israël, & il rassembla ces Prophètes-là sur la montagne de Carmel.

21. Puis Elie s'approcha de tout le peuple, & dit: Jusqu'à quand boitez-vous des deux côtés? Si l'Eternel est Dieu, suivez-le; mais si c'est Bahal, suivez-le. Et le peuple ne lui répondit pas un mot.

22. Alors Elie dit au peuple: Je suis demeuré seul Prophète de l'Eternel; & les Prophètes de Bahal sont au nombre de quatre cents cinquante.

23. Qu'on nous donne deux veaux, qu'ils en choisissent l'un pour eux; qu'ils le mettent en pièces, & le mettent sur du bois; mais qu'ils n'y mettent point de feu; & je préparerai l'autre veau, & je le mettrai sur du bois, & je n'y mettrai point de feu.

24. Et invoquez le nom de vos dieux; & moi j'invoquerai le nom de l'Eternel. Et que le Dieu qui répondra par le feu, soit reconnu pour Dieu. Et tout le peuple répondit & dit: C'est bien dit.

25. Et Elie dit aux Prophètes de Bahal: Choisissez un veau, & préparez-le les premiers; car vous êtes en plus grand nombre; & invoquez le nom de vos dieux; mais n'y mettez point de feu.

26. Ils prirent donc un veau qu'on leur donna, & ils le préparèrent, & ils invoquèrent le nom de Bahal, depuis le matin jusqu'à midi, disant: Bahal, exauce-nous; mais il n'y avait ni voix ni réponse, & ils sautoient par dessus l'autel qu'on avait fait.

27. Et sur le midi Elie se moquoit d'eux, & disoit: Criez à haute voix, car il est dieu; mais il pense à quelque chose, ou il est après quelque affaire, ou il est en voyage; peut-être qu'il dort, & il s'éveillera.

28. Ils criaient donc à haute voix, & ils se faisoient des incisions avec des couteaux & des lancettes; selon leur coutume, jusques à ce que le sang couloit sur eux.

29. Et lors que le midi fut passé, & qu'ils eurent fait les Prophètes jusqu'au tems qu'on offre l'oblation du soir, sans qu'il y eût ni voix ni réponse, ni aucune apparence qu'on eût égard à ce qu'ils faisoient;

30. Alors Elie dit à tout le peuple:

Approchez-vous de moi; & tout le peuple s'approcha de lui, & il répara l'autel de l'Eternel, qui étoit démolé.

31. Puis Elie prit douze pierres, selon le nombre des Tribus des enfans de Jacob, auquel la parole de l'Eternel avoit été adressée, en lui disant: Israël sera ton nom.

32. Et il bâtit de ces pierres un autel au nom de l'Eternel; puis il fit un canal, de la capacité de deux sats de semence autour de l'autel.

33. Et il rangea le bois, & mit le veau en pièces; & le mit sur le bois.

34. Et il dit: Emplissez quatre cruches d'eau, & versez-les sur l'holocauste, & sur le bois. Puis il dit: Faites-le encore pour la deuxième fois; & ils le firent pour la deuxième fois. Il dit encore: Faites-le encore pour la troisième fois; & ils le firent pour la troisième fois;

35. De sorte que les eaux alloient autour de l'autel; & même il remplit le canal d'eau.

36. Et au tems qu'on offre l'oblation, Elie le Prophète s'approcha & dit: O Eternel Dieu d'Abraham, d'Isaac, & d'Israël, qu'on connoisse aujourd'hui que tu es Dieu en Israël, & que je suis ton serviteur, & que j'ai fait toutes ces choses selon ta parole.

37. Exauce-moi, Eternel, exauce-moi; & que ce peuple connoisse que tu es l'Eternel Dieu, & que tu convertisses leur cœur.

38. Alors le feu de l'Eternel tomba, & il consuma l'holocauste, & le bois, & les pierres, & la poudre, & il humait toute l'eau qui étoit au canal.

39. Et tout le peuple voyant cela tomba sur son visage, & dit: C'est l'Eternel qui est Dieu, c'est l'Eternel qui est Dieu.

40. Et Elie leur dit: Saisissez les Prophètes de Bahal, qu'il n'en échappe pas un. Ils les saisirent donc, & Elie les fit descendre au torrent de Kishon, & il les fit égorger là.

41. Puis Elie dit à Achab: Monte, mange, & bois, car on entend le bruit d'une grande pluie.

42. Ainsi Achab monta pour manger & pour boire; & Elie monta sur le haut de Carmel, & se penchant contre terre, il mit son visage entre ses genoux.

43. Et il dit à son serviteur: Monte maintenant, & regarde vers la mer. Il monta donc, & regarda, & dit: Il n'y a rien. Et il lui dit: Retourne par sept fois.

44. A la septième fois, il dit: Voilà une petite nuée, comme la paume de la main d'un homme, qui monte de la mer. Alors il lui dit: Monte, & di à Achab: Atèle ton chariot & des gens, que la pluie ne te surprenne.

Et il arriva que les deux rois se rencontrèrent, que l'on fit  
 entraîneroient  
 Ce qu'Elie di-  
 sques à quand  
 tés? Si l'her-  
 Et si c'est Ba-  
 une, singulière  
 ou ne pouvoit  
 Israélites, qui  
 son service, &  
 ne veut point  
 tagé entre lui  
 voit que Dieu,  
 é envers son  
 pluie; mais il  
 ce peuple eut  
 bliques de sa  
 à la parole  
 t: comme ç'a-  
 e le ciel avoit  
 Toute cette  
 ent destinées à  
 i culte des ido-  
 s ce Royaume-  
 rai Dieu, qui  
 presque entière,  
 ègne d'Achab,  
 t une réflexion  
 Elie ferma &  
 r ses prières.  
 V. de son E-  
 iste, faite avec  
 cace. Elie étoit  
 nemes, affections  
 il pria qu'il ne  
 ut point sur la  
 demi. Et il  
 iel donna de la  
 fit son fruit.  
 X I X.  
 du Roi Achab,  
 Elie, il s'enfuit  
 Dieu lui envoya  
 ola & lui don-  
 res quoi il mar-  
 jours & qua-  
 à la montagne  
 e lui apparut et  
 connoître qu'il  
 prophète du vrai  
 t encore en Is-  
 qu'il n'adornoient  
 Il lui ordonna  
 Roi de Syrie,  
 & Elisee pour  
 Izabel tout ce  
 & comment il  
 par l'épée tous  
 un messager  
 Que les Dieux  
 nière rigueur,  
 je ne te mets  
 l'un d'eux.  
 a, se leva, &  
 cœur le lui di-  
 scébah, qui est  
 de

de la Tribu de Juda , & laissa là son serviteur.

4. Mais il s'en alla au désert , & il fit une journée de chemin , & étant venu il s'assit sous un genêt , & il demanda que Dieu retirât son ame , & il dit : *C'est assez , ô Eternel , maintenant mon ame ; car je ne suis pas meilleur que mes pères.*

5. Puis il se coucha , & s'endormit sous ce genêt ; & voici un Ange le toucha , & lui dit : Lève-toi , mange.

6. Et il regarda , & voici à son chevet un gâteau cuit aux charbons , & une bouteille d'eau ; il en mangea donc & but , & se recoucha.

7. Et l'Ange de l'Eternel retourna pour la seconde fois , & le toucha , & dit : Lève-toi , mange ; car le chemin est trop grand pour toi.

8. Il se leva donc , & mangea , & bûit ; & avec la force que lui donna ce repas , il marcha quarante jours & quarante nuits , jusqu'à Horeb la montagne de Dieu.

9. Et là il entra dans une caverne , & il y passa la nuit. Ensuite la parole de l'Eternel lui fut adressée , & l'Eternel lui dit : Que fais-tu ici , Elie ?

10. Et il répondit : J'ai été extrêmement ému à jalousie , pour l'Eternel le Dieu des armées ; parce que les enfans d'Israël ont abandonné ton alliance ; ils ont démolé tes autels , & ils ont tué tes Prophètes avec l'épée ; & je suis demeuré moi seul , & ils cherchent ma vie pour me l'ôter.

11. Et il lui dit : Sors & tien toi sur la montagne devant l'Eternel ; & voici , l'Eternel passoit , & un grand vent & très-impétueux , qui fendoit les montagnes ; & brisoit les rochers , alloit devant l'Eternel ; mais l'Eternel n'étoit point dans ce vent. Après le vent , il se fit un tremblement ; mais l'Eternel n'étoit point dans ce tremblement.

12. Après le tremblement , venoit un feu ; mais l'Eternel n'étoit point dans ce feu. Après le feu on entendoit un son doux & subtil.

13. Et il arriva que si-tôt qu'Elie l'eut entendu , il enveloppa son village de son manteau , & sortit , & se tint à l'entrée de la caverne , & voici une voix lui fut adressée , & lui dit : Que fais-tu ici , Elie ?

14. Et il répondit : J'ai été extrêmement ému à jalousie pour l'Eternel le Dieu des armées , parce que les enfans d'Israël ont abandonné ton alliance ; ils ont démolé tes autels , & ils ont tué tes Prophètes avec l'épée ; & je suis demeuré moi seul , & ils cherchent ma vie pour me l'ôter.

15. Mais l'Eternel lui dit : Va , retourne-en par ton chemin , du désert à Damas ; & quand tu y seras entré , tu oindras Hazaël pour Roi sur la Syrie.

16. Tu oindras aussi Jéhu fils de Nimfi-ci pour Roi sur Israël ; & tu oindras Elisée fils de Scaphat , qui est d'Abelméhola pour Prophète en ta place.

17. Et il arrivera que quiconque échappera de l'épée de Hazaël , sera mis à mort par Jéhu ; & quiconque échappera de l'épée de Jéhu , sera mis à mort par Elisée.

18. Mais je me suis réservé sept mille hommes de reste en Israël , savoir tous ceux qui n'ont point fléchi leurs genoux devant Bahal , & dont la bouche ne l'a point baïffé.

19. Elie donc partit de là , & il trouva Elisée fils de Scaphat , qui labouroit , ayant douze couples de bœufs devant lui , & il étoit avec la douzième. Quand Elie eut passé vers lui , il jeta son manteau sur lui.

20. Et Elisée laissa ses bœufs , & courut après Elie , & dit : Je te prie , que je prenne congé de mon père , & de ma mère : & puis je te suivrai. Et il lui dit : Va , & reviens ; car que t'ai-je fait ?

21. Il s'en retourna donc d'avec lui , & il prit une couple de bœufs , & les sacrifia ; & de l'atelage des bœufs il en bouillit la chair , & la donna au peuple , & ils mangèrent. Puis il se leva , & suivit Elie , & il le servoit.

#### R E F L E X I O N S.

ON voit ici prémièrement , que la Reine Jézabel jura la mort d'Elie , au lieu d'être touchée des miracles qu'il avoit faits , en confondant les Sacrificateurs de Bahal sur le mont Carmel , & en faisant venir de la pluie , après cette grande sécheresse qui avoit duré si longtems. Cette résolution marque une malice & un endurcissement inconcevables. Mais quand les impies sont parvenus à un certain degré de méchanceté , ils s'obstinent de plus en plus ; & ce qui devoit fléchir leur cœur & les humilier , ne fait que les irriter d'avantage. II. La douleur que ressentit alors le Prophète Elie , & la prière qu'il fit à Dieu , de le retirer du monde , marquent son grand zèle , quoiqu'on y voie pourtant quelque infirmité. Tous ceux qui aiment Dieu véritablement sont animés du même zèle , & rien ne les afflige plus vivement , & ne leur rend la vie plus amère , que quand ils voient l'impiété régner parmi les hommes. III. Dieu , pour adoucir l'affliction d'Elie & pour le fortifier , lui envoya un Ange , & le fit subsister miraculeusement pendant quarante jours , par le moyen d'un seul repas ; même il voulut bien apparaître à lui dans une vision & le consoler , en l'assurant qu'il s'étoit réservé sept mille personnes dans le Royaume d'Israël , lesquelles n'avoient pas adoré Bahal. Voilà qui montre , que Dieu aime

aime & console ceux qui s'affligent pour les intérêts de sa gloire; qu'il ne faut jamais perdre courage dans les tems fâcheux, & qu'au milieu de la plus grande corruption, il y a toujours un reste d'élus qui servent Dieu avec pureté. C'est la remarque que St. Paul fait sur cette histoire, au chap. XI. de l'Epître aux Romains. Enfin, Dieu commanda à Elie, d'oindre Hazaël pour être Roi de Syrie, Jéhu pour Roi sur Israël, & Elisée pour être Prophète à sa place. Ces trois personnes furent choisies de Dieu, pour exécuter ses Jugemens sur la maison d'Achab, ainsi que la suite de cette histoire nous l'apprend. Puis que Dieu donnoit des Rois aux Israélites des Dix Tribus, & qu'il y fuscoit des Prophètes revêtus de dons extraordinaires, tels qu'étoient Elie & Elisée, il paroît qu'il prenoit soin de ce peuple, & qu'il ne l'avoit pas abandonné. On voit même par ce qu'Elie fit, en oignant Hazaël pour être Roi de Syrie, que Dieu donnoit des Rois, quand il le trouvoit à propos, aux peuples voisins, & que les Prophètes du Seigneur étoient respectés parmi ces peuples. D'où nous relevons, que c'est Dieu qui ôte & établit les Rois; comme c'est aussi lui qui fuscoit à son Eglise des Prophètes & des Docteurs à la place de ceux qu'il retire de ce monde.

## CHAPITRE XX.

*Ben-hadad Roi de Syrie fait la guerre à Achab Roi d'Israël. Un Prophète prédit à Achab que Dieu le délivrera; mais par un petit nombre de personnes; ce qui arriva. Ensuite Ben-hadad ayant attaqué Achab une seconde fois, il fut encore vaincu, & redouta de demander la paix & la vie; ce qu'Achab lui accorda; & même il traita alliance avec lui; dequels il fut repris par un Prophète.*

**A**Lors Ben-hadad Roi de Syrie assembla toute son armée, & il y avoit trente-deux Rois avec lui, avec serchevaux, & ses chariots; puis il monta, & il assiégea Samarie, & combattit contre elle;

2. Et il envoya des Députés à Achab Roi d'Israël dans la ville;

3. Et il lui fit dire: *Amfra* dit Ben-hadad: Ton argent, & ton or, est à moi, & tes femmes aussi, & tes beaux enfans sont à moi.

4. Et le Roi d'Israël répondit, & dit: Mon Seigneur, je suis à toi comme tu le dis, & tout ce que j'ai.

5. Les Députés retournèrent encore, & dirent: Ainsi a dit Ben-hadad: Puis que je te donne: Donne-moi ton argent femme, & tes enfans.

6. Certainement demain j'envoierai mes serv

qui fomilleront ta maison, & les maisons de tes serviteurs, & se saisiront de tout ce que tu prens plaisir à voir, & l'emporteront.

7. Alors le Roi d'Israël appela tous les Anciens du pays, & dit: Confiez-vous, je vous prie, & voyez que cet homme ne cherche que du mal; car il avoit envoyé vers moi pour avoir mes femmes, mes enfans, mon argent, & mon or, & je ne lui avois rien refusé.

8. Et tous les Anciens & tout le peuple lui dirent: Ne l'écoute point, & n'acquiesce point à sa demande.

9. Il répondit donc aux Députés de Ben-hadad: Dites au Roi mon Seigneur: Je ferai tout ce que tu m'envoyas dire la première fois à ton serviteur; mais je ne pourrois faire ce que tu demandes à présent. Et les Députés s'en allèrent, & lui rapportèrent cette réponse.

10. Alors Ben-hadad renvoya vers lui, disant: Que les dieux ne traitent avec la dernière rigueur, si la poudre de Samarie suffit pour remplir le creux de la main de ceux du peuple qui me suivent.

11. Mais le Roi d'Israël répondit, & dit: Dites-lui: Que celui qui se revêt des armes, ne se glorifie pas comme celui qui les quitte.

12. Et il arriva qu'aussi-tôt que Ben-hadad eut entendu cette réponse, (il étoit alors dans les tentes avec les Rois,) il dit à ses serviteurs: Rangez-vous en bataille; & ils se rangèrent en bataille contre la ville.

13. Alors vint un Prophète qui vint vers Achab Roi d'Israël, & dit: Ainsi a dit l'Eternel: N'as-tu pas vu cette grande multitude? Voilà, je vai la livrer aujourd'hui entre tes mains, & tu sauras que je suis l'Eternel.

14. Et Achab dit: Par qui? Et il répondit: Ainsi a dit l'Eternel: Par les Valets des Gouverneurs des Provinces. Et il dit: Qui est-ce qui commencera le combat? Et il lui répondit: Toi.

15. Alors il fit le dénombrement des Valets des Gouverneurs des Provinces, qui furent deux cents trente & deux. Après eux il fit le dénombrement de tout le peuple, de tous les Enfans d'Israël, & ils étoient sept mille.

16. Et ils sortirent en plein midi, lors que Ben-hadad devoit; s'enivrant dans les tentes, lui & les trente-deux Rois qui étoient venus à son secours.

17. Les Valets donc des Gouverneurs des Provinces sortirent les premiers; & Ben-hadad envoya quelques personnes qui le lui rapportèrent, disant: Il est sorti des gens de Samarie.

18. Et il dit: Soit qu'ils soient sortis pour la paix, soit qu'ils soient sortis pour faire la guerre, saisissez-les, tout vifs.

19. Les

19. Les Valets donc des Gouverneurs des Provinces sortirent de la ville, & l'armée qui étoit après eux.

20. Et chacun d'eux frapa son homme; de sorte que les Syriens s'enfuirent, & Israël les poursuivit; & Ben-hadad Roi de Syrie se sauva sur un cheval, & les cavaliers en firent de même.

21. Et le Roi d'Israël sortit, & frappa les chevaux, & les chariots, de sorte qu'il frappa les Syriens d'une grande défaite.

22. Ensuite le Prophète vint vers le Roi d'Israël, & lui dit: Va, fortifie-toi, & confidère, & pren garde à ce que tu auras à faire; car l'an révolu, le Roi de Syrie montera contre toi.

23. Et les serviteurs du Roi de Syrie lui dirent: Leurs Dieux sont des Dieux de montagne; c'est pourquoi ils ont été plus forts que nous; mais combattons contr'eux dans la campagne; certainement, nous ferons plus forts qu'eux.

24. Fai donc ceci: Ote chacun de ces Rois de leur poste, & mets en leur place des Capitaines.

25. Puis lève une armée semblable à celle que tu as perduë, & autant de chevaux, & autant de chariots, & nous combattrons contr'eux dans la campagne; & tu verras si nous ne sommes plus forts qu'eux. Et il écouta ce qu'ils lui dirent, & fit ainsi.

26. Ainsi un an après, Ben-hadad fit le dénombrement des Syriens, & monta à Aphek, pour combattre contre Israël.

27. Et on fit aussi le dénombrement des Enfants d'Israël; & s'étant fournis de vivres, ils marchèrent contre les Syriens. Les Enfants d'Israël campèrent vis-à-vis d'eux, & ils ne paroissoient pas plus que deux troupeaux de chèvres; mais les Syriens remplissoient la terre.

28. Alors l'Homme de Dieu vint, & parla au Roi d'Israël, & lui dit: Ainsi a dit l'Eternel: Parce que les Syriens ont dit: L'Eternel est Dieu des montagnes, mais il n'est point Dieu des vallées, je livrerai entre tes mains toute cette grande multitude, & vous saurez que je suis l'Eternel.

29. Sept jours durant ils demeurèrent campés les uns vis-à-vis des autres; mais au septième jour, ils en vinrent aux mains, & les Enfants d'Israël battirent cent mille hommes de pié des Syriens en un jour.

30. Et le reste s'enfuit dans la ville d'Aphek; où la muraille tomba sur vingt & sept mille hommes qui étoient demeurés de reste. Et Ben-hadad s'enfuit, & entra dans la ville, & se cacha dans le cabinet d'une chambre.

31. Et les serviteurs lui dirent: Voici maintenant, nous avons appris que

les Rois de la maison d'Israël, sont des Rois doux; maintenant donc mettons des sacs sur nos reins, & des cordes à nos têtes, & sortons vers le Roi d'Israël; peut être qu'il se laissera la vie.

32. Ils se ceignirent donc de sacs autour de leurs reins, & de cordes autour de leurs têtes, & vinrent vers le Roi d'Israël, & dirent: Ton serviteur Ben-hadad dit: Je te prie que je vive. Et il répondit: Vit-il encore? Il est mon frère.

33. Et ces gens tirèrent de là un bon augure, & ils se hâtèrent de savoir précisément s'ils auroient de lui ce qu'ils prétendoient, & ils dirent: Ben-hadad est-il ton frère? Et il répondit: Allez, & l'amenez. Ben-hadad donc sortit vers lui, & Achab le fit monter sur son chariot.

34. Et Ben-hadad lui dit: Je rendrai les villes que mon père avoit prises à ton père, & tu te feras des Places dans Damas comme mon père avoit fait dans Samarie: Et moi, répondit Achab, je te renverrai avec ce Traité. Il fit donc un Traité avec lui & le laissa aller.

35. Alors quelqu'un d'entre les fils des Prophètes dit à son compagnon, par l'ordre de l'Eternel: Frappe-moi, je te prie; mais il refusa de le frapper.

36. Et il lui dit: Parce que tu n'as point obéi à la parole de l'Eternel, voilà tu vas te séparer de moi, & un lion te tuera. Quand il se fut séparé d'avec lui, un lion le trouva, & le tua.

37. Puis il trouva un autre homme, & il lui dit: Frappe-moi, je te prie. Et cet homme-là ne manqua pas à le frapper, & il le blessa.

38. Après cela le Prophète s'en alla, & s'arrêta, attendant le Roi sur le chemin, & se déguisa, ayant un bandeau sur les yeux.

39. Et comme le Roi passoit, il cria vers le Roi, & dit: Ton serviteur étoit allé au milieu du combat; & voilà quelqu'un, se retirant, m'a amené un homme, & m'a dit: Garde cet homme, & s'il vient à s'échaper, ta vie en répondra, ou tu en paieras un talent d'argent.

40. Et il est arrivé, que comme ton serviteur faisoit quelques affaires çà & là, cet homme-là ne s'est point trouvé. Et le Roi d'Israël lui répondit: Telles est ta condamnation; tu en as décidé.

41. Alors cet homme ôta promptement le bandeau de dessus ses yeux, & le Roi d'Israël reconnut qu'il étoit d'entre les Prophètes.

42. Et ce Prophète lui dit: Ainsi a dit l'Eternel: Parce que tu as laissé aller d'entre tes mains l'homme que j'avois condamné à l'interdit, ta vie répondra

pondra pour la sienne, & ton peuple pour son peuple.

43. Mais le Roi d'Israël se retira dans sa maison tout chagrin & indigné, & il vint à Samarie.

#### R E F L E X I O N S.

**I**L faut considérer ici, que quoi qu'Achab fût un Roi idolâtre & méchant, Dieu lui accorda par deux fois la victoire sur les Syriens. Dieu le fit pour punir l'orgueil de Ben-hadad & des Syriens, parce qu'ils avoient attaqué Achab d'une manière injuste, & sur tout parce qu'ils avoient blasphémé contre le Dieu d'Israël, en disant que l'Eternel étoit un Dieu de montagnes, & non un Dieu de vallées. Par là aussi Dieu vouloit donner à Achab des marques de sa bonté & de son support, & lui apprendre, & à tout son peuple, combien ils avoient tort de continuer dans leur idolatrie, & de ne pas adorer Dieu seul, qui déployoit ainsi sa puissance en leur faveur. Et afin qu'ils ne doutassent pas que c'étoit Dieu qui leur donnoit la victoire, un Prophète du Seigneur la promit à Achab, & lui dit, qu'elle seroit remportée par un petit nombre de personnes. Cette histoire fait voir, que Dieu confond les superbes; qu'il punit ceux qui attaquent les autres injustement; & qu'il donne des marques de sa bonté, même aux plus grands pécheurs, pour les inviter à la repentance. Au reste, Dieu fit reprendre Achab par un Prophète, d'avoir épargné Ben-hadad & fait alliance avec lui; parce que Dieu vouloit se servir d'Achab pour ôter du monde Ben-hadad, qui étoit un Prince fier & injuste, & pour abaisser l'orgueil & la puissance des Syriens.

#### C H A P I T R E X X I.

*Un homme, nommé Naboth, ayant refusé de vendre sa vigne au Roi Achab, la Reine Jésabel le fit lapider, sur la déposition de deux faux témoins. Mais Elie, par l'ordre de Dieu, alla reprocher à Achab ce crime & toutes ses impiétés: il lui dénonça que sa maison seroit exterminée, & que les chiens lècheront son sang, & mangeroient Jésabel sa femme. Achab effrayé de ces menaces s'humilia; ce qui fit que Dieu dit qu'il ne les exécuteroit qu'après sa mort.*

**I**L arriva après ces choses, que Naboth Jizréhélite ayant une vigne, qui étoit à Jizréhel, près du palais d'Achab Roi de Samarie :

2. Achab parla à Naboth, disant: Donne-moi ta vigne, afin que j'en fasse un jardin de verdure; car elle est proche de ma maison, & au lieu de cette vigne je t'en donnerai une meilleure; ou si cela t'accommode mieux, je te donnerai de l'argent autant qu'elle vaut.

3. Mais Naboth répondit à Achab: Que l'Eternel me garde de te donner

l'héritage de mes pères!

4. Et Achab vint en sa maison tout chagrin & indigné, pour la parole que lui avoit dite Naboth Jizréhélite, disant: Je ne te donnerai point l'héritage de mes pères; & il se coucha sur son lit, & tourna son village, & ne mangea rien.

5. Alors Jésabel sa femme entra vers lui, & lui dit: D'où vient que ton esprit est si triste? Et pourquoi ne manges-tu rien?

6. Et il lui répondit: Parce que j'ai parlé à Naboth Jizréhélite, & je lui ai dit: Donne-moi ta vigne pour de l'argent; ou s'il te plaît, je te donnerai une autre vigne au lieu de celle-là. Et il m'a dit: Je ne te donnerai point ma vigne.

7. Alors Jésabel sa femme lui dit: Serois-tu maintenant Roi sur Israël? Lève-toi, mange quelque viande, & que ton cœur se réjouisse; je te donnerai la vigne de Naboth Jizréhélite.

8. Et elle écrivit des Lettres au nom d'Achab, & les scêla de son sceau, & envoya ces Lettres aux Anciens & aux Magistrats qui étoient dans la ville de Naboth, & qui y habitoient avec lui.

9. Et elle écrivit dans ces Lettres, ce qui suit: Publiez un Jeûne, & faites tenir Naboth à la tête du peuple.

10. Et faites tenir deux scélérats vis-à-vis de lui, & qu'ils témoignent contre lui, disant: Tu as blasphémé contre Dieu & le Roi. Ensuite vous le menerez dehors, & vous le lapiderez, & qu'il meure.

11. Et les gens de la ville de Naboth, savoir les Anciens & les Magistrats qui habitoient dans la ville, firent comme Jésabel leur avoit mandé, & selon qu'il étoit écrit dans les Lettres qu'elle leur avoit envoyées.

12. Car ils publièrent un Jeûne, & firent tenir Naboth à la tête du peuple.

13. Et deux scélérats entrèrent, qui se tinrent vis-à-vis de lui; & ces scélérats témoignèrent contre Naboth, en la présence du peuple, disant. Naboth a blasphémé contre Dieu & le Roi. Puis ils le menèrent hors de la ville, & l'assommèrent de pierres, de sorte qu'il mourut.

14. Après cela ils envoyèrent vers Jésabel, pour lui dire: Naboth a été lapidé, & il est mort.

15. Et il arriva qu'aussi-tôt que Jésabel eut entendu que Naboth avoit été lapidé, & qu'il étoit mort, elle dit à Achab: Lève-toi, mets-toi en possession de la vigne de Naboth Jizréhélite, qui avoit refusé de te la donner pour de l'argent; car Naboth n'est plus en vie, mais il est mort.

16. Ainsi dès qu'Achab eut entendu que Naboth étoit mort, il se leva pour descendre dans la vigne de Naboth Jizréhélite

réhérite, & pour s'en mettre en possession.

17. Alors la parole de l'Eternel fut adressée à Elie Tifcbite, disant :

18. Lève-toi, descen au devant d'Achab Roi d'Israël, qui est à Samarie ; voilà, il est dans la vigne de Naboth, où il est descendu pour s'en mettre en possession.

19. Et tu lui parleras, & lui diras : Ainsi a dit l'Eternel : N'as-tu pas tué, & même ne t'es-tu pas mis en possession ? Puis tu lui parleras ainsi, & tu diras : Ainsi a dit l'Eternel : Comme les chiens ont léché le sang de Naboth, les chiens lécheront aussi ton propre sang.

20. Et Achab dit à Elie : M'as-tu trouvé, mon ennemi ? Mais il lui répondit : Oni, je t'ai trouvé, parce que tu t'es vendu pour faire ce qui déplaît à l'Eternel.

21. Voici je vai faire venir du mal sur toi, & je t'exterminerai entièrement, & je retrancherai ce qui appartient à Achab, jusqu'à un seul homme, tant ce qui est ferré, que ce qui est abandonné en Israël.

22. Et je mettrai ta maison dans le même état que j'ai mis la maison de Jéroboam fils de Nébath, & la maison de Bahafça fils d'Ahiha ; à cause du péché par lequel tu m'as irrité, & as fait pécher Israël.

23. L'Eternel parla aussi contre Jésabel disant : Les chiens mangeront Jésabel près du rempart de Jizréhel.

24. Celui qui appartient à Achab, qui mourra dans la ville, sera mangé par les chiens ; & celui qui mourra aux champs sera mangé par les oiseaux des cieux.

25. En effet il n'y avoit point eu de Roi semblable à Achab, qui se fût vendu pour faire ce qui déplaît à Dieu,

devons reconnoître, premièrement, en considérant les crimes que le Roi Achab commit, pour acquérir la vigne de Naboth, que l'on ne doit jamais désirer le bien d'autrui, & que ce desir, qui est déjà criminel en lui même, peut avoir de funestes suites, & porter à de très-grands péchés. Achab étoit d'autant plus coupable, que ce qu'il exigeoit de Naboth étoit contraire à la Loi de Dieu, qui vouloit que les héritages fussent conservés dans les familles. II. Le moyen dont la Reine Jésabel se servit pour faire périr Naboth, en le faisant accuser par de faux témoins d'avoir blasphémé, marque une infigne mechanceté & la dernière impiété ; mais on a encore plus d'horreur, de voir qu'il se trouvât des faux témoins qui se laissent suborner, & des Juges qui condamnerent cet innocent. Mais comme il y a toujours eu des Princes injustes, il s'est aussi toujours trouvé des personnes capables de tout faire pour leur agréer. III. Quoi que ce fût Jésabel qui donna les ordres pour faire mourir Naboth, Achab étoit aussi coupable de ce meurtre ; non seulement parce qu'il y avoit donné occasion, mais parce qu'il consentit aux contes pernicieux de sa femme, & qu'après la mort de Naboth il prit possession de la vigne. Celui qui consent à un crime, & qui veut en retirer du profit, est aussi coupable que celui qui l'ordonne, ou qui le commet. IV. Elie alla denoncer les terribles jugemens de Dieu au Roi Achab, & cela dans le tems que ce Prince alloit se mettre en possession de la vigne de Naboth. On voit par là, que la punition suit de près les grands crimes, & sur tout la violence, l'injustice, & l'effusion du sang ; & que la possession des biens que l'on acquiert par des voies criminelles est rarement longue & heureuse. V. La description qui est faite dans ce chapitre, de l'extrême impiété d'Achab, & ce qui y est dit, qu'il n'y avoit point eu de Roi semblable à lui, qui se fût vendu pour faire ce qui déplaît à Dieu,

pour un tems, parce qu'elle avoit quelque sincérité, quoi, quelle ne fût pas de durée; l'on doit croire beaucoup plus, que ceux qui se repentent de tout leur cœur, & qui persévèrent dans la repentance, obtiendront infailliblement de la miséricorde divine le pardon de leurs péchés.

## CHAPITRE XXII.

*Josaphat, quatrième Roi de Juda, se joint avec Achab Roi d'Israël, pour faire la guerre aux Syriens; mais il veut d'abord s'informer de la volonté de Dieu. Sur quoi le Prophète Michée ayant été consulté, il prédit que Dieu ne bénirait pas cette entreprise, quoique quatre cents faux Prophètes promissent un succès heureux à Achab. Ce Prince, irrité contre Michée, le fit mettre en prison, & livra bataille aux Syriens; mais il fut tué dans le combat, & Josaphat fut en danger d'y perdre aussi la vie. On voit sur la fin de ce chapitre une histoire abrégée du règne de Josaphat, qui fut un Roi pieux, & de celui d'Achab, huitième Roi d'Israël.*

ON demeura trois ans sans qu'il eût guerre entre la Syrie & Israël.

2. Puis la troisième année, Josaphat Roi de Juda étant descendu vers le Roi d'Israël,

3. Le Roi d'Israël dit à ses serviteurs : Ne savez-vous pas bien que Ramoth de Galaad nous appartient; & nous ne nous mettons point en devoir pour la retirer d'entre les mains du Roi de Syrie?

4. Et il dit à Josaphat : Ne viendras-tu pas avec moi à la guerre contre Ramoth de Galaad? Et Josaphat répondit au Roi d'Israël : Dispois de moi comme de toi, & de mon peuple comme de ton peuple, & de mes chevaux comme de tes chevaux.

5. Mais Josaphat dit au Roi d'Israël : Je te prie qu'aujourd'hui tu t'informes de la parole de l'Eternel.

6. Et le Roi d'Israël rassembla environ quatre cents Prophètes, auxquels il dit : Irai-je à la guerre contre Ramoth de Galaad, ou m'en déserterai-je? Et ils répondirent : Monte; car le Seigneur la livrera entre les mains du Roi.

7. Mais Josaphat dit : N'y a-t-il point ici encore quelque Prophète de l'Eternel, afin que nous nous enquerions de lui?

8. Et le Roi d'Israël dit à Josaphat : Il y a encore un homme par qui on peut consulter l'Eternel; mais je le hais; car il ne me prophétise rien de bon, mais seulement du mal, quand il est question de moi; c'est Michée fils de Jimla. Et Josaphat répondit : Que le Roi ne parle point ainsi.

9. Alors le Roi d'Israël appela un officier, auquel il dit : Fai venir en diligence Michée fils de Jimla.

10. Or le Roi d'Israël & Josaphat Roi de Juda étoient assis chacun sur son trône, revêtus de leurs habits, dans la place vers l'entrée de la porte de Samarie, & tous les Prophètes prophétisoient en leur présence.

11. Alors Tsidkija, fils de Kenahana, s'étant fait des cornes de fer, dit : Ainsi a dit l'Eternel : Avec ces cornes tu heurteras les Syriens, jusqu'à les détruire.

12. Et tous les Prophètes prophétisoient de même, disant : Monte à Ramoth de Galaad, & tu seras heureux, & l'Eternel la livrera entre les mains du Roi.

13. Or le messager qui étoit allé appeler Michée, lui parla, & lui dit : Voici maintenant les Prophètes prédisent tous d'une voix du bien au Roi; je te prie que ta parole soit semblable à celle de chacun d'eux, & prédis lui du bien.

14. Mais Michée lui répondit : L'Eternel est vivant, que je dirai ce que l'Eternel me dira.

15. Il vint donc vers le Roi; & le Roi lui dit : Michée, irons-nous à la guerre contre Ramoth de Galaad, ou nous en déserterons-nous? Et il lui répondit : Monte; tu seras heureux, & l'Eternel la livrera entre les mains du Roi.

16. Et le Roi lui dit : Jusqu'à combien de fois te conjurerai-je, afin que tu ne me dises que la vérité au nom de l'Eternel?

17. Et il répondit : J'ai vu tout Israël dispersé par les montagnes, comme un troupeau de brebis qui n'a point de pasteur. Et l'Eternel dit : Ces gens-ci sont sans Seigneur; que chacun s'en retourne dans sa maison en paix.

18. Alors le Roi d'Israël dit à Josaphat : Ne t'ai-je pas bien dit, qu'il ne prédit rien de bon quand il s'agit de moi, mais seulement du mal?

19. Et Michée lui dit : C'est pourquoi écoute la parole de l'Eternel : J'ai vu l'Eternel assis sur son trône, & toute l'armée des cieux qui se tenoit devant lui, à sa droite & à sa gauche.

20. Et l'Eternel a dit : Qui est-ce qui séduira Achab, afin qu'il monte, & qu'il périsse à Ramoth de Galaad? L'un disoit d'une façon, & l'autre d'une autre.

21. Alors un Esprit s'avança, & se tint devant l'Eternel, & dit : Je le séduirai. Et l'Eternel lui dit : Comment?

22. Et il répondit : Je sortirai, & je serai un esprit menteur dans la bouche de tous les Prophètes. Et l'Eternel dit : Tu le séduiras, & même tu en viendras à bout : Sors, & fais comme tu dis.

23. Maintenant donc, voici l'Eternel a mis un esprit menteur dans la bouche de tous tes Prophètes; mais l'Eternel a prononcé du mal contre toi.

24. Alors Tsidkija fils de Kenahana s'apre-



s'aprocha, & frapa Michée sur la joue, & dit : Par où l'Esprit de l'Eternel m'a-t-il quitté pour te parler ?

25. Et Michée répondit : Voici, tu le verras, dans ce jour-là que tu iras de chambre en chambre pour te cacher.

26. Alors le Roi d'Israël dit : Qu'on prenne Michée, & qu'on le mène vers Amoh Capitaine de la ville, & vers Joas fils du Roi.

27. Et qu'on leur dise : Ainsi a dit le Roi : Mettez cet homme en prison, & qu'on ne lui donne à manger que très-peu de pain, & très-peu d'eau à boire, jusqu'à-ce que je revienne en paix.

28. Et Michée répondit : Si jamais tu retournes en paix, l'Eternel n'aura point parlé par moi. Il dit encore : Ecoutez ceci, peuples, tous tant que vous êtes ici.

29. Le Roi d'Israël donc monta avec Jofaphat Roi de Juda contre Ramoth de

qu'il bâtit, toutes ces choses ne sont-elles pas écrites au livre des Chroniques des Rois d'Israël ?

40. Ainsi Achab s'endormit avec ses pères ; & Achazia son fils régna en sa place.

41. Or Jofaphat fils d'Aza avait commencé à régner sur Juda, l'année quarantième d'Achab Roi d'Israël.

42. Et Jofaphat étoit âgé de trente-cinq ans, quand il commença à régner, & il régna vingt-cinq ans à Jérusalem. Le nom de sa mère étoit Hatzuba, fille de Scihil.

43. Et il suivit entièrement la voie d'Aza son père, & il ne s'en détournait point, faisant tout ce qui est droit devant l'Eternel.

44. Toutefois les hauts lieux ne furent point ôtés ; le peuple y sacrifioit encore & y faisoit des encensements.

45. Jofaphat fit aussi la paix avec le Roi d'Israël.

ses actions de Jofaphat, fit, & les guerres qu'il fit, & les pas écrites au livre des Rois de Juda ? Le reste de ceux qui s'élevèrent, qui étoient demeurés son père, il les exter-

minait point alors de Roi, mais le Gouverneur

équipa une flotte pour d'aller querir de l'or à la mer, & n'y alla point, parce qu'il fut pris à la mer.

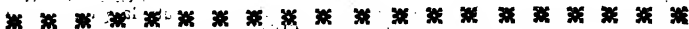
Achazia fils d'Achab dit à ses serviteurs aillent avec les tiens ; mais Jofaphat ne pas. Jofaphat s'endormit avec ses pères avec eux dans la place de son père, & Joram son fils.

Achab commença à régner à Samarie, l'année quarantième d'Achab Roi de Juda, & il régna sur Israël. Le nom de sa mère étoit Hatzuba, fille de Scihil. Et il suivit entièrement la voie d'Aza son père, & il ne s'en détournait point, faisant tout ce qui est droit devant l'Eternel.

Bahal, & se prosterna il irrita l'Eternel le Dieu d'Israël, & il ne s'en détournait point.

LE XI O N S.  
succès qu'eut l'union de Jofaphat avec l'impie Achab, montrait trop éviter de succéder, si l'on ne veut pas pécher dans les malheurs qui suivent. II. Jofaphat remarqua que l'on appelloit le Seigneur, avant que de s'engager

eur, & il ne fut pas la  
urcillement de ce Roi.  
érisa au reste la prédic-  
e; Achab fut tué, les  
it son sang, comme le  
l'avoit prédit; & Josa-  
du la vie dans le com-  
e l'eut préservé. Telle  
issue des desseins où l'on  
la volonté de Dieu. On  
de ce chapitre que Jo-  
Prince religieux, puis  
autant qu'il lui fut pos-  
sible & l'impureté de son  
n'en fût pas de même  
d'Israël; aussi ne tarda-t-  
il pas la vengeance céleste;  
voit dans la fuite de cet-



## LE SECOND LIVRE

DES

## R O I S.



### ARGUMENT.

*Le second livre des Rois contient l'histoire des Rois de Juda, & des Rois d'Israël, depuis la fin du règne de Josaphat & d'Achab, jusqu'à la ruine des deux Royaumes. On y voit comment le Royaume d'Israël fut gouverné par des Rois impies & idolâtres; & comment il fut détruit par le Roi d'Assirie, qui transporta les dix Tribus: C'est ce qui se lit dans les XVII. premiers chapitres. On a aussi dans ce livre l'histoire des Rois de Juda, depuis Josaphat jusqu'à Sédécias, sous lequel la Ville & le Temple de Jérusalem furent pris, & ruinés par les Caldéens, & les Juifs enmenés captifs à Babylone. Tout cela arriva dans l'espace d'environ trois cents ans.*

*prédit sa mort. Achazia mourut  
res avoir régné deux ans, & Joram  
frère régna en sa place.*

*Près la mort d'Achab les Moa-  
bites se révoltèrent contre Is-  
raël.*

*2. Et Achazia tomba par le  
is de sa chambre haute qui étoit  
narie, & il en fut malade; & il  
ra des Députés, auxquels il dit:  
, consultez Bahal-zéhub, dieu de  
on, si je relèverai de cette mala-*

3. Mais

3. Mais l'Ange de l'Eternel parla à Elie Tifchite, & lui dit : Lève-toi, monte au devant des Députés du Roi de Samarie, & di leur : N'y a-t-il point de Dieu en Israël, que vous alliez consulter Bahal-zébug, dieu de Hébron ?

4. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel : Tu ne descendras point du lit sur lequel tu es monté, mais tu mourras certainement. Et Elie s'en alla.

5. Et les Députés retournèrent vers Achazia, & il leur dit : Pourquoi êtes-vous revenus ?

6. Et ils lui répondirent : Un homme est monté au devant de nous, qui nous a dit : Allez, retournez vers le Roi qui vous a envoyés, & dites-lui : Ainsi a dit l'Eternel : N'y a-t-il point de Dieu en Israël, que tu envoies consulter Bahal-zébug dieu de Hébron ? C'est pourquoi tu ne descendras point du lit sur lequel tu es monté, mais tu mourras certainement.

7. Et il leur dit : Comment étoit fait cet homme qui est monté au devant de vous, & qui vous a dit ces paroles ?

8. Et ils lui répondirent : C'est un homme vêtu de poil, qui a une ceinture de cuir, ceinte sur les reins. Et il dit : C'est Elie Tifchite.

9. Alors il envoya vers lui un Capitaine de cinquante hommes, avec ses cinquante hommes ; qui monta vers lui ; (& voilà, il se tenoit sur le haut d'une montagne) & ce Capitaine lui dit : Homme de Dieu, le Roi a dit que tu descendes.

10. Mais Elie répondit & dit au Capitaine des cinquante hommes : Si je suis Homme de Dieu, que le feu descende des cieux, & te consume, toi & tes cinquante hommes. Et le feu descendit des cieux & le consuma, lui & ses cinquante hommes.

11. Et Achazia envoya encore un autre Capitaine de cinquante hommes avec ses cinquante hommes, qui prit la parole, & lui dit : Homme de Dieu, ainsi a dit le Roi : Hâte-toi de descendre.

12. Mais Elie répondit & leur dit : Si je suis Homme de Dieu, que le feu descende des cieux & te consume, toi & tes cinquante hommes. Et le feu de Dieu descendit des cieux, & le consuma, lui & ses cinquante hommes.

13. Et Achazia envoya encore un Capitaine de cinquante hommes, & ce troisième Capitaine de cinquante hommes se mit à genoux devant Elie, & lui dit : Je te prie que ma vie te soit précieuse. Et le feu est descendu des cieux, & a consumé les deux premiers Capitaines de cinquante hommes, avec leurs cinquante hommes ; mais maintenant que ma vie te soit précieuse.

15. Et l'Ange de l'Eternel dit à Elie : Descend avec lui ; n'aie point peur de lui. Il se leva donc, & descendit avec lui vers le Roi ;

16. Et il lui dit : Ainsi a dit l'Eternel : Parce que tu as envoyé des messagers pour consulter Bahal-zébug dieu de Hébron, comme s'il n'y avoit point de Dieu en Israël pour consulter sa parole ; tu ne descendras point du lit sur lequel tu es monté, mais tu mourras certainement.

17. Il mourut donc, selon la parole de l'Eternel, qu'Elie avoit prononcée ; & Joram commença à régner en sa place, la seconde année de Joram, fils de Josaphat, Roi de Juda, parce qu'il n'avoit point de fils.

18. Le reste des actions que fit Achazia, n'est-il pas écrit au livre des Chroniques des Rois d'Israël ?

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre, I. Que les menaces que Dieu avoit faites contre la postérité du Roi Achab commencèrent à s'exécuter sous le règne d'Achazia son fils. Les Moabites se révoltèrent contre lui ; il fit une chute mortelle, & il mourut, après avoir vu deux de ses compagnies périr par le feu du ciel. II. Que ce Prince, au lieu de profiter de sa maladie & des châtimens de Dieu, en vint jusqu'à se dégrader d'impiété, & de consulter les idoles. Dieu châtie les pécheurs, pour les rappeler à lui ; mais quand ils prennent occasion de ces châtimens mêmes de l'offenser par de nouveaux crimes, c'est la marque du dernier endurcissement. III. Il faut remarquer, que si Elie fit consumer par le feu du ciel les Capitaines & les soldats que le Roi avoit envoyés pour le faire, il ne le fit pas par un esprit de vengeance, ni de son mouvement particulier ; mais qu'il le fit par un mouvement de l'esprit de Dieu, & par son ordre ; ce qui paroît en ce que Dieu déploya sa toute-puissance, & fit tomber le feu du ciel, à la parole d'Elie. Dieu fit ce miracle, pour punir ces idolâtres, pour arrêter la fureur d'Achazia, pour l'empêcher de faire du mal à Elie, qui devoit aller lui parler, & pour apprendre à ce Prince & à tous ses sujets à craindre le vrai Dieu. Ainsi cette action d'Elie n'autorise point la vengeance ; & c'est ce que Notre Seigneur enseigna à ses Disciples, lors qu'il les censura de ce qu'ils vouloient, à l'imitation d'Elie, faire descendre le feu du ciel sur des Samaritains, qui avoient refusé de le loger. Achazia mourut après un règne fort court, & cette mort étant arrivée, en suite de la prédiction du Prophète Elie, on doit la regarder comme une juste punition de Dieu sur ce Prince idolâtre & impie.

*d'Elisée.*

s déchira en

d'Elie, qui  
& il s'en re-  
bord du jour-

d'Elie, qui  
& s'en fra-  
/s l'Eternel,  
même ? Il  
les se parta-  
passa.  
rophètes qui  
is, l'eurent  
Elie s'est po-  
nt au devant  
t devant lui

oici mainte-  
quante hom-  
ns qu'ils s'en  
e., de peur  
ne l'ait enle-  
quelque mon-  
alée. Et il  
it.

it tant, par  
it honteux ;  
s envoyèrent  
il le cherché-  
mais ils ne

vers Elisée,  
o ; & il leur  
bien dit que

lle dirent à  
le séjour de  
Monseigneur  
font mauvai-  
rile.  
noi un vais-  
a sel ; & ils.

le lieu d'où  
jetta le sel,  
el : J'ai ren-  
les ne cause-  
erre ne sera.

luis saines.  
jour, selon  
rosérée.

Béth-el ; &  
chemin, de  
le la ville,  
& disoient ;  
hauve.

e foi, il les  
de l'Eternel.  
de la forêt,  
eux de ces

montagne de  
Samarie.

N. &  
ite Elie au-  
admirable, l

où nous voyons, comment Dieu voulut récompenser le zèle extraordinaire dont ce grand Prophète avoit été animé pendant sa vie ; & apprendre en même tems aux hommes, qu'il réserve dans le ciel une vie bienheureuse à ceux qui l'auront servi fidèlement sur la terre. Au reste, il paroît, par les circonstances de cette histoire, & par ce qui précéda & ce qui suivit l'ascension d'Elie, qu'elle fut connue, non seulement d'Elisée, mais d'un grand nombre de fils des Prophètes, qui étoient de l'autre côté du Jourdain, lors qu'Elie fut enlevé. Nous avons outre cela dans cette ascension d'Elie une image de celle de Jésus-Christ, laquelle nous assure encore plus fortement, qu'il y a pour les Justes une meilleure vie après celle-ci. La persévérance avec laquelle Elisée suivit Elie, afin qu'il pût être le témoin de son départ, & la prière qu'il lui fit pour obtenir une double portion de son esprit, marquent le zèle & la foi d'Elisée. Il en fut récompensé, puis qu'il vit l'enlèvement de son Maître, & qu'il fut revêtu des mêmes dons que lui. Nous devons rechercher avec la même ardeur & avec la même persévérance les dons de l'Esprit de Dieu qui nous sont nécessaires ; & si nous nous adressons à Jésus-Christ pour les lui demander, il nous les accordera dans une mesure abondante. Les miracles qu'Elisée fit, incontinent après l'enlèvement d'Elie, en partageant les eaux du Jourdain, & en rendant saines celles de Jéricho, tendoient à l'assurer que Dieu seroit avec lui, comme il avoit été avec Elie, & à faire voir aux fils des Prophètes, & à tout le peuple d'Israël, qu'Elisée étoit un Prophète envoyé extraordinairement de sa part. La mort de ces quarante-deux jeunes garçons de Béth-el, qui furent dévorés par deux ourses, arriva aussi par la volonté & par la puissance divine. Dieu vouloit confirmer par ce moyen la vocation d'Elisée au

, donner de  
l' & à son  
itans de la  
le lieu où  
nt exercée,  
neur étoient  
oit nécessaire-  
tems de ces  
Dieu don-  
lère, dans  
des idoles  
r l'autorité

puisque.

### CHAPITRE III.

Jeram, neuvième Roi d'Israël aidé par Josaphat Roi de Juda, & par le Roi des Iduméens, fait la guerre aux Moabites, qui s'étoient revoltés contre Achaz son frère. L'armée de ces trois Rois

Rois manquant d'eau, & étant sur le point de périr, le Prophète Elisée leur fit avoir de l'eau, & leur promit la victoire. Les Moabites furent défaits, & leur Roi offrit son fils en holocauste sur la muraille de la ville de Kir-barseth, où il s'étoit retiré ; après quoi cette guerre fut terminée.

LA dixhuitième année de Josaphat Roi de Juda, Jeram fils d'Achab avoit commencé à régner sur Israël dans Samarie, & il régna douze ans.

2. Et il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, mais non pas comme son père & sa mère ; car il ôta la statue de Bahal que son père avoit faite.

3. Toutefois il demeura dans les péchés de Jéroboam fils de Nébât, par lesquels il avoit fait pécher Israël, & il ne s'en retira point.

4. Or Mefah Roi des Moabites avoit de grands troupeaux ; & il'en payoit au Roi d'Israël cent mille agneaux, & cent mille moutons avec leur laine.

5. Mais aussi-tôt qu'Achab fut mort, le Roi des Moabites se révolta contre le Roi d'Israël.

6. C'est pourquoi le Roi Jeram sortit ce jour-là de Samarie, & fit le dénombrement de tout Israël.

7. Et il envoya vers Josaphat Roi de Juda, pour lui dire : Le Roi des Moabites s'est révolté contre moi ; ne viendras-tu pas avec moi à la guerre contre les Moabites ? Et il répondit : J'y monterai : Dispose de moi comme de toi, de mon peuple comme de ton peuple, & de mes chevaux comme de tes chevaux.

8. Ensuite il dit : Par quel chemin monterons-nous ? Et il répondit : Par le chemin du désert de l'Idumée.

9. Ainsi le Roi d'Israël, le Roi de Juda, & le Roi d'Edom partirent ; & après avoir tourné par le chemin, pendant sept jours, ils n'eurent plus d'eau pour le camp, ni pour les bêtes qu'ils menaient.

10. Et le Roi d'Israël dit : Hélas ! Certainement l'Eternel a appelé ces trois Rois pour les livrer entre les mains des Moabites.

11. Et Josaphat dit : N'y a-t-il point ici quelque Prophète de l'Eternel, afin que nous consultations l'Eternel par lui ? Et un des serviteurs du Roi d'Israël répondit & dit : Elisée fils de Scaphat, qui versoit de l'eau sur les mains d'Elie, est ici.

dit : La parole de  
i. Et le Roi d'Is-  
k le Roi des Idu-  
vers lui.  
t au Roi d'Israël :  
& toi ? Va t'en  
e ton père, & vers  
mère. Et le Roi  
in ; car l'Eternel a  
appelé

a  
c  
r  
v  
t  
i  
j  
i  
ii  
i  
i  
i  
i  
i  
i  
i  
i  
i

ce fils étant mort, il le ressuscita. Il rendit doux un potage dont on ne pouvoit manger : Et il nourrit cent personnes avec vingt pains d'orge, Et quelques épis.

OR une veuve d'un des fils des Prophètes cria à Elisée, disant: Ton serviteur mon mari est mort; & tu sais que ton serviteur craignoit l'Eternel; & son créancier est venu pour prendre mes deux enfans, afin qu'ils soient esclaves.

2. Et Elisée lui répondit : Que te ferai-je ? Déclare-moi ce que tu as à la maison. Et elle dit : Ta servante n'a rien dans toute la maison qu'un pot d'huile.

3. Alors il lui dit : Va , demande des vaisseaux à tous tes voisins , des vaisseaux qui soient vuides , & n'en demande pas en petit nombre.

4. Puis entre & ferme la porte sur toi & sur tes enfans ; & en verſe dans tous ces vaiſſeaux , faiſant ôter ceux qui ſeront pleins.

5. Ainsi elle partit d'avec lui , & ferma la porte sur elle & sur ses enfans ; & ils lui apportoient les vaisseaux , & elle verfoit.

6. Et il arriva, que dès qu'elle eut rempli les vaisseaux, elle dit à son fils : Aporte moi encore un vaisseau, & il répondit : Il n'y a plus de vaisseau : & l'huile s'arrêta.

7. Alors elle s'en vint le rapporter à l'Homme de Dieu ; lequel lui dit : Va, prend l'huile, & paie ta dette, & toi & tes fils vous vivrez du reste.

8. Et il arriva un jour qu'Elisée passa par Scunem, où il y avoit une femme qui avoit de grands biens; & elle le retint avec de grandes instances à manger du pain chez elle; & toutes les fois qu'il passoit il s'y retroit pour manger.

9. Et elle dit à son mari : Je con-  
nois maintenant que cet homme - ici,  
qui passe souvent chez nous, est un saint  
homme de Dieu.

10. Faisons-lui, je te prie, une petite chambre haute, & mettons-lui là un lit, une table, un siège, & un chandelier; afin que quand il viendra vers nous, il se retire-là.

II. Il arriva donc un jour qu'il vint-  
là, & il se retira dans cette chambre  
haute, & y reposa.

12. Et il dit à Guéhazi son servi-  
 teur : Apelle cette Sq  
 l'apella, & elle se pré

13. Alors  
tenant à cet  
tous ces so  
roit-on fait  
au Roi, ou  
elle répondit  
Peuple.

14. Il dit donc à Guéhazi: Que lui

faudrait-il faire ? Et Guéhazî répondit :  
Certainement elle n'a point de fils, &  
son mari est vieux.

15. Alors il dit : Apelle-la. Et il l'appella, & elle se présenta à la porte.

16. Et il lui dit: L'année qui vient,

en cette même saison tu embrasseras un fils. Et elle *répondit*: Non, Monseigneur, Homme de Dieu, ne ments point à ta servante.

17. Cette femme-là donc conçut & enfanta un fils, un an après dans la même saison, comme Elisée lui avoit dit.

18. Et l'enfant étant devenu grand, il arriva un jour qu'il sortit pour aller trouver son père vers les moissonneurs.

19. Et il dit à son père : Ma tête, ma tête. Et le père dit au serviteur : Porte-le à sa mère.

20. Il le porta donc & l'amena à sa mère , & il demeura sur ses genoux jusqu'à midi. & il mourut.

21. Et elle monta, & le coucha sur le lit de l'Homme de Dieu, & ayant fermé la porte sur lui, elle sortit.

22. En suite elle cria à son mari, & dit : Je te prie, envoie moi un des serviteurs de ta maison, avec une ânesse, & m'en irai chercher l'herbe de Dieu, puis je retournerai.

lit : Pourquoi vas-tu vers  
lui ? Ce n'est point la nou-  
i le sabbat. Et elle répon-  
a bien.

di ..... t donc s'eller l'âneſſe , &  
che , & ne m'empêche point d'avan-  
cer chemin ſur l'âneſſe , ſi ſe ne te le diſ.

25. Ainsi elle s'en alla, & vint vers l'Homme de Dieu en la montagne de Carmel. Et si-tôt que l'Homme de Dieu eut vu qu'elle veudioit vers lui, il dit à Guéhazi son serviteur : Voilà la Sennamite.

26. Va, cours au devant d'elle, & dis-lui : Tout va-t-il bien ? Ton mari se porte-t-il bien ? L'enfant se porte-t-il bien ? Et elle répondit : Bien.

27. Puis elle vint vers l'Homme de Dieu sur la montagne, & embrassa ses pieds. Et Guéhazi s'approcha pour la repousser; mais l'Homme de Dieu lui dit: Laisse-la, car elle a le cœur ouvert; & l'Eternel me l'a cachée, & ne me l'a point déclaré.

28. Alors elle dit : Avois-je demandé un fils à mon Seigneur ? Ne te dis-je pas : Ne fai point que je sois trompée ?

29. Et il dit à Guéhazi : Cein tes  
eins, pren mon bâton à ta main, &  
en va : Si tu trouves quel<sup>l'on n'a</sup>, ne le  
alue point; & si quelq<sup>un</sup> natré  
e lui répon point; entu  
non bâton sur le visage  
rcon.

30. Mais la mère du garçon  
dit: L'Eternel est vivant  
et est vivante, que je ne te lâcherai point.





le Prophète le punit, en le frappant de lèpre, lui & sa postérité.

OR Naaman, Chef de l'armée du Roi de Syrie, étoit un homme puissant auprès de son Seigneur, & il étoit en grand honneur, parce que l'Eternel avoit délivré les Syriens par son moyen; mais cet homme fort & vaillant étoit lèpreux.

2. Et quelques troupes étoient forties de Syrie, & avoient emmené prisonnière une petite fille du pays d'Israël, qui servoit la femme de Naaman.

3. Et elle dit à sa maîtresse: Je souhaiterois que Monseigneur se présentât devant le Prophète qui est à Samarie; il l'auroit d'abord guéri de sa lèpre.

4. Quelqu'un donc vint & le rapporta à son Seigneur, & lui dit: La fille qui est du pays d'Israël a dit telle & telle chose.

5. Et le Roi de Syrie dit à Naaman: Va, vas-y; & j'enverrai une lettre au Roi d'Israël. Il y alla donc, & prit en sa main dix talens d'argent, & six mille pièces d'or, & dix robes de rechange.

6. Et il apporta une lettre au Roi d'Israël en ces termes: Dès que cette lettre te sera parvenue, tu sauras que je t'ai envoyé Naaman mon serviteur, afin que tu le guérisses de sa lèpre.

7. Dès que le Roi d'Israël eut lu la lettre, il déchira ses vêtements, & dit: Suis-je Dieu pour faire mourir, & pour rendre la vie, que cet homme envoie vers moi, pour guérir un homme de sa lèpre? C'est pourquoi considérez

t'eût dit quelque chose de bien considérable ne l'aurois-tu pas fait? Combien plutôt donc dois-tu faire ce qu'il t'a dit: Lave-toi & tu deviendras net.

14. Ainsi il descendit, & se plongea au Jourdain sept fois, selon la parole de l'Homme de Dieu; & sa chair lui revint semblable à la chair d'un petit enfant, & il fut net.

15. Alors il retourna vers l'Homme de Dieu, lui & toute sa suite, & vint se présenter devant lui, & dit: Voici maintenant je connois qu'il n'y a point d'autre Dieu dans toute la terre, qu'en Israël. C'est pourquoi maintenant je te prie, prens le présent de ton serviteur.

16. Mais Elisée répondit: L'Eternel, en la présence duquel je suis, est vivant, que je ne le prendrai point. Et bien qu'il le pressât fort de le prendre, il le refusa toujours.

17. Et Naaman dit: Mais je te prie, ne pourroit-on point donner à ton serviteur de la terre d'Israël la charge de deux mulets? Car ton serviteur ne fera plus d'holocauste ni de sacrifice à d'autres dieux, mais seulement à l'Eternel.

18. L'Eternel veuille pardonner ceci à ton serviteur; c'est que quand mon maître entrera dans la maison de Rimmon pour se prosterner là, & qu'il s'appuiera sur ma main, je me prosternerai dans la maison de Rimmon; l'Eternel dis-je, me veuille pardonner cela, quand je me prosternerai dans la maison de Rim-

lui dit: Va en paix. Ainsi d'avec lui, il marcha quel espace de pays.

Guéhazi, serviteur d'Elisée Dieu, dit en lui-même: Votre a refusé de prendre quoi de la main de Naaman Syrien ce qu'il avoit apporté; si vivant, que je courrai & je prendrai quelque chose.

azi donc courut après Naaman voyant qu'il courait, se jeta hors de son char avant de lui, & dit: Tout ?

répondit: Tout va bien, m'a envoyé pour te dire: cette heure deux jeunes hommes, montagne d'Ephraïm sont venus, qui sont des fils des Prophètes, donne leur un talent & deux robes de rechange. Naaman dit: Pren hardiment; & il le pressa tant, qu'on leur donna deux robes de & il les donna à deux de ses qui les portèrent devant lui.

E e s

24. Et

24. Et quand il fut venu dans un lieu secret, il les prit d'entre leurs mains, & serra tout dans une maison; puis il renvoya ces gens-là, & ils s'en retournèrent.

25. Et il entra, & se présenta devant son maître, & Elisée lui dit: D'où viens-tu, Guéhazi? Et il lui répondit: Ton serviteur n'a été ni çà ni là.

26. Mais il lui dit: Mon esprit n'est-il pas allé là, quand cet homme s'est retourné de dessus son chariot au devant de toi? Est-ce le tems de prendre de l'argent, & des vêtements, pour acheter des oliviers, des vignes, du gros & du menu bétail, des serviteurs, & des servantes?

27. C'est pourquoi la lèpre de Naaman s'attachera à toi, & à ta postérité, à jamais. Et il sortit de devant lui, blanc de lèpre comme la neige.

#### REFLEXIONS.

**L**E miracle de la guérison de Naaman est l'un des plus célèbres qu'Elisée ait faits. Dieu voulut qu'il arrivât pour apprendre, non seulement aux Israélites, mais aussi aux Syriens, qui étoient un peuple étranger & idolâtre, que le Dieu d'Israël étoit le seul vrai Dieu. Ce fut pour la même raison que le Prophète Elisée dit à Naaman de se laver dans les eaux du Jourdain, qui étoit un fleuve du pays d'Israël. Naaman méprisa d'abord l'ordre que le Prophète lui avoit donné, de se laver dans le Jourdain, jugeant que ce n'étoit pas là un moyen propre pour le guérir; & cependant ce fut par là qu'il se vit délivré de la lèpre. Il ne faut jamais mépriser les moyens dont Dieu veut se servir pour nous faire part de ses grâces, quoi qu'ils paroissent simples & foibles; mais il faut plutôt y reconnoître & y admirer sa puissance & sa bonté. II. Naaman ayant été guéri, promit de ne plus adorer que le vrai Dieu, & de ne plus entrer dans les temples des idoles, si ce n'est lors qu'il y accompagneroit le Roi son maître, ce qu'il crut pouvoir faire sans idolâtrie, puis qu'il ne s'agissoit que d'un devoir civil & attaché à sa charge, & que d'ailleurs il avoit renoncé au culte des idoles, & déclaré qu'il ne vouloit plus sacrifier qu'au vrai Dieu. Cette conduite de Naaman doit nous apprendre à témoigner à Dieu notre reconnaissance, lors qu'il nous a fait du bien; & à ne jamais rien faire qui pût l'offenser, ou blesser notre conscience. III. Le refus qu'Elisée fit des riches présens de Naaman doit faire beaucoup d'impression sur l'esprit de ce Général, & lui inspirer encore plus de respect pour le vrai Dieu, dont Elisée étoit le Ministre. C'est là un bel exemple de désintéressement, qui doit sur tout être imité par les Ministres du Seigneur. Enfin, il

faut faire attention à ce qui arriva à Guéhazi, qui, pour avoir menti à Naaman, & avoir pris en secret de ses présens, devint lépreux avec sa postérité. Elisée frappa Guéhazi de cette plaie, parce que ce qu'il avoit fait tournoit au deshonneur de la vraie Religion, & marquoit une ame basse & intéressée, & un mauvais cœur; sur tout après que son maître avoit refusé les présens de Naaman. Cela nous apprend, que Dieu connoît les péchés commis en secret; qu'il les punit; & qu'en particulier sa colère poursuit, non seulement les injustes, mais en général tous ceux qui sont adonnés à l'avarice & au gain deshonnête; & qu'enfin les biens que l'on acquiert par de méchantes voies, portent avec eux une malédiction, qui passe même souvent des pères aux enfans.

#### CHAPITRE VI.

*On voit dans ce chapitre diverses actions miraculeuses du Prophète Elisée. Il fait nager sur l'eau le fer d'une coignée. Il révèle au Roi d'Israël les desseins du Roi de Syrie; dequoi celui-ci étant irrité, il envoya des troupes pour prendre le Prophète dans la ville de Dothan; mais des armées célestes vinrent à son secours, & Elisée ayant frappé les Syriens d'éblouissement, il les conduisit à Samarie, vers le Roi d'Israël, à qui il défendit pourtant de leur faire aucun mal. Quelque tems après le Roi de Syrie assiégea Samarie, où la famine fut si grande, que deux femmes mangèrent un de leurs enfans. Le Roi d'Israël croyant qu'Elisée étoit la cause de tous ces malheurs, jura qu'il le feroit mourir.*

**O**R les fils des Prophètes dirent à Elisée: Voici maintenant le lieu où nous sommes assis devant toi est trop étroit pour nous.

2. Allons-nous-en maintenant jusqu'au Jourdain, & nous prendrons de là chacun une pièce de bois, & nous bâtirons là un lieu pour y demeurer. Et il répondit: Allez.

3. Et l'un d'eux dit: Je te prie qu'il te plaise de venir avec tes serviteurs. Et il répondit: J'y irai.

4. Il s'en alla donc avec eux; & ils vinrent au Jourdain & coupèrent du bois.

5. Mais il arriva comme l'un d'eux abattoit une pièce de bois, que le fer de sa coignée tomba dans l'eau; & il s'écria, & dit: Hélas, Monseigneur! encore est-il emprunté.

6. Et l'Homme de Dieu dit: Où est-il tombé? Et il lui montra l'endroit. Alors il coupa un morceau de bois, & le jeta là, & il fit nager le fer au dessus de l'eau.

7. Et il dit: Lève-le. Et il étendit sa main, & le prit.

8. Or le Roi de Syfié faifant la guerre à Israël, tenoit confeil avec fes ferviteurs, difant: Mon camp fera dans un tel lieu.

9. Et l'Homme de Dieu envoyoit dire au Roi d'Israël: Donne-toi garde de paffer en ce lieu-là; car les Syriens y font defcendus.

10. Et le Roi d'Israël envoyoit au lieu que lui avoit dit l'Homme de Dieu, & il y pourvoyoit, & étoit fur fes gardes; *ce qu'il fit plus d'une & de deux fois.*

11. E fut trois fois, & il y eut une grande famine dans le pays d'Israël.

12. E il n'y eut plus de pain, & les gens étoient couchés par terre.

13. Et il dit: Allez, & voyez où il eſt, afin que je l'envoie prendre; & on vint lui rapporter qu'il étoit à Dothan.

14. Et il envoya là des chevaux, & des chariots, & de grandes troupes; qui vinrent de nuit, & qui environnèrent la ville.

15. Or le ferviteur de l'Homme de Dieu fe leva de grand matin, & fortit; & voici des troupes, & des chevaux, & des chariots qui environnoient la ville. Et le ferviteur de l'Homme de Dieu lui dit: Hélas Monſeigneur, comment ferons-nous.

16. Et il répondit: Ne crain point; car ceux qui font avec nous font en plus grand nombre que ceux qui font avec eux.

17. Et Elisée fit une prière, & dit: Je te prie, ô Eternel, ouvre les yeux, afin qu'il voie. Et l'Eternel ouvrit les yeux du ferviteur, & il regarda, & voici là des chariots & des chevaux.

18. P Elisée, te prie, & Dieu la paro

19. E le chen

venez à la porte, & je vous mènerai vers l'homme que vous cherchez; & il les mena à Samarie.

20. Et il arriva que fi tôt qu'ils furent entrés dans Samarie, Elisée dit: O Eternel, ouvre leurs yeux afin qu'ils voient. Et l'Eternel ouvrit leurs yeux, & ils virent qu'ils étoient au milieu de Samarie.

21. Et dès que le Roi d'Israël les eut vus, il dit à Elisée: Mon père, frapperai-je, frapperai-je?

22. Et il répondit: Tu ne les frapperas point. Frapperois-tu de ton épée & de ton arc ceux que tu aurois pris prisonniers? Mets plutôt du pain & de l'eau devant eux, & qu'ils mangent & boivent, & qu'ils s'en aillent vers leur Seigneur.

23. Et il leur fit grand chère; & ils mangèrent & burent; puis il les laissa aller, & ils s'en allèrent vers leur Seigneur. Depuis ce tems-là les parties des Syriens ne revinrent plus au pays d'Israël.

24. Mais il arriva après ces choses, que Ben-hadad Roi de Syrie affembla toute son armée, & il monta, & affiégea Samarie.

25. Et il y eut une grande famine dans Samarie, car ils l'assiégèrent; jusquelà que la tête d'un âne se vendoit quatre vingt piécès d'argent, & la quatrième partie d'un kab de fiente de pigeons cinq piécès d'argent.

26. Et il arriva que comme le Roi d'Israël paſſoit fur la muraille, une femme cria à lui, difant: O Roi Monſeigneur, délivre-moi.

27. Et il répondit: Puis que l'Eternel ne te délivre point, comment te délivrerois-je? Serois-ce de l'aire ou de la cuve?

28. Il lui dit encore: Qu'as-tu? Et elle répondit: Cette femme-là m'a dit: Donne ton fils, & mangeons-le aujourd'hui; & demain nous mangerons le mien.

29. Ainſi nous avons bouilli mon fils, & nous l'avons mangé; & le jour ſuivant je lui ai dit: Donne ton fils, & mangeons-le; mais elle a caché son fils.

30. Et dès que le Roi eut entendu les paroles de cette femme-là, il déchira ſes vêtements, & alors il paſſoit fur la muraille; & ce que le peuple vit, & voilà il avoit un ſac fur ſa chair en dedans.

31. C'eſt pourquoi le Roi dit: Que Dieu me traite avec la dernière rigueur, ſi aujourd'hui la tête d'Elisée fils de Saphat demeure ſur lui.

32. Et Elisée étant aſſis dans ſa maiſon, & les Anciens étant aſſis avec lui, le Roi envoya un homme de ſa part; mais avant que le meſſager fût venu à lui, Elisée dit aux Anciens: Ne voyez-vous pas; que ce ſils de meurtrier a envoyé ici pour m'ôter la tête? Prenez garde dès que le meſſager ſera entré, que vous fermiez la porte, & que vous l'arrêtiez à la porte; ſon maître ne vient, il paſſe incontinent après lui?

33. Comme il parloit encore avec eux, voici le meſſager qui deſcendit vers lui, & le Roi dit: Voici, ce mal vient de l'Eternel; qu'ai-je plus à attendre de l'Eternel?

## REFLEXIONS.

ON continue à voir ici les grandes merveilles que Dieu fit dans le Royaume d'Israël par le moyen d'Elisée. Le but de ces miracles étoit de conserver parmi les Israélites la connoissance du Dieu de leurs pères, & d'entretenir la crainte de Dieu dans le cœur des gens de bien qu'il y avoit dans le Royaume-là. C'étoit pour la même raison qu'il y avoit dans ce tems-là un si grand nombre de disciples des Prophètes, qui sont ici appelés les *filz des Prophètes*, & qui demeuroient dans le Royaume des dix Tribus. Ce fut encore dans les mêmes vues, & pour confondre les Syriens, qui étoient idolâtres, que Dieu fit avertir Joram Roi d'Israël des desseins du Roi de Syrie, par le moyen d'Elisée, à qui le Seigneur révéloit ces desseins; & que même il livra entre les mains du Prophète, & par son moyen entre les mains du Roi d'Israël, les Syriens qui étoient venus assiéger la ville de Dothan pour la prendre. Dieu accorda dans cette occasion une protection miraculeuse à Elisée, en envoyant des armées célestes à son secours, & en trappant d'aveuglement les Syriens; & c'est là une preuve du soin que Dieu a de ses fidèles serviteurs & de ceux qui le craignent. Le Prophète donna aussi alors des marques de sa modération, & de sa douceur; il se contenta de faire sentir la puissance de Dieu aux Syriens, de les conduire à Samarie, & de les livrer au Roi d'Israël; mais il ne lui permit pas de leur faire aucun mal; & même les Syriens furent reçus à Samarie & renvoyés ensuite avec toute sorte d'humanité & d'honnêteté. C'est ainsi qu'il faut traiter tout le monde, & même nos ennemis, avec équité & avec modération. On voit dans le récit de l'horrible famine qu'il y avoit à Samarie, les jugemens de Dieu sur cette ville idolâtre, & l'accomplissement des malédictions que Moïse avoit autrefois dénoncées aux Israélites; & en particulier, de ce qu'il avoit dit, que les mères mangeroient leurs enfans lors qu'ils seroient assiégés. Enfin, c'est une chose bien remarquable, que le Roi Joram, après tout ce que Dieu avoit fait pour lui, & les miracles d'Elisée, dont il avoit été le témoin, ou dont il avoit entendu le récit, se défia du secours de Dieu; lors qu'il se vit assiégé, & jura même de faire mourir Elisée, attribuant à ce Prophète les malheurs dont il étoit lui-même la cause; en quoi ce Roi donna des marques de son extrême ingratitude & du dernier endurcissement. Les méchans sont ingrats dans la prospérité, & au lieu de s'humilier dans l'adversité, ils s'irritent & se croient avec plus de fierté, contre ce qui devroit les ramener à leur devoir.

## CHAPITRE VII.

*La ville de Samarie étant assiégée par les Syriens, & pressée par la famine, le Prophète Elisée prédit aux habitans de cette ville une grande abondance; & un Capitaine se moquant de cette prédiction, le Prophète lui dit: qu'il verroit cette abondance, mais qu'il n'en profiteroit pas. Les Syriens effrayés par un bruit que Dieu leur fait entendre, prennent la fuite cette même nuit; & l'une & l'autre des prédications d'Elisée furent accomplies.*

Alors Elisée dit: Ecoutez la parole de l'Eternel: Ainsi a dit l'Eternel: Demain à cette heure on donnera le sac de fine farine pour un sicle, & les deux sacs d'orge pour un sicle, à la porte de Samarie.

2. Mais un Capitaine, sur la main duquel le Roi s'appuyoit, répondit à l'Homme de Dieu, & dit: Quand maintenant l'Eternel feroit des ouvertures au ciel, cela arriveroit-il? Et Elisée dit: Voilà, tu le verras de tes yeux, mais tu n'en mangeras point.

3. Or il y avoit à l'entrée de la porte quatre hommes lépreux, & ils se dirent l'un à l'autre: Pourquoi demeurons-nous ici, jusqu'à ce que nous soyons morts.

4. Si nous parlons d'entrer dans la ville, la famine y est, & nous mourrons là; & si nous demeurons ici, nous mourrons aussi. Maintenant donc venez, & glissons-nous dans le camp des Syriens; s'ils nous laissent vivre, nous vivrons, & s'ils nous font mourir, nous mourrons.

5. C'est pourquoi sur l'entrée de la nuit ils se levèrent pour entrer au camp des Syriens, & ils vinrent jusqu'à l'un des bouts du camp; & voilà il n'y avoit personne.

6. Car le Seigneur avoit fait entendre dans le camp des Syriens un bruit, comme de chariots, & de chevaux, & d'une grande armée; de sorte qu'ils s'étoient dit l'un à l'autre: Voilà le Roi d'Israël a payé les Rois des Héthiens, & les Rois des Egyptiens pour venir contre nous.

7. Et ils s'étoient levés, & s'en étoient fuis sur l'entrée de la nuit; & ils avoient laissé leurs tentes, leurs chevaux, leurs ânes, & le camp comme il étoit; & ils s'en étoient fuis pour sauver leur vie.

8. Ces lépreux-là donc entrèrent jusqu'à l'un des bouts du camp, & vinrent dans une tente, & mangèrent & burent, & prirent de là de l'argent, de l'or, & des habits; & s'en allèrent, & les cachèrent. Après ils retournèrent, & entrèrent dans une autre tente, & prirent de là aussi des mêmes choses, & s'en allèrent, & les ca-

9. Alors

9. Alors ils le dirent l'un à l'autre : Nous ne faisons pas bien : ce jour est un jour de bonnes nouvelles ; & nous demeurons dans le silence. Si nous attendons jusqu'à ce que le jour soit venu , nous porterons la peine de notre iniquité. C'est pourquoi maintenant venez , allons , & faisons - le savoir à la maison du Roi.

10. Ils vinrent donc , & crièrent aux portiers de la ville , & le leur firent entendre , disant : Nous sommes entrés dans le camp des Syriens , & voilà , il n'y a personne , & on n'y entend la voix d'aucun homme ; mais il y a seulement des chevaux attachés , & des ânes attachés , & les tentes sont comme elles étoient.

11. Alors les portiers crièrent , & le firent entendre à ceux qui étoient dans la maison du Roi.

12. Et le Roi se leva de nuit , & dit à ses serviteurs : Je vous dirai maintenant ce que les Syriens nous auront fait : Ils ont connu que nous sommes affamés , ils seront sortis du camp pour se cacher aux champs , disant : Quand ils seront sortis hors de la ville , nous les prendrons vifs , & nous entrerons dans la ville.

13. Mais l'un de ces serviteurs répondit & dit : Que maintenant on prenne cinq des chevaux qui sont demeurés de reste dans la ville ; c'est à peu près tout ce qui est demeuré de reste du grand nombre de chevaux d'Israël ; voilà ils sont comme toute la multitude , qui a été consumée ; envoyons les , & voyons ce que c'est.

14. Ils prirent donc deux chariots , avec leurs chevaux ; & le Roi les envoya au camp des Syriens , & leur dit : Allez , & voyez.

15. Et ils s'en allèrent après eux jusqu'au Jourdain , & voilà le chemin étoit plein d'habits & des hardes , que les Syriens avoient jetées en se hâtant ; & les messagers retournèrent & le rapportèrent au Roi.

16. Alors le peuple sortit , & pillâ le camp des Syriens , de sorte qu'on donna le sac de fine farine pour un sicle , & les deux sacs d'orge pour un sicle , selon la parole de l'Eternel.

17. Et le Roi donna la charge de garder la porte au Capitaine sur la main duquel il s'appuyoit ; & le peuple l'étouffa à la porte , de sorte qu'il mourut.

18. Selon ce que l'Homme de Dieu avoit dit , quand il parla au Roi , lors que le Roi étoit descendu vers lui.

19. Car lorsque l'Homme de Dieu avoit parlé au Roi disant : Demain matin à cette heure , à la porte de Samarie , on donnera les deux sacs d'orge pour un sicle ; & le sac de fine farine pour un sicle ;

19. Ce Capitaine-là avoit répondu à

l'Homme de Dieu , & lui avoit dit ; Quand maintenant l'Eternel feroit des ouvertures au ciel , ce que tu dis pourroit-il arriver ? Et l'Homme de Dieu avoit dit : Voilà , tu le verras de tes yeux , mais tu n'en mangeras point.

20. Il lui en arriva donc ainsi , car le peuple l'étouffa à la porte , de sorte qu'il mourut.

#### REFLEXIONS.

Pour profiter de cette lecture , il faut y faire ces trois réflexions principales : La première , que Samarie étant assiégée & réduite aux dernières extrémités par la famine , Dieu fit prédire par le Prophète Elisée , que cette famine alloit cesser , & qu'elle seroit suivie d'une grande abondance. Dieu voulut qu'Elisée prédit cette délivrance & cette abondance , afin qu'il parût à tout le monde qu'elles venoient de Dieu , & que les habitans de Samarie lui en donnaient toute la gloire. Ce fut aussi là une marque bien particulière de la bonté de Dieu & de son support envers un peuple engagé dans l'idolâtrie , & un Prince impie & cruel. La seconde réflexion est , que quoi que cette prédiction fût fort surprenante , & contre toute apparence , elle s'accomplit dans un jour. Samarie fut délivrée en même tems , & de la guerre , & de la famine ; & cela par un moyen admirable , & auquel personne n'eût jamais pensé ; Dieu ayant jetté la terreur dans l'armée des Syriens , par un bruit qu'il leur fit entendre ; & ayant voulu que dans ce même tems des lieux entraissent dans le camp des ennemis , & annonçaient à ceux de Samarie , que les Syriens avoient levé le siège. De là nous devons recueillir , que Dieu a toujours des moyens prompts & sûrs pour exécuter ses promesses , quelque difficulté qu'on trouve dans leur exécution ; & qu'ainsi il ne faut jamais douter de leur vérité , ni tomber dans la défiance ou dans l'incrédulité. III. Ce qui arriva à ce Capitaine dont il est fait mention dans cette histoire , est très remarquable. Il s'étoit moqué de la prédiction d'Elisée , & il avoit dit , que quand Dieu feroit des ouvertures au ciel , on ne sauroit voir une si grande abondance. Mais la propre expérience le convainquit de la vérité des promesses d'Elisée , aussi bien que de la certitude de ses menaces ; & il trouva la punition dans la délivrance de Samarie. Les profanes & les incrédules attaquent la Divinité , par des sentimens & par des discours téméraires & impies ; ils révoquent en doute ce que Dieu a révélé , parce qu'ils y voient des difficultés ; mais ils seront convaincus par leur expérience , que Dieu est véritable en tout ce qu'il dit ; & ceux qui n'auront pas voulu croire à sa parole ,

parole, é  
naces qu  
aux méc  
C I

*La femme  
ressuscit  
d'Israël  
se de l  
Joram  
Elisée  
Roi de  
Hazael  
prédit  
point  
roit,  
place é  
raélite  
da, é  
duit l  
le chât  
Et de  
avoir  
lui su  
Et fut*

**O R** E  
au  
vie, &  
t'en, to  
tu pour  
famine  
pour se  
2. Ce  
avait fi  
de Diet  
sa fami  
au pays

3. M.  
ans, ce  
pays de  
pour fa  
casson d  
qu'elle r

4. L  
serviteu  
disoit :

les gra  
5. E  
toit au  
vié à u  
laquelle  
re une  
son &  
O Roi  
me, &  
rendu

6. A  
me ; &  
le Roi  
dit : F  
tenoit,  
champs  
té le p

7. A  
& alor  
malade  
dit : L'  
qu'ici.

8. Et

22. Et néanmoins les Iduméens se révoltèrent de l'obéissance de Juda jusqu'à ce jour. Libna se révolta aussi en ce tems-là.

23. Le reste des actions de Joram, tout ce, dis-je, qu'il a fait, n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda ?

24. Joram donc s'endormit avec ses pères, avec lesquels il fut enseveli dans la ville de David, & Achazia son fils régna en sa place.

25. La douzième année de Joram fils d'Achab Roi d'Israël, Achazia fils de Joram Roi de Juda commença à régner.

26. Achazia étoit âgé de vingt-deux ans, quand il commença à régner, & il régna un an à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Hatalie, & étoit petite fille de Homri Roi d'Israël.

27. Il suivit le train de la maison d'Achab, & fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, comme la maison d'Achab; car il étoit gendre de la maison d'Achab.

28. Et il s'en alla avec Joram fils d'Achab à la guerre contre Hazaël Roi de Syrie, à Ramoth de Galaad, & les Syriens battirent Joram.

29. Et le Roi Joram s'en retourna pour se faire panser à Jizrébel, des plaies que les Syriens lui avoient faites à Rama, quand il combattoit contre Hazaël Roi de Syrie; & Achazia fils de Joram Roi de Juda descendit pour voir Joram fils d'Achab à Jizrébel, parce qu'il étoit malade.

#### REFLEXIONS.

LA première réflexion qu'il faut faire sur ce chapitre, c'est que Dieu a une parfaite connoissance de l'avenir; que sa Providence conduit toutes choses, & qu'elle veille sur-tout pour ceux qui le craignent. C'est de quoi nous avons une preuve dans l'avertissement qu'Elisée donna à la-Sunamite, en lui disant, que Dieu alloit envoyer une longue famine sur le Royaume d'Israël. On voit un autre effet admirable de la Providence, en ce que cette femme vint redemander ses biens au Roi d'Israël, précisément dans le tems que Guéhazi, serviteur d'Elisée, racontait à ce Prince comment son maître avoit relâché le fils de cette femme-là. L'ordre que Joram donna, pour faire rendre à la Sunamite tous ses biens, étoit un acte de justice; & cela apprend aux Rois, aux Juges, & à toutes sortes de personnes, à rendre à chacun ce qui lui appartient. Au reste, les diverses circonstances de cette histoire servent à confirmer la vérité des miracles qu'Elisée avoit faits. La démarche de Ben-hadad Roi de Syrie, qui envoya demander au Prophète Elisée s'il releveroit de sa maladie, marque que ce Prophète étoit en grande considération, mê-

me chez les Princes voisins des Israélites, & qu'il y avoit dans la Syrie plusieurs personnes qui avoient un grand respect pour le Dieu d'Israël. Elisée prédit la mort de Ben-hadad, & l'élévation de Hazaël sur le trône de Syrie: Cette prédiction devoit faire reconnaître aux Syriens, aux Israélites, & à Hazaël lui-même que l'Eternel étoit le seul vrai Dieu, & que c'étoit par sa volonté que les Rois régnoient, non seulement dans le pays d'Israël, mais aussi dans les autres Royaumes. Il faut remarquer après cela, que bien que cette prédiction d'Elisée donnât sans doute occasion à Hazaël de faire mourir Ben-hadad son Roi, par une noire trahison, Dieu ne fut pourtant pas l'auteur de ce crime, & que s'il permit que Hazaël régnaît, & qu'il commit tant de cruautés, ce fut parce qu'il vouloit punir par son moyen Ben-hadad, qui avoit fait tant de maux aux Israélites; aussi bien que les Israélites eux-mêmes, & en particulier la famille d'Achab. Ainsi quand on voit des évènements de cette nature, & quand il s'élève des Princes tyrans & cruels, ou des hommes injustes, qui font divers maux, il faut penser que cela n'arrive que par la permission divine; & Dieu, qui se sert de toutes sortes d'instrumens pour faire son œuvre, emploie souvent les méchans; en sorte qu'en commettant des péchés auxquels leur propre malice les porte, ils exécutent, sans le savoir, & quelquefois même contre leur intention, ses jugemens & les desseins de sa Providence. L'histoire sainte remarque que Joram, fils du bon Roi Josaphat, fut un méchant Prince; qu'il fut entraîné dans l'idolâtrie par Hatalie sa femme, qui étoit fille d'Achab Roi d'Israël; & qu'après la mort de Joram, Achazia son fils marcha sur ses traces. On voit sensiblement par là, que les alliances avec les personnes qui n'ont pas de la religion & de la vertu sont funestes aux familles, & y introduisent l'impieeté. Au reste, Joram & Achazia ne demeurèrent pas impunis. Les Iduméens se révoltèrent contre Joram; son règne fut court & très-malheureux; il mourut d'une maladie longue & cruelle, & Achazia son fils périt aussi malheureusement, comme tout cela est récité dans le II. livre des Croniques, Ch. XXI. & XXII. Ainsi l'on voit, en la personne de ces deux Rois, un exemple bien remarquable des jugemens de Dieu sur ceux qui l'offensent, & en particulier sur les enfans qui dégénèrent de la piété de leurs ancêtres.

#### CHAPITRE IX.

Un Prophète, disciple d'Elisée, oint par son ordre Jehu pour être Roi sur Israël, en la place de Joram, & lui ordonne

ordonne d'exterminer toute la maison d'Achab. Jéhu étant proclamé Roi, assemble des troupes & va à Jizréhel, où il tue Joram, & fait jeter son corps dans le champ de Naboth. Il fit aussi mourir Achazia Roi de Juda, qui étoit venu visiter Joram; il fit jeter par les fenêtres Jézabel veuve du Roi Achab, & elle fut mangée par les chiens, comme Elie l'avoit prédit.

**A** Lors Elisée le prophète appella un d'entre les fils des Prophètes, & lui dit: Cein tes reins, & prend cette phiole d'huile en ta main, & va t'en à Ramoth de Galaad.

2. Quand tu y seras entré, regarde où sera Jéhu fils de Josaphat, fils de Nimsi, & y entre; & l'ayant fait lever d'avec ses frères, tu le feras entrer dans quelque chambre secrète.

3. Et tu prendras la phiole d'huile, tu la verseras sur sa tête, & tu lui diras: Ainsi a dit l'Eternel: Je t'ai oint pour Roi sur Israël. Après qu'il t'ouvrira la porte, & tu t'enfuiras, & tu ne t'arrêteras point.

4. Ainsi ce jeune homme, qui étoit le serviteur du Prophète Elisée, s'en alla à Ramoth de Galaad.

5. Et quand il y entra, voilà les Capitaines de l'armée étoient assis; & il lui dit: Capitaine, j'ai à te parler. Et Jéhu répondit: A qui parles-tu de nous tous? Et il dit: A toi, Capitaine?

6. Alors Jéhu se leva, & entra dans la maison; & le jeune homme lui versa l'huile sur la tête, & lui dit: Ainsi a dit l'Eternel le Dieu d'Israël: Je t'ai oint pour Roi sur le peuple de l'Eternel, sur Israël.

7. Et tu frapperas la maison d'Achab ton Seigneur; car je vengerai le sang de mes serviteurs les Prophètes, & le sang de tous les serviteurs de l'Eternel, en le redemandant de la main de Jézabel.

8. Et toute la maison d'Achab périra; & je retrancherai à Achab jusqu'à un seul homme, tant ce qui est fertile, que ce qui est abandonné en Israël.

9. Et je mettrai la maison d'Achab dans le même état que j'ai mis la maison de Jéroboam fils de Nébati, & que j'ai mis la maison de Baahza fils d'A-hija.

10. Les chiens mangeront aussi Jézabel, dans le champ de Jizréhel, & il n'y aura personne qui l'entrevienne. Ensuite ce Prophète ouvrit la porte & s'enfuit.

11. Alors Jéhu sortit vers les Officiers de son Seigneur. Et on lui dit: Tout va-t-il bien? Pourquoi cet insensé est-il venu vers toi? Et leur répondit: Vous connoissez l'homme, & ce qu'il fait dire.

12. Mais ils dirent: Ce n'est pas cela; déclare-nous-le maintenant. Et il

répondit: Il m'a dit telle & telle chose; & il m'a dit: Ainsi a dit l'Eternel: Je t'ai oint pour Roi sur Israël.

13. Ils se hâtèrent donc, & prirent chacun leurs vêtements, & les mirent sous lui au plus haut des degrés, & sonnèrent de la trompette, & dirent: Jéhu a été fait Roi.

14. Ainsi Jéhu fils de Josaphat, fils de Nimsi, fit une conjuration contre Joram. Or Joram avoit fortifié Ramoth de Galaad, lui & tout Israël; de Syrie.

Il s'en étoit retourné à Jizréhel des lui avoient faites, contre Hazazai Roi dit: Si vous le rsonne ne forte ni pour aller le rap-

nta à cheval, & car Joram étoit malade; & Achazia Roi de Juda y étoit descendu pour visiter Joram.

17. Or il y avoit une sentinelle, sur une tour à Jizréhel, qui vit la troupe de Jéhu qui venoit, & elle dit: Je vois une troupe de gens. Et Joram dit: Pren un cavalier & l'envoie au devant d'eux, & qu'il leur demande: T a-t-il paix?

18. Et le cavalier s'en alla au devant de lui, & dit: Ainsi a dit le Roi: T a-t-il paix? Et Jéhu répondit: Qu'as-tu à faire de paix? Passe derrière moi. Et la sentinelle le rapporta, & dit: Le messager est venu jusqu'à eux, & il ne revient point.

19. Et il envoya un autre cavalier, qui vint à eux, & dit: Ainsi a dit le Roi: T a-t-il paix? Et Jéhu répondit: Qu'as-tu à faire de paix? Passe derrière moi.

20. Et la sentinelle le rapporta, & dit: Il est venu jusqu'à eux, & il ne revient point; mais la démarche est comme la démarche de Jéhu fils de Nimsi; car il marche avec furie.

21. Alors Joram dit: Attèle; & on attela son chariot. Ainsi Joram Roi d'Israël sortit avec Achazia Roi de Juda, chacun dans son chariot, & ils allèrent pour rencontrer Jéhu, & ils le trouvèrent dans le champ de Naboth Jizréhéliste.

22. Et dès que Joram eut vu Jéhu, il dit: Aportes-tu la paix, Jéhu? Et Jéhu répondit: Quelle paix, tandis que les prostitutions de Jézabel ta mère & ses enchantemens seront en si grand nombre?

23. Alors Joram tourna bride, & s'enfuit, & dit à Achazia: Achazia, nous sommes trahis.

24. Et Jéhu prit un arc à pleine main, & frappa Joram entre les épaules, de sorte que la flèche sortoit à travers de son



son cœur, & il tomba sur ses genoux dans son chariot.

25. Et Jéhu dit à Bidkar son Capitaine: Pren-le, & jette-le en quelque endroit du champ de Naboth Jizréhélite; car tu dois te souvenir que quand nous étions à cheval moi & toi l'un auprès de l'autre, en suivant Achab son père, l'Eternel prononça cette menace contre lui:

26. Aussi vrai que je vis hier au soir le sang de Naboth, & le sang de ses fils, dit l'Eternel, aussi vrai je te le rendrai dans ce champ, dit l'Eternel. C'est pourquoi maintenant prens-le, & le jette dans ce champ, selon la parole de l'Eternel.

27. Et Achazia Roi de Juda ayant vu cela, s'en étoit enfui par le chemin de la maison du jardin; mais Jéhu l'avoit poursuivi, & avoit dit: Frappez-le aussi sur le chariot. *Ce fut dans la montée de Gur, qui est auprès de Jibléham; puis il s'enfuit à Méguido, & mourut-là.*

28. Et ses serviteurs l'emmenèrent sur un chariot à Jérusalem, & l'ensevelirent dans son sépulcre avec ses pères, dans la ville de David.

29. Or l'onzième année de Joram, fils d'Achab, Achazia avoit commencé à régner sur Juda.

30. Et Jéhu vint à Jizréhel; & Jéfabel l'ayant entendu, farda son visage, & orna sa tête, & elle regardoit par la fenêtre.

31. Et comme Jéhu entroit dans la porte, elle dit: En a-t-il bien pris à Zimri qui tua son Seigneur.

32. Et il leva la tête vers la fenêtre; & dit: Qui y a-t-il ici de mes gens? Qui? Alors deux ou trois des Officiers le regardèrent.

33. Et il leur dit: Jetez-la en bas. Et ils la jetèrent; de sorte qu'il réjaillit de son sang contre la muraille, & contre les chevaux, & il la foula aux pieds.

34. Et étant entré, il mangea & but; puis il dit: Allez voir maintenant cette maudite femme, & ensevelissez-la; car elle est fille de Roi.

35. Ils s'en allèrent donc pour l'ensevelir; mais ils n'y trouvèrent rien

les paumes

s le lui ra-  
la parole  
ée par son  
ant: Dans  
hiens man-

éfabel sera  
amp, dans  
forte qu'on  
R ici Jéla-

# REFLEXION S.

L'Onction de Jéhu, que Dieu choisit pour être Roi d'Israël, fait voir, que c'est Dieu qui élève & qui détrône les Rois, comme il le trouve à propos, pour exécuter ses jugemens, & pour accomplir les desseins de sa Providence. Ce que Jéhu fit contre la famille d'Achab doit être regardé comme l'œuvre de Dieu; & c'est ce que prouvent les diverses circonstances de cette histoire, qui sont très-remarquables. Jéhu est établi Roi, sans qu'il s'y attendit. Joram fils d'Achab est tué & jeté dans la possession que son père avoit ravi à Naboth. Jéhu se souvient alors, qu'Elie avoit prédit que Dieu puniroit les fils d'Achab dans cette même possession. Jéfabel, cette méchante Reine qui avoit tant fait de mal, est jetée par les fenêtres de son palais, & mangée des chiens. Ainsi tout ce que le Prophète Elie avoit prédit à Achab & à sa famille arriva, & Dieu fit une sévère vengeance de l'impiété de ce Roi, qui avoit introduit l'idolâtrie de Bahal parmi les Israélites. On voit donc par cette histoire, que les menaces de Dieu ne sont jamais vaines; que sa malédiction tombe sur les Princes impies, & sur les familles où l'impiété règne. Il faut aussi se souvenir qu'Achazia Roi de Juda, pour avoir imité les Rois d'Israël dans leurs péchés & dans leur idolâtrie, & pour s'être uni avec Joram Roi d'Israël, périt avec lui, & que Jéhu le fit aussi mourir. Ceux qui se rendent les compagnons & les imitateurs des méchants en portent tôt ou tard la peine.

## CHAPITRE X.

Le Roi Jéhu fait mourir soixante & dix fils du Roi Achab, & plusieurs parens d'Achazia Roi de Juda. Ensuite, ayant assemblé tous les Sacrificateurs de Bahal, sous prétexte d'un sacrifice, il les fit tous tuer, & il abolit le culte de cette idole. Cependant il conserva le culte idolâtre que Jéroboam avoit établi, & il attira par ce moyen la colère de Dieu sur lui. Il mourut, après avoir régné vingt huit ans, & Joachaz son fils lui succéda, qui fut le onzième Roi d'Israël.

OR Achab avoit soixante & dix fils dans Samarie, & Jéhu écrivit des Lettres & les envoya à Samarie aux Principaux de Jizréhel, aux Anciens, & à ceux qui nourrissoient les enfans d'Achab, leur mandant en ces termes:

2. Dès que ces Lettres seront parvenues, jusqu'à vous, qui avez avec vous les fils de votre maître, les chariots, les chevaux, la ville forte, & les armes;

3. Regardez qui est le plus confident & le plus agréable d'entre les fils de votre maître, & mettez-le sur le

Ff trône



Bahal, & ils en firent des retraits; ce qui a demeuré jusqu'à ce jour.

28. Ainsi Jéhu extermina Bahal du milieu d'Israël.

29. Toutefois Jéhu ne se détourna point des péchés par lesquels Jéroboam, fils de Nébath, avoit fait pécher Israël, savoir des veaux d'or qui étoient à Béth-el & à Dan.

30. Et l'Eternel dit à Jéhu : Parce que tu as fort bien exécuté ce qui étoit droit devant moi, & que tu as fait à la maison d'Achab tout ce que j'avois dans mon cœur, tes fils seront assis sur le trône d'Israël jusqu'à la quatrième génération.

31. Mais Jéhu ne prit point garde à marcher dans la loi de l'Eternel le Dieu d'Israël de tout son cœur; il ne se détourna point des péchés par lesquels Jéroboam avoit fait pécher Israël.

32. En ce temps-là l'Eternel commença à retrancher quelque partie du Royaume d'Israël; car Hazaël battit les Israélites dans toutes leurs contrées;

33. Depuis le Jourdain jusqu'au soleil levant, savoir tout le pays de Galaad, des Gadites, des Rubénites, & de ceux de Manassé, depuis Haroher, qui est sur le torrent d'Arnon, jusqu'à Galaad & Baïsan.

34. Le reste des actions de Jéhu, tout ce qu'il a fait, & tous les exploits, ne sont-ils pas écrits au livre des Chroniques des Rois d'Israël?

35. Et Jéhu s'endormit avec ses pères, & fut enseveli à Samarie; & Joachaz son fils régna en sa place.

36. Or le temps que Jéhu régna sur Israël à Samarie fut de vingt-huit ans.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans la mort des soixante & dix fils d'Achab l'entière ruine de la maison de ce Prince impie, qui avoit été prédite par le Prophète Elie. Sur quoi il faut remarquer, que c'est ici la troisième famille des Rois d'Israël que l'on vit s'éteindre entièrement. Celle de Jéroboam fut d'abord détruite; ensuite celle de Bahafsa; & après celle de l'impie Achab; & elles périrent toutes à cause de leur idolatrie, par un juste jugement de Dieu. La famille des Rois de Juda éprouva aussi la vengeance céleste; cependant elle subsista toujours, selon que Dieu l'avoit promis. Pour ce qui est de l'action de Jéhu, qui fit tuer les Sacrificateurs de Bahal, il faut considérer : 1. Qu'il les fit mourir avec justice, Dieu ayant commandé qu'on punit de mort tous ceux qui introduiroient le culte des faux dieux.

II. Que cette action fut blâmable, en tant que Jéhu, pour assainir ces Sacrificateurs, se servit d'un mensonge, & même d'un déguisement criminel, disant qu'il vouloit rendre un service solennel à Bahal. Il y a d'ailleurs bien

de l'apparence que Jéhu fit mourir les Sacrificateurs de Bahal, de même que les fils d'Achab, autant par politique, que pour obéir à Dieu, & par zèle pour son service; puis qu'il affermit son domination, en détruisant ceux qui avoient été attachés au Roi Achab & à Jézabel sa femme. Mais, ce qui fait voir sur tout, que le zèle que Jéhu témoigna pour exécuter la volonté de Dieu n'étoit pas sincère, c'est qu'il se contenta d'ôter l'idolatrie de Bahal, qui étoit la plus grossière, & qu'il laissa subsister celle des veaux d'or, que le Roi Jéroboam avoit établie dans le Royaume des Dix Tribus. Aussi voyons-nous, que l'Ecriture remarque que Jéhu ne marcha pas dans la loi de Dieu de tout son cœur; quoi que cependant Dieu lui promit de conserver le Règne à ses fils jusqu'à la quatrième génération; parce qu'il avoit exécuté les jugemens sur la maison d'Achab. On voit en Jéhu une image de ceux dont le zèle n'est pas pur. Ils croient satisfait à leur devoir, en faisant une partie de la volonté de Dieu, & en renonçant aux péchés les plus grossiers; & ils s'en glorifient, comme Jéhu se glorifioit de son zèle pour Dieu. Mais quand on se renonce pas à tout ce qui déplaît au Seigneur, & particulièrement aux péchés pour lesquels on a le plus de penchant, on n'agit pas par un vrai zèle, & l'on ne peut se promettre d'être approuvé de lui. Aussi voit-on que Dieu châtie ce Prince, par le moyen du Roi de Syrie, qui remporta divers avantages sur lui, & qui s'empara d'une partie de ses Etats.

#### CHAPITRE XI.

Après la mort d'Achazia, sixième Roi de Juda, Hathalie sa mère, qui étoit fille d'Achab & idolâtre, usurpa le Royaume, & fit mourir tous les Princes du sang royal de Juda, & il n'en échapa qu'un, savoir Joas, qui n'étoit âgé que d'un an, & qui fut nourri & caché pendant six ans, par les soins de sa tante, femme du Grand Sacrificateur Jéhoïadab. Au bout de ces six ans, Jéhoïadab fit proclamer Roi le jeune Joas; il fit mourir Hathalie, & il rétablit la Religion & le Service au Dieu.

**HATHALIE**, mère d'Achazia, ayant vu que son fils étoit mort, s'éleva, & extermina toute la race royale. 2. Mais Jéhoïadab fille du Roi Joram, sœur d'Achazia, prit Joas fils d'Achazia; & le déroba d'entre les fils du Roi, qu'on faisoit mourir, & le mit avec sa nourrice dans la chambre aux lits; & on le cacha de vant Hathalie; de sorte qu'on ne le fit point mourir.

3. Et il fut caché avec sa nourrice dans la Maison de l'Eternel, l'espace

de six ans; cependant Hathalie régnoit sur le pays.

4. Et la septième année, Jéhojadah envoya & prit des Centeniers, des Capitaines, & des Archers, & les fit entrer vers lui dans la Maison de l'Eternel; & traita alliance avec eux, & les fit jurer dans la Maison de l'Eternel, & leur montra le fils du Roi.

5. Ensuite il leur fit ce commandement, & leur dit: C'est ici ce que vous ferez: La troisième partie d'entre vous qui entrez en semaine fera la garde de la maison du Roi;

6. Et la troisième partie sera à la porte de Sur; & la troisième partie sera à la porte qui est derrière les Archers; ainsi vous ferez la garde pour garder le Temple, afin que personne n'y entre par force.

7. Et les deux bandes d'entre vous tous qui sortez de semaine feront la garde, pour garder la maison de l'Eternel, auprès du Roi.

8. Et vous environnerez le Roi tout autour, chacun ayant les armes à la main, & que celui qui entrera dans les rangs soit mis à mort; & soyez avec le Roi, quand il sortira, & quand il entrera.

9. Les Capitaines firent donc tout ce que Jéhojadah le Sacrificateur avoit commandé, & prirent chacun ses gens, tant ceux qui entroient en semaine, que ceux qui sortoient de semaine; & ils vinrent vers le Sacrificateur Jéhojadah.

10. Et le Sacrificateur donna aux Capitaines des halebardes, & des boucliers qui venoient du Roi David, & qui étoient dans la Maison de l'Eternel.

11. Et les Archers s'étoient rangés auprès du Roi tout autour, ayant chacun les armes à la main, depuis le côté droit du Temple jusqu'au côté gauche de l'autel & du Temple.

12. Alors Jéhojadah fit amener le fils du Roi, & mit sur lui une Couronne, & le Témoignage, & ils l'établirent Roi, & l'ignoient, & frappant des mains ils dirent: Vive le Roi!

13. Et Hathalie, entendant le bruit des archers & du peuple, entra vers le peuple, dans la maison de l'Eternel.

14. Et elle regarda, & voilà le Roi étoit près de la colonne; selon la coutume des Rois, & les Capitaines & les trompettes étoient près du Roi, & tout le peuple du pays étoit dans la joie, & on sonnoit des trompettes. Alors Hathalie déchira ses vêtements, & cria: Conjuraton, conjuration.

15. Et le Sacrificateur Jéhojadah commanda aux Capitaines, qui avoient la charge de l'armée, & leur dit: Menez-la hors des rangs, & que celui qui la suivra soit mis à mort par l'épée; car le Sacrificateur avoit dit: Qu'on ne la

fasse pas mourir dans la Maison de l'Eternel.

16. Ils lui firent donc place, & elle revint par le chemin de l'entrée des chevaux, dans la maison du Roi, & elle fut tuée-là.

17. Et Jéhojadah traita cette alliance entre l'Eternel, le Roi, & le peuple, qu'ils seroient le peuple de l'Eternel; il traita aussi alliance entre le Roi & le peuple.

18. Alors tout le peuple du pays entra dans la maison de Bahal, & ils la démolirent, avec ses autels, & ils brisèrent entièrement ses images; ils tuèrent aussi Mattan Sacrificateur de Bahal, devant les autels. Et le Sacrificateur ordonna des gardes dans la maison de l'Eternel.

19. Et il prit les Centeniers, les Capitaines, les Archers, & tout le peuple du pays, qui firent descendre le Roi, de la maison de l'Eternel, & ils entrèrent dans la maison du Roi, par le chemin de la porte des Archers, & il s'assit sur le trône des Rois.

20. Et tout le peuple du pays se réjouit, & la ville fut en repos; quoi qu'on eût mis à mort Hathalie par l'épée dans la maison du Roi.

21. Joas étoit âgé de sept ans, quand il commença à régner.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans l'histoire du règne d'Hathalie, qui monta sur le trône par ses cruautés, que Dieu permet quelquefois que les desseins des méchans réussissent; & qu'il s'élève des Usurpateurs qui s'emparent des Etats. Mais on remarque aussi dans cette même histoire, que Dieu donne des bornes à leur malice, & qu'il délivre enfin ceux qui sont opprimés. Joas, fils du Roi Achazia, échapa à la cruauté d'Hathalie, par un effet particulier de la Providence divine; & au bout de quelques années Hathalie reçut la punition de ses crimes, & la Religion fut rétablie dans sa pureté. Dieu accorde une grande grâce aux peuples, lors qu'il les délivre ainsi des méchans Princes, & qu'il en établit de bons en leur place. Et comme cette heureuse révolution fut procurée par les soins du Grand Sacrificateur Jéhojadah, qui fit un acte de justice en délivrant le Royaume d'une Reine étrangère & méchante, & en rendant la couronne à celui qui en étoit légitime héritier; on doit reconnoître par là qu'il est très-avantageux pour les Etats d'être conduits par des personnes prudentes, & zélées pour la Religion & pour le bien public.

#### CHAPITRE XII.

Joas septième Roi de Juda, étant monté sur le trône à l'âge de sept ans, marqua du zèle pour la Religion, dans le commencement de son règne; mais s'é-



même du zèle, peuvent non seulement se relâcher, mais même tomber dans les derniers égaremens, lors qu'elles ne veillent pas sur elles-mêmes, & qu'elles prêtent l'oreille à de mauvais conseils, comme fit Joas. C'est ce qui arrive sur tout aux Princes, qui ayant été éclairés de la connoissance de Dieu, & ayant reçu de lui des bienfaits signalés, viennent à l'abandonner.

### CHAPITRE XIII.

Joachaz, onzième Roi d'Israël, fut idolâtre; à cause de quoi Dieu suscita contre lui le Roi de Syrie; mais ayant imploré le secours du Seigneur, il fut délivré; cependant il persévéra dans l'idolâtrie. Et il mourut en la dix-septième année de son règne; laissant le Royaume à Joas son fils, qui régna seize ans. Joas étant allé voir le Prophète Elisée, qui étoit malade, ce Prophète lui prédit qu'il vaincroit les Syriens, mais qu'il ne les détruirait pas. Elisée mourut en ce tems-là, & un homme mort, ayant touché ses os, ressuscita.

A vingt & troisième année de Joas, fils d'Achazia Roi de Juda, Joachaz fils de Jéhu commença à régner sur Israël à Samarie; il régna dix-sept ans.

2. Et il fit ce qui étoit mauvais devant l'Eternel; car il suivit les péchés de Jéroboam fils de Nébât, par lesquels il avoit fait pécher Israël, & il ne s'en retira point.

3. Et la colère de l'Eternel s'alluma contre Israël, & il les livra entre les mains de Hazaël Roi de Syrie, & entre les mains de Ben-hadad fils de Hazaël, pendant tout ce tems-là.

4. Mais Joachaz supplia l'Eternel; & l'Eternel l'exauça; car il vit l'oppression d'Israël, parce que le Roi de Syrie les opprimoit.

5. L'Eternel donc donna un libérateur à Israël, & ils sortirent de dessous la puissance des Syriens; ainsi les Enfants d'Israël habiterent dans leurs tentes comme auparavant.

6. Toutefois ils ne se détournèrent point des péchés de la maison de Jéroboam, par lesquels il avoit fait pécher Israël; mais ils y marchèrent, & même le bœlage subsista à Samarie;

7. Bien que Dieu n'eût laissé du peuple à Joachaz que cinquante hommes de cheval, dix chariots, & dix mille hommes de pied; & que le Roi de Syrie les eût détruits, & les eût rendu menus comme la poudre qu'on foule dans l'aire.

8. Le reste des actions de Joachaz, tout ce qu'il a fait, & ses exploits, ne sont ils pas écrits au livre des Chroniques des Rois d'Israël?

9. Ainsi Joachaz s'endormit avec ses pères, & on l'ensevelit à Samarie; & Joas son fils régna en sa place.

10. La trente-septième année de Joas Roi de Juda, Joas fils de Joachaz commença à régner sur Israël à Samarie, & il régna seize ans.

11. Il fit ce qui étoit mauvais devant l'Eternel, & il ne se détourna d'aucun des péchés de Jéroboam fils de Nébât, par lesquels il avoit fait pécher Israël, mais il y marcha.

12. Le reste des actions de Joas, tout ce qu'il fit, & la valeur avec laquelle il combattit contre Amasias Roi de Juda, ces choses ne sont-elles pas écrites au livre des Chroniques des Rois d'Israël?

13. Et Joas s'endormit avec ses pères, & Jéroboam s'assit sur son Trône. Et Joas fut enseveli à Samarie avec les Rois d'Israël.

14. Or Elisée avoit été malade d'une maladie dont il mourut; & Joas le Roi d'Israël étoit descendu, & il avoit pleuré sur son visage, disant: Mon Père, mon Père, chariot d'Israël, & la cavalerie.

15. Et Elisée lui dit: Pren un arc & des flèches. Et il prit en sa main un arc & des flèches.

16. Et il dit au Roi d'Israël: Empeigne l'arc de ta main. Et quand il l'eut empoigné, Elisée mit ses mains sur les mains du Roi.

17. Et il dit: Ouvre la fenêtre vers l'orient; & quand il l'eut ouverte, Elisée lui dit: Tire. Après qu'il eut tiré il lui dit: C'est la flèche de la délivrance de l'Eternel; & la flèche de la délivrance contre les Syriens: Tu frapperas donc les Syriens à Apkek, jusqu'à les consumer.

18. Il lui dit encore: Pren des flèches. Et quand il les eut prises, il dit au Roi d'Israël: Frappe contre terre. Et il frappa trois fois, puis il s'arrêta.

19. Et l'Homme de Dieu s'irrita contre lui; & il lui dit: Il falloit frapper cinq ou six fois; alors tu eusses frappé les Syriens jusqu'à les détruire; mais maintenant tu ne les battras que trois fois.

20. Et Elisée mourut, & on l'ensevelit. L'année suivante quelques troupe de Moabites entrèrent dans le pays.

21. Et il arriva que comme on ensevelissoit un homme, voici on vit une troupe de soldats, de sorte qu'on jeta cet homme-là dans le sépulcre d'Elisée; cet homme-là étant roulé-là, & ayant touché les os d'Elisée, revint en vie, & il se leva sur ses pieds.

22. Or Hazaël Roi de Syrie avoit opprimé les Israélites pendant toute la vie de Joachaz.

23. Mais l'Eternel eut compassion d'eux, & il leur fit grâce, & il se retourna vers eux pour l'amour de l'alliance qu'il avoit faite avec Abraham, Isaac

& Jacob, & ne les voulut point exterminer, ni les rejeter de devant lui jusqu'à maintenant.

24. Car Hazael Roi de Syrie mourut, & Ben-hadad son fils régna en sa place.

25. Et Joas fils de Joachaz retira d'entre les mains de Ben-hadad fils de Hazael les villes que Hazael avoit prises par guerre à Joachaz son père: Joas le battit par trois fois, & recouvra les villes d'Israël.

### REFLEXIONS.

CE qu'on doit remarquer dans l'histoire du Roi Joachaz, c'est qu'il fut idolâtre comme ses prédécesseurs; & que se voyant attaqué par le Roi de Syrie, il eut recours à Dieu par ses prières. Dieu le délivra, par un effet de son amour envers le peuple d'Israël, qu'il voyoit opprimé par les Syriens. Mais quoi que ce Prince eût éprouvé le secours du Seigneur, & qu'il se vit même extrêmement affaibli, il ne laissa pas de persévérer dans l'idolâtrie. Tel est ordinairement la conduite des méchants: Ils s'adressent à Dieu dans les maux qui les pressent; mais après que Dieu les en a délivrés, ils n'en deviennent pas meilleurs, & ils sont insensibles aux bienfaits de Dieu. II. On voit dans l'histoire de Joachaz, que les décrets de Dieu ne sont point vaincus sur cela: le rempôt eût com- considér- traitée avec leurs pères. Dieu, qui est bon & miséricordieux, en use toujours de la sorte envers les hommes, & il les supporte long-tems, avant que de les abandonner entièrement. III. Nous avons ici le récit de la mort d'Elifée, que Dieu retira du monde, après qu'il eut exercé la charge de Prophète, pendant plus de soixante ans. La visite que Joas Roi d'Israël lui fit, & l'affidion qu'il témoigna de sa mort, font voir que ce Prince, quoi qu'enga- gé dans l'idolâtrie, & que les P- considérés mémoire d- en bénédic- & ses aut- vir d'exer- tiens, & p- charge d- delement- l'extirpe- vant en vi- d'Elifée- présent- fu- bas, aux- envoyé.

leur doit aussi nous convaincre, que Dieu, qui a promis de ressusciter les morts, a la puissance de leur rendre la vie, & qu'il le fera au dernier jour.

### CHAPITRE XIV.

Ce chapitre contient l'histoire de deux Rois. Le premier fut Amasias, huitième Roi de Juda. Il donna d'abord des marques de piété & de modération, & il remporta la victoire sur les Iduméens. Mais étant devenu idolâtre, comme on le lit dans les Croniques, & ayant déclaré la guerre à Joas Roi d'Israël, il fut battu & pris par ce Prince, qui pilla la Ville & le Temple de Jérusalem. Enfin Amasias fut tué par des personnes qui conspirèrent contre lui, & Asarim son fils lui succéda. II. On a ici en abrégé l'histoire de Jéroboam second, qui fut le XIII. Roi d'Israël, & qui régna quarante & un an.

LA seconde année de Joas fils de Joachaz Roi d'Israël, Amasias fils de Joas Roi de Juda commença à régner.

2. Il étoit âgé de vingt-cinq ans quand il commença à régner, & il régna vingt-neuf ans à Jérusalem; sa mère s'appelloit Jéhohaddan, & elle étoit de Jérusalem.

3. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel, non pas toutefois comme David son père; il fit comme Joas son père avoit fait;

4. De sorte qu'il n'y eût que les hauts lieux qui ne furent point ôtés, le peuple sacrifioit encore & faisoit des enterrements dans les hauts lieux.

5. Et dès que le Royaume fut affermi entre ses mains, il fit mourir ses serviteurs qui avoient tué le Roi son père.

6. Mais il ne fit point mourir leurs enfans, selon ce qui est écrit au livre de la Loi de Moïse, où l'Eternel a donné ce commandement, disant; On ne fera point mourir les enfans pour les pères; mais on fera mourir chacun pour son péché.

7. Il frappa dix mille hommes d'Edom dans la vallée du sel, & prit Sélah par guerre, & lui donna le nom de Jokléel, & on l'a ainsi nommée jusqu'à ce jour.

8. Alors Amasias envoya des messagers vers Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu, Roi d'Israël, pour lui dire: Vien, que nous nous voyions l'un l'autre.

9. Et Joas Roi d'Israël envoya dire à Amasias Roi de Juda: L'épine qui est au Liban a envoyé dire au cedre qui est au Liban: Donne ta fille pour femme à mon fils; mais les bêtes sauvages qui sont au Liban ont palé, & ont foulé l'épine.

10. Parce que tu as rudement frappé les Iduméens, ton cœur s'est élevé.

F. 4

Contente-

Conte  
dans  
tu un  
tôi ,  
11.  
& Jo  
viren  
de Ju  
Juda.  
12.  
raël ,  
tente  
13.  
sias R  
chazi  
à Jé  
quatr  
de Jo  
im j  
14.  
& to  
vés  
dans  
& de  
tour  
15.  
sa va  
tre A  
vre  
16.  
res ,  
les R  
régna  
17.  
Juda  
de J  
18.  
n'est-  
des R  
19.  
tre h  
Laki  
kis ,  
20.  
vaux  
vec i  
21.  
Afari  
blire  
22.  
la pi  
fut e  
23.  
fils d  
fils d  
raël  
quar  
24.  
vant  
d'auc  
Néba  
Israë  
25.  
puis  
de la  
terne  
nonc  
mita



## CHAPITRE. XV.

*Asarias, nommé autrement Oflas, neuvième Roi de Juda, fut d'abord attaché au service de Dieu; mais il fut frappé de lepre, pour avoir voulu usurper les fonctions du Sacerdote. L'histoire de ce Prince se voit plus au long dans les Croniques. II. On trouve dans ce chapitre l'histoire de Zacharie, de Sallum, de Manahem, de Pékachja, & de Pékach, tous Rou d'Israël. Jéroboam, second du nom, Roi d'Israël, étant mort, son fils Zacharie fut élu Roi; mais il fut étouffé par Sallum le septième jour de son règne. Ce fut le commencement de l'Israël. Tous ces Princes furent idolâtres. III. Asarias Roi de Juda étant mort, Jotham son fils, Prince religieux lui succéda; ce fut le dixième Roi de Juda, & il régna seize ans.*

**L**A vingt-septième année de Jéroboam Roi d'Israël, Asarias fils d'Amasias Roi de Juda régnoit.

2. Il étoit âgé de seize ans, quand il commença à régner, & il régna cinquante-deux ans à Jérusalem; sa mère s'appelloit Jécolia, & elle étoit de Jérusalem.

3. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel, comme avoit fait Amasias son père.

4. De sorte qu'il n'y eut que les hauts lieux qui ne furent point ôtés; le peuple sacrifioit encore & faisoit des encensemens sur les hauts lieux.

5. Mais l'Eternel frappa le Roi, & il fut lépreux jusqu'au jour qu'il mourut; & il demeura dans une maison écartée; & Jotham fils du Roi avoit l'intendance du Palais, & jugeoit le peuple du pays.

6. Le reste des actions d'Asarias, tout ce, dis je, qu'il a fait, n'est il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda?

7. Et Asarias s'endormit avec ses pères, & il fut enseveli dans la ville de David, & Jotham son fils régna en sa place.

8. La trente-huitième année d'Asarias Roi de Juda, Jéroboam Roi d'Israël vint contre le pays; & il se fit un traité entre eux.

9. Et il arriva que Jéroboam Roi d'Israël, & Jotham Roi de Juda, se firent un traité.

Jéroboam, fils de Nêbat, par lesquels il avoit fait pécher Israël.

10. Or Scallum fils de Jabès fit une conspiration contre lui, & le frappa en la présence du peuple, & le tua, & il régna en sa place.

11. Quant au reste des actions de Zacharie, voilà elles sont écrites au livre des Croniques des Rois d'Israël.

12. C'est là la parole que l'Eternel avoit prononcée à Jéhu, en lui disant: Tes fils seront assis sur le trône d'Israël jusqu'à la quatrième génération; & il en fut ainsi.

13. Scallum fils de Jabès commença à régner la trente-neuvième année de Hozias Roi de Juda, & il ne régna que l'espace d'un mois entier dans Samarie.

14. Car Ménahem fils de Gadi, qui étoit de Tirtsa, monta, & il entra dans Samarie, & il frappa Scallum fils de Jabès à Samarie, & le tua, & il régna en sa place.

15. Le reste des actions de Scallum, & la conspiration qu'il fit, voilà ces choses sont écrites au livre des Croniques des Rois d'Israël.

16. Et Ménahem battit Tiphlah, & tous ceux qui y étoient & dans la contrée, depuis Tirtsa, parce qu'elle ne lui avoit pas ouvert les portes, & il les tua, & fendit toutes les femmes grosses qui y étoient.

17. La trente-neuvième année d'Asarias Roi de Juda, Ménahem fils de Gadi commença à régner sur Israël, & il régna dix ans à Samarie.

18. Et il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel; il ne se détourna point des péchés de Jéroboam fils de Nêbat, par lesquels il avoit fait pécher Israël pendant toute sa vie.

19. Alors Pul, Roi des Assyriens, vint contre le pays; & Ménahem donna mille talens d'argent à Pul, afin qu'il lui aidât à affermir son Royaume entre ses mains.

20. Et Ménahem tira cet argent d'Israël, de tous ceux qui étoient puissans en biens, pour le donner au Roi des Assyriens; de chacun cinquante sicles d'argent; ainsi le Roi des Assyriens s'en retourna, & ne s'arrêta point dans le pays.

21. Le reste des actions de Ménahem, tout ce, dis je, qu'il a fait, n'est il pas écrit au livre des Croniques des Rois d'Israël?

22. Et Ménahem s'endormit avec ses pères, & Pékachja son fils régna en sa place.

des péchés de Jéroboam fils de Nébath, par lesquels il avoit fait pécher Israël.

25. Et Pékach fils de Rémalja son Capitaine fit une conspiration contre lui, & le frappa à Samarie, au Palais Royal, avec Argob & Arjé, ayant avec lui cinquante hommes des descendants des Gaadadites. Ainsi il le tua, & il régna en sa place.

26. Le reste des actions de Pékachja, tout ce qu'il a fait, voilà il est écrit au livre des Croniques des Rois d'Israël.

27. La cinquante-deuxième année d'Asarias Roi de Juda, Pékach fils de Rémalja commença à régner sur Israël à Samarie, & il régna vingt ans.

28. Et il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel; & il ne se détourna point des péchés de Jéroboam fils de Nébath, par lesquels il avoit fait pécher Israël.

29. Du tems de Pékach Roi d'Israël, Tiglathpilésér, Roi des Assyriens, vint & prit Hizon, & Abel-bethmahaca, & Janoah, & Kédès, & Hatsor, & Galaad, & la Galilée, même tout le pays de Néphthali, & il en transporta le peuple en Assyrie.

30. Et Hosée fils d'Ela fit une conspiration contre Pékach fils de Rémalja; il le frappa, le tua, & régna en sa place, la vingtième année de Jotham fils de Hozias.

31. Le reste des actions de Pékach, tout ce, dis-je, qu'il a fait, voilà il est écrit au livre des Croniques des Rois d'Israël.

32. La seconde année de Pékach fils de Rémalja Roi d'Israël, Jotham fils de Hozias Roi de Juda commença à régner.

33. Il étoit âgé de vingt-cinq ans quand il commença à régner, & il régna seize ans à Jérusalem: Sa mère s'appelloit Jérusca, & elle étoit fille de Tiadok.

34. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel; & il fit comme Hozias son père avoit fait.

35. De sorte qu'il n'y eut que les hauts lieux qui ne fussent point ôtés; le peuple sacrifioit encore, & il faisoit des encensemens dans les hauts lieux. Ce fut lui qui bâtit la plus haute porte de la maison de l'Eternel.

36. Le reste des actions de Jotham, tout ce, dis-je, qu'il a fait, n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda?

37. En ces jours-là l'Eternel com-

Retira  
de Re-

rec ses  
la ville  
son fils

**REFLEXIONS.**  
ON remarque dans l'histoire du Roi Asarias, qui de même que quelques-uns de ses prédécesseurs, commença bien, mais qui ne persévéra pas, & qui finit sa vie étant séquestré, ce qui arrive à ceux qui ont de bons sentimens, mais qui se relâchent, & qui s'écartent de leur devoir. Ce qu'il y a à observer sur le règne de Zacharie, de Sallum, de Manahem, de Pékachja, & de Pékah, Rois d'Israël, c'est: I. Que l'on voit dans tous ces Princes une obstination insurmontable à conserver l'idolâtrie, malgré les châtimens dont Dieu les visitoit, & quoi qu'ils dussent reconnoître que la protection de Dieu se retireroit de dessus eux. II. Que ces Rois furent tous malheureux, & qu'ils périrent presque tous misérablement, s'étant tués les uns les autres. III. Que Dieu commença alors de livrer le Royaume d'Israël à leurs ennemis, & même qu'une partie des Israélites furent transportés en Assyrie; ce qui marquoit bien clairement que ce Royaume tendoit à sa fin. Il n'y a point de signe plus certain des jugemens de Dieu, que lors que ni ses vœux, ni son support ne peuvent ramener les hommes à leur devoir, & lors qu'ils ont des Conducteurs abandonnés à l'irréligion & à l'impieité. L'histoire sainte fait une réflexion particulière sur la mort du Roi Zacharie; c'est que la famille de Jésus finit en lui, conformément à ce que Dieu avoit dit au Roi Jésus, que ses fils seroient assis sur le trône d'Israël, jusqu'à la quatrième génération. C'est ici la quatrième famille des Rois d'Israël, que nous avons vu périr par l'idolâtrie. Celle de Jéroboam fut détruite, la première; après cela celle de Baascha; ensuite celle d'Achab; & enfin celle de Jésus. Mais cependant la famille des Rois de Juda, à laquelle les promesses de Dieu étoient attachées, subsistoit toujours. Elle continua en Jotham, qui imita Ozias son père, dans ce qu'il avoit eu de bon; mais qui ne l'imita pas dans ses fautes.

#### CHAPITRE XVI.

*Achaz, onzième Roi de Juda, Prince impie & idolâtre, est attaqué par les Rois de Syrie & d'Israël, & il appelle à son secours Tiglathpilésér Roi des Assyriens, qui prit Damas, capitale du Royaume de Syrie, & en fit mourir le Roi. Achaz fait bâtir un autel aux idoles que les Syriens adoroient, & il place cet autel dans le Temple de Jérusalem, & y étoit assis quand il régna seize ans.*

L'année dix-septième de Rémalja, Roi de Juda, ci

Avant  
qu'il l'eût

Pékach fils  
de Jotham  
mourut.

2. Achaz

2. Achaz étoit âgé de vingt ans quand il commença à régner, & il régna seize ans à Jérusalem; & il ne fit point ce qui est droit devant l'Eternel son Dieu, comme David son père.

3. Mais il suivit le train des Rois d'Israël; & même il fit passer son fils par le feu, selon les abominations des nations que l'Eternel avoit châtiées de devant les enfans d'Israël.

4. Il sacrifioit aussi & il faisoit des encensemens dans les hauts lieux, sur les côtes, & sous tout arbre feuillu.

5. Alors Retfin Roi de Syrie, & Pékach fils de Remalja Roi d'Israël, montèrent contre Jérusalem pour combattre, & ils assiégèrent Achaz; mais ils n'en purent point venir à bout par les armes.

6. En ce tems-là Retfin Roi de Syrie remit Elath en la puissance des Syriens, car il déposséda d'Elath ceux de Juda, & les Syriens vinrent à Elath, & ils y ont demeuré jusqu'à ce jour.

7. Or Achaz avoit envoyé des députés à Tiglath-piléser Roi des Assyriens pour lui dire: Je suis ton serviteur & ton fils; monte & délivre moi de la main des Syriens, & de la main du Roi d'Israël qui s'élevaient contre moi.

8. Et Achaz avoit pris l'argent & l'or qui s'étoit trouvé dans la maison de l'Eternel, & dans les trésors de la maison Royale, & il l'avoit envoyé en don au Roi d'Assyrie.

9. Et le Roi d'Assyrie fit ce qu'il souhaitoit, & monta à Damas, & la prit, & en transporta le peuple à Kir, & il fit mourir Retfin.

10. Alors le Roi Achaz s'en alla au devant de Tiglath-piléser Roi d'Assyrie à Damas, & le Roi Achaz ayant vu l'autel qui étoit à Damas, envoya à Urie le Sacrificateur le dessein & le modèle de cet autel, selon toute sa figure.

11. Et Urie le Sacrificateur bâtit un autel, suivant tout ce que le Roi Achaz avoit mandé de Damas; Urie le Sacrificateur le fit ainsi, en attendant que le Roi fût revenu.

12. Et quand nu de Damas, & il s'en approcha, tel;

13. Et il fit à son sacrifice, & & répandit le sang des prospérités sur

14. Et pour d'airain qui étoit le transporta de sorte qu'il ne fut & la maison de l' & côté de cet autel.

15. Et le Roi

mandement à Urie le Sacrificateur, disant: Fais fumer l'holocauste du matin, & l'oblation du soir, l'holocauste du Roi, & son gâteau, l'holocauste de tout le peuple du pays, leurs gâteaux & leurs aspersions sur le grand autel, & répans tout le sang des holocaustes, mais l'autel d'airain sera pour moi, afin d'y consulter le Seigneur.

16. Et Urie le Sacrificateur fit tout ce que le Roi Achaz lui avoit commandé.

17. Le Roi Achaz retrancha aussi les soutiens qui étoient autour des squabassemens, & il ôta les cuiviers dessus; & il fit ôter la mer de dessus les bœufs d'airain qui étoient dessous, & il la mit sur un pavé de pierre.

18. Il ôta aussi de la Maison de l'Eternel le couvert du Sabbat, qu'on avoit bâti au Temple; & l'entrée du Roi qui étoit en dehors, à cause du Roi des Assyriens.

19. Le reste des actions qu'Achaz a faites, n'est il pas écrit au livre des Chroniques des Rois de Juda?

20. Puis Achaz s'endormit avec ses pères, & fut enseveli avec eux dans la ville de David; & Ezéchias son fils régna en sa place.

# R É F L E X I O N S.

ACHAZ fut le plus méchant Roi qu'il y eût eu jusqu'à lui dans le Royaume de Juda. Il servit les faux dieux, & il imita même la coutume des idolâtres, qui faisoient passer leurs enfans par le feu, à l'honneur des idoles. Au lieu de s'humilier devant Dieu, suivant les exhortations du Prophète Esaïe, qui lui promettoit que Dieu le délivreroit des Rois de Syrie & d'Israël, il porta l'impiété jusqu'à faire un autel sur le modèle de celui que les Syriens avoient à Damas, & à mettre cet autel dans le Temple. L'histoire de ce Prince fait voir dequoi sont capables ceux qui se livrent à leurs passions & à l'endurcissement de leur cœur. On doit aussi faire réflexion sur la conduite du Sacrificateur Urie, qui, au lieu de s'opposer au dessein criminel

contre le Roi d'Assyrie, dont il étoit tributaire, ce Prince assiégea & prit Samarie, & transporta les Israélites en Assyrie & en d'autres lieux. Quelques années après, le Roi des Assyriens ayant envoyé des gens pour habiter à Samarie & au pays d'Israël, il arriva que parce qu'ils ne servoient pas le Seigneur, ils étoient dévorés par des lions. Cela obligea ce Roi de leur envoyer un Sacrificateur Israélite, qui leur enseignât à servir Dieu; mais ces peuples mélangèrent leurs superstitions & le service de leurs idoles avec le service du Seigneur; & ce fut là l'origine des Samaritains.

LA douzième année d'Achaz Roi de Juda, Hosée fils d'Ela commença à régner à Samarie sur Israël, & il régna neuf ans.

2. Et il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, non pas toutefois comme les Rois d'Israël qui avoient été avant lui.

3. Sculmanéezer Roi des Assyriens monta contre lui, & Hosée lui fut assujetti, & il lui envoyoit un tribut.

4. Mais le Roi des Assyriens découvrit une conspiration qu'Hosée faisoit; parce qu'il avoit envoyé des Députés vers So, Roi d'Egypte, & qu'il n'envoyoit plus le tribut tous les ans au Roi d'Assyrie; & le Roi des Assyriens l'enferma & le lia dans une prison.

5. Le Roi des Assyriens monta donc par tout le pays, & il monta à Samarie, & l'assiégea pendant trois ans.

6. La troisième année d'Hosée, le Roi des Assyriens prit Samarie, & il transporta les Israélites en Assyrie, & les fit habiter à Halah, & dans Hahor sur le fleuve de Gozan, & dans les villes des Médés.

7. Car il étoit arrivé que les enfans d'Israël avoient péché contre l'Eternel leur Dieu qui les avoit fait monter hors du pays d'Egypte, & qu'ils avoient révééré d'autres dieux;

8. Et qu'ils avoient suivi les coutumes des nations que l'Eternel avoit châtiées de devant les enfans d'Israël, & des Rois d'Israël qui les avoient établies.

9. Et les enfans d'Israël avoient caché les choses qu'ils faisoient, qui n'étoient point droites devant l'Eternel leur Dieu; & ils s'étoient bâti des hauts lieux par toutes leurs villes, depuis la tour des gardes, jusqu'aux villes fortes.

10. Et ils s'étoient dressé des statues, & ils avoient planté des bûches, sur toutes les hautes collines, & sous tout arbre feuillu.

11. Et ils avoient fait là des encensemens dans tous les hauts lieux,

à l'imitation des nations que l'Eternel avoit châtiées de devant eux; & ils avoient fait de méchantes actions, pour irriter l'Eternel.

12. Et ils avoient servi les dieux infâmes, desquels l'Eternel leur avoit dit: Vous ne ferez point cela.

13. Et l'Eternel avoit sommé Israël & Juda par tous les Prophètes, & par tous les Voyans, leur disant: Détournez vous de toutes vos méchantes voies; convertissez vous & gardez mes commandemens; & mes statuts, selon toute la Loi que j'ai commandée à vos pères, & que je vous ai envoyée par mes serviteurs les Prophètes.

14. Mais ils n'écoutèrent point, & ils roidirent leur cou, comme leurs pères avoient roidi leur cou, lesquels n'avoient point crû à l'Eternel leur Dieu.

15. Et ils méprisèrent les statuts, & l'alliance qu'il avoit traitée avec leurs pères, & ses témoignages, par lesquels il les avoit sommés; & ils marchèrent après la vanité, ils furent aussi vains, ils imitèrent les nations qui étoient autour d'eux, bien que l'Eternel eût défendu de faire comme elles.

16. Et ayant abandonné tous les commandemens de l'Eternel leur Dieu, ils se firent des images de fonte, savoir deux veaux, ils se firent aussi des bûches, ils se prosternèrent devant toute l'armée des cieus, & ils servirent Baal.

17. Ils firent aussi passer leurs fils & leurs filles par le feu, ils s'adonnèrent aux divinations & aux enchantemens, & ils se vendirent pour faire ce qui déplaît à l'Eternel, afin de l'irriter.

18. Et l'Eternel s'irrita contre Israël, & il les rejetta, & il ne demeura rien de reste que la seule Tribu de Juda.

19. Juda même ne garda point les commandemens de l'Eternel son Dieu; mais ils marchèrent dans les ordonnances qu'Israël avoit établies.

20. C'est pourquoi l'Eternel rejetta toute la race d'Israël, & il les affligea, & les livra entre les mains de ceux qui les pilloient, jusqu'à ce qu'il le

ec la  
Jé-  
ro-  
l ne  
com-  
ment  
rent  
oam  
lent  
point.

21. Jusqu'à ce que l'Eternel les rejetta de devant lui, selon qu'il en avoit parlé par tous les serviteurs les Prophètes, & Israël fut transporté de dessus sa terre

more en Assyrie, où il est demeuré jusqu'à ce jour.

24. Et le Roi des Assyriens fit venir des gens de Babel, & devers Cuth, de Hava, de Hemath, & de Sépharvajim; & il les fit habiter dans les villes de Samarie, en la place des enfans d'Israël; & ils possédèrent Samarie, & habitèrent dans les villes.

25. Or il arriva qu'au commencement qu'ils habitèrent-là, ils ne servoient pas l'Eternel, & l'Eternel envoya contre eux des lions qui les tuoient.

26. Et on dit au Roi des Assyriens: Les nations que tu as transportées & fait habiter dans les villes de Samarie ne savent pas la manière de servir le Dieu du pays; c'est pourquoi il a envoyé des lions; & voilà, les lions les tuent, parce qu'ils ne savent pas la manière de servir le Dieu du pays.

27. Alors le Roi des Assyriens fit ce commandement & dit: Faites aller là quelque'un de ces Sacrificateurs que vous avez amenés captifs, & qu'on aille, & qu'on demeure-là, & qu'il enseigne la manière de servir le Dieu du pays.

28. Ainsi un des Sacrificateurs qu'on avoit transportés de Samarie vint & habita à Béthel, & il leur enseignoit comment ils devoient servir l'Eternel.

29. Mais chaque nation fit ses dieux, & ils les mirent dans les maisons des hauts lieux que les Samaritains avoient faits; chaque nation les mit dans ses villes où ils habitoient.

30. Car les gens de Babel firent Suceoth-benoth; & les gens de Cuth firent Nergal; & les gens de Hamath firent Asima.

31. Et les Haviens firent Nibchaz & Tartac; mais ceux de Sépharvajim brûloient au feu leurs enfans à Adram-mélec & Hanammélec, qui étoient les dieux de Sépharvajim.

32. Toutefois ils servoient l'Eternel, & ils établirent pour Sacrificateurs des hauts lieux les derniers pris d'entr'eux, qui leur faisoient le service dans les maisons des hauts lieux.

33. Ainsi ils servoient l'Eternel, & en même tems ils servoient leurs dieux, à la manière des nations du milieu desquelles ils avoient été transportés.

34. Ils suivent jusques à ce jour leurs premières coutumes. Ils ne servent pas l'Eternel, & néanmoins ils ne font ni selon leurs ordonnances, ni selon la Loi & le commandement que l'Eternel Dieu avoit donné aux enfans de Jacob, lequel il nomma Israël;

35. Avec lesquels l'Eternel avoit traité une alliance, & à laquelle il avoit

donné ce commandement, en leur disant: Vous ne réverrez point d'autres dieux; vous ne vous prosternerez point devant eux; vous ne les servirez point, & vous ne leur sacrifierez point.

36. Mais vous réverrez l'Eternel qui vous a fait monter hors du pays d'Egypte, avec une grande force, & avec un bras étendu; & vous vous prosternerez devant lui, & vous lui sacrifierez.

37. Vous prendrez garde à faire tous les jours de votre vie les statuts, les ordonnances, la loi, & les commandemens qu'il vous a écrits, & vous ne réverrez point d'autres dieux.

38. Vous n'oublierez donc pas l'alliance que j'ai traitée avec vous, & vous ne réverrez pas d'autres dieux;

39. Mais vous réverrez l'Eternel votre Dieu, & il vous délivrera de la main de vos ennemis.

40. Mais ils n'écoutèrent point, & ils agirent selon leurs premières coutumes.

41. Ainsi ces nations-là révoient l'Eternel, & servoient en même tems leurs images; leurs enfans aussi, & les enfans de leurs enfans font jusqu'à ce jour comme leurs pères ont fait.

#### REFLEXIONS.

L'Evenement qui est récitè dans ce chapitre, est l'un des plus remarquables du vieux Testament: C'est l'entière ruine du Royaume d'Israël, appelé autrement le Royaume des dix Tribus, qui prit fin deux cent cinquante ans après qu'il eut été séparé du Royaume de Juda. L'Ecriture marque expressément la cause de cette ruine. Ce fut non seulement la conspiration d'Hosée Roi d'Israël contre le Roi d'Assyrie; mais principalement l'ingratitude, l'idolâtrie, & les autres péchés des Israélites; & sur-tout leur endurcissement insurmontable, & le mépris qu'ils avoient fait pendant longtemps de la patience de Dieu; de sa parole, & des remontrances & des menaces de ses Prophètes. Cet exemple doit apprendre à tous les hommes, que l'obstination dans le péché, & le mépris de la parole de Dieu, l'engagent enfin à exécuter ses menaces; & que l'alliance même que Dieu a traitée avec un peuple n'empêche pas qu'il ne le punisse avec la dernière sévérité, quand ce peuple persévère à l'offenser. Il faut après cela reconnaître la sagesse de Dieu, dans cette destruction & dans cette dispersion des Israélites. Il les chassa ainsi de leur pays, afin de faire connoître, que l'alliance divine ne seroit pas toujours attachée à leur nation; & afin de répandre par leur moyen quelques rayons de

de la connoissance parmi les païens & de les préparer à recevoir un jour l'Evangile. Dieu envoya des lions contre les habitans qui étoient venus demeurer dans le pays d'Israël, pour leur faire sentir la puissance, & les engager à le révéler; & pour empêcher que sa connoissance ne fut effacée de ce pays-là. Enfin, ce qui est rapporté ici du culte des Samaritains, qui faisoient profession de servir Dieu, & qui servoient en même-temps leurs images, nous enseigne que Dieu veut être servi purement & sans mélange de superstition ou d'hypocrisie; & qu'en général, ceux qui font profession de l'adorer & de le craindre, doivent le faire sincèrement, & sans le partager entre lui & le monde.

### CHAPITRE XVIII.

On voit ici trois choses : I. Le zèle avec lequel Ezéchias, douzième Roi de Juda, entreprit d'abolir l'idolâtrie, & les avantages que Dieu lui accorda. II. Un récit abrégé de l'armée du Royaume des dix Tribus. III. Sanchérib Roi d'Assyrie vient faire la guerre à Ezéchias, & il envoie des principaux Officiers de son armée à Jérusalem, qui sommèrent ce Prince & ses Sujets de se soumettre à lui, & qui prononcent des discours outrageans, non seulement contre Ezéchias, mais même contre Dieu.

I. A troisième année d'Hosée fils d'Ela, Roi d'Israël, Ezéchias, fils d'Achaz, Roi de Juda commença à régner.

2. Il étoit âgé de vingt-cinq ans quand il commença à régner, & il régna vingt-neuf ans à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Abi, & elle étoit fille de Zacharie.

3. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel, comme David son père avoit fait.

4. Il ôta les hauts lieux, il mit en pièces les statues, il coupa les bœufes, & brisa le serpent d'airain que Moïse avoit fait; parce que jusqu'à ce jour-là les enfans d'Israël lui faisoient des encensemens; & il le nomma Nehushtan.

5. Il mit son espoir en l'Eternel le Dieu d'Israël, & après lui il n'y eut point de semblable à lui entre tous les Rois de Juda, comme il n'y en avoit point eu entre ceux qui avoient été avant lui.

6. Il s'attacha à l'Eternel, & il ne se détourna point de lui; & il garda les commandemens que l'Eternel avoit donné à Moïse.

7. Et l'Eternel fut avec lui, par tout où il alloit, & il prospéroit. Il se rebella contre le Roi des Assyriens, pour ne lui être plus assujéti.

8. Il battit les Philistins jusqu'à Ga-

za & les frontières; depuis les portes des gardes jusqu'aux villes fortes.

9. Or il arriva la quatrième année du Roi Ezéchias, qui étoit la septième du règne d'Hosée fils d'Ela, Roi d'Israël, que Salmancésor Roi des Assyriens monta contre Samarie & l'assiégea.

10. Au bout de trois ans, ils la prirent; la sixième année du règne d'Ezéchias, qui étoit la neuvième d'Hosée Roi d'Israël, Samarie fut prise.

11. Et le Roi des Assyriens transporta les Israélites en Assyrie, & il les fit mener dans Halah, & dans Habor, sur le fleuve de Gozan, & dans les villes des Mèdes;

12. Parce qu'ils n'avoient point obéi à la voix de l'Eternel leur Dieu, mais qu'ils avoient transgressé son alliance; & tout ce que Moïse serviteur de l'Eternel avoit commandé; ils n'y avoient point obéi & ils ne l'avoient point fait.

13. Et la quatorzième année du Roi Ezéchias, Sanchérib Roi des Assyriens monta contre toutes les villes fortes de Juda, & il les prit.

14. Alors Ezéchias Roi de Juda envoya dire au Roi des Assyriens à Lakis: J'ai fait une faute; retire-toi de moi, je paierai tout ce que tu m'imposeras. Et le Roi des Assyriens imposa trois cents talens d'argent, & trente talens d'or à Ezéchias Roi de Juda.

15. Et Ezéchias donna tout l'argent qui se trouva dans la maison de l'Eternel, & dans les trésors de la maison royale.

16. En ce temps-là Ezéchias dépouilla les portes du Temple de l'Eternel, & les linteaux que lui-même avoit couverts de lames d'or, & il les donna au Roi des Assyriens.

17. Et le Roi des Assyriens envoya de Lakis, Tartan, Rab-saris, & Rab-sakés, avec de grandes forces contre le Roi Ezéchias à Jérusalem; & ils montèrent de nuit à Jérusalem; & étant venus, ils se présentèrent auprès de l'aqueduc d'été, qui est au grand champ de foulon.

18. Ils appelèrent le Roi. Alors Snakim fils de Hilkia Maître d'hôtel, & Sebna le Secrétaire, & Joah fils d'Akaph, Commis sur les registres, firent vers eux.

19. Et Rab-sakés leur dit: Dites maintenant à Ezéchias: Ainsi a dit le grand Roi, le Roi des Assyriens: Quelles est cette confiance où tu es, & sur laquelle tu t'appuies?

20. Tu parles, mais ce ne sont que des paroles; le conseil & la force sont nécessaires pour la guerre. Et maintenant à qui t'es-tu fié, que tu te sois rebellé contre moi?

21. Voici maintenant, tu te confies en

en l'Egypte, à ce bâton qui n'est qu'un roseau cassé, sur lequel si quelqu'un s'appuie, il lui entrera dans la main, & la perçera; tel est Pharaon Roi d'Egypte, pour tous ceux qui se confient en lui.

22. Que si vous me dites: Nous nous confions en l'Eternel, notre Dieu: N'est-ce pas celui-là dont Ezéchias a ôté les hauts lieux, & les autels, ayant dit à Juda, & à Jérusalem: Vous vous prosternerez devant cet autel à Jérusalem.

23. Maintenant donc donne des étages au Roi des Assyriens mon maître, & je te donnerai deux mille chevaux, si tu peux donner autant d'hommes pour monter dessus.

24. Et comment ferois-tu tourner visage au moindre Gouverneur d'entre les serviteurs de mon maître? Mais tu te confies en l'Egypte, à cause des chariots & des gens de cheval.

25. Et maintenant suis, je monte sans l'ordre de l'Eternel contre ce lieu pour le détruire? L'Eternel m'a dit: Monte contre ce pays-là, & détruis-le.

26. Alors, Eliakim fils de Hilkia, & Scebna, & Joah dirent à Rab-Isaké: Nous te prions de parler en langue Syrienne à tes serviteurs, car nous l'entendons, & ne nous parle point en langue Judaïque, pendant que le peuple qui est sur la muraille nous écoute.

27. Et Rab-Isaké leur répondit: Mon maître m'a-t-il seulement envoyé vers son maître, ou vers toi, pour dire ces paroles? Ne m'a-t-il pas aussi envoyé vers les hommes, qui se tiennent sur la muraille, pour leur dire qu'ils mangeront leurs propres excréments, & qu'ils boiront leur urine avec vous?

28. Rab-Isaké donc se tint debout & s'écria à haute voix en langue Judaïque, & parla, & dit: Ecoutez la parole du grand Roi, le Roi des Assy-

d'huile & un pays de miel; & vous vivrez, & vous ne mourrez point; mais n'écoutez point Ezéchias, quand il vous voudra persuader, disant: L'Eternel nous délivrera.

33. Les dieux des nations ont-ils délivré chacun leur pays de la main du Roi des Assyriens?

34. Où sont les dieux de Hamath, & d'Arpad? Où sont les dieux de Sapharvajim, d'Hénah, & de Hivah? Et même a-t-on délivré Samarie de ma main?

35. Qui sont ceux d'entre tous les dieux de ces pays-là qui aient délivré leur pays de ma main, pour dire que l'Eternel délivrât de ma main Jérusalem?

36. Et le peuple se tût, & on ne lui répondit pas un mot. Car le Roi avoit donné ce commandement, disant: Vous ne lui répondrez rien.

37. Après cela Eliakim fils de Hilkia, Maître d'hôtel, & Scebna le Secrétaire, & Joah fils d'Asaph, Commis sur les régistres, s'en revinrent avec leurs vêtements déchirés vers Ezéchias, & lui rapportèrent les paroles de Rab-Isaké.

#### REFLEXIONS.

Aussi-tôt qu'Ezéchias fut monté sur le trône, il pensa à ôter l'idolâtrie que son père avoit établie, & à détourner la colère de Dieu de dessus son Royaume. Voyant que le peuple faisoit des encensements au serpent d'airain, il le brisa; quoi que ce serpent eût été fait par l'ordre de Dieu, & que ce fût un monument très-remarquable de ce qui étoit arrivé autrefois dans le désert, lors que les serpents brûlans faisoient mourir plusieurs Israélites. Cette action d'Ezéchias, qui est rapportée & louée dans l'Ecriture, montre, que tout ce qui est une occasion d'idolâtrie, de péché, & de scandale, doit être ôté; & que l'on ne doit rendre aucun honneur à quelque image ou relique que ce soit. L'attachement sincère qu'Ezéchias eut pour la loi de Dieu, & pour son service, lui fut très-agréable. Dieu le fit prospérer, il le rendit victorieux des Philistins, & il le garantit, lors que le Roi d'Assyrie vint prendre Samarie, & détruire le Royaume des dix Tribus. Cependant cette ruine du Royaume d'Israël, qui arriva du temps d'Ezéchias, étoit un événement qui devoit apprendre aux Juifs du Royaume de Juda, que s'ils irritoient le Seigneur par leur désobéissance, il les détruiroit aussi. C'est ce qu'ils durent encore mieux reconnoître, lors que le même Roi d'Assyrie vint quelques années après faire la guerre à Ezéchias, & qu'il lui prit plusieurs villes. Dieu exposa ce Prince à ce grand danger, pour

Ezéchias ne vous nain. le point disant: iement; rée en- ens. s; mais ns: Fai- e sortez le sa vi- & bu- ne; , & que qui est de fro- de pain viers &

pour l'éprouver , pour lui donner des marques de la protection , & pour engager ses sujets à se confier en lui seul. Mais il le fit aussi , afin qu'il parût clairement que Dieu protégeoit le Royaume de Juda , & que les Assyriens n'auroient pas subjugué les Israélites des dix Tribus , si Dieu ne l'eût permis. Et voilà comment le Seigneur fait toutes choses pour le bien des hommes , pour l'avantage de ceux qui le craignent , & pour l'honneur de son Nom. Il est à remarquer , qu'Ezéchias étant attaqué par le Roi d'Assyrie , reconnu , qu'il avoit fait une faute en se rebellant contre lui ; il lui envoya même une grande somme d'argent , qui lui avoit été imposée par ce Prince. Cette conduite d'Ezéchias marque sa prudence & sa droiture ; & elle devoit engager Sanchérib à se retirer. Mais ce Roi injuste & superbe ne laissa pas de continuer sa guerre ; ce qui fut la cause de sa ruine , ainsi qu'on le voit dans la suite. L'on doit enfin faire attention à la manière insolente & impie dont les Envoyés de Sanchérib parlèrent du vrai Dieu , en le comparant aux idoles , & en disant , que comme les dieux des divers peuples que Sanchérib avoit vaincus , n'avoient pas pu garantir ces peuples , le Dieu qu'Ezéchias adoroit ne le garantiroit pas non plus. Ces discours fiers & blasphématoires de ce Roi idolâtre , qui étonnèrent si fort Ezéchias , furent ce qui hâta la ruine de Sanchérib , & ce qui engagea le Seigneur à le détruire. Dieu est jaloux de sa gloire , il venge les outrages qu'on lui fait ; ainsi lors que nous voyons que , parmi les Chrétiens même , il se trouve des impies qui attaquent ouvertement la Divinité , bien loin de perdre courage , nous devons croire que Dieu ne manquera pas de réprimer leur audace , & de confondre ceux qui l'outragent & qui s'en prennent ainsi à lui.

## CHAPITRE XIX.

*Ezéchias informe le Prophète Esaïe des menaces de Sanchérib Roi d'Assyrie , & il expose dans le Temple devant le Seigneur une Lettre pleine de blasphèmes , qu'il avoit reçue de ce Prince. Esaïe promet à Ezéchias que Dieu le délivrera. L'armée de Sanchérib est faite par un Ange , & ce Roi étant retourné en son pays , est tué par ses fils.*

Dès que le Roi Ezéchias eut entendu ces choses , il déchira ses vêtements , & se couvrit d'un sac , & il entra dans la Maison de l'Eternel.

2. Et il envoya Eliakim Maître d'hôtel , & Sœbna le Secrétaire , & les Anciens d'entre les Sacrificateurs , couverts de sacs , vers Esaïe le Prophète , fils d'Amos.

3. Et ils lui dirent : Ainsi a dit Ezéchias : Ce jour est un jour d'angoisse , & de reproches , & de blasphème ; car les enfans sont venus jusqu'au terme de leur naissance , mais il n'y a point de force pour enfanter.

4. Peut-être que l'Eternel ton Dieu aura entendu toutes les paroles de Rab-saké , que le Roi des Assyriens son maître a envoyé pour blasphémer le Dieu vivant , & l'insulter par des paroles que l'Eternel ton Dieu a entendues. Prie donc pour ce qui se trouve encore de reste.

5. Les serviteurs du Roi Ezéchias vinrent donc vers Esaïe.

6. Et Esaïe leur dit : Vous direz ainsi à votre Maître : Ainsi a dit l'Eternel : Ne crain point pour les paroles que tu as entendues , par lesquelles les serviteurs du Roi des Assyriens m'ont blasphémé.

7. Voici , je vais mettre en lui un tel esprit , qu'ayant entendu une certaine nouvelle , il retournera dans son pays , & je le ferai tomber par l'épée dans son pays.

8. Quand Rab-saké s'en fut retourné , il alla trouver le Roi des Assyriens , qui assiégeoit Libna ; car il avoit entendu qu'il étoit parti de Lakis.

9. Et le Roi des Assyriens eut des nouvelles touchant Tirhaka Roi d'Ethiopie : Voilà , lui disoit-on , il est sorti pour te combattre. C'est pourquoi il s'en retourna ; mais il envoya des Députés à Ezéchias & leur dit :

10. Vous parlerez ainsi à Ezéchias Roi de Juda , & vous lui direz : Que ton Dieu , en qui tu te confies , ne t'abuse point , disant : Jérusalem ne sera point livrée entre les mains du Roi des Assyriens.

11. Voilà , tu as entendu ce que les Rois des Assyriens ont fait à tous les pays , en les détruisant entièrement ; & toi tu échapperas !

12. Les dieux des nations que mes ancêtres ont détruites , savoir de Gozan , de Caran , de Retseph , & des enfans d'Héden , qui sont en Têlassar , les ont-ils délivrés ?

13. Où est le Roi de Hamath , le Roi d'Arpad , & le Roi de la ville de Sépharvajim , Hamath , & Hîvva ?

14. Et quand Ezéchias eut reçu la Lettre de la main des Députés , & qu'il eut lû , il monta dans la maison de l'Eternel , & Ezéchias la déploya devant l'Eternel.

15. Et Ezéchias fit sa prière devant l'Eternel , & dit : O Eternel Dieu d'Israël , qui es assis entre les Chérubins , tu es le seul Dieu de tous les Rois de la terre ; tu as fait les cieux & la terre !

16. O Eternel , prête l'oreille , & écoute ; ouvre les yeux , & regarde , écoute



te les paroles de Sanchérib, de celui qu'il a envoyé pour blasphémer le Dieu vivant.

17. Il est vrai, ô Eternel, que les Rois des Assyriens ont détruit ces nations-là, & leur pays;

18. Et qu'ils ont jetté au feu leurs dieux; car ce n'étoient point des dieux, mais c'étoient des ouvrages de mains d'homme, du bois & de la pierre; c'est pourquoi ils les ont détruits.

19. Maintenant donc, ô Eternel notre Dieu, je te prie, délivre nous de la main de Sanchérib, afin que tous les Royaumes de la terre sachent que c'est toi, Eternel, qui es le seul Dieu.

20. Alors Esaïe fils d'Amos envoya vers Ezéchias, pour lui dire: Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu d'Israël: Je t'ai exaucé en ce que tu m'as demandé touchant Sanchérib Roi des Assyriens.

21. C'est ici la parole que l'Eternel a prononcée contre lui: La vierge fille de Sion t'a méprisé, & s'est moquée de toi; la fille de Jérusalem a hoché la tête après toi.

22. Qui as-tu outragé & blasphémé? Contre qui as-tu haussé la voix, & levé les yeux en haut? C'est contre le Saint d'Israël.

23. Tu as outragé le Seigneur par tes Députés, & tu as dit: Avec la multitude de mes chariots, je monterai au haut des montagnes, aux côtés du Liban; je couperai les plus hauts cèdres, & les plus beaux sapins qui y soient, & j'entrerai dans les habitations les plus reculées, à la forêt de son Carmel.

24. J'ai creusé, & j'ai bû les eaux étrangères, & j'ai tari, de la plante de mes pieds, tous les ruisseaux des fortes-resses.

25. N'as-tu pas ouï dire, que déjà dès long-tems j'ai fait cette ville, & que je l'ai ainsi formée anciennement? Et maintenant l'aurois-je conservée jusqu'ici pour être réduite en désolation, & les villes munies pour être réduites en monceaux de ruines?

26. Il est vrai que leurs habitans étant sans force ont été épouvantés & confus; ils sont devenus comme l'herbe des champs, l'herbe verte & le foin des toits, comme la moisson qui a senti la brûlure; avant qu'elle soit crüe en épi.

27. Mais je fais ta demeure, ta sortie & ton entrée, & comment tu es forcé contre moi.

28. Puis que tu es ainsi furieux contre moi, & que ton insolence est montée à mes oreilles, je te mettrai une boucle aux narines, & un mors à ta bouche, & je te ferai retourner par le chemin par lequel tu es venu.

29. Et ceci se fera pour signe, ô Ezéchias, c'est qu'on mangera cette année ce qui viendra de soi même aux

champs; & la seconde année ce qui croitra encore sans semer; mais la troisième année vous sèmerez & vous moissonnerez, vous planterez des vignes & vous en mangerez le fruit.

30. Et ce qui est échappé, & demeuré de reste à la maison de Juda, étendra par dessous sa racine, qui produira son fruit par dessus.

31. Car il sortira quelque reste de Jérusalem, & quelques échappés de la montagne de Sion: La jaloussie de l'Eternel des armées fera cela.

32. C'est pourquoi, ainsi a dit l'Eternel, du Roi des Assyriens: Il n'entrera point dans cette ville, il n'y jettera aucune flèche, il ne se présentera point contre elle avec le bouchier, & ne dressera point de terrasse contre elle.

Il en retournera par le chemin il est venu, & il n'entrera point dans cette ville, dit l'Eternel.

Je garantirai cette ville, & je la délivrerai à cause de moi, & à cause de mon serviteur.

Il arriva cette nuit-là qu'un Ange de l'Eternel sortit, & tua cent quatre-vingts & cinq mille hommes au camp des Assyriens; & quand on fut levé de bon matin, voilà, n'étoient tous des corps morts.

36. Et Sanchérib Roi des Assyriens partit de là, s'en alla, & s'en retourna, & demeura à Ninive.

37. Et il arriva comme il étoit prosterné dans la maison de Nisros son dieu, qu'Adramélec & Sarcéter ses fils le tuèrent avec l'épée, puis ils le sauterent au pays d'Ararat; & Esarhadon son fils régna en sa place.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut remarquer ici, I. Que le pieux Roi Ezéchias, alarmé des menaces de Sanchérib, à la puissance de qui il ne pouvoit résister, & touché des blasphèmes que ce Prince idolâtre avoit prononcés contre Dieu, se recommanda aux prières d'Esaïe; qu'il porta au Temple la lettre insultante & pleine d'impiété que Sanchérib lui avoit écrite; & qu'il adressa à Dieu une prière, dans laquelle on voit paroître une profonde humilité, & sur tout une ferme confiance en Dieu, & un grand zèle pour sa gloire. Les gens de bien ont toujours leur recours à Dieu; ils espèrent en lui dans leurs plus grandes détresses; mais ils l'invoquent avec une ardeur & une confiance particulière, lors que sa gloire est intéressée à leur délivrance. II. Dieu fit donner à Ezéchias des assurances de son secours par le moyen d'Esaïe; & ce que ce Prophète dit dans cette occasion de la part de Dieu est très remarquable. On y voit que Dieu avoit été particulièrement irrité des blasphèmes de Sanchérib, & de la manière insolente dont il avoit parlé contre lui.

Esaïe y décrit l'infinie puissance de Dieu, & la facilité avec laquelle le Seigneur alloit confondre ce Prince orgueilleux & impie. Ces promesses du Prophète & la confiance d'Ezéchias ne furent pas vaines & sans effet. Dieu suscita les Ethiopiens qui vinrent pour combattre Sanchérib; ce qui l'obligea de quitter la Judée; un Ange fit périr toute son armée dans une nuit. Enfin ce Prince idolâtre étant de retour dans son pays y fut assassiné par ses propres fils, dans le tems qu'il adoroit ses idoles. Cet événement apprend à tous les hommes que ce n'est jamais en vain qu'on se confie en Dieu, lors qu'on le craint; qu sa puissance est sans bornes, qu'il est jaloux de sa gloire, & que ceux qui l'outragent par leur impiété & par leur orgueil, & principalement les Princes superbes & impies, n'échapperont point à sa vengeance. Enfin, il faut savoir que cette merveilleuse délivrance d'Ezéchias en grande considération chez les Princes voisins, & même que l'on apporta de tous côtés des offrandes à Dieu dans le Temple de Jérusalem. C'est ainsi que Dieu fait servir toutes choses au bien de ceux qui l'aiment, & à la plus grande gloire de son Nom.

#### CHAPITRE XX.

*Ezéchias étant malade, Esaïe lui annonce la mort; mais Dieu, fléchi par ses prières, lui prolonge la vie de quinze ans, & il lui confirme cette promesse par un miracle. Le Roi de Babylone envoie des Ambassadeurs à Jérusalem avec une lettre & des présents. Ezéchias leur montre ses trésors; de quoi il fut repris par le Prophète Esaïe, qui lui prédit que ses trésors & même ses enfans seroient transportés en ce pays-là. Ezéchias meurt après un règne de vingt neuf ans, & Manassé son fils monte sur le Trône.*

EN ce tems-là Ezéchias fut malade à la mort; & le Prophète Esaïe fils d'Amos vint vers lui & lui dit: Ainsi a dit l'Eternel: Dispose de ta maison; car tu vas mourir, & tu ne vivras plus.

2. Alors Ezéchias tourna son visage contre la muraille, & fit sa prière à l'Eternel, disant:

3. Je te prie, ô Eternel, que maintenant tu te souviennes comment j'ai marché devant toi en vérité & en intégrité de cœur, & comment j'ai fait ce qui t'étoit agréable. Et Ezéchias versa des larmes en abondance.

4. Or il arriva qu'Esaïe n'étant point encore sorti de la cour du milieu, la parole de l'Eternel lui fut adressée, & le Seigneur lui dit:

5. Retourne, & di à Ezéchias Conducteur de mon peuple: Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu de David ton père: J'ai exaucé ta prière, j'ai vu tes lar-

mes; voici je te vai guérir; dans trois jours tu monteras dans la maison de l'Eternel:

6. Et j'ajouterai quinze ans à tes jours, & je te délivrerai, toi & cette ville, de la main du Roi des Assyriens; & je garantirai cette ville, à cause de moi, & à cause de David mon serviteur.

7. Puis Esaïe dit: Prenez une masse de figues; & ils la prirent, & la mirent sur l'ulcère; & il fut guéri.

8. Or Ezéchias avoit dit à Esaïe:

se que l'ombre s'avance de dix degrés; non, mais que l'ombre rétrograde de dix degrés.

11. Et Esaïe le Prophète cria à l'Eternel; & il fit rétrograder l'ombre par les degrés par lesquels elle étoit descendue au cadran d'Achaz, dix degrés en arrière.

12. En ce tems-là Bérôdac-baladan, fils de Baladan Roi de Babylone, envoya une lettre avec un présent à Ezéchias par ses Ambassadeurs, parce qu'il avoit appris qu'Ezéchias avoit été malade.

13. Ezéchias les ayant entendus, leur montra tous les cabinets de ses parfums, l'argent, l'or, les choses aromatiques, les baumes de prix, tout son arsenal, & tout ce qui se trouvoit dans ses trésors; il n'y eut rien qu'Ezéchias ne leur montrât dans son Palais, & dans toute sa cour.

14. Et le Prophète Esaïe vint vers le Roi Ezéchias, & lui dit: Qu'ont dit ces gens-là, & d'où sont-ils venus vers toi? Et Ezéchias répondit: Ils sont venus d'un pays fort éloigné, savoir de Babylone.

15. Et Esaïe dit: Qu'ont-ils vu dans ta maison? Et Ezéchias répondit: Ils ont vu tout ce qui est dans ma maison; il n'y a rien dans mes trésors que je ne leur aie montré.

16. Alors Esaïe dit à Ezéchias: Ecoute la parole de l'Eternel:

17. Voici les jours viendront que tout ce qui est dans ta maison, & ce que tes pères ont amassé dans leurs trésors jusqu'à ce jour, sera emporté à Babylone; il n'en demeurera rien de reste, a dit l'Eternel.

18. On prendra même de tes fils qui sortiront de toi, & à qui tu auras donné le jour, afin qu'ils soient eunuques au Palais du Roi de Babylone.

19. Et

19. Et Ezéchias répondit à Esaïe : La parole de l'Eternel que tu as prononcée est bonne ; & il ajouta : N'y aura-t-il pas paix & sûreté pendant ma vie ?

20. Le reste des actions d'Ezéchias, & tous ses exploits, & comment il fit l'étang, & le canal par lequel il fit entrer les eaux dans la ville, tout cela n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda ?

21. Et Ezéchias s'endormit avec ses pères ; & Manassé son fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

DANS le tems qu'Ezéchias venoit d'être attaqué par le Roi d'Assyrie, il tomba dans une maladie dangereuse, & le Prophète Esaïe vint lui annoncer la mort de la part de Dieu. Ce fut-là une nouvelle épreuve que Dieu envoya à Ezéchias, pour manifester & pour enflammer sa foi & sa piété. C'est dans les mêmes vûes que Dieu dispense l'adversité aux siens, & qu'il redouble même quelque-fois les afflictions à leur égard.

II. Les avertissemens qu'Esaïe donna à ce Roi, de disposer de sa maison avant sa mort, nous apprennent, que c'est une chose conforme à la volonté de Dieu, que ceux qui sont sur le point de mourir, mettent ordre à leurs affaires temporelles ; mais le principal soin des mourans doit être de pourvoir à ce qui concerne leur salut.

III. La prière qu'Ezéchias adressa à Dieu, lors qu'Esaïe lui eut annoncé la mort, montre combien il est avantageux à la fin de la vie d'avoir vécu dans la piété, & avec quelle confiance les gens de bien invoquent le Seigneur dans les afflictions. III. On voit dans la prompte guérison d'Ezéchias, & dans le miracle que Dieu fit en sa faveur, que les prières des justes ont une grande efficacité, pour fléchir le Seigneur & détourner l'effet de ses menaces. Cela nous montre, aussi, que Dieu tient en sa main la vie de tous les hommes, & qu'il la prolonge, ou qu'il l'abrège, suivant qu'il le juge à propos.

V. L'arrivée des Ambassadeurs du Roi de Babylone à Jérusalem fait voir, qu'Ezéchias étoit en grande considération chez les Princes étrangers. Cependant l'Ecriture remarque, qu'il pécha en leur montrant ses trésors & tout ce qu'il avoit de plus précieux. Ce fut aussi pour lui faire sentir sa faute, & pour le porter à s'humilier, qu'Esaïe lui dit que tous ses trésors, & même ses fils, seroient transportés à Babylone. Ce qui arriva sous le règne de Manassé son fils, & sous celui de ses successeurs. Par là nous devons reconnoître, que les avantages du monde sont vains & de courte durée, & qu'on ne doit pas s'élever quand on les possède, ni y mettre la confiance.

#### CHAPITRE XXI.

*Manassé, treizième Roi de Juda, introduit de nouveau l'idolatrie, & s'abandonne à toutes sortes de crimes. Dieu, irrité par ses péchés, déclare, qu'il étendrait sur Jérusalem le cordeau de Samarie, & le niveau de la maison d'Achab ; c'est-à-dire, que Jérusalem seroit détruite avec le Royaume de Juda, comme le Royaume d'Israël, & Samarie, qui étoit la capitale de ce Royaume, l'avoient été depuis peu ; & que Dieu puniroit Manassé, comme il avoit puni l'impie Achab Roi d'Israël. Après la mort de Manassé, Amon son fils continua dans les péchés de son père, & fut tué, n'ayant été sur le trône que deux ans, & il eut pour successeur Josias.*

MANASSE étoit âgé de douze ans, quand il commença à régner, & il régna cinquante-cinq ans à Jérusalem ; Sa mère s'appelloit Hephthiba.

2. Et il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, selon les abominations des nations que l'Eternel avoit chassées de devant les enfans d'Israël.

3. Car il rebâtit les hauts lieux qu'Ezéchias son père avoit détruits, il redressa des autels à Bahal, & fit un bûche, comme avoit fait Achab Roi d'Israël, & il se prosterna devant toute l'armée des cieus & les servit.

4. Il bâtit aussi des autels dans la maison de l'Eternel, dont l'Eternel avoit dit : Je mettrai mon Nom dans Jérusalem ;

5. Il bâtit, dis-je, des autels à toute l'armée des cieus, dans les deux parvis de la maison de l'Eternel.

6. Il fit aussi passer son fils par le feu ; il prédisoit le tems, & observoit les augures, il établit des magiciens, & multiplia les diseurs de bonne aventure ; il faisoit ce qui est mauvais devant l'Eternel pour l'irriter.

7. Il posa aussi l'idole du bûche qu'il avoit faite, dans la maison de laquelle l'Eternel avoit dit à David, & à Salomon son fils : Je mettrai à perpétuité mon Nom dans cette maison, & dans Jérusalem, que j'ai choisie d'entre toutes les Tribus d'Israël.

8. Et je ne ferai plus errer les Israélites hors de cette terre, que j'ai donnée à leurs pères ; pourvu seulement qu'ils prennent garde à faire tout ce que je leur ai commandé ; & toute la loi que Moïse mon serviteur leur a commandé d'observer.

9. Mais ils n'obéirent point ; car Manassé les fit sortir du bon chemin, jusqu'à faire pis que les nations que Dieu avoit exterminées de devant les enfans d'Israël.

10. Et l'Eternel parla par ses serviteurs les Prophètes, & il dit :

11. Parce que Manassé Roi de Juda

a commis des abominations, faisant pis que tout ce qu'ont fait les Amorrhéens, qui ont été avant lui, & même qu'il a fait pécher Juda par ses dieux infames :

12. Aussi, ainsi a dit l'Eternel, le Dieu d'Israël : Voici je vai faire venir un si grand mal sur Jérusalem & sur Juda, que quiconque en entendra parler, les deux oreilles lui en corneront.

13. Car j'étendrai sur Jérusalem le cordeau de Samarie, & le niveau de la maison d'Achab, & j'écuserai Jérusalem comme une écuelle qu'on écure, & qu'on renverse sur son fond, après l'avoir écuree.

14. Et j'abandonnerai le reste de mon héritage, & je les livrerai entre les mains de leurs ennemis, & ils seront en pillage & en proie à tous leurs ennemis.

15. Parce qu'ils ont fait ce qui est mauvais devant moi, & qu'ils m'ont irrité, depuis le jour que leurs pères sont sortis d'Egypte, même jusqu'à ce jour.

16. Manassé répandit encore du sang innocent en fort grande abondance, jusqu'à en remplir Jérusalem, depuis un bout jusqu'à l'autre; outre son péché par lequel il fit pécher Juda; ainsi il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel.

17. Le reste des actions de Manassé, tout ce, dis-je, qu'il a fait, & le péché qu'il commit, cela n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda?

18. Et Manassé s'endormit avec ses pères, & il fut enseveli au jardin de sa maison, au jardin de Huza; & Amon son fils régna en sa place.

19. Amon étoit âgé de vingt-deux ans quand il commença à régner, & il régna deux ans à Jérusalem : Sa mère s'appelloit Mesquillémet, & elle étoit fille de Haruts, de Jotba.

20. Il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, comme avoit fait Manassé son père.

21. Car il suivit tout le train que son père avoit tenu; il servit les dieux infames que son père avoit servi, & il se prosterna devant eux;

22. Il abandonna l'Eternel le Dieu de ses pères, & il ne marcha point dans les voies de l'Eternel.

23. Et les serviteurs d'Amon firent une conspiration contre lui, & le tuèrent dans sa maison.

24. Et le peuple du pays fit mourir tous ceux qui avoient conspiré contre le Roi Amon, & ils établirent Jofias son fils pour Roi en sa place.

25. Le reste des actions d'Amon n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda?

26. Et on l'ensevelit dans son sépulcre dans le jardin de Huza; & Jofias son fils régna en sa place.

## REFLEXIONS.

IL y a deux choses à remarquer sur ce qui est rapporté du règne de Manassé dans ce chapitre : La première, que le Roi, au lieu de marcher sur les traces d'Ezéchias son père, commit toutes sortes d'abominations, & qu'il surpassa en impiété tous les méchants Rois de Juda qui l'avoient précédé. L'autre, que le Seigneur fit dénoncer alors, que la ruine totale du Royaume de Juda & de Jérusalem étoit arrêtée & irrévocable. Ce qu'il y a à considérer là-dessus, c'est que les enfants n'héritent pas toujours de la piété de leurs pères; que ceux qui dans la jeunesse se détournent de la crainte de Dieu, & qui ont les moyens de contenter leurs passions, sont capables de porter le crime aux derniers excès; & que les Princes impies attirent les derniers malheurs sur leurs Etats. Au reste ces menaces que Dieu fit faire à Manassé s'exécutèrent; il fut mené à Babylone, chargé de chaînes; mais s'étant humilié, Dieu le fit revenir à Jérusalem, comme cela est dit dans les Croniques; & au bout de quelques années on vit la dernière destruction de Jérusalem. Amon fils de Manassé l'imita dans son idolatrie, mais il ne l'imita pas dans la repentance, & il reçut la punition qu'il méritoit, ayant perdu la vie dans une conspiration.

## CHAPITRE XXII.

*Jofias, quinzième Roi de Juda, Prince doué d'une grande piété, étant encore fort jeune, entreprend de remettre sur pied le service de Dieu & de réparer le Temple. Comme on travailloit à cela, on trouva dans le Temple le livre de la loi de Moïse; & Jofias en ayant ouï la lecture, envoya consulter la Prophétesse Hulda, qui lui fit dire, que les menaces contenues dans ce livre alloient s'exécuter sur les Juifs; mais que Dieu retireroit ce Roi avant que cette ruine arrivât.*

JOSIAS étoit âgé de huit ans quand il commença à régner, & il régna trente & un ans à Jérusalem : Sa mère s'appelloit Jédida, & elle étoit fille de Hadaja, de Botskath.

2. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel, & il marcha dans toutes les voies de David son père, & ne s'en détournait ni à droite ni à gauche.

3. Or il arriva la dix-huitième année du Roi Jofias, que le Roi envoya Scaphan fils d'Atalja, fils de Mesquillam, le Secrétaire, dans la Maison de l'Eternel, lui disant :

4. Monte vers Hilkija le grand Sacrificateur, & qu'il lève la somme de l'argent qu'on apporte dans la Maison de l'Eternel, & que ceux qui gardent les vaisseaux ont recueilli du peuple.

5. Et qu'on le délivre entre les mains de

elle ne

loi de  
onful-  
ainfi :  
Israël ,  
enten-

nolli ,  
i pro-  
tes ha-  
folés ,  
déchi-  
ré de-  
ernel.  
te re-  
cueil-  
& tes  
al que  
Et ils  
Roi.

it tant  
em &  
qui y  
colè-  
ondre  
ction  
is , &  
l'ir-  
n né-  
é d'u-  
naces  
res de  
Pro-  
il a-  
C'est  
trem-  
cher-  
lère ,  
is ce  
e une  
e au  
oient  
s les  
ient ;  
reti-  
e ces  
id la  
ède ,  
rson-  
cours  
que  
rque  
'il a-  
qu'il  
t pas  
'il se  
ins.

ir en-  
i , &  
Dieu :  
Juda  
Jéro-  
; il  
corps  
: lieu  
là

s les Sacri-  
, & il pro-  
; Sacrifica-  
emens, de-  
ébah; & il  
portes qui  
de de Joïué  
est à la gau-

oient été les  
ux ne mon-  
ernel à Jé-  
nt des pains  
res.  
heth, qui  
e Hinnom,  
personne,  
ou sa fille

de la Mal-  
ux que les  
crés au So-  
annélec Eu-  
& il brûla

i les autels  
orme de la  
que les Rois  
les autels  
ns les deux  
Eternel; il  
& il en ré-  
de Cédron.  
li les hauts  
Jérusalem,  
ontagne des  
d'Israël a-  
abominable  
smos, l'ido-  
lcom, celle

tués, il cou-  
it d'offemens  
étoient.  
utel qui étoit  
qu'avoit fait  
qui avoit fait  
et autel, &  
haut lieu &  
brûla aussi le

urné, vit les  
is la monta-  
les os des  
sur l'autel,  
on la paro-  
nme de Dieu  
x, lors qu'il  
vement.  
st-ce que ce  
les hommes  
C'est le sé-  
eu, qui vint  
haute voix  
sur l'autel

que person-  
ne

ne ne remue les os. Ainfi ils conférèrent les os, avec les os du Prophète qui étoit venu de Samarie.

19. Jofias ôta auffi toutes les maisons des hauts lieux qui étoient dans les villes de Samarie, que les Rois d'Israël avoient faites pour irriter l'Eternel; & il fit à leur égard tout ce qu'il avoit fait à Béth-el.

20. Et il sacrifia sur les autels tous les Sacrificateurs des hauts lieux, qui étoient là, & il brûla des offemens d'homme sur eux; après quoi il retourna à Jérusalem.

21. Alors le Roi fit ce commandement à tout le peuple, & dit: Célébrez la Pâque à l'Eternel votre Dieu, comme il est écrit dans le livre de cette Alliance.

22. Et jamais Pâque n'avoit été célébrée depuis le tems des Juges qui avoient jugé en Israël, ni pendant tout le tems des Rois d'Israël & des Rois de Juda.

23. Comme cette Pâque qui fut célébrée à l'honneur de l'Eternel dans Jérusalem, la dix-huitième année du Roi Jofias.

24. Jofias extermina auffi ceux qui avoient des esprits de Python, les dieux de bonne aventure, les marmoufets, les dieux infames, & toutes les abominations qu'on avoit vuës dans le pays de Juda & dans Jérusalem; afin d'accomplir les paroles de la Loi, qui étoient écrites dans le livre, qu'Hilkija le Sacrificateur avoit trouvé dans la maison de l'Eternel.

25. Avant lui il n'y eut point de Roi semblable à lui, qui se fût tourné vers l'Eternel de tout son cœur, de toute son ame, & de toute sa force, selon toute la Loi de Moïse; & après lui il ne s'en est point levé qui lui ait été semblable.

26. Toutefois l'Eternel ne revint point de l'ardeur de sa grande colère, qui s'étoit allumée contre Juda, à cause de tout ce que Manassé avoit fait pour l'irriter.

27. Car l'Eternel avoit dit: Je rejetterai auffi Juda de devant ma face, comme j'ai rejeté Israël; & je rejetterai cette ville de Jérusalem, que j'ai choisie, & la maison de laquelle j'ai dit: Mon nom sera là.

28. Le reste des actions de Jofias, tout ce, dis-je, qu'il a fait, n'est-il pas écrit au livre des Croniques des Rois de Juda?

29. De son tems Pharaon Néco, Roi d'Egypte, monta contre le Roi des Assyriens vers le fleuve d'Euphrate, & Jofias marcha contre lui; mais dès que Pharaon l'eut vu, il le tua à Méguiddo.

30. Alors ses serviteurs le chargèrent mort sur un chariot de Méguiddo, & l'emmenèrent à Jérusalem, & l'ensevelirent dans son fépulcre. Et le peuple

du pays prit Jéhoachaz fils de Jofias, & ils l'oignirent & l'établirent pour Roi à la place de son père.

31. Jéhoachaz étoit âgé de vingt & trois ans quand il commença à régner, & il régna trois mois à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Hamutal, & elle étoit fille de Jérémie de Libna.

32. Il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, comme avoient fait ses pères.

33. Et Pharaon Néco l'emprisonna à Ribla au pays de Hamath, afin qu'il ne régnât plus à Jérusalem; & il imposa sur le pays une amende de cent talens d'argent, & d'un talent d'or.

34. Et Pharaon Néco établit pour Roi Eliachim fils de Jofias, à la place de Jofias son père, & lui changea son nom, l'appellant Jéhoiachim; & il prit Jéhoachaz, & l'emmena en Egypte où il mourut.

35. Or Jéhoiachim donna cet argent-là & cet or à Pharaon, de sorte qu'il taxa le pays pour fournir cet argent, selon le commandement de Pharaon; il leva l'argent & l'or sur chacun du peuple du pays, selon qu'il étoit taxé, pour le donner à Pharaon Néco.

36. Jéhoiachim étoit âgé de vingt-cinq ans quand il commença à régner, & il régna onze ans à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Zébudda, & elle étoit fille de Pédaja de Ruma.

37. Il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, comme ses pères avoient fait.

#### R E F L E X I O N S.

[L faut considérer ici, que Dieu ayant fait dire par la Prophétesse Hulda au Roi Jofias, que les malédictions qui étoient contenues dans la Loi de Moïse alloient tomber sur les Juifs, ce Prince fit assembler tout le peuple, pour entendre la lecture de cette Loi. Il fit renouveler l'Alliance avec Dieu d'une manière solennelle dans le temple; il promit d'observer cette Alliance & les commandemens du Seigneur, & il fit faire la même promesse à tous ses sujets. Après cela, il travailla, avec un zèle admirable, à retrancher le culte des idoles, à abolir l'impureté & la débauche, qui étoient une suite de l'idolâtrie, & à rétablir la Religion dans son Royaume, & même dans le pays des Dix Tribus. C'est ainsi que les personnes pieuses, & en particulier les bons Princes, s'instruisent dans la Loi de Dieu, & s'emploient de tout leur pouvoir à retrancher l'impiété, & à

révéré &  
oix soient  
est d'an-  
que Dieu  
ruine du  
étée, &  
entôt, &  
de son zè-  
ller le peuple





re s'appelloit Nehufca, & elle étoit fille d'Elnathan de Jérusalem.

9. Il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, comme son père avoit fait.

10. En ce tems-là les gens de Nébucadnetar Roi de Babylone montèrent contre Jérusalem, & la ville fut assiégée.

11. Et Nébucadnetar Roi de Babylone vint contre la ville, lors que ses gens l'assiégeoient.

12. Alors Jéhojachim Roi de Juda sortit vers le Roi de Babylone, lui, sa Mère, ses Gens, ses Capitaines, & ses Eunuques; de sorte que le Roi de Babylone le prit la huitième année de son règne.

13. Et il tira de là tous les trésors de la maison de l'Eternel, & les trésors de la maison Royale, & il mit en pièces tous les utensiles d'or que Salomon Roi d'Israël avoit fait au temple de l'Eternel, comme l'Eternel en avoit parlé.

14. Et il transporta tout Jérusalem, & tous les Capitaines; & tous les vaillans hommes de guerre, au nombre de dix mille captifs, avec les charpentiers & les ferruriers; de sorte qu'il ne demeura personne de reste que le pauvre peuple du pays.

15. Ainsi il transporta Jéhojachim à Babylone, & la Mère du Roi, & les femmes du Roi, & ses Eunuques, & il emmena en captivité, de Jérusalem à Babylone, tous les puissans du pays;

16. Avec tous les hommes vaillans, au nombre de sept mille, & les charpentiers & les ferruriers, au nombre de mille; tous ceux qui étoient vaillans & propres à la guerre, le Roi de Babylone les emmena captifs à Babylone.

17. Et le Roi de Babylone établit pour Roi, à la place de Jéhojachim, Mattanja son oncle, & il lui changea son nom, l'appellant Sédécias.

18. Sédécias étoit âgé de vingt & un ans, quand il commença à régner, & il régna onze ans à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Hamutal, & elle étoit fille de Jérémie de Libna.

19. Il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, comme avoit fait Jéhojachim.

20. Et il arriva à cause de la colère de l'Eternel contre Jérusalem & Juda, qu'il les rejetta de devant sa face. Et Sédécias se révolta contre le Roi de Babylone.

#### REFLEXIONS.

CE qu'on doit recueillir de cette lecture, c'est qu'après la mort du bon Roi Josias, les choses allèrent en empirant dans le Royaume de Juda. Ses successeurs furent des impies, & Dieu commença alors à exécuter les menaces, en permettant qu'ils fussent exposés à l'invasion du Roi de Babylone, qui vint leur faire la guerre, & qui emmena un grand nombre de captifs, & em-

porta les vaisseaux du Temple. L'Ecriture remarque expressément, que tout cela arriva par le commandement de Dieu, à cause des péchés des Juifs, & en particulier à cause des péchés de Manassé, & que Dieu ne voulut point leur pardonner. C'étoient-là des signes avant-coureurs de la totale ruine de ce peuple, qui arriva peu d'années après; & ils devoient reconnoître dans tous ces événemens, que la protection de Dieu se retiroit de dessus eux, & qu'il alloit les abandonner. Dieu use d'un grand & long support envers ceux qui l'offensent; il les prive de sa grace & de la protection par degrés; mais après qu'ils ont long-tems résisté aux moyens qu'il emploie pour les retirer de leur péchés, & lors qu'il n'y a plus rien qui puisse les ramener à Dieu, il les rejette.

Il arriva ensuite voyons que, c'est qui fut 1, qu'on 1, années

Sédécias

Ju

me

ser

byl

de

ful

la

a

ent

crévé

les

yeux;

Et

le

peuple

fut

aus-

si

captif,

a

la

réserve

de

quelques

Juifs,

qui

demeurèrent

dans

le

païs

pour

labou-

rer

les

terres;

sous

la

conduite

de

Nébu-

cad-

Sédécias

Ju

me

ser

byl

de

ful

la

a

ent

crévé

les

yeux;

Et

le

peuple

fut

aus-

si

captif,

a

la

réserve

de

quelques

Juifs,

qui

demeurèrent

dans

le

païs

pour

labou-

rer

les

terres;

sous

la

conduite

de

Nébu-

cad-

Sédécias

Ju

me

ser

byl

de

ful

la

a

ent

crévé

les

yeux;

Et

le

peuple

fut

aus-

si

captif,

a

la

réserve

de

quelques

Juifs,

qui

demeurèrent

dans

le

païs

pour

labou-

rer

les

terres;

sous

la

conduite

de

Nébu-

cad-

Sédécias

Ju

me

ser

byl

de

ful

la

a

ent

crévé

les

yeux;

Et

le

peuple

fut

aus-

si

captif,

a

la

réserve

de

quelques

Juifs,

qui

demeurèrent

dans

le

païs

pour

labou-

rer

les

terres;

sous

la

conduite

de

Nébu-

cad-

Sédécias

Ju

me

ser

byl

de

ful

la

a

ent

crévé

les

yeux;

Et

le

peuple

fut

aus-

si

captif,

a

la

réserve

de

quelques

Juifs,

qui

demeurèrent

dans

le

païs

pour

labou-

rer

les

terres;

sous

la

conduite

de

Nébu-

cad-

Sédécias

Ju

me

ser

byl

de

ful

la

a

ent

crévé

les

yeux;

Et

le

peuple

fut

aus-

si

captif,

a

la

réserve

de

quelques

Juifs,

qui

demeurèrent

dans

le

païs

pour

labou-

rer

les

terres;

sous

la

conduite

de

Nébu-

cad-

Sédécias

Ju

me

ser

byl

de

ful

la

a

ent

crévé

les

yeux;

Et

le

peuple

fut

aus-

si

captif,

a

la

réserve

de

quelques

Juifs,

atteint aux campagnes de Jéricho, toute son armée se dispersa d'auprès de lui.

6. Ils prirent donc le Roi, & le firent monter vers le Roi de Babylone à Ribla, où on lui fit son procès.

7. Et on égorgea les fils de Sédécias en sa présence; après quoi on créva les yeux à Sédécias; puis on le lia de doubles chaînes d'airain, & on le mena à Babylone.

8. Et au septième jour du cinquième mois, dans la dix-neuvième année du Roi Nébucadnetsar Roi de Babylone, Nébuzar-adan, Prévôt de l'hôtel, Officier du Roi de Babylone, entra dans Jérusalem.

9. Et il brula la maison de l'Eternel, & la maison Royale, & toutes les maisons de Jérusalem, & il mit le feu à toutes les maisons des Grands.

10. Et toute l'armée des Caldéens qui étoit avec le Prévôt de l'hôtel démolit les murailles de Jérusalem tout autour.

11. Et Nébuzar-adan Prévôt de l'hôtel transporta à Babylone le reste du peuple, *savoir* ceux qui étoient demeurés de reste dans la ville, & ceux qui s'étoient allés rendre au Roi de Babylone, & le reste de la multitude.

12. Toutefois le Prévôt de l'hôtel en laissa quelques-uns des plus pauvres du pays, pour être vigneron & laboureurs.

13. Et les Caldéens mirent en pièces les colonnes d'airain, qui étoient dans la maison de l'Eternel, & les soubassements, & la mer d'airain qui étoit dans la maison de l'Eternel, & ils emportèrent l'airain à Babylone.

14. Ils emportèrent aussi les chaudières, les pelles, les serpes, les tasses, & tous les utensils d'airain dont on faisoit le service.

15. Le Prévôt de l'hôtel emporta aussi les encensoirs & les bassins, ce qui étoit d'or, & ce qui étoit d'argent.

16. Pour ce qui est des deux colonnes, de la mer, & des soubassements, que Salomon avoit faits pour la maison de l'Eternel, on ne pesa point l'airain de tous ces vaisseaux-là.

17. Chaque colonne avoit dix-huit coudées de haut, & un chapiteau d'airain par dessus, dont la hauteur étoit de trois coudées, outre les rets & les grenades, qui étoient tout autour du chapiteau, le tout d'airain; & la seconde colonne étoit de la même façon avec les rets.

18. Le Prévôt de l'hôtel emmena aussi Sérâja premier Sacrificateur, & Sophonie second Sacrificateur, & les trois gardes des vaisseaux.

19. Il emmena aussi de la ville un officier qui avoit la charge des gens de guerre, & cinq hommes de ceux qui étoient près de la personne du Roi, qui furent trouvés dans la ville: de plus le Secrétaire du Capitaine de l'armée, qui

tenoit les rolles du peuple du pays, & soixante hommes d'entre le peuple du pays, qui furent trouvés dans la ville.

20. Nébuzar-adan, Prévôt de l'hôtel, les prit donc & les mena au Roi de Babylone à Ribla.

21. Et le Roi de Babylone les frappa, & les fit mourir à Ribla, au pays de Hamath. Ainsi Juda fut transporté hors de sa terre.

22. Mais pour ce qui est du peuple qui étoit demeuré de reste au pays de Juda, que Nébucadnetsar Roi de Babylone y avoit laissé de reste, il établit pour Gouverneur sur eux Guédalja fils d'Ahikam, fils de Scaphan.

23. Quand tous les Capitaines des gens de guerre, & leurs gens, eurent appris que le Roi de Babylone avoit établi pour Gouverneur Guédalja, ils vinrent vers Guédalja à Mitspa; *savoir* Ismaël fils de Nethanja, & Johanan fils de Karéath, & Sérâja fils de Tanhumeth Néthophatite, Jaazania fils d'un Mahacathite, eux & leurs gens.

24. Et Guédalja leur jura & à leurs gens, & leur dit: Ne craignez point d'être les serviteurs des Caldéens; demeurez au pays, & servez le Roi de Babylone, & vous vous en trouverez bien.

25. Mais il arriva au septième mois, qu'Ismaël fils de Nethanja, fils d'Elisacmah, du sang Royal, & dix hommes avec lui, vinrent & frappèrent Guédalja, & il mourut. Ils frappèrent aussi les Juifs & les Caldéens qui étoient avec lui à Mitspa.

26. Et tout le peuple, depuis le plus petit jusqu'au plus grand, avec les Capitaines des gens de guerre, se levèrent, & s'en allèrent en Egypte, parce qu'ils avoient peur des Caldéens.

27. Or il arriva la trente-septième année de la captivité de Jéhojachim Roi de Juda, au vingt-septième jour du douzième mois, qu'Evilmérodac Roi de Babylone, l'année qu'il commença à régner, tira de prison Jéhojachim Roi de Juda, & le mit en liberté;

28. Et il lui parla avec douceur, & il mit son trône au dessus du trône des autres Rois qui étoient avec lui à Babylone.

29. Et après qu'il lui eut changé les habits qu'il avoit dans la prison, il mangea du pain ordinairement tout le temps de sa vie en sa présence.

30. Et pour son entretien, un ordinaire continué lui fut établi par le Roi, pour chaque jour & pour tout le temps de sa vie.

#### REFLEXIONS.

VOici l'une des histoires les plus mémorables de l'Ecriture Sainte. Nous voyons ici, que Dieu livra Jérusalem aux Babylo niens, & que les Juifs périrent misérablement par la famine ou par l'épée, à la réserve de ceux qui furent

rent menés en captivité, & de ceux qui restèrent dans la Judée. Ce fut ainsi que les menaces que Dieu leur avoit fait entendre tant de fois s'exécutèrent; & c'est là un grand exemple des jugemens de Dieu sur ceux qui abusent de ses grâces & de sa patience, & qui persévèrent avec obstination dans leurs péchés. Ce qu'il y a de plus remarquable dans ces événemens, c'est que le temple même fut envelopé dans cette ruine, & que Dieu permit que les Babyloniens profanassent & brûlassent cette maison qui lui étoit consacrée, après en avoir emporté ce qu'il y avoit de plus précieux. Par là Dieu voulut punir les Juifs, qui avoient profané son temple & son service; & montrer en même tems, que le culte légal qui y étoit établi ne devoit pas toujours subsister, & que ce culte, qui fut alors aboli pour un tems, le seroit pour toujours à la venue du Messie, par la dernière ruine de Jérusalem & du temple, & par la dispersion des Juifs. L'on doit remarquer que le Roi Sédécias fut mené enchaîné à Babylone, après qu'on eût égorgé ses fils en sa présence, & qu'on lui eût crevé les yeux, pour le punir de sa rébellion & de son parjure. Ce fut là un terrible, mais juste jugement de Dieu sur ce Roi; puis que c'étoit lui qui, par ses crimes, par la violation de son serment, par sa rébellion contre le Roi de Babylone, & par son obstination contre tout ce que Jérémie lui avoit dit, donna occasion à la ruine de Jérusalem. Pour ce qui est des Juifs qui demeurèrent dans la Judée, leur état fut fort triste, pendant que la captivité dura; cependant Dieu les y conserva, comme cela est rapporté dans le livre de Jérémie, chap. XXXVII. & XXXVIII. Enfin, il est dit: Que le Roi Jéhojakim, nommé autrement Jéchonias, qui étoit captif à Babylone depuis longtems, fut tiré de prison, & traité honorablement par Evilmérôdac Roi de Babylone. Dieu voulut que les Juifs qui étoient dans la captivité, & Jéhojakim leur Roi, y trouvassent quelque douceur, afin qu'ils pussent être rétablis, lors que les soixante & dix ans de leur captivité seroient écoulés, & afin que la famille du Roi David, de laquelle le Messie devoit naître, subsistât.

\*\*\*

## LE PREMIER LIVRE DES

# CRONIQUES.

## ARGUMENT.

*Les livres des Croniques sont des Mémoires, où on lit ce qui est arrivé principalement sous le règne de David & de Salomon, & sous celui des Rois de Juda. On y trouve aussi quelques particularités qui concernent les Rois d'Israël. Le premier livre des Croniques contient diverses Généalogies, depuis Adam, jusqu'aux tems de la captivité de Babylone; c'est le sujet des neuf premiers chapitres. On voit dans le reste du livre l'histoire du règne de David, qui commence à la mort de Saül.*

### CHAPITRE I.

*La généalogie des Patriarches, depuis Adam jusqu'à Abraham: Celle des descendants d'Ismaël, fils d'Abraham; & de la postérité d'Esau fils d'Isaac.*

**A** DAM, Seth, Enos;  
2. Kénan, Mahalaléel, Jéred;  
3. Enoc, Métuselah, Lémec;  
4. Noé, Sem, Cam, & Japhet;  
5. Les fils de Japhet furent, Gomer,

Magog, Madai, Javan, Tubal, Mesec, & Tiras.

6. Les fils de Gomer furent, Aschénaz, Diphath, & Togarma.

7. Et les fils de Javan furent, Elifcam, Tarisca, Kittim, & Rodanin.

8. Les fils de Cam furent, Cus, Mitraïm, Put, & Canaan.

9. Et les fils de Cus furent, Séba: Havila, Sabta, Rahma, Sabtéca. Et les

les fils de Rahma furent, Scéba, & Dédam.

10. Et Cus engendra Nimrod, qui comença de se rendre puissant sur la terre.

11. Et Mitsraïm engendra Ludim, Hananim, Léhabim, Naphtuhim,

12. Pathrusim, Cassuhim, (dont sont sortis les Philistins,) & Caphtorim.

13. Et Canaan engendra Sidon son fils aîné, & Heth :

14. Les Jébusiens, les Amorrhéens, les Guirgaïciens :

15. Les Héviens, les Harkiens, les Sidoniens :

16. Les Arvadiens, les Tsémariens, & les Hamathiens.

17. Les fils de Sem furent, Helam, Affur, Arpacqad, Lud, Aram, Hus, Hul, Guéther, & Mescec,

18. Et Arpacqad engendra Scelah, & Scelah engendra Héber.

19. Deux fils naquirent à Héber ; l'un s'appelloit Péleg, car de son tems la terre fut partagée ; & son frère se nommoit Joktan.

20. Et Joktan engendra Almodad, Scéléph, Hattarmavet, Jérach,

21. Hadoram, Uzal, Dikla,

22. Hébal, Abimaël, Scéba,

23. Ophir, Havila, & Jobab : Tous ceux-là furent fils de Joktan.

24. Sem, Arpacqad, Scéla,

25. Héber, Péleg, Réhu.

26. Sérug, Nacor, Taré.

27. Et Abram qui est Abraham.

28. Les enfans d'Abraham furent Isaac & Ismaël.

29. Ce sont ici leurs générations : Le premier-né d'Ismaël fut Néhajoth.

puis Kédar, Adbéel, Mipfam,

30. Mifcmah, Dumah, Maïla, Hadad, Téma,

31. Jéthur, Naphis, & Kédma : Ce sont là les fils d'Ismaël.

32. Pour ce qui est des fils de Kétura concubine d'Abraham, elle enfanta Zimran, Joktan Médan, Madian,

Jisqbak, & Scuah. Et les fils de Joktan furent, Scéba & Dédam.

33. Et les fils de Madian furent Hépha, Hépher, Hanoc, Abidah, & Eldanah : Tous ceux-là furent fils de Kétura.

34. Or Abraham avoit engendré Isaac, & les fils d'Isaac furent Esau & Israël.

35. Les fils d'Esau furent, Eliphas, Réhuël, Jéhus, Jahlam & Korah.

36. Les fils d'Eliphas furent, Teman, Omar, Tséphi, Gatham, & Kénath ; & Timna lui enfanta Hamalek.

37. Les fils de Réhuël furent Nahath, Zérah, Scamma, & Miza.

38. Et les fils de Séhir furent, Loan, Scobal, Tfibhon, Hana, Discon, Etfer, & Disfan.

39. Et les fils de Lotan furent, Ho-

ri, & Homam ; & Timnah fut sœur de Lotan.

40. Les fils de Scobal furent, Haljan, Manahath, Hébal, Scéphi, & Onam. Et les fils de Tfibhon furent Aja, & Hana.

41. Les fils de Hana furent, Discon. Les fils de Discon furent, Hamran, Etqban, Jitrau, & Keran.

42. Les fils d'Etfer furent, Bilhan, Zahavan, & Jahakan. Les fils de Discon furent, Huts, & Aran.

43. Et ce sont ici les Rois qui ont régné au pays de l'Idumée, avant qu'aucun Roi régnât sur les enfans d'Israël :

Bélah fils de Béhor, & le nom de sa ville étoit Dinhaba.

44. Et Bélah mourut, & Johab fils de Pérah de Botfra régna en sa place.

45. Et Johab mourut, & Hufcam du pays des Témantites régna en sa place.

46. Et Hufcam mourut, & Hadad fils de Bédad régna en sa place ; il défit Madian au territoire de Moab ; & le nom de sa ville étoit Havith.

47. Et Hadad mourut, & Samla de Masteka régna en sa place.

48. Et Samla mourut, & Scaül de Réhoboth du fleuve régna en sa place.

49. Et Scaül mourut, & Bahal-hanan de Hachor régna en sa place.

50. Et Bahal-hanan mourut, & Hadad régna en sa place ; le nom de sa ville étoit Pahi, & le nom de sa femme Méhétabéel, qui étoit fille de Mared, & petite-fille de Mézahab.

51. Enfin Hadad mourut ; puis après vinrent les Ducs de l'Idumée ; le Duc Timna, le Duc Halia, le Duc Jéréth,

52. Le Duc Aholibama, le Duc Ela, le Duc Pinon,

53. Le Duc Kénaz, le Duc Témam, le Duc Mibtar,

54. Le Duc Magdiel, & le Duc Hiram : Ce sont là les Ducs d'Edom.

REFLEXIONS.

Les généalogies contenues dans ce chapitre & dans les suivans ont leur utilité. Elles établissent l'antiquité,

aussi bien que la vérité de l'histoire sainte, puis qu'elles remontent jusqu'au commencement du monde, & à Adam le premier des hommes. Elles prouvent qu'on avoit conservé, dès les tems les plus anciens, & dans la suite, parmi les Israélites, la connoissance de ce qui s'étoit passé depuis la Création.

Elles servent à éclaircir plusieurs points de l'histoire sacrée. On y voit l'origine des nations & des divers peuples du monde. Il paroît en particulier, par ce qui est rapporté dans ce chapitre, que la postérité d'Abraham fut pendant longtems illustre & puissante ; puis qu'il y eut parmi les descendans d'Ismaël & d'Esau un grand nombre de Princes & de Rois ; conformément

aux

aux promesses que Dieu avoit faites autrefois.

# CHAPITRE II.

*La généalogie des descendants de Juda, l'un des douze fils de Jacob, & celle de Caleb.*

**C**E sont ici les fils d'Israël : Ruben, Siméon, Lévi, Juda, Issacar, Zabulon.

2. Dan, Joseph, Benjamin, Nephthali, Gad, & Aser.

3. Les fils de Juda furent, Her, Oنان, & Scéla. Ces trois lui naquirent de la fille de Squah Cananéenne; mais Her premier-né de Juda fut méchant devant l'Eternel, & il le fit mourir.

4. Et Tamar la belle-fille lui engendra Pharez & Zarah. Tous les fils de Juda furent cinq.

5. Les fils de Pharez furent Hetfron & Hamul.

6. Et les fils de Zarah furent Zimri, Ethan, Heman, Calcol, & Darah, cinq en tout.

7. Carmi n'eut point de fils que Hacan, qui troubla Israël, & qui pécha en prenant de l'interdit.

8. Et Ethan n'eut point de fils que Hazaria.

9. Et les fils qui naquirent à Hetfron furent Jérarméel, Ram, & Kélubai.

10. Et Ram engendra Hamminadab, & Hamminadab engendra Nahasson, Chef des enfans de Juda.

11. Et Nahasson engendra Salma, & Salma engendra Booz.

12. Et Booz engendra Obed, & Obed engendra Issai.

13. Et Issai engendra son premier-né Eliab; il eut pour son second fils Abinadab, & pour le troisième Scimha;

14. Le quatrième fut Nathanaël, le cinquième Raddai;

15. Le sixième Osem, & le septième David.

16. Et Tléruja & Abigaïl furent leurs sœurs. Tléruja eut trois enfans, Abiscaï, Joab, & Hazael.

17. Et Abigaïl engendra Hamasa, dont le père fut Jéther, Ismaélite.

18. Or Caleb fils de Hetfron eut des enfans de Hazuba sa femme, & aussi de Jérithoth; & ses fils furent, Jescer, Scobob, & Ardon.

19. Et Hazuba mourut; & Caleb épousa Ephrat, qui lui engendra Hur.

20. Et Hur engendra Uri, & Uri engendra Betléal.

21. Après cela Hetfron vint vers la fille de Makir, père de Galaad, & la prit, étant âgé de soixante ans; & elle lui engendra Ségub.

22. Et Ségub engendra Jaïr, qui eut vingt & trois villes au pays de Galaad.

23. Et il prit sur Guesur & sur Aram les bourgades de Jaïr, & Kemath avec les villes de son ressort,

qui sont soixante villes. Tous ceux-là furent enfans de Makir, père de Galaad.

24. Et après la mort de Hetfron, lors que Caleb épousa Ephrat, Abija, femme de Hetfron, lui engendra Afcgur, père de Tékoah.

25. Et les fils de Jérarméel, premier-né de Hetfron, furent, Ram son fils aîné, puis Buna, & Orem, & Osem, nés d'Abija.

26. Jérarméel eut aussi une autre femme, nommée Hatara, qui fut mère d'Onam.

27. Et les fils de Ram, premier-né de Jérarméel, furent, Mahats, Jamin, & Héker.

28. Et les fils d'Onam furent, Scammaï, & Jadah. Et les fils de Scammaï furent, Nadab, & Abiscur.

29. Et le nom de la femme d'Abiscur fut Abihail, qui lui engendra Acbam, & Molid.

30. Et les fils de Nadab furent Séled, & Appajim; mais Séled mourut sans enfans.

31. Et Appajim n'eut point de fils que Jiscéhi; & Jisc. n'eut point de fils que Scelcan; & Scelcan n'en eut point qu'Alai.

32. Et les enfans de Jadah, frère de Scammaï, furent, Jéther, & Jonathan; mais Jéther mourut sans enfans.

33. Et les fils de Jonathan furent Péleth, & Zarah. Ce furent là les enfans de Jérarméel.

34. Et Scelcan n'eut point de fils, mais il eut des filles; or il avoit un serviteur Egyptien, nommé Jarhah.

35. Et Scelcan donna sa fille pour femme à Jarhah son serviteur, & elle lui engendra Hattai.

36. Et Hattai engendra Nathan; & Nathan engendra Zabad;

37. Et Zabad engendra Ephad; & Ephad engendra Obed;

38. Et Obed engendra Jéhu; & Jéhu engendra Hazaria;

39. Et Hazaria engendra Hélets; & Hélets engendra Elhafa;

40. Et Elhafa engendra Sismaï; & Sismaï engendra Scallum;

41. Et Scallum engendra Jékamja; & Jékamja engendra Eliskamah.

42. Et les fils de Caleb, frère de Jérarméel, furent, Meftah son premier-né;

43. Et Meftah engendra Ziph, & les fils de Mareïça père d'Hébron.

44. Et les fils d'Hébron furent Korah, Tappuah, Rékem, Scemnah.

45. Et Scemnah engendra Raham, père de Jokéham; & Rékem engendra Scammaï,

46. Et les fils de Scammaï furent Mahon, & Mahon fut père de Beth-tur.

47. Et Hépha concubine de Caleb engendra Haran, Motia & Gazez. Haran aussi engendra Gazez.

47. Et les fils de Juda furent Reu-  
guem, Jotham, Gueſſan, Pelet, Ha-  
pha & ſcaphaph.

48. Et Mahaca concubine de Caleb  
enfantâ Scéber & Tirhana.

49. Et la femme de ſcaphaph, père  
de Madmanna, enfantâ Scéva, père  
de Macbéna, & le père de Guibha,  
& la fille de Caleb fut Hacfa.

50. Ceux-ci furent les fils de Ca-  
leb, fils de Hur, premier-né d'E-  
phrat; ſcôbal père de Kirjath-jéharim;

51. Salma père de Beth-léhem; Ha-  
reph père de Beth-gader.

52. ſcôbal père de Kirjath-jéharim  
eut des enfans, Haroë, & Hatfi-mé-  
nuhoth.

53. Et les familles de Kirjath-jéha-  
rim furent les Jithriens, les Puthiens,  
les Scumathiens, & les Miſſigrabiens,  
dont font fortis les Tſarhatiens, & les  
Eſtaoliens.

54. Les enfans de Salma, Beth-lé-  
hem, & les Nétophatiens, Hatroth,  
Bethjoab, Haſſiménuhoth, & les Tſor-  
hiens.

55. Et les familles des Scribes qui  
habitoient à Jabets, Tirhatiens, Sci-  
mathiens, Suchatiens. Ce font les Ki-  
niens, qui font fortis de Hamath père  
de Rechab.

#### R E F L E X I O N S.

LA généalogie des deſcendans de Ju-  
da eſt rapportée la première, par-  
ce que la Tribu de Juda tenoit le  
premier rang. On voit par ce chapitre &  
par les deux ſuivans, que cette Tri-  
bu fut puiffante & nombreuſe, com-  
me le Patriarche Jacob l'avoit prédit,  
lors qu'il bénit ſes fils avant ſa mort.

#### C H A P I T R E I I I.

*Les deſcendans du Roi David, avant &  
après la Captivité de Babylone.*

CE font ici les enfans de David,  
qui lui nâquirent à Hébron : Le  
premier-né fut Ammon, fils d'Ahinoham  
Jizréhélite; le ſecond Daniel, d'Abi-  
gail Carmélite;

2. Le troiſième Abſcalom, fils de  
Mahaca, fille de Talmaï Roi de Gueſ-  
ſur; le quatrième Adonija, fils de Hag-  
guith;

3. Le cinquième Scéphatja, d'Abi-  
tal; le ſixième Jitréham, d'Egla ſa fem-  
me.

4. Ces ſix lui nâquirent à Hébron, où  
il régna ſept ans & ſix mois; puis il  
régna trente trois ans à Jérufalem.

5. Et ceux-ci lui nâquirent à Jérufalem,  
Scimha, ſcôbal, Nathan, &  
Salomon, tous quatre enfans de Bath-  
ſcua, fille de Hammiel.

6. Et Jibhar, Eliſamah, Eliphelet,

7. Nogah, Nepheg, Japhiah,

8. Eliſamah, Eljadah, & Eliphelet,  
qui font neuf;

9. Tous enfans de David, outre les

enſans des concubines, & Tamar leur  
ſœur.

10. Le fils de Salomon fut Roboam,  
qui eut pour fils Abija; dont le fils  
fut Aſa; dont le fils fut Joſaphat;

11. Dont le fils fut Joram; dont le  
fils fut Achazia; dont le fils fut Joas;

12. Dont le fils fut Amathia; dont  
le fils fut Hazaria; dont le fils fut Jo-  
tham;

13. Dont le fils fut Achaz; dont le  
fils fut Ezéchias; dont le fils fut Ma-  
naſſé;

14. Dont le fils fut Amon; dont le  
fils fut Joſias.

15. Et les fils de Joſias furent Joha-  
nan ſon premier-né, le ſecond Jéhoja-  
chim, le troiſième Sédecias, le quatre-  
ième ſcallum.

16. Et les fils de Jéhojachim furent  
Jéchonias ſon fils, qui eut pour fils Sé-  
decias.

17. Et quant à Jéchonias captif, il  
eut pour fils Salathiel;

18. Dont les fils furent Malkiram,  
Pedaja, ſcenaſar, Jékamja, Hoſcâ-  
mah, & Nedabja.

19. Et les fils de Pedaja furent Zoro-  
babel & Scimhi. Et les fils de Zoro-  
babel furent Meſſullam, Hananja, &  
ſcelomith leur ſœur.

20. Et de Meſſullam, Haſcuba, Ohel,  
Berecja, Haſadja, & Juſcâb-heſed,  
cinq.

21. Et les fils de Hananja furent Pe-  
laja, & Eſaſe, les fils de Rephaja, les  
fils d'Arnan, les fils de Hobadja, &  
les fils de Secanja.

22. Et les fils de Secanja, Semaja,  
& les fils de Semaja, Hattus, Jigueal,  
Barjah, Neharja, Shaphat, ſix.

23. Et Neharja eut trois fils, Eliehe-  
nai, Ezéchias, & Hazrikam.

24. Et Eliehenai eut ſept fils, Ho-  
daivahu, Eliaſcib, Pelaja, Hakkub,  
Johanen, Delaja, & Hanani.

#### R E F L E X I O N S.

Comme la famille du Roi David étoit  
la plus conſidérable de la Tribu de  
Juda, la généalogie des deſcendans  
de ce Prince fut exactement conſervée.  
Dieu le voulut ainſi, parce que le Meſ-  
ſie devoit naître de la poſtérité de Da-  
vid. Ce qui fut accompli en Jeſus-  
Chriſt Nôtre Seigneur; comme cela ſe  
voit au commencement de l'Evangile  
ſelon St. Mathieu. Au reſte, le dé-  
nombrement qui ſe lit ici, des deſcen-  
dans de David, prouve que les géné-  
alogies des Juifs ne ſe perdirent pas pen-  
dant la Captivité de Babylone; & que  
ces livres des Croniques ont été écrits  
après cette Captivité.

#### C H A P I T R E I V.

*La ſuite des deſcendans de Juda, &  
ceux de Simton.*

LES fils de Juda furent, Pharez,  
Hetſron, Carmi, Hur, & ſcôbal.

2. Et

2. Et Rehaja fils de Sçobal engendra Jahath; & Jahath engendra Ahumai, & Lada. Ce sont là les familles des Thiorhathiens.

3. Et ceux-ci sont du père de Hétham, Jizréhel, Jisqma, & Jidbas; & le nom de leur sœur étoit Hatseleponi.

4. Et Penuel père de Guédor, & Hézer père de Hufca. Ce sont là les fils de Hur, premier-né d'Ephrat, père de Beth-léhem.

5. Et Ascur père de Tékoab eut deux femmes, Javoir, Hélén, & Nahara.

6. Et Nahara lui enfanta Ahuzam, Hépher, Témén, & Hahafçari. Ce sont là les fils de Nahara.

7. Et les fils de Hélén furent, Tféreth, Jetçohar, & Etnan.

8. Et Kots engendra Hanub, & Tfo-béha, & les familles d'Athathel, fils de Harum.

9. Entre lesquelles il y eut Jahbets, honoré par dessus ses frères; & sa mère l'avoit nommé Jahbets, parce, dit-elle, que je l'ai enfanté avec travail.

10. Et Jahbets invoqua le Dieu d'Israël, & dit: O si tu me bénissois & que tu étendis mes limites, que ta main fût avec moi, & que tu me garantisses tellement du mal, que je fusse sans douleur! Et Dieu lui accorda ce qu'il avoit demandé.

11. Et Kélub frère de Sçuha engendra Méhir, qui fut père d'Esçton.

12. Et Esçton engendra Bet-rapha, Pafeah, & Téhinna, père de Hirnahas. Ce sont là les gens de Réca.

13. Et les fils de Renaz furent Hothniel, & Seraja. Et les fils de Hothniel, Hathath.

14. Et Méhonothai engendra Hopha. Et Séraja engendra Joab, père de la vallée des ouvriers; car ils étoient ouvriers.

15. Et les fils de Caleb, fils de Jéphuné, furent Hiru, Ela, & Naham.

20. Et les fils de Scimmon furent Amnon, Rinna, Ben-hanan, & Tilon. Et les enfans de Jischi furent Zoheth, & Benzoheth.

21. Les fils de Scela fils de Juda furent Her, père de Léca, & Lahda, père de Mareça, & les familles de la maison où l'on travaille à l'ouvrage du fin lin, qui sont de la maison d'Aschéath.

22. Et Jokim, & les gens de Cozéba, & Joas; & Saraph, qui dominèrent sur Moab, & Jachubilléhem; mais ce sont des choses anciennes.

23. Ils furent potiers de terre, & c'étoient des gens qui se tenoient dans les vergers & dans les parcs, qui habitoient-là avec le Roi pour son ouvrage.

24. Les fils de Siméon furent Némuel, Jamin, Jarib, Zérah, & Sçatil.

25. Sçallum son fils: Mibiam son fils, & Miçma son fils.

26. Et les fils de Miçmah furent Hamuel son fils, Zaccur son fils, & Scimhi son fils.

27. Et Scimhi eut seize fils & six filles; mais ses frères n'eurent pas beaucoup d'enfans, & toute leur famille ne pût être si grande que celle de Juda.

28. Et ils habitèrent à Béer-scebah, à Molada, à Hatlar-sçuhai,

29. A Bilha, à Hettem, à Holad,

30. A Béthuel, à Horma, à Tçiklag,

31. A Beth-marcaboth, à Hatçari-um, à Bethbirei, & à Sçaharajim. Ce furent là leurs villes jusqu'au tems que David fut Roi.

32. Et leurs bourgs furent, Hetam, Hajim, Rimmon, Token, & Haflan, cinq villes.

33. Et tous leurs villages, qui étoient tout autour de ces villes-là, jusqu'à Bahal. Ce sont là leurs habitations, & c'est la distribution qui en fut faite dans leurs familles.

34. Or Meçqobab, Jamlec, Joçça fils d'Amatsja,

35. Joël, Jéhu fils de Joççbia, fils de Seraja, fils de Hasiel;

36. Eliohenai, Jahakoba, Jesçahaja, Hafaja, Hadiei, Jesimiel, Benaja,

37. Et Zizu fils de Sciphehi, fils d'Allon, fils de Jedaja, fils de Scimri, fils de Scemahja,

38. Etoient ceux qui avoient été nommés pour être Principaux dans leurs familles, lors que les maisons de leurs pères multiplièrent beaucoup.

39. Et ils partirent pour entrer dans Guédor, jusqu'à l'orient de la vallée, cherchant des pâturages pour leurs troupeaux.

40. Et ils trouvèrent des pâturages gras & bons, & un pays spacieux, paisible & fertile; car ceux qui avoient habité là auparavant étoient descendus de Cam.

41. Ceux-ci donc, qui ont été inscrits par leurs noms, vinrent du tems d'Ezéchias Roi de Juda, & abattirent leurs

leurs tentes, & les habitations qui y furent trouvées, & ils les détruisirent à la façon de l'interdit, jusqu'à ce jour, & ils habitèrent en leur place, car il y avoit là des pâturages pour leurs brebis.

42. Et cinq cents hommes d'entre eux, *savoir* des enfans de Siméon s'en allèrent dans la montagne de Séhir, & ils avoient pour Chefs Pélatia, Neharia, Rephaja, & Huziel, enfans de Jifchi ;

43. Et ils frappèrent le reste des réchappés des Hamalékites, & ils y ont habité jusqu'à ce jour.

#### R É F L E X I O N S.

**C**E qu'il y a de particulier à remarquer sur ce chapitre, c'est ce qui y est dit de Jabets, qui fut honoré & considéré en son tems, qui obtint de Dieu, par ses prières, l'avantage de vivre dans la tranquillité & sans affliction. Il y a eu dans tous les tems des personnes recommandables par leur piété & par leur foi, & qui ont regardé la faveur de Dieu comme la source de tout leur bonheur. Et dans tous les tems aussi Dieu a répondu à leurs vœux, & les a comblés de ses bénédictions.

#### C H A P I T R E V.

*La généalogie des descendans de Ruben, de Gad, & de la moitié de la Tribu de Manassé.*

**L**Es fils de Ruben premier-né d'Israël ; (car il étoit le premier-né ; mais après qu'il eut souillé le lit de son père, son droit d'aînesse fut donné aux enfans de Joseph, fils d'Israël ; non toutefois pour être mis le premier dans la généalogie, selon le droit d'aînesse ;

2. Car Juda fut le plus fort entre ses frères, & de lui *sont sortis* les Gouverneurs ; mais le droit d'aînesse fut donné à Joseph.)

3. Les fils *d'is-jé*, de Ruben, premier-né d'Israël, furent, Henoc, Pallu, Hetsron, & Carmi.

4. Les fils de Joël furent Scemaja son fils, Goo son fils, Scimhi son fils.

5. Mica son fils, Réaja son fils, Bahal son fils,

6. Béera son fils, qui fut transporté par Tiglath-Piletsér Roi des Assyriens. C'est lui qui étoit le principal Chef des Rubénites ;

7. Lors que ses frères furent mis dans la généalogie, par leurs familles, selon leurs parentages, & ils avoient pour Chefs Jehiel, & Zécarya.

8. Et Belah fils de Hazaz, fils de Scamah, fils de Johel, habitoit depuis Haroher jusqu'à Néco & Bahalméhon.

9. Il habita depuis le côté d'orient jusqu'à l'entrée du désert, depuis le fleuve d'Euphrate, car son bétail s'étoit multiplié dans le pays de Galaad.

10. Et du tems de Saül ils firent la

guerre contre les Hagaréniens, qui moururent par leurs mains, & ils habitèrent dans leurs tentes, dans tout le pays qui regarde vers l'orient de Galaad.

11. Et les descendans de Gad habitèrent près d'eux, au pays de Bascan, jusqu'à Salca.

12. Joël fut le premier Chef, & Scaphan le second après lui, puis Jahnaï, puis Scaphat en Bascan.

13. Et leur frères, selon la maison de leurs pères furent sept *en nombre*, Micael, Mesçullam, Scobah, Jorai, Jahan, Ziah, & Héber.

14. Ceux-ci furent les enfans d'Abihai fils de Huri, fils de Jérad, fils de Galaad, fils de Micael, fils de Jescicai, fils de Jando, fils de Buz.

15. Ahi, fils de Habbdiel, fils de Guni, fut Chef de la maison de leurs pères

16. Et ils habitèrent en Galaad, & en Bascan, & dans les villes de son ressort, & dans tous les faubourgs de Scaron, jusqu'à leurs frontières.

17. Tous ceux-ci furent mis dans la généalogie du tems de Jotham Roi de Juda, & du tems de Jéroboam Roi d'Israël.

18. Les descendans de Ruben, & ceux de Gad, & la moitié de la Tribu de Manassé, d'entre les vaillans hommes, qui portoient le bouclier & l'épée, qui tiroient de l'arc, & qui étoient propres à la guerre, *au nombre de* quarante-quatre mille sept cents soixante, marchant en bataille ;

19. Firent la guerre contre les Hagaréniens, contre Jétur, Naphis, & Nodab.

20. Et ils eurent du secours contre eux ; de sorte que les Hagaréniens, & tous ceux qui étoient avec eux, furent livrés entre leurs mains, parce qu'ils crièrent à Dieu, quand ils combattoient ; & il fut fléchi par leurs prières, parce qu'ils avoient mis leur espérance en lui.

21. Ainsi ils prirent leur bétail, *savoir* cinquante mille chameaux, deux cents cinquante mille brebis, deux mille ânes, & cent mille personnes.

22. Car plusieurs étoient tombés morts ; parce que la bataille venoit de Dieu ; & ils habitèrent *la* en leur place, jusqu'au tems qu'ils furent transportés.

23. Les descendans de la moitié de la Tribu de Manassé habitèrent aussi en ce pays-là, & ils multiplièrent depuis Bascan jusqu'à Bahal-hermon & à Sénir, & à la montagne de Hermon.

24. Et ce sont ici les Chefs de la maison de leurs pères, Hépher, Jiscehi, Eliel, Hazriel, Jérémie, Hodavia, & Jacdiel, hommes forts & vaillans, gens de réputation, & Chefs de la maison de leurs pères.



25. Mais ils péchèrent contre le Dieu de leurs pères, & ils se prostituèrent auprès les dieux des peuples du pays, que l'Eternel avoit mis de devant eux.

26. Et les Affyriens, les Elamites, & le peuple de la Tribu de Manassé, à Halah, & au fleuve de Gozan, où ils sont demeurés jusqu'à ce jour.

## REFLEXIONS.

LES Tribus de Ruben, de Gad, & de Manassé, avoient eu leur partage au delà du Jourdain, du vivant de Moïse. Dans la suite elles s'agrandirent & firent des conquêtes par l'assistance de Dieu, qu'ils invoquèrent dans leurs combats, & en qui ils mirent leur confiance. Mais on voit dans ce chapitre, que ces mêmes Tribus étant devenues idolâtres, & ayant abandonné Dieu, furent livrées aux Rois d'Assyrie, qui les transportèrent hors de leur pays. C'est ainsi que ceux que Dieu a comblés de ses grâces, & qui en abusent, deviennent les objets de sa vengeance.

## CHAPITRE VI.

Ce chapitre contient I. La généalogie de Lévi : & de ses trois fils, Guerçon, Kéath, & Mérari, & la succession des Souverains Sacrificateurs, depuis Aaron, jusqu'au temps de la captivité de Babilonne. II. Une spécification des villes qui avoient été assignées dans les dix Tribus d'Israël, pour l'habitation des Léuites.

LES fils de Lévi furent, Guerçon, Kéath, & Mérari.

2. Les fils de Kéath furent, Hamram, Jitshar, Hébron, & Huziel.

3. Et les enfans de Hamram furent, Aaron, Moïse, & Marie. Et les fils d'Aaron furent, Nadab, Abihu, Eléazar, & Ithamar.

4. Eléazar engendra Phinéas, & Phinéas engendra Abisquah.

5. Et Abisquah engendra Bukki, & Bukki engendra Huzi.

6. Et Huzi engendra Zérahja, & Zérahja engendra Mérajoth.

7. Et Mérajoth engendra Amarja, & Amarja engendra Ahitub.

8. Et Ahitub engendra Tsadok, & Tsadok engendra Ahimahats.

9. Et Ahimahats engendra Hazarja, & Hazarja engendra Johanan.

10. Et Johanan engendra Hazarja, qui exerça la Sacrificature dans le Temple que Salomon bâtit à Jérusalem.

11. Et Hazarja engendra Amarja, & Amarja engendra Ahitub.

12. Et Ahitub engendra Tsadok, & Tsadok engendra Scallum.

13. Et Scallum engendra Hilkija, & Hilkija engendra Hazarja.

14. Et Hazarja engendra Séraja, & Séraja engendra Jéhotiadak :

15. Et Jéhotiadak s'en alla, quand l'Eternel transporta Juda & Jérusalem par Nébucadnetzar.

16. Les fils de Lévi furent donc, Guerçon, Kéath, & Mérari.

17. Et ce sont ici les noms des fils de Guerçon, Libni & Scimhi.

18. Les fils de Kéath furent, Hamram, Jitshar, Hébron, & Huziel.

19. Les fils de Mérari furent, Mahli, & Musci. Ce sont là les familles des Léuites, selon les maisons de leurs pères.

20. De Guerçon, Libni son fils, Jahath son fils, Zimma son fils,

21. Joah son fils, Hiddo son fils, Zérah son fils, Jéathar son fils,

22. Des fils de Kéath, Hamminadab son fils, Coré son fils, Alfir son fils.

23. Elkana son fils, Ebjaïaph son fils, Affir son fils,

24. Tahath son fils, Uriel son fils, Huzija son fils, & Scail son fils.

25. Les fils d'Elkana furent, Hamaï, & Ahimoth, & Elkana.

26. Les fils d'Elkana furent, Tsophai son fils, Nahats son fils,

27. Eliab son fils, Jérham son fils, Elkana son fils.

28. Pour ce qui est des fils de Samuel fils d'Elkana, son fils aîné fut Vafni, puis Abija.

29. Les fils de Mérari furent, Mahli, Libni son fils, Scimhi son fils, Huz son fils,

30. Scimha son fils, Hagguija son fils, Hafaja son fils.

31. Or ce sont ici ceux que David établit pour les maîtres de la musique de la maison de l'Eternel, depuis que l'Arche fut dans un lieu arrêté.

32. Et ils faisoient le service devant le pavillon du Tabernacle d'assignation, en chantant, jusqu'à ce que Salomon eût bâti la maison de l'Eternel à Jérusalem ; & ils continuèrent dans leur ministère selon l'ordonnance qui en fut faite.

33. Ce sont ici ceux qui assistèrent avec leurs fils. D'entre les descendants des Kéathites, Héman, le Chantre, fils de Joël, fils de Samuel.

34. Fils d'Elkana, fils de Jérham, fils d'Eliei, fils de Toah,

35. Fils de Tsoph, fils d'Elkana, fils de Mahath, fils de Hamafai

36. Fils d'Elkana, fils de Joël, fils de Hazarja, fils de Sophonie,

37. Fils de Tahath, fils d'Affir, fils d'Ebjaph, fils de Coré,

38. Fils de Jitshar, fils de Kéath, fils de Lévi, fils d'Israël.

39. Et son frère Alaph, qui se tenoit à la droite, Alaph, fils de Bécja, fils de Scimha,

40. Fils de Micael, fils de Bahaféja, fils de Malkija,

41. Fils d'Eni, fils de Zarah, fils de Hadaja,

42. Fils d'Ethan, fils de Zimma, fils de Scimhi,

43. Fils de Jahath, fils de Guerfcon, fils de Lévi.

44. Et les descendants de Mérari leurs frères étoient à la main gauche; *(avoir)* Ethan, fils de Kisci, fils de Habdi, fils de Mailuc,

45. Fils de Hafgabja, fils d'Amatsja, fils de Hilkija,

46. Fils d'Amtsi, fils de Bani, fils de Scémer.

47. Fils de Mahli, fils de Musci, fils de Mérari, fils de Lévi.

48. Et leurs autres frères Lévides furent ordonnés pour tout le service du pavillon de la maison de Dieu.

49. Mais Aaron & ses fils faisoient les parfums sur l'autel de l'holocauste, & sur l'autel des parfums, pour tout ce qu'il falloit faire au lieu très-saint, & pour faite la propitiation pour Israël; comme Moÿse serviteur de Dieu l'avoit commandé.

50. Ce sont ici les descendants d'Aaron: Eléazar son fils, Phinéas son fils, Abisquah son fils,

51. Bukki son fils, Huzi son fils, Zérahja son fils,

52. Mérajoth son fils, Amarja son fils, Ahitub son fils,

53. Tladok son fils, Ahimahats son fils.

rs demeures, se-  
leurs contrées.  
ndans d'Aaron,  
famille des Ké-  
le fort pour eux;  
bron au pays de  
gs tout autour.  
Caleb, fils de  
e de la ville &

aux descendants  
re les villes de  
ses fauxbourgs;  
vec leurs faux-

auxbourgs; Dé-

bir, avec ses fauxbourgs;  
59. Haïcan, avec ses fauxbourgs; & Beth-Isémes, avec ses fauxbourgs.

60. Et de la Tribu de Benjamin, Guébah, avec ses fauxbourgs; Halémeth, avec ses fauxbourgs; & Hanathot, avec ses fauxbourgs. Toutes leurs villes étoient treize en nombre, selon leurs familles.

61. Et on donna au reste des descendants de Kéath, par sort, dix villes, des familles des deux Tribus, & de la moitié de la Tribu de Manassé.

62. Et on donna treize aux descendants de Guerfcon, selon leurs familles, de la Tribu d'Issacar, de la Tribu d'Ascer, de la Tribu de Nephtali,

& de la Tribu de Manassé en Bascan.

63. Et aux descendants de Mérari, selon leurs familles, par sort, douze villes, de la Tribu de Ruben, de la Tribu de Gad, & de la Tribu de Zabulon.

64. Ainsi les enfans d'Israël donnèrent aux Lévides ces villes-là, avec leurs fauxbourgs.

65. Et ils donnèrent, par sort, de la Tribu des descendants de Juda, de la Tribu des descendants de Siméon, & de la Tribu des descendants de Benjamin, ces villes-là qui devoient être nommées par leurs noms.

66. Et pour ceux qui étoient des autres familles des descendants de Kéath, il y eut des villes, pour leur contrée, de la Tribu d'Ephraïm.

67. Car on leur donna Sichem, d'entre les villes de refuge, avec ses fauxbourgs, dans la montagne d'Ephraïm; Guézer, avec ses fauxbourgs;

68. Jokméham, avec ses fauxbourgs; Beth-horon, avec ses fauxbourgs;

69. Ajalon, avec ses fauxbourgs; & Gath-rimmon, avec ses fauxbourgs.

70. Et de la moitié de la Tribu de Manassé, Haner, avec ses fauxbourgs; & Bilham, avec ses fauxbourgs. On donna ces villes-là aux familles des descendants de Kéath qui restoient.

71. Pour les descendants de Guerfcon, il y eut, des familles de la moitié de la Tribu de Manassé, Golan en Bascan, avec ses fauxbourgs; & Haïctaroth, avec ses fauxbourgs.

72. De la Tribu d'Issacar, Kédes, avec ses fauxbourgs; Dobrath, avec ses fauxbourgs;

73. Ramoth, avec ses fauxbourgs; & Hanem, avec ses fauxbourgs.

74. Et de la Tribu d'Ascer, Masçal, avec ses fauxbourgs; Habdon, avec ses fauxbourgs;

75. Hukkok, avec ses fauxbourgs; & Réhod, avec ses fauxbourgs;

76. Et de la Tribu de Nephtali, Kédès en Galilée, avec ses fauxbourgs; Hammon, avec ses fauxbourgs; & Kirjathajim, avec ses fauxbourgs.

77. Pour les descendants de Mérari, qui demeuroient de reste d'entre les Lévides, de la Tribu de Zabulon, Rimmono, avec ses fauxbourgs; & Tabor, avec ses fauxbourgs.

78. Et au delà du Jourdain de Jéricho, vers l'orient du Jourdain, de la Tribu de Ruben, Bétter au désert, avec ses fauxbourgs; Jathra, avec ses fauxbourgs;

79. Kédémeth, avec ses fauxbourgs; & Méphahath, avec ses fauxbourgs.

80. Et de la Tribu de Gad, Ramoth en Galaad, avec ses fauxbourgs; Mahanajim, avec ses fauxbourgs;

81. Hefchon, avec ses fauxbourgs; & Jahzer, avec ses fauxbourgs.



na, Jifcna, Bériha, & Sérah leur sœur.

31. Et les fils de Bériha furent, Héber, & Malkiel, qui fut père de Bierzavith.

32. Et Héber engendra Japhlet, Scomer, Hotham, & Squah leur sœur.

33. Les fils de Japhlet furent, Pafah, Bimhal, & Hadvath. Ce sont là les fils de Japhlet.

34. Et les fils de Scémér furent, Ahi, Rohéga, Jéhubba, & Aram.

35. Et les fils de Helem son frère furent, Tfophah, Jimnah, Scellès, & Hamal.

36. Les fils de Tfophah furent, Squah, Harnepher, Scoual, Béri, Jimra,

37. Bethler, Hod, Scamma, Scilfca, Jitran, & Béera.

38. Et les fils de Jéther furent, Jephunné, Pifpa, & Ara.

39. Et les fils de Hulla furent, Arah, Hanniel, & Ritsja.

40. Tous ceux-là furent les descendants d'Asger, Chefs des maisons des pères, gens choisis, forts & vaillans, Chefs des principaux. Et leur dénombrement, selon leurs généalogies, qui fut fait quand on s'assembloit pour aller à la guerre, fut de vingt-six mille hommes.

#### CHAPITRE VIII.

On voit dans ce chapitre un dénombrement des descendants de Benjamin, & en particulier celui des ancêtres & de la posterité de Saül, qui fut le premier Roi d'Israël.

**BENJAMIN** engendra Bélah, qui fut son premier-né, Afqel fut le second, Achrah le troisième.

2. Noha le quatrième, & Rapha le cinquième.

3. Et les fils de Bélah furent, Adar, Guéra, Abihud,

4. Abifquah, Nahaman & Ahoah;

5. Et Guéra, Scophuphan, & Huram.

6. Ce sont là les enfans d'Ehud; ceux-là étoient Chefs des pères des habitans de Guébah, qui furent transportés à Manahath.

7. Et Nahaman, & Ahija, & Guéra, qui les transporta; & qui ensuite engendra Huza & Ahihud.

8. Or Scaharajim eut des enfans au territoire de Moab; après qu'il eut renvoyé Hufcim & Bahara ses femmes.

9. Et il engendra de Hodès sa femme, Jobab, Tfibja, Mefca, Malcam.

10. Jéhuts, Sojja, & Mirma. Ce sont là ses fils, Chefs des pères.

11. Mais de Hufcim il engendra Abitub, Elpahal.

12. Et les fils d'Elpahal furent Héber, Mifcham, & Scéméd, qui bâtit Ono, & Lod, & les villes de son ressort.

13. Et Bériha & Scéma furent Chefs des pères des habitans d'Ajalon. Ils mirent en fuite les habitans de Gath.

14. Et Abjoh, Scasçak, Jérémouth,

15. Zébadja, Harad, Héder,

16. Micael, Jifcna, & Joha, étoient fils de Bériha.

17. Et Zébadja, Mefçullam, Hizki, Héber.

18. Jifméral, Jizlia, & Jobab, étoient fils d'Elpahal.

19. Et Jakim, Zicri, Zabd,

20. Elihénaï, Tfilletai, Eliel.

21. Hadaja, Béraja, & Scimrath étoient fils de Scimhi.

22. Et Jifcpan, Héber, Eliel,

23. Habdon, Zicri, Hanan,

24. Hanaja, Hélam, Hantothija,

25. Jiphdeja, & Pénuel étoient fils de Saçak.

26. Et Scamfcérai, Scéharja, Hathalija,

27. Jahareicia, Elija, & Zikri, étoient fils de Jérham.

28. Ce sont là les Chefs des pères, selon les générations, qui furent Chefs, & ils habitèrent à Jérusalem.

29. Et le père de Gabao habita à Gabao; sa femme s'appelloit Mahaca.

30. Et son fils premier-né fut Habdon; puis il eut Tfur, Kis, Bahal, Nadab,

Idor, Ahjo, & Zéker.

Vikloth engendra Sciméa. Ils furent aussi auprès de leurs frères, & avec leurs frères.

Ner engendra Kis, & Kis engendra Jonathan,

Abinadab, & Efcbahal.

34. Le fils de Jonathan, fut Méribahal; & Méribahal engendra Mica.

35. Et les enfans de Mica furent, Pythou, Mélac, Taréah, & Achaz.

36. Achaz engendra Jéhojadda; & Jéhojadda engendra Haléméth, Hazmaveth, & Zimri engendra Motia.

37. Et Motia engendra Binha, qui eut pour fils Rapha, qui eut pour fils Elhafa, qui eut pour fils Atfel.

38. Et Atfel eut six fils, dont les noms sont, Hazrikam, Bocru, Ifmaël, Sécharia, Hobadia, & Hanan. Tous ceux-là furent enfans d'Atfel.

39. Et les fils de Hefceck son frère furent, Ulam son premier-né, Jéhu le second, Eliphélet le troisième.

40. Et les fils d'Ulam furent des hommes forts & vaillans, tirans bien de l'arc, & ils eurent beaucoup de fils & petits-fils, jusqu'à cent cinquante. Tous furent des descendants de Benjamin.

#### CHAPITRE IX.

Ce chapitre contient, I. Les noms de ceux de Juda, de Benjamin, d'Ephraïm, & de Manaffé, qui s'habituèrent à Jérusalem, après la captivité de Babilone. II. Les noms des Sacrificateurs & des Lévités, & les diverses fonctions auxquelles ils étoient employés. III. Une répétition de la généalogie du Roi Saül.

Ainsi on fit la généalogie de tous ceux d'Israël, & voilà ils sont écrits au livre des Rois d'Israël: & ceux de Juda



puis Tsur, Kjs, Bahal, Ner, Nadab, ne le voulut pas faire ; parce qu'il étoit  
 27 Gédéon, Abia, Zacharia & Mik. fort effrayé Saül donc prit l'année &

1



23. Hira fils de Hikkes Tékohite, de l'attachement qu'ils avoient pour leur

le  
si-  
là  
nt  
id  
n-  
1,  
is  
10  
ix  
le  
8-  
é-  
t-  
f-  
re

is  
s-  
la  
is  
f-

l-  
l-  
:  
r

it  
r  
ic  
is

is  
ic  
i

it  
s  
r

l-

l-

é

é

é

é

é

é

é

é

é

é

é

ve de leur grand courage, aussi bien que l'onzième.

14. Ceux-



14. Ceux-là d'entre les enfans de Gad étoient Capitaines de l'armée; le moindre avoit la charge de cent hommes, & le plus grand de mille.
15. Ce sont ceux qui passèrent le Jourdain au premier mois, dans le tems qu'il a accoutumé de déborder sur tous les rivages; & ils chassèrent ceux qui demouroient dans les vallées vers l'orient & vers l'occident.
16. Il vint aussi des enfans de Benjamin & de Juda vers David à la forteresse.
17. Et David sortit au devant d'eux, & prenant la parole il leur dit: Si vous êtes venus dans un esprit de paix vers moi pour m'aider, mon cœur se joindra à vous; mais si c'est pour me livrer à mes ennemis, bien que je ne sois coupable d'aucune violence, le Dieu de nos pères le verra, & il en fera la punition.
18. Et l'esprit anima Hamath, un des principaux Capitaines, & il dit: Que la paix te soit donnée, ô David, & qu'elle soit avec toi, fils d'Isai! Que la paix te soit donnée, & à ceux qui t'aident! car ton Dieu t'aide. Ainsi David les reçut & les établit entre les Capitaines de ses troupes.
19. Il y en eut aussi de ceux de Manassé qui allèrent se rendre à David, lorsqu'il vint avec les Philistins pour combattre contre Saül. Mais ils ne leur donnèrent point de secours; parce que les Gouverneurs des Philistins ayant pris conseil le renvoyèrent; car ils disoient: Il se tournera vers Saül son Seigneur, au péril de nos têtes.
20. Comme donc il retournoit à Tfilag, Hadna, Jozabad, Jédihaël, Micahel, Jozabad, Elihu, & Tfiléthai, Chefs des milliers qui étoient en Manassé, se retirèrent vers lui.
21. Et ils aidèrent David contre la troupe des Hamalékites, car ils étoient tous forts & vaillans, & ils furent faits Capitaines dans l'armée.
22. Et même à toute heure il venoit des gens vers David pour l'aider, jusqu'à ce qu'il eut un gros camp, comme un camp de Dieu.
23. Ce sont ici les dénombremens des hommes armés pour aller à qui vinrent vers David à Hébron pour faire passer sous lui le Royaume selon le commandement de l'Éternel.
24. Des descendans de Juda étoient le bouclier & la javelle; en avoit six mille huit cents pour la guerre.
25. Des descendans de Siméon en avoit sept mille & cent, forts & vaillans pour la guerre.
26. Des descendans de Lévi en avoit quatre mille six cents.
27. Avec Jéhojadah, qui étoit le chef de ceux d'Aaron, & avec lui trois mille sept cents.
28. Et Tsadok, jeune homme fort & vaillant, & vingt-deux des principaux de la maison de son père.
29. Des descendans de Benjamin parens de Saül, il y en avoit trois mille. Car jusqu'alors la plus grande partie d'entr'eux s'étoit employée à maintenir la maison de Saül.
30. Des descendans d'Ephraïm il y en avoit vingt mille huit cents, forts & vaillans, & hommes de réputation dans la maison de leurs pères.
31. De la moitié de la Tribu de Manassé, il y en avoit dix-huit mille, qui furent nommés par leur nom, pour aller établir David Roi.
32. Des descendans d'Issacar, qui étoient fort intelligens dans la connoissance des tems, pour savoir ce qu'Israël devoit faire, il y en avoit deux cents de leurs Chefs, & tous leurs frères se conduisoient par leur avis.
33. De Zabulon, cinquante mille combattans, rangés en bataille avec toutes sortes d'armes & gardans leur rang tous d'un accord.
34. De Nephthali, il y avoit mille Capitaines, & ils avoient avec eux trente sept mille hommes qui portoient le bouclier & la halebard.
35. Des Danites, il y en avoit vingt-huit mille six cents, rangés en bataille.
36. D'Aser, il y en avoit quarante mille combattans, rangés en bataille.
37. De ceux de delà le Jourdain, des Rubénites, des Gadites, & de la moitié de la Tribu de Manassé, il y en avoit six vingt mille avec toutes sortes d'armes pour combattre.
38. Tous ceux-là, gens de guerre, rangés en bataille, vinrent tous de bon cœur à Hébron, pour établir David Roi sur tout Israël. Et même tout le reste d'Israël étoit d'un même sentiment pour établir David Roi.
39. Et ils furent là avec David, mangeant & buvant pendant trois jours; car leurs frères leur avoient apretté des vivres.
40. Et même les plus proches d'eux, jusqu'à Issacar, & Zabulon, & Nephthali, apportèrent du pain sur des ânes, & sur des mulets, & des vivres de farines, & des raisins secs, & du miel, & des bœufs & des brebis; car il y avoit une grande multitude.

## EXIENS.

Exiens à faire sur ce n'y voit les soins de la veur de David, en ce l'étoit à Tfilag, un homme vaillant, même Saül, se joignirent à son armée; ce qui on seulement de pourkites, qui lui avoient

brûlé la ville de Tfiklag , mais aussi de se faire reconnoître Roi , après que Saül fut mort. II. On remarque ici , que , selon les promesses que Dieu avoit faites à David , les Israélites se soumi-  
rent à lui & le reconnurent pour leur Roi. Il paroît de là que Dieu tient les événemens & les cœurs des hommes

10. Et la colère de l'Eternel s'allu-  
ma contre Huza , & il le frappa , parce  
qu'il avoit étendu sa main sur l'Arche ;  
& il mourut en la présence de Dieu.

11. Et David fut affligé de ce que  
l'Eternel avoit fait une brèche , en fai-  
sant mourir Huza : & on a appelé  
jusqu'à ce jour ce lieu-là Pérets-Huza.

ce  
je

ti-  
de  
la

ec  
la  
la  
il

ur  
es  
ir-  
lé-  
nd  
oit  
de

u.  
de  
es,  
les  
est

pas  
re-  
de  
n';  
sin  
men  
our  
mi-

Da-  
ai-  
nis  
ner  
it,  
Lé-  
et-  
ré-

que  
ce  
le  
rés  
vid  
nir  
né-  
ral-  
Da-  
on-  
leu  
les

er.

des  
plus  
peurs

seurs enfans; & il remporte deux victoires sur les Philistins.

ET Hiram Roi de Tyr envoya des Ambassadeurs à David, & du bois de cèdre, & des massons & des charpentiers, pour lui bâtir une maison.

2. Alors David connut que l'Eternel l'avoit affermi Roi sur Israël, & qu'il avoit élevé son Royaume, pour l'amour de son peuple d'Israël.

3. Et David prit encore des femmes à Jérusalem, & il eut encore des fils & des filles.

4. Et ce sont ici les noms des enfans qu'il eut à Jérusalem, Scammuah, Scobab, Nathan, Salomon;

5. Jibhar, Elifcah, Elpélet,

6. Nogah, Népheg, Japhiah,

7. Elifcamah, Béal-jadah, & Eliphélet.

8. Mais quand les Philistins eurent appris que David avoit été oint pour Roi sur tout Israël, ils montèrent tous pour attaquer David. Et David l'ayant appris, sortit au devant d'eux.

9. Et les Philistins vinrent, & se dispersèrent dans la vallée de Réphaim.

10. Alors David consulta Dieu, disant: Monterai-je contre les Philistins, & les livreras-tu entre mes mains? Et l'Eternel lui répondit: Monte, & je te livrerai entre tes mains.

11. Alors ils montèrent à Bahal-pérasim, & David les frappa-là, & dit: Dieu a fait écouler mes ennemis par ma main, comme un débordement d'eaux. C'est pourquoi on appella ce lieu-là Bahal-pérasim.

12. Et ils laissèrent-là leurs dieux; & David commanda qu'on les brûlât.

13. Et les Philistins se répandirent encore une autre fois dans cette vallée.

14. Et David consulta encore Dieu; & Dieu lui répondit: Tu ne monteras pas après eux; mais tu tournaras autour d'eux, & tu iras contre eux vis-à-vis de leur camp.

étoit affermi. II. Il faut remarquer, sur ce qui est ici rapporté, que David épousa plusieurs femmes, que c'étoit là une mauvaise coutume qui s'étoit alors établie, contre l'intention de Dieu & la première institution du mariage; & que ce grand nombre de fils que ce Prince eut, & qui étoient nés de diverses mères, causa de grands malheurs dans la famille, comme la suite de son histoire le fait voir. Ce qui montre combien les loix de Jésus-Christ, qui a réformé tous ces désordres, & rétabli le mariage dans son état primitif, étoient nécessaires, & combien elles sont justes & avantageuses pour le bien de la société. III. Pour ce qui est des deux victoires de David sur les Philistins, qui étoient les plus grands ennemis du peuple d'Israël, l'histoire sainte remarque, qu'il les remporta par l'assistance de Dieu, après l'avoir consulté, & qu'il lui en donna aussi toute la gloire, en reconnoissant que c'étoit le Seigneur qui avoit détruit ces peuples idolâtres, & en brûlant leurs idoles. Ce que l'on entend sous la conduite du Seigneur, & conformément à sa volonté, a toujours une issue favorable; & ce qui fait la plus grande joie des gens de bien, dans les heureux succès qu'ils ont, c'est lors qu'ils peuvent les regarder comme des marques de l'amour de Dieu envers eux, & les faire servir à l'avancement de sa gloire.

#### CHAPITRE XV.

Le Roi David fait transporter, avec beaucoup de solennité par les Léuites, l'Arche de l'alliance, de la maison d'Hobab-Edom, à Jérusalem, & il la fait mettre dans le Tabernacle qu'il lui avoit préparé.

OR David fit bâtir des maisons dans la Cité, & il prépara un lieu pour l'Arche de Dieu, & il lui tendit un Tabernacle.

2. Alors David dit: L'Arche de Dieu ne doit être portée que par les Léuites; car l'Eternel les a choisis pour porter son Arche, & pour faire le ser-

ut  
ns  
ur  
oi  
  
oit  
es  
lé-  
l  
se  
er-  
ne  
1  
oi  
ar-  
le  
oi-

embla donc tous ceux  
d'Israël, pour assembler  
quel dans le lieu qu'il  
ré-  
assembla aussi les descen-  
des Léuites.  
dans de Kéath, Uriel  
frères, au nombre de  
six-vingt.

6. Des descendans de Mérari, Hafa-ja le Chef, & les frères, au nombre de deux cents & vingt.

7. Des descendans de Guerfcom, Joël le Chef, & ses frères, au nombre de cent & trente.

8. Des descendans d'Elitaphan, Seemahia

ins. Par là aussi il pût reconnoître, comme cela est dit dans ce chapitre, que Dieu le bénissoit, & que son règne



que lui. Elle fit voir par là qu'elle avoit peu de zèle & de piété; & c'est ainsi que les profanes & les gens du monde condamnent & méprisent souvent des actions très-louables, & tout-à-fait agréables à Dieu.

# CHAPITRE XVI.

*David ayant fait conduire l'Arche à Jérusalem, de la manière que cela a été rapporté dans le chapitre précédent, la fait mettre dans le Tabernacle qu'il avoit fait dresser pour ce sujet. Il établit des Léuites pour y faire le service, & pour louer Dieu. Il leur donne pour cet effet des Cantiques qui sont ici rapportés.*

1. Ils amenèrent donc l'Arche de Dieu, & la posèrent dans le Tabernacle que David lui avoit tendu; & on offrit des holocaustes & des sacrifices de prospérités devant Dieu.

2. Et quand David eut achevé d'offrir les holocaustes & les sacrifices de prospérités, il bénit le peuple au nom de l'Eternel.

3. Et il fit distribuer à chacun, tant aux hommes qu'aux femmes, une michede pain, une pièce de chair, & une bouteille de vin.

4. Et il établit quelques-uns des Léuites devant l'Arche de l'Eternel, pour y faire le service, pour célébrer, pour rendre grâces, & pour louer le Dieu d'Israël.

5. Asaph étoit le premier, & Zacharie le second, puis Jéhiel, Seémiramoth, Jéhiel, Mattitja, Eliab, Bénaja, Hobed-Edom, & Jéchiel. Ils avoient des instrumens de musique, savoir des psalteries & des harpes. Et Asaph faisoit réentendre sa voix avec des cymbales.

6. Et Bénaja & Jahaziel Sacrificateurs étoient continuellement avec des trompettes devant l'Arche de l'alliance de Dieu.

7. Ce même jour-là David donna entre les mains d'Asaph & de ses frères, les Psalmes qui suivent, pour commencer à célébrer l'Eternel.

8. CELEBREZ l'Eternel, reclamez son Nom; faites connoître parmi les peuples ses exploits.

9. Chantez-lui, psalmodiez-lui, parlez de toutes ses merveilles.

10. Glorifiez-vous du Nom de sa Sainteté; que le cœur de ceux qui cherchent l'Eternel se réjouisse.

11. Recherchez l'Eternel & sa force, cherchez continuellement sa face.

12. Souvenez-vous des merveilles qu'il a faites, de ses miracles, & des jugemens qu'il a prononcés de sa bouche.

13. La postérité d'Israël sont ses serviteurs; les enfans de Jacob sont ses élus.

14. Il est l'Eternel notre Dieu; ses jugemens sont par toute la terre.

15. Souvenez-vous toujours de son

alliance, de ce qu'il a commandé pour mille générations;

16. Du traité qu'il a fait avec Abraham, & du serment qu'il a fait à Isaac;

17. Qu'il a confirmé à Jacob, & à Israël, pour être une ordonnance & une alliance éternelle;

18. Disant: Je te donnerai le pays de Canaan, pour le lot de ton héritage;

19. Encore que vous soyez en petit nombre, & que depuis peu de tems vous y demeuriez comme étrangers.

20. Car ils alloient de nation en nation, & d'un Royaume vers un autre peuple.

21. Il n'a pas souffert que personne les outrageât; & même il a châtié des Rois à cause d'eux:

22. Disant: Ne touchez point mes Oints; & ne faites point de mal à mes Prophètes.

23. Habitans de toute la terre, chantez à l'Eternel, publiez de jour en jour sa délivrance.

24. Racontez sa gloire parmi les nations, & ses merveilles parmi tous les peuples.

25. Car l'Eternel est grand, & très-digne de louange, il est redoutable par dessus tous les dieux.

26. Et en effet, tous les dieux des nations ne sont que des idoles; mais l'Eternel a fait les cieux.

27. La Majesté & la magnificence marchent devant lui; la force & la joie sont au lieu où il habite.

28. Vous familles des peuples, donnez gloire à l'Eternel, donnez gloire à l'Eternel, & reconnaissez sa force.

29. Donnez à l'Eternel la gloire qui est due à son Nom. Apportez l'oblation, & vous présentez devant lui; prosternez-vous dans une sainte pompe.

30. Vous tous les habitans de la terre, tremblez tout étonnés pour la présence de sa face; car le monde est affermi par lui, & il ne fera point ébranlé.

31. Que les cieux & la terre se réjouissent, & qu'on dise parmi les nations: L'Eternel règne.

32. Que la mer bruite, & tout ce qu'elle contient; que les champs se réjouissent, & tout ce qui est en eux.

33. Alors les bois de la forêt crieront de joie au devant de l'Eternel, parce qu'il vient juger la terre.

34. Célébrez l'Eternel, car il est bon, & sa miséricorde demeure à jamais.

35. Et dites: O Dieu de notre salut, délivre nous, & rassemble-nous, & retire-nous des nations, pour célébrer ton saint Nom, & pour nous glorifier en te louant.

36. Béni soit l'Eternel le Dieu d'Israël, depuis un siècle jusqu'à l'autre, & tout le peuple dit: Amen! & on loua l'Eternel.



avec celui qui a été avant toi.

14. Et je l'établirai dans ma Maison & dans mon Royaume à jamais, & son Trône sera affermi à jamais.

15. Nathan donc parla à David selon toute cette vision.

16. Alors le Roi David entra, & se tint devant l'Eternel, & il dit : O Eternel Dieu, qui suis-je, & quelle est ma maison, que tu m'aies fait parvenir jusqu'au point où je suis ?

17. Et cela t'a paru être peu de chose, ô Dieu ; & tu as parlé de la maison de ton serviteur pour le tems à venir, & tu m'as regardé ; tu m'as fait devenir comme un homme excellent, ô Eternel mon Dieu !

18. Que te pourroit dire davantage David, de l'honneur que tu fais à ton serviteur ? car tu connois ton serviteur.

19. O Eternel, c'est pour l'amour de ton serviteur, & selon ton cœur que tu as fait toutes ces grandes choses.

20. Eternel il n'y a personne qui soit semblable à toi, & il n'y a point de Dieu que toi, selon tout ce que nous avons entendu de nos oreilles.

21. Et qui est le peuple semblable à ton peuple d'Israël, la seule nation de la terre que Dieu lui-même soit venu se racheter, pour lui être un peuple, & pour l'acquérir un renom, par des choses grandes & terribles, en chassant les nations devant ton peuple, que tu t'es racheté d'Egypte ?

22. Et tu t'es établi ton peuple d'Israël pour être ton peuple à jamais ; & toi, Eternel, tu leur as été Dieu.

23. Maintenant donc, ô Eternel, que la parole que tu as prononcée, touchant ton serviteur & la maison, soit fermée à jamais, & fais comme tu en as parlé.

24. Et que ton Nom demeure ferme, & soit reconnu grand à jamais ; de sorte qu'on dise : L'Eternel des armées, le Dieu d'Israël, est le Dieu d'Israël ; & que la maison de David ton serviteur soit assurée devant toi.

25. Car, ô mon Dieu, tu as fait entendre à ton serviteur, que tu lui établiras une maison ; c'est pourquoi ton serviteur a été poussé à faire cette prière devant ta face.

26. C'est pourquoi maintenant, ô Eternel, tu es Dieu, & tu as promis à ton serviteur de lui faire ce bien.

27. Veuille donc maintenant bénir la maison de ton serviteur, afin qu'elle soit éternellement devant toi : car, Eternel, tu l'as bénie, & elle sera bénie à jamais.

#### R E F L E X I O N S.

DAVID ne se contenta pas d'avoir fait transporter l'Arche à Jérusalem, il voulut outre cela la placer dans un Temple qu'il se proposoit de bâtir. Ce sont ici de nouvelles marques de la

piété, qui prouvent que dans l'état heureux & glorieux où ce Prince se voyoit, il prenoit encore plus à cœur ce qui concernoit la gloire de Dieu, que ce qui regardoit son intérêt particulier. C'est l'esprit dont doivent être animés tous ceux à qui Dieu accorde des avantages particuliers, & qui sont en état de faire quelque chose pour l'avancement de la gloire. II. Quoi que le dessein de David fût bon & louable, Dieu ne trouva pas à propos qu'il l'exécutât ; parce que, comme cela est dit ailleurs, ce Roi avoit eu & auroit encore diverses guerres à soutenir ; & que le règne heureux & paisible de Salomon son fils seroit plus propre pour l'exécution d'un tel dessein. Dieu ne veut pas toujours que des entreprises, qui sont bonnes en elle-mêmes, s'exécutent dans le tems que les hommes le souhaiteroient ; mais il les fait réussir dans les circonstances les plus propres & le plus convenables. Ainsi l'on doit toujours se remettre à la providence, du succès des desseins que l'on forme ; & croire cependant, que Dieu, qui a égard à la bonne intention, ne laisse pas de les avoir pour agréables, lors qu'on les forme dans de bonnes vues.

III. Ce que Nathan promet à David, qu'il auroit un fils dont Dieu seroit le père, & dont le règne dureroit à toujours, peut se rapporter à Salomon fils de David ; mais l'application que St. Paul fait de cette promesse à Notre Seigneur, montre qu'elle ne trouve son vrai accomplissement qu'en Jésus-Christ, qui est né de la postérité du Roi David ; mais qui est le Fils de Dieu, & dont le règne subsistera éternellement. Enfin, l'on remarque dans les prières & dans les actions de grâces que David présenta à Dieu, après que Nathan lui eut parlé, la vive re-

coissance étoit pénitente, la paroit aux promesses, le désir d'obtenir des descendants, l'aveur & de la

Nous avons le beau modèle foi, de la piété, laquelle nous de toutes ses er la continua-

tion.

#### C H A P I T R E X V I I I.

Ce chapitre contient le récit de diverses victoires que David remporta sur les Philistins, sur les Moabites, sur les Syriens, & sur les Iduméens. Le Roi de Hamath lui envoie des présents ; David consacre à Dieu ces présents-là, de même que l'or & l'argent qu'il avoit pris sur ces divers peuples. On lit sur la fin de ce chapitre, les noms de ceux qui étoient





6. Or les Hammonites voyans qu'ils s'étoient mis en mauvaife odeur auprès de David, Hanun & eux envoyèrent mille talens d'argent, pour lever, à leurs dépens, des chariots & de la cavalerie, de Mésopotamie, & de Syrie, de Mahaca, & de Tfoaba.

7. Et ils levèrent à leurs fraix pour eux trente-deux mille hommes & des chariots; & ils prirent avec eux le Roi de Mahaca avec son peuple, qui vinrent & campèrent devant Médeba. Les Hammonites s'assemblèrent aussi de toutes leurs villes, & vinrent pour combattre.

8. Ce que David ayant appris, il envoya Joab, & ceux de toute l'armée qui étoient les plus vaillans.

9. Alors les Hammonites sortirent, & se rangèrent en bataille à l'entrée de la ville; & les Rois qui étoient venus étoient à part dans la campagne.

10. Et Joab voyant que l'armée étoit tournée contre lui devant & derrière, choisit, de toutes les troupes d'élite d'Israël, des gens qu'il rangea contre les Syriens.

11. Et il donna la conduite du reste du peuple à Abischaï son frère; & on les rangea contre les Hammonites.

12. Et Joab lui dit: Si les Syriens font plus forts que moi, tu viendras me délivrer; & si les Hammonites font plus forts que toi, je te délivrerai.

13. Sois vaillant, & combattons vaillamment pour notre peuple, & pour les villes de notre Dieu; & que l'Eternel fasse ce qu'il lui semblera bon.

14. Alors Joab, & le peuple qui étoit avec lui, s'approchèrent pour livrer le combat aux Syriens; & les Syriens s'enfuirent de devant lui.

15. Et les Hammonites, voyant que les Syriens s'en étoient fuïs, s'enfuirent aussi de devant Abischaï frère de Joab, & rentrèrent dans la ville. Et Joab s'en revint à Jérusalem.

16. Mais les Syriens qui avoient été battus par ceux d'Israël, envoyèrent des députés, & firent venir les Syriens, qui étoient de delà le fleuve; & Scophach Capitaine de l'armée de Hadarhézér les conduisoit.

17. Ce qui fut rapporté à David; & il assembla tout Israël, & passa le Jourdain, & vint vers eux, & se rangea en bataille contre eux. David donc rangea la bataille contre les Syriens, & ils combattirent contre lui.

18. Mais les Syriens fuirent de devant Israël; & David tua sept mille hommes montés sur les chariots des Syriens, & quarante mille hommes de pié, & mit à mort Scophach le Chef de l'armée.

19. Alors les serviteurs de Hadarhézér, voyant qu'ils avoient été battus par ceux d'Israël, firent la paix avec David, & lui furent assujettis; & les

Syriens ne voulurent plus secourir les Hammonites.

### REFLEXIONS.

CE qu'il y a à remarquer dans ce chapitre, c'est que le Roi David envoya des Ambassadeurs au Roi des Hammonites dans des vues d'amitié; mais que ce Prince, écoutant les mauvais conseils des Principaux de sa cour, crut que ces Ambassadeurs étoient des espions, & les renvoya, après les avoir traités ignominieusement. On peut considérer sur cela, I. Que les personnes vertueuses & sincères recherchent la paix & l'amitié d'un chacun; mais que les démarches qu'elles font pour cela ne font pas toujours bien reçues. II. Que les gens sans vertu jugent des sentimens des autres par les leurs, & qu'ils leur attribuent les vues & les dessein qu'ils auroient eux-mêmes. III. Que la défiance & la fausse politique font souvent prendre de fausses mesures; & enfin, qu'il est dangereux pour les Princes, & pour toutes sortes de personnes, de prêter l'oreille à de mauvais conseils & de les suivre. Pour ce qui est de la guerre que David fit aux Hammonites elle étoit très-juste, puisque leur Roi avoit outragé les Ambassadeurs que David lui avoit envoyés pour lui témoigner son amitié; & que même les Hammonites déclarèrent les premiers la guerre à David. L'issue de cette guerre, dans laquelle David défait les Hammonites, avec les Syriens qui s'étoient joints à eux, fait voir que Dieu favorise les personnes qui ont de la droiture, & en particulier, qu'il assiste les Princes qui aiment la paix & la justice; & qu'au contraire les hommes injustes & superbes s'attirent les derniers malheurs par leur orgueil & par leur fierté.

### CHAPITRE XX.

*Le Roi David prend la ville de Rabba sur les Hammonites, & les défait. Il remporte aussi la victoire sur les Philistins, en trois différentes guerres.*

L'arriva l'année suivante, lors que les Rois se mettoient en campagne, que Joab conduisit le fort de l'armée, & ravagea le pays des Hammonites; puis il vint assiéger Rabba, tandis que David demuroit à Jérusalem; & Joab battit Rabba & la détruisit.

2. Et David prit la couronne de défus la tête de leur Roi, & il trouva qu'elle valoit un talent d'or, & il y avoit des pierres précieuses; & on la mit sur la tête de David, qui emmena un grand butin de la ville.

3. Il emmena aussi le peuple qui y étoit, & les scia de scies, & même de herbes de fer & de scies; David en fit ainsi à toutes les villes des Hammonites; puis il s'en retourna avec tout le peuple à Jérusalem.

4. Il arriva après cela que la guerre

I i

continua

continua à Guézer contre les Philistins ; & alors Sibbécaï le Hushathite tua Sip-pai, qui étoit des enfans de Rapha, & ils furent humiliés.

5. Il y eut encore une autre guerre contre les Philistins, dans laquelle Elhanan fils de Jahir tua Lahmi, frère de Goliath Guittien, qui avoit une halebardes dont la hampe étoit comme l'entaille d'un tisseran.

6. Il y eut encore une autre guerre à Gath, où se trouva un homme de grande taille, qui avoit six doigts en chaque main & en chaque pié, de sorte qu'il en avoit en tout vingt & quatre ; il étoit aussi de la race de Rapha.

7. Il défit Israël ; mais Jonathan fils de Simha frère de David, le tua.

8. Ceux-là étoient nés à Gath, & ils étoient de la race de Rapha ; & ils moururent par les mains de David, & par les mains de ses serviteurs.

#### REFLEXIONS.

OUTRE les réflexions qui ont déjà été faites, sur les avantages que David remportoit sur ses ennemis par l'assistance du Seigneur, il y a une considération particulière à faire, sur la manière dont il est dit dans ce chapitre, & dans le II. livre de Samuel, au chapitre XII. que David traita les Hammonites, les faisant mourir par des scies, & par des herbes & des haches de fer, & les faisant passer par des fourneaux à cuire les briques. Supposé que ces paroles dénotent ces sortes de supplices, on doit croire que David n'auroit pas exercé sur ce peuple une vengeance si cruelle, à moins qu'il n'y eût été engagé par des raisons particulières que l'histoire sainte ne rapporte pas. D'ailleurs ce Roi ne traita pas ainsi tous les Hammonites sans distinction, car ils ne furent pas entièrement détruits ; mais seulement ceux qui étoient les plus coupables. Quoi qu'il en soit, cette action de David n'autorise du tout point la cruauté ; sur tout parmi les Chrétiens, qui ont des préceptes si formels de modération & de douceur dans l'Evangile.

#### CHAPITRE XXI.

David ayant péché en faisant faire le dénombrement de ses sujets, Dieu lui fit dire par le Prophète Gad, qu'il devoit choisir d'être puni par l'un de ces trois fléaux, la famine, la guerre, ou la mortalité. Ce Roi choisit ce dernier fléau ; & septante mille de ses sujets périrent ; mais il apaisa Dieu par sa profonde humiliation, & par un sacrifice qu'il offrit par le commandement de Dieu, dans un lieu que Gad lui marqua.

MAIS Satan s'éleva contre Israël, & incita David à faire le dénombrement d'Israël.

2. Et David dit à Joab & aux principaux du peuple : Allez & faites le dénombrement d'Israël, depuis Béer-scé-

bah jusqu'à Dan ; & rapportez-le moi, afin que j'en sache le nombre.

3. Mais Joab répondit : Que l'Eternel veuille augmenter son peuple cent fois autant qu'il est, ô Roi mon Seigneur ; tous ne sont ils pas serviteurs de mon Seigneur ? Pourquoi mon Seigneur cherche-t-il cela ? Pourquoi cela tourneroit-il en péché à Israël ?

4. Néanmoins la parole du Roi l'emporta sur celle de Joab ; & Joab partit, & alla par tout Israël, & revint à Jérusalem.

5. Et Joab donna à David le rôle du dénombrement du peuple, & il se trouva de tout Israël onze cents mille hommes qui tiroient l'épée ; & de Juda quatre cents soixante & dix mille hommes qui tiroient l'épée.

6. Bien qu'il n'eût pas compté entre eux ceux de Lévi ni ceux de Benjamin, parce que Joab exécutoit la parole du Roi à regret.

7. Or cette affaire déplût à Dieu ; c'est pourquoi il frappa Israël.

8. Et David dit à Dieu : J'ai commis un très-grand péché d'avoir fait une telle chose. Je te prie fais maintenant passer l'iniquité de ton serviteur, car j'ai agi très-follement.

9. Et l'Eternel parla à Gad, le Voyant de David, & lui dit :

10. Va, parle à David, & di-lui : Ainsi a dit l'Eternel : Je te propose trois choses ; choisis l'une des trois, afin que je te la fasse.

11. Et Gad vint vers David, & lui dit : Ainsi a dit l'Eternel :

12. Choisis, ou la famine, pour l'espace de trois ans ; ou d'être consumé pendant trois mois, étant poursuivi de tes ennemis, de sorte que l'épée de tes ennemis t'atteigne ; ou que durant trois jours l'épée de l'Eternel & la mortalité soit sur le pays, & que l'Ange de l'Eternel fasse un dégât dans toutes les contrées d'Israël. Maintenant donc regarde ce que je répondrai à celui qui m'a envoyé.

13. Alors David répondit à Gad : Je suis dans une très-grande angoisse : Que je tombe, je te prie, entre les mains de l'Eternel ; car ses compassions sont en très-grand nombre ; & que je ne tombe point entre les mains des hommes !

14. Et l'Eternel envoya une mortalité sur Israël ; & il tomba soixante & dix mille hommes d'Israël.

15. Dieu envoya aussi l'Ange à Jérusalem pour la ravager. Et comme il ravageoit, l'Eternel regarda, & se repentit de ce mal ; & il dit à l'Ange qui faisoit ce ravage : C'est assez, retire à cette heure ta main. Or l'Ange de l'Eternel étoit auprès de l'aire d'Ornan Jébusien.

16. Et David élevant ses yeux vit l'Ange de l'Eternel, qui étoit entre la terre &

& le ciel, ayant son épée nue en sa main, & étendu contre Jérusalem. Et David & les Anciens, couverts de sacs, tombèrent sur leurs faces.

17. Alors David dit à Dieu : N'est-ce pas moi, qui ai commandé qu'on fit le dénombrement du peuple ? C'est moi qui ai péché & qui ai très mal fait ; mais ces brébis qu'ont-elles fait ? Eternel mon Dieu, je te prie que ta main soit sur moi, & sur la maison de mon père, & qu'elle ne soit point sur ton peuple pour le détruire.

18. Alors l'Ange de l'Eternel commanda à Gad de dire à David, qu'il montât pour dresser un Autel à l'Eternel, dans l'aire d'Ornan Jébusien.

19. David donc monta, selon la parole que Gad avoit dite au nom de l'Eternel.

20. Et Ornan s'étant retourné, & ayant vu l'Ange, le tenoit caché avec ses quatre fils. Or Ornan fouloit du blé.

21. Et David vint vers Ornan ; & Ornan regarda, & ayant vu David, il sortit hors de l'aire, & se prosterna devant lui, le visage en terre.

22. Et David dit à Ornan : Donne-moi la place de cette aire, & j'y bâtirai un Autel à l'Eternel : Donne-la moi pour le prix qu'elle vaut, afin que cette plaie soit arrêtée de dessus le peuple.

23. Et Ornan dit à David : Pren-la, & que le Roi mon Seigneur fasse tout ce qui lui semblera bon. Voici, je donne ces taureaux pour les holocaustes, & ces instrumens à foudre le blé au lieu de bois, & ce blé pour le gâteau ; je donne toutes ces choses.

24. Mais le Roi David lui répondit : Non, mais certainement j'achèterai le tout au prix qu'il vaut ; car je ne présenterai point à l'Eternel ce qui est à toi, & je n'offrirai point un holocauste d'aucune chose que j'aie eue pour rien.

25. David donc donna à Ornan six cents sicles d'or de poids, pour cette place-là.

26. Et il bâtit là un autel à l'Eternel, & il offrit des holocaustes & des sacrifices de prospérités, & il invoqua l'Eternel, qui l'exauça, par le feu qu'il fit tomber des cieus sur l'autel de l'holocauste.

27. Alors l'Eternel commanda à l'Ange ; & il remit son épée dans son fourreau.

28. En ce tems-là David voyant que l'Eternel l'avoit exaucé dans l'aire d'Ornan Jébusien, il y sacrifia.

29. Or le pavillon de l'Eternel que Moïse avoit fait au désert, & l'autel des holocaustes, étoient en ce tems-là dans le haut lieu de Gaboon.

30. Mais David ne pût aller devant cet autel-là, pour invoquer Dieu ; parce qu'il avoit été troublé en voyant l'épée de l'Ange de l'Eternel.

## REFLEXIONS.

IL faut considérer sur cette histoire, en premier lieu, que bien que le dénombrement du peuple fut une chose permise, David pécha en le faisant faire, parce qu'il le fit sans nécessité, & autrement que Dieu ne l'avoit ordonné ; & sans doute aussi par un principe de vaine gloire, ou par quelques autres motifs qui ne sont pas rapportés dans cette histoire, mais qui étoient connus de ses Officiers ; ce qui paroît, parce que Joab jugea que Dieu seroit offensé par ce dénombrement. On ne péche pas seulement lors qu'on fait des choses mauvaises & défendues ; on peut aussi pécher dans celles qui sont légitimes & permises : lors qu'on les fait dans de mauvaises vues, & autrement que Dieu ne les commande, ou ne les permet. II. Dieu, pour punir David qui s'étoit glorifié de la multitude de ses sujets, résolut d'en diminuer le nombre, par la guerre, par la famine, ou par la mortalité ; & c'est ainsi que Dieu a accoutumé de punir les hommes par où ils l'ont offensé. Mais il voulut que ce fût David qui choisît l'un de ces trois fléaux, pour lui faire d'autant mieux sentir sa faute, & afin qu'il parût encore plus clairement, que c'étoit lui qui avoit attiré cette calamité sur son Royaume. Il se proposoit aussi de le prouver par-là, & de voir s'il mettroit sa confiance dans ses forces & dans les moyens humains, ou s'il se résigneroit à la volonté. Mais David marqua sa soumission, aussi bien que sa confiance en Dieu & en ses bontés, en choisissant la mortalité. C'est là un fléau qui procède plus particulièrement de Dieu, & contre lequel les hommes peuvent moins se précautionner, & qui pouvoit d'ailleurs tomber sur David & sur sa famille, aussi bien que sur son peuple. III. David, voyant les ravages que la mortalité faisoit, & l'Ange du Seigneur tenant une épée en sa main, donna des marques de la plus vive douleur, & de la plus profonde humiliation ; reconnoissant publiquement devant tout le monde, que c'étoit lui qui avoit fait le mal, & priant le Seigneur, de faire tomber sa vengeance sur lui & sur sa maison, plutôt que sur ses sujets. Ce sont-là de beaux sentimens de repentance, sur tout dans un Prince, & qui marquent combien il étoit touché de la faute, & l'amour tendre qu'il portoit à son peuple. Voilà aussi comment on doit reconnoître ses péchés, & en faire même un aveu public, lors qu'ils sont connus, & que l'on a causé du mal & du scandale. Enfin, Dieu fléchit par les prières du Roi David & par son humiliation, lui prescrivit ce qu'il devoit faire pour arrêter la mortalité ; & David obéissant aux ordres du ciel, offrit

un sacrifice dans le lieu que l'Ange du Seigneur lui avoit marqué, & par là la plaie cessa. Dieu, qui châtie les hommes, leur enseigne aussi les moyens de rentrer en grace avec lui, & il s'appaise envers eux, aussi-tôt qu'ils pratiquent ces moyens-là, & qu'il les voit véritablement humiliés.

### CHAPITRE XXII.

*Le lieu où David avoit offert un sacrifice, pour faire cesser la mortalité qui affligoit son Royaume, ayant été marqué de Dieu, afin qu'on y bâtît le temple; David fait les préparatifs nécessaires, & assemble des ouvriers & des matériaux pour ce bâtiment. Il recommande à Salomon son fils d'y travailler, & de craindre Dieu; & il exhorte les principaux du peuple à aider son fils dans son dessein.*

**ET** David dit: C'est ici que sera la maison de l'Eternel Dieu, & c'est ici l'autel pour l'holocauste en Israël.

2. Et David commanda qu'on assemblât les étrangers qui étoient au pays d'Israël, & il en établit des maçons pour tailler des pierres de taille, afin de bâtir la maison de Dieu.

3. David prépara aussi du fer en abondance, pour faire des cloux, pour les linteaux des portes, & pour les assemblages, & une si grande abondance d'airain qu'il étoit sans poids.

4. Et du bois de cèdre sans nombre; car les Sidoniens & les Tyriens amenoient à David du bois de cèdre en abondance.

5. Car David dit: Salomon mon fils est jeune & tendre, & la maison qu'il faut bâtir à l'Eternel doit être magnifique, excellente, célèbre par tout le pays, & superbe: Je lui préparerai donc maintenant de quoi la bâtir. Ainsi David prépara ces choses en abondance avant que de mourir.

6. Ensuite il appella Salomon son fils, & lui commanda de bâtir une maison à l'Eternel le Dieu d'Israël.

7. David donc dit à Salomon: Mon fils, j'avois dessein de bâtir une maison au nom de l'Eternel mon Dieu.

8. Mais la parole de l'Eternel m'a été adressée, & il m'a dit: Tu as répandu beaucoup de sang, & tu as fait de grandes guerres: Tu ne bâtiras point de maison à mon nom, car tu as répandu beaucoup de sang sur la terre devant moi.

9. Voici un fils va te naître, qui sera un homme de paix, & je lui donnerai du repos de tous ses ennemis tout autour, & son nom sera Salomon; & je donnerai la paix & le repos à Israël en son tems.

10. Il bâtira une maison à mon nom; & il me sera fils, & je lui serai père; & j'affermirai le trône de son règne sur Israël à jamais.

11. Maintenant donc, mon fils, l'Eternel sera avec toi, & tu prospéreras, & tu bâtiras la maison de l'Eternel ton Dieu, ainsi qu'il a parlé de toi.

12. Que l'Eternel seulement te donne de la sagesse & de l'intelligence, & qu'il t'instruise touchant le gouvernement d'Israël, & comment tu dois garder la Loi de l'Eternel ton Dieu.

13. Alors tu prospéreras, si tu prens garde à faire les statuts & les ordonnances que l'Eternel a prescrites à Moïse pour Israël. Fortifie-toi & encourage; ne crain point & ne t'éspie de rien.

14. Voici, j'ai préparé selon ma petiteesse pour la maison de l'Eternel cent mille talens d'or, & un million de talens d'argent; quant à l'airain & au fer il est sans poids, tant il est en grande abondance. J'ai aussi préparé le bois & les pierres, & tu y en ajouteras encore.

15. Tu as avec toi un grand nombre d'ouvriers, de maçons, de tailleurs de pierres, de charpentiers, & toute sorte de gens experts en toute sorte d'ouvrage.

16. Il y a de l'or & de l'argent, de l'airain & du fer sans nombre; lève-toi & travaille, & l'Eternel sera avec toi.

17. David commanda aussi à tous les Principaux d'Israël d'aider à Salomon son fils & il leur dit:

18. L'Eternel votre Dieu n'est-il pas avec vous, & ne vous a-t-il pas donné du repos de tous côtés? Car il a livré entre mes mains les habitants du pays, & le pays a été assujéti devant l'Eternel & devant son peuple.

19. Maintenant donc, appliquez vos cœurs & vos ames à rechercher l'Eternel votre Dieu, & mettez-vous à bâtir le Sanctuaire de l'Eternel votre Dieu, pour amener l'Arche de l'alliance de l'Eternel, & les saints vaisseaux de Dieu, dans la maison qui doit être bâtie au nom de l'Eternel.

### REFLEXIONS.

**L**E Roi David donna de belles marques de sa piété sur la fin de son règne. Non content de servir Dieu, de l'invoquer & de lui rendre grâces pendant sa vie, il voulut qu'après sa mort on bâtît un Temple à l'honneur de son Dieu, & il consacra tout ce qu'il avoit pu amasser de richesses & de matériaux, pour l'exécution de ce pieux dessein. Mais le zèle & la religion de David se découvrent sur tout dans les exhortations qu'il adressa à Salomon son fils, lui recommandant de craindre Dieu, de garder ses loix, & de gouverner justement son peuple, & lui représentant que ce seroit-là la source de tout son bonheur. Tous les Chrétiens, & en particulier ceux qui sont élevés en autorité, ou qui ont des richesses, doivent ainsi prendre à cœur l'établissement du service divin & de la piété. Les pères sur tout doivent

doivent recommander la piété & l'observation des loix du Seigneur à leurs enfans, puis que c'est-là ce qui fait le bonheur des familles. Il y a une réflexion particulière à faire, sur ce que Dieu ne trouva pas à propos que David bâtît le temple de Jérusalem, parce qu'il avoit été un homme de guerre, & qu'il avoit répandu beaucoup de sang, & sur ce que Dieu voulut que ce dessein s'exécutât plutôt par Salomon son fils. On peut reconnoître par là, que Dieu, qui est un Dieu de paix, n'aime pas l'effusion du sang; que les guerres, quoique justes & nécessaires, sont toujours un mal; & que c'est dans la paix & dans la tranquillité, plutôt que dans la confusion & dans le trouble, que son règne s'avance.

### CHAPITRE XXIII.

*David assemble les Sacrificateurs & les Lévites: Il fait faire le dénombrement des Lévites, & il leur assigne leurs fonctions.*

DAVID donc étant vieux & raffaîssi de jours; établit Salomon son fils pour Roi sur Israël.

2. Et il assembla tous les Principaux d'Israël, & les Sacrificateurs, & les Lévites.

3. Et on fit le dénombrement des Lévites, depuis l'âge de trente ans & au dessus. Et les mâles d'entr'eux, comptés par tête, se trouvèrent au nombre de trente-huit mille hommes.

4. Il y en eut d'entr'eux vingt & quatre mille qui vaquoient ordinairement à l'ouvrage de la maison de l'Eternel, & six mille qui étoient Prévôts & Juges.

5. Il y en avoit de plus quatre mille portiers, & quatre mille qui louoient l'Eternel avec des instrumens, que j'ai faits (dit David) pour le louer.

6. David les distribua aussi par classes, selon que les enfans de Lévi étoient

à tousjours, pour faire des encensemens en la présence de l'Eternel, pour le servir & pour bénir en son nom à tousjours.

14. Et pour ce qui est de Moïse, homme de Dieu, ses enfans devoient être censés de la Tribu de Lévi.

15. Les fils de Moïse furent Guerçon & Elihézer.

16. Des fils de Guerçon, Soébnel le premier.

17. Et à l'égard des fils d'Elihézer, Réhabja fut le premier; & Elihézer n'eut point d'autres enfans; mais les fils de Réhabja multiplièrent extraordinairement.

18. Des fils de Jitshar, Soélomith étoit le premier.

19. Les fils de Hébron furent Jérîja le premier, Amarja le second, Jahaziel le troisième, Jékamham le quatrième.

20. Les fils de Huziel furent Mica le premier, Jiscîja le second.

21. Les fils de Mérari furent Mahli & Mufci. Les fils de Mahli furent Eléazar & Kis.

ar mourut, & il n'eut mais il eut des filles; & urs frères les épousèrent. de Mufci furent trois, & Jérémouth.

là les descendans de Lénaïssons de leurs pères, selon leurs dénombremens faits selon le nombre de leurs noms, comptés par tête; ils s'employoient au service de la maison de l'Eternel, depuis l'âge de vingt ans & au dessus.

25. Car David avoit dit: L'Eternel, Dieu d'Israël, a donné du repos à son peuple, & il a établi sa demeure à Jérusalem pour tousjours.

26. Et même à l'égard des Lévites; ils n'avoient plus à porter le Tabernacle, ni tous les utensiles pour son service.

C'est pourquoi dans les dernières années de David, on fit le dénombrement des descendans de Lévi, de l'âge de vingt ans & au dessus.

Et leur charge fut d'assister au service des fils d'Aaron, pour le service de la maison de l'Eternel, étant établis parvis, sur les chambres, pour servir toutes les choses sacrées, & l'ouvrage du service de la maison de Dieu;

Et pour les pains de proposition, la fleur de farine pour le gâteau, pour les bignets sans levain, pour ce qui se cuit sur la plaque, pour ce qui est rissolé, & pour la petite & grande mesure;

Et pour se présenter tous les matins & tous les soirs, afin de célébrer & louer l'Eternel;

Et d'offrir tous les holocaustes des choses très-saintes, lui & ses qu'il falloit offrir à l'Eternel dans les Sabbats.

Sabbats, dans les nouvelles Lunes, & dans les Fêtes solennelles, continuellement devant l'Eternel, selon le nombre qui avoit été prescrit;

32. Et afin qu'ils fissent la garde du Tabernacle d'assignation, la garde du Sanctuaire, & la garde des descendans d'Aaron leurs frères, pour le service de la maison de l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

**D**AVID ayant fait faire le dénombrement des Lévités, il y en eut trente huit mille, dont vingt quatre mille servoient dans le Temple; six mille étoient Juges & Prévôts; quatre mille étoient Portiers; & quatre mille étoient Chantres. Jusq' alors l'office des Lévités avoit été de porter le Tabernacle, & les vaisseaux & les utensiles sacrés, lors qu'on démontoit & qu'on transportoit le Tabernacle d'un lieu à un autre. Mais cet office allant cesser, lors que le Temple seroit bâti, on assigna d'autres fonctions aux Lévités; & le plus grand nombre fut destiné à servir dans le Temple sous les Sacrificateurs; cependant ils ne servoient pas tous à la fois; mais ils servoient par tour. Ce que David fit dans cette occasion marque, & la sagesse de ce Prince. & le zèle dont il étoit animé pour le service de Dieu.

#### C H A P I T R E XXIV.

*Ce chapitre contient le dénombrement des Sacrificateurs qui descendoient d'Aaron par Eléazar & Ithamar ses deux fils. Ils furent partagés en vingt quatre classes, pour servir tour à tour. On partagea ensuite de même les familles des Lévités en vingt-quatre classes, pour être joints aux Sacrificateurs dans le service du Temple.*

**P**OUR ce qui est des descendans d'Aaron, ce sont ici leurs départemens. Les fils d'Aaron furent, Nadab, Abihu, Eléazar, & Ithamar.

2. Mais Nadab & Abihu moururent en la présence de leur père, & ils n'eurent point d'enfans; & Eléazar & Ithamar exercèrent la Sacrificature.

3. David les distribua donc, savoir Tsadok d'entre les descendans d'Eléazar, & Ahimélec d'entre les descendans d'Ithamar, pour leurs charges, dans le service qu'ils avoient à faire.

4. Et on trouva un beaucoup plus grand nombre des descendans d'Eléazar, pour être Chefs de famille, que des descendans d'Ithamar, quand on les distribua; savoir des descendans d'Eléazar, seize Chefs, selon leurs familles; & huit des descendans d'Ithamar, selon leurs familles.

5. Et on fit leurs départemens par sort, les entremêlant les uns parmi les autres. Car les gouverneurs du Sanctuaire, & les gouverneurs de la Maison de Dieu furent tirés, tant des des-

cendans d'Eléazar, que des descendans d'Ithamar.

6. Et Scémahja fils de Nathanael Scribe, qui étoit de la Tribu de Lévi, les mit par écrit en la présence du Roi, des Principaux du peuple, de Tsadok le Sacrificateur, d'Ahimélec, fils d'Abiathar, & des Chefs des pères de famille des Sacrificateurs & Lévités; le Chef d'une maison de père se tiroit pour Eléazar, & celui qui étoit tiré après se tiroit pour Ithamar.

7. Le premier sort donc échût à Jéhojarib, le second à Jédahja,

8. Le troisième à Harim, le quatrième à Séhorim,

9. Le cinquième à Malkija, le sixième à Mijamin,

10. Le septième à Kots, le huitième à Abija.

11. Le neuvième à Jesquah, le dixième à Scécanja,

12. L'onzième à Eliasfib, le douzième à Jahim.

13. Le treizième à Huppa, le quatorzième à Jescébab,

14. Le quinzième à Bilga, le seizième à Immer,

15. Le dix-septième à Hézir, le dix-huitième à Pitséts,

16. Le dix-neuvième à Péthahja, le vingtième à Ezéchiel,

17. Le vingt & unième à Jakim, le vingt & deuxième à Gamul,

18. Le vingt & troisième à Délaja, le vingt quatrième à Mahaja.

19. Tel fut leur dénombrement pour le service qu'ils avoient à faire, lors qu'ils entroient dans la maison de l'Eternel, selon qu'il leur avoit été ordonné par Aaron leur père, comme l'Eternel le Dieu d'Israël lui avoit ordonné.

20. Pour ce qui est des descendans de Lévi, qui étoient demeurés de reste des fils de Hamram, il y eut Scubaël; & des fils de Scubaël Jéhédja.

21. De ceux de Réhabja, des fils, dis-je, de Réhabja, Jiscija étoit le premier.

22. Des Jitsharites, Scéloth, des fils de Scéloth, Jahath.

23. Et des fils de Jerijah, Amarja le second, Jahaziel le troisième, Jékamham le quatrième.

24. Des fils de Huziel, Mica; des fils de Mica, Scamir.

25. Le frère de Mica étoit Jiscija; des fils de Jiscija, Zacharie.

26. Des fils de Mérari, Mahli, & Musci; des enfans de Jahazija, son fils.

27. Des enfans donc de Mérari, de Jahazija son fils, Scqham, Zaccur, & Hibri.

28. De Mahli, Eléazar, qui n'eut point de fils.

29. De Kis, les fils de Kis, Jérarmél.

30. Et des fils de Musci, Mahli, Héder, & Jérimoth. Ce sont là les fils des Lévités, selon les maisons de leurs pères.

31. Et ils jettèrent aussi le sort, selon le nombre de leurs frères les enfans d'Aaron en la présence du Roi David, de Tiadok & d'Ahimélec, & des Chefs des pères de famille des Sacrificateurs & des Lévités, les Chefs des pères de famille correspondant à leurs plus jeunes frères.

### CHAPITRE XXV.

*Ce chapitre traite des Chantres, qui étoient au nombre de deux cents quatre-vingts & huit, & qui louoient Dieu dans le Temple, tant de la voix, que par les instrumens sacrés. On les distribua aussi en vingt-quatre classes, de douze chacune; tellement qu'il y avoit toujours douze Chantres en fonction.*

ET David & les Chefs de l'armée mirent à part pour le service, d'entre les enfans d'Asaph, d'Héman, & de Jéduthun, ceux qui prophétisoient avec des guitares, des harpes & des cymbales; & ceux dont on fit le dénombrement d'entr'eux, étoient des hommes propres pour être employés au service qu'ils devoient faire.

2. Des fils d'Asaph, Zaccur, Joseph, Nethanja, & Açarela, fils d'Asaph, sous la conduite d'Asaph, qui prophétisoit auprès du Roi.

3. De Jéduthun, les fils de Jéduthun, Guedalja, Tféri, Elaise, Hascabja, Mattija & Scimbi, six en nombre, avec la guitare, sous la conduite de leur père Jéduthun, qui prophétisoit, en célébrant & louant l'Eternel.

4. D'Héman, les fils d'Héman, Bukkija, Mattanja, Huziel, Scébuél, Jérimoth, Hatanja, Hanani, Elijatha, Guiddalti, Romanti-hézer, Joschékafça, Mallothi, Hothir, & Mahazjoth.

5. Tous ceux-là étoient fils d'Héman le Voyant du Roi dans les paroles de Dieu, pour en exalter la puissance; car Dieu donna à Héman quatorze fils & trois filles.

6. Tous ceux-là étoient employés sous la conduite de leurs pères, aux Cantiques de la maison de l'Eternel, avec des cymbales, des harpes, & des guitares, au service de la maison de Dieu, selon la commission du Roi, donnée à Asaph, Jéduthun & Héman.

7. Et leur nombre, avec leurs frères auxquels on avoit enseigné les Cantiques de l'Eternel, étoit de deux cents quatre vingt & huit, tous fort intelligens.

8. Et ils jettèrent le sort touchant leur charge, mettant les uns contre les autres, les jeunes étant mis avec les plus âgés, & les Maîtres avec les disciples.

9. Et le premier sort échut à Asaph, savoir à Joseph. Le second à Guedalja; & lui, ses frères, & ses fils étoient douze.

10. Le troisième à Zaccur; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

11. Le quatrième à Jitsri; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

12. Le cinquième à Nethanja; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

13. Le sixième à Bukkija; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

14. Le septième à Jéscaréla; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

15. Le huitième à Elaise; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

16. Le neuvième à Mattanja; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

17. Le dixième à Scimbi; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

18. L'onzième à Hazarél; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

19. Le douzième à Hascabja; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

20. Le treizième à Scubaël; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

21. Le quatorzième à Mattija; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

22. Le quinzième à Jérimoth; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

23. Le seizième à Hananja; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

24. Le dix-septième à Joschékafça; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

25. Le dix-huitième à Hanani; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

26. Le dix-neuvième à Mallothi; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

27. Le vingtième à Elijatha; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

28. Le vingt & unième à Hothir; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

29. Le vingt & deuxième à Guiddalti; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

30. Le vingt & troisième à Mahazjoth; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

31. Le vingt & quatrième à Romanti-hézer; lui, ses fils, & ses frères étoient douze.

### CHAPITRE XXVI.

*On voit ici les départemens & les offices de ceux des Lévités qui étoient portiers ou gardes du Temple; ils servoient par tour comme les autres; & ils étoient placés aux quatre avenues du Temple. Une partie de ces Lévités étoient gardes des trésors sacrés; & d'autres étoient connus sur les affaires de la religion, & sur les affaires civiles.*

POUR ce qui est des départemens des portiers, pour les Corites, il y eut Melcelemlja fils de Coré, d'entre les fils d'Asaph.

2. Et les fils de Melcelemlja furent, Zacharie le premier-né, Jédihael le second, Zébadja le troisième, Jathniel, le quatrième.

3. Hélam le cinquième, Jonahun le sixième, Eljéhonénaï le septième.

4. Et les fils de Hobed-Edom furent, Scémahja le premier-né, Jéhozabad le second, Joab le troisième, Sagar le quatrième, Nathanael le cinquième.

maison de l'Eternel.  
Jamramites, Jitshari-  
& Hozielites.

filz de Guerfcom, filz  
commis sur les autres

et de ses freres du côté  
dont Réhabja fut filz,  
Esaïe, qui eut pour  
fils Zicri, qui  
eut pour filz lomith;

lith & ses freres furent  
réservés des choses saintes.  
David, les Chefs des  
centaines de milliers & de  
centaines de l'armée a-

voient consacrées des com-  
mandes, pour le bâtiment  
de l'Eternel.

qui avoit consacré Sa-  
ul, & Saül filz de Kis-  
son, & Joab filz de  
Ner, & Joab filz de  
Ner, qu'on consacroit étoit  
filz de Scélomith & de

Jitsharites, Kénanja  
employés à l'œuvre de  
l'Eternel, pour être Prévôts &

des Hébronites, Hafa-  
res, hommes vaillans,  
sept cents, présidoient  
à l'œuvre d'Israël, au deçà  
de l'occident, pour tout  
le service de l'Eternel, & pour le

service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le

service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le  
service de l'Eternel, & pour le

service de l'Eternel.

EXPOSITION.

KIV. XXV. & XXVI.

générale qu'il y a à fai-

apitres, c'est que Da-

vid de son grand zèle,

ne de mourir, un bel

ce qui concernoit la

service divin; afin qu'il

manière convenable,

intentions de Dieu. Au

il régla pas toutes ces

autorité; mais il suivit

de Dieu, qui lui

par les Prophètes

aussi bien que par le



CHAPITRE XXVII.

Ce chapitre contient le dénombrement & le département des Officiers militaires & civils.

Pour ce qui est des enfans d'Israël, selon leur dénombrement, il y avoit des Chefs de pères, des Gouverneurs de milliers & de centaines, & leurs Prévôts, qui servoient le Roi, selon tout l'état des départemens; l'un en-troit, & l'autre sortoit de mois en mois, pendant tous les mois de l'année, & chaque département étoit de vingt & quatre mille hommes.

2. Et Jafcobham fils de Zabdiel présidoit sur le premier département pour le premier mois; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

3. Il étoit des fils de Pharez, Chef de tous les Capitaines de l'armée du premier mois.

4. Dodai Abohite présidoit sur le département du second mois, ayant Mikloth pour Lieutenant en son département; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

5. Le Chef de la troisième armée pour le troisième mois étoit Bénaja fils de Jéhojadah Sacrificateur & Capitaine en chef; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

6. C'est ce Bénaja qui étoit fort entre les trente, & par dessus les trente. Et Hammizabad son fils étoit dans son département.

7. Le quatrième pour le quatrième mois étoit Hazaël frère de Joab, & Zébadja son fils étoit après lui; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

8. Le cinquième pour le cinquième mois étoit le Capitaine Scamhuth de Jizrah, & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

9. Le sixième pour le sixième mois étoit Hira fils de Hikkés Tékohite; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

10. Le septième pour le septième mois étoit Hélotz Pélonite, des descendans d'Ephraïm; & il y avoit vingt quatre mille hommes dans son département.

11. Le huitième pour le huitième mois étoit Sibbécaï Hufcathite, de la famille des Zarhites; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

12. Le neuvième pour le neuvième mois étoit Abihézer Hanathothite, des Benjamites; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

13. Le dixième pour le dixième mois étoit Naharai Netophathite, de la famille des Zarhites; & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

14. L'onzième pour l'onzième mois étoit Bénaja Pirathonite, des descendans d'Ephraïm; & il y avoit vingt &

quatre mille hommes dans son département.

15. Le douzième pour le douzième mois étoit Heldai Nétophathite, appartenant à Hothniel, & il y avoit vingt & quatre mille hommes dans son département.

16. Et ceux-ci présidoient sur les Tribus d'Israël: Elihézer fils de Zicri étoit le Conducteur des Rubénites. Des Siméonites, Scéphatja fils de Mahaca.

17. Des Léuites, Hascabja fils de Ké muel. De ceux d'Aaron, Tfadok.

18. De Juda, Elihu, qui étoit un des frères de David. De ceux d'Issacar, Honri fils de Micaël.

19. De ceux de Zabulon, Jisqmahia fils de Hobadja. De ceux de Nephthali, Jérémouth fils de Hazriel.

20. Des enfans d'Ephraïm, Hosée fils de Hazazja. De la moitié de la Tribu de Manassé, Joël fils de Pédaja.

21. De l'autre moitié de la Tribu de Manassé à Galaad Jiddo fils de Zacharie. De ceux de Benjamin, Jahafiel fils d'Abner.

22. De ceux de Dan, Hazaréel fils de Jéroram. Ce sont là les Principaux des Tribus d'Israël.

23. Et David ne fit point le compte des Israélites, depuis l'âge de vingt ans & au dessous, parce que l'Eternel avoit dit qu'il multiplieroit Israël comme les étoiles du ciel.

24. Joab fils de Tféruja avoit bien commencé à faire le dénombrement, mais il n'acheva pas; parce qu'à cause de cela l'indignation de Dieu étoit venue sur Israël, & ce dénombrement-là ne fut point mis parmi les dénombremens enrégistrés dans les Croniques du Roi David.

25. Or Hazmaveth fils de Hadiel étoit connu sur les finances du Roi; mais Jonathan fils de Huzija étoit connu sur les finances qui étoient à la campagne, dans les villes, dans les villages, & dans les châteaux.

26. Et Hezri fils de Kélub étoit connu sur ceux qui travailloient à la campagne à la culture de la terre;

27. Et Scimhi Ramathite sur les vignes; & Zabdi Sciphmien sur ce qui provenoit des vignes, & sur les céliers à vin;

28. Et Bahal-hanan Guédérith sur les oliviers, & sur les figuiers qui étoient à la campagne; & Johas, sur les céliers à huile.

29. Et Scitraï Scaronite étoit connu sur le gros bétail qui païssoit à Scaron; & Scaphas fils de Hadiaï sur le gros bétail qui païssoit dans les vallées.

30. Et Obil Ilmaélite sur les chameaux; Jendéja Mérothite sur les ânesses.

31. Et Jaziz Hagarénien sur les troupeaux du menu bétail. Tous ceux-là avoient la charge des biens qui appartenoient au Roi David.

32. Mais Jonathan, oncle de David, étoit Conseiller, homme fort intelligent, & Secrétaire; & Jéhïel fils de Hachmoni étoit avec les fils du Roi.

33. Et Ahitophel étoit le Conseiller du Roi; & Cusaf Arkite étoit l'intime ami du Roi.

34. Après Ahitophel fut Jéhojadah fils de Bénaja & Abiathar. Et le Général de l'armée du Roi étoit Joab.

#### R E F L E X I O N S.

IL paroît par ce chapitre, que le Roi David avoit à son service deux cents quatre-vingt huit mille hommes. Ils étoient partagés en douze corps de vingt-quatre mille hommes chacun, & qui servoient par mois. De cette manière ce service n'étoit point à charge; puis qu'après avoir servi un mois, les Officiers & les Soldats étoient libres pendant onze mois, & pouvoient prendre soin de leurs affaires domestiques. On voit aussi dans ce chapitre les noms & les emplois des Chefs des douze Tribus, & des principaux Officiers de la maison du Roi. Il y avoit un Intendant des Finances pour la ville; un autre pour le pays; un autre pour la culture des terres; un autre pour les vignes & pour le vin; un autre pour les figuiers & les oliviers. Il y en avoit un qui étoit commis sur le bétail des montagnes & des vallées, un autre qui avoit inspection sur les chameaux & sur les ânes; un autre qui avoit la direction du menu bétail; & enfin, un Gouverneur des enfans du Roi. C'est ainsi que David, comme un Prince sage & prudent, & comme père de son peuple, pourvoyoit à la sûreté & à la défense de son Royaume, sans pourtant charger ses sujets.

#### C H A P I T R E XXVIII.

*David informe les Chefs du peuple du dessein qu'il avoit eu de bâtir un temple, & comment Dieu lui avoit fait connoître que ce seroit Salomon son fils qui le bâtiroit. Il les exhorte, aussi bien que Salomon, à s'employer à cet ouvrage; & il donne à Salomon le plan du temple, avec une grande quantité d'or, d'argent, & de matériaux, qu'il avoit amassés pour ce dessein.*

OR David assembla à Jérusalem tous les Chefs d'Israël, les Chefs des Tribus, & les Chefs des départemens, qui servoient le Roi, & les Capitaines de milliers & de centaines, & ceux qui avoient la charge de tous les biens du Roi, & de tout ce qu'il possédoit, ses Fils, avec les Officiers, & les hommes puissans, & tous les hommes forts & vaillans.

2. Et le Roi David se tenant debout leur dit: Mes frères & mon peuple, écoutez moi: J'avois dessein de bâtir une maison de repos à l'Arche de l'alliance de l'Eternel, & au marche-pied de

notre Dieu, & j'ai fait les préparatifs pour la bâtir.

3. Mais Dieu m'a dit: Tu ne bâtiras point de maison à mon nom, parce que tu es un homme de guerre, & que tu as répandu beaucoup de sang.

4. Or comme l'Eternel le Dieu d'Israël m'a choisi, de toute la maison de mon père, pour être Roi sur Israël à toujours; car il a choisi Juda pour Conducuteur, & de la maison de Juda la maison de mon père, & d'entre les fils de mon père, il a pris son plaisir en moi, pour me faire régner sur tout Israël.

5. Aussi d'entre tous mes fils (car l'Eternel m'a donné plusieurs fils) il a choisi Salomon mon fils pour s'asseoir sur le trône du Royaume de l'Eternel sur Israël.

6. Et il m'a dit: Salomon ton fils est celui qui bâtira ma maison & mes parvis; car je me le suis choisi pour fils, & je lui serai père;

7. Et j'affermirai son règne à toujours, s'il s'applique à faire mes commandemens & mes ordonnances, comme aujourd'hui.

8. Maintenant donc je vous somme en la présence de tout Israël, qui est l'Assemblée de l'Eternel, & devant notre Dieu qui l'entend, que vous ayez à garder & à rechercher diligemment tous les commandemens de l'Eternel votre Dieu, afin que vous possédiez ce bon pays, & que vous le fassiez hériter à vos enfans après vous à jamais.

9. Et toi, Salomon mon fils, connois le Dieu de ton père, & sers-le avec intégrité de cœur & volontairement; car l'Eternel sonde les cœurs, & connoit toutes les pensées des esprits. Si tu le cherches, il se fera trouver à toi; mais si tu l'abandonnes, il te rejettera pour toujours.

10. Regarde maintenant, que l'Eternel t'a choisi pour bâtir une maison pour son Sanctuaire: Fortifie-toi donc, & applique-toi à y travailler.

11. Alors David donna à Salomon son fils le modèle du portique, de ses appartemens, de ses cabinets, de ses chambres hautes, de ses cabinets de dedans, & du lieu du Propitiatoire.

12. Et le modèle de toutes les choses qu'il avoit dans l'esprit pour les Parvis de la maison de l'Eternel, pour les chambres d'alentour, pour les trésors de la maison de l'Eternel, pour les trésors des choses saintes:

13. Pour les départemens des Sacrificateurs & des Léuites, & pour tout l'ouvrage du service de la maison de l'Eternel, & pour tous les ustensiles du service de la maison de l'Eternel.

14. Il lui donna aussi de l'or à certain poids, pour ce qui devoit être d'or, & pour tous les ustensiles de chaque service,

service, & de l'argent à certain poids pour tous les utensiles d'argent, savoir pour tous les utensiles de chaque service;

15. *Savoir* le poids des chandeliers d'or, & de leurs lampes d'or, selon le poids de chaque chandelier & de ses lampes; & le poids des chandeliers d'argent, selon le poids de chaque chandelier & de ses lampes, selon le service de chaque chandelier;

16. Et le poids de l'or, pesant ce qu'il falloit pour chaque table des pains de proposition; & de l'argent pour les tables d'argent;

17. Et de l'or pur pour les fourchettes, pour les bassins, pour les gobelets, & pour les plats d'or, selon le poids de chaque plat; & de l'argent pour les plats d'argent, selon le poids de chaque plat;

18. Et de l'or affiné à certain poids pour l'autel des parfums; & de l'or pour faire les deux Chérubins, qui étendoient les ailes & qui couvroient l'Arche de l'alliance de l'Eternel.

19. On m'a fait entendre (*dit David*) de la part de l'Eternel toutes ces choses comme elles sont décrites, tous les ouvrages de ce modèle.

20. C'est pourquoi David dit à Salomon son fils: Fortifie-toi, & prends courage, & travaille; ne crains point, & ne t'effraie point; car l'Eternel Dieu, qui est mon Dieu, sera avec toi, & ne te laissera point, ni ne t'abandonnera point, que tu n'aies achevé tout l'ouvrage du service de la maison de l'Eternel.

21. Et voici les départemens des Sacrificateurs & des Lévites, pour tout le service de la maison de Dieu; & il y a avec toi pour tout cet ouvrage toutes sortes de gens de bonne volonté, & experts pour toute sorte de service; & les Chefs avec tout le peuple seront prêts à exécuter tout ce que tu diras.

#### REFLEXIONS.

NOUS continuons à voir ici le grand zèle de David pour le Service de Dieu, le soin qu'il eut avant sa mort de donner, tant aux Principaux du Royaume, qu'à Salomon son fils, les ordres nécessaires pour bâtir le temple; & comment il fournit l'or, l'argent, les matériaux, & tout ce qu'il avoit pu ramasser pour l'exécution de ce pieux dessein. Nous devons tous être animés du même zèle, & contribuer, chacun suivant notre état & nos moyens, à l'établissement du Service de Dieu. Et si la nature du culte que l'Evangile nous apprend à rendre à Dieu, ne demande pas des dépenses si considérables, nous pouvons employer nos biens à des œuvres de piété, encore plus agréables à Dieu, en procurant l'instruction & l'édification du prochain, en secourant les nécessiteux, & en travaillant, par tous les moyens possibles,

& sur tout par nos bons exemples, à l'avancement du Règne de JESUS-CHRIST. Les exhortations que David adressa aux Principaux de son Royaume, & à Salomon son fils, leur recommandant sur toutes choses de servir Dieu avec intégrité de cœur, & de garder ses commandemens, doivent être bien considérées. Le premier & le plus important de tous nos devoirs est de craindre Dieu, d'être zélés pour sa gloire, & de nous attacher à ses saintes Loix; c'est de là que dépend le bonheur des peuples, & celui des particuliers; comme David le représentoit à Salomon, en lui disant: *L'Eternel sonde les cœurs, & il connoît toutes les pensées des esprits: Si tu le cherches, il se fera trouver à toi; mais si tu l'abandonnes, il te rejettera pour toujours.*

#### CHAPITRE XXIX.

Ce chapitre contient trois choses: I. Une spécification des offrandes & des contributions que David & les Principaux firent pour le temple. II. Les louanges & les actions de grâces que David rendit à Dieu, en lui présentant ces offrandes. III. Salomon est établi Roi, & David meurt après avoir régné quarante ans.

ET le Roi David dit à toute l'Assemblée: Dieu a choisi un seul de mes fils, Salomon, qui est encore jeune & tendre, & l'ouvrage est grand; car ce Palais n'est pas pour un homme, mais il est pour l'Eternel Dieu.

2. Et moi, j'ai préparé de tout mon pouvoir, pour la maison de mon Dieu, de l'or pour les choses qui doivent être d'or, de l'argent pour celles qui doivent être d'argent, de l'airain pour ce qui doit être d'airain, du fer pour ce qui doit être de fer, du bois pour ce qui doit être de bois, des pierres d'onix, & de remplages, des pierres d'escarboucle, & de diverses couleurs, des pierres précieuses de toutes sortes, & du marbre en abondance.

3. Et de plus, comme j'ai une grande affection pour la maison de mon Dieu, je donne, outre toutes les choses que j'ai préparées pour la maison du Sanctuaire, l'or & l'argent que j'ai parmi mes plus précieux joyaux;

4. Trois mille talens d'or, de l'or d'Ophir, & sept mille talens d'argent affiné, pour revêtir les murailles des appartemens du temple.

5. Afin qu'il y ait de l'or par tout où il faut de l'or, & de l'argent par tout où il faut de l'argent; & pour tout l'ouvrage qui se fera par la main des ouvriers. Et qui est-ce de vous qui se disposera volontairement à offrir aujourd'hui libéralement à l'Eternel?

6. Alors les Chefs des pères, & les Chefs des Tribus d'Israël, & les Capitaines de milliers & de centaines, & ceux qui avoient la charge des affaires

du Roi, offrirent volontairement.

7. Et ils donnèrent, pour le service de la maison de Dieu, cinq mille talens, & dix mille drachmes d'or; dix mille talens d'argent; dix huit mille talens d'airain; & cent mille talens de fer.

8. Ils mirent aussi les pierres précieuses que chacun trouva chez lui au Trésor de la maison de l'Eternel, entre les mains de Jéhiel Guerçonite.

9. Et le peuple offroit avec joie, volontairement; car ils offroient de tout leur cœur leurs offrandes volontaires à l'Eternel, & David eut une fort grande joie.

10. Après cela David bénit l'Eternel en présence de toute l'assemblée, & dit: O Eternel Dieu d'Israël notre père, tu es béni de tout tems & à toujours!

11. O Eternel, c'est à toi qu'appartient la magnificence, la puissance, la gloire, l'éternité, & la majesté; car tout ce qui est aux Cieux & sur la terre est à toi. O Eternel, le Royaume est à toi, & tu es élevé sur toutes choses,

12. Les richesses & les honneurs viennent de toi, & tu as la domination sur toutes choses; la vertu & la puissance est en ta main, & il est aussi en ton pouvoir d'agrandir & de fortifier toutes choses.

13. Maintenant donc, ô notre Dieu, nous te célébrons, & nous louons ton nom glorieux.

14. Car qui suis-je, & qui est mon peuple, que nous ayons le pouvoir d'offrir volontairement comme nous faisons? Car toutes ces choses viennent de toi, & les ayant reçues de ta main, nous te les présentons.

15. Et nous sommes étrangers devant toi, comme tous nos pères; nos jours sont comme l'ombre sur la terre, & il n'y a rien d'autre à attendre.

16. Eternel notre Dieu, toute cette abondance, que nous avons préparée pour bâtir une maison à ton saint nom, vient de ta main, & toutes ces choses sont à toi.

17. Et je connois, mon Dieu, que c'est toi qui sondes les cœurs, & que tu prens plaisir à la droiture; c'est pourquoi j'ai volontairement offert d'un cœur droit toutes ces choses; & j'ai vu maintenant avec joie que ton peuple, qui s'est trouvé ici, t'a fait son offrande volontairement.

18. O Eternel, Dieu d'Abraham, d'Isaac, & d'Israël nos pères, conserve à toujours cette inclination des pensées du cœur de ton peuple, & dispose leurs cœurs vers toi.

19. Donne aussi un cœur intègre à Salomon mon fils, afin qu'il garde tes commandemens, tes témoignages, & tes statuts; & qu'il fasse tout ce qu'il faut faire, & qu'il bâtit le Palais

que j'ai préparé.

20. Après cela David dit à toute l'Assemblée: Bénissez maintenant l'Eternel votre Dieu. Et toute l'Assemblée bénit l'Eternel le Dieu de leurs pères, & s'inclinant ils se prosternèrent devant l'Eternel & devant le Roi.

21. Et le lendemain ils sacrifièrent à l'Eternel, & lui offrirent des holocaustes, mille veaux, mille bœufs, & mille agneaux; avec leurs aspersions; & des sacrifices en grand nombre pour tous ceux d'Israël.

22. Et ils mangèrent & burent ce jour-là devant l'Eternel, avec une grande joie; & ils établirent Roi pour la seconde fois Salomon fils de David, & ils l'oignirent en le consacrant à l'Eternel, pour être leur Conducteur, & Tsadok pour Sacrificateur.

23. Salomon s'assit donc sur le trône de l'Eternel, pour être Roi en la place de David son père, & il prospéra; car tout Israël lui obéit.

24. Et tous les Principaux & les Grands, & même tous les Fils du Roi David donnèrent les mains pour être assujettis au Roi Salomon.

25. Ainsi l'Eternel éleva souverainement Salomon, à la vue de tout Israël; & il lui donna une si grande Majesté Royale, qu'aucun Roi avant lui n'en avoit eu de semblable en Israël.

26. David donc fils d'Isaï régna sur tout Israël.

27. Et le tems qu'il régna sur Israël fut de quarante ans. Il régna sept ans à Hébron, & trente trois ans à Jérusalem.

se de la nne vieillesse, & fils régna en

vi re du Roi David le dernière dans le li, & dans les te, & dans li; & sa force, & tems, tant les Royau-

mes de ces pays.

#### REFLEXIONS.

LA dévotion & la promptitude avec laquelle David & les Principaux du peuple offrirent autrefois si libéralement ce qui étoit nécessaire pour bâtir le temple, doit nous inciter à marquer la même bonne volonté dans toutes les occasions où il s'agit de Dieu & de son service. Et comme l'on vit alors le Roi David donner le premier des marques de son zèle, & les Chefs du peuple suivre son exemple; il faut aussi que les Grands & les Riches se distinguent toutes les fois qu'ils peuvent faire

faire quelque chose pour Dieu ; & que tout le monde se fasse un plaisir & un devoir de seconder ceux qui veulent faire fleurir la Religion. Mais on voit sur tout éclater la piété de David dans la prière qu'il prononça à cette occasion. Il y reconnoît & il y adore la grandeur de Dieu ; lui présente avec beaucoup d'humilité son offrande ; & celles des Principaux de son Royaume ; il fait des vœux ardens pour tout le peuple & pour Salomon son fils ; & il exhorte toute l'Assemblée d'Israël à bénir Dieu avec lui. La dévotion humble & ardente, & l'unction qui est répandue dans cette excellente prière, doit nous animer fortement à ces mêmes devoirs. Acquitons-nous en donc avec plaisir & avec un saint zèle. Adorons & célébrons la majesté & la puissance infinie du Seigneur. Reconnoissons avec une profonde humilité, que nous ne sommes devant lui que de pauvres créatures foibles & mortelles ; que tout ce que nous avons vient de lui ; & que quoi que nous puissions lui offrir & faire pour sa gloire, nous ne lui

offrons que ses propres dons. Prions-le qu'il produise & qu'il entretienne toujours en nous de bonnes dispositions ; & qu'il tourne lui-même nos cœurs & nos pensées vers lui. Excitons enfin nos prochains à joindre leurs louanges aux nôtres ; & animons-nous continuellement les uns les autres à bénir & à glorifier son saint Nom, tant par nos prières & par nos actions de grâces, que par notre obéissance & par notre attachement à son service. Enfin, on voit ici que Salomon fut établi Roi, du vivant de David son père, qui eut par ce moyen la consolation de voir avant sa mort l'accomplissement des promesses que Dieu lui avoit faites, de lui donner un fils qui régneroit avec gloire. Ce fut ainsi que David finit sa vie, dont l'histoire nous est rapportée fort au long par les Auteurs sacrés, & dans laquelle nous trouvons plusieurs événemens remarquables, & divers exemples, soit de vertus, soit de péchés, dont nous devons profiter pour notre instruction, & pour notre sanctification.

\*\*\*

## LE SECOND LIVRE DES

# CRONIQUES.

## ARGUMENT.

Ce livre contient l'histoire des Rois qui ont régné à Jérusalem, depuis Salomon fils de David, jusqu'au tems de la captivité de Babylone. On trouve dans ce livre plusieurs histoires qui sont rapportées dans les livres des Rois ; mais avec cette différence que ce livre ne traite proprement que du règne des Rois de Juda, & qu'il n'y est parlé des Rois d'Israël que par occasion ; au lieu que les livres des Rois renferment l'histoire des Rois d'Israël, aussi bien que celle des Rois de Juda.

### CHAPITRE I.

Le Roi Salomon étant monté sur le trône va à Gabaon, pour y offrir un sacrifice solennel. Dieu y apparait à lui, & lui promet de lui donner tout ce qu'il lui demanderoit ; Et ce Prince ayant prié le Seigneur de lui donner la sagesse, plutôt que les richesses, Dieu lui accorda l'un & l'autre de ces avan-

tages. On voit sur la fin de ce chapitre une description abrégée de la puissance & des richesses de Salomon.

**S**ALOMON fils de David se fortifia dans son règne ; & l'Eternel son Dieu fut avec lui, & il l'éleva souverainement.

2. Et Salomon parla à tout Israël, savoir aux Chefs des milliers & des centaines, aux Juges, & à tous les prin-

principaux de tout Israël, Chefs des pères.

3. Et Salomon & toute l'Assemblée qui étoit avec lui allèrent au lieu haut qui étoit à Gabaon; car c'étoit-là que le tabernacle d'assignation de Dieu, que Moÿse serviteur de l'Eternel avoit fait au désert, avoit été placé.

4. Mais David avoit amené l'Arche de Dieu de Kirjath-jéharim, dans le lieu qu'il avoit préparé; car il lui avoit tendu un tabernacle dans Jérusalem.

5. Et l'autel d'airain, que Bethséléel fils d'Uri, fils de Hur, avoit fait, étoit à Gabaon devant le Pavillon de l'Eternel; qui fut aussi recherché par Salomon & par l'Assemblée.

6. Et Salomon offrit-là devant l'Eternel, sur l'autel d'airain qui étoit auprès du tabernacle, mille holocaustes.

7. En cette même nuit-là Dieu apparut à Salomon, & lui dit: Demande de ce que tu voudras que je te donne.

8. Et Salomon répondit à Dieu: Tu as usé de grande miséricorde envers David mon père, & tu m'as établi Roi en sa place.

9. Maintenant donc, Eternel mon Dieu, que la parole que tu as donnée à David mon père soit stable; car tu m'as établi Roi sur un peuple grand en nombre comme la poudre de la terre.

10. Donne-moi donc maintenant de la sagesse & de la connoissance, afin de pouvoir gouverner ce peuple. Car qui pourroit juger ton peuple qui est si grand?

11. Et Dieu dit à Salomon: Parce que tu as eu cette pensée, & que tu n'as pas demandé des richesses, ni des biens, ni de la gloire, ni la mort de ceux qui te haïssent; & même que tu n'as pas demandé de vivre longtemps; mais que tu as demandé pour toi de la sagesse & de la connoissance, afin de pouvoir juger mon peuple, sur lequel je t'ai établi Roi;

12. La sagesse & la connoissance te sont données; je te donnerai aussi des richesses, des biens, & de la gloire; ce qui n'est point ainsi arrivé aux Rois qui ont été avant toi, & qui n'arrivera jamais ainsi après toi.

13. Et Salomon revint à Jérusalem du haut lieu qui étoit à Gabaon, de devant le Tabernacle d'assignation, & il régna sur Israël.

14. Et il fit amas de chariots & de cavalerie; de sorte qu'il avoit mille & quatre cents chariots, & douze mille hommes de cheval; & il les mit dans les villes où il tenoit ses chariots, & auprès du Roi dans Jérusalem.

15. Et le Roi fit que l'argent & l'or étoit aussi commun à Jérusalem que les pierres; & les cèdres, que

les figuiers sauvages qui sont par les plaines, tant il y en avoit.

16. Or quant au péage, qui appartenait à Salomon, de la traite des chevaux qu'on tiroit d'Egypte, & du fil, les Fermiers du Roi se payoient en fil.

17. Mais on faisoit remonter & sortir d'Egypte chaque chariot pour six cents pièces d'argent, & chaque cheval pour cent cinquante. Et ainsi on en tiroit par le moyen de ces Fermiers pour tous les Rois des Héthiens, & pour les Rois de Syrie.

## REFLEXIONS.

SALOMON donna, dès le commencement de son règne, des marques de son attachement à la Religion, & de son zèle, en allant à Gabaon, où le Tabernacle étoit alors, pour y adorer Dieu, pour lui rendre grâces, & pour implorer sa bénédiction. Mais il fit sur tout paroître sa pitié, lors que Dieu lui ayant permis de demander tout ce qu'il souhaiteroit, il le pria de lui accorder les lumières & la sagesse dont il avoit besoin pour gouverner son peuple justement. Ce qui prouve tellement à Dieu, qu'il donna à Salomon une sagesse extraordinaire, qui l'éleva au dessus de tous les autres Rois, & avec cela les richesses, la puissance, & la gloire qu'il n'avoit pas demandées. Cette histoire montre aux Rois & aux Princes, que dans l'élévation où ils sont, rien ne leur est plus nécessaire que la prudence & la justice: que le moyen d'obtenir cette grâce, c'est de la demander à Dieu, & que c'est même ce qui attire sa faveur sur leurs Personnes & sur leurs Etats, & ce qui les fait prospérer. Nous devons tous apprendre d'ici, à préférer la véritable sagesse & les lumières de l'Esprit de Dieu, aux avantages de la terre. Dieu, qui exauce les prières de Salomon, ne refuse jamais les véritables biens, à ceux qui désirent de les obtenir & qui les lui demandent; & outre cela, il leur accorde souvent la prospérité temporelle qu'ils ne lui demandent pas.

## CHAPITRE II.

Salomon envoie des Ambassadeurs à Hiram Roi de Tyr, & lui demande des ouvriers & des Matériaux pour bâtir le Temple de Jérusalem. Hiram félicite Salomon sur son avènement à la couronne, & lui accorde ce qu'il lui avoit demandé.

SALOMON ayant résolu de bâtir une maison au nom de l'Eternel, & une maison pour la Cour Royale,

2. Fit un dénombrement de soixante & dix mille hommes, qui portoient les fardeaux, & de quatre-vingt mille qui coupoient le bois sur la montagne, & de trois mille six cents commis sur eux.

3. Et

3. Et il envoya vers Hiram Roi de Tyr, pour lui dire: *Ufes-en avec moi comme tu en as ufé avec David mon père; & envoie-moi des cédres, comme tu lui en envoyas pour lui bâtir une maison, afin d'y habiter.*

4. Voici, je m'en vai bâtir une maison au Nom de l'Eternel mon Dieu, pour la consacrer, afin de faire fumer devant lui le parfum des odeurs aromatiques, & pour lui présenter les pains de proposition qu'on pose continuellement devant lui, & pour lui offrir les holocaustes du matin & du soir, pour les Sabbats, & pour les nouvelles Lunes, & pour les Fêtes solennelles de l'Eternel notre Dieu; ce qui est perpétuel en Israël.

5. Or la maison que je vai bâtir sera grande; car notre Dieu est grand par dessus tous les dieux.

6. Qui est-ce donc qui auroit le pouvoir de lui bâtir une maison, si les cieus, même les cieus des cieus ne le peuvent contenir? Et qui suis-je moi, que je lui bâtisse une maison, si ce n'est pour faire des parfums devant lui?

7. C'est pourquoi envoie-moi maintenant quelque homme qui s'entende à travailler en or, en argent, en airain, en fer, en écarlate, en cramoisi, & en hyacinthe, qui sache graver, afin qu'il soit avec les hommes experts que j'ai avec moi dans la Judée, & à Jérusalem, & que David mon père a destinés à cela.

8. Envoie-moi aussi, du Liban, du bois de cèdre, de sapin, & d'algumim; car je sai que tes serviteurs s'entendent bien à couper le bois du Liban; & voilà mes serviteurs seront avec les tiens.

9. Et qu'on me prépare du bois en grande quantité; car la maison que je vai bâtir sera grande & magnifique.

10. Et je donnerai à tes serviteurs, qui couperont les bois, vingt mille cores de froment foulé, vingt mille cores d'orge, vingt mille bats de vin, & vingt mille bats d'huile.

11. Et Hiram Roi de Tyr écrivit & manda à Salomon: C'est parce que l'Eternel a aimé son peuple, qu'il t'a établi Roi sur eux.

12. Et Hiram dit: Béni soit l'Eternel le Dieu d'Israël, qui a fait les cieus & la terre, de ce qu'il a donné au Roi David un fils sage, prudent & intelligent, qui doit bâtir une Maison à l'Eternel, & une maison pour sa Cour Royale.

13. Je renvoie donc maintenant un homme expert & habile, qui a servi Hiram mon père;

14. Fils d'une femme sortie de la Tribu de Dan, avec son père qui est Tyrien, qui fait travailler en or, en argent, en airain, en fer, en pierres, & en bois, & en écarlate, en hyacinthe, en fin lin, & en cramoisi; & qui fait faire toute sorte de gravure & de des-

sein de toutes les choses qu'on lui proposera, avec les hommes habiles que tu as, & ceux qu'a eu Monseigneur David ton père.

15. Et maintenant que Monseigneur envoie à ses serviteurs le froment, l'orge, l'huile, & le vin qu'il a dit.

16. Et nous couperons du bois du Liban autant qu'il t'en faudra, & nous te le mettrons en radeaux, & nous les conduirons par mer jusqu'à Japho; & tu les feras monter à Jérusalem.

17. Et Salomon fit le dénombrement de tous les étrangers qui étoient au pays d'Israël, après le dénombrement que David son père en avoit fait; & on en trouva cent cinquante trois mille & six cents.

18. Et il en établit soixante & dix mille qui portoiient les fardeaux, quatre-vingts mille qui coupoient le bois sur la montagne, & trois mille six cents, commis pour faire travailler le peuple.

#### REFLEXIONS.

LE dessein que Salomon forma de bâtir un Temple, & les démarches qu'il fit auprès du Roi de Tyr pour ce sujet, nous engagent à considérer, que rien n'est plus digne des Princes qui ont le bonheur de connoître Dieu, que de travailler à l'établissement de son Service & de la vraie Religion; & que c'est le meilleur usage qu'ils puissent faire de leur puissance & de leurs richesses. Il y a deux réflexions à faire sur la réponse que Hiram fit à Salomon: L'une, que le Roi de Tyr avoit quelque connoissance du vrai Dieu; cela paroît parce qu'il bénit l'Eternel qui a fait les cieus & la terre, de ce que Salomon avoit succédé à David son père. L'autre que Hiram fournit à Salomon les matériaux & les ouvriers qu'il avoit demandés. C'est ainsi que Dieu bénit ordinairement les entreprises qui ont pour but l'avancement de sa gloire, & qu'il leur donne des succès heureux.

#### CHAPITRE III.

On voit dans ce chapitre une description du Temple que Salomon fit bâtir, de ses dimensions, du Lieu très-saint, des Cherubins, des Tapisseries, & des Colomnes qui étoient à l'entrée du Temple; & dans le chapitre IV. celle de l'Autel des holocaustes, de la grande Cuve, appelée la mer d'airain, des Cuviers, des Chandeliers, des Tables, des Parvis, & des autres ouvrages qui furent faits pour le Temple, tant par Salomon, que par Hiram.

SALOMON commença donc de bâtir la maison de l'Eternel à Jérusalem, sur la montagne de Morija, qui avoit été montrée à David son père, au lieu que David son père avoit préparé dans l'aire d'Ornan Jébusien.

2. Il commença de la bâtir au second jour du second mois, la quatrième année de son règne.

3. Voici

3. Voici quel fut le plan de Salomon , pour bâtir la maison de Dieu : *Il y avoit pour la première mesure , soixante coudées de long , & vingt coudées de large.*

4. Et le portique , qui étoit vis à vis de la longueur , en front de la largeur de la maison , étoit de vingt coudées ; & il le couvrit en dedans d'or pur.

5. Et il couvrit la grande maison de bois de sapin ; il la revêtit d'or excellent , y ayant relevé en bosse par dessus des palmes & des chainettes.

6. Et il revêtit la maison de pierres précieuses , afin qu'elle en fût ornée. Et l'or étoit de l'or de Parvaïm.

7. Il revêtit donc d'or la maison , ses sommiers , ses poutres , ses murailles & ses portes ; & il entailla des Chérubins dans les parois.

8. Il fit aussi le Lieu très-saint , dont la longueur étoit de vingt coudées , selon la largeur de la maison , & la largeur de vingt coudées ; & il le couvrit d'or excellent , qui montoit à six cents talens.

9. Et le poids des cloux montoit à cinquante sicles d'or. Il revêtit aussi d'or les voûtes.

10. Il fit aussi des Chérubins dans le Lieu très-saint , d'ouvrage dont les pièces se pouvoient démonter , & il les couvrit d'or.

11. Et la longueur des ailes des Chérubins étoit de vingt coudées ; de sorte qu'une aile avoit cinq coudées , & touchoit la muraille de la maison ; & l'autre aile avoit cinq coudées , & touchoit l'aile de l'autre Chérubin.

12. Et une des ailes de l'autre Chérubin , qui avoit cinq coudées , touchoit la muraille de la maison ; & l'autre aile qui avoit cinq coudées , étoit jointe à l'aile de l'autre Chérubin.

13. Ainsi les ailes de ces Chérubins étoient étendues vingt coudées en long. Et ils se tenoient droits sur leurs pieds , & leurs faces regardoient vers la maison.

14. Il fit aussi le voile d'hyacinthe , d'écarlate , de cramoisi , & de fin lin ; & il fit par dessus des Chérubins.

15. Et au devant de la maison il fit deux colonnes , qui avoient trente cinq coudées de hauteur ; & les chapiteaux qui étoient sur le sommet de chacune étoient de cinq coudées.

16. Or comme il avoit fait des chainettes pour l'Oracle , il en mit aussi sur le sommet des colonnes. Il fit aussi cent pommes de grenade , qu'il mit aux chainettes.

17. Et il dressa les colonnes au devant du Temple ; l'une à main droite , & l'autre à main gauche : Il appella celle qui étoit à la droite , Jakin ; & celle qui étoit à la gauche , Bohez.

#### CHAPITRE IV.

Il fit aussi un autel d'airain , de vingt coudées de long , de vingt coudées

de large , & de dix coudées de haut.

2. Et il fit une mer de fonte , de dix coudées , depuis un bord jusqu'à l'autre , ronde tout autour , & haute de cinq coudées ; & un cordon de trente coudées l'environnoit tout autour.

3. Et au dessous il y avoit des figures de bœufs , qui environnoient la mer tout autour , dix à chaque coudée. Il y avoit deux rangs de ces bœufs , qui avoient été jettés en fonte avec la mer.

4. Elle étoit posée sur douze bœufs ; trois desquels regardoient le septentrion , trois l'occident , trois le midi , & trois l'orient. Et la mer étoit dessus , & tous les derrières du corps des bœufs étoient tournés en dedans.

5. Et son épaisseur étoit d'une paume , & son bord étoit comme le bord d'une coupe à façon de fleurs de lis. Elle contenoit trois mille baths.

6. Il fit aussi dix cuiviers , & en mit cinq à droite , & cinq à gauche , pour s'en servir à laver. On y lavoit ce qui appartenoit aux holocaustes ; mais la mer étoit pour les Sacrificateurs , afin de s'y laver.

7. Il fit aussi dix chandeliers d'or , selon la façon qu'ils devoient avoir ; & il les mit au Temple , cinq à droite , & cinq à gauche.

8. Il fit aussi dix tables , & il les mit au Temple , cinq à droite , & cinq à gauche ; & il fit cent bassins d'or.

9. Et il fit les parvis des Sacrificateurs , & le grand parvis , & les portes pour les parvis , lesquelles il couvrit d'airain.

10. Et il mit la mer à côté droit , tirant vers l'orient , du côté du midi.

11. Hiram fit aussi des chaudières , des racloirs , & des bassins ; & il acheva de faire tout l'ouvrage qu'il fit au Roi Salomon pour le Temple de Dieu :

12. Deux colonnes , & les pommeaux , & les deux chapiteaux qui étoient sur le haut des colonnes , & les deux rets pour couvrir les deux pommeaux des chapiteaux qui étoient sur le haut des colonnes ;

13. Et les quatre cents pommes de grenade pour les deux rets ; de sorte qu'il y avoit deux rangs de pommes de grenade pour chaque rets , pour couvrir les deux pommeaux des chapiteaux qui étoient au dessus des colonnes.

14. Il fit aussi les foubassemens , & les cuiviers pour mettre sur les foubassemens.

15. Une mer & douze bœufs au dessous.

16. Et Hiram son père fit d'airain poli , au Roi Salomon , des chaudières , des racloirs , des fourchettes , & tous leurs meubles pour la Maison de l'Eternel.

17. Le Roi les fonda dans la plaine du



du Jourdain, dans de la terre grasse, entre Succoth & le chemin qui tend vers Tseréda.

18. Et le Roi fit tous ces utensiles là, en si grand nombre, qu'on ne pouvoit savoir le poids de l'airain.

19. Salomon fit aussi tous les utensiles qui appartenient au Temple de Dieu, savoir, l'autel d'or, & les tables sur lesquelles on mettoit les pains de proposition,

20. Et les chandeliers avec leurs lampes de fin or, pour les allumer devant l'Oracle selon la coutume.

21. Et des fleurs, & des lampes, & les mouchettes d'or, qui étoient d'un or exquis.

22. Et les serpes, les bassins, les coupes, & les encensoirs de fin or. Et pour ce qui est de l'entrée de la maison, les portes de dedans du Lieu très-saint, & les portes de la maison du Temple étoient d'or.

#### R E F L E X I O N S.

ON doit remarquer sur ces deux chapitres, que le Roi Salomon, en faisant bâtir le Temple, le disposa, à l'égard de ses principales parties, sur le modèle de l'ancien Tabernacle qui avoit été autrefois construit dans le désert, du tems de Moïse, & qu'il se conforma à ce qui avoit été prescrit alors par le Seigneur. Mais il y ajouta plusieurs riches ornemens, & il n'épargna rien pour rendre ce Temple le plus magnifique qu'il se pourroit. Quoique ce que Salomon fit fût agréable à Dieu, parce qu'il le faisoit par zèle pour le Service divin, il faut se souvenir que cette magnificence n'étoit pas ce que Dieu demandoit principalement alors, & qu'il l'exige encore moins des Chrétiens. Tout ce qu'il a ordonné pour l'extérieur de la Religion, c'est qu'on observe ce qu'il a établi à cet égard, & que tout se fasse avec bienfaisance & avec ordre. Du reste, le culte évangélique est intérieur & spirituel; & si les Chrétiens n'appliquent pas les richesses qu'ils possèdent à la pompe & à des cérémonies, ils doivent les employer à des œuvres véritablement saintes & bonnes; ce que Dieu leur a aussi recommandé très-expressément.

#### C H A P I T R E V.

Salomon  
quatri  
étant  
y fait  
seaux  
le Tab  
ces, &  
sence  
Ainsi  
pour  
vé. Et  
son  
gent, P

n  
t  
il  
is  
2  
2  
it  
it  
it  
it

dans les trésors de la Maison de Dieu. 2. Alors Salomon assembla à Jérusalem les Anciens d'Israël, & tous les Chefs des Tribus, les Principaux des pères des enfans d'Israël, pour emporter l'Arche de l'alliance de l'Eternel, de la ville de David, qui est Sion.

3. Et tous ceux d'Israël furent assemblés vers le Roi, pour la Fête solennelle qui est au septième mois.

4. Tous les Anciens d'Israël vinrent donc, & les Lévites portèrent l'Arche.

5. Ainsi on emporta l'Arche, & le Tabernacle d'assignation, & tous les saints vaisseaux, qui étoient dans le Tabernacle; les Sacrificateurs & les Lévites les emportèrent.

6. Et le Roi Salomon, & toute l'Assemblée d'Israël, qui s'étoit rendue vers lui, étoient devant l'Arche, sacrifiant du gros & du menu bétail, en si grand nombre qu'on ne le pouvoit nombrer ni évaluer.

7. Et les Sacrificateurs apportèrent l'Arche de l'alliance de l'Eternel en son lieu, dans l'Oracle de la maison, au Lieu très-saint, sous les ailes des Chérubins.

8. Car les Chérubins étendoient les ailes sur le lieu où devoit être l'Arche; & les Chérubins couvroient l'Arche & ses barres par dessus.

9. Et ils retirèrent les barres en dedans; de sorte que les bouts des barres se voyoient hors de l'Arche, sur le devant de l'Oracle, mais ils ne se voyoient pas en dehors; & elles sont demeurées là jusqu'à ce jour.

10. Il n'y avoit dans l'Arche que les deux Tables, que Moïse y avoit mises à Horeb, quand l'Eternel traita alliance avec les enfans d'Israël, lors qu'ils sortirent d'Egypte.

11. Or comme les Sacrificateurs sortirent du lieu saint: (car tous les Sacrificateurs qui se trouvoient là se sanctifièrent, sans observer les départemens;

12. Et les Lévites qui étoient Chantres, selon tous leurs départemens, tant d'Asaph, que d'Héman, & de Jéduthun, & de leurs fils, & de leurs frères, étant vêtus de fin lin, avec des cymbales, des lyres, & des harpes, se tenoient vers l'orient de l'autel, & il y avoit avec eux six vingt Sacrificateurs, qui sonnoient des trompettes.)

13. Comme donc ils étoient ensemble avec ceux qui sonnoient des trompettes, & qui chantoient & faisoient retentir leur voix d'un même accord, pour louer & pour célébrer l'Eternel; & comme ils élevoient leur voix, en joignant des trompettes, des cymbales, & d'autres instrumens de musique, & qu'ils louoient l'Eternel, disant, Qu'il est bon, & que sa miséricorde demeure à toujours; il arriva que la Maison de l'Eternel fut remplie d'une nuée;

14. De sorte que les Sacrificateurs ne se pouvoient tenir debout pour faire le service, à cause de la nuée; car la gloire de l'Eternel avoit rempli la Maison de Dieu.

REFLEXIONS.

L'Arche de l'alliance étant le gage le plus précieux & le plus exprès de la présence de Dieu au milieu de son peuple, il étoit convenable qu'elle fut placée dans le Temple que Salomon avoit fait bâtir. A cause de cela il l'y fit transporter, avec tous les vaisseaux sacrés qui avoient été jusqu'alors dans le Tabernacle que le Roi David son père avoit construit; & il voulut que ce transport se fit d'une manière solennelle & religieuse, en offrant des sacrifices, & en louant Dieu par des cantiques, & par le son des instrumens sacrés. Ce qui se passa dans cette occasion est une preuve du zèle & de la piété de Salomon, & nous montre, qu'il n'y a rien qui doive nous toucher plus vivement & nous donner plus de joie, que ce qui tend à la gloire de Dieu, & ce qui nous procure sa protection & les effets de son amour. On voit dans cette histoire, que ce qu'on fait dans ces vœux lui est toujours agréable; puis qu'après que l'Arche eut été posée dans le Lieu très-saint, Dieu donna des marques de sa présence, par le moyen de la nuée qui remplit le Temple, & qui assuroit les Israélites que le Seigneur y habiteroit désormais.

CHAPITRE VI.

*Le Roi Salomon fait la Dédicace du Temple de Jérusalem, par une prière, dans laquelle il bénit Dieu, premièrement de ce qu'il avoit heureusement exécuté le dessein qu'il avoit eu de lui bâtir un Temple; ensuite il le prie d'exaucer les*

*trêsses dans ce de personnes, marques de sa*

*ternel a dit, obscurité.*

*laisson pour ta arrêté, afin*

*s. nt, bénit toute l'Al-*

*la debout. t l'Eternel le*

*lé de sa bou- & qui a aussi*

*ce qu'il avoit*

...e retirai mon peuple hors du pays d'Egypte, je n'ai choisi aucune ville d'entre toutes les Tribus d'Israël, pour y bâtir une maison, afin que mon Nom y fût établi; & je n'ai point choisi d'autre homme, pour être le Conducteur de mon peuple d'Israël;

6. Mais j'ai choisi Jérusalem, afin que mon Nom y soit; & j'ai choisi David, afin qu'il ait le gouvernement de mon peuple d'Israël.

7. Et David mon père avoit dessein de bâtir une maison au nom de l'Eternel le Dieu d'Israël;

8. Mais l'Eternel dit à David mon père: Quant au dessein que tu as eu de bâtir une maison à mon nom, tu as bien fait d'avoir formé ce dessein.

9. Néanmoins tu ne bâtiras point cette maison; mais ton fils, qui sortira de toi, sera celui qui bâtira cette maison à mon nom.

10. L'Eternel a donc accompli la parole qu'il avoit prononcée; & j'ai succédé à David mon père, & je me suis assis sur le Trône d'Israël, comme l'Eternel en avoit parlé; & j'ai bâti cette maison au nom de l'Eternel le Dieu d'Israël.

11. Et j'y ai mis l'Arche, dans laquelle est l'alliance de l'Eternel, qu'il a traitée avec les enfants d'Israël.

12. Puis il se tint debout devant l'autel de l'Eternel, en la présence de toute l'Assemblée d'Israël, & il étendit ses mains.

13. Car Salomon avoit fait une estrade d'airain, & il l'avoit mise au milieu du grand parvis, laquelle étoit longue de cinq coudées, large de cinq coudées, & haute de trois coudées, & il se mit dessus, & ayant étendu ses mains vers les cieux, il dit:

14. O Eternel Dieu d'Israël, il n'y a point de Dieu semblable à toi, dans les cieux, ni sur la terre; c'est toi qui gardes l'alliance & la miséricorde envers tes serviteurs, qui marchent devant toi de tout leur cœur;

15. Qui as tenu à ton serviteur David mon père ce que tu lui avois promis, & en effet ta main a accompli ce que ta bouche lui avoit prononcé, comme il paroît aujourd'hui.

16. Maintenant donc, ô Eternel Dieu d'Israël, tien à ton serviteur David mon père ce que tu lui as dit: Tu ne manqueras jamais de successeur qui soit assis devant ma face sur le trône d'Israël; pourvu seulement que tes fils prennent garde à leur voie, pour marcher dans ma loi, comme tu as marché devant ma face.

17. Et maintenant, ô Eternel Dieu d'Israël, que ta parole que tu as prononcée à David ton serviteur soit ratifiée.

18. Mais seroit-il vrai que Dieu habite sur la terre avec les hommes? Voilà les Cieux, même les Cieux des Cieux ne te peuvent contenir, & combien moins cette maison que j'ai bâtie?

19. Toutefois, ô Eternel mon Dieu, aie égard à la prière de ton serviteur & à la supplication, pour entendre le

cri

cri & la prière que ton serviteur te présente :

20. C'est que tes yeux soient ouverts jour & nuit sur cette maison, qui est le lieu où tu as promis de mettre ton nom, exauçant la prière que ton serviteur te fait en ce lieu.

21. Exauce donc les supplications de ton serviteur & de ton peuple d'Israël, quand ils te feront des prières en ce lieu ; exauce-les du lieu de ta demeure, des Cieux ; exauce & pardonne.

22. Si quelqu'un pèche contre son prochain, & qu'on lui défère le serment, pour le faire jurer avec imprécation, & que le serment soit fait devant ton autel en cette maison ;

23. Exauce-les, toi, des Cieux, & exécute ce que portera l'imprécation du serment, & juge tes serviteurs, en donnant au méchant son salaire, & lui rendant selon qu'il aura fait ; & en justifiant le juste, & lui rendant selon sa justice.

24. Si ton peuple d'Israël est battu par l'ennemi, parce qu'ils auront péché contre toi ; & qu'ensuite ils se retournent vers toi, en réclamant ton nom, & en te présentant des prières & des supplications dans cette maison ;

25. Exauce-les, toi, des Cieux, & pardonne le péché de ton peuple d'Israël, & ramène les dans la terre que tu as donnée à eux & à leurs pères.

26. Quand les Cieux seront fermés, & qu'il n'y aura point de pluie, parce que ceux d'Israël auront péché contre toi, s'ils te prient dans ce lieu, & qu'ils réclament ton nom, & s'ils se détournent de leurs péchés, parce que tu les auras affligés ;

27. Exauce-les, toi, des Cieux, & pardonne le péché de tes serviteurs & de ton peuple d'Israël, après que tu leur auras enseigné le bon chemin, par lequel ils doivent marcher ; & donne de la pluie sur la terre que tu as donnée à ton peuple pour son héritage.

28. Quand il y aura de la famine au pays, ou de la mortalité, quand les blés seront brûlés, ou que la nielle, les sauterelles, & les vermineux les gâteront ; même quand leurs ennemis les aliégeront jusques dans leur propre pays, ou qu'il y aura quelque plaie, ou quelque maladie ;

29. Quelque prière, & quelque supplication que te fasse quelque homme que ce soit de tout ton peuple d'Israël, selon qu'ils auront reconnu chacun sa plaie & sa douleur, & que chacun aura étendu ses mains vers cette maison ;

30. Alors exauce-les, toi, des Cieux, du domicile arrêté de ta demeure, & pardonne, & ren à chacun selon toutes ses œuvres, selon que tu auras connu son cœur ; car toi seul connois le cœur des hommes :

31. Afin qu'ils te craignent, pour mar-

cher dans tes voies, tout le tems qu'ils vivront sur la terre que tu as donnée à nos pères.

32. Écoute aussi l'étranger, qui ne sera pas de ton peuple d'Israël, mais qui sera venu d'un pays éloigné, à cause de ton nom, qui est grand, & de ta main forte, & de ton bras étendu : Quand donc il sera venu, & qu'il te prie dans cette maison ;

33. Exauce-le, toi, des Cieux, du domicile arrêté de ta demeure, & fais tout ce que cet étranger t'aura prié de faire ; afin que tous les peuples de la terre connoissent ton nom, & qu'ils te craignent, comme ton peuple d'Israël, & qu'ils connoissent que ton nom est réclamé sur cette maison que j'ai bâtie.

34. Quand ton peuple sera sorti en guerre contre ses ennemis, par le chemin par lequel tu les auras envoyés ; s'il te prie, en regardant vers cette ville que tu as choisie, & vers cette maison que j'ai bâtie à ton nom ;

35. Alors exauce des Cieux leur prière & leur supplication, & soutien leur droit.

36. Quand ils auront péché contre toi, (car il n'y a point d'homme qui ne pèche) & qu'étant en colère contre eux, tu les auras livrés entre les mains de leurs ennemis, & que ceux qui les auront pris les auront emmenés captifs en quelque pays, soit loin soit près ;

37. Si dans le pays où ils auront été menés captifs, ils reviennent à eux-mêmes, & que se repentant ils te supplient dans le pays de leur captivité, disant : Nous avons péché, nous avons fait l'iniquité, & nous avons agi perfidement ;

38. S'ils retournent à toi, de tout leur cœur & de toute leur ame, étant au pays de leur captivité, où on les aura menés captifs, & s'ils t'adressent leurs prières, en regardant vers leur pays que tu as donné à leurs pères, & vers cette ville que tu as choisie, & vers cette maison que j'ai bâtie à ton nom ;

39. Exauce des Cieux, du domicile arrêté de ta demeure, leurs prières & leurs supplications, & soutien leur droit, & pardonne à ton peuple qui aura péché contre toi.

40. Maintenant, ô mon Dieu, je te prie, que tes yeux soient ouverts, & que tes oreilles soient attentives à la prière qu'on te fera en ce lieu !

41. Maintenant donc, ô Eternel mon Dieu, lève-toi, pour entrer en ton repos, toi & l'Arche de ta force. Eternel Dieu, que tes Sacrificateurs soient revêtus de salut, & que tes bien-aimés se réjouissent du bien que tu leur auras fait.

42. O Eternel mon Dieu, ne rebute point ton Oint, & souviens-toi des bontés dont tu as usé envers David ton serviteur.

## REFLEXIONS.

**L**A première chose qu'on remarque dans la prière que Salomon prononça à la Dédicace du Temple, c'est la vive reconnaissance dont il étoit pénétré, de ce que Dieu avoit accompli les promesses qu'il avoit faites à David son père. On découvre ensuite dans cette prière de beaux sentimens de religion & de piété. Il paroît que ce Prince faisoit que Dieu eût par tout, & que sa Majesté remplit les Cieux & la Terre; & qu'ainsi il ne croyoit pas que Dieu dût être renfermé dans cette maison qu'on lui consacroit alors. Nous voyons de plus ici, que quoi que Salomon eût fait bâtir le temple avec une grande somptuosité, & que le service divin y fût célébré avec pompe, il n'avoit pas la pensée que cette magnificence fût agréable à Dieu par elle-même, non plus qu'un service purement extérieur. Mais il regardoit le temple comme un lieu destiné principalement à la prière, & où les Israélites viendroient offrir à Dieu leurs supplications dans leurs divers besoins, & sur tout dans les adversités & les calamités que Dieu leur envoyeroit pour les punir de leurs péchés. Cela nous apprend, que l'invocation du nom de Dieu est la plus importante partie de son service, & que c'est à la prière que nous devons avoir recours, soit dans les afflictions générales, soit dans toutes nos autres nécessités. Enfin, ce que Salomon dit dans cette occasion solennelle nous enseigne, que Dieu exauce du ciel ceux qui s'adressent à lui dans leurs besoins, pourvu qu'ils le fassent avec une humble & sincère confession de leurs péchés, & dans les dispositions d'un véritable amendement.

## CHAPITRE VII.

**Salomon ayant achevé sa prière, Dieu donna de nouvelles marques de sa présence, par le feu qui tomba du ciel sur les sacrifices, & par la nuée qui remplit le temple. Après la fête de la Dédicace, on célébra celle des Tabernacles. Ensuite, Dieu apparut encore à Salomon, lui promettant d'habiter dans le temple, & d'affermir son règne, si lui & le peuple lui obéissoient; & le menaçant au contraire de détruire les Israélites & le temple même, s'ils abandonnoient son service.**

**D**ES que Salomon eut achevé de faire sa prière, le feu descendit des cieux, & consuma l'holocauste, & les autres sacrifices; & la gloire de l'Eternel remplit le temple.

2. Et les Sacrificateurs ne pouvoient entrer dans la maison de l'Eternel, parce que la gloire de l'Eternel avoit rempli sa maison.

3. Et tous les Enfants d'Israël voyant comment le feu descendoit, & comment

la gloire de l'Eternel étoit sur la maison, se courbèrent le visage en terre sur le pavé, & se prosternèrent, & célébrèrent l'Eternel, *disant* : Qu'il est bon, & que sa miséricorde demeure éternellement.

4. Or le Roi & tout le Peuple offroient des sacrifices devant l'Eternel.

5. Et en effet, le Roi Salomon offrit un sacrifice de vingt & deux mille taureaux, & six vingts mille brébis. Ainsi le Roi & tout le peuple dédièrent la maison de Dieu.

6. Et les Sacrificateurs se tenoient là, *faisant* leurs fonctions, & les Léuites, avec les instrumens de musique de l'Eternel, que le Roi David avoit faits pour célébrer l'Eternel, *en disant* : Que sa miséricorde demeure éternellement; louant Dieu par les Cantiques de David, avec les instrumens qu'ils avoient dans leurs mains; les Sacrificateurs aussi sonnoient des trompettes vis-à-vis d'eux, & tout Israël étoit debout.

7. Et Salomon consacra le milieu du Parvis, qui étoit devant la maison de l'Eternel; car il offrit là les holocaustes, & les graisses des sacrifices de prospérités, parce que l'autel d'airain qu'il avoit fait ne pouvoit contenir les holocaustes, les gâteaux & les graisses.

8. En ce tems-là donc Salomon célébra une fête solennelle, pendant sept jours, avec tout Israël. Il y avoit une fort grande assemblée, *qui y étoit venue*, depuis qu'on entra à Hamat, jusqu'au torrent d'Egypte.

9. Et au huitième jour, ils firent une assemblée solennelle, car ils célébrèrent la dédicace de l'autel pendant sept jours, & ils y firent la fête solennelle pendant sept autres jours.

10. Et au vingt & troisième jour du septième mois, il renvoya le peuple dans ses tentes, qui se réjouissoit & avoit le cœur plein de joie, à cause du bien que l'Eternel avoit fait à David, à Salomon, & à Israël son peuple.

11. Salomon donc acheva la maison de l'Eternel, & la maison Royale; & il réussit dans tout ce qu'il avoit eu dessein de faire dans la maison de l'Eternel, & dans la sienne.

12. Et l'Eternel apparut à Salomon de nuit, & lui dit : J'ai exaucé ta prière, & je me suis choisi ce lieu pour leur maison de sacrifices.

13. Si je ferme les cieux, & qu'il n'y ait point de pluie, & si je commande aux sauterelles de consumer la terre, & si j'envoie la mortalité parmi mon peuple;

14. Et que mon peuple, sur lequel mon nom est réclamé, s'humilie, & prie, & recherche ma face, & se détourne de son mauvais train, alors je l'exaucerai des cieux, je pardonnerai leurs péchés, & je guérirai leur pays.

15. Mes

15. Mes yeux seront désormais ouverts, & mes oreilles seront attentives à la prière qu'on fera dans ce lieu.

16. Car j'ai choisi maintenant & j'ai sanctifié cette maison, afin que mon nom y soit à toujours; mes yeux & mon cœur seront toujours-là.

17. Et pour toi, si tu marches devant moi comme David ton père a marché, faisant tout ce que je t'ai commandé, & si tu gardes mes statuts & mes ordonnances.

18. Alors j'affermirai le trône de ton Royaume, comme je l'ai promis à David ton père, en lui disant: Il ne te manquera point de Successeur qui règne en Israël.

19. Mais si vous vous détournez, & que vous abandonniez mes statuts, & mes commandemens que je vous ai proposés, & que vous vous en alliez & serviez d'autres dieux, & vous prosterniez devant eux;

20. Je les arracherai de ma terre que je leur ai donnée; je rejeterai loin de moi cette maison que j'ai consacrée à mon nom, & je ferai qu'elle sera l'objet de la raillerie de tous les peuples.

21. Et pour ce qui est de cette maison qui aura été haut élevée, quiconque passera près d'elle sera étonné, & on dira: Pourquoi l'Eternel a-t-il ainsi traité ce pays, & cette maison?

22. Et on répondra: Parce qu'ils ont abandonné l'Eternel le Dieu de leurs pères, qui les avoit retirés hors du pays d'Egypte, & qu'ils se sont attachés à d'autres dieux, & qu'ils se sont prosternés devant eux, & les ont servis; c'est pour cela qu'il a fait venir sur eux tous ces maux.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il faut observer sur la I. partie de ce chapitre, c'est que quoi qu'il n'y ait plus de lieu où Dieu habite, comme il habitoit autrefois dans le temple de Jérusalem, & où l'on voit des marques sensibles & miraculeuses de sa présence, comme l'on en vit autrefois dans la dédicace de ce temple, nous devons cependant croire qu'il est présent par tout où on l'invoque sincèrement; & que les prières qui lui sont adressées dans les assemblées religieuses

sacré, s'il leur arrivoit de tomber dans la défobéissance & dans l'idolâtrie. Tout cela tendoit à affermir Salomon dans les bons sentimens où il étoit alors; & c'est ainsi que Dieu se sert des moyens les plus propres pour engager les hommes à le craindre. Il emploie sur tout pour cela les promesses & les menaces, & il les exécute aussi infailliblement, en bénissant ceux qui gardent ses commandemens, & en abandonnant ceux qui se rebellent contre lui. Les Juifs en firent l'expérience lors que Dieu les livra à leurs ennemis, & que le temple de Jérusalem, que Salomon avoit bâti avec tant de magnificence, & dédié d'une manière si solennelle & si religieuse, fut pris & brûlé par les Caldéens, au bout d'environ quatre cents & vingt ans.

#### CHAPITRE VIII.

*Le Roi Salomon bâtit des villes & des fortresses; il rend divers peuples tributaires; il donne des emplois aux Israélites ses sujets; il loge la Reine son Epouse dans le Palais qu'il lui avoit bâti; il présente à Dieu des sacrifices solennels; il fait observer l'ordre que David son père avoit établi pour le service de Dieu; & il fait équiper une flotte pour aller querir de l'or à Ophir.*

IL arriva au bout des vingt ans pendant lesquels Salomon bâtit la Maison de l'Eternel, & la sienne;

2. Qu'il bâtit aussi les villes que Huram lui avoit données, & y fit habiter des enfans d'Israël.

3. Puis Salomon s'en alla à Hamath de Tfoba, & la conquit.

4. Salomon bâtit aussi Tadmor au désert, & toutes les villes fortifiées qu'il bâtit à Hamath.

5. Et il bâtit aussi Beth-horon la haute, & Beth-horon la basse, villes fortes de murailles, de portes, & de barres;

6. Et Bahalath, & toutes les villes fortifiées qu'eut Salomon, & toutes les villes où il tenoit ses chariots, & les villes où il tenoit ses gens de cheval, & tout ce que Salomon prit plaisir de bâtir à Jérusalem, & au Liban, & dans tout le pays de sa domination.

7. Et quant à tout le peuple qui étoit resté des Héthiens, des Amorrhéens, des Phérésiens, des Héviens, & des Jébusiens, qui n'étoient point d'Israël;

8. D'entre leurs descendants qui étoient restés après eux dans le pays, & que les enfans d'Israël n'avoient pas entièrement détruits, Salomon les rendit tributaires, & ils l'ont été jusqu'à ce jour.

9. Mais Salomon ne souffrit point que les enfans d'Israël fussent asservis pour faire son ouvrage; mais ils étoient gens de guerre, & principaux Chefs de ses Capitaines, & les Chefs de ses chariots & de la Cavalerie.

10. Il y en avoit aussi deux cents cinquante

quante qui étoient les principaux Chefs de ceux qui étoient établis *sur les ouvrages* du Roi Salomon, qui avoient l'intendance sur le peuple.

11. Or Salomon fit monter la fille de Pharaon, de la Cité de David dans la maison qu'il lui avoit bâtie; car il dit: Ma femme n'habitera point dans la maison de David Roi d'Israël; parce que les lieux auxquels l'Arche de l'Eternel est entrée sont saints.

12. Alors Salomon offrit des holocaustes à l'Eternel, sur l'autel de l'Eternel, qu'il avoit bâti vis-à-vis du vestibule.

13. Et il offroit des sacrifices, selon qu'il échéoit chaque jour & selon le commandement de Moïse, dans les Sabbats, les nouvelles Lunes, & les Fêtes solennelles, trois fois l'année; *savoir*, dans la Fête solennelle des pains sans levain, dans la Fête solennelle des semaines, & dans la Fête solennelle des tabernacles.

14. Et il établit, comme David son père l'avoit ordonné, les départemens des Sacrificateurs selon leur ministère, & les Lévités selon leurs charges, afin qu'ils louassent Dieu & fissent le service, en présence des Sacrificateurs, selon l'office de chaque jour: *Il établit aussi* les Portiers dans leurs départemens à chaque porte; car tel *avoit été* le commandement de David, homme de Dieu.

15. Et on ne se détournait point du commandement du Roi, *dans ce qui regardoit* les Sacrificateurs & les Lévités, *ni dans toute autre affaire*, ni *dans ce qui regardoit* les trésors.

16. Et tout l'ouvrage de Salomon étoit préparé, depuis le jour que la maison de l'Eternel fut fondée, jusqu'à ce qu'elle fût achevée. Et quand la maison de l'Eternel fut achevée,

17. Alors Salomon alla à Hetsjon-guéber, & à Eloth, sur le bord de la mer qui est au pays de l'Idumée.

18. Et Hiram lui envoya, sous la conduite de ses serviteurs, des navires, & de ses serviteurs expérimentés dans la marine, qui s'en allèrent avec les serviteurs de Salomon à Ophir, & qui apportèrent de là quatre cents cinquante talens d'or, & les apportèrent au Roi Salomon.

mon; & il affermit & étendit même sa domination, en lui assujettissant les peuples voisins, & en augmentant ses revenus & ses richesses.

## CHAPITRE IX.

*On voit ici, I. L'arrivée de la Reine de Scéba à Jérusalem. II. Une description des richesses de Salomon. III. Sa mort.*

LA Reine de Scéba ayant entendu la réputation de Salomon, vint à Jérusalem, pour éprouver Salomon par des questions obscures, avec un fort grand train, & avec des chameaux, qui portoient des choses aromatiques, & une grande quantité d'or, & de pierres précieuses; & étant venu à Salomon, elle lui parla de tout ce qu'elle avoit dans le cœur.

2. Et Salomon lui expliqua tout ce qu'elle proposa; il n'y eut rien que Salomon n'entendit, & ne lui expliquât.

3. Alors la Reine de Scéba voyant la sagesse de Salomon, & la maison qu'il avoit bâtie,

4. Et les mets de sa table, les logemens de ses serviteurs, l'ordre de service de ses Officiers, leurs vêtements, les Echançons, & leurs vêtements, & la montée par laquelle il montoit dans la maison de l'Eternel, elle fut toute ravie en elle-même.

5. Et elle dit au Roi: Ce que j'ai appris dans mon pays, de ton état & de ta sagesse, est véritable.

6. Et je n'ai point cru ce qu'on en disoit jusqu'à ce que je sois venuë, & que mes yeux l'aient vu; & voici on ne m'avoit pas rapporté la moitié de la grandeur de ta sagesse: Tu surpasses ce que j'en avois appris de la renommée.

7. O qu'heureux sont tes gens! Qu'heureux sont tes serviteurs, qui se tiennent continuellement devant toi, & qui entendent ta sagesse!

8. Béni soit l'Eternel ton Dieu, qui t'a eu pour agréable, pour te mettre sur son trône, afin que tu sois Roi, pour l'Eternel ton Dieu. C'est parce que ton Dieu aime Israël, pour le faire subsister à jamais, qu'il t'a établi Roi sur eux, afin que tu rendes le droit & la justice.

9. Et elle donna au Roi fix-vingts talens d'or, & une grande abondance de choses aromatiques, & de pierres précieuses; & jamais il n'y eut depuis, à Jérusalem, de telles choses aromatiques que celles que la Reine de Scéba donna au Roi Salomon.

10. Et les serviteurs de Hiram, & les serviteurs de Salomon, qui avoient apporté de l'or d'Ophir, apportèrent du bois d'Algummim, & des pierres précieuses.

11. Et le Roi fit de ce bois d'Algummim les balustrades de la maison de l'Eternel, & de la maison Royale; *il en fit aussi des guitarras, des harpes, &*

des lys pour les Chantres. On n'avoit point vu de *ce bois* auparavant dans le pays de Juda.

12. Et le Roi Salomon donna à la Reine de Scéba tout ce qu'elle souhaita & qu'elle lui demanda, & plus que ce qu'elle avoit apporté au Roi; & elle s'en retourna, & revint en son pays, elle & ses serviteurs.

13. Le poids de l'or, qui revenoit à Salomon chaque année, étoit de six cents soixante & six talens d'or;

14. Sans ce qui lui revenoit des facteurs des marchands en gros, & sans ce que lui apportoient des marchands qui venoient en détail; & tous les Rois d'Arabie, & les Gouverneurs de ces pays-là apportoient de l'or & de l'argent à Salomon.

15. Le Roi Salomon fit aussi deux cents boucliers d'or étendu au marteau; employant six cents pièces d'or étendu au marteau pour chaque bouclier.

16. Et trois cents boucliers plus petits, d'or aussi étendu au marteau, employant trois cents pièces d'or pour chaque bouclier; & le Roi les mit dans la maison du parc du Liban.

17. Et le Roi fit un grand trône d'yvoire, qu'il couvrit d'or pur.

18. Et ce trône avoit six degrés, & un marche-pied d'or attaché au trône, & des accoudoirs de côté & d'autre du siège, & deux lions près des accoudoirs.

19. Il y avoit aussi douze lions sur les six degrés du Trône de côté & d'autre. Il ne s'en étoit point fait de tel dans aucun Royaume.

20. Et toute la vaisselle du buffet du Roi Salomon étoit d'or, & toute la vaisselle de la maison du parc du Liban étoit de fin or; Il n'y en avoit point d'argent: L'argent n'étoit point estimé du tems de Salomon.

21. Car les navires du Roi alloient à Tarfis avec les serviteurs de Hiram; & les navires de Tarfis revenoient en trois ans une fois, apportans de l'or, de l'argent, des éléphans, des singes, & des paons.

22. Ainsi le Roi Salomon fut plus grand que tous les Rois de ces pays-là, tant en richesses qu'en sagesse.

23. Et tous les Rois de ces pays là cherchoient à voir Salomon, pour entendre la sagesse que Dieu lui avoit mise dans le cœur.

24. Et chacun d'eux lui apportoit chaque année son présent, savoir des vases d'argent, des vases d'or, des habits, des armes, des choses aromatiques, des chevaux, & des mulets.

25. Salomon avoit aussi quatre mille écuries, & des chevaux, & des chariots, & douze mille hommes de cheval, qu'il mit dans les villes où il tenoit ses chariots, auprès du Roi dans Jérusalem.

26. Et il dominoit sur tous les Rois

depuis le fleuve d'Euphrate, jusqu'au pays des Philistins, & jusqu'à la frontière d'Egypte.

27. Et le Roi fit que l'argent étoit aussi commun à Jérusalem que les pierres, & les cèdres que les figuiers sauvages, qui sont par les plaines, tant il y en avoit.

28. Et on tiroit des chevaux d'Egypte pour Salomon, de tous les pays.

29. Le reste des actions de Salomon, tant les premières que les dernières, n'est-il pas écrit dans le livre de Nathan le Prophète, & dans la Prophétie d'Ahija Scilomite, & dans la Vision de Jeddo le Voyant, touchant Jéroboam fils de Nébat?

30. Et Salomon régna quarante ans à Jérusalem sur tout Israël.

31. Puis il s'endormit avec ses pères, & on l'ensevelit dans la Cité de David son père; & Roboam son fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

L'Arrivée de la Reine de Scéba qui vint à Jérusalem, y étant attirée par le bruit de la magnificence & de la sagesse de Salomon, fait voir que la réputation de ce Prince étoit très-grande, & ce voyage servit même à l'augmenter; en quoi Salomon devoit reconnoître la vérité des promesses que Dieu lui avoit faites. Il est à remarquer après cela, que cette Reine bénit Dieu de ce qu'il avoit fait monter Salomon sur le Trône, & qu'elle reconnut que c'étoit Dieu qui avoit donné en sa grace ce Prince au peuple d'Israël. Ainsi la venue de la Reine de Scéba pût servir à lui donner, & à ses sujets, quelque connoissance du vrai Dieu. Mais la principale réflexion que les Chrétiens doivent faire sur cette histoire, est celle que notre Seigneur propose dans l'Evangile, lors que, parlant de ceux qui avoient ouï la prédication de l'Evangile & vu ses miracles, il dit: *La Reine de midi s'élèvera en jugement contre cette nation Et la condamnera; parce qu'elle vint des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon; Et il y a ici plus que Salomon.* Il paroît enfin de ce chapitre, que Dieu, selon ses promesses, accorda au Roi Salomon, avec cette sagesse extraordinaire qu'on admiroit en lui, des richesses & une puissance qui le distinguoient de tous les Princes voisins. Cela devoit l'obliger à lui en témoigner sa reconnoissance pendant toute sa vie; mais il abusa de ces avantages au bout de quelque tems; ces richesses le corrompirent, & corrompirent aussi ses sujets; & ce fut ce qui attira sur lui & sur eux les jugemens dont Dieu les avoit menacés. L'abondance & la paix sont ordinairement funestes aux hommes, & l'ingratitude où ils tombent envers Dieu, est ce qui l'engage à les en priver & à les punir.

## CHAPITRE X.

Salomon étant mort, & Roboam son fils lui ayant succédé, dix Tribus d'Israël se revoltent de son obéissance, & s'établissent Jéroboam pour Roi.

**ET** Roboam vint à Sichem, parce que tout Israël étoit venu à Sichem pour l'établir Roi.

2. Or il arriva que quand Jéroboam fils de Nébât, qui étoit en Egypte, où il s'en étoit fui de devant le Roi Salomon l'eut appris, il revint d'Egypte.

3. Car on l'avoit envoyé appeler. Ainfi Jéroboam & tout Israël vinrent, & parlèrent à Roboam, disant :

4. Ton père a mis sur nous un pesant joug ; mais toi allège maintenant cette rude servitude de ton père, & ce pesant joug que ton père a mis sur nous ; & nous te servirons.

5. Et il leur répondit : Retournez vers moi dans trois jours. Et le peuple s'en alla.

6. Et le Roi Roboam demanda conseil aux vieillards qui avoient été auprès de Salomon son père lors qu'il vivoit, & il leur dit : Quelle réponse me conseillez-vous de faire à ce peuple ?

7. Et ils lui répondirent, disant : Si tu traites doucement ce peuple, que tu aies de la complaisance pour eux, & que tu leur donnes de bonnes paroles, ils seront toujours tes serviteurs.

8. Mais il laissa le conseil que les vieillards lui avoient donné, & demanda conseil aux jeunes gens qui avoient été nourris avec lui, & qui étoient auprès de lui.

9. Et il leur dit : Que me conseillez vous de répondre à ce peuple, qui m'a parlé & qui m'a dit : Allège le joug que ton père a mis sur nous ?

10. Alors les jeunes gens qui avoient été nourris avec lui lui répondirent, disant : Tu diras ainsi à ce peuple qui t'a parlé, & qui t'a dit : Ton père a mis sur nous un pesant joug, mais toi allège-le ; tu leur répondras ainsi : Ce qui est le plus petit en moi est plus gros que les reins de mon père.

11. Mon père a imposé sur vous un pesant joug, mais moi je rendrai votre joug encore plus pesant : Mon père vous a châtiés avec des verges, mais moi je vous châtierai avec des fouets garnis de pointes.

12. Trois jours après, Jéroboam avec tout le peuple vint vers Roboam, comme le Roi le leur avoit dit, disant : Retournez vers moi dans trois jours.

13. Mais le Roi leur répondit rudement ; car le Roi Roboam ne suivit point le conseil des vieillards.

14. Et il leur parla selon que les jeunes gens lui avoient conseillé, & il leur dit : Mon père a mis sur vous un pesant joug ; mais moi je rendrai votre joug encore plus pesant : Mon père vous a châtiés avec des verges ; mais moi

je vous châtierai avec des fouets garnis de pointes.

15. Le Roi donc n'écouta point le peuple ; car cela étoit dispensé de la part de Dieu, afin que l'Eternel ratifiât la parole qu'il avoit prononcée par Ahija Scilonite à Jéroboam fils de Nébât.

16. Et quand tout Israël eut vu que le Roi ne les avoit point écoutés, le peuple répondit au Roi, disant : Quelle part avons-nous avec David ? Nous n'avons point d'héritage avec la fils d'Isaï : Israël, que chacun se retire en ses tentes : Maintenant, David, pourvoi à ta maison. Ainfi tout Israël s'en alla dans ses tentes.

17. Mais pour ce qui est des Enfants d'Israël qui habitoient dans les villes de Juda, Roboam régna sur eux.

18. Alors le Roi Roboam envoya Hadoram, qui étoit commun sur les Tributs ; mais les Enfants d'Israël l'affoimèrent de pierres, & il mourut. Et le Roi Roboam se hâta de monter sur un chariot, & il s'enfuit à Jérusalem.

19. Ainfi Israël se rebella contre la maison de David ; ce qui a duré jusqu'à ce jour.

## REFLEXIONS.

Ce chapitre nous apprend, que des douze Tribus d'Israël, sur lesquelles Salomon & David son père avoient régné, il y en eut dix qui se revoltèrent contre Roboam fils de Salomon ; de sorte qu'il n'y en eut que deux qui demeurèrent sous l'obéissance des descendants de David, & que les dix autres s'établirent un Roi, savoir Jéroboam, & formèrent un Royaume séparé. Ce fut là un événement remarquable ; & on peut recueillir du récit qui en est fait dans ce chapitre, que ce fut-là le fruit du mauvais conseil que les jeunes Conseillers de Roboam lui donnèrent, en l'engageant à traiter avec rigueur le peuple, qui lui demandoit quelque soulagement. Par où l'on peut voir que les conseils violents & imprudens, tels que sont ordinairement ceux des personnes qui manquent d'âge & d'expérience, sont funestes à ceux qui les suivent, & peuvent même exposer les Etats à de grands maux. Mais ce qu'il faut sur tout considérer, c'est que la révolte des Dix Tribus fut la punition de l'idolâtrie & des péchés de Salomon, qui subsistèrent encore sous Roboam son fils. L'histoire sainte remarque, *Que tout cela étoit conduit par le Seigneur, afin d'accomplir les paroles qu'il avoit prononcées par le Prophète Ahija*, lequel avoit prédit que dix Tribus seroient séparées du Royaume d'Israël, & que Jéroboam régneroit sur elles. Cette prédiction ne tarda pas à s'accomplir ; Dieu punit par ce moyen les péchés des descendants de David, & ceux de tout le peuple ; & ce fut la persévérance dans ces mêmes péchés, qui



qui causa enfin la dernière ruine, tant du Royaume de Juda, que de celui d'Israël.

### CHAPITRE XI.

*Roboam voulant faire la guerre aux dix Tribus qui s'étoient rebelles contre lui, abandonne son entreprise, sur la défense que Dieu lui fit faire par un Prophète de l'exécuter. Il pourvoit à la sûreté de son Royaume & bâtit plusieurs forteresses. Les Sacrificateurs & les Lévités qui étoient dans le Royaume des dix Tribus se retirèrent vers Roboam à Jérusalem, avec plusieurs autres personnes, à cause de l'idolâtrie que Jéroboam avoit introduite. Roboam prend plusieurs femmes, & il lui naît un grand nombre d'enfans.*

ET Roboam vint à Jérusalem, & il assembla la maison de Juda & de Benjamin, savoir cent quatre vingts mille hommes choisis & faits à la guerre, pour combattre contre Israël, & pour réduire le Royaume à son obéissance.

2. Mais la parole de l'Eternel fut adressée à Scémahja, Homme de Dieu, & il lui dit :

3. Parle à Roboam fils de Salomon, Roi de Juda, & à tous ceux d'Israël qui sont en Juda & en Benjamin, & di leur :

4. Ainsi a dit l'Eternel : Vous ne monterez point, & vous ne combattrez point contre vos frères ; retournez-vous en chacun dans sa maison ; car ceci a été fait par moi. Et ils obéirent à la parole de l'Eternel, & s'en retournèrent sans aller contre Jéroboam.

5. Ainsi Roboam demeura à Jérusalem, & il bâtit des villes en Juda pour forteresses.

6. Il bâtit Beth-léhem, Hétham, Tékoah,

7. Beth-sur, Soco, Hadullam,

8. Gath, Maréssa, Ziph,

9. Adorajim, Lakis, Hazéka,

10. Tisorha, Ajalon, & Hébron, qui étoient des villes de forteresse en Juda & en Benjamin.

11. Il fortifia donc ces forteresses-là, & il y mit des Gouverneurs, & des provisions de vivres, d'huile, & de vin.

12. Et il mit en chaque ville des boucliers & de javelines, & il les fortifia bien. Ainsi Juda & Benjamin fut à lui.

13. Or les Sacrificateurs & les Lévités, qui étoient dans tout Israël, se rangèrent vers lui de toutes leurs contrées.

14. Car les Lévités abandonnèrent leurs fauxbourgs & leurs possessions, & vinrent à Juda & à Jérusalem, parce que Jéroboam & ses fils les avoient chassés, afin qu'ils ne servissent plus de Sacrificateurs à l'Eternel.

15. Car Jéroboam s'étoit établi des Sacrificateurs pour les hauts lieux, pour les démons, & pour les veaux qu'il avoit faits.

16. Et après eux, ceux d'entre toutes les Tribus d'Israël, qui s'étoient, appli-

qués à chercher l'Eternel le Dieu d'Israël, vinrent à Jérusalem, pour sacrifier à l'Eternel le Dieu de leurs pères.

17. Et ils fortifièrent le Royaume de Juda, & ils affermirent Roboam fils de Salomon, pendant trois ans, car on suivit les voies de David & de Salomon pendant trois ans.

18. Or Roboam prit pour femme Mahalath, fille de Jérimoth, fils de David ; & aussi Abihail fille d'Eliab, fils d'Isaï ;

19. Qui lui enfanta ces fils : Jéhu, Scémahja, & Zaham.

20. Et après elle, il prit Mahaca, fille d'Absalom, qui lui enfanta Abija, Hattai, Zizi, & Scélonith.

21. Mais Roboam aima Mahaca, fille d'Absalom, par dessus toutes ses femmes & ses concubines ; car il avoit pris dix-huit femmes & soixante concubines, dont il eut vingt-huit fils, & soixante filles.

22. Et Roboam établit pour Chef Abija fils de Mahaca, afin qu'il fut le Chef par dessus ses frères ; son intention étoit de le faire Roi.

23. Et il le faisoit instruire ; & il dispersa tous ses fils par toutes les contrées de Juda & de Benjamin, savoir par toutes les villes fortes, & il leur donna abondamment de quoi vivre, & il leur donna pour eux beaucoup de femmes.

### REFLEXIONS.

DIEU ne voulut pas que Roboam fit la guerre aux Dix Tribus révoltées, tant parce que la volonté du Seigneur étoit que ces Tribus fussent séparées du Royaume de Juda, & qu'elles fissent un Royaume à part, que parce que les Israélites des Dix Tribus étoient les frères de ceux de Juda. D'où nous pouvons recueillir, que quand Dieu trouve à propos de nous châtier, en permettant certains événemens, nous devons y acquiescer ; & qu'on doit éviter de faire la guerre à ceux avec qui l'on est uni par les liens de la nature, & sur tout par ceux de la Religion ; ce qui seroit encore plus criminel dans les Chrétiens, qu'il ne l'eût été dans les Juifs. Ce qui mérite, après cela, notre attention dans ce chapitre, c'est que Jéroboam chassa les Sacrificateurs & les Lévités de son Royaume, parce qu'ils ne voulurent pas consentir à l'idolâtrie.

il donna impleté & u qui l'a Ministres lonnèrent & de ferrieux qu'offessions, ys où l'intercée ; en rand nom Jérusalem avec

avec eux. Il faut toujours s'éloigner des lieux où l'on ne peut pas servir Dieu purement & avec liberté, & préférer l'avantage de le servir, à toutes les commodités de la vie. Mais sur tout, les Ministres de la Religion doivent être les premiers à s'acquiescer de ce devoir, & marquer, en toutes occasions, un zèle & un attachement inviolable pour la gloire de Dieu & pour son service. Après cela, cette retraite des Sacrificateurs, des Lévitiques, & des Israélites, qui abandonnèrent ainsi leurs demeures, servit à affermir le règne de Roboam; & cela devoit l'engager à maintenir la vraie Religion; mais ce Prince ingrat abandonna Dieu au bout de trois ans, & devint idolâtre. Il marqua de plus son impiété, en prenant ce grand nombre de femmes qu'il eut; ce que Dieu avoit défendu dans sa Loi aux Rois de son peuple; & ce fut aussi par-là qu'il attira sur lui & sur son Royaume les jugemens de Dieu.

#### CHAPITRE XII.

*Roboam & ses Sujets étant tombés dans l'idolâtrie, & dans plusieurs autres crimes, Dieu pour les punir envoya contre eux Scisçak Roi d'Egypte, qui prit diverses villes de Juda. Mais Roboam & les Principaux s'étant humiliés, ensuite des remontrances du Prophète Scémahja, Dieu ne permit pas à Scisçak de les détruire; & ce Roi se retira, après avoir pris les trésors du Temple & de la maison royale. Roboam meurt, ayant régné dix sept ans, & Abija son fils lui succéda.*

**D**ES que le Royaume de Roboam fut établi & fortifié, il abandonna la Loi de l'Eternel, & tout Israël avec lui.

2. C'est pourquoi il arriva que la cinquième année du Roi Roboam, Scisçak Roi d'Egypte monta contre Jérusalem; (parce qu'ils avoient péché contre l'Eternel;)

3. Avec mille deux cents chariots, & soixante mille hommes de cheval; & le peuple qui étoit venu avec lui d'Egypte étoit sans nombre; savoir les Lybiens, les Sukiens, & les Ethiopiens.

4. Et il prit les villes fortes qui appartenoient à Juda, & vint jusqu'à Jérusalem.

5. Alors Scémahja le Prophète vint vers Roboam & vers les Principaux de Juda, qui s'étoient assemblés à Jérusalem à cause de Scisçak, & leur dit: Ainsi a dit l'Eternel: Vous m'avez abandonné, c'est pourquoi aussi je vous ai abandonnés entre les mains de Scisçak.

6. Alors les Principaux d'Israël & le Roi s'humilièrent; & dirent: L'Eternel est juste.

7. Et quand l'Eternel eût vu qu'ils s'étoient humiliés, la parole de l'Eternel fut adressée à Scémahja, & il lui dit: Ils se sont humiliés; je ne les dé-

truirai point, mais je leur donnerai dans peu de tems quelque moyen d'échapper; & mon courroux ne se répandra point sur Jérusalem par Scisçak.

8. Toutefois ils lui seront asservis, afin qu'ils sachent ce que c'est que de me servir, & que d'être dans la servitude des Royaumes de la terre.

9. Scisçak donc Roi d'Egypte monta contre Jérusalem, & prit les trésors de la maison de l'Eternel, & les trésors de la maison royale; il prit tout; il prit aussi les boucliers d'or que Salomon avoit faits.

10. Et le Roi Roboam fit des boucliers d'airain au lieu de ceux-là, & il les mit entre les mains des Capitaines des archers qui gardoient la porte de la maison du Roi.

11. Et quand le Roi entroit dans la Maison de l'Eternel, les archers venoient, & les portoient; puis ils les rapportoient dans la chambre des archers.

12. Parce donc qu'il s'humilia, la colère de l'Eternel se détourna de lui, de sorte qu'il ne les détruisit pas entièrement; car il y avoit quelque chose de bon en Juda.

13. Ainsi le Roi Roboam se fortifia dans Jérusalem, & y régna; il étoit âgé de quarante & un ans, quand il commença à régner, & il régna dix-sept ans à Jérusalem, qui est la ville que l'Eternel avoit choisie d'entre toutes les Tribus d'Israël, pour y mettre son Nom. Sa mère s'appelloit Nahama, & elle étoit Hammonite.

14. Mais il fit ce qui déplait à l'Eternel; car il ne disposa point son cœur pour chercher l'Eternel.

15. Quant aux actions de Roboam, tant les premières que les dernières, ne sont-elles pas écrites dans les livres de Scémahja le Prophète, & de Hiddo le Voyant, parmi les généalogies; avec les guerres que Roboam & Jéroboam ont eues tout le tems qu'ils ont vécu?

16. Et Roboam s'endormit avec ses pères, & il fut enseveli dans la ville de David, & Abija son fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

**Q**Uoi que Dieu eût châtié Roboam par la révolte des dix Tribus, ce Prince abandonna Dieu, dès qu'il se vit affermi dans son Royaume; il y introduisit l'idolâtrie & toutes sortes d'abominations, & il s'exposa par ce moyen à la colère de Dieu. Quand les hommes ne profitent, ni des châtimens de Dieu, ni de son support, ils s'attirent de nouveaux malheurs, comme cela arriva à Roboam & à ses sujets, qui furent attaqués par le Roi d'Egypte & par ses Alliés. II. Roboam & les Principaux de son Royaume se voyant menacés, s'humilièrent, ensuite des remontrances du Prophète Scémahja. Dieu les

les épargna à cause de cela, & parce qu'il y avoit encore de la religion & de la piété dans le Royaume de Juda, comme cela est dit dans ce chapitre; & il ne permit pas au Roi d'Egypte de détruire Jérusalem. Il est raisonnable que ceux qui ont offensé Dieu s'humilient; & sur tout que les Grands, qui d'ordinaire allument la colère céleste, soient les premiers à l'appaiser. Cette humiliation des pécheurs, & la pitié des gens de bien, détournent les jugemens de Dieu, & garantissent même les Etats. Cependant Dieu, pour punir Roboam, voulut que Scisak emportât tout ce que le Roi Salomon avoit mis de plus précieux dans le Temple & dans son Palais. Par là, Roboam & ses sujets devoient reconnoître, que s'ils continuoient à offenser Dieu, il les abandonneroit, & qu'il livreroit enfin aux idolâtres Jérusalem & le Temple que Salomon y avoit bâti. L'on voit au reste ici un grand exemple de l'inconstance des choses humaines. Salomon avoit laissé à Roboam son fils des richesses immenses, & des trésors remplis d'or & d'argent; mais Roboam ne les posséda pas long-tems, & il s'en vit dépouillé, comme il l'avoit déjà été de la plus grande partie de ses Etats, il y avoit cinq ans, par la révolte des dix Tribus. Enfin, il faut remarquer, que quoi que Roboam se fut humilié, il n'ôta pas cependant l'idolâtrie de son Royaume, & qu'elle continua sous le règne d'Abija son fils. La repentance des pécheurs n'est pas toujours de durée, & ils retombent souvent dans leur endurcissement, aussi-tôt que Dieu leur donne du repos.

## CHAPITRE XIII.

*C'est ici l'histoire d'Abija fils de Roboam, & second Roi de Juda; il fit la guerre à Jéroboam Roi d'Israël; & après lui avoir reproché, & à ses sujets, de s'être rebellés contre la maison de David, & d'avoir abandonné le service de Dieu, il le vainquit, par l'assistance du Seigneur. Abija mourut étant frappé de Dieu, & n'ayant régné que trois ans.*

**L**A dixhuitième année du Roi Jéroboam Abija commença à régner sur Juda:

2. Et il régna trois ans dans Jérusalem. Sa mère s'appelloit Micaja, & elle étoit fille d'Uriel de Guibha. Or il y eut guerre entre Abija & Jéroboam.

3. Et Abija rangea en bataille une armée composée de gens vaillans à la guerre, qui étoient quatre cents mille hommes choisis. Et Jéroboam avoit rangé contre lui en bataille huit cents mille hommes choisis, forts & vaillans.

4. Et Abija se posta sur la montagne de Tsémarajim, qui étoit dans les montagnes d'Ephraïm, & il dit: Jéroboam & tout Israël, écoutez-moi;

5. Ne devez-vous pas savoir que l'Eternel, le Dieu d'Israël, a donné pour toujours le Royaume à David sur Israël, à lui & à ses fils, par une alliance inviolable?

6. Mais Jéroboam fils de Nebat, serviteur de Salomon fils de David, s'est élevé, & s'est rebellé contre son Seigneur;

7. Et des hommes de néant & de méchans garnemens se sont assemblés vers lui, qui se sont fortifiés contre Roboam fils de Salomon, parce que Roboam étoit comme un enfant & de petit courage, & il ne tint pas devant eux.

8. Et maintenant vous pensez de tenir contre le Royaume de l'Eternel, qui est entre les mains des fils de David, parce que vous êtes une grande multitude, & que les veaux d'or, que Jéroboam vous a faits pour vos dieux, sont avec vous.

9. N'avez-vous pas rejeté les Sacrificateurs de l'Eternel, les fils d'Aaron, & les Léuites? Et ne vous êtes-vous pas fait des Sacrificateurs à la façon des peuples des autres pays, tous ceux qui sont venus pour être consacrés avec un jeune veau & avec sept bœliers, pour être Sacrificateurs de ce qui n'est pas Dieu?

10. Mais pour nous, l'Eternel est notre Dieu, & nous ne l'avons point abandonné, & les Sacrificateurs qui sont le service à l'Eternel sont enfans d'Aaron, & les Léuites sont employés à cette œuvre.

11. Et on fait fumer les holocaustes chaque matin & chaque soir à l'Eternel, & le parfum des choses aromatiques, & les pains de proposition sont arrangés sur la table pure, & on allume le chandelier d'or, avec ses lampes, chaque soir; car nous gardons ce que l'Eternel notre Dieu veut qu'on garde, mais vous l'avez abandonné.

12. C'est pourquoi, voici: Dieu est avec nous pour être notre Chef, & nous avons les Sacrificateurs, & les trompettes de son éclatant, pour les faire réentendre contre vous. Enfans d'Israël, ne combattez pas contre l'Eternel le Dieu de vos pères; car il ne vous en prendra pas bien.

13. Mais Jéroboam fit prendre un détour à une embuscade, afin qu'elle se jettât sur eux par derrière; de sorte que le peuple se présentèrent en face à l'embuscade étoit par derrière. Les enfans de Juda regardèrent, & voyaient la bataille en face & ils s'écrièrent à l'Eternel. Les Sacrificateurs sonnèrent des trompettes.

14. Tous ceux de Juda poussèrent aussi des cris de joie; & il arriva comme ils poussaient des cris de joie, que Dieu frappa Jéroboam & tout Israël, devant Abija & Juda;

16. Et les enfans d'Israël s'enfurent de devant Juda ; parce que Dieu les avoit livrés entre leurs mains.

17. Abija donc & son peuple en firent un fort grand carnage ; de sorte qu'il tomba d'Israël cinq cents mille hommes choisis , qui furent blessés à mort.

18. Ainsi les enfans d'Israël furent abaissés en ce tems-là ; mais les enfans de Juda furent fortifiés , parce qu'ils s'étoient appuyés sur l'Eternel le Dieu de leurs pères.

19. Et Abija poursuivit Jéroboam , & lui prit des villes ; savoir Béth-el , & les villes de son ressort ; Jeshana , & les villes de son ressort ; Héphraïm , & les villes de son ressort.

20. Et Jéroboam n'eut plus de force pendant les tems d'Abija ; mais l'Eternel le frappa , & il mourut.

21. Ainsi Abija se fortifia , & il prit quatorze femmes , & il en eut vingt & deux fils , & seize filles.

22. Le reste des actions d'Abija , & sa conduite , & ses paroles sont écrites dans les Mémoires de Hiddo le Prophète.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il faut remarquer sur ce chapitre , c'est premièrement , que dans la guerre qu'Abija eut contre Jéroboam Roi d'Israël , il lui reprocha , & aux Dix Tribus , d'avoir abandonné le Service & la Loi de Dieu , & de s'être fait des idoles ; & qu'il fit même paroître une grande confiance en Dieu. Ces reproches étoient justes & bien fondés ; cependant Abija étoit lui-même un Prince impie ; & quoi qu'il se glorifiat d'avoir conservé avec ses sujets le pur service de Dieu , il étoit aussi idolâtre. Mais les méchans marquent ainsi du zèle pour Dieu & pour la Religion , lorsque cela peut servir à leurs intérêts , & ils condamnent les autres dans le tems qu'ils sont eux-mêmes très-coupables. Toutefois parce qu'Abija étoit de la famille de David , & qu'il y avoit dans son Royaume des gens qui craignoient Dieu , & qui se confioient en lui , ce Prince vainquit Jéroboam. Il faut remarquer enfin , que Dieu , qui n'avoit pas permis que Roboam , père d'Abija , fit la guerre à Jéroboam , quelques années auparavant , parce qu'il vouloit que le Royaume des Dix Tribus demeurât séparé de celui de Juda , & parce que l'idolâtrie n'y étoit pas encore établie alors , n'empêcha pas Abija de faire la guerre à ce même Prince , & qu'il lui accorda une victoire signalée , un très grand nombre d'Israélites ayant été défaits. Dieu voulut par-là punir le Roi Jéroboam , humilier les Israélites ses sujets , & leur montrer que l'idolâtrie qui régnoit parmi eux l'irritoit , & que le vrai ser-

vice divin , & son alliance étoient attachés au Royaume de Juda. Si donc Dieu donna des succès heureux à Abija , il le fit pour la gloire de son nom , & pour le bien de son peuple ; & c'est ainsi que Dieu permet quelquefois que les entreprises des méchans réussissent , lors qu'elles sont bonnes en elles-mêmes , ou qu'elles peuvent servir à l'avancement de sa gloire.

#### CHAPITRE XIV.

*Abija , second Roi de Juda , étant mort , il eut pour successeur Afa son fils , qui fut un Roi craignant Dieu , & qui ôta l'idolâtrie , & rétablit le service divin. Il gouverna son Royaume avec beaucoup de sagesse & de valeur ; & les Ethiopiens étant venus lui faire la guerre avec une nombreuse armée , il implora le secours du Seigneur , & il les défit.*

PUIS Abija s'endormit avec ses pères , & on l'ensevelit dans la ville de David , & Afa son fils régna en sa place ; & de son tems le pays fut en repos pendant dix ans.

1. Or Afa fit ce qui est bon & droit devant l'Eternel son Dieu.

2. Car il ôta les autels des dieux des étrangers , & les hauts lieux , & brisa les statues , & coupa les bœcages.

3. Et il commanda à Juda d'invoquer l'Eternel le Dieu de leurs pères , & d'observer sa loi & ses commandemens.

4. Il ôta aussi de toutes les villes de Juda les hauts lieux & les tabernacles ; & le Royaume fut en repos sous son gouvernement.

5. Il bâtit aussi des villes fortes en Juda , parce que le pays étoit en repos ; & pendant ces années-là il n'y eut point de guerre contre lui , parce que l'Eternel lui donnoit du repos.

6. Car il dit à Juda : Bâtittons ces villes , & les environnons de murailles , de tours , de portes , & de barres , pendant que nous sommes maîtres du pays ; parce que nous avons cherché l'Eternel notre Dieu , & que nous l'avons invoqué , il nous a donné du repos de tous côtés. C'est pourquoi ils bâtirent , & ils prospérèrent.

7. Or Afa avoit dans son armée trois cents mille hommes de ceux de Juda , qui portoient des boucliers & des javelines , & deux cents quatre vingt mille de ceux de Benjamin , qui portoient le bouclier , & qui tiroient de l'arc , qui étoient tous forts & vaillans.

8. Et Zéraph Ethiopien sortit contre eux avec une armée d'un million d'hommes , & de trois cents chariots ; & il vint jusqu'à Maresca.

9. Et Afa alla au devant de lui , & on rangea la bataille dans la vallée de Tséphat , auprès de Maresca.

10. Alors Afa cria à l'Eternel son Dieu , & dit : Eternel , il ne t'est pas

plus

plus d'efficile d'aider celui qui n'a point de force, que celui qui est en grand nombre : Aide nous, Eternel nôtre Dieu ; car nous nous sommes appuyés sur toi, & nous sommes venus en ton nom contre cette multitude. Tu es l'Eternel nôtre Dieu ; que l'homme ne prévaille pas contre toi.

12. Et l'Eternel frappa les Ethiopiens devant Afa & devant Juda ; de sorte que les Ethiopiens s'enfuirent.

13. Et Afa & le peuple qui étoit avec lui les poursuivirent jusqu'à Guérar ; & il tomba tant d'Ethiopiens, qu'ils n'eurent plus aucune force ; car ils furent défaits devant l'Eternel, & devant son camp, & on en emporta un fort grand butin.

14. Ils battirent aussi toutes les villes qui étoient autour de Guérar, parce que la terreur de l'Eternel étoit sur eux ; & ils pillèrent toutes ces villes-là, parce qu'il y avoit un gros butin.

15. Ils battirent aussi les tentes des troupeaux, & emmenèrent des brébis & des chameaux en abondance ; puis ils retournèrent à Jérusalem.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous met devant les yeux la piété du Roi Afa, & la récompense que Dieu lui accorda. Afa signala sa piété en ôtant de son Royaume les autels des faux dieux, & les idoles qui avoient été introduites sous le règne de Salomon, & conservées sous celui de Roboam & d'Abija ses prédécesseurs & ses pères. C'est là un bel exemple, qui doit inciter les Princes à ne pas souffrir l'impie dans leurs Etats, & à y faire fleurir la Religion & les bonnes mœurs. II. Dieu bénit le Roi Afa, il fortifia son Royaume, & il lui accorda la paix & le repos. Il est vrai qu'Afa fut attaqué par les Cusiens, qui vinrent contre lui avec une armée formidable ; mais ce Prince ayant invoqué le Seigneur avec une profonde humilité & une grande confiance, il mit les Cusiens en fuite. Dieu bénit & protège ainsi les bons Princes, & généralement tous ceux qui ont un vrai zèle pour sa gloire, & qui le craignent ; & s'il permet qu'ils soient exposés à de grands dangers, il déploie sa puissance en leur faveur pour les en délivrer.

#### CHAPITRE XV.

Le Prophète Azaria exhorte Afa, troisième Roi de Juda, à achever d'ôter l'idolâtrie. Ce Prince touché des remontrances du Prophète, renouvelle l'alliance avec Dieu, & la fait jurer à tout le peuple. Il brise une idole que Mahaca sa mère avoit faite, & qu'elle servoit ; & il remet dans le Temple les choses qui étoient consacrées à Dieu. A cause de cela le Seigneur continua à

le bénir, & le fit jouir d'une longue paix.

A Lors l'Esprit de Dieu fut sur Hazaria fils de Hoded.

2. Et il sortit au devant d'Afa, & lui dit : Afa, & tout Juda & Benjamin, écoutez-moi. L'Eternel est avec vous, tandis que vous êtes avec lui ; & si vous le cherchez, vous le trouverez ; mais si vous l'abandonnez, il vous abandonnera.

3. Ceux d'Israël ont été long - tems sans le vrai Dieu, sans Sacrificateur qui enseignât, & sans Loi.

4. Mais quand ils le font retournés dans leur angoisse vers l'Eternel le Dieu d'Israël, & qu'ils l'ont cherché, ils l'ont trouvé.

5. En ce tems-là, il n'y avoit point de paix pour ceux qui alloient & venoient, parce qu'il y avoit de grands troubles parmi tous les habitans du pays.

6. Car une nation étoit foulée par l'autre, & une ville par l'autre ; parce que Dieu les avoit troublés par toute sorte d'angoisses.

7. Vous donc fortifiez-vous, & que vos mains ne soient point lâches ; car il y a un salaire pour ce que vous ferez.

8. Dès qu'Afa eut entendu ces paroles-là, & la prophétie de Hoded le Prophète, il se fortifia, & il ôta les abominations de tout le pays de Juda & de Benjamin, & des villes qu'il avoit prises dans la montagne d'Ephraïm, & il rétablit l'autel de l'Eternel, qui étoit devant le portique de l'Eternel.

9. Puis il assembla tout Juda & tout Benjamin, & ceux d'Ephraïm, de Manassé & de Siméon qui demeuroient avec eux ; car plusieurs d'Israël s'étoient rendus à lui, voyant que l'Eternel son Dieu étoit avec lui.

10. Ils s'assemblerent donc à Jérusalem, le troisième mois de la quinzième année du règne d'Afa.

11. Et ils sacrifièrent en ce jour - là à l'Eternel sept cents taureaux, & sept mille brébis, du butin qu'ils avoient amené.

12. Et ils rentrèrent dans l'alliance pour chercher l'Eternel le Dieu de leurs pères, de tout leur cœur & de toute leur ame.

13. De sorte qu'il fut résolu de faire mourir tous ceux qui ne rechercheroient point l'Eternel le Dieu d'Israël, tant les petits que les grands, tant les hommes que les femmes.

14. Et ils jurèrent à l'Eternel à haute voix, & avec des cris de joie, avec des trompettes, & des cors.

15. Et tout Juda se réjouit de ce serment-là ; parce qu'ils avoient juré de tout leur cœur, & qu'ils avoient recherché l'Eternel de toute leur attention,

&c

& qu'ils l'avoient trouvé ; & l'Eternel leur donna du repos tout autour.

16. Et même *Afa* ôta la régence à *Mahaca* sa mère, parce qu'elle avoit fait une idole infame pour un bœage. De plus *Afa* mit en pièces son mar-moufet, & le brisa, & le brûla près du torrent de *Cédron*.

17. Toutefois les hauts lieux ne furent point ôtés du milieu d'Israël ; & néanmoins le cœur d'*Afa* fut droit tout le tems de sa vie.

18. Et il remit dans la maison de Dieu les choses que son père avoit consacrées, & ce qu'il avoit aussi consacré, argent, or, & vaisseaux.

19. Et il n'y eut point de guerre jusqu'à la trente cinquième année du règne d'*Afa*.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous apprend, que le Roi *Afa*, encouragé par la victoire signalée qu'il venoit de remporter sur les Ethiopiens, & par les exhortations du Prophète *Hazaria*, s'appliqua avec un nouveau zèle à rétablir le service divin dans la pureté. Il voulut que tout le peuple renouvelât l'alliance avec Dieu, par un serment solennel ; ce qui fut exécuté avec de grandes démonstrations de joie. Il ordonna que, conformément à la Loi divine, on fit mourir tous ceux qui adoroient les idoles. Il ôta même l'autorité à sa mère, parce qu'elle étoit idolâtre. Toutes ces marques de la piété d'*Afa* furent si agréables à Dieu, qu'il lui accorda & à ses sujets une grande tranquillité & une très-longue paix. Les principaux soins des Princes & des peuples doivent être de se rendre Dieu favorable, par un attachement sincère à la Religion & à ses loix ; c'est par là qu'ils s'affermirent & qu'ils assurent leur bonheur ; comme le Prophète *Hazaria* le représentoit au Roi *Afa* & à son peuple, en leur disant : *Le Seigneur est avec vous, pendant que vous êtes avec lui ; si vous le cherchez, vous le trouverez ; mais si vous l'abandonnez, il vous abandonnera.* Il faut pourtant remarquer, que ce qui est dit dans ce chapitre, que le cœur d'*Afa* fut droit tout le tems de sa vie, signifie qu'il conserva toujours le service de Dieu, & qu'il ne devint pas idolâtre ; car au reste, ce Prince tomba dans de grandes fautes sur la fin de sa vie ; comme on le voit dans le chapitre suivant.

#### CHAPITRE XVI.

*Afa* Roi de Juda étant attaqué par *Bahafça* Roi d'Israël, appelle *Benhadad* Roi de Syrie à son secours. Le Prophète *Hanani* l'en reprend, & le censuré de ce qu'il ne s'étoit pas confié en Dieu seul, qui l'avoit assisté dans la guerre qu'il avoit eue avec les Ethiopiens. *Afa* irrité de ces reproches, fit mettre le Prophète en prison & il com-

mença alors à opprimer quelques personnes. Quelque tems après il tomba malade, & eut recours aux médecins plutôt qu'à Dieu ; il mourut l'an quarante & un de son regne, & *Josaphat* son fils régna après lui.

LA trente & sixième année du règne d'*Afa*, *Bahafça* Roi d'Israël monta contre Juda, & fortifia la ville de Rama, afin de ne laisser sortir ni entrer personne vers *Afa* Roi de Juda.

2. Et *Afa* tira l'or & l'argent des trésors de la maison de l'Eternel & de la maison Royale : & il envoya vers *Benhadad* Roi de Syrie, qui habitoit à Damas, pour lui dire :

3. Il y a alliance entre moi & toi, & entre mon père & le tien ; voici, je t'envoie de l'argent & de l'or ; va, romps l'alliance que tu as avec *Bahafça* Roi d'Israël, afin qu'il te retire de moi.

4. Et *Benhadad* fit ce que le Roi *Afa* souhaitoit ; & il envoya les Capitaines de l'armée qu'il avoit, contre les villes d'Israël, qui battirent *Hijon*, *Dan*, *Abelmajim*, & tous les magasins des villes de *Nephthali*.

5. Et il arriva que dès que *Bahafça* eut entendu cela, il cessa de bâtir Rama, & il fit cesser le travail.

6. Alors le Roi *Afa* prit tous ceux de Juda, qui emportèrent les pierres & le bois de Rama, que *Bahafça* faisoit bâtir, & il en bâtit *Guébah* & *Mitspa*.

7. En ce tems-là *Hanani* le Voyant vint vers *Afa* Roi de Juda, & lui dit : Parce que tu ne t'es point appuyé sur l'Eternel ton Dieu, l'armée du Roi de Syrie est échappée de ta main.

8. Les Ethiopiens & les Libiens n'étoient-ils pas une fort grande armée, ayant des chariots & de la cavalerie en grand nombre ? Mais parce que tu t'appuyois sur l'Eternel, il les livra entre tes mains.

9. Car les yeux de l'Eternel regardent ça & là par toute la terre, afin qu'il se montre puissant, en faveur de ceux qui sont d'un cœur droit envers lui. Tu as agi follement en cela ; car désormais tu auras toujours des guerres.

10. Et *Afa* irrité contre le Voyant, le mit en prison ; car il fut fort indigné contre lui à cause de cela. *Afa* opprima aussi en ce tems-là quelques-uns du peuple.

11. Quant aux autres actions d'*Afa*, tant les premières que les dernières, voilà, elles sont écrites dans le livre des Rois de Juda & d'Israël.

12. Et *Afa* la trente & neuvième année de son règne fut malade des piés, & sa maladie fut extrême ; & cependant il ne chercha point l'Eternel dans sa maladie, mais il chercha les médecins.

13. Puis *Afa* s'endormit avec les pé-

res,

res, & il mourut la quarante & unième année de son règne.

14. Et on l'enfevelit dans le fépulcre qu'il s'étoit fait creufer dans la Cité de David, & on le coucha dans un lit qu'il avoit rempli de choses aromatiques, & d'épiceries préparées par art de parfumeur, & on en brûla sur lui une fort grande abondance.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il y a principalement à considérer dans ce chapitre, c'est qu'Afa, qui avoit fait paroître tant de piété pendant longtems, s'oublia dans les dernières années de son règne. Se voyant attaqué par Bahafça Roi d'Israël, au lieu de se confier en Dieu, dont il avoit éprouvé l'assistance lors que les Ethiopiens lui avoient fait la guerre, il cherche du secours auprès de Benhadad Roi de Syrie; il le sollicite même & l'engage par de l'argent à rompre l'alliance qu'il avoit avec Bahafça Roi d'Israël; ce qui étoit une action contraire à la bonne-foi & à la justice. Censuré par le Prophète Hanani, il s'irrite contre lui & le fait mettre en prison; il commence à opprimer ses sujets; enfin il tombe malade, & dans sa maladie il n'a recours qu'aux médecins, & ne se tourne pas du côté du Seigneur, & ce fut ainsi que finit le Roi Afa. Voilà une suite d'actions qui répondent bien mal à ce qu'il avoit fait auparavant, & qui marquent que son cœur s'étoit détourné de Dieu. Ce changement qui arriva en Afa nous montre, qu'il ne sert de rien d'avoir bien commencé, & d'avoir fait son devoir pendant quelque tems, si l'on ne persévère pas. Ceci avertit les personnes qui ont de la piété de se tenir sur leurs gardes, de peur que tombant dans le relâchement, elles ne se privent des effets de l'amour du Seigneur & de sa protection; Dieu n'accordant & ne continuant ses grâces qu'à ceux qui le servent d'un cœur droit & sincère; comme le Prophète Hanani nous l'apprend dans ces belles paroles : *Les yeux du Seigneur regardent par toute la terre, afin de montrer sa puissance en faveur de tous ceux qui sont droits de cœur devant lui.*

#### CHAPITRE XVII.

C'est ici qu'il est dit que Jofaphat, étant un bon Roi, & qu'il entretint le Royaume, la loi de cause de l'extremement. ET Jofaphat, & 1. 2. Car il toutes les garnisons & les villes avoit prises.

3. Et l'Eternel fut avec Jofaphat, parce qu'il suivit les premières voies de David son père, & qu'il ne rechercha point les Bahalins.

4. Mais il rechercha le Dieu de son père, & il marcha dans ses commandemens, & non pas selon ce qu'Israël faisoit.

5. L'Eternel affermit donc le Royaume entre ses mains; & tous ceux de Juda apportoient des présens à Jofaphat; de sorte qu'il eut de grandes richesses & une grande gloire.

6. Et appliquant de plus en plus son cœur aux voies de l'Eternel, il ôta encore de Juda les hauts lieux, & les bûchers.

7. Et la troisième année de son règne, il envoya de ses principaux Gouverneurs, savoir Benhajil, Hobadja, Zacharie, Nathanaël & Micaja, pour enseigner dans les villes de Juda;

8. Et avec eux des Levites, savoir Scemaja, Nethanja, Zébadja, Hazaël, Scémiramoth, Jéhonathan, Adonija, Tobija, & Tob-adonija, Lévités, & avec eux Elifanah, & Jéhoram Sacrificateurs;

9. Qui enseignèrent ceux qui étoient en Juda, ayant avec eux le livre de la Loi de l'Eternel; & qui firent le tour de toutes les villes de Juda, enseignant le peuple.

10. Et la terreur de l'Eternel fut sur tous les Royaumes des pays qui étoient tout autour de Juda, de sorte qu'ils ne firent point la guerre à Jofaphat.

11. On apportoient encore des présens de la part des Philistins à Jofaphat, & de l'argent de tribut; même les Arabes lui amenoient des troupeaux, sept mille sept cents moutons, & sept mille sept cents bœufs.

12. Ainsi Jofaphat alloit croissant jusqu'au plus haut point; & il bâtit en Juda des châteaux & des villes fortes.

13. Et il eut de grands biens dans les villes de Juda, & des gens de guerre forts & vaillans à Jérusalem.

14. Et c'est ici leur dénombrement selon la maison de leurs pères: Les Chefs des milliers de Juda furent, Hadna le Capitaine; & avec lui trois cents mille hommes forts & vaillans;

15. Et après lui Jehanan le Capitaine; & avec lui deux cents quatre vingt mille;

16. Et après lui Hamafsa fils de Zicri, qui s'étoit volontairement offert à l'Eternel; & avec lui deux cents mille hommes forts & vaillans.

17. Et de Benjamin, Eljadah, homme fort & vaillant, & avec lui deux cents mille hommes équipés d'arcs & de boucliers.

18. Et après lui Jéhozabad, & avec lui cent & quatre vingt mille hommes équipés pour le combat.

19. Ce

19. Ce sont là ceux qui servoient le Roi, outre ceux que le Roi avoit mis dans les villes fortes par tout le pays de Juda.

#### REFLEXIONS.

**L**A vie du pieux Roi Josaphat mérite d'être bien considérée. Ce Prince se rendit agréable à Dieu dès le commencement de son règne. Il imita ce qu'il y avoit eu de louable dans la vie d'Achab son père; il ôta même en plusieurs endroits les hauts lieux où l'idolatrie étoit encore exercée; & il envoya des Lévites par tout son Royaume, pour instruire ses sujets dans la Loi du Seigneur, & pour leur enseigner à le craindre; ce qui fit que Dieu le bénit & l'éleva à une grande puissance, qui le rendit redoutable à ses voisins. Les Rois & les Magistrats Chrétiens ne doivent pas avoir moins de zèle pour procurer l'avancement de la gloire de Dieu, & sur tout pour faire en sorte que les peuples soient instruits dans la Religion par de bons & fidèles Ministres. C'est aussi là ce qui attire sur ceux qui gouvernent, & sur les Etats qui leur sont soumis, la protection du ciel, & ce qui les fait prospérer.

#### CHAPITRE XVIII.

**L**e Roi Josaphat s'allie avec Achab Roi d'Israël, en faisant épouser la fille d'Achab à Joram son fils. Il se joignit à Achab pour faire la guerre aux Syriens; mais il voulut prudemment s'informer de la volonté du Seigneur, qui lui fut déclarée par le Prophète Michée, lequel, contre le sentiment de quatre cents faux Prophètes, dit, que Dieu ne bénirait pas cette entreprise. Achab irrité contre Michée le fit mettre en prison, & livra bataille au Roi de Syrie; mais il y fut tué; & Josaphat manqua d'y perdre aussi la vie.

**J**OSAPHAT, ayant beaucoup de richesses & d'honneur, fit alliance avec Achab.

2. Et au bout de quelques années, il descendit vers Achab à Samarie. Et Achab tua pour lui, & pour le peuple qui étoit avec lui, un grand nombre de brebis & de taureaux, & il le porta à monter contre Ramoth de Galaad.

3. Car Achab Roi d'Israël dit à Josaphat Roi de Juda: Ne viendras-tu pas avec moi à Ramoth de Galaad? Et il lui répondit: Dispose de moi comme de toi, & de mon peuple comme de ton peuple, & sache que nous irons avec toi à cette guerre.

4. Mais Josaphat dit au Roi d'Israël: Je te prie qu'aujourd'hui tu t'informes de la parole de l'Eternel.

5. Et le Roi d'Israël assembla quatre cents Prophètes, auxquels il dit: Irons-nous à la guerre contre Ramoth de Galaad, ou m'en déserterai-je? Et ils répondirent: Monte; car Dieu la livrera

entre les mains du Roi.

6. Mais Josaphat dit: N'y a-t-il point ici encore quelque Prophète de l'Eternel, afin que nous nous enquérions de lui?

7. Et le Roi d'Israël dit à Josaphat: Il y a encore un homme par qui on peut consulter l'Eternel; mais je le hais, car il ne prophétise rien de bien, quand il est question de moi, mais toujours du mal; c'est Michée fils de Jimla. Et Josaphat répondit: Que le Roi ne parle pas ainsi.

8. Alors le Roi d'Israël appella un Officier, auquel il dit: Fai venir en diligence Michée fils de Jimla.

9. Or le Roi d'Israël, & Josaphat Roi de Juda, étoient assis chacun sur son Trône, revêtus de leurs habits, & ils étoient assis dans la place vers l'entrée de la porte de Samarie; & tous les Prophètes prophétisoient en leur présence.

10. Alors Tsïdkija fils de Kénahana s'étant fait des cornes de fer, dit: Ainsi a dit l'Eternel: Avec ces cornes tu heurteras les Syriens, jusqu'à les détruire entièrement.

11. Et tous les Prophètes prophétisoient de même, disant: Monte à Ramoth de Galaad, & tu prospéreras; & l'Eternel la livrera entre les mains du Roi.

12. Or le messager qui étoit allé appeler Michée lui parla & lui dit: Voici, les Prophètes prédisent tous d'une voix du bien au Roi; je te prie donc que ta parole soit semblable à celle de chacun d'eux, & prédis-lui du bien.

13. Mais Michée répondit: L'Eternel est vivant, que je dirai ce que mon Dieu dira.

14. Il vint donc vers le Roi; & le Roi lui dit: Michée, irons-nous à la guerre contre Ramoth de Galaad, ou m'en déserterai-je? Et il répondit: Montez & vous prospérerez, & ils seront livrés entre vos mains.

15. Et le Roi lui dit: Jusqu'à combien de fois te conjurerai-je, afin que tu ne me dises que la vérité au nom de l'Eternel.

16. Et il répondit: J'ai vu tout Israël dispersé par les montagnes, comme un troupeau de brebis qui n'a point de pasteur. Et l'Eternel a dit: Ces gens-ci sont sans Seigneur; que chacun s'en retourne dans sa maison en paix.

17. Alors le Roi d'Israël dit à Josaphat: Ne t'ai je pas bien dit, qu'il ne prophétise rien de bien, quand il est question de moi, mais seulement du mal?

18. Et Michée dit: C'est pourquoi écoutez la parole de l'Eternel: J'ai vu l'Eternel assis sur son Trône, & toute l'armée des cieux qui se tenoit à sa droite & à sa gauche.

19. Et



19. Et l'Eternel a dit : Qui est-ce qui séduira Achab Roi d'Israël, afin qu'il monte, & qu'il périsse à Ramoth de Galaad ? Sur quoi l'un disoit d'une sorte, & l'autre d'une autre.

20. Alors un Esprit s'avança, & se tint devant l'Eternel, & dit : Je le séduirai. Et l'Eternel lui dit : Comment ?

21. Et il répondit : Je fortirai, & je ferai un esprit menteur en la bouche de tous ses Prophètes. Et l'Eternel dit : Tu le séduiras, & même tu en viendras à bout : Sors & fais ainsi.

22. Maintenant donc, voici l'Eternel a mis un esprit menteur dans la bouche de tes Prophètes ; & l'Eternel a prononcé du mal contre toi.

23. Alors Tsidkija fils de Kénahana s'approcha, & frappa Michée sur la joue, & lui dit : Par quel chemin l'Esprit de l'Eternel s'est il éloigné de moi pour te parler ?

24. Et Michée répondit : Voici, tu le verras en ce jour-là que tu iras de chambre en chambre pour te cacher.

25. Alors le Roi d'Israël dit : Qu'on prenne Michée, & qu'on le mène vers Amon Capitaine de la ville, & vers Joas fils du Roi.

26. Et qu'on leur dise : Ainsi a dit le Roi : Mettez cet homme en prison, & donnez-lui très-peu de pain à manger & fort peu d'eau, jusqu'à ce que je retourne en paix.

27. Et Michée répondit : Si jamais tu retournes en paix, l'Eternel n'aura point parlé par moi. Il dit encore : Ecoutez ceci, peuples, vous tous qui êtes ici.

28. Le Roi d'Israël donc monta, avec Josaphat Roi de Juda, contre Ramoth de Galaad.

29. Et le Roi d'Israël dit à Josaphat : Que je me déguise, & que j'aille au combat ; mais toi revêts toi de tes habits. Le Roi d'Israël donc se déguisa, & ainsi ils vinrent au combat.

30. Or le Roi des Syriens avoit donné cet ordre aux Capitaines de ses chariots : Vous ne combattrez contre qui que ce soit, ni petit ni grand, si non contre le Roi d'Israël.

31. Il arriva donc que dès que les Capitaines des chariots eurent vu Josaphat, ils dirent : C'est ici le Roi d'Israël ; & ils l'environnèrent pour combattre contre lui ; mais Josaphat s'écria, & l'Eternel vint à son secours, & Dieu fit qu'ils s'éloignèrent de lui.

32. Et dès que les Capitaines des chariots eurent vu que ce n'étoit pas le Roi d'Israël, ils le détournèrent de lui.

33. Alors quelqu'un tira de son arc de toute sa force, & frappa le Roi d'Israël entre les jointures de la cuirasse. Et il dit au cocher : Detourne toi, & mène-moi hors du camp ; car on m'a fort blessé.

34. Et en ce jour-là le combat se ren-

força ; & le Roi d'Israël demeura dans son chariot, vis-à-vis des Syriens, jusqu'au soir, & il mourut dans le temps que le soleil se couchoit.

#### R E F L E X I O N S.

JOSAPHAT commit une grande faute, en faisant épouser à Joram son fils Hatalie fille d'Achab, qui étoit un Prince impie & idolâtre, & en allant avec lui en guerre contre les Syriens. Les grands maux qu'Hatalie fit dans la suite, & le mauvais succès qu'eut cette guerre, nous montrent, qu'il est toujours dangereux d'être dans la société des méchants ; & qu'en particulier les Rois pieux ne doivent pas s'unir avec les Princes impies ou idolâtres. II. Josaphat fit cependant paroître sa piété, en ce qu'avant que d'aller combattre contre les Syriens, il fit consulter un Prophète du Seigneur ; mais il pécha, en ce qu'après avoir entendu Michée, il ne suivit pas ses conseils, & qu'il ne laissa pas d'aller à cette guerre. Avant que de rien entreprendre, on doit consulter le Seigneur, & examiner si ce que l'on veut faire est conforme à ses intentions ; & lors qu'elles nous sont commandées, il faut les suivre. Plusieurs écoutent la voix de Dieu & de ses Ministres, & connoissent sa volonté ; mais quand elle est contraire à ce qu'ils souhaitent & à ce qu'ils ont résolu, ils n'y ont point d'égard. III. Le Roi Achab n'aimoit pas Michée, parce que ce Prophète ne lui disoit pas des choses agréables, & qu'il ne lui prédisoit que du mal ; il le fit même mettre en prison ; & il eut plus de confiance à ses Prophètes, qui lui promettoient la victoire, qu'en ce que Michée lui annonçoit. Il vaut mieux écouter ceux qui nous parlent sincèrement, quand même ils nous diroient des choses fâcheuses, que ceux qui nous flattent. Mais quand les hommes s'offensent de la vérité, & qu'ils veulent être trompés, Dieu les laisse dans leur aveuglement. Ce fut ce qui arriva à Achab ; Dieu le voyant obstiné permit qu'il fût séduit par ces faux Prophètes. Mais il ne faut pas croire, que Dieu inspirât à ces Prophètes un esprit de mensonge, ou qu'il fût la cause de l'incrédulité & de l'obstination de ce Roi. Enfin, l'événement vérifia la prédiction de Michée : Achab fut vaincu & tué ; & pour ce qui est de Josaphat, qui n'avoit pas eu le courage de le dégager d'avec Achab, il manqua de perdre la vie ; mais Dieu l'épargna, par un effet de sa bonté. Voilà quelle est ordinairement l'issue des entreprises que l'on forme contre la volonté de Dieu ; & c'est aussi là le fruit des liaisons que l'on forme avec les méchants, & des complaisances que l'on a pour eux, au préjudice de son devoir.

## CHAPITRE XIX.

*Josaphat* revenant de la guerre contre le Roi de Syrie, est repris par un Prophète de ce qu'il s'étoit allié avec Achab, qui étoit un Prince impie. *Josaphat* s'appliqua ensuite à faire regner la piété & la justice dans son Royaume. Il établit des Juges dans toutes les villes, & les instruisit de leur devoir, & il ordonna aussi, que l'on se soumit aux Sacrificateurs & aux Lévites dans les choses qui concernoient la Religion.

**JOSAPHAT** Roi de Juda revint plein de fianté dans sa maison à Jérusalem.

2. Alors Jéhu fils de Hanani, le Voyant, sortit au devant du Roi *Josaphat*, & lui dit : *Est-il possible* que tu aies donné du secours au méchant, & que tu aimes ceux qui haïssent l'Eternel ? c'est pourquoi l'Eternel est irrité contre toi.

3. Mais il s'est trouvé de bonnes choses en toi ; parce que tu as ôté du pays les bûches, & que tu as disposé ton cœur pour rechercher Dieu.

4. Depuis, *Josaphat* se tint à Jérusalem ; toutefois il fit encore la revue du peuple, depuis Béerécabah jusqu'à la montagne d'Ephraïm, & il les ramena à l'Eternel le Dieu de leurs pères.

5. Et il établit des Juges dans le pays, par toutes les villes fortes de Juda, de ville en ville.

6. Et il dit aux Juges : Regardez ce que vous ferez ; car vous n'exercez pas la justice de la part d'un homme, mais vous l'exercez de la part de l'Eternel, lequel est au milieu de vous en jugement.

7. Maintenant donc que la crainte de l'Eternel soit sur vous ; prenez garde à faire votre devoir ; car il n'y a point d'iniquité dans l'Eternel notre Dieu, ni d'acception de personnes, ni de récession de présens.

8. Et *Josaphat* établit à Jérusalem quelques-uns des Lévites, & des Sacrificateurs, & des Chefs des pères d'Israël, pour le jugement de l'Eternel, & pour les procès, car on revenoit à Jérusalem.

9. Et il leur donna des ordres, en leur disant : Vous agirez ainsi dans la crainte de l'Eternel, avec fidélité & avec intégrité de cœur.

10. Et pour tous les différens qui viendront devant vous, de la part de vos frères qui habitent dans leurs villes, lors qu'il faudra juger entre meurtre & meurtre, entre loi & commandement, entre statuts & ordonnances, vous les en instruirez, afin qu'ils ne se trouvent point coupables devant l'Eternel, & qu'il n'y ait point de colère sur vous & sur vos frères : Vous agirez donc ainsi, & vous ne ferez point trouvés coupables.

11. Et voici, Amattia le principal Sacrificateur sera par dessus vous, dans

toutes les affaires de l'Eternel, & Zébadia fils d'Ismaël sera le Conducteur de la maison de Juda, dans toutes les affaires du Roi ; & les Prévôts Lévites seront devant vous. Prenez courage, & agissez ainsi, & l'Eternel fera avec ceux qui seront gens de bien.

## REFLEXIONS.

Il faut remarquer ici, I. Que Dieu, par un effet de l'amour qu'il avoit pour le Roi *Josaphat*, lui fit reprocher par le Prophète Jéhu la faute dont il s'étoit rendu coupable, en donnant du secours au Roi Achab contre les Syriens. Ces reproches montrent, que l'on ne peut se joindre aux impies sans déplaire à Dieu, & sans s'exposer à sa colère. Quoi que *Josaphat* eût péché en cela, Dieu lui pardonna cette faute, parce qu'il avoit trouvé de bonnes choses en lui, & sur tout, parce que ce Roi avoit travaillé à abolir l'idolâtrie dans son Royaume. Cette conduite du Seigneur envers ce Prince fait voir, que Dieu supporte les infirmités de ceux qui ont le cœur droit, & qu'il leur pardonne lors qu'ils se repentent. III. *Josaphat* touché des remontrances du Prophète Jéhu, fit de grands actes de piété & de zèle. Il travailla à faire régner la religion & la justice dans son Royaume ; il eut soin d'établir des Juges, & il leur recommanda très-expressement leur devoir, conformément à ce que Dieu avoit ordonné dans sa Loi. Les Princes Chrétiens doivent avoir encore plus de zèle pour le service de Dieu, & pour l'exercice de la justice ; & les Juges doivent faire une attention continuelle à ce qui est dit dans ce chapitre, exerçant leurs charges consciencieusement & comme en la présence de Dieu, sans avoir acception de personnes, & sans recevoir aucun présent. Et comme *Josaphat* établit un bon ordre, non seulement dans les affaires civiles, mais aussi dans celles de la Religion, en ordonnant que le Souverain Sacrificateur présideroit & jugeroit dans les choses qui regardoient Dieu ; il paroît de là que l'ordre doit régner dans la société religieuse, aussi bien que dans la société civile. Dieu a établi des personnes à qui il a donné la conduite de l'Eglise, comme il en a établi pour gouverner les Peuples & les Etats. Et les fonctions des Ministres de la Religion & des Magistrats, qui étoient séparées & distinctes parmi les Juifs, doivent beaucoup moins être confondues parmi les Chrétiens, puis que les fonctions des Pasteurs sont toutes spirituelles, & que l'Eglise Chrétienne n'est pas terminée dans un Etat particulier, comme l'étoit l'Eglise Judaïque, mais qu'elle est répandue par tout le monde.

Jes

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

A

Mo

por

2

sap

tre

des

de

est

3

dis

blis

4

ma

me

por

5

sen

la

nou

6

pér

les

Ro

en

for

7

as

dev

doi

bra

8

qui

dis

9

qui

noi

for

est

10

qui

de

pa

ils

de

tir

11

qui

si

12

Ci

l'endroit de Mitspa vers le désert, & regardant vers cette multitude, voilà, c'étoient tous des corps abattus par terre, sans qu'il en fût échappé un seul.

25. Ainsi Josaphat & son peuple vinrent pour piller leur butin, & ils trouvèrent de grandes richesses parmi les corps morts, & des hardes précieuses, & ils en prirent tant, qu'ils n'en pouvoient pas porter davantage; ils pillèrent le butin pendant trois jours, car il y en avoit en abondance.

26. Et au quatrième jour ils s'assemblèrent dans la vallée de bénédiction, parce qu'ils bénirent là l'Eternel; c'est pourquoi on a appelé ce lieu-là jusqu'à ce jour, la vallée de bénédiction.

27. Et tous les hommes de Juda & de Jérusalem, & Josaphat, marchant le premier, tournèrent visage pour revenir à Jérusalem avec joie; car l'Eternel leur avoit donné la joie de voir la défaite de leurs ennemis.

28. Et ils entrèrent à Jérusalem dans la Maison de l'Eternel, avec des lyres, des harpes & des trompettes.

29. Et la terreur de Dieu fut sur tous les Royaumes de ce pays-là, après qu'ils eurent appris que l'Eternel avoit combattu contre les ennemis d'Israël.

30. Ainsi le Royaume de Josaphat fut tranquille, parce que son Dieu lui donna repos de tous côtés.

31. Josaphat régna donc sur Juda: Il étoit âgé de trente-cinq ans, quand il commença à régner, & il régna vingt-cinq ans à Jérusalem. Sa mère s'appeloit Hazuba, & elle étoit fille de Scilhi.

32. Il suivit les traces d'Aïa son père, & il ne se détourna point de ce chemin, faisant ce qui est droit devant l'Eternel.

33. Toutefois les hauts lieux ne furent point ôtés; car le peuple n'avoit pas encore entièrement tourné son cœur vers le Dieu de ses pères.

34. Le reste des actions de Josaphat, tant les premières que les dernières, voilà elles sont écrites dans les Mémoires de Jéhu fils de Hanani, comme il a été enregistré dans le livre des Rois d'Israël.

35. Après cela Josaphat Roi de Juda se joignit à Achazia Roi d'Israël, qui ne s'employoit qu'à faire du mal.

36. Et il s'associa avec lui pour faire des navires pour aller à Tarshis; & ils firent ces vaisseaux à Hetsjonguéber.

37. Alors Elihézer fils de Dodava, de Marséa, prophétisa contre Josaphat, disant: Parce que tu t'es joint à Achazia, l'Eternel a défaits tes ouvrages. Les navires furent donc brisés, & il ne purent point aller à Tarshis.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il y a à remarquer dans cette histoire, c'est premièrement, que Josaphat étoit attiré par les Hamoni-

tes & par les Moabites, eût son recours à Dieu, par un jeûne solennel qu'il célébra avec ses sujets, & par cette belle prière qui est ici rapportée, dans laquelle on voit paroître tant d'humilité & une si grande confiance en Dieu. Il marqua la même confiance, lors que dans le tems qu'il marchoit contre les ennemis, il disoit à son armée: *Vous les habitans de Juda & de Jérusalem, craignez au Seigneur votre Dieu, & vous serez assurés; craignez à ses Prophètes, & vous prospérerez.* Cette confiance de Josaphat ne fut pas vaine. Un Prophète lui promit de la part de Dieu, qu'il remporteroit la victoire sans combattre, & par un miracle. Ce fut aussi ce qui arriva; les ennemis ayant tourné leurs armes contre eux-mêmes, & s'étant tués les uns les autres, dans le tems que les Sacrificateurs louoient le Seigneur. Ainsi il parut bien clairement, que cette victoire procédoit de Dieu. Comme Josaphat avoit invoqué Dieu dans le danger, il s'acquitta aussi d'une manière bien édifiante des devoirs de la reconnaissance, en rendant à Dieu des actions de grâces solennelles, lors qu'il entra à Jérusalem au retour de cette guerre. Les instructions que nous devons retirer d'ici, sont donc ces trois :

I. Que la prière, le jeûne, & l'humiliation sont les moyens les plus efficaces, auxquels on puisse avoir recours dans les dangers & dans les nécessités, soit publiques, soit particulières. II. Que Dieu délivre ceux qui l'invoquent & qui se confient en lui, & qu'il est magnifique en moyens & en conseils. III. Que lors que Dieu nous a exaucés nous devons lui en rendre nos louanges & nos bénédictions avec ardeur & avec sincérité. La dernière chose qu'il faut remarquer dans la vie de Josaphat, c'est qu'il retomba dans la même faute qu'il avoit déjà commise. Il s'associa avec Achazia Roi d'Israël, duquel l'Ecriture dit: *Qu'il ne s'employoit qu'à faire du mal*, comme il s'étoit auparavant joint avec Achab père d'Achazia. Mais il en fut puni, comme il l'avoit déjà été; le Prophète Elihézer l'en reprit; la flotte qu'il avoit mise en mer avec Achazia périt, & cette entreprise, que l'espérance du gain lui avoit fait former, tourna à sa confusion & à son dommage. On ne se trouve jamais bien de se lier avec des impies, & l'on doit éviter autant qu'il est possible d'avoir rien de commun avec eux.

#### CHAPITRE XXI.

Joram cinquième Roi de Juda, fils de Josaphat, tue ses frères, & devient idolâtre, comme Achab avoit été. Dieu le punit par la révolte des Iduméens & de ceux de Libna. Il reçoit une lettre du Prophète Elie qui lui dénonçoit les jugemens de Dieu sur son Royaume, & se











ils le reportoient, & le remettoient en péré de Zacharie avoit usé envers lui ;

charie étoit son cousin, fils de la sœur du Roi son père, & du Sacrificateur Jéhojadal, à qui Joas étoit redevable de la couronne & de la vie. Les personnes qui ont eu de la piété & d'heureux commencemens, peuvent tomber dans les derniers crimes, lors qu'elles se relâchent, & elles finissent quelquefois très-mal. Enfin, Joas eut le sort des méchans Rois; l'Ecriture dit, que Dieu le livra aux Syriens ses ennemis, quoi qu'ils fussent en petit nombre; il fut tué dans son lit par ses Sujets, & on l'ensevelit avec ignominie; d'où l'on doit recueillir, que ceux qui provoquent la colère de Dieu par leurs péchés, éprouvent tôt ou tard la sévérité de ses jugemens.

#### CHAPITRE XXV.

*Ce chapitre contient l'histoire d'Amasias, huitième Roi de Juda. Il marqua de la piété dans les commencemens, & ayant guerre contre les Iduméens, il renvoya, suivant les exhortations d'un Prophète, les Israélites qu'il avoit pris à sa solde, & remporta la victoire. Mais il tomba dans l'idolâtrie, en servant les idoles des Iduméens qu'il avoit vaincus; à cause de quoi un Prophète lui donna sa ruine. Après cela, il déclara la guerre à Joas Roi d'Israël. & il fut vaincu; Joas entra à Jérusalem & pilla le Temple. Enfin Amasias ayant régné vingt-neuf ans, fut tué dans une conspiration, & Hosias son fils lui succéda.*

AMASIAS commença à régner, étant âgé de vingt cinq ans & il régna vingt-neuf ans à Jérusalem. Sa mère s'appeloit Jéhohaddam, & elle étoit de Jérusalem.

2. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel; mais il ne le fit pas avec intégrité de cœur.

3. Or il arriva après qu'il fut affermi dans son Royaume, qu'il fit mourir ses serviteurs qui avoient tué le Roi son père.

4. Cependant leurs enfans, est écrit dans la se, dans lequel mandement, diront point pour sans aussi ne mères; mais ch péché.

5. Puis Amasias, & il les échaussa des pères, selon liers & de cent Benjamin; & il ment, depuis l'dessus, & il en t choisis, qui ma qui portoient la

6. Il prit aussi hommes forts &

raël, pour cent talens d'argent.

7. Mais un homme de Dieu vint à lui, & lui dit: O Roi, que l'armée d'Israël ne marche point avec toi; car l'Eternel n'est point avec Israël; ils sont tous enfans d'Ephraïm.

8. Sinon vas-y; fais ce que tu voudras, fortifie-toi pour le combat; mais Dieu te fera tomber devant l'ennemi; car Dieu a la puissance d'aider & de faire tomber.

9. Et Amasias répondit à l'homme de Dieu: Mais que de viendront les cent talens que j'ai donné aux troupes d'Israël? Et l'homme de Dieu dit: L'Eternel en a pour t'en donner beaucoup plus.

10. Ainsi Amasias sépara les troupes qui lui étoient venues d'Ephraïm, afin qu'elles retournassent chez elles; & leur colère s'enflamma contre Juda, & ils s'en retournèrent chez eux avec une grande colère.

11. Alors Amasias ayant pris courage conduisit son peuple, & s'en alla dans la vallée de sel, où il battit dix mille hommes des enfans de Séhir.

12. Et les enfans de Juda prirent dix mille hommes vifs, & ils les amenèrent sur le haut d'une roche, & les jetèrent du haut de la roche, de sorte qu'ils périrent tous.

13. Mais les troupes qu'Amasias avoit renvoyées, afin qu'elles ne vinsent point avec lui à la guerre, se jetèrent sur les villes de Juda, depuis Samarie, jusqu'à Béthoron; & après qu'ils en eurent frappé mille hommes, ils emportèrent un gros butin.

14. Or il arriva qu'Amasias étant revenu de la défaite des Iduméens, & ayant apporté les dieux des enfans de Séhir, il se les établit pour dieux, & se prosterna devant eux, & leur fit des encensemens.

15. Et la colère de l'Eternel s'alluma contre Amasias, & il envoya vers



Sa mère s'appelloit Jécolia, *Et elle étoit* au Temple de l'Eternel pour faire un  
de Jérusalem. . . . . parfum sur l'autel du parfum.

ses se corrompent, lors qu'elles ne se tiennent pas fur leur gardes; & que la prospérité est un état où l'on s'oublie facilement. Ce qui arriva à Hozias, pour avoir entrepris d'offrir le parfum dans le Temple, montrait que Dieu ne vouloit pas que les Rois changeassent rien dans la Religion, ni qu'ils empiétassent sur la charge de ceux qui en étoient les Ministres. De là on peut recueillir, que chacun doit se tenir dans les bornes de sa vocation, sans s'ingérer dans celle des autres; & que comme les Conducteurs de l'Eglise ne doivent point usurper les fonctions & l'autorité des Princes & des Magistrats: ceux-ci ne doivent pas non plus usurper celles des Pasteurs, ni prétendre disposer à leur gré des choses de la Religion.

### CHAPITRE XXVII.

*Jotham dixième Roi de Juda succéda à Hozias son père. C'est un Prince recommandable par sa piété, & son règne fut favorisé du Seigneur. Il mourut après avoir régné seize ans, & laissa le Royaume à Achaz son fils.*

JOTHAM étoit âgé de vingt-cinq ans quand il commença à régner, & il régna seize ans à Jérusalem. Sa mère s'appelloit Jérusca, & elle étoit fille de Tsadok.

2. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel, comme Hozias son père avoit fait; excepté qu'il n'entra pas au Temple de l'Eternel; & néanmoins le peuple se corrompoit encore.

3. Il bâtit la plus haute porte de la maison de l'Eternel, & il bâtit beaucoup en la muraille de Hophel.

4. Il bâtit aussi des villes sur les montagnes de Juda, & des châteaux, & des tours dans les forêts.

5. De plus il combattit contre le Roi des Hammonites, & il fut le plus fort. Et cette année-là les Hammonites lui donnèrent cent talents d'argent, & dix mille sars de blé, & dix mille d'orge. Les Hammonites lui donnèrent ces choses-là, même la seconde & la troisième année.

6. Jotham se fortifia donc, parce qu'il avoit rendu ses voies droites devant l'Eternel son Dieu.

7. Le reste des actions de Jotham, & toutes ses batailles, & sa conduite, voilà, toutes ces choses sont écrites au Livre des Rois d'Israël & de Juda.

8. Il étoit âgé de vingt-cinq ans quand il commença à régner, & il régna seize ans à Jérusalem.

9. Puis Jotham s'endormit avec ses pères, & on l'ensevelit dans la Cité de David, & Achaz son fils régna en sa place.

### REFLEXIONS.

JOTHAM est compté entre les bons Rois de Juda. Il marcha sur les tra-

ces de Hozias son père en ce qu'il avoit en de bon, mais il ne l'imita pas dans ses fautes, & par là il attira sur lui la faveur du Seigneur, dont il ressentit particulièrement les effets dans la guerre qu'il eut avec les Hammonites. On doit remarquer ici, qu'au lieu que tous les Rois d'Israël sans exception furent idolâtres, il y eut divers bons Rois dans le Royaume de Juda; quoi que pourtant ils ne pussent pas venir à bout d'abolir entièrement dans leur Royaume toutes les pratiques idolâtres & superstitieuses. Mais si parmi les Rois de Juda il s'en trouva plusieurs qui firent de si grandes choses, pour faire régner la crainte de Dieu dans leur Etat, le nombre de ces bons Rois devroit être beaucoup plus grand parmi les Princes Chrétiens. II. L'on voit dans l'histoire de Jotham, & dans celle de tous les autres Rois pieux, que Dieu les bénit tous & les fit prospérer; pendant que les Rois idolâtres étoient punis dans leur règne, dans leurs familles, & en plusieurs autres manières. C'étoit là pour tout le peuple d'Israël une preuve bien sensible du soin que Dieu prenoit d'eux, & un puissant motif à le craindre. Et c'est ainsi que Dieu a donné de tout temps aux hommes des marques convaincantes de sa Providence & de sa justice, afin de les engager à le servir, & à le regarder comme l'auteur de toute leur félicité.

### CHAPITRE XXVIII.

*Achaz onzième Roi de Juda s'abandonne à l'idolâtrie la plus abominable. Dieu le punit par le moyen de Rezin Roi de Syrie, & de Pekah Ros d'Israël, qui lui font la guerre; son armée est défaite par les Israélites, qui emmenèrent à Samarie un très-grand nombre de prisonniers, & un gros butin. Mais, sur les remontrances du Prophète Hoded, ils renvoyèrent tous ces prisonniers & tout ce butin au pays de Juda. Achaz appelle le Roi des Assyriens à son secours, contre les Rois de Syrie & d'Israël; mais il ne lui en revint aucun avantage. Cependant il continua dans ses péchés; il adora les idoles, & après avoir donné des marques du plus grand endurcissement & de la dernière impiété pendant son règne, il mourut ayant régné seize ans, & il eut pour successeur Ezéchias son fils.*

ACHAZ étoit âgé de vingt ans quand il commença à régner, & il régna seize ans à Jérusalem. Il ne fit point ce qui est droit devant l'Eternel, comme David son père avoit fait.

2. Mais il suivit le train des Rois d'Israël; & même il fit des images de fonte aux Bahalins.

3. Il fit aussi des encensements dans la

la vallée des fils de Hinnon, & il fit brûler de ses fils au feu, selon les abominations des nations que l'Eternel avoit chassées de devant les enfans d'Israël.

4. Il sacrifioit aussi & faisoit des encensemens dans les hauts lieux, & sur les côteaux, & sous tout arbre chargé de feuilles.

5. C'est pourquoi l'Eternel son Dieu le livra entre les mains du Roi de Syrie; & de forte que les Syriens le désirèrent, & prirent sur lui un fort grand nombre de prisonniers, qu'ils emmenèrent à Damas; il fut aussi livré entre les mains du Roi d'Israël, qui lui fit un grand carnage.

6. Car Pékah fils de Rémalja tua en un jour six vingts mille hommes de ceux de Juda, tous vaillans hommes, parce qu'ils avoient abandonné l'Eternel le Dieu de leurs pères.

7. Et Zicri, homme puissant d'Ephraïm, tua Mahaséja fils du Roi, & Hazrikam qui avoit la conduite de la maison; & Elcana qui tenoit le second rang après le Roi.

8. Et les enfans d'Israël emmenèrent prisonniers, de leurs frères, deux cents mille personnes; tant femmes que fils & filles; ils firent aussi sur eux un gros butin, & ils l'amènèrent à Samarie.

9. Or un Prophète de l'Eternel, nommé Hodé, étoit là; il sortit au devant de cette armée, qui alloit entrer à Samarie, & il leur dit: Voici, l'Eternel le Dieu de vos pères, étant indigné contre Juda, les a livrés entre

prisonniers & le butin, devant les principaux & toute l'Assemblée.

15. Et ces hommes, qui ont été nommés ci-dessus par leurs noms, se levèrent, & prirent les prisonniers, & ils revêtirent du butin tous ceux d'entre eux qui étoient nus; & quand ils les eurent vêtus & chaussés, & qu'ils leur eurent donné à manger & à boire, & qu'ils les eurent oints, ils conduisirent sur des ânes tous ceux qui ne pouvoient pas se soutenir, & ils les amenèrent à Jéricho, qui est la ville des palmiers, chez leurs frères; puis ils s'en retournèrent à Samarie.

16. En ce tems-là le Roi Achaz envoya vers les Rois d'Assyrie, afin qu'ils lui donnassent du secours.

17. Car outre cela les Iduméens étoient venus, & avoient emmené des prisonniers.

18. Les Philistins s'étoient aussi jetés sur les villes de la campagne & du midi de Juda, & ils avoient pris Bethscémes, Ajalon, Guédéroth, Soco, avec les villes de son ressort; Timna, avec les villes de son ressort; & Guimzo, avec les villes de son ressort; & ils habitoient-là.

19. Car l'Eternel avoit abaissé Juda, à cause d'Achaz Roi d'Israël; parce qu'il avoit détourné Juda du service de Dieu, de sorte qu'il s'étoit entièrement adonné à pécher contre l'Eternel.

20. Ainsi Tillegath-Pilhéser Roi d'Assyrie vint vers lui; mais il l'opprima, bien loin de le fortifier.

21. Car Achaz prit bien une partie des trésors de la maison de l'Eternel, & de la maison Royale, & des Principaux du peuple & il les donna au Roi d'Assyrie; toutefois il ne le secourut point.

22. Et dans le tems qu'on l'affligoit, il continuoît toujours plus à pécher contre l'Eternel; c'étoit toujours le Roi Achaz.

23. Car il sacrifia aux dieux de Damas qui l'avoient frappé; & il dit: Puis que les dieux des Rois de Syrie leur sont en aide, je leur sacrifierai, afin qu'ils me soient en aide. Mais ils furent cause de sa chute & de celle de tout Israël.

24. Et Achaz prit tous les vaisseaux de la maison de Dieu, & les rompit, les vaisseaux dis-je de la maison de Dieu; & il ferma les portes de l'Eternel, &

dans tous les coins de

25. Et il fit des hauts lieux de la ville de Juda, & consentans à d'autres d'Israël le Dieu de si

26. Quant au reste de toutes les démarches, tant les premières que les dernières, voilà, toutes ces choses dont écrites au livre des Rois de Juda & d'Israël.

27. Puis

13. Et ils leur dirent: Vous ne ferez point entrer ici ces prisonniers; car vous prétendez nous rendre coupables devant l'Eternel, en ajoutant ce péché à nos péchés & à notre crime; bien que nous soyons très-coupables, & que l'ardeur de la colère de l'Eternel soit grande sur Israël.

14. Alors les soldats relâchèrent les

27. Puis Achaz s'endormit avec ses pères, & on l'ensevelit dans la Cité à Jérusalem, mais on ne le mit point dans les sépulchres des Rois d'Israël, & Ezéchias son fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

ON doit considérer ici, I. Le récit des impiétés d'Achaz, qui étant fils du pieux Roi Jotham, dégénéra de la piété de son père, & introduisit à Jérusalem des horreurs qu'on n'y avoit point encore vûes, jusques là qu'il fit passer ses enfans par le feu, à l'honneur des idoles, comme les anciens Cananéens le faisoient. Une telle impiété, dans un Prince qui connoissoit le vrai Dieu, est inconcevable; aussi ne tarda-t-il pas à ressentir les effets de la vengeance divine; Dieu l'ayant livré au Roi de Syrie, & ensuite au Roi d'Israël, qui le défit, lui tua six vingt-mille homme, & emmena deux cents-mille prisonniers avec un butin considérable. C'étoit là un exemple bien remarquable de la justice de Dieu contre ce Roi & contre son Royaume. II. Il faut observer, que quoi que Dieu, pour punir Achaz, eût permis que le Roi d'Israël lui tuât beaucoup de monde, & emmenât prisonniers un grand nombre de ses sujets, le Prophète Hoded censura les Israélites des cruautés qu'ils avoient commises dans cette guerre contre ceux de Juda, qui étoient leurs frères, & qu'il leur commanda de renvoyer les prisonniers & le butin qu'ils avoient fait; à quoi les Israélites obéirent avec promptitude, renvoyant avec toute sorte d'humanité les prisonniers, rendant tout le butin, & reconduisant au pays de Juda ceux qui ne pouvoient pas marcher. Cette histoire fait voir bien clairement, que Dieu n'approuve point les excès & les cruautés qui se commettent dans la guerre, & qu'on doit toujours traiter tout le monde, & même les ennemis, avec modération & avec douceur. Et s'il est dit, que Dieu fut indigné contre les Israélites, de ce qu'ils avoient fait un si grand carnage de leurs frères; il l'est beaucoup plus contre les Chrétiens, qui étant tous frères, sont si portés à se faire continuellement la guerre, & à se détruire les uns les autres. On voit ici l'extrême méchanceté & l'étrange endurcissement d'Achaz. Au lieu de s'humilier & de recourir à Dieu, lorsqu'il fut attaqué par les Rois de Syrie & d'Israël, il eut recours au Roi d'Assyrie, & il vint jusqu'à cet excès d'impiété que d'attribuer la puissance des Syriens à leurs faux-dieux, & de dire: *Puisque les dieux des Syriens leur donnent du secours, je leur sacrifierai, afin qu'ils me secourent aussi.* Dieu, irrité contre lui, le livra à ses ennemis: Les Chaldéens & les Philistins remportèrent

plusieurs avantages sur lui, & le Roi d'Assyrie, auquel il s'étoit confié, ravagea ses Etats. Mais ce qui fait surtout horreur, c'est ce que l'Ecriture remarque, que dans le tems qu'Achaz étoit le plus en détresse, il continuoît d'autant plus à pécher contre le Seigneur. C'est la marque d'un endurcissement désespéré, lorsque les châtimens de Dieu ne servent de rien, & qu'au lieu d'en profiter, on devient plus méchant dans l'affliction. La dernière considération que l'on doit faire, c'est que Dieu, en châtiât Achaz, voulut en même tems punir par le moyen du Roi d'Assyrie les Israélites & les Syriens, qui avoient déclaré injustement la guerre au Royaume de Juda. C'est ce que l'on voit au chapitre VIII. d'Esaié. L'on doit reconnoître dans ces sortes d'événemens les voies de la providence, qui emploie souvent les méchans, soit pour punir ceux qui offensent le Seigneur, soit pour protéger ceux qu'il favorise.

#### CHAPITRE XXIX.

*Ezéchias, douzième Roi de Juda, fut illustre par sa piété. Il ôta l'idolâtrie qu'Achaz son père avoit introduite; il rétablit le service Divin; il assembla pour cet effet les Sacrificateurs & les Léuites, auxquels il adressa une grave exhortation. Ensuite, il fit renouveler l'alliance avec Dieu à tout le peuple d'une manière solennelle, & il donna dans cette occasion des marques éclatantes de son zèle & de sa joie.*

EZECHIAS commença à régner étant âgé de vingt cinq ans, & il régna vingt-neuf ans à Jérusalem: Sa mère s'appelloit Abija, & elle étoit fille de Zacharie.

1. Il fit ce qui est droit devant l'Eternel, comme avoit fait David son père.
2. La première année de son règne, au premier mois, il ouvrit les portes de la maison de l'Eternel, & il les répara.
3. Et il fit venir les Sacrificateurs & les Léuites, & les assembla dans la place orientale.
4. Et il leur dit: Ecoutez-moi, Léuites; purifiez-vous maintenant, & purifiez la maison de l'Eternel le Dieu de vos pères, & jetez hors du Sanctuaire les choses souillées.
5. Car nos pères ont péché, & fait ce qui est mauvais devant l'Eternel notre Dieu; ils l'ont abandonné, & ils ont détourné leurs visages du pavillon de l'Eternel, & lui ont tourné le dos.
6. Et même ils ont fermé les portes du portique; ils ont éteint les lampes; ils n'ont point fait de parfum, & ils n'ont point offert d'holocauste dans le Lieu saint au Dieu d'Israël.
7. C'est pourquoi l'indignation de l'Eternel

l'Eternel a été sur Juda & sur Jérusalem, & il les a livrés pour être agités, désolés, & moqués, comme vous le voyez de vos yeux.

9. Car voici, nos pères sont tombés par l'épée, nos fils, nos filles, & nos femmes sont en captivité à cause de cela.

10. Maintenant donc j'ai dessein de traiter alliance avec l'Eternel le Dieu d'Israël; & l'ardeur de sa colère se détournera de nous.

11. Or, mes enfans, ne vous abusez point; car l'Eternel vous a choisis, afin que vous vous teniez devant lui pour le servir, pour être ses serviteurs, & pour lui faire le parfum.

12. Les Léuites donc se levèrent, savoir Mahath fils de Hamafai, & Joël fils de Hazaria, d'entre les descendants des Kéathithes; & des descendants de Mérari, Kis fils de Haddi, & Hazaria fils de Jahalléléel; & des Guersconites, Joah fils de Zimnia, & Hédén fils de Joah;

13. Et des descendants d'Elitaphan, Scimri, & Jéhéi; & des descendants d'Afaph, Zacharie, & Mattanja;

14. Et des descendants d'Hémad, Jéhéi, & Scimhi; & des descendants de Jéduthun, Scémahja & Huziel.

15. Ils rassemblèrent leurs frères, & se purifièrent; & ils entrèrent selon le commandement du Roi, & suivant la parole de l'Eternel, pour nettoyer la maison de l'Eternel.

16. Ainsi les Sacrificateurs entrèrent dans la maison de l'Eternel, afin de la nettoyer; & ils portèrent dehors au parvis de la maison de l'Eternel toute l'ordure qu'ils trouvèrent dans le Temple de l'Eternel, que les Léuites prirent pour l'emporter au torrent de Cédron.

17. Es ils commencèrent à purifier le Temple, le premier jour du premier mois; & le huitième jour du mois ils entrèrent au portique de l'Eternel, & ils purifièrent la maison de l'Eternel pendant huit jours; & le seizième jour de ce premier mois ils eurent achevé.

18. Après cela ils entrèrent dans la chambre du Roi Ezéchias, & dirent: Nous avons nettoyé toute la maison de l'Eternel, & l'autel des holocaustes, avec ses utensiles, & la table des pains de proposition, avec tous ses utensiles;

19. Et nous avons dressé & nettoyé tous les utensiles que le Roi Achaz avoit écartés durant son règne, par son péché; & voici ils sont devant l'autel de l'Eternel.

20. Alors le Roi Ezéchias, se levant de bon matin, rassembla les Principaux de la ville, & il monta dans la maison de l'Eternel.

21. Et ils amenèrent sept veaux, sept

béliers, sept agneaux, & sept boucs entiers, afin de les offrir en sacrifice pour le péché, pour le Royaume, pour le Sanctuaire, & pour Juda. Puis le Roi dit aux Sacrificateurs fils d'Aaron, qu'ils les offrirent sur l'autel.

22. Et ainsi ils égorgèrent les veaux; & les Sacrificateurs reçurent le sang, & ils le répandirent vers l'autel; & ils égorgèrent aussi les béliers, & ils répandirent le sang vers l'autel; ils égorgèrent aussi les agneaux, & ils répandirent le sang vers l'autel.

23. Puis on fit approcher les boucs pour le péché, devant le Roi & devant l'assemblée, & ils posèrent leurs mains sur eux.

24. Alors les Sacrificateurs les égorgèrent, & offrirent en expiation leur sang vers l'autel, pour faire la propitiation pour tout Israël; car le Roi avoit ordonné cet holocauste & ce sacrifice pour le péché, pour tout Israël.

25. Il fit aussi que les Léuites se tintent en la maison de l'Eternel, avec des cymbales, des lyres, & des harpes, selon le commandement de David, & de Gad le Voyant du Roi, & de Nathan le Prophète; car ce commandement avoit été donné de la part de l'Eternel, par ses Prophètes.

26. Les Léuites y assistèrent donc avec les instrumens de David, & les Sacrificateurs avec les trompettes.

27. Alors Ezéchias commanda qu'on offrit l'holocauste sur l'autel. Et à l'heure qu'on commença l'holocauste, le Cantique de l'Eternel commença, & le son des trompettes & des instrumens de David Roi d'Israël.

28. Et toute l'assemblée étoit prosternée, & le Cantique se chantoit, & les trompettes sonnoient; tout cela se fit jusqu'à ce qu'on eût achevé l'holocauste.

29. Et quand on eut achevé d'offrir l'holocauste, le Roi & tous ceux qui se trouvèrent avec lui s'inclinèrent & se prosternèrent.

30. Puis le Roi Ezéchias & les Principaux dirent aux Léuites, qu'ils louassent l'Eternel, selon les paroles de David & d'Afaph le Voyant; & ils louèrent l'Eternel jusqu'à avoir des transports de joie, & ils s'inclinèrent & se prosternèrent.

31. Alors Ezéchias prit la parole, & dit: Vous avez maintenant consacré vos mains à l'Eternel; approchez-vous de lui, & offrez-lui des sacrifices, & célébrez ses louanges dans la maison de l'Eternel. Et ainsi l'assemblée offrit des sacrifices & chanta des louanges, & tous ceux qui étoient pleins de bonne volonté offrirent des holocaustes.

32. Or le nombre des holocaustes que l'assemblée offrit, fut de soixante & dix taureaux, cent béliers, deux cents agneaux



agneaux, le tout en holocauste à l'Eternel.

33. Et les autres choses consacrées furent six cents taureaux, & trois mille bœufs.

34. Mais les Sacrificateurs étoient en petit nombre, de sorte qu'ils ne purent pas écorcher toutes les bêtes qu'on offroit en holocauste : c'est pourquoi les Lévités leurs frères les aidèrent, jusqu'à ce que les autres Sacrificateurs se fussent purifiés ; car les Lévités eurent le cœur plus droit pour se purifier, que les Sacrificateurs.

35. Car il y eut un grand nombre d'holocaustes, avec les graisses des sacrifices de prospérités, & avec les aspersions des holocaustes : & ainsi le service de la maison de l'Eternel fut rétabli.

36. Et Ezéchias & tout le peuple se réjouirent de ce que Dieu avoit ainsi disposé le peuple, & de ce que la chose s'étoit faite promptement.

### REFLEXIONS.

EZECHIAS, Prince religieux, quoi que fils d'un père impie & idolâtre, ne fut pas plutôt monté sur le trône, que touché de l'état où la Religion étoit alors, aussi bien que des marques de la colère de Dieu contre les Juifs, il pensa à abolir l'idolâtrie, & à remettre en état le service divin. Il rassembla les Sacrificateurs & les Lévités, pour nettoyer le Temple ; on en ôta tout ce qui avoit servi à des usages idolâtres, & tout cela fut jeté à la voirie ; après quoi le service de Dieu y fut rétabli. Ensuite Ezéchias rassembla les Principaux du Royaume, & le peuple, & il renouvela solennellement l'alliance avec le Seigneur. Il n'y a rien à quoi les Princes & les Grands doivent s'employer avec plus d'ardeur, qu'à déraciner l'impieeté & à maintenir la Religion. Ils doivent pour cet effet encourager, tant les Ministres du Seigneur, que les Magistrats, à les seconder dans une si belle entreprise ; & les peuples doivent aussi de leur côté, à l'imitation des sujets d'Ezéchias, répondre aux bonnes intentions de leurs Conducteurs. C'est là ce qui attire le plus sûrement sur les Etats la protection & la faveur du ciel ; comme nous le voyons dans les bénédictions & dans les délivrances signalées que Dieu accorda à Ezéchias, en confection de sa piété & de son zèle.

### CHAPITRE XXX.

Le Roi Ezéchias fait publier la fête de Pâques dans tout son Royaume ; & il fait même inviter à cette fête ceux des Israélites qui étoient demeurés de reste dans le pays des Dix Tribus. Après quoi le peuple étant assemblé, il ôta de Jérusalem tous les autels idolâtres, & la Pâque fut célébrée avec beaucoup de solennité, & avec de grandes démonstrations de dévotion & de joie.

ET Ezéchias envoya vers tout Israël & Juda, & même il écrivit des lettres à Ephraïm & à Manassé, afin qu'ils vinssent à la maison de l'Eternel à Jérusalem, pour célébrer la Pâque à l'Eternel le Dieu d'Israël.

2. Car le Roi & ses principaux Officiers, avec toute l'assemblée, avoient tenu conseil à Jérusalem, de célébrer la Pâque au second mois.

3. Parce qu'ils ne l'avoient pas pu célébrer en son tems, à cause qu'il n'y avoit pas assez de Sacrificateurs sanctifiés, & que le peuple n'avoit pas été assemblé à Jérusalem.

4. Et la chose plut tellement au Roi & à toute l'assemblée,

5. Qu'ils déterminèrent de publier par tout Israël, depuis Béersébah jusqu'à Dan, qu'on vint célébrer la Pâque à l'Eternel le Dieu d'Israël à Jérusalem ; car ils ne l'avoient pas célébrée de longtemps, de la manière qu'il est prescrit.

6. Les courriers donc allèrent avec des lettres de la part du Roi & de ses principaux Officiers, par tout Israël & Juda, & selon ce que le Roi l'avoit commandé, disant : Vous enfans d'Israël, retournez à l'Eternel le Dieu d'Abraham, d'Isaac, & d'Israël, & il se retournera vers le reste d'entre vous, qui est échappé des mains des Rois d'Assyrie.

7. Et ne soyez pas comme vos pères, ni comme vos frères, qui ont péché contre l'Eternel le Dieu de leurs pères, de sorte qu'il les a mis en désolation, comme vous voyez.

8. Maintenant ne roidissez point votre cou, comme ont fait vos pères ; tenez les mains à l'Eternel, & venez à son Sanctuaire, qu'il a consacré pour toujours, & servez l'Eternel votre Dieu, & l'ardeur de sa colère se détournera de vous.

9. Car si vous vous retournez à l'Eternel, vos frères & vos enfans trouveront miséricorde auprès de ceux qui les ont emmenés prisonniers, & ils reviendront en ce pays ; parce que l'Eternel votre Dieu est plein de pitié & de miséricorde ; & il ne détournera point la face de vous : si vous vous retournez à lui.

10. Ainsi les courriers passèrent de ville en ville, par le pays d'Ephraïm & de Manassé, même jusqu'à Zabulon ; mais on se moquoit d'eux & on s'en railloit.

Quelques uns d'Asser, d'Issachar, & de Zabulon s'humilièrent à Jérusalem,

car le main de l'Eternel fut aussi sur eux pour leur donner un même cœur, & exécuter le commandement du Roi, selon la parole du Seigneur.

11. Et pourquoi il s'assembla un peuple à Jérusalem pour célébrer solennelle des pains sans levain,





pondirent aux bonnes intentions du Roi, montrant que le zèle d'exemple des Princes est d'un poids, & qu'il ne tient qu'à eux beaucoup pour Dieu & pour n. Les dernières paroles de e sont remarquables : Il est *Ezéchias* fit ce qui est bon. Et n. le Seigneur ; qu'il travailla pour le service de la Dieu ; qu'il rechercha son Dieu, prospéra. Ce que l'on fait fin pour le service de Dieu lui est agréable, & il ne manque jamais à ceux qui travaillent pour l'avancement de sa gloire.

P I T R E. XXXII.  
ant attaqué par Sanchérib Roi, fortifie la ville de Jérusalem, exhorte le peuple à se confier en Sanchérib envoie des Officiers de qui Sanchérib Ezéchias & ses se rendre, & qui prononcent des outrages contre Dieu. Mais ici par les prières d'Ezéchias, elles du Prophète Esaié, fait un Ange l'armée de Sanchérib, étant retournée en son pays, par ses fils. Ezéchias fut guéri de là d'une maladie mortelle, il s'oublia dans la prospérité, n. ses trésors aux Ambassadeurs du Roi de Babylone. Enfin, il prit un règne de vingt-neuf ans, son fils régna après lui. Les chéoltes, & après qu'elles furent établies, Sanchérib, Roi vint & entra en Juda, & re les villes fortes, ayant rétre brèche pour les prendre. Ezéchias voyant que Sanchérib, & qu'il se tournoit contre pour y faire la guerre, conseil avec ses principaux Officiers avec les plus vaillans hommes, pour boucher les fontaines qui étoient hors de la Païssent à le faire.

Le grand peuple s'assembla, & ent toutes les fontaines, & qui se répandit par le pays, à quoi les Rois des Assyriens étoient à leur venue des eaux de ce ?  
Ortisa aussi, & bâtit tout ce qu'on avoit fait brèche, à jusqu'aux tours ; il bâtit muraille par dehors ; il fit réparer dans la Cité de David, & beaucoup de javelots & de

ordonna des Capitaines de le peuple ; & il les assembla dans la place de la porte, & il leur parla selon leur sur dit :  
ez-vous & prenez courage ; point & ne soyez point effrayés



33. Puis Ezéchias s'endormit avec ses pères, & on l'enfvelit au plus haut des sépulcres des fils de David; & tout Juda & Jérusalem lui firent honneur à sa mort; & Manassé son fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

**L**E Roi Ezéchias agit en Prince prudent, lors qu'apprenant que Sanchérib vouloit assiéger Jérusalem, il fit fortifier cette ville, & boucher les fontaines qui étoient aux environs, afin que les Assyriens ne trouvaissent point d'eau. Mais il donna en même tems des marques de sa grande piété & de sa confiance en Dieu, en exhortant ses sujets à ne rien craindre, & à s'assurer au Seigneur. Les personnes sages & pieuses unissent ainsi les maximes de la prudence avec celles de la Religion. Elles ne négligent pas les moyens légitimes que la providence leur présente, pour éviter les dangers qui les menacent; mais elles mettent principalement leur confiance en Dieu. II. L'on doit faire attention à la manière insolente & impie dont les envoyés de Sanchérib parlèrent du vrai Dieu, en le comparant aux idoles, & en disant, que comme les dieux des divers peuples que Sanchérib avoit vaincus, n'avoient pas pu garantir ces peuples, le Dieu qu'Ezéchias adoroit ne le garantiroit pas non plus. Ces discours fiers & blasphématoires, & ces menaces de ce Roi idolâtre, qui étonnèrent Ezéchias, furent ce qui hâta la ruine de Sanchérib, & ce qui engagea le Seigneur à le détruire, en envoyant un Ange qui fit périr dans une nuit son armée nombreuse, & en permettant que ses propres fils le tuassent, lors qu'il fut de retour dans son pays. Si Dieu vengea ainsi les outrages qui lui avoient été faits par un Prince idolâtre, il vengera beaucoup plus sévèrement ceux qui lui sont faits par les Chrétiens impies, qui l'attaquent ouvertement. III. Cette délivrance que Dieu accorda à Ezéchias le mit en grande considération chez les Princes voisins: & même l'on apportoit de tous côtés des offrandes à Dieu dans le temple de Jérusalem. C'est ainsi que Dieu fait servir toutes choses au bien de ceux qui l'aiment, & à la gloire de son nom. IV. Dieu donna en ce tems-là à Ezéchias une nouvelle marque de sa faveur en le guérissant d'une maladie mortelle; mais l'histoire sainte remarque, que ce Prince ne fut pas reconnoissant du bienfait qu'il avoit reçu, & qu'il pécha en montrant ses trésors aux Ambassadeurs du Roi de Babylone; ce qu'il fit sans doute par ostentation & pour s'attirer la considération de leur maître. Les hommes s'oublent facilement & se relâchent dans la prospérité, & ils engagent par là le Seigneur à leur dispenser de nouveaux

châtiments. V. Ce qui est dit dans ce chapitre, que les Ambassadeurs du Roi de Babylone avoient ordre de s'informer du miracle qui étoit arrivé, lors que l'ombre du soleil recula de dix degrés, dans le tems qu'Ezéchias étoit malade, est une preuve de la certitude de ce miracle, & montré qu'il avoit été remarqué à Babylone. Enfin, Ezéchias mourut comblé de gloire; il fut honoré d'une façon particulière après sa mort; mais il l'a été sur tout par le témoignage que l'Ecriture rend à sa piété & à son zèle; & c'est par là que la mémoire de ce Prince sera toujours en bonne odeur dans l'Eglise, & qu'il servira de modèle à ceux que Dieu a établis pour gouverner les peuples.

#### CHAPITRE XXXIII.

*C'est ici l'histoire de Manassé, XIII. Roi de Juda, dans laquelle on voit, I. Les péchés de ce Roi, qui s'abandonna à l'idolâtrie & à toutes sortes de crimes. II. La punition que Dieu lui envoya, en permettant qu'il fût mené captif à Babylone. III. Sa repentance, & le pardon que le Seigneur lui accorda. IV. Son rétablissement dans son Royaume, & le zèle avec lequel il s'appliqua à réparer le mal qu'il avoit fait, & à abolir l'idolâtrie. V. Sa mort, & le regne d'Amon son fils.*

**M**ANASSE étoit âgé de douze ans quand il commença à régner, & il régna cinquante-cinq ans à Jérusalem.

2. Il fit ce qui est mauvais devant l'Eternel, selon les abominations des nations que l'Eternel avoit chassées de devant les enfans d'Israël.

3. Il rebâtit les hauts lieux qu'Ezéchias son père avoit démolis; il redressa les autels des Babalins, & il fit des bûches, & il se prosterna devant toute l'armée des cieus, & les servit.

4. Il bâtit aussi des autels dans la maison de l'Eternel, de laquelle l'Eternel avoit dit: Mon nom sera dans Jérusalem à jamais.

5. Il bâtit des autels à toute l'armée des cieus, dans les deux parvis de la maison de l'Eternel.

6. Il fit aussi passer ses fils par le feu dans la vallée du fils de Hinon; il prédisoit les tems, il usoit de divination & de sortilèges, & il dressa un oracle d'esprit de Python, & de diseurs de bonne aventure; en un mot il s'adonna fort à faire ce qui est mauvais devant l'Eternel pour l'irriter.

aussi une image taillée, qu'il pour représentation dans la Dieu, dont Dieu avoit dit à Salomon son fils: Je mettrai mon Nom dans cette maison & dans Jérusalem, que j'ai choisie d'entre toutes les Tribus d'Israël;

8. Et je ne ferai plus sortir Israël de la terre que j'ai assignée à leurs pères; pourvu

pourvu seulement qu'ils prennent garde 22. Il fit ce qui est mauvais devant







pas toujours une marque de la colère de Dieu, & il abrège quelquefois les jours de ceux qu'il aime le plus; comme cela arriva au bon Roi Jofas, qui étoit si agréable à Dieu, à cause de sa piété, & qui mourut cependant à la fleur de son âge. Il faut considérer enfin, que quoi que Dieu eût fait dire à Jofas, que la ruine du Royaume de Juda étoit irrévocable, & qu'il mourroit lui-même bientôt, il ne relâcha rien de son zèle. Il fit assembler les Principaux de l'Etat, & tout le peuple, pour renouveler l'alliance avec Dieu; il travailla de tout son pouvoir à abolir l'idolâtrie & la débauche, & il employa le reste de sa vie à des actes de Religion & de piété. Dans quelque circonstance qu'un homme de bien se rencontre, & quel que doive être l'événement, il fait toujours son devoir, & il consacre avec joie tout ce que Dieu lui donne de vie & de forces, à l'avancement de sa gloire & à l'édification publique.

## CHAPITRE XXXV.

*Le Roi Jofas fait célébrer la Pâque avec une grande solennité, la dix-huitième année de son règne. Treize ans après, étant allé combattre le Roi d'Egypte, il est blessé dans le combat, & il meurt à Jérusalem, pleuré & regretté de tous ses sujets.*

OR Jofas célébra la Pâque à l'Eternel à Jérusalem, & on égorga la Pâque le quatorzième jour du premier mois.

2. Et il établit les Sacrificateurs dans leurs charges, & les anima au service de la maison de l'Eternel.

3. Il dit aussi aux Léuites qui enseignoient tout Israël, & qui étoient consacrés à l'Eternel: Mettez l'Arche sainte dans le Temple que Salomon fils de David Roi d'Israël a bâti: Vous n'a-

reux; tout cela étoit du propre bien du Roi.

9. Et les principaux Officiers firent un présent de leur bon gré, pour le peuple, aux Sacrificateurs & aux Léuites; Hilkija, Zacharie, & Jéhiel, conducteurs de la maison de Dieu, donnèrent aux Sacrificateurs pour faire la Pâque, deux mille six cents tant agneaux que chevreaux & trois cents taureaux.

9. Et Conania, Scémahja, & Nathanaël ses frères, & Halcabja, Jéhiel, & Jozabad, les principaux des Léuites, présentèrent cinq cents taureaux.

10. Ainsi le service étant tout préparé, les Sacrificateurs se tinrent en leurs places, & les Léuites dans leurs départements, selon le commandement du Roi.

11. Et on égorga la Pâque; & les Sacrificateurs répandoient le sang, le prenant des mains des Léuites, & les Léuites écorchoient les victimes.

12. Et comme ils les distribuoient selon les départements des maisons des pères de ceux du peuple, ils mirent à part l'holocauste pour l'offrir à l'Eternel, selon qu'il est écrit au livre de Moïse; ils en firent de même des taureaux.

13. Ils rôtièrent donc la Paque au feu, selon la coutume; mais ils cuisirent les choses consacrées dans des chaudières, des chaudières, & des poêles; & ils les firent distribuer parmi tout le peuple.

14. Ensuite ils apprêtèrent ce qu'il falloit, pour eux & pour les Sacrificateurs; car les Sacrificateurs descendans d'Aaron avoient été occupés jusqu'à la nuit à l'oblation des holocaustes & des graisses; c'est pourquoi les Léuites apprêtèrent ce qu'il falloit pour eux, & pour les Sacrificateurs descendans d'Aaron.

15. Et les Chantres descendans d'Asaph se tinrent en leur place, selon le commandement de David & d'Asaph, & avec les enfans d'Héman & de Jéduthun, Voyant du Roi; les portiers étoient aussi à chaque porte, & ils ne se détournèrent pas de leurs fonctions; car les Léuites leurs frères apprêtoient

fias, avec les Sacrificateurs & les Lé-  
vites, & tout Juda & Israël, qui s'y  
étoient trouvés avec les habitants de Jérusalem.

19. Cette Pâque-là fut célébrée la  
dix-huitième année du règne de Jofias.

20. Après tout cela, & après que  
Jofias eut rétabli l'ordre du Temple, Né-  
co Roi d'Egypte monta pour faire la  
guerre à Garkémis sur l'Euphrate; &  
Jofias s'en alla pour le rencontrer.

21. Mais Néco envoya vers lui des  
Députés, pour lui dire: Qu'y a-t-il  
entre moi & toi, Roi de Juda? Ce  
n'est pas à toi que j'en veux aujourd'hui,  
mais à une maison qui me fait la guer-  
re; & Dieu m'a dit que je me hâtaffe.  
Défiste-toi donc de venir contre Dieu,  
qui est avec moi, de peur qu'il ne te  
détruise.

22. Mais Jofias ne voulut point se  
détourner de lui; mais il se déguisa  
pour combattre contre lui, & il n'é-  
couta point les paroles de Néco, qui  
procédoient de la bouche de Dieu. Il  
vint donc pour combattre dans la cam-  
pagne de Méguido.

23. Et les archers tirèrent contre le  
Roi Jofias. Et le Roi dit à ses servi-  
teurs: Otez moi d'ici, car on m'a fort  
blessé.

24. Et ses serviteurs l'ôtèrent du  
chariot, & ils le mirent sur un second  
chariot qu'il avoit, & le menèrent à  
Jérusalem, où il mourut; & il fut en-  
seveli dans les sépulcres de ses pères,  
& tous ceux de Juda & de Jérusalem  
pleurèrent Jofias.

25. Jérémie aussi fit des lamenta-  
tions sur Jofias. Et tous les chan-  
tres & toutes les chanteuses en par-  
lèrent dans leurs lamentations sur Jo-  
fias, qui durent jusqu'à ce jour, ayant  
été établies en coutumes en Israël.  
Or voici ces choses sont écrites dans les  
lamentations.

26. Le reste des actions de Jofias,  
& les œuvres de piété qu'il fit, se-  
lon ce qui est écrit dans la Loi de l'E-  
ternel;

27. Ses actions, dis-je, tant les pré-  
mières que les dernières, sont écrites  
dans les livres des Rois d'Israël & de  
Juda.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre de nouvel-

fit tout ce qu'il put pour plaire au  
Seigneur, & pour animer ses sujets à  
la piété. Cela doit nous apprendre à  
ne nous relâcher jamais dans le bien,  
& à y persévérer de plus en plus.  
Cet exemple doit sur tout faire im-  
pression sur les Princes & sur les Ma-  
gistrats Chrétiens, & les inciter à pren-  
dre aussi à cœur l'avancement de la  
vraie piété & de la Religion, & à se  
rendre recommandables devant Dieu &  
devant les hommes, par les mêmes  
endroits qui ont rendu Jofias l'un des  
meilleurs & des plus excellents Rois  
qu'il y ait jamais eu. Mais quelque  
grande qu'ait été la piété de Jofias,  
les Rois & les Princes qui font profes-  
sion de croire en Jésus-Christ, de-  
vroient surpasser à cet égard les mei-  
leurs Rois du peuple de Dieu. Il pa-  
roit cependant que ce Prince fit une  
faute, en s'engageant inconsidérément  
à faire la guerre au Roi d'Egypte;  
aussi fut-il tué dans cette occasion.  
Après la mort, tout le peuple de Jérusalem & de Juda le pleura, & le  
Prophète Jérémie prononça des La-  
mentations sur ce sujet. Les peuples  
font une grande perte, & sou-  
vent une perte irréparable, lorsque  
Dieu leur ôte des Princes & des Con-  
ducteurs sages & religieux. Ce fut ce  
que les Juifs éprouvèrent après que  
Dieu eut retiré Jofias. Il fut le der-  
nier bon Roi de Juda; ses successeurs  
furent tous des impies, & dans peu de  
tems le Royaume de Juda prit fin,  
comme on le voit dans le chapitre sui-  
vant.

#### CHAPITRE XXXVI.

Ce chapitre comprend l'histoire des qua-  
tre derniers Rois de Juda. Le premier  
fut Jéhoachaz, fils de Jofias, qui ré-  
gna trois mois, & fut déposé par le

f  
n  
a  
l  
n  
c  
o  
a  
r  
n  
e  
l  
e  
l  
f  
r  
t  
l  
l  
i  
n  
l  
e

**FRENCH**

étoit ému de compassion envers son peuple; mais que ce peuple endurci se moquoit d'eux, & méprisoit la parole du Seigneur; tellement que sa colère s'enflamma, enforte qu'il n'y eut plus de remède. Voilà comment Dieu qui est juste & bon, redouble les avertissemens envers les hommes, à mesure qu'ils l'offendent avec plus de fierté; & voilà aussi ce que produit le mépris ouvert & continué de la parole de Dieu & de ses grâces. Dieu livra les Juifs aux Babyloniens, qui prirent Jérusalem & la brûlèrent, & qui répandirent le sang d'une infinité de personnes, jus-

ques dans le Temple, sans avoir compassion des femmes, des enfans, ni des vieillards. Le Temple même ne fut pas épargné, ayant été pillé & brûlé par les Caldéens; & les Juifs qui échappèrent à cette désolation furent conduits à Babylone, où ils demeurèrent captifs. Ce fut ainsi que les menaces que Dieu leur avoit fait entendre tant de fois s'exécutèrent; & c'est là un grand exemple, par où l'on peut voir à quoi doivent s'attendre ceux qui abusent des grâces de Dieu & de sa patience, & qui persévèrent avec obstination dans leurs péchés.

XX

## LE LIVRE

# D' E S D R A S.

## ARGUMENT.

On voit dans ce livre, comment les Juifs, après avoir été captifs à Babylone pendant soixante & dix ans, obtinrent de Cyrus Roi de Perse la permission de revenir dans leur pays, & de rebâtir le temple & la ville de Jérusalem, sous la conduite de Zorobabel, Prince du sang royal de Juda, & petit-fils du Roi Jéchonias, & sous celle de Jéhosuab Grand Sacrificateur. Les Juifs furent traversés par les peuples voisins en diverses manières, jusqu'au tems du Roi Darius, qui permit de nouveau aux Juifs de rebâtir leur temple, & qui envoya en Judée Esdras Sacrificateur. Cet Esdras étoit un homme très-éclairé dans la connoissance de la Loi de Dieu; il étoit doué d'un grand zèle & d'une grande prudence, & il fit plusieurs réglemens pour rétablir l'ordre, tant dans la Religion, que dans le Gouvernement civil.

idoles  
s'aux  
tiens  
etenir  
ce di  
s'af

Sacri  
saut

, qui  
entre  
bylo  
s, &  
& en  
bel  
élaja  
igval  
e des  
ui-ci  
mille  
cents

is foi  
des  
deux

deux  
cents  
cents

s qua  
cents  
deux  
cents

mille  
cents

Eze  
cent

don  
cents  
uatre

fil

sahte  
cent

que  
rim  
de

de Képhira, & de Béerôth, sept cents quarante-trois.

26. Les enfans de Rama & de Guérah, fix cents vingt & un.

27. Les gens de Miomas, cent vingt & deux.

28. Les gens de Béth-el & de Haï, deux cents vingt & trois.

29. Les enfans de Nébo, cinquante-deux.

30. Les enfans de Magbis, cent cinquante-six.

31. Les enfans d'un autre Hélam, mille deux cents cinquante-quatre.

32. Les enfans de Harini, trois cents & vingt.

33. Les enfans de Lod, de Hadid, d'Ono, sept cents vingt-cinq.

34. Les enfans de Jérico, trois cents quarante-cinq.

35. Les enfans de Sénaa trois mille fix cents trente.

36. Des Sacrificateurs : Les enfans de Jédahja, de la maison de Jéscuah, neuf cents soixante & treize.

37. Les enfans d'Immer, mille cinquante-deux.

38. Les enfans de Pascur, mille deux cents quarante-sept.

39. Les enfans de Harim, mille & dix-sept.

40. Des Léuites : Les enfans de Jéscuah, & de Kadmiel, d'entre les enfans de Hodavia, soixante & quatorze.

41. Des Chantres : Les enfans d'Asaph, cent vingt-huit.

42. Des enfans des Portiers : Les enfans de Scallum, les enfans d'Ater, les enfans de Talmon, les enfans de Hakkub, les enfans de Harita, les enfans de Scobai, tous cent trente-neuf.

43. Des Néthiniens : Les enfans de Téha, les enfans de Hatupha, les enfans de Tabbahoth ;

44. Les enfans de Héros, les enfans de Sihaha, les enfans de Padon ;

45. Les enfans de Lébona, les enfans de Hagaba, les enfans de Hakkub ;

46. Les enfans de Hagab, les enfans de Scamlai, les enfans de Hanan ;

47. Les enfans de Guidel, les enfans de Gahar, les enfans de Réaja ;

48. Les enfans de Retfin, les enfans de Nékoda, les enfans de Gazam ;

49. Les enfans de Huza, les enfans de Pasfah, les enfans de Bésai ;

50. Les enfans d'Afna, les enfans de Méhnnim, les enfans de Néphosim ;

51. Les enfans de Bakkub, les enfans de Hakupha, les enfans de Harhur ;

52. Les enfans de Battuthi, les enfans de Méhida, les enfans de Harfca ;

53. Les enfans de Barkos, les enfans de Sifra, les enfans de Témah ;

54. Les enfans de Netfiah, les enfans de Hatipha.

55. Des enfans des serviteurs de Salomon : Les enfans de Sotai, les en-

fans de Sophérèth, les enfans de Péluda ;

56. Les enfans de Jahala, les enfans de Darkon, les enfans de Guidel ;

57. Les enfans de Scépharja, les enfans de Hattil, les enfans de Pokereth-hatlebajim, les enfans d'Ami.

58. Tous les Néthiniens, & les enfans des serviteurs de Salomon, furent trois cents quatre vingt & douze.

59. Et ce sont ici ceux qui montèrent de Telmélah, de Tel-harfa, de Kérub, d'Adan, & d'Immer, lesquels ne purent montrer la maison de leurs pères, ni leur race, savoir s'ils étoient d'Israël.

60. Les enfans de Délaja, les enfans de Tobija, les enfans de Nékoda, fix cents cinquante & deux.

61. Des enfans des Sacrificateurs : Les enfans de Habaja, les enfans de Kots, les enfans de Barzilai, qui prit pour femme une des filles de Barzilai Galaadite, & fut appelé de leur nom.

62. Ceux-là cherchèrent leur régistre, en recherchant leur généalogie, mais ils n'y furent point trouvés, & ils furent rejetés du Sacerdoce.

63. Et Attiricatha leur dit, qu'ils ne mangeassent point des choses très-saintes, pendant que le Sacrificateur aliégeroit avec l'Urîm & le Tummim.

64. Toute l'assemblée étoit de quarante-deux mille trois cents soixante ;

65. Sans leurs serviteurs & leurs servantes, qui étoient sept mille trois cents trente-sept ; & ils avoient deux cents cinquante Chantres ;

66. Leurs chevaux étoient au nombre de sept cents trente-six, & ils avoient deux cents quarante cinq mulets ;

67. Quatre cents trente-cinq chameaux, & six mille sept cents & vingt ânes ;

68. Et quelques-uns d'entre les chefs des pères, après être venus pour établir la maison de l'Eternel qui habite à Jérusalem, offrant volontairement pour la maison de Dieu, afin de la rétablir en son état ;

69. Donnèrent au trésor de l'ouvrage, selon leur pouvoir, soixante & un mille dragmes d'or, & cinq mille mines d'argent, & cent robes de Sacrificateurs.

70. Et ainsi les Sacrificateurs, les Léuites, quelques-uns du peuple, les Chantres, les Portiers, & les Néthiniens, habitèrent dans leurs villes ; tous ceux d'Israël habitèrent aussi dans leurs villes.

#### RE FLEX I O N S.

ON peut recueillir du Dénombrement des Juifs qui revinrent de Babylone en Judée, en suite de l'Edit du Roi Cyrus, & qui n'étoient qu'au nombre de quarante-deux mille, que ce peuple

autres

autrefois si nombreux étoit fort diminué. Il faut cependant remarquer, qu'il en étoit resté plusieurs à Baby-lone & dans les pays voisins, lesquels revinrent dans la suite à diverses fois : comme cela se voit dans les chapitres VII. & VIII. de ce livre. II. Il paroît qu'on apporta alors une très-grande exactitude pour reconnoître les généalogies ; & que ceux qui prétendoient être de l'ordre des Sacrificateurs, & qui ne purent vérifier leur descendance, furent exclus du Sacerdoce. III. On voit que ces Juifs, nonobstant l'état d'abaissement où ils se trouvoient alors, contribuèrent avec libéralité pour rétablir le Temple & le Service divin.

### CHAPITRE III.

*Les Juifs étant revenus de Babylone à Jérusalem, bâtissent un Autel ; sur lequel ils offrent des Sacrifices, & célèbrent la Fête des Tabernacles ; & rétablissent le Service ordinaire, en attendant que le Temple fut rebâti. Ensuite ils posent les fondemens du Temple, ce qui fut pour les uns l'objet d'une grande joie, & pour les autres un sujet de tristesse & de pleurs.*

**L**E septième mois approchant, les enfans d'Israël étant dans leurs villes, le peuple s'assembla à Jérusalem, comme si ce n'eût été qu'un seul homme.

2. Alors Jéshuah fils de Josadak se leva avec ses frères les Sacrificateurs, & Zorobabel fils de Salathiel, avec ses frères, & ils bâtirent l'autel du Dieu d'Israël, pour y offrir les holocaustes, ainsi qu'il est écrit dans la Loi de Moïse, homme de Dieu.

3. Et ils redressèrent l'autel de Dieu sur les fondemens, parce qu'ils étoient effrayés en eux-mêmes des peuples du pays ; & ils y offrirent les holocaustes du matin & du soir.

4. Ils célébrèrent aussi la Fête solennelle des Tabernacles, ainsi qu'il est écrit, & ils offrirent les holocaustes chaque jour, autant qu'il en falloit, selon que l'ordinaire de chaque jour le demandoit.

5. Et après, cela ils offrirent l'holocauste continuels & ceux des nouvelles Lunes, & de toutes les Fêtes solennelles de l'Eternel, lesquelles on sanctifioit, & de tous ceux qui présentoient une offrande volontaire à l'Eternel.

6. Dès le premier jour du septième mois, ils commencèrent à offrir des holocaustes à l'Eternel ; bien que le Temple de l'Eternel ne fût pas encore fondé.

7. Mais ils donnèrent de l'argent aux tailleurs de pierres & aux charpentiers ; ils donnèrent aussi à manger & à boire, & de l'huile aux Sidoniens & aux Ty-

riens, afin qu'ils amenassent du bois de cèdre du Liban à la mer de Japho, selon la permission que Cyrus Roi de Perse leur avoit donnée.

8. Et la seconde année de leur arrivée à la maison de Dieu à Jérusalem, au second mois, Zorobabel fils de Salathiel, & Jéshuah fils de Josadak, & le reste de leurs frères, les Sacrificateurs & les Léuites, & tous ceux qui étoient venus de la captivité à Jérusalem, commencèrent à fonder le Temple, & ils établirent des Léuites, depuis l'âge de vingt ans & au dessus, pour presser l'ouvrage de la Maison de l'Eternel.

9. Et Jéshuah assistoit avec ses fils & ses frères, & Hadmiel avec ses fils, descendans de Juda, pour presser ceux qui faisoient l'ouvrage de la maison de Dieu ; & les fils de Hémadad, avec leurs fils & leurs frères Léuites.

10. Et comme ceux qui bâtissoient fondoient le Temple de l'Eternel, on y fit assister les Sacrificateurs revêtus, avec les trompettes, & les Léuites descendans d'Alaph avec les symbales, pour louer l'Eternel, selon l'institution de David Roi d'Israël.

11. Et ils s'entre-répondoient en louant & célébrant l'Eternel, en disant : L'Eternel est bon & sa miséricorde demeure à toujours sur Israël ; & tout le peuple jettoit de grand-cri de joie, en louant l'Eternel, parce qu'on fondoit la maison de l'Eternel.

12. Mais plusieurs des Sacrificateurs & des Léuites, & des Chefs des pères, qui étoient âgés, & qui avoient vu la première maison du pie, en se représentant cette maison là, pleuroient & hautes voix ; toutefois plusieurs élevoient leur voix avec des cris de réjouissance, & avec joie.

13. Et l'on ne pouvoit discerner la voix des cris de joie, d'avec la voix des pleurs du peuple ; cependant le peuple jettoit de grands cris de réjouissance, de sorte que leur voix fut entendue bien loin.

### R E F L E X I O N S.

**D**ES que les Juifs furent revenus de Babylone, ils entreprirent de rétablir le Temple, afin d'y rétablir le service de Dieu. C'étoit là un effet de leur piété, & surtout du zèle de leurs conducteurs Jéshuah Grand-Sacrificateur, & Zorobabel, Prince de Juda. Nous devons tous avoir le même zèle pour travailler à l'édification de l'Eglise ; ce sont là les soins qui doivent nous occuper préférentiellement à tous les autres ; & notre plus grande joie doit être de voir le Règne de Dieu s'établir & s'affermir. II. Il faut remarquer, que quoi qu'on rebâtît alors le Temple de Jérusalem, ce second Temple n'égaloit pas celui que Salomon avoit autrefois bâti, & qui



qui avoit été ruiné par les Babyloniens ; ce qui fit que les vieillards qui avoient vu le premier Temple pleuroient lors que l'on commença à bâtir le second. Les Juifs pouvoient reconnoître par là, que le service de Dieu ne consistoit pas dans la richesse & dans la pompe du bâtiment ; ni dans l'éclat des cérémonies ; cela marquoit aussi que le tems viendrait bientôt, auquel Dieu détacheroit les Juifs de ces choses sensibles, & établirait parmi les hommes un culte spirituel, tel qu'est celui de l'Evangile. Au reste, si le second Temple étoit inférieur au Temple de Salomon en magnificence, il devoit le surpasser de beaucoup en gloire, par l'avantage que les Juifs auroient de voir le Messie dans ce dernier Temple, pendant qu'il subsisteroit.

## CHAPITRE IV.

*Les Juifs n'ayant pas voulu permettre aux Samaritains de bâtir le Temple avec eux, les Samaritains écrivirent contre eux des lettres aux Rois de Perse ; ce qui fit que cet ouvrage fut interrompu à diverses fois sous le règne de Cyrus ; sous celui d'Assuerus, nommé autrement Cambyse, son successeur ; & sous celui d'Artaxerxes, appelé aussi Smerdis ; à qui les Samaritains ayant écrit une Lettre qui est contenue dans ce chapitre, ce Prince défendit aux Juifs de continuer à bâtir la Ville & le Temple. Les choses demeurèrent dans cet état jusqu'à la seconde année de Darius fils d'Hystaspe Roi de Perse.*

**L**ES ennemis de Juda & de Benjamin, ayant appris que ceux qui étoient retournés de la captivité rebâtissoient le Temple à l'Eternel le Dieu d'Israël,

2. Vinrent vers Zorobabel & vers les Chefs des pères, & leur dirent : Permettez que nous bâtissions avec vous ; car nous invoquerons votre Dieu comme vous ; & nous lui avons aussi sacrifié depuis le tems d'Ezrahaddon Roi d'Assyrie, qui nous fit monter ici.

3. Mais Zorobabel & Jesuah, & les autres Chefs des pères d'Israël, leur répondirent : Il n'est pas à propos que vous & nous bâtissions la maison à notre Dieu ; mais pour nous qui sommes ici ensemble, nous bâtirons à l'Eternel le Dieu d'Israël, comme Cyrus Roi de Perse nous l'a commandé.

4. Ainsi le peuple du pays rendoit lâches les mains du peuple de Juda ; & les effrayoit lors qu'ils bâtissoient.

5. Et même ils avoient à leurs gages des conseillers contr'eux, pour dissiper leur entreprise, pendant tout le tems de Cyrus Roi de Perse, jusqu'au règne de Darius Roi de Perse.

6. Car pendant le règne d'Assuerus, au commencement de son règne, ils écrivirent une accusation calomnieuse contre les habitants de Juda & de Jérusalem.

7. Et du tems d'Artaxerxes, Bisclam, Mithrédat, Tabéel, & les autres de la compagnie écrivirent à Artaxerxes Roi de Perse. L'écriture de la copie de la lettre étoit en lettres Syriennes, & couchée en langue Syriaque.

8. Réhum Président du conseil, & Scimsaï le Secrétaire écrivirent donc une lettre touchant Jérusalem au Roi Artaxerxes, comme il s'en suit.

9. Réhum, du-je, Président du Conseil, & Scimsaï le Secrétaire, & les autres de leur compagnie, Diniens, Apharsatkiens, Tarpéliens, Arphadéens, Arkéviens, Babyloniens, Scufçankiens, Déhaviens, & Héunites ;

10. Et les autres peuples que le grand & illustre Osnabar avoit transportés, & fait habiter dans la ville de Samarie, & les autres qui étoient de deçà le fleuve, & de telle date.

11. C'est ici la teneur de la lettre qu'ils lui envoyèrent. Au Roi Artaxerxes : Tes serviteurs les gens de deçà le fleuve, & de telle date.

12. Que le Roi soit averti que les Juifs qui sont montés d'auprès de lui vers nous, sont venus à Jérusalem, qu'ils rebâtissent cette ville rebelle & méchante, qu'ils posent les fondemens des murailles, & qu'ils les relèvent.

13. Maintenant donc que le Roi soit averti, que si cette ville est rebâtie, & ses murailles fondées, ils ne paieront plus de taille, ni de gabelle, ni de péage ; ainsi elle causera une grande perte aux revenus du Roi.

14. Et comme nous sommes aux gages du Roi, il nous seroit mal-séant de voir que le Roi fut méprisé ; c'est pourquoi nous avons envoyé & fait savoir au Roi,

15. Qu'il cherche au livre des Mémoires de ses pères ; il y trouvera écrit & il saura que cette ville est une ville rebelle, & pernicieuse aux Rois & aux provinces ; que de tout tems on y a fait des complots, & que c'est pour cela que cette ville a été détruite.

16. Nous faisons donc savoir au Roi, que si cette ville est rebâtie & ses murailles fondées, il n'aura plus de part à ce qui est au deçà du fleuve.

17. Et le Roi envoya cette réponse à Réhum Président du Conseil, à Scimsaï le Secrétaire, & autres de leur compagnie, qui habitoient à Samarie, & aux autres de deçà le fleuve. Salut, & de telle date.

18. La teneur de la lettre que vous nous avez envoyée, a été exposée & lue devant moi.

19. Et j'ai donné ordre, & on a cherché & on a trouvé, que de tout tems cette ville-là s'est élevée contre les Rois, & qu'on y a fait des rébellions & des complots.

20. Et qu'il y a eu aussi des Rois puissans

sans à Jérusalem, qui ont dominé sur tous ceux de delà le fleuve, & qu'on leur payoit des tailles, des gabelles, & des péages.

21. Maintenant donc, faites un Mandement pour faire cesser ces gens-là, afin que cette ville-là ne soit point rebâtie, jusqu'à ce qu'il en soit ordonné de marpart.

22. Et gardez-vous de manquer en ceci; car pourquoi croîtroit le dommage au préjudice des Rois?

23. Quand donc la teneur des patentes du Roi Artaxerxes eut été lue en la présence de Réhum, de Scimisai le Sécretaire, & de ceux de leur compagnie, ils s'en allèrent en hâte à Jérusalem vers les Juifs, & les firent cesser avec main forte.

24. Alors l'ouvrage de la maison de Dieu, qui habite à Jérusalem, cessa, & demeura dans cet état jusqu'à la seconde année du règne de Darius Roi de Perse.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre, que les Samaritains, après avoir tâché inutilement de surprendre les Juifs par finesse, pour empêcher que le Temple de Jérusalem ne fut rebâti, les calomnièrent par une lettre auprès des Rois de Perse, & par là ils firent en sorte que les Juifs ne purent continuer l'ouvrage qu'ils avoient commencé. Ce qu'il y a à considérer sur cela, c'est que Dieu permet quelquefois que les plus saintes entreprises soient traversées; & que l'Eglise a toujours ses ennemis, qui l'attaquent, tantôt par la violence, & tantôt par l'artifice. L'on voit sur tout ici, que les ennemis des Juifs eurent recours à la calomnie, pour irriter les Puissances contre eux, les dépeignant comme des rebelles, des séditieux, & des ennemis des Rois. Telle a toujours été la destinée de l'Eglise, & c'est de tout tems que les adorateurs du vrai Dieu ont été persécutés & calomniés. Mais la suite fera voir, que Dieu confond enfin les ruses & les desseins des méchants, qu'il manifeste l'innocence des gens de bien, & qu'après les avoir fait passer par ces épreuves, il leur rend favorables ceux qui leur avoient été le plus contraires.

#### CHAPITRE V.

*Les Prophètes Aggée & Zacharie exhortent les Juifs à rebâtir le Temple. Les Gouverneurs de ce pays se servent au Roi Darius: fils d'Hystaspes, pour l'informer du dessein des Juifs, & pour lui demander ses ordres là dessus.*

ALors Aggée Prophète, & Zacharie fils de Hiddo Prophète, prophétisoient aux Juifs qui étoient en Juda & à Jérusalem, au nom du Dieu d'Israël, qui les avoit envoyés vers eux.

2. Et Zorobabel fils de Sathabiel, &

Jesquah fils de Josadak, le levèrent, & commencèrent à rebâtir la maison de Dieu qui habite à Jérusalem; & ils avoient avec eux les Prophètes de Dieu qui les aidèrent.

3. En ce tems-là Tatténai, Gouverneur de delà le fleuve, & Scetharboznai, & leurs compagnons vinrent vers eux, & leur parlèrent ainsi: Qui vous a commandé de rebâtir cette maison, & de relever ces murailles?

4. Ils leur dirent aussi: Quels sont les noms des hommes qui bâtissent cet édifice?

5. Mais parce que l'œil du Dieu des Juifs étoit sur leurs anciens, on ne les fit point cesser, jusqu'à ce que l'affaire parvint à Darius, & qu'alors ils rapportassent des lettres sur cela.

6. Voici la teneur des lettres que Tatténai Gouverneur de delà le fleuve, & Scetharboznai, & ses compagnons Apharsékiens, qui étoient de delà le fleuve, envoyèrent au Roi Darius.

7. Ils lui envoyèrent une déclaration du fait, en ces termes: Toute sorte de paix soit donnée au Roi Darius.

8. Que le Roi soit averti que nous sommes allés dans la Province de Judée, vers la maison du grand Dieu, laquelle on bâtit de grosses pierres, & même la charpente est posée sur les murailles, & cet édifice se bâtit en diligence, & il s'avance entre leurs mains.

9. Et nous avons interrogé les Anciens qui étoient-là, & nous leur avons dit: Qui vous a commandé de rebâtir cette maison, & de relever ces murailles?

10. Et même nous leur avons demandé leurs noms, pour les faire savoir au Roi, afin que nous écrivissions les noms de ceux qui sont les principaux d'entre eux.

11. Et ils nous ont répondu ainsi: Nous sommes les serviteurs du Dieu des cieux & de la terre; & nous rebâtissons la maison qui avoit été bâtie ci-devant il y a long-tems & qu'un grand Roi d'Israël avoit bâtie & fondée.

12. Mais après que nos pères ont irrité le Dieu des cieux, il les a livrés entre les mains de Nébucadnetzar Roi de Babylone, Caldéen, qui a détruit cette maison & qui a transporté le peuple à Babylone.

13. Cependant la première année du règne de Cyrus Roi de Babylone, le Roi Cyrus commanda qu'on rebâtît cette maison de Dieu.

14. Et même le Roi Cyrus tira hors du Temple de Babylone les vaisseaux de la maison de Dieu, qui étoient d'or & d'argent, que Nébucadnetzar avoit emportés du Temple qui étoit à Jérusalem, & ils furent délivrés à un nommé Scésabzar, lequel il avoit établi Gouverneur.

15. Et il lui dit: Prenez ces utensiles,

& va, & fai les porter au Temple qui étoit à Jérusalem, & que la maison de Dieu soit rebâtie en sa place.

16. Alors ce Scésbazar vint, & posa les fondemens de la maison de Dieu, qui est à Jérusalem; & depuis cetems-là jusqu'à présent on la bâtit, & elle n'est point encore achevée.

17. Maintenant donc s'il semble bon au Roi, qu'on cherche dans la maison des trésors du Roi, laquelle est à Babylone, s'il est vrai qu'il y ait eu un ordre donné par Cyrus de rebâtir cette maison de Dieu à Jérusalem; & que le Roi nous mande sa volonté sur cela.

### REFLEXIONS.

CE que nous devons remarquer dans ce chapitre, c'est que dans le tems que le bâtiment du Temple étoit interrompu, Dieu envoya Zacharie & Aggée ses Prophètes, pour relever le ouvrage des Juifs, & pour les engager à travailler de nouveau à ce pieux dessein; & que les exhortations de ces saints hommes eurent tant d'efficacité, que nonobstant les oppositions des Gouverneurs de ces pays-là, les Juifs continuèrent cet ouvrage, en attendant que l'on fût les intentions du Roi Darius. Dieu n'abandonne jamais son Eglise; il suscite toujours, quand il le faut, de fidèles Ministres pour travailler à son édification; ainsi l'on ne doit jamais se rebutter ni perdre courage, dans les entreprises qui sont justes & conformes à la volonté de Dieu; & sa providence les fait enfin réussir heureusement, quelque contraires que soient les apparences. Ce fut ce qui arriva dans cette rencontre; les lettres que les Officiers du Roi Darius lui écrivirent contre les Juifs, ayant donné occasion à ce Prince de rechercher l'Edit qui avoit été donné en leur faveur par le Roi Cyrus, il y avoit environ dix-sept ans, & d'ordonner qu'on ne les molestât plus. De cette manière, ce que leurs ennemis avoient pensé faire pour les perdre, mit les Juifs en état d'exécuter leur entreprise.

### CHAPITRE VI.

Le Roi Darius ayant retrouvé l'Edit que le Roi Cyrus avoit donné en faveur des Juifs, ordonne à ses Officiers de les laisser bâtir le Temple, & même de leur fournir ce qui seroit nécessaire pour cet ouvrage; & pour les sacrifices qui seroient offerts à Jérusalem. Le Temple fut achevé en quatre ans; on en fit la dédicace; le service divin y fut rétabli; & la Pâque fut célébrée avec une grande solennité, & avec beaucoup de joie.

Alors le Roi Darius donna ses ordres, & on rechercha au lieu où l'on tenoit les Registres, & où l'on mettoit les trésors de Babylone.

2. Et on trouva dans un coffre, au Palais royal qui étoit dans la province de Mède, un rouleau qui contenoit ce Mémoire :

3. La première année du Roi Cyrus, le Roi Cyrus fit cet Edit : Que pour ce qui est de la maison de Dieu à Jérusalem, cette maison-là seroit rebâtie, afin qu'elle fût le lieu où l'on feroit les sacrifices; que ses fondemens fussent assez forts pour soutenir son faix; que sa hauteur seroit de soixante coudées, & sa longueur de soixante coudées;

4. Et qu'il y auroit trois rangées de grosses pierres, & une rangée de bois neuf, & que la dépense seroit fournie de l'hôtel du Roi.

5. Et que pour les utensiles de la maison de Dieu qui sont d'or & d'argent, que Nébucadnetzar avoit tirés du Temple qui étoit à Jérusalem, & apportés à Babylone, on les rendroit, & qu'ils seroient remis au Temple qui étoit à Jérusalem, chacun en sa place, & qu'on les feroit conduire en la maison de Dieu.

6. Maintenant donc, vous Tatténai, Gouverneur de delà le fleuve, & Scetharboznai, & vos compagnons Apharhikien, qui êtes de delà le fleuve, retirez-vous de là.

7. Laissez-là l'ouvrage de cette maison de Dieu, & que le Gouverneur des Juifs & leurs Anciens rebâtissent cette maison de Dieu en sa place.

8. Et cet Edit est fait de ma part, touchant ce que vous avez à faire avec les Anciens de ces Juifs-là, pour rebâtir cette maison de Dieu; c'est que, des finances du Roi qui reviennent des tailles de delà le fleuve, les fraix soient incontinent fournis à ces gens-là, afin qu'ils ne les fassent point chômer.

9. Et quant à ce qui sera nécessaire, soit vœux, ou bœufs, ou agneaux, pour les holocaustes qu'il faut faire au Dieu des cieux, soit blé, sei, vin, & huile, ainsi que le diront les Sacrificateurs qui sont à Jérusalem, qu'on le leur donne chaque jour, sans y manquer.

10. Afin qu'ils offrent des sacrifices de bonne odeur au Dieu des cieux, & qu'ils prient pour la vie du Roi & de ses entans.

11. J'ordonne aussi, que si quelqu'un change ceci, on arrache un bois de sa maison, qui sera dressé, afin qu'il y soit attaché, & qu'à cause de cela on fasse de sa maison une voirie.

12. Dieu, qui a fait habiter-là son nom, détruisse tout Roi & tout peuple qui aura érendu sa main pour changer ou défaire cette maison de Dieu qui est à Jérusalem. Moi Darius ai fait l'Edit; qu'il soit incontinent exécuté.

13. Alors Tatténai, Gouverneur de delà le fleuve, & Scetharboznai & ses compagnons le firent incontinent, parce que le Roi Darius le leur avoit ainsi écrit.

14. Or les Anciens des Juifs bâtissoient & avançaient, selon la Prophétie d'Agée le Prophète, & de Zacharie fils de Biddo. Ils bâtirent donc, ayant posé les fondemens, par le commandement du Dieu d'Israël, & par le commandement de Cyrus, & de Darius, & même d'Artaxerxes Roi de Perse.

15. Et cette maison de Dieu fut achevée au troisième jour du mois d'Adar, en la sixième année du règne du Roi Darius.

16. Et les enfans d'Israël, les Sacrificateurs, les Léuites, & le reste de ceux qui étoient retournés de la captivité célébrèrent la dédicace de cette maison de Dieu avec joie.

17. Et ils offrirent, pour la dédicace de cette maison de Dieu, cent veaux, deux cents bœufs, quatre cents agneaux, & douze jeunes boucs pour le péché, pour tout Israël, selon le nombre des Tribus d'Israël.

18. Et ils établirent les Sacrificateurs dans leurs rangs, & les Léuites dans leurs départemens, pour le service de Dieu qui se fait à Jérusalem, selon ce qui en est écrit au livre de Moïse.

19. Et ceux qui étoient retournés de la captivité célébrèrent la Pâque, au quatorzième jour du premier mois.

20. Car les Sacrificateurs s'étoient purifiés, avec les Léuites, de sorte qu'ils étoient tous purs; c'est pourquoi ils égorgèrent la Pâque, pour tous ceux qui étoient retournés de la captivité, & pour leurs frères les Sacrificateurs, & pour eux-mêmes.

21. Ainsi elle fut mangée par les enfans d'Israël, qui étoient revenus de la captivité, par tous ceux qui s'étoient retirés vers eux en se purifiant de la souillure des nations du pays, pour rechercher l'Eternel le Dieu d'Israël.

22. Et ils célébrèrent avec joie la fête solennelle des pains sans levain, pendant sept jours; car l'Eternel les avoit réjouis, ayant tourné vers eux le cœur du Roi d'Assyrie, afin de fortifier leurs mains dans l'ouvrage de la maison de Dieu, le Dieu d'Israël.

#### R E F L E X I O N S.

ON doit remarquer ici la justice que le Roi Darius rendit aux Juifs, & l'empressement qu'il fit paroître pour faire rebâtir le Temple de Jérusalem; même en fournissant de ses revenus une partie de la dépense nécessaire; tant pour le bâtiment, que pour le service de Dieu. Sur tout, ce Prince marqua une grande vénération pour la Religion des Juifs, & pour le Dieu qu'ils adoroient. Il voulut que les Juifs fissent des prières & offrirent des sacrifices à Dieu pour lui & pour sa famille; & il établit même des peines sévères contre tous ceux qui s'opposeroient à leur dessein. Ces sentimens & cette conduite

d'un Roi idolâtre, marquent bien clairement quel est le devoir des Princes & des Grands du monde à l'égard du service de Dieu; & ce Roi condamnera un jour les Princes & les Magistrats Chrétiens, qui, faisant profession de connoître & de servir Dieu, ne révérent pas la Religion & la Divinité, ne contribuent pas de tout leur pouvoir à ce que Dieu soit servi comme il le demande, & ne reconnoissent pas que leur bonheur dépend de la faveur de Dieu, & des prières que l'Eglise fait pour eux. Ensuite de cet ordre de Darius, les Juifs eurent la consolation d'achever de bâtir le Temple, ils en firent la dédicace, & ils célébrèrent la Pâque avec joie, en bénissant Dieu de ce qu'il avoit fléchi en leur faveur le cœur du Roi. Ce changement qui arriva dans l'état des Juifs, est un événement où l'on ne sauroit assez admirer les soins de la providence pour ce peuple, & où l'on voit que Dieu veille pour son Eglise, & qu'il lui fait trouver de l'appui, même auprès des Princes idolâtres, & dans les lieux où elle a été le plus persécutée.

#### C H A P I T R E V I I.

*Esdra va en Judée par l'ordre du Roi Artaxerxes, surnommé Longue-main, pour achever de remettre en état la Religion & le service divin, & pour établir des Juges & des Magistrats. Ce Roi lui donne un Edit, qui permettoit aux Juifs qui étoient encore dans ses Etats, de retourner avec lui à Jérusalem; il lui remet l'or & l'argent que lui & les Principaux de sa cour avoient donné pour le Temple & les sacrifices; & il ordonne à ses Trésoriers de fournir de ses revenus pour le même usage. Esdra rend grâces à Dieu de ce qu'il leur avoit rendu le Roi favorable. Depuis le premier retour des Juifs, sous la conduite de Zorobabel, du tems de Cyrus, jusqu'à ce voyage d'Esdra, il s'étoit écoulé environ soixante & dix ans.*

Après ces choses-là, pendant le règne d'Artaxerxes Roi de Perse, Esdras fils de Séraja, fils de Hazaria, fils de Hilkia,

2. Fils de Scallum, fils de Tsadok, fils d'Ahitub,

3. Fils d'Amaria, fils d'Hazarja, fils de Mérajoth,

4. Fils de Zérajah, fils de Huzi, fils de Bukki,

5. Fils d'Abiscuah, fils de Phinéas, fils d'Eléazar, fils d'Aaron premier Sacrificateur;

6. Cet Esdra monta de Babylone, (or il étoit Scribe, bien exercé dans la Loi de Moïse, que l'Eternel le Dieu d'Israël avoit donnée;) & le Roi lui accorda toute sa demande, parce que la main favorable de l'Eternel son Dieu étoit sur lui.

7. Quelques-uns aussi des enfans d'Israël

raël, des Sacrificateurs, des Lévités, des Chantres, des Portiers, & des Néthiniens, monterent à Jérusalem, la septième année du Roi Artaxerxes.

8. Et *Esdras* arriva à Jérusalem, au cinquième mois, la septième année du règne du Roi,

9. Car au premier jour des mois, on commença de bylone; & au premier jour du même mois il arriva à Jérusalem, que la bonne main de Dieu fut sur lui.

10. Car *Esdras* avoit été envoyé à rechercher la Loi de Dieu, & pour enseigner au peuple la faire, & pour enseigner au peuple ses statuts & ses ordonnances.

11. Or c'est ici la tentation que le Roi Artaxerxes donna à *Esdras* Sacrificateur & Scribe des paroles de Dieu de l'Eternel, & de ses ordonnances parmi les Israélites.

12. Artaxerxes Roi de bylone, dit à *Esdras*, Sacrificateur de la Loi du Dieu des Cieux, te salue, & de telle date.

13. Un Edit est fait maintenant, que tous ceux de nous qui sont du peuple d'Israël, Sacrificateurs & Lévités, se rendront volontairement par Jérusalem, aillent avec toi.

14. Parce que tu es envoyé du Roi, & de ses sept Conseillers, t'informes en Judée & à Jérusalem, chantant la Loi de ton Dieu, & de ta main;

15. Et pour porter l'avis au Roi & ses Conseillers, remette l'offrande au Dieu de la demeure qui est à Jérusalem.

16. Et tout l'argent que tu trouveras dans toute la bylone, avec les offrandes du peuple & des Sacrificateurs, seront volontairement à la disposition du Dieu qui habite à Jérusalem.

17. Afin que tu achètes de cet argent, des veaux, des agneaux, avec leurs aspersions, & que tu fasses sur l'autel de votre Dieu, à Jérusalem.

18. Et que du reste de l'or, vous en fassiez, le service de votre Dieu, ce qu'il te commande à toi & à tes frères.

19. Et pour ce qui est des hommes qui te sont donnés pour le service de ton Dieu, remette l'offrande au Dieu de Jérusalem.

20. Le reste qui sera de l'or, de l'argent, & de la maison de ton Dieu, faudra que tu en emploies, & de la maison des tiens.

21. Et il y a un ordre du Roi Artaxerxes Roi,

sortiers qui sont au delà du fleuve, que tout ce qu'*Esdras* le Sacrificateur & Scribe de la Loi du Dieu des Cieux vous demandera, soit fait incontinent; 22. Jusqu'à cent talents d'argent, & jusqu'à cent cores de froment, & jus-

ralité une partie de ce qu'il falloit pour le service de Dieu, & qu'il donna à Esdras l'autorité d'établir des Magistrats pour gouverner les Juifs. Ce sont-là des marques de respect pour la Religion, & des ades de justice & d'équité, qui doivent être imités par toutes sortes de personnes, & principalement par les Grands. III. Les actions de dras rendit à Dieu; de ce qu'il au cœur du Roi & de les C favoriser les Juifs; marqu gne Ministre de la Religion de pieté & de zèle. C'est personnes pieuses donnent te la gloire du bien qu'il leur arrive, & qu'elles mettent toute leur confiance en lui, tant dans la prospérité que dans l'adversité.

### CHAPITRE VIII.

*On voit ici, I. Le dénombrement des Juifs qui retournoient en Judée avec Esdras; l'an septième du règne d'Artaxerxes Longuemain. II. Esdras, avant que de se mettre en chemin avec les Juifs, célèbre un Jeûne pour implorer la protection de Dieu sur eux pendant leur voyage. III. Il remet aux Sacrificateurs l'or & l'argent que le Roi & ses Conseillers avoient donné pour la temple. IV. Il part avec les Juifs qui l'accompagnoient, & il arrive heureusement à Jérusalem.*

**C**E sont ici les Chefs des pères, & le dénombrement selon les généalogies de ceux qui montèrent avec moi de Babylone, pendant le règne du Roi Artaxerxes.

2. Des descendants de Phinéas, Guerrier. Des descendants d'Ithamar, Daniel. Des descendants de David, Hattus.

3. Des descendants de Scécanja, qui étoit des descendants de Parhoë, Zacharie, & avec lui, en faisant le dénombrement par leur généalogie, selon les mâles, cent cinquante hommes.

4. Des descendants de Péhath-Moab, Eljehohenai fils de Zérahja, & avec lui deux cents hommes.

5. Des descendants de Scécanja, le fils de Jahaziel, & avec lui trois cents hommes.

6. Des descendants de Hadin, Hédéd fils de Jonathan, & avec lui cinquante hommes.

7. Des descendants de Hélam, Esafé fils de Hathalia, & avec lui soixante & dix hommes.

8. Des descendants de Scepharia, Zethania fils de Micéal, & avec lui quatre vingts hommes.

9. Des descendants de Joab, Habadiah fils de Jéhiel, & avec lui deux cents dix-huit hommes.

10. Des descendants de Sotlomit, le fils de Josiphia, & avec lui cent soixante hommes.

11. Des descendants de Bébaï, Zacharie fils de Bébaï, & avec lui vingt-huit hommes.

12. Des descendants de Hazgad, Johanan fils de Katan, & avec lui cent & dix hommes.

13. Des descendants d'Adenicam, les derniers, desquels les noms sont, Eliphelet, Jéhiel, & Scémahja, & avec eux soixante hommes.

14. Des descendants de Bigvaï, Huthaï, Zabhad, & avec eux soixante & dix hommes.

15. Je les assemblai près du fleuve, qui se rend dans Ahava, & nous y demeurâmes trois jours. Et je fis la revue du peuple & des Sacrificateurs, & je n'y trouvai personne des enfans de Lévi.

16. Et ainsi j'envoyai Elihézer, Ariel, Scémahja, Elnathan, Jarib, Elnathan, Nathan, Zacharie, & Melquiam des principaux, & Jojarib, & Elnathan, Docteurs.

17. Et je leur donnai des ordres pour Iddo, principal Chef, qui demeuroit dans le lieu de Casiphia; & je les instruis de ce qu'ils devoient dire à Iddo, & à son frère, Néthiniens, dans le lieu de Casiphia, afin qu'ils nous fissent venir des gens pour servir dans la maison de notre Dieu.

18. Et ils nous amenèrent, parce que la bonne main de notre Dieu étoit sur nous, un homme intelligent, d'entre les descendants de Mahli, fils de Lévi, fils d'Israël; savoir Scérebja, & ses fils, & ses frères, au nombre de dix-huit personnes;

19. Et Halcabja, & avec lui Esafé, d'entre les enfans de Mérari, ses frères, & leurs enfans, au nombre de vingt personnes.

20. Et des Néthiniens, que David & les principaux du peuple avoient assignés pour le service des Lévites, deux cents & vingt Néthiniens, qui furent tous nommés par leurs noms.

21. Et je publiai là un Jeûne auprès du fleuve d'Ahava, afin de nous humilier devant notre Dieu, en le priant de nous donner un heureux voyage, pour nous, & pour nos petits enfans, & pour tous nos biens.

22. Car j'aurois eu honte de demander au Roi des gens de guerre & de la cavalerie, pour nous défendre des ennemis par le chemin; parce que nous avions expressément dit au Roi: La main de notre Dieu est favorable à tous ceux qui l'invoquent; mais la force & la colère est contre ceux qui l'abandonnent.

23. Nous jeûnâmes donc, & nous implorâmes le secours de notre Dieu pour cela; & il fut fléchi par nos prières.

24. Alors je séparai douze des principaux des Sacrificateurs, avec Scérebja, Halcabja, & avec eux dix de leurs frères.

25. Et je leur pesai l'argent & l'or, & les utensiles, qui étoient l'offrande que

que le Roi, ses Conseillers, ses Princes, &c. II. Il est à remarquer, qu'Esdra

tête & de ma barbe, & je m'affis tout désole.

4. Et tous ceux qui trembloient aux paroles du Dieu d'Israël s'assemblèrent vers moi, à cause du crime de ceux de la captivité, & je me tins assis tout désole jusqu'à l'oblation du soir.

5. Et au tems de l'oblation du soir je me levai de mon affliction, & ayant mes habits & mon manteau déchirés, je me courbai sur mes genoux, & j'étendis mes mains à l'Eternel mon Dieu;

6. Et je dis : Mon Dieu, j'ai honte, & je suis trop confus pour *oser* élever, ô mon Dieu, ma face vers toi; car nos iniquités sont multipliées par dessus la tête, & nos crimes sont si grands qu'ils atteignent jusqu'aux cieux.

7. Depuis les jours de nos pères jusqu'à ce jour nous sommes très-coupables; & nous avons été livrés à cause de nos iniquités, nous, nos Rois, & nos Sacrificateurs, entre les mains des Rois des pays, pour être passés au fil de l'épée, pour être emmenés captifs, pillés, exposés à l'ignominie, comme l'on voit aujourd'hui.

8. Et maintenant l'Eternel notre Dieu nous a fait grace, comme en un moment; de sorte qu'il a fait que quelques-uns de nous sont demeurés de reste, & il nous a donné un clou dans son saint lieu, afin que notre Dieu éclairât nos yeux, & qu'il nous donnât quelque petit répit dans notre servitude.

9. Car nous sommes esclaves, & toutefois notre Dieu ne nous a point abandonnés dans notre servitude; mais il nous a fait trouver grace devant les Rois de Perse, pour nous donner du répit, afin de redresser la maison de notre Dieu, & rétablir ses lieux déserts, & pour nous donner une cloison dans Juda & à Jérusalem.

10. Mais maintenant ô notre Dieu, que dirons-nous après ces choses? Car nous avons abandonné tes commandemens,

11. Que tu as donnés par tes serviteurs les Prophètes, disant: Le pays auquel vous allez entrer, pour le posséder, est un pays souillé par la souillure des peuples de ce pays-là, à cause des abominations dont ils l'ont rempli, depuis un bout jusqu'à l'autre, par leurs impuretés.

12. Maintenant donc, ne donnez point vos filles à leurs fils, & ne prenez point leurs filles pour vos fils, & ne cherchez jamais leur paix, ni leur bien; afin que vous soyez affermis, & que vous mangiez les biens de ce pays, & que vous le fassiez hériter à vos fils à tousjours.

13. Or après toutes les choses qui nous sont arrivées à cause de nos méchantes actions, & des grands crimes qui se sont trouvés en nous; bien que,

ô notre Dieu, tu te sois retenu au dessous de ce que nos péchés méritoient, & que tu nous aies laissé un reste tel que celui-ci;

14. Retournerions-nous à violer tes commandemens & à faire alliance avec ces peuples abominables? Ne serois-tu pas irrité contre nous, jusqu'à nous consumer, de sorte qu'il n'y auroit plus aucun reste, ni personne qui échapât?

15. Eternel Dieu d'Israël, tu es juste; car nous sommes demeurés de reste, comme l'on voit aujourd'hui. Voici, nous sommes devant toi avec nos crimes; quoique nous ne puissions subsister devant toi, à cause de ce que nous avons fait.

#### REFLEXIONS.

[L paroît de ce chapitre, I. Qu'après le retour de la Captivité, il y avoit beaucoup de désordres parmi les Juifs; & qu'en particulier plusieurs d'entr'eux, même des Principaux, avoient épousé des femmes étrangères & idolâtres; & qu'ainsi il étoit nécessaire que Dieu suscîtât des personnes zélées, telles que le Sacrificateur Esdras, pour réformer ces abus. C'est un grand mal quand les hommes violent les loix du Seigneur, d'une manière ouverte; & sur tout quand ceux qui tiennent le premier rang autorisent la licence par leur exemple. II. Esdras n'eût pas plutôt appris que les Juifs avoient contracté de ces mariages illicites, qu'il en ressentit une vive douleur, & qu'il entreprit d'y remédier. Il donna des marques publiques de son affliction, en priant & en s'humiliant devant Dieu. Voilà comment ceux qui ont une vraie piété & du zèle s'affligent & s'humilient, non seulement pour les maux qui leur arrivent, & pour leurs fautes, mais aussi pour les péchés des autres. La prière qu'Esdras fit dans cette occasion est très-édifiante. Il y reconnoit avec une profonde humilité, que c'étoient les péchés des Juifs qui avoient obligé le Seigneur à les châtier, & qui les avoient réduits dans l'état de servitude où ils étoient alors. Cela nous montre, que dans les maux que nous souffrons, nous devons toujours donner gloire à Dieu, & adorer sa justice. Mais comme Esdras, après avoir fait la confession des péchés des Juifs, promit qu'ils ne retourneroient plus à violer la Loi de Dieu, il faut reconnoître que le moyen d'obtenir du Seigneur le retour de la grace, & le pardon des fautes que l'on a commises, c'est de ne plus retomber dans ces péchés; mais de les abandonner par une prompte & sincère conversion.]

#### CHAPITRE X.

Esdras, après s'être humilié devant Dieu, assemble tous les Juifs; il représente à ceux qui s'étoient mariés avec des femmes étrangères, le grand péché qu'ils avoient



avoient eue; & par l'avis des Principaux & de toute l'assemblée, il les engagea à renvoyer ces femmes, ce qui fut promptement exécuté, même à l'égard des Sacrificateurs qui avoient contracté de ces sortes de mariages.

Comme Esdras prioit & faisoit cette confession, pleurant, & s'étant jeté en terre devant la maison de Dieu, une fort grande multitude d'hommes, de femmes, & d'enfans, de ceux d'Israël, s'assembla vers lui; & le peuple répandit des larmes en abondance.

2. Alors Scécania fils de Jéhiel, des descendans de Hélam, prit la parole, & dit à Esdras: Nous avons péché contre notre Dieu, en ce que nous avons pris des femmes étrangères d'entre les peuples de ce pays. Mais maintenant il y a encore quelque espérance pour Israël en ceci.

3. C'est pourquoi traitons maintenant alliance avec notre Dieu, que nous ferons sortir toutes ces femmes, & tout ce qui est né d'elles; selon le conseil du Seigneur, & de ceux qui tremblent aux commandemens de notre Dieu; & que l'on fasse selon la Loi.

4. Lève-toi, car cette affaire te regarde, & nous ferons avec toi; pren donc courage, & agi.

5. Alors Esdras se leva, & fit jurer les principaux des Sacrificateurs, des Lévites, & de tout Israël, qu'ils feroient selon cette parole; & ils le jurèrent.

6. Puis Esdras se leva de devant la maison de Dieu, & il s'en alla dans la chambre de Johanan fils d'Eliafcb, & y entra, & il ne mangea point de pain, ni ne bût point d'eau, parce qu'il pleuroit à cause du péché de ceux de la captivité.

7. Alors on publia par Juda à Jérusalem, à tous ceux qui étoient retournés de la captivité, qu'ils eussent à s'assembler à Jérusalem.

8. Et que si quelqu'un ne s'y rendoit pas dans trois jours: Principaux & des Anciens seroit mis à l'interdiction, & séparé de l'assemblée.

9. Ainsi tous ceux d'Israël s'assemblèrent les trois jours; ce fut le vingtième jour d'octobre, & le peuple se tint devant la maison de Dieu, tremblant à cause des pluies.

10. Puis Esdras leur dit: Vous savez que vous avez pris des femmes étrangères, & que vous avez rendu Israël plus

11. Mais maintenant, ôtez de votre sainte assemblée de vos pères, & faites sa volonté, & Zabab, & Haziza. séparez vous des peuples du pays & des

femmes étrangères.

12. Et toute l'assemblée répondit, & dit à haute voix: C'est notre devoir de faire ce que tu as dit.

13. Mais le peuple est grand, & ce temps est pluvieux, c'est pourquoi il n'y a pas moyen de demeurer dehors, & cette affaire n'est pas d'un jour, ni de deux; car nous sommes plusieurs qui avons péché dans cette affaire.

14. Mais que tous les principaux d'entre nous comparoissent devant toute l'Assemblée, & que tous ceux qui sont dans nos villes, qui ont pris chez eux des femmes étrangères, viennent dans un certain temps; & que les Anciens de chaque ville & ses Juges soient avec eux; jusqu'à ce que nous détournions de nous l'ardeur de la colère de notre Dieu, & que ceci soit achevé.

15. Et Jonathan fils de Hafaël, & Jazéja fils de Tikva furent établis sur cette affaire; & Mesullam, & Scabethai Lévites les aidèrent.

16. Et ceux qui étoient retournés de la captivité en firent de même; de sorte qu'on nomma Esdras le Sacrificateur, & ceux qui étoient les Chefs des pères, selon les maisons de leurs pères, tous nommés par leurs noms; lesquels siégèrent au premier jour du dixième mois, pour s'informer de cette affaire.

17. Et le premier jour du premier mois ils eurent fini avec tous ceux qui avoient pris chez eux des femmes étrangères.

18. Or on trouva des fils des Sacrificateurs, qui avoient pris chez eux des femmes étrangères, savoir d'entre les fils de Jéguab, fils de Jotadak, & de ses frères, Mahaféja, Elihézer, Jarib, & Guédalja:

19. Qui promirent de renvoyer leurs femmes; & avouant qu'ils étoient coupables, ils offrirent pour leur péché un bœuf du troupeau.

20. Des fils d'Immer, Hanani, & Zebadiah.

28. Et des descendans de Bebaï, Jochanan, Hananja, Zabbai, & Hathlai.

29. Et des descendans de Bani, Mescullam, Malluc, Hadaja, Jasqub, Séal, & Ramoth.

30. Et des descendans de Pahath, Moab, Hadna, Kélal, Bénaja, & Mabaféja, Mattanja, Bétfaléel, Binnui, & Manassé.

31. Et des descendans de Harim, Elihézer, Jisfija, Malkija, Scémaja, Siméon.

32. Benjamin, Malluc, & Scémarja.

33. Et des descendans de Hascum, Mattanaï, Mattara, Zabad, Eliphélet, Jérémaï, Manassé, & Scimhi.

34. Et des descendans de Bani, Mahadaï, Hamram, Uel,

35. Bénaja, Bédéja, Kélulu,

36. Vanja, Mérémoth, Eljaschib,

37. Mattanja, Mattanaï, Jahafai,

38. Bani, Binnui, Scimhi,

39. Scélamja, Nathani, Hadaja,

40. Mabnadbaï, Scasqai, Sçarai,

41. Hazaréel, Scélemja, Scémarja,

42. Scallum, Amaria, & Joseph.

43. Et des descendans de Nébo, Jéhiel, Mattitja, Zabad, Zébina, Jadan, Joël, & Bénaja.

44. Tous ceux-là avoient pris des femmes étrangères; & il y en avoit d'entr'eux qui avoient eu des enfans de ces femmes-là.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il faut considérer sur ce chapitre, c'est qu'Esdras, après avoir jeûné & confessé les péchés des Juifs, s'appliqua à réformer les désordres & à

ôter les abus qui s'étoient introduits parmi eux. Ce n'est pas assez de prier, de faire la confession de ses péchés, d'en avoir quelque douleur; le principal effet de la confession & de la prière est de les faire cesser & d'y renoncer tout-à-fait. Cela montre aussi, que le devoir des Ministres du Seigneur & des Magistrats est de se servir de leurs exhortations & de leur autorité pour réprimer la licence & pour arrêter les déréglemens; & que quand même le mal seroit général & enraciné, & que les coupables seroient d'un rang distingué, il ne faudroit pas tolérer le désordre ni se rebuter. Ce qu'il y a sur tout à remarquer, c'est que les Juifs obéirent à Esdras & aux Sacrificateurs, en renvoyant les femmes étrangères qu'ils avoient épousées contre la défense de Dieu; ce qui devoit pourtant leur être bien fâcheux, sur tout plusieurs ayant eu des enfans de ces femmes-là; mais ils firent paroître en cela leur docilité, & la sincérité de leur repentance. Les pécheurs qui sont véritablement touchés de leurs fautes, & qui desirent d'en obtenir le pardon, ne se font aucune peine de satisfaire à tout ce que Dieu leur commande, & que la conscience exige, quelque rude & difficile qu'il soit, & de renoncer même à ce qu'ils ont de plus cher. Au reste, on peut voir par ce chapitre, que les mariages & les alliances avec les idolâtres sont désagréables à Dieu, & ne doivent pas être soufferts parmi ceux qui font profession de la vraie Religion.

\*\*\*\*\*

## LE LIVRE

### DE

## N E H E M I E.

~~~~~

## ARGUMENT.

*Le Livre de Nébémie contient la suite de l'histoire de l'état des Juifs après la captivité de Babylone. Nébémie alla en Judée, par la permission d'Artaxerxes Longuemain, Roi de Perse, & il y fit deux voyages: Le premier l'an vingtième du règne de ce Prince, treize ans après qu'Esdras y fut allé; & le second environ douze ans après. Il y alla en qualité de Gouverneur des Juifs, pour faire rebâtir la ville de Jérusalem, & pour y établir un bon ordre. Il fit paroître dans toute sa conduite un grand zèle pour Dieu, & en même tems beau-*  
comp

*comp de prudence, de fermeté, & de confiance en Dieu. Les Magistrats doivent lire & méditer ce livre avec beaucoup d'attention ; & profiter des beaux exemples de piété & de sagesse qui y sont contenus.*

6. Et le Roi me dit, & sa femme qui étoit assise auprès de lui: Combien ferois-tu à faire ton voyage, & quand retournerois-tu? Et quand j'eus marqué le tems au Roi, il trouva bon de me donner mon congé.

7. Puis je dis au Roi: Si le Roi le trouve bon, qu'on me donne des lettres pour les Gouverneurs de delà le fleuve, afin qu'ils me fassent passer *sur* *rement* jusqu'à ce que j'arrive en Judée;

8. Et des lettres pour Aïaph, le garde du parc du Roi; afin qu'il me donne du bois pour la charpente des portes de la forteresse, qui est près de la maison de Dieu, & pour les murailles de la ville, & pour la maison dans laquelle j'entrerai. Et le Roi me l'accorda, selon que la bonne main de mon Dieu étoit sur moi.

9. Je vins donc vers les Gouverneurs qui sont de delà le fleuve, & je leur donnai les paquets du Roi. Or le Roi avoit envoyé avec moi des Capitaines de guerre & de la cavalerie.

10. Ce que Samballat Horonite, & Tobija Officier Hammonite, ayant appris, ils eurent un fort grand dépit, de ce qu'il étoit venu quelqu'un pour procurer du bien aux enfans d'Israël.

11. Ainsi j'arrivai à Jérusalem, & je fus là trois jours.

12. Ensuite je me levai de nuit, moi & quelque peu de gens avec moi, & je ne déclarai à personne ce que mon Dieu m'avoit mis au cœur de faire à Jérusalem; & il n'y avoit point de monture avec moi, sinon la monture sur laquelle j'étois monté.

13. Je sortis donc de nuit par la porte de la vallée, & je vins par devant la fontaine du dragon, à la porte du fumier; & je considérai les murailles de Jérusalem, comment elles *demeuroient* renversées, & comment elles *avoient été* co-

14. De là je vins à la fontaine, & je n'y avoit point de mur sur laquelle

15. Et je me retournai, & je vis comment on en retournoit de la vallée.

16. Or les Mages étoient allés, si je n'en avois ni aux Juifs, ni aux Principaux, ni aux restes de ces peuples.

17. Alors je leur dis: Vous voyez la misère dans laquelle nous sommes; comment Jérusalem demeure désolée, & les portes brûlées; Venez, & rebâtissons les murailles de Jérusalem, & que nous ne soyons plus en opprobre.

18. Et je leur déclarai, que la bonne

main de mon Dieu étoit sur moi; & je leur rapportai aussi les paroles que le Roi m'avoit dites. Alors ils dirent: Levons-nous, & bâtissons. Ils fortifièrent donc leurs mains pour bien travailler.

19. Mais Samballat Horonite, & Tobija Officier Hammonite, & Guesem Arabien, l'ayant appris, se moquèrent de nous, & nous méprisèrent, disant: Qu'est-ce que vous faites? Ne vous révoltez vous pas contre le Roi?

20. Et je leur répondis & leur dis: Le Dieu des cieux est celui qui nous fera prospérer: Nous donc, qui sommes ses serviteurs, nous nous leverons, & bâtirons; mais vous vous n'avez ni part, ni droit, ni mémorial à Jérusalem.

#### REFLEXIONS.

IL faut remarquer ici, I. Que quoi que Néhémie eût un emploi considérable à la cour du Roi Artaxerxes, & qu'il fût dans les bonnes grâces de ce Prince, il étoit pénétré d'une vive douleur, sachant l'état où Jérusalem étoit alors, & qu'il demanda au Roi la permission d'aller en Judée. C'est là une belle marque de la grande piété & du zèle de Néhémie. Les gens de bien sont plus sensibles à ce qui regarde la gloire de Dieu qu'à leur propre intérêt; & pendant qu'ils voient cette gloire retardée, & l'Eglise dans la souffrance, ils ne sauroient goûter aucune joie; quand même ils posséderoient les plus grands avantages dans le monde. Cela montre aussi, que ceux qui ont du crédit auprès des Grands, ou qui sont élevés en autorité, ne sauroient mieux l'employer qu'à procurer le bien de l'Eglise & de la Religion. On doit encore remarquer, que Néhémie, avant que de faire sa requête au Roi, pria Dieu de toucher le cœur de ce Prince; qu'il obtint sa demande, & qu'il reconnut ce étoit Dieu qui lui avoit rendu le Roi favorable. Après cela, ce sage Gouverneur étant arrivé à Jérusalem, fit paroître une grande prudence & une entière confiance en Dieu; & il travailla heureusement à faire rebâtir les murailles de cette ville, malgré les traverses des ennemis des Juifs. Toute cette conduite de Néhémie marque une saine piété, jointe à beaucoup de prudence & de courage; & c'est là un modèle sur lequel les Magistrats doivent toujours se former. L'heureux succès qu'eut Néhémie, fait voir que Dieu bénit les desseins que l'on forme dans de bonnes vues, & que ceux qui travaillent pour sa gloire ne doivent jamais perdre courage, lors que les méchants s'opposent à eux.

#### CHAPITRE III.

On voit dans ce chapitre comment & dans quel ordre les murs de Jérusalem furent rebâti.

ELIASCIB donc le grand Sacrificateur se leva, avec ses frères les Sacrificateurs,

cateurs, & ils rebâtirent la porte des troupeaux, laquelle ils consacrerent, & ils y posèrent ses portes, même ils la consacrerent jusqu'à la tour de Méah, jusqu'à la tour de Hananéel.

2. Et les gens de Jéricho rebâtirent à côté de lui, & à côté d'eux Zaccur fils d'Imri rebâtit.

3. Et les Senattes rebâtirent la porte des poissons; ils la garnirent de planches, & ils y mirent les portes, ses serrures, & ses barres.

4. Et Méremoth fils d'Urija, fils de Kots répara. Et à côté d'eux Mesquillam, fils de Bérécja, fils de Mesceza-béel répara. Et à côté d'eux Tladok fils de Bahana répara.

5. Et à côté d'eux les Tékohites réparèrent; mais les plus considérables d'entr'eux ne se rangèrent point à l'œuvre de leur Seigneur.

6. Et Jéhojadah fils de Paséah, & Mesquillam fils de Bésodiah réparèrent la vieille porte; ils la garnirent de planches, & ils y mirent les portes, ses serrures, & ses barres.

7. Et à leur côté Melathja Gabaonite, & Jadon Méronothite, de Gabaon & de Mitspa, réparèrent vers le trône du Gouverneur de deçà le fleuve.

8. Et à côté de ce trône Huziel fils de Harhaja d'entre les orfèvres répara, & à son côté Hananja fils de Harakkahim. Et ils laissèrent la partie de Jérusalem qui est jusqu'à la large muraille.

9. Et à côté d'eux Réphaja fils de Hur, Capitaine du demi quartier de Jérusalem répara.

10. Et à côté d'eux Jédaja fils de Harumaph répara vis-à-vis de sa maison. Et à son côté Hattus fils de Hascabnéja répara.

11. Et Malkija fils de Harim, & Hascub fils de Pahath Moab en réparèrent autant, & la tour des fours.

12. Et à côté d'eux Scallum fils de Lohés, Capitaine d'un demi quartier de Jérusalem, répara lui & ses filles.

13. Et Hanun, & les habitans de Zanaah réparèrent la porte de la vallée; ils la rebâtirent, & mirent les portes, ses serrures, & ses barres, & firent mille coudées de muraille, jusqu'à la porte du fumier.

14. Et Malkija fils de Réchab, Capitaine du quartier de Bethsépara la porte du fumier; il la & plaça ses serrures & ses barres.

15. Et Scallum fils de Col-hipitaine du quartier de Mitspa la porte de la fontaine; il la & la couvrit, & posa ses portes, ses serrures, & ses barres; & la de l'étang de Scélah, tirant vers le jardin du Roi, & jusqu'aux degrés qui descendent de la Cité de David.

16. Après lui Néhémie fils de Habbuc, Capitaine du demi quartier de Bethsur, répara jusqu'à l'endroit des sépul-

chers de David, & jusqu'à l'étang refait, & jusqu'à la maison des hommes vail-lans.

17. Après lui réparèrent les Lévités, Nehum fils de Bani; & à son côté répara Hiscabja, Capitaine du demi quartier de Kéhila, pour ceux de son quartier.

18. Après lui leurs frères réparèrent, Savaïr Bawaï fils de Hénadad, Capitaine d'un demi quartier de Kéhila.

19. Et à son côté Hézes fils de Jessuah, Capitaine de Mitspa, en répara autant, à l'endroit où l'on monte à l'arsenal de l'angle.

20. Après lui Baruc fils de Zaccar s'ex-cita & en répara autant, depuis l'angle jusqu'à l'entrée de la maison d'Eliafcib Grand Sacrificateur.

21. Après lui Méremoth fils d'Urija, fils de Kots, en répara autant, depuis l'entrée de la maison d'Eliafcib, jusqu'au bout de la maison d'Eliafcib.

22. Et après lui les Sacrificateurs habitans de la campagne.

23. Après eux Benjamin & Hascub réparèrent à l'endroit de leur maison. Après eux Hazaria fils de Mahaféja, fils de Hanania, répara auprès de sa maison.

24. Après lui Binnui fils de Hénadad en répara autant, depuis la maison de Hazaria, jusqu'au tournant de l'angle, même jusqu'au coin.

25. Et Palai fils d'Uzar, depuis l'endroit de ce tournant, & de la tour qui sort de la haute maison du Roi, qui est auprès de la cour de la prison. Après lui Pédaja fils de Parhos,

26. Et les Néthiniens, qui habitoient en Hophel, réparèrent vers l'orient, jusqu'à l'endroit de la porte des eaux, & vers la tour qui fort en dehors.

27. Après eux les Tékohites en réparèrent autant, depuis l'endroit de la grande tour, qui fort en dehors, jusqu'à la muraille de Hophel.

28. Et les Sacrificateurs réparèrent depuis le dessus de la porte des chevaux, chacun à l'endroit de sa maison.

29. Après eux Tladok fils d'Immer répara à l'endroit de sa maison. Et après lui répara Scémahja, fils de Scécanja, Garde de la porte orientale.

30. Après lui Hananja fils de Scélemja, & Hanun le sixième fils de Tialaph en réparèrent autant. Après eux fils de Bérécja répara à l'enchambre.

Après lui Malkija fils de Tforeph jusqu'à la maison des Néthi-des marchands, & l'endroit de Miphkad, & jusqu'à la coin.

Les orfèvres & les marchands réparèrent entre la montée du coin & la porte du bercail.

#### R E F L E X I O N S.

Il paroît de ce chapitre, que les Juifs qui habitoient à Jérusalem, animés par

par les exhortations de Néhémie leur Gouverneur, travaillèrent avec beaucoup d'empressement & de zèle à relever les murailles de cette ville; chacun de ceux qui étoient en état de s'y employer s'étant chargé d'une partie de l'ouvrage. Par ce moyen Jérusalem, dont les murailles étoient renversées depuis si long-tems, prit une nouvelle face, & fut en état de se garantir contre les ennemis. Cet heureux succès doit être attribué à la pitié & à la sage conduite de Néhémie, dont Dieu bénit les soins; & à la bonne volonté que le peuple & les Principaux firent paroître dans cette occasion.

## CHAPITRE IV.

*Les voisins des Juifs se moquent du dessein qu'ils avoient de rebâtir les murailles de leur ville; mais voyant que cet ouvrage avançoit, ils prennent la résolution de les attaquer. Sur quoi Néhémie implore le secours de Dieu, & se met en état de défense; & il exhorte les Juifs à continuer leur travail & à ne rien craindre.*

Mais il arriva que Samballat ayant appris que nous rebâtissions la muraille, fut fort indigné & fort irrité, & qu'il se moqua des Juifs.

2. Car il dit en la présence de ses frères & des gens de guerre de Samarie : Que font ces Juifs languissans ? Les laissera-t-on faire ? Sacrifieront-ils, & acheveront-ils tout en un jour ? Pourront-ils faire revenir les pierres des monceaux de poudre, puis qu'elles sont brûlées.

3. Et Tobija Hammonite, qui étoit auprès de lui, dit : Quoi qu'ils bâtissent, si un renard montoit, il romproit leur muraille de pierre.

4. O notre Dieu, écoute, car nous sommes en mépris : Fai retourner sur leur tête l'opprobre dont ils nous couvrent, & mets les en proie dans un pays de captivité.

5. Ne couvre point leur iniquité, & que leur péché ne soit point effacé en ta présence; car ils se sont moqués de ceux qui bâtissent.

6. Nous rebâtîmes donc la muraille, & tout le mur fut rejoint jusqu'à sa moitié; car le peuple prenoit à cœur ce travail.

7. Mais quand Samballat, & Tobija, & les Arabes, les Hammonites, & les Aschodien, eurent appris que la muraille de Jérusalem avoit été rebâtie, & qu'on avoit commencé à fermer ce qui avoit été rompu, ils furent fort en colère.

8. Et ils se ligèrent entr'eux tous ensemble, pour venir faire la guerre contre Jérusalem, & pour faire échouer notre dessein.

9. Alors nous priâmes notre Dieu, & nous mîmes des gardes contre eux de

jour & de nuit, pour nous garantir d'eux.

10. Et Juda dit : La force des ouvriers est diminuée, & il y a beaucoup de terre, en sorte que nous ne pourrions pas bâtir la muraille.

11. Et nos ennemis avoient dit : Qu'ils n'en fassent rien, & qu'ils n'en voient rien, jusqu'à ce que nous entrions au milieu d'eux, & que nous les tuions, & que nous fassions cesser l'ouvrage.

12. Mais il arriva que les Juifs qui habitoient parmi eux, venant vers nous, nous dirent par dix fois leur dessein, de tous les lieux d'où ils venoient nous trouver.

13. C'est pourquoi je posai depuis le bas, derrière la muraille, sur des lieux élevés, le peuple selon leurs familles, avec leurs épées, leurs javelines, & leurs arcs.

14. Puis je considérai toutes choses, & je me levai, & je dis aux Principaux, & aux Magistrats, & au reste du peuple : Ne les craignez point; souvenez-vous du Seigneur, qui est grand & terrible; & combattez pour vos frères, vos fils & vos filles, vos femmes, & vos maisons.

15. Or après que nos ennemis eurent appris que nous avions été avertis, Dieu dissipâ leur conseil; & nous retournâmes tous aux murailles, chacun à son travail.

16. Depuis ce jour-là, une moitié de mes gens travailloit, & l'autre moitié étoit équipée de javelines, de boucliers, d'arcs, & de cuirasses; & les Gouverneurs suivoient chaque famille de Juda.

17. Ceux qui bâtissoient la muraille, & ceux qui chargeoient les portails, travailloient d'une main, & de l'autre ils tenoient l'épée.

18. Car chacun de ceux qui bâtissoient étoit ceint sur les reins d'une épée; c'est ainsi qu'ils bâtissoient; & le trompette étoit près de moi.

19. Car j'avois dit aux Principaux, & aux Magistrats, & au reste du peuple : L'ouvrage est grand & de longue étendue, & nous sommes écartés sur la muraille loin l'un de l'autre;

20. En quelque lieu donc que vous entendiez le son de la trompette, courez-y vers nous; notre Dieu combattra pour nous.

21. Ainsi nous travaillions; toutefois la moitié tenoit des javelines, depuis le point du jour, jusqu'à ce que les étoiles parussent.

22. Et en ce tems-là je dis au peuple : Que chacun avec son serviteur passe la nuit dans Jérusalem, afin qu'ils nous servent la nuit pour faire le guet, & le jour pour travailler.

23. Et pour moi, mes frères, mes

serviteurs ; & les gens de la garde qui me suivent , nous ne dépourrions point nos habits ; que chacun vienne avec son épée & avec de l'eau.

R E F L E X I O N S.

IL y a trois réflexions principales à faire sur ce chapitre : La première, que comme les ennemis des Juifs se moquèrent de leur dessein , & firent tous leurs efforts pour le traverser ; ceux qui forment de saintes entreprises doivent s'attendre à la contradiction des méchants. La seconde, que dans les dangers il faut s'adresser au Seigneur , & ne pas négliger le travail & les moyens légitimes pour éviter les maux dont on est menacé. C'est ce que fit Néhémie : Se voyant attaqué il invoqua le Seigneur, il exhorta le peuple à ne rien craindre , & il fit paroître dans tous ses discours qu'il mettoit toute la confiance en Dieu ; mais il donna aussi les ordres nécessaires pour se garantir d'être surpris par leurs ennemis , & il prit toutes les précautions que la prudence vouloit qu'il employât. Enfin, l'on voit ici, que ceux qui se confient ainsi en Dieu éprouvent son secours , & qu'il les assiste contre ceux qui leur sont contraires. Ce fut ce qui arriva à Néhémie , Dieu ayant rendu inutiles les oppositions des peuples voisins , & les Juifs ayant heureusement achevé l'ouvrage qu'ils avoient commencé.

C H A P I T R E V.

*Néhémie étant informé que plusieurs Juifs accabloient leurs frères par des usures, assemble les Magistrats ; il représente aux coupables la grandeur de leur péché, & il les oblige à rendre ce qu'ils avoient pris injustement. Et pour être en bon exemple, il quitte une partie des droits de sa charge de Gouverneur ; & il donne outre cela de son propre bien, tant pour bâtir les murailles de la ville, que pour assister les nécessiteux.*

OR il y eut un grand cri du peuple & de leurs femmes, contre les Juifs leurs frères.

2. Car il y en avoit qui disoient : Plusieurs d'entre nous engagent leurs fils & leurs filles, pour prendre du froment, afin que nous mangions , & que nous vivions.

3. Et il y en avoit d'autres qui disoient : Nous engageons nos champs , & nos vignes , & nos maisons , afin que nous prenions du froment dans cette famine.

4. Il y en avoit aussi qui disoient : Nous empruntons de l'argent pour payer le tribut du Roi , sur nos champs & sur nos vignes.

5. Toutefois notre chair est comme la chair de nos frères , & nos fils sont comme leurs fils. Et voici nous assujettissons nos fils & nos filles, pour être esclaves ; & quelques-unes de nos filles y sont déjà assujetties & ne sont plus

en notre pouvoir ; & nos champs & nos vignes sont à d'autres.

6. Quand j'eus entendu leur cri & ces paroles-là , je fus fort en colère ;

7. Et je consultai en moi-même , & je censurai les Principaux & les Magistrats , & leur dis : Vous exigez trop rigoureusement ce que chacun de vous a imposé à son frère. Et je fis convoquer la grande assemblée contr'eux.

8. Et je leur dis : Nous avons racheté selon notre pouvoir nos frères Juifs , qui avoient été vendus aux nations ; & vous vendriez vous mêmes vos frères , ou nous seroient-ils vendus ? Alors ils se turent , & ne sûrent que dire.

9. Et je dis : Vous ne faites pas bien. Ne voulez-vous pas marcher dans la crainte de notre Dieu , plutôt qu'être en opprobre aux nations qui nous sont ennemies ?

10. Nous pourrions aussi exiger de l'argent , & du froment , moi , mes frères & mes serviteurs ; mais quittons-leur, je vous prie, cette dette.

11. Rendez-leur, je vous prie, aujourd'hui leurs champs, leurs vignes, leurs oliviers , & leurs maisons , & outre cela le centième de l'argent, du froment, du vin, & de l'huile, que vous exigez d'eux.

12. Et ils répondirent : Nous les rendrons , & nous ne leur demanderons rien ; nous ferons ce que tu dis. Alors j'appellai les Sacrificateurs , entre les mains desquels je les fis jurer qu'ils le feroient.

13. Et je secouai mon sein , & je dis : Que Dieu secoue ainsi de sa maison & de son travail , tout homme qui n'aura point accompli cette parole , & qu'il soit ainsi secoué & vuidé , & toute l'Assemblée répondit : Amen. Et ils louèrent l'Eternel ; & le peuple fit suivant cette parole-là.

14. Et même depuis le jour auquel le Roi m'avoit commandé d'être leur Gouverneur au pays de Juda , depuis la vingtième année jusqu'à la trente & deuxième année du Roi Artaxerxes, l'espace de douze ans , moi & mes frères nous n'avons point pris ce qui étoit assigné au Gouverneur pour sa table.

... les précédents Gouverneurs étoient avant moi , eussent pris du vin , outre quarante & que même leurs domestiques étoient sur le peuple ; & ainsi , à cause de la mon Dieu. J'ai réparé une partie de ce que nous n'avons point fait & tous mes serviteurs sont allés là pour travailler.

... les Juifs & les Magistrats , au nombre de cent cinquante hommes , & ceux qui venoient vers nous, des nations qui étoient autour de nous, étoient à ma table.

18. Et

18. Et ce qu'on aprétoit chaque jour étoit un bœuf & fix moutons choisis ; on m'aprétoit aussi des volailles , & de dix en dix jours on me présentoit de toutes fortes de vins en abondance ; & avec tout cela je n'ai point demandé le pain qui étoit assigné au Gouverneur ; car cette servitude eut été rude à ce peuple.

19. O mon Dieu souvien-toi de moi, pour me faire du bien , *selon tout ce que j'ai fait pour ce peuple.*

### REFLEXIONS.

L'Histoire qui est contenue dans ce chapitre présente plusieurs belles réflexions. La première, que c'est un très-grand péché de prêter à usure, & en particulier de s'enrichir dans les tems de cherté & de disette, d'acquiescer le bien des personnes nécessiteuses, en leur vendant, ou en leur prêtant à des conditions dures. La seconde, que ceux qui sont coupables de ce péché, doivent restituer ce qu'ils ont acquis par ces sortes de moyens, ou même en se faisant payer à toute rigueur ; par où l'on voit, que le devoir de la restitution est indispensable ; & qu'on est même obligé, en conscience & devant Dieu, de restituer bien des choses que l'on pourroit posséder légitimement devant les hommes. III. Il paroît d'ici, que les Magistrats sont obligés d'empêcher qu'il ne se commette des usures & des injustices ; de réprimer, comme fit Néhémie, ceux qui foulent le peuple, & de leur faire rendre ce qu'ils ont acquis par de mauvaises voies. IV. Il faut faire une grande attention à la conduite de Néhémie. Pendant douze ans, qu'il fut Gouverneur de Jérusalem, il ne voulut pas se prévaloir de tous les droits de sa charge ; ni permettre que ses domestiques & ceux qui étoient sous lui opprimassent personne ; mais il quitta ces droits-là pour ne pas surcharger le peuple dans ces tems fâcheux ; il donna même du sien pour les nécessités du public & des particuliers ; & il fit tout cela, comme il le dit, *par la crainte qu'il avoit de son Dieu.* Voilà un admirable exemple d'équité, de piété, & de désintéressement, qui doit être imité sur tout par les Grands, par les Magistrats, & par les riches ; & qui nous montre, combien il faut s'éloigner de l'oppression & de l'injustice, puis que, dans les cas de nécessité, on doit même donner de son propre bien & se relâcher de son droit. Quand on s'acquie de ces devoirs, on est rempli d'une grande assurance devant Dieu, & l'on peut dire avec confiance ce que Néhémie disoit avec tant de foi & de piété : *O mon Dieu, souvien-toi de moi pour me faire du bien.*

### CHAPITRE VI.

*Néhémie récite que, nonobstant les traverses qui lui avoient été suscitées par les ennemis des Juifs, par les faux Prophètes, & même par ceux de sa nation, il avoit toujours résisté, & qu'il avoit achevé de rebâtir les murailles de Jérusalem.*

OR il arriva que quand Samballat, Tobija, & Gueščem Arabe, & le reste de nos ennemis, eurent appris que j'avois rebâti la muraille, & qu'il n'y étoit demeuré aucune brèche, (bien que jusqu'à ce tems-là je n'eusse pas encore mis les battans aux portes.)

2. Samballat & Gueščem envoyèrent vers moi, pour me dire : Vien, & que nous nous trouvions ensemble dans les villages qui sont dans la campagne d'Ono. Et ils machinoient de me faire du mal.

3. Mais j'envoyai des Députés vers eux, pour leur dire : Je fais un grand ouvrage, & je ne pourrais pas descendre. Pourquoi cet ouvrage seroit-il interrompu, si je le laissois, & si je descendois vers vous ?

4. Ils me mandèrent la même chose quatre fois ; & je leur répondis de même.

5. Alors Samballat envoya vers moi son serviteur, pour me tenir le même discours, pour la cinquième fois ; & il avoit une lettre ouverte en sa main ;

6. Dans laquelle il étoit écrit : On entend dire parmi les nations, & Gascmu le dit, que vous pensez, toi & les Juifs, à vous révolter ; & que c'est pour cela que tu rebâti la muraille, & que tu vas être leur Roi, comme le montrent ce que vous faites.

7. Et même que tu as établi des Prophètes, pour te proclamer à Jérusalem, & pour dire : Il est Roi en Judée. Et maintenant on sera entendre au Roi ces mêmes choses. Vien donc maintenant, afin que nous consultations ensemble.

8. Et je renvoyai vers lui, pour lui dire : Ce que tu dis n'est point ; mais tu l'inventes de toi-même.

9. Car ils nous épouvantoient tous, disant : Leurs mains seront fatiguées du travail, de sorte qu'il ne se fera point. Maintenant donc, *ô Dieu*, fortifie mes mains.

10. Outre cela, j'allai dans la maison de Scémahja, fils de Déiaja, fils de Météabéel, lequel y étoit renfermé. Et il me dit : Allémbions-nous dans la maison de Dieu, dans le Temple, & fermons les portes du Temple ; car ils doivent venir pour te tuer, & ils viendront de nuit pour te tuer.

11. Mais je répondis : Un homme tel que moi, s'ensuivroit-il ? Et quel homme tel que moi entreroit au Temple, pour sauver sa vie ? Je n'y entrerais point.

12. Et je connus bien que Dieu ne l'a-

voit



voit pas envoyé, mais qu'il avoit prononcé cette prophétie contre moi, & que Samballat & Tobija l'avoient gagé;

13. Et qu'il étoit leur pensionnaire, afin que je fisse par crainte ce qu'il vouloit, & que je commisse un péché, & qu'ils eussent quelque chose de mauvais à me reprocher.

14. O mon Dieu, souviens-toi de Tobija, & de Samballat, selon leurs actions; aussi bien que de Nohadja Prophète, & du reste des Prophètes, qui tâchoient de m'épouvanter.

15. Néanmoins la muraille fut achevée en vingt-cinquième jour du mois d'Elul, en cinquante-deux jours.

16. Et quand tous nos ennemis l'eurent appris, & que toutes les nations qui étoient autour de nous l'eurent vu, ils furent consternés en eux-mêmes, & ils connurent que cet ouvrage avoit été fait par notre Dieu.

17. Même en ces jours-là, des principaux de Juda envoyoient lettres sur lettres, qui alloient à Tobija; & celles de Tobija leur parvenoient.

18. Car il y en avoit plusieurs en Judée, qui s'étoient liés à lui par serment, parce qu'il étoit grand de Scécanja fils d'Arach, & Johanan son fils avoit épousé la fille de Mesquillam fils de Bérécia.

19. Et même ils racontaient les bienfaits en ma présence, & lui raportoient mes discours; & Tobija envoyoit des lettres pour m'épouvanter.

#### R E F L E X I O N S.

ON peut remarquer dans le récit que Néhémie fait, de ce qui lui arriva pendant son Gouvernement, que les gens de bien, & sur tout ceux qui s'intéressent pour la gloire de Dieu, sont exposés à bien des contradictions, non seulement de la part de leurs ennemis déclarés, qui emploient contre eux la force, la ruse, & la calomnie; mais aussi de la part de ceux qu'ils regardent comme leurs frères, & que même ces traverses leur sont quelquefois suscitées par de faux Ministres du Seigneur. Mais la conduite sage, ferme & pieuse de Néhémie, montre que les personnes qui travaillent pour le bien, ne doivent jamais s'ébranler pour les menaces & pour les calomnies des méchants; & qu'avec l'aide du Seigneur, qui veille pour eux, ils surmontent heureusement toutes ces oppositions.

#### C H A P I T R E V I I.

Néhémie donne ses ordres pour la garde de la ville de Jérusalem; il fait le dénombrement des Juifs qui étoient revenus de la captivité, parmi lesquels il y en eut qui firent des offrandes considérables pour les nécessités publiques & pour le service de Dieu. Au reste ce dénombrement est le même que celui qui se lit dans Esdras II. à quelques différences pres.

Après que la muraille fut rebâtie, & que j'eus mis les portes, & qu'on eut fait la revue des Chantres & des Lévités;

2. Je commandai à Hanani mon frère, & à Hananja Capitaine de la forteresse de Jérusalem, (car il étoit tel qu'un homme fidèle doit être, & il craignoit Dieu plus que plusieurs autres;)

3. Et je leur dis: Que les portes de Jérusalem ne s'ouvrent point jusqu'à la chaleur du soleil; & pendant qu'elles étoient encoire là, les portes furent bien fermées; & je posai des gardes des habitants de Jérusalem, chacun selon sa garde, & chacun vis-à-vis de sa maison.

4. Or la ville étoit spacieuse & grande, mais il y avoit peu de peuple, & les maisons n'étoient point bâties.

5. Et mon Dieu me mit au cœur d'assembler les Principaux & les Magistrats, & le peuple pour en faire le dénombrement, selon leurs généalogies; & je trouvai le registre du dénombrement, selon les généalogies de ceux qui étoient montés la première fois; où je trouvais ainsi écrit:

6. Ce sont ici ceux de la province, qui remontèrent de la captivité, d'entre ceux que Nébucadnetzar Roi de Babylone avoit transportés, & qui retournèrent à Jérusalem & en Judée, chacun en sa ville:

7. Qui vinrent avec Zorobabel, Jeshuah, Néhémie, Hazaria, Rahamia, Nahamani, Mardochee, Bilshan, Mitsipéret, Bigvaï, Nehum, & Bahana: Le nombre, *dis-je*, des hommes du peuple d'Israël:

8. Les descendants de Parhos, deux mille cent soixante & douze.

9. Les descendants de Scépatja, trois cents soixante & douze.

10. Les descendants d'Ara, six cents cinquante & deux.

11. Les descendants de Pahath-Moab, des enfans de Jeshuah, & de Joab, deux mille huit cents dix-huit.

12. Les descendants de Hélam, mille deux cents cinquante-quatre.

13. Les descendants de Zattu, huit cents quarante-cinq.

14. Les descendants de Zaccai, sept cents soixante.

15. Les descendants de Binnui, six cents quarante-huit.

16. Les descendants de Bébaï, six cents vingt-huit.

17. Les descendants de Hazgad, deux mille trois cents vingt & deux.

18. Les descendants d'Adonikam, six cents soixante & sept.

19. Les descendants de Bigvaï, deux mille soixante & sept.

20. Les descendants de Hadin, six cents cinquante-cinq.

21. Les descendants d'Ater, *fils* d'Ezéchiass, quatre-vingt dix-huit.

22. Les descendants de Haſſum, trois cents vingt-huit.
23. Les descendants de Betſaï, trois cents vingt & quatre.
24. Les descendants de Harip, cent & douze.
25. Les descendants de Gabſon, quatre-vingt-quinze.
26. Les gens de Bethléhem & de Nétopha, cent quatre-vingt huit.
27. Les gens de Hanathoth, ſix-vingt & huit.
28. Les gens de Beth - Hazmaveth, quarante-deux.
29. Les gens de Kirjath-jéharim, de Képhira, & de Béeroth, ſept cents quarante-trois.
30. Les gens de Rama & de Guébah, ſix cents vingt & un.
31. Les gens de Micmas, cent vingt & deux.
32. Les gens de Beth-el & de Haï, cent vingt & trois.
33. Les gens de l'autre Nébo, cinquante & deux.
34. Les gens de l'autre Hélam, mille deux cents cinquante-quatre.
35. Les descendants de Harim, trois cents & vingt.
36. Les gens de Jérico, trois cents quarante-cinq.
37. Les gens de Lod, de Hadid, & d'Ono, ſept cents vingt & un.
38. Les gens de Sénaa, trois mille neuf cents & trente.
39. Des Sacrificateurs : Les descendants de Jédahja, de la maiſon de Jeſſuah, neuf cents ſoixante & treize.
40. Les descendants d'Immer, mille cinquante-deux.
41. Les descendants de Paſſhur, mille deux cents quarante-ſept.
42. Les descendants de Harim, mille & dix-ſept.
43. Des Lévités : Les descendants de Jeſſuah, & de Kadmiel, d'entre les descendants de Hodéva, ſoixante & quatorze.
44. Des Chantres : Les descendants d'Aſaph, cent quarante-huit.
45. Des Portiers : Les descendants de Scallum, les descendants d'Ater, les descendants de Talmon, les descendants de Hakkub, les descendants de Hatira, les descendants de Scobaï, cent trente-huit.
46. Des Néthiniens : Les ſils de Tſi : Haſupha, les ſils de Tab-  
de Kéros, les ſils de Si-  
le Padon,  
de Lébaa, les ſils de Ha-  
de Salmat,  
de Hanan, les ſils de Guid-  
de Gahar,  
de Réaja, les ſils de Ret-  
le Nékoda,  
de Gazain, les ſils de Hu-  
Paſéah,
52. Les ſils de Béſaï, les ſils de Mé-  
hunim, les ſils de Néphiféſim,  
53. Les ſils de Bakbuk, les ſils de  
Hakupha, les ſils de Hathur,  
54. Les ſils de Baſlith, les ſils de  
Méhida, les ſils de Haſſa,  
55. Les ſils de Barkos, les ſils de Si-  
ſéra, les ſils de Témah,  
56. Les ſils de Nerſia, les ſils de Ha-  
tipha.  
57. Des ſils des ſerviteurs de Salo-  
mon : Les ſils de Sotaï, les ſils de So-  
phéret, les ſils de Périda,  
58. Les ſils de Jahala, les ſils de Dar-  
kon, les ſils de Guiddel,  
59. Les ſils de Scéphatja, les ſils de  
Hattil, les ſils de Pokérethharſébajim,  
les ſils d'Amon.  
60. Tous les Néthiniens, & les des-  
cendants des ſerviteurs de Salomon,  
étoient trois cents quatre-vingt & douze.  
61. Et ce ſont ici ceux qui montèrent  
de Tel-mélah, de Tel-harſa, de Ké-  
rub, d'Addon, & d'Immer, leſquels ne  
pûrent montrer la maiſon de leurs pé-  
res, ni leur race, ſavoir s'ils étoient  
d'Iſraël.  
62. Les descendants de Délaja, les  
descendants de Tobija, les descendants  
de Nékoda, ſix cents quarante deux.  
63. Et des Sacrificateurs : Les des-  
cendants de Habaja, les descendants de Kots,  
les descendants de Barzillai, qui prit  
pour femme une des filles de Barzillai,  
Galaadite, & qui fut appelé de leur  
nom.  
64. Ils cherchèrent leur réſiſtre, en  
recherchant leur généalogie, mais ils  
n'y furent point trouvés ; & ils furent  
exclus de la ſacriſciture.  
65. Et Attirſatha leur dit qu'ils ne  
mangeaſſent point des choſes très-ſain-  
tes, pendant que le ſacriſcateur aſſiſte-  
roit avec Urim & Tummim.  
66. Toute l'Assemblée enſemble étoit  
de quarante-deux mille trois cents ſoi-  
xante ;  
67. Sans leurs ſerviteurs & leurs ſer-  
vantes, qui étoient ſept mille trois cents  
trente-ſept ; & ils avoient deux cents  
quarante-cinq tant Chantres que Chan-  
teuſes.  
68. Ils avoient ſept cents trente-ſix  
chevaux, deux cents quarante-cinq mu-  
lets,  
69. Quatre cents trente-cinq chameaux,  
& ſix mille ſept cents & vingt ânes.  
70. Et quelques-uns des Chefs des pé-  
res contribuèrent pour l'ouvrage du Tem-  
ple. Attirſatha donna au tréſor mille  
drachmes d'or, cinquante baſſins, cin-  
cents trente robes de Sacrificateurs.  
71. Et quelques autres d'entre les Chefs  
des pères, donnèrent pour le tréſor de  
l'ouvrage, vingt mille drachmes d'or,  
& deux mille deux cents mines d'argent.  
72. Et ce que le reſte du peuple donna  
fut vingt mille drachmes d'or, & deux  
mille

mille mines d'argent, & soixante-sept robes de Sacrificateurs.

73. Et ainsi les Sacrificateurs, les Lévitiques, les Portiers, les Chantres, quelques-uns du peuple, les Néthiniens, & tous ceux d'Israël, habitèrent dans leurs villes; de sorte que le septième mois approchant les Enfants d'Israël étoient dans leurs villes.

# R E F L E X I O N S.

O Utre les Réflexions qui ont été faites au chapitre II. d'Esdra sur les Dénombrements qui sont ici rapportés, il y a deux choses à considérer dans ce chapitre. La première, que Néhémie joignit à une grande piété la prudence nécessaire pour mettre Jérusalem & les Juifs en sûreté, dans des tems où ils étoient exposés aux insultes de leurs voisins; ce qui montre, que c'est un soin tout à fait digne des Magistrats sages & pieux, de travailler à maintenir l'ordre, & à conserver la tranquillité publique. Nous avons aussi un bel exemple de libéralité & de piété, dans la contribution que Néhémie, quelques-uns des Chefs, & plusieurs particuliers firent volontairement pour le Temple & pour le Service divin; & cet exemple est d'autant plus édifiant, que les Juifs étoient alors dans un état de pauvreté, & qu'il n'y avoit pas beaucoup de riches parmi eux.

## C H A P I T R E V I I I.

*Tous les Juifs s'assemblent pour entendre la lecture & l'explication de la Loi, & ils répandent bien des larmes. Néhémie & Esdras les consolent, & ils font publier la fête des Tabernacles, qui fut célébrée avec une joie générale.*

O R tout le Peuple s'assembla, comme si ce n'eût été qu'un seul homme, dans la place qui étoit devant la porte des eaux; & ils dirent à Esdras le Scribe d'apporter le livre de la Loi de Moïse, que l'Eternel avoit commandé à Israël d'observer.

2. Et ainsi au premier jour du septième mois, Esdras le Sacrificateur apporta la Loi devant l'Assemblée, qui étoit composée d'hommes & de femmes, & de tous ceux qui étoient capables d'entendre, afin qu'on l'écoutât.

3. Et il lut au livre, dans la place qui étoit devant la porte des eaux, depuis le matin jusqu'à midi, en présence de tous les hommes, & des oreilles attentives à

4. Et Esdras sur un lieu avoit dressé près de lui, Scémah, Mahaléja; & Malkija, &

5. Et Esdras ouvrit le Livre devant tout le peuple; & si-tôt qu'il l'eut ouvert, tout le peuple le tint debout.

6. Ensuite Esdras bénit l'Eternel le grand Dieu. Et tout le peuple répondit, Amen, Amen, en élevant leurs mains; puis ils s'inclinèrent & se prosternèrent devant l'Eternel, le village contre terre.

7. Jesuah, Bani, Scérebja, Jamin, Hakkub, Scabethaï, Hodija, Mahaléja, Kelita, Hazaria, Jozabad, Hanan, Pélaïa, & les autres Lévitiques faisoient aussi entendre la Loi au peuple, le peuple se tenant en la place.

8. Ils lisoient au livre de la Loi de Dieu, & ils l'exposaient & en donnoient l'intelligence, le faisant entendre par l'Ecriture même.

9. Et Néhémie, qui est Attirsatha, & Esdras Sacrificateur & Scribe, & les Lévitiques instruisoient le peuple, & ils dirent à tout le peuple : Ce jour est consacré à l'Eternel notre Dieu; ne vous affligez pas, & ne pleurez pas; car tout le peuple pleura, si-tôt qu'il eut entendu les paroles de la Loi.

10. Puis on leur dit : Allez, mangez du plus gras, & bûvez du vin doux; & envoyez des portions à ceux qui n'ont rien d'appâté; parce que ce jour est consacré à notre Seigneur; ne foyez donc point affligés, car la joie de l'Eternel est votre force.

11. Et les Lévitiques faisoient faire silence à tout le peuple, disant : Faites silence; car ce jour est consacré, & ne vous affligez point.

12. Ainsi tout le peuple s'en alla pour manger & pour boire, & pour envoyer des présens, & pour se réjouir; parce qu'ils avoient bien entendu les paroles qu'on leur avoit enseignées.

13. Et au second jour du mois, les Chefs des pères de tout le peuple, les Sacrificateurs, & les Lévitiques s'assemblèrent vers Esdras le Scribe, afin d'avoir l'intelligence des paroles de la Loi.

14. Ils trouvèrent donc écrit dans la Loi que l'Eternel avoit donnée par Moïse, qu'il faisoit que les Enfants d'Israël demeuraient dans des Tabernacles, pendant la Fête solemnelle au septième mois.

15. Ce qu'ils firent savoir, & qu'ils publièrent par toutes les Villes, & à Jérusalem, disant : Allez à la montagne, & apportez des rameaux d'oliviers, & des rameaux d'autres arbres huileux, des rameaux de myrte, des rameaux de palme, & des rameaux de bois branchus, afin de faire des tabernacles, ainsi qu'il est écrit.

16. Le peuple donc sortit, & ils en apportèrent, & ils se firent des tabernacles, chacun sur son toit, & dans ses parvis, & dans les parvis de la Maison de Dieu, & dans la place de la porte

des eaux, & dans la place de la porte d'Ephraïm.

17. Et ainsi toute l'assemblée de ceux qui étoient retournés de la captivité fit des tabernacles, & ils se tinrent dans les tabernacles; car les Enfants d'Israël n'en avoient point fait de tels, depuis les jours de Josué fils de Nun, jusqu'à ce jour-là; & il y eut une fort grande joie.

18. Et on lut le livre de la Loi de Dieu chaque jour, depuis le premier jour jusqu'au dernier; ainsi on célébra la Fête solennelle pendant sept jours, & il y eut une Assemblée solennelle au huitième jour, comme il étoit ordonné.

#### REFLEXIONS.

ON voit premièrement dans ce chapitre, qu'Eldras assembla tous les Juifs, les hommes, les femmes, & tous ceux qui étoient capables d'intelligence, pour entendre la lecture & l'explication de la Loi. De là il paroît, combien il est nécessaire de donner au peuple la connoissance de l'Ecriture Sainte, & pour cet effet de la lire publiquement, & de l'expliquer à toutes sortes de personnes, comme les Lévités le firent dans l'occasion dont il s'agit. II. Les larmes que les Juifs répandirent, & la vive émotion qu'ils ressentirent à l'ouïe de la Loi, montrent quel est l'effet que la parole de Dieu produit sur les personnes bien disposées. III. Il est remarqué, qu'Eldras & Néhémie, voyant le peuple touché & affligé, le consolèrent & l'exhortèrent à se réjouir en Dieu qui étoit leur force. Lorsque le cœur est humilié & pénétré de la tristesse qui est selon Dieu, c'est alors que la Parole y fait une vive impression, & qu'on est aussi en état de goûter la consolation & la joie spirituelle, & de se présenter devant Dieu avec confiance, comme les Juifs le firent en célébrant la Fête des Tabernacles. Les ordres que Néhémie & Eldras donnèrent pour cette Fête, marquent aussi avec combien d'exactitude ces pieux Chefs du peuple de Dieu observoient tout ce qui étoit prescrit par la loi; & de quel zèle nous devons tous être animés, afin que Dieu soit servi, soit par nous, soit par les autres, d'une manière conforme à sa volonté.

#### CHAPITRE IX.

Les Juifs célèbrent un jeûne, ils écoutent la lecture de la loi, & ils présentent à Dieu une prière dans laquelle ils adorent sa grandeur; ils reconnoissent ses bienfaits envers leurs pères, les merveilles qu'il avoit faites pour eux; les péchés dont ils s'étoient rendus coupables en divers tems; la patience avec laquelle il les avoit supportés & avertis, & la justice de ses châtimens. Ils bénissent Dieu, de ce qu'il les avoit rétablis dans leur patrie, quoi que dans une

condition triste & fâcheuse; & ils lui promettent d'observer à l'avenir fidèlement son alliance.

LE vingt & quatrième jour du même mois, les enfans d'Israël s'assemblèrent, jeûnant & étant vêtus de sacs, & ayant de la terre sur eux.

2. Et la race d'Israël se sépara de tous les étrangers, & ils se présentèrent, confessant leurs péchés, & les iniquités de leurs pères.

3. Ils se levèrent donc en leur place; & on lut au livre de la loi de l'Eternel leur Dieu, pendant la quatrième partie du jour, & pendant une autre quatrième partie ils se confessoient & se prosternoient devant l'Eternel leur Dieu.

4. Et Jéscuah, Bani, Kadmiel, Scébanja, Bunni, Scérebja, Bani, & Kénani se levèrent sur la tribune des Lévités, & ils crièrent à haute voix à l'Eternel leur Dieu.

5. Et les Lévités, savoir Jéscuah, Kadmiel, Bani, Hascabnéja, Scérebja, Hodija, Scébanja, & Pethahja dirent: Levez-vous, bénissez l'Eternel votre Dieu d'éternité en éternité, & qu'on bénisse, ô Dieu, le nom de ta gloire, & qu'il soit élevé au dessus de toute bénédiction & de toute louange!

6. Toi seul es l'Eternel; tu as fait les cieux, les cieux des cieux, & toute leur armée; la terre, & tout ce qui y est; les mers, & toutes les choses qui y sont: Tu donnes la vie à toutes ces choses, & l'armée des cieux se prosterne devant toi.

7. Tu es l'Eternel Dieu, qui choisis Abram, & qui le tiras hors d'Ur des Caldéens, & tu lui imposas le nom d'Abraham.

8. Tu trouvas son cœur fidèle devant toi, & tu traitas une alliance avec lui, que tu donnerois le pays des Cananéens, des Héthiens, des Amorrhéens, des Phéréziens, des Jébusiens, & des Guirgasiens, que tu le donnerois à sa postérité; & tu as accompli ce que tu avois promis, parce que tu es juste.

9. Car tu regardas l'affliction de nos pères en Egypte, & tu entendis leur cri vers la mer rouge:

10. Et tu fis des prodiges & des miracles sur Pharaon, & sur tous ses serviteurs, & sur tout le peuple de son pays; parce que tu connus qu'ils s'étoient héralement élevés contre eux; & tu t'acquis un renom, tel qu'il est aujourd'hui.

11. Tu fendis aussi la mer devant eux, & ils passèrent à sec au travers de la mer, & tu jetas ceux qui les poursuivoient au profond des abîmes, comme une pierre dans les eaux profondes.

12. Tu les conduis de jour par la colonne de nuée, & de nuit par la colonne de feu, pour les éclairer dans le chemin par lequel ils devoient aller.

13. Tu descendis aussi sur la montagne de

de Sinaï, t  
tu leur don  
tes, & des  
tuts & de

14. Et tu  
bat; & tu  
mens, les  
ton servite

15. Tu le  
pain pour  
l'eau du ro  
leur dis, qu  
le pays po  
main, jura

16. Mais  
rement éle  
& n'ont p  
mens.

17. Ils re  
se souvinre  
tu avois fi  
ils roidiren  
bellion ils  
Chef pour  
de. Mais  
pardon, m  
à la colère,  
tu ne les

18. Et q  
fonte, & q  
qui t'a fai  
qu'ils se fi

19. Tu  
pas dans le  
séricordes;  
retira poin  
les condui  
homme de  
rer dans l  
voient alle

20. Tu  
pour les f  
ta manne  
donnas de

21. Ains  
dans le dé  
manqué;  
point, & le

22. Et t  
& les peup  
par contré  
de Sihon,  
bon, & le

23. Et t  
me les étoi  
duis au  
leurs pères  
le posséder

24. Ains  
possédèrent  
vanteux le  
& tu les l  
& leurs f  
afin qu'ils

25. De  
fortes, &  
dèrent les  
de toute f

35. Car ils ne l'ont point servi durant leur règne, ni pendant les grands biens que tu leur as faits, même dans le pays spacieux & gras que tu leur avois donné pour être à leur disposition, & ils ne se font point détournés de leurs mauvaises œuvres.

36. Voici nous *sommes* aujourd'hui esclaves, même dans le pays que tu as donné à nos pères, pour en manger le fruit & les biens; voici nous y *sommes* esclaves.

37. Et il raporte en abondance pour les Rois que tu as établis sur nous à cause de nos péchés, & qui dominent sur nos corps & sur nos bêtes, à leur volonté, de sorte que nous *sommes* dans une grande angoisse.

38. C'est pourquoi à cause de tout cela nous contrainçons une ferme alliance, & nous l'écrivons, & les Principaux d'entre nous, nos Lévités, & nos Sacrificateurs y apposent leurs seings.

#### REFLEXIONS.

[A prière qui est contenue dans ce chapitre, & que les Juifs présentèrent à Dieu dans un Jeune solennel, est l'une des plus belles qu'il y ait dans l'Écriture. Voici ce qu'il y a de principal à remarquer dans cette prière: Les Juifs adorent & célèbrent la puissance & la majesté du Dieu Souverain; ils reconnoissent solennellement les graces qu'il avoit faites à leur nation, en Egypte, dans le désert, & pendant qu'elle avoit été dans le pays de Canaan, & le support dont il avoit usé envers eux pendant si long-tems; ils confessent leurs péchés, leurs rébellions, & l'abus qu'ils avoient fait de ses faveurs; ils avoient aussi que Dieu les avoit châtiés avec justice, en les envoyant en captivité; & en les assujettissant à des Princes étrangers; enfin, ils s'engagent tout solennellement à ne plus retourner à leurs péchés, & à observer inviolablement l'alliance qu'ils renouvelloient alors avec le Seigneur. Nous devons nous faire une salutaire application de toutes les parties de cette excellente prière, la lire souvent, & nous exciter par là à louer & à adorer Dieu, & à reconnoître les biens qu'il nous fait à tous en général, & à chacun en particulier. Sur tout, ceux qui se trouvent dans des circonstances semblables à celles où les Juifs étoient alors, & que Dieu a fait passer par diverses afflictions, doivent apprendre d'ici à confesser leurs péchés & leur ingratitude; à célébrer son support; à lui être plus fidèles à l'avenir, & à accomplir religieusement tous les devoirs auxquels son alliance les engage.]

#### CHAPITRE X.

*Les Juifs traitent alliance avec le Seigneur, & ils s'engagent tous par un Ecrit signé des Principaux, & par un serment solennel, d'observer religieusement cet-*

*te alliance, & en particulier de faire & de fournir tout ce qui étoit prescrit pour le service de Dieu.*

OR ceux qui apposèrent leurs seings, furent, Néhémie, qui est Attirçatha, fils de Hacalia, & Sédécias, 3. Sérajah, Hazaria, Jérémie, 3. Pasçhur, Hamaria, Malkija, 4. Hattus, Scébanja, Malluc, 5. Harim, Mérémoth, Hobadja, 6. Daniel, Guinnéthon, Baruc, 7. Mesquillam, Abija, Mijamin, 8. Mahazia, Bilgai, & Scémahja. Ce furent-là les Sacrificateurs.

9. Des Lévités, Jesquah fils d'Azania, Binnui, d'entre les enfans de Hénadad, & Kadmiel.

10. Et leurs frères Scébanja, Hodi-ja, Kélita, Pélaja, Hanan,

11. Micaï, Réhob, Asçabja,

12. Zaccur, Scérébjia, Scébanja,

13. Hodijsa, Bani & Béninui.

14. Des Chefs du peuple, Parhos, Patah-Moab, Hélam, Zattu, Bani,

15. Bunni, Hazzad, Bébaï,

16. Adonija, Bigvai, Hadin,

17. Ater, Ezéchias, Hazur,

18. Hodijsa, Hasum, Betfai,

19. Hariph, Hanathoth, Nébal,

20. Magpihas, Mesquillam, Hézir,

21. Meséazabéel, Tladok, Jadduah,

22. Pélatja, Hanan, Hanaja,

23. Osé, Hanania, Hasçub,

24. Lohés, Pilha, Scobek,

25. Rehun, Hasçabna, Mahaféja,

26. Ahija, Hanan, Hunan,

27. Malluc, Harim & Bahana.

28. Pour ce qui est du reste du peuple, les Sacrificateurs, les Lévités, les Portiers, les Chantres, les Néthiniens, & tous ceux qui s'étoient séparés d'avec les peuples de ces pays pour faire la loi de Dieu, & leurs femmes, leurs fils, & leurs filles, tous ceux qui étoient capables de connoissance & d'intelligence,

29. Adhèrent entièrement à leurs frères, les plus considérables d'entr'eux, & prêtèrent serment, avec imprécation & jurement, de marcher dans la loi de Dieu, qui avoit été donnée par Moysé serviteur de Dieu, & de garder & de faire tous les commandemens de l'Eternel notre Seigneur, & ses ordonnances, & ses statuts;

30. Et de ne donner point de nos filles aux peuples du pays; & de ne prendre point leurs filles pour nos fils;

31. Et de ne prendre rien au jour du Sabbat, ni dans aucun autre jour consacré, des peuples du pays, qui apportent des marchandises & toutes sortes de denrées le jour du Sabbat pour les vendre, & de laisser la septième année, & tout le droit d'exiger ce qui est dû.

32. Nous fîmes aussi des ordonnances, nous chargeant de donner par an la troisième partie d'un sicle, pour le service de la maison de notre Dieu;

33. Pour

33. Pour les pains de pain le gâteau continuel, & pain te continuel; & pour ces nouvelles lunes, & d'années; pour les choses saintes les offrandes pour le péché concilier Israël; & pour faire dans la Maison de

34. Nous jettâmes au feu le bois des oblations, & des sacrifices, & les Lévites, & afin de l'amener dans la Maison de notre Dieu, selon les manières, & dans les tems déterminées en année, pour briser de notre Dieu, ainsi qu'il est dans la loi.

35. Nous ordonnâmes d'apporter dans la Maison, d'année en année, les fruits de notre terre, & les fruits de tous les arbres

36. Et les premiers-nés de nos bêtes, comme il est dans la loi; & que nous amèrions dans la Maison de notre Dieu, les prêtres qui font le service de notre Dieu, les pasteurs nos bœufs & de notre troupeau

37. Et que nous apportâmes de notre pâte, nos fruits de tous les arbres, & nous les donnâmes aux Sacrificateurs, & aux Lévites de la maison de notre Dieu, & la dîme de notre terre aux Lévites, & que les Lévites prendroient par toutes les villes de notre

38. Et qu'il y auroit une dîme pour les fils d'Aaron avec les Lévites, & que les Lévites rendroient la dîme dans la Maison de notre Dieu, dans les chartriers où étoient les greniers.

39. (Car les enfans de Lévi, devoient habiter les chambres l'oblation de vin, & de l'huile; & c'étoient les ustensiles du Sanctuaire, & les Lévites qui font le service, & les chantres, & les musiciens, & les scribes, & les portiers, & les cantonniers, & les bandonniers point la Maison de Dieu.

#### R E F L E X I

LES Juifs donnèrent de la gloire à leur Dieu, & à son culte, & de leur zèle, lors qu'ils célébrèrent un Jeûne public, & qu'ils firent d'une manière si sainte une alliance avec le Seigneur, & qu'ils firent tous, grands & petits, & depuis lors les commandemens de Dieu & à s'attacher inviolablement à eux. C'est là l'effet que produit la Religion, le jeûne, & les autres commandemens de Dieu, & la dévotion constante à le servir.

cendans de Juda Hathaja fils de Huzija, fils de Zacharie, fils d'Amaria, fils de Scéphatja, fils de Mahalaféel, d'entre les descendans de Pharez.

5. Et Mahaféja fils de Baruc, fils de Colhoze, fils de Hazaja, fils de Hadaja, fils de Jojarib, fils de Zacharie, fils de Sciloni.

6. Tous ceux-là étoient descendans de Pharez, qui s'habitèrent à Jérusalem, quatre cents soixante-huit vaillans hommes.

7. Et ceux-ci étoient d'entre les descendans de Benjamin : Sallu fils de Melcullam, fils de Johed, fils de Pédaja, fils de Kolaja, fils de Mahaféja, fils d'Athiel, fils d'Esafé;

8. Et après lui Gabbai, Sallai, neuf cents vingt-huit.

9. Et Joël fils de Zicri étoit commis sur eux; & Juda fils de Senua étoit Lieutenant sur la ville.

10. Des Sacrificateurs : Jédahja fils de Jojarib, Jakin,

11. Séraja, fils de Hilkija, fils de Melcullam, fils de Tfadok, fils de Mérajoth, fils d'Ahitub, conducteur de la Maison de Dieu.

12. Et leurs frères, qui faisoient l'office de la maison, au nombre de huit cents vingt-deux. Et Hodaja fils de Jéroram, fils de Pélaja, fils d'Amti, fils de Zacharie, fils de Pasour, fils de Malkija;

13. Et ses frères, les Chefs des pères, au nombre de deux cents quarante deux. Et Hamafqai fils de Hazaréel, fils d'Ahzai, fils de Melqillemoth, fils d'Immer;

14. Et leurs frères forts & vaillans, au nombre de six vingts & huit; & Zabdiel, fils de Guédolim étoit commis sur eux.

15. Et des Lévites : Scémahja fils de Hafqub, fils de Hazrikam, fils de Hafgabja, fils de Bunni.

16. Et Scabbéthai, & Jozabad, étoient commis sur le travail de dehors pour la maison de Dieu, étant d'entre les Chefs des Lévites.

17. Et Mattanja fils de Mica, fils de Zabdi, fils d'Asaph, étoit le principal des chœurs, qui commençoit le premier à chanter les louanges dans la prière. Et Bakbukia étoit le second d'entre ses frères, puis Habda fils de Scammuah, fils de Galal, fils de Jéduthun.

18. Tous les Lévites qui s'établirent dans la sainte cité étoient deux cents quatre vingt-quatre.

19. Et des portiers, Hakkub, Talmon, & leurs frères qui gardoient les portes, il y en eut cent soixante & douze.

20. Et le reste des Israélites, des Sacrificateurs, & des Lévites fut dans toutes les villes de Juda, chacun dans son héritage.

21. Mais les Néthiniens habitèrent à

Hophel, & Tfiha & Guispa étoient communi sur les Néthiniens.

22. Et celui qui avoit la charge des Lévites à Jérusalem étoit Huzi fils de Bani, fils de Hafgabja, fils de Mattanja, fils de Mica, d'entre les descendans d'Asaph, chantres, pour l'ouvrage de la maison de Dieu.

23. Car il y avoit aussi un commandement du Roi pour eux, & il y avoit un état assuré pour les chantres chaque jour.

24. Et Péthaja, fils de Mescozabéel, d'entre les enfans de Zara fils de Juda, étoit Commissaire du Roi dans tout ce qu'il y avoit à faire envers le peuple.

25. Et pour ce qui est des bourgs avec leur territoire, quelques-uns des descendans de Juda habitèrent à Kirjath-arbah, & dans les lieux de son ressort; à Lékabtféel, & dans les lieux de son ressort;

26. A Jequah, à Molada, à Beth-péleï; 27. A Hathar-qual, à Béerfébah, & dans les lieux de son ressort;

28. A Tiklag, à Mécona, & dans les lieux de son ressort;

29. A Hen-rimmon, à Tforha, à Jarmuth;

30. A Zanoah, à Haduillam, & dans leurs bourgades; à Lakis, & dans ses territoires; & à Hazéka, & dans les lieux de son ressort; & ils habitèrent depuis Béerfébah jusqu'à la vallée de Hinnom.

31. Et les descendans de Benjamin habitèrent depuis Guébah, à Micmas, Haja, Béth-el, & dans les lieux de son ressort;

32. A Hanathoth, Nob, Hananja,

33. Harfor, Rania, Guittajim,

34. Hadid, Tlébohim, Neballat,

35. Lod, & Ono, la vallée des manœuvres.

36. Et quelques-uns des Lévites habitèrent dans leurs partages de Juda & de Benjamin.

#### R E F L E X I O N S.

La considération qu'il y a à faire sur ce qui est rapporté dans ce chapitre, c'est qu'on y voit l'accomplissement de ce que les Prophètes avoient prédit, avant la ruine de Jérusalem & la captivité de Babylone en disant, que cette ville & la Judée seroient habitées de nouveau. Ce fut ce qui arriva du temps du sage & pieux Gouverneur Néhémie; & en quoi les Juifs purent reconnoître la vérité des promesses de Dieu & son amour envers eux.

#### CHAPITRE XII.

La première partie de ce chapitre contient les noms des Sacrificateurs & des Lévites de ce temps-là. On y voit en second lieu la manière dont on fit la dédicace des murailles de Jérusalem; & enfin comment on établit des personnes pour recevoir les prémices, les dîmes & les autres



*autres oblations du peuple, qui étoient destinées à l'entretien des Sacrificateurs & des Lévites.*

**C**E sont ici les Sacrificateurs & les Lévites qui montèrent avec Zorobabel fils de Salathiel & avec Jeshuah; savoir Séraja, Jérémie, Efdras,

2. Amarja, Malluc, Hattus,
3. Scécanja, Rehum, Mérémoth,
4. Hiddo, Guinnéthoi, Abija,
5. Mijamin, Mahadja, Bilga,
6. Scémahja, Jojarib, Jédahja,
7. Sallo, Hamok, Hilkija, Jédahja.

Ce furent là les principaux des Sacrificateurs, & de leurs frères, du tems de Jeshuah.

8. Et pour ce qui est des Lévites, il y avoit, Jeshuah, Binnui, Kadmiel, Scérebja, Juda, & Mattanja, qui étoient commis sur les louanges, lui & ses frères.

9. Et Bakkukja & Hunni, leurs frères, étoient vis-à-vis d'eux dans leurs charges.

10. Or Jeshuah engendra Jokakim, & Jokakim engendra Eliascib, & Eliascib engendra Jojadah;

11. Et Jojadah engendra Jonathan, & Jonathan engendra Jadduah.

12. Et ceux-ci au tems de Jokakim étoient Sacrificateurs, Chefs des pères: Pour Séraja, Méraja; pour Jérémie, Hanania;

13. Pour Efdras, Mesqullam; pour Amarja, Johanan;

14. Pour Mellicu, Jonathan; pour Scébanja, Josph;

15. Pour Harim, Hadna; pour Mérajoth, Helkai;

16. Pour Hiddo, Zacharie; pour Guinnéthon, Mesqullam;

17. Pour Abija, Zicri; pour Minjamin, & Mohadja, Piltai;

18. Pour Bilga, Scammuah; pour Scémahja, Jonathan;

19. Pour Jojarib, Matténaï; pour Jédahja, Huzi;

20. Pour Sallaï, Kallaï; pour Hamok, Héber;

21. Pour Hilkija, Hascabja; pour Jédahja, Nathanaël.

22. Pour ce qui est des Lévites, les Chefs de leurs pères, du tems d'Eliascib, Jojadah, Johanan, & Jadduah, sont enrégistrés avec les Sacrificateurs, jusqu'au règne de Darius de Perse.

23. De forte que les descendants de Lévi, Chefs des pères, ont été enrégistrés dans le livre des Croniques, jusqu'au tems de Johanan, petit-fils d'Eliascib.

24. Les Chefs des Lévites furent donc, Hascabja, Scérebja, & Kadmiel, & leurs frères vis d'eux, pour louer le nom de Dieu, selon le de David homme de I pendant à l'autre.

25. Mattanja, Bakkukja, & Hobadja,

Mesqullam, Talmon, & Hakkub, avoient la charge des Portiers qui faisoient la garde dans les assemblées des portes.

26. Ceux-là furent du tems de Jokakim, fils de Jeshuah, fils de Josiadak, & du tems de Néhémie le Gouverneur, & d'Efdras Sacrificateur & Scribe.

27. Or dans la dédicace de la muraille de Jérusalem, on envoya querir les Lévites, de tous leurs lieux, pour les faire venir à Jérusalem, afin qu'on célébrât la dédicace avec joie, avec actions de grâces, & avec des cantiques, sur des cymbales, des musettes, & des guitarres.

28. On assembla donc ceux qui étoient de la race des Chantres, tant de la campagne des environs de Jérusalem, que des bourgs des Nétophatiens.

29. Et du lieu de Guilgal, & des territoires de Guébah & de Hazmaveth; ci a v p utres s'étoient bâti des bourgs hors de Jérusalem.

30. Et si les Sacrificateurs & les Lévites, & ils purifièrent les portes, & la muraille.

31. Ensuite je fis monter les principaux de Juda sur la muraille, & j'ordonnai deux grandes troupes, qui chantoient les louanges de Dieu, & le chemin de l'une étoit à droite dessus la muraille, tendant vers la porte du fumier.

32. Et après eux marchoit Hosfaja, avec la moitié des Principaux de Juda;

33. Savoir Hazaria, Efdras, Mesqullam,

34. Juda, Benjamin, Scémaja, & Jérémie;

35. Et quelques-uns d'entre les enfans des Sacrificateurs avec les trompettes; puis Zacharie, fils de Jonathan, fils de Scémaja fils de Mattanja, fils de Micaja, fils de Zaccur, fils d'Asaph;

36. Et ses frères, Scémahja, Hazaréal, Milalaï, Guilaï, Mahai, Nathanaël, Juda, & Hanani, avec les instrumens des cantiques de David, homme de Dieu; & Efdras le Scribe marchoit devant eux.

37. Et ils vinrent vers la porte de la fontaine qui étoit vis-à-vis d'eux, & ils montèrent aux degrés de la Cité de David, par la montée de la muraille, depuis la maison de David, jusqu'à la porte des eaux vers l'orient.

38. Et la seconde troupe de ceux qui chantoient les louanges de Dieu alloit à l'opposite, & j'allois après elle, avec l'autre moitié du peuple sur la muraille, par dessus la tour des fours jusqu'à la large muraille;

39. Et vers la porte d'Ephraïm, & vers la vieille porte, & vers la porte des poissous, la tour de Hananéel, & la tour de Méah, jusqu'à la porte des troupeaux; & ils s'arrêtèrent vers la porte de la prison.

40. Puis les deux bandes de ceux qui chan-

chantoient des loüanges de Dieu s'arrêtaient dans la maison de Dieu : Je m'arrêtai aussi avec la moitié des Magistrats qui étoient avec moi.

41. Et les Sacrificateurs, Eliakim, Mahaféja, Minjamin, Micaja, Eliahénaï, Zacharie, & Hananja, avec les trompettes.

42. Et Mahaféja, Scémahja, Elhaza, Huzi, Johanan, Malkija, Hélam, & Hézer; puis les Chantres, desquels Jizrahja avoit la charge, firent réentendre leur voix.

43. On offrit aussi en ce jour-là de grands sacrifices, & on se réjouit, parce que Dieu leur avoit donné une grande joie; même les femmes & les enfans se réjouirent; & la joie de Jérusalem fut entendue de loin.

44. Et on établit en ce jour-là des hommes sur les chambres des trésors, des oblations, des prémices, & des dîmes; pour rassembler du territoire des villes les portions ordonnées par la Loi aux Sacrificateurs & aux Lévites; car Juda eut de la joie, à cause des Sacrificateurs & des Lévites qui assistoient là.

45. Parce qu'ils avoient gardé l'ordonnance qui leur avoit été donnée de la part de leur Dieu, & l'ordonnance de la purification. On établit aussi des Chantres & des Portiers, selon le commandement de David & de Salomon son fils.

46. Car autrefois, du tems de David & d'Asaph, on établit des Chefs des Chantres, & des cantiques de loüange & d'actions de grâces à Dieu.

47. C'est pourquoi tous les Israélites du tems de Zorobabel, & du tems de Néhémie, donnoient les portions des Chantres & des Portiers, ce qu'il falloit chaque jour; & ils donnoient les choses sacrées aux Lévites; & les Lévites donnoient aussi les choses sacrées aux descendants d'Aaron.

#### R E F L E X I O N S.

LA dédicace des murs de Jérusalem fut un effet de la piété de Néhémie & des Juifs. Ils voulurent marquer par cette cérémonie, par les sacrifices qu'ils offrirent, & par les loüanges qu'ils prononcèrent alors, qu'ils attribuoient le rétablissement de leur ville & de leur nation à la faveur de Dieu; & ils se proposoient aussi d'attirer la protection sur eux pour l'avenir. Les personnes zélées prennent ainsi occasion de tout, de témoigner à Dieu leur piété & leur reconnaissance; elles lui font hommage de tous les avantages temporels dont elles jouissent; & les Magistrats sages & pieux regardent la protection comme ce qui fait le bonheur & la sûreté des Villes & des Etats. Les Chrétiens doivent imiter le zèle de Néhémie & des Juifs, en procurant, comme eux, le bien de la Religion, l'entretien du Service divin, & l'avancement de la

gloire de Dieu, chacun selon qu'ils en ont le pouvoir & les moyens.

#### CHAPITRE XIII.

Néhémie étant retourné en Perse, après avoir été deux ans en Judée, fait un second voyage de Perse à Jérusalem, où il réforme divers désordres qui étoient introduits pendant son absence, par la faute du Sacrificateur Eliafscib. Il sépare les étrangers d'avec les Juifs. Il pourvoit à la subsistance des Lévites, qui à cause de leur pauvreté avoient quitté leurs fonctions; il fait des réglemens pour empêcher la profanation du Sabbat, & les mariages des Juifs avec des femmes étrangères.

EN ce tems-là on lût le livre de Moïse, & tout le peuple l'entendit; & on y trouva écrit que les Hammonites & les Moabites ne devoient jamais entrer dans l'assemblée de Dieu;

2. Parce qu'ils n'étoient point venus au devant des Enfans d'Israël, avec du pain & de l'eau, mais qu'ils avoient gagé Balaam contre eux pour les maudire; mais notre Dieu changea la malédiction en bénédiction.

3. C'est pourquoi il arriva que dès qu'on eut entendu la Loi, on sépara tout mélange d'avec les Israélites.

4. Or avant que ceci arrivât, Eliafscib Sacrificateur qui avoit été commis sur les chambres de la maison de notre Dieu, s'étoit allié à Tobija.

5. Et il lui avoit préparé une grande chambre, où on mettoit auparavant les gâteaux, l'encens, les utensiles, & les dîmes du froment, du vin, & de l'huile, qui étoient ordonnées pour les Lévites, pour les Chantres, & pour les Portiers, avec ce qui se levait pour les Sacrificateurs.

6. Or je n'étois point à Jérusalem pendant tout cela; car la trente deuxième année d'Artaxerxes Roi de Babylone, je retournai vers le Roi; & au bout de quelque tems je fus redemandé au Roi.

7. Je révis donc à Jérusalem; & alors j'entendis le mal qu'Eliafscib avoit fait en faveur de Tobija, lui préparant une chambre dans le parvis de la maison de Dieu.

8. Ce qui me déplût fort; & je jetai tous les meubles de la maison de Tobija hors de la chambre.

9. Et on nettoya les chambres selon que je l'avois commandé; & j'y fis rapporter les utensiles de la maison de Dieu, les gâteaux, & l'encens.

10. J'entendis aussi que les portions des Lévites ne leur avoient point été données; de sorte que les Lévites & les Chantres, qui faisoient le service, s'en étoient fuis chacun vers le bien qu'il avoit à la campagne.

11. Et je censurai les Magistrats, disant: Pourquoi a-t-on abandonné la maison

maison de Dieu ? Je rassemblai donc les *Lévites*, & je les rétablis dans leurs fonctions.

12. Et tous ceux de Juda apportèrent les dîmes du froment, du vin, & de l'huile dans les gréniers.

13. Et j'ordonnai pour Receveur sur les gréniers Seclamja Sacrificateur, & Tfadok Scribe ; & d'entre les *Lévites*, Pédaja ; & pour les assister, Hanan fils de Zaccur, fils de Mattanja, parce qu'ils passaient pour être très-fidèles ; & leur charge étoit de distribuer ce qu'il faisoit à leurs frères.

14. Mon Dieu, souviens-toi de moi touchant ceci ; & n'éface point ce que j'ai fait, de bonne & sincère affection, pour la Maison de mon Dieu ; & pour ce qu'il est ordonné d'y faire !

15. En ces jours-là je vis quelques personnes en Juda, qui fouloient aux pressoirs le jour du Sabbat ; & d'autres qui apportoient des gerbes, & qui en chargeoient les ânes, *qui les chargeoient de vin, de raisins, de figues, & de toutes sortes de charges, & qui les apportoient à Jérusalem le jour du Sabbat.* Et je les sommai le jour qu'ils vendoient les provisions, *de ne plus le faire.*

16. Et même ceux de Tyr, qui habitoient à Jérusalem, apportoient du poisson, & toutes sortes d'autres marchandises, & ils les vendoient aux Juifs à Jérusalem, le jour du Sabbat.

17. Je censurai donc les Principaux de Juda, & je leur dis : Quel mal faites-vous de violer ainsi le jour du Sabbat ?

18. Vos pères n'en ont-ils pas ainsi usé, & n'est-ce pas pour cela que notre Dieu fit venir tout ce mal sur nous & sur cette Ville ? Et vous augmentez l'ardeur de la colère de l'Eternel contre Israël, en violant le Sabbat.

19. C'est pourquoi dès que le soleil s'étoit retiré des portes de Jérusalem avant le Sabbat, par mon commandement on fermoit les portes ; je commandai aussi qu'on ne les ouvrit point jusqu'après le Sabbat ; & je fis tenir quelques-uns de mes gens sur les portes, afin qu'aucune charge n'entrât au jour du Sabbat.

20. Et les revendeurs, & ceux qui vendoient toutes sortes de marchandises, passèrent la nuit une fois ou deux hors de Jérusalem.

21. Et je les sommai de ne plus faire cela, & je leur dis : Pourquoi passez-vous la nuit devant la muraille ? Si vous y retournez, je mettrai la main sur vous. Ainsi depuis ce tems-là ils ne vinrent plus le jour du Sabbat.

22. Je dis aussi aux *Lévites* qu'ils se purifiassent, & qu'ils vinssent garder les portes pour sanctifier le jour du Sabbat. O mon Dieu, souviens-toi aussi

de moi à cet égard, & me pardonne selon la grandeur de ta miséricorde !

23. En ces jours-là je vis des Juifs qui avoient pris des femmes *Assyriennes, Hammonites, & Moabites.*

24. Et leurs enfans parloient en partie *Assyrien*, & ne savoient pas parler Juif ; mais ils parloient la langue des deux peuples.

25. C'est pourquoi je les repris, & je les blâmai ; j'en fis battre quelques-uns, & leur fis arracher le poil, & je les fis jurer par le nom de Dieu, qu'ils ne donneroient point leurs filles aux fils des étrangers, & qu'ils ne prendroient point de leurs filles, pour leurs fils, ou pour eux.

26. Salomon le Roi d'Israël ne pécha-t-il pas par ce moyen ; bien que parmi plusieurs nations il n'y eut point de Roi semblable à lui, & qu'il fût aimé de son Dieu, & que Dieu l'eût établi Roi sur tout Israël ? Toutefois les femmes étrangères le firent pécher.

27. Et vous permettrions nous de faire tout ce grand mal, en commettant ce crime contre notre Dieu, *savoir de prendre des femmes étrangères ?*

28. Il y avoit même un des fils de Joadah, fils d'Eliafrib grand Sacrificateur, *qui étoit gendre de Samballat Horonite, lequel je chassai à cause de cela d'auprès de moi.*

29. Mon Dieu, qu'il te souviennne d'eux ; car ils ont souillé la Sacrificature, & l'alliance de la Sacrificature & des *Lévites.*

30. Ainsi je les purgeai de tous les étrangers, & je rétablis les charges aux Sacrificateurs & aux *Lévites*, à chacun selon son office.

31. Et j'ordonnai ce qu'il faisoit faire touchant le bois des oblations, dans les tems déterminés, & touchant les premiers fruits. Mon Dieu, souviens-toi de moi pour me faire du bien !

#### R E F L E X I O N S.

VOICI un chapitre qui doit être particulièrement considéré par ceux à qui la conduite de l'Eglise est commise, & par les Magistrats Chrétiens. On y voit avec quel zèle Néhémie s'employa à retrancher les abus qui s'étoient glissés pendant le voyage qu'il avoit fait en Perse, & à faire observer ce que Dieu avoit ordonné dans sa Loi, pour l'entretien des *Lévites*. Rien n'est plus digne des Personnes publiques, que de prendre ainsi à cœur tout ce qui concerne la Religion. On peut aussi recueillir d'ici, qu'il faut pourvoir à ce que ceux qui font le service divin puissent subsister, & que les Biens qui sont destinés à des usages pieux doivent être administrés fidèlement. Sur tout, on doit bien remarquer le zèle & la fermeté que Néhémie marqua contre ceux

ceux qui n'observoient pas le Sabbat, & qui apportoit ce jour-là à Jérusalem des fardeaux, & diverses choses pour les vendre; aussi bien que contre ceux qui avoient épousé des femmes étrangères. Les Conducteurs de l'Eglise & les Magistrats doivent aussi se servir de leur autorité, pour empêcher que le Service divin & le Jour du Seigneur ne soient profanés, & pour s'opposer avec vigueur à tout ce qui est contraire à la Loi de Dieu & à l'ordre. Pour s'animer à ces devoirs, ils doivent faire une grande attention à ces paroles, que ce sage & pieux Gouverneur de Jérusalem répète plus d'une

fois dans ce livre, & qui marquent tant de piété & de confiance: *Mon Dieu, souviens-toi de moi, & n'efface pas ce que j'ai fait, de bonne & sincère affection, pour la Maison de mon Dieu, & pour tout ce qui est ordonné d'y faire! Mon Dieu, souviens-toi de moi pour me faire du bien!* Les Pasteurs & les Magistrats intègres & craignans Dieu, & généralement tous ceux qui travaillent de bon cœur, & avec une affection sincère pour l'édification de l'Eglise, peuvent tenir le même langage, & s'assurer que Dieu se souviendra d'eux pour leur faire du bien, & qu'il sera le rémunérateur de leur piété.

\*\*\*

## LE LIVRE

# D' E S T E R.

~~~~~

## ARGUMENT.

*On voit dans ce livre, comment Dieu se servoit de la Reine Ester, qui étoit Juive, & femme du Roi Assuérus, pour délivrer les Juifs qui étoient dans les Etats de ce Prince, & pour leur faire du bien. On croit que ce qui est récité dans ce livre arriva quelque tems après que les Juifs furent revenus de la Captivité de Babylone; & que cet Assuérus, qui est nommé Artaxerxes, dans les Additions à Ester, étoit Darius fils de Hystaspes; ce Prince, de même que les autres Rois de ce tems là, ayant différens noms dans l'Ecriture Sainte & dans les Histoires profanes.*

lence de sa grandeur; ce qui dureroit plusieurs jours, savoir cent quatre jours.

Et au bout de ces jours-là, le Roi fit un festin pendant sept jours, & parvint au jardin du Palais Royal à tout le peuple qui se trouva dans la ville capitale, depuis le plus grand jusqu'au plus petit.

Les tapisseries de couleur blanche, & d'hyacinthe tenoient, avec des lits de fin lin & d'écarlate, à dix-huit d'argent & des colonnes de cuivre; les lits étoient d'or & d'argent, le pavé de porphyre, de marbre, de cuivre & de marbre tacheté.

On donnoit à boire dans des vases d'or, qui étoient de diverses formes, & il y avoit du vin royal en abondance, comme le Roi le pouvoit

Et la manière de boire fut telle que le Roi l'avoit ordonné; on ne contraindroit personne à en boire.

gnoit personne; car le Roi avoit ainfi expreffément commandé à tous fes maîtres d'hôtel, qu'ils fiffent comme chacun voudroit.

9. Et Vafqi la Reine fit auffi un feftin aux femmes dans la maifon royale, qui étoit au Roi Affuérus.

10. Or le feptième jour, comme le Roi avoit le cœur gai du vin qu'il avoit pris, il commanda à Méhuman, Bizta, Harbona, Bigtha, Abagtha, Zéthar, & Carcas, qui étoient les fept Eunuques qui fervoient devant le Roi Affuérus,

11. D'amener Vafqi la Reine devant lui, avec la Couronne royale, pour faire voir fa beauté aux peuples & aux Seigneurs; car elle étoit belle.

12. Mais Vafqi la Reine refufa de venir au commandement que le Roi lui fit faire par les Eunuques; & le Roi fe mit en fort grande colère, & fon courroux s'alluma en lui.

13. Alors le Roi dit aux Sages, qui avoient la connoiffance des tems, (car le Roi communiquoit ainfi fes affaires à tous ceux qui connoiffoient les loix & le droit:

14. Et alors Carcéna, Scéthar, Admatha, Tharfcis, Méres, Marféna & Mémuca, fept Seigneurs de Perfe & de Méde, étoient proche de lui, regardant le vilage du Roi, & ils avoient la première féance dans le Royaume; )

15. *Le Roi, dis-je*, leur dit: Quel doit on faire selon les loix à Vafqi la Reine, pour n'avoir point exécuté le commandement que le Roi Affuérus lui a envoyé faire par les Eunuques?

16. Alors Mémuca parla en la présence du Roi & des Seigneurs, difant: La Reine Vafqi n'a pas feulement mal agi contre le Roi, mais auffi contre tous les Seigneurs, & contre tous les peuples qui font dans toutes les provinces du Roi Affuérus.

17. Car ce que la Reine a fait fe répandra parmi toutes les femmes, pour leur faire méprifer leurs maris, quand on dira: Le Roi Affuérus avoit commandé qu'on lui amenât la Reine, & elle n'y est pas venuë.

18. Et aujourd'hui les Dames de Perfe & de Méde, qui auront appris la réponfe de la Reine, répondront ainfi à tous les Seigneurs des pays du Roi; d'où il arrivera beaucoup de mépris & de colère.

19. Si le Roi le trouve bon, qu'on publie un Edit royal de fa part; & qu'il foit écrit entre les Ordonnances de Perfe & de Méde, & qu'il foit irrévocable; c'est que Vafqi ne vienne plus devant le Roi Affuérus; & que le Roi donne fon Royaume à une autre qui foit meilleure qu'elle.

20. Et l'Edit que le Roi aura fait, ayant été entendu par tout son Royau-

me, qui est très-grand, toutes les femmes honoreront leurs maris, depuis le plus grand jusqu'au plus petit.

21. Cette parole plut au Roi, & aux Seigneurs; & le Roi fit ce que Mémuca avoit dit.

22. Et il envoya des lettres par toutes les provinces du Roi, à chaque province selon fa manière d'écrire, & à chaque peuple selon fa langue, afin que chacun fût maître en fa maifon; & cela fut publié selon la langue de chaque peuple.

#### REFLEXIONS.

[E récit qui est fait dans ce chapitre, de ce fuperbe feftin que le Roi Affuérus donna aux Seigneurs de fon Empire & aux Gouverneurs des Provinces, fait voir les richesses & la magnificence de ce Monarque, & par là on peut juger de la gloire à laquelle Ester fut élevée en devenant fon Epouse. Cependant on remarque, dans la description de ce feftin, la sagesse & la tempérance d'Affuérus & de ceux de fa cour; puis qu'on n'y contraignoit personne à boire au delà de ce qu'il vouloit. Ce procédé d'un Prince Payen ne devoit-il pas faire rougir les Chrétiens des excès honteux auxquels ils s'abandonnent fi fouvent dans de femblables occasions. II. On voit dans la conduite hautaine & fière de la Reine Vafqi, & dans la difgrace où elle tomba, que les perfonnes orgueilleuses s'attirent ordinairement de grands malheurs; & que la providence abaisse les superbes, pendant qu'elle élève les humbles. III. Il faut confidérer fur tout, que Dieu voulut que Vafqi fût répudiée, afin d'élever à fa place Ester, qui devoit être un instrument en la main de Dieu, pour délivrer les Juifs. La dernière réflexion qu'on doit faire sur ce chapitre, c'est, que si Affuérus & fes Confeillers jugèrent, que la conduite de la Reine Vafqi étoit blâmable & d'une dangereuse conséquence, & que les femmes devoient honorer leurs maris; c'est là un devoir qui est impofé de la manière la plus exprefse aux femmes chrétiennes, par la Loi divine, & en particulier par ce que St. Paul dit: *Que les femmes doivent être foumifes à leurs maris, comme au Seigneur, & qu'il ne leur étoit pas permis de prendre autorité sur eux.*

#### CHAPITRE II.

*Le Roi Affuérus, apres avoir répudié la Reine Vafqi, choisit Ester, qui étoit une fille Juive, pour être Reine en fa place. Deux Officiers d'Affuérus confpirent contre lui, & Mordochée, proche parents d'Ester, découvrent leur confpiration.*

A Pres ces choses-là, lorsque la colère du Roi Affuérus fut apaisée, il se

se souvint de Vafcti, & de ce qu'elle avoit fait, & de ce qui avoit été décrété contr'elle.

2. Et les jeunes gens qui servoient le Roi, dirent: Qu'on cherche au Roi des jeunes filles vierges & belles;

3. Et que le Roi établisse des Commissaires dans toutes les provinces de son Royaume, qui assemblent toutes les jeunes filles, *qui seront vierges & belles*, à Susan ville capitale, dans l'hôtel des femmes, sous la charge d'Hégaï Eunuque du Roi, & gardien des femmes; & qu'on leur donne ce qu'il leur faut pour le préparer.

4. Et la jeune fille qui plaira au Roi, régnera en la place de Vafcti. La chose plut au Roi, & il le fit ainsi.

5. Or il y avoit à Susan, ville capitale, un homme Juif, nommé Mardochée, fils de Jaïr, fils de Scimhi, fils de Kis, Benjamite;

6. Qui avoit été transporté de Jérusalem, avec les prisonniers qui avoient été emmenés captifs avec Jéchonias Roi de Juda, & que Nébucadnetzar Roi de Babylone avoit transportés.

7. *Mardochée* nourrissoit Hadassa, qui est Esther, fille de son oncle; car elle n'avoit ni père ni mère. Et la jeune fille étoit de belle taille, & très-belle; & après la mort de son père & de sa mère Mardochée l'avoit prise pour sa fille.

8. Et quand la parole du Roi & son Edit fut lu, & que plusieurs jeunes filles eurent été assemblées à Susan ville capitale, sous la charge d'Hégaï, Esther fut aussi amenée dans la maison du Roi, sous la charge d'Hégaï gardien des femmes.

9. Et la jeune fille lui plut, & gagna ses bonnes grâces, de sorte qu'il lui fit aussi-tôt expédier ce qu'il lui faisoit pour se préparer; il lui ordonna son état, & sept jeunes filles de la maison du Roi, telles qu'il les lui faisoit, il lui fit changer d'appartement, & *il la logea*, elle & toutes ses jeunes filles, dans un des plus beaux lieux de l'hôtel des femmes.

10. Mais Esther ne déclara point son peuple ni son parentage, car Mardochée lui avoit enjoint qu'elle n'en déclarât rien.

11. Et Mardochée se promenoit tous les jours devant le vestibule de l'hôtel des femmes, pour savoir comment se portoit Esther, & ce qu'on seroit d'elle.

12. Or quand le tour de chaque jeune fille étoit venu, pour entrer vers le Roi Assuérus, ayant achevé tout ce qui lui étoit à faire, selon ce qui étoit ordonné touchant les femmes, douze mois durant; (car c'est ainsi que s'accomplissoient les jours de leurs préparatifs, *savoir* six mois avec de l'huile de myrrhe, & six mois avec

des choses aromatiques, & d'autres préparatifs de femmes;

13. Et alors en cet état la jeune fille entroit vers le Roi; on lui donnoit tout ce qu'elle demandoit, pour aller avec elle depuis l'hôtel des femmes jusqu'à l'hôtel du Roi.

14. Elle y entroit sur le soir, & sur le matin elle retournoit dans le second hôtel des femmes, sous la charge de Scaphas Eunuque du Roi, gardien des concubines; & elle n'entroit plus vers le Roi, à moins que le Roi ne le voulût, & qu'elle ne fut appelée nommément.

15. Quand donc le tour d'Esther fille d'Abihail, oncle de Mardochée, & que *Mardochée* avoit prise pour sa fille, fut venu pour entrer vers le Roi, elle ne demanda que ce que Hégaï Eunuque du Roi, gardien des femmes diroit; & Esther gagnoit les bonnes grâces de tous ceux qui la voyoient.

16. Ainsi Esther fut amenée vers le Roi Assuérus, dans son hôtel royal, au dixième mois, qui est le mois de Tébeth, dans la septième année de son règne.

17. Et le Roi aima plus Esther que toutes les autres femmes, & elle gagna ses bonnes grâces & sa bienveillance plus que toutes les autres vierges; il mit la Couronne du Royaume sur sa tête, & il l'établit Reine à la place de Vafcti.

18. Et le Roi fit un grand festin à tous les principaux Seigneurs de ses pays, & à tous ses serviteurs, *savoir* le festin d'Esther; & il soulagea les provinces, & fit des présents selon la puissance royale.

19. Or comme on assembloit les vierges la seconde fois, & que Mardochée étoit assis à la porte du Roi, 20. Esther ne déclara point son parentage, ni son peuple, selon que Mardochée le lui avoit recommandé; car elle faisoit ce que Mardochée lui ordonnoit, comme lors qu'elle étoit nourrie chez lui.

21. En ces jours-là Mardochée étant assis à la porte du Roi, Bigthan, & Térés, deux Eunuques du Roi, d'entre ceux qui gardoient l'entrée, se mutinèrent, & ils cherchoient à mettre la main sur le Roi Assuérus.

22. Ce que Mardochée ayant appris, il le fit savoir à Esther la Reine; puis Esther le redit au Roi de la part de Mardochée.

23. Alors on en fit la recherche, & on trouva que *cela étoit vrai*; & les Eunuques furent tous deux pendus à un gibet, & cela fut écrit dans le livre des Croniques devant le Roi.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre contient deux événements remarquables: Le premier est le choix

choix que le Roi Assuérus fit d'Esther entre toutes ses femmes, pour la déclarer Reine à la place de Vafcti. La providence dirigea les choses de cette manière, afin qu'Esther, qui étoit Juive, mit les Juifs à couvert des malheurs auxquels ils alloient être exposés. Ainsi l'on voit en cela le soin que Dieu avoit, non seulement d'Esther, qui parvint à une si grande élévation, mais principalement des Juifs, dont il y en avoit alors un grand nombre qui étoient répandus dans l'Empire d'Assuérus. C'est ainsi que Dieu a suscité de tout tems des personnes pour garantir son Eglise des dangers auxquels elle étoit exposée. L'autre événement, qui fut aussi dans la suite l'occasion de la délivrance des Juifs, est que Mardochée, qui étoit Juif & proche parent de la Reine Esther, & qui même lui avoit servi de père, découvrit la conspiration que deux Officiers d'Assuérus avoient formée contre ce Prince. Il est vrai que ce service si important, que Mardochée avoit rendu à Assuérus fut d'abord oublié, & demeura sans récompense; mais il fut écrit dans les Régistres publics. Et il parut bien quelque tems après, que Dieu conduisoit tout cela, puis que l'avis que Mardochée avoit donné de cette conspiration, fut la cause de son élévation, de la ruine d'Haman l'ennemi des Juifs, & de la délivrance de ce peuple. La providence prépare ainsi les choses longtems à l'avance, pour exécuter ses desseins. Au reste, on a dans la conduite de Mardochée un exemple remarquable de la fidélité que les sujets doivent à leurs Princes.

### CHAPITRE III.

*Haman qui étoit favori du Roi Assuérus, irrité de ce que Mardochée ne se prosternoit pas devant lui, forme le dessein de faire périr Mardochée & tous les Juifs, & il obtient du Roi les ordres nécessaires pour cela.*

**A**près ces choses le Roi Assuérus agrandit Haman, fils d'Hammédatha Agagien, & il l'éleva, & mit son trône au dessus de celui de tous les Seigneurs qui étoient avec lui.

2. Et tous les Officiers du Roi, qui étoient à la porte du Roi, s'inclinoient & se prosternoient devant Haman; car le Roi l'avoit ainsi ordonné. Mais Mardochée ne s'inclinoit point ni ne se prosternoit point devant lui.

3. Et les Officiers du Roi, qui étoient à la porte du Roi, disoient à Mardochée: Pourquoi violes-tu le commandement du Roi?

4. Il arriva donc qu'après qu'ils le lui eurent dit plusieurs jours, & qu'il ne les eut point écoutés, ils le rapportèrent à Haman, pour voir si Mardochée seroit ferme dans sa résolution;

parce qu'il leur avoit déclaré qu'il étoit Juif.

5. Et Haman vit que Mardochée ne s'inclinoit, ni ne se prosternoit point devant lui; & il fut rempli de colère.

6. Or il ne daignoit pas mettre la main sur Mardochée seul; mais parce qu'on lui avoit rapporté la nation dont étoit Mardochée, il cherchoit à exterminer tous les Juifs qui étoient par tout le Royaume d'Assuérus, comme étant la nation de Mardochée.

7. Et au premier mois, qui est le mois de Nisan, la douzième année du Roi Assuérus, on jeta Pur, c'est-à-dire le sort, devant Haman, pour chaque jour, & pour chaque mois, & le sort tomba sur le douzième mois, qui est le mois d'Adar.

8. Et Haman dit au Roi Assuérus: Il y a un certain peuple dispersé parmi les peuples, par toutes les provinces de ton Royaume, & qui toutes fois se tient à part, duquel les loix sont différentes de celles de tous les autres peuples, & qui n'observent point les loix du Roi; de sorte qu'il n'est pas expédient au Roi de les laisser ainsi.

9. Si donc le Roi le trouve bon, qu'on écrive pour les détruire, & je délivrerai dix mille talens d'argent entre les mains de ceux qui manient les affaires, pour les porter dans les trésors du Roi.

10. Alors le Roi tira son anneau de sa main, & le donna à Haman, fils de Hammédatha Agagien, qui opprimoit les Juifs.

11. Outre cela le Roi dit à Haman: Cet argent que tu m'offres t'est donné, aussi bien que ce peuple, pour en faire ce que tu voudras.

12. Et au treizième jour du premier mois, on appella les Secrétaires du Roi; & on écrivit aux Satrapes du Roi, comme Haman l'ordonna, & aux Gouverneurs qui étoient établis sur chaque province, & aux Principaux de chaque peuple, savoir à chaque province selon la façon d'écrire, & à chaque peuple selon sa langue; le tout fut écrit au nom du Roi Assuérus, & cacheté de l'anneau du Roi.

13. Et les lettres furent envoyées par des courriers dans toutes les Provinces du Roi, afin qu'on eût à exterminer, à tuer, & à détruire tous les Juifs, tant les jeunes que les vieux, les petits enfans & les femmes, dans un même jour, savoir au treizième jour du douzième mois, qui est le mois d'Adar, & à piller leurs dépouilles.

14. Les patentes qui furent écrites portoient, qu'on publieroit l'ordonnance dans chaque province, & qu'on la proposeroit publiquement à tous les peuples, afin qu'on fût prêt pour ce jour-là.

15. Ainsi

15. Ainsi les couriers, pressés par le commandement du Roi, partirent; l'ordonnance fut aussi publiée à Susan ville capitale. Mais le Roi & Haman étoient assis pour boire, pendant que la ville de Susan étoit dans le trouble.

#### REFLEXIONS.

**L'**élévation d'Haman fait voir, que Dieu permet quelquefois que des hommes orgueilleux & cruels parviennent à un grand degré d'honneur & de puissance, & qu'ils abusent de leur autorité pour faire périr les innocens, mais il les abaisse bientôt, & il les fait tomber dans la honte & dans la misère. II. Haman conçoit une forte haine contre Mardochée & contre les Juifs, parce que Mardochée ne se prosternoit pas devant lui; ce que Mardochée faisoit, non par orgueil, mais parce que sa Religion ne lui permettoit pas de rendre à Haman les honneurs qu'il exigeoit. Rien n'irrite plus les ambitieux que lors qu'on ne s'humilie pas devant eux; & le ressentiment qu'ils en ont excite ordinairement leur haine, & les porte à la plus cruelle vengeance. Cela avertit tout le monde, & principalement les Grands, d'être humbles dans leur élévation. III. L'on voit qu'Haman ne fit pas tomber son ressentiment sur Mardochée seul, mais qu'il résolut de perdre tous les Juifs; & que, pour en venir à bout, il prévint Assuérus contre eux par des calomnies, les représentant comme un peuple séditieux & ennemi des Princes. C'est la voie dont les ennemis de l'Eglise se sont servis de tout tems, pour la rendre odieuse aux Rois. Ce moyen réussit à Haman: Il obtint du Roi un Edit qui condamnoit tous les Juifs à la mort; le jour auquel ils devoient être exterminés étoit marqué; en sorte que tout ce peuple se vit dans la dernière détresse. Mais on voit par la suite de cette histoire, que Dieu ne laissa venir les choses à cette extrémité, que pour mieux confondre Haman, & pour marquer sa protection envers les Juifs d'une manière plus éclatante. Cependant, Assuérus crut trop facilement ce qu'Haman lui avoit dit contre les Juifs, & par là il manqua de faire périr plusieurs milliers d'innocens. Cela montre qu'il est bien dangereux d'écouter les calomniateurs, & qu'on ne doit jamais ajouter foi aux rapports, sans s'être auparavant informé de la vérité.

#### CHAPITRE IV.

*Mardochée ayant su qu'Assuérus avoit donné un Edit pour détruire tous les Juifs, en est dans une extrême affliction, & il fait avertir la Reine Ester de travailler à obtenir du Roi la révocation de cet Edit. Ester fit d'abord quelque difficulté d'en parler au Roi; mais sur*

*ce que Mardochée lui fit représenter, elle promit d'agir en faveur des Juifs; & elle leur fit dire de se mettre en jeûnes & en prières pendant trois jours, pour obtenir de Dieu le succès du dessein qu'elle avoit formé.*

**Q**uand Mardochée eut appris tout ce qui avoit été fait, il déchira ses vêtements, & se couvrit de sac & de cendre, & il sortit par la ville, criant d'un cri grand & très-amer.

2. Et il vint jusqu'au devant de la porte du palais du Roi; (car il n'étoit point permis d'entrer dans le palais du Roi étant vêtu d'un sac.)

3. Et dans chaque Province, dans les lieux où la parole du Roi & son ordonnance parvint, les Juifs furent en grand deuil, jeûnans, pleurans, & lamentans; & plusieurs se couchèrent sur le sac & sur la cendre.

4. Or les Demeiselles d'Ester & ses Eunuques vinrent & lui rapportèrent cela; & la Reine fut fort affligée, & elle envoya des habits pour en revêtir Mardochée, & afin qu'il ôtât son sac de dessus lui; mais il ne les prit pas.

5. Alors Ester appella Hathac un des Eunuques du Roi, que le Roi avoit établi pour la servir; & elle lui donna ordre de savoir de Mardochée ce que c'étoit, & pourquoi il en usoit ainsi.

6. Hathac donc sortit vers Mardochée, dans la place de la ville, qui étoit devant la porte du Roi.

7. Et Mardochée lui déclara tout ce qui lui étoit arrivé, & l'offre de l'argent comptant qu'Haman avoit promis de délivrer au trésor du Roi, à l'occasion des Juifs, afin qu'on les détruisit.

8. Et il donna une copie de l'ordonnance qui avoit été mise par écrit, & qui avoit été publiée à Susan, afin de les exterminer, pour la montrer à Ester, & lui faire entendre la chose, & lui ordonner d'entrer vers le Roi, pour lui demander grace, & le prier pour sa nation.

9. Ainsi Hathac revint, & rapporta à Ester les paroles de Mardochée.

10. Et Ester dit à Hathac, & lui commanda de dire à Mardochée :

11. Tous les serviteurs du Roi, & le peuple des provinces du Roi, savent qu'aucun homme ni femme n'a osé entrer vers le Roi dans la salle de dedans, sans y être appelé: C'est une de ses loix, de le faire mourir: Il n'y a que celui à qui le Roi tend le Sceptre d'or, qui puisse vivre. Or il y a déjà trente jours que je n'ai point été appelée pour entrer vers le Roi.

12. On rapporta donc les paroles d'Ester à Mardochée.

13. Et Mardochée dit qu'on fit cette réponse à Ester: Ne pense pas que tu échapperas seule d'entre tous les Juifs, parce que tu es dans la maison du Roi.

14. Car



14. Car si tu te tais en ce tems, les Juifs respireront & seront délivrés par quelque autre moyen; mais vous périrez, & toi & la maison de ton père. Et qui sait si tu n'es point parvenu à la Royauté pour un tems comme celui-ci?

15. Alors Ester dit qu'on fit cette réponse à Mardochée:

16. Va, assemble tous les Juifs qui se trouveront à Susa, & jeûnez, pour moi, & ne mangez ni ne buvez de trois jours, tant la nuit que le jour; & pour moi & mes Demoiselles nous jeûnerons de même; puis je m'en irai ainsi vers le Roi, bien que ce soit contre la loi, & s'il arrive que je périsse, je périrai.

17. Mardochée donc s'en alla, & fit comme Ester lui avoit commandé.

#### REFLEXIONS.

L'Etat où Mardochée & les Juifs se virent réduits, après que l'Edit qui ordonnoit leur destruction eut été publié, montre que les innocens sont quelquefois abandonnés à leurs ennemis, enforte que leur perte paroît inévitable; mais Dieu leur suscite alors des moyens de délivrance auxquels ils ne s'attendoient pas. Il faut remarquer qu'Ester, avertie de la part de Mardochée du malheur qui menaçoit les Juifs, craignit d'abord d'en parler au Roi; mais Mardochée lui ayant fait dire, que si elle n'avoit pas le courage d'agir en faveur de sa nation, Dieu l'en puniroit, & qu'il délivreroit son peuple sans elle, & par d'autres moyens; elle prit la résolution, au hazard de s'exposer à l'indignation du Roi, d'intercéder pour les Juifs. Il ne faut jamais refuser de s'intéresser pour les innocens, & sur tout pour le bien de l'Eglise; chacun doit s'y employer, même au péril de sa vie, en de certains cas; & ceux qui peuvent y contribuer, & qui n'osent pas le faire, de peur de s'attirer quelque disgrâce, doivent craindre que Dieu ne les punisse. Enfin, comme Ester, avant que de se présenter devant le Roi, voulut que les Juifs priaient & jeûnassent avec elle; il faut toujours recourir au Seigneur, dans les dangers & dans les entreprises importantes; & joindre la prière aux moyens qu'on emploie pour réussir, afin que Dieu les bénisse.

#### CHAPITRE V.

La Reine Ester, après avoir prié & jeûné pendant trois jours, se présente devant le Roi Assuérus son Epoux; elle en est reçue favorablement, & elle le prie de venir avec Haman à deux festins qu'elle avoit préparés. Cependant Haman indigné contre Mardochée fait dresser un gibet pour l'y faire pendre.

Au troisième jour Ester se revêtit de son habit Royal, & se tint dans la salle de dedans du palais du Roi qui

étoit au devant du palais du Roi; & le Roi étoit assis sur le trône de son Royaume dans le palais Royal, vis-à-vis de la porte du palais.

2. Or dès que le Roi vit la Reine Ester, qui se tenoit debout dans la salle, elle gagna ses bonnes grâces; de forte que le Roi tendit à Ester le Sceptre d'or qui étoit en sa main, & Ester s'approcha, & toucha le bout du Sceptre.

3. Et le Roi lui dit: Qu'as-tu, Reine Ester, & quelle est ta demande? Quand ce seroit jusqu'à la moitié du Royaume, il te sera donné.

4. Et Ester répondit: Si le Roi le trouve bon, que le Roi vienne aujourd'hui avec Haman au festin que je lui ai préparé.

5. Alors le Roi dit: Qu'on fasse venir en diligence Haman pour faire ce qu'Ester a dit. Le Roi vint donc, avec Haman, au festin qu'Ester avoit préparé.

6. Et le Roi dit à Ester, dans le vin du festin: Quelle est ta demande, & elle te sera accordée? Et quelle est ta prière? Quand tu me demanderas jusqu'à la moitié du Royaume, cela sera fait.

7. Alors Ester répondit & dit: Ma demande & ma prière est:

8. Si j'ai trouvé grâce devant le Roi & si le Roi trouve bon de m'accorder ma demande, & d'octroyer ma requête, que le Roi & Haman viennent au festin que je leur préparerai, & je ferai demain ce que le Roi dit.

9. Et Haman sortit en ce jour-là, joyeux & fort gai; mais si-tôt qu'il eut vu, à la porte du Roi, Mardochée, qui ne se leva point, & qui ne se remua point pour lui, il fut rempli de colère contre Mardochée.

10. Toutefois Haman se fit violence, & vint en sa maison, puis il envoya chercher ses amis & Zéres sa femme.

11. Alors Haman leur raconta la gloire de ses richesses, & le nombre de ses enfans, & tout ce que le Roi avoit fait pour l'agrandir, & comment il l'avoit élevé au dessus des principaux Seigneurs & des Officiers du Roi.

12. Haman dit aussi: Et même la Reine Ester n'a fait venir que moi, avec le Roi, au festin qu'elle a fait, & je suis encore convié par elle pour demain avec le Roi.

13. Mais tout cela ne me sert de rien, pendant que je vois Mardochée, ce Juif, assis à la porte du Roi.

14. Alors Zéres sa femme, & tous ses amis lui répondirent: Qu'on fasse un gibet haut de cinquante coudées; & demain matin di au Roi qu'on y pend Mardochée; & va-t'en joyeux au festin avec le Roi. Cela plut à Haman, & il fit faire le gibet.

#### REFLEXIONS.

Il faut remarquer ici, 1. Le courage & la résolution d'Ester, qui, après

s'être préparée par le jeûne & par la prière, se présenta devant le Roi, dans le dessein d'intercéder pour les Juifs; quoi qu'il fut défendu, sous peine de la vie, d'aller vers le Roi sans être appelé. Quand il s'agit de notre devoir envers Dieu, ou envers son Eglise, nous ne devons point avoir d'égard à nous mêmes, & il faut suivre notre vocation, & faire tout ce qui dépend de nous, quel qu'en doive être le succès.

II. Assuérus reçut favorablement la Reine Ester, quoi qu'elle eut craint d'abord de paroître devant lui. Ce fut là l'effet du jeûne & des prières de cette Princesse, aussi bien que de celles des Juifs. Par la prière & par l'humiliation on obtient de Dieu des succès favorables, sur tout lors que sa gloire y est intéressée; & il fléchit le cœur des hommes, & même celui des Rois, en faveur de ceux qui le craignent & qui se confient en lui. III. Ester ne demanda pas d'abord au Roi ce qu'elle se proposoit de lui demander; mais elle le pria de venir deux jours consécutifs à un festin avec Haman. Elle en usa ainsi par prudence, pour gagner plus facilement le Roi, & pour confondre Haman en sa présence. Enfin, on voit ici, que quoi qu'Haman fût encore alors au comble de la gloire & des honneurs, il ne pouvoit goûter aucune joie solide, parce que Mardochée ne se prosternoit pas devant lui; & que, pour se délivrer de ce chagrin, il fit faire un gibet pour y pendre Mardochée. Ceux qu'on voit dans la plus haute élévation ne sont pas toujours aussi heureux qu'on le croit; ils ont ordinairement quelque chagrin secret qui les dévore, & il ne faut même que peu de chose pour répandre de l'amertume sur toute leur prospérité. En particulier, les hommes superbes & ambitieux ne goutent jamais de solide contentement; ils trouvent leur punition dans leur propre orgueil, & dans la mortification qu'ils ressentent, lors qu'on ne les honore pas assez à leur gré; & ils s'abandonnent alors aux mouvemens de la colère & de la vengeance. Mais lors qu'ils semblent être le plus affermis, & qu'ils oppriment les innocens, c'est alors que leur ruine est près d'arriver, & qu'ils la hâtent eux-mêmes, par leur imprudence & par leur méchanceté.

#### CHAPITRE VI.

*Le Roi Assuérus ne pouvant dormir & s'étant fait apporter les Registres publics, on lui lut l'endroit où il étoit fait mention de la conspiration que deux de ses Officiers avoient faite contre lui, & que Mardochée avoit découverte. Assuérus pour récompenser Mardochée, lui fit faire le tour de la ville avec de grands honneurs, & le fit même conduire par Haman l'ennemi des Juifs. Et le pré-*

*mier Seigneur de son Royaume, qui étoit venu ce jour-là vers le Roi pour demander le mort de Mardochée. Haman, après avoir ainsi conduit Mardochée, s'en retourna fort chagrin dans sa maison.*

Cette nuit-là le Roi ne pouvoit pas dormir; & il commanda qu'on lui apportât le livre des mémoires, c'est-à-dire, les Croniques; & on les lut devant le Roi.

2. Et on trouva écrit, que Mardochée avoit donné avis de la conspiration de Bigthana & Térés, deux des Ennuques du Roi, d'entre ceux qui gardoient l'entrée, & qui avoient cherché de mettre la main sur le Roi Assuérus.

3. Alors le Roi dit: Quel honneur & quelle magnificence a-t-on fait à Mardochée pour cela? Et les gens du Roi qui le servoient, répondirent: On ne lui en a point fait.

4. Et le Roi dit: Qui y a-t-il au vestibule? (Or Haman étoit venu au vestibule du palais du Roi, pour dire au Roi qu'il fit pendre Mardochée au gibet qu'il lui avoit fait préparer.)

5. Et les gens du Roi lui répondirent: Voilà Haman qui est au vestibule. Et le Roi dit: Qu'il entre.

6. Haman entra donc, & le Roi lui dit: Que faudroit-il faire à un homme que le Roi voudroit honorer? (Or Haman dit en son cœur: A qui le Roi voudroit-il faire plus d'honneur qu'à moi?)

7. Et Haman répondit au Roi: Quant à l'homme que le Roi veut honorer;

8. Qu'on lui apporte le vêtement royal, dont le Roi se revêt, & le cheval sur lequel le Roi monte, & qu'on lui mette la couronne royale sur la tête.

9. Qu'ensuite on donne ce vêtement & ce cheval à quelqu'un des Principaux & des plus grands Seigneurs qui sont auprès du Roi, qu'on revête l'homme que le Roi veut honorer, & qu'on le fasse aller à cheval par les rues de la ville, & qu'on crie devant lui: C'est ainsi qu'on doit faire à l'homme que le Roi veut honorer.

10. Alors le Roi dit à Haman: Hâte-toi, pren le vêtement & le cheval, comme tu l'as dit, & fais cela à Mardochée le Juif, qui est assis à la porte du Roi: N'ometts rien de tout ce que tu as dit.

11. Haman donc prit le vêtement & le cheval, & il revêtit Mardochée, & il le fit aller à cheval par les rues de la ville, & crioit devant lui: C'est ainsi qu'on doit faire à l'homme que le Roi veut honorer.

12. Puis Mardochée s'en retourna à la porte du Roi; mais Haman se retira promptement dans sa maison, tout affligé, & ayant la tête couverte.

13. Et Haman raconta à Zères sa femme, & à tous ses amis, tout ce qui

lui étoit arrivé. Alors ses sages & Zéres la femme, lui répondirent : Puis que Mardochée (devant lequel tu as commencé à tomber) est de la race des Juifs, tu n'auras point de dessus sur lui, mais certainement tu tomberas devant lui.

14. Et comme ils parloient encore avec lui, les Eunuques du Roi survinrent, & se hâtèrent d'amener Haman au festin qu'Esther avoit préparé.

#### REFLEXIONS.

ON ne sauroit assez admirer la Providence dans ce qui est ici rapporté. Elle paroît, 1. En ce que dans le tems que les Juifs alloient périr, & le propre jour que Mardochée devoit perdre la vie, Dieu voulut que le Roi Assuérus ne pût dormir, qu'il se fit lire les Registres publics, & qu'on lui fût précisément l'endroit où étoit marqué le service important que Mardochée avoit rendu au Roi, en donnant avis de la conjuration de deux Officiers qui avoient voulu lui ôter le trône par ce moyen, ce que Mardochée, & qui avoit été oublié, arriva ordinairement chez le Roi, fut récompensé, dans un festin, arriva un beaucoup plus tard, & à Mardochée, & à tous les Juifs, que si cette action eût été récompensée d'abord. Dieu fait tout avec une profonde sagesse; il laisse quelquefois venir les choses à un point qu'il semble qu'il ait oublié ceux qui le craignent; mais son secours vient toujours à propos & lors qu'il le faut, & il dispose de tous les événemens pour leur bien. Une autre merveille de la Providence que l'on découvre ici, c'est qu'Haman venoit ce jour-là vers Assuérus pour obtenir l'ordre de faire pendre Mardochée, ce qui lui auroit été infailliblement accordé; & qu'aveuglé par son orgueil, il crut prononcer pour lui-même, lors qu'Assuérus lui demanda, quel honneur on pourroit faire à un homme que le Roi voudroit honorer d'une manière distinguée? Il ordonna lui-même, sans le savoir, le triomphe de Mardochée, qu'il haïssoit si fort, & dont il venoit demander le supplice; & il fut obligé de l'accompagner par toute la ville. Ainsi il eut la douleur & la honte de devenir, contre son intention, l'instrument de l'élevation & de la gloire de celui dont il avoit résolu la perte; & Mardochée reçut les plus grands honneurs le jour même qu'il devoit être attaché à un gibet. Cet événement si imprévu & si extraordinaire, & les suites qu'il eut par rapport à Haman & à la nation des Juifs, marquent de la manière la plus sensible, que c'étoit Dieu qui le dispensoit par sa puissance & par sa sagesse infinie, pour délivrer Mardochée & les Juifs, &

pour confondre Haman leur cruel oppresseur.

#### CHAPITRE VII.

*Assuérus étant allé avec Haman au second festin auquel la Reine Ester l'avoit convié, elle le prie de révoquer l'ordre qu'il avoit donné à la sollicitation d'Haman pour faire mourir les Juifs. Le Roi indigné contre Haman, commande qu'il soit pendu au même gibet qu'il avoit fait faire pour y pendre Mardochée.*

LE Roi & Haman vinrent donc au festin avec la Reine Ester.

2. Et le Roi dit à Ester, encore ce second jour, dans le vin du festin : Quel est ta demande, Reine Ester; & elle te sera accordée? Et quelle est ta prière; fut-ce jusqu'à la moitié du Royaume, cela sera fait?

3. Alors la Reine Ester répondit, & dit : Si j'ai trouvé grace devant toi, ô Roi, & si le Roi le trouve bon, qu'on me donne ma vie à ma demande, & qu'on accorde mon peuple à ma prière.

4. Car nous avons été vendus, moi & mon peuple, pour être exterminés, tués & détruits. Que si nous n'avions été vendus que pour être serviteurs & servantes, je me fusse tué, quoi que l'oppresser ne dédommageroit point de la perte qui en reviendrait au Roi.

5. Et le Roi Assuérus dit à la Reine Ester : Qui est, & où est cet homme, qui a été si téméraire que de faire cela?

6. Et Ester répondit : L'oppresser & l'ennemi est ce méchant Haman. Alors Haman fut troublé de la présence du Roi & de la Reine.

7. Et le Roi en colère se leva du vin du festin, & il entra dans le jardin du palais; mais Haman se tint là, afin de prier la Reine Ester pour sa vie; car il voyoit bien que le Roi étoit résolu de le perdre.

8. Ensuite le Roi retourna du jardin du palais au lieu où l'on avoit présenté le vin du festin. Or Haman s'étoit jetté sur le lit sur lequel étoit Ester. Et le Roi dit : Feroit-il bien encore violence, en ma présence, à la Reine, dans cette maison? Dès que la parole fut sortie de la bouche du Roi, aussitôt on couvrit la face d'Haman.

9. Et Harbona l'un des Eunuques dit en la présence du Roi : Voilà même le gibet qu'Haman a fait faire pour Mardochée, qui donna ce bon avis pour le Roi, est tout dressé dans la maison d'Haman, haut de cinquante coudées. Et le Roi dit : Pendez-l'y.

10. Et ils pendirent Haman au gibet qu'il avoit préparé pour Mardochée, & la colère du Roi fut apaisée.

#### REFLEXIONS.

L'On voit dans ce chapitre la chute soudaine d'Haman. Quoi qu'il fût le favori d'Assuérus, Ester l'accusa en présence

présence de ce Monarque , & fit connoître l'injustice & la cruauté de cet ennemi des Juifs. Haman se sentant coupable , ne pût rien dire pour se justifier ; & le Roi étant irrité contre lui , il fut non seulement disgracié , mais même condamné à mort , & attaché avec ignominie au même gibet qu'il avoit fait dresser pour y faire pendre Mardochée. Ce sont ici de nouvelles merveilles , où l'on découvre la providence & la justice de Dieu. On y voit bien sensiblement la vanité des grandeurs humaines ; la manière dont Dieu abaisse & punit les orgueilleux , les calomniateurs , & les hommes sanguinaires & cruels ; & le soin particulier qu'il a de son Eglise , & en général des innocens. Enfin , cet exemple montre clairement , que Dieu , qui est juste , punit souvent les méchans , en faisant retomber sur eux le mal qu'ils avoient préparé aux autres.

#### CHAPITRE VIII.

*Le Roi Afféruus donne à Mardochée les biens & les emplois d'Haman ; & il fait expédier , à la prière d'Esther , des lettres , par lesquelles il révoqua les ordres qu'il avoit donnés contre les Juifs ; & il leur permet de se défendre contre leurs ennemis ; ce qui fut pour les Juifs le sujet d'une grande joie.*

EN ce même jour-là le Roi Afféruus donna à la Reine Esther la maison d'Haman qui opprimoit les Juifs. Et Mardochée se présenta devant le Roi ; car Esther avoit déclaré ce qu'il lui étoit.

2. Et le Roi prit son anneau qu'il avoit fait ôter à Haman , & le donna à Mardochée ; & Esther établit Mardochée sur la maison d'Haman.

3. Et Esther continua de parler en la présence du Roi , & se jettant à ses pieds elle pleura , & le supplia de faire que la malice d'Haman Agagien , & ce qu'il avoit machiné contre les Juifs , n'eût point d'effet.

4. Et le Roi tendit le sceptre d'or à Esther. Alors Esther se leva , & se tint debout devant le Roi.

5. Et elle dit : Si le Roi le trouve bon , si j'ai trouvé grâce devant lui , si la chose semble raisonnable au Roi , & si je lui suis agréable , qu'on écrive pour révoquer les Lettres qui regardoient la machination d'Haman fils d'Hammédatha Agagien , qu'il avoit écrites pour détruire les Juifs qui sont dans toutes les provinces du Roi.

6. Car comment pourrois-je voir le mal qui arrivera à mon peuple , & comment pourrois-je voir la destruction de mon parentage ?

7. Et le Roi Afféruus dit à la Reine Esther & à Mardochée Juif : Voilà , j'ai donné la maison d'Haman à Esther ; on l'a pendu au gibet , par ce qu'il avoit étendu la main sur les Juifs.

8. Vous donc écrivez au nom du Roi

en faveur des Juifs , comme il vous semblera bon , & cachez l'écrit de l'anneau du Roi ; car l'écriture , qui est écrite au nom du Roi , & cachetée de l'anneau du Roi , ne se révoque point.

9. Alors , & tout aussitôt , au vingt & troisième jour du troisième mois , qui est le mois de Sivan , les Secrétaires du Roi furent appelés , & on écrivit aux Juifs , comme Mardochée le commanda , & aux Satrapes , aux Gouverneurs , & aux Principaux des provinces , qui étoient depuis les Indes jusqu'en Ethiopie , savoir cent vingt & sept provinces , à chaque province selon la façon d'écrire , & à chaque peuple selon la langue , & aux Juifs selon leur façon d'écrire , & selon leur langue.

10. On écrivit donc des Lettres au nom du Roi Afféruus , & on les cacheta de l'anneau du Roi ; puis on les envoya par des courriers , qui étoient montés sur des genets , des mulets , & des jumens.

11. Savoir que le Roi avoit permis aux Juifs qui étoient dans chaque Cité , de s'assembler , & de se mettre en défense pour leur vie , afin d'exterminer , de tuer , & de détruire toute multitude de quelque peuple & de quelque province que ce soit , qui se trouveroit en armes pour les opprimer , & d'exterminer avec eux leurs petits enfans & leurs femmes , & de piller leurs dépouilles ;

12. Et en un même jour , dans toutes les provinces du Roi Afféruus , savoir au treizième jour du douzième mois qui est le mois d'Adar ;

13. Les Patentes qui furent écrites portoient , qu'on publierait l'ordonnance dans chaque province , & qu'on la notifieroit publiquement à tous les peuples , afin que les Juifs fussent prêts en ce jour là , pour se venger de leurs ennemis.

14. Ainsi les courriers , qui étoient montés sur des genets & des mulets , partirent , se dépêchant & se hâtant pour l'ordre du Roi ; & l'ordonnance fut aussi publiée à Susan Ville capitale.

15. Et Mardochée sortoit de devant le Roi en habit royal , de couleur d'hyacinthe & blanc , avec une grande couronne d'or , & une robe de fin lin & d'écarlate ; & la Ville de Susan applaudissoit aux Juifs & se réjouissoit.

16. Et il y eut pour les Juifs de la prospérité , de la joie , de la réjouissance , & de l'honneur.

17. Et dans chaque province , & dans chaque ville , dans les lieux où la parole du Roi & son ordonnance parvint , il y eut de même de l'allégresse & de la joie pour les Juifs , des festins & des jours de fêtes ; même plusieurs des peuples des pays se faisoient Juifs , parce que la frayeur qu'ils avoient des Juifs les avoit saisis.

R E.



pioient le quatorzième du mois d'Adar. Arrêt-là de Purim ; comme il est écrit

\*\*\*\*\*

## LE LIVRE

DE

# J O B.

### A R G U M E N T.

*Job a été un homme illustre par sa piété & par sa patience ; il vivoit environ le tems auquel les Enfans d'Israël étoient en Egypte. On voit trois choses dans ce livre : I. Les afflictions de Job. II. Les Entretiens qu'il eut avec ses amis, sur cette question : Si Dieu afflige les gens de bien en ce monde, & si l'adversité est une marque de sa colère ? III. La fin des afflictions de Job, & son rétablissement dans sa prospérité. Ce livre est écrit d'un style figuré ; mais il renferme plusieurs belles instructions, & nous devons sur tout y remarquer les sentimens que l'on avoit du tems de Job, sur les principales vérités & sur les plus importants devoirs de la Religion. Au reste, le témoignage que Dieu rend à Job par le Prophète Ezechiel, en le mettant au rang des plus saints Hommes, tels qu'étoient Noë & Daniel, & ce que l'Apôtre St. Jaques dit de lui, confirme la vérité de cette histoire, & nous oblige à considérer avec d'autant plus d'attention ce qui est contenu dans ce Livre.*

#### C H A P I T R E I.

*Le premier chapitre nous apprend trois choses : I. Quelle étoit la piété & la prospérité de Job. II. Comment Dieu, pour l'éprouver & pour confondre les calomnies de Satan, permit qu'il perdît tous ses biens & ses enfans. III. La résignation avec laquelle il reçut toutes ces afflictions.*

**I**L y avoit un homme au pays de Huts, dont le nom étoit Job ; & cet homme-là étoit intègre & droit ; il craignoit Dieu, & se détournoit du mal.

2. Il lui naquit sept fils & trois filles.

3. Et il possédoit sept mille brébis, trois mille chameaux, cinq cents couples de bœufs, cinq cents ânesses, & un grand nombre de serviteurs ; & cet homme étoit le plus grand de tous les orientaux.

4. Et ses fils alloient les uns chez les autres, & se traioient chacun à son tour ; ils envoyoient convier aussi leurs trois sœurs pour manger & boire avec eux.

5. Puis quand le tour des jours de

leurs festins étoit achevé, Job envoyoit vers eux, & il les purifioit, & se levant de bon matin, il offroit des holocaustes pour chacun d'eux. Car Job disoit : Peut-être que mes enfans auront péché, & qu'ils auront blasphémé contre Dieu dans leurs cœurs, Et Job en uisoit toujours ainsi.

6. Or il arriva un jour, que les enfans de Dieu vinrent se présenter devant l'Eternel, & Satan aussi entra parmi eux.

7. Alors l'Eternel dit à Satan : D'où

Et Satan répondit à l'Eternel : *Je viens de courir çà & terre, & de m'y promener.*

Eternel lui dit : N'as-tu point mon serviteur Job, qui n'a ni mal sur la terre ; cet homme droit, qui craint Dieu & qui ne du mal ?

9. Et Satan répondit à l'Eternel, disant : Est-ce en vain que Job craint Dieu ?

10. Ne l'as-tu pas environné de biens de toutes parts, & sa maison, & tout ce qui lui appartient ? Tu as béni l'œu-







dans le tombeau & je me reposerois ; je dormirois ; dès lors j'aurois été en repos ,

14. Avec les Rois & les Gouverneurs de la terre, qui se bâtissent des solitudes ;

15. Ou avec les Princes qui avoient de l'or , & qui avoient rempli leurs maisons d'argent.

16. Ou pourquoi n'ai-je pas été comme un avorton caché ; comme les petits enfans qui n'ont jamais vu la lumière ?

17. C'est là que les méchans ne tourmentent plus personne , & que ceux qui ont perdu leur force se reposent.

18. C'est là que ceux qui avoient été liés ensemble jouissent du repos , & n'entendent plus la voix de l'exécuteur.

19. Le petit & le grand font-là ; & l'esclave n'est plus là sujet à son maître.

20. Pourquoi la lumière est elle donnée au misérable , & la vie à ceux qui ont le cœur outré ;

21. Qui attendent la mort , & elle ne vient point , & qui la recherchent plus que les trésors ;

22. Qui seroient ravis de joie , & qui auroient de grands transports s'ils avoient trouvé le sépulcre ?

23. Pourquoi la lumière est elle donnée à l'homme auquel le chemin est caché , & que Dieu a couvert de tous côtés de ténèbres ?

24. Car je soupire avant que de manger , & mes cris coulent comme des eaux.

25. Parce que ce que je craignois le plus m'est arrivé , & ce que j'appréhendois est tombé sur moi.

26. Je n'ai point eu de paix , je n'ai point eu de repos , ni de calme ; & le trouble est venu sur moi.

#### REFLEXIONS.

IL faut regarder les plaintes que Job fait dans ce chapitre , comme un effet de la violence de ses maux , & c'est ici une de ces infirmités qui peuvent se rencontrer dans les personnes même qui ont une sincère piété ; ce qui nous avertit que la faiblesse de la chair est grande , & qu'ainsi nous devons prendre garde qu'elle ne nous porte à l'impatience & au murmure. Job disoit qu'il vaudroit mieux pour lui n'être jamais né , ou être mort avant son advenir ; mais il disoit cela dans les mouvemens de sa douleur : Car il n'ignoroit pas que si Dieu laisse vivre certaines personnes dans d'extrêmes souffrances , on ne doit pas croire que ces gens-là fussent plus heureux d'être morts. Il savoit , & il le reconnoît dans ce livre , que Dieu est infiniment bon & parfaitement sage , qu'il ne fait rien que pour de bonnes

raisons prises de nôtre propre bien , & que l'état où il nous met est toujours celui qui nous convient le mieux. Nous devons donc nous soumettre avec résignation & avec joie à tout ce qu'il lui plaît de nous dispenser ; sur tout , puis qu'au lieu de nous traiter avec trop de sévérité , il ne nous punit pas selon que nos péchés le méritent. Et si nôtre faiblesse nous pousse aux murmures , & que nous ne découvriions pas d'abord les raisons de la conduite de Dieu envers nous , il faut réprimer ces mouvemens d'impatience , & porter nôtre croix tout autant de tems qu'il plaira à Dieu , en attendant qu'il mette fin à nos maux.

#### CHAPITRE IV.

Eliphaz , le premier des Amis de Job , le reprend de ce qu'il s'abandonnoit aux murmures , lui qui avoit exhorté autrui les affligés à la patience. Il lui représente que Dieu afflige les méchans & non les gens de bien. Il rapporte une vision qu'il avoit eue , par laquelle Dieu lui avoit fait connoître quelle étoit sa Justice , & quel est le néant & la corruption de l'homme. Par ce discours , Eliphaz vouloit faire comprendre à Job , que c'étoit à cause de ses péchés que Dieu l'affligeoit ; que la piété qu'il avoit fait paroître pendant sa prospérité n'étoit pas sincère ; & qu'il ne connoissoit pas bien son néant & son indignité.

**A**Lors Eliphaz Témânite prit la parole & dit :

2. Si nous entreprenons de te parler , te fâcheras-tu ? Mais qui pourroit retenir ses paroles ?

3. Voilà , tu en as toi-même instruit plusieurs , & tu as soutenu les mains qui étoient affoiblies.

4. Tes paroles ont redressé ceux qui chanceloient , & tu as affermi les genoux qui plioient.

5. Et maintenant que ceci t'est arrivé , tu perds courage ; le mal t'a atteint , & tu es tout éperdu.

6. Ta piété n'a-t-elle pas été ton espérance , & l'intégrité de tes voies n'a-t-elle pas été ton attente ?

7. Rappelle en ta mémoire , je te prie , qui est l'innocent qui ait jamais péri : Et où est-ce que les hommes droits ont été exterminés ?

8. J'ai toujours vu que ceux qui labourent l'iniquité , & qui sèment l'outrage , les moissonnent.

9. Ils périssent par le souffle de Dieu , & ils sont consumés par le vent de sa colère.

10. Le rugissement du lion , & le cri du grand lion cesse ; les dents des lionceaux sont arrachées.

11. Le lion périt faute de proie , & les petits du vieux lion ont été écartés.

12. Pour

12. Pour moi , une parole m'a été adressée en secret, & mon oreille en a entendu quelque peu :

13. Pendant les pensées diverses des visions de la nuit, quand un profond sommeil assoupit les hommes,

14. Une frayeur & un tremblement me faillit, qui pénétra tous mes os.

15. Un esprit passa devant moi, qui me fit hérisser les cheveux.

16. Et il se tint là, mais je ne connus point son visage; une figure d'homme étoit devant mes yeux, & j'entendis une voix basse qui disoit :

17. L'homme sera-t-il plus juste que Dieu? L'homme sera-t-il plus pur que celui qui l'a créé?

18. Voici il ne s'affaire point sur ses serviteurs, & il met de la lumière dans ses Anges :

19. Combien plus ceux qui demeurent dans des maisons d'argille, dont le fondement est dans la poudre, seront-ils consumés à la rencontre d'un vermineux ?

20. Ils sont détruits du matin au soir, sans qu'on y prenne garde, & ils périssent pour toujours.

21. L'excellence qui étoit en eux n'est-elle pas passée? Ils meurent sans avoir été sages.

#### REFLEXIONS.

LA principale réflexion qu'il faut faire sur ce discours d'Eliphaz, c'est que quoi qu'en général il soit vrai que les innocens ne périssent jamais, & que Dieu afflige les hommes à cause de leurs péchés; Eliphaz avoit pourtant tort de conclure de là, que la vertu de Job n'avoit pas été sincère. La raison en est, que Dieu envoie aussi des maux aux gens de bien. Ainsi ce seroit un jugement bien téméraire & tout-à-fait précipité, de croire que ceux que Dieu afflige sont des impies ou des hypocrites, par cela seulement qu'ils sont affligés. La pitié & la justice veulent, au contraire, qu'on juge d'eux charitablement; sur tout quand leur vie a été innocente, comme celle de Job l'avoit été. La vision qu'Eliphaz rapporte ici, est très-remarquable & pleine d'instruction. Dieu se révéloit souvent aux hommes de ces tems-là par des apparitions, par des songes, & en leur faisant entendre sa voix. Ce fut ainsi qu'il se révéla à Eliphaz, pour lui apprendre que Dieu est parfaitement juste dans toutes ses œuvres; & que l'homme doit reconnoître qu'il n'est devant lui qu'une créature infirme & corrompue.

#### CHAPITRE V.

Eliphaz parle des jugemens de Dieu sur les méchans & sur leur postérité. Il dit de très-belles choses, pour montrer quelle est la puissance, la justice, & la bonté du Seigneur; & en particu-

lier, comment il a accoutumé de confondre les méchans, & de délivrer les justes. Il parle de l'utilité des châtimens de Dieu; il exhorte Job à profiter de ceux que Dieu lui envoyoit, & à reconnoître ses péchés; & il lui fait espérer, que par ce moyen il seroit délivré de ses maux, & rétabli dans son premier état.

CRIE maintenant : V. aura-t-il quelqu'un qui te réponde? Et à qui d'entre les Saints t'adresseras-tu?

2. Certainement la colère t'insensé, & le dépit fait mourir celui qui est destitué de sens.

3. J'ai vu l'insensé qui jettoit des racines, mais j'ai aussi-tôt maudit sa demeure.

4. Ses enfans, bien loin de trouver leur sûreté, sont écrasés à la porte, sans qu'il y ait personne qui les délivre.

5. L'affamé dévore la moisson de cet homme, l'enlevant même d'entre les épines, & le voleur engloutit ses biens.

6. Car le tourment ne sort point de la poudre, & le travail ne germe point de la terre.

7. Bien que l'homme naisse pour le travail, comme les étincelles s'élèvent pour voler.

8. Certainement j'aurois recours au Dieu fort;

9. Qui fait des choses si grandes qu'on ne les peut sonder, & qui fait tant de choses merveilleuses qu'on ne les peut compter :

10. Qui répand la pluie sur la face de la terre, & qui envoie les eaux sur les campagnes :

11. Qui élève ceux qui étoient abaissés, & qui fait que ceux qui étoient dans l'affliction sont élevés & délivrés.

12. Il dissipé les projets des hommes rusés, en sorte qu'ils ne viennent point à bout de leurs desseins.

13. Il surprend les sages dans leur ruse, & le conseil des pervers est renversé.

14. Au milieu du jour ils rencontrent les ténébres, & ils marchent à tâtons en plein midi, comme dans la nuit.

15. Ils se précipitent de la montagne, & le pauvre de leur he, & de la main

16. Ils se remportent ce qu'il méchant a la bou-

17. Voici, O qu'heureux est l'homme que Dieu châtie. Ne rejette donc point le châtimement du Tout-puissant.

18. Car c'est lui qui fait la plaie, & qui la bande; il blesse, & les mains guérissent.

19. Il te délivrera dans six afflictions, & à la septième le mal ne te touchera point.

20. Dans



rien. Vous avez vu *ma* calamité, & vous en avez eu horreur.

22. Est-ce que je vous ai dit : Apportez-moi, & faites-moi des présens de votre bien ?

23. Et délivrez-moi de la main de l'ennemi, & rachetez-moi de la main des puissans ?

24. Enseignez-moi, & je me tairai, & faites-moi entendre en quoi j'ai tort.

25. O que des paroles de vérité ont de force ! mais à quoi *sert* votre censure ?

26. N'avez-vous donc des paroles *que* pour me reprendre ? Et les discours d'un homme qui n'a plus d'espérance ne font-ils que du vent ?

27. Vous-vous jetteriez même sur un orphelin, puisque vous vous efforcez d'accabler votre intime ami.

28. Maintenant donc, jettez, je vous prie, les yeux sur moi ; & voyez si je mens en votre présence.

29. Revenez à vous-mêmes, je vous prie, & qu'il n'y ait point d'injustice ; revenez, car le droit est de mon côté.

30. Y a-t-il de l'iniquité dans mes discours ? Et mon palais ne fait-il pas discerner *mes* malheurs ?

#### REFLEXIONS.

JOB continue à représenter la rigueur de ses maux & il veut justifier par là les plaintes auxquelles il s'étoit laissé aller. Nous devons penser sur cela, que non seulement il peut arriver aux personnes que Dieu aime, & qui le craignent, de se voir dans un état tout-à-fait déplorable, & d'être accablés de souffrances & de douleurs ; mais que dans cet état l'infirmité humaine peut les jeter dans l'impatience. Quoi que ce soient là de ces faiblesses que Dieu pardonne à ses enfans, il faut pourtant tâcher de les surmonter & ne jamais se plaindre trop amèrement quand nous sommes affligés. II. Pour ce qui est des plaintes que Job fait d'Eliphaz & de ses Amis, elles étoient justes ; puis qu'au lieu de le consoler, ils venoient lui faire des reproches, & jugeoient de lui d'une manière si peu charitable. Cela nous avertit de faire toujours des jugemens favorables des personnes affligées, principalement quand ce sont des gens qui ont eu de la piété ; & de ne pas augmenter leur douleur, par des sentimens contraires à la charité, mais de nous conduire plutôt à leur égard avec bonté & compassion, & de tâcher d'adoucir l'amertume de leurs maux, & de les consoler par toutes sortes de moyens.

#### CHAPITRE VII.

Job décrit les misères de la vie humaine, & en particulier la violence des maux qu'il enduroit. Il prie Dieu d'avoir pitié de lui, & d'épargner sa faiblesse. Je si lui expose son trouble & ses

frayeurs, & il implore sa miséricorde & le pardon de ses péchés.

N'Y a-t-il pas comme une guerre ordonnée aux mortels sur la terre ; & leurs jours ne sont-ils pas comme les jours d'un mercenaire ?

2. Comme un serviteur ne soupire qu'après l'ombre, & comme un ouvrier attend son salaire ;

3. Ainsi on m'a donné pour mon partage des mois qui ne m'apportent rien ; & on m'a ordonné des nuits de travail.

4. Si je suis couché, je dis : Quand me leverai-je, & quand est-ce que la nuit aura achevé la mesure ? & je m'inquiète cruellement jusqu'au point du jour.

5. Ma chair est couverte de vers & de mottes de poudre ; ma peau se crevasse & se dissout.

6. Mes jours ont passé plus légèrement que la navette d'un tisseran, & ils se consomment sans espérance.

7. Souvien-toi, *Eternel*, que ma vie est un vent, & que mon œil ne reverra plus le bien.

8. L'œil de ceux qui me regardent ne me verra plus ; tes yeux *seront* sur moi, & je ne *serai* plus.

9. Comme la nuée se dissipe & s'en va, ainsi celui qui descend au sépulcre ne remontera plus.

10. Il ne reviendra plus dans sa maison, & le lieu où il étoit ne le connaîtra plus.

11. C'est pourquoi je ne retiendrai point ma bouche ; je parlerai dans l'attribution de mon esprit, & je m'entre-tiendrai dans l'amertume de mon cœur.

12. Suis-je une mer, ou quelque grand poisson, que tu m'aies ainsi retenu ?

13. Quand je dis : Mon lit me soulagera ; ma couche emportera *quelque* chose de ma plainte ;

14. Alors tu me troubles par des songes, & tu me troubles par des visions.

15. C'est pourquoi je choisirois d'être emporté par une mort violente, & de mourir, plutôt que de subsister *comme* je suis.

16. Je suis ennuyé de la vie, & je ne vivrai pas toujours. Retire-toi de moi, car mes jours ne sont que vanité.

17. Qu'est-ce que de l'homme mortel que tu en fasses un si grand cas, & que tu penses à lui ?

18. Que tu le châties chaque matin, & que tu l'éprouves à tout moment ?

19. Jusqu'à quand différeras-tu de te retirer de moi, & ne me permettras-tu point d'avaler ma salive ?

20. J'ai péché : Que te ferai-je, Conservateur des hommes ? Pourquoi m'as-tu mis pour t'être en bute, & pour m'être à charge à moi-même ?

21. Et pourquoi n'ôtes-tu pas mon péché, & ne fais-tu pas passer mon iniquité ?

té ? Car je vai m'endormir maintenant dans la poussière ; & si tu me cherches le matin , je ne serai plus.

### REFLEXIONS.

**N**ous avons à remarquer dans ce chapitre , quelle est la vanité & la brièveté de la vie humaine , & à combien de misères l'homme est sujet en ce monde. Job nous met cette vérité devant les yeux , en disant : *Qu'il y a comme une guerre qui est ordonnée aux mortels sur la terre ; & c'est ce qu'il nous fait voir par son exemple & par la rigueur de ses souffrances. Puisque telle est notre condition , & que Job , cet homme si saint & si agréable à Dieu , a été traité de la sorte , nous ne devons pas nous attacher aux choses d'ici bas , ni être surpris si Dieu nous fait passer par diverses afflictions. Considérons plutôt que Dieu fait tout avec bonté & avec sagesse ; qu'il nous envoie les maux pour nous faire sentir la vanité de cette vie , & pour nous détacher de ce monde : Qu'ainsi nous devons nous soumettre humblement à sa volonté , reconnoître notre néant & nos péchés , le prier d'avoir égard à notre foiblesse , & de nous pardonner ; & lui dire dans cette vnté avec Job : *Qu'est-ce que de l'homme mortel , que tu en fasses un si grand cas , & que tu penses à lui ? J'ai péché : Que te ferai-je , Conservateur des hommes ? Veuille ôter mon péché , & faire passer mon iniquité !**

### CHAPITRE VIII.

**B**ildad , le second des Amis de Job , condamne ses plaintes. Il dit , que Dieu étant juste , le malheur de Job & celui de ses enfans étoit la peine de leurs péchés. Il prouve par l'expérience de tous les tems , que Dieu a accoutumé de punir les méchans & les hypocrites , & de bénir au contraire les gens de bien. Par la Bildad veut obliger Job à reconnoître qu'il s'étoit attiré par ses péchés les maux qu'il souffroit.

**A**lors Bildad Scéhite prit la parole & dit :

2. Jusques à quand parleras-tu ainsi , & les paroles de ta bouche seront-elles comme un vent impétueux ?

3. Le Dieu Fort renverseroit-il l'équité ; & le Tout-Puissant renverseroit-il la justice ?

4. Si tes enfans ont péché contre lui , il les a aussi livrés à leur péché.

5. *Mau* si tu recherches le Dieu Fort dès le matin , & que tu demandes grâce au Tout-Puissant :

6. Si tu es pur & droit , certainement il se réveillera pour toi , & il fera régner la paix dans l'habitation de ta justice.

7. Et si ton commencement a été péti , ta dernière condition sera beaucoup plus grande.

8. Car , je te prie , interroge les races précédentes , & applique-toi à t'in-

former avec soin de leurs pères.

9. Car pour nous , nous ne sommes que de hier , & nous ne savons rien ; parce que nos jours sont sur la terre comme une ombre.

10. *Mau* ceux-là ne t'enseigneront-ils pas , ne te parleront-ils pas ; & ne tireront-ils pas ces discours de leur cœur ?

11. Le jonc montera-t-il sans le limon ? L'herbe des marêts croîtra-t-elle sans eau ?

12. Ne flétrira-t-elle pas même avant toutes les herbes , bien qu'elle soit encore dans sa verdure , & qu'on ne la cueille point ?

13. Il en fera ainsi des voies de tous ceux qui oublient le Dieu Fort , & l'attente de l'hypocrite périra.

14. Son espérance sera frustrée , & sa confiance sera comme une maison d'araignée.

15. Il s'appuiera sur sa maison , mais elle n'aura point de fermeté ; il pensera l'affermir , mais elle ne subsistera point.

16. Mais le juste est plein de vigueur , comme une plante exposée au soleil , & ses jets poussent par dessus son jardin.

17. Ses racines s'entrelaçaient près des sources , & elles embrassent les pierres des bâtimens.

18. Fera-t-on qu'il ne soit plus en sa place , & que le lieu où il étoit ne le reconnoisse plus , & qu'il dise : Je ne t'ai point connu ?

19. Voilà la joie qu'il reçoit de sa conduite , & même il en germait d'autres de la poussière après lui.

20. Voilà , le Dieu Fort ne rejette point l'homme qui vit dans l'intégrité ; & il ne soutient point la main des méchans.

21. Ainsi il remplira ta bouche de joie , & tes lèvres de chants d'allégresse.

22. Ceux qui te haïssent seront couverts de honte , & la maison des méchans ne subsistera plus.

### REFLEXIONS.

**C**E qu'il faut apprendre de ce chapitre , c'est , I. que Dieu est juste & sage dans ce qu'il dispense aux hommes ; qu'il ne leur fait aucun tort lors qu'il les afflige , & qu'ils n'ont aucun sujet de se plaindre de lui. II. Que Dieu s'appaise envers ceux qui le recherchent , qui lui demandent grâce , & qui s'adonnent à l'intégrité & à la droiture. III. Qu'on a vu de tout tems les impies & les hypocrites éprouver la colère , & être frustrés de leur attente. Ce sont là des vérités certaines , & des instructions que nous devons bien retenir , & qui sont très-propres pour nous faire vivre dans la crainte de Dieu , & pour nous soutenir dans l'adversité. Cependant il ne faut pas croire que les justes ne soient jamais affligés ; & quoi que

que ce que Bildad établit dans ce chapitre soit véritable, il faisoit pourtant un jugement faux & précipité, en disant, que Job n'étoit pas agréable à Dieu, parce qu'il étoit dans l'adversité. Dieu expose souvent les gens de bien à de très-grands maux, pour les éprouver, & pour les faire servir d'exemple aux autres; mais quoi qu'il puisse leur arriver, ce que Bildad dit est toujours vrai : *Que le Dieu fort ne rejette jamais celui qui vit dans l'intégrité.*

## CHAPITRE IX.

Job répond au discours de Bildad son ami. Il convient de ce que Bildad lui avoit dit de la justice de Dieu; il reconnoît que Dieu est infiniment sage, qu'il a une souveraine autorité sur les hommes, & que sa puissance, sa grandeur & sa justice paroissent dans toutes ses œuvres; il confesse qu'il ne sauroit se justifier devant lui, & il a recours à sa miséricorde. Cependant il sentoit que Dieu afflige les justes aussi bien que les méchants, & qu'il permet quelquefois que les impies jouissent de la prospérité, & il déclare, que quoi qu'il fut accablé des fléaux de Dieu, il n'avoit garde de croire que Dieu le traitât avec trop de sévérité.

Mais Job répondit & dit :

2. Certainement je sais que cela est ainsi; & comment l'homme mortel se justifieroit-il devant le Dieu Fort?

3. S'il veut plaider avec lui, il ne lui répondra pas sur un seul article, de mille qu'on lui proposera.

4. Dieu est sage de cœur, & tout puissant en force. Qui est-ce qui s'est opposé à lui, & s'en est bien trouvé?

5. Il transporte les montagnes; & ceux qu'il renverse dans la colère n'y font aucune attention.

6. Il fait trembler la terre & la remue de sa place, & ses colonnes sont ébranlées.

7. C'est lui qui parle au soleil, & le soleil ne se lève point; & c'est lui qui tient les étoiles sous son sceau.

8. C'est lui seul qui étend les cieux, qui marche sur les hauteurs de la mer;

9. Qui a fait l'ourse, l'orion, les pleiades, & les signes qui sont au fond du midi;

10. Qui fait des choses si grandes qu'on ne les peut fonder, & qui fait tant de choses merveilleuses qu'on ne les peut compter.

11. Voici, il passera auprès de moi, & je ne le verrai point; & il repassera, & je ne l'apercevrai point.

12. S'il ravit, qui le fera rendre? Qui est-ce qui lui dira : Que fais-tu?

13. Dieu ne révoque point sa colère; & le secours des hommes superbes est abattu sous lui.

14. Combien moins lui répondrais-je, moi, & choisirois-je des paroles pour lui parler?

15. Moi, je ne lui répondrai point, quand même je serois juste, mais je demanderai grâce à mon Juge.

16. Si lors que je l'invoque, il me répondoit, je ne croirois point encore qu'il eût écouté ma voix.

17. Car il m'a écrasé d'un tourbillon, & il a ajouté plaie sur plaie, sans que j'en sache la raison.

18. Il ne me permet point de reprendre haleine; mais il me rassasie d'amertume.

19. S'il est question de la force, voilà il est le plus fort; & s'il faut aller en justice, qui entreprendra ma cause?

20. Si je me justifie, ma propre bouche me condamnera; si j'allègue que je suis plein d'intégrité, il me convaincra d'être coupable.

21. Quand je serois plein d'intégrité, je ne me soucierois pas de vivre; je suis ennuyé de la vie.

22. Tout ce que j'ai dit revient à ceci : C'est que Dieu afflige l'homme qui vit dans l'intégrité, aussi bien que l'impie.

23. Au moins si le fléau faisoit mourir incontinent; mais il semble se rire de l'épreuve des innocens.

24. La terre est livrée entre les mains du méchant, qui bouche les yeux de ses Juges. Si ce n'est lui, qui est - ce donc?

25. Et mes jours ont passé plus vite qu'un courrier; ils s'en sont fuys, & ils n'ont pas joint du bien.

26. Ils ont passé avec la même vitesse que des barques de poste; comme un aigle qui vole après la proie.

27. Si je dis : J'oublierai ma plainte, je cesserais d'être chagrin, je prendrai courage;

28. Je suis effrayé de toutes mes douleurs; car je sais que tu ne me jugeras point innocent.

29. Je serai trouvé méchant; pour-quoi travaillerois-je en vain?

30. Quand je me laverois dans de l'eau de neige, & que je nettoierois mes mains en pureté;

31. Alors tu me plongerois dans un fossé, & mes vêtements seroient qu'on m'auroit en horreur.

32. Car il n'est pas un homme comme moi, pour que je puisse lui répondre, & que nous allions ensemble en jugement.

33. Il n'y a personne qui puisse prendre connoissance de la cause qui est entre nous, & qui puisse interpoler son autorité entre nous deux.

34. Qu'il ôte donc la verge de dessus moi, & que la trayeuse ne me trouble plus.

35. Je parlerai alors sans le craindre; mais

mais dans l'état où je me trouve je ne suis point à moi-même.

### REFLEXIONS.

**J**OB nous enseigne dans ce chapitre, que l'homme ne sauroit se justifier devant Dieu; que si le Seigneur vouloit entrer en jugement avec lui, de mille articles il ne pourroit répondre à un seul; que la puissance de Dieu est infinie; & que les hommes étant pécheurs, il ne leur est pas permis de se plaindre, de quelque manière qu'il les traite; mais qu'ils doivent tous passer condamnation en sa présence, & lui demander grace. Tout ce discours de Job montre, que bien qu'il soutint qu'il n'étoit pas un méchant, il ne prétendoit pas pour tout cela être juste devant Dieu. Nous devons tous entrer dans les mêmes sentimens, faire de sérieuses & de continuelles réflexions sur toutes ces vérités que Job établit dans ce chapitre, & nous exciter par là à craindre Dieu, à nous soumettre à sa volonté, & à nous confier en lui. En particulier, ce que Job dit de l'état où les bons & les méchans sont en ce monde, nous apprend à juger comme il faut des biens & des maux, que Dieu dispense aux hommes, & à acquiescer aux ordres de la providence, soit qu'elle envoie l'adversité aux gens de bien, soit qu'elle laisse jouir les méchans de la prospérité.

### CHAPITRE X.

*Job continue à se plaindre des grands maux qu'il souffroit, & il supplie le Seigneur de ne pas avoir égard à ses péchés. Il le prie, que comme il l'avoit formé, & lui avoit donné la vie, il veuille lui accorder quelque relâche dans ses extrêmes souffrances, avant que de le retirer du monde.*

**M**A vie est devenuë ennuyeuse à mon ame; je m'abandonnerai à mes plaintes, je parlerai dans l'amertume de mon ame.

2. Je dirai à Dieu: Ne me condamne point: Montre-moi pourquoi tu plaides contre moi.

3. Peux-tu te plaire à m'accabler, à rejeter l'ouvrage de tes mains, & à favoriser les desseins des méchans?

4. As-tu des yeux de chair? Vois-tu les choses comme l'homme mortel les voit?

5. Tes jours sont-ils comme les jours de l'homme mortel? Tes années sont-elles comme les années de l'homme?

6. Que tu fasses la recherche de mon iniquité, & que tu t'informes de mon péché;

7. Tu sais que je ne suis pas un impie, & qu'il n'y a personne qui puisse me délivrer de ta main.

8. Tes mains m'ont formé, elles ont arrangé toutes les parties de mon corps, & tu me détruirois!

9. Souvien-toi je te prie, que tu m'as formé comme l'argille, & que tu me feras retourner en poudre.

10. Ne m'as-tu pas coulé comme du lait? Et ne m'as-tu pas fait cailler comme un fromage?

11. Tu m'as revêtu de peau & de chair, & tu m'as composé d'os & de nerfs.

12. Tu m'as donné la vie, & tu as usé de miséricorde envers moi, & par tes soins continuels tu as gardé mon esprit.

13. Et tu tenois dans ton cœur toutes ces choses qui me sont arrivées: Je sai qu'elles viennent de toi.

14. Si j'ai péché, tu m'as remarqué, & tu ne m'as point abîmé de mon iniquité.

15. Si j'ai agi perfidement, malheur à moi: Si j'ai été juste, je n'en lève pas la tête plus haut; je suis rassasié d'ignominie. Regarde donc mon affliction.

16. Elle va croissant; tu chasses après moi comme un grand lion, & tu y reviens, & tu te rens admirable contre moi.

17. Tu produis de nouveaux témoins contre moi; tu multiplies de plus en plus les effets de ton indignation contre moi; une nouvelle armée vient contre moi.

18. Et pourquoi m'as-tu tiré du sein de ma mère? Que n'y suis-je expiré, en sorte qu'aucun œil ne m'eût vu!

19. J'aurois été comme n'ayant jamais existé; & j'aurois été porté du sein de ma mère au sépulchre!

20. Mes jours ne sont-ils pas en petit nombre? Qu'il me donne donc du relâche, qu'il s'éloigne de moi, & que je respire un peu!

21. Avant que j'aie, pour m'en plus revenir, dans le pays de ténèbres & d'ombre de la mort;

22. Dans le pays d'une obscurité semblable aux ténèbres de l'ombre de la mort; où il n'y a aucun ordre, & où il n'y a que l'horreur des plus épaisses ténèbres.

### REFLEXIONS.

**O**N voit dans ce chapitre des marques de la piété de Job & de sa faiblesse. Sa piété paroît dans l'humilité avec laquelle il invoque le Seigneur, & dans l'aveu qu'il fait que Dieu étoit tout-puissant & tout-juste; & que c'étoit de lui qu'il tenoit la vie & toutes choses. A cet égard nous devons imiter Job, en reconnoissant que Dieu est notre Créateur; que comme c'est lui qui nous a donné la vie, il peut aussi disposer de nous de la manière qu'il lui plaît; & que les hommes étant outre cela coupables & pécheurs, il ne leur fait aucun tort lors qu'il les expose à la souffrance. Mais nous voyons aussi



aussi des marques de la foiblesse de Job dans ses plaintes, & sur tout en ce qu'il dit, qu'il vaudroit mieux pour lui n'être jamais né. Il y avoit de l'excès dans ce discours de Job. Quoi que les hommes puissent souffrir, Dieu a toujours de sages & de justes raisons de leur accorder la vie; mais c'étoit la violence des maux de Job, qui lui faisoit dire des choses qu'il n'auroit pas dites dans un autre état. Ceci nous apprend à posséder toujours nos ames en patience, en sorte que la souffrance ne nous fasse jamais murmurer. Tout ce qui nous est permis quand nous sommes affligés, c'est de prier Dieu qu'il épargne notre foiblesse, & qu'il nous donne quelque relâche dans nos maux.

### CHAPITRE XI.

*Tsophar, le troisième des Amis de Job, le blâme d'avoir parlé comme si Dieu l'eût affligé à tort. Il lui propose la grandeur de Dieu, sa sagesse, sa puissance, & sa justice; & il lui promet, que s'il a recours à Dieu par la repentance & par la prière, Dieu cessera ses maux, & le rétablira dans la prospérité.*

**A**Lors Tsophar Nahamathite prit la parole & dit:

2. Ne répondra-t-on point à tant de discours, & ne saurait-il qu'être un grand parleur, pour être justifié?

3. Tes discours vains feront-ils taire les gens? Te moqueras-tu des autres, sans que personne te confonde?

4. Car tu as dit: Mes discours sont purs; & je suis net devant tes yeux. 5. Certainement, il seroit à souhaiter que Dieu parlât, & qu'il ouvrit sa bouche avec toi:

6. Il te montreroit les secrets de sa sagesse, savoir qu'il pourroit t'affliger au double. Reconnois donc que Dieu exige de toi beaucoup moins que ton iniquité ne mérite.

7. Trouverois-tu le fond en Dieu en le sondant? Trouverois-tu parfaitement le Tout-Puissant?

8. Ce sont les hauteurs des cieux; qu'y ferois-tu? C'est une chose plus profonde que les enfers; qu'y connoitrois-tu?

9. Son étendue est plus longue que la terre, & plus large que la mer.

10. Soit qu'il renverse, soit qu'il resserre, soit qu'il rassemble, qui l'en empêchera?

11. Car il connoit la vanité des hommes; & quand il voit l'iniquité, n'y prendra-t-il pas garde?

12. Mais, l'homme vuide de sens le comprendra-t-il? L'homme qui est né comme un anon sauvage?

13. Si tu disposes ton cœur, & que tu étendes tes mains vers Dieu,

14. Si tu éloignes l'iniquité qui est

dans ta main, & si tu ne permets point que la méchanceté habite dans tes tentes;

15. Alors certainement tu pourras élever ton visage, qui sera sans tache: Tu seras affermi, & tu ne craindras rien:

16. Tu oublieras tes travaux, & tu n'en auras non plus de souvenir que des eaux qui sont écoulées:

17. Et le tems s'élèvera pour toi plus clair que le midi, & l'obscurité sera comme le matin.

18. Tu seras plein de confiance, parce qu'il y aura lien d'espérer; tu creuseras; & tu reposeras sûrement.

19. Tu te coucheras, & il n'y aura personne qui t'épouvante, & plusieurs rechercheront ta bienveillance.

20. Mais les yeux des méchants seront consumés; il n'y aura point de ressource pour eux, & leur attente sera de rendre l'ame.

### REFLEXIONS.

**L**y a trois choses à remarquer dans ce chapitre: La première est, que Tsophar condamne les discours & les plaintes de Job, & qu'il lui représente dans cette vue, que Dieu est souverainement juste en tout ce qu'il fait. Bien que Tsophar condannât Job avec trop de rigueur, ce qu'il dit ici est vrai dans le fond, & nous enseigne à reconnoître en toutes choses la puissance & la justice de Dieu, & à adorer sa providence, dont les voies sont si admirables & si pleines d'équité. Ces considérations nous convainqueront, qu'au lieu de murmurer, lors qu'il nous fait passer par la souffrance, nous devons reconnoître avec humilité la justice de ses jugemens, & même le supôt dont il use envers nous. II. Les promesses que Tsophar fait à Job, en l'assurant, que s'il se convertissoit à Dieu, il se verroit rétabli dans sa première prospérité, sont fondées sur cette vérité très-certaine, que Dieu se fait trouver à ceux qui le cherchent avec humilité, & que lors que les pécheurs confessent leurs péchés & les abandonnent, il s'apaise envers eux. Enfin nous apprenons du discours de Tsophar, qu'un homme de bien est toujours ferme & plein de confiance, qu'il ne craint rien, qu'il repose sûrement, qu'il se couche sans que personne l'épouvante, & qu'aucun événement ne peut l'ébranler. Par où nous voyons, qu'il n'y a qu'une sincère piété, & la confiance en Dieu, qui puissent rendre l'homme heureux en ce monde, & lui faire passer la vie avec tranquillité & sans crainte.

### CHAPITRE XII.

*Job répond à ce que Tsophar lui avoit dit, de la grandeur de Dieu & de sa sagesse infinie. Il tombe d'accord que Dieu donne des preuves si évidentes*

tes de sa puissance & de sa sagesse dans le gouvernement du monde, qu'il n'y a personne qui ne puisse le remarquer. C'est ce qu'il fait voir par des exemples pris de la nature, & de ce qui arrive aux hommes en particulier, auxquels il envoie tantôt la prospérité, & tantôt l'adversité, élevant les uns, & abaissant les autres, selon qu'il le trouve à propos.

Mais Job répondit & dit :

2. Vraiment, êtes-vous tout un peuple, & la sagesse mourra-t-elle avec vous ?

3. J'ai du sens aussi bien que vous ; je ne vous suis point inférieur ; & qui ne sait ces choses que vous savez ?

4. Je suis cet homme qui est exposé à la risée de son intime ami ; mais qui invoque Dieu, & à qui Dieu répond ; on se moque de celui qui est juste & plein d'intégrité.

5. Celui dont les piés sont tout prêts à glisser, est, selon la pensée de celui qui est à son aise, comme un flambeau qu'on méprise.

6. Les tentes des voleurs prospèrent, & ceux qui irritent le Dieu Fort sont en fureté, & Dieu leur met tout entre les mains.

7. Et en effet, je te prie, interroge les bêtes, & chacune d'elles t'enseignera ; ou les oiseaux des cieus, & ils te le déclareront.

8. Ou parle à la terre, & elle t'instruira ; & même les poissons de la mer te le raconteront.

9. Qui est-ce qui ne sait que c'est la main de Dieu qui a fait toutes ces choses ?

10. Car c'est lui qui tient en sa main l'ame de tout ce qui vit, & l'esprit de toute chair humaine.

11. L'oreille ne juge-t-elle pas des discours, comme le palais goûte les viandes ?

12. La sagesse est dans les vieillards, & l'intelligence est le fruit d'une longue vie.

13. Mais c'est en Dieu que se trouve la sagesse & la force ; c'est à lui qu'appartient le conseil & l'intelligence.

14. Voilà, il démolira, & on ne rebâtitra point ; s'il renferme quelqu'un, on n'ouvrira point.

15. Voilà il retiendra les eaux, & tout deviendra sec ; il les lâchera, & elles renverseront la terre.

16. C'est en lui que résident la force & l'adresse ; c'est de lui que dépend tant celui qui s'égare, que celui qui le fait égarer.

17. Il emmène dépourillés les Conseillers, & il frappe d'étourdissement les Juges.

18. Il détache le lien des Rois, & il met la ceinture sur leurs reins.

19. Il emmène dépourillés ceux qui

sont en autorité, & il renverse les puissans.

20. Il ôte la parole aux plus affaiblis ; il prive de sens les vieillards.

21. Il fait tomber dans le mépris les Principaux d'entre les peuples ; il relâche la ceinture des plus forts.

22. Il met en évidence les choses qui étoient cachées dans les ténèbres, & il produit au jour l'ombre de la mort.

23. Il multiplie les nations, & il les fait périr ; il disperse ça & là les nations, & puis il les ramène.

24. Il ôte le courage aux Chefs des peuples de la terre ; & il les fait errer dans les déserts, où il n'y a point de chemin.

25. Ils vont à tâtons dans les ténèbres sans aucune clarté, & il les fait chanceler comme des gens qui sont ivres.

#### R E F L E X I O N S.

[L]a paroît dans ce discours de Job, que quoiqu'il y eût de l'excès dans les plaintes qu'il avoit faites de la rigueur de ses maux, il étoit pourtant convaincu que Dieu étoit tout-puissant ; & en même tems parfaitement juste. C'est la doctrine qu'il établit dans ce chapitre, où il enseigne, que Dieu tient en sa main l'ame de tout ce qui vit ; que c'est à lui qu'appartient la force & la sagesse ; que personne ne peut lui résister ; qu'il abaisse les plus puissans, qu'il rend inutile, quand il lui plaît, la prudence des plus sages, & qu'il dispose à son gré de tous les hommes, même des Rois & des peuples entiers. L'usage que nous devons faire de ces vérités, est de bien méditer les œuvres du Seigneur, & d'apprendre par là à le craindre, à nous confier en lui, à être patients dans l'adversité, & à conformer en toutes choses notre volonté à la sienne.

#### C H A P I T R E. XIII.

Job, après avoir dit, dans le chapitre précédent, que Dieu est tout-puissant, & parfaitement juste en tout ce qu'il fait, reproche à ses amis d'avoir mal parlé de la conduite de Dieu envers les méchans & envers les gens de bien. Il témoigne une ferme confiance en Dieu, & il le prie de le préserver & d'avoir pitié de sa faiblesse.

Voici, mon œil a vu toutes ces choses ; mon oreille les a ouïes & entendus.

2. Comme vous les savez, je les sais aussi ; je ne vous suis pas inférieur.

3. Mais je parlerai au Tout-puissant, & je veux alléguer mes raisons au Dieu Fort.

4. Et en effet, vous forgez des men songes, & vous êtes tous des médecins de néant.

5. Plût à Dieu que vous demeurassiez dans le silence, & cela vous seroit rendu à sagesse.

6. Ecoutez

6. Ecoutez donc maintenant ma défense, & soyez attentifs à ce que mes paroles repliqueront.

7. Prononcerez-vous des choses injustes en faveur du Dieu Fort, & direz-vous quelque fraude pour lui ?

8. Est-ce à vous de le favoriser, & de plaider la cause du Dieu Fort ?

9. Vous en prendra-t-il bien, s'il vous fonde ? Vous jouerez-vous de lui comme d'un homme mortel ?

10. Certainement il vous reprendra ; même si vous prétendez le favoriser secrètement.

11. Sa Majesté ne vous épouvantera-t-elle point ? Et sa frayeur ne tombera-t-elle point sur vous ?

12. Vos discours mémorables sont des sentences de cendre ; & vos éminences sont des éminences de boue.

13. Taisez-vous devant moi, & je parlerai ; & qu'il m'arrive ce qui pourra.

14. Pourquoi déchirai-je ma chair avec mes dents, & tien-je mon âme entre mes mains ?

15. Voilà, quand il me tueroit, je ne laisserois pas d'espérer en lui, & je défendrois ma conduite en sa présence.

16. Et même il me délivreroit. Mais l'hypocrite ne paroitra point devant sa face.

17. Ecoutez attentivement mes discours & prêtez l'oreille à ce que je vais vous déclarer.

18. Voilà, aussi-tôt que j'aurai déduit par ordre mon droit, je sai que je serai justifié.

19. Qui est-ce qui veut plaider contre moi ? Car maintenant je me tairai, & je mourrai.

20. Seulement à Dieu ! ne me fais point ces deux choses, & alors je ne me cacherai point de devant ta face :

21. Eloigne ta main de moi, & que ta frayeur ne m'épouvante plus ;

22. Et appelle moi, & je répondrai ; ou je parlerai, & tu me répondras ;

23. Combien ai-je commis d'iniquités & de péchés ? Fai moi connoître mon forfait & mon péché.

24. Pourquoi caches-tu ta face, & me tiens-tu pour ton ennemi ?

25. Déploieras-tu tes forces contre une feuille que le vent emporte ? Pour suivras-tu du chaume sec ?

26. Car tu donnes contre moi des arrêts d'amertume, & tu me fais recevoir la peine des péchés de ma jeunesse.

27. Et tu as mis mes pieds dans les sèpes ; tu épies tous mes chemins, & tu observes de près toutes les traces de mes pas.

28. Et ce corps s'en va par pièces comme du bois vermoulu, & comme une robe que la tigne a rongée.

#### REFLEXIONS.

CE que Job répond à ses Amis dans ce chapitre, & ce qu'il y dit de

la Majesté de Dieu & de la justice avec laquelle il se conduit envers les hommes, montre bien clairement que si Job s'étoit plaint fortement de ses maux, ses plaintes étoient un effet de son infirmité, & qu'elles ne procèdoient pas d'un mauvais principe. Nous voyons ici de belles marques de la piété de Job, de la confiance & de l'espérance qu'il avoit en Dieu, & de sa profonde humilité. Il reconnoît humblement son néant, & la grandeur de Dieu ; & il le supplie seulement de lui donner quelque consolation & quelque relâche dans ses douleurs. C'est ainsi que dans les plus rudes souffrances il faut toujours espérer en Dieu, & le prier de ne pas nous châtier en sa colère, mais d'avoir pitié de nous, & de se souvenir que nous ne sommes que poudre & que cendre devant lui.

#### CHAPITRE XIV.

Ce chapitre est un tableau de la fragilité de la vie humaine. Job y décrit les misères auxquelles l'homme est sujet pendant la vie, & l'état où il est réduit par la mort. Il fait voir dans sa personne un exemple de ces misères, & il prie Dieu d'avoir pitié de lui, & sur tout de n'avoir pas égard à ses péchés.

L'Homme né de femme est d'une vie courte, & plein d'ennui.

2. Il sort comme une fleur, puis il est coupé ; il s'entuit comme une ombre, & il ne s'arrête point.

3. Et cependant tu as ouvert tes yeux sur lui, & tu me tires en cause contre toi !

4. Qui est-ce qui tirera une chose nette de ce qui est souillé ? Personne.

5. Ses jours sont déterminés ; le nombre de ses mois est entre tes mains ; tu lui as prescrit les limites, qu'il ne passera point.

6. Retire-toi donc de dessus lui, & qu'il ait quelque repos, jusqu'à ce qu'il ait achevé, comme un mercenaire achève sa journée.

7. Car si un arbre est coupé, il y a de l'espérance, il repoussera encore, & il aura encore des rejettons ;

8. Bien que sa racine soit vieillie dans la terre, & que son tronc soit comme mort dans la poussière ;

9. Dès qu'il sentira l'eau, il repoussera, & produira du fruit, comme un arbre nouvellement planté.

10. Mais l'homme meurt, & perd toute sa force, & il expire ; puis où est-il ?

11. Comme les eaux s'écoulent de la mer, & comme une rivière devient à sec & tarit ;

12. Ainsi l'homme est couché par terre, & il ne se relève point ; ils ne se réveilleront point, & ils ne seront point réveillés de leur sommeil, jus-

qu'à-ce qu'il n'y ait plus de cieux.

13. Que je souhaiterois que tu me cachasses dans le sépulcre ; que tu m'y misses à couvert jusqu'à-ce que ta colère fût passée ; que tu me donnasses un terme , après lequel tu te souviesses de moi !

14. Si l'homme meurt, revivra-t-il ? Attendrai-je tous les jours de mon combat , jusqu'à-ce qu'il m'arrive quelque changement.

15. Tu m'appelleras , & je te répondrai , & tu prendras plaisir à l'ouvrage de tes mains.

16. Mais maintenant tu comptes mes pas , & ne prens-tu pas garde à mon péché ?

17. Mes péchés sont cachetés comme dans un failleau , & tu as cousu ensemble mes iniquités.

18. Certainement comme une montagne s'éboule en tombant , & comme un rocher est transporté de sa place ;

19. Et comme les eaux minent les pierres & entraînent par un débordement la poussière de la terre , & ce qu'elle a produit ; ainsi tu fais périr l'espérance de l'homme mortel.

20. Tu te montres toujours plus fort que lui , & il s'en va ; & lui ayant fait changer de visage , tu le renvoies.

21. Ses enfans seront avancés , mais il n'en saura rien ; ou ils seront abaiffés , mais il ne s'en fouciera point.

22. Mais la chair , pendant qu'elle est sur lui , a de la douleur , & son ame s'affaïge tandis qu'elle est en lui.

#### REFLEXION S.

**C**E chapitre contient une description de la vanité de notre vie. Nous y voyons que cette vie est courte & accompagnée de beaucoup de misères, qu'on n'y jouit d'aucun bonheur assuré ; & qu'elle se termine enfin par la mort. Ce sont là des vérités que personne ne peut ignorer , & voici l'usage que nous devons en faire. C'est , I. De ne pas nous attacher trop à la vie & aux choses de la terre , qui sont toutes vaines & passagères. II. D'être modérés dans la prospérité , & de supporter patiemment l'adversité. III. De prier le Seigneur , qu'il lui plaise de nous assister toujours pendant le cours de cette vie périssable , & sur tout de nous pardonner nos péchés. Enfin , nous devons bénir Dieu , de ce que nous avons dans l'Evangile , & dans l'espérance ferme & certaine de la résurrection , une consolation efficace & un remède assuré contre la vanité de cette vie & contre la mort. Notre grand soin donc , doit être de profiter du tems & des moyens que Dieu nous accorde pendant que nous sommes en ce monde , pour nous affranchir des misères auxquelles nous y sommes sujets , & de la mort même ; & pour nous assurer la posses-

sion des véritables biens , & d'une meilleure vie.

#### CHAPITRE XV.

*Eliphaz parle pour la seconde fois. Il accuse Job d'avoir tenu des discours contraires à la justice de Dieu , & à la piété. Il soutient , que si les méchans sont heureux pendant quelque tems , Dieu les punit de cette vie , en ce qu'ils n'ont jamais de repos en leur conscience , & que leur félicité n'est pas de durée. Il faut se souvenir en lisant ce chapitre , que ce qu'Eliphaz y dit , est le plus souvent vrai ; mais qu'il ne s'ensuit pas de là , que tous ceux qui souffrent soient des impies , ni que Job fût un méchant , parce qu'il étoit extraordinairement affligé.*

**A** Lors Eliphaz Thémánite prit la parole & dit :

2. Un homme sage , dans ses réponses , prononcera-t-il des opinions vaines , & remplira-t-il son cœur du vent d'orient ?

3. Disputera-t-il avec des discours qui ne servent de rien , & avec des paroles dont on ne peut tirer aucun profit ?

4. Certainement tu abolis la crainte de Dieu , & tu anéantis la prière qu'on doit présenter au Dieu fort.

5. Car ta bouche montre ton iniquité , & tu as choisi la langue des hommes rusés.

6. C'est ta bouche qui te condamne , & non pas moi , & tes lèvres témoignent contre toi.

7. Es-tu le premier homme né ? As-tu été formé avant les montagnes ?

8. As-tu été instruit dans le conseil secret de Dieu , & en as-tu emporté la sagesse ?

9. Que fais-tu que nous ne sachions pas ? Quelle connoissance as-tu que nous n'ayons aussi ?

10. Il y a aussi parmi nous quelque homme à cheveux blancs , & quelque vieillard ; il y en a même de plus avancé en âge que ton père.

11. Les consolations du Dieu fort sont-elles trop petites pour toi ? Et cela t'est-il caché ?

12. Qu'est-ce qui te fait perdre courage , & pourquoi tes yeux regardent-ils de travers ?

13. Pourquoi pousles-tu ton souffle contre le Dieu fort , & fais-tu sortir de ta bouche de tels discours ?

14. Qu'est-ce que l'homme mortel , pour être pur ; & celui qui est né de femme , pour être juste ?

15. Voici , il ne s'assure point sur ses saints , & les cieux ne se trouvent pas en lui :

plus l'homme qui me l'eau , est-il abor-

rai ; écoute-moi , & que j'ai vu ;

16. Ce

18. Ce que les sages ont déclaré, & qu'ils n'ont point caché, & qu'ils avoient reçu de leurs pères;

19. Auxquels seuls ce pays a été donné, & parmi lesquels l'étranger n'est point passé.

20. Le méchant est comme en travail d'enfant tous les jours, & un petit nombre d'années est réservé à l'homme violent.

21. Un cri de frayeur est dans ses oreilles; au milieu de la paix il croit que le destructeur se jette sur lui.

22. Il ne croit point pouvoir sortir des ténèbres, & il voit toujours l'épée.

23. Il court de tous côtés après le pain, disant : Où y en a-t-il ? Il fait que le jour des ténèbres lui est préparé.

24. L'angoisse & l'adversité l'épouvantent, & elles l'assiègent, comme un Roi qui est préparé pour le combat.

25. Parce qu'il a élevé sa main contre le Dieu fort, & qu'il s'est roidi contre le Tout-puissant.

26. Dieu a couru contre lui, & l'a faisi au plus épais de ses boucliers.

27. Parce que la graisse a couvert tout son visage, & qu'elle a fait des plis sur son corps.

28. Il habitera dans les villes détruites, & dans des maisons désertes, qui ne sont plus que des monceaux de pierres.

29. Il ne s'en enrichira point, & ses biens ne croîtront point, & ce qu'il vouloit achever ne s'étendra point sur la terre.

30. Il ne pourra se tirer des ténèbres; la flamme fêchera ses branches encore tendres; & il s'en ira par le souffle de sa bouche.

31. Qu'il ne s'assure point sur la vanité qui le séduit; car la vanité sera sa récompense.

32. Il périra avant que ses jours soient accomplis; ses branches ne reverdiront point.

33. On lui ravira son verjus comme à une vigne; & on fera tomber sa fleur comme à un olivier.

34. Car la bande des hypocrites sera désolée; le feu dévorera les tentes de ceux qui reçoivent les présents.

35. Ils conçoivent le travail, & ils enfantent le tourment, & ils inventent dans leur cœur des tromperies.

#### REFLEXIONS.

LES avertissements qu'Eliphaz donne à Job dans ce discours nous apprennent, I. Qu'il ne faut jamais murmurer contre Dieu, ni trouver à redire à sa conduite, quoi qu'il nous arrive; & que l'homme étant corrompu & souillé, il ne doit point se plaindre des maux qu'il souffre, ni prétendre se justifier devant Dieu, qui est la Sainteté même. II. Eliphaz décrit ici, avec beaucoup de force, les frayeurs dont les méchants sont agités, & le trouble

d'une mauvaise conscience. Il dit, que le méchant est comme en travail tous les jours de sa vie; qu'il est perpétuellement en crainte, qu'il ne jouit jamais d'aucun solide repos, & que sa prospérité passe en très peu de tems. C'est là une vérité que le sentiment de tous les hommes, & l'expérience de tous les tems, confirment. C'est aussi ce qui doit nous donner une grande crainte du péché, puis qu'il nous expose à tant de misères; & nous faire embrasser la piété, qui seule peut nous procurer la paix intérieure & la tranquillité de la conscience, & assurer notre bonheur pour toujours, en nous rendant Dieu favorable.

#### CHAPITRE XVI.

Job répond à Eliphaz; il reprend à ses Amis leur dureté, & il leur dit, que s'ils étoient en pareil état que lui, il les consoleroit, au lieu d'augmenter leur affliction. Il parle encore de ses souffrances; il dit que Dieu l'avoit accablé de ses fléaux. Enfin, il proteste qu'il ne se sentoit coupable d'aucun crime, & il prend même Dieu à témoin de son innocence.

Mais Job répondit & dit:

1. J'ai souvent entendu de pareils discours; vous êtes tous des consolateurs sâcheux.

2. N'y aura-t-il point de fin à ces discours en l'air, & qu'est-ce qui te porte à répondre ainsi?

3. Parlerois-je comme vous faites, si vous étiez en ma place; accumulerois-je des paroles contre vous, ou hocherois-je la tête sur vous?

4. Je vous fortifierois par les paroles de ma bouche, & je ne discourrois pas tant.

5. Si je parle, ma douleur n'en sera point soulagée; & si je me tais, elle ne s'en ira pas.

6. Mais maintenant elle m'accable, Tu as désoi toute ma troupe.

7. Les rides dont tu m'as couvert sont le témoin de ma douleur; & la douleur qui est venu sur mon visage en rend témoignage.

8. Sa fureur m'a déchiré, il s'est déclaré mon ennemi, il grince les dents sur moi, & étant devenu mon ennemi, il étincelle des yeux contre moi.

9. Ils ouvrent leur bouche contre moi, ils me donnent des soufflets sur la joue pour m'outrager, il s'assemblent tous contre moi.

10. Le Dieu Fort m'a enfermé sous le pouvoir de l'impie, & il m'a fait tomber entre les mains des méchants.

11. J'étois en repos, & il m'a écarté; il m'a faisi au collet, & ma brisé, & il m'a mis comme en bute à ses traits.

12. Ses archers m'ont environné; il me perce les reins, & ne m'épargne aucune.

aucunement, & il répand mes entrailles sur la terre.

14. Il m'a brisé & m'a fait plaie sur plaie; il a couru sur moi comme un homme puissant.

15. J'ai coulé un sac sur ma peau, & j'ai terni mon éclat dans la poussière.

16. Mon vilage est couvert de boué à force de pleurer, & l'ombre de la mort est sur mes paupières.

17. Non qu'il y ait aucun outrage dans mes mains, & que ma prière ne soit pas pure.

18. O terre ne cache point le sang, que j'ai répandu, & que mon cri ne soit point exaucé!

19. Et même voilà j'ai maintenant mon témoin dans les Cieux, mon témoin est dans les lieux hauts.

20. Mes intimes amis se moquent de moi, & mon œil fond en larmes devant Dieu.

21. O s'il étoit permis à l'homme de raisonner avec Dieu, comme un homme raisonne avec son intime ami!

22. Car les années qui me sont déterminées s'en vont, & j'entre dans un sentier d'où je ne reviendrai plus.

#### R E F L E X I O N S.

LES reproches que Job fait à ses Amis de leur dureté, en leur disant qu'ils étoient des consolateurs fâcheux, & que, s'ils étoient en sa place, il ne leur parleroit pas comme ils lui avoient parlé, nous enseignent, qu'il ne faut jamais insulter aux malheureux, ni augmenter leur affliction, en les traitant avec rigueur, ou en faisant des jugemens opposés à la charité; mais qu'on doit plutôt les consoler autant qu'on le peut, & les supporter dans leurs foiblesses. Pour ce qui est des plaintes que Job continue à faire dans ce chapitre, & des protestations qu'il y fait de son innocence, il ne faut pas prendre ce qu'il dit à la rigueur, ni croire qu'il prétendit être exempt de tout péché, & se justifier devant Dieu. Mais comme ses Amis l'avoient accusé de s'être attiré par ses péchés les maux qu'il souffroit, la pensée étoit simplement, qu'il n'étoit pas coupable de ces crimes que les méchants & les impies commettent, & qu'ils exposent à la malédiction divine. Toute personne qui craint Dieu sincèrement doit être en état de tenir ce langage; & cela doit nous faire reconnoître combien on est heureux quand on vit dans l'innocence, & quand, en s'humiliant devant Dieu, comme les plus justes doivent toujours le faire, on ose le prendre à témoin de l'intégrité avec laquelle on s'efforce de le servir & de faire sa volonté.

#### CHAPITRE XVII.

Job continue à se plaindre à ses Amis, qui le condamnoient; & il dit, que

dans l'état déplorable où il se rencontroit, il ne s'attendoit plus qu'à la mort.

MES esprits se dissipent, mes jours vont être éteints, le sépulcre m'attend.

2. Je n'ai à faire qu'à des railleurs, & mon œil veille toute la nuit pendant qu'ils aigrissent mon esprit.

3. Donne-moi, je te prie, un pleige auprès de toi: Qui est-ce qui me touchera dans la main?

4. Car tu as caché à leur cœur l'intelligence, c'est pourquoi tu ne les élèveras pas.

5. Les yeux des enfans de celui qui parle en flatterie à ses intimes amis, défautront.

6. Il m'a rendu la fable des peuples, & je suis comme un tambour devant eux.

7. Mon œil est terni de chagrin, & tous les membres de mon corps sont comme une ombre.

8. Les hommes droits en seront étonnés, & l'innocent s'élèvera contre l'hypocrisie.

9. Cependant la juste demeurera ferme dans les voies, & celui qui a les mains nettes se fortifiera.

10. Revenez donc tous, revenez, je vous prie; car je ne trouve aucun sage entre vous.

11. Mes jours sont passés; mes desseins qui occupoient mon cœur sont renversés.

12. Ils ont changé la nuit en jour; & la lumière est près des ténèbres.

13. Ce que j'attens, c'est que le sépulcre va être ma maison, & que je dresserai mon lit dans les ténèbres.

14. Je crie à la fosse: Tu es mon père, & aux vers: Vous êtes ma mère & ma sœur.

15. Où sera donc mon attente? Et qui est-ce qui la verra?

16. Mes espérances descendront jusqu'aux barrières du sépulcre; & nous nous reposerons ensemble dans la poussière.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut faire ces deux considérations sur ce chapitre: La première, que c'est un surcroît d'affliction pour les misérables, de voir que ceux-là même qui devroient les plaindre & les consoler, aggravent leur douleur, par des reproches, & par des discours capables d'ébranler leur foi; comme les Amis de Job faisoient à son égard. Ceux qui en usent de la sorte envers les malheureux, pèchent contre la charité & contre la justice. L'autre considération est; que Job parle comme s'il n'attendoit plus de consolation & de délivrance que par la mort. Il y a quelque foiblesse dans ce langage; mais on auroit tort de juger des véritables sentimens de Job par ce qu'il disoit dans la violence de sa douleur. Il marque en

en plusieurs endroits de ce livre, que dans ses malheurs il espéroit toujours en Dieu. Cela doit nous apprendre à nous affermir tellement dans la crainte de Dieu, & dans la foi, qu'il ne nous échape jamais rien qui puisse blesser la soumission que nous devons aux ordres de la Providence; & que nous soyons toujours animés d'une ferme confiance, qui nous soutienne au milieu des plus grandes afflictions, & dans la mort même.

### CHAPITRE XVIII.

*Bildad parle pour la seconde fois; il accuse Job de présomption, & il soutient, que Dieu n'accoutume de faire tomber ses jugemens sur les méchans & sur leur posterité.*

Alors Bildad Squite prit la parole & dit :

2. Ecoute  
3. comm  
4. que  
5. dans  
6. donn  
7. ils tr  
8. chans  
9. tera  
10. de ch  
11. lamp  
12. ferré  
13. sera.

8. Car il sera pris dans les filets par ses piés, & il marchera sur des rets.

9. Le lacet lui saisira le talon, & le voleur fera plus fort que lui.

10. Le piège où il sera pris, est caché dans la terre, & la trape où il tombera, est dans son sentier.

11. Les terreurs l'affligeront de tous côtés, & le feront courir çà & là de ses piés.

12. Sa lamité

13. lèvera ce

14. rera ce

15. ce seroi

16. fera ma

17. qu'elle

18. du sou

19. & ses

20. & ou

21. les pla

22. les, té

23. monde.

24. 19. Il n'aura ni fils, ni petit-fils, gar-

ni son peuple, & il n'aura personne qui lui survive dans ses demeures.

20. Ceux qui viendront après lui seront étonnés du jour de sa ruine; & ceux qui auront été avant lui en seront saisis d'horreur.

21. Telles seront les demeures de l'injuste, & tel sera le lieu de celui qui ne connoit point Dieu.

### REFLEXIONS.

Quoi que Bildad eût tort d'appliquer à Job ce qu'il dit dans ce chapitre, la doctrine qu'il y établit, ne laisse pas d'être véritable: C'est que si les méchans jouissent de la prospérité pendant quelque tems, elle passe bientôt: Que Dieu déploie ses jugemens sur leurs personnes, sur leurs enfans, sur leurs biens, sur tout ce qui leur appartient; & qu'il les fait servir d'exemple aux autres. Cela étant, c'est une grande folie d'envier la condition des impies, & de les imiter dans leurs dérèglemens. Il faut seulement prendre garde, qu'on n'abuse pas de cette doctrine, en croyant que tous ceux à qui Dieu envoie l'adversité soient des impies; Dieu permettant aussi quelquefois, pour des raisons de sagesse & de justice, que ceux qu'il aime soient réduits dans un état très fâcheux, comme cela arriva autrefois à Job, qui étoit un homme si intègre & si agréable à Dieu.

### CHAPITRE XIX.

*Job répond à Bildad; & il se plaint de la dureté de ses Amis. Il leur représente le nombre & la rigueur des maux dont Dieu l'accabla, & il les conjure d'avoir pitié de lui. Il fait cependant paroître une ferme confiance en Dieu, & il parle en des termes très remarquables, de l'espérance qu'il avoit en lui.*

Mais Job répondit & dit :

2. Jusqu'à quand affligerez-vous mon ame, & m'accablerez-vous de paroles?

3. Voici déjà dix fois que vous m'avez fait avoir honte de vous: N'avez-vous point honte de vous raidir contre moi?

4. Si j'ai manqué, la faute en demeure avec moi.

5. Mais si vous m'avez élevé contre moi, & si vous me reprochez l'opprobre où je me trouve,

6. Sachez maintenant que c'est Dieu qui m'a renversé, & qui m'a tendu ses filets autour de moi.

7. Voici, je crie à cause de la violence qu'on me fait, & je ne suis point exaucé; je crie, & il n'y a point de jugement.

8. Il a fermé mon chemin, tellement que je ne saurois passer, & il a mis les ténèbres sur mes sentiers.

9. Il m'a dépossédé de ma gloire, il a ôté la couronne de dessus ma tête.

Qq 4

10. Il

10. Il m'a ôté tout de tous côtés, & je m'en vai; il m'a ôté toute espérance, comme à un arbre arraché.

11. Sa colère s'est allumée contre moi, & il m'a tenu pour l'un de ses ennemis.

12. Ses troupes sont venues ensemble; elles ont dressé leur chemin contre moi, & se sont campées autour de ma tente.

13. Il a écarté de moi mes frères, & ceux qui me connoissoient se sont même éloignés de moi.

14. Mes proches m'ont abandonné, & ceux que je connoissois m'ont oublié.

15. Ceux qui habitoient dans ma maison, & mes servantes, m'ont tenu pour un inconnu, & m'ont réputé comme étranger.

16. J'ai appelé mon serviteur; mais il ne m'a point répondu, quoi que je l'aie prié de ma propre bouche.

17. Mon baleine est devenu étranger à ma femme, & j'ai prié les enfans qui sont sortis de moi.

18. Même les iniques me méprisent, & quand je me lève ils parlent contre moi.

19. Tous ceux à qui je déclarois mes secrets m'ont en abomination; & tous ceux que j'aimois se sont tournés contre moi.

20. Mes os sont attachés à ma peau & à ma chair; & à peine mes lèvres couvrent-elles mes dents.

& qu'il s'humille devant moi. Cela doit nous servir d'avertissement, afin que dans quelque état qu'il plaise à Dieu de nous réduire, nous réprimions tout mouvement d'impatience.

& que nous soyons soumis à sa volonté. II. Job se plaignoit avec raison, que ses amis, qui devoient le consoler, l'accabloient par leurs reproches. De là nous devons apprendre, qu'au lieu d'en user ainsi envers les personnes affligées, il faut en avoir pitié, & tâcher d'adoucir leurs maux, & de les leur rendre plus supportables. III. Nous voyons que Job, dans ses maux, se consoloit pourtant toujours en Dieu; témoin il le témoigne par ces belles paroles: *Je sais que mon Rédempteur est vivant, & qu'il demeurera le dernier sur la terre; & qu'encore qu'après ma peau l'on ait rongé ceci, je verrai Dieu de ma chair; je le verrai moi-même; & mes yeux le verront.*

Les enfans de Dieu doivent être animés de cette même espérance, au milieu des afflictions & de la mort même; & ces paroles de Job doivent élever leurs esprits à une saine attente de la résurrection & de la vie à venir par Jésus-Christ notre Sauveur.

#### CHAPITRE XXX.

*Tisphar parle pour la seconde fois, & montre, que si les impiétés sont heureuses dans le monde, leur bonheur ne dure pas long-tems; que Dieu leur ôte leurs richesses, & leur force, & que sa colère paroît sur eux, sur leurs familles, & sur tout ce qui leur appartient.*

Lors Tisphar Nahamatite prit la parole & dit:

1. C'est pour cela que mes pensées me pousent à répondre, & que je me hâte de le faire.

2. J'ai entendu la correction par laquelle tu veux me faire honte; mais mon esprit tirera de mon intelligence la réponse pour moi.

3. N'as-tu pas su ce qui a été de tout tems, depuis que Dieu a mis l'homme sur la terre;

4. Que le triomphe des méchans est de peu de durée, & que la joie de l'hyppocrisie n'est que d'un moment?

5. Quand son élévation monteroit jusqu'aux cieux, & que sa tête atteindroit les nuës,

6. Néanmoins il périra à jamais comme de l'ordure, & ceux qui l'auront vu diront: Où est-il?

7. Il s'envolera comme un songe, & on ne le trouvera plus; il s'évanouira comme un rêve de la nuit.

8. L'œil qui l'aura vu ne le verra plus; le lieu où il étoit ne le reconnoitra plus;

9. Ses enfans feront la cour aux pauvres; & ses maîtres redresseront ce qu'il aura ravi par violence.

10. Ses os sont pleins des péchés de sa

ma chair.

21. Je le verrai moi même, & mes yeux le verront, & non un autre. Mes reins se consument dans mon sein.

22. Vous devriez plutôt dire. Pourquoi le persécutons-nous? Car la racine du fait se trouve en moi.

23. Craignez l'épée, car l'épée fera la vengeance de l'iniquité, afin que vous sachiez qu'il y a un jugement.

#### REFLEXIONS.

DANS ce chapitre, de même que dans plusieurs autres de ce livre, nous devons remarquer, I. Que Job paroît s'abandonner à des plaintes trop amères sur la grandeur de ses maux; mais que cependant il donne gloire à Dieu,



sa jeunesse, mais ils reposeront avec lui sur la poudre.

12. Si le mal est doux à sa bouche, & s'il le cache sous sa langue;

13. S'il le goûte, & s'il ne le rejette point, mais qu'il le retienne dans son palais;

14. Ce qu'il mangera se changera dans ses entrailles en un fiel d'aspic.

15. Il a englouti les richesses, mais il les vomira, & le Dieu Fort les jettera hors de son ventre.

16. Il sucera un venin d'aspic, & la langue de la vipère le tuera.

17. Il ne verra point couler sur lui les ruisseaux, les fleuves, ni les torrents de miel & de beurre.

18. Il rendra ce qu'il a acquis par son travail, & il ne l'avalera point; il le rendra à proportion de ce qu'il avoit pris; & il ne s'en réjouira point.

19. Parce qu'il aura foulé & abandonné les pauvres, qu'il aura pillé la maison au lieu de la bâtir.

20. Certainement il n'en sentira point de contentement en lui-même, & il ne sauvera rien de ce qu'il aura tant désiré.

21. Il n'aura rien de reste à manger; c'est pourquoi il ne s'attendra plus à son bien.

22. Après que son abondance aura été comblée, il sera en angoisse; les mains de tous ceux qui oppriment les autres se jetteront sur lui.

23. S'il y a eu de quoi remplir son ventre, Dieu lui fera sentir l'ardeur de sa colère, & fera pleuvoir sur lui & sur sa chair.

24. S'il s'enfuit de devant les armes de fer, l'arc d'airain le transpercera.

25. Le trait décoché transpercera son corps, & le fer étincelant transpercera son fiel; toutes sortes de frayeurs viendront sur lui.

26. Les ténèbres les plus épaisses seront cachées dans ses lieux les plus secrets; un feu, qu'on n'aura point soufflé, le consumera; celui qui restera dans sa tente sera malheureux.

27. Les cieus découvriront son iniquité, & la terre s'élèvera contre lui.

28. Le revenu de sa maison sera transporté; tout s'écoulera au jour de la colère de Dieu.

29. C'est là la portion que Dieu réserve à l'homme méchant, & l'héritage qu'il recevra du Dieu Fort à cause de ses paroles.

#### REFLEXIONS.

VOici encore un chapitre qui nous enseigne, que quelques heureux & affermis que les impies semblent être, leur joie passe, & qu'une durée très-courte s'élèveroit jusques à fonder leur orgueil; qu'ils acquièrent par l'injusti-

que leurs enfans tombent dans la pauvreté & dans la misère; & qu'eux-mêmes, après avoir été quelque tems dans la joie, sont dans un trouble & dans des angoisses inexprimables. Cette vérité, qui est répétée tant de fois dans ce livre de Job, & qui s'accorde si bien avec l'expérience de tous les tems, doit être bien méditée. Puisque c'est là la portion que Dieu réserve aux méchans, craignons d'attirer sur nous ces effets de la colère céleste; n'établissons jamais notre bonheur dans la possession des biens & des avantages de ce monde; mais cherchons-le uniquement dans la faveur de Dieu, & dans la piété, qui seule peut nous faire jouir d'une solide félicité, & dans cette vie, & après la mort.

#### CHAPITRE XXI

Job répond au second discours de Tsofhar; il prie ses amis de l'écouter; & pour leur montrer qu'ils se trompoient, il leur représente, que l'on voit des impies qui ont perdu toute crainte de Dieu, & qui vivent cependant dans l'affluence de toute sorte de biens. Il avoue qu'ensin Dieu les punit & les retranche, & que la vengeance divine poursuit leur postérité; mais il remarque, que ce qui arrive après leur mort n'empêche pas qu'ils n'aient été heureux pendant leur vie. Job dit tout cela pour faire voir à ses amis, que Dieu ne punit pas toujours les impies en ce monde; & qu'ainsi tous ceux que Dieu afflige ne sont pas des impies, comme ses amis le prétendoient.

Mais Job répondit & dit :

2. Ecoutez attentivement mon discours, & cela me tiendra lieu de vos consolations.

3. Supportez-moi, & je parlerai; & après que j'aurai parlé, moquez-vous-en.

4. Pour moi, est-ce à un homme que mon discours s'adresse? Si cela étoit, comment mon esprit ne s'affligeroit-il pas?

5. Regardez-moi, & soyez étonnés, & mettez la main sur la bouche.

6. Quand il me souvient de mon état, je suis éperdu, & un tremblement saisit ma chair.

7. Pourquoi les méchans vivent-ils, & vieillissent-ils? Et même pourquoi sont-ils les plus puissans?

8. Leur postérité s'établit en leur présence avec eux, & leurs rejettons subsistent devant leurs yeux.

9. Leurs maisons jouissent de la paix sans frayeur; la verge de Dieu n'est point sur eux.

10. Leurs vaches conçoivent, & conservent leur fruit; leur jeune vache véelle, & n'avorte point.

11. Ils chassent devant eux leurs petits,

- tits, comme un  
leurs enfans saute  
12. Ils élèvent  
bour & la harpe  
au son des instrum  
13. Ils passent  
bonne chère, &  
pulcre en un mei  
14. Et cependa  
fort: Retire-toi d  
lons point connoi  
15. Qu'est-ce  
nous le servions?  
viendra-t-il quand  
16. Mais leur b  
puissance; c'est  
éloigné du consei  
17. Quand est-c  
méchans sera éte  
viendra sur eux,  
donnera leur part  
18. *Quand* seroi  
exposée au vent,  
qui est enlevée par  
19. Dieu réserv  
violence du méci  
la lui rendra, &  
20. Ils verront  
*propres* yeux, & il  
du Toutpuissant.  
21. Mais que li  
*que deviendra* sa m  
le nombre de ses  
ché?  
22. Enseignerai  
*Dieu* fort qui juge  
23. Celui-ci me  
sa vigueur, tout à  
24. Ses vaissea  
lait, & les os son  
moëlle.  
25. Et l'autre  
me de son ame, é  
té aucun bien.  
26. Ils font co  
la poudre, & les  
27. Voilà, je c  
& les desseins qui  
moi.  
28. Car vous c  
son de *cet homme*  
tente où les méci  
29. Ne vous ét  
des voyageurs?  
reconnu par les p  
donnoient.  
30. Que le méc  
le jour de l'orage  
les fureurs seront  
31. *Et qui est-ce*  
senter en face la  
*qui* lui rendroit c  
32. Il sera por  
ne bougera pas d  
33. Les mottes  
douce; il tirera t  
lui, & devant lui  
bre.

de ? Et tes iniquités ne sont-elles pas sans nombre ?

6. Car tu as pris le gage de tes frères sans raison ; tu as ôté le vêtement à ceux qui étoient nus.

7. Tu n'as point donné d'eau à boire à celui qui étoit fatigué du chemin ; tu as empêché que celui qui avoit faim n'eût du pain.

8. Tu as donné la terre à celui qui étoit puissant , & celui pour qui tu avois des égards y habitoit.

9. Tu as renvoyé les veuves vuides , & les bras des orphelins ont été brisés.

10. C'est pour cela que les pièges sont autour de toi , & qu'une subite frayeur t'épouvante ;

11. Et que les ténèbres sont autour de toi , & que tu ne vois point , & que le débordement des eaux te couvre.

12. Dieu n'est-il pas là haut aux cieux ? Regarde donc la hauteur des étoiles & combien elles sont élevées.

13. Et tu as dit : Qu'est-ce que le Dieu fort connoît ? Jugera-t-il au travers des nuées obscures ?

14. Les nuées lui sont comme une cachette , & il ne voit rien ; il se promène sur le tour des cieux.

15. N'as-tu pas pris garde au chemin que les injustes ont tenu anciennement ?

16. Qui ont été retranchés avant leur temps , & dont un fleuve a emporté le fondement.

17. Ils disoient au Dieu fort : Retire-toi de nous. Et qu'est-ce que leur avoit fait le Tout-puissant ?

18. Il avoit rempli de biens leur maison. Mais loin de moi le conseil des méchans !

19. Les justes le verront , & s'en réjouiront , & l'innocent se moquera d'eux & dira :

20. Certainement notre état n'a point été détruit , mais le feu a dévoré tout ce qui leur restoit.

21. Attache-toi donc à Dieu , je te prie , & demeure en paix , & il t'en arrivera du bien.

22. Reçois la loi de sa bouche , je te prie , & mets ses paroles en ton cœur.

23. Si tu retournes jusqu'au Tout-Puissant , tu seras rétabli. Eloigne l'iniquité de ta tente.

24. Et tu mettras l'or sur la poussière , & l'or d'Ophir sur les rochers des torrens.

25. Et le Tout-puissant sera ton or & l'argent qui te donnera des forces.

26. Alors tu trouveras tes délices dans le Tout-Puissant , & tu élèveras ton visage vers Dieu.

27. Tu le fléchiras par des prières , & il t'exaucera , & tu lui rendras tes vœux.

28. Si tu as quelque dessein , il te réussira ; & la lumière resplendira sur tes voies.

29. Quand quelqu'un aura été humilié , & que tu diras , qu'il soit élevé ; Dieu délivrera celui qui aura tenu les yeux baissés.

30. Il délivrera l'innocent , & il fera délivrer par la pureté de tes mains.

### REFLEXIONS.

NOUS devons tirer d'ici ces quatre instructions : La première , que les hommes n'apportent aucun profit à Dieu en faisant le bien ; & que lors que nous sommes justes , & que nous marchons dans l'intégrité , le Tout-Puissant n'en reçoit aucun profit , ni aucun gain ; mais que c'est plutôt à nous-mêmes que le profit en revient. Ces paroles sont très-remarquables ; elles nous apprennent , que si Dieu nous donne ses loix , & s'il veut que nous les observions , il ne le fait que pour notre bien ; & que si nous l'offensons , nous ne faisons du mal qu'à nous-mêmes. La seconde instruction est , que l'injustice , la violence , & le manque de charité sont de grands crimes devant Dieu ; mais qu'il y a bien du péché à imputer ces crimes à des innocens , à les condamner lors qu'ils souffrent , & à les accuser de s'être attiré la colère de Dieu par leurs péchés , comme Eliphaz en accusoit Job. La troisième , que la conduite de Dieu & les voies de la providence sont parfaitement justes , & que cela a toujours paru dans ce qui est arrivé , soit aux bons , soit aux méchans , & à leur postérité ; mais que cependant l'on voit quelquefois que des impies déclarés jouissent des biens & des plaisirs de cette vie. Cela montre bien clairement , que l'on ne doit pas fonder le jugement que l'on fait des hommes , sur la prospérité , ni sur l'adversité. IV. Les dernières paroles de ce chapitre sont très-instructives. Eliphaz nous y enseigne , que quand nous retournons sincèrement à Dieu , & que nous renonçons aux péchés par lesquels nous avions provoqué sa colère , il se laisse fléchir par nos prières ; qu'il nous rend sa grâce ; que nous trouvons alors nos délices en lui , & que nous pouvons nous promettre les plus doux effets de son amour.

### CHAPITRE XXIII.

Job répond au troisième discours d'Eliphaz ; & il dit , qu'il étoit tellement persuadé de son innocence , qu'il souhaitoit d'être jugé par le Seigneur lui-même. Par là il veut faire voir à ses amis , que ce n'étoient pas ses péchés qui lui avoient attiré les maux qu'il souffroit , bien que ces maux fussent extrêmes.

MAIS Job répondit & dit :

2. Je parlerai encore aujourd'hui en me plaignant ; ma main s'apaisantira sur mon gémissement.

3. Que

3. Que je souhaiterois de savoir où je pourrois trouver Dieu ! J'irois jusqu'à son trône ;

4. J'y déduirois par ordre ma cause devant lui, & je remplirois ma bouche de preuves ;

5. Je saurois ce qu'il me répondroit, & j'entendrois ce qu'il me diroit.

6. Contesteroit il avec moi par la grandeur de sa force ? Non ; il proposeroit seulement contre moi *ses raisons*.

7. L'homme droit y raisonneroit avec lui, & je serois absous pour toujours par mon Juge.

8. Voilà, si je vai en avant, il n'y est pas ; si je vas en arrière, je ne l'y apercevrai point.

9. Si je vai à gauche, je ne l'y vois point encore ; il le cache à droite, & je ne l'y découvre point.

10. Quand il aura connu la voie que j'ai suivie, & qu'il m'aura éprouvé, je sortirai comme l'or qui a passé par le feu.

11. Mon pié a tenu son chemin, j'ai gardé sa voie, & je ne m'en suis point détourné.

12. Je ne me suis point écarté non plus du commandement qui est sorti de ses lèvres ; j'ai serré les paroles de sa bouche avec plus de soin que ma provision ordinaire.

13. Mais s'il a fait un dessein, qui l'en détournera ? Il fait ce que son ame désire.

14. Car il achèvera ce qu'il a ordonné de moi ; & il fait encore beaucoup d'autres choses semblables.

15. C'est pourquoi je suis éperdu à cause de la présence ; si j'y pense, je suis effrayé à cause de lui.

16. Parce que le Dieu fort a abbatu mon cœur, & que le Tout-puissant m'a étonné ;

17. Parce que je n'ai pas été entièrement retranché à la vue des ténèbres, & qu'il n'a pas éloigné l'obscurité de devant moi.

#### R E F L E X I O N S.

Pour bien juger de ce que Job dit dans ce chapitre, il faut considérer, que c'est ici une réponse au discours d'Eliphaz, qui avoit accusé Job d'hipocrisie & d'injustice. Job répond à ces accusations, qu'il étoit innocent de ces crimes-là, & qu'à cet égard il prenoit Dieu à témoin de son intégrité ; qu'il consentoit d'avoir le Seigneur lui-même pour Juge, & qu'il ne craindroit pas de paroître devant lui. Mais il ne faut pas entendre ce que Job dit, comme s'il eût prétendu être innocent à tous égards devant Dieu. Nous devons donc apprendre d'ici, qu'il est permis aux gens de bien de soutenir leur innocence, lors qu'ils sont accusés injustement, & que leur conscience leur rend un bon témoignage ; mais que ce-

pendant ils doivent toujours reconnoître leurs faiblesses ; donner gloire à Dieu, lors même qu'il les afflige ; & confesser qu'il est parfaitement juste, & souverainement sage, dans tout ce qu'il fait à leur égard.

#### C H A P I T R E XXIV.

Le dessein de Job dans ce chapitre est de montrer, que Dieu ne punit pas toujours les méchans dans la vie présente, & que les afflictions ne sont pas toujours une preuve que Dieu soit courroucé contre ceux qui les endurent. Il décrit pour cet effet les injustices, les extorsions, les violences, les meurtres, les adultères & les autres crimes qu'on se commet dans le monde ; & il remarque, que plusieurs de ceux qui les commettent ne laissent pas de vivre heureux, bien loin de recevoir en cette vie les peines qu'ils méritent ; quoi que Dieu voie pourtant tout le mal qu'ils font, & qu'il ne veuille pas les laisser impunis.

Pourquoi est-ce que les tems ne sont pas cachés par le Tout-puissant, & que ceux qui le connoissoient ne voient point les jours.

2. On remuë les bornes, on ravit les troupeaux, & on les fait paître.

3. On emmène l'âne des orphelins, on prend pour gage le bœuf de la veuve.

4. On fait écarter les pauvres du chemin ; les affligés du pays font pareillement contraints de se cacher.

5. Voilà, ce sont comme des ânes sauvages dans le désert ; ils sortent pour faire ce qu'ils ont entrepris ; ils se lèvent le matin pour chercher de la proie ; la campagne leur donne du pain pour leurs enfans.

6. Ils moissonnent par les champs le fourrage qui y est, & ils font que le méchant vandange les vignes.

7. Ils font paître la nuit sans vêtement à l'homme nud, de sorte qu'il n'a pas de quoi se couvrir durant le froid.

8. En sorte que les pauvres sont percés par les grandes pluies des montagnes, & qu'ils cherchent leur retraite dans les rochers.

9. Ils ravissent le pupile dès la mamelle, & ils prennent des gages sur le pauvre.

10. Ils font aller sans vêtemens l'homme nud, & ils enlèvent à ceux qui ont faim ce qu'ils ont glané.

11. Ceux qui pressent l'huile dans leurs maisons & qui soulent la vendange dans leurs pressoirs ont soif.

12. Les hommes jettent des sanglots dans la ville ; l'ame de ceux qui sont blessés à mort crie ; & cependant Dieu ne fait rien mal à propos.

13. Ils ont été rebelles à la lumière, ils n'ont point connu les voies de Dieu, & ils ne se sont point tenus à ses sentiers.

14. Le

14. Le meurtrier se lève au point du jour, & tué le pauvre & l'indigent; & de nuit il dérobe comme un larron.

15. L'œil de l'adultère épie le soir, disant: Aucun œil ne me verra; & il se cache le visage.

16. Ils percent dans les ténèbres les maisons qu'ils avoient marquées le jour; ils ne savent ce que c'est que la lumière.

17. Car la lumière du matin leur est à tous comme l'ombre de la mort; si quelqu'un les reconnoît, ils ont des frayeurs mortelles.

18. Il est léger & inconstant comme la surface de l'eau; leur portion dans la terre est maudite; il néglige la culture des vignes.

19. Comme la sécheresse & la chaleur consomment les eaux de neige, ainsi le sépulcre ravit les pécheurs.

20. Il sera oublié comme s'il n'étoit jamais né; les vers en feront bonne chère; on ne s'en souviendra plus; l'inique sera brisé comme un bois.

21. C'est lui qui tourmentoit la stérile qui n'enfantait point, & qui ne faisoit aucun bien à la veuve;

22. Et qui entraînait les puissans par sa force; il se levoit, mais il n'étoit pas assuré de sa vie.

23. Dieu lui donne de quoi s'assurer, & il s'appuie sur cela; mais ses yeux sont ouverts sur leur conduite.

24. Ils sont élevés en peu de tems; après cela ils ne subsistent plus; ils sont abaissés; ils sont emportés comme tous les autres; ils sont coupés comme le haut d'un épi.

25. Si cela n'est pas ainsi, qui est-ce qui me convaincra que je mens, & qui mettra ma parole au néant?

#### R E F L E X I O N S.

**JOB** représente dans ce discours l'impie, les injustices, les cruautés, & les divers crimes des méchans; & il fait remarquer à ses Amis, que Dieu ne déploie pas toujours sa vengeance sur eux; que même ils réussissent souvent dans leurs mauvais dessein; mais que Dieu les voit pourtant, & qu'à la fin ils sont accablés par son juste jugement. Cette doctrine doit être bien méditée, afin que lorsque nous voyons tant de crimes & de désordres qui régner dans le monde, même parmi ceux qui sont profession de connoître Dieu, nous n'en soyons pas ébranlés; mais que nous nous souvenions que Dieu le voit, aussi-bien & mieux que nous; & que comme rien n'échappe à sa connoissance, rien ne sauroit échapper à son jugement. Il s'ensuit aussi de là, que c'est une pensée très-fausse & très-dangereuse, de croire que des gens sont innocens & agréables à Dieu, parce qu'ils sont heureux en ce monde; ou qu'ils sont coupables, parce qu'ils y

sont malheureux. Ainsi, sans s'arrêter à la prospérité, ou à l'adversité, il faut uniquement avoir égard à la piété, ou à l'impie, puisque c'est là ce qui fait le bonheur ou le malheur des hommes; & qu'à la fin Dieu doit leur rendre à tous selon leurs œuvres.

#### C H A P I T R E XXV.

*Bildad parle à Job pour la troisième fois; il lui représente la puissance & la justice de Dieu, aussi bien que le néant de l'homme; & il veut montrer par là que l'homme ne sauroit être trouvé juste devant Dieu.*

**A** Lors Bildad Sôhite prit la parole & dit:

2. C'est lui qui domine, & qui doit être craint; il fait régner la paix dans les hauts lieux.

3. Ses armées se peuvent-elles compter? Et sur qui sa lumière ne se lève-t-elle pas?

4. Et comment l'homme mortel se justifieroit-il devant le Dieu Fort? Et comment celui qui est né de femme seroit-il pur?

5. La lune même ne luit point en sa présence; & les étoiles ne sont pas pures devant les yeux;

6. Combien moins est l'homme qui n'est qu'un ver, & le fils de l'homme qui n'est qu'un vermineux?

#### R E F L E X I O N S.

**C**E chapitre nous enseigne, que la puissance de Dieu est infinie, qu'il est parfaitement juste & saint, & que l'homme étant une créature foible & corrompue, ne sauroit jamais être trouvé pur devant lui. L'usage qu'il faut faire de cette doctrine, c'est que les hommes doivent se tenir dans une profonde humilité en la présence de Dieu, & se soumettre à tout ce qu'il lui plaît de faire à leur égard.

#### C H A P I T R E XXVI.

*Job répond à Bildad, qui l'avoit exhorté à considérer la puissance de Dieu & sa parfaite sainteté; & il lui dit, que tous ces discours étoient superflus; & qu'il étoit instruit & convaincu de la grandeur de Dieu, & de sa profonde sagesse; de laquelle il fait ici une description, en parlant des merveilles de la création & du gouvernement du monde.*

**M**Ais Job répondit & dit:

2. Qui as-tu aidé? Est-ce celui qui n'avoit point de force? Qui as-tu délivré? Est-ce celui dont le bras étoit affoibli?

3. A qui as-tu donné conseil? Est-ce à celui qui n'avoit point de sagesse? Est-ce ainsi que tu as fait paroître l'abondance de ta sagesse?

4. A qui as-tu tenu ces discours? Es-tu celui dont le souffle étoit sorti de toi?

5. Les choses inanimées sont formées

mées de ce qui est sous les eaux, même ceux qui y habitent.

6. L'abîme est nud devant lui, & le gouffre n'a point de couverture.

7. Il étend le sépentration sur le vuide, & il suspend la terre sur le néant.

8. Il resserre les eaux dans les nuées, & la nuée n'éclate pas sous elles.

9. Il couvre la face de son trône, & il étend sa nuée par dessus.

10. Il a compassé des bornes sur les eaux tout autour, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus ni lumière ni ténèbres.

11. Les colomnes des cieus sont ébranlées, & s'étonnent à sa menace.

12. Il fend la mer par sa puissance, & il frappe par son intelligence les flots quand il s'élève.

13. Il a orné les cieus par son esprit, & sa main a formé le serpent traversant.

14. Ce ne sont là que les bords de ses voies. Que ce que nous en connoissons est peu de chose ! Et qui est-ce qui pourra comprendre le grand éclat de sa puissance ?

#### REFLEXIONS.

**J**OB nous enseigne ici, que les œuvres de Dieu sont admirables & en grand nombre, que nous n'en connoissons même qu'une très-petite partie, & que nous ne comprenons pas toutes les raisons de la conduite de Dieu dans le gouvernement du Monde. Dieu étant si grand, si puissant, si juste, & si sage, ce n'est pas à nous à trouver à redire à ce qu'il fait, ni à fonder ses voies trop cruellement. Nous devons plutôt être persuadés, qu'il conduit toutes choses avec sagesse & avec justice; nous soumettre humblement à tout ce qu'il ordonne; & reconnoître au reste sa bonté, qui paroît en ce que, s'il y a dans ses desseins & dans ses œuvres quelque chose qui nous soit caché, ce qu'il nous en a révélé, & ce que nous en connoissons, suffit pour nous apprendre à le craindre, & pour nous rendre heureux, si nous en faisons un bon usage.

#### CHAPITRE XXVII.

*Job continué à parler, & il proteste, que quoi qu'il eût soutenu son innocence contre les accusations de ses Amis, il ne lui arriveroit jamais de rien dire contre la Justice & la Providence de Dieu. Il montre ensuite, que les impiés & les hypocrites font une fin funeste; qu'ils sont punis en diverses manières; que leur félicité n'est que passagère; & qu'elle ne les met point à couvert de la colère du ciel.*

**J**OB continuant, reprit son discours sentencieux, & dit :

2. Je prens à témoin le Dieu vivant, qui a écarté mon droit, & le Tout-puissant, qui a rempli mon ame d'amertume ;

3. Que pendant tout le temps que j'ai-

rai du souffle, & que Dieu me laissera respirer l'air ;

4. Mes lèvres ne prononceront rien d'injuste, & ma langue ne dira point de chose fausse.

5. Dieu me garde de vous justifier ! Tant que je vivrai je ne quitterai point mon intégrité.

6. J'ai conservé ma justice, & je ne l'abandonnerai point ; & ma conscience ne me reprochera rien dans les jours de ma vie.

7. Celui qui me hait sera comme le méchant ; & celui qui se lève contre moi, comme l'injuste.

8. Car quelle sera l'attente de l'hypocrite qui se fera enrichi, lors que Dieu lui arrachera son ame ?

9. Le Dieu Fort entendra-t-il ses cris, quand l'affliction viendra sur lui ?

10. Trouvera-t-il son plaisir dans le Tout-puissant ? Invoquera-t-il Dieu en aucun tems ?

11. Je vous enseignerai les œuvres du Dieu Fort, & je ne vous cacherai point ce qui est dans le Tout-puissant.

12. Voilà, vous avez tous vu ces choses ; & comment vous laissez-vous aller à des discours vains ?

13. C'est ici la portion de l'homme méchant que le Dieu Fort lui réserve, & l'héritage que les violens reçoivent du Tout-puissant.

14. Si ses enfans sont multipliés, c'est pour l'épée ; & sa posterité ne sera pas même rassasiée de pain.

15. Ceux qu'il aura de reste, étant morts, seront ensevelis ; mais ses veuves ne les pleureront point.

16. Quand il entasseroit l'argent comme la poussière, & qu'il mettroit en réserve des habits comme par mouceaux ;

17. Il les arrangera ; mais le juste s'en revêtira, & l'innocent partagera l'argent.

18. Il se bâtera une maison comme la tigne, & comme celui qui garde les possessions fait sa cabane.

19. Le riche sera couché, & ne fera point recueilli ; il ouvrira ses yeux, & il ne trouvera rien.

20. Les frayeurs le surprendront comme des eaux, le tourbillon l'enlèvera de nuit.

21. Le vent d'orient l'emportera, & il s'en ira ; il l'enlèvera de sa place comme un tourbillon.

22. Le Seigneur se jettera sur lui, & ne l'épargnera point ; & étant pourlivi par sa main, il ne cessera de fuir.

23. Chacun frapera des mains contre lui, & le sifflera de la place qu'il occupoit.

#### REFLEXIONS.

**C**E discours de Job nous apprend, I. A ne jamais rien dire ni rien penser qui soit contraire aux sentimens que nous devons avoir de sa justice & de sa majesté.

majesté de Dieu. II. Qu'il nous est permis cependant, lorsque nous sommes accusés injustement, d'alléguer le témoignage de notre conscience, pour soutenir notre innocence, moyennant que nous le fassions avec sincérité & avec humilité. III. Que la fin des méchants, & en particulier celle des hypocrites, doit être très-funeste; & qu'ils seront saisis d'un cruel désespoir, lorsque Dieu leur redemandera leur ame, & qu'il leur rendra selon leurs œuvres. C'est une vérité bien certaine & bien importante que celle-là, & nous devons nous la proposer continuellement. IV. Job nous a appris, que quoi que les mondains vivent dans l'affluence de toutes sortes de biens, qu'ils amassent beaucoup de richesses, & qu'ils les laissent à leurs enfans, elles passent bien-tôt à d'autres, & qu'on voit souvent leur postérité dans la disette & dans la honte. Ce sont là des effets visibles de la Providence de Dieu, & de sa Justice contre les méchants; & ces considérations doivent nous retirer fortement de l'injustice, de l'orgueil, & de l'amour des biens du monde.

#### CHAPITRE XXVIII.

*Le but de Job dans ce chapitre est de faire voir, I. Que les hommes peuvent connoître les choses de la Nature, & s'en servir à divers usages. II. Que la véritable Sagesse leur est cachée, & qu'elle est plus précieuse que tout ce qu'il y a au monde. III. Qu'il n'y a que Dieu en qui elle se trouve, & qui puisse la*

10. Il fait passer les ruisseaux aux travers des rochers fendus, & son œil découvre tout ce qui y est de précieux.

11. Il arrête les fleuves, afin d'en empêcher le cours, & il met au jour ce qui y est caché.

12. Mais où trouvera-t-on la sagesse? Et où est le lieu de l'intelligence?

13. L'homme ne connoit pas son prix; & elle ne se trouve pas dans la terre des vivans.

14. L'abîme dit: Elle n'est pas en moi; & la mer dit: Elle n'est pas avec moi.

15. Elle ne se donne point pour du fin or, & elle ne s'achète point au poids de l'argent.

16. On ne l'échange point avec l'or d'Ophir, ni avec l'onix précieux, ni avec le saphir.

17. L'or ni le diamant ne sauroient approcher de son prix, & on ne la donnera point en échange pour un vaisseau de fin or.

18. En comparaison d'elle, on ne parlera point de corail ni de béril; & le prix de la sagesse surpasse celui des perles.

19. La topaze d'Ethiopie n'approchera point de son prix, & la sagesse ne sera point échangée contre l'or le plus pur.

20. D'où vient donc la sagesse? Et où est le lieu de l'intelligence?

21. Elle est couverte aux yeux de tout homme vivant, & cachée aux oiseaux des cieux.

22. Le gouffre & la mort disent: Nous avons entendu parler d'elle, de

Dieu qui en fait le chemin, où elle est.

est lui qui voit jusqu'aux lu monde, & qui regarde

cieux.

il donnoit du poids au vent,

it & mesuroit les eaux;

il prescrivait une loi à la

il marquoit le chemin à

onnerres;

il la vit & la découvrit,

, & même il la sonda

d.

il dit à l'homme: Voilà,

Seigneur est la vraie sa-

ntelligence consiste à se dé-

mal.

FLEXIONS.

loit recueillir de ce chapi-

it que Dieu a donné aux

erfes connoissances dans les

Nature, & que ces con-

it leur utilité pour les dis-

s de la vie; en quoi nous

de reconnoître sa bonté;

e toutes les connoissances

nous pouvons nous appli-

n a point de plus nécessaire

la Sagesse; que c'est ce

plus précieux au monde;

qu'elle

qu'elle est plus estimable que l'or, les richesses, & tout ce dont les hommes font le plus de cas; & qu'ainsi nous devons la préférer à tout, & travailler continuellement à l'acquérir. II. Job nous enseigne ici le moyen de parvenir à cette Sagesse; il nous dit, qu'elle ne vient point de nous-mêmes, mais que c'est Dieu seul qui en est l'auteur & la source, & qu'il la donne à tous ceux qui s'adressent à lui, & qui la recherchent de tout leur cœur; ce qui doit nous inciter à la lui demander avec ardeur, avec humilité, & avec foi. III. Enfin, Job nous apprend, que cette véritable Sagesse consiste à craindre Dieu, & à éviter ce qui lui déplait. C'est ce qui est marqué par ces dernières paroles de ce chapitre: *La crainte du Seigneur est la Sagesse; & la vraie intelligence consiste à se détourner du mal.* C'est donc là à quoi nous devons nous attacher par dessus toutes choses; comme c'est aussi le sûr moyen de plaire à Dieu, & de parvenir au véritable bonheur.

#### CHAPITRE XXIX.

*Job représente, I. L'état de prospérité où il étoit avant que Dieu l'affligeât. II. Les égards que l'on avoit pour lui. Et en troisième lieu, son intégrité, le soin qu'il avoit eu de rendre la justice à chacun, & de soulager les misérables. Il faut remarquer, que Job disoit tout cela, non pour se glorifier, mais pour montrer que ses maux n'étoient pas la peine de ses crimes, & qu'il n'avoit pas abusé de sa prospérité, comme ses amis le soutenoient.*

**E**T Job continuant, reprit son discours sententieux, & dit:

2. O qui me seroit être comme j'étois autrefois, comme j'étois dans ces jours où Dieu me gardoit!

3. Quand il faisoit luire son flambeau sur ma tête, & quand par sa lumière je marchois dans les ténèbres!

4. Comme j'étois aux jours de ma jeunesse, dans le conseil secret de Dieu, dans ma tente;

5. Quand le Tout-puissant étoit encore avec moi, & mes gens autour de moi;

6. Quand je lavais mes pas dans le beurre, & que des ruisseaux d'huile découloient pour moi du rocher;

7. Quand je sortois vers la porte, passant par la ville, & que je me faisois préparer un siège dans la place!

8. Les jeunes gens me voyant se retiroient; les plus anciens se levoient & se tenoient debout.

9. Les Principaux s'abstenoient de parler, & mettoient la main sur leur bouche.

10. Les Conducteurs retenoient leur voix, & leur langue étoit attachée à leur palais.

11. L'oreille qui m'entendoit disoit que j'étois bienheureux, & l'œil qui me voyoit me rendoit témoignage.

12. Car je délivrois l'affligé qui crioit, & l'orphelin qui n'avoit personne pour le secourir.

13. La bénédiction de celui qui s'en alloit périr venoit sur moi, & je faisois que le cœur de la veuve chantoit de joie.

14. J'étois revêtu de justice; elle me servoit de vêtement; mon équité m'étoit comme un manteau & comme une tiare.

15. Je servois d'yeux à l'aveugle, & de piés au boiteux.

16. J'étois le père des pauvres, & je m'informois diligemment de la cause qui ne m'étoit point connue.

17. Je brisois les mâchoires de l'injuste, & je lui arrachais la proie d'entre ses dents.

18. Et je disois: Je mourrai dans mon nid, & je multiplierai mes jours comme les grains de sable.

19. Ma racine s'étendoit sur les eaux, & la rosée demeuroit toute la nuit sur mes branches.

20. Ma gloire se renouvelloit en moi, & mon arc se renforçoit dans mes mains.

21. On m'écoutoit, & on attendoit que j'eusse parlé, & on se taisoit après avoir entendu mon avis.

22. Ils ne repiquoient rien, après ce que je disois, & ma parole tomboit sur eux comme les gouttes de la pluie.

23. Ils m'attendoient comme la pluie; ils ouvroient leur bouche, comme après la pluie de l'arrière-saison.

24. Riols-je avec eux? Ils ne le croyoient pas; & ils ne faisoient point décroître la sérénité de mon visage.

25. Voulois-je aller avec eux? J'étois assis dans la première place; j'étois entr'eux comme un Roi dans son armée, & comme celui qui console les affligés.

#### REFLEXIONS.

**I**L y a deux choses à remarquer dans ce discours de Job: La première, que Job s'étoit vu dans une grande prospérité, & que dans cet état il s'étoit conduit avec justice & avec charité envers tout le monde; qu'il étoit le père des pauvres, & le protecteur des innocens. Voilà un exemple qui enseigne à ceux qui ont des biens, du crédit, & d'autres avantages, à les employer à de bons usages, à être justes & intègres, & sur tout à faire du bien aux pauvres, à consoler les misérables, & à prendre le parti de ceux à qui l'on fait tort. La seconde réflexion est, que pendant que Job jouissoit de la prospérité, tout le monde avoit des regards pour lui; mais qu'il se vit abandonné, dès qu'il fut dans l'adversité. C'est ce qui arrive tous les jours: On s'attache



s'atta  
cheff  
du cr  
qu'ils  
tu est  
le n'  
rité.  
des h  
& in  
nous  
nôtre

Job se  
tim  
dan  
voy  
se  
ami  
diti  
core  
ce  
qu'

**M** Ai

je  
moi;  
daign  
de m

2. l  
de le  
aussi

3. l  
ils vi  
lieux  
désert

4. l  
auprè  
des g

5. l  
homn  
me a

6. l  
torren  
des r

7. l  
les art  
les ch

8. C  
gens  
lès pl

9. l  
leur c  
leur e

10.  
tienne  
guent

11.  
de mo  
coûlé

12.  
droite  
ment.

13.  
dent à  
aient

14.  
par u  
roulé

15.

tout, de ce que Dieu lui même feroit. II, Car c'eut été une méchanceté pré-

34. Bien que je pûsse opprimer une grande multitude, toutefois le moindre qu'il y eût dans les familles me donnoit de la crainte, & je me tenois dans le silence, je ne fortois point de la porte.

35. Plût à Dieu que quelqu'un m'écût ! Voilà mon but, c'est que le Tout-puissant me réponde, & que ma partie adverse produise son écrit.

36. Je le porterois sur mon épaule; & je l'attacherois comme une couronne.

37. Je lui raconterois tous mes pas, je m'approcherois de lui, comme d'un Prince.

38. Si la terre que je possède crie contre moi, & si ses fillons pleurent.

39. Si j'ai mangé son fruit sans le payer, si j'ai tourmenté l'esprit de ceux qui la possédoient;

40. Qu'elle me produise des épines au lieu de blé, & de l'ivroye au lieu d'orge.

C'est ici la fin des paroles de Job.

#### REFLEXIONS.

Voici un chapitre qu'on doit lire & méditer avec beaucoup d'attention. L'on y découvre de très-beaux sentimens sur les principaux devoirs de la religion, & en particulier, sur la pureté & la chasteté, sur la justice & la charité, sur la crainte qu'on doit avoir de Dieu, sur l'aumône, & la compassion envers les misérables, sur le détachement des biens du monde, sur la pitié envers Dieu, sur l'amour des ennemis, & sur la confession des péchés. Si Job avoit des sentimens si purs & si relevés, & une conduite si pieuse & si sage, dans le tems où il vivoit, ces devoirs nous regardent beaucoup plus, nous qui sommes Chrétiens. Nous devons donc apprendre de ce discours de Job, à être chastes, & à nous éloigner de toutes sortes d'impuretés, même dans les pensées & dans les regards; à rendre la justice à tout le monde; à avoir pitié des pauvres & des malheureux, & à les assister de tout notre pouvoir, & à prendre la défense des innocens. L'exemple de Job nous enseigne encore, à ne mettre pas notre confiance aux biens du monde, à ne point nous réjouir du mal qui arrive à ceux qui nous haïssent; à être justes & équitables dans toutes nos affaires; & enfin à ne jamais cacher nos fautes, mais à les confesser franchement, & à ne nous point flater dans nos péchés. Pour nous animer à ces devoirs, considérons ce que Job dit si fortement dans tout ce chapitre; c'est que s'il échappoit pas, y a un orgueil taché, a pies,

de charité. Enfin nous devons penser, que c'étoit un grand adoucissement aux maux de Job, de pouvoir tenir le langage qu'il tient dans ce chapitre, & de s'être acquitté de tous ces devoirs lors qu'il étoit dans la prospérité. Lors qu'on a taché de vivre dans l'innocence, on jouit d'une douce consolation dans l'adversité; & quoi que la pitié qu'on marque dans l'affliction soit agréable à Dieu, lors qu'elle est sincère, il est encore plus beau, plus consolant, & plus digne d'une personne qui aime Dieu, d'être pieux, humble, tempérant & charitable, lors qu'il nous fait du bien, & que nous jouissons de la santé, de la prospérité, & du repos.

#### CHAPITRE XXXII.

Les trois Amis de Job ne lui répondant rien, Elihu, qui étoit aussi un de ses Amis, & qui n'avoit point encore parlé, le blâme de ce qu'il avoit trop soutenu son innocence. Il condamne aussi ses trois Amis, & leur dit, qu'ils n'avoient pu convaincre Job, ni répondre à ses discours. Il ajoute, que bien qu'il fut plus jeune qu'eux, il ne pouvoit s'empêcher de dire son sentiment avec sincérité.

A Lors ces trois hommes-là cessèrent de répondre à Job, parce qu'il croyoit être juste.

2. Et Elihu fils de Barakéel, Buzite, de la famille de Ram, se mit dans une fort grande colère contre Job, parce qu'il se justifioit soi-même devant Dieu.

3. Il se mit aussi en colère contre ses trois amis, parce qu'ils n'avoient pas trouvé de quoi répondre, & que cependant ils avoient condamné Job.

4. Et Elihu avoit attendu avec Job qu'ils parlaient, parce qu'ils étoient plus âgés que lui.

5. Mais Elihu, voyant qu'il n'y avoit aucune réponse dans la bouche de ces trois hommes, se mit fort en colère.

6. C'est pourquoi Elihu fils de Barakéel, Buzite, prit la parole & dit: Je suis moins âgé que vous, & vous êtes fort vieux; aussi j'ai craint, & je n'ai pas osé vous dire mon avis.

7. Je disois: Les jours parleront, & le grand nombre des années fera connoître la sagesse.

8. Mais quoi que l'esprit soit dans les hommes, c'est l'inspiration du Tout-puissant qui les rend intelligens.

9. Les grands ne sont pas toujours sages, & les vieillards n'entendent pas toujours ce qui est juste.

10. C'est pourquoi je dis: Écoute moi, & je dirai aussi mon avis.

11. Voici, j'ai attendu que vous parlassiez, j'ai prêté l'oreille, jusqu'à ce que vous eussiez bien considéré, & que vous eussiez bien examiné les discours de Job.

12. Je vous ai examinés ; mais voilà il n'y en a pas un d'entre vous qui ait convaincu Job, & qui ait répondu à ce qu'il a dit.

13. Afin que vous ne disiez pas : Nous avons trouvé la sagesse ; c'est le Dieu Fort qui le poursuit, & non pas un homme.

14. Ce n'est point contre moi qu'il a adressé ses discours ; aussi je ne lui répondrai pas selon vos paroles.

15. Ils ont été étonnés ; ils n'ont plus rien répondu ; on leur a fait perdre la parole.

16. J'ai donc attendu jusqu'à ce qu'ils ne parlaient plus : mais parce qu'ils sont demeurés muets, & qu'ils n'ont plus répondu,

17. Je répondrai aussi ce que j'ai à dire à mon tour ; j'en dirai aussi mon avis.

18. Car je suis gros de parler, & les pensées de mon cœur me pressent.

19. Voici, mon cœur est comme un vaisseau de vin qui n'a point d'air, & il éclateroit comme des vaisseaux neufs.

20. Je parlerai donc, & je me soulagerai ; j'ouvrirai mes lèvres, & je répondrai.

21. Qu'il ne m'arrive pas d'avoir acception de personnes ; je ne me ferai point de mots couverts en parlant à un homme.

22. Car je ne fais point user de mots couverts ; celui qui m'a fait ne m'enlèveroit-il pas incontinent ?

#### REFLEXIONS.

IL paroît de ce chapitre & des suivans, qu'Elihu étoit un homme sage & fort éclairé. Il jugea mieux de l'état de Job que ses trois Amis n'avoient fait. Il blâma Job de s'être laissé aller à des plaintes trop amères ; & d'avoir parlé de soi-même un peu trop avantageusement. Mais il blâma aussi ses Amis de l'avoir condamné, comme ils avoient fait, & d'avoir dit que les maux qu'il souffroit étoient une preuve que sa piété n'étoit pas sincère. D'où nous devons apprendre, à ne pas juger trop favorablement de nous-mêmes, & à ne pas juger non plus des autres avec trop de sévérité. On voit aussi par là, le cas qu'il faut faire des discours & des sentimens des personnes prudentes & éclairées, tel qu'étoit Elihu. Enfin, la protestation qu'Elihu fait qu'il parleroit franchement & sans acception de personne, montre qu'il faut toujours parler avec sincérité, sans que les égards pour les hommes nous en empêchent, sur tout lorsque la gloire de Dieu & leur propre bien demandent que nous diions la vérité.

#### CHAPITRE XXXIII.

Elihu reprend Job d'avoir trop soutenu son innocence, & d'avoir en quelque façon accusé Dieu de l'affliger à tort.

Il lui représente après cela, que Dieu donne divers avertissemens aux hommes pour les retirer du mal, & que c'est dans cette vue qu'il les châtie, & qu'il les réduit dans des extrémités semblables à celle où Job étoit alors ; afin que reconnoissant leurs péchés, ils soient délivrés de leurs maux. Ce chapitre contient d'excellentes instructions.

C'Est pourquoi, Job, écoute, je te prie, mon discours, & prête l'oreille à toutes mes paroles.

2. Voici maintenant, j'ouvre ma bouche, ma langue parle dans mon palais.

3. Mes paroles répondront à la droiture de mon cœur, & mes lèvres prononceront la pure vérité.

4. L'Esprit du Dieu fort m'a fait, & le souffle du Tout-puissant m'a donné la vie.

5. Si tu peux, réponds moi, résiste moi en face, & défends toi.

6. Voici, je suis formé de Dieu aussi bien que toi ; je suis aussi tiré de la boue.

7. Voici ma frayeur ne te troublera point, & ma main ne s'apellantara point sur toi.

8. Quoi qu'il en soit, tu as dit devant moi, & j'ai entendu la voix de tes discours ;

9. Je suis pur, sans péché, je suis net, & il n'y a point d'iniquité en moi ;

10. Voici, Dieu cherche des sujets de me condamner ; il me tient pour son ennemi ;

11. Il m'a mis les piés dans les ceps, il épie tous mes chemins.

12. Je te répons qu'en cela tu n'as point été juste ; car Dieu fera toujours plus grand que l'homme mortel.

13. Pourquoi donc as-tu plaidé contre lui ? Car il ne rend aucun compte de ce qu'il fait.

14. Le Dieu fort parle une première fois ; & lors qu'on n'y prend pas garde, il parle une seconde fois ;

15. En songe, par des visions de nuit, quand un profond sommeil tombe sur les hommes, & lors qu'ils dorment dans le lit ;

16. Alors il ouvre l'oreille aux hommes, & il scelle son châtement sur eux ;

17. Afin qu'il détourne l'homme de ce qu'il prétend faire, & qu'il empêche sa fierté de paroître.

18. Ainsi il préserve son ame de la fosse, & il salue sa vie de l'épée.

19. L'homme est aussi châtié par les douleurs qu'il souffre sur son lit, & dans la force de ses os.

20. Alors sa vie lui fait avoir en horreur le pain, & son ame a en aversion la viande qu'elle desiroit.

21. Sa chair est tellement consumée qu'on ne la voit plus ; & ses os sont tellement brisés qu'on n'y connoit plus rien.

22. Son ame approche de la fosse, & sa vie des hôtes qui sont mourir.

23. Que

23. Que s'il y a pour cet homme-là quelque messager, qui parle pour lui, (un d'entre mille) & qui fasse connaître à l'homme ce qu'il doit faire;

24. Alors Dieu aura pitié de lui, & dira : Garanti-le, afin qu'il ne descende pas dans la fosse; j'ai trouvé lieu de lui faire grace.

25. Sa chair deviendra plus délicate qu'elle n'étoit dans son enfance; & il rajeunira.

26. Il fléchira Dieu par ses prières, & Dieu s'apaisera envers lui; il lui fera voir sa face avec joie, & lui rendra sa justice.

27. Il regardera les autres hommes, & il dira : J'avois péché, j'avois violé la justice, & cela ne m'a point profité.

28. *Mais* Dieu a garanti mon ame, afin qu'elle ne passât point dans la fosse, & ma vie voit la lumière.

29. Voilà le Dieu fort fait toutes ces choses deux & trois fois envers l'homme;

30. Pour retirer de la fosse son ame, afin qu'elle soit éclairée de la lumière des vivans.

31. Sois attentif, Job, écoute-moi; tai-toi, & je parlerai.

32. Et si tu as de quoi parler, réponds-moi, parle; car je desire de te justifier.

33. Sinon, écoute-moi, tai-toi, & je t'enseignerai la sagesse.

#### REFLEXIONS.

Le dessein d'Elihu, dans ce chapitre, est de montrer à Job qu'il avoit eu tort de se plaindre comme il avoit fait, & de tant soutenir son innocence. Ainsi l'instruction générale que nous avons ici, c'est de ne point nous justifier nous-mêmes, & de ne pas murmurer quand Dieu nous afflige. Après cela, Elihu, représente, d'une manière très-belle & très forte, comment le Seigneur se conduit envers les hommes, & les divers moyens qu'il emploie pour les retirer de leurs péchés. Il dit, que Dieu parle aux hommes, une première & une seconde fois, qu'il les avertit avec une grande patience, que c'est sur tout ce qu'il fait en leur envoyant des maladies & des douleurs qui les conduisent jusqu'au bord du tombeau; que le dessein de Dieu en venant du mal qu'il fait dans cet égard, est de leur faire un recours au Seigneur par les conseils de quelque homme de bien, & qu'il leur donne la connaissance de sa bonté, de sa miséricorde, de sa salutaire, & le repos & la santé, & nous renvoie la maladie, & nous rend la vie.

tre esprit, afin d'apprendre à faire un bon usage des divers avertissemens que Dieu nous donne, & de tout ce qu'il fait pour notre salut.

#### CHAPITRE XXXIV.

Elihu continue à reprendre Job, d'avoir trop parlé de sa propre justice, & à blâmer l'exces qu'il y avoit eu dans ses plaintes. Il dit, que Dieu est parfaitement juste dans tout ce qu'il fait, & que ce n'est point à nous à y trouver à redire; qu'il examine toutes nos actions; qu'il abaisse & détruit les plus puissans; qu'il délivre les misérables; & qu'il punit les hommes, & même les peuples entiers: que ce n'est point à nous à y trouver à redire, & que nous ne saurions résister, & en même temps avec une parfaite justice. Il exhorte Job à bien considérer toutes ces choses, & à recourir avec humilité à la miséricorde de Dieu.

ELIHU reprit encore la parole, & dit : 2. Vous, sages, écoutez mes discours; & vous qui avez de l'intelligence, prêtez-moi l'oreille.

3. Car l'oreille juge des discours, comme le palais goûte ce qu'on doit manger.

4. Choisissons nous ce qui est juste, & voyons entre nous ce qui est bon.

5. Car Job a dit : Je suis juste, & le Dieu fort m'a ôté mon droit.

6. Je suis regardé comme menteur, lors que je soutiens mon droit; la flèche que me perce est douloureuse, sans que j'aie péché.

7. Qui est l'homme tel que Job, qui boit la moquerie comme de l'eau ?

8. Et qui marche dans la compagnie des ouvriers d'iniquité, & même qui marche avec les méchans ?

9. Car il a dit : L'homme ne gagne rien de se plaire avec Dieu.

10. C'est pourquoi, vous qui avez de l'intelligence, écoutez-moi. Il n'est pas possible qu'il y ait de la méchanceté dans le Dieu fort, & de la perversité dans le Tout-puissant.

11. Car il rendra à l'homme selon son œuvre, & il fera trouver à chacun selon son train.

12. Certainement, le Dieu fort ne déclare point méchant l'homme de bien, & le Tout-puissant ne renverse point le

1. Qui est-ce qui lui a commis le mal de la terre ? Ou qui est-ce qui a fait la terre habitable toute entière ?

2. S'il prenoit garde à l'homme de bien, & qu'il retirât à lui son esprit, on souffrirait.

3. Toute chair expirerait en même temps, & l'homme retourneroit dans la terre.

4. Si donc tu as de l'intelligence, écoute ceci, prête l'oreille à ce que j'entendras de moi.

5. Et quoi ? Celui qui haïssait la justice, puniroit-il ? Et condamneras-tu comme

R r 3

comme méchant celui qui est souverainement juste ?

18. Dira-t-on à un Roi, Scélerat ; & Méchant aux principaux des peuples ?

19. Combien moins le dira-t-on à celui qui n'a point d'égard à la personne des grands, & qui ne reconnoît point ceux qui sont riches, pour les préférer au pauvre ? Car ils sont tous l'ouvrage de ses mains.

20. Ils mourront en un moment, même au milieu de la nuit ; tout un peuple sera ébranlé & passera, & le Puissant sera emporté, même sans effort.

21. Car les yeux de Dieu sont sur les voies de chacun, & il regarde tous leurs pas.

22. Il n'y a ni ténèbres, ni ombres de la mort, où se puissent cacher les ouvriers d'iniquité.

23. Car il n'impose point à l'homme une trop grande charge, en sorte qu'il ait sujet de venir plaider avec le Dieu fort.

24. Il brise les Puissants, d'une manière incompréhensible, & il en établit d'autres en leur place.

25. Parce qu'il connoît leurs œuvres, il les renverra la nuit, & ils sont brisés.

26. Il les frappe comme des impiés à la vue de tout le monde.

27. Parce qu'ils se sont ainsi détournés de lui, & qu'ils n'ont considéré aucune de ses voies ;

28. Ils ont fait monter le cri du pauvre jusqu'à lui ; en sorte qu'il a entendu les clameurs des affligés.

29. Or s'il donne du repos, qui est-ce qui le troublera ? S'il cache sa face, qui le regardera ? Soit qu'il s'agisse de toute une nation, soit qu'il s'agisse d'un seul homme.

30. Afin que l'homme hypocrite ne règne plus ; à cause des péchés du peuple.

31. Certainement voici ce qui devoit être dit au Dieu fort : J'ai souffert ; je n'empirerai point.

32. S'il y a quelque chose en moi de plus que ce que je voi, fais le moi connoître ; si j'ai commis quelque perversité, je ne le ferai plus.

33. Dieu te le rendra-t-il selon ton opinion, parce que tu l'as recusé ? C'est à toi à choisir, & non pas à moi. Si tu fais quelque chose, dis-le.

34. Les yeux de sens parleront comme moi, & l'homme sage fera de mon sentiment.

35. Job ne parle point avec connoissance, & ses paroles ne sont point avec intelligence.

36. Ha mon Père, que Job soit éprouvé jusqu'à la fin, pour avoir répondu comme les impiés ont accoutumé de répondre.

37. Car autrement il ajoutera péché sur péché ; il s'applaudira parmi nous ; & il passera de plus en plus contre le Dieu fort.

## REFLEXIONS.

Voici ce que l'on doit recueillir de ce discours d'Elihu : I. Qu'il ne nous est jamais permis de nous plaindre du Seigneur, lors qu'il nous châtie, & que nous ne devons pas prétendre être innocens devant lui. II. Que Dieu fait tout sagement & justement ; que les hommes n'étant que le néant, ce n'est pas à eux à lui demander raison de sa conduite ; qu'il examine & qu'il connoît les actions d'un chacun ; que c'est lui qui est le Juge du monde, & qui rendra aux hommes selon leurs œuvres ; & que, soit qu'il fasse du bien, soit qu'il punisse, personne ne sauroit l'en empêcher. Ces instructions sont renfermées dans ces paroles d'Elihu : *Il n'est pas possible qu'il y ait de la méchanceté dans le Dieu fort, ni de la perversité dans le Tout-Puissant ; car il rendra à chacun selon son œuvre. Les yeux de Dieu sont sur les voies des hommes, & il regarde tous leurs pas : Il n'y a ni ténèbres ni ombre de mort où se puissent cacher les ouvriers d'iniquité. S'il donne du repos, ou s'il cache sa face, qui est-ce qui l'empêchera, soit qu'il s'agisse de toute une nation, soit qu'il s'agisse d'un seul homme ?* Enfin, Elihu marque dans ce chapitre, que ce que nous avons à faire, lors que Dieu nous châtie, c'est de nous humilier, de le prier qu'il nous donne à connoître nos péchés, & de lui promettre de ne plus retomber dans les fautes par lesquelles il nous seroit arrivé de l'offenser.

## CHAPITRE XXXV.

*Elihu continue à faire voir à Job qu'il ne devoit pas se justifier devant Dieu ; & pour cet effet, il lui représente la grandeur de Dieu & sa puissance ; il lui montre que Dieu ne reçoit aucun profit, ni aucun préjudice, du bien ou du mal que les hommes font ; & par là il veut l'engager à reconnoître la bonté & la justice de Dieu, & à s'humilier en sa présence, & à profiter de son support.*

ELIHU reprit encore son discours, & dit :

2. As-tu pensé avoir raison de dire : Ma justice est au dessus de celle du Dieu Fort ?

3. Que si tu demandes, de quoi elle te profitera, disant : Que m'en reviendra-t-elle ?

4. & à

5. I

déte

8. I

lui ?

7. I

né ?

8. I

ta méchanceté peut m  
 fils de l'homme que t  
 utile.

9. On fait crier les  
 grandeur des maux qu  
 crient à cause de la viol

10. Mais personne  
 Dieu qui m'a fait, q  
 chanter des cantiques

11. Qui nous a donn  
 ce plus qu'aux bêtes  
 qu'aux oiseaux des ci

12. Ils crient donc,  
 té des méchants ; mai  
 auce point.

13. Quoi qu'il en s  
 n'écoute point le menf  
 puissant n'y a point

14. Quoi que tu ai  
 le vois pas, fai ce qu  
 lui, & atten-le.

15. Mais mainten  
 que sa colère exécute  
 entré fort avant en co  
 tes les choses que tu

16. Job ouvre donc  
 che, & il entasse pa  
 sans connoissance.

#### R E F L E X

**ELIHU** nous ensei  
 tre une doctrine t  
 C'est que quand nous  
 nous pouvons faire d  
 hommes ; & que qua  
 nous pouvons leur n  
 ne revient à Dieu auc  
 que nous faisons, ni  
 des péchés que nous  
 la nous montre, que  
 faitement heureux, &  
 soin des hommes, il  
 dé & ne leur défend  
 avantage. Cette doct  
 premièrement, à no  
 plaisir à tout ce que  
 made, puis qu'en le  
 vaillons à notre prop  
 éviter de l'offenser  
 puis que par là nou  
 nous mêmes très-m  
 s'enfuit de là, que  
 que notre propre bie  
 qu'il fait envers nous  
 lors qu'il nous afflig  
 punit, il le fait no  
 justice, mais même  
 qu'ainsi, bien loin d  
 traiter avec trop de  
 devons acquiescer av  
 tes choses à sa sage  
 dence.

#### C H A P I T R E

C'est ici la suite du  
 dans lequel il mont  
 avec justice envers  
 les méchants ; qu'il  
 me pour les éprouv

nt avec tant d'éclat dans toutes  
œuvres.

# H A P I T R E XXXVII.

représente la puissance de Dieu, &  
la fait remarquer dans le tonner-  
dans la pluie, dans la neige, &  
les autres œuvres de la Nature;  
dit que Dieu se sert de toutes ces  
ses, pour faire du bien aux hom-  
mes, ou pour les châtier. Et il exhorte  
à faire attention à ces merveil-  
les, à sentir son ignorance & sa fai-  
blesse, & à adorer avec respect les ju-  
gements du Seigneur.

N cœur même est à cause de ce-  
la en émotion, & il fort comme  
lui-même.

Ecoutez attentivement & en trem-  
blement le bruit que Dieu fait, & le ton-  
nerre qui sort de sa bouche.

Il l'envoie sur tous les cieux, &  
la pluie éscintillante va jusqu'aux ex-  
tremités de la terre.

Un grand bruit s'élève après lui,  
une de sa voix magnifique, & il  
n'est point dès qu'on a entendu sa

Le Dieu Fort tonne terriblement  
voix, il fait des choses grandes,  
nous ne saurions comprendre.

Car il dit à la neige : Sois sur la  
terre. Il le dit aussi à l'ondée de la  
pluie, & même aux fortes pluies.

Alors il renferme tous les hommes  
dans son pouvoir, afin que tous les hom-  
mes reconnoissent ses œuvres;  
les bêtes se retirent dans les tani-  
ères, & elles demeurent dans leurs  
nids.

Le tourbillon fort des lieux cachés,  
froid des vents qui dispersent.

Le Dieu Fort par son souffle don-  
ne la glace, & les eaux qui se répandent  
au large sont resserrées.

Il épuise aussi la nuée à force  
de souffler, & il écarte les nuées par  
son vent.

Et elles font plusieurs tours se-  
lon ses desseins, pour faire tout ce  
qu'il leur a commandé, sur la face de  
la terre habitable.

Il les fait rencontrer, soit pour  
rendre la terre fertile, soit pour rendre  
la terre stérile, soit pour exercer sa

Prête l'oreille à ceci, ô Job ! Ar-  
rête-toi : Considère les merveilles du  
Dieu Fort.

Sais-tu comment Dieu les arran-  
ge ? comment il fait briller la lu-  
mière de la nuée ?

Comprends-tu le balancement des  
cieux & les merveilles de celui qui  
les fait en sagesse ?

Comment tes vêtements sont-ils  
chauffés, quand il donne du relâche à  
la terre par le moyen du midi ?

As-tu étendu avec lui les Cieux,  
qui



qui sont fermes comme un miroir de, Il lui fait voir qu'il ne lui appartenoit,  
de sonder curieuse-  
ment sa conduite. Il lui  
devant les yeux les  
ouvrages, la maniere  
et formée, Et ce que  
visible dans la mer,  
dans la neige, dans  
le tonnerre, dans la  
pluie, dans les astres,  
les saisons; Et il lui  
fit que l'homme n'est pas  
le maître de la puissance Et  
de laquelle Dieu fait tout.

Il répondit d'un tourbil-  
lon :

Qui qui obscurit mon-  
des sans science ?  
Et tant tes reins comme  
de ; & je t'interroge-  
rai.

Quand je fondois la  
l'intelligence, di-le

Et les mesures ; si tu  
as appliqué le niveau

Sur les bases sont elles af-  
fecté celui qui a posé la  
pour la soutenir ?  
Les toiles du matin pour  
les cris de joie, & que  
chantoient en triom-

Et tu renferma la mer  
quand elle fut tirée  
en, Et qu'elle en sortit ;  
Et donnai la nuée pour  
l'obscurité pour les lan-

Et établis mon ordonnan-  
ces des barrières & des

Et tu dis : Tu viendras  
et ne passeras point plus  
l'on de tes ondes s'ar-

Et tu es au mon-  
de point du jour ? Et  
l'ube du jour sa place,  
se répande subite-  
ment extrémités de la terre,  
et ils soient écartés par

Et elle prenne une nou-  
velle l'argile moulée  
tout y paroisse comme  
nouveaux ;  
lumières soit ôtées aux  
le bras hautain soit

Et jusqu'aux gouffres de  
promené dans le fond

de la mort se font-el-  
toi ? As-tu vu les por-  
te de la mort ?

R 15 18. As-

18. As-tu compris toute l'étendue de la terre ? Si tu l'as toute connue, montre-le.

19. En quel endroit se tient la lumière, & où est le lieu des ténèbres,

20. Pour les conduire chacune en son lieu ; si tu fais la route de leur maison ?

21. Tu le fais sans doute, car alors tu étois né, & le nombre de tes jours est grand.

22. Es-tu entré dans la connoissance des trésors de la neige ? As-tu vu les trésors de la grêle ;

23. Que je réserve pour le tems d'affliction, & pour le jour du choc, & du combat ?

24. Par quel chemin se partage la lumière, & le vent d'orient se répand-il sur la terre ?

25. Qui est-ce qui a distribué les canaux des inondations, & le chemin à l'éclair des tonnerres,

26. Pour faire pleuvoir sur une terre où il n'y a personne, & sur un désert où aucun homme ne demeure,

27. Pour inonder une solitude & un désert, & pour faire produire de l'herbe ?

28. La pluie a-t-elle un père, ou qui est-ce qui produit les gouttes de la rosée ?

29. Qui est-ce qui fait naître la glace, & qui produit la gelée qui tombe du ciel,

30. Quand les eaux disparaissent & se durcissent comme une pierre, & que la surface de l'abîme se prend ?

31. Pourrois-tu retenir les douces influences des pleiades, ou modérer la vertu resserrante de l'orion ?

32. Pourrois-tu faire sortir les signes du midi en leur tems, & conduire l'ourse avec sa queue ?

33. Sais-tu l'ordre des cieux, & disposeras-tu de leur gouvernement sur la terre ?

34. Crieras-tu à la nuée à haute voix, afin qu'une abondance d'eaux te couvre ?

35. Envoieras-tu les foudres, en sorte qu'elles marchent, & te disent : Nous voici ?

36. Qui est-ce qui a mis la sagesse dans le cœur, ou qui a donné à l'âme l'intelligence ?

37. Qui est-ce qui pourra réciter ce qui se passe dans le ciel avec sagesse, & arrêter les influences des cieux ;

38. Lors que la poussière est détrempée par les eaux qui l'arrosent, & que les mottes de la terre se rejoignent ?

#### R E F L E X I O N S.

**DIEU**, pour convaincre Job de sa foiblesse & de son ignorance, & pour l'humilier, lui dit de considérer tant de créatures dont le monde est composé, les divers effets qu'elles produisent, &

l'ordre admirable qui règne dans la nature. Nous devons faire les mêmes réflexions, puisque toutes ces merveilles sont aussi exposées, à nos yeux ; & y remarquer la suprême puissance, & la profonde sagesse du Créateur de toutes choses. Cette méditation est très-propre à nous faire sentir la grandeur de Dieu, & notre néant ; sur tout, puisque les œuvres du Seigneur sont si merveilleses, que nous ne saurions les sonder ni en comprendre parfaitement la nature, les causes, & les effets. Ainsi nous devons adorer avec une profonde humilité ce Dieu si puissant & si sage, nous soumettre à tous les ordres de sa providence, sans prétendre pénétrer toutes les raisons de sa conduite ; & craindre que tout ce qu'il fait dans le monde & envers nous, il le fait avec justice & avec bonté.

#### C H A P I T R E XXXIX.

1. L'homme est né pour servir quand les biches faonnent ?

2. Compteras-tu les mois qu'elles achèvent leur portée, & sauras-tu le tems qu'elles feront leurs petits,

3. Et qu'elles en nourriront pour faire sortir leur progéniture ?

4. Leur période est-elle connue ?

5. Leurs périodes sont-elles connues ?

6. Sent dans les entrailles, ils croissent, sortent & ne restent pas ?

7. Qui est-ce qui les a laissés aller librement ?

8. Qui est-ce qui a délié les liens de cet animal farouche ;

9. A qui j'ai donné la campagne pour maison, & la terre stérile pour les lieux de retraite ?

10. Il se rit du bruit de la ville, il n'entend point le bruit éclatant de l'exaltateur.

11. Les montagnes qu'il parcourt sont ses pâturages, & il cherche par tout de la verdure.

12. La chèvre sauvage voudra-t-elle te servir, ou s'établira-t-elle près de ta crèche ?

13. La lieras-tu de son lien pour la labourer ?

*bourer au sillon, ou herfera-t-elle les vallées après toi ?*

14. Te reposeras-tu sur elle, parce que la force est grande, & lui abandonneras-tu ton travail ?

15. Croiras-tu qu'elle te rendra ta semence, & qu'elle l'amassera dans ton aire ?

16. As-tu donné aux paons le plumage qui est si gai, ou à l'autruche les ailes & les plumes ?

17. As-tu fait qu'elle abandonne ses œufs à terre, & qu'elle les fasse échauffer sur la poudre ?

18. Et qu'elle oublie que le pié les écrasera, ou que les bêtes des champs les fouleront ?

19. Elle se montre cruelle envers ses petits, comme s'ils n'étoient pas siens, & son travail est vain, sans qu'elle craigne rien pour eux.

20. Car Dieu l'a privée de sagesse, & ne lui a point départi d'intelligence.

21. A la première occasion elle se dresse en haut, & se moque du cheval & de celui qui le monte.

22. As-tu donné la force au cheval, & as-tu revêtu son cou d'une crinière ?

23. Feras-tu bondir le cheval comme une sauterelle ? Son fier hennissement donne de la terreur.

24. De son pié il creuse la terre, il s'égale en sa force, il va à la rencontre de l'homme armé ;

25. Il se rit de la frayeur ; il ne se dépouvante de rien, & ne se détourne point de devant l'épée ;

26. Ni lors que les flèches du carquois font du bruit sur lui, ni pour le fer de la halebard & de la lance.

27. Il creuse la terre en se secouant & se remuant, il ne peut se retenir dès que la trompette sonne.

28. Quand la trompette sonne, il hennit ; il sent de loin la guerre, le bruit des Capitaines, & le cri de triomphe.

29. Est-ce par ta sagesse que l'épervier remplit le plumage, & qu'il étend ses ailes vers le midi ?

30. L'aigle s'élève-t-elle en haut à ton commandement, & élèvera-t-elle sa nichée dans des hauteurs ?

31. Elle habite sur les rochers, & elle se tient sur les sommets des rochers & dans des lieux forts.

32. De là elle découvre le gibier ; ses yeux voient de loin.

33. Ses petites ailes luccent le sang, & où il y a des corps morts, elle s'y trompe :

34. Puis l'Eternel prit la parole, & dit :

35. Celui qui conteste avec le Tout-puissant lui apprendra-t-il quelque chose ? Que celui qui dispute avec Dieu réponde à ceci.

36. Alors Job répondit à l'Eternel, & dit :

37. Voici, je suis un homme vil ; que te répondrais-je ? Je mettrai la main sur ma bouche.

38. J'ai parlé une fois, & je ne répondrai plus ; même deux fois, mais je n'y retournerai plus.

## REFLEXIONS.

IL y a deux réflexions à faire sur ce chapitre : I. Ce que Dieu lui-même y dit nous apprend, que lors qu'il a formé tant de créatures que l'on voit dans le monde, son dessein a été de se faire connoître aux hommes ; & qu'ainsi le plus digne usage que nous puissions faire de notre raison, est de considérer avec une sérieuse attention la puissance & la sagesse de Dieu, dont nous voyons des marques si sensibles & si admirables dans toutes les œuvres, & en particulier dans tant d'animaux qu'il y a sur la terre & dans l'air. Les diverses qualités que Dieu leur a données, la manière dont il en conserve les espèces, & dont il pourvoit à leur subsistance & à celle de leurs petits ; les usages différents auxquels ils servent, & l'ordre merveilleux & constant que l'on découvre en tout cela ; prouvent bien clairement aux hommes, qu'un Etre tout puissant, tout bon & infiniment sage a formé toutes ces choses sans exception, & qu'il n'y a aucune créature qu'il ne conduise par sa providence. II. L'Aveu que Job fait de son néant, & du tort qu'il avoit eu de parler comme il avoit fait, nous montre quel est l'effet que la considération de toutes ces merveilles doit produire ; c'est de nous convaincre de notre ignorance, de notre faiblesse, & de nous abatre tellement en la présence de Dieu, qu'il ne nous arrive jamais de rien dire, ni de rien penser, qui soit contraire à la profonde soumission où nous devons être à son égard.

## CHAPITRE XL.

Ces deux chapitres contiennent la description de deux animaux remarquables que Dieu a formés, dont l'un est appelé Béhémot, & que l'on croit être l'éléphant, ou le cheval marin, & l'autre, Léviathan, & qui est, comme on le prétend, quelques gros poisson, ou le crocodile.

L'Eternel répondit encore à Job du tourbillon, & dit :

2. Cein maintenant tes reins comme un vaillant homme ; je t'interrogerai, & tu m'instruiras.

3. Est-ce que tu viendrais anéantir mon jugement ? Me condamnerais-tu pour te justifier ?

4. As-tu un bras comme le Dieu Fort ? Tonnes-tu de la voix comme lui ?

5. Pare-toi maintenant de magnificence & de grandeur, & revêts toi de majesté & de gloire.

6. Répan les fureurs de ta colère ; regarde tout orgueilleux , & l'aba.

7. Regarde tous les orgueilleux , abaisse les , & froisse les méchans sur la place.

8. Cache-les tous ensemble dans la poudre , & bande leur la face dans un lieu caché.

9. Alors je te donnerai moi-même cette louange , que ta droite t'aura délivré.

10. Or voilà le Béhémoth , que j'ai fait avec toi : Il mange le foin comme le bœuf.

11. Voilà maintenant , sa force est en ses flancs ; & sa vigueur est dans le nombril de son ventre.

12. Il remue sa queue comme un cèdre , les nerfs de ses hanches sont entrelassés.

13. Ses os sont comme des barres d'airain ; & ses menus os comme des barreaux de fer.

14. C'est le chef-d'œuvre du Dieu Fort : Celui qui l'a fait lui a appliqué son épée.

15. De plus les montagnes , où toutes les bêtes des champs se jouent , lui rapportent leur revenu.

16. Il se couche dans les lieux où il y a de l'ombre , dans la cachette des rochers , & dans le limon.

17. Les arbres le couvrent de leur ombre , & les saules des torrens l'environnent.

18. Voici , qu'une rivière fasse du ravage , il n'en aura point peur ; il se soit assuré quand même le Jourdain déborderoit dans sa gueule.

19. Il l'engloutit en le voyant , & son nez passe au travers des empêchemens qu'il rencoûtre.

20. Tireras-tu le Léviathan avec un hameçon , & sa tunique avec un cordeau que tu auras plongé ?

21. Mettras-tu un jonc dans ses narines ? ou perceras-tu ses machoires avec une épine ?

22. Emploiera-t-il envers toi beaucoup de prières ? ou te parlera-t-il doucement ?

23. Fera-t-il un accord avec toi , & le prendras-tu pour esclave à toujours ?

24. T'en joueras-tu comme d'un oiseau ? & le lieras-tu pour amuser tes jeunes filles ?

25. Des amis en feront-ils des festins ? Sera-t-il partagé entre les marchands ?

26. Perceras-tu sa peau avec des picquans , & sa tête entrerait-elle dans une nasse de poissons ?

27. Mets ta main sur lui , tu ne penferas jamais à lui faire la guerre.

28. Voilà , l'espérance qu'on avoit de le prendre se trouve frustrée ; ne fera-t-on même pas atterré à son regard ?

## CHAPITRE XLII.

1. Il n'y a point d'homme si hardi qui l'ose réveiller ; & qui est-ce qui le trouvera devant moi ?

2. Qui est celui qui m'a prévenu , & je le lui rendrai ? Ce qui est sous tous les cieux est à moi.

3. Je ne me tairai point de ses membres , ni de ce qui regarde ses forces , ni de la belle proportion de toutes les parties de son corps.

4. Qui est-ce qui découvrira le dessus de son vêtement ? Et qui viendra avec un double mors pour s'en rendre maître ?

5. Qui est-ce qui ouvrira l'entrée de sa gueule ? La terreur est autour de ses dents.

6. Il est magnifiquement couvert d'écaillés comme d'un bouclier ; elles sont étroitement serrées , & comme scellées.

7. L'une est jointe à l'autre , & le vent n'entre point entre deux.

8. Elles sont jointes l'une à l'autre , elles s'entretiennent , & ne se séparent point.

9. Ses éternuemens jettent un éclat de lumière ; & ses yeux sont comme les paupières de l'aube du jour.

10. Il sort comme des flambeaux de sa bouche , & il en réjaillit des étincelles de feu.

11. Une fumée sort de ses narines , comme d'un pot qui bout , ou d'une chaudière.

12. Son souffle enflammeroit des charbons , & de sa gueule il sort comme une flamme.

13. La force est dans son cou , & la terreur marche devant lui.

14. Les muscles de sa chair sont liés ; tout cela est massif en lui , rien n'y branle.

15. Son cœur est massif comme une pierre , & ferme comme une pièce de la meule de dessous.

16. Les hommes les plus forts tremblent quand il s'élève , & ils ne savent où ils en sont , voians comme il rompt tout.

17. Si quelqu'un s'en approche , n'est l'épée , ni la halebardé , ni le dard , ni la cairaile , ne tiendront point devant lui.

18. Il ne tient non plus de compte du fer que de la paille , & de l'airain non plus que du bois pourvu.

19. La flèche ne le fera point fuir , les pierres de la fronde ne lui font pas plus que du chaume.

20. Les machines à jeter des pierres ne sont pour lui que comme des brins de chaume ; & il se rit lors qu'on lance des dards contre lui.

21. Il a sous lui des pointes de pots cassés ; & il se couche sur des pierres aiguës , comme sur le limon.

22. Il fait bouillonner le fond de la mer comme une chaudière , & il la rend semblable , à un chaudron de parfumeur.

23. Il

23. Il fait briller sa trace après lui, & il fait paroître l'abîme comme une tête blanche de vieillesse.

24. Il n'y a rien sur la terre qui lui puisse être comparé; il a été fait pour ne rien craindre.

25. Il voit au dessous de lui tout ce qui est élevé; il est Roi sur tous les plus fiers animaux.

#### REFLEXIONS.

IL faut remarquer sur ces deux chapitres, que Dieu voulant faire voir sa puissance à Job, lui propose ce qu'il y a d'admirable dans ces deux espèces d'animaux dont il est ici parlé. Quoique ces animaux ne nous soient pas connus, comme ils l'étoient dans le pays où Job vivoit, nous ne devons pas laisser d'admirer ce qui en est dit dans cet endroit. Au reste, nous pouvons considérer les merveilles de la Providence dans tant d'autres animaux que nous connoissons, & généralement dans toutes les œuvres du Seigneur. Il faut seulement prendre garde, que, parce que nous voyons tous les jours ces merveilles, nous n'en soyons pas moins touchés; mais que plutôt nous y fassions continuellement des réflexions qui nous élèvent à la connoissance de Dieu notre Créateur, & qui nous portent à l'aimer, à l'adorer, & à le craindre.

#### CHAPITRE XLII.

*On voit trois choses dans ce dernier chapitre du livre de Job : I. Job reconnoît la puissance & la justice de Dieu, & s'humilie devant lui. II. Dieu reprend les trois Amis de Job des discours qu'ils avoient tenus, & il leur commande de s'adresser à Job, & qu'il leur offre des sacrifices. III. Dieu délivre Job de ses afflictions, & il le rétablit plus heureux que son premier état.*

Alors Job répondit à l'Eternel & dit : 2. Je sais que tu peux tout, & qu'on ne te sauroit empêcher de faire ce que tu as résolu.

3. Qui est celui qui obscurcit le conseil par des discours sans science ? J'ai donc parlé, & je n'y entendois rien; ces choses sont trop merveilles pour moi; & je n'y connois rien.

4. Ecoute maintenant, Seigneur, & tu m'interrogeras, & tu m'indiqueras.

5. J'avois ouï parler de toi, Seigneur; mais maintenant mon oreille t'a entendu.

6. C'est pourquoi je me repens sur la cendre.

7. Or après que l'Eternel eut parlé à Job, il dit à Eliphaz : Ma colère est allumée contre toi, & contre tes deux amis, parce que vous n'avez point eu droiture devant moi, comme mon serviteur.

8. C'est pourquoi prenez pour vous maintenant sept taureaux & sept bœufs, & allez vers Job mon serviteur, & offrez un holocauste pour vous; & Job mon serviteur priera pour vous; (car certainement j'exaucerai sa prière) afin que je ne vous traite pas selon votre folie; parce que vous n'avez point parlé avec droiture devant moi, comme Job mon serviteur.

9. Ainsi Eliphaz Thémânite, & Bildad Schuite, & Tophar Nahamathite vinrent, & firent ce que l'Eternel leur avoit commandé; & l'Eternel exauça la prière de Job.

10. Et l'Eternel tira Job de sa captivité, après qu'il eut prié pour ses amis, & il lui rendit au double tout ce qu'il avoit eu.

11. Aussi tous ses frères, & toutes ses sœurs, & tous ceux qui l'avoient connu auparavant vinrent vers lui, & ils mangèrent avec lui dans sa maison; & lui ayant témoigné qu'ils étoient touchés de compassion pour lui, ils le consolèrent de tout le mal que l'Eternel avoit fait venir sur lui; & chacun d'eux lui donna une pièce d'argent, & chacun une bague d'or.

12. Ainsi l'Eternel bénit le dernier état de Job plus que le premier, tellement qu'il eut quatorze mille bœufs, six mille chameaux, mille couples de bœufs, & mille ânesses.

13. Il eut aussi sept fils & trois filles.

14. Et il apella le nom de l'une Jémima; & le nom de l'autre Kéthiâ, & le nom de la troisième Kéren-happuc.

15. Et il ne se trouva point de si belles femmes dans tout le pays que les filles de Job; & leur père leur donna héritage entre leurs frères.

16. Et Job vécut après ces choses-là cent & quarante ans, & vit ses fils, & les fils de ses fils jusqu'à la quatrième génération.

17. Puis il mourut âgé & rassasié de jours.

#### REFLEXIONS.

CE que nous devons apprendre d'ici, c'est I. De donner gloire à Dieu comme Job, & de nous humilier de-

nous réconcilier avec Dieu , & que nous devons y avoir recours , sur tout lors que nous leur avons fait quelque tort ; on peut aussi reconnoître par là , combien Job étoit agréable au Seigneur. Enfin , nous avons vu que Dieu , après avoir affligé & éprouvé ce saint Homme , lui donna une heureuse issue de ses maux , & le bénit , en sorte qu'il lui rendit le double de tout ce qu'il avoit perdu , & qu'il le fit parvenir à une vieillesse heureuse & très-avancée. C'est ici un exemple illustre , par lequel Dieu a voulu apprendre aux hommes de tous les tems , que s'il afflige ses Enfants pour les éprouver , il les délivre enfin heureusement ; & que souvent même il les bénit dès cette vie , & leur rend au delà de ce qu'il leur avoit ôté. Le profit que nous devons retirer de cette histoire & de ce livre est donc , de ne jamais perdre courage dans les maux , mais de les souffrir patiemment , d'en profiter , & d'imiter la piété & la foi de Job , soit dans la prospérité , soit dans l'adversité.

\*\*\*\*\*

## LE LIVRE

### DES

## P S A U M E S.

### ARGUMENT.

*Le livre des Psaumes est un Recueil de plusieurs Cantiques sacrés , dont la plupart ont été composés par le Roi David. Il y a dans ce livre , des Psaumes d'adoration & de louange , où la grandeur , la puissance , la bonté , & les autres perfections de Dieu sont célébrées. Il y a des Cantiques d'actions de grâces , qui étoient destinés à remercier Dieu des faveurs qu'il avoit accordées : soit au peuple d'Israël en général , soit à certaines personnes en particulier. On trouve encore dans ce livre , des Psaumes de prière , dans lesquels David , ou les autres Prophètes qui en sont les auteurs , implorent la grace de Dieu , & lui demandent le pardon des péchés , ou la délivrance dans les dangers & dans les afflictions. Il y a des Psaumes historiques , qui avoient été composés pour conserver la mémoire de ce qui étoit arrivé de plus considérable au peuple d'Israël. Enfin , il y a des Psaumes prophétiques , ou l'on voit diverses prédictions qui regardent Jésus-Christ notre Seigneur , & les tems de l'Evangile. Ainsi l'on peut retirer un très-grand fruit de la lecture & de la méditation de ce livre ; & à cause de cela il doit être d'un usage ordinaire & général parmi les Chrétiens.*

#### P S A U M E I.

*David représente dans ce Psaume la félicité des gens de bien , & le malheur des impies.*

**H**EUREUX l'homme qui ne marche point suivant le conseil des méchans , qui ne s'arrête point dans la voie des pécheurs , &

qui ne s'affied point au banc des méqueurs.

2. Mais qui prend son plaisir dans la loi de l'Eternel , tellement qu'il médite jour & nuit dans sa loi.

3. Car il sera comme un arbre planté près des ruisseaux d'eaux courantes , qui rend son fruit dans la saison , & dont

dont le feuillage ne flétrit point; & ainsi tout ce qu'il entreprendra prospérera.

4. Il n'en fera pas ainsi des méchants; mais ils seront comme la bale que le vent chasse loin.

5. C'est pourquoi les méchants ne subsisteront point dans le jugement, ni les pécheurs dans l'assemblée des justes.

6. Car l'Eternel connoit la voie des justes, mais la voie des méchants périra.

REFLEXIONS.

**C**E premier Psaume nous donne ces trois instructions: I. Que la marque des gens de bien est de fuir le commerce des impies & des profanes; de s'éloigner de leurs maximes & de leurs dérèglements; & de prendre plaisir dans la méditation & dans l'observation de la loi de Dieu. II. Que les justes sont parfaitement heureux; que Dieu les connoît, qu'il les bénit & les fait prospérer. III. Que les méchants n'échapperont pas à sa vengeance, & qu'ils tomberont tôt ou tard dans la dernière misère.

PSAUME II.

*David témoigne dans ce Psaume, qu'il étoit persuadé que les desseins des Rois & des peuples qui s'opposent à lui seroient inutiles, & que nonobstant leurs efforts, Dieu qui l'avoit oint pour Roi affermiroît son règne. Il les exhorte à se soumettre à la volonté de Dieu & à le servir, de peur d'encourir sa vengeance. Ce Psaume est prophétique, & il se rapporte au règne de Notre Seigneur Jésus-Christ.*

**P**ourquoi les nations s'assemblent-elles & les peuples projettent-ils des choses vaines?

2. Pourquoi les Rois de la terre & les Princes consultent-ils ensemble contre l'Eternel, & contre son Oint?

3. Rompons, disent-ils, leurs liens, & jettons loin de nous leurs cordes.

4. Celui qui habite dans les cieus s'en rira; le Seigneur se moquera d'eux.

5. Il leur parlera alors dans sa colère; & il les épouvantera dans l'ardeur de son courroux.

6. J'ai sacré, dira-t-il, mon Roi sur Sion, la montagne de ma sainteté.

7. Je rapporterai l'ordonnance de l'Eternel: Il m'a dit: C'est toi qui es mon fils, je t'ai engendré aujourd'hui.

8. Demande-moi, & je te donnerai pour ton héritage les nations, & pour ta possession les bouts de la terre.

9. Tu les briseras avec un sceptre de fer; & tu les mettras en pièces comme un vaisseau de potier.

10. Maintenant donc, ô Rois, ayez de l'intelligence; Juges de la terre, recevez l'instruction.

11. Servez l'Eternel avec crainte, & réjouissez-vous avec tremblement.

12. Rendez hommage au Fils, de peur qu'il ne se courrouce; & que vous ne périissiez dans cette voie; quand sa

colère s'embraiera tant soit peu. O qu'heureux sont tous ceux qui se retiennent vers lui!

REFLEXIONS.

**L**A confiance dont David paroît animé dans ce Psaume, nous montre en général, que tout ce que les hommes font contre les desseins de Dieu est inutile; que ce qu'il a résolu s'exécute toujours, & que rien ne peut nuire à ceux qui ont part à son amour & à ses promesses. Mais l'application que les Apôtres font à Notre Seigneur de ces paroles: *Tu es mon Fils, je t'ai engendré aujourd'hui*, nous obligent sur tout à considérer, que le règne de Jésus-Christ le Fils de Dieu s'est établi dans le monde, malgré l'opposition des Rois & des Grands de la terre, & qu'il subsistera à jamais. Puisque ce règne est établi parmi nous, & que nous avons le bonheur d'en être les sujets, nous devons nous soumettre à ce Roi glorieux, le servir avec humilité & avec joie, craindre d'attirer sur nous sa colère, & mettre toute notre confiance en sa protection & en sa faveur.

PSAUME III.

*C'est ici une prière que le Roi David fit lors qu'il étoit persécuté par Absalom son fils, & où il se plaint du grand nombre de ses ennemis. Il implore le secours de Dieu, & il marque une parfaite confiance en sa protection.*

1. Psaume de David, sur la fuite de devant Absalom son fils.

2. **E**TERNEL, combien ceux qui me persécutent sont-ils multipliés! Que ceux qui s'élèvent contre moi font un grand nombre?

3. Plusieurs disent de mon ame: Il n'y a aucune délivrance pour lui auprès de Dieu. Sélah.

4. Mais toi, Eternel, tu es un bouclier autour de moi; tu es ma gloire, & celui qui me fait lever la tête.

5. J'ai crié de ma voix à l'Eternel, & il m'a répondu de la montagne de sa sainteté. Sélah.

6. Je me suis couché, & je me suis endormi, je me suis réveillé; car l'Eternel me soutient.

7. Je ne craindrai point les milliers des peuples qui se sont rangés contre moi tout autour.

8. Lève-toi, Eternel; mon Dieu, délivre-moi. Certainement tu as frappé à la joue tous mes ennemis; tu as rompu les dents des méchants.

9. La délivrance vient de l'Eternel; ta bénédiction est sur ton peuple: Sélah.

REFLEXIONS.

**L'**Assurance que David fit paroître, lors qu'il étoit poursuivi par Absalom, nous apprend, qu'un homme qui craint Dieu peut être réduit à de grandes extrémités; mais qu'il est rempli de confiance & tranquille, en quel

que état qu'il se trouve ; qu'il ne craint point les hommes, ayant Dieu pour lui ; qu'il se lève & se couche avec assurance ; & qu'il se repose toujours sur le secours de Dieu, même au milieu des plus grands dangers.

## P S A U M E IV.

David implore le secours de Dieu contre ses ennemis. Il les exhorte à quitter leurs desseins, & à se soumettre à la volonté de Dieu, qui l'a établi Roi. Il déclare qu'il se confioit en Dieu seul, & que l'assurance qu'il avoit en sa faveur le rendoit plus heureux que les mondains ne le sont, dans leur plus grande prospérité.

1. Plume de David, donné au maître Chantre, pour le chanter sur Négui-noth.

2. **O** DIEU de ma justice, puisque je crie, répons-moi ; quand j'étois pressé, tu m'as mis au large ; aie pitié de moi, & exauce ma requête.

3. Fils des hommes, jusques à quand ma gloire sera-t-elle diffamée ? Jusques à quand aimerez-vous la vanité, & cherchez-vous le mensonge ? Sélah.

4. Sachez que l'Eternel s'est choisi un homme qu'il aime. L'Eternel m'exaucera quand je crierais vers lui.

5. Soyez saisis de crainte, & ne péchez plus ; pensez en vous-mêmes sur vos lits, & demeurez en repos. Sélah.

6. Sacrifiés des sacrifices de justice, & confiez vous en l'Eternel.

7. Plusieurs disent : Qui nous fera jouir des biens ? Fai lever sur nous la lumière de ta face, Eternel.

8. Tu as mis plus de joie dans mon cœur, qu'ils n'en ont lorsque leur froment & leur meilleur vin ont été abondans.

9. Je me coucherai & je dormirai aussi en paix ; car c'est toi seul qui es l'Eternel ; tu me feras habiter en afflu-

te & d'injustice, & qu'il lui feroit la grace d'aller l'adorer dans son tabernacle. Il le prie de le conduire, & de le garantir des pièges & de la malice des méchans, afin que lui, & tous les justes, aient sujet de le louer, & de se confier toujours en sa protection.

1. Plume de David, donné au Maître Chantre pour le chanter sur Négui-noth.

2. **ETERNEL**, prête l'oreille à mes paroles, écoute ma méditation.

3. Mon Roi & mon Dieu, sois attentif à la voix de mon cri ; car je t'adresse ma requête.

4. Eternel, dès le matin tu entendras ma voix ; dès le matin je me préparerai, je regarderai vers toi.

5. Car tu n'es point un Dieu qui prennes plaisir à la méchanceté ; le méchant n'habitera point avec toi.

6. Les orgueilleux ne subsisteront point devant toi ; tu as toujours haï tous les ouvriers d'iniquité.

7. Tu feras périr ceux qui profèrent le mensonge ; l'Eternel a en abomination l'homme de sang, & le trompeur.

8. Mais moi, dans l'abondance de ta faveur, j'entrerai dans ta maison ; je me prosternerai dans le palais de ta Sainteté, avec le respect qui t'est dû.

9. Eternel, condui-moi par ta justice, à cause de mes ennemis ; dresse ton chemin devant moi.

10. Car il n'y a rien de droit dans leur bouche ; leur intérieur n'est que malices ; leur gosier est un sépulcre ouvert ; ils flattent de leur langue.

11. O Dieu fai-leur leur procès ; qu'ils échouent dans leurs desseins ; chasse-les, à cause du grand nombre de leurs crimes ; car il se sont rebellés contre toi.

12. Mais que tous ceux qui se retirent vers toi se réjouissent, qu'ils soient toujours comblés de joie ; sois leur Protec-



*sente la violence de ses maux, & prie Dieu de ne pas le punir en sa colère, de lui pardonner ses péchés & de le délivrer. Il fait cette prière avec une ferme assurance que Dieu l'exauceroit, & que ses ennemis seroient confondus.*

1. *Plaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter en Néginoth, sur Scémînith.*

2. **ÉTERNEL**, ne me reprends point dans ton indignation, & ne me châtie point dans ta colère.

3. Éternel, aie pitié de moi, car je suis sans aucune force; guéri-moi, Éternel, car mes os sont étonnés.

4. Même mon ame est fort troublée, & toi, Éternel; jusques à quand?

5. Éternel, retourne-toi; tire mon ame de peine; délivre-moi pour l'amour de ta miséricorde.

6. Car on ne se souvient point de toi dans la mort. Qui est-ce qui te célébrera dans le sépulcre?

7. Je me suis lassé dans mon gémissément; je baigne ma couche toutes les nuits, je trempe mon lit de mes larmes.

8. Mon œil est fondu de tristesse; il est vieilli, à cause de tous ceux qui me pressent.

9. Retirez vous loin de moi, vous tous ouvriers d'iniquité; car l'Éternel a entendu la voix de mes larmes.

10. L'Éternel a ouï ma supplication; l'Éternel a reçu ma requête.

11. Tous mes ennemis seront remplis de honte & effrayés; ils se retireront; ils seront saisis de honte subitement.

#### REFLEXIONS.

**LES** premières paroles de ce Plaume

ton  
ta c  
que  
sui  
cou  
cor  
von  
livr  
des  
cipi  
don  
des  
mai  
ne  
roit  
son  
Die  
être  
& t  
noy  
ger

De  
: m  
: si  
a  
h  
ci

1. Sciggaon de David, qu'il chanta à l'Éternel, touchant l'affaire de Cus Benjamite.

2. **ÉTERNEL** mon Dieu, je me suis retiré vers toi; sauve-moi de tous ceux qui me poursuivent, & m'en délivre.

3. De peur qu'il ne me déchire comme un lion, me mettant en pièces sans qu'il y ait personne qui m'en retire.

4. Éternel mon Dieu, si j'ai commis ce qu'on m'impute, s'il y a de l'iniquité dans mes mains;

5. Si j'ai rendu le mal à celui qui avoit la paix avec moi, & si je n'ai pas garanti celui qui m'opprimoit à tort:

6. Que l'ennemi me poursuive & qu'il m'atteigne; qu'il foule aux pieds ma vie, & mette ma gloire dans la poussière. Sélah.

lère;  
es en-  
r; tu

ét  
ne  
as  
vi  
de  
ge  
lo

l'en-  
d'elle

s. Ju-  
& se-  
moi,  
pren-  
, toi,  
eigs,

ô Dieu juste!

11. Mon bouclier est en Dieu, qui délivre ceux qui ont le cœur droit.

12. Dieu est un juste Juge; & le Dieu Fort s'irrite tous les jours, contre le méchant.

13. S'il ne se convertit pas, Dieu aiguillera son épée; il a tendu son arc & il le tiendra prêt.

14. Il lui prépare des armes mortelles; il tirera contre lui des flèches ardentes.

15. Voici le méchant est en travail pour enfanter la vanité; car il a conçu l'outrage, mais il enfantera ce qui le trompera.

16. Il a creusé une citerne, & l'a rendue profonde; mais il est tombé dans la fosse qu'il a faite.

17. Son travail retournera sur sa tête, & sa violence lui descendra sur le sommet.

18. Je célébrerai l'Éternel à cause de sa justice, & je psalmodierai au nom du Dieu très-haut.

#### REFLEXIONS.

**C**E Plaume nous apprend à recourir à Dieu dans nos maux, comme David le faisoit lorsque ses ennemis le poursuivoient. Mais il nous apprend aussi, que si nous voulons que Dieu nous exauce, il ne faut pas qu'il y ait de l'iniquité en nous; que Dieu sonde les cœurs & les reins, & qu'il ne favorise que ceux qui marchent dans l'intégrité, & qui ont le cœur droit.

S s Pour



piéd a été pris au filet qu'elles avoient. 5. Ses voies prospèrent en tout tems ; caché.

17. L'Ete  
a exercé le  
enlacé dans  
gajon, Séla

18. Les n  
pulcre ; tou  
Dieu y retou

19. Car l  
blié pour te  
fligés ne pé

20. Lève-  
me mortel  
nations soie

21. Etern  
que les nati  
que des ho

R E

C E cantiqu  
vivement  
reconnoître

qu'il avoit  
de Dieu, de  
Dieu de to

bienfaits &  
nous accord  
nous-mêmes

ple de David  
tés, & enga  
mes à le bén

dre. Nous.  
Psaume, qu  
le Roi & le

dra aux mé  
qu'il fait la  
tous ceux q

qu'il ne per  
prévalent to  
assure, que

gneur peuv  
n'oublie pa  
gés ; qu'il

le cherchent  
ne fera jam  
vérités que

& qui sont  
de confiance  
tourner. fort

P  
Le Prophète  
cruauté : &

se servant  
Dieu d'être  
il espère q

1. Pourq  
loin  
seins que n'ont

2. Le mé  
fuit ardem  
par les mac

ditées.  
3. Car la  
les desirs de

raux l'avanc  
4. Le mé  
fait conscien

tes sont q

de bien & des humbles, il voit leurs maux, qu'il exauce leurs prières, & qu'il ne les abandonne jamais.

## P S A U M E XI.

*David, pour fuir de ses ennemis, déclare qu'il mettoit toute sa confiance au Seigneur, & qu'il ne doutoit point que Dieu, qui est un juste Juge, ne fût toujours les bons, & qu'il ne fût tomber ses jugemens sur les méchants.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. Je me suis retiré vers l'Eternel. Comment donc dites-vous à moi, comme : Sauve-toi en votre montagne, comme un oiseau ?

3. En effet, voilà les méchants brandissant l'arc : Ils ont ajusté leur flèche sur la corde, pour tirer en cachette contre ceux qui ont le cœur droit.

4. Car les fondemens sont renversés : Et qu'a fait l'homme de bien ?

5. L'Eternel est dans le palais de sa sainteté ; L'Eternel a son trône dans les cieus ; ses yeux contemplant, & ses paupières fondent les fils des hommes.

6. L'Eternel sonde le juste & le méchant ; & son ame hait celui qui aime l'extorsion.

7. Il fera pleuvoir sur les méchants des pièges, du feu, & du souffre ; & un vent de tempête sera la portion de leur breuvage.

8. Car l'Eternel qui est juste, aime la justice ; sa face regarde l'homme droit.

## R E F L E X I O N S.

**C**E Psaume nous fournit un exemple de la confiance que les justes ont au Seigneur leur Dieu, vers qui ils ont toujours un refuge assuré, lors même qu'ils sont dans l'état le plus fâcheux, & qu'ils ne savent que devenir. II. Le Roi David nous enseigne ici, que Dieu a son trône dans le ciel, qu'il voit & qu'il sonde tant les bons que les méchants ; qu'il hait ceux qui s'adonnent à l'injustice, qu'il fera tomber sur eux le feu de sa vengeance ; que comme il est parfaitement juste, il aime aussi la justice par dessus toutes choses ; & que sa faveur se répand toujours sur les hommes droits.

## P S A U M E XII.

*C'est ici un Psaume de prière, où David se plaint de ce qu'il y avoit si peu de personnes droites & sincères, & de ce que les hommes de son tems étoient trompeurs & malins : Il prie Dieu de venir, selon la vérité de sa parole, & de ses promesses, protéger les innocens, contre l'injustice & la violence de ceux qui cherchoient à les opprimer.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Scénimith.

2. Délivre nous, ô Eternel, car l'homme de bien est défailli, & les hommes sincères ont pris fin parmi les fils des hommes.

3. Chacun dit des menfonges à son prochain, avec des lèvres flatueuses, & ils parlent avec un cœur double.

4. L'Eternel veuille retrancher toutes les lèvres flatueuses, & la langue qui parle avec orgueil.

5. Parce qu'ils disent : Nous aurons le dessus par nos langues ; nos lèvres sont en notre puissance : Qui est Seigneur sur nous ?

6. A cause de la misère des affligés ; à cause du gémissément des pauvres ; je me leverai maintenant, dit l'Eternel, je mettrai en sûreté celui auquel on tend des pièges.

7. Les paroles de l'Eternel sont des paroles pures ; c'est un argent affiné au creusoir, épuré par sept fois.

8. Toi, Eternel, garde-les, & préserve chacun d'eux à toujours de cette race de gens.

9. Car pendant que des gens abjects sont élevés parmi les fils des hommes, les méchants se promènent de toutes parts.

## R E F L E X I O N S.

**L**A plainte que David faisoit autrefois sur le petit nombre des gens de bien, & les prières qu'il présentait à Dieu à cette occasion, nous enseignent, que ce que nous avons à faire, quand nous voyons l'impieité multipliée, & le peu de droiture & de sincérité qu'il y a parmi les hommes, c'est de prier Dieu qu'il nous délivre des pièges & de la malice des méchants ; mais sur tout, qu'il nous préserve de leur ressembler. II. Dieu promet dans ce Psaume, qu'il viendra retrancher les langues flatueuses, les trompeurs, & les hommes cruels, & qu'il se fera pour délivrer les innocens affligés. Cela doit nous éloigner de la tromperie, & de toute injustice ; & nous assurer que si nous marchons dans l'intégrité, nous aurons toujours Dieu pour appui & pour défenseur.

## P S A U M E XIII.

*David plongé dans une profonde tristesse, se plaint que Dieu l'avoit abandonné ; il le prie de venir le consoler & de le délivrer de ses frayeurs, au milieu desquelles cependant il est animé d'une sainte confiance, qui le porte à louer le Seigneur.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. ETERNEL jures-tu à quand m'oublieras-tu toujours ? Jusques à quand caches-tu ta face de moi ?

3. Jusques à quand consulterai-je en moi-même, & affligerai-je mon cœur tout le jour ? Jusques à quand mon ennemi s'élèvera-t-il contre moi ?

4. Eternel mon Dieu, regarde, exauce-moi ; éclaire mes yeux, de peur que je ne dorme du sommeil de la mort ;

5. De peur que mon ennemi ne dise : J'ai

J'ai eu le defflus, & que mes adverfaires ne fe réjouiffent, fi j'étois ébranlé.

6. Pour moi, je me confie en ta bonté; mon cœur fe réjouira de ta délivrance. Je chanterai à l'Eternel, de ce qu'il m'aura fait ce bien.

#### REFLEXIONS.

**C**E Pfaume eft très-propre pour les affligés, & particulièrement pour les perfonnes qui font allarées en leur confcience, & privées du fentiment de la grace de Dieu. Ceux qui fe trouvent dans ce trifte état ne doivent pas perdre courage; ils doivent plutôt recourir à Dieu avec confiance, implorer les compaffions, & le prier de les confoler, & de les éclairer de fa lumière, de peur qu'ils ne fuccombent fous le poids de leurs maux. Et après que Dieu les a délivrés, leur devoir eft de célébrer fa miféricorde, & de le louer de toutes fes bontés.

#### P S A U M E XIV.

*David fait deux chofes: I. Il décrit la grande & générale corruption des hommes de fon tems; leur impiété & leurs crimes. II. Il menace les méchans du jugement de Dieu, & il promet aux juftes fon fecours & fa délivrance.*

1. Pfaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

**L'**Infenfé a dit en fon cœur: Il n'y a point de Dieu. Ils fe font corrompus, ils ont fait des chofes abominables, il n'y a perfonne qui faffe le bien.

2. L'Eternel a regardé des cieus fur les fils des hommes, pour voir s'il y en a quelqu'un qui ait de l'intelligence, & qui cherche Dieu.

3. Ils fe font tous dévoyés, ils font tous devenus puans, il n'y a perfonne qui faffe bien, non pas même un.

4. Tous ces ouvriers d'iniquité n'ont-ils point d'intelligence? Ils dévorent mon peuple, comme s'ils mangeoient du pain, ils n'invoquent point l'Eternel.

5. C'eft là qu'ils feront faifis d'une grande frayeur; car Dieu eft avec la race jufté.

6. Vous faites honte à l'affligé de fon deffain, parce que l'Eternel eft là retraite.

7. O qui donnera de Sion la délivrance d'Ifraël! Lors que l'Eternel ramènera fon peuple captif, Jacob fera dans l'allégreffe, Ifraël fe réjouira.

#### REFLEXIONS.

**L**A description que David fait ici de l'impieeté des hommes de fon tems, convient, à bien des égards, à ce qui fe voit parmi les Chrétiens, où tant de perfonnes vivent comme fi elles croyoient qu'il n'y a point de Dieu, s'abandonnant à toutes fortes de crimes; & où l'on en voit fi peu qui cherchent Dieu avec fincérité. Ainfi il faut bien méditer ce qui eft dit dans ce Pfaume, afin de fe garantir de cette corruption,

Pour cet effet, nous devons confidérer ces deux vérités, que David nous enfeigne ici: L'une, que fi la malice & la dépravation des hommes eft grande, Dieu, qui la voit, en fera la vengeance; & l'autre, que dans les tems les plus fâcheux, il y a pourtant toujours des fidèles & des juftes qui craignent Dieu, & qui auront auffi toujours part aux effets de fa protection & de fon amour, comme cela eft dit dans ce Pfaume.

#### P S A U M E XV.

*C'eft ici un Pfaume de doctrine, où David enfeigne, qui font ceux qui étoient dignes de fervir Dieu dans fon tabernacle, & de jouir de fa préfence, & quelles font les marques auxquelles on les reconnoît.*

1. Pfaume de David.  
**E**TERNEL, qui eft-ce qui qui séjournera dans ton tabernacle? Queft-ce qui habitera en la montagne de ta Sainteté.

2. C'eft celui qui marche en intégrité, qui fait ce qui eft jufté, & qui dit la vérité ainfi qu'elle eft en fon cœur.

3. Celui qui ne médit point par fa langue, qui ne fait point de mal à fon ami, qui ne lève point de blâme contre fon prochain;

4. Aux yeux duquel celui qui eft méprifable eft rejeté; mais il honore ceux qui craignent l'Eternel; & s'il a juré, fût-ce à fon dommage, il n'en changera rien;

5. Celui qui ne donne point fon argent à ufure, & qui ne prend point de préfent contre l'innocent. Celui qui fait ces chofes ne fera jamais ébranlé.

#### REFLEXIONS.

**V**Oici un Pfaume très-instructif. Il nous apprend que toutes les perfonnes ne feront pas admifes à la préfence de Dieu, ni réputées de vrais membres de l'Eglife; mais que cet avantage n'eft que pour ceux qui marchent dans l'intégrité; qui font fincères & fidèles dans leurs difcours & dans toute leur conduite; qui s'éloignent de la médisance, de l'injuftice & de l'ufure; qui aiment les gens de bien, & qui tiennent exactement ce qu'ils ont promis. Ce font-là les caractères d'un homme vertueux & craignant Dieu; & c'eft auffi-là la glorieufe récompense qui lui eft promise. Puis qu'il n'y a que ceux qui font tels, qui puiffent jouir des effets de l'amour de Dieu, & en ce monde & en l'autre, nous devons nous appliquer avec un grand zèle à l'obfervation de tous ces devoirs, & vivre dans l'intégrité & dans l'innocence; & nous éprouverons la vérité de la promesse qui eft faite dans ce Pfaume, *Que celui qui fait ces chofes ne fera jamais ébranlé.*

## P S A U M E XVI.

*C'est ici une prière, par laquelle David demande à Dieu de le garantir, puis qu'il se confioit en lui. Il y déclare qu'il aimoit sur tout les gens de bien, & qu'il avoit l'idolâtrie en horreur. Il y paroît plein d'une sainte joie, dans le sentiment qu'il avoit de la grace de Dieu; & il témoigne qu'il ne craint pas même la mort, & qu'il espère d'être toujours heureux dans la communion du Seigneur.*

1. *Micam de David.*

**G**arde-moi, ô Dieu fort; car je me suis retiré vers toi.

2. *O mon ame*, tu as dit à l'Eternel: Tu es le Seigneur; le bien que je fais ne vient point jusqu'à toi.

3. C'est dans les Saints qui sont sur la terre, & dans ces personnes illustres, que je prens tout mon plaisir.

4. Que les idoles des impies se multiplient, & qu'ils courent après; je ne ferai point leurs aspersions de sang, & leur nom ne passera point par ma bouche.

5. L'Eternel est la portion de mon héritage, & de mon breuvage; & tu conserves mon lot.

6. Les cordeaux me sont échus dans des lieux agréables, & un très-bel héritage m'est échu.

7. Je bénirai l'Eternel, qui est mon conseil; même les nuits dans lesquelles mes pensées m'instruient.

8. Je me suis toujours proposé l'Eternel devant moi; puis qu'il est à ma droite, je ne serai point ébranlé.

9. C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui, & ma langue chante de joie; aussi ma chair habitera en assurance.

10. Car tu n'abandonneras point mon ame dans le sépulcre, & tu ne permettras point que ton bien-aimé sente la corruption.

11. Tu me feras connoître le chemin de la vie. Ta face est un rassaisissement de joie; il y a des plaisirs dans ta droite pour jamais.

## R É F L E X I O N S.

**N**ous avons à remarquer ici les sentimens des Enfans de Dieu, & leur bonheur. Pour ce qui est de leurs sentimens, David nous apprend par son exemple, qu'ils se confient toujours au Seigneur; qu'ils aiment & estiment sur tout les personnes vertueuses & pieuses; qu'ils fustent le commerce & les égaremens des méchans, & qu'ils s'attachent inséparablement au service de Dieu. A l'égard de leur bonheur, ce Psaume nous enseigne, qu'ils sont infiniment heureux; que Dieu lui-même est leur portion & leur héritage; qu'il se tient à leur droite, & qu'ils ne seront jamais ébranlés; qu'ils se réjouissent & qu'ils louent Dieu continuellement dans le sentiment de leur félicité.

té; & enfin, qu'ils sont même persuadés que Dieu ne les abandonnera point au pouvoir de la mort. Au reste, quoi que ce qui est dit dans ce Psaume convienne à David & à tous les fidèles, il faut remarquer que ces paroles: *Tu ne laisseras point mon ame au sépulcre*, & *tu ne permettras point que ton Bien-aimé sente la corruption*, trouvent leur parfait accomplissement en Jésus-Christ, lequel, comme St. Pierre le remarque, étant le Saint le Bien-aimé de Dieu, n'est pas d

n'a senti au ressuscité le vé dans le choses, & de les un b

## P S

*C'est ici un supplie le innocence ceux qui tir les jus Il fait co choit poi mau qu'il la présen Dieu.*

1. *Prière de David.*

**E**TERNEL, écoute ma juste cause; sois attentif à mon cri; prête l'oreille à la requête que je te fais, sans qu'il y ait de la tromperie dans mes lèvres.

2. Que mon droit sorte de ta présence, que tes yeux regardent à la justice de ma cause.

3. Tu as sondé mon cœur, tu l'as visité de nuit, tu m'as éprouvé, tu n'as rien trouvé; ma pensée ne va point au delà de ma parole.

4. Pour ce qui est des actions des hommes, je me suis gardé, selon la parole que tu as prononcée de ta bouche, des sentiers des hommes violens.

5. Ayant affermi mes pas dans tes sentiers, les plantes de mes pieds n'ont point chancelé.

6. O Dieu fort, je t'invoque, parce que tu as accoutumé de m'exaucer; incline ton oreille vers moi, écoute ce que je dis.

7. Ren admirables tes bontés, toi qui délivres ceux qui se retirent vers toi, de devant ceux qui s'élèvent contre ta droite.

8. Garde-moi comme la prune de l'œil, & couvre-moi sous l'ombre de tes ailes;

9. De devant ces méchans qui me désolent, & de mes ennemis mortels, qui m'environnent.

10. La graisse leur cache le visage, leur bouche parle avec fierté.

11. Ils nous environnent présentement à chaque pas que nous faisons, ils espient pour nous jeter par terre.

12. *Il*

12. Il ressemble au lion qui ne demande qu'à déchirer, & au lionceau qui se tient dans les lieux cachés.

13. Lève-toi, Eternel, dévance-le, renverse-le; délivre mon ame du méchant par ton épée.

14. Eternel, délivre moi par ta main de ces gens, des gens du monde, dont le partage est dans cette vie, & dont tu remplis le ventre de tes provisions; tellement que leurs enfans en sont rassasiés, & ils laissent leur reste à leurs petits enfans.

15. Mais moi je verrai ta face en justice, & je serai rassasié de ta ressemblance, quand je serai réveillé.

#### REFLEXIONS.

**L**A confiance avec laquelle David invoque le Seigneur dans ce Psaume, & la ferme espérance qu'il a, que Dieu, qui voyoit l'intégrité de son cœur, soutiendrait son innocence, nous découvre le grand avantage qu'ont tous ceux dont le cœur est droit & sincère; puis qu'ils peuvent toujours s'adresser à Dieu avec assurance. & qu'ils savent que Dieu, qui les connoit, sera aussi leur défenseur, qu'il les conserve comme la prunelle de l'œil, & qu'il les tient sous l'ombre de ses ailes. II. Nous voyons ici d'un autre côté, que Dieu connoit aussi les impies, & que quelque grande que soit leur force, il ne manquera pas de reprimer leur méchanceté & leur orgueil, & de soutenir les justes. III. David nous apprend à ne pas chercher notre bonheur dans les choses du monde, comme font les hommes charnels & mondains; & à prier Dieu, non seulement qu'il nous garantisse de leur malice, mais sur tout qu'il nous préserve de leur ressembler. C'est ce que David demandoit en disant: Seigneur, délivre-moi par ta main des gens du monde, desquels le partage est en cette vie, & dont tu remplis le ventre de tes provisions. Enfin, les dernières paroles de ce Psaume. Je verrai ta face en justice, & je serai réveillé, lorsqu'il nous élève au-dessus de la félicité que nous jouirons après la mort.

#### P S A L

#### VIII.

C'est un Cantique d'actions de grâces, ou David, délivré de ses ennemis, fait vœu d'aimer Dieu & de le louer à jamais. Il y décrit les grands dangers par où il avoit passé, la manière admirable dont le Seigneur l'en avoit tiré, les victoires qu'il avoit remportées sur ses ennemis, sa naissance, la justice de Dieu, & la bonté de son cœur. Le Psaume de David, Serviteur de l'Eternel, qui prononce à l'Eternel les paroles de son Cantique, lors qu'il l'a délivré de tous les ennemis.

mis, & même de la main de Saül; donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. Il dit donc: Eternel, qui es ma force, je t'aimerai d'une affection cordiale.

3. L'Eternel est mon rocher, ma forteresse, & mon libérateur; mon Dieu Fort est mon rocher, je me retirerai vers lui; il est mon bouclier, la force qui me délivre, & ma haute retraite.

4. Je crierai à l'Eternel, qui doit être loué, & je serai délivré de mes ennemis.

5. Les cordeaux de la mort m'avoient environné, & les torrens des méchans m'avoient épouvanté.

6. Les cordeaux du sépulchre m'avoient environné, les pièges de la mort m'avoient surpris.

7. Quand j'étois dans l'adversité, j'ai crié à l'Eternel, j'ai crié à mon Dieu; il a entendu ma voix de son Palais, & le cri que j'ai jeté devant lui est parvenu à ses oreilles.

8. Alors la terre fut ébranlée & trembla; les fondemens des montagnes croulèrent, & furent ébranlés, parce qu'il étoit courroucé.

9. Une fumée montoit de ses narines, & de sa bouche un feu dévorant, tellement que des charbons en étoient embrasés.

10. Il abaissa donc les Cieux, & descendit, ayant une obscurité sous les pieds.

11. Et il étoit monté sur un Chérubin, il voloit & étoit porté sur les ailes du vent.

12. Il mit autour de lui les ténèbres, pour sa retraite, comme une tente; les ténèbres des eaux qui sont les nuées de l'air.

13. De la splendeur qui étoit devant lui, les nues furent écartées, & il y avoit de la grêle & des charbons de feu.

14. Et l'Eternel tonna des cieux, & le Souverain jeta sa voix, avec de la grêle & des charbons de feu.

15. Il tira ses flèches, & les écarta; il lança des éclairs, & les mit en déroute.

16. Alors le fond des eaux parut; & les fondemens du monde furent découverts, parce que tu les menaçois, ô Eternel, & par le souffle du vent de ta colère.

17. Il étendit la main d'en haut, & m'enleva, & me tira des grosses eaux.

18. Il me délivra de mon ennemi puissant, & de ceux qui me haïssoient, quoi qu'ils fussent plus forts que moi.

19. Ils m'avoient surpris au jour de ma calamité; mais l'Eternel fut mon appui.

20. Il m'a mis au large, il m'a délivré, parce qu'il a pris son plaisir en moi.

21. L'Eternel m'a rendu selon ma justice; il m'a remis selon la pureté de mes mains.

22. Car j'ai suivi les voies de l'Eternel, & je n'ai point commis d'infidélité contre mon Dieu.
23. Car j'ai eu devant moi tous ses statuts, & je n'ai point rejeté ses ordonnances loin de moi.
24. J'ai agi avec lui en intégrité, & je me suis gardé de l'iniquité.
25. L'Eternel m'a donc rendu selon ma justice, & selon la pureté de mes mains qu'il a connue.
26. Avec celui qui est bon, tu es bon; & avec l'homme qui a de l'intégrité, tu agis avec intégrité.
27. Tu es pur avec celui qui est pur; mais avec le pervers, tu agis selon sa perversité.
28. Car c'est toi qui sauves le peuple affligé, & qui abaisses les yeux des superbes.
29. Même c'est toi qui fais luire ma lampe; l'Eternel mon Dieu éclairera mes ténèbres.
30. Avec toi je me jetterai sur toute une bande, & avec mon Dieu je franchirai la muraille.
31. La voie du Dieu Fort est entière; la parole de l'Eternel est purifiée par le feu; c'est un bouclier à tous ceux qui se retirent vers lui.
32. Car qui est Dieu, sinon l'Eternel? Et qui est un rocher, sinon notre Dieu.
33. C'est le Dieu Fort qui m'environne de force, & qui a rendu mon chemin sûr.
34. Il a rendu mes pieds semblables à ceux des biches, & il m'a fait tenir debout sur mes lieux élevés.
35. C'est lui qui a formé mes mains au combat, tellement qu'un arc d'airain a été rompu avec mes bras.
36. Tu m'as aussi donné le bouclier de ton salut; ta droite m'a soutenu, & ta bonté m'a fait devenir grand.
37. Tu m'as fait marcher au large, & mes talons n'ont point glissé.
38. J'ai poursuivi mes ennemis, & je les ai atteints, & je ne m'en suis point retourné, jusques à ce que je les eusse consumés.
39. Je les ai transpercés, tellement qu'ils n'ont pu se relever; mais ils sont tombés sous mes pieds.
40. Car tu m'as revêtu de force pour le combat; tu as fait plier sous moi ceux qui s'élevaient contre moi.
41. Tu as fait aussi que mes ennemis ont tourné le dos devant moi, & j'ai détruit ceux qui me haïssaient.
42. Ils criaient, mais il n'y avait point de Libérateur; ils criaient du haut de l'Eternel, mais il ne leur répondait point.
43. Et je les ai menacés comme la poussière qui est emportée par le vent; je les ai foulés comme la boue des rues.
44. Tu m'as délivré des oppositions du peuple; tu m'as établi Chef des

nations; le peuple que je ne connoissois point m'a été assujéti.

45. Aussi-tôt qu'ils ont ouï parler de moi, ils se sont rendus obéissans; les étrangers m'ont menti.

46. Les étrangers se sont écoulés; ils ont tremblé de peur dans leurs retraites cachées.

47. L'Eternel est vivant, & mon rocher est béni. Que le Dieu de ma délivrance soit donc exalté!

48. Le Dieu Fort est celui qui me donne les moyens de me défendre, & qui a rangé les peuples sous moi.

49. C'est lui qui m'a délivré de mes ennemis; même tu me mets au dessus de ceux qui s'élèvent contre moi; tu me délivres de l'homme violent.

50. C'est pourquoy, ô Eternel, je te célébrerai parmi les nations, & je chanterai des Psalmes à ton nom.

51. C'est lui qui délivre magnifiquement son Roi, & qui exerce sa miséricorde envers David son Oint, & envers sa postérité à jamais.

#### REFLEXIONS.

LES premières paroles de ce Cantique nous apprennent, que l'effet que doivent produire sur nous les délivrances & les graces que Dieu nous accorde, c'est de nous attacher à lui par un amour tendre & ardent, & de nous exciter continuellement à le bénir. II. Le récit que David fait des périls extrêmes où il s'étoit vû, & de la merveilleuse puissance que Dieu avoit déployée pour l'en tirer, fait voir que dans quelque extrémité qu'on se trouve, on ne doit jamais désespérer du secours de Dieu, pourvu qu'on le craigne; que sa puissance est plus grande que celle des hommes, & qu'il ne manque jamais de moyens pour délivrer ceux qui espèrent en lui. III. Ce que David dit, que Dieu lui avoit rendu selon sa pureté, ne doit pas s'entendre, comme s'il eût crû être entièrement innocent devant Dieu. Mais il parle ainsi; premièrement, pour dire que Dieu avoit soutenu la justice de sa cause, contre Saut, & contre tous ceux qui l'avoient persécuté injustement, ou qui n'avoient pas voulu le reconnoître pour Roi; & en second lieu, pour marquer que Dieu avoit eu égard à ce qu'il n'avoit jamais abandonné le cul-



sideration d'un état si funeste doit nous éloigner fortement de l'impie. Enfin, le zèle que David fait éclater dans les derniers versets de ce Psaume, nous montre, que ce n'est pas assez de louer Dieu en notre particulier pour ses fautes, mais qu'il faut répandre par tout ses louanges & ses bienfaits, autant qu'il nous est possible, afin que son saint Nom soit glorifié, tant par nous que par les autres hommes.

## P S A U M E XIX.

*Ce Psaume a deux parties : Dans la première, David célèbre la gloire de Dieu, qui paroît dans l'ordre de la nature, & particulièrement dans les cieus & dans le soleil. Dans la seconde, il parle de l'excellence de la Loi du Seigneur ; il le prie de lui pardonner ses péchés, de le préserver de tout mal, & de sanctifier ses pensées, ses paroles, & toute sa conduite.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. LES cieus racontent la gloire du Dieu Fort ; & l'étenduë donne à connoître l'ouvrage de ses mains.

3. Un jour parle à un autre jour ; & une nuit enseigne une autre nuit.

4. Il n'y a point en eux de langage, ni de paroles ; & toutefois leur voix est entendue.

5. Leur voix va par toute la terre, & leurs discours jusqu'au bout du monde. Il a posé en eux un pavillon pour le soleil.

6. Tellement qu'il est semblable à un époux qui sort de sa chambre nuptiale, & il se réjouit comme un homme vaillant pour faire sa course.

7. Son départ est de l'un des bouts des cieus, & son tour s'achève à l'autre bout, & il n'y a rien qui se puisse cacher à sa chaleur.

8. La Loi de l'Eternel est parfaite, elle restaure l'ame ; le témoignage de l'Eternel est assuré, & donne la sagesse aux plus simples.

9. Les commandemens de l'Eternel sont droits, ils réjouissent le cœur ; le commandement de l'Eternel est pur, & il fait que les yeux voient.

10. La crainte de l'Eternel est pure, elle subsiste à perpétuité ; les jugemens de l'Eternel ne sont que vérité, & ils se trouvent également justes.

11. Ils sont plus désirables que l'or, même que beaucoup de fin or ; & plus doux que le miel, même que ce qui distille des rayons de miel.

12. Aussi ton serviteur en est-il éclairé ; il y a un grand salaire dans leur observation.

13. Qui est-ce qui connoît ses fautes commises par erreur ? Nettoie-moi des fautes cachées.

14. Préserve aussi ton serviteur des péchés commis par fierté ; qu'ils ne do-

minent point sur moi ; alors je serai intègre, & je serai innocent des grands péchés.

15. Que les paroles de ma bouche, & la méditation de mon cœur te soient agréables, ô Eternel, mon rocher & mon rédempteur.

## R E F L E X I O N S.

LE Roi David parle ici des deux principaux moyens par lesquels Dieu s'est fait connoître aux hommes, savoir, des œuvres de la nature, & de sa parole. Ainsi l'usage que nous devons faire de ce Psaume est, de profiter de l'un & de l'autre de ces moyens ; de nous appliquer à la méditation de ces merveilleux ouvrages du Seigneur, qui nous instruisent si bien de la puissance & de sa sagesse ; mais de nous attacher sur tout à la lecture & à la méditation de sa sainte Loi. L'éloge que David fait dans ce Psaume, de la parole de Dieu nous apprend, que cette parole est la règle sûre, claire, & parfaite de notre foi & de notre conduite ; qu'elle est infiniment plus précieuse que tout ce qu'il y a de plus excellent dans le monde ; qu'elle nous a été donnée pour nous éclairer & pour nous sanctifier ; que c'est ce qui réjouit l'ame & qui la console ; que la crainte de Dieu procure un parfait bonheur à ceux qui s'y attachent ; & qu'il y a un très grand salaire dans l'observation de ses commandemens. A ces réflexions nous devons joindre des prières humbles & ardentes, pour demander à Dieu avec David, qu'il imprime ces vérités dans notre cœur ; qu'il nous pardonne tous nos péchés ; qu'il nous préserve sur tout des péchés de malice, & qu'il veuille nous sanctifier tellement, que nos pensées, nos paroles, & nos actions puissent lui être agréables.

## P S A U M E XX.

*Le peuple d'Israël prie pour David son Roi, & demande à Dieu de le protéger, & de le rendre victorieux ; & il se promet que Dieu exaucera ses prières.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. Que l'Eternel te réponde au jour que tu seras en détresse ; que le nom du Dieu de Jacob te mette dans un état élevé !

3. Qu'il t'envoie son secours de son saint lieu, & qu'il te soutienne de Sion !

4. Qu'il se souvienne de toutes tes oblations, & qu'il réduise en cendre ton holocauste ! Sélah.

5. Qu'il te donne le desir de ton cœur, & qu'il accomplisse tous tes desirs !

6. Nous triompherons de ta délivrance, & nous marcherons à enseignes déployées au nom de notre Dieu. L'E-

ternel accomplira toutes tes demandes.

7. Déjà je connois que l'Eternel a délivré son Oint; il lui répondra des cieux de sa Sainteté; la délivrance a été faite par la droite avec force.

8. Les uns se vantent de leurs chariots, & les autres de leurs chevaux; mais nous nous vanterons du nom de l'Eternel notre Dieu.

9. Ceux là ont plié & sont tombés; mais nous nous sommes relevés & affermis.

10. Eternel, conserve le Roi; exauce nous au jour que nous t'invoquons.

#### REFLEXIONS.

IL paroît de ce Psaume, que les peuples doivent prier pour les Rois & pour les Princes que Dieu a élevés au dessus d'eux. C'est un devoir pour les Chrétiens, comme c'en étoit un pour les Israélites; & St. Paul le prescrit lors qu'il ordonne: *Qu'on fasse des prières & des supplications pour les Rois & pour ceux qui sont constitués en dignité.* Le peuple d'Israël demandoit à Dieu dans ce Psaume, d'exaucer les vœux de son Roi, & de lui donner la victoire sur ses ennemis. Les Chrétiens doivent aussi prier le Seigneur, de soutenir leurs Princes dans les guerres & dans les entreprises justes; mais le principal but qu'ils doivent se proposer dans leurs prières, c'est de vivre dans la piété & dans la tranquillité sous la domination des Puissances. Enfin, l'on voit ici, que la fureur & la gloire des Princes & des Etats dépend de la faveur & de la protection de Dieu; que c'est à cette protection qu'ils sont redevables des victoires & des heureux succès qu'ils ont; qu'ainsi les Rois & leurs sujets doivent travailler sur toutes choses à se rendre Dieu favorable.

#### PSAUME XXI.

Le sujet de ce Psaume est le même que celui du précédent. Les Israélites louent Dieu avec David, des avantages qu'il lui avait accordés; & ils se promettent la continuation de la protection & de l'assistance du Seigneur.

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. ETERNEL, le Roi se réjouira dans ta force, & combien n'aura-t-il pas de joie de ta délivrance!

3. Tu lui as donné le souhait de son cœur, & tu ne lui as point refusé ce qu'il a prononcé de ses lèvres! Sélah.

4. Car tu l'as prévenu par toutes sortes de bénédictions & de biens, & tu as mis sur sa tête une couronne de fin or.

5. Il t'avait demandé la vie, & tu la lui as donnée; même une prolongation de jours à perpétuité.

6. Sa gloire est grande par ta délivrance; tu as mis sur lui la majesté & la gloire.

7. Car tu l'as fait être un exemple de

tes bénédictions pour toujours; tu l'as comblé de joie par ta face.

8. Puis que le Roi s'assure en l'Eternel & dans la bonté du Souverain, il ne sera point ébranlé.

9. Ta main trouvera tous tes ennemis; ta droite trouvera tous ceux qui te haïssent.

10. Tu les rendras comme un four embrasé, au tems de ton courroux; l'Eternel les engloutira en sa colère, & le feu les consumera.

11. Tu feras périr leur fruit de dessus la terre, & leur race d'entre les fils des hommes.

12. Car ils ont projeté du mal contre toi, & ils ont formé une entreprise dont ils ne pourront venir à bout.

13. Parce que tu les mettras en butte; & que tu coucheras tes flèches sur tes cordes contre leurs faces.

14. Elève-toi, Eternel, par ta force; & nous chanterons & psalmodierons ta puissance.

#### REFLEXIONS.

ON voit par ce Psaume, I. Que comme le devoir des peuples est de prier pour leurs Rois, ils doivent aussi prendre part aux bénédictions que Dieu répand sur leurs personnes & sur leurs justes desseins, & lui en rendre grâces. II. Que Dieu aime & qu'il protège d'une façon toute particulière les Rois justes & pieux, qui l'invoquent & qui se confient en lui. III. Qu'il abaisse & qu'il détruit les Princes injustes, & principalement ceux qui s'opposent à l'établissement de son règne & aux desseins de sa providence.

#### PSAUME XXII.

David se plaint de ce que Dieu l'avait abandonné à la violence de l'affliction, & à la fureur de ses ennemis; il représente le triste état où il étoit réduit, & il prie le Seigneur de venir à son aide. Il témoigne cependant une ferme confiance en Dieu; il le loue même de la délivrance qu'il attendoit de sa bonté, & il exhorte tous les fideles à se joindre à lui pour le louer. Il faut remarquer que ce Psaume est prophétique, & qu'il regarde sur tout les souffrances & le règne du Messie.

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter, sur Ajéleth-haſſachar.

2. MON Dieu, mon Dieu; pourquoi m'as-tu abandonné, & éloignant de ma délivrance & des paroles de mon gémissement?

3. Mon Dieu, je cris de jour, mais tu ne réponds point; & de nuit, je n'ai point de repos.

4. Cependant tu es le Saint; tu habites au milieu d'Israël, qui célèbre tes louanges.

5. Nos pères ont espéré en toi; ils ont espéré, & tu es leur Dieu.

6. Ils

6. Ils ont crié vers toi, & ils ont été délivrés; ils se font assurés en toi, & ils n'ont point été confus.

7. Mais moi, je suis un ver; & non point un homme; l'opprobre des hommes, & le mépris du peuple.

8. Tous ceux qui me voient se moquent de moi; ils me font la moue, ils hochent la tête.

9. Il se repose, disent-ils, sur l'Eternel; qu'il le délivre & qu'il le sauve, s'il a mis en lui son affection.

10. Certainement c'est toi qui m'as tiré du ventre de ma mère, qui as pris soin de moi, *lors que j'étois aux mamelles de ma mère.*

11. J'ai été remis à tes soins dès ma naissance; tu es mon Dieu. Fort dès le ventre de ma mère.

12. Ne t'éloigne point de moi; car la détresse est près de moi, & il n'y a personne qui me secoure.

13. Plusieurs taureaux m'ont environné, des taureaux puissans de Baïsan m'ont enfermé.

14. Ils ont ouvert leur gueule contre moi, comme un lion déchirant & rugissant.

15. Je suis écoulé comme de l'eau, & tous mes os sont déjoins; mon cœur est comme de la cire, & s'est fondu dans mes entrailles.

16. Ma vigueur est desséchée comme de la terre cuite au feu; ma langue est attachée à mon palais; & tu m'as mis dans la poussière de la mort.

17. Car des chiens m'ont environné & une assemblée de gens malins m'a entouré; ils ont percé mes mains & mes pieds.

18. Je compterois tous mes os; ils me considèrent & me regardent.

19. Ils partagent entr'eux mes vêtements, & jettent le sort sur mon habit.

20. Toi donc, Eternel, ne t'éloigne point; toi qui es ma force, hâte-toi de me secourir.

21. Délivre ma vie de l'épée, mon unique de la patte du chien.

22. Délivre-moi de la gueule du lion, & me répon, me retirant d'entre les cornes des licornes.

23. J'annoncerai ton nom à mes frères, je te louerai au milieu de leur assemblée.

24. Vous qui craignez l'Eternel, louez-le; louez-le, & toi.

25. Ce daigné point d quand il

26. Je assemblé présence

27. Le font rap vernel le perpétuité.

28. Tous les bouts de la terre s'en souviendront, & se convertiront à l'Eternel, & toutes les familles des nations se prosterneront devant toi.

29. Car le règne appartient à l'Eternel, & il domine sur les nations.

30. Tous les riches de la terre mangeront, & se prosterneront devant lui; tous ceux qui descendent en la poudre s'inclineront, même celui qui ne peut garantir sa vie.

31. La postérité le servira, & elle sera comptée à l'avenir parmi ceux qui servent le Seigneur.

32. Ils viendront & publieront sa justice au peuple qui naîtra, parce qu'il aura fait cela.

### REFLEXIONS.

Pour profiter de cette lecture, il faut considérer ce Psaume par rapport au Roi David, & par rapport à Jésus-Christ. Au premier égard, nous voyons, par les plaintes que David fait ici, que les personnes que Dieu aime tombent quelquefois dans un état très-fâcheux, en sorte qu'il leur semble que Dieu les ait abandonnées. Mais la confiance que David marque dans ce Psaume, nous montre aussi, qu'il ne faut jamais perdre courage dans les afflictions; que le Seigneur en délivre ses enfans, & qu'il leur donne sujet par là de célébrer sa bonté. II Ce Psaume contient une description très-claire des souffrances & du profond abaissement de Notre Seigneur. On y lit ces paroles qu'il prononça lors qu'il fut crucifié: *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné.* On y voit les outrages que les Juifs lui faisoient pendant qu'il étoit sur la croix, le tort

habits, ses mains & ses & les principales circonstances de sa mort, & de sa passion, & de toutes ces choses sur lesquelles par David, afin que quand on vient à Notre Seigneur, on soit surpris, & qu'on pût oïtre par là que Jésus étoit aussi nous devons déplorer des Juifs, qui se scandalisent de sa croix & des souffrances

de Jésus-Christ; au lieu qu'elles devoient les convaincre qu'il est le Messie que Dieu avoit promis. Ces considérations doivent nous fortifier dans la croyance que nous avons que Jésus est le Sauveur du monde; d'autant plus que ce Psaume nous met aussi devant les yeux la gloire où Dieu l'a élevé après ses souffrances, & dont il jouit maintenant qu'il est à la droite de son Père, & que son règne est établi par toute la terre.

### P S A U M E XXIII.

David représente les soins paternels du Seigneur envers lui, sous l'image d'un berger qui conduit ses brebis, qui

qui les nourrit, & qui les défend; & il décrit les grâces dont il espéroit de jouir toujours dans la communion du Seigneur.

1. Psaume de David.

L'ETERNEL est mon berger, je n'aurai point de disette.

2. Il me fait reposer dans des parcs herbus, & il me conduit le long des eaux tranquilles.

3. Il restaure mon âme, & il me mène par des sentiers unis, pour l'amour de son nom.

4. Même quand je marcherois par la vallée de l'ombre de la mort, je ne craindrois aucun mal; car tu es avec moi; c'est ton bâton & ta houlette qui me consolent.

5. Tu dressas la table devant moi, à la vue de ceux qui me persécutent; tu oins ma tête d'huile, & ma coupe est remplie.

6. Quoi qu'il en soit, les biens & la miséricorde m'accompagneront tous les jours de ma vie, & mon habitation sera dans la Maison de l'Eternel pour longtemps.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume nous met devant les yeux, d'une manière bien touchante, l'heureux état des fidèles qui vivent dans l'assurance de l'amour de Dieu & sous sa protection. David nous en donne un exemple, qu'ils n'ont rien, que Dieu ne leur console, qu'il les conduise dans les états où ils se trouvent avec eux dans la mort, les comble de ses grâces, & les faisant vivre en heureuse communion avec lui, que est très-propre pour la communion des vrais fidèles; & le désir d'avoir part à ces précieux avantages doit nous faire embrasser à tous avec ardeur l'étude de la piété.

#### PSAUME XXIV.

Le Roi David reconnoît dans ce Psaume, que Dieu, qui a créé le monde, regne sur toutes choses, & particulièrement sur l'Eglise. Il montre quels sont les vrais membres de l'Eglise, & à quelles marques on les reconnoît. Enfin, il célèbre la gloire & la force de ce Roi Tout-puissant.

1. Psaume de David.

LA terre appartient à l'Eternel, & tout ce qui y est; la terre habitable, & ceux qui y habitent.

2. Car il l'a fondée sur les mers, & l'a établie sur les fleuves.

3. Qui est-ce qui montera à la montagne de l'Eternel, & qui est-ce qui demeurera au lieu de sa sainteté?

4. Ce sera l'homme qui a les mains pures & le cœur net, dont l'âme n'est point portée à la fausseté, & qui ne jurera point pour tromper.

5. Il recevra la bénédiction de l'Eternel, & la justice de Dieu son Sauveur.

6. Telle est la génération de ceux qui le cherchent, qui cherchent sa face en Jacob; Sélah.

7. Portes, élevez vos têtes; portes éternelles, haussiez-vous, & le Roi de gloire entrera.

8. Qui est ce Roi de gloire? C'est l'Eternel fort & puissant dans les combats.

9. Portes, élevez vos têtes; élevez les aussi portes éternelles, & le Roi de gloire entrera.

10. Qui est ce Roi de gloire? C'est l'Eternel des armées; c'est lui qui est le Roi de gloire; Sélah.

#### REFLEXIONS.

CE Cantique renferme deux instructions: La première, que Dieu, qui créa la terre au commencement, est le Roi Souverain & Tout-puissant, dont la gloire & la force doivent être célébrées à jamais. II. Ce Psaume nous enseigne, qui sont ceux que Dieu regarde comme siens, & qu'il admettra à sa présence glorieuse: Ce n'est que ceux dont le cœur & les actions sont pures, qui sont sincères & fidèles dans leurs discours & dans toute leur conduite, qui s'éloignent de la fraude & de la tromperie, qui invoquent le Seigneur, & qui cherchent sa face de tout leur cœur. Si donc nous souhaitons d'avoir part à l'amour de Dieu, nous devons chercher ces qualités.

Dan

ce

Il

se

de

di

ui

bo

Pj

re

de

1.

Ale

2.

que

ennemis ne triomphent point de moi.

3. Guimel. Certainement aucun de ceux qui s'attendent à toi ne sera confus; mais ceux là le seront, qui agissent perfidement en toute occasion.

4. Baeth. Eternel, fais-moi connoître tes voies, enseigne-moi tes sentiers.

5. He. Vau. Fais moi marcher dans ta vérité, & m'enseigne; car tu es le Dieu de ma délivrance; je m'attends à toi tout le jour.

6. Zaim

6. *Zain.* Eternel, souvien-toi de tes compassions & de tes bontés ; car elles sont de tout tems.

7. *Heth.* Ne te souvien point des péchés de ma jeunesse ; ni de mes transgressions ; selon ta miséricorde souvien-toi de moi , pour l'amour de ta bonté , ô Eternel !

8. *Theth.* L'Eternel est bon & droit ; c'est pourquoi il enseignera aux pécheurs le chemin qu'ils doivent tenir.

9. *Jod.* Il fera marcher les débonnaires dans la droiture , & il enseignera la voie aux humbles.

10. *Caph.* Toutes les voies de l'Eternel ne sont que bonté & que vérité pour ceux qui gardent son alliance & ses témoignages.

11. *Lamed.* Pour l'amour de ton nom, Eternel, tu me pardonneras mon iniquité, quoi qu'elle soit grande.

12. *Mem.* Qui est l'homme qui craint l'Eternel ? Il lui enseignera le chemin qu'il doit choisir.

13. *Nun.* Son ame logera parmi les biens , & la postérité possèdera la terre en héritage.

14. *Samech.* Le secret de l'Eternel est pour ceux qui le craignent , & son alliance pour la leur faire connoître.

15. *Hajin.* Mes yeux sont continuellement vers l'Eternel ; car c'est lui qui tirera mes piés des filets.

16. *Pe.* Tourne ta face vers moi , & aie pitié de moi ; car je suis seul affligé.

17. *Tfade.* Les détresses de mon cœur se sont augmentées ; délivre moi de mes angosses.

18. *Res.* Regarde mon affliction & mon travail , & me pardonne tous mes péchés.

19. *Res.* Regarde mes ennemis , car ils sont en grand nombre , & ils me haïssent d'une haine pleine de violence.

20. *Scin.* Garde mon ame , & ne délivre ; que je ne sois point confus , car je me suis retiré vers toi.

21. *Tbau.* Que l'intégrité & la droiture me préserve , car je me suis attendu à toi.

22. *Pe.* O Dieu , rachète Israël de toutes ses détresses.

## R E F L E X I O N S.

I. L'usage que nous devons faire de ce Psaume , c'est d'y remarquer , I. Avec quelle assurance ceux qui se confient en Dieu s'adressent à lui , & implorent son secours dans tous leurs besoins. II. Que ce que nous demandons à Dieu avec le cœur est qu'il nous remplisse de sa sainte grace , qu'il nous enseigne dans ses voies , & qu'il nous pardonne de tous les péchés que nous avons commis. III. Quel est le prix de la vie , & quels sont les avantages qu'elle procure. Le Roi David nous dit dans ce sa-

jet , que Dieu enseigne ses voies aux débonnaires & aux humbles ; qu'il montre à ceux qui le craignent le chemin qu'ils doivent choisir ; que c'est à eux qu'il manifeste ses secrets & son alliance ; qu'il les comble de biens , eux & leur postérité ; & que lors qu'ils sont dans l'affliction , il les protège , & qu'il les délivre de toutes leurs détresses. Ce sont là des instructions tout-à-fait salutaires ; & nous ne saurions rien faire de mieux pour nous affermir dans la piété , & pour nous assurer un parfait bonheur , que de les lire & de les méditer avec soin , & que de présenter souvent à Dieu les prières qui sont contenues dans ce Psaume.

## P. S. A. U. M. E. XXVI.

David prie le Seigneur de soutenir son innocence. Il dit , qu'il s'éloignoit tous jours des méchans , & que son plus grand plaisir étoit de servir Dieu dans son Tabernacle. Avec ces dispositions il espère que Dieu ne l'abandonnera pas à ses ennemis.

## 1. Psaume de David.

E TERNEL , fai-moi justice ; car j'ai marché dans mon intégrité , & j'ai mis mon assurance en l'Eternel ; je ne serai point ébranlé.

2. Eternel , fonde-moi & m'éprouve , examine mes reins & mon cœur.

3. Car ta bonté est devant mes yeux , & j'ai marché dans ta vérité.

4. Je ne me suis point assis avec les hommes vains , & je n'ai point fréquenté les gens couverts.

5. J'ai haï la compagnie des méchans , & je ne hante point les impies.

6. Je lave mes mains dans l'innocence , & je fais le tour de ton autel ; ô Eternel ;

7. Pour éclater en voix d'actions de grâces , & pour raconter toutes tes merveilles.

8. Eternel , j'aime la demeure de ta maison , & le lieu où est le pavillon de ta gloire.

9. N'assemble point mon ame avec les pécheurs , ni m'a vie avec les hommes sanguinaires ,

10. Dont les mains exécutent les crimes qu'ils ont médités , & dont la main droite est pleine de présents.

11. Mais moi , je marcherai dans mon intégrité. Rachète-moi , & aie pitié de moi.

12. Mon pié sera ferme dans le droit chemin. Je bénirai l'Eternel dans les assemblées.

## R E F L E X I O N S.

I. La première instruction que ce Psaume nous donne , est , que Dieu regarde principalement à l'intégrité & à la droiture , qu'il fonde & éprouve les cœurs , & qu'ainsi le seul moyen d'avoir Dieu favorable , est de se rendre approuvé de lui ; de vivre dans l'innocence.

sence, de marcher dans la vérité, & de haïr les vices & la société des méchans. II. Le zèle dont David étoit animé pour servir Dieu dans le Tabernacle, doit nous inciter à nous acquitter des devoirs de la Religion avec la même ardeur, & à prendre nôtre plus grand plaisir à nous rendre dans la maison de Dieu, pour le louer & pour méditer les merveilles de son amour. Mais le soin que ce Roi pieux avoit de se purifier, avant que de paroître devant l'autel du Seigneur, nous montre, que pour pouvoir se présenter devant Dieu, il faut être pur & vivre dans la sainteté. Enfin nous devons nous joindre à David, dans la prière qu'il fait à Dieu sur la fin de ce Psaume, & lui demander qu'il nous préserve de ressembler aux méchans, de peur que nous ne soyons enveloppés dans les peines qui leur sont préparées.

#### PSAUME XXVII.

*Le Roi. David témoigne ici qu'il avoit une entière confiance en Dieu dans les plus grands dangers. Il y marque son zèle & son attachement pour le service divin. Il prie Dieu de lui donner des témoignages de sa faveur, & il paroît pleinement assuré que Dieu ne l'abandonneroit jamais. Il y a dans ce Psaume beaucoup d'édification, & de très-beaux sentimens de foi, de dévotion, & de piété.*

##### 1. Psaume de David.

L'ETERNEL est ma lumière & ma délivrance; de qui aurai-je peur? L'ETERNEL est la force de ma vie; de qui aurai-je de la crainte?

2. Quand les méchans, mes adversaires & mes ennemis sont venus contre moi, pour manger ma chair; eux-mêmes ont bronché & sont tombés.

3. Quand toute une armée se campoit contre moi, mon cœur ne craignoit rien; si la guerre s'éleva contre moi, j'aurai cette confiance.

4. J'ai demandé une chose à l'Eternel, & je la rechercherai; c'est que j'habite dans la Maison de l'Eternel tous les jours de ma vie, pour contempler la beauté de l'Eternel, & visiter soigneusement son palais.

5. Car il me cachera dans sa tente, au mauvais jour; il me tiendra caché dans le lieu secret de son tabernacle, il m'élèvera comme sur un rocher.

6. Même dès à présent ma tête s'élèvera par dessus mes ennemis qui sont autour de moi; & je sacrifierai dans son Tabernacle des sacrifices de cris de joie; je chanterai & psalmodierai à l'Eternel.

7. Eternel écoute ma voix, je t'invogue; aie pitié de moi, & m'exauce.

8. Mon cœur me dit de ta part: Cherchez ma face. Je chercherai ta face, ô Eternel.

9. Ne cache point ta face de moi, ne rejette point ton serviteur dans ton courroux. Tu as été mon aide; ô Dieu de ma délivrance, ne me délaisse point; & ne m'abandonne point.

10. Quand mon père & ma mère m'abroient abandonné, toutefois l'Eternel me recueillira.

11. Eternel enseigne moi ta voie; & me condui par un sentier uni, à cause de mes ennemis.

12. Ne me livre point au désir de mes adversaires; car de faux témoins, & qui ne respirent que violence, te sont élevés contre moi.

13. N'eût été que j'ai ordi que je versois les biens de l'Eternel dans la terre des vivans, c'étoit fait de moi.

14. Attens-toi à l'Eternel, & demeure ferme, & il fortifiera ton cœur; attends-toi, dis-je, à l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

ON doit remarquer ici, I. Que ceux qui craignent Dieu, & qui se confient en lui, n'ont jamais peur des hommes & qu'ils sont tranquilles & inébranlables, lors même qu'ils se voient persécutés & réduits à l'état le plus fâcheux. II. Que l'avantage le plus précieux & la plus douce consolation dont nous puissions jouir en ce monde, est de nous rencontrer souvent dans la maison de Dieu, pour l'adorer, pour le louer, & pour y recevoir les témoignages de sa faveur. III. Que quand Dieu nous sollicite par les mouvemens de nôtre cœur à rechercher sa face, nous devons profiter de cette grâce qu'il nous fait, & répondre aux invitations qu'il nous adresse. Enfin nous verrons que David marque dans ce Psaume, nous apprend, que quand même nous serions abandonnés de tout le monde, Dieu ne nous abandonnera point; si nous le craignons, & si nous nous reposons sur lui; qu'il n'y a que la confiance en Dieu & l'espérance en ses promesses, qui puisse nous soutenir au milieu des traverses de cette vie; & que l'attente de ceux qui cherchent leur bonheur en Dieu seul ne sera jamais vaine.

#### PSAUME XXVIII.

*Le Roi David prie Dieu de le garantir de l'insulte & des artifices des méchans, & des jugemens qui doivent tomber sur eux. Il le loue aussi des soins qu'il avoit de lui; & il se confie en son secours, & il fait des vœux pour la prospérité du peuple d'Israël.*

##### 1. Psaume de David.

JE crie à toi, Eternel, mon rocher; je ne suis point tourd à mon égard; de peur que si tu ne me réponds, je me sois semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

2. Exauce la voix de mes supplications, lors que je crie à toi & que j'élève mes vœux vers l'orneau de ta sainteté.

3. Ne

3. Ne m'entraîne point avec les méchans, ni avec les ouvriers d'iniquité, qui parlent de paix avec leur prochain, quoi qu'il y ait de la malice dans leur cœur.

4. Donne leur selon leurs œuvres, selon la malice de leurs actions, & selon les œuvres de leurs mains; rens leur ce qu'ils ont mérité;

5. Parce qu'ils ne prennent point garde aux ouvrages de l'Eternel, ni aux œuvres de ses mains, il les ruinera & ne les fera point subsister.

6. Béni soit l'Eternel, car il a exaucé la voix de mes supplications.

7. L'Eternel est ma force & mon bouclier; mon cœur a eu confiance en lui, j'ai été secouru, & mon cœur s'est réjoui; c'est pourquoi je le célébrerai par mon cantique.

8. L'Eternel est la force de son peuple, il est la force qui délivre son Oint.

9. Sauve ton peuple, & béni ton héritage; gouverne les, & les élève éternellement.

#### REFLEXIONS.

CE que nous devons apprendre de ce Psaume, c'est I. D'invoquer le Seigneur dans tous nos besoins, d'élever à lui nos mains & nos cœurs pour implorer son secours, & de le prier sur tout qu'il ne permette pas que nous soyons entraînés dans le mal avec les pécheurs. II. Que Dieu rend aux méchans selon leurs œuvres, & qu'en particulier il détruit les hommes doubles & trompeurs, qui parlent de paix à leur prochain, pendant qu'ils ont le cœur plein de malice & de haine. III. Que ce qui cause la ruine & le malheur des hommes, c'est qu'ils ne prennent pas garde aux œuvres de Dieu, pour apprendre par là à le craindre. IV. Les louanges que David joit à ses prières, montrent que les gens de bien invoquent le Seigneur avec une parfaite confiance en sa bonté; que Dieu exauce ceux qui le réclament, & qu'il sera toujours le bouclier & la force des justes, & le protecteur de son peuple.

#### P S A U M E XXIX.

C'est ici une exhortation à reconnaître la Majesté de Dieu, qui paroît dans ses œuvres, & en particulier dans la tonnerre. Le Prophète parle aussi de la protection dont Dieu favorisoit le peuple d'Israël.

1. Psaume de David.

Tous des Princes rendez à l'Eternel, & rendez à l'Eternel la gloire & la force.

2. Rendez à l'Eternel la gloire due à son nom; prosternez-vous devant l'Eternel dans son Sanctuaire magnifique.

3. La voix de l'Eternel est sur les eaux, le Dieu glorieux fait sonner, l'Eternel est sur les grandes eaux.

4. La voix de l'Eternel est forte, la

voix de l'Eternel est magnifique.

5. La voix de l'Eternel brise les cédres, l'Eternel brise même les cédres du Liban.

6. Et les fait sauter comme un veau; le Liban & Scirjan, comme un faon de licorne.

7. La voix de l'Eternel jette des éclats de flamme de feu.

8. La voix de l'Eternel fait trembler le désert; l'Eternel fait trembler le désert de Kades.

9. La voix de l'Eternel fait avorter les biches, & découvre les forêts; mais chacun annonce la gloire dans son palais.

10. L'Eternel a présidé sur le déluge; & l'Eternel présidera comme Roi éternellement.

11. L'Eternel donnera de la force à son peuple; l'Eternel bénira son peuple dans la paix.

#### REFLEXIONS.

LA lecture de ce Psaume nous engage à adorer avec respect & avec crainte la majesté de Dieu, dont il donne des preuves dans ses ouvrages. Ce Psaume nous enseigne sur tout, que c'est Dieu qui par sa puissance forme les tonnerres qui se font entendre dans les airs, & qui produisent des effets si surprenans; que ce Dieu Tout-Puissant préside sur ces sortes d'événemens, & que sa Providence s'en sert pour faire connoître aux hommes sa grandeur, & pour exercer ses jugemens sur eux. Ainsi nous devons prendre occasion de tout ce qui arrive dans la nature, pour craindre Dieu, & mettre toute notre confiance en lui; nous souvenant qu'il est le maître & le juge du monde, & que s'il emploie sa puissance pour punir ceux qui l'offensent, il s'en sert aussi pour le bien de son peuple & de tous les enfans.

#### P S A U M E XXX.

David rend à Dieu des actions de grâces salomonnelles, de ce qu'il l'avoit délivré, & de ce qu'il avoit fait succéder sa foyeur à sa colere. Il reconnoît que s'étant exilé dans la persécution, Dieu l'avoit choisi pour le ramener à son devoir, & pour l'obliger à l'invoquer avec plus d'ardeur; & il fait venir de le bénir à jamais de ce qu'il l'avoit exaucé. On croit que ce Psaume doit être rapporté à ce que David, étant de retour à Jérusalem après la conspiration d'Absalom, fit pour purifier & consacrer sa maison, qui avoit été souillée par ce fils dénaturé.

1. Psaume, qui fut un Cantique de la dédicace de la maison de David.

2. L'Eternel, je t'exalterai, parce que tu m'as tiré du danger, & que tu m'as permis à mes ennemis de te réjouir de moi.

2. Eter-

3. Eternel mon Dieu, j'ai crié vers toi, & tu m'as guéri.

4. Eternel, tu as fait remonter mon ame du sépulcre, tu m'as rendu la vie, afin que je ne descendisse pas dans la fosse.

5. Psalmodiez à l'Eternel, vous ses bien-aimés, & célébrez la mémoire de sa Sainteté.

6. Car il n'y a qu'un moment dans la colère, mais il y a toute une vie dans la faveur; le pleur loge le soir, & le chant de triomphe survient au matin.

7. Quand j'étois dans ma prospérité je disois: Je ne serois jamais ébranlé.

8. Eternel, par ta faveur, tu avois mis la force dans ma montagne; mais si-tôt que tu as caché ta face, je suis devenu tout éperdu.

9. Eternel, j'ai crié à toi: J'ai présenté ma supplication à l'Eternel, disant:

10. Quel profit y aura-t-il en mon sang, si je descends dans la fosse? La poudre te célébrera-t-elle? Annonce-ra-t-elle ta vérité?

11. Eternel, écoute, & aie pitié de moi: Eternel, sois-moi en aide.

12. Tu as changé mon deuil en réjouissance, tu as détaché le sac dont j'étois couvert, & tu m'as revêtu de joie.

13. Afin que dans ma gloire je te psalmodie, & que je ne me taise point. Eternel, mon Dieu, je te célébrerai à toujours.

#### REFLEXIONS.

C'Est ici un Cantique d'actions de grâces, qui convient particulièrement aux personnes qui sont échappées de quelque grand danger. Ceux que Dieu a ainsi délivrés doivent, à l'imitation de David, célébrer la bonté, inviter tous les hommes à la célébrer avec eux, & reconnoître, qu'il n'y a qu'un moment dans la colère de Dieu, mais qu'il y a tout une vie dans sa faveur. Il faut sur tout bien remarquer les instructions que ce Psalme nous donne sur l'utilité des afflictions. David nous y dit, que lorsqu'il étoit dans sa prospérité, il croyoit n'être

me quelque-fois les justes, s'oubliant dans la prospérité; mais Dieu se sert de l'adversité pour produire en eux un fraiseur salutaire, pour les obliger à recourir à lui, & pour les ramener par ce moyen à leur devoir. Et c'est alors aussi qu'il s'apaise envers eux, qu'il les exauce, & qu'il change leur tristesse en joie, & leurs plaintes en actions de grâces. C'est là une doctrine qui est d'un usage général, & que nous devons bien méditer; afin que si Dieu nous accorde le repos, nous n'en abu-

sons pas; & que s'il nous envoie des adversités, elles servent à nous humilier, & à nous attacher de plus en plus à lui.

#### P S A U M E XXXI.

Le Roi David prie Dieu, que puis qu'il se confie en lui, il lui plus de le garantir des maux qu'il endureroit de la part de ses ennemis, Et même de la part de ses plus proches; Et dans la persuasion ou il est que sa prière sera exaucée, il se réjouit de la délivrance qu'il attend de la bonté du Seigneur.

1. Psalme de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. ETERNEL, je me suis retiré vers toi; que je ne sois jamais confus! Délivre-moi par ta justice.

3. Incline ton oreille vers moi, délivre-moi promptement; sois pour moi une forte roche & une maison bien munie, afin que je m'y puisse laver.

4. Car tu es mon rocher & ma forteresse; c'est pourquoi, à cause de ton Nom, même moi & condui moi.

5. Tire-moi hors des filets qu'on m'a tendus en cachette; car tu es ma force.

6. Je remets mon esprit en ta main; tu m'as racheté; ô Eternel, qui es le Dieu de vérité.

7. J'ai haï ceux qui s'adonnent aux vanités trompeuses; mais moi je me suis assuré en l'Eternel.

8. Je m'égaierai & me réjouirai dans ta bonté; parce que tu as regardé mon affliction, & tu as pris connoissance des détresses de mon ame.

9. Tu ne m'as point livré entre les mains de mon ennemi; mais tu as fait tenir debout mes pieds au large.

10. Eternel, aie pitié de moi, car je suis en détresse; mon regard est tout défaut de chagrin, & mon ame & mes entrailles.

11. Car ma vie se consume d'ennui, & mes ans par mes soupirs; ma force est déchuë, pour la peine de mon iniquité, & mes os sont consumés.

12. J'ai été en opprobre à tous mes ennemis; je l'ai même été beaucoup à mes voisins; j'ai été en horreur à ceux de ma connoissance; ceux qui me voyoient dehors s'entuloient de moi.

13. J'ai été mis en publi dans le cœur des hommes, comme un mort; j'ai été estimé comme un vaisseau de nul usage.

14. Car j'ai ouï le blâme de plusieurs; la fratrie m'a saisi de tous côtés, quand ils consukoient ensemble contre moi; ils ont consulté pour m'ôter la vie.

15. Toutefois, Eternel, je me suis assuré en toi; j'ai dit, Tu es mon Dieu.

16. Mes tems sont en ta main; mais délivre-moi de la main de mes ennemis, & de ceux qui me poursuivent.

17. Fais luire ta face sur ton serviteur; délivre-moi par ta bonté.

18. Eter-



18. Eternel, que je ne sois point confus, puis que je t'ai invoqué; que les méchans soient confus, qu'ils aient la bouche fermée dans le sépulcre.

19. Que les lèvres qui mentent & qui prononcent des paroles dures contre le juste, avec orgueil & avec mépris, soient muettes.

20. O que tes biens sont grands, que tu as réservés pour ceux qui te craignent, & que tu fais pour ceux qui se retirent vers toi, aux yeux des fils des hommes!

21. Tu les caches dans le secret sous ta face, loin de l'orgueil des hommes; tu les preserves dans une tente, des langues qui les attaquent.

22. Béni soit l'Eternel, parce qu'il a rendu admirable sa bonté envers moi, comme si j'eusse été dans une ville munie.

23. Je disois dans ma précipitation: Je suis retranché de devant tes yeux; & toutefois tu as exaucé la voix de mes supplications, quand j'ai crié à toi.

24. Aimez l'Eternel, vous tous ses bien-aimés; l'Eternel garde les fidèles, & il rend à celui qui le conduit avec fierté tout ce qu'il a mérité.

25. Vous tous qui avez votre attention à l'Eternel demeurez fermes, & il fortifiera votre cœur.

# REFLEXIONS.

**L**A confiance dont David paroit animé dans ce Psaume, & les prières qu'il y adresse à Dieu, nous montrent, que les enfans de Dieu s'affurent pleinement sur la bonté, qu'ils se retirent vers lui dans leurs détresses, & qu'ils ne sont jamais confus dans leur espérance. Nous devons imiter David dans sa piété & dans la confiance, nous recommander sans cesse à la protection du Seigneur, & avoir toujours dans le cœur cette prière: *Je remets mon esprit en ta main, car tu m'as racheté, o Eternel, Dieu de vérité.* II. Les maux & les persécutions que David a souffert, même de la part de ses plus proches, & la manière dont il recevoit ces épreuves, nous font voir, que si nous nous trouvons dans la souffrance, nous devons supporter patiemment nos afflictions, n'avoir aucun ressentiment contre ceux qui nous font du mal, & attendre avec résignation le secours de Dieu. L'on voit enfin, dans ce Psaume, combien David étoit ravi dans le sentiment des bontés du Seigneur envers ceux qui le craignent, & de la grandeur des biens qu'il leur réserve. Tous ceux qui aiment Dieu doivent considérer cela pour leur consolation, & pour s'encourager de plus en plus à lui obéir & à lui plaire. C'est à quoi tend l'exhortation par où ce Cantique finit: *Aimez le Seigneur, vous tous ses Saints, car le Seigneur garde les fidèles. Vous tous qui avez votre at-*

*tention à l'Eternel, perséverez constamment; & il fortifiera votre cœur.*

## PSAUME XXXII.

*C'est ici un Psaume de doctrine, qui nous enseigne, que le vrai bonheur de l'homme consiste dans le pardon des péchés, & dans la pureté de la conscience; & que cette grace s'obtient par une sincère confession des péchés, & par un vrai retour à Dieu. Ensuite, David exhorte les hommes à profiter de cette doctrine, & à s'éloigner de l'endurcissement. Il menace les méchans des derniers malheurs, & il promet aux justes une parfaite félicité.*

I. Maskil de David.

**O**u'heureux est celui dont la transgression est quittée, & duquel le péché est couvert!

2. Ou'heureux est l'homme auquel l'Eternel n'impute point l'iniquité, & dans l'esprit duquel il n'y a point de fraude!

3. Quand je me suis tû, mes os se sont consumés, & quand je n'ai fait que crier tout le jour.

4. Parce que jour & nuit ta main s'appesantissoit sur moi; ma vigueur étoit changée en une sécheresse d'été. Sélah.

5. Je t'ai fait connoître mon péché, & je n'ai point caché mon iniquité: j'ai dit: Je confesserai mes transgressions à l'Eternel; & tu as ôté la peine de mon péché. Sélah.

6. C'est pourquoi tout homme de bien te suppliera au tems qu'on te trouve, en sorte que quand de grandes eaux le déborderoient, elles ne l'atteindront point.

7. Tu es ma retraite, & tu me garantiras de la détresse; tu m'environneras de chants de délivrance. Sélah.

8. Je te rendrai intelligent, m'a dit l'Eternel, & je t'enseignerai le chemin par lequel tu dois marcher, & mon œil te guidera.

9. Ne soyez point comme le cheval, ni comme le mulet, qui sont sans intelligence; desquels il faut enmuler la bouche avec un mors & un frein, pour s'en faire obéir.

10. Plusieurs douleurs arriveront au méchant; mais la miséricorde environnera celui qui s'affure en l'Eternel.

11. Vous justes, réjouissez-vous en l'Eternel, & vous égayez; chantez de joie vous tous qui avez le cœur droit.

## REFLEXIONS.

**I**L faut faire sur les premières paroles de ce Psaume la réflexion que St. Paul y fait au chap. IV. de l'Epître aux Romains, sçavoir, Que le bonheur de l'homme & sa justification devant Dieu consistent dans le pardon des péchés, dans la paix de la conscience, & dans le sentiment de la grace de Dieu. II. Le Roi David nous enseigne par son exemple, que si l'on veut être

dans cet heureux état, il faut avoir le cœur net, & la conscience pure; que la rémission des péchés est l'effet de la miséricorde de Dieu; que pour l'obtenir il faut confesser sincèrement ses fautes & les abandonner; & que dès qu'on le fait de bon cœur, nos péchés sont effacés, & que Dieu nous rend sa faveur & son amour. III. Il paroît de ce Psaume, qu'un vrai pénitent, après avoir reçu le pardon de ses fautes, ne se contente pas de louer Dieu de son bonheur; mais qu'il engage autant qu'il le peut les autres hommes à entrer dans les voies de la repentance & de la conversion. C'est à quoi tendent les instructions & les exhortations qui se lisent sur la fin de ce Psaume. David nous y avertit d'éviter l'endurcissement des pécheurs, & il nous dit que toutes sortes de maux arriveront aux méchants; mais que la miséricorde environnera ceux qui craignent le Seigneur, & que les justes, & tous ceux qui ont le cœur droit, auront toujours sujet de chanter de joie & de se réjouir en sa présence.

## P S A U M E XXXIII.

*C'est ici un Cantique, où David exhorte les justes à louer Dieu du cœur & de la voix, par la considération de sa bonté, de sa puissance, & de sa justice, qui paroissent dans les œuvres de la création, & de la providence. Il y représente après cela, que Dieu voit toutes choses, qu'il examine les actions des hommes, & qu'il déploie sa faveur sur ceux qui le craignent & qui espèrent en lui.*

**V**ous justes, chantez de joie à l'Eternel; sa louange est bienéante aux hommes droits.

2. Célébrez l'Eternel avec la harpe; chantez-lui des Psaumes avec l'instrument à dix cordes.

3. Chantez lui un Cantique nouveau; touchez agréablement les instruments, avec un cri de joie.

4. Car la parole de l'Eternel est droite, & toutes ses œuvres sont fermées.

5. Il aime la justice & l'équité; la terre est remplie de la bonté de l'Eternel.

6. Les cieux ont été faits par la parole de l'Eternel, & toute leur armée par le souffle de sa bouche.

7. Il assemble les eaux de la mer comme en un monceau; il met les abîmes comme dans des trésors.

8. Que toute la terre craigne l'Eternel, que tous les habitants de la terre le redoutent.

9. Car il a parlé, & ce qu'il a dit a eu son être; il a commandé, & la chose a comparu.

10. L'Eternel dissipe le conseil des nations, & met à néant les desseins des peuples.

11. Mais ce que l'Eternel a résolu subsiste toujours; les desseins de son

cœur durent d'âge en âge.

12. O qu'heureuse est la nation de laquelle l'Eternel est le Dieu. & le peuple qu'il s'est choisi pour héritage!

13. L'Eternel regarde des cieux, il voit tous les enfans des hommes.

14. Il prend garde du lieu de sa demeure sur tous les habitants de la terre.

15. C'est lui qui a formé le cœur de chacun d'eux, & qui prend garde à toutes leurs actions.

16. Le Roi n'est point sauvé par une grosse armée, & l'homme puissant n'échappe point par sa grande force.

17. Le cheval manque pour sauver, & ne délivre pas par la grandeur de sa force.

18. Voici, l'œil de l'Eternel est sur ceux qui le craignent, sur ceux qui s'attendent à sa gratuité;

19. Afin qu'il les retire de la mort, & qu'il les entretienne en vie durant la famine.

20. Notre ame s'est attendue à l'Eternel; il est notre aide & notre bouclier.

21. Certainement notre cœur se réjouira en lui, parce que nous avons mis notre confiance en son saint nom.

22. Que ta bonté soit sur nous, ô Eternel, comme nous nous sommes attendus à toi.

## R E F L E X I O N S.

**C**E Psaume nous engage à faire ces cinq réflexions: La première, que c'est un devoir très-juste & très-agréable que de louer le Seigneur; mais qu'il n'y a que les gens de bien qui puissent s'en acquitter comme il faut, & que les louanges de Dieu ne sont bienéantes que dans la bouche des hommes droits. II. Que nous devons louer Dieu, parce qu'il a créé le Monde par sa Toute-puissance, & parce qu'il le gouverne sagement & justement par sa providence. III. Que si c'étoit un grand avantage pour les Israélites, d'être le peuple que Dieu avoit choisi, & qu'il protégeoit d'une façon particulière; la grace que Dieu nous a faite de nous recevoir dans son Eglise & dans son alliance, est un privilège encore plus glorieux. IV. Que Dieu a une connoissance exacte de tout ce qui se fait dans le monde, & qu'en particulier il voit toutes les actions & toutes les pensées de chacun des hommes. C'est ce qui est marqué par ces mots: *Le Seigneur regarde des cieux, il voit tous les enfans des hommes; il observe du lieu de sa demeure tous les habitants de la terre; c'est lui qui a formé leur cœur, & qui prend garde à toutes leurs actions.* C'est là une pensée qui doit nous occuper continuellement, afin que la considération de la présence de Dieu, & de sa connoissance infinie, nous fasse vivre saintement devant lui. Enfin, puisque David nous assure, que les yeux du Seigneur sont sur

sur ceux qui le craignent, & qui s'attendent à sa bonté, nous pouvons reconnoître par là, que le vrai moyen d'avoir Dieu propice est de le craindre, de se confier en lui, d'implorer sans cesse sa faveur, & de faire sans cesse dans cette vue ce vœu du Prophète: *Que ta miséricorde soit sur nous, o Dieu, selon que nous nous sommes attendus à toi!*

## P S A U M E XXXIV.

C'est ici un Psaume d'actions de grâces & de doctrine. David y bénit Dieu, de ce qu'il l'avoit délivré lors qu'il fut reconnu par les Philistins dans la ville de Gath. Il y représente le soin que Dieu a de ses enfans, la protection dont il les couvre, les avantages que la crainte de Dieu leur procure, & le sort funeste des méchans. Tout cela est exprimé dans ce Psaume avec une beauté & une force particulière.

1. Psaume de David, sur ce qu'il se contrefit en la présence d'Abimélec, qui le chassa, & il s'en alla.

2. *Alaph.* Je bénirai l'Eternel en tout tems, sa louange sera continuellement dans ma bouche.

3. *Beth.* Mon ame se glorifiera en l'Eternel; les débonnaires l'entendront & s'en réjouiront.

4. *Guimel.* Magnifiez l'Eternel avec moi, & exaltons son nom tous ensemble.

5. *Daleth.* J'ai cherché l'Eternel, & il m'a répondu, & m'a délivré de toutes mes frayeurs.

6. *Hé. Vau.* L'a-t-on regardé? On en est illuminé, & l'on n'en a point la face confuse.

7. *Zain.* Cet affligé a crié, & l'Eternel l'a exaucé, & l'a délivré de toutes ses détresses.

8. *Heth.* L'Ange de l'Eternel campe autour de ceux qui le craignent, & les garantit.

9. *Theth.* Goûtez & voyez que l'Eternel est bon! O qu'heureux est l'homme qui se retire vers lui!

10. *Iod.* Craignez l'Eternel vous ses Saints; car rien ne manque à ceux qui le craignent.

11. *Caph.* Les lionceaux ont disette & ont faim; mais ceux qui cherchent l'Eternel n'auront faute d'aucun bien.

12. *Lamed.* Venez, enfans, écoutez-moi; je vous enseignerai la crainte de l'Eternel.

13. *Mem.* Qui est l'homme qui prenne plaisir à vivre, & qui aime la longue vie pour jouir du bien?

14. *Nun.* Garde ta langue de mal, & tes lèvres de parler avec tromperie.

15. *Samech.* Détourne-toi du mal, & fais le bien; cherche la paix & la poursuis.

16. *Hajin.* Les yeux de l'Eternel sont sur les justes, & ses oreilles sont attentives à leur cri.

17. *Pe.* La face de l'Eternel est contre ceux qui font le mal, pour ex-

terminer leur mémoire de la terre.

18. *Tfade.* Quand les justes crient, l'Eternel les exauce, & il les délivre de toutes leurs détresses.

19. *Koph.* L'Eternel est près de ceux qui ont le cœur rompu, & il délivre ceux qui ont l'esprit brisé.

20. *Res.* Le juste a des maux en grand nombre, mais l'Eternel le délivre de tous.

21. *Scin.* Il garde tous ses os; pas un ne sera rompu.

22. *Thau.* La malice fera mourir le méchant; & ceux qui haïssent le juste seront détruits.

23. *Pe.* L'Eternel rachète l'ame de ses serviteurs; & aucun de ceux qui se retirent vers lui ne sera détruit.

## R E F L E X I O N S.

CE Psaume doit être mis au rang des plus beaux & des plus instructifs. Le Roi David nous y apprend par ses leçons & par son exemple, I. Que quand Dieu nous accorde quelque délivrance, ou quelque autre faveur, nous devons lui marquer notre reconnaissance, non seulement en lui rendant nos actions de grâces, mais aussi en invitant tous les hommes, & particulièrement les gens de bien, à le louer avec nous. II. Que le Seigneur ne manque jamais d'exaucer & de délivrer les justes qui l'invoquent dans leurs détresses, & qu'il emploie même les Anges pour leur défense. III. David paroît tout pénétré dans ce Psaume du sentiment de la bonté de Dieu, & du bonheur que l'on goûte, quand on a part à son amour. Il y décrit d'une manière admirable la nature de la piété, en exhortant les saints à craindre toujours le Seigneur, à être sincères dans leurs discours & dans toute leur conduite; à fuir le mal, à faire le bien, & à chercher la paix. Enfin, le Psalmiste nous met devant les yeux les fruits & les avantages incomparables que la piété procure; en nous faisant voir que rien ne sauroit manquer à ceux qui craignent Dieu, que les yeux sont toujours ouverts sur les justes, que les oreilles sont attentives à leurs cris, & que s'ils ont des maux en grand nombre, il les en délivre; au lieu que la face est contre les méchans pour les détruire. Nous ne saurions rien faire de plus utile que de repasser sans cesse ces divines leçons dans notre mémoire, de les avoir toujours devant les yeux & dans le cœur, & de lire pour cet effet fréquemment ce Psaume XXXIV, afin d'en faire un usage continu, pour notre édification & pour notre consolation.

## P S A U M E XXXV.

David implore le secours de Dieu contre ses ennemis, dont il décrit la malice, l'injustice, l'ingratitude, & la cruauté.

*Il parle de son innocence, & de la manière dont il s'étoit conduit envers eux; il leur dénonce leur ruine, & il bénit Dieu à l'avance, de la délivrance qu'il attendoit de sa puissance & de sa bonté.*

1. Psaume de David.

**E**TERNEL, déba contre ceux qui débattent contre moi; fais la guerre à ceux qui me font la guerre.

2. Pren le bouclier & la rondelle, & lève toi pour venir à mon secours.

3. Avance la halebard, & ferme le passage devant ceux qui me poursuivent; dis à mon ame : Je suis ta délivrance.

4. Que ceux qui cherchent mon ame soient honteux & confus, & que ceux qui machinent mon mal soient repoussés en arrière, & qu'ils rougissent.

5. Qu'ils soient comme de la bale exposée au vent, & que l'Ange de l'Eternel les chasse.

6. Que leur chemin soit ténébreux & très-glissant; que l'Ange de l'Eternel les poursuive.

7. Car c'est sans cause qu'ils ont caché la fosse où étoient tendus leurs rets; c'est sans cause qu'ils ont creusé pour surprendre mon ame.

8. Que la ruine qu'il ne prévoyait pas lui arrive, & que les filets qu'il a cachés le surprennent; qu'il tombe dans cette même ruine.

9. Mais que mon ame s'égaie en l'Eternel; & se réjouisse en sa délivrance.

10. Tous mes os diront : Eternel, qui est semblable à toi, qui délivres l'affligé de la main de celui qui est plus fort que lui, même l'affligé & le pauvre, de la main de celui qui l'opprime ?

11. Des témoins violents s'élèvent contre moi; on me redemande des choses dont je ne fais rien.

12. Ils m'ont rendu le mal pour le bien, tâchant de m'ôter la vie.

13. Mais moi, quand ils ont été malades, je me vêtis d'un sac, j'affligeois mon ame par jeûne, je priois toujours pour eux dans mon cœur.

14. Je me suis conduit comme si c'eût été mon intime ami, comme si c'eût été mon frère; j'allais courbé en habit de deuil, comme celui qui pleurerait sa mère.

15. Mais quand j'ai été en danger de tomber, ils se réjouissaient & s'assembloient; des gens de néant se sont assemblés contre moi, sans que j'en fusse rien; ils m'ont déchiré, & ils n'ont point cessé.

16. Avec les hypocrites & les railleurs, & ils ont grincé les dents contre moi.

17. Seigneur, combien de tems te verras-tu ? Retire mon ame des désolations qu'ils me préparent, & mon unique d'entre les lionceaux.

18. Je te célébrerai dans une grande assemblée, je te louerai parmi un grand peuple.

19. Que ceux qui sont mes ennemis sans sujet ne se réjouissent point de moi; & que ceux qui me haïssent sans cause ne clignent point l'œil.

20. Car ils ne parlent point de paix; mais ils inventent des choses pleines de fraude, contre les personnes paisibles de la terre.

21. Ils ont ouvert leur bouche autant qu'ils ont pu contre moi, & ils ont dit : Aha, notre œil l'a vu.

22. O Eternel, tu l'as vu; ne te tais point; Seigneur, ne t'éloigne point de moi.

23. Réveille-toi, réveille-toi, mon Dieu & mon Seigneur, pour me faire justice & pour maintenir ma cause.

24. Juge-moi selon ta justice, Eternel mon Dieu; & qu'ils ne se réjouissent point de moi.

25. Qu'ils ne disent point dans leur cœur : Courage, courage réjouissons nous; qu'ils ne disent point : Nous l'avons englouti.

26. Que ceux qui se réjouissent de mon mal soient honteux & rougissent tous ensemble; & que ceux qui s'élevaient contre moi soient revêtus de honte & de confusion.

27. Mais que ceux qui sont affectionnés à ma justice se réjouissent avec un chant de triomphe, & qu'ils fassent éclater leur joie; qu'ils disent incessamment : Magnifié soit l'Eternel, qui veut la paix de son serviteur.

28. Alors ma langue parlera continuellement de ta justice & de ta louange.

#### REFLEXIONS.

**O**N peut recueillir en général de ce Psaume, que Dieu défend les gens de bien; que les méchants & ceux qui persécutent les fidèles sont exposés à sa vengeance; & que le devoir des justes est de se réjouir en Dieu, lors qu'il les délivre, & sur tout, lors que sa gloire est avancée par leur délivrance. Au reste, on ne doit pas conclure de ce que David dit dans ce Psaume contre ses ennemis, qu'il nous soit permis de souhaiter du mal à ceux qui nous en font; ou de nous réjouir lors qu'il leur en arrive. Il faut se souvenir que les ennemis de David étoient les ennemis de Dieu même; & que ce Prince étant Prophète, & Dieu lui ayant outre cela promis expressément qu'il le soutiendrait, & qu'il affermirait son règne, il a pu dénoncer la ruine à ceux qui s'opposaient à lui. Mais dans le fond, il ne leur souhaitoit point de mal, & même il s'affligeoit lors qu'il leur en arrivoit; comme il le témoigne dans ce Psaume, où il dit qu'il s'étoit conduit envers eux comme s'ils eussent été les frères & les amis. Ces sentiments conviennent encore mieux à des Chrétiens, qui savent que la loi de l'Evangile les oblige à aimer tout le monde,

de, & même ceux qui les haïssent; à leur faire du bien & à prier pour eux; suivant en cela les commandemens & l'exemple de Jésus-Christ notre Sauveur.

## P S A U M E XXXVI.

*Le Roi David fait deux choses dans ce Psaume: I. Il décrit l'impie & la malice des méchants. II. Il célèbre la bonté de Dieu envers toutes ses créatures, & en particulier l'excellence des biens dont il fait part à ceux qui le craignent.*

1. Psaume de David, serviteur de l'Eternel, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. L'Impie du méchant me dit au dedans du cœur, qu'il n'a point la crainte de Dieu devant ses yeux.

3. Car il se flatte en lui-même quand son iniquité se présente à lui, & qu'il devroit la haïr.

4. Les paroles de sa bouche ne sont qu'iniquité & que fraude; il refuse d'être intelligent & de bien faire.

5. Il médite l'iniquité dans son lit; il s'arrête au chemin qui n'est pas bon; il n'a point en horreur le mal.

6. Eternel, ta bonté atteint jusques aux cieux, & ta fidélité jusques aux nuës.

7. Ta justice est comme de hautes montagnes; tes jugemens sont un grand abîme. Eternel tu conserves les hommes & les bêtes.

8. O Dieu, que ta bonté est précieuse! Aussi les fils des hommes se retirent sous l'ombre de tes ailes.

9. Ils seront rassasiés de la graisse de ta maison, & tu les abreuveras au fleuve de tes délices.

10. Car la source de la vie est avec toi, & c'est par ta lumière que nous sommes éclairés.

11. Continuë à déployer ta faveur sur ceux qui te connoissent, & ta justice sur ceux qui ont le cœur droit.

12. Que le pied de l'orgueilleux ne s'avance pas sur moi, & que la main des méchants ne m'ébranle pas.

13. C'est là que sont tombés les ouvriers d'iniquité; ils ont été renversés & ils n'ont pu se relever.

## R E F L E X I O N S.

ON voit dans ce Psaume, I. Quels sont les sentimens & quelle est la conduite des méchants c'est qu'ils n'ont point devant leurs yeux; sent & qu'ils se flattent dans leurs péchés; qu'à nuire aux autres point en horreur le nous fait voir que l sentimens bien différens la justice & la puissance œuvres & dans se ils sont sur tout con vue de son immense bonté, & des biens

qu'il fait à ceux qui l'aiment & qui se confient en lui. La lecture de ce Psaume doit donc nous éloigner de l'impie-té, & nous attacher à Dieu par un amour sincère, & par une crainte religieuse; afin que nous puissions nous réjouir en lui, & dire avec David & avec tous les fidèles, dans le sentiment des biens qu'il nous accorde, & dans l'attente de ceux qu'il nous réserve: O Dieu, que ta bonté est précieuse! C'est pourquoi les fils des hommes se retirent sous l'ombre de tes ailes. Nous serons rassasiés de la graisse de ta maison, & tu nous abreuveras au fleuve de tes délices.

## P S A U M E XXXVII.

*C'est ici un Psaume d'instructions & de doctrine, dont le but est de montrer, qu'on ne doit pas être surpris, si les méchants sont quelquefois heureux en cette vie, & si les bons y sont dans la souffrance. David fait voir, que tôt ou tard Dieu ne manque pas de délivrer les gens de bien, & de récompenser leur piété; & de faire sentir aux méchants les effets de sa colère. Ce Psaume contient d'admirables instructions, & qui sont très-efficaces pour nous porter à craindre Dieu, & pour nous détourner du mal: C'est pourquoi il faut le lire & méditer avec bien de l'attention.*

1. Psaume de David.  
Alep. NE t'irrite point à cause des gens malins; ne sois point jaloux de ceux qui s'adonnent à la per- versité.

2. Car ils seront soudainement retranchés comme le foin, & ils se faneront comme l'herbe verte.

3. Confie-toi en l'Eternel, & fais bon; habite la terre, & te réjouis.

4. Tu trouveras ton plaisir en l'Eternel, & il t'en fera les demandes de ton cœur.

5. Remets ta voie sur l'Eternel, & il travaillera pour toi.

6. Il manifestera ta justice comme la clarté, & ton bon droit comme le midi.

7. *Daléb.* Sois tranquille, en regardant à l'Eternel, & attens-le. Ne t'irrite point à cause de celui qui fait bien ses affaires, à cause, *du-jc.* de l'homme qui vient à bout de ses entreprises.

8. *Hé.* Réprime la colère, & laisse-là l'emportement; ne t'irrite point, du moins pour faire le mal.

9. Car les méchants seront retranchés, & ils s'attendront à l'Eternel, & ils se faneront comme l'herbe verte.

10. Tu trouveras ton plaisir en l'Eternel, & il t'en fera les demandes de ton cœur.

11. Remets ta voie sur l'Eternel, & il travaillera pour toi.

12. *Zain.* Le méchant machine contre le juste, & grince les dents contre lui.

T t 3

13. Le

13. Le Seigneur se rira de lui, car il a vu que son jour approche.

14. *Heth.* Les méchants ont tiré l'épée, ils ont bandé leur arc, pour abatre l'affligé & le pauvre, & pour égorger ceux qui marchent droit.

15. *Mau.* leur épée entrera dans leur propre cœur, & leurs arcs seront rompus.

16. *Teth.* Le peu du juste vaut mieux que l'abondance de biens de plusieurs méchants.

17. Car les bras des méchants seront rompus, mais l'Eternel soutient les justes.

18. *Jod.* L'Eternel connoît les jours de ceux qui sont intègres; & leur héritage subsistera toujours.

19. Ils ne seront point confus dans les tems mauvais, mais ils seront rassasiés dans le tems de la famine.

20. *Caph.* Mais les méchants périront, & les ennemis de l'Eternel seront consumés comme la graisse des agneaux; ils s'en iront en fumée.

21. *Lamed.* Le méchant emprunte, & ne rend point; mais le juste a compassion, & il donne.

22. Car ceux qu'il bénira hériteront la terre; mais ceux qu'il maudira seront retranchés.

23. *Mem.* Les pas de l'homme de bien sont dirigés par l'Eternel, & il prend plaisir à ses voies.

24. S'il tombe, il ne sera point abattu; car l'Eternel lui soutient la main.

25. *Nun.* J'ai été jeune, & j'ai aussi atteint la vieillesse, mais je n'ai point vu le juste abandonné, ni la postérité mandiant son pain.

26. Il est toujours ému de pitié, & il prête; & sa postérité est en bénédiction.

27. *Samech.* Retire-toi du mal, & fais le bien, & tu auras une habitation éternelle.

28. Car l'Eternel aime la droiture, & il n'abandonne point ses bien aimés; c'est pourquoi ils sont toujours gardés; mais la postérité des méchants sera retranchée.

29. *Hajin.* Les justes hériteront la terre, & y habiteront à perpétuité.

30. *Pe.* La bouche du juste parlera de la sagesse, & sa langue prononcera ce qui est droit.

31. La loi de son Dieu est dans son cœur; aucun de ses pas ne chancellera.

32. *Tfade.* Le méchant épie le juste, & cherche à le faire mourir.

33. Mais l'Eternel ne l'abandonnera point entre les mains du méchant, & ne le laissera point condamner quand on le jugera.

34. *Koph.* Atten l'Eternel, & garde ses voies, & il t'élèvera, afin que tu hérites la terre; & tu verras que les méchants seront retranchés.

35. *Rev.* J'ai vu le méchant terrible

& verdoyant comme un laurier verd. 36. Mais j'ai passé, & voilà, il n'est plus; je l'ai cherché, & il ne s'est plus trouvé.

37. *Scin.* Pren garde à l'homme intègre, & considère l'homme droit: car la fin d'un tel homme est la paix.

38. Mais les pécheurs feront tous ensemble détruits, & le reste des méchants sera retranché.

39. *Thau.* Mais la délivrance des justes viendra de l'Eternel; il sera leur force au tems de la détresse.

40. L'Eternel les aidera, & les délivrera; il les délivrera des méchants, & il les sauvera, parce qu'ils ont espéré en lui.

#### REFLEXIONS.

LA doctrine qui est renfermée dans ce Psaume revient en général à ceci: Qu'on ne doit pas envier le bonheur dont les impies jouissent en ce monde, ni se scandaliser des afflictions que les gens de bien y endurent. Outre cela, nous devons remarquer ici, que le caractère des méchants est l'injustice, la malice, la haine contre les justes, la confiance en eux-mêmes, l'orgueil, la violence, & l'impie. Qu'au contraire les gens de bien s'affurent en Dieu, en faisant ce qui est bon; qu'ils prennent tout leur plaisir en lui; qu'ils sont toujours tranquilles, doux, & humbles; qu'ils aiment à donner & à exercer la charité, & que leurs discours sont pleins de sagesse & d'édification. David nous assure, que ceux qui sont tels sont bénis & protégés de Dieu; que la vraie félicité est leur partage; que sa faveur se répand sur eux, & sur leur postérité; que s'ils sont quelquefois dans l'affliction, ils y éprouvent l'assistance de Dieu, & que leur fin est toujours heureuse. Il n'en est pas ainsi des méchants; leur prospérité n'est qu'imaginaire & de peu de durée; Dieu confond leurs desseins injustes, & sa colère se fait voir d'une manière sensible sur eux & sur tout ce qui leur appartient. L'expérience vérifie tous les jours ce que ce Psaume nous apprend; ainsi l'effet que cette lecture doit produire, est de nous convaincre que tout notre bonheur dépend de nous adonner à la piété, puis qu'elle a de si sûres & de si glorieuses récompenses.

#### P S A U M E XXXVIII.

C'est ici une ardente prière, par laquelle David supplie le Seigneur de ne pas le punir en sa colère. Il s'y plaint des peines qu'il souffroit à cause de ses péchés, & de ce qu'il étoit abandonné de ses amis, & persécuté par ses ennemis; & il y donne des marques de son humilité, de sa piété, & de sa confiance en Dieu.

I. Psaume de David, pour être un mémorial.

2. Eter-

2. **ÉTERNEL**, ne me repren point dans ton indignation, & ne me châtie point dans ton courroux.

3. Car tes flèches sont entrées au dedans de moi, & ta main s'est apesantie sur moi.

4. Il n'y a rien d'entier dans ma chair, à cause de ton indignation; ni aucun repos dans mes os, à cause de mon péché.

5. Car mes iniquités ont surpassé ma tête, & sont comme un pesant fardeau; elles sont plus pesantes que je ne puis porter.

6. Mes plaies sont puantes & corrompues, à cause de ma folie.

7. Je suis courbé & abattu au dernier point; je marche en habit de deuil tout le jour.

8. Car mes reins sont pleins d'inflammation, il n'y a rien d'entier dans mon corps.

9. Je suis extrêmement affoibli & tout brisé; je rugis dans le grand frémissement de mon cœur.

10. Seigneur, tout mon desir est devant toi, & mon gémissement ne t'est point caché.

11. Mon cœur est extrêmement agité, ma force m'a abandonnée, & la clarté de mes yeux; même je ne les ai plus.

12. Ceux qui m'aiment, & mes intimes amis, se tiennent éloignés de ma plaie, mes plus proches se tiennent loin.

13. Ceux qui en veulent à ma vie m'ont tendu des pièges, & ceux qui cherchent mon mal parlent de méchancetés, & méditent des tromperies chaque jour.

14. Mais moi je n'entends non plus qu'un sourd, & je suis comme un muet qui n'ouvre pas la bouche.

15. Je suis, dis-je, comme un homme qui n'entend point, & qui n'a point de réplique dans sa bouche.

16. Puis que je me suis attendu à toi, Éternel, tu me répondras, Seigneur mon Dieu.

17. C'est pourquoi j'ai dit: Qu'ils ne se réjouissent point à mon sujet; quand mon pied glisse ils s'élèvent contre moi.

18. Je suis prêt à tomber, & ma douleur est continuellement devant moi;

19. Je déclare mon iniquité, & je suis en peine pour mon péché.

20. Cependant mes ennemis vivent & se fortifient; ceux qui me haïssent sans sujet se multiplient.

21. Et ceux qui me rendent le mal pour le bien me sont opposés, parce que je m'attache au bien.

22. Éternel, ne m'abandonne point; mon Dieu, ne t'éloigne point de moi.

23. Hâte-toi de venir à mon aide, Seigneur, qui es ma délivrance.

#### REFLEXIONS.

IL faut faire ces quatre considérations sur ce Psaume: I. On y voit les sen-

timents d'un pécheur pénitent & humilié sous le poids de ses péchés & de la colère de Dieu. Ces sentiments sont exprimés par cette prière: *Seigneur, ne me repren pas dans ton indignation. Et ne me châtie pas en ton courroux.* En second lieu, ce qui est dit dans ce Psaume est très-propre pour l'instruction & la consolation de ceux qui sont affligés par des maladies, par des douleurs, ou en quelque autre manière. David leur apprend par son exemple, à regarder les maux qui leur arrivent, quelque rudes qu'ils soient, comme un juste châtiment de leurs péchés, & à en demander à Dieu le pardon. III. Ceux qui souffrent par l'injustice & par la malice des hommes doivent imiter David dans son humilité, dans sa patience, & dans sa douceur; & attendre, au reste, avec résignation, que Dieu, qui n'abandonne jamais les innocents, vienne les délivrer. IV. L'on peut voir par les plaintes que David fait de la cruauté, de l'inhumanité, & de l'injustice de ses ennemis, que ceux qui affligent les innocents, qui se réjouissent du mal d'autrui, & qui rendent le mal pour le bien, n'éviteront pas le juste jugement de Dieu.

#### P S A U M E XXXIX.

David déclare dans ce Psaume, qu'il avoit pris une forte résolution de ne point murmurer à la vue de la prospérité des méchants, & dans le sentiment des maux qu'il souffroit. Il dit que pour surmonter cette tentation, il avoit considéré la brièveté de cette vie, & la vanité des biens de ce monde. Il demande à Dieu le pardon de ses péchés, & la délivrance de ses maux; & il se soumet humblement aux châtimens que Dieu lui envoyoit.

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, à Jéduthun, pour le chanter.

2. J'AI dit: Je prendrai garde à mes voies, afin que je ne péche pas par ma langue, & je garderai ma bouche avec un frein, tant que le méchant sera devant moi.

3. J'ai été muet sans dire mot, j'ai même tu ce qui étoit bon; mais ma douleur s'est augmentée.

4. Mon cœur s'est échauffé au dedans de moi, & le feu de ma méditation s'est embrasé; j'ai parlé de ma langue, & j'ai dit:

5. Éternel, donne-moi à connoître ma fin, & quelle est la mesure de mes jours; que je sache de combien petite durée je suis.

6. Voilà, tu as réduit mes jours à la mesure de quatre doigts, & le tems de ma vie est devant toi comme un rien. Certainement tout homme qui subsiste n'est que vanité. Sélah.

7. Certainement l'homme se promène parmi ce qui n'a que de l'apparence.

Certainement ils se tourmentent en vain ; on amasse des biens , & on ne fait que les recueillir.

8. Et maintenant qu'ai-je attendu, Seigneur ? Mon attente est à toi.

9. Délivre-moi de toutes mes transgressions , & ne m'expose pas à l'opprobre de l'homme infensé.

10. Je me suis tû , & je n'ai point ouvert la bouche , parce que c'est toi qui l'as fait.

11. Retire de moi la plaie que tu m'as faite : Je suis défailli par la guerre que tu me fais.

12. Aussi-tôt que tu reprends quelqu'un , & que tu le châties à cause de son péché , tu consumes comme la tigne ce qu'il aime le plus. Certainement tout homme est vanité. Sélah.

13. Eternel , écoute ma requête , prête l'oreille à mon cri , & ne sois point sourd à mes larmes. Car je suis voyageur devant toi & étranger , comme tous mes pères.

14. Détourne-toi de moi , afin que je reprenne mes forces , avant que je m'en aille & que je ne sois plus.

#### REFLEXION.

**C**E Psaume renferme une doctrine très-utile : C'est que le moyen de ne jamais tomber dans le murmure , & de n'être pas tenté ni scandalisé lors qu'on voit le bonheur temporel des impies , ou que l'on est dans la souffrance , c'est de se bien représenter la brièveté de cette vie , le néant des biens du monde , & la vanité du travail des hommes & des diverses occupations qu'ils se donnent pour les choses de la terre. II. David nous enseigne , que Dieu peut , quand il lui plaît , terminer notre vie , & nous dépouiller de tous nos avantages ; que nous ne sommes ici bas que des étrangers & des voyageurs ; & que l'unique remède à cette misère & à cette vanité de la vie humaine , c'est d'avoir toute notre attente au Seigneur , de lui demander son secours & le pardon de nos fautes , & de nous soumettre avec résignation à sa sainte volonté , en disant lors qu'il nous afflige : *Je me suis tû , & je n'ai point ouvert la bouche , parce que c'est toi qui l'as fait.* Avec ces sentimens on est toujours heureux & tranquille , on peut se reposer en tout temps sur Dieu , & l'on est en état de le bénir & de se réjouir en lui , dans l'adversité , aussi bien que dans la prospérité.

#### P S A U M E XL.

*Le Prophète David rend grâces à Dieu des délivrances & des faveurs qu'il avoit reçues de sa bonté ; il se consacre à son service , & il reconnoît que c'est par la soumission à la volonté du Seigneur , plutôt que par des sacrifices , qu'il peut lui être agréable. Il fait vœu de le louer devant tout le monde , & il le*

*prie de le secourir dans les maux & dans les dangers où il se trouvoit encore ; mais sur tout de le délivrer de ses péchés.*

1. Psaume de David , donné au Maître Chantre , pour le chanter.

2. J'AI patiemment attendu l'Eternel , & il s'est tourné vers moi , & a ouï mon cri.

3. Il m'a fait remonter hors d'un puits qui menoit un grand bruit , & d'un bournier fangeux ; il a assuré mes piés sur le roc , & il a affermi mes pas.

4. Et il a mis dans ma bouche un nouveau Gantique de louange à notre Dieu. Plusieurs voyant cela , craindront & s'assureront en l'Eternel.

5. O qu'heureux est l'homme qui a pris l'Eternel pour son assurance , & qui ne regarde point aux orgueilleux , ni à ceux qui se détournent vers le mensonge !

6. Eternel mon Dieu , tu as fait que tes merveilles & tes pensées envers nous sont en si grand nombre , qu'il n'est pas possible de les arranger devant toi. Veux-je les réciter & les dire ? Elles sont en si grand nombre que je ne les saurois raconter.

7. Tu ne prens point plaisir au sacrifice ni au gâteau ; mais tu m'as percé les oreilles ; tu n'as point demandé d'holocauste , ni d'oblation pour le péché.

8. Alors j'ai dit : Me voici , je suis venu , il est écrit de moi dans le volume du livre.

9. Mon Dieu , j'ai pris plaisir à faire ta volonté , & ta loi est au dedans de mes entrailles.

10. J'ai annoncé ta justice dans une grande assemblée ; voilà , je n'ai point fermé mes lèvres , tu le fais , Eternel.

11. Je n'ai point renfermé ta justice au dedans de mon cœur ; j'ai déclaré ta fidélité & ta délivrance ; je n'ai point caché ta bonté ni ta vérité dans la grande assemblée.

12. Toi donc , ô Eternel , ne m'épargne point tes compassions ; que ta bonté & ta vérité me gardent continuellement.

13. Car des maux sans nombre m'ont environnés ; mes iniquités m'ont atteint , & je ne les ai pu voir ; elles surpallent en nombre les cheveux de ma tête , & le cœur me manque.

14. Eternel , veuille me délivrer ; Eternel , hâte-toi de venir à mon aide.

15. Que tous ceux qui cherchent ma vie pour la détruire soient couverts de honte , & rougissent ! Et que ceux qui prennent plaisir à mon mal retournent en arrière , & soient confus !

16. Que ceux qui disent de moi , Ah , Ah , soient désolés & n'aient que la honte pour récompense !

17. Que tous ceux qui te cherchent , soient



soient ravis de joie , & se réjouissent en toi ; Et que ceux qui aiment ta délivrance disent continuellement : Magnifié soit l'Eternel !

18. Je suis affligé & misérable , mais le Seigneur a soin de moi ; tu es mon aide & mon libérateur ; mon Dieu , ne tarde point.

#### R E F L E X I O N S.

CE Psaume renferme de beaux mouvemens de piété & de reconnaissance. On y voit des sentimens d'un cœur rempli de confiance , & pénétré des bienfaits de Dieu , d'un désir ardent de se consacrer à lui , & d'une profonde humilité. Les instructions que ce Psaume nous donne sont donc : I. Que dans nos afflictions il faut attendre patiemment le Seigneur , & que quoi qu'il tarde pendant quelque tems , il vient enfin au secours de ceux qui espèrent en lui. II. Que le vrai bonheur de l'homme consiste à choisir le Seigneur pour son refuge , sans chercher la félicité dans les hommes , ou dans les choses du monde. III. Que les bontés de Dieu envers nous sont en si grand nombre , que nous ne saurions les raconter ni les célébrer comme elles le méritent. IV. Que ce que Dieu demande principalement de nous , c'est que nous nous soumettions à lui sans réserve , en lui disant : *Me voici , ô Dieu , que je fasse ta volonté : Ta loi est au dedans de mes entrailles ; & que nous publiions ses louanges & la vérité devant tout le monde.* Nous voyons dans ce Psaume , que c'est là le seul service que Dieu agrée ; & que quand on est dans cet état , on peut , comme David , l'invoquer avec une pleine assurance de son secours. Au reste , il faut considérer que David parle dans ce Psaume comme type de Jésus-Christ , lors qu'il dit : *Tu n'as point voulu d'oblation pour le péché , mais tu m'as percé les oreilles ; me voici , je viens pour faire , ô Dieu , ta volonté.* Saint Paul applique ces paroles à notre Seigneur , dans l'Epître aux Hébreux ; & il remarque que c'est par l'oblation & par le sacrifice que Jésus-Christ a fait de soi-même , que nous avons été sanctifiés & consacrés à Dieu. En quoi nous avons un puissant motif à célébrer la charité infinie de notre

m  
m

D

1. Psaume de David , donné au Maître Chantre , pour le chanter.

2. Heureux celui qui se conduit fagement envers l'affligé ! L'Eternel le délivrera au jour de la calamité.

3. L'Eternel le gardera & le préservera en vie ; il sera même rendu heureux sur la terre , & tu ne le livreras point au désir de ses ennemis.

4. L'Eternel le soutiendra quand il sera dans un lit de langueur ; tu changeras entièrement son lit , quand il sera malade.

5. J'ai dit : Eternel , aie pitié de moi ; guéri mon ame ; car j'ai péché contre toi.

6. Ceux qui me haïssent , me souhaitant du mal , disent : Quand mourra-t-il ? Et quand est-ce que son nom périra ?

7. Si quelqu'un d'eux vient me visiter , il me parle fausement ; son cœur ressemble de mauvais desseins. Est-il forti ? Il en parle.

8. Tous ceux qui me haïssent parlent tout bas entr'eux contre moi , & ils pensent à me faire du mal.

9. Quelque action ( disent-ils ) telle que commettent les méchans , est attachée à lui , & celui qui est couché ne le relèvera plus.

10. Même celui qui avoit la paix avec moi , en qui je me fiois , qui mangeoit mon pain , a levé le talon contre moi.

11. Mais toi , Eternel , aie pitié de moi & me relève , & je le leur rendrai.

12. Je connois à ceci que tu m'aimes ; c'est que mon ennemi n'a pas eu lieu d'éclater de joie sur moi.

13. Tu m'as soutenu dans mon intègrité , & tu m'as établi devant toi pour toujours.

14. Béni soit l'Eternel le Dieu d'Israël , de siècle en siècle. Amen ! Amen !

#### R E F L E X I O N S.

VOICI un Psaume où la bénédiction de Dieu est promise à ceux qui ont pitié des affligés , qui en jugent charitablement , & qui les soulagent dans leurs souffrances. David fait espérer à ces personnes charitables , que Dieu les délivrera dans leurs afflictions , qu'il les guérira lors qu'ils seront malades & languissans , & qu'il les conservera & les rendra heureux en cette vie. Ces promesses doivent nous inspirer des sentimens de charité & de compassion pour les misérables , & nous porter à les consoler , & à les assister de tout notre pouvoir. D'un autre côté , ce que David dit du procédé de ses ennemis nous montre , que c'est un grand péché d'insulter aux malheureux , de souhaiter le mal ou la mort de quelqu'un , & de juger que tous ceux que Dieu afflige soient punis à cause de leurs péchés. Ceci doit nous éloigner de la dureté & des jugemens téméraires , & nous inspirer des sentimens favorables pour ceux

T t 5 qui

qui sont dans la souffrance; sur tout, si ce sont des personnes en qui l'on remarque de la piété & de la crainte du Seigneur.

## P S A U M E XLII.

*beaucoup de  
ressentoit de  
sou de Dieu,  
ennemi, &  
de s'en rap-  
cu avec les fi-  
larmes & les  
en lui même  
moment il les  
nsiance au so-*

*ns de Coré,  
sur le chanter.  
me après des*

7. *Courantes*, ainsi mon ame soupire après toi, ô Dieu!

3. Mon ame a soif de Dieu, du Dieu Fort & vivant: Quand entrerais-je, & me présenterai-je devant la face de Dieu!

4. Mes larmes m'ont servi de pain jour & nuit, quand on me disoit chaque jour: Où est ton Dieu?

5. Je me souviendrai de ceci, & je le rappellerai dans mon ame; c'est que je marcherai encore avec la troupe, & que je m'en irai avec elle jusqu'à la maison de mon Dieu, avec une voix de triomphe & de louange, & avec la multitude qui fera la fête.

6. Mon ame, pourquoi t'abas-tu; & frémis-tu dans moi? Attens-toi à Dieu; car je le célébrerai encore; son regard est la délivrance même.

7. Mon Dieu, mon ame est abattue en moi-même, parce que je me souviens de toi, depuis le pays du Jourdain, & des Hermoniens, & de la montagne de Mitsar.

8. Un abîme appelle un autre abîme au bruit de tes canaux: Toutes tes vagues & tes flots ont passé sur moi.

9. L'Eternel enverra durant le jour sa gratuité, & son cantique sera avec moi pendant la nuit, & je ferai ma requête au Dieu Fort qui est ma vie.

10. Je dirai au Dieu Fort qui est mon rocher: Pourquoi m'as-tu oublié? Pourquoi marcherai-je vêtu de deuil, sous l'oppression de celui qui me hait.

11. Mes ennemis m'ont outragé; ce qui m'a été une épée dans les os, quand ils m'ont dit, chaque jour: Où est ton Dieu?

12. Mon ame, pourquoi t'abas-tu, & pourquoi frémis-tu dans moi? Attens-toi à Dieu, car je le célébrerai encore; il est la délivrance à laquelle je regarde; il est mon Dieu.

## R E F L E X I O N S.

LE Prophète qui parle dans ce Psaume, & qui est apparemment David, y exprime ses ardens desirs de se rap-

procher de la maison de Dieu, dont il étoit éloigné. On voit en cela les sentimens que la vraie dévotion & la sincère piété inspirent. Il n'y a rien que les fidèles souhaitent davantage que de se présenter devant Dieu & en particulier de se joindre aux saintes assemblées, pour le servir & pour s'édifier dans la compagnie & par le bon exemple des gens de bien. Et il n'y a rien aussi qui les pénètre d'une douleur plus amère, que lors qu'ils sont privés de cette consolation, & qu'ils voient que les méchans attaquent la Divinité par des discours impies, & se moquent de la confiance que les justes ont en Dieu. On remarque, outre cela, dans ce Psaume, que celui qui en est l'auteur avoit été dans d'extrêmes détresses, & comme accablé des fléaux de Dieu, en sorte que son ame étoit éperdue, & presque déstituée de consolation; mais que cependant sa foi l'avoit relevé & soutenu. Cet exemple doit fortifier les fidèles affligés, les consoler dans leurs plus grandes amertumes, & leur faire dire

*av  
ba  
A  
coi*

*D  
dans le  
usé &  
eu de  
de lui  
servir  
il se  
s.*

*& sou-  
nation  
trom-*

*force,  
arquoi  
s l'op-*

*brité;  
rodui-  
été &*

*utel de  
joie &  
de mon ravissement, & je te célébrerai  
sur la harpe, ô Dieu, mon Dieu.*

5. Mon ame, pourquoi t'abas-tu, & pourquoi frémis-tu dans moi? Attens-toi à Dieu; car je le célébrerai encore; il est la délivrance à laquelle je regarde; il est mon Dieu.

## R E F L E X I O N S.

LA lecture de ce Psaume fait voir, que si le Prophète prioit Dieu de le garantir de la malice de ses ennemis, c'étoit principalement dans la vue de pouvoir se rapprocher du Tabernacle, afin d'y louer Dieu, & de lui marquer sa joie, son amour, & sa reconnaissance.

noissance. C'est aussi ce que les enfans de Dieu souhaitent par dessus toutes choses ; & c'est ce qui les soutient & les console le plus efficacement dans leurs afflictions & dans leurs combats. Au reste, les plaintes & les gémissemens que David fait dans ce Psaume & dans le précédent, sur ce qu'il ne pouvoit pas se rencontrer dans la maison de Dieu, doivent engager ceux qui ont la liberté de servir Dieu dans les saintes assemblées, à se prévaloir avec empressément de ce précieux avantage.

## P S A U M E XLIV.

*Ce Psaume a été composé dans un tems où le peuple d'Israël étoit affligé & persécuté. Le Prophète y fait mention des merveilles que Dieu avoit faites pour introduire leurs pères dans le pays de Canaan ; & il espère que Dieu déploieroit encore la même puissance en faveur des Israélites affligés. II. Il décrit l'état déplorable où ce peuple se trouvoit alors, & la rigueur des persécutions auxquelles il étoit exposé.*

1. Maskil des enfans de Coré, donné au Maître Chantre pour le chanter.

2. O Dieu nous avons ouï de nos oreilles & nos pères nous ont raconté les exploits que tu as faits en leurs jours, aux jours d'autrefois.

3. Tu as chassé par ta main les nations, & tu as planté nos pères en leur place ; tu as affligé ces peuples, & tu les as chassés.

4. Car nos pères n'ont point conquis le pays par leur épée, & leur bras ne les a point délivrés ; mais c'est ta droite, & ton bras, & la lumière de ta face ; parce que tu leur portois de l'affection.

5. O Dieu, c'est toi qui es mon Roi. Ordonne que les descendans de Jacob soient délivrés.

6. Par toi nous frapperons nos ennemis ; par ton nom nous foulerons ceux qui s'élèvent contre nous.

7. Car je ne m'affure point en mon arc, & mon épée ne me délivrera point.

8. Mais tu nous délivreras de la main de nos ennemis, & tu rendras confus ceux qui nous haïssent.

9. Nous nous glorifierons en Dieu chaque jour, & nous célébrerons à jamais ton nom. Sélah.

10. Cependant tu nous as rejetés ; tu nous as rendus confus, & tu ne sors plus avec nos armées.

11. Tu nous as fait retourner en arrière de devant l'ennemi, & ceux qui nous haïssent se sont enrichis de ce qu'ils ont pillé sur nous.

12. Tu nous as livrés comme des brebis qu'on doit manger, & tu nous as dispersés parmi les nations.

13. Tu as vendu ton peuple pour rien, & tu n'as point fait hausser leur prix.

14. Tu nous as mis en opprobre à nos voisins, en moquerie & raillerie à ceux qui habitent autour de nous.

15. Tu nous as mis en proverbe parmi les nations, & tu as fait que les peuples ont hoché la tête sur nous.

16. Ma confusion est toujours devant moi, & la honte de mon village me couvre ;

17. A cause des discours de celui qui me fait des outrages & qui m'injurie, & à cause de l'ennemi & du persécuteur.

18. Tout cela nous est arrivé ; & néanmoins nous ne t'avons point oublié, & nous n'avons point violé ton alliance.

19. Notre cœur ne s'est point détourné en arrière, nos pas ne se sont point écartés de tes sentiers ;

20. Bien que tu nous aies foulé parmi des dragons, & couvert de l'ombre de la mort.

21. Si nous eussions oublié le nom de notre Dieu, & que nous eussions étendu nos mains à un Dieu étranger,

22. Dieu n'en feroit-il point la recherche ? Car c'est lui qui connoit les secrets du cœur.

23. Mais nous sommes tous les jours mis à mort à cause de toi, & nous sommes estimés comme des brebis de la boucherie.

24. Lève-toi : Pourquoi dors-tu, Seigneur ? Réveille-toi, ne nous rejette point à jamais.

25. Pourquoi caches-tu ta face, & oublies-tu notre affliction & notre oppression ?

26. Car notre ame est abattue jusques dans la poussière, & notre ventre est attaché contre terre.

27. Lève-toi à notre aide, & délivre-nous pour l'amour de ta bonté.

## R E F L E X I O N S.

LE peuple d'Israël affligé rappelle dans ce Psaume le souvenir des grâces signalées que Dieu avoit faites autrefois à leur nation. C'est ainsi que nous devons nous consoler dans nos afflictions, par la considération des bontés du Seigneur, & des marques qu'il a données de tout tems de sa puissance & de sa miséricorde. II. Comme les Israélites reconnoissoient que ce n'étoit pas par leur propre force que leurs pères s'étoient rendus maîtres du pays de Canaan, mais que c'étoit Dieu qui les y avoit établis ; il faut aussi donner à Dieu toute la gloire des avantages dont nous jouissons, & reconnoître que c'est la faveur qui fait le bonheur & la sûreté des peuples, & en particulier de l'Eglise. III. Les plaintes que les Israélites font de l'état déplorable où ils étoient, montrent que c'est de tout tems que l'Eglise a été

été affligée; & que Dieu permet souvent que son peuple soit livré entre les mains des méchans, & que les fidèles soient cruellement persécutés. C'est la réflexion que St. Paul fait dans l'Épître aux Romains, ch. VIII. où il applique aux Chrétiens ces paroles de ce Psaume: *Nous sommes tous les jours livrés à la mort pour l'amour de toi, & nous sommes estimés comme des brebis qui'on mène à la boucherie.* Dieu le permet ainsi pour la gloire de son nom, & dans la vue d'éprouver son Eglise & de la purifier. Enfin, l'on voit ici, que nonobstant les afflictions qui arrivent aux fidèles, ils n'oublient point le Seigneur, & qu'ils n'abandonnent point son alliance; & que c'est à cause de cela aussi qu'il est toujours prêt à venir à leur aide, & à les exaucer lors qu'ils l'invoquent dans leurs besoins.

## P S A U M E XLV.

*Ce Psaume est un Cantique nuptial sur le mariage du Roi Salomon, & l'on y voit une description de la gloire de ce Prince & de celle de son Epouse; mais c'est aussi un Psaume prophétique qui se rapporte à Jésus-Christ Notre Seigneur.*

1. Maskil des enfans de Coré, qui est un Cantique nuptial, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Sôphanim.

2. **M**ON cœur bouillonne pour prononcer une parole excellente. J'ai dit: Mes ouvrages seront pour le Roi; ma langue sera comme la plume d'un écrivain diligent.

3. Tu es plus beau qu'aucun des fils des hommes; la grace est répandue sur tes lèvres; c'est pourquoi Dieu t'a béni éternellement.

4. O Prince puissant, cein sur ta cuisse ton épée, ta majesté & ta magnificence;

5. Et prospère dans ta magnificence. Sois monté sur la parole de vérité, de débonnairété, & de justice; & ta droite t'apprendra des choses merveilleuses.

6. Tes flèches sont aiguës; les peuples tomberont sous toi; elles entreront dans le cœur des ennemis du Roi.

7. Ton trône, ô Dieu, est à toujours & à perpétuité; le sceptre de ton règne est un sceptre d'équité.

8. Tu aimes la justice, & tu hais la méchanceté; c'est pourquoi, ô Dieu, ton Dieu t'a oint d'une huile de joie par dessus tes semblables.

9. Tous tes vêtemens sont parfumés de myrrhe, d'aloë, & de casse, quand tu sors des palais d'yvoire, par lesquels on t'a réjoui.

10. Des filles de Rois sont entre tes Dames d'honneur; ta femme est à ta droite, parée d'or d'Ophir.

11. Ecoute, fille, & considère, incline ton oreille, & oublie ton peuple &

la maison de ton père;

12. Et le Roi mettra son affection en ta beauté. Puis qu'il est ton Seigneur, prosterne-toi devant lui.

13. Et la fille de Tyr & les plus riches des peuples te feront hommage avec des présents.

14. La fille du Roi est toute pleine de gloire au dedans; son vêtement est tissé d'or.

15. Elle sera présentée au Roi en des vêtemens de broderie; & les filles qui la suivent, qui sont ses amies, te seront amenées.

16. Elles te seront présentées avec joie & avec allégresse, & elles entreront au palais du Roi.

17. Tes enfans tiendront la place de tes pères; tu les établiras pour Princes par toute la terre.

18. Je rendrai ton nom mémorable dans tous les âges; c'est pourquoi les peuples te célébreront à toujours & à perpétuité.

## R E F L E X I O N S.

**C**E Psaume doit être considéré en deux manières: I. Comme un Cantique destiné à obtenir la bénédiction de Dieu sur le mariage de Salomon, & sur son règne. II. Ce qui est dit ici regardant proprement Jésus-Christ, l'Epoux & le Roi de l'Eglise. Il y est parlé très-expressément de sa divinité, de son onction, de sa puissance, de la gloire & de la durée de son règne, comme St. Paul nous le fait voir au chapitre I. de l'Épître aux Hébreux, où il cite cet endroit de ce Psaume: *Ton trône, ô Dieu, demeure à toujours, le sceptre de ton règne est un sceptre d'équité. O Dieu, ton Dieu t'a oint d'une huile de joie par dessus tes semblables.* Cela ne convient proprement qu'à Jésus-Christ; & ces paroles, qui nous mettent la gloire & la puissance infinie devant les yeux, nous engagent à le révéler, & à lui être soumis, afin que nous ayons part aux bénédictions qu'il répand sur son Eglise, & sur tous ceux qui ont le bonheur de vivre sous son empire.

## P S A U M E XLVI.

*C'est ici un Psaume d'actions de grâces pour le secours que Dieu avoit accordé aux Israélites, dans un tems où ils avoient été attaqués par plusieurs peuples.*

1. Cantique des enfans de Coré, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Halamoth.

2. **D**IEU est notre retraite, notre force, & notre secours dans les détresses, & un secours fort aisé à trouver.

3. C'est pourquoi nous ne craignons point, quand même la terre se bouleverseroit, & que les montagnes se renverseroient au milieu de la mer;

4. Et que ses eaux viendroient à brui-

re & à se troubler, & que les montagnes, seroient ébranlées par l'élevation de ses vagues. Sélah.

5. Les ruisseaux du fleuve réjouiront la ville de Dieu, qui est le lieu saint des Tabernacles du Très-haut.

6. Dieu est au milieu d'elle; elle ne sera point ébranlée. Dieu la secourra, en tournant son visage vers elle dès le matin.

7. Les nations se sont émues, les royaumes ont été ébranlés; il a fait entendre son tonnerre, & la terre s'est fondue.

8. L'Eternel des armées est avec nous; le Dieu de Jacob est notre haute retraite. Sélah.

9. Venez, contemplez les exploits de l'Eternel, & comment il a réduit la terre en solitude.

10. Il a fait cesser les guerres jusques au bout de la terre; il rompt les arcs, il brise les lances, il brûle les chariots au feu.

11. Cessez, a-t-il dit, & reconnoissez que je suis Dieu: Je serai exalté parmi les nations; je serai exalté par toute la terre.

12. L'Eternel des armées est avec nous; le Dieu de Jacob est notre haute retraite: Sélah.

#### REFLEXIONS.

**N**ous devons apprendre d'ici, que Dieu est le protecteur de son Eglise; & que quand même les Rois & les peuples, qui sont représentés dans ce Psaume sous l'image des eaux d'un torrent, s'unissent contre elle, Dieu rend leurs efforts inutiles, & la délivre avec puissance. L'Eglise Chrétienne a encore plus de part à ces promesses & à cette protection de Dieu, que l'ancien peuple n'en avoit, puis qu'elle doit subsister à jamais; & c'est aussi de quoi elle a toujours fait l'expérience, & ce que les fidèles doivent considérer, pour leur consolation & pour l'affermissement de leur foi.

#### PSAUME XLVII.

*Le Prophète exhorte tous les habitans de la terre à louer le Seigneur, à adorer sa majesté & sa puissance, & à reconnoître que l'Eternel, qui avoit traité alliance avec le peuple d'Israël, étoit le Roi du monde, auquel tous les peuples devoient se soumettre.*

1. Psaume des enfans de Coré, donné au Maître Chantre pour le chanter.

2. PEUPLES frappez tous des mains, poussez des cris de joie à Dieu, avec une voix de triomphe.

3. Car le Dieu très-haut est redoutable, & il est grand Roi sur toute la terre.

4. Il range les peuples sous nous, & les nations sous nos pieds.

5. Il nous a choisi notre héritage, qui est la gloire de Jacob, lequel il a

aimé. Sélah.

6. Dieu est monté avec un cri de joie; l'Eternel est monté au bruit de la trompette.

7. Psalmodiez à Dieu, psalmodiez, psalmodiez à notre Roi, psalmodiez.

8. Car Dieu est Roi de toute la terre; chantez ce cantique:

9. Dieu règne sur les nations; Dieu est assis sur le trône de sa Sainteté.

10. Les principaux des peuples se sont assemblés avec le peuple du Dieu d'Abraham; car les puissans de la terre appartiennent à Dieu; il est infiniment élevé.

#### REFLEXIONS.

**C**E Psaume doit nous exciter à louer Dieu, & à célébrer sa gloire avec de saints transports, parce qu'il est le Roi de toute la terre, & qu'il mérite les hommages de tous les hommes; mais sur tout parce qu'il nous a choisis pour être son peuple & son héritage. Ce qui est dit dans ce Psaume convient particulièrement aux tems de l'Evangile, & sur tout au triomphe de l'Ascension de Notre Seigneur; à la gloire de son règne, & au bonheur qu'ont maintenant les divers peuples de la terre, d'être réputés le peuple de Dieu.

#### PSAUME XLVIII.

*Ce Psaume fut composé à l'occasion d'une délivrance que Dieu avoit accordée à la ville de Jérusalem. Le Prophète y loue Dieu, de ce qu'il avoit dissipé les conseils & les efforts des Rois qui avoient attaqué cette ville. Il y décrit la force de Jérusalem, & la protection dont Dieu couvroit son peuple.*

1. Cantique de Psaume, des Enfans de Coré.

2. L'ETERNEL est grand, & digne d'être loué dans la ville de notre Dieu, & dans la montagne de sa Sainteté.

3. Le plus beau lieu du pays, la joie de toute la terre, c'est la montagne de Sion au fond du septentrion; c'est la ville du grand Roi.

4. Dieu est connu dans ses palais pour une haute retraite.

5. Car voici, les Rois s'étoient donné assignation, ils s'étoient avancés tous ensemble.

6. L'ont-ils vu? Aussi-tôt ils ont été étonnés; ils ont été éperdus, ils s'en sont fuis à Pétourdie.

7. Ils ont été saisis de tremblement, & d'une douleur pareille à celle d'une femme qui est en travail;

8. Ils ont été chassés comme par le vent d'orient, qui brise les navires de Tarcis.

9. Ce que nous avons entendu, c'est ce que nous avons vu dans la ville de l'Eternel des armées, dans la ville de notre Dieu, laquelle Dieu conservera à toujours. Sélah.

10. O Dieu, nous avons attendu ta faveur au milieu de ton temple.

11. O Dieu, tel qu'est ton Nom, telle est ta louange jusqu'aux bouts de la terre : Ta droite est pleine de justice.

12. La montagne de Sion se réjouira, & les filles de Juda auront de la joie, à cause de tes jugemens.

13. Faites le tour de Sion, confidez-la de tous côtés, & comptez ses tours.

14. Remarquez son rempart, & examinez ses palais ; afin que vous le racontiez à la génération à venir.

15. Car ce Dieu fera nôtre Dieu à toujours & à perpétuité ; il nous accompagnera jusques à la mort.

#### R E F L E X I O N S.

**L**a réflexion qu'il faut faire sur ce Psaume est, que l'Eglise a été souvent attaquée par les puissances du monde, & par les peuples qui se sont unis pour la détruire ; mais que Dieu a aussi toujours veillé pour elle, qu'il a rendu inutiles tous les complots de ses ennemis, & qu'il les a fait tourner à leur confusion. Ce Psaume nous assure très-expressément, que l'Eglise est ce que Dieu a de plus cher sur la terre, qu'il habite au milieu d'elle, qu'il l'environne de sa protection, & qu'il la soutiendra à toujours. Ces promesses conviennent encore mieux à l'Eglise Chrétienne, qu'elles ne convenoient à l'Eglise Judaïque ; & elles doivent nous faire sentir le bonheur que nous avons d'en être membres ; & remplir tous les vrais Chrétiens d'assurance & d'une ferme confiance en Dieu.

#### P S A U M E XLIX.

*C'est ici un Psaume d'instruction & de doctrine. Le Prophète qui en est l'auteur y montre, par diverses considérations, que le bonheur de l'homme ne consiste point dans les richesses & dans les honneurs du monde ; que ceux qui y établissent leur gloire & leur félicité sont des insensés ; & qu'ainsi l'on ne doit point s'attacher aux avantages temporels, ni craindre ceux qui les possèdent, ou leur porter envie ; mais qu'il faut mettre sa confiance en Dieu seul, qui peut rendre heureux, même après la mort, ceux qui le craignent & qui mettent toute leur espérance en lui.*

1. Psaume des Enfants de Coré, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. PEUPLES, écoutez tous ceci ; vous tous les habitants du monde, prêtez l'oreille ;

3. Tant les gens de bas état, que les personnes distinguées ; tant les riches, que les pauvres.

4. Ma bouche prononcera des discours de sagesse ; & ce que mon cœur a médité sont des choses pleines de sens.

5. J'appliquerai mon oreille à un dis-

cours sentencieux ; j'exposerai mes maximes sur ma harpe.

6. Pourquoi craindrai-je dans le mauvais tems, quand la malice de ceux qui me taonnent m'environnera ?

7. Il y en a qui se contentent en leurs biens & qui se glorifient de l'abondance de leurs richesses.

8. Cependant personne n'en pourra en aucune manière racheter son frère, ni donner à Dieu sa rançon.

9. Car le rachat de leur ame est trop cher, & il ne se fera jamais,

10. En sorte qu'ils vivent toujours, & qu'ils ne voient jamais la fosse.

11. Car on voit que les sages meurent, & que le fou & l'abruti périssent également, & laissent leurs biens à d'autres.

12. Leur intention est que leurs maisons durent toujours, & que leurs habitations subsistent d'âge en âge ; ils ont même donné leur nom à leurs terres.

13. Et cependant l'homme ne demeure point en honneur, mais il ressemble aux bêtes qui périssent.

14. Cette conduite qu'ils suivent est une folie, & cependant leurs successeurs approuvent leurs maximes. Sélah.

15. Ils seront mis au sépulcre comme des brebis ; la mort s'en repaîtra, & les hommes droits auront domination sur eux dès le matin ; & leur force sera consumée dans le sépulcre, après qu'ils auront été transportés de leur demeure.

16. Mais Dieu rachetara mon ame de la puissance du sépulcre quand il me prendra à soi. Sélah.

17. Ne crain donc point quand tu verras quelqu'un enrichi, & quand la gloire de sa maison fera multipliée.

18. Car quand il mourra, il n'emportera rien ; sa gloire ne descendra point après lui.

19. Bien qu'il se soit satisfait pendant sa vie, & qu'on le loue, parce qu'il se sera fait du bien,

20. Il viendra jusqu'à la génération de ses péres, qui ne verront jamais la lumière.

21. L'homme qui est en honneur, & qui n'a point d'intelligence, est semblable aux bêtes qui périssent.

#### R E F L E X I O N S.

**I**l y a de très-importantes réflexions à faire sur ce Psaume. Il nous apprend que ceux qui se contentent en leurs biens & en leurs richesses, ou qui se tiennent fiers de leurs honneurs & de leur crédit, sont des aveugles & des insensés. On y voit la vanité & la folie des projets que les mondains font pour leur élévation, & pour celle de leur famille. Le Prophète remarque, que Dieu renverra tous ces projets, que la mort leur ravit toute leur gloire, qu'ils deviennent

viennent la proie du sépulcre , & que leurs biens ne sauroient racheter leur ame , ni les garantir de la mort : du jugement de Dieu. Enfin , ce Psaume nous enseigne qu'il n'en est pas ainsi de ceux qui mettent leur confiance en Dieu ; puis qu'ils sont assurés qu'il les rachètera de la mort même , & les rendra éternellement heureux. Les grands & les petits doivent écouter & méditer ces instructions , comme le Prophète les y exhorte. Ceux qui sont riches , ou élevés en honneur , doivent y faire attention , de peur qu'il ne leur arrive d'oublier Dieu & de tomber dans l'orgueil ; elles apprennent aux petits , à ne jamais envier la condition de ceux qui ont la gloire , les richesses & la prospérité pour leur partage ; & elles doivent nous engager tous à détacher nos affections du monde , pour chercher uniquement nôtre félicité dans la faveur & dans l'amour de Dieu.

## P S A U M E L.

*Le but de ce Psaume est , de reprendre l'hypocrisie des Israélites , qui mettoient leur confiance dans les sacrifices & dans les cérémonies , pendant qu'ils négligoient d'observer les devoirs les plus essentiels de la Religion. Dieu parle ici à son peuple , & il lui dit , qu'il n'a pas égard aux sacrifices & au culte extérieur , mais que le culte qu'il demande consiste à le louer & à l'invoquer avec sincérité. Il y reprend fortement les hypocrites , qui font profession de vivre dans son alliance , & de le servir , & qui s'abandonnent cependant au péché ; il les menace de son jugement , & il les exhorte à la repentance.*

## I. Psaume d'Alaph.

**L**E Dieu Fort , le Dieu , l'Eternel a parlé , & il a appelé toute la terre , depuis le soleil levant jusques au soleil couchant.

2. Dieu a fait resplendir sa lumière de Sion , qui est parfaite en beauté.

3. Nôtre Dieu viendra , & ne demeurera plus dans le silence ; il y aura un feu dévorant devant lui , & autour de lui il y aura une grosse tempête.

4. Il appellera les cieux d'en haut , & la terre , pour juger son peuple , & il dira :

5. Assemblez-moi mes bien-aimés , qui ont traité alliance avec moi sur les sacrifices.

6. Les cieux annonceront aussi sa justice ; car c'est Dieu qui est Juge. Sélah.

7. Ecoute , mon peuple , & je te parlerai : Sois attentif , Israël , & je témoignera contre toi. C'est moi qui suis Dieu , & ton Dieu.

8. Je ne te reprendrai point pour tes sacrifices , ni pour tes holocaustes , qui sont continuellement devant moi.

9. Je ne prendrai point de veau de

ta maison , ni de bouc de tes parcs.

10. Car toutes les bêtes des forêts sont à moi , & les bêtes qui paissent en mille montagnes.

11. Je connois tous les oiseaux des montagnes , & toutes sortes de bêtes des champs sont à mon commandement.

12. Si j'avois faim , je ne t'en dirois rien ; car la terre habitable est à moi , & tout ce qui y est.

13. Mangerois-je la chair des gros taureaux , & boirois-je le sang des boucs ?

14. Sacrifie la louange à Dieu , & ren tes vœux au Souverain.

15. Et invoque-moi au jour de ta détresse ; je t'en délivrerai , & tu me glorifieras.

16. Mais Dieu a dit au méchant : Est-ce à toi de réciter mes statuts , & de prendre mon alliance en ta bouche ;

17. Puisque tu hais la correction , & que tu as jetté mes paroles derrière toi ?

18. Si tu vois un larron , tu cours avec lui , & ta portion est avec les adultères.

19. Tu lâches ta bouche au mal , & par ta langue tu trames la fraude.

20. Tu te fies , & tu parles contre ton frère , & tu charges de blâme le fils de ta mère.

21. Tu as fait ces choses-là , & je me suis tû ; & tu as cru que j'étois véritablement comme toi : Je t'en reprendrai , & j'exposerai tout en ta présence.

22. Ecoutez maintenant ceci , vous qui oubliez Dieu ; de peur que je ne vous ravisse , & qu'il n'y ait personne qui vous délivre.

23. Celui qui me sacrifie la louange m'honorera ; & je ferai voir la délivrance de Dieu à celui qui règle les voies.

## R E F L E X I O N S.

**C**'Est un Psaume tres-instructif que celui-ci. Il nous enseigne , que le vrai service de Dieu ne consiste pas dans des devoirs extérieurs , tels qu'étoient autrefois les sacrifices , & tels que sont aujourd'hui les actes du culte public , les cérémonies , & la profession de la Religion. A la vérité ces devoirs ne doivent pas être négligés ; ils sont indispensables , puis que Dieu les a établis , & ils lui sont aussi très-agréables , quand on s'en acquitte comme il faut. Mais le vrai culte que Dieu exige est , qu'on le serve en esprit & de cœur , qu'on le loue , qu'on l'invoque , & qu'on fasse sa volonté. Pour ce qui est de ceux qui font profession de servir Dieu , qui prennent son alliance dans leur bouche , & qui cependant s'abandonnent au mal , & en particulier à l'injustice , à l'impureté , à la fraude , & à la médisance : Dieu ne peut souffrir leur hypocrisie ,

pocrisie, & s'il ne les en punit pas d'abord, ils ne doivent pas s'imaginer qu'ils échappent à son jugement. Les pécheurs & les faux Chrétiens doivent bien profiter de ce qui est dit dans ce Psaume; & nous devons tous y faire de sérieuses réflexions, afin qu'il ne nous arrive pas d'offenser Dieu par un culte hypocrite; mais qu'en l'invoquant avec sincérité, & en nous étudiant sur tout à faire ce qu'il nous ordonne, nous lui rendions un culte qui soit digne de lui, & qui nous procure la faveur.

## P S A U M E L I.

*C'est ici le Psaume de la pénitence du Roi David. Il y implore la miséricorde de Dieu avec beaucoup d'ardeur & d'humilité; il y fait la confession de ses péchés, & il prie Dieu de le renouveler par son Esprit, & de lui rendre la paix de la conscience; afin qu'étant rentré dans sa grace, il le loue & qu'il serve d'exemple aux pécheurs. Il espère que Dieu agréera sa repentance, & il fait des vœux pour le bien de Jérusalem & pour la prospérité du peuple d'Israël.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. Lors que Nathan le Prophète vint à lui, après qu'il fut entré vers Bath-sébah.

3. O DIEU, aie pitié de moi selon ta miséricorde; selon la grandeur de tes compassions, efface mes forfaits.

4. Lave-moi de plus en plus de mon iniquité, & nettoie-moi de mon péché.

5. Car je connois mes transgressions, & mon péché est continuellement devant moi.

6. J'ai péché contre toi, contre toi proprement; & j'ai fait ce qui est désagréable à tes yeux; en sorte que tu seras reconnu juste quand tu parleras, & trouvé pur quand tu me jugeras.

7. Voilà, j'ai été formé dans l'iniquité, & ma mère m'a échauffé dans le péché.

8. Voilà, tu aimes la vérité dans l'intérieur, & tu m'avois enseigné la fagelle dans le secret de mon cœur.

9. Purifie-moi de mon péché avec l'hyssope, & je serai net; lave moi, & je serai plus blanc que la neige.

10. Fai-moi entendre la joie & la consolation, & que les os que tu as brisés, se réjouissent.

11. Détourne ta face de mes péchés, & efface toutes mes iniquités.

12. O Dieu, crée-moi un cœur net, & renouvelle au dedans de moi un esprit droit.

13. Ne me rejette pas de devant ta face, & ne m'ôte pas l'Esprit de ta sainteté.

14. Ren-moi la joie de ton salut, & que l'Esprit franc me soutienne.

15. J'enseignerai tes voies aux méchants, & les pécheurs se convertiront à toi.

16. O Dieu, Dieu de mon salut, délivre-moi de tant de sang; ma langue chantera hautement ta justice.

17. Seigneur, ouvre mes lèvres, & ma bouche annoncera ta louange.

18. Car tu ne prens point plaisir aux sacrifices, autrement j'en donnerois; l'holocauste ne t'est point agréable.

19. Les sacrifices de Dieu sont l'esprit froissé; ô Dieu, tu ne méprises point le cœur froissé & brisé.

20. Fai du bien selon ta bienveillance à Sion, & édifie les murs de Jérusalem.

21. Alors tu prendras plaisir aux sacrifices de justice, à l'holocauste & aux sacrifices qui le consomment par le feu; alors on offrira de jeunes taureaux sur ton autel.

## R E F L E X I O N S.

CE Psaume est un de ceux qui sont d'un usage le plus général, & où l'on voit le mieux les mouvemens & les caractères de la vraie repentance. On y découvre, I. Le vif sentiment que David avoit de son crime, la confession humble & publique qu'il en fait devant Dieu & devant les hommes, & son recours à la miséricorde divine. II. On y voit, qu'il ne se contente pas de prier Dieu de lui pardonner ses péchés, mais qu'il le prie aussi de l'en délivrer, & de lui donner son Esprit, qui le purifie & qui le renouvelle. On y remarque en troisième lieu, les promesses qu'il fait de rentrer dans les voies du Seigneur, & de porter par son exemple & par ses instructions les pécheurs à se convertir. IV. David marque ici sa confiance & l'espérance qu'il a que Dieu ne rejettera pas sa repentance. Enfin, après avoir prié pour soi-même, il prie Dieu de continuer à bénir Jérusalem & tout son Royaume. Il paroît de ce Psaume, que le devoir des pécheurs, & sur tout de ceux qui sont tombés dans de grands péchés, est de les reconnoître & d'en bien sentir la grandeur; de les confesser humblement & même publiquement devant les hommes, si cela est nécessaire; d'implorer la miséricorde de Dieu ardemment & avec une vraie contrition; & de lui demander en même tems la grâce d'une conversion sincère, & l'assistance de son Esprit, pour ne plus retomber à l'avenir dans le péché. Enfin, un pécheur pénitent, & véritablement humilié, sent qu'il est obligé de réparer le scandale qu'il a donné, & de contribuer de tout son pouvoir à la conversion des autres pécheurs, & à l'édification publique, tant par son bon exemple & par ses exhortations, que par ses prières. Ce n'est que par là qu'on peut obtenir le pardon des fautes qu'on a commises, & se



se procurer le retour de la grace de Dieu. & la paix de la conscience.

## PSAUME LII.

David dénonce les jugemens de Dieu à un Conseiller de Saül, nommé Doëg, qui par ses calomnies avoit irrité Saül contre lui, & qui avoit été l'auteur de la mort d'un grand nombre de Sacrificateurs, que Saül fit mourir inhumainement. Pour bien entendre ce Psaume, il faut lire l'histoire qui est contenue au chapitre XXII. du I. livre de Samuel.

1. Maskil de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter ;

2. Sur ce que Doëg Iduméen vint vers Saül, & lui avoit rapporté que David étoit venu dans la maison d'Ahimélec.

3. Pourquoi te glorifies-tu de ta malice, homme puissant ? La bonté du Dieu fort dure tous les jours

4. Ta langue invente des méchancetés, elle fait des tromperies ; comme un rasoir afilé.

5. Tu aimes plus le mal que le bien, & le mensonge plus que de dire des choses justes. Sélah.

6. Tu aimes tous les discours qui vont à détruire, & le langage trompeur.

7. Aussi le Dieu fort te détruira pour jamais ; il te ravira, t'arrachera de ta tette, & te déracinera de la terre des vivans. Sélah.

8. Les justes le verront, & ils craindront ; ils le riront de lui, & ils diront :

9. Voilà cet homme qui n'avoit point pris Dieu pour sa force ; mais qui s'assuroit sur les grandes richesses, & qui se fortifioit dans sa méchanceté.

10. Mais moi je serai comme un olivier verdoyant, dans la maison de Dieu ; je m'assure en la bonté de Dieu pour toujours & à perpétuité.

11. O Dieu, je te télébrerai toujours, de ce que tu auras fait cela, & j'espérerai en ton Nom, car il est bon envers tes bien-aimés.

## REFLEXIONS.

NOUS devons recueillir de ce Psaume, I. Que les méchans, & en particulier les hommes cruels & les calomnieux, tels qu'étoit Doëg, recevront de Dieu la punition qu'ils méritent ; & que Dieu déteste la calomnie & le mensonge. II. Que ceux qui se fient dans leurs richesses, ou dans leur adresse, deviennent des exemples du juste jugement de Dieu ; pendant que sa faveur se répand sur ceux qui ne mettent leur confiance qu'en lui, & qui marchent fidèlement dans ses voies.

## PSAUME LIII.

Le Prophète fait le tableau de l'extrême impiété & de la corruption générale qui régnoit de son tems. II. Il dénonce aux méchans la vengeance divine, & il promet aux justes le secours & la délivrance du Seigneur.

1. Maskil de David, donné au Maître Chantre pour le chanter sur Mahalah.

2. L'insensé dit en son cœur : Il n'y a point de Dieu. Ils se sont corrompus, & ils se sont rendus abominables dans leur iniquité ; il n'y a personne qui fasse le bien.

3. Dieu a regardé des cieus sur les fils des hommes, pour voir s'il y en a quelqu'un qui soit intelligent, & qui cherche Dieu.

4. Ils se sont tous dévoyés ; ils sont tous devenus puants ; il n'y a personne qui fasse le bien, non pas même un.

5. Les ouvriers d'iniquité n'ont-ils point d'intelligence ? Ils dévorent mon peuple, comme s'ils mangeoient du pain ; Ils n'invoquent point Dieu.

6. Ils sont extrêmement éfrayés, lors même qu'ils ne craindront rien ; car Dieu a dissipé les forces de celui qui campe contre toi. Tu les rendras confus, parce que Dieu les méprise.

7. O qui donnera de Sion la délivrance d'Israël ? Quand Dieu ramènera son peuple captif, Jacob sera dans l'allégresse ; Israël le réjouira.

## REFLEXIONS.

CE que David dit au commencement de ce Psaume : *L'insensé a dit en son cœur, il n'y a point de Dieu, ne signifie pas, que tous les méchans croient en effet qu'il n'y a point de Dieu ; mais le sens de ces paroles est, comme le Prophète l'explique lui-même, que l'impie étoit si grande & si générale, que les méchans vivoient comme s'ils ne reconnoissoient point de Divinité. Cette plainte que David faisoit autrefois, peut être appliquée à un très grand nombre de Chrétiens, qui font profession de connoître Dieu, mais qui le renient par leurs œuvres, & qui s'abandonnent à toutes sortes de dérèglemens. II. Il paroît cependant par ce que David dit loi, des maux que les méchans font aux gens de bien, & par les promesses qu'il y fait aux justes affligés, que dans les tems de la dépravation la plus générale, Dieu a toujours de fidèles adorateurs, qui déplorent cette corruption, qui tâchent de s'en garantir, & qui, au milieu des désordres qu'ils voient régner, regardent toujours à Dieu, & se confient en lui. III. Ce Psaume nous oblige encore à considérer, que Dieu voit du ciel les crimes qui se commettent, qu'il les punira, & que ceux qui ne redoutent pas sa puissance auront un jour la frayeur pour leur partage. Au reste, il faut remarquer, que Saint Paul, dans l'Épître aux Romains, rapporte ce qui est dit dans ce Psaume, pour prouver que les Juifs étoient pécheurs, aussi bien que les Payens ; qu'ainsi ils n'avoient pu être justifiés par la loi de Moïse.*

Moyse, & qu'ils ne le pouvoient être que par la foi en Jésus-Christ.

PSAUME LIV.

*Le Roi Saül ayant été averti par les Ziphien, que David s'étoit retiré dans leur pays, & y étant allé pour le prendre, David prie Dieu de le garantir de ceux qui cherchoient sa mort; & il fait vœu de le louer & de le bénir, après qu'il l'auroit exaucé. L'événement qui fut l'occasion de cette prière est rapporté 1. Sam. XXIII. & XXVI.*

1. Maskil de David, donné au Maître Chantre pour le chanter sur Néguinoth.

2. Touchant ce que les Ziphien vinrent vers Saül, & lui dirent: David ne se tient-il pas caché parmi nous?

3. O DIEU, délivre moi par ton Nom & fais moi justice par ta puissance.

4. O Dieu, écoute ma requête, & prête l'oreille aux paroles de ma bouche.

5. Car des étrangers se sont élevés contre moi; & des gens violens, qui n'ont point Dieu devant leurs yeux, cherchent ma vie. Sélah.

6. Voilà, Dieu est mon aide; le Seigneur est de ceux qui soutiennent mon ame.

7. Il fera retomber le mal sur ceux qui m'épient. Détruis-le selon ta vérité.

8. Je t'offrirai des sacrifices volontaires; Eternel, je célébrerai ton Nom, parce qu'il est bon.

9. Car il m'a délivré de toutes mes détresses; & mon œil a vu en ceux qui me haïssent ce qu'il espéroit de voir.

REFLEXIONS.

ON voit par la lecture de ce Psaume, que David y fait trois choses: I. Il implore le secours de Dieu dans le péril où il se rencontroit. II. Il témoigne une ferme confiance en lui. III. Il lui promet de le louer à jamais. Par là le Roi Prophète nous enseigne, que la prière doit être notre refuge dans les dangers; que quand même les hommes auroient conjuré notre ruine, si nous invoquons Dieu d'un cœur pur, il nous protégera; & que quand il nous a exaucés nous devons l'en bénir de tout notre cœur, & lui témoigner notre reconnaissance.

PSAUME LV.

*David craignant de tomber entre les mains de ses ennemis, représente au Seigneur le danger extrême où il se trouvoit. Il se plaint d'avoir été trahi & calomnié par ceux qui lui avoient le plus marqué d'amitié, & en qui il avoit eu le plus de confiance. Il se console cependant dans l'espérance que Dieu ne l'abandonneroit point; & qu'il détruirait ceux qui cherchoient sa ruine.*

1. Maskil de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Néguinoth.

2. O DIEU, prête l'oreille à ma requête, & ne te cache point de ma supplication.

3. Ecoute-moi, & m'exauce. Je gémis dans ma méditation, & je me tourmente.

4. A cause du bruit que l'ennemi fait, & à cause de l'oppression du méchant; car ils m'imputent des crimes, & ils me haïssent avec fureur.

5. Mon cœur est comme en travail au dedans de moi, & des frayeurs mortelles sont tombées sur moi.

6. La crainte & le tremblement se sont jetés sur moi, & l'effroi m'a couvert.

7. Et j'ai dit: O qui me donneroit des ailes de colombe! Je m'envolerois, & je me poserois en quelque lieu.

8. Voilà, je m'enfuirais bien loin, & me tiendrais au désert: Sélah.

9. Je me hâterais de me sauver de ce vent poussé par un tourbillon.

10. Englouti-les Seigneur, retranche leur langue; car j'ai vu la violence & les disputes dans cette ville.

11. Elles l'environnent jour & nuit sur ses murailles; l'outrage & l'oppression sont au milieu d'elle.

12. Les méchancetés sont au milieu d'elle; la tromperie & les fraudes ne bougent d'aucune de ses places.

13. Car ce n'a point été mon ennemi qui m'a diffamé, autrement je l'eusse enduré; ce n'a point été celui qui me haïssoit qui s'est élevé contre moi, autrement je me fusse caché de lui.

14. Mais ça été toi, ô homme que j'estimois un autre moi-même, mon conseiller & mon ami.

15. Nous prenions plaisir à nous communiquer nos secrets, & nous allions ensemble à la maison de Dieu, avec l'assemblée.

16. La mort se jettera sur eux; ils descendront tout vifs dans le sépulcre, car il n'y a que mal parmi eux & dans leur cœur.

17. Mais moi je crierai à Dieu, & l'Eternel me délivrera.

18. Le soir, le matin, & à midi, je parlerai & je crierai, & il entendra ma voix.

19. Il délivrera mon ame de la guerre qu'on me fait, & me donnera la paix, quoi que j'aie à faire à beaucoup de gens.

20. Le Dieu fort l'entendra, & les humiliera; car il règne de tout temps. Sélah. Parce qu'il n'y a point de changement en eux, & qu'ils ne craignent point Dieu.

21. Chacun d'eux a jeté ses mains sur ceux qui vivoient paisiblement avec lui, & a violé son accord.

22. Les paroles de sa bouche sont plus couantes que le beurre, mais la guerre est dans son cœur; ses paroles sont plus douces que l'huile, mais elles sont autant d'épées.

23. Décharg

23. Décharge toi de ton fardeau sur l'Eternel, & il te soulagera, il ne permettra jamais que le juste soit ébranlé.

24. Mais toi, ô Dieu, tu les précipiteras dans le puits de la perdition; les hommes sanguinaires & trompeurs ne parviendront pas à la moitié de leurs jours; mais moi je m'assurerais en toi.

#### REFLEXIONS.

**L'**Exemple de David montre, I. Que les fidèles sont exposés à la persécution des méchants, & même quelquefois à la haine de ceux de qui ils devroient attendre du secours. II. Que dans cet état ils s'adressent à Dieu avec une pleine confiance, & s'assurent qu'il les soutiendra, & qu'il réprimera l'injustice de ceux qui les persécutent à tort. Il faut cependant prendre garde, de ne pas abuser de ce Plume, & de quelques autres semblables, en appliquant ce que David y dit contre les ennemis qui le persécutent, aux sujets de plainte que nous pourrions avoir les uns contre les autres, pour quelques chagrins ou quelques déplaisirs qu'on nous auroit faits. Outre que ce ne sont là le plus souvent que de légères offenses, un Chrétien doit tout pardonner & ne haïr personne, & bien loin d'en venir jamais à des imprécations contre qui que ce soit, il doit prier pour ceux qui lui font le plus de mal, & se conformer en cela aux loix de l'Evangile, & à l'exemple de patience & de douceur que Notre Seigneur nous a donné dans sa vie & dans sa mort.

#### P S A U M E LVI.

*David ayant été pris par les Philistins dans la ville de Gath, comme cela se voit au chap. XXI. du 1. livre de Samuel, prie le Seigneur d'avoir pitié de lui dans ce pressant danger. Il joint à sa prière des louanges & des actions de grâces, qui marquent la grande confiance qu'il avoit en Dieu.*

1. Misgam de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Jonathélem réhokim, touchant ce que les Philistins le prirent dans la ville de Gath.

2. **O** DIEU, aie pitié de moi; car l'homme mortel m'a englouti & m'opprime, m'attaquant tous les jours.

3. Mes ennemis m'ont englouti tout le jour; car, ô Très-Haut, plusieurs font la guerre contre toi.

4. Mais au jour auquel je serai dans la crainte, je m'assurerais en toi.

5. Je louerai Dieu à cause de sa promesse; je m'assure en Dieu, je ne craindrai rien: Que me seroit l'homme?

6. Tout le jour ils tordent mes discours, & ils ne pensent qu'à me faire du mal.

7. Ils s'assemblent, ils se tiennent cachés, ils obervent mes pas, attendant comment ils surprendront mon ame.

8. Rejette-les à cause de leur iniquité; ô Dieu, précipite les peuples dans ta colère.

9. Tu as compté mes allées & mes venues; mets mes larmes en tes vaisseaux; ne sont-elles pas dans ton registre?

10. Au jour auquel je crierais à toi, mes ennemis retourneront en arrière; je sai que Dieu est pour moi.

11. Je louerai Dieu à cause de sa promesse; je louerai l'Eternel à cause de sa parole.

12. Je m'assure en Dieu, je ne craindrai rien: Que me seroit l'homme?

13. O Dieu, je m'acquitterai des vœux que je t'ai faits; je te rendrai des actions de grâces.

14. Puis que tu as délivré mon ame de la mort, & mes pieds de chute; afin que je marche devant Dieu dans la lumière des vivans.

#### REFLEXIONS.

**DAVID** nous apprend ici par son exemple, que dans quelque extrémité que les enfans de Dieu se trouvent, & lors qu'on emploie la force & la ruse contre eux, ils ne sont point ébranlés; que leur assurance est si ferme, qu'ils ne craignent rien de tout ce que les hommes pourroient faire; & qu'avant même qu'ils soient délivrés, ils se réjouissent en Dieu, & lui rendent à l'avance leurs vœux & leurs actions de grâces. David nous assure encore, que les souffrances des justes sont précieuses devant Dieu, qu'il voit leurs maux & leurs afflictions, & qu'il ferme leurs larmes dans ses vaisseaux. C'est là un avantage inestimable que la piété nous procure, & la plus douce de toutes les consolations dans nos adversités.

#### P S A U M E LVII.

*David étant fugitif, & s'étant retiré dans une caverne, ou il fut surpris par Saül, comme nous le voyons I. Sam. XXIV. présente cette prière à Dieu, par laquelle il invoque son secours, & ou il témoigne une ferme espérance en sa protection.*

1. Misgam de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Altafcheth; touchant ce qu'il s'enfuit de devant Saül dans une caverne.

2. **A**IE pitié de moi, ô Dieu, aie pitié de moi; car mon ame se retire vers toi, & je me retire sous l'ombre de tes ailes, jusques à ce que les calamités soient passées.

3. Je crierais au Dieu Souverain, au Dieu fort, qui accomplira son œuvre en moi.

4. Il enverra des cieus, & me délivrera; il rendra honteux celui qui me veut dévorer. Sélah. Dieu enverra sa bonté & sa vérité.

5. Mon ame est parmi des lions; je demeure parmi des bouteux; parmi des hommes dont les dents sont des lances.

lances & des flèches, & dont la langue est une épée aiguë.

6. O Dieu, élève-toi sur les cieus; que ta gloire paroisse sur toute la terre!

7. Ils avoient tendu des pièges à mes pas; mon ame panchoit déjà: Ils avoient creusé une fosse devant moi, mais ils font tombés au milieu d'elle. Sélah.

8. Mon cœur est disposé, ô Dieu, mon cœur est disposé; je chanterai & je psalmodierai.

9. Réveille-toi, ma gloire; réveille-toi, mon luth & ma harpe; je me reveillerai à l'aube du jour.

10. Seigneur, je te célébrerai parmi les peuples, je te psalmodierai parmi les nations.

11. Car ta bonté est grande jusqu'aux cieus, & ta vérité jusques aux nuës.

12. O Dieu, élève-toi sur les cieus; que ta gloire soit sur toute la terre!

#### REFLEXIONS.

**N**ous voyons dans ce Psaume, de même que dans les précédens, que David, animé par sa piété, & soutenu par sa foi, cherchoit toujours la délivrance auprès de Dieu, dans les périls où il se rencontroit. Quoi que nous ne soyons pas exposés à des dangers semblables à ceux où ce Roi s'est vu autrefois, & qu'ainsi nous ne puissions pas nous appliquer tout ce qui se lit dans ce Psaume, nous pouvons en recueillir en général, que dans tous nos besoins nous devons nous retirer vers Dieu, & nous mettre à couvert sous l'ombre de ses ailes, persuadés qu'il ne manquera pas de nous envoyer son secours du ciel, & de nous délivrer. Mais afin de pouvoir nous assurer ainsi sur lui, il faut toujours demeurer attachés à notre devoir, & ne jamais se servir d'aucun mauvais moyen, pour nous délivrer des maux qui nous pressent; imitant en cela David, qui pouvant ôter la vie à Saül, lors que ce Prince le surprit dans la caverne, ne voulut pas le faire. Enfin, comme David loue le Seigneur avec de saints transports, sur la fin de ce Psaume, notre devoir est aussi, après que nous avons éprouvé l'assistance de Dieu, de lui rendre nos actions de grâces, & de publier par tout les bontés enyers nous.

#### PSAUME LVIII.

C'est ici une plainte de David contre les Juges iniques, desquels il décrit l'impieété & l'endurcissement au mal. Il prédit aussi que la vengeance divine les détruirait promptement & entièrement.

Il y a de l'apparence que David vouloit parler des Conseillers de Saül.

1. Micham de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Altareth.

2. Vous gens de l'assemblée, prononcez-vous véritablement ce qui est juste? Vous, fils des hommes,

jugez-vous avec droiture?

3. Au contraire vous formez dans votre cœur des desseins d'iniquité; & vous tenez dans vos mains des balances d'injustice, sur la terre.

4. Les méchans fe sont égarés dès leur naissance; ils se sont fourvoyés dès le ventre de leur mère, & ils ont parlé fausement.

5. Ils ont un venin semblable au venin du serpent, & ils sont comme l'aspic sourd, qui bouche son oreille;

6. Qui n'écoute point la voix des chanteurs, du charmeur expert en charmes.

7. O Dieu, casse leur les dents dans la bouche; Eternel, romps les dents machelières des lionceaux.

8. Ils s'écouleront comme l'eau, & ils se fondront; ils tendront leur arc, mais leurs flèches seront comme si elles étoient rompues.

9. Ils s'en iront comme un limaçon qui se fond; ils ne verront non plus le soleil que l'avorton d'une femme.

10. Avant que vos chaudières aient senti le feu des épines, l'ardeur de la colère comme un tourbillon les enlèvera chacun d'eux comme de la chair crüe.

11. Le juste fe réjouira quand il aura vu cette vengeance; il lavera ses piés dans le sang du méchant.

12. Et chacun dira: Quoi qu'il en soit, il y a du fruit pour le juste; quoi qu'il en soit, il y a un Dieu qui juge en la terre.

#### REFLEXIONS.

**V**oici un Psaume dont ceux qui sont dans les charges publiques doivent profiter; & qui leur apprend, que s'ils ne rendent pas exactement la justice, & que s'ils fe servent de l'artifice & de la violence pour opprimer les innocens, ils éprouveront la vengeance de Dieu. En général, nous voyons ici, que ceux qui s'endurcissent dans leurs égaremens, sans vouloir écouter la voix qui les en rappelle, sont aussi menacés de cette vengeance. Enfin ce Psaume nous enseigne, que la Providence gouverne toutes choses avec justice; & que quoi que les méchans prospèrent, & que les bons soient affligés pendant quelque tems, on a pourtant toujours enfin sujet de reconnoître, qu'il y a du fruit pour le juste, & qu'il y a un Dieu qui juge sur la terre.

#### PSAUME LIX.

David, étant en danger d'être pris par des personnes que Saül avoit envoyées dans sa maison pour le saisir, exposé au Seigneur le peril pressant où il se rencontroit; & il ne doute pas que Dieu ne le délivre de ses ennemis, & qu'il ne réprime leur malice, & ne le fasse servir d'exemple à tout le monde. L'histoire qui a donné lieu à ce Psaume est contenue 1. Sam. chap. XIX.

1. Micham

## R E F L E X I O N S.

1. Mîsam de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Altacheth; touchant ce que Saül envoya des gens qui gardèrent sa maison afin de le tuer.

2. **MON** Dieu, délivre-moi de ceux qui me haïssent, garanti-moi de ceux qui s'élèvent contre moi.

3. Délivre-moi des ouvriers d'iniquité, & sauve moi des hommes sanguinaires.

4. Car voici, ils m'ont dressé des embûches, & des gens puissans se sont assemblés contre moi, bien qu'il n'y ait point de transgression ni de péché en moi, ô Eternel.

5. Ils courent çà & là, & se mettent en ordre, bien qu'il n'y ait point d'iniquité en moi. Réveille-toi pour venir au devant de moi, & regarde mon état.

6. Toi donc, Eternel, Dieu des armées, Dieu d'Israël, réveille-toi pour visiter toutes les nations; ne fais grâce à aucun de ces prévaricateurs perfides : Sélah.

7. Ils vont & viennent sur le soir, ils aboient comme des chiens, & ils font le tour de la ville.

8. Voici, ils vomissent de mauvais discours de leur bouche; des épées sont dans leurs lèvres; car, disent-ils: Qui est-ce qui nous entend?

9. Mais toi, Eternel, tu te riras d'eux; tu te moqueras de toutes les nations.

10. A cause de la force de mon ennemi, je regarde à toi; car Dieu est ma haute retraite.

11. Dieu, qui me favorise, me préviendra, Dieu me fera voir dans ceux qui me haïssent ce que j'attens.

12. Ne les tue pas encore, de peur que mon peuple ne l'oublie; dissipe les par ta puissance, & les abats, ô Seigneur qui es notre bouclier.

13. Ils péchent par leur bouche & par leurs lèvres; qu'ils soient donc pris par leur orgueil; car ils ne tiennent que des discours d'imprécation & de menfonge.

14. Confume-les avec fureur, confume-les en sorte qu'ils ne soient plus; & qu'on sache que Dieu domine en Jacob, & jusqu'aux bords de la terre. Sélah.

15. Qu'ils aillent donc & viennent sur le soir, & qu'ils mènent du bruit comme des chiens, & fassent le tour de la ville :

16. Qu'ils aillent de lieu en lieu pour trouver à manger; & qu'ils passent la nuit sans être rassasiés.

17. Mais moi je chanterai ta force, & je louerai à haute voix ta bonté dès le matin, parce que tu m'as été une haute retraite, & mon refuge au jour que j'étois en détresse.

18. O Dieu, qui es ma force, je te psalmodierai; car Dieu est ma haute retraite & le Dieu qui me favorise.

Pour retirer du profit de la lecture de ce Psaume, on doit y faire ces deux réflexions : La première, que les prières que David y adresseoit à Dieu furent exaucées, & que la providence lui fournit un moyen d'échapper à la fureur de Saül, qui le cherchoit pour le faire mourir; par où l'on voit que les prières des fidèles, & la confiance qu'ils ont en Dieu, ne sont jamais sans effet. II. Il est nécessaire de remarquer, sur ce que David dit contre ses ennemis dans ce Psaume, qu'on ne doit pas croire qu'il parlât ainsi par haine ou par vengeance. Mais que le voyant poursuivi injustement, & la cause étant celle de Dieu, il a pu en qualité de Prophète leur dénoncer la malédiction divine. Mais il n'est permis à qui que ce soit de faire de semblables prières. Tout ce que nous devons faire quand nous souffrons quelque chose par l'injustice & par la malice des hommes, c'est de demeurer dans les bornes de la modération que l'Evangile nous prescrit, de rendre toujours le bien pour le mal qu'on nous fait, & d'attendre patiemment le secours du Seigneur.

## P S A U M E L X.

Le Roi David parle dans ce Psaume des calamités & des guerres auxquelles les Israélites avoient été exposés, & des victoires & des délivrances que Dieu leur avoit accordées. On voit dans le chap. VIII. du II. livre de Samuel, quelle fut l'occasion de ce Psaume.

1. Mîsam de David propre pour enseigner; donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Squishnéduth :

2. Touchant le combat qu'il eut contre la Syrie de Mésopotamie, & contre la Syrie de Tîoba; & touchant ce que Joab retournant, défit douze mille Iduméens dans la vallée du sel.

3. **O** DIEU, tu nous as rejetés, tu nous as dissipés, tu t'es courroucé; retourne-toi vers nous.

4. Tu as ému la terre, & tu l'as fendue; guéri ses brèches; car elle est ébranlée.

5. Tu as fait voir à ton peuple des choses dures; tu nous as abreuvés d'un vin d'étourdissement.

6. Mais depuis tu as donné un étendard à ceux qui te craignent pour l'élever en haut, à cause de ta vérité. Sélah.

7. Afin que ceux que tu aimes soient délivrés. Sauve-moi par ta droite, & m'exauce.

8. Dieu a parlé dans son Sanctuaire; je me réjouirai, je partagerai Sichem, & mesurerai la vallée de Succoth.

9. Galaad sera à moi, Manassé sera aussi à moi, Ephraïm sera la force de ma tête, & Juda mon Législateur.

10. Moab sera le bassin où je me laverai; je jetterai mon foulier sur Edom :

O Palestine, fais moi des acclamations.

11. Qui *sera-ce* qui me conduira dans la ville forte? Qui *sera-ce* qui me conduira jusques en Edom?

12. Ne *sera-ce* pas toi, ô Dieu, qui nous avois rejettés, toi ô Dieu qui nous fortolis plus avec nos armées?

13. Donne-nous du secours pour sortir de détresse; car la délivrance qui vient de l'homme n'est que vanité.

14. Nous ferons des actions de valeur en Dieu, & il foulera nos ennemis.

#### REFLEXIONS.

LA première chose qu'on remarque dans ce Psaume, c'est que le Roi David rapporte à Dieu les calamités qui étoient arrivées aux Israélites. Ce la nous apprend que lors que les peuples & les pays sont exposés à la guerre, ou à d'autres fléaux, Dieu leur dispense tous ces maux, afin de les châtier & de les humilier. II. David célèbre la puissance & la bonté du Seigneur, qui avoit secouru son peuple & l'avoit rendu vainqueur de ses ennemis. C'est ainsi que Dieu s'appaise envers les hommes, après les avoir affligés; & qu'en particulier il dissipe les complots des ennemis de son Eglise. Enfin, ce Psaume nous apprend, que le secours des hommes n'est que vanité; & qu'il n'y a que Dieu qui puisse nous aider, & sur qui nous puissions nous reposer avec une parfaite confiance.

#### P S A U M E LXI.

C'est ici un Psaume de prière & de consolation. David prie le Seigneur de le prendre en sa protection; & il paroît rempli de joie & de reconnaissance, dans le sentiment qu'il avoit de la grace de Dieu & dans l'espérance de son secours.

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Néguinoth.

2. O DIEU, écoute mon cri, & sois attentif à ma requête.

3. Je crierai à toi du bout de la terre, lorsque mon cœur se pâme; condui-moi sur ce rocher, qui est trop élevé pour moi.

4. Car tu as été ma retraite & mon forte tour contre l'ennemi.

5. Je séjournerai dans ton Tabernacle plusieurs siècles; je me retirerai sous le couvert de tes ailes. Sélah.

6. Car tu as, ô Dieu, exaucé mes vœux, & tu m'as donné l'héritage de ceux qui craignent ton Nom.

7. Tu ajouteras des jours aux jours du Roi; & ses années seront d'une génération à l'autre génération.

8. Il demeurera toujours en la présence de Dieu. Accorde lui ta bonté & ta fidélité pour le garder.

9. Ainsi je psalmodierai ton Nom à perpétuité, & je te rendrai mes vœux chaque jour.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce Psaume David gémissant & invoquant le Seigneur à son aide; mais on le voit aussi plein de confiance & comblé de joie. Ce sont là les dispositions de tous ceux qui craignent Dieu. Ils implorent son secours dans les maux qui les pressent, & ils cherchent auprès de lui leur retraite & leur sûreté. Mais ils sont en même tems animés d'une confiance inébranlable, & comblés de joie, dans l'assurance de sa faveur, & dans le sentiment de ses bontés; en sorte que dans tous les états où ils se trouvent, ils disent avec le Psalmiste; O Dieu tu as exaucé mes desirs, & tu m'as donné l'héritage de ceux qui craignent ton Nom; c'est pourquoi je te psalmodierai chaque jour, & je te rendrai mes vœux à perpétuité.

#### P S A U M E LXII.

David témoigne que la confiance qu'il avoit en Dieu le rendoit parfaitement tranquille, nonobstant tout ce que ses ennemis entreprennent contre lui. Il montre qu'on ne doit point se confier aux hommes, ni aux biens du monde; mais qu'il faut s'assurer sur Dieu seul, qui est le Maître de toutes choses, & le Juge de tous les hommes.

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, d'entre les enfans de Jéduthun, pour le chanter.

2. Quoi qu'il en soit, mon ame se repose sur Dieu, ma délivrance vient de lui.

3. Quoi qu'il en soit, il est mon rocher, ma délivrance & ma haute retraite; je ne serai pas beaucoup ébranlé.

4. Jusques à quand machinerez-vous des maux contre un homme? Vous ferez tous mis à mort; vous serez comme un mur qui panche, & comme une paroi qui est ébranlée.

5. Ils ne sont que consulter, pour le faire tomber de son élévation; ils prennent plaisir au mensonge; ils bénissent de leur bouche; mais ils maudissent dans le fond du cœur: Sélah.

6. Mais toi, mon ame, tien toi en repos regardant à Dieu; car mon attente est en lui.

7. Quoi qu'il en soit, il est mon rocher, ma délivrance & ma haute retraite; je ne serai point ébranlé.

8. C'est en Dieu qu'est ma délivrance & ma gloire; c'est en Dieu qu'est le rocher de ma force & ma retraite.

9. Peuples, confiez-vous en lui, en tout tems, & répandez votre cœur en sa présence; Dieu est notre retraite. Sélah.

10. Ceux du bas état ne sont que vanité; les Grands ne sont que mensonge; si on les mettoit tous ensemble dans une balance, ils se trouveroient plus légers que la vanité même.

11. Ne mettez point votre confiance dans

dans l'oppression, ni dans la rapine; ne devenez point vains; quand les richesses abonderont, n'y mettez point votre cœur.

12. Dieu a parlé une fois, & je l'ai entendu deux fois; c'est que la force appartient à Dieu.

13. Et c'est à toi, Seigneur, qu'appartient la miséricorde; certainement tu rendras à chacun selon son œuvre.

#### REFLEXIONS.

**N**ous apprenons de ce Psaume, I. Que le vrai & le seul moyen de jouir du repos de l'ame, & d'une paix que rien ne puisse troubler, c'est de s'assurer sur Dieu seul, & que dans cet état on ne craint rien de tout ce que les hommes peuvent faire. II. Que c'est un grand aveuglement de se confier aux hommes, qui ne font que la vanité même; de mettre son cœur aux biens de la terre & de devenir vain & fier lors qu'ils abondent. Enfin David déclare très-expressement dans ce Cantique, qu'il n'y a que le Dieu Tout-Puissant en qui il faille mettre sa confiance, puisque c'est lui qui est le Maître & le Juge du monde, & qui rendra à chacun selon ses œuvres. Ces trois instructions que ce Psaume renferme sont très-utiles pour notre tranquillité & pour notre bonheur.

#### P S A U M E LXIII.

*Le Roi David étant persécuté & se trouvant dans le désert de Juda, où il s'étoit retiré, comme on le voit I. Samuël ch. XXIII. présente à Dieu la prière qui est contenue dans ce Psaume. Il y témoigne, qu'il ne souhaitait rien avec plus d'ardeur, que de se trouver dans la maison de Dieu; & que le sentiment de la bonté du Seigneur le remplissoit d'une joie indicible, & d'une confiance inébranlable contre tous les efforts de ses ennemis.*

1. Psaume de David, lors qu'il étoit au désert de Juda.

2. **O** DIEU, tu es mon Dieu Fort, je te cherche au point du jour; mon ame a soif de toi, ma chair te souhaite en cette terre déserte, où je suis altéré & sans eau;

3. Pour voir ta force & ta gloire, ainsi que j'en ai contemplé dans le Sanctuaire.

4. Car ta bonté est meilleure que la vie, c'est pourquoi mes lèvres te louèrent.

5. Et ainsi je te bénirai durant ma vie, & j'élèverai mes mains en invoquant ton Nom.

6. Mon ame est rassasiée comme de moëlle & de graisse, & ma bouche te loue avec un chant de réjouissance.

7. Quand je me souviens de toi sur mon lit, & que je pense à toi durant les veilles de la nuit.

8. Parce que tu m'as été en aide, c'est pourquoi je me réjouirai sous l'ombre de tes ailes.

9. Mon ame a adhéré à toi pour te

suivre, & ta droite me soutient.

10. Mais ceux qui demandent que mon ame tombe en ruine, entreront au plus bas de la terre.

11. Ils seront détruits par l'épée; ils seront la proie des renards.

12. Mais le Roi se réjouira en Dieu, & quiconque jure par lui s'en glorifiera; car la bouche de ceux qui parlent fausement sera fermée.

#### REFLEXIONS.

**L'**Extrême ardeur avec laquelle David fugitif & persécuté cherchoit la présence du Seigneur, & les vœux qu'il formoit pour en jouir dans le Tabernacle, nous apprennent, que pendant que nous sommes étrangers & voyageurs dans ce monde, il n'y a rien que nous devions souhaiter avec plus d'empressement, que de servir Dieu, de le louer dans la maison & de voir un jour sa face dans le ciel. II. Les mouvements de consolation, de joie & de confiance, que David fait éclater dans ce Psaume, font voir d'une manière bien sensible, que la grâce & l'amour de Dieu produisent dans le cœur des fidèles une joie & une satisfaction inexprimable, même lors qu'ils sont le plus affligés; que sous la protection ils ne craignent aucun mal, & que rien ne peut troubler ni altérer leur repos. Si donc nous souhaitons de parvenir au vrai bonheur, il faut le chercher uniquement en Dieu, en sorte qu'il fasse lui seul toute notre consolation & toute notre joie.

#### P S A U M E LXIV.

*Le Psalmiste prie Dieu de le garantir de la cruauté & des artifices de ses ennemis: Il prédit leur ruine, & il dit qu'elle sera remarquée de tout le monde.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. **O** DIEU, écoute ma voix quand je parle, garde ma vie de la crainte que j'ai de l'ennemi.

3. Mets moi à couvert des desseins secrets des malins & de la conjuration des ouvriers d'iniquité.

4. Lefquels ont aiguïté leur langue comme une épée, & ont tiré comme une flèche des discours plein de fiel.

5. Pour décocher contre celui qui est intègre, jusques dans le lieu où il se tient caché; ils tirent contre lui soudainement, & ils n'ont point de crainte.

6. Ils s'obstinent dans leurs mauvaises entreprises; ils parlent de tendre des pièges cachés, & ils disent: Qui les verra?

7. Ils cherchent ourieusement des méchancetés; ils ont sondé tout ce qui se peut sonder, même ce qui peut être au dedans de l'homme & au cœur de la plus profond.

8. Mais Dieu a soudainement tiré ses flèches contre eux, leurs blessures s'en sont ensuivies.

9. Ils tomberont par leur propre langue, & tous ceux qui les verront se retireront.

10. Et tous les hommes craindront ; ils raconteront l'œuvre de Dieu, & considéreront ce qu'il aura fait.

11. Le juste se réjouira en l'Eternel, & se retirera vers lui, & tous ceux qui ont le cœur droit s'en glorifieront.

#### R E F L E X I O N S.

Nous pouvons reconnoître par ce Psalme, que les méchans emploient souvent la ruse & l'artifice pour réussir dans leurs desseins, & pour perdre les innocens ; mais que Dieu préserve ceux qui l'invoquent & qui se confient en

abondamment : Les ruisseaux de Dieu sont pleins d'eau ; tu fais croître le froment après que tu l'as ainsi préparé.

11. Tu arroses les sillons, & tu aplanis ses rayons ; tu l'amollis par la pluie menue, & tu bénis son germe.

12. Tu couronnes l'année de tes biens, & tes orniers distillent la graisse,

13. Elles distillent sur les loges du désert, & les côreaux sont parés de joie.

14. Les campagnes sont revêtues de troupeaux, & les vallées sont couvertes de froment ; elles en triomphent & elles en chantent.

#### R E F L E X I O N S.

LES deux parties de ce Psalme renferment ces deux instructions principales : La première, que comme Dieu étoit adoré autrefois en Sion, & qu'il y exauçoit les prières qui lui étoient adressées, il habite dans son Eglise, qu'il reçoit favorablement les vœux de tous ceux qui l'invoquent, qu'il leur pardonne leurs péchés, & qu'il les comble de ses grâces. Par là nous devons reconnoître combien nous sommes heureux de vivre dans l'Eglise du Seigneur, d'être du nombre de ceux qu'il a élus, & à qui il destine ces biens infinis, qui rassassent l'ame, & qui produisent cette plénitude de contentement que David fait ici paroître. La seconde instruction est, que Dieu gouverne le monde par sa puissance, & que c'est lui qui rend la terre fertile, qui en fait sortir le pain, & qui fournit aux hommes tout ce qui est nécessaire pour leur subsistance. Ces réflexions doivent nous faire sentir l'obligation où nous sommes de le célébrer & de le remercier, comme étant l'auteur de tous les biens dont nous jouissons, & de nous servir de ces biens avec reconnaissance & à sa gloire.

#### P S A U M E L X V I.

C'est ici une exhortation à célébrer la puissance du Seigneur, & les délivrances qu'il avoit accordées à son peuple, en le retirant d'Egypte, & dans plusieurs autres occasions. Le Prophète loue ensuite Dieu pour les grâces qu'il avoit reçues de lui, & il exhorte tous ceux qui craignent le Seigneur à joindre leurs louanges aux siennes, & à s'affermir par son exemple dans la confiance en Dieu & dans sa crainte.

1. Cantique, ou Psalme, donné au Maître Chantre pour le chanter.

VOUS tous les habitants de la terre, poussez des cris de réjouissance à Dieu,

2. Psalmodiez la gloire de son Nom, rendez sa louange, glorieuse.

3. Dites à Dieu : O que tu es terrible en tes œuvres ! Tes ennemis seront contrainsts de se soumettre à toi, à cause de la grandeur de ta force.

4. Tou-

en particulier, de la fertilité du pays de Canaan.

1. Psalme de David, qui est un Cantique, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. O DIEU, la louange t'attend en silence dans Sion, & le vœu te sera rendu.

3. Tu y entends les requêtes ; toute créature y viendra jusqu'à toi.

4. Les iniquités avoient prévalu sur moi, mais tu feras l'expiation de nos transgressions.

5. Qu'heureux est celui que tu auras élu, & que tu auras fait approcher de toi, afin qu'il habite dans tes parvis ! Nous serons rassasiés des biens de ta maison, & du saint lieu de ton Palais.

6. O Dieu de notre délivrance, tu nous répondras, en faisant des choses terribles avec justice, toi qui es l'assurancé de tous ceux qui habitent jusqu'aux extrémités de la terre, & des mers les plus éloignées.

7. Il tient fermes les montagnes par sa force, & il est environné de puissance.

8. Il apaise le bruit de la mer, le bruit de ses ondes, & l'émotion des peuples.

9. Ceux qui habitent aux bouts de la terre craignent à la vue de tes prodiges ; tu donnes le matin & le soir des sujets de se louer.

10. Tu visites la terre, & après que tu l'as rendue altérée, tu l'arroles



4. Toute la terre se prosternera devant toi, & te psalmodiera; elle psalmodiera ton Nom. Sélah.

5. Venez, & voyez les œuvres de Dieu; il est terrible dans ses exploits sur les fils des hommes.

6. Il a changé la mer en une terre sèche, on a passé le fleuve à pié sec; c'est là que nous nous sommes réjouis en lui.

7. Il domine éternellement par sa puissance. Ses yeux considèrent les nations; les rebelles ne pourront point s'élever. Sélah.

8. Peuples, bénissez notre Dieu; & faites réentir le son de sa louange.

9. C'est lui qui a rendu la vie à notre ame, & qui n'a pas permis que nos piés bronchassent.

10. Car, ô Dieu, tu nous as fondés; tu nous as affinés, comme on affine l'argent.

11. Tu nous avois amenés dans les filets; tu avois mis nos reins à l'étroit.

12. Tu avois fait monter les hommes sur notre tête, & nous étions entrés dans le feu & dans l'eau; mais tu nous as fait sortir dans un lieu de rafraichissement.

13. J'entrerai dans ta maison avec des holocaustes, & je te rendrai mes vœux;

14. Lesquels mes lèvres ont proferés, & que ma bouche a prononcés, lorsque j'étois en détresse.

15. Je t'offrirai des holocaustes de bêtes grasses, avec la graisse des moutons, qu'on fait fumer; je te sacrifierai des taureaux avec des boucs. Sélah.

16. *Venez tous qui craignez Dieu, venez, écoutez, & je raconterai ce qu'il a fait à mon ame.*

17. Je l'ai invoqué de ma bouche, & il a été exalté par ma langue.

18. Si j'eusse pensé quelque iniquité dans mon cœur, le Seigneur ne m'eût point écouté.

19. Mais certainement Dieu m'a écouté, & il a été attentif à la voix de ma requête.

20. *Béni soit Dieu, qui n'a point rejeté ma requête, ni éloigné de moi sa bonté.*

#### REFLEXIONS.

CE Psalme nous engage, I. A célébrer la puissance & la grandeur de Dieu, dont on voit des preuves dans les merveilles qu'il a faites de tout tems en faveur de son Eglise, tant sous le vieux Testament, que sous le nouveau.

II. Nous y apprenons que Dieu, pour éprouver les fidèles, les abandonne, quelquefois au pouvoir des méchants, & qu'il les fait passer par le feu & par l'eau, c'est-à-dire, par toutes sortes d'afflictions & de dangers; qu'il en use ainsi pour les éprouver, & pour les purifier; mais qu'enfin il les en retire,

& leur accorde du repos. III. L'exemple du Prophète nous enseigne, que quand Dieu nous a délivrés de quelque danger, notre devoir est de lui en rendre grâces, de raconter ses bontés, d'exciter nos prochains à le louer avec nous, & sur tout de nous acquitter religieusement des vœux & des promesses que nous lui avons faites dans notre détresse. IV. Il faut bien remarquer ces paroles du Psalmiste: *Si j'eusse pensé quelque chose de mauvais dans mon cœur, le Seigneur ne m'eût point écouté.* Elles nous apprennent, que le Seigneur ne reçoit point les prières des méchants, & que si nous voulons qu'il nous exauce, il faut que notre cœur soit droit & pur devant lui, & que nous ayons un attachement sincère & inviolable pour son service & pour les intérêts de la gloire.

#### PSAUME LXVII.

*Le peuple d'Israël prie Dieu de le bénir, & souhaite que Dieu soit loué & célébré par tous les peuples du monde.*

1. *Psalme, ou Cantique, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Nébucynth.*

2. *DIEU aye pitié de nous, & nous bénisse, & fasse luire sa face vers nous!* Sélah.

3. Afin que ta voie soit connue dans la terre, & ta délivrance parmi toutes les nations.

4. Les peuples te célébreront, & Dieu; tous les peuples te célébreront.

5. Les nations se réjouiront & chanteront de joie; car tu jugeras les peuples en équité, & tu conduiras les nations sur la terre. Sélah.

6. Les peuples te célébreront, ô Dieu; tous les peuples te célébreront.

7. La terre produira son fruit; Dieu, notre Dieu nous bénira.

8. Dieu nous bénira, & toutes les extrémités de la terre le craindront.

#### REFLEXIONS.

CE Psalme nous engage à ces deux devoirs: Le premier est, de regarder la bénédiction de Dieu, comme la source de tous les biens temporels & spirituels qui peuvent nous rendre heureux, & de l'implorer continuellement par ce vœu du Prophète: *Dieu aye pitié de nous, & nous bénisse, & fasse luire sa face sur nous.* Le second, de former ce souhait & de faire cette prière, non seulement pour nous, mais aussi pour tous les peuples du monde, afin que Dieu se fasse connoître à eux, & qu'il soit célébré par toutes les nations. C'est une prière qui nous convient encore mieux qu'elle ne convenoit aux Israélites, puis que c'est dans le tems de l'Evangile que les divers peuples de la terre ont dû être éclairés de la connoissance de Dieu, & enrichis de ses bénédictions par Jésus-Christ.

## P S A U M E LXVIII.

*David célèbre la puissance du Seigneur, dont il avoit donné des marques en détruisant les ennemis de son peuple, en le conduisant dans le désert, & en l'établissant dans le pays de Canaan, où ce peuple jouissoit d'une parfaite prospérité, sous la protection de Dieu. Ce Psaume fut prononcé lorsque l'Arche de l'Alliance fut transportée à Jérusalem. Il est en partie prophétique, & il contient diverses choses qui se rapportent à Jésus-Christ & à son règne.*

1. Psaume ou Cantique de David, donné au Maître Chantre pour le chanter.

2. **Q**ue Dieu se lève; & ses ennemis seront dispersés, & ceux qui le haïssent s'enfuiront de devant lui.

3. Tu les chasseras, comme la fumée est chassée par le vent; & comme la cire se fond au feu, ainsi périront les méchans devant Dieu.

4. Mais les justes se réjouiront & s'égaieront devant Dieu, & tressailliront de joie.

5. Chantez à Dieu, psalmodiez son Nom, exaltez celui qui est monté sur les cieus; son nom est l'Eternel; réjouissez vous en sa présence.

6. Il est le père des orphelins, & le juge des veuves; Dieu est dans la demeure de sa Sainteté.

7. Dieu fait habiter en famille ceux qui étoient seuls; il délivre ceux qui étoient enchainés; mais les rebelles demeurent dans un désert.

8. O Dieu, quand tu sortis devant ton peuple, quand tu marchois par le désert,

9. La terre trembla, même les cieus fondirent en eaux, pour la présence de Dieu; & ce mont de Sinaï, pour la présence de Dieu, du Dieu d'Israël.

10. O Dieu tu as fait dégouter abondamment la pluie sur ton héritage, & quand il étoit épuisé, tu l'as rétabli.

11. Ton troupeau s'y est tenu, tu fournis de tes biens l'affligé, ô Dieu!

12. Le Seigneur a donné de quoi parler; les messagères de bonnes nouvelles ont été une grande armée.

13. Les Rois des armées s'en sont fuis, ils s'en sont fuis; & celle qui demeurait dans la maison a partagé leurs dépouilles.

14. Quand vous auriez couché entre les chenets arrangés, vous brillerez comme les ailes argentées d'un pigeon, comme les ailes qui ont la couleur jaune du fin or.

15. Quand le Tout-Puissant dissipa les Rois dans ce pays, il devint blanc comme la neige du mont de Tsalmon.

16. La montagne de Dieu est un mont de Bascan, une montagne élevée, un

mont de Bascan.

17. Pourquoi vous élevez-vous, montagnes bouffies? Dieu a choisi cette montagne pour y habiter, & l'Eternel y demeurera à jamais.

18. La cavalerie de Dieu se compte par vingt mille, par des milliers redoublés. Le Seigneur est parmi eux; c'est un autre Sinaï en sainteté.

19. Tu es monté en haut, tu as mené captifs les prisonniers, tu as pris des dons pour les distribuer entre les hommes, & même entre les rebelles, afin qu'ils demeurent dans le lieu de l'Eternel notre Dieu.

20. Béni soit le Seigneur, qui nous comble chaque jour de ses biens; le Dieu Fort est notre délivrance. Sélah.

21. Le Dieu Fort est notre Dieu Fort pour nous délivrer, & la délivrance de la mort vient de l'Eternel notre Seigneur.

22. Certainement Dieu percera la tête de ses ennemis, & le sommet de la tête chevelue de celui qui marche dans les vices.

23. Le Seigneur a dit: Je les ferai revenir de Bascan, & je les ramènerai du profond de la mer.

24. Afin que ton pié & la langue de tes chiens s'enfoncent dans le sang de chacun de ces ennemis.

25. O Dieu, ils ont vu tes démarches, les démarches de mon Dieu, de mon Roi, qui demeure dans le Sanctuaire.

26. Les Chantres alloient devant, ensuite les joueurs d'instrumens, & au milieu les jeunes filles qui joloient du tambour.

27. Bénissez Dieu dans les assemblées; bénissez le Seigneur, vous qui descendez d'Israël comme de votre source.

28. C'est là que Benjamin le petit a dominé sur eux, que les Principaux de Juda se sont assemblés, avec les Principaux de Zabulon & les Principaux de Nephthali.

29. C'est ton Dieu qui t'a donné cette force; ô Dieu, fortifie nous; c'est toi qui as fait ceci.

30. Les Rois t'apporteront des présents dans ton temple, qui est à Jérusalem.

31. Reprime les bêtes sauvages des roseaux, l'assemblée des forts taureaux, avec les veaux des peuples, & ceux qui sont parés de lames d'argent. Il a dissipé les peuples qui ne demandent que la guerre.

32. De grands Seigneurs viendront d'Egypte; les Cuciens se hâteront d'entendre leurs mains vers Dieu.

33. Royaumes de la terre, chantez à Dieu, psalmodiez au Seigneur. Sélah.

34. A celui qui est porté sur les cieus des cieus, dès le commencement, & qui

qui fait réentendre sa voix avec force.  
35. Célébrez la force de Dieu : Sa magnificence est sur Israël, & sa force dans les nuës.

36. O Dieu tu es redouté dans tes Sanctuaires. Le Dieu Fort d'Israël est celui qui donne force & puissance à son peuple : Béni soit Dieu.

## REFLEXIONS.

ON peut remarquer en général dans ce Psaume, que Dieu a déployé dans tous les tems sa puissance en faveur de son peuple, en le protégeant contre ses ennemis, & en le comblant de ses grâces. C'est ce qu'il a fait pour l'Eglise Chrétienne, aussi bien que pour le peuple d'Israël. Ce qui est dit dans ce Cantique, de la protection dont Dieu couvroit le mont de Sion, contre les attaques des peuples voisins, doit nous assurer que l'Eglise subsistera à jamais, malgré les efforts du monde & de l'enfer. Il y a deux oracles remarquables dans ce Psaume : Le premier est celui-ci : *Tu es monté en haut, tu as mené captifs les prisonniers, tu as pris des dans pour les distribuer aux hommes.* L'autre oracle prédit, que les Rois & les peuples les plus éloignés viendroient adorer le vrai Dieu. La première de ces prophéties s'accomplit lors que notre Seigneur monta au ciel ; comme saint Paul le montre, Eph. IV. où il cite cette prophétie, l'appliquant à l'ascension de Jésus-Christ, & aux dons qu'il a répandus sur son Eglise, par la parole & par son Esprit. Et la seconde a été vérifiée par la conversion des divers peuples du monde qui ont crû à l'Evangile ; mais elle le fera d'une manière plus parfaite dans les tems à venir. C'est aussi ce qui doit faire le sujet de nos actions de grâces, de nos vœux, & de nos espérances.

## PSAUME LXIX.

Le Roi David, se trouvant dans une grande affliction, fait trois choses dans ce Psaume : I. Il prie Dieu d'avoir pitié de lui & de venir à son aide ; & il représente l'extrémité où il étoit réduit par la haine & la malice de ses ennemis. II. Il leur dénonce la colère de Dieu. III. Il finit par des louanges, & par des actions de grâces.

I. Psaume de David, donné au Maître Chantre, pour te chanter sur Sion.

2. Délivre-moi, ô Dieu, car les eaux sont entrées jusques dans mon ame.

3. Je suis enfoncé dans un bourbier profond, dans lequel je ne puis prendre pied ; je suis entré au plus profond des eaux, & les eaux débordées m'environnent.

4. Je suis las de crier, mon gosier

en est asséché ; mes yeux sont consumés, pendant que j'attens mon Dieu.

5. Ceux qui me haïssent sans cause passent en nombre les cheveux de ma tête ; & ceux qui tâchent à me ruiner, & qui sont mes ennemis sans sujet, se sont fortifiés ; j'ai rendu ce que je n'avois point ravi.

6. O Dieu, tu connois ma folie, & mes fautes ne te sont point cachées.

7. O Seigneur, Eternel des armées, que ceux qui s'attendent à toi ne soient pas rendus honteux à cause de moi ; que ceux qui te cherchent ne soient pas confus à cause de moi, ô Dieu d'Israël !

8. Car c'est à cause de toi que j'ai souffert de l'opprobre, & que la honte a couvert ma face.

9. Je suis devenu étranger à mes frères, & un homme de dehors aux enfans de ma mère.

10. Car le zèle de ta maison m'a rongé, & les blâmes de ceux qui te blâmoient sont tombés sur moi.

11. Et j'ai pleuré en jeûnant ; mais cela m'est tourné en opprobre.

12. J'ai aussi pris un sac pour vêtement, mais j'ai été le sujet de leurs railleries.

13. Ceux qui sont assis à la porte descendent de moi ; je serai de chanson à ceux qui boivent la cervoise.

14. Mais pour moi, ô Eternel, ma requête s'adresse à toi ; ô Dieu, il y a un tems de ta faveur, selon la grandeur de ta bonté ; répon-moi & me délivre, selon ta fidélité.

15. Retire-moi de ce bourbier, & que je n'y enfoncé point ; que je sois délivré de ceux qui me haïssent, & des eaux profondes.

16. Que le fil des eaux débordées ne m'emporte pas ; que le gouffre ne m'engloutisse pas, & que le puits ne ferme pas son ouverture sur moi.

17. Eternel, exauce-moi ; car ta faveur est bonne ; tourne ton visage vers moi, selon la grandeur de tes compassions ;

18. Et ne cache point ta face de ton serviteur, car je suis en détresse ; hâte-toi, exauce-moi.

19. Approche-toi de mon ame, rachète-là ; dé livre-moi à cause de mes ennemis.

20. Toi-même connois l'opprobre, la honte & l'ignominie dont je suis couvert ; tous mes ennemis sont devant toi.

21. L'opprobre m'a rompu le cœur, & je suis languissant ; j'ai attendu quelque compassion, mais il n'y en a point eu ; & des consolateurs, mais je n'en ai point trouvé.

22. Ils m'ont donné du fiel à mon repas, & dans ma soif ils m'ont abreuvé de vinaigre.

23. Leur table sera un lacet devant eux,

eux, & leur prospérité leur sera un piège.

24. Leurs yeux seront tellement obscurcis qu'ils n'en pourront pas voir, & tu seras continuellement trembler leurs reins.

25. Tu répandras ton indignation sur eux, & l'ardeur de ta colère les saisira.

26. Leur demeure sera désolée, & il n'y aura personne qui habite dans leurs tentes.

27. Car ils persécutent celui que tu avois frappé, & font leurs contes de la douleur de ceux que tu avois blessés.

28. Tu leur mettras iniquité sur iniquité, & ils n'auront point de part à ta bonté.

29. Ils seront effacés du livre de vie, & ils ne seront point écrits avec les justes.

30. Pour moi je suis affligé & dans la douleur; mais ta délivrance, ô Dieu, m'élèvera dans une haute retraite.

31. Je louerai le nom de Dieu par un cantique, & je le magnifierai par mes louanges.

32. Et cela plaira plus à l'Eternel qu'un taureau, & qu'un veau ayant des cornes & l'ongle divisé.

33. Les débonnaires le verront & s'en réjouiront, & votre cœur vivra, ô vous qui cherchez Dieu.

34. Car l'Eternel exauce les misérables, & il n'a point négligé ses prisonniers.

35. Que les cieux & la terre le louent, les mers & tout ce qui s'y meut.

36. Car Dieu délivrera Sion, & bâtera les villes de Juda; on y habitera & on les possédera;

37. Et la postérité de ses serviteurs la possédera, & ceux qui aiment son nom y demeureront.

#### REFLEXIONS.

DAVID paroît ici engagé dans une profonde affliction, & dans un état où il n'y avoit presque plus de ressource pour lui. C'est là un exemple qui prouve, qu'il peut arriver aux enfans de Dieu d'être accablés de maux; & en particulier, d'être exposés à la haine & au mépris du monde, à cause du zèle qu'ils ont pour Dieu & pour sa gloire. Mais les prières & les actions de grâces que David joint à ses plaintes, montrent, que les fidèles espèrent en Dieu dans leurs plus grandes détresses, qu'ils l'invoquent à leur aide, avec ardeur, avec humilité, & avec confiance; & que non seulement après leur délivrance, mais même avant que d'être délivrés, ils le louent & lui rendent grâces du secours qu'ils attendent de sa bonté. Il faut considérer, que si David parle en des termes qui sem-

blent marquer qu'il demandoit la punition de ses ennemis, ce ne sont pas proprement des imprecations qu'il fait contre eux; ce sont des prédictions plutôt que des souhaits; ainsi ce qu'il dit ne nous autorise point à souhaiter du mal à qui que ce soit, ni à solliciter la vengeance divine contre ceux qui nous en font. Enfin, il faut savoir, que David parle dans ce Psaume comme type de Jésus-Christ. On y voit le zèle de notre Seigneur pour la gloire de Dieu, le mépris qu'il a souffert, le fiel & le vinaigre qu'on lui présenta sur la croix, la fin de Judas, l'endurcissement & la réjection des Juifs. C'est ce qui paroît par les citations que les Apôtres font dans le Nouveau Testament de divers endroits de ce Psaume.

#### P S A U M E LXX.

David étant poursuivi par ses ennemis, prie le Seigneur de venir à son secours.

1. Psaume de David, pour servir de mémorial, donné au Maître Chantre pour le chanter.

2. O Dieu hâte-toi de me délivrer; ô Dieu, hâte-toi de venir à mon aide.

3. Que ceux-là soient honteux & rougissent qui cherchent mon ame, & que ceux qui prennent plaisir à mon mal retournent en arrière & soient confus.

4. Que ceux qui s'encouragent mutuellement à m'attaquer retournent en arrière, pour le salaire de la honte qu'ils m'ont faite.

5. Que tous ceux qui te cherchent s'égaient & se réjouissent en toi; & que ceux qui aiment ta délivrance disent toujours: Que Dieu soit magnifié.

6. Je suis affligé & misérable: O Dieu, hâte-toi de venir à moi; tu es mon aide & mon libérateur; ô Eternel, ne tarde point.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume nous apprend que Dieu vient au secours de ceux qui sont persécutés injustement; que l'attente des justes affligés n'est jamais vaine: & que les délivrances qu'il leur accordent sont, pour eux & pour tous les fidèles, une occasion de se réjouir en lui, & de célébrer ses bontés.

Le Roi  
déjà  
la ré  
prie  
re ép  
avait  
il se  
sultes  
rance  
il est  
fait  
1. F

confus.

2. Délivre-moi par ta justice, & me fais échaper; tourne ton oreille vers moi, & me sauve.

3. Sois pour moi un rocher de retraite, afin que je m'y puisse toujours tirer; tu as ordonné que je fusse sauve; car tu es mon rocher & ma forteresse.

4. Mon Dieu, délivre-moi de la main du pervers & de l'oppresser.

5. Car tu es mon attente, Seigneur éternel, & ma confiance dès ma jeunesse.

6. Je me suis appuyé sur toi dès ma jeunesse; c'est toi qui m'as tiré des trauilles de ma mère: Tu as toujours été le sujet de mes louanges.

7. J'ai été regardé par plusieurs comme un monstre; tu es ma forte retraite.

8. Que ma bouche soit remplie chaque jour de ta louange & de ta magnificence.

9. Ne me rejette point dans le tems de ma vieillesse; ne m'abandonne point maintenant que ma force est défaille.

10. Car ceux qui me haïssent ont ri de moi, & ceux qui épient mon nom ont pris conseil ensemble;

11. Disant: Dieu l'a abandonné; poursuivez-le & le saisissez; car il n'y a personne qui le délivre.

12. O Dieu, ne t'éloigne point de moi; mon Dieu, hâte-toi de venir à mon aide.

13. Que ceux qui sont ennemis de mon ame soient honteux & défaits; & que ceux qui cherchent mon mal soient couverts d'opprobre & de honte.

14. Mais moi, j'attendrai toujours, je te louerai de plus en plus.

15. Ma bouche racontera chaque jour ta justice & ta délivrance, bien que je ne sache pas le nombre de tes bienfaits.

16. Je marcherai dans la force du Seigneur éternel; je ne raconterai que ta justice.

17. O Dieu, tu m'as enseigné dès ma jeunesse, & jusques ici j'ai annoncé tes merueilles.

18. Et je le ferai encore jusqu'à la vieillesse, même jusqu'à la vieillesse de la blancheur; ô Dieu, ne m'abandonne point, jusques à ce que j'aie lancé ton bras à cette génération, ta puissance à tous ceux qui viennent après moi;

19. Et ta justice, ô Dieu, qui est élevée, parce que tu as fait de grandes choses. O Dieu, qui est semblable, ô Dieu ?

20. Qui m'ayant fait voir plusieurs ennemis & plusieurs maux, m'as rendu la vie, & m'as fait remonter des abîmes de la terre.

21. Tu a croitras ma grandeur, & tu ne contoleras encoqe.

22. Aussi, mon Dieu, je te célébrerai, pour l'amour de ta vérité, avec l'instrument du luth; ô Saint d'Israël, je te psalmodierai avec la harpe.

23. Mes lèvres & mon ame, que tu auras rachetée, chanteront de joie; je te psalmodierai.

24. Ma langue aussi parlera chaque jour de ta justice, parce que ceux qui cherchent mon mal seront honteux & rougiront.

# REFLEXIONS.

Nous devons apprendre d'ici, I. Que ceux qui se contentent en Dieu ne sont jamais confus, & qu'ils peuvent se retirer vers lui dans tous leurs besoins, avec une parfaite assurance en son secours; mais afin que cette confiance soit bien fondée, il faut avoir les mêmes sentimens de piété que David fait paroître dans ce Cantique. II. Comme ce Prince, pour se consoler & pour s'animer à louer Dieu, rappelloit dans son esprit les bienfaits qu'il avoit reçus de lui par le passé; nous devons aussi conserver le souvenir des graces que Dieu nous a accordées dès notre jeunesse & pendant tout le cours de notre vie. On trouve dans cette méditation des sujets de joie & de reconnaissance, & des motifs de consolation & d'assurance pour l'avenir; & c'est là ce qui doit sur tout occuper les personnes qui, comme David, sont dans un âge avancé. III. Le devoir de ceux qui ont passé par de grandes afflictions, & que Dieu en a heureusement tirés, est d'admirer & de célébrer les bontés du Seigneur envers eux, comme le faisoit David, lors qu'il disoit: O Dieu, qui est semblable à toi, qui m'ayant fait voir plusieurs détresses & plusieurs maux, m'as rendu la vie, & m'as fait remonter des abîmes de la terre! C'est ainsi que comblés des faveurs de Dieu, & sur tout de ses graces spirituelles, nous devons bénir son saint Nom en toutes choses, & publier sans cesse les merueilles de sa miséricorde.

# PSAUME LXXII.

Ce Psaume fut composé lors que Salomon fut établi Roi. David y prie Dieu de donner à Salomon son fils la sagesse & la justice dont il avoit besoin pour gouverner ses sujets. On y voit ensuite une description de la gloire & de l'étendue du Royaume de Salomon, & de la félicité dont le peuple d'Israël jouiroit sous sa domination. C'est ici que finit le second livre des Isaumes.

1. Pour Salomon.  
O Dieu, donne tes jugemens au Roi, & ta justice au fils du Roi.

2. Qu'il juge ton peuple avec justice, & avec équité les tiens qui seront affligés.

3. Que les montagnes produisent la paix

paix pour le peuple, & les côteaui la justice.

4. Qu'il fasse droit aux affligés d'entre le peuple; qu'il délivre les enfans du misérable, & qu'il humilie l'oppressé.

5. Ils se craindront, tant que le soleil & la lune dureront dans tous les âges.

6. Il descendra comme la pluie après le regain, & comme la menue pluie après l'herbe fauchée de la terre.

7. Le juste fleurira en son tems, & il y aura une abondance de paix, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de lune.

8. Il dominera depuis une mer jusques à l'autre, & depuis le fleuve jusques aux extrémités de la terre.

9. Les habitans des déserts se prosterneront devant lui, & ses ennemis lécheront la poussière.

10. Les Rois de Tarsois & des Isles lui présenteront des dons; les Rois de Schéba & de Séba lui apporteront des présens.

11. Tous les Rois aussi se prosterneront devant lui, toutes les nations le serviront.

12. Car il délivrera le misérable qui crierà à lui, & l'affligé, & celui qui n'a personne qui l'aide.

13. Il aura compassion du pauvre & du misérable, & il sauvera les âmes des malheureux.

14. Il garantira leur âme de la fraude & de la violence, & leur sang sera précieux devant les yeux.

15. Il vivra donc, & on lui donnera de l'or de Schéba; on priera pour lui continuellement, & on le bénira chaque jour.

16. Une poignée de froment, étant semée dans la terre au sommet des montagnes, le fruit qu'elle produira fera du bruit comme le Liban; & les hommes fleuriront par les villes, comme l'herbe de la terre.

17. Sa renommée durera à toujours; sa réputation ira de père en fils, tant que le soleil durera, & on sera béni en lui; toutes les nations le publieront heureux.

18. *Béni soit l'Eternel Dieu*, le Dieu d'Israël, qui fait seul des choses merveilleuses.

19. *Béni soit aussi éternellement le nom de la gloire*, & que toute la terre soit remplie de sa gloire! Amen, oui, Amen.

20. Ce sont ici les dernières requêtes de David fils d'Isaï.

#### REFLEXIONS.

IL y a deux sortes de considérations à faire sur ce Psaume: 1. Les vœux que David faisoit pour la prospérité du règne de Salomon nous apprennent, qu'il est d'une grande conséquence que les peuples & les Rois aux mêmes

demandent à Dieu, que ceux qui gouvernent les États aient en partage la justice, la sagesse, la clémence, & toutes les autres vertus qui leur sont nécessaires; & qu'afin qu'un peuple soit heureux & bien gouverné, ce n'est pas assez qu'il ait un Prince puissant, & qu'il vive dans l'abondance; mais qu'il faut sur tout que la justice y soit exercée, que les méchans soient punis, & que les innocens & les gens de bien soient protégés. II. Il faut remarquer, que la plupart des choses qui sont contenues dans ce Psaume conviennent plus parfaitement au règne de notre Seigneur, qu'à celui de Salomon; puisque Jésus-Christ devoit être ce Roi glorieux qui s'affuettiroit les peuples les plus éloignés, dont le Règne durerait jusques à la fin du monde, & sous l'empire duquel les hommes jouiroient d'une parfaite félicité, & seroient comblés des plus précieuses bénédictions du ciel. Nous avons donc dans ce Psaume la description de notre bonheur; & c'est ce qui doit nous mettre dans la bouche ces louanges par où David finit ce Cantique: *Béni soit l'Eternel, le Dieu d'Israël, qui seul fait des choses merveilleuses! Béni soit aussi éternellement le nom de sa gloire, & que toute la terre soit remplie de sa gloire! Amen, oui, Amen.*

#### P S A U M E LXXIII.

*Asaph représente dans ce Psaume, que voyant la prospérité des méchans & le triste état des gens de bien, il avoit été fortement ébranlé par cette tentation; mais qu'après avoir médité sur les voies du Seigneur, il avoit reconnu que la prospérité des impies les conduisoit à une misère éternelle; & d'où il avoit conclu, que tout son bonheur consistoit à s'attacher à Dieu seul. Ce Psaume doit être bien considéré, à cause des instructions & des sentimens de piété qu'il renferme.*

1. Psaume d'Asaph.

Certainement Dieu est bon à Israël, à savoir à ceux qui sont nets de cœur.

2. Pour moi mes piés m'ont presque manqué, & il s'en est peu fait que mes pas n'aient glissé.

3. Car j'ai porté envie aux insensés, voyant la prospérité des méchans.

4. Parce qu'ils ne sont point liés jusqu'à leur mort; mais leur force est en son entier.

5. Lors que les hommes sont en travail, ils n'y sont point; ils ne sont point frappés avec les autres hommes.

6. C'est pourquoi l'orgueil les environne comme un colier, & un ornement de violence les couvre.

7. Les yeux leur sortent de graisse; ils surpassent les desirs de leur cœur.

8. Ils sont dissolus, & parlent malicieusement d'opprimer; ils parlent avec

avec élévation & fierté.

9. Ils portent leur bouche jusqu'au ciel, & leur langue parcourt toute la terre.

10. C'est pourquoi son peuple en revient à ceci, quand on leur fait boire en abondance les eaux de l'affliction ;

11. Et ils disent : Comment le Dieu Fort connoitroit-il, & comment y auroit-il de la connoissance dans le Très-haut ?

12. Voilà, ceux-ci sont méchants, & étans à leur aise en ce monde, ils acquièrent de plus en plus des richesses.

13. Certainement c'est en vain que j'ai purifié mon cœur, & que j'ai lavé mes mains dans l'innocence.

14. Car j'ai été battu tous les jours, & mon châtement revoyait tous les matins.

15. Mais quand je disois, j'en parlerai ainsi ; voilà, j'étois infidèle à la génération de tes enfans.

16. Toutefois j'ai tâché à connoître cela, mais il m'a semblé fort fâcheux ;

17. Jusques à ce que je sois entré dans les Sanctuaires du Dieu Fort, & que j'aie considéré la fin de ces gens-là.

18. Certainement, tu les as mis en des lieux glissans ; tu les fais tomber en des précipices.

19. Comment ont-ils été détruits en un moment ; comment font-ils périr & ont-ils été consumés de frayeur ?

20. Ils sont comme un songe quand on s'est réveillé. Seigneur, tu mettras en mépris leur éclat apparent, quand tu te réveilleras.

21. Or quand mon cœur s'agrippait ainsi, & que je me tourmentoais dans mes pensées ;

22. Alors j'étois abruti, & je n'avois aucune connoissance ; j'étois devant toi comme les bêtes.

23. Je serai donc toujours avec toi ; tu m'as pris par la main droite ;

24. Tu me conduiras par ton conseil, & puis tu me recevras dans la gloire.

25. Quel autre que toi ai-je dans le ciel ? Je n'ai pris plaisir sur la terre qu'en toi.

26. Ma chair & mon cœur défailloient ; mais Dieu est le rocher de mon cœur & mon partage à toujours.

27. Car voilà, ceux qui s'éloignent de toi périront ! Tu retrancheras tous ceux qui le détournent de toi.

28. Mais pour moi, d'approcher de Dieu c'est tout mon bien ; j'ai assis ma retraite sur le Seigneur l'Eternel, afin que je raconte tous tes ouvrages.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume nous enseigne comment il faut juger de la prospérité des méchans, & des afflictions des gens de bien. On ne doit jamais croire que les

impies, qui vivent en ce monde dans la joie & dans l'abondance, & qui y accomplissent leurs desirs, soient véritablement heureux ; & que les justes, qui sont affligés & misérables, servent Dieu en vain. Apsaph nous a appris, que pour résister à cette tentation, qui est très-dangereuse, il faut entrer dans la méditation de la parole de Dieu, & des voies de la Providence : Qu'alors on reconnoit que la félicité des mondains est vaine, qu'elle passe en très-peu de tems, & qu'ils sont dans des lieux glissans, d'où ils tombent soudainement dans des précipices. Si nous joignons à ces considérations les lumières que l'Evangile nous donne sur l'état à venir, tant des bons que des méchans, nous ne serons jamais ébranlés, ni par l'état heureux & florissant des impies, ni par les souffrances des justes. Et au lieu d'être tentés d'abandonner la crainte du Seigneur, nous nous attacherons de plus en plus à lui, par une foi vive, & par ces sentimens d'amour & de confiance qu'Apsaph exprime, quand il dit : *Je serai toujours avec toi ; tu m'as pris par la main droite ; tu me conduiras par ton conseil, & tu me recevras dans la gloire. Quel autre que toi ai-je dans le ciel ? Je n'ai pris plaisir sur la terre qu'en toi : Approcher de Dieu, c'est tout mon bien.*

#### P S A U M E LXXIV.

Ce Psaume fut composé à l'occasion de la ruine du temple de Jérusalem, & l'Eglise Judaique y fait deux choses : I. Elle parle de la destruction & de l'embrasement du temple, & du triste état où elle étoit réduite dans la captivité, étant privée des marques de l'alliance de Dieu & de sa grace. II. Elle implore le secours du Seigneur, & elle se console par la considération des délivrances qu'il avait envoyées autrefois à son peuple, & des marques qu'il donne de sa Toute-puissance dans l'ordre du monde, & dans le cours ordinaire de la nature.

1. Maskil d'Apsaph.

O Dieu, pourquoi nous as-tu rejetés pour jamais ? Et pourquoi ta colère fume-t-elle contre le troupeau de ta pâture ?

2. Souvien-toi de ton assemblée, que tu t'étois acquise d'ancienneté. Tu avais racheté cette montagne de Sion, en laquelle tu as habité pour être la portion de ton héritage.

3. Avance tes pas vers les mesures de perpétuelle durée ; l'ennemi a tout désoit dans le lieu saint.

4. Tes ennemis ont rugi au milieu de tes Synagogues ; ils y ont mis leurs enseignes pour enseigner.

5. Là chacun d'eux se faisoit voir, élevant les haches à travers le bois entrelacé.

6. Et

6. Et maintenant, avec des coignées & des marteaux, ils ont brisé toutes ses sculptures.

7. Ils ont mis à feu tes sanctuaires, & ils ont profané le pavillon *dédié* à ton Nom, le renversant par terre.

8. Ils ont dit en leur cœur : Saccageons-les tous ensemble. Ils ont brûlé toutes les Synagogues du Dieu Fort, dans le pays.

9. Nous ne voyons plus nos signes ; il n'y a plus de Prophètes, & il n'y a plus personne avec nous qui sache jusques à quand nos maux dureront.

10. O Dieu, jusques à quand l'ennemi te couvrira-t-il d'opprobres ? Et l'adversaire méprisera-t-il ton Nom à jamais ?

11. Pourquoi retire-tu ta main & ta droite ? Consumes-tu, la tirant du milieu de ton sein.

12. Dieu est mon Roi de tout tems ; il fait des délivrances au milieu de la terre.

13. Tu as fendu la mer par ta force, tu as cassé les têtes des baleines sur les eaux.

14. Tu as brisé les têtes du Léviathan, tu l'as donné en viande au peuple des habitans des déserts.

15. Tu as ouvert les fontaines & les fleuves, tu as fait tarir les grosses rivières.

16. A toi est le jour, à toi aussi est la nuit ; tu as établi la lumière & le soleil.

17. Tu as posé toutes les limites de la terre ; tu as formé l'été & l'hiver.

18. Souvien-toi de ceci, que c'est l'ennemi qui a blâmé l'Eternel, & qu'un peuple insensé a outragé ton Nom.

19. N'abandonne point aux bêtes sauvages l'ame de ta tourterelle ; n'oublie point pour toujours la troupe de tes affligés.

20. Regarde à ton alliance ; car la terre est couverte de ténèbres épaisses, & remplie de cabanes de violence.

21. Que celui qui est abattu ne s'en retourne pas confus ; que l'affligé & le pauvre louent ton Nom.

22. O Dieu lève-toi ; débats ta cause, souvien-toi de l'opprobre qui t'est fait tous les jours par l'insensé.

23. N'oublie pas le cri de tes adversaires ; le bruit de ceux qui s'élèvent contre toi monte continuellement.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume nous oblige à faire ces quatre réflexions principales : La première que l'Eglise a été de tout tems exposée à la persécution, & qu'ainsi il ne faut pas être surpris, si l'Eglise Chrétienne a été persécutée, & si elle l'est encore quelquefois. La seconde, que ce fut pour punir les Juifs de l'abus qu'ils avoient fait de son service, que Dieu permit que le temple fut brûlé, & qu'ils fussent eux-mêmes emmenés en captivité par les idolâtres. C'est pour les

mêmes raisons qu'il a souvent livré son Eglise au pouvoir des persécuteurs, & qu'il prive les peuples du chandelier de la parole. Quand Dieu afflige ainsi l'Eglise, son dessein est de la châtier, de l'éprouver & de la purifier. La troisième réflexion est, que lors que Dieu paroit le plus irrité contre son peuple, il ne l'abandonne pourtant pas ; mais qu'il se souvient toujours de son alliance, & qu'il le délivre enfin par sa puissance & par sa bonté. C'est ce qui est toujours arrivé, & ce fut ce que les Juifs éprouvèrent, lors-que Dieu les ramena de la captivité de Babel, & qu'ils rebâtirent le temple de Jérusalem, dont ils déplorent la ruine dans ce Psaume. Enfin, comme le Prophète gémissait sur la défolation du temple & des Juifs, & formoit des vœux ardens pour leur rétablissement, les Chrétiens doivent être vivement touchés des maux de l'Eglise, & prier continuellement pour sa délivrance & pour sa prospérité.

#### P S A U M E LXXV.

L'auteur de ce Psaume loué Dieu, de ce qu'après plusieurs traverses il l'avoit affermi dans son Royaume ; Et il fait vœu de le gouverner justement & de réprimer les méchans & les orgueilleux. Il montre aussi que Dieu conduit toutes choses ; qu'il élève les uns, qu'il abaisse les autres, & qu'en qualité de Juge du monde, il punit les pecheurs, & protège les gens de bien.

1. Psaume d'Alaph, qui est un Cantique, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Altaceth.

2. O Dieu, nous t'avons célébré, nous t'avons célébré, & ton Nom est près de nous ; tes merveilles seront racontées.

3. Quand j'aurai trouvé le tems propre, je jugerai justement.

4. Le pays s'écouloit & tous ceux qui y habitent ; mais j'ai affermi ses colonnes. Sélah.

5. J'ai dit aux insensés : Ne faites plus les insensés ; & aux méchans, n'élèvez plus la corne.

6. N'élèvez plus votre corne en haut, & ne parlez plus avec un cou endurci.

7. Car l'élévation ne vient point d'orient, ni d'occident, ni du désert.

8. C'est Dieu qui gouverne ; il abaisse l'un, & élève l'autre.

9. Car il y a une coupe dans la main de l'Eternel, & le vin rugit dedans, elle est pleine de mixtion, & il en verse. Certainement tous les méchans de la terre en succeront les lies, & les boiront.

10. Et moi j'en ferai le recit à tous jours, je psalmodierai au Dieu de Jacob.

11. Et je retrancherai toutes les forces des méchans ; mais les forces du juste seront élevées.

R E.



REFLEXIONS.

VOICI les instructions que ce Psaume renferme : I. Que c'est Dieu qui établit & qui affermit les Rois, & qui donne la paix aux États. II. Que le devoir des Rois & des Princes, & en général de tous ceux qui gouvernent, est d'exercer la justice, & sur tout de s'opposer aux méchans & aux orgueilleux, & de protéger les innocens. III. Qu'il ne faut point devenir fier dans la prospérité, ni abuser du pouvoir que l'on a. IV. Que l'élévation & l'abaissement des hommes procèdent de Dieu, qui gouverne le monde sagement & justement par sa providence. Et enfin, que Dieu réserve aux méchans une juste & sévère punition, & qu'il donne toujours aux gens de bien des témoignages de sa faveur.

PSAUME LXXVI.

*C'est ici un Cantique d'actions de grâces, qui fut prononcé à l'occasion de quelque grande victoire que Dieu avoit accordée à son peuple, & une exhortation à reconnoître la force & la grandeur de Dieu.*

1. Psaume d'Asaph, qui est un Cantique, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Néguinoth.

2. DIEU est connu dans la Judée, sa renommée est grande en Israël.

3. Son tabernacle est en Salem, & son domicile en Sion.

4. C'est là qu'il a rompu les arcs étincelans, le bouclier, l'épée & la bataille. Sélah.

5. Tu es resplendissant & magnifique sur les montagnes qui ont été en proie.

6. Les cœurs courageux ont été dépouillés; ils ont dormi d'un profond sommeil, & aucun de ces hommes vaillans n'a trouvé les mains.

7. O Dieu de Jacob, les chariots & les chevaux ont été assoupis, quand tu les as menacés.

8. Tu es terrible, toi, & qui pourras subsister devant toi, dès que ta colère paroît.

9. Tu as fait entendre du ciel le jugement; la terre a été effrayée & s'est tenue en repos.

10. Quand tu te levas, ô Dieu, pour exécuter tes jugemens, pour délivrer tous les débonnaires de la terre. Sélah.

11. Certainement la fureur de l'homme tournera à ta louange; tu achèves de détruire le reste de ces furieux.

12. Voulez & rendez vos vœux à l'Israël votre Dieu, vous tous qui l'environnez, & qu'on apporte des dons au Dieu redoutable.

13. Il retranche du monde les Princes, & il est redoutable aux Rois de la terre.

REFLEXION.

ON voit dans ce Psaume une magnifique description du pouvoir que

Dieu avoit déployé en faveur du peuple d'Israël, dans un tems où ce peuple étoit attaqué par des ennemis puissans & redoutables. De là nous devons conclure, que Dieu étant toujours le même, il fera aussi toujours pour son Eglise ce qu'il a fait autrefois, & qu'ainsi elle ne doit craindre ni la colère ni le pouvoir des hommes. Tous les fidèles peuvent prendre la même assurance en la protection & en l'amour de Dieu; & c'est aussi ce qui doit nous engager à rendre nos vœux & nos hommages à ce grand Dieu, & à révéler sa puissance infinie, selon que le Prophète nous y exhorte dans ce Psaume.

PSAUME LXXVII.

*Le Psalmiste décrit ici la grandeur des afflictions par où il avoit passé & les combats qu'il avoit endurés en lui-même; craignant que Dieu ne l'eût rejeté pour toujours. Il représente aussi comment il s'étoit consolé dans cet état, en méditant sur la miséricorde de Dieu, sur ses promesses & sur les merveilles qu'il avoit faites en faveur du peuple d'Israël.*

1. Psaume d'Asaph, donné au Maître Chantre, d'entre les enfans de Jéduthun, pour le chanter.

2. MA voix s'adresse à Dieu, & je crierai; ma voix s'adresse à Dieu, & il m'écouterà.

3. J'ai cherché le Seigneur au jour de ma détresse; ma main étoit étendue vers lui durant la nuit & ne cessoit point; mon ame refusoit d'être consolée.

4. Je me souvenois de Dieu, & je me tourmentois; je méditois, & mon esprit étoit transi. Sélah.

5. Tu avois retenu mes yeux dans les veilles; j'étois étourdi, & je ne pouvois parler.

6. Je pensois aux jours d'autrefois & aux années des siècles passés.

7. Je me souvenois des Cantiques que je chantois avec des instrumens pendant la nuit; je méditois en mon cœur, & mon esprit cherchoit diligemment, & je disois :

8. Le Seigneur m'a-t-il rejeté pour toujours, & ne continuera-t-il plus à m'avoir pour agréable ?

nté est-elle défaillie pour sa parole a-t-elle pris fin pour

Dieu Fort a-t-il oublié d'avoir il resserré les compassions par ux ?

j'ai dit : C'est bien ici ce qui ; mais la droite du Souverain

change.

12. Je me suis souvenu des exploits de l'Eternel; même je me suis souvenu de tes merveilles d'autrefois.

13. Et j'ai médité toutes tes œuvres, & j'ai parlé de tes exploits, disant :

14. O Dieu, ta voie est dans le Sanctuaire.

uaire : Qui est le Dieu fort & grand comme Dieu ?

15. Tu es le Dieu fort, qui fais des merveilles ; tu as fait connoître ta force parmi les peuples.

16. Tu as délivré ton peuple par ton bras, *savoir* les enfans de Jacob & de Joseph. *Sélah.*

17. Les eaux t'ont vû, ô Dieu, les eaux t'ont vû, & ont tremblé, même les abîmes en ont été émus.

18. Les nuées ont répandu des inondations d'eaux, les nuées ont fait réentendre leur voix ; tes traits ont volé çà & là.

19. Le son de ton tonnerre étoit dans la rondeur de l'air ; les éclairs ont éclairé la terre habitable. la terre en a été émue & en a tremblé.

20. Ton chemin a été par la mer, & tes sentiers dans les grosses eaux, & tes traces n'ont point été connues.

21. Tu as mené ton peuple comme un troupeau, sous la conduite de Moÿse & d'Aaron.

#### R E F L E X I O N S.

**I**L y a deux considérations à faire sur ce Psaume, & elles regardent particulièrement ceux qui sont dans l'affliction. I. Les plaintes & les gémissemens du Prophète montrent, que des personnes qui sont d'ailleurs agréables à Dieu, ont quelquefois de grands combats à soutenir, & qu'elles se rencontrent dans d'extrêmes angoisses, & dans un état où elles sont privées du sentiment de la grace de Dieu ; en sorte qu'il leur semble que Dieu les ait rejetées & qu'il ne les aime plus. II. Ceux qui passent par de semblables épreuves peuvent apprendre d'ici, que pour ne pas succomber à la douleur, il faut méditer sur l'infinité miséricorde du Seigneur, sur la fermeté de son alliance, & sur les marques qu'il a données, en divers tems, de son amour & de sa faveur envers son peuple, & envers tous ses fidèles serviteurs. Mais les Chrétiens trouvent encore de plus grands motifs de consolation, dans la méditation de l'amour que Dieu nous a témoigné en Jésus-Christ, & de tout ce que ce grand Sauveur a souffert en son corps & en son ame, pour nous racheter & pour nous réconcilier avec Dieu.

#### P S A U M E LXXVIII.

C'est ici un Psaume historique, où l'on voit un abrégé de l'histoire du peuple d'Israël, & un récit des graces que Dieu avoit accordées en différens tems à ce peuple, de leurs divers péchés, des punitions que Dieu avoit déployées sur eux, & en particulier de ce qui leur arriva lors qu'ils furent vaincus, & que l'Arche de l'alliance fut prise par les Philistins, du tems d'Héli Souverain Sacrificateur. Cette histoire s'étend depuis la sortie d'Egypte, jusqu'au règne de David, auquel tems l'Arche, qui avoit été auparavant à Scilo, &

ensuite à Kirjatjéharim, fut amenée à Jérusalem, où le service de Dieu fut ensuite établi.

1. Maskil d'Asaph.

**M**ON peuple, écoutez ma Loi ; prêtez l'oreille aux paroles de ma bouche.

2. J'ouvrirai ma bouche en similitudes ; je répandrai les choses cachées du tems passé ;

3. Lesquelles nous avons ouïes & connues, & que nos pères nous ont racontées.

4. Nous ne les cacherons point à leurs enfans, & ils raconteront les louanges, de l'Eternel à la génération qui viendra, & à sa force, & les merveilles qu'il a faites.

5. Car il a établi son témoignage en Jacob, & il a mis la loi en Israël ; & il ordonna à nos pères de les faire entendre à leurs enfans.

6. Afin que la génération suivante & les enfans qui naîtroient les connussent, qu'ils les récitassent à leurs enfans ;

7. Qu'ils missent leur confiance en Dieu, qu'ils n'oubliaient pas les exploits du Dieu fort, qu'ils gardassent ses commandemens ;

8. Et qu'ils ne fussent pas comme leurs pères, une génération perfide & rebelle, une génération qui n'a point soumis son cœur, & dont l'esprit n'a point été fidèle au Dieu fort.

9. Les enfans d'Ephraïm, armés & tirans de l'arc, ont tourné le dos au jour de la bataille.

10. Ils n'ont point gardé l'alliance de Dieu, & ont refusé de marcher selon sa Loi.

11. Et ils ont mis en oubli ses exploits & ses merveilles qu'il leur avoit fait voir.

12. Il a fait des miracles en la présence de leurs pères au pays d'Egypte, au territoire de Tfohan.

13. Il a fendu la mer, les a fait passer au travers, & il a fait arrêter les eaux comme un monceau.

14. Et il les a conduits de jour par la nuée, & toute la nuit par une lumière de feu.

15. Il a fendu les rochers dans le désert, & leur a donné abondamment à boire, comme s'il leur eût puisé des abîmes.

16. Il a fait sortir des ruisseaux du rocher, & en a fait découler des eaux comme des rivières.

17. Toutefois ils continuèrent à pécher contre lui, irritant le Souverain dans le désert.

18. Ils tentèrent le Dieu fort dans leurs cœurs, en demandant de la viande pour satisfaire leur appétit.

19. Et ils parlèrent contre Dieu, & dirent : Le Dieu fort nous pourroit-il dresser une table en ce désert ?

20. Voilà, il a trappé le rocher, & les eaux en sont découlées, & les torrens

is sont sortis abondamment ; mais  
 urroit-il aussi donner du pain ? Appré-  
 voit-il bien de la chair à son peuple ?

1. C'est pourquoi l'Eternel les ayant  
 is, se mit en une grande colère , &  
 feu s'embrâla contre Jacob , & sa co-  
 e s'éleva contre Israël.

2. Parce qu'ils n'avoient pas cru à  
 20 , & ne s'étoient pas assurés de sa  
 ivrance.

3. Bien qu'il eût donné commande-  
 nt aux nuës d'enhaut , & ouvert les  
 tes des cieux ;

4. Et qu'il eût fait pleuvoir la man-  
 fur eux , afin qu'ils en mangeassent ,  
 qu'il leur eût donné le froment des  
 ix ;

5. Tellement que chacun mangeoit  
 pain des puissans. Il leur envoya  
 e de la viande pour les rassasier.

6. Il fit venir le vent d'orient dans  
 cieux , & il amena par sa force le  
 t de midi ;

7. Et il fit pleuvoir sur eux de la  
 r abondamment comme de la poul-  
 e , & des oiseaux ailés comme le  
 e de la mer.

8. Il la fit tomber au milieu de leur  
 p , & à l'entour de leurs pavillons.

9. Et ils en mangèrent , & furent  
 fiés , tellement qu'il accomploit leur  
 ait.

10. Ils n'en avoient pas encore per-  
 l'envie , leur viande étoit encore  
 leur bouche.

11. Lorsque la colère de Dieu mon-  
 tr'eux , & fit mourir les plus gras  
 r'eux , & abatit les gens d'élite  
 aël.

12. Avec tout cela ils péchèrent ento-  
 & ne crurent pas à ses merveilles.

13. C'est pourquoi il consuma leurs  
 soudainement , & leurs années  
 le trouble.

14. Quand il les faisoit mourir , alors  
 recherchoient , & se retournoient ,  
 erchoient le Dieu Fort dès le matin ;

15. Et ils se souvenoient que Dieu  
 leur rocher , & que le Dieu Fort  
 ouverain étoit leur libérateur.

16. Mais ils faisoient beau semblant  
 eur bouche , & ils lui mentoient  
 eur langue.

17. Car leur cœur n'étoit point droit  
 s lui , & ils ne furent point fidè-  
 lans son alliance.

18. Toutefois lui qui est pitoyable ,  
 ropice à leur iniquité , tellement  
 ne les détruisit point , mais il ré-  
 a souvent sa colère , & n'émut pas  
 son couroux.

19. Et il se souvint qu'ils n'étoient  
 hair , & qu'un vent qui passe &  
 le revient point.

20. Combien de fois l'ont-ils irrité  
 le désert ? Et combien de fois l'ont-  
 inuë dans cette solitude ?

21. Car coup sur coup ils tentoient le

Dieu Fort , & ils donnoient des bornes  
 au Saint d'Israël.

22. Ils ne se font point souvenus de  
 sa main , ni du jour auquel il les avoit  
 délivrés de celui qui les opprimoit ;

23. Ni de celui qui avoit fait les pro-  
 diges en Egypte , & les miracles au ter-  
 ritoire de Tlohan ;

24. Et qui avoit changé en sang leurs  
 rivières & leurs ruisseaux , afin qu'ils  
 n'en pussent pas boire ;

25. Et qui avoit envoyé contre eux  
 une mêlée de bêtes qui les mangèrent ,  
 & des grenouilles qui les détruisirent ;

26. Et qui avoit donné leurs fruits aux  
 vermineux , & leur travail aux saute-  
 relles ;

27. Qui avoit détruit leurs vignes par  
 la grêle , & leurs sycomores par des  
 orages ;

28. Et qui avoit livré leur bétail à  
 la grêle , & leurs troupeaux aux fou-  
 dres étincellantes ;

29. Qui avoit envoyé sur eux l'ardeur  
 de la colère , la grande colère , l'indigna-  
 tion & la détresse , & qui leur avoit fait  
 annoncer toutes sortes de maux ;

30. Qui avoit préparé le chemin à sa  
 colère , & n'avoit point préservé leur  
 ame de la mort ; qui avoit livré leur  
 bétail à la mortalité ;

31. Qui avoit frappé tous les premiers-  
 nés en Egypte , & les prémices de leur  
 force dans les tentes de Cam ;

32. Qui avoit fait sortir son peuple  
 comme des brébis , & qui l'avoit mené  
 par le désert comme un troupeau ;

33. Et qui les avoit conduit sûrement ,  
 & sans qu'ils eussent aucune frayeur ,  
 dans le lieu où la mer couvrit leurs en-  
 nemis ;

34. Et qui les avoit introduits dans  
 sa terre sainte , dans cette montagne  
 que sa droite a conquise ;

35. Et qui avoit chassé les nations de  
 devant eux , lesquelles il leur fit échoir  
 en héritage , en faisant habiter les Tri-  
 bus d'Israël dans leurs tentes.

36. Mais ils tentèrent & ils irritèrent  
 le Dieu Très-haut , & ne gardèrent point  
 ses commandemens.

37. Ils se retirèrent en arrière , & ils  
 devinrent infidèles comme leurs pères ,  
 & ils se renversèrent comme un arc qui  
 trompe.

38. Ils provoquèrent sa colère par  
 leurs hauts lieux , & l'émurent à ja-  
 lousie par leurs images taillées.

39. Dieu l'entendit , & s'irrita , &  
 prit Israël en aversion.

40. Et il abandonna le pavillon de  
 Scilo , le tabernacle où il habitoit par-  
 mi les hommes ;

41. Et il livra en captivité sa force &  
 sa gloire entre les mains de l'ennemi ;

42. Il livra son peuple à l'épée , &  
 il fut indigné contre son héritage ;

43. Le feu consuma leurs gens d'é-

lite, & l'on ne fit aucun éloge de leurs vierges;

64. Leurs Sacrificateurs tombèrent par l'épée, & leurs veuves ne pleurèrent pas.

65. Ensuite le Seigneur se réveilla, comme un homme qui se feroit endormi, & comme un homme vaillant à qui le vin fait jeter des cris.

66. Et il frappa ses ennemis, leur faisant tourner le dos, & les chargea d'un opprobre perpétuel.

67. Mais il rejetta le tabernacle de Joseph, & ne choisit point la Tribu d'Ephraïm.

68. Mais il choisit la Tribu de Juda, la montagne de Sion, laquelle il aime;

69. Et il bâtit son Sanctuaire comme des bâtimens haut élevés, & comme la terre qu'il a fondée pour toujours.

70. Et il choisit David son serviteur & le prit des parcs des brébis,

71. Et d'après celles qui allaient; il l'amena pour gouverner Jacob son peuple, & Israël son héritage.

72. Et il les a gouvernés dans l'intégrité de son cœur, & les a conduits par la sagesse de ses mains.

#### REFLEXIONS.

IL y a principalement quatre choses à remarquer dans l'histoire du peuple d'Israël, de laquelle nous avons ici un abrégé : I. Les bienfaits de Dieu envers cette nation, & les miracles qu'il avoit faits pour elle en Egypte, dans le désert & dans le pays de Canaan. II. L'ingratitude des Israélites, leurs fréquens murmures contre Dieu, & leur insensibilité à ses châtimens & à son support. III. La punition que Dieu fit de leurs rébellions & de leurs infidélités, en les livrant à leurs ennemis, & en particulier aux Philistins, qui les vainquirent & qui prirent même l'Arche de l'alliance. IV. La délivrance que Dieu accorda aux Israélites, en punissant les Philistins, en ramenant l'Arche dans le pays d'Israël, & en établissant quelque tems après David pour Roi. Ce Psaume, qui avoit été écrit pour l'instruction du peuple d'Israël, doit aussi servir à la nôtre, & nous devons en recueillir, I. Que la mémoire des bienfaits de Dieu doit être conservée avec soin, & que le devoir des pères est d'en faire passer le souvenir à leurs enfans & à leur postérité. II. Que les graces de Dieu nous engagent à l'aimer & à le craindre; & que si les Israélites se rendirent si coupables contre Dieu, par leurs péchés & par leurs fréquentes révoltes, notre ingratitude seroit encore plus criante, si, après tout ce qu'il a fait pour nous, il nous arrivoit de lui être infidèles. III. Les jugemens qui tombèrent sur les Israélites nous avertissent, que Dieu ne sauroit laisser impunis les péchés qui sont commis par

des personnes qu'il a comblées de ses graces; & que s'il nous arrive d'imiter les Israélites dans leur rébellion, nous devons nous attendre aux plus terribles effets de la colère de Dieu & de sa vengeance. Enfin, les jugemens que Dieu exerça sur les ennemis de son peuple, & les faveurs dont il le combla après l'avoir châtié, doivent nous persuader que Dieu ne sauroit abandonner les intérêts de sa gloire, & qu'il sera toujours l'appui & le défenseur de son Eglise.

#### P S A U M E LXXIX.

*Les Juifs se plaignent dans ce Psaume, que les idolâtres avoient détruit le Temple & la Ville de Jérusalem, & ils prient Dieu d'être appaisé envers son peuple, & de punir la cruauté & les blasphèmes de leurs ennemis.*

##### 1. Psaume d'Alaph.

O DIEU, les nations sont entrées dans ton héritage; elles ont profané le Temple de ta Sainteté, & elles ont mis Jérusalem en monceaux de pierres;

2. Elles ont donné les corps morts de tes serviteurs pour viande aux oiseaux des cieus; la chair de tes bien-aimés aux bêtes de la terre;

3. Elles ont répandu leur sang comme de l'eau à l'entour de Jérusalem, & il n'y avoit personne qui les ensevelit.

4. Nous avons été en opprobre à nos voisins, en moquerie & en raillerie à ceux qui habitent autour de nous.

5. Jusques à quand, ô Eternel! Te courrouceras-tu à jamais? Ta jalousie s'embrasera-t-elle comme un feu?

6. Répan ta colère sur les nations qui ne te connoissent point, & sur les Royaumes qui n'invoquent point ton nom.

7. Car on a dévoré Jacob & on a désolé sa demeure.

8. Ne te souviens point de nos iniquités passées; hâte-toi; que tes compassions nous préviennent; car nous sommes devenus fort misérables.

9. O Dieu de notre délivrance, aide-nous, pour la gloire de ton nom, & nous délivre; pardonne nous nos péchés, pour l'amour de ton nom.

10. Pourquoi les nations diroient-elles: Où est leur Dieu? Que la vengeance du sang de tes serviteurs, qui a été répandu, soit manifestée parmi les nations en notre présence.

11. Que le gémissement du prisonnier vienne jusqu'en ta présence; conserve par ta grande puissance ceux qui sont dévoués à la mort.

12. Et ren à nos voisins dans leur sein sept fois au double l'outrage qu'ils t'ont fait, ô Eternel!

13. Mais nous, qui sommes ton peuple & le troupeau de ta pâture, nous te célébrerons à toujours d'âge en âge, & nous raconterons ta louange.

## R E F L E X I O N S.

**N**ous avons à considérer ici, I. L'état déplorable où les Juifs furent autrefois réduits, lors que Dieu livra leur ville & leur temple à la fureur des Babyloniens. Ce peuple affligé reconnoît dans ce Psaume, que c'étoient ses péchés qui avoient ainsi allumé la colère de Dieu. C'est à cette même cause que l'on doit attribuer les maux & les calamités dont Dieu visita les hommes, & en particulier son Eglise; & nous avons ici un exemple mémorable, où l'on voit que Dieu n'épargne pas ceux qu'il a requis dans son alliance, lors qu'ils viennent à la violer; & qu'il les punit quelquefois avec bien de la sévérité. II. Ce Psaume nous enseigne, que quand l'Eglise est persécutée, nous devons implorer en sa faveur les compassions de Dieu, & travailler à fléchir sa colère par notre repentance. III. Comme les Juifs espéroient que Dieu feroit la vengeance du sang de ses serviteurs, & qu'il les délivreroit, pour la gloire de son nom, de peur que les idolâtres ne lui insultassent; nous devons croire fermement que Dieu est engagé par sa propre gloire à donner des bornes à la malice des persécuteurs, & en général à réprimer l'audace des impies & de tous ceux qui l'outragent.

## P S A U M E LXXX.

*Les Israélites représentent l'extreme désolation où ils se trouvoient; ils prient le Seigneur de venir les délivrer, & de se souvenir de l'alliance qu'il avoit traitée avec son peuple, & ils lui promettent de se convertir & de bénir son saint nom.*

1. Psaume d'Asaph, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Scophannimhéduth.

2. **T**OI qui es le pasteur d'Israël, prête l'oreille; toi qui mènes Joseph comme un troupeau, toi qui es assis entre les Chérubins, fais reluire ta splendeur.

3. Réveille ta puissance aux yeux d'Éphraïm, de Benjamin, & de Manassé; vien à notre délivrance.

4. O Dieu, ramène-nous; fais reluire ta face, & nous serons délivrés.

5. Éternel, Dieu des armées, jusques à quand ta colère fumera-t-elle contre la requête de ton peuple?

6. Tu les as nourris de pain de larmes, & tu les as abreuvés de pleurs à pleine mesure.

7. Tu nous as exposés à l'injustice de nos voisins, & nos ennemis se moquent de nous entr'eux.

8. O Dieu des armées, ramène-nous; fais reluire ta face, & nous serons délivrés.

9. Tu avois transporté une vigne hors d'Égypte; tu avois chassé des nations,

& tu l'avois plantée.

10. Tu avois préparé la place devant elle; tu lui avois fait prendre racine, & elle avoit rempli la terre.

11. Les montagnes étoient couvertes de son ombre, & ses sarmens étoient comme de hauts cédres.

12. Elle avoit étendu ses branches jusques à la mer, & ses rejettons jusques au fleuve.

13. Pourquoi as-tu rompu ses cloisons, de sorte que tous les passans en ont cueilli les raisins?

14. Les sangliers de la forêt l'ont détruite, & toute sorte de bêtes sauvages l'ont broutée.

15. O Dieu des armées, reviens, je te prie; regarde des cieus, & voi, & visite cette vigne.

16. Et le plant que ta droite a planté, & les provins que tu as fortifiés pour toi même.

17. Elle est brûlée par le feu, elle est retranchée; ils périront dès que tu te montreras pour les reprendre.

18. Que ta main soit sur l'homme de ta droite, & sur le fils de l'homme que tu t'es fortifié.

19. Et nous ne nous détournerons plus de toi; ren-nous la vie, & nous invoquerons ton nom.

20. O Éternel Dieu des armées, ramène-nous; fais reluire ta face, & nous serons délivrés.

## R E F L E X I O N S.

**O**N doit faire ces trois considérations sur ce Psaume: La première, que si le peuple d'Israël, qui étoit comme un troupeau que Dieu païssoit, & comme une vigne qu'il avoit plantée & cultivée avec un soin particulier, souffrit autrefois une désolation aussi terrible que celle qui est ici décrite; les souffrances de l'Eglise Chrétienne ne doivent pas nous surprendre, sur tout Jésus-Christ ayant prédit qu'elle seroit persécutée. La deuxième réflexion est, que dans les toms de calamité il faut s'adresser à Dieu pour rappeler sa faveur; & que le moyen de faire cesser sa colère est de se convertir à lui, & de ne plus se détourner de l'obéissance qui lui est due. Enfin, ce qui est dit dans ce Psaume, peut être appliqué aux ravages que le vice & l'impieité font ordinairement dans l'Eglise, lors qu'elle jouit de la paix & de la prospérité temporelle; & les fidèles n'ont pas moins sujet de prier Dieu qu'il la sanctifie, & qu'il la défende contre ses ennemis spirituels, que de lui demander qu'il la garantisse contre les persécuteurs qui cherchent à la détruire.

## P S A U M E LXXXI.

*Ce cantique étoit destiné à louer Dieu dans les fêtes que les Juifs célébroient le premier jour de chaque mois. Dieu parle à son peuple, & il lui reproche, que*

*nonobstant qu'il l'eût comblé de bénédictions, & qu'il lui eût donné sa loi, il était tombé dans la rébellion. Le Seigneur y témoigne le désir sincère qu'il avoit que ce peuple lui obéît, afin qu'il pût le rendre parfaitement heureux.*

1. Psaume d'Asaph, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Guittith.

2. Chantez hautement à Dieu notre force; jettez des cris de réjouissance au Dieu de Jacob.

3. Entonnez le Cantique, prenez le tambour, & la harpe agréable, avec la lyre;

4. Sonnez la trompette à la nouvelle lune, dans la solennité, pour le jour de notre fête.

5. Car c'est un statut pour Israël, une ordonnance du Dieu de Jacob.

6. Il établit cela pour témoignage en Joseph, lors qu'il sortit d'Egypte, où j'ouis un langage que je n'entendois pas.

7. J'ai déchargé ses épaules du fardeau, & ses mains ont été retirées des pots.

8. Tu as crié étant en détresse, & je t'en ai retiré; je t'ai répondu étant caché dans le tonnerre: je t'ai éprouvé auprès des eaux de Mériba. Sélah.

9. Ecoute mon peuple, je te sommerai: Israël, ô si tu m'écoutois!

10. Il n'y aura point parmi toi de Dieu étranger, & tu ne te prosterneras point devant les dieux des étrangers.

11. Je suis l'Eternel ton Dieu, qui t'ai fait monter hors du pays d'Egypte. Ouvre ta bouche, & je la remplirai.

12. Mais mon peuple n'a point écouté ma voix, & Israël n'a pas voulu m'obéir.

13. Et je les ai abandonnés à la dureté de leur cœur, & ils ont marché selon leurs conseils.

14. O si mon peuple m'eût écouté, si Israël eût marché dans mes voies!

15. J'eusse en un instant abattu leurs ennemis, & j'eusse tourné ma main contre leurs adversaires.

16. Ceux qui haïssent l'Eternel lui eussent menti, & leur teins heureux eût toujours duré.

17. Dieu l'eût repû de la moëlle du froment, & je l'eusse, dit-il, rassasié du miel qui découle du rocher.

#### REFLEXIONS.

**C**E Cantique doit, I. nous exciter à louer Dieu, & à lui rendre nos hommages avec zèle & de la manière la plus solennelle. C'est là un devoir qui ne regarde pas moins les Chrétiens que les Israélites; & si Dieu avoit accordé des grâces très considérables à ce peuple, en le retirant d'Egypte & en lui donnant sa loi, il nous en a fait d'incomparablement plus excellentes, en nous donnant la connoissance de l'Evangile, & en nous rachetant par son Fils. II. Dieu déclare ici de la manière la plus claire & la plus expresse,

qu'il est toujours disposé à combler les hommes de ses faveurs; qu'il leur offre sa grâce; qu'il ne désire que leur bien & leur salut; & que si les hommes sont malheureux, c'est uniquement parce qu'ils ne veulent pas écouter sa voix, & qu'ils s'endurcissent eux-mêmes volontairement. Ce que Dieu dit dans ce Psaume nous apprend aussi, que quand les hommes refusent de l'écouter, & qu'ils aiment mieux fuir leur propre volonté que de lui obéir, il les abandonne à leur endurcissement, & qu'il les prive des effets de son amour.

#### P S A U M E LXXXII.

*C'est ici une grave remontrance qui s'adresse aux Magistrats & aux Juges. Le Prophète leur représente, que Dieu étoit au milieu d'eux; il les exhorte à exercer la justice avec intégrité, & il leur dit, que bien qu'ils fussent élevés en autorité, ils n'étoient pourtant que des hommes mortels, & que Dieu, qui est le Juge du monde, devoit les juger & leur rendre selon leurs œuvres.*

1. Psaume d'Asaph.

**D**IEU assiste dans l'assemblée du Dieu

Fort, il juge au milieu des Juges,

2. Jusques à quand jugerez-vous injustement, & aurez-vous égard à l'apparence de la personne des méchants? Sélah.

3. Faites justice au petit & à l'orphelin; faites justice à l'affligé & au pauvre.

4. Délivrez le petit & le pauvre, & les retirez de la main des méchants.

5. Ils ne connoissent ni n'entendent rien; ils marchent dans les ténèbres; tous les fondemens de la terre sont ébranlés.

6. J'ai dit: Vous êtes Dieux, & vous êtes tous enfans du Souverain:

7. Toutefois vous mourrez comme hommes, & vous qui êtes les Princes, vous tomberez comme un autre.

8. O Dieu, lève-toi; juge la terre; car tu posséderas en héritage toutes les nations.

#### REFLEXIONS.

**L**ES Juges & les Magistrats doivent profiter de ce qui est dit dans ce Psaume, & se souvenir que Dieu les ayant établis pour administrer la justice, il est présent dans leurs jugemens; Qu'ainsi leur devoir est de faire droit à chacun, sans avoir égard à l'apparence des personnes; & sur tout, de protéger les foibles & les innocens que l'on opprime. Pour cet effet, ils doivent considérer, que quoi qu'ils soient au dessus des autres, ils mourront un jour comme tous les hommes meurent, & qu'ils paroîtront alors devant le grand Juge du monde, pour lui rendre compte de toutes leurs actions.

#### P S A U M E LXXXIII.

*Plusieurs peuples voisins des Israélites s'étaient assemblés pour leur faire la guerre,*

le Psalmiste prie le Seigneur de détruire ces peuples, comme il avoit autrefois détruit les Rois qui avoient attaqué les enfans d'Israël.

1. Cantique & Psaume d'Asaph.

2. O Dieu, ne garde pas le silence, ne te taise point, & ne demeure pas dans le repos, ô Dieu Fort !

3. Car voici, tes ennemis font du bruit, & ceux qui te haïssent ont levé la tête.

4. Ils ont consulté finement en secret contre ton peuple, & ils ont tenu conseil contre ceux qui se sont retirés vers toi pour le cacher.

5. Ils ont dit : Venez, & les détruisons, tellement qu'ils ne soient plus une nation, & qu'il ne soit plus parlé du nom d'Israël.

6. Car ils ont conspiré d'un même ouvrage, & ils ont fait une ligue contre toi :

7. Les tentes des Iduméens, des Ismaélites, des Moabites & des Hagariens ;

8. Les Guébalites, les Hammonites, les Hamalékites & les Philistins, avec les habitans de Tyr.

9. Les Assyriens se sont joints à eux ; ils ont prêté leur bras aux enfans de Lot. Sélah.

10. Fai leur comme tu fis à Madian, comme à Siséra, & comme à Jabin, auprès du torrent de Kifon.

11. Lesquels furent défaits à Hen-dor, & servirent de fumier à la terre.

12. Fai que les principaux d'entr'eux soient comme Horeb & comme Zéeb, & tous leurs Princes comme Zébah & Tsalmunah.

13. Parce qu'ils ont dit : Possédons la demeure de Dieu.

14. Mon Dieu, ren-les semblables à une boule & au chaume, qui sont chassés par le vent.

15. Comme le feu brûle une forêt, & comme la flamme embrase les montagnes ;

16. Pourfui-les de même par la tempête, & les épouvante par ton tourbillon.

17. Couvre leurs faces d'ignominie, afin qu'on cherche ton Nom, ô Eternel !

18. Qu'ils soient honteux & effrayés à jamais, qu'ils rougissent, & qu'ils périssent !

19. Afin qu'on connoisse que toi seul, qui t'appelles l'Eternel, es Souverain sur toute la terre.

#### REFLEXIONS.

CE qui est dit dans ce Psaume, nous engage à considérer, 1. Que comme Dieu permit autrefois, que les nations voisines des Israélites s'unissent pour les détruire, il permet à de certains tems & par des raisons de sagesse & de justice, que son Eglise soit attaquée par un grand nombre de puissances & redoutables, & que justes soient exposés à la contra

& à la haine du monde. II. Que Dieu par son infinie puissance a toujours dissipé les complots de ceux qui cherchoient la ruine de l'Eglise ; & que toute la force des hommes réunie ne peut rien contre elle, ni contre ceux qu'il favorise de son amour & de sa protection.

#### P S A U M E LXXXIV.

Le Psalmiste étant éloigné du Tabernacle, désire avec beaucoup d'ardeur de s'en rapprocher. Il célèbre avec de saints transports le bonheur de ceux qui pouvoient s'y rencontrer en tout tems ; & il témoigne qu'il préféreroit ce bonheur à tous les avantages du monde. Il y a de l'apparence que le Roi David presenta cette prière à Dieu, lors que la rebellion d'Absalom son fils l'obligea de sortir de Jérusalem.

1. Psaume des enfans de Coré, donné au Maître Chantre, pour le chanter sur Guittith.

2. ETERNEL des armées, que tes Tabernacles sont aimables !

3. Mon ame désire ardemment & elle soupire après le parvis de l'Eternel ; mon cœur & ma chair sont transportés de joie après le Dieu Fort & vivant.

4. Le passereau même a bien trouvé sa maison, & l'hirondelle son nid, où elle a mis ses petits ; & moi quand verrai-je tes autels, ô Eternel des armées, mon Roi & mon Dieu !

5. O qu'heureux sont ceux qui habitent dans ta maison, & qui te louent incessamment ! Sélah.

6. O qu'heureux est l'homme dont la force est en toi, & ceux au cœur desquels sont les chemins battus :

7. Passant par la vallée de Baca ; ils la réduisent en fontaine ; la pluie aussi comble les réservoirs.

8. Ils vont de bande en bande, pour se présenter devant Dieu en Sion.

9. Eternel, Dieu des armées, écoute ma requête ; Dieu de Jacob prête l'oreille. Sélah.

10. O Dieu, notre bouclier, toi & regarde la face de ton Oint !

11. Car un jour vaut mieux dans tes parvis, que mille ailleurs : J'aimerois mieux me tenir à la porte dans la maison de mon Dieu, que de demeurer dans les tentes des méchans.

12. Car l'Eternel notre Dieu nous est un soleil & un bouclier ; l'Eternel donne la grace & la gloire, & il n'épargne aucun bien à ceux qui marchent dans l'intégrité.

13. Eternel des armées, ô qu'heureux est l'homme qui te confie en toi !

#### REFLE

CE qu'il y a à considérer dans ce Psaume, est l'attachement que l'ame a pour le service & sincère. L'ardente dévotion que David

X x 4

vid témoinne ici pour le tabernacle & pour les autels du Seigneur, nous apprend, qu'il n'y a rien que nous devions souhaiter avec plus d'empressement que de servir Dieu, & de le louer; que c'est là le plus grand bonheur dont on puisse jouir en cette vie, & un avantage qui est à préférer à tous les biens & à toute la gloire du monde; puisque le Seigneur donne la grâce & la gloire, & qu'il n'épargne aucun bien à ceux qui marchent dans l'intégrité. Enfin, l'on doit faire cette réflexion sur ce Cantique, que si les enfans de Dieu désirent ainsi de le louer & de le servir en ce monde, ils aspirent avec encore plus d'ardeur à voir un jour sa face dans le ciel, & à le louer éternellement dans l'assemblée des bienheureux.

## P S A U M E LXXXV.

*Les Israélites ayant été délivrés de quelque grande calamité, rendent grâces à Dieu de ce qu'il s'étoit apaisé envers eux; ils le prient d'achever de les rétablir, ils lui promettent une fidélité inviolable, & ils espèrent que Dieu les comblera de ses bénédictions.*

1. Psaume des enfans de Coré, donné au Maître Chantre, pour le chanter.

2. **E**TERNEL, tu t'es apaisé envers ta terre; tu as ramené & mis en repos les prisonniers de Jacob.

3. Tu as pardonné l'iniquité de ton peuple; & tu as couvert tous leurs péchés, Sélah.

4. Tu as retiré toute ta grande colère, & tu es revenu de l'ardeur de ton courroux.

5. O Dieu de notre délivrance, rétabl-nous, & fai cesser ton indignation envers nous.

6. Seras-tu toujours courroucé contre nous? Feras-tu durer ta colère d'âge en âge?

7. Ne reviendras-tu pas nous rendre la vie, afin que ton peuple se réjouisse en toi?

8. Eternel, fai-nous voir ta faveur, & accorde nous ta délivrance.

9. J'écouterai ce que le Dieu Fort, l'Eternel, dira; car il parlera de paix à ton peuple & à ses bien-aimés, & ils ne retourneront plus à leurs égaremens.

10. Certainement sa délivrance est près de ceux qui le craignent, afin que sa gloire demeure en notre pays.

11. La bonté & la vérité se sont rencontrées, la justice & la paix se sont entrebaïllées.

12. La vérité germara de la terre, & la justice regardera des cieus.

13. L'Eternel aussi donnera ses biens, tellement que notre terre rendra son fruit.

14. La justice marchera devant lui, & il la mettra où il passera.

## R E F L E X I O N S.

**C**E Psaume nous présente ces deux instructions principales; I. Que Dieu fait sentir aux hommes, & quelquefois à son peuple & à son Eglise des effets de sa colère, pour les châtier; & que le but qu'il se propose en cela est, de les retirer de leurs égaremens. II. Que lors qu'il les voit humiliés, il s'apaise envers eux, & qu'il est toujours prêt à délivrer ceux qui le craignent, & à répandre sur eux les plus précieuses bénédictions, temporelles & spirituelles.

## P S A U M E LXXXVI.

*David pressé par une grande affliction, invoque le Seigneur avec un zèle ardent, & avec une ferme confiance. Il lui demande sur tout sa connoissance, sa crainte, & la grace de marcher dans ses voies, & il le prie que, selon sa miséricorde & ses promesses, il le garantisse de ceux qui cherchoient sa ruine.*

1. Requête de David.

**E**TERNEL, incline ton oreille, répond-moi; car je suis affligé & misérable.

2. Garde mon ame, car je suis de ceux que tu aimes; ô toi, mon Dieu, délivre ton serviteur qui se confie en toi.

3. Seigneur, aie pitié de moi; car je te réclame tout le jour.

4. Réjouï l'ame de ton serviteur; car j'élève mon ame vers toi, ô Seigneur.

5. Parce que toi, ô Eternel, tu es bon & clément, & d'une grande bonté envers tous ceux qui te réclament.

6. Eternel, prête l'oreille à ma requête, & sois attentif à la voix de mes supplications.

7. Je te réclame au jour de ma détresse, car tu m'exauces.

8. Seigneur, entre les dieux il n'y en a point de semblable à toi, & il n'y a point de telles œuvres que les tiennes.

9. Seigneur, toutes les nations que tu as faites viendront & se prosterneront devant toi & glorifieront ton Nom.

10. Car tu es grand, & tu fais des choses merveilleuses; tu es le seul Dieu.

11. Eternel, enseigne-moi tes voies, & je marcherai dans ta vérité; range parfaitement mon cœur à craindre ton Nom.

12. Seigneur mon Dieu, je te célébrerai de tout mon cœur, & je glorifierai ton Nom à toujours.

13. Car ta bonté est grande envers moi, & tu n'as point retiré mon ame du sé-

es gens orgueilleux se moi, & une bande de ne t'ont point eu cherché ma vie, eigneur, tu es le Dieu miséricordieux, lent abondant en grace &

vers moi, & aie pitié de



le moi ; donne ta force à ton serviteur ,  
lélivre le fils de ta servante.

17. Accorde-moi *quelque* marque de  
a faveur ; & que ceux qui me haïssent  
e voient , & soient honteux ; parce que  
oi , ô Eternel , tu m'auras aimé & que  
u m'auras consolé.

## REFLEXIONS.

[L'exemple & la prière du Roi David  
doivent exciter & encourager ceux  
qui se trouvent dans l'affliction & dans  
a détresse , à implorer le secours de  
Dieu , avec une profonde humilité &  
ne ferme confiance en sa miséricorde  
e en sa puissance , en lui demandant ,  
non seulement la délivrance des maux  
ui les pressent , mais sur tout la gra-  
ce de lui plaire & de lui obéir , com-  
me David le faisoit par cette prière :  
Seigneur , enseigne-moi tes voies , & je  
marcherai dans ta vérité ; fléchi entière-  
ment mon cœur à craindre ton Nom. Il  
aut de plus , lors qu'on est dans la  
ouffrance , méditer sur l'infinité bonté  
u Seigneur , & considérer que c'est un  
Dieu miséricordieux , clément , tardif  
la colère , abondant en grâce , & tou-  
jours prêt à donner des marques de sa  
veur à ceux qui l'invoquent & qui  
servent. Cela nous soutiendra dans  
os épreuves , nous remplira de con-  
solation & de joie , & nous fera trou-  
ver , dans nous mêmes , des sujets de  
louer & de le bénir.

## PSAUME LXXXVII.

*Le Prophète décrit la gloire de Jérusalem  
& de Sion , & il dit , que tous les  
peuples admireroient le bonheur de cette  
ville & du peuple de Dieu , & sou-  
haisteroient d'y avoir part.*

1. Psaume , au Cantique des enfans  
de Coré.

ON fondement est sur les saintes mon-  
tagnes.

2. L'Eternel aime les portes de Sion ,  
lus que tous les tabernacles de Jacob.

3. Ce qui se dit de toi , Cité de Dieu ,  
font des choses glorieuses. Sélah.

4. Je ferai mention de Rahab & de  
abylone entre ceux qui me connois-  
sent ; voici la Palestine , & Tyr , avec  
us : Celui-ci , *disoit en* , est né là.

5. Et pour ce qui est de Sion l'on dira :  
elui-ci & celui-là y est né ; & le Très-  
aut lui même l'affermira.

6. Quand l'Eternel enrégistrera les  
uples , il dénombrera aussi ceux-là ,  
il dira : Celui-ci est né là. Sélah.

7. Et les chantes , de même que les  
eurs de flutes , toutes les sources de  
es grâces feront en toi.

## REFLEXIONS.

Le Psaume marque la gloire du peu-  
ple d'Israël , mais plus encore cel-  
de l'Eglise Chrétienne. Le St. Esprit  
prédit , que les païens & les nations  
s plus éloignées seroient un jour res-  
es dans l'alliance divine , & mises

au rang des adorateurs du vrai Dieu.  
C'est le bonheur qui nous est arrivé  
par la venue de notre Seigneur Jésus-  
Christ , & pour lequel nous devons ren-  
dre à Dieu de continuelles actions de  
grâces.

## PSAUME LXXXVIII.

*Le Prophète qui a composé ce Psaume y  
paroit extraordinairement affligé , &  
presque déstitué de consolation. Il y  
présente la violence & la durée de ses  
maux , les frayeurs dont il étoit agité ,  
& il se plaint que Dieu ne l'exauçât  
point , quoi qu'il l'invoquât avec bien  
de l'ardeur.*

1. Maskil d'Héman Ezrahite , qui est  
un Cantique ou Psaume , donné au Ma-  
tre Chantre d'entre les enfans de Coré ,  
pour le chanter sur Mahalathlébanath.

2. ETERNEL , Dieu de ma déli-  
vrance , je crie jour & nuit de-  
vant toi.

3. Que ma requête vienne en ta pré-  
sence ; incline ton oreille à mon cri.

4. Car mon ame est rassasiée de maux ,  
& ma vie est parvenue jusqu'au sépul-  
cre.

5. On me met au rang de ceux qui  
descendent dans la fosse ; je suis deve-  
nu comme un homme qui n'a plus de  
vigueur :

6. Séparé parmi les morts , comme  
les blessés à mort qui sont couchés dans  
le sépulcre , dont tu ne te souviens  
plus , mais qui sont retranchés par ta  
main.

7. Tu m'as mis dans une fosse des  
plus basses , dans des lieux ténébreux ,  
dans des lieux profonds.

8. Ta colère s'est jetée sur moi , &  
tu m'as accablé de tes flots. Sélah.

9. Tu as éloigné de moi tous ceux  
de ma connoissance ; tu m'a mis en  
abomination devant eux. Je suis ren-  
fermé , ensorte que je ne saurois for-  
tir.

10. Mon œil languit d'affliction. E-  
ternel , je t'invoque tout le jour , j'étends  
mes mains vers toi.

11. Feras-tu un miracle envers les  
morts , ou les trépassés se releveront-  
ils pour te célébrer ? Sélah.

12. Annoncera-t-on ta bonté dans le  
sépulcre , & ta fidélité dans le tom-  
beau ?

13. Connoitra-t-on tes merveilles dans  
les ténèbres , & ta justice dans le pays  
de l'oubli ?

14. Pour moi , Eternel , je crie à  
toi , & ma prière te prévient dès le ma-  
tin.

15. Eternel , pourquoi rejettes-tu  
mon ame , & caches-tu ta face de moi ?

16. Je suis affligé & comme rendant  
l'ame des ma jeunesse ; j'ai souffert tes  
frayeurs , & je ne sai où j'en suis.

17. Les ardeurs de ta colère sont pas-  
sées

J'établirai ta postérité pour toujours, & j'affermirai ton trône d'âge en âge. *Sélah.*

Les cieux célèbrent tes merveilles, ô Eternel; & ta fidélité est célébrée dans l'assemblée des Saints.

Car qui est égal à l'Eternel dans le ciel ? Qui est semblable à l'Eternel en terre ?

Le Dieu Fort est redoutable dans l'assemblée secrète des Saints, & plus encore que tous ceux qui l'environnent.

O Eternel Dieu des armées ! Qui es semblable à toi, ô Dieu Tout-Puissant.

Tu es environné de ta fidélité.

Tu as la puissance sur l'élévation des vagues de la mer ; quand les vagues se brisent, tu les apaises.

Tu as abattu Rahab comme un géant blessé à mort ; tu as dissipé tes ennemis par le bras de ta force.

Les cieux t'appartiennent, la terre est à toi ; tu as fondé la terre & ce qui y est.

Tu as créé l'aquilon & le midi ; le Liban & Hermon se réjouissent en ton

bras. Tu as un bras puissant, ta main droite, & ta droite est élevée.

La justice & l'équité sont la base de ton trône ; la miséricorde & la vérité se déclarent devant ta face.

Heureux le peuple qui a sujet de louer des cris de réjouissance ! Eternel, ils marcheront à la clarté de ta

face. Ils se réjouiront tout le jour en ta sainte cité, & se glorifieront de ta justice.

Tu es la gloire de leur force, & ta corne est élevée par ta faveur.

Car l'Eternel est notre bouclier, le Saint d'Israël est notre Roi.

Tu as autrefois parlé en visions, ô Eternel, à ton saint celui que tu as aimé, & tu as dit : J'ai prêté mon secours à un homme puissant ; j'ai élevé celui que j'ai choisi d'entre le peuple.

J'ai trouvé David mon serviteur, je l'ai oint de ma sainte huile.

Ma main sera ferme avec lui, & mon bras le fortifiera.

L'ennemi ne le rançonnera point, l'adversaire ne l'affligera point.

Mais je frapperai devant lui ses ennemis, & je détruirai ceux qui le haïssent.

Ma fidélité & ma faveur seront pour lui, & ta corne sera élevée en mon

sanctuaire. Je poserais la main sur la mer, & la droite sur les fleuves.

Il m'invoquera, en disant : Tu es mon Père, mon Dieu Fort, & le Dieu de ma délivrance.

Aussi je l'établirai l'aîné & le plus grand sur les Rois de la terre.

Je lui conserverai toujours ma

faveur

faveur, & mon alliance lui sera assurée;  
30. Et je rendrai sa postérité éternelle, & son trône comme les jours des cieux.

31. Que si ses enfans abandonnent ma loi, & ne marchent pas selon mes ordonnances;

32. S'ils violent mes statuts, & s'ils ne gardent point mes commandemens;

33. Je châtierai leur transgression par la verge, & leur iniquité par des plaies;

34. Mais je ne retirerai pas tout à fait de lui ma bonté, & ne lui fausserai point ma foi;

35. Je ne violerai point mon alliance, & je ne changerai point ce qui est sorti de mes lèvres.

36. Je l'ai une fois juré par ma sainteté, & je ne mentirai jamais à David;

37. Que la race subsistera toujours, & que son Trône sera comme le Soleil en ma présence;

38. Qu'il sera affermi à jamais comme la Lune; & il y en aura dans les cieux un fidèle témoin. *Sélah.*

39. Néanmoins tu l'as rejeté & tu l'as méprisé; tu t'es mis en grande colère contre ton Oint;

40. Tu as rejeté l'alliance de ton serviteur; tu as souillé sa couronne, la jettant par terre;

41. Tu as rompu toutes ses barrières; tu as ruiné ses forteresses;

42. Tous ceux qui passaient par le chemin l'ont pillé; il a été mis en opprobre à ses voisins;

43. Tu as relevé la droite de ses adversaires, tu as réjoui tous ses ennemis;

44. Tu as aussi émoussé la pointe de son épée, & ne l'as point soutenu dans le combat;

45. Tu as fait cesser son éclat, & tu as jeté par terre son Trône,

46. Tu as abrégé les jours de sa jeunesse, & tu l'as couvert de honte. *Sélah.*

47. Jusques à quand, ô Eternel, te cacheras-tu? Ta colère s'embrasera-t-elle comme un feu?

48. Souvien-toi de mon peu de durée: Pourquoi aurois-je créé en vain tous les fils des hommes?

49. Qui est l'homme qui vivra, qui ne verra point la mort, & qui garantira son ame de la puissance du sépulcre? *Sélah.*

50. Seigneur où sont tes bontés passées, que tu avois jurées à David sur ta fidélité?

51. Seigneur, souvien-toi de l'opprobre de tes serviteurs; je porte en mon sein l'opprobre qui nous a été fait par tous ces grands peuples;

52. Par lequel tes ennemis ont outragé, ô Eternel, par lequel, du je, ils ont outragé les démarches de ton Oint.

53. *Béni soit l'Eternel à toujours: Amen, oui, Amen.*

# REFLEXIONS.

**L**A lecture de ce Psaume doit l'animer d'un saint zèle pour publier les bontés du Seigneur, sa puissance, & sa fidélité, dont on voit les effets dans la création, dans le gouvernement du monde, & dans tant de merveilles qu'il a faites, non seulement en faveur du peuple d'Israël, mais aussi en faveur de l'Eglise Chrétienne. II. On remarque dans ce Cantique, que ce qui fait le bonheur d'un peuple, c'est lors que Dieu le favorise de sa présence salutaire, & qu'il est lui-même sa force, sa gloire, & son bouclier. III. Ce qui est dit ici des promesses que Dieu avoit faites à David & à sa postérité, & de l'état déplorable où les descendans de ce Prince étoient réduits, nous fait voir, que Dieu protège les Rois & les peuples qui lui sont fidèles; mais que quand ils violent son alliance, il retire d'eux sa protection; que cependant il ne les abandonne pas tout-à-fait, & qu'il ne les châtie que pour les convertir, & pour se rapprocher d'eux. IV. Il faut se souvenir, que l'alliance que Dieu avoit faite avec David, & les promesses par lesquelles il s'étoit engagé d'affermir son règne & sa postérité pour toujours, avoient leur rapport au Messie, & qu'on en voit la vérité dans le règne de Jésus-Christ Notre Seigneur, qui subsistera éternellement. Enfin, nous devons dans toutes nos afflictions, soit générales, soit particulières, prier humblement le Seigneur, avec le Prophète de nous secourir, de se souvenir de son alliance, & d'avoir égard à notre néant, puisque nous ne sommes devant lui que des créatures foibles & mortelles, qui n'ont rien à attendre que de sa puissance & de sa bonté.

# P S A U M E XC.

**P**our entendre ce Psaume il faut savoir, que lors que les enfans d'Israël étoient dans le désert, Dieu, irrité par leur désobéissance & par leur incrédulité, déclara, que tous ceux d'entre eux qui étoient sortis d'Egypte, au dessus de l'âge de vingt ans, mourroient dans le désert dans l'espace de quarante ans, & qu'ils n'entreroient pas dans le pays de Canaan. C'est ce qu'on lit au chapitre XIV. du livre des Nombres. Ce fut à cette occasion, & dans le tems que la mort emportoit un grand nombre de personnes, que Moïse présenta cette prière à Dieu. Il y décrit la vanité & les misères de la vie humaine. Il reconnoît que c'étoient les péchés des Israélites qui avoient allumé la colère de Dieu contre eux, & qui faisoient que leurs jours étoient ainsi abrégés, & que ceux qui étoient sortis d'Egypte

*te dans leur plus grande vigueur ne vieillissoient plus. Il prie Dieu de leur faire la grace de profiter de ses châtimens, & de bien considérer la vanité de la vie. Enfin, il lui demande le retour de sa faveur, & il le supplie de se s'appaiser envers son peuple.*

1. Prière de Moïse, Homme de Dieu. SEIGNEUR, tu nous as été une retraite d'âge en âge.

2. Avant que les montagnes fussent nées, & que tu eusses formé la terre, la terre habitable, d'éternité jusqu'en éternité tu es & tu seras le Dieu Fort.

3. Tu réduis l'homme mortel en poussière, & tu dis : Fils des hommes, retournez en terre.

4. Car mille ans devant tes yeux sont comme le jour d'hier qui est passé, & comme une veille dans la nuit.

5. Tu les emportes comme par une ravine d'eau ; ils sont comme un fongé ; ils sont le matin comme une herbe qui se change ;

6. Laquelle fleurit le matin, & elle se fane ; le soir on la coupe, & elle sèche.

7. Car nous sommes consumés par ta colère, & nous sommes troublés par l'ardeur de ton courroux.

8. Tu as mis devant toi nos iniquités, & devant la clarté de ta face nos fautes cachées.

9. Car tous nos jours s'en vont par ta grande colère, & nous consomons nos années comme une pensée.

10. Les jours de nos années reviennent à soixante & dix, & s'il y en a de vigoureux, à quatre vingts ans ; & le plus beau de ces jours n'est que fâcherie & que tourment ; il est retranché, & nous nous envolons.

11. Qui est-ce qui connoit la force de ton courroux & de ta grande colère, pour te craindre ?

12. Enseigne nous à tellement compter nos jours, que nous en puissions avoir un cœur sage.

13. Eternel, revien : Jusques à quand ? & aie compassion de tes serviteurs.

14. Rassasse-nous chaque matin de ta bonté, afin que nous nous réjouissions, & que nous soyons joyeux tout le long de nos jours.

15. Réjoui-nous à proportion des jours que tu nous as affligés, & des années auxquelles nous avons senti des maux.

16. Que ton œuvre paroisse sur tes serviteurs, & ta gloire sur leurs enfans.

17. Que le regard favorable de l'Eternel notre Dieu soit sur nous, qu'il affermissse l'œuvre de nos mains, qu'il accomplisse l'œuvre de nos mains.

#### R E F L E X I O N S.

CE Psaume contient des instructions très-salutaires. On y voit, 1. Que Dieu, qui est le Créateur du monde,

& qui a donné la vie aux hommes, les fait retourner quand il lui plaît dans la poussière ; que la vie est courte, qu'elle passe en très peu de tems, & qu'elle est outre cela accompagné de beaucoup de traverses & d'afflictions.

II. Nous devons considérer, que comme c'étoient les rebellions des Israélites qui les exposoient à la colère de Dieu & à la mort dans le désert, les misères de cette vie & la mort sont aussi des suites du péché ; mais que pour les enfans de Dieu, la mort est un effet de son amour, & un moyen dont il se sert pour procurer leur bonheur. III. Moïse nous apprend, que l'usage qu'il faut faire de la connoissance que nous avons de la brièveté de cette vie, c'est d'apprendre par-là à devenir sages, & à craindre Dieu, & de nous adresser à lui, pour le prier qu'il lui plaise de nous accorder sa grâce, pendant que nous sommes en ce monde, & de nous faire toujours ressentir les effets de sa bonté, en sorte que nous passions cette vie heureusement & tranquillement. Enfin, la considération de la vanité de la vie présente, doit nous élever à l'attente d'une meilleure vie, & nous faire aspirer à l'immortalité qui nous est préparée dans le ciel, & qui nous a été acquise par Jésus-Christ Notre Seigneur.

#### P S A U M E X C I.

Le Psalmiste décrit dans ce Psaume la protection dont Dieu favorise ceux qui le craignent & qui se confient en lui, & les bénédictions dont il les comble.

1. Celui qui habite dans la retraite secrète du Souverain est logé à l'ombre du Tout-puissant.

2. Je dirai à l'Eternel : Tu es ma retraite & ma forteresse, mon Dieu en qui je m'assure.

3. Certes il te délivrera des pièges du chasseur & de la mortalité funeste.

4. Il te couvrira de ses plumes, & tu auras retraite sous ses ailes ; sa vérité sera ton bouclier & ton écu.

5. Tu n'auras point peur de ce qui effraie pendant la nuit, ni de la flèche qui vole de jour ;

6. Ni de la mortalité qui marche dans les ténèbres, ni de la destruction qui fait le dégât en plein midi.

7. Il en tombera mille à ton côté, & dix mille à ta droite ; mais elle n'approchera point de toi.

8. Seulement tu considéreras de tes yeux, & tu verras la punition des méchans.

9. Car tu es ma retraite, ô Eternel, Tu as établi le Souverain pour ton azyle.

10. Aucun mal ne t'arrivera, & aucune plaie n'approchera de ta tente.

11. Car il donnera charge de toi à ses

ses Anges, afin qu'ils te gardent dans toutes tes voies :

12. Ils te porteront dans leurs mains, de peur que ton pied ne heurte contre la pierre.

13. Tu marcheras sur le lion & sur l'aspic, & tu fouleras le lionceau & le dragon.

14. Puis qu'il m'aime avec affection, dit le Seigneur, je le délivrerai; je le mettrai en une haute retraite, parce qu'il connoit mon Nom.

15. Il me reclamera, & je l'exaucerai, je serai avec lui quand il sera dans la détresse; je l'en retirerai, & le glorifierai.

16. Je le rassasierai d'une longue vie, & je lui ferai voir ma délivrance.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce Psaume, combien ceux qui se confient en Dieu & qui se retirent vers lui sont heureux. Le Prophète nous assure, que Dieu les couvre de sa protection; qu'étant auprès de lui ils sont dans une pleine sûreté, & que dans les tems de calamité ils n'ont peur d'aucun mal. Dieu ordonne à ses Anges de les garder dans tous les dangers; il les aime tendrement, il les préserve de tout ce qui peut leur nuire, il les délivre quand ils l'invoquent dans leurs détresses, & il les comble de toutes sortes de bénédictions. Ce sont là de glorieux avantages & d'excellentes promesses, qui doivent consoler & encourager tous ceux qui craignent Dieu, & les remplir d'une joie indicible & d'une confiance inébranlable. Elles nous apprennent aussi, que si nous voulons jouir d'un repos assuré, il faut se détacher du monde, pour chercher tout notre bonheur en Dieu seul, & pour nous étudier uniquement & par dessus toutes choses à lui plaire.

#### P S A U M E XCII.

Ce Psaume devoit être récité le jour du Sabbat. Le Prophète y célèbre avec un grand zèle & une sainte joie les merveilleux ouvrages de Dieu. Sur tout il admire la sage conduite de la providence envers les méchants & envers les bons. Il fait voir que si les méchants prospèrent, ils sont à la fin retranchés; au lieu que Dieu couronne les justes de toutes sortes de faveurs.

1. Psaume ou Cantique pour le jour du Sabbat.

2. C'est une belle chose que de célébrer l'Eternel, & de psalmodier à ton nom, ô Souverain !

3. D'annoncer chaque matin ta bonté, & ta fidélité toutes les nuits,

4. Sur l'instrument à dix cordes, & sur la lyre, & par un cantique médité sur la harpe.

5. Car, ô Eternel, tu m'as réjoui par tes œuvres, & je me réjouirai

des œuvres de tes mains.

6. O Eternel, que tes œuvres sont magnifiques ! Tes pensées sont merveilleusement profondes.

7. L'homme abruti n'y connoit rien, & l'insensé ne comprend point ceci :

8. Savoir que les méchants s'avancent comme l'herbe, & que tous les ouvriers d'iniquité fleurissent, pour être exterminés éternellement.

9. Mais toi, Eternel, tu es élevé à toujours.

10. Car voici, tes ennemis, ô Eternel, voici tes ennemis périront, & tous les ouvriers d'iniquité seront dissipés.

11. Mais tu élèveras ma corne comme celle d'une licorne, & mon onction sera d'huile toute fraîche.

12. Et mon œil verra en ceux qui m'épient, & mes oreilles entendront touchant les méchants qui s'élèvent contre moi, ce que j'attens.

13. Le juste s'avancera comme la palme, & croitra comme le cèdre au Liban.

14. Etant plantés dans la maison de l'Eternel, ils fleuriront dans les parvis de notre Dieu.

15. Ils porteront encore des fruits dans la vieillesse toute blanche; ils seront en vigueur, & se tiendront verds;

16. Afin d'annoncer que l'Eternel est droit. Il est mon rocher, & il n'y a point d'injustice en lui.

#### REFLEXIONS.

PUIS que les premières paroles de ce Psaume nous apprennent que c'est une belle chose que de louer Dieu, & d'annoncer jour & nuit sa bonté & sa fidélité, nous devons tous être animés d'un saint zèle, pour nous acquitter avec assiduité, avec joie, & avec ferveur d'un devoir si juste & si agréable. C'est à quoi nous serons puissamment incités, si nous nous appliquons à la considération des œuvres de Dieu, qui sont si grandes & si admirables; & si nous faisons sur tout attention aux voies de la providence, & à la conduite du Seigneur envers les bons & envers les méchants. Il arrive quelque fois, que les impies & les mondains fleurissent & sont heureux; mais leur prospérité passe comme l'herbe; Dieu les détruit, & les retranche entièrement. Au contraire, il bénit les justes, il affermit leur bonheur, il les fait prospérer & croître, en sorte qu'ils portent des fruits, même jusques à leur vieillesse, & qu'ils sont en ce monde des exemples de sa miséricorde & de sa fidélité. Cette doctrine est très-importante. Elle nous présente de grands motifs à louer la sage providence de Dieu, à célébrer sa justice, & à nous adonner constamment à l'innocence, afin que nous ayons part à ces excel-

excellentes bénédictions, dont Dieu promet de récompenser la piété de ceux qui le craignent & qui se confient en lui.

### P S A U M E XCIII.

*Le Prophète célèbre dans ce Cantique la grandeur de Dieu, & la souveraine puissance avec laquelle il règne sur toutes choses, & particulièrement sur son peuple.*

1. L'ÉTERNEL règne, il est revêtu de magnificence; l'Éternel est revêtu de force, il s'en est ceint; aussi la terre habitable a été affermie, tellement qu'elle ne sera jamais ébranlée.

2. Ton Trône est établi dès lors; tu es de toute éternité.

3. Les fleuves ont élevé, ô Éternel, les fleuves ont levé leur voix, les fleuves ont élevé leurs flots.

4. L'Éternel qui est là haut est plus puissant que le bruit des grosses eaux, & que les fortes vagues de la mer.

5. Tes témoignages sont très-certains, ô Éternel; la Sainteté ornera ta maison pour une longue durée.

### R E F L E X I O N S.

CE Psaume nous enseigne, que Dieu règne avec gloire & magnificence sur tout le monde, que son trône est établi sur la justice, & que sa puissance surpasse infiniment celle de toutes les créatures. D'où nous devons conclure qu'il régnera à jamais, pour le bien & pour l'avantage de son peuple, & de tous ceux qui le servent & qui se soumettent à lui.

### P S A U M E XCIV.

*Les enfans d'Israël exposent à Dieu dans ce Psaume le triste état où ils étoient réduits par la cruauté de leurs ennemis, desquels ils décrivent l'impie, l'insolence, & les blasphèmes. Le Psalmiste adore cependant la sagesse & la bonté de Dieu, dans les afflictions dont il visite les hommes, & il prédit la détresse des justes & la ruine des méchans.*

1. O Éternel, qui es le Dieu Fort des vengeances, le Dieu Fort des vengeances, fai luire ta splendeur.

2. Toi qui es le Juge de la terre, élève-toi; ren la récompense aux orgueilleux.

3. Juques à quand les méchans, ô Éternel, juques à quand les méchans se glorifieront-ils ?

4. Juques à quand tous les ouvriers d'iniquité prononceront-ils & diront-ils des paroles fières, & te vangeront-ils ?

5. Éternel, ils foulent ton peuple, & ils affligent ton héritage.

6. Ils tuent la veuve & l'étranger, & ils mettent à mort les orphelins.

7. Et ils ont dit : L'Éternel ne le verra point; le Dieu de Jacob n'en entendra rien.

8. Vous les plus brutaux d'entre le

peuple, prenez garde à ceci; & vous insensés, quand serez-vous intelligens.

9. Celui qui a planté l'oreille n'entendra-t-il point ? Celui qui a formé l'œil ne verra-t-il point ?

10. Celui qui châtie les nations, celui qui enseigne la science aux hommes, ne reprendra-t-il point ?

11. L'Éternel connoît que les pensées des hommes ne sont que vanité.

12. O qu'heureux est l'homme que tu reprens, ô Éternel, & que tu instruis par ta loi !

13. Afin que tu le mettes en repos, le tirant des jours de l'adversité, jusqu'à ce que la fosse soit creusée pour le méchant !

14. Car l'Éternel ne quittera point son peuple, & n'abandonnera point son héritage.

15. C'est pourquoi ses jugemens ramèneront la justice, & tous ceux qui sont droits de cœur la suivront.

16. Qui est-ce qui se lèvera pour moi contre les méchans ? Qui est-ce qui m'assistera contre les ouvriers d'iniquité ?

17. Si l'Éternel ne m'eût secouru, mon ame eût été bien-tôt logée dans le lieu du silence.

18. Lors que j'ai dit : Mon pied a glissé; ô Éternel, ta bonté m'a soutenu.

19. Quand j'avois beaucoup de pensées au dedans de moi, tes consolations ont réjoui mon ame.

20. Le trône de méchanceté, qui forge le travail contre la justice, auroit-il communion avec toi ?

21. Ils se bandent contre l'ame du juste, & condamnent le sang innocent.

22. Mais l'Éternel fera ma haute retraite, & mon Dieu sera le rocher de mon refuge.

23. Il fera retomber sur eux leur outrage, & il les détruira par leur propre malice : L'Éternel nôtre Dieu les détruira.

### R E F L E X I O N S.

ON doit ici faire attention, I. à la description que le Psalmiste y fait des méchans. Il les représente comme des gens injustes & cruels, & en même tems comme des impies, qui outragent la Divinité par leurs blasphèmes, disant, dans le tems qu'ils commettent leurs péchés, que Dieu ne les voit pas, & qu'il ne les punira point. C'est là le caractère de la dernière méchanceté, de joindre l'impie à crime, & de ne point craindre Dieu lors qu'on l'offense. II. On voit dans ce Psaume, que ces sentimens & ces discours impies sont horreur aux gens de bien, & qu'ils sont fortement persuadés que Dieu, qui a formé & créé les hommes, connoît toutes leurs actions, toutes leurs pensées, & qu'il en fera le juge. Une troisième instruction que nous

nous avons ici , regarde l'utilité des corrections du Seigneur ; ce qui est marqué par ces paroles : *O qu'heureux est l'homme que tu reprends , ô Eternel , & que tu instruis par ta Loi !* La dernière réflexion est , que Dieu n'abandonnera jamais son peuple & son héritage ; qu'il est le défenseur des fidèles , qu'il réjouit leur ame , lors qu'ils sont dans l'agitation & dans le trouble , & qu'il les soutient contre ceux qui cherchent à leur nuire & qui les persécutent.

## P S A U M E XCV.

*Ce Cantique a deux parties : Dans la première le Psalmiste invite les Israélites à louer Dieu , & à adorer sa Majesté ; Dans la seconde , il les exhorte à obéir à la voix de Dieu , & à ne pas imiter l'endurcissement de leurs pères , qui ayant été rebelles dans le désert , furent à cause de cela exclus du pays de Canaan.*

1. Venez , chantons à l'Eternel , jettons des cris de réjouissance au rocher de notre salut.

2. Allons au devant de sa face avec la louange , poussons des cris de réjouissance avec des cantiques.

3. Car l'Eternel est le Dieu fort & grand , & grand Roi par dessus tous les dieux.

4. C'est en sa main que sont les lieux les plus profonds de la terre , & les plus hautes montagnes.

5. C'est à lui qu'appartient la mer , car lui-même l'a faite , & ses mains ont formé la terre.

6. Venez , prosternons-nous , inclinons-nous , & fléchissons les genoux devant l'Eternel qui nous a faits.

7. Car il est notre Dieu , & nous sommes le peuple qu'il paît , & les brebis qu'il conduit.

8. Si aujourd'hui vous entendez sa voix , n'endurcissez point votre cœur , comme à Mériba , & comme à la journée de Massa dans le désert ;

9. Où vos pères m'ont tenté & m'ont éprouvé , & où ils virent aussi mes œuvres.

10. J'ai été ennuyé de cette génération durant quarante ans ; & j'ai dit : C'est un peuple dont le cœur s'égare , & ils n'ont point connus mes voies.

11. C'est pourquoi j'ai juré dans ma colère : S'ils entrent dans mon repos.

## R E F L E X I O N S.

**C**E Psaume nous engage à deux devoirs : Le premier est , de rendre à Dieu avec ardeur & avec une sainte joie les adorations & les louanges qui lui sont dûes , à cause de sa puissance & de sa grandeur ; & sur tout parce qu'il est notre Dieu , & que nous avons le bonheur d'être son peuple. Le second devoir est , de profiter des exhortations que David adressoit aux Israélites , à ne pas endurcir leurs cœurs ,

comme leurs pères avoient fait. Ces paroles : *Aujourd'hui , si vous entendez sa voix , n'endurcissez point vos cœurs ; & celles-ci : J'ai juré dans ma colère , s'ils entrent dans mon repos , regardent aussi les Chrétiens. C'est ce que saint Paul nous représente dans les chap. III. & IV. de l'Epître aux Hébreux , où il nous avertit de prendre garde , que par notre endurcissement & par notre rébellion à l'Evangile , nous ne nous trouvions privés du repos éternel , comme les Israélites rebelles furent exclus du pays de Canaan , à cause de leur incrédulité.*

## P S A U M E XCVI.

*Ce Psaume convie les Israélites & tous les peuples à bénir , à invoquer & à adorer l'Eternel , comme le seul vrai Dieu ; à célébrer sa puissance , & à se soumettre avec joie à son empire.*

1. Chantez à l'Eternel un Cantique nouveau ; vous tous qui habitez la terre , chantez à l'Eternel.

2. Chantez à l'Eternel , bénissez son Nom , annoncez de jour en jour sa délivrance.

3. Racontez sa gloire parmi les nations , & ses merveilles parmi tous les peuples.

4. Car l'Eternel est grand , & digne de louange , il est redoutable par dessus tous les dieux.

5. Car tous les dieux des peuples ne sont que des idoles ; mais l'Eternel a fait les cieux.

6. La majesté & la magnificence marchent devant lui ; la force & la beauté sont dans son Sanctuaire.

7. Vous familles des peuples rendez à l'Eternel , rendez à l'Eternel la gloire & la force :

8. Rendez à l'Eternel la gloire due à son Nom : Apportez l'oblation , & entrez dans ses parvis :

9. Prosternez-vous devant l'Eternel dans son Sanctuaire magnifique : Vous tous les habitants de la terre , tremblez à cause de sa présence.

10. Dites parmi les nations : L'Eternel règne ; même la terre est affermie , elle ne sera pas ébranlée ; il jugera les peuples avec équité.

11. Que les cieux se réjouissent , & que la terre s'égaie ; que la mer & ce qu'elle contient rétentisse.

12. Que les champs soient dans les transports , & tout ce qui est en eux ; que tous les arbres de la forêt chantent de joie ,

13. Au devant de l'Eternel , parce qu'il vient , parce qu'il vient pour juger la terre ; il jugera le monde en justice , & les peuples selon la fidélité.

## R E F L E X I O N S.

**L**ors que le Prophète exhortoit dans ce Psaume toutes les nations de la terre à louer Dieu par leurs cantiques ,

& à venir l'adorer dans son Temple, elles n'étoient pas en état de s'acquiescer de ce devoir, puis qu'elles étoient engagées dans l'ignorance & dans l'idolâtrie. Ainsi ces exhortations conviennent proprement aux tems où nous vivons; & elles marquent le zèle dont nous devons être animés, & la joie que nous devons faire éclater, maintenant que les divers peuples du monde sont éclairés de la connoissance de Dieu & de Jésus-Christ son Fils. Ces précieux avantages, dont nous sommes participans, nous engagent à louer sans cesse le Seigneur; à publier par tout la délivrance qu'il nous a accordée, & les merveilles qu'il a faites en notre faveur; à l'adorer humblement, avec joie & avec crainte, & sur tout, à lui présenter notre cœur, & en montrant par notre obéissance qu'il règne véritablement sur nous, & que nous faisons confister tout notre bonheur & toute notre gloire à lui appartenir.

## P S A U M E XCVII.

*Le sujet de ce Psaume est le même que celui du précédent. C'est une exhortation à célébrer la majesté & la toute-puissance de Dieu, & la gloire de son règne; & à se réjouir des avantages que l'établissement de ce règne procure à ceux qui y sont soumis.*

1. L'ÉTERNEL règne; que la terre treuille de joie, & que toutes les isles se réjouissent.

2. La nuée & l'obscurité sont autour de lui; la justice & le jugement sont la base de son trône.

3. Le feu marche devant lui, & embrase de tous côtés les ennemis.

4. Ses éclairs brillent par tout le monde, & la terre tremble en le voyant.

5. Les montagnes se fondent comme de la cire, à cause de la présence de l'Éternel, à cause de la présence du Seigneur de toute la terre.

6. Les cieus annoncent sa justice, & tous les peuples voient sa gloire.

7. Que tous ceux qui servent les images & qui se glorifient dans les idoles soient confus. Vous tous les dieux, prostérnez-vous devant lui.

8. Sion l'a entendu, & s'en est réjouie, & les filles de Juda ont treuillé d'allégresse à cause de tes jugemens, ô Éternel!

9. Car tu es l'Éternel, élevé par dessus toute la terre; tu es infiniment élevé par dessus tous les dieux.

10. Vous qui aimez l'Éternel, haïssez le mal; car il garde les âmes de ses saints, & il les délivre de la main des méchans.

11. La lumière est semée pour le juste, & la joie pour ceux qui ont le cœur droit.

12. Vous justes, réjouissez vous en l'Éternel, & célébrez la mémoire de sa Sainteté.

## R E F L E X I O N S.

CE Psaume n'est pas tant une description du règne de Dieu sur les Israélites, comme c'est une prédiction de l'établissement du règne de Jésus-Christ sur tous les peuples, & de la destruction de l'idolâtrie & de l'impie. Le saint Esprit y marque aussi l'effet que la venue de ce règne devoit produire, & la joie que les fidèles ressentiroient lors qu'il seroit manifesté. C'est donc principalement à nous à entrer dans les mouvemens de dévotion & de zèle qui éclatent dans ce saint cantique. Nous y apprenons que la véritable manière de louer Dieu, & le vrai caractère de ceux qui l'adorent, est de l'aimer, de haïr le mal, & de se réjouir continuellement en lui. Enfin, nous y voyons, que Dieu comble de bonheur & de gloire tous ceux qui le craignent. C'est ce qui y est exprimé par ces excellentes promesses: *Le Seigneur garde ses Saints, & il les délivre; la lumière est semée pour le juste, & la joie pour ceux qui ont le cœur droit. Vous justes réjouissez-vous toujours au Seigneur, & célébrez la mémoire de sa sainteté.*

## P S A U M E XCVIII.

*C'est ici une exhortation à louer Dieu, pour la rédemption qu'il devoit envoyer à son peuple, & à se réjouir de la venue de son règne.*

1. Psaume.

CHantez à l'Éternel un Cantique nouveau, car il a fait des choses merveilleuses; sa droite & le bras de sa Sainteté l'ont délivré.

2. L'Éternel a fait connoître sa délivrance; il a révélé sa justice aux yeux des nations.

3. Il s'est souvenu de sa miséricorde & de sa fidélité envers la maison d'Israël; toutes les extrémités de la terre ont vu la délivrance de notre Dieu.

4. Vous tous les habitans de la terre, jetez des cris de réjouissance à l'Éternel; écrivez-vous, chantez de joie & psalmodiez.

5. Psalmodiez à l'Éternel avec la harpe, avec la harpe & avec le chant de la voix.

6. Jetez des cris de réjouissance avec les trompettes & le son du cornet, devant le Roi, l'Éternel.

7. Que la nier & tout ce qu'elle contient rétentisse; la terre & ceux qui y habitent!

8. Que les fleuves frappent des mains! Que les montagnes chantent aussi de joie.

9. Au devant de l'Éternel! Car il vient pour juger la terre; il jugera le monde avec justice, & les peuples avec équité.

## R E F L E X I O N S.

CE Cantique regarde les Chrétiens plutôt que les Juifs, puis que ce n'est pro-



proprement que depuis la venue de Jésus-Christ qu'on peut dire, que Dieu a accompli ses promesses, *qu'il s'est souvenu de sa bonté & de sa fidélité, & que toutes les extrémités de la terre ont vu le salut de notre Dieu.* C'est donc aussi maintenant que les hommes doivent chanter à Dieu un Cantique nouveau, & que sa gloire doit être célébrée par toutes les nations & dans tous les lieux du monde, avec de saints transports de joie. Il faut après cela, que vivans dans ces tems heureux, où Dieu règne sur les hommes, & sachans qu'il doit juger le monde en justice, nous nous soumettions à lui avec une humble obéissance, & que nous répondions à la grace inestimable qu'il nous a faite, de nous transporter de la puissance des ténèbres, au Royaume de son Fils Jésus-Christ.

## P S A U M E XCIX.

*Ce Psaume est destiné à célébrer la grandeur de Dieu & la gloire de son règne. Il y est aussi parlé des faveurs que Dieu avait accordées aux Israélites du tems de Moïse, d'Aaron, & de Samuel, & en plusieurs autres occasions.*

1. L'ETERNEL règne; que les peuple tremblent: Il est assis entre les Chérubins; que la terre soit ébranlée.
2. L'ETERNEL est grand en Sion, & il est élevé par dessus tous les peuples.
3. Ils célébreront ton Nom grand & redoutable; car il est saint;
4. Et la force du Roi qui aime la justice. Tu as établi l'équité, tu as fait jugement & justice en Jacob.
5. Exaltez l'ETERNEL notre Dieu, & prosterner-vous devant son marchepied: Il est saint.
6. Moïse & Aaron ont été entre ses Sacrificateurs, & Samuel entre ceux qui invoquoient son nom; ils invoquoient l'ETERNEL, & il leur répondoit.
7. Il parloit à eux de la colonne de nuée; ils ont gardé ses témoignages & l'ordonnance qu'il leur avoit donnée.
8. O Eternel notre Dieu, tu les as exaucés, tu leur as été un Dieu Fort, en pardonnant, & en faisant vengeance de leurs actions.
9. Exaltez l'ETERNEL notre Dieu, & prosterner vous dans la montagne de sa Sainteté; car l'ETERNEL notre Dieu est saint.

## R E F L E X I O N S.

NOUS apprenons ici que le devoir de ceux qui ont le bonheur de connoître Dieu, & d'être soumis à son règne, est de le craindre, de révéler sa grandeur, de l'adorer avec la plus profonde humilité, & de célébrer sans cesse son nom, qui est redoutable & saint. II. On voit dans ce Psaume, que Dieu délieroit autrefois les Israélites, lors que Moïse, Aaron, & Samuel l'invoquoient, & qu'il faisoit aussi la ven-

geance des péchés de ce peuple. C'est ainsi que Dieu, qui est bon, mais qui est aussi juste, à toujours fait ressentir aux hommes des effets, tantôt de sa clémence, & tantôt de sa colère, afin de les engager par là à l'aimer & à le craindre.

## P S A U M E C.

*Tous les Peuples sont ici exhortés à adorer Dieu, à le louer comme leur Créateur, & à célébrer sa bonté & sa vérité.*

1. Psaume d'actions de grâces.
- VOUS tous habitans de la terre, poussez des cris de réjouissance à l'ETERNEL.
2. Servez l'ETERNEL avec allégresse, venez devant lui avec des chants de joie.
3. Reconnoissez que l'ETERNEL est Dieu; c'est lui qui nous a formés & ce n'est pas nous qui nous sommes faits; nous sommes son peuple & le troupeau de sa pâture.
4. Entrez dans ses portes avec des actions de grâces, dans les parvis avec la louange; célébrez-le, bénissez son nom.
5. Car l'ETERNEL est bon, sa bonté demeure à toujours, & sa fidélité d'âge en âge.

## R E F L E X I O N S.

IL y a trois réflexions à faire sur ce Psaume: La première, que nous devons souhaiter que tous les peuples de la terre adorent & glorifient le Seigneur; & que pour cet effet Dieu leur donne sa connoissance & celle de Jésus-Christ son Fils. La seconde, que pour servir Dieu d'une manière qui lui soit agréable, il faut le faire, non par contrainte, ou de la bouche seulement, mais de bon cœur & avec une sainte joie. La troisième, que pour nous exciter à ce devoir, nous devons considérer que Dieu est notre Créateur, que nous sommes son peuple & son troupeau, & qu'il nous comble, non seulement dans la nature, mais sur tout dans la Grace & dans son Eglise, des témoignages de sa bonté & de sa miséricorde.

## P S A U M E CI.

*C'est ici un vœu que David fait de gouverner son peuple justement, & principalement de punir & d'éloigner les méchans, & de favoriser les gens de bien.*

1. Psaume de David.
- JE chanterai la bonté & la justice: O Eternel, je te psalmodierai.
2. Je m'appliquerai à la voie de l'intégrité. Quand viendras-tu à moi? Je marcherai dans l'intégrité de mon cœur, au milieu de ma maison.
3. Je ne me proposeroi rien de mauvais; j'ai en haine les actions de ceux qui se détournent du droit chemin; rien ne s'en attachera à moi.
4. Le cœur pervers se retirera d'auprès de moi; je n'avouerai point le méchant.
5. Je retrancherai celui qui médit en secret de son prochain; je ne pourrai

pas souffrir celui qui a les yeux élevés & le cœur enflé.

6. Je rechercherai les gens de bien du pays, afin qu'ils demeurent avec moi; celui qui marche dans l'intégrité me servira.

7. Celui qui use de tromperie ne demeurera point dans ma maison; celui qui prononce des faussetés ne sera point affermi devant mes yeux.

8. Je retrancherai chaque matin tous les méchants du pays, afin d'exterminer de la cité de l'Eternel tous les ouvriers d'iniquité.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce Psaume quels sont les devoirs & les sentiments des bons Princes & des bons Magistrats, & quelle est la conduite qu'ils doivent tenir dans le gouvernement des Etats. C'est, I. De marcher dans l'intégrité, d'avoir le mal en horreur & de s'appliquer à conduire leurs peuples avec justice. II. De punir les méchants & les impies, d'éloigner les calomniateurs, les trompeurs, les orgueilleux & les flatteurs; & au contraire, de faire cas des hommes droits & sincères; de les protéger & de les employer à leur service. Les Personnes qui sont élevées en autorité doivent méditer ce Psaume pour leur instruction; & tout le monde doit prier Dieu qu'il inspire ces sentiments à ceux qui gouvernent les peuples; puisque c'est de là que dépend le bonheur & la tranquillité du public, & l'avancement de la Gloire de Dieu.

#### PSAUME CII.

*Ce Psaume est une prière des Juifs captifs, dans laquelle ils représentent à Dieu la désolation de Jérusalem & leur déplorable état, & ils le prient de les rétablir. Ils y marquent aussi leur confiance, & l'espérance qu'ils avoient que Dieu, qui est toujours le même, & immuable dans ses promesses, aussi bien que dans son essence, les rétablirait; ensuite que tous les peuples admireroient le bonheur & la gloire de Sion, & que la postérité des Juifs l'en bénirait à jamais.*

1. Prière de l'affligé qui est éperdu, & qui repand sa plainte devant l'Eternel.

2. ETERNEL, écoute ma requête, & que mon cri vienne jusqu'à toi.

3. Ne cache point ta face de moi; au jour que je suis en détresse; incline ton oreille vers moi, au jour que je te réclame; hâte-toi, répon-moi.

4. Car mes jours s'en vont comme la fumée, & mes os sont desséchés comme un foyer.

5. Mon cœur a été frappé, & est devenu sec comme l'herbe, de sorte que j'ai oublié de manger mon pain.

6. Mes os sont attachés à ma chair, à cause de la voix de mon gémissement.

7. Je suis devenu semblable au cor-

morant du désert, & je suis comme la chouette des lieux sauvages.

8. Je veille, & je suis semblable à un passereau qui est seul sur le toit.

9. Ceux qui me haïssent me couvrent d'opprobres, & ceux qui sont poussés de fureur contre moi jurent contre moi.

10. Car j'ai mangé la cendre comme le pain, & j'ai mêlé ma boisson de pleurs,

11. A cause de ton courroux & de ton indignation; parce que tu m'avois élevé, & puis tu m'as jeté par terre.

12. Mes jours sont comme une ombre qui est sur son déclin, & je deviens sec comme l'herbe.

13. Mais toi, Eternel, tu demeures éternellement, & ta mémoire dure d'âge en âge.

14. Tu te leveras, tu auras compassion de Sion, car il est tems d'en avoir pitié, parce que le tems marqué est échu.

15. Car tes serviteurs sont affectionnés à ses pierres, & ils sont touchés de pitié, la voyant dans la poussière.

16. Alors les nations redouteront le nom de l'Eternel, & tous les Rois de la terre ta gloire:

17. Quand l'Eternel aura rebâti Sion, qu'il aura été vu en sa gloire;

18. Qu'il aura regardé à la requête de celui qui est déolé, & qu'il n'aura point méprisé leur requête;

19. Cela sera enregistré pour la génération à venir, & le peuple qui sera créé de nouveau louera l'Eternel.

20. De ce qu'il aura jeté la vue du lieu élevé de sa sainteté, & que l'Eternel aura regardé des cieus en terre,

21. Pour entendre le gémissement des prisonniers, & pour délier ceux qui étoient destinés à la mort.

22. Afin qu'on raconte le nom de l'Eternel en Sion, & sa louange en Jérusalem,

23. Lorsque les peuples & les Royaumes s'assembleront pour servir l'Eternel.

24. Il a abattu ma force dans le chemin, & il a abrégé mes jours.

25. Et j'ai dit: Mon Dieu Fort, ne m'enlève point au milieu de mes jours; tes années durent d'âge en âge.

26. Tu as autrefois fondé la terre, & les cieus sont l'ouvrage de tes mains.

27. Ils périront, mais tu subsisteras toujours; ils vieilliront tous comme un vêtement; tu les changeras comme un habit, & ils seront changés.

28. Mais toi tu es toujours le même, & tes années ne finiront jamais.

29. Les enfans de tes serviteurs habiteront devant toi, & leur race sera affermie en ta présence.

#### REFLEXIONS.

IL y a deux choses principalement à remarquer dans ce Psaume, savoir, I. Le triste état des Juifs captifs, & leur extrême affliction: En second lieu

lieu, l'espérance qu'ils avoient en Dieu. Ainsi cette lecture nous donne ces deux instructions. La première, que les enfans de Dieu s'intéressent tendrement pour l'Eglise, & qu'il n'y a rien qui les pénètre d'une plus vive douleur, que de la voir dans la souffrance. Mais si les fidèles s'affligent lors que l'Eglise est persécutée, ils ne s'affligent pas moins à la vue de l'état déplorable où elle est souvent réduite, par le vice & par l'impie, lorsqu'elle jouit de la paix. II. Comme les anciens Juifs espéroient fermement que Dieu se leveroit, qu'il auroit pitié de Sion, qu'il la rétablirait dans un état glorieux, & qu'en délivrant les Juifs captifs, il feroit voir sa gloire aux yeux de tous les Rois & de tous les peuples; nous ne devons pas douter que Dieu ne fasse la même chose, & cela d'une manière encore plus illustre, en faveur de l'Eglise Chrétienne; & que les tems ne viennent, auxquels la gloire de l'Eglise & le règne de Jésus-Christ paroîtront avec éclat. Cet heureux rétablissement est ce que les vrais Chrétiens souhaitent par dessus toutes choses, & ce qu'ils demandent à Dieu par leurs prières les plus ardent. C'est aussi ce qui ne manquera pas d'arriver par un effet de l'insinuable puissance de Jésus-Christ, puisqu'il est le Maître du monde, étant Dieu sur toutes choses éternellement; comme Saint Paul l'enseigne dans le I. chapitre de l'Epître aux Hébreux, où il applique au Fils de Dieu ce qui est dit de la Création du monde sur la fin de ce Psaume.

## P S A U M E CIII.

*C'est ici un Psaume de louanges, où David bénit le Seigneur de toutes les grâces qu'il lui avoit accordées, & de celles qu'il avoit faites au peuple d'Israël. Il y parle de la grande bonté de Dieu envers les hommes, de cette miséricorde par laquelle il leur pardonne leurs péchés, & de l'amour tendre & constant dont il est animé envers ceux qui le craignent. Il y invite enfin toutes les créatures à louer le Seigneur avec lui.*

## I. Psaume de David.

**M**ON ame, béni l'Eternel, & que tout ce qui est en moi bénisse le nom de sa sainteté.

2. Mon ame, béni l'Eternel, & n'oublie pas un de ses bienfaits.

3. C'est lui qui pardonne toutes tes iniquités, qui guérit toutes tes infirmités;

4. Qui retire ta vie de la fosse, qui t'environne de bonté & de compassions;

5. Qui rassasie ta bouche de biens, tellement que ta jeunesse est renouvelée comme celle de l'aigle.

6. L'Eternel fait justice & droit à tous ceux qui sont opprimés.

7. Il a fait connoître ses voies à Moïse, & ses exploits aux enfans d'Israël.

8. L'Eternel est pitoyable, miséricordieux, lent à la colère, & abondant en grâce.

9. Il ne conteste pas à perpétuité, & il ne garde pas sa colère pour toujours.

10. Il ne nous a pas fait selon nos péchés, & ne nous a pas rendu selon nos iniquités.

11. Car autant que les cieus sont élevés par dessus la terre, autant la bonté est grande sur ceux qui le craignent.

12. Il a éloigné de nous nos iniquités, autant que l'orient est éloigné de l'occident.

13. Comme un père est ému de compassion envers ses enfans, l'Eternel est touché de compassion envers ceux qui le craignent.

14. Car il fait bien de quoi nous sommes faits; il se souvient que nous ne sommes que poudre.

15. Les jours de l'homme mortel sont comme le foin, il fleurit comme la fleur d'un champ.

16. Car le vent étant passé par dessus, elle n'est plus, & son lieu ne la reconnoît plus.

17. Mais la miséricorde de l'Eternel est de tout tems, & à toujours, sur ceux qui le craignent, & sa justice sur les enfans de leurs enfans;

18. A ceux qui gardent son alliance, & qui se souviennent de ses commandemens, pour les accomplir.

19. L'Eternel a établi son trône dans les cieus, & son règne a la domination sur tout.

20. Bénissez l'Eternel, vous ses Anges, puissans en force, qui faites son commandement, en obéissant à la voix de sa parole.

21. Bénissez l'Eternel, vous toutes ses armées, qui êtes ses ministres & qui faites sa volonté.

22. Bénissez l'Eternel, vous toutes ses œuvres, dans tous les lieux de son empire: Mon ame, béni l'Eternel.

## R E F L E X I O N S.

**C'**est ici l'un des plus excellens Cantiques d'actions de grâces qu'il y ait dans tout le livre des Psaumes. David y paroît pénétré de la dévotion & de la reconnoissance la plus vive: Il nous y apprend par son exemple à bénir Dieu, non seulement de la bouche, mais de tout notre cœur & par les mouvemens de notre ame; à conserver chèrement le souvenir de tous les bienfaits, & à prendre plaisir à les reciter & à lui en rendre grâces continuellement. Sur tout, il y célèbre cette miséricorde infinie du Seigneur, qui, sachant que les hommes ne sont que poudre, les supporte, & ne leur rend pas selon que leurs péchés le méritent, & a pour eux les mêmes sentimens d'amour & de compassion qu'un père a pour ses enfans. Mais il nous enseigne

en même tems, que cette bonté du Seigneur ne se déploie qu'en faveur de ceux qui le craignent & qui le révèrent, & que sa grace n'est que pour ceux qui gardent son alliance, qui se souviennent de ses commandemens & qui les observent. Enfin, il paroît de ce Psaume, que pour louer Dieu dignement, ce n'est pas assez de le louer nous-mêmes; mais qu'il faut souhaiter, comme David, qu'il soit loué par tous les hommes, par les Anges & par toutes les créatures. C'est dans ces sentimens que nous devons dire sans cesse avec zèle, avec amour, & avec reconnaissance: *Bénissez le Seigneur, vous toutes ses œuvres, dans tous les lieux de son empire: Mon ame, béni l'Eternel!*

## P S A U M E CIV.

*David adore & célèbre la grandeur de Dieu, qui se fait voir dans les œuvres de la création & de la providence. Il décrit la puissance, la sagesse, & la bonté avec laquelle Dieu conserve & conduit tant de créatures que le monde contient. Enfin, il souhaite que Dieu soit loué & béni éternellement.*

1. **M**ON ame, béni l'Eternel. O Eternel mon Dieu, tu es merveilleusement grand; tu es revêtu de majesté & de magnificence.

2. Il s'enveloppe de lumière comme d'un vêtement; il étend les cieux comme un pavillon.

3. Il lambrisse ses chambres hautes dans les eaux; il fait des grosses nuées son chariot; il se promène sur les ailes du vent.

4. Il fait des vents ses messagers, & du feu brûlant ses serviteurs.

5. Il a fondé la terre sur ses bases, tellement qu'elle ne sera jamais ébranlée.

6. Tu l'avois couverte de l'abîme comme d'un vêtement, & les eaux se tenoient sur les montagnes.

7. Elles s'enfuirent à ta menace, & se mirent promptement en fuite au bruit de ton tonnerre.

8. Les montagnes se dressèrent; & les vallées s'abaissèrent, au même lieu que tu leur avois établi.

9. Tu leur as mis une borne qu'elles ne passeront point, elles ne reviendront plus pour couvrir la terre.

10. C'est lui qui conduit les fontaines par les vallées, & qui les fait couler entre les montagnes.

11. Elles abreuvant toutes les bêtes des champs; les ânes sauvages en étanchent leur soif.

12. Les oiseaux des cieux y habitent, & font résonner leur voix au milieu des feuilles.

13. Il arrose les montagnes de ses chambres hautes, & la terre est rassasiée du fruit de tes ouvrages.

14. Il fait germer le foin pour le bétail, & l'herbe pour le service de l'homme;

il fait sortir le pain de la terre;

15. Et le vin qui fortifie le cœur de l'homme, qui fait reluire son visage avec l'huile, & qui soutient le cœur de l'homme avec le pain.

16. Les arbres les plus hauts, les cédres du Liban qu'il a plantés sont rassasiés;

17. Afin que les oiseaux y fassent leurs nids, les sapins sont la demeure de la Cicogne.

18. Les hautes montagnes sont pour les chamois, & les rochers sont la retraite des lapins.

19. Il a fait la lune pour marquer les tems, & le soleil connoît son coucher.

20. Tu amènes les ténèbres, & la nuit vient, durant laquelle toutes les bêtes des forêts se promènent.

21. Les lionceaux rugissent après la proie, & pour demander au Dieu Fort leur pâture.

22. Le soleil se lève-t-il? Ils se retirent & ils se couchent dans leurs tanières.

23. Alors l'homme sort à son ouvrage & à son travail jusqu'au soir.

24. O Eternel, que tes œuvres sont en grand nombre! Tu les as toutes faites avec sagesse; la terre est pleine de tes richesses;

25. Et cette mer grande & spacieuse, où il y a des animaux agiles sans nombre, gros & petits.

26. C'est là que les navires se promènent, & ce Léviathan, que tu as formé pour s'y jouer.

27. Elles s'attendent toutes à toi, afin que tu leur donnes la nourriture en leur tems.

28. Quand tu la leur donnes elles la recueillent, & quand tu ouvres ta main elles sont rassasiées de biens.

29. Caches-tu ta face? Elles sont troublées. Retires-tu leur souffle? Elles défaillent, & retournent en leur poudre.

30. Mais si tu renvoies ton esprit, elles sont créées de nouveau, & tu renouvèles la face de la terre.

31. Que la gloire de l'Eternel soit célébrée à toujours; que l'Eternel se réjouisse en ses œuvres.

32. C'est lui qui regarde la terre, & elle tremble; qui touche les montagnes, & elles fument.

33. Je chanterai à l'Eternel pendant toute ma vie; je psalmodierai à mon Dieu tant que je subsisterai.

34. Ma méditation lui sera agréable; & moi je me réjouirai en l'Eternel.

35. Que les pécheurs soient consumés de dessus la terre, & qu'il n'y ait plus de méchants. Mon ame, béni l'Eternel: Louez l'Eternel.

## R E F L E X I O N S.

**L**E but de ce Psaume est de nous apprendre à louer Dieu à cause de ses œuvres admirables. Pour cet effet, nous devons

Devons considérer attentivement les merveilles que le monde nous présente ; tant de créatures qu'il renferme, & que l'on voit dans le ciel, dans les airs, sur la terre & dans les eaux ; l'ordre constant & admirable qui règne entr'elles ; la manière dont Dieu les conserve toutes & les conduit, & les soins de cette providence adorable, qui s'étendent à tous les animaux, à toutes les plantes, & sur tout aux besoins des hommes ; toutes ces créatures servant aux divers usages & aux commodités de notre vie. Ces réflexions nous conduisent à reconnoître que Dieu est l'Auteur de toutes ces choses, que c'est par lui seul qu'elles subsistent, & que comme il les a créées par sa puissance, il peut aussi les détruire par la seule volonté. Ce qu'il faut surtout considérer, c'est que si toutes ces créatures ont été faites pour l'homme, l'homme a été fait pour le Créateur, & que Dieu ne nous a mis en ce monde, & ne nous a rendus capables de voir tant de merveilles, & de jouir de tant de biens différens, qu'afin que nous le connoissions, que nous l'aimions, & que nous le remercions de tous les bienfaits. Ces sentimens d'admiration, d'amour, & de reconnaissance, que cette méditation produit, sont exprimés dans ce Psaume par ces paroles : *O Dieu, que tes œuvres sont en grand nombre ! Tu les as toutes faites avec sagesse : La terre est remplie de tes richesses. Que la gloire du Seigneur soit célébrée à toujours, & que le Seigneur se réjouisse dans ses ouvrages ! Mon ame bénit le Seigneur ! Louez l'Eternel.*

PSAUME CV.

*Le Psalmiste exhorte les Israélites à louer Dieu, & à célébrer sa puissance, sa bonté & sa fidélité. Il raconte ce que Dieu avoit fait en faveur de leurs pères, ensuite de l'alliance qu'il avoit traitée avec eux.*

1. **C**élébrez l'Eternel, invoquez son nom, faites connoître parmi les peuples ses exploits.
2. Chantez-lui, psalmodiez-lui, parlez de toutes les merveilles.
3. Glorifiez-vous du nom de sa Sainteté ; que le cœur de ceux qui cherchent l'Eternel, se réjouisse.
4. Recherchez l'Eternel & sa force ; cherchez continuellement sa face.
5. Souvenez-vous des merveilles qu'il a faites, de ses miracles, & des jugemens qu'il a prononcés de sa bouche.

6. La postérité d'Abraham *sont* ses serviteurs ; les enfans de Jacob *sont* ses élus.

7. Il est l'Eternel notre Dieu ; ses jugemens *sont* par toute la terre.

8. Il s'est toujours souvenu de son alliance, de la parole qu'il a établie pour mille générations ;

9. Du traité qu'il a fait avec Abraham, du serment qu'il a fait à Isaac ;

10. Et qu'il a ratifié pour une ordonnance à Jacob & à Israël pour une alliance éternelle ;

11. Disant : Je te donnerai le pays de Canaan, pour le lot de ton héritage.

12. Encore qu'ils fussent en petit nombre, & qu'ils y demeurassent peu de tems comme étrangers.

13. Car ils alloient de nation en nation, & d'un royaume vers un autre peuple.

14. Il n'a pas souffert que personne les opprimât ; & il a châtié des Rois pour l'amour d'eux.

15. *Disant : Ne touchez point à mes Oints, ne faites point de mal à mes Prophètes.*

16. Il appella aussi la famine pour venir sur la terre, & rompit toute la force du pain.

17. Il envoya un homme devant eux ; Joseph fut vendu pour esclave.

18. On lui ferra les pieds dans des cepts ; il fut mis aux fers ;

19. Jusqu'au tems qu'il prédit ce qui arriva, & que la parole de l'Eternel l'eût fait connoître.

20. Le Roi envoya, & le relâcha ; même le Dominateur du peuple, & il le délia.

21. Il l'établit pour Maître sur sa maison, & pour Dominateur sur tout ce qu'il possédoit ;

22. Pour assujettir les Principaux de son pays à sa volonté, & pour instruire les Anciens.

23. Alors Israël entra en Egypte, & Jacob séjourna au pays de Cam.

24. Et Dieu fit fort multiplier son peuple, & le rendit plus puissant que ceux qui l'oppressoient.

25. Il changea leur cœur, de sorte qu'ils eurent son peuple en haine, jusques à conspirer contre ses serviteurs.

26. Il envoya donc Moïse son serviteur, & Aaron qu'il avoit élu ;

27. Lesquels firent au milieu d'eux ses prodiges selon sa parole, & des miracles au pays de Cam.

28. Il envoya les ténèbres, & fit obscurcir l'air ; & rien ne résista à ses paroles.

29. Il changea leurs eaux en sang, & fit mourir leurs poissons.

30. Leur terre produisit en toute abondance des grenouilles, jusques dans les cabinets de leurs Rois ;

31. Il parla, & il vint une mêlée de

Y y 3

de bêtes, & des poux par tout leur pays.  
32. Il fit pleuvoir sur eux de la grêle, & fit tomber le feu & les flammes sur leur terre.

33. Et il frappa leurs vignes & leurs figuiers, & brisa les arbres de leur pays.

34. Il commanda, & les fauterelles vinrent, & les hurbees sans nombre;

35. Lesquels broutèrent toute l'herbe dans leur pays, & dévorèrent le fruit de la terre.

36. Et il frappa tous les premiers-nés dans leur pays, & les prémices de toute leur force.

37. Puis il fit sortir Israël avec de l'or & de l'argent, & il n'y eut aucun malade parmi ses Tribus.

38. L'Egypte fut réjouie à leur départ; car la frayeur les avoit faisis.

39. Il étendit la nuée pour les couvrir, & le feu pour les éclairer pendant la nuit.

40. Le peuple demanda, & il fit venir des caillès, & il les rassasia du pain des cieux.

41. Il ouvrit le rocher, & les eaux en découlerent; elles coururent par les lieux secs, comme un fleuve.

42. Car il se souvint de la parole sacrée qu'il avoit donnée à Abraham son serviteur;

43. Et il fit sortir son peuple avec allégresse, & ses élus avec un chant de jote.

44. Et il leur donna les pays des nations, & ils possédèrent le travail des peuples;

45. Afin qu'ils gardassent ses statuts, & qu'ils observassent ses loix, Louez l'Eternel.

# REFLEXIONS.

ON voit d'abord éclater dans ce Psaume la joie & la sainte ardeur avec laquelle les fidèles se portent à louer Dieu, & à publier par tout ses bontés. On y trouve après cela une histoire abrégée des bienfaits de Dieu envers le peuple d'Israël. Ce récit fait voir, que Dieu a toujours eu soin des siens, qu'il a fait dans tous les tems de grandes merveilles en leur faveur, & qu'il est fidèle & constant dans son alliance & dans ses promesses; ce qui doit nous remplir de confiance, & nous assurer que Dieu sera toujours le Protecteur de son Eglise & de ses enfans.

III. Ce cantique étoit destiné à perpétuer parmi les Israélites la mémoire des bienfaits de Dieu, & à exciter leur reconnaissance. Quoi que ces événement ne regardent pas directement les Chrétiens, ils doivent cependant en conserver le souvenir; la méditation en étant très-instructive, & tout-à-fait édifiante. Mais il faut sur tout, qu'à l'occasion de ce qui est dit dans ce Psaume, nous nous élevions à la considération des gra-

ces signalées & des bénédictions spirituelles que Dieu a répandues sur nous, en traitant une nouvelle alliance par Jésus-Christ; en nous délivrant de la captivité du péché, du diable, & de la mort, & en nous recevant dans son Eglise. IV. On voit dans les dernières paroles de ce Psaume, que Dieu avoit fait toutes ces grâces aux Israélites, afin qu'ils gardassent ses statuts, & qu'ils observassent ses loix. C'est là le but que Dieu se propose, lors qu'il fait du bien aux hommes. Ses bienfaits ne tendent qu'à nous engager à l'aimer & à garder les commandemens; & c'est aussi par là que nous pouvons le mieux lui témoigner notre reconnaissance.

# P S A U M E C V I.

Comme le Psaume précédent est un récit des grâces de Dieu sur les enfans d'Israël, celui-ci est un récit & une confession des murmures & des péchés qu'ils étoient tombés après leur sortie d'Egypte, dans le désert, & dans le pays de Canaan. Nous y voyons aussi les divers châtimens de Dieu sur ce peuple, & les marques qu'il lui avoit données de sa bonté, en le supportant & en le délivrant en plusieurs occasions. C'est ici que finit le IV. livre des Psaumes.

1. Louez l'Eternel.  
Célébrez l'Eternel, car il est bon, & sa miséricorde demeure à toujours.

2. Qui pourroit réciter les exploits de l'Eternel? Qui pourroit faire rétenir toute sa louange?

3. Heureux ceux qui gardent ce qui est droit, & qui sont en tout tems ce qui est juste.

4. Eternel, souvien-toi de moi, selon la bienveillance que tu portes à ton peuple, & pren soin de moi selon ta délivrance.

5. Afin que je voie le bien de tes élus, que je me réjouisse dans la joie de ta nation, & que je me glorifie avec ton héritage.

6. Nous & nos pères nous avons péché, nous avons fait iniquement, nous avons agi avec méchanceté.

7. Nos pères n'ont point été attentifs à tes merveilles en Egypte; & ils ne se sont point souvenus de la multitude de tes bontés; mais ils ont été rebelles auprès de la mer, vers la mer rouge.

8. Toutefois il les délivra pour l'amour de son Nom, afin de donner à connoître sa force.

9. Car il tança la mer rouge, & elle fut à sec, & il les conduisit par ses gouffres, comme par un lieu sec.

10. Il les délivra de la main de ceux qui les haïssoient, & les garantit de la main de l'ennemi.

11. Et les eaux couvrirent leurs oppresseurs; il n'en resta pas un seul.

12. Alors

12. Alors ils crurent à ses paroles, & ils chantèrent sa louange.

13. Mais ils oublièrent incontinent ses œuvres, & n'attendirent pas qu'il accomplît son conseil.

14. Mais ils furent épris de convoitise dans le désert, & ils tentèrent le Dieu Fort dans la solitude.

15. Alors il leur donna ce qu'ils avoient demandé, mais il leur envoya une confusion en leur corps.

16. Ils portèrent envie à Moïse dans le camp, & à Aaron, le Saint de l'Eternel.

17. La terre s'ouvrit & engloutit Dathan, & couvrit la bande d'Abiram.

18. Le feu consuma aussi leur assemblée, & la flamme brûla les méchants.

19. Ils firent un veau en Horeb, & se prosternèrent devant une image de fonte;

20. Et changèrent leur gloire en la figure d'un bœuf qui mange l'herbe.

21. Ils oublièrent le Dieu Fort, leur Libérateur, qui avoit fait de grandes choses en Egypte;

22. Des choses merveilleuses au pays de Cam, & des choses terribles sur la mer rouge.

23. C'est pourquoi il dit qu'il les détruiroit; mais Moïse son élu se tint à la brèche devant lui, pour détourner sa colère, afin qu'il ne les détruisît pas.

24. Ils méprisèrent aussi le pays désirable, & ils ne crurent point à sa parole.

25. Ils murmurèrent dans leurs tentes, & ils n'obéirent point à la voix de l'Eternel.

26. C'est pourquoi il leva la main & jura qu'il les feroit tomber dans le désert;

27. Et qu'il accableroit leur postérité parmi les nations, & les disperseroit en divers pays.

28. Ils se prostituèrent à Bahal-Péhor, & mangèrent des sacrifices des morts.

29. Et ils irritèrent Dieu, par leurs actions criminelles, tellement qu'une plaie fit une brèche parmi eux.

30. Mais Phinées le présenta, & fit justice, & la plaie fut arrêtée.

31. Et cela lui a été imputé pour justice dans tous les âges.

32. Ils irritèrent aussi le Seigneur près des eaux de Mériba, & il en arriva du mal à Moïse à cause d'eux.

33. Car ils chagrinerent son esprit, & il parla légèrement de ses lèvres.

34. Ils n'ont point détruit les peuples que l'Eternel leur avoit dit de détruire.

35. Mais ils se sont mêlés parmi ces nations-là, & ils ont appris leurs manières de faire;

36. Et ils ont servi leurs faux dieux, lesquels leur ont été en pièges.

37. Car ils ont sacrifié leurs fils & leurs filles aux démons;

38. Et ils ont répandu le sang innocent, le sang de leurs fils & de leurs filles, lesquels ils ont sacrifié aux faux dieux de Canaan, & le pays a été souillé de sang.

39. Ils se sont souillés par leurs actions, & ils se sont prostitués par ce qu'ils firent.

40. Et la colère de l'Eternel s'est embrasée contre son peuple, & il a eu en abomination son héritage.

41. Et il les a livrés en la main des nations, & ceux qui les haïssent ont dominé sur eux.

42. Leurs ennemis les ont opprimés, & ils ont été humiliés sous leur main.

43. Il les a souvent délivrés; mais ils l'ont provoqué par leur conseil, & ils ont été humiliés par leur iniquité.

44. Toutefois il les a regardés dans leur détresse, quand il entendoit leur cri.

45. Il s'est souvenu en leur faveur de son alliance, & il s'est repenti selon la grandeur de ses compassions;

46. Et il a fait que ceux qui les avoient emmenés captifs ont eu pitié d'eux.

47. Eternel notre Dieu, délivre-nous & nous rassemble d'entre les nations, afin que nous célébrions le nom de ta sainteté, & que nous te glorifions par nos louanges.

48. Béni soit l'Eternel, le Dieu d'Israël, depuis un siècle jusques à l'autre siècle, & que tout le peuple dise: Amen. Louez l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

POUR faire servir ce Psaume à notre édification, il faut y remarquer ces trois articles principaux: Le premier est une confession des péchés des Israélites, de leurs rébellions, de leurs murmures, de leur ingratitude, & de l'idolâtrie dont ils s'étoient rendus coupables à diverses fois. De là nous devons apprendre, d'un côté, à nous éloigner de l'ingratitude & de l'infidélité de ce peuple, puisque Dieu nous a fait encore plus de grâces qu'à eux; & de l'autre, à reconnoître & à confesser nos péchés devant Dieu, lors que nous l'avons offensé. II. On voit ici, que toutes les fois que les Israélites tomboient dans la désobéissance, le Seigneur leur faisoit sentir des marques de sa colère. Dieu ne laisse pas les rébellions des hommes impunies, mais il punit sur-tout les péchés de ceux qu'il a reçus dans son alliance, & qui abusent de ses grâces; & il le fait pour les ramener à leur devoir. Ainsi lors que Dieu nous visite, soit par des calamités générales, soit par des afflictions particulières, au lieu d'en murmurer, nous devons reconnoître la justice de ses châtimens, en profiter, & craindre d'en attirer de nouveaux sur nous par notre endurcissement. III. Il est dit dans ce Psaume, que Dieu, par

un effet de sa bonté, avoit supporté les Israélites, qu'il avoit eu pitié d'eux, lors qu'ils étoient dans la détresse, & qu'il les avoit délivrés en plusieurs oc-

des preuves de la bonté de Dieu; il est plein de support envers les vers ceux qui l'ont toujours disposé à les servir, & qu'ils se convertissent de ses grâces.

# ECVII.

*est de montrer, que Dieu dispense aux hommes, & qu'elle est de leur salut, afin de leur faire voir sa bonté. C'est ce qui est par l'exemple de*

*ceux qui sont exposés aux orages sur la mer. Il parle aussi de la famine, de la sécheresse, de l'abaissement des grands, & de l'élevation des petits; & il montre que Dieu fait tout cela avec sagesse, avec justice, & pour le bien des hommes.*

1. Élebrez l'Eternel, car il est bon, & sa miséricorde demeure à tous jours.

2. C'est ce que doivent dire les rachetés de l'Eternel, lesquels il a rachetés de la main de l'oppressé;

3. Et ceux qu'il a rassemblés des pays d'orient & d'occident, d'aquilon & du midi.

4. Ils étoient errans par le désert, dans un chemin solitaire, & ils ne trouvoient aucune ville habitée.

5. Ils étoient affamés & altérés, leur âme défailloit.

6. Alors ils ont crié à l'Eternel dans leur détresse, & il les a délivrés de leurs angoisses;

7. Et il les a conduits au droit chemin, pour aller dans une ville habitée.

8. Qu'ils célèbrent donc la bonté de l'Eternel, & ses merveilles parmi les fils des hommes!

9. Parce qu'il a rassasié l'âme qui étoit vide, & rempli de biens l'âme affamée.

10. CEUX qui habitent dans les ténèbres & dans l'ombre de la mort, détenus dans l'affliction & dans les fers;

11. Parce qu'ils ont été rebelles aux paroles du Dieu Fort, & qu'ils ont méprisé le conseil du Très-haut.

12. Il a humilié leurs cœurs par la souffrance, & ils ont été abattus, sans qu'il y eût personne qui les secourût.

13. Alors ils ont crié à l'Eternel dans leur détresse, & il les a délivrés de leurs angoisses.

14. Il les a tirés des ténèbres & de l'ombre de la mort, & il a rompu leurs liens.

15. Qu'ils célèbrent donc la bonté de

l'Eternel, & ses merveilles parmi les fils des hommes!

16. Parce qu'il a brisé les portes d'airain, & rompu les barres de fer.

17. LES infensés qui sont affligés à cause de leur voie, de leurs transgressions & de leurs iniquités;

18. *Tellement que leur âme a en horreur toute sorte de nourriture, & qu'ils touchent aux portes de la mort.*

19. Alors ils ont crié à l'Eternel dans leur détresse, & il les a délivrés de leurs angoisses!

20. Il envioie sa parole, & il les guérit, & les délivre de leurs tombeaux.

21. Qu'ils célèbrent donc la bonté de l'Eternel, & ses merveilles parmi les fils des hommes!

22. Qu'ils sacrifient des sacrifices d'actions de grâces, & qu'ils racontent ses œuvres en chantant de joie!

23. CEUX qui descendent sur la mer dans des navires, & qui font commerce sur les grandes eaux;

24. *Ce sont eux qui voient les œuvres de l'Eternel, & ses merveilles dans les lieux profonds.*

25. Car il commande, & il fait lever un vent de tempête, qui élève les vagues de la mer!

26. Ils montent aux cieux, ils descendent aux abîmes; leur âme se fonde d'angoisse.

27. Ils branlent & chancellent comme un homme ivre, & toute leur sagesse leur manque.

28. Alors ils crient à l'Eternel dans leur détresse, & il les délivre de leurs angoisses.

29. Il arrête la tempête, la changeant en calme, & les ondes s'apaisent.

30. Puis ils se réjouissent de ce qu'ils sont calmés, & il les conduit au port qu'ils desireroient.

31. Qu'ils célèbrent donc la bonté de l'Eternel, & ses merveilles parmi les fils des hommes!

32. Qu'ils l'exaltent dans l'assemblée du peuple, & le louent dans le lieu où les Anciens s'assemblent!

33. IL RÉDUIT les fleuves en désert, & les sources d'eaux en sécheresse;

34. La terre fertile en terre salée, à cause de la malice de ceux qui y habitent.

35. Il réduit le désert en des étangs d'eaux, & la terre sèche en des sources d'eaux.

36. Et il fait habiter ceux qui étoient affamés, tellement qu'ils y bâtissent des villes pour y habiter.

37. Et ils y sèment les champs, & y plantent des vignes, qui rendent du fruit tous les ans.

38. Il les bénit, & ils se multiplient extrêmement, & il ne laisse point diminuer leur bétail.

39. Ils sont ensuite réduits à un petit



tit nombre, & humiliés par l'oppression, par la misère, & par la douleur.

40. IL REPAND le mépris sur les Principaux, & les fait errer par des lieux déserts, où il n'y a point de chemin.

41. Mais il élève le misérable hors de l'affliction, & leur donne des familles comme par troupeaux.

42. Les hommes droits voient cela, & s'en réjouissent; mais tous les iniques ont la bouche fermée.

43. Quiconque est sage prendra garde à ces choses, afin de considérer les bontés de l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

VOICI un Psaume très-instructif. Il tend à nous apprendre, que Dieu dispense très-fagement tout ce qui arrive aux hommes, & que quand ils se trouvent dispersés, fugitifs, captifs, malades, en danger de perdre la vie, affligés par la famine, ou de quelque autre manière, c'est Dieu qui les fait passer par toutes ces épreuves, afin de les engager à l'invoquer, & à recourir à sa puissance & à sa bonté. Ce Psaume nous montre donc, que le devoir des personnes affligées est de s'adresser à Dieu par d'humbles & d'ardentes prières, & de chercher auprès de lui la délivrance de leurs maux: Que lors que les hommes crient à Dieu dans leurs besoins, & qu'ils se convertissent, il a pitié d'eux & qu'il les délivre de toutes leurs angoisses; & que le devoir de ceux qui, par le secours de Dieu, sont échappés de quelque grande maladie, de quelque danger de mort, ou de quelque autre détresse, est, de lui en marquer leur reconnoissance pendant toute leur vie, de célébrer ses bontés, & d'en informer les autres hommes. C'est à quoi doivent prendre garde ceux qui se sont vus dans l'affliction. Il est assez ordinaire aux hommes de recourir à Dieu quand ils souffrent; mais le péril étant passé, ils tombent ordinairement dans l'oubli des graces de Dieu & dans l'ingratitude. Ce qui est dit dans ce Psaume nous engage à faire une sérieuse attention à ce qui arrive dans le monde, & sur tout à ce qui nous arrive à nous-mêmes; afin que nous apprenions par là à craindre Dieu. C'est là l'usage qu'il faut faire de ce Cantique, & ce qui est marqué dans le dernier verset, en ces termes: *Quiconque est sage prendra garde à ces choses, afin que l'on considère les bontés du Seigneur.*

#### P S A U M E CVIII.

David loue Dieu avec un grand zèle, & il implore son secours. Il se promet aussi, que par son assistance il régneroit sur tout le pays d'Israël, & qu'il seroit victorieux des Moabites, des Eduméens, & de tous ceux qui s'opposent à lui.

1. Cantique, ou, Psaume de David.

2. Mon cœur est disposé, ô Dieu, ma gloire l'est aussi; je chanterai & je psalmodierai.

3. Réveille-toi, mon luth & ma harpe; je me réveillerai à l'aube du jour.

4. Eternel, je te célébrerai parmi les peuples, & je te psalmodierai parmi les nations.

5. Car ta bonté atteint jusqu'aux cieux, & ta vérité jusqu'aux nuës.

6. O Dieu, élève-toi, sur les cieux, & que ta gloire soit sur toute la terre.

7. Afin que ceux que tu aimes soient délivrés: Sauve-moi par ta droite, & m'exauce.

8. Dieu a parlé dans son Sanctuaire; je me réjouirai; je partagerai Sichem, & mesurerai la vallée de Succoth:

9. Galaad sera à moi, Manassé sera à moi, Ephraïm sera la force de ma tête, & Juda mon Législateur.

10. Moab sera le bassin où je me laverai, & je jeterai mon soulier sur Edom, je triompherai de la Palestine.

11. Qui sera-ce qui me conduira dans la ville forte? Qui est-ce qui me conduira jusques en Edom?

12. Ne sera-ce pas toi ô Dieu, qui nous avois rejettés, & qui ne sortois plus, ô Dieu, avec nos armées?

13. Donne-nous du secours, pour sortir de la détresse; car la délivrance qui vient de l'homme n'est que vanité.

14. Nous ferons des actions de valeur en Dieu, & il foulera nos ennemis.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume doit, I. nous inspirer une grande dévotion, & un zèle ardent pour louer Dieu, & pour célébrer sa bonté & sa vérité. II. Il doit remplir les fidèles d'une ferme confiance au secours de Dieu, & les assurer, que ceux que Dieu aime seront toujours délivrés. III. David nous apprend, que toute la force & tout le bonheur des hommes dépend de Dieu seul; que le secours humain n'est que vanité, & qu'ainsi il ne faut mettre son espérance qu'au Seigneur.

#### P S A U M E CIX.

Dans ce Psaume David décrit la malice & l'injustice de ses ennemis, & il les menace de la malédiction divine.

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre pour le chanter.

2. O Dieu de ma louange, ne te tais point. Car la bouche du méchant, & la bouche remplie de fraudes se sont ouvertes sur moi, & ils m'ont parlé avec une langue menteuse.

3. Ils m'ont environné par des paroles pleines de haine, & ils me font la guerre sans cause.

4. Au lieu que je les aimois, ils m'ont été oppoés; mais moi je priois pour eux.

5. Et ils m'ont rendu le mal pour le bien,

Y y 5

bien, & la haine pour l'amour que je leur portois.

6. Tu établiras le méchant sur lui, & l'adversaire se tiendra à sa droite.

7. Quand on le jugera, il fera déclaré méchant; & sa prière lui tournera en péché.

8. Sa vie sera courte, & un autre prendra sa charge.

9. Ses enfans seront orphelins, & sa femme veuve.

10. Ses enfans seront errans, ils mendieront & quèteront, à cause de leurs maisons détruites.

11. Le créancier se saisira de tout ce qui est à lui, & les étrangers pilleront tout le fruit de son travail.

12. Il n'y aura personne qui continuë d'user de bonté envers lui, ni qui ait pitié de ses orphelins.

13. Sa postérité sera retranchée, & son nom sera effacé dans la race qui suivra.

14. L'iniquité de ses pères reviendra en mémoire à l'Eternel, & le péché de sa mère ne sera point effacé.

15. Ils seront continuellement devant l'Eternel, & il retranchera leur mémoire de la terre.

16. Parce que *ce méchant* ne s'est point souvenu d'user de bonté, mais qu'il a persécuté l'homme affligé & misérable, & dont le cœur étoit navré, pour le faire mourir.

17. Il a aimé la malédiction; elle viendra sur lui; & *parce* qu'il n'a point pris plaisir à la bénédiction, elle s'éloignera de lui.

18. Il sera revêtu de malédiction comme d'un habit; elle entrera dans son corps comme de l'eau, & comme de l'huile dans ses os.

19. Elle lui sera comme un vêtement, dont il sera couvert, & comme une ceinture, dont il sera toujours ceint.

20. Tel sera, de la part de l'Eternel, le salaire de mes adversaires & de ceux qui disent du mal de moi.

21. Mais toi, Eternel mon Dieu, use envers moi de ta faveur, pour l'amour de ton Nom; & puis que tu es si bon, délivre moi.

22. Car je suis affligé & misérable, & mon cœur est navré dans moi.

23. Je m'en vai comme l'ombre quand elle décline, & je suis agité comme une fauterelle.

24. Mes genoux sont affoiblis par le jeune, & ma chair s'est amaigrië, au lieu qu'elle étoit en bon point.

25. Ils me chargent d'opprobre; & quand ils me voient, ils branlent la tête.

26. Eternel mon Dieu, aide-moi; délivre moi par ta bonté.

27. Afin qu'on connoisse que *c'est* ici ta main, & que *c'est* toi, ô Eternel, qui as fait ceci.

28. Ils maudiront, mais tu béniras; ils s'élèveront, mais ils seront confus,

& ton serviteur se rejouira.

29. Mes adversaires seront revêtus de confusion, ils seront couverts de honte comme d'un manteau.

30. Je célébrerai l'Eternel par ma bouche & de toutes mes forces, & je le louerai au milieu de plusieurs nations.

31. De ce qu'il se tient à la droite du misérable, pour le délivrer de ceux qui condamnent son ame.

#### R E F L E X I O N S.

CE que nous pouvons apprendre en général de ce Psaume, c'est que Dieu protège les bons, & que la malédiction poursuit ordinairement les méchans, & principalement ceux qui oppriment les innocens, qui sont durs & cruels & qui nuisent aux autres; que cette malédiction passe même à leur postérité, & que le mal qu'ils ont fait, ou souhaité à autrui, retombe le plus souvent sur eux. Mais il importe de considérer, que ce seroit abuser d'une manière criminelle & impie de ce qu'on lit dans ce Psaume, que de s'imaginer qu'il nous soit permis de souhaiter que la vengeance de Dieu tombe sur ceux qui nous font du mal, ou qui ne nous aiment pas. David parle ici en qualité de Roi choisi de Dieu, & de Prophète. Il prédisoit la ruine de ses ennemis, plutôt qu'il ne la souhaitoit; il leur avoit même rendu, comme il le dit, le bien pour le mal, & l'amour pour la haine. Outre cela, ce qui est dit ici ne regarde que les ennemis de Dieu, & certains grands pécheurs, tel qu'étoit Judas, à qui quelques-unes des paroles de ce Psaume sont appliquées dans le Nouveau Testament. Mais ce que nous devons sur tout considérer, c'est qu'un Chrétien ne doit haïr personne, & que la qualité que nous portons de disciples de Jésus-Christ, nous oblige à aimer tous les hommes, même nos plus grands ennemis, à prier pour eux de tout notre cœur, & à leur souhaiter & à leur faire tout le bien que nous pourrons.

#### P S A U M E C X.

Le St. Esprit prédit dans ce Psaume, que le Messie devoit être élevé à la droite de Dieu, qu'il seroit le Roi & le Sacrificateur de l'Eglise, qu'il établiroit glorieusement son regne, & qu'il triompheroit de tous ses ennemis.

1. Psaume de David.

L'ETERNEL a dit à mon Seigneur. Sieds-toi à ma droite, jusques à ce que j'aie mis tes ennemis pour le mar-chépié de tes piés.

2. L'Eternel fera sortir de Sion le sceptre de ta force, disant : Domine au milieu de tes ennemis.

3. Ton peuple sera un peuple plein de franche volonté, au jour que tu assembleras ton armée avec une sainte pompe; ta postérité sera comme la rosière qui

est produite du sein de l'aurore.  
 4. L'Eternel l'a juré, & il ne s'en repentira point, que tu es Sacrificateur à jamais, selon l'ordre de Melchisédec.  
 5. Le Seigneur est à ta droite; il imperfèra les Rois au jour de sa couronne.  
 6. Il exercera ses jugemens sur les nations; il remplira tout de corps morts; écrasera le Chef qui domine sur un grand pays.

7. Il boira du torrent dans le chemin; il pourquoil il levera la tête en haut.

## R E F L E X I O N S.

JESUS-CHRIST lui-même, & les Apôtres, nous apprennent dans le Nouveau Testament, que ce Psaume regarde le Messie. Nous y voyons la dignité infinie de sa personne; la nature de son règne, qui doit être tout spirituel & céleste; la gloire suprême où il l'éleveroit, en le faisant seoir à droite; & la force avec laquelle il briseroit son empire, en détruisant ses ennemis. Le St. Esprit prédit encore, que le Messie seroit, non seulement Roi puissant, mais aussi notre Grand Sacrificateur, qui expieroit nos péchés; & que Saint Paul fait voir au chapitre VII. de l'Épître aux Hébreux. Nous voyons de plus dans ce Psaume, que les sujets de ce Roi glorieux seient un peuple de franche volonté; ce qui marque qu'ils se soumettroient à sa loi sans contrainte, & qu'ils lui obéissent volontairement & avec joie. Ainsiqui cantique nous instruit de nos avances & de notre devoir. Enfin, ce qui est dit, ne nous permet pas de douter que Jésus-Christ ne règne à jamais pour les fidèles, & que tous les ennemis & les nôtres ne soient un jour sous ses pieds; ce qui arrivera sur la terre lors qu'il détruira la mort, qui est le dernier de nos ennemis, par la glorieuse Résurrection, comme St. Paul le remarque dans la I. Épître aux Corinthiens, chap. XV.

## P S A U M E CXI.

*Psalmiste loué Dieu a cause de ses œuvres admirables, & sur tout à cause des grâces temporelles & spirituelles qu'il avoit accordées au peuple d'Israël.*

*Levez l'Eternel.*  
*eph. JE célébrerai l'Eternel de tout mon cœur, Beth. dans la compagnie des hommes droits, & dans leur assemblée.*

*Guimel. Les œuvres de l'Eternel sont grandes; Daleth. Elles sont recherchées de tous ceux qui y prennent plaisir.*  
*He. Son œuvre n'est que majesté & magnificence, Vau. & sa justice demeure à perpétuité.*

*Zajin. Il a rendu ses merveilles mémorables. Heth. L'Eternel est miséricordieux & pitoyable.*

*Teth. Il a donné à vivre à ceux*

*qui le craignent. Iod. Il se souvient toujours de son alliance.*

*6. Caph. Il a manifesté à son peuple la force de ses œuvres, Lamed. en leur donnant l'héritage des nations.*

*7. Mem. Les œuvres de ses mains ne sont que vérité & équité: Nun. Tous les commandemens sont fidèles.*

*8. Samech. Ils sont stables à perpétuité & dans tous les siècles; Hain. étant faits avec fidélité & avec droiture.*

*9. Pe. Il a envoyé la rédemption à son peuple. Tsade. Il a ordonné son alliance pour toujours. Keph. Son Nom est saint & redoutable.*

*10. Res. Le commencement de la sagesse est la crainte de l'Eternel: Scin. Tous ceux qui s'y adonnent sont bien sages. Thav. Que sa louange demeure éternellement.*

## R E F L E X I O N S.

NOUS devons joindre nos louanges à celles qui sont exprimées dans ce Cantique. Nous avons même encore plus de sujet que les anciens fidèles, de reconnoître que les œuvres de Dieu sont grandes & admirables; qu'il est miséricordieux, juste, & plein de pitié; qu'il s'est souvenu de son alliance, & qu'il a envoyé le salut & la rédemption à son peuple. Ces grâces inestimables doivent nous inciter à le louer continuellement & de tout notre cœur, & à publier ses merveilles & ses bontés devant les hommes, & particulièrement dans l'Assemblée des fidèles. David nous donne à la fin de ce Psaume une instruction très-utile & très-importante, lors qu'il dit, que la sagesse est la crainte de Dieu, & que tous ceux qui s'adonnent à elle, deviennent sages. Cela nous engageant à louer Dieu, on peut dire que la sagesse & au vrai bien, ce doit être la nôtre.

## P S A U M E

*Ce Psaume contient la louange de la piété, & du bon adonnement.*

*1. Louez l'Eternel.*

*Aleph. Heureux l'homme qui craint l'Eternel, Beth, & qui prend tout son plaisir dans ses commandemens.*

*2. Guimel. Sa postérité sera puissante sur la terre: Daleth. La postérité des hommes droits sera bénie.*

*3. He. Il y aura des biens & des richesses dans sa maison; Vau. Et sa justice demeure à perpétuité.*

*4. Zajin. La lumière s'est levée dans les ténèbres pour ceux qui sont droits. Heth. Il est pitoyable, miséricordieux, & juste.*

*5. Teth. L'homme de bien fait l'aumône, & prête: Iod. Il règle ses affaires avec droiture.*

*6. Caph. Même il ne sera jamais ébranlé.*

16. *Lamed.* La mémoire du juste sera perpétuelle.

7. *Mem.* Il n'aura peur d'aucun mauvais bruit : *Nun.* Son cœur est ferme, fe confiant en l'Eternel.

8. *Samech.* Son cœur bien apuyé ne craindra point, *Hajin.* jusqu'à ce qu'il ait vu en ceux qui l'oppriment ce qu'il attend.

9. *Pe.* Il a répandu, il a donné aux pauvres : *Tfade.* Sa justice demeure à perpétuité : *Koph.* Sa corne sera élevée en gloire.

10. *Resch.* Le méchant le verra, & en aura du dépit : *Scin.* Il gincera les dents, & se fendra. *Thau.* Le desir des méchants périra.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume nous instruit, I. des marques de la vraie piété. II. Du bonheur de ceux qui s'y attachent. Voici les caractères que le Psalmiste donne des gens de bien ; c'est qu'ils craignent le Seigneur, qu'ils prennent un singulier plaisir à les commandemens, qu'ils sont justes & sincères, qu'ils règlent toutes leurs affaires avec droiture, qu'ils sont bons & pleins de compassion, & qu'ils aiment à faire l'aumône & à donner aux pauvres. Pour ce qui est de leur bonheur, le Prophète nous apprend qu'ils sont parfaitement heureux, que Dieu les bénit dans leurs personnes, dans leur postérité, & dans leurs biens ; & sur tout qu'ils jouissent de la paix de la conscience, qu'ils ne craignent aucun mal, qu'ils sont toujours fermes, se reposant sur le Seigneur, & que leur justice & leur mémoire durera à jamais. Ce sont là des instructions très-importantes ; & des motifs qui doivent nous animer puissamment à l'étude de la piété.

#### PSAUME CXIII.

C'est ici un Psaume de louanges, & une exhortation à reconnoître & à publier la grandeur de Dieu & sa puissance infinie, qui paroît dans les œuvres de la Providence, & sur tout en ce qu'il élève & qu'il bénit ceux à qui il trouve à propos de faire du bien.

1. Louez l'Eternel.

Louez, vous les serviteurs de l'Eternel, louez le nom de l'Eternel.

2. Que le nom de l'Eternel soit béni, dès maintenant & à toujours.

3. Le nom de l'Eternel est digne de louange, depuis le soleil levant jusqu'au soleil couchant.

4. L'Eternel est élevé par dessus toutes les nations, la gloire est par dessus les cieus.

5. Qui est semblable à l'Eternel notre Dieu, qui habite dans les lieux très-hauts ?

6. Qui s'abaisse pour regarder dans les cieus & sur la terre ;

7. Qui tire le petit de la poudre, &

qui élève le pauvre du fumier ;

8. Pour le faire asseoir avec les Principaux, même avec les Principaux de son peuple ;

9. Qui donne de la famille à celle qui étoit stérile, la rendant mère de plusieurs enfans & joyeuse. Louez l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

VOici un Psaume qui doit nous exciter à louer le saint nom du Seigneur, à publier sans cesse sa gloire qui éclate en tous lieux, & à célébrer cette Providence adorable, qui gouverne tout ce qui se fait ici bas, & qui élève & abaisse les hommes comme il lui plaît. Ces considérations nous engagent fortement à craindre ce grand Dieu, à dépendre absolument de lui, & à mettre toute notre confiance en sa bonté.

#### PSAUME CXIV.

Le Psalmiste décrit dans ce Cantique la puissance que Dieu déploya lors que les Israélites sortirent d'Egypte, lors qu'ils passèrent la mer rouge, & lors que le fleuve du Jourdain cessa de couler, à leur entrée dans le pays de Canaan.

1. Quand Israël sortit d'Egypte, & la maison de Jacob d'avec le peuple barbare,

2. Juda fut consacré à Dieu, & Israël devint son empire.

3. La Mer le vit, & s'enfuit, le Jourdain retourna en arrière.

4. Les montagnes sautèrent comme des moutons, & les côtes comme des agneaux.

5. O Mer, pourquoi t'es-tu enfuie ? O Jourdain pourquoi es-tu retourné en arrière ?

6. Montagnes, pourquoi avez-vous sauté comme des moutons, & vous côtes, comme des agneaux ?

7. Terre, tremble pour la présence du Seigneur, pour la présence du Dieu de Jacob ;

8. Lequel a changé le rocher en un étang d'eaux, & la pierre très-dure en une source abondante.

#### REFLEXIONS.

IL faut faire ces deux considérations sur ce Psaume : La première, que les miracles que Dieu fit autrefois en faveur de son peuple, dans la sortie d'Egypte, dans le passage de la Mer rouge, & dans celui du Jourdain, sont des preuves incontestables de la puissance, de la grandeur, & de la majesté de Dieu ; & qu'ainsi nous devons aussi célébrer cette puissance infinie, & révéler ce grand Dieu, à qui rien ne peut résister. La deuxième réflexion est, que les merveilles dont il est fait mention dans ce Psaume, n'étant pas si considérables que celles que Dieu a faites par Jésus-Christ dans l'ouvrage de notre rédemption, nous avons encore

core plus de sujet que les Israélites n'en avoient, d'exalter la puissance & la bonté de notre Dieu, & de le bénir à jamais.

PSAUME CXV.

Ce Psaume a trois parties : La première est une prière, par laquelle les Israélites demandent à Dieu de les délivrer, pour la gloire de son nom. La seconde, est une description de la vanité des idoles & de la folie des idolâtres. Dans la troisième, le Psalmiste représente le bonheur de ceux qui se confient en Dieu, & qui le craignent.

1. **N**ON point à nous, Eternel, non point à nous, mais donne gloire à ton Nom, pour l'amour de ta bonté, pour l'amour de ta vérité.

2. Pourquoi diroient les Nations : où est maintenant leur Dieu ?

3. Certes notre Dieu est dans les cieux ; il fait tout ce qu'il lui plaît.

4. Leurs faux dieux sont de l'or & de l'argent, un ouvrage de main d'homme.

5. Ils ont une bouche, & ne parlent point ; ils ont des yeux, & ne voient point.

6. Ils ont des oreilles, & n'entendent point ; ils ont un nez, & ne sentent point ;

7. Des mains, & ne touchent point ; des pieds, & ne marchent point ; ils ne rendent aucun son de leur gosier.

8. Ceux qui les font, & tous ceux qui s'y confient, leur deviendront semblables.

9. Israël, assure-toi sur l'Eternel, car il est l'aide & le bouclier de ceux qui l'invoquent.

10. Maison d'Aaron, assurez-vous sur l'Eternel ; car il est leur aide & leur bouclier.

11. Vous qui craignez l'Eternel, assurez-vous sur l'Eternel ; car il est leur aide & leur bouclier.

12. L'Eternel s'est souvenu de nous, nous bénira ; il bénira la maison d'Israël, il bénira la maison d'Aaron ;

13. Il bénira ceux qui le craignent, car les petits comme les grands.

14. L'Eternel ajoutera de nouvelles bénédictions sur vous & sur vos enfants.

15. Vous êtes bénis de l'Eternel, qui fait les cieux & la terre.

16. Pour ce qui est des cieux, les anges sont à l'Eternel ; mais il a donné la terre aux enfants des hommes.

17. Les morts ne loueront point l'Eternel, ni tous ceux qui descendent au tombeau du silence.

18. Mais nous, nous bénirons l'Eternel dès maintenant & à toujours. Louez l'Eternel.

REFLEXIONS.

Ce Psaume nous apprend ces trois choses : 1. Que quand Dieu fait du

bien aux hommes, il est porté à le faire, non par aucun mérite qui soit en eux, mais par sa pure bonté ; & que ce doit être là aussi le fondement de notre confiance dans les prières que nous lui adressons. II. Ce qui est dit ici de la folie & de la stupidité des idolâtres qui adorent les idoles mortes & des ouvrages de mains d'hommes, tendoit à éloigner les Israélites du culte des fausses Divinités, & à les attacher plus fortement au service du vrai Dieu. Cela nous oblige à bénir le Seigneur, de ce qu'il nous a retirés de l'idolâtrie, en nous donnant sa connoissance ; & à le servir avec pureté, avec fidélité, & avec zèle. III. Nous voyons ici combien ceux qui adorent Dieu & qui le craignent sont heureux. Le Psalmiste nous assure, que Dieu est l'aide & le bouclier de tous ceux qui s'assurent sur lui ; qu'ils sont bénis du Seigneur & qu'il les comble de faveurs & de grâces, eux & leur postérité. Nous devons, en vue de ces glorieuses promesses, nous adonner de plus en plus à craindre Dieu, & attendre toute notre félicité de sa seule bénédiction.

PSAUME CXVI.

David rend grâces à Dieu avec de saints transports de zèle, de joie, & d'amour, pour les délivrances qu'il lui avoit accordées, & pour tous les biens qu'il avoit reçus de lui.

1. **J'**AIME l'Eternel, parce qu'il a exaucé ma voix & mes supplications.

2. Car il a incliné son oreille vers moi ; c'est pourquoi je l'invoquerai tous les jours de ma vie.

3. Les cordaux de la mort m'avoient environné, & les détresses du sépulcre m'avoient rencontré ; j'avois trouvé la détresse & la douleur.

4. Mais j'invoquai le nom de l'Eternel, disant : Je te prie, Eternel, délivre mon âme.

5. L'Eternel est pitoyable & juste, & notre Dieu fait miséricorde.

6. L'Eternel garde les petits : j'étois devenu misérable, & il m'a sauvé.

7. Mon âme, retourne en ton repos ; car l'Eternel t'a fait du bien ;

8. Car tu as retiré mon âme de la mort, mes yeux de pleurs, & mes pieds de chute.

9. Je marcherai en la présence de l'Eternel dans la terre des vivans.

10. J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé ; j'étois extrêmement affligé.

11. Je disois dans ma détresse : Tout homme est menteur.

12. Que rendrai-je à l'Eternel ? Tous ses bienfaits sont sur moi.

13. Je prendrai la coupe des délivrances, & j'invoquerai le nom de l'Eternel.

14. Je rendrai maintenant mes vœux à l'E-

à l'Eternel devant tout son peuple.

15. La mort des bien-aimés de l'Eternel est précieuse devant ses yeux.

16. Je te prie, ô Eternel ; car je suis ton serviteur ; je suis ton serviteur, le fils de ta servante ; tu as délié mes liens.

17. Je te sacrifierai des sacrifices d'actions de grâces, & j'invoquerai le nom de l'Eternel.

18. Je rendrai maintenant mes vœux à l'Eternel devant tout son peuple,

19. Dans les parvis de la maison de l'Eternel, au milieu de toi, ô Jérusalem ! Louez l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

C'est ici un Psaume où la dévotion & le zèle du Roi David éclatent d'une façon toute particulière. Nous devons y remarquer, avec quels sentiments de joie & de reconnaissance il célèbre les merveilleuses délivrances que Dieu lui avoit accordées dans les grandes extrémités où il s'étoit vu ; avec quelle ardeur il lui offre ses actions de grâces, son amour, & le vœu de son obéissance. Par là ce Roi pieux nous apprend, que quand Dieu nous a fait quelque grâce particulière, & sur tout, quand il nous a délivrés de quelque grand danger, notre devoir est de l'aimer, de bénir son saint Nom, de lui rendre nos vœux & nos louanges en présence de tout le monde, & sur tout, de marcher devant lui tout le tems de notre vie, & de lui témoigner notre reconnaissance, non seulement par nos paroles, mais sur tout par toute notre conduite. C'est à quoi nous invitent, pour tout, les grâces spirituelles que Dieu répand sur nous, en nous pardonnant nos péchés, en nous délivrant de la condamnation & de la mort, & en nous recevant au nombre de ses enfans & de ses serviteurs. La vue & le sentiment de ces biens si précieux doit remplir de consolation & de joie tous ceux qui y ont part ; & leur faire dire avec le Psalmiste : *Mon ame, retourne en ton repos, car le Seigneur l'a fait du bien. Que rendrai-je à l'Eternel ? Tous ses bienfaits sont sur moi : Je prendrai la coupe des délivrances, & j'invoquerai son saint Nom : Je lui sacrifierai un sacrifice d'actions de grâces, & je lui rendrai mes vœux devant tout son peuple : Louez l'Eternel.*

#### P S A U M E CXVII.

Le Psalmiste invite toutes les nations de la terre à louer Dieu, à cause de sa bonté & de sa miséricorde.

1. NATIONS, louez toutes l'Eternel : Vous tous les peuples, célébrez-le.

2. Car sa bonté est très-grande sur nous, & la vérité de l'Eternel demeure à toujours. Louez l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume nous invite à l'un des plus importants devoirs de la Religion, qui est de louer Dieu continuellement pour sa bonté, & de reconnoître que sa miséricorde est grande sur nous, & qu'elle demeure éternellement. C'est en nous acquittant religieusement d'un devoir tout à la fois si juste & si agréable, que nous pourrions contribuer en quelque sorte à y amener tous les peuples de la terre, & à hâter ces tems heureux où toutes les nations éclairées de la lumière de l'Evangile se plairont à louer l'Eternel, & à célébrer sa bonté, & sur tout l'infinité de sa miséricorde de l'envoi de son Fils bien aimé, pour opérer le merveilleux ouvrage de notre redemption.

#### P S A U M E CXVIII.

David exhorte tous les Israélites à célébrer la bonté de Dieu. Il le loue avec un grand zèle, de ce qu'il l'avoit fait triompher de ses ennemis. Le peuple répond à ses invitations en bénissant aussi le Seigneur, & en priant pour la prospérité de David. La dernière partie de ce Psaume se rapporte à Notre Seigneur Jésus-Christ.

1. Célébrez l'Eternel, car il est bon, & sa miséricorde dure éternellement.

2. Qu'Israël dise maintenant, que sa miséricorde dure éternellement.

3. Que la maison d'Aaron dise maintenant, que sa miséricorde dure éternellement.

4. Que ceux qui craignent l'Eternel disent maintenant, que sa miséricorde dure éternellement.

5. Quand je me suis trouvé dans la détresse, j'ai invoqué l'Eternel, & l'Eternel m'a répondu en me mettant au large.

6. L'Eternel est pour moi ; je ne craindrai rien : Que me feroit l'homme ?

7. L'Eternel est pour moi parmi ceux qui m'aident ; c'est pourquoi je verrai en ceux qui me haïssent ce que j'attens.

8. Il vaut mieux se retirer vers l'Eternel, que de s'assurer sur l'homme.

9. Il vaut mieux se retirer vers l'Eternel, que de s'assurer sur les principaux d'entre les peuples.

10. Toutes les nations m'avoient environné ; mais au nom de l'Eternel je les ai détruites.

11. Elles m'avoient environné, même elles m'avoient environné ; mais au nom de l'Eternel je les ai détruites.

12. Elles m'avoient environné comme des abeilles ; elles ont été éteintes comme un feu d'épines ; car au nom de l'Eternel je les ai détruites.

13. Tu m'avois rudement poussé, pour me faire tomber ; mais l'Eternel m'a secouru.

14.

14. L'Eternel est ma force & mon cantique ; il a été mon Libérateur.

15. Une voix de chant de triomphe & de délivrance rétentit dans les tabernacles des justes : La droite de l'Eternel, *disent-ils*, fait vertu.

16. La droite de l'Eternel est élevée, la droite de l'Eternel fait vertu.

17. Je ne mourrai point, mais je vivrai, & je raconterai les œuvres de l'Eternel.

18. L'Eternel m'a châtié sévèrement ; mais il ne m'a point livré à la mort.

19. Ouvrez-moi les portes de la justice ; j'y entrerai, & je célébrerai l'Eternel.

20. C'est ici la porte de l'Eternel ; les justes y entreront.

21. Je te célébrerai, de ce que tu m'as exaucé, & que tu as été mon Libérateur.

22. La pierre que ceux qui bâtissoient avoient rejetée, est devenue la principale de l'angle.

23. Ceci a été fait par l'Eternel, & a été une chose merveilleuse devant nos yeux.

24. C'est ici la journée que l'Eternel a faite ; égayons-nous, & nous réjouissons en elle.

25. Eternel, je te prie, délivre-nous maintenant ; Eternel, je te prie, donne-nous maintenant la prospérité.

26. Béni soit celui qui vient au nom de l'Eternel : Nous vous bénissons de la maison de l'Eternel.

27. L'Eternel est le Dieu Fort, & il nous a éclairés. Liez avec des cordes la bête du sacrifice, & l'amenez jusques aux cornes de l'autel.

28. Tu es mon Dieu Fort, c'est pourquoi je te célébrerai ; tu es mon Dieu, je t'exalterai.

29. Célébrez l'Eternel ; car il est bon, & a sa miséricorde dure éternellement.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume, de même que plusieurs autres, nous convie à louer Dieu, & à célébrer sa bonté & sa miséricorde. David, délivré de tous les dangers auxquels il avoit été exposé, rend à Dieu ses actions de grâces, avec une ardente reconnaissance, & il invite les Sacrificateurs, les Chefs du peuple, & tous les Israélites à se joindre à lui. Nous devons tous être enflammés du même zèle ; & il faut que les personnes de tout ordre, de toute condition, & de tout état, s'unissent pour s'acquiescer de ce devoir, & pour reconnoître que Dieu est bon, & que sa miséricorde dure éternellement. Au reste, c'est ici un Psaume que les Israélites chantoient dans leurs Fêtes. Les Chrétiens doivent aussi s'en servir pour rendre grâces à Dieu, non seulement des faveurs & des

délivrances, soit générales, soit particulières, qu'il leur envoie ; mais sur tout de la venue de Jésus-Christ notre Seigneur. L'Esprit de Dieu a marqué dans ce Psaume, que le Messie seroit rejeté par les Principaux des Juifs, & que cependant il deviendrait le Roi & le Chef de l'Eglise ; & c'est ce qui a été accompli, lorsque Jésus-Christ a été crucifié, & lors qu'après sa résurrection il est monté au ciel, & que son règne s'est établi dans le monde. C'est donc à nous à célébrer la puissance & la bonté de Dieu, qui ont paru dans cet ouvrage merveilleux ; & c'est en vue de ces salutaires événements, que nous devons dire avec David : La pierre que ceux qui bâtissoient ont rejetée, est devenue la principale de l'angle : Cela a été fait par le Seigneur, & est une chose admirable à nos yeux. Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! Célébrez l'Eternel, car il est bon, & a sa miséricorde dure à toujours.

#### P S A U M E CXIX.

Le Psaume CXIX. est une admirable description de l'excellence de la loi de Dieu, & du bonheur de ceux qui l'observent. Ce Psaume est tout rempli d'une dévotion tendre & ardente ; il est parsemé de plusieurs belles prières, de divers mouvemens de piété, & d'un grand nombre de saintes maximes pour la conduite de la vie. Ainsi l'on peut retirer un grand fruit de sa lecture, pourvu qu'en y apporte l'attention & la dévotion convenables.

#### PREMIERE PARTIE. Vers. 1-32.

Le Roi David représente des l'entrée de ce Psaume le bonheur des personnes qui gardent les commandemens de Dieu. Il témoigne que son intention & son desir est de s'y attacher uniquement, & il demande à Dieu, avec bien de l'ardeur, qu'il lui fasse la grace de connoître sa sainte loi, & de l'observer constamment.

#### A L E P H.

HEUREUX ceux qui sont intègres dans leurs voies, & qui marchent dans la loi de l'Eternel !

2. Heureux ceux qui gardent les témoignages, & qui les cherchent de tout leur cœur !

3. Qui ne sont point aussi d'iniquité, mais qui marchent dans les voies.

4. Tu as donné tes commandemens, afin qu'on les garde soigneusement.

5. O que mes voies soient bien réglées, pour garder tes statuts !

6. Alors je ne rougirai point de honte, quand je regarderai à tous tes commandemens.

7. Je te célébrerai dans la droiture de mon cœur, quand j'aurai appris les ordonnances de ta justice.

8. Je veux garder tes statuts ; ne m'abandonne pas entièrement.

B E T H.

## B E T H.

9. Par quel moyen un jeune homme rendra-t-il pure sa conduite ? C'est en y prenant garde selon ta parole.

10. Je t'ai recherché de tout mon cœur ; ne me laisse point égarer de tes commandemens.

11. J'ai ferré ta parole en mon cœur , afin que je ne pèche point contre toi.

12. Eternel , tu es béni ; enseigne-moi tes statuts.

13. J'ai raconté de mes lèvres toutes les ordonnances de ta bouche.

14. Je me suis réjoui dans le chemin de tes témoignages , comme si j'eusse eu toutes les richesses du monde.

15. Je m'entretiendrai de tes commandemens , & je regarderai à tes sentiers.

16. Je prens plaisir à tes statuts , & je n'oublierai point tes paroles.

## G U I M E L.

17. Fai ce bien à ton serviteur , que je vive , & je garderai ta parole.

18. Découvre mes yeux , afin que je regarde aux merveilles de ta loi.

19. Je suis étranger sur la terre ; ne me cache point tes commandemens.

20. Mon ame se pâme de l'affection qu'elle a de tout tems pour tes ordonnances.

21. Tu as rudement châtié les orgueilleux maudits , qui s'écartent de tes commandemens.

22. Ote de dessus moi l'opprobre & le mépris ; car j'ai gardé tes témoignages.

23. Les principaux se sont assis , & ont parlé contre moi , pendant que ton serviteur s'entretenoit de tes statuts.

24. Aussi tes témoignages sont mes plaisirs , & les gens de mon conseil.

## D A L E T H.

25. Mon ame est attachée à la poudre ; fai-moi revivre selon ta parole.

26. Je t'ai raconté mes voies , & tu m'as répondu ; enseigne-moi tes statuts.

27. Fai-moi entendre le chemin de tes commandemens , & je parlerai de tes merveilles.

28. Mon ame s'est fondu d'ennui ; rétabli-moi selon tes paroles.

29. Eloigne de moi la voie du mensonge , & donne moi gratuitement d'observer ta loi.

30. J'ai choisi la voie de la vérité , & je me suis proposé tes ordonnances.

31. J'ai adhéré à tes témoignages , ô Eternel ! Ne me fais point rougir de honte.

32. Je courrai par la voie de tes commandemens , quand tu auras mis mon cœur au large.

## R E F L E X I O N S.

**L**A première partie de ce Psalme nous apprend , que le plus grand bonheur

des hommes consiste à marcher dans l'intégrité , à garder la loi du Seigneur , & à rechercher ses commandemens de tout leur cœur ; que c'est par cette divine loi que les jeunes gens & toutes sortes de personnes doivent régler leur conduite , & que ceux qui la font ne tomberont jamais dans la honte & dans la misère. Ces considérations nous engagent à choisir , comme David , les commandemens de Dieu pour notre partage , à les ferrer dans notre cœur , à en faire le sujet de nos entretiens , à y prendre tout notre plaisir , & à nous réjouir de les observer , plus que si nous possédions toutes les richesses du monde. Pour nous assurer ce bonheur , nous devons prier Dieu , qu'il nous enseigne lui-même ses statuts , qu'il éclaire nos yeux afin que nous voyions les merveilles de sa loi , qu'il éloigne de nous la voie du mensonge & de l'iniquité , & qu'il nous fasse connoître le chemin de ses saintes loix , en forte que nous y marchions avec fidélité & avec persévérance , jusqu'à la fin de notre vie.

## S E C O N D E P A R T I E Vers. 33-72.

*David demande à Dieu , par plusieurs vœux réitérés , la grace de bien entendre & de bien observer ses loix. Il le prie de le soutenir par ce moyen dans toutes ses épreuves. Il déclare que la parole de Dieu , & la considération des jugemens du Seigneur , étoit ce qui l'avoit fortifié & consolé dans ses malheurs. Il reconnoît , qu'il lui avoit été bon d'être affligé , afin qu'il apprit à garder les statuts du Seigneur. Il proteste qu'il veut s'y appliquer de plus en plus ; qu'il avoit choisi la loi de Dieu pour sa portion , & qu'il l'estimoit au delà de tous les biens & de tous les avantages du monde.*

## H E.

33. Eternel , enseigne-moi la voie de tes statuts , & je la garderai jusqu'à la fin.

34. Donne-moi l'intelligence , & je garderai ta loi & l'observerai de tout mon cœur.

35. Fai-moi marcher dans le sentier de tes commandemens ; car j'y prens plaisir.

36. Incline mon cœur à tes témoignages , & non point à l'avarice.

37. Détourne mes yeux , afin qu'ils ne regardent pas à la vanité ; fai-moi revivre par le moyen de tes voies.

38. Ratifie ta parole à ton serviteur , qui est adonné à ta crainte.

39. Détourne de moi l'opprobre que je crains ; car tes ordonnances sont bonnes.

40. Voici je suis affectionné à tes commandemens ; fai moi revivre par ta justice.



## V A U.

41. Que tes bontés viennent sur moi, ô Eternel, & ta délivrance selon ta parole.

42. Et j'aurai de quoi répondre à celui qui m'outrage ; car je me suis assuré en ta parole.

43. N'ôte pas de ma bouche la parole de vérité ; car je me suis attendu à tes ordonnances.

44. Et je garderai continuellement ta loi, à toujours & à perpétuité.

45. Et je marcherai au large, parce que j'ai recherché tes commandemens.

46. Je parlerai de tes témoignages devant les Rois, & je ne rougirai point de honte.

47. Et je prendrai mon plaisir en tes commandemens, que j'ai aimés.

48. J'éleverai mes mains vers tes commandemens que j'ai aimés, & je m'entretiendrai de tes statuts.

## Z A I N.

49. Souvien-toi de la parole que tu as donnée à ton serviteur, & en laquelle tu m'as fait espérer.

50. C'est ici ma consolation dans mon affliction, que ta parole m'a rendu la vie.

51. Les orgueilleux se sont moqués de moi au dernier point ; mais je ne me suis point détourné de ta loi.

52. Eternel, je me suis souvenu des jugemens que tu as exercé de tout tems, & je me suis consolé en eux.

53. L'horreur m'a failli, à cause des méchans qui ont abandonné ta loi.

54. Tes statuts m'ont été autant de cantiques de musique, dans la maison où j'ai demeuré comme étranger.

55. Eternel, je me suis souvenu de ton nom, la nuit, & j'ai gardé ta loi.

56. Cela m'est arrivé parce que je gardois tes commandemens.

## H E T H.

57. O Eternel, j'ai conclu que ma portion étoit de garder tes paroles.

58. Je t'ai supplié de tout mon cœur : Aie pitié de moi selon ta parole.

59. J'ai fait le compte de mes voies, & j'ai retourné mes pas vers tes témoignages.

60. Je me suis hâté, & je n'ai point différé de garder tes commandemens.

61. Les bandes des méchans m'ont pillé ; toutefois je n'ai point oublié ta loi.

62. Je me lève à minuit pour te célébrer, à cause des ordonnances de ta justice.

63. Je m'accompagne de tous ceux qui te craignent, & qui gardent tes commandemens.

64. Eternel, la terre est pleine de ta bonté ; enseigne-moi tes statuts.

## T E T H.

65. Eternel, tu as fait du bien à ton serviteur, selon ta parole.

66. Enseigne-moi à avoir du sens &

de l'intelligence ; car j'ai crû à tes commandemens.

67. Avant que je fusse affligé, je m'égarois ; mais maintenant j'observe ta parole.

68. Tu es bon & bienfaisant ; enseigne-moi tes statuts.

69. Les orgueilleux ont forgé des faussetés contre-moi ; mais je garderai de tout mon cœur tes commandemens.

70. Leur cœur est épaissi comme de la graisse ; mais moi je prens plaisir en ta loi.

71. Il m'est bon d'avoir été affligé, afin que j'apprenne tes statuts.

72. La loi que tu as prononcée de ta bouche m'est plus précieuse que mille pièces d'or ou d'argent.

## R E F L E X I O N S.

L'Usage qu'il faut faire de cette lecture, c'est d'entrer dans tous les pieux sentimens qui y sont exprimés, & de demander à Dieu avec David, qu'il nous enseigne le chemin de ses commandemens, en nous donnant l'intelligence pour les connoître & pour les garder ; qu'il fléchisse nos cœurs à son obéissance, & qu'il les détourne de la vanité, de l'avarice, & de tout mal ; qu'il nous fasse toujours sentir les effets de sa miséricorde, en nous soutenant dans tous les dangers ; & enfin, qu'il ne nous prive jamais de sa parole & de sa grace. Après cela, David nous apprend, que les gens de bien font une profession ouverte & publique de craindre Dieu, & qu'ils ne se lassent jamais de parler de lui & de ses saintes loix. Lors qu'ils voient les impies qui l'outragent & qui insultent à ceux qui le craignent, ils ont horreur de leur impiété, & des jugemens qui les menacent. Ils s'affermissent de plus en plus dans l'amour de la loi du Seigneur ; ils la prennent pour leur portion ; ils la méditent jour & nuit, & ils recherchent la compagnie de ceux qui craignent Dieu & qui gardent les commandemens. Enfin, ce que David dit ici nous instruit sur l'utilité des afflictions, & nous engage à adorer la sagesse & la bonté de Dieu, qui afflige & qui châtie les hommes pour leur apprendre à observer la parole. Ce fut le fruit que David retira de ses adversités, & ce qui lui apprit à préférer cette divine parole à tous les biens, à toutes les richesses, & à tout ce que le monde a de plus excellent.

## TROISIEME PARTIE v. 73-104.

David continue à marquer son zèle & son amour pour la loi de Dieu, & il le supplie de venir l'éclairer & le consoler. Il témoigne, que c'étoit cette loi qui avoit fait son espérance dans ses ennemis ; qu'il s'y étoit attaché ne plus en plus ; qu'il la regardoit comme ce qu'il y a de plus parfait dans le monde ;

*de ; qu'il l'aimoit par dessus toutes choses ; qu'elle lui fournissoit toutes les lumières & toute la sagesse dont il avoit besoin , Et qu'il trouvoit un plaisir & une douceur indicible à la pratiquer.*  
J O D.

73. Tes mains m'ont fait & formé ; ren moi intelligent , afin que j'apprenne tes commandemens.

74. Ceux qui te craignent me verront , & se réjouiront , parce que je me suis attendu à ta parole.

75. Je connois , Eternel , que tes ordonnances ne sont que justice , & que tu m'as affligé suivant ta fidélité.

76. Je te prie , que ta bonté me console , selon ta parole adressée à ton serviteur.

77. Que tes compassions viennent sur moi , & je vivrai ; car ta loi est tout mon plaisir.

78. Que les orgueilleux rougissent de honte ; parce qu'ils m'ont maltraité sans sujet ; mais moi je parlerai de tes commandemens.

79. Que ceux qui te craignent , & ceux qui connoissent tes témoignages , reyennent vers moi.

80. Que mon cœur soit intègre dans tes statuts , afin que je ne rougisse point de honte.

#### C A P H.

81. Mon ame est défaillie en attendant ta délivrance ; je me suis attendu à ta parole.

82. Mes yeux défaillent en attendant ta parole : Quand me consoleras-tu ?

83. Car je suis devenu comme un outre qui est à la fumée , & je n'ai point oublié tes statuts.

84. Combien ont à durer les jours de ton serviteur ? Pourras-tu justice de ceux qui me poursuivent ?

85. Les orgueilleux m'ont creusé des fosses , ce qui n'est point selon ta Loi ;

86. Car tous tes commandemens enjoignent la fidélité. Ils me persécutent sans sujet ; aide-moi.

87. Ils m'ont presque réduit à rien & mis par terre ; mais je n'ai point abandonné tes commandemens.

88. Fai-moi revivre selon ta bonté , & je garderai le témoignage de ta bouche.

#### L A M E D.

89. O Eternel , ta parole subsiste toujours dans les cieux.

90. Ta fidélité dure d'âge en âge ; tu as fondé la terre , & elle demeure ferme.

91. Tout subsiste aujourd'hui selon ton ordonnance ; car toutes choses te servent.

92. N'eût été que ta Loi étoit tout mon plaisir , je fusse déjà péri dans mon affliction.

93. Je n'oublierai jamais tes commandemens ; car par eux tu m'as fait revivre.

94. Je suis à toi , sauve-moi ; car j'ai

recherché tes commandemens.

95. Les méchans m'ont attendu , pour me faire périr ; mais je me suis rendu attentif à tes témoignages.

96. J'ai vu un bout dans toutes les choses les plus parfaites ; mais ton commandement est d'une très-grande étendue.

#### M E M.

97. O combien j'aime ta Loi ! C'est ce dont je m'entretiens tout le jour.

98. Tu me rends plus sage par tes commandemens , que ne le font mes ennemis ; car ta Loi est toujours avec moi.

99. J'ai passé en prudence tous ceux qui m'avoient enseigné , parce que tes témoignages sont mon entretien.

100. Je suis devenu plus entendu que les anciens , parce que j'ai gardé tes commandemens.

101. J'ai gardé mes piés de tout mauvais chemin , afin que j'observasse ta parole.

102. Je ne me suis point détourné de tes ordonnances , parce que tu me les as enseignées.

103. O que ta parole a été douce à mon palais , même plus douce que le miel à ma bouche !

104. Je suis devenu prudent par tes commandemens , c'est pourquoi j'ai haï toute voie de mensonge.

#### R E F L E X I O N S.

Cette partie du Psalme CXIX. nous met devant les yeux , les grands fruits qui nous reviennent de la connoissance & de l'observation de la Loi de Dieu. La manière dont David en parle nous fait voir , que ceux qui s'y adonnent ne sont jamais confus , & que dans leurs afflictions ils éprouvent toujours les secours & les consolations qui leur sont nécessaires. Il nous apprend que les maux qui arrivent aux justes , bien loin de leur faire abandonner la loi de Dieu , font qu'ils s'y attachent encore davantage , & que c'est ce qui les soutient dans toutes leurs épreuves. David nous assure , que cette loi est ce qu'il y a de plus parfait & de plus excellent ; que ceux qui sont éclairés par cette divine lumière surpassent les plus prudents en sagesse & en intelligence ; & que tous les plaisirs & toutes les délices de la terre ne sont pas comparables à la douceur & au contentement que l'on goûte dans la connoissance & dans l'amour de la loi du Seigneur. Ce sont-là les sentimens que nous devons tous avoir , & dans lesquels nous devons prier Dieu de nous affermir de plus en plus.

QUATRIEME PARTIE Vers. 105-144.

*Le Roi David continue à parler de l'utilité de la loi de Dieu , Et il fait van de l'observer tout le tems de sa vie. Il dit que Dieu confond tous les méchans , Et tous ceux qui s'écartent du droit chemin :*

*min ; mais qu'il est l'appui de ceux qui le craignent ; que les justes n'ont rien à appréhender des méchans , Et qu'il ne sauroit leur arriver aucun mal. Il revient encore à décrire l'excellence de la loi du Seigneur ; il marque la vive douleur qu'il avoit de voir qu'elle étoit violée ; il proteste qu'il veut l'aimer , Et s'y appliquer de plus en plus , Et il supplie le Seigneur de lui augmenter l'intelligence.*

N U N.

105. Ta parole sert de lampe à mon  
106. & de lumière pour mon sentier.  
106. J'ai juré , & je le tiendrai , d'observer les ordonnances de ta justice.  
107. Eternel , je suis extrêmement affligé ; fais-moi revivre selon ta parole.  
108. Eternel , je te prie , aie pour agréer les oblations volontaires de ma bouche , & m'enseigne tes ordonnances.  
109. Ma vie a été continuellement en danger ; toutefois je n'ai point oublié Loi.  
110. Les méchans m'ont tendu des pièges , toutefois je ne me suis point égaré de tes commandemens.  
111. J'ai pris pour héritage perpétuel témoignages ; car ils font la joie de mon cœur.  
112. J'ai incliné mon cœur à accomplir tous tes statuts jusques à la fin.

S A M E C H.

113. J'ai eu en haine les pensées vaines , mais j'ai aimé ta Loi.  
114. Tu es ma retraite & mon bouclier , je me suis attendu à ta parole.  
115. Méchans , retirez-vous de moi , & garderai les commandemens de Dieu.  
116. Soutien-moi suivant ta parole , & je vivrai ; & ne me fais point rougir de honte , pour n'avoir pas eu ce que j'espérois.  
117. Soutien-moi , & je serai sauvé ; j'aurai continuellement les yeux sur tes statuts.  
118. Tu as foulé aux pieds tous ceux qui te devoient de tes statuts ; car leur iniquité n'est que fausseté.  
119. Tu as réduit à néant tous les méchans de la terre , comme de l'écuaille ; c'est pourquoi j'ai aimé tes témoignages.  
120. Ma chair a frissonné à cause de ta parole , & j'ai craint tes jugemens.

H A J I N.

1. J'ai exercé l'équité & la justice ; j'abandonne point à ceux qui me font tort.  
2. Garanti ton serviteur pour le jour , de peur que les orgueilleux ne m'oprimassent.  
3. Mes yeux défaillent , en attendant ta délivrance & la parole de ta justice.  
4. Agis envers ton serviteur suivant ta justice , & m'enseigne tes statuts.

125. Je suis ton serviteur ; ren-moi intelligent , & je connoîtrai tes témoignages.

126. Il est tems que l'Eternel opère ; ils ont aboli ta Loi.

127. C'est pourquoi j'ai aimé tes commandemens plus que l'or , même que le fin or.

128. C'est pourquoi aussi j'ai marché dans tous tes commandemens , & j'ai eu en haine toute voie de mensonge.

P E.

129. Tes témoignages sont des choses merveilleuses ; c'est pourquoi mon âme les a gardés.

130. La connoissance de tes paroles illumine , & rend les plus simples intelligens.

131. J'ai ouvert ma bouche , & j'ai soupiré ; car j'ai désiré tes commandemens.

132. Regarde-moi , & aie pitié de moi , selon que tu fais ordinairement à l'égard de ceux qui aiment ton Nom.

133. Affermi mes pas sur ta parole , & qu'aucune iniquité ne domine sur moi.

134. Délivre-moi de l'oppression des hommes , afin que je garde tes commandemens.

135. Fais luire ta face sur ton serviteur , & m'enseigne tes statuts.

136. Mes yeux se sont fondus en ruisseaux d'eau , parce qu'on n'observe pas ta Loi.

T S A D E.

137. Tu es juste , ô Eternel , & droit en tes jugemens.

138. Tu as prescrit tes témoignages comme une chose juste & souverainement ferme.

139. Mon zèle m'a miné , parce que mes ennemis ont oublié tes paroles.

140. Ta parole est parfaitement pure ; c'est pourquoi ton serviteur l'aime.

141. Je suis petit & méprisé , toutefois je n'oublie point tes commandemens.

142. Ta justice subsiste toujours , & ta Loi n'est que vérité.

143. La détresse & l'angoisse m'avoient rencontré ; mais tes commandemens ont été mes plaisirs.

144. La justice de tes témoignages dure toujours ; donne m'en l'intelligence , afin que je vive.

R E F L E X I O N S.

Voici les réflexions que cette lecture nous présente : La première est , que la Parole de Dieu est une lampe à nos pieds & une lumière à nos sentiers , & que ceux qui sont éclairés de cette divine lumière , & qui marchent dans le chemin qu'elle prescrit , ne sauroient s'égarer. II. Il paroît d'ici , que les fidèles ont un sincère attachement pour cette partie de la Parole de Dieu qui leur prescrit leur devoir , & qui contient les saintes Loix qu'il nous a données.

données pour nôtre conduite. Ils la prennent pour leur héritage perpétuel ; elle fait la joie de leur cœur ; ils vouènt à Dieu leur obéissance & leur amour, disant avec David : *Je l'ai juré, & je le tiendrai, d'observer les ordonnances de ta justice ; & ils lui demandent continuellement la grace d'accomplir ce vœu.* Ils sont pénétrés d'une vive douleur & d'une frayeur salutaire, à la vue de l'impiété qui règne dans le monde, & des jugemens que Dieu déploie sur ceux qui se détournent de lui ; ils s'attachent d'autant plus à la Loi, qu'ils voient que les autres l'abandonnent ; & soit dans l'affliction, soit dans quelque autre état que ce puisse être, cette divine Loi fait toute leur consolation & tous leurs plaisirs.

**CINQUIÈME PARTIE** *Verf. 145-176.*  
David invoque Dieu à son secours ; il le prie de regarder son affliction, & de défendre sa cause contre les Grands qui le persécutoient. Il témoigne, que tout son desir est de garder la Loi de son Dieu, de le louer & de le glorifier pendant toute sa vie.

## K O P H.

145. J'ai crié de tout mon cœur : Répond-moi, Eternel, & je garderai tes statuts.

146. J'ai crié vers toi : Sauve-moi, afin que j'observe tes témoignages.

147. J'ai prévenu le point du jour, & j'ai crié ; je me suis attendu à ta parole.

148. Mes yeux ont prévenu les veilles de la nuit, pour méditer ta parole.

149. Ecoute ma voix selon ta bonté, ô Eternel ; fai moi revivre selon ton ordonnance.

150. Ceux qui ont de mauvais dessein s'approchent ; ils se sont éloignés de ta Loi.

151. Eternel, tu es près de moi, & tous tes commandemens ne sont que vérité.

152. J'ai connu dès long-tems que tu as établi tes témoignages pour toujours.

## R E S C H.

153. Regarde mon affliction, & m'en délivre ; car je n'ai point oublié ta Loi.

154. Défens ma cause, & me rachète ; fai-moi revivre selon ta parole.

155. La délivrance est loin des méchans ; parce qu'ils n'ont point recherché tes statuts.

156. Tes compassions sont en grand nombre, ô Eternel ; fai-moi revivre selon tes ordonnances.

157. Ceux qui me persécutent & qui me pressent sont en grand nombre ; toutefois je ne me suis point détourné de tes témoignages.

158. J'ai considéré les prévaricateurs ; & j'ai été affligé de ce qu'ils n'observoient point ta parole.

159. Considère que j'ai aimé tes com-

mandemens : Eternel, fai-moi revivre selon ta bonté.

160. Le fondement de ta parole est la vérité, & tous tes jugemens ont toujours été justes.

## S C I N.

161. Les Principaux du peuple m'ont persécuté sans cause ; mais mon cœur a été effrayé à cause de ta parole.

162. Je me réjouis de ta parole, comme celui qui auroit trouvé un grand butin.

163. J'ai eu en haine & en abomination le mensonge ; j'ai aimé ta Loi.

164. Je te loué sept fois le jour, à cause des ordonnances de ta justice.

165. Il y a une grande prospérité pour ceux qui aiment ta Loi, & il n'y a rien qui les fasse tomber.

166. Eternel, j'ai espéré en ta délivrance, & j'ai gardé tes commandemens.

167. Mon ame a observé tes témoignages, & je les ai souverainement aimés.

168. J'ai observé tes commandemens & tes témoignages, car toutes mes voies sont devant toi.

## T A U.

169. Eternel, que mon cri vienne en ta présence ; ren-moi intelligent selon ta parole.

170. Que ma supplication vienne devant toi, & délivre moi suivant ta parole.

171. Mes lèvres répandront ta louange, quand tu m'auras enseigné tes statuts.

172. Ma langue ne parlera que de ta parole ; car tous tes commandemens ne sont que justice.

173. Que ta main me secoure, car j'ai choisi tes commandemens.

174. Eternel, j'ai souhaité ta délivrance, & ta Loi est tout mon plaisir.

175. Que mon ame vive, afin qu'elle te loué, & que tes ordonnances me donnent du secours.

176. J'ai été égaré comme une brebis perdue ; Cherche ton serviteur ; car je n'ai point oublié tes commandemens.

## R E F L E X I O N S.

**L**ES instructions que cette dernière partie du Psaume CXIX. nous donne, sont les suivantes : La première, que dans tous nos maux nous devons nous adresser à Dieu, pour lui demander, non seulement la délivrance qui nous est nécessaire, mais sur tout la grâce de lui plaire & de lui obéir. La seconde, que notre occupation la plus douce & la plus ordinaire doit être de méditer la Loi de Dieu & sa divine Parole. La troisième, que Dieu voit les souffrances des siens ; qu'il écoute leurs prières, mais qu'il se tient loin des méchans, & qu'il ne les exauce pas. La quatrième, que Dieu a attaché à l'observation de sa Loi une glorieuse récompense & un parfait bonheur. Da-

vid

vid nous en assure lors qu'il dit : *Qu'il y a une grande prospérité pour ceux qui observent la Loi de Dieu, & qu'il n'y a rien qui les fasse tomber.* Et la dernière, que nous devons consacrer à Dieu toute notre vie ; désirer de l'employer à le servir & à le louer ; & le supplier qu'il nous accorde tousjours l'assistance nécessaire pour cela. C'est le vœu que faisoit David sur la fin de ce Psaume, en disant : *Seigneur, que mon ame vive, afin qu'elle te loue. J'ai été égaré comme une brebis perdue ; cherche ton serviteur, & je n'oublierai point tes commandemens.*

REFLEXIONS GENERALES SUR LE  
P S A U M E CXIX.

Pour lire ce Psaume avec fruit, il faut outre les réflexions particulières que nous y avons faites, y remarquer principalement ces trois choses : I. L'excellence de la Loi de Dieu & ses admirables effets. David nous enseigne, que cette divine Loi est très-parfaite, que c'est une lumière céleste qui nous éclaire, qu'elle nous rend intelligens, qu'elle purifie & qu'elle réjouit le cœur, qu'elle nous soutient dans l'affliction, qu'elle donne à la conscience une paix indicible, & qu'elle vaut infiniment mieux que tous les trésors, & que tout ce qu'il y a de plus excellent en ce monde. II. Nous voyons dans ce Psaume, à quoi l'on reconnoit les gens de bien. Ils sont intègres dans leurs voies, ils font ce qui est droit, ils marchent dans la Loi du Seigneur, ils la méditent jour & nuit, ils la gardent, & ils aiment Dieu & sa parole de tout leur cœur ; outre cela, ils se retirent du mal & du commerce des méchans, ils se joignent aux justes, ils sont saisis de crainte à la vue des jugemens de Dieu, ils se confient en lui, & ils sont patiens dans leurs adversités. Enfin, ce Psaume est rempli de plusieurs excellentes prières, que nous devons avoir continuellement dans le cœur & dans la bouche, demandant à Dieu qu'il veuille nous éclairer, nous enseigner lui-même sa Loi, fléchir nos cœurs à son obéissance, prendre soin de nous, & nous conduire toujours par sa Providence & par son bon Esprit. Ce sont là les instructions que nous devons

mediter  
dans  
le  
garden  
des  
qu'il  
gran-

e des  
e qui

n'est que tromperie.

3. Que te donnera & de quoi te profitera la langue trompeuse ?

4. Ce sont des flèches aiguës, tirées par un homme puissant. & comme des charbons de genèvre.

5. Hélas ! que je suis misérable de séjourner en Méséc, & de demeurer dans les tentes de Kédar !

6. Mon ame a longtems demeuré avec celui qui hait la paix.

7. Je suis un homme de paix, mais lors que j'en parle, ils ne respirent que la guerre.

R E F L

CE Psaume n'est que la ca des hommes, tège & les d pour eux un g vivre parmi l pies. Et enfin, tes est d'aimer traire celui d portés à la gu

P S A U

L'Autour de ce avoit une ser cours de Dieu dé, que Dieu la sureté de j fideles.

I. Cantique de Mahaloth.

Elève mes yeux vers les montagnes d'où me viendra le secours.

Mon secours vient de l'Eternel, qui & la terre. ra point que ton pie qui te garde ne som.

qui garde Israël ne & ne s'endormira.

5. L'Eternel est celui qui te garde ; l'Eternel est ton ombre, il est à ta main droite.

6. Le soleil ne frappera point sur toi pendant le jour, ni la lune pendant la

n

il

e

e

I

v

t

d

j

p

n

a

d

gran-

e

e

David exprime le zèle & l'amour qu'il avoit pour la maison de Dieu, & pour la

la ville de Jérusalem. Il prie pour la prospérité de cette ville, & il fait vœu de procurer de tout son pouvoir la gloire de Dieu & le bien du peuple d'Israël.

1. Cantique de Mahaloth de David.  
JE me suis réjoui à cause de ceux qui me disoient, nous irons à la maison de l'Eternel.

2. Nos piés se sont arrêtés dans tes portes, ô Jérusalem!

3. Jérusalem qui es bâtie comme une ville bien unie;

4. En laquelle montent les Tribus, les Tribus de l'Eternel; ce qui est un témoignage à Israël, pour célébrer le nom de l'Eternel.

5. C'est là que sont posés les Trônes, pour juger les Tribus de la maison de David.

6. Priez pour la paix de Jérusalem: Que ceux qui t'aiment jouissent de la paix!

7. Que la paix soit dans tes murs, & la prospérité dans tes palais!

8. A cause de mes frères & de mes amis, je prierai maintenant pour ta paix.

9. A cause de la maison de l'Eternel notre Dieu, je procurerai ton bien.

#### R E F L E X I O N S.

LE grand zèle dont le Roi David étoit animé pour le Temple, pour la Ville de Jérusalem, & pour les Tribus d'Israël, & les vœux qu'il faisoit à ce sujet, apprennent, premièrement aux Princes & aux Magistrats, & ensuite à tous les membres de l'Eglise, à s'intéresser pour la tranquillité publique, & pour le bien de la Société civile; mais sur tout pour la Religion, & pour le service de Dieu; à prier sans cesse pour la paix de l'Eglise, & à joindre leur travail à leurs prières, en faisant tout ce qui est en leur pouvoir pour sa prospérité & pour son édification.

#### P S A U M E CXXIII.

Le peuple d'Israël étant opprimé & persécuté par ses ennemis, implore l'assistance du Seigneur.

1. Cantique de Mahaloth.

J'élève mes yeux vers toi, qui demeures dans les cieux.

2. Voici, comme les yeux des serviteurs regardent à la main de leurs maîtres, & les yeux de la servante à la main de sa maîtresse; ainsi nos yeux regardent à l'Eternel notre Dieu, jusques à ce qu'il ait pitié de nous.

3. Aie pitié de nous, Eternel, aie pitié de nous; car nous sommes rassasiés, de mépris.

4. Notre ame est rassasiée de la moquerie de ceux qui sont dans l'abondance & du mépris des orgueilleux.

#### R E F L E X I O N S.

CEux qui sont exposés à la persécution, au mépris, & à l'injustice des hommes, doivent apprendre de ce Psaume,

à regarder toujours à Dieu, à le prier d'avoir pitié d'eux, & à mettre toute leur confiance en son secours; étant persuadés que Dieu n'abandonnera jamais ceux qui le servent fidèlement, & qui souffrent pour l'amour de lui.

#### P S A U M E CXXIV

Le peuple d'Israël reconnoît dans ce Psaume que Dieu l'a toujours délivré en plusieurs occasions, & que sans la protection du Seigneur il auroit été détruit depuis long-tems.

1. Cantique de Mahaloth, de David.

QU'ISRAEL dise maintenant: Si l'Eternel n'eût pas été pour nous;

2. Si l'Eternel n'eût pas été pour nous, quand les hommes se sont élevés contre nous;

3. Ils nous auroient dès lors engloutis tout vifs, pendant que leur colère étoit embrasée contre nous.

4. Dès lors les eaux se seroient débordées sur nous, un torrent eût passé sur notre ame.

5. Dès lors les eaux enflées auroient passé sur notre ame.

6. Béni soit l'Eternel, qui ne nous a pas livrés en proie à leurs dents.

7. Notre ame est échappée, comme un oiseau du lacet des oiseleurs; le lacet a été rompu, & nous sommes échappés.

8. Notre secours nous vient de l'Eternel qui a fait les cieux & la terre.

#### R E F L E X I O N S.

VOici un Psaume qui convient encore mieux à l'Eglise Chrétienne, qu'à l'Eglise d'Israël. Ce qui y est dit, nous engage à faire des réflexions sur les différents états par où l'Eglise de Jésus-Christ a passé, & à considérer que, malgré les efforts que Satan & le monde ont fait contre elle depuis sa naissance, elle a toujours subsisté. De là nous devons conclure, que Dieu sera toujours sa force & son appui, & qu'elle ne périra jamais. Il en sera de même de tous les vrais fidèles; n'étant pas possible que Dieu les abandonne, & qu'il cesse de les aimer & d'en prendre soin.

#### P S A U M E CXXV.

David décrit la fermeté de ceux qui se confient au Seigneur, & la protection dont Dieu couvroit Jérusalem & le peuple d'Israël. Il dit que si les justes sont affligés, ce n'est pas pour toujours; au lieu que ceux qui se détournent de Dieu périssent enfin malheureusement.

1. Cantique de Mahaloth.

CEux qui se confient en l'Eternel sont comme la montagne de Sion, qui ne peut être ébranlée, mais qui subsistera toujours.

2. Pour ce qui est de Jérusalem, elle est environnée de montagnes, & l'Eternel est autour de son peuple, dès maintenant & à toujours.

3. Car

3. Car la verge des méchans ne portera pas sur le lot des justes, de peur que les justes ne mettent leurs mains à l'iniquité.

4. Eternel, fais du bien aux bons & à ceux qui ont le cœur droit.

5. Mais pour ceux qui se détournent à des sentiers obliques, l'Eternel les fera marcher avec les ouvriers d'iniquité. Que la paix soit sur Israël !

## R E F L E X I O N S.

CE Psaume représente en peu de paroles l'état heureux de ceux qui craignent Dieu, & qui mettent leur confiance en lui. Le Psalmiste nous apprend, que rien ne peut les ébranler ; que Dieu est toujours près d'eux pour leur défense ; que s'il permet qu'ils soient affligés, il a égard à leur foiblesse ; qu'il adoucit & qu'il abrège leurs maux. Il nous assure encore, que Dieu fait toujours du bien aux bons & à ceux qui ont le cœur droit ; au lieu que ceux qui suivent des sentiers détournés sont enfin détruits. Les fidèles trouvent dans cette méditation de puissans motifs à être tranquilles, à mettre toute leur confiance en Dieu, & à s'attacher de plus en plus à leur devoir.

## P S A U M E CXXXVI.

C'est ici un Cantique d'actions de grâces, où les Juifs se réjouissent de la merveilleuse délivrance que Dieu leur avoit accordée, en les ramenant de la captivité ; & ils le prient d'achever de les rétablir.

1. Cantique de Mahaloth.

Quand l'Eternel ramena les captifs de Sion, nous étions comme des gens qui songent.

2. Alors notre bouche éclata de joie, & notre langue, de chant de triomphe. Alors on disoit parmi les nations : L'Eternel a fait de grandes choses à ceux-ci.

3. L'Eternel nous a fait de grandes choses ; nous en avons été réjouis.

4. O Eternel ramène nos prisonniers, comme les courans des eaux au pays du midi.

5. Ceux qui sèment avec larmes, moissonneront avec chant de triomphe.

6. Celui qui porte la semence pour la mettre en terre ira en pleurant, mais il reviendra avec un cri de joie, quand il portera ses gerbes.

## R E F L E X I O N S.

CE Psaume nous engage à faire réflexion sur les merveilles que Dieu a faites de tout tems pour son peuple, en le délivrant contre toute apparence de la puissance de ses ennemis. Par là nous voyons, que si les Justes, ou l'Eglise, sont dans l'affliction, Dieu leur donne enfin des sujets de se réjouir ; & qu'en général lorsque les hommes ont été éprouvés & humiliés par l'adversité, il fait succéder la joie aux pleurs ; enfante que, comme les Juifs

le disent dans ce cantique : *Ceux qui sèment avec larmes, moissonnent ensuite avec chant de triomphe.*

## P S A U M E CXXXVII.

Nous voyons dans ce Psaume, que les soins qu'on prend pour la prospérité des villes & des familles, sont inutiles sans la protection de Dieu ; & que c'est lui qui donne des enfans en sa grace à ceux qu'il veut bénir.

1. Cantique de Mahaloth, de Salomon.

Si l'Eternel ne bâtit la maison, ceux qui la bâtissent y travaillent en vain : Si l'Eternel ne garde la ville, celui qui la garde veille en vain.

2. C'est en vain que vous vous levez matin, que vous vous couchez tard, & que vous mangez le pain de douleur ; certainement c'est Dieu qui donne le repos à celui qu'il aime.

3. Voici, les enfans sont un héritage de l'Eternel ; ce fruit du mariage est une récompense.

4. Telles que sont les flèches dans la main d'un homme puissant, tels sont les fils d'un père dans la fleur de son âge.

5. Heureux l'homme qui en a rempli son carquois ! Ils ne rougiront point de honte, quand ils parleront avec leurs ennemis à la porte.

## R E F L E X I O N S.

LE Psalmiste nous enseigne : I. Que ce qui fait subsister les Etats, les villes & les familles ; ce n'est pas tant les soins que les hommes prennent, comme c'est la bénédiction de Dieu, & qu'ainsi les Magistrats & les pères de famille doivent travailler à attirer sur eux cette bénédiction. II. Que c'est Dieu qui donne des enfans, & que c'est là une faveur particulière, puisque si on les élève dans la vertu & dans la piété, ils seront la joie & la gloire de leurs pères, non seulement dans ce monde, mais aussi dans la vie à venir.

## P S A U M E CXXXVIII.

Il est parlé dans ce Psaume du bonheur des personnes pieuses, & des bénédictions temporelles que Dieu leur accorde, en faisant prospérer leur travail, & en leur donnant des enfans & une heureuse postérité.

1. Cantique de Mahaloth.

Heureux quiconque craint l'Eternel, & marche dans ses voies !

2. Car tu mangeras du travail de tes mains ; tu seras bienheureux & tu prospéreras.

3. Ta femme sera dans ta maison, comme une vigne abondante en fruit, & tes enfans comme des plantes d'oliviers autour de ta table.

4. Certainement c'est ainsi que sera béni l'homme qui craint l'Eternel.

5. L'Eternel te bénira en Sion, & tu verras le bien de Jérusalem tous les jours de ta vie.

6. Et tu verras des enfans à tes enfans. Que la paix soit sur Israël!

#### REFLEXIONS.

**C**E Psaume nous assure, que Dieu bénit le travail & les familles de ceux qui le craignent & qui marchent dans ses voies. Quoi que ces bénédictions temporelles, qui étoient autrefois promises aux Israélites, ne soient pas les principales auxquelles les Chrétiens doivent aspirer; il faut pourtant les regarder comme une récompense de la piété, & les recevoir avec reconnaissance. La piété a aussi les promesses de la vie présente; Dieu bénit toujours les familles où sa crainte règne; mais il y répand sur tout les bénédictions spirituelles, & il élève enfin ceux qui vivent dans l'innocence au bonheur suprême qu'il leur prépare dans le ciel.

#### P S A U M E CXXIX.

*Le Prophète exhorte l'Eglise Judaïque à reconnaître, que si elle avoit été souvent persécutée, Dieu ne l'avoit point abandonnée; & il prédit que tous les ennemis de l'Eglise seroient détruits.*

##### 1. Cantique de Mahaloth.

**Q**U'ISRAËL dise maintenant: Ils m'ont souvent tourmenté dès ma jeunesse.

2. Ils m'ont souvent tourmenté dès ma jeunesse; *toutefois* ils n'ont point encore eu le dessus sur moi.

3. Des laboureurs ont labouré sur mon dos, ils y ont tiré tout au long leurs sillons.

4. L'Eternel est juste; il a coupé les cordes des méchans.

5. Tous ceux qui haïssent Sion rougiront de honte, & seront repoussés en arrière.

6. Ils seront comme l'herbe des toits, qui est sèche avant qu'elle monte en tuyau;

7. De laquelle le moissonneur ne remplit point la main, ni celui qui cueille les javelles, ses bras.

8. Et dont les passans ne diront point: La bénédiction de l'Eternel soit sur vous; nous vous bénissons au nom de l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

**C**E qui est dit dans ce Psaume nous engage à considérer, que l'Eglise a été très-souvent attaquée, & sous le Vieux Testament, & sous le Nouveau; mais que Dieu l'a toujours conservée, & que ses ennemis n'ont jamais pu la détruire. Cela doit nous affermir dans cette persuasion, que l'Eglise subsistera éternellement, aussi bien que tous ses véritables membres; & que tous ceux qui se déclarent contr'elle n'auront que la honte & la confusion pour leur partage.

#### P S A U M E CXXX.

*David implore dans ce Psaume la miséricorde de Dieu & le pardon de ses*

*péchés. Il y marque aussi la confiance qu'il avoit en sa bonté.*

##### 1. Cantique de Mahaloth.

**O**Eternel, je t'invoque du fond d'un abîme.

2. Seigneur, écoute ma voix; que tes oreilles soient attentives à la voix de mes supplications.

3. O Eternel, si tu prends garde aux iniquités, Seigneur, qui est-ce qui subsistera?

4. Mais le pardon se trouve auprès de toi, afin qu'on te craigne.

5. J'ai attendu l'Eternel; mon ame l'a attendu, & j'ai eu mon espérance en sa parole.

6. Mon ame s'attend au Seigneur, plus soigneusement que les guettes du matin, qui font la garde le matin.

7. Israël, atten-toi à l'Eternel; car la miséricorde est avec l'Eternel, & la rédemption se trouve en abondance auprès de lui.

8. Et lui-même rachetara Israël de toutes ses iniquités.

#### REFLEXIONS.

**L**E Psalmiste nous donne ici trois instructions: La première, que si Dieu nous examinoit à la rigueur de sa justice, personne ne seroit trouvé juste devant lui; & qu'ainsi nous devons tous avoir recours à la miséricorde, & dire avec une profonde humilité: O Seigneur, si tu prends garde aux iniquités, qui est-ce qui subsistera? La seconde, que Dieu est disposé à pardonner aux hommes, mais qu'il n'accorde ce pardon, qu'afin qu'on le craigne; & que sans cette crainte nous n'avons point de pardon à espérer de lui. C'est ce qui est marqué par ces mots: Le pardon se trouve auprès de toi, afin qu'on te craigne. Et la troisième, que Dieu a toujours été & qu'il sera toujours le Défenseur de l'Eglise & des fidèles.

#### P S A U M E CXXXI.

*David proteste solennellement, dans ce Psaume, qu'il n'avoit pas eu des sentimens d'élevation & d'orgueil; mais qu'il s'étoit toujours étudié à l'innocence & à l'humilité.*

##### 1. Cantique de Mahaloth, de David.

**O**Eternel, mon cœur ne s'est point élevé, mes yeux ne se sont point haussés, & je n'ai point recherché des choses grandes & trop élevées pour moi.

2. Si je n'ai pas rangé & fait taire mes desirs, tel qu'est un enfant sevré à l'égard de sa mère; & si mon ame n'est pas comme un enfant sevré, que je ne sois pas exaucé de toi!

3. Israël, atten-toi à l'Eternel, dès maintenant & à toujours.

#### REFLEXIONS.

**C**E Psaume exprime les sentimens que tous les enfans de Dieu doivent avoir; c'est d'être humbles, de ne point rechercher ce qui est grand & élevé,



& de ressembler aux petits enfans en innocence & en simplicité. Ce que David nous enseigne sur ce sujet, c'est ce que Jésus-Christ nous recommande encore plus fortement dans l'Evangile, en nous disant, que si nous ne devenons comme des petits enfans, il ne nous reconnoitra pas pour ses disciples, & que nous n'entrerons point au Royaume des Cieux.

## P S A U M E CXXXII.

*L'auteur de ce Psaume, qui est apparemment David, y rapporte le vœu que ce Prince avoit fait, de ne se donner aucun repos, jusqu'à ce que l'Arche de l'alliance eût été conduite à Jérusalem, & que le Service divin y eût été établi; & il loue Dieu, de ce que ce vœu étoit accompli. Il espère que Dieu, selon ses promesses, bénira sa postérité, & il prie pour les Sacrificateurs, pour les Léuites, & pour tout le peuple.*

## I. Cantique de Mahaloth.

O Eternel souviens-toi de David, & de toute son affliction;

2. Lequel a juré à l'Eternel, & fait ce vœu au Puissant de Jacob :

3. Si j'entre dans la tente de ma maison, & si je monte sur le lit où je me couche;

4. Si je donne du sommeil à mes yeux, ou si je laisse sommeiller mes paupières;

5. Jusqu'à ce que j'aie trouvé un lieu à l'Eternel, & des pavillons pour le Puissant Dieu de Jacob.

6. Voici, nous avons ouï dire qu'elle avoit été à Ephrat, & nous l'avons trouvée dans les champs de Jahar.

7. Nous entrerons dans ses pavillons, & nous nous prosternerons devant son marche-pié.

8. Lève-toi, ô Eternel, pour venir dans ton repos, toi, & l'Arche de ta face.

9. Que tes Sacrificateurs soient revêtus de justice, & que tes bien-aimés chantent de joie.

10. Pour l'amour de David ton serviteur ne rejette point le visage de ton Oint.

11. L'Eternel a juré la vérité à David, il n'en reviendra point, quand il a dit : Je mettrai de tes fils sur ton trône.

12. Si tes enfans gardent mon alliance, & mes commandemens, que je leur enseignerai, leurs fils aussi seront assis à perpétuité sur ton trône.

13. Car l'Eternel a choisi Sion, & l'a agréée pour son siège.

14. Elle est, dit-il, le lieu de mon repos à perpétuité; j'y demeurerai, parce que je m'y plais.

15. Je bénirai abondamment ses vives, & je rassasierai de pain ses pauvres.

16. Je revêtirai ses Sacrificateurs de

délivrance, & ses Saints chanteront d'une grande joie.

17. C'est là que je ferai germer une corne à David, & que je préparerai une lampe à mon Oint.

18. Je couvrirai de honte ses ennemis, & son diadème fleurira sur lui.

## R E F L E X I O N S.

LE vœu que David avoit fait pour l'établissement du service divin, & qui est rapporté dans ce Psaume, est une marque de sa piété. De là les Grands, les Magistrats, & toutes sortes de personnes doivent apprendre, que la gloire de Dieu, & son vrai service, est ce qu'ils doivent désirer avec le plus d'ardeur, & procurer de tout leur pouvoir. II. La grace que Dieu fit à David, d'exécuter son pieux dessein, nous montre que Dieu bénit les entreprises que l'on forme dans de bonnes intentions. III. Le choix que Dieu avoit fait de Sion, pour y être adoré, & les promesses par lesquelles il s'étoit engagé d'y habiter à jamais, de la bénir, & de la combler de biens, doivent être appliquées à l'Eglise Chrétienne, où Dieu habite encore plus particulièrement, & dans laquelle il doit être servi & adoré jusqu'à la fin du monde. Enfin, nous devons tous, à l'imitation du Psalmiste, prier continuellement pour la conservation de l'Eglise, pour la bénédiction de ses Ministres, & pour la prospérité de tous ses membres.

## P S A U M E CXXXIII.

*Ce Psaume représente le bonheur de ceux qui vivent dans l'union & dans la paix, & les bénédictions que Dieu leur accorde.*

I. Cantique de Mahaloth, de David. O que c'est une chose bonne, & que c'est une chose agréable, que les frères demeurent unis ensemble!

2. C'est comme cette huile précieuse, répandue sur la tête, qui descend sur la barbe d'Aaron, & qui découle sur l'ouverture d'en haut de ses vêtements;

3. Et comme la rosée de Hermon, & celle qui descend sur la montagne de Sion; car c'est là que l'Eternel a établi la bénédiction & la vie pour toujours.

## R E F L E X I O N S.

L'Instruction que ce Psaume nous donne, est, qu'il n'y a rien de plus agréable à Dieu que l'union & la paix, & qu'il comble de ses plus précieuses faveurs les personnes qui sont unies entr'elles; ce qui doit avoir beaucoup de force, pour nous faire vivre les uns avec les autres dans une concorde fraternelle & chrétienne.

## P S A U M E CXXXIV.

*C'est ici une exhortation qui s'adresse aux Ministres de l'ancien Temple, & qui les invite à louer Dieu.*

Z z 5

I. Can-

## 1. Cantique de Mahaloth.

**B**énissez l'Eternel, vous tous les Serviteurs de l'Eternel, vous qui assistez toutes les nuits dans la Maison de l'Eternel.

2. Elevez vos mains dans le Sanctuaire, & bénissez l'Eternel.

3. L'Eternel te bénisse de Sion, lui qui a fait les cieux & la terre.

## R E F L E X I O N S.

**L**ES Ministres du Seigneur doivent apprendre d'ici, que comme la fonction des Sacrificateurs & des Lévités étoit de louer Dieu jour & nuit dans son Temple, & de prier pour la prospérité du peuple d'Israël, la charge des Ministres de l'Eglise Chrétienne les appelle aussi, d'une façon particulière, à prier sans cesse pour elle, & à célébrer continuellement le saint nom du Seigneur.

## P S A U M E CXXXV.

*Le Psalmiste exhorte les Lévités à louer Dieu : à publier la puissance infinie par laquelle il a créé toutes choses, & à célébrer sur tout les merveilles qu'il avoit faites autrefois pour retirer son peuple d'Egypte, & pour le mettre en possession du pays de Canaan. Il y parle aussi de la vanité des idoles, & de la folie des idolâtres.*

1. Louez l'Eternel.

**L**ouez le nom de l'Eternel, vous les Serviteurs de l'Eternel, louez-le.

2. Vous qui assistez dans la Maison de l'Eternel, dans les parvis de la Maison de notre Dieu,

3. Louez l'Eternel; car l'Eternel est bon; psalmodiez à son Nom; car c'est une chose agréable.

4. Car l'Eternel s'est choisi Jacob & Israël pour son précieux joyau.

5. Certainement je connois que l'Eternel est grand, & que notre Seigneur est au dessus de tous les dieux.

6. L'Eternel fait tout ce qu'il lui plaît, dans les cieux & sur la terre, dans la mer, & dans tous les abîmes.

7. C'est lui qui fait monter du bout de la terre les vapeurs; il produit les éclairs pour la pluie, il tire le vent de ses trésors.

8. C'est lui qui a frappé les premiers-nés d'Egypte, tant des hommes que des bêtes;

9. Qui a envoyé des prodiges & des miracles au milieu de toi, d'Egypte, contre Pharaon & contre tous les serviteurs;

10. Qui a frappé plusieurs nations, & mis à mort de puissans Rois;

11. Sihon le Roi des Amorrhéens, & Hog le Roi de Basan, & les Rois de tous les Royaumes de Canaan;

12. Et qui a donné leur pays en héritage, en héritage, du-jc, à Israël son peuple.

13. Eternel, ta renommée est à tou-

jours; Eternel, ta mémoire est d'âge en âge.

14. Car l'Eternel fera justice à son peuple, & se repentira envers ses serviteurs.

15. Les faux dieux des nations sont de l'or & de l'argent, un ouvrage de mains d'homme.

16. Ils ont une bouche, & ils ne parlent point; ils ont des yeux, & ils ne voient point.

17. Ils ont des oreilles, & ils n'entendent point; il n'y a point aussi de souffle dans leur bouche.

18. Ceux qui les font, & tous ceux qui s'y confient, leur deviendront semblables.

19. Maison d'Israël, bénissez l'Eternel; Maison d'Aaron, bénissez l'Eternel.

20. Maison des Lévités, bénissez l'Eternel; Vous qui craignez l'Eternel, bénissez l'Eternel.

21. Béni soit de Sion l'Eternel qui habite à Jérusalem! Louez l'Eternel.

## R E F L E X I O N S.

**C**E Psaume ne nous engage pas moins que les Israélites à bénir Dieu, & à célébrer cette puissance, cette sagesse, & cette bonté, qui paroissent dans la Création & dans le Gouvernement du monde; & principalement à reconnoître la grace qu'il nous a faite de nous choisir pour être son peuple. S'il avoit délivré le peuple d'Israël de l'Egypte, & détruit les Rois de Canaan, pour l'établir dans ce pays-là; Jésus-Christ a fait pour nous de plus grands prodiges de puissance & d'amour: Il a détruit l'idolâtrie qui régnoit dans le monde, il nous a retirés de la condamnation & de la mort, & ils nous a fait entrer dans son Eglise. Il est donc bien juste, que ce Dieu tout-puissant & tout bon soit à jamais béni, & que tous ceux qui le craignent, & principalement les ministres & les serviteurs, s'unissent pour le louer & pour dire: *Béni soit le Seigneur qui habite en Sion! Louez l'Eternel.*

## P S A U M E CXXXVI.

*C'est ici un Psaume de louange, où les Israélites parlent, premièrement, des œuvres de la création; & en second lieu, des miracles que Dieu avoit faits lors que leurs pères sortirent d'Egypte, & qu'ils entrèrent dans le pays de Canaan. Il faut remarquer que les Lévités & le peuple se répondent les uns aux autres dans tout ce Psaume, & que la bonté de Dieu y est célébrée dans chaque verset, par ces mots, Car sa miséricorde demeure éternellement. C'étoit un formulaire de louange, qui étoit alors employé & consacré d'une façon particulière, pour louer Dieu dans le Temple.*

1. Célébrez l'Eternel ; car il est bon ; parce que sa miséricorde demeure éternellement.

2. Célébrez le Dieu des Dieux ; car sa miséricorde demeure éternellement.

3. Célébrez le Seigneur des Seigneurs ; car sa miséricorde demeure éternellement.

4. Célébrez celui qui fait seul de grandes merveilles ; car sa miséricorde demeure éternellement.

5. Celui qui a fait les cieux avec intelligence ; car sa miséricorde demeure éternellement.

6. Celui qui a étendu la terre sur les eaux ; car sa miséricorde demeure éternellement.

7. Celui qui a fait les grands luminaires ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

8. Le soleil pour avoir seigneurie sur le jour ; car sa miséricorde demeure éternellement.

9. La lune & les étoiles pour avoir domination sur la nuit ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

10. Celui qui a frappé l'Egypte en leurs premiers-nés ; car sa miséricorde demeure éternellement.

11. Et qui a fait sortir Israël du milieu d'eux ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

12. Avec une main forte & un bras étendu ; car sa miséricorde demeure éternellement.

13. Lequel a fendu la mer rouge en deux ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

14. Et a fait passer Israël par le milieu d'elle ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

15. Et a renversé Pharaon & son armée dans la mer rouge ; car sa miséricorde demeure éternellement.

16. Lequel a conduit son peuple par le désert ; car sa miséricorde demeure éternellement.

17. Lequel a frappé de grands Rois ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

18. Et a tué des Rois magnifiques ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

19. Sihon Roi des Amorréens ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

20. Et Hog Roi de Basan ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

21. Et a donné leur pays en héritage ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

22. En héritage à Israël son serviteur ; car sa miséricorde demeure éternellement.

23. Lequel lorsque nous étions bien bas , s'est souvenu de nous ; car sa miséricorde demeure éternellement ;

24. Et nous a délivrés de la main de nos ennemis ; car sa miséricorde de-

meure éternellement.

25. Lequel donne de la nourriture à toute chair ; car sa miséricorde demeure éternellement.

26. Célébrez le Dieu Fort des cieux ; car sa miséricorde demeure éternellement.

#### REFLEXIONS.

IL faut faire deux réflexions sur ce Psaume : La première , que nous avons les mêmes sujets de bénir Dieu que les Israélites , en considérant les merveilles de la création & de la providence , & les miracles qu'il fit autrefois en faveur de son peuple ; mais que nous devons sur tout louer cette miséricorde infinie & cette puissance divine , qu'il a fait paroître dans l'ouvrage de la Rédemption. La deuxième réflexion regarde ces paroles qui sont répétées dans tous les versets de ce Psaume , & qui étoient un formulaire usité & consacré dans le Service divin , *car sa miséricorde dure éternellement*. Elles font voir que la bonté de Dieu paroît dans toutes ses œuvres , qu'elle est la source de tous les biens que nous possédons , & qu'ainsi nous devons la célébrer par des louanges continuelles , avec une grande reconnaissance , & avec toute l'ardeur dont nous sommes capables.

#### P S A U M E CXXXVII.

*Les Juifs captifs à Babylone parlent dans ce Psaume. Ils y marquent la vive douleur dont ils étoient pénétrés dans leur exil , & le zèle qu'ils avoient pour Jérusalem. Le Prophète y prédit aussi la ruine des Iduméens , qui s'étoient réjouis de la désolation de cette ville , & la destruction des Babyloniens.*

1. Nous nous sommes tenus auprès des fleuves de Babylone , & même nous y avons pleuré , nous souvenant de Sion.

2. Nous avons pendu nos harpes aux saules , au milieu d'elle.

3. Quand ceux qui nous avoient emmenés prisonniers nous ont demandé de chanter des Cantiques , & de les réjouir avec nos harpes que nous avions pendues , & qu'ils nous ont dit : Chantez-nous quelque chose des Cantiques de Sion ; nous avons répondu :

4. Comment chanterions-nous des Cantiques de l'Eternel dans une terre étrangère ?

5. Si je t'oublie , Jérusalem , que ma droite s'oublie elle-même.

6. Que ma langue soit attachée à mon palais , si je ne me souviens de toi ; si je ne fais de Jérusalem le principal sujet de ma joie.

7. O Eternel , souviens-toi des enfans d'Edom , lesquels dans la journée de Jérusalem disoient : Découvrez , découvrez jusqu'à ses fondemens.

8. Fille de Babylone , qui vas être détruite

détruite, heureux celui qui te rendra  
la pareille, *de ce q*

9. Heureux celui  
tits enfans, & les  
pierres!

## R E F L E

LES sentimens que  
font paroître da  
ceux de tous les  
un très-grand zèle  
ne sauroient se réj  
voient dans la sou  
blierioient plutôt eu  
propre intérêt, qu  
térêt de la gloire  
ruine des Iduméens  
qui est prédite dans  
arriva peu d'années  
rusalem, nous ap  
venge les maux qu  
Eglise, & qu'il p  
d'une manière exer  
teurs & ceux qui  
aussi-bien que ceux  
misérables & qui se  
qui leur arrive.

## P S A U M E

David, animé d'un  
qu'il veut louer  
pous toutes ses fa  
tous les Rois & t  
louer avec lui. Il  
a le protéger, &  
faite confiance en  
ses promesses.

1. Psaume de Dav  
JE te célébrerai d  
je te psalmodier  
Souverains.

2. Je me prostern  
de ta Sainteté, ô  
Nom, à cause de t  
rité; car tu as res  
& admirable, par  
en accomplissant ta

3. Au jour que  
exaucé, & tu m'as  
par ta vertu.

4. Eternel, tous  
re te célébreront,  
tendu les paroles d

5. Et ils chantero  
ternel; car la gloi  
grande.

6. Car l'Eternel  
choses basses, & il  
choses les plus éle

7. Si je marche a  
fité, tu me vivifier  
main contre la fure  
& ta droite me dé

8. L'Eternel ach  
ce qui me concerne  
té demeure à toujo  
neras point l'ouvra

## R E F L E

ON voit éclater  
le zèle ardent

animés, & qui les porte à se réjouir  
en Dieu; à l'adorer, à chanter ses  
louanges, & à publier les bontés de  
vant tous les hommes, & même de  
vant les Rois & les Grands de la  
terre, afin de leur apprendre à crain  
dre Dieu, & à célébrer sa gloire.  
Nous voyons après cela dans ce Psa  
me; que ce grand Dieu qui habite  
dans le ciel connoit tout ce qui se fait  
ici bas, qu'il ne dédaigne pas de pren  
dre soin des hommes, mais qu'il a par  
ticulièrement les yeux ouverts sur ses  
enfans, qu'il est avec eux dans l'ad  
resse, & qu'il se sert de tous ceux qui le  
servent pour leur bien, & qu'il leur  
peut dire avec une pleine  
confiance  
Le Seigneur achèvera de pour  
voir me concerne: Seigneur, ta  
bonté est à toujours: Tu n'aban  
donneras point l'ouvrage de tes mains.

## U M E CXXXIX.

David reconnoît dans ce Psaume, que Dieu  
est présent par tout, & qu'il a une par  
faite connoissance de toutes choses, &  
même de celles qui sont les plus cachées.  
Il loue la sagesse infinie de Dieu qui  
paroît d'une façon particulière dans la  
formation de l'homme; & touché de  
toutes ces merveilles, il s'éclaire, que la  
considération des œuvres du Seigneur  
le portera toujours à le bénir, & à le  
craindre, & à se réjouir en lui. En  
fin, il dit, que la confiance qu'il avoit  
en la bonté & en la puissance du Sei  
gneur le soutiendrait contre les efforts  
de ses ennemis, qu'il ne les craindroit  
jamais, & qu'il n'auroit aucun com  
merce avec eux.

1. Psaume de David donné au Mal  
tre Chantre, pour le chanter.

ETERNEL, tu m'as fondé & tu m'as  
connu.

2. Tu connois quand je m'affieus &  
quand je me lève, tu découvres de  
loin ma pensée.

3. Tu m'environnes, soit que je mar  
che, soit que je m'arrête, & tu as une  
parfaite connoissance de toutes mes  
voies.

4. Même avant que la parole soit  
sur ma langue, voici, ô Eternel, tu  
connois déjà tout.

5. Tu me tiens serré par derrière &  
par devant, & tu as mis ta main sur  
moi.

6. Ta science est trop merveilleuse  
pour moi, & si haut élevée que je n'y  
saurois atteindre.

7. Où irai-je loin de ton Esprit?  
Et où fuirai-je loin de ta face?

8. Si je monte aux cieux, tu y es; si  
je me couche au sépulcre, t'y voilà.

9. Si je prenois les ailes de l'aube du  
jour, & si j'allois demeurer à l'extrémité  
de la mer;

10. Là même ta main me conduiroit,  
& ta droite m'y feroit.

11. Si je dis: Au moins les ténèbres  
me

me couvriront : La nuit même *te servira* de lumière tout autour de moi.

12. Les ténèbres même ne me cachent point à toi, & la nuit resplendira comme le jour : *Autant te sont les ténèbres que la lumière.*

13. Car tu as possédé mes reins, *dès que* tu m'as enveloppé dans le sein de ma mère.

14. Je te célébrerai, de ce que j'ai été fait d'une étrange & admirable manière ; tes œuvres *sont* merveilleuses, & mon ame le connoît bien.

15. L'agencement de mes os ne t'a point été caché, lors que j'ai été formé dans un lieu secret, & tissé dans les lieux bas de la terre.

16. Tes yeux m'ont vû, lors que j'étois comme un peloton, & toutes ces choses s'écrioient dans ton livre au jour qu'elles te formoient, même lors qu'il n'y en avoit encore aucune.

17. C'est pourquoi, ô Dieu fort, que tes pensées me sont précieuses, & que la multitude en est grande !

18. Les veux-je compter ? Elles sont en plus grand nombre que le sable. Suis-je réveillé ? *Je suis* encore avec toi.

19. O Dieu, ne feras tu pas mourir le méchant ? C'est pourquoi, ô hommes de sang, retirez-vous loin de moi.

20. Car ils ont parlé contre toi avec méchanceté ; tes ennemis le font élevés vainement.

21. Eternel, ne haïrois-je pas ceux qui te haïssent ? Et ne ferois-je pas indigné contre ceux qui s'élèvent contre toi ?

22. Je les ai haïs d'une parfaite haine, je les tiens pour mes ennemis.

23. O Dieu fort, fonde-moi, & considère mon cœur ; éprouve moi, & considère mes discours.

24. Regarde s'il y a en moi aucun dessein de nuire à personne, & condui moi par la voie du monde.

#### REFLEXIONS.

ON doit faire une grande attention sur ce Psaume. C'est un des endroits de l'Ecriture où il soit parlé le plus clairement de la présence & de la connoissance de Dieu. David nous enseigne d'une manière très-expressse, que Dieu est par tout, que sa connoissance est infinie, aussi-bien que sa puissance ; que rien ne lui est caché, & qu'en quelque lieu que nous soyons, il est témoin, non seulement de nos actions & de nos paroles, mais même de nos pensées les plus secretes. Nous devons, comme David, être pénétrés de ces vérités ; & elles nous engagent à vivre comme étant toujours sous les yeux du Seigneur, & à craindre ce grand Dieu qui est présent par tout, & qui nous jugera avec une parfaite équité, sur la connoissance qu'il a de toutes nos œuvres.

A cette réflexion, qui est la principale, il faut ajouter ces trois considérations particulières : La première, que nous avons, dans la manière admirable dont Dieu nous a donné la vie, de grands motifs à reconnoître sa puissance & sa bonté, & à employer nos corps & nos ames à le servir. La seconde, que cette puissance & cette bonté de Dieu doivent remplir les justes d'une grande confiance, & les rassurer contre la crainte qu'ils pourroient avoir des hommes. La dernière réflexion est, que si nous aimons Dieu, nous aurons de la haine pour tout ce que Dieu hait ; que nous éviterons les vices & le commerce des impies, sans pourtant haïr jamais leurs personnes ; imitant en cela Dieu notre père, qui hait l'injustice, mais qui supporte les pécheurs, leur faisant continuellement du bien, & usant d'une grande patience envers eux, pour les amener à la repentance.

#### PSAUME CXL.

*David prie Dieu de le garantir des ruines & de la malice de ceux qui cherchoient sa ruine, & il les menace de la vengeance céleste.*

1. Psaume de David, donné au Maître Chantre pour le chanter.

2. ETERNEL, délivre moi de l'homme mauvais ; garde-moi de l'homme outrageux.

3. Ils pensent du mal dans leur cœur, ils renouvellent tous les jours des combats.

4. Ils affilent leur langue comme un serpent ; il y a du venin de vipères sous leurs lèvres. Sélah.

5. Eternel, garde-moi des mains du méchant ; préserve-moi de l'homme outrageux, de ceux qui ne pensent qu'à me faire tomber.

6. Les orgueilleux m'ont caché le piège, & ils ont tendu avec des cordes un rets à mon passage, ils m'ont mis des trébuchets. Sélah.

7. J'ai dit à l'Eternel : Tu es mon Dieu fort ; Eternel, prête l'oreille à la voix de mes supplications.

8. O Eternel, Seigneur, qui es la force de mon salut, tu as couvert ma tête au jour de la bataille.

9. Eternel, n'accorde point au méchant ses souhaits ; ne fais point que sa pensée ait son effet ; ils s'élèveroient. Sélah.

10. Pour ce qui est des principaux de ceux qui m'ailigent, le mal qu'ils font par leurs lèvres les couvrira.

11. Des charbons embrasés tomberont sur eux, & les feront tomber dans le feu & dans des fosses profondes, sans qu'ils le relèvent.

12. L'homme méditant ne sera point affermi sur la terre ; pour ce qui est de l'homme outrageux & mauvais, on chassera.

chassera après lui jusqu'à-ce qu'il soit exterminé.

13. Je sai que l'Eternel fera justice à l'affligé, & droit aux misérables.

14. Certainement les justes célébreront ton Nom, les hommes droits habiteront devant ta face.

#### REFLEXIONS.

**C**E que nous avons à remarquer ici, c'est que Dieu garantit les justes contre la violence des méchants; que sa vengeance tombe sur les hommes cruels, sur les calomnieux, & sur les trompeurs; que quelque redoutable que paroisse leur puissance, il dissipe tous leurs complots; & que s'il souffre que les innocens succombent pour quelque tems, il montre à la fin qu'il est leur Protecteur; en sorte qu'ils ont sujet de reconnoître & de célébrer sa puissance, sa justice & sa bonté. C'est dans cet esprit & dans ces vœux, & non dans un esprit de ressentiment & de vengeance contre ceux qui pourroient nous avoir offensés, que nous devons lire & méditer ce Psaume.

#### PSAUME CXLI.

*David, exposé à l'injustice & à la calomnie de diverses personnes qui le persécutoient, prie Dieu de recevoir favorablement ses supplications. Il lui demande la grace de ne point pécher par sa langue, en se laissant aller au murmure, & d'être garanti de la séduction des pécheurs; & il souhaite d'être repris & corrigé par les justes. Il se confie au secours de Dieu, & il est persuadé qu'il le délivreroit de ceux qui cherchoient sa ruine.*

1. Psaume de David.

**E**TERNEL, je t'invoque, hâte-toi de venir à moi; prête l'oreille à ma voix, lors que je crie à toi.

2. Que ma requête vienne devant toi comme le parfum; & l'élévation de mes mains comme l'oblation du soir.

3. Eternel, garde ma bouche; garde l'ouverture de mes lèvres.

4. Garde mon cœur d'incliner à des choses mauvaises, en sorte que je commette de méchantes actions par malice, avec les ouvriers d'iniquité; & préserve moi de manger de leurs délices.

5. Que le juste me frappe, *ce me sera une faveur*; & qu'il me reprenne, *ce me sera un baume excellent*; il ne blessera point ma tête; je prierai même pour eux dans leurs calamités.

6. Quand leurs Gouverneurs auront été précipités des rochers, alors on écoute mes paroles & elles seront agréables.

7. Nos os sont épars près de l'ouverture du sépulcre; comme quand on laboure & qu'on fende la terre.

8. Mais, ô Eternel mon Seigneur, mes yeux sont tournés vers toi, je me suis retiré vers toi; ne laisse point mon ame dénuée.

9. Garde-moi du piège qu'ils m'ont tendu & des trébuchets des ouvriers d'iniquité.

10. Les méchants tomberont tous ensemble dans leurs filets, jusqu'à-ce que je sois passé.

#### REFLEXIONS.

**L'**Usage que nous devons faire de ce Psaume est, de nous joindre au Roi David dans les prières qu'il y fait, & de demander premièrement à Dieu, avec humilité, qu'il daigne recevoir favorablement nos requêtes, & qu'elles montent jusques en sa présence. II. Qu'il nous préserve de l'offenser par des discours inconsiderés, ou par des pensées criminelles, & de nous laisser séduire par les pécheurs; c'est à quoi tend cette prière: *Seigneur, garde ma bouche & mes lèvres; garde mon cœur d'incliner à des choses mauvaises; que je ne commette aucun mal avec les méchants & que je ne goûte pas leurs délices.* III. David nous apprend à recevoir avec plaisir & avec reconnaissance les avertissements & les corrections des gens de bien. C'est le sentiment qu'ont toutes les personnes pieuses, & ce que David exprime lors qu'il dit: *Que le juste me frappe, ce me sera une faveur; qu'il me reprenne, ce me sera un baume excellent.* L'on voit enfin dans ce Psaume, que bien que la condition des justes soit quelquefois misérable, Dieu les garde toujours, & qu'il ne les abandonne pas à ceux qui cherchent leur ruine.

#### PSAUME CXLI.

*David, renfermé dans la caverne de Hengédi, & environné des troupes de Saül, prie Dieu de le secourir dans ce pressant danger. Il fait vœu de lui rendre ses actions de grâces. On peut lire I. Sam. XXIV. l'histoire qui donna occasion à ce Psaume.*

1. Maskil de David, *qui est une requête qu'il fit lors qu'il étoit dans la caverne.*

2. Je crie de ma voix à l'Eternel, je supplie de ma voix l'Eternel.

3. Je répands ma plainte devant lui; j'expose ma détresse en sa présence.

4. Quand mon esprit s'est pâmé en moi, alors tu as connu mon sentier. Ils m'ont caché un piège dans le chemin par lequel je marchois.

5. Je considérois à ma droite, & je regardois, & il n'y avoit personne qui me reconnût; tout refuge me manquoit, & il n'y avoit personne qui eût soin de mon ame.

6. Eternel, je me suis écrié vers toi, & j'ai dit: Tu es ma retraite & ma portion dans la terre des vivans.

7. Sois attentif à mon cri, car je suis devenu fort misérable; délivre-moi de ceux qui me poursuivent, car ils sont plus puissans que moi.

8. Tire mon ame hors de prison, afin que

que je célèbre ton nom ; les justes viendront autour de moi , parce que tu m'auras récompensé.

REFLEXIONS.

Cette prière que le Roi David adressa à Dieu , étant sur le point de tomber entre les mains de Saül , fait voir que c'est auprès du Seigneur qu'il faut chercher le secours qui nous est nécessaire. Et la délivrance que Dieu accorda à David dans cette extrémité , montre , que la confiance des fidèles ne les trompe jamais ; que Dieu a toujours des moyens de les tirer du danger , & qu'il change enfin leur tristesse en joie & en actions de grâces.

PSAUME CXLIII.

*Le Roi David s'humilie profondément devant Dieu par la confession de ses péchés. II. Il le prie d'avoir égard à son déplorable état , d'écouter favorablement sa prière , de le conduire par son Esprit , & de le tirer du peril où il se trouvoit.*

1. *Psautne de David.*

**E**TERNEL , écoute ma requête , prête l'oreille à mes supplications , lui-vant ta fidélité ; répon-moi par ta justice.

2. Et n'entre point en jugement avec ton serviteur ; car nul homme vivant ne sera justifié devant toi.

3. L'ennemi poursuit mon ame ; il a foulé ma vie par terre ; il m'a mis dans des lieux ténébreux , comme ceux qui sont morts depuis long-tems.

4. Mon esprit se pâme en moi , & mon cœur est désole au dedans de moi.

5. Je me souviens des jours anciens ; je médite toutes tes œuvres , & je m'entretiens des ouvrages de tes mains.

6. J'étens mes mains vers toi ; mon ame est devant toi comme une terre altérée. Sélah.

7. O Eternel , hâte-toi ; répon-moi ; mon esprit est en défaillance ; ne cache point ta face de moi , en sorte que je devienne semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

8. Fai-moi entendre dès le matin ta bonté , car je me suis assuré sur toi ; fai-moi connoître le chemin par lequel j'ai à marcher , car j'ai élevé mon cœur vers toi.

9. Eternel , délivre-moi de ceux qui me haïssent ; car je me suis retiré vers toi.

10. Enseigne-moi à faire ta volonté , car tu es mon Dieu ; que ton bon Esprit me conduise dans le droit chemin.

11. Eternel ren-moi la vie , pour l'amour de ton nom ; tire mon ame hors de la détresse , à cause de ta justice ;

12. Retranche par ta bonté ceux qui me haïssent , & détrui tous ceux qui oppriment mon ame ; car je suis ton serviteur.

REFLEXIONS.

**L**A prière que le Roi David fait à l'entrée de ce Psautne en ces termes , *N'entre point en jugement avec ton serviteur , car nul homme vivant ne sera trouvé justifié devant toi* , est d'un usage général , & il n'y a personne qui ne doive la présenter à Dieu avec ardeur & avec humilité. II. Le recours que David avoit à Dieu dans ses maux nous enseigne , que dans quelque extrémité que nous nous trouvions , nous devons chercher notre sûreté & notre consolation dans la prière & dans la confiance au Seigneur , & méditer pour cet effet ses œuvres & les divers témoignages qu'il a donnés de tout tems de sa bonté à ceux qui le craignent. Mais ce que nous devons sur tout lui demander , soit que nous soyons affligés , ou que nous nous trouvions dans quelque autre état , c'est la grace de le craindre , les effets de son amour , & la conduite de son bon esprit ; lui présentant pour cet effet cette prière : *Fai-moi entendre dès le matin ta bonté ; car je me suis assuré en toi ; Fai-moi connoître le chemin par lequel je dois marcher , car j'ai élevé mon cœur à toi. Enseigne-moi à faire ta volonté ; car tu es mon Dieu ; que ton Esprit me conduise dans le droit chemin.* Au reste , quand nous voyons avec quelle ardeur David prie le Seigneur , dans ce Psautne & dans plusieurs autres , de le délivrer de ceux qui le haïssent , il faut penser , que nous n'avons pas les mêmes raisons que ce Roi avoit , de faire de semblables prières ; mais que nous devons implorer de tout notre cœur l'assistance de Dieu contre les ennemis de notre salut , puisqu'il nous sommes toujours exposés à leurs attaques , & qu'ils sont infiniment plus à craindre que des ennemis temporels.

PSAUME CXLIV.

*C'est ici un Cantique d'actions de grâces , pour les victoires & les délivrances que Dieu avoit accordées à David , & une prière pour la prospérité du peuple d'Israël.*

1. *Psautne de David.*

**B**ENI soit l'Eternel mon rocher , lequel dresse mes mains pour le combat , & mes doigts pour la bataille ;

2. Qui déploie la bonté envers moi ; qui est ma forteresse , ma haute retraite , mon libérateur , mon bouclier : Je me suis retiré vers lui ; il range mon peuple sous moi.

3. O Eternel , qu'est-ce que l'homme , que tu aies soin de lui ; & que le fils de l'homme mortel , que tu en tiennes compte ?

4. L'homme est semblable à la vanité ; ses jours sont comme une ombre qui passe.

5. Eternel , abaisse tes cieus , & descen ;

cen; touche les montagnes, & qu'elles fument;

6. Lance l'éclair, & les dissipe; tire tes flèches, & les mets en déroute;

7. Eten tes mains d'enhaut; délivre-moi, & me retire des grosses eaux, de la main des enfans de l'étranger;

8. Dont la bouche prononce des menfonges, & dont la droite est une droite trompeuse.

9. O Dieu, je te chanterai un nouveau cantique; je te psalmodierai sur l'instrument à dix cordes.

10. C'est lui qui envoie la délivrance aux Rois, & qui délivre David son serviteur de l'épée meurtrière.

11. Retire-moi & me délivre de la main des enfans de l'étranger, dont la bouche prononce des menfonges, & dont la droite est une droite trompeuse

12. Que nos fils soient comme de jeunes plantes, croissant en leur jeunesse, & nos filles comme les angles taillés pour l'ornement d'un palais.

13. Que nos celliers soient remplis, fournissant toutes espèces de provisions; que nos troupeaux multiplient par milliers, par dix milliers dans nos parcs!

14. Que nos bœufs soient chargés de graisse, qu'il n'y ait point de brèche, qu'il ne se fasse point de sortie, & qu'il n'y ait point de cri dans nos places!

15. Heureux le peuple qui est dans cet état! Heureux le peuple duquel l'Eternel est le Dieu!

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES actions de grâces que David rend à Dieu des victoires qu'il avoit obtenues, nous montrent, que c'est à Dieu qu'il faut donner la gloire de tous les biens qui nous arrivent, & que c'est lui qui favorise les Rois pieux, & en général tous ceux qui le craignent, & qui les tire des plus grands dangers. II. Lorsque Dieu nous accorde quelque grace, nous devons joindre à nos louanges un humble aveu de notre indignité, & dire dans ces sentimens: O Seigneur, qu'est-ce que de l'homme, que tu te souviennes de lui, & du fils de l'homme que tu en tiennes compte! III. Ce Cantique nous enseigne, que l'abondance, la paix & la prospérité temporelle, sont des effets de la bonté de Dieu & de sa providence, & qu'il faut recevoir ces bienfaits-là avec reconnaissance, & en faire un bon usage. Souvenons-nous cependant, que ces faveurs temporelles, que les Israélites demandoient à Dieu, & qui leur étoient promises par l'alliance qu'il avoit faite avec eux, ne sont pas celles que les Chrétiens doivent principalement rechercher. Soyons encore plus sensibles aux bénédictions spirituelles, que Dieu nous accorde dans l'Eglise, & qui nous assurent la jouissance d'un bonheur qui ne finira jamais. C'est dans la vue de ces

bénédictions, que nous avons encore plus de sujet que les Israélites n'en avoient, de dire: *Heureux le peuple duquel l'Eternel est Dieu.*

#### P S A U M E CXLV.

*David adore & loue dans ce Psaume, d'une manière pleine de zèle & d'amour, la grandeur de Dieu, ses ouvrages merveilleux, sa puissance, sa justice, mais sur tout sa bonté envers tous les hommes, & l'amour qu'il porte à ceux qui le craignent & qui l'invoquent. Ce Cantique est l'un de ceux qu'on peut lire avec le plus de fruit & d'édification.*

1. Psaume de louange, composé par David.

*Aleph.* **M**ON Dieu, mon Roi, je t'exalterai, & je bénirai ton nom, à toujours & à perpétuité.

2. *Beth.* Je te bénirai chaque jour, & je louerai ton nom, à toujours & à perpétuité.

3. *Guimel.* L'Eternel est grand & infiniment digne d'être loué, & l'on ne sauroit fonder sa grandeur.

4. *Daleth.* Une génération dira la louange de tes œuvres à l'autre génération, & elles raconteront tes exploits.

5. *He.* Je m'entretiendrai de la magnificence glorieuse de ta Majesté, & de tes œuvres merveilleuses;

6. *Vau.* Et on récitera la force de tes exploits redoutables, & je raconterai ta grandeur.

7. *Zajin.* Ils répandront le souvenir de ta grande bonté, & ils raconteront ta justice avec un chant de triomphe.

8. *Heth.* L'Eternel est miséricordieux & pitoyable, lent à la colère, & grand en bonté.

9. *Teth.* L'Eternel est bon envers tous, & ses compassions sont par dessus toutes ses œuvres.

10. *Jod.* Eternel, toutes tes œuvres te célébreront, & tes bien-aimés te béniront.

11. *Caph.* Ils reciteront la gloire de ton règne, & raconteront tes grands exploits;

12. *Lamed.* Afin de donner à connoître tes grands exploits aux hommes, & la gloire de la magnificence de ton règne

13. *Mem.* Ton règne est un règne de tous les siècles, & ta domination est dans tous les âges.

14. *Samech.* L'Eternel soutient tous ceux qui son prêts à tomber, & il redresse tous ceux qui sont abattus.

15. *Hajin.* Les yeux de tous s'attendent à toi, & tu leur donnes leur nourriture en leur tems.

16. *Pe.* Tu ouvres ta main, & tu rassasie à souhait tout ce qui vit.

17. *Tsade.* L'Eternel est juste dans toutes les voies, & plein de bonté dans toutes ses œuvres.

18. *Koph.*



18. *Keph.* L'Eternel est près de tous ceux qui l'invoquent, de tous ceux qui invoquent en vérité.

19. *Res.* Il accomplit le souhait de ceux qui le craignent, il exauce leur prière, & il les délivre.

20. *Scin.* L'Eternel garde tous ceux qui l'aiment; mais il exterminera tous les méchants.

21. *Thau.* Ma bouche racontera la louange de l'Eternel, & toute chair béra le nom de sa sainteté, à toujours & à perpétuité.

REFLEXIONS.

Cette Psaume est très-propre pour enflammer notre zèle, & pour nous animer à louer Dieu avec une ardente dévotion. David y exprime, en des termes extrêmement touchans, le plaisir, ravissement, & la sainte ardeur avec laquelle les fidèles méditent les œuvres merveilleuses du Seigneur, & célèbrent sa puissance, sa majesté, sa sainteté, sa justice, & principalement sa bonté & sa miséricorde, qui est par-dessus toutes ses œuvres. David nous apprend dans ce cantique, que c'est à le Seigneur que toutes les créatures ont été faites, & qu'elles subsistent; que sa providence s'étend jusque aux animaux; mais il y représente principalement le soin paternel que Dieu a de ceux qui le craignent; il nous assure que Dieu est toujours présent pour les garder, qu'il les exauce quand ils le reçoivent, qu'il les délivre dans leurs détresses, & qu'il accomplit le souhait de leur cœur. L'effet de la considération de toutes ces choses doit produire, est, de nous rembrasser d'un grand amour pour ce Dieu si bon, de nous porter à l'imiter dans sa sainteté, de nous inspirer toujours plus d'attachement pour la piété, qui nous procure ces précieux avantages, & de nous animer d'un zèle ardent pour le bien, & pour publier à jamais ses louanges.

PSAUME CXLVI.

*Prophète fait van de louer Dieu tout le temps de sa vie, & il enseigne qu'il faut mettre sa confiance en Dieu seul, qui est le Maître du monde, & qui a un soin particulier des justes.*

Louez l'Eternel.

On aime, louez l'Eternel.

2. Je louerai l'Eternel pendant toute ma vie, je psalmodierai à mon Dieu tant que je durerai.

3. Ne vous assurez point sur les Princes, ni sur aucun fils d'homme, qui fauroit délivrer.

4. Son esprit fort, & l'homme retournera sur la terre, & en ce jour-là ses desseins périront.

5. Heureux celui à qui le Dieu Fort Jacob est en aide, & dont l'attente à l'Eternel son Dieu!

Qui a fait les cieux & la terre, &

la mer, & tout ce qui y est, & qui garde toujours la vérité;

6. Qui fait droit à ceux à qui l'on fait tort, qui donne du pain à ceux qui ont faim. L'Eternel délève ceux qui sont liés.

7. L'Eternel ouvre les yeux des aveugles; l'Eternel redresse ceux qui sont abattus; l'Eternel aime les justes.

8. L'Eternel garde les étrangers; il soutient l'orphelin & la veuve; & il renverse le train des méchants.

9. L'Eternel règnera à jamais. O Sion, ton Dieu est d'âge en âge. Louez l'Eternel.

REFLEXIONS.

Nous devons apprendre de ce Psaume. I. Que le plus bel usage que nous puissions faire de notre vie, est de l'employer toute entière à louer & à glorifier le saint nom de Dieu. II. Que c'est une grande folie, de mettre sa confiance dans les hommes & dans les Grands, puis qu'ils ne sont que la foiblesse & le néant même, étant des hommes mortels; mais que pour jouir d'un vrai bonheur, il faut se reposer uniquement sur Dieu, qui est le Créateur du monde, qui aime la vérité & la droiture, qui fait justice à ceux qu'on opprime, qui les délivre, & qui règnera à jamais, pour la défense de son peuple & de ses enfans.

PSAUME CLXVII.

*Les Israélites sont exhortés à louer Dieu premièrement à cause des œuvres de la création, & en second lieu, à cause des grâces qu'il répandoit sur leur nation en particulier.*

1. Louez l'Eternel; car c'est une chose bonne de psalmodier à notre Dieu, & c'est une chose agréable; sa louange est bien-séante.

2. L'Eternel est celui qui bâtit Jérusalem; il rassemblera ceux d'Israël qui sont dispersés.

3. Il guérit ceux qui ont le cœur brisé, & il bande leurs plaies.

4. Il compte le nombre des étoiles; il les appelle toutes par leur nom.

5. Notre Seigneur est grand & d'une grande puissance. Son intelligence est infinie.

6. L'Eternel soutient les débonnaires; mais il abaisse les méchants jusqu'en terre.

7. Chantez à l'Eternel avec des actions de grâces, en vous répandant les uns aux autres; psalmodiez avec la harpe à notre Dieu;

8. Qui couvre de nuées les cieux, qui prépare la pluie pour la terre, qui fait produire le foin aux montagnes.

9. Qui donne la pâture au bétail, & aux petits du corbeil qui crient.

10. Il n'a point d'égard à la force du cheval; il ne fait point cas des hommes légers à la course.

11. L'Eternel met son affection en

ceux qui le craignent, & en ceux qui s'attendent à sa bonté.

12. Jérusalem, loué l'Eternel; Sion, loué ton Dieu.

13. Car il a renforcé les barres de tes portes, il a béni tes enfans au milieu de toi.

14. *C'est lui qui rend paisibles tes contrées, & qui te rassasie de la moëlle du froment.*

15. *C'est lui qui envoie ses ordres sur la terre, de sorte que ce qu'il a prononcé la parcourt avec beaucoup de vitesse.*

16. *C'est lui qui donne la neige, comme des flocons de laine, & qui répand la bruine comme de la cendre.*

17. *C'est lui qui jette sa glace comme par morceaux: Qui pourra soutenir la rigueur de son froid?*

18. Il envoie ses ordres, & il les fait fondre; il fait souffler son vent, & les eaux s'écoulent.

19. Il annonce ses paroles à Jacob; ses statuts & ses ordonnances à Israël.

20. Il n'a pas fait ainsi à toutes les nations, & elles ne connoissent point ses ordonnances. Loué l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

CE Psaume nous présente deux grands motifs à louer Dieu & à l'aimer: Le premier, qui nous est commun avec les Israélites, & avec tous les hommes, & qui est pris de cette puissance & de cette sagesse admirable avec laquelle il gouverne le monde. Nous voyons ici que c'est Dieu qui conserve toutes choses, qui envoie la neige & la pluie, qui fait produire à la terre son fruit, qui donne l'abondance & la paix, & qu'ainsi tous ces biens temporels doivent être attribués à sa bonté & rapportés à sa gloire. Le second sujet des louanges de Dieu, qui est exprimé dans ce Psaume, est pris des biens que Dieu avoit fait aux Israélites, & sur tout, de ce qu'ouvre la protection, l'abondance, & la paix dont ils jouissoient dans la terre de Canaan, il leur avoit donné sa parole & sa sainte loi. A cet égard nous avons des motifs bien plus forts à rendre grâces au Seigneur, en vuë des bénédictions spirituelles qu'il répand sur nous; entre lesquelles, celle que nous devons le plus estimer est l'avantage d'être éclairés par l'Evangile & par la connoissance de sa volonté. C'est là une grâce qu'il n'a pas faite à tous les peuples; ainsi nous devons en reconnoître le prix, la posséder avec gratitude, & nous en servir à l'honneur de son saint nom, & à notre propre salut.

#### PSAUME CXLVIII.

*David, dans les transports de son zèle, invite toutes les créatures du ciel & de la terre à louer Dieu; mais il y convie particulièrement les hommes & les Israélites. Il y a beaucoup d'élévation & d'onction dans ce Psaume.*

1. Loué l'Eternel.

[ Oué l'Eternel dans les cieux: Loué-le dans les plus hauts lieux.

2. Tous les Anges, loué-le; toutes ses armées, loué-le.

3. Loué-le, soleil & lune; toutes les étoiles qui jettez de la lumière, loué-le.

4. Loué-le, cieux des cieux, & les eaux qui sont sur les cieux.

5. *Que toutes ces choses louent le nom de l'Eternel; car il a commandé, & elles ont été créées.*

6. Et il les a établies à perpétuité & pour toujours; il y a mis un ordre qui ne changera point.

7. Loué de la terre l'Eternel; loué-le, vous les gros poissons, & tous les abymes;

8. Feu & grêle, neige & vapeur, vents de tempête, qui exécutez sa parole;

9. Montagnes & tous les côaux, arbres fruitiers, & tous les cédres;

10. Bêtes sauvages, & tout le bétail, reptiles, & oiseaux qui avez des ailes;

11. Rois de la terre, & tous les peuples; Princes, & tous les Gouverneurs de la terre;

12. Ceux qui sont à la fleur de leur âge, & les vierges, & les vieillards, & les jeunes-gens;

13. Qu'ils louent tous le Nom de l'Eternel; car son Nom est élevé, sa Majesté est sur la terre & sur les cieux.

14. Car il a élevé la corne de son peuple ce qui est une louange pour tous les bien-aimés, pour les enfans d'Israël, qui sont le peuple qui est près de lui. Loué l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

DANS ce cantique, aussi-bien que dans plusieurs autres, nous apprenons, que c'est Dieu qui a formé, qui conserve, & qui conduit toutes les créatures qu'il y a dans le ciel & sur la terre; les Anges, le soleil, la lune, & tous les astres; que c'est par sa volonté que le feu, la grêle, la neige, les vents, les montagnes, les arbres, & les bêtes subsistent dans un ordre qui ne change jamais, & produisent tous les divers effets que nous voyons tous les jours. II. Nous devons considérer que toutes ces créatures, à la réserve des Anges, étant destitués de raison, elles ne louent le Seigneur, qu'en tant qu'elles nous présentent des sujets de le louer, par les merveilles qu'elles nous mettent devant les yeux, & qu'ainsi c'est aux hommes à bénir Dieu, puis qu'eux seuls sont capables de le louer dans ses ouvrages. Nous voyons dans ce Psaume, que toutes sortes de personnes sont obligées à s'acquiescer de ce devoir; les grands & les petits; les hommes & les femmes; les jeunes gens & les vieillards. En général, tous ceux qui ont le bonheur de

de vivre dans l'Eglise doivent signaler leur zèle, & s'unir pour donner gloire au Créateur de toutes choses; & notre plus ardent desir doit être, que le Nom de notre Dieu soit loué & béni par nous & par toutes les créatures, dès maintenant & dans l'éternité.

## PSAUME CXLIX.

*C'est ici un Psaume de louange & de reconnaissance, pour les victoires que le peuple d'Israël avoit remportées sur plusieurs Rois, par l'assistance de Dieu.*

## 1. Louéz l'Eternel.

**C**hantez à l'Eternel un cantique nouveau, & sa louange dans l'assemblée de ses bien-aimés.

2. Qu'Israël se réjouisse en celui qui l'a fait, & que les enfans de Sion soient transportés de joie en leur Roi.

3. Qu'ils louent son nom en concert, qu'ils lui psalmodient sur le tambour, & sur la harpe.

4. Car l'Eternel met son affection en son peuple; il rendra honorables les débonnaires en les délivrant.

5. Ses bien-aimés triompheront avec gloire, & se réjouiront sur leurs lits.

6. Les louanges du Dieu Fort seront dans leur bouche, & des épées affilées à deux tranchans seront dans leur main;

7. Pour faire la vengeance parmi les nations, & pour châtier les peuples;

8. Pour lier leurs Rois avec des chaînes, & les Grands d'entr'eux avec des cepts de fer.

9. Afin qu'ils exercent sur eux le jugement qui est écrit. Cet honneur est pour tous ses bien-aimés. Louéz l'Eternel.

## REFLEXIONS.

**C**E cantique doit exciter tous les vrais membres de l'Eglise à chanter & à publier les louanges de Dieu, & à se réjouir continuellement en lui. Et comme les Israélites faisoient retentir leurs chants de joie, parce que Dieu les avoit fait triompher de leurs ennemis & des Rois qui leur faisoient la guerre; nous devons aussi le louer en considération du soin qu'il a eu de tout tems de son Eglise, & de toutes les faveurs que nous avons reçues de lui; mais principalement, de ce qu'il a vaincu tous nos en-

nemis spirituels, & de ce qu'il nous a mis en état d'en triompher nous mêmes, & d'être plus que vainqueurs en toutes choses par Jésus-Christ Notre Seigneur.

## PSAUME CL.

*Le Psalmiste exhorte tous les hommes à louer Dieu, à cause de sa majesté, de son élévation, & de ses œuvres admirables, en employant à cela les instrumens sacrés. C'est ici que finit le livre des Psaumes.*

## 1. Louéz l'Eternel.

**L**ouéz le Dieu Fort, à cause de sa sainteté; louéz-le à cause de cette étendue qu'il a faite par sa puissance.

2. Louéz-le de ses grands exploits, louez-le selon la grandeur de sa Majesté.

3. Louéz-le au son de la trompette; louéz-le avec le psaltérion & la harpe.

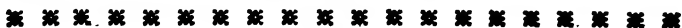
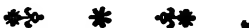
4. Louéz-le avec le tambour & la flûte; louéz-le avec le luth & avec l'orgue.

5. Louéz-le avec les cymbales retentissantes; louéz-le avec les cymbales de triomphe.

6. Que tout ce qui respire loué l'Eternel! Louéz l'Eternel.

## REFLEXIONS.

**C**E Psaume, qui est le dernier, doit nous animer d'un saint zèle, pour louer sans cesse la grandeur de notre Dieu, sa puissance infinie, & toutes ses perfections adorables. C'est ce que nous devons tous faire, non seulement de la bouche & de la voix, mais principalement du cœur; nous souvenant, que si les Israélites employoient dans leur culte le son éclatant de divers instrumens de musique, de même que plusieurs cérémonies; Dieu veut que nous le louions, & que nous le servions sous l'Evangile, principalement du cœur, & avec toute l'affection & la ferveur possible. Acquitons-nous tout le tems de notre vie d'un devoir si juste & si agréable; & faisons pour cet effet un bon usage de tant de belles exhortations, & de divins modèles de dévotion & de louanges que le livre des Psaumes contient; afin qu'après avoir loué & glorifié Dieu sur la terre, nous le glorifions éternellement dans le ciel, avec tous les Bienheureux. Amen.



## LES PROVERBES

DE

S A L O M O N.



## ARGUMENT.

*Le livre des Proverbes a le Roi Salomon pour auteur. Ce livre a deux parties : La première, qui est contenue dans les neuf premiers chapitres, renferme des exhortations, des instructions, & des conseils, que la Sagesse donne aux hommes. La seconde, qui commence au chapitre X. est un Recueil de Proverbes & de Sentences morales sur toutes sortes de sujets. Il paroît que Salomon a écrit les XXIV. premiers chapitres. Les suivans sont un Recueil qui fut fait des Sentences de ce Prince, environ deux cents quatre-vingts ans après, du tems du Roi Ezéchias. Les deux derniers chapitres semblent être d'un autre que du Roi Salomon. Les Sentences de ce livre sont courtes, & d'un style figuré, selon la manière des Orientaux ; mais elles renferment un grand sens ; & l'on y trouve d'excellentes instructions sur toutes sortes de devoirs, & pour toutes sortes de personnes.*

## CHAPITRE I.

**Le premier chapitre a trois parties: I. Une préface, qui marque le but de ce livre avec une exhortation à acquiescer la Sagesse. II. Un avertissement à s'éloigner des méchants, Et à ne pas se laisser séduire par eux. III. Une invitation par laquelle la Sagesse sollicite les pécheurs à se convertir avec de sévères menaces contre ceux qui s'endurcissent.**

**LES PROVERBES** de Salomon fils  
de David, & Roi d'Israël.

2. Pour faire connoître la sagesse & l'instruction, pour faire entendre les discours d'intelligence.

3. Pour recevoir une instruction de bon sens, de justice, de jugement, & d'équité :

4. Pour donner du discernement aux  
simples , de la connoissance & de la  
science aux jeunes gens.

5. Le sage écoutera, & en deviendra plus éclairé, & l'homme intelligent, en acquerra de la prudence :

6. Afin d'entendre les sentences & leur interprétation, les paroles des Sages & leurs discours profonds.

7. La crainte de l'Éternel est le principal point de la science ; *mais* les fous

**méprisent la sagesse & l'instruction.**

8. Mon fils, écoute l'instruction de ton père, & n'abandonne point l'enseignement de ta mère.

9. Car ce sont des graces assemblées  
autour de ta tête , & des coliers à ton  
cou.

10. Mon fils, si les pécheurs te veulent attirer, n'y consens pas.

II. S'ils disent : Vien avec nous, dressons des embûches pour tuer ; épions secrètement l'innocent , sans qu'il en ait donné de sujet.

12. Engloutissons-les vifs comme le  
sépulcre, & tout entiers comme ceux  
qui descendent dans la fosse.

13. Nous trouverons toutes sortes de biens précieux, nous remplirons nos maisons de butin.

14. Tu y auras ton lot parmi nous, il n'y aura qu'une bourse pour nous tous.

15. Mon fils, ne te mets point en chemin avec eux ; retire ton pié de leur sentier.

16. Car leurs piés courent au mal,  
& se hâtent pour répandre le sang.

17. Car comme c'est sans sujet que le filet est tendu devant les yeux de tout ce qui a des ailes :

18. Ain

18. Ainsi ceux-ci dressent des embû- ges & de bénédictions. Ces considéra-

un état permanent , & il est le bouclier de ceux qui marchent en intégrité ,

8. Pour suivre les sentiers de la justice : Il gardera la voie de ses bien-aimés.

9. Alors tu connoistras la justice, le jugement, l'équité, & tout bon chemin.

10. Si la sagesse vient dans ton cœur , & si la connoissance en est agréable à ton ame ;

11. La prudence te conservera , & l'intelligence te gardera ;

12. Pour te délivrer du mauvais chemin , & de l'homme qui parle de perverfité ;

13. De ceux qui laissent les chemins de la droiture, pour marcher par les voies de ténèbres ;

14. Qui se réjouissent de mal faire , & qui prennent plaisir dans les méchancetés que fait le méchant ;

15. De quels les chemins sont détournés , & qui dans leur conduite vont de travers.

16. Tu seras aussi délivré de la femme étrangère , & de la femme d'autrui ; dont les paroles sont flatteuses ;

17. Qui a abandonné le conducteur de sa jeunesse , & qui a oublié l'alliance de son Dieu.

18. Car sa maison panche vers la mort, son chemin mène vers les trépassés.

19. Pas un de ceux qui vont vers elle n'en revient , ni ne reprend les sentiers de la vie.

20. Afin aussi que tu marches dans la voie des gens de bien , & que tu gardes les sentiers des justes.

21. Car ceux qui sont droits habiteront la terre , & les hommes intègres y subsisteront.

22. Mais les méchants seront retranchés de la terre , & ceux qui agissent perfidement en seront exterminés.

#### REFLEXIONS.

LES instructions que Salomon nous donne ici sont, I. Qu'il faut écouter les paroles de la sagesse, se rendre attentif à ses conseils ; la chercher de tout son cœur ; que pour l'obtenir on n'a qu'à la demander à Dieu, qui en est l'auteur & la source ; qu'elle n'est pas difficile à acquérir , & que Dieu la donne à tous ceux qui la désirent sincèrement. II. Ce chapitre nous met devant les yeux les biens qui reviennent aux hommes , de la possession de cette divine sagesse ; elle leur communique les lumières & la prudence dont ils ont besoin ; elle procure la paix & la tranquillité ; elle garantit de tout mal , & en particulier des tentations ; avec elle on évite les pièges des méchants , on ne craint point leur malice , & l'on n'est pas en danger de périr avec eux. Enfin, Salomon nous enseigne , qu'entre les avantages que la sagesse procure aux hommes , elle les détourne en particulier de l'impureté,

& qu'elle les préserve par là des malheurs dans lesquels s'engagent ceux qui suivent la sensualité & les désirs déréglés de la chair.

#### CHAPITRE III.

Salomon exhorte les hommes à suivre les instructions de la Sagesse , à craindre Dieu , à se confier en lui , à l'honorer , & à se soumettre à ses châtimens. Ce Prince parle ensuite du prix de la Sagesse , & de l'excellence des biens qu'elle procure. Enfin , il exhorte à faire du bien à tout le monde , à ne nuire à personne & à marcher dans l'intégrité.

1. MON fils , ne mets point en oubli mon enseignement , & que ton cœur garde mes commandemens.

2. Car ils t'apporteront de longs jours , & des années de vie , & la prospérité.

3. Que la miséricorde & la vérité ne t'abandonnent point ; lie-les à ton cou , & les écri sur la table de ton cœur ;

4. Et tu trouveras grace & une bonne intelligence devant Dieu & devant les hommes.

5. Confie-toi en l'Eternel de tout ton cœur , & ne t'appuie point sur ta prudence.

6. Considère-le dans toutes tes voies , & il dirigera tes sentiers.

7. Ne sois point sage à tes yeux ; crain l'Eternel , & détourne toi du mal.

8. Ce sera une santé à tes entrailles , & un arrosement à tes os.

9. Honore l'Eternel de ton bien , & des prémices de tout ton revenu.

10. Et tes greniers seront remplis d'abondance , & tes cuves regorgeront de moût.

11. Mon fils , ne rebute point l'instruction de l'Eternel , & ne perds pas courage de ce qu'il te reprend ;

12. Car l'Eternel reprend celui qu'il aime , comme un père l'enfant qu'il chérit.

13. Heureux l'homme qui a trouvé la Sagesse , & l'homme qui avance dans l'intelligence !

14. Car le trafic qu'on peut faire d'elle est meilleur que le trafic de l'argent , & le revenu qu'on en peut tirer vaut mieux que le fin or.

15. Elle est plus précieuse que les perles , & toutes les choses désirables ne la valent pas.

16. Il y a de longs jours dans la droite , & des richesses & de la gloire dans la gauche.

17. Ses voies sont des voies agréables , & tous ses sentiers ne sont que prospérité.

18. Elle est l'arbre de vie à ceux qui l'embrassent , & tous ceux qui la conservent sont rendus bien-heureux.

19. L'Eternel a fondé la terre par la Sagesse , & agencé les cieux par l'intelligence.

20. Les

20. Les abîmes s'ouvrent par sa science, & les nuées distillent la rosée.

21. Mon fils, qu'elles ne s'écartent point de devant tes yeux; garde la droite connoissance & la prudence.

22. Et elles seront la vie de ton ame, & un ornement à ton cou.

23. Alors tu marcheras en assurance par ton chemin, & ton pié ne heurtera point.

24. Si tu te couches, tu n'auras point de frayeur; & quand tu seras couché, ton sommeil sera doux.

25. Ne crain point la frayeur soudaine, ni la ruine des méchans, quand elle arrivera.

26. Car l'Eternel sera ton espérance, & il gardera ton pié d'être pris.

27. Ne retien pas le bien à ceux auxquels il appartient, encore qu'il fût en ta puissance de le faire.

28. Ne di point à ton prochain: Va & revien, & je te donnerai demain, quand tu l'as par devers toi.

29. Ne machine point de mal contre ton prochain, qui habite en assurance avec toi.

30. N'aie point de procès sans sujet avec personne, lors qu'on ne t'a fait aucun mal.

31. Ne porte point d'envie à l'homme violent, & ne choisi aucune de ses voies.

32. Car celui qui va de travers est en abomination à l'Eternel; mais son secret est avec ceux qui sont droits.

33. La malédiction de l'Eternel est dans la maison du méchant; mais il bénit la demeure des justes.

34. S'il se moque des moqueurs, il fait grace aux débonnaires.

35. Les sages hériteront la gloire; mais les insensés élèvent leur ignominie.

# REFLEXIONS.

CE que nous devons considérer en général sur ce chapitre, ce sont, I. Ces exhortations si graves & si touchantes que Salomon nous y adresse, & la description qu'il fait de la félicité dont on jouit lors qu'on se laisse conduire par les conseils de la sagesse. Il nous dit sur ce sujet, que celui qui craint Dieu, & qui se détourne du mal, est plus heureux que s'il possédait tous les trésors & tout ce que le monde a de plus précieux; que la sagesse fait jouir des plus doux plaisirs, qu'elle prolonge les jours, qu'elle est une source de vie & de bénédiction, qu'avec elle on ne craint aucun mal, qu'on marche en assurance, qu'on se lève & qu'on se couche sans crainte, & qu'on a toujours Dieu pour Protecteur. Outre cela, Salomon nous recommande ici certains devoirs particuliers. Le premier, de nous confier en Dieu, & non point dans notre propre sagesse. Le second, de regarder à lui dans toutes nos voies, de

le craindre, & de nous détourner du mal. Le troisième, de l'honorer, en faisant un saint usage de nos revenus & des biens temporels qu'il nous donne. Le quatrième, de nous soumettre à ses châtimens, nous souvenant que Dieu reprend celui qu'il aime, comme un père reprend l'enfant auquel il prend plaisir. Le cinquième, de ne jamais commettre d'injustice, de ne point nuire à notre prochain, & de ne lui point susciter de procès sans sujet & sans nécessité; de prendre au contraire plaisir à lui faire du bien, & de ne jamais renvoyer à l'assister, lors que nous pouvons le faire. Le dernier devoir est de ne porter point envie aux méchans, & de nous souvenir que ceux qui ne vont pas droit, sont en abomination au Seigneur, & que la malédiction est dans leurs maisons; au lieu que Dieu bénit toujours ceux qui vivent dans l'intégrité.

## CHAPITRE IV.

Salomon continue à exhorter les hommes à l'étude de la Sagesse, & à montrer qu'elle apporte toutes sortes de gloire & de bonheur à ceux qui s'y adonnent. Il ajoute des avertissemens à éviter la société des méchans & leurs mauvais exemples, & à suivre constamment les règles de la piété & de la justice.

1. ENFANS, écoutez l'instruction de votre père, & soyez attentifs pour connoître la prudence.

2. Car je vous propose une bonne doctrine; n'abandonnez donc point mon enseignement.

3. Quand j'étois encore tendre, fils de mon père, & unique auprès de ma mère;

4. Il m'enseignoit & me disoit: Que ton cœur retienne mes paroles; garde mes commandemens, & tu vivras.

5. Acquiers la sagesse, acquiers la prudence; ne l'oublie pas, & ne te détourne point des paroles de ma bouche.

6. Ne l'abandonne pas, elle te gardera; aime-la, & elle te conservera.

7. La principale chose c'est la sagesse; acquiers la sagesse, & sur toutes tes acquisitions acquiers la prudence.

8. Estime-la, & elle t'élèvera; elle te glorifiera, quand tu l'auras embrassée.

9. Elle posera des grâces assemblées autour de ta tête, & te donnera une couronne d'ornement.

10. Ecoute mon fils, & reçois mes paroles; & les années de ta vie te seront multipliées.

11. Je t'ai enseigné le chemin de la sagesse, & je t'ai fait marcher par les sentiers de la droiture.

12. Quand tu y marcheras, tes pas ne se trouveront point resserrés, & si tu cours, tu ne broncheras point.

13. Embrasse l'instruction, ne la lâche point; garde-la, car c'est ta vie.

A a a 4

14. N'en-

14. N'entre point au sentier des méchans, & ne pose pas ton pié au chemin des pervers.

15. Détourne-t'en, ne passe point par là; éloigne-t'en, & passe outre.

16. Car ils ne dormiroient pas, s'ils n'avoient fait quelque mal, & le sommeil leur seroit ôté, s'ils n'avoient fait tomber quelqu'un.

17. Car ils mangent le pain de méchanceté, & ils boivent le vin d'exhortion.

18. Mais le sentier des justes est comme la lumière resplendissante, qui augmente son éclat jusques à ce que le jour soit en sa perfection.

19. La voie des méchans est comme l'obscurité; ils ne savent où ils tomberont.

20. Mon fils, sois attentif à mes paroles, incline ton oreille à mes discours.

21. Qu'ils ne partent point de devant tes yeux, garde-les dans ton cœur.

22. Car ils sont la vie de ceux qui les trouvent, & la santé de tout leur corps.

23. Garde ton cœur plus que toute autre chose qu'on garde; car c'est de lui que procèdent les sources de la vie.

24. Eloigne de toi la perversité de la bouche, & la dépravation des lèvres.

25. Que tes yeux regardent ce qui est droit, & que tes paupières dirigent ton chemin devant toi.

26. Balance le chemin de tes piés, & toutes tes voies seront afferries.

27. Ne te détourne point à droite ni à gauche; retire ton pié du mal.

#### R E F L E X I O N S.

Toutes sortes de personnes, & en particulier les jeunes gens, trouvent dans ce chapitre des instructions très-salutaires, & des motifs pressans à profiter des préceptes qu'on leur donne pour les former à la piété & à la vertu. Salomon nous enseigne, à l'exemple de son fils, à nous garder de la perversité, à nous éloigner de la méchanceté, à nous tenir dans la voie de la justice, à nous garder de la perversité de la langue, à nous garder de la perversité du cœur, à nous garder de la perversité des yeux, à nous garder de la perversité des mains, à nous garder de la perversité des pieds, à nous garder de la perversité de tout le corps, à nous garder de la perversité de toute l'âme, à nous garder de la perversité de toute la vie, à nous garder de la perversité de toute la mort, à nous garder de la perversité de toute l'éternité.

#### C H A P I T R E V.

Ce chapitre contient des exhortations à fuir les desirs déréglés de la chair, & à s'éloigner de l'impureté.

1. MON fils, sois attentif à ma sageesse, incline ton oreille à ma prudence:

2. Afin que tu prennes garde à tes pensées, & que tes lèvres conservent la science.

3. Car les lèvres de l'étrangère distillent des rayons de miel, & son palais est plus doux que l'huile.

4. Mais ce qui en provient est amer comme de l'absinthe, & perçant comme une épée à deux tranchans.

5. Ses piés conduisent à la mort, ses démarches aboutissent au sépulcre,

6. Et à empêcher que tu ne pèses le chemin de la vie; les chemins sont détournés; tu ne la connoistras point.

7. Maintenant donc, mes enfans, écoutez moi, & ne vous détournez point des paroles de ma bouche.

8. Eloigne ton chemin d'elle, & n'approche point de l'entrée de sa maison.

9. De peur que tu ne donnes ton honneur à d'autres, & tes années à un homme cruel.

10. De peur que les étrangers ne se rassassent de ta force, & que ce que tu auras acquis par ton travail ne passe dans une maison étrangère.

11. Et que tu ne rugisses quand tu seras près de ta fin, quand ta chair & ton corps seront consumés.

12. Et que tu ne dises: Comment ai-je eu l'instruction, & comment mon cœur a-t-il rejeté les répréhensions?

13. Comment n'ai-je point obéi à la voix de ceux qui m'instruisoient, & n'ai-je point incliné mon oreille à ceux qui m'enseignoient?

14. Peu s'en est fallu que je ne me sois plongé dans toutes sortes de maux, au milieu de l'assemblée & de la multitude.

15. Boi des eaux de ta citerne, & des ruisseaux du fond de ton puits;

16. Que tes fontaines se répandent dehors, & les ruisseaux d'eau par les rues;

17. Qu'elles soient à toi seul, & non aux étrangers avec toi.

18. Que ta source soit bénie, & réjouis-toi de la femme de ta jeunesse;

19. Comme d'une biche aimable, & d'une chèvre agréable; que ses mammelles te rassassent en tout temps, & sois continuellement épris de son amour.

20. Et pourquoi, mon fils, t'égare-rois-tu après l'étrangère, & embrasserois-tu le sein de celle qui est d'un autre pays?

21. Vu que les voies de l'homme sont devant les yeux de l'Eternel, & qu'il pèse toutes ses démarches.

22. Les iniquités du méchant l'attraperont, & il sera arrêté dans les cordes de son péché.

23. Il mourra, faute d'instruction, & il ira errant par la grandeur de sa folie.



IL  
Sag  
rec  
liér  
hor  
lom  
par  
du j  
déb  
être  
ces  
les l  
à é  
met  
tiff  
re p  
leiq  
se l  
sent  
des  
Seig  
dén  
tes  
gile  
rcr  
té.  
geff  
un c  
fion  
foin  
fion  
cite  
cha

Sal  
a  
g  
il  
fa  
E  
d  
re  
m  
I

as t  
2  
ta l  
que  
3  
te c  
tre  
ne-t  
4  
yeu  
pau  
5  
gag  
un c  
leu  
6  
reg  
7  
tain  
8.

pour se rassasier, quand il a faim.

31. Et s'il est surpris, il rendra sept fois au double, il donnera tout ce qu'il a dans sa maison.

32. *Mais* celui qui commet adultère avec une femme est dépourvu de sens, & celui qui le fera perdra son âme.

33. Il trouvera des plaies & de l'ignominie, & son opprobre ne fera point éfacer.

34. Car la jalousie d'un mari est une fureur, & il n'épargnera point l'adultère au jour qu'il se vengera.

35. Il n'aura égard à aucune rançon, & n'acceptera rien, quand même tu multiplierois les présents.

### REFLEXIONS.

IL faut remarquer sur ce chapitre, I. Que le conseil que Salomon y donne, de ne pas se rendre caution pour un autre, ne veut pas dire, qu'on ne doive jamais cautionner qui que ce soit; mais c'est une maxime de prudence, qui signifie que l'on ne doit pas s'engager inconsidérément pour un autre; & sur tout, que les Israélites devoient éviter de se rendre pleiges auprès des étrangers. Cela est fondé sur ce que Dieu ne vouloit pas que les Israélites eussent un commerce particulier avec les nations voisines, & sur ce que ces cautionnemens donnoient lieu à divers inconveniens. II. Ce que le Sage nous a dit de la paresse, & des grands maux qu'elle cause, doit être bien remarqué; mais l'on doit sur tout la fuir, parce qu'elle corrompt l'esprit & le cœur; & qu'elle engage en diverses tentations & dans le péché. III. Salomon nous a appris, que Dieu hait particulièrement les gens orgueilleux & superbes, les trompeurs, les hommes cruels, ceux qui forment de mauvais desseins, les faux témoins, & ceux qui sement la division par leurs rapports. Puisque ceux qui commettent ces péchés sont en abomination au Seigneur, nous devons en avoir une extrême horreur, & nous souvenir qu'ils seroient encore plus odieux & plus abominables dans les Chrétiens, qu'ils ne l'étoient dans les Juifs. IV. Le Sage recommande aux jeunes gens, de profiter des bonnes instructions de leurs pères & de leurs mères, & de ne les oublier jamais. Enfin, les malheurs qui sont dénoncés dans ce chapitre & dans le suivant, aux adultères & aux impurs, nous font voir, que la vengeance divine les poursuit d'une façon particulière. L'expérience confirme ces menaces; mais ce que l'Evangile dit de ces péchés infâmes doit encore plus nous toucher, & ne nous permet pas de douter que Dieu ne punisse très-sévèrement ceux qui s'y abandonnent.

### CHAPITRE VII.

*Ce chapitre contient des exhortations à suivre les conseils & les maximes de la sagesse, & sur tout, à s'étudier à la chasteté, & à ne se pas laisser séduire par les personnes impudiques.*

1. **MON** fils, garde mes paroles, & mets en réserve au dedans de toi mes commandemens.

2. Garde mes commandemens, & tu vivras, & mon enseignement comme la prunelle de tes yeux;

3. Lie-les à tes doigts, écris-les sur la table de ton cœur.

4. Dis à la sagesse; Tu es ma sœur; & appelle la prudence, ton amie.

5. Afin qu'elles te préservent de la femme étrangère, & de la femme d'autrui, qui se sert de paroles flatteuses.

6. Comme je regardois par la fenêtre de ma maison, par mes treillis;

7. Je vis parmi les insensés, & je considérai parmi les jeunes gens, un jeune homme dépourvu de sens,

8. Qui passoit par une rue, au coin de la maison d'une telle femme, & qui tenoit le chemin de cette maison;

9. Sur le soir à la fin du jour, lors que la nuit devenoit noire & obscure.

10. Et voici une femme vint au devant de lui, parée en courtisane, & fort rusée;

11. Qui étoit turbulente & revêche, dont les piés ne demouroient point dans sa maison;

12. *Mais* qui étoit tantôt dehors, tantôt dans les rues, & qui épioit à chaque coin.

13. Elle le prit, & le baissa, & avec un visage éfronté elle lui dit:

14. J'ai chez moi des sacrifices de prospérité; j'ai aujourd'hui payé mes vœux.

15. C'est pourquoi, je suis sortie au devant de toi, pour te chercher avec empressement, & je t'ai trouvé.

16. J'ai garni mon lit de garnitures d'ouvrage entrecoupé de fil d'Egypte;

17. J'ai parfumé ma couche de myrrhe, d'aloe & de cinamome.

18. Viens, enyvrons-nous de délices jusqu'au matin, réjouissons-nous dans les plaisirs.

19. Car mon mari n'est point à la maison; il s'en est allé bien loin en voyage.

20. Il a pris avec soi un sac d'argent; il ne retournera en sa maison qu'au jour marqué.

21. Elle l'attira par divers discours, & le fit tomber par les mignardises de ses lèvres.

22. Il s'en alla incontinent après elle, comme un bœuf s'en va à la boucherie, & comme un fou aux ceps pour être châtié;

23. Tant que la flèche lui perça le cœur;



commencement de la poussière du monde.

27. Quand il agenoit les cieus, j'y étois; quand il traçoit le cercle au dessus des abîmes;

28. Quand il affermissoit les nuées d'en haut; quand il rendoit fermes les fontaines des abîmes;

29. Quand il établissoit son règlement pour la mer, afin que les eaux n'en passassent point le bord; quand il compassoit les fondemens de la terre:

30. Alors j'étois auprès de lui, son nourrisson; j'étois les délices de tous les jours; & je me réjouissois devant lui en tout tems.

31. Je me plaisois dans le monde & dans sa terre, & mes plaisirs étoient avec les enfans des hommes.

32. Maintenant donc, mes enfans, écoutez moi; heureux ceux qui garderont mes voies;

33. Écoutez l'instruction, & devenez sages, & ne la rebutez point.

34. Heureux l'homme qui m'écoute, qui veille à mes portes tous les jours, & qui garde les poteaux de l'entrée de ma maison!

35. Car celui qui me trouve, trouve la vie, & attire la faveur de l'Eternel.

36. Mais celui qui m'offense fait tort à son ame; tous ceux qui me haïssent aiment la mort.

#### R E F L E X I O N S.

L'On voit ici, premièrement, la grande bonté & le soin particulier avec lequel Dieu appelle tous les hommes sans distinction, & même les pécheurs, pour les instruire, pour les retirer de la folie & des égaremens du monde,

fraternisant  
ainsi, & fai-  
cessaire pour les  
vres cela ils ne  
geste & au bon-  
nent leur faute.  
dans ce chapi-  
uns le monde qui  
prix que cette  
a toujours été  
ar elle que tou-

tes les créatures ont été formées, & mises dans l'état & dans l'ordre où on les voit; que c'est elle qui établit les Rois, & qui leur donne la prudence dont ils ont besoin; & que cette Sagesse qui étoit avec Dieu avant la création, a été manifestée pour rendre les hommes heureux. C'est ce qui est sur tout arrivé lors que le Fils de Dieu qui est la Sagesse & la Parole éternelle est venu au monde, & qu'il a annoncé aux hommes la doctrine du salut. C'est aussi ce qui doit nous animer d'autant plus à profiter des instructions que Jésus-Christ nous donne dans l'Evangile. Enfin, Salomon nous apprend que cette Sagesse céleste ne se commu-

nique qu'à ceux qui la deslrent & qui la veulent recevoir; que pour la trouver il n'y a qu'à l'aimer & à la chercher; qu'elle ne peut subsister avec l'orgueil & les passions déréglées; que ceux qui l'écoutent sont parfaitement heureux; mais que ceux qui la rejettent sont tort à leur propre ame, & qu'ils s'engagent volontairement dans la mort.

#### C H A P I T R E I X.

*La Sagesse propose sous l'image d'un festin les biens qu'elle présente aux hommes: Elle les exhorte à recevoir ses instructions; & elle les avertit de se garantir des tentations par lesquelles la femme folle & débauchée attire les insensés.*

1. LA souveraine Sagesse a bâti sa maison, elle a taillé ses sept colonnes;

2. Elle a aprêté sa viande, elle a préparé son vin; elle a aussi dressé sa table;

3. Elle a envoyé ses servantes; elle appelle de dessus les perçons des lieux les plus élevés de la ville, disant:

4. Que celui qui est simple se retire ici; & elle dit à celui qui manque d'intelligence;

5. Venez, mangez de mon pain, & bûvez du vin que j'ai préparé.

6. Laissez-là l'imprudence, & vous vivrez; & marchez dans le chemin de la prudence.

7. Celui qui instruit un moqueur n'en reçoit que de la honte; & celui qui reprend un méchant s'attire une tâche.

8. Ne repoussez qu'il n me sage, &

9. Instrui dra encore pi me de bien

10. Le co est la crainte ce des saints

11. Car te par moi, & ajoutées.

12. Si tu es sage, tu seras sage pour toi-même; aussi si tu es moqueur, tu en porteras seul la peine.

13. La femme insensée est turbulente, sans entendement, & elle ne connoit rien.

14. Et elle s'assied à la porte de sa maison sur un siège, dans les lieux élevés de la ville;

15. Pour appeler les passans qui vont droit leur chemin, & pour leur dire:

16. Que celui qui est simple se retire ici; & elle dit à celui qui manque d'intelligence:

17. Les eaux dérobées sont douces, & le pain pris en cachette est agréable.

18. Et

18. Et il ne confidère pas que c'est  
que sont les morts, & que ceux  
qu'elle a invités sont au fond du sépul-  
cre.

REFLEXIONS.

L y a trois réflexions à faire sur ce  
chapitre : La première, que puis-  
ne la sagesse convie les hommes avec  
tant d'empressement & avec tant de  
onté à la jouissance de ses biens, nous  
evons profiter de ses invitations ; quit-  
ter pour cet effet les égaremens du sié-  
le, & nous appliquer sincèrement à  
étude de la vraie prudence, qui consi-  
ste dans la crainte de Dieu, & qui  
ous procurera une vie heureuse, &  
ne éternité de bonheur & de gloire.  
II. Il faut remarquer, que ces salu-  
taires conseils de la sagesse ne sont pas  
ecus de la même manière par tous  
es hommes ; que les gens sages les  
content avec plaisir, & que les pro-  
mes s'en moquent, & n'en devien-  
ent que plus méchans. III. Ce cha-  
itre nous montre, que l'une des plus  
randes folies, & l'un des plus dange-  
eux égaremens, est de se laisser gagner  
ar les attraites de la volupté ; & que  
on ne sauroit trop se précautionner  
ontre cette tentation, puisque l'issuë  
est si funeste à ceux qui s'y aban-  
onnent. C'est dequoi le Roi Salo-  
mon lui-même fut un triste exemple,  
yant été entraîné par les femmes dans  
idolatrie, lors qu'il fut devenu vieux.

CHAPITRE X.

*C'est ici que commencent les Proverbes,  
ou les Sentences de Salomon. Celles qui  
sont contenues dans ce chapitre regardent  
le devoir des enfans, les richesses mal  
acquises, le bonheur des justes, & le  
malheur des méchans, la charité, &  
l'amour de la paix, la sagesse dans  
les discours, l'utilité des corrections,  
la médisance, le défaut de trop par-  
ler, le fruit qu'on reçoit des discours  
des personnes sages, la ruine des im-  
pies, & l'état ferme & assuré des  
justes.*

1. **P**ROVERBES de Salomon. L'enfant  
sage réjouit son père ; mais  
enfant insensé est l'ennui de sa mère.  
2. Les trésors de méchanceté ne pro-  
teront de rien ; mais la justice déli-  
rera de la mort.  
3. L'Eternel ne permettra point que  
ame du juste soit affamée ; mais il ren-  
erse la malice des méchans.  
4. La main paresseuse appauvrit ;  
mais la main des diligens enrichit.  
5. L'enfant prudent amasse en été ;  
mais celui qui dort durant la moisson  
à un enfant qui fait honte.  
6. Il y a des bénédictions sur la tête  
du juste ; mais la violence couvrira le  
sage des méchans.  
7. La mémoire du juste sera en bé-

nédiction ; mais le nom des méchans  
deviendra puant.

8. Celui qui a le cœur sage recevra  
les commandemens ; mais celui qui a  
les lèvres insensées tombera.

9. Celui qui marche en intégrité,  
marche en assurance ; mais celui qui  
pervertit ses voies sera connu.

10. Celui qui fait signe de ses yeux  
donne de la peine, & celui qui a les  
lèvres insensées tombera.

11. La bouche du juste est une sour-  
ce de vie ; mais la violence couvrira le  
visage des méchans.

12. La haine excite les querelles ;  
mais la charité couvre tous les péchés.

13. La sagesse se trouve sur les lèvres  
d'un homme sage ; mais la verge  
est pour le dos de celui qui est dé-  
pourvu de sens.

14. Les sages cachent la science ;  
mais la bouche du fou est une ruine  
prochaine.

15. Les biens du riche sont comme  
sa ville forte ; mais la pauvreté des  
misérables est leur ruine.

16. L'œuvre du juste tend à la vie ;  
mais le fruit du méchant tend au pé-  
ché.

17. Celui qui garde l'instruction tient  
le chemin qui tend à la vie ; mais ce-  
lui qui néglige la correction s'égare.

18. Celui qui couvre la haine a des  
lèvres trompeuses, & celui qui pro-  
nonce des blâmes est un insensé.

19. Où il y a beaucoup de paroles,  
il ne manque pas d'y avoir du pé-  
ché ; mais celui qui retient ses lèvres  
est prudent.

20. La langue du juste est un argent  
pur ; mais le cœur des méchans n'est  
d'aucun prix.

21. Les lèvres du juste en repaissent  
plusieurs ; mais les fous mourront,  
faute de sens.

22. La bénédiction de l'Eternel est  
celle qui enrichit, & il n'y joint aucun  
travail.

23. C'est comme un jeu à l'insensé de  
faire quelque méchanceté ; mais la sa-  
gesse est la prudence de l'homme.

24. Ce que le méchant craint lui  
arrivera ; mais Dieu accordera aux jus-  
tes ce qu'ils desireront.

25. Comme le tourbillon passe, ainsi  
le méchant n'est plus ; mais le juste est  
comme un fondement perpétuel.

26. Ce qu'est le vinaigre aux dents,  
& la fumée aux yeux ; tel est le pa-  
ressieux à ceux qui l'envoient.

27. La crainte de l'Eternel accroît  
le nombre des jours ; mais les ans des  
méchans seront retranchés.

28. L'espérance des justes est la joie ;  
mais l'attente des méchans périra.

29. La voie de l'Eternel est la force  
de l'homme intègre ; mais elle est la  
ruine des ouvriers d'iniquité.

30. Le juste ne sera jamais ébranlé ; mais les méchans n'habiteront point sur la terre.

31. La bouche du juste produira la sagesse, mais la langue des pervers sera retranchée.

32. Les lèvres du juste connoissent ce qui est agréable ; mais la bouche des méchans n'est que méhanceté.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES réflexions qu'il faut faire sur ce chapitre sont les suivantes : Que le plus grand bonheur des pères & des mères est d'avoir des enfans sages ; que les biens acquis par l'injustice, par le tromperie, ou par l'extorsion, ne durent pas longtems ; que la bénédiction de Dieu est ce qui enrichit, & qu'elle repose sur les hommes droits ; que celui qui marche dans l'intégrité marche en assurance ; mais que ceux qui s'écartent du droit chemin ne prospéreront point ; qu'on doit éviter d'exciter les querelles, & que la charité couvre les fautes d'autrui. Nous prenons outre cela dans ce chapitre, qu'on doit apporter beaucoup de prudence & de discernement dans les discours ; que c'est un grand vice que de trop parler ; que les gens qui parlent beaucoup ne peuvent que tomber dans le mensonge, dans la médifiance, & dans plusieurs autres péchés. Salomon nous avertit encore, que ce que les méchans craignent leur arrive, qu'ils tombent enfin dans la ruine ; mais que Dieu accorde aux justes ce qu'ils desireront ; que la crainte du Seigneur prolonge leurs jours & les rend heureux ; que leur espérance n'est que joie, & qu'ils ne seront jamais ébranlés. Ce sont là des vérités très-certaines, & des maximes tout-à-fait salutaires, que nous devons avoir continuellement devant les yeux.

#### C H A P I T R E X I.

*Il est parlé dans ce chapitre de l'injustice & de la fraude ; de l'orgueil, de l'intégrité, de la vanité des richesses, de la mort des méchans, de maux qu'ils causent dans le monde, & du bien qu'y font les hommes droits ; de la sincérité, & de la discrétion ; des fruits de la justice, de la punition des méchans, de la femme sans vertu, de l'avarice, de l'usure, de la folie de ceux qui se fient dans leurs richesses ; & enfin, de ce qui arrive en ce monde aux gens de bien, & aux pécheurs.*

1. **L**A fausse balance est en abomination à l'Eternel ; mais le poids juste lui est agréable.

2. L'orgueil est-il venu ? Aussi-tôt vient l'ignominie ; mais la sagesse est avec ceux qui sont modestes.

3. L'intégrité des hommes droits les conduit ; mais la perversité des perfides les détruit.

4. Les biens ne serviront de rien au jour de l'indignation ; mais la justice délivrera de la mort.

5. La justice de l'homme intègre applanit son chemin ; mais le méchant tombera par sa méhanceté.

6. La justice des hommes droits les délivrera ; mais les perfides seront pris par leur malice.

7. Quand l'homme méchant meurt, son attente périt, & l'espérance des violens périra.

8. Le juste est délivré de la détresse ; mais le méchant y entre en sa place.

9. L'hypocrite corrompt son prochain par ses discours ; mais les justes sont délivrés par la science.

10. La ville se réjouit du bien des justes ; & il y a un chant de triomphe quand les méchans périssent.

11. La ville est élevée par la bénédiction des hommes droits ; mais elle est renversée par la bouche des méchans.

12. Celui qui méprise son prochain est dépourvu de sens ; mais un homme discret se fait.

13. Celui qui va médifant révèle le secret ; mais celui qui a un cœur loyal le cache.

14. Le peuple tombe, faute de prudence ; mais la délivrance est dans la multitude des gens de bon conseil.

15. Celui qui répond pour un étranger ne peut manquer d'avoir du mal ; mais celui qui hait ceux qui frappent dans la main est en sûreté.

16. La femme gracieuse obtient de l'honneur, & les hommes violens obtiennent les richesses.

17. L'homme bien-faisant se fait du bien à soi-même ; mais celui qui est cruel trouble sa chair.

18. Le méchant fait une œuvre qui le trompe ; mais la récompense est assurée à celui qui sème la justice.

19. Ainsi la justice tend à la vie, & celui qui poursuit le mal tend à sa mort.

20. Ceux qui ont le cœur dépravé sont en abomination à l'Eternel ; mais ceux qui marchent en intégrité lui sont agréables.

21. De main en main le méchant ne demeurera point impuni ; mais la race des justes sera délivrée.

22. Une belle femme, qui se détourne de la raison, est comme une bague d'or au mûseau d'un pouceau.

23. Le souhait des justes ne tend qu'à ce qui est bon ; mais l'attente des méchans n'est qu'indignation.

24. Tel répand son bien, qu'il augmentera encore davantage ; & tel le resserre plus qu'il ne faut, qui sera dans la disette.

25. Celui qui est bien-faisant sera aussi arrosé lui-même.

26. Le peuple maudira celui qui recient le froment ; mais la bénédiction sera

sera fur la tête de celui qui le débite.

27. Celui qui procure soigneusement le bien acquiert de la faveur ; mais le mal arrivera à celui qui le cherche.

28. Celui qui se fie en ses richesses tombera ; mais les justes reverdiront comme la feuille.

29. Celui qui ne gouverne pas sa maison avec ordre aura le vent pour héritage, & le fou sera le serviteur de celui qui a le cœur sage.

30. Le fruit du juste est un arbre de vie, & celui qui gagne les ames est sage.

31. Voici, le juste reçoit sur la terre la rétribution ; combien plus le méchant & le pécheur ?

# REFLEXIONS.

VOICI ce que ce chapitre nous enseigne : I. Que Dieu a en abomination la tromperie & l'injustice, & qu'il faut s'attacher inviolablement à l'intégrité & à la droiture, dans les discours & dans les actions. II. Que l'orgueil est suivi de la honte, au lieu que l'humilité conduit à la gloire. III. Que les méchants sont beaucoup de mal dans le monde, & que quand ils meurent leur espérance périt ; au lieu que les justes procurent de grands biens dans les Villes & dans les Etats, & que leur bonheur est toujours stable. IV. Que les gens sages s'éloignent de la médiance & des rapports, & qu'ils sont prudents dans leurs discours ; mais qu'il arrive de grands maux, au public & aux particuliers, par le manque de prudence & de bon conseil. V. Que tôt ou tard on voit que le méchant ne demeure pas impuni. VI. Que les femmes vertueuses sont dignes d'être estimées ; mais que les femmes sans vertu ne méritent que du mépris. VII. Que c'est une grande folie que d'aimer les richesses & d'y mettre sa confiance ; & qu'en particulier ceux qui se réjouissent de la cherté, & qui en profitent pour s'enrichir, seront maudits. Et enfin, que si le juste même est exposé aux afflictions en ce monde, le pécheur n'échappera pas à la vengeance divine, & qu'il recevra infailliblement ce qu'il a mérité.

## CHAPITRE XII.

Les Sentences contenues dans ce chapitre concernent les corrections & leur utilité ; la bénédiction que Dieu accorde à l'homme de bien, & la punition du méchant ; les femmes vertueuses, la prudence, la modestie, l'humanité, la paresse, la sincérité, la prospérité des justes, & le malheur de ceux qui s'adonnent à l'injustice & à la tromperie.

1. Celui qui aime l'instruction aime la science ; mais celui qui hait d'être repris est un insensé.

2. L'homme de bien attire la faveur de l'Eternel ; mais Dieu condamnera

l'homme malicieux.

3. L'homme ne sera point affermi par la méchanceté ; mais la racine des justes ne sera point ébranlée.

4. Une femme vertueuse est la couronne de son mari ; mais celle qui fait honte est comme la verroulure à ses os.

5. Les pensées des justes vont à la justice ; mais les conseils des méchants ne sont que fraude.

6. Les paroles des méchants ne tendent qu'à dresser des embuches, pour répandre le sang ; mais la bouche des hommes droits les délivrera.

7. Si-tôt que les méchants sont renversés, ils ne sont plus ; mais la maison des justes se maintiendra.

8. L'homme sera loué suivant sa prudence ; mais le cœur dépravé sera dans le mépris.

9. L'homme qui ne s'estime point soi-même, bien qu'il ait des serviteurs, vaut mieux que celui qui fait le brave, & qui a besoin de pain.

10. Le juste a égard à la vie de sa bête ; mais les entrailles des méchants sont cruelles.

11. Celui qui cultive la terre sera rassasié de pain ; mais celui qui suit les fainéans est dépourvu de sens.

12. Ce que le méchant désire est un piège de maux ; mais la racine des justes donnera son fruit.

13. Il y a un mauvais piège dans le pèché des lèvres ; mais le juste sortira de la détresse.

14. L'homme sera rassasié de biens par le fruit de sa bouche ; & on rendra à l'homme la rétribution de ses mains.

15. L'insensé estime droite sa voie ; mais celui qui écoute le conseil est sage.

16. Le dépit de l'insensé se connoit le même jour ; mais celui qui est bien avisé dissimule l'injure.

17. Celui qui prononce des choses véridables rend un témoignage juste ; mais le faux témoin fait des rapports trompeurs.

18. Il y a tel homme dont les paroles blessent comme des pointes d'épée ; mais la langue des sages est saine.

19. La parole véritable est toujours ferme ; mais la fausse langue n'est que pour un moment.

20. Il y a de la tromperie dans le cœur de ceux qui machinent du mal ; mais il y a de la joie pour ceux qui conseillent la paix.

21. Il n'arrivera aucun malheur au juste ; mais les méchants seront remplis de mal.

22. Les fausses lèvres sont en abomination à l'Eternel ; mais ceux qui agissent sincèrement lui sont agréables.

23. L'homme prudent cache ce qu'il fait ; mais le cœur des insensés publie la folie.

24. La main des diligens dominera ; mais

mais la main paresseuse sera tributaire.

25. Le chagrin qui est dans le cœur de l'homme l'accable; mais la bonne parole le réjouit.

26. Le juste a plus de bien que son voisin; la voie des méchants les fera fourvoyer.

27. L'homme paresseux ne rôtit point sa viande; mais les biens précieux de l'homme sont pour celui qui est diligent.

28. La vie est dans le chemin de la justice, & la voie de son sentier ne tend point à la mort.

#### REFLEXIONS.

**N**ous devons apprendre d'ici, premièrement, à aimer l'instruction & la correction, & à suivre toujours la droiture, puisque c'est ce qui attire la faveur du Seigneur. II. Ce qui est dit du prix des femmes sages & vertueuses, avertit les femmes Chrétiennes de leur devoir. III. Salomon nous recommande de vivre modestement, & de ne pas affecter de paroître avec éclat; d'éviter la dureté & l'inhumanité; d'être laborieux & diligents; de fuir la ruse & la tromperie, & de ne jamais nuire à personne. Il nous exhorte de plus, à être prudents & véritables dans nos paroles, à aimer la paix & à la procurer, & à suivre constamment la justice & la crainte de Dieu, puisque c'est le chemin qui conduit à la vie. Ces maximes sont toutes très-importantes, & nous devons les pratiquer, non seulement parce qu'elles peuvent contribuer à la tranquillité de cette vie, mais principalement parce qu'elles sont justes en elles-mêmes, & qu'en les observant nous faisons ce qui est agréable à Dieu, & que nous nous procurons sa faveur.

#### CHAPITRE XIII.

*Les enseignemens que ce chapitre renferme, concernent les enfans sages, la sincérité, & la retenue dans les discours & dans la conduite, la diligence & le travail, la modestie, l'orgueil, les biens acquis injustement, l'utilité que l'on trouve dans les instructions des personnes sages, la prudence, les bonnes & les mauvaises compagnies, la nécessité de châtier les enfans, & la bénédiction qui arrive aux gens de bien.*

1. **L'**ENFANT sage écoute l'instruction de son père; mais le moqueur n'écoute point la correction.

2. L'homme sera rassasié de bien par le fruit de ses discours; mais l'ame de ceux qui agissent perfidement mangera l'extorsion.

3. Celui qui garde sa bouche garde son âme; mais celui qui ouvre à tout propos ses lèvres tombera en ruine.

4. L'ame du paresseux ne fait que souffrir, & il n'a rien; mais l'ame des diligens sera engraislée.

5. Le juste hait la parole de menson-

ge, mais le méchant se met en mauvais odeur, & tombe dans la confusion.

6. La justice garde celui qui marche dans l'intégrité; mais la méchanceté renversera celui qui s'égare.

7. Tel se fait riche qui n'a rien du tout; & tel se fait pauvre qui a de grands biens.

8. Les richesses font qu'un homme peut racheter sa vie; mais le pauvre n'entend point de menaces.

9. La lumière des justes réjouira; mais la lampe des méchants s'éteindra.

10. L'orgueil ne produit que des querelles; mais la sagesse est avec ceux qui prennent conseil.

11. Les richesses qui proviennent de fraude seront diminuées; mais celui qui amasse par son travail les multipliera.

12. L'espérance différée fait languir le cœur; mais le souhait accompli est comme l'arbre de vie.

13. Celui qui méprise la parole périra par là; mais celui qui respecte le commandement en aura la récompense.

14. L'enseignement du sage est une source de vie, pour se détourner des pièges de la mort.

15. Un bon ententeur donne de la grâce; mais la voie de ceux qui agissent perfidement est rude.

16. Tout homme bien-avisé agira avec connoissance; mais l'insensé fera voir sa folie.

17. Le mauvais messager tombera dans le mal; mais le messager fidèle est fanté.

18. La pauvreté & l'ignominie arriveront à celui qui rejette l'instruction; mais celui qui profite de la réprimande sera honoré.

19. Le souhait accompli est une chose douce à l'ame; mais se détourner du mal est en abomination aux insensés.

20. Celui qui fréquente les sages deviendra sage; mais le compagnon des fous sera accablé.

21. Le mal poursuit les pécheurs; mais le bien sera rendu aux justes.

22. L'homme de bien laissera de quoi hériter aux enfans de ses enfans; mais les richesses du pécheur seront réservées au juste.

23. Il y a beaucoup à manger dans les champs des pauvres; mais il y a tel qui est consumé faute de jugement.

24. Celui qui épargne sa verge hait son fils; mais celui qui l'aime se hâte de le châtier.

25. Le juste mangera jusqu'à être rassasié à son souhait; mais le ventre des méchants sera dans l'indigence.

#### REFLEXIONS.

**C**E chapitre contient diverses sentences, dont les principales tendent à nous apprendre, combien il est utile aux jeunes gens d'être instruits & corrigés; de quelle importance il est d'ob-

server



servir toujours beaucoup de prudence, & de retenue dans les paroles, & d'être sincères; les grands biens qui arrivent de la diligence & de l'humilité; & au contraire les maux qui naissent de la paresse, & de la négligence, & de l'orgueil; la malédiction qui suit les biens qui proviennent d'injustice; l'avantage qu'on retire de la fréquentation des gens craignant Dieu; & le danger qu'il y a à fréquenter les méchants. Enfin, Salomon nous apprend, que Dieu bénit les biens & la postérité des hommes droits; que ceux qui aiment leurs enfans doivent les châtier de bonne heure; que les justes verront l'accomplissement de leurs souhaits, & jouiront d'une solide paix; mais que la misère sera le partage de ceux qui se détournent de leur devoir.

CHAPITRE XIV.

*Ce chapitre traite des femmes vertueuses, de la droiture, de la prudence, des faux témoins & des menteurs, de la sagesse, de l'aveuglement des hommes dans le jugement qu'ils font d'eux mêmes, de la fausse joie, de la crédulité, de la colère, de l'imprudence, du mépris qu'on fait des pauvres, & des égards que l'on a pour les riches, de la compassion envers les misérables, de la sincérité, des fruits que la crainte de Dieu apporte, de la douceur, & de ce qui fait le bonheur ou le malheur des Etats.*

1. Toute femme sage bâtit sa maison; mais la folle la ruine de ses mains.

2. Celui qui marche dans la droiture révère l'Eternel; mais celui dont les voies sont perverses le méprise.

3. La bouche de l'insensé est une verge d'orgueil; mais les lèvres des sages les conservent.

4. Où il n'y a point de bœuf la grange est vuide, mais l'abondance du revenu provient de la force du bœuf.

5. Le témoin fidèle ne mentira jamais; mais le faux témoin avance des faussetés.

6. Le moqueur cherche la sagesse & ne la trouve point; mais la science est aisée à trouver pour un homme entendu.

7. Eloigne toi de l'homme insensé, puis que tu ne connois pas en lui des paroles sages.

8. La sagesse d'un homme habile est de connoître les règles de sa conduite; mais la folie des insensés est la fraude.

9. Les insensés excusent le péché; mais la bienveillance est parmi les hommes droits.

10. Le cœur de chacun sent l'amertume de son ame; & un autre n'aura point de part à sa joie.

11. La maison des méchants sera détruite; mais la tente des hommes droits fleurira.

12. Il y a telle voie qui semble droi-

te à l'homme; mais dont l'issue sont les voies de la mort.

13. Même en riant le cœur sera triste; & la joie finit par l'ennui.

14. Celui qui a le cœur pervers sera rassasié de ses voies; mais l'homme de bien le sera plus que lui.

15. Un homme simple croit tout ce qu'on dit; mais un homme bien-avisé considère ses pas.

16. Le sage craint, & il évite le mal; mais l'insensé se met en colère, & se tient assuré.

17. L'homme emporté fait des folies; & l'homme rusé est hâï.

18. Les imprudens possèdent la folie; mais les bien-avisés sont couronnés de science.

19. Les méchants seront humiliés devant les bons; & les impies seront aux portes du juste.

20. Le pauvre est hâï, même de son ami; mais les amis du riche sont en grand nombre.

21. Celui qui méprise son prochain se fourvoie du droit chemin; mais celui qui a pitié des affligés est heureux.

22. Ceux qui machinent du mal ne se fourvoient-ils pas? Mais la miséricorde & la vérité seront pour ceux qui procurent le bien.

23. En tout travail il y a quelque profit; mais les vains discours ne tournent qu'à disette.

24. Les richesses des sages leur sont comme une couronne; mais la folie des insensés est toujours folie.

25. Le témoin fidèle délivre les ames; mais celui qui prononce des mensonges n'est que tromperie.

26. Il y a une ferme assurance dans la crainte de l'Eternel; & il y aura une sûre retraite pour les enfans de celui qui le craint.

27. La crainte de l'Eternel est une source de vie, pour se détourner des pièges de la mort.

28. La magnificence d'un Roi consiste dans la multitude du peuple; mais quand le peuple manque, c'est la ruine du Prince.

29. Celui qui est lent à la colère est d'un grand sens; mais celui qui est prompt à se courroucer excite la folie.

30. Le cœur tranquille est la vie du corps; mais l'envie est la vermine des os.

31. Celui qui fait tort au faible déshonore celui qui l'a fait; mais celui-là l'honore qui a pitié du nécessaire.

32. Le méchant sera rejeté par la malice; mais le juste trouve une retraite même en la mort.

33. La sagesse repose dans le cœur de l'homme entendu; elle est même reconnue au milieu des insensés.

34. La justice élève une nation; mais le péché est la honte des nations.

35. La faveur du Roi est pour le serviteur prudent; mais il aura de l'indignation contre celui qui lui fait des-honneur.

### REFLEXIONS.

Entre les réflexions que ce chapitre nous fournit, voici celles qui méritent particulièrement notre attention: Que les femmes sont beaucoup de bien ou beaucoup de mal dans les familles: Que la marque d'un homme qui craint Dieu, est de marcher dans la droiture: Qu'on doit toujours parler en vérité & avec sagesse, & éviter la mauvaise foi, le mensonge, & l'imprudence dans les paroles: Que les hommes sont sujets à se tromper, & que tel croit être dans le bon chemin, qui est dans les voies de la perdition: Que la joie des méchants finit par la douleur & par la misère: Que la crédulité, aussi bien que la colère & l'envie font tomber en bien des fautes; & que c'est une grande sagesse d'être doux & modéré. Le Sage remarque outre cela: Que les riches sont ordinairement honorés, & les pauvres & les petits négligés & méprisés: Que c'est faire outrage à Dieu que de mépriser les pauvres, mais que celui qui a pitié d'eux honore le Seigneur: Qu'ouï la crainte de Dieu est, il y a une source de vie, & une ferme assurance; & qu'on est préservé des pièges de la mort: Enfin, que la véritable gloire des Rois, & le plus sûr appui des Etats, est la justice & la droiture; & qu'au contraire l'injustice est ce qui en fait la honte & la misère.

### CHAPITRE XV.

Le Sage parle de la douceur & de la prudence dans les paroles; de la connaissance que Dieu a de la conduite de tous les hommes; des prières des justes, & de celles des méchants; de la manière dont les sages & les insensés reçoivent les corrections; de la joie & du contentement d'esprit, de la médiocrité, de la colère, de la paresse, des enfans sages, de la ruine des orgueilleux & des injustes, & du bonheur des gens intègres & humbles.

1. UNE réponse douce apaise la fureur; mais la parole dure excite la colère.

2. La langue des sages orne la science; mais la bouche des insensés ne prononce que folie.

3. Les yeux de l'Eternel contemplent en tous lieux les méchants & les bons.

4. Une langue qui corrige est comme l'arbre de vie; mais la perversité qui est dans la langue est comme un venin qui brise tout.

5. L'insensé méprise l'instruction de son père; mais celui qui prend garde à la correction deviendra prudent.

6. Il y a un grand trésor dans la maison du juste; mais il y a du trouble

dans la maison du méchant.

7. Les discours des sages répandent la science; mais il n'en est pas ainsi du cœur des insensés.

8. Le sacrifice des méchants est en abomination à l'Eternel; mais la requête des hommes droits lui est agréable.

9. La voie du méchant est en abomination à l'Eternel; mais il aime celui qui s'adonne soigneusement à la justice.

10. Le châtimement paroît fâcheux à celui qui quitte le droit chemin; mais celui qui hait d'être repris mourra.

11. Le sépulcre & le gouffre sont devant l'Eternel; combien plus les cœurs des enfans des hommes?

12. Le moqueur n'aime point qu'on le reprenne, & il n'ira jamais vers les sages.

13. Le cœur joyeux embellit le visage; mais la tristesse du cœur abbat l'esprit.

14. Un cœur intelligent cherche la science; mais la bouche des fous se repaît de folie.

15. Tous les jours de l'affligé sont mauvais; mais un cœur joyeux est un festin continu.

16. Peu, avec la crainte de l'Eternel, vaut mieux qu'un grand trésor, où il y a du trouble.

17. Un repas d'herbes, où il y a de l'amitié, vaut mieux que celui d'un bœuf engraisé, où il y a de la haine.

18. L'homme furieux excite les débats; mais l'homme lent à la colère apaise les querelles.

19. La vole du paresseux est comme une haie de ronces; mais le sentier des hommes droits est comme un chemin battu.

20. L'enfant sage réjouit son père; mais l'homme insensé méprise la mère.

21. La folie fait la joie de celui qui est dépourvu de sens; mais l'homme prudent dresse ses pas pour marcher.

22. Les desseins se dissipent où il n'y a point de secret; mais ils sont fermes où il y a nombre de conseillers sages.

23. L'homme a de la joie de la réponse de sa bouche; & qu'une parole dite à propos est bonne!

24. Le chemin de la vie élève l'homme prudent, & lui fait éviter l'abîme profond.

25. L'Eternel démolit la maison des orgueilleux; mais il affermit les bornes de la veuve.

26. Les pensées du méchant sont en abomination à l'Eternel; mais celles de ceux qui sont purs sont des paroles agréables.

27. Celui qui est adonné au gain des honnêtes trouble la maison; mais celui qui hait les présents vivra.

28. Le cœur du juste médite ce qu'il doit répondre; mais la bouche des méchants prononce des choses mauvaises.

29. L'Eternel est loin des méchants; mais

mais il exauce la requête des justes.

30. La lumière des yeux réjouit le cœur, & la bonne renommée engraisse les os.

31. L'oreille qui écoute une correction qui donne la vie, habitera parmi les sages.

32. Celui qui rebute l'instruction méprise son ame; mais celui qui écoute la répréhension acquiert du sens.

23. La crainte de l'Eternel est une instruction de sagesse, & l'humilité va devant la gloire.

REFLEXIONS.

CE chapitre nous enseigne : Que la douceur & la discrétion en paroles sont beaucoup de bien : Que Dieu connoit & examine la conduite & le cœur de tous les hommes, tant des bons que des méchans : Que les instructions & les corrections sont très-salutaires : Que les gens sages les reçoivent volontiers, mais que c'est une marque de folie & d'aveuglement de ne pouvoir les souffrir : Que Dieu bénit les justes, & qu'il exauce leurs prières, mais qu'il rejette celles des méchans. Le Sage nous apprend de plus : Que la joie & le contentement est le plus grand bien de la vie, quand il est joint à la piété; & que peu de bien, avec la crainte de Dieu & avec la paix, vaut mieux que les richesses, où il y a du trouble & de l'impieité : Que la colère & la paresse ont des suites fâcheuses : Que les enfans sages sont la consolation de leurs pères : Que Dieu détruit les impies & les orgueilleux : Que la maison de ceux qui aiment le gain deshonnête ne subsistera pas; mais que Dieu fait prospérer ceux qui le craignent, & qui vivent dans l'intégrité & dans l'humilité.

CHAPITRE XVI.

Salomon enseigne que Dieu connoit & conduit les actions & les pensées des hommes; que c'est en lui qu'il faut se confier; qu'il fait tout avec sagesse; qu'il pardonne les péchés, & que ceux qui se convertissent & qui le craignent obtiennent sa grace; qu'il ne faut rien posséder que justement, & que Dieu hait l'orgueil, & l'injustice. Il parle outre cela de la puissance & du devoir des Rois, du prix de la sagesse, de l'orgueil & de l'humilité; de la prudence, du travail, de la médisance, de la vieillesse honorable, de la modération, & du sort.

1. LES dispositions du cœur sont à l'homme, & le discours de la langue est de l'Eternel.

2. Toutes les voies de l'homme lui semblent pures, mais l'Eternel pèse les esprits.

3. Décharge toi de tes affaires sur l'Eternel, & tes desseins seront affermis.

4. L'Eternel a fait toutes choses, en sorte qu'elles se répondent l'une à l'autre;

& même le méchant pour le jour de la calamité.

5. L'Eternel a en abomination tout homme hautain de cœur; de main en main il ne demeurera point impuni.

6. L'iniquité fera expiée par la miséricorde & la vérité; & par la crainte de l'Eternel on se détourne du mal.

7. Quand l'Eternel prend plaisir aux voies d'un homme, il appaise même envers lui ses ennemis.

8. Peu, avec justice, vaut mieux que de grands revenus sans droit.

9. Le cœur de l'homme délibère sur sa conduite; mais l'Eternel dirige ses pas.

10. La divination est sur les lèvres du Roi, & sa bouche ne se fourvoiera point du droit.

11. La balance & le trébuchet justes sont de l'Eternel, & tous les poids du sâchet sont son œuvre.

12. Faire une injustice doit être en abomination aux Rois; car le trône est établi par la justice.

13. Les Rois doivent prendre plaisir aux paroles de justice, & aimer celui qui profère des choses droites.

14. La fureur du Roi est comme des messagers de mort; mais l'homme sage l'appaisera.

15. C'est une vie que le visage serein du Roi; & sa faveur est comme la nuée qui donna la pluie de l'arrière saison.

16. Combien vaut-il mieux acquérir de la sagesse que du fin or! & combien est-il plus excellent d'acquérir de la prudence que de l'argent!

17. Le chemin battu des hommes droits c'est de se détourner du mal; celui-là garde son ame qui prend garde à sa conduite.

18. L'orgueil va devant l'écrasement, & la fierté d'esprit devant la ruine.

19. Il vaut mieux être humilié d'esprit avec les débonnaires, que de partager le butin avec les orgueilleux.

20. Celui qui prend garde à la parole trouvera le bien; & celui qui se confie en l'Eternel sera heureux.

21. On appellera prudent celui qui a un cœur sage; & la douceur des paroles augmente la science.

22. La prudence est à ceux qui la possèdent une source de vie, mais la science des insensés est folie.

23. Le cœur sage règle prudemment sa bouche, & ajoute la science à ses discours.

24. Les paroles agréables sont des rayons de miel, une douceur à l'ame, & la santé aux os.

25. Il y a telle voie qui semble droite à l'homme; mais dont la fin sont les voies de la mort.

26. L'ame de celui qui travaille, travaille pour lui; parce que sa bouche l'y contraint.

B b b a

27. Le

27. Le méchant homme se creuse le mal, & il y a comme un feu brûlant sur ses lèvres.

28. L'homme pervers sème des querelles ; & le rapporteur met les plus grands amis en division.

29. L'homme outrageux séduit son compagnon, & le fait marcher par une voie qui n'est pas bonne.

30. Il cligne des yeux pour méditer des malices, & en remuant ses lèvres il exécute le mal.

31. Les cheveux blancs sont une couronne d'honneur, elle se trouvera dans la voie de la justice.

32. Celui qui est lent à la colère vaut mieux que l'homme vaillant ; & celui qui maîtrise son courage, que celui qui prend des villes.

33. On jette le sort au giron, mais tout ce qui en doit arriver vient de l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES enseignemens que le Sage nous donne ici sont premièrement que Dieu connott le cœur de tous les hommes ; que c'est en lui seul qu'il faut mettre la confiance, qu'il a disposé toutes choses avec une profonde sagesse, & une parfaite justice ; & que c'est par un effet de cette justice qu'il prépare aux méchans la calamité & la misère. II. Qu'on trouve auprès de Dieu le pardon & la propitiation des péchés ; pourvu qu'on ait recours à lui par la repentance, qu'on le craigne, & qu'on se détourne du mal. III. Que peu, avec justice, vaut mieux que de grands revenus sans droiture ; & que l'orgueil va devant la ruine ; & qu'ainsi l'on ne sauroit trop s'éloigner de l'injustice, de la tromperie & de l'orgueil. IV. Salomon avertit ceux qui sont élevés au dessus des autres, de haïr la fraude, d'aimer la vertu & les hommes droits, & de faire un bon usage de leur autorité. V. Il nous exhorte à nous attacher à la vraie sagesse, & à la crainte de Dieu, puis qu'elle vaut plus que tous les trésors du monde ; à être prudents, doux, modérés dans nos discours & dans nos actions, & à nous abstenir de la médisance, de la malice, & de la colère. Il nous apprend que la vieillesse, jointe à la vertu, est très-honorable, & que c'est là une bénédiction que Dieu accorde ordinairement à la piété. Enfin, il déclare que Dieu préside sur le sort ; ce qui montre clairement qu'il fait tout, qu'il conduit tout par sa providence, & qu'il n'arrive rien dans le monde que par la volonté.

#### C H A P I T R E X V I I.

*Les Sentences de ce chapitre concernent la concorde, la fidélité des serviteurs, la connoissance que Dieu a des cœurs, le mépris des pauvres, la bénédiction des familles, l'éloignement que les Juges*

*doivent avoir pour le mensonge, pour les presens, & pour l'injustice ; on y voit aussi des sentences sur les réprehensions, la folie, l'ingratitude, les querelles, le prix de l'amitié, le malheur de ceux qui ont des enfans vicieux, sur la joie & la tristesse, la description dans les discours, & le silence.*

1. **U**N morceau de pain sec, où il y a la paix, vaut mieux qu'une maison pleine de viandes apprêtées, où il y a des querelles.

2. Le serviteur prudent dominera sur le fils qui fait honte, & il partagera l'héritage entre les frères.

3. Le fourneau est pour éprouver l'argent, & le creuset est pour l'or ; mais l'Eternel éprouve les cœurs.

4. Le méchant est attentif à la lèvre injuste, & le menteur écoute la langue nuisible.

5. Celui qui se moque du pauvre dés honore celui qui l'a fait ; & celui qui se réjouit du mal d'autrui ne demeurera point impuni.

6. Les enfans des enfans sont la couronne des vieillards ; & les pères sont la gloire des enfans.

7. La parole grave ne convient point à un insensé ; combien moins la parole fautive aux Principaux du peuple.

8. Le présent est comme une pierre précieuse aux yeux de ceux qui y sont adonnés ; de quelque côté qu'il se tourne il réussit.

9. Celui qui couvre les fautes, cherche l'amitié ; mais celui qui en fait rapport, met les plus-grands amis en division.

10. Une correction se fait mieux sentir à l'homme prudent, que cent coups à l'insensé.

11. Le méchant cherche des querelles ; mais un messager cruel fera envoyé contre lui.

12. Que l'homme rencontre plutôt une ourle qui a perdu ses petits, qu'un fou dans la folie !

13. Le mal ne partira point de la maison de celui qui rend le mal pour le bien.

14. Le commencement d'une querelle est comme quand on lâche les eaux ; mais avant qu'on en vienne à la dispute, retire-toi.

15. Celui qui déclare juste le méchant, & celui qui déclare méchant le juste, sont tous deux en abomination à l'Eternel.

16. Que sert le prix dans la main d'un insensé pour acheter la sagesse, puis qu'il manque de sens.

17. L'intime ami aime en tout tems, & il naîtra comme un frère dans la détresse.

18. Celui-là est dépourvu de sens, qui touche dans la main, & qui se rend caution envers son prochain.

19. Celui qui aime la perversité aime les

les débats ; & celui qui élève sa porte cherche sa ruine,

20. Celui qui a le cœur pervers ne trouvera point le bien ; & celui dont la langue est double tombera dans le mal.

21. Celui qui a mis au monde un insensé en aura de l'ennui ; & le père d'un fou ne se réjouira point.

22. Le cœur joyeux vaut une médecine, mais l'esprit abattu dessèche les os.

23. Le méchant accepte le présent, pour renverser les voies de la justice.

24. La sagesse est devant l'homme prudent ; mais les yeux de l'insensé sont au bout de la terre.

25. L'enfant insensé est l'indignation de son père, & l'amertume de celle qui l'a enfanté.

26. Il n'est pas bon aussi de condamner à l'amende le juste, ni que les Principaux frappent quelqu'un pour avoir ce qui est droit.

27. L'homme retenu dans ses paroles connoît la prudence, & l'homme qui est d'un esprit froid est un homme entendu.

28. Même l'insensé passe pour sage, quand il se tait, & celui qui ferme ses lèvres est réputé intelligent.

# REFLEXIONS.

L'ON doit recueillir de ce chapitre : I. Que trois choses font le bonheur des familles, savoir la paix, les domestiques fidèles, & les enfans élevés dans la vertu. II. Que Dieu sonde & examine les cœurs des hommes ; ce qui est un grand motif à la sainteté. III. Que c'est pécher contre Dieu, & s'exposer à sa colère, que de mépriser les pauvres, & de se réjouir du mal d'autrui. IV. Que les Magistrats & les Juges doivent songer & l'injustice que commettent les riches, & l'indigence de ceux qui ne sont pas riches.

rendent amère, il faut s'attacher à la crainte de Dieu ; qui seule donne le vrai contentement. Enfin, que l'un des principaux effets de la sagesse est de parler avec retenue, & de savoir garder le silence. Chacun dans son état doit faire réflexion sur ces divers préceptes, afin de les pratiquer & d'y conformer sa conduite.

## CHAPITRE XVIII.

Salomon parle des gens qui se mêlent de ce qui ne les regarde pas ; des discours graves & prudents ; de ceux qui ont ac-

ception des personnes dans les jugemens, & qui prennent des présens. Il parle aussi des querelles, & du soin qu'il faut avoir de les apaiser ; de la flatterie, de la paresse, & de la confiance en Dieu ; de l'orgueil & de la ruine qui le suit ; de la précipitation dans les discours & dans les jugemens ; de l'empressement avec lequel les sages recherchent l'instruction ; des procès ; du bien & du mal que la langue peut faire ; des femmes vertueuses ; de l'orgueil des riches, & du soin qu'il faut avoir de conserver de vrais amis.

1. L'HOMME privé cherche ce qu'il desire, & se mêle de toutes sortes d'affaires.

2. Le fou ne prend point de plaisir à la prudence ; mais il manifeste ce qu'il a dans le cœur.

3. Quand le méchant vient, le mépris vient aussi, & l'opprobre avec l'ignominie.

4. Les paroles de la bouche d'un homme sage sont comme des eaux profondes ; & la source de la sagesse est comme un torrent qui bouillonne.

5. Il n'est pas bon d'avoir égard à l'apparence de la personne du méchant, pour faire tort au juste dans le jugement.

6. Les lèvres de l'insensé entrent en querelle, & sa bouche excite les combats.

7. La bouche de l'insensé est une ruine pour lui, & ses lèvres sont un piège à son âme.

8. Les paroles d'un médifant sont comme des paroles douces, mais elles pénètrent jusques au dedans des entrailles.

9. Celui qui se relâche dans son ouvrage est frère de celui qui dissipe ce qu'il a.

10. Le nom de l'Eternel est une forte tour ; le juste y courra, & il y sera dans une haute retraite.

11. Les biens du riche sont comme sa

ville forte, & les différens en sont comme les verroux d'un palais.

20. Le ventre de chacun sera rassasié du fruit de sa bouche; il sera rassasié du revenu de ses lèvres.

21. La mort & la vie sont au pouvoir de la langue, & celui qui aime à parler mangera de ses fruits.

22. Celui qui a trouvé une femme vertueuse a trouvé un bien, & il a obtenu une faveur de l'Eternel.

23. Le pauvre ne prononce que des duplications; mais le riche ne répond que par des paroles rudes.

24. Que l'homme qui a des amis se tienne à leur amitié; parce qu'il y a tel ami qui est plus attaché qu'un frère.

#### REFLEXIONS.

LE Roi Salomon nous enseigne dans ce chapitre, à apporter beaucoup de prudence dans notre conduite & dans nos paroles; à rechercher les entretiens des personnes sages, & à profiter de leurs instructions; à exercer la justice, à terminer les débats, & à procurer la paix de tout notre pouvoir; à ne point écouter les flatteurs, à ne prendre aucun plaisir à leurs discours, & à nous éloigner de la paresse. Le Sage nous apprend de plus, que le nom du Seigneur est une retraite assurée pour le juste; que quand les hommes s'enflent & s'élèvent par l'orgueil, leur ruine n'est pas éloignée; qu'il arrive des maux infinis par les paroles inconsidérées, & qu'en général la langue peut faire beaucoup de mal & beaucoup de bien. Ce chapitre avertit les Juges en particulier, de n'avoir point d'égard à l'apparence de personnes, de ne point recevoir de présens, & de terminer le procès équitablement. Enfin, nous voyons ici, qu'une femme sage & prudente est une des plus précieuses bénédictions que Dieu puisse accorder en cette vie, & qu'on ne sauroit faire trop de cas des amis fidèles & vertueux. Quand nous lisons ces diverses sentences de Salomon, il ne faut pas les regarder simplement comme des maximes & des règles de prudence, qui servent au bonheur de cette vie, & à détourner plusieurs maux temporels; mais nous devons les considérer, comme des moyens de plaire à Dieu, & de nous attirer son amour & son approbation, & c'est dans cette vue principalement que nous devons les observer.

#### CHAPITRE XIX.

Les Sentences de ce chapitre regardent le jugement que les gens sages font des pauvres & des riches, & celui qu'on en fait ordinairement dans le monde; l'imprudence, les faux témoins, l'élevation des personnes indignes, le soin qu'il faut avoir de réprimer sa colère, l'indignation des Rois, le bien & le mal qui arrivent par les femmes & par les

enfants, la récompense des personnes charitables, le châtiment des enfants, les maux qui naissent de la colère, de la paresse, & du défaut de crainte de Dieu; les fruits de la piété, les corrections, & les malheurs que les méchans s'attirent.

1. LE pauvre qui marche dans son intégrité, vaut mieux que celui qui parle avec perversité & qui est insensé.

2. Une ame sans prudence n'est pas un bien, & celui qui se précipite dans ses démarches pèche.

3. La folie de l'homme renversera ses voies; & cependant son cœur murmurerait contre l'Eternel.

4. Les richesses assomblent beaucoup d'amis; mais celui qui est pauvre est délaissé, même de son ami.

5. Le faux témoin ne demeurera point impuni, & celui qui profère des men-songes n'échappera point.

6. Plusieurs supplient celui qui est libéral, & chacun est ami de l'homme qui donne.

7. Tous les frères du pauvre le haïssent; combien plus ses amis se retirent-ils de lui! Il les presse, mais il n'y a que des paroles pour lui.

8. Celui qui acquiert du sens aime son ame, & celui qui conservera la prudence trouvera le bien.

9. Le faux témoin ne demeurera point impuni, & celui qui prononce des men-songes périra.

10. L'aïe ne sied pas bien à un insensé; combien moins sied-il à un esclave d'être maître par dessus les Seigneurs!

11. La prudence de l'homme retient sa colère, & c'est un honneur pour lui que de passer par dessus le tort qu'on lui fait.

12. L'indignation du Roi est comme le rugissement d'un jeune lion; mais sa faveur est comme la rosée qui tombe sur l'herbe.

13. L'enfant insensé est un grand malheur à son père; & les querelles de la femme sont une gouttière continuelle.

14. La maison & les richesses sont l'héritage des pères; mais une femme prudente est un don de l'Eternel.

15. La paresse produit l'affouppissement, & l'ame paresseuse aura faim.

16. Celui qui garde le commandement, garde son ame; mais celui qui néglige ses voies mourra.

17. Celui qui a pitié du pauvre prête à l'Eternel, & il lui rendra son bienfait.

18. Châtie ton enfant pendant qu'il y a de l'espérance, & n'écoute point les plaintes.

19. Celui qui se laisse transporter à la colère en porte la peine; que si tu veux l'en retirer, tu y en ajouteras davantage.

20. Ecoute le conseil & reçois l'instruction

truction, afin que tu sois sage à la fin de tes jours.

21. Il y a plusieurs pensées dans le cœur de l'homme; mais le conseil de l'Eternel est permanent.

22. Ce que l'homme doit désirer c'est d'exercer la miséricorde, & le pauvre vaut mieux que l'homme menteur.

23. La crainte de l'Eternel conduit à la vie, & celui qui l'a fera rassasié, & passera la nuit sans être visité d'aucun mal.

24. Le paresseux cache sa main sous l'aisselle, même il ne daigne pas la porter à sa bouche.

25. Si tu bats le moqueur, le simple en deviendra avisé; & si tu reprens un homme prudent, il entendra ce qu'il faut savoir.

26. L'enfant qui fait honte & confusion détruit le père, & chaste la mère.

27. Garde toi, mon fils, d'écouter ce qui pourroit te détourner des paroles de la sagesse.

28. Un témoin qui est méchant se moque de la justice, & la bouche des méchans engloutit l'iniquité.

29. Les jugemens sont préparés pour les moqueurs, & les grands coups pour le dos des insensés.

# REFLEXIONS.

LA première réflexion qu'on doit faire sur cette lecture est, qu'un homme pauvre qui marche dans son intégrité vaut mieux qu'un riche sans vertu; & qu'ainsi l'on ne doit pas estimer les hommes à cause qu'ils sont riches, ni mépriser les petits à cause de leur bassesse. La seconde, qu'il est d'une grande importance de se conduire prudemment en toutes choses. La troisième, que les faux témoins ne demeurent pas impunis. La quatrième, que c'est un grand mal quand des gens indignes & de basse condition sont élevés en autorité. La cinquième, que savoir pardonner & moderer sa colère est l'effet d'une grande sagesse. La sixième, que les femmes & les enfans contribuent au bonheur ou au malheur des familles, & qu'il faut châtier les enfans de bonne heure, sans être retenu par une fausse tendresse. Ce chapitre nous enseigne encore, que celui qui donne aux pauvres prête au Seigneur, & que Dieu le lui rendra; que la colère & la paresse sont la source de plusieurs maux; que garder les commandemens de Dieu & le craindre est le vrai moyen d'être heureux à la fin de la vie; & enfin, qu'il nous revient de grands avantages des corrections; qu'on doit s'y soumettre avec plaisir; mais que ceux qui les rejettent, & qui se moquent de l'instruction, se préparent les derniers malheurs.

## CHAPITRE XX.

Les maximes que ce chapitre contient regardent l'excès dans le vin, les Rois &

leur colère, les procès, la paresse, les louanges qu'on donne à la vertu, le bonheur dont la postérité des justes jouit, la corruption des hommes, l'auteur que Dieu a pour l'injustice, le naturel des enfans, l'excès dans le dormir, le prix de la sagesse, les médisans, les enfans rebelles, la vengeance, les biens acquis par la fraude, le sacrilège, la violation des vœux. Et ce qui fait la sûreté des Etats, & la gloire des jeunes gens & des vieillards.

1. Le vin est moqueur, & la cervoise est tumultueuse, & quiconque y fait excès n'est pas sage.

2. La terreur du Roi est comme le rugissement d'un jeune lion; celui qui l'irrite pèche contre foi même.

3. C'est une gloire à l'homme de s'abstenir des disputes; mais tout insensé s'y engage.

4. Le paresseux ne labourera point à cause du mauvais tems; mais il mendiera durant la moisson, & il n'aura rien.

5. Le conseil est dans le cœur d'un homme sage comme des eaux profondes; & l'homme intelligent y puisera.

6. La plupart des hommes vantent leur bonté; mais qui trouvera un homme véritable?

7. O que les enfans du juste qui marchent dans son intégrité seront heureux après lui!

8. Le Roi assis sur le trône de la justice dissipe tout mal par son regard.

9. Qui est-ce qui peut dire: J'ai purifié mon cœur; je suis net de mon péché?

10. Le double poids & la double mesure sont tous deux en abomination à l'Eternel.

11. On peut reconnaître par les actions d'un jeune enfant si sa conduite sera pure & droite.

12. L'oreille qui entend, & l'œil qui voit, sont deux choses que l'Eternel a faites.

13. N'aime point le sommeil, de peur que tu ne deviennes pauvre; ouvre tes yeux, & tu seras rassasié de pain.

14. Celui qui achète dit: Cela ne vaut rien, cela ne vaut rien; après cela il s'en va, & il l'estime.

15. Il y a de l'or, & beaucoup de perles; mais les lèvres sages sont un meuble précieux.

16. Quand quelqu'un aura cautionné un étranger, pren son habit, & prend le en gage pour cet étranger.

17. Le pain acquis par la tromperie est agréable à l'homme; mais ensuite sa bouche sera remplie de gravier.

18. Les résolutions s'affermissent par le conseil; fais donc la guerre avec prudence.

19. Celui qui fait le délateur révèle le secret; ne te mêle donc point avec celui qui fâte par ses lèvres.

B b b 4

20. La

20. La lampe de celui qui maudit son père ou sa mère sera éteinte dans les ténèbres les plus noires.

21. L'héritage pour lequel on s'est trop hâté du commencement ne sera point béni à la fin.

22. Ne di point: Je rendrai le mal qu'on m'a fait; mais attén l'Eternel & il te délivrera.

23. Le double poids est en abomination à l'Eternel, & la fausse mesure n'est pas bonne.

24. Les pas de l'homme sont dirigés par l'Eternel; comment donc l'homme comprendroit-il la voie?

25. C'est un piège à l'homme de dévorer les choses consacrées, & après avoir voué, de s'en informer.

26. Le sage Roi dissipe les méchants, & fait tourner la roue sur eux.

27. L'esprit de l'homme est une lampe divine, elle fonde jusqu'aux choses les plus profondes.

28. La bonté & la vérité conserveront le Roi, & il soutient le trône par la clémence.

29. La force des jeunes gens est leur gloire, & les cheveux blancs sont l'honneur des vieillards.

30. Les meurtrissures des plaies sont le remède du mal, & les coups qui pénètrent jusqu'à l'intérieur.

#### R E F L E X I O N S.

**SALOMON** nous recommande ici d'éviter l'ivrognerie & l'intemperance, de peur de tomber dans les querelles & dans les autres désordres où ces vices entraînent; de révéler les Rois; de nous abstenir des procès; de fuir la paresse; & de ne pas nous contenter de louer la vertu, mais de la pratiquer. Il nous apprend de plus, que les descendants des gens de bien sont heureux & bénis; que personne ne peut se glorifier d'être entièrement net & exempt de péché; que le faux poids, la fausse mesure, & toute sorte de tromperie est en abomination au Seigneur; que le bon ou le mauvais naturel des hommes se reconnoît dès leur plus tendre enfance, & qu'ainsi l'on doit prendre un soin particulier des enfans, dès le commencement de leur vie; que l'excès dans le dormir est contraire à la vertu; que la vraie sagesse est rare parmi les hommes; qu'on doit fuir les médians & les rapporteurs; que les enfans rebelles sont maudits, aussi bien que les richesesses acquises injustement; & qu'on ne doit point rendre le mal pour le mal. Enfin, nous devons recueillir d'ici, que c'est un grand crime de ravir des choses saintes, & de ne pas accomplir ses vœux; qu'un Gouvernement juste est ce qui fait le bonheur d'un Etat; que les jeunes gens doivent faire un bon usage des forces de leur âge; & que la vieillesse est res-

pectable, lors qu'elle est accompagnée de la vertu.

#### C H A P I T R E X X I.

*Nous voyons dans ce chapitre, que le cœur des Rois & de tous les hommes est entre les mains de Dieu, & que rien ne lui est plus agréable que la droiture. Salomon y parle de l'orgueil; des richesses acquises injustement, des femmes querelleuses, de la dureté envers les misérables, des présens, du plaisir que les justes trouvent à bien faire, de ceux qui aiment le van & la bonne chère, des fruits de la piété & de la sagesse, des paresseux, des avares, du culte que les méchants rendent à Dieu, des faux témoins, & de la puissance infinie du Seigneur.*

1. Le cœur du Roi est dans la main de l'Eternel, comme des ruisseaux d'eaux courantes, il l'incline à tout ce qu'il veut.

2. Chaque voie de l'homme lui semble droite; mais l'Eternel pèse les cœurs.

3. Faire ce qui est juste & droit, est une chose que l'Eternel aime mieux que des sacrifices.

4. Les yeux élevés & le cœur enflé est la lampe des méchants, ce n'est que péché.

5. Les projets de celui qui est diligent produisent l'abondance; mais tout homme étourdi tombe dans l'indigence.

6. Travailler à avoir des trésors par une langue trompeuse, c'est une vanité chassée par ceux qui cherchent la mort.

7. La rapine des méchants les abattra, parce qu'ils auront refusé de faire ce qui est droit.

8. Quand la voie d'un homme est perverse il s'égare; mais l'œuvre de celui qui est pur est droite.

9. Il vaut mieux habiter au coin d'un toit, qu'avec une femme querelleuse dans une grande maison.

10. L'ame du méchant souhaite le mal, & son prochain ne trouve point de grâce devant lui.

11. Quand on punit le moqueur, le simple en devient sage, & quand on instruit le sage, il acquiert la science.

12. Le juste considère prudemment la maison du méchant, lors que les méchants sont renversés dans la misère.

13. Celui qui ferme son oreille pour ne pas ouïr le cri du misérable, criera aussi lui-même, & on ne lui répondra point.

14. Le don fait en secret apaise la colère, & le présent mis dans le sein calme la fureur la plus véhémence.

15. C'est une joie pour le juste de faire ce qui est droit; mais c'est une peine pour les ouvriers d'iniquité.

16. L'homme qui s'écarte du chemin de la prudence aura sa demeure dans l'assemblée des morts.

17. L'homme qui aime la joie sera indigent,



indigent, & celui qui aime le vin & la graisse ne s'enrichira point.

18. Le méchant sera la rançon du juste, & le déloyal celle des hommes droits.

19. Il vaut mieux habiter dans une terre déserte, qu'avec une femme querelleuse & chagrine.

20. La provision désirable & l'huile est dans la demeure du sage; mais l'homme insensé l'engloutit.

21. Celui qui s'adonne soigneusement à la justice & à la miséricorde trouvera la vie, la justice & la gloire.

22. Le sage entre dans la ville des hommes forts, & il abbat la force où elle mettoit la confiance.

23. Celui qui garde sa bouche & sa langue garde son âme de détresses.

24. On appelle moqueur un superbe arrogant, qui agit avec colère & fierté.

25. Le souhait du paresseux le tué ;  
parce que ses mains refusent de tra-  
vailler.

26. Il ne fait que souhaiter tout le jour ; mais le juste donne , & n'épargne rien.

**27. Le sacrifice des méchants est une abomination ; combien plus lors qu'ils l'apportent avec une mauvaise intention!**

28. Le témoin menteur périra ; mais l'homme qui écoute parlera & aura la victoire.

29. L'homme méchant a un air impudent ; mais l'homme droit règle sa conduite.

30. *Il n'y a ni sagesse, ni intelligence, ni conseil pour résister à l'Eternel.*

31. Le cheval est équipé pour le jour de la bataille ; mais la délivrance vient de l'Eternel.

## REFLEXIONS.

**C**E chapitre nous présente les instructions suivantes : Que le cœur des Rois & de tous les hommes est entre les mains de Dieu , & qu'il est le juge de toutes leurs pensées ; que faire ce qui est juste & droit est plus agréable à Dieu que tous les sacrifices ; qu'il punit très sévèrement les orgueilleux ; que ceux qui gagnent du bien par de méchantes voies travaillent à leur propre ruine ; que les femmes doivent s'éloigner de l'adultère , & revêtir un cœur pur ; que celui qui est pauvre ne se fera pas exalter par sa fortune ; que si on n'est point juste , il finira par être puni ; que les justes se proposent pour leur devoir , d'être fidèles à Dieu & font une grande gloire d'aimer Dieu & leur prochain ; que ceux qui sont riches & à l'étude de la science ne se glorifient pas de leur savoir , mais qu'ils se servent de leur science pour édifier les autres ; que les paresseux se tourmentent par des souhaits inutiles ; mais que les justes vivent contents , & aiment à donner ; que

les prières des méchans sont une abomination ; enfin, qu'il n'y a ni sagesse ni conseil qui puisse résister à Dieu, & qu'il est le protecteur & le libérateur de ceux qui se confient en lui.

## CHAPITRE XXII.

Les Sentences de ce chapitre, concernent la bonne réputation, la providence de Dieu, la douceur & la pitié, l'éducation des enfans, & la nécessité de les corriger de bonne heure; la charité, la ruine des méchans, la pitié, l'oppression des pauvres, le soin qu'on doit avoir de profiter des instructions, le devoir des Princes & des Magistrats, la calèze, les bornes des possessions, & la diligence.

1. LA renommée est plutôt à choisir que les grandes richesses, & une bonne estime plus que l'argent ni l'or.

2. Le riche & le pauvre se rencontrent; celui qui les a fait l'un & l'autre, c'est l'Eternel.

3. L'homme bien avisé prévoit le mal, & se tient caché ; mais les simples passent outre , & en souffrent le dommage.

4. La récompense de la modestie, & de la crainte de l'Eternel, sont les richesses, la gloire, & la vie.

5. Il y a des épines & des pièges dans la voie du pervers ; celui qui aime son âme s'en retirera loin.

6. Instruis le jeune enfant, à l'entrée de sa voie ; lors même qu'il sera devenu vieux il ne s'en éloignera point.

7. Le riche fera maître par dessus les  
pauvres, & celui qui emprunte sera  
serviteur de l'homme qui prête.

8. Celui qui sème la perversité moissonnera le tourment, & la verge de sa fureur prendra fin.

2. L'œil bienfaissant sera béni, parce qu'il aura donné de son pain au pauvre.

10. Chasse le moqueur, & la dispute  
s'en ira, & la querelle & l'outrage ces-  
seront.

II. Le Roi est ami de celui qui aime la pureté du cœur, & qui a de la grâce dans ses discours.

12. Les yeux de l'Eternel protègent la sagesse ; mais il confond les paroles du perfide.

13. Le paresseux dit : Le lion est là  
dehors ; je serois tué par les ruës.

14. La bouche des *femmes étrangères* est une fosse profonde; celui que l'Eternel a en détestation y tombera.

15. La folie est liée au cœur du jeune enfant ; mais la verge du châtiement la fera éloigner de lui.

16. Celui qui fait tort au pauvre pour s'enrichir, & pour donner au riche, ne peut manquer de tomber dans l'in-

17. Prête ton oreille, & écoute les paroles des sages; applique ton cœur à ma science.

B b b 5

18. Car

18. Car *ce sera* une chose agréable pour toi, si tu les gardes au dedans de toi, & elles se répandront ensemble sur tes lèvres.

19. Je te l'ai aujourd'hui fait entendre à toi même, afin que ta confiance soit en l'Eternel.

20. Ne t'ai-je pas écrit des choses qui conviennent à ceux qui gouvernent, pour le conseil & pour la science ?

21. Afin de te donner à connoître la certitude des paroles de vérité, & que tu puisses répondre des paroles de vérité à ceux qui te consultent.

22. Ne pille point le pauvre, parce qu'il est pauvre, & ne foule point l'affligé à la porte.

23. Car l'Eternel plaidera leur cause, & pillera l'ame de ceux qui les auront pillés.

24. Ne te rens point compagnon de l'homme colère, & ne va point avec l'homme furieux ;

25. De peur que tu n'apprenes ses manières, & que tu ne mettes un piège dans ton ame.

26. Ne sois point de ceux qui frappent dans la main, ni de ceux qui cautionnent les dettes.

27. Si tu n'avois pas de quoi payer, pourquoi prendroit-on ton lit de dessous toi ?

28. Ne transporte point la borne ancienne que tes pères ont posée.

29. As-tu vu un homme habile dans son travail ? Il fera au service des Rois, & non pas à celui de gens d'une condition obscure.

#### R E F L E X I O N S

**V**Oici les instructions qu'il faut retirer de ce chapitre : Que la bonne réputation est un bien qu'on doit tâcher d'acquiescer & de conserver ; sur tout afin d'être par ce moyen en édification aux autres : Que Dieu a également fait les riches & les pauvres, & qu'il a mis entre les hommes la différence des conditions, pour le bien de la société, mais qu'il les jugera tous : Que la crainte de Dieu & la douceur sont toute la félicité de l'homme : Qu'il importe extrêmement de bien élever les enfans, & de les châtier de bonne heure ; & que les fruits de l'éducation paroissent dans toute la vie : Que Dieu bénit ceux qui assistent les nécessiteux, qu'il prend en main la cause des petits que l'on opprime, & qu'il fait tomber dans la misère ceux qui les foulent : Que c'est une chose très-salutaire & très-agréable, d'écouter & de suivre les conseils de la sagesse ; mais que cela est tout-à-fait digne de ceux qui gouvernent les peuples : Qu'on doit s'éloigner des gens colères, & si garder de rien faire qui soit contraire à la bonne foi ; & que le travail & la diligence apportent de grands avan-

tages aux hommes. Ces maximes sont très utiles pour vivre heureux en ce monde ; mais ce sont sur tout des devoirs indispensables que la religion & la conscience nous imposent ; c'est aussi ce qui doit principalement nous engager à les prendre pour la règle de notre conduite.

#### C H A P I T R E XXIII

*Dans ce chapitre le Sage nous enseigne à être sobres ; à ne pas désirer les richesses ; à ne pas accepter ce qui nous est présenté par des envieux & par des avares ; à être prudents dans nos discours, & justes dans toute notre conduite ; & sur tout de ne faire aucun tort aux orphelins & aux petits. Salomon exhorte outre cela à châtier les enfans, à ne point porter d'envie aux méchans, à fuir les yvrognes & les débauchés, à honorer père & mère, à acquiescer la vérité & la sagesse, & à s'éloigner de l'impureté & de l'intempérance.*

1. **Q**uand tu feras assis pour manger avec un Prince, considère avec attention ce qui sera devant toi ;

2. Autrement tu te mettras le couteau à la gorge, si ton appetit te domine.

3. Ne desire point les délicatesses ; car c'est une viande trompeuse,

4. Ne te travaille point pour t'enrichir ; mais dis-toi de ta résolution.

5. Jetterois-tu les yeux sur ce qui bien-tôt ne sera plus ? car certainement il se fera des ailes ; il s'envolera aux cieux comme un aigle.

6. Ne mange point le pain de celui qui est envieux, & ne desire point ses viandes agréables.

7. Car il est tel qu'il pense en son ame : Il te dira bien, mange & boi ; mais son cœur n'est point avec toi.

8. Tu voudrois rejeter ton morceau que tu auras mangé, & tu auras perdu tes belles paroles.

9. Ne parle point, quand un fou t'écoute, car il méprisera la prudence de tes discours.

10. Ne transporte point la borne ancienne, & n'entre point dans les champs des orphelins ;

11. Car leur garant est le Dieu Fort, il plaidera leur cause contre toi.

12. Applique ton cœur à l'instruction, & tes oreilles aux paroles de la science.

13. N'épargne point la correction au jeune enfant ; quand tu l'auras frappé de la verge il n'en mourra pas.

14. Tu le frapperas avec la verge, mais tu délivreras son ame du sépulcre.

15. Mon fils, si ton cœur est sage, mon cœur s'en réjouira ; oui moi-même je m'en réjouirai ;

16. Et mes reins tressailliront de joie, quand

quand tes lèvres prononceront des choses droites.

17. Que ton cœur ne porte point d'envie aux pécheurs ; mais *adonne-toi* à la crainte de l'Eternel continuellement.

18. Car il y aura véritablement bon-  
ne issue *pour toi*, & ton attente ne sera point trompée.

19. Toi, mon fils, écoute, & deviens sage, & adresse ton cœur dans  
à bonne voie.

20. Ne sois point avec les avaleurs  
le vin, ni avec les gourmans de viande.

21. Car l'aveur de vin & le gour-  
mand feront apauvris, & le long dor-  
mir fait qu'on porte des robes déchirées.

22. Ecoute ton père ; c'est celui qui  
t'a donné la vie ; & ne méprise point  
ta mère, quand elle sera devenue vieille.

23. Achète la vérité, & ne la ven  
point ; Achète la sagesse, l'instruction  
& la prudence.

24. Le père du juste se réjouit fort,  
& celui qui aura mis au monde un en-  
fant sage en aura de la joie.

25. Que ton père & ta mère se ré-  
jouissent, & que celle qui t'a enfanté  
soit ravie de joie.

26. Mon fils, donne-moi ton cœur,  
& que tes yeux prennent garde à mes  
voies.

27. La femme débauchée est une fos-  
se profonde, & l'étrangère est un puits  
de détresse.

28. Aussi se tient-elle en embûche,  
comme après la proie & elle rendra  
plusieurs hommes infidèles.

29. A qui sont ces plaintes ? Malheur  
sur moi ! à qui, hélas ! à qui les dé-  
bats ? à qui le bruit ? à qui les blessures  
sans cause ? à qui la rougeur des yeux ?

30. A ceux qui s'arrêtent auprès du  
vin, & qui vont ochercher le vin mix-  
tionné.

31. Ne regarde point le vin quand il  
est rouge, & quand il fait voir sa cou-  
leur dans la coupe, & qu'il coule droit :

32. Il mord par derrière comme un  
serpent, & pique comme un basilic.

33. Ensuite tes yeux regarderont les  
femmes étrangères, & ton cœur parlera  
d'une manière déréglée ;

34. Et tu seras comme celui qui dort  
au milieu de la mer, & comme celui  
qui dort au haut d'un mât.

35. On m'a battu, *disait-tu*, & je  
n'en ai point été malade ; on m'a frap-  
pé, & je ne l'ai point senti. Quand me  
réveillerai-je ? Je me remettrai encore  
à chercher le vin.

# REFLEXIONS.

LES principales instructions que nous  
avons dans ce chapitre sont, d'être  
sobres, & de ne point rechercher  
la délicatesse dans le manger & dans le  
boire ; de ne pas désirer les richesses,  
& de considérer qu'elles sont passagè-

res & périssables ; de ne rien recevoir  
des avarés, & de ceux qui ne donnent  
pas de bon cœur ; d'être circonspects  
en paroles ; de ne point changer les  
bornes des possessions, & de ne faire  
aucun tort aux petits, nous souvenant  
qu'ils ont leur garant dans le ciel qui  
défendra leur cause. Après cela, le  
Sage recommande de châtier les enfans,  
& de n'être pas indulgent à leur égard ;  
de ne jamais envier la prospérité des  
méchans, mais de s'adonner à la crain-  
te du Seigneur ; de fuir la compagnie  
des yvrognes & des débauchés, de  
peur de tomber comme eux dans la  
misère. Les enfans doivent en parti-  
culier apprendre d'ici à honorer tou-  
jours leurs pères & leurs mères, & à  
ne pas les mépriser quand ils sont  
vieux. Salomon nous avertit encore,  
qu'il n'y a rien que nous devions ac-  
querir & conserver avec plus de soin  
que la vérité & la sagesse. Enfin ce  
qu'on lit sur la fin de ce chapitre, doit  
nous détourner fortement de l'impureté  
& de l'ivrognerie, non seulement par  
la crainte des malheurs auxquels ces  
péchés exposent les hommes en ce mon-  
de, mais sur tout par la considération  
du mal que l'on fait en s'y abandon-  
nant, & de la punition que Dieu en fera  
dans la vie à venir.

## CHAPITRE XXIV.

Ce chapitre contient des Sentences tou-  
chant l'envie, le soin d'acquiescer la sa-  
gesse & la prudence, l'obligation en l'on  
est de défendre ceux qui sont opprimés,  
& la crainte du jugement de Dieu ;  
la protection du Seigneur sur les justes  
affligés, l'amour des ennemis, la fin  
des méchans, & le peu de sujet que l'on  
a de leur porter envie ; la crainte de  
Dieu, l'honneur du aux Rois, la droi-  
ture dans les jugemens, l'économie,  
la vengeance & la paresse.

1. NE porte point d'envie aux hom-  
mes méchans, & ne desire  
point d'être avec eux.

2. Car leur cœur médite la rapine,  
& leurs lèvres parlent de nuire.

3. La maison sera bâtie par la sages-  
se, elle sera affermie par l'intelligence.

4. C'est par la science que les cabi-  
nets seront remplis de tous les biens  
précieux & agréables.

5. L'homme sage est accompagné de  
force, & l'homme habile surpasse la  
force.

6. Car avec la prudence tu feras la  
guerre, & la délivrance consiste dans  
le nombre des bons conseillers.

7. La sagesse est trop élevée pour un  
insensé ; il n'ouvrira pas la bouche dans  
l'assemblée des Juges.

8. Celui qui pense à faire mal, on  
l'appellera, Maître en malices.

9. Un mauvais dessein est une folie &  
un

un péché, & le moqueur est en abomination aux hommes.

10. Si tu pers courage, ta force sera petite au jour de la détresse.

11. Si tu manques de délivrer ceux qui sont trainés à la mort, & qui sont sur le point d'être tués ;

12. Sous prétexte que tu diras, Voici, nous n'en avons rien su ; celui qui pèse les cœurs ne l'entendra-t-il point, & celui qui garde ton âme ne le saura-t-il point, & ne rendra-t-il pas à chacun selon son œuvre ?

13. Mon fils, mange le miel, car il est bon, & le rayon de miel qui est doux à ton palais.

14. Telle sera la connoissance de la sagesse à ton âme, quand tu l'auras trouvée ; elle aura une bonne issue, & ton attente ne sera point frustrée.

15. Méchant, n'épie point le domicile du juste, & ne gâte point son habitation.

16. Car le juste tombera sept fois, & il sera relevé ; mais les méchants tombent dans le mal.

17. Quand ton ennemi sera tombé, ne t'en réjouir point, & quand il sera renversé, que ton cœur ne s'en égale point ;

18. De peur que l'Eternel ne le voie, & que cela ne lui déplaît, tellement qu'il détourne sa colère de dessus lui sur toi.

19. Ne t'irrite point à cause des gens malins, ne porte point d'envie aux méchants ;

20. Car il n'y aura pas une bonne issue pour le méchant, & la lampe des méchants sera éteinte.

21. Mon fils, crain l'Eternel, & le Roi, & ne te mêle point avec des gens remuans.

22. Car leur ruine s'élèvera tout d'un coup ; & qui fait l'inconvénient qui arrivera à l'un & à l'autre ?

23. Ces choses aussi sont pour les Sages : Il n'est pas bon d'avoir égard à l'apparence des personnes dans le jugement.

24. Les peuples maudiront, & les nations auront en détestation celui qui dit au méchant, Tu es juste.

25. Mais pour ceux qui le reprennent, il y aura toute sorte de plaisir, & la bénédiction de tous les biens viendra sur eux.

26. Celui qui répond avec droiture à quelqu'un, lui donne un baiser à la bouche.

27. Règle ton ouvrage au dehors, & mets ordre à ton champ, & puis tu bâtiras ta maison.

28. Ne sois point témoin contre ton prochain sans qu'il soit nécessaire. Et voudrais-tu séduire par tes lèvres ?

29. Ne di point : Je lui ferai comme il m'a fait : Je rendrai à cet homme

selon ce qu'il m'a fait.

30. J'ai passé près du champ d'un homme paresseux, & près de la vigne l'un homme dépourvu de sens ;

31. Et voilà, tout y étoit monté en chardons, les orties en avoient converti le dessus, & sa cloison de pierres étoit démolie.

32. Et ayant vu cela, je le mis dans mon cœur ; je le regardai, j'en tirai une instruction.

33. Un peu de dormir, un peu de sommeil, un peu de mains pliées pour être couché ;

34. Et ta pauvreté viendra comme un passant, & ta disette comme un homme armé.

### REFLEXIONS.

L'Effet que la lecture de ce chapitre doit produire c'est de nous apprendre à ne porter jamais d'envie aux méchants, & à ne nous joindre point à eux ; à faire notre principale étude d'acquiescer la sagesse, à consoler & à défendre les affligés, & à craindre les jugemens dont Dieu menace ceux qui n'ont point pitié d'eux. Le Sage nous apprend ensuite, que si les justes tombent souvent dans l'affliction, Dieu les en retire. C'est le sens de cette sentence, *Le Juste tombera sept fois, & sera relevé* ; mais Salomon n'a pas voulu dire que le plus juste pèche sept fois par jour, comme plusieurs le disent fausement. Il paroît de ce chapitre, qu'un homme sage & craignant Dieu ne se réjouit point du mal qui arrive à ceux qui ne l'aiment pas, & qu'il n'est point jaloux de la prospérité des impies. Il craint Dieu & il honore les Supérieurs ; il vit tranquillement, sans se mêler de ce qui ne le regarde pas ; il n'a point d'égard aux hommes dans l'exercice de la justice, & il rend exactement à chacun ce qui lui est dû. Il ne rend jamais le mal pour le mal, & il s'abstient de la vengeance ; il est prudent & laborieux, & il se garde de l'oisiveté & de la paresse ; non seulement parce qu'elle est suivie de la pauvreté & de plusieurs maux, mais sur tout parce qu'elle est un obstacle à la vertu, & qu'elle corrompt le cœur. Toutes ces maximes que ce chapitre renferme nous sont prescrites dans l'Evangile, & même d'une manière encore plus parfaite ; ce qui nous impose d'autant plus l'obligation de ne nous en écarter jamais.

### CHAPITRE XXV.

Le Sage propose diverses maximes touchant la grandeur & le devoir des Rois, l'humilité, les différends, le secret, les paroles dites à propos & les corrections, la fausse libéralité, la douceur, la tempérance, le commerce qu'on doit avoir avec son prochain, la soin de consoler les affligés, l'amour des enne-

*miu, le moyen de réprimer les médifans. Il parle enfin des femmes querelleuses; du mauvais effet que produisent les chûtes des justes; & de la colère.*

1. *CES* choses font aussi des Proverbes de Salomon, que les gens d'Ezéchiâs Roi de Juda ont copiés.

2. La gloire de Dieu est de céler les choses; mais la gloire des Rois est de fonder les affaires.

3. Il n'y a pas moyen de fonder, ni les cieus, à cause de leur hauteur, ni la terre, à cause de sa profondeur, ni le cœur des Rois.

4. Ote de l'argent la crasse, & il en sortira un vase très pur pour le fondeur :

5. *De même* ôte le méchant de devant le Roi, & son trône sera affermi par la justice.

6. Ne fais point le magnifique devant le Roi, & ne te mets point au rang des Grands.

7. Car il vaut mieux qu'on te dise : Monte ici, que si l'on t'abaissoit devant un Seigneur que tes yeux auront vu.

8. Ne te hâte pas de sortir pour plaider, de peur qu'à la fin tu ne saches que faire, après que ton prochain t'aura rendu confus.

9. Traite tellement ton différent avec ton prochain, que tu ne révéles point le secret d'un autre ;

10. De peur que celui qui l'écoute ne te le reproche, & que tu n'en reçoives un blâme qui ne s'efface point.

11. Une parole dite à propos, est comme des pommes d'or dans des paniers d'argent.

12. Quand on reprend le sage, qui a l'oreille obéissante, c'est comme une bague d'or, ou comme un joyau de fin or.

13. L'Ambassadeur fidèle est à ceux qui l'envoient, comme la fraîcheur de la neige au tems de la moisson, & il restaure l'ame de son Maître.

14. Celui qui se vante d'une fausse libéralité, est comme les nuées & le vent qui sont sans pluie.

15. Le Prince est fléchi par la patience, & la langue douce brise les os.

16. Quand tu auras trouvé du miel, manges-en, mais autant qu'il te suffira, de peur qu'en en prenant par excès tu ne le rejettes ;

17. *De même*, mets rarement le pied dans la maison de ton prochain ; de peur qu'étant dégouté de toi, il ne te haïsse.

18. L'homme qui porte un faux témoignage contre son prochain, est comme un marteau, une épée, & une flèche aigüe.

19. La confiance qu'on met en celui qui est infidèle au tems de l'affliction, est une dent qui se rompt, & un pied qui glisse.

20. Celui qui chante des chansons à

un cœur affligé, est comme celui qui ôte son habit dans un tems froid, & comme du vinaigre répandu sur le nitre.

21. Si celui qui te hait a faim, donne-lui à manger du pain, & s'il a soif, donne-lui à boire de l'eau.

22. Car tu prendras des charbons pour lui mettre sur la tête, & l'Eternel te le rendra.

23. Le vent de bise chasse la pluie, & le visage sévère la langue qui médit en cachette.

24. Il vaut mieux habiter au coin d'un toit, qu'avec une femme querelleuse dans une grande maison.

25. De bonnes nouvelles apportées d'un pays éloigné, sont comme de l'eau fraîche à une personne altérée & lassée.

26. Le juste qui pêche devant le méchant, est comme une fontaine embourbée & une source gâtée.

27. Comme il n'est pas bon de manger trop de miel, aussi n'y a-t-il pas de la gloire pour ceux qui la cherchent avec trop d'ardeur.

28. L'homme qui ne peut pas retenir son esprit, est comme une ville où il y a une brèche, ou qui est sans murailles.

# REFLEXIONS.

C'est qui est dit de la grandeur des Rois, au commencement de ce chapitre, montre qu'il faut les respecter ; & que s'ils veulent être heureux, ils doivent éloigner les méchans. Après cela, Salomon nous enseigne à ne point rechercher l'élevation & la gloire, mais à nous tenir dans l'humilité ; à fuir les querelles, à garder le secret, & à parler à propos dans toutes les occasions ; à nous soumettre avec plaisir aux corrections, à ne jamais nous vanter de rien, & sur tout de ce que nous ne sommes pas ; à apaiser par des paroles douces ceux qui sont irrités, & à être sobres & tempérans. Il nous avertit encore, de ne pas trop entrer dans le commerce du monde, & de vivre dans une retraite raisonnable ; de nous conduire charitablement & prudemment envers les affligés. Il nous exhorte à rendre le bien pour le mal, par ces paroles que St. Paul cite au chapitre XII. de l'Epître aux Romains : *Si ton ennemi a faim, donne-lui à manger ; s'il a soif, donne-lui à boire ; car tu prendras des charbons sur sa tête ;* ce qui veut dire, que par là nous gagnerons ceux qui nous haïssent, & que nous les délivrerons d'un grand mal ; que nous ferons une bonne œuvre que Dieu récompensera ; ou que s'ils continuent à nous haïr, ils seront inexcusables. Sur la fin de ce chapitre le Sage nous apprend, que le moyen de faire taire les médians est de témoigner qu'on ne prend pas plaisir à les entendre. Il remarque, que les chûtes des justes sont bien

du mal, qu'elles font d'un exemple dangereux, & que les méchans s'autorisent par là, quoi que mal à-propos, à pécher; & il dit, que c'est la marque d'une grande foiblesse, que de n'être pas maître de son esprit, & de ne savoir pas résister à la colère.

### CHAPITRE XXVI.

*Voici quel est le sujet des Sentences de ce chapitre: L'élevation des personnes sans vertu, les malédictions téméraires, les maux qui arrivent de la folie, & la manière dont il faut répondre aux insensés, c'est-à-dire, à ceux qui manquent de vertu & de sagesse; leur obstination dans le mal, la bonne opinion de soi-même, la paresse, les débats, l'infidélité de ceux qui trompent leurs amis, les querelles, la médisance, la dissimulation, & la flatterie.*

1. Comme la neige vient mal en été, & la pluie pendant la moisson, ainsi la gloire ne convient point à un fou.

2. Comme l'oiseau va çà & là, & comme l'hirondelle vole, ainsi la malédiction donnée témérairement n'arrivera point.

3. Le fouët est pour le cheval, le mors pour l'âne, & la verge pour le dos des insensés.

4. Ne répon point au fou selon sa folie, de peur que tu ne sois aussi fait semblable à lui.

5. Répon au fou selon sa folie, de peur qu'il ne s' imagine qu'il est sage.

6. Celui qui envoie des messages par une personne destituée de sens, le coupe les pieds, & boit la peine du tort qu'il se fait.

7. Faites clocher les jambes d'un boiteux; tel est un discours sententieux dans la bouche des insensés.

8. Il en est de celui qui fait honneur à un insensé, comme s'il mettoit une pierre précieuse dans un monceau de pierres.

9. Un discours sententieux, dans la bouche des insensés, est comme une épine dans la main d'un homme ivre.

10. Les Grands donnent de l'ennui à tous, & prennent à leur service des insensés & des pécheurs.

11. Comme le chien retourne à ce qu'il a vomé, ainsi le fou révère sa folie.

12. As-tu vu un homme qui croit être sage? Il y a plus d'espérance d'un fou que de lui.

13. Le paresseux dit: Le grand lion est au chemin, le lion est par les rues.

14. Comme une porte tourne sur ses gonds, ainsi fait le paresseux sur son lit.

15. Le paresseux cache sa main sous l'aisselle; il a de la peine de la porter à sa bouche.

16. Le paresseux se croit plus sage que sept autres, qui donnent de sages conseils.

17. Celui qui en passant se met en colère pour une querelle qui ne le touche en rien, est comme celui qui saisis un chien par les oreilles.

18. Tel qu'est celui qui fait le furieux, & qui jette des tisons, des flèches, & des choses propres à tuer;

19. Tel est l'homme qui trompe son ami, & qui dit: Ne me jallois-je pas?

20. Le feu s'éteint faute de bois; ainsi quand il n'y aura plus de rapporteurs, les querelles s'apaiseront.

21. Le charbon est pour faire la braise, & le bois pour faire le feu; & l'homme querelleux pour exciter les querelles.

22. Les paroles d'un rapporteur sont comme des paroles douces, mais elles descendent jusqu'au dedans des entrailles.

23. Les lèvres brulantes de zèle, & le mauvais cœur, sont comme de l'écume d'argent dont on enduit un pot de terre.

24. Celui qui hait se contrefait par ses discours, mais il cache la fraude au dedans de lui.

25. Quand il parlera gracieusement, ne le croi point; car il y a sept abominations dans son cœur.

26. La malice de celui qui couvre sa haine, pour faire du mal, sera manifestée dans l'assemblée.

27. Celui qui creuse une fosse y tombera, & la pierre retournera sur celui qui la roule.

28. La fausse langue hait celui qu'elle a abattu; & la bouche flatteuse fait tomber.

### R E F L E X I O N S.

Voici les réflexions que ce chapitre nous présente: Que l'élevation & l'honneur ne convient point à des gens sans mérite & sans vertu: Que les malédictions qu'on prononce contre quelqu'un ne nuisent qu'à celui qui les dit: Que ceux qui sont privés de sagesse tombent dans le mépris & dans le malheur, & qu'ils causent divers maux aux autres: Qu'on doit se conduire sagement envers ces personnes-là, & leur répondre, ou se taire, selon que la prudence le prescrit. Nous apprenons de plus d'ici: Que la plus grande folie, & celle d'où l'on revient le moins, c'est d'être rempli de bonne opinion de soi-même: Que la paresse est un vice qui rend l'homme incapable de faire rien de bon, ni d'écouter aucun conseil: Que c'est une grande imprudence de se mêler dans les querelles des autres: Que sans les rapporteurs il n'y auroit point d'animosités, & qu'ils sont les auteurs de bien des maux: Que c'est une perfidie de tromper son ami, & de témoigner de l'amitié pendant qu'on a de la haine & de mauvais dessein dans le cœur, & que nous devons

vons bannir la flatterie de nos discours. Les Chrétiens doivent avoir tous ces vices en horreur, puis qu'ils sont tout à-fait indignes de leur vocation, & s'étudier pour cet effet à la douceur, à la charité, à l'humilité, & à la sincérité, dans leurs paroles, & dans toute leur conduite.

CHAPITRE XXVII.

*Ce chapitre traite de l'incertitude de la vie & des événemens, des louanges qu'on se donne à soi-même, de la jalousie, des répréhensions, du prix & des devoirs de la vraie amitié, des mauvaises femmes, des effets de la louange & de la flatterie, des gens incorrigibles, & de l'économie.*

1. NE te vante point du jour du lendemain; car tu ne fais pas ce que le jour enfantera.

2. Qu'un étranger te loué, & non pas ta propre bouche; que ce soit un autre, & non pas tes lèvres.

3. La pierre est pesante, & le sable charge; mais la colère d'un insensé est plus pesante que tous les deux.

4. La colère est cruelle, & la fureur est comme une inondation; mais qui pourra subsister devant la jalousie?

5. La correction manifeste vaut mieux qu'une amitié cachée.

6. Les blessures faites par celui qui aime sont fidèles; & les baisers de celui qui hait sont à craindre.

7. Celui qui est rassasié foule aux piés les rayons de miel; mais celui qui a faim trouve doux, même ce qui est amer.

8. Tel qu'est un oiseau qui s'écarte de son nid, tel est l'homme qui s'écarte de son lieu.

9. L'huile & le parfum réjouissent le cœur, & le conseil d'un ami est la douceur de l'ame.

10. Ne quitte point ton ami, ni l'ami de ton père, & n'entre point dans la maison de ton frère au tems de ton affliction; car un bon voisin qui est près vaut mieux qu'un frère qui est loin.

11. Mon fils sois sage, & réjouis mon cœur, afin que j'aie dequoi répondre à celui qui me fait des reproches.

12. L'homme bien avisé prévoit le mal, & le tient caché; mais les mal avisés passent, & en souffrent le dommage.

13. Quand quelqu'un aura cautionné un étranger, pren son habit; pren lui en gage pour cet étranger.

14. Celui qui bénit son ami à haute voix, se levant de grand matin, sera réputé comme s'il maudissait.

15. Une gouttière continuelle au tems d'une grosse pluie, & une femme querelleuse, c'est tout un.

16. Celui qui la veut retenir est comme s'il vouloit arrêter le vent, & retenir dans sa main une huile qui s'écoule.

17. Comme le fer aiguise le fer, ainsi la vue d'un ami excite son ami.

18. Celui qui garde le figuier mangera de son fruit; ainsi celui qui garde son Maître sera honoré.

19. Comme dans l'eau le visage répond au visage; ainsi le cœur d'un homme répond à celui d'un autre homme.

20. Le sépulcre & le gouffre ne sont jamais rassasiés; ainsi les yeux des hommes sont insatiables.

21. Comme le fourneau éprouve l'argent, & le creuset l'or; de même la bouche qui loué éprouve celui qu'elle loué.

22. Quand tu pilerois un insensé dans un mortier, parmi du grain qu'on pile avec un pilon, la folie ne se détachera pas de lui.

23. Sois diligent à reconnoître l'état de tes brébis, & applique ton cœur aux troupeaux;

24. Car les richesses ne durent pas toujours, & la couronne ne demeure pas d'âge en âge.

25. Le foin se monstre, & l'herbe paroît, & les herbes des montagnes sont recueillies.

26. Les agneaux seront pour te vêtir, & les boucs seront le prix du champ;

27. Et l'abondance du lait des chèvres sera pour ton manger, pour le manger de ta maison, & pour la vie de tes servantes.

REFLEXIONS.

Cette Sentence de Salomon, *Ne te vante point du lendemain, car tu ne fais pas ce que le jour enfantera*, nous avertit, que rien n'est plus incertain que la vie & les événemens, & qu'ainsi c'est une grande folie de compter sur l'avenir. Le Sage nous apprend ensuite, qu'il n'est ni de la prudence, ni de l'humilité de se louer soi-même; que l'on doit éviter fort soigneusement la colère & l'emportement; que ceux qui nous reprennent avec sincérité, sont nos meilleurs amis; & qu'au contraire ceux qui ne nous parlent pas sincèrement & qui nous flattent, sont nos ennemis; que les vrais amis sont un bien très-précieux, & qu'il ne faut jamais les quitter. Les femmes doivent apprendre dans ce chapitre, à fuir l'humeur aigre & querelleuse, & à revêtir un esprit paisible & doux. Le Sage nous y dit, qu'il y a des gens tellement incorrigibles, que ni les avertissemens ni les châtimens ne peuvent les changer. Enfin, les maximes de Salomon sur l'économie & la diligence doivent être observées, non seulement à cause de l'utilité qui en revient, mais sur tout, parce qu'en s'attachant à un travail légitime, on vit plus innocemment, & parce qu'une vie simple

ple & laborieuse est une aide pour la pitié & pour le salut.

# CHAPITRE XXVIII.

*Ce chapitre contient de belles Sentences, sur l'état d'une bonne & d'une mauvaise conscience, sur le Gouvernement, sur l'oppression, sur l'intégrité, sur les enfans qui s'adonnent à la vertu & à la pitié ou qui s'en écartent, sur la droiture, l'usure, & l'observation des commandemens de Dieu, sur l'élevation des gens de bien, la crainte de Dieu, la domination tyrannique, la diligence, la bonne foi, l'acceptation des personnes, sur les malheurs on tombent les envieux & les avares, sur les corrections & le péché des enfans qui dérobent à père & à mère, & enfin sur la présomption, & sur la charité envers les pauvres.*

1. Tout méchant fuit sans qu'on le poursuive; mais les justes seront comme un jeune lion.

2. A cause des péchés d'un pays, il y a plusieurs Princes; mais la domination sera prolongée par un homme intelligent.

3. Un homme qui est pauvre, & qui opprime les petits, est comme une pluie qui faisant du ravage cause la disette du pain.

4. Ceux qui abandonnent la Loi louent les méchans; mais ceux qui gardent la Loi leur font la guerre.

5. Les gens adonnés au mal n'entendent point ce qui est droit; mais ceux qui cherchent l'Eternel entendent tout.

6. Le pauvre qui marche dans son intégrité, vaut mieux que celui dont les voies sont détournées & qui est riche.

7. Celui qui garde la Loi est un enfant entendu; mais celui qui entretient les gourmands fait honte à son père.

8. Celui qui augmente son bien par usure & par surcroît, l'assemble pour celui qui aura pitié des pauvres.

9. La prière même de celui qui détourne son oreille, pour ne point écouter la Loi, est en abomination.

10. Celui qui fait égarer dans un mauvais chemin ceux qui vont droit, tombera dans la fosse qu'il aura faite; mais ceux qui sont intègres hériteront le bien.

11. L'homme riche pense être sage; mais le pauvre qui est intelligent le fondera.

12. Quand les justes se réjouissent, la gloire est grande; mais quand les méchans sont élevés, chacun se déguise.

13. Celui qui cache ses transgressions ne prospérera point; mais celui qui les confesse & qui les délaisse, obtiendra miséricorde.

14. Heureux est l'homme qui est continuellement dans la crainte; mais celui qui endureit son cœur tombera dans la calamité.

15. Un méchant, qui domine sur un peuple nécessaire, est comme un lion ru-

gissant, & un ours qui quête sa proie.

16. Le Conducteur qui manque d'intelligence fait beaucoup d'extorsions; mais celui qui hait le gain deshonnête prolongera les jours.

17. L'homme qui fait tort au sang d'une personne, fuira jusques dans la fosse, sans que personne le retienne.

18. Celui qui marche en intégrité sera délivré; mais le pervers qui a une conduite double tombera tout d'un coup.

19. Celui qui laboure la terre sera rassasié de pain; mais le compagnon des fainéans aura son soul de pauprété.

20. L'homme loyal abondera en bénédictions; mais celui qui se hâte de s'enrichir ne demeurera point impuni.

21. Il n'est pas bon d'avoir égard à l'apparence des personnes; car pour un morsseau de pain l'homme prévariquera.

22. L'homme qui est envieux se hâte pour avoir des richesses, & il ne considère pas que la disette lui arrivera.

23. Celui qui reprend quelqu'un trouvera grace à la fin auprès de lui, plutôt que celui qui flate de la langue.

24. Celui qui pille son père ou sa mère, & qui dit que ce n'est point un crime, est compagnon de l'homme destructeur.

25. Celui qui a le cœur enflé se mêle dans la querelle; mais celui qui s'assure sur l'Eternel sera engraisé.

26. Celui qui est plein de confiance en son cœur est un insensé; mais celui qui marche sagement sera délivré.

27. Celui qui donne au pauvre n'aura point de disette; mais celui qui en détourne ses yeux abondera en malédictions.

28. Quand les méchans s'élèvent les hommes se cachent; mais quand ils périssent les justes se multiplient.

## REFLEXIONS.

Cette Sentence, *Le méchant fuit sans qu'on le poursuive, mais le juste est assuré comme un jeune lion*, doit être bien considérée: Elle nous montre qu'une mauvaise conscience est ordinairement dans la crainte, au lieu qu'un homme de bien est toujours tranquille & assuré. Après cela Salomon nous apprend, que Dieu punit quelquefois les peuples par ceux qui les gouvernent; & qu'ainsi de bons Princes & de bons Magistrats sont une bénédiction particulière de Dieu, sur les Etats. Qu'un pauvre, qui est homme de bien, est plus estimable qu'un riche sans vertu; Que les enfans sages sont la gloire des familles, mais que les enfans vicieux en sont la honte; Que celui qui augmente son bien par l'usure & par l'injustice amasse pour les autres; Que le Seigneur rejette les prières de ceux qui violent sa loi; Que tout le



monde doit se réjouir quand les justes sont élevés; mais que c'est un grand mal quand les méchants dominent. L'on doit faire une attention particulière à cette Sentence: *Celui qui cache ses péchés ne prospérera point; mais celui qui les confesse & qui les délaisse obtiendra miséricorde; & à celle-ci: Heureux est l'homme qui est continuellement dans la crainte!* Ces paroles nous apprennent, que, sans la confession des péchés, l'on ne peut en obtenir le pardon; & que la crainte de Dieu est la source du vrai bonheur. On voit de plus dans ce chapitre, que l'oisiveté fait tomber dans la misère; qu'il faut exercer la justice sans égard pour personne; que l'envie & l'avarice ne font que rendre les hommes misérables; que les personnes qui nous reprennent sont celles que nous devons le plus aimer; que c'est un grand péché aux enfans de dérober à leurs pères & à leurs mères; que la bonne opinion de soi-même est la marque d'une extrême folie; & enfin, que ceux qui donnent aux pauvres n'auront jamais de disette, mais que les gens sans charité sont maudits.

CHAPITRE XXIX.

*Le Sage parle de ceux qui n'aiment pas être repris; de l'élevation des justes & de celle des méchants; des impurs; des Rou, & de ceux qui gouvernent les Etats; des flatteurs; du bien que les gens sages font aux autres, & du mal que les méchants causent; du soin qu'il faut avoir de procurer la paix, & de se modérer; du châtiment d'un peuple qui est privé de la parole de Dieu; de la nécessité qu'il y a de corriger les serviteurs; de ceux qui sont inconsidérés dans leurs affaires & dans leurs discours; de la colère, de l'orgueil & de l'injustice.*

1. L'HOMME qui étant repris roidit son cou sera écrasé subitement, sans qu'il y ait de guérison.
2. Quand les justes sont avancés le peuple se réjouit; mais quand le méchant domine le peuple gémit.
3. L'homme qui aime la sagesse jouit son père; mais celui qui entretient des débauchées dissipe les richesses.
4. Un Roi affermit le pays par la justice; mais l'homme qui est adonné aux présens le ruinera.
5. L'homme qui flatte son prochain tend un piège devant ses pas.
6. Il y a un piège dangereux dans le crime de l'homme; mais le juste chantera & se réjouira.
7. Le juste prend connoissance de la cause des petits; mais le méchant ne s'en informe pas.
8. Les hommes moqueurs troublent la ville; mais les sages apaisent la colère.
9. Un homme sage contestant avec un

homme insensé, soit qu'il se tache, soit qu'il rie, n'aura point de repos.

10. Les hommes sanguinaires ont en haine l'homme intègre; mais les hommes droits prennent soin de sa vie.

11. L'insensé pousse dehors tout ce qu'il a dans l'esprit; mais le sage le retient pour l'avenir.

12. Tous les serviteurs d'un Prince, qui prête l'oreille à la parole de men-  
songe, sont méchants.

13. Le pauvre & l'homme frauduleux se rencontrent, & l'Eternel les éclaire tous deux.

14. Le trône du Roi qui fait justice aux pauvres dans la vérité, sera affermi à perpétuité.

15. La verge & la répréhension donnent la sagesse; mais l'enfant abandonné fait honte à sa mère.

16. Quand les méchants sont avancés, les crimes se multiplient; mais les justes verront leur ruine.

17. Corrige ton enfant, & il te mettra en repos, & donnera du plaisir à ton ame.

18. Lors qu'il n'y a point de vision le peuple se dissipe; mais heureux est celui qui garde la Loi!

19. Un esclave ne se corrige pas par des paroles; car il entendra, mais il ne répondra pas.

20. As-tu vu un homme étourdi dans ses affaires? Il y a plus d'espérance d'un fou que de lui.

21. Le serviteur sera à la fin le fils de celui qui le nourrit délicatement dès la jeunesse.

22. L'homme colère excite les querelles, & l'homme furieux commet plusieurs crimes.

23. L'orgueil de l'homme l'abaisse; mais celui qui est humble d'esprit obtient la gloire.

24. Celui qui partage avec un larron, hait son ame; il entend le serment d'exécration, & il ne déclare rien.

25. La crainte qu'on a de l'homme fait tomber dans le piège; mais celui qui s'assure en l'Eternel aura une haute retraite.

26. Plusieurs recherchent la face de celui qui domine; mais c'est de l'Eternel que vient le jugement des hommes.

27. L'homme inique est en abomination aux justes, & celui qui va droit est en abomination au méchant.

R E

C E qu'il faut c'est, qu'être repris l que les impu malheurs; quand il est bien; mais pour lui d'a ment les pr des gens la

un piège que tout homme sage doit éviter ; que les gens sages & pieux sont très-utiles dans le monde, mais que les méchants y sont beaucoup de mal, & sont ennemis des justes. Ce chapitre nous enseigne de plus, qu'il est de la sagesse d'éviter les contestations, de modérer ses passions, & de réprimer la colère ; qu'on doit embrasser la défense des gens de bien ; que les enfans qu'on châtie à propos donnent de la joie ; que les peuples sont à plaindre, & qu'ils se corrompent, quand ils manquent d'instruction & de crainte de Dieu ; qu'il faut se conduire prudemment envers les serviteurs ; qu'on ne doit jamais entrer en société avec les méchants ; & que ceux qui partagent avec eux, & qui profitent de leurs injustices, ont part à leur crime. Enfin Salomon nous apprend, que la colère pousse à commettre divers péchés ; que l'orgueil est ce qui abaisse l'homme, au lieu que l'humilité l'élève ; & que pour être toujours dans un état ferme, il n'y a qu'à se confier en Dieu & à marcher droit.

#### CHAPITRE XXX.

*Dans ce chapitre Agur reconnoît le néant de l'homme, & la grandeur de Dieu, & il le prie de ne lui donner ni la pauvreté ni les richesses.*

1. **L**ES paroles d'Agur fils de Jaké, savoir l'instruction que cet homme-là prononça à Ithiel, touchant Ithiel & Ucal.

2. Certainement je suis plus grossier qu'aucun homme, & il n'y a pas en moi la prudence d'un homme du commun ;

3. Et je n'ai point appris la sagesse, & connoitrois-je la science des saints ?

4. Qui est-ce qui est monté aux cieux, ou qui en est descendu ? Qui a assemblé le vent dans ses poings ? Qui a serré les eaux dans sa robe ? Qui a dressé toutes les bornes de la terre ? Quel est son nom, & quel est le nom de son fils, si tu le connois ?

5. Toute la parole de Dieu est épurée ; il est un bouclier à ceux qui ont leur refuge vers lui.

6. N'ajoute rien à ses paroles, de peur qu'il ne te reprenne & que tu ne sois trouvé menteur.

7. Je t'ai demandé deux choses ; ne me les refuse pas durant ma vie :

8. Eloigne de moi la vanité & la parole de mensonge : Ne me donne ni pauvreté ni richesses, nourri moi du pain de mon ordinaire.

9. De peur qu'étant rassasié je ne te tenie, & que je ne dise : Qui est l'Éternel ? De peur aussi qu'étant appauvri, je ne déroche, & que je prenne en vain le nom de mon Dieu.

10. Ne blâme point le serviteur devant son maître, de peur qu'il ne te

maudisse, & que tu ne sois trouvé coupable.

11. *Il y a une espèce de gens qui maudissent son père, & qui ne bénissent point sa mère.*

12. *Il y a une race de gens qui pensent être nettes, & qui toutefois ne sont pas lavées de son impureté.*

13. *Il y a une race de gens dont les yeux sont fort hautains, & les paupières élevées.*

14. *Il y a une race de gens dont les dents sont comme des épées, & dont les dents machelières sont des couteaux, pour consumer de dessus la terre les affligés & les pauvres d'entre les hommes.*

15. La sangsue a deux filles, qui disent : Apporte, apporte. *Il y a trois choses lesquelles ne se soulent point, même il y en a quatre qui ne disent point, c'est assez :*

16. Le sépulcre, la femme stérile, la terre qui n'est point rassasiée d'eau, & le feu, qui ne dit point, c'est assez.

17. Les corbeaux des torrens creveront l'œil de celui qui se moque de son père, & qui méprise l'enseignement de sa mère, & les petits de l'aigle le mangeront.

18. *Il y a trois choses qui sont trop merveilleuses pour moi, même quatre, lesquelles je ne connois point :*

19. La trace de l'aigle dans l'air, la trace du serpent sur un rocher, le chemin d'un navire au milieu de la mer, & la trace de l'homme dans la vierge.

20. Telle est la conduite de la femme adultère ; elle mange, & s'effrite la bouche ; puis elle dit : Je n'ai point commis de mal.

21. La terre tremble pour trois choses, même pour quatre, & elle ne les peut porter :

22. Pour le serviteur quand il règne ; & pour un insensé quand il est rassasié de viande ;

23. Pour une femme digne d'être haïe, quand elle se marie ; & pour une servante quand elle hérite de sa maîtresse.

24. Il y a quatre choses des plus petites de la terre, lesquelles toutefois sont sages & avisées :

25. Les fourmis qui sont un peuple foible, & néanmoins elles préparent leur provision durant l'été.

26. Les lapins, qui sont un peuple qui n'est pas puissant, & cependant ils ont leurs maisons dans les rochers ;

27. Les sauterelles qui n'ont point de Roi ; & cependant elles vont toutes par bandes ;

28. L'araignée, qui s'attache avec les mains, & qui est dans les palais des Rois.

29. Il y a trois choses qui marchent bien, même quatre qui ont une belle démarche :

30. Le lion, le plus fort d'entre les animaux,

animaux, qui ne recule point pour la rencontre de qui que ce soit ;

31. *Le cheval*, qui a les flancs bien trouffés, & le bouc, & le Roi, devant qui personne ne peut subsister.

32. Si tu t'es conduit follement en t'élevant, & si tu as mal pensé, mets la main sur ta bouche.

33. Comme celui qui bat le lait, fait sortir le beurre, & comme celui qui presse le nez fait sortir le sang ; ainsi celui qui provoque la colère excite la querelle.

# REFLEXIONS.

CE qu'il y a principalement à remarquer dans ce chapitre, c'est I. Ce qui y est dit du néant de l'homme, & de la Toute-Puissance de Dieu. Cela doit produire en nous un vif sentiment de notre foiblesse, de la grandeur de Dieu, & de la dépendance où nous devons être à son égard. II. Agur nous enseigne ici que l'état de médiocrité par rapport aux biens du monde est le plus heureux ; c'est ce que nous apprend ce beau vœu : *Seigneur ne me donne ni pauvreté ni richesses, mais nourris-moi du pain de mon ordinaire.*

## CHAPITRE XXXI.

Ce chapitre a deux parties : La première contient des instructions que la mère du Roi Lémuel, que l'on croit être Salomon, lui donne, pour l'éloigner de la sensualité, des guerres injustes & de l'ivrognerie, & pour l'engager à protéger les foibles, & à gouverner justement. La seconde partie contient les louanges d'une femme vertueuse.

I. **L**ES paroles du Roi Lémuel, & l'instruction suivant laquelle la mère l'instruit :

2. Que te dirai-je, mon fils, cher fruit de mes entrailles ? Que te dirai-je, mon fils, pour lequel j'ai tant fait de vœux ?

3. Ne donne point ton bien aux femmes, & ne mets point ton étude à détruire les Rois.

4. Lémuel, ce n'est point aux Rois, ce n'est point aux Rois de boire le vin, ni aux Princes de boire la cervoise ;

5. De peur qu'ayant bu, ils n'oublient ce qui est ordonné, & qu'ils ne pervertissent le droit de tous les pauvres affligés.

6. Donnez de la cervoise à celui qui s'en va périr, & le vin à celui qui est dans l'anertume du cœur ;

7. Afin qu'il en boive, & qu'il oublie sa pauvreté, & qu'il ne se souvienne plus de sa peine.

8. Parle en faveur de celui qui est muet, & pour le droit de tous ceux qui vont périr.

9. Ouvre ta bouche, fais justice, & fais droit à l'affligé & au nécessaire.

10. *Aléph*. Qui est-ce qui trouvera une femme vertueuse ? Car son prix sur-

passé beaucoup celui des perles.

11. *Beth*. Le cœur de son mari s'affure en elle, & il ne manquera point de dévouilles :

12. *Guimel*. Elle lui fera du bien tous les jours de sa vie, & jamais du mal :

13. *Daleth*. Elle cherche de la laine & du lin, & elle fait de ses mains ce qu'elle veut :

14. *He*. Elle est semblable aux navires d'un marchand, & elle amène son pain de loin :

15. *Vau*. Elle se lève lors qu'il est encore nuit, & elle distribue l'ordinaire de sa maison, & la tâche à ses servantes :

16. *Zajin*. Elle considère un champ, & l'aquiert, & elle plante la vigne, du fruit de ses mains :

17. *Heth*. Elle ceint ses reins de force, & elle fortifie ses bras :

18. *Teth*. Elle éprouve que son trafic est bon ; sa lampe ne s'éteint point pendant la nuit :

19. *Jod*. Elle met ses mains au fuseau, & ses mains tiennent la quenouille :

20. *Caph*. Elle étend sa main à l'affligé, & avance ses mains aux nécessaires.

21. *Lamed*. Elle ne craint point la neige pour sa famille ; car toute sa famille est vêtue de vêtements doubles :

22. *Mem*. Elle se fait des tours de lit ; le fin lin & l'écarlate est ce dont elle s'habille :

23. *Nun*. Son mari est reconnu dans les portes, quand il est assis avec les Anciens du pays :

24. *Samech*. Elle fait du linge & le vend ; & des ceintures, qu'elle donne au marchand :

25. *Hajin*. La force & la magnificence est son vêtement, & elle se rit du jour à venir :

26. *Pe*. Elle ouvre sa bouche avec sagesse, & la loi de bonté est sur sa langue :

27. *Tfade*. Elle examine le train de sa maison, & elle ne mange point le pain de paresse :

28. *Koph*. Ses enfans se lèvent, & la disent bien-heureuse ; son mari aussi, & il la loue, & dit :

29. *Res*. Plusieurs filles se sont conduites vertueusement ; mais tu les surpasses toutes.

30. *Scin*. La grace trompe, & la beauté s'évanouit ; mais la femme qui craint l'Eternel est celle qui sera louée.

31. *Thau*. Donnez-lui les fruits de ses mains, & que ses œuvres la louent dans les portes.

# REFLEXIONS.

LES instructions qui sont contenues dans la première partie de ce chapitre regardent proprement les Rois & ceux qui gouvernent ; & elles tendent à les détourner de l'impureté, des guerres injustes, & de l'intempérance, & à

leur inspirer des sentimens d'équité & de justice. Mais il n'y a personne qui ne doive profiter de ces conseils salutaires, & s'étudier à la chasteté, à la sobriété, & à l'amour de la justice & de la paix. La seconde partie de ce chapitre nous apprend, que ce qui rend les femmes dignes de louange, c'est la diligence & le travail, le soin de leur ménage, l'amour qu'elles portent à leurs maris & à leurs enfans, la charité envers les pauvres, la discrétion & la sagesse dans les discours, & sur tout la crainte de Dieu. On voit ici la vie simple & laborieuse des femmes de ce tems là, même de celles qui étoient riches, & qu'elles travailloient de leurs mains pour les besoins de leurs familles. Au reste il ne faut pas

croire que ce qui est dit dans ce chapitre ne soient que des maximes & des devoirs d'économie. La Religion impose aux femmes ces mêmes devoirs, & les qualités qui sont ici louées dans les personnes de ce sexe sont celles qui les rendent recommandables devant Dieu. Saint Paul le montre, lors qu'il loue les femmes qui ont soin de leurs enfans, qui gardent la maison, qui gouvernent leur ménage, qui exercent la charité, & qui pratiquent avec soin toutes sortes de bonnes œuvres, & lors qu'il condamne celles qui sont oisives, causeuses, curieuses & qui vont de maison en maison. Ainsi les femmes Chrétiennes doivent faire une attention particulière à ce qui est dit dans cet endroit.

\*\*\*

## LE LIVRE

DE

# L' ECCLESIASTE.

~~~~~

## ARGUMENT.

*Le but du Roi Salomon, dans ce livre de l'Ecclesiaste, est de montrer la vanité du monde, & de la vie humaine, & de faire voir que le seul moyen d'être heureux est de craindre Dieu, & de garder ses commandemens.*

### CHAPITRE I.

Salomon enseigne, que tout ce qu'il y a dans le monde est vain & inconstant, & en particulier, que la connoissance des choses d'ici bas, & le travail des hommes, ne peuvent leur donner le contentement de l'esprit. 11. Il confirme cela par l'expérience qu'il en avoit faite.

1. Les paroles de l'Ecclesiaste, fils de David, Roi de Jérusalem.

**IV** ANITE' des vanités, dit l'Ecclesiaste; vanité des vanités, tout est vanité.

3. Quel avantage a l'homme, de tout le travail qu'il fait sous le soleil ?

4. Une génération passe, & l'autre génération vient; mais la terre demeure toujours ferme.

5. Le soleil se lève aussi, & le soleil se couche, & il aspire vers le lieu d'où il se lève.

6. Le vent va vers le midi, & tourne vers l'aquilon; il tourne ça & là, & revient à ses circuits.

7. Tous les fleuves vont à la mer, & la mer n'en est point remplie; les

fleuves retournent au lieu d'où ils étoient partis, pour revenir dans la mer.

8. Toutes choses travaillent plus que l'homme ne sauroit dire; l'œil n'est jamais rassasié de voir, ni l'oreille lassée d'ouïr.

9. Ce qui a été, c'est ce qui sera : Ce qui a été fait, c'est ce qui se fera, & il n'y a rien de nouveau sous le soleil.

10. Y a-t-il quelque chose dont on puisse dire : Regarde cela est nouveau ? Il a déjà été dans les siècles qui ont été avant nous.

11. On ne se souvient plus des choses qui ont précédé; aussi ne se souviendra-t-on point des choses qui seront ci après, parmi ceux qui viendront à l'avenir.

12. Moi l'Ecclesiaste, j'ai été Roi sur Israël en Jérusalem;

13. Et j'ai appliqué mon cœur à rechercher & à sonder avec sagesse tout ce qui se faisoit sous les cieux; ce qui est une occupation tâcheuse que Dieu a donnée aux hommes, afin qu'ils s'y occupent.

14. J'ai

14. J'ai regardé tout ce qui se faisoit sous le soleil, & voilà tout est vanité & tourment d'esprit.

15. Ce qui est tortu ne se peut redresser; & les défauts ne se peuvent compter.

16. J'ai parlé en mon cœur, & j'ai dit: Voici, je me suis aggrandi & accru en sagesse, par dessus tous ceux qui ont été avant moi sur Jérusalem, & mon cœur a vu beaucoup de sagesse & de science;

17. Et j'ai appliqué mon cœur à connoître la sagesse, & à connoître les erreurs & la folie; mais j'ai connu que cela étoit aussi un tourment d'esprit.

18. Car où il y a abondance de science, il y a abondance de chagrin, & celui qui s'accroît de la science, s'accroît de la douleur.

#### REFLEXIONS.

Tout ce livre de l'Ecclesiaste, & ce chapitre en particulier, tend à nous instruire de la vanité & de l'inconstance du monde, & de notre propre vie. & à nous apprendre que tout y est dans un changement continu, & que les peines que les hommes se donnent pour les choses d'ici-bas ne sauroient les rendre heureux. Nous ne devons pas moins être convaincus de ces vérités que Salomon l'étoit, & le néant du monde doit même paroître encore plus sensible à ceux qui sont éclairés par l'Evangile. Il est donc de la sagesse & de notre devoir, de nous représenter continuellement que tout est vanité, & de nous guérir par-là de l'amour du monde & de l'attachement à nos passions. Il faut, après cela, que cette méditation nous engage à bénir Dieu, de ce que nous avons dans la connoissance & dans la crainte un remède à cette vanité, à laquelle toutes choses sont assujetties. Et puisque la peine que les hommes prennent pour posséder les avantages de cette vie, & pour acquérir la sagesse de ce monde, n'est que chagrin & que folie; la prudence veut que nous nous appliquions à un travail plus utile & plus nécessaire, en tâchant d'acquiescer la vraie sagesse, qui se trouve dans la crainte de Dieu, & qui seule peut nous faire jouir d'un solide contentement & d'un parfait bonheur, pendant le cours de cette vie, & même après notre mort.

#### CHAPITRE II.

Salomon fait voir par son expérience, la vanité de ce que les hommes estiment le plus en ce monde. Il dit qu'après avoir cherché à se satisfaire, par les plaisirs, par les bâtimens, par les richesses; & par la magnificence, il avoit reconnu que tout cela n'étoit que vanité. Il ajoute, qu'il avoit fait le même jugement de la conduite des hommes & du travail qu'ils se donnent, soit pour acquies-

ser la prudence & la sagesse mondaine, soit pour amasser des biens.

1. J'AI dit en mon cœur: Allons, que je t'éprouve maintenant par la joie, & jouis du bien; mais voilà, cela est aussi une vanité.

2. J'ai dit touchant le ris, il est insensé; & touchant la joie, de quoi sert elle?

3. J'ai recherché en mon cœur le moyen de me traiter délicatement, & que mon cœur cependant s'appliquât à la sagesse, & comprit ce que c'est que la folie, jusques à - ce que je visse ce qu'il est bon aux hommes de faire sous les cieus, pendant les jours de leur vie.

4. Je me suis fait des choses magnifiques; je me suis bâti des maisons; je me suis planté des vignes;

5. Je me suis fait des jardins & des vergers, & j'y ai planté toutes sortes d'arbres fruitiers;

6. Je me suis fait des réservoirs d'eaux, pour en arroser le parc planté d'arbres;

7. J'ai acquis des serviteurs & des servantes, & j'ai eu des serviteurs nés en ma maison, & j'ai eu plus de gros & de menu bétail que tous ceux qui ont été avant moi à Jérusalem;

8. Je me suis aussi amassé de l'argent, & de l'or, & des plus précieux joyaux des Rois & des Provinces; je me suis acquis des chantes & des chanteuses, & les délices des hommes, une harmonie d'instrumens de musique, même plusieurs harmonies de toutes sortes d'instrumens;

9. Je me suis aggrandi, & me suis accru plus que tous ceux qui ont été avant moi à Jérusalem, & avec cela ma sagesse est demeurée avec moi.

10. Enfin, je n'ai rien refusé à mes yeux de tout ce qu'ils ont demandé, & je n'ai épargné aucune joie à mon cœur; car mon cœur s'est réjoui de tout mon travail, & c'a été tout ce que j'ai eu de tout mon travail.

... nt considéré tous mes ouvrages, mais avoient faits, & auquel je m'étois occupé; étoit vanité & tourment de l'homme n'a au-dessus de ce qui est sous le soleil. Je me suis mis à considérer

... que les sottises, & la folie, (car qui est l'homme qui pourroit suivre un Roi en ce qui a été déjà fait?)

13. Et j'ai vu que la sagesse a beaucoup d'avantage sur la folie, comme la lumière a beaucoup d'avantage sur les ténèbres.

14. Le sage a des yeux à la tête, & l'insensé marche dans les ténèbres; mais j'ai bien connu, qu'un même accident leur arrive à tous.

15. C'est pourquoi j'ai dit en mon cœur :

Ccc 3

cœur : Il m'arrivera comme à l'insensé. Pourquoi donc ai-je été alors plus sage ? C'est pourquoi j'ai dit en mon cœur que cela aussi étoit une vanité.

16. La mémoire du sage ne sera point éternelle, non plus que celle de l'insensé ; parce que dans les jours à venir tout sera déjà oublié ; & pourquoi le sage meurt-il de même que l'insensé ?

17. C'est pourquoi j'ai haï cette vie, à cause que les choses qui se font faites sous le soleil m'ont déplu ; parce que tout est vanité & tourment d'esprit.

18. J'ai aussi haï tout mon travail, qui a été fait sous le soleil, parce que je le laisserai à l'homme qui sera après moi.

19. Et qui fait s'il sera sage ou insensé ? Cependant il sera maître de tout mon travail, auquel je me suis occupé, & de ce que j'ai fait sous le soleil. Cela aussi est une vanité.

20. C'est pourquoi je me suis tourné à n'espérer plus rien de tout le travail auquel je m'étois occupé sous le soleil.

21. Car il y a tel homme qui a travaillé avec sagesse, science, & adresse, lequel néanmoins laisse tout à celui qui n'y a point travaillé, pour être sa portion. Cela aussi est une vanité & un grand mal.

22. Car qu'est-ce que l'homme a de tout son travail, & du tourment de son cœur, dont il se fatigue sous le soleil ?

23. Tous ses jours ne sont que douleurs, & son occupation n'est que chagrin ; même la nuit son cœur ne repose point. Cela aussi est une vanité.

24. N'est-ce donc pas le bien de l'homme, qu'il mange & qu'il boive, & qu'il fasse que son ame jouisse du fruit de son travail ? J'ai vu aussi que cela vient de la main de Dieu.

25. Car qui en mangera, & qui s'en sentira plutôt que moi ?

26. Car Dieu donne à celui qu'il lui plaît, de la sagesse, de la science, & de la joie ; mais il donne au pécheur de l'occupation à recueillir & à assembler ; afin que cela soit donné à celui qu'il plaira à Dieu. Cela aussi est une vanité & un tourment d'esprit.

#### REFLEXIONS.

L'ON doit faire beaucoup d'attention à ce qui est dit dans ce chapitre : On y voit un grand Roi, qui après avoir vécu dans les délices, dans la magnificence, & dans l'abondance, avoue que tout cela n'est que vanité. Cet exemple de Salomon doit nous faire reconnaître le néant des biens, des plaisirs, des honneurs, & de tout ce que les hommes recherchent sur la terre, & la folie qu'il y a de s'y attacher & d'y mettre son cœur. Mais ce que Jésus-Christ nous dit sur ce sujet dans l'Evangile, & la connoissance qu'il nous a donnée des biens éternels, doit nous

en convaincre bien plus fortement. Les réflexions que Salomon fait, sur le peu de fruit que l'on retire de la sagesse qui se borne aux choses de cette vie, méritent d'être bien pesées ; aussi-bien que ce qu'il dit de la folie des personnes qui se tourmentent pour amasser des richesses, & qui en mourant les laissent à d'autres personnes, & même quelquefois à des gens qu'ils ne connoissent point. Ces considérations doivent nous porter à rechercher la véritable sagesse, à nous modérer dans les soins qui regardent les biens de ce monde, & dans l'usage que nous en faisons, & à éviter cet attachement & ces soins excessifs qui rendent l'homme misérable, déjà dès cette vie, & qui lui font perdre avec cela la paix de l'ame & le bonheur de la vie à venir.

#### CHAPITRE III.

Salomon fait voir que toutes choses ont leur tems, & que tout est sujet au changement en ce monde. Et il en conclut, que le meilleur est d'être content, & de s'appliquer à bien faire. Après cela il parle des jugemens injustes qui se rendent par les Juges. Enfin, il montre que tous les hommes sont mortels, & qu'à cet égard il n'y a point de différence, par rapport au corps, entre eux & les bêtes.

1. A toute chose la saison, & à toute affaire selon les lieux, son tems.
2. Il y a un tems de naître, & un tems de mourir ; un tems de planter, & un tems d'arracher ce qui est planté ;
3. Un tems de tuer, & un tems de guérir ; un tems de démolir, & un tems de bâtir ;
4. Un tems de pleurer, & un tems de rire ; un tems de lamenter, & un tems de sauter ;
5. Un tems de jeter des pierres, & un tems de les ramasser ; un tems d'embrasser, & un tems de s'éloigner des embrassemens ;
6. Un tems de chercher, & un tems de laisser perdre ; un tems de conserver, & un tems de rejeter ;
7. Un tems de déchirer, & un tems de rejoindre ; un tems de se taire, & un tems de parler ;
8. Un tems d'aimer, & un tems de haïr, un tems de guerre, & un tems de paix.
9. Quel avantage à celui qui travaille, de tout son travail ?
10. J'ai considéré cette occupation que Dieu a donnée aux hommes pour s'y occuper.
11. Il a fait toutes choses belles en leur tems ; aussi a-t-il mis le monde dans leur cœur, sans que l'homme toutefois puisse comprendre depuis le commencement jusqu'à la fin, l'œuvre que Dieu a faite.
12. C'est pourquoi j'ai connu qu'il n'est

'est rien de meilleur entre les hommes, que de se réjouir, & de bien faire pendant sa vie.

13. Et même que chacun mange & boive, & qu'il jouisse du bien de tout son travail, c'est un don de Dieu.

14. J'ai connu, que quoi que Dieu fasse, il est toujours le même; on ne l'auroit qu'y ajouter, ni qu'en diminuer; & Dieu le fait afin qu'on le craigne.

15. Ce qui a été, est maintenant, & ce qui doit être, a déjà été, & Dieu appelle ce qui est passé.

16. J'ai encore vu sous le soleil, que dans le lieu établi pour juger, il y a de la méchanceté, & que dans le lieu établi pour faire justice, il y a de l'impieeté.

17. Et j'ai dit en mon cœur: Dieu jugera le juste & l'injuste; car il y a un tems pour tous les desseins des hommes & pour toutes leurs actions.

18. J'ai pensé en mon cœur sur l'état des hommes, que Dieu leur fera connoître & qu'ils verront qu'ils ne sont que des bêtes.

19. Car l'accident qui arrive aux hommes, & l'accident qui arrive aux bêtes, est un même accident; telle qu'est la mort de l'un, telle est la mort de l'autre, & ils ont tous un même souffle, & l'homme n'a point d'avantage sur la bête; car tout est vanité.

20. Tout va en un même lieu; tout a été fait de la poudre, & tout retourne dans la poudre.

21. Qui est-ce qui connoît l'esprit des hommes qui monte en haut, & l'esprit de la bête qui descend en bas dans la terre?

22. J'ai donc connu qu'il n'y a rien de meilleur à l'homme que de se réjouir en ce qu'il fait; parce que c'est là sa portion; car qui est-ce qui le ramènera pour voir ce qui sera après lui?

#### REFLEXIONS.

CE que Salomon nous enseigne, de l'inconstance & des changemens continuels qu'on voit dans les choses du monde & dans la vie de l'homme, doit premièrement nous convaincre que le solide repos ne sauroit se trouver en des choses périssables & passagères. II. Cela doit nous inciter à nous conduire prudemment, à profiter du tems & des occasions qui se présentent pour nous procurer un état heureux. III. Puisque c'est Dieu qui préside sur tous ces changemens, auxquels les choses d'ici bas sont sujettes, & qu'il manifeste en cela sa sagesse, sa justice & sa bonté, il est de notre devoir & de notre repos de nous soumettre en toutes choses à sa providence, & aux événemens qu'il lui plaît de dispenser. IV. Ce chapitre nous apprend, que quelque confusion & quelque désordre que l'on découvre en ce monde, cependant Dieu connoît

tout ce qui s'y fait; qu'il examine en particulier la conduite des Juges, & que s'ils commettent des injustices, il leur en fera rendre compte. Enfin il faut considérer, que si Salomon dit, que l'homme meurt comme la bête, il ne dit cela que par rapport à la mort du corps. Du reste, il enseigne dans ce chapitre même: *Que Dieu jugera le juste & l'injuste, & qu'il y a un tems ordonné pour toutes les actions des hommes.* Et il dit expressément sur la fin de ce livre: *Que quand le corps meurt, l'esprit retourne à Dieu qui l'a donné, & que Dieu amènera en jugement tout ce qui est caché, tant le bien que le mal.* La conséquence qu'il faut tirer de ce chapitre est donc, qu'on doit user avec modération & avec reconnaissance de la vie présente, & s'attacher par dessus toutes choses à craindre Dieu & à lui plaire.

Salomon  
més  
tens  
de  
bier  
vre  
de  
1.

sous  
ceux  
de  
de  
ce  
n'ont  
2.  
morts  
vans  
3.  
core  
les  
chant  
4.  
& l'a  
vû qu  
la au  
d'esprit.

5. L'insensé tient ses mains pliées, & se consume soi-même, disant:

le creux de la main, avec  
du vaut mieux que pleines les  
de es avec travail & tourment

d'e suis mis encore à regarder  
un sous le soleil:

seul u'il y a tel homme qui est

n'i ni frère, & toutefois il ne

me. in à son travail; même son

œil ne voit jamais assez de richesses,

& il ne se dit point en lui-même: Pour

qui est-ce que je travaille, & que je

me prive moi-même du bien? Cela au-

si est une vanité, & une fâcheuse oc-

cupation.

9. Deux valent mieux qu'un; car ils

Ccc 4 ont





conservées pour le malheur de celui qui les possède.

14. Et ces richesses-là périssent par un mauvais trafic, de sorte qu'on aura mis au monde un enfant, à qui il n'en parviendra rien.

15. *Un tel homme* s'en retournera nud, comme il est sorti du ventre de sa mère, s'en allant comme il est venu, & il n'emportera rien de son travail auquel il a employé ses mains.

16. C'est aussi ici un mal fâcheux, que comme il est venu, aussi s'en va-t-il; & quel avantage a-t-il d'avoir travaillé après du vent?

17. Il mange aussi tous les jours de sa vie dans les ténèbres, & il se chagrine beaucoup, & son mal va jusques à la fureur.

18. Voici donc ce que j'ai reconnu; c'est que c'est une chose bonne & agréable à l'homme, de manger & de boire, & de jouir du bien de tout son travail dont il s'occupe sous le soleil, durant les jours de sa vie que Dieu lui a donnés; car c'est là sa portion.

19. En effet, ce que Dieu donne à tout homme, des richesses & des biens, dont il le fait maître pour en manger, & pour en prendre sa part, & pour se réjouir de son travail, cela est un don de Dieu.

20. Car il ne se souviendra pas beaucoup des jours de sa vie, parce que Dieu lui répond par la joie de son cœur.

#### REFLEXIONS.

**N**ous devons apprendre d'ici, I. A nous présenter devant Dieu avec un grand respect, sur tout, quand nous entrons dans les lieux où il est adoré; & à prendre garde à nos pensées & à nos paroles, lors que nous paroissions devant lui. II. Que c'est un devoir indispensable, d'accomplir exactement les vœux qu'on a faits, & qu'il vaut mieux n'en point faire, que de les violer. III. Que si, par la faute des Princes & des Juges, la justice n'est pas exercée, il faut croire qu'il y a un Dieu dans le ciel qui le voit & qui en jugera. IV. Que celui qui aime l'argent & le faste n'en vit pas plus heureux, ni plus long-tems; qu'il n'en a au contraire que plus de peine & d'inquiétude; que les personnes qui gagnent leur vie par leur travail, vivent avec plus de douceur & de repos, que ceux qui possèdent de grands biens; que plus on a de bien, plus on a de souci; que les riches ne peuvent souvent jouir de leurs richesses, qu'ils meurent comme les autres, sans avoir un solide contentement, & qu'ils ne savent pas ce que leurs biens deviendront après leur mort. Enfin, il faut se souvenir, que quand Salomon dit, qu'il est bon de manger, de boire, & de jouir de ce que l'on a, sa pensée n'est pas que l'on doive se li-

vrer à la sensualité & aux plaisirs. Ce qu'il dit dans ce chapitre, du respect avec lequel il faut se présenter devant Dieu, des vœux, du jugement que Dieu exercera sur ceux qui jugent les autres, & de la joie qu'il répand dans le cœur des gens de bien, ne permet pas de lui attribuer ces pensées. Il veut seulement dire, que quand Dieu nous donne des biens en ce monde, il faut être content, les recevoir & les posséder comme un don de sa bonté, & s'en servir avec reconnaissance & sobriété, sans pourtant établir son bonheur en ces biens-là. Ce sont là les véritables sentimens du Roi Salomon; mais ce sont, sur tout, ceux que l'Evangile nous inspire.

#### CHAPITRE VI.

*Ce chapitre représente la vanité & le malheur de ceux à qui Dieu donne des biens, mais qui ne savent pas en faire un bon usage, & qui ne sont jamais contents ni en repos.*

1. Il y a un mal que j'ai vu sous le soleil, & qui est fréquent entre les hommes:

2. *Savoir qu'il y a tel homme à qui Dieu donne des richesses, des biens, & des honneurs, tellement que rien ne manque à son ame, de tout ce qu'il sauroit souhaiter; mais Dieu ne l'en fait pas maître pour en manger; mais un étranger le mangera. Cela est vanité, & un mal fâcheux.*

3. Quand un homme auroit mis au monde cent enfans, & vécu plusieurs années, de sorte qu'il eût multiplié les jours de ses années; néanmoins si son ame ne s'est pas rassasiée de bien, & que même il n'ait point de sépulture, je dis qu'un avorton vaut mieux que lui.

4. Car il sera venu en vain, & s'en sera allé dans les ténèbres, & son nom aura été couvert de ténèbres.

5. Il aura même plus de repos que celui-là, parce qu'il n'aura point vu le soleil, ni rien connu.

6. Et quand il auroit vécu deux mille ans, s'il n'avoit pas joui de ses biens, tous ne vont-ils pas en un même lieu?

7. Tout le travail de l'homme est pour sa bouche, & toutefois son désir n'est jamais rempli.

8. Car qu'est-ce que le sage a de plus que l'insensé? Ou quel avantage a l'assagé qui fait se conduire parmi les vivans?

9. Il vaut mieux voir de ses yeux, que d'avoir des desirs vagues. Cela aussi est une vanité, & un tourment d'esprit.

10. Le nom de celui qui est, est déjà nommé; on sait qu'il est homme, & qu'il ne peut contester avec celui qui est plus fort que lui.

11. Quand on a beaucoup, on a tant plus de vanité. Quel avantage en a l'homme ?

12. Car qui est-ce qui connoit ce qui est bon à l'homme en cette vie, pendant les jours de la vie de sa vanité, lesquels passent comme une ombre ? car qui est-ce qui déclarera à un homme ce qui sera après lui sous le soleil ?

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES réflexions que Salomon fait dans ce chapitre sont très propres à modérer l'ardeur que les hommes ont pour acquérir les biens de la terre. La vanité de leur travail paroît, non seulement en ce qu'ils ne savent pas jouir de ces biens qu'ils recherchent avec tant de passion ; mais principalement, en ce qu'ils sont privés du plus grand bien de la vie, qui est le repos & le contentement d'esprit ; & en ce qu'ils ne peuvent s'assurer de rien pour l'avenir. L'Evangile nous donne des leçons encore plus expresse sur ce sujet, lors qu'il nous dit : *Que ceux qui veulent devenir riches tombent dans la tentation & dans le piège, & dans plusieurs desirs insensés & pernicieux : Que l'amour des richesses est la racine de toutes sortes de maux, & que la piété avec le contentement d'esprit est le plus grand gain que l'on puisse faire en ce monde.*

#### CHAPITRE VII.

*Ce chapitre traite de la méditation de la mort ; des répréhensions & de l'usage qu'il en faut faire ; de la patience ; du prix de la sagesse ; de la manière dont on doit se conduire dans la prospérité & dans l'adversité ; de ce qui arrive en ce monde aux justes & aux méchants ; des maux que s'attirent ceux qui manquent de modération & d'équité, & qui presument d'eux-mêmes, & des avantages que l'on trouve dans la crainte de Dieu. Salomon ajoute que tous les hommes sont sujets à pécher, & qu'il ne faut pas s'informer curieusement de ce que l'on dit de nous, ni s'en mettre en peine. Enfin, il parle des femmes qui n'ont pas de la vertu, des maux qu'elles causent, & de l'état dans lequel Dieu créa l'homme au commencement.*

1. **L**A bonne réputation vaut mieux que le bon parfum ; & le jour de lamort, que le jour de la naissance.

2. Il vaut mieux aller à une maison de deuil, que d'aller à une maison de festin ; car on voit dans celle-là la fin de tout homme, & celui qui est vivant met cela dans son cœur.

3. La tristesse vaut mieux que le ris ; parce que par la tristesse le cœur devient joyeux.

4. Le cœur des sages est dans la maison de deuil ; mais le cœur des insensés est dans la maison de joie.

5. Il vaut mieux entendre la correc-

tion d'un homme sage, que d'ouïr la chanson des insensés.

6. Car tel qu'est le bruit des épines sous le chauderon, tel est le ris de l'insensé. Cela aussi est une vanité.

7. Certainement l'oppression peut faire perdre le sens au sage ; & le présent aussi corrompt le cœur.

8. La fin d'une chose vaut mieux que son commencement ; & l'homme patient vaut mieux que l'homme hâtif.

9. Ne te précipite point dans ton esprit pour te dépitier ; car le dépit repose dans le sein des insensés.

10. Ne dis point : Pourquoi les jours passés ont ils été meilleurs que ceux-ci ? Car ce que tu t'enquiers de cela ne vient point de la sagesse.

11. La sagesse est bonne avec un héritage, & ceux qui voient le soleil en reçoivent de l'avantage.

12. Car on est à couvert à l'ombre de la sagesse, & à l'ombre de l'argent ; toute-fois l'avantage de connoître la sagesse fait vivre celui qui en est doué.

13. Regarde l'œuvre de Dieu ; car qui est-ce qui pourra redresser ce qu'il aura renversé ?

14. Au jour du bien, use du bien ; & au jour de l'adversité, prens-y garde ; aussi Dieu a fait l'un à l'opposé de l'autre, afin que l'homme ne trouve rien à redire après lui.

15. J'ai vu tout ceci pendant les jours de ma vanité. Il y a tel juste qui périt dans sa justice, & il y a tel méchant qui prolonge ses jours dans sa malice.

16. Ne te crois pas trop juste, & ne te fais pas trop sage ; pourquoi te perdrois-tu ?

17. Ne sois point remuant & ne sois point insensé. Pourquoi mourrois-tu avant ton tems ?

18. Il est bon que tu retiennes ceci, & que tu ne négliges pas cela ; car qui craint Dieu sort de tout.

19. La sagesse donne plus de force au sage, que dix Gouverneurs qui seroient dans une ville.

20. Certainement il n'y a point d'homme juste sur la terre, qui fasse bien & qui ne pèche.

21. N'applique point aussi ton cœur à toutes les paroles qu'on dira, de peur que tu n'entendes ton serviteur parler mal de toi.

22. Car aussi tu fais dans ton cœur que tu as aussi mal parlé des autres, même plusieurs fois.

23. J'ai examiné tout ceci avec sagesse, & j'ai dit : J'acquerrai de la sagesse ; mais elle s'est éloignée de moi.

24. Ce qui a été, est bien loin ; il est enfoncé fort bas : Qui le trouvera ?

25. Nous nous sommes tournés de tous côtés, moi & mon cœur, pour connoître, pour examiner, & pour chercher

cher la sagesse & la raison de tout ; & pour connoître le mal de la folie, de l'imbécillité, & de l'imprudence.

26. Et j'ai trouvé qu'une femme qui est comme un piège, & dont le cœur est comme des filets, & les mains comme des lins, est une chose plus amère que la mort ; celui qui est agréable à Dieu en échappera ; mais le pécheur y fera pris.

27. Voici (dit l'Ecclesiaste) ce que j'ai trouvé, cherchant la raison de toutes choses, l'une après l'autre :

28. C'est que jusqu'à présent mon ame a cherché, mais je n'ai point trouvé. J'ai bien trouvé un homme entre mille ; mais non pas une femme entre elles toutes.

29. Voici seulement ce que j'ai trouvé ; c'est que Dieu a fait l'homme droit ; mais ils ont cherché beaucoup de discours.

### REFLEXIONS.

NOUS avons dans ce chapitre plusieurs belles instructions. La première, que c'est une pensée très salutaire que celle de la mort, & qu'il est plus utile d'être dans le deuil, que de s'abandonner à la joie. La seconde, que les gens sages écoutent avec plaisir ceux qui les reprennent, & qu'ils sont toujours doux & modérés dans leurs discours & dans toute leur conduite. La troisième, que la possession des richesses n'est un bien, que lors qu'elle est accompagnée de la vertu. La quatrième, que Dieu fait tout avec une parfaite justice ; que c'est lui qui envoie aux hommes la prospérité, & qu'il faut faire un bon usage de l'un & de l'autre de ces états. La cinquième, que si l'on voit les justes souffrir, & les méchants vivre heureux & long-tems, cela ne doit point nous ébranler, ni nous scandaliser. Ces paroles, *No te crois pas trop juste, & ne te fais pas trop sage*, ne veulent pas dire, qu'il ne faille pas être trop homme de bien, ou trop sage ; on ne sauroit jamais l'être assez, ni faire trop d'efforts pour le devenir ; mais Salomon dit cela, contre ceux qui, lors qu'il s'agit de faire valoir leur droit, ou de juger des autres, le sont à toute rigueur, & n'observent pas ce que la modération & l'équité prescrivent ; & qui, remplis de présomption & de bonne opinion d'eux-mêmes, veulent tout régler, & s'ingèrent dans ce qui ne les regarde pas. Le Sage nous apprend outre cela, que tous les hommes sont sujets à tomber dans quelque faute, & qu'ainsi ils doivent se supporter les uns les autres. Il nous avertit de ne pas nous informer ni nous inquiéter de ce qu'on peut dire de nous ; puis que cela seroit capable de nous faire perdre le repos & la tranquillité, & nous pousseroit au

ressentiment & à des jugemens téméraires. Ce qui est dit des femmes, sur la fin de ce chapitre, doit être bien entendu. Comme l'Ecriture parle souvent de femmes illustres par leur vertu, & que Salomon lui-même en fait l'éloge, *Prov. 12, 4. & 18, 22. & 31, 10.* il n'a pas voulu dire qu'il n'ait pu trouver une femme vertueuse ; il n'y a, à cet égard, aucune différence entre les deux sexes. Mais la pensée est, qu'ayant recherché la raison de tout ce qui se fait de mauvais dans le monde, *Verf. 25.* il avoit trouvé qu'il n'y avoit rien de plus méchant & de plus dangereux qu'une femme déréglée, telle qu'il la représente *Verf. 26.* que sa malice & les artifices sont tels qu'on ne sauroit les concevoir, ni s'en dégager, quand on s'y est laissé surprendre. Ainsi Salomon ne parle pas de toutes les femmes ; mais seulement de celles qu'il venoit de décrire. Au reste, ce Prince parloit sans doute de la sorte, ayant été lui-même séduit par les femmes. Voyez *I. Rois 11, 1-4.* Enfin, Salomon nous a enseigné, que Dieu a fait l'homme droit, mais que l'homme s'est corrompu lui-même volontairement : D'où il s'ensuit qu'on ne doit pas attribuer à Dieu la dépravation qui se trouve dans les hommes, & que leur corruption vient d'eux-mêmes.

### CHAPITRE VIII.

Les instructions contenues dans ce chapitre concernent le prix de la sagesse, le respect dû aux Rois, la prudence, l'incertitude des événemens, & la certitude de la mort ; l'abus que les hommes font de la patience de Dieu, l'état présent & l'état à venir des bons & des méchants, & l'usage qu'il faut faire des avantages de la vie.

1. Qui est tel que le sage ? Et qui fait ce que veulent dire ces choses ?

La sagesse de l'homme fait reluire sa face, & son regard s'éleve en est changé.

2. Observe, je te le dis, le commandement du Roi, & la parole du serment fait à Dieu.

3. Ne te hâte point de te retirer de devant sa face, & ne perlièvre point dans une chose mauvaise ; car il fera tout ce qu'il lui plaira.

4. Où la parole du Roi est, là est la puissance ! & qui lui dira, que fais-tu ?

5. Celui qui garde le commandement, ne sentira aucun mal & le cœur du sage connoît le tems & la conduite qu'on doit tenir.

6. Car dans tout dessein il y a un tems & un moyen propre pour s'y conduire ; autrement il arrive bien du mal à l'homme.

7. Car il ne fait pas ce qui doit arriver, & qui est-ce qui lui déclarera quand ce sera ?

8. L'homme n'est point maître de son

ame

ame pour la pouvoir retenir, & n'a point de puissance sur le jour de la mort; il n'y a point de trêve dans cette guerre; & la malice ne délivrera point celui en qui elle se trouve.

9. J'ai vu tout cela, & j'ai appliqué mon cœur à tout le travail qui se fait sous le soleil. Il y a un tems auquel un homme domine sur l'autre à son malheur.

10. Et alors, j'ai vu les méchans enlevés, & puis retournés; & ceux qui s'en étoient allés & qui étoient venus du lieu saint, être oubliés dans la ville où ils avoient fait ce qui est droit: Cela est aussi une vanité.

11. Parce que la sentence contre les mauvaises actions ne s'exécute pas d'abord, à cause de cela le cœur des hommes est plein d'envie de mal faire.

12. Car le pécheur fait mal cent fois, & Dieu lui donne du délai. Mais je connois aussi, que ceux qui craignent Dieu, & qui révérent sa face, seront heureux;

13. Et que le méchant ne sera pas heureux, & qu'il ne prolongera pas ses jours plus que l'ombre, parce qu'il ne révere point la face de Dieu.

14. Il y a une vanité qui arrive sur la terre, c'est qu'il y a des justes auxquels il arrive selon l'œuvre des méchans; & il y a aussi des méchans auxquels il arrive selon l'œuvre des justes. J'ai dit que cela aussi est une vanité.

15. C'est pourquoi j'ai prisé la joie; parce qu'il n'y a rien sous le soleil de meilleur à l'homme que de manger & de boire, & de se réjouir; & c'est ce qui lui demeurera de son travail durant les jours de sa vie, que Dieu lui donne sous le soleil.

16. J'ai aussi appliqué mon cœur à connoître la sagesse, & à considérer les affaires qui se font sur la terre; car l'homme ne donne point de repos à ses yeux, ni jour, ni nuit.

17. Et j'ai reconnu dans toutes les œuvres de Dieu, que l'homme ne peut trouver la raison de ce qui se fait sous le soleil; & que s'il travaille à la chercher, il ne la trouve pas; & que même si le sage dit qu'il la sait, il ne la pourra pas trouver.

#### REFLEXIONS.

VOICI les principales instructions que le Sage nous donne dans ce chapitre: Que la sagesse est ce qui fait la joie & la vraie félicité de l'homme: Qu'on doit porter aux Rois l'honneur qui leur est dû: Que l'un des principaux devoirs de la sagesse est de savoir profiter du tems & de l'occasion en toutes choses; & que ceux qui ne le font pas s'attirent divers maux: Que les hommes ne savent pas ce qui leur doit arriver; que les événemens & leur

propre vie ne sont point en leur puissance, & que la mort est inévitable, tant aux méchans qu'aux gens de bien; ce qui est un grand motif à la modération & à la piété. Ce chapitre nous enseigne outre cela, que les pécheurs s'endurcissent ordinairement, parce que Dieu les supporte & diffère de les punir; mais que cependant ils recevront tout ou tard ce qu'ils méritent: Que si les justes sont malheureux en ce monde, & si les méchans y sont heureux, cela marque la vanité des choses d'ici bas; mais que Dieu le veut ainsi pour éprouver les bons, & pour inviter les méchans à la repentance; & pour rendre à la fin aux uns & aux autres selon leurs œuvres. Enfin, il faut savoir, que quand Salomon dit qu'il avoit prisé la joie par dessus toutes choses, il entend par là une joie raisonnable, qui naît d'un usage légitime & modéré des biens que Dieu nous accorde, & qui n'a rien de déréglé ni d'opposé à la piété.

#### CHAPITRE IX.

Salomon enseigne dans ce chapitre, I. Que les bons & les méchans sont sujets aux mêmes accidens; que les morts n'ont plus de part à ce qui se fait sur la terre & ne peuvent plus jouir des biens de cette vie, & qu'ainsi il faut s'en servir pendant qu'on le peut. II. Que les hommes ne sont pas les maîtres des événemens. Enfin, que la sagesse est d'un très-grand prix, quoique les personnes sages soient quelquefois méprisées.

1. Certainement j'ai appliqué mon cœur à tout cela, & pour éclair-

cir tout ces & les sages, la main de Dieu; & que les hon- de tout ce qui e

2. Te mesme : ou; un même : au mé- chant, au net & au so- Re, & à celui qui pécheur est à cet le bien; celui qu- n craint de jurer.

3. C'est ici une chose facheuse, entre toutes celles qui se font sous le soleil, qu'un même accident arrive à tous, & qu'aussi le cœur des hommes est rempli de mal, & qu'ils ont des folies dans leurs cœurs durant leur vie; après quoi ils s'en vont vers les morts.

4. Et qui voudroit leur être associé? car il y a de l'espérance pour tous ceux qui sont encore vivans; & même un chien vivant vaut mieux qu'un lion mort.

5. Certainement les vivans savent qu'ils mourront, mais les morts ne savent rien & ne gagnent plus rien; car leur mémoire est mise en oubli.

6. Aussi leur amour, leur haine, leur envie a déjà péri, & ils n'ont plus aucune

aucune part au monde, dans tout ce qui se fait sous le soleil.

7. *Va donc*, mange ton pain avec joie, & boi gaïement ton vin; parce que Dieu a déjà tes œuvres pour agréables.

8. Que tes vêtements soient blancs en tout tems, & que le parfum ne défaille point sur ta tête.

9. Vi joyeusement, tous les jours de la vie de ta vanité, avec la femme que tu as aimée, laquelle t'a été donnée sous le soleil pour tous les jours de ta vanité; car c'est là ta portion dans cette vie, & ce qui te revient de ton travail, auquel tu t'appliques sous le soleil.

10. Fai selon ton pouvoir tout ce que tu auras moyen de faire; car dans le sépulcre, où tu vas, il n'y a ni œuvre, ni discours, ni science, ni sagesse.

11. Je me suis tourné ailleurs, & j'ai vu, sous le soleil, que la course n'est pas toujours pour les plus légers, ni le combat pour les vaillans, ni le pain pour les sages, ni la faveur pour les savans; mais que le tems & l'occurrence échient à tous.

12. Car l'homme même ne connoit pas son tems, non plus que les poissons qui sont pris au fatal filet, & que les oiseaux qui sont pris au lacet; ainsi les hommes sont surpris par le tems de l'adversité, lors que tout d'un coup elle tombe sur eux.

13. J'ai vu aussi cette sagesse sous le soleil, qui m'a sembler très-grande :

14. C'est qu'il y avoit une petite ville, & peu de gens dedans, contre laquelle est venu un grand Roi, qui l'a investie, & qui a bâti de grands forts contre elle;

15. Mais il s'y est trouvé un homme qui étoit pauvre & sage, qui l'a délivrée par sa sagesse, & nul n'a eu mémoire de ce pauvre homme-là.

16. Alors j'ai dit : La sagesse vaut mieux que la force; & toutefois la sagesse du pauvre est méprisée, & on n'écoute point ses paroles.

17. Les paroles des gens sages doivent être écoutées plus paisiblement, que le cri de celui qui domine parmi les insensés.

18. La sagesse vaut mieux que tous les instrumens de guerre, & un seul homme pécheur fait perdre de grands biens.

#### REFLEXIONS.

Il faut remarquer sur ce chapitre, que bien que les événemens heureux & malheureux soient communs à tous les hommes, cela n'empêche pas que les justes & leurs actions ne soient, comme le Sage le déclare, dans la main de Dieu, & qu'il ne soit le Juge tant des bons que des méchans. 11. Lors que Salomon dit : *Que les morts n'ont plus de part à ce qui se fait sur bas, & que leur amour & leur haine ont pu fin,*

*Et qu'ainsi il faut manger son pain avec joie tous les jours de sa vie; sa pensée est, qu'on doit profiter des avantages de cette vie, & en user sagement pendant qu'on les possède. Mais on ne doit pas abuser de cela, ni croire qu'il soit permis de se livrer à la joie & aux plaisirs, & de dire avec les profanes : Mangeons & buvons; car demain nous mourrons.* III. Le Sage nous enseigne que la prudence & la force sont utiles en bien des occasions; mais que nous ne sommes pourtant pas maîtres des événemens, & que nous tombons souvent dans l'adversité, sans que nous puissions le prévoir ni l'empêcher. Cela nous apprend, à ne jamais nous confier en nos propres forces, en notre prudence, ni en notre adresse; & à nous souvenir toujours que nous dépendons de la Providence. IV. Nous avons à remarquer ici, que quoique la sagesse soit très-estimable & très-avantageuse, elle est souvent méprisée, sur tout dans les petits; mais que c'est-là un jugement fort injuste, & qu'on doit faire cas des gens sages & vertueux, sans avoir égard à l'apparence des personnes.

#### CHAPITRE X.

Ce chapitre traite des fautes que commettent les gens sages; des fruits de la sagesse; & des maux qui procèdent de la folie; de l'élévation des personnes indignes, & des malheurs qui arrivent aux Etats, lorsque ceux qui gouvernent sont incapables de commander, qu'ils sont jeunes, ou adonnés aux plaisirs & à l'intempérance. Il y est aussi parlé de la prudence & de l'inconsidération dans les discours; de la paresse, & du respect qui est dû aux Grands.

1. LES mouches mortes sont puër & exhaler les parfums du parfumeur; un peu de folie fait la même chose à l'égard de celui qui est estimé pour sa sagesse & pour sa gloire.

2. Le sage a le cœur à sa droite; mais le fou a le cœur à sa gauche.

3. Et même quand l'insensé marche dans son chemin, le sens lui manque; tandis qu'il dit de chacun, il est insensé.

4. Si l'esprit de celui qui domine s'élève contre toi, ne quitte point ta condition, car c'est un remède qui fait quitter de grandes fautes.

5. Il y a un mal que j'ai vu sous le soleil, comme une imprudence qui procède du Prince :

6. C'est que la folie est mise aux lieux les plus élevés, & que les riches sont assis en bas.

7. J'ai vu les serviteurs à cheval, & les seigneurs marcher sur la terre, comme les serviteurs.

8. Celui qui creuse la fosse y tombera, & le serpent mordra celui qui rompt la balle.

9. Celui

9. Celui qui remuë des pierres en fera bleffé ; & celui qui fend du bois en fera en danger ,

10. Si le fer est émouffé , & qu'il n'en ait pas aiguilé le tranchant , quand même il redoubleroit ses efforts ; mais la sagesse est une excellente adresse.

11. Si le serpent mord , n'étant pas enchanté , le méditant ne vaut pas mieux.

12. Les paroles du sage ne sont que grace ; mais les lèvres du fou l'engloutissent.

13. Le commencement de ses paroles est une folie ; & ses dernières paroles une extravagance.

14. L'insensé multiplie ses paroles ; & toutefois l'homme ne fait ce qui arrivera ; & qui est-ce qui lui déclarera ce qui fera après lui ?

15. Le travail des insensés les lasse ; car pas un d'eux ne fait le chemin qui mène à la ville.

16. Malheur à toi , terre , dont le Roi est un enfant , & dont les Gouverneurs mangent dès le matin.

17. O que tu es heureuse , terre , dont le Roi est de race illustre , & dont les Gouverneurs mangent quand il en est tems , pour leur réfection , & non dans la débauche.

18. A cause des mains paresseuses le plancher s'affaïfle , & à cause des mains lâches , la maison a des gouttières.

19. On apprête la viande pour se réjouir , & le vin réjouit les vivans ; mais l'argent tient lieu de tout.

20. Ne di point de mal du Roi , pas même dans ta pensée ; ne di point aussi de mal du riche dans la chambre de ton lit ; car les oiseaux en porteroient la voix , & ce qui vole en porteroit les nouvelles.

#### REFLEXIONS.

ON doit faire principalement ces quatre réflexions sur ce chapitre : I. Que les fautes des gens qui passent pour sages sont d'une grande conséquence , à cause du mauvais exemple & du scandale qu'ils donnent. Cela doit engager ceux qui ont de la vertu à prendre garde à leur conduite ; mais cela n'autorise personne à les imiter dans les fautes qu'ils commettent. II. Qu'en toutes choses l'on doit se conduire avec prudence , & ne rien faire , ni ne rien dire inconsidérément & mal-à-propos. Par là on évite bien des maux & diverses fautes , où les hommes tombent , manque de réfléchir sur leurs actions & sur leurs discours. III. Que lors que des gens de basse extraction , & avec cela destitués de mérite & de vertu , sont élevés aux honneurs , il en arrive pour l'ordinaire de grands inconvéniens. IV. Que les Peuples & les Etats sont à plaindre lors que leurs Princes & leurs Magistrats n'ont pas la sagesse & les lumières nécessaires ; lors qu'ils

font jeunes & sans expérience , & lors qu'ils s'adonnent à l'ivrognerie , à la gourmandise , & aux plaisirs ; mais qu'au contraire un pays est heureux , quand il est gouverné par des personnes sages , sobres , & dignes de commander. Il faut remarquer sur cela , que les Rois & les Magistrats pieux & intègres sont dignes d'être doublement honorés ; mais que les défauts de ceux qui sont en autorité n'empêchent pas qu'on ne doive les respecter & leur obéir.

#### CHAPITRE XI.

Le Sage fait quelques réflexions sur la conduite qu'on doit tenir à l'égard des biens du monde. Il montre qu'il faut suivre l'ordre que Dieu a établi , pour nous procurer ce qui est nécessaire pour la vie ; en se souvenant cependant toujours , que tout dépend de la Providence , & que les choses de cette vie sont vaines & passagères.

1. Ette ton pain sur la face des eaux , & après plusieurs jours tu le trouveras.

2. Fais-en part à sept , & même à huit personnes , car tu ne fais pas quel mal viendra sur la terre.

3. Lors que les nuées sont pleines , elles répandent la pluie sur la terre ; & si un arbre tombe vers le midi , ou vers le septentrion , en quelque lieu qu'il sera tombé , il y demeurera.

4. Celui qui observe le vent ne sèmera point ; & celui qui observe les nuées ne moissonnera point.

5. Comme tu ne fais pas quel est le chemin du vent , ni comment se ferment les os , dans le ventre de celle qui est enceinte ; ainsi tu ne connois pas l'œuvre de Dieu , qui a fait toutes choses.

6. Sème ta semence dès le matin , & ne laisse pas reposer tes mains le soir ; car tu ne fais pas lequel réussira le mieux , celui-ci ou celui-là ; & si tous deux seront également bons.

7. Il est vrai que la lumière est douce , & qu'il est agréable aux yeux de voir le soleil.

8. Mais si un homme vit beaucoup d'années , & qu'il se réjouisse tout le long de ces années-là , & qu'il se souviennne des jours qu'il passera dans les ténèbres , qui seront en grand nombre , tout ce qui lui sera arrivé se trouvera une vanité.

#### REFLEXIONS.

NOUS devons apprendre de ce chapitre , I. A nous conformer à l'ordre que la Providence a établi , à l'égard des moyens de nous procurer ce dont nous avons besoin pour passer cette vie , & de l'usage des biens temporels. II. Que les œuvres de Dieu sont admirables , & que nous n'en saurions comprendre toutes les merveilles ; mais que nous devons nous reposer sur cette Providence

nce adorable, qui pourvoit à tout; jouir cependant des biens qu'elle nous éte, fans pourtant y établir nôtre icité.

## CHAPITRE XII.

*chapitre a trois parties: I. Salomon exhorte les jeunes gens à craindre Dieu, avant que la vieillesse vienne, & que la mort les ôte de ce monde. II. Il décrit les infirmités de la vieillesse, & il dit qu'elle se termine par la mort. III. Il conclut ce livre, en montrant que le but de tout ce qui y est dit, est d'apprendre aux hommes à reconnoître la vanité de ce monde, & à craindre Dieu.*

1. Jeune homme, réjoui-toi dans ton jeune âge, & que ton cœur te rencontent dans les jours de ta jeunesse; & marche comme ton cœur te mene, & selon le regard de tes yeux; mais sache que pour toutes ces choses eu te fera venir en jugement.

2. Ote le chagrin de ton cœur, & signe de toi la malice, car le jeune & l'adolescence ne sont que vanité.

3. Mais souvien-toi de ton Créateur, pendant les jours de ta jeunesse, avant que les jours mauvais viennent, & que les ans arrivent desquels tu diras, n'y prens point de plaisir.

4. Avant que le soleil, la lumière, la lune, & les étoiles s'obscurcissent, & que les nuées retournent après la pluie, 5. Lors que les gardes de la maison s'endormiront, que les hommes forts se coucheront, que celles qui veulent s'enrichir, parce qu'elles auront été enrichies, & lors que celles qui regardent par les fenêtres seront obscurcies; 6. Lorsque les deux battans de la porte seront fermés vers la rue, avec silence du bruit de la meule; qu'on ne levera au chant de l'oiseau, & que ce qui sert au chant sera abattu.

7. Lors qu'ils craindront ce qui est venu, qu'ils tembleront en marchant, 8. L'amandier fleurira, que la faule devienne pesante, & que l'apêleur s'en ira; car l'homme s'en va à la fin où il demeurera toujours, & ceux qui pleurent feront le tour par les rues.

9. Avant que la corde d'argent se rompe, que le vase d'or se casse, que la roue se brise sur la fontaine; & que la roue se rompe sur la citerne; 10. Et que la poudre retourne dans la terre, comme elle y avoit été; & que l'esprit retourne à Dieu qui l'a donné.

11. Vanité des vanités, dit l'Ecclesiaste, tout est vanité.

12. Et parce que l'Ecclesiaste a été sage, il a enseigné la sagesse au peuple. Il a fait entendre, il a recherché & mis en ordre plusieurs sentences graves.

13. L'Ecclesiaste a cherché pour trouver des sentences agréables, & il

a écrit avec droiture des paroles de vérité.

13. Les paroles des sages sont comme des aiguillons, & les maîtres qui en ont fait des recueils sont comme des clous enfoncés, & donnés par un même Prince.

14. Mon fils garde toi de rien chercher outre ceci; car il n'y a point de fin à faire beaucoup de livres; & tant d'étude n'est que du travail qu'on se donne.

15. Le but de tout le discours qui a été entendu, c'est: Crain Dieu, & garde les commandemens; car c'est là le tout de l'homme:

16. Car Dieu fera venir en jugement tout ce qu'on aura fait, avec tout ce qui est caché, soit bien, soit mal.

## REFLEXIONS.

LES jeunes gens doivent profiter des graves & fortes exhortations que le Sage leur adresse dans ce chapitre, & apprendre d'ici à reconnoître de quelle importance il est à leur âge de fuir les desirs de la jeunesse, & sur tout les plaisirs & les voluptés; de se souvenir de leur Créateur pendant qu'ils sont jeunes, & de craindre son jugement, avant que l'occasion de s'acquitter de ces devoirs leur soit ôtée; de peur que s'ils suivent le penchant de leur cœur, & s'ils se livrent à la joie du monde, ils ne reconnoissent leur égarement que lors qu'il ne sera plus tems d'en revenir. II. La description que Salomon fait des infirmités de la vieillesse, nous met devant les yeux la vanité de cette vie; mais cela doit principalement nous faire penser, que puisque l'homme déchet ainsi, & que son corps s'affoiblit & se consume dans l'âge avancé, cet âge-là n'est plus guère propre pour glorifier Dieu, ni pour le procurer le Salut, quand on a négligé de le faire auparavant; & qu'ainsi l'on doit y travailler avant que la fin vienne, & pendant que l'on a le tems & les forces nécessaires pour cela. III. Il faut faire une attention particulière à ces paroles, *Que la poudre retourne dans la terre, mais que l'esprit retourne à Dieu qui l'a donné.* Elles marquent bien clairement que l'ame est immortelle, & qu'elle ne périt pas avec le corps. La conclusion de ce livre de l'Ecclesiaste est sur tout remarquable: Salomon déclare, que le but de tout ce qu'il a dit, est de craindre Dieu & de garder ses commandemens; que c'est là le tout de l'homme, & que Dieu jugera un jour tous les hommes selon le bien & le mal qu'ils auront fait. C'est par ces dernières paroles que tout ce qui se lit dans ce livre doit être expliqué; & c'est aussi là le but & l'abrégé de toute la Religion, & de toutes les instructions qui nous sont données dans les livres sacrés.

## LE CANTIQUE

## DE

## S A L O M O N.

## A R G U M E N T.

*Le livre du Cantique des Cantiques a le Roi Salomon pour auteur. Ce qui s'y lit, étant pris à la lettre, paroît être une description de l'amour que Salomon & la Princeſſe ſon Eponſe avoient l'un pour l'autre. Mais il faut entendre ce Cantique dans un ſens ſpirituel & miſtique ; & c'eſt ainſi que tous les anciens Docteurs, Juifs & Chrétiens, l'ont entendu. L'on y voit, ſous des termes figurés & ſous des allégories, l'amour qu'il y a entre Jéſus - Chriſt & l'Egliſe, qui eſt appelée ſon Eponſe, dans les livres ſacrés ; & les ſentimens que cet amour produit dans le cœur de tous les vrais fidèles. C'eſt dans ces vus que l'on doit conſidérer ce qui eſt dit dans ce livre.*

## C H A P I T R E I.

*L'Eponſe, touchée de la beauté de ſon E-poux, ſouhaite d'être avec lui, & l'E-poux lui marque les mêmes ſentimens.*

1. Le Cantique des Cantiques, qui eſt de Salomon.

**Q**U'IL me baiſe des baiſers de ſa bouche ! car tes amours ſont plus agréables que le vin.

3. A cauſe de l'odeur de tes excellens parfums, ton nom eſt comme un parfum répandu ; c'eſt pour cela que les filles t'ont aimé.

4. Tire-moi, & nous courrons après toi. Après que le Roi m'aura introduite dans ſes cabinets, nous nous égaierons & nous réjouirons en toi ; nous célébrerons tes amours plus que le vin. Les hommes droits t'ont aimé.

5. O filles de Jérusalem, je ſuis bruné, mais de bonne grace ; comme les tentes de Kédar, & comme les pavillons de Salomon.

6. Ne confidez pas que je ſuis bruné, parce que le ſoleil a donné ſur moi ; les enſans de ma mère ſe ſont irrités contre moi, ils m'ont miſe à garder les vignes ; & je n'ai point gardé ma propre vigne.

7. Déclare moi, ô toi que mon ame aime, où tu pais ton troupeau & où tu le fais repaître ſur le midi ; car pour-quoi ſerois-je comme une femme errante autour des troupeaux de tes compa-gnons ?

8. Si tu ne le fais pas, ô la plus belle d'entre les femmes, ſors, ſuivant les traces du troupeau, & pais tes petites chèvres auprès des cabanes des bergers.

9. Ma grande amie, je te compare à mes chevaux, qui ſont attelés aux chariots de Pharaon.

10. Tes joues ont bonne grace avec les atours, & ton cou avec les colliers.

11. Nous te ferons des atours d'or, avec des boutons d'argent.

12. Tandis que le Roi a été aſſis à table, mon aſpic a rendu ſon odeur.

13. Mon bien-aimé eſt avec moi, comme un ſachet de myrrhe ; il paſſera la nuit entre mes mammelles.

14. Mon bien-aimé m'eſt comme une grappe de troëne, dans les vignes de Henguédi.

15. Te voilà belle, ma grande amie, te voilà belle ; tes yeux ſont comme ceux des colombes.

16. Te voilà beau, mon bien aimé : Que tu es agréable ! Auſſi nôtre lit eſt verdoyant.

17. Les poutres de nos maiſons ſont de cèdres & nos ſoliveaux de ſapin.

## C H A P I T R E II.

*L'Eponſe parle de la beauté de ſon Eponſe, qui de ſon côté marque ſon attachement pour lui.*

JE ſuis la roſe de Sçaron & le muguet des vallées.

2. Tel qu'eſt le muguet entre les épines, telle eſt ma grande amie entre les filles.

3. Tel



3. Tel qu'est le pommier entre les arbres des forets, tel est mon bien-aimé entre les jeunes hommes ; j'ai désiré son ombrage, & m'y suis assise, & son fruit a été doux à mon palais.

4. Il m'a menée dans la salle du festin, l'amour est son étendard sur moi.

5. Faites moi revenir le cœur avec du n ; faites-moi une couche de pommes ; & je me pâme d'amour.

6. Que sa main gauche soit sous ma tête, & que sa droite m'embrasse.

7. FILLES de Jérusalem, je vous adresse par les chevreuils & les biches des champs, que vous n'éveilliez, ni ne veilliez point celle que j'aime, jusqu'à ce qu'elle le veuille.

8. C'EST ici la voix de mon bien-aimé ; le voici qui vient, sautant sur les montagnes, & bondissant sur les hauteurs.

9. Mon bien-aimé est semblable au chevreuil, ou au fan des biches ; le voilà qui se tient derrière notre muraille ; il regarde par les fenêtres, il s'avance par les treillis.

10. Mon bien-aimé a pris la parole, m'a dit : Lève-toi ma grande amie, & belle, & t'en vien.

11. Car voici l'hiver est passé, la pluie est passée, & s'en est allée ;

12. Les fleurs paroissent sur la terre, le temps des chansons est venu, & la voix de la tourterelle a déjà été ouïe dans notre contrée.

13. Le figuier a jetté ses premières feuilles, & les vignes ont des grappes, rendent de l'odeur. Lève-toi ma grande amie, ma belle, & t'en vien.

14. Ma colombe, qui se tient dans les crevasses du rocher, dans les cachettes des oiseaux escarpés, fais moi voir ton regard, fais moi entendre ta voix, car ta voix est douce, & ton regard est gracieux.

15. PRENEZ-nous les renards, & les petits renards, qui gâtent les vignes, puis que nos vignes ont des grappes.

16. MON bien-aimé est à moi, & je suis à lui, il paît son troupeau parmi les fleurs.

17. Avant que le vent du jour souffle, que les ombres s'enfuient, reviens, mon bien-aimé, comme le chevreuil, le fan des biches, sur les montagnes recouvertes.

### CHAPITRE III.

*voit ici l'inquiétude où l'Épouse étoit à cause de l'absence de son Époux, & la tendresse de l'Époux pour elle. Elle décrit la beauté de sa chambre nuptiale.*

1. J'CHERCHE durant les nuits sur mon lit celui qu'aime mon ame ; je cherché, mais je ne l'ai point trouvé. Je me leverai maintenant, & je irai le tour de la ville, par les carreaux, & par les places, & chercha-

rai celui que mon ame aime. Je l'ai cherché, mais je ne l'ai point trouvé.

2. Le guet qui faisoit la ronde par la ville m'a trouvée. N'avez vous point vu, *leur ai-je dit*, celui que mon ame aime ?

3. A peine les avois-je passés, que je trouvais celui que mon ame aime ; je l'ai pris, & je ne le lâcherai point, que je ne l'aie amené à la maison de ma mère, & dans la chambre de celle qui m'a conquise.

4. FILLES de Jérusalem, je vous adresse par les chevreuils & par les biches des champs, que vous n'éveilliez ni ne veilliez point celle que j'aime, jusqu'à ce qu'elle le veuille.

5. Qui est celle-ci qui monte du désert, comme des colonnes de fumées en forme de palmes, parfumée de myrrhe & d'encens, & de toute sorte de poudre de parfumeur ?

6. VOICI le lit de Salomon, autour duquel il y a soixante vaillans hommes, des plus vaillans d'Israël :

7. Tous manians l'épée, & très-bien dressés à la guerre ; ayant chacun son épée sur la cuisse, à cause de ce qu'on peut craindre pendant la nuit.

8. Le Roi Salomon s'est fait un lit de bois du Liban.

9. Il a fait ses piliers d'argent, & son lit d'or, son ciel d'écarlate, & le dedans garni d'amour par les filles de Jérusalem.

10. Sortez, filles de Sion, & regardez le Roi Salomon, avec la couronne dont sa mère l'a couronné au jour de son mariage, & au jour de la joie de son cœur.

### CHAPITRE IV.

*Ce chapitre exprime la tendresse que l'Époux & l'Épouse ont l'un pour l'autre.*

1. TE VOILA belle, ma grande amie, te voilà belle ; tes yeux sont comme ceux des colombes entre tes tresses ; tes cheveux sont comme un troupeau de chèvres de la montagne de Galaad, qu'on a tonduës.

2. Tes dents sont comme un troupeau de bœufs tonduës ; qui remontent du lavoir, & qui sont toutes deux à deux, & dont il n'y en a pas une qui soit stérile.

3. Tes lèvres sont comme un fil teint en écarlate : Ton parler est gracieux ; Ta temple est comme une pièce de porcelaine de grenades sous tes tresses.

4. Ton cou est comme la tour de David, bâtie à créneaux, à laquelle pendent mille boucliers & tous les écus des vaillans hommes.

5. Tes deux mamelles sont comme des fèves jumeaux d'une chevrete, qui paissent parmi le muguet.

6. Avant que le vent du jour souffle, & que les ombres s'enfuient, je m'en irai à la montagne de myrrhe, & au côté d'encens.

7. Tu es toute belle, ma grande amie, & il n'y a point de tache en toi.

8. Vien du Liban avec moi, mon Epouse, vien du Liban avec moi, regarde du sommet d'Amana, du sommet de Scénir & de Hermon, des repaires des lions, & des montagnes des léopards.

9. Tu m'as ravi le cœur, ma Sœur, mon Epouse; tu m'as ravi le cœur, par l'un de tes yeux, & par une des tresses de ta tête.

10. Que tes amours sont belles, ma Sœur, mon Epouse! Que tes amours sont meilleures que le vin, & l'odeur de tes parfums qu'aucune drogue aromatique!

11. Tes lèvres, mon Epouse, distillent des rayons de miel: Il y a du miel & du lait sous ta langue, & l'odeur de tes vêtements est comme l'odeur du Liban.

12. Ma Sœur, mon Epouse, tu es un jardin fermé, une source cloîée, & une fontaine cachetée.

13. Tes plantes sont un jardin de grenades, avec des fruits délicieux de troëne, avec de l'aspic.

14. L'aspic & le safran, la canne odorante & le cinnamome, avec toutes sortes d'arbres d'encens; la myrrhe, & l'aloe, avec toutes les principales drogues aromatiques.

15. O FONTAINE des jardins! O puits d'eau vive, & ruisseaux découverts du Liban!

16. Lève-toi, bife, & vien, vent de midi, souffle par mon jardin; afin que ses drogues aromatiques distillent. Que mon bien aimé vienne dans son jardin, & qu'il mange de ses fruits délicieux.

#### CHAPITRE V.

*L'Epoux invite ses amis aux noces; & l'Epouse marque l'état où elle s'étoit vuë, pour n'avoir pas reçu son Epoux; duquel elle représente encore la beauté.*

**J**E SUIS venu dans mon jardin, ma Sœur, mon Epouse; j'ai cueilli ma myrrhe, avec mes drogues aromatiques; j'ai mangé mes rayons avec mon miel; j'ai bu mon vin avec mon lait. Mes amis mangent, buvez; faites bonne chère, mes bien-aimés.

2. J'ETOIS endormie, mais mon cœur veilloit; & voici la voix de mon bien aimé qui heurtoit, disant: Ouvre moi, ma sœur, ma grande amie, ma colombe, ma parfaite. Car ma tête est pleine de rosée, & mes cheveux des gouttes de la nuit.

3. J'ai dépouillé ma robe, disou-je, comment la revêtirais-je? J'ai lavé mes pieds, comment les fouillerois-je?

4. Mon bien-aimé a avancé sa main par le trou de la porte, & mes entrailles ont été émuës à cause de lui.

5. Je me suis levée pour ouvrir à mon bien-aimé, & la myrrhe distilla de

mes mains, même la myrrhe franche de mes doigts, sur les garnitures du verrouil.

6. J'ouvris à mon bien-aimé; mais mon bien-aimé s'étoit retiré, & étoit passé outre; mon ame fe pâma de l'avoir ouï parler; je le cherchai, mais je ne le trouvai point; je l'appelai, mais il ne me répondit point.

7. Le guet qui faisoit la ronde par la ville me trouva; ils me battirent, ils me blessèrent; les gardes des murailles m'ôtèrent mon voile de dessus moi.

8. Filles de Jérusalem, je vous adjure, si vous trouvez mon bien-aimé, que lui rapporterez-vous? Dites-lui que je languis d'amour.

9. QU'EST ton bien-aimé plus qu'un autre, ô la plus belle d'entre les femmes? Qu'est ton bien-aimé plus qu'un autre, que tu nous aies ainsi adjurées?

10. MON bien-aimé est blanc & vermeil; il porte l'étendard au milieu de dix mille.

11. Sa tête est un or très fin; ses cheveux crépus, noirs comme un corbeau.

12. Ses yeux sont comme ceux des colombes sur les ruisseaux des eaux courantes, lavés dans du lait, & comme enchaînés dans des chatons d'anneau.

13. Ses joues sont comme un parterre de plantes aromatiques, & comme des vases d'odeurs; ses lèvres sont comme du muguet, elles distillent la myrrhe franche.

14. Ses mains sont comme des anneaux d'or, où il y a des chrysolites enchaînés; son ventre est d'ivoire bien poli, couvert de saphirs.

15. Ses jambes comme des piliers de marbre, fondés sur des soubassements de fin or; son port est comme le Liban, il est exquis comme les cèdres.

16. Son palais n'est que douceur, tout ce qui est en lui sont des choses désirables. Tel est mon bien-aimé, tel est mon ami, filles de Jérusalem.

#### CHAPITRE VI.

*L'Epoux & l'Epouse se donnent des témoignages reciproques de leur affection.*

**O**U EST allé ton bien-aimé, ô la plus belle des femmes? De quel côté est allé ton bien-aimé, & nous le chercherons avec toi?

2. MON bien-aimé est descendu dans son verger, au parterre des plantes aromatiques, pour paître son troupeau dans les vergers, & cueillir du muguet.

3. Je suis à mon bien-aimé, & mon bien-aimé est à moi; il paît son troupeau parmi le muguet.

4. MA grande amie, tu es belle comme Tirtza, agréable comme Jérusalem, redoutable comme les armées qui marchent à enlignes déployées.

5. Détourne tes yeux qu'ils ne me regardent; car ils me forcent; tes che-

veux

veux sont comme un troupeau de chèvres de Galaad qu'on a tondues.

6. Tes dents, *sont* comme un troupeau de brébis qui remontent du lavoïr, & qui sont toutes deux à deux, & dont il n'y en a pas une qui soit stérile.

7. Ta temple *est* comme une pièce de pomme de grenade tous tes treilles.

8. Il y a loixante Reines, & quatre vings concubines, & des vierges sans nombre.

9. Ma colombe, ma parfaite, est unique; elle *est* unique à la mère, elle est particulièrement aimée de celle qui l'a enfantée; les filles l'ont vuë, & l'ont dite bien-heureuse; les Reines & les concubines l'ont louée; *disant* :

10. Qui *est* celle-ci, qui paroît comme l'aube du jour, belle comme la lune, d'élite comme le soleil, redoutable comme les armées qui marchent & enseignes déployées?

11. Je suis descendu au verger des noyers, pour voir les fruits qui mûrissent dans la vallée; pour voir si la vigne s'avance, & si les grenadiers ont jeté leur fleur.

12. Je ne me suis point aperçu que mon affection m'a rendu semblable aux chariots de Haminadab.

13. Reviens, reviens, ô Sclumithe, reviens, reviens, & que nous te considérions. Que considéreriez-vous dans la Sclumithe? Comme l'assemblée de deux camps.

#### CHAPITRE VII.

Salomon continue à décrire les sentimens que l'Epoux & l'Epouse ont l'un pour l'autre.

**FILLE** de Prince, que tes démarches sont belles, avec tes fouliers! L'enceinte de tes hanches *est* comme des colliers travaillés de la main d'un excellent ouvrier.

2. Ton nombril *est* comme une tasse ronde, toute comblée de breuvage, ton ventre *est* comme un tas de blé entouré de muguet.

3. Tes deux mammelles *sont* comme deux sans jumeaux d'une chevette.

4. Ton cou *est* comme une tour d'yvoire, tes yeux *sont* comme les viviers qui sont à Heshon, près de la porte de Bath-rabbim; ton village *est* comme la tour du Liban, qui regarde vers Damas.

5. Ta tête *est* sur toi comme du cramoisi; & les cheveux les plus déliés de ta tête *sont* comme de l'écarlate. Le Roi *est* attaché aux galeries pour te regarder.

6. Que tu es belle, & que tu es agréable, mon amour & mes délices!

7. Cette taille que tu as *est* semblable à une palme, & tes mammelles à des grappes de raisins.

8. J'ai dit: Je monterai sur la palme, & je prendrai ses branches; & tes mammelles me seront maintenant comme des grappes de vigne, & l'odeur de ton vi-

sage comme l'odeur des pommes;

9. Et ton palais comme le bon vin qui coule droit à mon bien-aimé, & qui fait parler les lèvres de ceux qui dorment.

10. JE suis à mon bien-aimé, & son desir tend à moi.

11. Viens, mon bien-aimé, sortons aux champs, passons la nuit aux villages.

12. Levons-nous le matin pour aller aux vignes; voyons si la vigne *est* avancée, si la grappe *est* formée, & si les grenadiers *sont* fleuris; c'est là que je te donnerai mes amours.

13. Les mandragores jettent leur odeur, & à nos portes il y a de toutes sortes de fruits exquis, des nouveaux & des vieux, que je t'ai gardés, ô mon bien-aimé.

#### CHAPITRE VIII.

L'Epouse représente encore son amour pour son Epoux, & il y répond en l'assurant du sien.

**PLUT** à Dieu que tu fusses comme mon frère, qui a succé les mamelles de ma mère; je t'irois trouver dehors, & je te baiserois, & on ne m'en mépriserait point.

2. Je t'amenerois & t'introduirois dans la maison de ma mère; tu m'instruirois, & je te ferois boire du vin mixtionné de drogues & du mout de mon grenadier.

3. Que la main gauche soit sous ma tête, & que la droite m'embrasse.

4. Je vous adjure, FILLES de Jérusalem, que vous n'éveilliez ni ne reveilliez pas celle que j'aime, jusqu'à ce qu'elle le veuille.

5. QUI *est* celle-ci qui monte du désert, & qui s'approche doucement sur son bien-aimé? JE t'ai réveillé sous un pomier, là où ta mère t'a enfanté, là où t'a enfanté celle qui t'a donné le jour.

6. Mets moi comme un cachet sur ton cœur, comme un cachet sur ton bras. L'amour *est* fort comme la mort, & la jalousie *est* dure comme le sépulcre; leurs embrasemens *sont* des embrasemens de feu & une flamme très-véhémement.

7. Beaucoup d'eaux ne pourroient éteindre cet amour-là; les fleuves même ne le pourroient pas noyer; si quel qu'un donnoit tous les biens de la maison pour cet amour-là, certainement on n'en tiendrait aucun compte.

8. Nous avons une petite sœur, qui n'a point encore de mammelles; que ferons-nous à notre sœur au jour qu'on parlera d'elle?

9. SI ELLE EST comme une muraille, nous bâtirons sur elle un Palais d'argent, & si elle *est* comme une porte, nous la renforcerons d'un entablement de cèdre.

10. JE suis comme une muraille, & mes mammelles *sont* comme des tours; alors

alors j'ai été si favorisée de lui, que j'ai trouvé la paix.

11. SALOMON a eu une vigne à Bah-hamon, qu'il a donnée à des gardes; chacun desquels en doit apporter pour son fruit mille pièces d'argent.

12. MA VIGNE, qui est à moi, est à mon commandement, ô Salomon! Que les mille pièces d'argent soient à toi,

& qu'il y en ait deux cents pour les gardes de son fruit.

13. TOI qui habites dans les jardins, les amis sont attentifs à ta voix; fais que je l'entende.

14. MON bien-aimé, fui-t-en aussi vite qu'un chevreuil, ou qu'un fan de biche, sur les montagnes des drogues aromatiques.

\*\*\*\*\*

## LE LIVRE

# D' E S A I E.

## LE PROPHETE.

~~~~~

## ARGUMENT.

*Le Prophète Esaïe vivoit environ huit cents ans avant la venue de Jésus-Christ; & il a prophétisé environ soixante ans dans le Royaume de Juda. Il y a beaucoup de force & de majesté dans ses exhortations, dans ses censures, & dans ses menaces. On voit dans ce livre diverses prédictions qui concernent les Juifs & les Peuples voisins. Mais sur tout, Esaïe est celui de tous les Prophètes qui a parlé le plus clairement de Jésus-Christ, de ses Souffrances, de son Règne, & de la Vocation des Gentils.*

### CHAPITRE I.

*Esaïe reproche aux Juifs leur ingratitude & leur extrême corruption, qui alloit attirer sur eux une totale ruine.*

II. *Il les reprend de leur hypocrisie & de la vaine confiance qu'ils avoient dans les sacrifices & dans le culte extérieur.*

III. *Il les exhorte à la repentance, & il leur déclare, que s'ils se convertissent, Dieu leur pardonneroit & les béniroit; mais que s'ils continuoient dans leur rébellion, ils seroient détruits. Enfin, il se plaint que la ville de Jérusalem s'étoit corrompue; & sur tout, que les Magistrats & les Principaux étoient adonnés à l'injustice; & il déclare que Dieu seroit bientôt la vengeance de tous ces péchés, & que les Juifs seroient dépouillés de tous les avantages dont ils jouissoient.*

I. La vision d'Esaïe fils d'Amots, qu'il a vûe touchant Juda & Jérusalem, au tems de Hozias, de Jotham, d'Achas, & d'Ezéchias, Rois de Juda.

**V**OUS Cieux, écoutez; & toi Terre, prête l'oreille; car l'Eternel a parlé, disant: J'ai nourri des enfans, & je les ai élevés, mais ils se sont rebellés contre moi.

3. Le bœuf connoît son possesseur, &

l'âne la crèche de son maître; mais Israël n'a point de connoissance; mon peuple n'a point d'intelligence.

4. Ha! nation pécheresse, peuple chargé d'iniquité, race de gens malins, enfans qui ne font que le corrompre! Ils ont abandonné l'Eternel, ils ont irrité avec mépris le Saint d'Israël, ils sont retournés en arrière.

5. Pourquoi seriez-vous encore bat-tus? Vous ajouterez la révolte; toute la tête est en douleur, & tout le cœur est languissant.

6. Depuis la plante du pié jusqu'à la tête, il n'y a rien d'entier en lui; mais il n'y a que blessure, meurtrissure, & plaies purulentes, qui n'ont point été nettoyées, ni bandées, & dont pas une n'a été adoucie avec de l'huile.

7. Votre pays n'est que désolation, & vos villes sont en feu; les étrangers dévoreront en votre présence votre pays, & cette désolation sera comme une ruine faite par des étrangers.

8. Et la fille de Sion restera comme une cabane dans une vigne, comme une loge dans un champ de concombres, comme une ville serrée de près.

9. Si l'Eternel des armées ne nous eût réservé quelque petit reste, nous aurions

aurions été comme Sodome; & nous ferions devenus semblables à Gomorrhe.

10. Ecoutez la parole de l'Eternel, conducteurs de Sodome, prêtez l'oreille à la Loi de notre Dieu, peuple de Gomorrhe.

11. Qu'ai-je à faire, dit l'Eternel, de la multitude de vos sacrifices? Je suis rassasié d'holocaustes de moutons, & de graisse de bêtes grasses; je ne prens point de plaisir au sang des taureaux, ni des agneaux, ni des boucs.

12. Lors que vous entrez pour vous présenter devant ma face, qui a requis cela de vous, que vous fouliez de vos pieds mes parvis?

13. Ne continuez plus de m'apporter des oblations de néant; le parfum m'est en abomination; & pour ce qui est des nouvelles Lunes, & des Sabbats, & de la publication de vos convocations, je n'en puis plus porter l'ennui, ni de vos assemblées solennelles.

14. Mon ame hait vos nouvelles Lunes, & vos Fêtes solennelles; elles me sont fâcheuses, je suis las de les souffrir.

15. C'est pourquoi lors que vous étendrez vos mains, je cacherai mes yeux de vous; même lors que vous multiplierez vos requêtes, je ne les exaucerai point; vos mains sont pleines de sang.

16. Lavez-vous, nettoyez-vous, ôtez de devant mes yeux la malice de vos actions; cessez de mal faire;

17. Apprenez à bien faire; recherchez la droiture; protégez celui qui est opprimé; faites droit à l'orphelin; défendez la cause de la veuve.

18. Venez maintenant, dit l'Eternel, & disputons nos droits. Quand vos péchés seroient comme le cramoisi, ils seront blanchis comme la neige; & quand ils seroient rouges comme le vermillon, ils deviendront blancs comme la laine.

19. Si vous obéissez volontairement, vous mangerez le meilleur du pays.

20. Mais si vous refusez, & si vous êtes rebelles: vous serez consumés par l'épée; car la bouche de l'Eternel a parlé.

21. Comment la ville fidèle est-elle devenue prostituée? Elle étoit pleine de droiture, & la justice habitoit en elle; mais maintenant elle est pleine de meurtriers.

22. Ton argent s'est changé en orasse, & ton breuvage a été mêlé d'eau.

23. Les Principaux de ton peuple sont rebelles; ce sont des compagnons de larrons; chacun d'eux aime les présents, ils courent après les récompenses, ils ne font point droit à l'orphelin; & la cause de la veuve ne vient point devant eux.

24. C'est pourquoi le Seigneur, l'Eternel des armées, le Puissant d'Israël

dit: Ha, je me satisferai de mes adversaires, & je me vengerai de mes ennemis.

25. Je remettrai ma main sur toi, je répondrai au net ta crasse, & j'ôterai tout ton étain.

26. Et je rétablirai tes Juges, tels qu'ils étoient autrefois, & tes Conseillers tels que du commencement; après cela on t'appellera, Cité de justice, Ville fidèle.

27. Sion sera rachetée par le jugement, & ceux qui y retourneront seront rachetés par la justice.

28. Mais les rebelles & les pécheurs seront brisés ensemble, & ceux qui ont abandonné l'Eternel seront consumés.

29. Car vous serez honteux à cause des chênes que vous avez désirés; & vous rongirez à cause des verges que vous avez choisis.

30. Car vous serez comme un chêne duquel la feuille déchet, & comme un verger qui n'a point d'eau.

31. Le plus fort deviendra comme de l'étoffe, & son ouvrage comme une étincelle; & tous deux brûleront ensemble, & il n'y aura personne qui atteigne le feu.

#### REFLEXIONS.

Les reproches qu'Esaïe faisoit aux Juifs de leur ingratitude, nous engagent à considérer, que Dieu nous ayant adoptés en Jésus-Christ pour être ses enfants, & nous ayant fait maître dans son Eglise, il nous a accordé des grâces beaucoup plus excellentes qu'à l'ancien peuple; & qu'ainsi nous serions infiniment plus coupables, & que nous attirerions sur nous une punition bien plus sévère, si nous étions ingrats à ses bienfaits, & si nous tombions dans la révolte. II. Dieu déclare dans ce chapitre, que c'est en vain qu'on lui rend un culte public, qu'on se rencontre dans les assemblées, & qu'on pratique les actes les plus solennels de la Religion; pendant qu'on vit dans le péché, & qu'un tel culte lui est en abomination. III. Ce chapitre nous enseigne, que l'unique moyen d'éviter la colère

vères jugemens de Dieu; & qu'au contraire c'est une grande bénédiction sur les Villes & sur les Etats, lors que Dieu leur donne des Conducteurs justes & intègres.

### CHAPITRE II.

*Le Prophète prédit, I. Que les divers Peuples du monde seroient appelés à la connoissance & au service du vrai Dieu. II. Que Dieu abandonneroit les Juifs à cause de leur idolatrie & de leurs autres péchés. III. Qu'il détruiroit par sa toute-puissance ceux qui s'opposeroient à lui, & qu'il aboliroit l'idolatrie.*

I. [A parole qu'Esaïe fils d'Amots a toute touchant Juda & Jérusalem.

2. Il arrivera aux derniers jours, que la montagne de la maison de l'Eternel sera affermie au sommet des montagnes, & élevée par dessus les côtes, & toutes les nations y aborderont.

3. Et plusieurs peuples y iront, & diront: Venez, & montons à la montagne de l'Eternel, à la maison du Dieu de Jacob; il nous instruira de ses voies, & nous marcherons dans ses sentiers; car la loi sortira de Sion, & la parole de l'Eternel, de Jérusalem.

4. Il exercera les jugemens parmi les nations, & il reprendra plusieurs peuples; ils fongeront leurs épées en haches, & leurs halebardes en serpes; Une nation ne levera plus l'épée contre l'autre, & ils ne s'adonneront plus à faire la guerre:

5. Vous, maison de Jacob, venez, & marchons à la lumière de l'Eternel.

6. Mais tu as quitté ton peuple, qui est la maison de Jacob, parce qu'ils se sont remplis de l'idolatrie d'orient, & de dévins, comme les Philistins, & qu'ils se sont attachés aux enfans des étrangers.

7. Son pays a été rempli d'argent & d'or, & il n'y a point eu de fin à ses trésors; son pays a été rempli de chevaux, & il n'y a point eu de fin à ses chariots.

8. Son pays a été rempli d'idoles, ils se sont prosternés devant l'ouvrage de leurs mains, devant ce que leurs doigts avoient fait.

9. Et ceux du commun se sont inclinés, & les personnes de qualité se sont abaissées; c'est pourquoi tu ne leur pardonneras point.

10. Entre dans la roche, & cache toi dans la poussière, à cause de la frayeur de l'Eternel, & à cause de la gloire de sa majesté.

11. Les yeux hautains des hommes seront abaissés, & les hommes qui s'élèvent seront humiliés; & l'Eternel sera seul élevé en ce jour-là.

12. Car il y a un jour assigné par l'Eternel des armées contre tous les orgueilleux & les hautains, contre tout

homme qui s'élève, & il sera abaissé;

13. Contre tous les câbles du Liban hauts & élevés, contre tous les chênes de Basan;

14. Contre toutes les hautes montagnes, contre tous les côtes élevés;

15. Contre toute haute tour, contre toute muraille forte;

16. Contre tous les navires de Tarcis, & contre toutes les plus belles peintures.

17. L'arrogance des hommes sera abatuë, & les hommes qui s'élèvent seront abaissés; & l'Eternel sera seul haut élevé en ce jour-là.

18. Et pour ce qui est des idoles, elles seront toutes détruites,

19. Et les hommes entreront dans les cavernes des rochers, & dans les trous de la terre, à cause de la frayeur qu'ils auront de l'Eternel, & à cause de la gloire de sa majesté, quand il se levera pour frapper la terre.

20. En ce jour-là l'homme jettera aux taupes & aux chauve-souris les idoles faites de son argent, & les idoles faites de son or, qu'on lui aura faites pour se prosterner devant elles.

21. Et ils entreront dans les fentes des rochers & dans les cavernes des roches, à cause de la frayeur qu'ils auront de l'Eternel, & à cause de la gloire de sa majesté, quand il se levera pour frapper la terre.

22. Ne vous arrêtez pas à l'homme, duquel le souffle est dans ses narines, car quel cas en peut-on faire?

### REFLEXIONS.

CE chapitre contient trois Prophéties, dont la première marquoit la vocation des Gentils; la seconde, la réjection des Juifs; & la troisième, la destruction des impies & des ennemis de Dieu. Nous voyons l'accomplissement de ces Prédictions. Les divers peuples du monde ont été amenés à la connoissance du vrai Dieu par le moyen de l'Evangile, & sont entrés dans l'Eglise & dans l'Alliance divine; les Juifs ont été rejetés, à cause de leurs péchés & de leur incredulité; & Dieu a confondu de tout tems l'orgueil & la puissance des impies, & des ennemis de son Règne. L'usage que nous devons faire de cette lecture est donc, premièrement, de bien sentir le grand avantage que nous avons, d'être du nombre de ces peuples que Dieu a reçus dans son Eglise, & de lui marquer notre reconnaissance, en nous attachant à nous instruire de sa volonté, en le servant avec pureté & avec zèle, & en marchant dans ses voies. Nous devons, après cela, profiter de l'exemple des Juifs, & des menaces qui sont ici dénoncées à tous ceux qui s'élèvent contre Dieu; de peur que, par notre rebellion, nous ne nous exposions à ces

s terribles jugemens qu'il doit repandre sur les méchants, & sur tous ceux qui ne révérent pas sa puissance.

### CHAPITRE III.

*Saie prédit dans ce chapitre, que les habitans de Jérusalem & du Royaume de Juda seroient exposés à la dernière dissolution. Il dit que cela arriveroit à cause de leurs crimes; & sur tout à cause des injustices que les Principaux du peuple commettoient ouvertement, & de l'immodestie & du luxe des femmes & des filles de Jérusalem.*

1. Voici, le Seigneur, l'Eternel des armées s'en va ôter de Jérusalem & de Juda le soutien du pain, tout le soutien de l'eau;

2. L'Homme fort, & l'Homme de guerre; le Juge, & le Prophète; l'Homme évoyant, & l'Ancien;

3. Le Cinquantenaire, & l'Homme d'autorité; le Conseiller, & l'Artisan plus habile; & l'Homme éloquent.

4. Et je leur donnerai des jeunes gens pour Gouverneurs, & des enfans domineront sur eux.

5. Et le peuple sera rançonné l'un par l'autre, & chacun le fera par son prochain; l'enfant s'élèvera contre le parricide, & le plus méprisable contre celui qui est honorable.

6. Même un homme prendra son frère de la maison de son père, & lui dira: Tu as un habit; sois notre Conducteur, & que ce peuple qui est dans la folation soit sous ta conduite.

7. Mais cet homme là lèvera la main ce jour-là, disant: Je ne saurois y aller du remède; car il n'y a dans ta maison ni pain, ni habit; ne me fais donc point Conducteur du peuple.

8. Car Jérusalem est trébuchée, & elle est tombée; parce que leur langue leurs actions sont contre l'Eternel, pour irriter les yeux de sa gloire.

9. L'impudence de leur village rend noignage contre eux. Ils ont publié leur péché comme Sodome, & ils ne sent point caché. Malheur à leur ame, ils se font du mal à eux-mêmes.

10. Dites au juste qu'il lui arrivera bien; car les justes mangeront le fruit de leurs œuvres.

11. Malheur au méchant qui ne cherche qu'à faire mal; car la rétribution des actions lui sera faite.

12. Pour ce qui est de mon peuple, les enfans sont les Prévôts, & les femmes dominant sur lui. Mon peuple, ceux qui se conduisent se font égarer, & ont fait perdre la route des chemins que tu dois suivre.

13. L'Eternel se présente pour plaider, & il se tient debout pour juger les peuples.

14. L'Eternel entrera en jugement avec les Anciens de son peuple, & avec les Princes; car vous avez consumé la

vigne d'autrui, & ce que vous avez ravi à l'affligé est dans vos maisons.

15. Que vous revient-il de fouler mon peuple, & d'écraser la face des affligés? dit le Seigneur, l'Eternel des armées.

16. L'Eternel a dit encore: Parce que les filles de Sion se sont élevées, & ont marché la gorge étendue, & en faisant des signes des yeux; & qu'elles ont marché à petit pas, faisant du bruit avec les pieds;

17. L'Eternel enverra la gale sur la tête des filles de Sion, & il découvrira leur nudité.

18. En ce tems-là le Seigneur ôtera l'ornement des bonnettes, les agraffes, les boucles;

19. Les petites boîtes, les chainettes, les papillotes;

20. Les atours, les jarrettières, les rubans, les boîtes de parfum, les pendans d'oreilles;

21. Les anneaux, les bagues de senteur, qui pendent sur le front;

22. Les mantelets, les écharpes, les voiles, les poignons;

23. Les miroirs, les crêpes, les tiarres, & les couvrechefs.

24. Et il arrivera qu'au lieu des odeurs aromatiques, il y aura de la puanteur; & au lieu d'être ceintes, elles feront débraillées; & au lieu des cheveux frisés, elles auront la tête chauve; & au lieu de ceintures de cordon, des cordes de sac; & au lieu de beau teint, un teint hâlé.

Ils iront par l'épée, & se plaindront, & sera vidée, elle sera

par l'épée, & se plaindront, & sera vidée, elle sera

PRE IV.

*ans ce chapitre, que le peuple Juif se termine; mais que les restes de ce peuple, & qu'il le pro-*

regresser.

1. EN ce tems-là sept femmes prendront un homme seul, & lui diront: Nous mangerons notre pain, & nous nous vêtirons de nos habits; seulement que nous portions ton nom; ôte notre opprobre.

2. En ce tems-là le germe de l'Eternel sera dans la magnificence & dans la gloire, & le fruit de la terre élevé & excellent; pour ceux qui seront rachappés d'Israël.

3. Et il arrivera que celui qui sera resté dans Sion, & qui sera demeuré de reste dans Saint; & ceux qui seront

4. Après la souillure aura lavé le lieu d'elle, &

& par un esprit ombrassé d'ardeur.

5. L'Eternel créera aussi sur toute l'étendue du mont de Sion, & sur ses assemblées, une nuée pendant le jour, avec une fumée & une splendeur de feu qui jettera des flammes pendant la nuit; car toute sa gloire sera à couvert.

6. Et il y aura de jour une cabane, pour l'ombrage contre la chaleur, & pour refuge & pour retraite contre la tempête & la pluie.

### REFLEXIONS.

Sur les Chapitres III. & IV.

CES chapitres nous enseignent, I. Que Dieu retire sa protection de dessus les peuples qui l'irritent par leurs péchés; & qu'il les châtie en leur donnant pour Conducteurs des personnes incapables de bien gouverner. II. Que quand les hommes publient leurs péchés, & qu'ils ne les cachent point; quand ils n'en ont point de honte, & qu'ils les commettent sans retenue, on doit croire que les Jugemens de Dieu ne sont pas éloignés. III. Qu'entre les péchés qui provoquent la colère de Dieu, il est sur tout offensé par les injustices que les personnes publiques commettent, aussi bien que par le luxe & par l'orgueil. L'on doit bien remarquer la description qu'Esaye fait ici du luxe & du faste des filles & des femmes de Jérusalem, de leurs divers ornemens, de leur immodestie, de leur fierté, & de leur vie molle & dissolue. On voit ici, que l'oisiveté & le luxe s'introduisirent à Jérusalem, avec les autres crimes; & le Prophète dit expressément, que ce seroit-là l'une des causes de la ruine des Juifs, & des malheurs qui alloient fondre sur eux. Cela ne nous permet pas de douter, que le luxe ne soit très odieux au Seigneur, & plus encore dans les Chrétiens que dans les Juifs; & que quand l'immodestie, l'oisiveté, le faste, la mollesse & l'amour des plaisirs se répandent, ce ne soit-là la marque certaine d'une grande corruption, & des signes avant-coureurs de la colère céleste. Enfin, Dieu donne ici des marques de sa bonté, en ce qu'il promet qu'après que les Juifs auroient été punis, il les rétablirait & les sanctifieroit. Ce fut ce qu'il fit, lors qu'il les garantit de leurs ennemis, qui devoient bientôt les attaquer; lors qu'il les rappella de la Captivité de Babylone; & principalement, lors qu'il leur envoya son Fils pour les bénir & pour les racheter de leurs péchés.

### CHAPITRE V.

Esaye représente par la similitude d'une vigne bien cultivée, mais stérile, le soin que Dieu avoit eu des Juifs, l'ingratitude de ce peuple, & les Jugemens qui alloient tomber sur eux. Il spécifie les principaux péchés de cette nation, savoir, l'avarice, l'injustice, l'hyro-

gnerie, l'amour des plaisirs, le mépris des jugemens de Dieu, l'humour profane, & les iniquités que les Juges commettoient en prenant des présens de corruption. Il dit que les Juifs seroient punis de tous ces péchés-là, & que des nations éloignées, c'est à dire les Assyriens & les Caldéens, viendroient contre Jérusalem.

1. JE chanterai maintenant pour ce-lui que j'aime le Cantique de mon bien-aimé sur sa vigne. Celui que j'aime avoit une vigne sur un coteau dans un lieu gras.

2. Il l'envirouna d'une haie, il en ôta les pierres, & il la planta de sèpes exquis; il bâtit aussi une tour au milieu d'elle, & il y tailla une cuve. Or il s'attendoit qu'elle produiroit des raisins, mais elle a produit des grappes sauvages.

3. Maintenant donc, vous habitans de Jérusalem, & vous hommes de Juda, jugez, je vous prie, entre moi & ma vigne.

4. Que falloit-il faire de plus à ma vigne que je ne le lui aie fait? Pourquoi ai-je attendu qu'elle produisît des raisins, & elle a produit les grappes sauvages?

5. Maintenant donc que je vous fasse entendre, je vous prie, ce que je vai faire à ma vigne: J'oterais la haie, & elle sera broutée; je romprai sa cloison, & elle sera foulée.

6. Et je la réduirai en désert, tellement qu'elle ne sera plus taillée ni foyée, & les ronces & les épines y monteront; & je commanderai aux nuées qu'elles ne fassent plus tomber de pluie sur elle.

7. Or la maison d'Israël est la vigne de l'Eternel des armées, & les hommes de Juda sont le plant auquel il prenoit plaisir; il en attendoit de la droiture, & voici la plaie; de la justice, & voici le cri.

8. Malheur à ceux qui joignent maison à maison, qui ajoutent un champ à l'autre, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de lieu, & que vous vous rendiez les seuls habitans du pays.

9. L'Eternel des armées m'a fait entendre, & m'a dit: Si plusieurs maisons ne sont réduites en désolation, & si les plus grandes & les plus belles ne sont sans habitans.

10. Même dix journeaux de vigne ne produiront qu'un bath; & la semence d'un chomer ne produira qu'un épha.

11. Malheur à ceux qui se lèvent de bon matin, qui suivent la cervoise, qui demeurent jusqu'au soir, jusqu'à ce que le vin les chauffe.

12. La harpe, le luth, le tambour, & la flûte, & le vin sont dans leurs festins, & ils ne regardent point l'œuvre de l'Eternel & ne considèrent point l'ouvrage de ses mains.

13. C'est



13. C'est pourquoy mon peuple sera couronné de laurier & de palmier

en  
eu  
ra  
le

s'  
fa  
ce  
ce

tu  
hu  
re

ye  
fa

di  
de

qu  
le  
ch

qu  
vo  
ra  
ce

m  
le  
té  
de

da  
en

à  
la

de  
di

be  
m  
ra  
&

pe  
pi  
fé

te  
al  
fr  
&  
pi  
la  
fa

le  
cu  
&  
lé

qu  
m  
le

3. Et ils seorioient l'un à l'autre, & disoient : Saint, Saint, Saint, est l'Eternel des armées ; tout ce qui est dans toute la terre est sa gloire.

4. Et les pôtiaux avec les linteaux & les seuils furent ébranlés par la voix de celui qui crioit ; & la Maison fut remplie de fumée.

5. Alors je dis : Malheur à moi ! parce que je me suis vu ; parce que je suis un homme souillé de lèvres, & que je demeure parmi un peuple qui est aussi souillé de lèvres, & mes yeux ont vu

ce grand Dieu, & nous inciter à l'adorer & à le louer continuellement avec les Anges, & à dire avec une profonde humilité : Saint, Saint, Saint, est le Seigneur des armées ; tout ce qui est par toute la terre est sa gloire. II. Il faut remarquer qu'on ne doit pas entendre ce qui est dit ici de l'aveuglement & de l'endurcissement des Juifs, comme si Dieu les eût aveuglés & endurcis, Dieu avertit simplement Esaye, du succès qu'auroit son ministère, & il prédit que les Juifs s'endurceroient eux-mêmes volontiers. On ne doit ja-

l'en-  
loin  
, il  
les  
r les  
eurs  
arri-  
arce

par  
kah  
e a  
iroit  
Ro-  
ient  
plus  
Ju-  
qui  
d'un  
en-  
croit  
r les

fila  
Roi  
, &  
aël,  
l'ac-  
dre.  
n de  
tre-  
d'A-  
ran-  
font

Sors  
, &  
t du  
le  
n.  
, &  
que  
, à  
fa-  
olè-  
Re.

pour  
k le

ons,  
par-  
lons  
pour

pour Roi le fils de Tabbai au milieu de sa ville.

7. Ainsi  
Cela n'aura  
point,

8. Car  
mas, &  
fin, & da  
fera abati

9. Et le  
marie; &  
fils de R  
yez pas c  
rez point

10. Et  
avec Ach

11. De  
l'Eternel  
du lieu le  
haut,

12. Et  
rai point  
ternel.

13. Alo  
nant, & n  
peu de ch  
sans que v

14. C'e  
même voi  
une Vierge  
tera un fi  
nnel.

15. Il  
jusqu'à ce  
& choisir

16. Ma  
jetter le  
pays pou  
ra abando

17. Ma  
& sur toi  
ton père,  
syrie, des  
eu de sen  
phraïm se

18. Et  
l'Eternel  
font au b  
les guêpe

19. Et  
ront tout  
& dans l  
tous les h

20. En  
avec un r  
fleuve, &  
la tête &  
vera aussi

21. Et  
homme n  
bis,

22. Et  
d'abondan  
car tout  
reste dan  
& du mi

23. Et

tout lieu où il y aura eu mille vignes, &c., doit naître de la famille du Roi

Roi David; cet oracle tendoit à assurer les Juifs, que Dieu ne permettroit pas que cette famille & le Royaume de Juda, qui étoient alors attaqués, fussent défaits par leurs ennemis.

### CHAPITRE VIII.

*Esaïe continue à prédire que les efforts des Rois de Syrie & d'Israël contre Jérusalem seroient sans effet, & qu'avant qu'un fils lui soit né fut en âge de connoissance, les Assyriens viendroient contre ces deux Royaumes, & qu'ils passeroient même jusqu'à celui de Juda. Il exhorte les Juifs à se confier en Dieu, à ne craindre que lui, à s'attacher à sa parole, & à ne point recourir aux idoles ni aux dévins; & il parle de la désolation qui arriveroit dans ce tems-là aux Israélites qui habitoient dans la Galilée.*

1. **ET** l'Eternel me dit: Prends un grand volume, & écris dessus avec une plume d'homme: QU'ON SE DEPECHE DE BUTINER: QU'ON HATE LE PILLAGE.

2. Et je pris avec moi des témoins fidèles, savoir, Urie le Sacrificateur, & Zacharie fils de Jébérecja.

3. Puis je m'approchai de la Prophétesse, laquelle conçut, & enfanta un fils. Et l'Eternel me dit: Appelle le, Masser-schah-ha-schbaz.

4. Car avant que l'enfant sache crier mon père & ma mère, on enleva la puissance de Damas & le butin de Samarie, en la présence du Roi d'Assyrie.

5. Et l'Eternel continua encore de me parler, & me dit:

6. Parce que ce peuple a méprisé les eaux de Siloé qui coulent doucement, & qu'il s'est réjoui de Retân, & du fils de Rémalja;

7. A cause de cela, voici le Seigneur va faire venir sur eux les fortes & grosses eaux du fleuve, savoir le Roi d'Assyrie & toute sa gloire; ce fleuve s'élèvera au-dessus de son lit, & se répandra par dessus tous les bords.

8. Il traversera jusqu'en Juda, & il se débordera; il passera tellement qu'il montera jusqu'au cou, & il étendra ses ailes, qui rempliront toute l'étendue de ton pays, ô Emmanuel!

9. Vous peuples, liguez-vous, soiez défaits; prêtez l'oreille, vous tous qui êtes d'un pays éloigné, équipez-vous, & soiez défaits; équipez-vous, & soiez défaits.

10. Formez un dessein, & il sera dissipé; parlez, & votre parole n'aura point d'effet; car le Dieu fort est avec nous.

11. Car ainsi m'a dit l'Eternel dans la force de sa main, & il m'a instruit de n'aller point par le chemin de ce peuple-ci, en me disant:

12. Ne dites point, Conjuraction,

toutes les fois que ce peuple dit: Conjuraction, & ne craignez point ce qu'il craint, & ne vous en effrayez point.

13. Sanctifiez l'Eternel des armées, & que lui seul soit votre crainte & votre frayeur.

14. Et il sera votre sanctuaire; mais il sera une pierre d'achoppement, & un rocher de trébuchement, aux deux maisons d'Israël; en piège & en laque aux habitans de Jérusalem.

15. Et plusieurs d'entr'eux trébucheront & tomberont, & seront froissés, & seront enlacés, & seront pris.

16. Enveloppe ce témoignage, scelle la Loi pour mes disciples.

17. J'attendrai donc l'Eternel qui cache la face de la maison de Jacob, & j'espérerai en lui.

18. Me voici, & les enfans que l'Eternel m'a donnés pour être un signe & un présage en Israël, de la part de l'Eternel des armées, qui habite en la montagne de Sion.

19. Que s'ils vous disent: Enquerez-vous des esprits de Python, & des diseurs de bonne aventure, qui marmottent & qui parlent bas: Répondez: Le peuple ne s'enquerra-t-il pas plutôt de son Dieu? Quoi? Aller aux morts pour les vivans!

20. A la Loi & au témoignage: Que s'ils ne parlent selon cette parole-ci, il n'y aura point de lumière du matin pour lui;

21. Et il sera vagabond par le pays, étant pressé & affamé; & il arrivera que dans sa faim il s'irritera, & maudira son Roi & son Dieu; il regardera en haut;

22. Et il regardera vers la terre, & il ne verra que détresse & ténèbres, & une angoisse effrayante, & il sera enfoncé dans l'obscurité.

23. Car il n'y a point eu d'obscurité épaisse pour celle qui a été affligée, au tems que le premier se déchargea légèrement vers le pays de Zabulon, & vers le pays de Nephthali, & que le dernier s'appelant sur le chemin de la mer, au deça du Jourdain, dans la Galilée des Gentils.

### REFLEXIONS.

ES promesses réitérées par lesquelles Esaïe assuroit le Roi Achaz & les Juifs, qu'ils seroient délivrés des Rois de Syrie & d'Israël, montrent que Dieu dissipe les complots & les efforts que les ennemis de son Eglise font contre elle, & qu'ainsi il doit être lui seul notre confiance & notre crainte. Au reste, la prédiction d'Esaïe fut suivie de l'événement. Tiglath-Pileser Roi des Assyriens vint au secours d'Achaz, il prit la ville de Damas, qui étoit la Capitale du Royaume de Syrie, il tua Retân, qui en étoit Roi, & ce Royaume prit fin en sa personne. Tiglath-Pileser

Pilefer prit aussi une partie du Royaume d'Israël ; & il en transporta le peuple en Assyrie ; mais il rendit Achaz Roi de Juda tributaire. Quelques tems après, Salmanasar successeur de Tiglath-Pileser détruisit entièrement le Royaume d'Israël ; & au bout de huit ans, Sanchérib, aussi Roi d'Assyrie, porta la guerre dans le Royaume de Juda, sous le règne d'Ezéchias fils d'Achaz ; il assiégea même Jérusalem, mais inutilement, Dieu ayant protégé & délivré miraculeusement cette ville. Ainsi toutes qu'Esaïe avoit prédit s'accomplissent. Dans la seconde partie de ce chapitre, le Prophète condamne très-fortement ceux qui, dans le danger où les Juifs se trouvoient alors, avoient recours aux dévins & aux morts, au lieu de s'arrêter à Dieu & à sa parole. Il paroît de là, que c'est un grand crime & une extrême impiété que de consulter les dévins, & ceux qui se mêlent de prédire l'avenir & de dire la bonne aventure ; & que ceux qui croient à ces personnes-là, & qui se servent de ces moyens damnables, abandonnent Dieu. Cela nous apprend aussi, que nous ne devons point avoir d'autre appui de notre confiance, ni d'autre règle de notre foi que sa parole. Il faut remarquer enfin, que si la Galilée, où les Tribus de Zabulon & de Nephthali étoient situées, fut dévolue la première par les Assyriens, ce pays eut le bonheur dans la suite d'être éclairé avant les autres par l'Evangile ; Jésus-Christ ayant fait son séjour le plus ordinaire dans la Galilée, comme St. Matthieu le remarque au chap. IV. de son livre, où il cite à ce sujet les dernières paroles de ce chapitre VIII. d'Esaïe, & les premières du chapitre suivant.

## CHAPITRE IX.

Ce chapitre a deux parties : Esaïe prédit, premièrement, que Dieu délivrerait Jérusalem & le Royaume de Juda, & qu'il établirait un règne éternel dans la famille de David, par un Fils qui y naîtroit. En second lieu, que l'orgueil du Royaume d'Israël, qui faisoit alors la guerre à celui de Juda, seroit abaissé par les Syriens, par les Philistins, & par le Roi d'Assyrie.

1. LE peuple qui marchoit dans les ténèbres a vu une grande lumière, & la lumière a relui sur ceux qui habitoient dans le pays de l'ombre de la mort.

2. Tu as multiplié la nation, tu as augmenté sa joie ; ils se réjouiront devant toi, comme on se réjouit pendant la moisson, comme on se réjouit quand on partage le butin.

3. Car tu as mis en pièces le joug dont il étoit chargé, & le bâton dont on lui battoit ordinairement les épaules,

& la verge de son exaëteur, comme tu fis au jour de Madian.

4. Car tout combat de ceux qui se battent se fait avec tumulte, & les vêtements sont vautreés dans le sang ; mais celui-ci sera comme un embrasement, comme quand le feu dévore quelque chose.

5. Car l'enfant nous est né, le Fils nous a été donné, & l'empire a été posé sur son épaule, & on l'appellera l'Admirable, le Conseiller, le Dieu Fort, le Puissant, le Père de l'éternité, le Prince de la paix.

6. Il n'y aura point de fin à l'accroissement de l'empire & à la prospérité du Trône de David & de son Règne, pour l'affermir & pour l'établir dans l'équité & dans la justice, dès maintenant & à toujours. La jalousie de l'Eternel des armées fera cela.

7. Le Seigneur a envoyé la parole en Jacob, & elle est tombée en Israël.

8. Et tout le peuple, savoir Ephraïm, & les habitants de Samarie le connaîtront, & néanmoins ils diront avec orgueil, & avec un cœur hautain :

9. Les briques sont tombées, mais nous bâtons avec des pierres de taille ; les figuiers sauvages ont été coupés, mais nous les changerons en cèdres.

10. Après que l'Eternel aura élevé les ennemis de Retfin au dessus de lui, il amenera aussi pêle-mêle les ennemis d'Israël ;

11. La Syrie du côté d'orient, & les Philistins du côté d'occident ; lesquels dévoreront Israël à gueule ouverte. Pour tout cela il ne fera point cesser sa colère, mais sa main sera encore étendue.

12. Parce que ce peuple ne fera point retourné jùiques à celui qui le frappoit, & qu'ils n'auront pas recherché l'Eternel des armées.

13. L'Eternel donc, tout en un jour, retranchera d'Israël la tête & la queue, la branche & le jonc.

14. L'ancien & l'homme d'autorité, c'est la tête ; & le Prophète qui enseigna le mensonge, c'est la queue.

15. Et ceux qui sont accroire à ce peuple-ci qu'il sera heureux, se trouveront des séducteurs ; & ceux du peuple qui se sont accroire qu'ils seront heureux se trouveront perdus.

16. C'est pourquoi le Seigneur ne prendra point plaisir en ses jeunes gens d'élite, & il n'aura point de pitié de ses orphelins, ni de ses veuves ; car ils ne sont tous que des hypocrites, & des gens malins, & toute bouche ne prononce que le mensonge. Pour tout cela il ne fera point cesser sa colère, mais sa main sera encore étendue.

17. Car la méchanceté brûlera comme

me un feu, elle dévorera les ronces & les épines; elle s'allumera dans les lieux les plus épais de la forêt, & ils se dissiperont en s'élevant comme la fumée qui monte.

18. La terre sera obscurcie à cause de la colère de l'Eternel des armées, & le peuple sera comme la nourriture du feu; l'un n'aura point compassion de l'autre.

19. Il ravira à la droite, & il aura faim; il mangera à la gauche, & ils ne seront point rassasiés; chacun mangera la chair de son bras.

20. Manassé Ephraïm, & Ephraïm Manassé, eux ensemble seront contre Juda. Pour tout cela il ne fera point cesser la colère, mais sa main sera encore étendue.

#### REFLEXIONS.

ON trouve l'accomplissement de ce qui est dit au commencement de ce chapitre, que le peuple qui marchoit dans les ténèbres a vu une grande lumière, non seulement dans la délivrance que Dieu accorda autrefois aux Juifs, lors qu'il les garantit contre les ennemis qui les attaquoient; mais principalement dans la grace que Dieu fit à ce peuple, & ensuite aux autres nations, de faire luire sur eux la lumière de l'Evangile, lors qu'ils étoient dans les ténèbres du péché & de la mort. Cet heureux changement arriva par la venue de Jésus-Christ le Fils de Dieu, duquel la gloire, la divinité, & le règne éternel sont ici décrits en des termes si exprès & si remarquables, & qui ne peuvent être appliqués à aucun autre. II. Il faut considérer, qu'Esaié prédit que Dieu déploieroit divers jugemens contre les Israélites, par le moyen des Syriens & de leurs autres voisins; & que parce que ce peuple ne se convertissoit pas à celui qui le frappoit, que même il se flattoit dans ses péchés, Dieu ne seroit point cesser sa colère, & que sa main seroit encore étendue; ce qui veut dire, que Dieu lui enverroit de nouvelles & de plus grandes calamités. Le Seigneur afflige les hommes pour les rappeler à lui; mais quand ils s'endurcissent, il redouble les coups de sa verge; ainsi le seul moyen de faire cesser la colère est de profiter de ses châtimens, de s'humilier, & de se convertir.

#### CHAPITRE X.

Ce chapitre contient des menaces contre ceux qui oppriment les autres par la violence & par l'injustice; & en particulier contre les Assyriens. Esaié prédit, que Dieu se serviroit d'eux pour punir le Royaume d'Israël, & qu'ils croiroient même se rendre maîtres de Jérusalem, comme ils l'étoient rendus maîtres de Calno & de quelques au-

tres villes qui sont ici nommées. Mais le Prophète ajoute, qu'après que les Assyriens auroient exécuté les desseins de Dieu, il les puniroit de leur arrogance & de leur injustice. Enfin, il rassure les habitants de Jérusalem contre la crainte qu'ils avoient du Roi d'Assyrie, leur promettant que Dieu racheteroit les restes de son peuple.

1. Malheur à ceux qui font des ordonnances d'iniquité, & qui font écrire aux Scribes des arrêts d'oppression!

2. Pour enlever aux petits leur droit, & pour ravir le droit des affligés de mon peuple, afin d'avoir les veuves pour leur butin, & de piller les orphelins.

3. Et que ferez-vous au jour de la vilitation, & dans la ruine éclatante qui viendra de loin? Vers qui recourrez-vous pour avoir du secours, & où laisserez vous votre gloire?

4. Afin de n'être pas abaissés au dessous de ceux qui sont prisonniers, ils tomberont sous ceux qui auront été tués. Pour tout cela il ne fera point cesser sa colère, mais sa main sera encore étendue.

5. Malheur à Assur, verge de ma colère; quoi que le bâton qui est dans leur main soit mon indignation.

6. Je l'enverrai contre la nation hypocrite, & je le dépecherai contre le peuple sur lequel je veux déployer ma fureur, afin qu'il fasse un grand butin & un grand pillage, & qu'il le rende foulé comme la bœuf des rues.

7. Mais il ne l'estimera pas ainsi, & son cœur ne le pensera pas ainsi; mais il n'aura dans son cœur que le dessein de détruire & d'exterminer beaucoup de nations.

8. Car il dira: Mes Princes ne sont-ils pas autant de Rois?

9. Calno, n'est-elle pas comme Carémis? Hamath, n'est-elle pas comme Arpad? Et Samarie, n'est-elle pas comme Damas?

10. Comme ma main a vaincu les Royaumes & leurs idoles, elle prendra aussi les images taillées de Jérusalem & de Samarie.

11. Ne ferai-je pas aussi à Jérusalem & à ses idoles de même que j'ai fait à Samarie & à ses idoles?

12. Mais il arrivera, lors que le Seigneur aura achevé toute son œuvre, dans la montagne de Sion & à Jérusalem, que je ferai venir à compte le fruit de la bonté du cœur du Roi d'Assyrie, & de la gloire de l'élévation de ses yeux.

13. Parce qu'il aura dit: J'ai fait cela par la force de ma main, & par ma sagesse; car je suis intelligent; j'ai ôté les bornes des peuples, & j'ai pillé ce qu'ils avoient de plus précieux,

& comme puiffant, j'ai fait defcendre ceux qui étoient affis.

14. Et ma main a trouvé, comme un nid, les richesses des peuples; & comme l'on rassemble les œufs qui font laiffés, ainsi ai-je rassemblé toute la terre, & il n'y a eu personne qui ait remué l'aile, ou qui ait ouvert le bec, ou qui ait grommelé.

15. La hache se glorifiera-t-elle contre celui qui en coupe? Ou la scie s'élevera-t-elle contre celui qui la remue? comme si la verge se remuoit contre ceux qui la lèvent en haut, & que le bâton s'élevât comme s'il n'étoit pas du bois.

16. C'est pourquoi le Seigneur, l'Eternel des armées, enverra la maigreur sur les hommes gras, & il allumera sous sa gloire un embrasement tel que l'embrasement d'un feu.

17. Car la lumière & le Saint d'Israël fera un feu, & une flamme qui embrasera ses épines & les ronces tout en un jour;

18. Et mettra fin à la gloire de sa forêt, & de son Carmel, depuis l'ame jusqu'au corps; & il en fera comme quand la guidon est défait.

19. Et le reste des arbres de sa forêt seront si aisés à compter, qu'un enfant les mettroit bien en écrit.

20. Et il arrivera en ce jour-là, que le reste d'Israël, & ceux qui seront réchappés de la Maison de Jacob, ne s'appuieront plus sur celui qui les aura frappés, mais ils s'appuieront en vérité sur l'Eternel, le Saint d'Israël.

21. Le reste se convertira, le reste de Jacob se convertira au Dieu Fort & puiffant.

22. Car, ô Israël, quand ton peuple seroit comme le sable de la mer, il n'y en aura qu'un reste qui se convertisse; mais la destruction qui a été résolue fera déborder le jugement.

23. Car le Seigneur, l'Eternel des armées, va faire venir la destruction qu'il a résolue, au milieu de toute la terre.

24. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur, l'Eternel des armées: Mon peuple qui habite en Sion, ne crain point Assur; il te frappera de la verge, & lèvera son bâton sur toi, comme l'Egypte a fait autrefois.

25. Mais dans fort peu de tems mon indignation sera finie, & ma colère viendra pour leur destruction.

26. Et l'Eternel des armées lèvera sur l'Assyrien un fouet, comme lors de la plaie de Madian au rocher de Horeb, & comme il éleva son bâton sur la mer contre les Egyptiens.

27. Et il arrivera en ce jour-là, que le fardeau de l'Assyrien sera ôté de dessus ton épaule, & ton joug de dessus ton cou, & le joug sera rompu à

cause de l'onction.

28. Il est venu à Hajath, il est passé à Migron, & a mis son bagage à Micmas.

29. Ils ont passé le gué, ils ont pris leur gîte à Guébah, Rama s'est effrayée, Guibbath-Saül s'en est fuie.

30. Fille de Gallim, élève ta voix; pauvre Hanathoth, fais toi ouïr vers Laïs.

31. Madmena s'est écartée; les habitans de Guébim s'en sont fuïs par troupes.

32. Encore un jour, il s'arrêtera à Nob; il lèvera sa main contre la montagne de la fille de Sion, & contre le coteau de Jérusalem.

33. Voici, le Seigneur, l'Eternel des armées ébranchera les rameaux avec force, & ceux qui sont les plus élevés seront coupés, & les plus hauts seront abaissés.

34. Et il taillera les lieux les plus épais de la forêt avec le fer, & le Liban tombera avec impétuosité.

#### REFLEXIONS.

NOUS devons recueillir en général de ce chapitre, que les hommes injustes, violens, & superbes sont menacés de la malédiction de Dieu. Mais ce qu'il y faut sur tout remarquer, c'est que Dieu vouloit se servir du Roi d'Assyrie pour châtier les Israélites; que ce Prince devoit accomplir les desseins de Dieu, sans le savoir; qu'il s'applaudiroit de ses succès; que même il se promettrait de réduire Jérusalem sous sa puissance; mais qu'après cela Dieu le détruiroit, parce qu'il auroit attaqué les Juifs injustement & par un principe d'orgueil, & parce qu'il auroit attribué ses victoires à sa force & à sa sagesse. Ceci est très-remarquable. On y voit manifestement, que quoi que Dieu laisse faire les méchans, & qu'il les emploie pour châtier les hommes & pour exécuter ses desseins, il les punit pourtant avec justice; parce qu'ils agissent librement & volontairement; & que, dans ce qu'ils font, ils ont en vue de satisfaire leurs passions, & non d'accomplir les desseins de Dieu. Cela nous apprend à adorer les voies de la providence, & à reconnoître qu'elle préside sur tout, même sur ce que les méchans font d'injuste & de criminel; mais que cependant Dieu n'est en aucune façon l'auteur des péchés qui sont commis par les hommes; qu'il a le droit de les en punir, & qu'il le fera infailliblement. Ces considérations, qui justifient parfaitement la providence de Dieu, nous apprennent à ne point craindre la puissance & la malice des hommes, & à nous contenter toujours de lui. Ce qu'Esaïe dit dans ce chapitre, que les restes de Jacob se convertiroient,

ne marque pas seulement ce qui arriva à ceux qui furent délivrés du Roi d'Assyrie, ou de la captivité de Babylone; mais cela regarde en général ceux de cette nation qui furent sauvés en croyant en Jésus-Christ, pendant que les autres Juifs furent rejetés. C'est l'application que St. Paul fait dans l'Épître aux Romains de ces paroles d'Ésaïe : *Quand le nombre des enfans d'Israël seroit comme le sable de la mer, il n'y en aura qu'un petit reste de sauvés.*

#### CHAPITRE XI.

*Le Prophète prédit dans ce chapitre, que quoi que le Royaume & la famille de David fussent être abaisés & réduits dans un état fort abject par leurs ennemis, Dieu conserveroit cette famille, & qu'il y susciteroit un grand Roi, sur lequel l'Esprit de Dieu reposeroit. Il représente en termes figurés le regne de ce Roi, comme un regne de paix, sous lequel toute la terre seroit remplie de la connoissance de Dieu. Il promet que Dieu déploieroit encore en faveur de son peuple, pour le rassembler des divers pays où il auroit été dispersé, la même puissance qu'il avoit déployée autrefois pour le tirer d'Égypte.*

1. Mais il sortira un rejeton du tronc d'Isaï, & unurgeon croîtra de ses racines.

2. Et l'Esprit de l'Eternel reposera sur lui, l'Esprit de sagesse & d'intelligence, l'Esprit de conseil & de force, l'Esprit de science & de crainte de l'Eternel.

3. Et il lui fera sentir la crainte de l'Eternel; tellement qu'il ne jugera point par ce qui frappe les yeux, & il ne condamnera pas sur un ouï-dire.

4. Mais il jugera avec justice les petits, & il condamnera avec droiture, pour maintenir les débonnaires de la terre. Il frappera la terre de la verge de sa bouche, & fera mourir le méchant par l'esprit de ses lèvres.

5. La justice sera la ceinture de ses reins, & la fidélité la ceinture de ses côtés.

6. Le loup habitera avec l'agneau, & le léopard gitera avec le chevreau; le veau, le lionceau, & le bétail qu'on engraisse, seront ensemble, & un enfant les conduira :

7. La jeune vache paîtra avec l'ours, leurs petits giteront ensemble, & le lion mangera du fourrage comme le bœuf.

8. L'enfant qui tette s'ébattra sur le trou de l'aspic, & l'enfant qu'on sèvre mettra la main au trou du basilic :

9. On ne nuira point, & on ne fera aucun dommage à personne dans toute la montagne de ma Sainteté; car la terre sera remplie de la connoissance de l'Eternel, comme le fond de la mer, des eaux qui le couvrent.

10. Car en ce jour-là il arrivera que

les nations rechercheront la racine d'Isaï, dressée pour enseigne des peuples, & son séjour ne sera que gloire.

11. Et il arrivera en ce jour-là, que le Seigneur mettra encore sa main une seconde fois pour posséder les restes de son peuple, qui seront demeurés de reste d'Assur, d'Égypte, de Patros, de Cus, de Hélam, de Scinhar, de Hamath, & des Isles de la mer.

12. Il élèvera l'enseigne parmi les nations, & il assemblera les Israélites qui auront été chassés, & recueillera des quatre coins de la terre ceux de Juda qui auront été dispersés.

13. Et la jalousie d'Ephraïm sera ôtée, & les oppresseurs de Juda seront retranchés. Ephraïm ne sera plus jaloux de Juda, & Juda n'opprimera plus Ephraïm.

14. Mais ils voleront sur les épaules des Philistins, vers la mer. Ils pilleront entemle les peuples d'orient; les Iduméens & les Moabites seront ceux sur lesquels ils jetteront leurs mains, & les Hammonites leur obéiront.

15. L'Eternel exterminera aussi à la façon de l'interdit la langue de la mer d'Égypte, & il levera sa main contre le fleuve, & par la force de son vent il frappera dans les sept rivières, tellement qu'il fera qu'on y marchera avec des fouliers.

16. Et il y aura un chemin pour le reste de son peuple, qui sera échappé des Assyriens, comme il y en eût un pour Israël, au tems qu'il remonta du pays d'Égypte.

#### R E F L E X I O N S.

ON peut appliquer ce qui est dit dans ce chapitre, à ce que Dieu fit en faveur de la famille du Roi David & des Juifs, sous le règne du pieux Roi Ezéchias, lors qu'il les préserva des ennemis qui les attaquoient en ce tems-là; & lors que dans la suite il fit revenir les restes de ce peuple des divers pays où ils avoient été dispersés. Mais le vrai sens de cette prophétie est, que le Messie naitroit des descendans de David; que l'Esprit de Dieu reposeroit sur lui avec ses dons les plus précieux; que son règne seroit spirituel & céleste; & que le but de ce règne devoit être de réunir tous les hommes, de les faire vivre en paix, & de remplir toute la terre de la connoissance de Dieu. Ce sont là autant de marques auxquelles nous pouvons reconnaître que Jésus est ce Messie qui devoit venir; ce sont aussi de sorts mortels à nous soumettre à son règne, à vivre dans la paix & dans l'union, & à répondre, par une vie sainte, à la grâce que Dieu nous a faite de nous donner sa connoissance, & de nous racheter par Jésus-Christ.



## CHAPITRE XII.

*ans ce chapitre le Prophète ajoute un Cantique d'actions de grâces, pour ce grand salut que Dieu devoit envoyer à son peuple.*

1. **EN** ce jour-là, tu diras : Eternel, je te célébrerai ; parce que t'as été courroucé contre moi, ta colère s'est détournée, & que tu m'as consolé.

2. Voici, le Dieu Fort est ma délivrance ; j'aurai confiance, & je ne serai point effrayé ; car l'Eternel est mon Dieu, & ma louange ; il a été mon vainqueur.

3. Et vous puiserez des eaux avec vous, des fontaines de cette délivrance.

4. Et vous direz en ce jour-là : Célébrez l'Eternel, reclamez son Nom, & vous le connaîtrez parmi les peuples ses exploits, faites souvenir que son Nom est une haute retraite.

5. Psalmodiez à l'Eternel, car il a été pour vous des chœurs magnifiques ; cela est connu dans toute la terre.

6. Habitante de Sion, égaye-toi, & réjouis-toi avec chant de triomphe ; le Saint d'Israël est grand au milieu de toi.

## REFLEXIONS.

Nous avons dans ce chapitre un modèle des actions de grâces & des louanges que les Chrétiens doivent rendre continuellement à Dieu, pour la grande délivrance qu'il leur a accordée les rachetant par Jésus-Christ son Fils.

## CHAPITRE XIII.

*qui est contenu dans les chapitres précédents regarde l'état où les Juifs se trouvoient lors qu'ils furent attaqués sous le règne d'Achaz ; & ce qui devoit leur arriver, de même qu'au Royaume d'Israël. Le chapitre XIII. & les suivans contiennent des prédictions contre les peuples & les Royaumes qui auroient usé le peuple de Dieu. Dans le chapitre XIII. il est dit, que les Babyloniens seroient subjugués par les Mèdes & les Perses.*

1. **P**rédiction contre Babylone, révoquée à Elze fils d'Amots.

2. Levez l'étendard sur une haute montagne, élevez la voix vers eux, faites un signe de la main, & qu'on entende les portes des magnifiques.

3. C'est moi qui ai donné charge à mes délégués, j'ai appelé mes hommes forts pour exécuter ma colère, & ceux qui se réjouissent à cause de ma vengeance.

4. Il y a aux montagnes le bruit d'une multitude, tel que celui d'un grand peuple ; un bruit d'un son éclatant, des royaumes, des Nations assemblées ; l'Eternel des armées fait la revue de l'armée pour la guerre.

5. L'Eternel & les instrumens de son

indignation viennent d'un pays éloigné, du bout des cieux, pour détruire tout le pays.

6. Hurlez ; car la journée de l'Eternel est près ; elle viendra comme un dégat fait par le Tout-Puissant.

7. C'est pourquoi toutes les mains deviendront lâches, & tous les cœurs des hommes se fondront.

8. Ils seront éperdus ; les détresse & les douleurs les saisiront ; ils seront en travail, comme celle qui enfante ; chacun s'étonnera, regardant vers son prochain, leurs visages seront comme des visages enflammés.

9. Voici, la journée de l'Eternel qui vient est cruelle ; elle n'est que fureur & ardeur de colère, pour réduire ce pays en désolation, & il en exterminera les méchants.

10. Même les étoiles des cieux & leurs astres ne seront point luire leur clarté. Le soleil s'obscurcira quand il se lèvera, & la lune ne sera point resplendir sa lumière.

11. Je punirai le monde à cause de sa malice, & les méchants à cause de leur iniquité ; je ferai cesser l'atrogance de ceux qui se conduisent avec fierté, & j'abaissai l'orgueil de ceux qui se font redouter.

12. Je ferai qu'un homme sera plus précieux que le fin or ; & une personne plus que l'or d'Ophir.

13. C'est pourquoi je ferai crouler les cieux, & la terre sera ébranlée de sa place, par la colère de l'Eternel des armées, & au jour de l'ardeur de son courroux.

14. Et chacun sera comme un chevreuil qui est chassé, & comme une brebis que personne ne retire ; chacun tournera visage vers son peuple, & chacun fuira vers son pays.

15. Quiconque sera trouvé sera transpercé, & quiconque s'y sera joint tombera par l'épée.

16. Et leurs petits enfans seront écrasés devant leurs yeux, leurs maisons seront pillées, & leurs femmes seront violées.

17. Voici, je vais susciter contre eux les Mèdes, qui ne feront aucune estime de l'argent, & qui ne s'arrêteront point à l'or.

18. Ils briseront les arcs des jeunes gens, & ils n'auront point de pitié du fruit des mères ; leur œil n'épargnera point les enfans.

19. Ainsi il en sera de Babylone, la noblesse des Royaumes, & la gloire de l'orgueil des Caldéens, comme quand Dieu renverra Sodome & Gomorrhe.

20. Elle ne sera jamais rétablie, elle ne sera habitée en aucun tems ; les Arabes n'y dresseront plus leurs tentes, & les bergers n'y parqueront plus.

21. Mais les bêtes sauvages des déserts

ferts y auront leurs repaires, leurs mal- core, plus d'impression sur nous, puis-  
ment accom-  
ons les preu-  
s de la divi-  
ont contenues

## XIV.

premierement,  
Et leur réta-  
lien, la ruine  
que Dieu alloit  
née, a cause  
cruauté, quoi  
urs forces. Il  
ns d'une totale

pitie de Ja-  
ncore Israël,  
terre, & les  
ix, & ils s'at-  
Jacob.  
prendront, &  
ys, & la mai-  
en droit d'hé-  
ternel, com-  
servantes; ils  
si les avoient  
mineront sur

jour. que l'E-  
he de ton tra-  
& de la dure  
t'aura asservi;  
si du Roi de  
Comment l'ex-  
ment se repo-  
l'or?  
bâton des mé-  
minateurs.  
vec fureur les  
ne pouvoit dé-  
r les nations  
vi sans qu'il

mise en re-  
ls ont éclaté

ont réjouis de  
cèdres du Li-  
que tu es en-  
té pour nous

s'est ému à  
au devant de  
eillé à cause  
fait lever de  
incipaux de la  
nations.  
la parole &  
affoibli com-  
du semblable

ta magnifi-  
avec le bruit  
s couché sur  
a vermine te

les furent prononcées, doivent faire en-1. 32. Comment se sont tombés des cieux  
étoile,

toile du matin, fille de l'aube du jour ?  
 oï qui foulois les nations, tu es abat-  
 ée jusques en terre.

13. Tu disois en ton cœur : Je mon-  
 rai aux ciëux, j'éleverai mon trône  
 r dessus les étoiles du Dieu fort ; je  
 rai assis sur la montagne de l'assem-  
 ée, aux côtés d'Aquilon ;

14. Je monterai par dessus les plus  
 uts lieux des nuëes, je serai sem-  
 able au Souverain.

15. Et toutefois on t'a fait descendre  
 sépulcre, au fond de la fosse.

16. Ceux qui te verront te regarde-  
 nt, & te considéreront, *disant* : N'est-  
 pas ici cet homme qui faisoit trem-  
 er la terre, & qui ébranloit les Roy-  
 mes ;

17. Qui a réduit le monde en désert,  
 i a détruit les villes, & n'a point re-  
 hé ses prisonniers pour les renvoyer  
 leur maison ?

18. Tous les Rois des nations, tous  
 t qu'ils sont, sont morts avec gloire,  
 eun dans sa maison.

19. Mais tu as été jetté loin de ton  
 ulcre, comme un tronc pourri, com-  
 un habit de gens tués, transpercés  
 c l'épée, qui sont descendus parmi  
 pierres dans une fosse, & com-  
 un corps mort foulé aux piés.

20. Tu ne feras pas mis avec eux dans  
 épulcre ; car tu as ravagé ta terre ;  
 is tué ton peuple ; on ne parlera pas  
 g-tems de la race des méchans.

1. Préparez la tuerie pour les en-  
 s, à cause de l'iniquité de leurs pé-  
 ; afin qu'ils ne se relèvent plus, &  
 is ne possèdent pas le pays, & qu'ils  
 remplissent pas de villes le dessus de  
 erre.

2. Je m'éleverai contr'eux, dit l'E-  
 nel des armées, & j'abolirai le nom  
 Babylone, & ce qui y reste, le fils,  
 e petit-fils, dit l'Eternel.

3. Je la rendrai la demeure du bu-  
 e, la réduirai en marais d'eaux,  
 ie la balierai d'un balai de destruc-  
 i, dit l'Eternel des armées.

4. L'Eternel des armées a juré, di-  
 : Si cela n'arrive comme je l'ai pen-  
 & si cela n'est pas ferme comme  
 ai arrêté dans mon conseil ;

5. C'est que je détruirai dans ma  
 e le Roi d'Assyrie, & je le foulerai  
 piés sui & son  
 ; sera ôt le, &  
 ; fardeau es.

6. C'est l'arrêté  
 re toute a main  
 duë sur

7. Car l'a ar-  
 en son nfrain-  
 t ? Sa n qui la  
 urneroit :

8. L'an auquel mourut le Roi Achaz,  
 e Prophétie fut pronacée,

9. Toi, toute la terre des Philis-

tins, ne te réjouit point de ce que la  
 verge de celui qui te frappoit a été  
 brisée ; car de la racine du serpent for-  
 tira un basilic, & son fruit fera un ser-  
 pent brûlant qui vole.

30. Les plus petits seront repus, &  
 les misérables reposeron en assurance ;  
 mais je ferai mourir de faim ta postéri-  
 té, & on tuera ce qui est resté de toi.

31. Toi porte, hurle ; toi ville, crie ;  
 toi tonte la terre des Philistins, écou-  
 le toi ; car une fumée viendra d'Aqui-  
 lon, & personne ne demeurera seul  
 dans ses habitations.

32. Et que répondra-t-on aux En-  
 voyés de cette nation ? Que l'Eternel  
 a fondé Sion, & que les affligés de son  
 peuple se retireront vers elle.

### REFLEXIONS.

LES promesses qu'Esaïe faisoit aux  
 Juifs montrent, que si les Prophè-  
 tes avoient ordre de les menacer, ils  
 étoient aussi envoyés pour les consoler,  
 en les assurant que Dieu s'apaiseroit  
 envers eux. C'est ainsi que Dieu a tou-  
 jours donné des marques de sa bonté,  
 en même tems qu'il en a donné de sa  
 justice. La description qu'Esaïe fait de  
 l'orgueil insupportable des Babylo-  
 niens, de leur puissance formidable, & de l'é-  
 tendue de leur domination, doit nous  
 faire considérer, que quelque grande  
 que soit la puissance des Rois de la ter-  
 re, & des ennemis de l'Eglise, elle ne  
 peut tenir contre celle de Dieu, & que  
 la justice l'engage à confondre les su-  
 perbes & les injustes. Cela doit nous  
 porter à la confiance en Dieu, & en  
 même tems à l'humilité ; puisque l'or-  
 gueil ne lui est pas moins odieux dans  
 les particuliers, que dans les Princes  
 & dans les peuples. Au reste, la rui-  
 ne de la ville & de l'empire de Baby-  
 lone prouve bien clairement la vérité  
 & la divinité des prédictions d'Esaïe.  
 Ce Prophète touche une particularité  
 très-remarquable ; c'est que cette gran-  
 de & superbe ville deviendroit un ma-  
 rais, & la demeure des bêtes sauva-  
 ges ; ce qui arriva en effet, au bout de  
 quelque tems ; comme on le fait par  
 l'histoire. La ruine des Philistins, qui  
 étoient les anciens ennemis du peuple  
 de Dieu, nous présente les mêmes ré-  
 flexions, & elle arriva en effet sous le  
 règne d'Ezéchias, peu d'années après  
 qu'Esaïe eut prophétisé contre eux.

### CHAPITRE XV.

Esaïe prophétise dans ce chapitre & dans  
 le suivant contre les Moabites ; il pré-  
 dit que leurs principales villes, comme  
 Har, Kir, & d'autres qui sont ici nom-  
 mées, seroient prises, & que leur pays  
 seroit réduit aux dernières extrémités.

1. PROPHEÉTIE contre Moab. Par-  
 ce que Har de Moab a été ra-  
 vagé de nuit, il a été désait ; parce

que Kir de Moab, a été saccagée de nuit, il a été défait.

2. Il est monté à Bajith & à Dibon, aux hauts lieux, pour pleurer. Moab hurlera sur Nébo, & sur Médéba; toutes ses têtes feront chauves, & ils raseront tous leurs barbes.

3. Ils se ceindront de sacs dans ses rues; chacun hurlera, fondant en larmes sur les toits & dans les places.

4. Hefçbon & Elhale se sont écriées; leur voix a été ouïe jusqu'à Jahats; à cause de cela ceux de Moab, qui seront équipés pour aller à la guerre, jetteront des cris lamentables; l'ame de chacun se tourmentera au dedans de lui.

5. Mon cœur crie à cause de Moab. Ses fugitifs s'en sont fuïs jusqu'à Tsohar, comme une genisse de trois ans; car on montera par la montée de Luthith avec des pleurs; on fera réentir le cri de l'affliction au chemin de Honrajim.

Nimrim feront déchés, l'herbe a manqué de verdure.

ce qui sera resté à auront mis en réserve allée des Arabes.

environné la contrée d'alentour ira jusqu'à Beer-élim.

ix de Dimon seront armés; j'ajouterai un sur-Dimon, savoir les qui sont échappés des restes du pays.

## CHAPITRE XVI.

*Le Prophète dit dans ce chapitre que les Moabites enverroient des agneaux, c'est à dire un tribut au Roi de Jérusalem; que les Israélites habiteroient dans leur pays. Et que tout cela arriveroit pour punition de l'orgueil & de la fierté des Moabites; enfin il marque que ces menaces s'accompliroient dans trois ans.*

1. **E**Nvoyez l'agneau au Dominateur du pays; envoyez le du rocher qui est vers le désert à la montagne de la fille de Sion.

2. Car il arrivera que les filles de Moab seront au passage d'Arnon; comme un oiseau qui vole çà & là, comme une nichée chassée de son nid.

3. Pren conseil, forme une ordonnance, fers d'ombre comme une nuit en plein midi; cache ceux qui ont été chassés, & ne decèle point ceux qui sont errans.

4. Que ceux de mon peuple q ont été chassés séjournent chez toi, ô Sois-leur une retraite contre ce fait le dégât; car celui qui o cessera, le dégât finira; ceux q loient seront consumés de dessus la terre.

5. Et un Trône sera établi par scription; & sur ce Trône sera dans la vérité, & dans la maison de

David, un Juge qui recherchera le droit, & qui sera prompt à faire justice.

6. Nous avons entendu l'orgueil de Moab le très orgueilleux, sa fierté, son orgueil, & son arrogance; ses menfonges n'ont rien de fermé.

7. C'est pourquoi Moab hurlera sur Moab, chacun hurlera, vous gémirez sur les fondemens de Kir-haréseth; il n'y aura que gens blessés à mort.

8. Car les guérets de Hefçbon, & le vignoble de Sibma languissent; les Princes des nations ont foulé les meilleurs seps, qui atteignoient jusques à Jahzer, qui couroient par le désert, & les provinciaux qui s'étendoient & passaient au delà de la mer.

9. C'est pourquoi je pleurerai le vignoble de Sibma & de Jahzer; je t'arrosferai de mes larmes. ô Hefçbon & Elhale; car l'ennemi est tombé à grands cris sur tes fruits d'été & sur ta moisson.

10. Et la joie & l'allégresse s'est retirée du champ fertile; on ne se réjouira plus, on n'entendra plus des cris de joie dans les vignes; celui qui fouloit le vin ne le vengera plus dans les cuves; j'ai fait cesser la chançon de la vendange.

11. C'est pourquoi mes entrailles sont du bruit sur Moab, comme une harpe, & mon ventre sur Kirhéres.

12. Et il arrivera qu'on verra que Moab se lassera pour aller au haut lieu, & qu'il entrera dans son sanctuaire pour prier; mais il ne pourra rien obtenir.

13. C'est là la parole que l'Eternel a prononcée dès lors sur Moab.

14. Et maintenant l'Eternel a parlé, disant: Dans trois ans, tels que sont les ans d'un mercenaire, la gloire de Moab sera détruite, avec toute cette grande multitude, & le reste en sera petit, peu de chose & peu nombreux.

## R E F L E X I O N S.

[A Prophétie touchant la ruine des Moabites eut son accomplissement dans le tems précis qu'Elisee avoit marqué, lors que Salmanasar Roi d'Assyrie vint faire la guerre aux Israélites. Ce Prince s'empara du Royaume de Moab, & les Moabites devinrent ensuite tributaires du Royaume de Juda, & rendirent hommage à Ezéchias, après que les Assyriens eurent été défaits sous le règne de ce Roi. Dieu fit prédire tous ces événemens, pour convaincre les Juifs de la vérité de tout ce que les Prophètes leur annonçoient, & pour leur apprendre que sa Providence conduisoit toutes choses. Ce sont les mêmes instructions que nous devons retirer de cette prophétie & de plusieurs autres semblables. Il faut aussi considérer, dans la désolation des Moabites, la juste punition de leur fierté & des maux qu'ils avoient causés aux Juifs, & les soins pleins de bonté que Dieu

Dieu a pris de tout tems de son peuple.

### CHAPITRE XVII.

*Le Prophète annonce la ruine de Damas, capitale du Royaume de Syrie, qui est appelée ici la Forteresse d'Ephraïm, c'est-à-dire, l'appui des Israélites des dix Tribus, lesquels s'étoient mis sous la protection du Roi de Syrie. Il annonce la ruine des dix Tribus elles-mêmes, parce qu'elles avoient abandonné Dieu pour servir les idoles.*

1. **PROPHETIE** contre Damas. Voici Damas est réduite à n'être plus une ville, & elle ne sera qu'un monceau de ruines.

2. Les villes de Haroher seront abandonnées, elles deviendront des parcs de bétail, qui y reposeront sans que personne les épouvante.

3. La forteresse sera ôtée à Ephraïm, & le Royaume à Damas & au reste de la Syrie; ils seront comme la gloire des Enfants d'Israël, dit l'Eternel des armées.

4. Il arrivera en ce jour-là, que la gloire de Jacob sera diminuée, & que la graisse de son corps sera amaigrie.

5. Et il en sera comme quand le moissonneur cueille les bleds & moissonne les épis avec son bras; même il en arrivera comme quand on ramasse les épis dans la vallée des Réphaïms.

6. Mais il y demeurera quelques grappillages, comme quand on secoue l'olivier, & qu'il reste deux ou trois olives au haut des branches, ou quatre ou cinq dans ses branches fertiles, dit l'Eternel le Dieu d'Israël.

7. En ce jour-là, l'homme jettera la vûe vers celui qui l'a formé, & ses yeux regarderont vers le Saint d'Israël.

8. Et il ne jettera plus la vûe vers les autels qui sont l'ouvrage de ses mains, & il ne regardera plus ce que ses mains auront fait, ni les bœcages, ni les tabernacles.

9. En ce jour-là, ses villes les plus fortes, qui auront été abandonnées à cause des Enfants d'Israël, seront comme un bois taillis & des rameaux abandonnés, & il y aura une entière désolation.

10. Parce que tu as oublié le Dieu de ton salut, & que tu ne t'es point souvenu du rocher de ta force; à cause de cela tu planteras des plantes excellentes, & des provins étrangers.

11. Le jour tu feras croître ce que tu auras planté, & le matin tu feras germer ta semence; mais au jour de la jouissance la moisson sera enlevée, & il y aura une douleur désespérée.

12. Malheur sur la multitude de plusieurs peuples, qui bruent comme les mers bruient, & sur le bruit rétentissant des nations, qui est semblable au bruit des eaux impétueuses!

13. Les nations font du bruit, com-

me une tempête éclatante de grosses eaux; mais il menacera, & elle s'enfuira loin, & sera dissipée comme la poussière des montagnes chassée par le vent, & comme un amas de poudre chassé par un tourbillon.

14. Au soir tout sera dans le trouble; mais avant le matin il ne paroîtra plus rien. C'est là la portion de ceux qui nous auront fourragés, & le lot de ceux qui nous auront pillés.

### R E F L E X I O N S.

**O**N lit dans le second livre des Rois, au chapitre XVI. le récit de la destruction du Royaume de Damas, qu'Esaise avoit prédite. Tiglat-Pileser Roi des Assyriens prit cette ville, la ruina, en transporta les habitans, & fit mourir son Roi. Et peu d'années après, le Royaume d'Israël qui s'étoit ligé avec les Syriens contre le Royaume de Juda, fut aussi subjugué, & totalement éteint par les mêmes Assyriens, qui avoient conquis le Royaume de Damas. Par ce moyen, les Syriens & les Israélites, qui avoient attaqué injustement le Roi de Juda, furent punis de leur injustice, comme Esaise l'avoit prédit à diverses fois; & les Israélites en particulier requrent le juste châtimement que méritoit leur idolatrie. Tellement que la justice divine, & la vérité des prédictions d'Esaise, parurent dans la destruction de l'un & de l'autre de ces Royaumes.

### CHAPITRE XVIII.

*Ce chapitre a de l'obscurité, & il est difficile d'en marquer le sens avec certitude, à cause des expressions figurées qui s'y trouvent, & qu'on peut expliquer en plus d'une manière; & parce que l'histoire ne nous fournit pas assez de lumières sur ce sujet. L'explication qui paroît la plus vraisemblable est, que le Roi d'Ethiopie étant sur le point de marcher contre le Roi d'Assyrie, qui attaquait les Juifs, inviteroit les Egyptiens à se joindre à lui; mais que Dieu confondroit les desseins des Assyriens, & qu'il délivreroit Jérusalem par sa seule puissance.*

1. **M**alheur au pays qui fait ombre avec ses ailes, qui est au delà des fleuves de Cus!

2. Qui envoie par mer des Ambassadeurs dans des vaisseaux de jonc sur les eaux, en disant: Allez, messagers légers, vers la nation de grand attirail & brillante; vers le peuple qui est terrible depuis son commencement & dans la fuite, vers la nation qui mesure au cordeau, & qui foule tout, & dont les fleuves inondent le pays.

3. Vous tous les habitans du monde, & vous qui demeurez dans le pays, si-tôt que l'Enseigne sera élevée sur les montagnes, regardez; & si-tôt que le cornet aura sonné, écoutez.

E e e 3

4. Car

4. Car ainsi m'a dit l'Eternel : Je me tiendrai en repos, & je regarderai mon domicile arrêté, comme une chaleur brillante de lumière, & comme une nuée qui donne de la rosée dans la chaleur de la moisson.

5. Car avant la moisson, lors que le bouton sera venu en sa perfection, & que la fleur sera devenue une grappe prête à meurir, il coupera les branches avec des serpes, & il ôtera les sarmens & les retranchera.

6. Ils feront tous ensemble abandonnés aux oiseaux de proie des montagnes, & aux bêtes du pays; les oiseaux de proie passeront l'été sur eux, & toutes les bêtes du pays y passeront l'hiver.

7. En ce tems-là, on apportera un présent à l'Eternel des armées, au lieu où le nom de l'Eternel des armées habite, à la montagne de Sion; de la part du peuple de grand attirail & brillant; de la part du peuple *qui est* terrible, depuis son commencement & dans la suite, & de la part de la nation qui mesure au cordeau, & qui foule tout, & dont les fleuves inondent le pays.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans le chapitre XIX. du II. livre des Rois, les deux événemens que le Prophète Esaïe marque ici. L'un que Thirhaca Roi d'Ethiopie viendrait avec son armée pour combattre Sennachérib, Roi d'Assyrie, qui assiégeait alors Jérusalem. L'autre, que l'armée de Sennachérib fut entièrement détruite par un Ange, & que ce Prince étant de retour dans ses Etats y périt misérablement. Ainsi ce fut Dieu lui-même, & non pas le Roi d'Ethiopie, qui délivra Jérusalem, & qui fit tomber sa vengeance sur les Assyriens. En quoi il fit paraître son pouvoir infini, & son amour envers son peuple.

#### CHAPITRE XIX.

*Ce chapitre est une prophétie contre les Egyptiens, laquelle marque qu'ils seroient divisés les uns contre les autres; & qu'un Roi puissant exécuteroit contre eux les jugemens de Dieu. Esaïe prédit aussi que la connaissance & le service de Dieu s'établissent en Egypte.*

1. **PROPHETIE** contre l'Egypte. Voici, l'Eternel va monter sur une nuée légère, & il entrera dans l'Egypte; les idoles d'Egypte seront ébranlées devant sa face, & le cœur de l'Egypte se fondra au milieu d'elle.

2. Et je ferai venir pêle mêle l'Egyptien contre l'Egyptien, & chacun fera la guerre contre son frère, & chacun contre son ami, ville contre ville, Royaume contre Royaume.

3. L'esprit de l'Egypte s'évanouira au milieu d'elle, & je dissiperai son conseil; ils interrogeront les idoles, les enclanteurs, les esprits de Python, & les diseurs de bonne aventure.

4. Et je livrerai l'Egypte dans la main d'un Seigneur rude, & un Roi cruel dominera sur eux, dit le Seigneur, l'Eternel des armées.

5. Et les eaux de la mer manqueront, & le fleuve séchera & tarira.

6. Et on fera détourner les fleuves, les ruisseaux des digues s'abaisseront & se sécheront, les roseaux & les joncs seront coupés.

7. Les prairies qui sont auprès des ruisseaux, & sur l'embouchure du fleuve, & tout ce qui aura été semé vers les ruisseaux séchera, & sera jetté loin, & ne sera plus.

8. Les pêcheurs gémiront, & tous ceux qui jettent le hameçon dans le fleuve seront dans le deuil, & ceux qui étendent les filets sur les eaux languiront.

9. Ceux qui travaillent en lin & en fin crêpe, & ceux qui font des tissus de filets seront honteux.

10. Ses chaufferies seront rompuës; & tous ceux qui font des viviers seront dans l'abattement.

11. Certainement les Principaux de Tfohan ont perdu le sens, les Sages d'entre les Conseillers de Pharaon font un conseil abruti. Comment dites-vous à Pharaon: Je suis fils des sages, le fils des ancêtres Rois?

12. Où sont-ils? Où sont tes sages? Qu'ils t'annoncent maintenant, s'ils le savent, ce que l'Eternel des armées a arrêté contre l'Egypte.

13. Les Principaux de Tfohan ont perdu le sens; les Principaux de Noph se sont trompés, les cantons des Tribus d'Egypte l'ont fait égarer.

14. L'Eternel a versé au milieu d'elle un esprit d'étourdissement, & on a fait errer l'Egypte dans toutes ses œuvres, comme un homme yvre se veautre dans ce qu'il a vomi.

15. Et il n'y aura rien qui serve à l'Egypte, de tout ce que fera la tête ou la queue, le rameau ou le jonc.

16. En ce jour-là, l'Egypte sera comme les femmes, & elle sera éperdue & épouvantée, à cause de la main levée de l'Eternel des armées, laquelle il va lever contre elle.

17. Et la terre de Juda sera l'éfroi de l'Egypte, quiconque fera mention d'elle en sera épouvanté en soi-même, à cause du dessein que l'Eternel des armées a formé contre elle.

18. En ce tems-là il y aura cinq villes dans le pays d'Egypte qui parleront le langage de Canaan, & qui jureront à l'Eternel des armées, & l'une d'entre elles sera appelée la ville de destruction.

19. En ce jour-là il y aura un autel à l'Eternel au milieu du pays d'Egypte, & un monument dressé à l'Eternel sur la frontière.

20. Et cela sera pour signe & pour témoignage.



4. Mon cœur a été  
j'ai tremblé de frayeur  
effrayante la nuit du  
5. Qu'on dresse la  
le guet; qu'on man-  
levez-vous Capitaine  
clier.

6. Car ainsi me dit  
pose la sentinelle,  
ce qu'elle verra.

7. Et elle vit un ot-  
de gens de cheval,  
des ânes, & un char-  
chameaux; & elle le  
tentivement.

8. Et elle cria : O  
gneur, je me tiens  
nuellement de jour,  
ma garde toutes les

9. Et voici venir le  
me, une couple de gen-  
elle parla, & dit : E-  
le est tombée. Baby-  
images taillées de ses-  
sées & jetées par te

10. C'est ce que j'ai  
que j'ai battu dans  
ai annoncé ce que j'ai  
des armées, du Dieu

11. Prophétie cont-  
à moi de Séhir : Se-  
arrivé depuis le soir ?  
il arrivé depuis la nuit

12. La sentinelle a  
venu & la nuit aussi ;  
deux avec empressement  
venez.

13. Prophétie cont-  
passerez pêle-mêle la  
dans les sentiers de

14. Venez avec des  
celui qui a soif, ha-  
Téma ; venez avec  
de celui qui a pris l

15. Car ils ont pris  
les épées, de devant  
de devant l'arc tendu  
fort de la bataille.

16. Car ainsi m'a  
Dans une année, telle-  
nées d'un mercenaire  
de Kédar prendra fin

17. Et le reste du  
sans archers des enfans  
diminué ; car l'Eternel  
a parlé.

R E F L E X  
E S A I E prédit dans  
Babylone seroit prise  
& par les Mèdes. Il  
ples pour l'assiéger &  
maitres ; & il mar-  
qu'ils prendroient cet  
nuit où le Roi de B-  
festin, & se livreroit  
qui arriva en effet,  
par l'histoire, & par  
la fin du chapitre V.



la cité de David étoient grandes ; & vous avez assemblé les eaux du bas étang.

10. Et vous avez fait le dénombrement des maisons de Jérusalem , & vous avez démolí les maisons pour fortifier la muraille.

11. Vous avez aussi fait un réservoir d'eaux entre les deux murailles , pour les eaux du vieux étang ; mais vous n'avez point regardé à celui qui l'a faite & formée dès long-tems.

12. Et le Seigneur , l'Eternel des armées , vous a appelés ce jour-là aux pleurs & au deuil , & à vous arracher les cheveux & à ceindre le sac ;

13. Et voici il n'y a que joie & qu'allégresse ; on tue les bœufs , on égorge des moutons , on mange la chair , & on boit du vin ; *Et on dit* : Mangeons & buvons ; car nous mourrons demain.

14. Or l'Eternel des armées m'a déclaré , & m'a dit : Si jamais cette iniquité vous est pardonnée , que vous n'en mouriez , a dit le Seigneur , l'Eternel des armées.

15. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel des armées : Va , entre chez le Trésorier , vers ce maître d'hôtel Scebna , *Et dis lui* :

16. Qu'as-tu à faire ici ? Et qui as-tu ici qui t'appartienne , que tu te sois taillé ici un sépulcre ? Il taillera un lieu éminent pour son sépulcre , & il se creuse une demeure dans le roc.

17. Voici , ô homme , l'Eternel te transportera bien loin , & t'enveloppera entièrement.

18. Il te fera rouler fort vite , comme une boule dans un pays large & spacieux ; tu mourras-là , & c'est-là que ton char magnifique fera la honte de la maison de ton Seigneur.

19. Je te chasserai de ton poste , & je te déposerai de ton emploi.

20. Et il arrivera en ce jour-là , que j'appellerai mon serviteur Eliakim , fils de Hilkia ;

21. Et je le vêtirai de ton habit , & le fortifierai de ta ceinture ; je mettrai ton autorité entre ses mains ; & il sera pour père , à ceux qui habitent dans Jérusalem , & à la maison de Juda.

22. Et je mettrai la clef de la maison de David sur son épaule ; il ouvrira , & il n'y aura personne qui ferme ; & il fermera & il n'y aura personne qui ouvre ,

23. Et je l'at dans un lieu fe ne de gloire à

24. Et toute de son père , d parentes , repoi tes d'utensiles , à tous les instr

25. En ce jo armées , le clo dans un lieu fe

bera , & tout ce qui y étoit attaché sera retranché ; car l'Eternel a parlé.

# REFLEXIONS.

LES menaces qu'Esaie fait contre Jérusalem , après avoir menacé les autres nations , montrent que Dieu n'épargne pas son peuple & ceux qui sont professeurs de le servir , lors qu'il leur arrive de l'offenser ; & que les nations & les villes où l'impieeté règne , sont enfin exposées à sa vengeance , sans que rien puisse les en garantir. Il paroît sur tout de ce chapitre , que d'une des choses qui marquent le plus grand endurcissement , & qui engagent le plus Dieu à punir les hommes , c'est lors qu'ils sont insensibles à ses châtimens , & qu'ils se livrent à la joie , aux plaisirs , & à la dissolution , dans le tems qu'il les appelle à l'humiliation & à la repentance. La prédiction qu'Esaie fait de la déposition de Scebna , qui est ici représenté comme un homme vain & superbe , & de l'élevation d'Eliakim , fait voir que ce qui arrive aux particuliers est dirigé par la Providence , aussi-bien que ce qui arrive aux peuples & aux Rois , & que Dieu élève & abaisse ceux qu'il lui plait , selon les vœux qu'il se propose.

## CHAPITRE XXIII.

*C'est ici une Prophétie qui marque que les Tyriens , qui étoient voisins des Juifs , & qui se tenoient fiers de leurs richesses & de leur puissance , seroient abbaissés.*

1. PROPHEÉTIE contre Tyr. Hurlez , ô navires de Tarscis , car elle est détruite , tellement qu'il n'y a plus de maison , & qu'on n'y viendra plus ; ceci leur a été annoncé du pays de Kittim.

2. Vous qui habitez dans l'Isle , taillez-vous , & toi qui étois remplie par les marchands de Sidon , par ceux qui traversoient la mer.

3. Les grains de Scihor , qui croissent parmi les grandes eaux , la moisson du fleuve , c'étoit son revenu , & elle étoit la foire des nations.

4. Sois honteuse , ô Sidon , car la mer , la force de la mer a parlé , disant : Je n'ai point été en travail d'enfant , & je n'ai point enfanté , & je n'ai point nourri de jeunes gens , ni élevé aucunes vierges.

5. Lors que le bruit en aura été entendu en Egypte , on fera saisi de douleur , d'apprendre ce qui sera arrivé à Tyr.

6. Passez en Tarscis , hurlez , vous qui habitez dans les Isles.

7. N'est-ce pas ici votre ville qui faisoit votre joie ? Celle dont l'antiquité est depuis si long-tems ira sur ses pieds bien loin , habiter dans un pays étranger.

8. Qui a pris ce conseil contre Tyr , laquel-

E e e s

laquelle couronne *ses habitans*; de laquelle les marchands *sont* des Princes, & dont les facteurs *sont* les plus honorables de la terre.

9. L'Eternel des armées a pris ce conseil ici, pour flétrir l'orgueil des superbes, & pour avilir tous les plus honorables de la terre.

10. Traverser ton pays comme une rivière, ô fille de Tarscis, tu n'as plus de ceinture.

11. Il a étendu sa main sur la mer, & il a fait trembler les Royaumes; l'Eternel a donné ordre à un marchand, de détruire ses forteresses.

12. Et il a dit: Tu ne continueras plus à te glorifier, quand tu seras opprimée, vierge fille de Sidon; lève-toi, traverse en Kittim; encore n'y aura-t-il point de repos pour toi.

13. Voici le pays des Caldéens: ce peuple-là n'étoit point *autrefois*; Assur l'a fondé pour les gens de marine; on a dressé les forteresses, on a élevé ses palais, & il l'a mis en ruine.

14. Hurliez, navires de Tarscis; car votre force est détruite.

15. Et il arrivera en ce jour-là, que Tyr sera mise en oubli durant septante années, selon les jours d'un Roi. Au bout de septante années Tyr changera comme une chanfon de prostituée.

16. Pren la harpe, fai le tour de la ville, prostituée qui avois été mise en oubli, chante avec force, multiplie tes chants, afin qu'on se souvienne de toi.

17. Et il arrivera au bout de septante années que l'Eternel visitera Tyr, mais elle retournera au salaire de sa prostitution, & elle se prostituera avec tous les Royaumes des pays qui sont sur la face de la terre.

18. *Enfin* son trafic & son salaire sera consacré à l'Eternel; il n'en sera rien réservé, ni serré; car son trafic sera pour ceux qui habitent en la présence de l'Eternel, pour manger jusques à être rassasiés, & pour avoir des habits durables.

#### REFLEXIONS.

**L**A prédiction contenuë dans ce chapitre s'accomplit, lorsque Nébucadnéssar Roi de Babylone prit la ville de Tyr, après un long siège. Il y a ceci de remarquable dans ce chapitre, que le Prophète dit expressément, que Tyr seroit désolée pendant septante ans; qu'au bout de ce tems-là elle seroit rétablie; que son commerce fleuriroit de nouveau, & qu'elle seroit même hommage à Dieu de ses richesses. Toutes ces choses arrivèrent à la ville de Tyr. Après être tombée sous la puissance des Babylo niens, elle se releva de sa ruïne, elle devint très-considérable, & recouvra sa liberté jusqu'au tems d'Alexandre le Grand.

Dans la suite, les Juifs retirèrent divers avantages des Tyriens, & enfin l'Evangile fut annoncé dans le pays de Tyr. En tout cela on voit des preuves évidentes de la divinité des Propphéties, aussi bien que de la Providence qui gouverne le monde, & qui préside sur tout ce qui y arrive.

#### CHAPITRE XXIV.

*Il est parlé dans ce chapitre, de l'estième désolation qui arriveroit dans la Judée, à cause des péchés des Juifs; cependant Esaïe promet que l'on verroit Jérusalem rétablie.*

1. Voici, l'Eternel s'en va rendre le pays vuide, & l'épuiser; il le fera changer de face, & il dispersera ses habitans.

2. Et tel sera le Sacrificateur que le peuple, tel le Maître que son serviteur; telle la Dame que sa servante, tel le vendeur que l'acheteur, tel celui qui prête que celui qui emprunte, tel le créancier que celui duquel on exige.

3. Le pays sera entièrement vuide & entièrement pillé; car l'Eternel a prononcé cet arrêt-là.

4. La terre est dans le deuil, elle est déchuë; le monde est languissant, il est déchu; les plus considérables du peuple de ce pays sont languissans.

5. Le pays a été profané par ses habitans, parce qu'ils ont transgressé les Loix, ils ont changé les Ordonnances, & ont violé l'Alliance éternelle.

6. C'est pourquoi l'imprécation du serment a dévoré le pays, & ses habitans ont été mis en désolation; à cause de cela les habitans du pays sont consumés, & peu de gens y sont demeurés de reste.

7. Le vin excellent pleure, la vigne languit, tous ceux qui avoient le cœur joyeux soupirent.

8. La joie des tambours a cessé, le bruit de ceux qui se réjouissent est fini, la joie de la harpe a cessé.

9. On ne boira plus de vin avec des chançons, la cervoise sera amère à ceux qui la boivent.

10. La ville de confusion a été ruinée; toute maison est fermée, tellement que nul n'y entre.

11. Il y aura des cris dans les places, parce que le vin manquera; toute la joie est tournée en obscurité, l'allégresse du pays s'en est allée.

12. Il ne reste dans la ville qu'une solitude, & la porte est frappée d'une ruine éclatante.

13. Car il arrivera au milieu du pays, & parmi les peuples, comme quand on secoue l'olivier, & quand on grappe, après avoir achevé de vendanger.

14. Ceux-là élèveront leur voix, & se

se réjouiront avec un chant de triomphe, & ils pousseront des cris de joie de devers la mer, à cause de la Majesté de l'Eternel.

15. C'est pourquoi glorifiez l'Eternel dans les vallées, & le nom de l'Eternel le Dieu d'Israël dans les Isles de la mer.

16. Nous avions entendu du bout de la terre des Cantiques qui annonçoient la gloire du juste; mais j'ai dit: Je suis exténué, je suis exténué; malheur à moi; les prévaricateurs ont prévariqué; ils ont prévariqué, comme les prévaricateurs ont accoutumé de faire.

17. La frayeur, la fosse, & le piège sont sur toi, habitant du pays.

18. Et il arrivera que celui qui s'enfuira, à cause du bruit de la frayeur, tombera dans la fosse, & celui qui sera remonté hors de la fosse sera pris dans le piège; car les bondes d'enhaut sont ouvertes, & les fondemens de la terre tremblent.

19. Le pays est entièrement froissé, le pays est entièrement écrasé, le pays est entièrement remué de sa place.

20. Le pays chancelera entièrement comme un homme ivre, & sera transporté comme une loge, & son péché s'appesantira sur lui, tellement qu'il tombera & qu'il ne s'en relevera pas.

21. Et il arrivera en ce jour-là que l'Eternel visitera dans un lieu élevé l'armée superbe, & les Rois de la terre, sur la terre.

22. Ils seront assemblés en troupe, comme des prisonniers dans une fosse, & ils seront enfermés étroitement dans une prison, & après plusieurs jours ils seront visités.

23. La lune rougira, & le soleil sera honteux, quand l'Eternel des armées régnera en la montagne de Sion & à Jérusalem; & qu'il sera glorieux en la présence de ses Anciens.

#### R E F L E X I O N S.

ON voit dans ce chapitre une prédiction des malheurs qui menaçoient les Juifs. Esaïe annonce que leur pays alloit être entièrement désolé, parce que ce pays avoit été profané & souillé par les crimes de ses habitans, & parce qu'ils avoient violé l'alliance divine. On peut voir par là à quoi doivent s'attendre ceux qui imitent les Juifs dans leur rébellion & dans leur ingratitude. Dieu exécute à la fin sur eux les arrêts de sa justice, & il les accable de ses jugemens; mais s'il ne punit pas toujours par des peines temporelles ceux qui transgressent son alliance & ses loix, il les punira infailliblement dans la vie à venir; les menaces de l'Evangile n'étant pas moins expresses, ni moins certaines, que celles des anciens Pro-

phètes. D'un autre côté, les promesses que Dieu fait ici, d'établir son règne, & de manifester encore sa gloire à Jérusalem, après l'avoir affligée, marquent sa miséricorde envers son peuple. Ces promesses nous regardent aussi bien que les Juifs, puisque c'est dans la manifestation de Jésus-Christ, & dans l'établissement de son règne, que nous en voyons le parfait accomplissement.

#### CHAPITRE XXV.

*C'est ici un Cantique de louange, pour les bénédictions que Dieu accorderoit à son peuple, en le délivrant & en abaissant ses ennemis.*

1. ETERNEL, tu es mon Dieu; je t'exalterai, je célébrerai ton Nom; car tu as fait des choses merveilleuses, tes desseins formés dès long-tems se sont trouvés être la fermeté même.

2. Car tu as fait de la ville un monceau de pierres, & de la forte Cité une ruine; le palais des étrangers qui étoit dans la ville, ne sera jamais rebâti.

3. A cause de cela un peuple puissant te glorifiera, la ville des nations redoutables te révèrera.

4. Car tu as été la force du pauvre, la force du misérable en sa détresse, le refuge contre le débordement, l'ombra-ge contre le hâle; parce que la colère de ces hommes terribles est comme un tourbillon qui abattoit une muraille.

5. Tu rabaisseras la tempête éclatante des étrangers, comme le hâle dans un lieu aride est rabaisé par l'ombre d'une nuée. Il attraira les branches des hommes violens.

6. Et l'Eternel des armées fera à tous les peuples sur cette montagne un banquet de choses grasses, un banquet de vins purifiés, de choses grasses, moëlleuses, de vins bien purifiés.

7. Et il enlèvera en cette montagne-ci l'enveloppe redoublée qu'on voit sur tous les peuples, & la couverture qui est étendue sur toutes les nations.

8. Et il engloutira la mort pour jamais; & le Seigneur l'Eternel essuiera les larmes de dessus tous les visages; & il ôtera l'opprobre de son peuple de dessus toute la terre; car l'Eternel a parlé.

9. En ce jour-là on dira: Voici notre Dieu; nous l'avons attendu & il nous sauvera; c'est ici l'Eternel; nous l'avons attendu; nous nous égaierons & nous rejouirons de son salut.

10. Car la main de l'Eternel reposera sur cette montagne; mais Moab sera foulé sous lui, comme on foule la paille pour en faire du fumier.

11. Il étendra ses mains au milieu de lui, comme celui qui nage les étend

étend pour nager ; & il rabaïssera sa fierté , se faisant ouverture avec ses mains.

12. Et il abaïssera la force de tes plus hautes murailles ; il les abbattra , & les jettera par terre , les réduisant en poussière.

#### REFLEXIONS.

**L**ES actions de grâces & les louanges qui sont contenues dans ce chapitre regardent premièrement la délivrance des Juifs & leur retour de Babylone ; mais elles conviennent sur tout à la grande délivrance que le Messie devoit procurer aux hommes , en les rachetant & en leur acquérant le salut. Nous devons principalement remarquer , après St. Paul & St. Jean , que ces paroles du Prophète , *La mort sera engloutie pour jamais , & le Seigneur essuiera les larmes de leurs yeux* , ne seront parfaitement accomplies que lors que la mort , qui est le dernier de nos ennemis , sera détruite par la résurrection , & que Jésus-Christ introduira les Elus dans la gloire éternelle. Cette attente doit produire en nous un grand désir d'avoir part à ces excellentes promesses , & nous inciter à bénir le Seigneur qui nous les a faites , & à nous réjouir continuellement dans l'attente du Salut qui sera pleinement manifesté à la seconde venue de notre Seigneur Jésus-Christ.

#### CHAPITRE XXVI.

*Esaïe continue à louer Dieu des biens qu'il feroit à son peuple ; & il exprime les sentimens de confiance que les justes ont en Dieu. Il représente ensuite comment les hommes abusent du support de Dieu ; il reconnoît sa justice & sa puissance , qui devoient paroître en ce qu'après avoir réduit les Juifs aux dernières extrémités , il leur rendroit la paix ; & par toutes ces considérations il console & encourage le peuple de Dieu.*

1. **E**N ce jour-là ce Cantique sera chanté au pays de Juda : Nous avons une ville forte ; la délivrance y sera mise pour muraille & pour avant-mur.

2. Ouvrez les portes , & la nation juste & qui garde la vérité y entrera.

3. C'est une délibération arrêtée , que tu conserveras la vraie paix ; car on te confie en toi.

4. Confiez-vous en l'Eternel à perpétuité ; car le rocher des siècles est en l'Eternel notre Dieu.

5. Il abaïssera ceux qui habitent dans les lieux élevés , il humiliera la ville superbe , il l'humiliera jusqu'en terre , il la fera descendre jusqu'à la poutière.

6. Le pié , même les piés des affligés & les plantes des petits la fouleront.

7. Le sentier du juste est uni ; tu

applanis le chemin du juste.

8. Aussi nous t'avons attendu , ô Eternel , dans le sentier de tes jugemens ; & c'est vers ton nom & vers ton souvenir que tend le désir de notre ame.

9. Mon ame t'a désiré pendant la nuit ; & mon esprit qui est en moi te cherchera le matin ; car lors que tes jugemens sont sur la terre , les habitans de la terre apprennent la justice.

10. Fait on grace au méchant ? Il n'en apprendra point à être juste , mais il agira avec méchanceté dans la terre de la droiture , & il ne regardera point à la Majesté de l'Eternel.

11. Eternel , ta main est elle élevée ? Ils ne le voient point ; mais ils la verront , & ils seront honteux , à cause de la jalousie que tu montres en faveur de ton peuple ; le feu dont tu punis tes ennemis les dévorera.

12. Eternel , tu nous donneras la paix ; car c'est toi qui nous as fait tout ce qui nous est arrivé.

13. Eternel notre Dieu , d'autres Seigneurs que toi nous ont maîrisés ; mais c'est par toi seul que nous nous souvenons de ton nom.

14. Ils sont morts , ils ne vivront plus ; les trépassés ne se releveront point ; parce que tu les as visités , que tu les as exterminés , & que tu en as fait périr toute la mémoire.

15. Eternel , tu avois accru la nation , tu avois accru la nation ; tu as été glorifié , tu les as jetés loin par tous les bouts de la terre.

16. Eternel , quand ils ont été dans la détresse , ils t'ont recherché ; ils ont répandu leur humble requête , quand ton châtiment a été sur eux.

17. Comme celle qui est enceinte , lors qu'elle est prête d'enfanter , est en travail & crie dans ses douleurs , c'est ainsi que nous avons été à cause de ton courroux , ô Eternel !

18. Nous avons conçu , & nous avons été en travail , nous n'avons enfanté que du vent ; nous ne saurions en aucune manière délivrer le pays , & les habitans de la terre n'ont pas été exterminés.

19. *Mais* ceux que tu avois fait mourir vivront ; mon corps mort se relèvera. Réveillez-vous & vous réjouirez avec chant de triomphe , vous habitans de la poussière ; car ta rosée est comme la rosée qui tombe sur les herbes , & la terre jettera dehors les trépassés.

20. Va , mon peuple , entre dans tes cabinets , & ferme ta porte sur toi : cache-toi pour un petit moment , jusqu'à ce que l'indignation soit passée.

21. Car voici , l'Eternel va sortir de son lieu , pour visiter l'iniquité que les habitans de la terre ont commise contre lui ; alors la terre découvrira le sang qu'elle

elle aura reçu, & elle ne cachera  
ceux qu'on a mis à mort.

### R E F L E X I O N S.

Où devons méditer, avec reconnaissance & avec foi, ce qui est dit dans ce chapitre & en tant d'autres prophéties, de la délivrance & de la paix que Dieu enverroirait à son Eglise, vu que ces prédictions se rapportent principalement aux tems de l'Engèle. II. Nous apprenons de ce chapitre, que le caractère des vrais fidèles, est de se fier en Dieu seul, de ne s'adresser que lui, de le chercher de toutes les puissances de leur ame, & que de son côté les soutient, & les conduit dans le chemin qu'ils doivent suivre, & prend soin de tout ce qui regarde. Une troisième instruction est que le Prophète nous donne, c'est que les hommes apprennent ordinairement à craindre Dieu, & à faire ce qui est juste, lors qu'il les châtie & qu'ils sentent ses jugemens; mais que les pécheurs s'endurcissent quand Dieu leur fait grâce & les supplie, & qu'au lieu de se convertir ils deviennent encore plus méchans & plus impies. Enfin, les assurances qu'Esaié donne aux fidèles de la protection de Dieu, doivent servir à l'Eglise & tous les vrais chrétiens, les rendre tranquilles dans les tems les plus fâcheux, & les remplir continuellement d'espoir & de joie.

### C H A P I T R E

XXII.  
Le Seigneur promet qu'il  
vaincra les ennemis d'  
Israël, & qu'il les  
conduira en Egypte, où  
ils adoreroient encore le  
Seigneur.

En ce jour là l'Eternel punira  
de sa dure grande & forte  
Eée, Léviathan le grand serpent, &  
le serpent tortueux, & il  
l'era la baleine qui est dans la mer.

En ce jour-là vous chanterez, en  
us répondant l'un à l'autre, sur la  
gène qui porte le meilleur vin.

C'est moi l'Eternel qui la garde;  
l'arroserai de moment en moment;  
la garderai nuit & jour, de peur  
qu'on ne lui fasse du mal.

Il n'y a point de fureur en moi.  
Il m'opposera des ronces & des épines  
pour les combattre? Je marcherai  
sur elles & je les brûlerai toutes  
semble.

Où plutôt, qu'il retienne ma force;  
qu'il fasse la paix avec moi, qu'il  
me la paix avec moi.

Il fera ci-après que Jacob pren-  
dra racine & fleurira; Israël germe-  
ra, & ils rempliront de fruit le des-  
sins de la terre.

Auroit-il frappé son peuple de la  
même plaie dont il a frappé celui qui

le frappoit; & auroit-il été tué com-  
me ceux qu'il a tués l'ont été?

8. Tu la jugeras avec modération,  
quand tu la rejetteras. Il l'a emporté  
par le vent impétueux de sa colère,  
comme au jour que le vent d'orient  
souffle.

9. Ainsi l'expiation de l'iniquité de  
Jacob sera faite par ce moyen, & ce-  
ci en fera tout le fruit. C'est que son  
péché sera ôté; quand il aura mis toutes  
les pierres de l'autel comme des  
pierres de plâtre menues; quand les  
bocages & les statues ne seront plus  
debout.

10. Car la ville forte sera désolée;  
sa maison de plaisance sera abandon-  
née & quittée comme un désert; le  
veau y paîtra, & y gîtera, & brou-  
tera les branches qui y seront.

11. Quand son branchage sera sec  
il sera brisé, & les femmes y venant  
en allumeront du feu; car ce peuple  
n'a point d'intelligence; c'est pourquoi  
celui qui l'a fait n'aura point pitié  
de lui, & celui qui l'a formé ne lui  
fera point de grâce.

12. Il arrivera donc en ce jour-là,  
que l'Eternel frappera, depuis le cours  
du fleuve, jusqu'au torrent d'Egypte;  
mais vous serez rassemblés un à un, &  
vous serez d'Israël!

13. Et il arrivera en ce jour-là,  
qu'on sonnera de la trompette avec un  
grand bruit; & ceux qui s'étoient per-  
dus au pays d'Assyrie, & ceux qui  
avoient été au pays d'Egypte, revien-  
dront, & se prosterneront devant l'E-  
ternel dans la sainte montagne à Jérusalem.

### R E F L E X I O N S.

Nous pouvons recueillir de ce chapitre, I. Que quelque grande que soit la puissance des impies & des ennemis de Dieu, il est encore plus puissant qu'eux, & qu'il donnera toujours des bornes à leur malice. II. Qu'il y a une grande différence entre les afflictions dont il visite son Eglise, & les jugemens qu'il déploie sur les peuples idolâtres, qu'il afflige son Eglise par un effet de sa bonté & pour la purifier; au lieu qu'il punit les autres en sa colère & pour les détruire. Cette bonté du Seigneur paroît dans les promesses qu'il fait de rassembler les Juifs dispersés & de les ramener à Jérusalem; ce qui arriva en effet après la captivité de Babylone. L'on voit par là, que Dieu ne retire jamais entièrement sa protection de dessus son peuple; & de dessus ceux qu'il aime, & qu'après les avoir humiliés par ses châtiemens, il leur fait succéder le repos au trouble, & leur donne de nouveaux témoignages de son amour, & des sujets de célébrer sa miséricorde.

### C H A

## CHAPITRE XXVIII.

*C'est ici une Prophétie contre ceux d'Ephraïm, c'est-à-dire, contre le Royaume des dix Tribus, & contre le Royaume de Juda. Esau dit qu'ils seroient livrés à leurs ennemis, à cause de leur fierté, de leurs dissolutions, & de leurs idolatries. Il reproche aux Sacrificateurs & aux Prophètes, de s'être laissés aller à ce dérèglement général; d'être engagés avec tout le peuple dans une grande ignorance & dans une extrême corruption; & outre cela d'être remplis d'une fausse confiance, en sorte qu'ils se croyoient à couvert des jugemens de Dieu. Il leur dénonce ces jugemens, & il promet cependant, que Dieu déploieroit sa puissance & sa sagesse infinie en faveur de Jérusalem: & que comme le laboureur, après avoir préparé la terre & y avoir mis sa semence, met à part le bon grain; de même le Seigneur épargneroit ceux de Juda, & ne les détruiroit pas avec les méchans.*

1. **M**Alheur à la couronne d'orgueil, aux yvrognes d'Ephraïm; l'ornement de la gloire n'est qu'une fleur qui tombe; ceux qui sont au haut de la vallée grasse sont étourdis de vin.

2. Voici, le Seigneur a en main un homme fort & puissant, qui ressemble à une tempête de grêle, à un tourbillon qui brise tout, à une tempête de grosses eaux débordées; il jettera tout par terre avec la main.

3. La couronne de fierté & les yvrognes d'Ephraïm seront foulés aux pieds;

4. Et l'ornement de sa gloire, qui est au haut de la vallée grasse, ne sera qu'une fleur qui tombe; ils seront comme les fruits hâtifs avant l'été, lesquels quelqu'un prend avec la main, les dévore, & les mange dès qu'il les a vus.

5. En ce jour-là l'Eternel des armées fera une couronne de noblesse, & un diadème de gloire au reste de son peuple.

6. Il sera un esprit de jugement, pour celui qui sera assis sur le tribunal de la justice; & la force de ceux qui retourneront du combat à la porte.

7. Mais ceux-ci aussi se sont oubliés dans le vin, & se sont égarés dans la cervoise; le Sacrificateur & le Prophète se sont oubliés dans la cervoise, ils ont été absorbés dans le vin, ils se sont fourvoyés dans la cervoise, ils se sont égarés dans la vision, ils ont chancelé dans le jugement.

8. Car toutes leurs tables ont été remplies de vomissement & d'ordure, de sorte qu'il ne reste plus de place.

9. A qui enseigneroit-on la science, & à qui feroit-on entendre l'enseignement? Ils sont comme ceux qu'on vient

de fevrer & d'arracher de la mamelle.

10. Car il faut leur donner commandement après commandement; commandement après commandement; ligne après ligne; ligne après ligne; un peu ici, un peu là.

11. C'est pourquoi il parlera à ce peuple avec des lèvres qui bégayeront & avec un langage étranger.

12. Il lui avoit dit; C'est ici le moyen d'avoir du repos, que vous donniez du repos à celui qui est accablé; c'est ici le soulagement; mais ils n'ont point voulu écouter.

13. Ainsi la parole de l'Eternel leur sera commandement après commandement; commandement après commandement; ligne après ligne; ligne après ligne; un peu ici, un peu là; afin qu'ils aillent & qu'ils tombent à la renverse, & qu'ils soient brisés; qu'ils tombent dans le piège, & qu'ils soient pris.

14. C'est pourquoi écoutez la parole de l'Eternel, vous hommes moqueurs, qui dominez sur ce peuple-ci qui est à Jérusalem.

15. Car vous avez dit: Nous avons fait accord avec la mort, & nous avons intelligencé avec le sépulcre. Quand le fleau débordé traversera, il ne viendra point sur nous; car nous avons mis le mensonge pour notre confiance, & la fausseté nous mettra à couvert.

16. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur, l'Eternel: Voici je mettrai pour fondement une pierre en Sion, une pierre éprouvée, une pierre angulaire & précieuse, pour être un fondement solide; celui qui croira ne sera point confus.

17. Et je mettrai le jugement à l'équerre, & la justice au niveau; la grêle enlèvera la confiance du mensonge, & les eaux inonderont ce qui mettoit à couvert.

18. Et votre accord avec la mort sera aboli, & votre intelligencé avec le sépulcre ne tiendra point; quand le fleau débordé traversera, vous en serez accablés.

19. Dès qu'il traversera, il vous emportera; car il traversera tous les matins, & de jour & de nuit; & dès qu'on entendra le bruit il n'y aura que trouble.

20. Car le lit sera trop court, tellement qu'on ne s'y pourra pas étendre, & la couverture trop étroite, quand on se voudra envelopper.

21. Car l'Eternel se lèvera comme il fit dans la montagne de Peratim, & il sera ému comme il le fut dans la vallée de Gabaon, pour faire l'ouvrage, son travail non accoutumé.

22. Maintenant donc ne vous moquez plus, de peur que vos liens ne se relâchent; car j'ai entendu de la part du

du Seigneur l'Eternel des armées, qu'il y a une destruction déterminée sur tout le pays.

23. Prêtez l'oreille, & écoutez ma voix; soyez attentifs, & écoutez mes discours.

24. Celui qui laboure pour semer, laboure-t-il toujours? Ne cessera-t-il pas, & ne rompra-t-il pas les mottes de la terre?

25. Quand il en aura aplani le dessus, ne semera-t-il pas la vesce; ne répandra-t-il pas le cumin, ne mettra-t-il pas le froment au meilleur endroit, l'orge en son lieu assigné, & l'épeautre en son quartier?

26. Car son Dieu l'instruit & l'enseigne touchant ce qu'il faut faire.

27. Parce qu'on ne foule point la vesce avec la herse, & on ne fait pas tourner la roue du chariot sur le cumin; mais on bat la vesce avec une verge, & le cumin avec un fléau.

28. Le bled dont on fait le pain se foule; mais le laboureur ne le foule pas toujours, & quoi qu'il l'écorse avec la roue de son chariot, néanmoins il ne le menuisera pas tout-à-fait avec les chevaux qui le foulent.

29. Ceci aussi procède de l'Eternel des armées, lequel est admirable en conseil, & magnifique en moyens.

#### R E F L E X I O N S.

dale pour les incrédules, & un moyen de salut pour tous ceux qui croient en lui.

C H I

Esaie par

les suivans

qui devin

la guerre

celui-ci,

pelée Ari

dans peu

confondra

guerre.

procédero

de l'aveu

regnoient

mi les Pr

phétiste

ces des p

1. M

v

tez année

victimes p

2. Et je

la ville ne

elle me se

3. Car je

contre toi,

& dresserai

4. Et tu seras

comme de dedans

la terre, ta parole

sera basse

comme si elle étoit

de la poussière;

ta voix sortant

de la terre sera

semblable à celle

d'un esprit de Python;

ta parole sortant

de tes ennemis

menuë, & la

formidables se-

passé, & cela

en un moment.

Car l'Eternel des

es, avec trem-

un grand bruit

flon, & avec la

ant.

toutes les na-

contre Ariel,

eront cette vil-

ceux qui la fer-

omme un songe.

arrivera, que

n, songe qu'il

est réveillé

omme celui qui

; mais quand

; & son ame

e même de la

itions qui com-

agne de Sion.

oyez étonnés;

& ils ont crié;

on pas de vin;

on pas à cause

bandu sur vous

nt; il a fermé

vos

vos yeux, il a bandé les yeux de vos Prophètes & de vos principaux Vovans.

11. Et toutes les visions vous seront comme les paroles d'un livre cacheté. qu'on donneroit à un homme qui sauroit lire, en lui disant : Nous te prions, lis ceci, & qui répondroit, Je ne saurois, car il est cacheté.

12. Puis si on le donnoit à quelqu'un qui ne sût pas lire, en lui disant : Nous te prions, lis ceci; il répondroit, Je ne sai pas lire.

13. C'est pourquoi le Seigneur dit : Puis que ce peuple ci s'approche de moi de sa bouche, & qu'ils m'honorent de leurs lèvres, mais qu'ils ont éloigné leur cœur de moi, & que la crainte qu'ils ont de moi est un commandement qui leur a été enseigné par des hommes;

14. A cause de cela, voici je continuerai à faire des merveilles dans ce peuple-ci, même à faire des prodiges étranges; c'est que la sagesse de ses sages périra, & l'intelligence de ses hommes entendus s'évanouira.

15. Malheur à ceux qui veulent tenir leurs desseins profondément cachés à l'Eternel, & dont les œuvres sont dans les ténèbres, & qui disent : Qui nous voit, & qui nous apperçoit?

16. Ce que vous faites avec perversité, ne sera-t-il pas réputé comme l'argille d'un potier? L'ouvrage dira-t-il de celui qui l'a fait: Il ne m'a point fait? Et la chose formée dira-t-elle de celui qui l'a formée: Il n'y entendoit rien?

17. Le Liban ne sera-t-il pas encore dans très-peu de tems converti en un Carmel, & Carmel ne sera-t-il pas réputé comme une forêt?

18. Les sourds entendront en ce jour-là les paroles du livre, & les yeux des aveugles, étant délivrés de l'obscurité & des ténèbres, verront.

19. Les humbles auront joie sur joie en l'Eternel, & les plus pauvres d'entre les hommes s'égayeront dans le Saint d'Israël.

20. Car l'homme formidable ne sera plus, le moqueur sera consumé, & tous ceux qui veillent pour commettre l'iniquité seront retranchés;

21. Ceux aussi qui font pécher les hommes, par leurs paroles, & qui tendent des pièges à celui qui les reprend à la porte & qui font tomber le juste dans la confusion.

22. C'est pourquoi l'Eternel, qui a racheté Abraham, a dit ainsi touchant la maison de Jacob: Jacob ne sera plus honteux, & sa face ne pâlera plus.

23. Car quand il verra ses fils être un ouvrage de ses mains au milieu de lui, ils sanctifieront mon Nom; ils

sanctifieront, dis-je, le Saint de Jacob & redouteront le Dieu d'Israël.

24. Et ceux dont l'esprit étoit égaré deviendront entendus, & ceux qui murmuroient apprendront la doctrine.

R E F L E X I O N S.

Il faut considérer sur ce chapitre, I. Que les menaces d'Esaié contre Jérusalem, & contre ceux qui l'attaqueroient, eurent leur effet peu d'années après, lorsque Sanchérib vint assiéger cette ville, & qu'il fut obligé de se retirer avec la perte de son armée. II. Que ce fut l'aveuglement des Prophètes, & l'hypocrisie des Juifs, qui engagèrent Dieu à les traiter de la sorte. D'où nous devons recueillir que l'ignorance & l'impiété des Conducteurs de l'Eglise est toujours suivie d'une grande corruption, & que Dieu a en abomination le culte qu'on lui rend, quand ce n'est qu'un culte extérieur & hypocrite. C'est ce que marquent ces paroles que Notre Seigneur allègue dans l'Evangile: *Ce peuple s'approche de moi de sa bouche, & il m'honore de ses lèvres, mais leur cœur est bien éloigné de moi.* Ce chapitre nous enseigne aussi, que c'est une extrême impiété & une grande fo-



raon, & se retirer sous l'ombrage de l'Egypte.

3. Car la force de Pharaon vous tournera à honte, & la retraite sous l'ombrage de l'Egypte à confusion.

4. Car les principaux de son peuple ont été à Tfohan, & ses messagers sont parvenus jusques à Hanès.

5. Tous seront rendus honteux par un peuple qui ne leur servira de rien, ni pour aide, ni pour aucun profit; mais il fera leur honte & même leur opprobre.

6. *Voilà*, les bêtes chargées pour aller au midi; ils porteront leurs richesses sur le dos des ânon, & leurs trésors sur la bosse des chameaux, vers un peuple qui ne leur servira de rien, au pays de détresse & d'affliction, d'où vient le vieux lion, & le lionceau, la vipère & le serpent brûlant qui vole.

7. Car les secours que les Egyptiens leur donneront ne sera que vanité & néant; c'est pourquoi je leur ai crié ceci: Leur force est de se tenir en repos.

8. Entre donc maintenant, & l'écri en leur présence sur un tableau, & le grave dans un livre; afin que cela demeure pour le tems à venir, à perpétuité & à toujours:

9. Que c'est ici un peuple qui m'irrite, des enfants menteurs, des enfans qui ne veulent point écouter la loi de l'Eternel.

10. Qui ont dit aux Voyans: Ne voyez point; & à ceux qui voient des visions: Ne voyez point pour nous des choses droites; mais dites - nous des choses agréables, voyez des visions trompeuses;

11. Retirez-vous du chemin, détournez-vous du sentier, faites que le Saint d'Israël cesse de paroître devant nous.

12. C'est pourquoi ainsi a dit le Saint d'Israël: Parce que vous avez rebuté cette parole, & que vous vous êtes confiés dans l'oppression, & dans vos moyens obliques, & que vous vous êtes appuyés là dessus;

13. A cause de cela cette iniquité-ci sera pour vous comme la fente d'une muraille qui s'en va tomber, faisant ventre jusques au haut, de laquelle la ruine vient soudain, & en un moment.

14. Il la brisera donc, comme on brise une bouteille d'un potier de terre, qui est cassée, laquelle on n'épargne point, & des pièces de laquelle on ne trouveroit pas un têt pour prendre du feu du foyer, ou pour puiser de l'eau d'une fosse.

15. Car ainsi avait dit le Seigneur l'Eternel, le Saint d'Israël: En vous tenant en paix & en repos, vous serez délivrés; votre force sera de vous tenir en repos & en assurance; mais vous ne l'avez point eu à gré.

16. Et vous avez dit: Non, mais nous nous enturons fur des chevaux; à cause de cela vous vous enfuirez: Et nous

monterons sur des chevaux légers; c'est pourquoi ceux qui vous poursuivront seront encore plus légers.

17. Mille d'entre vous s'enfuiront à la menace d'un seul; à la menace de cinq, vous vous enfuirez jusqu'à ce que vous soyez abandonnés, comme un arbre ébranlé au sommet d'une montagne, & comme un étendart sur un côté.

18. Et cependant l'Eternel attend pour vous faire grace; & ainsi il sera exalté en ayant pitié de vous; car l'Eternel est un Dieu juste. Heureux tous ceux qui s'attendent à lui!

19. Car le peuple habitera dans Sion & dans Jérusalem; tu ne pleureras plus. Certainement il te fera grace, si-tôt qu'il aura ouï ton cri; si-tôt qu'il l'aura ouï, il t'exaucera.

20. Le Seigneur vous donnera bien du pain de détresse, & de l'eau d'angoisse; mais ceux qui t'enseignent ne disparaîtront plus, & tes yeux verront ceux qui t'enseignent;

21. Et tes oreilles entendront la parole de celui qui sera derrière toi, & qui te dira: C'est ici le chemin; marchez-y, sans vous détourner ni à droite ni à gauche.

22. Et vous tiendrez pour souillés les chapiteaux des images taillées, faites de votre argent, & les ornemens faits de votre or; tu les jetteras loin, comme un sang impur; & tu leur diras: Sortez d'ici.

23. Et il enverra la pluie sur tes semences, quand tu auras semé la terre; & le grain du revenu de la terre sera abondant & bien nourri; en ce jour-là ton bétail paîtra dans une campagne spacieuse;

24. Et les bœufs & les ânon qui labourent la terre, mangeront le pur fourrage de ce qui aura été vanné avec la pèle & le van;

25. Et il y aura des ruisseaux d'eaux courantes sur toutes les hautes montagnes, & sur tous les côtes, au jour de la grande tuerie, lors que les tours tomberont.

26. Et la lumière de la lune sera comme la lumière du soleil, & la lune sera sept fois plus brillante que si c'étoit la nuit; au jour que je guérirai la plaie de son p, guérirai la blessure.

27. Voici le nom de l'homme de loin, la colère est sa charge; ses lèvres sont remplies d'indignation, & sa langue est comme un feu dévorant.

28. Et son esprit est comme un torrent débordé qui atteint jusqu'au milieu du cou, pour disperser les nations, d'une telle dispersion qu'elles seront réduites à néant; & comme une bride aux

F f f

machoi-

machoires des peuples, qui les fera aller à travers champs.

29. Vous aurez un cantique, tel que celui de la nuit dans laquelle on se prépare à célébrer une fête solennelle, & une allégresse de cœur, telle qu'a celui qui marche avec la flûte, pour venir en la Montagne de l'Eternel, vers le Rocher d'Israël.

30. Et l'Eternel fera entendre sa voix pleine de majesté, & fera voir où son bras aura été étendu dans l'indignation de la colère, avec la flamme d'un feu dévorant, avec éclat, tempête, & une grêle de pierres.

31. Car Affur, qui frappoit à coups de bâton, sera effrayé par la voix de l'Eternel.

32. Et par tout où passera la verge que Dieu aura fait reposer sur lui, on entendra des tambours & des harpes, & il combattra avec elle dans les batailles à bras élevé.

33. Car Tophet est déjà préparée, & même elle est apprêtée pour le Roi; il l'a faite profonde & large; son bucher c'est du feu, il y a beaucoup de bois, le soufflé de l'Eternel est comme un torrent de soufre qui l'embrase.

#### REFLEXIONS.

L'Accomplissement de ce qui est dit ici se voit dans les chapitres suivans, où Esaïe récite ce qui arriva lors que les Assyriens vinrent faire la guerre à Jérusalem. Cependant il faut faire ces trois réflexions sur ce qui est dit dans ce chapitre : I. Les menaces qu'Esaïe faisoit aux Juifs, qui, au lieu de s'appuyer sur Dieu seul, croioient trouver leur sûreté auprès du Roi d'Egypte, montrent que Dieu ne bénit pas ceux qui dans le danger ont recourus à de mauvais moyens pour se délivrer, ou qui se confient aux hommes plutôt qu'en lui. Le Prophète nous dit sur ce sujet : *Que c'est en se tenant en repos qu'on est délivré, & que notre force est dans notre espérance.* Les vifs reproches qu'Esaïe faisoit aux Juifs, de n'avoir pas obéi aux Prophètes, & de leur avoir même voulu fermer la bouche, nous apprennent, que c'est la marque du dernier endurcissement de ne pas écouter la voix de Dieu, & de ne pouvoir souffrir que ses serviteurs disent la vérité. III. Dieu marque une grande bonté, lors que, sans avoir égard aux péchés des Juifs, il leur fait dire qu'il attendoit, pour leur faire grâce, qu'il auroit encore pitié d'eux, & qu'il protégeroit Jérusalem & les habitans contre les Assyriens. Cette bonté & cette miséricorde, dont Dieu est animé envers les hommes, doit nous engager à rechercher principalement sa faveur, à nous reposer sur lui seul, & à vivre d'une manière que nous puissions

l'avoir pour protecteur, & mettre toute notre confiance en lui.

#### CHAPITRE XXXI.

Le Prophète continue à menacer ceux qui cherchoient du secours auprès des Egyptiens contre les Assyriens, & à assurer les Juifs de la protection de Dieu.

1. Malheur à ceux qui descendent en Egypte, pour avoir du secours, & qui s'appuient sur les chevaux, & mettent leur confiance dans leurs chariots, quand ils sont en grand nombre, & dans leurs gens de cheval, quand ils sont bien forts; qui n'ont point regardé au Saint d'Israël, & qui n'ont point recherché l'Eternel.

2. Et cependant c'est lui qui est sage; c'est lui qui fait venir les maux, & qui ne révoque point sa parole; il s'élèvera contre la maison des méchans, & contre ceux qui aident aux ouvriers d'iniquité.

3. Or les Egyptiens ne sont que des hommes, & ne sont pas le Dieu Fort, & leurs chevaux ne sont que chair, & non pas esprit; l'Eternel donc étendra sa main; celui qui donne secours trébuchera, & celui à qui le secours est donné tombera, & eux tous ensemble seront consumés.

4. Mais ainsi m'a dit l'Eternel : Comme le lion, & le lionceau rugit sur sa proie, & quoi qu'on appelle contre lui un grand nombre de bergers, il n'est point effrayé pour leur cri, & ne s'étonne point pour leur bruit; ainsi l'Eternel des armées descendra pour combattre en faveur de la montagne de Sion & de son côtéau.

5. Comme les oiseaux volent sur leurs petits, ainsi l'Eternel des armées garantira Jérusalem, il la protégera & la délivrera, il passera & il la sauvera.

6. Retournez à celui contre qui les enfans d'Israël ont commis une très-profonde révolte.

7. En ce jour-là, chacun jettera les idoles faites de son or, & les idoles faites de son argent, & les idoles faites de son or, lesquelles vos mains ont faites pour vous faire pécher.

8. Et Affur tombera par l'épée, qui ne sera point l'épée d'un vaillant homme; une épée, dis-je, qui ne sera point une épée d'homme le dévorera; il s'enfuira de devant l'épée, & ses jeunes gens d'élite seront rendus tributaires.

9. Et il s'en ira de frayeur à la forteresse, & ses Capitaines quitteront leur étendard, dit l'Eternel, qui a son feu dans Sion, & son fourneau dans Jérusalem.

#### REFLEXIONS.

La principale instruction qu'il faut tirer de ce chapitre est, que c'est pécher contre Dieu, & s'abuser soi-même, que de mettre sa confiance dans les hommes, plutôt que dans le secours du Seigneur. Comme Esaïe dit  
foit

foit que les Egyptiens n'étoient que des hommes, & non le Dieu Fort; nous devons toujours nous souvenir, que les hommes sont la foiblesse même, que tout leur pouvoir n'est que vanité, & que ceux qui s'y reposent sont trompés dans leur attente; au lieu que ceux qui craignent Dieu & qui espèrent en lui, en dépendant uniquement de sa volonté & de sa puissance, sont dans une entière sûreté. C'est ce que les Juifs durent reconnoître, lorsque Sanchérib Roi d'Assyrie vint contre Jérusalem. Sa venue & les progrès jettèrent d'abord par tout la terreur; mais Dieu confondit les desseins de ce Prince, & déchiré par les prières d'Ezéchias, qui s'étoit confié en Dieu seul, il rendit la paix à Jérusalem, comme cela est dit dans la suite.

### CHAPITRE XXXII.

*Esaie décrit le bonheur dont les Juifs jouiroient sous le règne d'Ezéchias, après la défaite & la retraite du Roi d'Assyrie, & il prédit qu'alors les gens de bien seroient élevés, & que les injustes & les méchants seroient abaissés. Il s'adresse aux femmes de Jérusalem, qui vivoient dans le luxe & dans la mollesse, & il leur dit de déplorer les maux qui alloient leur arriver; promettant cependant que la paix & la prospérité succéderaient à la tristesse & au trouble, & que les jugemens de Dieu fondroient comme une grêle sur les Assyriens.*

1. **V**Oici, un Roi règnera avec justice, & les Princes présideront avec équité.

2. Et cet homme sera comme un lieu où l'on se met à couvert du vent, & comme une retraite contre la tempête; comme sont les ruisseaux d'eau dans un lieu sec, & l'ombre d'un gros rocher dans un pays altéré.

3. Alors les yeux de ceux qui voient ne seront plus retenus, & les oreilles de ceux qui écoutent seront attentives.

4. Et le cœur des insensés entendra la science, & la langue de ceux qui bégayaient parlera promptement & nettement.

5. L'insensé ne sera plus appelé libéral; & l'avare ne sera plus nommé magnifique.

6. Car l'insensé ne prononce que des folies, & son cœur ne s'adonne qu'à l'iniquité, pour exécuter ce qu'il dissimuloit, & pour prononcer des fautes contre l'Eternel, pour épuiser l'âme de celui qui a faim, & pour ôter le breuvage à celui qui est altéré.

7. Les moyens dont l'avare se sert sont pernicieux. Il trouve des inventions pour perdre les affligés par des paroles fautes, lors même que le pauvre parle selon la justice.

8. Mais le libéral prend des conseils

de libéralité, & il se leve pour exercer la libéralité.

9. Femmes qui êtes à votre aise, levez-vous, écoutez ma voix; filles qui vous tenez assurées, prêtez l'oreille à ma parole.

10. Dans un an & quelques jours, vous qui vous tenez assurées, vous serez troublées, car la vendange manquera, & on ne fera point de récolte.

11. Vous qui êtes à votre aise, tremblez; vous qui vous tenez assurées, soyez troublées; dépouillez-vous, quittez vos habits pour vous ceindre les reins.

12. Frappez-vous la poitrine, à cause de vos belles campagnes, & de vos vignes fertiles.

13. Les épines & les ronces monteront sur la terre de mon peuple; même sur toutes les maisons de plaisir; & sur la ville qui est dans la joie.

14. Car le palais va être renversé, la multitude de la ville va être abandonnée; les lieux élevés du pays & les forteresses seront autant de cavernes à jamais; ce sera là où se joueront les ânes sauvages, & où paîtront les troupeaux;

15. Jusqu'à ce que l'esprit soit répandu d'en haut sur nous, & que le désert devienne un Carmel, & que Carmel soit réputé comme une forêt.

16. L'équité habitera dans le lieu qui avoit été désert, & la justice reposera en Carmel.

17. La paix sera l'effet de la justice, & le labourage de la justice produira le repos & la sûreté à toujours.

18. Et mon peuple habitera dans une habitation paisible, dans des pavillons de sûreté, & dans un repos fort tranquille.

19. Mais la grêle tombera sur la forêt, & la ville sera extrêmement abaissée.

20. O que vous êtes heureux, vous qui semez auprès de toutes les eaux, & qui y faites aller le pied du bœuf & de l'âne!

### REFLEXIONS.

**C**E chapitre nous présente les mêmes réflexions que les précédens, sur la grande d'accomplir les promesses de Dieu.

accordé à

chias. Out

ne

lic

ro

ap

ge

ti

à

& encore

plus

protecteur,

son secours

tous les be

contrer.

## CHAPITRE XXXIII.

*C'est encore ici une prédiction de la ruine des Assyriens, qui devoient attaquer Jérusalem, & causer de grandes allarmes sous le règne d'Ezéchias. Esau promet que ce Roi juste & pieux seroit béni, que Dieu préserveroit Jérusalem par sa puissance, & que l'armée de Sanchérib Roi d'Assyrie seroit détruite.*

1. Malheur à toi qui pillés ! Ne feras-tu pas aussi pillé ? Et toi qui agis perfidement, n'usera-t-on pas de perfidie envers toi ? Si-tôt que tu auras achevé de piller, tu seras pillé ; & si-tôt que tu auras achevé d'agir perfidement, on te traitera avec perfidie.

2. Eternel, aie pitié de nous ; nous nous sommes attendus à toi : Sois le bras de ceux-ci dès le matin ; sois notre délivrance au tems de la détresse.

3. Les peuples ont pris la fuite, à cause du bruit éclatant ; les nations se sont dispersées, parce que tu t'es élevé.

4. Et votre butin sera ramassé, comme l'on ramasse les sauterelles ; on courra sur lui comme les sauterelles sautent.

5. L'Eternel va être exalté, car il habite dans un lieu élevé ; il remplira Sion d'équité & de justice.

6. Et la sagesse & la connoissance seront la fermeté de son tems, & la force de ses délivrances ; la crainte de l'Eternel sera ton trésor.

7. Voici, leurs Hérauts crient dehors, & les Députés pour la paix pleurent amèrement.

8. Les chemins ont été réduits en désolation ; les passans ne passent plus par les sentiers ; il a rompu l'alliance, il a rejeté les villes, il ne fait aucun cas des hommes.

9. Le pays est dans les pleurs & l'anguit, le Liban est confus & coupé ; Saron est devenu comme une lande, & Bascan & Carmel ont été secoués.

10. Maintenant je me leverai, dira l'Eternel ; maintenant je serai exalté, maintenant je sera élevé.

11. Vous concevrez de la bale, & vous enfanterez du chaume ; votre souffle vous dévorera comme le feu.

12. Et les peuples seront comme des fourneaux de chaux ; ils seront brûlés au feu comme des épines coupées.

13. Vous qui êtes éloignés, écoutez ce que j'ai fait ; & vous qui êtes près, connoissez ma force.

14. Les pécheurs seront effrayés dans Sion ; & le tremblement saisira les hypocrites. Qui est-ce d'entre nous, diront-ils, qui pourra séjourner avec le feu dévorant ? Qui est-ce d'entre nous qui pourra séjourner avec les flammes éternelles.

15. Celui qui marche dans la justice, & qui parle avec droiture ; qui rejette

le gain acquis par extorsion, & qui secoué les mains pour ne prendre point de présents ; qui bouche ses oreilles, pour ne point ouïr des paroles de sang, & qui ferme ses yeux pour ne point voir le mal ;

16. Celui-là habitera dans des lieux élevés ; des forteresses assises sur des rochers seront sa retraite ; son pain lui sera donné, & ses eaux ne lui manqueront point.

17. Tes yeux verront le Roi dans son éclat, & ils verront la terre éloignée.

18. Ton cœur s'occupera de la frayeur qu'il avoit eue, & tu diras : on est le Sécretaire ? On est celui qui pèse ? On est celui qui compte les tours ?

19. Tu ne verras plus le peuple fier, le peuple d'un langage inconnu, & qu'on n'entend point, & d'une langue qui bégaie, & qu'on ne comprend point.

20. Regarde Sion, la ville de nos fêtes solennelles ; que tes yeux voient Jérusalem, qui est une habitation tranquille, un tabernacle qui ne sera point transporté, duquel les pieux ne seront jamais ôtés, & dont pas un des cordons ne sera rompu.

21. Car c'est là véritablement que l'Eternel est magnifique pour nous ; c'est là le lieu des fleuves, des rivières très-larges, par lequel des vaisseaux à rame n'iront point, & aucun gros navire n'y passera.

22. Car l'Eternel est notre Juge, l'Eternel est notre Législateur, l'Eternel est notre Roi ; c'est lui qui nous sauvera.

23. Tes cordages qui sont relâchés ne tiendront point fermé leur mât, & on n'étendra point la voile ; alors les dépouilles d'un grand butin seront partagées ; les boiteux même auront leur part du pillage ;

24. Et celui qui y habitera ne dira point, je suis malade ; l'iniquité du peuple qui habitera dans Jérusalem lui sera pardonnée.

## REFLEXIONS.

LA première instruction que ce chapitre nous présente est, que tous les desseins & tous les efforts des ennemis de Dieu & de son Eglise sont vains & sans effet ; qu'ils ne sauroient résister à la puissance du Seigneur, & que tout ce qu'ils entreprennent contre lui ne tourne qu'à sa gloire & à leur confusion. Il faut considérer de plus, que les menaces qui sont contenues dans ce chapitre regardent tous les méchants ; que Dieu est pour eux un feu dévorant ; que les pécheurs seront effrayés, & que le tremblement saisira les hypocrites ; tellement qu'ils diront : Qui de nous pourra demeurer avec le feu dévorant, & subsister avec les flammes éternelles ? Ces paroles nous présentent une image de l'effroi & du désespoir dont les méchants seront saisis, lors que Dieu viendra pour les juger.

ger. Il faut aussi considérer, que ce qu'Esaïe disoit du bon Roi Ezéchias convient à tous les gens de bien, & que, comme le Prophète le dit: *Celui qui marche dans la justice, qui parle avec droiture, qui rejette le gain deshonnête, & qui ferme ses yeux pour ne point voir le mal, habite dans un lieu assuré, & que rien ne lui manquera jamais.* On voit dans ces paroles les caractères de la piété, & l'heureux état de ceux qui s'y adonnent. On peut enfin recueillir de ce chapitre, que comme Dieu délivra autrefois Jérusalem de l'invasion des Assyriens, il fera constamment le Protecteur de son Eglise & de tous ceux qui le craignent; enforte qu'ils peuvent dire avec une vraie confiance: *Le Seigneur est notre Juge, le Seigneur est notre Législateur, le Seigneur est notre Roi, c'est lui qui nous sauvera.*

## CHAPITRE XXXIV.

*Ce chapitre contient des menaces contre les Iduméens, auxquels Dieu dénonce une ruine dont ils ne pourroient se relever. Esaïe prédit que l'Idumée seroit désolée; qu'elle n'auroit plus de Ros, & qu'elle seroit réduite en désert.*

1. **A** Prochez-vous, ô Nations, pour écouter, & vous, Peuples, foyez attentifs; que la terre & tout ce qui y est écoute; le monde & tout ce qu'il produit.

2. Car l'indignation de l'Eternel est sur toutes ces nations, & sa colère sur toute leur armée; il les a mises à l'interdit, il les a livrées pour être tuées.

3. Leurs blessés à mort seront jetés à la voirie, & la puanteur de leurs corps morts montera, & les montagnes découleront de leur sang.

4. Toute l'armée des cieus se fondra, les cieus seront mis en un rouleau comme un livre; & toute leur armée tombera comme tombe la feuille de la vigne, & comme tombe celle du figuier.

5. Parce que mon épée est enyvrée dans les cieus, voici, elle descendra sur les Iduméens, & sur le peuple que j'ai mis à l'interdit.

6. L'épée de l'Eternel est pleine de sang, elle est engraisée de la graisse du sang; de la graisse de la graine; il y a une voix & une plainte.

7. Et eux, ô Nations, & leur terre poussier.

8. Car de l'Eternel est la punition po-

9. Et poix, & la terre de

10. I

ni jour; sa fumée montera à jamais; elle sera désolée de génération en génération; il n'y aura personne qui y passe à l'avenir.

11. Et le cormorant & le butor la posséderont; le hibou & le corbeau y habiteront, & on étendra sur elle le cordeau de confusion, & le niveau de désordre.

12. Ses Princes crieront qu'il n'y a plus là de Royaume, & tous les Gouverneurs seront réduits à rien.

13. Les épines croîtront dans ses palais, les chardons & les buissons dans ses forteresses, & elle fera le repaire des dragons, & le paturage des autruches.

14. Là les bêtes sauvages des déserts rencontreront les bêtes sauvages des isles, & le chevreuil criera à son compagnon; là même se reposera l'orfraie, & elle y trouvera du repos.

15. Là le martinet fera son nid, & y couvera & éclosra, & recueillera ses petits sous son ombre, & là aussi seront assemblés les vautours l'un avec l'autre.

16. Recherchez dans le livre de l'Eternel, & lisez; il ne s'en est manqué quoi que ce soit; ni l'un ni l'autre de ces bêtes n'y ont manqué; car c'est ma bouche qui l'a commandé, a dit le Seigneur, & son Esprit est celui qui les aura assemblés.

17. Car il leur a jeté le sort, & sa main leur a distribué ce pays au cordeau; ils le posséderont à toujours, ils y habiteront d'âge en âge.

## REFLEXIONS.

I. y a deux réflexions à faire sur ce chapitre: La première, que les Iduméens, qui étoient voisins des Juifs, & qui descendoient d'Esau, frère du Patriarche Jacob, furent totalement détruits, quelque temps après cette prédiction d'Esaïe, par le Roi d'Assyrie; que leur pays fut réduit en désert, qu'ils ne se relevèrent point de cette désolation, & qu'ainsi les menaces qu'Esaïe & les autres Prophètes avoient faites contre eux s'exécutèrent. II. Il faut savoir que Dieu les traita ainsi, parce que dans tous les tems ils avoient fait de grands maux aux Juifs, qui étoient leurs frères, & parce qu'ils s'étoient réjouis de leur ruine. Ainsi la destruction de l'Idumée est un exemple du jugement de Dieu sur ceux qui sont cruels & injustes, qui souhaitent du mal aux autres.

Le 1. s. figures, la jo. le voir de li. Affryiens & le. onfondus. I. ide se ré, jouiront, la solitude sera dans l'allégrette, & fleurira comme une rose. F f f 2. Elle

2. Elle fleurira & fera dans l'allégresse, elle poussera des cris de joie & des chants de triomphe; la gloire du Liban & la magnificence de Carmel & de Saron lui seront données; ils verront la gloire de l'Eternel, & la magnificence de notre Dieu.

3. Fortifiez les mains languissantes & affermissiez les genoux tremblans.

4. Dites à ceux qui ont le cœur troublé: Prenez courage, & ne craignez plus; voici votre Dieu; la vengeance viendra, la rétribution de Dieu; il viendra lui même, & il vous délivrera.

5. Alors les yeux des aveugles seront ouverts, & les oreilles des sourds seront débouchées.

6. Alors le boiteux sautera comme un cerf, & la langue du muet chantera avec triomphe; car des eaux sortiront du désert, & des torrens de la solitude.

7. Les lieux qui étoient secs deviendront des étangs, & la terre alterée deviendra des sources d'eaux; & dans le lieu où étoit la demeure & le gîte des dragons, on verra la verdure des roseaux & des joncs.

8. Et il y aura là un sentier & un chemin, qui sera appelé le chemin de la sainteté; celui qui est fouillé n'y passera point, mais il sera pour ceux-là; celui qui marchera dans ce chemin & les insensés ne s'y fourvoieront point.

9. Il n'y aura point là de lion, & aucune bête farouche n'y montera, ni ne s'y trouvera; mais les rachetés y marcheront.

10. Et ceux dont l'Eternel aura payé la rançon retourneront, & viendront en Sion, avec un chant de triomphe, & une allégresse éternelle sera sur leur tête; ils seront dans la joie & dans l'allégresse; la douleur & le gémissement s'enfuiront.

#### REFLEXIONS.

CE qui est dit ici regarde premièrement l'heureux état où les Juifs se virent, lorsque Dieu les garantit de l'invasion du Roi d'Assyrie, & ensuite lors qu'il les ramena de la captivité de Babel; pendant que les Iduméens, dont Esaïe avoit prédit la ruine dans le chapitre précédent, & leurs autres ennemis, furent détruits. Ce que le Prophète dit en cet endroit doit aussi être appliqué à l'Eglise Chrétienne, & aux bénédictions que Dieu se proposoit de répandre sur elle, en rachetant les fidèles, en les sanctifiant, en détruisant leurs ennemis spirituels, & en les rendant éternellement heureux par le moyen du Messie. Les dernières paroles de ce chapitre expriment les sentimens de joie & de reconnaissance qu'une si grande délivrance produit dans le cœur de tous les vrais fidèles.

#### CHAPITRE XXXVI.

L'histoire qui est contenue dans ce chapitre, & dans les suivans, fait voir l'accomplissement des prédictions qui sont rapportées dans les chapitres précédens. Et qui marquoient que Dieu garantiroit Jérusalem de l'invasion des Assyriens. Sanchérib Roi d'Assyrie vient faire la guerre à Ezéchias Roi de Juda, & après lui avoir pris plusieurs villes, il envoie Rabshaké à Jérusalem, qui somme Ezéchias & les Juifs de se rendre, & qui blasphème contre Dieu, en disant, que comme les Dieux des peuples qu'il avoit vaincus n'avoient pu délivrer ces peuples-là, le Dieu qu'Ezéchias adoroit ne le délivreroit pas non plus. Cette même histoire est récitée au chapitre XVIII. du II. Livre des Rois, & dans les suivans.

1. Il arriva la quatorzième année du Roi Ezéchias, que Sanchérib Roi des Assyriens monta contre toutes les villes fortes de Juda & les prit.

2. Et le Roi des Assyriens envoya Rabshaké, avec de grandes forces, de Lakis à Jérusalem, contre le Roi Ezéchias, & il se présenta auprès de l'aqueduc du haut étang, au grand chemin du champ du foulon.

3. Alors Eliakim, fils de Hilkia, Maître d'hôtel, & Scebna le Secrétaire, & Joah, fils d'Aïaph, Commis sur les Régistres, sortirent vers lui.

4. Et Rabshaké leur dit: Dites maintenant à Ezéchias: Ainsi a dit le grand Roi, le Roi des Assyriens: Quelle est cette confiance que tu as?

5. Tu parles, mais ce ne sont que des paroles; le conseil & la force sont nécessaires pour la guerre; & maintenant sur qui t'es-tu fié, que tu te sois rebellé contre moi?

6. Voici, tu t'es fié sur ce bâton qui n'est qu'un roseau cassé, savoir sur l'Egypte, roseau sur lequel si quelqu'un s'appuie, il lui entrera dans la main, & la percera; tel est Pharaon Roi d'Egypte, pour tous ceux qui se confient en lui.

7. Que si tu me dis: Nous nous confions en l'Eternel notre Dieu: N'est-ce pas celui-là dont Ezéchias a ôté les hauts lieux & les autels, ayant dit à Juda & à Jérusalem: Vous vous prosternerez devant cet autel-ci?

8. Maintenant don donne des étages au Roi des Assyriens mon Maître, & je te donnerai deux mille chevaux, si tu peux donner autant d'hommes pour monter dessus.

9. Et comment serois-tu tourner visage au moindre Gouverneur d'entre les Serviteurs de mon Maître? Mais tu te confies en l'Egypte, à cause des chariots & des gens de cheval.

10. Et maintenant suis-je monté sans l'ordre de l'Eternel contre ce pays ici pour le détruire? L'Eternel m'a dit: Monte

Monte contre ce pays-là , & le détrui.  
11. Alors Eliakim , & Scebna , & Joah dirent à Rabſcâké : Nous te prions de parler en langue Syriaque à tes serviteurs ; car nous l'entendons , & ne parle point à nous en langue Judaïque , pendant que le peuple qui est sur la muraille nous écoute.

12. Et Rabſcâké répondit : Mon Maître m'a-bil envoyé seulement vers ton Maître , ou vers toi , pour dire ces paroles-là ? Ne m'a-t-il pas aussi envoyé vers les hommes qui se tiennent sur la muraille , pour leur dire , qu'ils mangeront leurs propres excréments , & qu'ils boiront leur urine avec vous ?

13. Rabſcâké donc se tint debout , & s'écria à haute voix en langue Judaïque , & dit : Ecoutez les paroles du grand Roi , du Roi des Assyriens.

14. Ainsi a dit le Roi : Qu'Ezéchias ne vous trompe point ; car il ne pourra point vous délivrer.

15. Et qu'Ezéchias ne vous fasse point confier en l'Eternel , en vous disant : L'Eternel nous délivrera certainement , & cette ville ne sera point livrée entre les mains du Roi des Assyriens.

16. N'écoutez point Ezéchias ; mais ainsi a dit le Roi des Assyriens : Faites composition avec moi pour votre bien , & sortez vers moi ; & vous mangerez chacun de sa vigne , & chacun de son figuier , & vous boirez chacun de l'eau de la citerne ;

17. Jusques à ce que je vienne , & que je vous emmène dans un pays qui est comme votre pays ; un pays de froment & de bon vin , un pays de pain & de vignes.

18. Qu'Ezéchias ne vous séduise point , disant : L'Eternel nous délivrera. Les dieux des nations ont-ils délivré chacun leur pays de la main du Roi des Assyriens.

19. Où sont les dieux de Hamat & d'Arpad ? Où sont les dieux de Sépharvajim ? Et même a-t-on délivré Samarie de ma main ?

20. Qui sont ceux d'entre tous les dieux de ces pays-là , qui aient délivré leur pays de ma main , pour dire que l'Eternel délivrât Jérusalem de ma main ?

21. Mais ils se turent , & ne lui répondirent pas un mot ; car le Roi avoit donné cet ordre : Vous ne lui répondrez rien.

22. Après cela Eliakim , fils de Hilkia , Maître d'hôtel , & Scebna le Secrétaire , & Joah , fils d'Asaph , Comis sur les Régistres , s'en revinrent avec leurs vêtements déchirés vers Ezéchias , & lui rapportèrent les paroles de Rabſcâké.

#### R E F L E X I O N S.

Il faut considérer la guerre que le Roi d'Assyrie fit à Ezéchias , & les avantages que ce Roi idolâtre remporta d'a-

bord , comme un châtiment de Dieu sur les Sujets d'Ezéchias , & comme une 6<sup>e</sup> preuve que Dieu envoyoit à ce Prince , afin de l'obliger , & tout son peuple , à recourir à lui , & de leur donner ensuite des marques éclatantes de sa puissance , en les garantissant d'un si grand danger. Nous devons remarquer après cela que les discours fiers & impies de Sanchérib , & ses blasphèmes , alarmèrent extrêmement Ezéchias ; mais que ce fut ce qui attira la vengeance divine sur ce Prince idolâtre. Lors que les hommes s'en prennent à Dieu , & qu'ils l'attaquent par des discours impies , il ne manque pas de donner des bornes à leur intolérance. Cela doit nous inspirer une forte horreur pour tout ce qui outrage la Divinité , & en particulier pour le blasphème , & pour tous les discours qui blessent le respect qui est dû à ce grand Dieu que nous adorons.

#### C H A P I T R E XXXVII.

*Ezéchias avertit Esaié des blasphèmes de Sanchérib Roi d'Assyrie , & ce Prophète lui promet le secours de Dieu. Sanchérib est obligé de quitter la Judée , parce que le Roi d'Ethiopie lui avoit déclaré la guerre , & il envoie à Ezéchias une lettre pleine de menaces & de blasphèmes contre Dieu. Ezéchias porte cette lettre au Temple & invoque Dieu à son secours. Esaié vient lui dire de la part de Dieu , que le Roi d'Assyrie n'entreroit point à Jérusalem , & qu'il s'en retourneroit dans son pays. Un Ange fait périr l'armée de Sanchérib , qui étant de retour dans son Royaume fut tué par ses propres fils.*

1. DES que le Roi Ezéchias eut entendu cela , il déchira ses vêtements , & se couvrit d'un sac , & il entra dans la maison de l'Eternel.

2. Et il envoya Eliakim Maître d'Hôtel , & Scebna le Secrétaire , & les Anciens d'entre les Sacrificateurs , couverts de sacs , vers Esaié le Prophète fils d'Amots ;

3. Et ils lui dirent : Ainsi a dit Ezéchias : Ce jour est un jour d'angoisse , & de reproche , & de blasphème ; car les enfans sont venus jusqu'au terme de leur naissance ; mais il n'y a point de force pour enfanter.

4. Peut-être que l'Eternel ton Dieu aura entendu les paroles de Rabſcâké , lequel le Roi des Assyriens son maître a envoyé pour blasphémer le Dieu vivant , & pour l'insulter par des paroles que l'Eternel ton Dieu a entendues. Fai donc requête pour ce qui se trouve encore de reste.

5. Les serviteurs du Roi Ezéchias vinrent donc vers Esaié.

6. Et Esaié leur dit : Vous direz ainsi à votre maître : Ainsi a dit l'Eternel : Ne crain point pour les paroles que tu

as entendus, par lesquelles les serviteurs du Roi des Assyriens m'ont blasphémé.

7. Voici je vai mettre en lui un tel esprit, qu'ayant entendu une certaine nouvelle, il retournera en son pays, & je le ferai tomber par l'épée dans son pays.

8. Or quand Rabshakeh s'en fut retourné, il alla trouver le Roi des Assyriens qui assiégeoit Libna; car il avoit entendu qu'il étoit parti de Lakis.

9. Et le Roi des Assyriens eut des nouvelles touchant Tirhaka Roi d'Ethiopie. & on lui dit: Il est forti pour te combattre; & l'ayant entendu, il envoya des Députés vers Ezéchias, & leur dit:

10. Vous parlerez ainsi à Ezéchias Roi de Juda, & vous lui direz: Que ton Dieu auquel tu te confies, ne te trompe point, disant: Jérusalem ne sera point livrée entre les mains du Roi des Assyriens.

11. Voilà, tu as entendu ce que les Rois des Assyriens ont fait à tous les pays, en les détruisant entièrement, & toi tu échapperois!

nations, que meses, favoir de Go-Retseph, & des enfants en Têlafar, les

de Hamath, & le Roi de la ville de Éna & d'Hiwa?

Éschias eut reçu la des Députés & qu'il à la maison de l'Eternel devant l'Eternel. Et sa requête à l'E-

armées, Dieu d'Israël, entre les Chérubins; de tous les Royaumes as fait les cieus &

inclina ton oreille, ouvre tes yeux & m'as dites les paroles de la main de l'Eternel, que les Rois ont fait à tous les pays,

truit tous les pays,

jeté au feu leurs point dieux, mais

c'étoit un ouvrage de main d'homme, du bois & de la pierre; c'est pourquoi ils les ont détruits.

20. Maintenant donc, ô Eternel notre Dieu, délivre nous de la main de Sanchérib, afin que tous les Royaumes de la terre sachent que toi seul es l'Eternel.

21. Alors Esaïe fils d'Amots envoya vers Ezéchias, pour lui dire: Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu d'Israël: Quant à ce que tu m'as demandé touchant Sanchérib Roi des Assyriens:

22. C'est ici la parole que l'Eternel

a prononcée contre lui: La vierge fille de Sion t'a méprisée & s'est moquée de toi; la fille de Jérusalem a hoché la tête après toi.

23. Qui as-tu outragé & blasphémé? Contre qui as-tu haussé la voix, & levé les yeux en haut? C'est contre le Saint d'Israël.

24. Tu as outragé le Seigneur par le moyen de tes serviteurs, & tu as dit: Je monterai avec la multitude de mes chariots sur le haut des montagnes, aux côtés du Liban, je couperai les plus hauts cèdres & les plus beaux sapins qui y soient, & je monterai jusqu'à l'on sommet & dans la forêt de son Carmel.

25. J'ai creusé des sources, & j'en ai bu les eaux; & j'ai tari de la plante de mes pies tous les ruisseaux des forteresses.

26. N'as-tu pas ouï dire que déjà dès long-tems j'ai fait cette ville, & que je l'ai ainsi formée anciennement? Et maintenant l'aurois-je conservée jusqu'ici, pour être réduite en désolation, & ses villes munies pour être réduites en monceaux de ruine?

27. Il est vrai que les habitans étant dénués de force ont été épouvantés & confus, & sont devenus comme l'herbe des champs, l'herbe verte, & le foin des toits, qui est sec avant qu'il soit monté en tuyau.

28. Mais je sai ta demeure, ta sortie, & ton entrée, & comment tu es forcené contre moi.

29. Puis que tu es ainsi furieux contre moi, & que ton insolence est montée à mes oreilles, je te mettrai une boucle aux narines & un mors à ta bouche, & je te ferai retourner par le chemin par lequel tu es venu.

30. Et ceci te sera pour signe, ô Ezéchias: C'est qu'on mangera cette année ce qui viendra de soi-même, & dans la seconde année ce qui croitra encore sans semer; mais la troisième année vous sèmerez & vous moissonnerez, vous planterez des vignes & vous en mangerez le fruit.

31. Et ce qui est échappé & demeuré de reste dans la maison de Juda étendra par dessus sa racine, qui produira son fruit par dessus.

32. Car il sortira de Jérusalem quelque reste, & quelques réchappés de la montagne de Sion: La jalousie de l'Eternel des armées fera cela.

33. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel, touchant le Roi des Assyriens: Il n'entrera point en cette ville-ci, il n'y jettera aucune flèche, & il ne se présentera point contre elle avec le bouclier, & ne dressera point de terrasse contre elle.

34. Il s'en retournera par le chemin par lequel il est venu, & il n'entrera point dans cette ville, dit l'Eternel.

35. Car



35. Car je garantirai cette ville, & je la délivrerai à cause de moi, & à cause de David mon serviteur.

36. Et un Ange de l'Eternel fortifia, & tua cent quatre vingts & cinq mille hommes au camp des Assyriens; & quand on fut levé de bon matin, voilà c'étoient tous de corps morts.

37. Et Sanchérib Roi des Assyriens partit de là, & s'en alla, & s'en retourna, & demeura à Ninive.

38. Et il arriva, comme il étoit prosterné dans la maison de Nisroc son Dieu, qu'Adrammélec, & Sqréetser ses fils le tuèrent avec l'épée; puis ils se sauvèrent au pays d'Ararat; & Essarhaddon son fils régna en sa place.

#### REFLEXIONS.

CE que nous devons remarquer ici, c'est premièrement, que dans l'extrémité où Ezéchias se voyoit réduit par les menaces de Sanchérib, il eut recours à l'intercession d'Esaié, qu'il présenta dans le temple la lettre insultante que ce Roi idolâtre lui avoit envoyée, & qu'il adressa à Dieu une prière remplie d'une ardente piété, d'une grande confiance, & d'un grand zèle pour la gloire de Dieu. C'est ainsi que les personnes qui craignent Dieu ont leur recours à lui, & aux prières des gens de bien, dans leurs détresses. II. On voit dans les promesses qu'Esaié fit à Ezéchias du secours de Dieu, que ce fut sur tout l'extrême arrogance du Roi d'Assyrie & ses blasphèmes qui irritèrent le Seigneur, & qu'ainsi Dieu ne manque jamais de confondre les orgueilleux & les impies. Le discours d'Esaié au Roi Ezéchias exprime d'une manière bien forte la fierté de Sanchérib, & en même tems sa foiblesse, & la puissance avec laquelle Dieu alloit donner des bornes à sa malice, en le détruisant, & en délivrant Jérusalem. Il paroît enfin de ce chapitre, que les promesses d'Esaié & la confiance d'Ezéchias ne furent pas vaines. La providence voulut que Tirhaca Roi d'Ethiopie déclarât la guerre à Sanchérib, pour l'obliger à se retirer des Etats d'Ezéchias; l'armée des Assyriens fut défaite miraculeusement par un Ange, & Sanchérib au retour de son expédition fut tué par ses propres fils, dans le temple de l'idole qu'il adoroit. Chacun peut voir dans ces événemens, que la confiance en Dieu & les prières sont d'une grande efficace; que la puissance du Seigneur est infinie, qu'il est juste, & que tôt ou tard il punit les Princes impies, & en général tous ceux qui outragent par leur orgueil & par leur impiété.

#### CHAPITRE XXXVIII.

Le Roi Ezéchias étant malade, Esaié vint lui annoncer la mort; mais Dieu fléchit par ses prières lui promet quinze ans

de vie, & confirma cette promesse par un miracle. Ezéchias étant guéri en rend grâces à Dieu par un cantique.

1. EN ce tems-là Ezéchias fut malade à la mort, & Esaié le Prophète, fils d'Amots, vint vers lui & lui dit: Ainsi a dit l'Eternel: Dispose de ta maison, car tu vas mourir, & tu ne vivras plus.

2. Alors Ezéchias tourna sa face contre la paroi, & fit sa requête à l'Eternel,

3. Et il dit: Souvien-toi maintenant, je te prie, ô Eternel, comment j'ai marché devant toi en vérité & en intégrité de cœur, & comment j'ai fait ce qui t'étoit agréable. Et Ezéchias répandit beaucoup de larmes.

4. Alors la parole de l'Eternel fut adressée à Esaié, & le Seigneur lui dit:

5. Retourne, & di à Ezéchias: Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu de David ton père: J'ai exaucé ta requête, j'ai vu tes larmes; voici, je vais ajouter quinze années à tes jours.

6. Et je te délivrerai de la main du Roi des Assyriens, toi & cette ville, & je garantirai cette ville.

7. Et ce signe t'est donné par l'Eternel, pour t'assurer que l'Eternel accomplira cette parole qu'il a prononcée:

8. Voici je vais faire rétrograder l'ombre des degrés par lesquels elle est descendue au quadrans d'Achaz, de dix degrés en arrière avec le soleil; & le soleil rétrograda de dix degrés par les degrés par lesquels il étoit descendu.

9. C'est ici l'écrit d'Ezéchias Roi de Juda, sur ce qu'il avoit été malade, & qu'il fut guéri de sa maladie.

10. J'avois dit, lors que mes jours alloient être retranchés: Je m'en irai aux portes du sépulcre, je suis privé de ce qui restoit de mes années.

11. J'avois dit: Je ne verrai plus l'Eternel, même l'Eternel, dans la terre des vivans; je ne verrai plus aucun homme parmi les habitans du monde.

12. Ma durée étoit finie, elle a été transportée d'avec moi comme une cabane de berger: J'ai vu couper ma vie comme un tisserand coupe le fil de sa toile; du matin au soir tu m'auras enlevé.

13. Je pensois, en moi-même jusqu'au matin: Il brisera tous mes os comme un lion; du matin au soir te m'auras enlevé.

14. Je criois comme la grue & comme l'hirondelle; je gémissois comme la colombe; mes yeux se lassoient de regarder en haut; Seigneur, on me fait violence; sois mon garant.

15. Que dirai-je? Il m'a parlé, & c'est lui-même qui l'a fait. Je passerai toutes les années de ma vie dans l'amertume de mon âme.

16. Seigneur, c'est par là qu'on a la vie, & c'est dans toutes ces choses que

confiste la vie de mon ame. Tu m'as guéri, & tu m'as rendu la vie.

17. Voici, une grande amertume m'étoit survenuë dans ma prospérité; mais tu as embrassé ma personne, afin qu'elle ne tombât pas dans la fosse, parce que tu as jetté tous mes péchés derrière ton dos.

18. Car le sépulcre ne te célébrera point, la mort ne te louera point; ceux qui descendent dans le tombeau ne s'attendent plus à ta fidélité.

19. Mais celui qui vit, celui qui vit, te célébrera, comme je fais aujourd'hui; le père fera connoître ta vérité à ses enfans,

20. L'Eternel est venu me délivrer, & à cause de cela nous chanterons des Cantiques tous les jours de notre vie dans la maison de l'Eternel.

21. Or Esaïe avoit dit: Qu'on prenne une masse de figues, & qu'on en fasse un emplâtre sur l'ulcère, & il guérira.

22. Et Ezéchias avoit dit: Quel signe aurai-je que je monterai à la maison de l'Eternel?

#### REFLEXIONS.

**I.** Il faut remarquer, que dans le tems qu'Ezéchias avoit été attaqué par les Assyriens, Dieu lui envoya une maladie mortelle. C'étoit là une nouvelle épreuve pour ce Prince que Dieu aimoit, & qui devoit servir à manifester & à augmenter sa foi & sa piété. C'est pour les mêmes raisons que Dieu afflige ses entans en diverses manières, & qu'après les avoir tirés d'un danger, il permet quelquefois qu'ils tombent dans un autre. **II.** La prière qu'Ezéchias fit dans sa maladie, en suppliant le Seigneur de se souvenir qu'il avoit marché devant lui avec intégrité, nous montre, que l'on s'adresse à Dieu avec une grande confiance dans l'adversité & aux approches de la mort, quand on a vécu dans la piété & qu'on a fait ce qui lui est agréable.

**III.** L'on voit dans la prompte guérison d'Ezéchias & dans le miracle qui se fit en la faveur, la puissance de Dieu, l'amour qu'il portoit à ce Prince, & l'efficacité des prières des justes. Enfin, ceux que Dieu a garantis de la mort, ou de quelque autre danger, doivent, à l'imitation d'Ezéchias, qui loua Dieu par un Cantique d'actions de grâces, célébrer ses bontés, en conserver le souvenir, & sur tout employer leur vie à le glorifier.

#### CHAPITRE XXXIX.

*Le Roi de Babylone ayant envoyé des Ambassadeurs à Ezéchias, ce Prince leur montra ses trésors. Mais Esaïe l'en reprit; & lui dit que ces trésors & ses enfans même seroient transportés à Babylone.*

1. **EN** ce tems-là Mérodac-Baladan, fils de Baladan, Roi de Babylone, envoya une lettre, avec un présent à Ezéchias; parce qu'il avoit appris qu'il avoit été malade, & qu'il étoit guéri.

2. Et Ezéchias en eut de la joie, & il leur montra les cabinets de ses parfums, l'argent, l'or, & les choses aromatiques, & les baumes précieux, tout son arsenal, & tout ce qui se trouvoit dans ses trésors; il n'y eut rien qu'Ezéchias ne leur montrât dans son palais, & dans toute la cour.

3. Et le Prophète Esaïe vint vers le Roi Ezéchias, & lui dit: Qu'ont dit ces gens-là, & d'où sont-ils venus vers toi? Et Ezéchias répondit: Ils sont venus vers moi d'un pays éloigné, savoir de Babylone.

4. Et Esaïe dit: Qu'ont-ils vu dans ta maison? Et Ezéchias répondit: Ils ont vu tout ce qui est dans ma maison; il n'y a rien en dans mes trésors que je ne leur aie montré.

5. Alors Esaïe dit à Ezéchias: Ecoute la parole de l'Eternel des armées:

6. Voici les jours viendront, que tout ce qui est dans ta maison, & ce que tes pères ont amassé dans leurs trésors jusqu'à aujourd'hui, sera emporté à Babylone; il n'en demeurera rien de reste, a dit l'Eternel.

7. Même on prendra de tes fils, qui sortiront de toi, & à qui tu auras donné le jour, afin qu'ils soient eunuques au palais du Roi de Babylone.

8. Et Ezéchias répondit à Esaïe: La parole de l'Eternel, que tu as prononcée, est bonne; & il ajouta: Au moins que la paix & la sûreté dure pendant ma vie!

#### REFLEXIONS.

**VOI**ci les réflexions que l'Ecriture fait sur ce qui est récité dans ce chapitre: C'est que quand les Ambassadeurs du Roi de Babylone vinrent vers Ezéchias, pour s'informer du miracle qui étoit arrivé sur la terre, lors que l'ombre du cadran d'Achaz avoit retourné gradé avec le soleil, Dieu abandonna Ezéchias à lui-même pour l'éprouver; qu'Ezéchias ne rendit pas à Dieu ce qu'il lui devoit, pour le bien qu'il en avoit reçu; que son cœur s'éleva; qu'à cause de cela la colère de Dieu s'alluma contre Jérusalem; qu'Esaïe lui dit que ses enfans & ses trésors seroient transportés à Babylone; mais qu'Ezéchias s'étant humilié avec les habitans de Jérusalem, la colère de Dieu ne vint point sur eux pendant la vie d'Ezéchias. Il faut apprendre de là, que l'on s'oublie facilement dans la prospérité, & que ceux qui ont fait leur devoir dans l'affliction tombent souvent dans la relâchement lors qu'elle est passée. Cette histoire nous montre encore, que les avan-

avantages du monde sont vains & inconstans, & qu'il ne faut jamais s'enfler quand on les possède. Enfin, il paroît d'ici, que Dieu châtie ceux qu'il aime, lors qu'il leur arrive de se relâcher & de l'offenser; mais qu'il s'appaise envers eux, aussi-tôt qu'il les voit humiliés & repentans.

# CHAPITRE XL.

*Le Prophète console le peuple d'Israël, & il l'assure que Dieu, dont la parole & les promesses sont toujours fermes, le délivreroit. Il l'exhorte à se réjouir de cette grande délivrance. Il décrit l'infinie Majesté du Seigneur, sa puissance, & sa sagesse, & la folie de ceux qui servent les idoles. Il parle enfin, du bonheur de ceux qui adorent le vrai Dieu & qui se confient en lui.*

1. **C**onsolez, consolez mon peuple, dira votre Dieu.
2. Parlez à Jérusalem selon son cœur, & criez lui que son tems marqué est accompli, que son iniquité est acquittée, qu'elle a reçu au double, de la main de l'Eternel, la peine de tous ses péchés.
3. La voix de celui qui crie au désert est : Préparez le chemin de l'Eternel, dressez dans la solitude les sentiers à notre Dieu.
4. Toute vallée sera comblée, & toute montagne & tout coteau seront abaissés; les lieux tortus seront redressés, & les lieux raboteux seront aplanis.
5. Alors la gloire de l'Eternel se manifestera, & toute chair la verra en même tems; car la bouche de l'Eternel a parlé.
6. Une voix dit; Crie, Et on a répondu: Que crierai-je? Crie: Toute chair est comme l'herbe, & toute sa grace est comme la fleur d'un champ.
7. L'herbe est séchée, & la fleur est tombée, parce que le vent de l'Eternel a soufflé dessus: Ce peuple est véritablement comme l'herbe.
8. L'herbe est séchée, & la fleur est tombée, mais la parole de notre Dieu demeure éternellement.
9. Sion, qui annonces de bonnes nouvelles, monte sur une haute montagne. Jérusalem, qui annonces de bonnes nouvelles, élève ta voix avec force; élève-la, ne crain point: Di aux villes de Juda: Voici votre Dieu:
10. Voici, le Seigneur l'Eternel viendra contre l'homme puissant, & son bras dominera sur lui; voici, son salaire est avec lui, & sa récompense marche devant lui:
11. Il paîtra son troupeau comme un berger, il rassemblera les agneaux entre les bras, & les portera dans son sein; il conduira celles qui allaient.
12. Qui est celui qui a mesuré les

eaux avec le creux de sa main, & qui a compassé les cieux avec la paume de la main? *Qui est celui qui a renfermé, dans le tiers d'une mesure, la poussière de la terre? Et qui a pesé au crochet les montagnes, & les coteaux à la balance?*

13. Qui a dirigé l'Esprit de l'Eternel, ou qui a été son conseiller, pour lui montrer *quelque chose?*

14. Avec qui a-t-il pris conseil, & qui l'a instruit, & lui a enseigné le sentier de la justice? Qui lui a enseigné la science, & lui a montré le chemin de l'intelligence?

15. Voilà, les nations sont comme une goutte qui tombe d'un seau, & elles sont réputées comme la menue poussière d'une balance; voilà, il dissipe les Isles comme de la poussière.

16. Et le bois du Liban ne suffiroit pas pour le feu, & les bêtes qui y sont ne seroient pas suffisantes pour l'holocauste.

17. Toutes les nations sont devant lui comme un rien, & il les tient pour moins que rien, & qu'une chose de néant.

18. A qui donc ferez-vous ressembler le Dieu Fort, & quelle ressemblance lui approprierez-vous?

19. L'ouvrier fonde une image, & l'orfèvre étend l'or par dessus, & lui fonde des chaînettes d'argent.

20. Celui qui est si pauvre, qu'il n'a pas de quoi offrir, choisit un bois qui ne pourrit point, & cherche un ouvrier expert, pour faire une image taillée qui ne se remue point.

21. N'aurez-vous jamais de connoissance? N'écoutez-vous jamais? Ne vous a-t-il pas été annoncé dès le commencement? N'avez-vous pas compris comment la terre a été fondée?

22. C'est lui qui est assis au dessus du globe de la terre, & ses habitans sont devant lui comme des sauterelles; c'est lui qui étend les cieux comme un pavillon, même il les a étendus comme une tente pour y habiter.

23. C'est lui qui réduit les Princes à rien, & qui anéantit les Gouverneurs de la terre.

24. Même ils ne seront point plantés — même ils ne seront point semés, & leur tronc ne jettera point de semence sur la terre, & même il soufflera sur eux: ils sècheront, & le tourbillon portera comme de la paille. Qui donc me ferez-vous ressembler, & à qui serois-je égalé? dit

le Seigneur. Elevez vos yeux en haut, & regardez: Qui a créé ces choses? C'est moi qui conduis leur armée par ordre, & j'appelle toutes par leur nom; & il n'y a pas une qui manque à moi: & à cause de sa grande force, & parce

parce qu'il excelle en puissance.

27. Pourquoi donc dirois-tu, ô Jacob ! & pourquoi parlerois-tu ainsi, ô Israël ! Mon état est caché à l'Eternel, & Dieu ne s'outient plus mon droit ?

28. Ne fais-tu pas, & n'as-tu pas entendu, que le Dieu d'éternité est l'Eternel, qui a créé les bornes de la terre ; il ne se lasse point, & ne se travaille point, & il n'y a point de moyen de fonder son intelligence.

29. C'est lui qui donne de la force à celui qui est lassé, & qui multiplie la vigueur de celui qui est affaibli.

30. Les jeunes gens se lassent & se travaillent, même les jeunes gens choisis tombent ;

31. Mais ceux qui s'attendent à l'Eternel reprennent de nouvelles forces ; les ailes leur reviennent comme aux aigles ; ils courent, & ne se fatigueront point ; ils marcheront, & ne se lasseront point.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES promesses que Dieu fait dans ce chapitre, de consoler & de racheter son peuple, ne doivent pas seulement s'expliquer de la délivrance que Dieu envoya aux Juifs, en les garantissant du Roi d'Assyrie, & en les ramenant de la captivité de Babylone. Elles regardent principalement les tems du nouveau Testament, & en particulier la venue de Jean Baptiste, que Dieu envoya pour préparer les hommes à croire en Jésus-Christ. C'est ce que nous voyons dans le commencement de l'Evangile, où cette Prophétie est appliquée à Jean Baptiste : *La voix de celui qui crie au désert est : Préparez le chemin du Seigneur, dressant ses sentiers.* Il faut aussi rapporter à ces mêmes tems ce qu'Elisée dit ici de la fermeté de la parole de Dieu, par opposition au néant de l'homme ; comme Saint Pierre nous l'apprend, lors qu'il parle ainsi après Elise : *Toute chair est comme l'herbe, & toute sa gloire comme la fleur de l'herbe ; l'herbe sèche & sa fleur tombe ; mais la parole du Seigneur demeure éternellement, & c'est cette parole qui vous a été annoncée par l'Evangile.* Ce que le Prophète dit dans la dernière partie de ce chapitre est très remarquable. Il y parle de la grandeur de Dieu, en des termes & sous des images magnifiques ; il y représente vivement la stupidité des idolâtres, qui adorent des images mortes qu'ils ont eux-mêmes formées, & il y décrit le parfait bonheur de ceux qui n'espèrent qu'en Dieu. Ce discours du Prophète nous enseigne, que Dieu a l'idolâtrie en horreur, & qu'il ne doit ni ne peut être représenté par aucune image ; que nous devons adorer & craindre ce Grand Dieu, devant qui tous les hommes &

toutes les créatures ne sont que le néant, & que toute notre félicité dépend de l'avoir favorable, & de mettre notre espérance en lui.

#### C H A P I T R E X L I.

*Le Prophète s'adresse aux Isles, c'est-à-dire, aux peuples éloignés, & il les exhorte à reconnaître la puissance de Dieu, & le néant des Idoles. Il assure le peuple d'Israël que Dieu le protégera, qu'il le fera triompher de ses ennemis, & qu'il le combleroit de ses grâces. Enfin, il fait voir que l'Eternel étoit le seul vrai Dieu, & que les idoles n'étoient que de fausses divinités, parce qu'elles ne pouvoient prédire l'avenir, & il promet le rétablissement de Jérusalem.*

1. **I**SLES, faites silence pour m'écouter, & que les peuples reprennent de nouvelles forces ; qu'ils approchent, & qu'alors ils parlent : Allons ensemble en jugement.

2. Qui a fait venir de l'Orient la justice ? Qui l'a appelée, afin qu'elle le suivit pas à pas ? Qui a soumis à son commandement les nations, & lui a fait avoir la domination sur les Rois, & les a livrés à son épée, comme de la paille poussée par le vent ?

3. Il les a poursuivis, & il est passé en paix par un chemin où il n'avoit jamais mis le pied.

4. Qui est celui qui a opéré & fait cela ? C'est celui qui a appelé dès le commencement ceux qui devoient naître. Moi l'Eternel je suis le premier, & je suis avec les derniers.

5. Les Isles ont vu, & ont été saisies de crainte ; les bords de la terre ont été effrayés, ils se sont approchés, & sont venus.

6. Chacun a aidé son prochain, & a dit à son frère, Fortifie-toi.

7. L'ouvrier a encouragé le fondeur ; celui qui frappe du marteau encourage celui qui frappe sur l'enclume, & dit : Cela est bon pour fonder ; puis il fait tenir cela avec des clous, afin qu'il ne branle point.

8. Mais toi, Israël, tu es mon serviteur, & toi Jacob, tu es celui que j'ai élu, la race d'Abraham qui m'a aimé.

9. Car je t'ai pris des extrémités de la terre, & je t'ai appelé d'entre ceux qui y étoient les Principaux, & je t'ai dit : C'est toi qui es mon serviteur ; je t'ai élu, & ne t'ai point rejeté.

10. Ne crain point, car je suis avec toi ; ne sois point éperdu, car je suis ton Dieu. Je t'ai fortifié, je t'ai même aidé, & je t'ai maintenu par la main droite de ma justice.

11. Voici, tous ceux qui s'irriteront contre toi seront honteux & confondus ; ils seront réduits à néant, & les hommes qui s'opposent à toi périront.

12. Tu

12. Tu chercheras les hommes qui avoient des différens avec toi, & tu ne les trouveras plus; ils seront réduits à néant; & ceux qui te font la guerre *seront* comme s'ils n'avoient jamais été.

13. Car je *suis* l'Eternel ton Dieu qui soutiens ta main droite; & qui te dis : Ne crain point, c'est moi qui t'ai aidé :

14. Ne crain point, ô vermineau de Jacob, hommes d'Israël qui êtes comme morts, Je t'aiderai, dit l'Eternel, & le Saint d'Israël, ton Rédempteur.

15. Voici, je ferai que tu seras comme une herse toute neuve, garnie de dents pointues; tu fouleras les montagnes & tu les briseras, & tu rendras les côtesaux semblables à de la bale.

16. Tu les vanneras, & le vent les emportera, & le tourbillon les dispersera; mais tu te réjouiras dans l'Eternel, & tu te glorifieras dans le Saint d'Israël.

17. Pour ce qui est des affligés, & des misérables qui cherchent des eaux, & qui n'en ont point, & dont la langue périt de soif, moi l'Eternel je les exaucerai; moi qui suis le Dieu d'Israël je ne les abandonnerai point.

18. Je ferai sortir des fleuves des lieux élevés, & des fontaines du milieu des vallées; je changerai le désert en étangs d'eaux, & la terre sèche en sources d'eaux.

19. Je ferai croître au désert le cèdre, le sapin, le mirte, & l'olivier; je mettrai ensemble dans la solitude le sapin, l'orme & le bouis.

20. Afin qu'on voie, qu'on sache, que l'on considère, & que l'on comprenne en même tems; que c'est la main de l'Eternel qui a fait cela, & que le Saint d'Israël en est l'auteur.

21. Approchez vous pour plaider votre procès, dit l'Eternel; & produisez les fondemens de votre cause, dit le Roi de Jacob.

22. Qu'on les amène, & qu'ils nous déclarent les choses qui arriveront; déclarez nous ce qui arrivera le premier, & nous y serons attention, & nous en saurons l'issue; ou faites-nous entendre ce qui est prêt à arriver.

23. Annoncez les choses qui doivent arriver à l'avenir, & nous saurons que vous êtes des dieux; faites aussi du bien, ou du mal; & nous le publierons, & nous le verrons tous ensemble.

24. Voici, vous êtes moins que rien; & ce que vous faites est le néant même; celui qui vous choisit n'est qu'adoption.

25. Je l'ai suscité de l'Aquilon, & il viendra; il reclamera mon nom de puis le soleil levant, & marchera sur les Primas, comme sur la boue, &

il les foulera comme le potier foule l'argile.

26. Qui est-ce qui a déclaré cela longtemps auparavant, afin que nous le connoissions; & qui l'a prédit dès le tems qui a précédé, & nous dirons qu'il est juste? Mais il n'y a personne qui l'ait déclaré, il n'y a personne qui l'ait fait entendre; il n'y a personne qui ait entendu vos paroles.

27. C'est moi le premier qui ai dit à Sion: Les voici, les voici, & qui enverra à Jérusalem un messager de bonnes nouvelles.

28. J'ai regardé, & il n'y avoit parmi eux aucun homme *considérable*, & qu'on pût consulter. Je les ai interrogés, & ils n'ont pu répondre quoi que ce soit.

29. Voilà, ils sont tous menteurs; ce qu'ils font n'est que le néant, & leurs idoles de fonte ne sont que du vent & une chose vaine.

#### REFLEXIONS.

CE qui doit être remarqué dans ce chapitre c'est, I. Que l'Eternel est le seul vrai Dieu qu'il faille adorer & servir; que son pouvoir est sans bornes; qu'il dispose des Rois, & de tout ce qui arrive dans le monde; & que ceux qui servent les idoles sont des infensés. II. On voit ici la fermeté de l'alliance que Dieu avoit traitée avec l'ancien peuple, & de l'amour qu'il lui portoit; d'où nous devons conclure, que l'Eglise Chrétienne ne lui étant pas moins chère, il ne l'abandonnera jamais; qu'en quelque état qu'elle se trouve elle n'a rien à craindre, & que bien loin que ses ennemis viennent à bout de la détruire, ils seront eux-mêmes détruits. III. Il faut faire une attention particulière à la considération qu'Esaië allègue, pour montrer que les idoles n'étoient pas des Dieux; en disant, qu'elles ne pouvoient prédire l'avenir, ni faire aux hommes aucun bien ni aucun mal. Cette raison, qui prouve si fortement la vanité des idoles, montre avec la dernière évidence, que tant de prédictions que nous avons dans l'Ecriture ne peuvent venir que de Dieu. Elle prouve clairement, qu'il y a un Dieu qui connoît & qui conduit toutes choses, & que l'Ecriture Sainte est véritable & divinement inspirée. Enfin, cela nous apprend que ce grand Dieu, qui connoît tout & qui peut tout, est le Maître de tous les hommes, le Juge du monde, & celui qu'il faut craindre; puis qu'étant Tout-Puissant il emploiera sa puissance pour le bien de ceux qui l'adorent, & pour punir ceux qui le rebellent contre lui.

#### CHAPITRE XLII.

Esaië continue à prédire que les Juifs seroient délivrés & rétablis par Cyrus; Mais

*Mais il annonce sur tout, que le Messie viendrait répandre ses grâces sur les Juifs, & même sur les Gentils. II. Il exhorte les hommes à louer Dieu & à se réjouir du bonheur qui alloit leur arriver. III. Il prédit que les idolâtres seroient confondus & que l'idolâtrie seroit abolie. IV. Il se plaint de l'aveuglement des Juifs, & il déclare qu'ils seroient livrés, à cause de leurs péchés, entre les mains de leurs ennemis.*

1. Voici mon serviteur, je le soutiendrai; c'est mon élu; mon ame y a mis son affection; j'ai mis mon esprit sur lui; il exercera la justice parmi les nations.

2. Il ne criera point, il n'élèvera point sa voix, & ne la fera point entendre dans les rues.

3. Il ne brisera point le roseau froissé & il n'éteindra point le lumignon qui fume encore; il jugera dans la vérité.

4. Il ne se trompera point, ni ne se précipitera point, jusqu'à ce qu'il ait établi la justice sur la terre; & les Isles s'arrêteront à sa Loi.

5. Ainsi a dit le Dieu fort, l'Eternel, qui a créé les cieux, & les a étendus; qui a aplani la terre avec ce qu'elle produit; qui donne la respiration au peuple qui est sur elle, & l'esprit à ceux qui y marchent:

6. Moi, qui suis l'Eternel, je t'ai appelé dans la justice, je te prendrai par la main, & je te garderai; je te ferai être l'alliance du peuple & la lumière des nations;

7. Afin d'ouvrir les yeux des aveugles, & de retirer les prisonniers du lieu où on les tient enfermés, & de faire sortir de la prison ceux qui habitent dans les ténèbres.

8. Je suis l'Eternel, c'est-là mon nom; & je ne donnerai point ma gloire à un autre, ni ma louange aux images taillées.

9. Voici, les premières choses sont arrivées; je vous en annonce de nouvelles, & je vous les fais entendre avant qu'elles arrivent.

10. Chantez à l'Eternel un Cantique nouveau; que sa louange soit entendue du bout de la terre; que ceux qui voguent sur la mer, & tout ce qui y est, les Isles, & leurs habitants;

11. Que le désert & les villes élèvent la voix; que les tentes où habitent ceux de Kedar, que ceux qui habitent dans le rocher, éclatent en chants de triomphe; qu'ils s'écrient du sommet des montagnes;

12. Qu'ils donnent gloire à l'Eternel, & qu'ils publient sa louange dans les isles.

13. L'Eternel sortira comme un homme vaillant; il réveillera sa jalousie

comme un homme de guerre; il poussera des cris d'allégresse, il criera même de toute la force, & il se fortifiera contre ses ennemis.

14. Je me suis tû pendant longtemps; j'ai été dans le silence; je me suis retenu; mais je crierai comme celle qui enfante; je détruirai & j'engloutirai tout.

15. Je réduirai les montagnes & les côtes en désert, & je dessècherai toute leur herbe; je réduirai les fleuves en isles, & je sécherai les étangs.

16. Je conduirai les aveugles par le chemin qu'ils ne connoissoient point, & je les ferai marcher par des sentiers qui leur étoient inconnus; je changerai en leur présence les ténèbres en lumière, & les choses tortuées en choses droites; je leur ferai cela, je ne les abandonnerai point.

17. Que ceux-là donc retournent en arrière, & soient couverts de confusion, qui se fient aux images taillées, & qui disent aux images de fonte, Vous êtes nos Dieux.

18. Sourds, écoutez; & vous, aveugles, regardez & voyez.

19. Qui est aveugle, sinon mon serviteur? Et qui est lourd, comme mon ministre que j'ai envoyé? Qui est aveugle comme celui qui a été comblé de bienfaits? Et qui est aveugle comme le serviteur de l'Eternel?

20. Vous voyez beaucoup de choses, & vous ne prenez garde à rien; vous avez des oreilles ouvertes, & vous n'entendez rien.

21. L'Eternel avoit mis son affection en lui, à cause de sa justice; il l'avoit rendu, sa Loi magnifique & illustre.

22. Mais ce peuple fera pillé & fourragé; ils seront tous pris au lacet dans les cavernes, & seront cachés dans les prisons; ils seront exposés au pillage, & il n'y aura personne qui les délivre; ils seront fourragés, & il n'y aura personne qui dise, Ren ce que tu as pris.

23. Qui est-ce d'entre vous qui écoute ceci, qui y prenne garde, & qui y fasse attention à l'avenir.

24. Qui a livré Jacob en proie, & Israël à ceux qui l'ont pillé? N'a-ce pas été l'Eternel, celui contre qui nous avons péché; car on n'a point voulu marcher dans ses voies, & l'on n'a point écouté sa Loi?

25. C'est pourquoi il a répandu sur lui l'ardeur de sa colère: & une forte guerre, & il l'a embrasé tout autour; mais ce peuple ne l'a point reconnu; tu l'as brûlé, mais il n'y a point fait d'attention.

#### REFLEXIONS.

SAINT Matthieu, citant les premiers vertets de ce chapitre dans son Evangile, nous apprend que l'on voit dans cet oracle les caractères du Mes-

sie;

gloire, sa douceur, son humilité. gloire de ses œuvres, & la force de laquelle il établirait son règne sur toutes les nations. Ce sont là tant d'autant de preuves, qui montrent que Jésus est ce Messie promis par les prophètes; & de motifs à nous soutenir avec joie à ce Rédempteur puissant & plein de bonté. II. Écoutez encore les sentimens de joie & de reconnaissance dont les hommes seroient pénétrés, lors que le Sauveur seroit manifesté, par ces paroles : *Chantez au Seigneur un Cantique nouveau; que sa louange soit par toute la terre & dans la mer; que tous les habitans de la terre chantent en chants de triomphe; qu'ils rendent gloire au Seigneur, & qu'ils célèbrent sa louange dans les îles.* Ce sont les actions de grâces que nous devons rendre sans cesse à Dieu, en vue de tous les biens qu'il nous a faits par Jésus-Christ; & en particulier de ce qu'il nous a retirés de l'idolâtrie qui régnoit autrefois dans le monde. III. L'exemple des Juifs, qui furent exposés à la dérision à cause de leur aveuglement de leur endurcissement, nous avertit que ce qui engage Dieu à punir les hommes & à les abandonner, c'est lorsqu'ils ferment les yeux à la lumière qui éclaire, lors qu'ils sont sourds à la voix, & qu'ils refusent de marcher dans les voies & d'obéir à sa Loi.

#### CHAPITRE XLIII.

*Le Seigneur promet de délivrer son peuple par sa puissance, & de le ramener de sa dispersion. Il déclare qu'il étoit le seul vrai Dieu, qui avoit créé toutes choses; & qui s'étoit fait connoître aux Juifs, & qu'ainsi il ne manqueroit pas de les rassembler. Il se plaint que ce peuple ne l'avoit pas servi comme il le méritoit & il le menace de le châtier; mais promettant cependant de s'apaiser envers lui & de lui pardonner.*

1. Mais maintenant ainsi a dit l'Eternel, qui t'a créé, ô Jacob ! qui t'a formé, ô Israël ! Ne crains point, car je t'ai racheté, & je t'ai appelé par ton nom; tu es à moi.

2. Quand tu passeras par les eaux, je serai avec toi; & quand tu passeras par les fleuves, ils ne te noieront point; quand tu marcheras dans le feu, ne seras point brûlé, & la flamme ne t'embrasera point.

3. Car je suis l'Eternel ton Dieu, le Dieu d'Israël, ton Sauveur; j'ai donné l'Égypte pour ta rançon, Cus & Séba pour toi.

4. Parce que tu as été précieux à mes yeux, tu as été rendu honorable. Je t'ai aimé, & je donnerai les hommes pour toi, & les peuples pour racheter ton ame.

5. Ne crains point, car je suis avec toi; je ramènerai ta posterité de l'étran-

ger, & je te rassemblerai de l'occident.

6. Je dirai à l'aquilon, Donne; & au midi, Ne mets point d'empêchement; amène mes fils des lieux éloignés, & mes filles du bout de la terre:

7. Savoir tous ceux qui sont appelés de mon Nom; car je les ai créés pour ma gloire; c'est moi qui les ai formés & qui les ai faits.

8. Faites venir le peuple aveugle, qui a des yeux, & les sourds, qui ont des oreilles.

9. Que toutes les nations soient rassemblées ensemble, & que les peuples soient assemblés. Qui d'entr'eux a déclaré cela? Et qui sont ceux qui nous ont prédit ce qui est arrivé autrefois? Qu'ils produisent leurs témoins, & qu'ils se justifient; afin qu'on les entende & qu'on dise, Cela est vrai.

10. Vous êtes mes témoins, dit l'Eternel, & mon serviteur que j'ai élu; afin que vous connoissiez, & que vous me croyiez, & que vous compreniez que c'est moi: Il n'y a point eu de Dieu fort avant moi, qui ait rien formé, & il n'y en aura point après moi.

11. C'est moi, c'est moi qui suis l'Eternel, & il n'y a point d'autre Sauveur que moi.

12. C'est moi qui ai annoncé les choses à venir, qui vous ai sauvés & qui les ai fait entendre; & il n'y a point eu parmi vous de Dieu étranger qui ait fait ces choses-là; & vous m'êtes témoins, dit l'Eternel, que je suis le Dieu fort.

13. J'étois même avant que le jour fût: Il n'y a personne qui puisse délivrer de ma main; je travaillerai, & qui l'empêchera?

14. Ainsi a dit l'Eternel votre Rédempteur, le Saint d'Israël: J'enverrai pour l'amour de vous vers Babylone, & je ferai qu'ils descendront tous, & qu'ils s'enfuiront, & le cri des Caldéens sera dans les navires.

15. C'est moi qui suis l'Eternel, votre Saint, le Créateur d'Israël, votre Roi.

16. Ainsi a dit l'Eternel, qui a dressé un chemin dans la mer, & un sentier au travers des eaux impétueuses.

17. Pour ce qui est de celui qui amenoit des chariots & des chevaux, & une armée puissante, ils furent tous enlevés ensemble, & ils ne se relevèrent point; ils furent étouffés, ils furent éteints comme un lumignon.

18. Mais vous ne vous souvenez plus des choses passées, & vous ne considérez plus ce qui est arrivé autrefois.

19. Voici, je vais faire une chose nouvelle qui éclorait maintenant; ne la connoîtrez-vous pas? C'est que je mettrai un chemin au désert, & des fleuves au lieu désolé.

20. Les bêtes des champs, les dragons,

gons, & les chahnaïs me glorifieront, parce que j'aurai mis des eaux dans le désert, & des fleuves dans la solitude, pour abreuver mon peuple, mon élu.

21. Je me suis formé ce peuple-ci ; ils raconteront ma louange.

22. Mais toi Jacob, tu ne m'as point invoqué, lors que tu n'ès travaillé pour moi, ô Israël.

23. Tu ne m'as point offert les menues bêtes de tes holocaustes, & tu ne m'as point honoré par tes sacrifices ; je ne t'ai point affrété pour me faire des oblations, & je ne t'ai point travaillé pour me présenter de l'encens.

24. Tu ne m'as point acheté du roseau aromatique avec de l'argent, & tu ne m'as point rassasié de la graisse de tes sacrifices ; mais tu m'as fatigué par tes péchés, & m'as travaillé par tes iniquités.

25. C'est moi, c'est moi qui efface tes iniquités, pour l'amour de moi, & je ne me souviendrai plus de tes péchés.

26. Fai moi souvenir, & plaids ensemble ; dédui tes raisons pour te justifier.

27. Ton père a péché le premier, & tes Docteurs ont prévarié contre moi.

28. C'est pourquoi je traiterai comme l'oullé les principaux du lieu saint, & livrerai Jacob à l'interdit & à l'opprobre.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans la première partie de ce chapitre l'amour de Dieu envers les Juifs. Cet amour paroît dans les promesses qu'il leur fait de les protéger, & de les faire revenir de Babylone, comme étant leur Créateur, & leur Sauveur. Ces promesses regardent aussi l'Eglise Chrétienne & tous les vrais fidèles, & elles sont très-propres à les consoler & à les remplir de confiance & de joie. La seconde partie de ce chapitre nous propose de puissans motifs à craindre le Seigneur, puis que c'est lui qui est l'Eternel & le seul vrai Dieu, qui a été de tout tems, qui a formé toutes choses, qui connoît l'avenir, & qui fait tout ce qu'il veut ; en sorte que rien ne peut lui résister, & que personne ne peut se délivrer de sa main. III. Les reproches que Dieu faisoit aux Juifs, de l'avoir irrité & offensé par leurs sacrifices & par le service qu'ils lui rendoient, nous enseignent, combien un culte qui ne consiste que dans les cérémonies & dans les dehors de la Religion, & qui n'est pas accompagné d'ouïssance, déplaît au Seigneur. Enfin, les promesses de pardon, qui le voient à la fin de ce chapitre, nous montrent, que si Dieu châtie les hommes, il est disposé à leur faire grâce lors qu'ils se convertissent ; que c'est

lui seul qui pardonne les péchés, & qu'il le fait uniquement pour l'amour de lui-même & par un effet de sa pure miséricorde.

#### CHAPITRE XLIV.

Ce chapitre contient, I. Des promesses expresses de la délivrance des Juifs, & des grâces dont Dieu les combleroit. II. Une belle description de la folie des idolâtres. III. Une exhortation aux Juifs à se réjouir, dans l'espérance que Dieu les tiendroit de la captivité, & les rameneroit dans leur pays, par le moyen de Cyrus Roi de Perse.

1. Maintenant donc, ô Jacob, mon serviteur, écoute, & toi, Israël, que j'ai élu.

2. Ainsi a dit l'Eternel, qui t'a fait & formé dès ta conception, & qui t'aide : Ne crain point, ô Jacob mon serviteur, & toi Jeshurun, que j'ai élu.

3. Car je répandrai des eaux sur celui qui est altéré, & des rivières sur la terre sèche ; je répandrai mon esprit sur ta postérité, & ma bénédiction sur ceux qui sortiront de toi.

4. Et ils germeront comme parmi les herbagés, & comme croissent les saules auprès des eaux courantes.

5. L'un dira : Je suis à l'Eternel ; l'autre se réclamera du nom de Jacob ; & l'autre écrira de sa main : Je suis à l'Eternel, & il prendra le nom d'Israël.

6. Ainsi a dit l'Eternel, le Roi d'Israël & son Redempteur, l'Eternel des armées : Je suis le premier, & je suis le dernier, & il n'y a point de Dieu que moi.

7. Et qui est semblable à moi ? Qu'il me déclare, qu'il mette par ordre ce que j'ai fait depuis que j'ai établi le peuple ancien : Qu'ils déclarent les choses à venir, & celles qui arriveront.

8. Ne soyez point effrayés, & ne soyez point troublés. Ne te l'ai je pas fait entendre & déclaré dès ce tems-là ? Vous m'en êtes témoins. Y a-t-il quelque autre Dieu, que moi ? Il n'y a point d'autre rocher ; je n'en connois point.

9. Tous ceux qui font des images taillées ne sont que le néant ; leurs ouvrages les plus estimés ne servent de rien ; & leurs idoles leur sont témoins qu'elles ne voient point, & qu'elles ne connoissent point ; c'est pourquoi ils seront honteux.

10. Mais qui est celui qui forme un Dieu, & qui fond une image taillée, pour n'en avoir aucun profit ?

11. Voici, tous les compagnons seront confondus ; car ces ouvriers-là sont d'entre les hommes ; ils seront tous ensemble effrayés & couverts de honte.

12. Le forgeron prend le ciseau, il tra-



ivaille avec le charbon, & le forme  
ec le marteau; il le fait à force de  
as, même jusqu'à avoir faim, enfor-  
qu'il n'a plus de force, & qu'il ne  
ira point d'eau, & jusqu'à être fa-  
gué.

13. Le menuisier étend sa règle, &  
trace avec de la craie; il le fait  
ec des équerres, & le forme au com-  
s; il lui donne la ressemblance d'un  
mme, & il le pare pour le loger  
ns une maison.

14. Il se coupe des cèdres, il prend  
cypres ou un chêne; il emploie les  
ores de la forêt; il plante un frêne,  
la pluie le fait croître.

15. Après-cela il servira à m-  
pour brûler; car il en &  
n chauffe; même il en fa  
il en cuit du pain; il en  
dieu, & il se prosterne devant lui; il  
fait une image taillée, & il l'adore.

16. Il en brûle la moitié au  
ec l'autre moitié il mange f  
la rôtit, il s'en chauffe au il  
t: Ha, ha, je me suis ré s,  
i vù la lueur du feu.

17. Puis, du reste de ce bois, il en  
it un dieu, pour être son image tail-  
e, il l'adore, il se prosterne devant  
i, il lui fait sa prière, & il lui dit:  
sivre-moi, car tu es mon Dieu.

18. Ils ne connoissent & ne com-  
ennent rien; car on leur a plâtré  
s yeux, enforte qu'ils ne voient  
en; & leurs cœurs, enforte qu'ils ne  
mprennent rien.

19. Nul ne rentre en foi-même &  
a ni connoissance ni intelligence,  
ur dire: J'ai brûlé la moitié de ce-  
au feu, & même j'en ai cuit du  
in sur les charbons; j'en ai rôti de  
chair, & j'en ai mangé; & du reste  
ferois-je une idole? Adorerois-je une  
anche de bois?

20. Il se repait de cendres, & son  
ur abusé le fait égarer; il ne dé-  
rera point son ame, & ne dira point:  
qui est dans ma main droite n'est-ce  
s un mensonge?

21. Jacob & Israël, souvien-toi de  
ci; car tu es mon serviteur; ô Isra-  
el, ne m'oublie pas.

22. J'ai effacé tes forfaits comme  
ie nuée épaisse, & tes péchés com-  
e un nuage; retourne à moi, car je  
ti racheté.

23. O cieus! réjouissez vous avec un  
tant de triomphe; car l'Eternel a tra-  
aillé; vous les lieux bas de la terre,  
tuez des cris de réjouissance; mon-  
gnes, éclatez de joie avec un chant  
e triomphe, & vous, forêts, & tous  
s arbres qui y sont; parce que l'E-  
rnel a racheté Jacob, & s'est ren-  
u glorieux en Israël.

24. Ainsi a dit l'Eternel ton Redemp-  
eur, & celui qui t'a formé dès ta con-

ception: Je suis l'Eternel qui ai fait  
toutes choses, qui ai étendu les  
cieus, & qui ai étendu la terre par  
moi même;

25. Qui dissipe les Signes des men-  
teurs, & qui rends insensés les dévins;  
qui renverse les sages, & qui fais que  
leur science devient une folie.

26. C'est lui qui affermit la parole de  
son Serviteur, & qui accomplit le conseil  
de ses Envoyés; qui dit à Jérusalem:  
Tu seras habitée; & aux villes de Ju-  
da: Vous ferez rebâties, & je redres-  
serai ses lieux déserts;

27. Qui dit à l'abîme: Sois asséché,  
& je tarirai tes fleuves.

28. Qui dit de Cyrus: C'est mon Pas-  
teur; il accomplira toute ma volonté  
en disant à Jérusalem: Tu seras rebâ-  
tie, & au Temple: Tu seras fondé.

#### REFLEXIONS.

LES promesses que Dieu faisoit à son  
peuple, de le racheter, de le faire  
croître & multiplier, & de le bénir,  
commencèrent à s'exécuter lors qu'il  
retra les Juifs de la captivité de Baby-  
lone; mais elles le furent parfaitement,  
lors que Dieu envoya le Rédempteur  
du monde, selon qu'il l'avoit promis  
de tout tems. C'est donc aux Chrétiens  
à méditer ces magnifiques promesses  
avec foi & reconnaissance, & à se ré-  
jouir en Dieu de ce qu'il les a accom-  
plies. II. Il y a dans ce chapitre une  
description de la vanité des idoles,  
qui doit être lue & considérée avec soin.  
Esaïe représente la folie de ceux qui  
adorent des images qui sont faites de  
bois, ou de quelque autre matière, &  
qui se prosternent devant l'ouvrage de  
leurs mains, & devant des choses mor-  
tes. En cela nous voyons dans quel ab-  
rutissement les hommes sont tombés,  
lors qu'ils ont été abandonnés à eux-  
mêmes, & privés des lumières de la  
parole de Dieu; & dans quel état nous  
serions encore, si nous n'avions pas  
été tirés de l'idolâtrie, pour servir le  
Dieu vivant & véritable. Cela nous ap-  
prend aussi avec quel respect & quelle  
crainte il faut adorer le Dieu Tout-puis-  
sant, qui est le Maître du Monde, qui  
connoît toutes choses, & qui ayant un  
pouvoir sans bornes, peut faire du bien  
à ceux qui le révérent, & punir ceux  
qui l'offensent. Les derniers versets de  
ce chapitre sont remarquables: Dieu  
n'y promet pas seulement que les Juifs  
reviendroient de Babylone, & que leur  
Ville & leur Temple seroient rebâties;  
mais il dit que cela se feroit par le  
moyen d'un Roi nommé CYRUS; Ce  
fut ce qui arriva environs deux cents  
ans après cette prédiction.

#### CHAPITRE XLV.

Cette prophétie marque qu'il y auroit un  
Roi nommé Cyrus, à qui Dieu donne-  
roit une grande puissance, & qui met-  
troit

*trott les Juifs en liberté, en les renvoyant de Babylone en leur pays. Esaié dit que Dieu feroit cela pour montrer sa puissance & son amour envers son peuple, & pour faire voir que les dieux des payens étoient de faux dieux, & qu'il n'y avoit point d'autre Dieu que celui d'Israël.*

1. Ainsi a dit l'Eternel à son Oint, à Cyrus, que j'ai pris par la main droite, afin que je renverie les nations devant lui, & que j'ôte la force aux Rois; afin qu'on ouvre devant lui les portes, & qu'elles ne soient point fermées.

2. J'irai devant toi, & je dresserai les chemins tortus; je romprai les portes d'airain, & mettrai en pièces les barres de fer;

3. Et je te donnerai les trésors cachés, & les richesses les plus secrètement gardées, afin que tu saches que je *suis* l'Eternel, le Dieu d'Israël, qui t'appelle par ton nom.

4. Pour l'amour de Jacob mon serviteur, & d'Israël mon élu, je t'ai appelé par ton nom, & je t'ai désigné, bien que tu ne me connusses point.

5. Je *suis* l'Eternel, & il n'y en a point d'autre. Il n'y a point d'autre Dieu que moi. Je t'ai revêtu de force, quoi que tu ne me connusses point.

6. Afin qu'on connoisse, depuis le soleil levant jusqu'au soleil couchant, qu'il n'y en a point d'autre que moi. Je *suis* l'Eternel, & il n'y en a point d'autre;

7. Qui forme la lumière & qui crée les ténébres, qui fait la paix & qui crée l'adversité; c'est moi l'Eternel qui fais toutes ces choses-là.

8. Cieux, envoyez la rosée d'enhaut, & que les nuées fassent pleuvoir la justice; que la terre s'ouvre, qu'ils produisent la délivrance, & que la justice germe en même tems; c'est moi l'Eternel qui ai créé cela.

9. Malheur à celui qui dispute contre celui qui l'a formé. Qu'un pot dispute contre d'autre pots de terre: Mais l'argile dira-t-elle à celui qui l'a formée: Que fais-tu? Tu n'as point d'adresse pour ton ouvrage.

10. Malheur à celui qui dit à son père: Qu'engendres-tu? Et à sa mère: Qu'entantes-tu?

11. Ainsi a dit l'Eternel, le Saint d'Israël, qui l'a formé: Interrogez-moi sur les choses à venir; & sur ce qui regarde mes fils; & marquez-moi ce que je dois taire de l'ouvrage de mes mains.

12. C'est moi qui ai fait la terre, & qui ai créé l'homme sur elle; c'est moi qui ai étendu les cieux de mes mains, & qui ai donné la loi à toute leur armée.

13. C'est moi qui ai suscité Cyrus pour la justice, & qui conduirai tous les déseins; il rebâtera ma ville, & renverra sans rançon & sans présents mon peu-

ple qui avoit été transporté, a dit l'Eternel des armées.

14. Ainsi a dit l'Eternel: Le travail de l'Egypte, & le trafic de Cus, & les Sabéens, hommes de grande taille, passeront vers toi, & feront à toi; ils marcheront après toi, ils viendront enchaînés, ils se prosterneront devant toi, & ils te rendront hommage, en disant: Le Dieu Fort est véritablement avec toi, & il n'y a point d'autre Dieu que lui.

15. Certainement tu es le Dieu Fort qui te caches, le Dieu d'Israël, le Sauveur.

16. Ils ont tous été honteux & confus; les ouvriers d'images se sont retirés tous ensemble avec honte.

17. Mais Israël a été sauvé par l'Eternel, d'un salut éternel; vous ne ferez point honteux, & vous ne ferez jamais confus.

18. Car ainsi a dit l'Eternel, qui a créé les cieux, le Dieu qui a formé la terre & qui l'a faite, celui qui l'a affermie, & qui ne l'a point créée pour être une chose vaine, mais qui l'a formée afin qu'elle fût habitée: Je *suis* l'Eternel, & il n'y en a point d'autre.

19. Je n'ai pas parlé en secret, ni dans quelque lieu ténébreux de la terre; je n'ai pas dit en vain à la postérité de Jacob: Cherchez-moi: Je *suis* l'Eternel, qui prononce ce qui est juste, & qui déclare ce qui est droit.

20. Assemblez-vous & venez, approchez-vous tous ensemble, vous les rechapés d'entre les nations. Ceux qui élèvent une image taillée de bois ne savent rien, ni ceux qui adressent leur prière à un Dieu qui ne dévire point.

21. Déclarez-le, faites les approcher, & consultez-ensemble. Qui a fait entendre cela long-tems auparavant? Qui l'a déclaré dès lors? N'est-ce pas moi l'Eternel? Il n'y a point d'autre Dieu que moi. Il n'y a point de Dieu Fort, juste, & Sauveur que moi.

22. Vous tous les bouts de la terre, regardez vers moi & soyez sauvés; car je *suis* le Dieu Fort, il n'y en a point d'autre.

23. Je l'ai juré par moi-même, & une parole de justice est sortie de ma bouche, & elle ne sera point révoquée, c'est, que tout genou se ploiera devant moi, & toute langue jurera par moi.

24. Certainement on dira alors: La justice & la force viennent de l'Eternel; mais quiconque s'opposera à lui sera honteux, de même que tous ceux qui s'irriteront contre lui.

25. Toute la postérité d'Israël sera justifiée par le Seigneur, & elle se glorifiera en lui.

#### REFLEXIONS.

Le chapitre contient l'une des prophéties les plus expresse & les plus remarquables qu'il y ait dans le Vieux Testament.

Testament. Elle porte qu'un Roi, qui est ici désigné par son nom, savoir CYRUS, deviendrait très-puissant; que Dieu marcherait devant lui, qu'il lui ferait remporter de grandes victoires, qu'il lui donnerait des richesses immenses & la Monarchie de l'Asie; & que ce serait ce Prince qui permettrait aux Juifs de retourner dans leur pays, & qui ferait rebâtir Jérusalem & son Temple. Tout ceci fut prédit long-tems à l'avance; & au bout d'environ deux cents ans, Cyrus, Roi de Perse, vint détruire la Monarchie des Caldéens, & donna un Edit en faveur des Juifs pour les faire retourner chez eux. Ces prédictions, qui ont été si exactement accomplies, prouvent invinciblement la divinité des saintes Ecritures, & la vérité de la Religion. Elles font voir qu'il y a un Dieu qui connoît l'avenir, qui préside sur tous les événemens, & sur tout ce qui arrive dans le monde. Elles montrent en particulier, qu'il dispose des choses qui dépendent de la liberté de l'homme, sans lui ôter pourtant cette liberté; en sorte que les hommes exécutent sans le savoir les desseins de la providence. C'est par là aussi que le vrai Dieu se distingue des idoles, comme il le dit à diverses fois dans ce chapitre & dans les précédens. De tout cela nous devons recueillir que Dieu seul doit être craint & adoré, qu'il dispense tout avec sagesse, & que le but qu'il se propose dans tous ses ouvrages est de se faire connoître aux hommes, & de les engager à le servir & à le craindre. C'est ce qui a paru encore plus clairement dans l'accomplissement des promesses qu'il avait faites d'envoyer Jésus-Christ & d'établir son Règne.

## CHAPITRE XLVI.

*Esaié prédit, que les Babyloniens seroient détruits, & qu'il paroîtroit alors que Bel & Nébo, qui étoient leurs idoles, n'étoient que de faux dieux, & que l'Eternel étoit le Protecteur des Juifs, & le seul vrai Dieu. Le Prophète ajoute, que Dieu seroit venir de l'Orient un homme qui exécuteroit les desseins de sa providence; ce qui dénote Cyrus, qui vrendroit de la Perse pour subjuguier les Babyloniens, & mettre les Juifs en liberté.*

1. BEL est tombé sur ses genoux, Nébo est tombé sur le nez, leurs faux dieux ont été mis sur des bêtes & sur des chevaux; les idoles que vous portiez les ont chargées, elles ont été un fardeau aux bêtes lassées.

2. Elles sont tombées sur le nez; elles sont tombées ensemble sur leurs genoux; elles n'ont pu éviter d'être chargées; & elles-mêmes sont allées en captivité.

3. Maison de Jacob, écoutez-moi, & vous tous qui restez de la maison d'Is-

raël, dont je me suis chargé dès votre conception, & que j'ai portés dès la naissance.

4. Je serai le même jusques à votre vieillesse, je me chargerai de vous jusques à votre blanche vieillesse; j'en ai fait, & je vous porterai, je me chargerai de vous, & je vous délivrerai.

5. A qui me rendriez-vous semblable, & à qui m'égaleriez-vous? A qui me feriez-vous ressembler, pour dire que nous fussions semblables?

6. Ils tirent l'or de la bourse, & présentent l'argent à la balance, & louent un orfèvre pour en faire un Dieu; ils l'adorent, & se prosternent devant lui.

7. On le porte sur les épaules, on s'en charge, on le pose en la place, où il se tient debout, sans branler de son lieu; on criea à lui, mais il ne répondra point, & il ne délivrera point de leur détresse ceux qui crieront à lui.

8. Souvenez-vous de cela, encouragez-vous, & revenez à votre sens, vous prévaricateurs.

9. Souvenez-vous des choses qui ont été autrefois; car c'est moi qui suis le Dieu Fort; il n'y a point d'autre Dieu, & il n'y en a point qui soit semblable à moi;

10. Qui annonce dès le commencement ce qui arrivera à la fin; & long-tems auparavant ce qui n'a point encore été fait; qui dit: Mon conseil tiendra, & j'exécuterai toute ma volonté.

11. C'est moi qui appelle de l'Orient un oiseau de proie, & d'une terre éloignée, un homme qui accomplira ce que j'ai résolu. Je l'ai dit, & je serai que la chose arrive; j'en ai formé le dessein, & je l'exécuterai.

12. Ecoutez moi, vous qui avez le cœur dur, & qui êtes éloignés de la justice.

13. J'ai fait approcher ma justice, elle ne s'éloignera point, & ma délivrance ne tardera point; j'établirai la délivrance en Sion, & ma gloire en Israël.

## R E F L E X I O N S.

CE qui est dit ici de la destruction de Babylone eut son accomplissement, lors que Babylone fut prise & que l'Empire des Babyloniens passa aux Perses & aux Mèdes. Dieu lui-même déclare, que ce grand événement seroit une preuve illustre, par où il seroit voir aux Juifs & à toutes les nations, que les divinités des payens n'étoient que des idoles mortes; qu'il étoit le seul Dieu Tout-Puissant; que l'avenir lui étoit parfaitement connu, & que rien ne pouvoit l'empêcher d'exécuter ses desseins. On découvre aussi dans cette ruine de Babylone, l'amour que Dieu portoit à son peuple, & la vérité de ses promesses. Dieu assure ici les Juifs, que comme il avoit pris soin d'eux dès le commencement, il seroit toujours le

même à leur égard; d'où nous devons conclure que Dieu ne cessera jamais d'aimer & de protéger son Eglise, & qu'il n'est pas possible qu'il abandonne les siens. III. Ce chapitre contient une description remarquable de l'extravagance des idolâtres, qui après avoir fait faire des images d'or ou d'argent, se prosternoient devant ces idoles, & invoquoient des dieux qui ne pouvoient ni se remuer de leur place, ni les entendre, ni les délivrer. D'où nous devons apprendre, que l'idolâtrie est le plus grand outrage que l'on puisse faire à la Divinité, & en même tems le dernier de tous les égaremens où les hommes puissent tomber.

#### CHAPITRE XLVII.

*Esaie continue à prophétiser contre Babylone. Il prédit que Dieu abaisseroit l'orgueil des Babyloniens, & qu'après avoir livré son peuple entre leurs mains pour le châtier, il les dépouilleroit de cette puissance & de cette gloire qui les rendoient si fiers, & qu'il les puniroit des cruautés qu'ils auroient exercées contre son peuple, de leur orgueil, de leur idolâtrie, & de leurs autres crimes.*

1. Descen, sieds-toi sur la poussière, vierge, fille de Babylone, sieds-toi à terre; il n'y a plus de trône pour la fille des Caldéens; car on ne parlera plus de ta molesse & de ta délicatesse.

2. Mets la main aux meules, & fais moudre la farine; découvre tes tresses; déchauffe-toi, trouble-toi, passe les fleuves.

3. Ta honte sera découverte, même ton opprobre sera vu; je me vengerai de toi, & aucun homme n'intercedera pour toi.

4. Le nom de notre Rédempteur est, L'Eternel des armées, le Saint d'Israël.

5. Sieds-toi dans le silence, & entre dans les ténèbres, fille des Caldéens; car tu ne te feras plus appeler, la Dame des Royaumes.

6. J'ai été dans une grande colère contre mon peuple, j'ai profané mon héritage, & je les ai livrés entre tes mains; mais tu n'as point usé de miséricorde envers eux; tu as cruellement appesanti ton joug sur le vieillard.

7. Et tu as dit: Je serai Reine à tous jours. Tu n'as point fait attention à ces choses-là; tu n'as point pensé à ce qui t'arriveroit un jour.

8. Maintenant donc écoute ceci, toi, voluptueuse, qui habites en assurance, & qui dis en ton cœur: C'est moi, & il n'y en a point d'autre que moi; je ne demeurerai point veuve, & je ne saurai pas ce que c'est que d'être privée d'enfans.

9. C'est que ces deux choses t'arriveront en un moment, en un même jour, la privation d'enfans & le veu-

vage; elles viendront sur toi dans toute leur perfection, à cause du grand nombre de tes enchantemens, & de la multitude de tes enchanteurs.

10. Tu t'es confiée dans ta malice, & tu as dit: Il n'y a personne qui me voie. Ta sagesse & ta science est ce qui t'a séduit, & tu as dit en ton cœur: C'est moi, & il n'y en a point d'autre que moi.

11. C'est pourquoi le mal viendra sur toi, & tu ne sauras pas quand il arrivera; une affliction tombera sur toi, que tu ne pourras point détourner, & une désolation que tu n'auras pas prévue viendra subitement sur toi.

12. Vien maintenant avec tes enchanteurs, & avec le grand nombre de tes enchantemens, auxquels tu t'es appliquée dès ta jeunesse; peut-être que tu en pourras tirer quelque profit, peut-être que tu en seras fortifiée.

13. Tu t'es fatiguée par la multitude des conseils que tu as demandés. Que ceux qui étudient le ciel, qui contemplent les étoiles & qui font leurs prédictions selon les lunes, paroissent maintenant, & qu'ils te délivrent de ce qui va t'arriver.

14. Voici ils sont devenus comme de la paille, le feu les a brûlés; ils ne délivreront point leur ame de la violence de la flamme; il ne restera point de charbons pour se chauffer, ni de feu pour s'asseoir devant.

15. Tels deviendront ceux avec lesquels tu t'es fatiguée, & avec lesquels tu as trafiqué dès ta jeunesse; chacun s'en est fui de son côté, & il n'y en a point qui te délivre.

#### REFLEXIONS.

ON doit considérer sur ce chapitre,

I. Que Dieu dispose de toutes choses, & en particulier des Rois & des Etats les plus puissans, avec un pouvoir auquel rien ne peut résister, & en même tems avec une parfaite justice. Ce fut ce qui parut autrefois dans l'abaissement & dans la ruine de Babylone, qui arriva selon les prédictions d'Esaie. II. Il paroît d'ici, que trois choses engagèrent Dieu à punir les Babyloniens; savoir, leur orgueil, leur inhumanité envers les Juifs, & leur idolâtrie. Ainsi l'on ne peut douter que ces péchés-là n'attirent particulièrement la colère de Dieu sur ceux qui s'en rendent coupables. Cela prouve aussi, que Dieu est le Juge du monde, que c'est lui seul qu'il faut craindre, & qu'il est engagé, par sa bonté & par sa justice, à faire du bien à ceux qui le servent & qui s'attachent à lui plaire.

#### CHAPITRE XLVIII.

*I. Esaie dit aux Juifs que Dieu les avoit fait avertir de ce qu'il leur devoit arriver, afin qu'ils renonçassent à l'idolâtrie, qu'ils reconnussent qu'il étoit le*

seul

seul Dieu, & qu'ils se contem-  
 lui. II. Il leur dit, que Dieu  
 mour de soi même & pour l'  
 son nom, ne les détruiroit  
 fait, & qu'il exécuteroit se  
 & ses menaces sur les Baby-  
 ennemis. III. Il ajoute, qu'  
 sent été attentifs à la voix du  
 ils auroient toujours joui de  
 & qu'ils n'auroient pas été  
 Babyloniens; que cependant  
 cheteroit & les feroit sortir  
 ne; mais qu'il n'y auroit a-  
 pour leurs ennemis, ni en g  
 les méchants.

1. **E**coutez ceci, Maison  
 qui êtes appelés du  
 raël, & qui êtes sortis de  
 Juda; qui jurez par le Nom  
 nel, & qui faites mention du  
 raël, mais non pas dans la  
 dans la justice.

2. Car ils prennent le nom  
 le sainte, & ils s'appuient si  
 d'Israël, duquel le nom est  
 des armées.

3. J'ai annoncé long-tems a-  
 les choses qui sont arrivées  
 les sont sorties de ma bou-  
 les ai publiées; tout aussi-tôt  
 faites, & elles sont arrivées.

4. Parce que je savois qu'  
 dur, & que ton cou étoit co-  
 barre de fer, & que tu avois  
 d'airain;

5. Je t'ai annoncé dès lors  
 là, & je te les ai fait enten-  
 qu'elles arrivassent; de peur  
 disses: Mes faux dieux ont fa-  
 ses, & mon image taillée; &  
 ge de fonte les ont ordonné.

6. Tu les as ouïes; voi les  
 conplies, & vous, ne le publ-  
 pas? Je te fais entendre maint  
 choses nouvelles, qui étoient  
 & que tu ne savois pas.

7. Elles ont été faites main-  
 non pas long-tems auparavant  
 de jour tu n'en avois rien ent-  
 que tu ne disses pas: Voici, j'  
 bien.

8. Et même tu ne les as pas  
 tu ne les as pas connus; même  
 ton oreille n'a point été ou-  
 j'ai su que tu agirois très-peu  
 & tu as été appelé, Prévar-  
 ta naissance.

9. A cause de mon nom je  
 ma colère, & à cause de ma  
 me retiendrai pour ne pas te

10. Voici, je t'ai purifié  
 pas pour de l'argent; je t'ai  
 le creuset de l'affliction.

11. C'est pour l'amour de  
 l'amour de moi que je le  
 comment mon nom feroit-il  
 Et je ne donnerai point m  
 un autre.

diction des Prophètes, & que c'est là ce qui prouve plus fortement qu'il y a un Dieu & une providence qui conduit toutes choses. Ainsi nous devons faire une attention particulière à cet-

cob à lui ; & Israël ne se rassemble point ; mais je serai glorifié aux yeux de l'Eternel, & mon Dieu sera ma force.

6. Et il m'a dit : C'est peu de chose que tu sois mon serviteur, pour rétablir les Tribus de Jacob, & pour ramener les restes d'Israël ; mais je t'ai donné pour être la lumière des nations, & pour être mon salut jusques au bout de la terre.

7. Ainsi a dit l'Eternel le Rédempteur & le Saint d'Israël, à celui qui est méprisé, à la Nation détestée, à celui qui est esclave de ceux qui dominent : Les Rois le verront, & se leveront, & les Principaux se prosterneront devant lui, pour l'amour de l'Eternel, qui est fidèle, & du Saint d'Israël, qui t'a élu.

8. Ainsi a dit l'Eternel : Je t'ai exaucé dans le tems favorable, & je t'ai aidé dans le jour de salut ; je te garderai, & je te donnerai pour être l'alliance du peuple, pour rétablir la terre, & afin qu'on possède les héritages desolés ;

9. Pour dire à ceux qui sont garottés, Sortez ; & à ceux qui sont dans les ténèbres, Montrez-vous. Ils paîtront sur les chemins, & leurs pâturages seront sur tous les lieux élevés.

10. Ils n'auront plus de faim, ils n'auront plus de soif, & la chaleur ne les frappera plus, ni le soleil ; car celui qui a pitié d'eux les conduira, & les menera aux sources d'eaux.

11. Et je réduirai toutes mes montagnes en chemins, & mes sentiers seront relevés.

12. Voici, ils viendront de loin ; voici, ceux-ci viendront d'Aquilon, & de la mer, & ceux-là du pays des Siniens.

13. O cieux, réjouissez-vous avec un chant de triomphe, & toi, terre, sois dans l'allégresse, & vous, montagnes, éclatez de joie avec un chant de triomphe ; car l'Eternel a consolé son peuple, & il aura compassion de ceux qu'il avoit affligés.

14. Mais Sion a dit : L'Eternel m'a délaissée, le Seigneur m'a oubliée.

15. La femme peut-elle oublier son enfant qu'elle allaite, & n'avoir pas pitié du fils de ses entrailles ? Mais quand il les femmes les auroient oubliés, encore ne t'oublierai-je pas moi.

16. Voici, je t'ai gravée sur la paume de mes mains, tes murs sont continuellement devant moi.

17. Ceux qui te rebâtiront se hâteront de venir, & ceux qui t'auront détruite & réduite en désert sortiront du milieu de toi.

18. Elève tes yeux tout autour, & m'a regarde ; tous ceux-ci se sont rassemblés ; ils sont venus à toi. Je suis vivant, dit l'Eternel, que tu t'en revé-

tiras

tiras comme d'un ornement, & tu t'en pareras comme une épouse.

19. Certainement tes déserts, tes lieux désolés, & ton pays détruit, seront maintenant trop à l'étroit pour le nombre des habitants; & ceux qui te dévoient s'éloigneront.

20. Les enfans que tu auras, après avoir perdu les autres, te diront encore : Ce lieu est trop étroit pour moi; donne-moi une place, afin que j'y puisse demeurer.

21. Et tu diras en ton cœur : Qui m'a donné ceux-ci, vû que j'avois perdu mes enfans, & que j'étois seule? *J'ai été emmenée en captivité & agitée; & qui m'a nourri ceux-ci? Voici, j'étois demeurée toute seule; & ceux-ci où étoient-ils?*

22. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je leverai ma main vers les nations, & je hausserai mon étendard vers les peuples; & ils apporteront tes fils entre leurs bras, & on se chargera de tes filles sur les épaules.

23. Et les Rois seront tes nourriciers, & les Princesses leurs femmes tes nourrices; ils le prosteront devant toi, la face baissée en terre, & lècheront la poudre de tes piés; & tu feras que je suis l'Eternel, & que ceux qui s'attendent à moi ne seront point honteux.

24. Le butin sera-t-il ôté à un homme puissant? Et les captifs d'un homme juste lui seront-ils enlevés?

25. Mais ainsi a dit l'Eternel : Les captifs pris par un homme puissant lui seront ôtés, & le butin de l'homme fort lui sera enlevé; car je plaiderai moi-même avec ceux qui plaident contre toi, & je délivrerai tes enfans.

26. Et je ferai que ceux qui t'auront opprimée mangeront leur propre chair, & s'enivreront de leur sang, comme de la liqueur qui sort de la vendange; & toute chair connoitra que je suis l'Eternel qui te salue, & ton Rédempteur, le puissant de Jacob.

#### REFLEXIONS.

CE qui est dit dans ce chapitre s'accomplit en partie, lors qu'environ deux cents ans après que ces prédictions eurent été faites, les Juifs furent rappelés de Babylone. Dieu fit alors éclater d'une manière magnifique sa puissance aux yeux de toutes les nations; il donna à son peuple des Princes étrangers pour protecteurs, tels que furent *Cyrus*, *Darius*, & quelques autres; il le rassembla dans son pays; il l'y multiplia & l'y combla de ses grâces. Mais ces promesses se rapportent tout à l'Eglise Chrétienne. On clairement ici la vocation, des Gentils & le merveilleux accroissement de gloire de Jésus-Christ. St. Paul l'enseigne, lors que pour faire voir l'Evangile devoit être annoncé aux

ens, il cite cet oracle tiré de ce chapitre: *Je t'ai établi pour être la lumière des nations, & mon salut jusqu'aux bouts de la terre; & lors qu'il applique aux tems de l'Evangile ces autres paroles d'Esaië: Je t'ai exaucé dans le tems favorable, & je t'ai aidé au jour du salut; c'est maintenant le tems favorable, c'est maintenant le jour du salut.* C'est dans ce tems heureux que l'Eglise a vû ses enfans se multiplier, & que les Rois & les Grands du monde ont rendu leurs hommages au Dieu Tout-Puissant, & se sont mis au nombre de ses adorateurs. Tous ceux qui ont le bonheur d'être membres de l'Eglise doivent sentir le prix de ces avantages, & les posséder avec reconnoissance. Les Princes Chrétiens doivent en particulier apprendre d'ici, que leur plus grande gloire consiste à connoître Dieu, à appartenir à l'Eglise, à en être les protecteurs & les nourriciers, & à se servir de leur pouvoir pour la rendre de plus en plus florissante. Enfin, ce chapitre contient de très-fortes assurances de l'amour de Dieu envers son peuple. Dieu y déclare, *que quand même une mère oublieroit l'enfant qu'elle allaite, il n'abandonnera jamais son Eglise, & qu'elle est gravée sur la paume de ses mains.* Ce sont là des promesses infiniment consolantes, pour l'Eglise en général, & pour tous ceux qui en font de vrais membres.

#### CHAPITRE LI.

*Esaië montre aux Juifs par la similitude d'une femme qui auroit été répudiée de son mari, que s'ils étoient rejetés, c'étoit parce qu'ils avoient abandonné Dieu; mais que du reste, Dieu avoit le pouvoir de les délivrer, puisqu'il étoit le Maître du monde, & que rien ne pouvoit résister à sa puissance. Il parle ensuite des traverses auxquelles il avoit été exposé en exerçant son ministère, & il fait paroître une ferme confiance en Dieu.*

1. Ainsi a dit l'Eternel : Où est la lettre de divorce de votre mère que j'ai renvoyée? Ou, qui est celui de mes créanciers à qui je vous aie vendus? Voilà, vous avez été vendus à cause de vos iniquités; & votre mère a été renvoyée à cause de vos crimes.

2. Pourquoi suis-je venu, & il ne s'est trouvé personne? J'ai crié, & il n'y a personne qui ait répondu. Ma main est-elle absolument racourcie, tellement que je ne puisse pas racheter? Ou n'y a-t-il plus de force en moi pour

tarrer la mer, réduis les fleuves que leur poissemeurt de soif, d'eau. le noirceur, & couverture.

4. Le

4. Le Seigneur l'Eternel m'a donné une langue favante, pour savoir parler à propos à celui qui est abbattu; il m'excite à l'attention tous les matins; il me touche l'oreille, afin que j'écoute, comme on écoute les Maîtres.

5. Le Seigneur l'Eternel m'a ouvert l'oreille, & je n'ai point été rebelle, & ne me suis point retiré en arrière.

6. J'ai exposé mon dos à ceux qui me frappoient, & mes joues à ceux qui m'arrachotent la barbe; je n'ai point caché mon visage pour éviter l'ignominie & les crachats.

7. Mais le Seigneur l'Eternel m'a aidé, c'est pourquoi je n'ai point été confus; c'est pourquoi j'ai rendu ma face semblable à un caillou; car je sais que je ne serai point rendu honteux.

8. Celui qui me justifie est près de moi: Qui se déclarera contre moi? Paroissions ensemble: Qui est ma partie? Qu'il approche de moi.

9. Voilà le Seigneur l'Eternel m'aidera: Qui est-ce qui me condamnera? Voilà, ils s'élèveront tous comme un vêtement, la tigne les rongera.

10. Qui est-ce d'entre vous qui craint l'Eternel, & qui écoute la voix de son serviteur? Que celui qui marche dans les ténèbres, & qui n'a point de lumière, ait sa confiance au nom de l'Eternel & qu'il s'appuie sur son Dieu.

11. Voilà, vous tous qui avez allumé le feu, & qui vous êtes environnés d'étincelles, vous marcherez dans le feu & dans les étincelles que vous avez allumées; c'est de ma main que tout ceci vous est arrivé; vous mourrez dans les tourmens.

#### R E F L E X I O N S.

**C**E que le Prophète disoit aux Juifs dans ce chapitre nous apprend, I. Que Dieu n'abandonne les hommes que lors qu'ils l'abandonnent eux-mêmes les premiers, & que ce sont leurs péchés qui interrompent le cours de ses grâces sur eux. II. Que si le peuple Juif fut justement rejeté, pour n'avoir pas voulu écouter la voix de Dieu & de ses Prophètes, notre condamnation, sera bien plus sévère, si nous n'écoutons pas la voix de Jésus-Christ. III. Les Ministres du Seigneur peuvent voir par ce qui arriva à Esaïe, qu'ils doivent s'attendre à rencontrer des oppositions en s'acquittant de leur charge; mais que cependant ils ne doivent pas abandonner leur vocation; & que Dieu soutiendra toujours tous ceux qui travaillent & qui souffrent pour sa cause. Au reste, on voit dans la seconde partie de ce chapitre une image des contradictions que Jésus-Christ a souffertes, & des outrages qu'il a reçus de la part de ceux qui le crucifièrent; aussi bien que de la glorieuse issue que Dieu lui a donné de tous ses travaux,

en le ressuscitant & en établissant son règne, malgré les contradictions du monde.

#### C H A P I T R E L I.

*Le Prophète assure les Juifs, que comme Dieu avoit béni Abraham & Sara, en leur donnant une nombreuse postérité, il les multiplieroit aussi, après qu'ils auroient été captifs; qu'il leur donneroit des sujets de joie, & qu'il déploieroit pour leur délivrance la force de son bras, comme il l'avoit déployée autrefois contre Rahab, c'est à dire contre l'Egypte, lors qu'il en avoit retiré leurs pères, & qu'il avoit ouvert la mer rouge devant eux. II. Il les exhorte à se confier en Dieu, qui ne manqueroit pas de consoler Jérusalem, de la relever de ses ruines, après qu'elle auroit été désolée par les Caldéens, & de faire retomber sur ces peuples idolâtres les maux qu'ils avoient faits aux Juifs.*

1. **E**coutez moi, vous qui suivez la justice, & qui cherchez l'Eternel; regardez au rocher duquel vous avez été taillés, & aux creux de la carrière dont vous avez été tirés.

2. Regardez à Abraham votre père, & à Sara qui vous a enfantés; comment je l'ai appelé, lors qu'il étoit seul, & comment je l'ai béni & multiplié.

3. Car l'Eternel consolera Sion; il la consolera de toutes ses ruines, & il rendra son désert semblable à Héden, & la solitude au jardin de l'Eternel; la joie & l'allégresse se trouveront au milieu d'elle, la louange & la voix de cantique.

4. Ecoutez moi, vous qui êtes mon peuple, & prêtez moi l'oreille, vous qui êtes ma nation; car la loi sortira de moi, & je ferai reposer ma justice, sur les peuples, pour être leur lumière.

5. Ma justice est près, mon salut a paru, & mes bras jugeront les peuples; les Isles se confieront en moi, & leur espérance sera en mon bras.

6. Elevez vos yeux vers les cieux, & regardez en bas vers la terre; car les cieux s'évanouiront comme la fumée, & la terre vieillira comme un habit, & ses habitans mourront pareillement; mais mon salut demeurera à toujours, & ma justice ne sera point anéantie.

7. Ecoutez-moi, vous qui connoissez la justice, peuple dans le cœur duquel est ma loi; ne craignez point l'opprobre des hommes, & ne soyez point effrayés de leurs injures.

8. Car la tigne les rongera comme un habit, & la gerce les dévorera comme la laine; mais ma justice subsistera toujours, & mon salut sera dans tous les âges.

9. Réveille-toi, réveille-toi, revêts-toi de force, bras de l'Eternel, réveille-toi, comme aux jours anciens, comme aux siècles passés. N'est-ce pas toi qui



tu as taillé en pièces Rahab, & qui bleffé à mort le dragon ?

10. N'est-ce pas toi qui as fait tarir la mer & les eaux du grand abîme ? Qui fait un chemin dans les lieux les plus profonds de la mer, afin que les chetifs y passassent ?

11. Ceux que l'Eternel aura rachetés tourneront, & viendront à Sion avec un chant de triomphe, & une allégresse : éternelle sera sur leurs têtes ; ils auront pour leur partage la joie & l'allégresse ; la douleur & le gémissement enfuiront.

12. C'est moi, c'est moi qui vous console. Qui es-tu pour avoir peur de l'homme mortel qui mourra, & du fils de l'homme qui deviendra comme du foin ?

13. Tu as oublié l'Eternel qui t'a formé, qui a étendu les cieux, qui a fondé la terre ; & tu t'es continuellement égaré à cause de la fureur de celui qui te pressoit, lors qu'il étoit prêt à te détruire ! Et où est maintenant la fureur de celui qui te pressoit ?

14. Il se hâtera de mettre en liberté celui qui aura été transporté d'un lieu à un autre ; il ne mourra pas dans une fosse, & son pain ne lui manquera point.

15. Car je suis l'Eternel ton Dieu, qui étends la mer, & ses flots bruent ; l'Eternel des armées est son nom.

16. J'ai mis mes paroles dans ta bouche, & je t'ai couvert de l'ombre de ma main, afin que j'établisse les cieux, & que je fonde la terre, & que je dise à Sion : Tu es mon peuple.

17. Réveille-toi, réveille-toi, levé-toi, Jérusalem, qui as bû de la main l'Eternel la coupe de sa colère ; tu s'bû, tu as succé la lie de la coupe d'étourdissement.

18. Il n'y a pas un de tous les enfans qu'elle a enfantés qui la conduise ; & de tous les enfans qu'elle a nourris il n'y en a pas un qui la prenne par la main.

19. Ces deux choses te sont arrivées ; & qui est-ce qui te plaindra ? Le ravage & la désolation, la famine & l'épée : Par qui te consolerais-je ?

20. Tes enfans sont tombés en débaïllance, ils ont été couchés dans les parresours par toutes les rues, comme un bœuf sauvage pris dans les rets ; ils ont été remplis de l'indignation de l'Eternel, & de la vengeance de ton Dieu.

21. C'est pourquoi, écoute maintenant ceci, toi qui es affligée, & qui es enivrée, mais non pas de vin.

22. Ainsi a dit l'Eternel ton Seigneur & ton Dieu, qui défend la cause de ton peuple : Voici, j'ai pris de ta main une coupe d'étourdissement, la lie de la coupe de ma colère ; tu n'en boiras plus désormais.

23. Mais je la mettrai dans la main

de ceux qui t'affligent, qui ont dit à ton ame : Prosterne toi, & nous passerons ; & tu as mis ton corps comme une terre sur laquelle on marche, & comme un chemin pour les passans.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut considérer, premièrement, que Dieu, selon les promesses qui sont contenues dans ce chapitre, rétablit les Juifs, après les avoir affligés, & qu'il déploya sa toute-puissance en leur faveur, lors qu'il les racheta de la captivité de Babylone. II. Ce qui est dit ici est très-propre pour la consolation de l'Eglise en général. L'amour tendre que Dieu fait paroître pour le peuple Juif, ne nous permet pas de douter qu'il n'aime aussi l'Eglise de son Fils ; & que s'il la visita par des afflictions, il ne soit pourtant toujours son protecteur. III. Le Prophète nous apprend, qu'on ne doit pas craindre les hommes, & que, quelque puissans & redoutables qu'ils paroissent, ce ne sont que des créatures mortelles, & que Dieu est infiniment plus puissant qu'eux. IV. Ce qu'Esaïe disoit, de la joie dont les Juifs seroient comblés lors que Dieu les rappelleroit de Babylone, est une image de la grande joie que Jésus-Christ devoit apporter au monde. Mais il faut aussi remarquer, que cette joie n'est promise qu'aux justes, & que les consolations qu'on lit dans ce chapitre ne s'adressent qu'au vrai peuple de Dieu, à ceux qui cherchent le Seigneur, qui écoutent sa voix, & qui ont sa loi gravée dans leur cœur. Pour ce qui est des méchans, ces promesses ne les regardent point ; Dieu les menace au contraire, de les faire boire dans la coupe de sa colère, & de les accabler de ses jugemens.

#### CHAPITRE LII.

Esaïe continue à promettre, que Dieu rétablirait Jérusalem ; il assure les Juifs, que Dieu feroit de grandes merveilles pour leur délivrance, à la vue de toute la terre, & qu'il les ramèneroit de Babylone dans une pleine liberté.

1. Réveille-toi, réveille-toi, Sion ; revêts-toi de ta force, Jérusalem, ville sainte ; revêts-toi de tes vêtemens magnifiques ; car désormais l'incirconoïs & le fouillé ne passeront plus au milieu de toi.

2. Jérusalem, secoue la poudre de dessus toi, lève-toi, & t'affieds ; délie les liens de ton cou, fille de Sion, qui étois captive.

3. Car ainsi a dit l'Eternel : Vous avez été vendus pour rien ; vous serez aussi rachetés sans argent.

4. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Mon peuple descendit autrefois en Egypte pour y habiter ; mais les Assyriens l'ont opprimé sans sujet.

5. Qu'ai-je donc à faire maintenant, dit l'Eternel, que mon peuple ait été enlevé pour néant ? Ceux qui dominent sur lui le font hurler, dit l'Eternel ; & mon nom est blasphémé continuellement & chaque jour.

6. C'est pourquoi mon peuple connaîtra mon nom ; c'est pourquoi il connaîtra en ce jour - là, que c'est moi qui ai dit, Me voici.

7. Que les piés de celui qui apporte de bonnes nouvelles, & qui publie la paix sur les montagnes, sont beaux ! de celui qui apporte de bonnes nouvelles, qui publie le salut, & qui dit à Sion : Ton Dieu règne.

8. Tes sentinelles élèveront leurs voix, & se réjouiront ensemble avec un chant de triomphe ; car elles verront de leurs yeux, que l'Eternel aura ramené Sion.

9. Déléerts de Jérusalem, éclatez, réjouissez-vous tous ensemble avec un chant de triomphe ; car l'Eternel a consolé son peuple, il a racheté Jérusalem.

10. L'Eternel a découvert le bras de sa sainteté devant les yeux de toutes les nations ; & tous les bouts de la terre verront le salut de notre Dieu.

11. Retirez-vous, retirez-vous ; sortez de là ; ne touchez à aucune chose fouillée ; sortez du milieu d'elle ; nettoyez-vous, vous qui portez les vailseaux de l'Eternel.

12. Car vous ne sortirez point à la hâte, & vous ne marcherez point en fuyant ; parce que l'Eternel ira devant vous, & le Dieu d'Israël sera votre arrière-garde.

13. Voici, mon Serviteur prospérera, il sera fort exalté & élevé, & il s'aggrandira extrêmement.

14. Comme plusieurs ont été étonnés à cause de toi, de ce que tu étois ainsi délaît de vilage plus qu'aucun autre, & sans apparence, plus que pas un des enfans des hommes ;

15. Ainsi il fera réjaillir le sang de plusieurs nations, & les Rois fermeront la bouche devant toi ; car ceux auxquels on n'en avoit rien annoncé le verront, & ceux qui n'en avoient point ouï parler l'entendront.

#### R E F L E X I O N S.

Cette prophétie avoit deux vûes : La première étoit la délivrance des Juifs captifs à Babylone, & ses prédictions s'accomplirent à cet égard, lors que Cyrus mit fin à leur captivité, & qu'ils le retirèrent d'entre ces peuples idolâtres, pour retourner à Jérusalem, & pour y servir Dieu comme auparavant. La seconde & la principale vûe de cette prophétie étoit, de marquer que les hommes seroient rachetés par Jésus-Christ, & que les heureuses nouvelles de cette rédemp-

tion, & de la venue du règne de Dieu, seroient publiées par toute la terre, par le moyen des Apôtres. Saint Paul le montre, lors qu'il applique à la prédication de l'Evangile ces paroles d'Esaië : *O que les piés de ceux qui annoncent la paix sont beaux ! de ceux qui apportent de bonnes nouvelles, & qui disent à Sion, Ton Dieu règne.* Il paroît de ce chapitre, que le devoir de ceux à qui l'Evangile est ainsi prêché, est premièrement, de rendre grâces à Dieu de ce qu'il a accompli ces magnifiques promesses, & de recevoir avec reconnaissance & avec joie la doctrine du Salut qui leur est annoncée par les Apôtres & par les Ministres de Jésus-Christ ; & en second lieu, de se séparer du monde, de ne point participer à ses souillures, & de se sanctifier, pour servir Dieu d'un cœur pur, en vivant dans l'innocence, & d'une manière qui réponde aux grâces ineffables que Dieu leur a faites par Jésus-Christ son Fils.

#### C H A P I T R E L I I I.

*C'est ici une prophétie qui prédit l'abaissement & la mort du Messie, aussi bien que sa gloire & l'établissement de son règne.*

1. Qui a crû à notre prédication ? Et à qui le bras de l'Eternel a-t-il été révélé ?

2. Il est monté comme un rejetton devant lui, & comme une racine qui sort d'une terre sèche. Il n'y a en lui ni forme, ni éclat, quand nous le regardons ; il n'y a rien en lui, à le voir, qui nous le fasse désirer.

3. Il est le méprisé & le dernier des hommes, un homme de douleurs, & qui fait ce que c'est que la langueur ; & nous avons comme caché notre face de lui ; il étoit méprisé, & nous n'en avons fait aucun cas.

4. Il s'est chargé véritablement de nos langueurs, & il a porté nos douleurs ; & pour nous nous avons cru qu'il étoit frappé, battu de Dieu, & affligé.

5. Mais il a été navré pour nos forfaits, & frappé pour nos iniquités ; le châtimement qui nous apporte la paix est tombé sur lui, & nous avons la guérison par ses meurtrissures.

6. Nous avons tous été errans comme des brebis ; nous nous sommes détournés pour suivre chacun son propre chemin, & l'Eternel a fait venir sur lui l'iniquité de nous tous.

7. On exige de lui ; il a été affligé, & il n'a point ouvert sa bouche ; il a été mené à la tuerie comme un agneau, & comme une brebis muette devant celui qui la tond ; même il n'a point ouvert sa bouche.

8. Il a été enlevé par la force de l'angoisse & de la condamnation ; mais qui

ni racontera sa durée ? Car il a été tranché de la terre des vivans, & plaie lui a été faite pour le péché de mon peuple.

9. Or on avoit ordonné son sépulcre avec les méchans, mais dans la mort il a été avec le riche ; car il n'avoit point fait d'outrage, & il ne s'est point trouvé de fraude dans sa bonté.

10. L'Eternel l'a voulu frapper, & l'a mis dans la langueur ; mais après il l'aura mis son ame en oblation pour le péché, il se verra de la postérité, il prolongera ses jours, & la bonté de l'Eternel prospérera dans son sein.

11. Il jouïra du travail de son ame, il en sera rassasié ; & mon Serviteur s'en justifiera plusieurs par la confiance qu'ils auront de lui, & lui-même portera leurs iniquités.

12. C'est pourquoi je lui donnerai un partage parmi les Grands, & il partagera le butin avec les Puissans ; irée qu'il aura livré son ame à la mort, qu'il aura été mis au rang des méchans, & qu'il aura porté les péchés de plusieurs, & intercédé pour ses pécheurs.

### REFLEXIONS.

ON ne peut rien voir de plus clair & de plus exprès, que cette admirable prophétie, pour marquer l'état abaissement par où le Messie devoit passer, & son état d'élévation & de gloire. L'Esprit de Dieu y marque,

Que le Messie paroîtroit dans la bassesse ; qu'il seroit méprisé & rejeté à cause de cela par les Juifs ; qu'il se vengeroit des péchés des hommes, & qu'il les expieroit par sa mort ; qu'on le mettroit au rang des méfaits ; qu'il seroit enseveli honorablement. On voit de plus, dans cet oracle, la parfaite innocence du Messie, sa douceur, & la patience qu'il suffriroit tous les jours. Enfin, le Fils de Dieu se voit de prolonger ses jours, sa mort seroit suivie de son exaltation d'une Eglise ;

si croiroient en lui, & que son Règne s'établirait dans tout le monde. Cette prophétie, où nous voyons les principales circonstances de la passion de Jésus-Christ, doit nous convaincre pleinement que c'est lui qui est ce grand Rédempteur dont les Prophètes avoient parlé ; que sa doctrine est véridique & divine ; que ses souffrances & sa mort sont l'admirable moyen par lequel Dieu a sauvé les hommes ; & n'étant maintenant élevé dans la gloire, il a la puissance de sauver tous

ceux qui s'approchent de Dieu par lui & qui lui obéissent.

### CHAPITRE LIV.

*Esaié représente, sous l'image d'une femme stérile à qui Dieu donneroit des enfans, & d'une épouse qui auroit été abandonnée de son mari, & qui seroit rappelée, l'amour que Dieu portoit aux Juifs, & qui l'engageroit à les multiplier & à les bénir, après leur retour de la captivité. Il les assure que Dieu ne seroit plus indigné contre eux, & que, comme il promit à Noé après le déluge, de ne plus inonder la terre ; si ne les livrerait plus à leurs ennemis ; qu'il rétablirait Jérusalem dans un état glorieux, & qu'il dissiperait les complots & les efforts qu'on feroit contre elle.*

1. REJOUI-toi avec des chants de triomphe, stérile qui n'enfan-tois point ; toi qui ne sentois pas les douleurs de l'enfantement, éclate de joie avec des chants de triomphe ; car les enfans de celle qui étoit abandonnée seront en plus grand nombre que les enfans de celle qui étoit mariée, a dit l'Eternel.

2. Elargi le lieu de ta tente, & qu'on étende les rideaux de tes pavillons ; ne néglige rien, allonge tes cordages, & fais tenir ferme tes pieux.

3. Car tu te répandras à droite & à gauche, & ta postérité possèdera les nations, & fera habiter les villes désertes.

4. Ne crain point, car tu n'en auras point de honte, & tu ne rougiras point & ne feras point confondue ; parce que tu oublieras la confusion de ta jeunesse, & que tu n'auras plus de souvenir de l'opprobre de ton veuvage.

5. Car celui qui t'a formée sera ton Epoux ; l'Eternel des armées est son nom ; & ton Rédempteur, le Saint d'Israël ; il sera appelé le Dieu de toute la terre.

6. Car l'Eternel t'a appelée comme une femme abandonnée & affligée en son esprit, & comme une jeune femme qui auroit été répudiée, a dit ton Dieu.

7. Je t'ai abandonnée pour un peu de tems ; mais je te rassemblerai par mes grandes compassions.

8. J'ai caché ma face pour un moment dans le tems de la colère ; mais j'ai eu compassion de toi par une miséricorde éternelle, a dit l'Eternel ton Rédempteur.

9. Car ceci me sera comme les eaux de Noé ; c'est que comme j'ai juré, que les eaux de Noé ne se répandront plus sur la terre ; ainsi j'ai juré que je ne serai plus indigné contre toi, & que je ne te détruirai plus.

10. Car quand les montagnes se remueroient, & que les côtes s'ébran- leroient, ma bonté ne se retirera point de

de toi, & l'alliance de ma paix ne sera jamais ébranlée, a dit l'Eternel, qui a compassion de toi.

11. Affligée, battue de la tempête, déstituée de consolation, voici, je vais mettre des escarboucles pour tes pierres, & je te fonderai sur des saphirs.

12. Et je ferai tes fenêtres d'agathes, & tes portes seront de pierres de rubis, & toute ton enceinte de pierres précieuses.

13. Tous tes enfans seront enseignés de l'Eternel, & la paix de ses fils sera abondante.

14. Tu seras affermie dans la justice; tu seras loin de l'oppression; tu ne craindras rien & tu seras sans frayeur, car elle n'approchera point de toi.

15. Voici, on ne manquera point de comploter, mais ce ne sera pas par moi; quiconque complotera contre toi, tombera.

16. Voici, c'est moi qui ai créé le forgeron qui souffle le charbon au feu, & qui forme les instrumens pour son ouvrage; & c'est moi qui ai créé le destructeur pour détruire.

17. Aucune armes forgées contre toi ne réussiront; & tu condamneras toute langue qui se sera élevée contre toi en jugement; c'est là l'héritage des serviteurs de l'Eternel, & leur justice, qu'ils trouveront auprès de moi.

#### REFLEXION S.

ON voit dans ce chapitre comment l'Eglise consolait les Juifs, en leur promettant que Dieu, après les avoir châtiés & réduits à un petit nombre, les ramèneroit de Babyfone; qu'il les feroit croître & les mettroit dans un état glorieux, qu'il leur donneroit des témoignages de son amour, & qu'il rendroit inutiles & vains tous les complots que leurs ennemis feroient contre eux. Ces promesses ne se terminent pas au rétablissement des Juifs; elles marquent principalement ce que Dieu vouloit faire, & ce qui devoit arriver dans les jours du Messie; c'est que l'Eglise se répandroit en tous lieux; qu'elle s'augmenteroit par la conversion des peuples; que Dieu traiteroit avec elle une alliance éternelle; que si elle étoit affligée & persécutée, il la maintiendrait contre toutes les entreprises de ses ennemis; & que, comme Notre Seigneur l'a dit, les portes de l'enfer ne prévaudraient point contre elle. La vérité de ces promesses a paru dans le merveilleux établissement de l'Eglise Chrétienne, & dans sa conservation, au milieu de tant de dangers & de persécutions par où elle a passé; mais la gloire de l'Eglise paroîtra avec encore plus d'éclat, lors qu'elle s'étendra par tout le monde & que le Règne de Dieu sera pleinement manifesté. Ces réflexions doivent nous faire sen-

tir le bonheur que nous avons d'appartenir à l'Eglise, & nous engager à demander à Dieu le parfait accomplissement de ces glorieuses promesses.

#### CHAPITRE LV.

Le Prophète, après avoir prédit l'heureux rétablissement du peuple de Dieu, invite les hommes à recevoir les grâces qu'il vouloit répandre sur eux, & à se convertir à lui. Il parle ensuite de l'efficacité de la parole de Dieu, & de la fermeté des promesses qu'il avoit faites aux Juifs.

1. O Vous tous qui êtes altérés, venez aux eaux, & vous qui n'avez point d'argent, venez, achetez, & mangez; venez, du je, achetez sans argent, & sans aucun prix, du vin & du lait.

2. Pourquoi employez-vous l'argent pour ce qui ne nourrit point, & votre travail pour ce qui ne rassasie point? Ecoutez-moi attentivement, & vous mangerez ce qui est bon, & votre ame jouira avec plaisir de ce qu'il y a de meilleur.

3. Prêtez l'oreille, & venez à moi; écoutez, & votre ame vivra, & je traiterai avec vous une alliance éternelle, pour rendre stable la miséricorde promise à David.

4. Voici, je l'ai donné pour être témoin aux peuples, pour être Conducteur, & afin qu'il commande aux peuples.

5. Voici, tu appelleras la nation que tu ne connoissois point, & les nations qui ne te connoissoient point accourront à toi, à cause de l'Eternel ton Dieu, & du Saint d'Israël, qui t'aura glorifié.

6. Cherchez l'Eternel pendant qu'il se trouve, invoquez le tandis qu'il est près.

7. Que le méchant délaisse sa voie, & l'homme inique ses pensées; & qu'il retourne à l'Eternel, & il aura pitié de lui; & à notre Dieu, car il pardonne abondamment.

8. Car mes pensées ne sont pas vos pensées, & mes voies ne sont pas vos voies, dit l'Eternel.

9. Car autant que les cieux sont élevés par dessus la terre, autant mes voies sont élevées par dessus vos voies, & mes pensées par dessus vos pensées.

10. Comme la pluie & la neige descendent des cieux, & n'y retournent plus, mais qu'elles arrosent la terre, & la font produire, & la font germer, tellement qu'elle donne la semence au semeur, & le pain à celui qui mange.

11. Il en sera de même de ma parole qui sera sortie de ma bouche; elle ne retournera point à moi sans effet, mais elle fera tout ce que j'aurai ordonné; & aura son effet dans les choses

choses pour lesquelles je l'aurai envoyée.

12. Car vous sortirez avec allégresse, & vous serez conduits en paix; les montagnes & les côtes éclatteront de joie avec un chant de triomphe devant vous, & tous les arbres des champs y applaudiront.

13. Au lieu du buisson croîtra le sapin, & au lieu de l'épine croîtra le myrte; & cela rendra glorieux le nom de l'Eternel, & sera un signe perpétuel, qui ne sera jamais retranché.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous enseigne, I. Que Dieu a la bonté d'appeler les hommes à la participation de ses grâces, & qu'il les sollicite fortement à les recevoir. Sur quoi nous devons considérer, que ces invitations nous sont particulièrement adressées dans l'Evangile, où Dieu nous présente ses biens les plus précieux en son Fils. II. Nous voyons ici, que quand Dieu nous appelle nous devons recevoir avec reconnaissance & avec empressement les offres qu'il veut bien nous faire, & qu'au lieu d'employer nôtre travail pour ce qui ne nourrit & ne rassâse point, il faut donner tous nos soins à l'acquisition des véritables biens. III. Le moyen de les obtenir, c'est d'écouter la voix de Jésus-Christ, que Dieu nous a donné pour Conducteur; de chercher le Seigneur pendant qu'il se trouve, de l'invoquer pendant qu'il est près, de se détourner de ses péchés, & de se convertir à Dieu. Enfin, le Prophète nous assure, que par là nous obtiendrons de Dieu le pardon de nos fautes & les effets de sa miséricorde, & que nous éprouverons la vérité des promesses qu'il nous fait dans sa parole.

#### CHAPITRE LXI.

Le Prophète exhorte les Juifs à la vertu, & sur tout à l'observation du Sabbat. II. Il prédit que les étrangers, & ceux qui n'étoient pas admis à tous les privilèges des Israélites par la loi de Moïse, seroient reçus dans la maison de Dieu, & lui offriroient leur sacrifices & leurs prières; ce qui vouloit dire que Dieu recevroit indifféremment toutes sortes de personnes & de peuples dans son alliance. III. Il annonce la ruine des Juifs; & il déplore l'extrême corruption de leurs Conducteurs.

1. Ainsi a dit l'Eternel: Gardez ce qui est droit, & faites ce qui est juste; car mon salut est prêt à venir, & ma justice est prête à être révélée.

2. Heureux est l'homme qui fera cela, & le fils de l'homme qui s'y attachera; observant le Sabbat, de peur de le profaner, & gardant les mains de faire aucun mal!

3. Que le fils de l'étranger, qui se

fera attaché à l'Eternel ne dise point, l'Eternel me sépare de son peuple; & que l'eunuque ne dise point, Voici, je suis un arbre sec.

4. Car voici ce que l'Eternel a dit touchant les eunuques: Ceux qui garderont mes Sabbats, & choisiront ce qui m'est agréable, & qui seront fermes dans mon alliance;

5. Je leur donnerai dans ma maison & dans mes murailles une place, & un meilleur nom que celui de fils & de filles: Je leur donnerai à chacun un nom perpétuel, qui ne sera point retranché.

6. Et pour ce qui est des enfans de l'étranger, qui se seront joints à l'Eternel, pour le servir & pour aimer le nom de l'Eternel, afin d'être ses serviteurs, savoir tous ceux qui observent le Sabbat, de peur de le profaner, & qui seront fermes dans mon alliance;

7. Je les amènerai à la montagne de ma sainteté, & les réjouirai dans la maison où l'on m'invoque; leurs holocaustes & leurs sacrifices seront agréables sur mon autel; car ma maison sera appelée, une maison de prières pour tous les peuples.

8. J'y en assemblerai encore d'autres, outre ceux qui y sont assemblés, dit le Seigneur l'Eternel, qui rassemblerai ceux d'Israël qui ont été chassés.

9. Bêtes des champs, & bêtes des forêts, venez toutes pour manger.

10. Toutes les sentinelles sont aveugles; ils ne savent rien: Ce sont tous des chiens muets, qui ne peuvent aboyer, qui ronflent, qui se tiennent couchés, & qui aiment à dormir.

11. Ce sont des chiens gloutons, qui ne savent ce que c'est d'être rassâsés, & ce sont des Pasteurs sans intelligence. Ils se sont tous détournés pour suivre chacun sa voie; chacun jusqu'au dernier suit son avarice, & ils disent:

12. Venez; je prendrai du vin, & nous nous enivrerons de cervoise, & nous ferons demain comme aujourd'hui, & même beaucoup au delà.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous donne ces trois instructions: La première, que ce que Dieu demande lurtout de nous; c'est que nous fassions ce qui est juste, que nous gardions sa loi, & que nous ne profanions pas son alliance & son service. Et si nous apprend que c'est à cela que Dieu regarde principalement, & que tous ceux qui s'acquittent de ces devoirs sont réputés être son peuple, de quelque condition qu'ils soient d'ailleurs. C'est ce que Saint Pierre a parfaitement éclairci en disant: Que Dieu n'a point d'égard à l'apparence des personnes, mais qu'en toute nation celui qui le craint & qui s'adonne

ne à la justice lui est agréable. La seconde réflexion regarde le bonheur qui est arrivé à tant de peuples qui étoient autrefois exclus de l'alliance de Dieu, & qui ont maintenant l'avantage d'y être admis, & la vive reconnaissance que nous devons avoir de cette grâce que Dieu nous a faite. La troisième considération concerne les plaintes qu'Esaïe fait contre les Conducteurs du peuple Juif, lesquels il appelle des lentinelles aveugles & endormies, & des chiens muets & gloutons; pour dire que c'étoient des Conducteurs infidèles, qui négligeoient leur devoir, & qui ne songeoient qu'à leur intérêt & à satisfaire leurs passions. C'est ici un avertissement pour ceux qui sont établis sur l'Eglise, aussi-bien que pour les Magistrats. Quand ces personnes-là manquent de lumière ou de zèle, quand ils sont mous, négligens, ou adonnés à leur intérêt & à leurs plaisirs, ils n'attirent pas seulement sur eux la colère du ciel, mais ils sont la cause de la ruine & de la désolation de l'Eglise.

#### CHAPITRE LVII.

*Esaïe reproche aux Juifs leur stupidité & leur endurcissement, qui paroissent en ce qu'ils ne prenoient pas garde que la mort des gens de bien étoit un présage de leur ruine. II. Il les reprend de ce qu'ils continuoient à commettre leurs idolâtries sous les arbres & dans les lieux élevés, malgré les avertissements & les menaces du Seigneur, & de ce qu'ils cherchoient de l'appui auprès des hommes, au lieu de se confier en Dieu seul. III. Il promet cependant que les Juifs reviendroient de la captivité; il console les personnes humbles qu'il y avoit parmi eux; il leur annonce la paix; mais il déclare qu'il n'y avoit aucune paix pour les impies.*

1. **L**E juste meurt, & il n'y a personne qui y prenne garde, & les gens de bien sont retirés du monde, sans que l'on considère que le juste a été retiré devant que le mal arrive.

2. Il entrera dans la paix; ils se reposent dans leurs sépulcres, savoir quiconque aura marché devant Dieu.

3. Mais vous enfans de la déveine, race adultère, & qui vous prostitués, approchez ici.

4. De qui vous êtes vous moqués? Contre qui avez-vous ouvert la bouche, & tiré la langue? N'êtes-vous pas des enfans prévaricateurs, & une race batarde?

5. Qui vous échauffez après les chênes & sous tout arbre verdoyant, égarant les enfans dans les torrens, sous des rochers avancés.

6. Ta portion est dans les pierres polies des torrens; ce sont elles, ce sont elles qui sont ton partage; tu y

a répandu ton asperfusion, tu y as offert des offrandes; font-ce là des choses que je puisse agréer?

7. Tu as mis ton lit sur les montagnes hautes & élevées; même tu y es montée pour faire des sacrifices.

8. Et tu as mis derrière la porte & derrière le poteau ton idole, car tu t'es découverte devant moi, & tu es montée; tu as aggrandi ton lit, & tu te l'es taillé plus grand qu'eux; tu as aimé leur lit, & cela à découvert.

9. Tu es allée vers le Roi avec des parfums, & tu as ajouté parfums sur parfums; tu as envoyé tes ambassadeurs bien loin & tu t'es abaissée jusqu'au sépulcre.

10. Tu t'es fatiguée dans la longueur de ton chemin, & tu n'as point dit: Il n'y a point d'espérance; tu as trouvé la vie par ta main, & à cause de cela tu n'as point été languissante.

11. De qui as-tu eu peur, & qui as-tu craint, que tu m'aies menti, & que tu ne te sois point souvenu de moi, & que tu ne t'en sois point souciee? Est-ce parce que je me suis dit depuis si long-tems, que tu ne m'as point craint?

12. Je publierais quelle est ta justice, & tes œuvres ne te serviront de rien.

13. Quand tu crieras, que ceux que tu assembles te délivrent; mais le vent les enlèvera tous, la vanité les emportera. Mais celui qui se retire vers moi héritera la terre, & possédera la montagne de ma sainteté.

14. Et on dira: Relevez, relevez, préparez les chemins, ôtez tous les embarras du chemin de mon peuple.

15. Car ainsi a dit celui qui est haut & élevé, qui habite dans l'éternité, & duquel le nom est le Saint: J'habiterai dans le lieu haut & saint, avec celui qui a le cœur brisé & qui est humble d'esprit, afin de donner la vie à ceux qui ont l'esprit humble, & afin de vivifier ceux qui ont le cœur brisé.

16. Car je ne disputerai pas toujours, & je ne serai pas indigné à jamais; l'esprit seroit accablé par ma présence, & c'est moi qui ai fait les ames.

17. A cause de l'iniquité de l'ion avare, j'ai été indigné & j'ai frappé, j'ai caché ma face, & j'ai été indigné; mais le rebelle s'en est allé & a suivi les égaremens de son cœur.

18. J'ai vu ses voies, & toutefois je l'ai guéri; je l'ai ramené, & lui ai rendu mes consolations, & à ceux d'entr'eux qui pleuroient.

19. Je crée ce qui est le fruit des lèvres. Paix, paix à celui qui est loin, & à celui qui est près, a dit l'Eternel; car je le guérirai.

20. Mais les méchans sont comme la mer qui est agitée, quand elle ne se peut appaiser, & que les ondes jettent de la fange & de l'écume.

11. Il n'y a point de paix pour les méchans, a dit mon Dieu.

### REFLEXIONS.

Il y a quatre réflexions à faire sur ce chapitre : La première, que Dieu récompense souvent les gens de bien, afin qu'ils soient pas enveloppés dans les malheurs qui doivent arriver ; que quand meurent ils entrent dans un état de repos, & que leur mort est quelquefois vie de bien des calamités. C'est de quoi l'on vit un exemple dans le bon roi Josias, que Dieu retira du monde avant la ruine des Juifs. La seconde réflexion est, que si Dieu se plaignoit tant d'endroits de l'endurcissement des Juifs, & de ce qu'ils continuoient à irriter par l'idolâtrie à laquelle ils bandonnent : nous l'offenserions encore plus, si ayans tant de sujets de lui être fidèles & de le craindre, il nous avoit de faire ce qui lui déplait. La troisième, que Dieu se communique à cœurs humbles & affligés ; & qu'ainsi l'on veut avoir communion avec lui, il faut renoncer à soi-même, & tenir dans une continuelle humilité en sa présence. La dernière réflexion regarde l'état funeste des méchans. Il déclare qu'il n'y a nulle paix pour eux, & qu'ils sont sans cesse dans l'agitation & dans le trouble. C'est là l'ordinaire d'une mauvaise conscience, & ce que les méchans éprouvent ou tard ; c'est aussi ce qui doit leur donner un grand éloignement pour Dieu & pour l'impie.

### CHAPITRE LVIII.

*Le Seigneur commande au Prophète de reprendre fortement les péchés des Juifs, & sur tout l'hypocrisie de leurs Jeûnes. Il leur enseigne quels sont les Jeûnes que Dieu reçoit ; & il dit que Dieu exauce, bénit, & délivre ceux qui l'invoquent avec sincérité & humilité, & qui se convertissent à lui.*

1. *Rie à plein gosier, ne t'épargne point ; élève ta voix comme un corne, & déclare à mon peuple leur forfait, & à la maison de Jacob leurs péchés.*

2. *Car ils me cherchent chaque jour, ils veulent savoir mes voies, comme une nation qui auroit suivi la justice, & qui n'auroit point abandonné le jugement de son Dieu ; ils me demandent des jugemens justes, & ils veulent s'approcher de Dieu, & ils disent :*

3. *Pourquoi avons-nous jeûné, & tu n'as point eu d'égard ? Pourquoi nous-nous affligés nos âmes, & tu ne nous es point loué ? Voici, dans le jour de votre jeûne vous trouvez votre gloire, & vous exigez ce qui vous dû, en tourmentant les autres.*

4. *Voici, vous jeûnez pour faire des vœux & des querelles, & pour frap-*

*per à coups de poing avec méchanceté ; vous ne jeûnez point comme ce jour le requerrait, pour faire que votre voix soit exaucée d'en haut.*

5. *Est-ce là le jeûne que j'ai choisi, que l'homme afflige son âme un jour ? Est-ce en courbant la tête comme un jonc, & en étendant le sac & la cendre ? Appelleras-tu cela un jeûne & un jour agréable à l'Eternel ?*

6. *N'est-ce pas plutôt ici le jeûne que j'ai choisi, que tu dénoues les liens de la méchanceté, que tu délies les liens du joug, que tu laisses aller libres ceux qui sont foulés, & que vous brisiez tout joug.*

7. *N'est-ce pas que tu rompes de ton pain à celui qui a faim, & que tu fais venir dans ta maison les affligés qui vont errant ; que quand tu vois celui qui est nud, tu le couvres, & que tu ne te caches point de ta propre chair ?*

8. *Alors ta lumière éclosa comme l'aube du jour, & ta guérison germera incontinent ; ta justice ira devant toi, & la gloire de l'Eternel sera ton arrière-garde.*

9. *Alors tu invoqueras, & l'Eternel t'exaucera ; tu crieras, & il dira : Me voici ; si tu ôtes le joug du milieu de toi, & que tu cesses d'étendre le doigt & de dire des outrages :*

10. *Si tu ouvres ton âme à celui qui a faim, & que tu rassasies l'âme affligée, ta lumière se lèvera dans les ténèbres, & tes ténèbres seront comme le midi.*

11. *Et l'Eternel te conduira continuellement, & il rassasiera ton âme dans les grandes félicités, & engraissera tes os, & tu seras comme un jardin arrosé, & comme une source d'eaux dont les eaux ne défailent point ;*

12. *Et des gens sortiront de toi, qui rebâtiront ce qui aura été délért depuis long-tems ; tu rétabliras les fondemens abandonnés d'âge en âge ; & on t'appellera, le réparateur des brèches & celui qui redresse les chemins, afin qu'on puisse habiter au pays.*

13. *Si tu retires ton pié du Sabbat & que tu ne fasses pas ta volonté au jour qui m'est consacré, & si tu appelles le Sabbat tes délices, & honorable ce qui est consacré à l'Eternel, & que tu l'honores, en ne suivant point tes voies, & en ne trouvant pas ta volonté, & en ne disant pas des paroles vaines ;*

14. *Alors tu jouiras des délices en l'Eternel, & je te ferai passer à cheval par dessus les lieux haut élevés de la terre, & te donnerai pour te nourrir l'héritage de Jacob ton père ; car la bouche de l'Eternel a parlé.*

### REFLEXIONS.

1. Ce chapitre nous enseigne quels sont les Jeûnes que Dieu reçoit, & quels sont

font ceux qu'il rejette. Dieu témoigne ici qu'il est offensé par le service & par les jeûnes des méchans; qu'il n'a point d'égard à l'humiliation des pécheurs, lors qu'elle n'est qu'extérieure, ou qu'elle ne dure que peu de tems; mais que la véritable manière de jeûner & de prier, est d'affliger son ame, de s'humilier devant Dieu, de réformer sa vie, de réparer le mal qu'on a commis, d'exercer la charité, & de servir Dieu avec fidélité, avec amour, & avec respect. Le Prophète nous assure que Dieu ne manque jamais d'exaucer, de délivrer, & de combler de ses bénédictions ceux qui prient & qui jeûnent de cette manière. Il nous apprend enfin, que le moyen d'avoir Dieu propice, & de jouir en tout tems d'une douce paix, c'est de renoncer à notre propre volonté, pour nous soumettre absolument à la sienne; de chercher en Dieu seul toute notre joie, d'avoir la Religion en révérence, & de faire consister notre plus grand plaisir à servir Dieu & à l'honorer. C'est sur quoi nous devons faire de sérieuses réflexions en tout tems, & sur tout lors que nous nous présentons devant Dieu, pour nous acquitter des devoirs de la Religion & de la Piété.

#### CHAPITRE LIX.

*Le Prophète dit aux Juifs, que si Dieu ne détournait pas les malheurs qui alloient fondre sur eux, ce n'étoit pas qu'il manquât de puissance, mais que c'étoit à cause de leurs péchés & de leur corruption, dont il décrit la grandeur. Il leur dénonce les malheurs & les peines dont Dieu alloit les punir. Mais à ces menaces il ajoute des promesses, par lesquelles il leur fait espérer que Dieu auroit pitié d'eux, & qu'il enverrait un Rédempteur à ceux qui se convertiroient.*

1. Voici la main de l'Eternel n'est pas raccourcie, pour ne pouvoir plus délivrer; & son oreille n'est pas devenue pesante, pour ne pouvoir plus entendre.

2. Mais ce sont vos iniquités qui ont fait séparation entre vous & votre Dieu; & ce sont vos péchés qui ont fait qu'il a caché la face de vous, pour ne vous plus écouter.

3. Car vos mains se sont souillées de sang, & vos doigts d'iniquité; vos lèvres ont proféré le mensonge, & votre langue a dit des choses perverses.

4. Il n'y a personne qui crie pour la justice, & il n'y a personne qui juge pour la vérité; on ne se fie en des choses de néant, & on dit des choses vaines; on conçoit le travail, & on enfante le tourment.

5. Ils ont éclos des œufs d'aspic, & ils ont tissé des toiles d'araignées; celui qui mangera de ces œufs mour-

ra; & si on les écrase il en sortira un aspic.

6. Leurs toiles ne serviront point à faire des vêtements, & on ne se couvrira point de leur travail. Leurs ouvrages sont des ouvrages d'iniquité, & leurs mains sont des actions de violence.

7. Leurs piés courent au mal, & se hâtent pour répandre le sang innocent; leurs pensées sont des pensées d'iniquité; la ruine & la désolation sont dans leurs voies.

8. Ils ne connoissent point le chemin de la paix, & il n'y a point de justice dans leurs voies; leurs sentiers sont des sentiers détournés; tous ceux qui y marchent ne connoissent point la paix.

9. C'est pourquoi le jugement s'est éloigné de nous, & la justice ne vient point jusques à nous; nous attendions la lumière, & voici les ténèbres; la splendeur, & nous marchons dans l'obscurité.

10. Nous allons à tâtons comme des aveugles le long de la muraille; nous allons à tâtons comme ceux qui sont sans yeux; nous avons bronché en plein midi comme sur la brune, & nous avons été dans des lieux désolés comme des morts.

11. Nous crions tous comme des ours, & nous ne cessons de gémir comme des colombes; nous attendions le jugement, & il n'y en a point; la délivrance, & elle s'est éloignée de nous.

12. Car nos prévarications se sont multipliées devant toi, & chacun de nos péchés a témoigné contre nous, car nos rebellions sont avec nous & nous connoissons nos iniquités;

13. Qui sont de pécher & de mentir contre l'Eternel, & de se détourner de notre Dieu; de parler d'oppression & de révolte, de concevoir & de méditer dans le cœur des paroles de mentonge.

14. C'est pourquoi le jugement s'est éloigné, & la justice s'est tenue loin, car la vérité est tombée dans les rues, & la droiture n'y a pu entrer.

15. Même la vérité a manqué; & celui qui le retire du mal est exposé au pillage; l'Eternel l'a vu, & cela lui a déplu, parce qu'il n'y a plus de droiture.

16. Il a vu aussi qu'il n'y avoit aucun homme, & il s'est étonné que personne ne se présentât pour intercéder, mais son bras l'a délivré, & sa propre justice l'a soutenu.

17. Car il s'est revêtu de la justice comme d'une cuirasse, & il a mis le casque de salut sur la tête: Il s'est revêtu de vengeance comme d'un vêtement, & s'est couvert de jalousie comme d'un manteau.



18. Comme pour faire la rétribution, & pour rendre la pareille, favoir la fureur à ses ennemis, & la rétribution à ceux qui le haïssent; il rendra la rétribution aux Isles.

19. Et on craindra le nom de l'Eternel depuis l'occident, & sa gloire depuis le soleil levant; car l'ennemi viendra comme un fleuve, mais l'esprit de l'Eternel levera l'étendard contre lui.

20. Et le Rédempteur viendra en Sion, & vers ceux de Jacob, qui se convertiront de leur péché, dit l'Eternel.

21. Et pour moi, a dit l'Eternel, voici mon alliance, que je ferai avec eux: Mon esprit qui est sur toi, & mes paroles que j'ai mises dans ta bouche, ne sortiront point de ta bouche, ni de la bouche de ta postérité, ni de la bouche de la postérité de ta postérité, a dit l'Eternel, dès maintenant & jusqu'à jamais.

#### R E F L E X I O N S.

Pour profiter de cette lecture, il faut y faire les réflexions suivantes: I. Que Dieu ne manque jamais de puissance ni de bonté, pour faire du bien aux hommes & pour les délivrer; & qu'ainsi, s'il les punit, ou s'il les laisse dans la souffrance, ce sont leurs péchés qui mettent séparation entre Dieu & eux. II. Que par un retour sincère à Dieu on se le rend propice, & qu'on rappelle infailliblement sa faveur. III. Nous devons faire attention au tableau qui est fait ici de la dépravation des Juifs, du dérèglement de leurs actions & de leurs paroles, des injustices & des violences qui se commettoient parmi eux. Il faut surtout remarquer, qu'Elisée se plaint que les gens de bien étoient en très-petit nombre, qu'il n'y avoit plus personne qui osât tenir le parti de la justice, ni s'opposer aux méchants; que même si quelqu'un vouloit se retirer du mal, il étoit exposé à la persécution. Quand un peuple est corrompu jusqu'à ce point, on doit croire que le mal est à son comble, & que la punition suivra bientôt; & c'est ce qui paroît par les menaces que ce chapitre contient, & par ce qui arriva aux Juifs. Pour ce qui est des promesses que Dieu fait ici, d'envoyer un Rédempteur, & de répandre son Esprit sur son peuple, il faut considérer qu'elles se rapportent principalement à Jésus-Christ, que Dieu devoit envoyer pour le salut des Juifs & de tous les hommes; mais qu'elles ne sont faites qu'en faveur de ceux qui se convertiroient de leurs péchés, & nullement pour les impénitents & pour les endurcis.

#### CHAPITRE LX.

*Esaié décrit l'état de gloire & de félicité ou l'Eglise seroit après son rétablissement. Il prédit, que les peuples étrangers, & même les Rois qui auroient affligé les Juifs; les protégeroient; qu'ils accourroient de toutes parts pour rendre leurs hommages au vrai Dieu, & pour se joindre à son peuple; qu'ils entreroient dans son alliance, & que l'Eglise, comblée des bénédictions de Dieu, jouiroit alors d'un parfait bonheur.*

1. Lève-toi, sois illuminée; car ta lumière est venue, & la gloire de l'Eternel est levée sur toi.

2. Voici, les ténèbres couvriront la terre, & l'obscurité couvrira les peuples; mais l'Eternel se levera sur toi, & sa gloire paroîtra sur toi.

3. Et les nations marcheront à ta lumière, & les Rois à la splendeur qui se levera sur toi.

4. Elève tes yeux & regarde tout autour; tous ceux que tu vois se sont assombrés; ils sont venus pour toi; tes fils viendront de loin; & tes filles seront nourries à tes côtés.

5. Alors tu verras, & tu seras éclairée, & ton cœur s'étonnera & s'épanouira de joie, lorsque l'abondance de la mer se tournera vers toi, & que la puissance des nations viendra à toi.

6. Une foule de chameaux te couvrira; les dromadaires de Madian & de Hépha, & tous ceux de Scéba viendront; ils apporteront de l'or & de l'encens, & publieront les louanges de l'Eternel.

7. Toutes les brébis de Kédar seront assemblées vers toi; les montons de Nébajoth seront employés à ton service; ils seront agréables, étant offerts sur mon autel; & je rendrai magnifique la maison de ma gloire.

8. Quelles sont ces volées épaisses comme des nuées, qui voient comme des pigeons à leurs colombiers?

9. Car les Isles s'attendront à moi, & les Navires de l'Arctis les premiers, pour amener tes fils des pays éloignés, avec leur argent & leur or, pour le nom de l'Eternel ton Dieu, & du Saint d'Israël qui t'aura glorifiée.

10. Et les fils des étrangers rebâtiront tes murailles, & leurs Rois seront employés à ton service; car je t'ai frappé dans ma colère, mais j'ai eu pitié de toi dans ma bonne volonté.

11. Tes portes seront continuellement ouvertes, elles ne seront fermées ni nuit ni jour, afin qu'on t'apporte les richesses des nations, & que leurs Rois y soient conduits.

12. Car la nation & le Royaume qui ne te serviront point périront; même ces nations-là seront réduites en une entière désolation.

H h h

13. La

13. La gloire du Liban viendra à toi, le sapin, l'orme, & le buis serviront ensemble à parer le lieu de mon Sanctuaire ; & je rendrai glorieux le lieu de mes piés.

14. Même les enfans de ceux qui t'auront affligée viendront vers toi en se baissant ; & tous ceux qui te méprisoient se prosterneront à la plante de tes piés, & t'appelleront : La Ville de l'Eternel, la Sion du Saint d'Israël.

15. Au lieu que tu as été abandonnée & haïe, tellement qu'il n'y avoit personne qui passât vers toi, je te mettrai dans une élévation éternelle, & dans une joie qui durera de génération en génération.

16. Tu fucceras le lait des nations, & tu fucceras la mammelle des Rois, & tu sauras que je suis l'Eternel, ton Sauveur & ton Rédempteur, le Puissant de Jacob.

17. Je ferai venir de l'or au lieu de l'airain, & je ferai venir de l'argent au lieu du fer, & de l'airain au lieu du bois, & du fer au lieu des pierres ; & je ferai que la paix régnera sur toi, & la justice te gouvernera.

18. On n'entendra plus parler de violence dans ton pays, ni de dégât, ni d'oppression dans tes contrées ; mais tu appelleras tes murailles, Salut, & tes portes, Louange.

19. Tu n'auras plus le soleil pour la lumière du jour, & la lueur de la lune ne t'éclairera plus ; mais l'Eternel fera pour toi une lumière éternelle, & ton Dieu fera ta gloire.

20. Ton soleil ne se couchera plus, & ta lune ne se retirera plus ; car l'Eternel fera pour toi une lumière perpétuelle, & les jours de ton deuil seront finis.

21. Et ceux de ton peuple seront tous justes ; ils posséderont éternellement la terre ; ils feront le rejetton que j'ai planté, & l'ouvrage de mes mains dans lequel je serai glorifié.

22. La petite famille croîtra jusqu'à mille personnes, & la moindre deviendra une nation puissante. Je suis l'Eternel, je hâterai ceci en son tems.

#### R E F L E X I O N S.

Cette Prophétie doit être méditée dans trois vûes : I. Par rapport au rétablissement des Juifs après leur captivité. On vit alors cette nation se rassembler de tous côtés, rebâtir Jérusalem, & se multiplier ; on vit aussi des Princes étrangers, comme *Cyrus*, *Darius*, *Artaxerxes*, protéger les Juifs, honorer leur Religion, & contribuer à remettre le service divin sur pied ; on en vit même venir rendre leurs hommages au Dieu d'Israël. II. Ces prédictions conviennent encore mieux à l'Eglise Chrétienne, qui a été rassemblée de toutes les nations, & dans la-

quelle divers Rois & peuples de la terre ont apporté leur gloire, en embrassant le service de Dieu. Ces illustres événemens, dont nous sommes les témoins, prouvent à tout le monde que Dieu a parlé autrefois par Esaié ; & nous devons y admirer la puissance de Dieu, & la fidélité de ses promesses. Enfin cette prophétie, prise dans son sens le plus parfait, représente l'état glorieux où l'Eglise se verra, lorsque le Règne de Dieu sera pleinement manifesté, & que Dieu la recevra dans sa Gloire. St. Jean nous l'enseigne lors qu'il applique à la Jérusalem céleste ces paroles que nous avons lues : *Elle n'aura plus besoin de soleil ni de lune, pour luire au milieu d'elle, car Dieu lui sera une lumière perpétuelle ; & les nations qui auront été sauvées marcheront à sa lumière ; car le Seigneur les éclairera, & ils régneront avec lui aux siècles des siècles. Apoc. XXI. 23.*

#### C H A P I T R E L X I.

Dans ce chapitre, Esaié, sous l'image de la délivrance & du rétablissement des Juifs, parle des dons du Saint Esprit, desquels le Messie seroit revêtu, du but de sa venue & de son Ministère, qui seroit la Rédemption & la sanctification de l'Eglise ; & de la grande joie qu'elle en ressentiroit.

1. L'ESPRIT du Seigneur l'Eternel est sur moi ; c'est pourquoi l'Eternel m'a oint pour évangéliser aux débonnaires ; il m'a envoyé pour guérir ceux qui ont le cœur brisé, pour publier aux captifs la liberté, & aux prisonniers l'ouverture de la prison ;

2. Pour publier l'année de la bienveillance de l'Eternel, & le jour de la vengeance de notre Dieu ; pour consoler tous ceux qui sont dans le deuil ;

3. Pour proposer à ceux de Sion qui pleurent, que la magnificence leur sera donnée au lieu de la cendre ; l'huile de joie au lieu du deuil ; un manteau de louange au lieu d'un esprit affligé ; tellement qu'on les appellera les chènes de justice, & le plant de l'Eternel pour le glorifier.

4. Et ils rebâtiront ce qui aura été désert long-tems, ils rétabliront les lieux qui auront été auparavant désolés, & ils renouvelleront les villes abandonnées, & ce qui étoit désolé depuis long-tems.

5. Et les étrangers s'y tiendront, & ils paîtront vos brebis ; & les enfans de l'étranger seront vos laboureurs & vos vigneron.

6. Mais vous, vous serez appelés les Sacrificateurs de l'Eternel, & on vous nommera, les Ministres de notre Dieu ; vous mangerez les richesses des nations, & vous vous vanterez de leur gloire.

7. Au lieu de la honte que vous avez eue,

euë, les nations en auront le double, & elles publieront que la confusion est leur portion. Ainsi vous posséderez le double en leur pays, & vous y aurez une joie éternelle.

8. Car je suis l'Eternel, qui aime la justice, & qui hais la rapine pour l'holocauste. J'établirai leurs œuvres dans la vérité, & je traiterai avec eux une alliance éternelle.

9. Et leur race sera connue parmi les nations, & ceux qui seront sortis d'eux seront connus parmi les peuples; tous ceux qui les verront connoîtront qu'ils sont la race que l'Eternel aura bénie.

10. Je me réjouirai en l'Eternel, & mon ame s'égalera en mon Dieu; car il m'a revêtu des vêtemens de salut, & m'a couvert du manteau de la justice, comme un époux qui se pare avec magnificence, & comme une épouse qui s'orne de ses bijoux.

11. Car comme la terre pousse son germe, & comme un jardin fait germer les choses qui y sont semées, ainsi le Seigneur l'Eternel fera germer la justice & la louange, en présence de toutes les nations.

#### REFLEXIONS.

IL paroît de ce chapitre, que Dieu devoit envoyer un grand Prophète, qui seroit rempli du saint Esprit, qui annonçeroit la bonne nouvelle du salut aux hommes, qui les délivreroit de l'esclavage du péché, & par qui Dieu traiteroit avec eux une alliance éternelle. Cet oracle regarde Jésus-Christ, qui est ce grand Prophète en qui Dieu a mis son Esprit, & qu'il a oint pour évangéliser les hommes, pour annoncer la liberté aux captifs, & pour publier l'année de la bienveillance du Seigneur. C'est ce que nous voyons au chapitre IV. de St. Luc, où il est dit, que Jésus-Christ ayant lu dans la Synagogue de Nazareth ce chapitre LXI. d'Esaië, il dit que cette prophétie étoit accomplie en sa personne. Mais cette même prophétie nous apprend, que ces grâces précieuses ne sont destinées qu'aux personnes débonnaires & aux humbles, à ceux qui ont l'esprit brisé, & qui soupirent après la grace de Dieu. C'est là l'état où il faut être pour avoir part aux bénédictions que Jésus-Christ a apportées au monde, & à la joie que l'Eglise doit ressentir de la venue de son Rédempteur.

#### CHAPITRE LXII.

Le Prophète continue à prédire que Dieu racheteroit son Eglise; & que quoi qu'elle parût être abandonnée de Dieu, elle se verroit encore dans un état glorieux, & qu'elle ne seroit plus livrée à ses ennemis. Il annonce la venue du Sauveur, & il exhorte les hommes à le recevoir.

1. Pour l'amour de Sion je ne me tairai point, & pour l'amour

de Jérusalem je ne serai point en repos, jusqu'à ce que sa justice sorte comme une splendeur, & que sa délivrance s'allume comme une lampe.

2. Alors les nations verront ta justice, & tous les Rois ta gloire, & on t'appellera d'un nouveau nom, que la bouche de l'Eternel aura expressément déclaré.

3. Tu feras une couronne d'ornement en la main de l'Eternel, & une tiare royale dans la paume de ton Dieu.

4. On ne te nommera plus, la répudiée, & on ne nommera plus ta terre, la désolation; mais on t'appellera: Ma bonne volonté en elle, & ta terre, la mariée; car l'Eternel mettra son affection en toi, & ta terre aura un mari.

5. Car comme un jeune homme se marie à une vierge, & comme tes enfans se marient chez toi, ainsi ton Dieu te réjouira de toi, de la joie qu'un époux a de son épouse.

6. Jérusalem! j'ai ordonné des gardes sur tes murailles, ils ne se tairont point, ni le jour ni la nuit. Vous qui faites souvenir de l'Eternel ne vous donnez point de repos;

7. Et ne lui donnez point de repos, jusqu'à ce qu'il rétablisse & qu'il remette Jérusalem en un état renommé sur la terre.

8. L'Eternel a juré par sa droite, & par le bras de sa force: Si je donne plus ton froment en viande à tes ennemis, & si les étrangers boivent plus ton vin excellent pour lequel tu auras travaillé.

9. Car ceux qui auront amassé le froment le mangeront & louèrent l'Eternel, & ceux qui auront recueilli le vin le boiront dans les parvis de ma Sainteté.

10. Passez, passez par les portes, & dites: Préparez le chemin du peuple, rétablissez, rétablissez le sentier, & ôtez-en les pierres, & élevez l'étendard vers les peuples.

11. Voici l'Eternel a publié jusqu'au bout de la terre: Dites à la fille de Sion: Voici, ton Sauveur vient; son salaire est avec lui, & sa récompense marche devant lui.

12. Et on les appellera, le peuple saint, les rachetés de l'Eternel; & on t'appellera, la recherchée, la ville qui n'est plus abandonnée.

#### REFLEXIONS.

ON voit premièrement dans ce chapitre, que l'amour que Dieu porte à son Eglise ne lui permet pas de l'abandonner; qu'il l'aime comme un époux aime son épouse, & qu'elle sera toujours l'objet de ses soins & de sa protection. II. Qu'il est du devoir de tous ceux qui s'intéressent pour la gloire de Dieu, de prier continuellement pour la prospérité de l'Eglise. III. Dieu

promet ici d'envoyer à son peuple un Sauveur qui le racheteroit, & qui le mettroit dans un état glorieux sur la terre. La vérité de ces promesses parut prémièrement, lors qu'au retour de la captivité de Babylone Jérusalem fut rebâtie; & ensuite dans la venue de Jésus-Christ le Sauveur du monde, & dans l'établissement de son Eglise. Enfin, nous devons, à l'ouïe de ces consolantes promesses, louer Dieu de ce qu'il les a accomplies en notre faveur, & travailler à nous rendre dignes du privilège glorieux que nous avons d'être son peuple & ses rachetés, & d'appartenir à l'Eglise, qui est son Epouse, & à laquelle il destine la gloire & la félicité de son Royaume.

### CHAPITRE LXIII.

*Le Prophète représente en des termes figurés, & pru de la vengeance, les jugemens que Dieu exerceroit sur les ennemis des Juifs, & en particulier sur les Iduméens, & sur Roütra qui étoit une de leurs villes. II. Il parle de ce que Dieu avoit fait pour le peuple d'Israël, lors qu'il l'avoit délivré d'Egypte par le moyen de Moïse, & en d'autres tems, & il se plaint de la rébellion & de l'ingratitude de ce peuple. III. Il implore la miséricorde de Dieu sur les Juifs par une prière.*

1. **Q**UI est celui-ci qui vient d'Edom, *savoir de Roütra*, ayant les vêtements teints en rouge; cet homme magnifiquement vêtu, & qui marche avec tant de force? C'est moi qui parle avec justice, & qui ai le pouvoir de sauver.

2. Pourquoi y a-t-il du rouge dans ton vêtement? & pourquoi tes habits sont-ils comme les habits de ceux qui foulent au pressoir?

3. J'ai été tout seul à fouler au pressoir, & aucun homme d'entre les peuples n'a été avec moi; j'ai marché sur eux dans ma colère, & les ai foulés dans mon indignation; leur sang a réjailli sur mes vêtements, & j'ai taché tous mes habits.

4. Car le jour de la vengeance est dans mon cœur, & l'année en laquelle je dois racheter les miens est venuë.

5. J'ai donc regardé, & il n'y a eu personne qui m'aidât; j'ai été étonné, & il n'y a eu personne qui me soutint; mais mon bras m'a sauvé, & mon courage m'a soutenu.

6. Ainsi je foulerai les peuples dans ma colère, & je les envyverai dans mon indignation; je renverserai leur force par terre.

7. Je publierai les miséricordes & les louanges de l'Eternel, à cause de tous les biens qu'il nous a faits; car c'est un grand bien que celui que Dieu a fait à la maison d'Israël, dans ses grandes compassions, & dans la gran-

deur de ses bontés.

8. Il a dit: Quoi qu'il en soit, ils sont mon peuple, & des enfans qui ne dégénéreront plus; il a été leur libérateur.

9. Et dans toutes leurs détresses il a été en détresse, & l'Ange de sa face les a délivrés; lui-même les a rachetés par son amour & par son support; il les a portés, & il les a élevés en tout tems.

10. Mais ils ont été rebelles, ils ont contristé l'Esprit de sa Sainteté, & il est devenu leur ennemi, & lui-même, a combattu contre eux.

11. Et il s'est souvent des jours anciens de Moïse & de son peuple. Où est celui qui les a fait remonter de la mer, avec les Pasteurs de son troupeau? Où est celui qui mettoit au milieu d'eux son Esprit saint;

12. Qui les a conduits étant à la main droite de Moïse, par son bras glorieux; qui a fendu les eaux devant eux, afin qu'il s'acquît un renom éternel;

13. Qui les a menés par les abîmes sans y broncher, comme un cheval qui marche dans une campagne?

14. L'Esprit de l'Eternel les a conduits tout doucement, comme on conduit une bête qui descend dans une plaine; c'est ainsi que tu as conduit ton peuple, afin de t'acquérir un renom glorieux.

15. Regarde des cieus, & voi de la demeure de ta sainteté & de ta gloire. Où est ta jalousie, & ta force, & l'émotion de tes entrailles & de tes compassions? Elles se sont retenues envers moi.

16. Car tu es notre père, quand même Abraham ne nous connoitroit pas, & qu'Israël ne nous avoueroit pas. Eternel, c'est toi qui es notre père, & ton nom est, notre Rédempteur de tous tems.

17. Pourquoi nous as-tu fait égarer, ô Eternel, hors de tes voies, & pourquoi as-tu endurci notre cœur pour ne te pas craindre? Reviens en faveur de tes serviteurs, & des Tribus de ton héritage.

18. Le peuple de ta sainteté a été en possession bien peu de tems; nos ennemis ont foulé aux pieds ton Sanctuaire.

19. Nous avons été comme ceux sur lesquels tu n'as jamais dominé, & sur lesquels ton nom n'est point réclamé.

### REFLEXIONS.

**L**a destruction des Iduméens, qui arriva quelque tems après qu'Étala eut prédit leur ruine, est une preuve de la vérité & de la divinité de cette prédiction, aussi-bien que de la justice de Dieu sur ces peuples idolâtres, qui avoient fait de grands maux au Royaume de Juda. II. Nous devons considérer, que si le Prophète rendoit grâces à Dieu, à cette occasion, du soin qu'il avoit toujours eu du peuple d'Israël, nous

ous avons, e  
 émir, en vi  
 is-Christ a r  
 irituels, e  
 e resuscitant  
 ette vue que  
 tie : Je publi  
 r ses louange  
 e'il nous a fa  
 ie celui qu'il  
 iel, selon sa  
 andeur de  
 roches qu'El  
 oir été ing  
 être rebellé  
 e merveilles  
 pour leurs  
 eller le souv  
 fait en nôt  
 r à lui en té  
 nce, mieux  
 7. Il y a de  
 prière qui  
 tre : L'une  
 leu d'être é  
 ur de Jéru  
 n nom, &  
 ndignité de  
 de Dieu,  
 ance & de se  
 fondement

L'autre,  
 rquoi nous a  
 pourquoi as  
 ante, ne vi  
 t l'auteur &  
 s Juifs ; ce  
 ent, que D  
 n & leur er  
 oit permis q  
 avoit aban  
 juste jugem

C H A P  
 est ici une pr  
 iete deman  
 re sa gloire  
 ous les hon  
 our la délit  
 nes merveil  
 ous en sa fi  
 le ne pas ar  
 d'être ém  
 léplorable où  
 lloient être :

O Si tu  
 tu de  
 ouleraient  
 Comme  
 , & comme  
 les nations  
 présence.

Quand tu  
 nous n'atto  
 , & les m  
 ant toi.

Car on n  
 oreilles, &  
 Dieu que

lité, & avec un aveu sincère de notre néant & de nos fautes, & avoir tout notre recours à la seule miséricorde, aux promesses qu'il nous a faites, & à l'alliance qu'il a traitée avec nous en Jésus-Christ, notre Seigneur.

#### CHAPITRE I.XV.

*Dieu déclare qu'il appellerait les Gentils à sa connoissance, & qu'il rejetteroit les Juifs à cause de leur rébellion, & surtout à cause de l'idolâtrie dont ils se souilloient. II. Il prédit cependant que Jérusalem seroit rebâtie, que les Juifs habiteroient dans leur pays, que le bétail paîtroit à Scaron & à Hacor, qui étoient des pâturages fertiles, & que Dieu les combleroit de ses bénédictions, pendant qu'il livreroit les Juifs rebelles & idolâtres à sa vengeance. Enfin, Dieu promet de créer de nouveaux cieux & une nouvelle terre, & de faire régner par tout la justice & la paix.*

1. J'AI été recherché par ceux qui ne s'informent pas de moi, & j'ai été trouvé par ceux qui ne me cherchoient point; j'ai dit à la nation qui ne s'appelloit point de mon nom, Me voici, me voici.

2. J'ai étendu mes mains, pendant tout le jour vers le peuple rebelle, vers ceux qui marchent dans le mauvais chemin, après leurs pensées;

3. Vers le peuple & vers ceux qui m'irritent continuellement en face, qui sacrifient dans les jardins & font des parfums sur les autels de briques;

4. Qui se tiennent dans les sépulcres, & passent la nuit dans les lieux désolés, qui mangent la chair de pourceau, & qui ont dans leurs vaisseaux le jus des viandes abominables.

5. Qui disent: Retire-toi, n'approche point de moi, car je suis plus saint que toi. Ils seront une fumée dans ma colère, & un feu qui brûlera toujours.

6. Voici, ceci est écrit devant moi; je ne m'en tairai point, mais je le rendrai, même je le rendrai dans leur sein.

7. *Savoir vos iniquités, dit l'Eternel, aussi bien que les iniquités de vos pères, qui ont fait des parfums sur les montagnes, & qui m'ont deshonoré sur les côtes; c'est pourquoi je leur mettrai aussi dans leur sein le salaire de ce qu'ils ont fait au commencement.*

8. Ainsi a dit l'Eternel: Comme quand on trouve une grappe où il y a du vin, on dit: Ne la gâte pas, car c'est une bénédiction; j'en userai de même, à cause de mes serviteurs, afin que tout ne soit pas détruit.

9. Et je ferai sortir de la postérité de Jacob & de Juda celui qui possèdera mes montagnes, & mes élus seront les héritiers du pays; mes serviteurs y habiteront;

10. Et Scaron servira de parc au menu bétail, & la vallée de Hacor sera le gîte du gros bétail, pour mon peuple qui m'aura recherché.

11. Mais pour vous qui abandonnez l'Eternel, & qui oubliez la montagne de ma Sainteté, qui dressez la table à l'armée des cieux, & qui fournissez l'aspersion à autant d'astres qu'on en peut compter;

12. Je vous compterai aussi avec l'épée, & vous serez tous courbés pour être égorgés; parce que j'ai appelé, & vous n'avez point répondu; j'ai parlé, & vous n'avez point écouté; mais vous avez fait ce qui me déplait, & vous avez choisi les choses auxquelles je ne prens point de plaisir.

13. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur, l'Eternel: Voici, mes serviteurs mangeront, & vous aurez faim; mes serviteurs boiront, & vous aurez soif; mes serviteurs se réjouiront, & vous serez honteux.

14. Mes serviteurs se réjouiront avec des chants de triomphe, de la joie qu'ils auront au cœur; mais vous crierez, de la douleur que vous aurez dans le cœur, & vous hurlerez à cause de l'amertume de votre esprit;

15. Et vous laisserez votre nom à mes élus, pour s'en servir dans les imprecations, & le Seigneur l'Eternel te fera mourir; mais il appellera ses serviteurs d'un autre nom.

16. Celui qui souhaitera d'être béni sur la terre se bénira par le Dieu de vérité, & celui qui jurera sur la terre jurera par le Dieu de vérité; car les afflictions précédentes seront oubliées & même elles seront cachées de mes yeux.

17. Car voici, je vais créer de nouveaux cieux, & une nouvelle terre, & on ne se souviendra plus des choses passées, & elles ne reviendront plus dans l'esprit.

18. Mais vous-vous réjouirez & vous ferez toujours dans l'allégresse, à cause de ce que je vais créer; car voici, je vais créer Jérusalem, pour n'être que joie, & son peuple pour n'être qu'allégresse.

19. Je serai transporté de joie sur Jérusalem, & je me réjouirai sur mon peuple, & on n'y entendra plus aucune voix de pleurs, ni aucune voix de crierie.

20. Il n'y aura plus désormais aucun enfant, qui ne vive que peu de jours, ni aucun vieillard, qui n'accomplisse le tems de sa vie; car celui qui mourra âgé de cent ans sera encore jeune; mais le pécheur âgé de sept ans sera maudit.

21. Même ils bâtiront des maisons, & ils y habiteront; ils planteront des vignes, & ils en mangeront le fruit.

22. Ils ne bâtiront pas des maisons pour qu'un autre y habite; ils ne planteront pas des vignes pour qu'un autre en

en mange le fruit ; car les jours de mon peuple égaleroient la durée des arbres, & mes élus verront vieillir l'ouvrage de leurs mains.

23. Ils ne travailleront plus en vain, & ne mettront plus au monde des enfans pour être exposés à la frayeur ; car ils seront la postérité des bénis de l'Eternel, & ceux qui fortiront d'eux le seront avec eux.

24. Et il arrivera, qu'avant qu'ils crient je *me* exaucerai, & lors qu'ils parleront encore je les aurai déjà entendus.

25. Le loup & l'agneau paîtront ensemble, le lion mangera du foinage comme le bœuf, & la poudre sera la nourriture du serpent ; ils ne nuiront point & ne feront point de mal dans toute la montagne de ma Sainteté, dit l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

**DIEU** promet ici de se faire connaître à ceux qui ne le cherchoient point, & aux peuples qui n'invoquoient point son nom. C'est là un oracle qui marque en termes formels, que Dieu donneroit sa connoissance au me saint Paul le montre paroles dans l'Epiître au Dieu menace les Juifs parce qu'ils l'avoient *par* idolatrie & par leurs rébellions continuës. Cette menace fut exécutée, lors que Jérusalem tomba sous la puissance des Babyloniens, & que les Juifs furent menés en captivité. Une si sévère punition doit faire craindre aux Chrétiens rebelles & ingrats les plus terribles effets de la vengeance divine. III. On voit dans ce chapitre, que lors que Dieu exécute ses jugemens, il met toujours de la différence entre les méchans & ses fidèles & que les méchans n'ont qu'& la douleur pour leur part. Ce qui est prédit ici, *quod* *De* de nouveaux cœurs & une *no* *re*, & que le loup & l'agne *roient* ensemble, marque, i ment que Dieu alloit changer Jérusalem & des Juifs en vrant de la captivité, & lei la paix ; mais que bientôt Dieu renouvellerait le monde, & réunirait tous les hommes dans son Eglise. Ce renouvellement de toutes choses commencera à se faire par la prédication de l'Evangile, & il se fera encore plus parfaitement dans les derniers tems. Les Apôtres nous apprennent sur cela, *que* *puis* *que* toutes choses ont été faites nouvelles, & que nous attendons de nouveaux cœurs & une nouvelle terre où la justice habite, nous devons être de nouvelles créatures, & nous étudier à être sans tache, & irrépréhensibles. Il paroît enfin d'ici, que le dessein de Jésus-Christ a été

de réunir tous les hommes dans son Eglise, & de les faire vivre dans la concorde, & qu'ainsi son règne est un règne de paix ; que les Chrétiens ne doivent point se nuire les uns aux autres, & que leur caractère doit être l'amour mutuel, la paix, le support, & la charité.

#### CHAPITRE LXVI.

Le Seigneur déclare d'une manière extraordinaire forte, qu'il rejettera les sacrifices & tout le culte des Juifs, & qu'il alloit punir très-sévèrement leur hypocrisie & leurs rébellions. Il promet de rendre la paix à Jérusalem, de lui donner un grand nombre d'enfans, de l'enrichir de ses grâces, & surtout de la sanctifier ; & il menace les impies d'une ruine éternelle. C'est ici que finit la Prophétie d'Esaië.

1. Ainsi a dit l'Eternel : Les cieux sont mon tabernacle, & la terre est le marchepied de mes pieds : Quelle seroit la maison que vous me bâtiriez, & quel seroit le lieu de mon repos ?

2. Car ma main a fait toutes ces choses ; c'est par moi que toutes ces choses là ont eu leur être, dit l'Eternel. Mais à qui regarderai-je ? A celui qui est humble ; qui a l'esprit brisé, & qui tremble à ma parole.

3. Celui qui égorge un bœuf est comme celui qui tueroit un homme ; celui qui sacrifie une brebis est comme celui qui conperoit le cou à un chien ; celui qui offre un gâteau est comme celui qui offrirait le sang d'un porc ; celui qui fait un parfum d'encense est comme celui qui bénirait une idole. Ils ont même choisi leurs voies, & leur ame a pris plaisir dans leurs abominations.

4. Et moi aussi je choisirai la peine de leurs outrages, & je ferai venir sur

mon nom, ont dit : Que l'Eternel montre sa gloire ! Il sera donc vu à votre joie, mais eux seront honteux.

6. Un bruit éclatant vient de la ville, un bruit vient du temple, savoir le bruit de l'Eternel, qui rend la parole à ses ennemis.

7. Elle a enfanté avant que de sentir les douleurs de l'enfantement ; elle a été délivrée d'un enfant mâle avant que les tranchées lui vinssent.

8. Qui entendit jamais une telle chose, & qui en a jamais vu de semblables ? Un pays seroit-il enfanté dans un jour, ou une nation paîtroit-elle tout

H h h 4

d'un coup, que Sion ait enfanté ses fils aussi-tôt qu'elle a été en travail d'enfant ?

9. Moi, qui fais enfanter les autres, ne serois-je point enfanter Sion, a dit l'Eternel : Moi, qui fais naître, l'empêcherois-je d'enfanter ? a dit ton Dieu.

10. Réjouissez vous avec Jérusalem, & soyez dans l'allégresse à cause d'e-

me tous  
lez vous

lait de  
en foyez  
allaités  
es dans

Voici,  
ix com-  
nations  
& vous  
rtés sur  
sur les

me une  
is serez

cœur se  
vigueur

Eter-  
de ses  
à indi-

tra avec  
me une

e en fu-  
de feu.

on juge-  
le feu &  
le ceux

grand.  
qui se

s, l'un  
la chair  
nables ;

confu-  
urs au-  
is pour

les langues ; elles viendront & toutes  
ma gloire ;

19. Car je mettrai une marque en eux, & ceux d'entr'eux qui sont réchappés je les enverrai vers les nations en Tarbis, en Pul, en Lud, vers les peuples qui tirent de l'arc, en Tubal, & en Javan, & vers les Isles éloignées ; qui n'ont point entendu parler de mon Nom, & qui n'ont point vu ma gloire, & ils annonceront ma gloire parmi les nations.

20. Et ils amèneront tous vos frères, d'entre toutes les nations, sur des chevaux & des chariots, dans des litières, & sur des mulets & des dromadaires, pour faire offrande à PE-

ternel, à la montagne de ma Sainteté, à Jérusalem, a dit l'Eternel ; comme lorsque les enfans d'Israël apportent l'offrande dans un vaisseau net, à la maison de l'Eternel.

21. Et même j'en prendrai d'entr'eux pour Sacrificateurs & pour Lévites, a dit l'Eternel.

22. Car comme les eaux nouveaux, & la terre nouvelle que je vais créer subsisteront toujours devant moi, dit l'Eternel, ainsi subsistera votre postérité & votre nom.

23. Et il arrivera que depuis une nouvelle lune jusques à l'autre, & depuis un Sabbath jusques à l'autre, toute chair viendra se prosterner devant ma face, a dit l'Eternel.

24. Et ils sortiront & verront les corps morts des hommes qui auront prévarié contre moi ; car leur ver ne mourra point, & leur feu ne sera point éteint, & ils seront en abomination à toute chair.

### REFLEXIONS.

A première partie de ce chapitre nous enseigne ; que Dieu étant le Créateur du monde, n'habite pas dans des Temples matériels ; qu'il n'est point honoré par un service qui n'est qu'extérieur ; qu'il ne reçoit le culte que de ceux qui ont un cœur humble & qui tremblent à sa parole ; & que, sans ces dispositions, tous les actes du service divin, même ceux qu'il a établis & commandés, tels qu'étoient, sous la Loi, les Sacrifices des taureaux & des brebis, les offrandes & le parfum, loin de lui plaire, lui sont en abomination. II. Les promesses que Dieu avoit faites de racheter son peuple, de le faire revivre, & de le combler de joie & de bénédictions, ont été exécutées, premièrement ; lors qu'on vit les Juifs se rassembler des divers pays du monde à Jérusalem, & y rétablir le service divin. Mais ces promesses annoncent surtout, que les Gentils entreroient dans l'Eglise de Jésus-Christ, ce qui est aussi arrivé. En quoi nous devons reconnoître la fidélité de Dieu, la vérité de sa parole & de ses oracles, & sa grande miséricorde envers nous. III. Il faut bien remarquer cependant, que le Seigneur déclare plusieurs fois dans ce chapitre, que ces bénédictions ne seroient que pour les sages & pour les fidèles, & qu'il accableroit les incrédules & les méchans de sa vengeance. Ce n'est donc que par l'obéissance & par la foi, que nous pourrions être faits participants du salut & de la gloire qu'Israël & les autres Prophètes ont annoncée, & qui nous a été acquise par Jésus-Christ, auquel la louange & l'adoration doivent être rendus aux siècles des siècles : Amen.



LE LIVRE

DE

J E R E M I E

LE PROPHETE.

A R G U M E N T.

*Jérémie, Sacrificateur & Prophète, a prophétisé depuis la treizième année du Roi Josias, jusqu'après la prise de Jérusalem, pendant quarante-cinq ans ou environ. Ce livre est écrit avec beaucoup de simplicité & de force. Il est en partie prophétique, & en partie historique. On y voit diverses prédictions touchant la ruine des Juifs, leur retour de la captivité, la destruction de l'Empire des Babyloniens, & de quelques autres Royaumes; la vocation des Gentils, & la nouvelle Alliance qui seroit établie par Jésus Christ. Nous y avons de plus l'histoire de ce qui arriva à Jérémie, & des persécutions qu'il souffrit devant & après la prise de Jérusalem. On y lit aussi le récit de ce qui se passa pendant le siège & à la prise de cette ville, & de l'état des Juifs qui demeurèrent alors dans la Judée, & qui s'en allèrent après cela en Egypte.*

Josias Roi de  
Jérusalem  
arriva au cin-

qui me fut donc

passé dans le  
monde; avant  
mon sein, je t'ai  
prophète pour

seigneur Eter-  
nel; car

Ne dis point :  
car tu iras par  
tout; diras tout  
ce que je suis avec  
l'Eternel.  
à sa main, &  
l'Eternel me  
paroles dans

aujourd'hui  
des Royaumes;  
car tu démo-  
nstrerai que tu détrui-  
ras les

---

et que tu n'as pour principal but de son ministère, être.

---

homme n'avoit passé, & où personne n'avoit habité.

7. Mais je vous ai fait entrer dans un pays de Carmel, afin que vous mangassiez ses fruits & son bien; mais fûtôt que vous y êtes entrés vous avez souillé mon pays, & vous avez rendu abominable mon héritage.

8. Les Sacrificateurs n'ont point dit: *Où est l'Eternel?* Ceux qui étoient les Dépositaires de la Loi ne m'ont point connu: Les Pasteurs ont prévariqué contre moi; & les Prophètes ont prophétisé par Bahal, & ont marché après des choses qui ne profitent de rien.

9. C'est pourquoi je plaiderai encore avec vous, dit l'Eternel, & je plaiderai avec les enfans de vos enfans.

10. Car passez par les isles de Kittim, & voyez; envoyez en Kedar, & considérez bien, & regardez s'il y est rien arrivé de pareil.

11. Y a-t-il aucune nation qui ait changé ses dieux, lesquels toutefois ne sont pas dieux? Mais mon peuple a changé sa gloire en ce qui ne profite de rien.

12. Cieux, foyez étonnés de ceci; ayez horreur, & foyez réduits en folitude, dit l'Eternel.

13. Car mon peuple a fait deux maux; ils m'ont abandonné, moi qui suis la source des eaux vives, pour se creuser des citernes, *même* des citernes crevées, qui ne peuvent contenir les eaux.

14. Israël est il un esclave, & n'est il pas *né* dans la maison? Pourquoi donc a-t-il été mis au pillage.

15. Les lionceaux ont rugi, & ont jetté leur cri sur lui, & on a mis leurs pays en désolation, ses villes ont été brûlées, tellement qu'il n'y a personne qui y habite.

16. Même les enfans de Noph & de Taphnés te casseront le sommet de la tête.

17. Ne t'es-tu pas attiré cela, parce que tu as abandonné l'Eternel ton Dieu, dans le tems qu'il te conduisoit par le chemin?

18. Et maintenant qu'as-tu à faire d'aller en Egypte, pour y boire de l'eau de Schor? Et qu'as-tu à faire d'aller en Assyrie pour y boire de l'eau du fleuve!

19. Ta malice te châtiara, & tes infidélités te reprendront, afin que tu faches & que tu voies, que *c'est* une chose mauvaise & amère que tu aies abandonné l'Eternel ton Dieu, & que ma crainte ne soit pas en toi, dit le Seigneur l'Eternel des armées.

20. Parceque dès long-tems j'ai brisé ton joug & rompu tes liens, tu as dit: Je ne servirai point; tu es même allée & tu t'es prostituée sur toutes les collines élevées, & sous tous les arbres feuillus.

21. Je t'avois moi même plantée *comme* une vigne exquise, de laquelle tout le plant étoit franc: Comment donc as-tu été changée pour moi en sarmens d'une vigne sauvage?

22. Quand tu te laveras avec du nitre, & que tu emploierais à cela beaucoup de savon, ton iniquité *demeurerait* encore marquée devant moi, dit le Seigneur l'Eternel.

23. Comment dis-tu: Je ne me suis point souillée, je ne suis point allée après les Bahalins? Regarde ton train dans la vallée, reconnois ce que tu as fait, Dromadaire légère, qui ne tiens point de route certaine.

24. Anesse sauvage, accoutumée au désert, qui hume le vent à son plaisir; & qui pourroit la détourner de sa course? Nul de ceux qui la cherchent ne se lassera après elle; on la trouvera *même* dans la fouillure.

25. Retien ton pied, & ne sois pas déchaussée; & ton gosier, & ne sois pas

dit: C'en est ta es étrangers, &

est confus, si ceux de la confus, eux, eux d'entr'eux, eux Prophètes;

27. Qui disent au bois, Tu es mon père; & à la pierre, Tu m'as donné la vie; car ils m'ont tourné le dos, & non le visage; & ils diront au tems de leur affliction: Lève-toi, & nous délivre.

28. Et où *sont* tes dieux que tu t'es faits? Qu'ils se lèvent. Te délivreront ils au tems de ton affliction? Car, ô Juda, tu as eu autant de dieux que de villes.

29. Pourquoi plaideriez vous avec moi? Vous avez tous péché contre moi, dit l'Eternel.

30. J'ai frappé en vain vos enfans; ils n'ont point reçu d'instruction; votre épée a dévoré vos Prophètes, comme un lion qui ravage *tout*.

31. O peuple, considérez la parole de l'Eternel. Ai-je été un désert à Israël? Ai-je été une terre ténébreuse? Pourquoi mon Peuple a-t-il dit: Nous sommes nos maîtres, nous ne viendrons plus à toi.

32. La vierge oubliera-t-elle son ornement, & l'épouse ses atours? Et cependant mon Peuple m'a oublié durant des jours sans nombre.

33. Pourquoi rens-tu ainsi ta contenance affectée, pour chercher des personnes qui t'aiment; de sorte que tu as même enseigné tes manières de faire aux femmes de mauvaise vie?

34. Même on a trouvé dans les pans de ta robe le sang des ames des pauvres inno-

innocens, lesquels toutefois tu n'avois point surpris en fracture; mais c'a été pour toutes ces choses-là.

35. Et cependant tu dis: Je suis innocente; quoi qu'il en soit, sa colère s'est détournée de moi. Voici, je vai plaider contre toi, parce que tu as dit, Je n'ai point péché.

36. Pourquoi fais tu tant de courses en changeant de chemin? Tu auras de la confusion de l'Egypte, comme tu en as eu de l'Assyrie.

37. Tu sortiras même d'ici, ayant les mains sur ta tête; parce que l'Eternel a rejeté ce qui étoit le fondement de ta confiance, & tu n'en tireras aucun avantage.

#### R E F L E X I O N S.

CE chapitre nous engage à faire réflexion sur l'amour de Dieu envers les Juifs, sur leur ingratitude, & sur leur ruine. Sur le premier article, nous devons considérer, que le Dieu avoit aimé les Juifs & s'il les avoit comblés de bienfaits, il nous a témoigné un amour encore plus grand, & qu'il a répandu sur nous des faveurs bien plus précieuses, que celles qu'il avoit accordées à l'ancien peuple. II. Dieu reproche aux Juifs, d'être tombés dans une noire ingratitude contre lui, & de s'être détournés de son service, pour commettre les idolatries les plus abominables; c'est ce que marque cette plainte que Dieu fait: *Quelle injustice vos pères ont-ils trouvée en moi, qu'ils se soient ainsi éloignés de moi? Cieux, soyez étonnés & ayez horreur! Mon peuple m'a abandonné, moi qui suis la source d'eau vive, pour se creuser des citernes qui ne contiennent point d'eau.* Par là Dieu marque bien clairement, qu'il est lui seul le Souverain bien des hommes; qu'il ne cesse de les attirer à lui par les bienfaits; que c'est à eux une extrême ingratitude & une grande folie de se détourner d'un Dieu qui est la source de tout leur bonheur, pour s'attacher à des choses vaines, & qui ne peuvent les rendre heureux; que ceux qui en usent ainsi ne sauroient rien alléguer pour s'excuser, & qu'ils le rendent nécessairement misérables; ce fut aussi ce que les Juifs éprouverent. On voit ici, en troisième lieu, que les Juifs étant devenus infidèles à Dieu, ils le privèrent de sa protection, & qu'ils attirèrent sur eux les maheurs dont Jérémie les avoit menacés. C'est ainsi qu'il faut que tous ceux qui abandonnent Dieu, qui abusent de sa patience, & qui sont intenses à ses bienfaits & à ses châtimens, périssent enfin malheureusement.

#### C H A P I T R E I I I.

Jérémie représente, par la similitude d'une femme adultère, le crime des Juifs, qui avoient quitté le service de Dieu

Et violé son alliance. Ensuite, continuant la même comparaison, il parle d'Israël & de Juda comme de deux Sœurs coupables d'adultère; ce qui veut dire, que les Israélites des Dix Tribus avoient abandonné Dieu pour servir les idoles; & que ceux du Royaume de Juda les avoient imités, & les avoient même surpassés par leurs péchés & par leur endurcissement. I. Dieu témoigne, que nonobstant l'infidélité de ce peuple il étoit encore disposé à leur pardonner, s'ils se convertissoient. II. Il promet qu'après avoir dispersé ceux d'Israël & ceux de Juda, il rassembleroit un jour ces deux peuples, & qu'alors ils le serviroient fidèlement.

ON dit: Si quelqu'un renvoie sa femme & qu'étant séparée de lui, elle se joigne à un autre mari, le premier mari retournera-t-il de nouveau vers elle? Le pays même n'en seroit-il pas entièrement souillé? Or toi, tu t'es prostituée à plusieurs qui t'aimoient; toutefois retourne-toi vers moi, dit l'Eternel.

2. Lève tes yeux vers les lieux élevés, & regarde s'il y a un lieu où tu ne te sois pas prostituée: Tu te tenois par les chemins, comme un Arabe au désert; & tu as souillé le pays par tes impudicités & par ta malice.

3. Les pluies ont été retenues, & il n'y a point eu de pluie de l'arrière-saison; mais tu as un front d'une femme débauchée; tu n'as point voulu avoir de honte.

4. Ne crieras-tu point désormais vers moi: Mon père, tu es le Conducteur de ma jeunesse?

5. Tiendra-t-il sa colère à toujours, & me la gardera-t-il à jamais? Voilà ce que tu as dit, & tu as fait ces maux-là, & autant que tu as pu.

6. L'Eternel me dit aussi dans les jours du roi Josias: N'as-tu point vu ce qu'Israël la rebelle a fait? Elle s'en est allée sur toutes les hautes montagnes, & sous toutes les arbres feuillus, & elle s'y est prostituée.

7. Et après qu'elle a fait toutes ces choses, je lui ai dit: Retourne-toi vers moi; mais elle n'est point retournée; ce que sa sœur Juda la perfide a vu.

8. Et j'ai vu que quoi que j'eusse renvoyé Israël la rebelle, pour tous les cas où elle s'étoit rendue coupable d'adultère, & que je lui eusse donné ses lettres de divorce, néanmoins Juda la sœur la perfide n'en a point eu de crainte, mais elle s'en est allée, & s'est aussi prostituée.

9. Et il est arrivé que, par sa légèreté à se prostituer, elle a souillé le pays, & a commis adultère avec la pierre & avec le bois.

10. Et toutefois, pour tout cela, Juda

da sa. Œur la perfide n'est point retournée à moi de tout son cœur, mais *elle l'a fait en mentant*, dit l'Eternel.

11. L'Eternel donc m'a dit : Israël la rebelle s'est montrée plus juste que Juda la perfide.

12. Va donc, & crie ces paroles-ci vers l'aquilon, & di : Retourne-toi, Israël la rebelle, dit l'Eternel ; je ne ferai point tomber ma colère sur vous, car *je suis miséricordieux*, dit l'Eternel ; je ne vous la garderai point à toujours.

13. Toutefois reconnois ton iniquité, car tu as péché contre l'Eternel ton Dieu, & tu t'es prostituée aux étrangers sous tout arbre feuillu, & tu n'as point écouté ma voix, dit l'Eternel.

14. Enfants rebelles, convertissez-vous, dit l'Eternel, car j'ai sur vous le droit d'un mari, & je vous prendrai l'un d'une ville, & deux d'une famille, & je vous ferai entrer en Sion ;

15. Et je vous donnerai des Pasteurs selon mon cœur, qui vous paîtront avec science & avec intelligence.

16. Et il arrivera que quand vous serez multipliés & accrus sur la terre, en ces jours-là, dit l'Eternel, on ne dira plus : L'Arche de l'Alliance de l'Eternel ; *elle ne leur reviendra plus dans l'esprit*, ils n'en feront plus mention, ils ne la visiteront plus, & *cela ne se fera plus*.

17. En ce tems-là on appellera Jérusalem, le Trône de l'Eternel, & toutes les nations s'assembleront vers elle, au nom de l'Eternel *qui est à Jérusalem*, & elles ne marcheront plus dans la dureté de leur mauvais cœur.

18. En ces jours-là la maison de Juda marchera avec la maison d'Israël, & ils viendront ensemble au pays que j'ai donné en héritage à vos pères.

19. Mais j'ai dit : Comment te mettrai-je au nombre de mes fils, & te donnerai-je la terre désirable, l'héritage excellent des armées des nations ? Et j'ai dit : Tu me crieras, Mon Père, & tu ne te détourneras plus de moi.

20. Certainement comme une femme péche contre son mari, ainsi avez-vous péché contre moi, ô maison d'Israël, dit l'Eternel.

21. On a entendu sur les lieux élevés une voix, des cris lamentables des enfans d'Israël ; car ils ont perverti leur voie, & ils ont oublié l'Eternel leur Dieu.

22. Enfants rebelles, convertissez-vous ; je remédierai à vos rébellions. Dites : Voici, nous venons vers toi, car tu es l'Eternel notre Dieu.

23. Certainement on s'attend en vain aux collines, & à la multitude des montagnes ; mais *c'est en l'Eternel notre Dieu qu'est la délivrance d'Israël*.

24. Car la honte a consumé le tra-

vail de nos pères dès notre jeunesse, leurs brébis & leurs bœufs, leurs fils & leurs filles.

25. Nous serons couchés dans notre honte, & notre ignominie nous couvrira ; parce que nous avons péché contre l'Eternel notre Dieu, nous & nos pères, dès notre jeunesse, même jusqu'à aujourd'hui, & nous n'avons point obéi à la voix de l'Eternel notre Dieu.

#### REFLEXIONS.

**L**A comparaison que Jérémie fait des Juifs idolâtres avec une femme adultère, est une image du crime & de la perfidie des Chrétiens qui ne gardent pas à Dieu la fidélité qu'ils lui doivent, qui violent ton alliance, & qui ne répondent à son amour & à ses bienfaits que par l'ingratitude & la rébellion. II. On voit ici, que les Juifs de Jérusalem & du Royaume de Juda, qui devoient être plus attachés au pur service de Dieu, ce service étant établi au milieu d'eux, & qui avoient d'ailleurs devant les yeux l'exemple de leur frère des Dix Tribus, qui venoient d'être détruits, les imitèrent & les surpassèrent, même dans leur idolâtrie. C'est ainsi qu'il arrive quelquefois à ceux qui ont été le plus favorisés des grâces de Dieu d'en abuser, & de se rendre par là beaucoup plus coupables que ceux qui n'ont pas eu les mêmes avantages. III. Dieu déclare qu'il vouloit encore pardonner aux Juifs, nonobstant leur infidélité : *Enfants rebelles*, leur dit-il, *convertissez-vous, & je remédierai à vos rébellions*. Dieu n'abandonne pas ceux qui l'ont le plus offensé ; il conserve encore pour eux des sentimens d'amour ; il leur offre sa grâce, & il les exhorte à se convertir. Il faut enfin considérer, que la promesse que Dieu faisoit, de rassembler ceux d'Israël & de Juda, fut en quelque manière accomplie, lorsque les Juifs revinrent de Babylone ; mais comme cette délivrance ne regarde proprement que ceux de Juda, & que le plus grand nombre de ceux d'Israël demeurèrent dans leur dispersion, ces promesses s'étendent aux tems de l'Evangile, où ces deux peuples devoient être réunis dans l'Eglise Chrétienne ; & elles seront pleinement accomplies lors que la nation des Juifs se convertira.

#### CHAPITRE IV.

**D**ieu promet aux Juifs d'avoir pitié d'eux, s'ils se convertissent. II. Il les menace, que s'ils continuoient dans leurs rébellions, les Caldeens viendroient contre eux ; & le Prophète représente, sous l'image d'un lion qui vient pour devorer, d'un vent impétueux qui brise & qui renverse tout, & d'une femme qui est en travail, combien cette venue des Caldeens seroit terrible, & l'extreme

- l'extrême désolation qu'elle causeroit à Jérusalem & dans toute la Judée.*
13. Car le cri apporte des nouvelles de Dan, & annonce l'affliction du côté du mont d'Ephraïm.
14. Publiez le contre Jérusalem: Les alliés viennent d'un pays éloigné, & ils ont jetté leur cri contre les villes de Juda.
15. Ils se sont mis tout autour d'elle, comme ceux qui gardent les champs, parce qu'elle m'a été rebelle, dit l'Eternel.
16. Ta conduite & tes actions t'ont attirés tout ceci, c'est le fruit de ta malice, parce qu'elle est amère; certainement elle te pénétrera jusques au cœur.
17. Mes entrailles! mes entrailles! Je sens de la douleur; le dedans de mon cœur, le cœur me bat, je ne puis me taire; car ô mon ame, tu as ouï le son de la trompette & le cri de l'alarme.
18. Une ruine est appelée par l'autre; car toute la terre est détruite; mes tentes ont été renversées tout d'un coup, & mes pavillons en un moment.
19. Jusques à quand verrai-je l'étendard, & entendrai-je le bruit de la trompette!
20. Car mon peuple est insensé; ils ne m'ont point connu; ce sont des enfans fous, & qui n'ont point d'entendement; ils sont habiles à faire le mal, mais ils ne savent pas faire le bien.
21. J'ai regardé la terre, & voici elle est sans forme & vuide, & les cieux, & il n'y a point de clarté.
22. J'ai regardé les montagnes, & voici elles branlent, & toutes les collines sont renversées.
23. J'ai regardé, & voici, il n'y a pas un seul homme, & tous les oiseaux des cieux s'en sont fuis.
24. J'ai regardé, & voici Carmel est un désert, & toutes ses villes ont été ruinées, à cause de la présence de l'Eternel, & à cause de l'ardeur de sa colère.
25. Car ainsi a dit l'Eternel: Toute la terre ne sera que désolation; toutefois je ne la détruirai pas entièrement.
26. C'est pourquoi la terre sera dans le deuil, & les cieux seront noirs au dessus, parce que je l'ai prononcé; je l'ai pensé, & je ne m'en repentirai point.
27. Toutes les villes prendront la fuite, au bruit de la cavalerie & de ceux qui tirent de l'arc; ils sont entrés dans les lieux épais, & ils sont montés sur les rochers; toutes les villes sont abandonnées, & personne n'y habite.
28. Et quand tu auras été détruite, que feras-tu? Quoi que tu te revêtes
- l'extrême désolation qu'elle causeroit à Jérusalem & dans toute la Judée.*
13. Car le cri apporte des nouvelles de Dan, & annonce l'affliction du côté du mont d'Ephraïm.
14. Publiez le contre Jérusalem: Les alliés viennent d'un pays éloigné, & ils ont jetté leur cri contre les villes de Juda.
15. Ils se sont mis tout autour d'elle, comme ceux qui gardent les champs, parce qu'elle m'a été rebelle, dit l'Eternel.
16. Ta conduite & tes actions t'ont attirés tout ceci, c'est le fruit de ta malice, parce qu'elle est amère; certainement elle te pénétrera jusques au cœur.
17. Mes entrailles! mes entrailles! Je sens de la douleur; le dedans de mon cœur, le cœur me bat, je ne puis me taire; car ô mon ame, tu as ouï le son de la trompette & le cri de l'alarme.
18. Une ruine est appelée par l'autre; car toute la terre est détruite; mes tentes ont été renversées tout d'un coup, & mes pavillons en un moment.
19. Jusques à quand verrai-je l'étendard, & entendrai-je le bruit de la trompette!
20. Car mon peuple est insensé; ils ne m'ont point connu; ce sont des enfans fous, & qui n'ont point d'entendement; ils sont habiles à faire le mal, mais ils ne savent pas faire le bien.
21. J'ai regardé la terre, & voici elle est sans forme & vuide, & les cieux, & il n'y a point de clarté.
22. J'ai regardé les montagnes, & voici elles branlent, & toutes les collines sont renversées.
23. J'ai regardé, & voici, il n'y a pas un seul homme, & tous les oiseaux des cieux s'en sont fuis.
24. J'ai regardé, & voici Carmel est un désert, & toutes ses villes ont été ruinées, à cause de la présence de l'Eternel, & à cause de l'ardeur de sa colère.
25. Car ainsi a dit l'Eternel: Toute la terre ne sera que désolation; toutefois je ne la détruirai pas entièrement.
26. C'est pourquoi la terre sera dans le deuil, & les cieux seront noirs au dessus, parce que je l'ai prononcé; je l'ai pensé, & je ne m'en repentirai point.
27. Toutes les villes prendront la fuite, au bruit de la cavalerie & de ceux qui tirent de l'arc; ils sont entrés dans les lieux épais, & ils sont montés sur les rochers; toutes les villes sont abandonnées, & personne n'y habite.
28. Et quand tu auras été détruite, que feras-tu? Quoi que tu te revêtes

dé pourpre, que tu te feres d'ornemens d'or, & que tu te peignes les yeux avec du fard, tu t'embellis en vain; ceux qui t'aimoient t'ont méprisée.

31. Car j'ai ouï un cri comme celui d'une femme qui est en travail, & une angoisse comme celle d'une femme qui est en travail de son premier-né. C'est le cri de la fille de Sion; elle étend ses mains, & elle dit: Malheur maintenant à moi, car mon ame est défaillie à cause de ces meurtriers!

## R E F L E X I O N S.

LES promesses que le Seigneur faisoit aux Juifs coupables, de leur pardonner s'ils se convertissoient à lui, montrent que Dieu est plein de bonté & de miséricorde, & que le retour à sa grace est ouvert à ceux-là même qui ont le plus provoqué la colère, dès qu'ils se repentent & qu'ils se convertissent. Mais les sévères menaces que Dieu joint à ces promesses nous apprennent, qu'il est juste, aussi-bien que miséricordieux, & que ceux qui s'obstinent dans leurs péchés n'ont rien à espérer de lui. C'est ce que l'on peut voir dans ce qui arriva aux Juifs. La description que Jérémie fait dans ce chapitre, des malheurs qui alloient fondre sur la Judée, & des ravages que les Caldéens feroient dans tout ce pays-là, est une image de ce qui arriva à ce peuple quelques années après, & c'est un exemple qui doit nous convaincre de la certitude des menaces que Dieu fait, & de la lévérité de ses jugemens.

## C H A P I T R E V.

Jérémie se plaint que la corruption étoit si générale à Jérusalem, qu'à peine y trouvoit on un homme de bien; il dit que les Juifs étoient insensibles aux châtimens de Dieu; que les grands & les petits étoient également endurcis, & que tous s'abandonnoient à l'idolâtrie, à l'adultère, & à toutes sortes de péchés.

II. Il annonce la vengeance divine sur ses crimes des Juifs; & qu'il se convertisse, séduit par les faux Prophetes, se promet la paix, il déclare que les Caldéens viendroient bien-tôt contre Jérusalem, mais que pourtant Dieu ne détruiroit pas entièrement son peuple.

III. Jérémie exhorte les Juifs à craindre le Dieu tout puissant & à se repentir; il leur reproche encore leur aveuglement, leurs injustices & leurs crimes, & il se plaint surtout que les Sacrificateurs & les Prophetes étoient aussi corrompus que le peuple.

Promenez vous par les rues de Jérusalem, & regardez maintenant, considérez, & informez vous par ses places, si vous y trouverez un homme; s'il y en a un qui fasse ce qui est droit, & qui cherche la vérité, & je pardonnerai à la ville.

2. Lors même qu'ils diront: L'Eter-

nel est vivant, ils jureront fausement.

3. Eternel, tes yeux ne regardent-ils pas à la fidélité? Tu les as frappés, mais ils n'en ont point senti de douleur; tu les as consumés, mais ils ont refusé de recevoir l'instruction; ils ont endurci leurs faces plus qu'un rocher; ils ont refusé de se convertir.

4. Et j'ai dit: Peut-être que ce ne sont que les petits qui ont agi follement, parce qu'ils ne connoissent point la voie de l'Eternel, ni le droit de leur Dieu.

5. Je m'en irai donc aux plus grands, & je leur parlerai; car ceux-là connoissent la voie de l'Eternel & le droit de leur Dieu; mais ceux-là même ont pareillement brisé le joug, & rompu les liens.

6. C'est pourquoi le lion de la forêt les a tués, le loup du désert les a ravagés, & le léopard est au guet contre leurs villes; quiconque en sortira sera dévoré; car leurs crimes sont multipliés, & leurs rebellions sont augmentées.

7. Comment te pardonnerai-je cela? Tes fils m'ont abandonné, & ils jurèrent par ceux qui ne sont point dieux; je les ai rassasiés, & ils ont commis adultère, & sont allés en foule dans la maison de la prostituée.

8. Ils sont comme des chevaux bien repus; quand ils se lèvent le matin, chacun hennit après la femme de son prochain.

9. Ne punirois-je point ces choses-là, dit l'Eternel, & mon ame ne se vengeroit-elle pas d'une telle nation?

10. Montez sur les murailles, & renversez les; mais ne les achevez pas entièrement; ôtez les creneaux, car ils ne sont point à l'Eternel.

11. Car la maison d'Israël & la maison de Juda ont agi très-perfidement envers moi, dit l'Eternel.

12. Ils ont démenti l'Eternel, & ils ont dit: Cela n'arrivera pas, & le mal ne viendra pas sur nous; nous ne verons ni l'épée ni la famine.

13. Leurs Prophetes s'en iront au vent, car la parole du Seigneur n'étoit point en eux; cela leur arrivera.

14. C'est pourquoi, ainsi a dit l'Eternel, le Dieu des armées: Parce que vous avez prononcé cette parole-là, voici, je vais mettre mes paroles en ta bouche pour y être comme un feu; ce peuple sera comme le bois, & ce feu les consumera.

15. Maison d'Israël, voici je vais faire venir contre vous une nation d'un pays éloigné, dit l'Eternel; c'est une nation puissante, une nation ancienne, une nation de laquelle tu ne sauras point la langue, & tu n'entendras point ce qu'elle dira.

16. Son carquois est comme un sépulcre ouvert; ils sont tous torts & vaillans.

17. Elle

17. Elle mangera ta moisson , & ton pain , que tes fils & tes filles devoient manger ; elle mangera tes brébis & tes bœufs ; elle mangera *les fruits* de tes vignes , & de tes figuiers , & elle réduira à la pauvreté par l'épée tes villes fortes sur lesquelles tu t'affurois.

18. Toutefois en ces jours-là , dit l'Eternel , je ne vous acheverai pas entièrement.

19. Et il arrivera que vous direz : Pourquoi l'Eternel notre Dieu nous a-t-il fait toutes ces choses ? Et tu leur diras ainsi : Comme vous m'avez abandonné , *Et comme vous avez servi les dieux de l'étranger* dans votre pays , ainsi servirez-vous les étrangers en un pays qui ne fera pas à vous.

20. Faites savoir ceci dans la maison de Jacob , & publiez-le en Juda , & dites :

21. Ecoutez maintenant ceci , peuple infensé & qui n'avez point d'intelligence , qui avez des yeux & ne voyez point , & qui avez des oreilles & n'entendez point.

22. Ne me craignez-vous point , dit l'Eternel , & ne ferez-vous point épouvantés devant ma face ? Moi qui ai mis le sable pour borne à la mer , par une ordonnance perpétuelle , & qu'elle ne passera point : Ses vagues s'émeuvent , mais elles ne seront pas les plus fortes ; elles bruient , mais elles ne la passeront point.

23. Mais ce peuple-ci a un cœur rétif & rebelle ; ils le sont retirés en arrière & s'en sont allés ;

24. Et ils n'ont point dit dans leur cœur : Craignons maintenant l'Eternel notre Dieu , qui nous donne la pluie de la première & de la dernière saison ; qui nous conserve les semaines ordonnées pour la moisson.

25. Vos iniquités ont détourné tout cela , & vos péchés ont éloigné de vous tout bien.

26. Car il s'est trouvé dans mon peuple des méchans , qui sont comme celui qui tend des lacets ; ils dressent des pièges pour perdre ; ils prennent les hommes.

27. Comme une cage est remplie d'oiseaux , ainsi leurs maisons sont remplies de fraude , & ils se font agrandis & enrichis par ce moyen.

28. Ils sont pleins & engraisés ; ils ont surpassé les actions des méchans ; ils ne font justice à personne , pas même à l'orphelin , & ils prospèrent ; ils ne font point droit aux misérables.

29. Ne punirois je point ces choses-là , dit l'Eternel , & mon ame ne se vengeroit-elle pas d'une telle nation ?

30. Il est arrivé dans le pays une chose étonnante & qui fait horreur :

31. Les Prophètes prophétisent le mensonge , & les Sacrificateurs domi-

nent par leur moyen , & mon peuple a pris plaisir à cela : *Que ferez-vous donc quand la fin viendra ?*

#### R E F L E X I O N S.

C E chapitre renferme des institutions très-importantes : On y voit , I. à quoi l'on peut reconnoître que la corruption est extrême parmi un peuple ; c'est lors que les gens de bien y sont réduits à un petit nombre ; lors que les Grands & les Principaux abandonnent la loi de Dieu , aussi-bien que les petits ; lors que l'impureté & l'injustice y ont un libre cours ; lors que les hommes ne sont plus touchés des bienfaits de Dieu , & qu'ils ne craignent point ses menaces , & enfin lors que les Ministres que Dieu a établis , au lieu de s'opposer au mal , suivent le dérèglement général & le favoritisme ; ce que le Prophète appelle , *Une chose étonnante , Et qui fait horreur*. II. Il est à remarquer , que dans le tems que les Juifs étoient engagés dans cette profonde corruption , ils ne croyoient point aux paroles ni aux menaces des Prophètes , & qu'ils se flattoient dans leurs crimes , se persuadant qu'il ne leur arriveroit point de mal. Tel est l'aveuglement des hommes ; ils vivent dans la sécurité , & ils n'appréhendent pas les jugemens de Dieu , lors même qu'ils en sont le plus menacés. Cependant Dieu exécute enfin les menaces , comme il le témoigne par ces paroles , qui sont répétées plus d'une fois par Jérémie : *Ne punirois-je pas ces choses-là , dit le Seigneur , Et mon ame ne se vengeroit-elle pas d'une telle nation ?* Enfin , ce qui est dit avec tant de force dans ce chapitre , des sujets que les Juifs avoient de craindre le Dieu Tout-puissant , & de l'aveuglement de ce peuple , doit être bien considéré. Cela nous apprend , que c'est une étrange stupidité aux hommes de ne pas craindre ce Grand Dieu , dont la puissance est sans bornes , qui est le Maître du monde , & qui les comble de ses bienfaits , en envoyant du ciel les pluies & les faisons fertiles. Par là ils s'exposent à son indignation , & ils se privent des effets de sa miséricorde ; puisque , comme Dieu le dit , ce sont les péchés des hommes qui détournent le cours de ses grâces de dessus eux , & qui empêchent qu'il ne leur arrive du bien.

#### C H A P I T R E V I.

Jérémie dit , que Dieu alloit faire venir du côté d'aquilon un peuple contre Jérusalem ; ce qui marque la venue des Caldeens , qui dans peu d'années devoient venir assiéger & prendre cette ville & emmener les Juifs captifs. II. Dieu exhorte les Juifs à l'amendement ; il témoigne qu'il les aimoit encore , & que ce qui causeroit leur désolation , c'étoit leur ennuement. *Consolation*



*tion insurmontable & générale qui régnoit parmi eux, leur abandonnement à toutes sortes de péchés; mais principalement les crimes des Sacrificateurs & des Prophètes, & le mépris des remontrances & des menaces du Seigneur.*

III. Dieu leur fait dire, que leurs offrandes, leurs sacrifices, & tout le culte extérieur qu'ils lui rendoient ne les garantiroient point de leur ruine, & que cela ne feroit même que la hâter & la rendre plus épouvantable.

**E**Nfans de Benjamin, fuyez par troupes du milieu de Jérusalem, sonnez de la trompette à Tékoah, & élevez un signal de feu vers Bethkérem; car le mal & une grande ruine a paru du côté de l'aquilon.

2. J'avois rendu la fille de Sion semblable à une femme qui ne sort point de la maison, & qui est délicate.

3. Les pasteurs avec leurs troupeaux viendront contr'elle; ils planteront leurs tentes autour d'elle; chacun paîtra dans son quartier.

4. Préparez le combat contr'elle, levez-vous, & montons en plein midi. Malheur à nous, car le jour décline, & les ombres du soir s'augmentent.

5. Levez-vous, montons de nuit, & ruinons ses palais.

6. Car ainsi a dit l'Eternel des armées : Coupez des arbres, & dressez des terrasses contre Jérusalem. C'est ici la ville qui doit être visitée; elle est toute remplie de violence.

7. Comme un puits fait sourdre ses eaux, ainsi fait elle sortir sa malice; on n'entend continuellement en elle devant moi que violence & que désolation; il n'y a que maladies & que plaies.

8. Jérusalem, reçois l'instruction, de peur que mon affection ne se retire de toi; de peur que je ne fasse de toi une désolation & une terre inhabitable.

9. Ainsi a dit l'Eternel des armées : On grapillera entièrement, comme une vigne, les restes d'Israël : Remets ta main aux paniers comme un vendangeur.

10. A qui parlerai-je, & qui sommerai-je, afin qu'ils écoutent? Voici, leur oreille est incirconcise, & ils ne peuvent pas entendre; ils méprisent la parole de l'Eternel, ils n'y prennent point de plaisir.

11. C'est pourquoi je suis rempli de la colère de l'Eternel, & je suis las de la retenir; de sorte que je la répandrai sur les enfans par les rues, aussi bien que sur l'assemblée des jeunes gens; même le mari sera pris avec la femme, & l'homme âgé avec celui qui est décrépit.

12. Et leurs maisons passeront à des étrangers; leurs champs, & leurs femmes aussi; car j'étendrai ma main sur les habitans de ce pays, dit l'Eternel.

13. Car depuis le plus petit d'entr'eux jusques au plus grand, chacun s'adonne au gain deshonnête; tant le Prophète que le Sacrificateur, tous se conduisent fausement.

14. Et ils ont pansé la plaie de la fille de mon peuple à la légère, disant, la paix, la paix, & il n'y avoit point de paix.

15. Ont ils été confus de ce qu'ils ont commis des abominations? Ils n'en ont même eu aucune honte, & ils ne savent ce que c'est que de rougir; c'est pourquoï ils tomberont sur ceux qui seront tombés morts; ils tomberont, au tems que je les visiterai, a dit l'Eternel.

16. Ainsi a dit l'Eternel : Tenez-vous sur les chemins, & regardez, & enquerrez vous touchant les sentiers des siècles passés, quel est le bon chemin, & marchez-y; & vous trouverez le repos de vos âmes. Et ils ont répondu : Nous n'y marcherons point.

17. J'avois aussi établi sur vous des sentinelles qui vous disent : Soyez attentifs au son de la trompette. Et ils ont répondu : Nous n'y ferons point attentifs.

18. Vous donc, nations, écoutez, & toi assemblée de peuples, connois ce qui se passe parmi eux.

19. Ecoute, terre : Voici, je vai faire venir un mal sur ce peuple-ci, savoir le fruit de leurs pensées; parce qu'ils n'ont point été attentifs à mes paroles, & qu'ils ont rejeté ma Loi.

20. Pourquoi me présenterai-je de l'encens venu de Scéba, & la meilleure caune aromatique, venant d'un pays éloigné? Vos holocaustes ne me plaisent point, & vos sacrifices ne me sont point agréables.

21. C'est pourquoï, ainsi a dit l'Eternel : Voici, je vai mettre contre ce peuple des achopemens, sur lesquels les pères & les enfans, le voisin & son compagnon tomberont ensemble, & ils périront.

22. Ainsi a dit l'Eternel : Voici un peuple vient du pays de l'aquilon, & une grande nation se réveillera du fond de la terre.

23. Ils prendront l'arc & l'épée, ils seront cruels, & ils n'auront point de compassion; leur voix fera du bruit comme la mer, & ils seront montés sur des chevaux; chacun d'eux se rangera comme un homme de guerre, contre toi, ô fille de Sion.

24. Dès que nous en aurons ouï le bruit, nos mains deviendront lâches, l'angoisse nous saisira, même un travail comme de celle qui entante.

25. Ne sortez point aux champs, & n'allez point par le chemin; car l'épée de l'ennemi & la frayeur est tout à l'entour.

26. Fille de mon peuple, cein - toi d'un sac, & roule toi dans la cendre; pleure, comme on pleure sur un fils unique, & fais une lamentation très amère; car le destructeur viendra subitement sur nous.

27. Je t'ai établi pour être une place munie & une forteresse au milieu de mon peuple, afin que tu connoisses & que tu fonderes leur voie.

28. Tous sont rebelles, & plus que rebelles; ils agissent frauduleusement; ils sont comme de l'airain & du fer; & sont tous des enfans qui se perdent l'un l'autre.

29. Le soufflet est brulé, le plomb est consumé par le feu, le fondeur a fondu en vain, & les méchans n'ont point été séparés.

30. On les appellera, un argent faux; car l'Eternel les a rejetés.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut remarquer ici, I. L'extrême tendresse avec laquelle Dieu avertit les hommes des malheurs qui les menacent & les exhorte à prévenir leur ruine. Cette bonté du Seigneur paroît dans ces paroles si remarquables : Jérusalem, reçois l'instruction, de peur que mon affection ne se retire de toi. II. Les sévères menaces que Dieu joint à ces exhortations nous enseignent, que quelque grande que soit la bonté & la patience de Dieu, quand elle a été longtemps méprisée, elle fait place à sa colère. Les Juifs l'éprouvèrent peu de tems après que Jérémie leur eut fait entendre ces menaces. III. On doit recueillir de ce chapitre, que ce qui provoque le plus l'indignation de Dieu, c'est quand les hommes s'abandonnent tellement au mal, qu'ils péchent sans honte & sans retenue, & qu'ils ne savent ce que c'est que de rougir; quand ils n'ont plus d'égard aux exhortations des Ministres du Seigneur; quand les Ministres eux-mêmes vivent dans le désordre & dans le relâchement, & que les Grands se corrompent aussi - bien que les petits. Enfin, il paroît de ce chapitre, que pendant que les Juifs combloient la mesure de leurs crimes, ils continuoient à offrir à Dieu le parfum & les sacrifices; mais que Dieu rejettoit tout ce service qu'ils prétendoient lui rendre, & qu'il se préparoit à les accabler de ses fléaux. Les méchans & les plus impies s'acquittent quelquefois des devoirs extérieurs de la Religion; mais tout culte qui est rendu à Dieu par des personnes qui ne le craignent pas, bien loin d'attirer sa faveur, ne fait qu'allumer d'avantage sa colère.

#### C H A P I T R E V I I.

C'est ici une grave & forte censure des péchés des Juifs, & surtout de leur hypocrisie, de leur vaine confiance, &

de la profanation qu'ils faisoient du Temple & du Service divin. Jérémie les menace, que Dieu alloit traiter Jérusalem & le Temple comme il avoit traité Scilo, où le Tabernacle étoit autrefois, & comme il avoit traité leurs frères d'Ephraïm, c'est-à-dire, les Israélites des Dix Tribus, qui avoient été détruits par les Assyriens. II. Dieu défend à Jérémie de prier pour les Juifs; il dit, que c'étoit en vain qu'ils lui offroient des sacrifices, pendant qu'ils se laissoient aller à toutes sortes de péchés, & qu'ils adoroient les idoles, & en particulier Moloch & la Reine du Ciel, c'est à dire, la Lune. Dieu déclare, que pour punition de ces crimes, les corps des Juifs seroient jetés à la voirie à Tophet; c'étoit une vallée près de Jérusalem, où les Juifs idolâtres offroient leurs enfans aux idoles, en les faisant passer par le feu. C'est ici un chapitre qui mérite une grande attention.

LA parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, & il lui dit :

2. Tien-toi debout à la porte de la maison de l'Eternel, & y crie cette parole & di : Vous tous hommes de Juda, qui entrez par ces portes, pour vous prosterner devant l'Eternel, écoutez la parole de l'Eternel.

3. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Amendez vos voies & vos actions, & je vous ferai habiter en ce lieu-ci.

4. Ne vous fiez point sur des paroles trompeuses, en disant : C'est ici le Temple de l'Eternel, le Temple de l'Eternel, le Temple de l'Eternel.

5. Mais amendez sérieusement vos voies & vos actions, & appliquez-vous à rendre la justice à ceux qui plaident l'un contre l'autre.

6. Et ne faites point de tort à l'étranger, ni à l'orphelin, ni à la veuve, & ne répandez point en ce lieu le sang innocent, & ne marchez point après les dieux étrangers à votre ruine.

7. Alors je vous ferai habiter depuis un siècle jusques à l'autre siècle en ce lieu, au pays que j'ai donné à vos pères.

8. Voici, vous vous fiez sur des paroles trompeuses, sans aucun profit.

9. Ne dérobez-vous pas ? Ne tuez-vous pas ? Ne commettez-vous pas adultère ? Ne jurez-vous pas fausement ? Ne faites-vous pas des encensemens à Bahal ? N'allez-vous pas après les dieux étrangers que vous ne connoissiez point ?

10. Toutefois vous venez, & vous présentez devant moi dans cette maison-ci, sur laquelle mon nom est réclamé, & vous dites : Nous avons été délivrés, quoi que nous ayons fait toutes ces abominations-là.

11. Cette maison-ci, sur laquelle mon

nom est réclamé devant vos yeux, n'est-elle pas devenue une caverne de voleurs ? Et voici, moi-même je l'ai vu, dit l'Eternel.

12. Mais allez maintenant à mon lieu, qui étoit à Scilo, où j'avois établi mon nom dès le commencement, & regardez ce que je lui ai fait, à cause de la malice de mon peuple d'Israël.

13. Maintenant donc, parce que vous faites toutes ces choses-là, dit l'Eternel, & que je vous ai parlé, me levant matin, & à réitérées fois, & que vous n'avez point écouté ; *parce que je vous ai appelés, & que vous n'avez point répondu ;*

14. Je traiterai cette maison sur laquelle mon nom est réclamé, & sur laquelle vous vous fiez, & ce lieu que je vous ai donné à vous & à vos pères, comme j'ai traité Scilo ;

15. Et je vous chasserai de devant ma face, comme j'ai chassé tous vos frères, avec toute la postérité d'Ephraïm.

16. Toi donc ne crie point pour ce peuple, & ne jette point de cri, & ne fais point de requête pour eux, & n'intercède point auprès de moi ; car je ne t'exaucerai point.

17. Ne vois-tu pas ce qu'ils font dans les villes de Juda, & dans les rues de Jérusalem.

18. Les fils amassent le bois, les pères allument le feu, & les femmes pétrissent la pâte, pour faire les gâteaux à la Reine des cieux, & pour faire des aspersions à d'autres dieux, afin de m'irriter.

19. Ce qu'ils m'irritent, est-il contre moi, dit l'Eternel ? N'est-il pas plutôt contre eux mêmes, à la confusion de leurs faces ?

20. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, ma colère & ma fureur va fondre contre ce lieu, sur les hommes & sur les bêtes, sur les arbres des champs & sur le fruit de la terre ; elle s'embrase, & elle ne s'éteindra point.

21. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Ajoutez vos holocaustes à vos sacrifices, & mangez de la chair.

22. pères comme sortir les h

23. mand ferai peupl voies vous soyez neureux.

24. Mais ils n'ont point écouté ; & n'ont point prêté l'oreille ; mais ils ont suivi d'autres conseils & la dureté de leur méchant cœur, & ils se sont enu-

nés en arrière, au lieu de venir à moi.

25. Depuis le jour que vos pères sont sortis du pays d'Egypte, jusques à aujourd'hui, je vous ai envoyés tous mes serviteurs les Prophètes, me levant matin, & les envoyant chaque jour.

26. Mais ils ne m'ont point écouté, & ils n'ont point prêté l'oreille ; mais ils ont roidi leur cou ; ils ont fait pis que leurs pères.

27. Alors tu leur prononceras toutes ces paroles, mais ils ne t'écouteront point ; tu crieras après eux, mais ils ne te répondront point.

28. C'est pourquoi tu leur diras : C'est ici la nation qui n'a point écouté la voix de l'Eternel son Dieu, & qui n'a point reçu d'instruction ; la fidélité a péri & a été retranchée de leur bouche.

29. Tonds ta chevelure, ô Jérusalem, & la jette bien loin, & prononce à haute voix ta complainte sur les lieux élevés ; car l'Eternel a rejeté & abandonné la race contre laquelle il est fort courroucé.

30. Parce que les enfans de Juda ont fait ce qui m'est désagréable, dit l'Eternel, ils ont mis leurs abominations dans cette

nom est i

31. Et

Topheth

de Hinno

leurs fille

command

32. C'e

viennent,

ra plus a

du fils de

la tuerie

Topheth

d'autre lieu.

33. Et les corps morts de ce peuple serviront de viande aux oiseaux des cieux, & aux bêtes de la terre, sans qu'il y ait personne qui les épouvante.

34. Je ferai aussi cesser des villes de Juda, & des rues de Jérusalem, la voix de joie & la voix d'allégresse, la voix de l'époux & la voix de l'épouse ; car le pays sera en désolation.

#### R E F L E X I O N S .

I ES graves remontrances que Jérémie adressoit aux Juifs nous engagent à lire les réflexions suivantes : 1. Que est en vain qu'on se glorifie d'être membre de l'Eglise, & que l'on rend Dieu un service public, pendant

l'on viole ses lo  
oient plaie à Di  
n temple & en  
i culte divin, &  
s, des impurs,

hypocrites, s'abul  
maison de Dieu une  
& qu'il n'y a point  
plaie à Dieu que  
faire ce qui est ju

fidérer, que Dieu, irrité par les péchés des Juifs, les menace de les traiter avec la dernière sévérité, de les détruire avec leur temple, & de les abandonner, comme il avoit abandonné Scilo du tems du Prophète Samuel, & ensuite les Israélites des Dix Tribus. Ce sont là des exemples dont nous devons profiter, aussi-bien que de celui de tant d'Eglises Chrétiennes qui ont été privées du chandelier de la parole de Dieu, pour en avoir abusé. III. On voit par la défense que Dieu fit à Jérémie de prier pour les Juifs, que lors qu'un peuple a provoqué la colère de Dieu, par un endurcissement insurmontable, les prières mêmes des Justes ne sauroient la détourner. IV. On doit bien remarquer ces paroles qui se lisent dans ce chapitre: *Ce qu'ils m'irritent, est-il contre moi, dit le Seigneur? N'est-il pas plutôt contre eux-mêmes, & à la confusion de leurs faces?* Par là Dieu montre clairement, que tout ce que les hommes font contre lui en l'offensant ne peut lui nuire, & ne tourne qu'à leur propre confusion & à leur grand malheur; & qu'ainsi ce n'est que pour les empêcher de se perdre, que Dieu a la bonté de les avertir. Il

à la terrible  
u fit des cri-  
vies, en dé-  
voulant que  
à la volrie,  
oient exercé  
es. Toutes  
produire en  
es jugemens  
efficacement  
avec sincé-

#### CHAPITRE VIII.

Ce chapitre a trois parties: I. Jérémie prédit que les Juifs, & même les Principaux d'entr'eux, seroient jetés à la voirie, & que leurs corps morts & leurs os seroient exposés au soleil, à la lune, & aux astres qu'ils avoient adorés; & que l'état au reste des Juifs seroit si déplorable, qu'ils souhaiteroient la mort plutôt que la vie. II. Le Prophète marque la cause de ces malheurs, savoir, l'endurcissement de ce peuple, qui ne se convertissoit point; nonobstant les avertissemens que Dieu leur donnoit; & particulièrement, l'impiété des Docteurs de la loi, des Sacrificateurs, & des Prophètes. III. Il parle de la désolation que les Babyloniens alloient causer à Jérusalem & dans toute la Judée.

En ce tems-là, dit l'Eternel, on jettera les os des Rois de Juda, les os de ses Princes, les os des Sacrificateurs, les os des Prophètes, & les os des habitans de Jérusalem, hors de leurs sépultures.

2. Et on les étendra devant le Soleil, & devant la Lune, & devant toute l'armée des Cieux, *Apres* qu'ils ont aimés, qu'ils ont servis, après lesquels ils ont marché, qu'ils ont recherchés, & devant lesquels ils se sont prosternés; ils ne seront point ramassés ni ensevelis, ils seront comme du fumier sur la face de la terre.

3. Et la mort sera plus désirable que la vie, à tout le reste de ceux qui seront restés de cette méchante race; même à ceux qui seront restés parmi tous les lieux où je les aurai chassés, dit l'Eternel des armées.

4. Tu leur diras donc: Ainsi a dit l'Eternel: Si on tombe, ne se relevera-t-on pas? Et si on se détourne, ne retournera-t-on pas au chemin?

5. Pourquoi donc ce peuple, *savoir* Jérusalem, s'est-il égaré d'un égarement continué? Ils se sont adonnés opiniâtement à la tromperie, & ils ont refusé de se convertir.

6. Je me suis rendu attentif, & j'ai écouté; ils ne parlent pas avec droiture; il n'y a personne qui se repente de son mal, disant: Qu'ai-je fait? Ils sont tous retournés à leur course, comme le cheval qui se jette à bride abattue dans le combat.

7. La cigogne même a connu dans les cieus ses saisons; la tourterelle, l'hirondelle, & la grue observent le tems qu'elles doivent venir; mais mon peuple n'a point connu le jugement de l'Eternel.

8. Comment dites-vous: Nous sommes les Sages, & la Loi de l'Eternel est avec nous? Voilà on a vraiment agi avec mensonge, & la plume des Scribes est une plume de fausseté.

9. Les Sages ont été confus, ils ont été épouvantés & pris; car ils ont rejeté la Parole de l'Eternel; & quelle sagesse auroient-ils?

10. C'est pourquoi je donnerai leurs femmes à d'autres, & leurs champs à ceux qui les posséderont en héritage. Car depuis le plus petit jusqu'au plus grand, chacun s'adonne à l'avarice, tant le Prophète que le Sacrificateur; tous se conduisent fausement.

11. Et ils ont pansé la plaie de la fille de mon peuple à la légère, disant: La paix, la paix, & il n'y avoit point de mal.

o  
n  
v  
q  
ti  
vi  
re  
n  
&

feuille est flétrie. & ce que je leur ai plus de honte de mal faire, c'est la

don

14

seml

forte

l'Ete

& n

fiel,

tre

15

de b

ci le

16

été

ému

puif

ont

la V

17

yer

fillic

chan

l'Ete

18

leur

deda

19

de n

gné

Son

Mai

imag

étrai

20

ache

viés.

21

la fi

deui

22

l'ad

Pou

mon

23

que

deva

& q

de l

plût

térri

fur

au e

des

avec

La i

plain

se re

touri

min

touri

men

men

en re

no si

la n

mies

6. La Temeure est au milieu de la fraude & de la tromperie ; ils refusent de me connoître, dit l'Eternel.

7. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel des armées : Voici je vai les fondre , & je les éprouverai ; car comment agirois-je envers la fille de mon peuple ?

8. Leur langue est un trait lancé ; elle prononce des fraudes ; chacun a la paix dans la bouche avec son prochain , mais dans son intérieur il lui dresse des embuches.

9. Ne punirois-je point ces choses-là en eux, dit l'Eternel ? Mon ame ne se vengeroit-elle pas d'une telle nation ?

10. J'éleverai ma voix avec larmes , & je ferai une lamentation sur les montagnes , & une complainte sur les campagnes agréables , parce qu'elles ont été brûlées , de sorte qu'il n'y a personne qui y passe , & on n'y entend plus le cri des troupeaux ; tant les oiseaux des cieux que le bétail s'en sont fuis , & ont disparu.

11. Et je réduirai Jérusalem en monceaux de ruines , en repaire de dragons ; & je mettrai les villes de Juda en désolation , tellement qu'il n'y aura personne qui y habite.

12. Qui est l'homme sage qui entend ceci , & à qui la bouche de l'Eternel ait parlé ? Qu'il en fasse le rapport , savoir pourquoi le pays est perdu & brûlé comme un désert , sans que personne y passe.

13. Et l'Eternel a dit : C'est parce qu'ils ont abandonné ma loi que je leur avois proposée , & qu'ils n'ont pas écouté ma voix , & qu'ils ne l'ont pas suivie.

14. Mais qu'ils ont suivi la dureté de leur cœur , & les Bahalins , ce que leurs pères leur ont enseigné.

15. C'est pourquoi , ainsi a dit l'Eternel des armées , le Dieu d'Israël : Voici , je vai donner à manger à ce peuple de l'absinté , & je leur donnerai à boire de l'eau de fiel ;

16. Et je les disperserai dans les nations , & je les enverrai par les contrées qu'ils ne connoissent ; & j'envoierai après eux jusqu'à ce que je les aie eus ;

17. Ainsi a dit l'Eternel : Cherchez & appelez des hommes , afin qu'elles viennent ; & que celles qui sont sages , & que

18. Qu'elles se hâtent , & qu'elles prononcent à haute voix une lamentation sur nous ; que nos yeux se fondent en larmes , & que nos paupières dégouttent en eau.

19. Car une voix de lamentation a été ouïe ; Comment avons-nous été extrême , parce que nous avons un pays ; parce que nos tentes ont été jetées par terre.

20. C'est pourquoi , vous , femmes , écoutez la parole de l'Eternel , & que votre oreille reçoive la parole de sa bouche ; & enseignez vos filles à lamenter , & chacune sa compagne à faire des complaintes.

21. Car la mort est montée par nos fenêtres , elle est entrée dans nos palais , pour exterminer nos enfans du milieu des rues , & les jeunes gens du milieu des places.

22. Di : Ainsi a dit l'Eternel : Même les corps morts des hommes seront étendus comme du fumier sur le dessus des champs , & comme une poignée d'épics après le moissonneur , que personne ne ramasse.

23. Ainsi a dit l'Eternel : Que le sage ne se glorifie point dans sa sagesse ; que le fort ne se glorifie point dans sa force ; & que le riche ne se glorifie point dans ses richesses.

24. Mais que celui qui se glorifie , se glorifie en ce qu'il a de l'intelligence , & qu'il se connait , & qu'il fait que je suis l'Eternel , qui exerce la miséricorde , le jugement , & la justice sur la terre ; car je prens plaisir en ces choses-là , dit l'Eternel.

25. Voici les jours viennent , dit l'Eternel , que je punirai tout homme circoncis qui a le prépuce :

26. Egypte , Juda , Edom , les enfans de Hammon , Moab , & tous ceux qui sont au bout & aux extrémités du désert ; car toutes les nations ont le prépuce , & toute la maison d'Israël a le prépuce du cœur.

R E F L E X I O N S.

écouté ma voix pour la suivre, mais ont suivi la dureté de leur cœur. I de ce chapitre nous enseigne, que ne doit point se glorifier dans sa propre sagesse, ni dans sa force, ni même dans les marques extérieures de la liance divine; mais qu'il faut uniquement se glorifier de ce qu'on con Dieu, & qu'on le craint. C'est ce est exprimé par ces paroles de mie, qui sont citées dans cette par Saint Paul: *Que le sage ne se risque point dans sa sagesse, ni le fort sa force, ni le riche dans ses rich* mais que celui qui se glorifie, se gl dans le Seigneur. I. Corinth. I. 31

## CHAPITRE X.

Jérémie exhorte les Juifs à ne pas imiter la folie de ceux qui adoroient les idoles, & qui servoient les idoles qu'ils avoient eux mêmes formées. Il oppose au néant des idoles la Majesté du Souverain, qui est le Createur & Maître du monde; & à l'abrutissement des peuples idolâtres, le bon sens qu'avoit le peuple d'Israël de reconnaître le vrai Dieu, & de lui appartenir. Ensuite le Prophète prédit, que parce que les Juifs avoient abandonné le Seigneur, ils alloient être désolés; & pendant il prie Dieu de ne les pas punir dans sa colère, & de ne les détruire sans ressource.

**M**AISON d'Israël, écoutez la parole que l'Eternel a prononcée contre vous.

2. Ainsi a dit l'Eternel: N'apprenez point les façons de faire des nations, & ne craignez point les signes merveilleux, parce que les nations les ignorent.

3. Car les statuts des peuples ne sont que vanité. On coupe du bois dans la forêt pour le mettre en œuvre avec la hache;

4. Puis on l'embellit avec de l'argent & de l'or, & on les fait tenir avec des clous & avec des marteaux, afin qu'ils ne les remue point.

5. Ils sont façonnés droits comme une palme, & ils ne parlent point sur les portes par nécessité; parce qu'ils ne peuvent pas marcher. Ne les craignez point; car ils ne font point de mal, comme aussi il n'est point en leur pouvoir de faire du bien.

6. Il n'y en a point de semblable à toi, ô Eternel: Tu es grand, & ton Nom est grand en puissance.

7. Qui ne te craindrait, ô Roi des nations? Car cela t'appartient; & que parmi les plus sages des nations, & dans tous leurs Royaumes, il n'y a point de semblable à toi.

8. Ils sont tous ensemble abrutis & devenus fous; le bois ne leur a servi que des vanités.

9. L'argent qui est étendu en li

24. O Eternel, châtie-moi, toutes fois par mesure ; non pas en ta colère , de peur que tu ne me réduises à néant.

25. Répan ta colère sur les nations qui ne te connoissent point , & sur les familles qui n'invoquent point ton nom ; car elles ont dévoré Jacob ; elles l'ont dévoré , & l'ont consumé , & elles ont mis la demeure en désolation.

#### R E F L E X I O N S.

**C**E chapitre traite de l'idolatrie des payens. On y voit l'extravagance de ceux qui adoroient les astres & des idoles de bois, d'or, ou d'argent, faites par les mains des hommes, & qui, étant des choses mortes, ne pouvoient faire ni bien ni mal. Jérémie disoit tout cela aux Juifs, pour leur donner de l'horreur de l'idolatrie, pour leur faire sentir combien ils étoient coupables d'y être tombés, & pour empêcher qu'ils ne s'y laissent aller, lors qu'ils seroient dispersés parmi les peuples idolâtres. Ces réflexions nous engagent à louer Dieu de ce qu'il nous a donné la connoissance, & à nous éloigner avec soin, non seulement de l'idolatrie, mais aussi de tout ce qui en approche, & de toutes sortes de croyances ou de pratiques superstitieuses & vaines. II. L'opposition qui est faite ici, de la Majesté du Dieu Tout-puissant qui a créé le monde & qui le gouverne, au néant & à l'impuissance des idoles, doit nous inspirer pour ce Grand Dieu les sentimens de respect & de crainte que Jérémie exprime en disant : *Il n'y a personne qui te soit semblable, ô Seigneur : Tu es grand, & ton nom est grand en puissance. Qui ne te craindrait, ô Roi des nations, car cela t'appartient !* On voit ici que les Juifs furent désolés par les Babylo niens, pour s'être détournés du service de Dieu & de la fidélité qu'ils lui devoient. Cette punition si sévère prouve, que la colère de Dieu se répand sur ceux qui, après l'avoir connu, ne le glorifient pas comme ils doivent. Enfin, nous recueillons des dernières paroles de ce chapitre, que Dieu châtie les hommes, parce que les châtimens leur sont nécessaires, mais qu'il ne le fait pas pour les perdre. Ainsi nous devons nous soumettre humblement aux châtimens, lors que Dieu nous les dispense, & nous borner toujours à cette prière du Prophète : *O Seigneur, châtie-moi ; toutefois par mesure ; non point en ta colère, de peur que tu ne me réduises au néant.*

#### C H A P I T R E X I.

*Dieu met devant les yeux des Juifs l'alliance qu'il avoit faite avec eux, lors que leurs pères sortant d'Egypte, & il leur reproche de l'avoir violée avec obstination, surtout par l'idolatrie. II. Il leur fait dire, que, pour les punir,*

*il alloit les accabler de ses fléaux. Et il défend à Jérémie de prier pour eux. III. Le Prophète se plaint des habitans de Hanathoth, qui étoient la ville où il demouroit, parce qu'ils avoient voulu l'empêcher de leur parler, & même lui ôter la vie.*

**L**A parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, & il lui dit :

2. Ecoutez les paroles de cette alliance, & prononcez les aux hommes de Juda & aux habitans de Jérusalem.

3. Tu leur diras donc : Ainsi a dit l'Eternel le Dieu d'Israël : Maudit est l'homme qui n'écouterait pas les paroles de cette alliance,

4. Que je commandai à vos pères de garder, au jour que je les retirai du pays d'Egypte, du fourneau de fer, en leur disant : Ecoutez ma voix, & faites toutes les choses que je vous ai commandées, & vous serez mon peuple, & je vous serai Dieu.

5. Afin que je ratifie le serment que j'ai fait à vos pères, de leur donner un pays : où coulent le lait & le miel, comme il paroit aujourd'hui. Et je répondis, & dis : Amen ! ô Eternel !

6. Puis l'Eternel me dit : Crie toutes ces paroles par les villes de Juda, & par les rues de Jérusalem, en disant : Ecoutez les paroles de cette alliance & observez les.

7. Car j'ai sommé expressément vos pères, depuis le jour que je les fis monter hors du pays d'Egypte, jusques à aujourd'hui, me levant matin, & les sommant, & leur disant : Ecoutez ma voix.

8. Mais ils ne l'ont pas écoutée, & ils n'y ont point été attentifs ; mais ils ont marché chacun suivant la dureté de leur mauvais cœur. C'est pourquoi j'ai fait venir sur eux tout ce que portent les paroles de cette alliance que je leur avois commandé de garder, & qu'ils n'ont point gardée.

9. Et l'Eternel me dit : Il y a une conjuration entre les hommes de Juda, & entre les habitans de Jérusalem.

10. Ils sont retournés aux enquêtes de leurs ancêtres, qui ont refusé d'écouter mes paroles, & qui sont allés après d'autres dieux pour les servir. La maison d'Israël & la maison de Juda ont enfreint mon alliance, que j'avois traitée avec leurs pères.

11. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel : Voici je vais faire venir sur eux un mal, duquel ils ne pourront sortir ; ils crieront vers moi, mais je ne les exaucerai point.

12. Et les villes de Juda, & les habitans de Jérusalem s'en iront, & crieront vers les dieux auxquels ils font leurs parfums ; mais ils ne les délivreront point au tems de leur malheur.

13. Car, ô Juda, tu as eu autant de dieux



dieux que de villes, & toi Jérusalem, tu as dressé autant d'autels aux choses infâmes, que tu as de ruës, des autels pour faire des parfums à Bahal.

14. Toi donc ne fais point de requête pour ce peuple-ci, & ne jette point de cri, & ne fais point de prière pour eux, car je ne les exaucerai point au tems qu'ils crieront vers moi à cause de leur malheur.

15. Qu'est-ce que celui que j'aimois fait dans ma maison, en y commettant plusieurs crimes? La chair sainte te sera enlevée, & encore quand tu fais le mal, c'est alors que tu t'élèves.

16. L'Eternel t'avoit appelé: Un olivier verdoyant, beau, & d'un beau fruit; mais au bruit de sa parole, il y a allumé le feu, & ses branches ont été gâtées.

17. Car l'Eternel des armées, qui t'avoit planté, a prononcé le mal contre toi, à cause du mal que ceux de la maison d'Israël & de la maison de Juda ont commis contr'eux-mêmes, jusques à m'irriter, en faisant des parfums à Bahal.

18. Et l'Eternel me l'a donné à connaître, & je l'ai connu; alors tu m'as fait voir leurs entreprises.

19. Mais j'ai été comme un agneau, en comme un bœuf, qu'on mène pour être égorgé, & je n'ai point su qu'ils eussent fait contre moi quelque machination, en disant: Détruisons l'arbre avec son fruit, & l'exterminions de la terre des vivans, & qu'il ne soit plus fait mention de son nom.

20. Mais toi, Eternel des armées, qui juges justement, & qui sondes les reins & les cœurs, tu ne feras voir la vengeance que tu feras d'eux; car je t'ai découvert ma cause.

21. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel, touchant les gens de Hanathoth, qui cherchent ta vie, & qui disent: Ne prophétise plus au nom de l'Eternel, & tu ne mourras pas par nos mains.

22. Ainsi a dit l'Eternel des armées: Voici je vai les punir; leurs jeunes gens mourront par l'épée, leurs fils & leurs filles mourront par la famine.

23. Et il ne restera rien d'eux; car je ferai venir le mal sur les gens de Hanathoth, l'année de leur visitation.

#### R E F L E X I O N S.

**L**A première instruction que ce chapitre nous donne, c'est que Dieu maudit ceux qui ne gardent pas son alliance. Nous devons penser sur cela, que Dieu a traité avec nous une alliance bien plus excellente que celle qu'il avoit avec les Juifs; que cette nouvelle alliance nous engage encore plus étroitement à écouter sa voix, & à garder ce qu'il nous a commandé, & qu'ainsi nous encourons une malediction bien plus sévère si nous ne l'observons pas.

Au reste il faut le souvenir, que l'on n'enfrain pas seulement l'alliance divine en servant les idoles; mais qu'on le fait aussi quand on viole les promesses qu'on a faites à Dieu, & quand on détourne son cœur de lui pour le donner au monde. II. Dieu se plaint dans ce chapitre, qu'il y avoit une conjuration parmi les habitans de Jérusalem contre lui, & une obstination insurmontable dans le mal; ce qui l'irritoit tellement, qu'il ne vouloit pas que Jérémie priât plus pour eux. Quand la malice des hommes est parvenue jusqu'à ce degré-là, quand ils s'accordent pour irriter le Seigneur, & que le mépris de ses loix est général, il ne les épargne plus, & l'intercession des justes devient inutile. L'on doit enfin considérer les menaces qui sont faites dans ce chapitre contre les Juifs, & en particulier contre les gens de Hanathoth, qui ne vouloient pas souffrir que Jérémie leur parlât au nom du Seigneur, & qui voulerent même le faire mourir. C'est un grand péché de rejeter la parole de Dieu, de refuser d'écouter les fidèles serviteurs, & de vouloir leur fermer la bouche; & Dieu demandera compte de ce péché-là aux Peuples & aux Eglises qui s'en rendent coupables. Cependant, les Ministres du Seigneur, à l'exemple de Jérémie, ne doivent ni s'irriter, ni se rebuter, lors qu'ils rencontrent de semblables oppositions.

#### C H A P I T R E X I I.

*Jérémie demande au Seigneur, d'où vient que les Juifs impies, qui rejetoient son ministère, jouissoient encore de la prospérité? Dieu lui répond, qu'il devoit se préparer à éprouver encore de plus grandes contradictions à Jérusalem; mais qu'il verroit l'effet de ses menaces; que les Juifs alloient être abandonnés, & transportés dans un pays étranger; & qu'il les sauroit pourtant revivre. Le Seigneur ajoute, qu'il puniroit aussi les nations voisines des Juifs, à cause des maux qu'elles leur auroient faits; mais que si ces nations embrassoient le service du vrai Dieu, elles seroient réputées pour être aussi son peuple.*

**E**TERNEL, quand je contesterai avec toi, tu seras trouvé juste; cependant j'entrerai dans une sorte de contestation avec toi. Pourquoi la voie des méchans a-t-elle prospéré, & pourquoi ceux qui agissent très-perfidement sont-ils en paix?

2. Tu les as plantés, & ils ont pris racine; ils s'avancent, même ils fructifient. Tu es près de leur bouche, & loin de leurs pensées.

3. Mais-toi, Eternel, tu m'as connu, tu m'as vu, & tu as fondé comment mon cœur est disposé envers toi.

Tu les traîneras comme des brébis pour être égorgées, & tu les préparerai pour le jour de la tuerie.

4. Jusques à quand la terre sera-t-elle dans le deuil, & l'herbe de tous les champs séchera-t-elle à cause de la malice de ses habitants ? Les bêtes & les oiseaux sont défailis ; quoi qu'ils eussent dit : On ne verra point notre fin.

5. Si tu as couru avec les gens de pié, & qu'ils t'aient laissé, comment te mêleras-tu parmi les chevaux ? Et si tu n'es pas en assurance dans une terre de paix, que feras-tu lors que le Jourdain sera enflé ?

6. Certainement tes frères mêmes & la maison de ton père, ceux-là mêmes agiront perfidement contre toi ; eux mêmes crieront après toi à plein gosier. Ne les croi point, quand même ils te parleront amiablement.

7. J'ai abandonné ma maison, j'ai quitté mon héritage, j'ai livré ce que mon ame aimoit le plus dans la main de ses ennemis.

8. Mon héritage m'a été comme un lion dans la forêt, il a jeté son cri contre moi ; c'est pourquoi je l'ai pris en aversion.

9. Mon héritage me sera-t-il comme un oiseau de diverses couleurs ? Les oiseaux ne sont-ils pas tout autour de lui ? Venez, assemblez-vous, vous toutes les bêtes des champs, venez pour le dévorer.

10. Plusieurs bergers ont gâté ma vigne, ils ont foulé mon partage, ils ont réduit mon partage désirable en une solitude déserte.

11. On l'a réduit en désolation, il est tout défolé & en deuil devant moi. Toute la terre a été réduite en désolation, parce qu'il n'y a personne qui pense à elle.

12. Les destructeurs sont venus sur tous les lieux élevés du désert ; car Pépée de l'Eternel dévore depuis un pays jusques à l'autre ; il n'y a point de paix pour qui que ce soit.

13. Ils ont semé du froment, & ils moissonneront des épines ; ils se sont donné de la peine, & ils n'y profiteront rien ; vous serez frustrés de vos revenus, par l'ardeur de la colère de l'Eternel.

14. Ainsi a dit l'Eternel, contre tous ces mauvais voisins, qui mettent la main sur l'héritage que j'ai fait hériter à mon peuple d'Israël : Voici, je vai les arracher hors de leur pays, & j'arracherai la maison de Juda du milieu d'eux.

15. Et il arrivera qu'après les avoir arrachés, je me retournerai vers eux, j'aurai compassion d'eux, & je les ferai retourner chacun à son héritage & chacun à sa terre.

16. Et s'ils apprennent les voies de

mon peuple, pour jurer par mon nom d'Eternel, comme ils avoient enseigné à mon peuple à jurer par Bahal, ils seront établis parmi mon peuple.

17. Mais s'ils n'écoutent point, j'arracherai entièrement une telle nation, & je la ferai périr, dit l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

**C**E que nous devons recueillir d'ici, c'est I. Qu'il ne faut jamais croire que les impies doivent demeurer impunis, ou qu'ils soient véritablement heureux, parce que Dieu les épargne pendant quelque tems ; ni que les menaces du Seigneur soient moins certaines, parce qu'il diffère de les exécuter. II. Que les Serviteurs de Dieu ne doivent pas se décourager, lors qu'ils ont à esluier les contradictions & les moqueries des méchans, & que même ceux qui veulent s'acquitter de leur devoir avec intégrité doivent s'attendre à cela. III. Que les menaces du Seigneur ont tôt ou tard leur effet, & que ni l'alliance divine, ni l'amour qu'il a eu pour un peuple, ne le mettent point à couvert de sa colère, quand il la provoque par ses rébellions. C'est ce qui est marqué par ces paroles : *J'ai abandonné ma maison, j'ai livré ce que mon ame aimoit le plus dans la main de ses ennemis.* IV. Dieu fait connoître qu'il avoit dessein de châtier premièrement son peuple, & ensuite les nations voisines, & même de recevoir ces nations idolâtres dans son alliance. Par là nous pouvons voir, que Dieu est tout ensemble juste & miséricordieux, qu'il n'a point d'égard à l'apparence des personnes, qu'il regarde uniquement à l'intégrité & à la droiture. C'est ce qui a paru clairement, après la venue de Notre Seigneur Jésus-Christ, dans la vocation des Gentils.

#### C H A P I T R E X I I I.

*Le Prophète représente aux Juifs par le moyen d'une ceinture pourrie, qui n'étoit plus bonne à rien, que l'alliance qu'ils avoient avec Dieu alloit être rompue, & qu'il alloit les rejeter parce qu'ils l'avoient abandonné. Il exhorte le peuple, & sur tout le Roi & les Grands, à s'humilier avant que leur ruine arrivât. Il déplore cette ruine, & il leur déclare que c'étoit leur endurcissement insurmontable qui alloit l'attirer sur eux.*

**A**insi m'a dit l'Eternel : Va, & achette toi une ceinture de lin, & mets la sur tes reins, & ne la lave pas dans l'eau.

2. J'achetai donc une ceinture selon la parole de l'Eternel, & je la mis sur mes reins.

3. Et la parole de l'Eternel me fut adressée pour la seconde fois, & il me dit :

4. Pren la ceinture que tu as achetée, qui est sur tes reins, & te lève.

&

& t'en vas vers l'Euphrate , & l'y cache dans le trou d'un rocher.

5. Jem'en allai donc , & je la cachai dans l'Euphrate , comme l'Eternel m'a-voit commandé.

6. Et il arriva plusieurs jours après, que l'Eternel me dit : Lève-toi , & t'en vas vers l'Euphrate , & repren de là la ceinture que je t'avois commandé d'y cacher.

7. Et je m'en allai vers l'Euphrate , & je creusai , & je pris la ceinture du lieu où je l'avois cachée , & voici , la ceinture étoit pourrie , tellement qu'elle n'étoit plus bonne à rien.

8. Alors la parole de l'Eternel me fut adressée , & il me dit :

9. Ainsi a dit l'Eternel : C'est ainsi que je ferai pourrir l'orgueil de Juda , & le grand orgueil de Jérusalem ;

10. De ce peuple très méchant , qui refusent d'écouter mes paroles , & qui marchent suivant la dureté de leur cœur , & vont après d'autres dieux pour les servir , & pour se prosterner devant eux ; tellement que ce peuple sera comme cette ceinture qui n'est bonne à rien.

11. Car comme une ceinture est jointe sur les reins d'un homme , ainsi j'avois joint à moi toute la maison d'Israël , & toute la maison de Juda , dit l'Eternel ; afin qu'ils fussent mon peuple , mon renom , ma louange ; & ma gloire ; mais ils ne m'ont point écouté.

12. Tu leur diras donc cette parole ci : Ainsi a dit l'Eternel , le Dieu d'Israël : Tout vaisseau sera rempli de vin. Et ils te diront : Ne savons-nous pas bien que tout vaisseau sera rempli de vin ?

13. Mais tu leur diras : Ainsi a dit l'Eternel : Voici , je vais remplir d'ivresse tous les habitants de ce pays , & les Rois qui sont assis sur le trône de David , & les Sacrificateurs , & les Prophètes , & tous les habitants de Jérusalem.

14. Et je les briserai l'un contre l'autre , les pères & les enfans ensemble , dit l'Eternel ; je n'en aurai point de compassion , je ne les épargnerai point , & nulle pitié ne me retiendra , pour ne les pas détruire.

15. Ecoutez & prêtez l'oreille ; ne vous élevez point , car l'Eternel a parlé.

16. Donnez gloire à l'Eternel votre Dieu , avant qu'il fasse venir les ténèbres , & avant que vos piés bronchent sur les montagnes obscures ; vous attendrez la lumière , mais il la changera en une ombre de mort , & la réduira en obscurité.

17. Que si vous n'écoutez pas ceci , mon ame pleurera en secret à cause de votre orgueil , mon oeil versera beaucoup de larmes , même il se fondra en larmes ; parce que le troupeau

de l'Eternel aura été emmené prisonnier.

18. Di au Roi & à la Reine : Humiliez-vous , & abaissez-vous ; car la couronne de votre gloire est tombée de dessus vos têtes.

19. Les villes du midi sont fermées , & il n'y a personne qui les ouvre ; tout Juda est transporté , il est entièrement transporté.

20. Levez vos yeux , & voyez ceux qui viennent de l'aquilon ; Où est le parc qui t'a été donné , & ton magnifique troupeau ?

21. Que diras-tu , quand il te punira ? C'est toi qui leur as appris à être Chefs au dessus de toi ; les douleurs ne te saifront-elles pas , comme elles saifissent une femme qui enfante ?

22. Que si tu dis en ton cœur : Pourquoi ceci m'est-il arrivé ? C'est à cause de la grandeur de ton iniquité , que les pans de tes habits ont été trouffés , & que tes pieds ont été souillés.

23. Un More changeroit-il sa peau , & un Léopard ses taches ? Pourriez-vous aussi faire quelque bien , vous qui n'êtes appris qu'à mal faire ?

24. C'est pourquoi je les disperserai comme du chaume , qui est emporté par le vent du désert.

25. C'est ici ton sort & la portion que je t'ai assignée , dit l'Eternel ; parce que tu m'as oublié , & que tu as mis ta confiance dans le mensonge.

26. J'ai même aussi trouffé les pans de tes habits sur ton visage , & ta honte paroltra.

27. Tes adultères , tes hennissements , & l'énormité de tes prostitutions sont sur les collines & par les champs ; j'ai vu tes abominations. Malheur à toi , Jérusalem ! Ne feras-tu point nettoyée ? Jusques à quand cela durera-t-il ?

#### REFLEXIONS.

LES instructions que ce chapitre nous présente sont celles-ci : I. Que l'alliance que nous avons avec Dieu nous procure de grands avantages , & qu'elle nous unit à lui très étroitement ; mais que s'il nous arrive de l'enfreindre , comme les Juifs le firent , elle nous deviendra inutile. II. Que quand Dieu fait entendre ses menaces , il faut s'humilier ; & que comme les Grands sont ordinairement les principaux auteurs de la corruption des peuples , & des malheurs qui la suivent , il est juste qu'ils travaillent par leur humiliation à détourner la colère du ciel. C'est la réflexion qu'il faut faire sur ce que Jérémie exhortoit non seulement le peuple , mais le Roi & la Reine , à donner gloire à Dieu , & à s'humilier , avant que les ténèbres vinssent sur eux. II. Les larmes que Jérémie répandoit sur l'obstination des Juifs , & sur leurs mal-

malheurs, font voir, que quand l'endurcissement des hommes est irrémédiable, les gens de bien, & en particulier les Ministres du Seigneur ne peuvent faire autre chose que d'en gémir, & de déplorer le malheur de ceux qui périssent. III. L'on doit bien considérer ces paroles : *Un More changeroit-il sa peau, & un Léopard s'attacheroit ? Comment pourriez-vous faire le bien, vous qui n'avez appris qu'à faire le mal ?* Ce reproche, qui décrit l'étrange endurcissement des Juifs, nous apprend, qu'en résistant à la grace de Dieu, & en s'habituant au péché, on tombe dans un degré de corruption, d'où il est très-difficile de revenir, & d'où plusieurs ne reviennent jamais.

#### CHAPITRE XIV.

*L'occasion de la prophétie qui est contenue dans ce chapitre fut une grande sécheresse que Dieu avoit envoyée sur la Judée, & de laquelle Jérémie fait la description. Dans ce tems fâcheux, il pria pour apaiser la colère de Dieu, & pour obtenir de la pluie. Mais Dieu lui dit que ses prières étoient inutiles, aussi-bien que les jeûnes & les prières des Juifs ; qu'ils avoient été exterminés par tous ses fléaux, & que les faux Prophètes, qui leur promettoient la prospérité, seroient confondus & enveloppés dans cette ruine générale. Cependant le Prophète supplie le Seigneur de pardonner aux Juifs, & de ne les pas abandonner dans cette extrémité.*

**L**A parole de l'Eternel, qui fut adressée à Jérémie, à l'occasion d'une sécheresse.

2. La Judée a été dans le deuil, & ses portes sont dans un pitoyable état ; ils sont tous noircis sur la terre, & le cri de Jérusalem est monté au ciel.

3. Et les Grands d'entre eux ont envoyé les petits chercher de l'eau ; ils sont allés aux citernes, & n'y ont point trouvé d'eau ; ils ont été rendus honteux & confus, & ils ont couvert leur tête.

4. Parce que la terre est crévassée, à cause, qu'il n'y a point eu de pluie au pays ; les laboureurs ont été rendus honteux, & ont couvert leur tête.

5. Même la biche a fait son fan à la campagne, & l'a abandonné, parce qu'il n'y a point d'herbe.

6. Et les ânes sauvages se sont tenus sur les lieux élevés, ils ont attiré le vent comme les dragons ; leurs yeux sont affoiblis, parce qu'il n'y a point d'herbe.

7. Eternel, si nos iniquités rendent témoignage contre nous, agi à cause de ton nom ; car nos rébellions sont multipliées ; c'est contre toi que nous avons péché.

8. Toi qui es l'attente d'Israël, &

son Libérateur au tems de la détresse, pourquoi serois-tu dans le pays comme un étranger, & comme un voyageur qui se détourne pour passer la nuit ?

9. Pourquoi serois-tu comme un homme étonné, & comme un homme fort qui ne peut délivrer ? Or tu es au milieu de nous, ô Eternel, & ton nom est réclamé sur nous ; ne nous abandonne point.

10. Ainsi a dit l'Eternel à ce peuple : Parce qu'ils ont aimé à aller ainsi ça & là, & qu'ils n'ont point retenu leurs piés, l'Eternel n'a point pris plaisir en eux ; mais maintenant il se souviendra de leurs iniquités, & punira leurs péchés.

11. Puis l'Eternel me dit : Ne fais point de requête pour ce peuple.

12. Quand ils jeûneront, je n'exaucerai point leur cri ; & quand ils offriront des holocaustes & des oblations, je n'y prendrai point de plaisir ; mais je les consumerai par l'épée, par la famine, & par la mortalité.

13. Et je dis : Ah ! Ah ! Seigneur Eternel. Voici, les Prophètes leur disent : Vous me verrez point l'épée, & vous n'aurez point de famine ; mais je vous donnerai une paix assurée dans ce lieu-ci.

14. Et l'Eternel me dit : Ce que ces Prophètes prophétisent en mon nom n'est que mensonge ; je ne les ai point envoyés, & ne leur ai point donné de charge, & ne leur ai point parlé ; ils vous prophétisent des visions de mensonge, de divination, de néant, & la tromperie de leur cœur.

15. C'est pourquoi, ainsi a dit l'Eternel, touchant les Prophètes qui prophétisent en mon nom, lesquels toutefois je n'ai point envoyés, & qui disent : L'épée ni la famine ne seront point dans ce pays-ci : Ces Prophètes-là seront consumés par l'épée & par la famine.

16. Et le peuple auquel ils ont prophétisé sera jeté par les rues de Jérusalem, à cause de la famine & de l'épée, & il n'y aura personne qui les ensevelisse, tant eux que leurs fils & leurs filles, & je répandrai sur eux leur méchanceté.

17. Tu leur diras donc cette parole : Que mes yeux se fondent en larmes nuit & jour, & qu'ils ne cessent point ; car la vierge fille de mon peuple a été accablée d'une grande ruine ; la plaie en est fort douloureuse.

18. Si je fors aux champs, voici des blessés à mort par l'épée ; & si j'entre dans la ville, voici des gens qui meurent de faim ; même le Prophète & le Sacrificateur ont couru par le pays, & ne savent où ils en sont.

19. Anrois-tu entièrement rejeté Juda,

Juda, & ton ame auroit-elle Sion en horreur ? Pourquoi nous as-tu frappés en sorte qu'il n'y a point de guérison ? On attend la paix, & il n'y a rien de bon ; & le tems de la guérison, & voici le trouble.

20. Eternel, nous reconnoissons nôtre méchanceté, & l'iniquité de nos pères ; car nous avons péché contre toi.

21. A cause de ton nom ne nous rejette point, & n'expose point à opprobre le trône de ta gloire : Souviens-toi de ton alliance avec nous, & ne la romps point.

22. Y en a-t-il parmi les divinités des nations, qui fassent pleuvoir & qui fassent que les cieus donnent la menue pluie ? N'est-ce pas toi, Eternel nôtre Dieu qui le feras ? C'est pourquoy nous espérons en toi ; car c'est toi qui as fait toutes ces choses-là.

#### R E F L E X I O N S.

**N**ous devons apprendre d'ici ces quatre choses : I. Que comme Dieu envoya une sécheresse & une famine sur la Judée, pour avertir les Juifs qu'il étoit irrité contre eux, & que bientôt il viendrait les détruire, il faut regarder ces sortes de calamités temporelles comme des signes de la colère céleste, & des invitations à la repentance. II. Que le devoir des Conducteurs de l'Eglise, & de tous les vrais membres, est de travailler par leurs prières, à l'imitation de Jérémie, à prévenir & à détourner les jugemens de Dieu, ou à les modérer, s'ils ne peuvent les détourner tout-à-fait. III. Que le zèle & l'intercession des justes, non plus que les prières & les jeûnes d'un peuple impénitent & obstiné, ne sauroient éloigner la colère de Dieu. Le Seigneur le déclare lui-même, lors qu'il dit au Prophète : *Ne fais point de requête pour ce peuple ; quand ils jeûneront & qu'ils prieront, je n'exaucerai point leur cri ; & en ajoutant, que les Juifs seroient consumés, non seulement par la sécheresse & par la famine, mais aussi par la guerre & par la mortalité.* Enfin, les Ministres de la Religion doivent bien considérer ce que Dieu dit ici du crime & de la punition de ces faux Prophètes, qui promettoient la paix au peuple de Jérusalem, dans le tems que sa ruine approchoit ; afin qu'il ne leur arrive jamais de flater les hommes & d'entretenir la sécurité des pécheurs ; mais qu'ils disent toujours avec sincérité & avec zèle, ce que Dieu leur commande de dire. Cela montre aussi, que le peuple doit écouter ceux qui annoncent la volonté du Seigneur sans déguisement & sans flatterie.

#### C H A P I T R E X V.

Dieu continue à déclarer à Jérémie, qui avoit intercedé pour les Juifs, que ses

prières ne seroient point exaucées ; que leur ruine étoit résolue, parce qu'ils avoient abandonné Dieu ; & qu'ils alloient être livrés à leurs ennemis qui les détruiroient, aux bêtes & aux oiseaux qui les dévoreroient, & à toutes sortes de calamités. Le Prophète se plaint des traverses qu'il souffroit de la part des Juifs, parce qu'il les menaçoit des jugemens de Dieu ; mais le Seigneur le console & l'assure de sa protection.

**E**T l'Eternel me dit : Quand Moïse & Samuel se tiendroient devant moi, je n'aurois pourtant point d'affection pour ce peuple : Chasse-les de devant ma face, & qu'ils fortent.

2. Que s'ils te disent : Où fortirons-nous ? Tu leur répondras : Ainsi a dit l'Eternel : Ceux qui sont destinés à la mort, à la mort ; ceux qui sont destinés à l'épée, à l'épée ; ceux qui sont destinés à la famine, à la famine ; & ceux qui sont destinés à la captivité, à la captivité.

3. J'enverrai aussi sur eux quatre sortes de fléaux, dit l'Eternel, l'épée pour tuer, les chiens pour traîner, & les oiseaux des cieus & les bêtes de la terre pour dévorer & pour détruire.

4. Et je les livrerai à être agités par tous les Royaumes de la terre, à cause de Manassé fils d'Ezéchias, Roi de Juda, & des choses qu'il a faites à Jérusalem.

5. Car qui seroit ému de compassion envers toi, ô Jérusalem ; ou qui viendrait s'affliger avec toi ; ou qui se détourneroit pour s'informer de ta prospérité ?

6. Tu m'as abandonné, dit l'Eternel, & tu t'en es allée en arrière ; c'est pourquoi j'étendrai ma main sur toi, & je te détruirai ; je suis las de me repentir.

7. Je les vannerais avec un van jusqu'aux extrémités du pays. J'ai désolé & j'ai fait périr mon peuple, & ils ne se font point détourner de leur voie.

8. J'ai multiplié ses veuves plus que le sable de la mer ; j'ai fait venir contre eux, & sur les mères, celui que j'ai choisi pour les détruire en plein midi ; j'ai fait tomber subitement sur elles l'ennemi & la frayeur.

9. Celle qui en avoit enfanté sept est devenue languissante, elle a rendu l'esprit, son soleil lui est couché, pendant qu'il étoit encore jour ; elle a été rendue honteuse & confuse, & je livrerai ceux qui lui resteront à l'épée, à la vue de leurs ennemis, dit l'Eternel.

10. Malheur à moi, ô ma mère, de ce que tu m'as mis au monde, pour être un homme exposé à la contradiction, & à la dispute dans tout ce pays !

Je n'ai rien prêté, & je n'ai rien emprunté, & cependant chacun me maudit.

11. *Alors l'Eternel me dit* : Ce qui te reste ne sera-t-il pas heureux ? Et ne ferai-je pas que l'ennemi te prévienne au tems de la calamité, & au tems de la détresse ?

12. Le fer brisera-t-il le fer de l'aiguillon & l'acier ?

13. Je livrerai au pillage, sans en faire prix, tes richesses & tes trésors ; & cela à cause de tous tes péchés ; & même par toutes tes contrées.

14. Et je ferai passer tes ennemis par un pays que tu ne connois pas ; car le feu de ma colère jette des flammes ; il sera embrasé sur vous.

15. Eternel, tu le connois, souviens-toi de moi, visite moi, & me defen contre ceux qui me persécutent ; ne m'enlève pas, en différant ta colère ; pren connoissance des opprobres que je souffre pour l'amour de toi.

16. Dès que j'ai trouvé tes paroles, je les ai aussi-tôt mangées ; & ta parole a été la joie & l'allégresse de mon cœur ; car ton nom est réclamé sur moi, ô Eternel Dieu des armées !

17. Je ne me suis point assis dans les conseils secrets des moqueurs, & ne m'y suis point réjoui, mais je me suis tenu assis tout seul, à cause de ta main, parceque tu m'as rempli d'indignation.

18. Pourquoi ma douleur est-elle continue, & pourquoi ma plaie est-elle sans espérance ? Elle a refusé d'être guérie. Serois-tu à mon égard comme des eaux qui trompent & qui ne durent pas ?

19. C'est pourquoi, ainsi m'a dit l'Eternel : Si tu te tournes vers moi, je te ramènerai, & tu subsisteras devant moi ; & si tu sèparas ce qui est précieux de ce qui est méprisable, tu seras ma bouche ; ils se tourneront vers toi, & tu ne te tourneras pas vers eux.

20. Et je te ferai être à ce peuple une muraille d'acier bien forte ; ils combattront contre toi ; mais ils n'auront point le dessus sur toi ; car je suis avec toi pour te garantir & pour te délivrer, dit l'Eternel.

21. Et je te délivrerai de la main des méchans, & te rachèterai de la main des hommes violens.

#### REFLEXIONS.

**N**ous devons recueillir d'ici ces trois instructions : La première, que quoique les personnes pieuses soient très-agréables à Dieu, & que leurs prières soient d'une grande efficace, ils ne peuvent rien obtenir en faveur de ceux dont l'endurcissement est définitif. Dieu déclare cela de la manière la plus forte, en disant que quand Moïse & Samuel, qui avoient autrefois détourné la colère de dessus le peuple d'Israël par leur intercession, le prioient

pour les Juifs, il n'y auroit aucun égard. La seconde instruction est, que la punition des pécheurs, quelque terrible qu'elle soit, est si juste, qu'ils ne méritent pas qu'on les plaigne. Cela est exprimé par ces mots : *Qui est-ce qui seroit ému de compassion envers toi, ô Jérusalem, ou qui voudroit s'affliger avec toi, puis que tu m'as abandonné ?* Les Ministres de Jésus-Christ voient par l'exemple de Jérémie, qu'ils sont souvent appellés à dire aux hommes des choses dures & fâcheuses, & que cela peut les exposer à la haine des méchans ; mais qu'ils doivent pourtant toujours suivre les ordres que Dieu leur donne, & se conserver purs au milieu de la corruption générale ; moyennant quoi ils peuvent s'affliger que l'assistance de Dieu ne leur manquera jamais.

#### CHAPITRE XVI.

*Dieu, pour apprendre aux Juifs & à Jérémie, que la Judée étoit menacée des derniers malheurs, lui défend de se marier, & de se rencontrer dans aucune maison de deuil pour consoler ceux qui seroient affligés, non plus que dans aucun festin. Il lui dit, que les crimes des Juifs & leur prodigieux endurcissement leur attireroient tous ces maux. Il promet cependant de les faire revenir du pays d'assurion, c'est-à-dire, de Babylone, après qu'ils auroient porté la peine de leurs péchés.*

**P**UIS la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

2. Tu ne prendras point de femme, & tu n'auras point de fils ni de filles en ce lieu.

3. Car ainsi a dit l'Eternel touchant les fils & les filles qui naîtront en ce lieu ; & touchant leurs mères qui les auront enfantés, & touchant les pères qui les auront engendrés en ce pays :

4. Ils mourront de maladies langoureuses, ils ne seront point pleurés, & ils ne seront point ensevelis, mais ils seront sur le dessus de la terre comme du fumier ; ils seront consumés par l'épée & par la famine ; & leurs corps morts serviront de viande aux oiseaux des cieux & aux bêtes de la terre.

5. Même, ainsi a dit l'Eternel : N'entre point dans aucune maison de deuil, & ne va point pour pleurer ni pour t'affliger pour eux ; car j'ai retiré de ce peuple-ci, dit l'Eternel, ma paix, ma bonté, & mes compassions.

6. Et les grands & les petits mourront en ce pays ; ils ne seront point ensevelis, & on ne les pleurera point, & personne ne le fera aucune incision, ni ne le raserà pour eux.

7. On ne fera point de repas pour le deuil, ni pour consoler quelqu'un à cause d'un mort ; & on ne leur donnera point à boire de la coupe de con-

solation, pour leur père ou pour leur mère.

8. Tu n'entreras non plus en aucune maison de festin, pour t'asseoir avec eux, pour manger ou pour boire.

9. Car ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Voici je vais faire cesser de ce lieu devant vos yeux, & en vos jours, la voix de joie & la voix d'allégresse, la voix de l'époux & la voix de l'épouse.

10. Et il arrivera que quand tu auras prononcé à ce peuple-ci toutes ces paroles-là, ils te diront: Pourquoi l'Eternel a-t-il prononcé tout ce grand mal contre nous? Quelle est notre iniquité, & quel est notre péché, que nous avons commis contre l'Eternel notre Dieu?

11. Et tu leur diras: Parce que vos pères m'ont abandonné, dit l'Eternel, & sont allés après d'autres dieux, & les ont servis, & se sont prosternés devant eux, & qu'ils m'ont abandonné, & n'ont point gardé ma Loi.

12. Et vous avez encore fait pis que vos pères; car voici, chacun de vous marche après la dureté de son cœur méchant, afin de ne me point écouter.

13. C'est pourquoi je vous transporterai de ce pays, en un pays que vous n'avez point connu, ni vous ni vos pères; & là vous servirez jour & nuit à d'autres dieux, parce que je ne vous aurai point fait de grace.

14. Car voici, les jours viennent, dit l'Eternel, qu'on ne dira plus: L'Eternel est vivant, qui a fait remonter les enfans d'Israël hors du pays d'Egypte;

15. Mais on dira: L'Eternel est vivant, qui a fait remonter les enfans d'Israël du pays de l'aquilon, & de tous les pays auxquels il les avoit chassés; car je les ramènerai dans leur pays, que j'avois donné à leurs pères.

16. Voici, je vai mander à plusieurs pêcheurs, dit l'Eternel, & il les pêcheront; & après cela je manderai à plusieurs chasseurs qui les chasseront par toutes les montagnes, & par tous les côteaux, & par tous les trous des rochers.

17. Car mes yeux sont sur toute leur conduite, qui n'est point cachée devant moi, & leur iniquité n'est point couverte devant mes yeux.

18. Mais je leur rendrai premièrement au double la peine de leur iniquité & de leur péché, parce qu'ils ont souillé mon pays par les cadavres puans de leurs infamies, & parce qu'ils ont rempli mon héritage de leurs abominations.

19. Eternel, qui es ma force & ma puissance, & mon refuge au jour de la détresse; les nations viendront à toi des bouts de la terre, & elles diront:

Quoi qu'il en soit, nos pères n'ont possédé que le mensonge & la vanité, & des choses auxquelles il n'y a point d'utilité.

20. L'homme se fera-t-il lui-même des dieux, lesquels ne sont pas dieux.

21. C'est pourquoi, voici, je leur ferai connoître à cette fois, je leur ferai connoître ma force & ma puissance, & ils sauront que mon nom est l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

SI Dieu défendit à Jérémie de se marier, d'entrer dans les maisons de deuil, & de se trouver à aucun festin, c'étoit afin que cette conduite du Prophète frappât davantage les Juifs, & leur fit comprendre que le tems de leur désolation étoit venu; que les enfans qui naîtroient seroient exposés à toutes sortes de maux, & seroient une fin tragique; que les morts ne seroient ni ensevelis ni pleurés, & que ce peuple n'auroit bientôt plus aucun sujet de se réjouir. Sur cela nous devons remarquer, que dans les tems de calamité Dieu veut qu'on s'humilie, qu'on donne des marques de sa douleur, & qu'on s'abstienne même de ce qui pourroit être permis en d'autres tems. II. Dieu déclare formellement ici, que tous ces maux viendroient sur les Juifs, parce qu'ils l'avoient abandonné, & qu'ils avoient même fait pis que leurs pères; que ses yeux étoient sur toute leur conduite, & qu'il leur rendroit au double ce que leurs péchés méritoient. Cela marque bien clairement que Dieu est juste; qu'il voit & qu'il connoît toutes les actions des hommes; & que quand ils aggravent leurs péchés, ils l'obligent à en faire la vengeance. III. On voit cependant dans ce chapitre, que Dieu conservoit encore pour les Juifs des sentimens d'amour; puis qu'il vouloit faire cesser leur captivité, & les faire remonter du pays de Babylone, après qu'il les auroit châtiés pour les retirer de leurs égaremens. Dieu en use de la sorte envers les hommes; & s'il leur envoie des maux pour les punir, il ne les rejette pas tout à fait, & il pardonne toujours à ceux qui profitent de ses châtimens.

#### C H A P I T R E X V I I.

Jérémie dit aux Juifs, que leurs péchés & surtout leur idolâtrie, alloient causer leur ruine; que les hommes en qui ils se confioient ne les garantiroient point, & que pour être heureux il falloit se confier en Dieu seul, qui sonde & qui connoît les cœurs, qui est le Juge de tous les hommes, & qui est ennemi de l'injustice. Jérémie se plaint des outrages qu'on lui faisoit, & il proteste qu'il n'avoit point souhaité la destruction des Juifs, & qu'il n'avoit fait que leur dire ce que Dieu lui avoit commandé.

*commandé de leur annoncer. Il exhorte le Roi & le peuple à se repentir, & principalement à empêcher que le jour du Sabbat ne fut profané; leur promettant que, s'ils le faisoient, Dieu les bénirait; & les menaçant de la destruction, s'ils continuoient dans leurs rébellions.*

**L**E péché de Juda est écrit avec un burin de fer, & avec une pointe de diamant, il est gravé sur la table de leur cœur, & sur les cornes de leurs autels.

2. De sorte que leurs fils se souviendront de leurs autels & de leurs bocages, auprès des arbres verdoyans sur les hautes collines.

3. J'exposerais au pillage ma montagne, la campagne, tes richesses, tous tes trésors, tes lieux élevés, à cause du péché que tu as commis dans toutes tes contrées.

4. Et toi, tu laisseras reposer l'héritage que je t'avois donné, & je ferai que tu serviras tes ennemis, dans un pays que tu ne connois point; parce que vous avez allumé le feu de ma colère, & il brûlera toujours.

5. Ainsi a dit l'Eternel: Maudit est l'homme qui se confie en l'homme, & qui de la chair fait son bras, & duquel le cœur se retire de l'Eternel.

6. Car il sera comme la bruyère dans une lande, & il ne verra point venir le bien; mais il demeurera au désert dans les lieux secs, dans une terre salée & inhabitable.

7. Béni soit l'homme qui se confie en l'Eternel, & duquel l'Eternel est la confiance.

8. Car il sera comme un arbre planté près des eaux, & qui étend ses racines le long d'une eau courante, lequel lors que la chaleur viendra ne la sentira point, & la feuille sera verte; il ne sera point en peine dans l'année de la sécheresse, & il ne cessera point de porter du fruit.

9. Le cœur est trompeur, & désespérément malin par dessus toutes choses; qui le connoitra?

10. Je suis l'Eternel, qui fonde le cœur, & qui éprouve les reins; même pour rendre à chacun selon son train, & selon le fruit de ses actions.

11. Celui qui acquiert des richesses, & non point avec droit, est comme une perdrix qui couve ce qu'elle n'a point pondue; il les laissera au milieu de ses jours, & à la fin, il se trouvera que c'est un infensé.

12. Le lieu de notre sanctuaire est un trône de gloire, un lieu élevé des le commencement.

13. Eternel, qui es l'attente d'Israël, tous ceux qui l'abandonnent deviendront honteux; & ceux qui se détournent de toi seront écrits sur la terre; parce qu'ils

ont abandonné la source des eaux vives, savoir l'Eternel.

14. Eternel, guéri-moi, & je serai guéri, salue-moi, & je serai sauvé; car tu es ma louange.

15. Voici, ceux-ci me disent: Où est la parole de l'Eternel? Qu'elle vienne présentement.

16. Mais je ne me suis point empressé, pour n'être pas pasteur après toi; & je n'ai point désiré le jour de l'extrême affliction; tu le fais, & ce qui est sorti de mes lèvres est droit devant toi.

17. Ne sois point un sujet d'effroi pour moi; tu es ma retraite au jour de l'affliction.

18. Ceux qui me persécutent deviendront honteux, & je ne ferai point confus; ils seront épouvantés, & je ne serai point effrayé; amène sur eux le jour du mal, & frappe les d'une double plaie.

19. Ainsi m'a dit l'Eternel: Va, & tien toi debout à la porte des enfans du peuple, par laquelle les Rois de Juda entrent, & par laquelle ils sortent, & à toutes les portes de Jérusalem;

20. Et di leur: Ecoutez la parole de l'Eternel, Rois de Juda, & vous tous les hommes de Juda, & vous tous les habitans de Jérusalem, qui entrez par ces portes.

21. Ainsi a dit l'Eternel: Prenez garde à vos ames, & ne portez aucun fardeau au jour du Sabbat, & ne les faites point passer par les portes de Jérusalem.

22. Et ne tirez hors de vos maisons aucun fardeau au jour du Sabbat, & ne faites aucune œuvre; mais sanctifiez le jour du Sabbat, comme j'ai commandé à vos pères.

23. Mais ils n'ont pas écouté, & n'ont point incliné leur oreille; mais ils ont roidi leur cou, pour ne point écouter, & pour ne point recevoir d'instruction.

24. Si vous m'écoutez attentivement, dit l'Eternel, pour ne faire passer aucun fardeau par les portes de cette ville au jour du Sabbat, & si vous sanctifiez le jour du Sabbat, tellement que vous ne fassiez aucune œuvre en ce jour-là.

25. Les Rois & les Principaux, ceux qui sont assis sur le Trône de David, entreront dans cette ville, montés sur des chariots & sur des chevaux, eux & les principaux d'entr'eux, les hommes de Juda, & les habitans de Jérusalem, & cette ville sera habitée à toujours.

26. On viendra aussi des villes de Juda & des environs de Jérusalem, du pays de Benjamin, de la campagne, & des montagnes, & de devers le midi; on apportera des holocaustes, des sacrifices, des oblations & de l'encens;



on apportera aussi des sacrifices d'actions de grâces dans la maison de l'Eternel.

27. Mais si vous ne m'écoutez pas pour sanctifier le jour du Sabbat, & pour ne porter plus aucun fardeau, & n'en faire entrer aucun par les portes de Jérusalem au jour du Sabbat, je mettrai le feu à ses portes, & il consumera les Palais de Jérusalem, & ne sera point éteint.

#### REFLEXIONS.

**L**ES réflexions qu'il faut faire sur ce chapitre sont, I. Que comme les Juifs furent abandonnés à leurs ennemis, parce qu'ils avoient irrité le Seigneur, aussi Dieu fait tôt ou tard la punition des péchés de ceux qui l'offensent. II. Que c'est en vain que l'on prétend trouver sa sûreté dans le secours des hommes, lors qu'on n'est pas bien avec Dieu; & qu'en général ceux qui se confient dans les hommes & dans le bras de la chair sont maudits de Dieu; mais qu'il bénit ceux qui s'assurent sur lui, & qu'il n'y a point d'état plus heureux ni plus ferme, que celui d'une personne qui se confie en Dieu & qui le craint. III. Il faut faire une attention particulière à ces paroles: *Le cœur de l'homme est rusé & malin par dessus toutes choses: Qui le connoitra? Je suis l'Eternel qui sonde les cœurs & les reins, pour rendre à chacun selon ses œuvres.* Cela doit nous apprendre à nous défier de nous-mêmes, à tâcher de connoître notre cœur, & à craindre Dieu, dont la connoissance est infinie, & qui est le Juge de tous les hommes. IV. Ce chapitre nous enseigne, que ceux qui acquièrent des richesses injustement ne les possèdent pas long-tems. Enfin, les personnes publiques ont ici des leçons très-importantes. Les Ministres du Seigneur doivent apprendre, par ce qui arriva à Jérémie, à ne pas trouver étrange si les méchans rejettent leur ministère, & s'en acquitter fidèlement; & à être toujours animés de charité pour ceux à qui ils sont envoyés, quand même ils en seroient mal reçus. Les exhortations que Jérémie faisoit aux Rois & aux Principaux, touchant l'observation du Sabbat, montrent que le devoir des Princes & des Magistrats est de garder ce que Dieu a ordonné, d'avoir son service en révérence, & d'empêcher qu'il ne soit profané. C'est là le moyen d'obtenir la faveur de Dieu; comme au contraire l'irréligion & l'impieété est ce qui prive les Peuples & les Etats de sa protection.

#### CHAPITRE XVIII.

*Jérémie représente aux Juifs, par la comparaison d'un potier & de l'argille, que Dieu avoit le pouvoir de les détruire à cause de leurs péchés, & de*

*les rétablir s'ils se convertissoient. Il les exhorte à cette conversion, les menaçant, que s'ils continuoient à oublier Dieu, ils seroient désolés. Enfin, il revient à se plaindre des complots que les Juifs avoient fait pour lui ôter la vie, & il leur dénonce la vengeance du Seigneur.*

**L**A parole de l'Eternel fut encore adressée à Jérémie, & il lui dit:

2. Lève-toi, & descends dans la maison d'un potier, & là je te ferai entendre mes paroles.

3. Je descendis donc dans la maison d'un potier, & voici, il faisoit son ouvrage étant assis sur sa balle;

4. Et le vaisseau qu'il faisoit avec l'argille qui étoit en sa main fut gâté, & il en refit de nouveau un autre vaisseau, comme il lui sembla bon de le faire.

5. Alors la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit:

6. Maison d'Israël, ne pourrai-je pas faire de vous comme ce potier a fait, dit l'Eternel. Voici, comme l'argille est dans la main d'un potier, ainsi êtes-vous dans ma main, maison d'Israël.

7. Au moment que j'aurai parlé contre une nation, & contre un Royaume, pour l'arracher, pour le démolir, & pour le détruire;

8. Si cette nation-là, contre laquelle j'aurai parlé, se détourne du mal qu'elle avoit fait, je me repentirai aussi du mal que j'avois pensé de lui faire.

9. Et au moment aussi que j'aurai parlé d'une nation & d'un Royaume, pour l'établir & pour le planter;

10. S'il fait ce qui m'est désagréable, de sorte qu'il n'écoute point ma voix, je me repentirai aussi du bien que j'avois dit que je lui ferois.

11. Parle donc maintenant aux hommes de Juda, & aux habitants de Jérusalem, & di leur: Ainsi a dit l'Eternel: Voici je prépare du mal, & je forme un dessein contre vous. Détournez-vous donc maintenant chacun de son mauvais train, & amendez votre voie & vos actions.

12. Et ils ont répondu: Il n'y a plus d'espérance; c'est pourquoi nous suivrons nos pensées, & chacun de nous fera selon la dureté de son mauvais cœur.

13. C'est pourquoi, ainsi a dit l'Eternel: Demandez maintenant aux nations, qui a jamais entendu rien de pareil? La vierge d'Israël a fait une chose très-énorme.

14. Préférera-t-on la neige & les rochers du Liban à une campagne unie & fertile; & des eaux congelées à des eaux coulantes?

15. Cependant mon peuple m'a oublié, & il a fait des parfums à ce qui n'est que vanité; on les a fait broncher

dans leurs voies pour les faire retirer des sentiers anciens, afin de marcher dans les sentiers d'un chemin qui n'est point battu ;

16. Pour mettre leur pays en désolation, & en un opprobre perpétuel ; tellement que quiconque passera par là ; en sera étonné, & branlera la tête.

17. Je les disperserai devant l'ennemi, comme par le vent d'orient ; je leur tournerai le dos, & non pas la face, au jour de leur calamité.

18. Et ils ont dit : Venez & faisons des machinations contre Jérémie ; car la loi ne se perdra point chez le Sacrificateur, ni le conseil chez le Sage, ni la parole chez le Prophète. Venez & perçons le de la langue, & ne donnons point d'attention à aucun de ses discours.

19. Eternel, attens-moi & écoute la voix de ceux qui contestent avec moi.

20. Le mal sera-t-il rendu pour le bien ? Car ils ont creusé une fosse pour mon ame. Souviens-toi que je me suis présenté devant toi, afin de prier pour leur bien, & de détourner d'eux ta fureur.

21. C'est pourquoi livre leurs enfans à la famine, & fais couler leur sang à coups d'épée ; que leurs femmes soient privées d'enfans ; que leurs maris soient mis à mort ; & que leurs jeunes gens soient tués avec l'épée dans le combat.

22. Que le cri soit ouï de leurs maisons, quand tu auras fait venir subitement des troupes contre eux ; parce qu'ils ont creusé une fosse pour me prendre, & qu'ils ont caché des filets sous mes piés.

23. Tu fais, Eternel, que tout leur dessein contre moi est de me mettre à mort : Ne sois point appaisé sur leur iniquité, & n'efface point leur péché de devant ta face ; qu'ils soient renversés en ta préférence ; agi contre eux au tems de ta colère.

#### R E F L E X I O N S.

**L**A comparaison d'un potier, qui se lit dans ce chapitre, ne signifie pas que Dieu ait créé des hommes pour les perdre, ni qu'il les rende malheureux par un simple effet de sa volonté ; mais elle veut dire, que les Juifs étoient entre les mains de Dieu, & qu'il avoit la puissance de les punir, & ensuite de les rétablir ; tout de même qu'un potier, qui, croyant faire un bon vaisseau, n'auroit pas réussi, pourroit en faire un autre avec la même terre. C'est ce que Dieu lui-même explique en disant, que si un peuple dont il auroit résolu la perte venoit à se convertir, il ne le détruiroit pas ; & que si au contraire une nation à laquelle il auroit résolu de faire du bien n'écoutoit pas sa voix,

il retireroit sa faveur de dessus cette nation-là. Il déclare de plus, que quoi qu'il eût menacé les Juifs, il leur pardonneroit encore, & qu'il n'exécuteroit ses menaces qu'en cas qu'ils continuassent à suivre la dureté de leur cœur. Cette doctrine est très-importante, & il paroît clairement de là, que Dieu ne manque jamais de puissance ni de bonté pour faire du bien aux hommes ; qu'il est parfaitement juste envers eux, & qu'il ne leur arrive de mal que celui qu'ils s'attirent eux-mêmes. On voit dans le procédé impie des Juifs, qui complottèrent pour faire mourir Jérémie, que ceux qui s'acquittent de leur devoir encourent quelquefois la haine des méchans. Pour ce qui est des derniers versets de ce chapitre, où Jérémie semble faire des imprécations contre les Juifs, on ne doit pas entendre ce qu'il dit, comme s'il eût souhaité leur ruine ; il paroît de tout ce livie, & de cet endroit même, qu'il avoit prié pour eux, & il prend Dieu à témoin dans le chapitre précédent, qu'il n'avoit point désiré leur calamité ; mais ce sont des menaces qu'il leur fait de la part de Dieu, en qualité de Prophète, pour marquer que leur ruine étoit inévitable, & qu'ils alloient être accablés de toutes sortes de maux, eux & leurs enfans.

#### C H A P I T R E X I X.

*Le but de ce chapitre est de marquer, que pour punir les Juifs de leur idolâtrie, & surtout de ce qu'ils avoient sacrifié leurs enfans à l'idole Moloc, appelée autrement Bahal, dans la vallée de Tophet, Dieu les feroit périr d'une manière lamentable, jusques là qu'ils mangeroient leurs enfans durant le siège de Jérusalem, & que leurs corps morts seroient dévorés par les bêtes dans cette même vallée. Le Prophète représente cela, en cassant un pot de terre dans ce lieu-là, par le commandement de Dieu ; voulant marquer par cette action, que Dieu les détruiroit aussi facilement & aussi promptement qu'on brise un pot de terre, & que tous de même que les pièces d'un pot brisé ne peuvent être rejointes, & ne sont d'aucun usage, aussi leur ruine seroit totale, & que la plupart d'entr'eux périroient sans ressource.*

**A**insi a dit l'Eternel : Va, & achète un vase de terre d'un potier, & prends des Anciens du peuple, & des Anciens des Sacrificateurs ;

2. Et fors à la vallée du fils de Hinnom, qui est auprès de l'entrée de la porte orientale, & crie là les paroles que je te dirai.

3. Di donc : Rois de Juda, & vous habitans de Jérusalem, écoutez la parole de l'Eternel : Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Voici,

je vai faire venir un mal sur ce lieu-ci, tel que quiconque l'entendra, les oreilles lui en corneront.

4. Parce qu'ils m'ont abandonné, & qu'ils ont rendu ce lieu-ci profane, & qu'ils y ont fait des encensements à d'autres dieux, lesquels ni eux, ni leurs pères, ni les Rois de Juda n'avoient point connus, & qu'ils ont rempli ce lieu du sang des innocens;

5. Et parce qu'ils ont bâti des hauts lieux à Bahal, pour brûler au feu leurs fils & en faire des holocaustes à Bahal, ce que je n'ai point commandé, dont je n'ai point parlé, & à quoi je n'ai jamais pensé.

6. C'est pourquoi, voici, les jours viennent, dit l'Eternel, que ce lieu-ci ne sera plus appelé Topheth, ni la vallée du fils de Hinnom; mais il sera appelé la vallée de tuerie.

7. J'aneantirai le conseil de Juda & de Jérusalem en ce lieu-ci, & je les ferai tomber par l'épée en la présence de leurs ennemis, & dans la main de ceux qui cherchent leur vie, & je donnerai leurs corps morts à manger aux oiseaux des cieux, & aux bêtes de la terre.

8. Et je mettrai cette ville en étonnement & en opprobre; quiconque passera près d'elle sera étonné, & sifflera à cause de toutes ses plaies;

9. Et je leur ferai manger la chair de leurs fils, & la chair de leurs filles, & chacun mangera la chair de son voisin pendant le siège, à cause de l'extrémité où les réduiront leurs ennemis & ceux qui cherchent leur vie.

10. Puis après tu casseras le vase, en présence de ceux qui seront allés avec toi.

11. Et tu leur diras: Ainsi a dit l'Eternel des armées: Je briserai ce peuple-ci & cette ville-ci, de même qu'on brise un vaisseau de potier, qui ne peut être soudé, & ils seront ensevelis à Topheth, parce qu'il n'y aura plus d'autre lieu pour les ensevelir.

12. C'est ainsi que je ferai à ce lieu-ci, dit l'Eternel, & à ses habitans, tellement que je réduirai cette ville-ci dans le même état que Topheth.

13. Et les maisons de Jérusalem & les maisons des Rois de Juda seront impures, comme le lieu de Topheth; à cause de toutes les maisons sur les terrasses desquelles ils ont fait des parfums à toute l'armée des cieux, & des aspersions à d'autres dieux.

14. Puis Jérémie s'en vint de Topheth, où l'Eternel l'avoit envoyé pour prophétiser, & il se tint debout au parvis de la maison de l'Eternel, & dit à tout le peuple:

15. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Voici, je vai faire venir sur cette ville-ci, & sur toutes ses

villes, tout le mal que j'ai prononcé contre elle, parce qu'ils ont roidi leur cou, pour ne point écouter mes paroles.

### R E F L E X I O N S.

[L faut remarquer ici, en premier lieu, que les Juifs s'étoient rendus coupables des crimes les plus atroces, & de l'idolâtrie la plus exécrationnable dont on ait jamais ouï parler; puis qu'ils en étoient venus jusqu'à brûler leurs enfans en l'honneur des idoles. Cela fait voir, que non seulement les peuples qui sont privés de la connoissance de Dieu, mais que ceux-là même qui le connoissent, & qui font profession de le servir, peuvent commettre les dernières horreurs & renoncer à tous les sentimens de la Religion & même de la Nature, quand ils ont une fois perdu la crainte de Dieu, & qu'ils se sont livrés à leur aveuglement & à leur endurcissement.

II. Nous devons considérer, que Dieu déclara que les Juifs seroient tués & étendus morts dans la même vallée où ils avoient ainsi sacrifié leurs enfans aux idoles, & qu'ils seroient réduits par la famine à manger la chair de leurs fils & de leurs filles. La justice de Dieu se découvre bien sensiblement dans cet événement, & c'est ainsi que Dieu punit souvent les hommes par les choses mêmes par lesquelles ils l'ont offensé, & que ceux qu'il a distingués par ses faveurs, deviennent, lors qu'ils en abusent, des exemples de sa plus terrible vengeance. L'image d'un pot de terre brisé est remarquable; elle exprime la facilité avec laquelle Dieu peut détruire les pécheurs, & elle marque qu'il n'y a rien qui puisse les délivrer, ni les rétablir, lors qu'il veut les punir.

### C H A P I T R E X X.

*Un Sacrificateur, nommé Paschur, frappe Jérémie, & le fait mettre en prison, parce qu'il avoit prédit la ruine de Jérusalem; mais Jérémie lui prédit qu'il seroit lui-même mené captif à Babylone avec ceux de sa maison & ses amis, & qu'il y mourroit. Le Prophète se plaint d'être ainsi exposé à la haine des Juifs impies, & il en témoigne une amère douleur.*

A Lors Paschur fils d'Immer, Sacrificateur, qui étoit Prévôt & Conducteur dans la maison de l'Eternel, entendit Jérémie qui prophétisoit ces choses.

2. Et Paschur frappa le Prophète Jérémie, & le mit dans la prison qui est à la haute porte de Benjamin, dans la maison de l'Eternel.

3. Et il arriva dès le lendemain, que Paschur tira Jérémie hors de la prison, & Jérémie lui dit: L'Eternel ne t'a pas appelé Paschur, mais il t'a appelé Magormissabab.

4. Car ainsi a dit l'Eternel: Voici,

je vai te mettre dans la frayeur, toi & tous tes amis; ils tomberont par l'épée de leurs ennemis, & tes yeux le verront; je livrerai tous ceux de Juda entre les mains du Roi de Babylone, qui les transporterà à Babylone, & les frappera avec l'épée.

5. Et je livrerai toutes les richesses de cette ville-ci, & tout son travail, & tout ce qu'elle a de précieux, je livrerai tous les trésors des Rois de Juda entre les mains de leurs ennemis, qui les pilleront, les enlèveront, & les emporteront à Babylone.

6. Et toi, Paschur, & tous ceux qui demeurent dans ta maison, vous irez en captivité; tu iras à Babylone, tu y mourras, & tu y seras enseveli; toi & tous tes amis, auxquels tu as prophétisé le mensonge.

7. O Eternel, tu m'as attiré, & j'ai été attiré; tu as été plus fort que moi, & tu as prévalu; je suis un objet de moquerie tout le jour, & chacun se moque de moi.

8. Car depuis que je parle, je jette des cris; j'annonce la violence & la désolation; mais la parole de l'Eternel m'est tournée en opprobre & en moquerie tout le jour.

9. C'est pourquoi j'ai dit: Je ne ferai plus mention de lui, & je ne parlerai plus en son nom; mais il y a eu dans mon cœur comme un feu ardent, renfermé dans mes os; je suis las de le souffrir, & je n'en puis plus.

10. Car j'ai entendu les blâmes de plusieurs, la frayeur m'a saisi de tous côtés. Rapportez, disent ils ce qu'il a dit, & nous le rapporterons. Tous ceux qui avoient la paix avec moi épient si je ne broncherais point, & ils disent: Peut-être qu'il sera surpris, & alors nous en aurons le dessus, & nous nous vengerons de lui.

11. Mais l'Eternel est avec moi comme un homme puissant & redoutable; c'est pourquoi ceux qui me persécutent tomberont & n'auront point le dessus, mais ils seront couverts de confusion; car ils n'ont pas eu de l'intelligence. Ce sera une honte éternelle, qui ne s'oubliera jamais.

12. C'est pourquoi, Eternel des armées, qui fondes les justes, qui pénétrés les reins & le cœur, je verrai la vengeance que tu feras d'eux; car je t'ai découvert ma cause.

13. Chantez à l'Eternel, louez l'Eternel; car il a délivré l'ame du pauvre de la main des méchants.

14. Que le jour auquel je nâquis soit maudit! Que le jour auquel ma mère m'enfanta ne soit point béni!

15. Que l'homme qui en apporta les nouvelles à mon père, & qui lui dit: Un enfant mâle t'est né, & qui crut le bien réjouir.

16. Que cet homme-là soit comme les villes que l'Eternel a détruites sans s'en repentir; qu'il entende le cri le matin, & des hurlemens au tems du midi!

17. Que ne m'a-t-on fait mourir dans le sein de ma mère! Que n'a-ce été là mon sépulcre! Que jamais ma mère n'eut elle conçu!

18. Pourquoi suis-je né pour ne voir que travail & qu'ennui, & pour passer mes jours dans la honte?

#### REFLEXIONS.

Ce chapitre nous présente trois réflexions principales: La première est, que Jérémie fut battu & mis en prison, parce qu'il prophétisoit contre les Juifs; mais que cependant il ne laissa pas de continuer à prédire leur ruine, & qu'il dénonça à Paschur qu'il éprouveroit la vengeance divine. C'est ainsi que les méchants s'irritent contre ceux qui leur parlent de la part de Dieu, & qu'ils les persécutent; mais les fidèles ministres du Seigneur font toujours leur devoir; & ceux qui s'opposent à eux reçoivent la juste punition de leur malice. II. On voit ici que Jérémie avoit été étonné & affligé des oppositions qu'il rencontroit, mais qu'il s'étoit pourtant consolé en se confiant en Dieu. C'est ce que tous ceux qui souffrent pour la justice doivent considérer, afin de ne pas perdre courage. La troisième réflexion regarde les derniers versets de ce chapitre, où Jérémie dit: *Que le jour auquel je nâquis soit maudit!* On pourroit dire que ce Prophète ne parle pas de lui-même; mais qu'il exprime les sentimens des Juifs, & ce qu'ils diroient dans le tems de leur ruine. Elle devoit être si terrible qu'ils souhaiteroient alors eux-mêmes la mort, & qu'ils auroient été plus heureux de n'être pas nés. Mais quand même ces paroles regarderoient Jérémie, il ne faudroit pas croire qu'il fut tombé dans le murmure & dans l'impatience; car dans ce même chapitre il paroît animé d'une ferme confiance & d'une joie qui le porte à louer Dieu; mais il aura simplement voulu marquer, par ces manières de parler proverbiales & usitées dans ce tems-là, combien il étoit malheureux de vivre parmi un peuple si corrompu, & qu'il étoit pénétré de la plus vive douleur, à la vue de leur endurcissement & des malheurs qui alloient fondre sur eux.

#### CHAPITRE XXI.

Ce qui est récité dans ce chapitre arriva lors que les Caldéens assiégeoient Jérusalem sous le regne de Sédécias. Ce Prince ayant envoyé consulter Jérémie, le Prophète lui fit dire que Dieu avoit résolu de livrer cette ville aux Caldéens; qu'ainsi il falloit se soumettre à eux; que ceux qui le feroient sauveroient leur vie;



viteurs, & ton peuple, qui entrez par

Faites droit  
ni qui est op-  
presseur qui  
oint l'orphe-  
uve; & n'u-  
ne répandez  
ns ce lieu.  
sérieusement  
ors les Rois  
de David sur  
les portes de  
des chariots  
& leurs ser-

pas ces pa-  
même, dit  
n fera rédui-

el, touchant

as comme Galaad, & comme le som-  
met du Liban; je jure que je te ré-  
duirai en désert, & tes villes ne seront  
point habitées.

7. Je préparerai contre toi des des-  
tructeurs, chacun avec ses armes, qui  
couperont tes cèdres exquis, & qui les  
jetteront au feu.

8. Et plusieurs nations passeront au-  
près de cette ville, & chacun dira à  
son compagnon: Pourquoi l'Eternel  
a-t-il ainsi fait à cette grande ville?

9. Et on dira: Parce qu'ils ont aban-  
donné l'alliance de l'Eternel leur Dieu,  
& qu'ils se sont prosternés devant d'au-  
tres dieux, & les ont servis.

10. Ne pleurez point celui qui est  
mort, & ne faites point de condoléan-  
ce; mais pleurez amèrement celui qui  
s'en va *en exil*; car il ne retournera  
plus, & ne verra plus le pays de sa  
naissance.

11. Car ainsi a dit l'Eternel, touchant  
Scaïum, fils de Josias, Roi de Juda,  
qui a régné au lieu de Josias son père,  
& qui est sorti de ce lieu: Il n'y re-

lieu auquel  
; verra plus

bâtit sa mai-  
étages sans  
on prochain  
il rend point

rai une gran-  
bien aérés,  
res, qui la  
il la peint de

te mêles par-  
e n'a-t-il pas  
fait droit &  
ré.

l'affligé, &  
péré. N'est-il

ce pas là me connoître, dit l'Eternel?

17. Mais tes yeux & ton cœur ne *sont*  
*adonnés* qu'à ton avarice, qu'à répand-  
re le sang innocent, qu'à faire tort,  
& qu'à opprimer.

18. C'est pourquoi, ainsi a dit l'E-  
ternel, touchant Jéhojakim, fils de Jo-  
sias, Roi de Juda: On ne le plaindra  
point, *disant*: Hélas mon frère! & hé-  
las ma sœur! On ne le plaindra point,  
*disant*: Hélas Sire! Hélas sa Majesté!

19. Il sera enseveli de la sépulture  
d'un âne, il sera traîné & jetté hors  
des portes de Jérusalem.

20. Monte au Liban, & crie; jette  
ta voix vers Basan, & crie par les  
passages; parce que tous ceux qui t'ai-  
moient ont été détruits.

21. Je t'ai parlé durant ta grande  
prospérité; *mais* tu as dit: Je n'écon-  
terai point. Tel est ton train dès ta  
jeunesse, que tu n'as point écouté ma  
voix.

22. Le vent se repaîtra de tous tes  
pasteurs, & ceux qui t'aimoient iron-  
ent en captivité. Alors certainement tu se-  
ras honteuse & confuse, à cause de  
toute ta malice.

23. Tu as ta demeure au Liban, &  
tu fais ton nid dans les cèdres: Com-  
ment trouveras-tu grace, lors que les  
tranchées & la douleur, comme d'u-  
ne femme qui est en travail d'enfant,  
te surprendront.

24. Je suis vivant, dit l'Eternel, que  
quand Conja, fils de Jéhojakim Roi  
de Juda, seroit un cachet dans ma main  
droite, je t'arracherai de là;

25. Et je te livrerai entre les mains  
de ceux qui cherchent ta vie, entre les  
mains de ceux dont la présence te fait  
peur, entre les mains de Nébucadné-  
sar Roi de Babylone, & entre les mains  
des Caldéens.

26. Et je jetterai, toi & ta mère qui  
t'a enfanté, dans un autre pays, ap-  
quel vous n'êtes point nés, & vous y  
mourrez.

27. Et pour ce qui est du pays, vers  
lequel leur ame tend pour y retourner,  
ils n'y retourneront point.

28. Ce personnage, Conja, n'est-il  
pas comme une idole méprisée & bri-  
lée? N'est-il pas comme un vaisseau qui  
ne fait plus de plaisir? Pourquoi ont-  
ils été jettés là, lui & sa postérité,  
même jettés en un pays qu'ils ne con-  
noissent point?



l'eau de fiel. Car l'impieeté s'est répandue par tout le pays, par le moyen des Prophètes de Jérusalem.

16. Ainsi a dit l'Eternel des armées : N'écoutez point les paroles des Prophètes qui vous prophétisent; ils vous font devenir vains; ils prononcent la vision de leur cœur, laquelle ne procède point de la bouche de l'Eternel.

17. Ils ne cessent de dire à ceux qui me méprisent : L'Eternel a dit : Vous aurez la paix; & ils disent à tous ceux qui marchent dans la dureté de leur cœur : Il ne vous arrivera point de mal.

18. Car qui s'est trouvé au conseil secret de l'Eternel? Qui est-ce qui l'a vu, & qui a entendu sa parole? Qui est-ce qui a été attentif à sa parole, & qui l'a ouïe?

19. Voici la tempête de l'Eternel, sa colère est sortie, & le tourbillon qui va fondre tombera sur la tête des méchans.

20. La colère de l'Eternel ne sera point détournée, qu'il n'ait exécuté & mis en effet les pensées de son cœur. Vous aurez une claire intelligence de ceci dans les derniers jours.

21. Je n'ai point envoyé ces Prophètes-là, & ils ont couru; je ne leur ai point parlé, & ils ont prophétisé.

22. S'ils s'étoient trouvés dans mon conseil secret, ils auroient aussi fait entendre mes paroles à mon peuple, & ils les auroient détournés de leur mauvais train, & de la malice de leurs actions.

23. Ne suis-je Dieu que de près, dit l'Eternel, & ne suis-je pas aussi Dieu de loin?

24. Quelqu'un se pourra-t-il cacher dans quelques cachettes, que je ne le voie pas? dit l'Eternel : Ne remplis-je pas moi les cieux & la terre? dit l'Eternel.

25. J'ai ouï ce que les Prophètes ont dit, en prophétisant le mensonge, en mon nom, & en disant : J'ai eu un songe, j'ai eu un songe.

26. Jusques à quand ceci fera-t-il au

bent mes paroles chacun à son prochain.

31. Voici, j'en veux à ces Prophètes, dit l'Eternel, qui accommodent leurs langues, & qui disent : *Le Seigneur a dit ainsi.*

32. Voici, j'en veux à ceux qui prophétisent des songes de fausseté, dit l'Eternel, & qui les récitent, & qui font fourvoyer mon peuple par leurs mensonges, & par leur témérité; bien que je ne les aie point envoyés, & ne leur aie point donné de charge. C'est pourquoi ils n'apporteront aucun profit à ce peuple, dit l'Eternel.

33. Si donc ce peuple t'interroge, ou le Prophète, ou le Sacrificateur, & te dit : Quelle est la charge de l'Eternel? Tu leur diras ce que c'est que cette charge, *savoir* : Je vous abandonnerai, dit l'Eternel.

34. Et pour ce qui est du Prophète, & du Sacrificateur, & du peuple qui aura dit, la charge de l'Eternel; je punirai cet homme-là, & sa maison.

35. Vous direz ainsi chacun à son compagnon, & chacun à son frère : Qu'a répondu l'Eternel, & qu'a prononcé l'Eternel?

36. Et vous ne parlerez plus de la charge de l'Eternel; car la parole de chacun sera sa charge; parce que vous avez renversé les paroles du Dieu vivant, dit l'Eternel des armées, notre Dieu.

37. Tu diras ainsi au Prophète : Que t'a répondu l'Eternel, & que t'a prononcé l'Eternel.

38. Que si vous dites : La charge de l'Eternel : A cause de cela, a dit l'Eternel, & parce que vous avez dit cette parole, La charge de l'Eternel; & que j'ai envoyé vers vous, pour vous dire : Ne dites plus : La charge de l'Eternel :

39. A cause de cela me voici, & je vous oublierai entièrement, & je rejetterai de ma présence & vous & la ville que j'ai donnée à vous & à vos pères;

40. Et je mettrai sur vous un opprobrium éternelle odie.

15 : Que de don- ple, de i David m leule- rent de e Zoro- David, & qu'ils rs Eldras, Je- d'autres person- cipalement lors e cette famille Pasteur & le Ré- II. Les plain- contre les faux Pasteurs,





par les coups dont il les frappe, que leur ruine n'est pas éloignée, & que s'ils ne préviennent les jugemens, ils en seront accablés. Il faut remarquer après cela, que les Juifs qui furent menés captifs les premiers à Babylone, en revinrent heureusement; au lieu que ceux qui restèrent à Jérusalem, & qui se croyoient beaucoup plus heureux que leurs compatriotes captifs, mais qui étoient beaucoup plus méchans & plus coupables, puis qu'ils ne profitèrent pas de ce qui étoit arrivé à leurs frères, périrent presque tous par la guerre & par les autres fléaux de Dieu, lors que Nébucadnézar vint la dernière fois contre Jérusalem. Sédécias leur Roi fit une fin tragique avec les Principaux de sa cour; & ceux d'entr'eux qui s'en allèrent en Egypte, après que Jérusalem eut été prise, y furent accablés des Jugemens de Dieu. On peut voir par là, que ceux que Dieu punit les premiers ne font pas toujours les plus malheureux; & que les pécheurs qui jouissent de la prospérité, & que Dieu supporte plus long-tems, sont traités avec le plus de sévérité, lors qu'ils persévèrent dans l'impénitence.

#### CHAPITRE XXV.

Ce chapitre contient trois choses remarquables: La première, que les Juifs, pour avoir méprisé les exhortations des Prophètes, & en particulier celles que Jérémie leur avoit adressées pendant vingt trois ans, seroient livrés aux Babyloniens. La seconde, que la captivité de Babylone dureroit soixante & dix ans. La troisième, que puisque Dieu n'épargnoit pas son peuple, il n'épargneroit pas non plus les autres nations; que les Egyptiens, les divers peuples d'Arabie, les Philistins, les Iduméens, les Moabites, & les autres Rois voisins de la Judée, de même que les Perses & les Medes seroient punis; après quoi les Babyloniens seroient détruits. Le Prophète marque cela en disant, que toutes ces nations boiroient la coupe du vin de la colère de Dieu; ce qui est une manière de parler figurée, qui signifie la vengeance divine.

La parole qui fut adressée à Jérémie, touchant tout le peuple de Juda, la quatrième année du règne de Jéhojakim fils de Josiah Roi de Juda, qui étoit la première année de Nébucadnézar Roi de Babylone.

2. Et que le Prophète prodit à tous les habitans de Juda, & à tous les habitans de Jérusalem, disant: Voici que je vous envoie des serviteurs, & vous serez livrés en proie à Nébucadnézar Roi de Babylone, & vous serez captifs, & vous resterez en captivité pendant soixante & dix ans.

3. Depuis que je vous envoie des serviteurs, & que vous serez livrés en proie à Nébucadnézar Roi de Babylone, & que vous serez captifs, & que vous resterez en captivité pendant soixante & dix ans, jusqu'à ce jour, il y a vingt & trois ans, que la parole de l'Eternel m'a été adressée, & je vous l'ai annoncée, me levant matin, & vous parlant à vous-mêmes, mais vous n'avez point écouté.

4. Et l'Eternel vous a envoyé tous ses serviteurs Prophètes, se levant matin, & vous les envoyant; mais vous ne les avez point écoutés, & vous n'avez point prêté l'oreille pour écouter.

5. Lors qu'ils disoient: Détournez-vous maintenant chacun de son mauvais train, & de la malice de vos actions, & vous habiterez de siècle en siècle sur la terre que l'Eternel vous a donnée, & vous & à vos pères, depuis un siècle jusqu'à l'autre;

6. Et n'allez plus après d'autres dieux, pour les servir & pour vous prosterner devant eux, & ne m'irritez plus par les œuvres de vos mains, & je ne vous ferai aucun mal.

7. Mais vous m'avez désoberé, dit l'Eternel, pour m'irriter par les œuvres de vos mains, à votre dommage.

8. C'est pourquoi, ainsi a dit l'Eternel des armées: Parce que vous n'avez point écouté mes paroles:

9. Voici, j'envoyerai, & j'assemblerai tous les peuples de l'aquilon, dit l'Eternel, vers Nébucadnézar Roi de Babylone, mon serviteur, & je le ferai venir contre ce pays-ci, & contre ses habitans, & contre toutes ces nations des environs, & je les détruirai à la façon de l'interdit, & je les mettrai en désolation, & en sifflement, & en déserts éternels;

10. Et je ferai cesser parmi eux la voix de joie & la voix d'allégresse, la voix de l'époux & la voix de l'épouse, le bruit des meules & la lumière des lampes.

11. Et tout ce pays sera un désert, jusqu'à s'en étonner, & ces nations seront assujetties au Roi de Babylone pendant soixante & dix années.

12. Et quand les soixante & dix ans auront été accomplis, je ferai, dit l'Eternel, la punition de l'iniquité du Roi de Babylone & de cette nation, & du pays des Caldéens, que je réduirai en des désolations éternelles.

13. Et j'exécuterai sur ce pays toutes mes paroles que j'ai prononcées contre lui, toutes les choses qui sont écrites dans ce livre, lesquelles Jérémie a prophétisées contre toutes ces nations.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

17. Je pris donc la coupe, de la main de l'Eternel, & en fis boire à toutes les nations auxquelles l'Eternel m'envoyoit ;

18. *Savoir* à Jérusalem, & aux villes de Juda, à ses Rois, & à ses Princes, pour les mettre en déolation, en étonnement, en sifflement, & en malédiction, comme il paroit aujourd'hui ;

19. A Pharaon Roi d'Egypte, à ses serviteurs, aux principaux de sa cour, & à tout son peuple ;

20. A tout le mélange des peuples d'Arabie, & à tous les Rois du pays de Huts ; à tous les Rois du pays des Philistins, à Asckélon, à Gaza, à Hébron, & au reste d'Asckod ;

21. A Edom, à Moab, & aux enfans de Hammon ;

22. A tous les Rois de Tyr, à tous les Rois de Sidon, & aux Rois des Isles qui sont au delà de la mer ;

23. A Dédan, à Téma, & à Buz, & à tous ceux qui sont aux bouts & aux extrémités ;

24. A tous les Rois d'Arabie, & à tous les Rois du mélange qui habitent au désert ;

25. A tous les Rois de Zimri, à tous les Rois de Hélam, & à tous les Rois de Mède ;

26. A tous les Rois de l'aiglon, tant proches qu'éloignés l'un de l'autre, & à tous les Rois qui sont sur la face de la terre, & le Roi de Scesac en boira après eux.

27. Et tu leur diras : Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Buvez & soyez enivrés, & rejetez ce que vous aurez bû, & tombez sans vous relever, à cause de l'épée que j'enverrai entre vous.

28. Or il arrivera qu'ils refuseront de prendre la coupe de ta main pour en boire ; mais tu leur diras : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Vous en boirez certainement.

29. Car voici, je suis sur le point d'envoyer du mal sur la ville sur laquelle mon nom est réclamé, & vous, en seriez-vous en danger ?

30. Tu prendras toutes ces paroles, & tu diras à l'Eternel rugissant sa voix, & il rugira contre toi, & il blâmera vers toi un cri de quand on foule.

31. Le son des trompettes au bout duquel pleure, &

trera au jugement contre toute chair. Il livrera les méchans à l'épée ; l'Eternel l'a dit.

32. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Voici, le mal va passer d'une nation à l'autre, & un grand tourbillon se lèvera de l'extrémité de la terre.

33. Et en ce jour-là ceux que l'Eternel aura tués seront étendus, depuis un bout de la terre jusques à l'autre bout ; ils ne seront point pleurés, & ils ne seront point recueillis, ni ensevelis ; mais ils seront comme du fumier sur le dessus de la terre.

34. Vous les Pasteurs, hurlez & criez, & vous les plus considérables du troupeau, roulez vous dans la poussière ; car les jours où vous devez être égarés & dispersés sont accomplis, & vous tomberez comme un vaisseau de prix ;

35. Et les Pasteurs n'auront aucun moyen de s'enfuir, ni les plus considérables du troupeau, d'échaper.

36. Il y aura une voix du cri des Pasteurs, & un hurlement des plus considérables du troupeau, parce que l'Eternel va gâter leurs pâturages.

37. Et les cabanes paisibles seront renversées, à cause de l'ardeur de la colère de l'Eternel.

38. Il a abandonné son Tabernacle, comme un lion ; leur pays est mis en déolation, à cause de la fureur du destructeur, à cause de l'ardeur de sa colère.

#### R E F L E X I O N S.

La première réflexion qu'il faut faire sur ce chapitre est, que Dieu supporte les hommes, & qu'il les fait exhorter à la repentance pendant longtems ; mais que quand ils abusent de son support, il exécute à la fin ses menaces. Ce fut ainsi que Dieu, après avoir appelé inutilement les Juifs à la conversion pendant plusieurs années, par le ministère de Jérémie, fit venir contre eux le Roi de Babylone. II. Dieu promet de ramener les Juifs de Babylone au bout de soixante & dix ans, & de punir alors les Babylo-niens. Ces soixante & dix ans commencèrent, lors que, sous le règne de Séhojakim, un grand nombre de Juifs furent trans-

Prophéties, aussi-bien que de la vérité des promesses de Dieu, de sa protection sur son Eglise, & de sa justice contre ceux qui l'oppriment. On doit aussi considérer sur cela, que si Dieu n'épargne pas son Eglise, les autres peuples & les méchans ne sauroient échapper à sa justice; & que s'il se servit des Rois impies, cruels & superbes, pour châtier divers peuples, il rendit enfin à ces Rois, qui avoient été les instrumens de la vengeance, la punition qu'ils méritoient; ce qui doit nous faire adorer la Providence qui préside sur tout, avec justice, avec bonté, & avec gloire.

#### CHAPITRE XXVI.

Jérémie continuant à prédire la ruine de Jérusalem & du Temple, les Sacrificateurs le saisissent, & demandent avec le peuple qu'on le fasse mourir. Mais le Prophète, sans s'étonner, persista à dire les mêmes choses en présence des Principaux; lesquels après l'avoir entendu, le renvoyèrent absous, & sans lui faire aucun mal; Dieu s'étant servi d'un Officier du Roi, nommé Ahikam, pour sauver la vie à Jérémie. Il est parlé sur la fin de ce chapitre d'un autre Prophète, nommé Uria, que le Roi Jehojakim fit assassiner, pour avoir prédit les mêmes choses que Jérémie.

**A**U commencement du règne de Jehojakim fils de Josias Roi de Juda, cette parole fut adressée à Jérémie par l'Eternel, qui lui dit :

2. Ainsi a dit l'Eternel : Tien-toi debout au parvis de la maison de l'Eternel, & prononce à toutes les villes de Juda, qui viennent pour se prosterner dans la maison de l'Eternel, toutes les paroles que je t'ai commandé de leur prononcer : N'en retranche pas un mot.

3. Peut-être qu'ils écouteront, & qu'ils se détourneront chacun de sa mauvaise voie; & je me repentirai du mal que j'ai résolu de leur faire, à cause de la malice de leurs actions.

4. Tu leur diras donc : Ainsi a dit l'Eternel : Si vous ne m'écoutez pas, pour marcher dans ma loi que je vous ai proposée,

5. Pour obéir aux paroles des Prophètes mes serviteurs que je vous envoie, me levant matin, & que vous n'avez point écoutés quand je vous les

6. Je vous envoie, & vous n'écoutez point, cette maison de moi-même, & je livrerai à être en exécution de la terre.

7. Les Sacrificateurs, & les Principaux du peuple offriront Jérémie, & ils lui feront dire ces paroles-là dans la maison de l'Eternel.

8. Et aussi-tôt que Jérémie s'attachera

vé de prononcer tout ce que l'Eternel lui avoit commandé de prononcer à tout le peuple, les Sacrificateurs, & les Prophètes, & tout le peuple le faisaient, & lui dirent : Tu mourras certainement.

9. Pourquoi as-tu prophétisé au nom de l'Eternel, & as-tu dit : Cette maison sera comme Scilo, & cette ville sera désolée, tellement que personne n'y habitera ? Et tout le peuple s'assembla vers Jérémie dans la maison de l'Eternel.

10. Mais les Principaux de Juda ayant ouï toutes ces choses-là, montèrent de la maison du Roi à la maison de l'Eternel, & s'affrèrent à l'entrée de la porte neuve de la maison de l'Eternel.

11. Alors les Sacrificateurs & les Prophètes parlèrent aux Principaux & à tout le peuple, & dirent : Cet homme a mérité d'être condamné à mort; car il a prophétisé contre cette ville, comme vous l'avez entendu de vos oreilles.

12. Et Jérémie parla à tous les Principaux & à tout le peuple, & leur dit : L'Eternel m'a envoyé pour prophétiser, contre cette maison, & contre cette ville; toutes les paroles que vous avez entendues.

13. Maintenant donc, amendez votre conduite & vos actions, & écoutez la voix de l'Eternel votre Dieu, & l'Eternel se repentira du mal qu'il a prononcé contre vous.

14. Pour moi, me voici entre vos mains; faites de moi comme il vous semblera bon & juste.

15. Quoi qu'il en soit, sachez certainement, que si vous me faites mourir, vous mettrez du sang innocent sur vous, sur cette ville, & sur ses habitans; car en vérité, l'Eternel m'a envoyé vers vous, afin de prononcer toutes ces paroles-là, & pour vous les faire entendre.

16. Alors les Principaux & tout le peuple dirent aux Sacrificateurs & aux Prophètes : Cet homme n'a pas mérité

ar il nous  
tre Dieu.  
nciens du  
it à toute  
ent :  
prophétisé  
uda, & à  
Juda, en  
pl des ar-  
chisme un  
éduite en  
du temple

& tous  
? Ne  
phé-  
se re-  
pentit

pentit du mal qu'il avoit prononcé contr'eux. Nous faisons donc un grand mal contre nos ames.

20. Il y eut aussi un homme qui prophétisa au nom de l'Eternel, savoir Urie fils de Scémahja de Kirjath-Jéhahim, lequel prophétisa contre cette même ville, & contre ce même pays, de la même manière que Jérémie.

21. Et le Roi Jéhojakim & tous les plus puissans de sa cour, & les Principaux de Juda entendirent ses paroles, & le Roi voulut le faire mourir; mais Urie l'ayant appris, & ayant eu peur, s'enfuit & s'en alla en Egypte.

22. Et le Roi Jéhojakim envoya des gens en Egypte, savoir Elnathan fils de Hachor, & quelques autres avec lui en Egypte.

23. Et ils tirèrent Urie de l'Egypte, & l'amenerent au Roi Jéhojakim, qui le fit mourir par l'épée, & jeta son corps mort dans les sépulchres du commun peuple.

24. Outre tous ces discours, Ahikam fils de Saphan, tintout Jérémie, & empêcha qu'on ne le livrât entre les mains du peuple, pour le faire mourir.

#### R E F L E X I O N S.

CE chapitre nous propose trois exemples remarquables : Le premier est celui des Sacrificateurs, & du peuple de Jérusalem, qui voulurent faire mourir Jérémie. Ce procédé injuste & impie des Juifs montre que leur méchanceté étoit extrême; on voit aussi par là, que les Serveurs de Dieu sont quelquefois exposés à de grands dangers, de la part de ceux qui ne peuvent souffrir leurs remontrances. On doit faire la même réflexion sur l'impieeté du Roi Jéhojakim, qui en vint jusqu'à faire tuer le Prophète Urie. Cette persécution contre les fidèles Serveurs de Dieu, fut l'une des choses qui hâta la ruine des Juifs. Le second exemple est celui de Jérémie, qui, étant menacé de la mort, dit aux Juifs qu'ils pouvoient lui ôter la vie; mais qui continua cependant à les exhorter & à les menacer de la part de Dieu. Ce caractère de patience, de modération, & de douceur, & en même tems de zèle & de fermeté, doit être imité par tous ceux qui exercent le Ministère sacré, s'il leur arrive de souffrir en faisant leur devoir. Le troisième exemple est celui de plusieurs d'entre les Magistrats, & sur-tout d'Ahikam l'un des premiers Officiers du Roi, lesquels prirent la défense de Jérémie, & reconnurent qu'il leur parloit au nom du Seigneur. En cela, on peut voir la protection de Dieu sur ce Prophète, & les toins de la providence, qui insiste des personnes & des moyens de délivrance à ceux qu'on

opprime injustement. Les Grands & les Magistrats doivent méditer cette histoire, & apprendre d'ici à craindre Dieu, & à soutenir les innocens, & en particulier les fidèles Ministres; imitant en cela Ahikam, aussi-bien que le Roi Ezéchias, dont l'exemple est rapporté dans ce chapitre; lequel, au lieu de s'irriter contre le Prophète Michée, s'humilia, & fléchit par son humiliation la colère de Dieu.

#### C H A P I T R E XXVII.

Les Rois voisins de la Judée ayant envoyé des Ambassadeurs à Sédécias Roi de Juda, Dieu ordonne à Jérémie d'envoyer des liens & des jougs à ces Rois-là, pour marquer par cette action mystérieuse, que ces Rois, bien loin de garantir Sédécias, comme il l'espéroit, seroient eux-mêmes subjugués par le Roi de Babylone. Le Prophète leur dit, de se soumettre à ce Roi, & il marque que la domination des Babyloniens finiroit au petits-fils de Nébucadnézar. Il exhorta ensuite Sédécias & les Juifs à s'assujettir à ce Prince, & à ne pas croire les faux Prophètes, qui leur promettoient que les vaisseaux du temple qui avoient été transportés à Babylone, avec le Roi Jéhojakim, seroient rapportés à Jérusalem. Jérémie déclare, que bien loin de là, le reste des vaisseaux sacrés seroit emporté par Nébucadnézar, qui viendroît détruire Jérusalem & le Temple.

AU commencement du règne de Jéhojakim fils de Josias, Roi de Juda, la parole fut adressée par l'Eternel à Jérémie, pour dire :

2. Ainsi m'a dit l'Eternel : Fai-toi des liens, & des jougs, & les mets sur ton cou;

3. Et les envoie au Roi d'Edom, au Roi de Moab, au Roi des enfans de Hammon, au Roi de Tyr, & au Roi de Sidon, par les mains des Ambassadeurs qui doivent venir à Jérusalem vers Sédécias Roi de Juda.

4. Et leur commande de dire à leurs maîtres : Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Vous direz ainsi à vos maîtres :

5. J'ai fait la terre, les hommes, & les bêtes qui sont sur la terre, par ma grande force, & par mon bras puissant; & je l'ai donnée à qui bon m'a semblé.

6. Et maintenant j'ai livré tous ces pays dans la main de Nébucadnézar Roi de Babylone, mon serviteur; & même je lui ai donné les bêtes de la campagne, afin qu'elles lui soient assujetties.

7. Et toutes les nations lui seront assujetties, & à son fils, & au fils de son fils, jusqu'à ce que le tens de son pays même vienne aussi; & que plusieurs nations & de grands Rois l'assujettissent.

8. Et il arrivera que la nation & le Royaume qui ne se soumettra pas à lui, savoir, à Nébucadnéfâr Roi de Babylone, & quiconque ne soumettra pas son cou au joug du Roi de Babylone, je punirai cette nation-là, dit l'Eternel, par l'épée, par la famine, & par la mortalité, jusqu'à - ce que je les aie consumés par la main.

9. Vous donc n'écoutez point vos Prophètes, ni vos Dévins, ni ceux qui songent, ni vos Augures, ni vos Magiciens, qui vous parlent, qui vous disent, Vous ne ferez point assujettis au Roi de Babylone.

10. Car ils vous prophétisent le mensonge, pour vous faire aller bien loin de votre pays, afin que je vous en chasse, & que vous périßiez.

11. Mais la nation qui soumettra son cou au joug du Roi de Babylone, & qui s'assujettira à lui, je la laisserai dans son pays, dit l'Eternel, & elle le cultivera, & y demeurera.

12. Ensuite je parlai à Sédécias Roi de Juda, selon toutes ces paroles-là, disant : Soumettez vous au joug du Roi de Babylone, & vous rendez sujets à lui, & à son peuple, & vous vivrez.

13. Pourquoi mourriez-vous, toi, & ton peuple, par l'épée, par la famine, & par la mortalité, selon que l'Eternel a parlé, touchant la nation qui ne se fera point soumise au Roi de Babylone ?

14. N'écoutez donc point les paroles des Prophètes, qui vous parlent & qui vous disent, Vous ne ferez point assujettis au Roi de Babylone ; car ils vous prophétisent le mensonge.

15. Je ne les ai point envoyés, dit l'Eternel, & ils prophétisent fausement en mon nom, afin que je vous chasse, & que vous périßiez, tant vous que les Prophètes qui vous prophétisent.

16. Je parlai aussi aux Sacrificateurs, & à tout le peuple, & je leur dis : Ainsi a dit l'Eternel : N'écoutez point les paroles de vos Prophètes, qui vous prophétisent & qui vous disent : Voici les vaisseaux de la maison de l'Eternel reviendront bien-tôt de Babylone ; car ils vous prophétisent le mensonge.

17. Ne les écoutez donc point ; soumettez vous au Roi de Babylone, & vous vivrez ; pourquoi cette ville seroit-elle réduite en un désert.

18. S'ils sont Prophètes, qu'ils intercedent maintenant envers l'Eternel des armées, afin que les vaisseaux qui sont demeurés de reste dans la maison de l'Eternel, & dans la maison du Roi de Juda, & à Jérusalem, ne soient pas transportés à Babylone.

19. Car ainsi a dit l'Eternel des armées, touchant les colonnes & la mer, & les foudrois, & les autres vaisseaux qui sont demeurés de reste en cette ville ;

20. Lesquels Nébucadnéfâr Roi de Babylone n'a point emportés, quand il a transporté de Jérusalem à Babylone Jéchonias fils de Jéhojakim Roi de Juda, & tous les Magistrats de Juda & de Jérusalem ;

21. Voici, dis-je, ce que l'Eternel des armées le Dieu d'Israël a dit touchant les vaisseaux qui sont demeurés de reste dans la maison de l'Eternel, & dans la maison du Roi de Juda, & à Jérusalem :

22. Il seront emportés à Babylone, & ils y demeureront jusqu'au jour que je les visiterai, dit l'Eternel ; puis je les ferai rapporter ; & les ferai revenir en ce lieu.

### R E F L E X I O N S.

[L]y a quatre observations à faire sur ce chapitre : La première, sur ce que Jérémie envoya des cordes & des jougs aux Rois, voisins de Jérusalem, pour leur faire connoître qu'ils seroient assujettis par Nébucadnéfâr, qui est ici appelé le *Serviteur de Dieu*, parce qu'il devoit exécuter les desseins de sa providence. Cela devoit apprendre à Sédécias, qu'il ne trouveroit point de secours auprès de ces Rois-là contre les Babyloniens. Cette action de Jérémie, dont les Ambassadeurs de ces Princes furent les témoins, tendoit aussi à leur faire voir que l'Eternel, de la part de qui Jérémie parloit, étoit le vrai Dieu ; c'est de quoi ils durent être convaincus, lors qu'ils tombèrent sous la puissance des Babyloniens, qui les vainquirent tous les uns après les autres. La seconde observation est, que Jérémie prédit que la Monarchie des Babyloniens subsisteroit jusqu'au petit-fils de Nébucadnéfâr. Elle finit en effet en Belsatâr, lorsque les Perses & les Médés se rendirent maîtres de Babylone. Ce sont là des prophéties bien expresses, & des preuves qui établissent bien clairement la divinité des oracles de Jérémie. III. Les exhortations que ce Prophète faisoit à Sédécias & aux Juifs, de se soumettre volontairement au Roi de Babylone, nous apprennent, que c'est en vain que l'on prétend résister à la volonté de Dieu ; & que dès qu'il nous la fait connoître, & qu'il trouve à propos de nous châtier, il faut s'y soumettre avec humilité. On voit enfin dans ce chapitre, que Dieu défendoit aux Juifs d'écouter ces faux Prophètes qui les flattoient, & leur promettoient la paix & le retour des vaisseaux sacrés. C'est un grand crime à ceux qui sont établis dans l'Eglise, de dissimuler la volonté de Dieu, & de flatter les hommes par une lâche complaisance ; & les vrais Serviteurs de Dieu sont ceux qui annoncent la vérité avec sincérité & sans déguisement.

C H A.

## CHAPITRE XXVIII.

Un faux Prophète, nommé Hananja, s'oppose à Jérémie; il prédit que les Babyloniens ne prendraient pas Jérusalem; que dans deux ans les vaisseaux sacrés qui avoient été emportés à Babylone seroient rapartés à Jérusalem, & que le Roi Jéchonias en reviendrait, avec les autres captifs. Et pour confirmer sa prédiction, il brise un joug de bois que Jérémie avoit fait par l'ordre de Dieu, & qui représentoit que les Juifs seroient assujettis au Roi de Babylone, comme cela est dit dans le chapitre précédent. Mais Jérémie dit à Hananja, que l'événement montreroit la fausseté de ce qu'il prédisoit; il fait faire un joug de fer, au lieu du joug de bois qu'Hananja avoit rompu, & il lui prédit, qu'il mourroit cette année-là; & ce qui arriva aussi.

IL arriva aussi cette même année-là, au commencement du règne de Sédecias Roi de Juda, savoir la quatrième année de son règne, au cinquième mois, que Hananja fils de Hazur, Prophète, qui étoit de Gabaaon, me parla dans la maison de l'Eternel, en la présence des Sacrificateurs & de tout le peuple, & me dit:

2. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: J'ai rompu le joug du Roi de Babylone.

3. Dans deux ans accomplis, je ferai rapporter en ce lieu tous les vaisseaux de la maison de l'Eternel, que Nébucadnézar Roi de Babylone a emportés de ce lieu, & a transportés à Babylone.

4. Et je ferai revenir, dit l'Eternel, Jéchonias fils de Jéhojakim Roi de Juda, & tous ceux qui ont été transportés de Juda, qui sont allés à Babylone; car je romprai le joug du Roi de Babylone.

5. Alors Jérémie le Prophète parla à Hananja le Prophète, en la présence des Sacrificateurs & en la présence de tout le peuple qui assistoient dans la maison de l'Eternel.

6. Et Jérémie le Prophète dit, Amen! Que l'Eternel le fasse! Que l'Eternel accomplisse tes paroles que tu as prophétisées, & qu'il fasse revenir de Babylone en ce lieu les vaisseaux de la maison de l'Eternel, & tous ceux qui ont été transportés à Babylone.

7. Toutefois écoute maintenant cette parole que je prononce, toi & tout le peuple l'écoutant.

8. Les Prophètes qui ont été avant moi, & avant toi dès long-tems, ont prophétisé contre plusieurs pays, & contre de grands Royaumes, la guerre, l'affliction, & la mortalité.

9. Si un Prophète prophétise la paix, lors que la parole de ce Prophète sera accomplie, ce Prophète-là sera con-

nu avoir été véritablement envoyé par l'Eternel.

10. Alors Hananja le Prophète prit le joug de dessus le cou de Jérémie le Prophète, & le rompit.

11. Puis Hananja parla en la présence de tout le peuple, disant: Ainsi a dit l'Eternel: C'est ainsi que je romprai, entre-ci & deux ans accomplis, le joug de Nébucadnézar Roi de Babylone, de dessus le cou de toutes les nations. Et Jérémie le Prophète s'en alla son chemin.

12. Mais la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, après que Hananja le Prophète eut rompu le joug de dessus le cou de Jérémie le Prophète, & il lui dit:

13. Va, & parle à Hananja, & dis lui: Ainsi a dit l'Eternel: Tu as rompu les jougs qui étoient de bois, mais au lieu de ceux-là, fais en qui soient de fer.

14. Car ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: J'ai mis un joug de fer sur le cou de toutes ces nations, afin qu'elles soient assujetties à Nébucadnézar Roi de Babylone, & elles lui seront assujetties, & même je lui ai donné les bêtes des champs.

15. Puis Jérémie le Prophète dit à Hananja le Prophète: Ecoute maintenant, ô Hananja: L'Eternel ne t'a point envoyé, mais tu as fait que ce peuple-ci a mis sa confiance dans le mensonge.

16. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel: Voici, je t'exterminerai de dessus la terre; tu mourras cette année; car tu as parlé de révolte contre l'Eternel.

17. Et Hananja le Prophète mourut cette année-là, au septième mois.

## R E F L E X I O N S.

LA principale considération que ce chapitre nous présente, c'est que dans le tems que la ruine des Juifs approchoit, il y avoit de faux Prophètes parmi eux, qui leur promettoient la paix & le retour des vaisseaux sacrés & de leurs frères captifs. Il y a eu de tout tems dans l'Eglise de faux Docteurs, qui ont nourri & entrete nu la sécurité; mais il est dangereux de les écouter; & Dieu accorde une grande grace aux peuples, lors qu'il leur envoie des Ministres fides, qui ne les flattent point, & qui ne leur cachent rien de tout ce qu'ils ont ordre de dire aux hommes pour leur bien. La temeté que Jérémie fit paroître, en résistant à Hananja, nous montre qu'il ne faut jamais céder aux mechans, lors qu'ils tâchent de séduire les autres; mais qu'on doit s'opposer à eux, & s'acquiescer courageusement de son devoir. La punition de Hananja, qui mourut selon la prédiction de Jérémie, devoit apprendre aux Juifs que Hananja

ja étoit un faux Prophète , & que les autres menaces de Jérémie s'accompliroient. C'est aussi là un exemple de la vengeance divine sur ceux qui s'opposent à Dieu & à sa parole , & qui entraînent les autres dans la séduction & dans le péché.

### CHAPITRE XXIX.

C'est ici une lettre que Jérémie écrivait aux Juifs qui avoient été transportés à Babylone avec le Roi Jéchonias ; dans laquelle il fait quatre choses : I. Il les exhorte à demeurer à Babylone , à être fidèles au Roi de ce pays-là , & à l'Etat , & à ne pas croire les Prophètes qui leur promettoient qu'ils seroient délivrés avant que les soixante & dix ans de la captivité fussent accomplis. II. Il leur promet qu'au bout de ce tems-là Dieu les ramèneroit à Jérusalem. III. Il leur dit , que les Juifs qui étoient encore à Jérusalem , & Sédécias leur Roi , alloient être réduits dans la dernière désolation. IV. Il prédit la punition d'Achab & de Sédécias , qui étoient deux faux Prophètes , & celle de Scémaja , qui avoit écrit des lettres de Babylone à Jérusalem , contre le Prophète Jérémie.

Voici les paroles de la lettre que Jérémie le Prophète envoya de Jérusalem au reste des Anciens de ceux qui avoient été transportés , & aux Sacrificateurs , & aux Prophètes , & à tout le peuple que Nébucadnézar avoit transporté de Jérusalem à Babylone.

2. (Après que le Roi Jéchonias fut sorti de Jérusalem , avec la Reine , & les Eunuques , & les Princes de Juda & de Jérusalem , & les charpentiers & les ferruriers ;)

3. Et que Jérémie envoya par Elhasa fils de Scaphan , & Guémarija fils de Hilkija , lesquels Sédécias Roi de Juda envoyoit à Babylone vers Nébucadnézar , Roi de Babylone : Voici , dis-je , la teneur de sa lettre.

4. Ainsi a dit l'Eternel des armées , le Dieu d'Israël , à tous ceux qui ont été transportés , que j'ai fait transporter de Jérusalem à Babylone :

5. Bâtissez des maisons , & demeurez-y ; plantez des jardins , & mangez-en les fruits.

6. Prenez des femmes , & ayez des fils & des filles ; prenez aussi des femmes pour vos fils , & donnez vos filles à des hommes , & qu'elles enfantent des fils & des filles ; & multipliez dans ce lieu-là , & n'y diminuez pas.

7. Et cherchez la paix de la ville dans laquelle je vous ai fait transporter , & priez l'Eternel pour elle ; car dans la paix vous aurez la paix .

8. Car ainsi a dit l'Eternel des armées , le Dieu d'Israël. Que vos Prophètes

qui sont parmi vous & vos Devins ne vous séduisent point , & ne croyez point à vos songes.

9. Car ils vous prophétisent fausement en mon nom : Je ne les ai point envoyés , dit l'Eternel.

10. Car ainsi a dit l'Eternel : Lorsque les septante ans seront accomplis à Babylone , je vous visiterai , & j'exécuterai ma bonne parole sur vous , pour vous faire retourner en ce lieu.

11. Car je fais que les pensées que j'ai de vous , dit l'Eternel , sont des pensées de paix , & non d'auvergné , pour vous donner une fin telle que vous attendez.

12. Alors vous m'invoquerez , & vous vous en irez ; vous me prierez , & je vous exaucerai.

13. Vous me chercherez , & vous me trouverez , après que vous m'aurez recherché de tout votre cœur.

14. Car je me ferai trouver à vous , dit l'Eternel , & je ramènerai vos captifs , & je vous rassemblerai de toutes les nations ; & de tous les lieux où je vous aurai chassés , dit l'Eternel , & je vous ferai revenir au lieu dont je vous ai fait transporter.

15. Cependant vous avez dit : L'Eternel nous a suscités des Prophètes à Babylone.

16. Car ainsi a dit l'Eternel , touchant le Roi qui est assis sur le trône de David , & touchant tout le peuple qui habite dans cette ville , savoir , touchant vos frères qui ne sont point allés avec vous en captivité :

17. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Voici , je vais envoyer sur eux l'épée , la famine , & la mortalité , & je les ferai devenir comme les figues qui sont étrangement mauvaises , qu'on ne peut manger , tant elles sont mauvaises.

18. Je les pourlèverai avec l'épée , la famine , & la mortalité , & je les abandonnerai pour être agités par tous les Royaumes de la terre , & pour être en exécution , en étonnement , en fustement , & en opprobre à toutes les nations parmi lesquelles je les aurai chassés.

19. Paroe , dit l'Eternel , qu'ils n'ont point écouté mes paroles , que je leur ai fait annoncer par mes serviteurs les Prophètes , en me levant matin , & les envoyant ; & vous n'avez point écouté , dit l'Eternel.

20. Vous tous donc , qui avez été transportés , & que j'ai envoyés de Jérusalem à Babylone , écoutez la parole de l'Eternel.

21. Ainsi a dit l'Eternel des armées , le Dieu d'Israël , touchant Achab fils de Kolaja , & touchant Sédécias fils de Mahaléja , qui vous prophétisent fausement en mon nom : Voici , je vais les livrer dans la main de Nébucadné-



far Roi de Babylone, & il les fera mourir devant vos yeux.

22. Et on prendra d'eux un formulaire de malédiction, parmi tous ceux qui ont été transportés de Juda, qui sont à Babylone, & on dira : Que l'Eternel te mette dans le même état qu'il a mis Sédécias & Achab, lesquels le Roi de Babylone a fait brûler vifs.

23. Parce qu'ils ont commis des infamies en Israël, qu'ils ont commis adultère avec les femmes de leurs prochains, & qu'ils ont dit des paroles fausses en mon nom, que je ne leur avois point commandées ; & c'est moi-même qui le fais, & j'en suis le témoin, dit l'Eternel.

24. Parle aussi à Scémahja Néhélamite, & dis lui :

25. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Parce que tu as envoyé en ton nom des lettres à tout le peuple qui est à Jérusalem, & à Sophonie fils de Mahaféja Sacrificateur, & à tous les Sacrificateurs, leur disant :

26. L'Eternel t'a établi pour Sacrificateur au lieu de Jéhojadah le Sacrificateur, afin que vous ayez la charge de la maison de l'Eternel, sur tout homme qui fait l'inspiré & le Prophète, pour les mettre dans la prison & dans les fers.

27. Et maintenant, pourquoi n'as-tu pas repris Jérémie de Hanathot, qui vous prophétise ?

28. Car il nous a envoyés pour ce sujet à Babylone ; en disant : La captivité sera longue ; bâtissez des maisons, & demeurez y ; plantez des jardins, & mangez en les fruits.

29. (Or Sophonie le Sacrificateur avoit lu ces lettres-là, Jérémie le Prophète Pentendant.)

30. C'est pourquoi la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, en disant :

31. Mande à tous ceux qui ont été transportés, & dis leur : Ainsi a dit l'Eternel touchant Scémahja Néhélamite : Parce que Scémahja vous a prophétisé, quoique je ne l'aie point envoyé, & vous a fait confier au mensonge ;

32. A cause de cela ainsi a dit l'Eternel : Voici, je vais punir Scémahja Néhélamite, & sa postérité ; il n'y aura personne de sa race qui habite parmi ce peuple, & il ne verra point le vifien que je vais faire à mon peuple, a dit l'Eternel, parce qu'il a parlé de révolte contre l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

L'Ordre que Jérémie donna aux Juifs qui étoient à Babylone d'y demeurer, & de prier pour la prospérité de cette ville-là, nous enseigne, que Dieu veut qu'on soit soumis aux Rois sous la domination desquels on vit, & qu'on prie pour la prospérité de leurs Etats ;

& que quand Dieu trouve à propos de nous châtier, il faut y acquiescer, & demeurer dans l'état où il lui plaît de nous mettre. II. Les promesses expresses & réitérées que Jérémie faisoit aux Juifs, qu'ils seroient renvoyés libres au bout de soixante & dix ans, marquent l'amour de Dieu envers eux, & la divinité de cette prophétie. III. Il est à remarquer, que bien que les Juifs qui étoient alors à Jérusalem parussent plus heureux que ceux qui étoient à Babylone, ils devoient être accablés de tous les fléaux de Dieu, pour n'avoir pas profité du malheur de leurs frères captifs, & pour avoir continué à mépriser la voix du Seigneur. C'est ainsi que Dieu proportionne les châtimens aux péchés des hommes, & que ceux qu'il punit les derniers sont d'ordinaire punis avec pitié, parce qu'ils ont abusé de son support.

enfin dans ce chapitre, à Jérusalem & à Babylone, les Prophètes qui décrioient séduisoient le peuple, avec cela des hommes corrompus, Dieu a permis pour éprouver les hommes, d'en des séducteurs ; nous oblige à nous donner ces gens-là, selon l'exemple de Jésus-Christ, & à les discerner d'avec les fidèles Docteurs. Mais on voit aussi la condamnation de ces faux docteurs, dans la punition que Dieu fit de ceux dont il est ici parlé ; Achab & Sédécias ayant été brûlés par le Roi de Babylone, & Scémahja étant péri avec sa famille, sans voir la délivrance des Juifs ; pendant que Jérémie, qui leur avoit parlé sincèrement, éprouva la protection du Seigneur.

#### C H A P I T R E X X X.

Jérémie, après avoir annoncé aux Juifs qu'ils seroient menés en captivité à Babylone, leur promet que Dieu les en délivreroit, que les Babyloniens éprouveraient sa vengeance, & qu'il leur rendrait sa grande miséricorde.

La parole que l'Eternel parla par l'Eternel.

2. Ainsi a dit l'Eternel : Ecoutez les paroles que je vais parler à Jérusalem & à Babylone.

3. Voici, l'Eternel, que mon peuple l'Eternel, & que j'ai donné posséderont.

4. Et ce sont ici les paroles que l'Eternel a prononcées touchant Israël & Juda.

5. Ainsi a dit l'Eternel : Nous avons ouï un bruit d'effroi & d'épouvante, & il n'y a point de paix.

L I I

6. Infer.

6. Informez-vous, je vous prie, & voyez si des hommes enfantent. Pourquoi donc ai-je vu tous les hommes ayant leurs mains sur leurs reins comme une femme qui enfante ? Et pourquoi tous les visages sont-ils changés en jaunisse ?

7. Hélas ! Que cette journée-là est grande ! Il n'y en a point eu de semblable, & elle sera un tems de détresse à Jacob. Il en sera pourtant délivré.

8. Et il arrivera en ce jour-là, dit l'Eternel des armées, que je briserai son joug de dessus ton cou, & que je romprai tes liens ; tellement que tu ne feras plus assujetti aux étrangers.

9. Mais ils serviront l'Eternel leur Dieu, & David leur Roi, que je leur susciterai.

10. Toi donc, mon serviteur Jacob, ne crains point, dit l'Eternel, & ne répouvante point, ô Israël ; car voici, je vais te délivrer du pays éloigné, & ta postérité du pays auquel ils sont captifs ; Jacob retournera, & il sera en repos & à son aise, & il n'y aura personne qui lui fasse peur.

11. Car je suis avec toi, dit l'Eternel, pour te délivrer ; & même je consumerai entièrement toutes les nations parmi lesquelles je t'aurai dispersé, mais je ne te consumerai point entièrement ; je te châtierai par mesure ; cependant je ne te tiendrai pas pour innocent.

12. Car ainsi a dit l'Eternel : Ta blessure est hors d'espérance, & ta plaie est très-maligne.

13. Il n'y a personne qui juge ta cause pour nettoyer ta plaie ; il n'y a point de remède pour toi pour faire revenir la chair.

14. Tous ceux qui t'aimoient t'ont oubliée, ils ne te cherchent plus ; car je t'ai frappée d'une plaie d'ennemi, d'un châtiment d'homme cruel, à cause de la multitude de tes iniquités, parce que tes péchés se sont accrus.

15. Pourquoi cries-tu à cause de ta blessure ? Ta douleur est hors d'espérance. Je t'ai fait ces choses-là à cause de la multitude de tes iniquités, parce que tes péchés se sont accrus.

16. Cependant tous ceux qui te dévorent seront dévorés ; tous ceux qui te mettent dans la détresse iront en captivité ; tous ceux qui te fourragent seront fourragés ; & j'abandonnerai au pillage tous ceux qui te pillent.

17. Je consoliderai tes plaies, & je te guérirai de tes blessures, dit l'Eternel, parce qu'ils t'ont appelée la Répudiée : C'est Sion, disent-ils ; il n'y a personne qui la recherche.

18. Ainsi a dit l'Eternel : Voici, je vais ramener les tentes de Jacob, & j'aurai compassion de ses pavillons ; la ville sera rétablie sur son lieu élevé,

& le Temple sera assis en sa place.

19. Et une voix d'action de grâces, & de gens qui se réjouissent en sortira ; je les mettrai en honneur, & ils ne seront plus diminués.

20. Ses enfans seront comme auparavant ; son assemblée sera affermie devant moi ; & je punirai tous ceux qui l'oppriment.

21. Et celui qui aura autorité sur lui sera de sa race, & son Dominateur fortira du milieu de lui ; je le ferai approcher, & il viendra vers moi. Qui est celui qui ait disposé son cœur pour venir vers moi, dit l'Eternel ?

22. Et vous serez mon peuple, & je serai votre Dieu.

23. Voici la tempête de l'Eternel, la fureur est sortie, un tourbillon gros fit, il tombera sur la tête des méchans.

24. L'ardeur de la colère de l'Eternel ne se détournera point, jusques à ce qu'il ait exécuté & mis en effet les desseins de son cœur : Vous entendrez ceci dans les derniers jours.

#### REFLEXIONS.

LES réflexions qu'il y a à faire sur ce chapitre, regardent l'amour de Dieu, sa puissance, sa justice, & sa fidélité. L'amour de Dieu envers les Juifs se découvre, en ce qu'il promet de les délivrer du joug du Roi de Babylone, & de les faire encore habiter dans leur pays. Sa puissance paroît, en ce qu'il les délivra dans un tems où il sembloit qu'il n'y avoit aucune ressource pour eux, & par des moyens auxquels ils ne se seroient jamais attendus. Il donna des marques de sa justice dans la vengeance qu'il fit sur les Babylo niens, qui avoient traité les Juifs avec tant de dureté, & d'injustice. Enfin, nous devons reconnoître la fidélité de Dieu & la vérité de ses promesses ; puisque ce qui est ici prédit, touchant le rappel des Juifs, arriva lors qu'ils revinrent de Babylone en leur pays, sous la conduite de Zorobabel & de leurs autres chefs. Mais ces promesses ont eu leur plein effet, en la personne de Jésus-Christ qui est né de la postérité du Roi David. De tout ce-là nous devons conclure, que Dieu, qui est toujours le même, protégera l'Eglise Chrétienne ; que s'il paroît quelquefois irrité contre elle, son dessein est de la purifier ; & qu'elle subsistera à jamais, malgré les efforts de ceux qui cherchent sa ruine.

#### CHAPITRE XXXI.

Ce chapitre, de même que le précédent, traite du rétablissement des Juifs. Dieu promet, qu'après qu'il les aura assés, & qu'ils se seroient convertis, il les mettra dans un état glorieux, & que ceux d'Ephraïm, c'est-à-dire, les Isra-

*Israélites des dix Tribus, auroient part à cette heureuse révolution. Il les exhorte à ne plus pleurer leur désolation, & il leur donne de fortes assurances de son amour. Il promet enfin, de traiter avec eux une nouvelle alliance qui subsisteroit à jamais.*

**E**N ce tems-là, dit l'Eternel, je serai le Dieu de toutes les familles d'Israël, & ils seront mon peuple.

2. Ainsi a dit l'Eternel: Le peuple échappé de l'épée a trouvé grace dans le désert; Israël va être mis en repos.

3. L'Eternel m'est apparu depuis longtems, & m'a dit: Je t'ai aimée d'un amour éternel, c'est pourquoi je t'ai attirée par ma miséricorde.

4. Je te rétablirai encore, & tu seras rebâtie, ô vierge d'Israël; tu paraitras encore avec tes tambours, & tu marcheras dans la troupe des joueurs d'instrumens.

5. Tu planteras encore des vignes sur les montagnes de Samarie; ceux qui plantent planteront, & en recueilleront les fruits pour leur usage:

6. Car il y a un jour auquel les gardes crieront sur la montagne d'Ephraïm: Levez-vous, & montons en Sion vers l'Eternel notre Dieu.

7. Car ainsi a dit l'Eternel: Réjouissez-vous avec un chant de triomphe, & avec allégresse, à cause de Jacob, & faites éclater votre joie à la tête des nations; faites-vous entendre, chantez des louanges, & dites: Eternel, délivre ton peuple, sçavoir le reste d'Israël.

8. Voici, je vai les faire venir du pays d'Aquilon, & je les assemblerai du bout de la terre, l'aveugle, & le boiteux, la femme enceinte, & celle qui enfante; seront ensemble parmi eux; une grande assemblée retournera ici.

9. Ils y seront allés en pleurant; mais je les ferai revenir par ma miséricorde, & je les conduirai aux torrens des eaux, & par un droit chemin, auquel ils ne broncheront point. Car j'ai été père à Israël, & Ephraïm est mon premier-né.

10. Vous nations, écoutez la parole de l'Eternel, & l'annoncez aux Isles éloignées, & dites: Celui qui a dispersé Israël, le rassemblera, & le gardera comme un berger garde son troupeau.

11. Car l'Eternel a racheté Jacob, & l'a retiré de la main d'un ennemi plus fort que lui.

12. Ils viendront donc, & se réjouiront avec un chant de triomphe, au lieu le plus élevé de Sion; & ils accourront aux biens de l'Eternel, au froment, au vin, & à l'huile, & au fruit du gros & du menu bétail; leur ame sera comme un jardin plein de

sources, & ils ne seront plus dans la langueur.

13. Alors la vierge se réjouira dans la troupe des joueurs d'instrumens, & les jeunes gens & les vieillards enlèveront; je changerai leur deuil en joie; je les consolerais, & je les réjouirai en les délivrant de leur douleur.

14. Je rassasierai aussi de graisse l'ame des Sacrificateurs, & mon peuple sera rassasié de mes biens, dit l'Eternel.

15. Ainsi a dit l'Eternel: Une voix très amère de lamentation & de pleurs a été ouïe à Rama: Rachel pleurant ses enfans, elle a refusé d'être consolée touchant ses enfans de ce qu'il n'y en a plus.

16. Ainsi a dit l'Eternel: Retien ta voix de pleurer, & tes yeux de verser des larmes; car ce que tu as fait aura sa récompense, dit l'Eternel, & on reviendra du pays de l'ennemi.

17. Il y a de l'espérance pour tes derniers jours dit l'Eternel, & tes enfans retourneront en leurs quartiers.

18. J'ai entendu Ephraïm qui se plaint, & qui dit: Tu m'as châtié, & j'ai été châté comme un veau indomté: Converti moi, & je ferai converti; car tu es l'Eternel mon Dieu.

19. Certes après que j'aurai été converti, je me repentirai, & après que je me ferai reconnu, je frapperai sur ma cuisse. J'ai été honteux & confus, parce que j'ai porté l'opprobre de ma jeunesse.

20. Ephraïm n'a-t-il pas été pour moi un enfant chéri? Ne m'a-t-il pas été un enfant agréable? Car depuis que je lui ai parlé, je n'ai point manqué de m'en souvenir; c'est pourquoi mes entrailles se sont émuës à cause de lui, & j'aurai certainement pitié de lui, dit l'Eternel.

21. Dresse-toi des signaux; mets-toi des monceaux de pierres; prend garde aux chemins, & par quelle voie tu as marché. Reviens, ô vierge d'Israël, retourne à tes villes.

22. Jusques à quand iras-tu ça & là, fille rebelle? L'Eternel a créé une chose nouvelle sur la terre: La femme environnera l'homme.

23. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: On dira encore cette parole dans le pays de Juda, & dans les villes, quand j'aurai ramené leurs captifs: Que l'Eternel te bénisse, ô demeure agréable de la justice! ô saintes montagnes!

24. Et Juda & toutes ses villes ensemble, les laboureurs, & ceux qui conduisent les troupeaux habiteront en elle.

25. Car j'ai enivré l'ame altérée, & j'ai rassasié toute ame qui languissoit.

26. C'est pourquoi je me suis ré-

veillé, & j'ai regardé, & mon sommeil m'a été doux.

27. Voici, les jours viennent, dit l'Eternel, que je peuplerai la maison d'Israël, & la maison de Juda, d'hommes & de bêtes.

28. Et comme j'ai veillé sur eux pour arracher, pour démolir, pour détruire, pour perdre, & pour faire du mal; de même je veillerai sur eux pour bâtir & pour planter, dit l'Eternel.

29. En ces jours-là on ne dira plus: Les pères ont mangé des raiſins verts, & les dents des enfans en ſont agacées.

30. Mais chacun mourra pour ſon iniquité; tout homme qui mangera des raiſins verts, ſes dents en ſeront agacées.

31. Voici, les jours viennent, dit l'Eternel, que je traiterai une nouvelle alliance avec la maiſon d'Israël, & avec la maiſon de Juda.

32. Non pas ſelon l'alliance que je traitai avec leurs pères, au jour que je les pris par la main pour les faire ſortir du pays d'Egypte; alliance qu'ils ont enfreinte, & toutefois je leur avois été pour mari, dit l'Eternel.

33. Mais c'eſt ici l'alliance que je traiterai avec la maiſon d'Israël, après ces jours-là, dit l'Eternel: Je mettrai ma loi au dedans d'eux, & je l'écrirai dans leur cœur, & je ſerai leur Dieu, & ils ſeront mon peuple.

34. Chacun d'eux n'enseignera plus ſon prochain, ni chacun ſon frère, en diſant: Connoiſſez l'Eternel; car ils ſe connoiſtront tous, depuis le plus petit d'entr'eux juſques au plus grand, dit l'Eternel; parce que je pardonnerai leur iniquité, & que je ne me ſouviendrai plus de leur péché.

35. Ainſi a dit l'Eternel, qui donne le ſoleil pour être la lumière du jour, & qui règle la lune & les étoiles pour être la lumière de la nuit; qui agite la mer, & les flots en bruient; duquel le nom eſt l'Eternel des armées:

36. Si jamais ces loix-là ceſſent devant moi, dit l'Eternel, auſſi la race d'Israël ceſſera d'être une nation devant moi pour toujours.

37. Ainſi a dit l'Eternel: Si les cieux ſe peuvent meſurer par deſſus, & ſi les fondemens de la terre ſe peuvent fonder par deſſous; alors je rejetterai toute la race d'Israël, à cauſe de tout ce qu'ils ont fait, dit l'Eternel.

38. Voici, les jours viennent, dit l'Eternel, que cette ville ſera rebâtie à l'Eternel, depuis la tour de Hana-nél, juſques à la porte du coin.

39. Et encore le cordeau, à meſurer ſera tiré vis-à-vis d'elle ſur la colline de Gareb, & ſera le tour vers Gohai.

40. Et toute la vallée de la voirie & des cendres, & tout le quartier juſ-

qu'au torrent de Cédron, & juſqu'au coin de la porte des chevaux, vers l'orient, ſera un lieu ſaint à l'Eternel, & ne ſera plus démolie, ni ne ſera jamais détruite.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut faire ces trois réflexions ſur ce chapitre: La première, que les Prophètes étoient envoyés pour faire des menaces aux Juifs, ils devoient auſſi les conſoler par des promeſſes, & que celles que nous venons de lire devoient ſervir à ſoutenir leur foi, pendant qu'ils ſeroient dans la captivité. La ſeconde, que Dieu promettoit aux Juifs de les faire retourner dans leur pays après qu'ils ſe ſeroient repentis & convertis; d'où il paroît que comme Dieu n'afflige les hommes qu'à cauſe de leurs péchés, il ne leur fait grace que lors qu'il les voit humiliés & repentans. La troiſième & la principale réflexion eſt, que Dieu promet ici de traiter une nouvelle alliance, qui ſeroit auſſi ferme que l'ordre du monde, & qui durerait autant que les cieux & la terre. Saint Paul fait l'application de cette promeſſe à l'alliance Evangelique, dans l'Épître aux Hébreux, & il eſt viſible que l'on n'en trouve point le vrai ſens dans le rétabliſſement des Juifs, qui ne fut que d'une très-courte durée, & auquel il n'y eut que la moindre partie des Juifs des dix Tribus qui euſſent part. Ainſi cette promeſſe ne convient qu'à l'Egliſe Chrétienne, avec laquelle Dieu a traité une alliance qui doit ſubſiſter juſqu'à la fin du monde. Cette Prophétie nous met devant les yeux l'avantage que nous ayons de vivre dans cette alliance, & elle nous apprend en même tems, que le deſſein de Dieu en nous y recevant a été de nous ſanctifier, de mettre ſa loi dans nos cœurs, & de l'écrire dans nos entendemens, afin que nous le ſervions & que nous lui obéiſſions tout le tems de notre vie.

#### C H A P I T R E XXXII.

*Jérémie ayant été mis en priſon, dans le tems que les Caldéens aſſiégeoient Jérusalem, Dieu lui ordonne d'acheter un champ, & de faire mettre l'acte de l'achat dans un lieu où il pût ſe conſerver. Sur quoi Jérémie demandant au Seigneur, pourquoi il lui commandoit d'acheter des terres, dans un tems où Jérusalem alloit être priſe, & le peuple emmené captif; Dieu lui dit que c'étoit afin d'aſſurer les Juifs, qu'après qu'ils auroient été envoyés en captivité à Babylone, pour punition de tous les péchés qu'ils avoient commis, ils habiteroient encore leur pays, & qu'ils le poſſéderaient.*

LA parole qui fut adreſſée par l'Eternel à Jérémie, la dixième année de

de Sédécias Roi de Juda, & l'an dixhuitième de Nébucadnéfâr.

2. L'armée du Roi de Babylone assiégeoit alors Jérusalem, & Jérémie le Prophète étoit enfermé dans la cour de la prison, qui étoit dans la maison du Roi de Juda.

3. Car Sédécias Roi de Juda l'avoit fait enfermer, & lui avoit dit: Pourquoi prophétises-tu, en disant: Ainsi a dit l'Eternel: Voici je m'en vais livrer cette ville entre les mains du Roi de Babylone, & il la prendra?

4. Et Sédécias Roi de Juda n'échappera point de la main des Caldéens; mais il sera certainement livré dans la main du Roi de Babylone, & il lui parlera bouche à bouche & ses yeux verront les yeux de ce Roi.

5. Et il emmènera Sédécias à Babylone; il y demeurera jusques à-ce que je le visite, dit l'Eternel. Si vous combattez contre les Caldéens, vous ne prospérerez point.

6. Et Jérémie dit: La parole de l'Eternel m'a été adressée, & il m'a dit:

7. Voici Hanaméel fils de Scallum ton oncle, qui vient vers toi, pour te dire: Achète pour toi mon champ, qui est à Hanathoth; car tu as droit de retrait lignager pour le racheter.

8. Hanaméel donc fils de mon oncle vint vers moi, selon la parole de l'Eternel, dans la cour de la prison, & il me dit: Achète, je te prie, mon champ qui est à Hanathoth, dans le territoire de Benjamin; car tu as le droit d'héritage, & de retrait lignager; achète-le donc pour toi; alors je connus que c'étoit la parole de l'Eternel.

9. Ainsi j'achetai le champ de Hanaméel, fils de mon oncle, lequel champ est à Hanathoth; & je lui pesai l'argent, savoir sept sicles, & dix pièces d'argent.

10. Puis j'en écrivis le contrat, que je cachetai, & je pris des témoins, après avoir pesé l'argent dans la balance;

11. Et je pris le contrat de l'acquisition, tant celui qui étoit cacheté, selon l'ordonnance & les statuts, que celui qui étoit ouvert.

12. Et je donnai le contrat de l'acquisition à Baruc fils de Nérija, fils de Mahaséja; en présence de Hanaméel mon cousin germain, & des témoins qui s'étoient soulevés dans le contrat de l'acquisition, & en présence de tous les Juifs qui étoient assis dans la cour de la prison.

13. Puis je fis ce commandement à Baruc, en leur présence, & je lui dis:

14. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Pren ces contrats-ci, savoir ce contrat d'acquisition qui est cacheté, & ce contrat qui est ouvert,

& mets-les dans un pot de terre, afin qu'ils puissent se conserver longtems.

15. Car ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: On achètera encore des maisons, des champs, & des vignes en ce pays.

16. Et après que j'eus donné à Baruc fils de Nérija le contrat de l'acquisition, je fis ma requête à l'Eternel, en disant:

17. Ah! ah! Seigneur Eternel, voici, tu as fait le ciel & la terre par ta grande puissance, & par ton bras étendu; aucune chose ne te sera difficile;

18. C'est-toi qui fais miséricorde en mille générations, & qui rends l'iniquité des pères dans le sein de leurs enfans après eux: Tu es le Dieu Fort, le Grand, le Puissant, duquel le nom est, l'Eternel des armées;

19. Grand en conseil, & puissant en exploits; car tes yeux sont ouverts sur toutes les voies des enfans des hommes, pour rendre à chacun selon sa conduite & selon le fruit de ses œuvres.

20. Tu as fait des prodiges & des miracles dans le pays d'Egypte, dont la mémoire dure jusqu'à ce jour, & en Israël & parmi les hommes, & tu t'es acquis un renom tel qu'il paraît aujourd'hui;

21. Et tu as retiré Israël ton peuple du pays d'Egypte, avec des prodiges & des miracles, avec une main forte, & un bras étendu, & avec une grande frayeur;

22. Et tu leur as donné ce pays, que tu avois juré à leurs pères de leur donner, un pays où coulent le lait & le miel;

23. Et ils y sont entrés, & l'ont possédé; mais ils n'ont point obéi à ta voix, & n'ont point marché dans ta loi, & n'ont rien fait de tout ce que tu leur avois commandé de faire; c'est pourquoi tu as fait que tout ce mal leur est arrivé.

24. Voilà les terrasses; on est venu contre la ville pour la prendre, & la ville va être livrée entre les mains des Caldéens qui combattent contre elle, & abandonnée à l'épée, à la famine, & à la mortalité: Ce que tu as dit est arrivé, & voici tu le vois.

25. Et cependant, Seigneur Eternel, tu m'as dit, achète ce champ à prix d'argent, & prens en des témoins; quoi que la ville aille être livrée entre les mains des Caldéens.

26. Mais la parole de l'Eternel me fut adressée à moi Jérémie, & il me dit:

27. Je suis l'Eternel le Dieu de toute chair; y aura-t-il quelque chose qui ne soit difficile?

28. C'est pourquoy ainsi a dit l'Eternel: Voici, je vais livrer cette ville

entre les mains des Caldéens, & entre les mains de Nébucadnézar Roi de Babylone, qui la prendra.

29. Et les Caldéens, qui combattent contre cette ville, y entrèrent, & ils mettront le feu à cette ville, & ils la brûleront, avec les maisons sur les plateformes desquelles on a fait des parfums à Babal, & des aspersions à d'autres dieux pour m'irriter.

30. Car les enfans d'Israël & les enfans de Juda n'ont fait dès leur jeunesse que du mal à mes yeux, & ce qui m'est désagréable; & les enfans d'Israël ne font que m'irriter par les œuvres de leurs mains, dit l'Eternel.

31. Car cette ville a toujours été portée à provoquer ma colère & mon indignation, depuis le jour qu'ils l'ont bâtie, jusques à ce jour, afin que je l'abolisse de devant ma face.

32. A cause de toute la malice que les enfans d'Israël & les enfans de Juda ont commise pour m'irriter, eux, leurs Rois, les Princes d'entr'eux, leurs Sacrificateurs & leurs Prophètes, les hommes de Juda, & les habitans de Jérusalem.

33. Et ils m'ont tourné le dos, & non le visage; & quand j'ai voulu les instruire, me levant matin, & les enseignant, ils n'ont point été obéissans pour recevoir l'instruction.

34. Mais ils ont mis leurs abominations dans la maison sur laquelle mon nom est réclamé, pour la souiller.

35. Et ils ont bâti les hauts lieux de Babal, qui sont dans la vallée du fils de Hinnom, pour faire passer leurs fils & leurs filles par le feu à Moloc; ce que je ne leur avois point commandé; & je n'avois jamais pensé qu'ils fissent cette abomination-là pour faire pécher Juda.

36. Et cependant voici ce que l'Eternel le Dieu d'Israël a dit touchant cette ville, de laquelle vous dites qu'elle va être livrée entre les mains du Roi de Babylone, à l'épée, à la famine, & à la mortalité:

37. Voici, je vais les rassembler de tous les pays où je les aurai chassés dans l'ardeur de ma colère, & dans ma grande indignation, & je les ferai revenir en ce lieu, & les y ferai habiter en sûreté;

38. Et ils seront mon peuple, & je ferai leur Dieu.

39. Et je leur donnerai un même cœur, & un même chemin, afin qu'ils me craignent à toujours, pour leur bien & pour le bien de leurs enfans après eux.

40. Et je traiterai avec eux une alliance éternelle; je ne me retirerai point d'eux, que je ne leur fasse du bien; mais je mettrai ma crainte dans leur

cœur, afin qu'ils ne se retirent point de moi.

41. Et je me réjouirai sur eux pour leur faire du bien, & je les planterai véritablement dans ce pays, de tout mon cœur, & de toute mon ame.

42. Car ainsi a dit l'Eternel: Comme j'ai fait venir tout ce grand mal sur ce peuple, je ferai aussi venir sur eux tout le bien que je leur promets;

43. Et l'on achètera des champs dans ce pays, duquel vous dites que ce n'est que désolation, n'y étant demeuré ni homme ni bête, & qu'il est livré entre les mains des Caldéens;

44. On achètera des champs à prix d'argent, & on en écrira les contrats, & on les cachètera, & on prendra des témoins, au pays de Benjamin, & aux environs de Jérusalem, dans les villes de Juda, tant dans les villes des montagnes, que dans les villes de la plaine, & dans les villes du midi; car je ferai revenir leurs captifs, dit l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

L'Ordre que Dieu donna à Jérémie d'acheter un champ, pendant que les Babyloniens assiégeoient Jérusalem, & qu'il étoit lui-même en prison, est bien remarquable. Cela tendoit à consoler ce Prophète, & à confirmer ce qu'il disoit aux Juifs, de leur ruine prochaine, & de leur retour. Ce fut dans cette vue que Dieu voulut que l'acte de cet achat fût conservé, pour être dans le tems à venir une preuve & un monument de la vérité des prédictions de Jérémie. Par là nous voyons que rien n'est impossible à Dieu, & qu'il exécute infailliblement ses promesses, quand même on n'y verroit aucune apparence selon le monde. Nous continuons aussi de voir dans ce chapitre, que les habitans de Jérusalem, quoi que Dieu les eût comblés de faveurs, & qu'il les eût supportés long-tems, se corrompirent de plus en plus; que cette ville ne cessa de l'irriter; ce qui fit qu'il l'abandonna au pouvoir & à la cruauté des Babyloniens; mais après avoir fait souffrir aux Juifs la punition qu'ils méritoient, il en eût pitié. Dieu venge sévèrement le mépris qu'on fait de sa bonté, & l'ingratitude à ses bienfaits; mais il ne retire pas entièrement son amour de dessus ceux qui l'ont offensé; & quand les châtimens ont produit leur effet, il leur rend sa faveur, & il fait succéder les témoignages de son amour aux marques de sa colère.

#### CHAPITRE XXXIII.

Cette Prophétie est une suite de la précédente. Elle porte, que les Babyloniens prendroient Jérusalem, que les maisons de cette ville seroient démolies, que ses habitans seroient mis à mort; mais qu'en-

qu'en suite les Juifs y reviendroient. 12. Ainsi a dit l'Eternel des armées :

qu'ils la  
que le ser  
le temple  
confirme c  
son allian  
ferme &  
règne dan

**L**A parole  
Jérémie  
quand il é  
cour de la

2. Ainsi  
re ceci, l'  
& l'établir  
l'Eternel :

3. Crie v  
& je te dé  
& cachées.

4. Ainsi  
raël, tou  
ville, & l  
da : Elles  
terrasses d

5. Parce  
re contre  
remplie d  
que je fra  
mon indig  
ché ma fac  
toute leur

6. Mais  
la guérison  
ferai voir  
la vérité ;

7. Et je  
Juda, &  
rebâtirai c

8. Et je  
iniquité,  
contre moi  
iniquités  
& prévari

9. Ce qu  
de joie, d  
toutes les  
tendront t  
faire ; & e  
vantées de  
prospérité

10. Ains  
ci duquel  
ayant ni  
villes de  
rusalem,  
ni homme.

11. On  
joie & la  
l'époux d  
voix de o  
ternel des  
parce que  
toujours ;  
teront de  
à la mai  
revenir le  
mettrai a  
a dit l'E

braham, d'Isaac, & de Jacob ; car je ferai revenir leurs captifs, & j'aurai compassion d'eux.

#### R E F L E X I O N S.

CE qu'il faut considérer sur les promesses que Dieu faisoit, de ramener les Juifs à Jérusalem, après qu'elle auroit été détruite, de les y faire habiter, & de les y combler de ses grâces, c'est que Dieu est toujours miséricordieux & porté à faire du bien aux hommes, & que ce n'est que dans des vûes d'amour qu'il les afflige ; cela marque aussi la fidélité de Dieu, & la fermeté de son alliance. Il faut cependant remarquer, que les promesses qui sont faites ici aux deux familles d'Israël, c'est-à-dire aux Juifs du Royaume de Juda, & à ceux des Dix Tribus, n'eurent pas leur parfait accomplissement après la captivité de Babylone, puisque le plus grand nombre de ceux des Dix Tribus demeurèrent dans les pays où ils avoient été dispersés. Il faut remarquer la même chose, sur ce que Dieu dit, en termes si exprès, que son service seroit établi pour toujours à Jérusalem, & que son alliance avec la famille de David & avec les Juifs subsisteroit autant que le monde dureroit. Cela ne peut convenir que très-imparfaitement au rétablissement des Juifs après la captivité ; puis qu'ils ne subsistèrent pas long-tems dans la Judée, qu'ils furent dans la suite détruits par les Romains, & que le service qui se faisoit à Jérusalem fut entièrement aboli par la ruine du temple. Ces promesses regardent donc les tems du Messie ; & elles marquent le Règne de Jésus-Christ, l'établissement du culte évangélique parmi tous les peuples, & la pleine conversion des Juifs, qui doit arriver un jour. Nous devons bénir Dieu de ce qu'elles sont accomplies à notre égard, & de ce que nous sommes compris dans cette nouvelle alliance que Dieu avoit promis d'établir dans les derniers jours avec les hommes.

#### C H A P I T R E XXXIV.

Jérusalem étant assiégée par le Roi Nabucadnézar, Jérémie déclare au Roi Sédécias, que cette ville seroit prise & brûlée ; que cependant il ne seroit pas

l'ation de leurs vœux, Dieu avertit jure revenir les Caldéens, qui brûleront Jérusalem, qui en seroient mourir les habitants, & qui mettroient tout le pays en désolation.

La parole fut adressée de la part de l'Eternel à Jérémie, lors que Nabucadnézar Roi de Babylone, toute son armée, tous les Royaumes de la terre, & tous les peuples qui étoient sous la puissance de sa main combattoient contre Jérusalem & contre toutes ses villes ; & Dieu lui dit :

2. Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu d'Israël : Va, & parle à Sédécias Roi de Juda, & di lui : Ainsi a dit l'Eternel : Voici, je vais livrer cette ville dans la maison du Roi de Babylone, & il la brûlera.

3. Et tu n'échapperas point de sa main : car certainement tu seras pris, & tu seras livré entre ses mains ; & tes yeux verront les yeux du Roi de Babylone, & il te parlera bouche à bouche, & tu entreras dans Babylone.

4. Toutefois, ô Sédécias Roi de Juda, écoute la parole de l'Eternel : Ainsi a dit l'Eternel de toi : Tu ne mourras point par l'épée ;

5. Mais tu mourras en paix, & on fera brûler sur toi des choses aromatiques, comme on en a brûlé sur tes pères les Rois précédents, qui ont été avant toi, & on fera le deuil pour toi, en disant : Hélas, Seigneur ! Car j'ai prononcé la parole, dit l'Eternel.

6. Jérémie le Prophète prononça donc toutes ces paroles à Sédécias Roi de Juda à Jérusalem.

7. Et l'armée du Roi de Babylone combattoit contre Jérusalem, & contre toutes les villes de Juda qui étoient demeurées de reste, savoir contre Lakis, & contre Hazéka ; car c'étoient les villes fortes qui restoient entre les villes de Juda.

8. La parole qui fut adressée par l'Eternel à Jérémie, après que le Roi Sédécias eut traité alliance avec tout le peuple qui étoit à Jérusalem, pour leur publier la liberté ;

9. Afin que cl serviteur, & cl breu ou hébreu ne rendit escl

10. Tous les tout le peuple, cette alliance, libres chacun s sa servante, l'esclavage, & renvoyèrent.

11. Mais ensuite ils changèrent d'avis, & ils firent revenir leurs serviteurs & leurs servantes, qu'ils avoient renvoyés libres, & ils les assujettirent de nouveau à l'esclavage, pour être leurs serviteurs & leurs servantes.

libre son te, hé- un d'eux uif. inc, & rés dans renvoyer e chacun ir dans & ils les

cause de leur hypocrisie & de la vio-

12. La



12. La parole de l'Eternel fut donc adressée à Jérémie, & il lui dit :

13. Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu d'Israël : Je traitai alliance avec vos pères, au jour que je les tirai hors du pays d'Egypte, de la maison de servitude, & je leur dis :

14. Au bout de sept ans, vous renverrez chacun votre frère hébreu, qui vous aura été vendu ; il te servira six ans ; puis tu le renverras libre d'avec toi ; mais vos pères ne m'ont point écouté, & ne m'ont point prêté l'oreille.

15. Et vous-vous étiez convertis aujourd'hui, & vous aviez fait ce qui étoit droit devant moi, en publiant la liberté chacun à son prochain ; & vous aviez traité alliance en ma présence, dans la maison sur laquelle mon nom est réclamé.

16. Mais vous avez changé d'avis, & vous avez profané mon nom ; car vous avez fait revenir chacun son serviteur, & chacun sa servante, que vous aviez renvoyés libres pour être à eux-mêmes ; & vous les avez de nouveau rendus esclaves pour être vos serviteurs & vos servantes.

17. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel : Vous ne m'avez point écouté pour publier la liberté chacun à son frère, & chacun à son prochain ; voici, dit l'Eternel, je vais publier la liberté contre vous à l'épée, à la mortalité, & à la famine ; & je vous livrerai pour être crans par tous les Royaumes de la terre

es qui  
& qui  
e l'al-  
moi,  
és du  
eux ;  
& les  
Eunu-  
out le  
st en-

ins de  
ins de  
leurs  
es oi-  
terre.  
Roi de  
ur en-  
& en-  
chent  
le l'ar-  
est re-

ordre  
ir con-  
t con-  
a brû-  
de Ju-  
il n'y

## R E F L E X I O N S.

LA plus importante réflexion qu'il faut faire sur ce chapitre regarde la conduite de Sédécias & des habitans de Jérusalem. Se voyant assiégés, ils donnèrent la liberté à leurs serviteurs Juifs, & témoignèrent qu'ils vouloient garder la Loi de Dieu ; mais les Caldéens s'étant retirés, à cause que le Roi d'Egypte venoit contr'eux, les Juifs, s'imaginant qu'ils n'avoient plus rien à craindre, changèrent d'avis, & rennèrent leurs frères dans l'esclavage. C'est ainsi que les pécheurs en usent. Ils paroissent s'humilier, & être disposés à se convertir, lors qu'ils sont menacés, & que le péril est près ; mais aussitôt qu'ils ne craignent plus rien, ils retournent à leurs péchés, & violent leurs promesses. Les reproches & les menaces que Jérémie adressa aux Juifs, sur leur procédé impie & injuste, montrent qu'une telle repentance & un amendement qui n'est pas de durée, au lieu d'appaiser Dieu, l'offense encore plus ; & que ceux qui violent son alliance & leurs promesses, après avoir fait vœu de les observer, porteront la peine de leur perfidie & de leur infidélité. Ce fut ce qui s'accomplit sur Sédécias & sur les habitans de Jérusalem. Cette ville fut prise peu après ces événemens ; Sédécias tomba entre les mains de Nébucadnézar, qui le fit enchaîner & conduire à Babylone, où il mourut. C'est là un exemple du juste jugement de Dieu sur les méchans, & en particulier sur les mauvais Princes.

## C H A P I T R E XXXV.

Pour entendre ce chapitre, il faut savoir que les Recabites étoient des Juifs, qui descendoient de Jonadab fils de Recab, qui vivoit du tems de Jéhu Roi d'Israël, II. Roi 10. 15. Ensuite d'un vœu que leur père leur avoit fait faire, ils ne buvoient point de vin, & ils habitoient sous des tentes. Ces Recabites s'étant réfugiés à Jérusalem, lors que les Caldéens entrèrent dans la Judée, sous le règne de Séhojakim, comme cela est dit au chapitre XXIV. du II. livre des Rois, Jérémie présenta du vin aux Recabites & leur dit d'en boire ; ce qu'ils refusèrent de faire, alléguant leur vœu & la défense de leur père. Sur cela Jérémie reprocha aux Juifs, de n'avoir pas pour les commandemens de Dieu le même respect que les Recabites avoient pour ce que leur père leur avoit ordonné, & de continuer dans leur désobéissance, & dans leur idolatrie. Il dénonce aux Juifs leur ruine, & il promet aux Recabites que Dieu les bénira.

LA parole fut adressée par l'Eternel à Jérémie, aux jours de Séhojakim,

filz de Josias, Roi de Juda, & il lui dit :

2. Va à la maison des Récabites, & leur parle, & fais les venir dans la maison de l'Eternel, dans une des chambres, & leur présente du vin à boire.

3. Je pris donc Jaazanja, filz de Jérémie, filz de Habatfinja, & ses frères, & tous ses filz, & toute la maison des Récabites.

4. Et je les menai dans la maison de l'Eternel, dans la chambre des filz de Hanan, filz de Jigdalja, homme de Dieu, laquelle étoit auprès de la chambre des Principaux, & sur la chambre de Maaféja, filz de Scallum, Garde des vaisseaux.

5. Et je mis devant les enfans de la maison des Récabites des gobelets pleins de vin, & des tasses, & je leur dis : Buvez du vin.

6. Et ils répondirent : Nous ne boirons point de vin ; car Jéhonadab filz de Récab notre père, nous a donné un commandement, disant : Vous ne boirez point de vin, ni vous, ni vos enfans à jamais.

7. Vous ne bâtirez aucune maison, vous ne semez aucune semence, vous ne planterez aucune vigne, & vous n'en aurez point ; mais vous habiterez sous des tentes tous les jours de votre vie, afin que vous viviez long-tems sur la terre dans laquelle vous séjournez comme étrangers.

8. Nous avons donc obéi à la voix de Jéhonadab filz de Récab notre père, dans toutes les choses qu'il nous a commandées, de sorte que nous n'avons point bu de vin tous les jours de notre vie, ni nous, ni nos femmes, ni nos filz, ni nos filles ;

9. Nous n'avons bâti aucunes maisons pour notre demeure, & n'avons eu ni vigne, ni champ, ni semence.

10. Mais nous avons habité sous des tentes, & nous avons obéi, & avons fait tout ce que Jéhonadab notre père nous a commandé.

11. Mais il est arrivé que quand Nébucadnéfar Roi de Babylone est monté en ce pays, nous avons dit : Venez, & entrons à Jérusalem, de devant l'armée des Caldéens, & de devant l'armée de Syrie, & nous sommes demeurés dans Jérusalem.

12. Alors la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, & il lui dit :

13. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Va, & di aux hommes de Juda, & aux habitans de Jérusalem : Ne recevrez-vous point d'instruction pour obéir à mes paroles, dit l'Eternel ?

14. Toutes les paroles de Jéhonadab, filz de Récab, qu'il a commandées à ses enfans, de ne boire point de vin, ont été exécutées, & ils n'en ont point

bu jusques à ce jour ; mais ils ont obéi au commandement de leur père ; & moi je vous ai parlé, me levant matin, & vous parlant à *soixante* reprises, & vous ne m'avez point obéi.

15. Car je vous ai envoyé tous les Prophètes, mes serviteurs, me levant matin, & les envoyant pour vous dire ; Détournez-vous maintenant chacun de son mauvais train, & amendez vos actions, & ne suivez point d'autres dieux pour les servir ; afin que vous demeuriez dans la terre que je vous ai donnée & à vos pères ; mais vous n'avez point prêté l'oreille, & vous ne m'avez point écouté.

16. Puisque les enfans de Jéhonadab filz de Récab ont obéi au commandement que leur père leur avoit fait, & que ce peuple ne m'a point écouté ;

17. Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu des armées, le Dieu d'Israël : Voici, je vais faire venir sur Juda, & sur tous les habitans de Jérusalem, tout le mal que j'ai prononcé contre eux ; parce que je leur ai parlé, & qu'ils n'ont point écouté ; & que je les ai appelés, & qu'ils n'ont point répondu.

18. Et Jérémie dit à la maison des Récabites : Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Parce que vous avez obéi au commandement de Jéhonadab votre père, & que vous avez gardé tous les commandemens, & que vous avez fait tout ce qu'il vous a commandé ;

19. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Jamais il ne manquera, d'y avoir quelqu'un des descendans de Jéhonadab filz de Récab, qui assiste toujours devant moi.

#### REFLEXIONS.

Cette histoire est digne d'attention. Jérémie présenta du vin aux Récabites, non pour les solliciter à en boire, & à rompre leur vœu ; mais dans la vue de se servir de leur exemple pour condamner les Juifs. En effet, les Récabites ayant dit qu'il ne leur étoit pas permis de boire du vin, à cause du vœu que leur père leur avoit imposé, Jérémie prit occasion de là, de remontrer aux Juifs combien ils étoient coupables, d'avoir violé les loix du Seigneur, & le vœu qu'ils avoient fait de les observer, quoique ces loix regardassent, non des choses indifférentes, comme l'usage du vin ; mais les devoirs les plus nécessaires & les plus indispensables. Il leur reproche que Dieu n'avoit cessé de les faire exhorter à la repentance par les Prophètes, mais qu'ils avoient refusé de les écouter ; pendant que les Récabites gardoient religieusement un vœu fait depuis long-tems. Il faut recueillir de là, que ceux qui n'accomplissent pas

pas les vœux qu'ils ont faits à Dieu, & qui ne remplissent pas les devoirs de son alliance, doivent s'attendre aux peines qui sont dénoncées à ceux qui l'auront violée; & qu'au contraire ceux qui observent ces devoirs seront bénis de Dieu, comme les Récabites le furent à cause de leur piété.

# CHAPITRE XXXVI.

Jérémie fait écrire dans un livre ses menaces contre les Juifs, & ne pouvant aller au temple, il ordonne à Baruc de les lire devant tout le peuple, dans un jour de jeûne. Baruc ayant fait cette lecture en présence du peuple & des Officiers de Jéhojakim, ce Prince se fit apporter cet écrit, & en ayant entendu lire une partie, il le coupa & le jeta au feu, & ordonna qu'on saisît Jérémie & Baruc. Mais Jérémie eut ordre d'écrire un autre livre, qui contient les mêmes choses qui étoient écrites dans celui que le Roi avoit brûlé; & de dire à ce Prince, que Dieu le puniroit de son impiété, tant lui que sa postérité, & que son corps seroit privé de la sépulture.

LA quatrième année de Jéhojakim, fils de Josias Roi de Juda, cette parole fut adressée par l'Eternel à Jérémie, & il lui dit :

2. Prends un livre, & y écri toutes les paroles que je t'ai dites contre Israël, & contre Juda, & contre toutes les nations, depuis le jour que je t'ai parlé, savoir depuis les jours de Josias jusques à ce jour.

3. Peut-être que la maison de Juda entendant tout le mal que je me propose de leur faire, chacun se détournera de son mauvais train, afin que je leur pardonne leur iniquité & leur péché.

4. Jérémie appella donc Baruc fils de Nérija. Et Baruc écrivit, d'après la bouche de Jérémie, dans un rouleau, toutes les paroles de l'Eternel, lesquelles il lui dicta.

5. Après cela Jérémie donna cet ordre à Baruc, & il lui dit : Je suis retenu, & je ne puis entrer dans la maison de l'Eternel.

6. Tu y entreras donc, & tu liras dans le rouleau que tu as écrit les paroles de l'Eternel que je t'ai dictées, en sorte que le peuple l'entende, dans la maison de l'Eternel, au jour du jeûne : Tu les liras, dis-je, en sorte que tous ceux de Juda, qui seront venus de leurs villes, l'entendent.

7. Peut-être que leur supplication sera reçue devant l'Eternel, & que chacun se détournera de son mauvais train; car la colère & la fureur que l'Eternel a prononcée contre ce peuple est grande.

8. Et Baruc fils de Nérija fit tout ce que Jérémie le Prophète lui avoit

commandé, lisant dans le livre les paroles de l'Eternel, dans la maison de l'Eternel.

9. Car il arriva la cinquième année de Jéhojakim, fils de Josias Roi de Juda, au neuvième mois, qu'on publia un jeûne en la présence de l'Eternel à tout le peuple de Jérusalem, & à tout le peuple qui étoit venu des villes de Juda à Jérusalem.

10. Baruc lut donc dans le livre les

p  
l  
je  
p  
n  
le  
n  
li  
F  
é  
fi  
li  
d  
p  
u

li

r

contant.

14. C'est pourquoi tous les Principaux envoyèrent vers Baruc, Jéhudi, fils de Nétanja, fils de Scélema, fils de Cufci, pour lui dire : Prends dans ta main le volume dans lequel tu as lu, le peuple l'écoutant, & t'en viens. Et Baruc fils de Nérija prit le volume, & vint vers eux.

15. Et ils lui dirent : Sieds-toi maintenant, & y li que nous l'entendions; & Baruc lut, eux l'écoutant.

16. Et il arriva qu'aussitôt qu'ils eurent ouï toutes ces paroles, ils furent éfrayés entr'eux, & ils dirent à Baruc : Nous ne manquerons point de rapporter au Roi toutes ces paroles-là.

17. Et ils interrogèrent Baruc, en disant : Déclare-nous maintenant, comment tu as écrit toutes ces paroles de la bouche de Jérémie.

18. Et Baruc leur dit : Il me dictoit de sa bouche toutes ces paroles, & je les écrivois avec de l'encre dans le livre.

19. Alors les Principaux dirent à Baruc : Va, & te cache, toi & Jérémie, & que personne ne sache où vous serez.

20. Puis ils allèrent vers le Roi au parvis; mais ils mirent en garde le volume dans la chambre d'Elisamah le Sécétaire, & rapportèrent toutes ces paroles, le Roi l'entendant.

21. Et le Roi envoya Jéhudi pour apporter le volume; & quand Jéhudi l'eut pris de la chambre d'Elisamah le Sécétaire, il le lut, le Roi & tous les Prin-

Principaux qui affisoient autour de lui l'entendant.

22. Or le Roi étoit assis dans l'appartement d'hiver, au neuvième mois, & il y avoit devant lui un brasier ardent.

23. Et il arriva qu'aussi-tôt que Jéhudi en eut lu trois ou quatre pages, le Roi le coupa du canif du Secrétaire, & le jetta au feu dans le brasier, jusqu'à ce que tout le rouleau fût consumé.

24. Et le Roi & tous ses serviteurs qui entendirent toutes ces paroles - là n'en furent point effrayez, & ne déchirèrent point leurs vêtements.

25. Toutefois Elnathan, & Délaja, & Guémarija avoient prié le Roi, de ne pas brûler le rouleau, mais il ne les écouta point.

26. Même le Roi commanda à Jérémie fils de Hammélec, & à Séraja fils de Hazriel, & à Scélemja fils de Habbéel, de saisir Baruc le Secrétaire, & Jérémie le Prophète; mais l'Eternel les cacha.

27. Et la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, après que le Roi eut brûlé le volume, & les paroles que Baruc avoit écrites de la bouche de Jérémie, & Dieu lui dit :

28. Prends un autre rouleau, & y écris toutes les premières paroles qui étoient dans le premier rouleau, que Jéhojakim Roi de Juda a brûlé.

29. Et tu diras à Jéhojakim Roi de Juda : Ainsi a dit l'Eternel : Tu as brûlé ce volume, & tu as dit : Pourquoi y as-tu écrit, que le Roi de Babylone viendra certainement, & qu'il détruira ce pays, & qu'il en exterminera les hommes & les bêtes ?

30. C'est pourquoi, ainsi a dit l'Eternel touchant Jéhojakim Roi de Juda : Il n'aura personne qui soit assis sur le trône de David; & son corps mort sera jetté là, pour être le jour à la chaleur, & la nuit à la gelée.

31. Je visiterai donc sur lui, & sur sa postérité, & sur ses serviteurs, leur iniquité, & je ferai venir sur eux, sur les habitans de Jérusalem, & sur les hommes de Juda, tout le mal que je leur ai prononcé, & qu'ils n'ont point écouté.

32. Ainsi Jérémie prit un autre volume, & le donna à Baruc, fils de Nérija Secrétaire, lequel y écrivit d'après la bouche de Jérémie toutes les paroles du livre que Jéhojakim Roi de Juda avoit brûlé, & plusieurs paroles semblables y furent encore ajoutées.

#### R E F L E X I O N S.

IL faut remarquer dans cette histoire, I. Que Dieu fit avertir les Juifs par le ministère de Jérémie & de Baruc, dans le jour d'un Jeûne solennel, des malheurs qui les menaçoient, afin qu'ils les détournassent par la repentance. C'é-

toit là une marque de la bonté de Dieu envers ce peuple, qui étoit à la veille d'être détruit; & c'est ainsi que Dieu avertit les pécheurs, & leur fournit jusqu'à la fin des moyens d'éviter leur ruine. II. On voit ici l'extrême impiété du Roi Jéhojakim. Au lieu de s'humilier en entendant la lecture de ces menaces, il coupa & jetta au feu le livre où elles étoient contenues, sans avoir égard aux prières de quelques uns de ses Officiers, qui vouloient l'en empêcher; & il ordonna qu'on mit Jérémie & Baruc en prison. Cette conduite de Jéhojakim marque la plus grande impiété, & le dernier mépris de Dieu & de sa parole. Voilà comment les impies, au lieu d'être touchés des avertissemens que Dieu leur fait donner, s'en irritent, & s'en prennent à Dieu, à sa parole, & à ses serviteurs. III. L'Ordre que Dieu donna à Jérémie d'écrire les mêmes menaces dans un autre livre, & d'y en ajouter de nouvelles contre le Roi, doit nous faire reconnoître, que c'est en vain que les méchans prétendent se moquer de la parole de Dieu, & fermer la bouche à ses serviteurs. Ce que Dieu a arrêté s'exécute toujours, & les profanes & les impies reçoivent tôt ou tard leur punition; comme cela arriva à Jéhojakim, qui périt misérablement, & dont le corps fut jetté à la voirie; ainsi que Jérémie l'avoit déjà prédit au chapitre XXII. de ce livre.

#### C H A P I T R E XXXVII.

Le Roi Sédécias prie Jérémie d'intercéder pour lui envers Dieu, dans le temps que les Caldéens lui faisoient la guerre; mais le Prophète lui dit, que, quoi que les Caldéens eussent levé le siège de Jérusalem, pour aller combattre le Roi d'Egypte, qui étoit venu à son secours, ils reviendroient et prendroient cette ville. Jérémie voulant sortir de Jérusalem, fut arrêté & accusé d'avoir dessein de se rendre aux Caldéens; ce qui fit qu'on le maltraita & qu'on le mit dans un cachot. Mais Sédécias l'ayant fait venir en secret, Jérémie lui prédit qu'il tomberoit entre les mains du Roi de Babylone, & il le pria de ne le pas renvoyer dans le cachot où on l'avoit renfermé, de peur qu'il n'y mourût. Le Roi ordonna qu'on le mit dans la cour de la prison, & qu'il y fût nourri pendant le siège de Jérusalem. OR Sédécias fils de Josias régna comme Roi à la place de Conja fils de Jéhojakim, & Sédécias fut établi pour Roi sur le pays de Juda par Nébucadnézar Roi de Babylone.

2. Mais il n'obéit point, ni lui, ni ses serviteurs, ni le peuple du pays, aux paroles de l'Eternel, qu'il avoit prononcées par Jérémie le Prophète.

3. Toutefois le Roi Sédécias envoya Jéhu-



la prise de cette ville. Mais un Officier nommé Hébed-mélec intercédait pour lui, & le tira de cette fosse. Ensuite Jérémie étant appelé en secret devant le Roi Sédécias, il lui prédit que la ville seroit prise; il l'exhorta fortement à se rendre aux Caldéens, lui promettant que, s'il le faisoit, il sauveroit sa vie & celle de sa famille, & que la ville ne seroit pas brûlée. Sédécias fut presque persuadé; mais il n'eut pas le courage de suivre le conseil de Jérémie; & ce Prophète fut envoyé dans la cour de la prison, où il demeura jusqu'à la prise de Jérusalem.

Mais Scéphas fils de Mattan, & Guédalja fils de Paschur, & Jucal fils de Scélemja, & Paschur fils de Malkija entendirent les paroles que Jérémie prononçoit à tout le peuple, en disant :

2. Ainsi a dit l'Eternel : Celui qui demeurera dans cette ville mourra par l'épée, par la famine, ou par la mortalité; mais celui qui sortira vers les Caldéens vivra; il sauvera la vie comme un butin, & il vivra.

3. Ainsi a dit l'Eternel : Cette ville sera livrée certainement à l'armée du Roi de Babylone, & il la prendra.

4. Et les Principaux dirent au Roi : Qu'on fasse mourir cet homme; car il fait perdre courage aux hommes de guerre, qui sont demeurés de reste dans cette ville; & à tout le peuple, en leur disant de telles paroles; car cet homme ne cherche point la prospérité mais le mal de ce peuple.

5. Et le Roi Sédécias dit : Voici, il est entre vos mains; car le Roi ne peut rien par dessus vous.

6. Ils prirent donc Jérémie, & le jetèrent dans la fosse de Malkija, fils de Hammélec, laquelle étoit dans la cour de la prison, & ils dévalèrent Jérémie avec des cordes dans cette fosse, où il n'y avoit point d'eau, mais de la boue; & ainsi Jérémie fut enfoncé dans la boue.

7. Mais Hébed-mélec Cuscien, officier qui étoit dans la maison du Roi, entendit qu'ils avoient mis Jérémie dans cette fosse-là; & le Roi étoit assis à la porte de Benjamin.

8. Et Hébed-mélec sortit de la maison du Roi, & parla au Roi, disant :

9. O Roi mon Seigneur, ces hommes-ci ont agi injustement dans tout ce qu'ils ont fait contre Jérémie le Prophète, en le jetant dans la fosse; il seroit déjà mort de faim dans le lieu où il étoit, puis qu'il n'y a plus de pain dans cette ville.

10. C'est pourquoi le Roi donna cet ordre à Hébed-mélec Cuscien : Pren d'ici trente hommes sous ta conduite, & fais remonter hors de la fosse Jérémie le Prophète, avant qu'il meure.

11. Hébed-mélec donc prit ces hommes sous sa conduite, & entra dans la maison du Roi, au dessous de la Trésorerie, d'où il prit de vieux lambeaux, & de vieux haillons, & les descendit avec des cordes à Jérémie dans la fosse.

12. Et Hébed-mélec Cuscien dit à Jérémie : Met ces vieux lambeaux & ces haillons sous les aisselles de tes bras, au dessous des cordes; & Jérémie fit ainsi.

13. Ainsi ils tirèrent dehors Jérémie avec les cordes, & le firent remonter de la fosse, & Jérémie demeura dans la cour de la prison.

14. Et le Roi Sédécias envoya querir Jérémie le Prophète & le fit amener à la troisième entrée, qui étoit dans la maison de l'Eternel. Alors le Roi dit à Jérémie : Je vais te demander une chose, ne me cache rien.

15. Et Jérémie répondit à Sédécias : Quand je te l'aurai déclarée, n'est-il pas vrai que tu me feras mourir ? Et quand je t'aurai donné conseil, tu ne m'écouteras point.

16. Alors le Roi Sédécias jura à Jérémie en secret, disant : L'Eternel est vivant, que je ne te ferai point mourir; & que je ne te livrerai point entre les mains de ces gens-ci qui cherchent ta vie.

17. Alors Jérémie dit à Sédécias : Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu des armées, le Dieu d'Israël : Si tu fors volontairement pour aller vers les Principaux du Roi de Babylone, ton ame vivra; cette ville ne sera point brûlée, & tu vivras toi & ta maison.

18. Mais si tu ne sors pas vers les Principaux du Roi de Babylone, cette ville sera livrée entre les mains des Caldéens, qui la brûleront, & tu n'échapperas pas de leurs mains.

19. Et le Roi Sédécias dit à Jérémie : Je suis en peine à cause des Juifs qui se sont rendus aux Caldéens; je crains qu'on ne me livre entre leurs mains & qu'ils ne me traitent indignement.

20. Et Jérémie lui répondit : On ne te livrera point à eux. Je te prie, écoute la voix de l'Eternel dans ce que je te dis, afin que tu t'en trouves bien, & que ton ame vive.

21. Que si tu te refuses de sortir, voici ce que l'Eternel m'a fait voir :

22. C'est que toutes les femmes qui sont demeurées de reste dans la maison du Roi de Juda seront menées dehors aux Principaux du Roi de Babylone, & elles diront, que ceux qui ne t'annonçoient que la paix t'ont séduit, & t'ont gagné; qu'ils t'ont plongé dans la boue, & qu'ensuite ils t'ont abandonné.

23. Ils s'en vont donc mener dehors toutes tes femmes, & tes enfans aux Caldéens, & tu n'échapperas point de leurs

leurs mains ; mais tu seras pris pour être livré entre les mains du Roi de Babylone , & tu seras cause que cette ville sera brûlée.

24. Alors Sédécias dit à Jérémie : Que personne ne sache rien de tout ceci , & tu ne mourras point.

25. Que si les Principaux apprennent que je t'ai parlé , & qu'ils viennent vers toi , & te disent : Déclare-nous maintenant ce que tu as dit au Roi , & ce que le Roi t'a dit ; ne nous en cache rien , & nous ne te ferons pas mourir :

26. Tu leur diras : J'ai présenté ma supplication devant le Roi , qu'il ne me fit point ramener dans la maison de Jéhonathan pour y mourir.

27. Tous les Principaux donc vinrent vers Jérémie , & l'interrogèrent ; mais il leur rapporta toutes les paroles que le Roi lui avoit commandé de dire ; & ils le laissèrent en repos ; car n'en avoit rien su de cette affaire-là.

28. Ainsi Jérémie demeura dans la cour de la prison , jusqu'au jour que Jérusalem fut prise , & il y étoit lors que Jérusalem fut prise.

#### REFLEXIONS.

CE Chapitre nous présente diverses considérations très-instructives : La première , que les Serviteurs de Dieu sont souvent calomniés & persécutés , lors qu'ils s'acquittent de leur devoir. Ce fut ce que Jérémie éprouva ; il fut accusé , emprisonné , comme traître au Roi & à sa patrie , parce qu'il conseilloit aux Juifs de le rendre aux Caldéens. II. La délivrance de Jérémie qui fut tiré par Hédéb-mélec de cette fosse où il seroit péri , est une preuve du soin que Dieu a des justes persécutés ; & la piété d'Hédéb-mélec , qui eut le courage d'intercéder pour Jérémie , montre que ceux qui craignent Dieu prennent toujours le parti des innocens qu'on veut opprimer. On voit dans le chapitre suivant , que la piété d'Hédéb-mélec ne demeura pas sans récompense. III. Les conseils que Jérémie donna au Roi , en l'assurant positivement & de la manière la plus expresse , que s'il se rendoit aux Caldéens il ne lui arriveroit aucun mal , & que Jérusalem ne seroit pas brûlée ; mais que s'il ne le faisoit pas , il arriveroit sur lui & sur cette ville les derniers malheurs , prouvent bien clairement , que la ruine de ce Prince & de Jérusalem n'étoit pas tellement arrêtée , qu'il ne pût la détourner. Les menaces de Dieu , ses prédications , & la connoissance qu'il a de l'avenir , ne privent point les hommes de leur liberté ; les maux dont Dieu les menace ne leur arrivent que par leur faute. Il faut enfin , & sur tout , faire attention à la conduite de Sédécias. Ce Prince avoit des égards

pour Jérémie ; il souhaitoit même de suivre ses conseils ; il fut ébranlé par ce que ce Prophète lui dit , & presque déterminé à faire ce qu'il lui conseilloit ; mais la crainte des Principaux du peuple l'en empêcha. C'est ainsi que les pécheurs en usent. Dieu leur parle , ils sont quelquefois touchés , il y a encore quelque chose de bon en eux , & ils sont sollicités au bien ; mais ils ne suivent pas ce que leur conscience leur inspire , étant retenus par une fausse honte , par les égards qu'ils ont pour les hommes , ou par d'autres motifs semblables ; d'où il arrive qu'ils laissent passer l'occasion & le tems favorable , & qu'après avoir long-tems été combattus , ils prennent le mauvais parti , & se perdent. Ce fut-là la cause de la ruine de Sédécias. L'Ecriture remarque qu'il ne s'humilia point , lors que Jérémie lui parloit de la part de Dieu ; & malgré les sollicitations de ce Prophète , & les sentimens de sa propre conscience , il s'obstina à ne se pas rendre aux Caldéens. Les avertissemens qui sont contenus dans ce chapitre , que Dieu lui fit , ne pas profiter , il ne suivit pas , & il attrista les derniers est récité dans

#### XXXIX.

*cit de la prise  
ment Sédécias  
avec les Juifs,  
et fait égore  
ce, & qu'il lui  
x. II. Ce qui  
les égards que  
pour lui. III.  
avoit sauvé la  
si préservé lors-  
se, comme ce  
romis.*

**L** : Sédécias Roi  
e mois, Nébuc-  
ca... one vint avec  
toute son armée assiéger Jérusalem.

2. Et l'onzième année de Sédécias , au quatrième mois , le neuvième jour du mois , la brèche fut faite à la ville.

3. Et tous les principaux Capitaines du Roi de Babylone y entrèrent , & se postèrent à la porte du milieu , savoir Nergal-Isaréetier , Samgar-nébu , Sar-sékim , Rablaris , Nergal , Sçaréetier , Rabmag , & tout le reste des principaux Capitaines du Roi de Babylone.

4. Et il arriva qu'aussi-tôt que Sédécias Roi de Juda , & tous les hommes de guerre , les eurent vus , ils s'entourèrent , & sortirent de nuit hors de la ville , par le chemin du jardin du Roi , par la porte qui étoit entre les deux murailles ; & ils s'en alloient par le chemin de la campagne.

5. Mais

5. Mais l'armée des Caldéens les pourfuivit, & ils atteignirent Sédécias dans les campagnes de Jérico; & l'ayant pris ils l'amènèrent vers Nébucadnéfzar Roi de Babylone, à Ribla, qui est au pays de Hamath, où on lui fit son procès.

6. Et le Roi de Babylone fit égorger à Ribla les fils de Sédécias en la présence; le Roi de Babylone fit aussi égorger tous les Magistrats de Juda.

7. Puis il fit égorger les vases de l'é-

de Jérusalem fut prise, pillée, & brûlée avec son temple, & les palais, & les maisons, & que les Juifs furent transportés à Babylone, comme Jérémie & les autres Prophètes les en avoient menacés. Cet événement si remarquable prouve que Dieu est juste, que ses menaces sont certaines, & qu'après avoir long-tems & inutilement supporté les hommes, il les punit comme ils l'ont mérité. La seconde réflexion est, que Sédécias fut pris, que le Roi de Babylone lui fit faire son procès, comme à un perfide, qui avoit violé le serment de fidélité qu'il lui avoit fait; qu'on égorgea ses fils devant lui, & qu'on lui créva les yeux; après quoi on l'emmena enchaîné à Babylone. Ce qui arriva à ce Prince, à qui Dieu avoit donné tant d'avertissemens par le moyen de Jérémie, montre que ceux qui refusent d'écouter la voix de Dieu, ceux qui sont les auteurs des péchés d'autrui, & des malheurs publics, & en particulier les parjures, éprouvent enfin la vengeance céleste. III. Il faut remarquer que Jérémie fut préservé, lors de la prise de Jérusalem; & qu'Hébed-mélec, qui avoit sauvé la vie à ce Prophète, fut aussi épargné, comme Dieu le lui avoit fait promettre, parce qu'il s'étoit confié en lui. Ce sont là deux exemples de la protection dont Dieu couvre les gens de bien dans les tems de calamité. Ce qui arriva à Hébed-mélec montre en particulier, que ceux qui prennent la défense des innocens opprimés reçoivent la récompense de leur zèle & de leur piété.

#### CHAPITRE XL.

Ce chapitre & les suivans contiennent l'histoire de ce qui arriva aux Juifs que le Roi de Babylone laissa dans la Judée, après la prise de Jérusalem. Jérémie ayant été conduit à Rama lié de chaînes, avec les autres Juifs qu'on emmenoit captifs, le Maître d'hôtel du Roi de Babylone donna la choix à ce Prophète, d'aller à Babylone, ou de rester dans le pays avec les Juifs; mais il aima mieux demeurer dans la Judée, & il se retira vers Guédalja, qui étoit Gouverneur de ce pays-là. Guédalja exhorte les Juifs à se soumettre aux Babylo niens, & les assure qu'ils pourroient habiter en sûreté dans leur patrie. On avertit ce Gouverneur qu'Ismaël & le Roi des Ammonites avoient conspiré contre lui, mais il n'en voulut rien croire.

La parole qui fut adressée par l'Eternel à Jérémie, après que Nébuzaradan, Prévôt de l'hôtel, l'eut renvoyé de Rama, l'ayant pris lors qu'il étoit lié de chaînes, parmi tous ceux qu'on transportoit de Jérusalem & de Juda, & qu'on menoit captifs à Babylone.

2. Quand

Jérémie, & lui avoit dit :

12. Prends-le, & aie soin de lui, & ne lui fais aucun mal; mais fais-lui tout ce qu'il te dira.

13. Nébuzar-adan, Prévôt de l'hôtel, envoya à Nebuzgazban, Rab-saris, Nergal, Sarcéetier, Rabmag, & tous les principaux Capitaines du Roi de Babylone;

14. Et ils envoyèrent retirer Jérémie de la cour de la prison, & le remirent à Guédalja fils d'Hahikam; fils de Saphan, pour le mener dans une maison; ainsi il demeura parmi le peuple.

15. Or la parole de l'Eternel avoit été adressée à Jérémie, du tems qu'il étoit enfermé dans la cour de la prison, & il lui avoit dit :

16. Va, & parle à Hébed-mélec Cusien, & dis lui : Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Voici, je vais faire venir mes paroles sur cette ville-ci en mal, & non pas en bien, & elles seront accomplies en ce jour-là, en ta présence.

17. Mais je te délivrerai en ce jour-là, dit l'Eternel, & tu ne seras point livré entre les mains des hommes que tu crains.

18. Car certainement je te délivrerai, tellement que tu ne tomberas point par l'épée, mais ta vie te sera comme un butin; parce que tu as eu confiance en moi; dit l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

Il y a trois réflexions à faire sur ce chapitre : La première, que la ville



2. Quand donc le Prévôt de l'hôtel eut fait venir Jérémie, il lui dit : L'Eternel ton Dieu a prononcé ce mal contre ce lieu.

3. Et l'Eternel l'a fait venir, & il a fait comme il l'avoit dit; parce que vous avez péché contre l'Eternel, & que vous n'avez point écouté sa voix; c'est pourquoi ceci vous est arrivé.

4. Maintenant donc, voici, je t'ai aujourd'hui délié des chaînes que tu avois aux mains : S'il te plaît de venir avec moi à Babylone, viens, & j'aurai soin de toi; mais s'il ne te plaît pas de venir avec moi à Babylone, ne le fais pas; regarde, tout le pays est à ta disposition; va où tu jugeras à propos d'aller.

5. On ne reviendra plus ici; retourne t'en donc vers Guédalja, fils d'Ahikam, fils de Scaphan, que le Roi de Babylone a établi sur les villes de Juda; & demeure avec lui parmi le peuple; ou va-t'en par tout où il te plaira d'aller. Et le Prévôt de l'hôtel lui donna des vivres & quelques présents, & le renvoya.

6. Jérémie vint donc vers Guédalja fils d'Ahikam, à Mitpa, & demeura avec lui parmi le peuple qui avoit été laissé de reste dans le pays.

7. Et tous les Capitaines des gens de guerre qui étoient à la campagne, eux & leurs gens, apprirent que le Roi de Babylone avoit établi Guédalja fils d'Ahikam sur le pays, & qu'il lui avoit commis le soin des hommes, des femmes, & des enfans, d'entre les plus pauvres du pays, savoir de ceux qui n'avoient pas été transportés à Babylone.

8. Alors ils vinrent vers Guédalja à Mitpa, savoir, Ismaël fils de Nethanja, & Johanan, & Jonathan, enfans de Karéah, & Séraja fils de Tanhumet, & les enfans de Héphaï Nétophatite, & Jézaria fils d'un Mahacathite, eux & leurs gens.

9. Et Guédalja fils d'Ahikam, fils de Scaphan, leur jura, à eux & à leurs gens, & leur dit : Ne craignez point d'être soumis aux Caldéens; demeurez dans le pays, & soutez-vous au Roi de Babylone, & vous vous en trouverez bien.

10. Et pour moi, je demeurerai à Mitpa pour exécuter les ordres des Caldéens qui viendront vers nous; mais pour vous, recueillez le vin, les fruits d'été, & l'huile, & mettez les dans vos vaisseaux, & demeurez dans les villes que vous occupez.

11. Tous les Juifs aussi qui étoient au pays de Moab, & parmi les Hammonites, & dans l'Idumée, & dans tous ces pays-là, ayant appris que le Roi de Babylone avoit laissé quelque reste en Juda, & qu'il avoit établi sur eux Guédalja fils d'Ahikam, fils de Scaphan :

12. Tous ces Juifs-là revinrent de tous les lieux où ils avoient été chassés, & ils se rendirent au pays de Juda vers Guédalja à Mitpa, & ils recueillirent du vin, & des fruits d'été, en grande abondance.

13. Mais Johanan fils de Karéah, & tous les Capitaines d's gens de guerre qui étoient à la campagne, vinrent vers Guédalja à Mitpa;

14. Et lui dirent : Ne fais-tu pas que Bahalis, Roi des enfans de Hammon a envoyé Ismaël, fils de Nethanja, pour t'ôter la vie? Mais Guédalja fils d'Ahikam ne les crut point.

15. Et Johanan fils de Karéah parla en secret à Guédalja à Mitpa, & lui dit : Je m'en irai maintenant, & je tuerais Ismaël fils de Nethanja, sans que personne le sache; pourquoi t'ôtteroit-il la vie, & pourquoi tous les Juifs qui se sont rassemblés vers toi seroient-ils dissipés, & les restes de Juda périroient-ils?

16. Mais Guédalja fils d'Ahikam dit à Johanan fils de Karéah : Ne fais point cela; car tu parles faussement d'Ismaël.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il y a à remarquer sur ce chapitre, c'est premièrement, que les Caldéens eurent des égards particuliers pour Jérémie, après la prise de Jérusalem; & que dans le tems que les Juifs étoient dans les fers, & qu'on les emmenoit captifs, ce Prophète fut mis en liberté. Ce fut là une récompense de son zèle & de son intégrité, & une preuve des soins que Dieu a de ceux qui le craignent. II. On voit ici la piété de Jérémie & l'attachement qu'il avoit pour sa patrie & pour la nation. Il aime mieux demeurer dans la Judée, avec les Juifs qui étoient restés, que d'aller à Babylone, où il auroit eu part à la faveur de Nébucadnézar. C'est ainsi que nous devons toujours préférer notre devoir, & l'édification de nos frères, à tous les avantages du monde. III. Ce qui est rapporté dans ce chapitre montre, que les Juifs auroient pu, s'ils l'avoient voulu, vivre en sûreté dans leur pays, sous l'autorité de Guédalja, en se soumettant aux Caldéens; & même Dieu leur envoya cette année-là une récolte abondante. C'étoit là une marque de la bonté de Dieu envers ce peuple; & par là nous voyons qu'en quelque état qu'il plaise à Dieu de nous mettre, nous devons l'acquiescer; & qu'il est toujours disposé de faire du bien à ceux qui se soumettent aux ordres de la providence. Enfin, on doit faire attention à la conduite de Guédalja. Etant averti de la conspiration qu'Ismaël, Prince du sang royal de Juda, avoit formée contre lui, il ne la crut pas; il ne voulut pas per-

mettre qu'on lui ôtât la vie. On voit dans ce procédé le caractère d'un homme droit. Les gens de bien n'ajoutent pas facilement foi aux rapports ; & comme ils agissent avec candeur, & qu'ils sont incapables d'une mauvaise action, ils ne croient pas que les autres en soient capables, & ils ne se servent jamais de la trahison, ni d'autres mauvais moyens, pour se mettre en sûreté.

#### CHAPITRE XLI.

*Ismaël tue en trahison Guédalja Gouverneur de la Judée, & les Caldéens qui étoient avec lui. Le jour suivant il égorga soixante & dix Juifs qui alloient prier & offrir les dons sur les ruines du temple ; & il prit prisonniers tous les Juifs qui étoient à Mitspa, voulant les emmener chez les Hammonites. Mais Johanan les délivra & mit Ismaël en fuite. Après cela les Juifs craignant que les Caldéens ne vengeassent sur eux le meurtre qu'Ismaël avoit commis en tuant Guédalja, formèrent le dessein de se retirer en Egypte.*

1. Il arriva au septième mois, qu'Ismaël fils de Nétanja, fils d'Elisamah, de la race royale, & des Principaux de chez le Roi, & dix hommes avec lui vinrent vers Guédalja fils d'Ahikam à Mitspa, & ils y mangèrent ensemble.

2. Mais Ismaël fils de Nétanja se leva, & les dix hommes qui étoient avec lui, & ils tuèrent avec l'épée Guédalja fils d'Ahikam, fils de Scaphan, & il fit mourir celui que le Roi de Babylone avoit établi sur le pays.

3. Ismaël tua aussi tous les Juifs qui étoient avec lui, savoir avec Guédalja à Mitspa, & les Caldéens & les gens de guerre qui se trouvèrent là.

4. Et il arriva le jour après qu'on eut fait mourir Guédalja, avant que personne le fût ;

5. Que quelques hommes de Sichem, de Scilo, & de Samarie vinrent, savoir quatre vingts hommes, ayant la barbe rasée & les vêtements déchirés, & se faisant des incisions, lesquels avoient des offrandes & de l'encens dans leurs mains, pour les apporter à la maison de l'Eternel.

6. Alors Ismaël fils de Nétanja sortit de Mitspa au devant d'eux, & marchoit en pleurant ; & quand il les eut rencontrés, il leur dit : Venez vers Guédalja fils d'Ahikam.

7. Mais si-tôt qu'ils furent venus au milieu de la ville, Ismaël fils de Nétanja, accompagné des hommes qui étoient avec lui, les égorga, & les jeta dans une fosse.

8. Or il se trouva dix hommes entr'eux qui dirent à Ismaël : Ne nous fais point mourir ; car nous avons dans les champs des réservoirs de froment, d'orge, d'huile, & de miel. Et il s'arrêta, & ne les

fit point mourir avec leurs frères.

9. Et la fosse dans laquelle Ismaël jeta les corps morts des hommes, qu'il tua à l'occasion de Guédalja est celle que le Roi Asa avoit fait faire, lors qu'il craignoit Bahasça Roi d'Israël ; & Ismaël fils de Nétanja la remplit de ceux qui avoient été tués.

10. Et Ismaël emmena prisonniers tous ceux du peuple qui étoient demeurés de reste à Mitspa, savoir les filles du Roi, & tout le peuple, qui étoient demeurés de reste à Mitspa, dont Nébuzar-adan Prévôt de l'hôtel avoit commis le soin à Guédalja fils d'Ahikam. Mais comme Ismaël fils de Nétanja les emmenoit prisonniers, & s'en alloit pour passer vers les Hammonites.

11. Johanan fils de Karéah, & tous les Capitaines des gens de guerre qui étoient avec lui, ayant entendu tout le mal qu'Ismaël fils de Nétanja avoit fait ;

12. Et ayant pris tous leurs gens, ils vinrent pour combattre contre Ismaël fils de Nétanja, lequel ils trouverent auprès des grosses eaux qui sont à Gaboon.

13. Et si-tôt que tout le peuple qui étoit avec Ismaël eut vu Johanan fils de Karéah, & tous les Capitaines des gens de guerre qui étoient avec lui, ils s'en réjouirent.

14. Et tout le peuple qu'Ismaël emmenoit prisonnier de Mitspa tourna visage, & se retournant ils passèrent vers Johanan fils de Karéah.

15. Mais Ismaël fils de Nétanja se sauva avec huit hommes de devant Johanan, & s'en alla vers les Hammonites.

16. Et Johanan fils de Karéah, & tous les Capitaines des gens de guerre qui étoient avec lui, prirent tout le reste du peuple qu'ils avoient retiré des mains d'Ismaël fils de Nétanja, lors qu'il emmenoit prisonnier de Mitspa, après qu'il eut tué Guédalja fils d'Ahikam, savoir les vaillans hommes de guerre, les femmes, les enfans, & les cunuques ; & ils les ramenèrent depuis Gaboon.

17. Et ils s'en allèrent, & s'arrêtèrent à Guéruthé-kimham, auprès de Bethléhem, pour se retirer en Egypte.

18. A cause des Caldéens, car ils les craignoient, parce qu'Ismaël fils de Nétanja avoit tué Guédalja fils d'Ahikam, lequel avoit été établi sur le pays par le Roi de Babylone.

#### R E F L E X I O N S.

LA mort de Guédalja & des Juifs qui furent assassinés par Ismaël & par d'autres conjurés, est l'exemple d'une noire trahison & d'une détestable perfidie ; & cet événement fait voir, que parmi les Juifs qui étoient demeurés dans la Judée, il y en avoit de très-méchans. Il paroît cependant par ce qui

qui est dit ici, de ces quatre-vingts hommes qui alloient prier pour les ruines du Temple, qu'il y avoit aussi des personnes pieuses & zélées parmi les restes de cette nation. Ce qui leur arriva montre, que Dieu permet quelquefois que les innocens soient opprimés, & cela par des raisons de sagesse, & pour les vus que sa providence se propose. Cependant on voit que Dieu ne permit pas que le traître Iismaël & ses adhérens, réussissent dans le dessein qu'il avoit formé de se rendre maître des Juifs. Iismaël ne jouit pas long-tems du fruit de ses crimes, & Dieu donna des bornes à sa malice par le moyen de Johanan qui le chassa, & qui délivra le peuple. Si Dieu souffre que les méchans exécutent leurs mauvais desseins, il les arrête aussi, & ils ne viennent pas toujours à bout de leurs injustes projets.

## CHAPITRE XLII.

*Les Juifs qui étoient demeurés dans la Judée, après la prise de Jérusalem, consultent Jérémie sur le dessein qu'ils avoient de se retirer en Egypte, & s'engagent avec serment de faire ce qu'il leur diroit. Le Prophète leur ordonne de demeurer dans le pays, & de se soumettre aux Caldéens; leur promettant qu'ils y seroient en sûreté; & les menaçant que, s'ils alloient en Egypte, ils y périroient misérablement, & qu'ils ne reverroient jamais leur patrie.*

**A**Lors tous les Capitaines des gens de guerre, & Johanan fils de Karéah, & Jézanja, fils de Hoscahja, & tout le peuple, depuis le plus petit jusques au plus grand, s'approchèrent;

2. Et dirent à Jérémie le Prophète: Reçois favorablement notre prière; & fais requête à l'Eternel ton Dieu pour nous, *savoir* pour tout ce reste; car nous sommes restés peu, de beaucoup que nous étions, comme tu le vois de tes yeux.

3. Et que l'Eternel ton Dieu nous déclare le chemin que nous devons suivre, & ce que nous avons à faire.

4. Et Jérémie le Prophète leur répondit: Je vous ai entendu. Voici, je vais faire requête à l'Eternel votre Dieu, comme vous l'avez dit; & je vous déclarerai tout ce que l'Eternel vous répondra, & je ne vous en cacherai pas un mot.

5. Et ils dirent à Jérémie: L'Eternel soit témoin véritable & fidèle entre nous, si nous ne faisons tout ce que l'Eternel ton Dieu nous aura fait dire en t'envoyant vers nous.

6. Soit bien, soit mal, nous obéirons à la voix de l'Eternel notre Dieu, vers lequel nous t'envoyons; afin qu'il nous arrive du bien, quand nous aurons obéi à la voix de l'Eternel notre Dieu.

7. Et il arriva au bout de dix jours,

que la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie.

8. Alors il appella Johanan fils de Karéah, & tous les Capitaines des gens de guerre qui étoient avec lui, & tout le peuple, depuis le plus petit jusqu'au plus grand;

9. Et il leur dit: Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu d'Israël, vers lequel vous m'avez envoyé, pour présenter votre supplication en sa présence:

10. Si vous continuez à demeurer dans ce pays, je vous y rétablirai, & je ne vous détruirai point; je vous y planterai, & je ne vous arracherai point; car je me suis repenti du mal que je vous ai fait.

11. N'ayez point peur du Roi de Babilone, que vous craignez; n'en ayez point peur, dit l'Eternel; car je suis avec vous, pour vous sauver & pour vous délivrer de sa main.

12. Même je vous ferai obtenir miséricorde, tellement qu'il aura pitié de vous, & qu'il vous fera retourner en votre pays.

13. Que si vous dites: Nous ne demeurerons pas dans ce pays, & nous n'écouterons pas la voix de l'Eternel notre Dieu;

14. Et si vous dites: Non; mais nous irons au pays d'Egypte, afin que nous ne voyions point de guerre, & que nous n'entendions pas le son de la trompette, & que nous ne manquions pas de pain; & nous y demeurerons:

15. En ce cas écoutez maintenant la parole de l'Eternel, vous les restes de Juda: Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Si vous êtes fermement résolus d'aller en Egypte, & que vous y entriez pour y demeurer;

16. Il arrivera que l'épée, dont vous avez peur, vous surprendra là au pays d'Egypte; & la famine qui vous met en inquiétude s'attachera à vous en Egypte, tellement que vous y mourrez.

17. Il arrivera, dis-je, que tous les hommes qui se feront obstinés à vouloir entrer en Egypte, afin d'y demeurer, mourront par l'épée, par la famine, & par la mortalité; nul d'eux ne restera, ni n'échappera de devant le mal que je vais faire venir sur eux.

18. Car ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Comme ma colère a fondu sur les habitans de Jérusalem, ainsi ma colère fondra sur vous, quand vous serez entrés en Egypte; & vous serez en exécution, en étonnement, en malédiction, & en opprobre, & vous ne verrez plus ce lieu-ci.

19. Vous les restes de Juda, l'Eternel a parlé contre vous. N'entrez point en Egypte; vous sentirez certainement que je vous en ai formés aujourd'hui.

20. Car vous avez usé de fraude contre vous-mêmes, quand vous m'avez envoyé

M m m 2

envoyé vers l'Eternel votre Dieu, en me disant : Fais requête envers l'Eternel notre Dieu pour nous, & nous déclarer tout ce que l'Eternel notre Dieu te dira, & nous le ferons.

21. Et je vous l'ai déclaré aujourd'hui ; mais vous n'avez point écouté la voix de l'Eternel votre Dieu, ni aucune des choses pour lesquelles il m'a envoyé vers vous.

22. Maintenant donc, sachez certainement que vous mourrez par l'épée, par la famine, & par la mortalité, au lieu où vous avez désiré d'entrer, pour y demeurer.

#### REFLEXIONS.

**L** faut faire deux réflexions sur ce chapitre : La première, que les Juifs demandèrent à Jérémie, s'ils devoient se retirer en Egypte, & qu'ils promirent avec serment de suivre les ordres du Seigneur, ce qu'ils ne firent pourtant pas. C'est ainsi que les hommes semblent quelquefois s'informer avec sincérité de la volonté de Dieu, & paroissent résolus à s'y conformer ; & qu'ils suivent cependant leur volonté propre, & violent leurs promesses. Mais il ne sert de rien de consulter Dieu, si l'on ne veut pas faire ce qu'il nous ordonne. La deuxième réflexion est, que Dieu fit dire aux Juifs de demeurer dans la Judée, & qu'il leur promit qu'ils y vivroient en paix ; au lieu que s'ils alloient en Egypte, croyant éviter la guerre, le ressentiment des Caldéens, & la famine ; la vengeance divine les y poursuivroit, & qu'ils périroient par ces mêmes fléaux qu'ils prétendoient éviter. C'étoit là un effet de la bonté de Dieu, qui vouloit conserver les Juifs dans leur patrie, & les garantir des malheurs qui alloient tomber sur les Egyptiens dans peu de tems. Dieu en usé de la sorte envers les hommes ; il leur présente des moyens d'être heureux, & il les avertit des maux qui les menacent. En suivant ses conseils on est toujours en sûreté ; mais en les rejetant, & en préférant les maximes de la prudence humaine, à ce que Dieu nous fait connoître, on tombe inévitablement dans la misère. Il faut remarquer enfin, que nonobstant tout ce que Jérémie dit aux Juifs, ils s'obstinèrent à se retirer en Egypte ; & que, comme ce Prophète le leur reprocha, ils usèrent de tromperie, en lui disant, de consulter Dieu pour eux. Les Juifs sont toujours incrédules & rebelles. Ils se croient en sûreté dans leur pays, dans le tems que les Prophètes les menacent des jugemens de Dieu ; & ils se croient menacés, lors que Jérémie les assure qu'ils n'ont rien à craindre. C'est ainsi que les hommes ne croient ni aux promesses du Seigneur, ni à ses menaces, & que par

là ils arrêtent le cours de ses bontés envers eux, & s'exposent à ses châtiemens & à sa vengeance.

#### CHAPITRE XLIII.

*Les Juifs s'élèvent contre Jérémie, qui leur ordonna de la part de Dieu de demeurer dans leur pays, & ils s'en vont en Egypte, où ils mènent aussi Jérémie & Baruc. Ce Prophète étant à Taphnès en Egypte, prédit que Nébucadnézar Roi de Babylone détruiroit les Egyptiens, & les temples de leurs idoles, aussi-bien que les Juifs qui s'étoient retirés en ce pays-là.*

**A**ussi-tôt que Jérémie eut achevé de prononcer à tout le peuple toutes les paroles de l'Eternel leur Dieu, pour lesquelles leur Dieu l'avoit envoyé vers eux, savoir toutes ces choses-là ;

2. Hazarja fils de Hoschabja, & Johanan fils de Karéah, & tous ces orgueilleux, dirent à Jérémie : Tu prononces des menfonges ; l'Eternel notre Dieu ne t'a pas envoyé pour dire : N'entrez point en Egypte pour y demeurer.

3. Mais c'est Baruc, fils de Nérija, qui t'incite contre nous, afin de nous livrer entre les mains des Caldéens, pour nous faire mourir, & pour nous faire transporter à Babylone.

4. Ainsi Johanan fils de Karéah, & tous les Capitaines des gens de guerre, & tout le peuple n'écoutèrent point la voix de l'Eternel, pour demeurer au pays de Juda.

5. Car Johanan fils de Karéah, & tous les Capitaines des gens de guerre, prirent tout le reste de ceux de Juda, qui étoient revenus de toutes les nations où ils avoient été dispersés, pour demeurer dans le pays de Juda :

6. Les hommes, les femmes, les enfans, les filles du Roi, & toutes les personnes que Nébuzar-adan Prévoyt de l'hôtel avoit laissées avec Guédalja fils d'Ahikam, fils de Scaphan ; ils prirent aussi Jérémie le Prophète, & Baruc, fils de Nérija ;

7. Et ils entrèrent au pays d'Egypte ; car ils n'obéirent point à la voix de l'Eternel ; & vinrent jusques à Taphnès.

8. Alors la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, à Taphnès, & il lui dit :

9. Prends de grosses pierres dans ta main, & les cache en la présence des Juifs dans de l'argille, en la tuilerie qui est à l'entrée de la maison de Pharaon, à Taphnès ;

10. Et dis leur : Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël : Voici je vais envoyer & je ferai venir Nébucadnézar, Roi de Babylone, mon serviteur, & je mettrai son trône sur ces pierres que j'ai cachées, &

& il étendra sa tente sur elles.

11. Il viendra, & frappera le pays d'Egypte; ceux qui *sont destinés* à la mort *iront* à la mort; ceux qui *sont destinés* à la captivité *iront* en captivité; & ceux qui *sont destinés* à l'épée *seront livrés* à l'épée.

12. Et je mettrai le feu aux maisons des dieux d'Egypte, & Nébucadnézar les brûlera; & emmènera captifs ceux d'Egypte, & se revêtira des déponilles du pays d'Egypte, comme un berger s'enveloppe de son vêtement; & il en fortira en paix.

13. Il brisera aussi les statuës de la maison du soleil, qui *est* au pays d'Egypte; & il brûlera les maisons des dieux d'Egypte.

### R E F L E X I O N S.

ON voit dans le procédé des Juifs une grande impiété, jointe à une insigne hypocrisie. Ils avoient promis avec serment de suivre les conseils que Jérémie leur donneroit; mais parce que ces conseils n'étoient pas conformes à leurs inclinations, ils s'en allèrent en Egypte, & ils accusèrent même ce Prophète d'avoir parlé faussement au nom du Seigneur, & de chercher à les livrer aux Caldéens. Ces Juifs font l'image de ceux qui marquent du zèle & de bonnes intentions en de certaines rencontres; mais qui oublient leurs promesses, & qui rejettent les conseils les plus salutaires, lors que ces conseils sont contraires à leurs passions, & à ce qu'ils ont résolu. Ces gens-là en viennent enfin jusqu'à désobéir ouvertement, & à ne garder plus aucunes mesures. Cependant Dieu permit que Jérémie fut mené en Egypte, afin qu'il y dénonçât la ruine des Egyptiens, & celle des Juifs qui avoient mis leur confiance en eux. En quelque lieu que les méchants soient, la main de Dieu les trouve; & ceux qui pensent éviter, en lui désobéissant, les maux qu'ils craignent, & qui se servent pour cela de mauvais moyens, tombent par cela même dans ces maux, & sont confondus dans leur espérance.

### C H A P I T R E X L I V.

C'est ici une Prophétie contre les Juifs qui s'étoient retirés en Egypte. Jérémie leur reproche, qu'après tous leurs malheurs, ils continuoient dans leur rébellion contre Dieu & dans leur idolâtrie, & il leur dit que sa vengeance les poursuivroit dans ce pays où ils s'étoient retirés. Mais les Juifs lui répondirent avec fierté, qu'ils étoient résolus à sacrifier aux idoles & à la Reine des cieux, c'est-à-dire, à la Lune; ce qui fit que Jérémie leur déclara que Dieu les extermineroit tous, à la réserve d'un petit nombre; & que le Roi d'Egypte seroit livré à Nébucadnézar

Roi de Babylone. Ce chapitre est digne d'une attention particulière.

Cette parole fut adressée à Jérémie touchant tous les Juifs, qui habitoient dans le pays d'Egypte, à Migdol, à Taphnès, à Noph, & au pays de Patros:

2. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Vous avez vu tout le mal que j'ai fait venir sur Jérusalem, & sur toutes les villes de Juda; & voici elles *sont* aujourd'hui un désert, & personne n'y demeure;

3. A cause des maux qu'ils ont fait pour m'irriter, en allant faire des encensemens, & servir à d'autres dieux, qu'ils n'ont point connus, ni eux, ni vous, ni vos pères.

4. Et je vous ai envoyé tous mes serviteurs les Prophètes, me levant matin, & les envoyant pour vous dire: Ne commettez point maintenant cette chose abominable, & que je déteste.

5. Mais ils n'ont point écouté; & ils n'ont point prêté l'oreille, pour se détourner de leur malice, & pour ne faire plus d'encensemens à d'autres dieux.

6. C'est pourquoi mon indignation & ma colère ont fondu sur eux & ont embrasé les villes de Juda, & les rues de Jérusalem, qui sont réduites en un désert & en une désolation, comme il *paroit* aujourd'hui.

7. Maintenant donc, ainsi a dit l'Eternel, le Dieu des armées, le Dieu d'Israël: Pourquoi faites-vous ce grand mal contre vous-mêmes, pour vous faire retrancher du milieu de Juda, les hommes & les femmes, les petits enfans & ceux qui tentent, & pour n'en laisser aucun de reste parmi vous?

8. En m'irritant par les œuvres de vos mains, en faisant des encensemens à d'autres dieux au pays d'Egypte, où vous venez d'entrer pour y demeurer; afin que vous soyez retranchés, & que vous soyez en malédiction & en opprobre parmi toutes les nations de la terre.

9. Avez-vous oublié les crimes de vos pères, & les crimes des Rois de Juda, & les crimes des femmes de chacun d'eux, & vos propres crimes, & les crimes que vos femmes ont commis dans le pays de Juda, & dans les rues de Jérusalem?

10. Ils n'ont point été domptés jusqu'à ce jour, ils n'ont point eu de crainte, & ils n'ont pas marché dans ma loi, ni dans mes ordonnances, que je vous ai proposées, & à vos pères.

11. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Voici, je vais tourner ma face contre vous en mal, & pour retrancher tout Juda.

12. Et je prendrai le reste de ceux de Juda, qui se sont obstinés à vouloir venir au pays d'Egypte, pour y demeurer, & ils seront tous consumés,

M m m 3

ils

ils tomberont dans le pays d'Egypte, ils seront consumés par l'épée & par la famine, depuis le *plus* petit jusqu'au *plus* grand; ils mourront par l'épée, & par la famine; & ils seront en exécution, en désolation, en malédiction, & en opprobre.

13. Et je punirai ceux qui demeurent au pays d'Egypte, comme j'ai puni Jérusalem, par l'épée, par la famine, & par la mortalité.

14. Et il n'y aura personne des restes de Juda, *savoir* de ceux qui sont venus pour demeurer au pays d'Egypte, qui se sauve & qui échappe pour retourner au pays de Juda, auquel ils se promettent de retourner pour y demeurer; car pas un n'y retournera, si non ceux qui fuiront *de l'Egypte*.

15. Mais tous ceux qui faisoient bien que leurs femmes faisoient des encensemens à d'autres dieux, & toutes les femmes qui étoient là en grand nombre, & tout le peuple qui demeurait dans le pays d'Egypte, à Patros, répondirent à Jérémie, & lui dirent:

16. Pour ce qui est de la parole que tu nous a dite au nom de l'Eternel, nous ne l'écouterons point;

17. Mais nous te ferons certainement tout ce que nous avons dit, en faisant des encensemens à la Reine des cieux, & en lui faisant des aspersions, comme nous & nos pères, nos Rois & les Principaux d'entre nous avons fait dans les villes de Juda & dans les rues de Jérusalem, & nous avons *alors* été rassasiés de pain, nous avons été à notre aise, & nous n'avons point vu le mal.

18. Mais depuis le tems que nous avons cessé de faire des encensemens à la Reine des cieux, & de lui faire des aspersions, nous avons manqué de tout, & nous avons été consumés par l'épée & par la famine.

19. Et quand nous faisons des encensemens à la Reine des cieux, & que nous lui faisons des aspersions, lui avons nous fait des gâteaux où elle étoit représentée, & lui avons-nous répandu des aspersions à l'insu de nos mariés?

20. Alors Jérémie parla à tout le peuple, contre les hommes, contre les femmes, & contre tout le peuple, qui avoit aussi répondu, & il dit:

21. L'Eternel ne s'est-il pas souvenu des encensemens que vous avez fait dans les villes de Juda, & dans les rues de Jérusalem, vous & vos pères, vos Rois & les Principaux d'entre vous, & le peuple du pays, & cela ne lui est-il pas revenu en mémoire?

22. Tellement que l'Eternel ne l'a pu supporter davantage, à cause de la malice de vos actions, & à cause des abominations que vous avez commises; entorte que votre pays a été réduit en

désert, en désolation, & en malédiction, sans que personne y habite, comme *il paroit* aujourd'hui.

23. Parce *donc* que vous avez fait ces encensemens, & que vous avez péchés contre l'Eternel, que vous n'avez point écouté la voix de l'Eternel, & que vous n'avez point marché dans sa loi, ni dans ses ordonnances, ni dans ses témoignages; c'est à cause de cela que ce mal vous est arrivé, comme il paroit aujourd'hui.

24. Puis Jérémie dit à tout le peuple, & à toutes les femmes: *Vous* tous ceux de Juda, qui *êtes* dans le pays d'Egypte, écoutez la parole de l'Eternel:

25. Ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: Vous & vos femmes, qui ont parlé par votre bouche touchant ce que vous avez exécuté de vos mains, & qui avez dit: Certainement nous accomplirons nos vœux que nous avons voués, en faisant des encensemens à la Reine des cieux, & lui faisant des aspersions: Vous avez pleinement accompli vos vœux, & vous les avez exécutés de point en point.

26. C'est pourquoi écoutez la parole de l'Eternel, *vous* tous ceux de Juda, qui demeurez dans le pays d'Egypte: Voici j'ai juré par mon grand Nom, a dit l'Eternel, que mon Nom ne sera plus réclamé dans tout le pays d'Egypte, par la bouche d'aucun d'eux, qui dise: Le Seigneur l'Eternel est vivant.

27. Voici, je veille contre eux pour leur faire du mal, & non pas du bien, & tous les hommes de Juda qui sont dans le pays d'Egypte seront consumés par l'épée, & par la famine, jusques-à ce qu'il n'y en ait plus aucun.

28. Et ceux qui seront réchappés de l'épée retourneront du pays d'Egypte au pays de Juda en fort petit nombre, & tout le reste de ceux de Juda, qui seront entrés dans le pays d'Egypte, pour y demeurer, saura quelle parole tiendra, la mienne, ou la leur.

29. Et ceci vous sera pour signe, *dit l'Eternel*, que je vous punirai en ce lieu-ci, afin que vous sachiez que mes paroles seront infailliblement accomplies contre vous en mal.

30. Ainsi a dit l'Eternel: Voici, je vais livrer Pharaon Hophrah Roi d'Egypte, entre les mains de ses ennemis, & de ceux qui cherchent sa vie; comme j'ai livré Sédécias Roi de Juda entre les mains de Nébucadnézar Roi de Babilone son ennemi, & qui cherchoit sa vie.

#### R E F L E X I O N S.

[L y a d'importantes réflexions à faire sur ce chapitre. On y voit en premier lieu, que les Juifs qui étoient en Egypte n'avoient point été domptés ni humiliés par la désolation de leur

leur patrie. Ils perséveroient avec tant d'obstination dans leurs péchés, qu'ils n'écouloient point ce que Jérémie leur disoit au nom du Seigneur. Ils en vinrent même jusqu'à cet excès d'impiété & de fureur, que de lui dire, que depuis qu'ils avoient cessé de sacrifier aux idoles, ils n'avoient éprouvé que toutes sortes de malheurs; que c'étoit ce qui avoit attiré sur eux la guerre & la famine; & qu'ainsi ils étoient résolus de continuer à servir les faux dieux. C'est là l'exemple d'une méchanceté désespérée & d'une impiété qui fait horreur; surtout, dans un peuple qui connoissoit Dieu, & qui venoit d'être accablé de ses jugemens, pour être tombé dans l'idolâtrie. Mais ceux qui ont une fois abandonné Dieu, deviennent toujours plus méchans & plus endurcis; en sorte que l'adversité même ne peut les dompter, ce qui fait que Dieu voyant qu'ils sont incorrigibles, les abandonne aussi tout-à-fait. Ce fut ce qui arriva à ces malheureux Juifs, qui s'étoient retirés en Egypte; ils furent exterminés avec les Egyptiens, par la guerre & par la famine, comme Jérémie & les autres Prophètes l'avoient prédit: Nébucadnézar vainquit le Roi d'Egypte; & les Juifs qui avoient cru trouver un asyle dans les Etats de ce Roi, y périrent misérablement.

## CHAPITRE XLV.

*Dieu console Baruc qui s'affligeoit de l'endurcissement des Juifs; & il lui promet de le garantir lors que Jérusalem seroit prise. Ceci doit être rapporté au tems qui précéda la ruine de cette ville, & au chapitre XXXVI. de ce livre.*

**L**A parole que Jérémie le Prophète dit à Baruc fils de Nérija, quand il écrivit dans un livre les paroles que lui dicta Jérémie, la quatrième année de Jéhojakim fils de Josias Roi de Juda. Jérémie lui dit:

2. Ainsi a dit l'Eternel, le Dieu d'Israël; touchant toi, Baruc:

3. Tu as dit: Malheur à moi! car l'Eternel a ajouté la tristesse à ma douleur; je me suis lassé dans mon gémissement, & je n'ai point trouvé de repos.

4. Tu lui diras donc: Ainsi a dit l'Eternel: Voici, je vais détruire ce que j'avois bâti, & arracher ce que j'avois planté, savoir tout ce pays-ci.

5. Et toi tu te chercherois des grandeurs? Ne les cherche point; car voici, je vais faire venir du mal sur toute chair, dit l'Eternel; mais je te donnerai ton ame comme pour butin, dans tous les lieux où tu iras.

## R E F L E X I O N S.

**C**E que l'on peut remarquer ici, c'est que les Serviteurs de Dieu auroient tort de se décourager & de s'abandonner à une trop grande tristesse, lors que leur ministère est rejeté; mais qu'ils

doivent suivre leur vocation, dans la confiance que Dieu fera toujours leur protecteur.

## CHAPITRE XLVI.

*Jérémie prédit que les Egyptiens seroient vaincus deux fois, par les Babyloniens. La première, à Carkemish sur l'Euphrate, où Pharaon Néco fut défait; Et la seconde dans l'Egypte même, où Nébucadnézar porta la guerre & la désolation, du tems de Pharaon Hophra. Jérémie prédit aussi que les Juifs reviendroient de la captivité. Ces prédictions furent faites avant la ruine de Jérusalem.*

**L**A parole de l'Eternel qui fut adressée à Jérémie le Prophète contre les nations:

2. Touchant l'Egypte, & contre l'armée de Pharaon Néco Roi d'Egypte, qui étoit auprès du fleuve d'Euphrate, à Carkemish, laquelle Nébucadnézar Roi de Babylone défit la quatrième année de Jéhojakim fils de Josias Roi de Juda.

3. Préparez l'écu & le bouclier, & approchez-vous pour le combat.

4. Attelez les chevaux, & vous cavaliers montez; présentez-vous avec les casques, fourbissez les lances, revêtez les cuirasses.

5. Que vois-je? Ils sont éfrayés; ils tournent le dos; leurs hommes forts ont été mis en pièces, & ils s'enfuient sans regarder derrière eux; la frayeur est de toutes parts, dit l'Eternel.

6. Que celui qui est léger à la course ne s'enfuit point; & que celui qui est fort ne se sauve point. Ils sont débûchés & tombés vers l'aquilon, sur les bords du fleuve d'Euphrate.

7. Qui est celui-ci qui s'élève comme une rivière, & duquel les eaux sont émuës comme les fleuves?

8. C'est l'Egypte; & ses eaux s'émouvent comme les fleuves; & elle dit: Je m'élèverai, je couvrirai la terre, je détruirai les villes & ceux qui y habitent.

9. Montez, chevaux; chariots, faites un grand bruit, & que les hommes vaillans sortent; ceux de Cus & de Put qui manient le bouclier, & les Ludiens qui manient & bandent l'arc.

10. Car c'est le jour du Seigneur l'Eternel des armées, jour de vengeance, pour se venger de ses ennemis. L'épée dévorera, & sera assouvie & enivrée de leur sang; car il y a un sacrifice au Seigneur l'Eternel des armées au pays de l'aquilon, auprès du fleuve d'Euphrate.

11. Monte en Galaad, & prends du baumé, Vierge fille d'Egypte; c'est en vain que tu multiplies les remèdes, car il n'y a point de guérison pour toi.

12. Les nations ont appris ta honte, & ton cri a rempli la terre; car le fort

M m m 4

est

est tombé sur le fort, & ils sont tombés tous deux ensemble.

13. La parole que l'Eternel prononça à Jérémie le Prophète touchant la venue de Nébucadnézar Roi de Babylone, pour frapper le pays d'Egypte.

14. Faites le savoir en Egypte; publiez le à Migdol, publiez le à Noph, & à Taphnès, & dites: Présente-toi & te tiens prêt; car l'épée a dévoré ce qui est autour de toi.

15. Pourquoi chacun de tes hommes vaillans a-t-il été emporté? Il n'a pu tenir ferme, parce que l'Eternel l'a renversé.

16. Il en a terrassé un grand nombre, & même chacun est tombé sur son compagnon, & ils ont dit: Lève-toi, retournons à notre peuple, & au pays de notre naissance, de devant l'épée qui désole tout.

17. Ils ont crié là, Pharaon Roi d'Egypte n'est que bruit; il a laissé échapper l'occasion.

18. Je suis vivant, dit le Roi, duquel le nom est l'Eternel des armées, que comme Tabor est entre les montagnes, & comme Carmel s'avance jusques dans la mer, ainsi ceci arrivera.

19. O fille habitante de l'Egypte, prépare toi pour partir; car Noph sera défolée & rendue déserte, sans qu'il y ait plus d'habitans.

20. L'Egypte est comme une très-belle genisse. La destruction vient, elle vient de l'aiglon.

21. Même les gens de guerre, qu'elle entretenait chez soi à ses gages, sont comme des veaux qu'on engraisse. Car ils ont aussi tourné le dos, ils s'en sont fuis ensemble, ils n'ont point tenu ferme, parce que le jour de leur calamité est venu sur eux, le tems de leur punition.

22. Sa voix se fera entendre comme celle d'un serpent; car ils marcheront avec une puissante armée, & ils viendront contre elle avec des haches, comme ceux qui coupent le bois.

23. Ils couperont, dit l'Eternel, la forêt, dont on ne pouvoit compter les arbres; parce qu'ils feront en plus grand nombre que les sauterelles, de sorte qu'on ne les sauroit compter.

24. La fille d'Egypte est rendue honteuse, elle est livrée entre les mains du peuple de l'aiglon.

25. L'Eternel des armées, le Dieu d'Israël, a dit: Voici, je vais punir le grand peuple de No, & Pharaon, & l'Egypte, & ses dieux, & ses Rois; tant Pharaon, que ceux qui se confient en lui.

26. Et je les livrerai entre les mains de ceux qui cherchent leur vie, entre les mains de Nébucadnézar Roi de Babylone, & entre les mains de ses serviteurs; mais après cela, elle sera habi-

tée comme anciennement, dit l'Eternel.

27. Et toi, Jacob mon serviteur, ne crains point, & ne t'épouvante point, ô Israël; car voici, je vais te délivrer du pays éloigné; & ta postérité du pays de ta captivité; Jacob reviendra & sera en repos & à son aise, & il n'y aura personne qui lui donne de la crainte.

28. Toi donc, Jacob mon serviteur, ne crains point, dit l'Eternel; car je suis avec toi; je détruirai entièrement toutes les nations parmi lesquelles je t'aurai dispersé; mais je ne te consumerai pas tout à fait; je te châtierai par mesure; toutefois je ne te tiendrai pas tout à fait pour innocent.

#### REFLEXIONS.

LES prédictions contenues dans ce chapitre furent exactement accomplies, Nébucadnézar ayant défaits les Egyptiens deux fois: La première, près de l'Euphrate, sous le règne de Jéhoiakim Roi de Juda; & la seconde, lors qu'après avoir pris la ville de Tyr, il subjuga l'Egypte & en emmena les habitans en captivité; ce qui arriva quelque tems après la prise de Jérusalem. Dieu voulut par là punir les Egyptiens, & en même tems châtier les Juifs qui étoient allés chercher du secours & une retraite chez eux, contre la défense de Dieu; un grand nombre de Juifs étant périés dans cette guerre. Il faut cependant observer, que le Prophète prédit qu'après cela l'Egypte seroit habitée; & en effet, les Egyptiens revinrent dans leur pays, comme Ezéchiel le marque expressément. Enfin, nous voyons ici que le Seigneur console les Juifs, leur promettant de les rétablir, & de détruire les nations qui les avoient opprimés; & c'est ainsi qu'au milieu des révolutions qui arrivent dans le monde, Dieu est toujours le conservateur & le protecteur de son Eglise.

#### CHAPITRE XLVII.

Jérémie prédit que les Babyloniens subjugueroient les Philistins, les Tyriens, & les Sydoniens.

La parole de l'Eternel, qui fut adressée à Jérémie le Prophète contre les Philistins, avant que Pharaon frappât Gaza.

2. Ainsi a dit l'Eternel: Voici des eaux qui montent de l'aiglon, qui seront comme un torrent débordé, & qui se débordront sur la terre & sur tout ce qui est en elle, sur la ville & sur ses habitans; les hommes crieront, & tous les habitans du pays hurleront;

3. A cause du bruit éclatant de la corne des piés de ses puissans chevaux, à cause du fracas de ses chariots, & à cause du bruit de ses roues; les pères n'ont pas même regardé leurs enfans, tant ils ont eu le courage abbattu.



4. A cause du jour qui vient pour ravager tous les Philistins, & pour retrancher à Tyr & à Sidon quiconque restera pour les secourir; car l'Eternel va livrer au pillage les Philistins, qui sont les restes de l'isle de Caphtor.

5. Gaza est devenu chauve; Asckelon est dans le silence, avec le reste de leur vallée. Jusques à quand feras-tu des incisions sur toi?

6. Ah! Epée de l'Eternel, jusques à quand ne cesseras-tu point? Rentre en ton fourreau, appaise-toi, & te tiens en repos.

7. Comment cesserois-tu? L'Eternel lui a commandé; Il l'a assignée contre Asckelon, contre le rivage de la mer.

#### REFLEXIONS.

**L**ES Philistins, aussi bien que les Tyriens, & les Sidoniens, furent vaincus & soumis par Nébucadnéfar; Dieu ayant voulu les punir des maux qu'ils avoient faits aux Juifs.

#### CHAPITRE XLVIII.

*Jérémie annonce les malheurs qui devoient tomber sur les Moabites. Il prédit que Nébo, Kirjath-hajim, Hesbon & leurs autres villes qui sont ici nommées, seroient détruites, & qu'ils seroient emmenés captifs; mais que cependant ils seroient rétablis.*

**P**OUR ce qui est de Moab, l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël, a dit: Malheur à Nébo; car elle a été saccagée; Kirjath-hajim a été rendu honteuse, & a été prise; la ville forte a été rendu honteuse & effrayée.

2. Moab ne se glorifiera plus de Hesbon; car on a machiné du mal contre elle, & on a dit: Venez, & exterminons-la, qu'elle ne soit plus une nation. Toi aussi, Madmen, tu seras détruite, & l'épée te poursuivra.

3. Il y a un grand cri du côté de Horonajim, le bruit d'un pillage & d'une grande défaite.

4. Moab est brisé; on y a entendu le cri de ses petits enfans.

5. On montera par la montée de Luthith avec de grands pleurs: Les ennemis entendront dans la descente de Horonajim les cris de ceux qui auront été défaits.

6. Fuyez, dira-t-on, sauvez vos vies, elles seront comme des bruyères dans un désert.

7. Car parce que tu as eu confiance en tes ouvrages, & en tes trésors, tu seras aussi prise; & Kémos sortira pour être transporté, avec ses Sacrificateurs & ses Principaux.

8. Et celui qui fait le dégât entrera dans toutes les villes, & pas une ville n'échappera; la vallée périra, & le plat pays sera détruit, suivant ce que l'Eternel a dit.

9. Donnez des ailes à Moab; car il

s'envolera certainement, & ses villes seront réduites en désolation, sans qu'il y ait personne qui y habite.

10. Que celui qui fera l'œuvre de l'Eternel frauduleusement soit maudit! Que celui qui gardera son épée de répandre le sang soit maudit!

11. Moab a été à son aise depuis sa jeunesse, & a reposé sur sa lie; il n'a point été vuide d'un vaisseau dans un autre; & il n'a point été transporté; aussi son goût lui est toujours demeuré, & son odeur ne s'est point changée.

12. C'est pourquoi, voici, les jours viennent, dit l'Eternel, que je lui enverrai des gens qui l'enleveront, & qui videront ses vaisseaux, & mettront ses barils en pièces.

13. Et Moab sera honteux à cause de Kémos, comme la maison d'Israël est devenu honteux à cause de Bethel, qui étoit sa confiance.

14. Comment dites vous: Nous sommes forts & vaillans dans le combat?

15. Moab est saccagé, & chacune de ses villes s'en est allée en fumée, & l'élite de ses jeunes gens est descendu pour être égorgée, dit le Roi, duquel le nom est l'Eternel des armées.

16. La calamité de Moab est prochaine, & son mal s'avance à grands pas.

17. Vous tous qui êtes autour de lui, soyez émus à compassion; & vous tous qui connoissez son nom, dites: Comment ce sceptre si fort, ce sceptre de gloire, a-t-il été rompu?

18. Toi qui demeures chez la fille de Dibon, descends de ta gloire, & t'assieds dans un lieu de sécheresse; celui qui a ravagé Moab est monté contre toi, & a détruit tes forteresses.

19. Habitante de Haroher, tiens-toi sur le chemin, & regarde; interroge celui qui s'enfuit, & celle qui s'est échappée, & dis lui: Qu'est-il arrivé?

20. Moab est rendu honteux; car il a été mis en pièces; hurlez & criez; publiez sur l'Arnon, que Moab a été saccagé;

21. Et que la punition est venue sur le plat pays, sur Holon, sur Jathsa, sur Méphahat,

22. Sur Dibon, sur Nébo, sur Bethdiblahajim,

23. Sur Kirjath-hajim, sur Beth-gamul, sur Beth-méhon,

24. Sur Kérjioth, sur Botfra, & sur toutes les villes du pays de Moab, éloignées & prochaines.

25. La puissance de Moab a été retranchée, & son bras a été brisé, dit l'Eternel.

26. Enyvrez-le, car il s'est élevé contre l'Eternel. Moab se roulera dans son vomissement, & on se moquera aussi de lui.

27. Ne t'es-tu pas moqué d'Israël? A-t-il été surpris parmi les larrons, M m m s que

que toutes les fois que tu as parlé de lui, tu as treffailé de joie ?

28. Habitans de Moab, quittez les villes, & demeurez dans les rochers, & soyez comme une colombe qui fait son nid aux côtés de l'ouverture d'une caverne.

29. Nous avons appris l'orgueil de Moab le très-orgueilleux, son arrogance, son orgueil, sa fierté, & son cœur altier.

30. J'ai connu, dit l'Eternel, sa fierté ; mais *il n'en sera pas ainsi ! j'ai connu les mensonges, mais ils n'ont rien de ferme.*

31. Je hurlerai donc à cause de Moab, je crierai à cause de Moab tout entier ; on gémera sur ceux de Kirhérès.

32. O vignoble de Sibmah, je pleurerai sur toi, comme j'ai pleuré Jahzer ; tes provins ont passé au delà de la mer, ils ont atteint jusqu'à la mer de Jahzer ; celui qui ravage s'est jeté sur tes fruits d'été & sur ta vendange.

33. L'allégresse aussi & la joie se retireront du champ fertile & du pays de Moab ; & je ferai cesser le vin des cuves. On n'y foulera plus en chantant, & le chant de la vendange n'y retentira plus.

34. A cause du cri de Hefçbon qui est parvenu jusqu'à Elhalé, ils ont jeté leurs cris, comme une genisse de trois ans, jusqu'à Jahats ; *même depuis Tiohar jusqu'à Horonajim ; car aussi les eaux de Nimrim seront désolées.*

35. Et je ferai, dit l'Eternel, qu'il n'y aura plus personne en Moab qui offre sur les hauts lieux, ni personne qui fasse des encensemens à ses dieux.

36. C'est pourquoi mon cœur sera du bruit pour Moab, comme des flûtes ; mon cœur sera du bruit comme des flûtes sur ceux de Kirhérès ; parce que *toute l'abondance de ce qu'il avoit acquis est périée.*

37. Car toutes les têtes seront sans cheveux, & toutes les barbes seront rasées ; *Et il y aura des incisions sur toutes les mains, & des sacs sur les reins.*

38. Il n'y aura que deuil, sur tous les toits de Moab, & dans ses places ; parce que j'aurai brisé Moab, comme un vaisseau qui ne plaît pas, dit l'Eternel.

39. Hurliez, & dites : Comment a-t-il été brisé ? Comment Moab a-t-il tourné le dos *tout honteux* ? Car Moab sera en moquerie & en effroi à tous ceux qui sont autour de lui.

40. Car ainsi a dit l'Eternel : Voici l'ennemi volera comme un aigle, & il étendra ses ailes sur Moab.

41. Kérjoth a été prise, & les forteresses ont été saisies ; & le cœur des hommes forts de Moab sera en ce jour-là comme le cœur d'une femme qui est en travail.

42. Et Moab sera exterminé, tellement qu'il ne sera plus peuple, parce qu'il s'est élevé contre l'Eternel.

43. Habitant de Moab, la frayeur, la fosse, & le piège *sont* sur toi, dit l'Eternel.

44. Celui qui s'enfuira dans la frayeur tombera dans la fosse ; & celui qui remontera de la fosse sera pris au piège ; car je ferai venir sur lui, *sa voir* sur Moab, l'année de leur punition, dit l'Eternel.

45. Ils se font arrêtés à l'ombre de Hefçbon, voulant éviter la force ; mais le feu est sorti de Hefçbon, & la flamme du milieu de Sihon, qui dévorera un canton de Moab, & le sommet de la tête des gens qui sont du bruit.

46. Malheur à toi, Moab ; le peuple de Kémos est perdu ; car tes fils ont été enlevés pour être emmenés captifs, & tes filles pour être emmenées captives.

47. Toutefois je ramènerai & je mettrai en repos les captifs de Moab, dans les derniers jours, dit l'Eternel. *Juſqu'ici eſt le jugement de Moab.*

#### R E F L E X I O N S.

CE chapitre contient une prédiction tout à fait détaillée des calamités que les Moabites devoient éprouver dans toutes leurs villes, & dans tout leur pays ; & elles sont entièrement conformes à celles que le Prophète Eliaë avoit prononcées auparavant, & qu'on lit aux chapitres XV. & XVI. de son livre. Tout cela s'accomplit peu après la prise de Jérusalem, les Caldéens étant venus ravager cette contrée. On voit dans ce chapitre, que ce fut leur idolâtrie, leur orgueil insupportable, & les insultes qu'ils avoient faites aux Juifs, qui attirèrent sur eux ces effets de la vengeance céleste.

#### C H A P I T R E X L I X.

Le Prophète dénonce les jugemens de Dieu aux Hammonites, aux Iduméens, aux Syriens, aux Arabes, & aux Hébreux.

Pour ce qui est des Hammonites, ainsi a dit l'Eternel : Israël n'a-t-il point d'enfans, ou n'a-t-il point d'héritier ? Pourquoi donc Malcam a-t-il hérité de Gad, & pourquoi son peuple demeure-t-il dans les villes ?

2. C'est pourquoi voici les jours viennent, dit l'Eternel, que je ferai entendre l'alarme dans Rabba, ville des Hammonites, & elle sera réduite en un monceau de ruines, & les villes de son ressort seront brûlées, & Israël possèdera ceux qui l'auront possédé, a dit l'Eternel.

3. Hurlé, ô Hefçbon ; car Haï a été saccagée ; *vous* les villes du ressort de Rabba, criez, ceignez le sac *sur vous*, lamentez, courez le long des murailles

les ; car Malcam ira en captivité, avec ses Sacrificateurs & ses Principaux.

4. Pourquoi te glorifies-tu de tes vallées ? Ta vallée s'est écoulée, fille rebelle. Elle se confioit en ses trésors, & elle disoit : Qui viendra contre moi.

5. Voici, je vais faire venir de tous les environs la frayeur sur toi, dit le Seigneur l'Eternel des armées, & vous ferez chassés chacun ça & là, & il n'y aura personne qui rassemble les fugitifs.

6. Mais après cela, je ferai revenir les captifs des Hammonites, dit l'Eternel.

7. Pour ce qui est de l'Idumée, ainsi a dit l'Eternel des armées : N'est-il pas vrai qu'il n'y a plus de sagesse dans Témán ? Le conseil a manqué aux hommes entendus ; leur sagesse est évanouie.

8. Fuyez : Les habitans de Dédan ont tourné le dos, ils ont fait des creux pour y habiter. Car j'ai fait venir sur Esau la calamité, le tems auquel je veux le visiter.

9. S'il étoit entré chez toi des vendeurs, ne t'auroient-ils point laissé de grappillage ? Si c'étoit des larrons de nuit, ils n'auroient pris que ce qui leur auroit suffi.

10. Mais j'ai fouillé Esau, j'ai découvert ce qu'il avoit de plus caché, tellement qu'il ne se pourra cacher ; sa postérité est désolée, & ses frères, & les voisins : Il n'est plus.

11. Laisse tes orphelins, & je leur donnerai de quoi vivre, & que tes veuves s'assurent sur moi.

12. Car ainsi a dit l'Eternel : Voici, ceux qui ne devoient pas boire de la coupe en boiront certainement ; & toi en serois-tu exempt en quelque manière ? Tu n'en feras point exempt ; mais tu en boiras certainement.

13. Car j'ai juré par moi-même, dit l'Eternel, que Botra sera réduite en désolation, en opprobre, en désert, & en malédiction ; & que toutes ses villes seront réduites en des déserts perpétuels.

14. J'ai ouï une publication de la part de l'Eternel, & il y a un Ambassadeur envoyé parmi les nations, pour leur dire : Assemblez-vous, & venez contre elle ; levez vous pour combattre.

15. Car voici, je te rendrai petit entre les nations, & méprisable entre les hommes.

16. Ta présomption & la fierté de ton cœur t'ont séduit, toi qui habites dans les creux des rochers, & qui occupes le sommet des côtes. Quand tu aurois élevé ton nid comme l'aigle, je te jetterai bas de là, dit l'Eternel.

17. Et l'Idumée sera réduite en désolation ; tellement que quiconque passera près d'elle en sera étonné, &

littéra à cause de toutes les plaies.

18. Il n'y demeurera personne, a dit l'Eternel, & aucun fils d'homme n'y séjournera ; comme cela arriva dans la subversion de Sodome & de Gomorrhe, & de leurs lieux circonvoisins.

19. Voici, il montera comme un lion monte, à cause du débordement du Jourdain, vers la demeure forte, & en un moment je le ferai courir sur elle, & je donnerai commission contre elle à celui que j'ai choisi. Car qui est semblable à moi ? Qui me prescrira le tems, & qui est le Chef qui me résistera ?

20. C'est pourquoi écoutez la résolution que l'Eternel a prise contre Edom, & les pensées qu'il a eues contre les habitans de Témán : Si les plus petits du troupeau ne les traînent par terre, & si l'on ne détruit leurs cabanes sur eux.

21. La terre a été ébranlée du bruit de leur ruine ; il y a eu un cri, la voix en a été ouïe vers la mer rouge.

22. Voici, il montera comme un aigle, & il volera & étendra les ailes sur Botra ; & en ce jour là le cœur des plus vaillans d'Edom sera comme le cœur d'une femme qui est en travail.

23. Pour ce qui est de Damas, Hamath & Arphad ont été rendus honteux ; parce qu'elles ont appris des nouvelles très-fâcheuses ; ils sont foudus, il y a une tourmente dans la mer, elle ne se peut apaiser.

24. Damas n'a plus de force, on l'a mise en fuite ; la peur l'a surprise, l'angoisse & les douleurs l'ont saisie comme celle qui enfante.

25. Comment n'a-t-on pas épargné la ville fameuse, la ville agréable !

26. Certainement les gens d'élite tomberont par les rues, & tous les hommes de guerre seront dans le silence en ce jour-là, dit l'Eternel des armées.

27. Et je mettrai le feu à la muraille de Damas, qui dévorera les palais de Benhadad.

28. Pour ce qui est de Kédar, & des Royaumes de Hatfor, lesquels Nébucadnézar Roi de Babylone frappera, ainsi a dit l'Eternel : Levez-vous, montez vers Kédar, & détruisez les enfans d'orient.

29. Ils enlèveront leurs tentes & leurs troupeaux, & ils prendront pour eux leurs tentes, tout leur équipage, & leurs chameaux, & on criera : Frayeur de tous côtés.

30. Fuyez, éloignez-vous tant que vous pourrez ; les habitans de Hatfor ont fait des creux pour y demeurer, dit l'Eternel ; car Nébucadnézar Roi de Babylone a formé un dessein contre vous, il a pris une résolution contre vous.

31. Levez

31. Levez-vous, montez vers la nation qui est en repos, & qui habite en assurance, dit l'Eternel; ils n'ont ni portes, ni barres, & ils habitent seuls.

32. Leurs chameaux feront un pillage, & la multitude de leur bétail sera en proie; je les disperserai à tout vent vers ceux qui sont aux extrémités du pays, & je ferai venir leur calamité de tous les côtés qu'elle peut venir, dit l'Eternel.

33. Et Hatsor deviendra un repaire de dragons, & un désert pour toujours; il n'y demeurera personne, & aucun fils d'homme n'y habitera.

34. La parole de l'Eternel qui fut adressée à Jérémie le Prophète, contre Hélam, au commencement du règne de Sédecias Roi de Juda, en ces termes:

35. Ainsi a dit l'Eternel des armées: Voici, je vai rompre l'arc de Hélam, qui est leur principale force.

36. Et je ferai venir contre Hélam les quatre vents, des quatre bouts des cieux: je les disperserai par tous ces vents-là; & il n'y aura point de nation où ne viennent ceux de Hélam qui seront chassés.

37. Et je ferai que ceux de Hélam seront éperdus devant leurs ennemis, & devant ceux qui cherchent leur vie; & je ferai venir du mal sur eux, savoir l'ardeur de ma colère, dit l'Eternel; & j'envoierai l'épée sur eux, jusqu'à ce que je les aie consumés.

38. Et je mettrai mon trône dans Hélam, & j'en détruirai les Rois & les Principaux, dit l'Eternel.

39. Mais il arrivera qu'aux derniers jours je ferai retourner les captifs de Hélam, dit l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre, que dans le tems que Jérusalem fut attaquée & prise par les Caldéens, & que les Juifs furent emmenés captifs, Dieu fit tomber les jugemens sur les nations qui sont ici nommées, Dieu les traita de cette manière, parce qu'elles avoient fait divers maux à son peuple; & pour faire voir à ces peuples idolâtres, que le Dieu que les Juifs adoroient étoit le seul vrai Dieu, & le Souverain Maître de toutes choses. Et afin qu'il parût que c'étoit lui qui dispensoit tous ces événemens, il voulut que ses Prophètes les annonçassent à l'avance, & les missent par écrit. Au reste, l'exaet accomplissement de ces prédictions en prouve clairement la divinité.

#### CHAPITRE L.

Ce chapitre marque que les idoles de Babylone, dont les noms étoient Bel & Mérodac, seroient détruites; & que les Babyloniens, après avoir opprimé les Juifs, & les autres peuples dont il

a été parlé dans les chapitres précédens, seroient vaincus par les Perses & par les Medes, & que les Juifs seroient alors mis en liberté, & retourneroient dans leur patrie.

LA parole que l'Eternel prononça contre Babylone, & contre le pays des Caldéens, par Jérémie le Prophète:

2. Faites savoir ceci parmi les nations, & publiez-le, & levez l'étendard; publiez-le, & ne le cachez point. Dites: Babylone a été prise; Bel est confondu; Mérodac est brisé; ses idoles sont rendues honteuses, & ses dieux infames sont mis en pièces.

3. Car une nation est montée contre elle de l'aquilon; elle mettra son pays en désolation, & il n'y aura personne qui y habite; tant les hommes que les bêtes s'en sont fuis & s'en sont allés.

4. En ces jours-là, & en ce tems-là, dit l'Eternel, les enfans d'Israël & les enfans de Juda reviendront ensemble; ils marcheront en pleurant, & chercheront l'Eternel leur Dieu.

5. Ils s'informeront du chemin de Sion, vers lequel ils tourneront leur visage, & ils diront: Venez & joignez vous à l'Eternel, par une alliance éternelle, qui ne s'oubliera jamais.

6. Mon peuple a été comme des brebis perdus; leurs bergers les ont fait égarer, & les ont fait errer par les montagnes; elles sont allées de montagne en colline, & elles ont oublié leur gîte.

7. Tous ceux qui les ont trouvées les ont dévorées; & leurs ennemis ont dit: Nous ne serons coupables d'aucun mal, parce qu'ils ont péché contre l'Eternel, qui est la demeure de la justice; contre l'Eternel, qui a été l'attente de leurs pères.

8. Fuyez hors de Babylone, & sortez du pays des Caldéens, & soyez comme les bœufs qui vont devant le troupeau.

9. Car voici, je vai susciter & faire venir contre Babylone une multitude de grandes nations du pays de l'aquilon, qui se rangeront en bataille contre elle, de sorte qu'elle sera prise. Leurs flèches seront comme celles d'un homme puissant qui ne fait que détruire, & qui ne retourne point à vuide.

10. Et la Caldée sera abandonnée au pillage, & tous ceux qui la pilleront seront rassasiés, dit l'Eternel.

11. Parce que vous vous êtes réjouis, parce que vous avez sauté de joie, en ravageant mon héritage, parce que vous êtes devenus épais & larges comme une genisse qui est à l'herbe, & que vous avez henni comme de puissans chevaux.

12. Votre mère est devenue fort honteuse, & celle qui vous a enfantés à rougi;

rougi ; voici , elle *sera* la dernière entre les nations. *Elle deviendra* un désert , un pays sec , une lande.

13. Elle ne sera plus habitée , à cause de l'indignation de l'Eternel , & toute entière *elle* ne sera que désolation ; quiconque passera près de Babylone sera étonné , & sifflera à cause de toutes ses plaies.

14. Rangez-vous *en bataille* contre Babylone , tout autour ; vous tous qui maniez l'arc tirez contre elle & n'épargnez point les traits ; car elle a péché contre l'Eternel.

15. Jetez de grands cris contre elle tout autour ; elle tend les mains , ses fondemens sont tombés , ses murailles sont renversées ; car *c'est* la vengeance de l'Eternel ; vengez-vous d'elle ; faites-lui comme elle a fait.

16. Retranchez de Babylone celui qui sème , & celui qui tient la faucille au tems de la moisson ; que chacun s'en retourne vers son peuple , & que chacun s'enfuie vers son pays , à cause de l'épée qui désole tout.

17. Israël *est* comme une brebis égarée , que les lions ont chassée. Le Roi d'Assyrie l'a dévoré le premier ; mais ce dernier ici , *savoir* Nébucadnézar Roi de Babylone , lui a brisé les os.

18. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel des armées , le Dieu d'Israël : Voici , je vais visiter le Roi de Babylone & son pays , comme j'ai visité le Roi d'Assyrie.

19. Et je ferai retourner Israël à ses demeures ; il paîtra en Carmel & en Basan , & son ame sera rassasiée sur la montagne d'Ephraïm & de Galaad.

20. En ces jours-là , & en ce tems-là , dit l'Eternel , on cherchera l'iniquité d'Israël , mais elle ne sera plus , & les péchés de Juda , mais ils ne seront point trouvés ; car je pardonnerai à ceux que j'aurai fait demeurer de reste.

21. Monte sur la terre des rebelles ; monte contre lui , & visite les habitans ; désole & détruis à la façon de l'interdit ceux qui sont après eux , dit l'Eternel , & fais toutes les choses que je t'ai commandées.

22. L'allarme *est* au pays & une grande plaie.

23. Comment le marteau de toute la terre a-t-il été brisé & rompu ? Comment Babylone est-elle en étonnement parmi les nations.

24. Je t'ai tendu des pièges , & tu as été prise , ô Babylone , & tu n'en savais rien ; tu as été trouvée , & surprise , parce que tu as insulté l'Eternel.

25. L'Eternel a ouvert son arsenal , & en a tiré les armes de son indignation ; parce que le Seigneur l'Eternel des armées a une entreprise à exécuter

dans le pays des Caldéens.

26. Venez contre elle des bouts de la terre ; ouvrez ses granges , foulez-la comme des javelles ; détruisez-la à la façon de l'interdit , & qu'elle n'ait rien de reste.

27. Coupez la gorge à tous ses vœux ; qu'ils descendent à la tuerie. Malheur à eux ; car le jour est venu , le tems de leur visitation.

28. *On entend* la voix de ceux qui s'enfuient , & qui sont échappés du pays de Babylone , pour annoncer dans Sion la vengeance de l'Eternel notre Dieu , la vengeance de son Temple.

29. Assemblez à cri public les archers contre Babylone , vous tous qui tirez de l'arc ; campez contre elle tout autour , que personne n'échappe ; rendez-lui selon ses œuvres ; faites-lui selon tout ce qu'elle a fait ; car elle s'est élevée avec fierté contre l'Eternel , contre le Saint d'Israël.

30. C'est pourquoi ses gens d'élite tomberont par les *puces* , & on fera perdre la parole à tous les gens de guerre en ce jour là , dit l'Eternel.

31. Voici , c'est à toi que j'en veux , *toi qui es* la fierté même , dit le Seigneur l'Eternel des armées ; car ton jour est venu , le tems auquel je te visiterai.

32. Le superbe bronchera & tombera , & il n'y aura personne qui le relève ; je mettrai aussi le feu à ses villes , & il dévorera tout autour d'elles.

33. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Les enfans d'Israël & les enfans de Juda ont été ensemble opprimés ; tous ceux qui les ont pris les retiennent , & ont refusé de les laisser aller.

34. Leur Rédempteur *est* l'Eternel des armées ; il plaidera certainement leur cause , afin qu'il donne le repos au pays , & qu'il mette dans le trouble les habitans de Babylone.

35. L'épée *est* sur les Caldéens , dit l'Eternel , sur les habitans de Babylone , sur ses Principaux , & sur ses Sages.

36. L'épée *est* sur ses imposteurs ; ils seront reconnus insensés ; l'épée *est* sur ses vaillans *hommes* , & ils seront éperdus.

37. L'épée *est* sur ses chevaux , sur ses chariots , & sur tout l'amas de diverses sortes de gens qui sont au milieu d'elle , & ils deviendront *comme* des femmes ; l'épée *est* sur ses trésors , & ils seront pillés.

38. La fêcheresse *sera* sur ses eaux , & elles tariront ; car *c'est* le pays des images taillées ; ils sont tous après leurs idoles monstrueuses.

39. C'est pourquoi les bêtes sauvages des déserts avec celles des isles y habiteront aussi ; elle ne sera plus habitée , & on n'y demeurera plus en quelque tems que ce soit.

40. Il n'y demeurera personne, a dit l'Eternel, & aucun fils d'homme n'y habitera, comme *cela est arrivé* dans la subversion que Dieu a faite de Sodome & de Gomorrhe, & des lieux circonvoisins.

41. Voici un peuple & une grande nation vient de l'aquilon, & plusieurs Rois se réveilleront du fond de la terre.

42. Ils prendront l'arc & l'épéant; ils sont cruels, & ils n'auront point de compassion; leur voix bruiira comme la mer, & ils seront montés sur des chevaux; chacun d'eux est rangé en homme de guerre contre toi, ô fille de Babylone.

43. Le Roi de Babylone en a ouï le bruit, & ses mains en sont devenues lâches, l'angoisse l'a saisi, même un travail comme de celle qui enfante.

44. Voici, il montera comme un lion monte, à cause du débordement du Jourdain, vers la demeure forte; & en un moment je le ferai courir sur elle, & je donnerai commission contr'elle à celui que j'ai choisi. Car qui est semblable à moi? Qui me prescrira le tems, & qui est le Chef qui me résistera?

45. C'est pourquoi écoutez la résolution que l'Eternel a prise contre Babylone, & les desseins qu'il a formés contre le pays des Caldéens: Si les plus petits du troupeau, *dit-il*, ne les traitent par terre, & si on ne détruit leurs cabanes sur eux.

46. La terre a été ébranlée du bruit de la prise de Babylone, & le cri en a été ouï parmi les nations.

#### R E F L E X I O N S.

Cette Prophétie marque deux événements considérables, savoir, la ruine des Babylooniens, & la délivrance des Juifs. Quant au premier de ces événements, il faut savoir qu'après que Dieu se fut servi du Roi de Babylone pour châtier les Juifs, les Egyptiens, & les autres nations dont Jérémie avoit prédit la ruine, les Babylooniens furent punis à leur tour, & tombèrent sous la puissance des Mèdes & des Perses. Dieu voulut que cela arrivât, comme Jérémie l'avoit prédit, pour faire voir que les Dieux des Babylooniens étoient de fausses Divinités, pour contondre leur orgueil, & pour les punir de leur tyrannie, de leur injustice, & sur tout, de ce qu'ils avoient insulté au vrai Dieu, détruit son temple, aboli son service, & opprimé son peuple. L'autre événement qui est marqué dans cette Prophétie est la délivrance des Juifs, qui arriva dans le même tems; ils furent mis en liberté par Cyrus Roi de Perse, après qu'il eut pris Babylone: & ils furent ensuite protégés par les successeurs de ce Prince. Ainsi l'on doit reconnaître, dans l'accomplissement de ces deux prédictions de Jérémie, la

vérité & la divinité de ces prophéties, & en même tems la puissance de Dieu, sa justice, & son amour envers son peuple. Au reste, Dieu révéla ces choses à Jérémie, & il voulut que les Juifs en fussent informés, pour les soutenir & les consoler, dans un tems où ils alloient tomber sous la puissance des Caldéens.

#### C H A P I T R E L I.

*Ce chapitre contient une prophétie touchant la destruction de la ville de Babylone, & de l'empire des Babylooniens. Jérémie dit, qu'après que Dieu auroit châtié plusieurs peuples, & principalement les Juifs, par le moyen du Roi de Babylone, cette ville seroit prise; que la Monarchie des Babylooniens seroit renversée; & qu'alors les Juifs captifs seroient remis en liberté & reviendroient à Jérusalem avec joie. Jérémie donna cette prophétie par écrit à Seraja, l'un des principaux Officiers de Sédécias, qui alloit à Babylone de la part du Roi son maître; il lui ordonna d'en faire la lecture aussi-tôt qu'il y seroit arrivé; de l'attacher ensuite à une pierre, & de la jeter dans le fleuve de l'Euphrate; afin de marquer par là la certitude de la ruine de cette ville.*

Ainsi a dit l'Eternel: Voici, je vais faire lever un vent de destruction contre Babylone, & contre ceux qui y habitent, & dont le cœur s'élève contre moi.

2. Et j'envoyai contre Babylone des vanneurs, qui la vanneront & qui videront son pays, car ils viendront sur elle de tous côtés, au jour de son malheur.

3. Qu'on bande l'arc contre celui qui bande son arc, & contre celui qui est fier dans sa cuirasse; n'épargnez point ses gens d'élite; exterminiez à la façon de l'interdit toute son armée:

4. Les blessés à mort tomberont au pays des Caldéens, & ceux qui auront été percés dans les places.

5. Car Israël & Juda n'est point privé de son Dieu, dit l'Eternel des armées; mais leur pays avoit été troublé plein de crimes, par le Saint d'Israël.

6. Fuyez hors de Babylone, & sauvez chacun sa vie, de peur que vous ne périissiez dans son iniquité; car c'est le tems de la vengeance de l'Eternel; il lui rend ce qu'elle a mérité.

7. Babylone a été comme une coupe d'or dans la main de l'Eternel; elle enyvrait toute la terre; les nations ont bu de son vin; c'est pourquoi les nations sont devenues folles.

8. Babylone est tombée en un instant, & elle a été brûlée; hurlez sur elle; prenez du baume pour la douleur; peut-être qu'elle guérira.

9. Nous avons traité Babylone, & elle n'est point guérie: Laissez-la, & nous

nous en allons chacun dans son pays; car la condamnation est parvenue jusques aux cieux, & s'est élevée jusques aux nuës.

10. L'Eternel a mis en évidence notre justice. Venez, & que nous racontions en Sion l'œuvre de l'Eternel notre Dieu.

11. Aiguisez les flèches, & assemblez les boucliers; l'Eternel a réveillé l'esprit des Rois de Mède; car il a résolu de détruire Babylone, parce que *c'est* la vengeance de l'Eternel, & la vengeance de son temple.

12. Elevez l'enseigne sur les murailles de Babylone, renforcez la garnison, posez les gardes, préparez des embuscades; car l'Eternel a formé un dessein; même il exécute ce qu'il a dit contre les habitants de Babylone.

13. Tu étois assise sur plusieurs eaux, abondante en trésors; ta fin est venue, & le comble de ton avarice.

14. L'Eternel des armées a juré par soi-même, disant: Si je ne te remplis d'hommes comme de fauterelles, & s'ils ne jettent pas des cris pour s'ensourager contre toi.

15. C'est lui qui a fait la terre par sa vertu, qui a agencé le monde par sa sagesse, & qui a étendu les cieux par son intelligence.

16. Si-tôt qu'il fait ouïr sa voix, les eaux tombent des cieux avec un grand bruit; il fait monter du bout de la terre les vapeurs, il tourne les éclairs en pluie, & il tire le vent de ses trésors.

17. Tout homme est abruti par ce qu'il fait faire; tout fondeur est rendu honteux par ses images taillées; car ce qu'ils fondent n'est que fausseté, *il n'y a point* de respiration en elles.

18. Elles ne sont que vanité; & un ouvrage trompeur; elles périront au tems que Dieu les visitera.

19. Celui qui a pris Jacob pour sa portion n'est pas comme ces choses-là; car c'est lui qui a tout formé; & *Israël* est la Tribu de son héritage; son nom est, l'Eternel des armées.

20. Tu m'as été un marteau & des instrumens de guerre; c'est par toi que j'ai mis en pièces les nations, & c'est par toi que j'ai détruit les Royaumes.

21. C'est par toi que j'ai mis en pièces le cheval & celui qui le montoit; c'est par toi que j'ai mis en pièces le chariot de celui qui étoit monté dessus.

22. C'est par toi que j'ai mis en pièces l'homme & la femme; c'est par toi que j'ai mis en pièces le vieillard & le jeune garçon; c'est par toi que j'ai mis en pièces le jeune homme & la vierge.

23. C'est par toi que j'ai mis en pièces le pasteur & son troupeau; c'est par toi que j'ai mis en pièces le laboureur & ses bœufs accouplés; & c'est par toi

que j'ai mis en pièces les Gouverneurs & les Magistrats.

24. Mais je rendrai à Babylone, & à tous les habitants de la Caldée, à vos yeux, tous les maux qu'ils ont faits dans Sion, dit l'Eternel.

25. Voici, je viens à toi, dit l'Eternel, Montagne, qui détruis, qui détruis toute la terre; j'étendrai aussi ma main sur toi, je te roulerai en bas des rochers, & te réduirai en une montagne embratée.

26. Et on ne pourra prendre de toi aucune pierre pour servir d'angle, ni aucune pierre pour servir de fondement; car tu seras réduite en ruines perpétuelles, dit l'Eternel.

27. Levez l'étendard sur la terre; sonnez de la trompette parmi les nations, préparez les nations contr'elle; appelez contr'elle les Royaumes d'Ararat, de Minni, & d'Ascénaz. Ordonnez des Capitaines contr'elle, faites monter ses chevaux comme des fauterelles effrayantes.

28. Préparez contr'elle les nations, les Rois de Mède, les Gouverneurs, & tous ses Magistrats, & tout le pays de sa domination.

29. La terre en sera ébranlée, & elle en sera en travail, parce que tout ce que l'Eternel a résolu sera exécuté contre Babylone, pour réduire le pays en désolation, tellement qu'il n'y ait personne qui y habite.

30. Les hommes vaillans de Babylone ont cessé de combattre, ils se sont tenus dans les forteresses; leur face a manqué, & ils sont devenus comme des femmes; on a brûlé ses demeures, & les barres de ses portes ont été rompues.

31. Il viendra courrier sur courrier, & messager sur messager, pour annoncer au Roi de Babylone que sa ville est prise par une de ses extrémités;

32. Et que ses guez sont surpris; que ses marais sont brûlés au feu, & que les hommes de guerre sont éperdus.

33. Car ainsi a dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël: La fille de Babylone est comme l'aire; *il est tems* qu'elle soit foulée; le tems de sa moisson viendra bien-tôt.

34. Nébucadnézar Roi de Babylone m'a dévorée & m'a brisée; il m'a mise dans le même état qu'un vaisseau qui ne sert de rien; il m'a engloutie comme un grand poisson; il a rempli son ventre de mes délices; il m'a chassée loin.

35. Ce qu'il m'a ravi par violence & ma chair est à Babylone, dira l'habitant de Sion; & mon sang est chez les habitants de la Caldée, dira Jérusalem.

36. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel: Voici, je vais plaider ta cause, & je ferai la vengeance pour toi; je dessècherai la mer, & je ferai tarir sa source.

37. Et

37. Et Babylone sera réduite en monceaux, en demeures de dragons, en désolation, & en sifflement, sans que personne y habite.

38. Ils rugiront ensemble comme des lions, & crieront comme des lionceaux.

39. Je les ferai échauffer dans leurs festins, & je les enyvrerai, afin qu'ils se réjouissent, & qu'ils dorment d'un sommeil perpétuel, & qu'ils ne se réveillent plus, dit l'Eternel.

40. Je les ferai descendre comme des agneaux à la tuerie, & comme on y mène les moutons avec les boucs.

41. Comment Scésac a-t-elle été prise? Et comment celle qui étoit célèbre par toute la terre a-t-elle été fautive? Comment Babylone a-t-elle été réduite en désolation parmi les nations?

42. La mer est montée sur Babylone; elle a été couverte de la multitude de ses flots.

43. Ses villes ont été réduites en désolation, en une terre sèche, & de landes, en un pays où personne ne demeure, & où aucun fils d'homme ne passe.

44. Je punirai aussi Bel à Babylone, & je tirerai de sa bouche ce qu'il avoit englouti, & les nations n'aborderont plus vers lui; même la muraille de Babylone est renversée.

45. Mon peuple, sortez du milieu d'elle, & délivrez chacun la vie de l'ardeur de la colère de l'Eternel.

46. De peur que votre cœur ne s'amollisse, & que vous ne soyez épouvantés des nouvelles qu'on entendra dans le pays; car des nouvelles viendront une année, & après cela d'autres nouvelles une autre année; la violence sera dans le pays, & un Prince succédera à un autre Prince.

47. C'est pourquoi, voici les jours viennent que je punirai les images taillées de Babylone, & tout son pays sera rendu honteux, & tous ses blessés à mort tomberont au milieu d'elle.

48. Les ciens, & la terre, & tout ce qui y est se réjouiront avec un chant de triomphe sur Babylone; parce qu'il viendra de l'aquilon des destructeurs contre elle, dit l'Eternel.

49. Et comme Babylone a fait tomber les blessés à mort d'Israël, ainsi les blessés à mort de tout le pays tomberont à Babylone.

50. Vous qui êtes réchappés de l'épée, marchez, ne vous arrêtez point; quoi que vous soyez loin, louvrez-vous de l'Eternel, & que Jérusalem vous revienne dans le cœur.

51. Mais, direz vous: Nous sommes honteux des opprobres que nous avons entendus; la confusion a couvert nos faces, de ce que les étrangers sont venus contre les Sanctuaires de la maison de l'Eternel.

52. C'est pourquoi, voici les jours

viennent, dit l'Eternel, que je ferai justice de ses images taillées, & les blessés à mort gémiront par tout son pays.

53. Quand Babylone seroit montée jusqu'aux ciens, & qu'elle se seroit affermie dans les lieux les plus élevés, toutefois les destructeurs y entrèrent de ma part, dit l'Eternel.

54. Un grand cri s'entend de Babylone, & un grand débris du pays des Caldéens;

55. Parce que l'Eternel va détruire Babylone, & il fera cesser le grand bruit au milieu d'elle; leurs flots bruiront comme de grosses eaux; l'éclat de leur bruit rétentira.

56. Car le destructeur est venu contre elle, contre Babylone; ses hommes forts ont été pris, & leurs arcs ont été brisés; car le Dieu des retributions, l'Eternel, ne manque jamais à rendre la pareille.

57. J'enivrerai donc ses Principaux & ses Sages, ses Gouverneurs, ses Magistrats, & ses hommes forts; ils dormiront d'un sommeil perpétuel, & ils ne se réveilleront plus, dit le Roi, duquel le nom est l'Eternel des armées.

58. Ainsi a dit l'Eternel des armées: Il n'y aura aucune muraille de Babylone, quelque large qu'elle soit, qui ne soit entièrement rasée, & ses portes si hautes seront brûlées; ainsi les peuples auront travaillé pour néant, & les nations se seront fatiguées pour le feu.

59. C'est ici l'ordre que Jérémie le Prophète donna à Scéraj, fils de Nérij, fils de Mahasséja, quand il alla à Babylone, de la part de Sédécias Roi de Juda, la quatrième année de son règne. Or Scéraj étoit principal Chambellan.

60. Car Jérémie avoit écrit dans un livre tout le mal qui devoit venir sur Babylone; savoir toutes ces paroles qui sont écrites contre Babylone.

61. Jérémie donc dit à Scéraj: Si tôt que tu seras arrivé à Babylone, & que tu l'auras vûe, tu liras toutes ces paroles-là.

62. Et tu diras: Eternel, tu as parlé contre ce lieu pour l'exterminer, tellement qu'il n'y ait plus d'habitant, ni homme, ni bête, mais qu'il soit réduit en des désolations perpétuelles.

63. Et dès que tu auras achevé de lire ce livre, tu le lieras à une pierre & tu le jetteras dans l'Euphrate;

64. Et tu diras: Babylone sera ainsi plongée; elle ne se relevera point du mal que je vais faire venir sur elle, & ils en seront accablés. J'ajoute ici les paroles de Jérémie.

#### R E F L E X I O N S .

Voici une prophétie bien remarquable, & qui s'accomplit soixante ans



ans après qu'elle eût été prononcée. On y voit une prédiction exacte de la prise de Babylone, & des circonstances de ce mémorable événement. Jérémie dit, que cette grande ville seroit prise par les Perses & par les Mèdes, après un long siège; que quoi que les habitants de Babylone se crussent en sûreté, leur ville étant forte, & située avantageusement, puis qu'elle étoit environnée des eaux de l'Euphrate, les ennemis y entreroient après avoir détourné les eaux de ce fleuve, & détaché les autres eaux qui étoient aux environs. Il ajoute, que le Roi de Babylone n'apprendroit cette nouvelle, que lors que les ennemis seroient entrés dans la ville par un bout; & que cela arriveroit dans le tems qu'il s'abandonneroit à la joie, & qu'il seroit un festin avec les Seigneurs de son Royaume. Il dit que les hautes & superbes murailles de cette ville seroient rasées, & qu'il n'y resteroit aucune marque de son ancienne grandeur. Tout cela est parfaitement conforme à ce que le Prophète Daniel, & d'autres historiens, nous apprennent de la prise de cette grande ville, & de la fin de l'empire des Babyloniens. Lors que Jérémie & les autres Prophètes prédisoient ces choses, les Babyloniens étoient au plus haut degré de leur élévation, & de leur puissance; ils étendoient de tous côtés leur domination & leurs conquêtes; ils étoient même sur le point de désoler Jérusalem & les Juifs; & cependant les Prophètes annonçoient alors que les Babyloniens seroient démolés eux-mêmes, & que leur ville seroit prise, brûlée, & renversée, par des Princes qui mettroient les Juifs en liberté, & qui seroient rebâtir Jérusalem. Il y a dans tout cela un caractère de majesté, qui marque bien sensiblement l'origine céleste & divine de ces Prophéties. Auprès, Dieu voulut qu'elles fussent lues & prononcées à Babylone, pour la consolation des Juifs qui y étoient déjà, & de ceux qui devoient y être transportés dans peu d'années; & pour leur apprendre que cette révolution, qui seroit funeste aux Babyloniens, seroit très-avantageuse à la nation Juive, puis qu'elle seroit alors mise en liberté.

#### CHAPITRE LII.

*C'est ici le récit de la destruction de Jérusalem, qui fut prise par le Roi de Babylone après un long siège. La ville fut brûlée avec le temple; Sédécias & les Principaux de Jérusalem furent pris, & conduits à Babylone avec le peuple. La même histoire se lit au chapitre XXV. du II. livre des Rois; & c'est ici que finit le livre de Jérémie.*

**SEDECAS** étoit âgé de vingt & un an, quand il commença à régner, & il

réigna onze ans à Jérusalem; sa mère s'appelloit Hamutal, & étoit fille de Jérémie de Libna.

2. Il fit ce qui étoit mauvais devant l'Eternel, comme Jéhojakim avoit fait.

3. Car il arriva, à cause de la colère de l'Eternel, qui étoit allumée contre Jérusalem & Juda, jusqu'à les rejeter de devant sa face, que Sédécias se rebella contre le Roi de Babylone.

4. Il arriva donc l'an neuvième de son règne, le dixième jour du dixième mois, que Nébucadnézar Roi de Babylone vint contre Jérusalem, lui & toute son armée, & ils campèrent contre elle, & bâtirent des forts tout autour.

5. Et la ville fut assiégée jusqu'à l'an onzième du Roi Sédécias.

6. Et le neuvième jour du quatrième mois, la famine se renforça dans la ville, tellement qu'il n'y avoit plus de pain pour le peuple du pays.

7. Alors la brèche fut faite à la ville, & tous les gens de guerre s'enfuirent, & sortirent de nuit hors de la ville, par le chemin de la porte qui est entre les deux murailles, qui mène au jardin du Roi; & ils s'en allèrent par le chemin de la campagne. Or les Caldéens étoient tout autour de la ville.

8. Mais l'armée des Caldéens pour suivit le Roi Sédécias, & quand ils l'eurent atteint dans les campagnes de Jéricho, toute son armée se dispersa d'avec lui.

9. Ils prirent donc le Roi, & le firent monter vers le Roi de Babylone à Ribla, qui est du pays de Hamath, où on lui fit son procès.

10. Et le Roi de Babylone fit égorger les fils de Sédécias en sa présence; il fit égorger aussi tous les Principaux de Juda à Ribla.

11. Puis il fit tréver les yeux à Sédécias, & le fit lier de doubles chaînes d'airain, & le Roi de Babylone le mena à Babylone, & le mit en prison, pour y être jusqu'à la mort.

12. Et au dixième jour du cinquième an, dix-neuvième de Nébucadnézar Roi de Babylone, Nébuzaradan l'hôtel, Officier ordinaire de Babylone, entra dans

la maison de l'Eternel, & la maison Royale, & toutes les maisons de Jérusalem, & mit le feu dans toutes les maisons des Grands.

13. Et toute l'armée des Caldéens, qui étoit avec le Prévôt de l'hôtel, démolit toutes les murailles qui étoient autour de Jérusalem.

14. Et Nébuzaradan Prévôt de l'hôtel transporta à Babylone les plus pauvres du peuple, qui étoient demeurés de reste dans la ville, & ceux qui étoient allés se rendre au Roi de Babylone & le reste de la multitude.

N u n

16. Toute-

16. Toutefois Nébuzar-adan Prévôt de l'hôtel en laissa quelques-uns des plus pauvres du pays, pour être vignerons & laboureurs.

17. Et les Caldéens mirent en pièces les colonnes d'airain qui étoient dans la maison de l'Eternel, & ils en emportèrent tout l'airain à Babylone.

18. Ils emportèrent aussi les chaudières, les pelles, les serpes, les bafins, les tasses, & tous les utensiles d'airain, dont on faisoit le service.

19. Le Prévôt de l'hôtel emporta aussi les coupes, les encensoirs, les bafins, les chaudières, les chandeliers, les tasses, & les gobelets, ce qui étoit d'or, & ce qui étoit d'argent.

20. Pour ce qui est des deux colonnes, de la mer, & des douze bœufs d'airain, qui lui servoient de soubassements, lesquels le Roi Salomon avoit faits pour la maison de l'Eternel, on ne pesa point l'airain de toutes ces pièces.

21. Et pour ce qui est des colonnes, chaque colonne avoit dix-huit coudées de haut, & un cordon de douze coudées l'environnoit; elle étoit épaisse de quatre doigts, & elle étoit creuse.

22. Et il y avoit par dessus un chapiteau d'airain; & la hauteur d'un des chapiteaux étoit de cinq coudées; il y avoit aussi un rets & des grenades tout autour du chapiteau, le tout d'airain; la seconde colonne étoit de même façon, & il y avoit aussi des grenades.

23. Il y avoit aussi quatre-vingts & seize grenades à un côté; de sorte qu'il y avoit en tout cent grenades qui étoient environnées d'un rets.

24. Le Prévôt de l'hôtel emmena aussi Séraja qui étoit le premier Sacrificateur, & Sophonie qui étoit le second Sacrificateur; & les trois gardes des vaisseaux.

25. Il emmena aussi de la ville un Officier qui avoit la charge des gens de guerre, & sept hommes de ceux qui étoient près de la personne du Roi, lesquels furent trouvés dans la ville; & de plus le Secrétaire du Capitaine de l'armée, qui tenoit les rôles du peuple du pays, & soixante hommes d'entre le peuple du pays, qui furent trouvés dans la ville.

26. Nébuzar-adan Prévôt de l'hôtel les prit & les mena vers le Roi de Babylone à Ribla.

27. Et le Roi de Babylone les frappa & les fit mourir à Ribla au pays de Hamath. Ainsi Juda fut transporté hors de sa terre.

28. C'est ici le peuple que Nébucadnézar transporta. La septième année, il transporta trois mille & vingt & trois Juifs.

29. La dix-huitième année de Nébucadnézar, ont transporté de Jérusalem

huit cents trente-deux personnes.

30. La vingt & troisième année de Nébucadnézar, Nébuzar-adan Prévôt de l'hôtel transporta sept cents quarante-cinq personnes des Juifs. Toutes ces personnes donc furent quatre mille six cents.

31. Or il arriva l'an trente septième de la captivité de Jéhojachim Roi de Juda, au vingt & cinquième jour du douzième mois, qu'Evilmérodac Roi de Babylone, l'an qu'il commença à régner, tira de la prison Jéhojachim Roi de Juda.

32. Et il lui parla avec douceur, & il mit son trône au dessus du trône des autres Rois qui étoient avec lui à Babylone.

33. Et après qu'il lui eut changé ses habits de prison, il mangea ordinairement tous les jours de sa vie en sa présence.

34. Et pour son entretien, un ordinaire continuél lui fut établi par le Roi de Babylone pour chaque jour, jusques à la mort.

## REFLEXIONS.

NOUS avons à considérer dans cette histoire un des événemens les plus remarquables qui soient jamais arrivés; c'est la prise de Jérusalem par les Caldéens. Cette ville, après avoir souffert un long siège, & souffert une cruelle famine, fut prise d'assaut, brûlée, & entièrement détruite. Le temple fut enveloppé dans cette ruine générale, & Dieu qui y avoit mis son nom, & établi son service, permit que les Caldéens le profanassent & le brûlassent, après l'avoir dépouillé de ce qu'il y avoit de plus précieux; en sorte que ce saint lieu demeura désolé; & que le service divin y cessa entièrement. Dieu vengea ainsi la profanation que les Juifs avoient faite de ce temple, & fit voir que le culte qui étoit établi ne dureroit pas toujours. Le Roi Sédécias fut enchaîné & mené à Babylone, ayant les yeux crévés; & après qu'il eut vu égorger ses fils. Ce fut un juste jugement de Dieu sur ce Roi, qui par son parjure envers le Roi de Babylone, & par son obstination, avoit attiré tous ces malheurs sur son Royaume. Les Sacrificateurs & les Principaux furent aussi mis à mort, comme les Prophètes les en avoient menacés; & comme ils le méritoient; puis qu'au lieu de s'acquitter de leur devoir, ils avoient entraîné le peuple dans toutes sortes de crimes. Enfin le peuple ne fut pas épargné; les Juifs périrent presque tous par la famine, ou par l'épée; & de ceux qui échappèrent à la fureur des Babyloniens, les uns furent menés en captivité; & les autres demeurèrent dans la Judée, dans un état chétif & misé-

misérable. Ainsi Dieu accomplit tant de menaces qu'il avoit faites aux Juifs par ses Prophètes, & il fit voir que ceux qui persévèrent à l'offenser, deviennent enfin des exemples de sa justice, & que son alliance même ne les met pas à couvert de ses jugemens. Il est cependant à remarquer que le Roi de Babylone traita favorablement Jé-

hojakim Roi de Juda, qui étoit captif depuis long-tems dans cette ville-là. Ce fut là une marque de l'amour de Dieu envers les Juifs captifs, & un achèvement à leur retour dans leur patrie, qui arriva lors que les soixante & dix ans de leur captivité furent accomplis.

\*\*\*

LES

# LAMENTATIONS

DE

## JEREMIE.

### ARGUMENT.

Ce livre contient les lamentations & les plaintes que Jérémie prononça sur la désolation de Jérusalem, après que les Chaldéens eurent pris & brûlé cette ville avec le temple, & que les Juifs eurent été menés à Babylone.

#### CHAPITRE I.

Le Prophète se plaint que Jérusalem, qui étoit autrefois si florissante, étoit réduite en désert, que le peuple étoit captif, & le service divin renversé. Il reconnoît que tous ces malheurs étoient arrivés aux Juifs pour s'être rebellés contre Dieu. Il le prie d'avoir pitié d'eux, & de réprimer la malice de leurs ennemis.

*Aleph.*

**C**OMMENT est-il arrivé que la ville si peuplée soit assise solitaire; que celle qui étoit grande entre les nations, soit devenue comme veuve; que celle qui étoit Principesse dans les provinces ait été rendue tributaire?

2. *Beth.* Elle ne cesse de pleurer pendant la nuit, & ses larmes sont sur ses joues; il n'y a pas un de tous les amis qui la console; ses voisins ont agi perfidement contre elle, & sont devenus ses ennemis.

3. *Guimel.* La Judée a été emmenée captive, tant elle est affligée, & tant sa servitude est grande; elle demeure maintenant parmi les nations, & elle ne trouve point de repos; tous ses persécuteurs l'ont saisie entre ses détours.

4. *Daleth.* Les chemins de Sion sont

dans le deuil, parce qu'il n'y a plus personne qui vienne aux fêtes solennelles; toutes les portes sont désolées, les Sacrificateurs sangloient, ses vierges sont affligées, & elle est dans l'amertume.

5. *He.* Ses adversaires ont eu le dessus; ses ennemis ont prospéré; car l'Eternel l'a rendue toute désolée, à cause de la multitude de ses forfaits; ses petits enfans s'en sont allés captifs devant l'ennemi.

6. *Vau.* Tout l'ornement de la fille de Sion s'est retiré d'elle; ses Principaux sont devenus semblables à des cerfs qui ne trouvent point de pâture, & ils s'en sont allés destitués de force devant celui qui les poursuivoit.

7. *Zain.* Jérusalem, dans les jours de son affliction & de son exil s'est vue nuë; elle n'avoit de plus de secours, lors que par la main de l'ennemi la secourue n'avoit vuë, & se font ts.

8. Elle a été transportée, l'honneur l'ont méprisée, parce qu'ils ont vu son ignominie; elle en a aussi sangloté, & s'est tournée en arrière.

N n n 2

9. *Theth.*

9. *Theth.* Sa souillure étoit dans les pans de sa robe, & elle ne s'est point souvenue de sa fin ; elle a été prodigieusement abaissée, elle n'a point de consolateur. Regarde, ô Eternel, mon affliction, car l'ennemi s'est élevé avec orgueil.

10. *Jod.* L'adversaire a étendu sa main sur tout ce qu'elle avoit de plus désirable ; car elle a vu entrer dans son Sanctuaire les nations dont tu avois donné cet ordre : Elles n'entreront point dans ton assemblée.

11. *Caph.* Tout son peuple sanglote ; ils cherchent du pain ; ils ont donné ce qu'ils avoient de plus précieux pour de la nourriture, afin de le faire revenir le cœur. Voi, ô Eternel & regarde ; car je suis devenue méprisée.

12. *Lamed.* Cela ne vous touche-t-il point ? Vous tous qui passez, regardez, & voyez s'il y a une douleur comme ma douleur, qui m'est arrivée, à moi que l'Eternel a affligée au jour de l'ardeur de sa colère.

13. *Mem.* Il a envoyé d'en haut un feu dans mes os, qui les a consumés ; il a tendu un rets à mes piés, & m'a fait tomber en arrière ; il m'a rendu désolé & languissant pendant tout le jour.

14. *Nun.* Le joug de mes forfaits est lié par sa main ; ils ont été entrelacés & mis sur mon cou ; il a fait décroître ma force ; le Seigneur m'a livrée entre des mains d'où je ne pourrai me dégager.

15. *Samech.* Le Seigneur a renversé tous les hommes vaillans, que j'avois au milieu de moi ; il a fait venir sur moi le tems qu'il avoit marqué, pour mettre en pièces mes gens d'élite. Le Seigneur a tiré le précipit sur la vierge, sur la fille de Juda.

16. *Hajin.* A cause de cela je pleure, & mon œil, mon œil se fonde en eau ; car le consolateur qui me fait revenir le cœur s'est éloigné de moi ; mes enfans ont été défolés, parce que l'ennemi a été le plus fort.

17. *Pe.* Sion étend les malus, & personne ne la console ; l'Eternel a ordonné aux ennemis de Jacob de venir tout autour de lui ; Jérusalem est devenue entr'eux comme une femme souillée.

18. *Tsadi.* L'Eternel est juste ; car je me suis rebellée contre son commandement. Peuples, écoutez tous, je vous prie, & regardez ma douleur ; mes vierges & mes gens d'élite sont allés en captivité.

19. *Koph.* J'ai appelé mes amis, mais ils m'ont trompée ; mes Sacrificateurs & mes Anciens sont morts dans la ville, lors qu'ils ont cherché à manger pour eux, afin de le faire revenir le cœur.

20. *Resch.* Regarde, Eternel, car je

suis dans la détresse ; mes entrailles sont émuës, mon cœur est agité dans moi, parce que j'ai ajouté rébellion à rébellion : Au dehors l'épée m'a privée d'enfans ; au dedans, c'est comme la mort.

21. *Scin.* On m'a ouï sangloter, & toutefois je n'ai personne qui me console ; tous mes ennemis ont appris mon mal, & s'en sont réjouis, parce que tu l'as fait ; tu feras venir le jour que tu as marqué, & ils seront semblables à moi.

22. *Thau.* Que toute leur malice vienne en ta présence, & fais leur comme tu m'as fait, à cause de tous mes crimes ; car mes sanglots sont en grand nombre, & mon cœur est languissant.

#### REFLEXIONS.

LA ruine de Jérusalem nous met devant les yeux un grand exemple de la justice divine. La sévérité de cette justice paroît, non seulement en ce que cette ville fut prise, & en ce que le peuple fut exposé à la fureur de ses ennemis & mené en captivité ; mais sur tout, en ce que le Temple de Dieu fut brûlé, & que le service divin y cessa. Après un tel exemple, personne ne peut douter que Dieu ne venge sévèrement le mépris que les hommes font de son alliance, de son service, & des invitations de sa grace. II. Comme Jérémie faisoit des plaintes & pleuroit sur cette détolation, ceux qui aiment le Seigneur sont aussi touchés de la douleur la plus amère, lors qu'ils voient que Dieu est irrité par les péchés des hommes, & que l'Eglise est dans la souffrance. Et comme le Prophète reconnoissoit que toutes ces calamités étoient la juste peine des rébellions des Juifs, nous devons adorer la justice de Dieu dans tous les maux qui nous arrivent, & les recevoir comme des châtimens que nous nous sommes attirés. Il faut aussi, à l'exemple de Jérémie, implorer avec ardeur la miséricorde de Dieu, lors qu'il est irrité contre nous, & le prier sur tout avec zèle pour la prospérité de l'Eglise.

#### CHAPITRE II.

Jérémie continue ses plaintes sur la destruction de Jérusalem, du Temple, de la Judée, & de la nation des Juifs. Il fait une description fort touchante des malheurs dont ils avoient été accablés, & il implore les compassions de Dieu sur eux.

1. *Aleph.* Comment le Seigneur a-t-il couvert de sa colère la fille de Sion, comme d'une nuée ? Comment a-t-il jetté des cieus en terre l'ornement d'Israël, & ne s'est-il point souvenu au jour de sa colère du marche-pied de ses piés !

2. *Beh.* Le Seigneur a abîmé & n'a point épargné tous les lieux agréables de

de Jacob ; il a ruiné par sa fureur les forteresses de la fille de Juda, & l'a jetée par terre ; il a profané le Royaume & ses Principaux.

3. *Gumel.* Il a retranché toute la force d'Israël par l'ardeur de sa colère ; il a retiré la droite en arrière de devant l'ennemi ; il a allumé dans Jacob comme un feu dévorant qui l'a consumé de toutes parts.

4. *Daleth.* Il a tendu son arc comme un ennemi ; il a affermi sa droite comme un homme qui attaque, & il a tué tout ce qui étoit agréable à l'œil dans le tabernacle de la fille de Sion ; il a répandu sa colère comme un feu.

5. *He.* Le Seigneur a été comme un ennemi ; il a abimé Israël, il a abimé tous ses palais, il a dissipé toutes ses forteresses, & il a multiplié dans la fille de Juda le deuil & la lamentation.

6. *Vau.* Il a renversé violemment sa demeure comme un jardin ; il a détruit le lieu de sa demeure ; l'Eternel a fait oublier dans Sion les Fêtes solennelles & le Sabbat, & il a rejeté dans l'indignation de sa colère le Roi & le Sacrificateur.

7. *Zajin.* Le Seigneur a rejeté son autel ; il a détruit son Sanctuaire ; il a livré dans la main de l'ennemi les murailles de ses palais ; ils ont jeté leurs cris dans la maison de l'Eternel comme aux jours des fêtes solennelles.

8. *Heth.* L'Eternel a résolu de détruire la muraille de la fille de Sion ; il a étendu le cordeau, & il n'a point retiré sa main qu'il ne l'ait abimée ; il a désolé l'avant-mur & la muraille ; ils ont été ruinés ensemble.

9. *Theth.* Ses portes sont enfoncées en terre, il en a détruit & brisé les barres ; son Roi & ses Principaux sont parmi les nations ; la Loi n'est plus, & les Prophètes n'ont reçu aucune vision de l'Eternel.

10. *Jod.* Les Anciens de la fille de Sion sont assis à terre, & se taisent ; ils ont mis de la poudre sur leur tête, ils se sont ceints de sacs ; les vierges de Jérusalem baissent leurs têtes vers la terre.

11. *Caph.* Mes yeux défaillent à force de larmes ; mes entrailles sont émuës, mon foie s'est répandu en terre, à cause de la destruction de mon peuple, parce que les petits enfans & ceux quiettoient sont défaits dans les places de la ville.

12. *Lamed.* Ils ont dit à leurs mères : Où est le froment & le vin, lors qu'ils pâmoient dans les places de la ville, comme celui qui est blessé à mort, & qu'ils rendoient l'eiprit dans le sein de leurs mères.

13. *Mem.* Qui prendrai-je à témoin contre toi ? Qui comparerai-je avec toi, fille de Jérusalem, & qui t'égalrai-je,

pour te consoler, vierge, fille de Sion ? car ta plaie est grande comme une mer. Qui est-ce qui te guérira ?

14. *Nun.* Tes Prophètes ont vu pour toi des mensonges & des extravagances ; ils ne t'ont point découvert ton iniquité pour détourner ta captivité ; mais ils ont vu pour toi des prédications fausses, & l'expulsion de tes ennemis.

15. *Samech.* Tous les passans ont frappé des mains sur toi ; ils ont sifflé, & branlé la tête contre la fille de Jérusalem, disant : Est-ce ici la ville de laquelle on disoit : La parfaite en beauté, la joie de toute la terre ?

16. *Pe.* Tous tes ennemis ont ouvert leur bouche sur toi ; ils ont sifflé & griné les dents, & ils ont dit : Nous les avons abimés ; certainement nous l'avons trouvée, nous l'avons vue.

17. *Hajin.* L'Eternel a fait ce qu'il avoit résolu, il a accompli la parole qu'il avoit arrêtée depuis long-tems ; il a ruiné & il n'a rien épargné, il t'a fait être un sujet de joie à ton ennemi, & il a relevé la force de ceux qui te haïssent.

18. *Tzadi.* Leur cœur a crié au Seigneur. Muraille de la fille de Sion verte des larmes jour & nuit comme un torrent ; ne te donne point de repos, & que la prunelle de tes yeux ne cesse point.

19. *Koph.* Lève-toi & t'écrie de nuit dès le commencement des veilles de la nuit ; répan ton cœur comme de l'eau en la présence du Seigneur ; lève tes mains vers lui, pour la vie de tes petits enfans, qui meurent de faim aux coins de toutes les rues.

20. *Resch.* Regarde, ô Eternel, & considère qui tu as ainsi traitée. Les femmes n'ont-elles pas mangé leur fruit, & les petits enfans qu'elles emmailloient ? Le Sacrificateur & le Prophète, n'ont-ils pas été tués dans le Sanctuaire du Seigneur ?

21. *Scin.* Le jeune enfant & le vieillard ont été couchés par terre dans les rues ; mes vierges & mes gens d'élite sont tombés par l'épée ; tu as tué au jour de ta colère ; tu as massacré ; tu n'as point épargné.

22. *Thau.* Tu as appelé comme à un jour solennel les frayeurs qui m'enviromment ; & personne n'est échappé ni demeuré de reste au jour de la colère de l'Eternel ; mon ennemi a consumé ceux que j'avois emmaillorés & élevés.

#### R E F L E X I O N S.

CE chapitre nous engage à faire trois réflexions : La première regarde les malheurs des Juifs, la perte de tous leurs avantages & de la protection de Dieu, la ruine de leur ville & de leur temple, les maux qu'ils souffrirent par la guerre & par la famine, & leur captivité. Jérémie reconnoît dans tous ces

N n n 3

tristes

tristes événemens le juste jugement de Dieu sur ce peuple, qui avoit abusé des grâces dont il avoit été comblé. C'est de quoi les Prophètes avoient menacé les Juifs; & ce que Moïse leur avoit prédit autrefois. La seconde considération est, que quoique les Babylo niens eussent réduit les Juifs dans l'état déplorable où ils étoient alors, le Prophète attribue tous ces malheurs à Dieu; & qu'il dit que c'étoit le Seigneur lui-même qui avoit rejeté son peuple, & livré son temple, ses autels, & sa ville aux idolâtres. Les ennemis des Juifs n'auroient pu leur nuire, si Dieu n'eût retiré sa protection de dessus ce peuple qu'il s'étoit choisi. C'est Dieu qui dispense aux hommes les afflictions; mais sur tout, il n'arrive rien à son Eglise que par sa volonté. Enfin nous devons penser, que lors que Dieu expose ainsi l'Eglise à la souffrance, son dessein n'est pas de la détruire; mais qu'il se propose de la sanctifier par les châtimens. Il faut faire le même jugement de tous les maux qui arrivent aux hommes en cette vie.

### CHAPITRE III.

*Ce chapitre a trois parties : 1. Jérémie représente sous diverses images le déplorable état des Juifs. 11. Il se console, & il reconnoît l'amour de Dieu dans ses châtimens. Il montre combien les afflictions sont nécessaires aux hommes; il dit que Dieu dispense les biens & les maux très-justement; & il exhorte les Juifs à confesser leurs péchés & à se convertir. Enfin, il revient à décrire les malheurs des Juifs, il sollicite les compassions de Dieu en leur faveur, & il prédit la ruine des Babylo niens & de leurs autres ennemis.*

1. *Aleph.* JE suis l'homme qui ai vu l'affliction par la verge de sa fureur,

2. Il m'a conduit & fait marcher dans les ténèbres, & non dans la lumière.

3. Certainement il s'est tourné contre moi; & il a tourné tous les jours sa main sur moi.

4. *Beth.* Il a fait vieillir ma chair & ma peau, il a brisé mes os.

5. Il a bâti contre moi, & m'a environné de fiel & de travail.

6. Il m'a fait demeurer dans des lieux ténébreux, comme ceux qui sont morts dès long-tems.

7. *Guimel.* Il a fait une cloison autour de moi, afin que je ne sorte point; il a appelé mes fers.

8. Même quand je crie & que je frémis, il rejette ma requête.

9. Il a fait une cloison de pierres de taille à mes chemins, il a renversé mes sentiers.

10. *Daleth.* Il est pour moi comme un ours qui est aux embouches, & un lion qui se tient dans ses cavernes,

11. Il a détourné mes chemins, & il m'a mis en pièces, & il m'a rendu défolée.

12. Il a tendu son arc, & m'a mis comme un but pour la flèche.

13. *He.* Il a fait entrer dans mes reins les flèches de son carquois.

14. J'ai été en risée à tous les peuples, & le sujet de leur chanson pendant tout le jour.

15. Il m'a rassasié d'amertume, & m'a enivré d'absinthe.

16. *Vav.* Il m'a brisé les dents avec du gravier, il m'a couvert de cendre;

17. Tellement que la paix s'est éloignée de mon ame; j'ai oublié ce que c'est que le bonheur.

18. Et j'ai dit: Ma force est perdue, & l'espérance que j'avois en l'Eternel.

19. *Zajin.* Souviens-toi de mon affliction, & de mon triste état, qui est de l'absinthe & du fiel.

20. Mon ame s'en souvient sans cesse, & en est toute abattuë.

21. Je rappelle ceci en mon cœur, c'est pourquoi j'aurai de l'espérance.

22. *Heth.* Ce sont, *me dis-je*, les bontés de l'Eternel, qui sont que nous n'avons pas été consumés; ses compassions ne sont point défaillies.

23. Elles se renouvellent chaque matin; ta fidélité est grande.

24. L'Eternel est ma portion, a dit mon ame, c'est pourquoi j'espérerai en lui.

25. *Teth.* L'Eternel est bon à ceux qui s'attendent à lui, & à l'ame qui le recherche.

26. Il est bon d'attendre en repos la délivrance de l'Eternel.

27. Il est bon à l'homme de porter le joug dès sa jeunesse.

28. *Jod.* Il sera assis seul, & il sera dans le silence, parce qu'on a mis le joug sur lui.

29. Il mettra sa bouche dans la poussière, il attendra s'il y aura quelque espérance.

30. Il tendra la joue à celui qui le frappe; il sera rassasié d'opprobres.

31. *Caph.* Mais le Seigneur ne rejette pas pour toujours.

32. S'il afflige quelqu'un, il en a aussi compassion, selon la grandeur de ses bontés.

33. Car ce n'est pas volontiers qu'il afflige & qu'il contriste les fils des hommes.

34. *Lamed.* Lors qu'on foule sous les piés tous les prisonniers du pays;

35. Lors qu'on pervertit le droit de quelqu'un en la présence du Très-haut;

36. Lors qu'on fait tort à quelqu'un dans sa cause, le Seigneur ne le voit-il pas?

37. *Mem.* Qui est-ce qui dit que cela a été fait, & que le Seigneur ne l'a point commandé?

38. Les maux & les biens ne procèdent-ils pas du commandement du Très-haut ?

39. Pourquoi l'homme vivant murmureroit-il, l'homme, dis-je, qui souffre pour ses péchés ?

40. *Nun.* Recherchons nos voies, & les fondons ; & retournons jusques à l'Eternel.

41. Levons nos cœurs & nos mains au Dieu Fort qui est aux cieux, & disons :

42. Nous avons prévarié, nous avons été rebelles, & tu n'as point pardonné.

43. *Samech.* Tu nous a couverts de ta colère, & tu nous as poursuivis ; tu as tué, & tu n'as point épargné.

44. Tu t'es couvert d'une nuée, afin que notre requête ne passât point jus-  
qu'à toi.

45. Tu nous as fait être la raclure & le rebut au milieu des peuples.

46. *Pe.* Tous nos ennemis ont ouvert leur bouche sur nous.

47. La frayeur & la fosse, la désolation & la destruction nous sont arrivées.

48. Mon œil s'est fondu en ruisseaux d'eaux, à cause de la ruine de la fille de mon peuple.

49. *Hajin.* Mon œil pleure & ne cesse point, parce qu'il n'y a aucun relâche ;

50. Jusques à-ce que l'Eternel regarde & voie des cieux.

51. Mon œil afflige mon ame à cause de toutes les filles de ma ville.

52. *Tfadi.* Ceux qui sont mes ennemis sans cause m'ont poursuivi à outrance, comme on poursuit un oiseau.

53. Ils ont enfermé mon ame dans une fosse, ils ont roulé une pierre sur moi.

54. Les eaux ont monté par dessus ma tête. Je disois : Je suis retranché.

55. *Koph.* J'ai invoqué ton nom, ô Eternel, du plus profond de l'abyme.

56. Tu as ouï ma voix ; ne cache point ton oreille à mes soupirs & à mon cri.

57. Tu t'es approché au jour que je t'ai invoqué, & tu as dit : Ne crains rien.

58. *Res.* O Seigneur, tu as plaidé la cause de mon ame ; & tu as garanti ma vie.

59. Tu as vu, Eternel, le tort qu'on me fait : Fais-moi justice.

60. Tu as vu toutes leurs vengeances, & tous leurs desseins contre moi.

61. *Scin.* Tu as entendu, ô Eternel, leurs opprobres, & toutes leurs machinations contre moi ;

62. Les discours de ceux qui s'élèvent contre moi, & les desseins qu'ils forment contre moi tout le jour.

63. Considère que je suis le sujet de leurs chansons, quand ils s'assieient ; & quand ils se lèvent.

64. *Thau.* Tu leur rendras la pareille, Eternel, selon l'ouvrage de leurs mains.

65. Tu leur donneras ta malédiction qui leur couvrira le cœur.

66. Tu les poursuivras dans ta colère, & tu les effaceras, ô Eternel, de dessous les cieux.

### REFLEXIONS.

Voici un chapitre qui est très-propre pour l'instruction & pour la consolation des personnes qui sont dans la souffrance. On y voit, I. Que Dieu expose les hommes à divers maux ; qu'il les punit quelquefois avec bien de la sévérité, & qu'il les réduit dans un état où il semble qu'il les ait tout-à-fait abandonnés, & qu'il n'y ait plus d'espérance ni de ressource pour eux. II. Jérémie nous apprend, que ce n'est pas volontiers que Dieu afflige les hommes, mais qu'il le fait avec justice & avec bonté ; que lors qu'il les châtie, il ne les rejette pas entièrement, mais qu'il se propose de les rappeler à lui. Jérémie dit sur cela, que les afflictions sont tout-à-fait salutaires ; qu'il est bon à l'homme de porter le joug dans sa jeunesse ; que c'est dans la souffrance qu'on apprend à chercher Dieu ; & que c'est aussi alors que Dieu s'approche de nous, puis qu'il est toujours bon à ceux qui espèrent en lui & à l'ame qui le cherche. III. Le Prophète nous assure, que les biens & les maux procèdent du commandement du Très-haut, & qu'il ne se fait rien ici bas que par sa volonté. Il nous instruit du devoir des personnes affligées, en disant, que l'homme ne doit pas perdre courage à cause de ses péchés ; mais qu'il doit rechercher ses voies, les sonder, élever son cœur & ses mains à Dieu, lui confesser ses fautes, & les abandonner. Enfin, le Prophète déclare, que Dieu s'appaise envers ceux qui s'humilient ainsi, & qui profitent des coups de sa verge. C'est là une doctrine que nous devons bien comprendre & bien retenir, pour en faire usage en tout tems, & sur tout dans l'adversité.

### CHAPITRE IV

Il y a trois parties dans ce chapitre : I. Jérémie décrit les terribles jugemens de Dieu sur les Juifs, & il compare l'état heureux où ils avoient été avant leur ruine, avec l'état déplorable où ils se rencontroient. II. Il marque la cause de tous ces malheurs, savoir, leurs rébellions, & principalement les péchés des Sacrificateurs & des Prophètes. III. Il prédit la délivrance des Juifs, & il dénonce la vengeance de Dieu aux Iduméens.

1. *Aleph.* Comment l'or est-il devenu obscur, & le fin or a-t-il changé de couleur ? Comment les pierres du Sanctuaire sont-elles semées aux coins de toutes les rues ?

2. *Beth.* Comment les chers enfans de Sion, qui étoient estimés comme le meilleur

N n n 4

meilleur or, sont-ils réputés comme des vaisseaux de terre, qui ne sont que l'ouvrage de la main d'un potier ?

3. *Guimel.* Les monstres marins tendent les mamelles & allaitent leurs petits; mais la fille de mon peuple a à faire à des gens cruels, comme les chouettes du désert.

4. *Daleth.* La langue de celui quiettoit s'est attachée à son palais dans sa soif; les petits enfans ont demandé du pain, & personne ne leur en a rompu.

5. *He.* Ceux qui mangeoient des viandes délicates sont demeurés défolés par les ruës; & ceux qui étoient nourris sur l'écarlate, sont entourés d'ordure.

6. *Vau.* Et la peine de l'iniquité de la fille de mon peuple est plus grande, que la peine du péché de Sodome, qui fut renversée comme en un moment, sans que les mains des hommes y contribuassent.

7. *Zajin.* Ses hommes honorables étoient plus éclatans que la neige, plus blancs que le lait; leur teint étoit plus vermeil que des pierres précieuses, & ils étoient polis comme un saphir.

8. *Heth.* Leur vilage est plus obscur que la noirceur; on ne les reconnoit plus par les ruës, leur peau tient à leurs os, elle est devenue sèche comme du bois.

9. *Theth.* Ceux qui ont été tués par l'épée, ont été plus heureux que ceux qui sont morts par la famine; parce que ceux-ci ont été consumés peu à peu, étant périés par le défaut du revenu des champs.

10. *J.* femmes, n'ait cuire leurs i de viande, mon peuple.

11. *C.* roux, lère; il a dévor

12. *I.* tous le jamais cru que l'adversaire & l'ennemi fût entré par les portes de Jérusalem.

13. *Mem.* Cela est arrivé à cause des péchés de ses Prophètes, & des iniquités de ses Sacrificateurs, qui répandoient le sang des justes au milieu d'elle.

14. *Nun.* Ils alloient çà & là par les rues; ils se soulevent en sorte qu'ils ne de le toucher de

crioit: Retirez-vous; retirez-vous; retirez-vous; retirez-vous. Ils s'en ils ont couru çà les nations: Ils

l'Eternel les a ardéra plus. Ils est pour la face

des Sacrificateurs, ni de pitié des vieillards.

17. *Hajin.* Et pour nous, nos yeux se sont consumés jusqu'ici après un vain secours; nous avons regardé attentivement vers une nation qui ne pouvoit pas nous délivrer.

18. *Tfadi.* Ils ont épié nos pas, afin que nous ne marchassions point par nos places; nôtre fin est arrivée, nos jours sont accomplis, nôtre fin est venu.

19. *Koph.* Nos persécuteurs ont été plus légers que les aigles des cieux; ils nous ont poursuivis sur les montagnes; ils ont mis des embûches contre nous dans le désert.

20. *Res.* Celui qui nous faisoit respirer, l'Oint de l'Eternel, a été pris dans leurs fosses; celui duquel nous disions: Nous vivrons parmi les nations sous son ombre,

21. *Scin.* Réjouis-toi & sois dans la joie, fille d'Edom, qui demeures dans le pays de Huts; la coupe passera aussi vers toi; tu en feras enivrée, & tu seras découverte.

22. *Thau.* Fille de Sion, la peine de ton iniquité est accomplie; le Seigneur ne te transportera plus, mais il visitera ton iniquité; ô fille d'Edom, il découvrira tes péchés.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il y a à considérer ici, c'est I. Le changement qui arriva dans l'état des Juifs. Après s'être vus dans la prospérité, ils furent dépourvus de leurs avantages, & accablés de tous les maux imaginables; Dieu ayant répandu sur eux tous les fléaux & toute l'ardeur de sa colère. Voilà comment ceux que Dieu a le plus favorisés éprouvent ses plus sévères châtimens, lors qu'ils abusent de ses grâces. II. Jérémie dit que toutes ces adversités étoient arrivées aux Juifs, à cause des péchés de leurs Prophètes, & des iniquités de leurs

Sacrificateurs. Ces paroles sont remarquables. Elles montrent que l'une des choses qui allument le plus la colère de Dieu, ce sont les péchés des Personnes publiques, & sur tout des Ministres de la Religion; la dépravation & l'impieeté des Conducteurs entraînant ordinairement après elle celle du peuple. III. Les menaces qui sont ici faites contre les Iduméens. sont fon-

ie le  
b Et  
do-  
it la  
Et  
il



*il demande à Dieu de rétablir sa ville  
& son peuple dans leur premier état.*

1. **S**Ouviens-toi, ô Eternel, de ce qui nous est arrivé; regarde & vois notre opprobre.

2. Notre héritage a été transporté à des étrangers; nos maisons à des gens de dehors.

3. Nous sommes devenus *comme* des orphelins qui sont sans pères; & nos mères *sont* comme des veuves.

4. Nous avons bu notre eau pour de l'argent, & notre bois nous a été mis à prix, l'allant chercher sur notre cou.

5. Nous avons souffert la persécution; nous avons travaillé, & nous n'avons point eu de repos.

6. Nous avons tendu la main aux Egyptiens & aux Assyriens, pour nous rassasier de pain.

7. Nos pères ont péché, & ne sont plus; & nous avons porté la peine de leurs iniquités.

8. Des esclaves ont dominé sur nous, & personne ne nous a délivré de leurs mains.

9. Nous allons chercher notre pain au péril de notre vie, à cause de l'épée qui étoit au désert.

10. Notre peau a été noircie comme un four, par l'ardeur véhémence de la faim.

11. Ils ont deshonoré les femmes dans Sion, & les vierges dans les villes de Juda.

12. Les Prinoipaux ont été pendus par la main, & on n'a porté aucun respect à la face des Anciens.

13. Ils ont pris les jeunes gens pour moudre, & les enfans sont tombés sous le bois.

14. Les Anciens ont cessé de se trouver aux portes, & les jeunes gens de chanter.

15. La joie de notre cœur a cessé, & notre danse est changée en deuil.

16. La couronne de notre tête est tombée; maintenant malheur à nous, parce que nous avons péché.

17. C'est pourquoi notre cœur est dans la tristesse, & c'est à cause de ces choses que nos yeux sont obscurcis:

18. A cause de la montagne de Sion,

qui est désolée, tellement que les renards s'y promènent.

19. *Mais* toi, Eternel, tu demeures éternellement, & ton trône est d'âge en âge.

20. Pourquoi nous oublierais-tu à jamais, & pourquoi nous abandonnerais-tu si long-tems?

21. Converti nous à toi, Eternel, & nous serons convertis; renouvelle nos jours comme *ils étoient* autrefois.

22. Mais tu nous as entièrement rejetés, & tu t'es courroucé contre nous à toute extrémité.

#### R E F L E X I O N S.

[E zèle & l'ardeur avec laquelle Jérémie demande au Seigneur d'avoir compassion de son peuple, doit nous inciter à faire en tout tems des prières ardentes pour la prospérité & pour les besoins de l'Eglise, soit qu'elle se trouve dans la souffrance, soit que le vice & l'impie y fassent de tristes ravages. II. Il faut faire une attention particulière à ces paroles du Prophète: *Nos pères ont péché, ils ne sont plus, & nous portons la peine de leurs crimes.* On ne doit pas croire que Dieu, qui est juste & bon, punisse les enfans & les exclue de sa grace, à cause des péchés que leurs pères ont commis; mais il arrive souvent, que Dieu, pour châtier les pères, & pour le bien des enfans mêmes, les expose en cette vie aux calamités que leurs pères se sont attirés par leurs crimes. Ce fut ce qu'éprouvèrent les Juifs captifs à Babylone; c'est de quoi Dieu les avoit menacés, en disant dans sa loi: *Qu'il puniroit l'iniquité des pères sur les enfans, jusqu'à la troisième & à la quatrième génération*; & c'est ce qui arrive tous les jours dans le cours de la Providence. Enfin, l'humble prière que Jérémie adresse à Dieu, pour obtenir le rétablissement du peuple Juif, nous montre, que lors que Dieu nous châtie, & qu'il nous traite même avec le plus de sévérité, nous devons implorer sa miséricorde avec une sérieuse repentance; & que c'est par là que nous pouvons nous procurer le retour de ses bontés.

## LE LIVRE

## D' E Z E C H I E L

## LE PROPHETE.

## A R G U M E N T.

*Le Prophète Ezéchiel a prophétisé en Caldée, où il étoit avec les Juifs qui y avoient été transportés avec le Roi Jéhojakim, environ onze ans avant la ruine de Jérusalem. Il prophétisa depuis la cinquième année de la captivité, pendant environ vingt ans, & cela dans le même tems que Jérémie prophétisoit à Jérusalem, & prédisoit les mêmes choses que lui. Ezéchiel fut suscité de Dieu, pour instruire & pour exhorter les Juifs qui étoient en Caldée, & pour prédire la désolation des Juifs qui étoient encore dans la Judée, la prise de Jérusalem, la destruction de plusieurs peuples, la délivrance des Juifs captifs, la venue du Messie, la vocation des Gentils, & l'établissement du règne de Dieu.*

## C H A P I T R E I.

*Ezéchiel rapporte I. le tems & le lieu où Dieu l'appella, II. Une vision qui lui fut adressée.*

**I**L arriva la trentième année au cinquième jour du quatrième mois, comme j'étois parmi ceux qui avoient été transportés sur le fleuve de Kébar, que les cieus furent ouverts, & je vis des visions de Dieu.

2. Au cinquième jour du mois de cette année, qui fut la cinquième après que le Roi Jéhojakim eut été transporté ;

3. La parole de l'Eternel fut adressée expressément à Ezéchiel Sacrificateur, fils de Buzi, au pays des Caldéens, sur le fleuve de Kébar, & la main de l'Eternel fut là sur lui.

4. Je vis donc, & voilà un tourbillon de vent, qui venoit de l'aquilon, une grosse nuée, un feu qui l'environnoit, & une splendeur tout autour, au milieu de laquelle on voyoit comme un métal qui sort du feu.

5. Et au milieu de ce feu, on voyoit une ressemblance de quatre animaux ; & telle étoit leur forme : Ils avoient la ressemblance d'un homme ;

6. Et chacun d'eux avoit quatre faces, & chacun quatre ailes ;

7. Et leurs piés étoient des piés droits ; & la plante de leurs piés étoit comme la plante du pié d'un veau, & ils étincelloient comme de l'airain très-luisant.

8. Et des mains d'hommes sortoient de dessous leurs ailes aux quatre côtés ; les quatre avoient leurs faces & leurs ailes.

9. Leurs ailes étoient jointes l'une à l'autre ; quand ils marchoient, ils ne se tournoient point ; mais chacun marchoit droit devant lui.

10. Et leur ressemblance étoit une face d'homme & tous quatre avoient une face de lion, à la droite ; & tous quatre avoient une face de bœuf, à la gauche ; & tous quatre avoient une face d'aigle.

11. Et leurs faces & leurs ailes étoient partagées par le haut ; chacun avoit deux ailes, qui se joignoient l'une à l'autre, & deux couvroient leurs corps.

12. Et chacun d'eux marchoit devant soi ; ils alloient par tout où l'esprit leur portoit à aller, & ils ne se tournoient point quand ils marchoient.

13. Et pour ce qui est de l'aspect des animaux, ils étoient à les voir comme des charbons de feu ardens, & comme des lampes ardentes ; le feu couroit parmi les animaux, & le feu avoit une splendeur éclatante, & il en sortoit des éclairs.

14. Et ces animaux couroient & revenoient comme des éclairs.

15. Et comme je regardois ces animaux, voici, une rouë parut sur la terre auprès des animaux, devant les quatre faces.

16. Et

16. Et la ressemblance & la façon des roués *étoit* comme si on voyoit un chrysolithe ; & toutes les quatre avoient une même ressemblance ; leur ressemblance & leur façon *étoit* comme si une roué eût été dans une autre roué.

17. Et marchant elles alloient sur leurs quatre côtés , & elles ne se retournoient point quand elles alloient.

18. Elles avoient des jantes , & elles étoient si hautes qu'elles faisoient peur , & les jantes *des quatre roués étoient* pleines d'yeux tout autour.

19. Et quand les animaux marchaient , les roués marchaient aussi ; & quand les animaux s'élevoient de dessus la terre , les roués aussi étoient élevés.

20. Par tout où l'esprit les portoit à aller , ils y alloient ; l'esprit *tendoit* ; il là ; ils y alloient ; & les roués s'élevoient vis-à-vis d'eux ; car l'esprit des animaux *étoit* dans les roués.

21. Quand ils marchaient , elles marchaient ; & quand ils s'arrêtoient , elles s'arrêtoient ; & quand ils s'élevoient de dessus la terre , les roués aussi s'élevoient vis-à-vis d'eux ; car l'esprit des animaux *étoit* dans les roués.

22. Et ce qui paroissoit au dessus des têtes des animaux *étoit* une étendue semblable à un cristal brillant , & cette étendue étoit par dessus leurs têtes.

23. Et au dessus de l'étendue leurs ailes étoient droites l'une vis-à-vis de l'autre ; & chacun en avoit deux , lesquelles couvroient leurs corps d'un côté ; & chacun en avoit deux qui le couvroient de l'autre côté.

24. Et j'entendis le bruit de leurs ailes quand ils marchaient , comme le bruit des grosses eaux , comme le bruit du Tout-puissant , un bruit éclatant comme le bruit d'un camp ; & quand ils s'arrêtoient ils baïssoient leurs ailes.

25. Et lors que ce bruit se faisoit entendre , de dessus l'étendue qui *étoit* sur leurs têtes , ils s'arrêtoient & baïssoient leurs ailes.

26. Et au dessus de cette étendue qui *étoit* sur leurs têtes , on voyoit comme un trône , qui ressembloit à une pierre de saphir ; & sur cette ressemblance de trône , *il y avoit* la ressemblance d'un homme.

27. Puis je vis comme du métal embraillé , & un feu qui étoit au dedans & tout autour ; depuis la ressemblance des reins *de cet homme* en haut , & depuis la ressemblance de ses reins en bas il paro

une splende  
28. Là s  
tour étoit s  
id , lors q

en un jour de pluie. C'est-là la forme de la représentation de la gloire de l'Eternel ; & l'ayant vu je tombai sur mon visage , & j'entendis une voix qui parloit.

### REFLEXIONS.

IL y a ici deux choses sur lesquelles il faut faire attention , savoir , la vocation d'Ezéchiél , & la vision que Dieu lui adressa. I. La vocation de ce Prophète & le commandement qu'il reçut de Dieu d'annoncer ce qui est contenu dans ce livre , nous oblige à en écouter la lecture avec attention & avec respect. II. Cette vision magnifique des quatre animaux & des quatre roués qu'Ezéchiél vit , étoit une image sensible de la gloire de Dieu , qui tendoit à convaincre ce Prophète que c'étoit Dieu qui lui apparoissoit. Cela marquoit aussi que Dieu est par tout , que sa connoissance & sa puissance sont infinies ; qu'il conduit tout par sa providence , & que comme c'étoit par sa volonté que Jérusalem alloit être détruite , ce seroit lui aussi qui changeroit son état , & qui rameneroit les Juifs de leur captivité , par des voies qui n'étoient connues que de lui.

### CHAPITRE II.

Dieu ordonne à Ezéchiél de parler aux Juifs , & de leur reprocher leur ingratitude. Il lui fait voir un rouleau , ou un livre , rempli de malédictions. ET il me fut dit : Fils de l'homme , tien-toi sur tes pieds , & je te parlerai.

2. Et lors qu'il m'eut parlé , l'esprit entra en moi & m'affermir sur mes pieds , & j'entendis celui qui me parloit ;

3. Et il me dit : Fils de l'homme , je t'envoie vers les enfans d'Israël , vers des gens rebelles qui se sont rebellés contre moi ; eux & leurs pères ont péché contre moi jusques à ce propre jour.

4. Et ce sont des enfans effrontés , & d'un cœur obstiné , vers lesquels je t'envoie ; c'est pourquoi tu leur diras , qu'ainsi a parlé le Seigneur l'Eternel.

5. Et soit qu'ils écoutent , soit qu'ils n'en fassent rien , parce qu'ils sont une maison rebelle , ils sauront au moins qu'il y aura eu un Prophète au milieu d'eux.

6. Mais toi , Fils de l'homme , ne les crains point , & ne crains point leurs paroles ; quoique tu aies avec toi des gens revêches & semblables aux épines , & que tu demeures parmi des églantiers ; ne crains point leurs paroles , & ne t'effraie point à cause d'eux ; car ils sont une maison rebelle.

7. Tu leur prononceras donc mes paroles , soit qu'ils écoutent , soit qu'ils n'en fassent rien ; car ils ne sont que rébellion.

8. Mais

8. Mais toi, Fils de l'homme, écoute ce que je te dis, & ne sois point rebelle, comme cette maison rebelle; ouvre ta bouche, & mange ce que je vais te donner.

9. Alors je regardai, & voici une main envoyée vers moi; & elle tenoit un livre roulé.

10. Et elle l'ouvrit devant moi, & voici, il étoit écrit dedans & dehors; & il y avoit des lamentations, des gémissimens, & des malédictions.

REFLEXIONS.

L'Ordre que Dieu donna à Ezéchiel, de parler aux Juifs, & de leur dire hardiment & sans crainte tout ce qu'il auroit ordre de leur proposer, fait voir que ceux qui sont envoyés de Dieu doivent s'acquitter de leur commission avec zèle, sans appréhender la malice des hommes; & que, soit qu'on les écoute, soit qu'on ne les écoute pas, ils doivent toujours annoncer la volonté du Seigneur. Il paroît aussi de là, que ceux qui sont avertis, & qui n'en profitent pas, sont inexcusables. La vision de ce livre, qui étoit rempli de malédictions & de lamentations, marquoit que les malédictions que Dieu avoit dénoncées aux Juifs par Moïse & par les Prophètes alloient fondre sur eux, & qu'ils seroient réduits bientôt dans l'état le plus déplorable.

CHAPITRE III.

Dieu ordonne à Ezéchiel de manger un rouleau, ou un livre; ce qui signifioit qu'il devoit écouter & mettre dans son cœur les paroles de Dieu; exécuter l'ordre qu'il avoit de parler aux Juifs captifs en Caldée; & ne les point craindre, quoi qu'ils fussent obstinés dans leurs péchés; & il restera la vision que ce Prophète avoit déjà eue.

11. Ezéchiel va vers les Juifs qui étoient à Tébabib, ou Dieu l'instruit des fonctions de sa charge; il le confirme dans sa vocation par la vision qui lui avoit déjà été adressée; & il l'avertit encore une fois de l'endurcissement des Juifs.

Puis il me dit: Fils de l'homme, mange ce que tu trouveras; mange ce rouleau, & va, parle à la maison d'Israël.

2. J'ouvris donc ma bouche, & il me fit manger ce rouleau.

3. Et il me dit: Fils de l'homme, repai ton ventre, & rempli tes entrailles de ce rouleau que je te donne; ainsi je le mangai, & il fut dans ma bouche doux comme du miel.

4. Et il me dit: Fils de l'homme, va vers la maison d'Israël, & tu leur rapporteras mes paroles.

5. Car tu n'es point envoyé vers un peuple d'un langage inconnu, ou d'une langue barbare; c'est vers la maison d'Israël.

6. Ni vers plusieurs peuples d'un langage inconnu, ou d'une langue barbare, dont tu ne puisses pas entendre les paroles; si je t'eusse envoyé vers eux, ne t'écouteront-ils pas?

7. Mais la maison d'Israël ne voudra pas t'écouter, parce qu'ils ne me veulent pas écouter; car toute la maison d'Israël est effrontée, & d'un cœur obstiné.

8. Voici, j'ai rendu ta face plus ferme que leurs faces, & ton front plus dur que leurs fronts.

9. J'ai rendu ton front semblable à un diamant, & plus dur qu'un caillou; ne les crains donc point, & ne t'effraie point à cause d'eux; car ils sont une maison rebelle.

10. Puis il me dit: Fils de l'homme, reçois dans ton cœur, & écoute de tes oreilles toutes les paroles que je te dirai.

11. Va vers ceux qui ont été transportés, vers les enfans de ton peuple, & parle leur, & dis leur: Voici ce qu'a dit le Seigneur l'Eternel; soit qu'ils écoutent, soit qu'ils n'en fassent rien.

12. Puis l'esprit m'éleva, & j'entendis derrière moi une voix avec un grand bruit qui disoit: Bénie soit la gloire de l'Eternel, du lieu où il habite.

13. Et j'entendis le bruit des ailes des animaux, lesquelles se frappoient l'une contre l'autre; & le bruit des roues vis-à-vis d'eux; même une voix accompagnée d'un grand bruit.

14. L'esprit m'éleva donc & m'emporta, & je m'en allai dans l'armature & dans le chagrin de mon esprit, & la main de l'Eternel étoit sur moi pour me fortifier.

15. Et je vins vers ceux qui avoient été transportés à Tébabib, vers ceux qui demeuroient auprès du fleuve de Kébar; & je me tins où ils se tenoient; je me tins là parmi eux sept jours, tout étonné.

16. Et au bout des sept jours, la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit:

17. Fils de l'homme, je t'ai établi pour sentinelle à la maison d'Israël; tu écouteras donc la parole de ma bouche, & tu les avertiras de ma part.

18. Quand j'aurai dit au méchant: Tu mourras, & que tu ne l'auras pas averti, & ne lui auras pas parlé pour l'avertir de se garder de son mauvais train, afin de lui sauver la vie; ce méchant-là mourra dans son iniquité, mais je redemanderai son sang de ta main.

19. Que si tu as averti le méchant, & qu'il ne se soit point détourné de sa méchanceté, ni de son mauvais train;

il  
tu  
ne  
lor:  
dev  
ne  
fon  
de  
je r  
a  
qu'  
ne  
cert  
d ;  
sur  
fors  
rai.  
la c  
tern  
vuë  
tom  
parl  
dans  
voic  
& c  
poir  
tach  
& c  
hom  
*sont*  
vri  
Ain  
celu  
qui  
*sont*  
L  
dit  
dés  
& q  
pas.  
hom  
eux  
plus  
fais  
dans  
On  
nûr  
pas  
exha  
que  
me  
n'en  
justi  
& l  
doiv  
Seig  
III.  
chie

que tu aies accompli les jours de ton siège.

9. Prends aussi du froment, de l'orge, des fèves, des lentilles, du millet, de l'épautre; & tu les mettras dans un vaisseau, & tu t'en feras du pain selon le nombre des jours que tu dormiras sur ton côté; tu en mangeras pendant trois cents & nonante jours.

10. Et la viande que tu mangeras sera du poids de vingt sicles par jour; & tu en mangeras de tems en tems.

11. Tu boiras aussi de l'eau par mesure, savoir la sixième partie d'un hin; tu la boiras de tems en tems.

12. Et tu mangeras des gâteaux d'orge, & tu les cuiras avec des excréments d'homme, eux le voyant.

13. Puis l'Eternel dit: C'est ainsi que les enfans d'Israël mangeront leur pain souillé, parmi les nations vers lesquelles je les chasserai.

14. Et je dis: Ah! ah! Seigneur Eternel, voici, mon ame n'a point été souillée, & je n'ai point mangé d'aucune bête morte d'elle même, ou déchirée par les bêtes sauvages, depuis ma jeunesse juives. A présent, & aucune chair impure n'est entrée dans ma bouche.

15. Et il me répondit: Voici, je te donne la hiente des bœufs, au lieu de la hiente de l'homme, & tu feras cuire ton pain avec cette hiente.

16. Puis il me dit: Fils de l'homme, voici je vais rompre le bâton du pain dans Jérusalem; & ils mangeront leur pain au poids, avec chagrin; ils boiront l'eau par mesure & avec étonnement.

17. Parce que le pain & l'eau leur manqueront, & ils seront étonnés, se regardant l'un l'autre, & ils fondront à cause de leur iniquité.

#### R E F L E X I O N S.

Il faut considérer sur ce chapitre, que Dieu représentoit autrefois, par

des visions & par ce qu'il vouloit rées; & qu'ils avoient de représenter par de par des actions qui devoit arriver pendant lesquels sur son côté, que Jérusalem seroit assiéger pendant sept ans, & qu'il étoient aux 390 ans, depuis que l'Israël par Jérusalem. Les prophètes passés, couvraient que de ville, jusqu'à ce qu'il achevé de la piller, & qu'il auroit autant de jours, & qu'il y auroit pareil nombre d'années, depuis que Dieu avoit déclaré, & nous le regne

de Josias, que la ruine de cette ville étoit irrévocable. La nourriture chétive & extraordinaire du Prophète, pendant tout ce tems-là, dénottoit la grande famine qu'il y auroit à Jérusalem durant le siège. Le Seigneur voulut ainsi révéler à l'avance à Ezéchiel ce qui alloit arriver dans peu aux habitans de Jérusalem, afin que les Juifs, & sur tout ceux qui étoient en Calde, ne doutassent pas de l'exécution des menaces que Dieu avoit faites contre leurs compatriotes.

#### CHAPITRE V.

Dieu ordonne à Ezéchiel de se couper la barbe & les cheveux, d'en brûler une partie, d'en couper une autre partie avec une épée, d'en jeter une troisième partie au vent, & d'en serrer quelque reste. C'étoit encore ici une de ces actions mystérieuses des Prophetes; & elle signifioit, que les Juifs qui étoient à Jérusalem seroient détruits, les uns par la mortalité & par la famine, les autres par la guerre; & les autres seroient dispersés, & qu'il y en auroit un petit nombre, que Dieu y conserveroit.

FILS de l'homme, prends un épée tranchante, & un rasoir de barbier; prends-le & fais le passer sur ta tête, & sur ta barbe; puis tu prendras une balance à peser, & tu partageras ce que tu auras rasé.

2. Tu en brûleras un tiers au feu au milieu de la ville, lorsque les jours du siège s'accompliront; & tu en prendras un autre tiers, & tu frapperas avec l'épée tout au tour; & tu disperseras au vent l'autre tiers; car je tiendrai l'épée après eux.

3. Tu en prendras aussi un petit nombre, & tu le ferreras dans les pans de ton manteau.

4. Et de ceux-ci tu en prendras encore, & tu les jetteras au milieu du feu, & tu les brûleras; d'où il sortira un feu contre la maison d'Israël.

5. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: C'est ici cette Jérusalem que j'avois aimée au milieu des nations, & il y avoit divers pays autour d'elle.

6. Elle a changé mes ordonnances, en une méchanceté pire que celle des nations, & mes statuts en une méchanceté pire que celle des pays, qui sont autour d'elle; car ils ont rejeté mes ordonnances, & n'ont point marché dans mes statuts.

7. C'est pourquoi le Seigneur l'Eternel a dit: A cause que vous avez fait plus de méchanceté que les nations qui sont autour de vous, & que vous n'avez pas marché dans mes statuts, que vous n'avez point accompli mes ordonnances, & que vous n'avez pas même agi selon les coutumes des nations qui sont autour de vous;

8. A cause de cela, le Seigneur l'Eternel

portés par la ramine durant le siège de , seront effacés.

7. Et les blessés à mort tomberont parmi vous, & vous saurez que je suis l'Eternel.

8. Mais j'en laisserai d'entre vous quelques-uns de reste, afin que vous ayez quelques rechapés de l'épée parmi les nations.





une ardeur de colère sur toute la multitude du pays.

13. Car celui qui vend ne retournera point à ce qu'il aura vendu, quand ils seroient encore en vie; car la vision qui regarde toute la multitude de ce pays ne sera point révoquée; chacun sentira la peine de son iniquité; tandis qu'il vivra; ils ne reprendront jamais courage.

14. Ils ont sonné la trompette, ils ont tout préparé; mais il n'y a personne qui aille au combat, parce que l'ardeur de ma colère est sur toute la multitude de son pays.

15. L'épée est au dehors, & la mortalité & la famine est au dedans; celui qui sera aux champs mourra par l'épée; & la famine & la mortalité dévoreront celui qui sera dans la ville.

16. Et les réchappés d'entre eux qui échapperont, seront par les montagnes comme les pigeons des vallées, gémissans tous, chacun pour son iniquité.

17. Toutes les mains deviendront lâches, & tous les genoux s'en iront en eaux.

18. Ils se ceindront de sacs; & le tremblement les couvrira; la confusion sera sur tous les visages; & toutes leurs têtes seront rasées.

19. Ils jetteront leur argent par les rues, & leur or sera comme une chose fouillée; ni leur argent ni leur or ne les pourront délivrer au jour de la grande colère de l'Eternel; ils n'en rassasieront point leurs ames; & n'en rempliront point leurs entrailles, parce que leur iniquité a été leur ruine.

20. Il avoit mis parmi eux la beauté de son ornement magnifique; mais ils en ont fait des images de leurs abominations & de leurs infamies; c'est pourquoi je ferai qu'elles leur seront une chose fouillée.

21. Et je la livrerai au pillage dans la main des étrangers, & en proie aux méchans de la terre qui la profaneront.

22. Je détournerai aussi ma face d'eux, & on profanera mon lieu secret, & des voleurs y entretront & le profaneront.

23. Fai une chaîne; car le pays est plein de crimes de meurtre, & la ville est pleine de violence.

24. Et je ferai venir les plus méchans des nations, qui posséderont leurs maisons, & je ferai cesser l'orgueil des puissans, & leurs saints lieux seront profanés.

25. La destruction vient; ils chercheront la paix, mais il n'y en aura point.

26. Il viendra malheur sur malheur, & il y aura mauvaise nouvelle sur mauvaise nouvelle; ils demanderont la vision aux Prophètes; la loi sera perdue chez le Sacrificateur, & le conseil chez les Anciens.

27. Le Roi sera dans le deuil, les

Principaux se vêtiront de désolation, & les mains du peuple du pays seront troublées; je les traiterais selon leur train, & les jugerai selon qu'ils l'auront mérité, & ils sauront que je suis l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

CES menaces réitérées qu'Ezéchiel faisoit contre les Juifs qui étoient encore à Jérusalem, & qui eurent toutes leur accomplissement, sont des avertissemens & des exemples qui nous apprennent, qu'après que Dieu a supporté longtems les pécheurs, il exécute enfin & infailliblement ses menaces. La certitude & la sévérité du jugement de Dieu se voit, en ce qu'il proteste expressément qu'il n'épargneroit plus les Juifs, & qu'il n'en auroit point de compassion. Ainsi il ne faut jamais se reposer sur la miséricorde divine, lors qu'on est dans l'impénitence; & il y a un tems où la bonté & la patience du Seigneur prennent fin. Il faut encore remarquer sur ce sujet, que le Prophète déclare ici, que ni les richesses, ni aucun autre avantage des Juifs, ne les garantiroient point de la désolation & de la honte qui les menaçoit; d'où nous devons recueillir, qu'il n'y a rien qui puisse mettre les hommes à couvert de la colère de Dieu, lors qu'ils persévèrent dans leurs péchés.

#### CHAPITRE VIII.

Dieu transporte en vision Ezéchiel à Jérusalem; il lui fait voir les diverses abominations que les Juifs y commettoient, en adorant toutes sortes d'idoles; & il proteste qu'il alloit répandre sur eux toute l'ardeur de sa colère.

LA sixième année, au cinquième jour du sixième mois, comme j'étois assis dans ma maison, & que les Anciens de Juda étoient assis devant moi, la main du Seigneur l'Eternel y tomba sur moi.

2. Alors je regardai; & voici une représentation d'homme, qui paroissoit comme du feu; depuis la ressemblance de ses reins en bas, c'étoit du feu, & depuis ses reins en haut; c'étoit comme l'éclat d'un métal embrasé.

3. Et il avança une forme de main, & il me prit par les cheveux; & l'esprit m'éleva entre la terre & les cieux, & m'amena à Jérusalem, dans les visions de Dieu, à l'entrée de la porte du parvis de dedans, laquelle regardé vers l'aquilon; où étoit posée l'idole de jalouse, qui excite la jalouse.

4. Et voici, la gloire du Dieu d'Israël étoit là, semblable à la vision que j'avois vue dans la campagne.

5. Et il me dit: Fils de l'homme, lève maintenant tes yeux vers le chemin qui tend vers l'aquilon; & j'élevai mes yeux vers le chemin qui tend vers l'aquilon, & je vis, du côté de l'a-

quilon, à la porte de l'autel, l'idole de jalousie, qui étoit à l'entrée.

6. Alors il me dit : Fils de l'homme, Ne vois-tu pas ce que ces gens font, & les grandes abominations que la maison d'Israël commet ici, afin que je me retire de mon Sanctuaire ? Mais tourne-toi encore, & tu verras de grandes abominations.

7. Il me mena donc à l'entrée du Parvis ; & je regardai, & voici il y avoit un trou dans la paroi.

8. Et il me dit : Fils de l'homme, Perce maintenant la paroi ; & quand j'eus percé la paroi, il se trouva là une porte.

9. Puis il me dit : Entre, & regarde les horribles abominations qu'ils commettent ici.

10. J'entrai donc, & je regardai ; & voici toutes sortes de figures, de reptiles, & de bêtes, & de choses abominables ; & tous les dieux infâmes de la maison d'Israël étoient peints sur la paroi, tout autour.

11. Et soixante & dix hommes d'entre les Anciens de la maison d'Israël assistoient & se tenoient devant elles, avec Jaazania fils de Scaphan, qui étoit debout au milieu d'eux, & chacun avoit un encensoir à la main, d'où montoit en haut une épaisse nuée de parfum.

12. Alors il me dit : Fils de l'homme, N'as-tu pas vu ce que les Anciens de la maison d'Israël font dans les ténèbres, chacun dans son cabinet point ? Car ils disent : L'Eternel ne nous voit point ; l'Eternel a abandonné le pays.

13. Puis il me dit : Tourne-toi encore, & tu verras de grandes abominations que ceux-ci commettent.

14. Il m'amena donc à l'entrée de la porte de la maison de l'Eternel, qui est vers l'aquilon ; & voici, il y avoit là des femmes assises, qui pleuroient Thammuz.

15. Et il me dit : Fils de l'homme, N'as-tu pas vu ? Tourne-toi encore, & tu verras de plus grandes abominations que celles-ci.

16. Il me fit donc entrer au parvis du dedans de la maison de l'Eternel ; & voici à l'entrée du temple de l'Eternel, entre le vestibule & l'autel, environ vingt-cinq hommes qui avoient le dos tourné contre le temple de l'Eternel, & leurs faces vers l'orient, qui se prosternoient vers l'orient devant le soleil.

17. Alors il me dit : Fils de l'homme, N'as-tu pas vu ? Est-ce une chose légère à la maison de Juda, de commettre ces abominations qu'ils commettent ici ? Car ils ont rempli le pays de violence, & sont revenus à m'irriter ; mais voici ils mettent une écharde à leurs nez.

18. C'est pourquoi j'agirai aussi dans

le plus grand courroux ; mon oeil ne les épargnera point, & je n'en aurai point de compassion ; & quand ils crieront à moi à haute voix, je ne les exaucerai point.

#### REFLEXIONS.

CE qui est contenu dans ce chapitre mérite bien de l'attention. On y voit que les Juifs de Jérusalem s'abandonnoient aux dernières abominations, peu avant leur ruine. Ils adoroient les idoles, le soleil, & toutes sortes de figures de bêtes ; leurs femmes rendoient un culte abominable aux idoles des Egyptiens, & pour comble d'impieété, ils exerçoient cette idolatrie détestable, non seulement dans leurs maisons, mais jusques dans le temple de Dieu. L'horreur de ces crimes prouve, que leur dépravation étoit parvenue au dernier degré, & qu'il n'y avoit plus rien de bon à attendre d'eux. Au reste, Dieu fit voir en vision à Ezéchiel toutes ces abominations des Juifs, pour le convaincre, & les Juifs qui étoient en Caldée avec lui, que la destruction de Jérusalem étoit inévitable, & tout-à-fait juste. Cela nous montre aussi, que Dieu connoit toutes choses, que les hommes ne sauroient lui dérober la connoissance de leurs péchés, quand même ils les commettraient en secret & dans les ténèbres ; & qu'aussi ils ne sauroient échapper à son jugement.

#### CHAPITRE IX.

*C'est ici une continuation de la vision du chapitre précédent. Dieu, après avoir montré en vision à Ezéchiel les crimes & les idolâtries des habitants de Jérusalem, ordonne aux ministres de sa vengeance de les exterminer ; mais d'épargner les gens de bien qu'il y avoit encore parmi eux, & de mettre pour cet effet une marque sur leurs fronts. Sur quoi le Prophète ayant demandé à Dieu, s'il vouloit donc détruire entièrement les Juifs, Dieu lui répond qu'il ne les épargneroit plus.*

Puis il cria à haute voix à mes oreilles & il dit : Faites approcher ceux qui ont commis contre la ville, & chacun avec son instrument de destruction dans sa main.

2. Et voici six hommes venoient de devers le chemin de la haute porte qui est tournée vers l'aquilon. & chacun avoit dans sa main son instrument de destruction ; il y avoit aussi un homme au milieu d'eux, vêtu de lin, ayant un cornet d'écrivain sur les reins ; & ils entrèrent, & ils se tinrent auprès de l'autel d'airain.

3. Alors la gloire du Dieu d'Israël s'éleva de dessus le Chérubin sur lequel elle étoit, pour aller vers le seuil de la maison ; & il cria à l'homme qui étoit vêtu de lin, & qui avoit le cornet d'écrivain sur ses reins ;

4. Et

4. Et l'Eternel lui dit : Passe par le milieu de la ville , par le milieu de Jérusalem ; & fais une marque sur les fronts des hommes qui gémissent & qui soupirent , à cause de toutes les abominations qui se commettent au dedans d'elle.

5. Et j'entendis qu'il dit aux autres : Passez par la ville après lui , & frappez ; que votre œil n'épargne personne , & n'ayez point de compassion.

6. Tuez entièrement les vieillards , les jeunes gens , les vierges , les petits enfans , & les femmes ; mais n'approchez d'aucun de ceux sur qui sera cette marque ; & commencez par mon sanctuaire. Ils commencèrent donc par les vieillards qui étoient devant la maison.

7. Et il leur dit : Profanez la maison & remplissez les parvis de gens blessés à mort ; sortez ; & ils sortirent , & frappèrent par la ville.

8. Et comme ils frappoient , je demurai là , & je tombai sur ma face , & je criai , & dis : Ah ! ah ! Seigneur Eternel , vas-tu donc détruire tous les restes d'Israël , en répandant ta colère sur Jérusalem ?

9. Et il me répondit : L'iniquité de la maison d'Israël & de Juda est excessivement grande , & le pays est rempli de sang , & la ville remplie de perverfité ; car ils ont dit : L'Eternel a abandonné le pays , l'Eternel ne voit rien.

10. Et pour moi aussi , mon œil ne les épargnera point , & je n'en aurai point de compassion ; je leur rendrai leur train sur leur tête.

11. Et voici , l'homme qui étoit vêtu de lin , qui avoit le cornet sur ses reins , rapporta ce qu'il avoit fait , & il dit : J'ai fait comme tu m'as commandé.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous engage à faire ces trois réflexions : La première , sur l'ordre que Dieu donna aux ministres de sa colère , de tuer & d'exterminer les vieillards , les jeunes gens , les enfans , & les femmes. Ce fut ce que les Caldéens exécutèrent lors qu'ils prirent Jérusalem , les habitans de cette ville périrent misérablement par la famine , & sur tout par le fer & par le feu , sans que les ennemis eussent égard à l'âge , au sexe , ni à la condition. C'est là un exemple terrible , qui doit nous inspirer une grande crainte du jugement de Dieu. II. L'on doit faire beaucoup d'attention à l'ordre que Dieu donna à un Ange , de marquer & d'épargner tous ceux qui gémissent & soupirent à cause des abominations qui se commettoient à Jérusalem. On voit dans ces paroles le caractère des gens de bien & des élus , c'est de s'affliger à la vue des péchés des hommes. On y

découvre après cela , combien les personnes pieuses & zélées sont chères à Dieu , le soin qu'il en prend , & comment il les épargne , lors qu'il punit les méchans. Les mêmes promesses sont faites dans les Livres sacrés à tous les fidèles serviteurs de Dieu , & à ceux qui se seront conservés purs au milieu de la corruption du siècle. Enfin , on doit bien considérer , qu'Ezéchiel ayant demandé à Dieu s'il vouloit donc détruire son peuple , Dieu lui répondit , que le péché des Juifs étoit trop grand pour qu'il n'en fit pas la vengeance ; qu'ils portoient l'impieété jusqu'à dire : *Le Seigneur a abandonné le pays ; le Seigneur ne nous voit point ;* & qu'à cause de cela il n'auroit point de compassion d'eux. Quand les crimes des hommes sont montés à un certain degré , qu'ils ont perdu toute crainte de Dieu , & que tout est dans le renversement , Dieu est obligé de faire justice ; & sa miséricorde fait alors place à sa vengeance.

#### CHAPITRE X.

C'est ici la suite de la vision qui est récitée dans les deux chapitres précédens. Ezéchiel eut une apparition semblable à celle qu'il avoit déjà eue , & qui est décrite au commencement de ce livre ; mais cette dernière apparition fut accompagnée de deux circonstances particulières ; l'une que le Prophète vit un Ange qui répandoit des charbons embrasés sur la ville de Jérusalem ; & l'autre , qu'il vit la gloire de Dieu se retirer du temple & de cette ville.

Puis je regardai , & voici il y avoit sur l'étendue qui étoit sur la tête des Chérubins , comme une pierre de saphir , & la ressemblance d'un trône , qui paroissoit au dessus d'eux.

2. Et on parla à l'homme qui étoit vêtu de lin , & on lui dit : Entré dans l'entredeux des roues , au dessus du Chérubin , & rempli tes paumes de charbons de feu de l'entredeux des Chérubins , & les répans sur la ville. Il y entra donc , & je le vis.

3. Et les Chérubins se tenoient à main droite de la maison , quand l'homme y entra ; & une nuée remplit le parvis intérieur.

4. Puis la gloire de l'Eternel s'éleva de dessus les Chérubins , pour venir sur le seuil de la maison , & la maison fut remplie d'une nuée ; le parvis fut aussi rempli de la splendeur de la gloire de l'Eternel.

5. Et on entendit le bruit des ailes des Chérubins jusques au parvis de dehors , comme la voix du Dieu Fort Tout-puissant , quand il parle.

6. Et il arriva que quand il eut commandé à l'homme qui étoit vêtu de lin , & qu'il lui eut dit : Prends du feu de l'entredeux des roues , & de l'entre-

deux des Chérubins, il entra, & se tint auprès des rouës.

7. Et l'un des Chérubins étendit sa main vers l'entredeux des Chérubins, au feu *quel étoit dans l'entredeux des Chérubins*; & il en prit, & le mit entre les mains de celui qui étoit vêtu de lin; & lui l'ayant reçu fortit.

8. Car il paroissoit dans les Chérubins la figure d'une main d'homme sous leurs ailes.

9. Puis je regardai, & voici quatre rouës auprès des Chérubins, une rouë auprès de l'un des Chérubins, & l'autre rouë auprès de l'autre Chérubin, & l'aspect des rouës étoit comme qui verroit une pierre de chrysolithe.

10. Et pour ce qui est de leur figure, toutes quatre avoient une même forme, comme si une rouë eût été au milieu d'une autre rouë.

11. Quand elles marchoient, elles alloient sur leurs quatre côtés, & en marchant elles ne se tournoient point; mais elles alloient après la première, au lieu vers lequel elle se tournoit; elles ne se tournoient point, quand elles marchoient;

12. Non plus que tout le corps des Chérubins, ni leur dos, ni leurs mains, ni leurs ailes; & les rouës étoient pleines d'yeux tout autour, savoir, leurs quatre rouës.

13. Pour les rouës, j'entendis qu'on les appella, Chariot.

14. Et chaque animal avoit quatre faces: La première face étoit la face d'un Chérubin; la seconde étoit la face d'un homme; la troisième étoit la face d'un lion; & la quatrième la face d'un aigle.

15. Puis les Chérubins s'élevèrent. Ce sont là les animaux que j'avois vu auprès du fleuve de Kébar.

16. Et lors que les Chérubins marchoient, les rouës aussi marchoient auprès d'eux; & quand les Chérubins élevoient leurs ailes, pour s'élever de dessus la terre, les rouës même ne se détournèrent point d'auprès d'eux.

17. Lors qu'ils s'arrêtoient, elles s'arrêtoient; & lors qu'ils s'élevoient elles s'élevoient; car l'esprit des animaux étoit dans les rouës.

18. Puis la gloire de l'Eternel se retira de dessus le seuil de la maison, & se tint sur les Chérubins.

19. Et les Chérubins élevant leurs ailes, s'élevèrent de terre en ma présence, quand ils partirent, & les rouës s'élevèrent aussi vis à vis d'eux, & chacun d'eux s'arrêta à l'entrée de la porte orientale de la maison de l'Eternel, & la gloire du Dieu d'Israël étoit sur eux.

20. Ce sont là les animaux que j'avois vu sous le Dieu d'Israël, auprès du fleuve de Kébar; & je connus que c'étoient des Chérubins.

21. Chacun avoit quatre faces, & chacun quatre ailes, & il y avoit une ressemblance de main d'homme sous leurs ailes.

22. Et pour la ressemblance de leurs faces, c'étoient les faces que j'avois vues auprès du fleuve de Kébar, & leur même regard, & elles-mêmes; & chacun marchoit devant soi.

#### R E F L E X I O N S.

DIEU voulut que la vision qu'Ezéchiel avoit déjà eue dès le commencement de son ministère fût répétée, pour confirmer ses prédictions, & pour marquer encore plus expressément que Jérusalem alloit être brûlée & détruite, & que le temple seroit bien-tôt privé de la présence de Dieu. Ces charbons de feu, qu'un Ange répandit sur la ville, signifioient qu'elle seroit brûlée par les Caldéens. Il est dit que cet Ange prit ces charbons d'entre les Chérubins, par le commandement de Dieu, pour montrer que cette ruine procéderoit du Seigneur. Le Prophète vit sur tout la gloire de Dieu s'élever au milieu des Chérubins, se poser sur la porte du sanctuaire, & de là sur celle du parvis; ce qui marquoit que Dieu alloit se retirer de ce lieu-là. C'est là en général le sens & le but de cette vision, dans laquelle nous voyons des images sensibles de la sévère vengeance, que Dieu étoit sur le point de faire, des crimes qui avoient été commis à Jérusalem, & de la profanation que les Juifs avoient faite du temple & du service divin.

#### C H A P I T R E X I.

Ce chapitre est une suite du précédent; Ezéchiel achève d'y rapporter la vision qu'il avoit eue. Dieu lui fait connaître, I. Que les habitans de Jérusalem alloient éprouver ses plus sévères jugemens, quoi qu'ils crussent n'avoir rien à craindre; de quoi il lui donne un signe, dans la mort soudaine de Pélusja, qui étoit l'un des Principaux du peuple. II. Que bien que les Juifs qui étoient à Jérusalem crussent qu'ils habiteroient dans leur pays, plutôt que leurs frères qui étoient déjà captifs à Babylone, ceux-ci seroient rappelés chez eux, & que Dieu beniroit tous ceux d'entr'eux qui se convertiroient. Après cela le Prophète vit la gloire du Seigneur, qui s'étoit arrêtée sur la porte du parvis du temple, se retirer entièrement de la ville; ce qui marquoit qu'elle alloit être abandonnée de Dieu. Cette vision étant finie, le Prophète en fit le récit aux Juifs qui étoient en Caldée.

Puis l'Esprit m'éleva, & me mena à la porte orientale de la maison de l'Eternel, qui regarde vers l'Orient; & voici il y avoit vingt-cinq hommes à l'entrée de la porte; & je vis au mi-

lieu

lieu d'eux Jaazanja fils de Hazur, & Pélatja fils de Bénaja, les Principaux du peuple.

2. Et il me dit: Fils de l'homme, ceux-ci *sont* les hommes qui ont des pensées d'iniquité, & qui donnent de mauvais conseils dans cette ville;

3. Et qui disent: Ce n'est pas une chose prête; qu'on bâtitte des maisons; elle *est* la chaudière, & nous *sommes* la chair.

4. C'est pourquoi, prophétise contre eux; prophétise, Fils de l'homme.

5. L'Esprit de l'Eternel tomba donc sur moi, & me dit: Parle; Ainsi a dit l'Eternel: vous parlez ainsi, ô maison d'Israël; mais je connois toutes les pensées de votre esprit.

6. Vous avez multiplié vos blessés à mort dans cette ville, & vous avez rempli ses rues de blessés à mort.

7. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Vos blessés à mort que vous avez mis au milieu d'elle *sont* la chair, & elle *est* la chaudière; mais je vous tirerai du milieu d'elle.

8. Vous avez eu peur de l'épée; mais je ferai venir l'épée sur vous, dit le Seigneur l'Eternel.

9. Et je vous tirerai hors de cette ville, & vous livrerai entre les mains des étrangers, & j'exercerai mes jugemens contre vous.

10. Vous tomberez par l'épée; je vous jugerai dans la frontière d'Israël, & vous saurez que je *suis* l'Eternel.

11. Elle ne sera pas pour vous une chaudière, & vous ne serez point dans elle comme la chair; je vous jugerai dans la frontière d'Israël.

12. Et vous saurez que je *suis* l'Eternel; car vous n'avez point marché dans mes statuts, & vous n'avez point suivi mes ordonnances; mais vous avez fait selon les ordonnances des nations qui *sont* autour de vous.

13. Or il arriva comme je prophétisois, que Pélatja fils de Bénaja mourut; alors je tombai sur ma face, & je criai à haute voix, & je dis: Ah! ah! Seigneur Eternel, t'en vas-tu consumer entièrement le reste d'Israël?

14. Et la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit:

15. Fils de l'homme, ce *sont* tes frères, tes frères, les hommes de ton parentage, & généralement tous ceux de la maison d'Israël; auxquels les habitants de Jérusalem ont dit: Eloignez-vous de l'Eternel; la terre nous a été donné en héritage.

16. Dis donc: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Quoi que je les aie éloignés parmi les nations, & que je les aie dispersés par les pays, je leur ferai comme un petit Sanctuaire dans le pays où ils *sont* allés.

17. C'est pourquoi dis leur: Ainsi a

dit le Seigneur l'Eternel: Je vous recueillerai aussi d'entre les peuples, je vous rassemblerai des pays où vous avez été dispersés, & je vous donnerai la terre d'Israël.

18. Et ils entreront, & ils en ôteront toutes ses infamies & toutes ses abominations.

19. Et je ferai qu'ils n'aurent qu'un cœur, & je mettrai en eux un esprit nouveau; j'ôterai de leur chair le cœur de pierre, & leur donnerai un cœur de chair;

20. Afin qu'ils marchent dans mes statuts, & qu'ils gardent mes ordonnances & qu'ils les observent; & ils seront mon peuple, & je serai leur Dieu.

21. Mais pour ceux dont le cœur va après le désir de leurs infamies & de leurs abominations, pour ceux-là, je leur rendrai leur train fur leur tête, dit le Seigneur l'Eternel.

22. Puis les Chérubins élevèrent leurs ailes, & les roues qui étoient vis à vis d'eux *s'élevèrent aussi*, & la gloire du Dieu d'Israël qui étoit au dessus d'eux,

23. Et la gloire de l'Eternel s'éleva du milieu de la ville, & elle s'arrêta sur la montagne qui *est* vers l'orient de la ville.

24. Puis l'Esprit m'éleva, & me ramena en Caldée, vers ceux qui avoient été transportés, & cela en vision, par l'Esprit de Dieu; & la vision que j'avois vûe disparut de devant moi.

25. Alors je dis à ceux qui avoient été transportés toutes les choses que l'Eternel m'avoit fait voir.

#### R E F L E X I O N S.

On voit dans ce chapitre, qu'il y avoit à Jérusalem, immédiatement après la ruine de cette ville, un grand nombre de personnes, même d'entre les Principaux, qui se moquoient des menaces de Dieu, & qui donnoient au peuple des conseils pernicieux. Cet esprit d'incrédulité & d'irréligion est toujours un signe avant-coureur des jugemens du ciel; sur tout lors que ceux qui sont élevés au dessus des autres en sont infectés. Dieu le témoigne en disant, qu'il connoissoit toutes les pensées de ces Juifs rebelles & incrédules, & qu'il seroit venir l'épée sur eux: & par là nous voyons aussi que le Seigneur connoît distinctement toutes les actions & toutes les pensées des hommes, & qu'il les juge tous selon leurs œuvres. L'image d'une chaudière, ou d'un pot, où l'on fait bouillir de la chair, marquoit qu'une partie des habitants de Jérusalem y périroient, & que les autres en seroient tirés, pour être mis à mort dans le pays d'Israël & dans d'autres lieux, par leurs ennemis. Les promesses que Dieu joint à ces menaces, en faveur des Juifs captifs en Caldée, disant qu'il les rassembleroit

bleroit encore dans la terre d'Israël, montrent que Dieu est miséricordieux & bon, lors même qu'il déploie ses plus sévères jugemens; mais il fait connoître en même tems, qu'il n'exerce la bonté que sur les pécheurs qui ont un esprit & un cœur nouveau pour le craindre; & qu'il rend à ceux qui suivent leurs desirs déréglés ce qu'ils ont mérité. Enfin, l'on voit ici que la gloire de Dieu, qui s'étoit retirée du Sanctuaire & ensuite du Temple, se retira tout-à-fait de la ville de Jérusalem; ce qui signifioit que Dieu alloit abandonner entièrement cette ville & ses habitans.

#### CHAPITRE XII.

*Dieu commande à Ezechiel de sortir de sa maison, à l'entrée de la nuit, ayant le visage couvert; c'étoit pour montrer que le Roi Sédécias s'enfuirait de Jérusalem de nuit, qu'il seroit prû & conduit à Babylone, qu'il mourroit dans cette ville-la, mais qu'il ne la verroit point, parce qu'on lui croueroit les yeux. Le Prophète annonce la ruine & la captivité du peuple de Jérusalem. Enfin, il déclare que les menaces des Prophètes du Seigneur alloient être exécutées bientôt, quoique les Juifs crussent qu'elles ne le seroient de long tems.*

**L**A parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, tu demeures au milieu d'une maison rebelle, qui ont des yeux pour voir, mais qui ne voient point, & des oreilles pour ouïr, mais qui n'entendent point, parce qu'ils sont une maison rebelle.

3. Toi donc, Fils de l'homme, fais-toi l'équipage d'un homme qui va partir, & pars de jour, à leurs yeux, pars de ton lieu pour aller en un autre, à leurs yeux; peut-être qu'ils y prendront garde; quoi qu'ils soient une maison rebelle.

4. Tu porteras de jour à leurs yeux ton équipage, semblable à l'équipage d'un homme qui part; & tu sortiras sur le soir, en leur présence, comme on fait quand on sort pour partir.

5. Perce la paroi, devant leurs yeux, & tire dehors ton équipage par l'ouverture que tu y auras faite.

6. Tu le porteras sur l'épaule à leur vûe, & tu l'emporteras quand il fait obscur; tu couvriras aussi ta face, afin que tu ne voies point la terre; car je t'ai mis pour être un signe à la maison d'Israël.

7. Je fis donc comme il m'avoit été ordonné; je portai dehors de jour mon équipage, semblable à l'équipage d'un homme qui part; & sur le soir je perçai la paroi avec la main, je le tirai dehors, comme il faisoit obscur, & je le portai sur l'épaule, devant leurs yeux.

8. Et le matin la parole de l'Eter-

nel me fut adressée, & il me dit :

9. Fils de l'homme, la maison d'Israël, la maison rebelle, ne t'a-t-elle pas dit : Qu'est-ce que tu fais ?

10. Dis leur : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Cette prédiction s'adresse au Prince qui est à Jérusalem, & à toute la maison d'Israël qui est parmi eux.

11. Dis leur : Je vous suis un signe; il leur sera fait comme j'ai fait; ils partiront pour s'en aller en captivité.

12. Et le Prince qui est parmi eux portera sur la brune son équipage sur l'épaule, & sortira; on lui percera la paroi pour le faire sortir par là; il couvrira la face, en sorte qu'il ne verra pas la terre de ses yeux.

13. J'étendrai mon rets sur lui, & il sera pris dans mes filets; & je le ferai entrer dans Babylone au pays des Caldéens, laquelle il ne verra point, & toutefois il y mourra.

14. Et je disperserai à tout vent tout ce qui est autour de lui pour son secours, & toutes ses troupes, & je tirerai l'épée après eux.

15. Et ils sauront que je suis l'Eternel, quand je les aurai répandus parmi les nations, & que je les aurai dispersés par les pays.

16. Mais je laisserai de reste d'entr'eux quelque peu de gens qui seront préservés de l'épée, de la famine, & de la mortalité, afin qu'ils racontent toutes leurs abominations, parmi les nations vers lesquelles ils seront arrivés; & ils sauront que je suis l'Eternel.

17. Puis la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

18. Fils de l'homme, mange ton pain avec émotion, & boi ton eau avec tourment & avec chagrin.

19. Et tu diras au peuple du pays : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel, touchant les habitans de Jérusalem qui sont au pays d'Israël : Ils mangeront leur pain avec chagrin, & boiront leur eau avec étonnement; parce que le pays sera désolé, étant privé de son abondance, à cause de l'iniquité de tous ceux qui y habitent.

20. Les villes peuplées seront désertes, & le pays sera que désolation; & vous sarez que je suis l'Eternel.

21. La parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

22. Fils de l'homme, quel est ce proverbe dont vous vous servez touchant le pays d'Israël, en disant : Les jours seront prolongés, & toute vision périra ?

23. C'est pourquoi dis leur : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Je ferai cesser ce proverbe, & on ne s'en servira plus pour proverbe en Israël; mais dis leur : Les jours, & la parole de toutes les visions s'approchent.

24. Car il n'y aura point désormais de

de vision vaine, ni de prédiction fautive au milieu de la maison d'Israël.

25. Car je *suis* l'Eternel; je parlerai, & la parole que j'aurai prononcée sera mise en exécution, elle ne sera plus différée; mais, ô maison rebelle, je prononcerai dans vos jours la parole, & je l'exécuterai, dit le Seigneur l'Eternel.

26. La parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

27. Fils de l'homme : Voici, ceux de la maison d'Israël disent : La vision que cet homme voit ne s'accomplira qu'après un grand nombre de jours, & il prophétise pour des tems qui sont encore éloignés.

28. C'est pourquoi dis leur : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Aucune de mes paroles ne sera plus différée, mais la parole que j'aurai prononcée sera mise en exécution, dit le Seigneur l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

ON trouve dans ce chapitre une représentation très-expresse de ce qui devoit bien-tôt arriver au Roi Sédécias & aux Juifs, lors que Jérusalem seroit prise par les Caldéens : C'est que ce Prince tomberoient entre les mains des ennemis, qu'il sortiroit de nuit de Jérusalem pour s'enfuir, qu'il seroit pris, qu'on lui créveroit les yeux, qu'il entreroit à Babylone, mais qu'il ne la verroit pas ; que les Principaux de Jérusalem seroient tués, & que le peuple seroit emmené captif. C'est ici une prédiction bien circonstanciée, & qui fut accomplie à la lettre. Elle prouve bien clairement, que Dieu connoît parfaitement l'avenir, & que toutes choses sont dirigées par sa providence. Dieu fit avertir de ceci les Juifs qui étoient en Caldée, afin qu'ils n'enviasent pas la condition de leurs frères qui étoient encore à Jérusalem. Il est à remarquer, que Dieu dit ici qu'il vouloit disperser les Juifs parmi les nations, afin qu'ils y racontassent leurs abominations, & les péchés par lesquels ils avoient provoqué la colère. Cela nous instruit de la justice de Dieu, & des vœux qu'il se propose en affligeant les hommes, il veut les amener par là à la repentance & à la confession de leurs péchés, & les faire en même tems servir d'exemple aux autres. III. Il paroît de ce chapitre, que les Juifs de Jérusalem, quoique très-coupables & à la veille de périr, vivoient dans une grande sécurité ; qu'ils ne oraignoient point les menaces des Prophètes ; ou que du moins ils croyoient qu'elles ne s'accompliroient de longtemps ; & ce fut cette sécurité qui les entretenoit dans l'impénitence, & qui causa leur dernière ruine. Il est dangereux de se flater, lors que Dieu nous avertit & qu'il nous menace, &

de différer de se convertir à lui ; & une crainte salutaire, accompagnée d'une prompt conversion, est le sûr & l'unique moyen de prévenir les jugemens.

#### CHAPITRE XIII.

*Ezéchiel dénonce les jugemens du Seigneur aux Prophètes & aux Prophétesses qui se vantoient faussement d'être inspirés de Dieu, & qui promettoient la paix au peuple d'Israël, dans le tems qu'il n'y avoit point de paix pour ce peuple, & que Dieu se préparoit à le détruire ; il menace aussi des mêmes malheurs ceux qui écoutoient ces faux Prophètes.*

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, prophétise contre les Prophètes d'Israël, qui prophétisent ; & dis à ceux qui sont Prophètes de leur propre mouvement : Ecoutez la parole de l'Eternel :

3. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Malheur aux Prophètes insensés, qui suivent leur propre esprit, quoi qu'ils n'aient eu aucune vision.

4. Israël, tes Prophètes ont été comme les renards dans les déserts.

5. Vous n'êtes point montés aux brèches, & vous n'avez point refait les cloisons pour la maison d'Israël, pour être fermes dans le combat à la journée de l'Eternel.

6. Ils ont eu des visions de vanité, & des prédictions de mensonge, en disant : L'Eternel a dit ; & toutefois l'Eternel ne les avoit point envoyés ; & ils ont fait espérer que leur parole seroit accomplie.

7. N'avez-vous pas vu des visions de vanité, & prononcé des prédictions de mensonge ? Toutefois vous dites : L'Eternel a dit ; quoique je ne vous aie point parlé.

8. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Parce que vous avez prononcé la vanité, & que vous avez vu le mensonge, c'est pour cela que je vous en veux, dit le Seigneur l'Eternel.

9. Et ma main sera sur les Prophètes qui voient la vanité, & qui prophétisent le mensonge ; ils ne seront plus dans le conseil de mon peuple, ils ne seront plus écrits dans les registres de la maison d'Israël, & ils n'entreront plus dans la terre d'Israël, & vous saurez que je *suis* le Seigneur l'Eternel.

10. C'est parce, c'est parce qu'ils ont abusé mon peuple, en disant : La paix, & il n'y avoit point de paix ; l'un bâtissoit la muraille, & les autres l'endoisoient de mortier mal lié.

11. Dis à ceux qui enduisent de mortier mal lié, qu'elle tombera ; il y aura une pluie débordée, & vous, pierres de grêle, vous tomberez dessus.

& un vent de tempête la fendra.  
12. Et voici, la muraille est tombée. Ne vous dira-t-on donc pas : Où est le plâtre dont vous l'aviez, plâtrée ?

13. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Je ferai éclater un vent impétueux dans mon courroux, & il y aura une pluie débordée dans ma colère, & des pierres de grêle avec fureur, pour détruire entièrement.

14. Et je démolirai la muraille que vous avez enduite de mortier mal lié, & la jetterai par terre, tellement que son fondement sera découvert, & elle tombera, & vous ferez entièrement détruits au milieu d'elle ; & vous saurez que je suis l'Eternel.

15. Ainsi j'accomplirai ma colère contre le mur, & contre ceux qui l'enduisent de mortier mal lié ; & je vous dirai : Le mur n'est plus, ni ceux qui l'ont enduit ;

16. *Savoir les Prophètes d'Israël, qui prophétisent touchant Jérusalem, & qui voient pour elle des visions de paix ; & néanmoins il n'y a point de paix, dit le Seigneur l'Eternel.*

17. Toi, Fils de l'homme, dresse aussi ta face contre les filles de ple, qui prophétisent de leur mouvement, & prophétise co

18. Et dis : Ainsi a dit le l'Eternel : Malheur à celles qui des coussins pour s'accouder l du bras juïques aux mains, & qui font des voiles pour mettre sur la tête de personnes de toute taille, afin de chasser aux ames. Chassez-vous aux ames de mon peuple ; & vous, garantiriez-vous vos propres ames ?

19. Vous m'avez profané auprès de mon peuple, pour des poignées d'orge, & pour des pièces de pain ; faisant mourir les ames qui ne devoient point mourir, & faisant vivre les ames qui ne devoient point vivre, en mentant à mon peuple, qui écoute le mensonge ?

20. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici j'en veux à vos coussins, par lesquels vous chassez là aux ames, afin qu'elles s'envolent ; & je les arracherai de dessus vos bras, & je laisserai aller les ames auxquelles vous chassez, afin qu'elles s'envolent.

21. J'arracherai aussi vos voiles, & je délivrerai mon peuple d'entre vos mains pour en faire votre chasse ; & vous saurez que je suis l'Eternel.

22. Parce que vous avez affligé le cœur du juste en mentant, lequel je n'affligerois point ; & que vous avez renforcé les mains du méchant, afin qu'il ne se détourne pas de son mauvais train, & que je lui sauvasse la vie.

23. C'est pourquoi vous n'aurez plus aucune vision de vanité, ni aucune pré-

dition ; mais je délivrerai mon peuple d'entre vos mains, & vous saurez que je suis l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

LA désolation de la ville de Jérusalem vérifia pleinement ce qu'Ezéchiél avoit dit dans ce chapitre ; & l'événement montra que ces Prophètes, qui vouloient persuader aux Juifs qu'il ne leur arriveroit point de mal, étoient des imposteurs, & qu'Ezéchiél avoit parlé de la part de Dieu. De là il faut recueillir ces deux choses : I. Que les Ministres du Seigneur commettent un grand péché, & s'exposent à une effroyable condamnation, lors qu'au lieu de reprendre hardiment les pécheurs impénitents, & de leur dénoncer la colère de Dieu, ils les endorment & les entretiennent dans leurs vices, en les remplissant d'une fausse confiance. Le Prophète exprime le crime de ces faux Ministres, en disant : *Qu'ils abusent le peuple de Dieu ; qu'ils promettoient la paix, lors qu'il n'y avoit point de paix ; qu'ils couvroient la muraille d'un mortier mal lié ; & qu'ils cousoient des coussins pour s'appuyer dessus.* Ceci engage bien fortement ceux qui sont appelés au Ministère sacré, à annoncer fidèlement la volonté du Seigneur ; de peur qu'en flattant les pécheurs par des promesses vaines & mal fondées, ils ne s'exposent avec eux à la malédiction divine. II. Puis que Dieu menace de son indignation le peuple qui prêtoit l'oreille aux faux Prophètes, il paroît que ceux qui le laissent tromper porteront aussi la peine de leur péché, sur tout, si, comme les Juifs, ils ont des moyens de s'instruire de la volonté de Dieu & de leur devoir. Il s'enfuit aussi de là, qu'autant que l'on doit fuir les séducteurs & les faux ministres, autant doit on aimer & écouter ceux qui s'acquittent de leur devoir avec zèle & avec sincérité.

#### CHAPITRE XIV.

Ce chapitre contient des plaintes & des menaces contre les séducteurs, qui faisoient de la volonté de Dieu, & de la volonté des Prophètes, à servir à me les faire servir que le Seigneur terribles vengeances sur ces séducteurs & sur ceux qui les écoutent. Il déclare, que quand il auroit résolu de châtier un pays par quelqu'un de ses fleaux, les gens de bien de ce pays-là pourraient être garantis, mais qu'ils ne préserveroient pas les autres. Par là Dieu veut marquer que la destruction des Juifs étoit inévitable ; qu'il alloit déployer tous ses fleaux à la fois sur eux ; & que le petit nombre de gens de bien qu'il



*qu'il y avait parmi eux ne les en mettroit pas à couvert.*

Quelques-uns des Anciens d'Israël vinrent vers moi, & s'assirent devant moi.

2. Et la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

3. Fils de l'homme, ces gens-ci ont élevé leurs dieux infames dans leurs cœurs, & ils ont mis le scandale de leur iniquité devant leur face : Seroit-ce fériellement qu'ils me recherchent ?

4. C'est pourquoi parle leur, & leur dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Quiconque de la maison d'Israël aura élevé ses dieux dans son cœur, & mis le scandale de son iniquité devant sa face, & viendra vers un Prophète ; moi qui *suis* l'Eternel, je lui répondrai *selon qu'il vient* avec la multitude de ses dieux infames.

5. Afin que ceux de la maison d'Israël soient pris par leur propre cœur ; car ils se sont tous éloignés de moi par leurs dieux infames.

6. C'est pourquoi, dis à la maison d'Israël : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Convertissez-vous, & faites qu'on se retire de vos dieux infames, & détournes vos faces de toutes vos abominations.

7. Car quiconque de la maison d'Israël, ou des étrangers qui séjournent en Israël, se fera éloigné de moi, & aura élevé ses dieux infames dans son cœur, & aura mis le scandale de son iniquité devant sa face, s'il vient vers un Prophète pour m'interroger par lui, je *suis* l'Eternel, on lui répondra pour moi.

8. Et je dresserai ma face contre cet homme-là, & le ferai servir de signe & de proverbe, & je le retrancherai du milieu du peuple ; & vous saurez que je *suis* l'Eternel.

9. Et s'il arrive que le Prophète soit séduit, & qu'il prononce quelque parole, moi qui *suis* l'Eternel j'aurai séduit ce Prophète-là ; & j'étendrai ma main sur lui & je l'exterminerai de mon peuple Israël.

10. Et ils porteront la peine de leur iniquité ; la peine de l'iniquité du Prophète sera comme celle de celui qui l'aura interrogé.

11. Afin que la maison d'Israël ne se détourne plus de moi, & qu'ils ne se foudillent plus par tous leurs crimes ; alors ils seront mon peuple, & je serai leur Dieu, dit le Seigneur l'Eternel.

12. Puis la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

13. Fils de l'homme, quand un pays aura péché contre moi, en commettant prévarication, & que j'aurai étendu ma main contre lui, & que je lui aurai rompu le bâton du pain, & en-

voyé la famine, & retranché du milieu de lui, tant les hommes que les bêtes ;

14. Et que ces trois hommes, Noé, Daniel, & Job y fussent, ils délivreroient leurs âmes par leur justice, dit le Seigneur l'Eternel.

15. Si je fais passer les mauvaises bêtes par ce pays-là, & qu'elles le rendent désolé, tellement que *ce ne soit que* désolation sans qu'il y ait personne qui y passe, à cause des bêtes ;

16. Et que ces trois hommes-là s'y trouvaient ; je *suis* vivant, dit le Seigneur l'Eternel, qu'ils ne délivreroient ni fils ni filles ; *mais* eux seuls seroient délivrés, & le pays *ne fera que* désolation.

17. Ou si je fais venir l'épée sur ce pays-là, & que je dise : Que l'épée passe par le pays, & en retranche tant les hommes que les bêtes ;

18. Et que ces trois hommes-là s'y trouvaient ; je *suis* vivant, dit le Seigneur l'Eternel, qu'ils ne délivreroient ni fils ni filles ; *mais* eux seuls seroient délivrés.

19. Ou si j'envoie la mortalité sur ce pays-là, & que je répande ma colère contre lui, avec le sang, pour en retrancher tant les hommes que les bêtes ;

20. Et que Noé, Daniel, & Job s'y trouvaient ; je *suis* vivant, dit le Seigneur l'Eternel, qu'ils ne délivreroient ni fils ni filles ; *mais* eux seuls délivreroient leurs âmes par leur justice.

21. Mais voici ce qu'a dit le Seigneur l'Eternel : Combien plus quand j'aurai envoyé mes quatre mauvaises punitions, *savoir* l'épée, la famine, les mauvaises bêtes, & la mortalité contre Jérusalem, pour en retrancher tant les hommes que les bêtes ?

22. Cependant, quelques réchappés y demeureront de reste, *savoir* ceux qu'on va faire sortir, & fils & filles, voici, ils vont venir vers vous, & vous verrez leur train & leurs actions, & vous serez rendus contents du mal que j'aurai fait venir contre Jérusalem, *savoir* tout ce que j'aurai fait venir sur elle.

23. Même vous en serez rendus contents, lorsque vous aurez vu leur train & leurs actions ; & vous reconnoîtrez que je n'aurai point fait sans cause tout ce que j'aurai fait en elle, dit le Seigneur l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

I. Il paroît de ce chapitre, I. Que c'est une impiété & une hypocrisie manifeste, que de faire semblant de consulter le Seigneur, & d'écouter sa parole, pendant qu'on a le cœur éloigné de lui, & qu'on est résolu à persévérer dans ses péchés. II. Que quand Dieu a fait connoître suffisamment sa

volonté aux hommes, & qu'ils s'égarèrent après cela dans leurs pensées, suivant leur volonté propre avec obstination, il les abandonne par un juste jugement; & qu'alors, venant à rencontrer des personnes qui les trompent, ils écoutent le mensonge plutôt que la vérité. Ce fut ce qui arriva aux Juifs: Au lieu de suivre les conseils salutaires que Dieu leur faisoit donner par ses Prophètes, ils s'attachèrent à des imposteurs; & ils périrent aussi avec eux, lorsque Jérusalem fut prise, comme Ezéchiel les en avoit menacés. Il est dangereux d'écouter une autre voix que celle de Dieu; & il punira justement, tant ceux qui séduisent les autres, que ceux qui se laissent séduire. Il y a d'importantes considérations à faire sur la seconde partie de ce chapitre: On y voit que la famine, la guerre, la mortalité, & les autres calamités semblables, sont des peines dont Dieu visite les peuples. Mais sur tout, on doit bien considérer ce qui est dit ici, que quand Noé, Daniel, & Job, qui étoient des personnes si saintes & si agréables à Dieu, seroient au milieu d'un peuple dont Dieu auroit résolu la ruine, ils ne pourroient pas la détourner. L'intercession des gens de bien peut beaucoup, mais elle n'est pas toujours efficace pour les autres; cependant Dieu prend toujours soin de ses élus, & il les exempte des peines dont il visite les méchants & les endurcis. Il paroît au reste de ce chapitre, que Daniel étoit déjà alors illustré par sa piété, parmi ceux qui avoient été transportés à Babylone avec le Roi Jéhojakim. Voyez Daniel I. 1-6.

#### CHAPITRE XV.

*Dieu représente la totale ruine des Juifs, par l'image du bois de la vigne, qui n'est bon qu'à brûler.*

**L**A parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

2. Fils de l'homme, Que vaut le bois de la vigne plus que les autres bois, & les farnens plus que ce qui est aux arbres d'une forêt?

3. En prendra-t-on du bois pour en faire quelque ouvrage, ou en prendra-t-on une cheville pour y pendre quelque chose?

4. Voici, on le met au feu pour être consumé; le feu en consume aussi-tôt les deux bouts; le milieu de même est réduit en cendres: Sera-t-il bon à quelque chose?

5. Voici, quand il est entier, on n'en fait aucun ouvrage; combien moins quand le feu l'aura consumé & qu'il sera brûlé sera-t-il propre pour quelque ouvrage?

6. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Comme le bois de la

vigne est tel entre les arbres des forêts, que je l'ai destiné au feu pour être consumé; ainsi livrerai je les habitants de Jérusalem;

7. Et je dresserai ma face contr'eux. Seront-ils sortis du feu? Le feu les consumera encore, & vous saurez que je suis l'Eternel, quand j'aurai dressé ma face contr'eux.

8. Et je ferai que le pays ne sera que désolation; parce qu'ils ont persévéré dans leur prévarication, dit le Seigneur l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

**N**OUS avons ici un emblème, qui nous met devant les yeux, d'un côté, l'entière destruction des Juifs, qui devoient être consumés par le feu de la colère de Dieu; & de l'autre, la cause de cette destruction, savoir, les crimes & les prévarications de ce peuple, qui étoit comme une vigne infructueuse & un bois inutile. Notre Seigneur emploie la même image, pour représenter ce qu'ont à attendre les méchants, lors qu'il dit: *Si quelqu'un ne demeure pas en moi, il est jeté dehors comme le farnent, & il sèche; puis on l'amasse, on le jette au feu, & il brûle.* Et Jean Baptiste denonçoit la même punition aux incrédules, par cette menace: *Tout arbre qui ne porte pas de bons fruits sera coupé & jeté au feu.*

#### CHAPITRE XVI.

*Ezéchiel se sert de la parabole d'une femme adultère, pour représenter que Dieu avoit choisis les Juifs, & qu'il les avoit comblés de ses grâces; mais qu'ils s'étoient rendus coupables d'infidélité contre lui; & surtout, que par leur idolâtrie ils avoient rompu l'alliance dans laquelle il les avoit reçus. Il reproche aux Juifs de Jérusalem, d'avoir imité & surpassé Samarie, c'est-à-dire, les Israélites des Dix Tribus, dans leur culte idolâtre; & de s'être souillés des mêmes abominations que les Egyptiens, les Assyriens, & les Caldéens; il les compare à Sodome, qu'il appelle leur sœur; & il les menace d'une ruine terrible & inévitable; promettant toutefois que Dieu auroit compassion d'une partie d'entr'eux, & qu'après les avoir humiliés, il les recevroit encore dans son alliance.*

**L**A parole de l'Eternel me fut aussi adressée, & il me dit:

2. Fils de l'homme, Fais connoître à Jérusalem ses abominations;

3. Et dis: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel à Jérusalem: Tu as tiré ton exaltation & ta naissance du pays des Cananéens; ton père étoit Amorrhéen, & ta mère étoit Héthienne.

4. Et pour ce qui est de ta naissance, ton nombril ne fut point coupé, au jour que tu nâquis, & tu ne fus point lavée

lavée d'eau pour être purifiée, ni nettoyée avec du sel, ni aucunement emmaillottée.

5. Il n'y eut aucun œil qui eût pitié de toi, pour te faire aucune de ces choses-là, en ayant compassion de toi; mais tu fus jetée sur le dessus d'un champ, parce qu'on avoit horreur de toi, au jour auquel tu nâquis.

6. Et passant près de toi, je te vis étendue par terre dans ton sang; & je te dis: Vis dans ton sang; & je te redis: Vis dans ton sang.

7. Je te fis croître par millions, comme le germe des champs. Tu crus, & tu devins grande, & tu parvins à une parfaite beauté; ton corps se forma; mais tu étois nue, & dans la confusion.

8. Et je passai auprès de toi, & je te regardai, & voici tu étois en âge d'être aimée; & j'étendis le pan de ma robe sur toi, & je couvris ta nudité: puis je te jurai, & j'entrai en alliance avec toi, dit le Seigneur l'Eternel, & tu devins mienne.

9. Et je te lavai avec de l'eau; & en t'y plongeant j'ôtai ton sang de dessus toi, & je t'ignis avec de l'huile.

10. Je te vêtis de broderie, je te chaussai de *peaux* de couleur de hiacinthe, je te ceignis de fin lin, & je te couvris de soie.

11. Je te parai d'ornemens, & je mis des brasselets sur tes mains, & un collier à ton cou.

12. Je te mis aussi une bague sur le front, & des pendants aux oreilles, & une couronne éclatante sur la tête.

13. Tu fus donc parée d'or & d'argent, ton vêtement étoit de fin lin, de soie, & de broderie; tu mangeas la fleur de froment, le miel, & l'huile; tu devins extrêmement belle, & tu parvins jusqu'à régner.

14. Et ta renommée se répandit parmi les nations, à cause de ta beauté, parce qu'elle étoit parfaite; à cause de ma gloire que j'avois mise sur toi, dit le Seigneur l'Eternel.

15. Mais tu t'es confiée en ta beauté, & tu t'es prostituée à cause de ta renommée, & tu as poussé tes prostitutions jusqu'à te livrer à tout passant.

16. Et tu as pris de tes vêtements, & t'en es fait des ornemens de diverses couleurs, pour tes hauts lieux, tels qu'il n'y en a point & n'y en aura point de semblables, & tu t'y es prostituée.

17. Et tu as pris tes bagues magnifiques, faites de mon or & de mon argent, que je t'avois donné, & t'en es fait des images d'hommes, & tu t'es prostituée avec elles.

18. Et tu as pris tes vêtements de broderie, & tu les en as couvertes; & tu as mis mon huile de senteur & mon par-

tum devant elles.

19. Et à l'égard de mon pain que je t'avois donné, de la fleur de froment, de l'huile, & du miel, que je t'avois donné à manger, tu les as mis devant elles, pour être une odeur agréable. Voilà ce qui a été fait, dit le Seigneur l'Eternel.

20. Tu as aussi pris tes fils & tes filles, que tu m'avois enfantés, & tu les leur as sacrifiés pour être consumés. Est-ce peu de chose, que tes prostitutions?

21. Que tu aies immolé mes fils & que tu les aies livrés pour les faire passer par le feu?

22. Et après toutes tes abominations & tes prostitutions, tu ne t'es point ressouvenu du temps de ta jeunesse, quand tu étois toute nue, dans la confusion, & étendue par terre dans ton sang.

23. Et il est arrivé après toute ta malice, (Malheur, malheur à toi, dit le Seigneur l'Eternel!)

24. Que tu t'es bâti un lieu éminent, & que tu t'es fait des hauts lieux par toutes les places.

25. Tu as bâti un haut lieu à chaque bout de chemin, tu as rendu ta beauté abominable, & tu t'es prostituée à tout passant, & tu as multiplié tes prostitutions.

26. Tu t'es prostituée avec les Egyptiens, tes voisins, qui sont vigoureux; & tu as multiplié tes infâmies pour m'irriter.

27. Et voici, j'ai étendu ma main sur toi, & j'ai diminué ton état; & je t'ai abandonnée à la volonté de celles qui te haïssent, savoir des filles des Philistins, lesquelles ont honte de ta conduite criminelle.

28. Tu t'es aussi prostituée avec les Assyriens, parce que tu n'étois pas encore assouvie; & après t'être prostituée avec eux, tu n'as pas encore été contente.

29. Mais tu as multiplié tes prostitutions dans le pays de Canaan jusques en Caldée, & avec cela tu n'as pas encore été contente.

30. O que ton cœur est lâche, dit le Seigneur l'Eternel, d'avoir fait toutes ces choses-là, qui sont les actions d'une maîtresse prostituée!

31. D'avoir bâti tes lieux éminens à chaque bout de chemin, & d'avoir fait tes hauts lieux dans toutes les places! Et encore n'as-tu pas fait comme les prostituées, en ce que tu as méprisé le salaire.

32. Femme adultère, qui prends des étrangers au lieu de ton mari.

33. On donne un salaire à toutes les personnes infâmes; mais toi tu as donné à tous ceux qui t'aimoient les présens que ton mari t'avoit faits; & tu leur as fait

fait des présens, afin que de toutes parts ils vinssent vers toi, pour tes prostitutions.

34. Et il est arrivé en toi & en tes débâches, tout le contraire de ce qui arrive aux autres femmes, parce qu'il n'y avoit personne qui te recherchât; car en ce que tu as donné des présens, & qu'on ne t'en a point donné, tu as agi tout au rebours des autres.

35. C'est pourquoi, femme prostituée, écoute la parole de l'Eternel.

36. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Parce que ton ordure est répandu, & que ta nudité s'est découverte dans tes prostitutions avec ceux qui t'aimoient, & avec tes dieux abominables & infames, & dans le meurtre de tes enfans, lesquels tu leur as donnés;

37. Voici, je vais assembler tous ceux qui t'ont aimée, avec qui tu as satisfait ta passion, & que tu as aimés, & tous ceux que tu as haïs; oui je les assemblerai de toutes parts contre toi, & je découvrirai ta nudité devant eux; tellement qu'ils verront toute ta honte.

38. Et je te jugerai comme on juge les femmes adultères, & celles qui répandent le sang; je te livrerai pour être mise à mort, dans ma colère & dans ma jalousie.

39. Je te livrerai entre leurs mains, & ils détruiront tes lieux éminens, & démoliront les hauts lieux; ils te dépouilleront de tes vêtemens, & emporteront tes bagues dont tu te parois, & te laisseront toute nue & toute confuse.

40. Et on fera monter contre toi une assemblée de gens qui t'assommeront de pierres, & te transperceront avec leurs épées;

41. Ils mettront le feu à tes maisons, & feront des exécutions sur toi en la présence de plusieurs femmes; & je t'empêcherai de te prostituer, & tu ne donneras plus de salaires.

42. Et je contenterai ma colère sur toi, tellement que ma jalousie se détournera de toi; & je serai en repos, & ne me courroucerai plus.

43. Parce que tu ne t'es point souvenue du tems de ta jeunesse, & que tu m'as provoqué par toutes ces choses-là; c'est pourquoi aussi, voici j'ai fait retomber ta conduite sur ta tête, dit le Seigneur l'Eternel. N'as-tu pas commis ce crime énorme, outre toutes tes autres abominations?

44. Voici, tous ceux qui se servent de proverbes feront un proverbe de toi & diront: Telle qu'est la mère, telle est sa fille.

45. Tu es la fille de ta mère qui a abandonné son mari, & les enfans; & tu es la sœur de chacune de tes sœurs, qui ont abandonné leurs maris & leurs

enfans; votre mère étoit Héthienne, & votre père étoit Amorrhéen.

46. Et ta sœur aînée, c'est Samarie, & les villes de son ressort, laquelle est située à ta gauche; & ta jeune sœur qui est située à ta droite, c'est Sodome & les villes de son ressort.

47. Encore n'as tu pas seulement suivi leur train, & fait selon leurs abominations; mais, comme si c'étoit peu de chose, tu t'es plus corrompue qu'elles, dans toute ta conduite.

48. Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, que Sodome ta sœur n'a point fait, ni elle ni les villes de son ressort, comme tu as fait, toi & les villes de ton ressort.

49. Voici quelle a été l'iniquité de Sodome ta sœur; l'orgueil, l'abondance du pain; elle a été dans l'aise & dans l'oisiveté, elle & les villes de son ressort; mais elle n'a point contenu la main de l'affligé, ni du nécessiteux.

50. Elles se sont élevées, & elles ont commis des abominations devant moi; & je les ai détruites, après l'avoir vu.

51. Et pour ce qui est de Samarie, elle n'a pas fait la moitié autant de péchés que toi; car tu as multiplié tes abominations plus qu'elle, & tu as justifié tes sœurs par toutes les abominations que tu as commises.

52. Porte donc aussi ta confusion, toi qui as condamné chacune de tes sœurs, à cause de tes péchés, par lesquels tu as été rendu plus abominable qu'elles; elles sont plus justes que toi; sois donc aussi honteuse, & porte ta confusion, puis que tu as justifié tes sœurs.

53. Quand je ramènerai leurs captifs, savoir les captifs de Sodome, & des villes de son ressort, les captifs de Samarie, & des villes de son ressort, je ramènerai aussi les captifs de ta captivité parmi elles.

54. Afin que tu portes ta confusion, & que tu sois confuse à cause de tout ce que tu as fait, en sorte que tu leur sois un sujet de consolation.

55. Quand ta sœur Sodome, & les villes de son ressort retourneront à leur état précédent; & quand Samarie, & les villes de son ressort retourneront à leur état précédent, toi aussi & les villes de ton ressort vous retournerez à votre état précédent.

56. Ta bouche n'a point fait mention de Sodome ta sœur, dans le tems de ton orgueil.

57. Avant que ta malice fût découverte, comme elle a été lors que tu as été exposée aux outrages des villes de Syrie & de toutes celles d'alentour, savoir les villes des Philistins, qui t'ont pillée de tous côtés.

58. Tu portes sur toi ton énormité & tes abominations, dit l'Eternel.

59. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel;

ternel : Je te ferai aussi comme tu as fait, quand tu as méprisé l'exécration du ferment, en violant l'alliance.

60. Toutefois je me souviendrai de l'alliance que j'avois traitée avec toi dans les jours de ta jeunesse, & j'établirai avec toi une alliance éternelle.

61. Alors tu te souviendras de ta conduite, & tu en seras confuse, quand tu recevras tes sœurs, tant celles qui sont plus grandes, que celles qui sont plus petites que toi ; & je te les donnerai pour filles ; mais non pas selon ton alliance.

62. Car j'établirai mon alliance avec toi, & tu sauras que je suis l'Eternel.

63. Ahn que tu t'en souviennes, & que tu sois honteuse, & que tu n'aies plus la hardiesse d'ouvrir la bouche, à cause de ta confusion, après que j'aurai été apaisé envers toi, pour tout ce que tu auras fait, dit le Seigneur l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

CE qu'on lit dans ce chapitre représente le crime de ceux qui ayant été reçus dans l'alliance de Dieu, & comblés de ses bienfaits, tombent dans l'infidélité & dans l'ingratitude, en se détournant de l'obéissance qu'ils lui doivent ; ce que l'Ecriture appelle un adultère spirituel, pour montrer que les hommes rompent par là l'alliance qu'ils avoient avec Dieu. Les reproches que le Seigneur faisoit aux Juifs, non seulement d'avoir imité Samarie & Sodome, mais même de les avoir surpassés dans leurs dérèglemens, nous apprennent, que, de tous les hommes, il n'y en a point de plus coupables que ceux qui ont été le plus enrichis des faveurs de Dieu, & qui en abusent ; & que ce sont aussi ceux qu'il punit avec le plus de sévérité. Cependant, il est à remarquer, que Dieu déclare qu'après avoir exercé sa vengeance sur les Juifs rebelles & idolâtres, il se souviendrait de son alliance, & qu'il pardonneroit à ceux qui se convertiroient. Le but des châtimens temporaires est d'amener les hommes à la repentance. Aussi-tôt qu'ils s'humilient Dieu s'apaise envers eux ; & c'est ainsi qu'il fait voir la bonté, dans le tems même qu'il donne des marques de sa justice.

#### CHAPITRE XVII.

Il est nécessaire de savoir, pour l'intelligence de ce chapitre, que lors que le Roi de Babylone transporta en Caldée Jéchonias Roi de Juda, avec plusieurs Juifs, il établit Sédécias Roi sur les Juifs qui étoient encore à Jérusalem, & le fit jurer qu'il lui seroit fidèle. Mais Sédécias viola son serment ; il se rebella contre le Roi de Babylone, & s'allia avec le Roi d'Egypte, auquel il demanda du secours. Ezechiel

prédit ici que Sédécias seroit puni de son parjure, & livré aux Babyloniens avec tout son peuple. C'est ce qu'il représente par la similitude d'un Aigle & d'un Cèdre, de laquelle il donne l'explication.

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, propose une énigme & une similitude à la maison d'Israël :

3. Et dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Un grand Aigle, à grandes ailes, d'un long plumage, plein de plumes de diverses couleurs, comme en façon de broderie, est venu au Liban, & en a enlevé la cime d'un Cèdre.

4. Et il a rompu le bout de ses jets, & l'a transporté en un pays marchand, & l'a mis dans une ville de négocians.

5. Puis il a pris de la semence de ce pays-là, & l'a mise dans un champ propre à semer, & la portant près des grosses eaux, l'a mise là comme un saule.

6. Et cette semence poussa, & devint un sep plantureux, mais bas, ayant les rameaux tournés vers l'Aigle, & ses racines sous lui ; elle devint donc un sep, & produisit des branches, & jetta des provins.

7. Mais il y avoit un autre grand Aigle à grandes ailes, & de beaucoup de plumes ; & voici ce sep poussa vers lui ses racines, & étendit vers lui ses branches, afin qu'il l'arrofât des eaux de son paërterre.

8. Il étoit donc planté dans une bonne terre, près des grosses eaux ; de sorte qu'il jetta des branches & porta du fruit, & qu'il devint un sep excellent.

9. Dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel ; Réussira-t-il ? Le premier Aigle n'arrachera-t-il pas ses racines, & ne coupera-t-il pas ses fruits, en sorte qu'ils deviennent secs ? Toutes les branches qu'il a jetées sécheront, sans qu'il faille un grand effort, ni un grand peuple, pour l'enlever de ses racines.

10. Mais pourtant il étoit planté. N'importe : Réussira-t-il ? Quand le vent d'orient l'aura touché, ne séchera-t-il pas entièrement ? Il séchera sur les quarreaux de ses jets.

11. Ensuite la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

12. Dis maintenant à la maison rebelle : Ne savez-vous pas ce que cela veut dire ? Voici, le Roi de Babylone est venu à Jérusalem, & il a pris son Roi, & ses Princes, & les a emmenés avec soi à Babylone.

13. Et il en a pris un de la race Royale ; & il a traité alliance avec lui, & lui a fait prêter serment, & a retenu les puissans du pays ;

14. Ahn que le Royaume fût tenu bas,

bas, & qu'il ne s'élevât point, mais qu'il subsistât en observant son traité.

15. Mais celui-ci s'est rebellié contre lui, en envoyant ses Ambassadeurs en Egypte, afin qu'on lui donnât des chevaux & un grand peuple. Celui qui fait de telles choses, prospérera-t-il ? Echappera-t-il ? Ayant entrainé l'alliance, échappera-t-il ?

16. Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, si celui-ci ne meurt au pays du Roi qui l'a établi pour Roi, dont il a méprisé le serment d'exécration, & dont il a entreint l'alliance, si, *dis-je, il ne meurt étant avec lui au milieu de Babylone.*

17. Et Pharaon avec une grande armée & de grosses troupes ne fera rien pour lui dans la guerre, lorsque l'ennemi aura dressé des terrasses, & aura bâti des bastions pour exterminer un grand nombre d'hommes.

18. Car il a méprisé le serment, en violant l'alliance ; & quoi qu'il eut donné la main, il n'a pas laissé de faire tout cela ; il n'échappera point.

19. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Je suis vivant, si je ne fais tomber sur la tête mon serment d'exécration qu'il a méprisé, & mon alliance qu'il a violée.

20. J'étendrai mon rets sur lui, & il sera pris dans mes filets, & je le ferai entrer dans Babylone, & là j'entrainerai en jugement contre lui, pour le crime qu'il a commis contre moi.

21. Et tous les fugitifs avec toutes ses troupes tomberont par l'épée, & ceux qui demeureront de reste seront dispersés à tout vent, & vous saurez que c'est moi l'Eternel qui ai parlé.

22. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Je prendrai aussi un rameau de la cime de ce haut cèdre, & le mettrai en terre ; je couperai, dis-je, du bout de ses jeunes branches un tendre rameau, & je le planterai sur une montagne haute & élevée.

23. Je le planterai sur la haute montagne d'Israël, & là il produira des branches, & fera du fruit, & deviendra un excellent cèdre, & des oiseaux de tout plumage demeureront sous lui, & habiteront sous l'ombre de ses branches.

24. Et tous les arbres des champs connoîtront que c'est moi l'Eternel qui aurai abaissé le grand arbre, & élevé le petit arbre ; qui aurai fait sécher le bois verd, & fait reverdir le bois sec. Moi l'Eternel je l'ai dit, & je le ferai.

# REFLEXIONS.

ON voit ici le crime de Sédécias, qui, après avoir fait serment de fidélité au Roi de Babylone, viola la promesse & demanda du secours aux

Egyptiens ; & l'on y voit aussi comment Sédécias fut puni de sa perfidie, Dieu l'ayant livré aux Babylo niens qui l'emmenèrent captif. De là nous devons apprendre, que la violation du serment est l'un des plus grands crimes où l'on puisse tomber ; que ce crime attire la malédiction divine sur les particuliers, & même sur les peuples entiers ; sur tout lors qu'il est commis par ceux qui sont élevés au dessus des autres. Ezéchiel déclare, que Dieu *fait tomber l'exécration du serment sur la tête de celui qui l'a enfreint ; & c'est de quoi le Roi Sédécias fit l'expérience.* Ce chapitre nous apprend de plus, que Dieu ne bénit pas les moyens auxquels les parjures & les injustes ont recours ; & que c'est en vain que l'on a recours aux hommes, quand on est mal avec Dieu. Sédécias croyoit trouver du secours dans les Egyptiens contre le Roi de Babylone ; & ce fut par là qu'il engagea ce Prince à lui déclarer la guerre, & à lui faire son procès comme à un parjure. Ce qui est ajouté à la fin de ce chapitre, que Dieu planteroit un rameau de cèdre sur la montagne d'Israël, & que ce rameau de cèdre croitroit, & deviendrait un grand cèdre, sous lequel les oiseaux demeureroient, vouloit dire, que Zorobabel, Prince du sang Royal de Juda, rameneroit de Babylone les Juifs captifs.

## CHAPITRE XVIII.

Ezéchiel répond aux murmures des Juifs captifs, qui se plaignoient d'être puni pour les péchés de leurs pères. Il dit sur cela que Dieu n'imputoit point aux enfans les péchés que leurs pères avoient commis, mais que chacun seroit puni pour ses propres péchés. C'est ce qu'il explique fort au long, & d'une manière tout à-fait claire. Il ajoute à cela, pour montrer l'injustice de ces plaintes des Juifs, que Dieu ne desiroit que leur salut, & qu'il étoit disposé à leur pardonner, des qu'ils se repentiroient sincèrement ; & il les exhorte avec force à reconnoître que Dieu est juste, & à se convertir. Ce chapitre contient des instructions importantes, & l'on doit donner une grande attention à sa lecture.

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Que voulez-vous dire, vous qui vous servez ordinairement de ce proverbe, touchant le pays d'Israël, en disant : Les pères ont mangé les raisins verds, & les dents des enfans en font agacées ?

3. Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, que vous n'aurez plus occasion de vous servir de ce proverbe en Israël.

4. Voici, toutes les ames sont à moi ; l'ame de l'enfant est à moi, com-

me l'ame du père; l'ame qui péchera sera celle qui mourra.

5. Mais l'homme qui sera juste, & qui fera ce qui est juste & droit;

6. Qui n'aura point mangé sur les montagnes, & n'aura point levé ses yeux vers les dieux infames de la maison d'Israël, qui n'aura point souillé la femme de son prochain, & qui ne se sera point approché de la femme séparée à cause de sa souillure;

7. Qui n'aura foulé personne, qui aura rendu le gage à son débiteur, qui n'aura point exercé de rapine, qui aura donné de son pain à celui qui avoit faim, & qui aura couvert d'un vêtement celui qui étoit nud;

8. Qui n'aura point prêté à usure, & qui n'aura point pris de surcroît; qui aura détourné sa main de l'iniquité, & qui aura rendu un jugement droit entre un homme & l'autre;

9. Qui aura marché dans mes statuts, & aura gardé mes ordonnances pour agir selon la vérité; celui-là est juste; certainement il vivra, dit le Seigneur l'Eternel.

10. Que si cet homme-là est père d'un enfant qui soit un voleur, qui répande le sang, ou qui commette quelque chose de semblable;

11. Qui ne fasse pas ce que j'ai commandé, mais qui mange sur les montagnes, & qui souille la femme de son prochain;

12. Qui foule l'affligé & le misérable, qui ravisse le bien d'autrui, & qui ne rend point le gage; qui lève ses yeux vers les dieux infames, & qui commette des abominations;

13. Qui prête à usure, & qui prenne du surcroît; vivra-t-il? Il ne vivra pas, quand il aura commis toutes ces abominations-là; il mourra très-certainement, & son sang sera sur lui.

14. Mais s'il est père d'un fils, qui, voyant tous les péchés que son père aura commis, y prenne garde, & ne fasse rien de semblable;

15. Qui ne mange pas sur les montagnes, & n'élève pas les yeux vers les dieux infames de la maison d'Israël; qui ne souille point la femme de son prochain;

16. Qui ne foule personne; qui ne retienne point le gage; qui ne ravisse point le bien d'autrui; qui donne de son pain à celui qui a faim, & qui couvre celui qui est nud;

17. Qui n'opprime pas le pauvre; qui ne prenne ni usure ni surcroît; qui garde mes ordonnances, & marche dans mes statuts; cet homme-là ne mourra point pour l'iniquité de son père, mais il vivra certainement.

18. Et quant à son père, parce qu'il a opprimé les autres, & qu'il a ravi ce qui étoit à son frère, & qu'il a fait

parmi son peuple ce qui n'est pas bon, il mourra pour son iniquité.

19. Mais vous direz: Pourquoi ce fils ne portera-t-il pas l'iniquité de son père? C'est parce que ce fils a fait ce qui étoit juste & droit, & qu'il a gardé tous mes statuts, & qu'il les a observés: Certainement il vivra.

20. L'ame qui péchera sera celle qui mourra; le fils ne portera point l'iniquité du père, & le père ne portera point l'iniquité du fils; la justice du juste sera sur lui, & la méchanceté du méchant sera sur lui.

21. Que le méchant se détourne de tous ses péchés qu'il aura commis, & qu'il garde tous mes statuts, & fasse ce qui est juste & droit, certainement il vivra, & il ne mourra point.

22. Il ne sera fait aucune mention de tous les péchés qu'il aura commis, mais il vivra pour sa justice à laquelle il se sera adonné.

23. Prendrois-je en aucune façon plaisir à la mort du méchant, dit le Seigneur l'Eternel, & non pas plutôt à ce qu'il se détourne de son train, & qu'il vive.

24. Mais si le juste se détourne de sa justice, & qu'il commette l'iniquité, selon toutes les abominations que le méchant a accoutumé de commettre, vivra-t-il? Il ne sera fait aucune mention de toutes les œuvres de justice qu'il aura faites; à cause de son crime, & à cause de son péché qu'il aura commis, il mourra pour ces choses-là.

25. Et vous dites: La voie du Seigneur n'est pas bien réglée. Ecoutez maintenant, ô maison d'Israël: Est-ce ma voie qui n'est pas bien réglée? Ne sont-ce pas plutôt vos voies qui ne sont pas bien réglées?

26. Quand le juste se sera détourné de sa justice, & qu'il aura commis l'iniquité, il mourra, à cause de cela; il mourra à cause de son iniquité qu'il aura commise.

27. Et quand le méchant se détournera de la méchanceté qu'il aura commise, & qu'il fera ce qui est juste & droit, il fera vivre son ame.

28. S'il revient à lui même, & qu'il se détourne de tous les péchés qu'il aura commis, certainement il vivra & ne mourra point.

29. Et ceux de la maison d'Israël ont dit: La voie du Seigneur l'Eternel n'est pas bien réglée. O maison d'Israël, sont-ce mes voies qui ne sont pas bien réglées? Ne sont-ce pas plutôt les vôtres qui ne sont pas bien réglées?

30. C'est pourquoi, ô maison d'Israël, je vous jugerai chacun de vous selon les voies, dit le Seigneur. Convertifiez-vous, & détournez vous de tous vos péchés, & l'iniquité ne vous fera pas une occasion de ruine.

31. Jetez

31. Jettez loin de vous tous vos péchés par lesquels vous avez péché; & faites vous un nouveau cœur & un esprit nouveau; & pourquoï mourriez-vous, ô maison d'Israël?

32. Car je ne prens point de plaisir à la mort de celui qui meurt, dit le Seigneur l'Eternel. Convertissez-vous donc & vivez.

#### REFLEXIONS.

L'Usage qu'il faut faire de ce chapitre, c'est, I. D'y apprendre à ne jamais murmurer, lors que Dieu nous afflige; & à ne pas imiter l'impiété de ces Juifs qui disoient, que Dieu les punissoit pour les péchés de leurs pères, & que ses voies n'étoient pas bien réglées. II. Dieu dit très-clairement dans ce chapitre, & il le répète plusieurs fois, de la manière la plus expresse, que les enfans ne porteront pas la peine de l'iniquité de leurs pères; mais que l'ame qui aura péché sera celle qui mourra. Pour confirmer cela, Dieu ajoute, que si un homme de bien a un fils impie, le fils mourra à cause de son péché; & que si un méchant a un fils qui soit homme de bien, le fils vivra, & que le père mourra. C'est là une doctrine qui nous met devant les yeux la parfaite justice de Dieu, aussi bien que sa bonté; & qui nous apprend que Dieu ne condamne jamais les hommes que pour leurs propres péchés; bien qu'il arrive quelquefois que les enfans sont envelopés dans les peines temporelles, dont Dieu punit les crimes que leurs pères ont commis. III. Dieu fait connoître qu'il est infiniment bon, & toujours prêt à pardonner; même à ceux qui ont commis de très-grands péchés, tels que sont l'idolâtrie, l'injustice, & les autres crimes qui sont ici spécifiés; pourvu qu'ils les abandonnent, & qu'ils gardent dans la suite ses commandemens. C'est l'assurance que nous donnent ces paroles: *Détournez-vous de vos forfaits, & votre iniquité ne vous fera pas périr. Faites-vous un cœur nouveau, & un esprit nouveau; & pourquoï mourriez-vous, ô maison d'Israël? Je ne prens point de plaisir à la mort de celui qui meurt; convertissez-vous donc & vivez.* Cette grande bonté de Dieu doit nous inciter fortement à nous convertir, lors que nous l'avons offensé. Nous voyons ici l'absoluë nécessité de la repentance; mais nous y apprenons en même tems, que la repentance, à laquelle Dieu promet le pardon, est celle qui retire l'homme du péché, qui le porte, comme cela est dit à diverses fois dans ce chapitre, à réparer, soit par la restitution, soit par tous les autres moyens possibles, le mal qu'il a fait. En un mot, le Seigneur déclare, qu'il n'y a de repentance salutaire que celle qui produit un cœur

nouveau & un changement d'inclinations, qui soit suivi d'un véritable amendement.

#### CHAPITRE XIX.

*Ezéchiel propose deux emblèmes: L'un est celui d'une lionne & de ses petits; l'autre celui d'une vigne & de ses branches. Par où le Prophète marque ce qui arriva aux Princes de la famille Royale de Juda, & en particulier à Joachaz, qui fut emmené en Egypte; & à Jehojakim, qui fut prû, chargé de chaînes, & conduit à Babylone.*

PRononce à haute voix une complainte touchant les Principaux d'Israël;

2. Et dis: *Qu'étoit-ce que ta mère? Une lionne qui a gité parmi les lions, & a élevé ses petits parmi les lionceaux.*

3. Elle a fait croire un de ses petits, qui est devenu un lionceau, qui a appris à déchirer la proie; il a dévoré les hommes.

4. Les nations en ont ouï parler, il a été attrappé en leur fosse, & elles l'ont emmené enchaîné au pays d'Egypte.

5. Cette lionne ayant attendu quelque tems, & voyant que son attente étoit vaine, elle a pris un autre de ses petits, & en a fait un lionceau;

6. Lequel marchant parmi les lions est devenu lionceau, & a appris à déchirer la proie; il a dévoré les hommes.

7. Il a désolé leurs païs & a détruit leurs villes, tellement que le pays a été rendu désolé, & tout ce qui y est, par le cri de son rugissement.

8. Et les nations se sont rangées contre lui, de tous les côtés des provinces, & ont étendu leurs rets contre lui; il a été attrappé dans leurs fosses.

9. Puis ils l'ont enfermé & enchaîné pour l'amener au Roi de Babylone & le mettre dans une forteresse, afin que sa voix ne fût plus ouïe sur les montagnes d'Israël.

10. Ta mère étoit comme une vigne de ton sang, plantée auprès des eaux; & elle est devenue pleine de fruit & de rameaux, à cause des grandes eaux.

11. Et elle a eu des branches fortes, pour les sceptres des Princes; & son tronc s'est élevé entre les branches entrelassées, & a paru dans la hauteur avec la multitude de ses rameaux.

12. Mais elle a été arrachée avec fureur, & jetée par terre; & le vent d'orient a séché son fruit; ses branches fortes ont été rompuës & séchées; le feu les a consumées.

13. Et maintenant elle est plantée dans un désert, dans une terre sèche & aride.

14. Et le feu est sorti d'une branche de ses bois, & a consumé son fruit, & il n'y a en elle aucune branche forte pour servir de sceptre à dominer. C'est ici la complainte, & elle servira de complainte.



## R E F L E X I O N S.

ON voit par le chapitre XXXVI. du II. livre des Croniques , que les derniers Rois de Juda éprouvèrent les malheurs que le Prophète dénonce ici. Dieu, qui conduit tout avec justice & avec sagesse, dispose particulièrement de ce qui concerne les Rois; il les change & les ôte comme il le trouve à propos; & il punit d'ordinaire aux yeux de tout le monde, en leurs personnes & en leurs familles, les crimes dont ils se rendent coupables.

## C H A P I T R E XX.

*Ezéchiél représente aux Principaux des Juifs, qui étoient venus le consulter, que Dieu les avoit comblés de ses grâces en tout tems; qu'il les avoit choisis, & qu'il leur avoit donné ses loix, afin de les engager à le craindre, & sur tout afin de les détourner de l'idolâtrie. Mais il leur reproche, de n'avoir cessé d'offenser le Seigneur, en violant ses commandemens, & en servant les idoles; & cela après leur sortie d'Egypte, dans le Désert, & dans le pays de Canaan. III. Il leur dénonce, que parce qu'ils continuoient à irriter le Seigneur, comme leurs pères l'avoient fait, il alloit répandre sa colère sur eux. Cependant il promet que Dieu auroit pitié d'une partie d'entr'eux, & qu'il les ramèneroit à Jérusalem.*

**L**A septième année, au dixième jour du cinquième mois, quelques-uns des Anciens d'Israël vinrent pour consulter l'Eternel, & ils s'assirent devant moi.

2. Et la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

3. Fils de l'homme, parle aux Anciens d'Israël & dis leur : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Est-ce pour me consulter que vous venez ? Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel : Si vous me consultez.

4. Ne les jugeras-tu pas, ne les jugeras-tu pas, toi Fils de l'homme ? Donne leur à connoître les abominations de leurs pères ;

5. Et dis leur : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Au jour que j'élus Israël, & que je levai ma main à la postérité de la maison de Jacob, que je me donnai à connoître à eux au pays d'Egypte, & que je leur levai ma main, en disant : Je suis l'Eternel votre Dieu.

6. En ce jour-là même, je leur levai ma main, que je les tirerois du pays d'Egypte, pour les amener au pays que j'avois découvert pour eux ; pays où coulent le lait & le miel, & qui est le meilleur de tous les pays.

7. Alors je leur dis : Que chacun de vous rejette les choses abominables de devant ses yeux, & ne vous souillez point par les dieux infâmes d'Egypte : C'est moi qui suis l'Eternel votre Dieu.

8. Mais ils se rebellèrent contre moi,

& ils n'eurent point à gré de m'écouter ; aucun d'eux ne rejetta les choses abominables de devant ses yeux, ni ne quitta les dieux infâmes d'Egypte ; & je dis que je répandrois mon indignation sur eux, & que j'accomplirois ma colère sur eux dans le pays d'Egypte.

9. Mais quand je les ai tirés du pays d'Egypte, je l'ai fait pour l'amour de mon Nom, de peur qu'il ne fut profané en la présence des nations parmi lesquelles ils étoient, & en la présence desquelles je m'étois donné à connoître à eux.

10. Je les tirai donc du pays d'Egypte, & je les amenai au désert.

11. Et je leur donnai mes statuts, & leur fis connoître mes ordonnances, par lesquelles l'homme vivra, s'il les accomplit.

12. Et même je leur donnai aussi mes Sabats, pour leur être un signe entre moi & eux, afin qu'ils connussent que je suis l'Eternel qui les sanctifie.

13. Mais ceux de la maison d'Israël se rebellèrent contre moi dans le désert, ils ne marchèrent pas dans mes statuts, mais ils rejetèrent mes ordonnances, par lesquelles l'homme vivra, s'il les accomplit ; & ils profanèrent extrêmement mes Sabats ; c'est pourquoi je dis que je répandrois sur eux ma colère dans le désert pour les consumer.

14. Ce que je fis pour l'amour de mon Nom, de peur qu'il ne fut profané en présence des nations, aux yeux desquelles je les avois tirés hors du pays d'Egypte.

15. Et même je leur levai ma main dans le désert, que je ne les amenerois pas au pays que je leur avois donné ; pays où coulent le lait & le miel, & qui est le plus excellent de tous les pays.

16. Parce qu'ils avoient rejeté mes ordonnances, & qu'ils n'avoient pas marché dans mes statuts, & qu'ils avoient profané mes Sabats ; car leur cœur marchoit après leurs dieux infâmes.

17. Toutefois mon œil les épargna pour ne les pas détruire, & je ne les consumai pas entièrement dans le désert.

18. Mais je dis à leurs enfans dans le désert : Ne marchez point dans les statuts de vos pères, & ne gardez point leurs ordonnances, & ne vous fouillez point par leurs dieux infâmes.

19. C'est moi qui suis l'Eternel votre Dieu ; marchez dans mes statuts, & gardez mes ordonnances, & faites les.

20. Sanctifiez mes Sabats, & ils feront un signe entre moi & vous, afin que vous connaissiez que je suis l'Eternel votre Dieu.

21. Mais leurs enfans se rebellèrent aussi contre moi, & ne marchèrent point dans mes statuts, ils ne gardèrent

& ne firent point mes ordonnances, par lesquelles l'homme vivra, s'il les accomplit, & ils profanèrent mes Sabats; & je dis que je répandrois mon indignation sur eux, & que j'accomplirois ma colère sur eux dans le désert.

22. Toutefois je retins ma main, & je le fis pour l'amour de mon Nom, de peur qu'il ne fût profané en présence des nations, aux yeux desquelles je les avois retirés.

23. Et cependant je leur levai ma main dans le désert, que je les répandrois parmi les nations, & que je les disperserois dans les pays.

24. Parce qu'ils n'avoient pas accompli mes ordonnances, & qu'ils avoient rejeté mes statuts, & profané mes Sabats, & que leurs yeux étoient après les dieux infames de leurs pères.

25. C'est pourquoi je leur ai aussi donné des statuts qui n'étoient pas bons, & des ordonnances par lesquelles ils ne vivoient point.

26. Et je les ai laissés se fouiller dans leurs offrandes, en ce qu'ils ont fait passer par le feu tous leurs premiers nés, afin que je les misse en défolation, & qu'on connût que je suis l'Eternel.

27. C'est pourquoi toi, Fils de l'homme, parle à la maison d'Israël, & dis leur: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Vos pères m'ont encore outragé, en ce qu'ils ont commis un tel crime contre moi:

28. C'est que les ayant introduits au pays que j'avois levé ma main de leur donner, ils ont regardé toute haute colline, & tout arbre feuillu, ils y ont fait leurs sacrifices, ils y ont mis leurs oblations pour m'irriter, ils y ont mis leurs parfums, & y ont répandu leurs aspersions.

29. Et je leur ai dit: Que veulent dire ces hauts lieux auxquels vous allez? Et cependant ils ont été appelés des hauts lieux jusqu'à ce jour.

30. C'est pourquoi dis à la maison d'Israël: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Ne vous fouillez-vous pas dans le train de vos pères, & ne vous prostituez-vous pas après leurs abominations?

31. En offrant vos dons, quand vous faites passer vos enfans par le feu, vous vous fouillez par tous vos dieux infames jusqu'à ce jour; & vous me consultez ainsi, ô maison d'Israël! Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, si vous me consultez.

32. Et ce que vous pensez n'arrivera point, lors que vous dites: Nous serons comme les nations & les familles des pays, en servant le bois & la pierre.

33. Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, si je ne règne sur vous avec une main forte, un bras étendu, & une colère répandue;

34. Et si je ne vous tire d'entre les

peuples, & si je ne vous rassemble des pays dans lesquels vous aurez été dispersés, avec une main forte, un bras étendu, & une colère répandue;

35. Et si je ne vous fais venir au désert des peuples, & si je n'entre là en jugement contre vous face à face.

36. Comme je suis entré en jugement contre vos pères au désert du pays d'Egypte, je vous jugerai de même, dit le Seigneur l'Eternel;

37. Je vous ferai passer sous la verge, & je vous ramènerai au lieu de l'alliance;

38. Et je mettrai à part les rebelles d'entre vous, & ceux qui se révoltent contre moi, & je les ferai sortir du pays où ils demeurent, & ils ne reviendront point au pays d'Israël, & vous saurez que je suis l'Eternel.

39. Vous donc, ô maison d'Israël, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Allez, servez chacun vos dieux infames, puisque vous ne me voulez pas écouter; aussi ne profanerez-vous plus le nom de ma sainteté par vos dons, & par vos dieux infames.

40. Mais ce sera dans ma sainte montagne, sur la haute montagne d'Israël, dit le Seigneur l'Eternel, que toute la maison d'Israël me servira; elle sera toute dans cette terre; je prendrai plaisir en eux, & c'est là que je demanderai vos offrandes élevées, & les prémices de vos dons, avec toutes vos choses consacrées.

41. Je prendrai plaisir en vous, comme en une odeur agréable; quand je vous aurai tirés d'entre les peuples, & que je vous aurai rassemblés des pays dans lesquels vous aurez été dispersés; & je ferai sanctifié en vous, à la vue des nations.

42. Et vous saurez que je suis l'Eternel, quand je vous aurai fait revenir dans la terre d'Israël, qui est le pays que j'ai levé ma main de donner à vos pères.

43. Et là vous vous souviendrez de vos voies & de toutes vos actions, par lesquelles vous vous êtes souillés, & vous vous déplairez en vous mêmes de tous les maux que vous aurez faits.

44. Et vous saurez que je suis l'Eternel, par ce que j'aurai fait à votre égard à cause de mon Nom, & non selon votre méchant train & vos actions corrompues, ô maison d'Israël, dit le Seigneur l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

ON voit dans ce chapitre un récit des graces que Dieu avoit accordées aux Juifs, en les choisissant pour être son peuple, en leur donnant ses loix, & en les supportant pendant long-temps. On y voit aussi qu'ils avoient été ingrats aux bienfaits de Dieu, insensibles à ses avertissements, à son support,

port. & même à ses châtimens; à cause dequoi il alloit les accabler de ses jugemens les plus terribles. Nous devons considérer sur cela, que Dieu a fait pour nous infiniment plus que pour les Juifs. Il nous a rachetés par Jésus-Christ, il nous a donné la connoissance de ses saintes loix, par le moyen desquelles nous pouvons obtenir la vie éternelle; & les avertissemens qu'il nous adresse, pour nous obliger à le servir & à le craindre, ne sont ni moins exprès, ni moins fréquens, que ceux qu'il donnoit à l'ancien peuple. Si après cela, il nous arrivoit de tomber dans l'infidélité & dans la déobéissance, nous serions plus condamnables que les Juifs, & notre punition seroit aussi beaucoup plus sévère. Les promesses que Dieu fait de rassembler encore les Juifs dans le pays de leurs pères, après qu'ils auroient reconnu leurs péchés, & qu'ils en auroient porté la peine, nous découvrent l'amour de Dieu envers son Eglise, & les vûes dans lesquelles il punit les hommes; c'est de les humilier, de les convertir, & de les rendre par ce moyen les objets de sa miséricorde.

## CHAPITRE XXI.

*Ce chapitre a deux parties : Dans la première, Ezéchiel représente, par l'image d'un feu qui consume du bois, & d'une épée dégainée, la désolation de Jérusalem. Dans la seconde, il dit que le Roi de Babylone consulteroit les Dévins & le sort, pour savoir s'il marcheroit contre les Hammonites, ou contre les Juifs; & que Dieu dirigeroit le sort d'une manière que les Juifs seroient détruits les premiers, & que Sedécias leur Roi, qui est appelé ici, un Prince méchant & profane, recevrait la peine de sa perfidie; & qu'ensuite les Hammonites seroient aussi subjugués.*

**L**A parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, dresse ta face vers le chemin de Thénian, & fais découler ta parole vers le midi; prophétise contre la forêt champêtre du midi,

3. Et dis lui : Ecoute la parole de l'Eternel : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je vais allumer un feu au dedans de toi, qui consumera en toi tout le bois verd & tout le bois sec; la flamme de l'embranchement ne s'éteindra point & tout le dessus en sera brûlé, depuis le midi jusqu'au septentrion.

4. Et toute chair verra que c'est moi l'Eternel qui y ai allumé le feu, & il ne s'éteindra point.

5. Et je dis : Ah ! ah ! Seigneur, Eternel, ils disent de moi : Cet homme ne parle-t-il pas toujours par similitudes ?

6. Et la parole de l'Eternel me fut

adressée, & il me dit :

7. Fils de l'homme, dresse ta face vers Jérusalem, & fais découler ta parole vers les saints lieux; prophétise contre la terre d'Israël,

8. Et dis lui : Ainsi a dit l'Eternel : Voici, c'est à toi que j'en veux; je tiendrai mon épée de son fourreau, & je retrancherai du milieu de toi le juste & le méchant.

9. Et parce que je veux retrancher du milieu de toi le juste & le méchant, à cause de cela mon épée sortira de son fourreau contre toute chair, depuis le midi jusqu'au septentrion;

10. Et toute chair saura que c'est moi l'Eternel qui aurai tiré mon épée de son fourreau & elle n'y retournera plus.

11. Aussi toi, Fils de l'homme, gémi, gémi en leur présence, te rompant les reins, & avec amertume.

12. Et quand ils te diront : Pourquoi gémis-tu ? Alors tu répondras : A cause du bruit, car il vient; tous les cœurs se fondront, toutes les mains deviendront lâches, tous les esprits seront abattus, & tous les genoux s'en iront en eau. Voici, il vient, & cela se fera, dit le Seigneur l'Eternel.

13. Et la parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

14. Fils de l'homme, prophétise, & dis : Ainsi a dit l'Eternel : Dis, l'épée, l'épée a été aiguillée, & elle est fourbie.

15. Elle a été aiguillée pour faire un grand carnage, elle a été fourbie afin qu'elle brille. Nous réjouirions-nous ? C'est la verge de mon fils; elle m'a prise tous les bois

16. Et l'Eternel l'a donnée à fourbir pour la saisir avec la main; l'épée a été aiguillée, & elle a été fourbie pour la mettre dans la main de celui qui tué.

17. Crie & hurle, ô Fils de l'homme, car elle est contre mon peuple, elle est contre tous les Principaux d'Israël; les frayeurs de cette épée ont été sur mon peuple; c'est pourquoi frappe ta cuisse.

18. Quand ce seroit une épreuve, & que seroit-ce ? Si même cette épée, qui dédaigne tout bois, étoit une verge, il n'en seroit rien, dit le Seigneur l'Eternel.

19. Toi donc, Fils de l'homme, prophétise, & frappe d'une main contre l'autre, & que l'épée redouble une seconde & une troisième fois; l'épée des blessés à mort, c'est l'épée des Grands qui sont blessés à mort, qui pénétrera jusques à leurs cabinets.

20. J'ai mis l'épée brillante sur toutes leurs portes, afin que les cœurs se fondent, & que les ruines soient multipliées. Ah ! elle est faite pour briller, & aiguillée pour tuer.

21. Joins-toi, ô épée, frappe à droite; avance-toi, frappe à gauche, de quelque côté que tu rencontres.

22. Je frapperai aussi d'une main contre l'autre, & je contenterai ma colère; moi l'Eternel j'ai parlé.

23. Et la parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

24. Et toi, Fils de l'homme, propose-toi deux chemins, par où l'épée du Roi de Babylone doit venir, & que les deux chemins sortent d'un même pays, & les choisis; choisis les à l'endroit où commence le chemin de la ville de Babylone.

25. Tu te proposeras le chemin par lequel l'épée doit venir, ou contre Rabba des Hammonites, ou contre Juda à Jérusalem, ville fortifiée.

26. Car le Roi de Babylone s'est arrêté dans un chemin fourchu, au commencement de deux chemins, pour consulter les dévins; il a poli les flèches, il a interrogé les idoles, il a regardé au foie.

27. La divination est à sa main droite contre Jérusalem, pour y mettre des béliers, pour animer la tuerie, pour crier l'alarme à haute voix, pour ranger les béliers contre les portes, pour dresser des terrasses & bâtir des bastions.

28. Et cela fera à leurs yeux comme une divination de mensonge; ils ont fait de grands sermens; mais il se souviendra de cette perfidie, en sorte qu'ils seront pris.

29. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Parce que vous avez rappelé le souvenir de votre iniquité, & que vos crimes se sont découverts, tellement que vos péchés se voient dans toutes vos actions, parce, *du je*, que vous en avez rappelé le souvenir, vous serez pris avec la main.

30. Et toi profane & méchant Prince d'Israël, duquel le jour est venu, dans le tems que ton iniquité va prendre fin :

31. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Qu'on ôte cette tiare, & qu'on enlève cette couronne; elle ne sera plus elle même; j'élèverai ce qui est bas, & j'abaissai ce qui est haut.

32. Je la mettrai à la renverse, à la renverse, à la renverse, & elle ne sera plus; jusqu'à ce que celui à qui le gouvernement appartient vienne, & je le lui donnerai.

33. Et toi Fils de l'homme, prophétise & dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel touchant les Hammonites, & touchant leur opprobre : Dis donc : Epée, épée dégainée, fourbie pour faire la tuerie, pour consumer avec son éclat;

34. Pendant qu'on voit pour toi des visions de vanité, & qu'on devine pour toi le mensonge : *Epée sors*; pour tomber sur le cou des méchants, qui seront blessés à mort; desquels le jour est venu, dans le tems que l'iniquité va prendre fin.

35. La remettrait-on dans son four-

reau ? Je te jugerai dans le lieu où tu as été créé, dans le pays de ton extraction.

36. Je répandrai mon indignation sur toi, j'allumerai sur toi le feu de ma colère, & je te livrerai entre les mains d'hommes barbares, & qui ont conspiré ta destruction.

37. Tu seras livré au feu pour être dévoré, ton sang sera au milieu de la terre; il ne sera plus mémoire de toi, parce que moi qui suis l'Eternel j'ai parlé.

#### REFLEXIONS.

La première partie de ce chapitre nous met devant les yeux, sous la similitude d'un embrasement qui dévore tout, & d'une épée qui frappe de tous côtés sans rien épargner, combien les effets de la justice divine sont terribles & inévitables, lors que les hommes se les attirent par leurs péchés. Il faut considérer sur la seconde partie, que le Roi de Babylone ayant consulté les idoles, & jeté le sort, pour se déterminer à faire la guerre, ou aux Juifs, ou aux Hammonites : Dieu, quoique ce moyen fût criminel, le dirigea d'une manière que les Juifs furent attaqués les premiers. Il paroît de là très-clairement, que Dieu conduit tout par sa providence; qu'il préside même sur le sort & sur les événemens que l'on attribue au hazard; & généralement sur tout ce que les hommes font; en sorte que, sans le savoir, ils n'exécutent que ce que Dieu a résolu de faire ou de permettre. La ruine des Juifs, & sur tout la punition exemplaire du Roi Sédécias, prouve, que les peuples coupables, & principalement les mauvais Princes, sont poursuivis par la vengeance divine. Et la destruction des Hammonites qui furent d'abord épargnés, mais qui furent détruits par Nabucadnézar, cinq ans après que ce Prince eut pris Jérusalem, montre, que si Dieu diffère pendant quelque tems de châtier les coupables, ils n'échappent pourtant pas à son jugement.

#### CHAPITRE XXII.

Ezéchiël prophétise contre Jérusalem; il parle des crimes qui s'y commettoient; de l'idolâtrie, du mépris de père & de mère, de l'injustice, de l'oppression, du meurtre, de la profanation du service divin, de l'adultère, des présens de corruption, & de l'usure; & il dit, que ces crimes alloient causer la ruine de cette ville, & de toute la nation. Mais il se plaint surtout, de ce que les Prophètes, les Sacrificateurs, & les Magistrats s'abandonnoient au mal, & de ce qu'il n'y avoit personne qui se mit en état d'arrêter l'indignation du Seigneur, qui alloit se répandre sur ce peuple.

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Et toi, Fils de l'homme, ne jugeras-tu pas, ne jugeras-tu pas la ville sanguinaire, & ne lui donneras-tu pas à connoître toutes ses abominations ?

3. Tu diras donc : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Ville qui répand le sang au milieu d'elle, afin que son tems vienne ; & qui a fait des dieux infames contre elle même, pour se fouiller ;

4. Tu t'es rendu coupable par le sang que tu as répandu, & tu t'es souillée par tes dieux infames que tu as faits ; tu as fait approcher tes jours, & tu es venu jusqu'à tes années ; c'est pourquoi je t'ai exposée en opprobre aux nations, & en moquerie à tous les pays.

5. Celles qui sont près, & celles qui sont loin de toi, se moqueront de toi, qui es célèbre par tes infamies, & remplie de troubles.

6. Voici, les Princes d'Israël ont été au milieu de toi, pour répandre le sang, chacun selon son pouvoir.

7. On a méprisé père & mère au milieu de toi, on a usé de violence à l'égard de l'étranger chez toi ; on a opprimé l'orphelin & la veuve chez toi.

8. Tu as méprisé mes choses saintes, & tu as profané mes Sabats.

9. Des gens trompeurs ont été chez toi pour répandre le sang, & ont mangé sur les montagnes chez toi ; on a commis des actions énormes au milieu de toi ;

10. Chez toi l'enfant a découvert la nudité du père, & on a humilié chez toi la femme souillée de son impureté.

11. Chez toi l'un a commis abomination avec la femme de son prochain ; l'autre en commettant des actions énormes a souillé sa belle fille ; & l'autre a humilié sa sœur, fille de son père.

12. Chez toi l'on a reçu des présents pour répandre le sang ; tu as pris de l'usure & du surcroît ; tu as fait un gain deshonnête sur tes prochains, en usant de tromperie, & tu m'as oublié, dit le Seigneur l'Eternel.

13. C'est pourquoi j'ai frappé des mains à cause de ton gain deshonnête que tu as fait, & à cause de ton sang qui a été répandu chez toi.

14. Ton cœur pourra-t-il tenir ferme, ou tes mains feront-elles fortes aux jours que j'agirai contre toi ? Moi l'Eternel je l'ai dit, & je le ferai.

15. Je te disperserai parmi les nations, je te répandrai par les pays, je consumerai ta souillure, de sorte qu'il n'y en aura plus en toi.

16. Et tu feras profanée chez toi, même en la présence des nations, & tu feras que je suis l'Eternel.

17. Puis la parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

18. Fils de l'homme, la maison d'Israël m'est devenuë comme de l'écume ; ils sont tous de l'airain, de l'étain, du fer, & du plomb, *mis* dans un creuset ; ils sont devenus comme l'écume de l'argent.

19. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Puis que vous êtes tous devenus de l'écume, voici, je vais vous rassembler au milieu de Jérusalem ;

20. Comme on assembleroit de l'argent, de l'airain, du fer, du plomb, & de l'étain, dans un creuset, afin d'y souffler le feu pour les fondre ; ainsi je vous rassemblerai au milieu de Jérusalem dans ma colère, & mon indignation, & je vous y laisserai, & je vous fondrai.

21. Je vous y ramasserai donc, & je soufflerai contre vous le feu de ma colère, & vous serez fondus au milieu d'elle.

22. Comme l'argent se fond dans le creuset, ainsi vous serez fondus au milieu d'elle : & vous saurez que moi, qui suis l'Eternel, j'ai répandu ma colère sur vous.

23. La parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

24. Fils de l'homme, dis lui : Tu es un pays qui n'as point été nettoyé, ni arrosé de pluie au jour de l'indignation.

25. Il y a un complot de ses Prophètes au milieu d'elle ; ils sont comme des lions rugissants qui ravissent la proie ; ils ont dévoré les ames ; ils en ont emporté les richesses & la gloire, ils ont multiplié les veuves au milieu d'elle.

26. Ses Sacrificateurs ont fait violence à ma loi, & ont profané mes choses saintes ; ils n'ont point mis de différence entre la chose sainte & la chose profane ; ils n'ont point donné à connoître la différence qu'il y a entre la chose immonde & la chose nette ; ils ont détourné leurs yeux de mes Sabats, & j'ai été profané au milieu d'eux.

27. Les Principaux ont été au milieu d'elle comme des loups qui ravissent la proie, pour répandre le sang, pour détruire les ames, & pour faire un gain deshonnête.

28. Ses Prophètes aussi les ont conduits de mortier mal lié ; ils ont des visions fausses, & ils leur prédisent le mensonge, disant : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel ; & néanmoins l'Eternel ne leur a point parlé.

29. Le peuple du pays a usé de fraudes, ils ont exercé la rapine, ils ont opprimé l'affligé & le misérable, & ils ont trompé l'étranger contre tout droit.

30. Et j'ai cherché quelqu'un d'entre eux qui refit la cloison, & qui se tint à la brèche devant moi pour le pays, afin que je ne le détruisisse point ; mais je n'en ai point trouvé.

P p p 3

31. C'est

31. C'est pourquoi je répandrai sur eux mon indignation, & je les consumerai par le feu de ma colère; je leur rendrai leur train sur leur tête, dit le Seigneur l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

**I**L y a deux choses qui doivent être bien considérées dans ce chapitre : On y voit, I. Un dénombrement des péchés qui régnoient à Jérusalem, peu avant la ruine de cette ville. Les Juifs s'étoient abandonnés à l'idolâtrie, à l'injustice, à l'impureté, & à toutes sortes d'abominations, & ils avoient profané la Religion & le service divin de la manière la plus criante. Ce fut ce qui les priva de la protection du Seigneur, & qui l'obligea à exécuter ses menaces. Nous ne pouvons donc pas douter que Dieu n'ait tous ces péchés là en horreur, & plus encore dans les Chrétiens, & que ceux qui les commettent ne deviennent les objets de sa vengeance. II. Dieu se plaint plus particulièrement des personnes publiques; les Prophètes séduisoient le peuple, les Sacrificateurs violoient la loi divine, & profanoient les choses saintes, & les Juges étoient adonnés à l'injustice, au gain deshonnête, à la tromperie & à la violence. Ces plaintes que Dieu fait si fréquemment nous apprennent, que quand les Conducteurs de l'Eglise & de la Société civile sont des gens sans religion & sans vertu, il faut que la corruption & l'impiété fassent de grands ravages, & que l'on doit s'attendre aux derniers malheurs. Les Pasteurs & les Magistrats doivent bien considérer ceci, de peur qu'ils ne deviennent les auteurs de la corruption & des calamités publiques, & ce qui est encore un plus grand mal, de la perdition éternelle de ceux sur lesquels Dieu les a établis.

#### CHAPITRE XXIII.

Ce chapitre contient la parabole de deux sœurs débauchées, qui représentent les deux Royaumes d'Israël; savoir celui de Samarie, ou des Dix Tribus, qui avoit abandonné le premier le service de Dieu, & établi l'idolâtrie; & celui de Juda, qui avoit imité à cet égard les Dix Tribus. Le Seigneur déclare, que comme ces Tribus avoient été livrées aux Assyriens, à cause de cette idolâtrie, aussi ceux du Royaume de Juda, qui avoient vu la punition de leurs frères, & qui, au lieu d'en profiter, les avoient surpassés dans leurs crimes, seroient dans peu désolés par les Caldéens.

**L**A parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit;

2. Fils de l'homme, il y a eu deux femmes, filles d'une même mère;

3. Lesquelles se sont prostituées en Egypte, elles se sont prostituées dès

leur jeunesse; c'est là qu'elles ont été corrompues.

4. Le nom de la plus grande étoit Ahola, & celui de sa sœur étoit Aholiba. Elles ont été à moi, & elles ont enfanté des fils & des filles. Ahola c'est Samarie, & Aholiba c'est Jérusalem.

5. Or Ahola a commis adultère, étant ma femme, & elle a aimé les amans, savoir les Assyriens ses voisins,

6. Vêtus de pourpre, Gouverneurs & Magistrats, tous jeunes & aimables, & Cavaliers montés sur des chevaux.

7. Elle a commis ses adultères avec eux, qui tous étoient l'élite des Assyriens, & avec tous ceux qu'elle a aimés, & elle s'est souillée avec tous leurs dieux infâmes.

8. Elle n'a point quitté ses prostitutions qu'elle avoit apportées d'Egypte, où elle avoit été corrompue dans sa jeunesse, & où ils avoient répandu sur elle leur impureté.

9. C'est pourquoi je l'ai livrée entre les mains de ceux qu'elle avoit aimés, entre les mains des Assyriens qu'elle avoit aimés.

10. Ils ont découvert sa nudité, ils ont enlevé ses fils & ses filles, & l'ont tuée elle même avec l'épée; & elle a été fameuse entre les femmes, après qu'ils ont exercé des jugemens sur elle.

11. Et quand sa sœur Aholiba a vu cela, elle a pis fait qu'elle dans sa passion; même elle a pu fait dans ses prostitutions que sa sœur n'avoit fait dans les siennes.

12. Elle a aimé les Assyriens, les Gouverneurs & les Magistrats ses voisins, qui étoient parfaitement bien vêtus, & des Cavaliers montés sur des chevaux, tous jeunes & bien faits.

13. Et j'ai vu qu'elle s'étoit souillée, & que toutes deux suivoient un même train.

14. Et encore a-t-elle augmenté ses prostitutions; car ayant vu des hommes portés sur la paroi, savoir les images des Caldéens peints de vermillon;

15. Ceints de baudriers sur leurs reins, & ayant sur leurs têtes des habillemens de tête flottans & teints, des tiars de diverses couleurs, & l'apparence de grands Seigneurs, & la ressemblance des enfans de Babylone en Caldée, qui est le pays de leur naissance;

16. Elle s'en est rendue amoureuse, par le regard de ses yeux, & elle a envoyé des Ambassadeurs vers eux au pays des Caldéens;

17. Et les enfans de Babylone sont venus vers elle au lit de ses prostitutions, & ils l'ont souillée par leurs adultères; elle s'est aussi souillée avec eux, & puis son cœur s'est détaché d'eux.

18. Elle a donc découvert ses adultères,

tères, elle a découvert son ignominie; & mon cœur s'est détaché d'avec elle, comme mon cœur s'étoit détaché d'avec sa sœur.

19. Car elle a multiplié ses adultères, jusques à rappeler le souvenir des jours de sa jeunesse, pendant lesquels elle s'étoit prostituée au pays d'Egypte.

20. Et elle s'est attachée à ces débauchés, qui sont comme des ânes, & dont la force est comme celle des chevaux.

21. Tu as donc repris les actions de ta jeunesse, lors que tu fus corrompue dans le pays d'Egypte, dans ta jeunesse.

22. C'est pourquoi, ô Aholiba, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Voici, je vais réveiller contre toi tous ceux qui t'ont aimée, d'avec lesquels ton cœur s'est détaché, & je les amènerai contre toi de toutes parts;

23. *Savoir* les enfans de Babylone, & tous les Caldéens, Pékod, Sçoah, Koah, & tous les Assyriens avec eux, tous jeunes gens d'élite, Gouverneurs, & Magistrats, Grand Seigneurs, & renommés, tous montans à cheval.

24. Ils viendront contre toi avec des chars, des chariots, & des charettes, & avec un grand amas de peuples; ils mettront contre toi de toutes parts des écus, des boucliers, & des casques; je leur mettrai le jugement en main, & ils te jugeront selon leurs jugemens.

25. Et je mettrai ma jalousie sur toi, & ils agiront contre toi avec fureur; ils te couperont le nez & les oreilles; & ce qui sera demeuré de reste au milieu de toi tombera par l'épée. Ils enlèveront tes fils & tes filles; & ce qui sera demeuré de reste au milieu de toi sera consumé par le feu.

26. Ils te dépouilleront de tes vêtements, & enlèveront tes ornemens dont tu te pares.

27. Et je ferai que tu cesseras de commettre tes crimes & la prostitution que tu as apportée du pays d'Egypte; tu ne leveras plus tes yeux vers eux, & ne te souviendras plus de l'Egypte.

28. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Voici je vais te livrer dans la main de ceux que tu hais, dans la main de ceux d'avec lesquels ton cœur s'est détaché.

29. Ils te traiteront avec haine, ils enlèveront tout ton travail, ils te laisseront toute nue & toute découverte, & la turpitude de tes adultères, de ton énormité, & de tes prostitutions sera mise en évidence.

30. On te fera ces choses-là, parce que tu t'es prostituée après les nations, parce que tu t'es souillée par leurs dieux infames.

31. Tu as marché par le chemin de ta sœur; c'est pourquoi je mettrai

sa coupe dans ta main.

32. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Tu boiras la coupe profonde & large de ta sœur, & qui sera d'une grande mesure, tu seras en dérision & en moquerie.

33. Tu feras remplie d'ivresse & de douleur, par la coupe de désolation & de dégât, qui est la coupe de ta sœur Samarie.

34. Tu la boiras, & tu la vuideras & en briseras les pièces, & tu te déchireras le sein; car j'ai parlé, dit le Seigneur l'Eternel.

35. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Parce que tu m'as oublié & que tu m'as jetté derrière ton dos, aussi tu porteras la peine de tes crimes & de tes prostitutions.

36. Puis l'Eternel me dit: Fils de l'homme, Ne jugeras-tu pas Ahola, & Aholiba? Déclare-leur donc leurs abominations.

37. Car elles ont commis adultère, & il y a du sang en leurs mains; elles ont commis adultère avec leurs dieux infames, & même elles ont fait passer leurs enfans, qu'elles m'avoient enfantés, par le feu, pour les consumer.

38. Et voici encore ce qu'elles m'ont fait; elles ont souillé mon saint lieu dans ce même jour-là, & elles ont profané mes Sabats.

39. Car après avoir égorgé mes enfans à leurs dieux infames, elles sont entrées ce même jour-là dans mon saint lieu, pour le profaner; & voilà comment elles ont fait au milieu de ma maison.

40. Et qui plus est, elles ont envoyé vers des hommes venans de loin, lesquels sont venus si-tôt que leurs Ambassadeurs leur ont été envoyés; pour lesquels tu t'es lavée, & as fardé ton visage, & t'es parée de tes ornemens.

41. Et tu t'es assise sur un lit honorable, devant lequel il y avoit une table dressée, sur laquelle tu as mis mon encens & mon parfum.

42. Et on y entendoit la voix d'une troupe de gens qui étoient dans la joie, & outre ces hommes-là, (tant il y avoit de gens) on a fait venir des Sabéens, du désert, qui leur ont mis des bracelets aux mains, & des couronnes magnifiques sur la tête.

43. Et j'ai dit de celle qui avoit vieilli dans l'adultère: Maintenant ses prostitutions prendront fin, & elle aussi.

44. Et cependant on est venu vers elle, comme on vient vers une femme prostituée; ainsi ils sont venus vers Ahola & vers Aholiba, femmes pleines d'énormités.

45. Les hommes justes les jugeront donc, comme on juge les femmes adultères, & comme on juge celle qui répandant le sang; car elles sont adultères,

tères, & le sang est dans leurs mains.

46. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Qu'on fasse monter contre elles l'assemblée, & qu'on les livre au tumulte & au pillage;

47. Et que l'assemblée les affomme de pierres, & les taille en pièces avec leurs épées; qu'ils tuent leurs fils & leurs filles, & qu'ils brûlent leurs maisons.

48. Et ainsi j'abolirai du pays l'énormité, & toutes les femmes apprendront à ne pas imiter votre énormité.

49. On mettra votre énormité sur vous, & vous porterez les péchés de vos dieux infâmes, & vous ferez que je suis le Seigneur l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES plaintes que Dieu fait dans ce chapitre, tant contre les Israélites des Dix Tribus, que contre ceux de Juda, ne nous permettent pas de douter, qu'il ne soit particulièrement offensé, lorsque ceux à qui il s'est fait connoître corrompent son service & se rebellent contre lui. Ce qui est dit ici sous l'image de l'adultère, montre que ceux qui deviennent ainsi infidèles à Dieu, violent son alliance, & s'exposent aux plus terribles effets de son indignation. Et puisque Dieu témoigne être encore plus irrité contre les Juifs de Jérusalem, parmi lesquels son vrai culte avoit été conservé, que contre ceux des Dix Tribus, on peut voir par là, que la rébellion contre Dieu est encore plus odieuse en ceux qu'il a distingués par des avantages particuliers, qu'elle ne l'est dans les autres.

#### C H A P I T R E XXIV.

*Dieu révèle à Ezéchiel, qui étoit en Caldec, que ce même jour-là le Roi de Babylone avoit mis le siège devant Jérusalem, & il lui ordonne de représenter la destruction de cette ville, par une chaudière où l'on seroit bouillir de la viande, & que l'on seroit rougir au feu. Ce même jour-là la femme d'Ezéchiel mourut; mais Dieu lui défendit de donner aucune marque de deuil. C'étoit pour montrer, que la désolation de Jérusalem seroit si grande & si générale, que les maris & les femmes, les pères & les enfans, & les plus proches parens, ne pourroient pas pleurer la mort les uns des autres.*

**L**A neuvième année, au dixième jour du dixième mois, la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, écris-toi le nom de ce jour, de ce même jour-ci; car le Roi de Babylone s'est approché contre Jérusalem, dans ce même jour.

3. Et propose une similitude à la maison rebelle, & dis leur : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Mets une chaudière sur le feu, & verse de l'eau dedans.

4. Assembles-y ses pièces, toutes les

bonnes pièces, la cuisse, & l'épaule, & rempli-la des meilleurs os.

5. Prends la plus belle bête du troupeau, & arrange ses os au bas, & fais la bouillir à gros bouillons, en sorte que ses os mêmes soient cuits au dedans d'elle.

6. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Malheur à la ville sanguinaire, à la chaudière dans laquelle est son écume, & de laquelle l'écume n'est point sortie : Vuide-la, pièce après pièce, & que le sort ne soit point jetté sur elle.

7. Car son sang est au milieu d'elle; elle l'a mis sur la pierre sèche, elle ne l'a point répandu sur la terre pour le couvrir de poussière.

8. J'ai mis son sang sur une pierre sèche, afin qu'il ne soit point couvert, pour faire monter la fureur, afin qu'on en prenne vengeance.

9. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Malheur à la ville sanguinaire ! Aussi en ferai-je un grand tas de bois à brûler.

10. Amasse force bois, allume le feu, fais bien cuire la chair, & la fais consumer, & que les os soient brûlés.

11. Puis mets la chaudière vuide sur les charbons, afin qu'elle s'échauffe, que son airain se brûle, que son ordure soit fondue au dedans d'elle, & que sa rouille soit consumée.

12. Elle m'a travaillé, par des men songes, mais sa grosse rouille n'est point sortie d'elle; sa rouille s'en ira au feu.

13. Il y a de l'énormité dans ta fouillure, parce que je t'avois voulu nettoyer, & tu n'as point été nette, tu ne seras point encore nettoyée de ta fouillure, jusques à ce que j'aie satisfait mon indignation sur toi.

14. Moi l'Eternel j'ai parlé; cela arrivera, & je le ferai; je ne me retirerai point en arrière, je n'épargnerai point, & je ne serai point appaisé. On t'a jugée selon ton train, & selon tes actions, dit le Seigneur l'Eternel.

15. La parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

16. Fils de l'homme : Voici, je vais t'ôter le désir de tes yeux, par une plaie; mais n'en fais point le deuil, & ne pleure point, & que tes larmes n'en coulent point.

17. Soupire en secret, & ne fais point le deuil qu'on a accoutumé de faire sur les morts; attache ton bonnet sur toi, mets tes souliers à tes piés, & ne cache point la lêvre de dessus, & ne mange point le pain des autres.

18. Je parlai donc au peuple le matin, & ma femme mourut le soir; & le lendemain matin je fis comme il m'avoit été commandé.

19. Et le peuple me dit : Ne nous déclareras-tu point ce que nous signifient ces choses que tu fais ?

20. Et



20. Et je leur *répondis* : La parole de l'Eternel m'a été adressée, & il m'a dit :

21. Dis à la maison d'Israël : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici je vais profaner mon Sanctuaire, votre force magnifique, le désir de vos yeux, ce que vous voudriez qu'on épargnât sur toutes choses ; & vos fils & vos filles, que vous avez abandonnés, tomberont par l'épée.

22. Alors vous ferez comme j'ai fait ; vous ne couvrirez point vos lèvres, & ne mangerez point le pain des autres.

23. Et vos bonnets *seront* sur vos têtes, & vos souliers à vos pieds ; vous ne ferez point le deuil, ni ne pleurez point, mais vous fondrez à cause de vos iniquités, & vous gémirez les uns avec les autres.

24. Et Ezéchiel vous fera pour un signe ; vous ferez toutes les mêmes choses qu'il a faites. Quand cela sera arrivé vous connaîtrez que je *suis* le Seigneur l'Eternel.

25. Et pour toi, Fils de l'homme, au jour que je leur ôterai leur force, la joie de leur ornement, *ce qui est* le désir de leurs yeux, & où leurs ames tendent, leurs fils & leurs filles ;

26. En ce même jour-là, quelqu'un qui sera échappé ne viendra-t-il pas vers toi pour te le raconter ?

27. Et en ce jour-là, ta bouche sera ouverte pour parler avec celui qui sera échappé ; tu parleras, & ne seras plus muet, & tu leur feras pour un signe, & ils sauront que je *suis* l'Eternel.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES considérations qu'il y a à faire ici, sont, I. Que quoi qu'Ezéchiel fut en Caldée, & fort éloigné de Jérusalem, Dieu lui fit connaître le propre jour auquel le Roi de Babylone commença d'assiéger cette ville ; ce qui fait voir que Dieu connoît parfaitement tout ce qui se fait dans le monde. II. L'image d'une chaudière où l'on fait bouillir de la chair, & qui étant vuide seroit remise au feu, pour en ôter la rouille, étoit un emblème qui marquoit, selon l'explication que Dieu en donne, que sa colère alloit se répandre sur Jérusalem, & sur tous ses habitans ; & que cette colère est un feu qui consume tout. III. Il faut remarquer, que Jérusalem fut ainsi traitée, parce que c'étoit une ville souillée & remplie d'abominations ; parce que le sang y avoit été répandu, & que ses habitans avoient commis toutes sortes de crimes, sans que rien eût pu les ramener à leur devoir. Dieu proportionne ses châtimens aux péchés des hommes & à l'état où ils sont ; & il emploie les remèdes extrêmes & les peines les plus sévères, lorsque l'endurcissement des hommes est insurmontable. IV. La défense que Dieu fit au

Prophète de pleurer la mort de sa femme, quoi qu'elle lui fut très-chère, devoit faire comprendre aux Juifs captifs, que la ruine de leurs frères qui étoient en Judée seroit si terrible, que les morts ne feroient pas même pleurés. Et l'obéissance qu'Ezéchiel rendit à cet ordre, qui devoit lui paroître fâcheux, fait voir, que quand Dieu commande, il faut lui sacrifier ce que nous avons de plus cher ; & que l'intérêt de sa gloire doit nous toucher plus fortement que notre intérêt particulier.

#### C H A P I T R E XXV

*Ezéchiel prédit que les Hammonites, les Moabites, les Iduméens, & les Philistins, qui étoient des peuples voisins & ennemis des Juifs, seroient bientôt détruits, parce qu'ils s'étoient réjouis de la ruine de Jérusalem.*

**L**A parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, dresse ta face contre les enfans de Hammon, & prophétise contre eux.

3. Et dis aux enfans de Hammon : Ecoutez la parole du Seigneur l'Eternel : Parce que vous avez dit : Ha, ha, contre mon Sanctuaire, lors qu'il étoit profané, & contre la terre d'Israël, lors qu'elle étoit désolée ; & contre la maison de Juda, lors qu'ils alloient en captivité :

4. A cause de cela, voici, je vais te donner en héritage aux peuples d'orient, & ils établiront leurs palais au milieu de toi, ils y dresseront leurs tentes, ils mangeront tes fruits, & ils boiront ton lait.

5. Et je livrerai Rabba pour être le repaire des chameaux, & les enfans de Hammon pour être le gîte des brébis ; & vous ferez que je *suis* l'Eternel.

6. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Parce que tu as frappé des mains, & que tu as sauté des pieds, & que tu t'es réjoui dans ton ame avec toute sorte de mépris, à cause du pays d'Israël :

7. A cause de cela, voici, j'étendrai ma main sur toi, je te livrerai pour être pillée parmi les nations, je te retrancherai d'entre les peuples, & je te ferai périr dans les pays ; je te détruirai ; & tu sauras que je *suis* l'Eternel.

8. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Parce que Moab & Séhir ont dit : Voici, la maison de Juda est comme toutes les autres nations ;

9. A cause de cela, voici, je vais ouvrir le quartier de Moab du côté des villes, du côté de ses villes qui sont sur ses frontières, la beauté du pays de Beth-jescimoth, de Bahal-méhon, & de Kir-jathajim,

10. Aux peuples d'orient, au delà du pays des enfans de Hammon ; je le leur ai donné en héritage, en sorte qu'on ne fera plus mention des en-

fans de Hammon parmi les nations.

11. J'exercerai aussi des jugemens contre Moab, & ils sauront que je suis l'Eternel.

12. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : A cause de ce qu'Edom a fait, quand il s'est inhumainement vengé de la maison de Juda, & parce qu'il s'est rendu fort coupable en se vengeant d'eux ;

13. A cause de cela, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : J'étendrai ma main sur Edom, & j'en retrancherai les hommes & les bêtes, & le réduirai en désert ; depuis Téma, & de devers Dédan, ils tomberont par l'épée.

14. J'exercerai ma vengeance sur Edom, par le moyen de mon peuple d'Israël, & ils traiteront Edom selon ma colère & mon indignation, & ils sentiront ce que c'est que ma vengeance, dit le Seigneur l'Eternel.

15. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Parce que les Philistins ont agi par vengeance, & qu'ils se sont vengés inhumainement, selon leur désir, & avec mépris, jusques à tout détruire par une inimitié immortelle ;

16. A cause de cela, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je vais étendre ma main sur les Philistins, & j'exterminerai les Kéréthiens, je ferai périr le reste de leurs ports de mer,

17. Et je déploierai fur eux de grandes vengeances par des châtimens de fureur ; & ils sauront que je suis l'Eternel, quand j'aurai exécuté ma vengeance sur eux.

#### REFLEXIONS.

**I**L faut faire ces trois considérations sur ce chapitre : La première, qu'Ezéchiel, après avoir prédit la destruction de Jérusalem & des Juifs, dénonce à leurs ennemis la vengeance divine ; ce qui nous montre que Dieu est juste, & que s'il punit & châtie son peuple, il n'épargne pas les ennemis de son Eglise. La seconde, que cette ruine des Hammonites, des Moabites, des Iduméens, & des Philistins, arriva peu après la désolation de Jérusalem, & que ces peuples furent vaincus par le Roi de Babylone, conformément aux menaces qu'Ezéchiel, Eliaïe & Jérémie, avoient faites contr'eux. La troisième considération est, que Dieu exerça ces jugemens contre ces peuples-là, pour venger les outrages qu'ils lui avoient faits, & pour les punir de leur orgueil & de l'inhumanité avec laquelle ils avoient insulté aux Juifs, dans le tems de leur ruine. C'est un grand péché que d'être dur & cruel envers les misérables, & que de se réjouir des maux d'autrui. Dieu punit rigoureusement & avec justice ceux qui en usent de la sorte ; comme au contraire il bénit

ceux qui sont touchés des souffrances des malheureux, & qui les consolent.

#### CHAPITRE XXVI.

*Ce chapitre & les deux suivans sont une Prophétie contre les Tyriens. Dans celui-ci Ezéchiel prédit la ruine de la ville de Tyr. Il dit que cette ville, qui avoit eu de la joie de voir Jérusalem ruinée par le Roi Nébucadnézar, seroit prise, pillée & détruite par le même Roi.*

**L'**Onzième année, au premier jour du mois, la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme : Parce que Tyr a dit au sujet de Jérusalem, Ah ! celle qui étoit la porte des peuples a été rompue, elle est réduite à se réfugier chez moi ; je me remplirai, parce qu'elle a été rendue déserte.

3. A cause de cela, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Me voici contre toi, ô Tyr, & je ferai monter contre toi plusieurs nations, comme la mer fait monter ses flots.

4. Et elles détruiront les murailles de Tyr, & démoliront ses tours ; je raclerai sa poussière hors d'elle, & je la rendrai semblable à une pierre sèche.

5. Elle servira à étendre les filets au milieu de la mer ; car j'ai parlé, dit le Seigneur l'Eternel, & elle sera en pillage aux nations.

6. Et les villes de son ressort qui sont à la campagne seront passées au fil de l'épée, & elles sauront que je suis l'Eternel.

7. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je vais faire venir de l'Asie le Roi Nébucadnézar Roi de Babylone, le Roi des Rois, contre Tyr, avec des chevaux, des chariots, des gens de cheval, & un grand peuple assemblé de toutes parts.

8. Il passera au fil de l'épée les villes de ton ressort qui sont à la campagne ; il élèvera des forts contre toi, & dressera des terrasses contre toi, & lèvera le bouclier contre toi.

9. Et il polera ses machines de guerre contre tes murailles, & démolira tes tours avec ses marteaux.

10. La poussière de ses chevaux te couvrira, à cause de leur multitude ; tes murailles trembleront du bruit de la cavalerie, des charrettes & des chariots, quand il entrera par tes portes, comme on entre dans une ville à laquelle on a fait brèche.

11. Il foulera toutes tes rues avec la corne des pieds de ses chevaux ; il tuera ton peuple avec l'épée, & les trophées de ta force seront renversés par terre.

12. Ils butineront tes richesses, & pilleront tes marchandises, ils ruineront tes murailles, ils démoliront tes maisons

maisons de plaifance, & jetteront tes pierres, ton bois, & ta pouffière au milieu des eaux.

13. Et je ferai cesser le bruit de tes chanfons, & on n'entendra plus le son de tes harpes.

14. Je te rendrai femblable à une pierre fêche; elle ne fera plus rebâtie, parce que moi qui *suis* l'Eternel ai parlé, dit le Seigneur l'Eternel.

15. Ainfi a dit le Seigneur l'Eternel à Tyr : Les isles ne tremblent-elles pas du bruit de ta ruine, lors que ceux qui feront bleffés à mort gémiront, lors que le carnage se fera au milieu de toi ?

16. Tous les Princes de la mer descendront de leurs fiéges, ils ôteront leurs manteaux, & dépouilleront leurs vêtemens de broderie, & prendront des habits de frayeur; ils feront effrayés à tout moment, & ils feront défolés à cause de toi.

17. Et ils prononceront à haute voix une complainte fur toi, & te diront : Comment es-tu périe, toi qui étois fréquentée par ceux qui vont fur la mer, ville renommée, qui étois forte dans la mer, toi & tes habitans, qui se font fait redouter à tous ceux qui habitent fur la mer ?

18. Les isies seront maintenant effrayées au jour de ta ruine, & les isles qui *sont* dans la mer seront éperduës, à cause de ton iffue.

19. Car ainfi a dit le Seigneur l'Eternel : Quand je t'aurai renduë une ville défolée, comme font les villes qui ne font point habitées, quand j'aurai fait monter fur toi l'abîme, & que les grosses eaux t'auront couverte,

20. Je te ferai descendre alors avec ceux qui descendent dans le fépulcre, vers le peuple d'autrefois, & je te placerai dans les lieux les plus bas de la terre, dans les lieux défolés depuis long-tems, avec ceux qui font descendus dans le fépulcre; enforte que tu ne feras plus habitée; & je rétablirai la gloire dans la terre des vivans.

21. Je ferai qu'on fera tout éperdu à cause de toi, de ce que tu ne feras plus; & quand on te cherchera on ne te trouvera plus à jamais, dit le Seigneur l'Eternel.

#### CHAPITRE XXVII.

*Ezéchiél décrit le grand commerce des Tyriens avec les autres peuples, leurs richesses immenses, & l'étonnement que leur ruine causeroit à tout le monde.*

**L**a parole de l'Eternel me fut encore adreffée, & il me dit :

2. Toi donc, Fils de l'homme, prononce à haute voix une complainte fur Tyr,

3. Et dis à Tyr : O toi qui habites aux avenues de la mer, qui fais le

commerce avec les peuples dans plusieurs isles : Ainfi a dit le Seigneur l'Eternel : Tyr, tu as dit : Je *suis* parfaite en beauté.

4. Tes confins *sont* au cœur de la mer, ceux qui t'ont bâtie t'ont renduë parfaite en beauté;

5. Ils t'ont bâti tous les côtés des navires de sapins de Scénir; ils ont pris les cèdres du Liban pour te faire des mâts;

6. Ils ont fait tes rames de chênes de Balqan, & la troupe des Ascuriens a fait tes bancs d'yvoire, *apporté* des isles de Kittim;

7. Le fin lin en façon de broderie, *apporté* d'Egypte, a été ce que tu étendois pour te servir de voiles; tu te couvrois de pourpre & d'écarlate, *apportées* des isles d'Elifca;

8. Les habitans de Sidon & d'Arvad étoient tes matelots; ô Tyr, tes flagges qui étoient au milieu de toi étoient tes pilotes;

9. Les Anciens de Guébal & les plus habiles ont été parmi toi pour réparer tes brèches; tous les navires de la mer & leurs mariniers ont été avec toi, pour trafiquer & pour faire ton commerce;

10. Ceux de Perse, de Lud, & de Put, ont été tes gens de guerre dans ton armée; ils ont pendu chez toi le bouclier & le casque, ils t'ont renduë magnifique;

11. Ceux d'Arvad, avec ton armée, ont été fur tes murailles tout autour, & ceux de Gammas ont été dans tes tours; ils ont pendu leurs boucliers autour de tes murailles, ils ont achevé de te rendre parfaite en beauté;

12. Ceux de Tarfcis ont trafiqué avec toi de toutes sortes de richesses, faisant valoir tes foires en argent, en fer, en étain, & en plomb.

13. Javan, Tubal, & Mefcec ont négocié avec toi, faisant valoir ton commerce, en *vendant* des hommes, & des vaisseaux d'airain.

14. Ceux de la maison de Togarma ont fait valoir tes foires en chevaux, en cavaliers, & en mulets;

15. Les enfans de Dédan ont négocié avec toi; tu avois dans ta main le commerce de plusieurs isles, & on t'a rendu en échange des dents d'yvoire & de l'ébène;

16. La Syrie a trafiqué avec toi de tes ouvrages de toute sorte; on a fait valoir tes foires en efcarboucles, en écarlate, en broderie, en fin lin, en corail, & en agathe;

17. Juda & le pays d'Israël ont négocié avec toi, faisant valoir ton commerce en blé de Minnith & de Pannag, & en miel, en huile, & en baume;

18. Damas a trafiqué avec toi, *en te donnant* pour la multitude de tes ouvrages

vrages toute forte de richesses, du vin de Helbon, & de la laine blanche;

19. Et Dan, & Javan, & Mosel ont fait valoir tes foires en fer luisant; la casse & le roseau *aromatique* ont été dans ton commerce.

20. Ceux de Dédan ont négocié avec toi en draps précieux pour aller à cheval;

21. Les Arabes, & tous les Principaux de Kédar, ont été les marchands que tu avois dans ta main, trafiquant avec toi en agneaux, en moutons, & en boucs;

22. Les marchands de Scéba & de Rahma ont négocié avec toi, faisant valoir tes foires en toutes sortes de drogues les plus exquises, & en toutes sortes de pierres précieuses & en or;

23. Haran, Canne, & Hédén, ont fait trafic avec toi; Scéba, Affur, & Chilmad ont négocié avec toi;

24. Ceux-ci ont négocié avec toi en toute sorte de choses, en draps de pourpre & de broderie, & en caisses pour des vêtements précieux ferrés de cordes; même les coffres de cèdre ont été dans ton trafic.

25. Les navires de Tarscis ont été les principaux de ton commerce, & tu as été remplie & rendue fort glorieuse au milieu de la mer.

26. Les Matelots t'ont amenée sur les grandes eaux; *mais* le vent d'orient t'a brisée au milieu de la mer.

27. Tes richesses, & tes foires, ton commerce, tes mariniers & tes pilotes, ceux qui réparoient tes brèches, & ceux qui avoient le soin de ton commerce, tous tes gens de guerre qui étoient dans toi, & toute la multitude qui est au milieu de toi, tomberont au milieu de la mer au jour de ta ruine.

28. Les fauxbourgs trembleront au bruit du cri de tes pilotes;

29. Et tous ceux qui manient la rame descendront de leurs navires, les mariniers, & tous les pilotes de la mer; ils se tiendront sur la terre;

30. Et ils feront entendre sur toi leur voix, & crieront amèrement; ils jetteront de la poudre sur leurs têtes, & se veautreront dans la cendre;

31. Ils s'arracheront les cheveux à cause de toi; ils se ceindront de sacs, ils te pleureront dans l'amertume de leur ame, d'une plainte amère;

32. Et ils prononceront à haute voix sur toi une complainte dans leur lamentation, & dans leur complainte ils diront: *Quelle ville fut jamais* telle que Tyr, qui a été détruite au milieu de la mer?

33. Par la traite des marchandises qu'on apportoit de tes foires, au delà des mers, tu as rassemblée plusieurs

peuples, & tu as enrichi les Rois de la terre par la grandeur de tes richesses & de ton commerce.

34. *Mais* lors que tu as été brisée par la mer au profond des eaux, ton commerce & toute ta multitude sont tombées avec toi.

35. Tous les habitans des isles ont été désolés à cause de toi, & leurs Rois ont été horriblement épouvantés & troublés dans leurs faces.

36. Les marchands d'entre les peuples ont sifflé sur toi, tu es un sujet d'étonnement, & tu ne seras jamais rétablie.

## CHAPITRE XXVIII.

*Ezéchiel représente ici l'orgueil du Roi de Tyr; il dit que Sidon, qui étoit une ville voisine de Tyr, seroit aussi détruite; & il promet aux Juifs, qu'ils reviendroient de la captivité & qu'ils habiteroient encore dans leur pays.*

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

2. Fils de l'homme, dis au Prince de Tyr: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Parce que ton cœur s'est élevé & que tu as dit: Je suis le Dieu Fort, & je suis assis sur le trône de Dieu, au cœur de la mer, (quoique tu ne sois qu'un homme, & non pas le Dieu Fort) & parce que tu as élevé ton cœur comme si c'étoit le cœur de Dieu;

3. Voici, tu es plus sage que Daniel, rien de caché n'est obscur pour toi;

4. Tu t'es acquis de la puissance par ta sagesse & par ta prudence; & tu as amassé de l'or & de l'argent dans tes trésors;

5. Tu as accru ta puissance, par la grandeur de ta sagesse dans ton commerce; puis ton cœur s'est élevé à cause de ta puissance;

6. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Parce que tu as élevé ton cœur, comme s'il étoit le cœur de Dieu;

7. A cause de cela, voici, je vais faire venir contre toi des étrangers, les plus terribles d'entre les nations, qui tireront leurs épées contre l'éclat de ta sagesse, & ils souilleront ta beauté;

8. Ils te feront descendre dans le sépulcre, & tu mourras au milieu de la mer, de la mort de ceux qui sont tués.

9. Diras-tu devant celui qui te tuera: Je suis Dieu? Tu seras un homme & non pas le Dieu Fort, entre les mains de celui qui te tuera.

10. Tu mourras de la mort des incirconcis, par la main des étrangers; car j'ai parlé, dit le Seigneur l'Eternel.

11. La parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

12. Fils

12. Fils de l'homme, prononce à haute voix une complainte sur le Roi de Tyr, & dis lui : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Toi à qui rien ne manque, qui es plein de sagesse, & parfait en beauté :

13. Tu étois en Hédén, le jardin de Dieu ; ta couverture étoit de pierres précieuses de toutes fortes, de sardoine, de topaze, de jaspe, de chrysolite, d'onyx, de béril, de saphir, d'escarboucle, d'émeraude, & d'or ; le bruit de tes tambours & de tes flûtes a été chez toi ; ils ont été préparés pour le jour que tu fus créé.

14. Tu étois un Chérubin, oint pour protéger ; je t'avois établi, & tu étois dans la sainte montagne de Dieu ; tu marchois au milieu des pierreries éclatantes comme le feu.

15. Tu étois parfait dans tes voies, depuis le jour que tu fus créé, jusqu'à ce que la perversité a été trouvée en toi.

16. Dans l'abondance de ton commerce, tu as été rempli de violence au milieu de toi, & tu as péché : Je te jetterai comme une chose souillée hors de la montagne de Dieu, je te détruirai, ô Chérubin, qui protéges du milieu des pierreries éclatantes comme le feu.

17. Ton cœur s'est élevé à cause de ta beauté, & tu as corrompu ta sagesse par ton éclat ; je te jetterai par terre, je te mettrai en spectacle aux Rois, afin qu'ils te regardent.

18. Tu as profané tes sanctuaires par la multitude de tes iniquités, en usant mal de ton trafic : Je ferai sortir du milieu de toi un feu qui te consumera, & je te réduirai en cendre sur la terre, en la présence de tous ceux qui te verront.

19. Tous ceux qui te connoissent parmi les peuples seront désolés à cause de toi ; tu seras un sujet d'étonnement, & tu ne seras jamais rétabli.

20. La parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

21. Fils de l'homme, dresse ta face contre Sidon & prophétise contre elle ;

22. Et dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Me voici contre toi, ô Sidon, & je ferai glorieux au milieu de toi ; & on saura que je suis l'Eternel, quand j'aurai été sanctifié.

23. J'enverrai donc la mortalité sur elle, & le sang dans ses places ; & les blessés à mort tomberont au milieu d'elle, par l'épée qui viendra de toutes parts sur elle ; & ils sauront que je suis l'Eternel.

24. Et elle ne sera plus une ronce piquante à la maison d'Israël, ni une épine qui lui cause plus de douleur qu'aucun de ceux qui sont autour d'eux ; & qui les pillent ; & ils sauront que je

suis le Seigneur l'Eternel.

25. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Quand j'aurai rassemblé la maison d'Israël d'entre les peuples parmi lesquels ils auront été dispersés, je serai sanctifié en eux, à la vue des nations ; & ils habiteront sur la terre que j'ai donnée à mon serviteur Jacob ;

26. Et ils y habiteront en sûreté ; ils y bâtiront des maisons, & y planteront des vignes ; ils y habiteront en sûreté, quand j'aurai exercé des jugemens contre ceux qui les auront pillés de toutes parts ; & ils sauront que je suis l'Eternel leur Dieu.

#### R E F L E X I O N S.

Sur les chapitres XXVI. XXVII. & XXVIII.

VOici ce qu'il faut remarquer sur le chap. XXVI. d'Ezéchiel, & sur les deux suivans : C'est, que quoi que la ville de Tyr fût très-puissante par son assiette, étant située sur le bord de la mer, par la prodigieuse étendue de son commerce, par ses richesses immenses, & par les liaisons qu'elle avoit avec presque tous les peuples du monde, ainsi qu'on le voit dans le chapitre XXVII. elle étoit sur le point de tomber entre les mains du Roi de Babylone, qui la prendroit & la dépouillerait de toute sa gloire. En effet, peu après cette Prophétie, Nébuchadnézar prit la ville de Tyr, après un siège de treize ans ; il la détruisit, enforte que, comme Ezéchiel l'avoit prédit, elle ne fut point rebâtie ; car la nouvelle ville de Tyr fut bâtie dans un autre endroit que celui où l'ancienne étoit située. Cet événement ne peut être regardé que comme l'ouvrage de Dieu ; surtout si l'on considère qu'il avoit été prédit avec toutes ses circonstances, non seulement par le Prophète Ezéchiel, dix-huit ans, à l'avance, mais aussi par Esaïe, plus de cent & vingt ans auparavant. Au reste, l'on doit attribuer cette destruction de Tyr à l'idolâtrie qui y régnoit, à l'orgueil & au luxe que les grandes richesses y avoient introduit, & à la haine des Tyriens contre les Juifs. C'est de la sorte que la Providence abaisse les Etats les plus puissans, & les villes les plus florissantes, pour réprimer l'impie, l'orgueil, le luxe, l'injustice, les dissolutions, & les autres crimes que l'abondance & la prospérité entraînent ordinairement après elles. Enfin, il faut remarquer, que si Ezéchiel dénonce les jugemens de Dieu aux nations idolâtres aussi-bien qu'aux Juifs, il ne promet pas à ces peuples-là qu'ils seroient rétablis, comme il le fait espérer au peuple de Dieu. Cela devoit consoler les Juifs captifs, les engager à recourir à Dieu par la repentance, & les convaincre que

que Dieu veilloit pour eux, & qu'il ne manqueroit pas de les faire revenir de la captivité de Babylone.

### CHAPITRE XXIX.

*Ce chapitre & les trois suivans sont une Prophétie contre les Egyptiens. Le Prophète ayant prédit la ruine de Tyr, dans les chapitres précédens, annonce dans celui-ci celle de l'Egypte, qui seroit aussi subjuguée par le Roi de Babylone, après qu'il auroit pris Tyr. Ezéchiel marque cependant, qu'au bout de quarante ans les Egyptiens retourneroient dans leur pays, mais qu'ils y seroient dans un état abaissé.*

**L**A dixième année, au douzième jour du dixième mois, la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, dresse ta face contre Pharaon Roi d'Egypte, & prophétise contre lui, & contre toute l'Egypte.

3. Parle, & dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Me voici contre toi, ô Pharaon Roi d'Egypte, grande baignoire couchée au milieu de tes fleuves, qui as dit : Mes fleuves sont à moi, & je me les suis faits.

4. C'est pourquoi je mettrai des crocs dans tes machoires, & je ferai attacher les poissons de tes fleuves à tes écailles, & je te tirerai du milieu de tes fleuves, avec tous les poissons de tes fleuves qui auront été attachés à tes écailles ;

5. Et je te jetterai dans le désert, je te laisserai là, toi, & tous les poissons de tes fleuves ; tu seras étendu sur le dessus de la campagne ; tu ne seras point recueilli ni ramassé ; je te livrerai aux bêtes de la terre, & aux oiseaux des cieux, pour en être dévoré.

6. Et tous les habitans d'Egypte sauront que je suis l'Eternel ; parce qu'ils auront été un bâton qui n'étoit qu'un roseau à la maison d'Israël.

7. Quand ils t'ont saisi par la main, tu as été rompu, & tu leur as percé toute l'épaule ; & quand ils se sont appuyés sur toi, tu as été rompu, & tu as rendu leurs reins immobiles.

8. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je vais faire venir l'épée sur toi, & j'exterminerai du milieu de toi les hommes & les bêtes.

9. Et le pays d'Egypte sera en désolation & en désert, & ils sauront que je suis l'Eternel ; parce que le Roi d'Egypte a dit : Le fleuve est à moi, & je l'ai fait.

10. C'est pourquoi, voici je viens contre toi & contre tes fleuves, & je réduirai le pays d'Egypte en déserts de stérilité & de désolation, depuis la tour de Syene, jusques aux frontières de Cus.

11. Nul pié d'homme ne passera par

là ; nul pié de bête n'y passera non plus, & elle sera quarante ans sans être habitée.

12. Car je réduirai le pays d'Egypte en désolation entre tous les pays désolés, & les villes entre toutes les villes qui ont été réduites en désert ; ils seront désolés quarante ans ; & je disperserai les Egyptiens parmi les nations, & je les répandrai dans les pays.

13. Toutefois, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Au bout de quarante ans, je rassemblerai les Egyptiens d'entre les peuples parmi lesquels ils auront été dispersés ;

14. Et je ramènerai les captifs d'Egypte, je les ramènerai au pays de Pathros, au pays de leur commerce, mais ils feront un Royaume abaissé.

15. Il fera le plus bas des Royaumes, & il ne s'élèvera plus par dessus les nations ; je le diminuerai, afin qu'il ne domine point sur les autres nations.

16. Et il ne sera plus un sujet de confiance à la maison d'Israël ; il les fera souvenir de l'iniquité dont ils se sont rendus coupables lors qu'ils regardoient après eux ; & ils sauront que je suis le Seigneur l'Eternel.

17. La vingt septième année, au premier jour du premier mois, la parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

18. Fils de l'homme, Nébucadnézar Roi de Babylone a fait servir son armée dans un service pénible contre Tyr ; toutes les têtes en sont devenues chauves, & toutes les épaules en ont été écorchées, & il n'a point eu de salaire, ni lui, ni son armée, à cause de Tyr, pour le service qu'il a fait contre elle.

19. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je vais donner à Nébucadnézar Roi de Babylone le pays d'Egypte ; il en enlèvera la multitude, il en emportera le butin, & il en pillera le pillage ; & ce sera là le salaire de son armée.

20. Pour le loyer de l'ouvrage auquel il a servi contre Tyr, je lui ai donné le pays d'Egypte, parce qu'ils ont travaillé pour moi, dit le Seigneur l'Eternel.

21. En ce jour là, je ferai germer la force de la maison d'Israël, & je te donnerai une bouche ouverte au milieu d'eux ; & ils sauront que je suis l'Eternel.

### CHAPITRE XXX.

*Ezéchiel continué à prophétiser contre l'Egypte, & il dit que les principales villes de ce Royaume-là, qui sont nommées dans ce chapitre, seroient détruites avec leurs idoles.*

**P**uis la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, prophétise, & dis :

dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Hurlez, & dites : Ah ! malheureuse journée !

3. Car la journée est près, même la journée, de l'Eternel approche ; c'est une journée de nuage, ce sera le tems des nations.

4. L'épée viendra sur l'Egypte, & il y aura de l'effroi en Cus, lorsque ceux qui seront blessés à mort tomberont en Egypte, & lors qu'on enlèvera la multitude de son peuple, & que ses fondemens seront détruits.

5. Cus, & Put, & Lud, & tout le mélange des peuples d'Arabie, & Cub, & les enfans du pays allié tomberont par l'épée avec eux.

6. Ainsi a dit l'Eternel : Ceux qui soutiendront l'Egypte tomberont, & l'orgueil de sa force sera abaissé ; ils y tomberont par l'épée, depuis la tour de Syene, dit le Seigneur l'Eternel.

7. Ils seront désolés parmi les pays désolés, & ses villes seront parmi les villes délaissées.

8. Et ils sauront que je suis l'Eternel, lorsque j'aurai mis le feu en Egypte, & que tous ceux qui lui donneront du secours seront brisés.

9. En ce jour-là des messagers sortiront de ma part dans des navires, pour effrayer Cus, qui se tient assurée ; & il y aura entr'eux un tourment pareil à celui de la journée d'Egypte ; car le voilà qui vient.

10. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : J'ancéantirai la multitude du peuple d'Egypte, par la puissance de Nébucadnézar Roi de Babylone.

11. Lui & son peuple avec lui, qui sont les plus terribles d'entre les nations, seront amenés pour ruiner le pays ; & ils tireront l'épée sur les Egyptiens, & ils rempliront la terre de gens blessés à mort.

12. Et je mettrai à sec les fleuves, & je livrerai le pays entre les mains de gens méchans ; je désolerai le pays, & tout ce qui y est, par la puissance des étrangers : Moi qui suis l'Eternel, j'ai parlé.

13. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Je détruirai aussi les dieux infames, & j'ancéantirai les idoles de Noph, & il n'y aura plus de Prince du pays d'Egypte ; & je répandrai la terreur dans le pays d'Egypte.

14. Je désolerai Pathros, je mettrai le feu à Tisphan, & j'exercerai des jugemens à No.

15. Je répandrai ma fureur sur Sin, qui est la force de l'Egypte, & j'exterminerai la multitude qui est à No.

16. Lors que je mettrai le feu en Egypte, Sin sera dans de grièves douleurs, & No sera rompu par diverses brèches ; il n'y aura à Noph que détreffes en plein jour.

17. Les gens d'élite d'Aven & de Pibefeth tomberont par l'épée, & ils iront en captivité.

18. Et on ne verra goutte à Taphnès, lors que j'y aurai brisé les barrières d'Egypte, & que l'orgueil de sa force aura cessé ; une nuée la couvrira, & les villes de son ressort iront en captivité.

19. J'exercerai donc mes jugemens en Egypte ; & ils sauront que je suis l'Eternel.

20. Or il étoit arrivé l'onzième année, au septième jour du premier mois, que la parole de l'Eternel m'avoit été adressée, & il m'avoit dit :

21. Fils de l'homme, j'ai rompu le bras de Pharaon Roi d'Egypte ; & voici on ne l'a point pansé pour le guérir, enforte qu'on lui ait mis des linges pour le bander & pour le fortifier, afin qu'il pût manier l'épée.

22. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je viens contre Pharaon Roi d'Egypte, & je romprai ses bras, tant celui qui est encore fort, que celui qui est déjà rompu, & je ferai tomber l'épée de sa main ;

23. Et je disperserai les Egyptiens parmi les nations, & les répandrai parmi les pays ;

24. Je fortifierai les bras du Roi de Babylone, & je lui mettrai mon épée dans la main ; mais je romprai les bras de Pharaon, & il poussera des cris devant lui, comme les gens qui sont blessés à mort.

25. Je fortifierai, dis-je, les bras du Roi de Babylone, mais les bras de Pharaon tomberont ; & on saura que je suis l'Eternel, quand j'aurai mis mon épée dans la main du Roi de Babylone & qu'il l'aura étendue sur le pays d'Egypte.

26. Et je disperserai les Egyptiens parmi les nations, & les répandrai parmi les pays, & ils sauront que je suis l'Eternel.

## CHAPITRE XXXI.

Le Prophète représente, par la comparaison d'un grand & beau cèdre, que la Monarchie des Assyriens avoit été autant & plus puissante que celle des Egyptiens, mais qu'elle avoit pris fin, & qu'il en seroit de même de celle d'Egypte.

L'Onzième année, au premier jour du troisième mois, la parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, dis à Pharaon Roi d'Egypte, & à la multitude de son peuple : A qui ressembles-tu dans ta grandeur ?

3. Voici, Assur étoit comme un cèdre au Liban, ayant de belles branches, & des rameaux qui faisoient de l'ombre,

l'ombre, & qui étoient d'une grande hauteur; & sa cime étoit touffuë.

4. Les eaux l'avoient fait croître, l'abîme l'avoit fait pousser en haut, ses fleuves couroient autour de ses plantes, & il renvoyoit les ruisseaux de ses eaux vers tous les arbres des champs.

5. C'est pourquoi sa hauteur s'étoit élevée par dessus tous les arbres des champs, ses branches avoient multiplié, les rameaux étoient devenus longs par les grandes eaux, lors qu'il pouloit ses branches.

6. Tous les oiseaux des cieux nichoient dans ses branches, toutes les bêtes des champs faisoient leurs petits sous ses rameaux, & toutes les grandes nations demeuroient à son ombre.

7. Il étoit donc devenu beau dans sa grandeur & dans la longueur de ses branches; car sa racine étoit sur les grosses eaux.

8. Les cèdres du jardin de Dieu ne lui ôtoient rien de son lustre, les sapins n'étoient pas pareils à ses branches, & les châtaigniers n'étoient pas semblables à ses rameaux; tous les arbres du jardin de Dieu ne lui étoient pas semblables en beauté.

9. Je l'avois rendu beau dans la multitude de ses rameaux, tellement que tous les arbres d'Héden, qui étoient au jardin de Dieu, lui portoient envie.

10. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Parce que tu t'es élevé en hauteur, comme celui-là qui avoit sa cime touffuë a élevé son cœur dans sa grandeur;

11. Et je l'ai livré entre les mains du puissant d'entre les nations; on l'a traité comme il falloit, & je l'ai châtié à cause de sa méchanceté.

12. Et les étrangers les plus terribles d'entre les nations l'ont coupé, & l'ont laissé à l'abandon; ses branches sont tombées sur les montagnes & sur toutes les vallées, & ses rameaux se sont rompus dans tous les courans d'eaux de la terre, & tous les peuples de la terre se sont retirés de dessous son ombre, & l'ont abandonné.

13. Tous les oiseaux des cieux se tiennent sur les ruines, & toutes les bêtes des champs se retirent dans ses rameaux.

14. C'est pourquoi tous les arbres arrosés d'eaux ne s'élèveront plus dans leur hauteur, & ne produiront plus de cime touffuë; même les plus forts d'entre eux, & ceux qui sont arrosés d'eaux ne subsisteront pas dans leur élévation; mais ils seront tous livrés à la mort au fond de la terre, parmi les entans des hommes, avec ceux qui descendent dans le sépulcre.

15. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Au jour qu'il descendit dans le sépul-

cre, je fis faire le deuil *sur lui*; je couvris l'abîme devant lui, & j'empêchai ses fleuves de couler, & ses grosses eaux furent retenues; je fis que le Liban fut en deuil à cause de lui, & tous les arbres des champs défaillirent.

16. J'ébranlai les nations par le bruit de sa ruine, quand je le fis descendre dans le sépulcre, avec ceux qui descendent dans la fosse; & tous les arbres d'Héden, l'élite & le meilleur du Liban, tous arrosés d'eau, furent conloïés au bas de la terre.

17. Eux aussi sont descendus avec lui dans le sépulcre, vers ceux qui sont blessés à mort par l'épée; & ceux qui étoient son bras, *savoir ceux qui habitoient sous son ombre* parmi les nations, *y sont aussi descendus.*

18. A qui as-tu ressemblé en gloire & en grandeur, parmi les arbres d'Héden? Tu seras aussi jetté bas, avec les arbres d'Héden, dans les lieux bas de la terre; tu seras couché au milieu des incirconcis, avec ceux qui sont blessés à mort par l'épée. Tel sera Pharaon, & toute la multitude de son peuple, dit le Seigneur l'Eternel.

#### CHAPITRE XXXII.

*C'est ici une plainte sur la desolation de l'Egypte, qui seroit réduite dans le même état que les Perses, les Iduméens, & les autres peuples qui devoient aussi être vaincus par les Babyloniens.*

LA douzième année, au premier jour du douzième mois, la parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

2. Fils de l'homme, prononce à haute voix une complainte sur Pharaon Roi d'Egypte, & dis lui: Tu as été semblable à un lionceau *parmi* les nations, & tel qu'une baleine dans les mers tu te lançois dans tes fleuves, & de tes piés tu troublais les eaux, & remplissois de bourbe leurs fleuves.

3. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: J'étendrai aussi mon filet sur toi, avec un amas de plusieurs peuples qui te tireront dans mes filets;

4. Et je te laisserai à l'abandon sur la terre; je te jetterai sur le dessus des champs, & je ferai demeurer sur toi tous les oiseaux des cieux, & je rassemblerai de toi les bêtes de toute la terre.

5. Car je mettrai ta chair sur les montagnes, & je remplirai les vallées de tes hommes hautains;

6. Et j'arroierai de ton sang la terre où tu nages, juiques aux montagnes; les lits des eaux seront remplis de toi.

7. Et quand je l'aurai éteint, je couvrirai les cieux, & je ferai obscurcir leurs étoiles; je couvrirai le soleil de nuage, & la lune ne donnera plus sa lumière.

8. Je ferai obscurcir sur toi tous les astres qui donnent la lumière dans les cieux.



cieux, & je mettrai les ténébres sur ton pays, dit le Seigneur l'Eternel.

9. Et je ferai que le cœur de plusieurs peuples frémissa, quand j'aurai fait venir la nouvelle de ta ruine parmi les nations, dans les pays que tu n'as point connus.

10. Et je rendrai étonnés plusieurs peuples à cause de toi, & leurs Rois seront horriblement éperdus à cause de toi, quand je ferai luire mon épée sur leurs faces; & ils seront effrayés de moment en moment, chacun en lui-même au jour de ta ruine.

11. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: L'épée du Roi de Babylone viendra sur toi.

12. J'abattrai la multitude de tes gens par les épées des hommes forts, qui seront tous les plus terribles d'entre les nations; ils détruiront l'orgueil de l'Egypte, & toute la multitude de son peuple sera dissipée.

13. Et je ferai périr tout son bétail, qui est près des grosses eaux, & aucun pié d'homme ni aucun ongle de bête ne les troublera plus.

14. Alors je ferai rasseoir les eaux, & ferai couler leurs fleuves clairs comme l'huile, dit le Seigneur l'Eternel.

15. Quand j'aurai réduit le pays d'Egypte en désolation, & que le pays aura été dénué de ce dont il étoit rempli; quand j'aurai frappé tous ceux qui y habitent, alors ils sauront que je suis l'Eternel.

16. C'est ici la complainte qu'on fera sur elle, les filles des nations feront cette complainte sur l'Egypte, & sur toute la multitude de son peuple, dit le Seigneur l'Eternel.

17. La douzième année, au quinzième jour du mois, la parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

18. Fils de l'homme, fais une lamentation sur la multitude du peuple d'Egypte, & fais la descendre, elle & les filles des nations magnifiques, aux plus bas lieux de la terre, avec ceux qui descendent dans le sépulcre.

19. En quoi m'auras-tu été plus agréable que les autres? Descens, & sois étendue avec les incirconcis.

20. Ils tonneront au milieu de ceux qui sont blessés à mort par l'épée; l'épée a déjà été donnée; qu'elle soit traînée avec toute la multitude de son peuple.

21. Les plus forts d'entre les Puissans lui parleront du milieu du sépulcre, avec ceux qui lui donnoient du secours, & lui diront: Les incirconcis sont descendus; ils sont étendus avec ceux qui sont blessés à mort par l'épée.

22. C'est là qu'est Assur & tout son peuple; ses sépulcres sont autour de lui; ils sont tous blessés à mort, ils sont

tombés par l'épée.

23. Ses sépulcres ont été posés au plus profond de la fosse, & son assemblée est autour de ta sépulture; eux tous qui avoient donné de la terreur dans la terre des vivans, ont été blessés à mort & sont tombés par l'épée.

24. C'est là qu'est Hélam, & toute sa multitude autour de sa sépulture; tous ont été blessés à mort & sont tombés par l'épée; ils sont descendus incirconcis dans les plus bas lieux de la terre, eux qui avoient donné de la terreur dans la terre des vivans; & toutefois ils ont porté leur ignominie avec ceux qui descendent dans la fosse.

25. On a mis son lit parmi ceux qui sont blessés à mort, avec toute sa multitude; ses sépulcres sont autour de lui; tous ces incirconcis sont blessés à mort par l'épée, quoi qu'ils aient donné de la terreur dans la terre des vivans; toutefois ils ont porté leur ignominie avec ceux qui descendent dans la fosse; il a été mis parmi ceux qui sont blessés à mort.

26. C'est là qu'est Mefcec, Tubal, & toute la multitude de leurs gens; leurs sépulcres sont autour d'eux; tous ces incirconcis sont blessés à mort par l'épée, quoi qu'ils aient donné de la terreur dans la terre des vivans.

27. Et ils ne sont point étendus avec les hommes forts, qui sont tombés & qui étoient incirconcis, qui sont descendus au sépulcre avec leurs armes, & dont on a mis les épées sous leurs têtes, & dont la méchanceté a été sur leurs os; parce qu'ils étoient la terreur des hommes forts dans la terre des vivans.

28. Toi aussi tu seras froissée au milieu des incirconcis, & tu seras étendue avec ceux qui sont blessés à mort par l'épée.

29. C'est là qu'est Edom, les Rois, & tous les Princes, qui ont été mis avec leur force parmi ceux qui sont blessés à mort par l'épée; ils seront étendus avec les incirconcis, & avec ceux qui sont descendus dans le sépulcre.

30. C'est là que sont tous les Princes de l'aquilon, & tous les Sidoniens, qui sont descendus avec ceux qui sont blessés à mort, avec la terreur qu'inspireroit leur force; ils sont honteux, ils sont étendus incirconcis avec ceux qui sont blessés à mort par l'épée, & ils ont porté leur ignominie avec ceux qui sont descendus dans le sépulcre.

31. Pharaon les verra, & se consolera de toute la multitude de son peuple; même Pharaon, & toute son armée, blessés à mort par l'épée, dit le Seigneur l'Eternel.

32. Car j'ai mis ma terreur dans la terre des vivans; c'est pourquoi Pha-

raon, avec toute la multitude de son peuple, seront étendus au milieu des incirconcis, avec ceux qui sont blessés à mort par l'épée, dit le Seigneur l'Eternel.

### REFLEXIONS.

Sur les chapitres XXIX. XXX. XXXI.  
ET XXXII.

IL faut considérer sur ces chapitres, que Dieu voulut faire prédire par Ezéchiel & par les autres Prophètes la ruine de l'Egypte, afin que les Juifs reconnussent que le Dieu qu'ils adoroient étoit le Maître souverain du monde & de tous les peuples, & que c'étoit en vain qu'ils avoient mis leur confiance aux Egyptiens. II. C'est une chose remarquable, qu'Ezéchiel dit expressément que Dieu livreroit l'Egypte à Nébucadnézar, pour son salaire de ce qu'il auroit exécuté ses jugemens sur la ville de Tyr; que les Egyptiens seroient dispersés; que dans quarante ans ils reviendroient en Egypte; mais que leur Royaume ne seroit pas rétabli dans l'état où il étoit auparavant; & que ce seroit un Royaume abaissé. Tout cela fut accompli à la lettre. Nébucadnézar se rendit maître de l'Egypte, après avoir pris la ville de Tyr; les Egyptiens furent emmenés captifs; & au bout de quelques années ils retournèrent dans leur pays sous le règne d'Amasias; mais le Royaume d'Egypte ne reprit plus la première splendeur, & il fut depuis abaissé & soumis à des Princes étrangers, comme Ezéchiel l'avoit prédit. La comparaison de ces prophéties avec l'événement, est bien propre à nous convaincre qu'elles ont Dieu pour auteur, que l'Ecriture Sainte est divinement inspirée, & que rien n'est plus vrai ni plus certain que la doctrine qui y est contenue.

### CHAPITRE XXXIII.

Il y a quatre choses à remarquer dans ce chapitre: I. Dieu instruit le Prophète des devoirs de sa charge, & de l'obligation où il étoit d'avertir les pécheurs.

II. Pour arrêter les murmures des Juifs, Dieu déclare qu'il ne veut point la mort des méchants, & que les pécheurs qui s'amendent seront reçus en grâce; tout de même que les justes qui abandonnent la justice mourront dans leurs péchés.

III. Ezéchiel reçoit la nouvelle de la prise de Jérusalem, & il prédit la ruine des Juifs qui étoient demeurés de reste dans la Judée. IV. Dieu se plaint de l'hypocrisie des Juifs qui étoient à Babylone, lesquels venoient écouter Ezéchiel, mais qui ne faisoient pas ce qu'il leur commandoit de la part de Dieu. Ce chapitre est l'un des plus instructifs de tout ce livre.

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

2. Fils de l'homme, parle aux enfans

de ton peuple & dis leur: Lors que je ferai venir l'épée sur quelque pays, & que le peuple de ce pays aura choisi quelqu'un d'entr'eux, & l'aura établi pour leur servir de sentinelle;

3. Et que cet homme, voyant venir l'épée sur le pays, aura sonné du cor, & aura averti le peuple:

4. Si le peuple ayant bien ouï le son du cor, ne le tient pas sur ses gardes, & qu'en suite l'épée vienne, & le surprenne, son sang sera sur sa tête.

5. Car il a ouï le son du cor, & il ne s'est point tenu sur ses gardes; son sang donc sera sur lui-même; mais s'il se tient sur ses gardes, il sauvera sa vie.

6. Que si la sentinelle voit venir l'épée, & qu'elle ne sonne pas du cor, en sorte que le peuple ne se tienne par sur ses gardes, & qu'en suite l'épée vienne, & ôte la vie à quelqu'un d'entr'eux; celui-ci aura bien été surpris dans son iniquité; mais je redemanderai son sang de la main de la sentinelle.

7. Et toi, Fils de l'homme, je t'ai établi pour sentinelle à la maison d'Israël; tu écouteras donc la parole de ma bouche, & tu les avertiras de ma part.

8. Lors que j'aurai dit au méchant: Méchant, tu mourras; & que tu n'auras pas parlé pour avertir le méchant de se retirer de son train; ce méchant-là mourra dans son iniquité; mais je redemanderai son sang de ta main.

9. Mais si tu as averti le méchant de se détourner de son train, & qu'il ne s'en soit pas détourné, il mourra dans son iniquité, mais toi tu auras délivré ton âme.

10. Toi donc, Fils de l'homme, dis à la maison d'Israël: Vous avez ainsi parlé, & vous avez dit: Puisque nos forfaits & nos péchés sont sur nous, & que nous défaillons à cause d'eux, comment pourrions-nous vivre?

11. Dis leur: Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, que je ne prens point plaisir à la mort du méchant, mais plutôt à ce que le méchant le détourne de son train, & qu'il vive. Détournez-vous, détournez-vous de votre méchant train: Et pourquoi mourriez-vous, ô maison d'Israël!

12. Toi donc, Fils de l'homme, dis aux enfans de ton peuple: La justice du juste ne le délivrera point, au jour qu'il aura péché; & le méchant ne tombera point par sa méchanceté, au jour qu'il s'en sera détourné; & le juste ne pourra pas vivre par sa justice, au jour qu'il aura péché.

13. Lors que j'aurai dit au juste qu'il vivra certainement; & que lui, le confiant sur sa justice, aura commis l'iniquité, il ne sera fait mention d'aucune

cune de ses justices ; mais il mourra dans son iniquité qu'il aura commise.

14. Aussi lors que j'aurai dit au méchant : Tu mourras ; s'il se détourne de son péché , & qu'il fasse ce qui est juste & droit ;

15. *Savoir si* le méchant rend le gage , & qu'il restitué ce qu'il aura ravi , & s'il marche dans les statuts de la vie , sans commettre l'iniquité , certainement il vivra & ne mourra point.

16. Aucun des péchés qu'il aura commis ne lui sera imputé : Il a fait ce qui est juste & droit ; certainement il vivra.

17. Or les enfans de ton peuple ont dit : La voie du Seigneur n'est pas bien dressée. C'est plutôt leur voie qui n'est pas bien dressée.

18. Lors que le juste se détournera de sa justice , & commettra l'iniquité , il mourra pour ces choses-là.

19. Et lors que le méchant se détournera de sa méchanceté , & qu'il fera ce qui est juste & droit , il vivra pour ces choses-là.

20. Et vous avez dit : La voie du Seigneur n'est pas bien dressée. Je vous jugerai , ô maison d'Israël , chacun selon son train.

21. Or il arriva la douzième année de notre captivité , au cinquième jour du dixième mois ; qu'un homme qui étoit échappé de Jérusalem vint vers moi , & me dit : La ville a été prise.

22. Et la nuit de l'Eternel avoit été sur moi , le soir avant que celui qui étoit échappé vint , & il m'avoit ouvert la bouche , en attendant que cet homme vint le matin vers moi ; & ma bouche ayant été ouverte , je ne me tûs plus.

23. Car la parole de l'Eternel me fut adressée , & il me dit :

24. Fils de l'homme , ceux qui habitent en ces lieux déserts , sur la terre d'Israël , parlent & disent : Abraham étoit seul , & il a possédé le pays ; mais nous sommes plusieurs ; le pays nous a été donné en héritage.

25. C'est pourquoi tu leur diras : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Vous mangez la chair avec le sang , & vous levez vos yeux vers vos dieux infames , & répandez le sang ; & vous posséderiez le pays !

26. Vous vous confiez en votre épée , vous commettez l'abomination , & vous souillez chacun de vous la femme de son prochain ; & vous posséderiez le pays !

27. Tu leur diras donc : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Je suis vivant , que ceux qui sont dans ces lieux déserts tomberont par l'épée ; & que je livrerai aux bêtes celui qui est par les champs , afin qu'elles le mangent ; & que ceux qui sont dans les forteresses & dans les cavernes mourront de la mortalité.

28. Ainsi je réduirai le pays en désolation.

lation & en désert , tellement que l'orgueil de la force sera aboli , & les montagnes d'Israël seront désolées , sans que personne y passe.

29. Et ils reconnoîtront que je suis l'Eternel , lors que j'aurai réduit leur pays en désolation & en désert , à cause de toutes les abominations qu'ils ont commises.

30. Pour ce qui est de toi , Fils de l'homme , les enfans de ton peuple discourrent de toi auprès des murailles , & aux entrées des maisons , ils parlent l'un à l'autre , & chacun avec son prochain , & ils disent : Venez maintenant , & écoutez quelle est la parole qui est procédée de l'Eternel.

31. Et ils viennent vers toi , comme par un concours de peuple , & mon peuple s'affied devant toi , & ils écoutent tes paroles , mais ils ne les mettent point en effet ; mais ils en font une chanson agréable dans leur bouche , & leur cœur marche après leur cupidité.

32. Et voici tu leur es comme une chanson agréable , de belle voix , & qui résonne bien ; ils écoutent tes paroles , mais ils ne les mettent point en effet.

33. Mais quand cela sera arrivé , & le voici qui va arriver , ils sauront qu'il y a eu un Prophète au milieu d'eux.

#### REFLEXIONS.

Pour profiter de ce chapitre , voici ce qu'il y faut considérer : I. La comparaison d'une sentinelle , par laquelle Dieu représente les devoirs de la charge d'Ezéchiél , nous montre , d'un côté , que ceux que Dieu a établis Conducteurs dans son Eglise doivent avertir fidèlement les pécheurs , & travailler de tout leur pouvoir à les retirer de leurs égaremens , s'ils ne veulent pas être responsables de la perdition des ames ; & de l'autre , que si les pécheurs ne s'amendent pas , lors qu'ils sont avertis , ils périront justement. II. Nous avons ici l'une des déclarations les plus expresse qu'il y ait dans l'Ecriture , sur l'infinité miséricorde de Dieu. Dieu y jure par lui-même , qu'il ne veut en aucune façon la mort des méchans , qu'il ne demande que leur conversion & leur vie , & qu'il les reçoit en grace aussitôt qu'ils se convertissent. La considération de cette grande miséricorde du Seigneur doit remplir les pécheurs de confiance , & les engager à s'amender & à prévenir par là leur perdition. III. Ezéchiél nous apprend de plus , que Dieu n'a égard dans son jugement qu'au bien & au mal que chacun a fait ; & que comme les pécheurs qui changent de vie & de conduite obtiendront miséricorde , aussi les justes qui abandonnent la piété mourront dans leur péché. Ce que Dieu dit sur ce sujet , d'une manière si claire & si expresse , met dans

un plein jour son infinie bonté envers les hommes, aussi bien que sa parfaite justice; & c'est là une doctrine qui doit fermer la bouche aux pécheurs endurcis, & inspirer aux gens de bien une crainte salutaire. IV. Nous avons un grand exemple de la justice de Dieu, & de la vérité de ses menaces, dans la prise de Jérusalem, & dans les malheurs qui tombèrent sur les Juifs qui étoient encore dans la Judée. Cependant il est à remarquer, que ces Juifs, quoiqu'ils fussent coupables de toutes sortes de crimes, & même d'idolâtrie, s'étoient flattés jusques alors qu'ils demeureroient dans leur pays, & qu'ils le posséderoient. C'est ainsi que les pécheurs s'imaginent qu'ils n'ont rien à craindre, dans le tems même qu'ils sont sous la colère de Dieu, & que sa vengeance va les accabler. Enfin, les reproches que Dieu fait aux Juifs, sur ce qu'ils venoient écouter Ezéchiel, mais qu'ils ne faisoient pas ce qu'il leur disoit, nous apprennent que c'est une insigne hypocrisie & un mépris tout-à-fait criminel, que d'écouter la parole de Dieu, & de ne pratiquer pas ce qu'elle ordonne.

#### CHAPITRE XXXIV.

Ce chapitre contient, I. Des menaces contre les faux Pasteurs, c'est-à-dire, contre les Prophètes & les Magistrats, qui, au lieu de prendre soin du troupeau & des brébis du Seigneur, en causoient la ruine. II. Des promesses que Dieu fait de sauver ses brébis, de leur donner de bons Pasteurs, & sur tout d'envoyer un grand Pasteur, qui racheteroit son peuple & le combleroit de bénédictions.

**L**A parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, prophétise contre les Pasteurs d'Israël, prophétise, & dis leur, *savoir* aux Pasteurs: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Malheur aux Pasteurs d'Israël, qui se sont repus eux-mêmes: Les Pasteurs ne paissent-ils pas le troupeau?

3. Vous en mangez la graisse, & vous vous vêtez de la laine; vous tuez ce qui est gras; & vous ne païssez point le troupeau.

4. Vous n'avez point fortifié les brébis infirmes; vous n'avez point donné de remède à celle qui étoit malade; vous n'avez point bandé celle qui étoit blessée; vous n'avez point ramené celle qui étoit chassée, & n'avez point cherché celle qui étoit perdue; mais vous les avez maitrisées avec dureté & avec rigueur.

5. Et elles ont été dispersées, faute de Pasteur, & dans leur dispersion, elles ont été exposées à toutes les bêtes des champs, pour en être dévorées.

6. Mes brébis ont été errantes par toutes les montagnes, & par tous les côteaux élevés; mes brébis ont été dis-

persées sur toute la terre, & il n'y a eu personne qui les cherchât, ni personne qui s'en informât.

7. C'est pourquoi vous, Pasteurs, écoutez la parole de l'Eternel.

8. Je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, si je ne fais justice de ce que mes brébis ont été exposées en proie, de ce que mes brébis ont été exposées pour être dévorées de toutes les bêtes des champs, faute de Pasteur; & de ce que mes Pasteurs n'ont point recherché mes brébis; mais que les Pasteurs se font repus eux-mêmes, & n'ont point fait paître mes brébis.

9. C'est pourquoi vous, Pasteurs, écoutez la parole de l'Eternel.

10. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Voici, j'en veux à ces Pasteurs, & je redemanderai mes brébis de leur main; je les ferai cesser de paître les brébis, & les Pasteurs ne se repaîtront plus eux-mêmes; mais je délivrerai mes brébis de leur bouche, & elles ne leur serviront plus de pâture.

11. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Me voici; je redemanderai mes brébis, & je les rechercherai.

12. Comme le Pasteur cherche ses brébis dispersées, lors qu'il est au milieu de son troupeau; ainsi je chercherai mes brébis & je les délivrerai de tous les lieux où elles auront été dispersées, au jour des nuages & de l'obscurité.

13. Je les retirerai d'entre les peuples, je les rassemblerai des pays, & je les ramènerai dans leur terre, & les nourrirai sur les montagnes d'Israël, auprès des cours des eaux & dans toutes les demeures du pays.

14. Je les paîtrai dans de bons pâturages, & leur parc sera dans les hautes montagnes d'Israël; & là ils coucheront dans un bon parc, & paîtront dans les pâturages gras sur les montagnes d'Israël.

15. Ce sera moi qui paîtrai mes brébis, & qui les ferai reposer, dit le Seigneur l'Eternel.

16. Je chercherai celle qui sera perdue, je ramènerai celle qui sera blessée, & je fortifierai celle qui sera malade; mais je détruirai celle qui sera grasse & forte, car je les paîtrai avec justice.

17. Mais pour vous, mes brébis, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Voici, je vais discerner les brébis d'avec les brébis, les béliers & les boucs.

18. Vous est-ce peu de chose d'être repus d'une bonne pâture, que vous fouliez encore de vos piés le reste de votre pâture; & de boire de belles eaux claires, que vous troubliez encore de vos piés ce qui en reste?

19. Et mes brébis se repaissent de ce que vous foulez de vos piés, & boivent ce que vos piés ont troublé.

20. C'est

20. C'est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Me voici, je discernerai moi-même la brebis grasse, & la brebis maigre.

21. Parce que vous avez poussé du côté & de l'épaule, & heurté de vos cornes toutes celles qui sont langoureuses, jusques à ce que vous les ayez chassées dehors.

22. Je sauverai mon troupeau, tellement qu'il ne sera plus en proie, & je discernerai les brebis d'avec les brebis.

23. Je susciterai sur elles un Pasteur qui les paîtra, savoir mon serviteur David; il les paîtra & lui-même sera leur Pasteur.

24. Mais moi l'Eternel, je serai leur Dieu, & mon serviteur David sera Prince au milieu d'elles; moi je suis l'Eternel j'ai parlé.

25. Et je traiterai avec elles une alliance de paix, & j'exterminerai du pays les mauvaises bêtes; & mes brebis qui habiteront au désert dormiront en assurance au milieu des bois.

26. Même je les comblerai de bénédictions, elles & tous les environs de mon coteau, & je ferai descendre la pluie en sa saison; ce seront des pluies de bénédiction.

27. Les arbres des champs produiront leur fruit, la terre rapportera son revenu, elles feront en sûreté dans leur terre; & elles sauront que je suis l'Eternel, quand j'aurai rompu les bois de leur joug, & que je les aurai délivrées de la main de ceux qui se les affermissaient.

28. Elles ne seront plus en proie aux nations, & les bêtes de la terre ne les dévoreront plus; mais elles habiteront en sûreté, & il n'y aura personne qui les épouvante.

29. Je leur susciterai une plante d'un grand nom; elles ne mourront plus de raim sur la terre, & elles ne porteront plus l'opprobre des peuples.

30. Et ils sauront que moi, qui suis l'Eternel leur Dieu, suis avec eux, & qu'eux, savoir la maison d'Israël, sont mon peuple, dit le Seigneur l'Eternel.

31. Or vous êtes mes brebis, les brebis de ma pâture, vous hommes; & je suis votre Dieu, dit le Seigneur l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

C'EST ici un chapitre qui doit être bien médité, tant par les Conducteurs de l'Eglise, que par les Magistrats. Les plaintes que Dieu y fait contre les faux Pasteurs, & les malédictions qu'il leur dénonce, montrent que le devoir des Pasteurs est de veiller, avec toute l'application dont ils sont capables, sur les brebis qui leur sont confiées, & de pourvoir avec assiduité & avec tendresse à tous leurs besoins; & que s'ils y manquent, Dieu leur en fera rendre

un terrible compte. Cela impose aussi aux Princes & aux Magistrats l'obligation de conduire fidèlement & justement les peuples qui leur sont soumis. Ce qui arriva aux Juifs, qui, à cause de l'infidélité de leurs Prophètes & de leurs Magistrats tombèrent dans une totale ruine, fait voir qu'il n'y a point de plus grand malheur pour un peuple, que d'avoir de mauvais Conducteurs; & que tous ceux qui s'intéressent pour la gloire de Dieu, & pour le bien & l'édification de l'Eglise, doivent lui demander qu'il donne toujours de bons & de fidèles Pasteurs à son peuple. Pour ce qui est des promesses que Dieu fait dans ce chapitre, de sauver ses brebis, & d'être lui-même leur Pasteur & leur Conducteur, elles marquoient premièrement, le retour des Juifs à Babylone, qui revinrent dans leur pays, sous l'autorité de Cyrus Roi de Perse, & sous la conduite de leurs Chefs; mais elles conviennent plus parfaitement à Jésus-Christ Notre Seigneur, qui est le Grand Pasteur des brebis, & le bon Berger, qui a donné sa vie pour les sauver, qui est venu les rassembler dans son Eglise, & qui leur donnera la vie éternelle, comme il le déclare lui-même dans l'Evangile.

#### CHAPITRE XXXV.

Ezéchiel prophétise contre les Iduméens, & leur dénonce une entière désolation, parce qu'ils avoient fait de grands maux aux Juifs, & qu'ils s'étoient élevés avec fierté contre Dieu.

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit :

2. Fils de l'homme, dresse ta face, contre la montagne de Séhir, & prophétise contre elle,

3. Et lui dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici, je viens à toi, ô montagne de Séhir, & j'étendrai ma main contre toi, & te réduirai en désolation & en désert.

4. Je réduirai tes villes en désert, tu ne feras que désolation, & tu connaîtras que je suis l'Eternel.

5. Parce que tu as eu une inimitié immortelle contre les enfans d'Israël, & que tu as fait couler leur sang à coups d'épée, dans le tems de leur calamité, & dans le tems que leur iniquité étoit venue à son comble.

6. C'est pourquoi, je suis vivant, dit le Seigneur l'Eternel, que je te mettrai toute en sang, & le sang te poursuivra; parce que tu n'as point haï le sang, le sang aussi te poursuivra.

7. Et je réduirai la montagne de Séhir en désolation & en désert, & je retrancherai d'elle les allans & les venans.

8. Et je remplirai ses montagnes de ses gens blessés à mort; les hommes blessés à mort par l'épée tomberont dans

tes côteaux , & dans tes vallées , & dans tous tes torrens.

9. Je te réduirai en des solitudes éternelles , & tes villes ne seront plus habitées ; & vous saurez que je suis l'Eternel.

10. Parce que tu as dit : Les deux nations & les deux pays seront à moi , & nous les posséderons , quoique l'Eternel y ait habité.

11. C'est pourquoi je suis vivant , dit le Seigneur l'Eternel , que je te traiterai selon la colère & l'envie que tu as exercées , à cause de tes inimitiés contr'eux ; & je serai connu parmi eux , quand je t'aurai jugé ;

12. Et tu sauras que moi , qui suis l'Eternel , j'ai ouï tous les blasphèmes que tu as prononcés contre les montagnes d'Israël , en disant : Elles ont été défolées , elles nous ont été données pour les consumer.

13. Et vous m'avez bravé par votre bouche ; vous avez multiplié vos paroles & je les ai entendues.

14. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Lors que toute la terre fera dans la joie , je te réduirai en défolation.

15. Comme tu t'es réjoui sur l'héritage de la maison d'Israël , parce qu'il a été défolé ; je te traiterai de même ; tu feras défolée , ô montagne de Séhir , & même toute l'Idumée entièrement ; & on connoitra que je suis l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

ON voit ici que les Iduméens devoient éprouver la vengeance céleste , & que leur pays alloit être réduit en désert , à cause qu'ils avoient eu de tout tems une inimitié mortelle contre le peuple d'Israël ; & parce que dans le tems de la ruine de ce peuple , non seulement ils avoient eu de la joie , mais qu'ils s'étoient aidés à les détruire , & leur avoient insulté avec beaucoup d'audace & de cruauté. Ces menaces ne tardèrent pas à s'exécuter sur les Iduméens ; leur pays ayant été ravagé & réduit en solitude , par le même Roi qui avoit détruit Jérusalem , & quelque tems après par les Juifs , du tems des Maccabées. C'est ainsi que Dieu punit ceux qui n'ont pas pitié des malheureux , & qui prennent plaisir à faire du mal aux autres ; mais principalement les ennemis de sa gloire , & les persécuteurs de son Eglise.

#### CHAPITRE XXXVI.

Le Prophète prédit que les Iduméens & les autres ennemis des Juifs alloient être défolés , & que les Juifs seroient ramenés dans leur terre. Il dit que Dieu avoit détruit Jérusalem & dispersé le peuple d'Israël à cause de leurs péchés ; mais que le Seigneur auroit pitié d'eux ; qu'il les feroit encore habiter dans leur pays ; qu'il les y combleroit de ses grâces ; & sur tout , qu'il les sanctifieroit

& les rempliroit de sa connoissance & de sa crainte ; & qu'il feroit tout cela pour la gloire de son nom , & pour montrer aux peuples idolâtres qu'il n'y avoit point d'autre Dieu que lui.

TOI , Fils de l'homme , prophétise aussi touchant les montagnes d'Israël , & dis : Montagnes d'Israël , écoutez la parole de l'Eternel.

2. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Parce que l'ennemi a dit contre vous : Ah , les lieux élevés de toute ancienneté , sont devenus notre possession.

3. A cause de cela prophétise , & dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Parce , oui , parce qu'on vous a réduites en défolation , & que ceux qui étoient autour de vous , vous ont englouties , afin que vous fussiez en possession au reste des nations , & qu'on vous a fait passer par la bouche & par les railleries des peuples.

4. A cause de cela , ô montagnes d'Israël , écoutez la parole du Seigneur l'Eternel : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel aux montagnes , & au côteaux , aux torrens , & aux vallées , aux lieux détruits & défolés , & aux villes abandonnées , qui ont été au pillage & en moquerie au reste des nations qui sont tout autour ;

5. A cause de cela , ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Si je ne parle dans l'ardeur de ma jalousie contre le reste des nations , & contre tous ceux d'Idumée , qui se sont mis en possession de mon pays avec joie , de tout leur cœur , & avec un grand mépris , pour le mettre au pillage.

6. C'est pourquoi , prophétise touchant la terre d'Israël , & dis aux montagnes , & aux côteaux , aux torrens , & aux vallées : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici , j'ai parlé dans ma jalousie , & dans ma colère , parce que vous avez porté l'ignominie des nations.

7. C'est pourquoi , ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : J'ai levé ma main , si les nations qui sont autour de vous ne portent leur ignominie.

8. Mais vous , montagnes d'Israël , vous pousserez vos branches , & vous porterez votre fruit pour mon peuple d'Israël ; car ils sont prêts à venir.

9. Car me voici , je viens à vous , & je me retournerai vers vous , & vous serez labourées & semées.

10. Et je multiplierai les hommes sur vous , savoir la maison d'Israël toute entière ; & les villes seront habitées , & les lieux déserts seront rebâties.

11. Je multiplierai sur vous les hommes & les bêtes , & ils multiplieront & s'accroîtront ; je ferai que vous serez habitées comme vous l'étiez anciennement , & je vous ferai du bien plus que vous n'avez même eu au commencement ; & vous saurez que je suis l'Eternel.

12. Et

12. Et je ferai venir sur vous des hommes, *savoir* mon peuple d'Israël, lesquels vous posséderont, & vous ferez leur héritage, & vous ne les consumerez plus.

13. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Parce qu'on a dit de vous: Tu es un pays qui dévore les hommes, & tu as consumé ta propre nation:

14. C'est pourquoi tu ne dévoreras plus les hommes, & ne consumeras plus ta nation, dit le Seigneur l'Eternel.

15. Je ne te ferai plus entendre les outrages des nations, tu ne porteras plus l'opprobre des peuples, & tu ne feras plus déchoir ta nation, dit le Seigneur l'Eternel.

16. La parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

17. Fils de l'homme, ceux de la maison d'Israël, qui ont habité dans leur terre, l'ont souillée par leur train & par leurs actions; leur train est devenu devant moi comme la souillure de la femme séparée.

18. Et j'ai répandu sur eux l'ardent de ma colère, à cause du sang qu'ils ont répandu sur le pays, & à cause qu'ils l'ont souillé par leurs dieux infâmes.

19. Et je les ai dispersés parmi les nations, & ils ont été répandus par les pays; je les ai jugés selon leur train & selon leurs actions.

20. Et ils sont venus parmi les nations vers lesquelles ils étoient allés, & ils ont profané le nom de ma sainteté, lors qu'on a dit d'eux: Ceux-ci sont le peuple de l'Eternel, & ils sont sortis de son pays.

21. Mais j'ai épargné le nom de ma sainteté, que la maison d'Israël avoit profané parmi les nations où ils étoient allés.

22. C'est pourquoi, dis à la maison d'Israël: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Je ne le fais pas à cause de vous, ô maison d'Israël, mais je le fais à cause du nom de ma sainteté, que vous avez profané parmi les nations où vous êtes allés.

23. Et je sanctifierai mon grand nom, qui a été profané parmi les nations, & que vous avez profané au milieu d'elles; & les nations sauront que je suis l'Eternel, dit le Seigneur l'Eternel, quand je serai sanctifié en vous, sous leurs yeux.

24. Je vous retirerai donc d'entre les nations, je vous rassemblerai de tous les pays, & je vous ramènerai dans votre terre.

25. Et je répandrai sur vous des eaux nettes, & vous ferez nettoyés; je vous nettoierai de toutes vos souillures, & de tous vos dieux infâmes.

26. Je vous donnerai un nouveau cœur, & je mettrai en vous un esprit nouveau; j'ôterai le cœur de pierre de

votre chair, & je vous donnerai un cœur de chair;

27. Et je mettrai mon esprit au dedans de vous, & je ferai que vous marcherez dans mes statuts, & que vous garderez mes ordonnances & que vous les ferez.

28. Et vous habitez dans le pays que j'ai donné à vos pères, & vous ferez mon peuple, & je serai votre Dieu.

29. Je vous délivrerai de toutes vos souillures; j'appellerai le froment, je le multiplierai, & je ne vous enverrai plus la famine.

30. Mais je multiplierai le fruit des arbres, & le revenu des champs, afin que vous ne portiez plus l'opprobre de la famine devant les nations.

31. Et vous vous souviendrez de votre mauvais train, & de vos actions, qui n'étoient pas bonnes; & vous aurez horreur de vous-mêmes, à cause de vos abominations.

32. Je ne le fais pas pour l'amour de vous, dit le Seigneur l'Eternel, je veux que vous le sachiez; soyez honteux & confus à cause de votre train, ô maison d'Israël.

33. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Au jour que je vous aurai nettoyés de toutes vos iniquités, je vous ferai habiter dans les villes, & les lieux déserts seront rebâtis.

34. Et la terre désolée sera cultivée; au lieu qu'elle n'a été que désolation aux yeux de tous les passans.

35. Et ils diront: Cette terre-ci, qui étoit désolée, est devenue comme un jardin d'Héden; & ces villes qui avoient été désertes, désolées & détruites, sont fortifiées & habitées.

36. Et les nations qui seront demeurées de reste autour de vous, sauront que moi qui suis l'Eternel aurai rebâti les lieux détruits, & planté le pays désolé; moi l'Eternel je l'ai dit, & le ferai.

37. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Je serai encore recherché par la maison d'Israël, pour leur faire ceci; c'est que je les multiplierai comme un troupeau d'hommes.

38. Les villes qui sont désertes seront remplies de troupeaux d'hommes, tels que sont les troupeaux des bêtes consacrées, tels que sont les troupeaux des bêtes qu'on amène à Jérusalem dans les fêtes solennelles; & ils sauront que je suis l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

La lecture de ce chapitre nous engage à considérer, en premier lieu, que si Dieu permit autrefois que son peuple fut opprimé pendant quelque tems, ce n'étoit pas qu'il voulut le rejeter tout-à-fait; mais que son dessein étoit de le purifier en vous en châtiant, & de faire ensuite éclater sa puissance & sa justice.

ce, en le délivrant. & en punissant ceux qui l'avoient affligé. On doit faire le même jugement des persécutions auxquelles l'Eglise est exposée, aussi bien que des afflictions que Dieu dispense aux hommes pendant cette vie. II. La promesse que Dieu fait ici de rétablir, de protéger, & de sanctifier son peuple, ne se borne pas à la délivrance des Juifs, & aux bénédictions temporelles qu'il leur accorda dans leur pays, après leur retour de la captivité de Babylone : Elle convient sur tout aux bénédictions spirituelles que Dieu se proposoit de répandre, premièrement sur les Juifs, & ensuite sur tous les hommes dans les tems du Messie ; & elle a été accomplie par la venue de Jésus-Christ, par l'envoi du Saint Esprit, & par la prédication de l'Evangile. Ce que nous devons sur tout remarquer dans ces promesses, c'est que le dessein de Dieu a été de retirer les hommes de leurs péchés, de les sanctifier, & de leur donner un cœur nouveau & un esprit nouveau, afin qu'ils marchent dans ses voies, & qu'ils gardent ses commandemens. C'est donc aussi à quoi nous devons nous appliquer principalement, & le but auquel nous devons rapporter les grâces que Dieu nous accorde, dans les tems heureux de la nouvelle alliance, où nous avons le bonheur de vivre.

#### CHAPITRE XXXVII.

*Il y a deux parties dans ce chapitre : Dans la première, Ezéchiel rapporte la vision qu'il eut d'une campagne couverte d'os de corps morts, qui furent rétablis en vie ; par où Dieu vouloit montrer qu'il avoit le pouvoir de faire revenir les Juifs de la captivité de Babylone, quoi qu'il n'y eût aucune apparence à leur rétablissement. Dans la seconde, le Prophète fait voir, par l'emblème de deux pièces de bois jointes ensemble, que le Seigneur réuniroit les Juifs d'Ephraïm, c'est-à-dire, ceux des Dix-Tribus, & ceux de Juda ; qu'ils ne composeroient qu'un seul peuple ; qu'ils vivroient tous sous un même Roi ; & que Dieu traiteroit avec eux un alliance éternelle.*

**L**A main de l'Eternel fut sur moi, & l'Eternel me fit sortir en esprit, & il me posa au milieu d'une campagne, qui étoit pleine d'os.

2. Et il me fit passer près d'eux, tout autour ; & voici, ils étoient en fort grand nombre sur le dessus de cette campagne, & ils étoient fort secs.

3. Alors il me dit : Fils de l'homme, ces os-ci pourroient-ils bien revivre ? Et je répondis : Seigneur Eternel, tu le fais.

4. Alors il me dit : Prophétise sur ces os-ci, & leur dis : Vous os qui êtes secs, écoutez la parole de l'Eternel.

5. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel à

ces os : Voici je vais faire entrer l'esprit en vous, & vous revivrez.

6. Et je mettrai des nerfs sur vous, je ferai croître de la chair sur vous, & j'étendrai sur vous de la peau ; puis je mettrai l'esprit en vous, & vous revivrez, & vous saurez que je suis l'Eternel.

7. Alors je prophétisai, comme il m'avoit été commandé ; & si tôt que j'eus prophétisé, il se fit un bruit, puis un tremblement, & ces os s'approchèrent l'un de l'autre.

8. Et je regardai, & voici, il se forma des nerfs sur eux, & il y crût de la chair, & la peau y fut étendue par dessus ; mais l'esprit n'y étoit point.

9. Alors il me dit : Prophétise, t'adressant à l'esprit, prophétise, toi, Fils de l'homme, & dis à l'esprit : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Esprit, viens des quatre vents, & souffle sur ces tués, & qu'ils revivent.

10. Je prophétisai donc comme il m'avoit commandé, & l'esprit entra en eux, & ils revécurent, & le tinrent sur leurs pieds, & ils faisoient une fort grande armée.

11. Alors il me dit : Fils de l'homme, ces os sont toute la maison d'Israël. Voici, ils disent : Nos os sont devenus secs, & notre attente est perdue ; c'en est fait de nous.

12. C'est pourquoi, prophétise, & leur dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Mon peuple, voici, je vais ouvrir vos sépulcres, & je vous tirerai hors de vos sépulcres, & vous ferai entrer dans la terre d'Israël.

13. Et vous, mon peuple, vous saurez que je suis l'Eternel, quand j'aurai ouvert vos sépulcres, & que je vous aurai tirés hors de vos sépulcres.

14. Et je mettrai mon esprit en vous, & vous revivrez, & je vous poserai sur votre terre ; & vous saurez que moi, qui suis l'Eternel, aurai parlé, & que je l'aurai fait, dit l'Eternel.

15. Puis la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit :

16. Toi, Fils de l'homme, prens un bois, & écris dessus, pour Juda, & pour les enfans d'Israël ses compagnons ; & prens un autre bois, & écris dessus, le bois d'Ephraïm, & de toute la maison d'Israël ses compagnons, pour Joseph.

17. Puis tu les joindras l'un à l'autre en un bois, & ils seront unis dans ta main.

18. Et quand les enfans de ton peuple demanderont, & te diront : Ne nous expliqueras-tu pas ce que tu veux dire par ces choses ?

19. Dis leur : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel ; Voici, je vais prendre le bois de Joseph, qui est dans la main d'Ephraïm, & celui des Tribus d'Israël ses compagnons, & je les mettrai

sur



sur celui-ci, savoir sur le bois de Juda; je les ferai être un *seul* bois, & ils ne seront qu'un bois dans ma main.

20. Ainsi les bois sur lesquels tu auras écrit, seront dans ta main, en leur présence.

21. Et tu leur diras: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Voici, je vais prendre les enfans d'Israël d'entre les nations où ils sont allés, & je les rassemblerai de toutes parts, & les ferai rentrer dans leur terre.

22. Et je ferai qu'ils seront une *seule* nation dans le pays sur les montagnes d'Israël; & eux tous n'auront qu'un Roi pour leur Roi, & ils ne seront plus deux nations, & ne seront plus divisés en deux Royaumes.

23. Et ils ne se souilleront plus par leurs dieux infames, ni par leurs infamies, ni par leurs péchés; je les retirerai de toutes leurs demeures où ils avoient péché, & je les nettoierai; ils seront mon peuple, & je ferai leur Dieu.

24. Et David mon serviteur sera Roi sur eux; & ils auront tous un *seul* Pasteur; ils marcheront dans mes ordonnances, & ils garderont mes statuts, & les feront.

25. Et les habitants dans le pays que j'ai donné à Jacob mon serviteur, où vos pères ont habité; ils y habiteront, dis-je, eux & leurs enfans, & les enfans de leurs enfans, à toujours, & David mon serviteur sera leur Prince à toujours.

26. Et je traiterai avec eux une alliance de paix, & il y aura une alliance éternelle avec eux, & je les établirai, & les multiplierai; je mettrai mon sanctuaire au milieu d'eux à toujours,

27. Et mon pavillon sera parmi eux; & je ferai leur Dieu, & ils seront mon peuple.

28. Et les nations sauront que je suis l'Eternel, qui sanctifie Israël, lorsque mon sanctuaire sera au milieu d'eux à toujours.

#### REFLEXIONS.

Cette vision d'Ezéchiél, dans laquelle Dieu lui fit voir des corps morts qui ressusciteront, tendoit à apprendre aux Juifs, que quoi qu'ils fussent dans un état tout-à-fait déplorable, & que leur rétablissement parût désespéré, Dieu les délivreroit infailliblement par sa puissance. De là nous devons recueillir, que rien n'est impossible à Dieu, & qu'il ne manque jamais de moyens d'accomplir ses promesses. Nous avons aussi dans cette vision une image très-expresse de la resurrection des morts. Quoi que nos corps soient réduits en poudre, Dieu a la puissance de les ramener & de les réunir à nos âmes, & il le fera aussi infailliblement au dernier jour; c'est de quoi l'Evangile nous assure de la manière la plus expresse.

II. La prédiction qu'Ezéchiél fait, que les deux peuples, savoir les Juifs des Dix Tribus, & ceux de Juda, seroient rassemblés & réunis sous un même Roi, pour servir Dieu d'un commun accord, ne peut s'expliquer que très-imparfaitement de l'état où les Juifs furent après la captivité; puis qu'une partie considérable de cette nation, & sur tout de ceux des Dix-Tribus, ne retournerent point dans leur pays, & que ceux qui y revinrent n'y subsistèrent que fort peu de tems, & cela presque toujours sous la domination des Princes étrangers. Ainsi cette prophétie marque le rappel des Juifs, qui doit se faire sous l'Evangile, leur réunion dans l'Eglise de Jésus-Christ, & particulièrement leur conversion, qui arrivera lors que cette nation embrassera la Religion Chrétienne.

#### CHAPITRE XXXVIII.

Dans ce chapitre & dans le suivant, Ezéchiél prédit que le peuple de Dieu seroit attaqué par Gog, par où l'on croit que le Saint Esprit a voulu marquer les maux que les Rois voisins, & en particulier Antiochus Epiphane, Roi de Syrie, feroient aux Juifs après leur retour de Babylone; il prédit aussi la destruction de ce Prince cruel; & la glorieuse délivrance que Dieu accorderoit à son peuple, par le moyen des Maccabées.

LA parole de l'Eternel me fut encore adressée, & il me dit:

2. Fils de l'homme, dresse ta face vers Gog, vers le pays de Magog, Prince & Chef de Melcec & de Tubal; & prophétise contre lui.

3. Et dis: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Voici, je viens à toi, ô Gog, Prince & Chef de Melcec & de Tubal;

4. Je te ferai retourner en arrière, je mettrai des boucles dans tes mâchoires, & je te ferai sortir avec toute ton armée, avec les chevaux, & des gens de cheval, tous parfaitement bien équipés, une grande multitude avec des écus & des boucliers, qui maintiennent tous l'épée;

5. Ceux de Perse, de Cus, & de Put seront avec eux, lesquels ont tous des boucliers & des casques.

6. Gomer & toutes ses troupes, la maison de Togarma, du fond de l'aquilon, avec toutes ses troupes, & plusieurs peuples avec toi.

7. Sois prêt, & prépare-toi, & toute la multitude qui est assemblée avec toi, & sois leur garde.

8. Après plusieurs jours tu seras visité; dans les dernières années tu viendras au pays qui aura été fauvé de devant l'épée, & ramassé de plusieurs peuples, savoir contre les montagnes d'Israël, qui auront été long-tems désertes; lorsque ce pays-là ayant été retiré d'entre les peuples, tous y habiteront en assurance.

9. Tu monteras donc , & tu viendras comme une tempête éclatante , & tu seras comme une nuée pour couvrir la terre , toi , & toutes tes troupes , & plusieurs peuples avec toi.

10. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Il arrivera en ces jours-là , que plusieurs choses te viendront dans l'esprit , & que tu auras un méchant dessein ;

11. Et tu diras : Je monterai contre le pays des villes sans murailles , j'envahirai ceux qui sont en repos , & qui habitent en assurance ; qui demeurent tous dans des villes qui sont sans murailles , & qui n'ont ni barres ni portes ;

12. Pour enlever du butin , & faire le pillage ; pour mettre ta main sur les lieux déserts , qui auront été rendus habitables , & sur le peuple rassemblé d'entre les nations , lequel nourrit du bétail , & qui a ses biens au milieu du pays.

13. Scéba , & Dédan , & les Marchands de Tarfcis , & tous les lionceaux te diront : Ne viens-tu pas pour faire un grand butin , & n'as-tu pas assemblé ta multitude pour faire le pillage , pour emporter de l'argent & de l'or , pour prendre le bétail & les biens , & pour emporter un grand butin ?

14. C'est pourquoi , toi , Fils de l'homme , prophétise , & dis à Gog : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Ne sauras-tu pas en ce jour-là qu'Israël mon peuple habitera en assurance ?

15. Et ne viendras-tu pas de ton lieu , du fond de l'aquilon , toi , & plusieurs peuples avec toi , tous gens de cheval , une grande multitude , & une grande armée ?

16. Et ne monteras-tu pas contre mon peuple Israël , comme une nuée , pour couvrir la terre ? Ce sera dans les derniers jours , & je te ferai venir sur ma terre , afin que les nations me connoissent , lorsque je ferai sanctifié en toi , ô Gog , en leur présence.

17. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : N'est-ce pas toi de qui j'ai parlé autrefois par le ministère de mes serviteurs les Prophètes d'Israël , qui ont prophétisé en ces tems-là , pendant plusieurs années , que je te ferois venir contre eux ?

18. Mais il arrivera en ce jour-là , au jour de la venue de Gog sur la terre d'Israël , dit le Seigneur l'Eternel , que la colère me montera au visage.

19. J'ai parlé dans ma jalousie & dans l'ardeur de ma colère , & j'ai dit : Si en ce jour-là il n'y a un grand trouble sur la terre d'Israël.

20. Et les poissons de la mer , les oiseaux des cieux , les bêtes des champs , tout reptile qui rampe sur la terre , & tous les hommes qui sont sur le dessus de la terre trembleront à cause de ma présence ; les montagnes seront renversées , les tours tomberont , & toutes les murailles seront renversées par terre.

21. Et j'appellerai contre lui l'épée par toutes mes montagnes , dit le Seigneur l'Eternel ; l'épée de chacun d'eux sera contre son frère.

22. Et j'entrerais en jugement avec lui , par la mortalité , & par le sang , & je ferai pleuvoir sur lui , sur ses troupes , & sur les grands peuples qui seront avec lui , une pluie débordée , des pierres de grêle , du feu & du soufre.

23. Et je me glorifierai , je me sanctifierai , & me ferai connoître aux yeux de plusieurs nations , & elles sauront que je suis l'Eternel.

#### CHAPITRE XXXIX.

TOI donc , Fils de l'homme , prophétise contre Gog , & dis : Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Voici , j'en veux à toi , ô Gog , Prince & Chef de Méséc & de Tubal.

2. Et je te ferai retourner en arrière , n'en laissant que de six un , après t'avoir fait monter du fond de l'aquilon , & t'avoir fait venir sur les montagnes d'Israël.

3. Car j'abatrai ton arc de ta main gauche , & je ferai tomber tes flèches de ta main droite.

4. Tu tomberas dans les montagnes d'Israël , toi & toutes tes bandes , & les peuples qui seront avec toi ; je t'ai livré aux oiseaux de proie , à tous les oiseaux , & aux bêtes des champs pour être dévoré.

5. Tu tomberas sur le dessus des champs , parce que j'ai parlé , dit le Seigneur l'Eternel.

6. Et je mettrai le feu dans Magog , & parmi ceux qui demeurent en assurance , dans les îles , & ils sauront que je suis l'Eternel.

7. Et je ferai connoître le nom de ma sainteté au milieu de mon peuple d'Israël ; & je ne profanerai plus le nom de ma sainteté ; les nations sauront que je suis l'Eternel , le Saint en Israël.

8. Voici cela est arrivé , & a été fait , dit le Seigneur l'Eternel ; c'est ici la journée de laquelle j'ai parlé.

9. Et les habitants des villes d'Israël fortiront & allumeront le feu , & brûleront les armes , les boucliers , les écus , les arcs , les flèches , les bâtons qu'on lance de la main , & les javelines , & ils y tiendront le feu allumé sept ans durant.

10. Et on n'apportera point de bois des champs , & on n'en coupera point des forêts , parce qu'ils feront du feu de ses armes , lors qu'ils butineront ceux qui les avoient butinés , & pilleront ceux qui les avoient pillés , dit le Seigneur l'Eternel.

11. Et il arrivera en ce jour-là que je donnerai à Gog un lieu pour sépulture en Israël , savoir la vallée des passans , qui est à l'orient de la mer , & cette vallée sera que les passans se boucheront

cheront le nez : on enterrera là Gog , & toute la multitude de son peuple , & on l'appellera , la vallée d'Hamon-Gog.

12. Et ceux de la maison d'Israël les enterreront pendant sept mois , afin de nettoyer le pays.

13. Et tout le peuple du pays les enterrera ; & ce jour leur sera célèbre , *savoir* le jour auquel j'aurai été glorifié , dit le Seigneur l'Eternel.

14. Et ils mettront à part des gens qui ne feront autre chose qu'aller & venir par le pays , lesquels avec les passans enterreront ceux qui seront demeurés de reste sur le dessus de la terre , afin de la nettoyer , & ils en chercheront jusques au bout de sept mois.

15. Et ces passans-là iront par le pays ; & celui qui verra l'os de l'homme dressera auprès de lui une marque , jusques à ce que les enterreurs l'aient enterré dans la vallée d'Hamon-Gog.

16. Et même aussi le nom de la ville sera Hamona , & on nettoiera le pays.

17. Toi donc , Fils de l'homme , ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Dis aux oiseaux de toutes espèces , & à toutes les bêtes des champs : Assemblez-vous & venez , amassez-vous de toutes parts pour mon sacrifice , que je sacrifie pour vous ; pour un grand sacrifice sur les montagnes d'Israël , & vous mangerez de la chair , & boirez du sang.

18. Vous mangerez la chair des hommes forts , & vous boirez le sang des principaux de la terre , des moutons , des agneaux , des boucs , & des veaux qui sont tous des bêtes grasses de Bascan.

19. Vous mangerez votre soul de graisse , & vous boirez du sang jusques à en être ivres , *savoir* de mon sacrifice que j'aurai sacrifié pour vous.

20. Et vous serez rassasiés sur ma table , de chevaux , & de bêtes d'attelage , d'hommes forts , & de tout homme de guerre , dit le Seigneur l'Eternel.

21. Et je mettrai ma gloire parmi les nations , & toutes les nations verront mon jugement , que j'aurai exercé , & comment j'aurai mis ma main sur eux.

22. Et la maison d'Israël , dès ce jour-là , & dans la suite , connoitra que je suis l'Eternel.

23. Et les nations connoîtront que la maison d'Israël avoit été transportée , à cause de son iniquité , parce qu'ils avoient péché contre moi , & que j'avois caché ma face d'eux , & que je les avois livrés entre les mains de leurs ennemis , tellement qu'ils étoient tous tombés par l'épée.

24. Je leur avois fait selon leur souillure , & selon leur crime , & j'avois caché ma face d'eux.

25. C'est pourquoi , ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Maintenant je rame-

nerai les captifs de Jacob , & j'aurai pitié de toute la maison d'Israël ; & je serai jaloux du Nom de ma sainteté.

26. Après qu'ils auront porté leur ignominie , & tout leur crime , par lequel ils avoient péché contre moi , lors qu'ils demeuroient en sûreté dans leur terre , & sans qu'il y eût personne qui les épouvantât.

27. Car je les ramènerai d'entre les peuples , & je les rassemblerai des pays de leurs ennemis , & je serai sanctifié en eux , en la présence de plusieurs nations.

28. Et ils sauront que je suis l'Eternel leur Dieu , lors qu'après les avoir transportés parmi les nations , je les aurai rassemblés dans leur terre , & que je n'en aurai laissé demeurer là aucun de reste.

29. Et je ne cacherai plus ma face d'eux , depuis que j'aurai répandu mon Esprit sur la maison d'Israël , dit le Seigneur l'Eternel.

### REFLEXIONS

*Sur les chapitres XXXVIII. & XXXIX.*  
Comme les Juifs devoient être exposés , quelque tems après leur retour de la captivité de Babylone , à de cruelles persécutions , particulièrement sous le règne d'Antiochus , Roi de Syrie , Dieu les en fit avertir par cette prophétie d'Ezéchiel , de même que par celle de Daniel , qui prédit aussi le même événement , afin que quand ces maux arriveroient , ils n'en fussent pas surpris. Ils furent , en effet , attaqués & opprimés par Antiochus , qui leur fit la guerre , qui en fit mourir un grand nombre , qui profana le Temple de Jérusalem , & qui y fit cesser le service divin pendant quelque tems. Mais ils éprouvèrent le secours de Dieu : Ce Prince fut vaincu , Dieu ayant béni les armes des Maccabées ; il devint un exemple de la justice divine ; & les Juifs recouvrèrent leur liberté. Ce fut ainsi que Dieu voulut éprouver & purifier son peuple ; lui donner , à la vue des nations idolâtres , des marques signalées de sa protection , & le disposer à recevoir le Messie , qui devoit leur être envoyé bientôt.

### CHAPITRE XL.

*Ezéchiel rapporte dans ce chapitre & dans les suivans , jusqu'à la fin du livre , une vision qu'il eut quatorze ans après que Jérusalem eut été prise , dans laquelle on voit la description du Temple & du service divin qui s'y feroit ; le partage du pays de Canaan aux douze Tribus d'Israël , & le plan d'une nouvelle ville. Les uns appliquent cette prophétie au Temple qui fut rebâti après la captivité , & à l'état où les Juifs furent en ce tems-là. D'autres , considérant que le second Temple ne fut pas bâti tel qu'Ezéchiel le représente ;*

*fente; que les douze Tribus ne revinrent pas dans leur patrie; que le pays de Canaan ne leur fut pas partagé; qu'on ne rebâtit pas Jérusalem suivant le plan qu'Ezéchiel avoit proposé; considérant encore qu'il y a dans ces chapitres des loix qui n'ont pas été observées par les Juifs depuis leur retour; Et des promesses dont on n'a pas vu l'accomplissement, croient qu'il faut expliquer cette vision dans un sens spirituel, & l'entendent de l'Eglise Chrétienne. Quelques-uns veulent qu'elle marque ce qui seroit arrivé, si les douze Tribus se fussent converties à Dieu. Enfin, il y en a qui prétendent qu'elle regarde le rétablissement de la nation des Juifs qui arrivera dans les derniers jours, lors qu'ils se convertiront. Comme il y a diverses difficultés dans toutes ces explications différentes, il seroit malaisé de marquer le sens de ces chapitres d'une manière précise & certaine, & d'y faire des réflexions particulières.*

Le chapitre XL. contient le plan du Temple qui devoit être bâti.

**L**A vingt-cinquième année de notre captivité, au commencement de l'année, au dixième jour du mois, la quatorzième année après que la ville eut été prise; en ce même jour, la main de l'Eternel fut sur moi, & il m'amena là.

2. Il m'amena donc, dans des visions de Dieu, au pays d'Israël, & il me posa sur une fort haute montagne, sur laquelle, du côté du midi, *il y avoit* comme le bâtiment d'une ville.

3. Et après qu'il m'y eut fait entrer, voici un homme dont le visage étoit comme de l'airain, qui avoit en sa main un cordeau de lin, & une canne à mesurer, & qui se tenoit debout à la porte.

4. Et cet homme me parla, & me dit : Fils de l'homme, regarde de tes yeux, & écoute de tes oreilles, & applique ton cœur à toutes les choses que je vais te faire voir; car tu as été amené ici, afin que je te les fasse voir, & que tu fasses savoir à la maison d'Israël toutes les choses que tu vas voir.

5. Il y avoit donc une muraille au dehors de la maison tout autour. Et cet homme-là ayant à la main une canne à mesurer, de six coudées, *chaque coudée étant d'une coudée commune & d'une paume*, il mesura la largeur de ce mur bâti, *qui étoit d'une canne*, & la hauteur d'une autre canne.

6. Puis il vint vers une porte qui regardoit le chemin d'orient, & il monta par ses degrés, & il mesura un des poteaux de la porte d'une canne en largeur, & l'autre poteau d'une autre canne en largeur.

7. Puis il mesura chaque chambre

d'une canne en longueur, & d'une canne en largeur, & les entredeux des chambres de cinq coudées; & *il mesura d'une canne* chacun des poteaux de la porte qui étoit auprès de l'allée qui menoit à la porte de dedans.

8. Après cela, il mesura d'une canne l'allée qui menoit à la porte de dedans.

9. Ensuite il mesura l'allée du portail, qui étoit de huit coudées, & les auvens de deux coudées, avec l'allée qui menoit à la porte de dedans.

10. Et les Chanibres du portail vers le chemin d'orient étoient trois deçà & trois delà; toutes trois d'une même mesure; & les auvens qui étoient deçà & delà avoient une même mesure.

11. Puis il mesura la largeur de l'ouverture de la première porte, qui étoit de dix coudées; & la longueur de la même porte, qui étoit de treize coudées.

12. Puis il mesura d'un côté un espace limité au devant des chambres d'une coudée, & l'espace limité de l'autre côté, *aussi d'une coudée*; & *il mesura* chaque chambre de six coudées deçà, & de six coudées delà.

13. Puis il mesura le portail, depuis le toit d'une chambre jusques au toit de l'autre, de la largeur de vingt-cinq coudées. *Au reste* les ouvertures y étoient l'une vis à vis de l'autre.

14. Puis il mit en auvens soixante coudées, & au bout des auvens le parvis tout autour du portail.

15. Tellement qu'il y avoit au devant de la porte des avenues, & au devant de l'allée qui menoit à la porte de dedans, cinquante coudées.

16. Et *il y avoit* aux chambres, des fenêtres rétreffies, & à leurs auvens, *qui regardoient* sur le dedans du portail tout autour; & *il y en avoit* de même aux allées. Et les fenêtres *qui étoient* tout autour regardoient en dedans, *Et il y avoit* des palmes aux auvens.

17. Et il me mena au dedans du parvis de dehors, & *il y avoit* des chambres, & des perrons, bâtis dans ce parvis de tous côtés, & trente chambres à chaque perron.

18. Or les perrons, *qui étoient* vers les côtés des portes, à l'endroit de la longueur des portes, étoient les perrons les plus bas.

19. Après cela, il mesura dans la largeur du parvis, depuis le devant de la porte, *qui menoit* vers le bas, au devant du parvis de dedans & en dehors, cent coudées, du côté de l'orient, & du côté du septentrion.

20. Après cela, il mesura la longueur & la largeur du parvis de dehors de la porte qui regardoit le chemin du septentrion.

21. Et ses chambres, dont il y en avoit trois deçà & trois delà; & ses au-

vens

vens & ses allées étoient selon les mesures du premier portail ; tellement que le portail de ce *second* parvis de dehors avoit en longueur cinquante coudées, & en largeur vingt cinq coudées.

22. Ses fenêtres aussi, & ses autres allées, & les palmes furent selon les mesures observées au parvis de dehors de la porte qui regardoit le chemin d'orient ; tellement qu'on y montoit de même par sept degrés, & ses allées se répondoient l'une à l'autre.

23. Et la porte du parvis de dedans étoit vis à vis de la première porte du septentrion, comme elle étoit au côté de l'orient ; & il mesura, depuis une porte jusques à l'autre, cent coudées.

24. Après cela il me conduisit au chemin du midi, & je vis le portail du chemin du midi, & il en mesura les auvens & les allées, suivant les mesures précédentes.

25. Et il y avoit des fenêtres & des allées tout autour, semblables aux fenêtres précédentes ; tellement qu'il avoit cinquante coudées de long, & vingt-cinq coudées de large.

26. Il y avoit aussi sept degrés par lesquels on y montoit, & devant lesquels se rencontroient les allées ; de même il y avoit des palmes pour les auvens, l'une deçà, & l'autre delà.

27. Pareillement le parvis de dedans avoit la porte vis à vis du chemin du midi ; tellement qu'il mesura depuis cette porte jusques à la porte du chemin du midi, cent coudées.

28. Après cela, il me fit entrer au parvis de dedans, par la porte du côté du midi, & il mesura le portail qui y étoit du côté du midi, suivant les mesures précédentes.

29. Tellement que les chambres qui y étoient, les auvens, & ses allées avoient les mesures précédentes, & ce portail & ses allées qu'il avoit tout autour avoient des fenêtres, & il avoit cinquante coudées de longueur & vingt-cinq coudées de largeur.

30. Et il avoit des allées tout autour, qui avoient vingt-cinq coudées de longueur & cinq coudées de largeur.

31. Il avoit aussi ses allées vers le parvis de dehors, & des palmes à ses auvens, & huit degrés par lesquels on y montoit.

32. Après cela il me fit entrer au parvis de dedans de la porte qui regardoit le chemin de l'orient, & il y mesura le portail suivant les mesures précédentes.

33. Tellement que les chambres qui y étoient, les auvens, & ses allées avoient les mesures précédentes ; & ce portail & ses allées, qu'il avoit tout autour, avoient des fenêtres, & il avoit cinquante coudées de longueur & vingt-cinq de largeur.

34. Il avoit aussi ses allées vers le

parvis de dehors, & des palmes à ses auvens deçà & delà, & huit degrés par lesquels on y montoit.

35. Après cela, il me mena vers la porte du septentrion, & la mesura selon les mesures précédentes,

36. Et ses chambres, les auvens & ses allées. Or il y avoit des fenêtres tout autour ; & un portail de cinquante coudées de longueur, & de vingt-cinq coudées de largeur.

37. Il y avoit aussi des auvens vers le parvis de dehors, & des palmes à ses auvens, deçà & delà, & huit degrés par lesquels on y montoit.

38. Il y avoit aussi des chambres, qui avoient leurs ouvertures vers les auvens qui se rendoient aux portes, où on lavoit les holocaustes.

39. Il y avoit aussi dans l'allée du portail deux tables deçà, & deux tables delà, pour y égorger les bêtes qu'on sacrifieroit pour l'holocauste, & celles qu'on sacrifieroit pour le péché, & celles qu'on sacrifieroit pour le délit.

40. Et vers l'un des côtés de la porte au dehors, vers le lieu où l'on montoit, à l'entrée de la porte qui regardoit vers le septentrion, il y avoit deux tables ; & à l'autre côté de la même porte qui tiroit vers l'allée de la porte, deux autres tables.

41. Il y avoit donc quatre tables deçà, & quatre tables delà, vers les jambages de la porte ; & ainsi il y avoit huit tables sur lesquelles on égorgeoit les bêtes.

42. Or les quatre tables qui étoient pour l'holocauste étoient de pierre de taille, de la longueur d'une coudée & demie, & de la hauteur d'une coudée ; & on mettoit sur elles les instrumens avec lesquels on égorgeoit les bêtes pour l'holocauste, & pour les autres sacrifices.

43. Il y avoit aussi au dedans de la maison tout autour des rateliers à écorcher, larges d'une paume, & préparés, d'où on apportoit la chair des oblations sur les tables.

44. Et au dehors de la porte de dedans il y avoit des chambres pour les Chantres, au parvis de dedans, lesquelles étoient au côté de la porte du septentrion, & regardoient le chemin du midi ; & une rangée de chambres qui étoient au côté de la porte orientale, lesquelles regardoient le chemin du septentrion.

45. Puis il me parla, & me dit : Ces chambres-là, qui regardent le chemin du midi, sont pour les Sacrificateurs qui ont la charge de la maison.

46. Mais ces chambres-là, qui regardent le chemin du septentrion, sont pour les Sacrificateurs qui ont la charge de l'autel, qui sont les fils de l'Eternel ; lesquels s'approchent de l'Eternel,

nel, pour faire son service, d'entre les descendans de Lévi.

47. Puis il mesura un parvis de la longueur de cent coudées, & de la largeur de cent coudées, mesurées en quarre, & l'autel étoit au devant du temple.

48. Puis il me fit entrer dans le vestibule du temple; & il mesura les pôtéaux du vestibule de cinq coudées deçà, & cinq coudées delà; puis la largeur de la porte de trois coudées deçà & de trois coudées delà;

49. La longueur de ce vestibule étoit de vingt coudées, & la largeur d'onze coudées; on y montoit par huit degrés, & il y avoit des colonnes près des pôtéaux, l'une deçà, l'autre delà.

#### CHAPITRE XLI.

*Suite du plan & de la description du Temple.*

ENsuite il me fit entrer dans le temple, il mesura des pôtéaux de six coudées de largeur d'un côté, & de six coudées de largeur de l'autre côté, qui est la largeur du Tabernacle.

2. Et la largeur de la porte étoit de dix coudées, & les côtés de la porte de cinq coudées deçà, & cinq coudées delà. Puis il mesura dans le Temple une longueur de quarante coudées, & une largeur de vingt coudées.

3. Et il entra dans le lieu qui étoit plus intérieur, & il mesura un pôteau d'une ouverture de porte de deux coudées, & la hauteur de cette porte étoit de six coudées, & la largeur de cette ouverture de sept coudées.

4. Il mesura ensuite au dedans de cette ouverture, une longueur de vingt coudées, & une largeur de vingt coudées, sur le sol du Temple; puis il me dit: C'est ici le lieu Très-saint.

5. Puis il mesura l'épaisseur de la muraille du Temple de six coudées, & la largeur des chambres qui étoient tout autour du Temple de quatre coudées.

6. Pour ce qui est de ces chambres, il y en avoit trois l'une sur l'autre, tellement qu'il y en avoit trente, ainsi rangées, desquelles les soliveaux entroient dans une muraille qui touchoit à la muraille du temple, & qui avoient été ajoutées tout autour, afin que les soliveaux de ces chambres y fussent appuyés, & qu'ils ne fussent pas appuyés sur la muraille du temple.

7. Or il y avoit une largeur & un circuit autour du temple, beaucoup plus haut que les chambres; car cette muraille, par le moyen de laquelle on montoit tout autour du temple, étoit beaucoup plus haute tout autour du temple, & ainsi elle étoit cause que le temple avoit de la largeur vers le dessus, tellement qu'on montoit, de l'étagage d'embas à celui d'enhaut, par celui du milieu.

8. Je vis aussi tout autour du temple une hauteur qui étoit comme les fondemens des chambres, laquelle avoit une grande canne, c'est à dire six coudées de celles qui vont jusqu'à l'ailéll.

9. La largeur de la muraille qu'avoient les chambres vers le dehors étoit de cinq coudées; lequel espace étoit aussi dans la muraille où on laissoit quelque endroit qui n'étoit pas bâti; & étoit sur ces deux murailles qu'étoient appuyées les chambres d'alentour du temple.

10. Et entre les chambres il y avoit un espace de vingt coudées de largeur tout autour du temple.

11. L'ouverture des chambres étoit vers la muraille, dans laquelle on laissoit quelque endroit qui n'étoit pas bâti, savoir une ouverture du côté du chemin vers le septentrion, & une autre ouverture du côté vers le midi; & la largeur du lieu où étoit la muraille, dans laquelle on laissoit quelque endroit qui n'étoit pas bâti, étoit de cinq coudées tout autour.

12. Or le bâtiment qui donnoit sur le devant de la séparation, qui faisoit le côté du chemin vers l'occident, avoit la largeur de septante coudées, & la muraille du bâtiment cinq coudées de largeur tout autour, tellement que la longueur étoit de quatre vingts & dix coudées.

13. Puis il mesura le temple, qui eut en longueur cent coudées; de sorte que les séparations, les bâtimens & les parois qui y étoient, avoient en longueur cent coudées.

14. Et la largeur du devant du temple & des séparations vers l'orient, cent coudées.

15. Et il mesura la largeur du bâtiment, qui étoit vis à vis de la séparation, qui étoit au derrière du temple & de ses chambres de côté & d'autre, & elle étoit de cent coudées; ensuite il y avoit le temple du dedans, & les allées du parvis.

16. Les pôtéaux, & les fenêtres qui étoient rétreffées, & les chambres d'autour du Temple, dans leurs trois étages depuis le long des pôtéaux, n'étoient qu'un lambris de voies tout autour; même le sol en étoit couvert jusques aux fenêtres, qui en étoient couvertes de même;

17. Jusques au dessus des ouvertures qu'il y avoit, & jusques à la maison intérieure, aussi bien qu'au dehors & par dessus toutes les murailles d'alentour, tant dans la maison intérieure, que dans celle de dehors, on y gardant toutes les mesures.

18. Et ce lambris étoit sculpté de Chérubins & de palmes; tellement qu'il y avoit une palme entre un Chérubin & l'autre, & chaque Chérubin avoit deux faces.

19. Et

19. Et la face d'un homme étoit tournée vers la palme d'un côté, & la face d'un lionceau étoit tournée vers la même palme de l'autre côté; ainsi il étoit sculpté par toute la maison tout autour.

20. Depuis le sol jusques au dessus des ouvertures, il y avoit des Chérubins & des palmes sculptées, même jusques au dessus de la muraille du temple.

21. Les portes du temple étoient quarrees; & la façade du lieu saint étoit semblable à la précédente.

22. L'autel étoit de bois, de la hauteur de trois coudées, & de deux coudées de longueur; & ses coins & sa longueur & ses côtés étoient de bois. Puis il me dit: C'est ici la table qui est devant l'Eternel.

23. Il y avoit aussi deux battans à la porte du temple, & de même à la porte du lieu Très-saint.

24. Et chacun de ces battans avoit deux autres battans, & se replioient; de sorte que chacun de ces battans étoit brisé en deux.

25. Il y avoit aussi des Chérubins & des palmes figurées sur les portes du temple, comme il y en avoit de figurées sur les parois. Il y avoit aussi de grosses pièces de bois sur le devant du vestibule en dehors.

26. Il y avoit pareillement des fenêtres rétreffies, & des palmes deçà & delà, aux côtés du vestibule; il y avoit aussi les chambres qui étoient autour du temple, & puis de grosses pièces de bois.

## CHAPITRE XLII.

*Continuation de la description des espaces  
Et des appartemens qui étoient près du temple.*

Après cela il me fit sortir vers le parvis de dehors, par le chemin qui mène vers le septentrion; puis il me fit entrer vers les chambres qui étoient devant la séparation, & qui étoient le long du bâtiment vers le septentrion.

2. Vis à vis de la longueur de cent coudées, il y avoit une ouverture vers le septentrion, & la largeur étoit de cinquante coudées.

3. Le long de vingt coudées qui étoient du parvis intérieur, & le long du peron qui étoit du parvis extérieur, il y avoit des chambres vis à vis des autres chambres, à trois étages.

4. Et au devant de ces chambres il y avoit une allée large de dix coudées en dedans, vers laquelle il y avoit un chemin d'une coudée, & leurs ouvertures étoient vers le septentrion.

5. Or les chambres de dessus étoient rétreffies; car les chambres basses & les moyennes, desquelles étoit composé ce bâtiment, s'avançoient plus que celles-là.

6. Car elles étoient à trois étages, & elles n'avoient point de colonnes, telles que sont les colonnes des parvis; & pour cela il avoit été réservé quelque chose des chambres basses & des moyennes, dès le sol du premier étage.

7. Et le parquet, qui étoit au dehors vis à vis des chambres, & qui avoit un chemin tirant au parvis de dehors, vis à vis des chambres, avoit cinquante coudées de longueur.

8. Car la longueur des chambres qu'avoit le parvis de dehors étoit de cinquante coudées; & ce qui étoit vis à vis du temple, avoit cent coudées.

9. Or au dessous des chambres qui étoient dans ce parvis, il y avoit l'endroit par lequel on entroit du côté d'orient, quand on étoit venu-là, en sortant du parvis de dehors.

10. Il y avoit dans la largeur, le parquet du parvis vers les chemins qui se rendoient du côté de l'orient, & des chambres vis à vis de la séparation, & vis à vis du bâtiment.

11. Et il y avoit des chemins devant elles semblables aux chambres qui étoient vers le chemin du septentrion, & elles avoient une même longueur & une même largeur, & toutes les mêmes forties, selon leurs façons, & selon leurs ouvertures.

12. Car les ouvertures des chambres, qui étoient vers le chemin du midi, étoient semblables aux ouvertures de ces chambres là; tellement que l'ouverture étoit où le chemin commençoit, & le chemin se rendoit vis à vis du parquet préparé, savoir le chemin qui venoit du parvis d'orient, pour aller vers les chambres.

13. Après cela il me dit: Les chambres du parvis du septentrion, & les chambres du parvis du midi, qui sont le long des séparations, étant les chambres du lieu saint, sont celles dans lesquelles les Sacrificateurs qui approchent de l'Eternel mangeront les choses très-saintes. Ils porteront donc là les choses très-saintes, savoir les gâteaux, les oblations pour le péché, & les oblations pour le délit; car ce lieu est saint.

14. Quand les Sacrificateurs y seront entrés, ils ne sortiront point du lieu saint pour venir au parvis de dehors, qu'ils n'aient posé là leurs habits avec lesquels ils font le service, parce qu'ils sont saints, & qu'ils n'aient revêtu d'autres vêtemens. Alors ils s'approcheront du parvis du peuple.

15. Après qu'il eut achevé les mesures de la maison intérieure, il me fit sortir par le chemin de la porte, laquelle regardoit le chemin de l'orient; puis il mesura l'enceinte qui étoit tout à l'entour.

16. Il mesura donc le côté d'orient, avec

avec la canne à mesurer, & il y eut tout autour cinq cents cannes, de la canne à mesurer.

17. Puis il mesura le côté du septentrion, qui eut tout autour cinq cents cannes, de la canne à mesurer.

18. Puis il mesura le côté du midi, qui eut cinq cents cannes, de la canne à mesurer.

19. Puis il fit le tour du côté de l'occident, & le mesura, & il y eut cinq cents cannes, de la canne à mesurer.

20. Il mesura donc cette enceinte à ses quatre côtés, dans lesquels il y avoit une muraille tout autour, & cette muraille avoit cinq cents cannes de longueur, & cinq cents cannes de largeur, & elle servoit à séparer le lieu saint d'avec le lieu profane.

### CHAPITRE XLIII.

*Dieu apparoit en sa gloire à Ezéchiel dans le Temple, & il promet d'y habiter, à condition qu'il ne seroit plus profané par les Israélites, comme il l'avoit été autrefois. II. Dessin de l'autel des holocaustes, & la manière de le consacrer.*

**E**n suite il me ramena vers la porte, savoir vers la porte qui regardoit le chemin de l'orient.

2. Et voici la gloire du Dieu d'Israël, qui venoit de verser le chemin de l'orient, & le bruit qu'il faisoit étoit comme le bruit de beaucoup d'eaux, & la terre resplendissoit de sa gloire.

3. Et la vision que j'eus alors étoit semblable à celle que j'avois vûe lors que j'étois venu pour détruire la ville; & ces visions étoient comme la vision que j'avois vûe sur le fleuve de Kébar; & je me prosternai sur ma face.

4. Et la gloire de l'Eternel entra dans la maison, par le chemin de la porte qui regardoit le chemin de l'orient.

5. Alors l'Esprit m'enleva, & me fit entrer dans le parvis intérieur, & voici la gloire de l'Eternel avoit rempli la maison.

6. Et je l'entendis qui me parloit du dedans de la maison, & l'Homme qui me conduisoit étoit debout près de moi.

7. Et l'Eternel me dit: Fils de l'homme, c'est ici le lieu de mon trône, & le lieu des plantes de mes pieds, auquel je ferai ma demeure pour jamais parmi les enfans d'Israël; la maison d'Israël ne troublera plus mon saint nom, ni eux, ni leurs Rois, par leurs prostitutions, ni par les cadavres de leurs Rois, dans leurs lieux élevés.

8. Car ils ont mis leur porte près de ma porte, & leur pôteau tout joignant mon pôteau; tellement qu'il n'y a eu que la paroi entre moi & eux, & ainsi ils ont trouillé mon saint nom, par les abominations qu'ils ont commi-

les, & je les ai consumés en ma colère.

9. Maintenant ils éloigneront de moi leurs prostitutions & les cadavres de leurs Rois, & je ferai ma demeure parmi eux à jamais.

10. Toi donc, Fils de l'homme, montre à la maison d'Israël ce que c'est que ce temple; & qu'ils soient confus à cause de leurs iniquités; & qu'ils mesurent le plan.

11. Et quand ils auront été confus de tout ce qu'ils ont fait, explique leur la forme de ce temple, la disposition, ses sorties, les entrées, toutes ses figures, toutes les ordonnances, toutes les formes, & toutes ses loix; fais en une description à leurs yeux, afin qu'ils observent toute la forme & toutes les ordonnances qui auront été établies, & qu'ils les pratiquent.

12. C'est donc ici la loi de ce temple. Tout l'enclos de ce temple qui sera sur le haut de la montagne sera un lieu très-saint tout autour. Telle est la loi de ce temple.

13. Mais ce sont ici les mesures de l'autel, prises à la coudée, qui vaut une coudée commune & une paume: Le sein de l'autel aura une coudée de hauteur, & une coudée de largeur; & son enceinte, sur son bord tout autour sera haut d'une demi coudée; & ce sera l'élevation de l'autel.

14. Or depuis le sein enfoncé en terre jusques à la saillie d'embas, il y aura deux coudées, & cette saillie aura une coudée de largeur; puis il y aura quatre coudées depuis la petite saillie jusques à la grande saillie, laquelle aura une coudée de largeur.

15. Après cela il y aura l'Ariel haut de quatre coudées; & quatre cornes, sortiront de l'Ariel, & s'élèveront en haut.

16. Et l'Ariel aura douze coudées de longueur, correspondantes à douze autres coudées de largeur; & il sera quaré en tous sens.

17. Mais chaque saillie aura quatorze coudées de longueur, correspondantes à d'autres quatorze coudées de largeur à ses quatre côtés; & elle aura tout autour une enceinte haute de demi coudée, parce que chaque saillie aura un sein d'une coudée tout autour; & les endroits par où on y montera regarderont l'orient.

18. Et il me dit: Fils de l'homme, ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Ce sont ici les statuts qu'on doit observer à l'égard de l'autel, dès le jour qu'il aura été fait, afin qu'on y offre l'holocauste, & qu'on y répande le sang.

19. C'est que tu donneras aux Sacrificateurs Léuites, qui sont de la race de Tiadok, & qui approchent de moi, dit



dit le Seigneur l'Eternel, pour y faire mon service, un jeune veau pour sacrifice pour le péché.

20. Et tu prendras de son sang, & en mettras sur les quatre cornes de l'autel, & sur les quatre coins des saillies, & sur les enceintes tout autour, & ainsi tu purifieras l'autel, & tu feras propitiation pour lui.

21. Puis tu prendras le veau qui est le sacrifice pour le péché, & on le brûlera au lieu ordonné de la maison, au dehors du sanctuaire.

22. Et le second jour tu offriras un bouc d'entre les chèvres, sans tare, pour sacrifice pour le péché, on purifiera l'autel comme on l'aura purifié avec le veau.

23. Après que tu auras achevé de purifier l'autel, tu offriras un jeune veau sans tare, & un bœlier pur d'entre les brébis, qui soit sans tare.

24. Tu les offriras en la présence de l'Eternel, & les Sacrificateurs jetteront dessus du sel, & les offriront en holocauste à l'Eternel.

25. Durant sept jours, tu sacrifieras chaque jour un bouc tel qu'on sacrifie pour le péché, & les Sacrificateurs sacrifieront un jeune veau & un bœlier pur d'entre les brébis sans tare.

26. Durant sept jours les Sacrificateurs feront propitiation pour l'autel, & le purifieront, & chacun d'eux sera consacré.

27. Après qu'on aura achevé ces jours-là, s'il arrive dès le huitième jour, & dans la suite, que les Sacrificateurs sacrifient sur cet autel vos holocaustes & vos sacrifices de prospérité, je serai appaisé envers vous, dit le Seigneur l'Eternel.

#### CHAPITRE XLIV.

*Dieu reproche aux Israélites d'avoir établi dans le Sacerdoce des personnes qui s'étoient souillées par l'idolâtrie, & il règle ce qui concerne les Sacrificateurs & leur entretien.*

Puis il me ramena au chemin de la porte du sanctuaire extérieur, laquelle regardoit l'orient, & elle étoit fermée.

2. Et l'Eternel me dit: Cette porte sera fermée, & ne sera point ouverte, & personne n'entrera par elle; parce que l'Eternel le Dieu d'Israël est entré par elle; elle sera donc fermée.

3. Pour ce qui est du Prince, le Prince s'y assiera, pour manger devant l'Eternel, & il entrera par le chemin de l'allée de cette porte-là, & sortira par le même chemin.

4. Et il me fit revenir par le chemin de la porte du septentrion, jusques sur le devant de la maison, & je regardai, & voici, la gloire de l'Eternel avoit rempli la maison de l'Eternel, & je tombai sur ma face.

5. Alors l'Eternel me dit: Fils de l'homme, applique ton cœur, & regarde de tes yeux, & écoute de tes oreilles tout ce que je vais te dire, toutes les ordonnances, & toutes les loix qui concernent la maison de l'Eternel; applique ton cœur à ce qui concerne l'entrée de la maison, & toutes les sorties du sanctuaire.

6. Tu diras donc à ceux qui sont rebelles, savoir à la maison d'Israël: Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Maison d'Israël, Qu'il vous suffise qu'entre toutes vos abominations,

7. Vous ayez fait entrer les enfans de l'étranger, qui étoient incirconcis de cœur, & incirconcis de chair, pour être dans mon sanctuaire, & pour le profaner en ma propre maison; en m'offrant ma viande, savoir la graisse & le sang; & qu'outre toutes vos autres abominations vous ayez violé mon alliance.

8. En ce que vous n'avez point donné ordre que mes choses saintes fussent observées; mais que vous avez établi, comme il vous a plu, dans mon sanctuaire, des gens pour y faire observer mes ordonnances.

9. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Aucun de tous ceux qui seront enfans d'étranger, incirconcis de cœur & incirconcis de chair, n'entrera dans mon sanctuaire; même aucun d'entre tous les enfans d'étranger qui seront parmi les enfans d'Israël.

10. Mais les Léuites qui se sont éloignés de moi, lors qu'Israël s'est égaré, qui se sont égarés de moi pour suivre les dieux infâmes, porteront la peine de leur iniquité.

11. Toutefois ils serviront dans mon sanctuaire, dans les charges qui sont vers les portes de la maison, ils feront le service de la maison; même ils égorgeront pour le peuple les bêtes qu'on sacrifiera pour l'holocauste, & pour les autres sacrifices, & ils se tiendront devant lui pour le servir.

12. Parce qu'ils les ont servis, & se présentant devant leurs dieux infâmes, & qu'ils ont été en scandale & une occasion de péché à la maison d'Israël; à cause de cela j'ai levé ma main en jurant contre eux, dit le Seigneur l'Eternel, qu'ils porteront la peine de leur iniquité.

13. Tellement qu'ils n'approcheront plus de moi pour exercer le Sacerdoce, ni pour approcher d'aucune de mes choses saintes, dans les lieux les plus saints; mais ils porteront leur confusion, & leurs abominations qu'ils ont commises.

14. Et je les établirai pour avoir la garde de la maison, pour en faire tout le service, & tout ce qui s'y fait.

15. Mais pour ce qui est des Sacrificateurs

R r r

ficateurs Lévités, enfans de Tladok, lesquels ont soigneusement administré ce qu'il falloit faire dans mon sanctuaire, lors que les enfans d'Israël se sont égarés de moi, ceux-là s'approcheront de moi, pour faire mon service; & ils se tiendront devant moi, pour m'offrir de la graisse & du sang, dit le Seigneur l'Eternel.

16. Ceux-là entreront dans mon sanctuaire, ceux-là s'approcheront de ma table, pour faire mon service, & ils administreront soigneusement ce que j'ai ordonné qu'on fit.

17. Et lors qu'ils entreront par les portes du parvis intérieur, ils se vêtiront de robes de lin, & il n'y aura point de laine sur eux, pendant qu'ils feront le service aux portes du parvis intérieur, & au dedans.

18. Ils auront des tiaras de lin sur la tête, & des caleçons de lin sur les reins, & ils ne se ceindront point au lieu où l'on sué.

19. Mais quand ils sortiront au parvis extérieur, au parvis extérieur vers le peuple, ils quitteront leurs habits, avec lesquels ils font le service, & ils les poseront dans les chambres saintes; & ils se revêtiront d'autres habits, de peur qu'ils ne sanctifient le peuple avec leurs habits.

20. Ils ne se raseront point la tête, ni ne laisseront point croître leurs cheveux; mais ils couperont simplement les cheveux de leurs têtes.

21. Aucun des Sacrificateurs ne boira du vin, lors qu'ils entreront au parvis extérieur.

22. Ils n'épouseront point de femme veuve ni répudiée; mais ils prendront des vierges, qui seront de la race de la maison d'Israël, ou une veuve qui sera veuve d'un Sacrificateur.

23. Et ils enseigneront à mon peuple la différence qu'il y a entre la chose sainte & la chose profane, & leur feront entendre la différence qu'il y a entre ce qui est souillé & ce qui est net.

24. Et quand il surviendra quelque procès, ils considéreront au jugement, & jugeront selon le droit que j'ai établi; ils garderont mes loix & mes statuts dans toutes mes solennités, & sanctifieront mes Sabats.

25. Aucun des Sacrificateurs n'entrera vers le corps mort d'aucun homme, de peur d'en être souillé; toutefois ils se fouilleront bien pour leur père, pour leur mère, pour leur fils, pour leur fille, pour leur frère, & pour leur sœur qui n'aura point eu de mari.

26. Et après que chacun d'eux se sera purifié, on lui comptera sept jours.

27. Et le jour qu'il entrera dans les lieux saints, savoir au parvis intérieur pour faire le sacrifice dans les lieux saints, il offrira un sacrifice pour son

péché, dit le Seigneur l'Eternel.

28. Pour ce qui est de leur héritage, ce sera moi qui serai leur héritage; & vous ne leur donnerez aucune possession en Israël; ce sera moi qui serai leur possession.

29. Ils mangeront donc les gâteaux, & ce qui s'offrira pour le péché, & ce qui s'offrira pour le délit; & tout l'interdit en Israël leur appartiendra.

30. Et les prémices de tout ce qui est produit le premier en toutes choses, & tout ce qui sera présenté en offrande élevée de toutes choses, dans toutes vos offrandes élevées, appartiendront aux Sacrificateurs; vous donnerez aussi les prémices de vos pâtes aux Sacrificateurs, afin qu'ils fassent repolir la bénédiction sur la maison de chacun de vous.

31. Les Sacrificateurs ne mangeront point de chair d'aucune bête morte d'elle-même, ou déchirée, soit oiseau, soit bête à quatre-piés.

## CHAPITRE XLV.

*Règlement touchant le partage du pays, le lieu où le temple & la ville devoient être bâti, la portion du Prince, les sacrifices & les fêtes.*

Quand vous paragerez par le sort le pays en héritage, vous en leverez une portion pour l'Eternel, la lui présentant comme en offrande élevée, laquelle étant prise sur la longueur du pays, sera consacrée parmi toutes les autres portions du pays, & aura de longueur vingt cinq mille cannes, & de largeur dix mille: Ce sera une chose sainte dans toutes ses limites autour.

2. De cette portion il y aura cinq cents cannes correspondantes à cinq cents autres, mesurées en quarré à l'entour, pour le lieu saint; & cinquante coudées à l'entour pour les faubourgs.

3. Tu mesureras donc de cette mesure, la longueur de vingt mille & la largeur de dix mille cannes; & le sanctuaire, c'est-à-dire le Lieu très-saint, sera dans cet espace.

4. Cette portion est consacrée d'entre les autres portions du pays, & elle appartiendra aux Sacrificateurs qui font le service du sanctuaire, & qui approchent de l'Eternel pour faire son service; & elle leur sera un lieu pour des maisons, & un lieu très-saint pour le sanctuaire.

5. Et il y aura vingt-cinq mille autres cannes en longueur, & dix mille en largeur, qui appartiendront aux Lévités qui font le service de la maison, pour être leur possession, avec vingt chambres.

6. Vous donnerez ensuite pour la possession de la ville la largeur de cinq mille, & la longueur de vingt-cinq mille cannes, suivant la proportion de la portion sanctifiée, qui aura été levée sur toute

toute la masse ; *Et cela* sera pour toute la maison d'Israël.

7. Puis vous assignerez la portion du Prince, tant au delà de la portion consacrée, qui aura été levée sur toute la masse, qu'au deçà de la possession de la ville, *savoir* tout le long de la portion consacrée qui aura été levée sur toute la masse, & tout le long de la possession de la ville, depuis le quartier de l'occident, jusques à l'occident, & depuis le quartier qui regarde vers l'orient, jusques vers l'orient ; tellement que la longueur répondra à la longueur des autres portions, depuis les confins qui regardent vers l'orient.

8. Cette portion de terre appartiendra au Prince, pour en être possédée dans le pays d'Israël ; & les Princes que j'établirai ne fouleront plus mon peuple, mais ils distribueront le pays à la maison d'Israël selon leurs Tribus.

9. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Princes d'Israël, Que cela vous suffise ; ôtez la violence & le pillage, rendez le droit & la justice ; ôtez vos extorsions de dessus mon peuple, dit le Seigneur l'Eternel.

10. Ayez la balance juste, & l'épha juste, & le bath juste.

11. L'épha & le bath seront de même mesure ; tellement qu'on prendra un bath pour la dime d'un homer, & l'épha sera la dixième partie d'un homer, la mesure de l'un & de l'autre se rapportera à l'homer.

12. Et le sicel sera de vingt oboles ; *Et* vingt sicels, vingt-cinq sicels, *Et* quinze sicels seront la mine.

13. C'est ici l'oblation que vous offrirez en offrande élevée, *savoir* un sixième d'épha d'un homer de blé ; & vous donnerez la sixième partie d'un épha d'un homer d'orge.

14. Et parce que le bath est la mesure pour l'huile, l'offrande ordonnée de l'huile sera la dixième d'un bath pour le core ; dix baths seront un homer ; car dix baths font un homer.

15. Et l'offrande ordonnée des bêtes du menu bétail sera de deux cents l'une, des meilleurs pâturages d'Israël ; & elle sera employée en gâteaux, en holocaustes, & en sacrifices de prospérité, afin de faire propiciation pour vous, dit le Seigneur l'Eternel.

16. Tout le peuple du pays sera tenu à cette offrande élevée, pour celui qui sera Prince en Israël.

17. Mais le Prince sera tenu de fournir les holocaustes, les gâteaux, & les aspersions qu'il faudra offrir aux fêtes solennelles, aux nouvelles Lunes, & aux Sabats, *Et* dans toutes les solennités de la maison d'Israël. Il tiendra prêts les bêtes qu'on sacrifiera pour le péché, & les gâteaux, & les bêtes qu'on sacrifiera pour l'holocauste, &

les bêtes qu'on sacrifiera pour les sacrifices de prospérité, afin de faire propiciation pour la maison d'Israël.

18. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : Au premier *mois*, au premier jour du mois, tu prendras un jeune veau sans tare, & tu purifieras le sanctuaire, par ce sacrifice offert pour le péché.

19. Tellement que le Sacrificateur prendra du sang de ce sacrifice offert pour le péché, & en mettra sur les poteaux de la maison, & sur les quatre coins des saillies de l'autel, & sur les poteaux des portes des parvis de dedans.

20. Tu feras la même chose au septième jour du même mois, pour les hommes qui péchent par ignorance, & pour les hommes simples ; & vous ferez propiciation pour la maison.

21. Au premier *mois*, au quatorzième jour du mois, vous aurez la Pâque, la fête solennelle qui durera sept jours, pendant lesquels on mangera des pains sans levain.

22. Et en ce jour-là, le Prince offrira un veau pour le péché, tant pour lui que pour tout le peuple du pays.

23. Et durant les sept jours de cette fête solennelle, il offrira chaque jour sept veaux & sept bœufs sans tare, pour l'holocauste qu'on offrira à l'Eternel, & un bouc d'entre les chèvres, pour le sacrifice pour le péché, chacun de ces sept jours-là.

24. Et il offrira un épha pour le gâteau de chaque veau, & un épha pour le gâteau de chaque bœuf, & un hin d'huile pour chaque épha.

25. Au septième *mois*, au quinzième jour du mois, en la fête solennelle, il offrira durant sept jours les mêmes choses, le même sacrifice pour le péché, le même holocauste, les mêmes gâteaux, & les mêmes mesures d'huile.

## CHAPITRE XLVI.

Dieu prescrit par quelle porte le Prince *Et* le peuple devoient entrer dans le temple *Et* en sortir ; *Et* il donne des loix touchant les sacrifices.

Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : La porte du parvis intérieur, laquelle regarde l'orient, sera fermée les six jours ouvriers ; mais elle sera ouverte le jour du Sabat, & elle le sera aussi le jour de la nouvelle Lune.

2. Et le Prince y entrera par le chemin de l'allée de la porte du parvis extérieur, & il se tiendra près de l'un des poteaux de la porte, & les Sacrificateurs prépareront son holocauste & ses sacrifices de prospérités ; & il se prosterner sur le seuil de cette porte, & il sortira ; & cette porte ne sera point fermée jusques au soir.

3. Tellement que le peuple du pays se prosternera devant l'Eternel à l'en-

trée de cette porte, aux Sabats & aux nouvelles Lunes.

4. Et l'holocauste que le Prince offrira à l'Eternel au jour du Sabat sera de six agneaux sans tare, & d'un béliet sans tare.

5. Et le gâteau pour le béliet sera d'un épha, & le gâteau pour chacun des agneaux sera selon ce qu'il pourra donner; mais il y aura un hin d'huile pour chaque épha.

6. Et au jour de la nouvelle Lune son holocauste sera d'un jeune veau sans tare, & de six agneaux & d'un béliet sans tare.

7. Et il offrira pour le gâteau du veau un épha, & pour le gâteau du béliet un autre épha, & pour chacun des agneaux selon ce qu'il pourra donner; mais il y aura un hin d'huile pour chaque épha.

8. Et lors que le Prince entrera au temple, il entrera par le chemin de l'allée de cette même porte du parvis extérieur, laquelle regarde l'orient; & il sortira aussi par le même chemin.

9. Mais quand le peuple du pays y entrera pour se présenter devant l'Eternel, aux fêtes solennelles, celui qui y entrera par le chemin de la porte du septentrion pour y adorer l'Eternel, sortira par le chemin de la porte du midi; & celui qui y entrera par le chemin de la porte du midi, sortira par le chemin de la porte qui regarde vers le septentrion; tellement que personne ne retournera par le chemin de la porte par laquelle il sera entré, mais il sortira par celle qui est vis-à-vis.

10. Et le Prince entrera parmi eux, quand ils entreront; & quand ils sortiront, ils sortiront ensemble.

11. Dans ces fêtes solennelles, & dans ces solennités, le gâteau d'un veau sera d'un épha, & le gâteau d'un béliet d'un autre épha, & le gâteau de chacun des agneaux sera selon que le Prince pourra donner, & il y aura un hin d'huile pour chaque épha.

12. Que si le Prince offre un sacrifice volontaire, quelque holocauste, ou quelques sacrifices de prospérités en offrande volontaire à l'Eternel, on lui ouvrira la porte qui regarde l'orient, & il offrira son holocauste & ses sacrifices de prospérités, comme il les offre au jour du Sabat; puis il sortira, & après qu'il sera sorti, on fermera cette porte.

13. Tu sacrifieras chaque jour en holocauste à l'Eternel un agneau d'un an sans tare, tu le sacrifieras tous les matins.

14. Tu offriras aussi tous les matins, avec cet agneau, un gâteau qui sera d'une sixième d'un épha, & d'une troisième partie d'un hin d'huile, pour en étremper la fine farine; c'est-à-dire le ga-

teau continuel qu'il faut offrir par une ordonnance perpétuelle.

15. Ainsi on offrira tous les matins en holocauste continuel cet agneau & ce gâteau détrempé avec cette huile.

16. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Quand le Prince aura fait un don de quelque pièce de son héritage à quelqu'un de ses fils, ce don appartiendra à ses fils; & possession en

17. Mais si la pièce de son vîteurs, le de mais seulement chissement, le Prince; car c'appartient à ses demeure.

18. Et le Prince n'usurpera rien de l'héritage du peuple, les fraudant de la possession qui leur appartient; il laissera seulement en héritage à ses fils la possession qui lui appartient, afin qu'aucun de mon peuple ne soit chassé de sa possession.

19. Après cela il me mena par l'entrée qui étoit vers le côté de la porte, aux chambres saintes, qui appartenient aux Sacrificateurs, lesquelles regardoient vers le septentrion, & voilà, il y avoit une place aux deux côtés du fond qui regardoient vers l'occident.

20. Et il me dit: C'est-là le lieu où les Sacrificateurs feront bouillir le reste de la bête qu'on aura sacrifiée pour le délit, & le reste de celle qu'on aura sacrifiée pour le péché, & où ils cuiront les gâteaux; afin qu'ils ne les portent point au parvis extérieur, pour en sanctifier le peuple.

21. Puis il me fit sortir vers le parvis extérieur, & il me fit traverser vers les quatre coins du parvis, & voici il y avoit un parvis à chaque coin du parvis.

22. Tellement qu'aux quatre coins de ce parvis il y avoit d'autres parvis qui y étoient joints, & ils étoient longs de quarante coudées, & larges de trente; & tous quatre avoient une même mesure, & avoient leurs quatre coins.

23. Tous ces quatre parvis avoient une rangée de bâtimens élevés tout autour, & ce qui étoit bâti au dessous de ces rangées de bâtimens élevés tout autour, étoient des lieux propres à cuire.

24. Et il me dit: Ce sont ici les cuisines, où ceux qui font le service de la maison cuiront les sacrifices du peuple.

#### CHAPITRE XLVII.

Vison d'une source dont les eaux sortent de dessous la porte du temple, & qui deviennent un grand fleuve. Partage & frontières de la Terre sainte.

1. Nuite il me fit revenir vers l'entrée de la maison, & voici des eaux qui sortoient de dessous le seuil de la mai-

son vers l'orient, car le devant de la maison étoit vers l'orient; & ces eaux-là descendoient de dessous, du côté droit de la maison, de devers le côté méridional de l'autel.

2. Après cela il me fit sortir par le chemin de la porte qui regardoit vers le septentrion, & me fit tourner par le chemin de dehors jusqu'à la porte de dehors, *jusques* au chemin qui regardoit l'orient, & voici les eaux couloient du côté droit.

3. Quand cet homme commença de s'avancer vers l'orient, il avoit dans sa main un cordeau, & il en mesura mille coudées; puis il me fit passer au travers de ces eaux-là, & elles me venoient jusqu'aux chevilles des piés.

4. Ensuite il mesura mille autres coudées; & il me fit passer au travers de ces eaux, & elles me venoient jusqu'aux deux genoux; il mesura encore mille autres coudées, & il me fit passer au travers de ces eaux, & elles me venoient jusqu'aux reins.

5. Puis il mesura mille autres coudées, mais ces eaux-là étoient de jaun torrent, que je ne pouvois pas passer à gué, car ces eaux s'étoient enflées; c'étoient des eaux qu'il faloit passer à la nage, & un torrent que l'on ne pouvoit passer à gué.

6. Alors il me dit: Fils de l'homme, as-tu vu? Puis il me fit aller plus outre, & il me fit revenir vers le bord du torrent.

7. Quand j'y fus retourné, je vis un fort grand nombre d'arbres sur le bord du torrent deçà & delà.

8. Puis il me dit: Ces eaux vont se rendre dans la Galilée orientale, & de là elles descendront à la campagne, puis elles entreront dans la mer. Et s'étant rendues dans la mer les eaux en seront rendues saines.

9. Et il arrivera que tout animal vivant, qui se trahera par tout où ces torrens viendront, vivra, & il y aura une fort grande quantité de poissons. Et lors que ces eaux seront entrées-là, les autres eaux en seront rendues saines, & tout vivra où ce torrent fera entré.

10. Il arrivera aussi que les pêcheurs se tiendront le long de cette mer, depuis Henguédi jusques à Hen-héglajim; ce lieu sera plein de filets, tous étendus pour prendre du poisson, & le poisson qu'on y pêchera sera en fort grand nombre, chacun selon son espèce, comme le poisson qu'on pêche dans la grande mer.

11. Ses marais & les fosses serviront pour y faire le sel, à cause qu'elles ne seront point rendues saines.

12. Et auprès de ce torrent, & sur son bord deçà & delà il croitra des arbres fruitiers de toutes sortes, dont le feuillage ne flétrira point, & où l'on trouvera toujours du fruit; dans tous

les mois ils produiront des fruits hâtifs, parce que les eaux de ce torrent sortent du sanctuaire; & à cause de cela leur fruit sera bon à manger, & leur feuillage servira pour guérir.

13. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel: Ce sont ici les frontières du pays dont vous vous rendrez possesseurs en titre d'héritage, selon les douze Tribus d'Israël: Joseph en aura deux portions.

14. Or vous posséderez tous également en héritage le pays que j'ai levé ma main de donner à vos pères; & ce pays-là vous échéra en héritage.

15. C'est donc ici la frontière du pays, du côté du septentrion, devers la grande mer, savoir ce qui est du chemin d'Hethlon, du quartier qu'on entre à Tlédad;

16. Or sont Hamath, vers Béroth, & Sibraïm, qui est entre la frontière de Damas & entre la frontière de Hamath; & les bourgs d'entre d'eux, qui sont vers la frontière de Havran.

17. La frontière depuis la mer, sera Hatfar-hénan, frontière de Damas, & le septentrion, savoir la frontière de Hamath & le quartier du septentrion.

18. Mais vous mesurerez le côté de l'orient, depuis ce qui est entre Havran, Damas, Galaad, & le pays d'Israël qui est delà le Jourdain, & depuis la frontière qui est vers la mer orientale; & ce sera là le quartier oriental.

19. Puis vous mesurerez le côté du midi, qui regarde vers le midi, depuis Tamar jusques aux eaux de contestation de Kadès, le long du torrent jusques à la grande mer; ainsi ce sera le quartier méridional, vers le midi.

20. Et le côté de l'occident sera la grande mer, depuis la frontière du midi jusques à l'endroit de l'entrée de Hamath; ce sera là le côté d'occident.

21. Après cela vous vous partagerez ce pays-là, selon les Tribus d'Israël.

22. A condition toutefois, que vous ferez que ce pays échéra en héritage à vous & aux étrangers, qui habitent parmi vous, lesquels auront engendré des enfans parmi vous, & qui vous seront comme celui qui est né au pays, d'entre les enfans d'Israël, tellement qu'ils viendront avec vous en partage de l'héritage parmi les Tribus d'Israël.

23. Et vous assignerez à l'étranger son héritage dans la Tribu dans laquelle il demeurera, dit le Seigneur l'Eternel.

#### CHAPITRE XLVIII.

Partage du pays d'Israël

La place pour le temple

Ce sont ici les noms

puis le bout du côté

le septentrion, le long

chemin de Hethlon,

lequel on entre dans

Hatfarhénan, qui est l'

R r r 3

tribus.

ville.

. De-

vers

ée du

par

ques à

le Da-

mas

mas , du côté qui regarde vers le septentrion , le long de la contrée de Hamath , tellement que ce bout ait le quartier de l'orient & celui de la mer : *Ce sera une portion pour Dan.*

2. Ensuite joignant les confins de Dan , depuis le quartier de l'orient , jusques au quartier qui regarde vers l'occident , *il y aura une portion pour Aser.*

3. Et joignant les confins d'Aser , depuis le quartier qui regarde vers l'orient , jusques au quartier qui regarde vers l'occident , *il y aura une autre portion pour Nephthali.*

4. Et joignant les confins de Nephthali , depuis le quartier qui regarde vers l'orient , jusques au quartier qui regarde vers l'occident , *il y aura une autre portion pour Manassé.*

5. Et joignant les confins de Manassé , depuis le quartier qui regarde vers l'occident , jusques au quartier qui regarde vers l'orient , *il y aura une autre portion pour Ephraïm.*

6. Et joignant les confins d'Ephraïm , depuis le quartier de l'orient , jusques au quartier qui regarde vers l'occident , *il y aura une autre portion pour Ruben.*

7. Et joignant les confins de Ruben , depuis le quartier de l'orient , jusques au quartier qui regarde vers l'occident , *il y aura une autre portion pour Juda.*

8. Et joignant les confins de Juda , depuis le quartier de l'orient , jusques au quartier qui regarde vers l'occident , *il y aura une portion que vous levez sur toute la masse du pays en offrande élevée , laquelle aura vingt-cinq mille cannes de largeur , & autant de longueur que l'une des autres portions , depuis le quartier qui regarde vers l'orient , jusques au quartier qui regarde vers l'occident , & le Sanctuaire sera au milieu.*

9. La portion que vous levez pour l'Eternel , la lui présentant comme en offrande élevée , *aura vingt-cinq mille cannes de longueur , & dix mille de largeur.*

10. Et cette portion sainte sera pour ceux-ci , savoir pour les Sacrificateurs , & elle aura vers le septentrion vingt-cinq mille cannes de longueur ; & vers l'occident dix mille ; & vers l'orient dix mille ; & vers le midi vingt-cinq mille ; & le Sanctuaire de l'Eternel sera au milieu.

11. Elle sera pour les Sacrificateurs , & pour quiconque aura été consacré d'entre les fils de Tsadok , lesquels ont fait ce que j'avois ordonné qu'on fit , & qui ne se sont point égarés , lors que les enfans d'Israël se sont égarés , comme le sont égarés les autres Lévités.

12. Ceux-là auront une portion ainsi levée sur l'autre , qui aura été auparavant levée sur toute la masse du pays , comme étant une chose très-sainte , & elle sera vers les confins

de la portion des Lévités.

13. Car la portion des Lévités sera joignant les confins de ce qui appartiendra aux Sacrificateurs , & elle aura vingt-cinq mille cannes de longueur , & dix mille de largeur , tellement que toute la longueur sera de vingt-cinq mille cannes , & la largeur de dix mille.

14. Or ils n'en vendront rien , & pas un d'entr'eux n'en échangera rien , ni n'en transportera les prémices de la terre ; parce que c'est une chose consacrée à l'Eternel.

15. Mais les cinq mille cannes qui restent dans la largeur , sur le devant des vingt-cinq mille cannes de longueur , est un lieu non consacré , pour la ville , tant pour son assiette , que pour ses faubourgs ; & la ville sera au milieu.

16. Et ce sont ici les mesures qu'aura l'assiette de la ville , du côté du septentrion quatre mille cinq cents cannes , & du côté du midi quatre mille cinq cents , & du côté de l'orient quatre mille cinq cents , & du côté de l'occident quatre mille cinq cents.

17. Et il y aura des faubourgs pour la ville , vers le septentrion , de deux cents cinquante cannes , & vers le midi de deux cents cinquante , & vers l'orient de deux cents cinquante , & vers l'occident de deux cents cinquante cannes.

18. Pour ce qui restera sur la longueur , & qui sera joignant la portion consacrée , & qui aura dix mille cannes vers l'orient , & dix mille autres cannes vers l'occident , joignant aussi la portion consacrée ; le revenu qu'on en tirera sera pour nourrir ceux qui auront quelque office dans la ville.

19. Et ceux qui auront quelque office dans la ville , étant pris de toutes les Tribus d'Israël , cultiveront ce pays-là.

20. Vous levez donc sur toute la masse du pays , pour être une portion consacrée présentée à l'Eternel comme en offrande élevée , toute cette portion qui sera de vingt-cinq mille cannes , répondant à vingt-cinq mille autres cannes , le tout pris en quarré , & y comprenant la possession de la ville.

21. Et ce qui restera sera pour le Prince , tant au delà de la portion sainte , présentée à l'Eternel comme en offrande élevée , qu'au delà de la possession de la ville ; tellement que ce qui sera le long des vingt-cinq mille cannes de la portion qui aura été levée sur toute la masse , jusques aux frontières vers l'orient , & ce qui sera tendant vers l'occident , le long des autres vingt-cinq mille cannes , jusques aux frontières qui regardent vers l'occident , joignant les autres portions , sera pour le Prince ; & ainsi la portion sainte , présentée à l'Eternel comme en offrande élevée , & le Sanctuaire de la maison.

fon, feront au milieu de

22. Ce qui fera donc po  
sera entre deux, depuis  
des Lévités, & depuis la  
la ville; ce qui sera ent  
fions-là, & les confins de Juc  
fins de Benjamin, sera pbi

23. Et ce qui sera de refte sera pour  
les autres Tribus. Depuis le quartier  
qui regarde vers l'orient, jusques au  
quartier qui regarde vers l'occident, il  
y aura une portion pour Benjamin.

24. Et joignant les confins de Ben-  
jamin, depuis le quartier qui regarde  
vers l'orient, jusques au quartier qui  
regarde vers l'occident, il y aura une  
portion pour Siméon.

25. Et joignant les confins de Siméon,  
depuis le quartier qui regarde vers l'o-  
rient, jusques au quartier qui regarde  
vers l'occident, il y aura une portion  
pour Issacar.

26. Et joignant les confins d'Issacar,  
depuis le quartier qui regarde vers l'o-  
rient, jusques au quartier qui regarde  
vers l'occident, il y aura une portion  
pour Zabulon.

27. Et joignant les confins de Zabu-  
lon, depuis le quartier qui regarde vers  
l'orient, jusques au quartier qui regarde  
vers l'occident, il y aura une portion  
pour Gad.

28. Et ce qui est du côté du midi  
sera la frontière de Gad; & cette fronti-  
ère sera depuis Tamar, jusques aux  
eaux de contestation de Kadès, le long

jusques à la grande mer.  
là le pays que vous parta-  
fort en héritage aux Tribus  
& ce sont là leurs portions,  
neur l'Eternel.

int aussi ici les sorties de la  
côté du septentrion il y aura

quatre mille cinq cents mesures.  
31. Et les portes de la ville porteront  
le nom des Tribus d'Israël; il y aura  
trois portes, qui regarderont vers le  
septentrion; une appelée la porte de  
Ruben; une appelée la porte de Juda;  
& une appelée la porte de Lévi.

32. Du côté qui regarde vers l'orient,  
il y aura quatre mille cinq cents me-  
sures, & trois portes; une appelée la por-  
te de Joseph; une appelée la porte de  
Benjamin; & une appelée la porte de  
Dan.

33. Et du côté qui regarde vers le mi-  
di, il y aura quatre mille cinq cents  
mesures, & trois portes; une appelée  
la porte de Siméon; une appelée la por-  
& une appelée la porte

qui regarde vers l'occi-  
quatre mille cinq cents  
y aura trois portes; une  
te de Gad; une appelée  
r; & une appelée la por-  
ti.

cela, le circuit de la ville  
ait mille mesures, & le  
nom de la ville depuis ce jour-là,  
sera, L'Eternel est là.

\*\*\*

## LE LIVRE

DE

# D A N I E L

LE PROPHETE.

## ARGUMENT.

Daniel a été illustre par sa sainteté, par son grand zèle, & par  
les révélations qu'il a eues. Le témoignage que Dieu lui rend  
dans les chapitres XIV. & XXVIII. d'Eséchiel, & ce que  
Jésus-Christ en dit dans l'Evangile, prouve que c'a été un  
très-saint homme, & un grand Prophète. Il vivoit à Baby-  
lone près de six cents ans avant la venue de Notre Seigneur;  
& il y a été connu comme Prophète, pendant tout le tems  
de la captivité, & même au delà, c'est-à-dire pendant plus  
de 70 ans; de sorte qu'il atteignit une vieillesse fort avancée.

R R T 4

Son

*Son livre est mêlé d'histoires & de Prophéties très-remarquables. On y lit le récit de divers évènements considérables qui arrivèrent à Baby'one, tant aux Rois de ce pays-là, qu'à Daniel lui-même ; & plusieurs prédications qui marquent les changemens qui devoient arriver dans les Empires, & en particulier dans l'Etat des Juifs ; aussi bien que la venue du Messie.*

# CHAPITRE I.

*On voit dans ce premier chapitre, comment Daniel fut mené à Babylone, & élevé à la cour du Roi Nébucadnézar.*

**L**A troisième année du règne de Jéhoiakim Roi de Juda, Nébucadnézar Roi de Babylone vint contre Jérusalem, & l'assiégea.

2. Et le Seigneur livra entre ses mains Jéhoiakim Roi de Juda, & une partie des vaisseaux de la maison de Dieu ; & Nébucadnézar les fit emporter au pays de Scinhar dans la maison de son Dieu, & mit ces vaisseaux-là dans la maison du trésor de son Dieu.

3. Et le Roi dit à Aspenas, Chef des eunuques, qu'il amenât d'entre les enfans d'Israël, & de la race royale, & des principaux Seigneurs,

4. Quelques jeunes hommes en qui il n'y eut aucune tache, beaux de visage, instruits en toute sorte de sagesse, connoissant les sciences, & qui eussent beaucoup d'intelligence, & qui fussent capables de se tenir au palais du Roi, & qu'on leur enseignât les lettres & la langue des Caldéens.

5. Et le Roi leur assigna pour provision pour chaque jour une portion de la viande royale, & du vin dont il buvoit, afin qu'on les nourrit ainsi trois ans, & qu'après cela quelques-uns d'entre eux servissent en la présence du Roi.

6. Et il y eut parmi eux, d'entre les enfans de Juda, Daniel, Hanania, Mischâël, & Hazaria.

7. Mais le Chef des eunuques leur mit d'autres noms ; car il appella Daniel, Beltesatzar ; & Hanania, Sadrac ; & Mischâël, Mefac ; & Hazaria, Habed-nego.

8. Or Daniel prit la résolution dans son cœur de ne se pas fouiller, par la portion de la viande du Roi & du vin dont le Roi buvoit ; c'est pourquoi il pria le Chef des eunuques de lui permettre de ne se point fouiller.

9. Et Dieu fit que le Chef des eunuques eut de la bonté pour Daniel, & qu'il eut des égards pour lui.

10. Cependant le Chef des eunuques dit à Daniel : Je trains le Roi mon maître, qui a ordonné vôtres manger & vôtres boire. Pourquoi verroit-il vos visages plus défaits que ceux des autres jeunes hommes vos semblables, & rendriez-vous ma tête coupable vers le Roi ?

11. Mais Daniel dit à Melsar, qui

avoit été ordonné par le Chef des eunuques sur Daniel, Hanania, Mischâël, & Hazaria :

12. Epreuve, je te prie tes serviteurs pendant dix jours ; & qu'on nous donne des légumes à manger, & de l'eau à boire.

13. Après cela regarde nos visages & les visages des jeunes hommes qui mangent la portion de la viande royale ; alors fais avec tes serviteurs selon ce que tu auras vu.

14. Et il leur accorda cela, & il les éprouva pendant dix jours.

15. Et au bout des dix jours, leurs visages parurent en meilleur état & avec plus d'embonpoint, que ceux de tous les jeunes hommes qui mangeoient la portion de la viande royale.

16. Ainsi Melsar prenoit la portion de leur viande, & le vin qu'ils devoient boire, & leur donnoit des légumes.

17. Et Dieu donna à ces quatre jeunes hommes de la science & de la connoissance dans toutes les lettres, & de la sagesse ; & Daniel avoit de l'intelligence en toutes sortes de visions, & dans les songes divins.

18. Et au bout des jours que le Roi avoit dit qu'on les amenât, le Chef des eunuques les amena en la présence de Nébucadnézar.

19. Et le Roi leur parla ; mais entre tous il ne s'en trouva point de tels que Daniel, Hanania, Mischâël, & Hazaria ; & ils assistèrent en la présence du Roi.

20. Et dans toutes les affaires de sagesse & d'intelligence que le Roi leur demandoit, il en trouva en eux dix fois plus que dans tous les Dévins & les Astrologues qu'il y avoit dans tout son Royaume.

21. Et Daniel y fut jusqu'à la pré-

I  
v  
E  
fi  
re  
le  
c  
p  
p  
li  
p  
ti



tous les tems. II. On a un bel exemple de tempérance, de piété, & de confiance en Dieu, dans la conduite de Daniel & de ses trois compagnons. Ils ne se nourrissent que d'eau & de légumes, & ils refusèrent de manger des viandes du Roi, parce que les Babylo niens mangeoient de certains animaux dont il n'étoit pas permis aux Juifs de manger, & parce que ces viandes étoient les plus souvent consacrées aux idoles. Cette tempérance & cette piété de Daniel & de ses amis, qui étant encore jeunes, & dans l'âge où l'on est le plus porté aux plaisirs, & vivant au milieu d'une cour idolâtre & adonnée aux voluptés, gardèrent ainsi leur conscience pure, apprennent à tout le monde, & sur tout aux jeunes gens, & à ceux qui vivent chez les Grands, à fuir les délices, à être sobres, & à ne jamais rien faire contre la religion & la conscience. III. On voit ici, que Dieu accorda à Daniel, avec la santé du corps, des lumières & des dons extraordinaires, & qu'il le fit parvenir à des emplois considérables. Comme Dieu destinoit Daniel à de grandes choses, il l'y prépara dès sa jeunesse, par les grands dons qu'il lui communiqua, & par la considération où il le mit auprès d'un Prince puissant & de ses successeurs, jusqu'à ce que la Monarchie passa des Caldéens aux Perses. C'est ainsi que Dieu met ses grâces dans les personnes sobres & pieuses, qu'il bénit ceux qui le craignent, & qu'il leur accorde même souvent des bénédictions temporelles, en récompense de leur piété.

## CHAPITRE II.

*Le Roi Nébucadnézar voit en songe une statue composée de divers métaux. Les Astrologues n'ayant pu deviner ni expliquer ce songe, furent condamnés à la mort. Mais Daniel le récita & l'expliqua au Roi, qui reconnut que le Dieu que Daniel adoroit étoit le vrai Dieu, & qui éleva ce Prophète & ses trois amis à de grands honneurs.*

La seconde année du règne de Nébucadnézar, Nébucadnézar fit des songes, dont son esprit fut étonné, & son sommeil fut interrompu.

2. Alors le Roi commanda qu'on appellât les Magiciens, les Astrologues, les Enchanteurs, & les Caldéens, pour lui expliquer ses songes; & ils vinrent, & se présentèrent devant le Roi.

3. Et le Roi leur dit: J'ai fait un songe, & mon esprit s'est étonné, & j'ai taché de me rappeler ce songe.

4. Et les Caldéens répondirent au Roi en langue Syriac: Roi, vis éternellement; dis le songe à tes serviteurs, & nous en donnerons l'interprétation.

5. Mais le Roi répondit, & dit aux Caldéens: La chose m'est échappée:

Si vous ne me dites le songe & ne m'en donnez l'interprétation, vous serez mis en pièces, & vos maisons seront réduites en voirie.

6. Mais si vous me dites le songe & que vous m'en donniez l'interprétation, vous recevrez de moi des dons, des présents, & de grands honneurs. Quoi qu'il en soit, dites moi le songe, & m'en donnez l'interprétation.

7. Ils répondirent pour la seconde fois, & dirent: Que le Roi dise le songe à ses serviteurs, & nous en donnerons l'interprétation.

8. Le Roi répondit, & dit: Je connois maintenant que vous cherchez à gagner du tems, parce que vous voyez que la chose m'est échappée.

9. Que si vous ne me dites pas le songe, il y a une même sentence contre vous; car vous vous êtes préparés pour dire devant moi quelque parole fautive & trompeuse, en attendant que le tems change. Quoi qu'il en soit, dites-moi le songe, & je connoîtrai par là que vous m'en pouvez donner l'interprétation.

10. Les Caldéens répondirent au Roi, & dirent: Il n'y a aucun homme sur la terre, qui puisse satisfaire à ce que demande le Roi; aussi n'y a-t-il aucun Roi, ni Seigneur, ni Gouverneur qui ait jamais demandé une telle chose à quelque Magicien, Astrologue, ou Caldéen que ce soit.

11. Car ce que le Roi demande est si difficile, qu'il n'y a que les dieux, qui n'ont aucune communication avec la chair, qui puissent le révéler au Roi.

12. Sur cela le Roi se mit en colère & entra dans une grande indignation, & il commanda qu'on fit mourir tous les Sages de Babylone.

13. Le sentence fut donc publiée, & on tuoit les Sages; & on cherchoit Daniel & ses compagnons, pour les faire mourir.

14. Alors Daniel détourna l'exécution du dessein & de l'arrêt qui avoit été donné à Arjoc Prévôt de l'hôtel du Roi, lequel étoit sorti pour faire mourir les Sages de Babylone.

15. Et il demanda, & dit à Arjoc Commissaire du Roi: Pourquoi la sentence est-elle si précipitée de la part du Roi? Et Arjoc dit toute cette affaire à Daniel.

16. Et Daniel entra, & pria le Roi qu'il lui donnât quelque tems, & qu'il donneroit l'interprétation au Roi.

17. Alors Daniel alla dans sa maison, & informa de cette affaire Hanania, Misacél, & Hazaria ses compagnons.

18. Et ils implorèrent la miséricorde du Dieu des cieux pour la révélation de ce secret; afin qu'on ne mit point à mort Daniel & ses compagnons, avec

R r r s

le

le reste des Sages de Babylone.

19. Alors le secret fut révélé à Daniel dans une vision pendant la nuit; & Daniel bénit le Dieu des cieux,

20. Et dit: Béni soit le nom de Dieu, depuis un siècle jusques à l'autre, car c'est à lui qu'est la sagesse & la force.

21. Et c'est lui qui change les tems & les saisons; qui ôte les Rois, & qui établit les Rois; qui donne la sagesse aux Sages, & la connoissance à ceux qui ont de l'intelligence.

22. C'est lui qui découvre les choses profondes & cachées; il connoît les choses qui sont dans les ténèbres, & la lumière demeure avec lui.

23. O Dieu de nos pères, je te célèbre & je te loue, de ce que tu m'as donné de la sagesse & de la force, & de ce que tu m'as révélé maintenant ce que nous t'avons demandé, en nous faisant connoître ce que requiert le Roi.

24. C'est pourquoi Daniel alla vers Arjoc, que le Roi avoit ordonné pour faire mourir les Sages de Babylone; & il lui parla ainsi: Ne fais pas mourir les Sages de Babylone; mais fais-moi entrer devant le Roi, & je donnerai au Roi l'interprétation de son songe.

25. Alors Arjoc fit promptement entrer Daniel devant le Roi, & il lui dit: J'ai trouvé un homme d'entre ceux qui ont été emmenés captifs de Juda, qui donnera au Roi l'interprétation de son songe.

26. Le Roi prit la parole, & dit à Daniel, qui s'appelloit Beltesacfar: Pourras-tu me dire le songe que j'ai eu, & m'en donner l'interprétation?

27. Et Daniel répondit en la présence du Roi, & dit: Le secret que le Roi demande est tel, que ni les Astrologues, ni les Magiciens, ni les Dévins ne sauroient absolument le révéler au Roi.

28. Mais il y a un Dieu dans les cieux qui révèle les secrets, & qui a fait connoître au Roi Nébucadnézar ce qui doit arriver dans les tems à venir. Ton songe, & les visions de ta tête, que tu as eues sur ton lit, sont telles:

29. O Roi, il t'est monté des pensées sur ton lit, touchant ce qui arrivera ci-après; & celui qui révèle les secrets t'a déclaré ce qui doit arriver.

30. Et ce secret m'a été révélé, non point par quelque sagesse qui soit en moi, plus qu'en aucun des vivans; mais afin d'en donner l'interprétation au Roi, & que tu connoisses les pensées de ton cœur.

31. Toi donc, ô Roi, tu regardois, & tu voyois une grande statue, & cette grande statue, dont la splendeur étoit extraordinaire, étoit debout devant toi, & son regard étoit terrible.

32. La tête de cette statue étoit d'or très-fin; sa poitrine & ses bras, d'argent; son ventre & ses hanches, d'airain;

33. Ses jambes, de fer; & ses pieds, en partie de fer, & en partie de terre.

34. Tu la contemplois, lors qu'une pierre fut détachée de la montagne sans main, qui frappa la statue dans ses pieds de fer & de terre, & les brisa.

35. Alors le fer, la terre, l'airain, l'argent, & l'or furent brisés ensemble, & devinrent comme la paille de l'aire en été, que le vent jette ça & là; & on n'en trouva plus rien en aucun lieu; mais cette pierre qui avoit frappé la statue devint une grande montagne, & remplit toute la terre.

36. C'est là le songe. Nous dirons maintenant son interprétation en la présence du Roi.

37. Toi, ô Roi, tu es le Roi des Rois, parce que le Dieu des cieux t'a donné le Royaume, la puissance, la force & la gloire;

38. Et il a mis en ta main les enfans des hommes, les bêtes des champs, & les oiseaux des cieux, en quelque lieu qu'ils habitent; & il t'a fait dominer sur eux tous; c'est toi qui es la tête d'or.

39. Après toi, il s'élèvera un autre Royaume moindre que toi; puis un autre troisième Royaume d'airain, qui dominera sur toute la terre.

40. Et le quatrième Royaume sera comme le fer, parce que le fer brise, & rompt toutes choses; & comme le fer met en pièces toutes choses, ainsi ce Royaume brisera & mettra tout en pièces.

41. Et ce que tu as vu que les pieds & les orteils étoient en partie de terre de potier, & en partie de fer; c'est que ce Royaume sera divisé; il y aura bien en lui la force du fer, parce que tu as vu le fer mêlé avec la terre de potier.

42. Mais comme les orteils des pieds étoient en partie de fer, & en partie de terre, ce Royaume sera en partie fort, & en partie fragile.

43. Et quant à ce que tu as vu le fer mêlé avec la terre de potier, c'est qu'ils se mêleront par des alliances humaines; mais ils ne demeureront pas unis l'un avec l'autre, comme le fer ne peut pas s'allier avec la terre.

44. Et dans le tems de ces Rois, le Dieu des cieux suscitera un Royaume qui ne sera jamais détruit; ce Royaume ne passera point à un autre peuple, mais il brisera & consumera tous ces Royaumes-là, & il sera établi éternellement;

45. Comme tu as vu, qu'une pierre de la montagne en a été détachée sans main.

main, & qu'elle a brisé le fer, l'airain, la terre, & l'or; le grand Dieu a fait connoître au Roi ce qui arrivera ci-après: Le songe est véritable, & son interprétation est certaine.

46. Alors le Roi Nébucadnézar tomba sur sa face, & se prosterna devant Daniel; & il dit qu'on lui donnât de quoi faire des oblations & des offrandes de bonne odeur.

47. Le Roi parla aussi à Daniel, & lui dit: Certainement votre Dieu est le Dieu des dieux, & le Seigneur des Rois, & il révèle les secrets, puis que tu as pu découvrir celui-ci.

48. Alors le Roi éleva en honneur Daniel, & lui fit beaucoup de grands présens, & l'établit Gouverneur sur toute la Province de Babylone, & le plus grand Seigneur de tous ceux qui avoient la surintendance sur tous les Sages de Babylone.

49. Et sur la demande que Daniel en fit au Roi, le Roi établit sur les affaires de la Province de Babylone, Scadrac, Mefçac, & Habed-négo; mais Daniel étoit à la porte du Roi.

#### REFLEXIONS.

**L**ES réflexions qu'il faut faire sur ce chapitre, sont les suivantes: I. Dieu envoya un songe à Nébucadnézar, & permit ensuite qu'il l'oubliait, afin que Daniel lui en rappelant le souvenir, ce Prince fût disposé par là à recevoir & à croire ce que Daniel lui diroit; & qu'il reconnût que ce songe venoit de Dieu, qui seul connoît l'avenir. II. L'impuissance où les Sages de Babylone furent de deviner ce songe, montre que ces gens-là étoient des imposteurs, & qu'il n'y a que le vrai Dieu qui puisse découvrir les choses cachées. III. La promesse que Daniel fit au Roi de lui dire & de lui expliquer le songe qu'il avoit eu, marque une foi admirable & une grande confiance en Dieu; vu que s'il n'avoit pu le faire, il n'auroit pas évité la mort. Et puis que Dieu accorda aux prières de Daniel & de ses amis la révélation & l'interprétation du songe de Nébucadnézar, on voit par là combien les prières des gens de bien ont de vertu. Mais ce qu'il y a principalement à observer ici, c'est l'interprétation de ce songe. Daniel dit, qu'il y auroit quatre puissans Empires qui se succéderaient. Le premier étoit celui des Caldéens, qui subsistait encore alors, & dont Nébucadnézar étoit Roi; mais qui devoit bientôt finir. Le second devoit être celui des Perses & des Médés. Le troisième celui d'Alexandre le Grand & des Grecs. Pour ce qui est du quatrième Empire, les uns veulent que ce soit celui des Rois de Syrie & d'Egypte, qui régnèrent après Alexandre le Grand, & ils croient que ce qui est

dit ici marque ce qui devoit arriver aux Juifs sous ces Rois là, & en particulier sous le règne d'Antiochus Epiphane, le cruel persécuteur du peuple de Dieu. D'autres prétendent que le quatrième Empire est l'Empire Romain; se fondant principalement sur ce que ce devoit être dans le tems de cette quatrième domination que Dieu établirait son Règne par Jésus-Christ; & c'est ainsi que tous les anciens ont entendu cet oracle. Ce qu'il y a de certain, c'est que ces Empires se sont succédés les uns aux autres; & qu'après toutes ces révolutions le Règne de Dieu a été manifesté par Jésus-Christ Notre Seigneur. On ne sauroit assez admirer cette prophétie, qui s'étend à tant de siècles. Elle servit autrefois, comme on le voit sur la fin de ce chapitre, à faire connoître le vrai Dieu parmi un peuple idolâtre, & elle rendit le Roi de Babylone favorable aux Juifs. Elle doit faire beaucoup plus d'impression sur nous, qui en voyons l'accomplissement, & nous convaincre pleinement qu'il y a un Dieu, à qui l'avenir est parfaitement connu. Nous devons aussi en conclure, que l'élévation & le renversement des Royaumes & des Etats, & les divers changemens qui arrivent dans le monde, procèdent de la Providence, qui a toujours en vue le bien de ceux qui le craignent, & celui de l'Eglise.

#### CHAPITRE III.

*Le Roi Nébucadnézar fait faire une grande Statue, & commande que chacun l'adore; ce que les trois amis de Daniel n'ayant pas voulu faire, le Roi les fit jeter dans une fournaise ardente. Mais Dieu les y préserva miraculeusement, en sorte que Nébucadnézar, frappé de cette merveille, reconnut & publia la puissance de Dieu.*

**L**E Roi Nébucadnézar fit faire une statue d'or dont la hauteur étoit de soixante coudées, & la largeur de six coudées; & il la dressa dans la campagne de Dura, dans la Province de Babylone.

2. Et le Roi Nébucadnézar fit assembler les Satrapes, les Magistrats, les Officiers, les Intendants, les Receveurs, les Conseillers, les Prévôts, & tous les Gouverneurs des Provinces, afin qu'ils vinssent à la dédicace de la statue qu'il avoit dressée.

3. Ainsi les Satrapes, les Magistrats, les Officiers, les Intendants, les Receveurs, les Conseillers, les Prévôts, & tous les Gouverneurs des Provinces, furent rassemblés pour la dédicace de la statue que le Roi Nébucadnézar avoit dressée; & ils le tenoient debout devant cette statue.

4. Alors un Héraut cria à haute voix, & dit: On vous fait savoir, ô peuples,

ples, de toutes nations & de toutes langues.

5. Qu'à l'heure que vous entendrez le son de la trompette, du clairon, de la harpe, de la sambuque, du psaltérion, de la symphonie, & de toute sorte de musique, vous ayez à vous jeter bas & à vous prosterner devant la statue d'or que le Roi Nébucadnézar a dressée.

6. Et quiconque ne se fera pas jetté bas & ne se fera pas prosterner, sera jetté à cette même heure au milieu de la fournaise embrasée.

7. C'est pourquoi au même instant, aussi-tôt que tous les peuples entendirent le son de la trompette, du clairon, de la harpe, de la sambuque, du psaltérion, & de toute sorte de musique, tous les peuples, de quelque nation & de quelque langue qu'ils fussent, se jetèrent bas, & se prosternèrent devant la statue d'or que le Roi avoit dressée.

8. A cette occasion, & dans le même tems, certains Caldéens s'approchèrent & accusèrent les Juifs.

9. Et ils parlèrent au Roi Nébucadnézar, & lui dirent, O Roi, vis à jamais.

10. O Roi, tu as fait un édit, que tout homme qui auroit entendu le son de la trompette, du clairon, de la harpe, de la sambuque, du psaltérion, de la symphonie, & de toute sorte de musique, se jettât bas & se prosternât devant la statue d'or.

11. Et que quiconque ne se feroit pas jetté bas, & ne se feroit pas prosterner, seroit jetté au milieu de la fournaise embrasée.

12. Or il y a certains Juifs que tu as établis sur les affaires de la Province de Babylone, *savoir* Sçadrac, Mefçac & Habed-négo; ces gens-là, ô Roi, n'ont eu aucun égard pour toi; ils ne servent point tes dieux, & ils ne se prosternent point devant la statue d'or que tu as dressée.

13. Alors le Roi Nébucadnézar étant en colère & en fureur, commanda qu'on amenât Sçadrac, Mefçac & Habed-négo. Et ces gens-là furent amenés devant le Roi.

14. Et le Roi Nébucadnézar prenant la parole leur dit : Est-il vrai, Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo, que vous ne serviez pas mes dieux, & que vous ne vous prosterniez pas devant la statue d'or que j'ai dressée?

15. Maintenant donc n'êtes-vous pas prêts, au moment que vous entendrez le son de la trompette, du clairon, de la harpe, de la sambuque, du psaltérion, de la symphonie, & de toute sorte de musique, de vous jeter bas & de vous prosterner devant la statue que j'ai faite? Que si vous ne vous

prosternez pas, vous serez jettes à cette même heure au milieu de la fournaise embrasée. Et qui est le Dieu qui vous délivrera de mes mains?

16. Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo répondirent, & dirent au Roi Nébucadnézar : Il n'est pas besoin que nous te répondions sur ce sujet-là.

17. Voici notre Dieu que nous servons, peut nous délivrer de la fournaise embrasée; il peut même nous délivrer de ta main, ô Roi.

18. Que s'il ne trouve pas à propos de le faire, fache, ô Roi, que nous ne servirons point tes dieux, & que nous ne nous prosternerons point devant la statue d'or que tu as dressée.

19. Alors Nébucadnézar fut rempli de fureur, & l'air de son visage fut changé contre Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo; & il prit la parole, & commanda qu'on allumât la fournaise sept fois autant qu'elle avoit accoutumée d'être allumée.

20. Et il commanda aux hommes les plus forts & vaillans qui fussent dans son armée, de lier Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo, pour les jeter dans la fournaise de feu ardent.

21. En même tems ces hommes-là furent liés avec leur calçons, leurs chaussures, leurs tiars & leurs vêtements, & ils furent jetés au milieu de la fournaise embrasée.

22. Et comme l'ordre du Roi étoit pressant, & que la fournaise étoit extraordinairement allumée, la flamme tua les hommes qui y avoient jetté Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo.

23. Et ces trois hommes-là, *savoir* Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo tombèrent tout liés au milieu de la fournaise embrasée.

24. Alors le Roi Nébucadnézar fut étonné, & il se leva tout d'un coup, & il prit la parole, & dit à ses Conseillers : N'avons-nous pas jetté trois hommes au milieu du feu, tout liés? Ils répondirent au Roi : Il est vrai, ô Roi.

25. Et le Roi leur dit : Voici, je vois quatre hommes déliés, qui marchent au milieu du feu, & ils n'en sont point endommagés; & la forme du quatrième est semblable à un Fils de Dieu.

26. Alors Nébucadnézar s'approcha vers l'entrée de la fournaise du feu ardent, & il prit la parole, & dit : Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo, serveurs du Dieu Souverain, sortez & venez. Alors Sçadrac, Mefçac, & Habed-négo sortirent du milieu du feu.

27. Puis les Satrapes, les Magistrats, les Gouverneurs, & les Conseillers du Roi s'assemblèrent pour considérer ces hommes-là, sur le corps desquels le feu n'avoit eu aucune puissance,

fance, de sorte qu'aucun cheveu de leur tête n'étoit grillé, que leurs calçons n'étoient point changés, & que l'odeur du feu n'avoit pas même passé sur eux.

28. Alors Nébucadnézar prit la parole, & dit : *Béni soit le Dieu de Scadrac, de Mefcac, & d'Habéd-négo*, lequel a envoyé son Ange, & a délivré ses serviteurs qui ont eu espérance en lui, & qui ont violé l'Edit du Roi, & ont abandonné leurs corps, afin de ne servir aucun Dieu, que leur Dieu, & de ne se prosterner devant aucun autre.

29. De ma part donc est fait un Edit : Que tout *homme, de quelque nation & langue* qu'il soit, qui dira quelque chose de mal-convenable contre le Dieu de Scadrac, de Mefcac, & d'Habéd-négo, soit mis en pièces, & que sa maison soit réduite en voirie ; parce qu'il n'y a aucun Dieu qui puisse délivrer comme lui.

30. Alors le Roi avança Scadrac, Mefcac, & Habéd-négo dans la Province de Babylone.

#### REFLEXIONS.

DANS la mémorable histoire qui est ici rapportée, il y a ces quatre choses à remarquer : I. La folie, l'orgueil, & l'impiété de Nébucadnézar, qui commanda à tous ses sujets, sous peine de mort, d'adorer la statue d'or qu'il avoit fait faire. On voit en cela que l'idolâtrie & la superstition est toujours extravagante & cruelle ; & nous avons en Nébucadnézar une image des Princes orgueilleux, idolâtres & persécuteurs. II. On voit ici l'admirable constance & la généreuse résolution des trois Hébreux, qui répondirent sans hésiter, qu'ils aimoient mieux être jettés dans la fournaise, que d'obéir au commandement du Roi. C'est là un illustre exemple de foi & de confiance, qui fait voir que les gens de bien ne sont jamais retenus par la crainte des hommes, lors qu'il s'agit d'être fidèles à Dieu ; ils ne délibèrent point sur le parti qu'ils ont à prendre dans ces occasions, & ils sont toujours prêts à exposer courageusement leur vie pour la gloire, & pour maintenir la vérité. III. Ceux qui jettèrent les trois amis de Daniel dans la fournaise furent consumés par les flammes, & les trois Hébreux y furent miraculeusement conservés par l'Ange du Seigneur. Ce fut ainsi que Dieu voulut punir les Caldéens idolâtres & cruels ; leur faire sentir sa puissance ; rendre le miracle qu'il fit en faveur des trois Hébreux plus certain & plus sensible ; & récompenser la fidélité & le zèle de ses serviteurs, qui avoient exposé leur vie pour l'amour de lui. St. Paul attribué en particulier cette merveilleuse

légende à la foi des trois amis de Daniel, lors qu'il dit, *que ce fut par la foi qu'ils éteignirent la force du feu*. Reconnaissons par là que la foi est d'une grande efficacité ; que Dieu ne manque jamais de puissance pour délivrer ceux qui souffrent à cause de lui ; qu'il est avec eux dans les plus grands dangers, & qu'il peut toujours leur en donner une heureuse issue. Enfin, le zèle que Nébucadnézar témoigna pour la gloire du Dieu que Daniel adoroit, les hommages qu'il lui rendit, & les louanges qu'il donna à la fidélité des trois Hébreux, doivent nous inciter à reconnoître & à adorer la puissance de ce grand Dieu, qui seul fait des choses merveilleuses, & qui déploie son pouvoir en faveur de ceux qui le craignent & qui mettent leur espérance en lui. La conduite de ce Prince païen doit aussi engager les Princes & les Magistrats chrétiens à honorer Dieu, à faire révéler la Religion, & à réprimer l'impiété & les outrages qui sont faits à la Majesté divine.

#### CHAPITRE IV.

Ce chapitre a trois parties : La première contient le récit d'un songe, dans lequel le Roi Nébucadnézar vit un grand arbre, dont les branches furent coupées. La seconde comprend l'interprétation que Daniel donna de ce songe, en disant au Roi qu'il seroit chassé de son Royaume ; mais qu'il y seroit rétabli. Dans la troisième on voit l'accomplissement de tout ce que Daniel avoit prédit à Nébucadnézar.

LE Roi Nébucadnézar, à tous les peuples, & aux nations de toutes langues, qui habitent dans toute la terre : Que votre paix soit multipliée !

2. Il m'a semblé bon de vous informer des signes & des merveilles, que le Dieu Souverain a faites envers moi.

3. O que les signes sont grands, & que ses merveilles sont faites avec force ! Son règne est un règne éternel, & sa puissance est de génération en génération.

4. Moi Nébucadnézar, j'étois tranquille dans ma maison & florissant dans mon palais.

5. Je fis un songe qui m'épouvanta, & les pensées que j'eus dans mon lit, & les visions de ma tête me troublèrent.

6. Et un Edit fut fait de ma part, pour faire venir tous les sages de Babylone, afin qu'ils me donnassent l'interprétation du songe.

7. Les Mages, les Astrologues, les Caldéens, & les Dévins vinrent donc, & je récitai le songe devant eux ; mais ils ne purent m'en donner l'interprétation.

8. Mais

8. Mais à la fin Daniel, qui s'appelle Beltesatâr, selon le nom de mon Dieu, & dans lequel est l'esprit des Dieux saints, entra devant moi, & je recitai le songe en sa présence, & je lui dis :

9. Beltesatâr, Chef des Mages, comme je connois que l'esprit des Dieux saints est en toi, & que nul secret ne t'est difficile; écoute les visions que j'ai eues en songe, & dis-m'en l'interprétation.

10. Les visions donc de ma tête sur mon lit étoient telles : Je voyois un arbre au milieu de la terre, dont la hauteur étoit grande.

11. Cet arbre-là étoit devenu grand & fort, & sa cime touchoit les cieux, & il se falloit voir jusques au bout de la terre.

12. Son branchage étoit beau, & son fruit abondant, & il y avoit dequoi manger pour tous; les bêtes des champs se mettoient à l'ombre sous lui, & les oiseaux des cieux le tenoient dans ses branches, & toute chair en étoit nourrie.

13. Dans ces visions de ma tête sur mon lit, je regardois, & voici, un Veillant & un Saint descendoit des cieux,

14. Et il cria à haute voix, & dit : Coupez l'arbre, & l'ébranchez; jetez ça & là ses branches, & répandez son fruit; que les bêtes s'écartent de dessous, & les oiseaux d'entre ses branches.

15. Toutefois laissez le tronc de ces racines dans la terre; qu'il soit lié avec des liens de fer & d'airain, parmi l'herbe des champs, & qu'il soit arrosé de la rosée des cieux, & qu'il ait sa portion avec les bêtes dans l'herbe;

16. Que son cœur soit changé pour n'être plus un cœur d'homme, & qu'on lui donne un cœur de bête; & que sept tems passent sur lui.

17. La chose est arrêtée par le décret des Veillans, & la sentence par la parole des Saints; afin que les vivans connoissent que le Souverain domine sur les Royaumes des hommes, & qu'il les donne à qui il lui plaît, & y établit le plus abjet des hommes.

18. Moi Nébucadnézar Roi, j'ai eu ce songe; toi donc Beltesatâr, donnes en l'interprétation; car aucun des Sages de mon Royaume ne me la peut donner; mais pour toi tu le peux, car l'esprit des Dieux saints est en toi.

19. Alors Daniel, duquel le nom étoit Beltesatâr, demeura tout étonné environ une heure, & ses pensées le troublotent; & le Roi prenant la parole, lui dit : Beltesatâr, que le songe ni son interprétation ne te trouble point. Beltesatâr lui répondit : O mon Seigneur, que le songe arrive à ceux qui te haïssent, & son inter-

prétation à tes ennemis!

20. L'arbre que tu as vu, qui étoit devenu grand & fort, dont la cime touchoit les cieux, & qui se falloit voir par toute la terre;

21. Et dont le branchage étoit beau, & le fruit abondant, & auquel il y avoit dequoi manger pour tous, sous lequel les bêtes des champs demeuroient, & dans les branches duquel les oiseaux des cieux se tenoient :

22. C'est toi, ô Roi, qui es devenu grand & puissant, de sorte que ta grandeur s'est accrue, & qu'elle s'est élevée jusqu'aux cieux, & que ta domination s'est étendue jusques au bout de la terre.

23. Mais ce que le Roi a vu un Veillant & un Saint, qui descendoit des cieux, & disoit : Coupez l'arbre, & l'ébranchez; toutefois laissez le tronc de ses racines dans la terre, & qu'il soit lié avec des liens de fer & d'airain parmi l'herbe des champs, qu'il soit arrosé de la rosée des cieux, & qu'il ait la portion avec les bêtes des champs, jusques à -ce que sept tems soient passés sur lui :

24. C'est ici l'interprétation, ô Roi, & c'est le décret du Souverain, de ce qui arrivera au Roi mon Seigneur.

25. C'est qu'on te chassera d'entre les hommes, & ton habitation sera avec les bêtes des champs; tu seras nourri d'herbe comme les bœufs, & tu seras arrosé de la rosée des cieux, & sept tems passeront sur toi, jusques à ce que tu connoisses que le Souverain domine sur le règne des hommes & qu'il le donne à qui il lui plaît.

26. Mais ce qui a été dit, qu'on laissât le tronc des racines de cet arbre, cela marque, que ton Royaume te sera rendu, dès que tu auras connu que les cieux dominent.

27. C'est pourquoi, ô Roi, agréé mon conseil, & rachète tes péchés par la justice, & tes iniquités en faisant miséricorde aux pauvres; voici, ce sera une prolongation à ta prospérité.

28. Toutes ces choses arrivèrent au Roi Nébucadnézar.

29. Au bout de douze mois il se promenoit sur le palais royal de Babylone;

30. Et le Roi prenant la parole dit : N'est-ce pas ici la grande Babylone, que j'ai bâtie pour être la demeure royale, par le pouvoir de ma force, & pour la gloire de ma magnificence?

31. La parole étoit encore dans la bouche du Roi, quand une voix vint des cieux qui dit : Roi Nébucadnézar, on te fait savoir que ton règne t'est ôté;

32. Et on te chasse d'entre les hommes, & ton habitation sera avec les bêtes des champs; tu seras nourri d'herbe

d'herbe comme les bœufs, & sept tems passeront sur toi, jusques à-ce que tu connoisses que le Souverain domine sur les Royaumes des hommes, & qu'il les donne à qui il lui plaît.

33. A cette même heure-là, cette parole fut accomplie sur Nébucadnéfâr; il fut chassé d'entre les hommes, & il mangea l'herbe comme les bœufs; son corps fut arrosé de la rosée des cieus, en sorte que son poil crût comme celui d'un aigle, & ses ongles comme ceux des oiseaux.

34. Mais à la fin de ces jours-là, moi Nébucadnéfâr, je levai mes yeux vers les cieus, & mon sens me revint; je bénis le Souverain, & je louai & j'honorai celui qui vit éternellement, dont la puissance est une puissance éternelle, dont le règne est de génération en génération;

35. Devant qui tous les habitans de la terre sont estimés un néant, & qui fait ce qui lui plaît, tant dans l'armée des cieus, que parmi les habitans de la terre; & il n'y a personne qui empêche sa main, & qui lui dise, Qu'as-tu fait?

36. En ce tems-là mon sens me revint, & je retournai à la gloire de mon Royaume, & ma majesté & ma splendeur me furent rendus; mes Conseillers, & mes Grands me redemandèrent; je fus rétabli dans mon Royaume, & une plus grande magnificence me fut ajoutée.

37. Maintenant donc, moi Nébucadnéfâr, je louë, j'exalte, & je glorifie le Roi des cieus; duquel toutes les œuvres sont véritables, & les voies justes, & qui peut abaisser ceux qui marchent avec orgueil.

#### REFLEXIONS.

Cette histoire renferme diverses instructions. I. Ce qui arriva à Nébucadnéfâr, lors qu'il étoit dans sa plus grande gloire, nous apprend que la prospérité est un état dangereux; que l'on tombe aisément dans l'orgueil & dans la sécurité, quand on est dans l'élévation & dans l'abondance; & que c'est alors que l'on est le plus menacé des jugemens de Dieu, l'orgueil allant ordinairement devant la ruine. Il faut remarquer en second lieu, que comme Dieu s'étoit autrefois révélé extraordinairement à Pharaon, dans un songe, il voulut aussi se révéler à Nébucadnéfâr par un songe, qui l'instruisoit de ce qui devoit lui arriver, & qui lui fut expliqué par Daniel; afin que ce Prince reconnût, que son abaiffement procédoit de Dieu. C'est ainsi que le Seigneur, par un effet de sa bonté, fait avertir les hommes des malheurs qui les menacent, & qu'il leur enseigne en même tems les moyens de les prévenir. III. Le conseil que

Daniel donna au Roi, de racheter ses péchés par des aumônes, nous apprend qu'il faut réparer par toutes les voies possibles les péchés qu'on a commis; & qu'en particulier les œuvres de charité ont une grande efficace pour fléchir la colère de Dieu, quand elles procèdent d'une vraie repentance. IV. On doit bien considérer la punition de Nébucadnéfâr, qui fut chassé de son Royaume, privé de son bon-sens, & réduit à l'état des bêtes; ce Prince étant tombé dans la manie, & dans une mélancolie noire, qui l'abrutit pour un tems, & qui l'éloigna du commerce des hommes. Cet événement, dont des historiens Payens font mention, fut dilpenlé, comme cela est dit dans ce chapitre, & comme ce Roi le confessa, afin que les hommes reconnussent que le Dieu Souverain domine sur les Rois; qu'il fait tout ce qu'il veut; qu'il élève & qu'il abaisse ceux qu'il lui plaît; & sur tout qu'il est juste & qu'il confond les orgueilleux. Enfin, Nébucadnéfâr revint à lui-même, il s'humilia, il donna même des marques publiques de la crainte qu'il avoit du vrai Dieu, en ordonnant à tous ses sujets de le révéler; & alors aussi il fut rétabli dans son Royaume. Voilà comment les châtimens de Dieu servent à faire rentrer les hommes dans leur devoir, & à leur procurer le retour de la faveur. Au reste, la reconnaissance solemnelle que Nébucadnéfâr fit de la grandeur de Dieu & de la justice, instruit les Princes & les Grands du monde, de l'obligation où ils sont de rendre à Dieu leurs hommages, & de procurer de tout leur pouvoir l'avancement de la gloire.

#### CHAPITRE V.

Le Roi Belsatzar étant à table, dans le tems que Babylone étoit assiégée par les Medes, & profanant les vaisseaux sacrés du temple de Jérusalem, voit une main qui écrivoit sur la paroi l'arrêt de sa mort, comme Daniel le lui expliqua. Cet arrêt s'exécuta sur l'heure; Belsatzar ayant été tué en cette même nuit, & Babylone prise par Darius. Par ce moyen, la Monarchie des Caldéens passa aux Medes & aux Perses, selon que Daniel & les autres Prophetes l'avoient prédit.

Le Roi Belsatzar fit un grand festin à mille de ses principaux Seigneurs, & il buvoit le vin devant ces personnes-là.

2. Et ayant un peu bu, il commanda qu'on apportât les vaisseaux d'or & d'argent, que Nébucadnéfâr son père avoit tirés du temple de Jérusalem; afin que le Roi, & les gentils-hommes, les femmes, & les concubines bussent dedans.

3. Alors on apporta les vaisseaux d'or qu'on

qu'on avoit tirés du temple de la maison de Dieu, qui étoit à Jérusalem ; & le Roi , & ses gentils-hommes , les femmes , & les concubines y burent.

4. Ils y burent du vin , & ils louèrent leurs dieux d'or , d'argent , d'airain , de fer , de bois , & de pierre.

5. A cette même heure-là , des doigts d'une main d'homme sortirent , qui écrivoient devant le chandelier , sur l'enduit de la muraille du palais royal , & le Roi voyoit cette partie de main qui écrivoit.

6. Alors le visage du Roi fut changé , & les pensées le troublèrent , les jointures de ses reins se relâchèrent , & ses genoux heurtoient l'un contre l'autre.

7. Et le Roi cria à haute voix qu'on fit venir les Astrologues , les Caldéens , & les Dévins ; & le Roi dit aux Sages de Babylone : *Quiconque lira cette écriture , & m'en donnera l'interprétation , fera vêtu d'écarlate , & il aura un collier d'or au cou , & dominera sur la troisième partie du Royaume.*

8. Alors tous les Sages du Roi entrèrent , mais ils ne purent lire l'écriture , ni en donner au Roi l'interprétation.

9. De sorte que le Roi Belsatzar fut fort troublé , & son visage fut changé ; & ses principaux Seigneurs furent aussi éperdus.

10. Et la Reine entra dans la maison du festin , à cause de ce qui étoit arrivé au Roi , & à ses principaux Seigneurs ; & la Reine parla , & dit : Roi , vis à jamais ; que tes pensées ne te troublent point , & que ton bon visage ne se change point.

11. Il y a un homme dans ton Royaume , en qui est l'esprit des Dieux saints ; & dans le tems de ton père on trouva en lui une lumière , une intelligence & une sagesse semblable à la sagesse des dieux ; & le Roi Nébucadnézar ton père , ton père lui-même , ô Roi , l'établit Chef des Mages , des Astrologues , des Caldéens , & des Dévins ;

12. Parce qu'on trouva en lui , *sa-voir* en Daniel , auquel le Roi imposa le nom de Belsatzar , un plus grand esprit , & plus de connoissance & d'intelligence , pour interpréter les songes , expliquer les questions obscures , & résoudre les choses difficiles. Maintenant donc que Daniel toit appelé , & il en donnera l'interprétation.

13. Alors Daniel fut amené devant le Roi & le Roi prenant la parole dit à Daniel : Es-tu ce Daniel qui es d'entre ceux qui ont été enmenés captifs de Juda , que le Roi mon père a tant emmener de Juda ?

14. J'ai ouï dire de toi , que l'es-

prit des Dieux saints est en toi , & qu'on a trouvé en toi une lumière , une intelligence , & une sagesse singulière.

15. Et maintenant les Sages & les Astrologues ont été amenés devant moi , afin qu'ils lusent cette écriture , & qu'ils m'en donnassent l'interprétation , mais ils ne peuvent point me la donner.

16. Mais j'ai ouï dire de toi , que tu peux expliquer & résoudre les choses difficiles. Maintenant donc si tu peux lire cette écriture , & m'en donner l'interprétation , tu seras vêtu d'écarlate , tu porteras au cou un collier d'or , & tu domineras sur la troisième partie du Royaume.

17. Alors Daniel répondit & dit devant le Roi : Que tes dons te demeurent , & donne tes présents à un autre ; cependant je lirai l'écriture au Roi , & je lui en donnerai l'interprétation.

18. O Roi , le Dieu Souverain avoit donné à Nébucadnézar ton père ce Royaume , cette magnificence , cette gloire , & cet honneur.

19. Et à cause de la grandeur qu'il lui avoit donnée , tous les peuples & les nations de toutes langues trembloient devant lui & le redoutoient ; car il faisoit mourir ceux qu'il vouloit , & il fauvoit la vie à ceux qu'il vouloit ; il élevoit ceux qu'il vouloit , & il abaissoit ceux qu'il vouloit.

20. Mais son cœur s'étant élevé , & son esprit s'étant affermi dans son orgueil , il fut déposé de son trône royal , & on le dépouilla de sa gloire ;

21. Il fut chassé d'entre les hommes , son cœur fut rendu semblable à celui des bêtes , & son habitation fut avec les ânes sauvages ; il fut nourri d'herbe comme les bœufs , & son corps fut arrosé de la rosée des cieus , jusques à ce qu'il connut que le Dieu Souverain a puissance sur les Royaumes des hommes , & qu'il y établit qui il lui plaît.

22. Toi aussi Belsatzar , qui es son fils , tu n'as point humilié ton cœur , quoique tu fusses toutes ces choses ;

23. Mais tu t'es élevé contre le Seigneur des cieus , & on a apporté les vaisseaux de ta maison devant toi , & vous y avez bu du vin , toi , & tes principaux Seigneurs , tes femmes , & tes concubines ; & tu as loué les dieux d'argent , d'or , d'airain , de fer , de bois , & de pierre , qui ne voient , ni n'entendent , ni ne connoissent point ; & tu n'as pas glorifié le Dieu qui a ton souffle & toutes tes voies dans sa main.

24. C'est pourquoi cette partie de main a été envoyée de la part , & cette écriture a été écrite.

25. Or c'est ici l'écriture qui a été écrite :



écrite : MENE' MENE' THEKEL UPHARSIN.

26. Et voici l'interprétation de ces paroles : MENE', Dieu a calculé ton règne, & il y a mis fin.

27. THEKEL, Tu as été pesé dans la balance, & tu as été trouvé léger.

28. PERE'S, ton Royaume a été divisé, & a été donné aux Mèdes, & aux Perses.

29. Alors par le commandement de Belsatzar, on vêtit Daniel d'écarlate, & on lui mit au cou un collier d'or, & on publia qu'il domineroit sur la troisième partie du Royaume.

30. Cette même nuit-là Belsatzar Roi de Caldée fut tué ;

31. Et Darius de Mède prit possession du Royaume, étant âgé environ de soixante & deux ans.

#### REFLEXIONS.

C'est une histoire tout-à-fait mémorable que celle qui est récitée dans ce chapitre ; & voici ce qu'il y faut principalement remarquer : I. Que dans le tems que le Roi Belsatzar faisoit un grand festin aux Seigneurs de son Royaume, qu'il se livroit à la joie, & qu'il deshonorait le vrai Dieu, en buvant dans les vases sacrés du temple de Jérusalem, à l'honneur des idoles : Dieu fit paroître une main qui écrivoit sa condamnation ; afin que ce prodige, & l'explication que Daniel en donna, persuadât ces peuples idolâtres, que le même Dieu dont Nébucadnézar, ayeul de Belsatzar, avoit détruit le temple, alloit renverser l'Empire des Caldéens.

II. Le trouble extrême & l'inquiétude que Belsatzar ressentit à la vue de cette main, fait voir que rien n'est plus foible ni plus craintif qu'une mauvaise conscience, & que le jugement de Dieu surprend les méchans, lors qu'ils croient être le plus en sûreté. III. Il faut observer que Daniel reprocha au Roi, de n'avoir pas profité des châtimens que Dieu avoit envoyés à Nébucadnézar son grand-père ; d'avoir persévéré dans son orgueil ; & de s'être élevé contre Dieu, en profanant les vases du temple de Jérusalem, & en louant ses idoles, au lieu de donner gloire à Dieu. C'est là un effet visible de la justice divine sur ceux dont le cœur s'enfle dans la prospérité ; sur les profanes & les impies, qui, au lieu de révéler celui de qui ils tiennent la vie & toutes choses, ont l'audace de s'élever contre lui ; & sur ceux qui ne profitent pas des avertissemens que Dieu leur donne, des châtimens dont il les visite, & des exemples qu'ils ont devant les yeux. Enfin, la mort de Belsatzar, & la ruine de l'Empire des Babyloniens, est passée alors aux Mèdes & aux Perses, est un événement d'autant plus remarquable, qu'il avoit été annoncé à l'avance, non

seulement par Daniel, mais aussi par Esaïe, par Jérémie & par les autres Prophètes, qui avoient prédit expressément, que Babylone seroit prise dans une nuit que le Roi & les Principaux se livreroient à la joie ; ce qui est aussi confirmé par les historiens profanes. Ainsi nous devons reconnoître dans ce récit la divinité des livres sacrés, & la vérité de la Religion ; & y adorer la puissance de Dieu, sa connoissance infinie, & les merveilles de sa providence, qui dirige avec tant de sagesse, de justice & de bonté, tout ce qui arrive dans le monde.

Da:

g

d

u

n

q

f

c

a

j

l

f

g

t

IL

Satrapes sur le Royaume, pour être,

sur tout le Royaume.

2. Et il mit au dessus d'eux trois Gouverneurs, dont Daniel étoit l'un, auxquels ces Satrapes rendissent compte, afin que le Roi ne souffrit point de dommage.

3. Mais Daniel étoit au dessus des autres Gouverneurs & Satrapes ; parce qu'il y avoit plus d'esprit en lui ; & le Roi pensoit, à l'établir sur tout le Royaume.

4. Et les Gouverneurs & les Satrapes tâchoient de trouver quelque occasion d'accuser Daniel, au sujet des affaires du Royaume ; mais ils n'en pouvoient trouver aucune occasion ; car il étoit fidèle, & il ne se trouvoit en lui aucun crime, ni aucune faute.

5. Ces hommes dirent donc : Nous ne trouverons point d'occasion contre ce Daniel, à moins que nous ne la trouvions contre lui dans la Loi de son Dieu.

6. Alors ces Gouverneurs & ces Satrapes s'assemblèrent & vinrent vers le Roi, & lui dirent : Roi Darius, vis à jamais !

7. Tous les Gouverneurs de ton Royaume, les Magistrats, les Satrapes, les Conseillers, & les Capitaines ont été d'avis d'établir une Ordonnance royale, & de faire un Décret ferme, que quiconque fera aucune prière à quelque Dieu ou à quelque homme que ce soit, pendant trente jours, sinon à toi, ô Roi, sera jeté dans la fosse des lions.

S s s

8. Main-

8. Maintenant donc, ô Roi, confirme cet Edit, & fais-en écrire des patentes, afin qu'on ne le change point, selon que la loi des Mèdes & des Perses est irrévocable.

9. C'est pourquoi le Roi Darius écrivit la Lettre, & l'Edit.

10. Cependant Daniel ayant appris que ces Lettres étoient écrites, entra dans sa maison; & les fenêtres de sa chambre étant ouvertes du côté de Jérusalem, il se mettoit trois fois le jour à genoux, & prioit, & célébroit son Dieu, comme il faisoit auparavant.

11. Et ces hommes-là s'assemblèrent, qui déloyalement, qui disoient, qui voyaient, que quel-que chose se feroit, on à la fosse dit: moi ir- rai. Daniel, captifs de Juda, n'a eu aucun égard pour toi, ô Roi, ni pour l'Edit que tu as donné; mais il prie & fait la requête trois fois le jour.

14. Alors le Roi ayant entendu cela en eut en son fort grand déplaisir, & pria de délivrer Daniel; & il toucha à le d-

15. Mais ces hommes-là s'assemblèrent vers le Roi, & lui dirent: O Roi, sache que la loi des Mèdes & des Perses est telle, que tout Décret & Ordonnance que le Roi aura établie ne se doit point changer.

16. Alors le Roi commanda qu'on amenât Daniel, & qu'on le jettât dans la fosse des lions. Et le Roi prenant la parole dit à Daniel: Ton Dieu que tu sers sans cesse, est celui qui te délivrera.

17. Et on apporta une pierre qui fut mise sur l'ouverture de la fosse, & le Roi la scella de son anneau, & de l'anneau de ses principaux Seigneurs, afin qu'on ne changeât rien à l'égard de Daniel.

18. Alors le Roi s'en alla dans son palais, & il passa la nuit sans souper, & on ne lui fit point venir des instruments de musique, même il ne pût point dormir.

19. Et le Roi se leva au point du jour, dès qu'il commença à luire, & il s'en alla en diligence vers la fosse des lions.

20. Et comme il approchoit de la fosse, il appella Daniel d'une voix triste: Daniel, dit-il, serviteur du Dieu vi-

vant, ton Dieu que tu sers sans cesse, te pourroit-il avoir délivré des lions?

21. Alors Daniel dit au Roi: O Roi, vis à jamais!

22. Mon Dieu a envoyé son Ange, & il a fermé la gueule des lions, & ils ne m'ont fait aucun mal, parce que j'ai été trouvé innocent; & même, ô Roi, je n'ai commis aucune faute à ton égard.

23. Alors le Roi fut extrêmement réjoui, & il commanda qu'on tirât Daniel de la fosse, & on ne trouva en lui aucune blessure, parce qu'il avoit crû en son Dieu.

24. Et par le commandement du Roi, ces hommes qui avoient accusé Daniel, furent amenés & jettés dans la fosse des lions, eux, leurs enfans, & leurs femmes; mais avant qu'ils fussent venus jusqu'au pavé de la fosse, les lions s'en rendirent maîtres & brisèrent tous leurs os.

25. Alors le Roi Darius écrivit des lettres de telle teneur: A tous peuples & nations de toutes langues qui habitent sur toute la terre: Que votre paix soit multipliée!

26. Un Edit est fait de ma part, que dans toute l'étendue de mon Royaume on ait de la crainte & de la frayeur pour le Dieu de Daniel; car c'est le Dieu vivant, & qui demeure à toujours; son Royaume ne sera point dissipé, & sa domination sera jusques à la fin.

27. Il sauve & il délivre; & il fait des prodiges & des merveilles dans les cieus & sur la terre; tellement qu'il a délivré Daniel de la puissance des lions.

28. Ainsi Daniel prospéra sous le règne de Darius, & sous celui de Cyrus Roi de Perse.

#### REFLEXIONS.

I. Il y a d'importantes réflexions à faire sur ce chapitre. I. La fidélité avec laquelle Daniel servit le Roi Darius, apprend à tous ceux qui sont dans les charges publiques, à les exercer avec intégrité. II. Dans l'Edit que Darius donna, à la sollicitation des ennemis de Daniel, on remarque, d'un côté, la folie & l'impiété d'un Prince qui veut se faire adorer comme un Dieu; & de l'autre, les maux qui arrivent par l'envie & la jalousie; & combien il est dangereux d'écouter ceux qui emploient la calomnie, la ruse, & la violence, pour perdre les innocents. III. L'on voit ici le zèle de Daniel. Il avoit été religieux & dévot dans sa plus haute fortune; il l'est encore lors qu'il est menacé. L'Edit du Roi ne l'intimide point; il continue à adorer son Dieu, & il le fait publiquement, sans craindre le danger auquel il s'exposoit par là; de peur que s'il feux fait en secret, on n'eût crû qu'il dissimuloit sa croyance, & qu'il obéïssoit à l'ordre que le Roi avoit donné

donné. C'est dans des occasions semblables qu'il faut faire une protection publique de sa foi, sans user d'aucune dissimulation, & sans trahir sa conscience, par la crainte qu'on pourroit avoir des hommes. IV. Il est à remarquer, que Darius eut la faiblesse de consentir à la mort de Daniel, bien qu'il le crût innocent. Dieu ne voulut pas garantir son serviteur par le moyen du Roi Darius; mais il permit qu'on le jettât aux lions pour en être dévoré; parce qu'il vouloit le délivrer lui-même d'une manière plus magnifique en envoyant son Ange. L'Ecriture dit que Daniel fut ainsi préservé, *parce qu'il avoit été trouvé innocent, & qu'il avoit crié à son Dieu.* Ce fut là une récompense bien glorieuse de sa fidélité, & un effet admirable de sa foi, comme Saint Paul le remarque dans l'Epître aux Hébreux. C'est ainsi que Dieu protège les siens; il semble quelquefois les abandonner, jusques là qu'on croiroit qu'il n'y a plus de ressource pour eux; mais il les tire heureusement de toutes leurs épreuves. Une cinquième réflexion qu'il faut faire est, que les lions ne touchent point à Daniel; & que ses ennemis en sont dévorés sur le champ. Cela rend la protection de Dieu sur Daniel plus sensible; & c'est ainsi que Dieu fait retomber sur les méchants le mal qu'ils vouloient faire aux autres. Enfin, la reconnaissance solennelle que Darius fit de la grandeur de Dieu, nous engage à adorer la bonté, la justice, & la toute-puissance du Seigneur, & à publier ses œuvres merveilleuses. Il faut aussi admirer les voies de la providence, qui se servit de l'Edit de ce Monarque, de ceux de Nébucadnézar & de plusieurs autres Princes payens, pour répandre sa connoissance dans ces pays-là, où l'idolâtrie régnoit. C'est sur quoi les Princes Chrétiens doivent faire une attention particulière, s'ils ne veulent pas que ces Rois idolâtres s'élèvent en jugement contre eux.

## CHAPITRE VII.

*Daniel rapporte dans ce chapitre une vision qu'il eut de quatre bêtes; & l'explication qu'un Ange lui donna de cette vision, en lui disant, qu'il y auroit quatre grands Empires, & que dans le tems du quatrième, le Règne de Dieu s'établirait.*

LA première année du règne de Belsassar Roi de Babylone, Daniel étant sur son lit, fit un songe, & eut des visions dans la tête, & il écrivit le songe, & il en dit le sommaire.

2. Daniel donc parla & dit: Je regardois de nuit dans ma vision, & voilà les quatre vents des cieux qui donnoient sur la grande mer.

3. Ensuite quatre grandes bêtes mon-

tèrent de la mer, différentes l'une de l'autre.

4. La première étoit comme un lion, & elle avoit des ailes d'aigle; & je la regardai, jusqu'à ce que les plumes de ses ailes fussent arrachées, & qu'elle se fut levée de terre, & dressée sur ses pieds comme un homme, & qu'un cœur d'homme lui fut donné.

5. Et voici une seconde bête semblable à un ours, laquelle se tenoit sur un côté, & avoit trois crocs dans sa gueule parmi ses dents; & on lui disoit: Lève-toi, mange beaucoup de chair.

6. Après celle-là, je regardai, & en voici une autre semblable à un léopard, qui avoit sur son dos quatre ailes d'oiseau; & cette bête avoit quatre têtes, & la domination lui fut donnée.

7. Après celle-là, je regardois dans mes visions de la nuit, & voici une quatrième bête, qui étoit épouvantable, terrible, & très-forte; elle avoit de grandes dents de fer; elle dévorait, & elle brisoit & fouloit à ses pieds ce qui restoit; elle étoit différente de toutes les bêtes qui avoient été avant elle, & elle avoit dix cornes.

8. Je considérois ces cornes-là, & voici une autre petite corne qui montoit du milieu des autres, & trois des premières cornes furent arrachées devant elle; & des yeux semblables aux yeux d'un homme étoient dans cette corne, & une bouche qui disoit de grandes choses.

9. Je regardois jusqu'à ce que des trônes furent placés, & que l'Ancien des jours s'affit; son vêtement étoit blanc comme de la neige, & ses cheveux étoient comme de la laine la plus fine; son trône étoit comme des flammes de feu, & ses roues comme un feu ardent.

10. Un fleuve de feu se répandoit & sortoit de devant lui; mille milliers le servoient, & dix mille millions assistoient devant lui; le Jugement se tint, & les livres furent ouverts.

11. Je regardois alors, à cause du bruit des grandes paroles que cette corne prononçoit, & je regardois jusques à ce que la bête fut tuée, & que son corps fut donné pour être brûlé au feu.

12. La domination fut aussi ôtée aux autres bêtes, quoi qu'une longue vie leur eût été donnée jusques à un certain tems.

13. Je regardois dans ces visions de la nuit, & je vis comme le Fils de l'homme qui venoit dans les nuées des cieux, l'Ancien des jours, cher de lui, na la seigneurie, & gne; & toutes peuples & les nations de toutes langues le servront; sa domination est une domination éternelle.

mination éternelle, qui ne passera point, & son règne ne sera point détruit.

15. *Alors mon esprit fut saisi, à moi Daniel, & je frémissais dans tout mon corps, & les visions que j'avois eues dans ma tête me troublèrent.*

16. *Et je m'approchai de l'un des assistants, & lui demandai la vérité de toutes ces choses. Et il me parla, & m'en donna l'interprétation.*

17. *Ces quatre grandes bêtes, me dit-il, sont quatre Rois, qui s'élèveront de la terre.*

18. *Et les Saints du Souverain recevront le Royaume, & y règneront jusqu'au siècle & au siècle des siècles.*

19. *Alors je voulus savoir la vérité touchant la quatrième bête, qui étoit différente de toutes les autres, & fort terrible, dont les dents étoient de fer, & les ongles d'airain, qui dévorait, & qui brûlait & fouloit à ses pieds ce qui restait;*

20. *Et touchant les dix cornes qui étoient sur la tête, & touchant l'autre corne qui montoit, en présence de laquelle trois des autres étoient tombées, & de ce que cette corne-là avoit des yeux, & une bouche qui prononçoit de grandes choses, & qu'elle avoit plus d'apparence que les autres.*

21. *J'avois regardé comment cette corne faisoit la guerre contre les Saints & prévaloit sur eux;*

22. *Jusqu'à ce que l'Ancien des jours vint, & que le jugement fut donné aux Saints du Souverain, & que le tems vint que les Saints entraissent en possession du Royaume.*

23. *Et il me dit ainsi : La quatrième bête sera un quatrième Royaume sur la terre, lequel sera différent de tous les Royaumes & dévorera toute la terre, & la brisera.*

24. *Les dix cornes ce sont dix Rois qui se formeront de ce Royaume-là; & après eux, qui règneront & abattront les uns les autres.*

25. *Et les paroles contre le Souverain, & détruira les Saints du Souverain, & pensera de pouvoir changer le tems & la loi; & les Saints seront livrés dans sa main jusques à un tems, & des tems, & une moitié de tems.*

26. *Mais le jugement se tiendra, & on lui ôtera sa domination, en le détruisant & le faisant périr, jusqu'à en voir la fin;*

27. *Afin que le règne, & la domination, & la grandeur des Royaumes, qui sont sous tous les cieux, soit donnée au peuple des Saints du Souverain. Son Royaume est un Royaume éternel, & tous les Empires lui seront assujettis & lui obéiront.*

28. *C'est ici la fin de ce qui me fut*

dit. Pour ce qui est de moi Daniel, mes pensées me troublèrent fort, & mon visage en fut tout changé; toutefois je conservai ces paroles-là dans mon cœur.

### REFLEXIONS.

VOici une prophétie qui doit être considérée avec une grande attention. Ce songe mystérieux que Dieu envoya à Daniel, & l'explication qu'un Ange lui en donna, marque la même chose que la vision de la statue, qui est rapportée au chapitre II. de ce livre; c'est que quatre grands Empires se succéderaient les uns aux autres. I. Celui des Babyloniens: II. Celui des Perses & des Mèdes: III. Celui des Grecs: Le quatrième est, ainsi qu'il a été dit sur le chapitre second, ou celui des Rois de Syrie & d'Egypte, appelés les Séleucides & les Lagides; ou celui des Romains. Suivant la première explication, cette corne, c'est-à-dire, cette puissance qui devoit faire la guerre aux saints, mais qui devoit être détruite, est le Roi Antiochus, qui fit tant de maux aux Juifs, & qui les réduisit aux dernières extrémités. Suivant la seconde, cette puissance, c'est l'Antéchrist, qui devoit paroître dans l'Eglise, mais que Dieu détruirait; après quoi on verroit la pleine manifestation du Règne de Dieu. Ces prophéties qui s'étendent à tant de siècles, & qui annonçoient si long-tems à l'avance ces grandes révolutions, que Daniel parvint à découvrir; que l'aveu de Dieu, & des choses. Il faut donc, que parmi tous ces changements Dieu avoit en vue, & que ce célèbre oracle, que le Fils de l'homme receut, l'Empire & la Domination sur toutes choses, & que son Règne n'auroit point de fin, & que les Saints regneraient avec lui, regarde incontestablement Jésus-Christ Notre Seigneur, & qu'il assure une parfaite félicité & une gloire éternelle à tous les saints & à tous les vrais fidèles.

### CHAPITRE VIII.

Ce chapitre a deux parties: I. La vision d'un béliet & d'un bouc; qui combattoient l'un contre l'autre; & la vision que l'Ange expliqua; & qu'un Roi de la Grèce, vainqueur des Perses, arriva lors qu'il quitta Darius l'empereur, & qu'il s'élèveroit en puissance, que l'on en verra quatre prouver que dans l'un

*auroit un Roi superbe & cruel, qui persécuteroit les Juifs, qui seroit cesser le service divin pendant trois ans & demi, mais qui seroit détruit; ce Roi est Antiochus Epiphane, Roi de Syrie.*

**L**A troisième année du règne de Belschazar, moi Daniel j'eus une vision, outre celle que j'avois déjà eue auparavant.

2. J'eus, dis-je, une vision; & alors j'étois à Suse, ville capitale, qui est dans la Province de Hélam; & dans ma vision il me sembloit que j'étois sur le fleuve d'Ulaï.

3. Et j'élevais mes yeux, & je regardai; & je vis un béliet qui se tenoit auprès du fleuve; il avoit deux cornes, & ces deux cornes étoient hautes; mais l'une étoit plus haute que l'autre, & la plus haute s'avançoit en arrière.

4. Je vis ce béliet heurtant des cornes, contre l'occident, contre l'aquilon, & contre le midi; & pas une bête ne pouvoit subsister devant lui; & il n'y avoit personne qui lui pût rien ôter, mais il faisoit tout ce qu'il vouloit, & il devint fort puissant.

5. Et comme je regardois attentivement, voici, un bouc d'entre les chèvres venoit de l'occident sur le dessus de toute la terre, & il ne touchoit point à terre; & ce bouc avoit une corne qui paroïssoit entre ses yeux.

6. Et il vint jusqu'au béliet, qui avoit deux cornes, lequel j'avois vu, se tenant auprès du fleuve; & il courut contre lui dans la fureur de sa force.

7. Et je le vis approcher du béliet, & s'irriter contre lui, il le heurta, & brisa ses deux cornes; & il n'y eut aucune force au béliet pour tenir bon contre lui; & quand il l'eut jetté par terre, il le foula, & personne ne pût délivrer le béliet de sa puissance.

8. Alors le bouc d'entre les chèvres devint fort grand; & si-tôt qu'il fut devenu puissant, sa grande corne fut rompue, & au lieu d'elle il en crût quatre, qui paroïssent vers les quatre vents des cieux.

9. Et de l'une d'elles, sortit une autre petite corne, qui s'agrandit vers le midi, & vers l'orient, & vers le pays de la gloire.

10. Et elle s'agrandit jusqu'à l'armée des cieux, & elle renversa une partie de l'armée des étoiles, & les foula aux pieds.

11. Elle s'agrandit même jusqu'au Chef de l'armée, & le sacrifice continu fut ôté, & le domicile de son sanctuaire fut renversé par cette corne-là.

12. Et un certain temps lui fut donné contre le sacrifice continu, à cause des péchés; elle jetta la vérité par terre, & fit de grands exploits

& elle prospéra.

13. Alors j'entendis un Saint qui parloit; & un Saint disoit à un certain autre qui parloit: Jusques à quand durera cette vision, touchant le sacrifice continu, & le péché qui cause cette désolation, pour livrer le sanctuaire & l'armée à être foulés aux pieds.

14. Et il me dit: Jusqu'à deux mille & trois cents soirs & matins; puis le sanctuaire sera purifié.

15. Et après que moi Daniel eus vu la vision, & que j'en eus demandé l'intelligence; voici je vis comme une figure d'homme, qui se tint devant moi.

16. Et j'entendis la voix d'un homme au milieu du fleuve d'Ulaï, qui cria, & dit: Gabriel, explique la vision à cet homme-là.

17. Et Gabriel vint près du lieu où je me tenois, & lors qu'il fut venu, je fus épouvanté, & je tombai sur ma face; & il me dit: Fils de l'homme, écoute, car il y a un tems marqué pour cette vision.

18. Et comme il me parloit, je m'assoupis la face contre terre; puis il me toucha, & me fit tenir debout dans le lieu où j'étois;

19. Et il me dit: Voici, je te ferai savoir ce qui arrivera jusqu'à ce que l'indignation finisse; car il y a un tems déterminé pour cela.

20. Le béliet que tu as vu, qui avoit deux cornes, ce sont les Rois des Médés & des Perses.

21. Et le bouc velu c'est le Roi de Javan; & la grande corne, qui étoit entre ses yeux, c'est le premier Roi.

22. Et ce qu'elle s'est rompue, & que quatre cornes se sont élevées en sa place, ce sont quatre Royaumes, qui s'élèveront de cette nation; mais non pas selon sa force.

23. Et à la fin de leur règne, quand le nombre des déloyaux sera accompli, il se levera un Roi fier de visage, &

la vision ; mais il n'y eut personne qui l'entendit.

### REFLEXIONS.

LA prophétie qui est contenue dans ce chapitre a eu son entier accomplissement , & elle a été tellement éclaircie par l'événement, qu'il n'y reste pas la moindre obscurité. L'empire des Perses & des Mèdes s'éleva à une grande puissance ; mais il fut détruit par Alexandre le Grand, qui vainquit Darius, dernier Roi de Perse. La Monarchie d'Alexandre fut partagée en quatre Royaumes principaux après sa mort ; & de l'un de ces Royaumes, qui fut celui de Syrie, on vit s'élever Antiochus, surnommé l'Impie, qui persécuta cruellement les Juifs, & qui abolit le service divin à Jérusalem, pendant trois ans & demi ; après quoi cette persécution cessa, le Temple fut purifié, & Antiochus éprouva la vengeance céleste. De tout cela, il suit incontestablement, que Daniel, qui a marqué tous ces événemens si long-tems auparavant, étoit inspiré de Dieu. A cette réflexion générale, qui établit si fortement la vérité de la Religion, il faut ajouter une considération particulière : C'est que Dieu voulut révéler toutes ces choses à Daniel, & lui faire connoître qu'Antiochus feroit de grands maux aux Juifs, mais qu'ils seroient affranchis de la tyrannie de ce Prince. Il étoit nécessaire que les Juifs fussent avertis de cela, afin que quand cette persécution arriveroit, ils la soutinssent avec constance. Ceci nous oblige à considérer, que Dieu, dont la providence conduit toutes choses, préside d'une façon particulière sur les événemens qui intéressent l'Eglise : il permet quelquefois qu'elle soit é ; mais il ne l'abandonne ja il met toujours des bornes ce des persécuteurs. Enfin, nous devons souhaiter, que comme le sanctuaire fut autrefois nettoyé des abominations qu'Antiochus y avoit introduites, Dieu vienne aussi purifier son Eglise, & repurger le Christianisme de tant de souillures qui y régnent.

### CHAPITRE IX.

Ce chapitre contient, 1. Une prière, dans laquelle Daniel confesse les péchés des Juifs, & prie Dieu d'être apaisé envers eux. 11. Une prophétie, qui marque, que depuis le rétablissement de Jérusalem jusqu'au Messie il s'écouleroit soixante & dix semaines d'années, c'est-à-dire, quatre cents & nonante ans. Cette prophétie marque de plus, que le Messie mourroit ; que les Romains prendroient Jérusalem ; qu'ils détruiroient cette ville, & qu'ils causeroient une désolation générale dans tout le pays des Juifs.

LA première année du règne de Darius, fils d'Assuérus, de la race des Mèdes, lequel avoit été établi Roi sur le Royaume des Caldéens ;

2. La première année, du-je, de son règne, moi Daniel, ayant entendu par les livres, que le nombre des ans dont l'Eternel avoit parlé par le Prophète Jérémie, pour finir les désolations de Jérusalem, étoit de soixante & dix ans ;

3. Je tournai mon visage vers le Seigneur Dieu, cherchant à faire requête & supplication, avec jeûne, & en prenant le sac & la cendre.

4. Et je priai l'Eternel mon Dieu, & je lui fis confession, & je dis : Hélas, Seigneur, qui es le Dieu Fort, le Grand, le Terrible, qui gardes l'alliance & la miséricorde à ceux qui t'aiment & qui observent tes commandemens :

5. Nous avons péché, nous avons commis l'iniquité, nous avons fait de méchantes actions, nous avons été rebelles, & nous nous sommes détournés de tes commandemens & de tes jugemens.

6. Et nous n'avons pas obéi aux Prophètes tes serviteurs, qui ont parlé en ton nom à nos Rois, aux Principaux d'entre nous, à nos pères, & à tout le peuple du pays.

7. O Seigneur, à toi est la justice, & à nous la confusion de face, qui couvre aujourd'hui les hommes de Juda, les habitans de Jérusalem, & tous ceux d'Israël, qui sont près & qui sont loin, dans tous les pays auxquels tu les as chassés à cause de leur perfidie qu'ils ont commise contre toi.

8. Seigneur, à nous est la confusion de face, à nos Rois, aux Principaux d'entre nous, & à nos pères, parce que nous avons péché contre toi.

9. Les compassions & les pardons sont du Seigneur notre Dieu ; car nous nous sommes rebellés contre lui.

10. Et nous n'avons point écouté la voix de l'Eternel notre Dieu, pour marcher dans ses loix, qu'il avoit mises devant nous, par le moyen de ses serviteurs Prophètes.

11. Tous ceux d'Israël ont transgressé ta loi, & se sont détournés, pour ne point écouler ta voix ; & l'imprécation & le serment écrit dans la loi de Moïse serviteur de Dieu ont fondus sur nous, parce que nous avons péché contre toi.

12. Et il a accompli ses paroles qu'il avoit prononcées contre nous, & contre nos Chefs qui nous ont gouvernés, tellement qu'il a fait venir sur nous un grand mal, tel qu'il n'en est point arrivé tous tous les siècles de semblable à celui qui est arrivé à Jérusalem.

13. Tout ce mal-là est venu sur nous, selon qu'il est écrit dans la loi de Moïse ;

se; & nous n'avons point supplié l'Eternel notre Dieu, pour nous retirer de nos iniquités, & nous rendre attentifs à la vérité.

14. Et l'Eternel a vieilli sur le mal, & l'a fait venir sur nous; car l'Eternel notre Dieu est juste dans toutes les œuvres qu'il a faites à notre égard, mais nous n'avons point obéi à sa voix.

15. Et maintenant, Seigneur notre Dieu, qui as tiré ton peuple du pays d'Egypte, par une main forte, & qui t'es acquis un renom, tel qu'il paroît aujourd'hui, nous avons péché, nous avons été méchants.

16. Seigneur, je te prie, que selon toutes tes justices, ta colère & ton indignation soient détournés de ta ville de Jérusalem, qui est la montagne de ta sainteté; car c'est à cause de nos péchés, & des iniquités de nos pères, que Jérusalem & ton peuple sont en opprobre à tous ceux qui sont autour de nous.

17. Ecoute donc maintenant, ô notre Dieu, la requête de ton serviteur, & ses supplications; & pour l'amour du Seigneur fais reluire ta face sur ton sanctuaire qui est défolé.

18. Mon Dieu, prête l'oreille & écoute; ouvre tes yeux & regarde nos défolations, & la ville sur laquelle ton nom a été invoqué; car ce n'est pas sur nos justices que nous présentons nos supplications devant ta face; mais c'est sur tes grandes compassions.

19. Seigneur, exauce, Seigneur, pardonne, Seigneur, sois attentif, & opère; à cause de toi-même, ô mon Dieu, ne tarde point; car ton nom a été invoqué sur ta ville & sur ton peuple.

20. Comme je parlois encore, & que je faisois ma requête, que je confessois mon péché, & le péché de mon peuple Israël, & que je présentais ma supplication en la présence de l'Eternel mon Dieu, pour la sainte montagne de mon Dieu.

21. Comme, dis-je, je parlois encore dans ma prière, alors cet homme, Gabriel, que j'avois vu en vision auparavant, volant promptement, me toucha, environ le tems de l'oblation du soir.

22. Et il m'instruisit, me parla, & me dit: Daniel, je suis sorti maintenant, afin de t'apprendre une chose digne d'être entendue.

23. La parole est sortie dès le commencement de tes prières, & je suis venu pour te la déclarer, parce que tu es agréable à Dieu. Ecoute donc la parole, & comprends la vision.

24. Il y a soixante & dix semaines déterminées sur ton peuple, & sur ta ville sainte, pour abolir le crime, pour consumer le péché, pour faire propitiation pour l'iniquité, pour amener la

justice des siècles, pour accomplir la vision & la prophétie, & pour oindre le Saint des Saints.

25. Tu sauras donc & tu l'entendras; que depuis que la parole sera sortie, pour s'en retourner & pour rebâtir Jérusalem, jusqu'au CHRIST le Conducteur, il y a sept semaines & soixante deux semaines; & les places & la brèche seront rebâties dans un tems facile.

26. Et après ces soixante deux semaines, le CHRIST sera retranché, & non pas pour soi; puis le peuple d'un Conducteur qui viendra, détruira la ville & le sanctuaire, & la fin en sera avec débordement, & les défolations qui ont été déterminées arriveront à la fin de la guerre.

27. Et il confirmera l'alliance à plusieurs, dans une semaine, & à la moitié de cette semaine-là il fera cesser le sacrifice, & l'oblation; puis, par le moyen des ailes abominables, qui causeront la défolation, jusques à l'entière ruine qui a été déterminée, la défolation fondra sur le défolé.

#### REFLEXIONS.

[A prière de Daniel est un excellent modèle de l'humilité avec laquelle nous devons reconnoître & confesser nos péchés devant Dieu, sur tout dans les tems de calamité. Cette prière nous apprend, que ce sont les péchés des hommes qui allument la colère de Dieu contre eux, & que le moyen de l'appaiser est de recourir à sa miséricorde avec une sincère repentance. Les vœux que Daniel formoit, pour le rétablissement de Jérusalem & de son temple, nous montrent que le devoir de tous les vrais membres de l'Eglise est de s'intéresser pour elle, & de faire des prières ardentes & continuelles pour sa prospérité. La prophétie des soixante & dix semaines est l'une des plus expressees qu'il y ait dans le Vieux Testament. Elle désigne clairement le tems qui devoit s'écouler depuis l'Edit qui seroit donné pour rebâtir Jérusalem, jusqu'à la mort du Messie. L'Ange qui parloit à Daniel dit, que ce tems seroit de 490. ans, lesquels doivent être comptés depuis l'Edit qu'Artaxerxès, surnommé Longuemain, donna en faveur des Juifs. Cet oracle marque formellement, que le Messie paroîtroit à la fin de ce terme; qu'il seroit l'expiation des péchés par sa mort; qu'il établroit & qu'il confirmeroit l'alliance de Dieu avec les hommes, & qu'après cela les Romains viendroient détruire pour toujours la ville de Jérusalem & son temple. Toutes ces choses sont arrivées dans le tems & de la manière qu'elles avoient été prédites, comme on le sait très certainement par l'histoire. Ainsi nous avons dans ces

oracles un appui inébranlable de notre foi; ils prouvent invinciblement la divinité de l'écriture, & la vérité de la Religion Chrétienne; ils font voir de la manière la plus claire que Jésus est le Messie, & qu'il est venu racheter les hommes par sa mort; ils établissent enfin très - fortement l'obligation où nous sommes de le recevoir comme notre Sauveur, & de nous soumettre à la doctrine qu'il a annoncée.

### CHAPITRE X.

Ce chapitre & les deux suivans contiennent une révélation qui fut adressée à Daniel, & dont le but étoit de l'instruire de ce qui arriveroit aux Juifs, depuis le règne de Cyrus Roi de Perse, jusqu'à la fin de la persécution d'Antiochus. Dans le chapitre X. Daniel rapporte la vision qu'il eut d'un Ange qui s'apparut à lui, sous la forme d'un homme vêtu de lin; la frayeur que cette vision lui causa; & comment cet Ange le rassura, & le prépara à écouter ce qu'il avoit à lui dire. Ce que l'Ange dit à Daniel dans ce chapitre revient à ceci : Que les prières de ce Prophète en faveur des Juifs avoient été exaucées; mais que les Rois de Perse leur seroient contraires; que les Juifs seroient traversés dans le dessein de rebâtir le temple; que cependant Dieu les protégeroit; que le Prince de Javan, ou des Grecs, Alexandre le Grand, viendroient contre les Perses; & que les Principaux Anges, tels qu'étoient celui qui parloit à Daniel, & Michel l'Archange, seroient employés de Dieu pour défendre & assister les Juifs, & pour fortifier les Rois qui leur seroient favorables; comme il est dit au commencement du chapitre suivant, que l'Ange qui parla ici avoit fortifié le Roi Darius.

**L**A troisième année du règne de Cyrus Roi de Perse, une parole fut révélée à Daniel, qui étoit nommé Beltesassar, & cette parole est véritable; mais le tems déterminé en est long; & il entendit la parole, & il eut l'intelligence de cette vision.

2. En ce tems-là, moi Daniel, je fus dans le deuil pendant trois semaines entières;

3. Je ne mangeai point de pain d'appétit, & il n'entra point de chair ni de vin dans ma bouche, & je ne m'ouïs point, jusqu'à ce que ces trois semaines entières fussent accomplies.

4. Et le vingt quatrième jour du premier mois, j'étois sur le bord du grand fleuve qui est Hiddékel.

5. Et j'élevai mes yeux, & je regardai, & je vis un homme vêtu de lin, & dont les reins étoient ceints d'une ceinture de fin or d'Uphaz.

6. Son corps étoit comme de chrysolite, son visage brilloit comme un

éclair, ses yeux étoient comme des lampes allumées, ses bras & ses pieds paroissoient comme de l'airain poli, & le bruit de ses paroles étoit comme le bruit d'une multitude de gens.

7. Et moi, Daniel, je vis seul la vision, & les hommes qui étoient avec moi ne la virent point; mais une grande frayeur tomba sur eux, & ils s'enfuirent pour se cacher.

8. Et étant laissé tout seul, je vis cette grande vision, & il ne demeura point de force en moi; mon visage fut changé, jufques à être tout défait, & je ne conservai aucune force.

9. Car j'entendis la voix de ses paroles; & si-tôt que je l'eus entendue, je tombai assoupi sur mon visage, & mon visage étoit contre terre.

10. Alors une main me toucha, & me fit mettre sur mes genoux, & sur les paumes de mes mains.

11. Puis il me dit : Daniel, homme agréable à Dieu, écoute les paroles que je te dis, & tiens toi debout sur tes pieds; car j'ai été envoyé maintenant vers toi. Et quand il m'eut dit cette parole, je me tins debout en tremblant.

12. Et il me dit : Ne crains point, Daniel; car dès le premier jour que tu as appliqué ton cœur à entendre ces choses, & à t'affliger en la présence de ton Dieu, tes paroles ont été exaucées, & c'est à cause de tes paroles que je suis venu.

13. Mais le Chef du Royaume de Perse m'a résisté vingt & un jours; & voici Micaël l'un des principaux Chefs est venu pour m'aider, & je suis demeuré là chez le Roi de Perse.

14. Et je viens maintenant pour te faire entendre ce qui doit arriver à ton peuple dans les derniers jours; car la vision s'étend jufques à ces jours-là.

15. Et comme il me tenoit ces discours, je mis mon visage contre terre, & je me tûs.

16. Et voici, quelqu'un qui avoit la ressemblance d'un homme toucha mes lèvres; & ouvrant ma bouche, je parlai & dis à celui qui étoit auprès de moi : Monseigneur, mes jointures se sont relâchées en moi par cette vision; & je n'ai conservé aucune force;

17. Et comment le serviteur de Monseigneur pourroit-il parler avec Monseigneur; puis que dès maintenant il n'est resté en moi aucune force, & que je perds même la respiration?

18. Alors celui qui ressembloit à un homme me toucha encore & me fortifia.

19. Et il me dit : Ne crains point, homme agréable à Dieu; la paix est avec toi; prends courage, prends courage; & comme il parloit avec moi, je repris courage, & je dis : Que Monseigneur parle, car tu m'as fortifié.

20. Et il me dit : Ne fais-tu pas pour-



quoi je suis venu vers toi ? Et maintenant je m'en retournerai pour combattre contre le Chef de Perse ; après cela, je sortirai, & voici le Chef de Javan viendra.

21. Au reste je te déclarerai ce qui est écrit dans l'écriture de vérité ; cependant il n'y a personne qui m'assiste dans ces choses, sinon Michaël votre Chef.

#### REFLEXIONS.

**L'**Affliction & le jeûne de Daniel, qui fut dans le deuil pendant trois semaines, doivent être considérés comme un effet de son zèle pour le rétablissement des Juifs. C'est ainsi que les personnes pieuses & zélées s'affligent lors que la gloire de Dieu n'est pas avancée, & prient pour la paix de l'Eglise. II. On voit ici combien Dieu aime ceux qui le craignent & qui le servent avec fidélité, & combien il a d'égard à leurs prières & à leur affliction. C'est ce que marque l'apparition de cet Ange, qui fut envoyé à Daniel, & la manière pleine de bonté dont il lui parla, en l'assurant qu'il étoit un homme agréable à Dieu, & que ses prières avoient été exaucées. III. Ce que l'Ange dit à Daniel, qu'il avoit travaillé & combattu en faveur des Juifs contre ceux qui cherchoient à leur nuire, est une preuve du soin que Dieu a de son Eglise, pour la protéger dans les tems fâcheux, & pour lui susciter des moyens de délivrance. Cela marque aussi, que Dieu le sert du ministère des Anges, pour exécuter ses desseins, & pour le bien de ceux qu'il favorise. Mais ce qui doit sur tout nous remplir de confiance, c'est que Jésus-Christ, le Chef & le Roi de l'Eglise, veille toujours pour elle, & qu'il déploie sa puissance en sa faveur.

#### CHAPITRE XI.

*L'Ange continue à parler à Daniel, & à lui révéler les choses qui devoient arriver. Cette prophétie a trois parties : Elle marque, I. La fin de l'Empire des Perses, & l'établissement de la Monarchie des Grecs, qui seroit fondée par Alexandre le Grand. II. Le partage qui se feroit de cette Monarchie après sa mort, & les guerres qu'il y auroit entre les Rois d'Egypte & les Rois de Syrie. III. Le règne d'Antiochus, Roi de Syrie ; ses guerres avec le Roi d'Egypte, & sur tout la persécution qu'il feroit aux Juifs, pour tâcher d'abolir le culte de Dieu, & d'établir l'idolâtrie ; & enfin la ruine de ce Prince impie & cruel.*

**O**R la première année du règne de Darius de Mède, j'afflitois pour l'aider & pour le fortifier.

2. Et maintenant aussi je te déclarerai la vérité. Voici, il y aura encore trois Rois en Perse ; puis le quatrième possédera de grandes richesses par

dessus tous les autres ; & s'étant fortifié par les richesses, il soulèvera tout le monde contre le Royaume de Javan.

3. Mais un Roi puissant le levera, & il dominera avec une grande puissance, & fera tout ce qu'il voudra.

4. Et aussi-tôt qu'il sera affermi, son règne sera détruit, & partagé vers les quatre vents des cieux, & il ne passera point à la postérité, & ne conservera pas la même puissance avec laquelle il aura dominé ; car son Royaume sera extirpé, & même il sera donné à d'autres outre ceux-là.

5. Et le Roi du midi se fortifiera ; & un autre d'entre les principaux Gouverneurs se fortifiera par dessus lui ; & il dominera, & la domination sera une grande domination.

6. Et au bout de quelques années, ils s'allieront, & la fille du Roi du midi épousera le Roi d'aquilon, pour rétablir les choses ; mais elle ne conservera pas la force du bras, & ni elle, ni son bras ne subsisteront point ; mais elle sera livrée, & ceux qui l'auront amenée, & celui qui sera né d'elle, & qui la soutenoit en ces tems-là.

7. Mais un rejetton du Royaume du midi s'élèvera de ses racines pour le soutenir ; il viendra avec une armée, & il entrera dans les forteresses du Roi de l'aquilon, & y fera de grands exploits & se fortifiera.

8. Et même il emmènera en captivité en Egypte leurs dieux, avec les vaisseaux de leurs aspersions, & avec leurs vaisseaux précieux d'argent & d'or, & il subsistera quelques années plus que le Roi de l'aquilon.

9. Et le Roi du midi entrera dans son Royaume, & il retournera en son pays.

10. Mais les fils de celui-là entreront en guerre, ayant assemblé une multitude de grandes armées ; & l'un d'eux viendra avec vitesse, & se répandra, & passera, & reviendra & s'avancera en bataille jusqu'à la forteresse du Roi du midi.

11. Et le Roi du midi sera irrité, & il fortira & combattra contre lui, savoir contre le Roi de l'aquilon ; & il assemblera une grande multitude de gens, & la multitude du peuple du Roi de l'aquilon sera livrée dans la main du Roi du midi.

12. Et ayant défait cette multitude, son cœur s'élèvera, & il en abattra à milliers ; mais il n'en sera pas fortifié.

13. Car le Roi de l'aquilon reviendra, & assemblera une plus grande multitude que la première, & au bout de quelques tems & de quelques années, il viendra avec une grande armée & un grand appareil.

14. En ce tems-là plusieurs s'élèveront contre le Roi du midi ; & les enfans des prévaricateurs de ton peuple s'élèveront.

s'éleveront afin d'accomplir la vision, mais ils tomberont.

15. Et le Roi de l'aiglon viendra ; il fera des terrasses , & prendra les villes fortes ; & les bras du midi , ni son peuple d'élite , ne pourront pas subsister , car ils n'auront point de force pour résister.

16. Et il fera de celui qui sera venu contre lui tout ce qu'il lui plaira ; & il n'y aura personne qui subsiste devant lui ; & il s'arrêtera dans le pays de gloire , lequel sera détruit.

17. Puis il dressera sa face pour entrer par force dans tout le Royaume de l'autre , & ses affaires iront bien , & il fera de grands exploits ; & il lui donnera une fille entre les femmes , pour ruiner le Royaume ; mais *cela* ne réussira pas , & elle ne sera point à lui.

18. Ensuite il tournera sa face vers les îles , & il en prendra plusieurs ; mais un Capitaine fera cesser l'opprobre qu'il lui faisoit ; & sans y avoir du deshonneur , il le fera retomber sur lui.

19. Delà il tournera sa face vers les forteresses de son pays , & il tombera , & ne sera plus trouvé.

20. Et un *autre* sera rétabli en sa place , qui enverra l'exacteur pour la gloire du Royaume ; mais en peu de jours il périra , non point par rencontre , ni par bataille.

21. Après lui un *autre* , qui sera méprisé , sera établi en sa place , auquel on ne donnera pas l'honneur royal , mais il viendra en paix , & il s'emparera du Royaume par des flatteries.

22. Et les bras des grandes eaux seront engloutis devant lui , comme par un déluge , & ils seront détruits , aussi bien que le Prince de l'alliance.

23. Car après les accords faits avec lui , il usera de tromperie , & il montera , & se fortifiera avec peu de gens.

24. Il entrera dans la Province paisible , & dans ses lieux gras ; il fera des choses que ses pères , ni les pères de ses pères n'avoient pas faites ; il leur répandra le pillage , le butin , & les richesses ; & il formera des desseins contre les forteresses , & cela jusques à un certain tems.

25. Après cela , il réveillera sa force & son courage contre le Roi du midi , avec une grande armée ; & le Roi du midi s'avancera en bataille avec une grande & très-forte armée ; mais il ne subsistera point , parce qu'on formera des complots contre lui.

26. Ceux qui mangent les mets de sa table le ruineront , & son armée sera accablée , comme d'un déluge , & plusieurs tomberont blessés à mort.

27. Et le cœur de ces deux Rois ne cherchera qu'à s'entre-nuire ; & ils parleront dans une même table avec tromperie ; ce qui ne réussira pas ; parce

que la fin sera différée à un autre tems.

28. Il retournera donc en son pays avec de grandes richesses ; son cœur se déclarera contre la sainte alliance , il fera de grands exploits , puis il retournera en son pays.

29. Il retournera au tems marqué , & il viendra contre le midi , mais cette dernière fois ne sera pas comme la précédente.

30. Car les navires de Kittim viendront contre lui , dequoi il sera indigné , & il s'en retournera , & il se dépitiera contre la sainte alliance ; & il fera de grands exploits , & retournera , & s'entendra avec les apostats de la sainte alliance.

31. Et les forces seront de son côté , & on fouillera le sanctuaire , *qui est* la forteresse , & on fera cesser le sacrifice continuel , & on y mettra l'abomination qui causera la désolation.

32. Et il fera pécher par ses flatteries ceux qui prévariqueront dans l'alliance ; mais le peuple de ceux qui connoîtront leur Dieu prendra courage & fera de grands exploits.

33. Et ceux qui seront intelligens parmi le peuple en instruiront plusieurs ; & il y en aura qui tomberont par l'épée & par la flamme ; ils iront en captivité , & ils seront en proie plusieurs jours.

34. Mais dans le tems qu'ils seront ainsi abbatués , ils seront un peu secourus ; & plusieurs se joindront à eux avec un beau semblant.

35. Et quelques-uns de ces plus intelligens tomberont , afin qu'il y en ait d'entre'eux qui soient éprouvés , purifiés & blanchis , jusques au tems marqué , car *cela durera* encore pendant un certain tems.

36. Ce Roi fera donc au gré de ses desirs ; il s'éleva , il s'agrandira au dessus de tout Dieu ; il parlera insolemment contre le Dieu des dieux ; & il prospérera jusques à ce que la colère de Dieu finisse ; car la détermination en a été faite.

37. Et il ne se fouciera point du Dieu de ses pères , ni de désirer des femmes ; même il ne se fouciera de quelque dieu que ce soit , car il s'éleva par dessus tout.

38. Toutefois il honora dans son lieu le Dieu des forces ; il honora avec l'or & l'argent , les pierreries , & les choses les plus désirables , le dieu que ses pères n'avoient point connu.

39. Et il fera des forteresses à Maosim , ce dieu étranger ; & à ceux qui le reconnoîtront il leur multipliera la gloire , il les fera dominer sur plusieurs , & leur partagera le pays à prix d'argent.

40. Et au tems marqué , le Roi du

midi

midu le heurtera de ses cornes ; mais le Roi d'aquilon s'élèvera contre lui comme une tempête , avec des chariots & de la cavalerie , & avec plusieurs navires ; il entrera dans les terres , & les inondera , & il passera outre.

41. Et il entrera au pays de la gloire , & plusieurs pays seront ruinés ; mais ceux-ci échapperont de sa main, *savoir* Edom , & Moab , & le principal lieu des enfans de Hammon.

42. Il mettra donc la main sur ces pays-là , & le pays d'Egypte n'échappera point.

43. Il fera maître des trésors d'or & d'argent , & de toutes les choses précieuses de l'Egypte ; les Lybiens , & ceux de Cus seront à sa suite.

44. Mais des nouvelles viendront de l'orient & de l'aquilon qui le troubleront , & il sortira avec une grande fureur , pour en détruire & en exterminer plusieurs.

45. Et il dressera les tentes de sa maison royale entre les mers , vers la montagne glorieuse & sainte ; il viendra jusqu'à la fin , & il n'y aura personne pour le secourir.

#### REFLEXIONS.

Voici le sens & la substance de ce chapitre : C'est qu'il y auroit trois Rois en Perse , depuis Cyrus qui régnoit alors ; qu'après cela il s'élèveroit un Prince puissant , *savoir* Xerxes ; qu'Alexandre le Grand viendrait détruire l'Empire des Perses ; qu'après sa mort sa Monarchie seroit partagée , & qu'il s'en formeroit deux Royaumes principaux ; *savoir* , celui de Syrie , qui est appelé dans ce chapitre , le *Royaume d'Aquilon* ; & celui d'Egypte , qui est appelé , le *Royaume du Midi* ; que ces deux Royaumes se feroient la guerre : qu'entre les Rois de Syrie il y en auroit un qui usurperoit le Royaume par ses artifices , c'est *Antiochus Epiphane* ; que ce Roi feroit diverses guerres au Roi d'Egypte ; qu'il persécuteroit les Juifs , qu'il en feroit mourir plusieurs , & qu'il profaneroit le Temple de Jérusalem ; mais que les Juifs lui résisteroient & se mettroient en liberté ; que cet Antiochus pilleroit les temples , qu'il feroit encore une expédition en Egypte ; & qu'après cela Dieu l'ameneroit à sa fin. Bien que ce chapitre ait de l'obscurité pour ceux qui ne savent pas l'histoire ancienne , la lecture n'en doit pas être omise ; parce que c'est l'une des prophéties les plus claires & les plus circonstanciées qu'il y ait dans le Vieux Testament. Elle comprend l'histoire d'environ quatre cents ans , & l'on trouve dans les historiens de ces tems-là un récit très-exact des événemens qui sont ici prédits. Ce chapitre est donc tout-à-fait remarquable ; il

nous fournit les preuves les plus évidentes & les plus fortes qu'on puisse imaginer de la divinité de l'Ecriture. Il nous présente aussi diverses réflexions particulières sur les révolutions & les guerres qui arrivent dans le monde , sur les desseins de Dieu dans ces divers événemens , sur les persécutions auxquelles l'Eglise est exposée , sur les délivrances que Dieu lui accorde , & sur la fin tragique que font ordinairement les Princes tyrans & persécuteurs.

#### CHAPITRE XII.

C'est ici la suite de la prophétie qui est contenue dans le chapitre précédent. L'Ange qui parloit à Daniel y marque ces deux choses : I. La délivrance des Juifs , & la glorieuse récompense que Dieu donneroit à ceux qui auroient été exposés à la persécution d'Antiochus. II. La durée de cette persécution , qui devoit être de trois ans & demi.

EN ce tems-là Micaël , ce grand Chef qui tient ferme pour les enfans de ton peuple , s'élèvera , & ce sera un tems de détresse , tel qu'il n'y en a point eu depuis qu'il y a eu des nations jusqu'à ce tems-là , & en ce tems-là ton peuple échappera , *savoir* lequel sera trouvé écrit dans le livre.

2. Et plusieurs de ceux qui dorment dans la poussière de la terre se réveilleront , les uns pour la vie éternelle , & les autres pour des opprobres & une infamie éternelle.

3. Ceux qui auront été intelligens , brilleront comme la splendeur de l'étendue ; & ceux qui en auront amené plusieurs à la justice luiront comme les étoiles à toujours & à perpétuité.

4. Mais toi , Daniel , ferme ces paroles , & scelle ce livre jusques au tems marqué , auquel plusieurs le parcourront , & auquel la connoissance sera augmentée.

5. Alors moi Daniel je regardai ; & voici deux autres hommes qui se tenoient debout , l'un au deçà , sur le bord du fleuve , & l'autre au delà , sur le bord du même fleuve.

6. Et on dit à l'homme vêtu de lin , qui étoit sur les eaux du fleuve : Quand sera la fin de ces merveilles ?

7. Et j'entendis l'homme vêtu de lin , qui étoit sur les eaux du fleuve , lequel éleva sa droite & sa gauche vers les cieux , & jura par celui qui vit éternellement , que ce sera jusqu'à un tems , à des tems , & une moitié de tems , & que quand il aura achevé de disperser la force du peuple saint , toutes ces choses-là seront accomplies.

8. Ce que j'entendis bien , mais je ne le compris point , & je dis : Mon seigneur, quelle sera l'issue de ces choses ?

9. Et

9. Et il me dit : Va Daniel, car ces paroles sont closes & scellées jusqu'au tems marqué.

10. Il y en aura plusieurs nettoyés, blanchis, & éprouvés; mais les méchans agiront avec méchanceté, & aucun des méchans n'aura de l'intelligence, mais les intelligens comprendront ces choses.

11. Or depuis le tems que le sacrifice continuél aura cessé, & qu'on aura mis l'abomination de désolation, il y aura mille deux cents quatre-vingts & dix jours.

12. Heureux celui qui attendra & qui atteindra jusqu'à mille trois cents trente-cinq jours.

13. Mais pour toi va à ta fin; cependant tu te reposeras & tu demeureras dans ton état jusqu'à la fin de tes jours.

#### REFLEXIONS.

LES considérations qu'il faut faire sur ce chapitre sont : I. Que Dieu a été dans tous les tems le Défenseur de son Eglise; & qu'il l'a toujours protégée, lors même qu'elle a été attaquée avec le plus de violence. Nous en avons une preuve dans ce qui est dit ici, que Michel l'Archange tiendrait le parti des Juifs; & dans la glorieuse délivrance que Dieu leur accorda, après qu'ils eurent été cruellement persécutés par Antiochus. II. Il faut faire beaucoup d'attention à ces paroles : *Que ceux qui dorment dans la poussière de la terre se réveilleront, les uns pour la vie éternelle, & les autres pour un opprobre éternel.* Comme c'est ici une promesse qui regarde ces Juifs zélés,

qui auroient soutenu la Religion & souffert la mort sous la persécution d'Antiochus, on ne peut douter aussi que ces paroles ne se rapportent à la résurrection.

Il faut venir c'est la promesse que Dieu a faite à son Eglise, & que les saints méritent de recevoir. Dieu même nous a promis de nous le faire connaître, & de nous le faire goûter.

des hommes, par tous les moyens qui sont en notre puissance. Enfin, puis que le tems de la persécution d'Antiochus, & le nombre des jours qu'elle devoit durer, est ici marqué d'une manière si précise; nous devons apprendre de là, que Dieu tient les tems en sa puissance, qu'il a fixé un terme que les ennemis de sa gloire ne passeront point, & que ce qu'il a résolu s'exécute toujours dans le tems & de la manière qu'il l'a arrêté. Ce sont là, pour l'Eglise en général, & pour les fidèles en particulier, de grands motifs à se confier en Dieu, même dans les tems les plus fâcheux, à se reposer sur sa providence, & à attendre avec patience, & en s'acquiesçant de leur devoir, que ses décrets s'accomplissent.

\*\*\*

#### LE LIVRE

### D' O S E E

#### LE PROPHETE.

~~~~~

#### ARGUMENT.

Osée, le premier des Douze petits Prophètes, fut envoyé pour annoncer la ruine du Royaume des Dix Tribus, de même que celle du Royaume de Juda. Il prédit aussi le retour des Juifs, & la vocation des Gentils; & il prophétisa pendant environ quatre-vingts ans.

CHAPITRE I. II. & III. Dans les trois premiers chapitres, Osée représente, sous l'emblème d'un mariage avec une femme débauchée, & des enfans qui en naissent, que les Is-

raélites étoient tombés dans l'idolâtrie; que Dieu, pour les en punir, les rejetteroit & les réduiroit dans la dernière misère; quo cependant il auroit pitié d'eux, & les recevroit encore dans son alliance.

**L**A parole de l'Eternel qui fut adressée à Osée fils de Bééri, au tems de Hozias, de Jotham, d'Achaz, & d'Ezéchias, Rois de Juda, & au tems de Jéroboam fils de Joas, Roi d'Israël.

2. Lors que l'Eternel commença à parler par Osée, l'Eternel lui dit: Va; prens-toi une femme débauchée, & aie d'elle des enfans de prostitution; car le pays ne fait que se prostituer, en se détournant de l'Eternel.

3. Il s'en alla donc, & prit Gomer fille de Diblajim; laquelle conçut, & lui enfanta un fils.

4. Et l'Eternel lui dit: Appelle son nom Jizréhel; car dans peu de tems, je ferai sur la maison de Jéhu la punition du sang de Jizréhel; & je ferai finir le Royaume de la maison d'Israël.

5. Et il arrivera qu'en ce jour-là je romprai l'arc d'Israël dans la vallée de Jizréhel.

6. Elle conçut encore & elle enfanta une fille; & l'Eternel lui dit: Appelle son nom Loruhamma; car je ne continuerai plus à faire miséricorde à la maison d'Israël, mais je les enlèverai entièrement.

7. Mais je ferai miséricorde à la maison de Juda, & je les délivrerai par moi même qui suis l'Eternel leur Dieu; je ne les délivrerai point par l'arc, ni par l'épée, ni par les combats, ni par les chevaux, ni par les gens de cheval.

8. Puis quand elle eut fevré Loruhamma, elle conçut, & enfanta un fils.

9. Et l'Eternel dit: Appelle son nom Lohammi; car vous n'êtes plus mon peuple, & je ne serai plus votre Dieu.

10. Toutefois il arrivera que le nombre des enfans d'Israël sera comme le sable de la mer, qui ne peut ni se mesurer ni se compter; & il arrivera que dans le lieu où on leur aura dit, Vous n'êtes plus mon peuple, on leur dira: Vous êtes les enfans du Dieu fort & vivant.

11. Aussi les enfans de Juda & les enfans d'Israël se rassembleront, & s'établiront un Chef, & ils remonteront du pays; car la journée de Jizréhel aura été grande.

## CHAPITRE II.

**A**Ppelez vos frères Hammi, & vos sœurs Ruhama.

2. Plaidez avec votre mère, plaidez; car elle n'est plus ma femme, je ne suis plus aussi son mari; & qu'elle ôte ses prostitutions de dessus son visage, & les adultères de son sein.

3. De peur que je ne la dépouille toute nue, que je ne la remette dans l'état où elle étoit au jour qu'elle naquit, que je ne la réduise en un désert, que je ne la rende comme une

terre sèche, & que je ne la fasse mourir de soif;

4. Et que je n'use point de miséricorde envers ses enfans, parce que ce sont des enfans de prostitution.

5. Parce que leur mère s'est prostituée; celle qui les a conçus s'est déshonorée, car elle a dit: J'irai après ceux qui m'aiment, qui me donnent mon pain & mes eaux, ma laine & mon lin, mon huile & mon breuvage.

6. C'est pourquoi, voici, je boucherai ton chemin avec des épines, & je ferai une cloison de pierres, tellement qu'elle ne trouvera point ses sentiers.

7. Elle poursuivra donc ceux qu'elle aime, mais elle ne les atteindra point; elle les cherchera, mais elle ne les trouvera point. Et elle dira: Je m'en irai & je retournerai à mon premier mari, car alors j'étois mieux que je ne suis maintenant.

8. Or elle n'a point connu que c'étoit moi qui lui avois donné le froment, le vin, & l'huile, & qui lui avois multiplié l'argent & l'or, dont ils ont fait un Bahal.

9. C'est pourquoi je changerai & je reprendrai mon froment en son tennis, & mon vin en sa saison, & je retirerai ma laine & mon lin, qui couvroient sa honte.

10. Et je découvrirai maintenant sa turpitude aux yeux de ceux qui l'aiment, & personne ne la délivrera de ma main.

11. Je serai cesser toute sa joie, ses fêtes, les nouvelles lunes, ses sabbats, & toutes ses fêtes solennelles.

12. Et je gâterai ses vignobles & ses figuiers, desquels elle a dit, Ce sont là mes salaires, que ceux que j'aime m'ont donnés. Je les réduirai en forêt, & les bêtes des champs les dévoreront;

13. Et je punirai sur elle les jours des Bahalins, auxquels elle leur faisoit des parfums, & se pâroit de ses bagues & de ses joyaux, & s'en alloit après ceux qu'elle aimoit, & m'oublioit, dit l'Eternel.

14. C'est pourquoi, voici, je l'attirerai, après que je l'aurai fait allet dans le désert, & je lui parlerai selon son cœur.

15. Et je lui donnerai ses vignes, depuis ce lieu-là, & la vallée de Hacor, pour une entrée à l'espérance, & elle y chantera comme au tems de sa jeunesse, & comme lors qu'elle remonta du pays d'Egypte.

16. Et il arrivera en ce jour-là, dit l'Eternel, que tu m'appelleras, Mon mari, & que tu ne m'appelleras plus, Mon Bahal.

17. Car j'ôterai de sa bouche les nonis

noms des Bahalins , & on ne fera plus mention de leur nom.

18. Aussi en ce tems-là , je traiterai pour eux une alliance avec les bêtes des champs , avec les oiseaux des cieus , & avec les reptiles de la terre ; & je briserai & j'ôterai du pays l'arc , l'épée , & la guerre , & je les ferai dormir en sûreté.

19. Et je t'épouserai pour toujours ; & même je t'épouserai pour moi , en justice , en jugement , en bonté , & en compassions.

20. Je t'épouserai fidèlement , & tu connoistras l'Eternel.

21. Et il arrivera en ce tems-là que je répondrai , dit l'Eternel , que je répondrai aux cieus , & ils répondront à la terre ;

22. Et la terre répondra au froment , au bon vin , & à l'huile ; & ils répondront à Jizréhel.

23. Puis je la sèmerai pour moi parmi la terre , & je ferai miséricorde à Lo-ruhama , & je dirai à Lo-hammi , Tu es mon peuple ; & il me dira , Mon Dieu.

#### CHAPITRE III.

**A**près cela l'Eternel me dit : Va encore aimer une femme aimée d'un ami , & adultère ; comme l'Eternel aime les enfans d'Israël , lesquels toutefois regardent à d'autres dieux , & aiment les flacons de vin.

2. Je m'acquis donc cette femme-là pour quinze pièces d'argent , & un chomer & demi d'orge ;

3. Et je lui dis : Tu demeureras avec moi pendant plusieurs jours ; tu ne t'abandonneras plus , & tu ne seras à aucun mari ; & moi aussi je te serai fidèle.

4. Car les enfans d'Israël demeurent plusieurs jours sans Roi & sans Prince , sans sacrifice & sans statue , sans éphod & sans Téraphim.

5. Mais après cela les enfans d'Israël se retourneront , & rechercheront l'Eternel leur Dieu , & David leur Roi , & révéleront l'Eternel & sa bonté , aux derniers jours.

#### REFLEXIONS

sur les chapitres I. II. III.

**O**N doit remarquer en général , sur cette prophétie , la bonté de Dieu , qui envoya Osée & d'autres Prophètes aux Israélites , pour les retirer de l'idolatrie qui étoit établie dans leur Royaume , & pour les exhorter à la repentance. Ce qu'on lit au commencement de ce livre paroît être une histoire véritable , & donne lieu de croire qu'Osée épousa en effet une femme qui avoit eu une conduite déréglée , mais qui n'y perlévera pas ; & on peut dire que l'ayant épousée par le commandement de Dieu , il le fit légitimement. Cependant comme un tel mariage pa-

roit contraire à la bienfiance , sur tout dans un Prophète , on peut regarder ceci comme une parabole & une allégorie. Les Prophètes récitent souvent des choses qui ne se sont passées qu'en vision , ou en figure , comme si elles étoient arrivées réellement ; & on en a des exemples formels dans leurs écrits. Et le nom de la femme qu'Osée épousa , & les autres circonstances qu'il rapporte , ne prouvent pas que ce soit ici une histoire véritable ; tout de même qu'on ne peut pas conclure que la parabole du mauvais riche ne soit pas une parabole , parce que Lazare y est nommé , & qu'il y est dit que le riche avoit cinq frères. Voici donc ce que Dieu vouloit marquer par ce qu'Osée rapporte ici : C'est , que les Israélites s'étoient détournés de son service pour adorer les idoles , comme une femme adultère se détourne de son mari. Le nom de *Jizréhel* , qui est donné au premier des fils qui naquit , marquoit que Dieu puniroit la famille de Jéhu Roi d'Israël , à cause de l'idolatrie & des crimes de ce Prince & de ses successeurs. Cette menace s'exécuta ; Zacharie fils de Jéroboam second , sous le règne duquel Osée prophétisoit , ayant été le dernier Roi des descendans de Jéhu. Le second enfant fut une fille nommée *Loruhama* ; ce nom signifie que Dieu n'auroit plus de compassion des Israélites , & qu'ils éprouveraient sa vengeance ; ce qui arriva aussi. Le nom du troisième fut *Lohammi* ; ce qui veut dire que les Israélites n'étoient plus le peuple de Dieu. Après cela , Osée prédit les calamités qui alloient tomber sur les Juifs , pour punition de leur idolatrie. Cependant Dieu dit qu'il avoit encore pour ce peuple des sentimens d'amour ; & qu'après les avoir punis , il auroit pitié d'eux , & qu'ils se convertiroient. Voilà le sens & le but de ces chapitres ; dans lesquels nous avons une vive image de l'infidélité de ceux qui violent l'alliance qu'ils ont avec Dieu , & de la vengeance que Dieu en fait ; aussi bien que de la clémence envers ceux qui le recherchent par une véritable conversion.

#### CHAPITRE IV.

*Osée déclare , que Dieu , irrité par les divers crimes qui regnoient dans le Royaume d'Israël , même parmi les Sacrificateurs , & sur tout par l'adultère , qui est ici appelée un adultère , avoit détruit ce Royaume dans peu de tems. Il exhorte ceux du Royaume de Juda , à ne pas imiter les dix Tribus dans leur idolatrie , & dans les impiétés qu'elles commettoient à Gualgal & à Bethel.*

**E**NFANS D'Israël , écoutez la parole de l'Eternel ; car l'Eternel a un pro-

ens avec les habitans du pays ; parce qu'il n'y a point de vérité, ni de bonté, ni de connoissance de Dieu dans le pays.

2. Il n'y a que parjure, que mensonge, que meurtre, que larcin, & qu'adultère ; ils se sont entièrement débordés, & un meurtre touche l'autre.

3. C'est pourquoi le pays sera dans le deuil, & tous ses habitans dans la langueur, avec les bêtes des champs, & les oiseaux des cieux ; même les poissons de la mer périront.

4. Cependant qu'on ne dispute avec personne, & qu'on ne reprenne personne ; car ton peuple est comme ceux qui disputent avec le Sacrificateur.

5. Tu tomberas donc en plein jour, & le Prophète tombera aussi avec toi de nuit ; & j'exterminerai ta mère.

6. Mon peuple est détruit, parce qu'il est sans connoissance ; parce que tu as rejeté la science, je te rejetterai, afin que tu ne m'exerces plus le Sacerdoce ; parce que tu as oublié la loi de ton Dieu, moi aussi j'oublierai tes enfans.

7. A mesure qu'ils se sont multipliés, ils ont péché contre moi ; je changerai leur gloire en ignominie.

8. Ils mangent les péchés de mon peuple & ne demandent rien que son péché.

9. C'est pourquoi le Sacrificateur sera traité comme le peuple, & je le punirai selon son train ; & lui rendrai selon ses actions.

10. Ils mangeront, mais ils ne feront point rassasiés ; ils se profiteront, mais ils ne multiplieront point ; car ils ont abandonné l'Eternel, pour ne pas observer sa loi.

11. La fornication, le vin, & le mort leur ont ôté l'entendement.

12. Mon peuple demande avis à son bois, & son bâton lui répond ; car l'esprit de fornication les a fait errer, & ils se sont prostitués en abandonnant leur Dieu.

13. Ils sacrifient sur le sommet des montagnes, & ils font du parfum sur les côtesaux, sous les chênes, les peupliers, & les ormes, dont l'ombre est agréable ; c'est pourquoi vos filles se prostitueront, & vos épouses commettront adultère.

14. Je ne ferai point punition de vos filles, quand elles se seront prostituées, ni de vos épouses, quand elles auront commis adultère ; car ils se séparent avec les prostituées, & ils sacrifient avec les femmes publiques ; ainsi le peuple qui est sans intelligence sera ruiné.

15. Si tu te prostitues, ô Israël, au moins que Juda ne te rende point coupable ; & n'entrez point à Guilgal, & ne montez point à Beth-aven, & ne jurez point, L'Eternel est vivant.

16. Parce que les Israélites ont été rebelles, comme une génisse qui n'est pas domtée, l'Eternel les fera paître maintenant comme des agneaux dans des lieux spacieux.

17. Ephraïm s'est associé aux faux dieux ; abandonne-le.

18. Leur vin est aigri ; ils n'ont fait que se prostituer ; ils ont aimé, Donnez-nous : Ses Principaux font sa honte.

19. Le vent l'a emportée liée sur ses ailes, & ils auront honte de leurs sacrifices.

### REFLEXIONS.

IL paroît de ce chapitre, que dans le tems d'Osée le Royaume d'Israël étoit rempli d'impiété, d'injustice, de dissolution, & de toutes sortes de crimes ; que même les Sacrificateurs étoient très-corrompus, & que cette dépravation générale alloit attirer la colère de Dieu sur les Israélites ; ce qui arriva lors qu'ils furent détruits par le Roi d'Assyrie, & transportés en son pays. On voit par ces censures & par ces menaces, que quand il n'y a plus de crainte de Dieu dans un pays, & que les crimes s'y multiplient, & y ont un libre cours, sans que les hommes puissent être ramenés à leur devoir, Dieu retire sa protection de dessus eux, & qu'il les accable de ses jugemens. Les exhortations qu'Osée adresseoit aux Juifs du Royaume de Juda, de ne se pas laisser aller aux péchés & à l'idolatrie du Royaume d'Israël, nous apprennent, que ceux que Dieu a honorés plus particulièrement de sa connoissance, au lieu d'imiter les méchans dans leurs dérèglemens, doivent s'attacher d'autant plus inviolablement à leur devoir, s'ils ne veulent pas s'exposer à les plus sévères châtimens.

### CHAPITRE V.

Osée reproche aux Sacrificateurs, aux Magistrats, & aux Princes d'Israël, d'être les auteurs des péchés du peuple & de sa ruine. 11. Il déclare que Dieu, sans avoir égard aux sacrifices des Juifs, les feroit tous périr, tant ceux d'Ephraïm, c'est-à-dire, du Royaume d'Israël, que ceux de Juda ; & que le secours du Roi d'Assyrie ne les garantirait point des malheurs qui alloient tomber sur eux.

E Contez ceci, Sacrificateurs, & vous Maison d'Israël, soyez attentifs, & vous Maison du Roi, prêtez l'oreille ; car c'est à vous à faire la justice ; mais vous êtes devenus comme un piège à Mitspa, & comme un filet étendu sur Tabor.

2. Et on a subtilement inventé des moyens d'égorger les révoltés ; mais je les châtierai tous.

3. Je connois Ephraïm, & Israël ne m'est point caché ; je saurai que main-

tenant,

tenant, toi Ephraïm, tu t'es prostitué, & qu'Israël est souillé.

4. Ils n'appliquent pas leurs pensées à revenir à leur Dieu, parce que l'esprit de fornication est au milieu d'eux, & ils ne connoissent point l'Eternel.

5. Aussi la fierté d'Israël témoigne-  
ra contre sa face, & Israël & Ephraïm  
tomberont par leur iniquité; Juda aus-  
si tombera avec eux.

6. Ils iront avec leurs brébis & avec  
leurs bœufs chercher l'Eternel, mais  
ils ne le trouveront point; il s'est retiré  
d'avec eux.

7. Ils ont péché contre l'Eternel;  
car ils ont engendré des enfans étran-  
gers; maintenant un mois les dévo-  
rera avec leurs biens.

8. Sonnez du cor à Guibha, & de  
la trompette à Rama; sonnez avec  
rétonnement à Beth-aven, qui est  
derrière toi, 6 Benjamin!

9. Ephraïm sera mis en désolation  
au jour du châtement; j'annonce par-  
mi les Tribus d'Israël une chose cer-  
taine.

10. Les Gouverneurs de Juda sont  
comme ceux qui remuent les bornes;  
je répandrai ma colère sur eux com-  
me de l'eau.

11. Ephraïm est opprimé, il est oc-  
cable justement, parce qu'il a voulu  
aller après le commandement.

12. Je serai donc comme la tigne à  
Ephraïm, & comme la vermoulure à  
la maison de Juda.

13. Et Ephraïm a vû sa langueur,  
& Juda sa plaie; Ephraïm s'en est al-  
lé vers Assur, & on a envoyé vers le  
Roi Jareb; mais il ne vous pourra  
pas guérir, & ne passera point la  
plaie pour vous en délivrer.

14. Car je serai comme un lion à  
Ephraïm, & comme un lionceau à la  
maison de Juda; c'est moi, c'est moi,  
qui déchirerai; j'irai, j'emporterai,  
& il n'y aura personne qui m'ôte la  
proie.

15. Je m'en irai, & je reviendrai  
en mon lieu, jusques à - ce qu'ils le  
reconnoissent coupables & qu'ils cher-  
chent ma face. Ils me chercheront de  
grand matin dans leur angoisse.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il y a à remarquer dans ce  
chapitre, c'est I. Que la corrup-  
tion & la ruine des peuples procèdent  
le plus ordinairement de ce que leurs  
Conducteurs spirituels & temporels ne  
s'acquittent pas de leur devoir, & vio-  
lent les loix de la religion & de la  
justice. II. Que quand des hypocrites  
& des impies, qui offensent le Seigneur  
par leurs rébellions, viennent se pré-  
senter devant lui, pour lui rendre un  
culte & des hommages extérieurs,  
ils ne font que provoquer davantage  
sa colère. III. Que c'est en vain que

l'on a recours aux hommes, lors qu'on  
n'a pas Dieu propice; & qu'il n'y a  
point d'autre moyen de l'appaiser, quand  
on est coupable, que de recon-  
noître ses péchés, & de recourir à lui  
par une sérieuse repentance.

#### CHAPITRE VI.

Osée exhorte les Israélites à se convertir,  
& il leur promet, que s'ils le faisaient,  
Dieu auroit pitié d'eux & les rétablir-  
roit. II. Il reproche à ceux des Dix  
Tribus le peu de sincérité de leur pié-  
té; & il leur dit que c'étoit à cause  
de cela que Dieu les menaçoit par ses  
Prophètes de les détruire. III. Il se  
plaint qu'au lieu de se rendre agré-  
ables à Dieu par leur obéissance, ils vi-  
olaient son alliance, & s'abandonnoient,  
tant eux que leurs Sacrificateurs, à tou-  
tes sortes de désordres, & sur tout à  
l'idolâtrie.

Venez, & retournons à l'Eternel; car  
c'est lui qui a déchiré; mais il  
nous guérira; il a frappé, mais il ban-  
dera nos plaies.

2. Il nous rendra la vie dans deux  
jours, & au troisième jour il nous ré-  
tablira, & nous vivrons en sa présence.

3. Car nous connoîtrons l'Eternel, &  
nous continuerons toujours à le connoi-  
tre; son lever se prépare comme celui  
de l'aurore, & il viendra à nous com-  
me la pluie, comme la pluie de l'ar-  
rière-saison, qui arrose la terre.

4. Que te ferai-je, Ephraïm? Que te  
ferai-je, Juda? puis que votre piété est  
comme une nuée du matin, & comme  
une rosée du matin qui se dissipe.

5. C'est pourquoi je les ai retranchés  
par les Prophètes, & je les ai tus  
par les paroles de ma bouche; & mes  
jugemens sur eux paroîtront comme la  
lumière qui se lève.

6. Car je veux la miséricorde, plutôt  
que le sacrifice; & la connoissance de  
Dieu, plutôt que les holocaustes.

7. Mais ils ont transgressé l'Alliance,  
comme si elle eût été d'un homme; en  
quoi ils ont péché contre moi.

8. Galaad est une ville d'ouvriers d'i-  
niquité, & remplie de sang.

9. Les Sacrificateurs ayant comploté,  
sont comme des bandes de voleurs qui  
tuent les gens sur le chemin de Sichem;  
car ils exécutent leurs méchans dessein.

10. J'ai vû une chose horrible dans  
la maison d'Israël; c'est là qu'est la  
prostitution d'Ephraïm; Israël en est  
souillé.

11. Juda, tu seras aussi moissonné,  
jusqu'à ce que je ramène mon peuple  
captif.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre nous apprend, I. Que  
quand Dieu menace ou punit les  
hommes, ils ne peuvent détourner ni  
appaiser sa colère, que par un vrai &  
prompt retour à leur devoir. II. Que



la piété & la repentance qui n'est que passagère, & qui ne produit pas un amendement constant, est inutile. III. Que ce que Dieu demande, & ce qu'il aime par dessus toutes choses, c'est que les hommes le connoissent & le craignent; & en particulier, qu'ils exercent la miséricorde & la charité. C'est ce que nous enseignent ces paroles d'Osée, que Notre Seigneur allègue dans l'Evangile: *La miséricorde vaut mieux que les sacrifices, & la connoissance de Dieu vaut mieux que les holocaustes.* IV. La fin de ce chapitre nous enseigne, que quand ceux que Dieu a reçus dans son alliance viennent à la transgresser & à tomber dans l'infidélité, Dieu les prive de sa protection & de sa grace, & les fait servir d'exemple à tout le monde. Les Israélites en firent l'expérience, comme Osée & les autres Prophètes les en avoient menacés.

## CHAPITRE VII.

*Dieu se plaint, I. Que dans le tems qu'il vouloit ramener Ephraïm, c'est-à-dire, les Israélites des Dix Tribus, de leur idolâtrie & de leurs égarements, ils y continuoient. II. Que leurs Rois & les principaux avoient été les premiers à entraîner le peuple dans la rébellion; & qu'à cause de cela ils seroient consumés par le feu de la colère de Dieu, & deviendroient la proie des étrangers. III. Dieu dit que ce seroit en vain, qu'ils chercheroient du secours vers les Egyptiens & vers les Assyriens. IV. Il leur reproche de ne s'être pas convertis, lors qu'il les avoit frappés.*

**L**ors que je voulois guérir Israël, l'iniquité d'Ephraïm & les méchancetés de Samarie se sont manifestées; car ils ont commis des fautes; c'est pourquoi le larron est entré, & la bande des voleurs a pillé dehors.

2. Et ils n'ont point pensé dans leur cœur que je me souviens de toute leur malice; les actions qu'ils ont commises en ma présence les ont maintenant environnés.

3. Ils réjouissent le Roi par leur malice, & les Princes par leurs mensonges.

4. Ils commettent tous adultère, étant embrasés comme un four chauffé par le boulanger, après qu'il a cessé d'éveiller, depuis que la pâte est pétrie, jusques à ce qu'elle soit levée.

5. Au jour de notre Roi, on a rendu malade les Gouverneurs par le vin; il a tendu la main aux moqueurs.

6. Car ils ont appliqué à dresser des embûches leur cœur qui est semblable à un four; qui, après que le boulanger a dormi toute la nuit, est embrasé le matin, comme un feu qui jette des flammes.

7. Ils sont tous échauffés comme un four, & ils dévorent leurs Gouverneurs; tous leurs Rois sont tombés, & il n'y en

a aucun d'entr'eux qui crie à moi.

8. Ephraïm même, s'est mêlé avec les peuples; Ephraïm est comme un gâteau qui n'a point été tourné.

9. Les étrangers ont dévoré la force, & il ne l'a point senti; les chevaux sont devenus blancs, & il ne l'a pas aperçu.

10. L'orgueil d'Israël rendra donc témoignage contre lui en face; ils ne se sont pas convertis à Dieu, & ils ne l'ont point recherché pour tout cela.

11. Ephraïm est devenu comme une colombe stupide, sans entendement; car ils ont appelé l'Égypte à leur secours, & sont allés vers les Assyriens.

12. Mais quand ils y iront, j'étendrai mon filet sur eux, & je les ferai tomber comme les oiseaux des cieux; je les châtierai, comme ils l'ont entendu dans leur assemblée.

13. Malheur à eux; parce qu'ils se sont retirés de moi, ils seront exposés en proie; ils ont péché contre moi; je les avois rachetés, mais ils prononcent des mensonges contre moi.

14. Ils ne crient point vers moi, du fond de leur cœur, quand ils hurlent sur leurs lits; ils s'inquiètent pour le froment & le vin, & ils se détournent de moi.

15. Soit que je les aie châtiés, soit que j'aie fortifié leurs bras, ils ont pensé du mal contre moi.

16. Ils se retournent, mais non point au Souverain; ils sont devenus comme un arc trompeur; les Principaux d'entr'eux tomberont par l'épée, à cause de la fureur de leur langue: cela leur tournera en moquerie au pays d'Égypte.

## R E F L E X I O N S

**L** faut remarquer sur ce chapitre, I. Que comme les Israélites persévérèrent avec obstination dans leurs péchés, quoique Dieu voulut les en retirer; les hommes s'éloignent souvent de Dieu, & l'offensent avec plus de fierté, dans le tems qu'il veut les rappeler à lui. II. Que l'irrégion & l'impie de ceux qui gouvernent, infectent ordinairement les peuples qui leur sont soumis, & exposent les États à une totale ruine. III. Qu'on s'abuse de recourir aux moyens humains, lors qu'on n'est pas bien avec Dieu; & que même Dieu se sert de ces moyens-là pour punir ceux qui y mettent leur confiance. Les Juifs croyoient trouver du secours auprès des Assyriens & des Egyptiens, & ils furent châtiés par ces mêmes peuples. IV. Nous voyons ici, que les Israélites croient & gémissaient dans leurs maux; mais qu'ils ne se convertissent pas à Dieu, qui les frappoit. C'est là l'image de ceux qui s'affligent & se plaignent dans l'adversité, & qui sont même semblant de recourir à Dieu; mais qui ne sont pas touchés d'une vraie repentance,

T t t

pentance, & dont la douleur ne précède que des maux qu'ils souffrent; & ne produit pas un véritable amendement.

### CHAPITRE VIII.

*Ce chapitre contient de nouvelles menaces que Dieu fait aux Israélites des Dix Tribus, parce qu'ils s'étoient révoltés contre lui, en s'établissant d'autres Rois que ceux de la maison de David; en mettant le culte des veaux d'or en la place du vrai Dieu; & en allant chercher de l'assistance auprès des Assyriens. II. Le Prophète leur annonce, qu'ils alloient être exterminés à cause de toutes leurs rébellions; & qu'après eux les Juifs du Royaume de Juda le seroient aussi.*

**C**RIE comme si tu avois une trompette à la bouche. L'ennemi vient comme un aigle contre la maison de l'Eternel; parce qu'ils ont violé son Alliance, & ont péché contre ma loi.

2. Ils crieront à moi: Mon Dieu, nous t'avons connu, nous qui sommes Israël.

3. Israël a reconnu celui qui étoit bon; l'ennemi le punit.

4. Ils ont fait des Princes, & je les ai punis; ils ont fait des dieux de leur or & de leur argent, c'est pourquoi chacun d'eux sera retranché.

5. Ton veau t'a chassée loin; t'embrasée contre eux; & ne voudront-ils pas s'acquiescer?

6. Tu es aussi d'Israël; l'ennemi & il n'est point Dieu; le veau de Samarie fera

7. Ils sèment du vent, ils ne moisseront point; & il n'y aura point de farine; & s'il en donne, les étrangers la dévoreront.

8. Israël est dévoré, il est maintenant parmi les nations comme un vaisseau qui déplaît.

9. Car ils sont montés vers Assur, qui est comme un âne sauvage qui se tient seul à part; Ephraïm a donné des présents à ses amis.

10. Mais, parce qu'ils auront donné des présents aux nations, je les assemblerai maintenant, & ils se reposeront un peu du tribut qu'ils payoient pour le Roi des Princes.

11. Parce qu'Ephraïm a fait plusieurs autels pour pécher, ces autels lui tourneront en péché.

12. Je leur avois prescrit plusieurs préceptes de ma loi; mais ils les ont regardés comme une chose étrangère.

13. Pour ce qui est des sacrifices qui me sont offerts, ils sacrifient de la chair, & ils la mangent; mais l'Eternel ne les agréa point; maintenant il

se souviendra de leur iniquité, & il punira leurs péchés; ils retourneront en Egypte.

14. Israël a oublié celui qui l'a fait, & a bâti des palais, & Juda a fait plusieurs villes fortes; mais j'enverrai le feu dans les villes de celui-ci, quand il aura dévoré les palais de celui-là.

### REFLEXIONS.

**L**A principale réflexion qu'il faut faire sur les reproches qu'Osée faisoit aux Israélites, de s'être révoltés de l'obéissance qu'ils devoient à Dieu, & d'avoir abandonné son alliance & son service, c'est qu'on ne sauroit se détourner du culte que Dieu a établi, de quelque manière qu'on le fasse, sans s'exposer à la vengeance la plus rigoureuse. Sur quoi nous devons penser, que ce n'est pas seulement par l'idolatrie qu'on abandonne Dieu; mais qu'on le fait aussi, lors qu'on ne lui rend pas le vrai culte qu'il exige, & qui consiste à le servir d'un cœur pur, à l'aimer par dessus toutes choses, & à lui obéir. Si donc les Israélites furent punis avec tant de rigueur de leur idolatrie, les Chrétiens qui sont infidèles à Dieu, & qui désobéissent à Jésus-Christ, doivent s'attendre à des peines encore plus sévères.

### CHAPITRE IX.

*Le sommaire de ce chapitre est: Que les Israélites ayant abandonné Dieu pour servir les idoles, ils alloient être chassés de leur pays, & dispersés en Egypte & en Assyrie, & que leurs sacrifices étoient rejetés. II. Que leur ruine seroit voir que les faux Prophètes les avoient trompés. III. Qu'ils étoient aussi corrompus que les Israélites de Guidha l'étoient autrefois; & que les idolâtres qui se commettoient depuis long-temps dans leur pays, & sur tout à Guilgal, alloient faire venir sur eux & sur leurs enfans une désolation dont ils ne se releveroient jamais.*

**I**SRAËL, ne te réjouis point, & ne sois point transporté de joie comme les autres peuples, de ce que tu t'es prostitué en abandonnant ton Dieu. Tu as aimé le salaire de ta prostitution dans toutes les aires de froment.

2. Mais l'aire & la cuve ne les repaîtront point, & le vin excellent leur manquera.

solemnelles, & aux jours des fêtes de l'Eternel?

6. Car voici, ils s'en sont allés à cause de la désolation; l'Egypte les rassemblera; Memphis les enlèvera; on ne désirera que leur argent; le chardon sera leur héritier, l'épine croîtra dans leurs tentes.

7. Les jours de la vifitation sont venus, les jours de la rétribution sont venus, & Israël le saura; les Prophètes sont fous, les hommes inspirés sont insensés, à cause de la grandeur de ton iniquité, & de ta grande rébellion.

8. La sentinelle d'Ephraïm est avec mon Dieu; mais le Prophète est un filet d'oïseleur dans tous les chemins, il est un sujet d'averfion dans la maison de son Dieu.

9. Ils se sont extrêmement corrompus, comme aux jours de Guibha; c'est pourquoi il se fouviendra de leur iniquité, il punira leurs péchés.

10. J'avois trouvé Israël comme des grapes dans le désert; j'avois vu vos pères comme le premier fruit d'un figuier dans son commencement; mais ils sont entrés vers Bahal-péhor, ils se sont séparés pour aller après une chose infame, & se sont rendus abominables comme ce qu'ils ont aimé.

11. La gloire d'Ephraïm s'envolera aussi vite qu'un oiseau, elle s'envolera dès la naissance & dès la conception.

12. Que s'ils élèvent leurs enfans, je les en priverai, tellement qu'aucun d'entr'eux ne deviendra homme; & malheur aussi à eux, quand je me ferai retiré d'avec eux!

13. Ephraïm, lors que je l'ai regardé, étoit comme une autre Tyr, plantée dans un beau lieu; toutefois Ephraïm menera ses fils à celui qui les tuera.

14. O Eternel, donne leur: Que leur donnerois-tu? Donne-leur une matrice sujette à avorter, & des mammelles taries.

15. Tout leur mal est à Guilgal; car c'est là que je les ai haïs, & je les châtierai de ma maison, à cause de la malice de leurs actions; je ne continuerai plus à les aimer; tous les Principaux d'entr'eux sont des rebelles.

16. Ephraïm a été frappé, & sa racine est sèche; ils ne porteront plus de fruit; & s'ils ont des enfans, je mettrai à mort ce qu'ils aiment le plus, & ce qui sera né d'eux.

17. Mon Dieu les rejettera, parce qu'ils ne l'ont point écouté, & ils seront errans parmi les nations.

#### REFLEXION S.

ON doit considérer dans ce chapitre ce qui arriva aux Israélites, pour avoir renoncé au service du vrai Dieu, embrassé un faux culte & une religion idolâtre, & ajouté foi aux faux Prophètes, plutôt qu'aux Prophètes du Sei-

gneur. Ce peuple, que Dieu avoit tant aimé, & avec lequel il avoit traité alliance, fut privé de sa protection, dépouillé de tous les avantages dont il jouissoit, & dispersé parmi les nations étrangères. Voilà à quoi l'ingratitude envers Dieu, & l'infidélité dans son service exposent les hommes; il rejette enfin ceux qui refusent d'écouter sa voix, & après les avoir épargnés long-tems, il exécute ses menaces & fait la vengeance de leur méchanceté.

#### CHAPITRE X.

Osée déclare, que parce que les Israélites avoient ~~été~~ *été* dans leur idolâtrie & dans leurs péchés, & qu'ils les avoient même multipliés de plus en plus, ils seroient transportés de leur pays; que Samarie, qui étoit leur ville capitale, seroit prise avec son Roi, & que Dieu seroit venir contr'eux un peuple qui les réduiroit dans la dernière désolation. Il faut savoir, pour entendre ce chapitre, qu'Ephraïm signifie les Israélites des Dix Tribus; que Béthel, ou Béthaven, étoit le lieu où ils adoroient les idoles; que les veaux ou les jeunes vaches, sont les idoles qui étoient adorées dans ce lieu-là; & que les Camars, sont les Prêtres ou les Sacrificateurs de ces fausses dignités.

ISRAËL est une vigne stérile, & qui fait du fruit de même; il a multiplié des autels, à proportion de l'abondance de son fruit; à proportion de la bonté de leur pays, ils ont embelli leurs statuts.

2. Leur cœur s'est partagé; ils vont être déclarés coupables; il abattra leurs autels, il détruira leurs statuts.

3. Car ils diront bientôt: Nous n'avons point de Roi, parce que nous n'avons point craint l'Eternel; & que nous seroit un Roi?

4. Ils ont prononcé des paroles, en jurant fausement, lors qu'ils ont traité alliance; c'est pourquoi le jugement germara sur les sillons des champs, comme les herbes amères.

5. Les habitans de Samarie sont épouvantés à cause des jeunes vaches de Beth-aven; car le peuple fera le deuil sur son idole; & les Camars, qui s'en réjouissoient, s'affligeront, parce que sa gloire a été transporté loin d'elle.

6. Elle sera transportée en Assyrie, & on en fera présent au Roi Jareb; Ephraïm recevra de la confusion, & Israël sera honteux de ses desseins.

7. Le Roi de Samarie sera retranché, comme l'écumé qui est au dessus de l'eau.

8. Et les hauts lieux d'Aven, qui sont le péché d'Israël, seront détruits; l'épine & le chardon croîtront sur les autels, & ils diront aux montagnes: Couvrez-nous, & aux côteaux: Tombez sur nous.

9. Israël, tu as péché plus que dans

les jours de Guibha; ils s'y arrêterent, pensant que la guerre qu'ils faisoient contre des impies ne les envelopperoit pas à Guibha.

10. Je les châtierai selon ma volonté, & les peuples s'assembleront contre eux, lors qu'ils seront liés à cause de leurs deux iniquités.

11. Ephraïm est comme une jeune vache qui est bien dressée, & qui aime à fouler le blé; mais je mettrai un joug sur son cou superbe; je ferai qu'Ephraïm tirera la charue, Juda labourera, Jacob rompra ses mottes.

12. Semez à la justice, & vous moissonnerez la miséricorde; rompez les novales; car il est tems de rechercher l'Eternel, jusqu'à ce qu'il vienne, & fasse pleuvoir la justice sur vous.

13. Vous avez labouré la méchanceté, & vous avez moissonné l'iniquité; vous avez mangé le fruit du mensonge, parce que tu t'es confié sur ta conduite, & sur la multitude de tes hommes forts.

14. C'est pourquoi un tumulte s'élèvera parmi ton peuple, & on détruira toutes tes forteresses, comme Scàlman détruisit Beth-Arbel, au jour de la bataille, où la mère fut écrasée sur les enfans.

15. Beth-el fera la même chose, à cause de votre extrême malice; le Roi d'Israël fera entièrement exterminé au point du jour.

#### REFLEXIONS.

**SUR** ce chapitre, de même que sur les autres chapitres de ce livre, il faut remarquer, que tous ces malheurs qu'Osée & les autres Prophètes avoient dénoncés aux Israélites, tombèrent sur eux, lors que Salmanasar vint détruire Samarie, & qu'il transporta les Dix Tribus en Assyrie. Ainsi leur entière ruine procéda de leur idolatrie & de leur impénitence; puis qu'au lieu d'abandonner leurs péchés, ils les multiplioient de plus en plus. Dans cet exemple chacun peut voir que Dieu est juste, & qu'il ne sauroit laisser impuni le mépris de son alliance. Au reste, quand nous entendons les fréquens reproches que les Prophètes faisoient aux Juifs, sur ce qu'ils adoroient les idoles, & les menaces qu'ils leur adressoient de la part de Dieu, nous devons faire cette réflexion: Que violer les commandemens de Dieu, & détourner son cœur de lui, pour le donner au monde, c'est commettre une espèce d'idolatrie, qui ne lui est pas moins odieuse dans les Chrétiens, que celle dont Osée se plaignoit l'étoit dans les Israélites; & qu'il ne manquera pas de punir, en bannissant de sa présence & de son Royaume ceux qui s'en rendent coupables.

#### CHAPITRE XI.

*Osée représente aux Juifs des Dix Tribus, que nonobstant les grâces que Dieu avoit accordées à leurs pères, en les délivrant d'Egypte, & tout ce qu'il avoit fait pour les attirer à lui, ils l'avoient rejeté, & qu'ils étoient tombés dans l'idolatrie, & dans toutes sortes de crimes; ce qui seroit qu'il les livrerait au Roi d'Assyrie. Cependant le Seigneur témoigne qu'il étoit ému de compassion envers eux, parce qu'ils étoient son peuple; & il promet de ne les pas détruire tout-à-fait, & de les ramener de leur dispersion.*

**Q**uand Israël étoit jeune enfant, je l'aimai, & j'appellai mon fils hors d'Egypte.

2. Lors qu'on les appelloit, ils se sont éloignés de ceux qui les appelloient; ils ont sacrifié aux Bahalins, & fait des encensemens aux images taillées.

3. Et j'ai appris à Ephraïm à marcher, on l'a porté sur les bras; mais ils n'ont point connu que c'étoit moi qui les guérissais.

4. Je les ai attirés avec des cordeaux d'humanité, & avec des liens d'amitié; je leur ai été comme ceux qui auroient enlevé la bride de leur bouche, & je lui ai présenté de la nourriture.

5. Il ne retournera point au pays d'Egypte, mais son Roi sera l'Assyrien, parce qu'ils n'ont point voulu se convertir.

6. L'épée s'arrêtera dans ses villes & consumera ses forces & les dévorera, à cause de leurs desseins.

7. Et mon peuple pend attaché à sa rébellion contre moi; on le rappelle au Souverain, mais aucun d'eux ne l'exalte.

8. Comment te traiterois-je, Ephraïm? Comment te livrerois-je Israël? Comment te traiterois-je comme Adma, & te réduirois-je dans l'état de Tséboïm? Mon cœur est agité dans moi, & mes compassions se sont échauffées en même tems.

9. Je n'exécute point l'ardeur de ma colère, je n'en viendrai point à détruire Ephraïm; car je suis le Dieu fort, & non pas un homme; je suis le Saint au milieu de toi, & je n'entrerai point dans la ville pour la détruire entièrement.

10. Ils marcheront après l'Eternel, qui rugira comme un lion; lors qu'il rugira, les enfans accourront de l'occident avec une grande crainte.

11. Ils accourront avec une grande crainte, comme les oiseaux hors d'Egypte, & comme des pigeons hors du pays d'Assyrie, & je les ferai habiter dans leurs maisons, dit l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

**LES** reproches que Dieu faisoit aux Israélites, d'avoir si mal répondu à l'amour qu'il avoit eu pour eux & pour leurs pères, & aux grâces qu'il leur

leur avoit faites, nous avertissent de n'être pas ingrats aux bontés du Seigneur, & sur tout à ses bienfaits spirituels, qui sont beaucoup plus excellens que ceux qu'il avoit accordés à l'ancien peuple. II. Osée nous apprend ici, que Dieu attire les hommes à lui, & qu'il veut se les attacher par des liens d'humanité, c'est-à-dire, par des voies de douceur & d'amour, par des promesses & par des bienfaits; & que ce sont là les moyens qu'il met en usage, avant que d'employer la rigueur contre eux. III. Dieu fait paroître sa grande bonté envers les Juifs coupables, en déclarant que ses compassions étoient encore émuës en leur faveur; qu'il ne vouloit pas les détruire entièrement, & qu'après les avoir châtiés, il auroit pitié d'eux. Dieu est toujours bon envers les hommes; il les épargne, lors même qu'il les punit, & il leur rend son amour & la faveur, dès que l'affliction les a humiliés, & les a rappelés à leur devoir.

#### CHAPITRE XII.

*Osée se plaint que les Israélites des Dix Tribus avoient établi un culte idolâtre, pendant que le culte que Dieu avoit prescrit, étoit exercé dans le Royaume de Juda; & il menace aussi ceux de Juda, parce qu'ils étoient tombés dans l'idolâtrie, à l'imitation des Dix Tribus. Il rappelle aux Israélites le souvenir des bénédictions que Dieu avoit accordées à Jacob leur père, & à ses descendants, en les retirant d'Egypte, & en les conduisant dans le désert; mais il leur reproche d'avoir été ingrats à toutes les bontés du Seigneur, & de l'avoir irrité par le service des idoles.*

**E**PHRAÏM m'a environné de mensonges, & la maison d'Israël de tromperie; mais Juda domine encore avec le Dieu Fort, & il est fidèle avec les Saints.

2. Ephraïm se repaît de vent, & suit le vent d'orient; il multiplie tous les jours les mensonges à sa ruine; il traite alliance avec Assur, & l'on porte des huiles de senteur en Egypte.

3. L'Eternel entre aussi en jugement avec Juda, & il visitera Jacob selon son train, il lui rendra selon ses œuvres.

4. Dès sa naissance, il supplantera son frère; & par sa force il fut le maître en luttant avec Dieu.

5. Il fut le maître en luttant avec l'Ange, & il fut le plus fort; il pleura, & lui demanda grâce; il le rencontra à Béth-el, & ce fut là qu'il parla avec nous.

6. Or l'Eternel est le Dieu des armées; son mémorial, c'est, L'ETERNEL.

7. Toi donc convertis-toi à ton Dieu; garde la miséricorde & la justice, & espère continuellement en ton Dieu.

8. Ephraïm est un marchand; il y a

dans sa main des balances trompeuses; il aime à commettre des fraudes.

9. Et Ephraïm a dit: Cependant je suis devenu riche; je me suis acquis des richesses; on ne trouvera dans aucun de mes travaux une injustice qui soit un péché.

10. Et moi je suis l'Eternel ton Dieu, dès le pays d'Egypte; je te ferai encore habiter dans des tentes, comme aux jours de fête.

11. Et j'ai parlé par les Prophètes, j'ai multiplié les visions, & j'ai proposé des similitudes par le moyen des Prophètes.

12. Certainement Galaad n'est qu'iniquité; certainement ils ne sont que vanité; ils ont sacrifié des bœufs à Guilgal; même leurs autels sont comme des monceaux sur les sillons des champs.

13. Or Jacob s'enfuit au pays de Syrie, & Israël servit pour une femme, & pour une femme il gardoit le bétail.

14. Après cela l'Eternel fit remonter Israël hors d'Egypte par le Prophète, & il fut gardé par le Prophète.

15. Mais Ephraïm a provoqué Dieu à une amère indignation; c'est pourquoi on répandra son sang sur lui; & son Seigneur lui rendra l'opprobre qu'il a mérité.

#### REFLEXIONS.

**L**E but de ce chapitre étoit de remettre devant les yeux des Israélites leur ingratitude & leur infidélité contre Dieu, qui n'avoit cessé de les combler de ses grâces, pour les ramener à leur devoir. Cette lecture doit nous rappeler le souvenir des grâces inestimables que Dieu nous a accordées, en nous donnant sa connoissance, & en nous rachetant par son Fils; & nous faire sentir combien nous serions condamnables, & de quelles peines nôtre ingratitude seroit punie, si nous ne répondions pas à tant de bienfaits. L'endroit de ce chapitre où il est dit, que Jacob fut vainqueur en luttant avec l'Ange, & qu'il fut le plus fort, en pleurant & en demandant grâce, mérite une sérieuse attention. C'est un exemple qui nous apprend, que Dieu ne refuse rien à ceux qui l'invoquent avec humilité & avec persévérance; & qu'en s'attachant à lui par la foi, & par un désir sincère de sa grace & de la bénédiction, on ne manque jamais de l'obtenir.

#### CHAPITRE XIII.

*Le Prophète dit que ceux d'Ephraïm étoient autrefois puissans & redoutables; mais que s'étant révoltés par leur idolâtrie, contre Dieu qui les avoit tirés d'Egypte & comblés de biens, ils avoient attiré sa colère sur eux. Il prédit que leur Royaume seroit détruit, & que Samarie, qui en étoit la capitale, seroit désolée; au lieu que s'ils eussent*

T t t 3

*été fidèles à leur Dieu, il les auroit garantis de tous ces malheurs.*

**D**ES qu'Ephraïm parloit, on trembloit; il s'étoit élevé en Israël; mais il s'est rendu coupable par Bahal, & il est mort.

2. Et maintenant ils continuent à pécher, ils se sont fait une image de fonte, de leur argent, & des faux dieux, selon leur invention, & tout ce qu'ils font n'est qu'un ouvrage d'artisans; & ils disent: Que ceux qui sacrifient baissent les vœux.

3. C'est pourquoi ils seront comme une nuée du matin, même comme la rosée du matin, qui se dissipe; comme la bale qui est emportée de l'aire par le tourbillon, & comme la fumée qui sort de la cheminée.

4. Mais je *suis* l'Eternel ton Dieu dès le pays d'Egypte, & tu ne devrois reconnoître aucun Dieu que moi; aussi n'y a-t-il aucun libérateur que moi.

5. Je t'ai connu dans le désert, dans une terre sèche.

6. Ils ont été rassasiés dans leurs pâturages, ils ont été rassasiés, & leur cœur s'est élevé, & ils m'ont oublié.

7. Je ferai donc pour eux comme un grand lion, & je les épierai sur le chemin comme un léopard.

8. Je les rencontrerai, comme une ourse à qui on a ôté les petits; je déchirerai l'enveloppe de leur cœur; je les dévorerai là comme un vieux lion; la bête sauvage les déchirera.

9. Tu es perdu, ô Israël; mais ton secours *est* en moi.

10. Où est ton Roi? Où *est-il*? Qu'il te délivre dans toutes tes villes. *Où sont* tes Gouverneurs, dont tu disois: Donne-moi un Roi, & des Seigneurs?

11. Je t'ai donné un Roi dans mon indignation, & je te l'ôterai dans ma colère.

12. L'iniquité d'Ephraïm *est* liée, & son péché *est* réservé.

13. Les douleurs de celle qui enfante le surprendront; c'est un enfant qui n'est pas sage, car il ne subsistera pas dans le tems que ses enfans seront détruits.

14. Je les aurois délivrés de la puissance du sépulcre, & je les aurois garantis de la mort. O mort, j'aurois été ta peste: O sépulcre, j'aurois été ta destruction. Le repentir *est* caché de mes yeux.

15. Quoi qu'il ait fructifié entre ses frères, le vent oriental de l'Eternel, montant du désert, viendra; ses sources sécheront, & sa fontaine tarira, & on pillera le trésor de tous les joyaux précieux.

16. Samarie sera désolée, car elle s'est rebellée contre son Dieu; ils tomberont par l'épée, leurs petits enfans seront écrasés, & leurs femmes enceintes seront fendues.

## REFLEXIONS.

**C**E chapitre nous engage à réfléchir sur ce qui arriva autrefois aux Israélites, pour avoir mal répondu aux grâces du Seigneur envers eux, & abusé de sa patience & de ses bienfaits. Dieu, qui avoit été leur protecteur, dès le tems de leurs pères, se déclara contre eux, & les fit détruire par les Assyriens. Reconnaissons par là, qu'il n'arrive jamais de mal aux hommes, que celui qu'ils se font à eux mêmes. Le Seigneur est plein de bonté envers eux; il n'a sur eux que des vœux de miséricorde; mais quand ils sont ingrats à ses faveurs, & insensibles à sa patience, ils perdent la part qu'ils avoient à son amour, & ils éprouvent enfin sa plus sévère vengeance.

## CHAPITRE XIV.

*Le Prophète exhorte le peuple d'Israël à recourir à Dieu par la repentance, à ne mettre point leur confiance aux Assyriens, & à renoncer au culte des idoles. Il promet le retour de la grâce de Dieu à ceux d'entre eux qui se convertiroient.*

**O** Israël, converti-toi à l'Eternel ton Dieu; car tu es tombé par ton iniquité.

2. Adressez lui vos paroles, convertissez vous à l'Eternel, & dites lui: Ote toute l'iniquité, & prens ce qui est bon; & nous te rendrons des nouveaux par nos lèvres.

3. Assur ne nous délivrera pas; nous ne monterons plus sur les chevaux & nous ne dirons plus à l'ouvrage de nos mains: *Vous êtes* nos dieux; car l'orphelin trouve la compassion devant toi.

4. Je guérirai leur rébellion; & je les aimerai de bon cœur; car ma colère s'est détournée d'eux.

5. Je serai comme une rosée à Israël; il fleurira comme les lis, & il jettera ses racines comme les arbres du Liban.

6. Ses branches s'avanceront, sa beauté sera comme celle de l'olivier, & il aura une odeur comme celle du Liban.

7. Ils retourneront pour se tenir assis sous son ombre, ils feront revivre le froment, ils fleuriront comme une vigne, & l'odeur de chacun d'eux sera comme celle du Liban.

8. Ephraïm dira: Qu'ai-je plus à faire avec les faux dieux? Je l'exaucerai, je les regarderai, je serai pour lui comme un sapin toujours verd; ton fruit se trouvera en moi.

9. Qui est sage? qu'il comprenne ces choses; & qui est prudent? qu'il les connoisse, car les voies de l'Eternel sont droites; les justes y marcheront, mais les rebelles y tomberont.

## REFLEXIONS.

**C**E dernier chapitre d'Osee contient ces deux instructions: La première, que quand on a péché contre Dieu, &

que l'on est tombé dans la rébellion, il faut s'en relever par une prompte conversion, & recourir à la miséricorde, en faisant le vœu de s'amender & de le servir avec fidélité. La seconde, que Dieu est toujours disposé à recevoir en grâce ceux qui le repentent, & à leur faire du bien, après les avoir châtiés. Les promesses de pardon que Dieu faisoit aux Israélites, marquoient ce qui arriveroit à ceux d'entr'eux qui furent rappelés dans leur patrie, avec les au-

tres Juifs qui revinrent de Babylone; c'est que Dieu les bénirait, & qu'ils renonceroient pour toujours au culte des idoles. L'usage que nous devons faire de l'exemple de ce peuple, & des avertissemens qui sont contenus dans cette Prophétie, est marqué dans les dernières paroles de ce livre : *Que celui qui est sage & intelligent prenne garde à ces choses; car les voies du Seigneur sont droites; les justes y marcheront, mais les pécheurs y tomberont.*

\*\*\*

## LE LIVRE

# DE JOËL

## LE PROPHETE.

### ARGUMENT.

*Joël a prophétisé dans le Royaume de Juda, mais on ne sait pas bien en quel tems. L'occasion de sa Prophétie est une sécheresse & une famine qui étoit arrivée dans ce Royaume. Il exhorte les Juifs à l'humiliation, & à la conversion; il prédit aussi leur retour de la captivité de Babylone, & ce qui arriveroit dans le tems que le Messie seroit manifesté.*

#### CHAPITRE I.

*Joël décrit la désolation où la Judée alloit être réduite par la sécheresse, par les insectes, & par la famine; & il exhorte les Juifs à recourir à la miséricorde de Dieu, par leurs prières & par leur repentance.*

**L**A parole de l'Eternel qui fut adressée à Joël, fils de Péthuel.

2. Ecoutez ceci, vous vieillards; & vous tous les habitans du pays, prêtez l'oreille. Une telle chose a-t-elle été faite de votre tems, ou même du tems de vos pères?

3. Faites-en le récit à vos enfans, & vos enfans à leurs enfans, & leurs enfans à une autre génération.

4. La sauterelle a brouté le reste du haneçon, & le hurbec a brouté le reste de la sauterelle, & le vermineau a brouté le reste du hurbec.

5. Yvrognes, réveillez-vous, & pleurez; & vous tous qui bûvez le vin, hurlez à cause de la liqueur qui sort de la vendange; car elle est retranchée de votre bouche.

6. Car une nation puissante & innombrable est montée contre mon pays; ses dents sont des dents de lion, & elle a des dents machelières d'un vieux lion.

7. Elle a réduit ma vigne en désert, & elle a ôté l'écorce de mes figuiers; elle les a entièrement dépouillés de leurs figues, & elle les a abattues; leurs branches sont devenues toutes blanches.

8. Lamente-toi comme une jeune fille qui seroit ceinte d'un sac, à cause de la mort du mari de sa jeunesse.

9. Le gâteau & l'aspergion sont retranchés de la maison de l'Eternel, & les Sacrificateurs qui font le service de l'Eternel en pleurent.

10. Les champs sont ravagés, & la terre en gémît; parce que le froment est gâté, le vin est tari; & l'huile manque.

11. Laboureurs, soyez confus: Vignerons, hurlez à cause du froment & de l'orge; car la moisson des champs est périée.

12. Les vignes sont sans fruit, & les figuiers ont manqué; les grenadiers, & même les palmiers, les pommiers & tous les arbres des champs sont devenus secs; c'est pourquoi la joie a cessé parmi les hommes.

13. Sacrificateurs, ceignez-vous, & vous lamentez; vous qui faites le service de l'autel, hurlez; vous qui faites le service de mon Dieu, entrez, pa-

T t t 4

lez la nuit vêtus de sacs ; car il est défendu auâteau & à l'aspersion d'entrer en la maison de votre Dieu.

14. Sanctifiez le jeûne, publiez l'assemblée solennelle, assemblez les vieillards, & tous les habitants du pays dans la maison de l'Eternel votre Dieu, & oriez à l'Eternel, & dites :

15. Hélas, quelle journée ! Car la journée de l'Eternel approche ; elle viendra comme un dégât fait par le Tout-puissant.

16. Les vivres ne sont-ils pas retranchés de devant nos yeux, & la joie & l'allégresse, de la maison de notre Dieu ?

17. Les grains sont pourris sous leurs mottes ; les greniers sont défolés ; les granges sont détruites, parce que le froment a manqué.

18. O que les bêtes ont gémi, & dans quelle peine ont été les troupeaux de bœufs, parce qu'il n'y a point de pâturages pour eux ! Les troupeaux de brébis sont aussi défolés.

19. Eternel, je crierais à toi, car le feu a consumé les cabanes du désert, & la flamme a brûlé tous les arbres des champs.

20. Même les bêtes sauvages ont bramé après toi, parce que les courans d'eaux sont taris, & que le feu a consumé les cabanes du désert.

#### REFLEXIONS.

**L**A famine dont les Juifs furent affligés du tems de Joël doit être considérée dans ces deux vus : 1. Comme un châtimement de Dieu sur ce peuple ; & en second lieu, comme un signe avant-coureur de la désolation que les Babyloniens devoient causer dans la Judée. Sur quoi il faut faire ici ces deux réflexions : La première, que Dieu a plusieurs moyens en main pour châtier les hommes ; & qu'ayant toutes les créatures à sa disposition, il punit les peuples coupables, par la sécheresse, par les insectes, par la stérilité, & par la famine, comme cela arriva autrefois dans le Royaume de Juda. La deuxième, que lors que Dieu envoie ces sortes de fléaux, il faut recourir à lui par le jeûne, par l'humiliation & par des supplications ardentess, & le fléchir par une repentance sincère, de peur qu'il ne déploie sur nous des châtimens plus sévères. Par ce moyen on détourne quelquefois les calamités temporelles ; mais on obtient toujours sûrement le pardon des péchés, & la délivrance des maux de l'ame & des peines de la vie à venir.

#### CHAPITRE II.

*Il y a trois parties dans ce chapitre : 1. Joël décrit en termes figurés les malheurs qui alloient tomber sur les Juifs, tant par la famine & les insectes, que par les Caldéens. 11. Il ordonne au peuple, & principalement aux Sacrifi-*

*cateurs, de s'humilier, & d'apaiser le Seigneur par un jeûne solennel, & par leurs prières ; moyennant quoi Dieu leur promet le retour de sa faveur. 111. Il ajoute une prophétie touchant le retour de la captivité, & les dons du St. Esprit que Jésus-Christ répandra sur les hommes, après être monté au ciel, & avant la dernière ruine de Jérusalem.*

**S**onnez de la trompette en Sion, & sonnez avec un rétentissement bruyant dans la montagne de ma Sainteté. Que tous les habitants du pays tremblent ; car la journée de l'Eternel vient, car elle approche.

2. Une journée de ténèbres & d'obscurité ; une journée de nuages & de brouillards. Comme l'aube du jour se répand sur les montagnes, ainsi se répandra un peuple grand & puissant, auquel il n'y en a point eu de semblable dans tous les tems, & auquel il n'y en aura point de pareil dans toutes les générations.

3. Le feu dévore devant lui ; la flamme brûle après lui ; le pays étoit avant sa venue comme le jardin d'Héden ; & après qu'il sera parti il sera comme un désert défolé ; même il n'y aura rien qui lui échappe.

4. A le voir, il semble qu'on voit des chevaux ; & ils courront comme des cavaliers.

5. Et ils sauteront sur les sommets des montagnes, faisant un bruit semblable à celui des chariots, & au bruit d'une flamme de feu qui dévore du chaume ; ils seront comme un peuple puissant rangé en bataille.

6. Les peuples feront effrayés en le voyant, tous les visages en deviendront noirs comme une marmite.

7. Ils courront comme des gens vailans, & monteront sur la muraille comme des gens de guerre ; ils marcheront chacun en son rang, & ne se détourneront point de leurs chemins.

8. L'un ne pressera point l'autre, mais chacun marchera dans son chemin ; ils se jetteront au travers des épées, & ils ne seront point blessés.

9. Ils iront çà & là par la ville, ils courront sur la muraille, ils monteront sur les maisons, ils entreront par les fenêtres comme un voleur.

10. La terre tremblera devant lui, les cieux en seront ébranlés, le soleil & la lune en seront obscurcis, & les étoiles en retireront leur lumière.

11. L'Eternel fera aussi entendre sa voix devant son armée, parce que son camp sera très-grand ; car l'exécuteur de sa parole sera puissant. Certainement la journée de l'Eternel est grande & toute à fait terrible, & qui la pourra soutenir ?

12. Maintenant donc aussi, dit l'Eternel,



ternel, convertissez-vous à moi de tout votre cœur, avec jeûne, avec larmes, & avec lamentation ;

13. Et rompez vos cœurs, & non pas vos vêtements, & retournez à l'Eternel votre Dieu ; car il est miséricordieux & pitoyable, lent à la colère, & abondant en grâce ; & il se repent d'avoir affligé.

14. Qui fait si l'Eternel votre Dieu ne viendra point à se repentir ; & s'il ne laissera point après lui la bénédiction, le gâteau & l'aspersion ?

15. Sonnez de la trompette en Sion, sanctifiez le jeûne, publiez l'assemblée solennelle ;

16. Convoquez le peuple, sanctifiez l'assemblée, appelez les Anciens, faites venir les enfans & ceux qui sont à la mammelle ; que l'époux sorte de son cabinet, & l'épouse de la chambre nuptiale.

17. Que les Sacrificateurs, qui font le service de l'Eternel, pleurent entre le portique & l'autel, & qu'ils disent : Eternel, pardonne à ton peuple, & n'expose point ton héritage à l'opprobre, en sorte que les nations en fassent leurs railleries. Pourquoi droit-on parmi les peuples : Où est leur Dieu ?

18. L'Eternel a été jaloux de sa terre, il a été ému de compassion envers son peuple.

19. Et l'Eternel a répondu & a dit à son peuple : Voici, je vous enverrai du froment, du bon vin, & de l'huile, & vous en ferez rassasiés, & je ne vous exposerai plus à l'opprobre parmi les nations.

20. J'éloignerai de vous celui qui vient du septentrion, & je le pousserais dans un pays sec & désolé ; ce qui sera devant, vers la mer orientale ; & ce qui sera derrière, vers la mer occidentale ; sa puanteur montera, & son infection s'élèvera ; quoi qu'il ait fait de grandes choses.

21. Ne crain point, terre, égaie-toi, & te réjouis ; car l'Eternel fera de grandes choses.

22. Ne craignez point, bêtes des champs, car les pâturages du désert ont poussé leur jet, & même les arbres ont poussé leur fruit ; le figuier & la vigne ont poussé avec vigueur.

23. Et vous, enfans de Sion, égayez-vous & vous réjouissez en l'Eternel votre Dieu ; car il vous donnera la pluie selon sa justice ; même il répandra sur vous la pluie de la première & de la dernière saison comme auparavant.

24. Et les aires seront remplies de froment, & les cuves régorgent de vin excellent & d'huile.

25. Ainsi je vous rendrai les fruits des années que la sauterelle, le hurbec, le vermineux, & le haneton,

ma grande armée, que j'avois envoyée contre vous, avoient broutés.

26. Vous aurez donc en abondance de quoi manger & être rassasiés ; & vous louerez le nom de l'Eternel votre Dieu, qui vous aura fait des choses merveilleuses ; ainsi mon peuple ne sera plus jamais confus.

27. Et vous saurez que je suis au milieu d'Israël, que je suis l'Eternel votre Dieu, & qu'il n'y en a point d'autre ; & mon peuple ne sera plus jamais confus.

28. Et il arrivera après ces choses, que je répandrai mon Esprit sur toute chair ; & vos fils & vos filles prophétiseront ; vos vieillards auront des visions, & vos jeunes gens auront des visions.

29. Et même en ces jours-là je répandrai mon Esprit sur mes serviteurs & sur mes servantes ;

30. Et je ferai des miracles dans les cieux & sur la terre, du sang & du feu, & des colonnes de fumée.

31. Le soleil sera changé en ténèbres & la lune en sang, avant que le jour grand & terrible de l'Eternel vienne.

32. Et il arrivera que quiconque invoquera le nom de l'Eternel sera sauvé ; car le salut sera dans la montagne de Sion, & à Jérusalem, comme l'Eternel l'a dit, & dans les restes que l'Eternel aura appelés.

#### REFLEXIONS.

NOUS devons recueillir de ce chapitre, de même que du précédent, I. Que la famine, la guerre, & les autres calamités, sont des effets de la justice de Dieu, & des verges dont il se sert pour punir les hommes. II. Que quand Dieu paroît irrité, l'on doit détourner sa colère par la prière & par le jeûne ; mais que la véritable manière de jeûner est d'avoir le cœur brisé par une vive douleur, & de se convertir sincèrement à Dieu. C'est là un devoir général ; mais les exhortations que Joël adresse aux Sacrificateurs, montrent qu'il regarde d'une façon toute particulière les Ministres de la Religion. III. Le Prophète prédit que Dieu racheteroit son peuple, qu'il répandroit son Esprit sur toute chair dans les derniers jours, & qu'alors tous ceux qui invoqueroient le nom du Seigneur seroient sauvés. Cet oracle se rapporte aux tems de l'Evangile. On en vit l'accomplissement, lors que Notre Seigneur envoya le Saint Esprit aux Apôtres, après son ascension, comme Saint Pierre le fait voir au chapitre II. du livre des Actes ; & cette promesse s'exécute en faveur de tous les fidèles qui vivent sous la Nouvelle Alliance ; Dieu répandant son Esprit dans leur cœur, & accor-

T t t s

dant

dant le salut à tous ceux qui invoquent son nom ; ce qui doit nous être un motif à célébrer la miséricorde de Dieu envers nous , & à profiter de toutes les bénédictions spirituelles qu'il nous communique si abondamment dans son Eglise.

### CHAPITRE III.

*Joël prédit que Dieu ramèneroit les Juifs dans leur pays après la captivité ; qu'il feroit la vengeance des cruautés & des injustices que leurs ennemis auroient exercées contre eux ; qu'il délivreroit son peuple , & qu'il le béniroit abondamment.*

**C**AR voici , en ces jours-là , & en ce temps-là , auquel je ferai revenir ceux qui auront été emmenés captifs & de Juda & de Jérusalem ;

2. J'assemblerai toutes les nations , & je les ferai descendre dans la vallée de Josaphat ; & là j'entrerai en jugement avec eux , à cause de mon peuple , & de mon héritage d'Israël , qu'ils ont dispersé parmi les nations , & parce qu'ils se sont partagés mon pays ;

3. Et qu'ils ont jetté le sort sur mon peuple ; & qu'ils ont donné de jeunes garçons pour la prostitution ; & ont vendu les jeunes filles pour du vin qu'ils ont bu.

4. Qu'ai je aussi à faire avec vous , Tyr & Sidon , & tous les confins de la Palestine ? Voulez-vous vous venger de moi ? Si vous voulez vous venger de moi , je vous rendrai promptement & subitement sur la tête votre salaire.

5. Car vous avez pris mon argent & mon or , & vous avez emporté dans vos temples mes choses les plus précieuses & les meilleures.

6. Et vous avez vendu les enfans de Juda , & les enfans de Jérusalem aux enfans des Grecs , afin de les éloigner de leur pays.

7. Voici , je les ferai revenir du lieu où ils ont été transportés , après que vous les avez vendus ; & je ferai retourner sur votre tête votre salaire.

8. Je vendrai vos fils & vos filles , les livrant entre les mains des enfans de Juda ; & ils les vendront à ceux de Scéba , qui les transporteront vers une nation éloignée ; car l'Eternel a parlé.

9. Publiez ceci parmi les nations ; préparez la guerre ; réveillez les hommes forts ; que tous les gens de guerre s'approchent & qu'ils montent.

10. Forgez des épées de vos hoyaux , & des lances de vos serpes ; & que le faible dise : Je suis fort.

11. Nations , assemblez-vous , venez de toutes parts , & soyez assemblées : C'est là que l'Eternel abattra ses braves.

12. Que les nations le réveillent , & qu'elles montent à la vallée de Josaphat ; car j'y ferai assis pour juger

les nations de tous les environs.

13. Mettez la faucille , car la moisson est mûre ; venez , & descendez , car le pressoir est plein ; les cuves regorgent , car leur malice est grande.

14. Peuples , peuples , à la vallée de la destruction ; car la journée de l'Eternel approche , dans la vallée de la destruction.

15. Le soleil & la lune ont été obscurcis , & les étoiles ont retiré leur lumière.

16. Et l'Eternel rugira de Sion , & fera ouïr sa voix de Jérusalem ; les cieus & la terre seront ébranlés , & l'Eternel fera la retraite de son peuple , & la force des enfans d'Israël.

17. Et vous saurez que je suis l'Eternel votre Dieu , qui habite en Sion , montagne de ma sainteté ; & Jérusalem sera sainte , & les étrangers n'y passeront plus.

18. Et il arrivera en ce jour-là , que le vin doux dégoutera des montagnes ; le lait coulera des côtes ; les eaux couleront dans toutes les vallées de Juda , & il sortira une fontaine de la maison de l'Eternel , qui arrosera la vallée de Sittim.

19. L'Egypte sera désolée , & l'Idumée sera réduite en déserts & en solitude , à cause de la violence qui a été faite aux enfans de Juda , desquels ils ont répandu le sang innocent dans leur pays.

20. Mais la Judée sera habitée éternellement , & Jérusalem d'âge en âge.

21. Et je nettoierai leur sang , que je n'avois point nettoyé ; car l'Eternel habite en Sion.

### REFLEXIONS.

**L**ES promesses qui sont contenues dans ce chapitre , & par lesquelles Dieu s'étoit engagé de ramener les captifs de Juda dans leur patrie , & de punir les nations idolâtres , & les peuples qui les avoient affligés , s'accomplirent lors que les Juifs revinrent de la captivité de Babylone ; & que les Iduméens , les Egyptiens , & les Babyloniens , qui avoient fait tant de maux au peuple de Dieu , éprouvèrent la vengeance céleste. L'on voit donc ici la fidélité de Dieu dans ses promesses , & la fermeté de l'alliance qu'il avoit faite avec son peuple. On y découvre même en Dieu le parricide de son Eglise défendue par la justice de Dieu s'appliquant à punir les méchants dans ce monde , & à méditer notre co-



leurs injustices, de leur orgueil, & des cruautés qu'ils avoient exercées contre les Juifs; par où nous voyons que Dieu est juste & véritable dans ses menaces, & qu'il venge les maux qui sont faits aux innocens, & sur tout à son Eglise.

## CHAPITRE II.

*Amos dénonce la ruine des Moabites. Il déclare ensuite, que les habitans du Royaume de Juda & ceux du Royaume d'Israël seroient aussi punis, pour avoir abandonné le service & les loix du Seigneur, & s'être rendus coupables d'une noire ingratitude; & parce que Dieu ayant suscité des Prophètes parmi eux pour les avertir, ils avoient refusé de les écouter.*

Ainsi a dit l'Eternel : A cause de trois crimes de Moab, même à cause de quatre, je ne révoquerai point ceci; parce qu'il a brûlé les os du Roi d'Edom, jusques à les calciner.

2. Je mettrai le feu dans Moab, qui dévorera les Palais de Kérjoth; & les Moabites mourront dans le tumulte, dans l'alarme, & au son de la trompette.

3. J'exterminerai les Gouverneurs du milieu de son pays, & je tuerai avec eux tous les Principaux du pays, a dit l'Eternel.

4. Ainsi a dit l'Eternel : A cause de trois crimes de Juda, même à cause de quatre, je ne révoquerai point ceci; parce qu'ils ont rejeté la Loi de l'Eternel, & qu'ils n'ont point gardé ses statuts; mais les mensonges que leurs pères avoient suivis les ont fait égarer.

5. Je mettrai le feu dans Juda, qui dévorera les Palais de Jérusalem.

6. Ainsi a dit l'Eternel : A cause de trois crimes d'Israël, même à cause de quatre, je ne révoquerai point ceci; parce qu'ils ont vendu le juste pour de l'argent, & le misérable pour une paire de souliers.

7. Foulant aux piés sur la poussière de la terre la tête des pauvres, ils font du tort aux affligés dans leur cause; un homme & son père vont vers une même fille, pour profaner le nom de ma Sainteté,

8. Ils se couchent près de tous les autels, sur les vêtemens qu'ils ont pris en gage; & ils boivent, dans la maison de leurs dieux, le vin de ceux qu'ils ont condamnés injustement.

9. J'avois pourtaut détruit l'Amorrhéen, devant eux; duquel la hauteur étoit comme la hauteur des cèdres, & qui étoit fort comme des chênes; & j'avois détruit son fruit par dessus, & ses racines par dessous.

10. Je vous ai aussi tirés du pays d'Egypte, & je vous ai conduits par le désert quarante ans durant, afin que

vous possédassiez le pays de l'Amorrhéen.

11. J'ai suscité encore quelques-uns d'entre vos fils, pour être Prophètes; & quelques-uns d'entre vos jeunes gens, pour être Nazariens : Cela n'est il pas vrai, ô enfans d'Israël, dit l'Eternel.

12. Mais vous avez fait boire du vin aux Nazariens, & vous avez fait défense aux Prophètes, en leur disant : Ne prophétisez plus.

13. Voici, je vais fouler le lieu où vous habitez, comme un chariot plein de gerbes foule tout où il passe.

14. Tellement que l'homme léger ne pourra fuir; le fort ne trouvera pas la force, & le vaillant ne sauvera point sa vie.

15. Celui qui manie l'arc ne pourra demeurer ferme; l'homme léger à la course n'échappera point; l'homme de cheval ne sauvera point non plus sa vie;

16. Et le plus courageux entre les plus braves s'enfuira tout nud, en ce jour-là, dit l'Eternel.

## REFLEXIONS.

LES menaces qui sont contenues dans ce chapitre nous engagent à considérer, que Dieu, après avoir dit qu'il vouloit punir les peuples voisins des Israélites, déclare qu'il vouloit aussi faire la punition des péchés des habitans du Royaume de Juda & du Royaume d'Israël; & cela parce qu'ils avoient péché contre Dieu, abandonné son service, abusé de ses bienfaits, & refusé d'écouter les Prophètes qu'il avoit suscités au milieu d'eux en divers tems. Dieu punit le péché par tout; & principalement en ceux à qui il a accordé des grâces particulières, lors qu'il leur arrive d'être ingrats à ses bontés, de violer ses loix, & de mépriser sa parole & les avertissemens de ses Serveurs.

## CHAPITRE III.

*Amos dénonce aux Israélites les terribles jugemens de Dieu, & il leur déclare que les menaces des Prophètes alloient s'exécuter. Il appelle les Philistins, pour être témoins des crimes des Israélites, & de la vengeance que Dieu vouloit en faire : Il dit que leurs villes & leurs palais seroient renversés, & que Béth-el, qui étoit le lieu où ils seroient les idoles, seroit entièrement détruit.*

Entans d'Israël, écoutez la parole que l'Eternel a prononcée contre vous, contre toutes les familles que j'ai tirées du pays d'Egypte, & ce qu'il a dit :

2. Je n'ai connu que vous d'entre toutes les familles de la terre; c'est pourquoi je punirai sur vous toutes vos iniquités.

3. Deux hommes marcheront-ils ensemble, s'ils n'en sont d'accord ?

4. Le

4. Le lion rugira-t-il dans la forêt, s'il n'a quelque proie ? Le lionceau jettera-t-il son cri de son gîte, s'il n'a pris quelque chose ?

5. Un oiseau tomberoit-il dans les filets sur la terre, sans qu'on lui eût tendu des laqs ? Leveroit-on le filet de dessus la terre sans avoir du tout rien pris ?

6. La trompette sonnera-t-elle par la ville, sans que le peuple étant tout effrayé s'assemble ? Ou, y aura-t-il quelque malheur dans la ville, que l'Eternel ne l'ait fait.

7. Car le Seigneur l'Eternel ne fera rien, qu'il n'ait révélé son secret aux Prophètes ses serviteurs.

8. Le lion a rugi : Qui ne craindra ? Le Seigneur l'Eternel a parlé : Qui ne prophétisera ?

9. Faites entendre ceci sur les palais d'Afçod, sur les palais du pays d'Egypte, & dites : Assemblez-vous sur les montagnes de Samarie, & regardez les grands défordres qu'il y a au dedans d'elle, & ceux à qui l'on fait tort au milieu d'elle.

10. Ils n'ont su faire ce qui est droit, dit l'Eternel, car ils amassent des trésors de violence & de rapine dans leurs palais.

11. C'est pourquoi ainsi a dit le Seigneur l'Eternel : L'ennemi vient, il est autour du pays, il ôtera ta force, & tes palais seront pillés.

12. Ainsi a dit l'Eternel : Comme si un berger fauvoit de la gueule d'un lion les deux jarrets, ou le bout d'une oreille ; ainsi les enfans d'Israël, qui demeurent à Samarie, seront sauvés au coin du lit & dans la ruelle du châlir.

13. Ecoutez & protestez contre la maison de Jacob, dit le Seigneur l'Eternel, le Dieu des armées ;

14. Qu'au jour que je punirai les crimes d'Israël sur lui, j'exercerai aussi la punition sur les autels de Béthel, & les cornes de l'autel seront retranchées & tomberont par terre.

15. Et je frapperai la maison d'hyver avec la maison d'été ; les palais d'yvoire seront détruits, & les grandes maisons prendront fin, dit l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

LE traitement sévère que Dieu fit aux Israélites, qu'il avoit élus d'entre tous les peuples de la terre, mais qui s'étoient rebellés contre lui, nous enseigne, que ceux que Dieu a reçus dans son alliance, & qu'il a distingués par ses faveurs, sont ceux qu'il punit le plus rigoureusement, lors qu'ils lui deviennent infidèles. II. Ce chapitre nous apprend, que quand Dieu parle & menace, tout le monde doit être dans la crainte ; & qu'il n'arrive aucun mal aux hommes qui ne vienne du Seigneur. Cela doit nous inspirer une crainte salutaire pour la voix de Dieu

& pour ses menaces ; nous faire reconnoître que tous les maux & toutes les calamités sont dispensées par la providence, & qu'ainsi il faut adorer en toutes choses la justice de Dieu, & se soumettre à sa volonté. III. Quand nous lisons, que Dieu appelle les nations voisines pour voir les grands défordres qui régnoient dans le pays d'Israël, & pour être témoins de la punition qu'il se proposoit d'en faire, cela marque l'extrême corruption des Israélites, qui étoit telle que même les nations idolâtres devoient en être étonnées, & reconnoître la justice des jugemens de Dieu sur eux. IV. Cette justice de Dieu paroît, en ce que Béthel, qui étoit la ville où l'on adoroit les idoles, & les maisons des Grands, où ils avoient commis leurs crimes, devoient être désolées & détruites pour toujours.

#### CHAPITRE IV.

Amos prédit, que Samarie, qui étoit la capitale du Royaume des Dix Tribus, seroit bientôt détruite, à cause des crimes, des injustices, & des violences qui y étoient commises par les Grands, qui sont ici appelés des vaches grasses des Bascan ; & à cause de l'idolâtrie qui s'exerçoit à Béthel & à Guilgal. Il reproche après cela aux Israélites, que bien que Dieu les eût châtiés par la famine, par la sécheresse, par les insectes, par la mortalité, & par d'autres fléaux, ils ne s'étoient point convertis à lui ; & qu'ainsi ils devoient se préparer à ressentir les derniers effets de sa colère.

ECOUTEZ cette parole-ci, vaches de Bascan, qui vous tenez dans la montagne de Samarie, qui faites tort aux petits, & qui opprimez les pauvres ; qui dites à leurs maîtres : Apportez & nous boirons.

2. Le Seigneur l'Eternel a juré par sa sainteté, que voici, les jours viennent sur vous, qu'il vous enlèvera avec des pointes ; & ce qui restera de vous, avec des hameçons de pêcheur.

3. Et vous sortirez dehors par les brèches, chacune de vous devant soi, & vous jetterez-là vos palais, dit l'Eternel.

4. Entrez à Béth-el, & commettez-y vos crimes ; multipliez vos crimes à Guilgal, & amenez vos sacrifices dès le matin, & vos dixmes au bout de trois ans :

5. Et faites des parfums de pain levé pour l'oblation d'action de grâces ; publiez les oblations volontaires, & les faites savoir ; car vous le voulez ainsi, enfans d'Israël, dit le Seigneur l'Eternel.

6. C'est pourquoi aussi je vous ai rendu les dents nettes dans toutes vos villes, & la disette de pain dans tous vos lieux

lieux ; & vous ne vous êtes point convertis à moi , dit l'Eternel.

7. Je vous ai aussi retenu la pluie , quand il restait encore trois mois jusques à la moisson ; j'ai fait pleuvoir sur une ville , & je n'ai point fait pleuvoir sur l'autre ; une pièce de terre a été arrosée de pluie , & l'autre pièce sur laquelle il n'a point plu est séchée.

8. Et deux , même trois villes , ont couru vers une autre ville pour boire de l'eau , & n'ont point été rassasiées ; & vous ne vous êtes point convertis à moi , dit l'Eternel.

9. Je vous ai frappés de brûlure , & de nièle ; le haneton a brouté tous les jardins , les vignes , les figuiers , & les oliviers que vous aviez ; & vous ne vous êtes point convertis à moi , dit l'Eternel.

10. Je vous ai envoyé la mortalité , comme je l'avois envoyée en Egypte , & j'ai fait mourir par l'épée vos gens d'élite , outre vos chevaux qui avoient été pris ; j'ai fait monter la puanteur de vos camps en vos narines ; & vous ne vous êtes point convertis à moi , dit l'Eternel.

11. J'en ai renversé parmi vous comme je renversai Sodome & Gomorrhe , & vous avez été comme un tison tiré du feu , & vous ne vous êtes point convertis à moi , dit l'Eternel.

12. C'est pourquoi je te traiterai de la même manière , ô Israël ; & puis-que je veux te faire cela , prépare-toi à la rencontre de ton Dieu , ô Israël.

13. Car voici celui qui a formé les montagnes , qui a créé le vent , & qui déclare à l'homme quelle est la pensée , qui fait l'aube & l'obscurité , & qui marche sur les lieux élevés de la terre : L'Eternel le Dieu des armées est son nom.

#### R E F L E X I O N S .

**I**L y a ces deux réflexions à faire sur ce chapitre : La première , qu'entre les péchés qui irritent le Seigneur , il y en a deux qui provoquent particulièrement sa colère contre les peuples ; savoir , l'oppression & les injustices qui sont commises par les Principaux ; & la profanation du service divin , & le faux culte que l'on rend à Dieu. La seconde réflexion est , que Dieu a accoutumé d'appeler les hommes à la repentance , par divers châtimens , avant que de faire tomber sur eux ses derniers jugemens. Il avoit envoyé aux Israélites la famine , la sécheresse , la brûlure , les insectes , la mortalité , & la guerre , pour les rappeler à lui ; mais parce qu'ils ne se convertirent pas sincèrement à Dieu , lors qu'il les frappoit de ces divers fléaux , il employa enfin les derniers & les plus sévères châtimens , en les livrant à leurs

ennemis , & en les chassant de leur patrie.

#### C H A P I T R E V.

*Amos prédit & déplore la désolation des Dix Tribus ; & il attribue cette désolation à l'idolâtrie , à l'oppression , à l'injustice , & aux divers crimes de cette nation ; mais sur tout , à ce qu'au lieu de chercher Dieu , & de ne servir que lui , elle continuoit dans le culte idolâtre qui étoit exercé à Béthel , à Guilgal , & à Béersébah. II. Ce Prophète leur annonce les malheurs qui alloient fondre sur leurs villes & sur tout leur pays. III. Il dit enfin , que Dieu haïssoit leurs assemblées , leurs holocaustes , & tout leur culte ; parce qu'ils servoient les idoles , comme leurs pères avoient fait dans le désert ; & que pour les punir de leur idolâtrie , ils alloient être transportés en Assyrie au delà de Damas.*

**E**Coutez cette parole , cette complainte , que je prononce à haute voix sur vous , ô maison d'Israël.

2. Elle est tombée , elle ne se relèvera plus , la fille d'Israël ; elle est abandonnée sur la terre , il n'y a personne qui la relève.

3. Car ainsi a dit le Seigneur l'Eternel à la maison d'Israël : La ville , de laquelle il en sortoit mille , n'en aura de reste que cent ; & celle de laquelle il en sortoit cent , n'en aura de reste que dix.

4. Voici donc ce que l'Eternel a dit à la maison d'Israël : Cherchez-moi , & vous vivrez.

5. Et ne cherchez point Béth-el , & n'entrez point à Guilgal , & ne passez point à Béersébah ; car Guilgal sera entièrement transportée , & Béth-el sera réduite à rien.

6. Cherchez l'Eternel , & vous vivrez ; de peur qu'il ne fassisse la maison de Joseph , comme un feu qui la consumera , sans qu'il y ait personne qui l'éteigne à Béth-el.

7. Parce qu'ils changent le droit en absynthe , & qu'ils mettent la justice par terre.

8. Cherchez celui qui a fait les pleiades & l'orion ; celui qui change les plus noires ténèbres en aube de jour , & qui fait devenir le jour , obscur comme la nuit ; celui qui appelle les eaux de la mer , & qui les répand sur la terre ; duquel le Nom est l'Eternel.

9. C'est celui qui fortifie l'oppressé contre l'homme fort ; en sorte que l'oppressé entrera dans la forteresse.

10. Ils haïssent à la porte ceux qui les reprennent ; & ils ont en abomination celui qui parle en intégrité.

11. C'est pourquoi à cause que vous opprimez le pauvre , & que vous lui enlevez la charge de froment , vous avez bâti des maisons de pierre de taille ,

le, mais vous n'y habitez point; vous avez planté des vignes bonnes à fouailler, mais vous n'en boirez point le vin.

12. Car j'ai connu vos crimes qui sont en grand nombre, & vos péchés qui se sont renforcés; *vous êtes des oppresseurs du juste, vous recevez des présents, & vous pervertissez le droit des pauvres à la porte.*

13. C'est pourquoi *l'homme prudent se tiendra en silence en ce tems-là, car le tems est mauvais.*

14. Cherchez le bien, & non pas le mal, afin que vous viviez; & alors l'Eternel le Dieu des armées sera avec vous, comme vous l'avez dit.

15. Haïssez le mal, & aimez le bien, & établissez la justice à la porte; l'Eternel le Dieu des armées aura peut-être pitié du reste de Joseph.

16. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel, le Dieu des armées, le Seigneur: Lamentation par toutes les places; on criera par toutes les rues, Hélas! Hélas! & on appellera au deuil le laboureur, & à la lamentation ceux qui savent faire les plaintes funèbres.

17. *Il y aura des lamentations par toutes les vignes; car je passerai tout au travers de toi, a dit l'Eternel.*

18. Malheur à ceux qui désirent le jour de l'Eternel! De quoi vous servira-t-il? Le jour de l'Eternel sera des ténèbres, & non de la lumière.

19. Comme si un homme fuyoit de devant un lion, & qu'un ours le rencontrât; ou qu'il entrât en la maison, & qu'il appuyât sa main sur la paroi, & qu'un serpent le mordît.

20. Le jour de l'Eternel ne sera-t-il pas des ténèbres, & non une lumière? N'y a-t-il pas de l'obscurité, & non de la clarté?

21. Je hais & je rebute vos fêtes solennelles; & l'odeur de ce que vous m'offrirez dans vos assemblées solennelles ne me fera pas agréable.

22. Que si vous m'offrez des holocaustes & des gâteaux, je ne les recevrai point; & je ne regarderai point les oblations de prospérité que vous ferez de vos bêtes grasses.

23. Ote devant moi le bruit de tes cantiques, & que je n'entende plus la mélodie de tes harpes.

24. Mais le jugement roulera comme de l'eau, & la justice comme un torrent impétueux.

25. Est-ce à moi, maison d'Israël, que vous avez offert des sacrifices & des gâteaux au désert pendant quarante ans?

26. Au contraire, vous avez porté le tabernacle de votre Moloc & Kijun, vos images, & l'étoile de vos dieux, que vous vous êtes faits.

27. C'est pourquoi, je vous trans-

porterai au delà de Damas, a dit l'Eternel, duquel le nom est, Le Dieu des armées.

### REFLEXIONS.

NOUS continuons à voir ici, que Dieu faisoit reprocher aux Israélites deux péchés principaux; l'un qu'ils étoient des idolâtres; l'autre, que les Grands étoient des gens sans religion & sans conscience, qui opprimoient les innocens, qui commettoient des injustices, & qui recevoient des présents & des récompenses. Ces reproches, qui reviennent si souvent dans les Prophètes, marquent bien clairement, que ces péchés-là sont du nombre de ceux que Dieu ne peut laisser impunis, & qui causent la ruine des peuples & des Etats. II. Il paroît d'ici, que dans ces tems où les Israélites étoient si fort menacés, Dieu avoit encore la bonté de leur enseigner ce qu'ils devoient faire pour prévenir leur ruine, en leur défendant d'aller à Béthel, & dans les autres lieux où l'on servoit les idoles; & en leur disant à répétées fois: *Cherchez-moi, & vous vivrez; haïssez le mal, aimez le bien, rendez la justice dans les jugemens; peut-être le Seigneur aura-t-il pitié de vous.* Dieu est infiniment bon, & d'une longue patience envers les pécheurs; & avant que de leur infliger les peines qu'ils méritent, il leur enseigne le moyen de les éviter. III. On voit ici, que les sacrifices & tout le culte des Juifs ne faisoient qu'offenser le Seigneur; qu'il haïssoit leurs fêtes solennelles & leurs assemblées, & qu'il ne vouloit plus recevoir leurs holocaustes. Par là Dieu témoigne qu'il regarde tous les actes extérieurs de religion; même ceux qui se font avec le plus de solennité, comme des actes sacrilèges & impies, lors que ceux qui les pratiquent foulent aux piés les saintes loix; & n'ont pas une véritable intention de lui plaire & de lui obéir.

### CHAPITRE VI.

Les censures & les menaces de ce chapitre s'adressent principalement aux riches & aux grands du Royaume de Juda, & de celui d'Israël. Amos leur reproche leurs injustices, leurs dissolutions, leur vie sensuelle, leur orgueil; il les reprend sur tout, de ce que dans un tems où ils devoient s'affliger, en voyant la plaie de Joseph, c'est-à-dire, la désolation d'une partie de leurs frères, & où ils étoient eux-mêmes menacés d'un traitement semblable, ils s'abandonnoient à la joie & aux plaisirs. Il leur déclare que Dieu, justement irrité, abaisseroit leur orgueil, qu'il les feroit périr malheureusement, tant les grands que les petits, qu'il les priveroit de tous les avantages dont ils abusoient, & qu'il les livreroit aux Assyriens.

Malheur

**M**alheur à ceux qui sont à leur aise en Sion, & qui se confient en la montagne de Samarie; qui sont les plus renommés d'entre les principaux des peuples, vers lesquels la maison d'Israël va.

2. Passez jusques à Calné, & regardez; allez vous en de là à Hamath la grande; puis descendez à Gath des Philistins. *N'étoient-ils pas plus excellens que ne le sont ces Royaumes-ci? Leur contrée n'étoit-elle pas plus étendue que n'est votre contrée?*

3. Vous qui éloignez les jours de la calamité, & qui faites approcher de vous le siège de violence;

4. Qui vous couchez sur des lits d'yvoire, & qui vous étendez sur vos couches; qui mangez les agneaux *choisis* du troupeau, & les veaux pris du lieu où on les engraisse;

5. Qui accordez vos voix au son de la harpe; qui inventez des instrumens de musique, comme David;

6. Qui buvez le vin dans les bassins, qui vous parfumez des parfums les plus exquis, & qui n'êtes pas dans la douleur à cause de la ruine de Joseph.

7. A cause de cela, ils s'en iront maintenant en captivité, entre les premiers qui seront transportés; & les festins de ceux qui s'étendent *sur leurs lits* cesseront.

8. Le Seigneur l'Eternel a juré par soi-même, l'Eternel le Dieu des armées a dit ainsi: Je déteste l'orgueil de Jacob, & je hais ses palais, c'est pourquoi je livrerai la ville & tout ce qui est en elle.

9. Et s'il arrive qu'il y ait dix hommes de reste dans une maison, ils mourront.

10. Et leur plus proche parent les prendra chacun d'eux, & les brûlera, pour en mettre les os hors de la maison; & il dira à ceux qui seront au fond de la maison: Y en a-t-il encore *quelqu'un* avec toi? Et il répondra: Il n'y en a plus. Puis il dira: Tai-toi; mais ce ne sera pas pour faire souvenir du nom de l'Eternel.

11. Car voici l'Eternel donne ses ordres, & il frappera les grandes maisons par des ruines, & les petites maisons par des fentes.

12. Les chevaux courent-ils par les rochers, ou y labourera-t-on avec des bœufs, que vous ayez changé le droit en amertume, & le fruit de la justice en abîmthe?

13. Vous vous réjouissez en des choses de néant, & vous dites: Ne nous sommes-nous pas rendus puissans par notre force?

14. Mais, ô maison d'Israël, voici, j'éleverai contre vous, dit l'Eternel le Dieu des armées, une nation qui vous opprimerà, depuis l'entrée de Hamath, jusques au torrent du désert.

## REFLEXIONS.

**L**a lecture de ce chapitre nous engage principalement à considérer, qu'entre les péchés qui déplaissent au Seigneur, & qui allument sa colère, il y en a trois qui produisent sur tout cet effet: I. Les injustices & les violences que les grands & les riches commettent, & les excès auxquels ils s'abandonnent. II. La vie sensuelle & voluptueuse, le luxe, & la bonne chère, l'amour des divertissemens & des plaisirs, & l'orgueil; & enfin, l'insensibilité aux châtimens de Dieu & aux exemples de sa colère. Ce furent ces péchés-là qui firent périr les Juifs; ainsi, il faut s'en éloigner avec un très-grand soin. Nous devons considérer pour cet effet, que ces péchés n'exposent pas seulement les hommes aux châtimens temporels, mais qu'ils les affaiblissent encore plus inévitablement aux peines de la vie à venir; & que l'injustice, l'amour des voluptés, l'impénitence & la sécurité déplaissent encore plus à Dieu dans les Chrétiens, que ces vices ne l'offensoient dans les Juifs; l'Evangile nous appellant si expressément, & par des motifs si forts, à renoncer aux désirs de la chair, & à vivre dans la charité, dans la tempérance, & dans l'humilité.

## CHAPITRE VII.

*Ce chapitre a deux parties: Dans la première, Amos rapporte trois visions qu'il eut. Les deux premières, qui sont celle des sauterelles & celle du feu, marquent les châtimens dont Dieu avoit voulu punir les Israélites; mais dont ils avoient été délivrés par l'intercession du Prophète, & par la bonté & le support du Seigneur. Mais la troisième vision, savoir celle d'un homme qui avoit un niveau à la main, signifie, que Dieu étoit sur le point d'exécuter ses menaces sur ce peuple; qu'il ne le supporteroit plus, & en particulier, qu'il alloit détruire la famille du Roi Jeroboam. Dans la seconde partie Amos rapporte, qu'Amalias, qui étoit un Sacerdoteur idolâtre à Beth-el, l'accusa auprès du Roi Jeroboam d'avoir conspiré contre lui; & voulut obliger le Prophète à se retirer au pays de Juda, & à ne plus prophétiser à Beth-el. Mais Amos révéla ses prédications; il denouça à Amalias & à sa famille une fin funeste, & il dit que les Israélites seroient certainement transportés hors de leur pays.*

**L**e Seigneur l'Eternel me fit voir ceci en vision: Il formoit des sauterelles dans le temps que le regain commençoit à croître; & c'étoit le regain qui croissoit après que le Roi avoit fait faucher.

2. Et quand elles eurent achevé de manger l'herbe de la terre, alors je dis:



dis : Seigneur, Eternel, fais propice, je te prie. Qui rétablirait Jacob ? car il est bien faible.

3. *Alors l'Eternel se repentit de cela : Cela n'arrivera point, dit l'Eternel.*

4. Le Seigneur l'Eternel me fit encore voir ceci en vision : J'entendis le Seigneur l'Eternel crier tout haut, que le jugement se fit par le feu ; & le feu dévora un grand abîme, & il dévora aussi une pièce de terre.

5. Et je dis : Seigneur, Eternel, cesse, je te prie. Qui relèverait Jacob ? car il est bien faible.

6. *Alors l'Eternel se repentit de cela : Cela n'arrivera pas non plus, dit le Seigneur l'Eternel.*

7. Il me fit voir encore ceci en vision : *Je vis le Seigneur qui se tenoit debout sur un mur fait au niveau, & qui tenoit en sa main un niveau.*

8. Et l'Eternel me dit : Que vois-tu, Amos ? Et je répondis : *Je vois un niveau.* Et le Seigneur me dit : Je vais mettre le niveau au milieu de mon peuple Israël, & je ne lui en passerai plus.

9. Et les hauts lieux d'Isaac seront dévolés, & les sanctuaires d'Israël seront détruits ; & je me dresserai contre la maison de Jérusalem avec l'épée.

10. Alors Amasias, Sacrificateur de Beth-el, envoya dire à Jéroboam Roi d'Israël, Amos a conspiré contre toi au milieu de la maison d'Israël ; le pays ne sauroit souffrir toutes ses paroles.

11. Car voici ce qu'Amos a dit : Jéroboam mourra par l'épée, & Israël ne manquera pas d'être transporté hors de sa terre.

12. Puis Amasias dit à Amos : Voyant, va-t'en, & t'enfuis au pays de Juda, & mange là ton pain, & y prophétise.

13. Mais ne continué plus à prophétiser à Beth-el ; car c'est le sanctuaire du Roi, & c'est la maison du Roi.

14. Et Amos répondit & dit à Amasias : Je n'étois ni Prophète, ni fils de Prophète ; mais j'étois un berger, & je recueillois des figues sauvages.

15. Et l'Eternel m'a pris d'après le troupeau & m'a dit : Va, prophétise à mon peuple d'Israël.

16. Mais écoute maintenant la parole de l'Eternel. Tu me dis : Ne prophétise plus contre Israël, & ne fais plus découler ta parole contre la maison d'Isaac.

17. A cause de cela, ainsi a dit l'Eternel : Ta femme se prostituera dans la ville, tes fils & tes filles tomberont par l'épée, ta terre sera partagée au cordeau, & tu mourras dans une terre souillée, & Israël ne manquera point d'être transporté hors de sa terre.

#### REFLEXIONS.

LES visions qui sont récitées dans la première partie de ce chapitre sont

voir, que Dieu ; avant que de rejeter les Juifs, les châtie en diverses manières, & qu'il les supporta long-tems, étant fléchi par les prières du Prophète ; mais que voyant leur endurcissement insurmontable, il résolut de ne les plus épargner. Dieu, patient & bon comme il est, ne détruit pas d'abord ceux qui péchent contre lui ; il les avertit & les menace, & il a égard à l'intercession des gens de bien ; mais lors que les pécheurs ne profitent pas de son support, il déploie sur eux toute la sévérité de ses jugemens, sans que rien puisse les en garantir. On lit dans la seconde partie de ce chapitre, qu'un Sacrificateur idolâtre accusa Amos d'avoir conspiré contre le Roi, & voulut le faire retirer du pays d'Israël ; mais le Prophète continua toujours à parler de la part de Dieu ; & il déclara à ce Sacrificateur impie, qu'il verroit lui-même la honte & la ruine de sa famille, & qu'il seroit transporté avec les Israélites dans un pays étranger. Cela nous engage à considérer, I. Que les innocens & les vrais Serviteurs de Dieu ont éprouvé de tout tems la contradiction des méchans, & ont été exposés à la calomnie. II. Que la crainte des hommes ne les doit point empêcher de s'acquitter de leur devoir. III. Que ceux qui s'opposent à la parole de Dieu, & à ses fidèles Ministres, s'opposant à Dieu lui-même, ne sauroient demeurer impunis.

#### CHAPITRE VIII.

Dieu représente la ruine du Royaume d'Israël, par la vision d'un panier de fruits d'été, qui étoient mûrs & prêts à être mangés. II. Il censure ceux qui s'enrichissoient par l'avarice, par l'usure, par l'injustice, & qui faisoient le peuple. III. Il proteste, que Dieu ne laisseroit point ces crimes impunis ; qu'il accableroit le pays d'Israël de toutes sortes de calamités ; & sur tout, qu'il y enverroient la famine de sa parole, pour punir les Israélites du mépris qu'ils en faisoient, & de l'idolâtrie qu'ils commettoient en adorant les veaux d'or à Dan & à Béerthébah.

LE Seigneur l'Eternel me fit encore voir cette vision : *Je vis un panier de fruits d'été.*

2. Et il me dit : Que vois-tu, Amos ? Et je répondis : *Je vis un panier de fruits d'été.* Et l'Eternel me dit : La fin est venue sur mon peuple d'Israël ; je ne lui en passerai plus.

3. Les cantiques du temple seront des hurlemens en ce tems-là, dit le Seigneur l'Eternel. Il y aura grand nombre de corps morts, qu'on jettera en tous lieux en silence.

4. Ecoutez ceci, vous qui engloutissez les pauvres, même jusqu'à faire périr les nécessaires du pays :

V v v

s. Qui

5. Qui dites, quand ce mois sera passé, nous déborderons le blé; & quand ce Sabat sera fini, nous mettrons en vente le froment, en faisant l'épha plus petit, augmentant le sicle, & falsifiant les balances pour tromper;

6. Afin que nous acquerions les nécessaires pour de l'argent, & le pauvre pour une paire de souliers, & que nous débitions la criblure du froment.

7. L'Eternel a juré par la magnificence de Jacob, Si j'oublie jamais aucune de leurs actions.

8. Le pays ne sera-t-il pas ébranlé pour cela, & tous ses habitans ne lamentent-ils pas? La terre ne sera-t-elle pas inondée comme par le débordement d'un fleuve; & n'en sera-t-elle pas emportée & submergée, comme par le fleuve d'Egypte.

9. Il arrivera en ce jour-là, dit le Seigneur l'Eternel, que je ferai coucher le soleil en plein midi, & que je ferai venir les ténèbres sur la terre en un jour serein.

10. Je changerai vos fêtes solennelles en deuil, & tous vos cantiques en lamentation; je mettrai le sac sur tous les reins, & je rendrai chauves toutes les têtes; & je mettrai le pays dans un deuil semblable à celui qu'on fait pour un fils unique; & sa fin fera un jour d'amertume.

11. Voici, les jours viennent, dit le Seigneur l'Eternel, que j'envoierai la famine sur le pays, non la famine du pain, ni la soif de l'eau; mais la famine & la soif d'ouïr les paroles de l'Eternel.

12. Ils courront depuis une mer jusqu'à l'autre, & ils iront de tous côtés, depuis l'aiglon jusqu'à l'orient, pour chercher la parole de l'Eternel, & ils ne la trouveront point.

13. En ce jour-là les belles vierges, & les jeunes hommes pâmeront de soif;

14. Lesquels jurent par le péché de Samarie, & disent: O Dan, vive ton Dieu! Et vive la voie de Béerfébah! Mais ils tomberont, & ne se releveront plus.

#### REFLEXIONS.

Oùtre les réflexions générales qu'il faut faire sur les châtimens que les Israélites attirèrent sur eux, par leur idolatrie & par leurs autres péchés, ce chapitre nous présente deux considérations particulières: L'une, que c'est un péché criant de se servir de l'oppression, de l'usure, & de la tromperie, pour gagner du bien, d'avoir de faux poids & de fausses mesures, & de resserrer ou d'encherir le blé & les autres choses nécessaires à la vie, dans les tems de disette, afin de s'enrichir, & d'acquérir par ce moyen le bien des petits & des nécessiteux. Il est à remarquer, que Dieu

jure par lui-même, qu'il ne laisseroit point un tel péché impuni. L'autre réflexion regarde la menace qu'Amos fait, que Dieu enverroït sur le pays, non la famine du pain, ni la soif de l'eau, mais la famine d'ouïr la parole du Seigneur. Cela montre que le plus terrible châtimement dont Dieu puisse visiter un peuple, est de lui ôter sa parole, & de ne lui plus envoyer ses fidèles serviteurs. Ainsi ceux qui jouissent de ces précieux avantages, doivent les estimer par dessus toutes choses & en faire un bon usage, de peur que Dieu ne les en prive.

#### CHAPITRE IX.

Amos récite une nouvelle vision, qui lui fut adressée. Il vit Dieu se tenant sur l'autel, commandant que le temple fut détruit avec tout le peuple; & déclarant, que sa vengeance poursuivroit les Juifs, où qu'ils allaient, & qu'il ne les regarderoit plus comme son peuple. Toutefois il promet qu'après les avoir dispersés, il les rappelleroit un jour, & qu'il rétablirait le tabernacle, c'est-à-dire le trône du Roi David, & le vrai culte de Dieu; & c'est par cette promesse qu'Amos finit sa prophétie.

Je vis le Seigneur qui se tenoit debout sur l'autel, & il disoit: Frappe le dessus de la porte, & que les poteaux soient ébranlés; blesse-les tous à la tête; & je tuerai par l'épée tout ce qui restera d'eux; celui qui vouloit s'enfuir ne s'enfuira point, & celui qui croyoit échaper n'échappera point.

2. Quand ils auroient creuté jusques aux lieux les plus bas de la terre, mais les enleva de là; & quand ils monteroient jusques aux cieus, je les en ferai descendre.

3. Quand ils se seroient cachés au sommet du mont Carmel, je les y chercherai, & je les enlèverai de là; & quand ils se seroient cachés de devant mes yeux au fond de la mer, je commanderai à un serpent de les y mordre.

4. Et lors qu'ils s'en iront en captivité devant leurs ennemis, je commanderai à l'épée qu'elle les y tue; je mettrai mes yeux sur eux pour leur faire du mal & non pas du bien.

5. Car le Seigneur l'Eternel des armées est celui qui touche la terre, & elle se fond, & tous ceux qui l'habitent se lamentent; elle est inondée comme par un fleuve, & elle est submergée comme par le fleuve d'Egypte.

6. C'est lui qui a bâti ses étages dans les cieus, & qui a fondé les armées sur la terre; c'est lui qui appelle les eaux de la mer, & qui les répand sur la face de la terre: Son nom est l'Eternel.

7. Vous, enfans d'Israël, ne m'étes-vous pas comme les enfans des Cusiens, dit l'Eternel? N'ai-je pas fait remon-

remonter Israël du pays d'Egypte, & les Philistins de Caphtor, & les Syriens de Kyr ?

8. Voici, les yeux du Seigneur l'Eternel sont sur le Royaume pécheur, & je l'abolirai de dessus la terre ; cependant je n'abolirai pas entièrement la maison de Jacob, dit l'Eternel.

9. Car je commanderai, & je ferai courir la maison d'Israël parmi toutes les nations, comme le blé est remué dans le crible, sans qu'il en tombe un grain en terre.

10. Tous les pécheurs de mon peuple mourront par l'épée ; tous ceux qui disent : Le mal n'approchera pas de nous, & ne viendra pas jusqu'à nous.

11. En ces tems-là, je releverai le Tabernacle de David, qui sera tombé, je réparerai ses brèches, & je redresserai ses ruines ; je le rebâtirai comme il étoit anciennement ;

12. Afin qu'ils possèdent le reste de l'Idumée, & toutes les nations sur lesquelles mon nom sera invoqué, dit l'Eternel qui fera cela.

13. Voici, les jours viennent, dit l'Eternel, que le laboureur suivra de près le moissonneur ; & celui qui foule les raisins, celui qui jette la semence ; & le moult dégoutera des montagnes, & tous les côteaux en découleront.

14. Et je ramènerai de la captivité ceux de mon peuple d'Israël, qui auront été emmenés captifs ; on rebâtira les villes désertes, & on les habitera ; ils planteront des vignes, & ils en boiront le vin ; ils feront aussi des jardins, & en mangeront le fruit.

15. Je les planterai sur leur terre, & ils ne seront plus arrachés de leur terre, que je leur ai donnée, dit l'Eternel ton Dieu.

# REFLEXIONS.

ON voit dans ce chapitre la sévérité de la justice de Dieu contre les Juifs, & sa miséricorde envers les restes de cette nation. La sévérité de sa justice paroît, dans l'ordre que Dieu donna à un Ange de détruire les Juifs ; & sur tout dans ce qu'il dit, que quand même ils se cacheroient dans les abîmes d

monte

pour

Tout-

tre de

parole

nous c

re re

que si

& qu

chaus

lérico

ce qu

roient

les ra

releve

qu'alc

roient

phétis

Juifs

près l

cernae

gne d

ions,

chapit

il cite

cela j

nacle

parera

asin, q

le Sei

lesque

Seign

\*\*\*

## LE LIVRE

## D' A B D I A S

## LE PROPHETE.

## ARGUMENT.

Le livre d'Abdias est une Prophtie contre les Iduméens, qui étoient voisins des Juifs, & qui descendoient d'Esau, frère du Patriarche Jacob ; ce qui fait qu'Abdias dit que les Juifs étoient leurs frères. Abdias prédit que Dieu extermineroit les Iduméens à cause de leur orgueil, & sur tout parce qu'ils s'étoient réjouis de la désolation des Juifs, & qu'ils étoient

même aides a les détruire; ce qui peut faire croire qu'il vivoit après la ruine de Jérusalem. Mais comme Joël, ch. III 19. & Amos, ch. I. 11. 12. font les mêmes reproches & les mêmes menaces aux Iduméens. & que la Propbétie d'Abdias est placée immédiatement après celle de Joël & d'Amos; on doit croire que ces trois Propbètes ont vécu dans le même tems; & que ce qui est dit dans ce livre, des malheurs arrivés aux Juifs, regarde d'autres calamités, auxquelles ils avoient été exposés; comme on le voit II. Cron. XXI. 16. 17. & XXV. 21. Abdias prédit aussi que les Juifs reviendroient dans leur pays, & qu'ils posséderoient même une partie de l'Idumée.

**L**A vision d'Abdias. Ainsi a dit le Seigneur l'Eternel touchant Eddom : Nous avons onï une publication faite de la part de l'Eternel, & un Ambassadeur a été envoyé parmi les nations, pour dire : Venez, levons-nous contre lui pour le combattre.

2. Voici je te rendrai petit parmi les nations, & tu feras fort méprisé.

3. L'orgueil de ton cœur t'a trompé, toi qui habites dans les fentes des rochers, *qui sont* ta haute demeure, & qui dis en ton cœur : Qui me jettera par terre ?

4. Quand tu aurois élevé ton nid comme un aigle ; quand tu l'aurois mis entre les étoiles, je te ferai descendre de là, dit l'Eternel.

5. *Sont-ce des larrons ou des voleurs de nuit, qui sont entrés chez toi ? Comment donc as-tu été pillé ? Ne se fussent-ils pas contentés de prendre ce qui leur auroit suffi ? Si des vengeurs étoient entrés chez toi, n'eussent-ils pas laissé quelque grappillage ?*

6. Comment donc Esaü a-t-il été fouillé? Comment a-t-on cherché, ou qu'il avoit de plus caché?

7. Tous tes alliés t'ont chassé jusqu'à la frontière; ceux qui étoient en paix avec toi t'ont trompé, & ont eu le dessus sur toi; ceux qui mangeoient ton pain ont mis une plaque sous toi. Il n'y a point d'intelligence en lui.

8. Ne sera-ce pas en ce tems-là, dit l'Eternel, que je ferai périr les Sages de l'Idumée, & la prudence de la montagne d'Esaü?

9. Tes hommes forts aussi feront épép-  
dus, ô Témán, afin que les hommes  
foient retranchés de la montagne d'E-  
faü, par le carnage.

10. La honte te couvrira, & tu seras retranché à jamais, à cause de la violence que tu as faite à ton frère Jacob.

11. Lors que tu te tenois vis-à-vis, quand les étrangers menoient son armée en captivité ; lors que les étrangers entroient dans ses portes , & qu'ils

jettoient le sort sur Jérusalem, tu étois  
aussi comme l'un d'eux.

12. Mais tu ne dois pas prendre plaisir à voir le jour de la punition de ton frère, quand il a été livré aux étrangers; & tu ne dois pas te réjouir sur les enfans de Juda, au jour qu'ils ont été détruits; tu ne les dois pas braver au jour de la détresse.

13. Tu ne devois pas entrer dans la porte de mon peuple, au jour de sa calamité; tu ne devois pas, toi, prendre plaisir à voir son mal au jour de sa ruine; *tes mains* ne devoient pas s'avancer pour *prendre* son bien au jour de son affliction,

14. Et tu ne devois pas te tenir sur les passages, pour exterminer ceux des siens qui se fauvoient; ni livrer ceux qui étoient restés le jour de leur détresse.

15. Le jour de l'Eternel approche contre toutes les nations ; on te fera comme tu as fait ; ton salaire retournera sur ta tête.

16. Car comme vous avez bû sur la montagne de ma Sainteté, ainsi toutes les nations boiront continuellement ; oui elles boiront, elles avaleront, & elles deviendront comme si elles n'avoient jamais été.

17. Mais il y aura quelques rechapés sur la montagne de Sion, & elle fera fainte, & la maison de Jacob possédera ses possessions.

18. La maison de Jacob fera un feu , & la maison de Joseph une flamme , & la maison d'Esau du chaume ; elles s'allumeront contre eux , & elles les consumeront ; & il n'y aura rien de resté dans la maison d'Esau ; car l'Eternel a parlé.

19. Ils posséderont le midi, *savoir* la montagne d'Ebal, & la campagne, *savoir* les Philistins; & ils posséderont le territoire de Samarie; & Benjamin

**Salad.**

l'armée des enfans d'Israël,  
 été transportés, posséderont  
 et aux Cananéens, jusques à  
 & ceux de Jérusalem qui au-  
 ront

ront été transportés posséderont ce qui est jusqu'à Sépharad; ils le posséderont avec les villes du midi.

21. Car les libérateurs monteront à la montagne de Sion, pour juger la montagne d'Esaü; & le Royaume sera à l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

**L**A prophétie d'Abdias a ceci de particulier, qu'il a prophétisé, non contre les Juifs, mais contre un peuple étranger, savoir, contre les Iduméens. On doit faire ces deux considérations sur ce livre : La première, que les Iduméens furent effectivement détruits, conformément aux menaces d'Abdias & des autres Prophètes; car les Caldéens prirent & ravagèrent l'Idumée, peu après avoir pris Jérusalem; & lors que les Juifs furent revenus dans leur patrie, ils remportèrent de grands avantages sur les Idu-

méens, & se rendirent maîtres d'une partie de leur pays. Ces événements, qui sont si conformes à la prophétie d'Abdias, en prouvent la divinité. La seconde réflexion regarde la cause de cette désolation des Iduméens. Le Prophète dit à diverses fois, qu'ils furent ainsi traités à cause de leur fierté & de leur vaine confiance; & sur tout, parce qu'ils avoient pris plaisir à voir le malheur des Juifs leurs voisins & qu'ils s'étoient même en tuant ceux d'en-  
t échappés à la fureur  
; lors de la prise de  
st ainsi que Dieu abbaiss  
perbes & cruels; qu'il  
ont durs envers les mi  
se font une joie de les  
& qu'il déploya sa ven  
qui affligent son Eglise,  
nis de sa gloire.

\*\*\*\*\*

### LE LIVRE

#### DE

## J O N A S

### LE PROPHETE.

~~~~~

### ARGUMENT.

*Jonas vivoit du tems de Jéroboam second, Roi d'Israël. Il fut envoyé de la part de Dieu à Ninive, qui étoit la capitale de l'empire des Assyriens, pour annoncer la ruine de cette ville; & l'on voit dans ce livre quel fut le succès de son ministère. Jonas a aussi prononcé d'autres prophéties que celles qui sont contenues dans ce livre, comme cela se recueille du II. livre des Rois, au chapitre XIV. C'est le seul d'entre les Prophètes dont nous avons les écrits, qui ait été envoyé à une nation étrangère. Au reste, ce que Notre Seigneur dit dans l'Evangile confirme la vérité de ce qui est contenu dans ce livre, & montre que Jonas étoit un Prophète envoyé de Dieu.*

#### CHAPITRE I.

*Dieu envoie Jonas à Ninive; mais ce Prophète, craignant d'y aller, s'embarque sur la mer pour s'enfuir à Tarscis. Dieu excite une grande tempête, & Jonas est jeté dans la mer, pour appaiser l'orage.*

**L**A parole de l'Eternel fut adressée à Jonas, fils d'Amittai, & il lui dit :

2. Lève-toi, & t'en va en la gran-

de ville de Ninive, & crie contre'elle; car leur malice est montée jusqu'à moi.

3. Mais Jonas se leva pour s'enfuir à Tarscis de devant la face de l'Eternel; & il descendit à Japho, où il trouva un navire qui alloit à Tarscis; & ayant payé son passage, il y entra, pour aller avec eux à Tarscis, de devant la face de l'Eternel.

4. Mais l'Eternel éleva un grand vent sur la mer, qu'y excita une grande

V v v 3

grande tempête, de sorte que le navire étoit en danger de se briser.

5. Et les marins eurent peur, & crièrent chacun à son Dieu; & ils jetèrent dans la mer la charge qui étoit dans le navire, pour le décharger; mais Jonas étoit descendu au fond du navire, où il étoit couché, & dormoit profondément.

6. Alors le maître pilote s'approcha de lui. & lui dit: Qu'as-tu, dormeur? Lève-toi, & crie à ton Dieu; peut-être qu'il pensera à nous, & que nous ne périrons point.

7. Et ils se dirent l'un à l'autre: Venez, & jettons le sort, afin que nous connoissions qui est la cause de ce mal qui nous est arrivé. Ils jetèrent donc le sort, & le sort tomba sur Jonas.

8. Alors ils lui dirent: Déclare-nous maintenant pourquoi ce mal nous est arrivé? Quelle est ta profession? Et d'où viens-tu? Quel est ton pays, & de quel peuple es-tu?

9. Et il leur dit: Je suis Hébreu, & j'adore l'Eternel le Dieu des cieux, qui a fait la mer & la terre.

10. Alors ces hommes furent saisis d'une grande crainte, & ils lui dirent: Pourquoi as-tu fait cela; (car ces gens-là avoient appris qu'il s'enfuyoit de devant la présence de l'Eternel, parce qu'il le leur avoit déclaré.)

11. Et ils lui dirent: Que te ferons-nous, afin que la mer se calme à notre égard? Car la mer s'agitoit de plus en plus.

12. Et il leur répondit: Prenez-moi, & jetez-moi dans la mer, & la mer s'apaisera à votre égard; car je sais que c'est à cause de moi que cette grande tempête est venue sur vous.

13. Et ces hommes vogoient, pour relâcher à terre; mais ils ne pouvoient, parce que la mer s'agitoit de plus en plus contre eux.

14. Ils crièrent donc vers l'Eternel, & ils dirent: Eternel, nous te prions que nous ne périssions point maintenant à cause de l'ame de cet homme, & ne mets point sur nous le sang innocent; car tu es l'Eternel, tu as fait en ceci comme il t'a plu.

15. Alors ils prirent Jonas, & le jetèrent dans la mer; & la tempête de la mer s'arrêta.

16. Et ces gens-là craignirent l'Eternel d'une grande crainte, & ils offrirent des sacrifices à l'Eternel, & vouèrent des vœux.

#### REFLEXIONS.

ON doit remarquer en général sur ce livre, que Dieu envoya Jonas aux Ninivites & aux Assyriens, pour faire connoître à ces peuples, qui étoient idolâtres & ennemis des Juifs, & qui devoient même dans peu détruire le Royaume des Dix Tribus, que le Dieu

d'Israël étoit le Dieu tout-puissant; & que ce seroit ce même Dieu, qui renverseroit leur ville & leur empire; comme cela arriva au bout de quelque tems. Il y a trois réflexions particulières à faire sur ce chapitre: La première, que Jonas, n'osant pas aller exécuter la commission à Ninive, voulut s'enfuir dans un pays éloigné. Ce fut là un effet de la foiblesse du Prophète, qui prévalut dans cette occasion sur sa piété. Ceux qui n'ont pas le courage de suivre leur vocation quand Dieu les appelle, se rendent coupables d'un péché semblable à celui de Jonas; mais c'est ce que font sur tout les Ministres du Seigneur, qui, retenus par la honte, ou par la crainte des hommes, n'osent leur parler de sa part. II. La tempête qui surprit Jonas, & ceux qui étoient embarqués avec lui, & qui fut envoyée de Dieu, nous apprend, que c'est en vain que l'on pense se dérober à sa connoissance, & se soustraire à son autorité; il poursuit & il trouve par tout ceux qui refusent de lui obéir, & où qu'ils soient ils ne sauroient échapper à sa justice. III. Il faut remarquer que Jonas fut découvert par le sort, & jetté dans la mer, pour faire cesser l'orage. Par là Dieu vouloit punir ce Prophète de sa désobéissance, lui faire sentir la grandeur de sa faute, & l'obliger à la confesser en présence de ses compagnons de voyage, & à le réparer dans la suite, en allant à Ninive. Dieu se propoisoit aussi de donner de la crainte à ces idolâtres, qui étoient avec Jonas dans le vaisseau, & de les engager à révéler & à publier le pouvoir du Dieu dont Jonas étoit le Ministre; ce qu'ils firent aussi, après que la tempête fut calmée. Au reste, ce qui arriva dans cette occasion fait voir, que le sort, aussi-bien que tous les autres événemens, est soumis à la providence divine.

#### CHAPITRE II.

*mer, est en-  
son, dans le  
trois jours &  
être à Dieu,  
voit délivré;  
le rivage.  
aré un grand  
r Jonas, &  
ntre du pois-  
sits.*

2. Et Jonas fit la requête à l'Eternel son Dieu, dans le ventre du poisson.

3. Et il dit: J'ai crié à l'Eternel à cause de ma détresse, & il m'a exaucé; je me suis écrié du ventre du sépulcre, & tu as entendu ma voix.

4. Tu m'avois jetté au profond, au cœur de la mer, & le courant m'avoit environné;

environné; tous tes flots & toutes tes vagues avoient passé sur moi;

5. Et j'avois dit: Je suis rejeté de devant tes yeux; cependant je verrai encore le Temple de ta Sainteté.

6. Les eaux m'avoient environné jusques à l'ame; l'abîme m'avoit envelopé de toutes parts, les roseaux m'avoient entouré la tête.

7. J'étois descendu jusqu'aux racines des montagnes; la terre avec ses barres étoit autour de moi pour jamais; mais tu as fait remonter ma vie hors de la fosse, ô Eternel mon Dieu.

8. Quand mon ame se pâmoit en moi, je me suis souvenu de l'Eternel, & ma requête eût parvenu à toi, jusques au Palais de ta Sainteté.

9. Ceux qui s'adonnent aux vanités fausses, abandonnent leur miséricorde.

10. Mais moi, je te sacrifierai avec une voix de louange, je rendrai ce que j'ai voué, car le salut est de l'Eternel.

11. Alors l'Eternel fit commandement au poisson, & il vomit Jonas sur le sec.

#### R E F L E X I O N S.

**L**A manière dont Dieu préserva Jonas, en le faisant engloutir par un grand poisson, après qu'il eût été jeté dans la mer, est un nouveau miracle, où l'on découvre la puissance de Dieu, & en même tems sa bonté envers ce Prophète. C'est ainsi que Dieu fait voir sa miséricorde, dans le tems qu'il donne des marques de sa sainteté, & qu'en châtiât les hommes de leurs crimes, les sauver & de la prière que Jonas fit l'eût fait remonter à mer, comme cela & dans le tems que voit englouti alloit l'aveugle, marque la grande connoissance de ce bien que la repentance, & son retour à son devoir. III. La délivrance de Jonas, qui sortit du ventre du poisson, est une autre merveille, où le pouvoir de Dieu & son amour paroissent avec éclat. Mais ce que nous devons principalement considérer dans cet événement, c'est que la manière miraculeuse dont Dieu rendit la vie à Jonas au troisième jour, étoit une image très-expressse & de la mort, & de la résurrection de Notre Seigneur. C'est ce qu'il nous apprend lui-même dans l'Evangile, où il dit: *Comme Jonas fut trois jours & trois nuits dans le ventre d'un grand poisson, de même le Fils de l'homme sera trois jours & trois nuits dans le sein de la terre; & au troisième jour il ressuscitera.*

#### C H A P I T R E I I I.

Jonas est envoyé une seconde fois à Ninive; il dénonce au peuple de cette grande ville qu'elle alloit être renversée; de quoi le Roi & les habitans de Ninive

étant touchés, ils jeûnèrent & s'humilièrent; ce qui fit que Dieu les épargna.

**A**près cela la parole de l'Eternel fut adressée à Jonas, pour la seconde fois, & il lui dit:

2. Lève-toi, & t'en va à Ninive la grande ville; & publies y ce que je te commande.

3. Jonas se leva donc, & il s'en alla à Ninive, suivant l'ordre de l'Eternel. Or Ninive étoit une très grande ville, de trois jours de chemin.

4. Alors Jonas commença d'entrer dans la ville, le chemin d'un jour, & il cria en disant: Encore quarante jours, & Ninive sera renversée.

5. Et les hommes de Ninive crurent à Dieu, & ils publièrent un jeûne, & se vêtirent de sacs, depuis le plus grand d'entr'eux jusques au plus petit.

6. Car cela étoit parvenu jusques au Roi de Ninive, qui se leva de son trône, ôta de dessus lui son vêtement magnifique, & se couvrit d'un sac, & s'affit sur la cendre.

7. Et il fit crier, & l'on publia dans Ninive, par un Edit du Roi & de ses Princes: Qu'aucun homme, ni bête, ni bœuf, ni brebis, ne goûtent d'aucune chose; qu'ils ne repaissent point, & ne boivent point d'eau;

8. Et que les hommes & les bêtes soient couverts de sacs, & qu'ils crient à Dieu de toute leur force; & que chacun se convertisse de sa mauvaise voie, & de l'iniquité qui est en ses mains.

9. Qui sait si Dieu ne se repentira pas, & s'il ne reviendra point de l'ardeur de sa colère, en sorte que nous ne soyons point punis?

10. Et Dieu regarda à ce qu'ils avoient fait; & comment ils s'étoient détournés de leur mauvaise voie; & Dieu se repentit du mal qu'il avoit dit qu'il leur feroit, & ne le fit point.

#### R E F L E X I O N S.

**L**ES réflexions que cette histoire nous présente sont les suivantes: I. Que Jonas, qui n'avoit pas osé aller à Ninive, la première fois que Dieu le lui ordonna, y alla hardiment, après qu'il eut senti les effets de la puissance du Seigneur. Telle est l'utilité des châtimens de Dieu; ils ramènent les hommes de leurs égaremens, ils éveillent sur tout le zèle des gens de bien, & les portent à s'acquitter mieux de leur devoir. II. Dieu commanda à Jonas d'aller à Ninive, & de dénoncer aux habitans de cette grande ville, qui étoit plongée dans l'idolâtrie, dans le luxe & dans la dissolution, une ruine prompte & entière. Ces avertissemens, que Dieu fit donner aux Ninivites, marquoient d'un côté, qu'il étoit irrité des crimes auxquels ils s'abandonnoient; & de l'autre, qu'il avoit encore de la bonté pour ce peuple. C'est ainsi que

les péchés des hommes, & particulièrement ceux qui se commettent dans les grandes villes, & à la cour des Princes, provoquent la colère de Dieu ; & que Dieu cependant, par un effet de sa miséricorde, fait menacer les hommes avant que de les punir, afin qu'ils préviennent ses jugemens par la repentance. III. Le Roi & le peuple de Ninive, qui apparemment avoient été informés du miracle arrivé en la personne de Jonas, s'humilièrent, & se détournèrent de leurs péchés ; & Dieu s'appaisa envers eux. Cela nous apprend, que l'humiliation, le jeûne & la conversion sont un moyen très-efficace pour détourner la colère du ciel, & que Dieu étant infiniment bon, pardonne aux plus coupables, dès qu'ils abandonnent leurs péchés. Enfin, cette histoire doit nous rappeler ce que Notre Seigneur dit dans l'Evangile : *Ceux de Ninive s'éleveront au jour du jugement contre cette nation, & la condamneront ; parce qu'ils s'amendèrent à la prédication de Jonas ; & il y a ici plus que Jonas.* Par là nous pouvons juger de la condamnation des Chrétiens, qui étant appelés à la repentance par la voix de Jésus-Christ, n'en aurent pas profité.

#### CHAPITRE IV.

*Jonas, voyant que Dieu avoit épargné les Ninivites, s'afflige, & souhaite la mort. Mau Dieu, pour lui faire comprendre qu'il avoit tort de s'affliger ainsi, fit secher une plante sous laquelle il s'étoit retiré.*

**M**AIS cela déplût extrêmement à Jonas, & il en fut fort affligé.

2. Et il fit sa requête à l'Eternel, & dit : Eternel, je te prie, n'est-ce pas ici ce que je disois, quand j'étois encore en mon pays ? C'est pourquoi aussi je voulois m'enfuir à Tarscis ; car je connoissois que tu es un Dieu miséricordieux, pitoyable, lent à la colère, abondant en grace, & qui te repens du mal dont tu as menacé.

3. Maintenant donc, Eternel, retire, je te prie, mon ame ; car la mort m'est meilleure que la vie.

4. Et l'Eternel lui dit : Fais-tu bien de t'affliger ainsi ?

5. Et Jonas étoit sorti de la ville & s'étoit assis du côté du devant de la ville ; & il s'étoit fait là une cabane, sous laquelle il se tint à l'ombre, jusques à ce qu'il vit ce qui arriveroit à la ville.

6. Et l'Eternel Dieu prépara un kikajon, & il le fit monter au dessus de Jonas, afin qu'il lui fit ombre sur la tête, & qu'il le délivrat de son mal ;

& Jonas se réjouit d'une grande joie, à cause de ce kikajon.

7. Mais Dieu prépara pour le lendemain, quand l'aube du jour monteroit, un ver qui frappa le kikajon, & il sécha.

8. Et quand le soleil fut levé, Dieu prépara un vent oriental & brûlant, & le soleil donna sur la tête de Jonas ; de sorte qu'il tomba en défaillance, & qu'il pria pour son ame, demandant qu'il pût mourir, & qu'il dit : La mort m'est meilleure que la vie.

9. Et Dieu dit à Jonas : Fais-tu bien de t'affliger ainsi pour ce kikajon ? Et il répondit : J'ai raison de m'affliger ainsi, même jusques à la mort.

10. Et l'Eternel dit : Tu voudrois qu'on eût épargné le kikajon, pour lequel tu n'as point travaillé, & que tu n'as point fait croître ; car il est venu en une nuit, & en une nuit il est péri.

11. Et moi, n'épargnerois-je pas Ninive, cette grande ville, dans laquelle il y a plus de six vingts mille créatures humaines, qui ne savent pas discerner leur main droite de leur main gauche, & outre cela plusieurs bêtes.

#### R E F L E X I O N S.

**L**A tristesse que Jonas ressentit, lors que Dieu eut épargné les Ninivites, étoit une de ces foiblesses, qui se rencontrent quelquefois dans les personnes qui d'ailleurs ont de la piété, & que Dieu leur pardonne. Ce déplaisir procédoit, au reste, de la crainte que Jonas avoit d'être exposé à quelque mauvais traitement dans ce pays-là, & de passer pour un faux Prophète, puis que ses menaces n'avoient pas été exécutées. II. Il est à remarquer, que Jonas s'étant mis à l'ombre sous une plante, Dieu la fit sécher, & que comme ce Prophète s'en affligeoit, il lui fit voir combien il avoit tort d'être dans l'amertume & dans la crainte, à cause que Ninive avoit été épargnée. Ce que Dieu dit à Jonas dans cette occasion, marque une grande bonté envers ce Prophète ; on y voit sur tout sa miséricorde envers les hommes, & même envers les petits enfans. Ce Dieu tout bon ne hait aucune de ses créatures ; & bien loin de les rendre malheureuses, & de prendre plaisir à les voir dans la souffrance, il est porté à les épargner & à leur faire du bien. Cette bonté du Seigneur doit toucher nos cœurs d'amour & de reconnaissance envers lui, nous inspirer des sentimens de charité pour tous les hommes, & nous engager à être miséricordieux, comme notre Père qui est dans le ciel est miséricordieux.





LE LIVRE

DE

M I C H E' E

LE PROPHETE.



ARGUMENT.

Michée vivoit du tems d'Esaié & d'Osée. Le but de sa Prophétie est de reprendre les péchés des Israélites des Dix Tribus, & principalement de ceux du Royaume de Juda, de leur annoncer leur ruine, & de prédire le rétablissement du peuple de Dieu, & la venue du Messie.

CHAPIT

*Michée dit, que Dieu marie, qui étoit la capitale de celui de l'idolatrie à laquelle s'étoient abandonnés. ruine de plusieurs villes, & de Juda; de Samarie, de Maroch, & quelques autres.*

**L**A parole de l'E  
adressée à Miché  
tems de Jothan  
d'Ezéchias, Ro  
une vision contre Sam  
2. Vous tous peupl  
toi, terre, sois attent  
est en elle; & que l  
nel soit témoin cont  
gneur qui sort du Palai  
3. Car voici, l'Ete  
son lieu, il descendra  
les lieux élevés de l  
4. Les montagnes se  
& les vallées se fonder  
se fond devant le feu  
eaux qui coulent dan  
5. Tout ceci arrive  
ché de Jacob, & à  
de la maison d'Israël  
ché de Jacob? N'est-  
Et quels sont les lieux  
pas Jérusalem?  
6. C'est pourquoi je  
comme en un monceau  
fait dans les champs  
vignes, je ferai r  
dans la vallée, & j  
fondemens.  
7. Et toutes ses ima

qui mûe, car ils sont menés captifs loin de toi.

### REFLEXIONS.

**I**L faut considérer en général sur ce premier chapitre, que la vérité & la divinité des prédictions de Michée parut par l'événement; le Royaume d'Israël ayant été détruit par les Assyriens, & celui de Juda ayant été attaqué par les mêmes Assyriens, sous le règne d'Ezéchias, & enfin aussi détruit par les Babyloniens, qui menèrent les Juifs en captivité. II. L'on doit faire attention à cette magnifique description que le Prophète fait de la majesté du Seigneur, à l'entrée de ce livre. Elle nous apprend, que Dieu a un pouvoir sans bornes, que rien ne peut lui résister, & qu'il se sert de ce pouvoir pour châtier ceux qui l'offensent; comme il l'emploie pour protéger ceux qui le craignent. Ce fut ce qui parut dans la destruction des principales villes d'Israël & de Juda, & dans la ruine de ces deux Royaumes, qui pour avoir provoqué la colère de Dieu; par leur idolâtrie & par divers crimes, se virent privés de sa protection, & livrés à leurs ennemis.

### CHAPITRE II.

*Michée, après avoir parlé, dans le chapitre précédent, de l'idolâtrie des Juifs, parle dans celui-ci des injustices & des extorsions qui se commettoient parmi eux, principalement par les Grands & par les Magistrats, & il leur dénonce une soudaine destruction.*

**M**Alheur à ceux qui pensent à l'iniquité, qui forgent le mal sur leurs lits, & qui l'exécutent dès le point du jour, parce qu'ils en ont le pouvoir en main.

2. S'ils désirent des possessions, ils les ont aussi-tôt ravies; & s'ils désirent des maisons, ils les ont aussi-tôt prises; ils oppriment l'homme & la maison, l'homme & son héritage.

3. C'est pourquoi, l'Eternel a dit: Voici, je pense aussi contre cette famille un mal duquel vous ne pourrez point retirer votre cou, & vous ne marcherez plus avec fierté; car ce tems est très-mauvais.

4. En ce tems-là on fera de vous un proverbe, & on gémira d'un gémissement lamentable, & on dira: Nous sommes entièrement détruits; on a changé la portion de mon peuple; comment me l'a-t-on ôtée? Partage-t-on nos champs, pour nous les rendre?

5. C'est pourquoi il n'y aura personne pour toi qui étende le cordeau pour ton partage dans l'assemblée de l'Eternel.

6. On dit: Ne prophétisez point. Ils prophétiseront; mais ils ne prophétiseront pas pour ceux-ci; la confusion ne s'éloignera point.

7. Toi qu'on appelle, la maison de Jacob, l'Esprit de l'Eternel est-il réfléchi? Sont-ce là ses pensées? Mes paroles ne sont-elles pas bonnes pour celui qui marche droitement?

8. Mais celui qui étoit ci-devant mon peuple s'est élevé contre moi, comme un ennemi; vous avez dépouillé du manteau & de l'habit ceux qui passaient en assurance, en revenant de la guerre.

9. Vous avez chassé les femmes de mon peuple des maisons où elles étoient en repos; vous avez ôté ma gloire pour toujours de dessus leurs petits enfans.

10. Lève-vous & marchez, car ce pays n'est plus un lieu de repos pour vous, parce qu'il est souillé; il vous détruira, même d'une prompte destruction.

11. S'il y a quelque homme qui coure après le vent, & qui mente & parle fausement, en disant: Je te prophétiserai du vin & de la cervoise, ce sera le Prophète de ce peuple-ci.

12. Certainement je t'assemblerai tout entier, ô Jacob, je rassemblerai entièrement les restes d'Israël, & je les mettrai tous ensemble comme les brebis de Botra, & comme un troupeau au milieu de son étable; il y aura un grand bruit pour la foule des hommes.

13. Le destructeur montera devant eux, ils briseront tout, & passeront outre, & ils sortiront par la porte, & leur Roi passera devant eux, & l'Eternel sera à leur tête.

### REFLEXIONS.

**L**E Prophète se plaint dans ce chapitre, que les Juifs, & sur tout les Principaux d'entr'eux, étoient des avarés & des injustes, qui n'avoient en vue que de s'enrichir, & qui employoient toutes sortes de moyens pour cela. Il les accuse de plus, de vouloir empêcher les Prophètes du Seigneur de leur parler, & d'écouter plutôt les faux Prophètes. Enfin, il proteste que Dieu leur feroit bientôt sentir les effets de sa justice, en les chassant du pays où ils habitoient. On ne peut pas douter dès là, que les péchés des personnes qui sont en autorité, l'injustice, la violence, le désir de s'enrichir, & le mépris des avertissements que Dieu fait donner par sa parole & par ses serviteurs, ne soient la marque d'une extrême corruption; & que Dieu ne fasse enfin, d'une manière ou d'une autre, la vengeance de ces péchés-là, lors que les hommes y persévèrent avec obstination.

### CHAPITRE III.

*Le Prophète continue ses censures contre les crimes des Juifs. Il reproche aux Magistrats leur avarice, leurs iniquités, & leurs malversations. Il parle contre*

contre les faux Prophètes, qui trompoient les Juifs en leur promettant la paix, & cela dans des vues d'intérêt. Et il déclare, de la part du Seigneur, que ces péchés des Chefs du peuple seroient cause que Dieu renverseroit bientôt Jérusalem & le Temple, & les réduiroit en masure.

C'Est pourquoi j'ai encore dit : Ecoutez maintenant, Chefs de Jacob, & vous Conducteurs de la maison : N'est-ce point à vous de connoître ce qui est droit ?

2. Ils haïssent le bien, & ils aiment le mal ; ils arrachent la peau de ces gens de dessus eux, & leur chair de dessus leurs os.

3. Et ce qu'ils mangent c'est la chair de mon peuple ; ils ont arraché leur peau de dessus eux, & ils ont brisé leurs os, & les ont mis par pièces, comme dans un pot, & comme de la chair dans une chaudière.

4. Alors ils crieront à l'Eternel, mais il ne les exaucera point ; mais il cachera sa face d'eux en ce tems-là, comme ils ont fait le mal dans toute leur conduite.

5. Ainsi a dit l'Eternel contre les Prophètes qui font égarer mon peuple, qui mordent de leurs dents, & qui crient : Paix ! & si quelqu'un ne leur donne rien dans leur bouche, ils publient la guerre contre lui.

6. C'est pourquoi, au lieu de la vision, vous aurez la nuit ; & les ténèbres au lieu de la révélation ; le soleil se couchera sur ces Prophètes-là, & le jour deviendra noir sur eux.

7. Et les Voyans feront honteux, & les Dévins rougiront de honte ; tous se couvriront jusques sur la lèvre de dessus, parce qu'il n'y aura aucune réponse de Dieu.

8. Mais moi je suis rempli, par l'Esprit de l'Eternel, de vertu, de justice, & de force, afin que je déclare à Jacob son crime, & à Israël son péché.

9. Ecoutez maintenant ceci, Chefs de la maison de Jacob, & vous Conducteurs de la maison d'Israël, qui avez la justice en abomination, & qui pervertissez tout ce qui est droit.

10. On bâtit Sion de sang, & Jérusalem d'iniquité.

11. Ses Chefs jurent pour des présens, les Sacrificateurs enseignent pour un salaire, & ses Prophètes prophétisent pour de l'argent ; cependant ils s'appuient sur l'Eternel, en disant : L'Eternel n'est-il pas parmi nous ? Il ne viendra point de mal sur nous.

12. C'est pourquoi, à cause de vous, Sion sera labourée comme un champ ; Jérusalem sera réduite en monceaux, & la montagne du Temple en une haute forêt.

## REFLEXIONS.

LES censures qui sont contenues dans ce chapitre s'adressent aux Principaux, aux Magistrats, & aux Prophètes d'Israël. Elles montrent, que la dépravation étoit générale & sans remède parmi les Juifs, du tems de Michée ; mais que la source du mal se trouvoit dans ceux qui étoient à la tête du peuple. Les Juges & les Magistrats s'adonnoient ouvertement à l'injustice, ils jugeoient pour des présens, & ils prenoient des récompenses. Outre cela, les Prophètes & les Sacrificateurs, qui auroient dû s'opposer au mal, étoient aussi des prévaricateurs & des mercenaires, qui en flattant le peuple l'entretenoient dans la sécurité. Ce sont là des crimes que les Prophètes reprochent très-souvent aux Principaux des Juifs, & sur lesquels Michée déclare, que Sion & Jérusalem alloient être réduites en monceaux de pierres. Par là chacun peut voir, à quel point les crimes des personnes publiques, l'iniquité dans les jugemens, & l'infidélité dans les Ministres de la Religion, irritent le Seigneur ; & les grands maux qui en arrivent à tout le peuple. C'est sur quoi les Juges & les Magistrats, aussi bien que les Pasteurs, doivent faire une continuelle & sérieuse attention. Les serviteurs de Dieu en particulier doivent imiter la sainte hardiesse de Michée, & être comme lui remplis de l'Esprit de Dieu, pour dire à Jacob son crime, & à Israël son péché ; c'est-à-dire, pour reprendre le vice avec courage en toutes sortes de personnes, & pour déclarer aux hommes tout ce que Dieu leur commande de dire de sa part ; se gardant bien sur tout, d'endormir les pécheurs, en leur donnant des espérances trompeuses, ou en dissimulant les malheurs qui les menacent.

## CHAPITRE IV.

Le Prophète prédit, I. Que tous les peuples devoient être appelés à la connoissance de Dieu. II. Que quoi que les Juifs dussent aller en captivité à Babylone, Dieu leur donneroit la paix & la victoire sur leurs ennemis.

MAIS il arrivera, dans les derniers jours, que la montagne de la maison de l'Eternel sera affermie au sommet des montagnes, & elle sera élevée par dessus les côtes, & les peuples y aborderont.

2. Et plusieurs nations y iront, & diront : Venez, & montons à la montagne de l'Eternel, & à la maison du Dieu de Jacob ; & il nous enseignera ses voies, & nous marcherons dans ses sentiers ; car la loi sortira de Sion, & la parole de l'Eternel, de Jérusalem.

3. Il exercera le jugement parmi plusieurs

plusieurs peuples, & il châtiara les nations puissantes, jusqu'aux pays les plus éloignés; & elles forgeront leurs épées en hoyaux, & leurs halebardes en serpes; une nation ne lèvera plus l'épée contre l'autre, & elles ne s'adonneront plus à faire la guerre.

4. Mais chacun se reposera sous sa vigne & sous son figuier; & il n'y aura personne qui les épouvante; car la bouche de l'Eternel des armées a parlé.

5. Certainement tous les autres peuples marcheront, chacun au nom de son dieu; mais nous marcherons au nom de l'Eternel notre Dieu, pour toujours & à perpétuité.

6. En ce tems-là, dit l'Eternel, je rassemblerai celle qui étoit boiteuse, & je recueillirai celle qui avoit été chassée, & celle que j'avois affligée.

7. Et je réserverai les restes de celle qui étoit boiteuse, & celle qui étoit éloignée je la ferai devenir une nation puissante; & l'Eternel règnera sur eux dans la montagne de Sion, depuis ce tems jusqu'à toujours.

8. Et toi, tour du troupeau, Hophel, la fille de Sion viendra jusqu'à toi; & la première Domination & le Royaume reviendra à la fille de Jérusalem.

9. Pourquoi t'écries-tu si fort maintenant? N'y a-t-il point de Roi au milieu de toi? Ou, ton Conseiller est-il péri, que la douleur t'ait faisie comme celle qui enfante?

10. Sois en travail, & crie, fille de Sion, comme celle qui enfante; car tu sortiras bien-tôt de la ville, & tu demeureras aux champs, & tu viendras jusqu'à Babylone; mais tu y seras délivrée; c'est là que l'Eternel te rachetera des mains de tes ennemis.

11. Et maintenant plusieurs nations se sont assemblées contre toi, lesquelles disent: Qu'elle soit profanée, & que notre œil voie en Sion ce que nous souhaitons.

12. Mais elles ne connoissent pas les pensées de l'Eternel, & elles ne comprennent pas que son dessein est de les assembler, comme on assemble des gerbes dans l'aie.

13. Lève-toi & foule, fille de Sion, car je ferai que ta corne sera de fer, & que tes ongles seront d'airain, & tu briseras plusieurs peuples; & je consacrerai comme un interdit leur gain à l'Eternel, & leurs biens au Seigneur de toute la terre.

#### REFLEXIONS.

CE chapitre contient deux prédictions :

La première est celle qui porte, que les nations étrangères seroient éclairées de la connoissance de Dieu, & viendroient l'adorer & le servir. L'état où la Religion & le service divin furent à Jérusalem après le retour

des Juifs de la captivité de Babylone, ne répond point à la majesté de cet oracle. Mais on en trouve l'accomplissement dans la vocation des Païens, & dans leur conversion à la Religion Chrétienne. Ce grand & heureux événement doit nous convaincre de la vérité de cette Religion, & de la divinité des Prophéties qui l'ont annoncée, & produire en nous une grande reconnaissance envers Dieu, & un zèle ardent pour son service. La seconde prédiction de Michée marque, que les Juifs iroient à Babylone; mais qu'ils reviendroient habiter la Judée, & que leurs ennemis seroient confondus. Cette Prophétie a été accomplie, de même que la précédente; ce qui doit servir à confirmer d'autant mieux notre foi. On voit, au reste, éclater ici la bonté de Dieu & son amour envers son peuple; puis qu'à mesure qu'il menace les Juifs de les livrer aux nations étrangères, il leur promet de les ramener, & de les faire triompher de tous leurs ennemis.

#### CHAPITRE V.

Les prédictions de ce chapitre marquent :

1. Les guerres qu'il y auroit dans la Judée, le siège de Jérusalem, l'abaissement du gouvernement des Juifs, la venue du Messie, qui naîtroit à Bethléhem, & l'établissement de son règne. II. Michée prédit que les Israélites seroient délivrés des Assyriens & des Babyloniens, & que ceux-ci seroient livrés à leurs ennemis & entièrement détruits.

Assemble-toi maintenant par troupes, A fille de troupes; on a mis le siège contre nous; on frappera le Prince d'Israël avec la verge sur la joue.

2. Mais toi, Beth-léhem vers Ephrath, quoique tu sois petite entre les milliers de Juda, c'est de toi que me sortira celui qui doit être Dominateur en Israël; & ses issues sont d'ancienneté, dès les jours éternels.

3. C'est pourquoi il les livrera jusques au tems que celle qui est en travail d'enfant aura enfanté, & le reste de ses frères retournera avec les enfants d'Israël.

4. Et il se maintiendra, & il gouvernera par la force de l'Eternel, & avec la magnificence du nom de l'Eternel son Dieu. Et ils reviendront; & maintenant il sera glorifié jusques aux bouts de la terre, & c'est lui qui fera la paix.

5. Après que l'Assyrien sera entré dans notre pays, & qu'il aura mis le pié dans nos palais, nous établirons contre lui sept Pasteurs, & huit Princes, *pro* du commun.

6. Ils ravageront le pays d'Assyrie avec l'épée, & la contrée de Nimrod dans ses portes; & il nous délivrera des

des Assyriens, après qu'ils seront entrés dans notre pays, & qu'ils auront mis le pié dans nos quartiers.

7. Et le reste de Jacob sera parmi plusieurs peuples, comme une rosée qui vient de l'Eternel, & comme une pluie menué sur l'herbe, qu'on n'attend point de l'homme, & qu'on n'espère point des enfans des hommes.

8. Le reste de Jacob sera entre les nations, & parmi plusieurs peuples, comme un lion parmi les bêtes des forêts, & comme un lionceau parmi des troupeaux de brébis, qui en passant foule & déchire, sans que personne en puisse rien garantir.

9. Ta main sera élevée sur tes adversaires, & tous tes ennemis seront retranchés.

10. Et il arrivera en ce tems-là, dit l'Eternel, que je retrancherai tes chevaux du milieu de toi, & je ferai périr tes chariots.

11. Je retrancherai les villes de ton pays, & ruinerai toutes tes forteresses.

12. Je retrancherai aussi de ta main les enchantemens, & tu n'auras plus aucun dévin.

13. Je retrancherai aussi du milieu de toi tes images taillées & tes statues, & tu ne te prosternerás plus devant l'ouvrage de tes mains.

14. J'arracherai aussi tes bocages du milieu de toi, & je détruirai tes villes.

15. Et je ferai vengeance avec colère & sévérité de toutes les nations qui ne m'auront point écouté.

#### REFLEXIONS.

**C**E chapitre renferme diverses prédictions, qui ont toutes été vérifiées par l'événement. On y voit les malheurs qui affligèrent les Juifs avant la venue de Notre Seigneur. On y lit, sur tout, un oracle qui marque formellement, que le Messie devoit sortir de la ville de Bethléhem. Cette Prophétie convient parfaitement à Jésus-Christ, comme Saint Matthieu le remarque au chapitre II. de son Evangile; & elle ne peut être appliquée à aucun autre. Les autres prédictions de Michée ont aussi été accomplies. Les Juifs furent délivrés & protégés par des Rois suscités de Dieu pour cela, & ils revinrent dans la Judée. L'Empire des Assyriens & des Babylo niens prit fin, & Babylone fut totalement détruite. De sorte que la divinité des oracles des Prophètes, & la vérité des promesses de Dieu, ne peuvent être révoquées en doute; non plus que la vérité de la Religion en général, & la nécessité où nous sommes d'en observer les devoirs.

#### CHAPITRE V.

*Dieu se plaint, d'une manière extrêmement forte & touchante, de l'ingra-*

*titude des Juifs, qui nonobstant les bienfaits qu'il leur avoit accordés de tout tems, s'étoient révoltés contre lui, & l'avoient abandonné. Il leur dit que leurs sacrifices & leurs oblations n'étoient pas capables de détourner sa colère; & que le seul moyen de lui être agréable, étoit de faire ce qui est droit. Enfin, il leur reproche les injustices, les violences, & les tromperies qu'ils commettoient; mais sur tout il les accuse, d'avoir gardé les ordonnances de Homri & d'Achab, c'est-à-dire, d'avoir suivi le culte idolâtre que ces Rois - là avoient introduit dans le Royaume des Dix Tribus; & il déclare, qu'irrité par tous ces crimes, il les accableroit de ses fléaux.*

**E**coutez maintenant ce que dit l'Eternel: Leve-toi, plaide devant les montagnes, & que les collines entendent ta voix.

2. Ecoutez, montagnes, le procès de l'Eternel: Ecoutez le, même vous les plus fermes fondemens de la terre; car l'Eternel a un procès avec son peuple, & il veut plaider avec Israël.

3. Mon peuple, que t'ai-je fait, ou en quoi t'ai-je causé de la peine? Réponds moi.

4. Car je t'ai fait remonter du pays d'Egypte, & je t'ai délivré de la maison de servitude, & j'ai envoyé devant toi Moïse, Aaron, & Marie.

5. Mon peuple, souviens-toi, je te prie, du dessein que Balak Roi de Moab avoit formé contre toi, & quelle réponse Balaam fils de Béhor lui fit; & de ce que j'ai fait depuis Scittim jusqu'à Gulgal, afin que tu connoisses que l'Eternel est juste.

6. Avec quoi préviendrai-je l'Eternel, & me prosternerai-je devant le Dieu souverain? Le préviendrai-je avec les holocaustes, avec des veaux d'un an?

7. L'Eternel prendra-t-il plaisir à des milliers de moutons, ou à dix mille torrens d'huile? Donnerai-je mon premier-né pour mon forfait, & n'ies enfans pour le péché de mon ame?

8. O homme, il t'a déclaré ce qui est bon; & qu'est-ce que l'Eternel demande de toi, sinon de faire ce qui est droit, d'aimer la miséricorde, & de marcher dans l'humilité avec ton Dieu?

9. La voix de l'Eternel crie à la ville, & ceux qui sont sages craindront ton Nom. Ecoutez la verge, & celui qui l'a ordonnée.

10. Les trésors de méchanceté ne sont-ils pas encore dans la maison du méchant, & un épha trop petit, ce qui est abominable?

11. Tiendrai-je pour innocent celui qui a de fausses balances, & de fausses pierres à peser dans le sac?

12. Car les riches sont remplis de

ce qu'ils ont ravi par violence, & ses habitants parlent faussement, & il y a une langue trompeuse dans leur bouche.

13. C'est pourquoi je t'ai fait devenir languissante en te frappant, & je t'ai dévolée à cause de tes péchés.

14. Tu mangeras, & tu ne seras point rassasiée, & tu seras abaissée au dedans de toi; tu ôteras de devant l'ennemi, mais tu ne sauveras point; & ce que tu auras sauvé je le livrerai à l'épée.

15. Tu sèmeras, mais tu ne moissonneras point; tu presseras l'olive, mais tu ne t'ointras point d'huile; tu fouleras le moût, mais tu ne boiras point de vin.

16. On a gardé les ordonnances de Homri, & tout ce que la maison d'Achab a fait, & vous avez marché dans leurs conseils; c'est pourquoi je te mettrai en désolation, & on sifflera ceux qui habitent en elle; & vous porterez l'opprobre de mon peuple.

#### REFLEXIONS.

**C**E qu'il faut recueillir de ce chapitre, c'est premièrement, que Dieu est parfaitement juste, & en même tems plein d'amour & de bonté envers les hommes; qu'il ne se propose que leur bien; & qu'il les comble de biensfaits pour se les attacher & pour les engager à l'aimer & à le craindre. C'est ce que Michée marque en des termes bien touchans, lors qu'il dit, que Dieu plaide avec son peuple, & lui demande : *Mon peuple, que t'ai-je fait, ou en quoi t'ai-je causé de la peine? Réponds moi.* Ces paroles du Seigneur montrent d'une manière bien claire, que les hommes se rendent coupables d'une noire ingratitude, lors qu'il leur arrive de se rebeller contre un Dieu si bon; & que s'ils attirent par là sa colère sur eux, ils ne sauroient rien alléguer pour s'excuser. La seconde instruction est : *Que ce n'est pas par des sacrifices & par des holocaustes, ou des oblations, que l'on peut prévenir le Seigneur & lui plaire; que Dieu nous a déclaré ce qui est bon, & qu'il ne demande autre chose de l'homme, sinon qu'il fasse ce qui est droit, qu'il aime la miséricorde, & qu'il marche dans l'humilité avec son Dieu.* Par là Dieu nous apprend, que le seul culte qu'il reçoive est celui qui est accompagné de la droiture, de l'innocence de la vie, de la charité & de l'humilité du cœur. Ce sont là les devoirs essentiels de la Religion; & ce fut pour les avoir négligés, que les Juifs, qui étoient d'ailleurs soigneux de pratiquer les cérémonies & les devoirs extérieurs du culte divin, périrent malheureusement. Enfin, puis-que Dieu déclare qu'il ne tiendra point

pour innocens les injustes, ceux qui ont de fausses mesures & de faux poids, & ceux qui ravissent le bien d'autrui, soit par la violence, soit par la fraude & la tromperie; on ne peut douter que ces crimes-là ne lui soient très-odieux, & qu'ils n'attirent sur ceux qui y tombent les effets de sa malediction.

#### CHAPITRE VII.

*Michée déplore l'extrême corruption des Juifs, & les crimes qui régnoient parmi eux. II. Il leur promet un heureux rétablissement, & il les assure, qu'après que Dieu les auroit livrés à leurs ennemis pour quelque tems, & qu'il les auroit châtiés avec justice, il leur rendroit la paix, & qu'il feroit pour eux des merveilles semblables à celles qu'il avoit faites du tems de leurs pères; & c'est de quoi Michée loue & bénit le Seigneur.*

**M**alheur à moi! car je suis comme quand on a cueilli les fruits d'été, & les grappins de la vendange; il n'y a plus de grappe pour manger; & mon ame désiroit des premiers fruits.

2. L'homme de bien est péri de dessus la terre, & il n'y a personne qui soit droit entre les hommes; tous tendent des pièges pour répandre le sang; chacun chasse après son frère avec des filets.

3. Pour faire le mal avec les deux mains, le Gouverneur exige, & le Juge court après la récompense; & les Grands ne parlent que des violences qu'ils souhaitent de faire, & qu'ils ont préparées.

4. Le plus homme de bien d'entre eux est comme une ronce, & l'homme le plus droit est pire qu'une haie d'épines; le jour de tes lentinelles & de ta punition est venu; c'est maintenant qu'ils seront dans la perplexité.

5. Ne croyez point à votre intime ami, & ne vous fiez point en vos Conducteurs; garde-toi d'ouvrir ta bouche devant celle qui dort dans ton sein.

6. Car le fils deshonne son père, la fille s'élève contre sa mère, la belle-fille contre sa belle-mère, & les domestiques de chacun sont ses ennemis.

7. Mais moi je regarderai vers l'Eternel; j'attendrai le Dieu de ma délivrance; mon Dieu m'exaucera.

8. Toi, ô mon ennemie, ne te réjouis point sur moi: Si je suis tombée je me relèverai; si j'ai été couchée dans les ténèbres, l'Eternel m'éclairera.

9. Je porterai l'indignation de l'Eternel, parce que j'ai péché contre lui, jusqu'à ce qu'il défende ma cause, & qu'il me fasse justice; il me conduira à la lumière, je verrai la justice.

10. Et mon ennemie le verra, & la honte la couvrira; celle qui me disoit,

soit : Où est l'Eternel ton Dieu ? Mes yeux la verront, & elle sera bien-tôt foulée comme la boue des rues.

11. Au jour qu'il rebâtira tes masures, en ce jour-là les Edits seront éloignés.

12. En ce tems-là on viendra jusqu'à toi, même d'Assyrie & des villes fortes, & depuis les villes fortes jusqu'au fleuve, & depuis une mer jusqu'à l'autre, & depuis une montagne jusqu'à l'autre ;

13. Après que le pays aura été en désolation, à cause de ses habitans, à cause du fruit de leurs actions.

14. Pais ton peuple avec ta houlette, le troupeau de ton héritage, qui demeure seul dans les forêts au milieu de Carmel ; qu'ils paissent en Bascan & en Galaad, comme au tems d'autrefois.

15. Je ferai voir à mon peuple des choses merveilleuses, comme au tems que tu sortis du pays d'Egypte.

16. Les nations le verront, & elles seront honteuses avec toute leur force ; elles mettront leur main sur la bouche, & leurs oreilles seront sourdes.

17. Elles lècheront la poudre comme le serpent, & elles trembleront dans leurs enclos comme les reptiles de la terre ; elles seront effrayées de l'Eternel notre Dieu, & elles te craindront.

18. Qui est le Dieu Fort semblable à toi, qui ôte l'iniquité, & qui passe par dessus les péchés du reste de son héritage ? Il ne tient pas toujours sa colère, parce qu'il se plaît à faire miséricorde.

19. Il aura encore compassion de nous ; il mettra sous ses piés nos iniquités, & il jettera tous nos péchés au profond de la mer.

20. Tu feras voir la vérité à Jacob, & ta miséricorde à Abraham, selon que tu l'as juré à nos pères dès les tems anciens.

#### REFLEXIONS.

ON doit remarquer dans ce chapitre, les plaintes du Prophète, les con-

solations qu'il donne aux Juifs, & les actions de grâces qu'il rend à Dieu. I. Il se plaint de la dépravation des Juifs, en disant : Qu'on ne trouvoit plus d'homme de bien parmi eux ; qu'ils ne cherchoient qu'à se faire du mal les uns aux autres ; que les gens sincères y étoient si rares qu'on ne pouvoit pas même se fier à ses plus proches ; & que les Juges couroient après les récompenses & commettoient toutes sortes d'iniquités. Ce tableau de l'étrange corruption des Juifs montre la justice des peines dont Dieu les visita ; & nous apprend que lors que la crainte de Dieu, la droiture, & la sincérité sont bannies d'un pays, lors que la fraude & la tromperie y règnent, & que les Magistrats y vendent la justice, il n'est pas possible que Dieu ne fasse la punition de ces crimes-là. II. Il faut faire attention à ces paroles, par lesquelles Michée console le peuple de Dieu, qui alloit bientôt tomber entre les mains de ses ennemis :

*Toi qui es mon ennemie, ne te réjouis point sur moi ; Si je suis tombée, je me releverai : si je suis dans les ténèbres, le Seigneur m'éclairera. Je porterai son indignation, parce que j'ai péché contre lui ; mais après cela il défendra ma cause.* Ces belles paroles nous instruisent de la conduite de Dieu envers les hommes, & en particulier envers son Eglise ; il lui fait ressentir les effets de son indignation, lors qu'elle pèche contre lui ; mais après cela il en a pitié & il la délivre, & ses ennemis ne prévaudront jamais sur elle. III. Cette conduite du Seigneur nous engage à reconnoître & à louer sa puissance, sa bonté, & sa sagesse, & à dire avec Michée : *Qui est le Dieu fort semblable à toi, qui ôtes l'iniquité, & qui passes par dessus les péchés de ton héritage ? Il ne pardonne jamais sa colère ; il se plaît à faire miséricorde ; il aura compassion de nous, & nous pardonnera*

# LE LIVRE D E N A H U M

## LE PROPHETE.

### ARGUMENT.

*La Prophétie de Nahum concerne la ruine de Ninive, & la fin de l'Empire des Assyriens ; & l'on croit que Nahum a vécu quatre vingt ans après Jonas, qui avoit aussi prophétisé contre les Ninivites.*

#### CHAPITRE I.

*Nahum fait une magnifique description de la grandeur de Dieu & de sa puissance ; afin de montrer que les Assyriens ne sauroient lui résister, & que non-obstant leur force ils seroient détruits ; pendant que les Juifs, auxquels ils avoient fait tant de maux, seroient rétablis & conservés.*

**P**ROPHÉTIE contre Ninive : Livre de la vision de Nahum El-koskien.

2. Le Dieu Fort est jaloux, & l'Eternel est vengeur, l'Eternel est vengeur, & il a la terreur à son commandement ; l'Eternel se venge de ses adversaires, & la garde à ceux qui le haïssent.

3. L'Eternel est lent à la colère, & grand en force, & il ne tient nullement le coupable pour innocent ; l'Eternel marche parmi les tourbillons & les tempêtes, & les nuées sont la poudre de ses pieds.

4. Il tanse la mer, & la fait tarir, & il dessèche tous les fleuves. Basan & Carmel languissent, la fleur du Liban est flétrie.

5. Les montagnes tremblent à cause de lui, & les côtesaux s'écoulent ; la terre monte en feu à cause de sa présence, le monde & tous ceux qui y habitent.

6. Qui subsistera devant son indignation, & qui demeurera ferme dans l'ardeur de la colère ? Sa colère se répand comme un feu, & les rochers sont brisés devant lui.

7. L'Eternel est bon ; il est une forteresse au tems de la détresse, & il connoit ceux qui se retirent vers lui.

8. Il va passer comme une inondation, il détruira son lieu, & il fera que les ténébres poursuivront ses ennemis,

9. Quel dessein pourriez-vous former contre l'Eternel ? C'est lui qui détruit ; la détresse ne s'élèvera pas deux fois ?

10. Car étant embarrassés comme des épines, & enivrés comme des gens ivres, ils seront entièrement consumés comme la paille sèche.

11. C'est de toi qu'est sorti celui qui pense du mal contre l'Eternel, & qui forme un dessein de méchanceté.

12. Ainsi a dit l'Eternel : Encore qu'ils soient en paix, & en grand nombre, cependant ils seront coupés, comme avec un rasoir, & on passera outre. Or je t'ai affligée, mais je ne t'affligerai plus.

13. Mais maintenant je briserai son joug de dessus toi, & je romprai tes liens.

14. Car l'Eternel a donné commission contre toi ; il n'en naîtra plus de ton nom ; je retrancherai de la maison de tes dieux les images taillées & celles de fonte ; j'en ferai ton sépulcre, après que tu seras tombé dans le mépris.

15. Voici sur les montagnes les pieds de celui qui apporte de bonnes nouvelles, & qui publie la paix. O Juda, célèbre tes fêtes solennelles, & rens tes vœux ; car le méchant ne passera plus à l'avenir au milieu de toi ; ils sont entièrement retranchés.

#### REFLEXIONS.

[L faut considérer sur ce livre de Nahum, que Dieu suscita divers Prophètes, pour annoncer, non seulement la ruine des Juifs, mais aussi celle des autres peuples ; & en particulier celle des Assyriens, dont l'Empire étoit très-puissant, & qui avoient opprimé le peuple de Dieu ; leurs Rois, Pul, Tiglatpiléser, Salmanasar, & Sancherib,



rib, étant venus à diverses fois dans le pays d'Israël, & y ayant porté la désolation. Ces prédictions devoient consoler les Juifs, & leur faire voir, aussi bien qu'aux nations idolâtres elles-mêmes, que c'étoit le Dieu Tout-puissant & le Maître du monde qui permettoit à ces nations de nuire à son peuple, & qui parloit par la bouche des Prophètes. Il importe de remarquer après cela, que Jonas ayant été envoyé à Ninive, environ quatre-vingt ans avant que Nahum prophétisât, les Ninivites avoient alors détourné la colère de Dieu par leur repentance; mais qu'étant depuis retombés dans leurs crimes, & ayant fait de grands maux aux Juifs, Nahum eut ordre de prédire l'entière destruction de Ninive & de l'Empire des Assyriens. Dieu pardonne aux hommes lors qu'ils s'humilient; mais quand ils retournent à leurs péchés, il exécute enfin sur eux les arrêts de sa justice. III. Il faut savoir que ces prédictions que Nahum faisoit, dans le tems que les Assyriens étoient encore puissans & redoutables, s'accomplirent tout à fait au bout d'environ quatre-vingt & dix ans; Nabopolassar, père du grand Nébucadnézar, Roi de Babylone, ayant détruit Ninive, & mis fin à l'Empire des Assyriens; c'est là une forte preuve de la divinité de ce livre. Au reste, ce que Nahum dit avec tant de force & de majesté, à l'entrée de son livre, de la puissance infinie du Seigneur & de sa justice, nous apprend, que Dieu étant si grand & si puissant, ceux qui l'offensent ne sauroient lui résister; & qu'il n'y a rien qui puisse nuire à ceux qui le craignent & qui se confient en lui.

## CHAPITRE II.

*Le Prophète prédit, que la ville de Ninive seroit attaquée, avec l'Empire des Assyriens dont elle étoit la ville capitale, par des ennemis puissans, & que nonobstant sa force, elle seroit prise, pillée, & entièrement désolée. Cette désolation est ici représentée par des manières de parler prophétiques & figurées.*

**L**E destructeur est monté contre toi; garde la torterelle, prends garde aux avenus, fortifie tes reins, ramasse toutes tes forces.

2. Car l'Eternel a abaissé la fierté des ennemis de Jacob, & la fierté des ennemis d'Israël; parce que ceux qui font le dégât les ont pillés, & qu'ils ont gâté leurs sarmens.

3. Le bouclier de ses hommes forts est teint en rouge; ses hommes vaillans sont couverts de pourpre; les chariots marcheront avec un feu de flambeaux, au jour qu'il se préparera, &

les sapins branleront.

4. Les chariots feront la rage par les rues, & se heurteront par les places; à les voir ils seront comme des flambeaux, & ils courront comme des éclairs.

5. Il se souviendra de ses braves gens, mais ils tomberont en chemin; ils se hâteront de monter sur les murailles, & la défense sera préparée.

6. Les portes des fleuves sont ouvertes & le Palais est détruit.

7. Celle qui étoit debout, la Reine, a été emmenée prisonnière; on l'a fait monter, & ses suivantes l'ont accompagnée, en gémissant comme des colombes, & en se frappant la poitrine.

8. Ninive a été, depuis le tems qu'elle a été bâtie, comme un vivier d'eaux; mais ils prennent la fuite; & quand on leur dit: Arrêtez-vous, arrêtez-vous, personne ne tourne visage.

9. Pillez l'argent, pillez l'or; car il n'y a point de fin à ce qu'elle a préparé, & à la magnificence de ses meubles précieux.

10. Qu'elle soit toute vidée & revenue; même toute épuisée; que leur cœur se fonde; que leurs genoux se heurtent l'un contre l'autre; que le tourment soit dans leurs reins, & que leurs visages deviennent noirs comme une marmite.

11. Où est maintenant le repaire des lions, & le paturage des lionceaux, où les lions se retiroient, & les vieux lions, & les fans des lions, sans que personne les effarouchât?

12. Les lions, ravissoient tout ce qu'il falloit à leurs fans, & l'étrangloient pour leurs lionnes; ils remplissoient leurs tanières de proie, & leurs repaires de ce qu'ils avoient ravi.

13. Voici, c'est à toi, que j'en veux, dit l'Eternel des armées; je brûlerai & je réduirai en fumée tes chariots, & l'épée consumera tes lionceaux; je retrancherai de la terre ta proie, & la voix de tes Ambassadeurs ne sera plus ouïe.

## REFLEXIONS.

laquelle rien ne peut résister ; & que le même Dieu qui punit & abaisse ainsi les peuples & les Royaumes, est aussi le Juge de tous les hommes, & qu'il rendra à chacun selon les œuvres.

### CHAPITRE III.

*Nabum continue à prédire la destruction de Ninive, qu'il appelle, une Ville de sang, à cause des cruautés qu'elle avoit exercées. Il dit que cette ville, qui étoit si puissante & si superbe, seroit pillée & saccagée, parce qu'elle étoit remplie d'injustice & d'orgueil, & qu'elle s'étoit souillée par ses adultères, c'est-à-dire par l'idolâtrie qui y regnoit. Il ajoute, que comme No, qui étoit une ville très-considérable en Egypte, & qu'on croit être la fameuse ville de Thèbes, avoit été détruite par Sanchérîb, Ninive le seroit aussi, sans que ni ses richesses, ni ses hommes forts, ni son grand peuple, pussent l'en garantir ; & qu'elle ne s'en releveroit jamais.*

**M**alheur à la ville sanguinaire, qui est toute pleine de mensonge, toute remplie de proie ; la rapine ne s'en retire point.

2. On entend le bruit du fouët, le bruit impétueux des roues, les chevaux qui battent des piés, les charriots qui sautent.

3. Les cavaliers font bondir leurs chevaux ; l'épée brille, la hallebarde étincelle ; il y a une multitude de gens blessés à mort, un grand nombre de corps morts ; il n'y a aucune fin à ces corps morts, en sorte qu'on tombe par dessus ;

4. A cause de la multitude des prostitutions de cette agréable débauchée, de cette maîtresse enchanteresse qui vendoit les nations par ses prostitutions, & les familles par ses enchantemens.

5. Voici, c'est à toi que j'en veux, dit l'Eternel des armées ; je retrouffrai tes habits sur ton visage, & je montrerai ta nudité aux nations, & ta honte aux Royaumes.

6. Je jeterai sur toi tes abominations, je te deshonorerais, & je te ferai être comme de l'ordure.

7. Et il arrivera que quiconque te verra s'éloignera de toi, & dira : Ninive a été détruite : Qui aura compassion d'elle ? Où te chercherai-je des consolateurs ?

8. Vaux-tu mieux que No-Ammon, située au milieu des fleuves, qui étoit environnée d'eaux, dont la mer étoit le rempart, & à qui la mer servoit de murailles ?

9. Cus étoit sa force, aussi bien que l'Egypte ; & une infinité d'autres peuples. Fut-elle les Lybiens étoient allés à ton secours.

10. Elle-même aussi a été transportée ; elle s'en est allée en captivité ; même ses enfans ont été écrasés aux carrefours de toutes les rues ; on a jeté le sort sur ses gens de qualité, & tous ses plus grands ont été liés de chaînes.

11. Toi aussi tu seras enyvée ; tu seras cachée ; tu chercheras aussi quelque force contre l'ennemi.

12. Toutes tes forteresses seront comme des figues & des premiers fruits, qui étant seconés tombent dans la bouche de celui qui les veut manger.

13. Voici ton peuple sera comme autant de femmes au milieu de toi ; les portes de ton pays seront toutes ouvertes à tes ennemis ; le feu consumera tes barres.

14. Puise-toi de l'eau pour le siège, fortifie tes forteresses, enfonce le mortier, foule l'argille, & rebâti le fourneau à faire des briques.

15. Là le feu te consumera, l'épée te retranchera, elle te consumera comme les hurbecs ; qu'on s'amasse comme les sauterelles.

16. Tu as multiplié tes négocians, en plus grand nombre que les étoiles des cieux ; les hurbecs s'étant répandus ont tout ravagé, & ils se sont envolés.

17. Tes Princes étoient comme des sauterelles, & tes Capitaines comme de grandes sauterelles qui campent dans les haies au tems de la fraîcheur, & qui, lors que le soleil est levé, s'écartent, de sorte qu'on ne connoit plus le lieu où elles ont été.

18. Tes Pasteurs se sont endormis, ô Roi d'Assyrie ; tes hommes illustres se sont tenus dans leurs tentes ; ton peuple est dispersé par les montagnes, & il n'y a personne qui le rassemble.

19. Il n'y a point de remède à ta blessure, ta plaie est mortelle ; tous ceux qui entendront parler de toi battront des mains sur toi ; car sur qui est-ce que les effets de ta malice ne sont point passés continuellement ?

### REFLEXIONS.

**O**N doit reconnoître dans la destruction de Ninive & de l'Empire des Assyriens, qui étoit l'un des plus anciens & des plus florissans qu'il y eut au monde, que la puissance de Dieu est infinie, & qu'il renverse quand il lui plait les plus grands Etats. Outre la puissance du Seigneur, il faut remarquer ici sa justice ; car ce fut l'orgueil des Assyriens, leur luxe, leurs injustices, leurs idolâtries, & les maux qu'ils avoient faits au peuple d'Israël, qui engagèrent Dieu à les détruire. Il en sera toujours de même ; Dieu abaissera toujours les superbes, & il punira ceux qui vivent dans le crime & dans l'impiété ; sur tout, lors qu'ils périevé

persévèrent avec obstination dans leurs péchés. Il faut enfin considérer, que Dieu fit annoncer long-tems à l'avance par Nahum cette destruction de Ninive, pour la consolation de son peuple, qui devoit être affligé & envahi par les Rois d'Assyrie. Il le fit aussi, afin que ces peuples idolâtres ne se glorifiasent pas d'avoir vaincu les Juifs; & qu'il parût à toute la terre que cela n'étoit arrivé que par la volonté & par la permission de Dieu, qui avoit voulu châtier son peuple par le moyen des Assyriens.

\*\*\*\*\*

## LE LIVRE

## D' H A B A C U C

## LE PROPHETE.



## A R G U M E N T.

Habacuc a prophétisé peu avant la prise de Jérusalem, à peu près dans le même tems que Jérémie. Il prédit que Dieu, offensé par les péchés de son peuple, alloit les livrer aux Caldéens leurs ennemis, & qu'ensuite les Caldéens éprouveroiént aussi sa vengeance.

## C H A P I T R E I.

Dans le premier chapitre, Habacuc fait trois choses: 1. Il se plaint de la corruption des Juifs étoit parvenue à son comble. 11. Il dit que l'ennemi venoit contre eux les Caldéens. Il prie Dieu de ne pas abandonner son peuple, de venger les maux qu'il faisoit, & de ne pas souffrir ses ennemis en triomphassent, ni qu'ils attribussent leurs victoires à leur propre force & à leurs idoles.

**P**ROPHETIE révélée au Prophète Habacuc.

2. O Eternel, jusques à quand crierai-je, sans que tu écoutes? Jusques à quand crierai-je vers toi, à cause de la violence, sans que tu délivres?

3. Pourquoi me fais-tu voir l'iniquité & la perversité? Pourquoi me fais-tu voir la désolation & la violence devant moi, & des gens qui élèvent des débats & des querelles?

4. C'est pourquoi la loi est affoiblie, & le droit n'est jamais soutenu; car le méchant environne le juste; à cause de cela on prononce un jugement pervers.

5. Regardez parmi les nations, & voyez, & l'oyez extrêmement étonnés; car je vais faire une œuvre, de votre tems, que vous ne croirez point quand on vous la récitera.

6. Car voici, je vais susciter les Caldéens, qui sont une nation cruelle & impétueuse, qui marche tout au travers du pays, pour posséder des tentes qui ne lui appartiennent pas.

7. Elle est affreuse & terrible; son gouvernement & son élévation viendra d'elle-même.

8. Ses chevaux sont plus légers que les léopards, & ils ont la vue plus aiguë que les loups du soir; sa cavalerie se répandra de toutes parts, & les cavaliers viendront de loin; ils voleront comme un aigle qui se hâte pour se repaître.

9. Elle viendra toute entière pour ravir; ce qu'ils engloutiront de leurs regards sera porté vers l'orient, & elle amassera les prisonniers comme du fable.

10. Elle se moque des Rois, & elle se rit des Princes; elle se rit de toutes les forteresses; elle fera des terrasses, & elle les prendra.

11. Alors elle renforcera son courage, elle passera outre, & elle se rendra coupable, en disant, que cette puissance qu'elle a vient de son Dieu.

12. N'as-tu pas de toute éternité? O Eternel, mon Dieu, mon Saint! Nous ne mourrons point, ô Eternel! Tu l'as mis pour exercer tes jugemens; & toi, ô mon rocher, tu l'as établi pour châtier.

13. Tu as les yeux trop purs pour

X x x 2

voir

voir le mal, & tu ne saurois prendre plaisir à voir la violence. Pourquoi verrois-tu les perditions, & te taisois-tu quand le méchant dévore celui qui est plus juste que lui ?

14. Aurois-tu fait les hommes comme les poissons de la mer, & comme les reptiles qui n'ont point de dominateur ?

15. Il a tout enlevé avec son hameçon ; il l'a amassé dans son filet & l'a assemblé dans ses rets : C'est pourquoi il se réjouira & triomphera.

16. Il sacrifiera à son filet, & encensera à ses rets, parce que sa portion sera devenu grasse par leur moyen, & que sa viande sera succulente.

17. Vuidera-t-il pour cela son filet ; & ne cessera-t-il jamais de détruire les nations ?

### REFLEXIONS.

VOici les réflexions qu'il faut faire sur les trois parties de ce chapitre. La première regarde l'état où les Juifs étoient peu avant leur ruine. Les plaintes par où Habacuc commence sa prophétie montrent, qu'on ne voyoit alors que violence & qu'injustice parmi eux ; la Loi n'y avoit plus de force, la justice y étoit foulée aux piés, & il s'y commettoit toutes sortes de crimes. Ce fut la véritable cause des maux qui fondirent sur eux ; & c'est ainsi que Dieu a accoutumé de punir ceux qui s'abandonnent au crime & à l'impunité. II. Dans la description que le Prophète fait de la venue des Caldéens, de leur cruauté, & des ravages qu'ils feroient dans la Judée, il faut considérer, non pas tant la puissance & la cruauté des Caldéens, comme la justice de Dieu, qui se servit d'eux pour la punition des Juifs. III. La prière qu'Habacuc adresse au Seigneur, pour implorer son secours contre l'orgueil & l'injustice du Roi des Caldéens, qui s'applaudiroit de ses conquêtes, & les attribuerait à ses idoles, nous apprend à recourir à Dieu, dans les besoins & dans les dangers où nous pouvons nous rencontrer ; & à le faire sur tout avec un grand zèle & avec une confiance particulière, lors qu'il s'agit des intérêts de sa gloire. Cette prière nous enseigne aussi, que Dieu est juste, qu'il a les yeux trop purs pour voir le mal qu'on fait aux autres, qu'il ne peut souffrir la violence & l'injustice, & qu'il est engagé par sa propre gloire à confondre les orgueilleux, & tous ceux qui s'élèvent avec fierté contre lui.

### CHAPITRE II.

La Prophète ayant prié pour les Juifs, dans le chapitre précédent, Dieu lui répond dans celui-ci. Il l'assure, que quoi que la délivrance de son peuple, & la punition des Babyloniens fut différée pour quelque tems, elle arriveroit infailliblement ; que les Babyloniens se-

roient punis de leurs cruautés, de leurs dissolutions, & sur tout de leur impiété & de leur idolâtrie ; & qu'il parviendroit, que c'étoit en vain qu'ils se confioient en leurs faux dieux.

JE me tenois en sentinelle, je me tenois debout dans la forteresse, & je regardois pour voir ce qui me seroit dit, & ce que je répondrois à celui qui me reprend.

2. Et l'Eternel me répondit, & me dit : Ecri la vision, & marque-la lisiblement sur des tablettes, afin qu'on la lise couramment.

3. Car la vision est encore différée jusqu'à un tems déterminé ; elle se manifestera à la fin, & elle ne trompera point. S'il diffère, attends-le, car il viendra assurément, & il ne tardera pas.

4. Voici, l'ame de celui qui s'élève n'est point droite en lui ; mais le juste vivra de sa foi.

5. Et comme l'homme adonné au vin est prévaricateur, l'orgueilleux ne demeurera pas dans son état ; parce qu'il élargit son ame comme le sépulcre, qu'il est insatiable comme la mort, qu'il rassemble vers lui toutes les nations, & qu'il s'assujettit tous les peuples.

6. Tous ceux-là ne feront-ils pas un proverbe de lui, & des railleries ingénieuses ? Et ne dira-t-on pas : Malheur à celui qui assemble ce qui ne lui appartient pas : Jusqu'à quand amassera-t-il contre lui même des monceaux de boue épaisse ?

7. N'y en aura-t-il pas qui s'élèveront tout d'un coup pour te mordre ; & ne s'en réveillera-t-il point qui te fassent courir ça & là, & dont tu devienues la proie ?

8. Parce que tu as dépouillé plusieurs nations, tout le reste des peuples te déponillera, à cause des meurtres des hommes, & de la violence que tu auras faite au pays, à la ville & à tous les habitants.

9. Malheur à celui qui est convoiteur pour sa maison d'un mauvais gain, afin de mettre son nid dans un lieu élevé, pour être délivré de la main du méchant !

10. Tu as formé un dessein qui confondra ta maison ; qui est de consumer beaucoup de peuples, en péchant contre ton ame.

11. Car la pierre de la muraille criera, & la charpente lui répondra d'encre le bois.

12. Malheur à celui qui bâtit la ville avec le sang des hommes, & qui la fonde sur l'iniquité.

13. Voici, ceci ne vient-il pas de l'Eternel des armées, que les peuples travaillent pour assouvir le feu, & que les nations se lassent pour le néant.

14. Mais la terre sera remplie de la connoissance de la gloire de l'Eternel.

nel, comme les eaux comblent la mer.

14. Malheur à celui qui fait boire son compagnon, lui approchant la bouteille, & l'enivrant, afin qu'on voie leur nudité.

16. Tu auras encore plus de déshonneur, que tu n'as eu d'honneur; bois aussi, toi, & découvre toi; la coupe de la droite de l'Eternel fera le tour chez toi, & un vomissement infame sera répandu sur ta gloire.

17. Car la violence que tu as exercée au Liban te couvrira, & le dégât fait par les grosses bêtes les rendra éperdus; à cause des meurtres des hommes, & de la violence faite au pays, à la ville & à tous ses habitants.

18. De quoi sert l'image taillée, que son ouvrier l'ait taillée, ou l'idole de fonte? C'est un docteur de mensonge; quoi que l'ouvrier qui fait des idoles muettes se confie en son ouvrage.

19. Malheur à ceux qui disent au bois, Réveille-toi; & à la pierre morte, Réveille-toi. Enseignera-t-elle quelque chose? Voici, elle est couverte d'or & d'argent; toutetois il n'y a aucun esprit dedans.

20. Mais l'Eternel est dans le temple de la Sainteté. Toute la terre, tais-toi, & redoute sa présence.

#### REFLEXIONS.

**L**A lecture de ce chapitre doit nous apprendre, premièrement, à attendre patiemment, & avec une foi & une espérance ferme, l'accomplissement des promesses de Dieu, sans jamais perdre courage lors qu'il diffère de les exécuter. C'est l'instruction que nous donne le Prophète, en disant: *S'il diffère, attends-le, car il viendra assurément, & ne tardera pas; le juste vivra par sa foi.* II. Le Prophète marque expressément que la ruine des Babyloniens étoit infaillible, & qu'elle seroit causée par leur orgueil, par leurs extorsions, & par leur idolatrie. Cela nous instruit du but que Dieu se propose dans ses jugemens; c'est de faire la vengeance des crimes, & de montrer qu'il est le Dieu souverain & le Juge de tous les hommes. Ces menaces d'Habacuc furent au reste accomplies; les Babyloniens éprouvèrent la vengeance divine, comme les Assyriens l'avoient éprouvée avant eux; & par ce moyen ces deux Puissances redoutables, qui avoient traité les Juifs avec tant de cruauté, devinrent des exemples de la justice de Dieu, à la vue de toute la terre. Enfin, ce que le Prophète dit, de la punition que Dieu vouloit faire des violences & des injustices du Roi de Babylone, doit être appliqué à tous ceux qui veulent s'élever & s'enrichir par des moyens criminels. Ces paroles d'Habacuc, *Malheur à celui qui est convoiteux pour sa maison d'un gain déshonnête, doi-*

vent être bien considérées, de même que ce qui est dit sur ce sujet dans ce chapitre. Cette malédiction ne regarde pas moins les particuliers que les Rois; elle menace tous ceux qui amassent du bien par de méchantes voies; l'expérience la vérifie tous les jours; la possession des biens mal acquis n'étant jamais longue, & attirant ordinairement sur les injustes & sur leur postérité toutes sortes de malheurs.

#### CHAPITRE III.

*C'est ici un Cantique dans lequel Habacuc célèbre en des termes magnifiques la grandeur de Dieu, qui avoit paru autrefois lors qu'il publia sa Loi sur la mont de Sinai, & dans les merveilles qu'il fit en détruisant les Rois & les peuples du pays de Canaan, & des environs, & en établissant les enfans d'Israël dans ce pays-là. Le but de ce Cantique étoit de consoler les Juifs, & de les assurer pleinement que Dieu ne les abandonneroit point, & qu'il emploieroit encore sa puissance pour les délivrer de l'oppression des Caldéens.*

**P**rière d'Habacuc le Prophète, sur Sigionoth.

1. Eternel, j'ai entendu ce que tu m'as fait entendre, & j'ai été saisi de crainte. O Eternel, entretiens ton ouvrage, parmi le cours des années; fais le connoître d'âge en âge; souviens-toi, lors que tu es en colère, d'avoir compassion.

2. Dieu vint de Téman; & le Saint vint du mont de Paran: Sélah. Sa Majesté couvroit les cieux, & la terre fut remplie de sa louange.

3. Sa splendeur étoit comme la lumière même, & des rayons sortoient de ses mains; c'est là que la force étoit cachée.

4. La mortalité marchoit devant lui, & les charbons sortoient à ses pieds.

5. Il s'arrêta & il mesura le pays; il regarda, & fit tressaillir les nations; les montagnes anciennes furent brisées, & les côtes anciens s'abaissèrent. Les chemins de l'univers sont à lui.

6. Je vis les tentes de Cuscan accablées de tourment; les pavillons du pays de Madian furent ébranlés.

7. L'Eternel étoit-il courroucé contre les fleuves? Ta colère étoit-elle contre les fleuves? Ta fureur étoit-elle contre la mer, lors que tu montas sur tes chevaux & sur tes chariots pour la délivrance de ton peuple?

8. Ton arc fut entièrement épuisé de ses flèches, selon le serment que tu avois fait aux Tribus d'Israël, & selon ta parole: Sélah. Tu fendis la terre en fleuves.

9. Les montagnes te virent, & en furent en travail, l'impétuosité des eaux passa, l'abîme fit réentir sa voix, & il éleva ses mains en haut.

10. Le soleil & la lune s'arrêtèrent dans leur demeure; ils marchèrent à leur

X x x 3

leur

lueur de tes flèches, & à la splendeur de l'éclair de ta halebard.

12. Tu marchas sur la terre avec indignation, & tu foulas les nations avec colère.

13. Tu sortis pour la délivrance de ton peuple, pour la délivrance avec ton Oint; tu transperças le Chef; afin qu'il n'y en eut plus dans la maison du méchant, en découvrant le fondement jusqu'au cou; Sélah.

14. Tu perças avec les bâtons le Chef des habitans de ses bourgs, quand ils venoient comme une tempête pour me détruire; ils se réjouissoient comme pour dévorer l'affligé en secret.

15. Tu marchas avec tes chevaux par la mer, par la fange des grandes eaux.

16. J'ai entendu, & mon ventre en a été ému; mes lèvres ont tremblé à ta voix. La pourriture est entrée dans mes os, & j'ai tremblé en moi-même; je serai en repos au jour de la détresse, auquel en montant en faveur de son peuple il le mettra en pièces.

17. Car le figuier ne poussera point, & il n'y aura point de fruit dans les vignes; ce que l'olivier produit manquera; & pas un champ ne produira rien à manger; les brebis seront retranchées du parc, & il n'y aura point de bœufs dans les étables.

18. Mais moi, je me réjouirai en l'Eternel, & je tressaillirai de joie au Dieu de ma délivrance.

19. L'Eternel le Seigneur est ma force; il rendra mes piés semblables à ceux des biches, & me fera marcher sur mes lieux élevés. Au Maître Chantre, sur Néginoth.

#### REFLEXIONS.

NOUS devons apprendre de ce cantique, en premier lieu, à nous souvenir des bienfaits de Dieu, à les méditer sans cesse, & principalement à penser aux merveilles que Jésus-Christ Notre Seigneur a faites pour nous racheter, & qui surpassent de beaucoup celles que le Prophète célèbre dans ce chapitre. En second lieu, la considération de tous ces effets de la puissance & de l'amour du Seigneur doit enflammer nos cœurs de reconnaissance & d'amour pour lui. Elle doit, sur tout, nous remplir d'une ferme confiance en Dieu, dans les plus grandes adversités. Dieu, qui a donné dans tous les tems des preuves si éclatantes de sa puissance, de sa justice, & de son amour pour son Eglise & pour ses enfans, est toujours le même; ainsi il est impossible qu'il abandonne jamais ceux qui lui appartiennent, & qui espèrent en lui.

\*\*\*\*\*

### LE LIVRE

#### DE

## SOPHONIE

### LE PROPHETE.

\*\*\*\*\*

### ARGUMENT.

Sophonie fut envoyé aux Juifs du Royaume de Juda, sous le règne de Josias, quelque tems avant leur ruine, pour les retirer de l'idolâtrie & de leurs autres péchés, & pour les menacer que, s'ils y persévéroient, ils seroient infailliblement détruits par les Chaldéens.

#### CHAPITRE I.

Dans le chapitre premier, Sophonie annonce que la colère de Dieu alloit fondre sur Jérusalem, sur ses habitans, sur la famille royale, & sur tout le Royaume de Juda, parce que les Juifs avoient irrité le Seigneur par leurs cri-

mes, & sur tout par le culte des faux dieux, aussi-bien que par leur impiété. Le Prophète représente l'horreur de cette désolation des Juifs, & il leur déclare qu'ils n'en sauroient être garantis, ni par leurs richesses, ni par leur force.

La

**L**A parole de l'Eternel, qui fut adressée à Sophonie fils de Cusi, fils de Guédalja, fils d'Amarja, fils d'Ezéchias, du tems de Josias fils d'Amon, Roi de Juda.

2. Je ferai entièrement périr toutes choses de dessus cette terre, dit l'Eternel.

3. Je ferai périr l'homme & le bétail; je consumerai les oiseaux des cieus, & les poissons de la mer, & les scandales avec les méchans; & je retrancherai les hommes de dessus cette terre, dit l'Eternel.

4. J'étendrai ma main sur Juda, & sur tous les habitans de Jérusalem; & je retrancherai de ce lieu le reste des Bahalins, & les noms des Camars, avec les Sacrificateurs;

5. Et ceux qui se prosternent sur les terrasses des maisons devant l'armée des cieus, & ceux qui se prosternent devant l'Eternel & jurent par lui, & qui jurent aussi par Malcam;

6. Et ceux qui se détournent de l'Eternel, & ceux qui n'ont point cherché l'Eternel, & qui ne l'ont point recherché.

7. Tai-toi, à cause de la présence du Seigneur l'Eternel; car la journée de l'Eternel approche; l'Eternel a préparé le sacrifice, il a invité ses conviés.

8. Et il arrivera au jour du sacrifice de l'Eternel, que je punirai les Seigneurs, & les enfans du Roi, & tous ceux qui s'habillent de vêtemens étrangers.

9. Et je punirai en ce jour-là tous ceux qui fauten par dessus le seuil, qui remplissent la maison de leurs maîtres de violence & de fraude.

10. En ce jour-là, dit l'Eternel, on entendra un grand cris, depuis la porte des poissons, & des hurlemens vers la seconde ville, & une grande désolation vers les côteaues.

11. Vous qui habitez à Macés, hurlez; car tous ceux qui trafiquoient ont été défaits, & tous ceux qui apportoient de l'argent ont été exterminés.

12. Et il arrivera en ce tems-là, que je fouillerai Jérusalem avec des lampes, & que je punirai les hommes qui sont figés par leurs lies, & qui disent dans leurs cœurs: L'Eternel ne nous fera ni bien ni mal.

13. Leurs biens seront au pillage, & leurs maisons en désolation; ils auront bâti des maisons, mais ils n'y habiteront point; ils auront planté des vignes, mais ils n'en boiront pas le vin.

14. La grande journée de l'Eternel approche, elle approche, & elle se hâte fort; le cri de la journée de l'Eternel est amer; c'est là que les hommes fortifieront.

15. Cette journée-là est une journée de fureur, une journée de détresse &

d'angoisse, une journée d'un bruit éclatant & effrayant, une journée de ténèbres & d'obscurité, une journée de nuées & de brouillars;

16. Une journée de cor & d'alarme contre les villes & contre les hautes tours.

17. Je mettrai les hommes dans la détresse, & ils marcheront comme des aveugles, parce qu'ils ont péché contre l'Eternel; leur sang sera répandu comme de la poussière, & leur chair comme de l'ordure.

18. Ni leur argent ni leur or ne les pouront délivrer, dans la journée de la colère de l'Eternel; & tout ce pays sera dévoré par le feu de la jalousie; car il se hâtera de consumer tous les habitans de ce pays.

### REFLEXIONS.

**DIEU**, par un effet de sa bonté envers les Juifs; suscita Sophonie, sous le règne de Josias, dans un tems où tout étoit dans le désordre, & où les Juifs s'étoient abandonnés à l'idolâtrie, à l'impieité, & aux crimes les plus honteux. Ce Prophète eut ordre de Dieu de les exhorter à se convertir, & de leur annoncer leur totale ruine; ce que la Prophétesse Hulda leur disoit aussi dans le même tems. C'est ainsi que Dieu, avant de punir les hommes, les avertit & les menace, afin qu'ils préviennent les châtimens par la repentance. II. On voit ici, que les Juifs alloient être réduits dans la dernière désolation, & que Dieu se proposoit de faire une exade recherche, & une vengeance sévère & exemplaire de

le dans la si les Egyptiens la Juifs, qui a ville de s'appren à la puiss; & que le tomber nunt. Sur honie fait d. nous, faire penser au grand jour du jugement, & à l'effroi dont les méchans seroient alors saisis. Il faut réfléchir enfin, sur la cause de tous ces malheurs qui accablèrent les Juifs. Ils avoient abandonné le Seigneur, & corrompu son service; & dans cet état de rébellion & d'impieité, ils ne faisoient pas de vivre dans la sécurité, & de se persuader que Dieu ne leur feroit aucun mal. C'est ainsi que le Seigneur punit la profanation de son service, & l'obstination dans le mal; principalement en ceux à qui il s'est fait connoître d'une façon plus particulière. Mais ce qui marque le dernier endure-

X x x 4

cissement,

cissement, & ce qui engage sur tout Dieu à ne plus épargner les pécheurs, c'est lors qu'étant très-coupables, & menacés de ses jugemens, ils ne les craignent point, & ne se mettent point en état de les détourner par leur repentance.

## CHAPITRE II.

Ce chapitre a deux parties : I. Sophonie exhorte les Juifs à reconnoître leurs péchés & à se convertir, avant que Dieu exécute sur eux l'arrêt de sa colère. II. Il dit que Dieu saurait une partie de ce peuple ; qu'il seroit encore habiter les Juifs dans le pays de Canaan ; & que les peuples voisins, les Philistins, les Moabites, les Ammonites, & les Arabes, seroient détruits, aussi bien que les Assyriens, qui étoient alors si puissans, & Ninive qui étoit leur ville capitale.

Examinez-vous, examinez-vous, nation peu aimable ;

2. Avant que le décret enfante, & que le jour passe comme la bale ; avant que l'ardeur de la colère de l'Eternel vienne sur vous, avant que le jour de la colère de l'Eternel vienne sur vous.

3. Vous tous les gens de bien du pays, qui faites ce qu'il ordonne, cherchez l'Eternel, recherchez la justice, repherez la débonnairété ; peut-être serez-vous cachés au jour de la colère de l'Eternel.

4. Car Gaza sera abandonné & Askelon sera dans la désolation ; on chassera Asdod en plein midi, & Hébron sera renversée.

5. Malheur aux habitans de la contrée maritime, à la nation des Kéréthiens ! La parole de l'Eternel est contre vous. Canaan, terre des Philistins, je te détruirai tellement, que personne n'y habitera.

6. Et la contrée maritime ne sera plus que des cabanes, que des loges de bergers, & que des parcs de brébis.

7. Et cette contrée sera pour les restes de la maison de Juda ; ils paîtront dans ces lieux-là, & le soir ils feront leur gîte dans les maisons d'Askelon ; car l'Eternel leur Dieu les visitera, & ramènera leurs captifs.

8. J'ai entendu les insultes des Moabites & les reproches des Ammonites, par lesquels ils ont outragé mon peuple, & l'ont bravé sur leur frontière.

9. C'est pourquoi, je suis vivant, dit l'Eternel des armées, le Dieu d'Israël, que Moab sera comme Sodome, & les enfans de Hammon comme Gomorrhe, un lieu embarassé d'orties, & une carrière de sel & de désolation à jamais ; les restes de mon peuple les pilleront, & les restes de ma nation les posséderont.

10. Ceci leur arrivera en échange de

leur orgueil, parce qu'ils ont outragé & bravé le peuple de l'Eternel des armées.

11. L'Eternel sera terrible contre eux ; car il anéantira tous les lieux de la terre ; & chacun se prosternera devant lui dans son pays ; même toutes les îles des nations.

12. Vous aussi, habitans de Ous, vous serez blessés à mort par mon épée.

13. Il étendra aussi sa main sur l'Arabique, & il détruira l'Assyrie ; il mettra Ninive en désolation, en un lieu aride comme un désert.

14. Et les troupeaux se reposent au milieu d'elle, & toutes les bêtes des nations, même le cormorant, même le butor habiteront dans ses portiques ; leur cri résonnera aux fenêtres ; la désolation sera sur le seuil ; car les cédrés seront découverts.

15. C'est la cette ville orgueilleuse qui se tenoit si assurée, qui disoit en son cœur : C'est moi, & il n'y en a point d'autre que moi. Comment a-t-elle été réduite en désert pour être le gîte des bêtes ? Quiconque passera près d'elle sifflera, & branlera la main.

## REFLEXIONS.

CE chapitre nous apprend, I. Que lors que Dieu paroît irrité, le moyen de prévenir les effets de sa colère est de s'amender, & de se fléchir par un prompt retour à lui, avant qu'il exécute ses menaces. II. Que la piété, le zèle, & l'intégrité de ceux qui craignent Dieu, détournent quelquefois sa vengeance ; mais qu'il punit les méchans. C'est la réflexion qu'il faut faire sur ces paroles de Sophonie : Vous tous les gens de bien du pays, qui faites ce qu'il ordonne ; cherchez le Seigneur ; cherchez la justice, cherchez la débonnairété ; peut-être serez-vous cachés au jour de la colère du Seigneur. III. Le Prophète prédit que les peuples ennemis des Juifs seroient désolés, pendant que Dieu ramèneroit les Juifs dans leur patrie. Ces prédictions ne tardèrent pas à s'exécuter. Le Roi de Babylone assujettit les divers peuples qui sont ici nommés ; on vit sur tout alors la destruction de la fameuse ville de Ninive, & de l'Empire des Assyriens. Tous ces événemens

## CHAPITRE III.

Sophonie dénonce les derniers malheurs à Jérusalem, parce que les Juifs n'avoient point voulu écouter la voix de Dieu.

II



*Il se plaint des injustices que les Juifs commettoient, des mensonges des faux Prophètes; de l'impunité des Sacrificateurs, & de l'endurcissement du peuple, qui n'avoit profité, ni de la patience de Dieu, ni de ses châtimens, ni de l'exemple des autres peuples, & sur tout de celui des Dix Tribus, qui avoient été détruites il y avoit quelque tems. Il les menace, à cause de cela, d'une prompte désolation; promettant cependant que Dieu leur feroit du bien, & leur donneroit encore des sujets de joie, en les ramenant des pays éloignés dans leur patrie, & en les y comblant de ses grâces.*

**M**alheur à la ville qui pille, qui est souillée, & qui ne fait qu'opprimer,

2. Elle n'a point écouté la voix, elle n'a point reçu d'instruction; elle ne s'est point confiée en l'Eternel; elle ne s'est point approchée de son Dieu.

3. Ses Seigneurs *sont* au milieu d'elle comme des lions rugissans, & ses Gouverneurs comme des loups du soir, qui ne laissent point les os pour les ronger le matin.

4. Ses Prophètes *sont* des téméraires & des hommes prévaricateurs; ses Sacrificateurs ont souillé les choses saintes, ils ont fait violence à la Loi.

5. L'Eternel juste *est* au milieu d'elle, il ne fait point d'iniquité; chaque matin il produit son jugement à la lumière, & il n'y manque pas; mais l'injuste ne sait ce que c'est que d'avoir honte.

6. J'ai exterminé les nations, & leurs principaux lieux ont été désolés; j'ai rendu leurs places désertes, sans que personne y passe plus; leurs villes ont été détruites, de sorte qu'il n'y a plus aucun homme, ni personne qui y habite.

7. Je disois: Au moins tu me craindras, tu recevras l'instruction; & son habitation n'auroit pas été détruite, par toutes les punitions que j'ai envoyées sur elle; mais ils se sont hâtés de rompre toute leur conduite.

8. C'est pourquoi attendez-moi, dit l'Eternel, au jour que je me lèverai pour le pillage; car ma résolution *est* d'amasser les nations, & d'assembler les Royaumes; afin que je répande sur eux mon indignation, & toute l'ardeur de ma colère, après que tout le pays aura été dévoré par le feu de ma jaloussie.

9. Et alors je changerai les lèvres des peuples en des lèvres pures; afin qu'ils invoquent tous le nom de l'Eternel, pour le servir d'un même esprit.

10. Mes adorateurs qui *sont* au delà des fleuves de Gus, savoir la fille de mes dispersés, m'apporteront mes offrandes.

11. En ce jour-là tu ne feras plus con-

fuse; à cause de toutes les actions par lesquelles tu as péché contre moi; car alors j'exterminerai ceux qui se réjouissoient de ton orgueil, & désormais tu ne t'enorgueilliras plus de la montagne de ma Sainteté.

12. Et je laisserai de reste au milieu de toi un peuple affligé & chétif, & ils auront leur confiance au nom de l'Eternel.

13. Les restes d'Israël ne feront plus d'iniquité, ils ne proféreront plus de mensonge, & il n'y aura plus dans leur bouche de langue trompeuse; mais ils paîtront, & ils se reposeront, & il n'y aura personne qui les épouvante.

14. Réjouis-toi avec un chant de triomphe, fille de Sion; jette des cris de réjouissance, ô Israël; réjouis-toi, égaye-toi de tout ton cœur, fille de Jérusalem.

15. L'Eternel a ôté tes jugemens, il a fait retirer ton ennemi; le Roi d'Israël, l'Eternel, *est* au milieu de toi; tu ne sentiras plus de mal.

16. En ce tems-là, on dira à Jérusalem: Ne crains point, Sion, que tes mains ne se relâchent point.

17. L'Eternel ton Dieu *est* au milieu de toi, le Dieu Puissant te délivrera, il se réjouira à cause de toi d'une grande joie; il se taira à cause de son amour, & il se réjouira à cause de toi avec un chant de triomphe.

18. Je rassemblerai ceux qui étoient affligés, à cause des fêtes solennelles; ils étoient sortis de toi, & c'étoit pour toi un pesant opprobre.

19. Voici, je détruirai en ce tems-là tous ceux qui t'auront affligée, & je délivrerai la boiteuse, & recueillerai celle qui avoit été chassée; je ferai qu'ils seront loués & renommés, dans tous les pays où ils avoient reçu de la honte.

20. En ce tems-là je vous ferai revenir, & vous rassemblerai; car je vous mettrai en réputation & en louange parmi tous les peuples de la terre, quand je ramènerai vos captifs devant vos yeux, a dit l'Eternel.

#### REFLEXIONS.

**L**E Prophète se plaint ici, que la ville de Jérusalem avoit refusé d'écouter la voix de Dieu, & de recevoir instruction; que ses Magistrats, ses Sacrificateurs, & ses Prophètes, étoient des impies, des injustes, & des profanes; & que tout le peuple étoit dans le dernier endurcissement. Il ajoute, que quoique Dieu fût au milieu d'eux, & qu'il fit chaque jour ce qui étoit nécessaire pour les ramener à lui, ils ne savient ce que c'étoit que d'avoir honte, & de se repentir. Ces plaintes doivent être bien considérées. Elles nous montrent, que Dieu est toujours juste & bon; & qu'ainsi l'on ne doit chercher la cause de ses jugemens & des

X x x

maux



j'y prendrai mon plaisir, & j'y ferai glorifié, a dit l'Eternel.

9. On s'attendoit à beaucoup, & voici tout venant à peu; & vous le portez chez vous, mais je soufflerai dessus. Pourquoi? A cause, dit l'Eternel des armées, que ma maison demeure désolée, pendant que vous vous empressiez chacun pour sa maison.

10. C'est à cause de cela que les cieus se sont fermés sur vous, pour ne point donner la rosée; & que la terre a retenu son rapport;

11. Et que j'ai appelé la sécheresse sur la terre, sur les montagnes, sur le froment, sur le vin excellent, sur l'huile, & sur tout ce que la terre produit, sur les hommes, sur les bêtes; & sur tout le travail des mains.

12. Zorobabel donc fils de Salathiel, & Jéhoquah Grand Sacrificateur, & tout le reste du peuple entendirent la voix de l'Eternel leur Dieu, & les paroles d'Aggée le Prophète, selon que l'Eternel leur Dieu l'avoit envoyé; & le peuple craignit la présence de l'Eternel.

13. Et Aggée, Ambassadeur de l'Eternel, parla au peuple, suivant la commission de l'Eternel, & il dit: Je suis avec vous, dit l'Eternel.

14. Et l'Eternel excita le zèle de Zorobabel, fils de Salathiel, Gouverneur de Juda, & de Jéhoquah, fils de Jéhoiadak, Grand Sacrificateur, & de tout le reste du peuple; & ils vinrent & travaillèrent à la maison de l'Eternel leur Dieu;

15. Le vingt-quatrième jour du sixième mois de la seconde année du règne de Darius.

### REFLEXIONS.

LES reproches qu'Aggée fait aux Juifs, de ce qu'ils négligeoient de rebâtir le Temple, valloient à bâtir, engageant à confondre, très-coupable, l'oisiveté de ceux qui regorgent de biens, & les comble de ce qui est de Dieu & son service, en suite, que cette négligence & cette oisiveté ne bannissent point leur envoiement la ceux qui manquent de service se priver au lieu qu'il ben premierement son & qu'avec les ben leur accorde le la déference que Zorobabel, Jéhoquah Grand Sacrificateur, & tous les Juifs, eurent pour les remontrances d'Aggée, nous apprend, qu'il faut recevoir avec sou-

mission les exhortations que Dieu nous fait adresser; & que ceux qui ont de l'autorité, soit dans les Etats, soit dans les Eglises, doivent s'employer, avec courage & de tout leur pouvoir, aux œuvres de piété & à l'établissement du service de Dieu.

### CHAPITRE II.

Dans la première partie de ce chapitre, Aggée prédit, que quoi que le Temple que les Juifs bâtissoient alors fût peu de chose, en comparaison du Temple de Salomon, la gloire de ce second Temple seroit plus grande que celle du premier; & que la grace de Dieu se répandroit de la sur tous les peuples. Aggée ajoute, que les Juifs & leurs sacrifices avoient été réputés souillés devant Dieu, & qu'il leur avoit envoyé la stérilité, pendant qu'ils avoient négligé de bâtir son Temple; mais qu'il alloit désormais les bénir. Il prédit enfin, que Dieu détruiroit divers Royaumes, & qu'il récompenseroit le zèle de Zorobabel Gouverneur des Juifs.

LE vingt & unième jour du septième mois, la parole de l'Eternel fut adressée à Aggée le Prophète, & il lui dit:

1. Parle maintenant à Zorobabel fils de Salathiel, Gouverneur de Juda, & à Jéhoquah fils de Jéhoiadak, Grand Sacrificateur, & à tout le reste du peuple, & dis leur:

2. Qui est celui d'entre vous qui soit demeuré de reste, & qui ait vu cette maison dans la première gloire, & qui la voie telle que vous la voyez maintenant? Celle-ci n'est-elle pas comme, un rien devant vos yeux, au prix de celle-là?

3. Maintenant donc, toi, Zorobabel, fortifie-toi, dit l'Eternel; & toi, Jéhoquah fils de Jéhoiadak, Sacrificateur, fortifie-toi; vous, peuple du pays, fortifiez-vous, dit l'Eternel, & travaillez; & je vous, dit l'Eternel des

armées, de l'Alliance que j'ai faite avec vous, quand vous fortifiâtes, & mon Esprit, demeuré avec vous; ne craignez

rien, a dit l'Eternel des armées, une fois, & ce sera accompli; j'ébranlerai les montagnes, & la mer & le sec; j'anéantirai toutes les nations, & d'entre toutes les nations, je remplirai cette maison, a dit l'Eternel des armées.

4. L'argent est à moi, & l'or est à moi, dit l'Eternel des armées.

5. La gloire de cette dernière maison sera

sera plus grande qu'  
mière, a dit l'Eter  
je mettrai la paix e  
ternel des armées.

10. Le vingt-quatr  
vième *mon* de la sec  
rius, la parole de  
re adressée à Aggée  
il lui dit :

11. Ainsi a dit l'E  
Propose maintenant  
la Loi, aux Sacrific

12. Si quelqu'un  
consacrée au coin d  
du coin de son h  
pain, ou quelque c  
de l'huile, ou quel  
soit, *cela en sera-t*  
Sacrificateurs répon  
Non.

13. Alors Aggée  
fouillé pour un moi  
choses-là, ne sero  
lées ? Et les Sacrific  
& dirent : *Oui*, elle :

14. Alors Aggée  
C'est ainsi que ce  
que cette nation est  
dit l'Eternel ; telle  
leurs mains. & t  
ici est fouillé.

15. Maintenant d  
votre esprit *ce qui*  
jour, & auparavant  
mit pierre sur pier  
l'Eternel :

16. Depuis oes jo  
venu à un moncea  
*mesures*, il ne s'en  
& quand on est ven  
en puiser cinquante  
*est coulé* du pressoir  
vé que vingt.

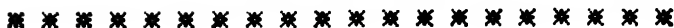
17. Je vous ai fr  
re, de la niéle, &  
tout le travail de  
n'êtes point *retourn*  
ternel.

18. Considérez m  
cœurs *ce qui est arri*  
& auparavant, dep  
*me jour* du neuviè  
jour que les fonde  
l'Eternel ont été jet  
dis-je, dans vos c

19. Ce que vous  
grenier ? Même jus  
figuier, au grenadi  
rien n'a rapporté ;  
ci je bénirai.

20. Et la parole  
adressée pour la sec  
le *même jour*, ving  
mois, & il lui dit :

21. Parle à Zoro



# LE LIVRE DE ZACHARIE

LE PROPHÈTE.



## ARGUMENT.

*Zacharie fut envoyé dans le même tems & pour le même sujet qu'Aggée, savoir, pour encourager les Juifs à rebâtir le Temple. Mais ce qu'il y a de particulier dans ce livre, c'est qu'on y trouve beaucoup de visions & de figures, qui marquent ce qui devoit arriver aux Juifs. On y voit aussi diverses prédictions qui regardent Jésus-Christ, & en particulier son entrée royale à Jérusalem, les trente pièces d'argent que Judas reçut pour le livrer aux Juifs, & la vocation des Gentils.*

### CHAPITRE I.

*Dans le chapitre I. Zacharie fait deux choses : Il exhorte les Juifs à se convertir, & à ne pas imiter leurs pères, qui, pour avoir méprisé les remontrances des Prophètes, avoient été emmenés en captivité. II. Il rapporte deux visions ; savoir, celle d'un homme monté sur un cheval roux, & qui signifioit, que Dieu auroit pitié de Jérusalem, qu'il la rétablirait, & qu'il veilleroit en faveur des Juifs ; & celle de quatre cornes & de quatre forgerons ; ce qui marquoit que Dieu disperseroit les desseins & les efforts des ennemis des Juifs, & qu'il abattrait la puissance des Royaumes & des nations qui leur avoient été contraires.*

**A**U huitième mois de la seconde année du règne de Darius, la parole de l'Eternel fut adressée à Zacharie, fils de Barachie, fils de Hiddo, le Prophète, en ces termes :

2. L'Eternel a été fort indigné contre vos pères.

3. C'est pourquoi tu leur diras : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Retournez-vous vers moi, & je me retournerai vers vous, dit l'Eternel des armées.

4. Ne soyez point comme vos pères, auxquels les Prophètes, qui ont été ci-

devant, criotent & disoient : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Détournez-vous maintenant de votre mauvaise voie, & de vos mauvaises actions ; écoutez, & ils n'ont pu à ce que je leur ai dit. *Et ces Juifs toujours vivre ? Les paroles & mes données aux Prophètes, n'ont-ils pas vos pères ? De sorte eux-mêmes, ils ont l'Eternel des armées avoit résolu de nous faire, selon notre train & selon nos actions, il l'a exécuté sur nous.*

7. Le vingt-quatrième jour de l'onzième mois, qui est le mois de Sébat, la seconde année de Darius, la parole de l'Eternel fut adressée à Zacharie, fils de Hiddo, le Prophète, en cette manière :

8. J'eus une vision pendant la nuit ; & voici, un homme étoit monté sur un cheval roux, & qui se tenoit parmi des myrtes, qui étoient en un lieu profond ; & après lui, il y avoit des chevaux roux, noirs & blancs.

9. Et je dis : Monseigneur, que signifient ces choses ? Et l'Ange qui me parloit me dit : Je te montrerai ce qu'elles signifient.

10. Et

10. Et l'homme qui se tenoit parmi les myrtes répondit & dit : Ce sont ici ceux que l'Eternel a envoyés pour aller ça & là par la terre.

11. Et ils répondirent à l'Ange de l'Eternel, qui se tenoit parmi les myrtes, & ils dirent : Nous avons été ça & là par la terre ; & voici toute la terre est habitée, & elle est en repos.

12. Alors l'Ange de l'Eternel répondit & dit : Eternel des armées, jusqu'à quand n'auras-tu point compassion de Jérusalem & des villes de Juda, contre lesquelles tu as été indigné, pendant ces soixante & dix années ?

13. Et l'Eternel répondit à l'Ange qui me parloit, par des bonnes paroles, par des paroles de consolation.

14. Ensuite l'Ange qui me parloit me dit : Crie, & dis : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Je suis ému d'une grande jalousie pour Jérusalem & pour Sion.

15. Et je suis extrêmement indigné contre les nations qui sont à leur aise ; car j'étois un peu courroucé, & ils ont aidé au mal.

16. C'est pourquoi ainsi a dit l'Eternel : Je me suis retourné vers Jérusalem par mes compassions, & ma maison y sera rebâtie, dit l'Eternel des armées, & le niveau sera étendu sur Jérusalem.

17. Crie encore, disant : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Mes villes régorgent encore de biens, & l'Eternel consolera encore Sion, & élira encore Jérusalem.

18. Puis j'élevai mes yeux & je regardai, & voici quatre cornes.

19. Alors je dis à l'Ange qui me parloit : Que signifient ces choses-ci ? Et il me répondit : Ce sont les Puissances qui ont dissipé Juda, Israël, & Jérusalem.

20. Puis l'Eternel me montra quatre forgerons.

21. Et je dis : Que viennent faire ceux-ci ? Et il répondit : Ce sont-là les cornes qui ont dissipé Juda, tellement que personne n'osoit lever la tête ; mais ceux-ci sont venus pour les effrayer, & pour abattre les cornes des nations, qui ont élevé la corne contre le pays de Juda pour le dissiper.

#### REFLEXIONS.

CE qu'il faut remarquer ici c'est premièrement cette exhortation que Dieu adressoit aux Juifs : *Retournez-vous vers moi, & je me retournerai vers vous.* Ce sont là des paroles qui nous apprennent, qu'aussi-tôt que ceux qui ont provoqué la colère de Dieu, par leurs péchés, se convertissent sincèrement à lui, il leur pardonne & leur rend la paix & la faveur. II. Dieu

fait miséricorde aux Juifs, que parce que leurs pères n'avoient pas voulu se convertir, ni écouter la voix des Prophètes, qui les exhortoient de sa part à se détacher de leurs péchés, il avoit accompli les menaces que ces mêmes Prophètes leur avoient fait entendre. Ce la nous avertit de ne pas abuser du support de Dieu, & de ne pas mépriser ses exhortations & ses menaces.

III. Dieu envoya des visions & un Ange à Zacharie, pour l'assurer qu'il avoit été ému de compassion sur le triste état de Jérusalem, & qu'il avoit résolu de la relever de ses ruines, de la tirer de l'oppression où elle étoit, & de la garantir des complots & des efforts de ses ennemis. Ces paroles de l'Ange sont remarquables : On y découvre bien sensiblement que Dieu voit & gouverne tout ce qui se fait dans le monde, & sur tout, ce qui intéresse son Eglise ; que dans quelque état qu'elle se rencontre il prend sa défense, & qu'il ne l'abandonne jamais à ceux qui cherchent à la détruire.

#### CHAPITRE II.

*Dieu fait voir à Zacharie, en vision, un homme qui tenoit un cordeau à mesurer ; ce que l'Ange lui explique en disant, que Jérusalem seroit rebâtie & habitée, & que Dieu lui serviroit de muraille. Le Prophète invite les Juifs qui étoient encore à Babylone à revenir à Jérusalem ; il dénonce les jugemens de Dieu à leurs ennemis ; il exhorte les Juifs à se réjouir ; & il prédit que les autres nations se joindroient à eux, & deviendroient aussi le peuple de Dieu.*

JE levai encore mes yeux & je regardai, & je vis un homme qui avoit à la main un cordeau à mesurer.

2. Et je lui dis : Où vas-tu ? Et il me répondit : Je vais mesurer Jérusalem, pour voir quelle est sa largeur, & quelle sa longueur.

3. Et l'Ange qui me parloit sortit, & un autre Ange vint au devant de lui :

4. Et il lui dit : Cours, & parle à ce jeune homme-là, & dis lui : Jérusalem sera habitée sans murailles, à cause de la multitude d'hommes & de bêtes qui seront au milieu d'elle ;

5. Et je lui ferai, dit l'Eternel, une muraille de feu tout autour ; & je ferai glorifié au milieu d'elle.

6. Hola, fuyez hors du pays de l'Aquilon, dit l'Eternel ; car je vous ai dispersés vers les quatre vents des cieux, dit l'Eternel.

7. Hola, Sion, qui demeures avec la fille de Babylone, sauve-toi.

8. Car ainsi a dit l'Eternel des armées : Après cette gloire, il m'a envoyé vers les nations qui vous ont pillés ; celui qui vous touche, touche la prunelle de ton œil.

9. Car voici, je vais étendre ma main sur eux, & ils seront en proie à ceux qui ont été leurs serviteurs; & vous connoîtrez que l'Eternel des armées m'a envoyé.

10. Réjouï-toi avec chant de triomphe, & t'égaie, ô fille de Sion; car voici je viens, & j'habiterai au milieu de toi, dit l'Eternel.

11. Et plusieurs nations se joindront à l'Eternel en ce jour-là, & deviendront mon peuple, & j'habiterai au milieu de toi, & tu sauras que l'Eternel des armées m'a envoyé vers toi.

12. Et l'Eternel possédera Juda comme son partage, dans la terre de sa Sainteté, & il choisira encore Jérusalem.

13. Toute chair, tai-toi devant la face de l'Eternel, car il s'est réveillé de la demenre de sa Sainteté.

#### R E F L E X I O N S.

ON voit dans ce chapitre, de même que dans toute la prophétie de Zacharie, des preuves très-expresses de l'amour & de la protection dont Dieu favorisoit le peuple Juif. C'est ce que marquent sur tout ces paroles : *Je serai comme une muraille de feu autour de Jérusalem : Réjouis-toi avec chant de triomphe, fille de Sion ; car je viens, & j'habiterai au milieu de toi, dit le Seigneur.* Le rappel des Juifs captifs à Babylone, & les graces que Dieu leur

accordaleu, déde ces pment enne. C'e qui doit laquelle entrer, & c'est ahabitera teSeur. pres poceux qu:l'Eglise, en plus

C

Zacharie  
hosqual  
ge, ay  
Adverl  
faire ré  
mies d  
tablisse  
Temple  
tan au  
de que  
bits sa  
aussi-bi  
tion &  
C'est ce  
pitre, j  
tée, &  
le si y  
présente

sa providence, qui s'étendent à tout. Le but de tout cela étoit de marquer que Dieu conserveroit les Juifs, Jérusalem, & le Temple, malgré les oppositions de leurs ennemis.

Puis l'Eternel me fit voir Jéhoshuah le Grand Sacrificateur, qui étoit debout devant l'Ange de l'Eternel, & Satan qui étoit debout à la droite, pour s'opposer à lui.

2. Et l'Ange de l'Eternel dit à Satan : Que l'Eternel te réprime rudement, ô Satan ; que l'Eternel, dis-je, qui a élu Jérusalem, te réprime rudement ; celui-ci n'est-il pas un tison tiré du feu ?

3. Et Jéhoshuah étoit vêtu d'habits sales, & il se tenoit debout devant cet Ange :

4. Lequel prit la parole, & parla à ceux qui affluèrent devant lui, & leur dit : Orez lui ces habits sales. Et il lui dit : Voici, j'ai ôté de dessus toi ton péché, & je t'ai vêtu d'habits neufs.

5. Alors je dis : Qu'on lui mette une tiare éclatante sur la tête ; & ils lui mirent sur la tête une tiare éclatante ; & ils le revêtirent d'habits neufs ; & l'Ange de l'Eternel étoit présent.

6. Alors l'Ange de l'Eternel fit cette déclaration à Jéhoshuah, & lui dit :

7. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Si tu marches dans mes voies, & si tu gardes ce que je veux que l'on

le gouvernementême tu garderasai que tu marche-assistent ici. ant, Jéhoshuah, toi, & tes coms devant toi ; car n tient pour desent voici je m'en serviteur, dont le

ce qui est de la vant Jéhoshuah ; cette pierre, qui rais graver sa grades armées, & l'iniquité de ce

dit l'Eternel desous appellera son ne & tous le fi-

#### I O N S.

réfente ces troismière, que comuifs s'opposoiert forces, à ce service de Dieu x qui travaillent lieu tout pretique mais que ces opoint leur abattre ge dénonça à l'adue Dieu réprime-roit

roit sa malice & ses efforts; que Jéhoshuah le Grand Sacrificateur exerceroit sa charge dans le Temple, & que le service divin s'y feroit comme autrefois. Ces paroles de l'Ange, qui marquent si sensiblement que Dieu protégeoit Jérusalem, & ceux qui avoient à cœur le rétablissement de son service, nous assurent qu'il confondra toujours les ennemis de la pure Religion & de son Eglise, & qu'il fera le défenseur & le soutien de ceux qui le servent fidèlement. III. Il faut se souvenir ici de la réflexion que St. Pierre & St. Jude font sur ces paroles, que l'Ange dit à l'adversaire qui représentoit les Puissances ennemies des Juifs: *Que le Seigneur te réprime, ô Satan!* Ces Apôtres remarquent là dessus, que puisque les Anges même ne prononcent pas une sentence de condamnation contre ceux qui sont élevés en dignité, mais qu'ils se contentent de les remettre au jugement de Dieu, il n'est jamais permis de tenir des discours injurieux ou méprisants, contre les Puissances supérieures; mais qu'il faut toujours en parler avec modération & avec respect.

#### CHAPITRE IV.

*Dans ce chapitre Zacharie rapporte la vision d'un chandelier d'or, & de deux oliviers. Elle signifie que Jérusalem & son Temple seroient rétablis, par l'assistance de Dieu, & par les soins du Sacrificateur Jéhoshuah & de Zorobabel Gouverneur, lesquels sont appelés les deux oliviers, & les deux fils de l'huile; ce qui veut dire, les deux Oints du Seigneur.*

**ET** l'Ange qui me parloit revint, & il me réveilla, comme un homme qu'on réveille de son sommeil.

2. Et il me dit: Que vois-tu? Et je répondis: J'ai regardé, & voici un chandelier tout d'or, au haut duquel il y a un bassin & ses sept lampes au dessus, & sept canaux pour les sept lampes qui sont au haut du chandelier.

3. Et il y a deux oliviers au dessus, l'un à la droite du bassin, & l'autre à la gauche.

4. Alors je pris la parole, & je dis à l'Ange qui me parloit: Monseigneur, que signifient ces choses?

5. Alors l'Ange qui me parloit répondit & me dit: Ne fais-tu pas ce que ces choses signifient? Et je dis: Non, Monseigneur.

6. Alors il me dit: C'est ici la parole de l'Eternel adressée à Zorobabel: Ce n'est point par armée, ni par force, mais c'est par mon Esprit, a dit l'Eternel des armées, que ceci se fera.

7. Qui es-tu, ô grande montagne, devant Zorobabel? Tu seras applanie. Il tirera la pierre la plus élevée, avec

ces acclamations: Grace, grace pour elle!

8. Et la parole de l'Eternel me fut adressée, & il me dit:

9. Les mains de Zorobabel ont fondé cette maison, & ses mains l'acheveront; & tu sauras que l'Eternel des armées m'a envoyé vers vous.

10. Car qui est-ce qui méprise le tems de ces petits commencemens? Ils se réjouiront, & ils verront la pierre du niveau dans la main de Zorobabel; ce sont les sept yeux de l'Eternel, qui vont par toute la terre.

11. Et je lui dis: Que signifient ces deux oliviers, à la droite & à la gauche du chandelier?

12. Je lui dis encore: Que signifient ces deux branches d'oliviers qui sont auprès des deux becs d'or, desquels l'or découle?

13. Et il me parla, & me dit: Ne fais-tu pas ce que ces choses signifient? Et je dis: Non, Monseigneur.

14. Alors il dit: Ce sont les deux fils de l'huile, qui assistent devant le Seigneur de toute la terre.

#### REFLEXIONS.

**LA** vision qui est rapportée dans ce chapitre nous apprend, que comme Dieu protégea autrefois Zorobabel & Jéhoshuah, les deux principaux Conducteurs des Juifs, dans un tems où ils trouvoient de grandes oppositions; il bénit & soutient aussi tous ses fidèles serviteurs; mais qu'il assiste d'une façon toute particulière ceux qui, dans la Magistature, ou dans le Ministère sacré, s'emploient avec zèle pour la gloire & pour l'édification de son Eglise.

#### CHAPITRE V.

*Ce chapitre contient deux visions: La première, est celle d'un rouveau, ou d'un livre roulé qui voloit, dans lequel étoient écrites les malédictions que la Loi divine dénonce aux larrons & aux parjures; cette vision représente la vengeance qui menaçoit les Juifs hypocrites & impies. Le tems auquel Zacharie prophétisoit donne lieu de croire, que ces menaces regardent ceux qui commettoient des tromperies & des sacrilèges, à l'égard de ce qui avoit été consacré pour rétablir le Temple & le service divin. C'est ce qui paroît par les reproches que Malachie, qui prophétisoit alors, faisoit aux Juifs. La seconde vision est celle d'un épha qui fut emporté au pays de Sinhar, c'est-à-dire, à Babylone. L'épha étoit une mesure dont on se servoit pour mesurer les grains; & le sens de cette vision paroît être, que les Juifs ayant rempli la mesure de leurs crimes, avoient été mement captifs à Babylone, & que par ce moyen leur iniquité y avoit été comme transportée.*

Puis



Is  
e

80  
 79  
 78  
 77  
 76  
 75  
 74  
 73  
 72  
 71  
 70  
 69  
 68  
 67  
 66  
 65  
 64  
 63  
 62  
 61  
 60  
 59  
 58  
 57  
 56  
 55  
 54  
 53  
 52  
 51  
 50  
 49  
 48  
 47  
 46  
 45  
 44  
 43  
 42  
 41  
 40  
 39  
 38  
 37  
 36  
 35  
 34  
 33  
 32  
 31  
 30  
 29  
 28  
 27  
 26  
 25  
 24  
 23  
 22  
 21  
 20  
 19  
 18  
 17  
 16  
 15  
 14  
 13  
 12  
 11  
 10  
 9  
 8  
 7  
 6  
 5  
 4  
 3  
 2  
 1

**iii**

1

;

B

1

13

1.

•  
•  
•

1

1

1

3

12. Et parle lui en disant : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Voici un homme duquel le nom est Germe ; qui germera sous lui, & rebâtira le Temple de l'Eternel.

13. Ce sera lui-même qui rebâtira le Temple de l'Eternel ; & ce sera lui-même qui sera rempli de majesté, & qui sera assis, & dominera sur son trône ; & il fera Sacrificateur étant sur son trône, & il y aura un conseil de paix entre les deux.

14. Et les couronnes demeureront à Hélem, à Tobijah, à Jédahja, & à Hen, fils de Sophonie, pour mémorial, dans le Temple de l'Eternel.

15. Et ceux qui sont de loin viendront, & bâtiront dans le Temple de l'Eternel ; & vous saurez que l'Eternel des armées m'a envoyé vers vous ; & ceci arrivera, si vous écoutez attentivement la voix de l'Eternel votre Dieu.

#### REFLEXIONS.

Quoi que les visions qui sont ici rapportées aient de l'obscurité, on y voit en général, qu'il étoit arrivé, & qu'il arriveroit encore de grandes révolutions dans le monde ; & particulièrement dans les Etats & dans les Royaumes qui avoient quelque relation avec le peuple de Dieu ; mais que le Seigneur dirigeroit tellement tous ces événemens, que les Rois & les peuples ne feroient que ce que Dieu avoit résolu, & que les Juifs éprouveroient toujours son amour & sa protection. La seconde partie de ce chapitre marque plus particulièrement, que Dieu récompenseroit glorieusement le zèle du Grand Pontife Jéhoshuah, & qu'il maintiendrait son service à Jérusalem. D'où nous devons conclure, que si Dieu protège autrefois les Juifs & leurs Conducteurs dans des tems fâcheux, & s'il punit les Princes & les Royaumes qui leur avoient fait la guerre ; il ne permettra jamais que les Puissances du Monde & de l'Enfer prévalent contre son Eglise, & que Jésus-Christ, qui en est le Grand Sacrificateur & le Roi, la soutiendra toujours, & détruira tout ce qui s'oppose à son Règne.

#### CHAPITRE VII. & VIII.

Le sujet de ces deux chapitres est le même, & ils ne doivent pas être séparés. Les Juifs font demander aux Sacrificateurs, s'il falloit continuer à célébrer certains Jeûnes, comme ils avoient fait pendant les soixante & dix ans de la captivité. Zacharie leur dit si cela ces quatre choses par l'ordre de Dieu : I. Il leur demande, si c'étoit véritablement & pour Dieu qu'ils avoient jeûné ? II. Il ajoute que Dieu avoit exécuté les menaces de ses Prophètes ; & que parce que leurs pères n'

voient pas vécu dans la justice, il les avoit dispersés par tout le monde. III. Il leur dit, que la jalousie du Seigneur, & son amour pour son Peuple, l'engageroit à le rappeler & à le bénir, pourvu qu'ils s'adonnassent désormais à faire sa volonté. IV. Le Prophète répond à la demande des Juifs, & il déclare, que les quatre Jeûnes qui avoient été célébrés jusques alors, en mémoire du siège de Jérusalem, de la prise de cette Ville, de la ruine du Temple, & du meurtre de Guédalia, seroient changés en des jours de joie ; & que même plusieurs Peuples se joindroient à eux pour adorer le vrai Dieu.

LA quatrième année du règne de Darius, la parole de l'Eternel fut adressée à Zacharie, au quatrième jour du neuvième mois, qui est le mois de Kislev ;

2. Lors qu'on eut envoyé Sçaretfer, & Reguem-mélec, & ses gens à la Maison de Dieu, pour supplier l'Eternel ;

3. Et pour parler aux Sacrificateurs de l'Eternel des armées, en leur disant : Pleur-éme mois, me tenant-ai déjà fait pendant

de l'Eternel me fut e dit :

le peuple du pays, rs, & dis leur : Quand & pleuré au cinquième mois, il y a soixante & vous célébré ce jeûne lis-je, l'avez-vous fait

6. Et quand vous bûvez & que vous mangez, n'est-ce pas pour vous que vous mangez & que vous bûvez ?

7. Ne sont-ce pas les paroles que l'Eternel a fait entendre par les Prophètes qui ont été ci-devant, lors que Jérusalem étoit habitée & paisible, elle & ses villes qui étoient autour d'elle, & lors qu'on habitoit vers le midi, & dans la plaine ?

8. Puis la parole de l'Eternel fut adressée à :

9. dit : it l'Eternel des t véritablement t s'écricorde & la rs son frère ; t de tort à la ti à l'étranger, ni à que personne de vous ne pense aucun mal dans son cœur cou-

t voulu en- l'épaule en leurs oreil-

r cœur dar point écou- ie l'Eternel par son Es- ui ont été ci-

ci-devant ; & il y a eu une grande indignation de la part de l'Eternel des armées.

13. Et il est arrivé, que comme quand il croit ils n'ont point écouté, ainsi quand ils ont crié je n'ai point écouté, a dit l'Eternel des armées ;

14. Et je les ai dispersés, *comme* par un tourbillon, parmi toutes les nations qu'ils ne connoissoient point, & le pays a été désolé après eux ; tellement qu'il n'y a eu personne qui y allât, ni qui y vint ; & on a mis le pays désirable en désolation.

### CHAPITRE VIII.

**L**A parole de l'Eternel des armées *me* fut encore adressée, & il me dit :

2. Ainsi a dit l'Eternel des armées : J'ai été jaloux pour Sion d'une grande jalousie, & j'ai été jaloux pour elle avec une grande ardeur.

3. Ainsi a dit l'Eternel : Je me suis retourné vers Sion, & j'habiterai au milieu de Jérusalem ; & Jérusalem sera appelée : La Ville de Vérité ; & la Montagne de l'Eternel des armées, la Montagne de la Sainteté.

4. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Il demeurera encore des vieillards & des vieilles femmes dans les places de Jérusalem, & chacun d'eux aura son bâton à la main, à cause de leur grand âge.

5. Et les places de la ville seront remplies de fils & de filles, qui se joueront dans ses places.

6. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Si cela semble difficile aux yeux du reste de ce peuple, qui sera demeuré de reste en ces jours-là ; sera-t-il pourtant difficile à mes yeux, dit l'Eternel des armées ?

7. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Voici, je vais délivrer mon peuple, du pays de l'orient, & du pays du soleil couchant ;

8. Et je les ferai venir, & ils habiteront au milieu de Jérusalem, & ils seront mon peuple, & je serai leur Dieu dans la vérité & dans la justice.

9. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Vous qui entendez aujourd'hui ces paroles de la bouche des Prophètes, maintenant que la Maison de l'Eternel des armées a été fondée, & que son Temple se rebâtit, que vos mains se fortifient.

10. Car avant ce tems il n'y avoit point de salaire pour l'homme, ni de salaire pour la bête ; & il n'y avoit point de paix pour les allans ni pour les venans, à cause de la détresse ; & j'envoyois tous les hommes l'un contre l'autre.

11. Mais maintenant je ne *serai* pas, pour ceux qui seront restés de ce peuple, tel que *j'ai été* le tems passé, dit l'Eternel des armées.

12. Mais on semera en paix ; la vigne rendra son fruit, & la terre donnera son rapport ; les cieux donneront leur rosée, & je ferai hériter toutes ces choses-là à ceux qui seront restés de ce peuple.

13. Et il arrivera, ô maison de Juda, & maison d'Israël, que comme vous avez été en malédiction parmi les nations, je vous en délivrerai, & vous serez en bénédiction ; ne craignez point, & que vos mains se fortifient.

14. Car ainsi a dit l'Eternel des armées : Comme j'ai pensé de vous affliger, quand vos pères ont provoqué mon indignation, dit l'Eternel des armées, & que je ne m'en suis point repenti ;

15. Ainsi j'ai pensé au contraire, en ce tems, de faire du bien à Jérusalem & à la maison de Juda ; ne craignez point.

16. *Mais* voici les choses que vous ferez : Parlez en vérité, chacun avec son prochain ; prononcez la vérité & un jugement de paix dans vos portes.

17. Et que personne ne médisse du mal contre son prochain dans son cœur ; & n'aimez point le faux serment ; car ce sont là toutes choses que j'ai en haine, dit l'Eternel.

18. Et la parole de l'Eternel des armées me fut adressée, & il me dit :

19. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Le jeûne du quatrième, je jeûne du cinquième, le jeûne du septième, & le jeûne du dixième *mois* seront changés pour la maison de Juda en joie & en allégresse, & en des fêtes solennelles de réjouissance. Aimez donc la paix & la vérité.

20. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Il arrivera encore, que les peuples & les habitans de plusieurs villes viendront ;

21. Et les habitans de l'une iront à l'autre, & diront : Allons, allons supplier l'Eternel, & rechercher l'Eternel des armées : Je m'y en irai aussi.

22. Aussi plusieurs peuples, & de puissantes nations, viendront à Jérusalem rechercher l'Eternel des armées, & supplier l'Eternel.

23. Ainsi a dit l'Eternel des armées : Il arrivera en ces jours-là, que dix hommes de toutes les langues des nations saisiront le pan de la robe d'un Juif, & diront : Nous irons avec vous, car nous avons entendu que Dieu est avec vous.

### RÉFLEXIONS.

**C**ES deux chapitres nous enseignent, I. Que les prières & les jeûnes ne peuvent plaire à Dieu lors qu'ils ne sont pas suivis de l'amendement, & que sans cette disposition, il ne tient aucun compte du culte qu'on lui rend. II.

Y y y 2

L'exem-

L'exemple des Juifs, qui furent dispersés parmi les nations, pour n'avoir pas vécu dans l'intégrité, & pour avoir méprisé les remontrances & les menaces des Prophètes, prouve, que Dieu punit sévèrement le mépris qu'on fait de sa Parole, & l'obstination dans le mal.

III. L'on voit dans les promesses que Zacharie fait aux Juifs, & dans le changement qu'il ordonna à l'égard de leurs Jeûnes, que Dieu aime toujours son Eglise, & qu'après l'avoir humiliée, il lui rend la paix par sa puiffance, & fait succéder la joie à l'affliction.

IV. Il faut bien considérer ce que Dieu fit dire aux Juifs par son Prophète : *Ce sont ici les choses que vous ferez : Parlez en vérité chacun à son prochain ; prononcez un Jugement de paix dans vos portes ; que personne ne médite du mal dans son cœur contre son frère ; & n'aimez point le faux serment ; car ce sont là toutes choses que je hai, dit le Seigneur.* Ces belles paroles nous apprennent, que le plus sûr & le seul moyen d'avoir Dieu favorable est de vivre dans la justice, dans l'innocence, dans la charité & dans la piété. Les dernières paroles du chapitre VIII. marquent, que plusieurs peuples se joindroient aux Juifs, pour servir le Seigneur avec eux ; & c'est ce qui arriva, premièrement, lors qu'après la captivité on vit un grand nombre de personnes d'entre les peuples idolâtres embrasser la Religion des Juifs ; & ensuite lors que les Perses furent convertis à la Religion Chrétienne.

## CHAPITRE IX.

*Le Prophète prédit que les Syriens, les Tyriens, les Sydoniens, les Philistins, & les autres ennemis des Juifs seroient détruits. Il annonce à Jérusalem la venue de son Roi, la délivrance des Juifs captifs, & toutes sortes de bénédictions.*

PROPHÉTIE de la part de l'Eternel, contre le pays de Hadrac, & contre Damas, sur laquelle ce pays se confie : car l'Eternel a l'œil sur les hommes, & sur toutes les Tribus d'Israël.

2. Même aussi contre Hamath, qui est sur les frontières, & contre Tyr & Sidon, quoi que chacune d'elles croie être fort sage.

3. Car Tyr s'est bâti une forteresse, & à des monceaux d'argent comme de la poussière, & de fin or comme de la boue des rues.

4. Voici, le Seigneur l'appauvrira, & en la frappant il jettera sa puiffance dans la mer, & elle sera consumée par le feu.

5. Asckélon le verra, & craindra ; Gaza aussi le verra, & en sera comme en travail d'enfant, aussi bien qu'Hékron ; parce que son espérance l'aura rendu

honteux ; il n'y aura plus de Roi à Gaza, & Asckélon ne sera plus habitée.

6. Et le bâtarde habitera à Asckélon ; & je retrancherai l'orgueil des Philistins.

7. Mais j'ôterai leur sang de la bouche de chacun d'eux, & leurs abominations d'entre leurs dents, & il sera réservé pour notre Dieu ; il sera comme Chef dans Juda, & Hékron sera comme le Jérusalem.

8. Et je camperai autour de ma maison, à cause de l'armée, & à cause des allans & des venans ; afin que l'oppresser ne passe plus parmi eux ; car je la regarde maintenant de mes yeux.

9. Réjouis toi extrêmement, fille de Sion ; jette des cris de réjouissance, fille de Jérusalem ; voici ton Roi viendra à toi, juste, & sauveur, humble, & monté sur un âne, & sur le poulain d'une ânesse.

10. Je retrancherai les chariots de guerre d'Ephraïm, & les chevaux de Jérusalem, & l'arc du combat sera aussi retranché ; & le Roi parlera de paix aux Nations, & sa domination s'étendra depuis une mer jusqu'à l'autre mer, & depuis le fleuve jusques aux bouts de la terre.

11. Et pour toi, je tirerai tes captifs de la fosse où il n'y a point d'eau, à cause du sang de l'Alliance que j'ai traitée avec toi.

12. Retournez à vos places fortes, vous captifs, qui avez de l'espérance ; je t'annonce aujourd'hui que je t'en rendrai deux fois autant.

13. Car je banderai Juda comme un arc ; & je remplirai Ephraïm comme un carquois ; & je réveillerai tes enfans, ô Sion, contre tes enfans, ô Javan, & je te mettrai comme l'épée d'un puissant homme.

14. Alors l'Eternel se montrera contre eux, & ses flèches partiront comme un éclair ; le Seigneur l'Eternel sonnera du cor, & marchera avec les tourbillons du midi.

15. L'Eternel des armées sera leur protecteur ; ils mangeront, & ils les assujettiront avec les pierres de leurs frondes ; ils boiront, & ils feront du bruit comme dans le vin, & ils se rempliront comme un bassin, & comme les coins de l'autel.

16. Et l'Eternel leur Dieu les délivrera en ce jour-là, comme le troupeau de son peuple ; même des pierres couronnées seront élevées sur la terre.

17. Car combien sera grande sa bonté, & combien sera grande sa beauté ! Le froment sera croître les jeunes hommes, & le vin excellent les vierges.

## REFLEXIONS.

DIEU exécuta ses menaces contre les peuples dont il est parlé dans ce chapitre, par le moyen d'Alexandre le grand,

grand, qui les soumit; aussi bien que par le moyen des Juifs qui s'affujettirent plusieurs Villes dans la Syrie, dans l'Idumée, & dans le pays des Philistins; comme on le voit dans l'histoire de Joseph, & dans celle des Maccabées; & qui remportèrent de grands avantages sur Antiochus Epiphane, Roi de Syrie. II. Zacharie prédit aussi, que parmi ces peuples il y auroit un grand nombre de personnes que Dieu amèneroit à sa connoissance; ce qui arriva en effet, plusieurs Payens de ces pays-là ayant embrassé la Religion des Juifs. III. On voit ici un oracle qui marque expressement, que Dieu enverroit à Jérusalem un Roi & un Libérateur puissant; que ce Roi paroîtroit dans un état foible & abject; qu'il viendrait monté sur un âne; mais qu'il ne laisseroit pas de donner des marques de sa puissance infinie. Cet oracle s'accomplit, lors que Jésus-Christ fit son entrée Royale à Jérusalem, six jours avant la mort, monté sur un âne, & suivi d'une grande multitude de peuple; & lors qu'après sa Résurrection il établit son Règne sur la terre. C'est ici l'un des caractères auxquels nous devons reconnoître que Jésus-Christ est le Messie annoncé par les Prophètes. Et ces paroles de Zacharie: *Réjouis-toi, fille de Sion, voici ton Roi vient à toi*, nous obligent à prendre part à cette joie que la venue du Sauveur devoit apporter à l'Eglise, & à nous soumettre à lui, comme à notre bon & grand Roi, qui ne règne sur nous que pour nous rendre heureux.

## CHAPITRE X.

*Zacharie, après avoir promis aux Juifs, sur la fin du chapitre précédent, que Dieu leur enverroient l'abondance & toutes sortes de bénédictions, les exhorte à s'adresser à Dieu pour les obtenir, & non aux idoles, comme ils l'avoient fait autrefois, étant séduits par leurs Conducteurs & par les faux Prophètes; ce qui avoit aussi allumé la colère du Seigneur contre eux. Il promet de nouveau, que Dieu, qui étoit le soutien des Juifs, les rassembleroit des pays où plusieurs d'entr'eux étoient encore dispersés, & qu'il acheveroit d'abattre la puissance & l'orgueil des Assyriens, des Egyptiens, & des autres ennemis de son peuple.*

DEmandez de la pluie à l'Eternel, au tems de la pluie de l'arrière-saison, & l'Eternel fera des éclairs, & il vous donnera une pluie & à chacun de l'herbe dar

2. Car les Idoles ont pu  
& les Dévins ont vu se  
ont proféré des songes  
donné des consolations  
s'en est-on allé comme des brebis, &

on a été abattu, parce qu'il n'y avoit point de pasteur.

3. Ma colère s'est embrasée contre ces pasteurs-là, & j'ai puni ces boucs; mais l'Eternel des armées a fait la revue de son troupeau, *savoir* de la maison de Juda; & les a rangés en bataille, comme son cheval d'honneur.

4. C'est de Juda que viendra l'angle, c'est de lui que viendra le clou, c'est de lui que viendra l'arc de la bataille, c'est aussi de lui que sortiront tous les exacteurs.

5. Ils seront comme des vaillans hommes qui foulent la boue des chemins dans la bataille; & ils combattront, parce que l'Eternel sera avec eux, & ceux qui montent sur des chevaux seront confus.

6. Car je fortifierai la maison de Juda, & je préserverai la maison de Joseph; je les ramènerai, & je les ferai habiter en repos; parce que j'aurai compassion d'eux, & ils seront comme ils étoient lors que je ne les avois pas rejetés; car je suis l'Eternel leur Dieu, & je les exaucerai.

7. Et ceux d'Ephraïm seront comme un vaillant homme, & leur cœur se réjouira comme par le vin; ses fils le verront, & ils le réjouiront; leur cœur s'égaiera en l'Eternel.

8. Je sifflerai & je les rassemblerai, parce que je les aurai rachetés, & ils seront multipliés comme ils l'ont été.

9. Et après que je les aurai semés parmi les peuples, ils se souviendront de moi dans les pays éloignés, & ils vivront avec leurs fils, & ils retourneront dans leur pays.

10. Ainsi je les ramènerai du pays d'Egypte, & je les rassemblerai de l'Assyrie, & les ferai venir au pays de Galaad, & au Liban, & il n'y aura pas assez de place pour eux.

11. Israël passera par les détroits de la mer, & il en frappera les flots, & toutes les profondeurs du fleuve seront taries, & l'orgueil des Assyriens sera abattu, & le sceptre de l'Egypte sera ôté.

12. Et je le fortifierai en l'Eternel, & ils marcheront en son nom, dit l'Eternel.

## REFLEXIONS.

CE chapitre nous engage à considérer, I. Que Dieu étant l'auteur de tous les biens temporels, aussi bien que des spirituels, c'est de lui seul qu'il faut les attendre; & que pour les obtenir nous devons les lui demander, & le servir avec fidélité. II. Que toutes les prédictions que Zacharie & les autres Prophètes avoient faites, touchant le retour des Juifs & la ruine des Peuples qui leur avoient fait la guerre s'accomplirent; qu'ainsi nous ne pouvons pas douter que Dieu n'ait inspiré

Y y y 3

inspiré ces saints Hommes, & que la doctrine qui est contenue dans leurs Ecrits ne doive être reçue comme la Parole de Dieu lui-même.

### CHAPITRE XI.

*Ce chapitre marque en general les jugemens de Dieu sur le peuple d'Israël. Le Prophete les représente en disant, qu'il avoit dans sa main deux Verges, c'est-à-dire, deux houlettes ou bâtons de berger; que l'une des houlettes s'appel-*

*loit Belle, ou que l'Alliance Dieu; & l'autre qui dénote d'Israël & de houlettes sur lesquelles, que Dieu n'eroit plus les perferoit par trois que trois Pasteurs, furent mois; ce qui Principaux O Juifs seroient voit ici l'Orateur Seigneur se ces d'argent.*

**L**IBAN, ouvr

2. Sapin, humbé, parce que détruits; Chén car la forêt fe

3. Il y a un ceteurs, parce qu'étée ravagée; si ment des lions guel du Jourda

4. Ainsi a di Pais les brébis

5. Lesquelles sans se croire cun qui les vend pel, je suis en Pasteurs ne les

6. Je n'aurai ceux qui habitent l'Eternel; car cun entre les m & entre les ma fouleront le pa rai point de le

7. J'ai donc finées à la tuer ment les plus Puis je pris de pellai l'une, Bel & je me mis à p

8. Et je retrai un mois; car d'eux, parce q dégoutée de m

9. Et je dis: Que ce qui doit ce qui doit être ché; & que c

dévoient chacune la chair l'une de l'autre.

10. Je pris ensuite ma verge, appelée la Belle, & je la rompis pour rompre mon Alliance que j'avois traitée avec tous ces peuples;

11. Et elle fut rompuë en ce jour-là; & ainsi les plus pauvres du troupeau, qui prenoient garde à moi, connurent que c'étoit la parole de l'Eternel.

12. Et je leur dis: S'il vous semble bon, donnez-moi mon salaire; sinon,

unique ; & ils en seront en amertume , comme quand on est en amertume pour la mort d'un premier-né.

11. En ce tems-là , il y aura un grand deuil à Jérusalem ; tel que fut le deuil d'Hadadrimmon , dans la plaine de Méguiddon.

12. Et la terre sera dans le deuil ,

re & sa mère qui lui auront donné la vie , le transperceront quand il prophétisera.

4. Et il arrivera en ce tems-là que ces Prophètes seront confus chacun de sa vision , quand il aura prophétisé ; & ils ne seront plus vêtus de manteau ve-

lu pour mentir.







LE LIVRE  
DE  
MALACHIE  
LE PROPHETE.

A R G U M E N T.

Malachie, le dernier des Prophètes, fait deux choses dans son livre : I. Il exhorte les Juifs à réformer les désordres qui régnoient parmi eux, sur tout dans le service divin, & à se convertir. II. Il prédit l'établissement du culte Evangélique, la venue de Jean Baptiste, celle de Jésus-Christ, & la dernière ruine des Juifs.

C H A P I T R E

Dieu reproche aux Juifs,mier chapitre, que quoi aimés & choisis pour être préférablement à la poste avoient été ingrats à se reprend les Sacrificateurs de ce qu'ils offroient à ses souillées, & des bêtés des défauts : ce qui étoit & il prédit, que le temps auquel on offriroit par le service pur, & des sacrifices agréables.

**R**EPROCHES faits à l'Eternel à Israël.

2. Je vous ai aimé l'Eternel. Et vous

En quoi nous as-tu aimé ? Toit-il pas frère de Jacob ? Or j'ai aimé Jacob

3. Mais j'ai haï Esau ses montagnes en défolation son héritage aux dragons

4. Que si les Iduméens

avons été appauvris, mais nous retournerons, & nous rebâtirons les lieux qui ont été détruits : Ainsi a dit l'Eternel des armées : Ils rebâtiront, mais je les ruinerai ; & on les appellera ; Le pays de méchanceté, & le peuple contre lequel l'Eternel est indigné pour toujours.

5. Vos yeux le verront, & vous direz : L'Eternel est magnifié dans le pays d'Israël.

6. Le fils honore le Père, & le serviteur son Seigneur ; si donc je suis

ui m'apparur, où est la a dit l'Eternel. ô Sacrificien Nom. Et nous-mêmes

autel du pain En quoi t'accuse que vous est dans le

amenez unqer, n'y a-t-il vous l'amey a-t-il point on Gouverneur ou te recedit l'Eternel

nant le Dieu de vous. Ce, vous recedit l'Eternel

d'entre vous

qui ferme les portes, & allume le feu sur mon autel gratuitement ? Je ne prens point de plaisir en vous, a dit l'Eternel des armées : & je n'aurai point pour agréable l'oblation qui viendra de vos mains.

II. Mais depuis le soleil levant jusqu'au soleil couchant, mon Nom sera grand parmi les nations, & on offrira en tout lieu du parfum à mon Nom, & une oblation pure ; car mon Nom sera grand parmi les nations, a dit l'Eternel des armées.

12. Mais



7. Car les lèbres du Sacrificateur gardoient la science, & on recherchoit la Loi de sa bouche, parce qu'il étoit l'Ange de l'Eternel des armées.

8. Mais vous vous êtes retirés de ce chemin, vous en avez fait broncher plusieurs dans la Loi, & vous avez violé l'Alliance de Lévi, dit l'Eternel des armées.

9. Et moi aussi je vous ai rendus méprisables & abjets à tout le peuple; parce que vous ne gardez pas mes voies, & que vous avez égard à l'apparence des personnes, quand il s'agit de juger selon la Loi.

10. N'avons-nous pas tous un même Père? Un seul Dieu Fort, ne nous a-t-il pas créés? Pourquoi chacun agit-il perfidement contre son frère, en violant l'Alliance de nos pères?

11. Juda a agi perfidément & a commis abomination dans Israël, & dans Jérusalem; car Juda a profané la Sainteté de l'Eternel, qui l'aimoit, & s'est marié à la fille d'un Dieu étranger.

12. L'Eternel retranchera des tabernacles de Jacob l'homme qui aura fait cela, même celui qui veille, qui répond, & qui présente l'oblation à l'Eternel des armées.

13. Et voici une deuxième chose que vous faites; vous couvrez l'autel de l'Eternel de larmes, de pleurs, & de gémissements; tellement que je ne regarde plus à l'oblation, & que je ne prens rien à gré de ce qui vient de vos mains.

14. Et vous dites: Pourquoi? Parce que l'Eternel est intervenu comme témoin entre toi & la femme de ta jeunesse, contre laquelle tu agis perfidement, quoi qu'elle soit ta compagne, & la femme avec laquelle tu as contracté alliance.

15. N'est-elle pas l'ouvrage du même Dieu que vous? N'est-ce pas son soufflé qui l'a animée comme vous? Et que demande ce même Créateur de l'un & de l'autre, sinon qu'il naisse de vous une postérité de Dieu? Conservez donc celle qui est un même esprit avec vous, & que personne n'agisse perfidement avec la femme de sa jeunesse.

16. Car l'Eternel le Dieu d'Israël a dit, qu'il hait qu'on la renvoie; & cet outrage couvrira son habit, a dit l'Eternel des armées. Considérez donc ceci dans votre esprit, & n'agissez point avec perfidie.

17. Vous avez lassé l'Eternel par vos paroles. Et vous avez dit: En quoi l'avons-nous lassé? C'est en disant: Tous ceux qui font le mal sont bons aux yeux du Seigneur, & ils lui sont agréables; ou si cela n'est pas, où est le Dieu de la justice?

#### REFLEXIONS.

La première partie de ce chapitre regarde directement les Ministres de

la Religion. Elle leur apprend, qu'ils sont établis pour procurer la gloire de Dieu, pour servir de guides aux peuples, & pour les instruire fidèlement, tant par leur doctrine, que par leur exemple; que lors qu'ils manquent à leurs engagements, la Religion est méprisée, que le culte divin est profané, que le peuple se corrompt, & qu'ils tombent eux-mêmes dans le mépris, & deviennent l'objet de la malédiction de Dieu. Les Pasteurs & les Conducteurs de l'Eglise doivent avoir continuellement ces réflexions devant les yeux. La seconde partie de ce chapitre contient des instructions importantes sur le mariage. Nous y voyons, que Dieu est offensé lors qu'on viole les loix sacrées du mariage, soit par le divorce, soit par la polygamie, ou en quelque manière que ce soit; comme aussi lors qu'on se marie à des personnes idolâtres. Malachie montre, que ces désordres sont contraires à la première institution du mariage; puis, que Dieu ne créa au commencement qu'un homme & qu'une femme; & c'est ce que Notre Seigneur établit encore plus clairement dans l'Evangile, où il prouve, par la première institution que Dieu fit après avoir créé Adam & Eve, que le mariage est un état sacré, & un lien indissoluble, qui lie également à la femme & le mari. Ainsi cet état doit être respecté & conservé dans toute sa pureté parmi les Chrétiens.

#### CHAPITRE III.

Il y  
Le  
tu  
fi  
e  
fi  
le  
le  
n  
d  
d  
p  
g  
g

arguer: 1. Ma-  
envoieroit bien-  
ensuite le Mes-  
n Eglise, en  
ice divin, &  
ns. 11. Il cen-  
des Juifs, &  
mettoient dans  
rander. 11b. Il  
is profanes, qui  
Dieu en vain;  
ne manqueroit  
e qui le crai-  
guet des mé-

Voici, je vais envoyer mon Ange, & il préparera la voie devant moi, & aussi-tôt le Seigneur que vous cherchez, & l'Ange de l'Alliance que vous désirez, entrera dans son Temple; voici il vient, a dit l'Eternel des armées.

2. Et qui pourra soutenir le jour de sa venue? Qui pourra subsister, quand il paroitra? Car il sera comme un feu qui raffine, & comme le lavon des foulons.

3. Et il sera assis comme celui qui affine & qui purifie l'argent; il nettoiera

ra les fils de Lévi, il les purifiera comme on purifie l'or & l'argent; & ils apporteront à l'Eternel des oblations dans la justice.

4. L'oblation de Juda & de Jérusalem sera agréable à l'Eternel, comme aux jours anciens, & comme aux premières années.

5. Je m'approcherai de vous pour juger, & je me hâterai d'être témoin contre les enchanteurs, contre les adultères, contre ceux qui jurent faussement, & contre ceux qui retiennent le salaire du mercenaire, de la veuve & de l'orphelin, & qui font tort à l'étranger, & qui ne me craignent point, a dit l'Eternel des armées.

6. Parce que je suis l'Eternel, & que je n'ai point changé; vous aussi, enfans de Jacob, vous n'avez pas été consumés.

7. Depuis le tems de vos pères vous vous êtes détournés de mes statuts, & ne les avez point gardés. Retournez vous vers moi, & je me retournerai vers vous, a dit l'Eternel des armées, & vous dites: En quoi nous retournerons-nous?

8. L'homme pillera-t-il Dieu? En quoi l'avons-nous pillé? Dans les dîmes & dans les offrandes.

9. Vous êtes maudits de malédiction, & vous me pilliez, vous toute la nation.

10. Apportez toutes les dîmes aux lieux ordonnés pour les garder, & qu'il y ait de la provision dans ma maison; & éprouvez-moi en cela, a dit l'Eternel des armées, si je ne vous ouvre pas les caux des cieus, & si je n'épuise pas sur vous la bénédiction, en sorte que vous n'y pourrez pas suffire.

11. Je réprimerai pour l'amour de vous celui qui dévore, & il ne vous gâtera point les fruits de la terre, & vos vignes ne seront point stériles dans la campagne, a dit l'Eternel des armées.

12. Toutes les nations vous diront heureux, parce que vous serez un pays désirable, a dit l'Eternel des armées.

13. Vous avez redoublé vos paroles contre moi, a dit l'Eternel. Et vous dites: Qu'avons-nous dit contre toi?

14. Vous avez dit: C'est en vain qu'on sert Dieu; & qu'avons-nous gagné d'avoir gardé ce qu'il a commandé de garder, & d'avoir marché dans l'affliction devant l'Eternel des armées?

15. Et maintenant nous tenons pour heureux les orgueilleux; & même ceux qui commettent la méchanceté proprement; & s'ils ont tenté Dieu, ils ont été délivrés.

16. Alors ceux qui craignent l'Eternel ont parlé l'un à l'autre, & l'Eternel a été attentif, & l'a entendu;

& un livre de mémoire a été écrit devant lui, pour ceux qui craignent l'Eternel, & qui pensent à son nom.

17. Ils seront miens, a dit l'Eternel des armées, lors que je mettrai à part ce que j'ai de plus précieux; & je les épargnerai comme un homme épargne son fils qui le sert.

18. Convertissez-vous donc, & vous verrez la différence qu'il y a entre le juste & le méchant, entre celui qui sert Dieu, & celui qui ne le sert pas.

#### REFLEXIONS.

Cette prophétie marque expressément, que Dieu devoit envoyer dans peu de tems un Prophète, qui est ici nommé l'Ange ou l'Ambassadeur du Seigneur; & qu'après cela le Seigneur que les Juifs attendoient entreroit dans son Temple. Jésus-Christ explique cet oracle au chapitre onzième de Saint Matthieu, en faisant voir que Jean Baptiste étoit cet Ange qui devoit venir. Il paroît d'ailleurs que cette prédiction a été accomplie, puis qu'elle marque, que le Messie viendrait pendant que le Temple de Jérusalem subsisteroit. Ainsi, ce Temple étant détruit, il n'y a aucune ambiguïté dans cette prophétie, & nous ne pouvons pas douter que Jésus ne soit le Messie promis aux Juifs. II. Cet oracle marque, que le but de la venue de Jésus-Christ seroit de sanctifier son Eglise, & de faire des Fidèles autant de Sacrificateurs & de Léuites; c'est-à-dire, que ce seroient des personnes consacrées au service de Dieu. Les Chrétiens ont en cela de grands motifs à répondre à la sainteté de leur vocation, par leur dévouement à Dieu, & par la pureté de leur vie. III. Les reproches que Malachie faisoit aux Juifs de leurs péchés, & sur tout de leurs sacrilèges, & du mépris qu'ils faisoient du service divin, montrent que Dieu veut qu'on ait en révérence tout ce qui appartient à la Religion; & en particulier, que c'est un grand crime d'appliquer à d'autres usages ce qui est consacré à des usages saints. IV. Nous devons apprendre d'ici, à avoir en horreur les discours & les sentimens des profanes; & sur tout à détester l'impunité de ceux qui disent, que c'est en vain qu'on craint Dieu & qu'on obtient ce qu'il a commandé. Le Seigneur déclare ici, d'une manière très-expressé, qu'il connoît ceux qui le craignent, & qui révérent son Nom; qu'il se souviendra d'eux & de leur piété, & qu'il mettra toujours une juste différence entre les gens de bien & les méchans.

#### CHAPITRE IV.

Malachie prédit la venue du jour de la vengeance de Dieu, & de la destruction

tion des méchans, sous l'image d'un feu qui consume tout ; Et il dit qu'elle seroit précédée par la venue du Messie, qu'il appelle Le Soleil de la justice, Et par celle de Jean Baptiste, à qui il donne le nom d'Elie, Et duquel il décrit la charge Et le ministère.

CAR voici, un jour vient, embrasé comme une fournaise : & tous les orgueilleux, & tous ceux qui commettent la méchanceté, seront comme du chaume ; & ce jour là qui vient les embrasera, a dit l'Eternel des armées, & ne leur laissera ni racine ni rameau.

2. Mais sur vous qui craignez mon nom, se lèvera le Soleil de la justice, & la santé sera dans ses rayons ; & vous sortirez, & vous croîtrez comme des joncs, & vous engraissez.

Et les méchans ; car je la cendre sous les pieds, au jour que l'Ange des armées. de la Loi de Moïse auquel je donnai à & des ordonnances

vous envoyer Elie que le jour grand ternel vienne.

le cœur des pères & le cœur des en-

fans envers leurs pères, de peur que je ne vienne, & que je ne frappe la terre à la façon de l'interdit.

## REFLEXIONS.

CE dernier chapitre de Malachie marque trois événemens considérables : Le premier est la vengeance que Dieu se proposoit d'exercer contre les impies. Cet oracle exprime ce qui arriva aux Juifs incrédules, d'abord après la venue de Jésus-Christ, lors qu'ils furent détruits avec leur Ville & leur Temple. Le second est la manifestation du Messie, qui est ici appelé, *le Soleil de la Justice, qui porte la santé dans ses rayons.* Le troisième est la venue de Jean Baptiste, auquel Malachie donne le nom d'*Elie le Prophète*, parce qu'il devoit ressembler à Elie, dans la manière de vivre, dans son zèle, & dans ses fonctions. On voit dans l'Evangile, que c'est là le vrai sens de cet oracle ; Notre Seigneur ayant dit expressément, *que Jean Baptiste étoit cet Elie qui devoit venir.* Ces diverses prédictions sont autant de preuves qui établissent la divinité de l'Ecriture Sainte, la vérité de la Religion Chrétienne, la certitude des promesses & des menaces de l'Evangile, & la nécessité de pratiquer tout ce qui nous y est commandé. C'est aussi là le but de toutes les Prophéties, & de tout le Vieux Testament, & l'usage auquel nous devons le rapporter.

*Fin des Livres Canoniques du Vieux Testament.*















